PLAY

PLAY


PLAY
DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z


DRAGON
BALL Z

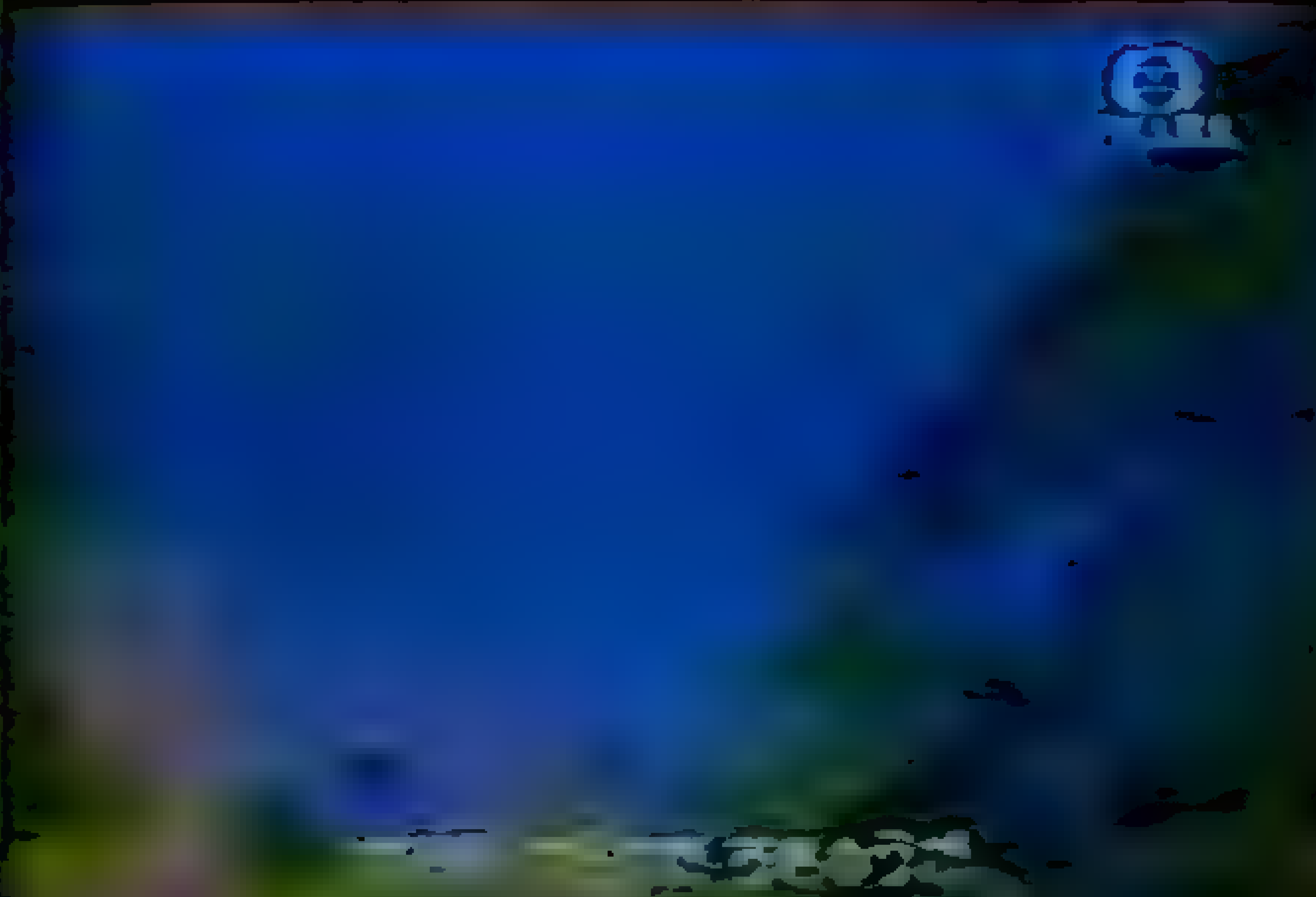

DRAGON
BALL Z









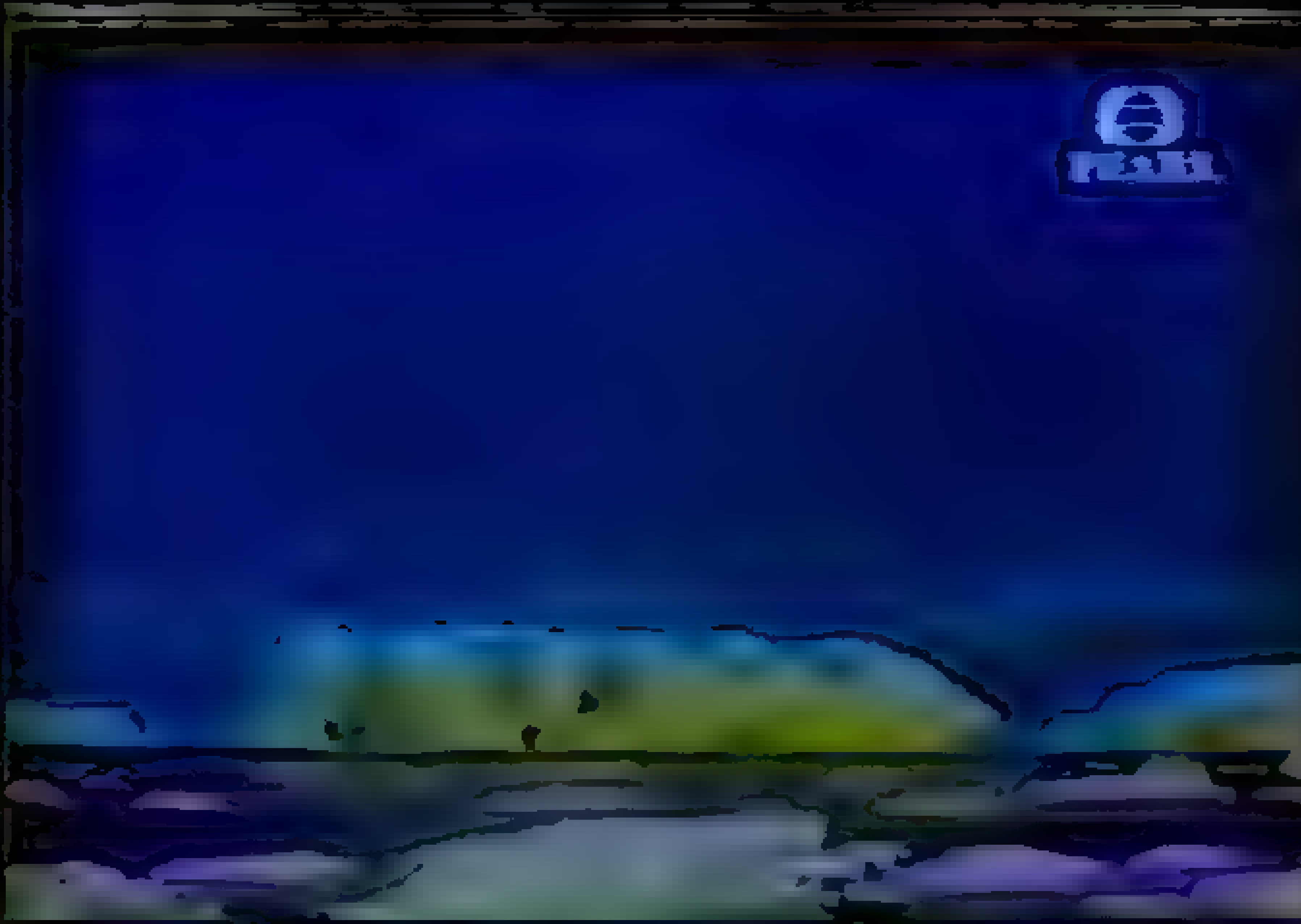


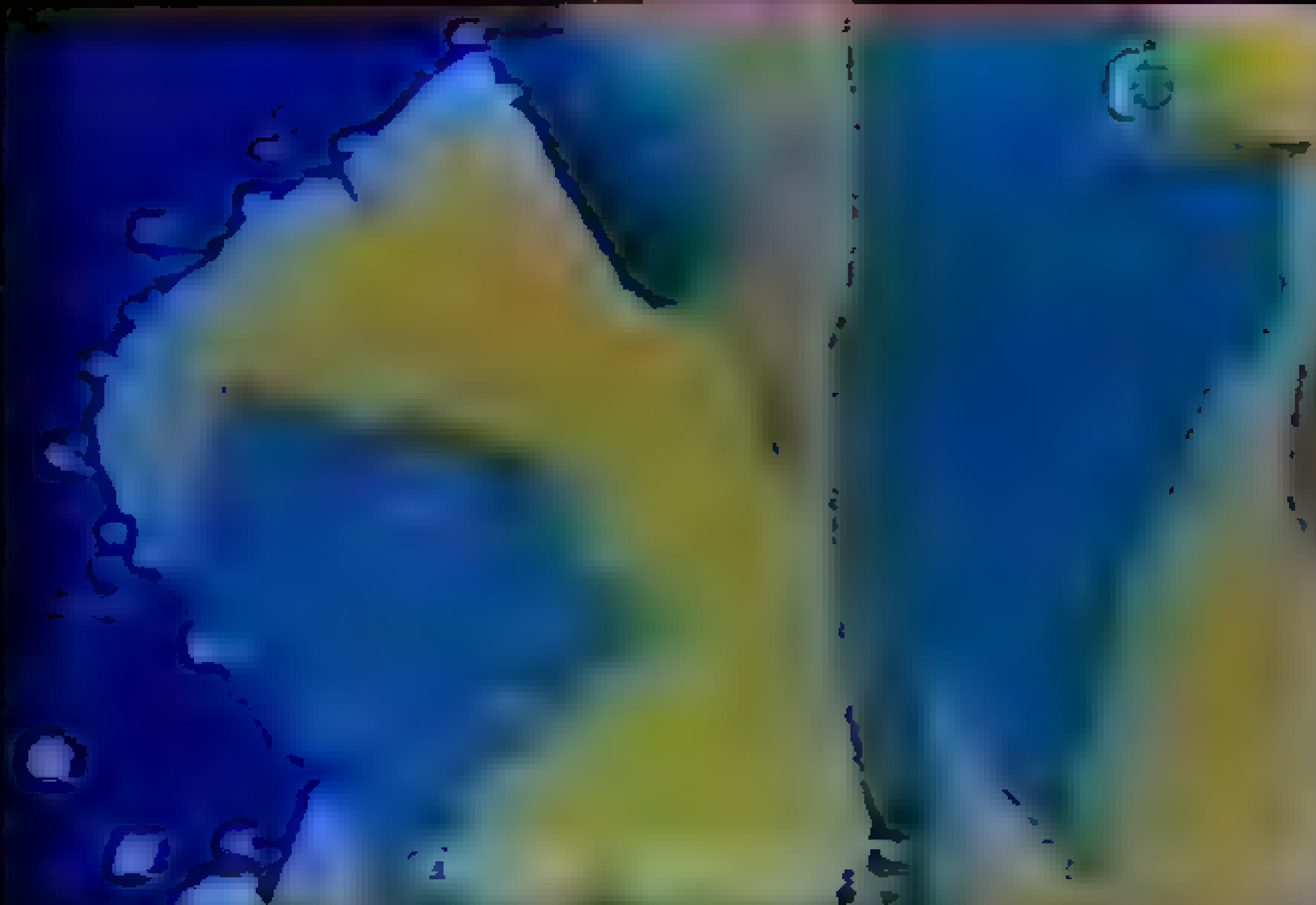




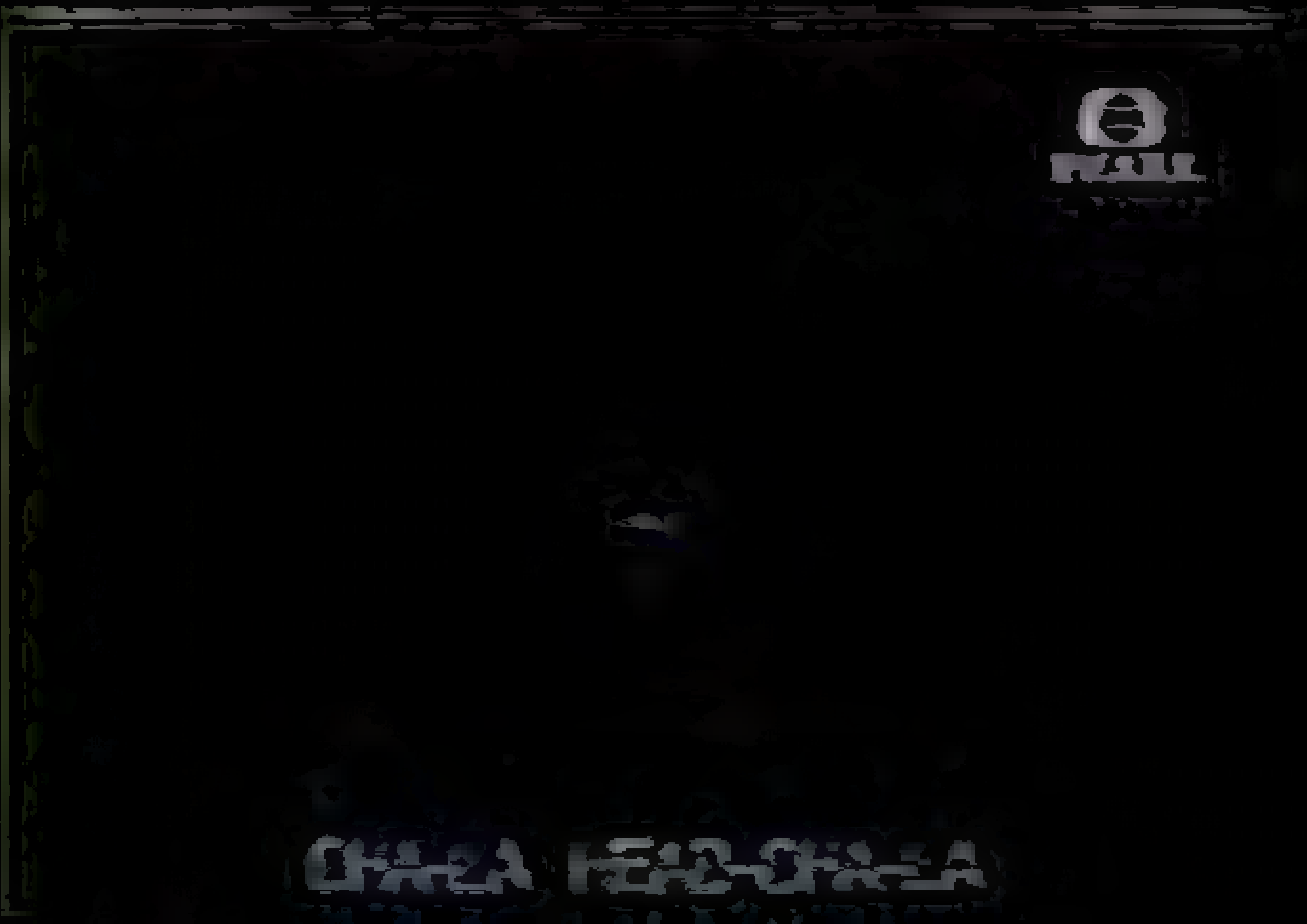


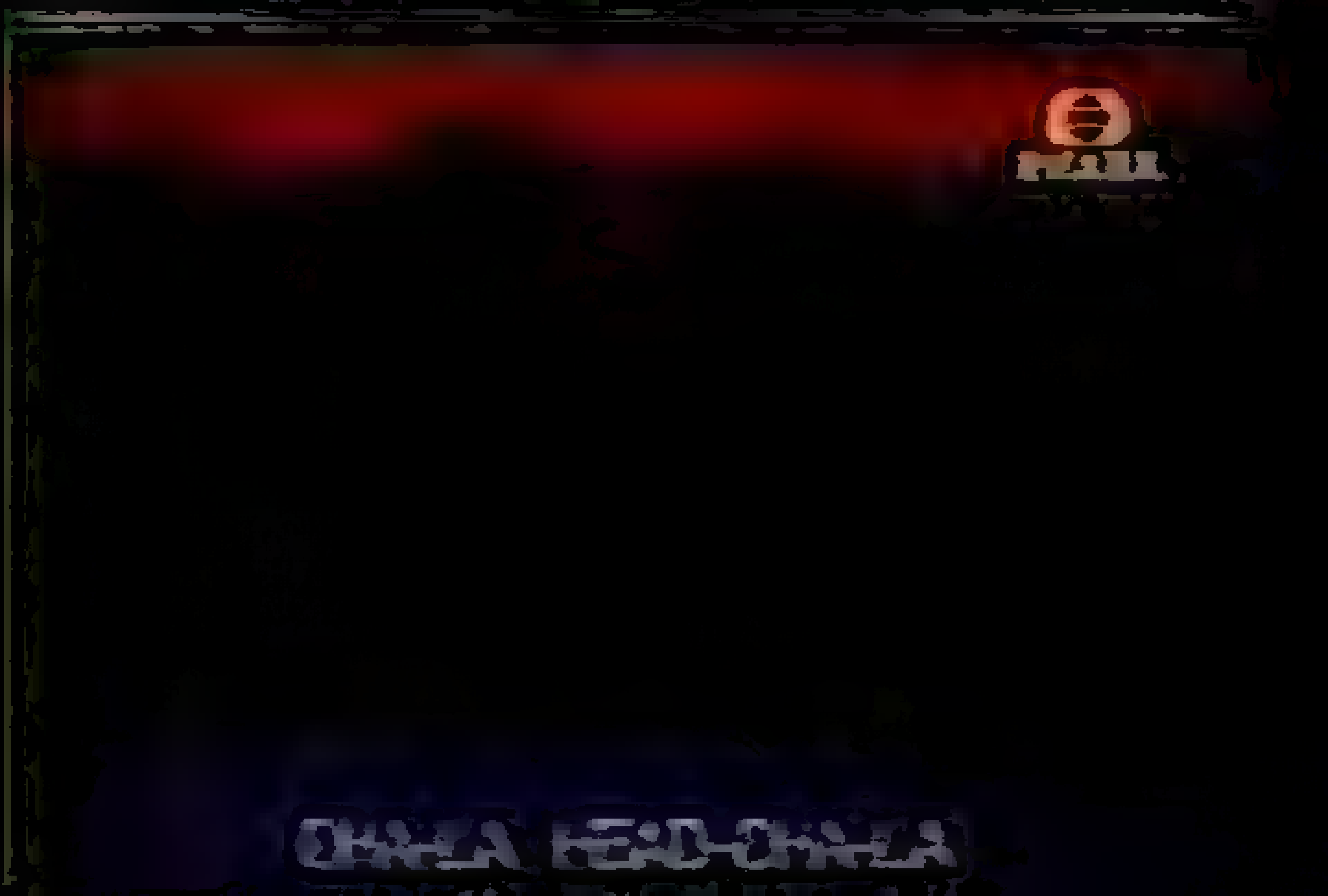












オープニングテーマ

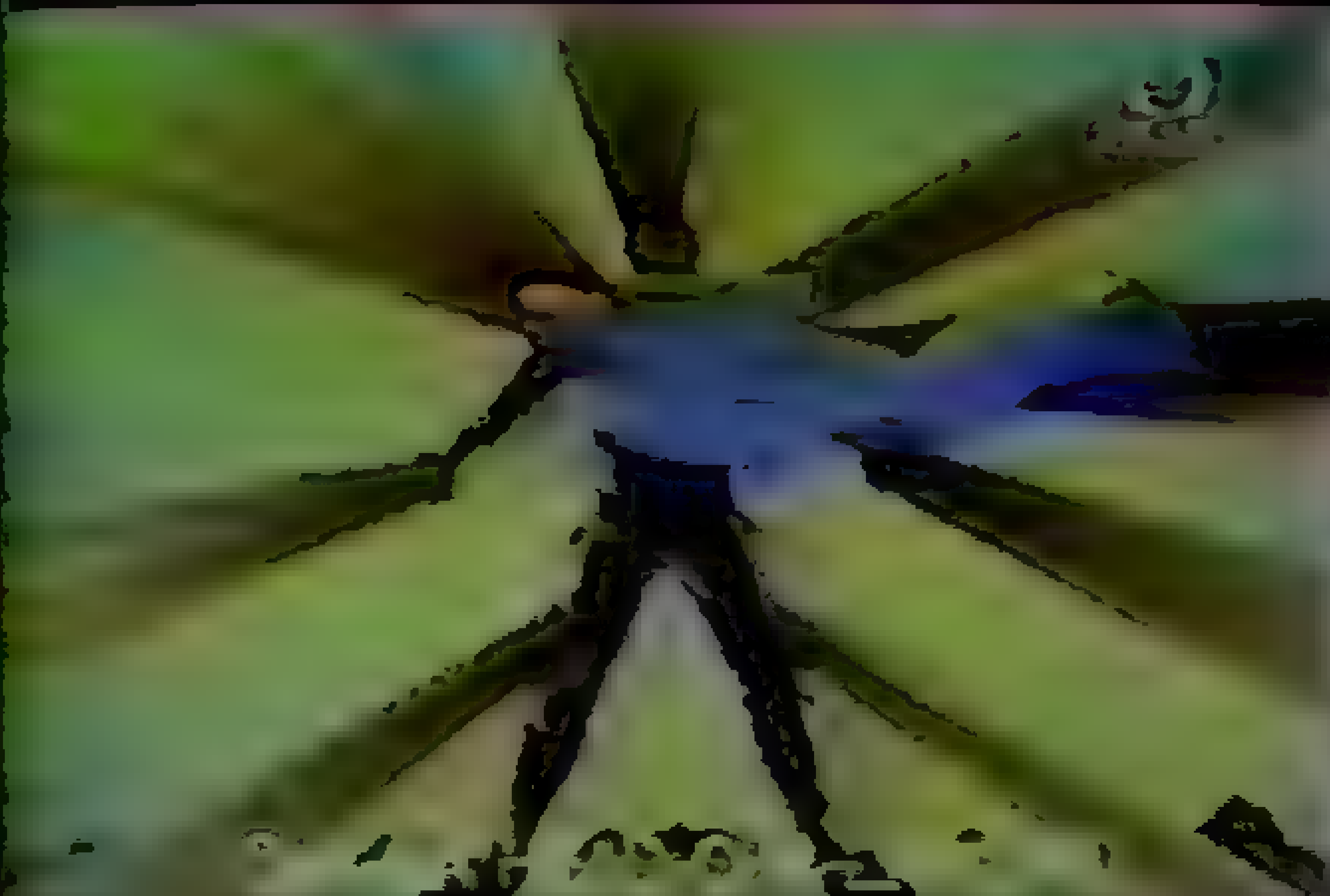
エンディングテーマ

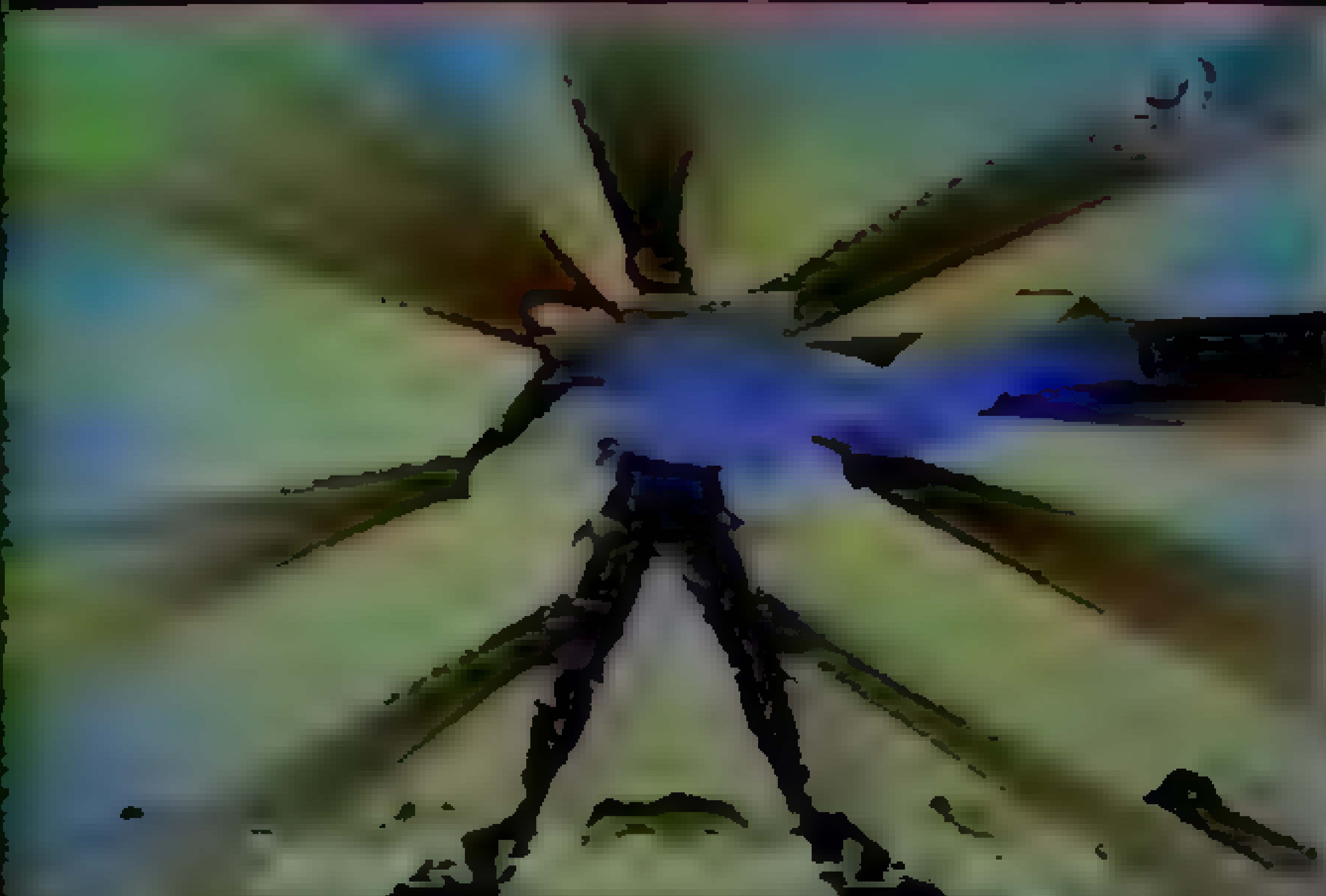
オープニングテーマ

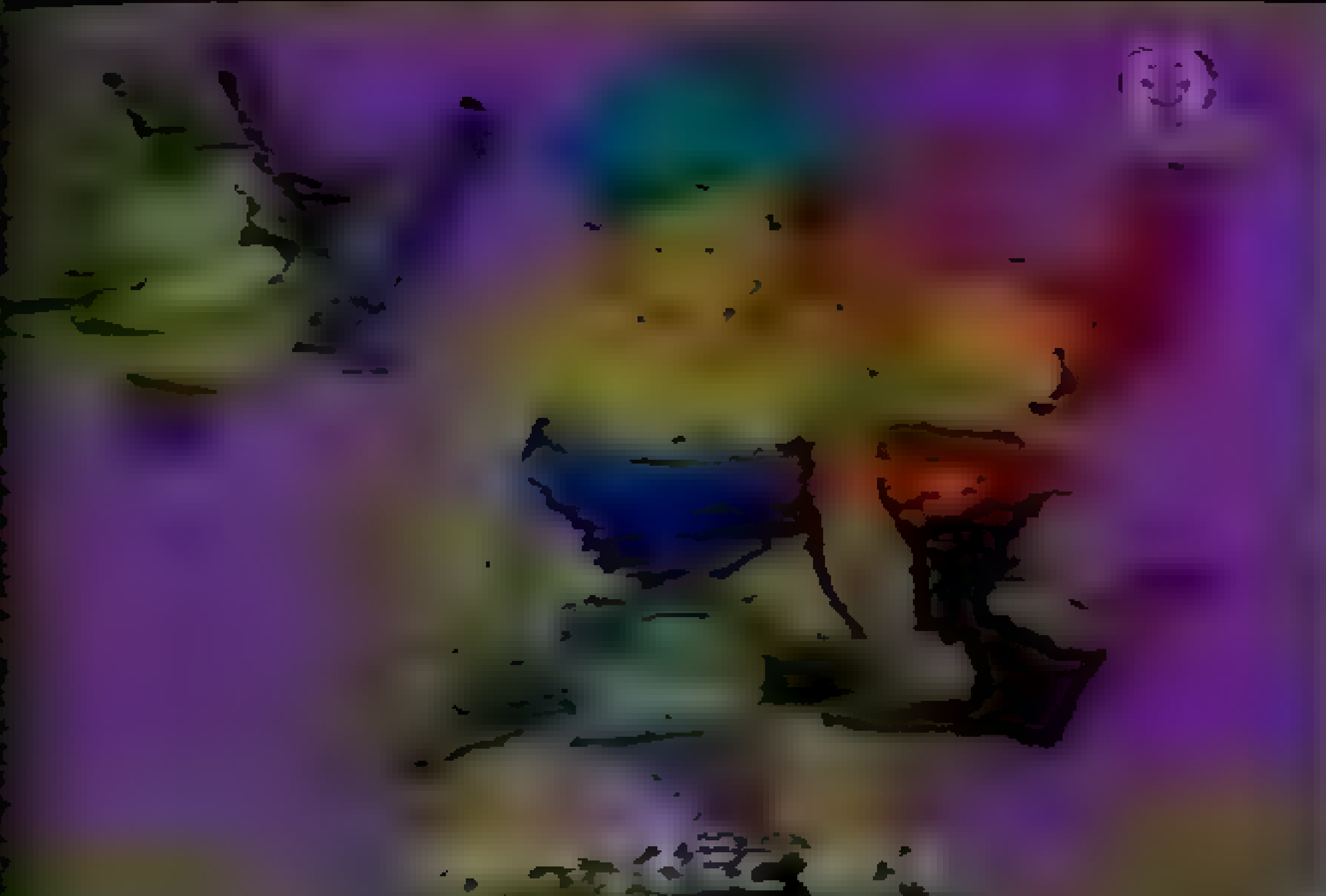
エンディングテーマ

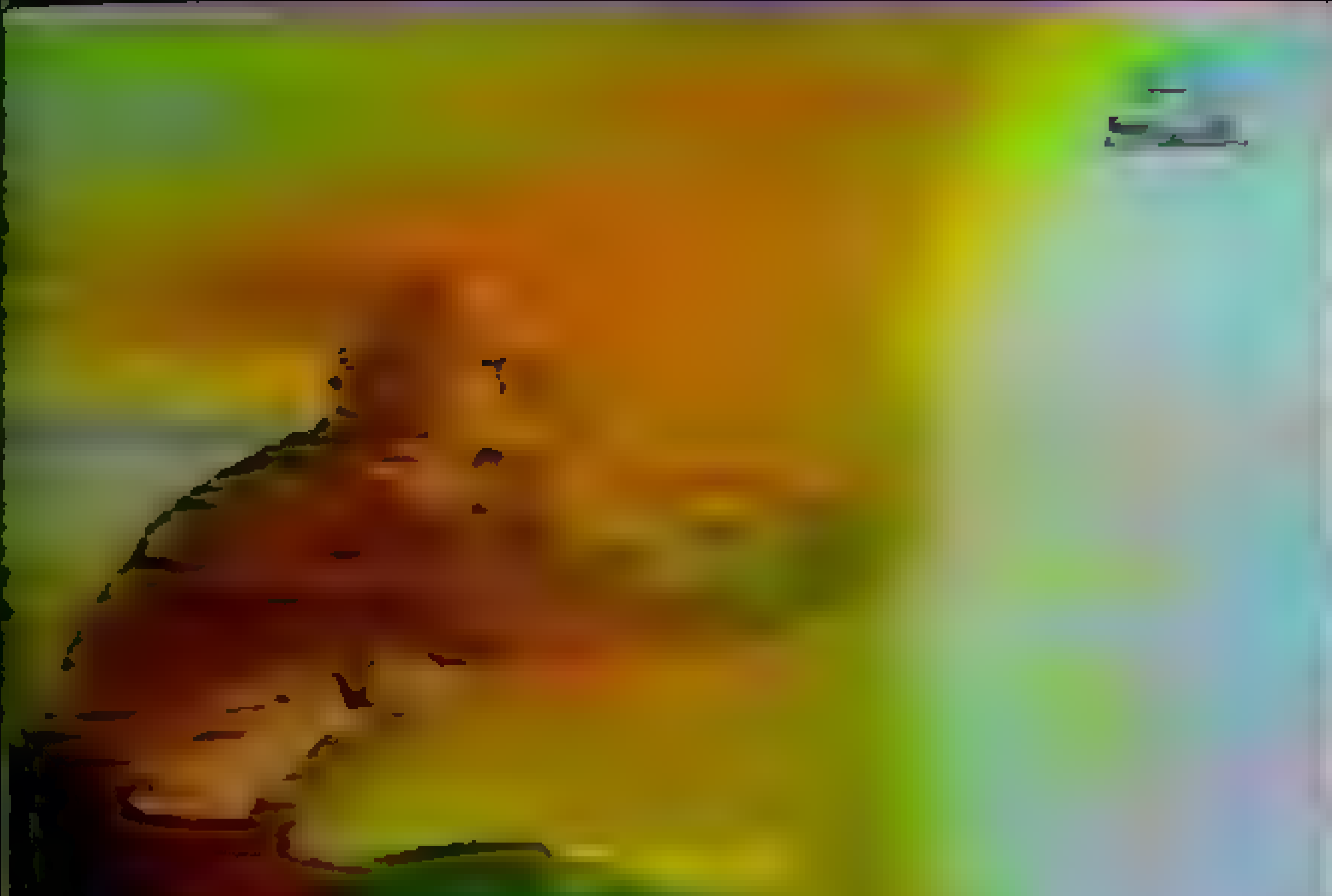






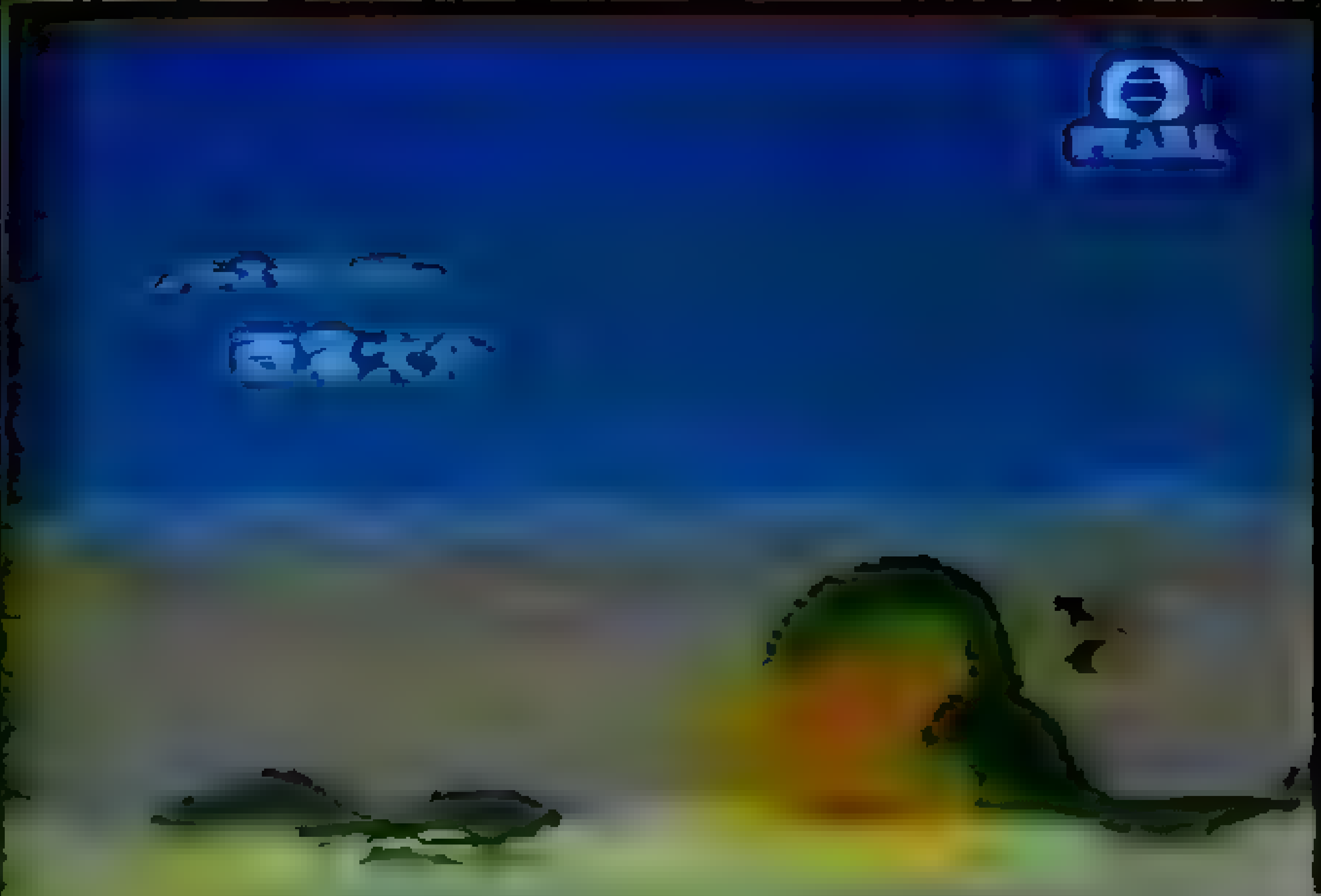






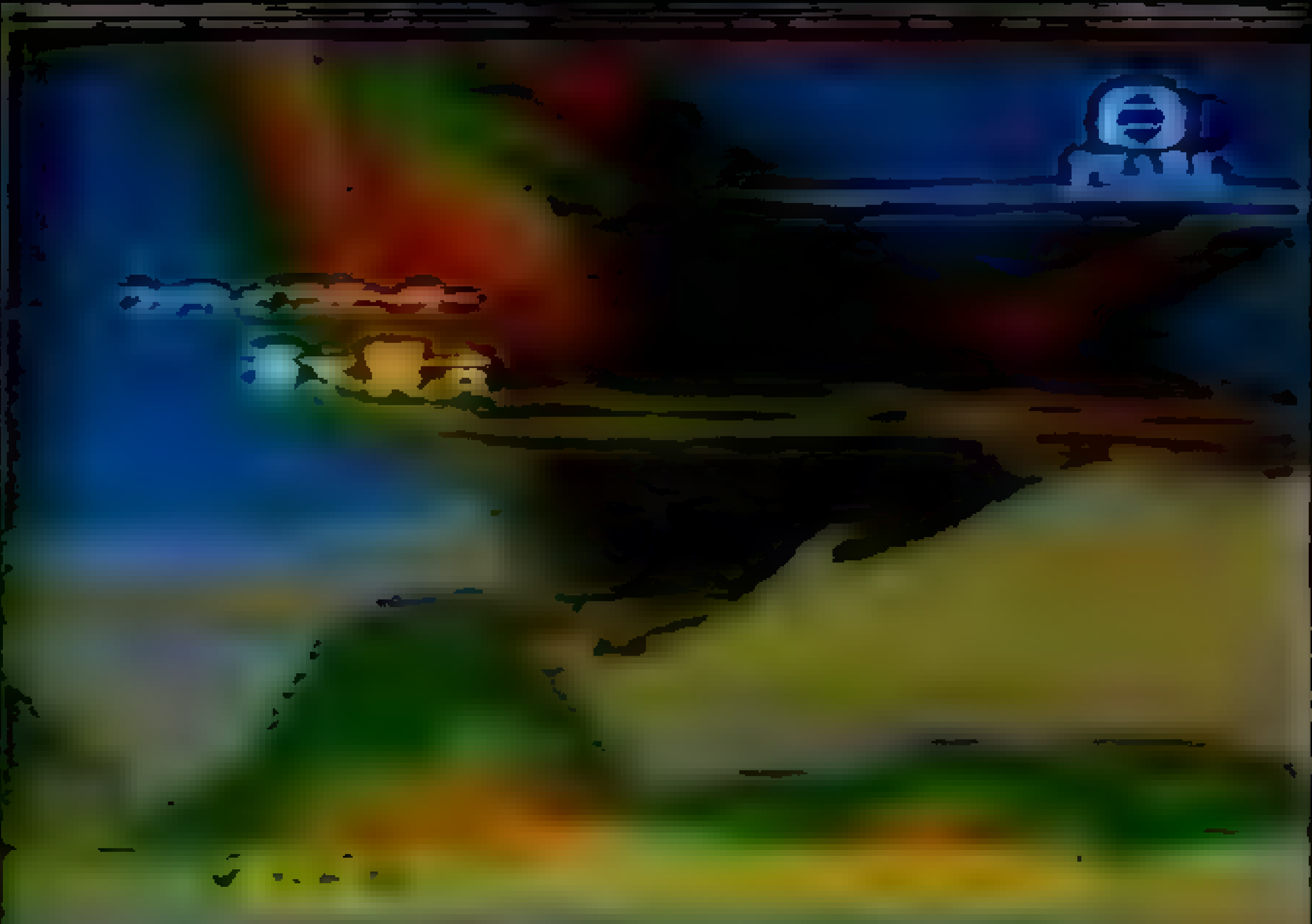




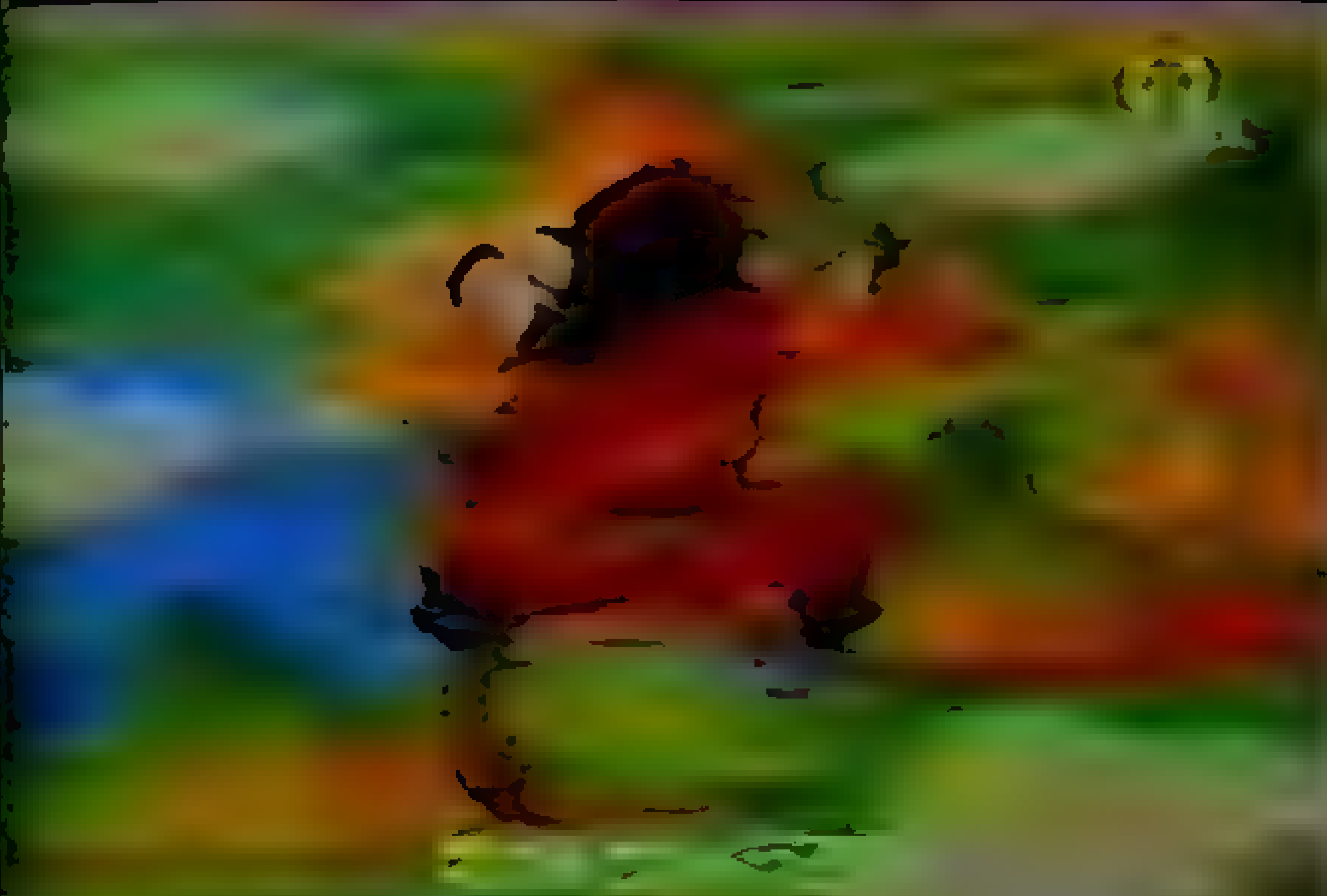


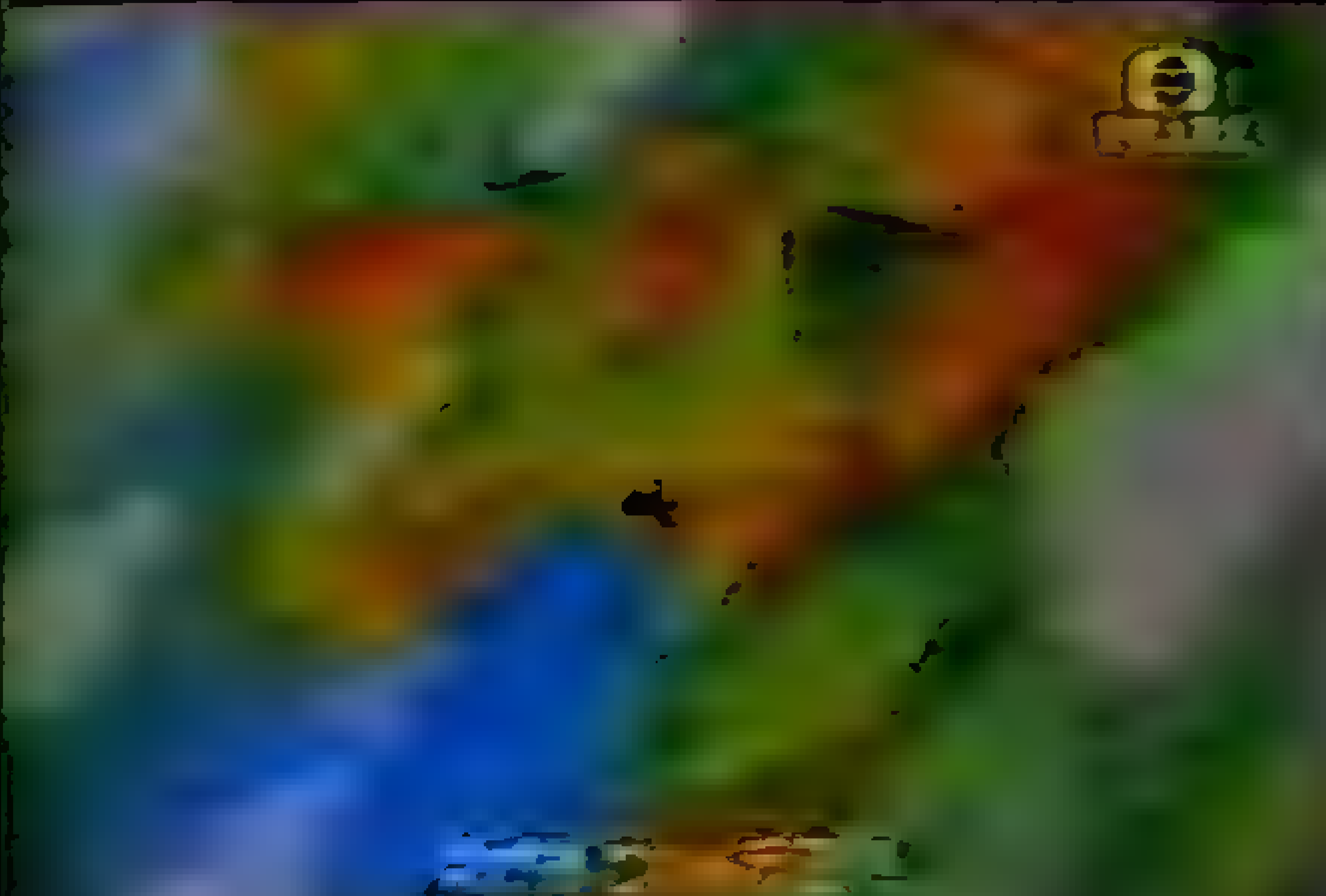


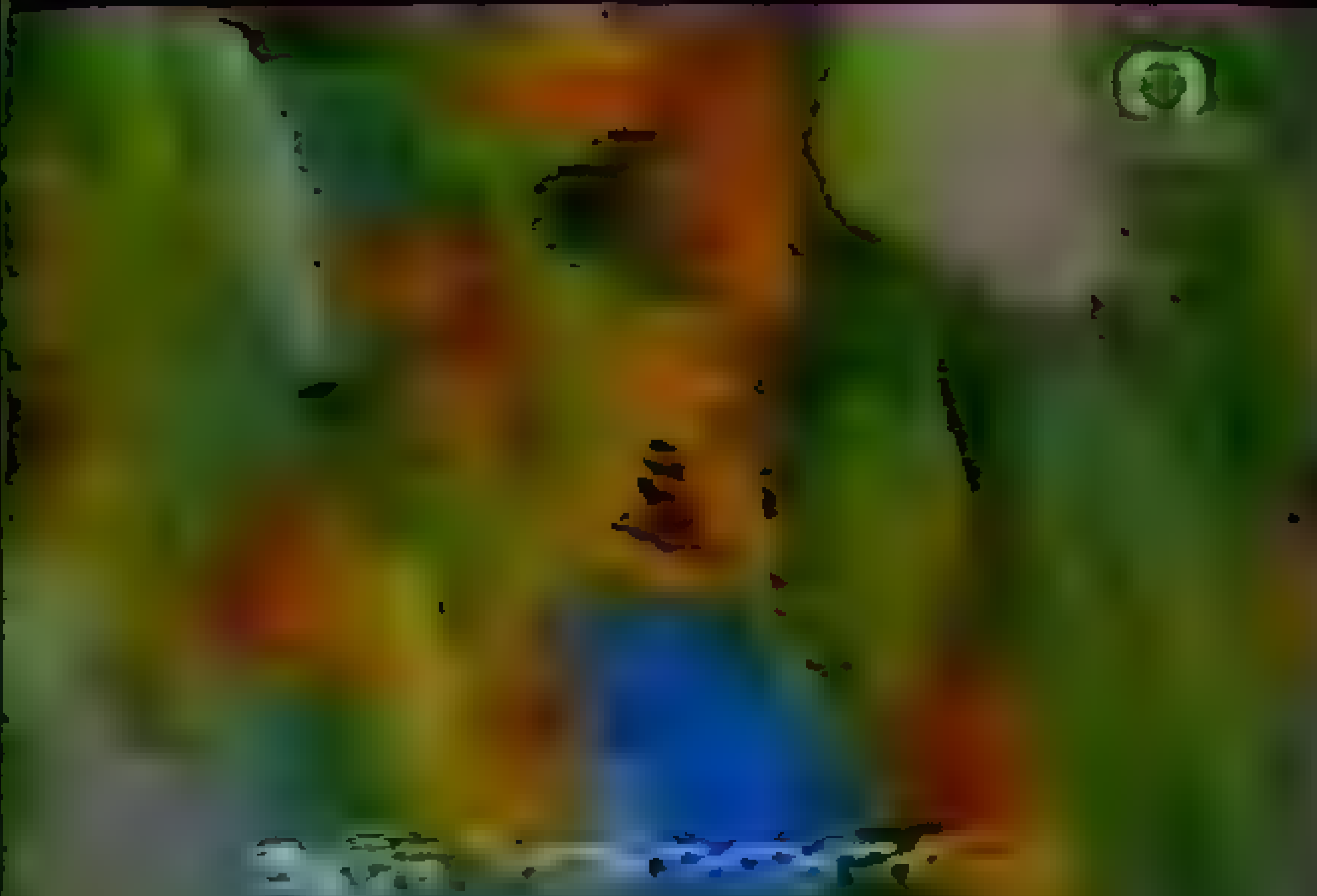


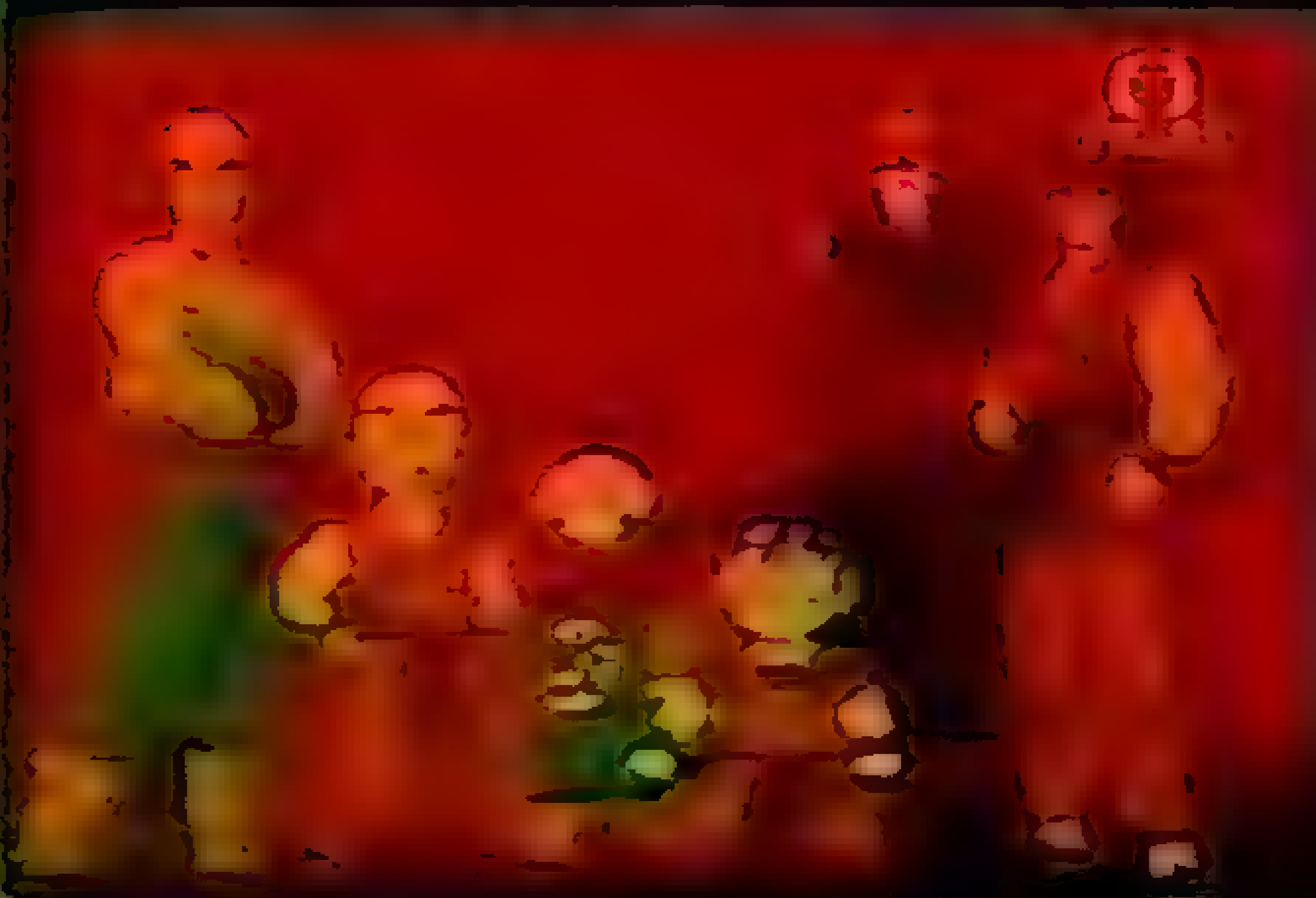






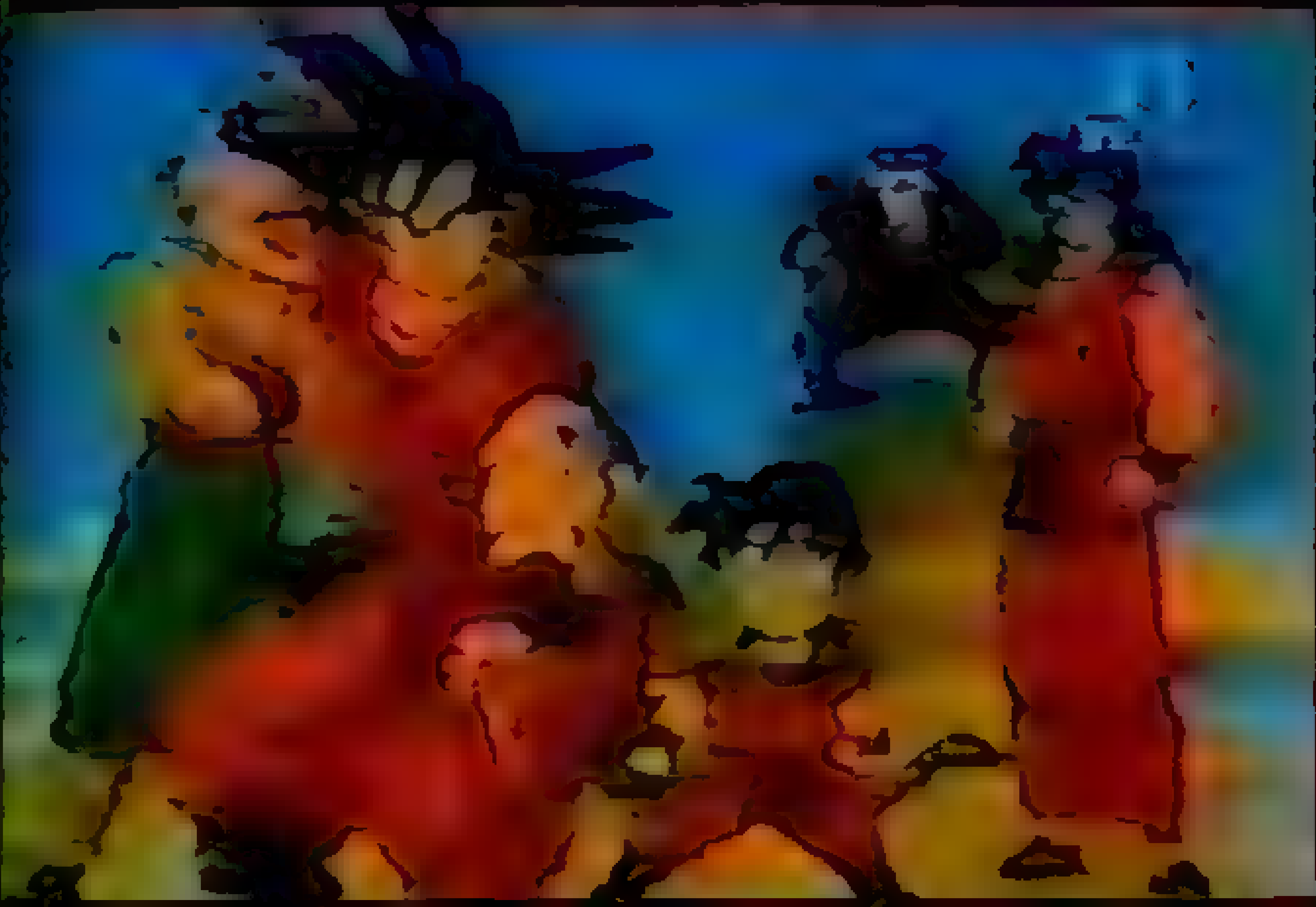


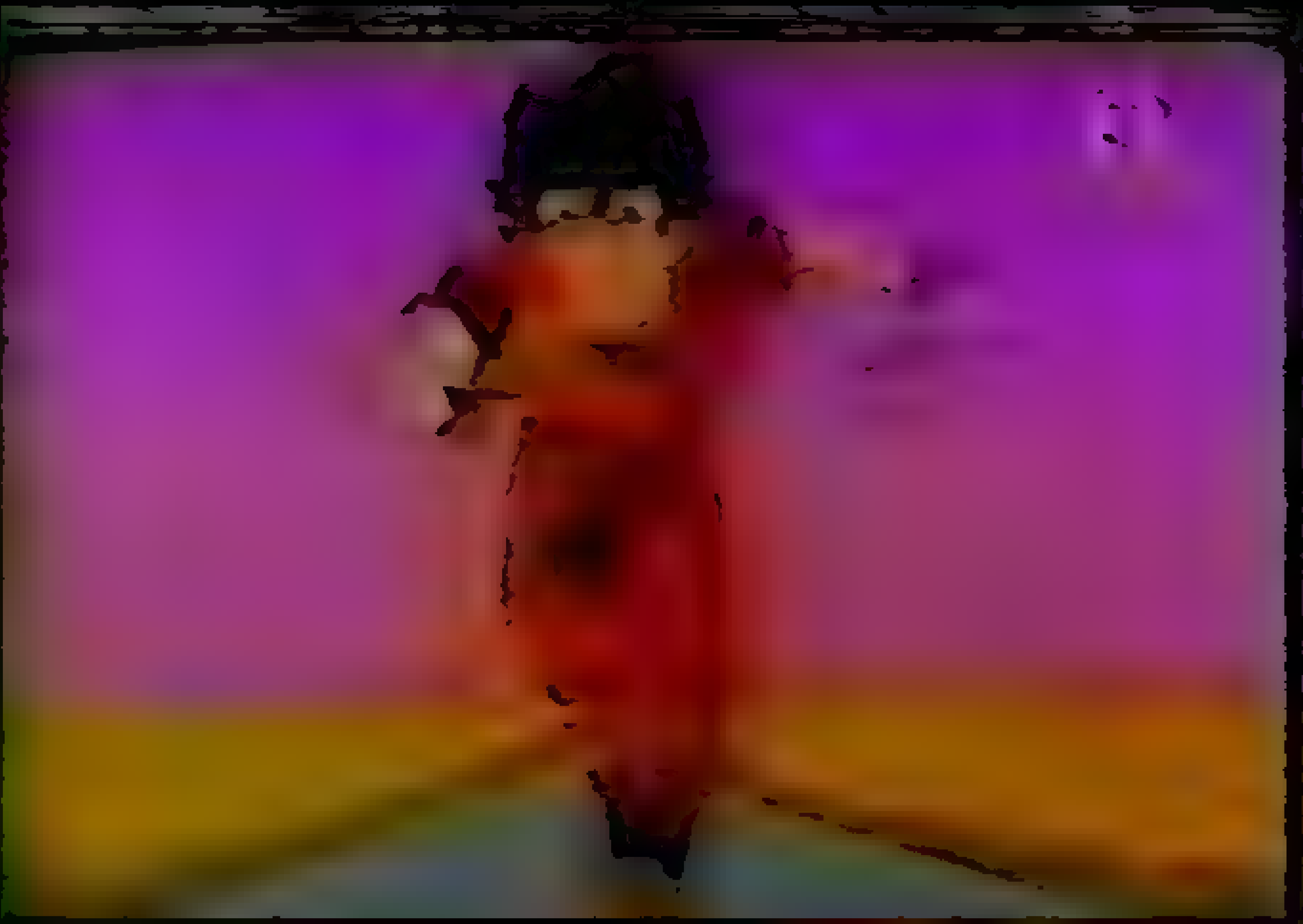


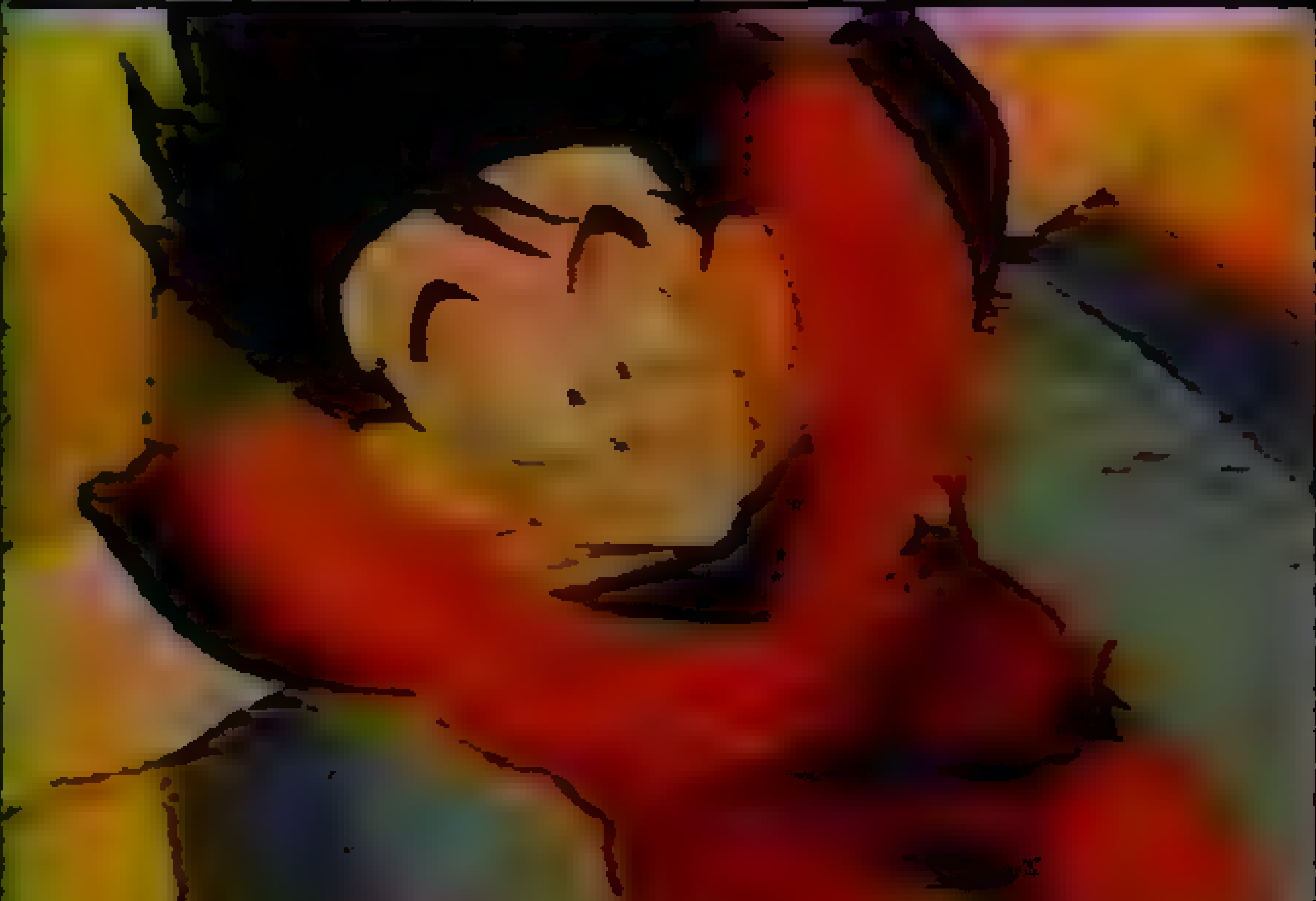




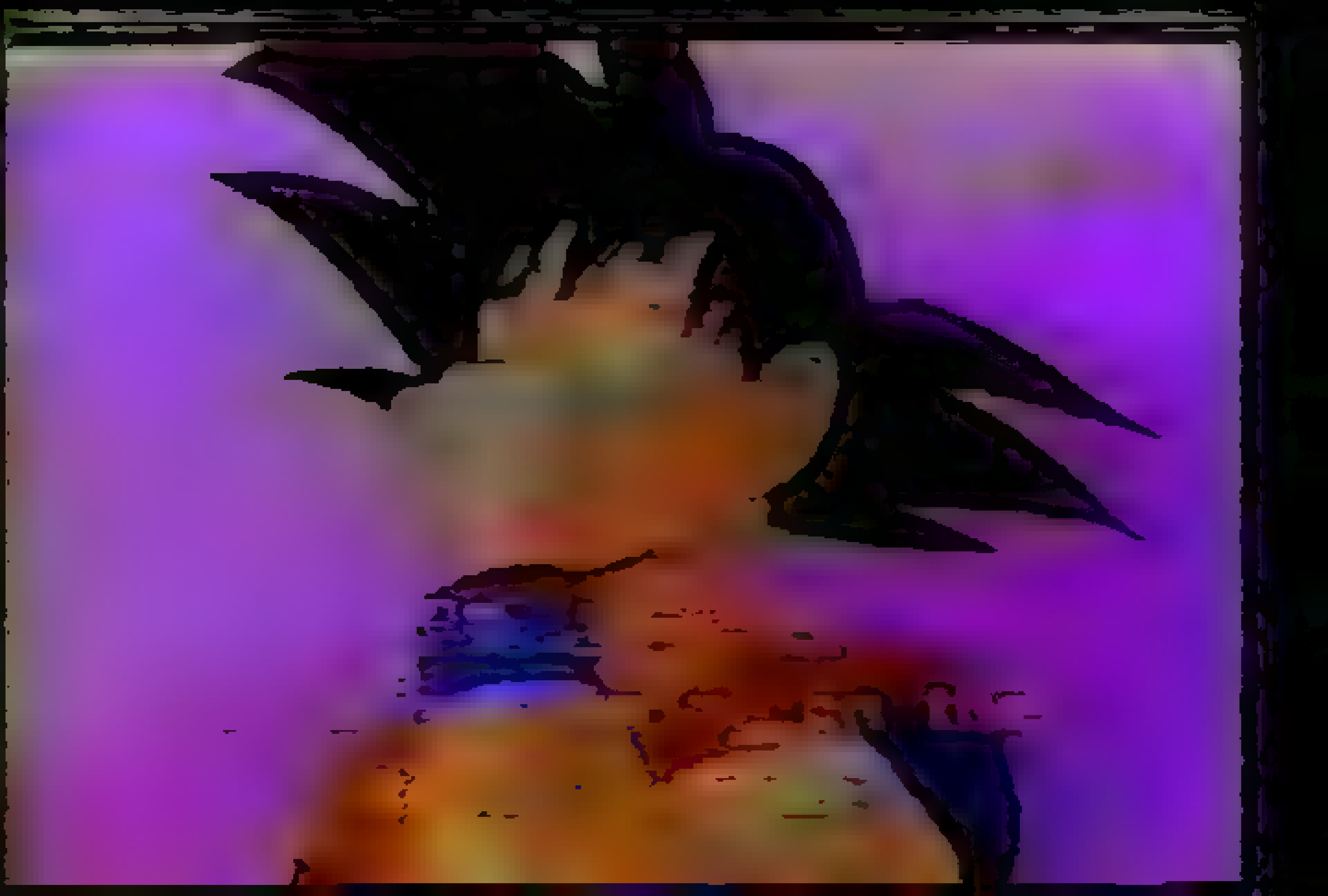


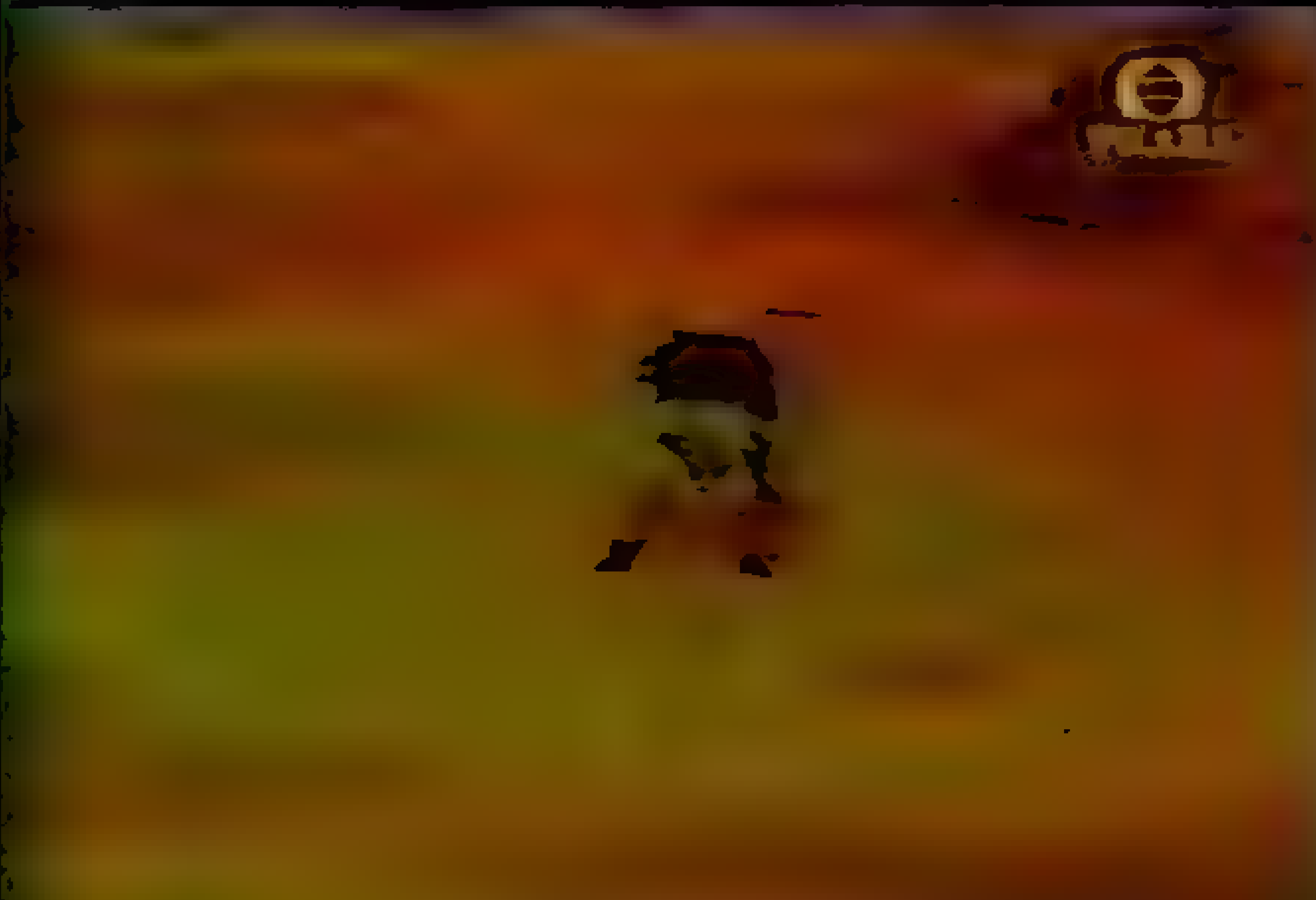


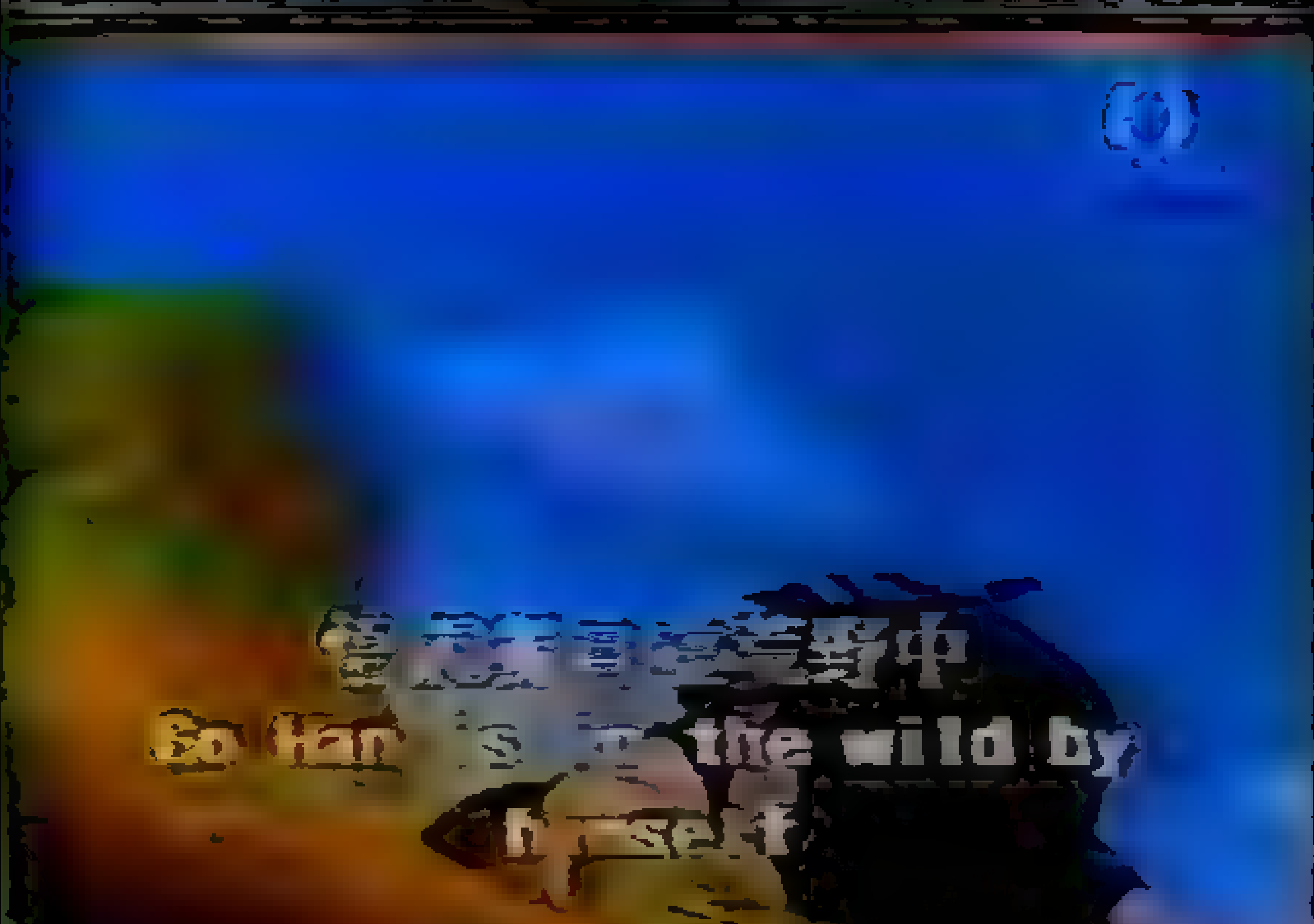




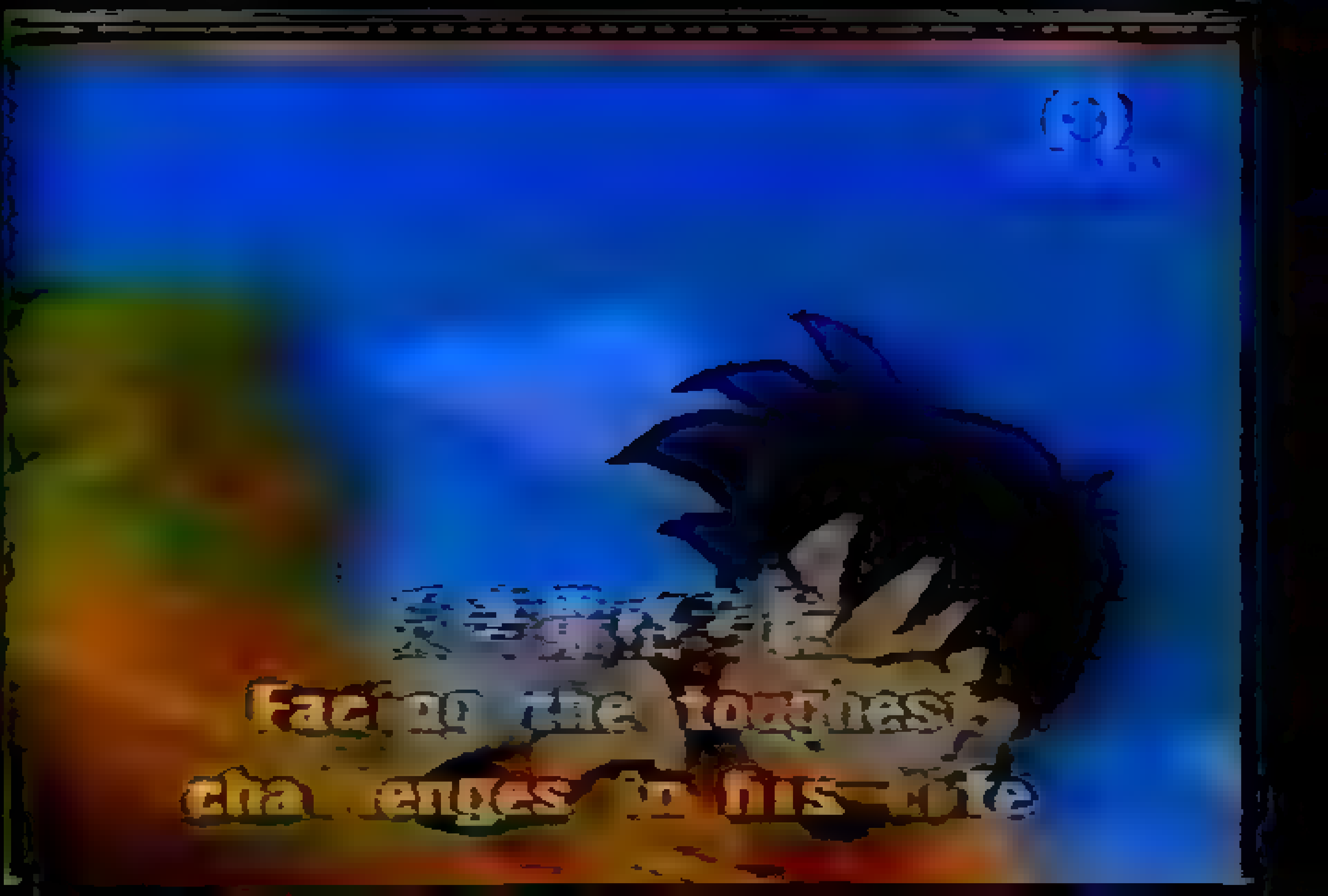


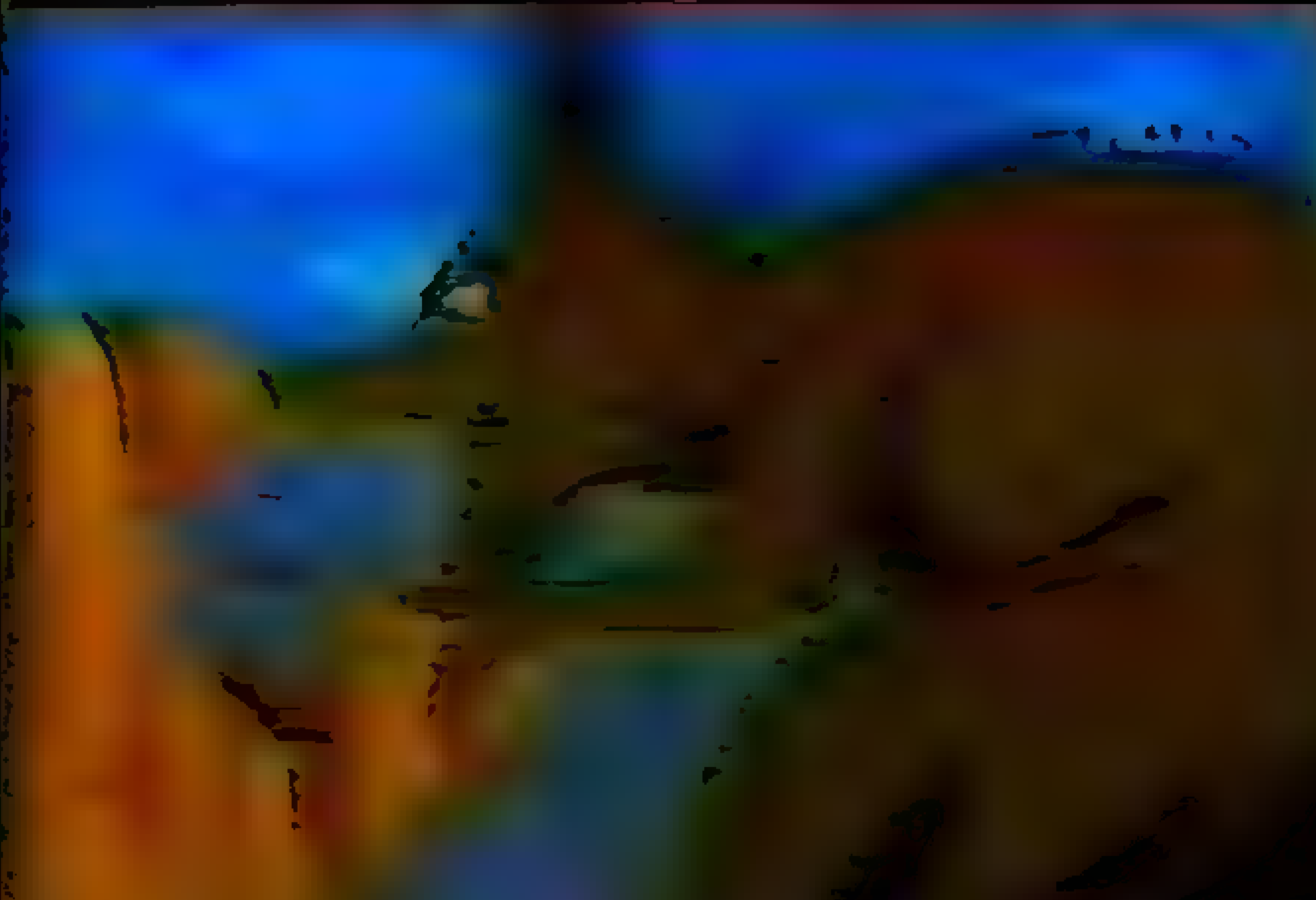


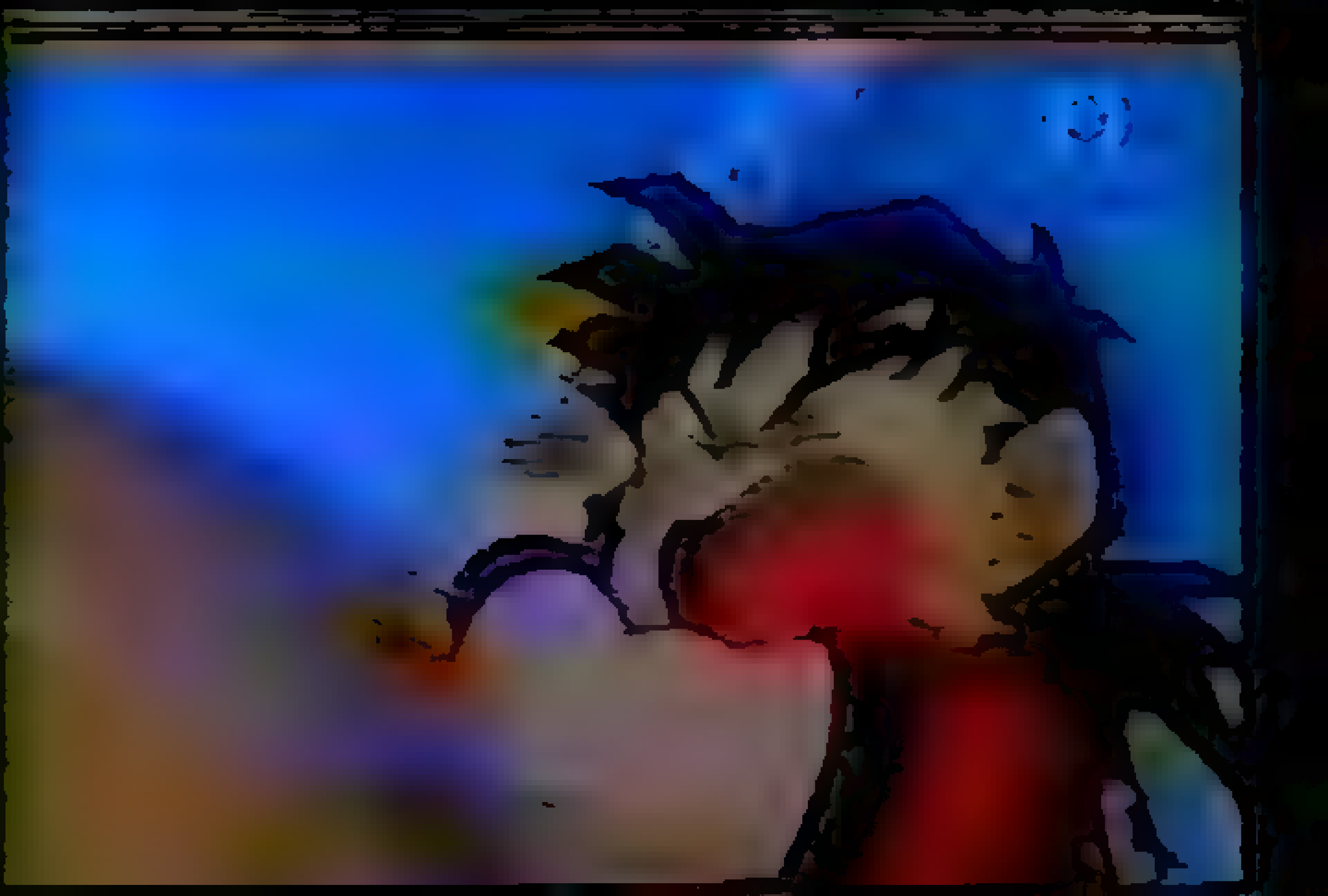


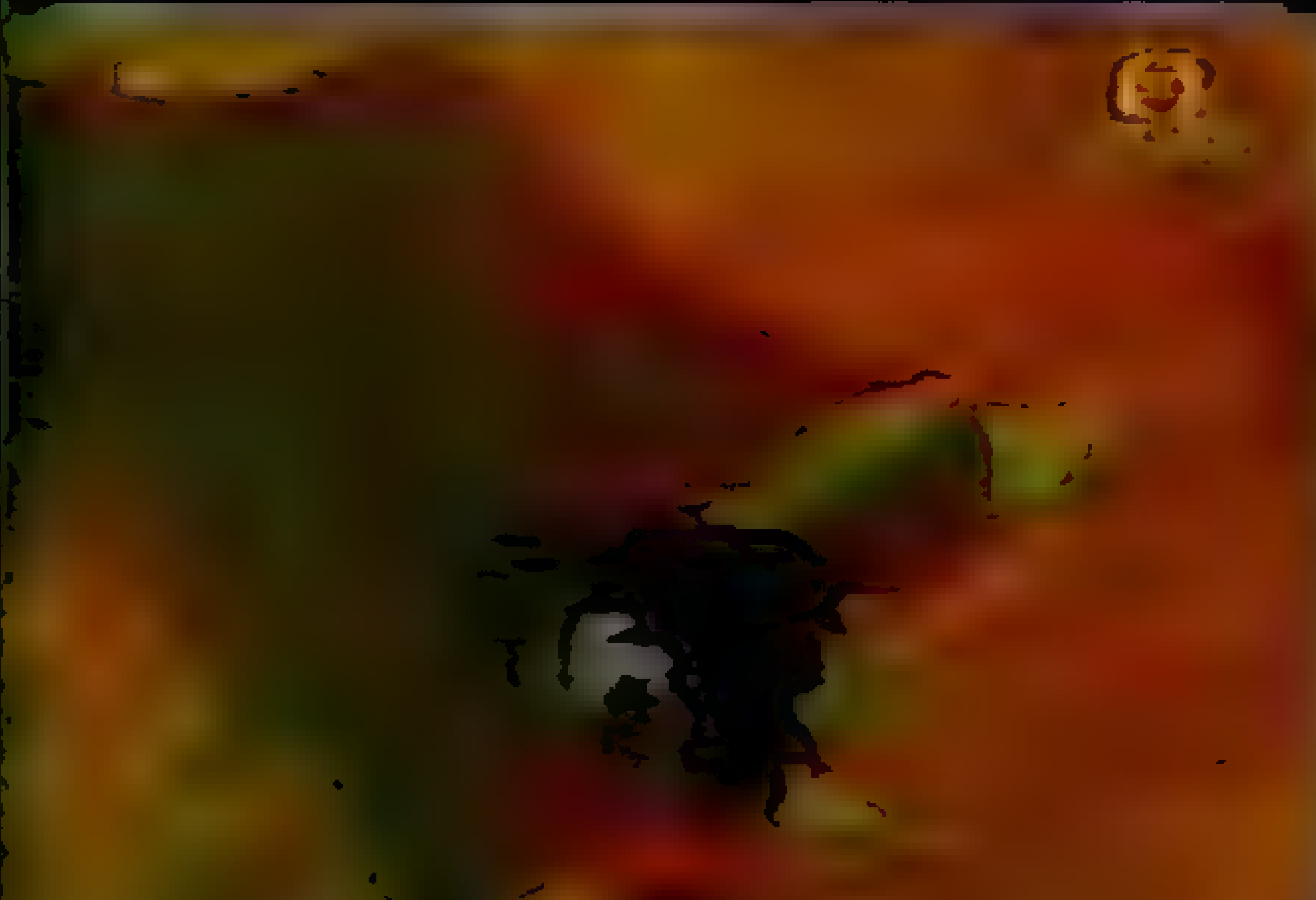

the wild by

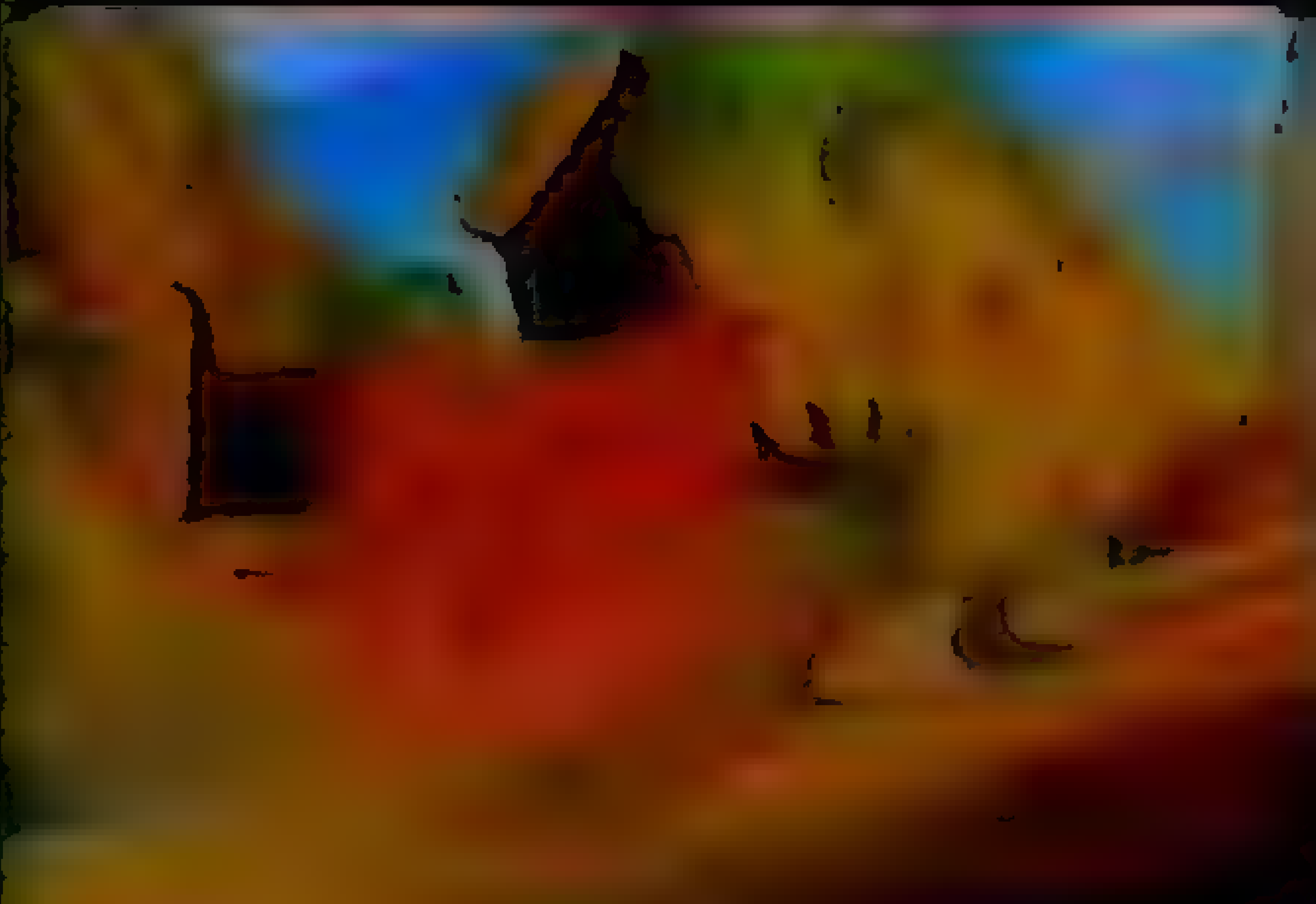


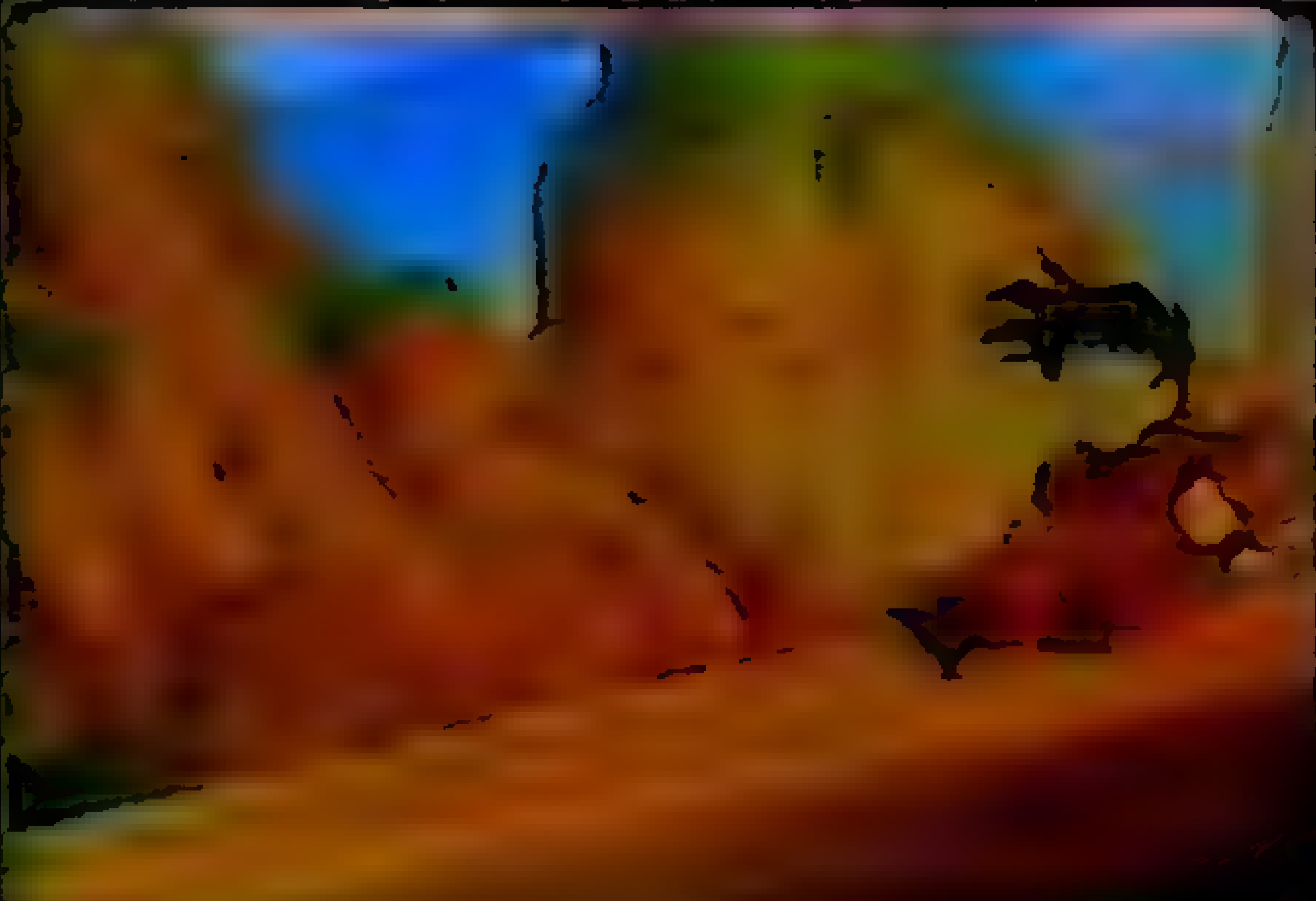

Facing the toughest
challenges in his life

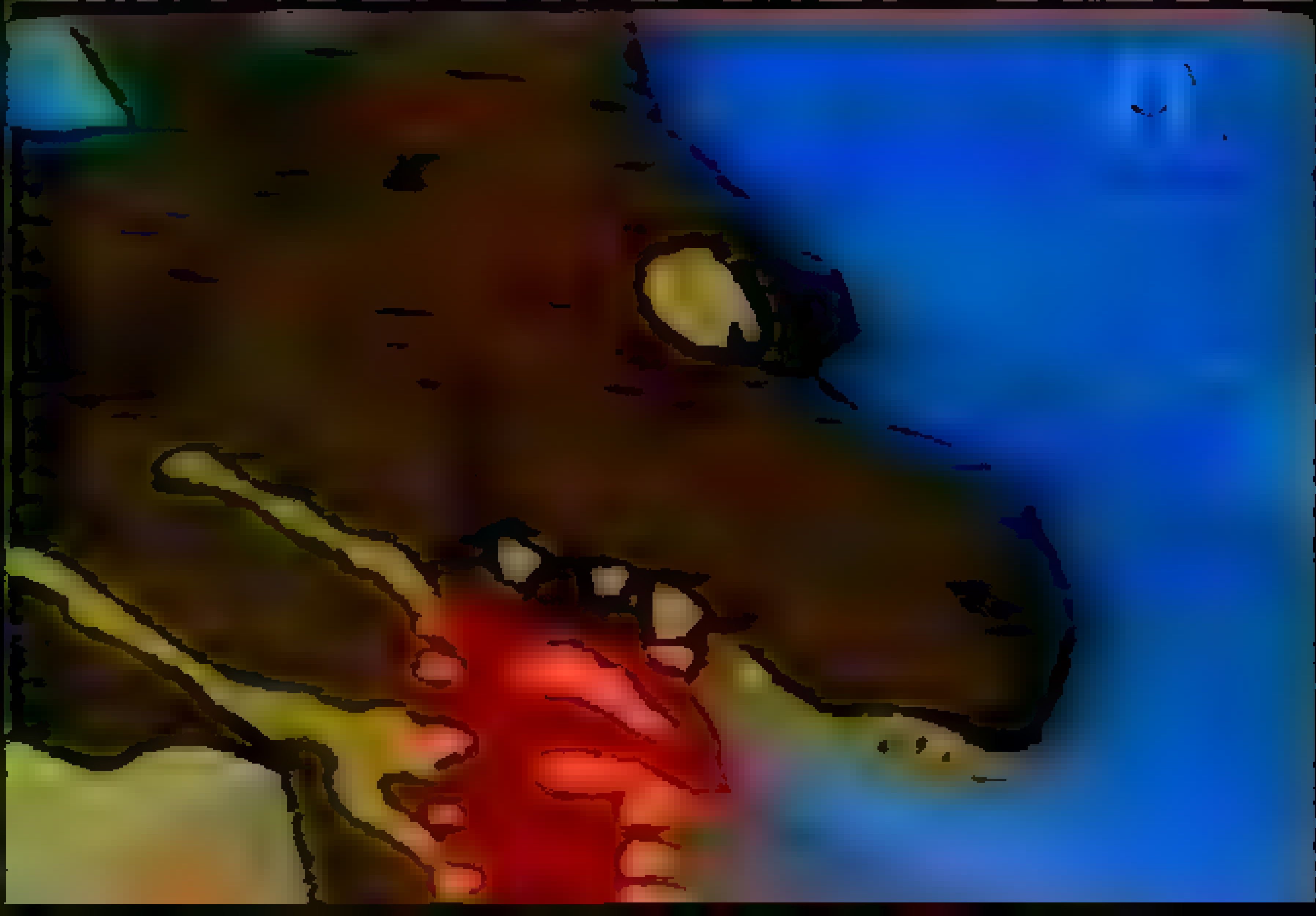


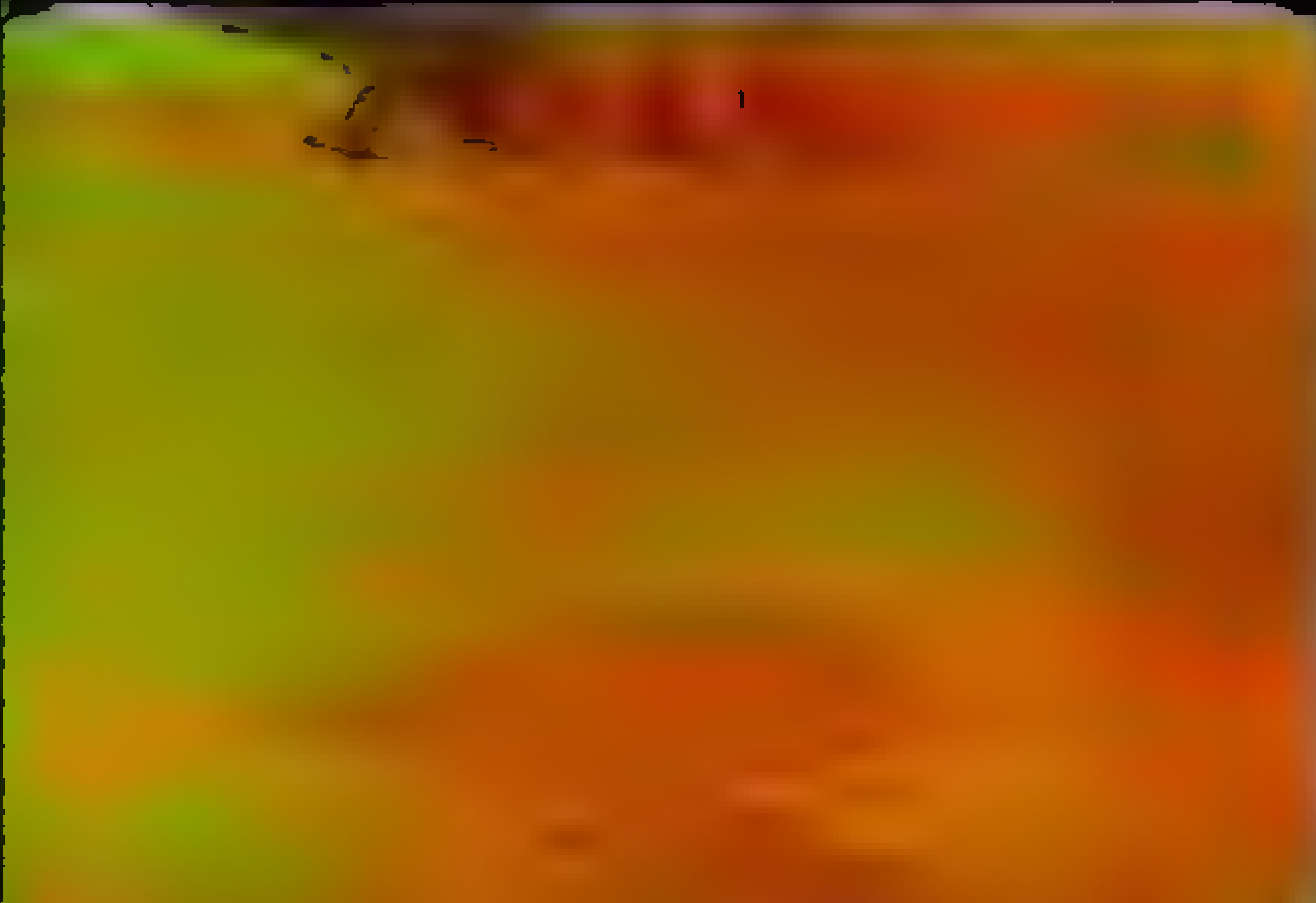


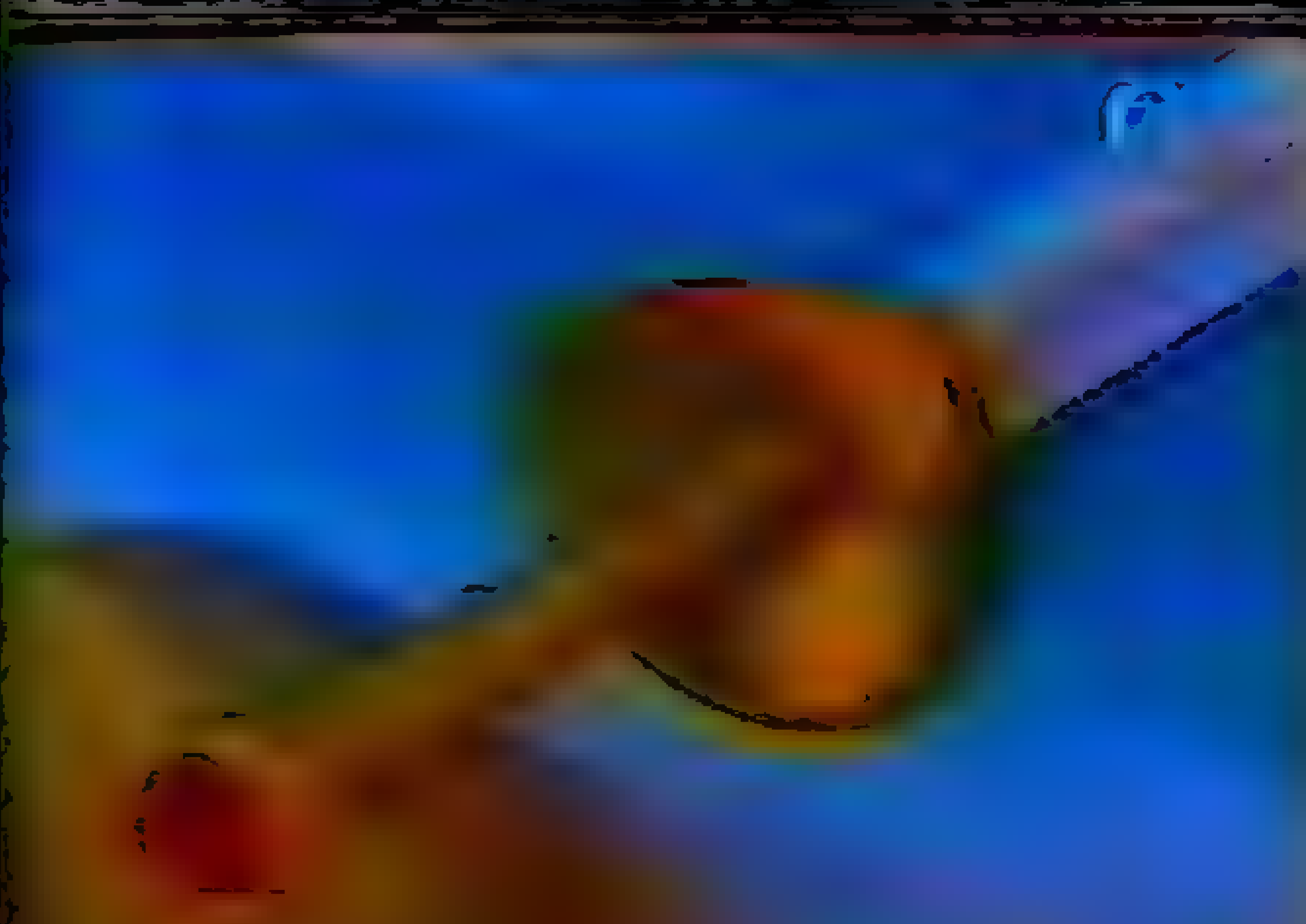


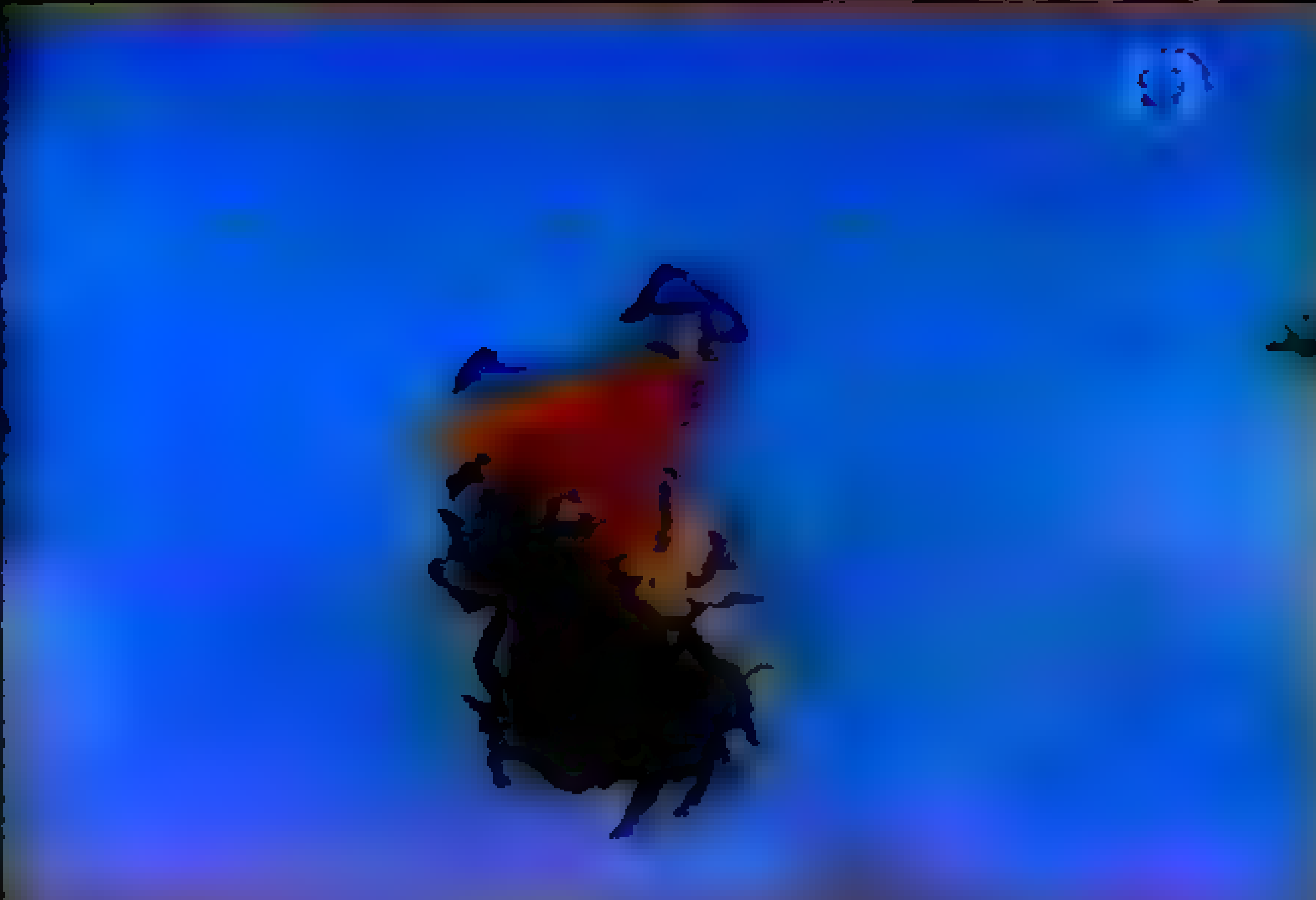




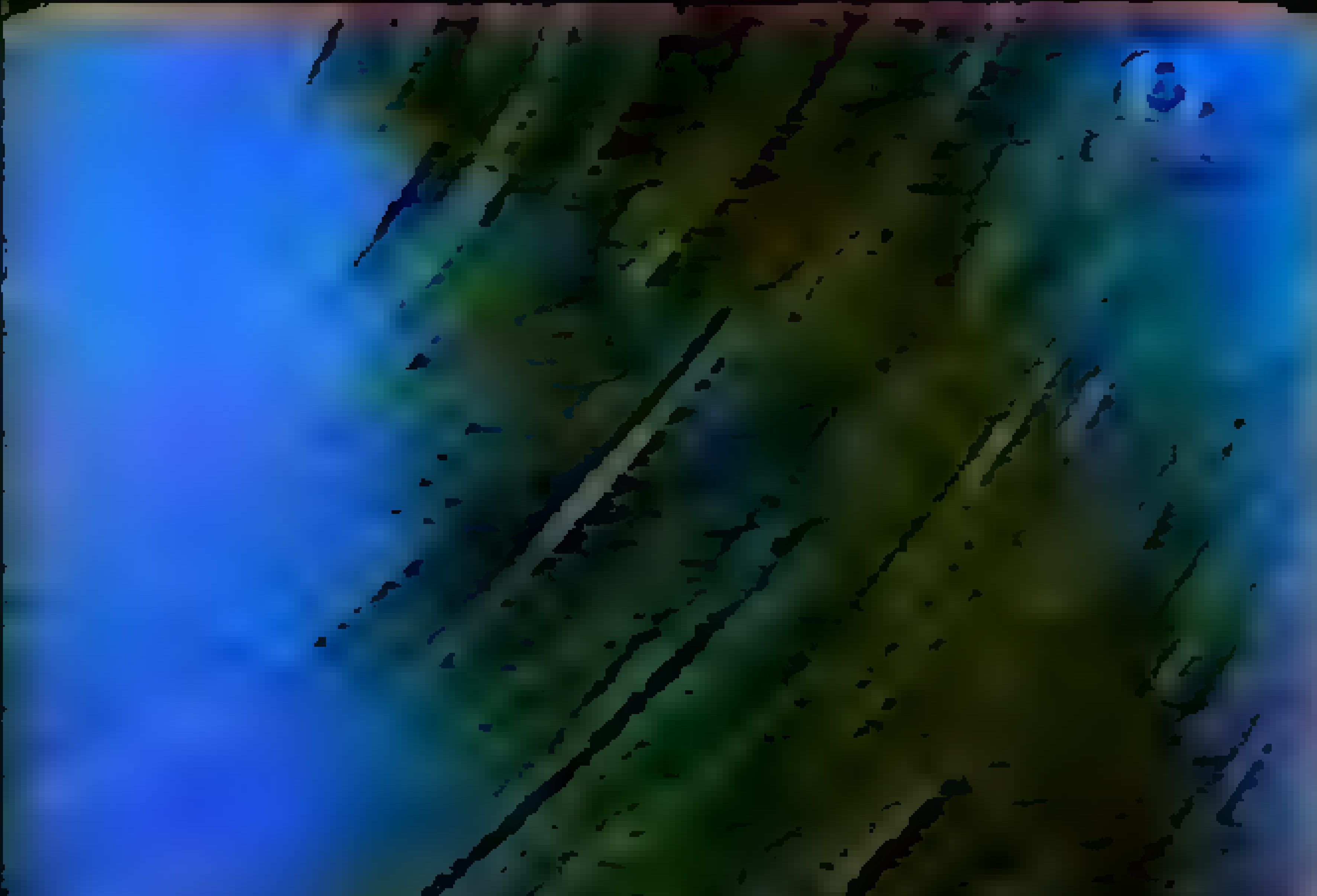


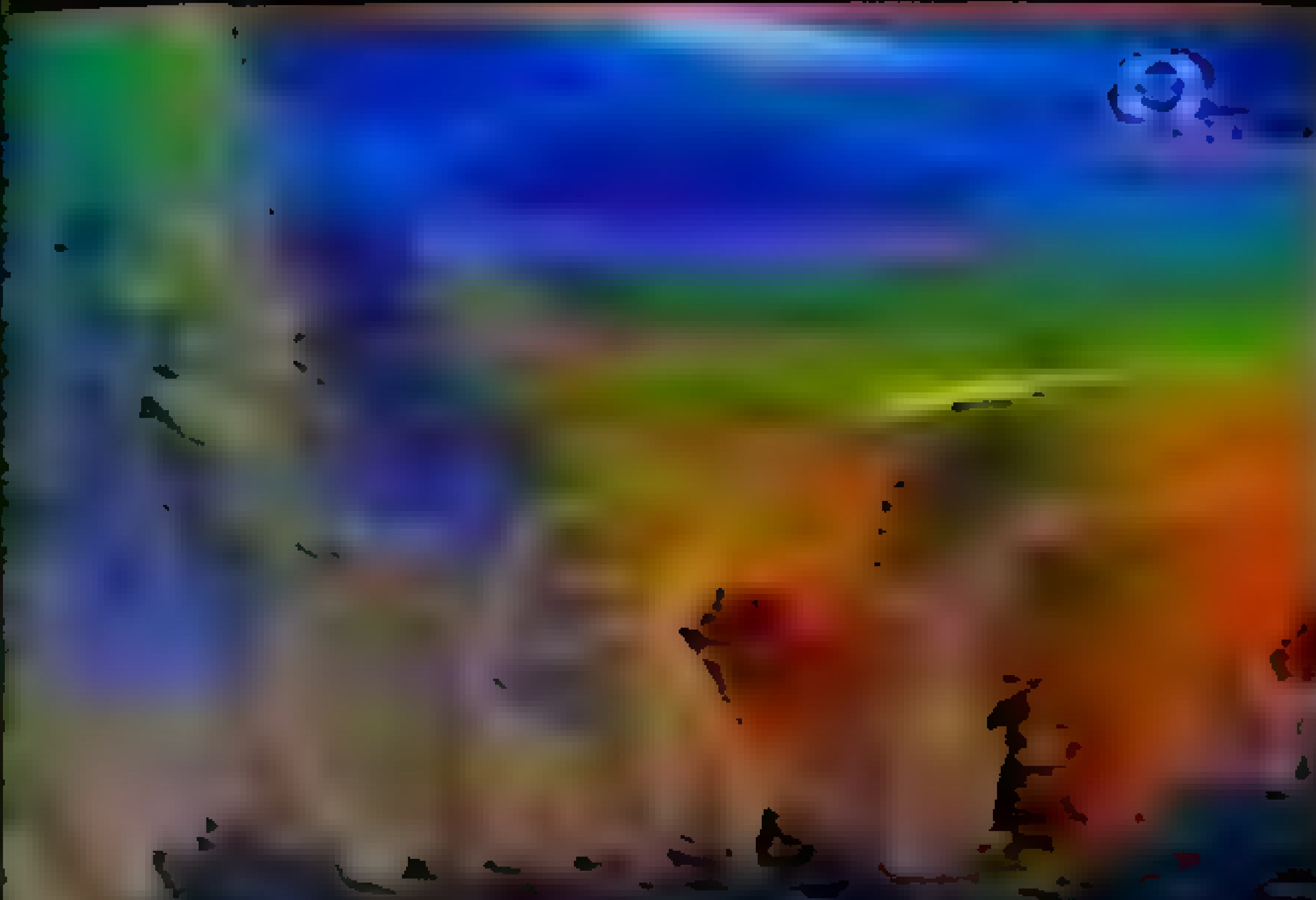


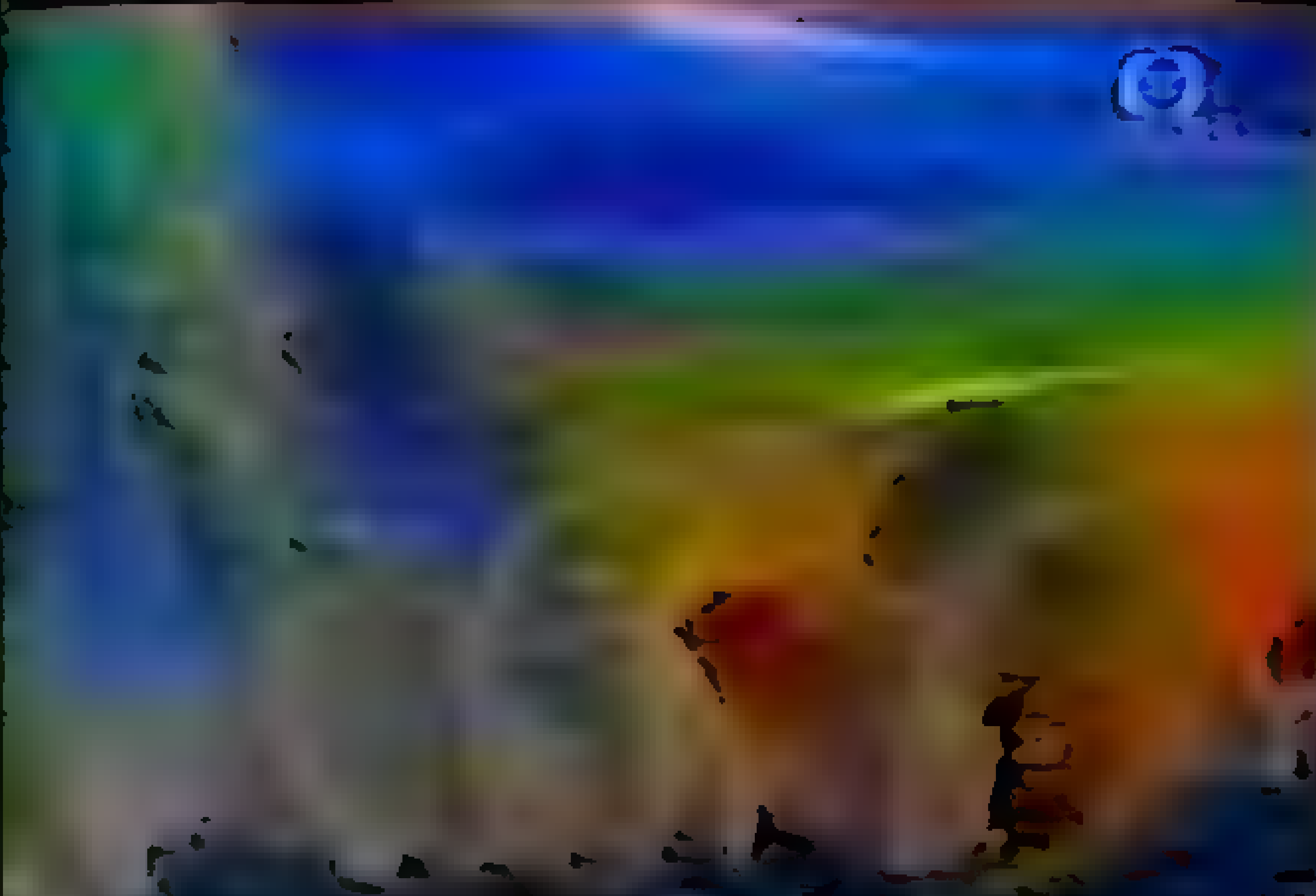


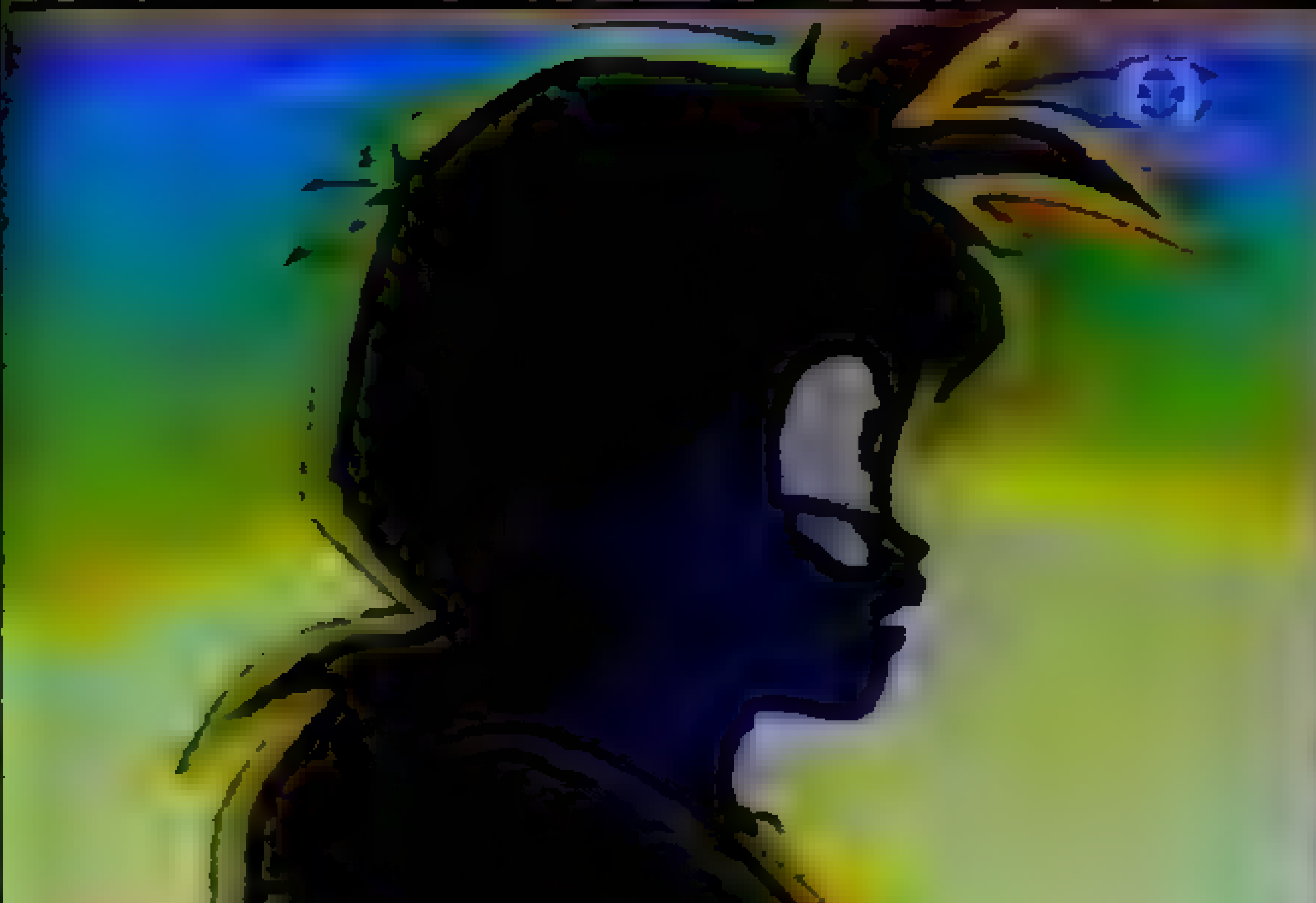


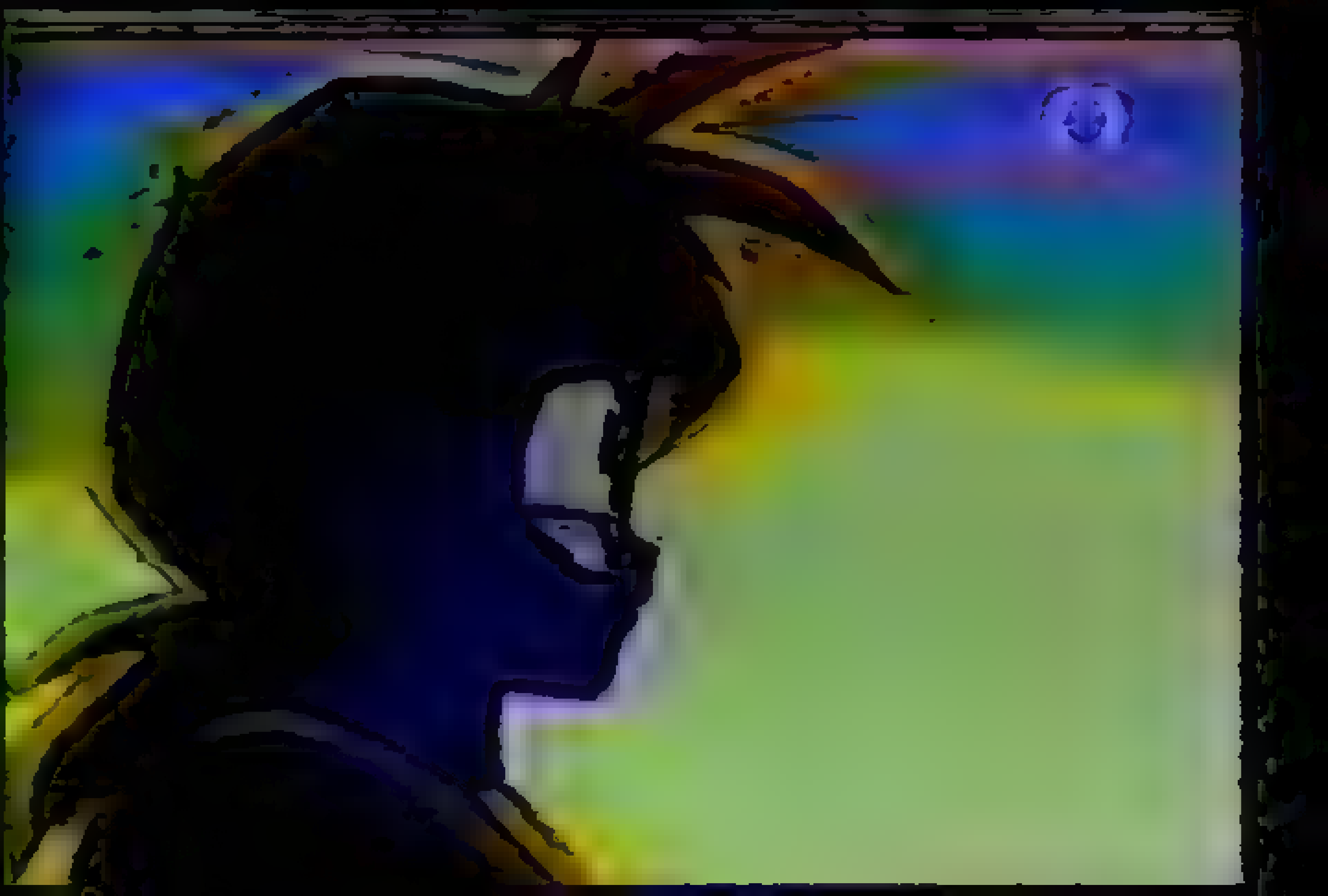


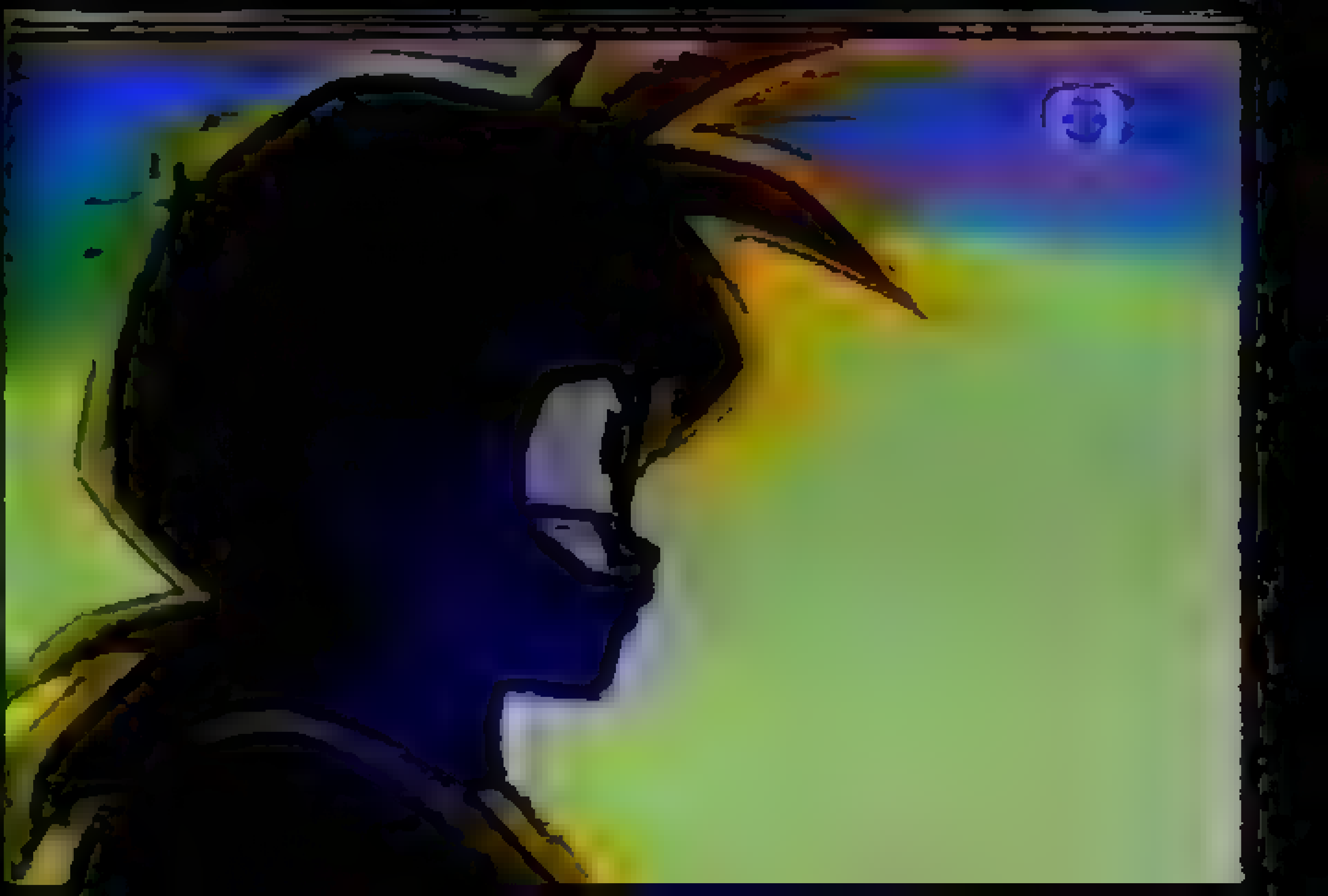




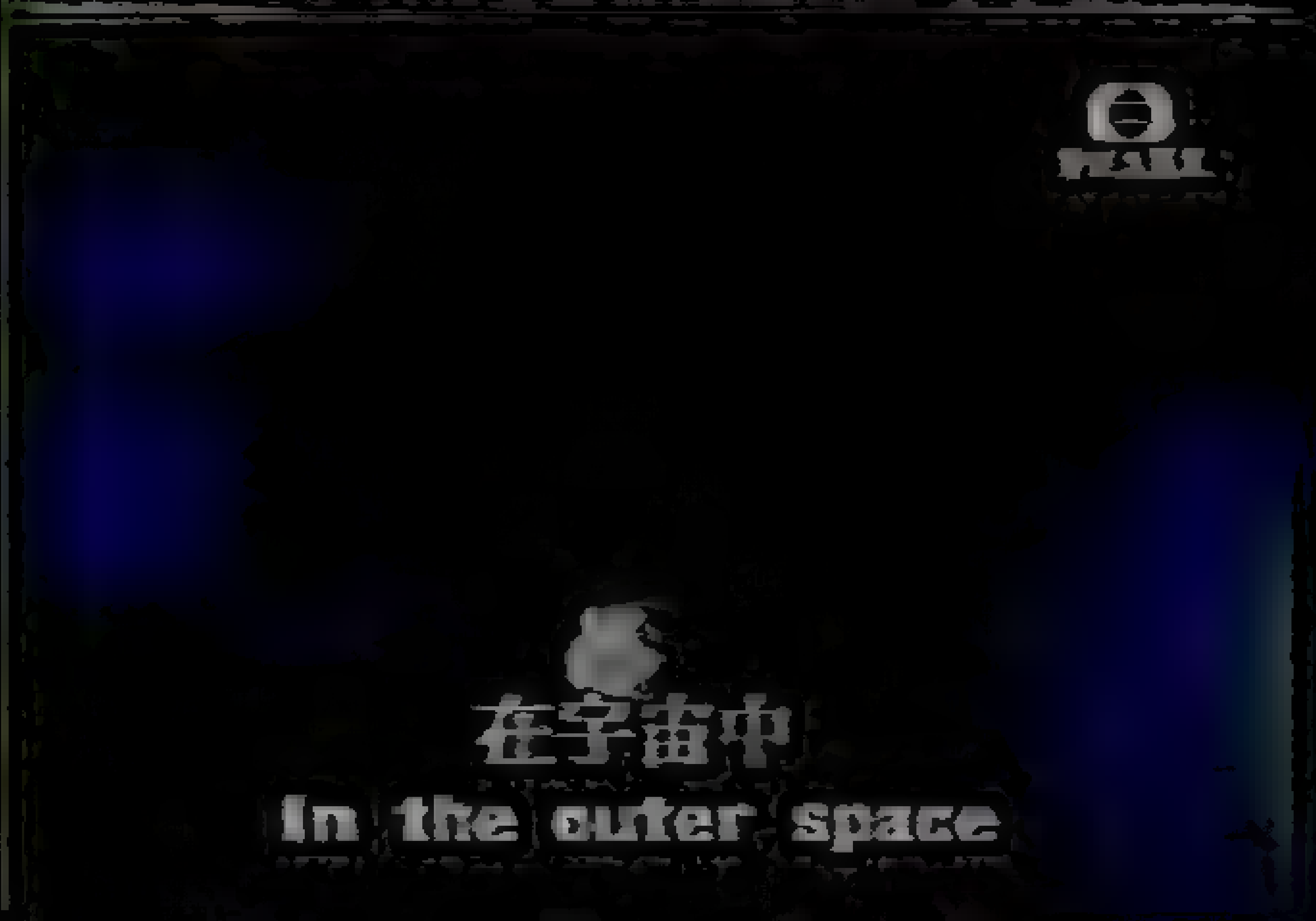


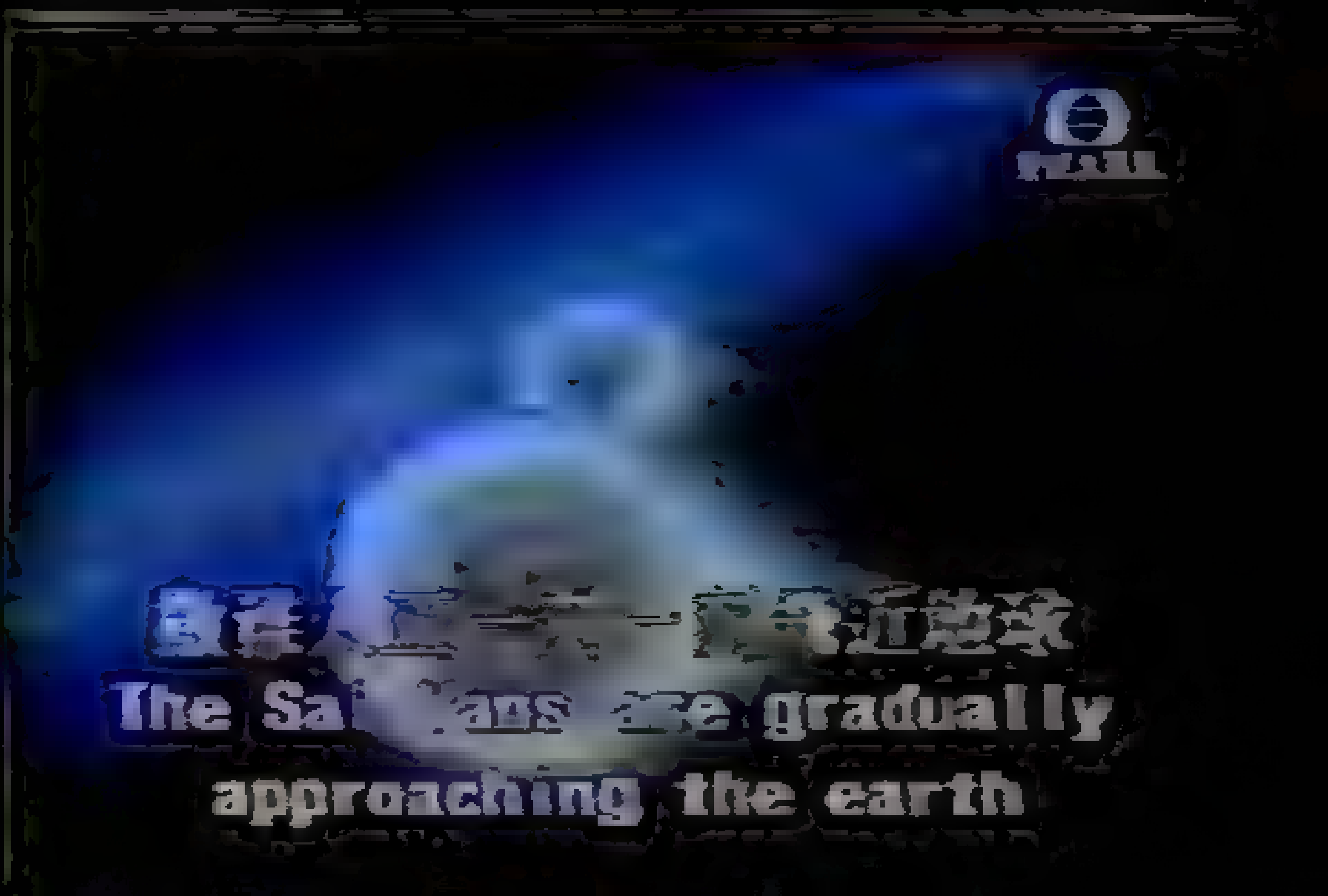


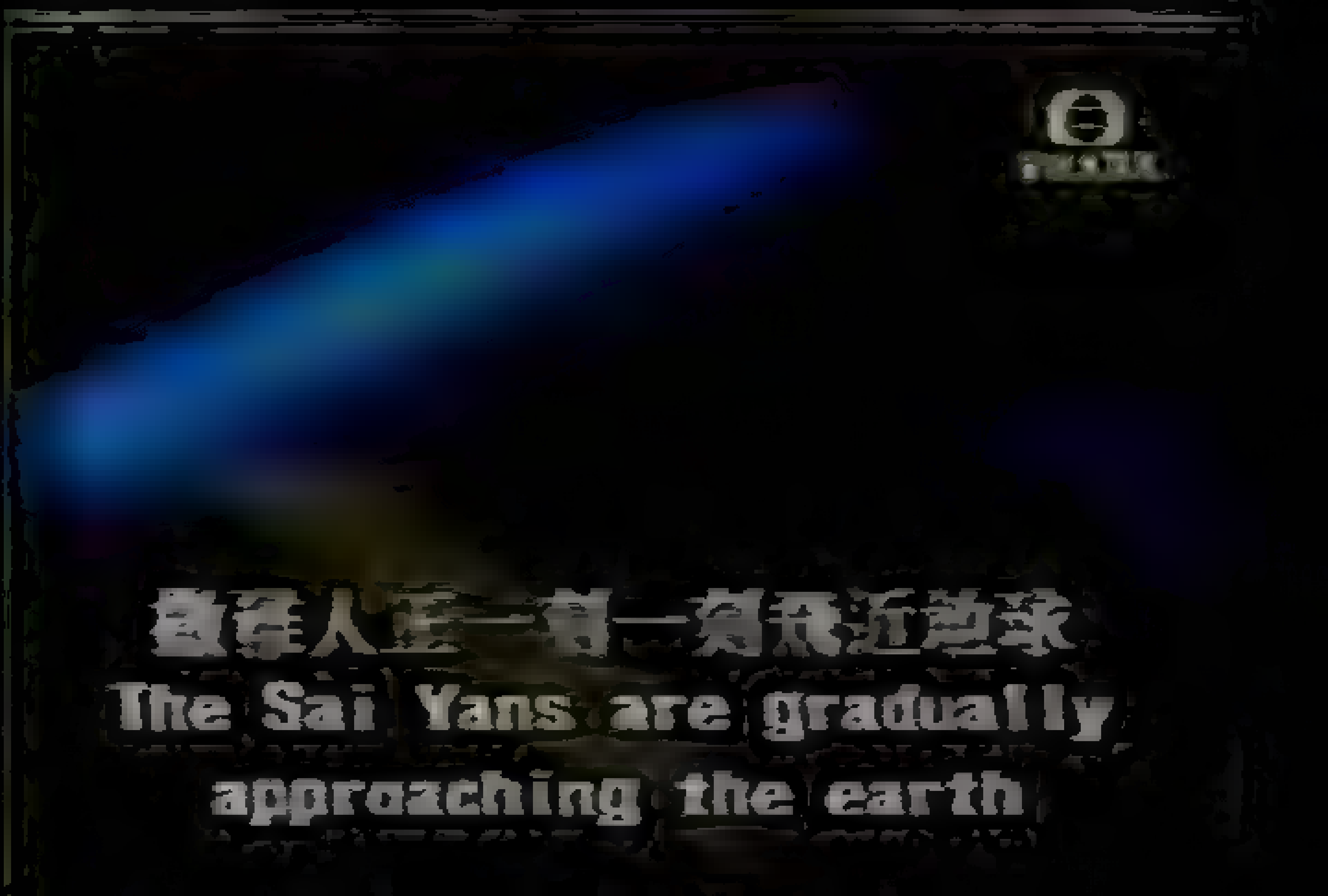


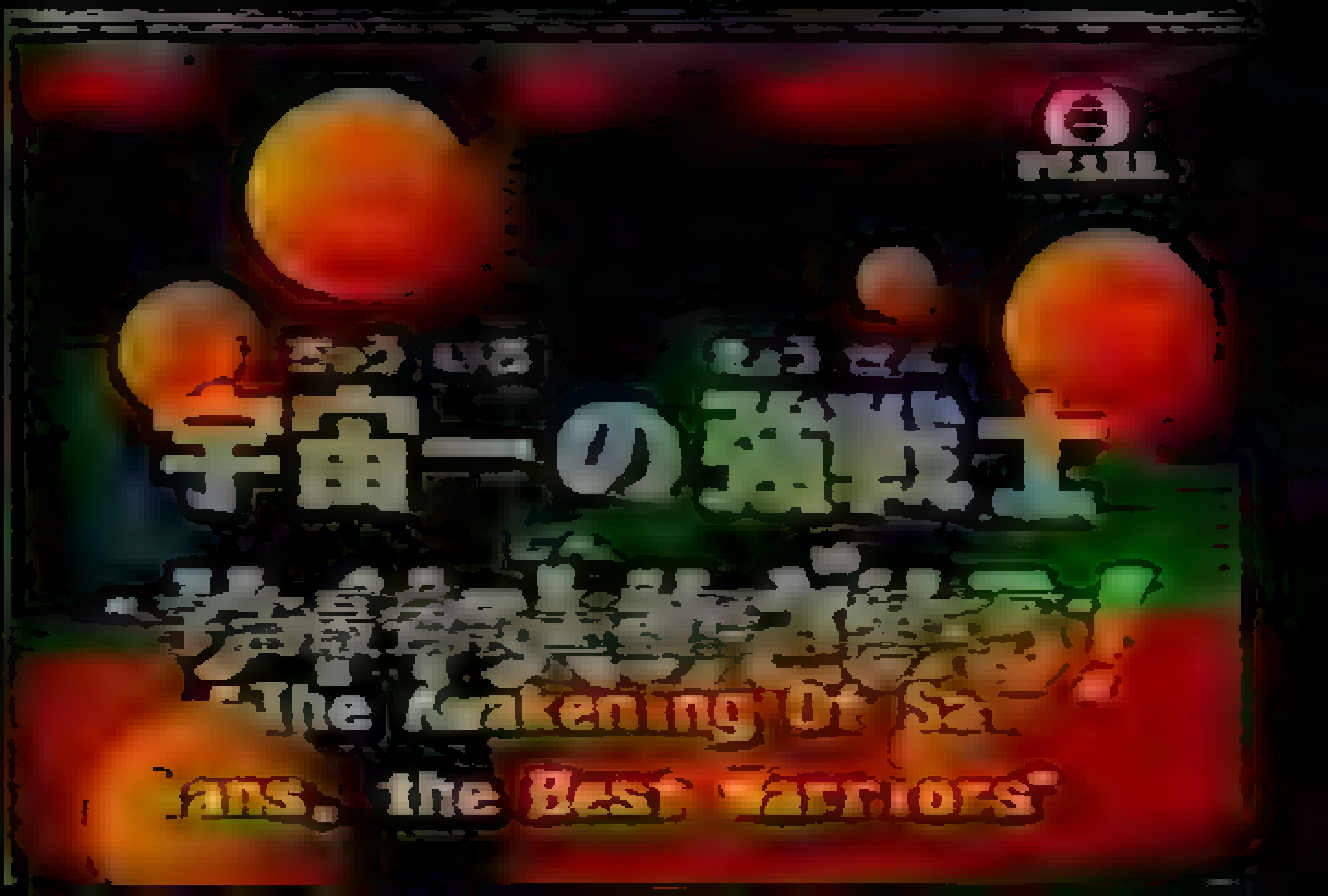


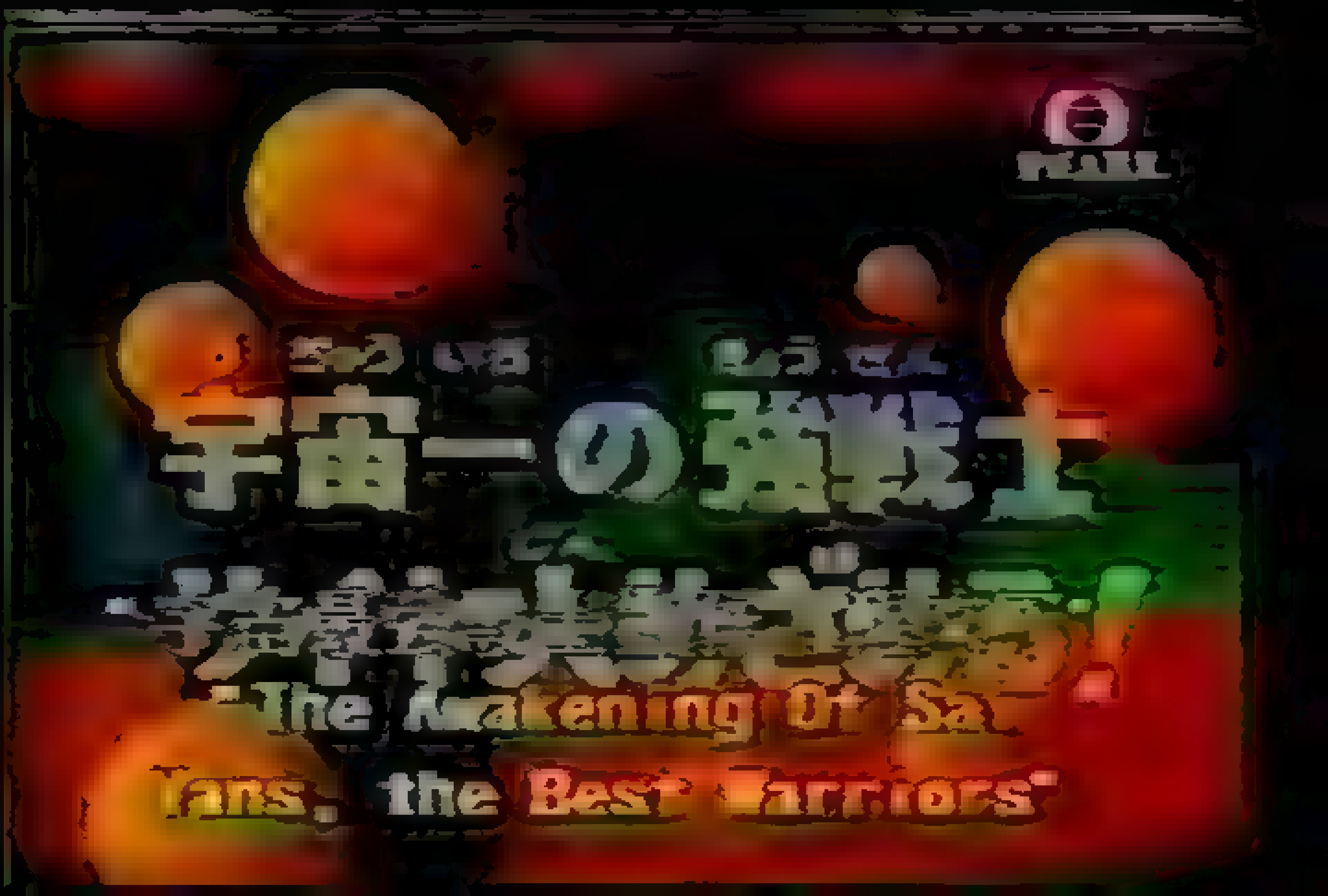


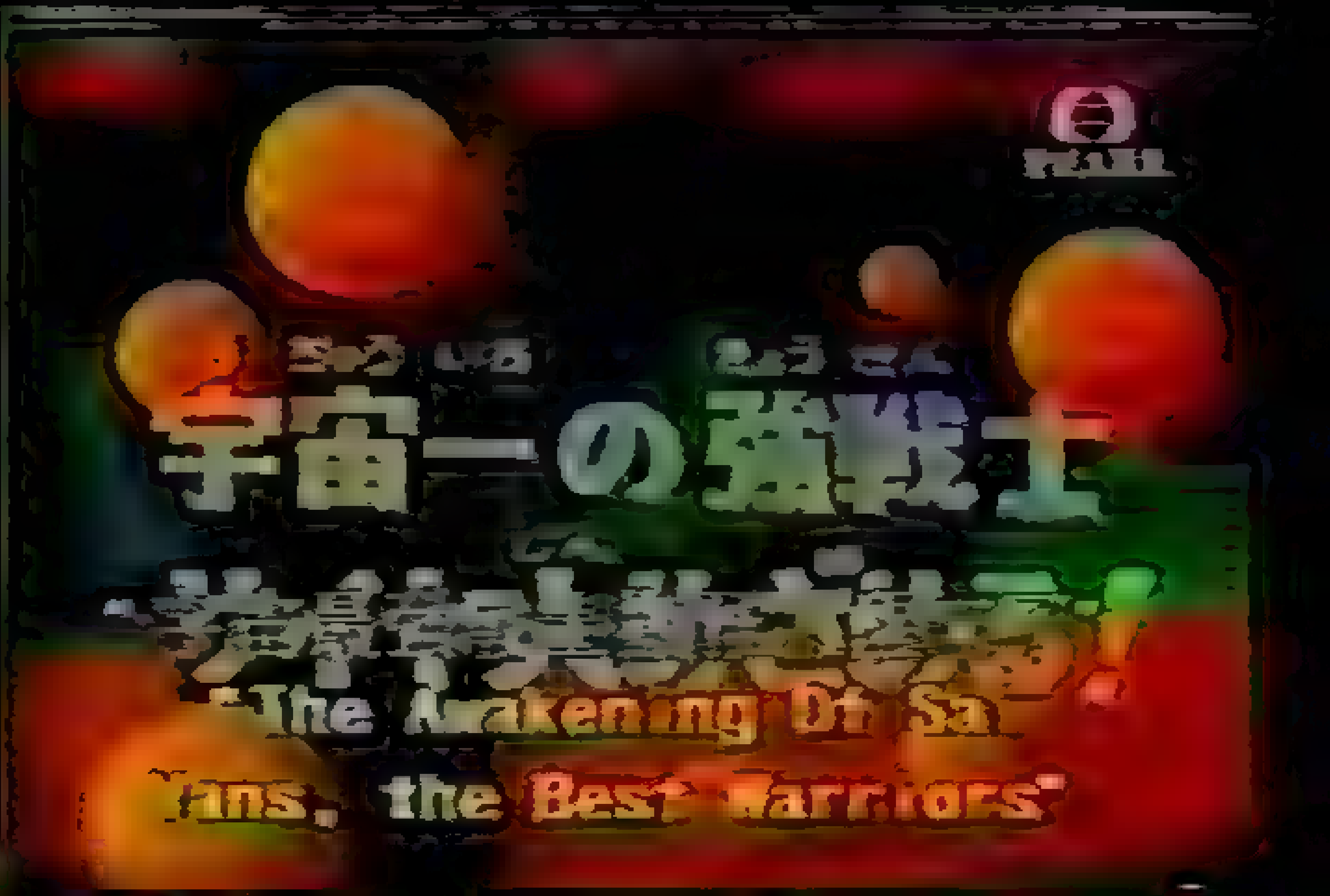

在宇宙中
In the outer space

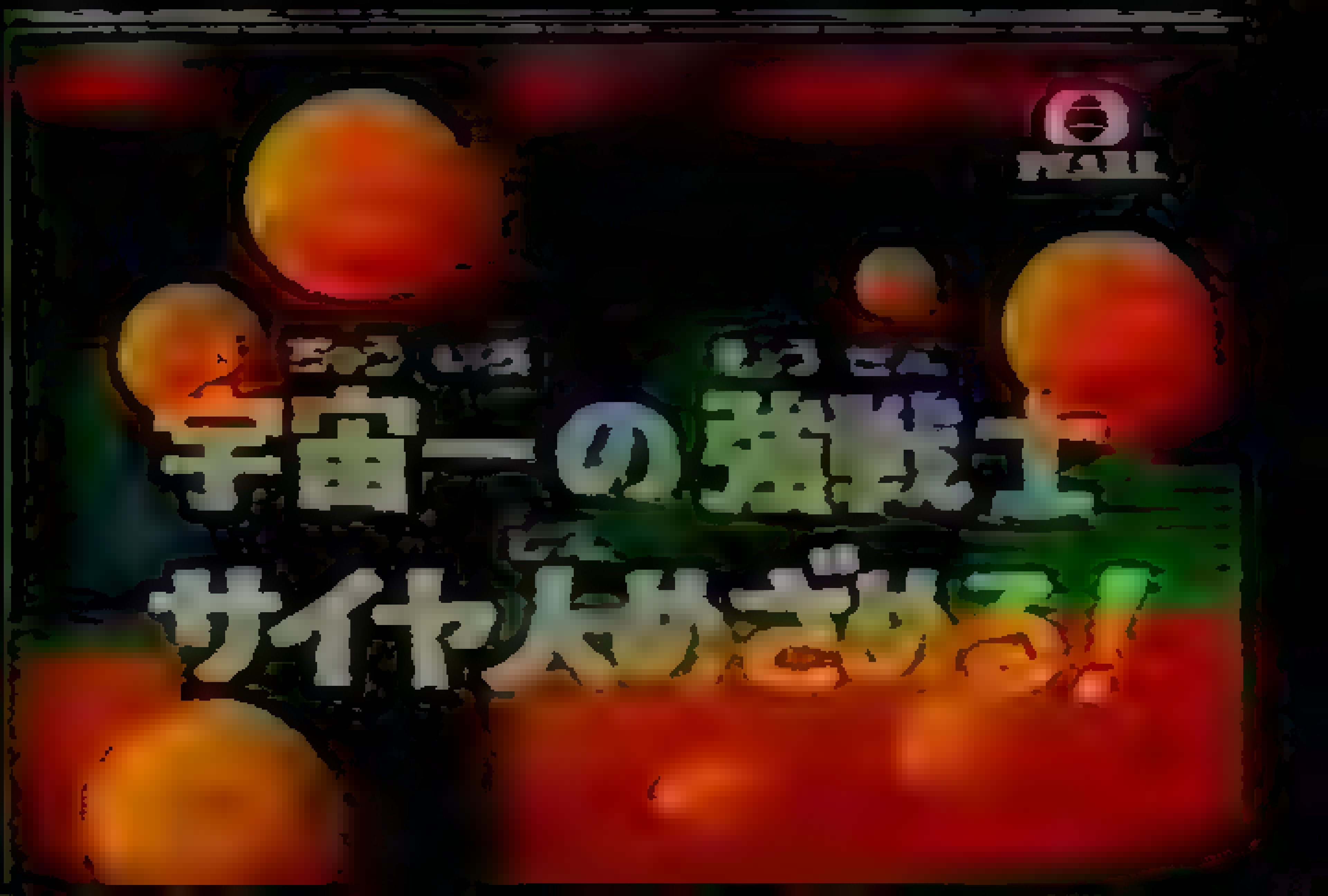

gradually
approaching the earth


The Sai Yans are gradually
approaching the earth

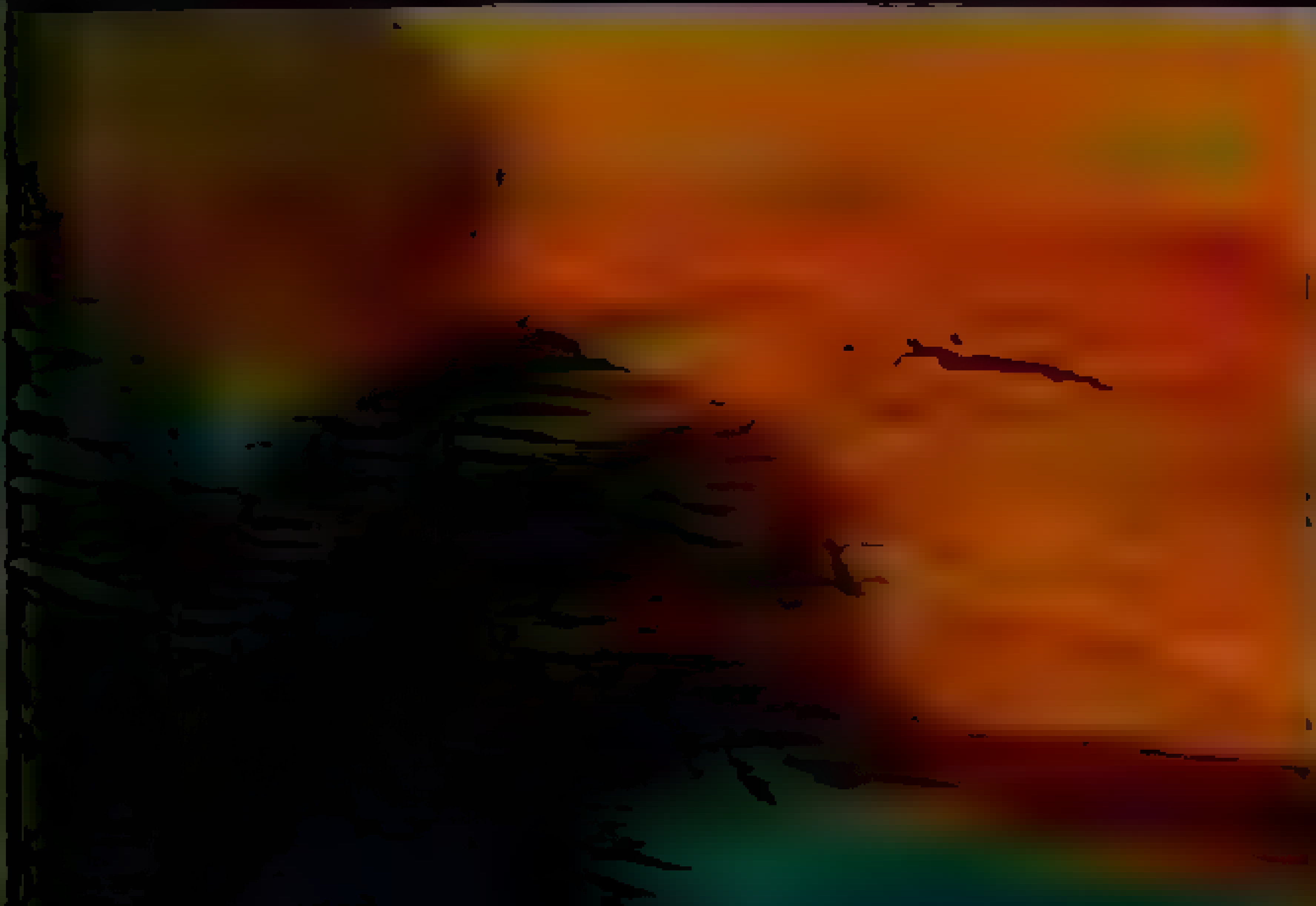

宇宙一の強戦士
the Best

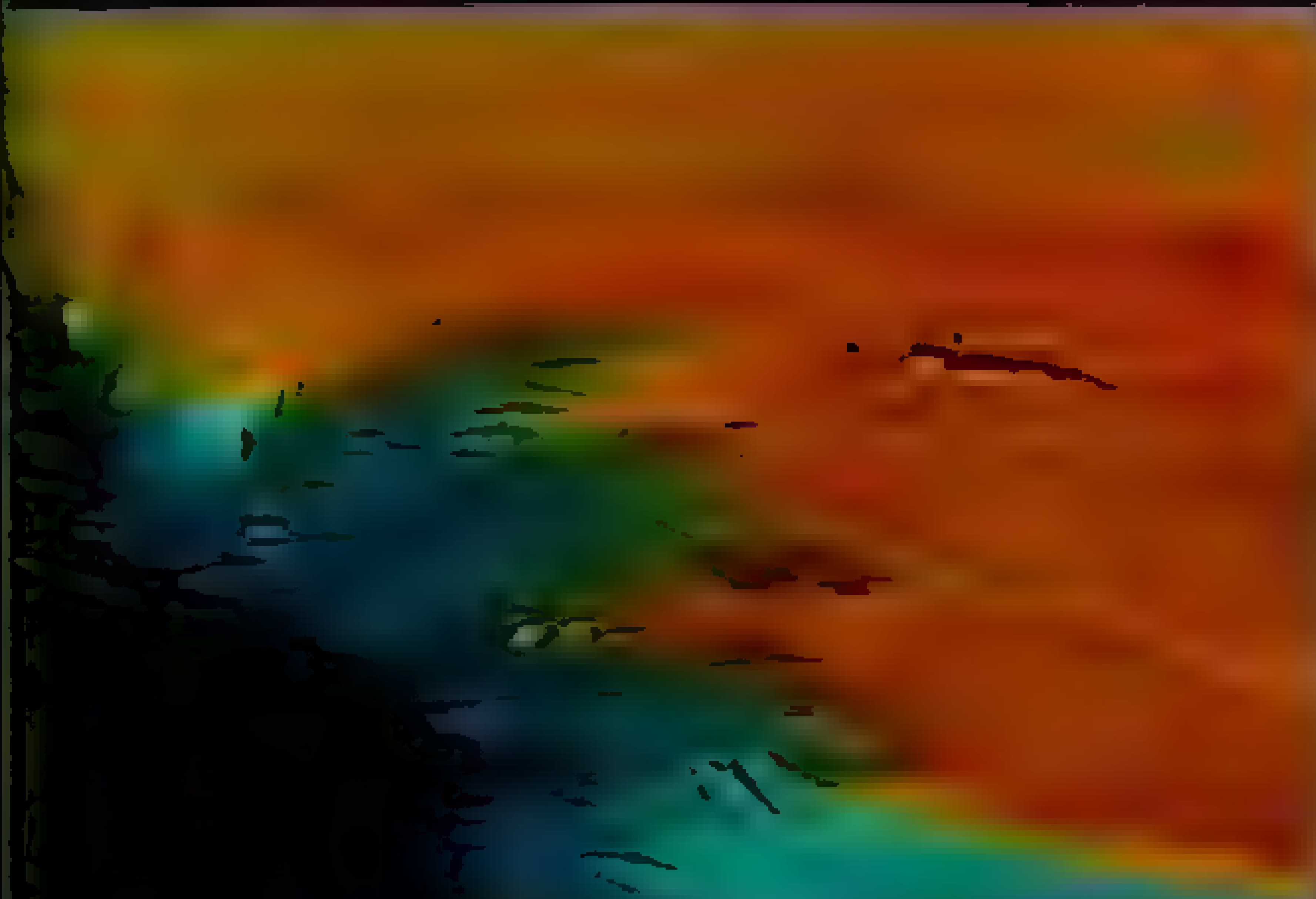

宇宙一の強戦士
the Best Warriors

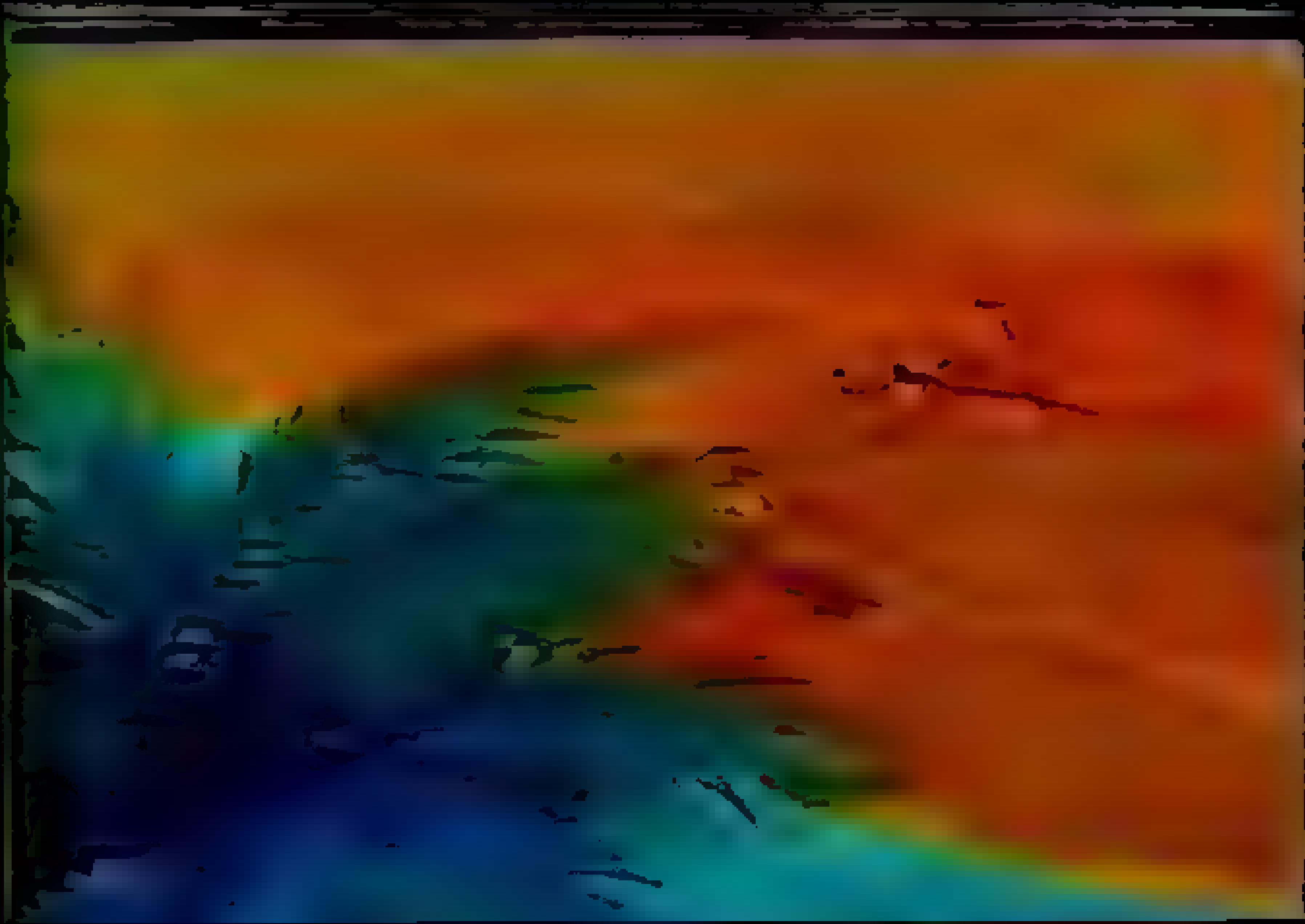

宇宙一の強戦士

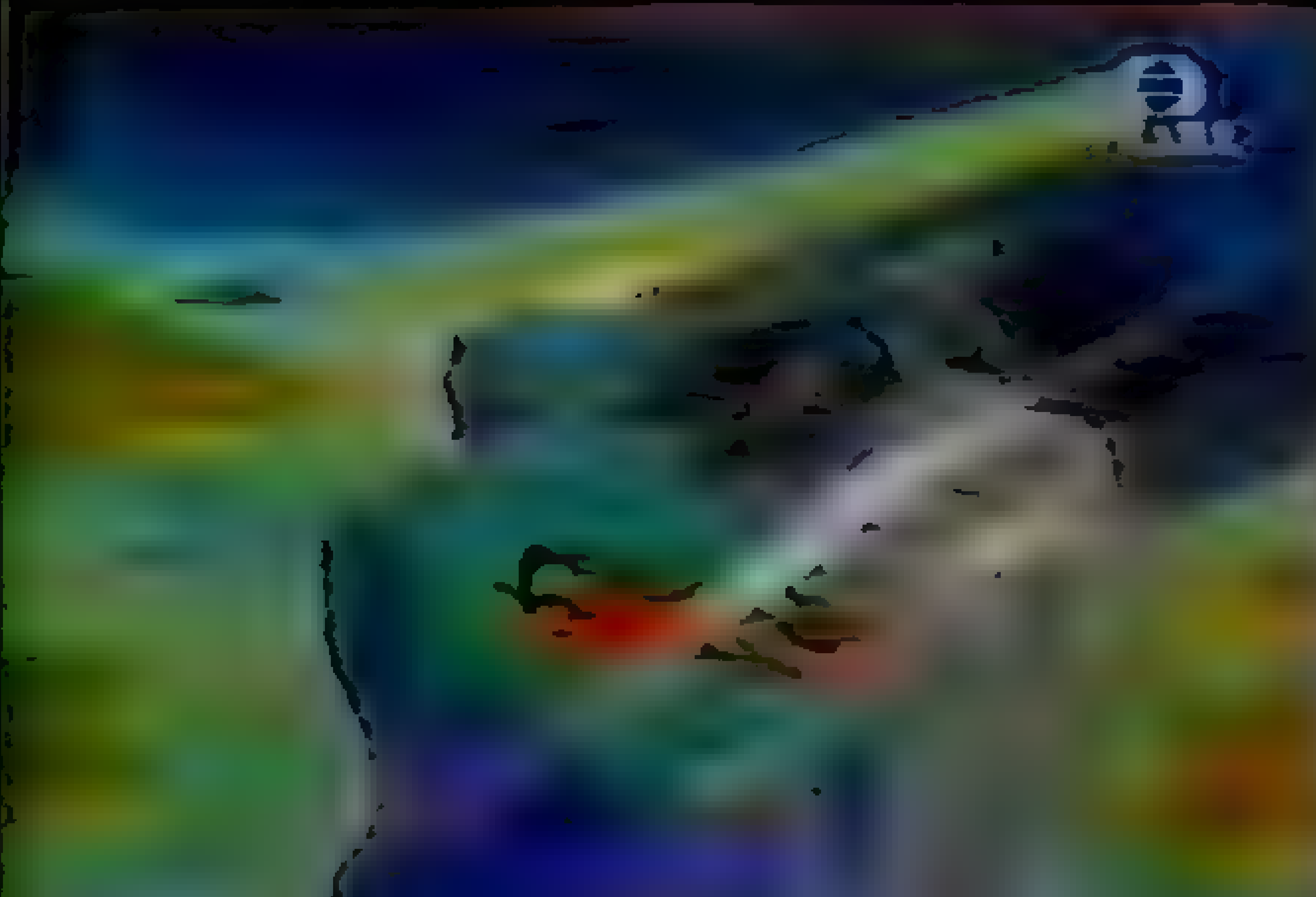

宇宙一の強戦士

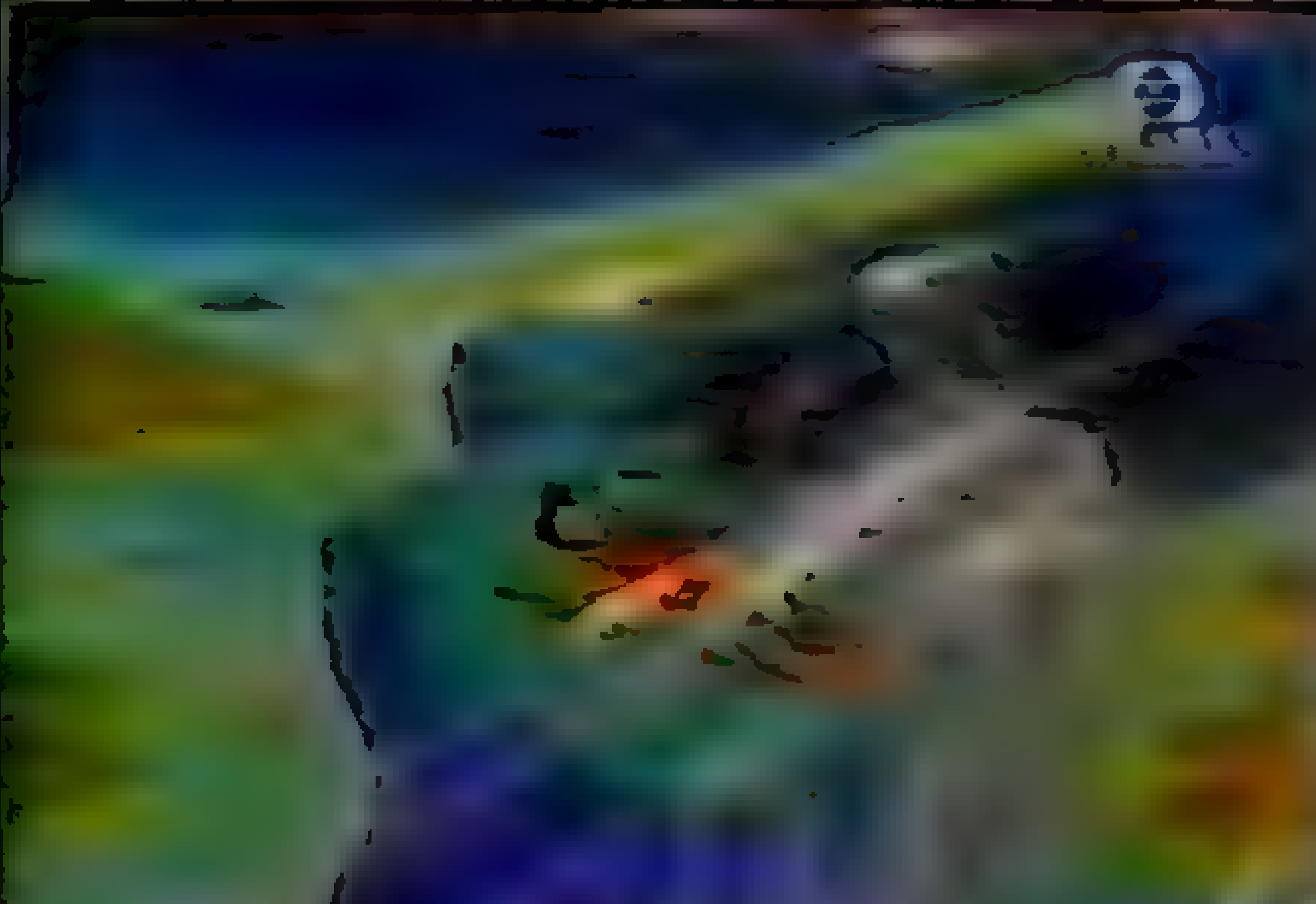


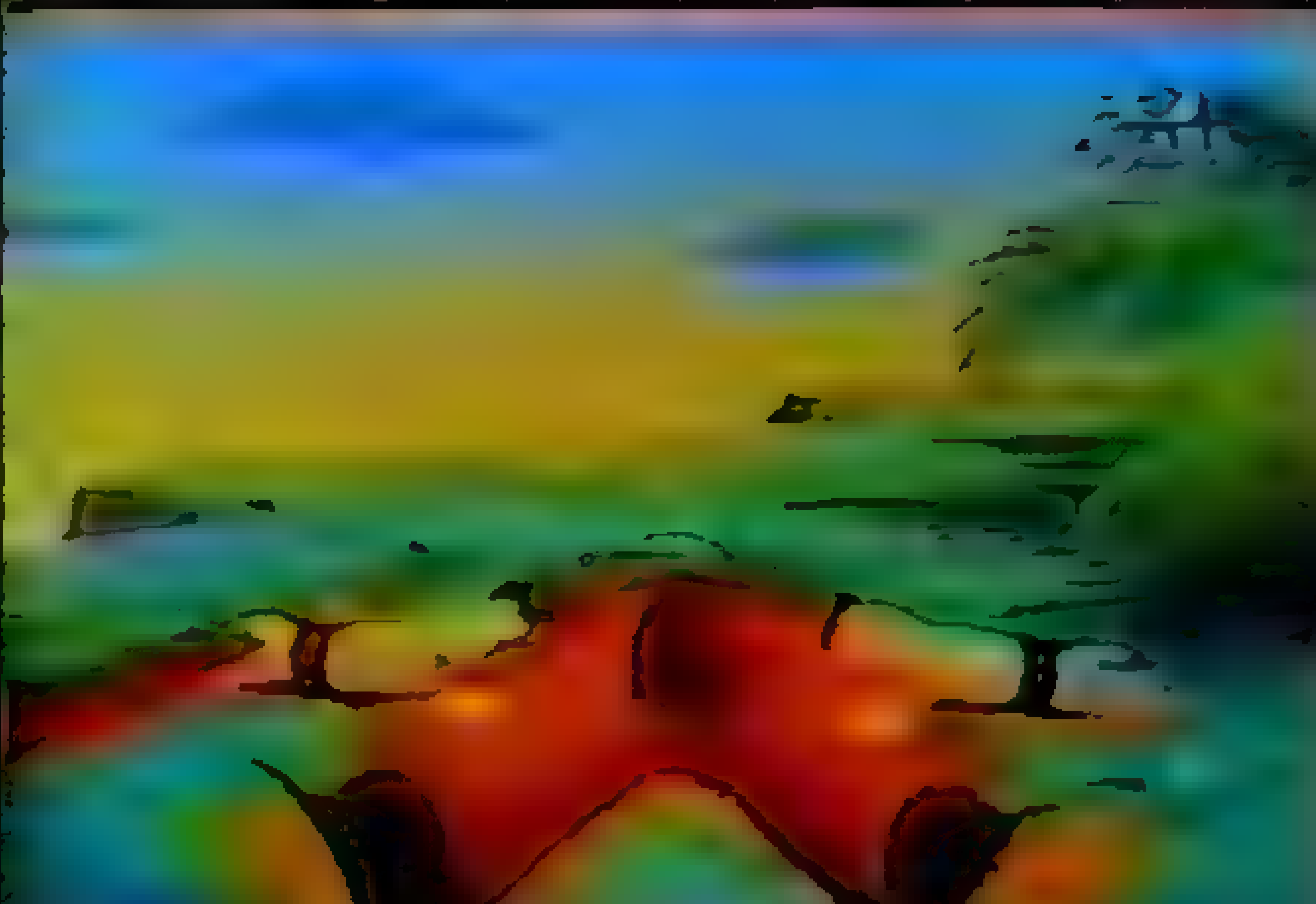


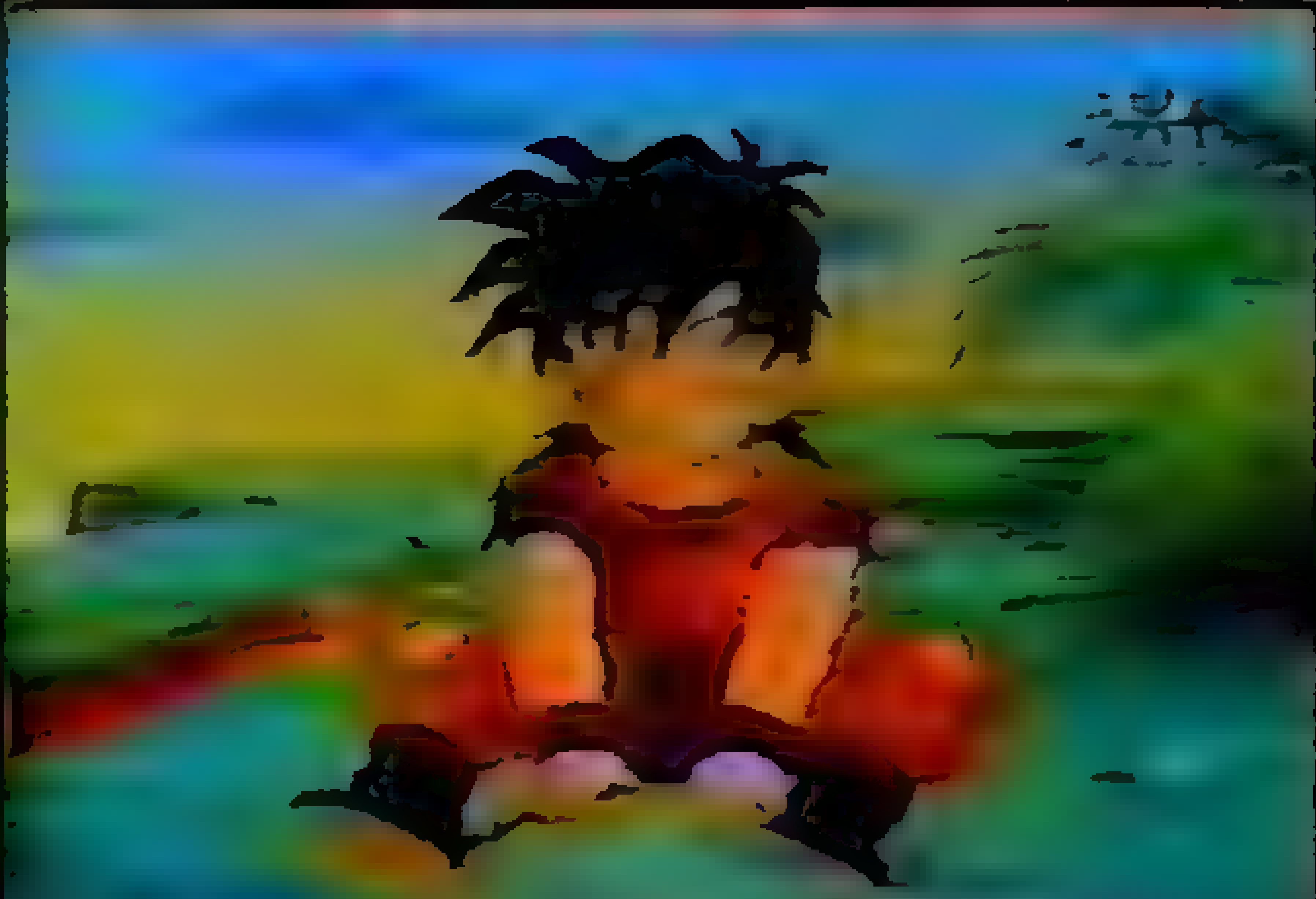


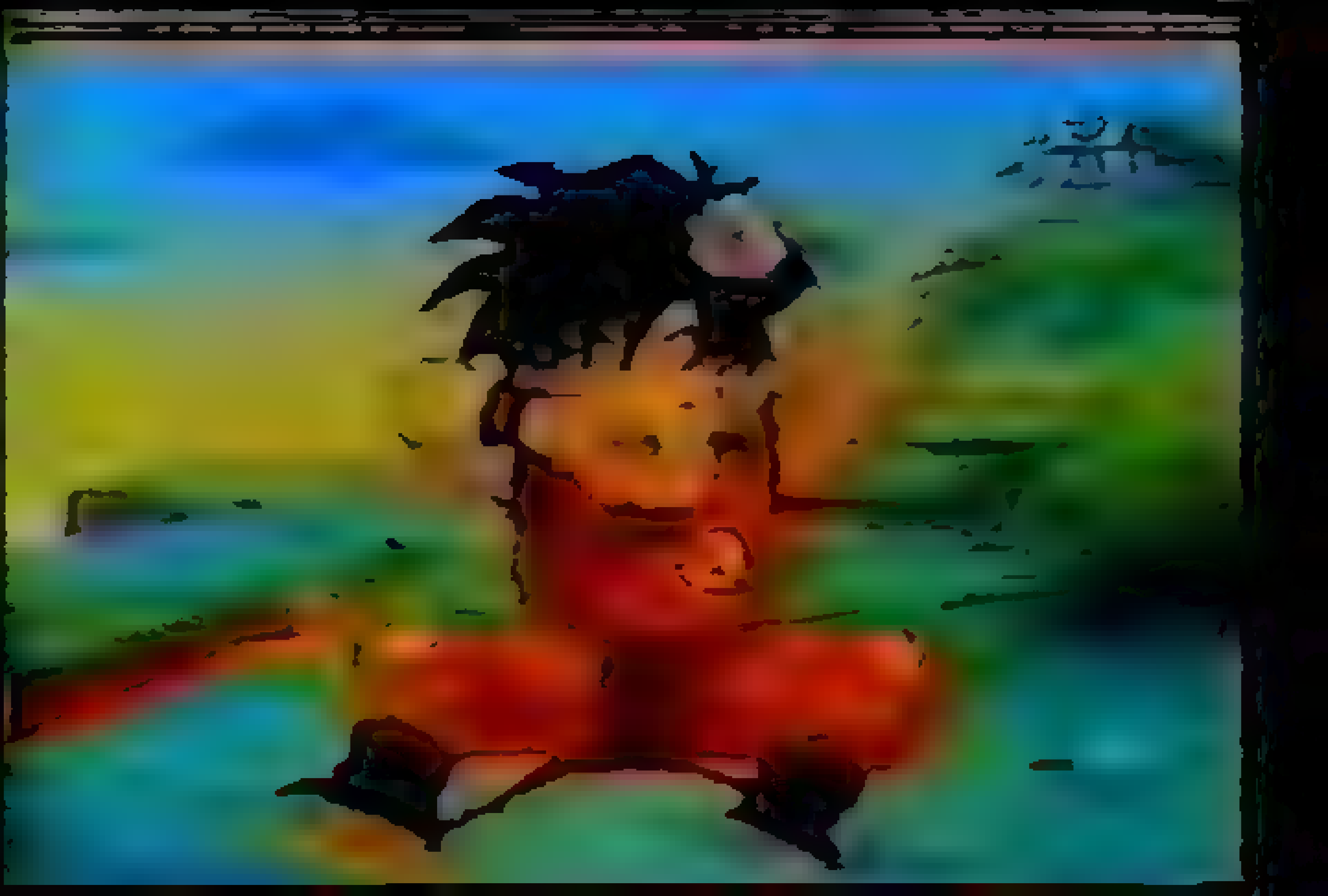


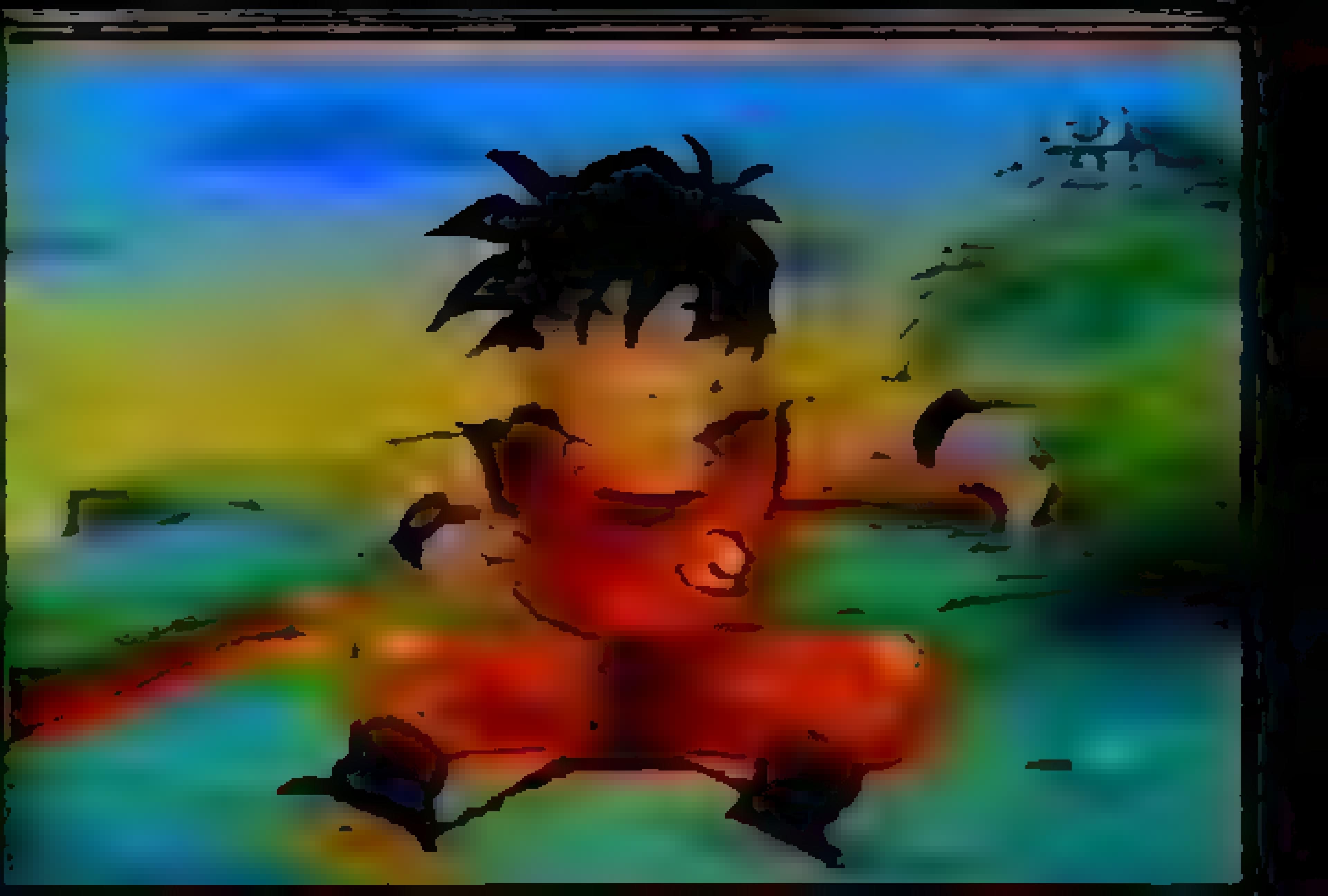


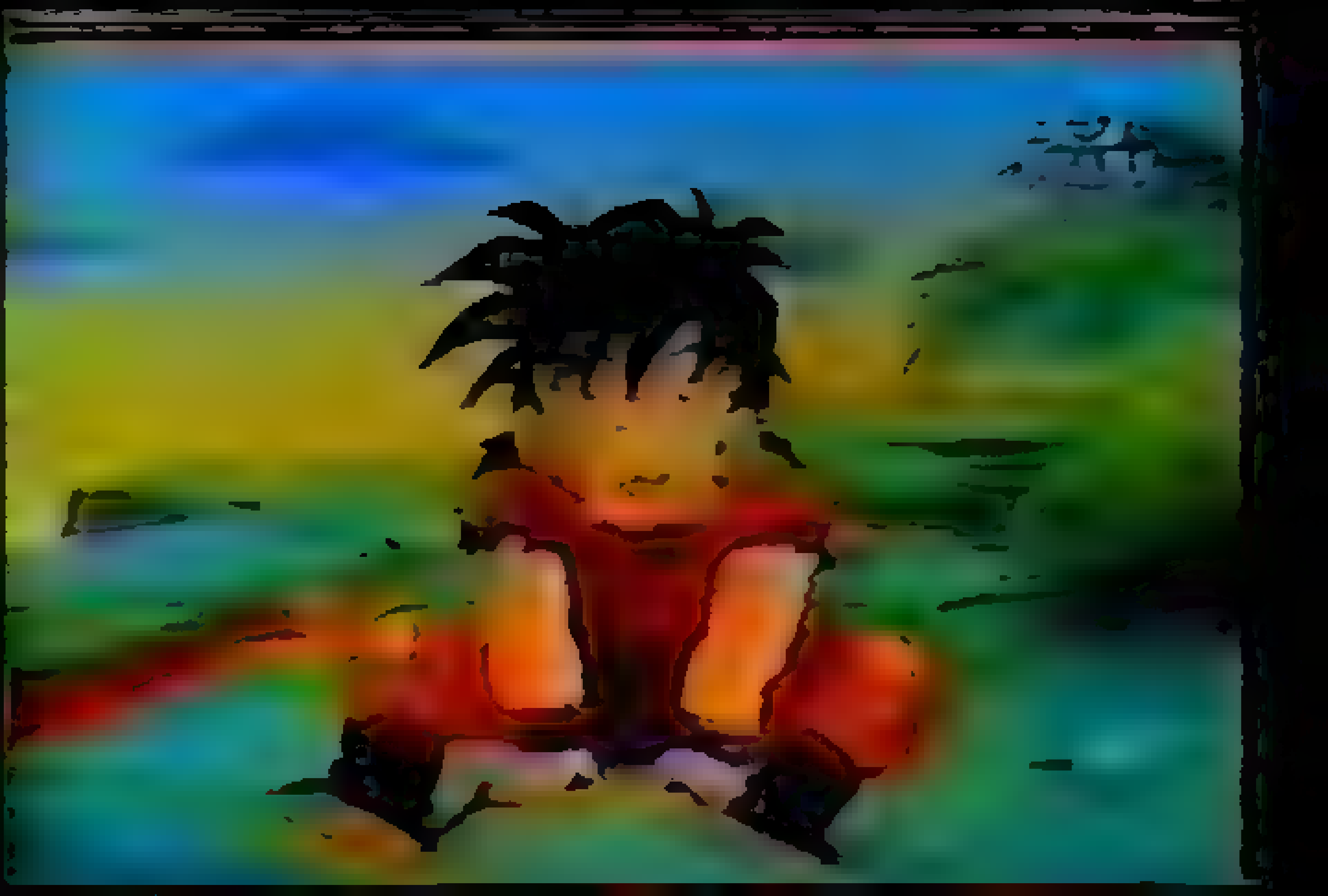


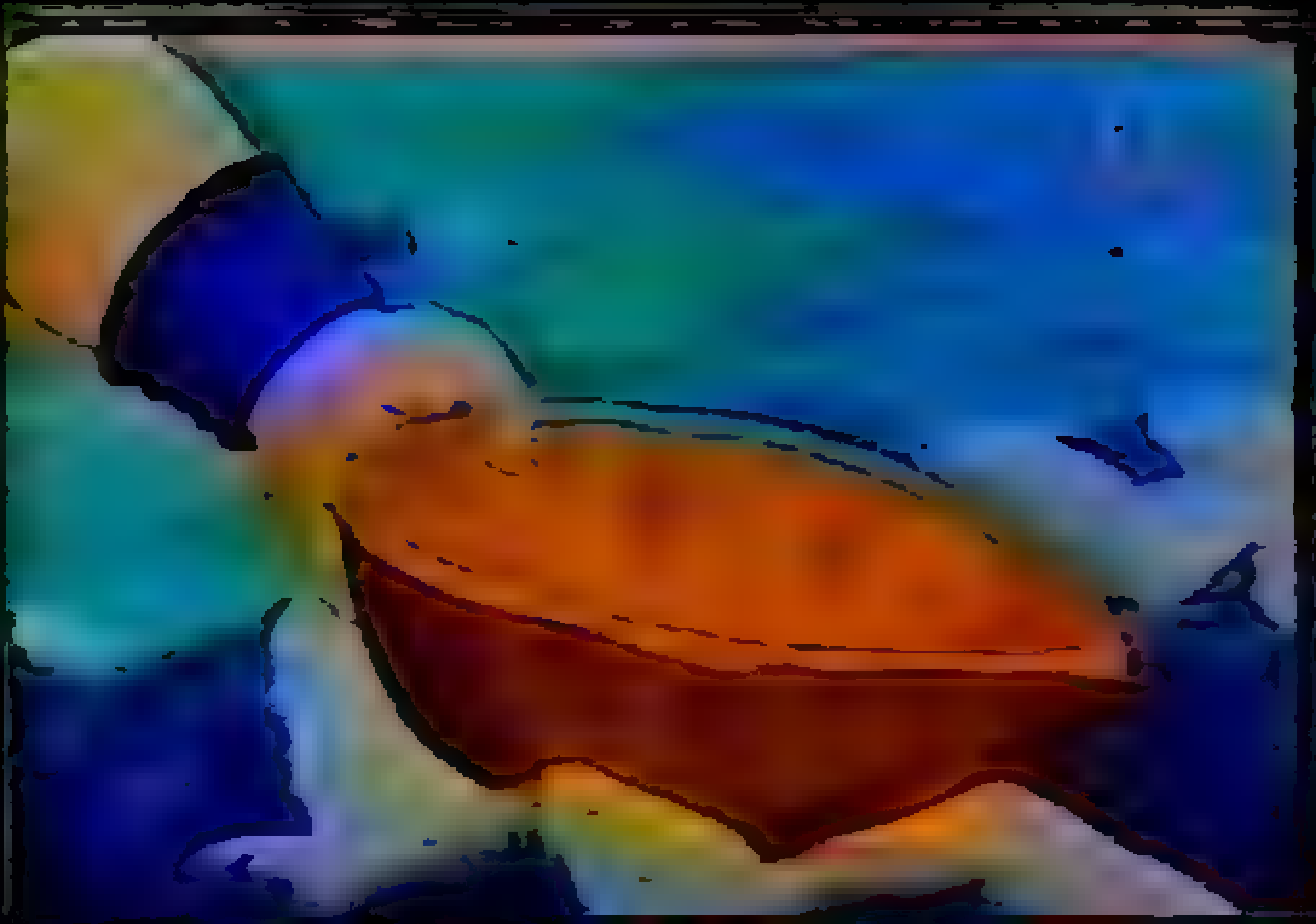


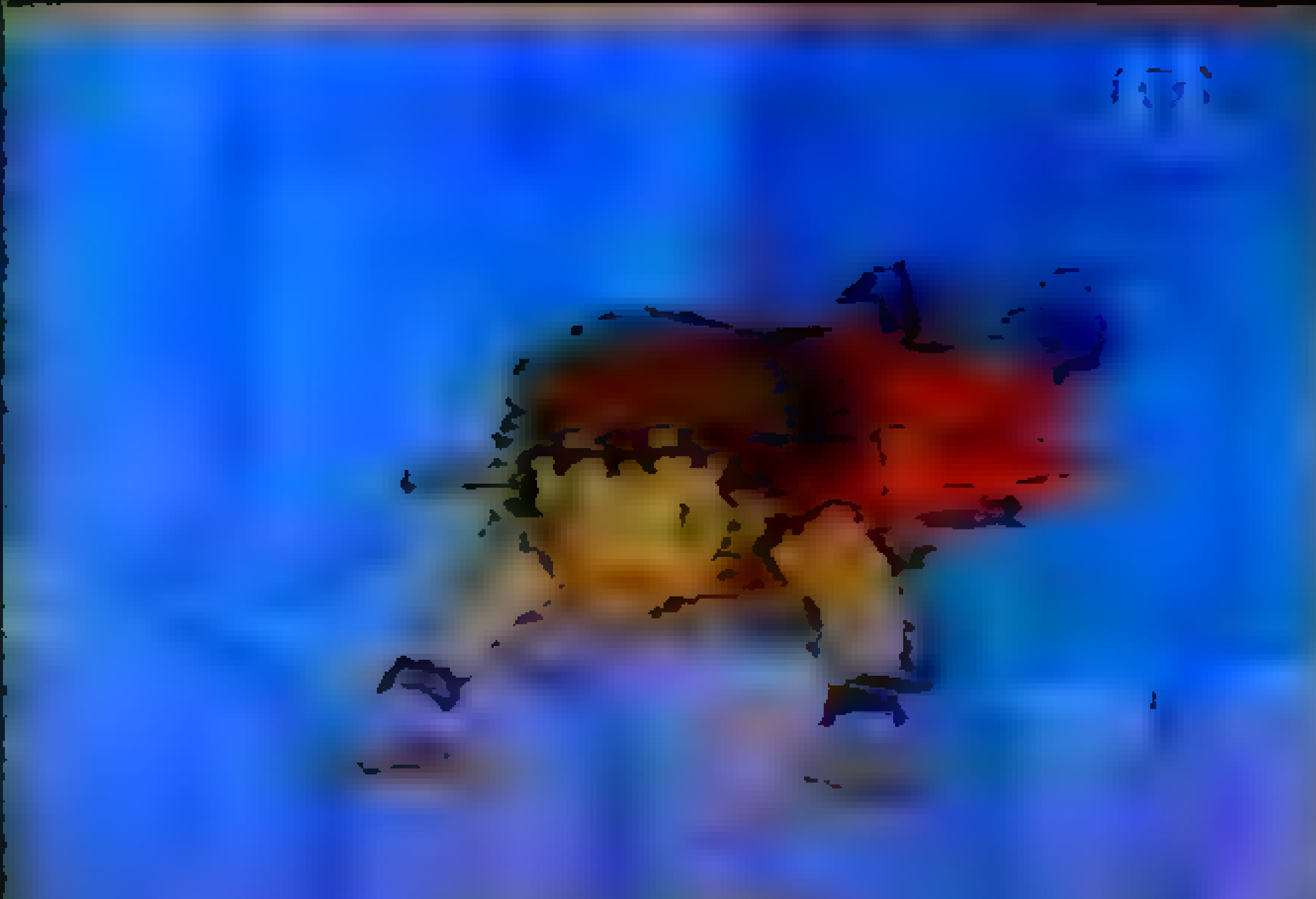


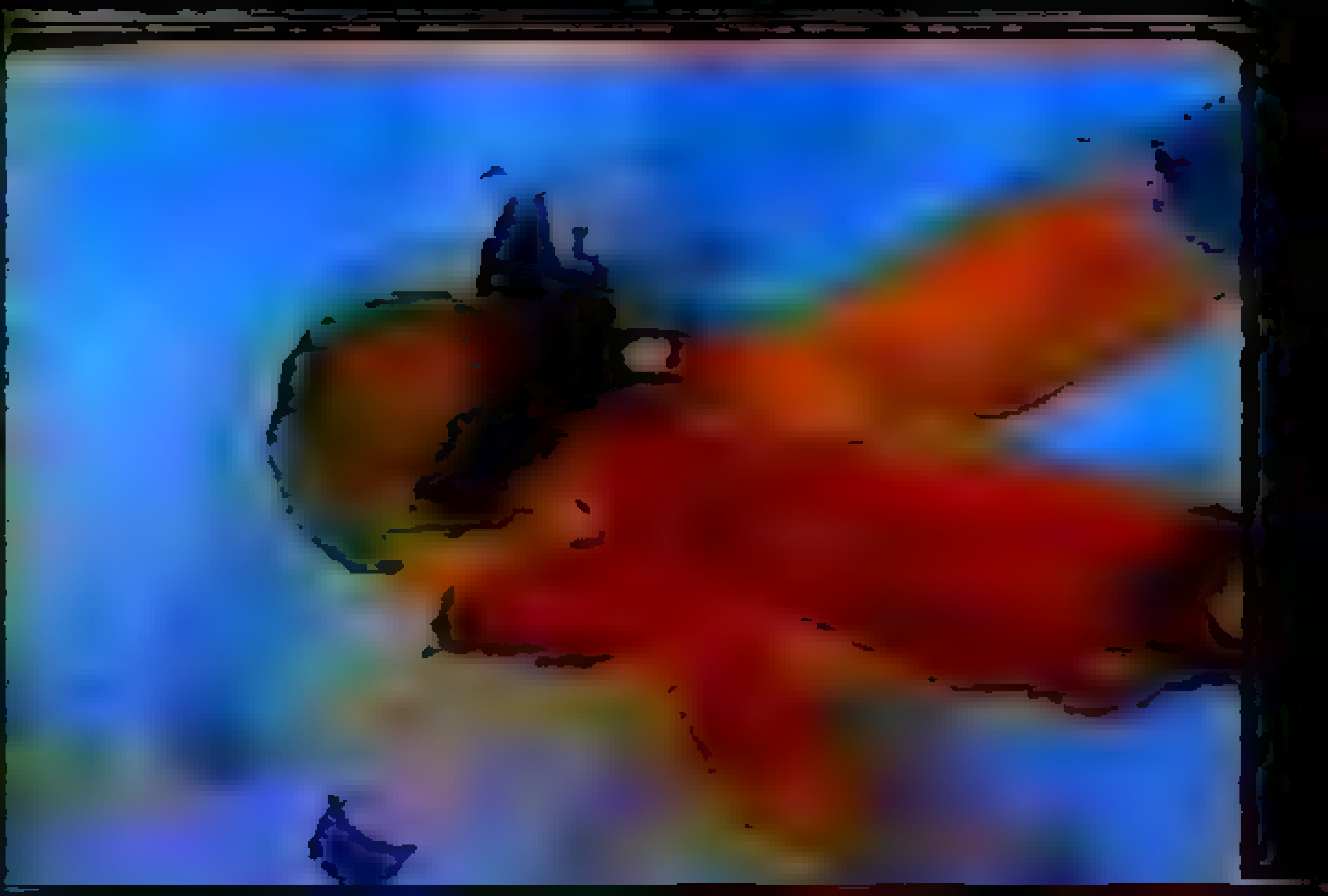


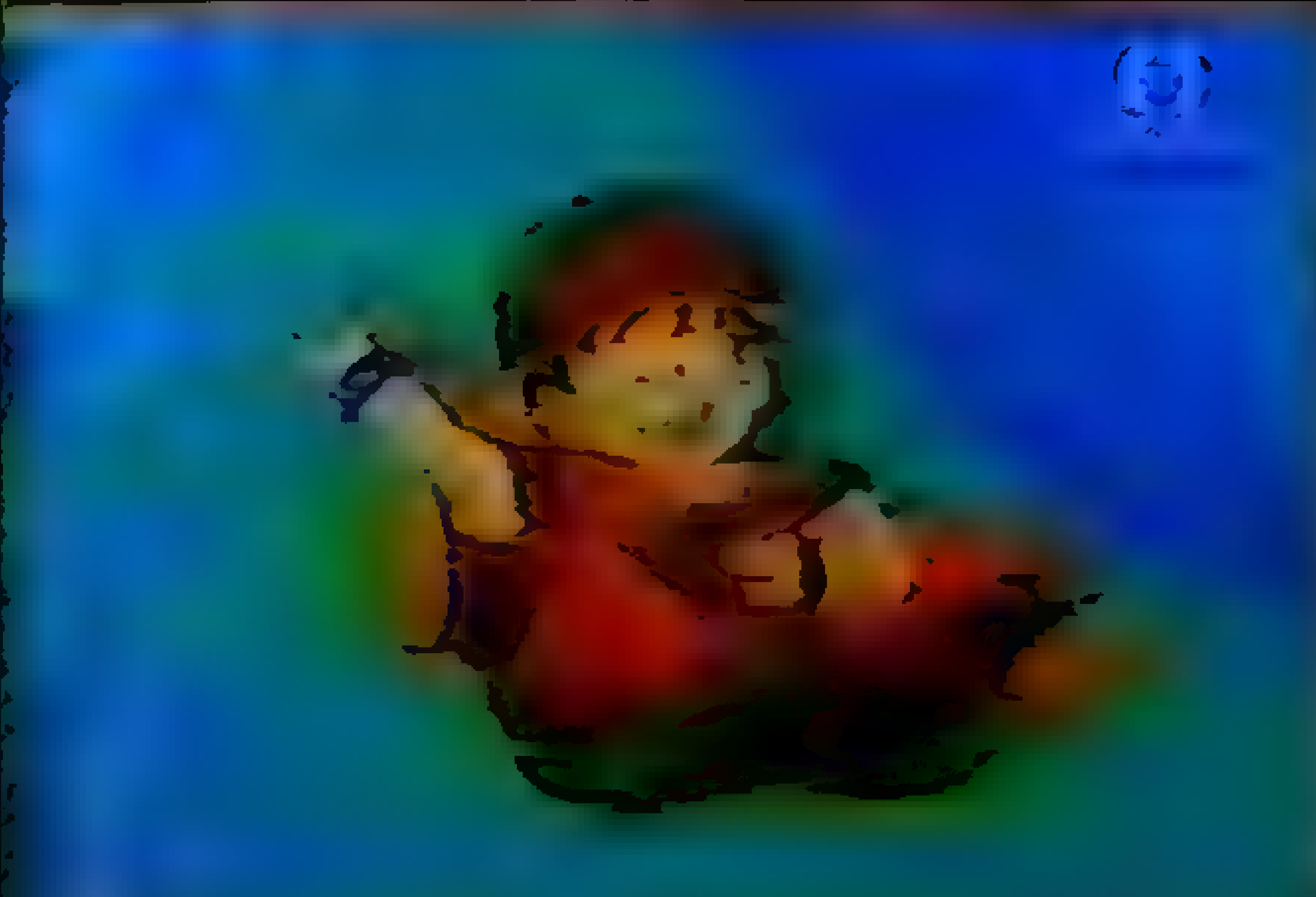










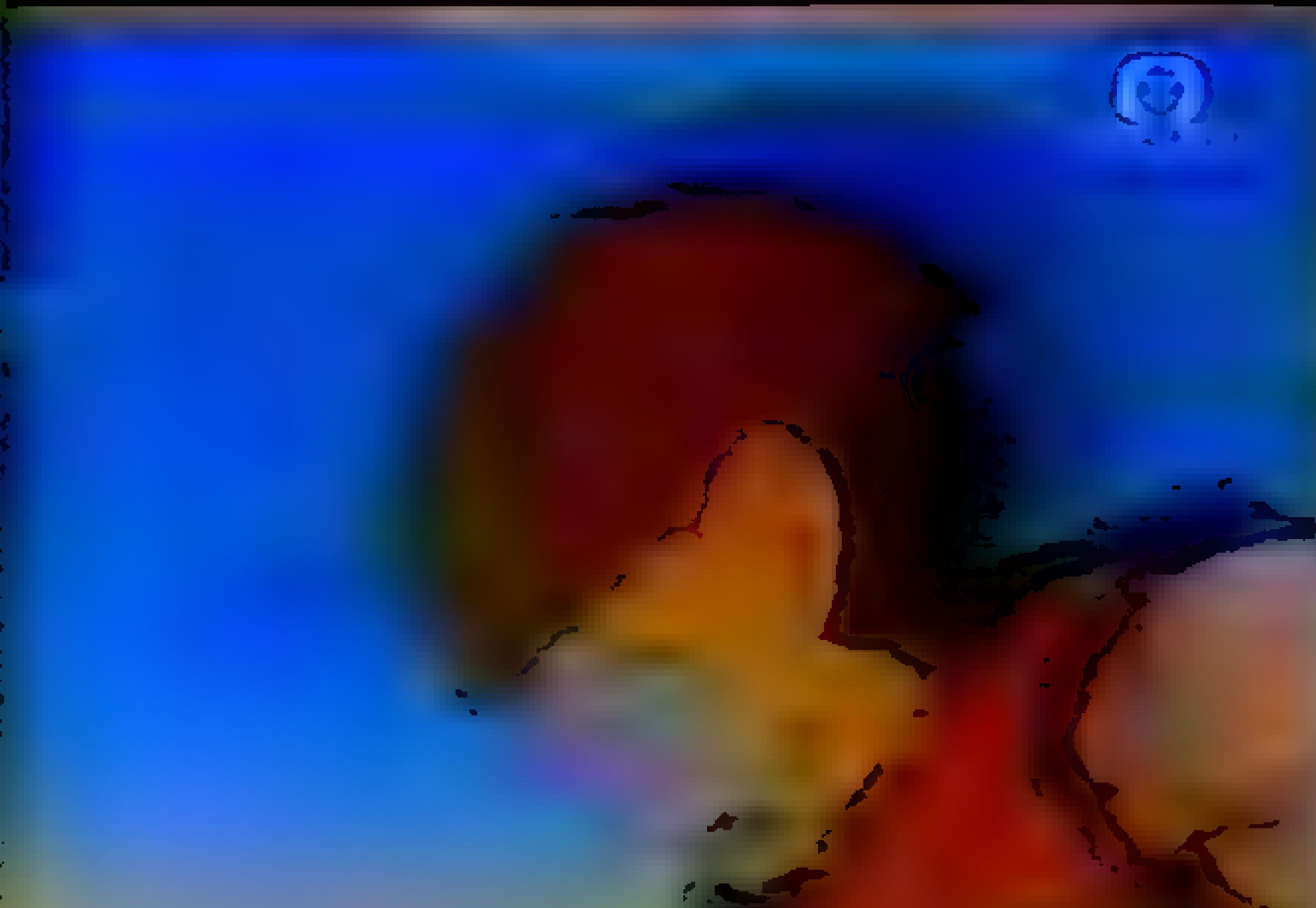


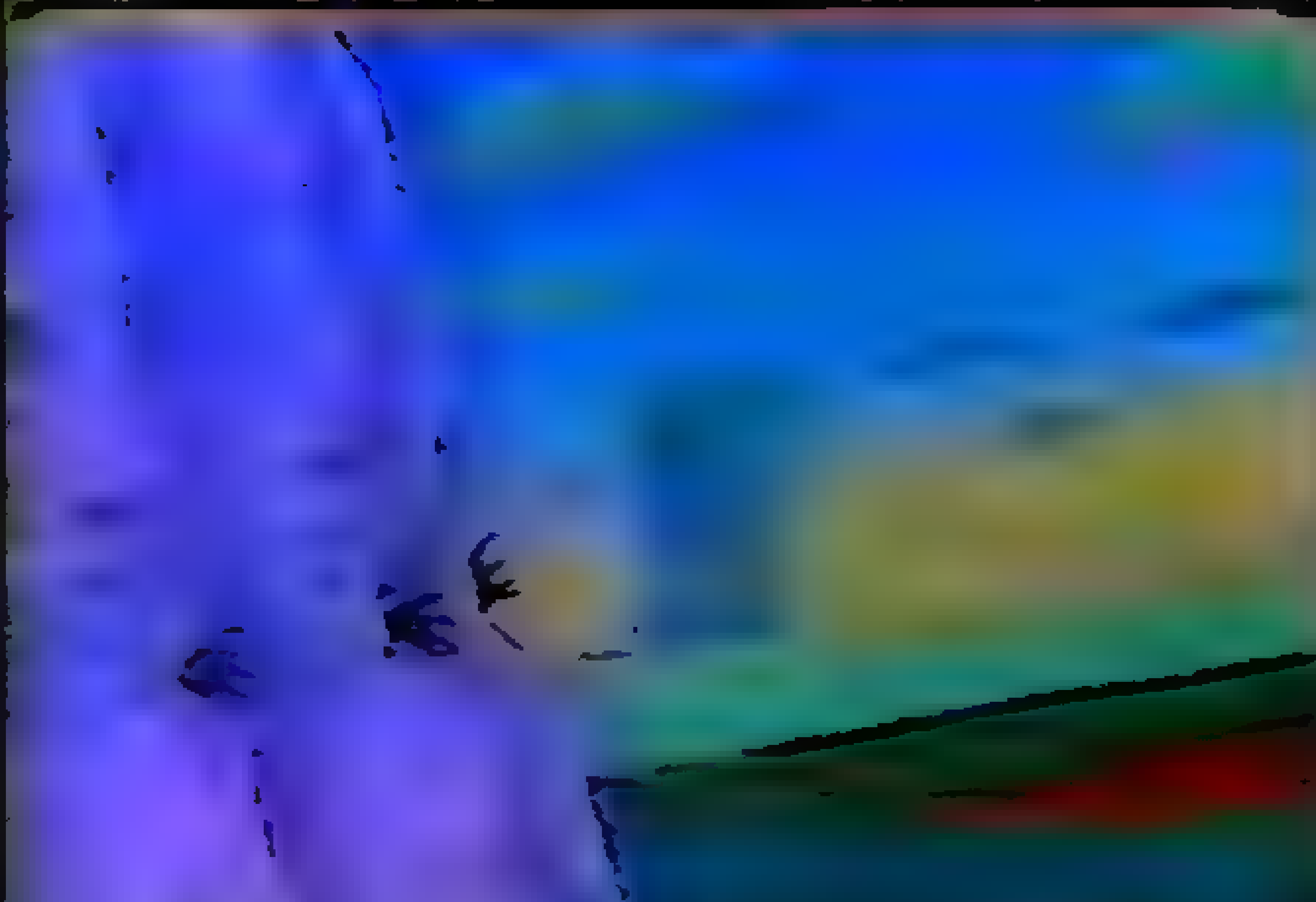


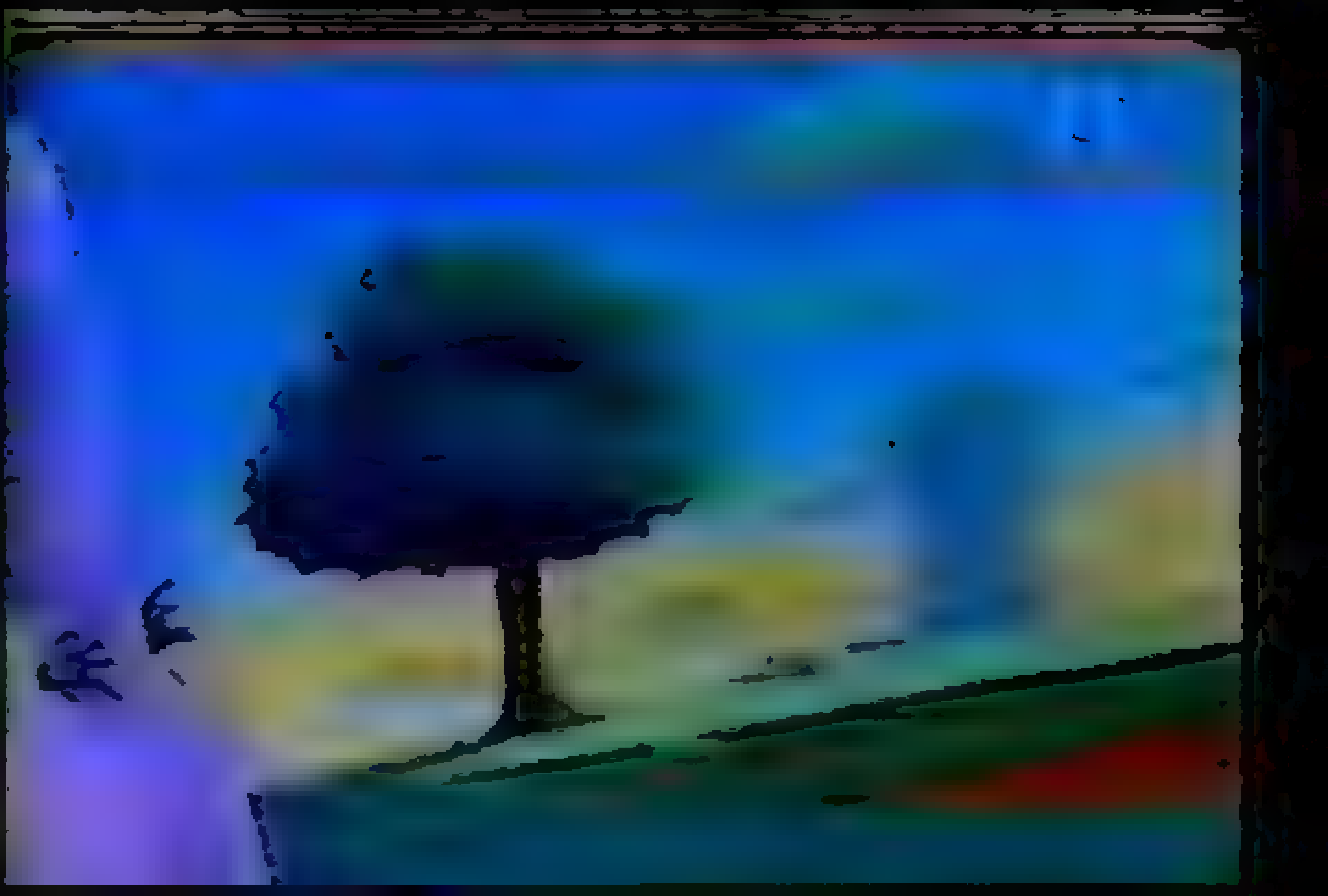


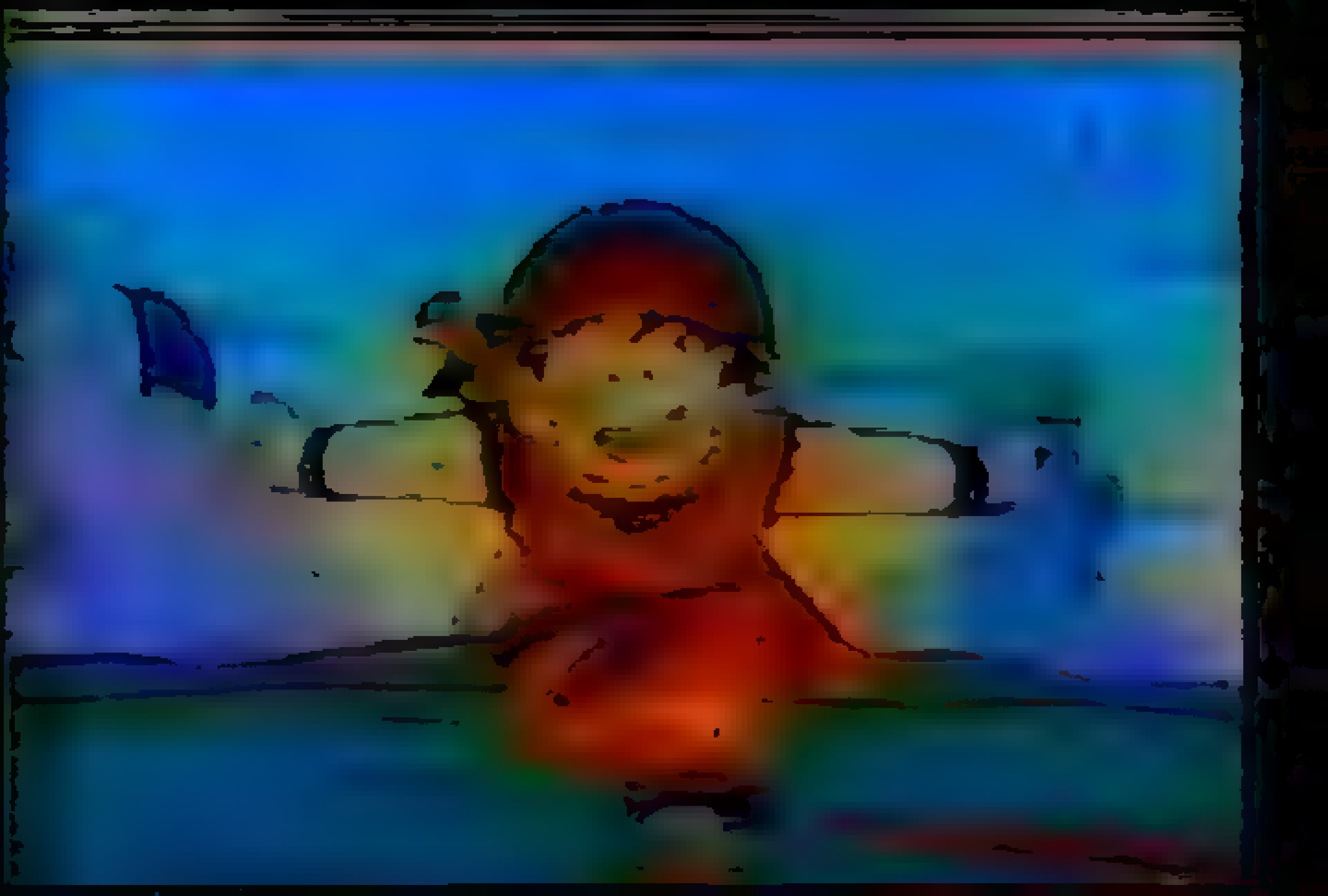


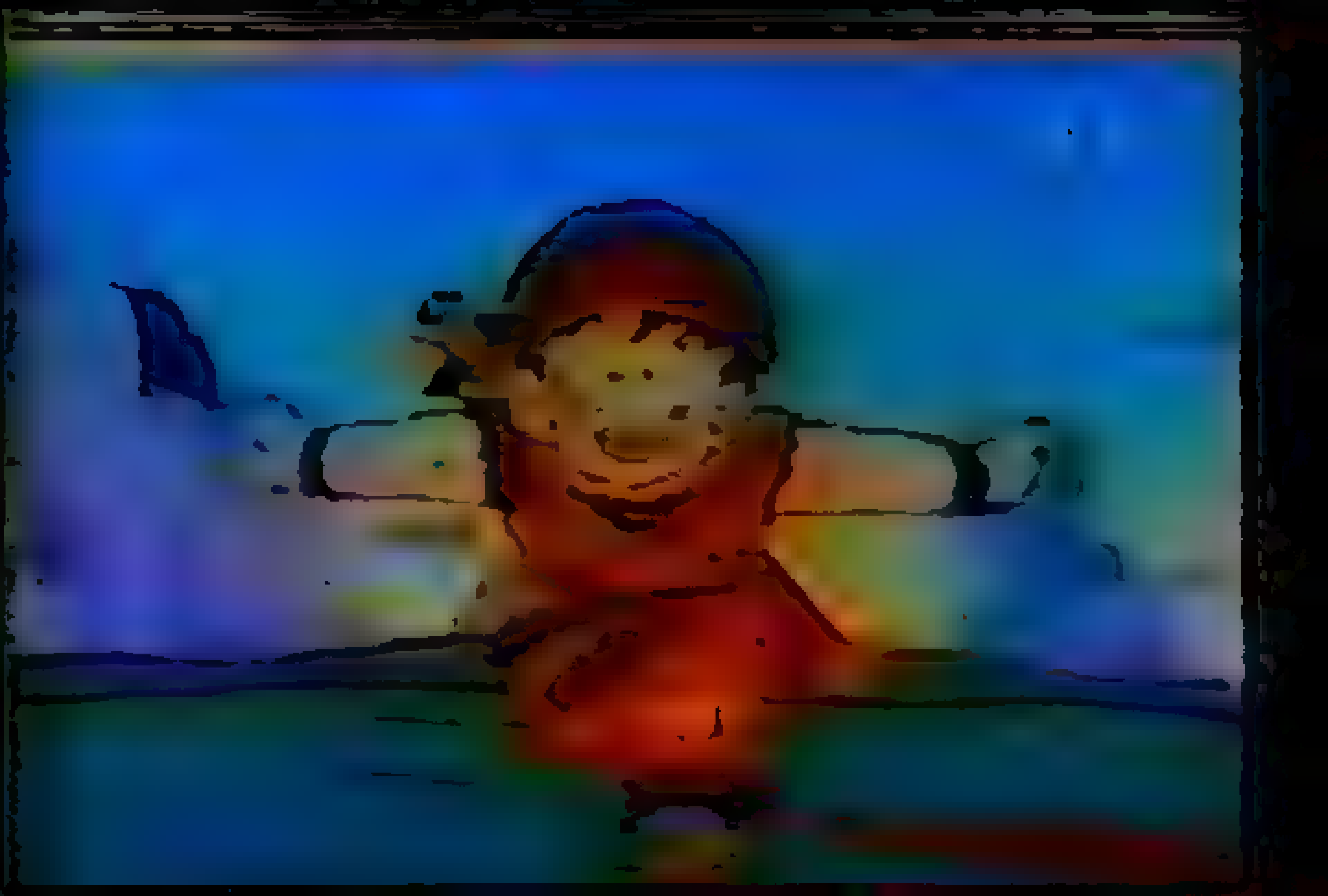


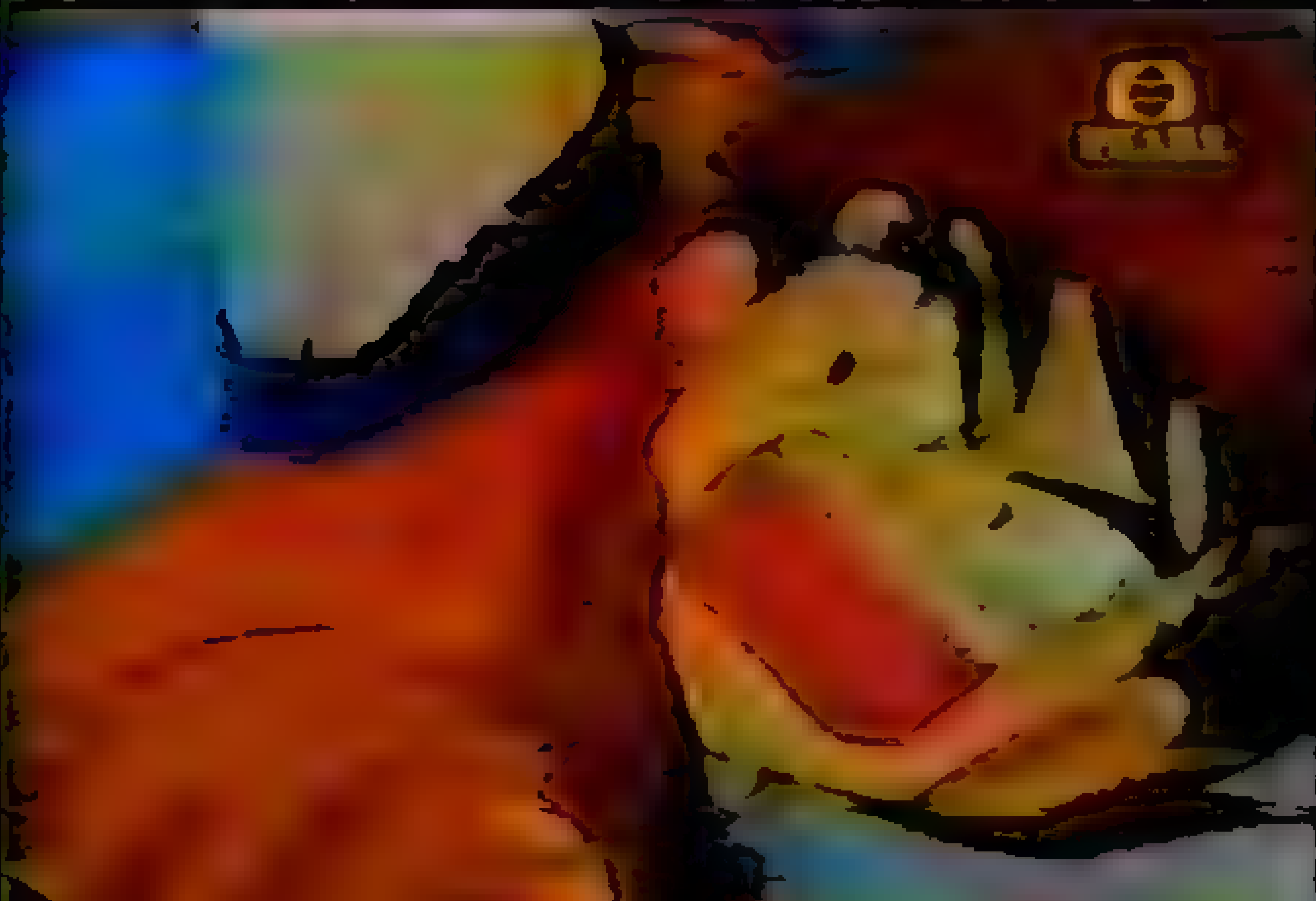




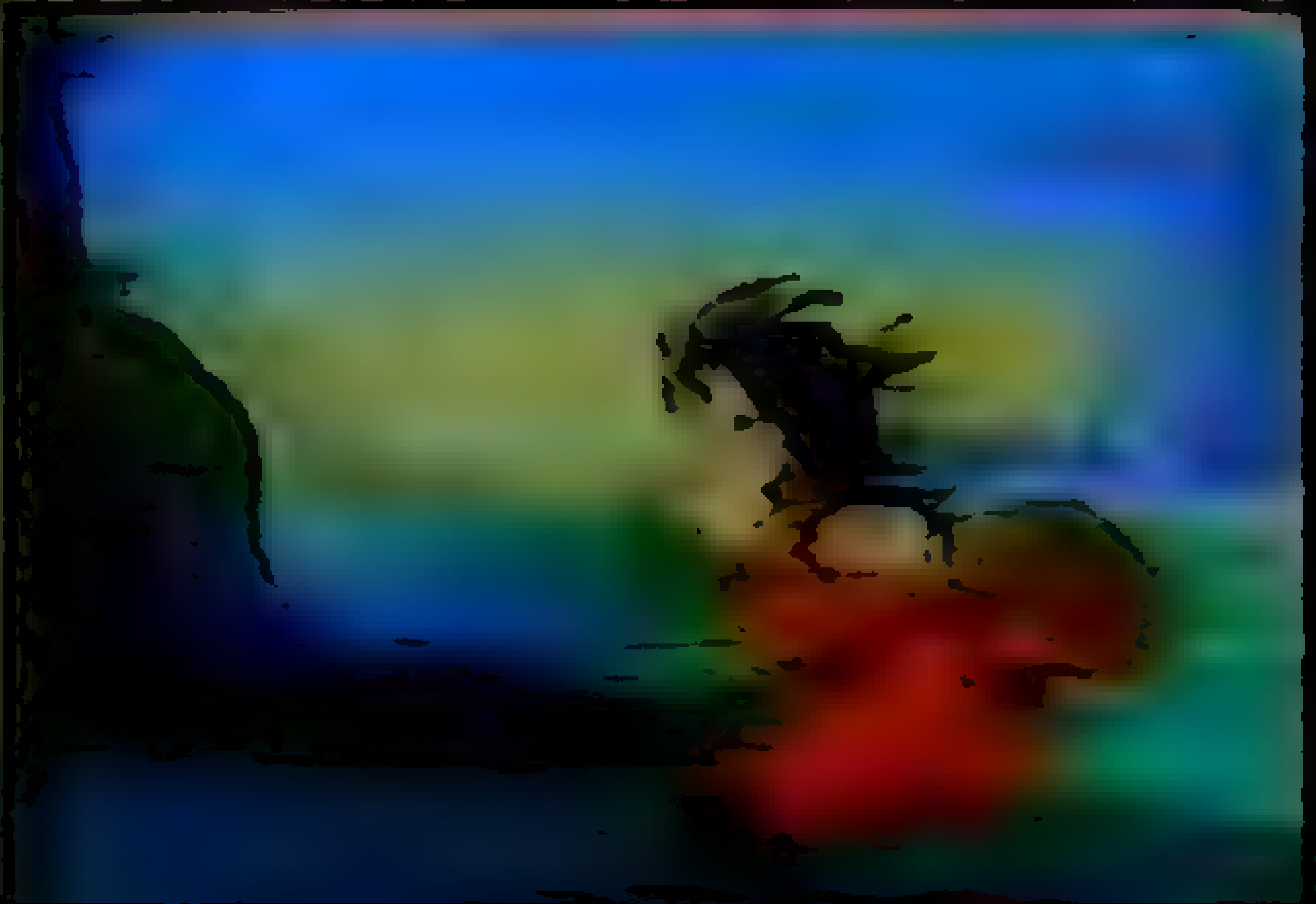


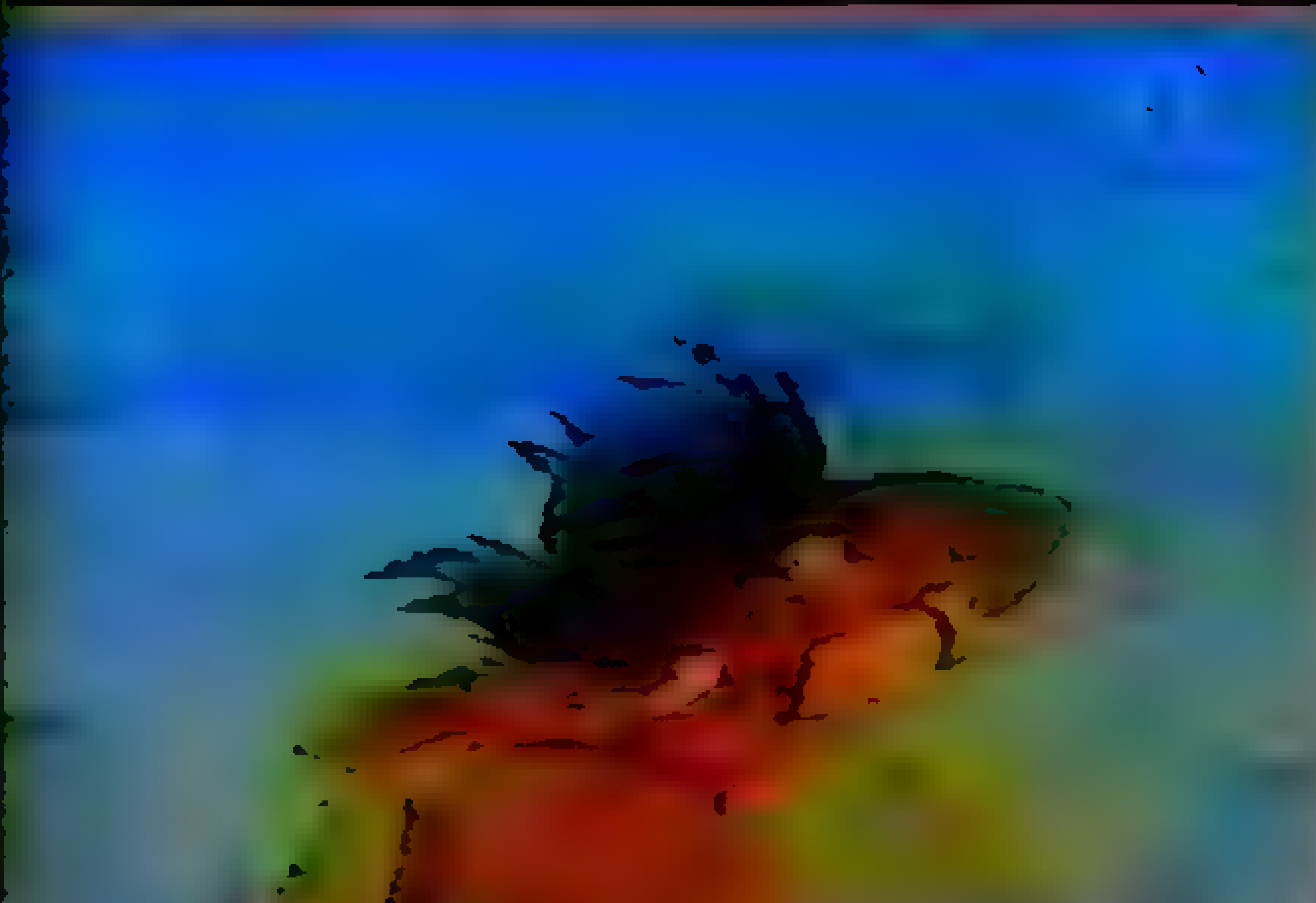


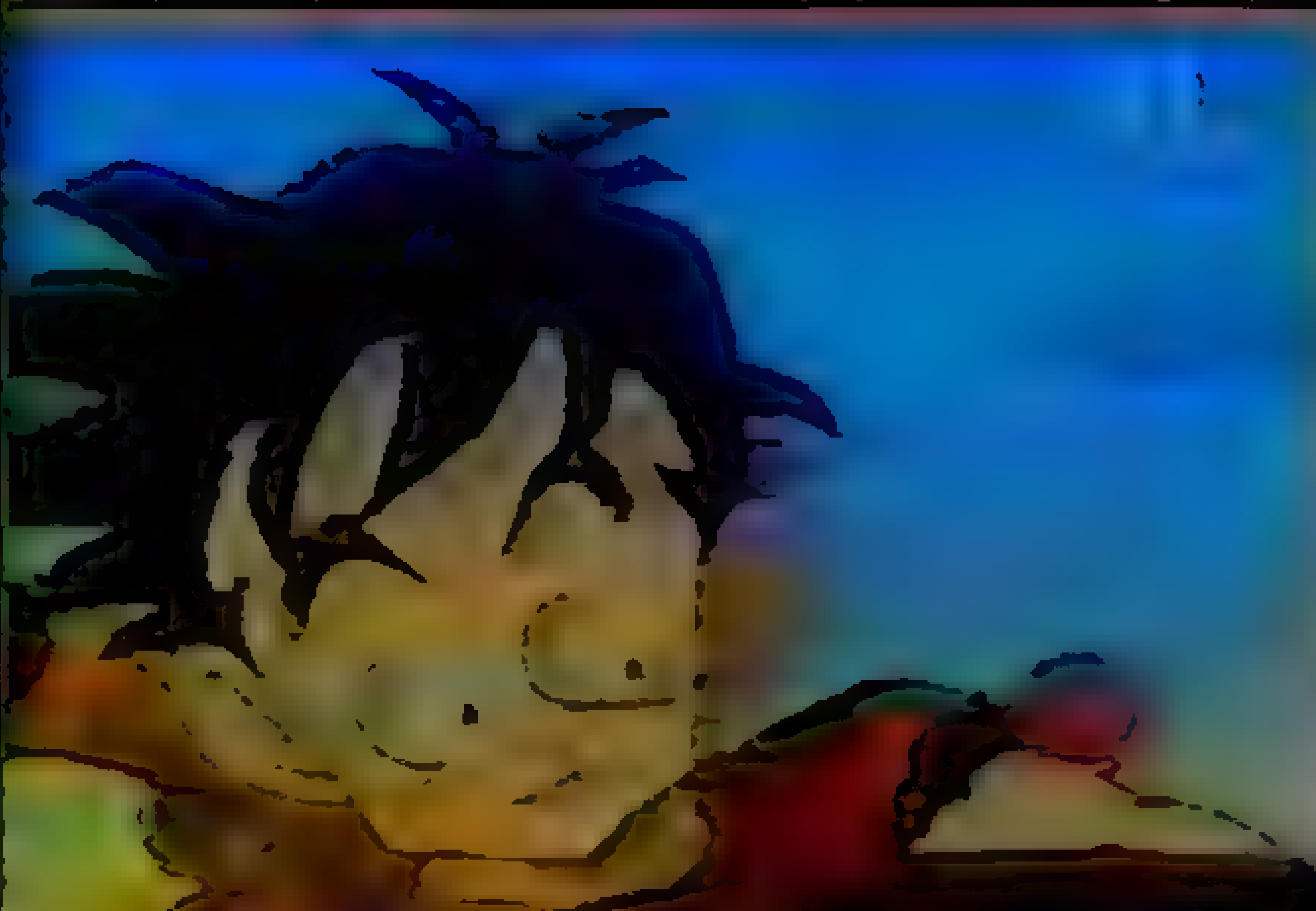


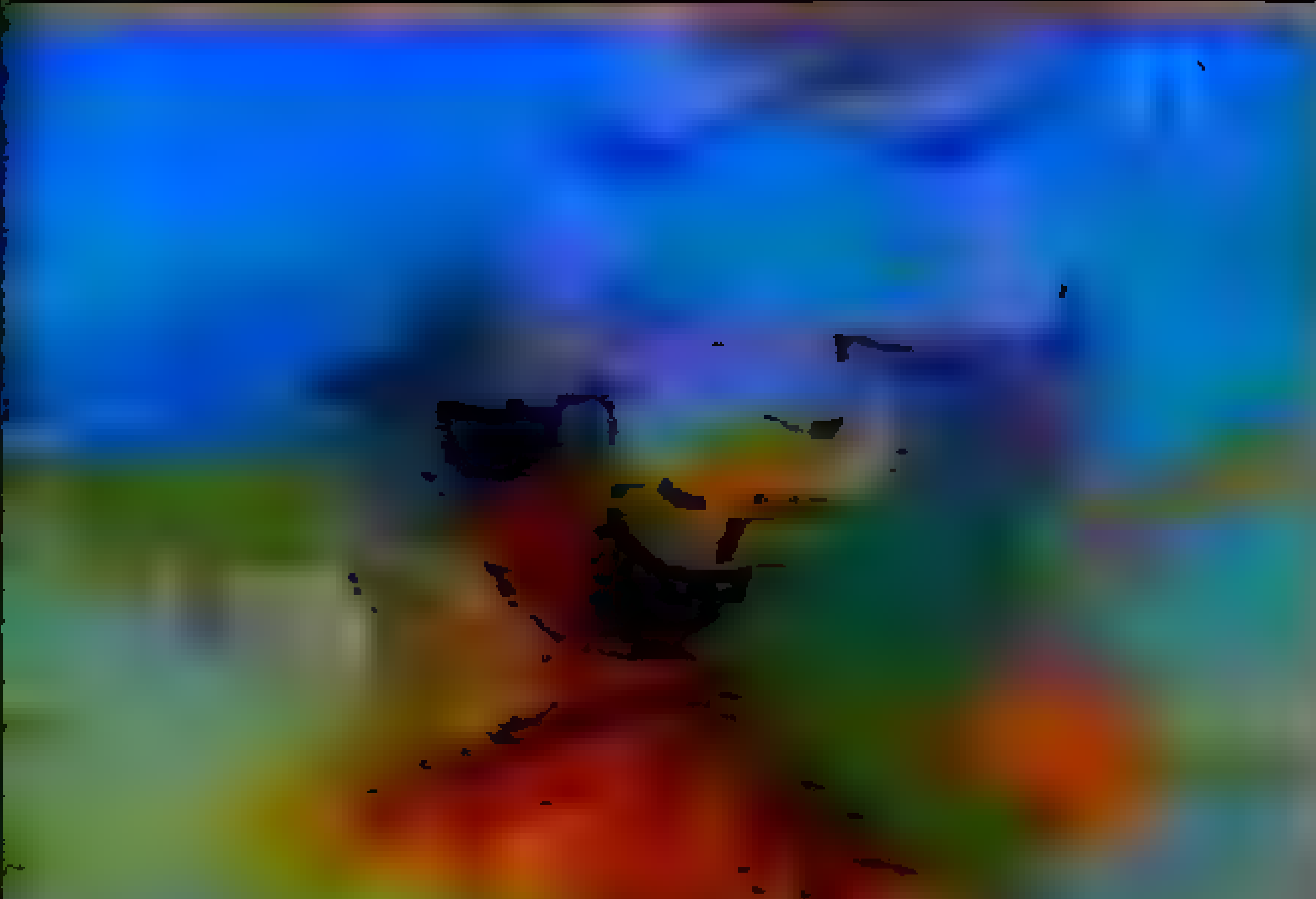


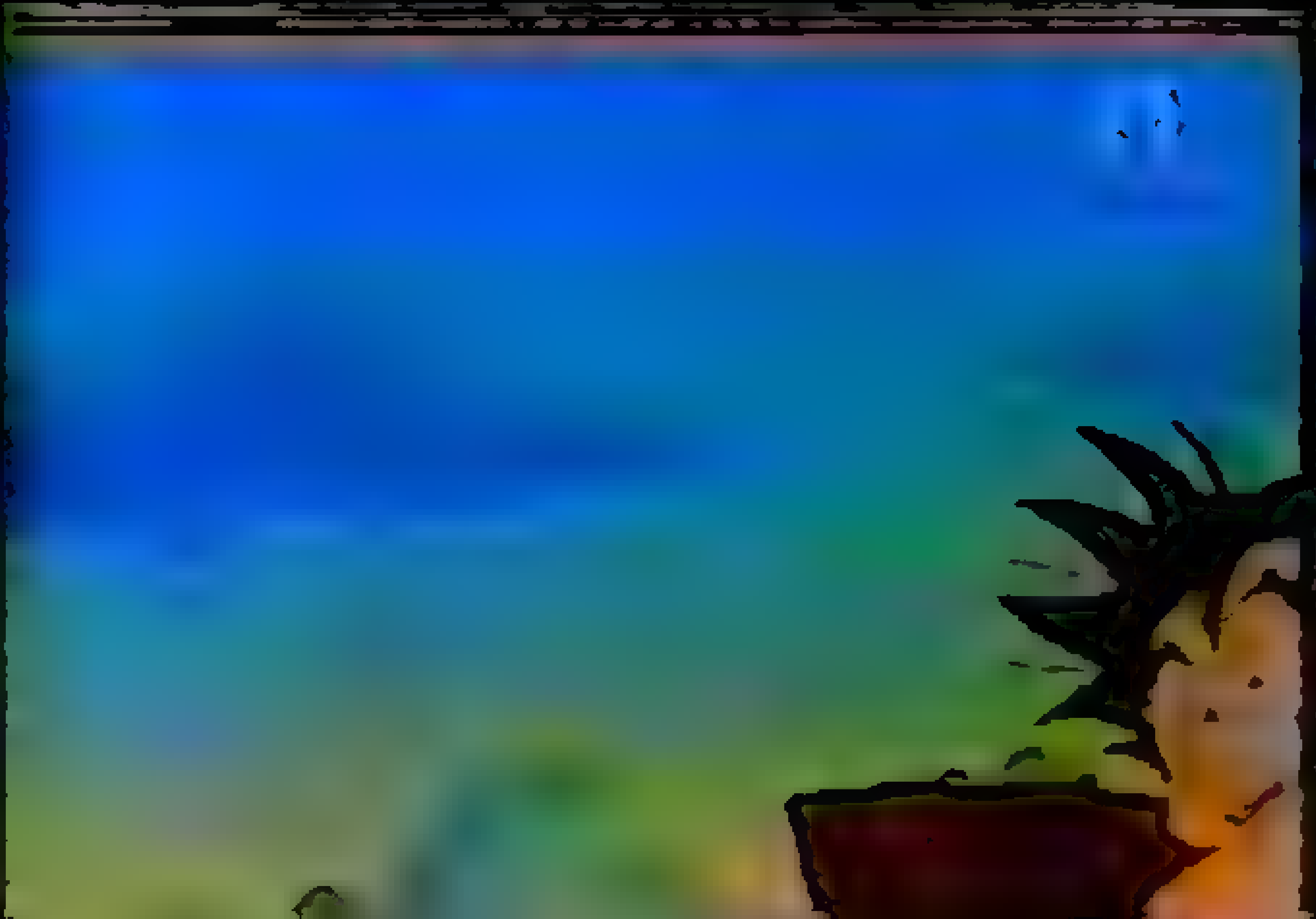


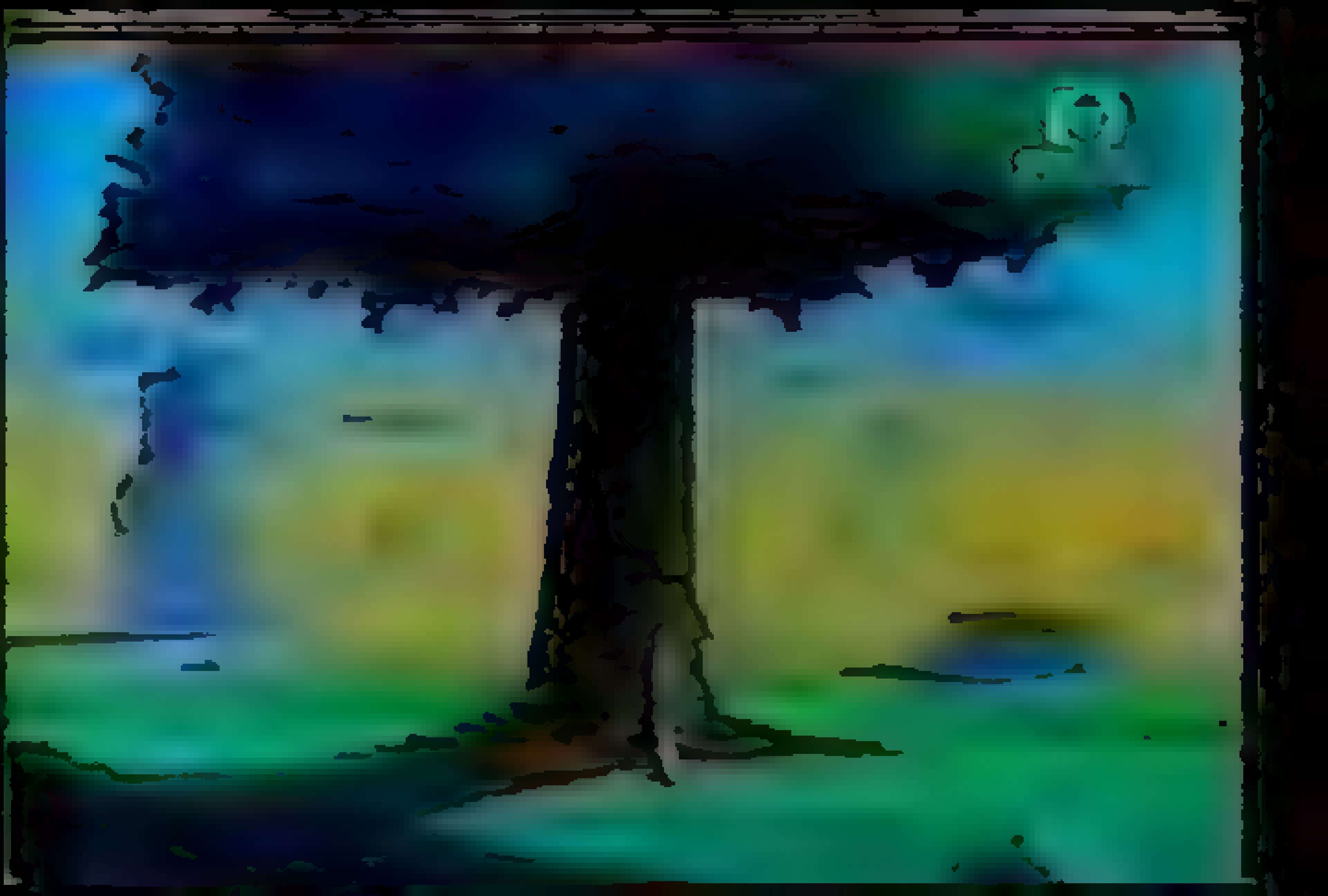


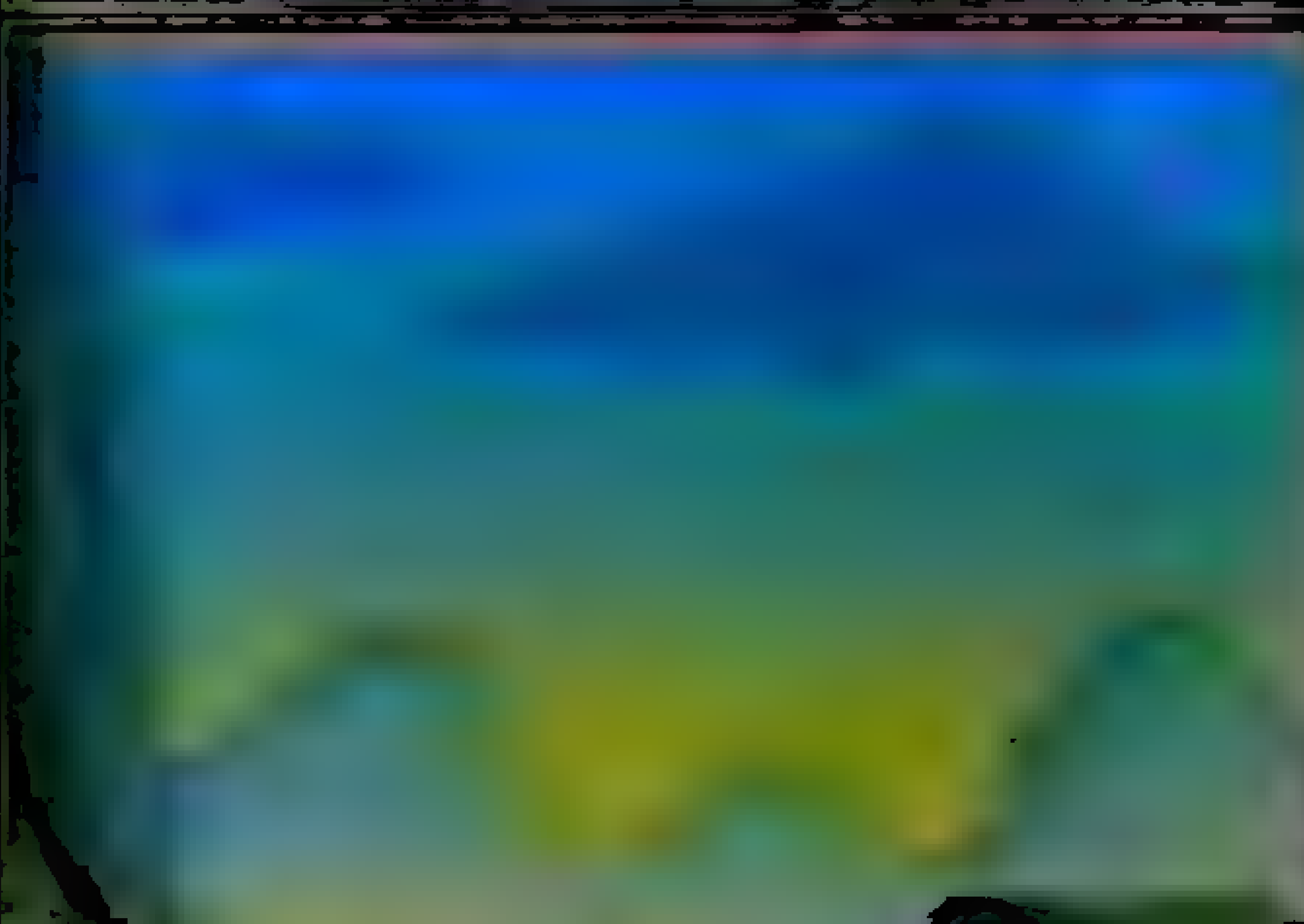


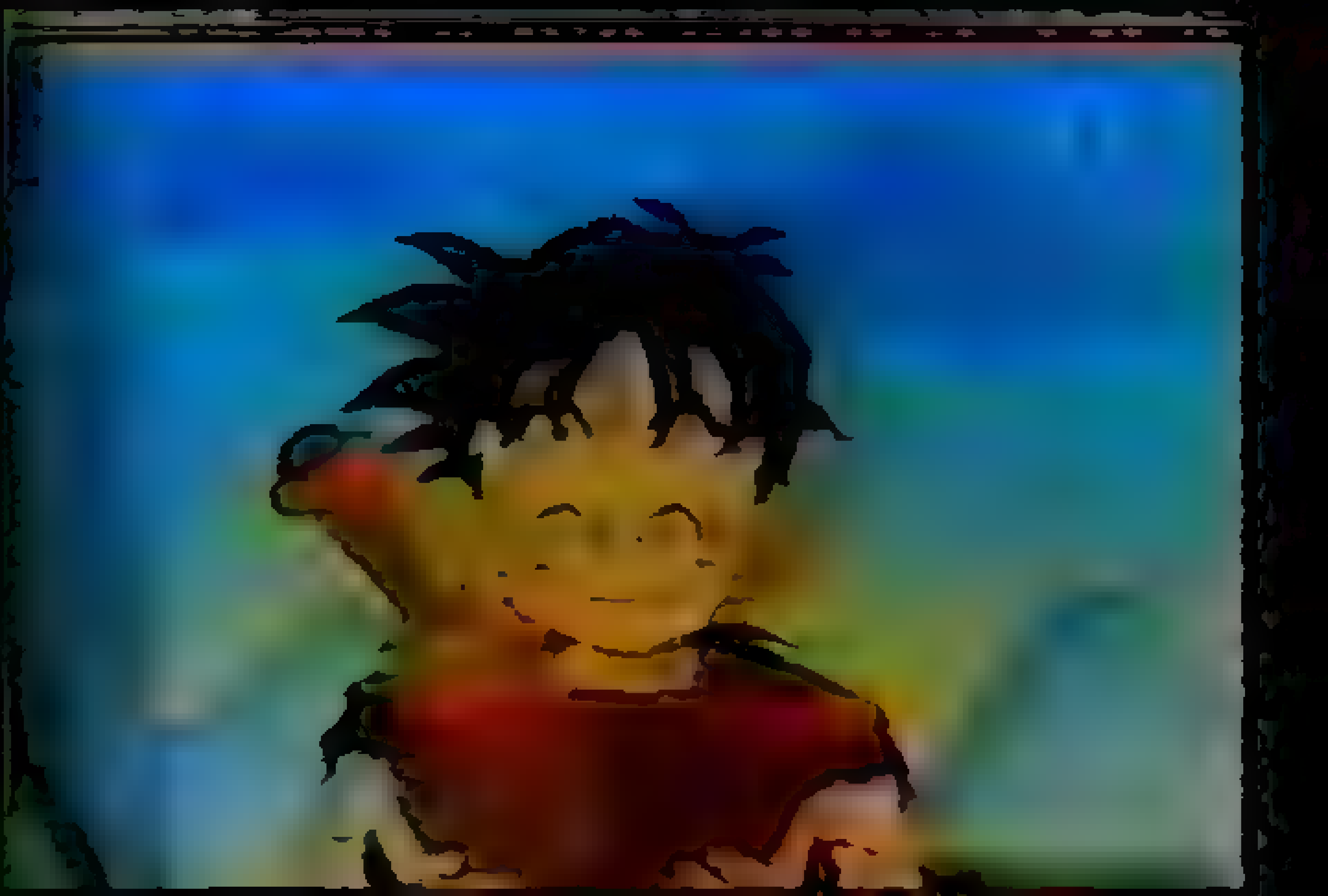


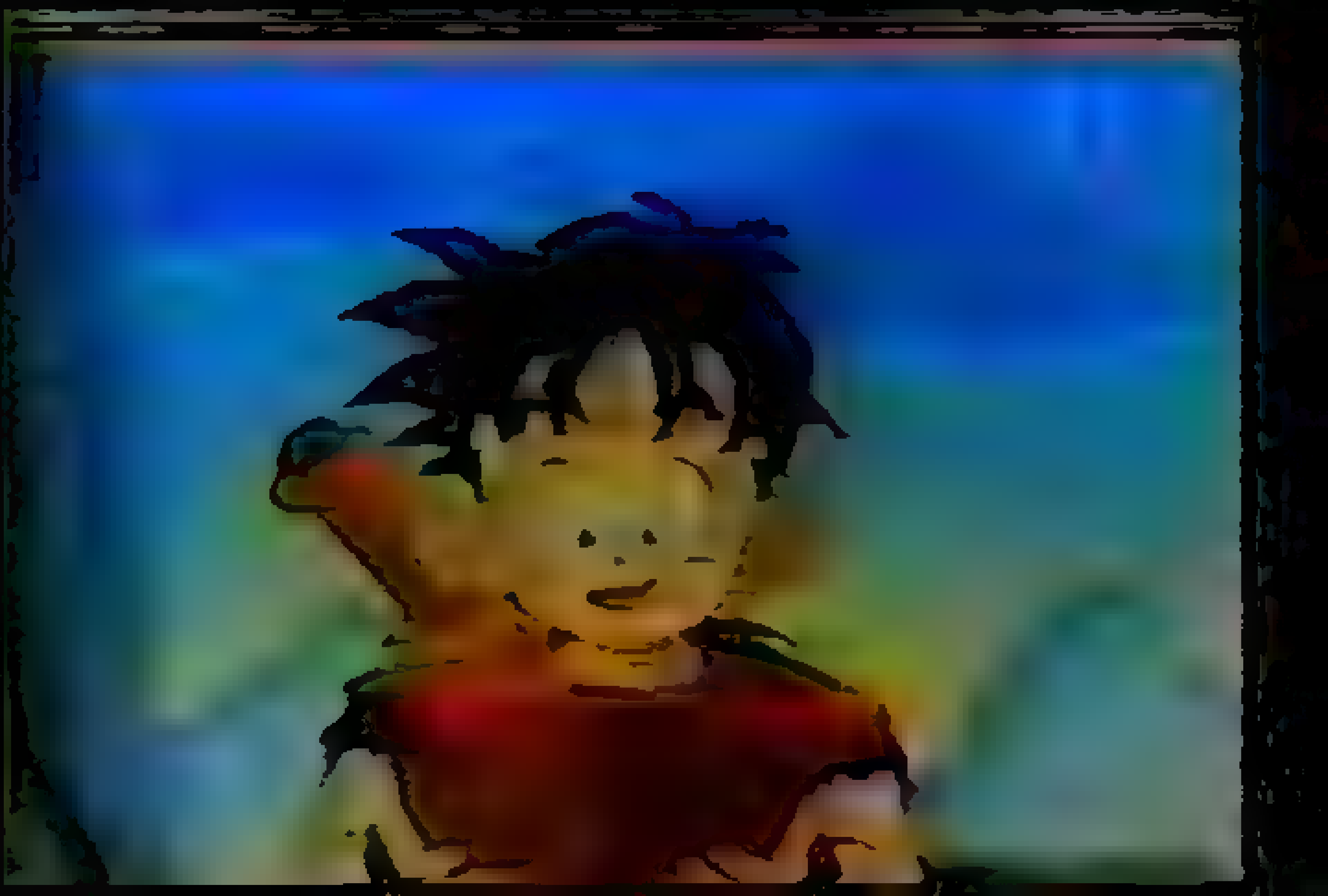




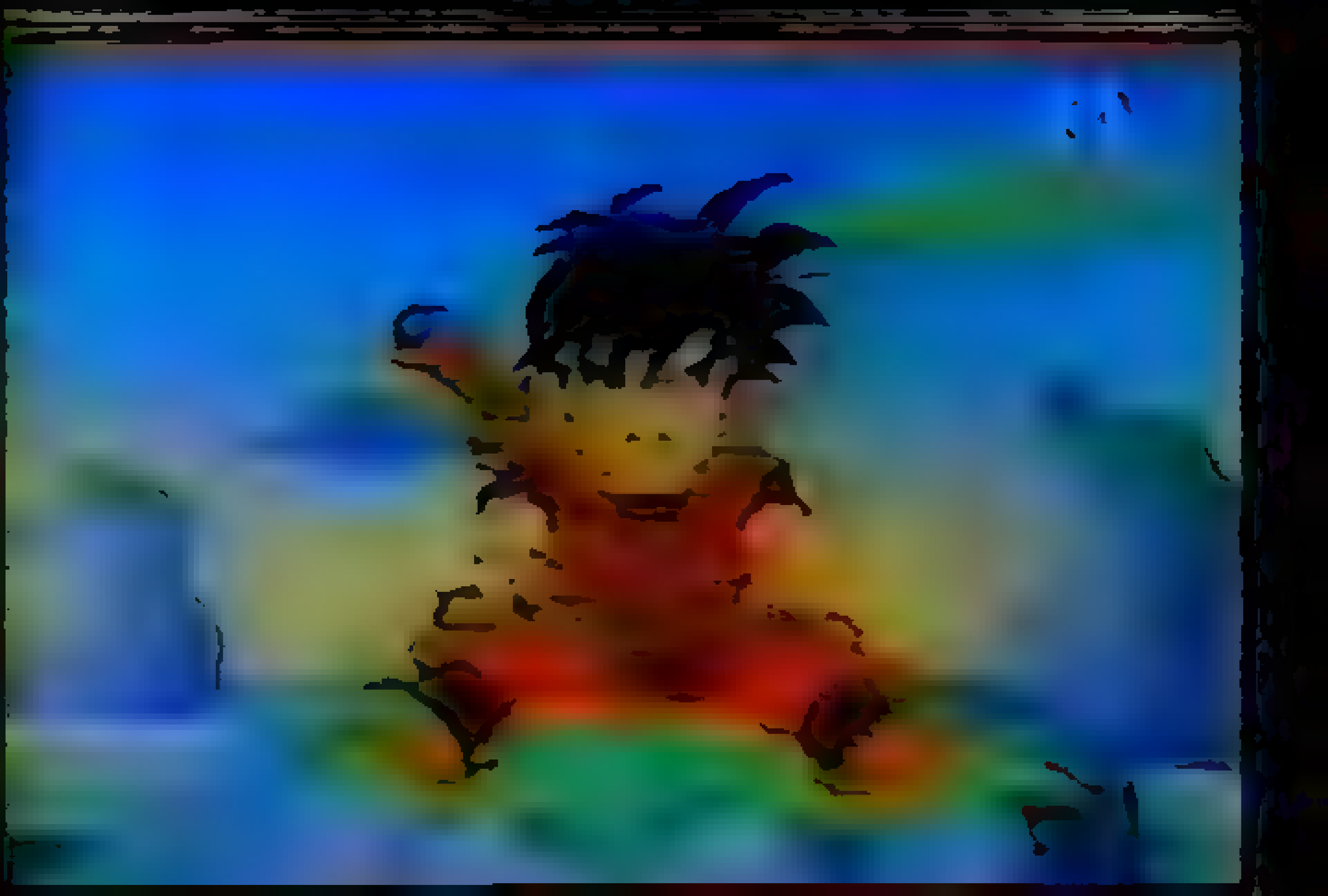


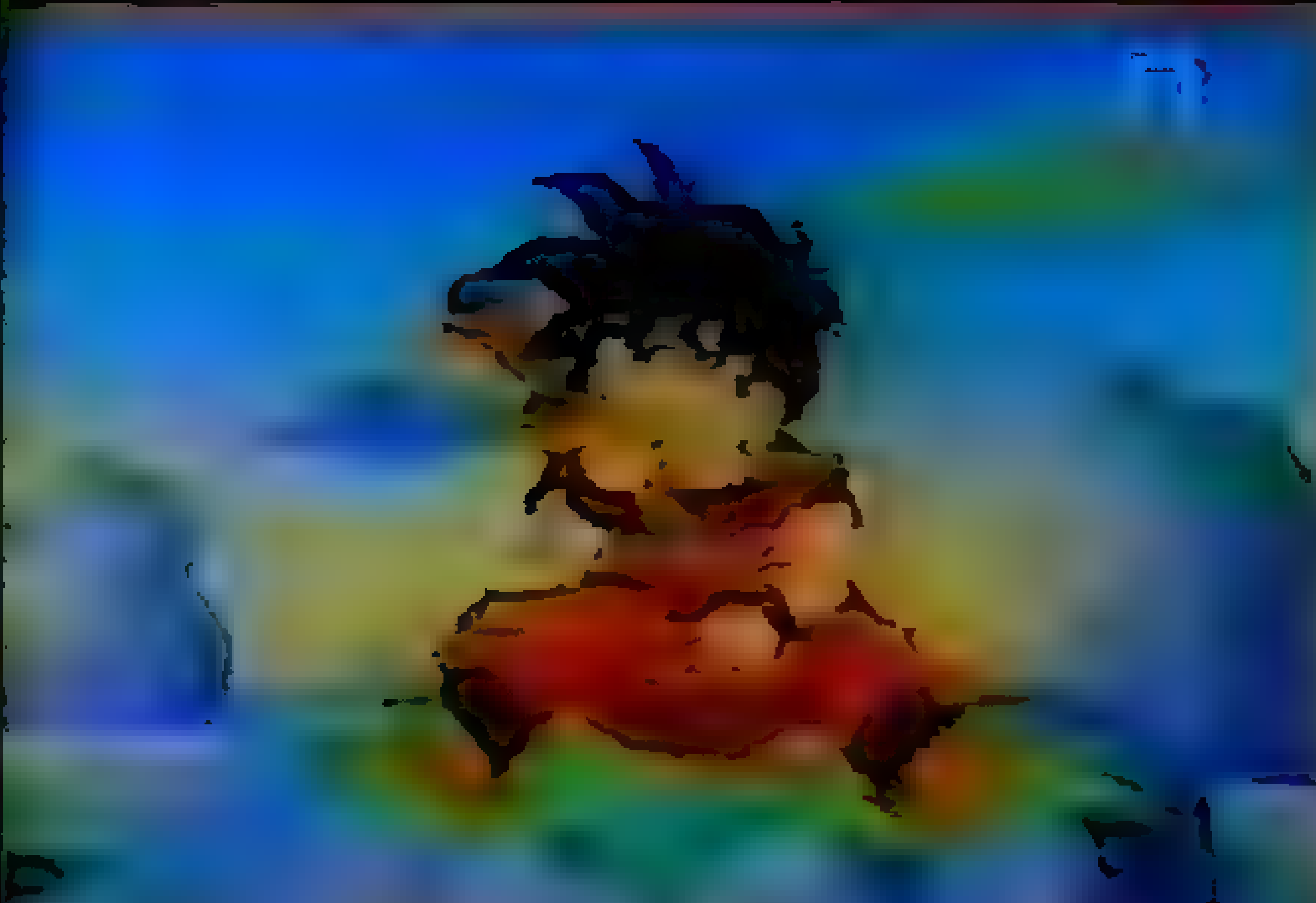


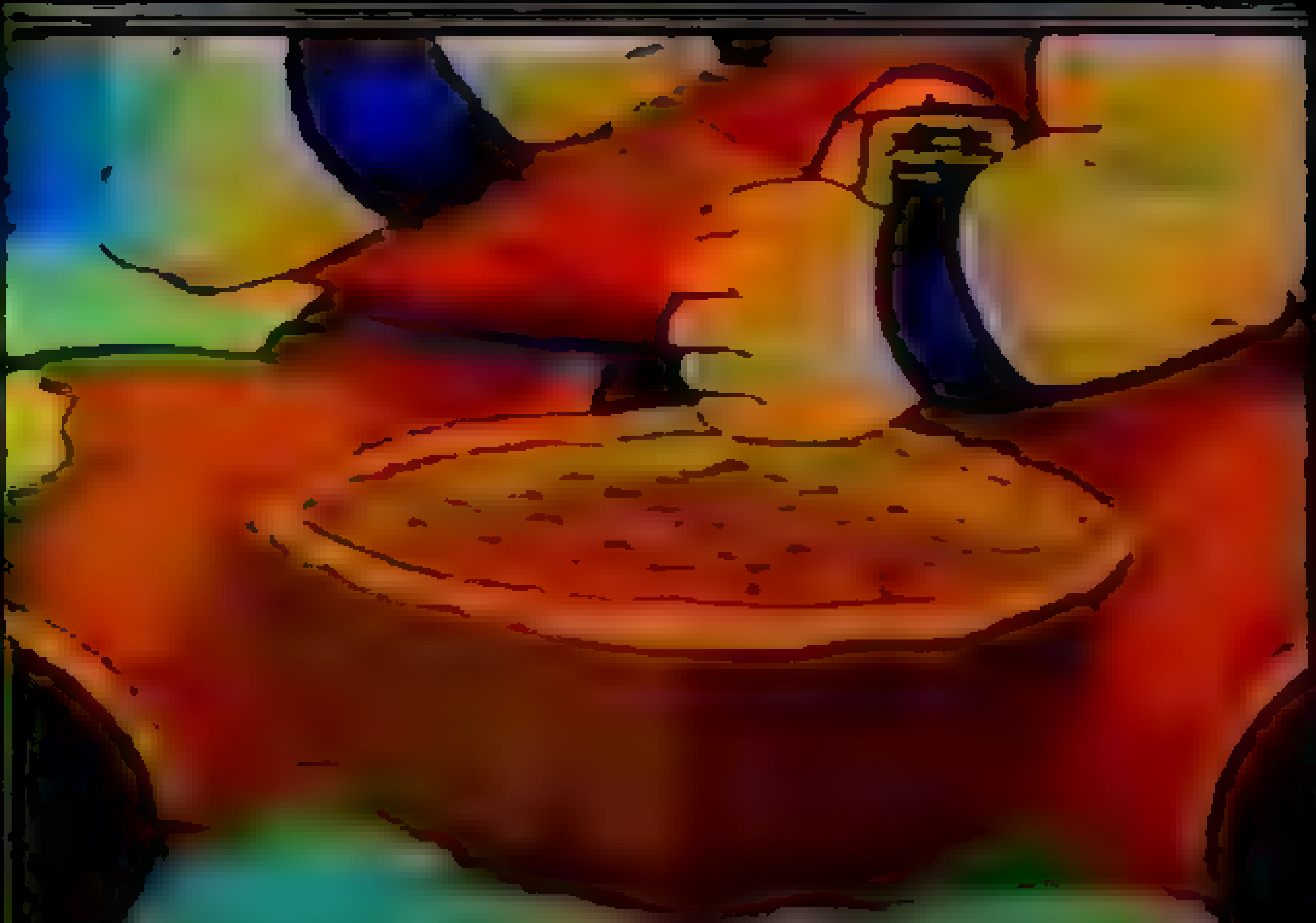


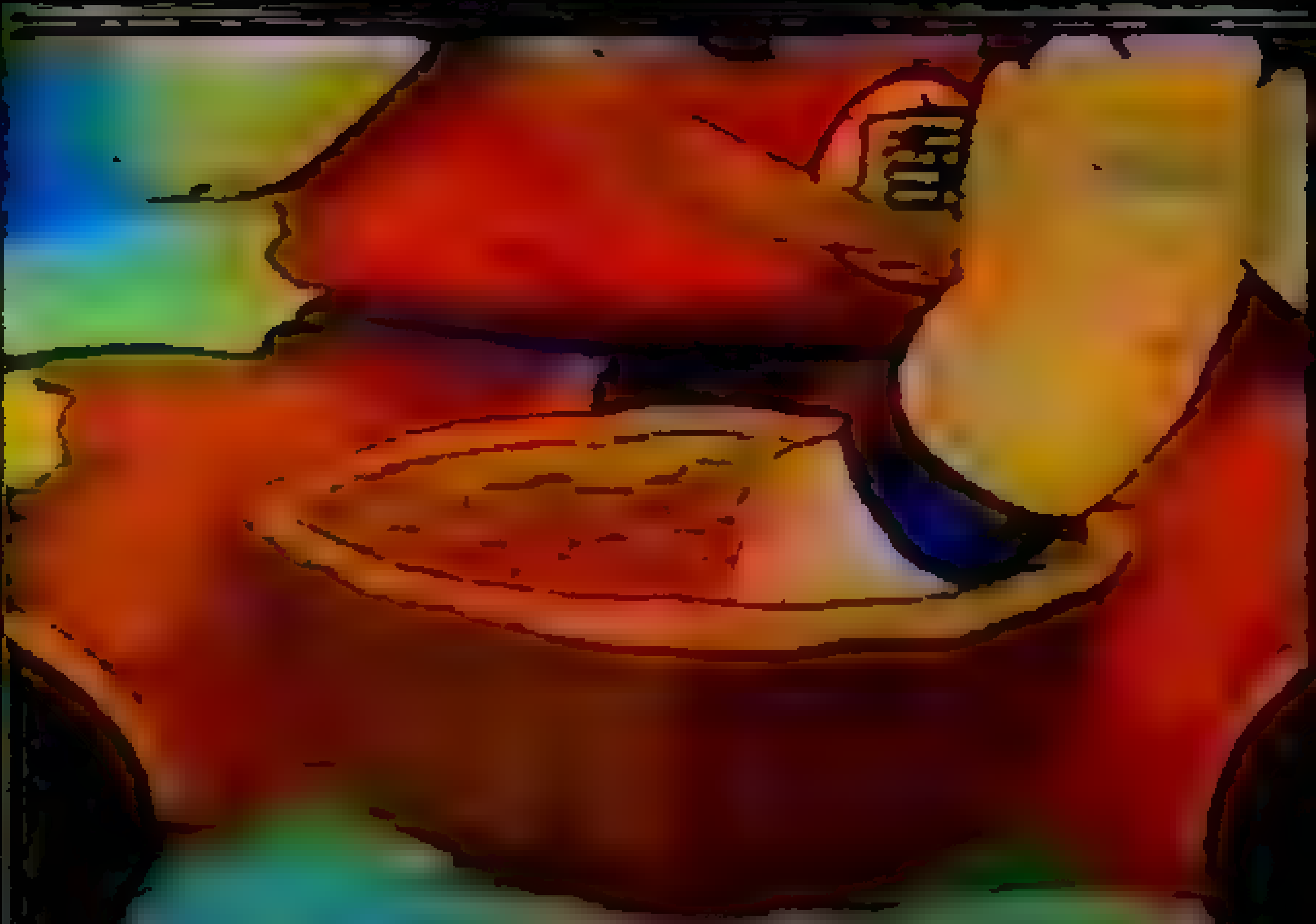


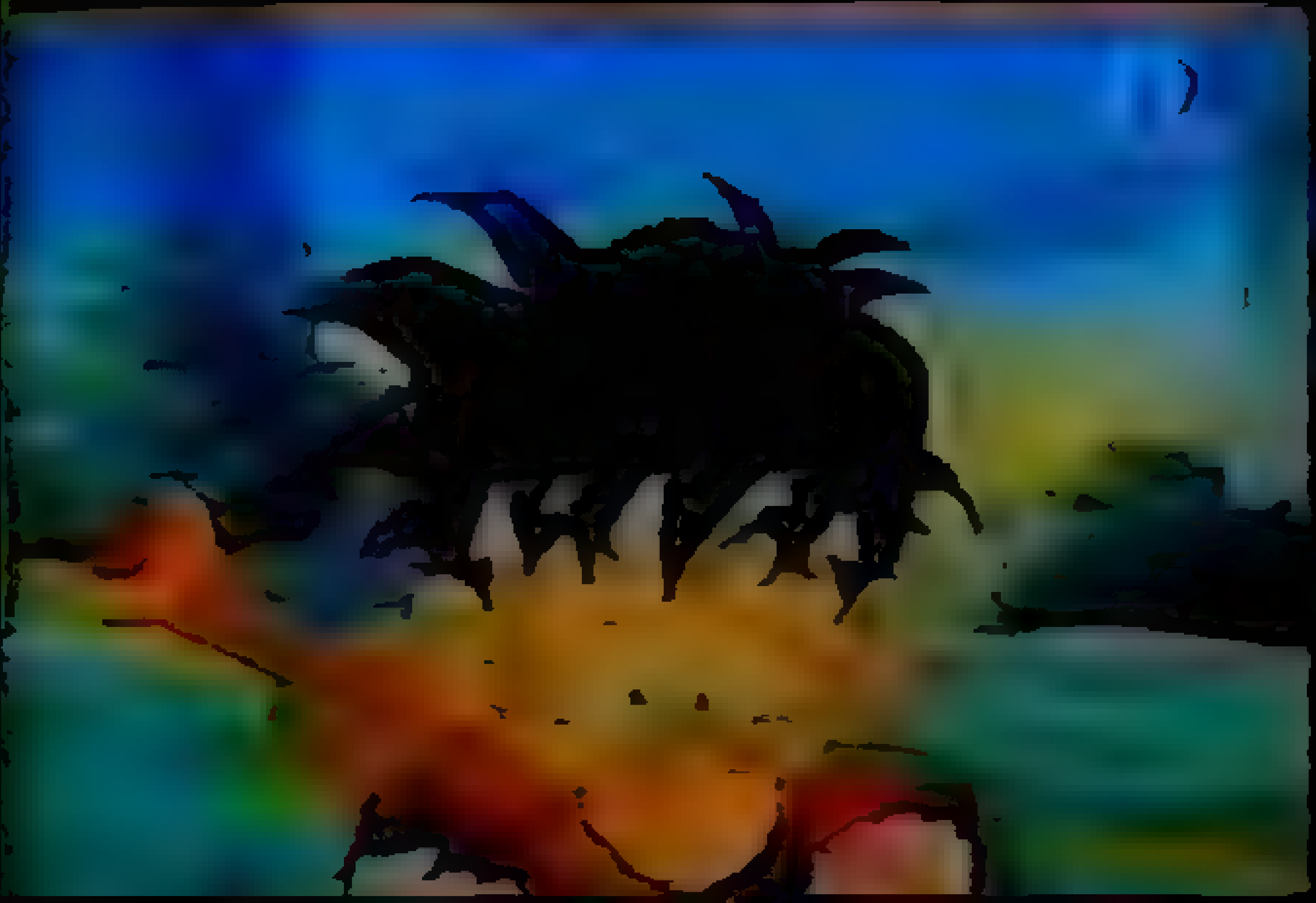




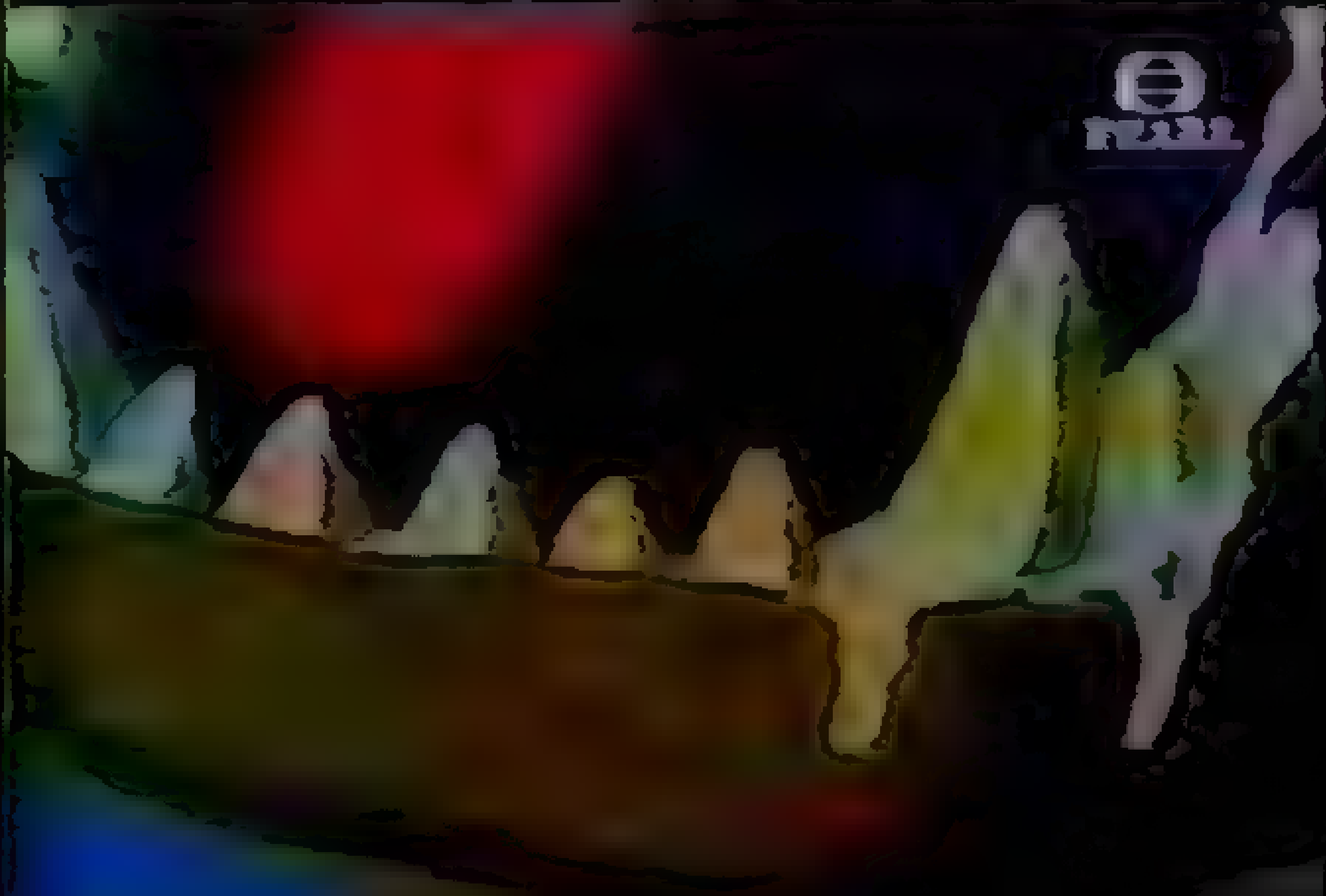






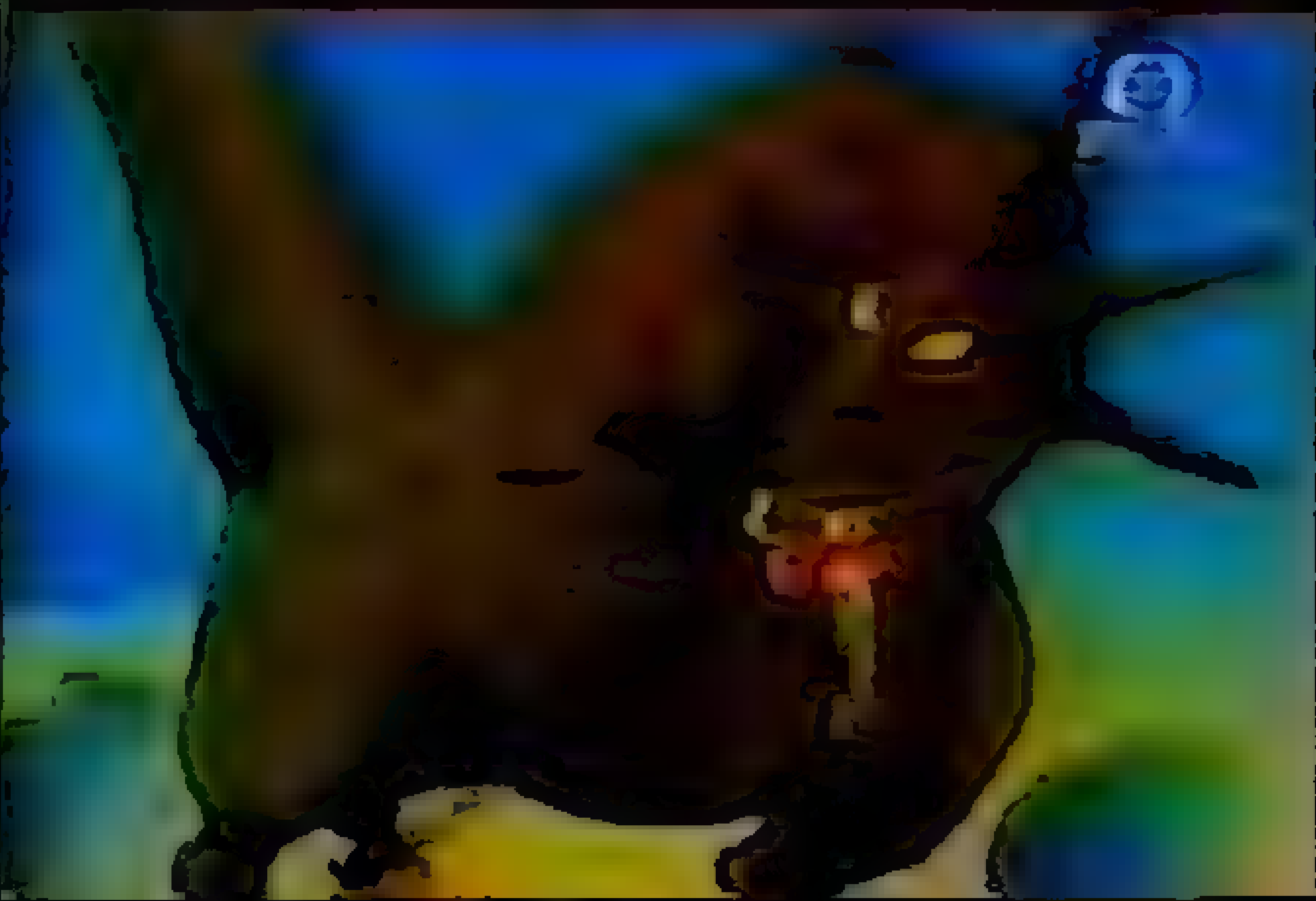


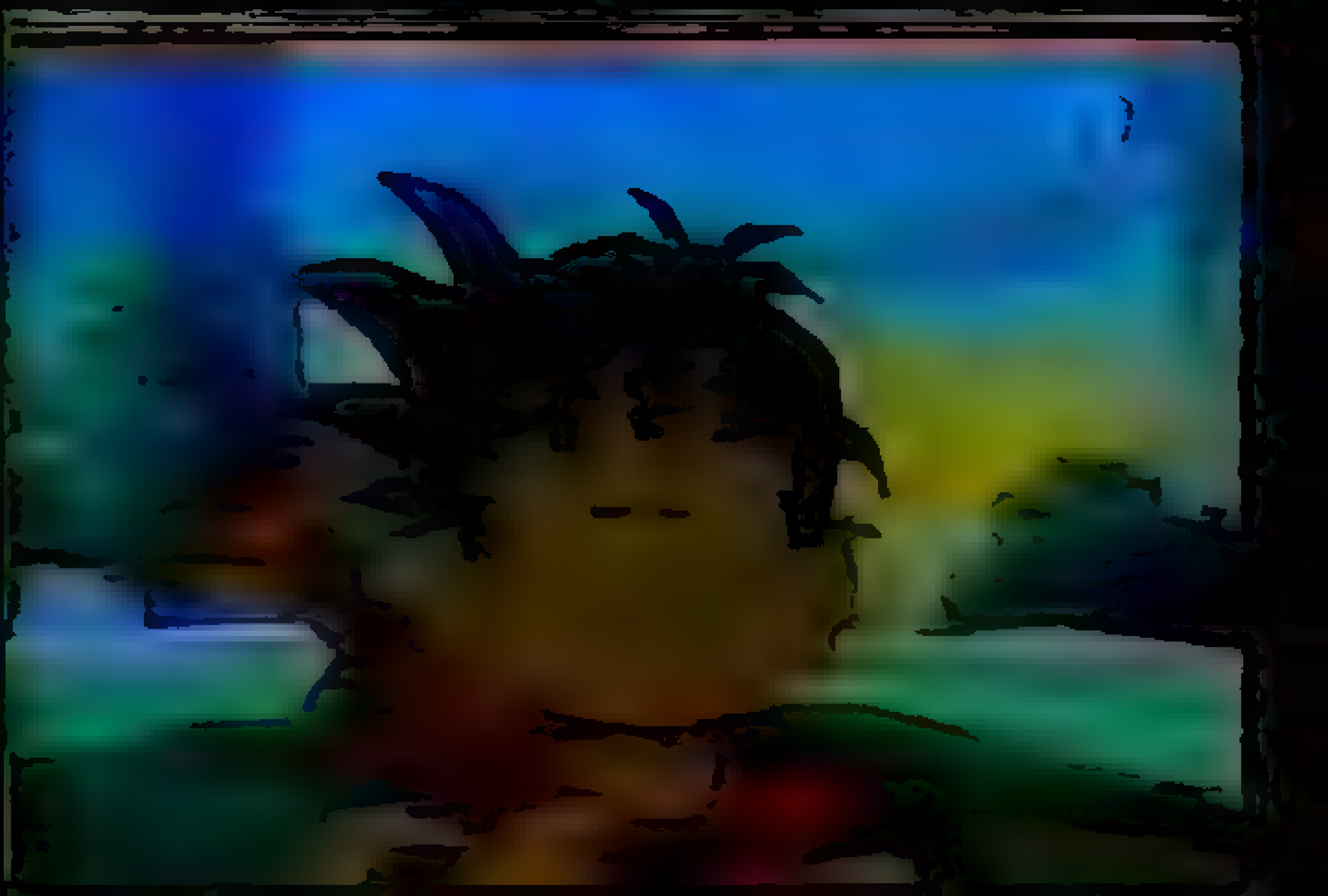


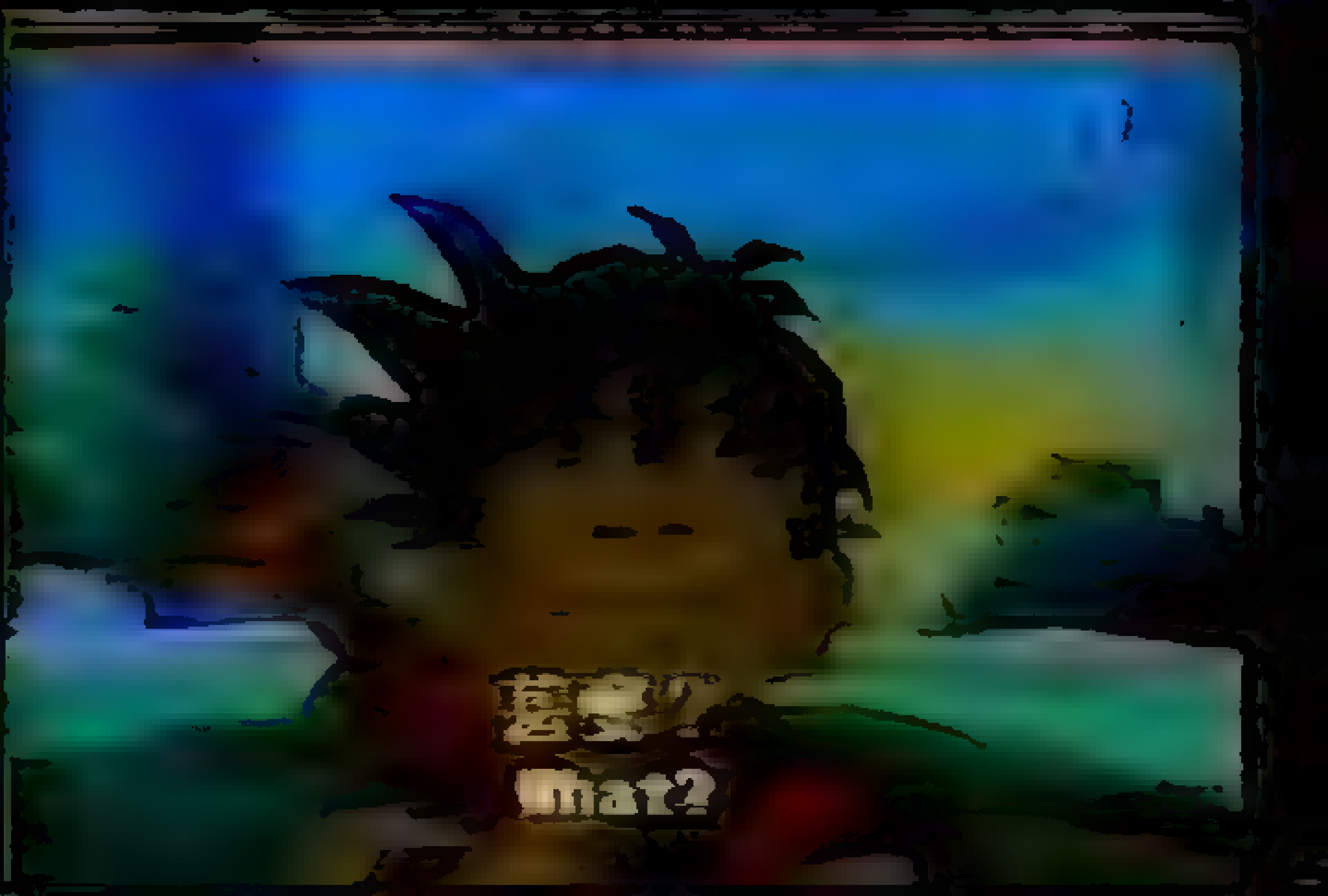




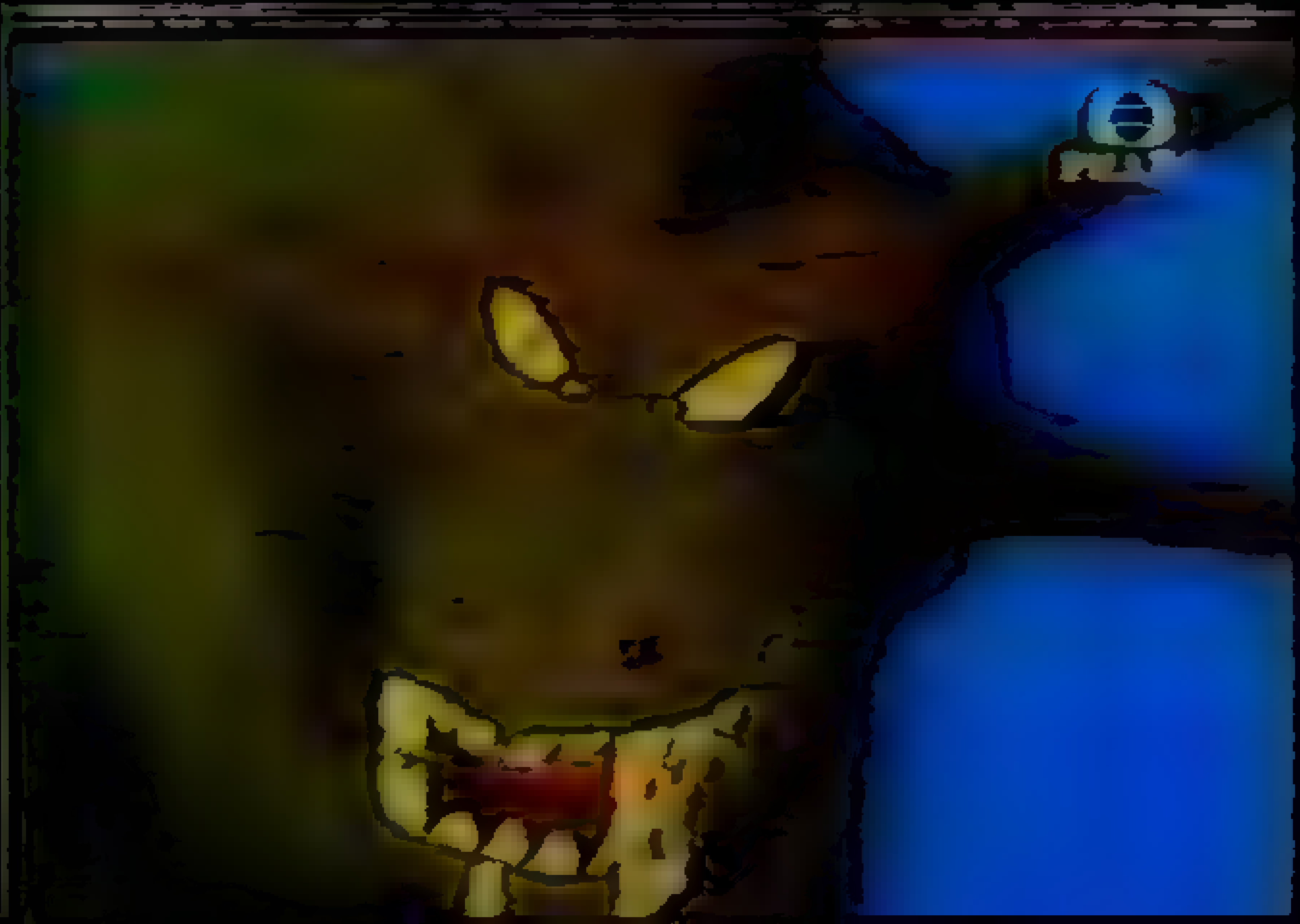


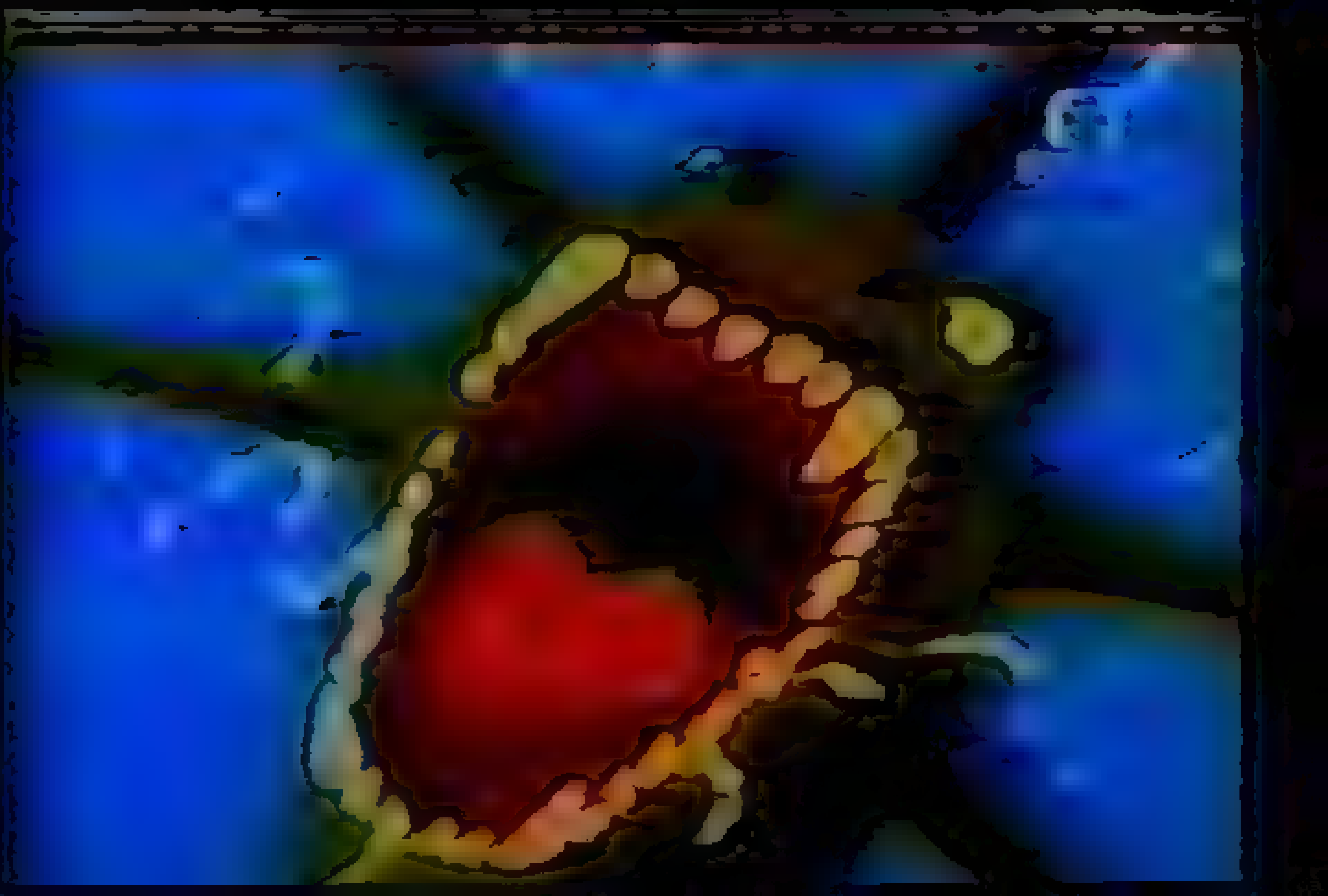


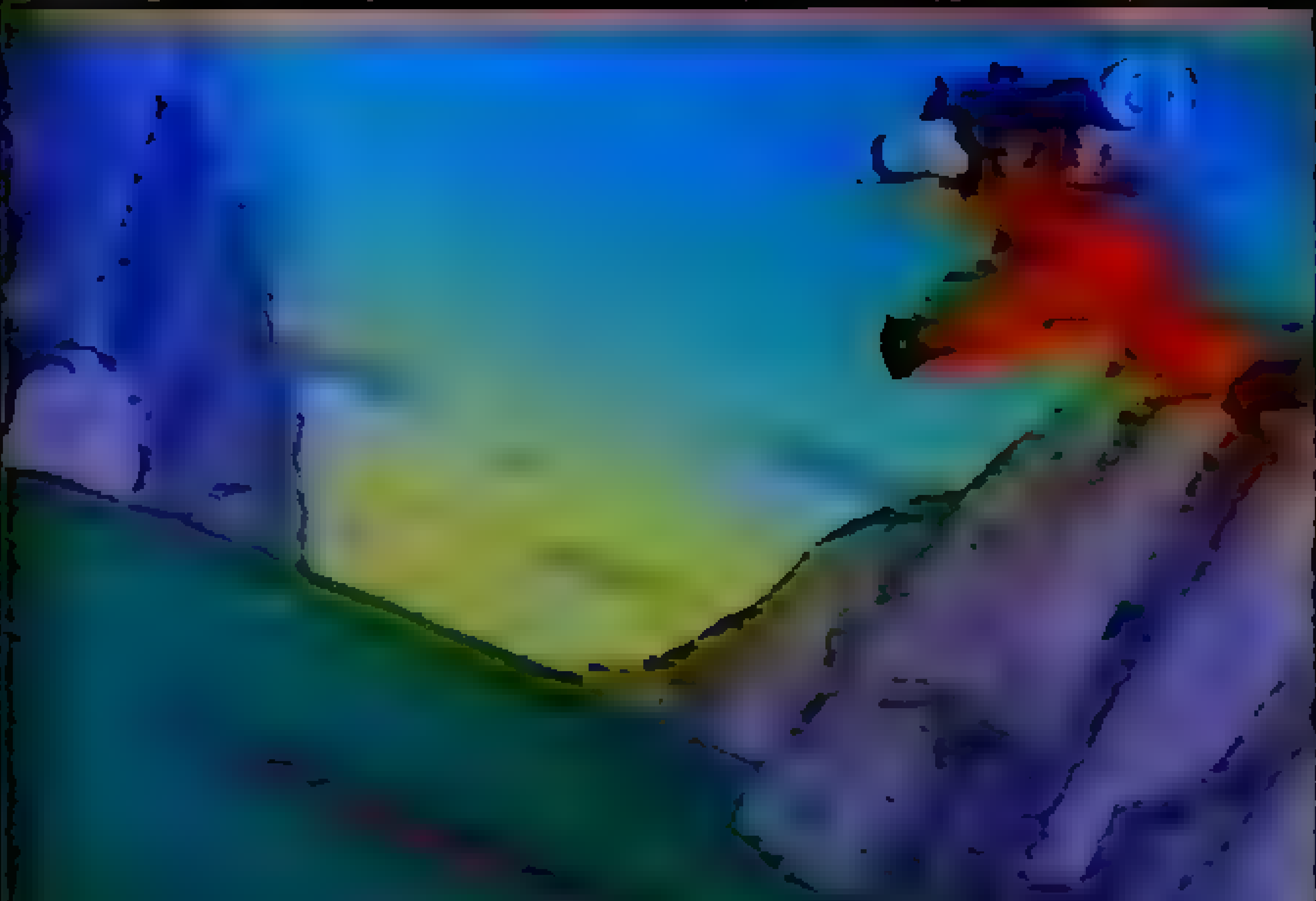


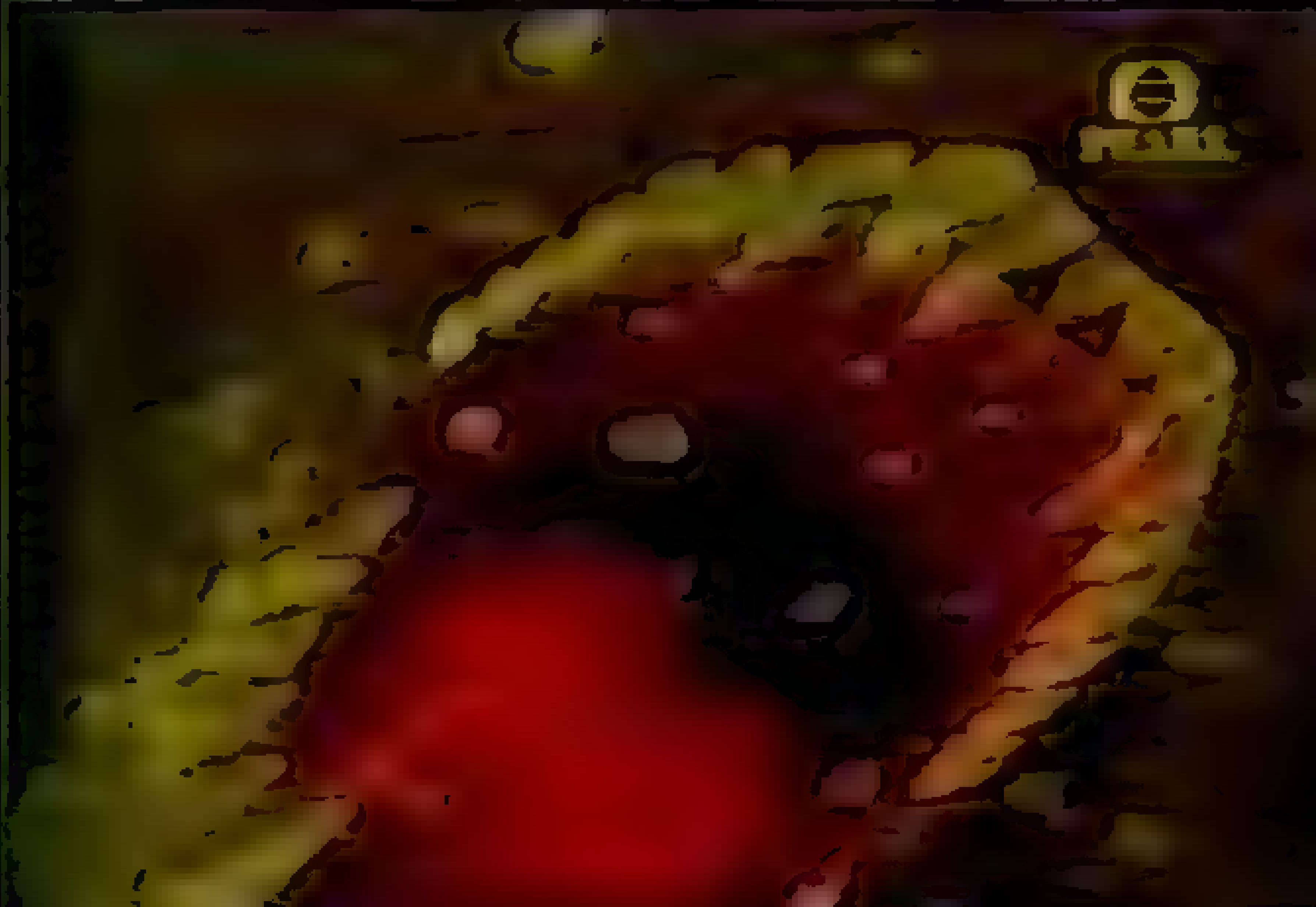


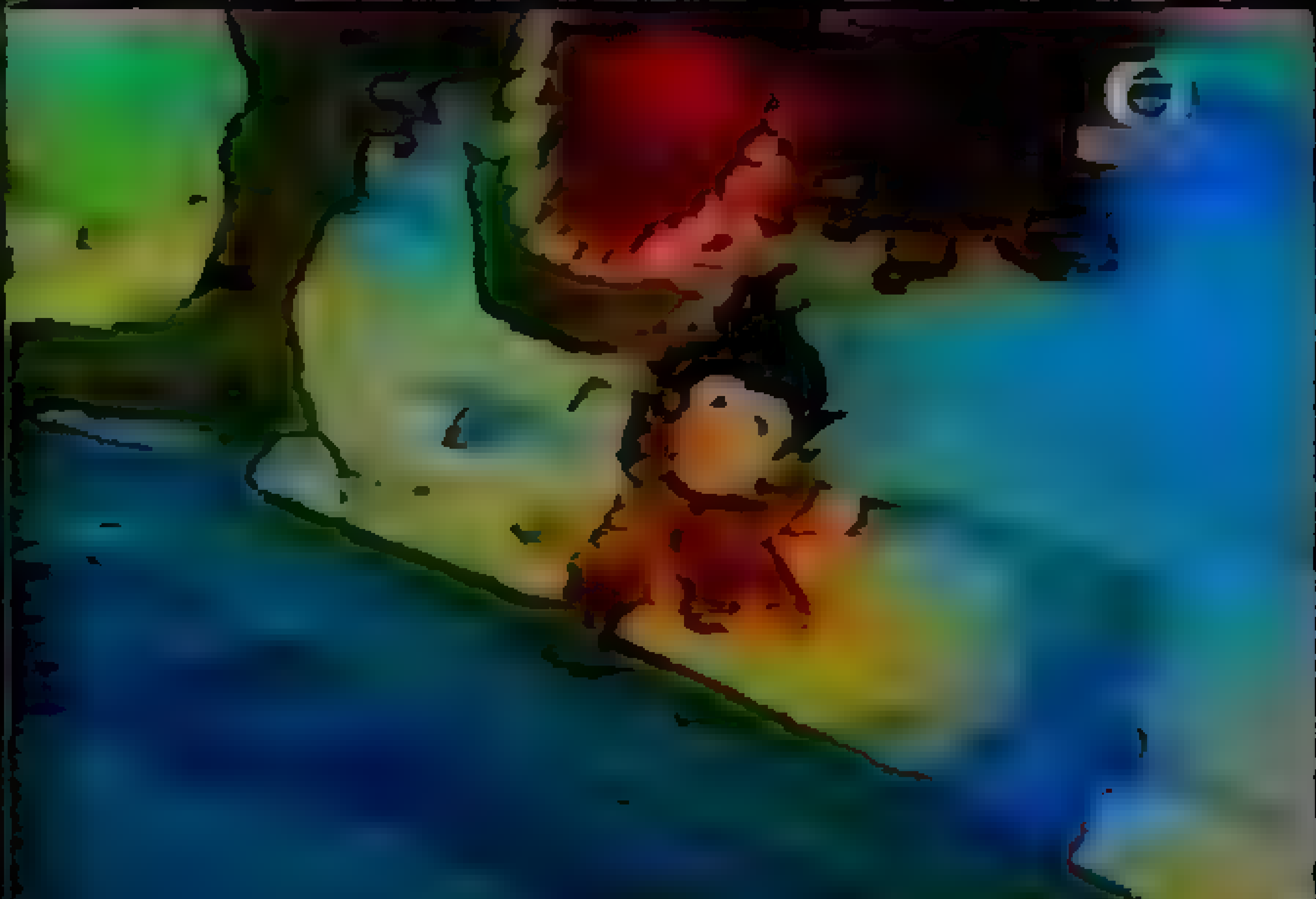


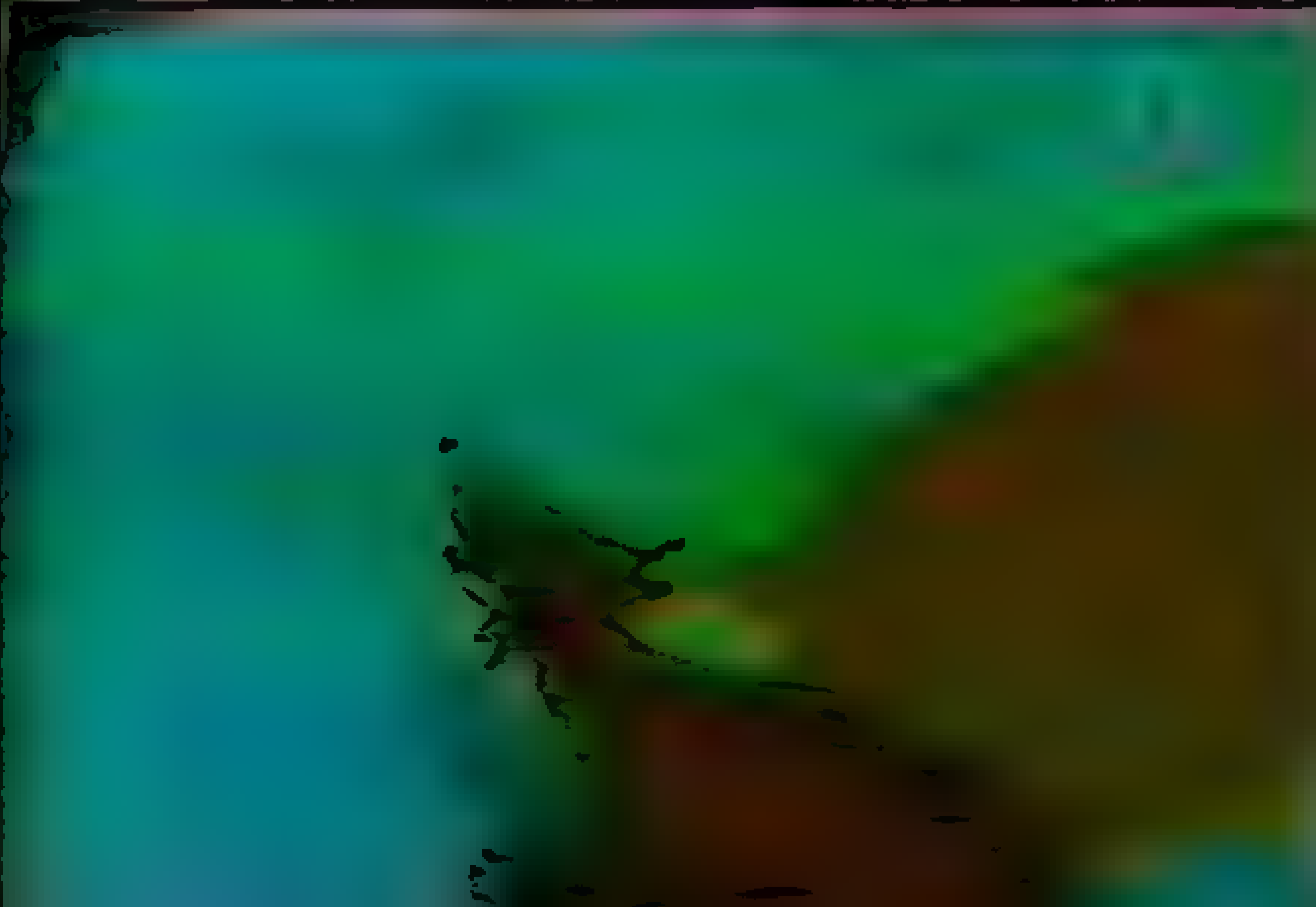


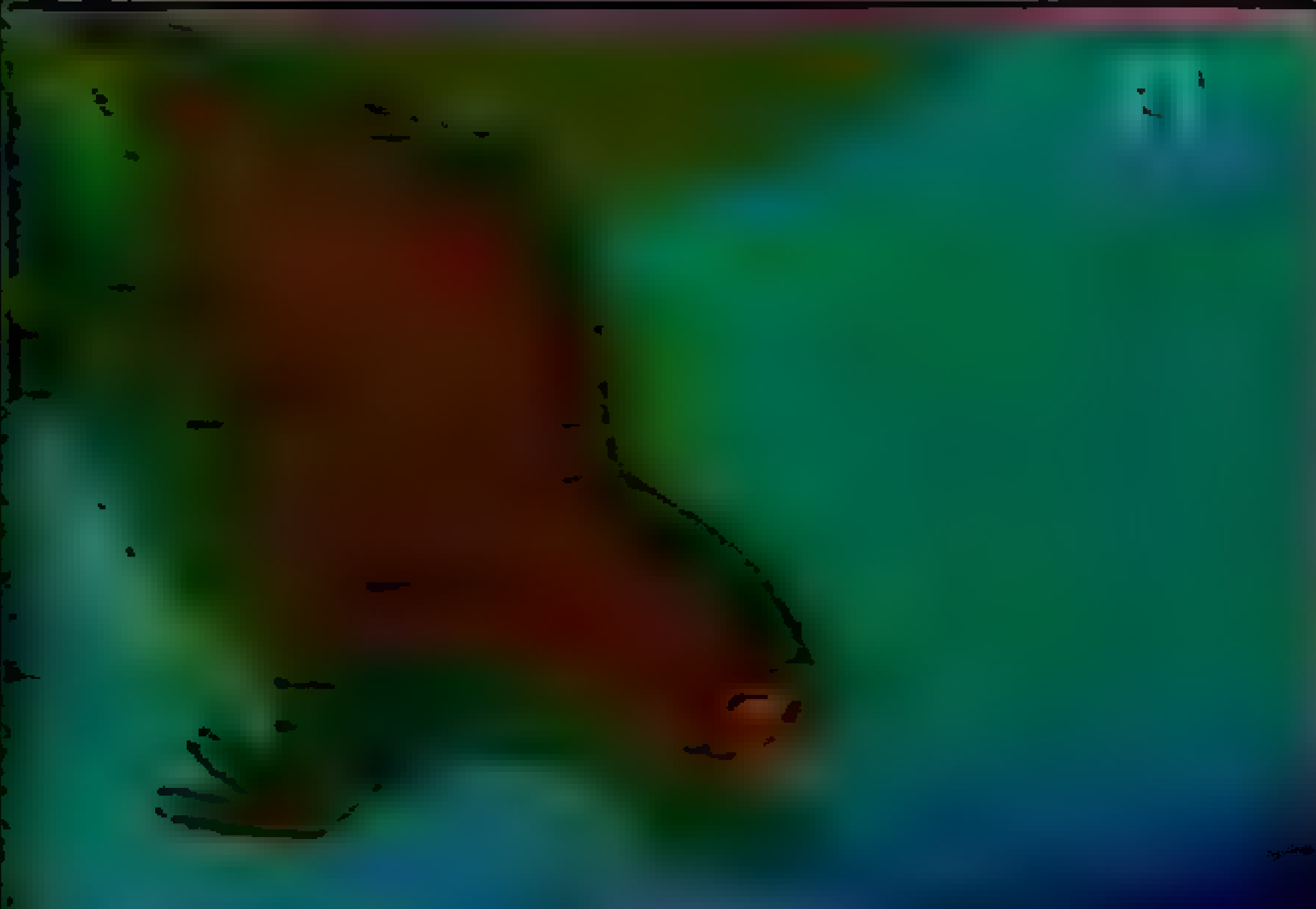


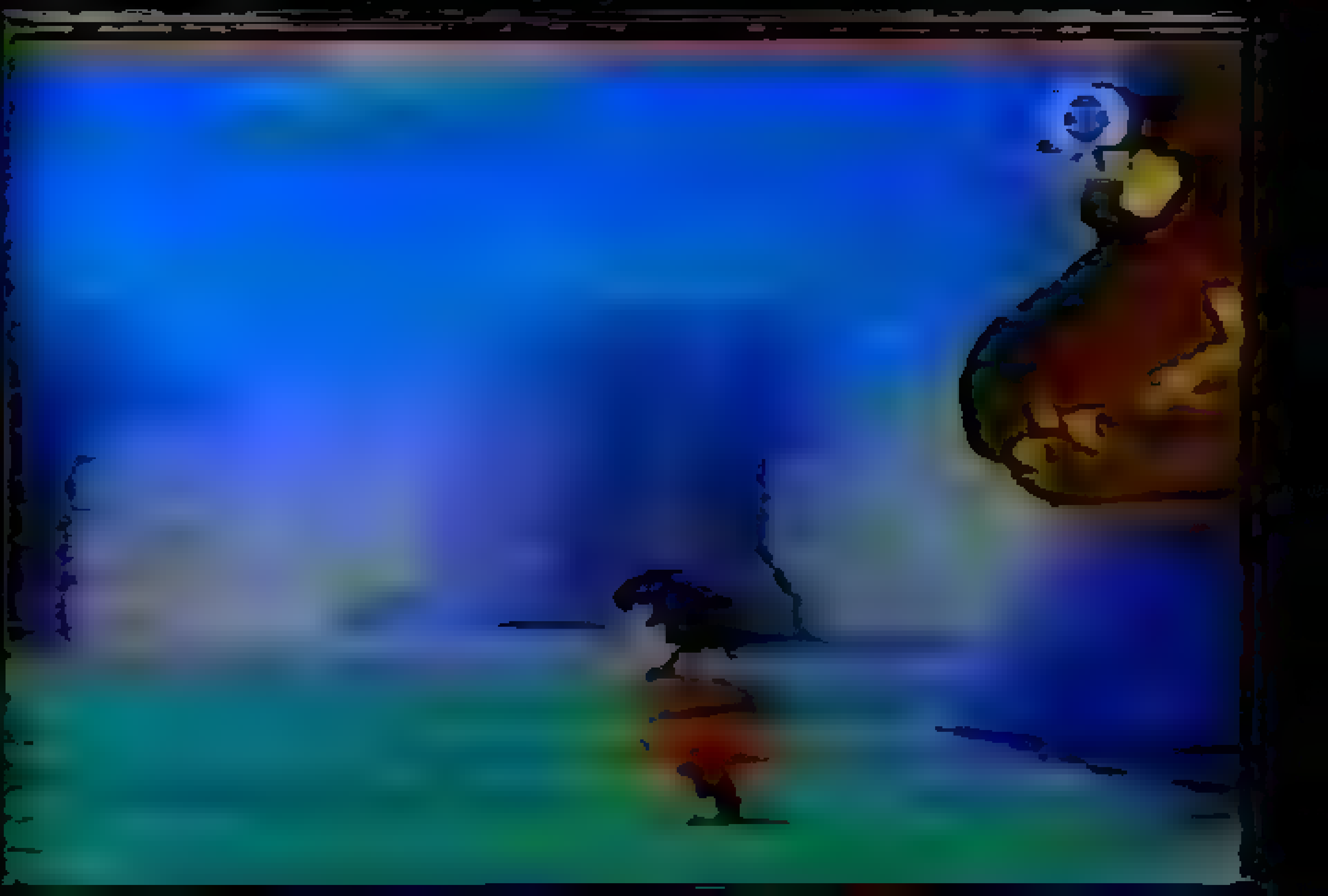


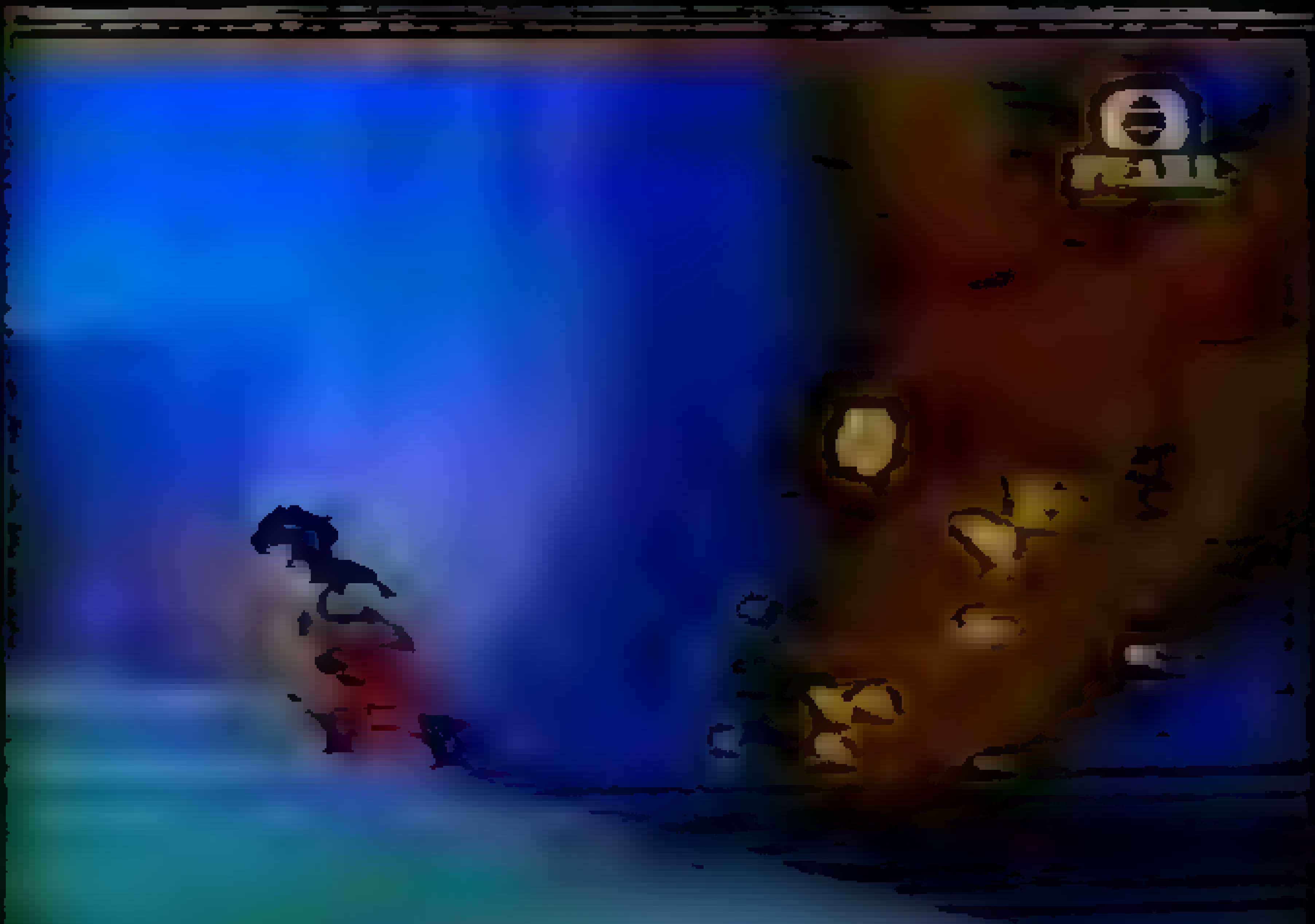


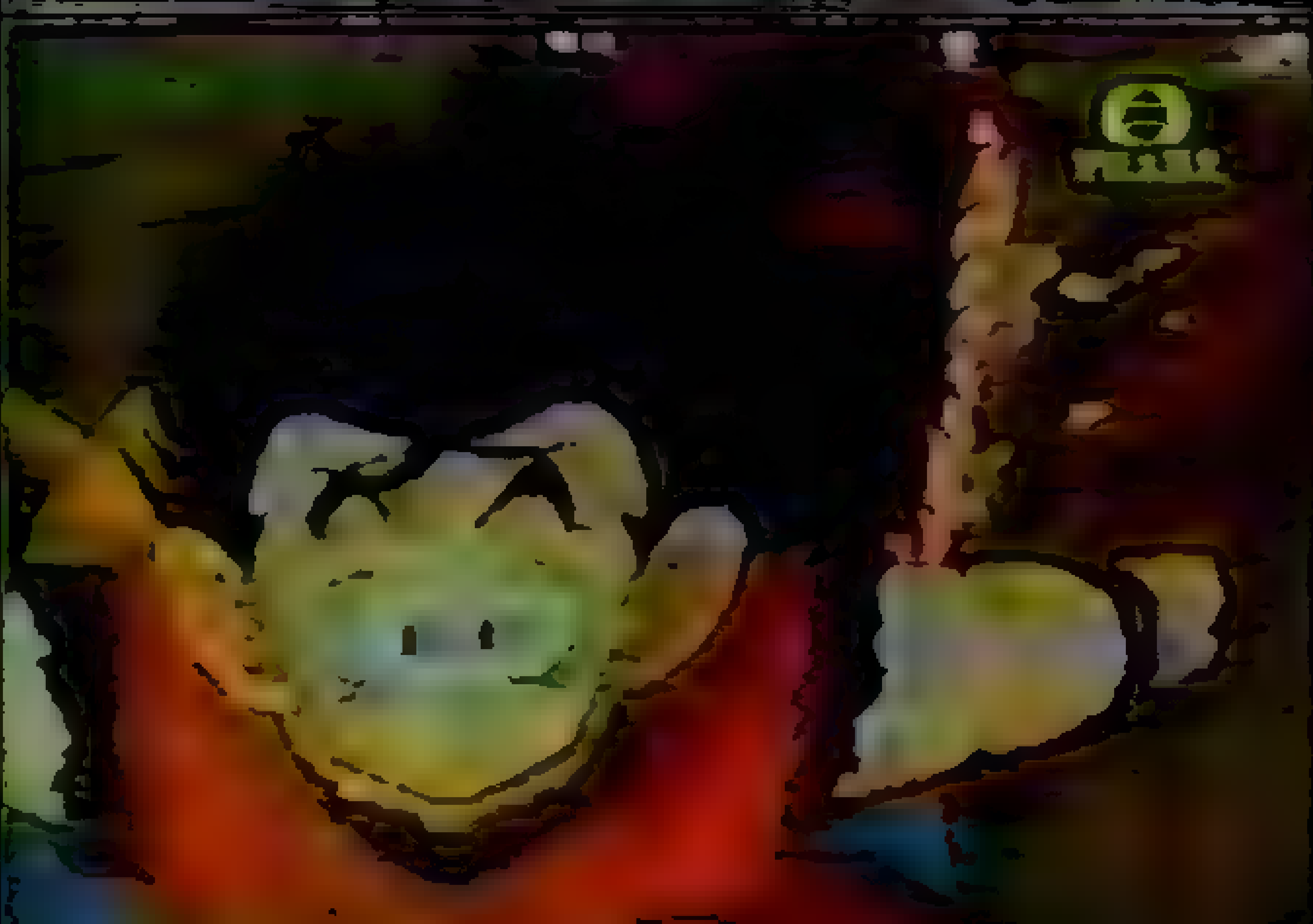








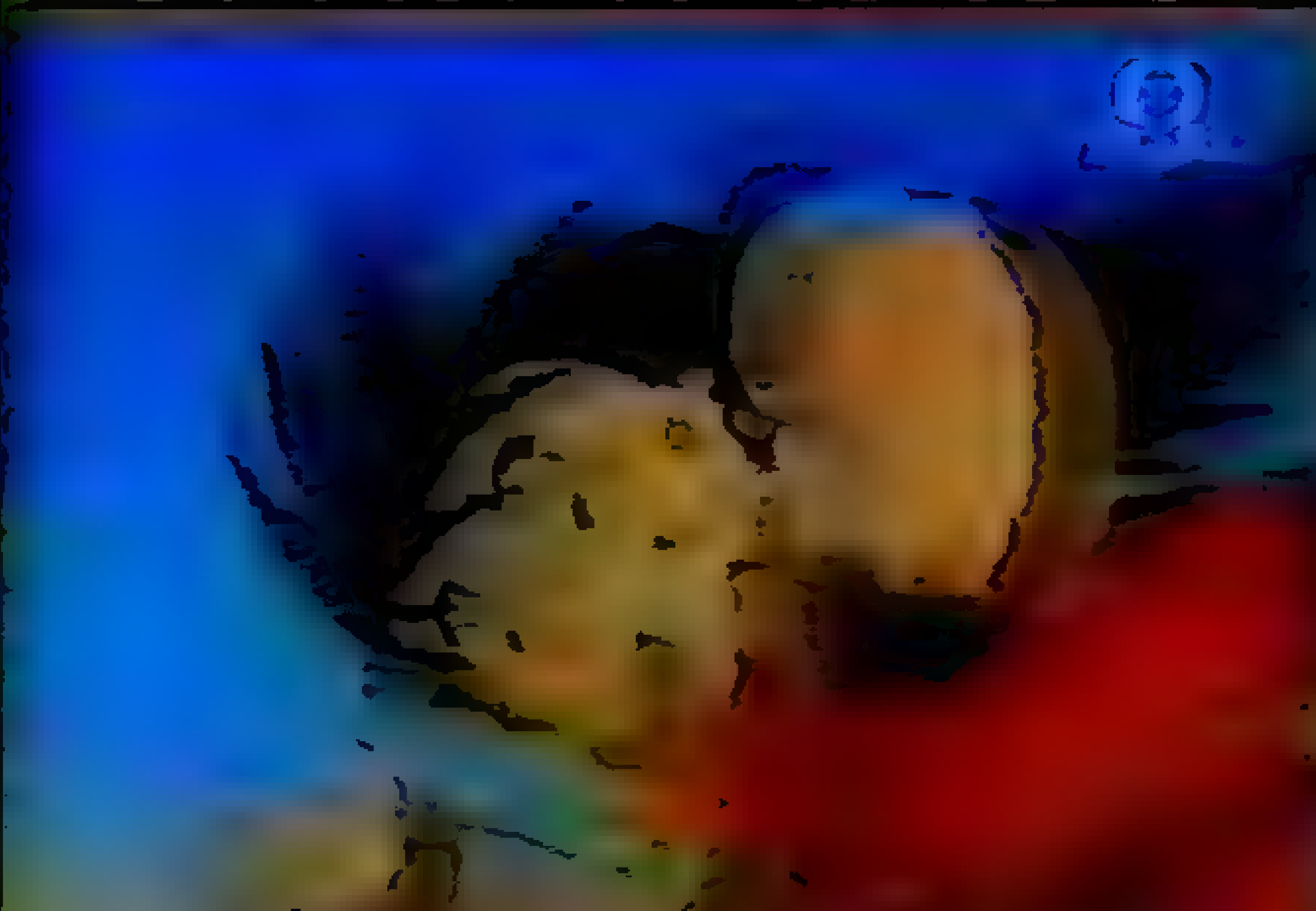


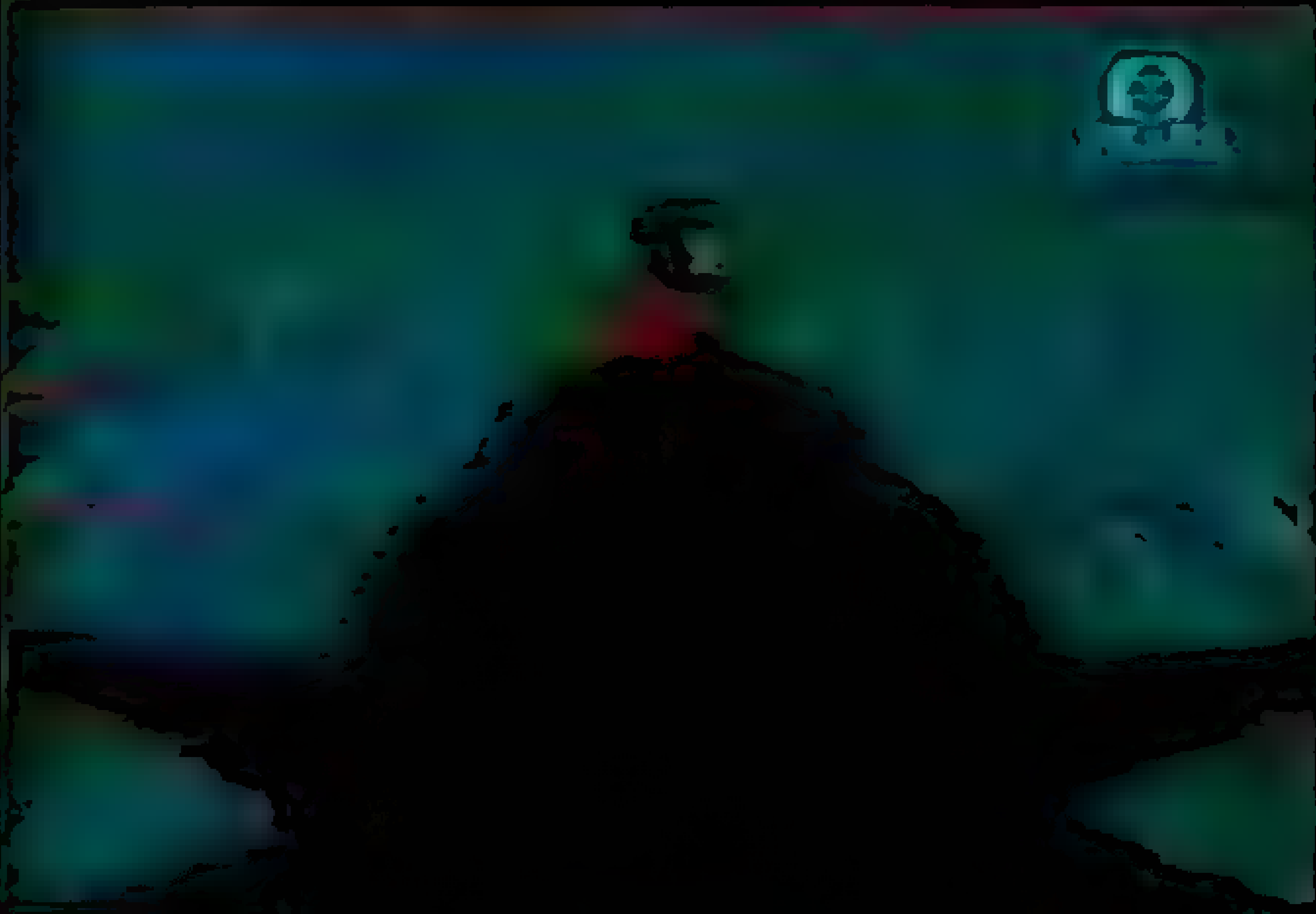


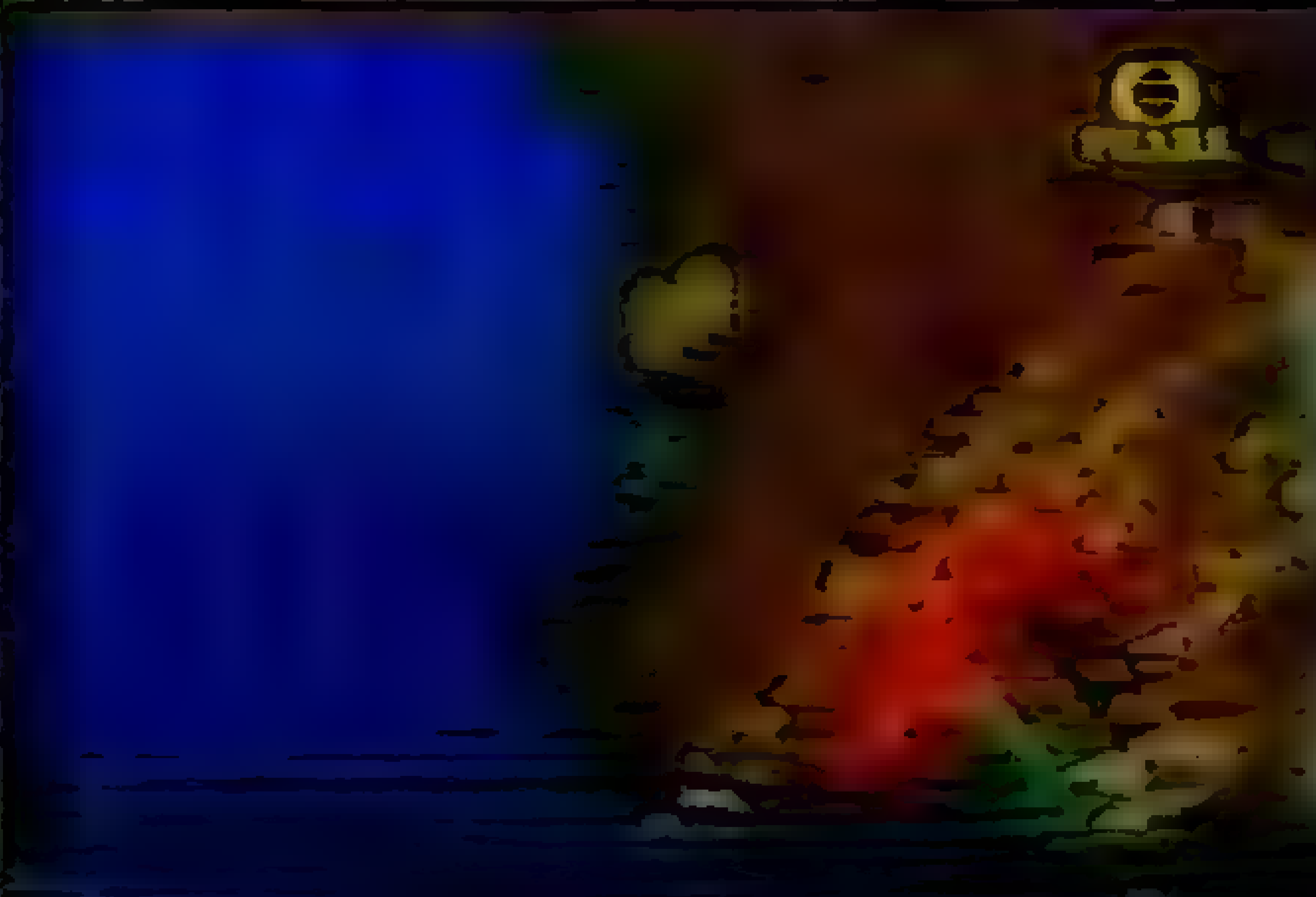


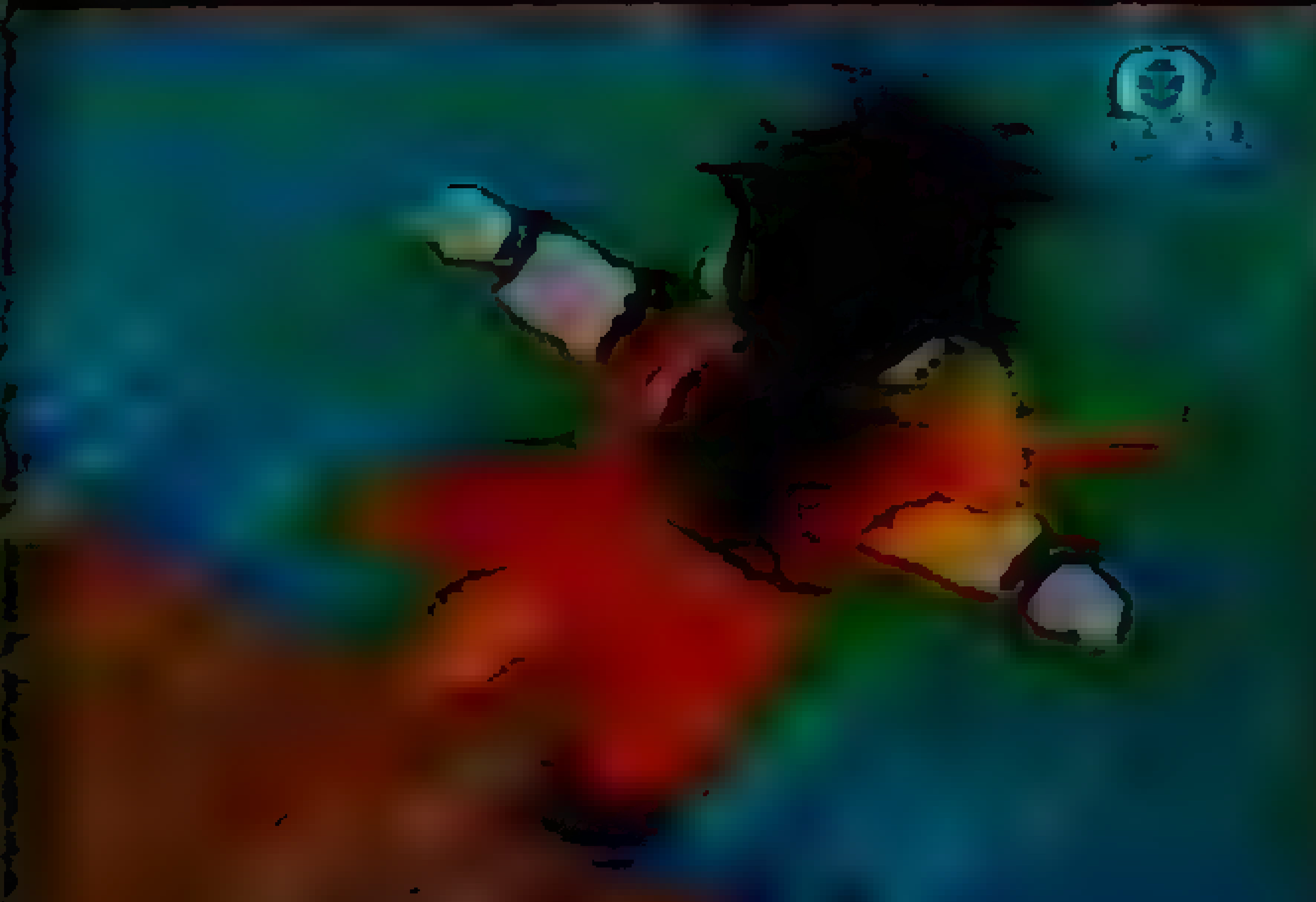


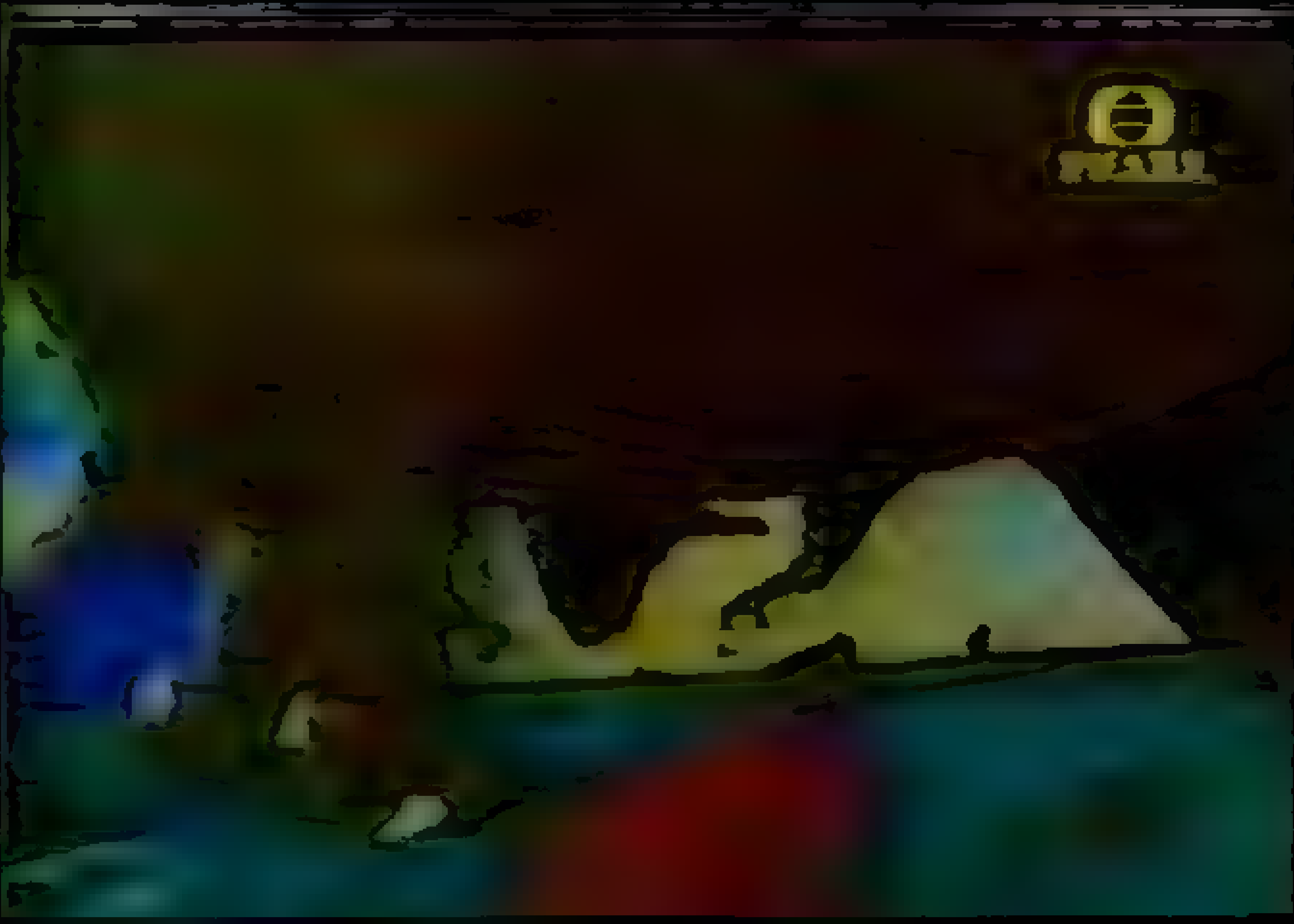


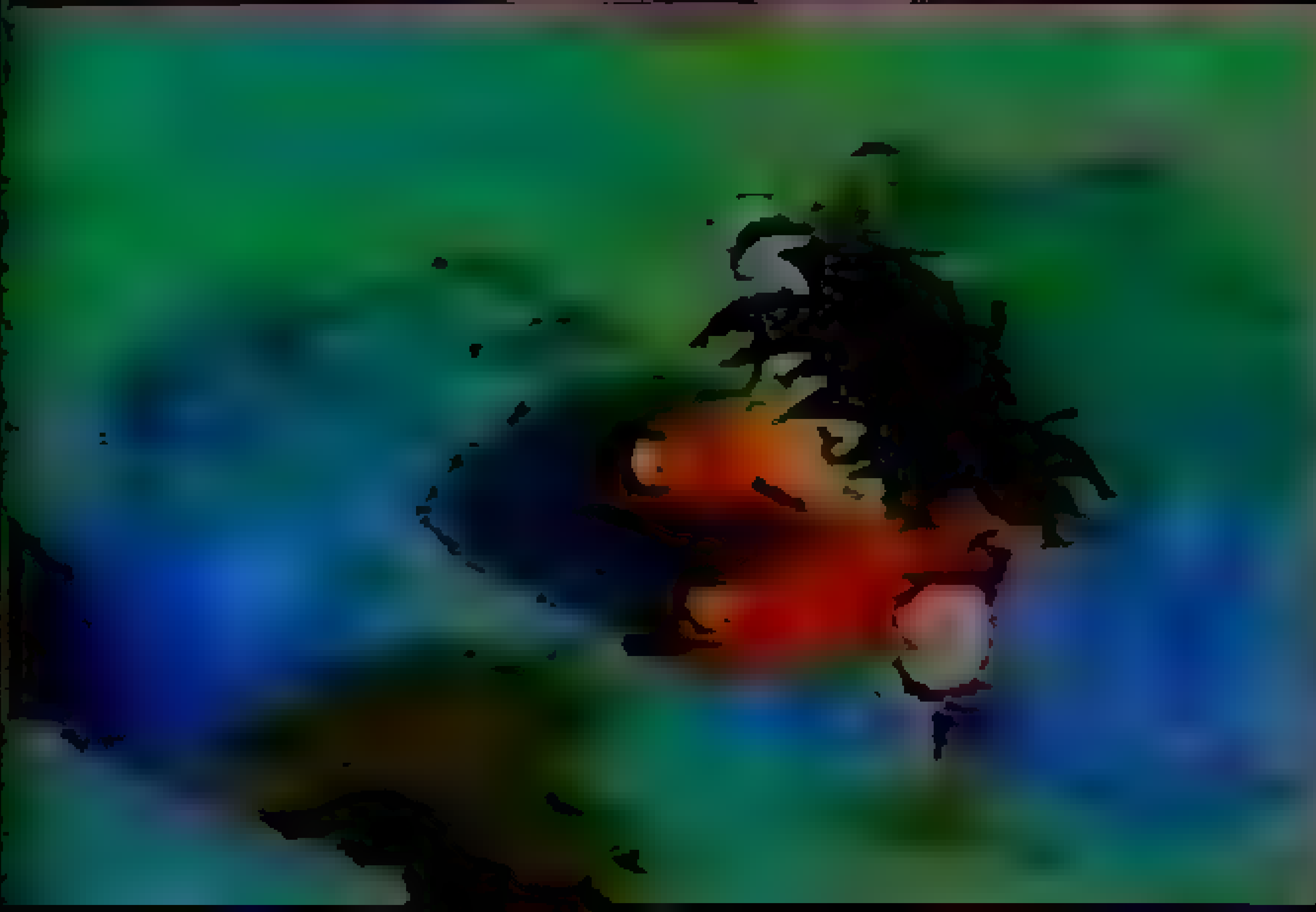


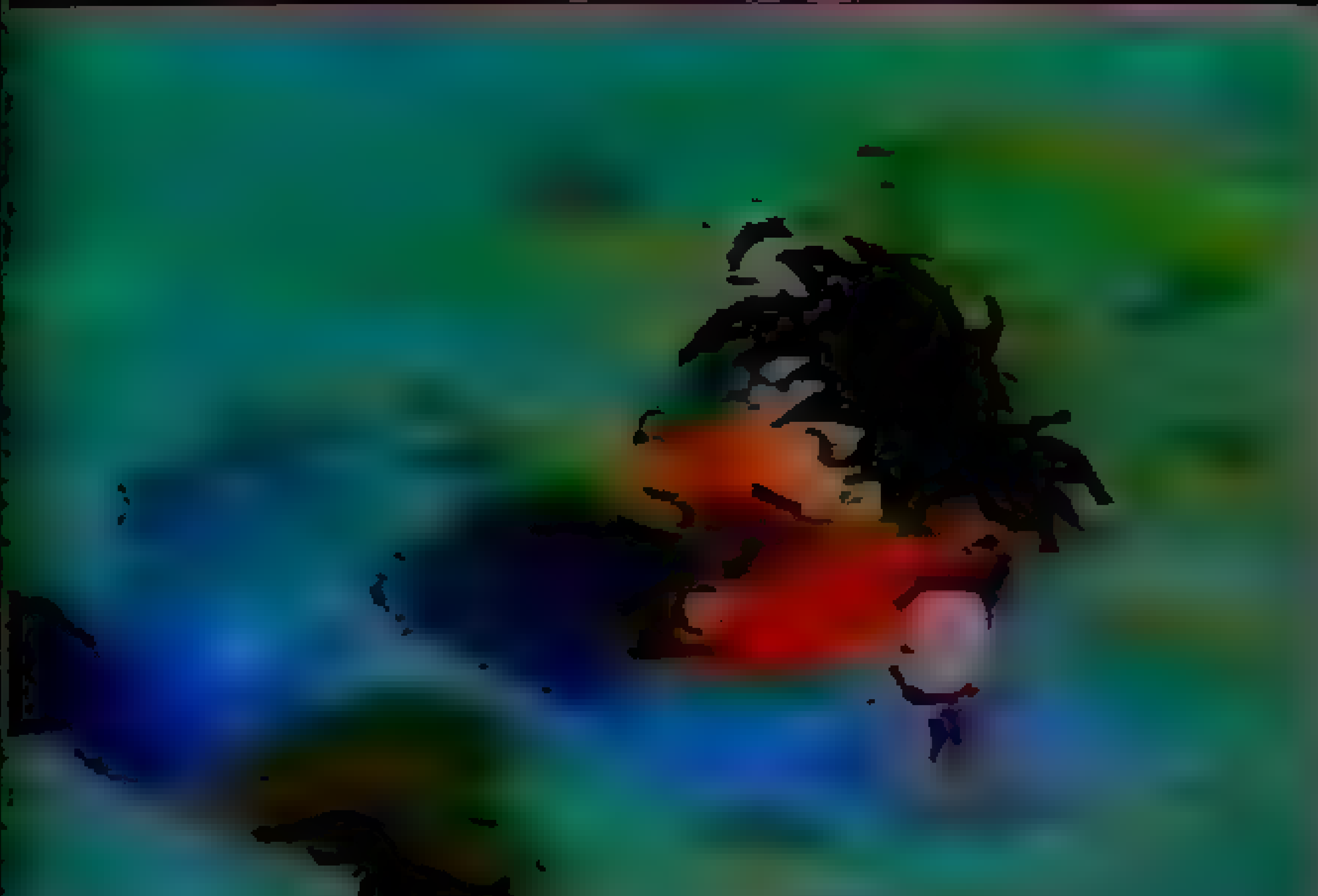


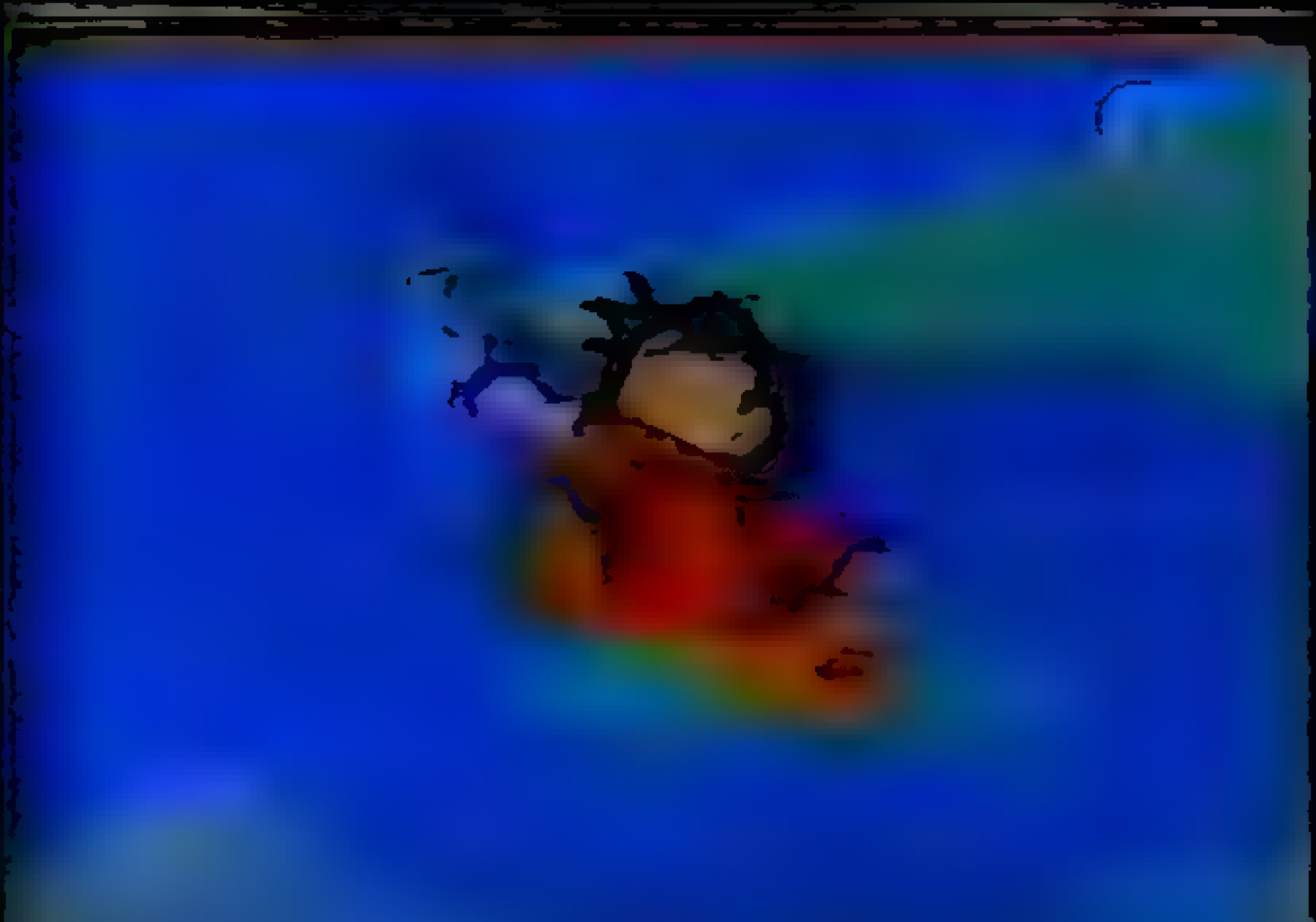




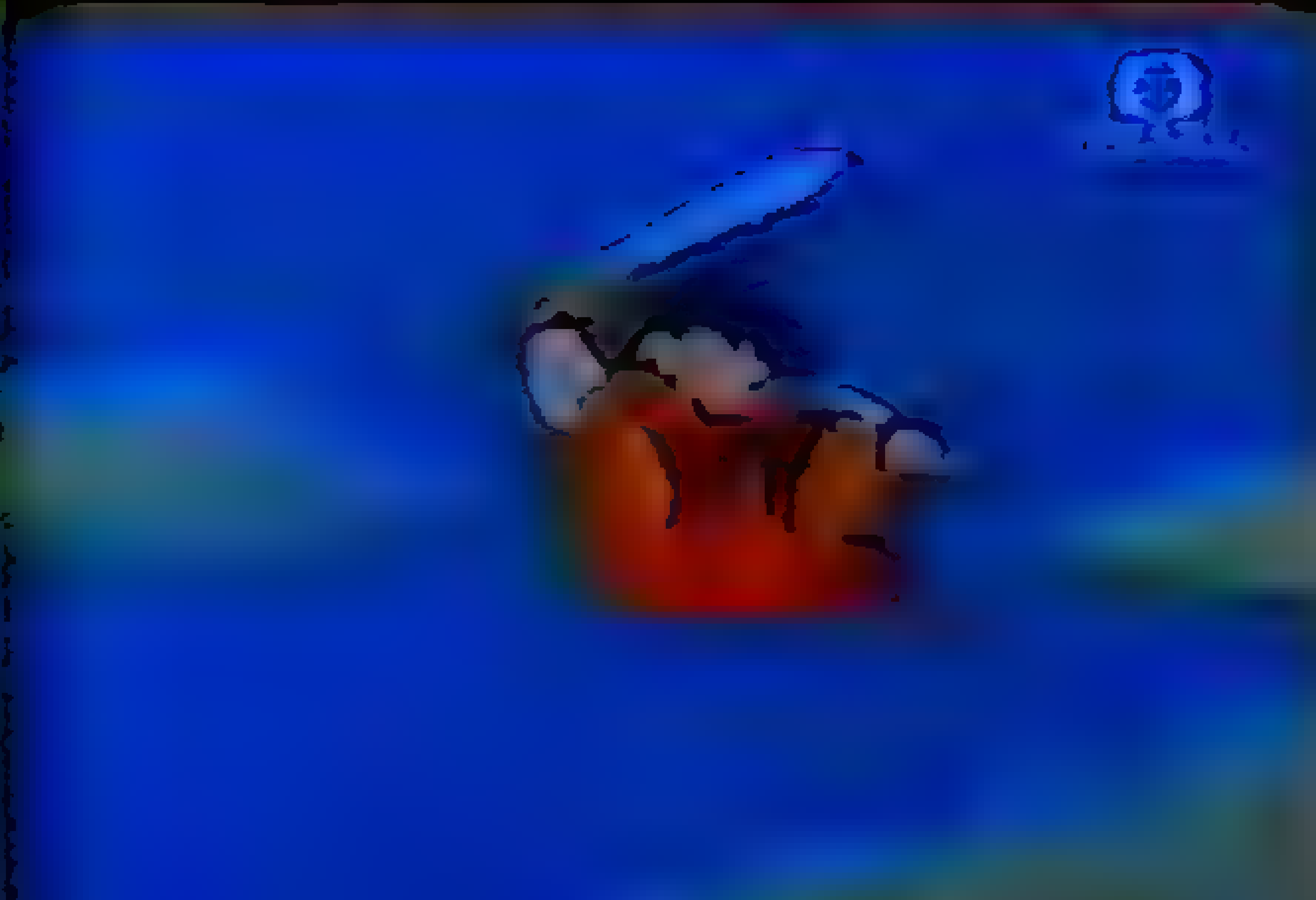


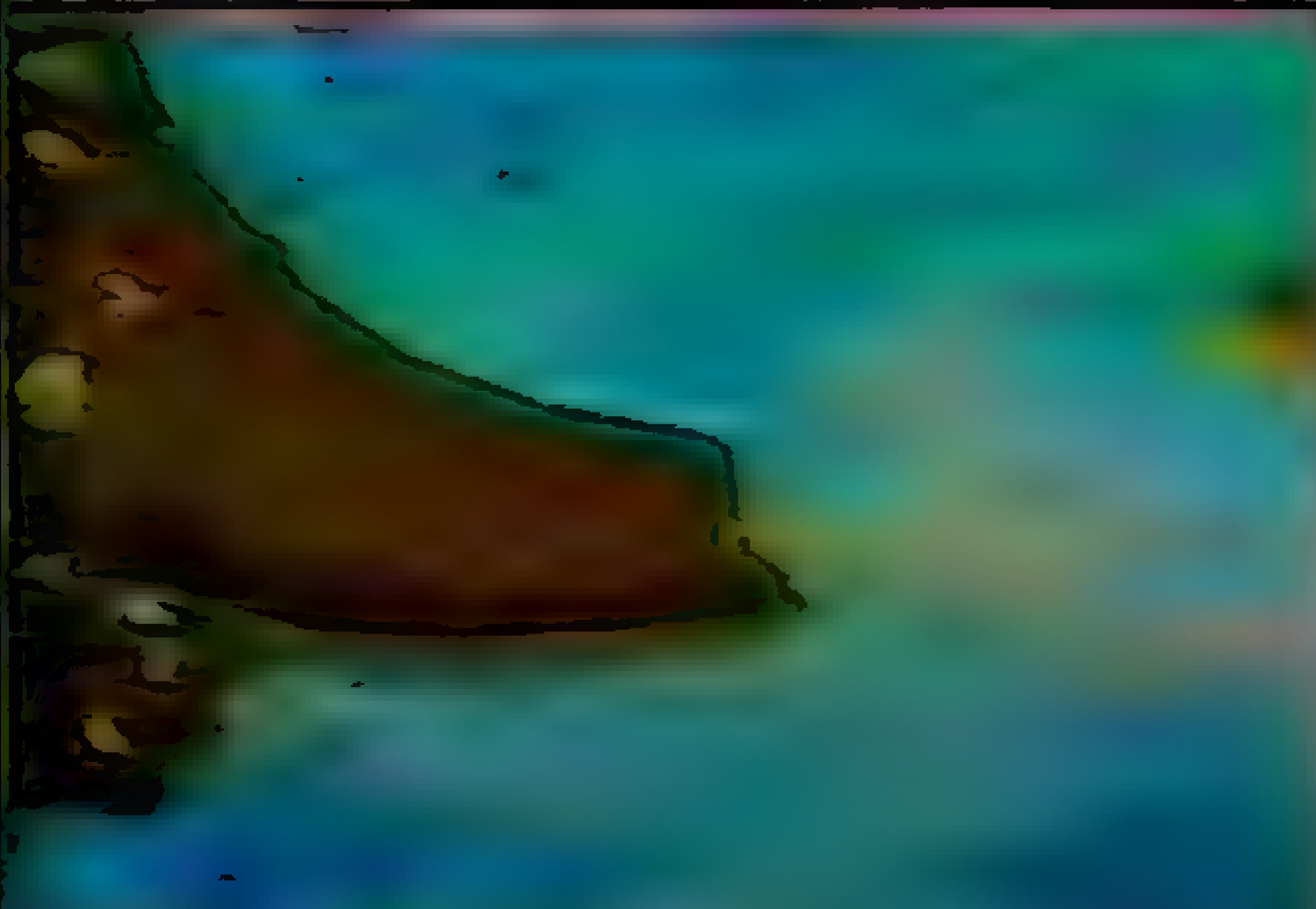







having another
of
your

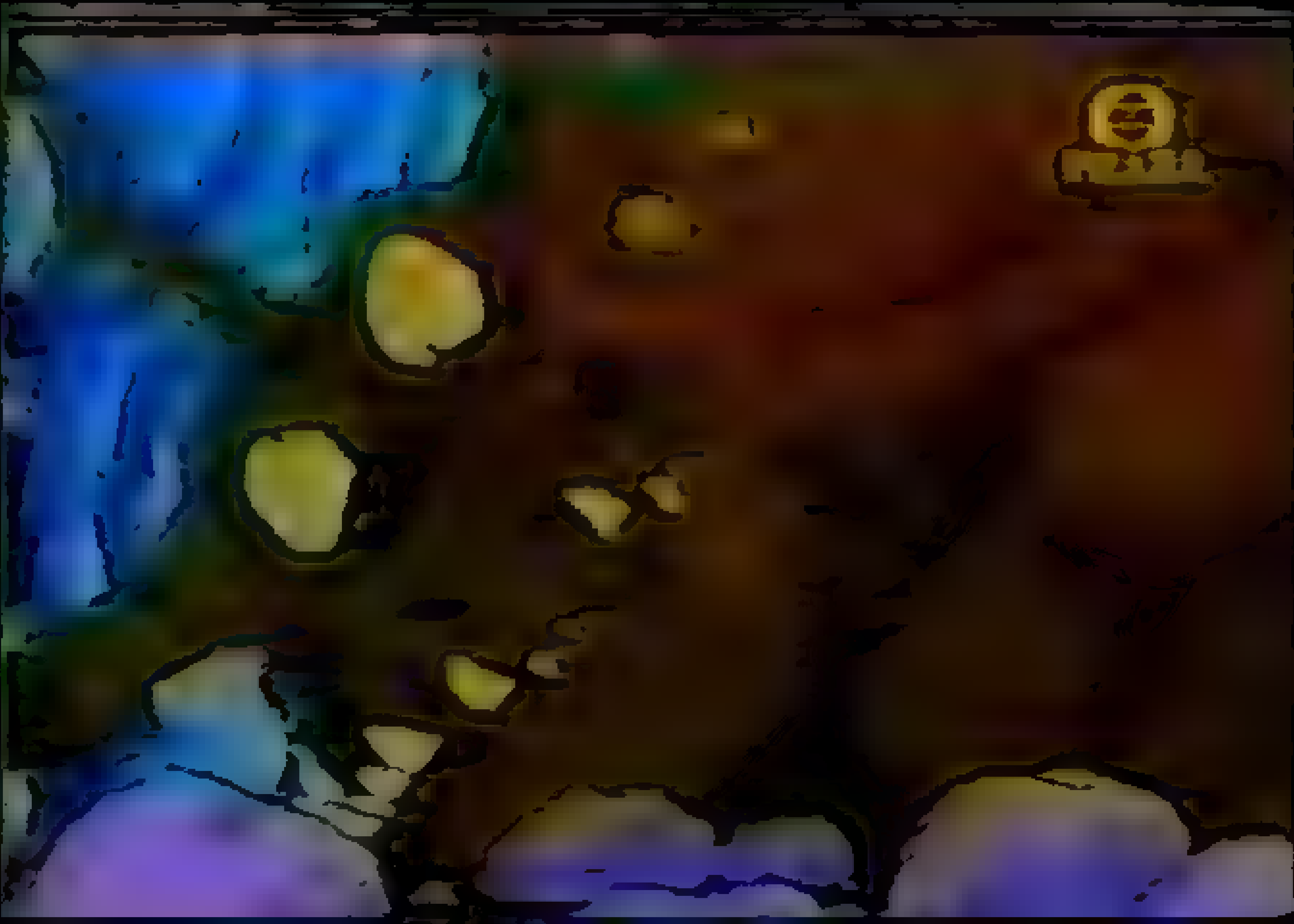


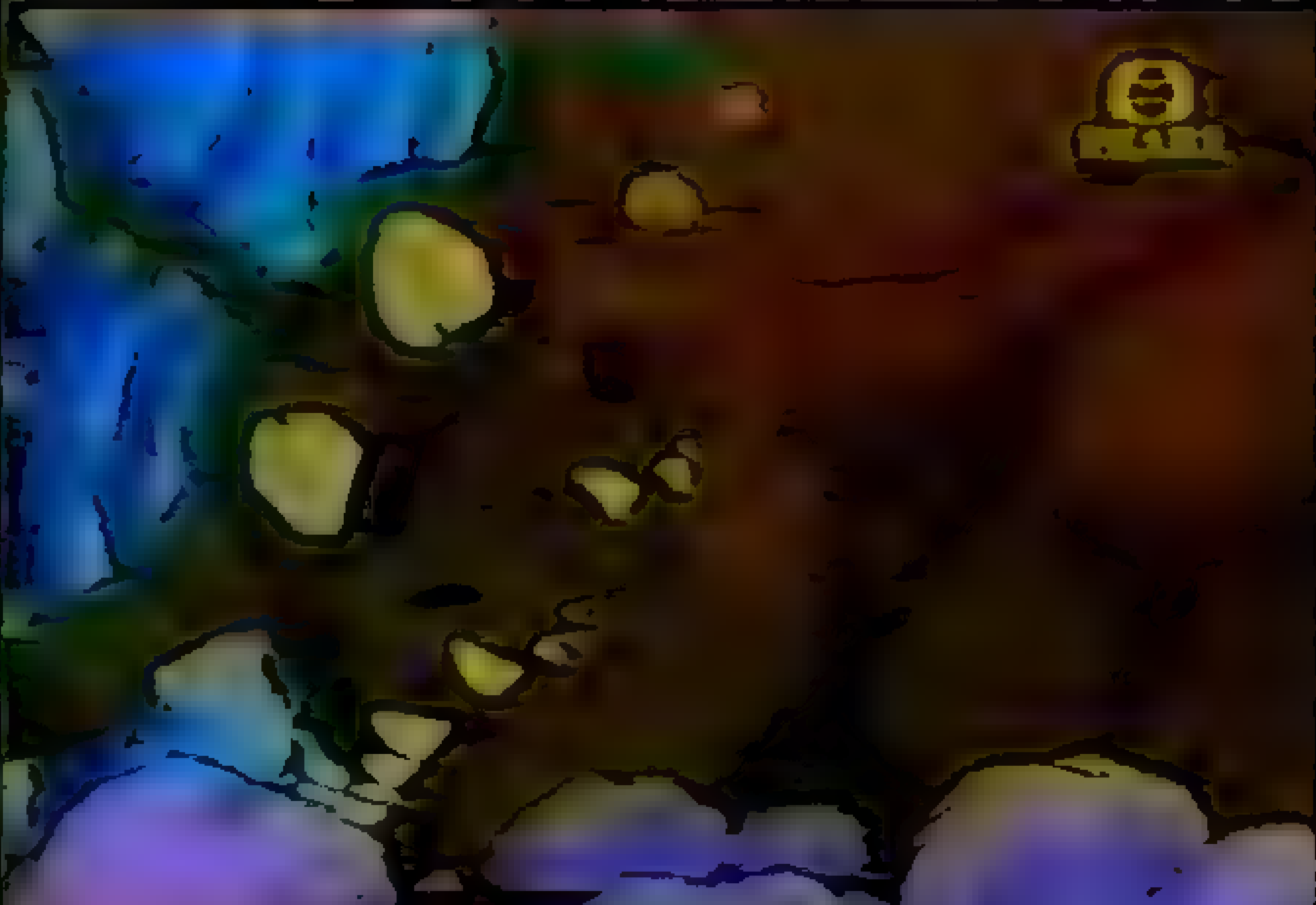


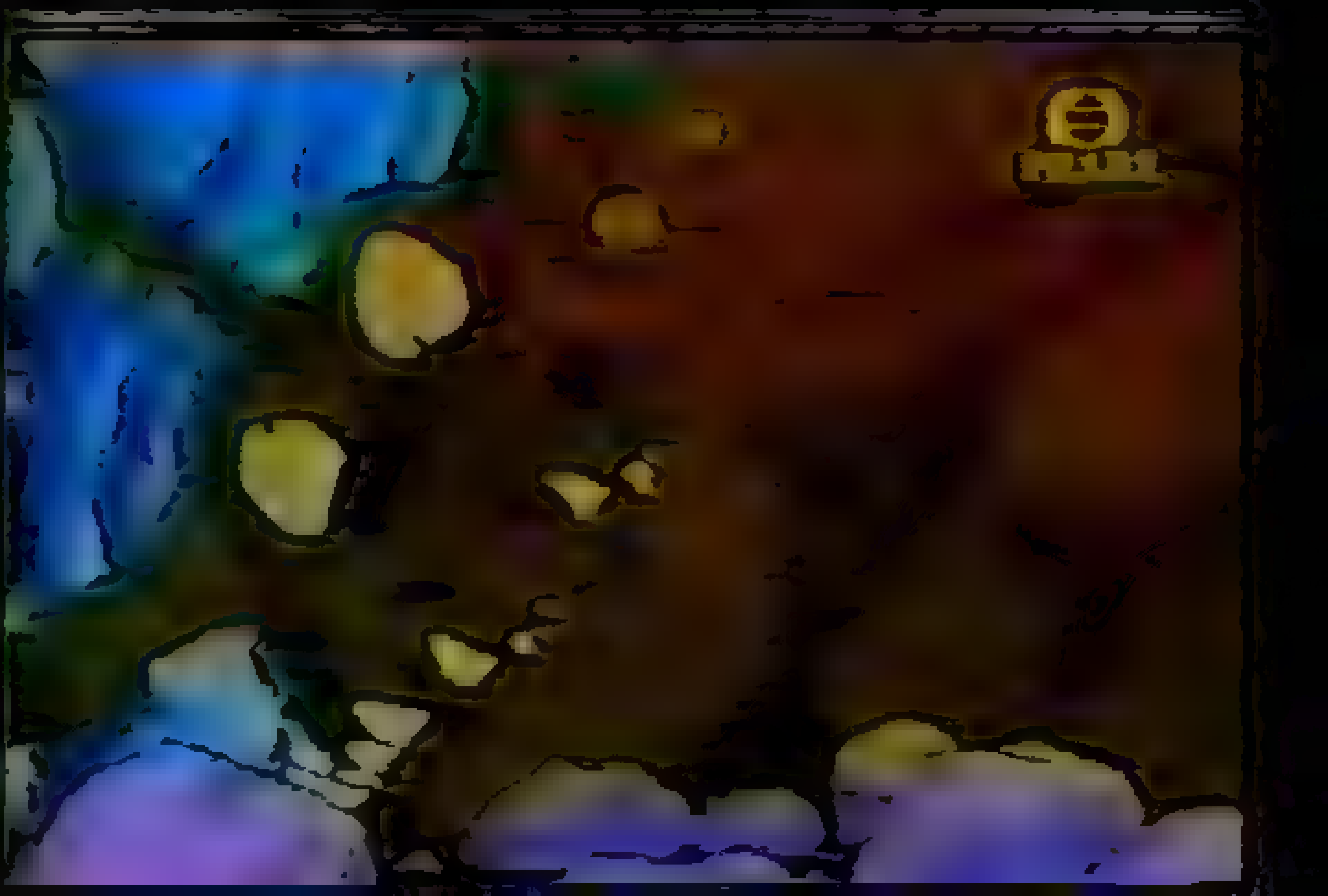


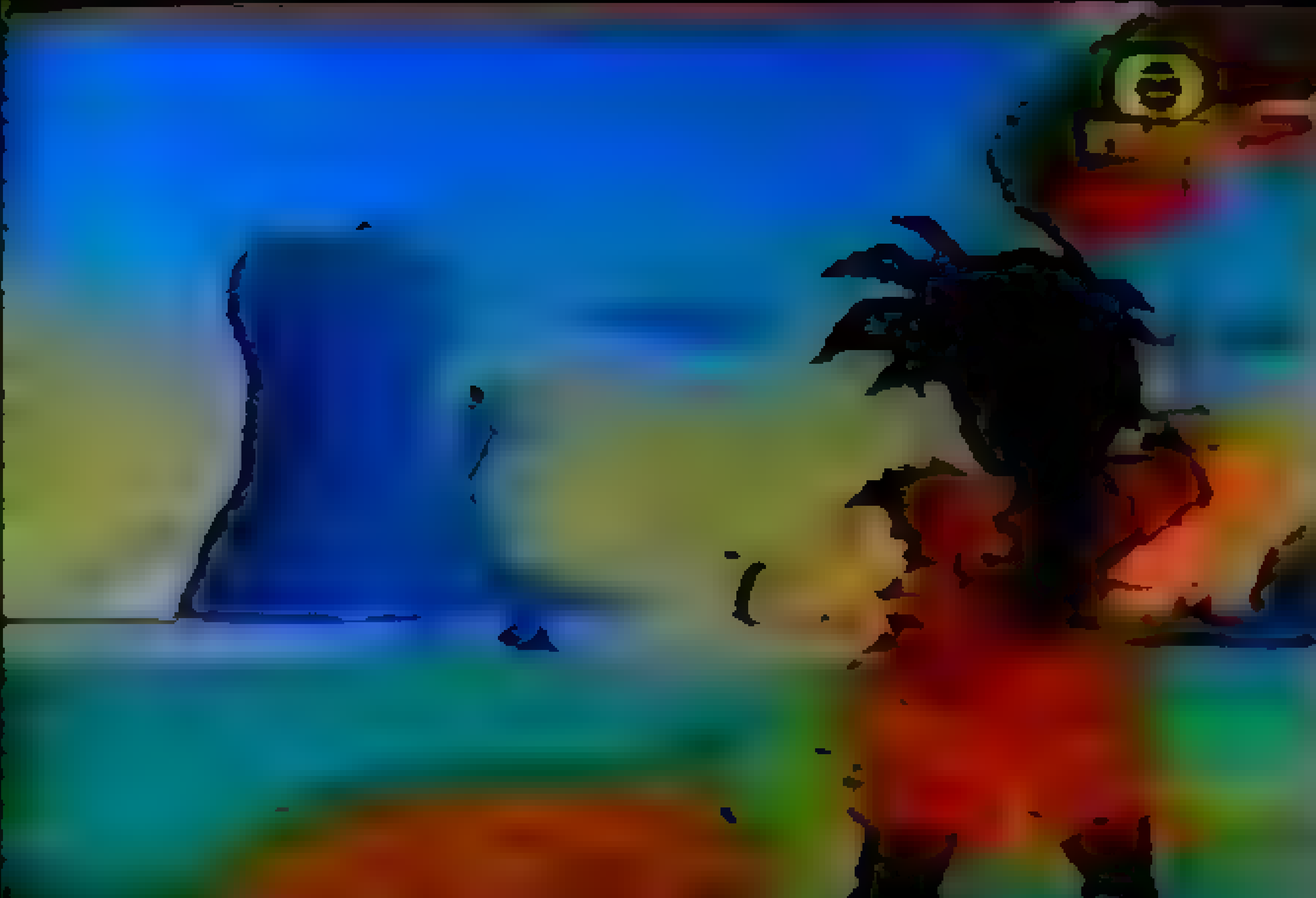


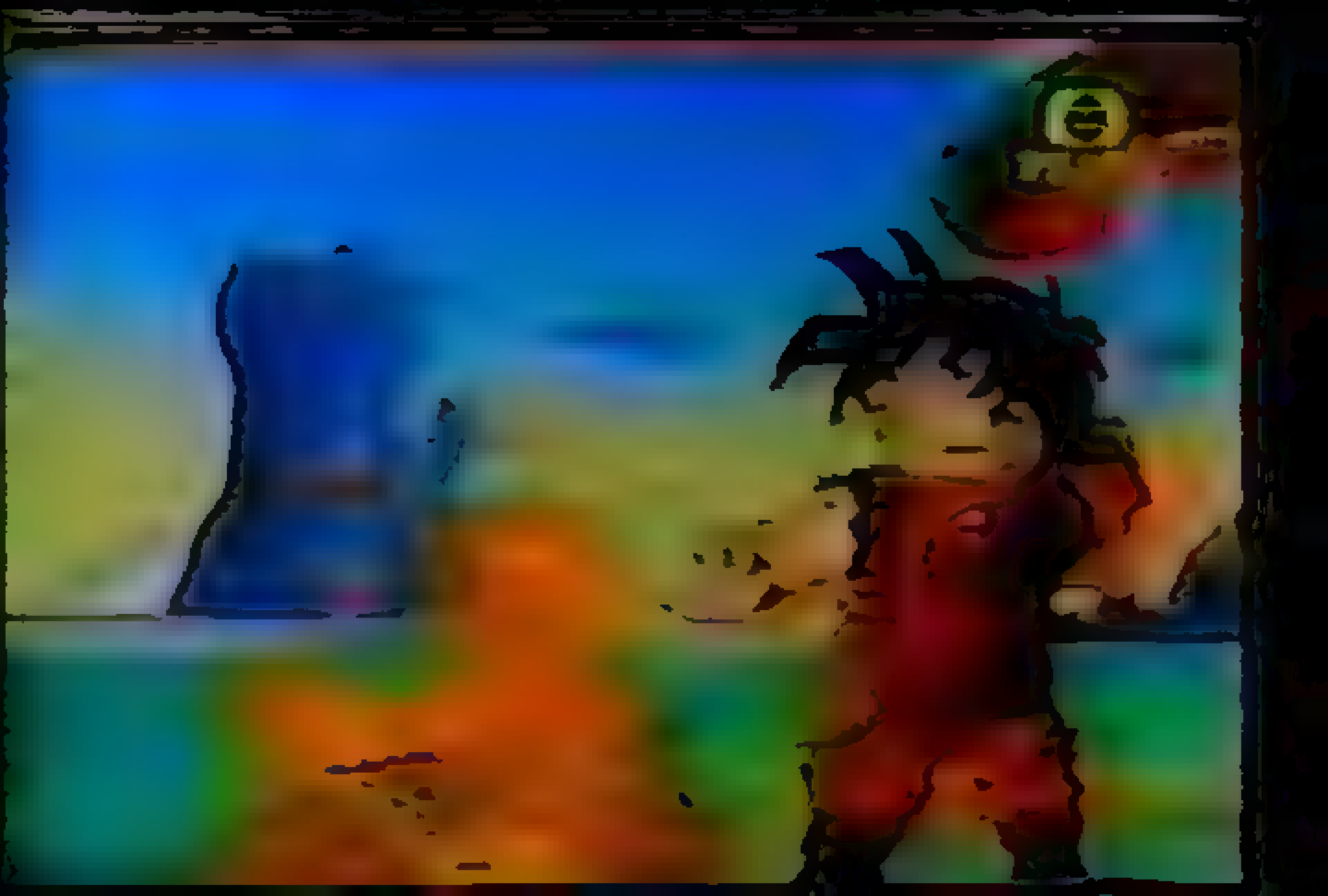

Your whole tail will be
gone very soon

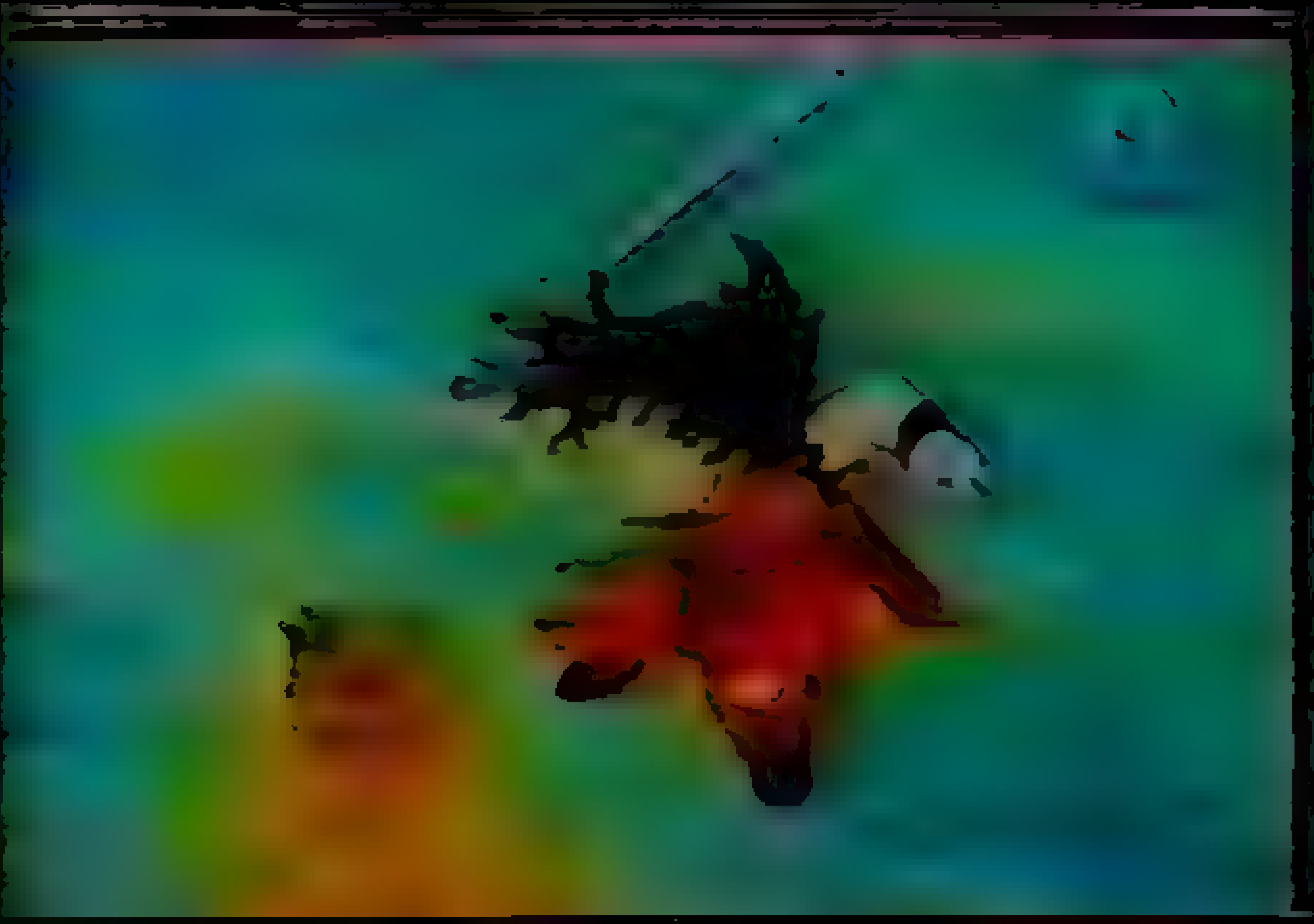




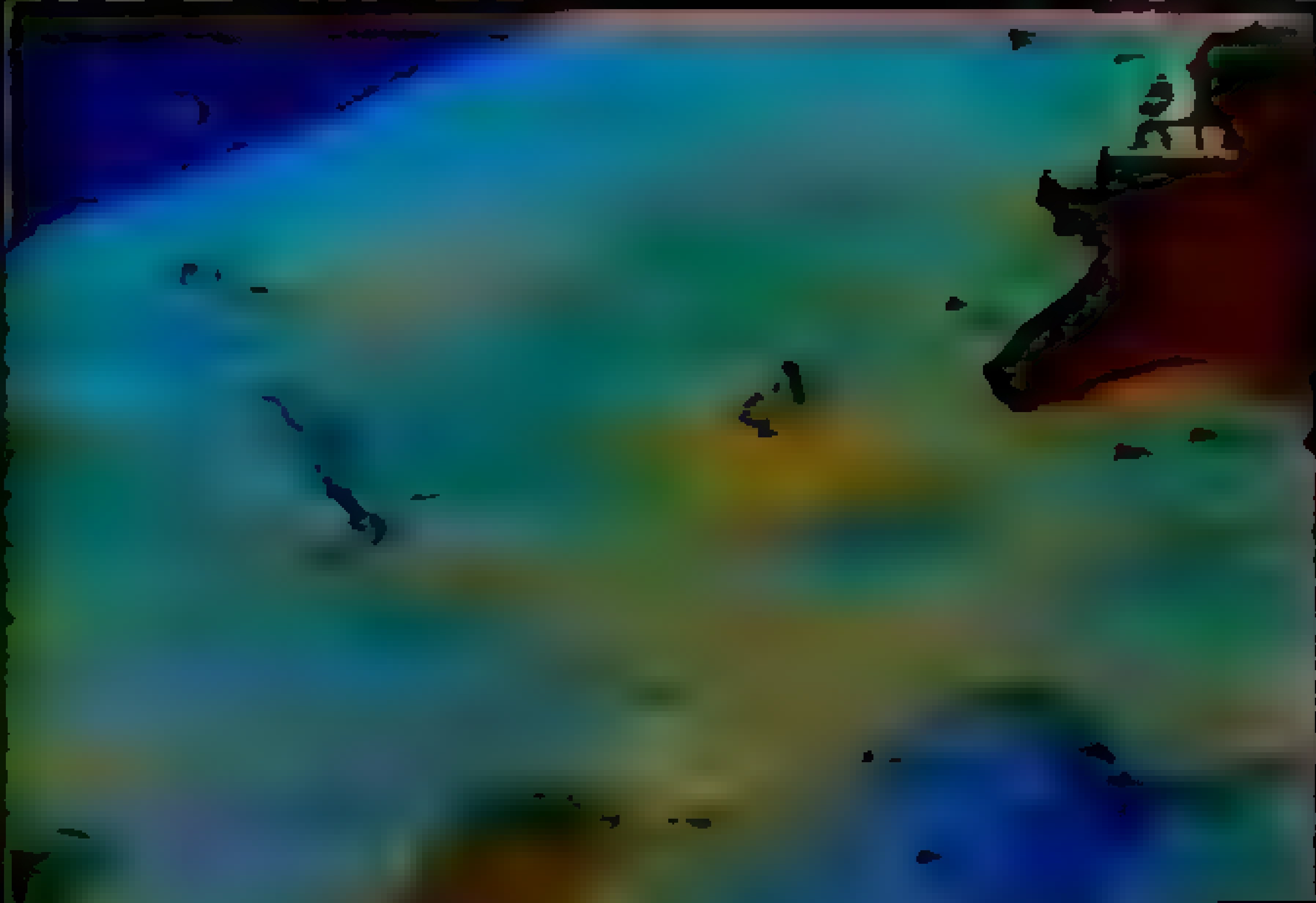


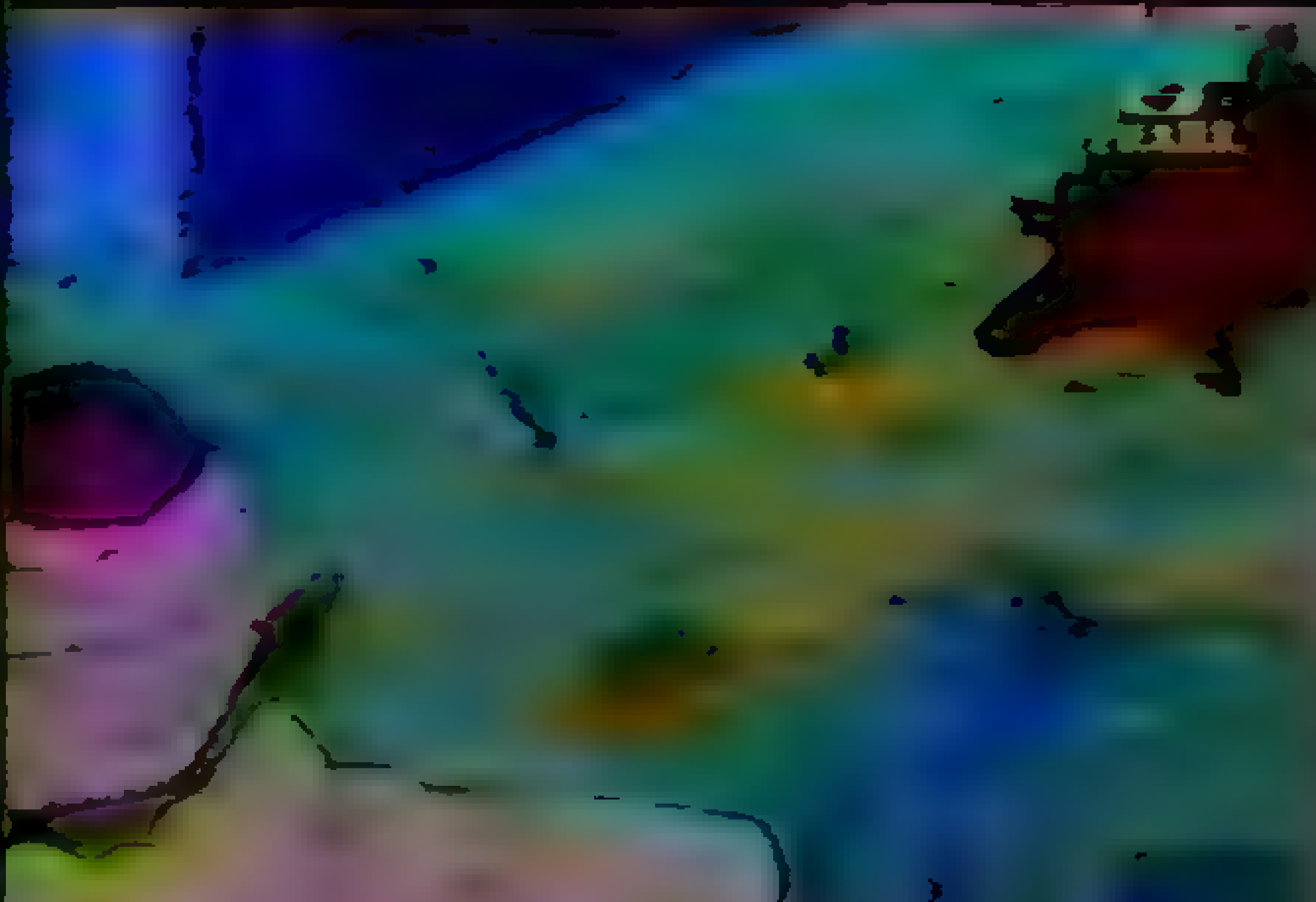


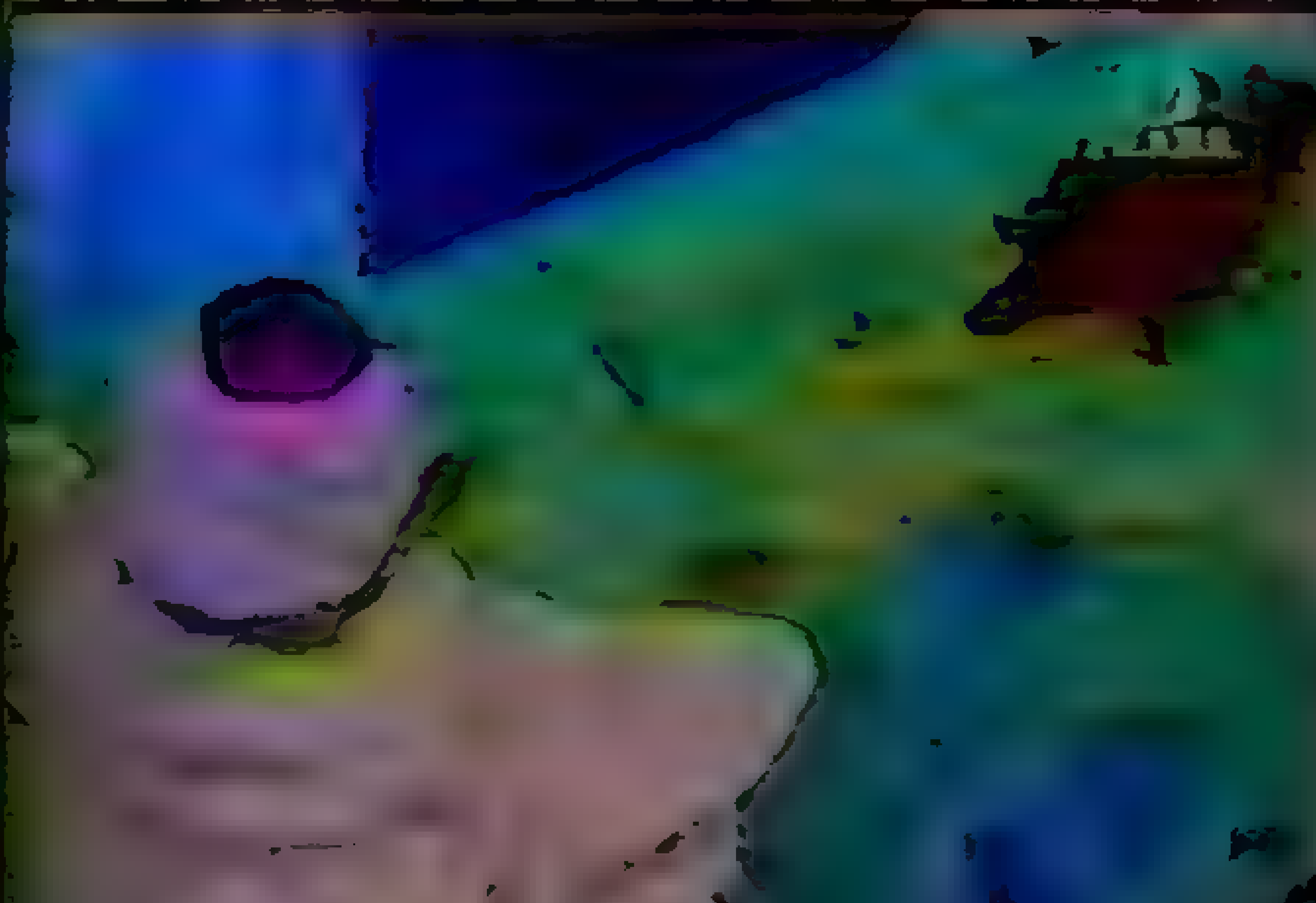




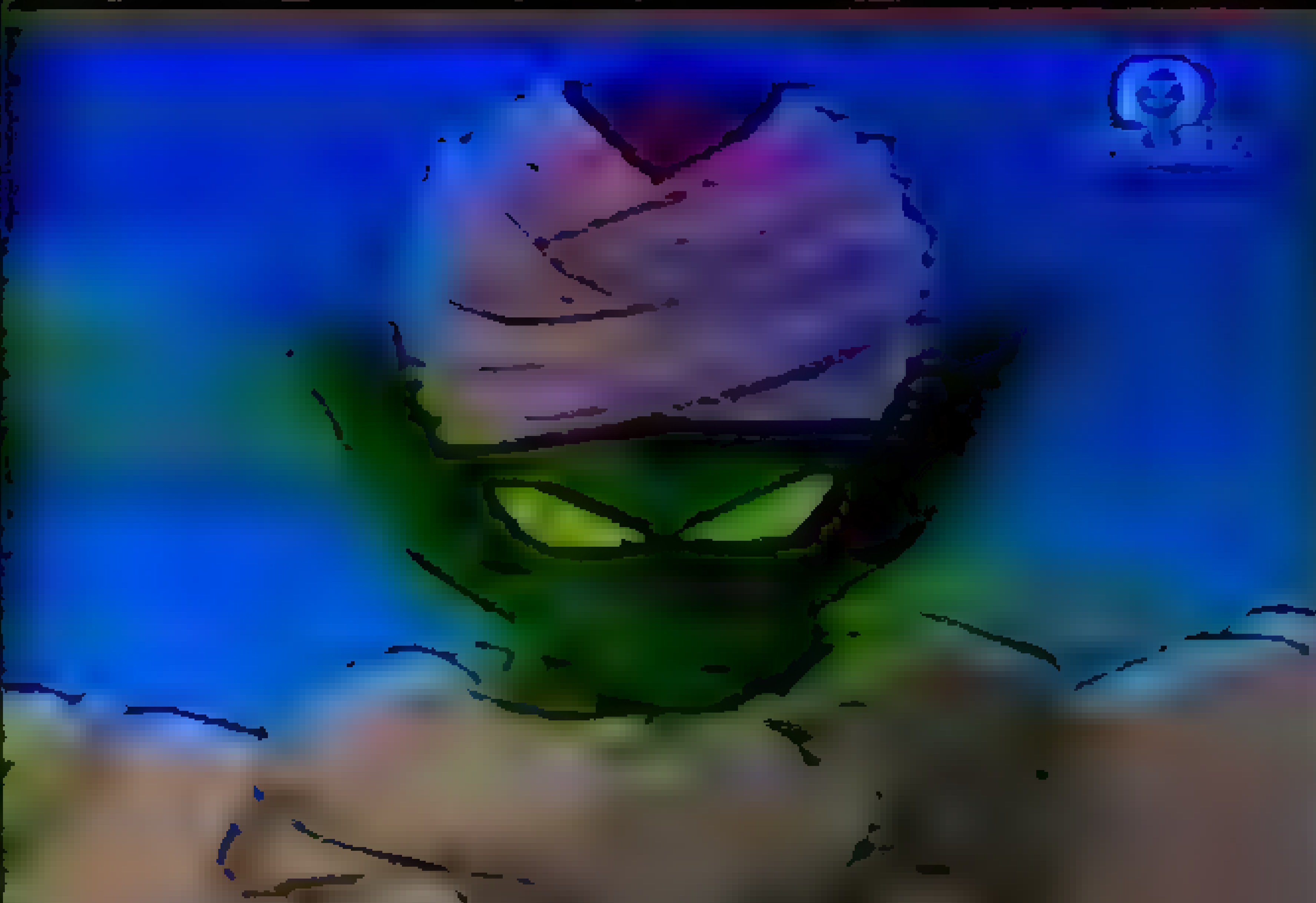


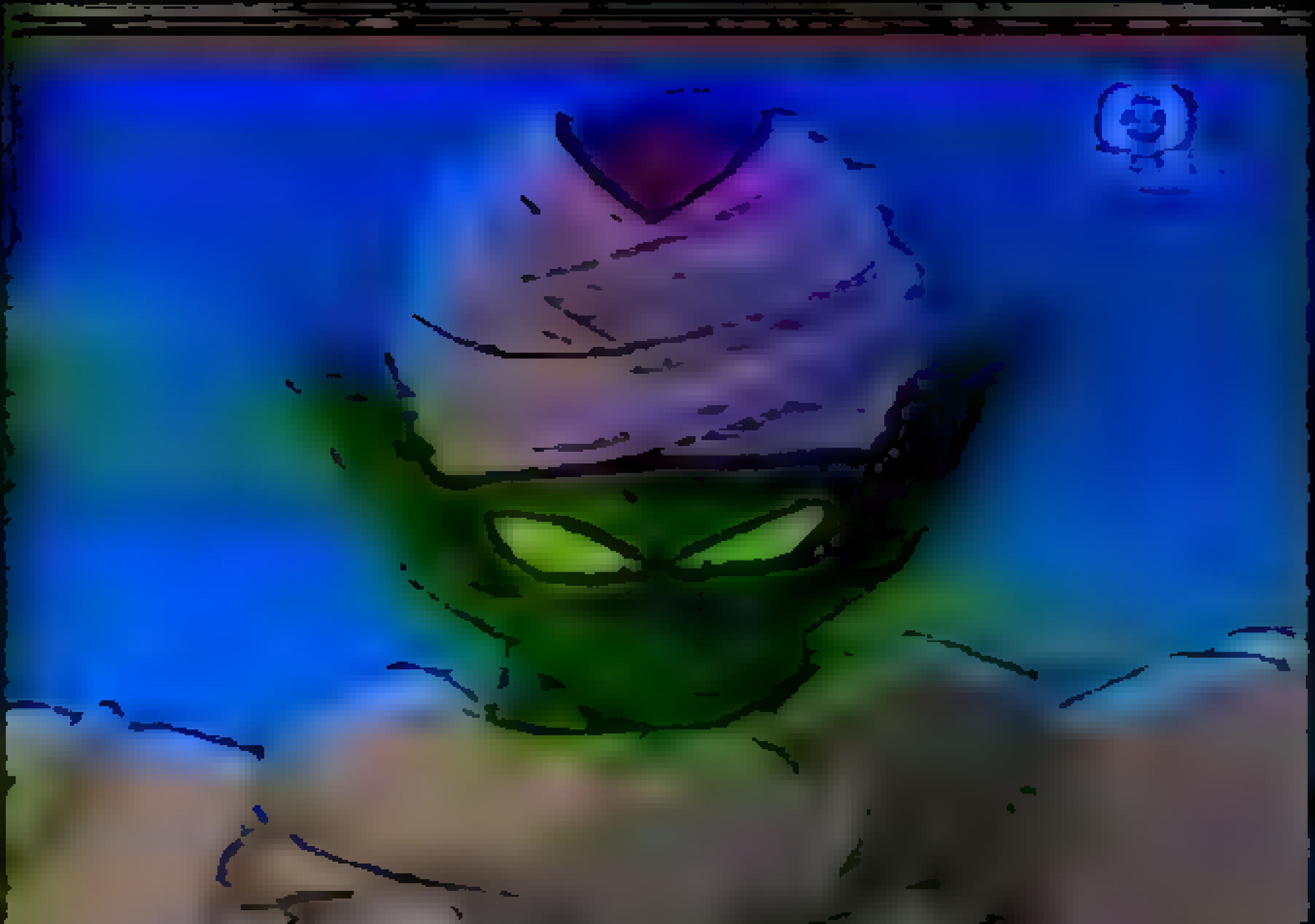




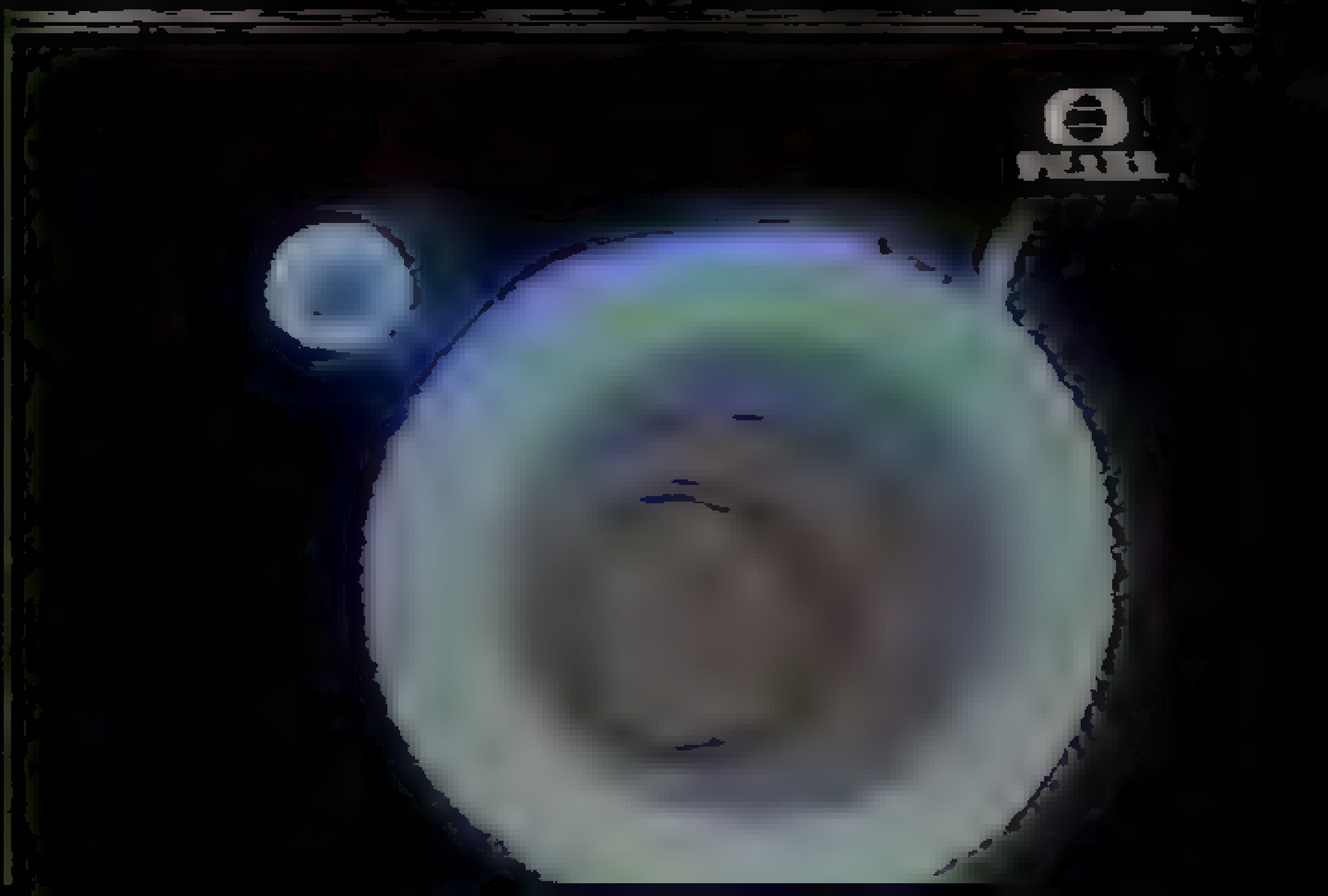


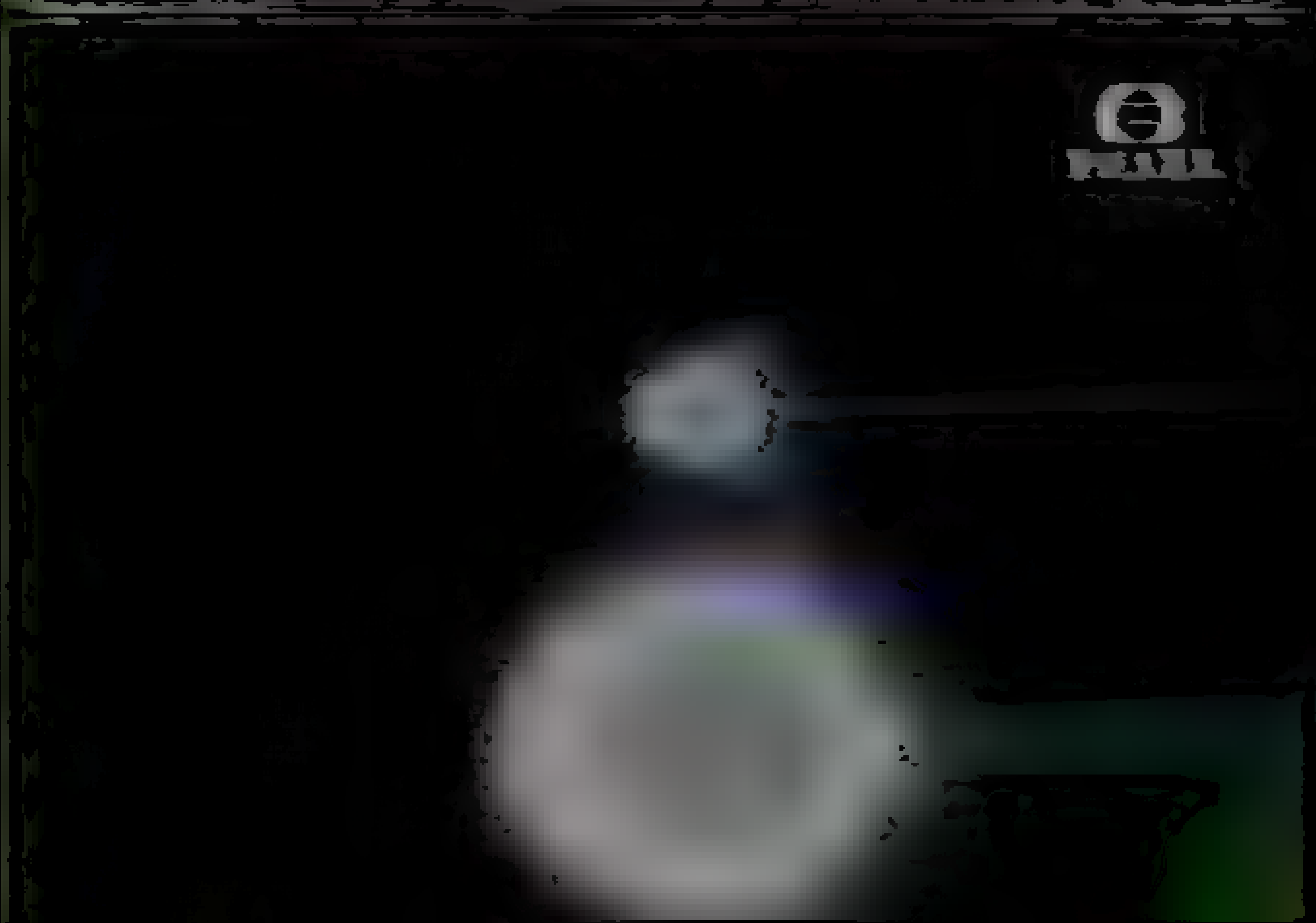


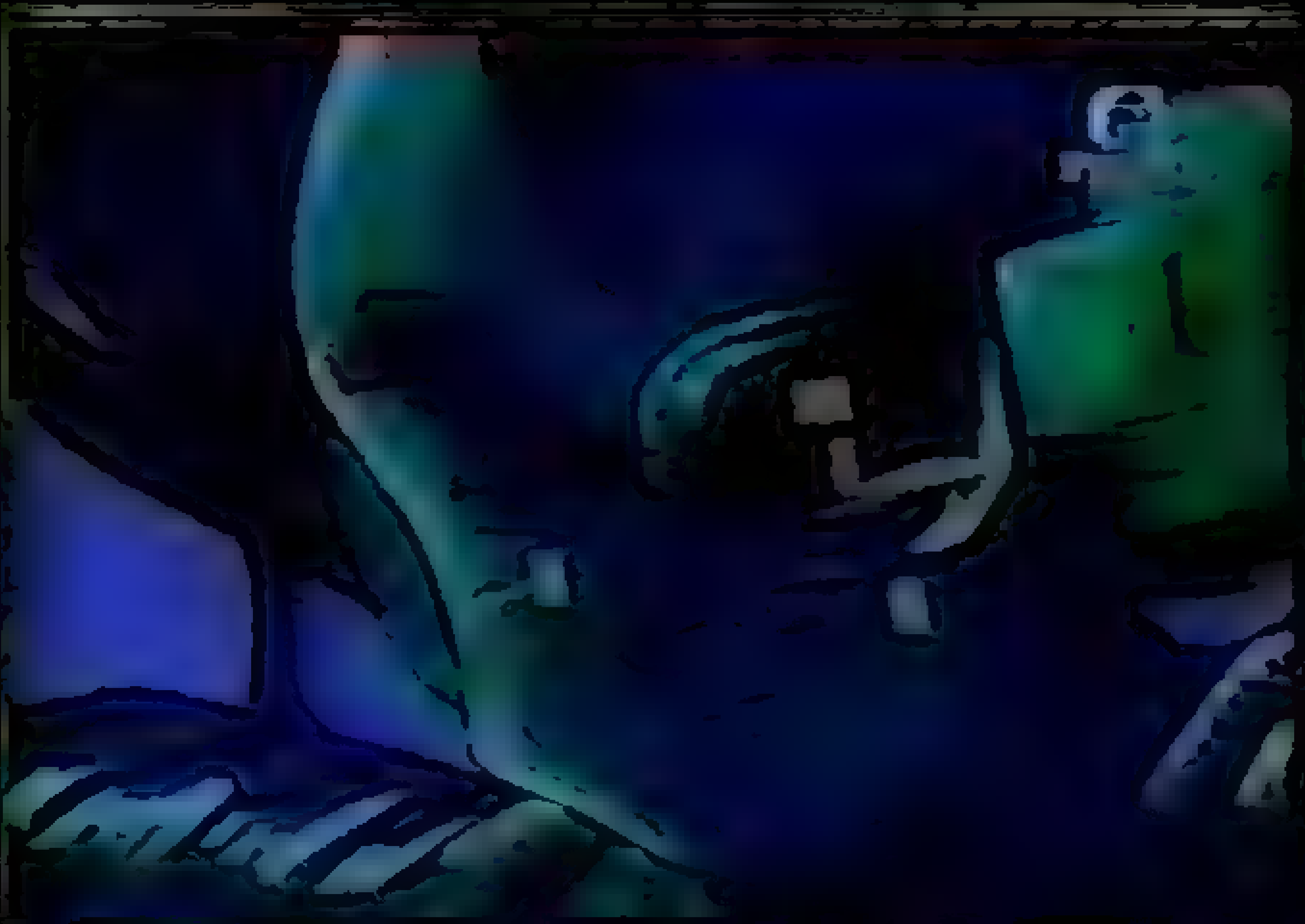


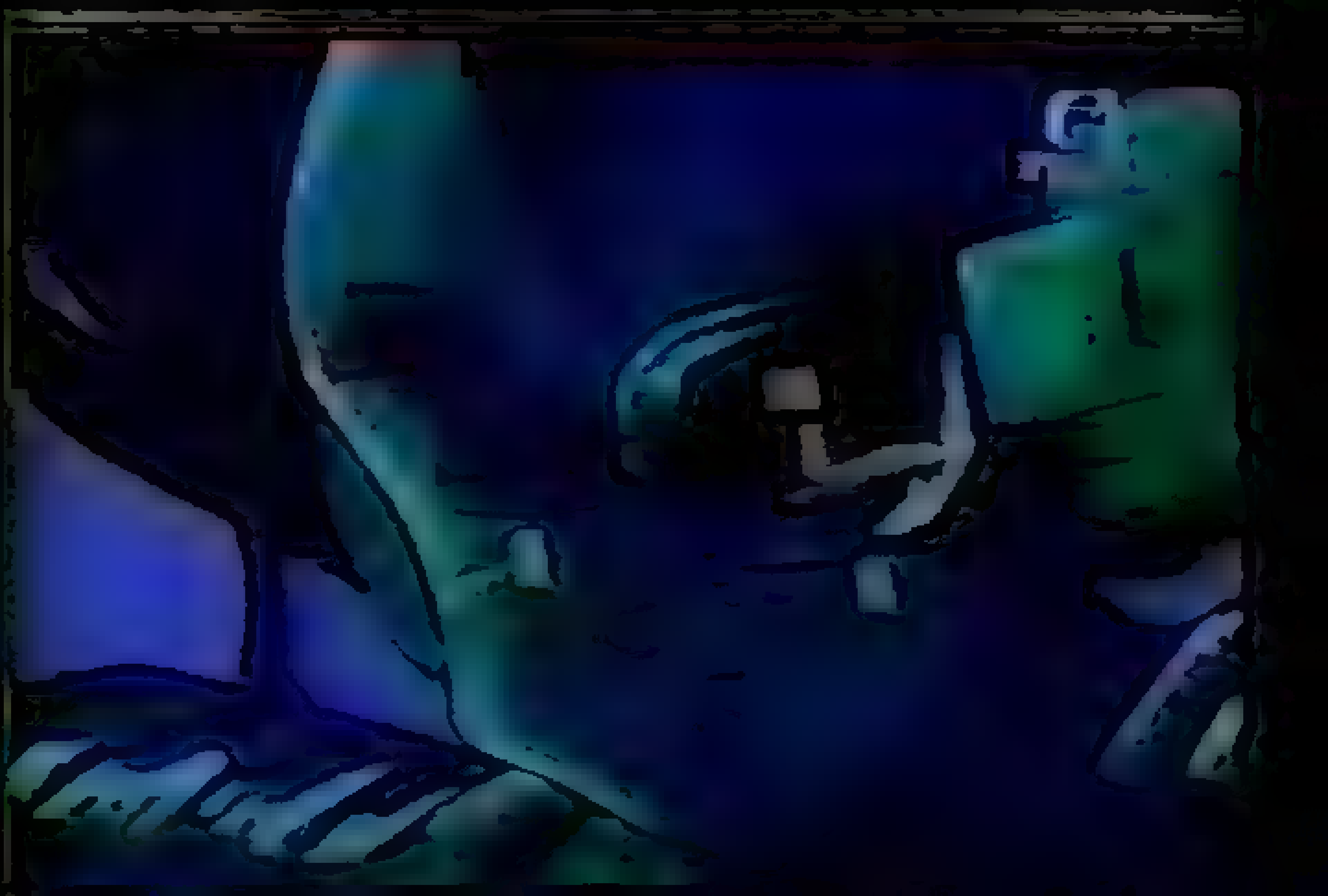




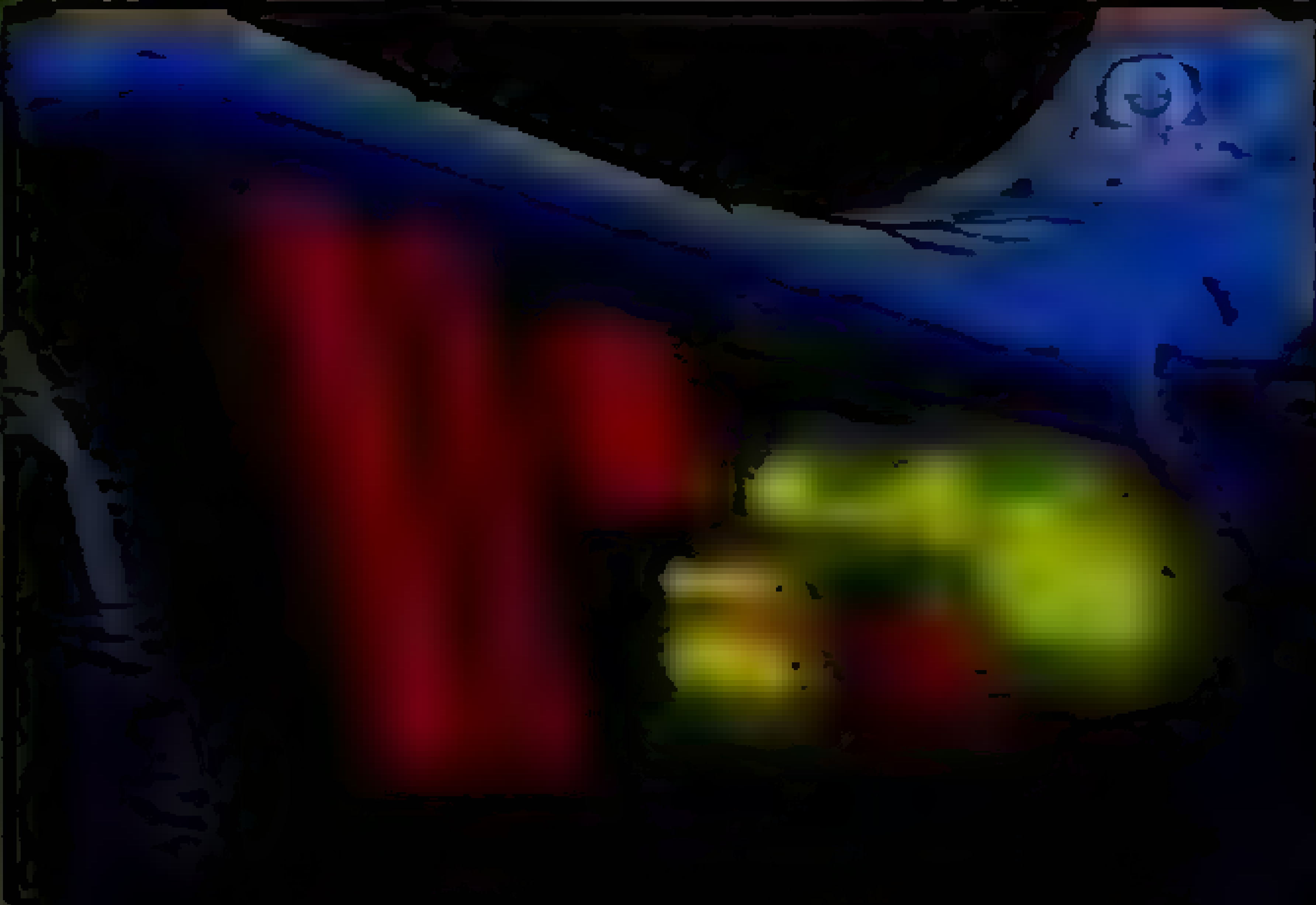


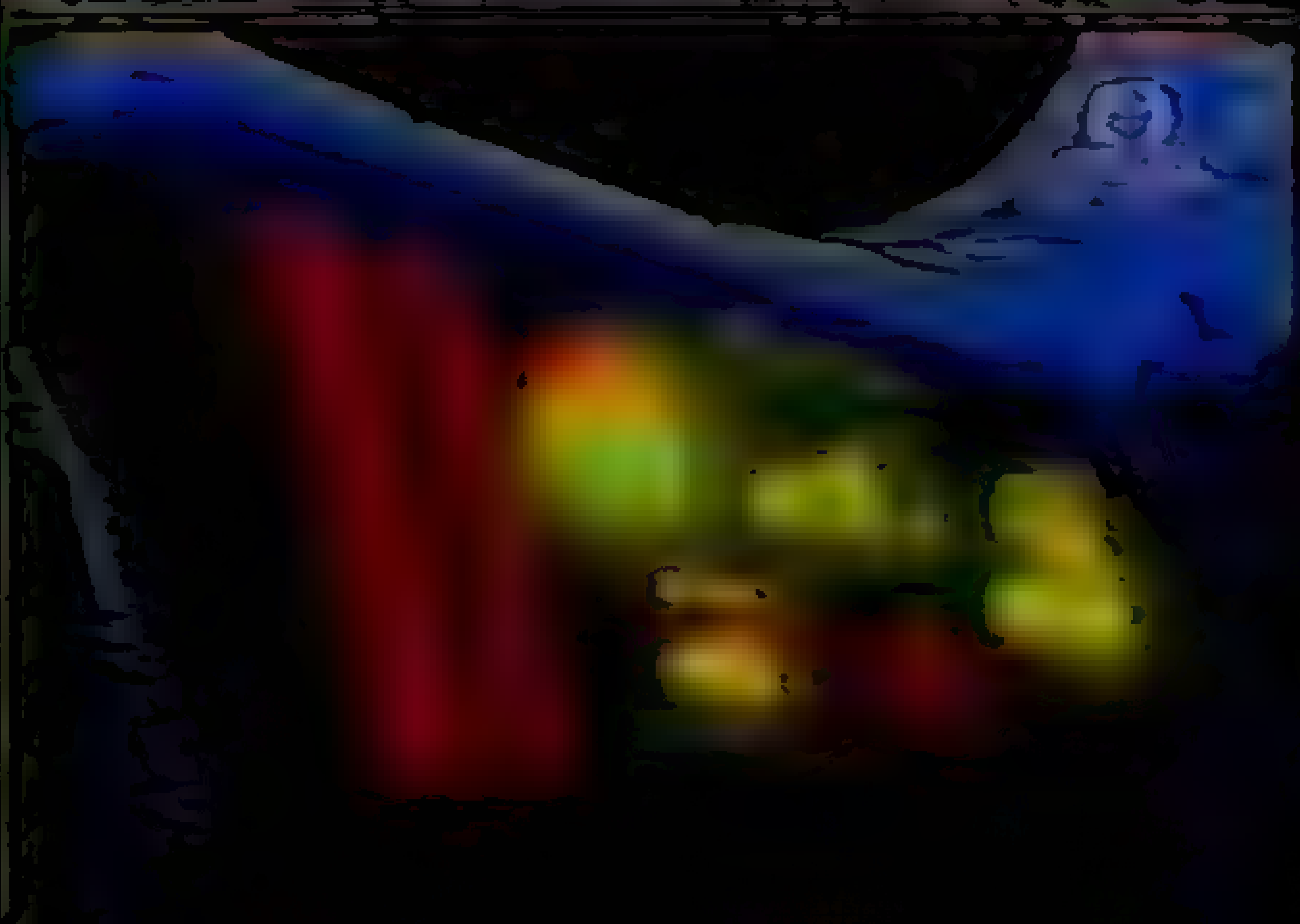




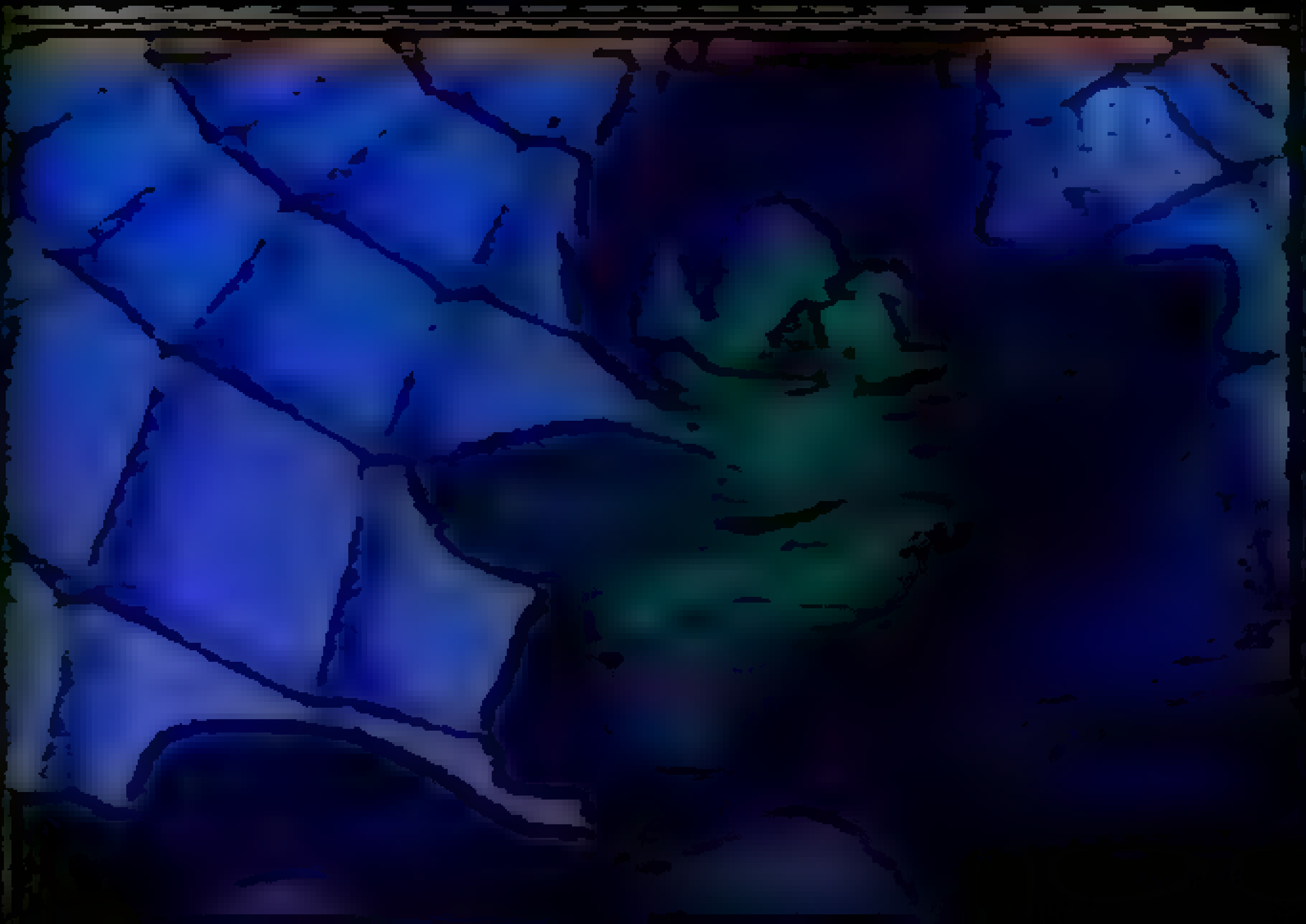








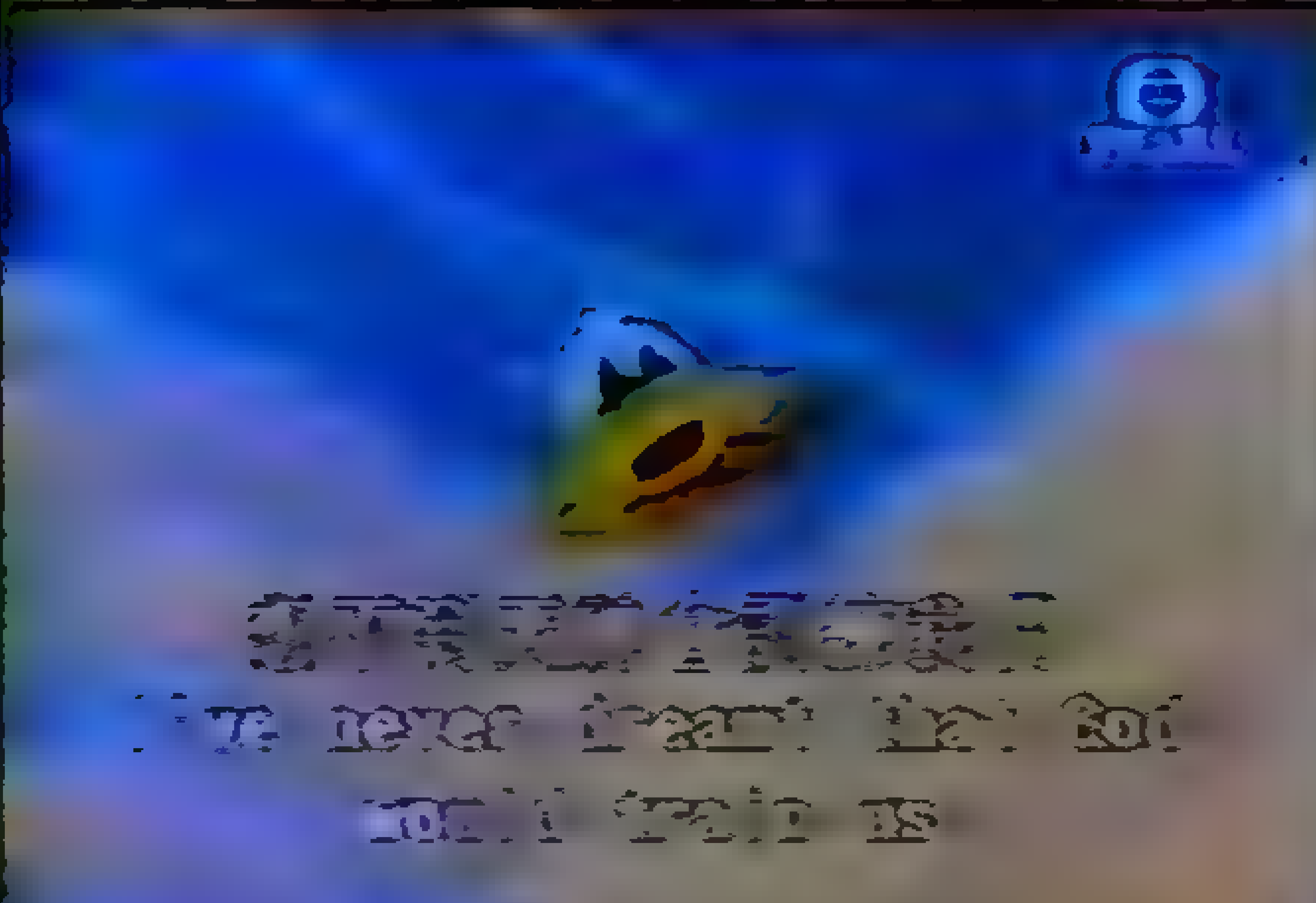


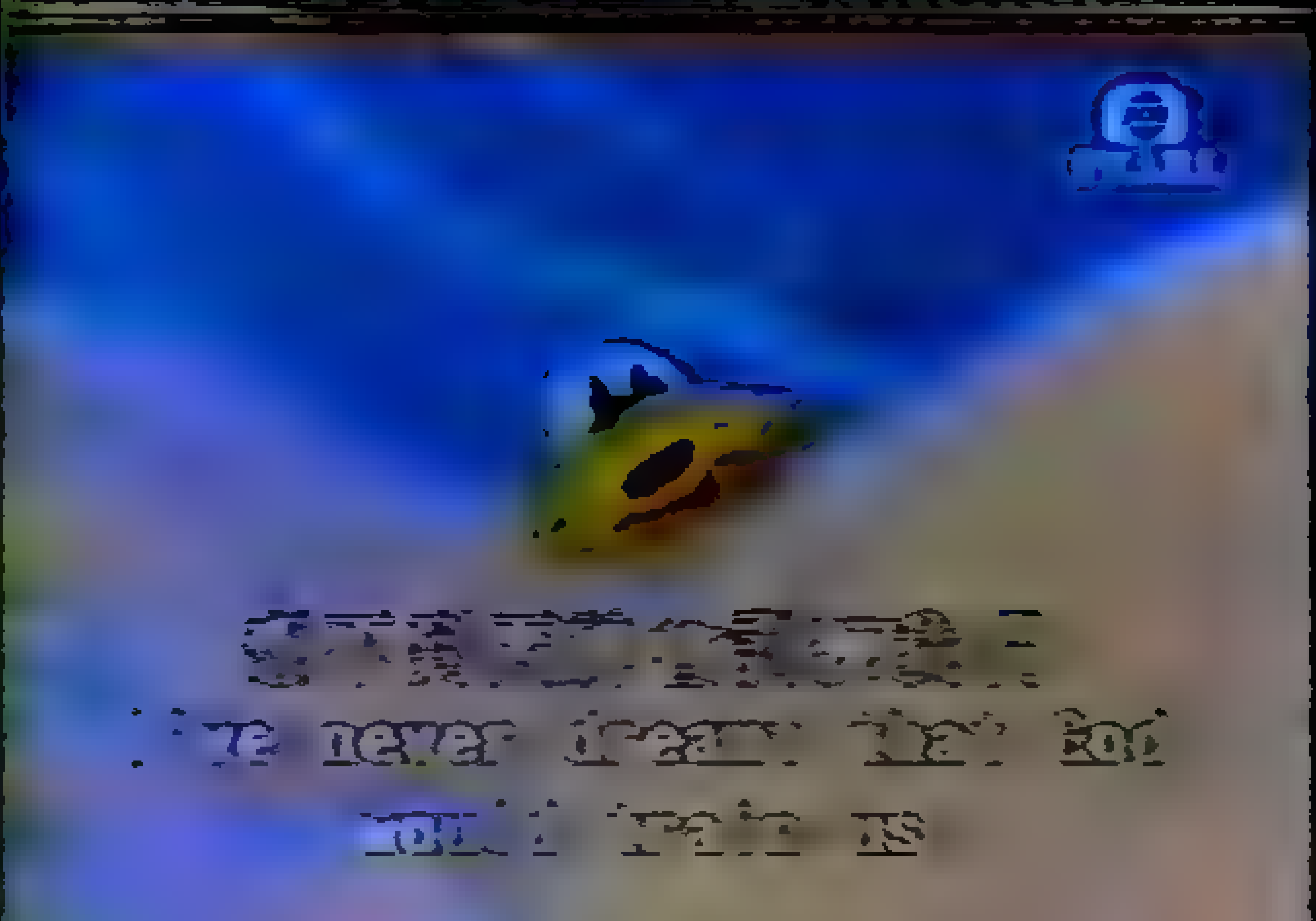




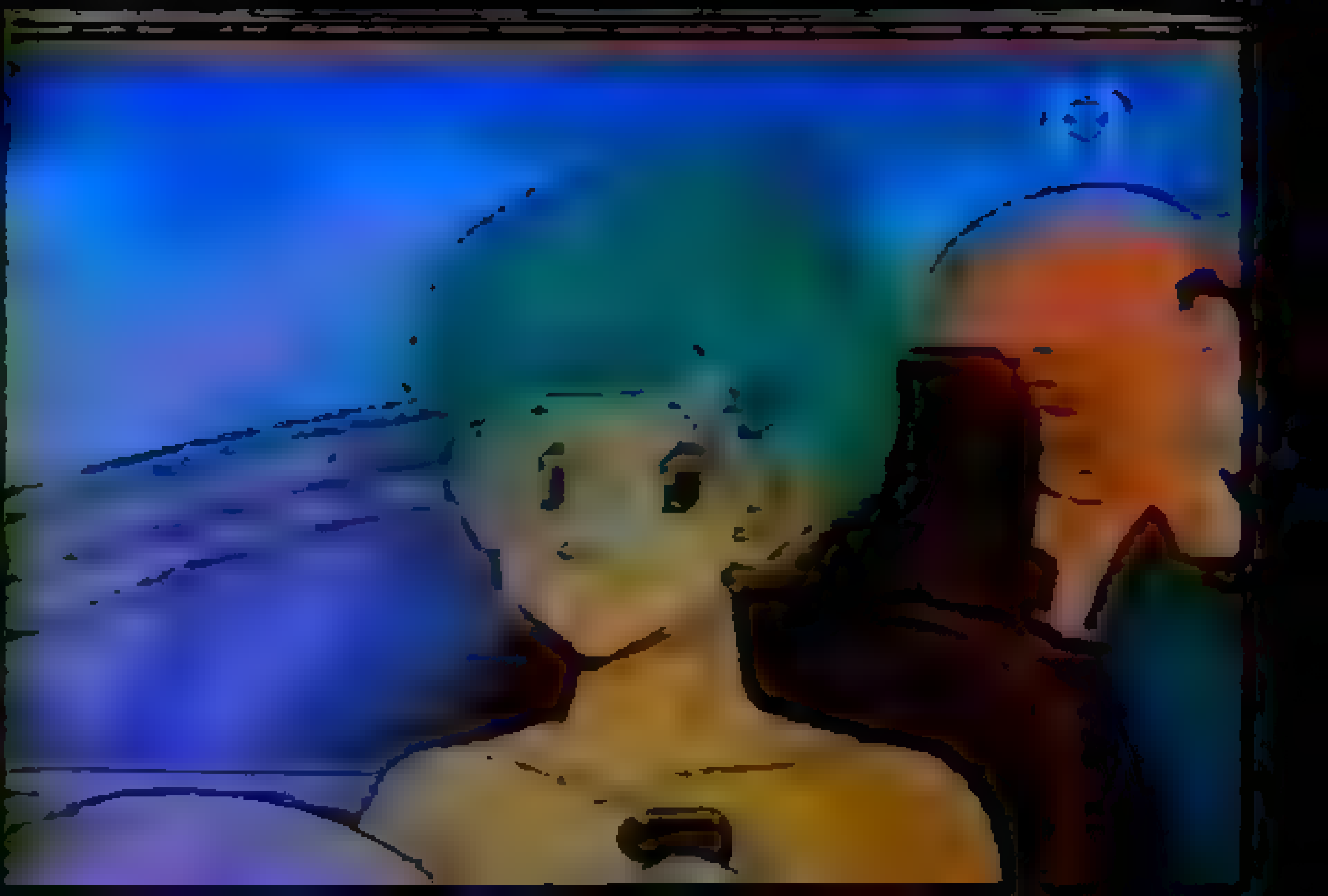


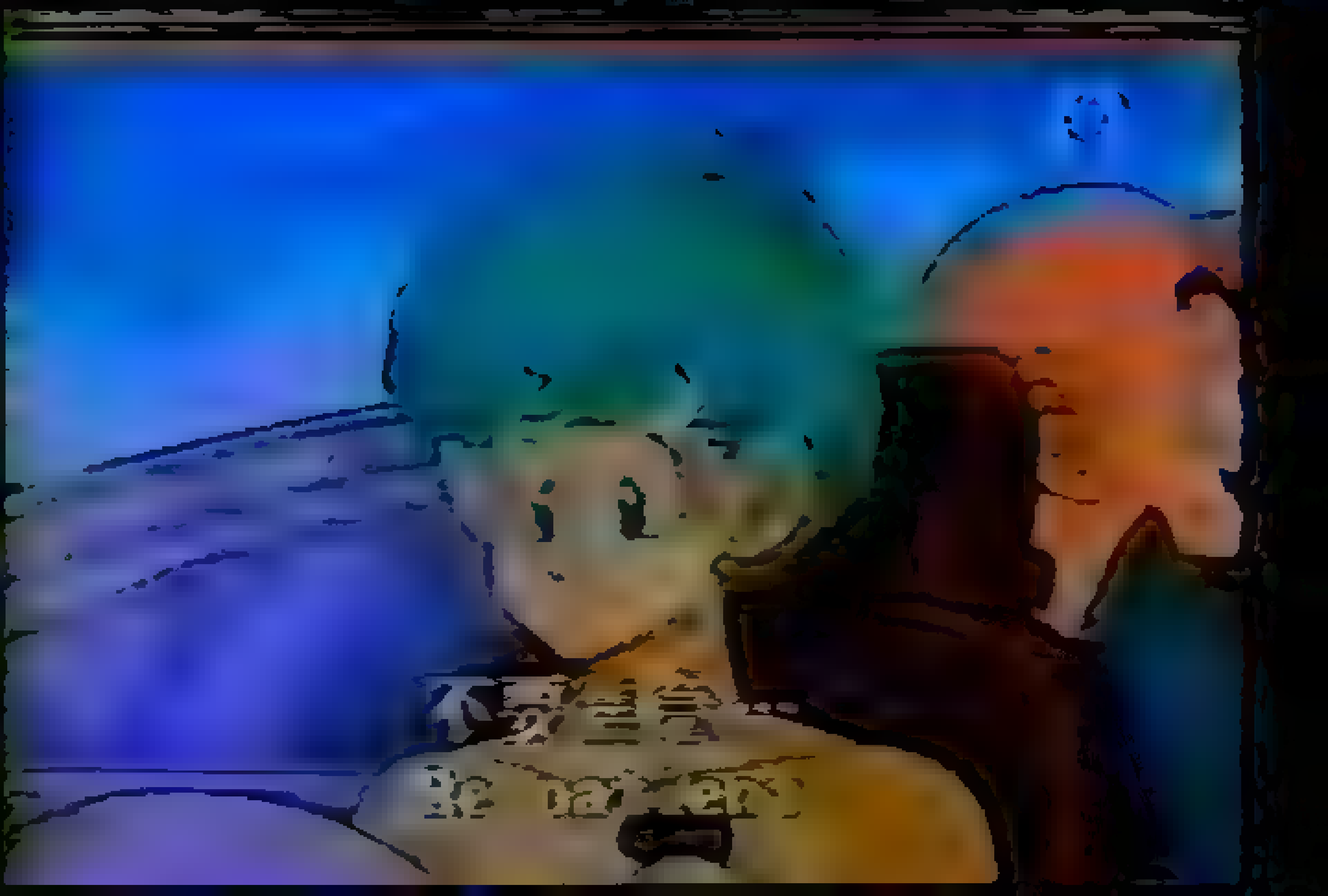


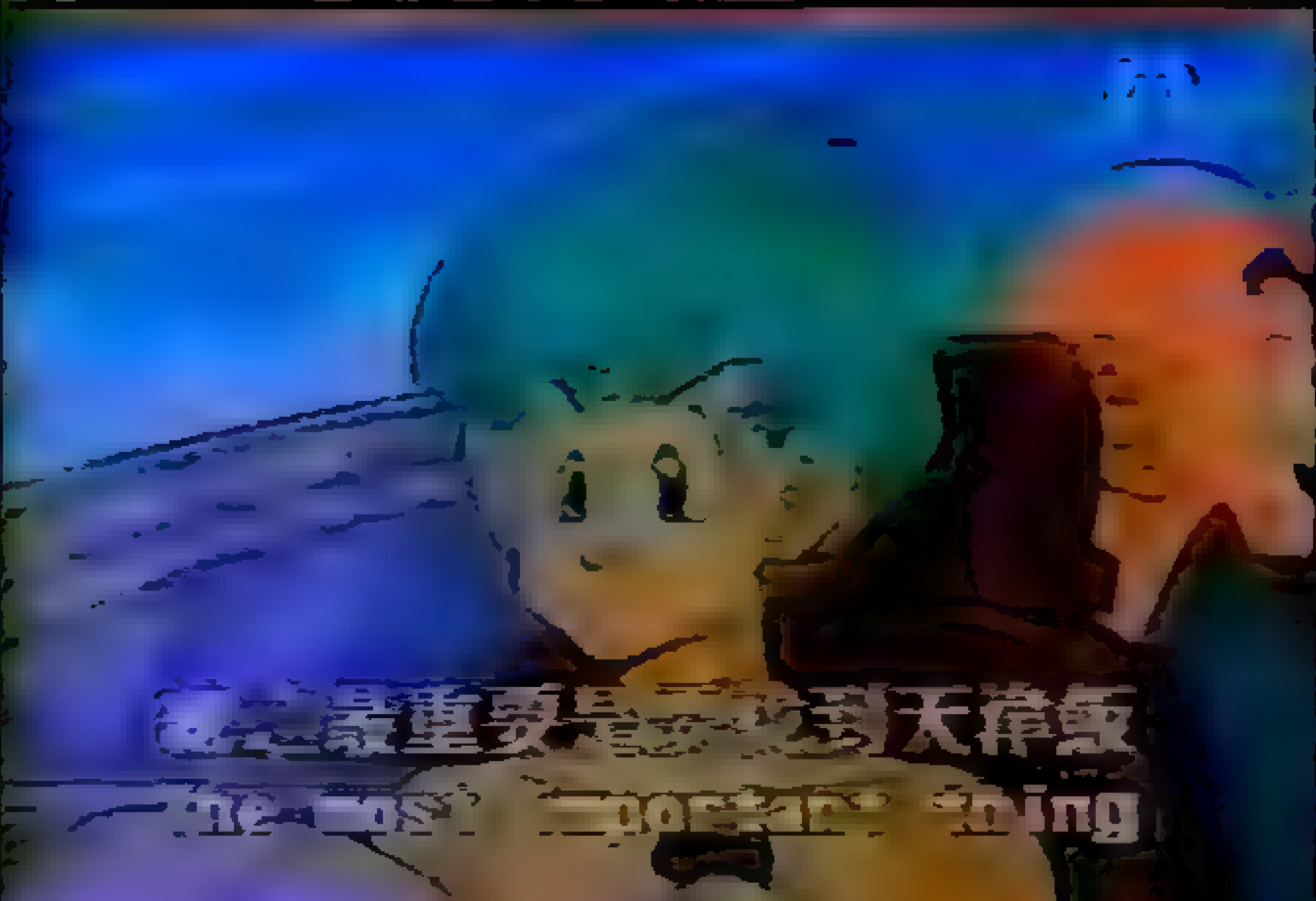




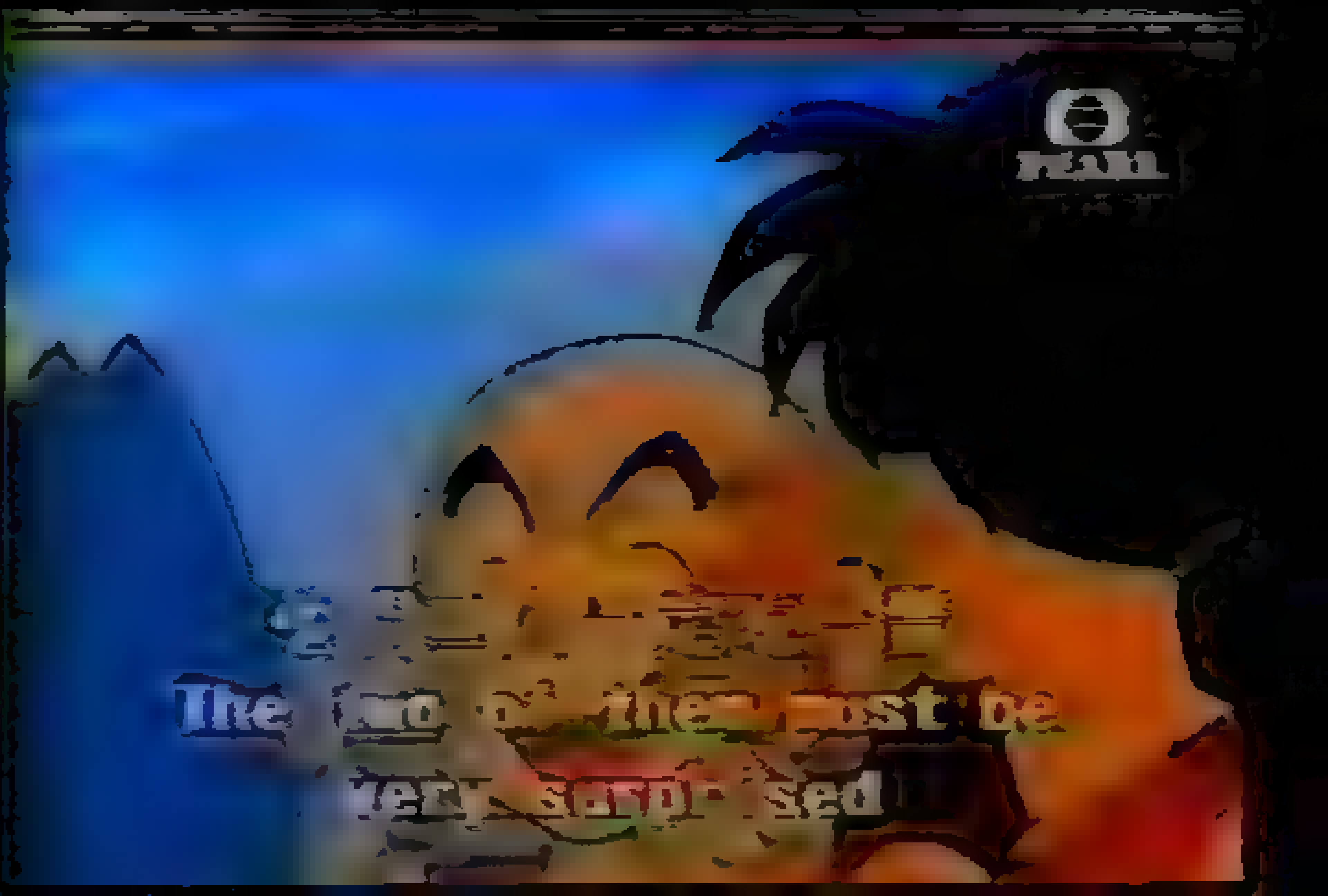








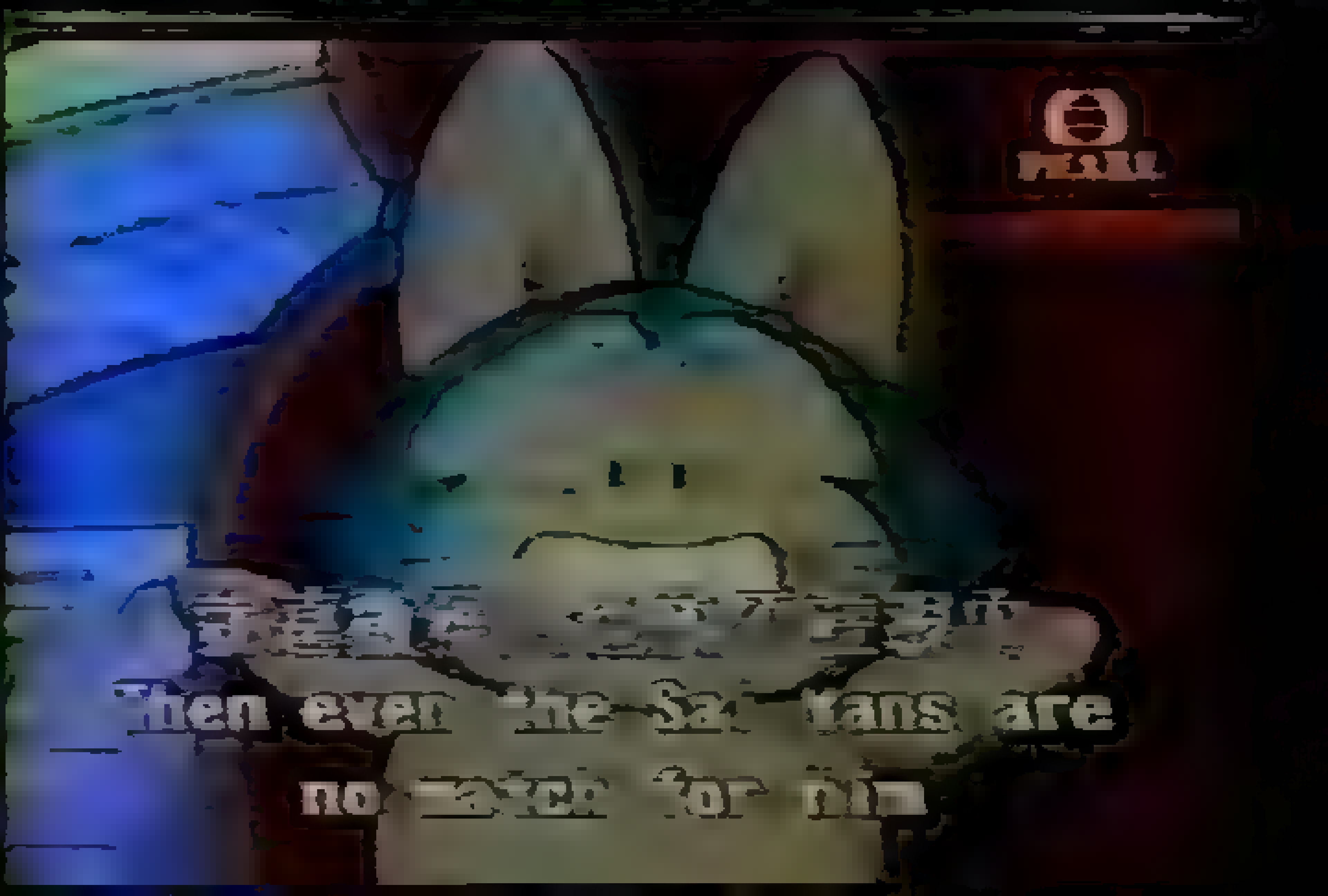








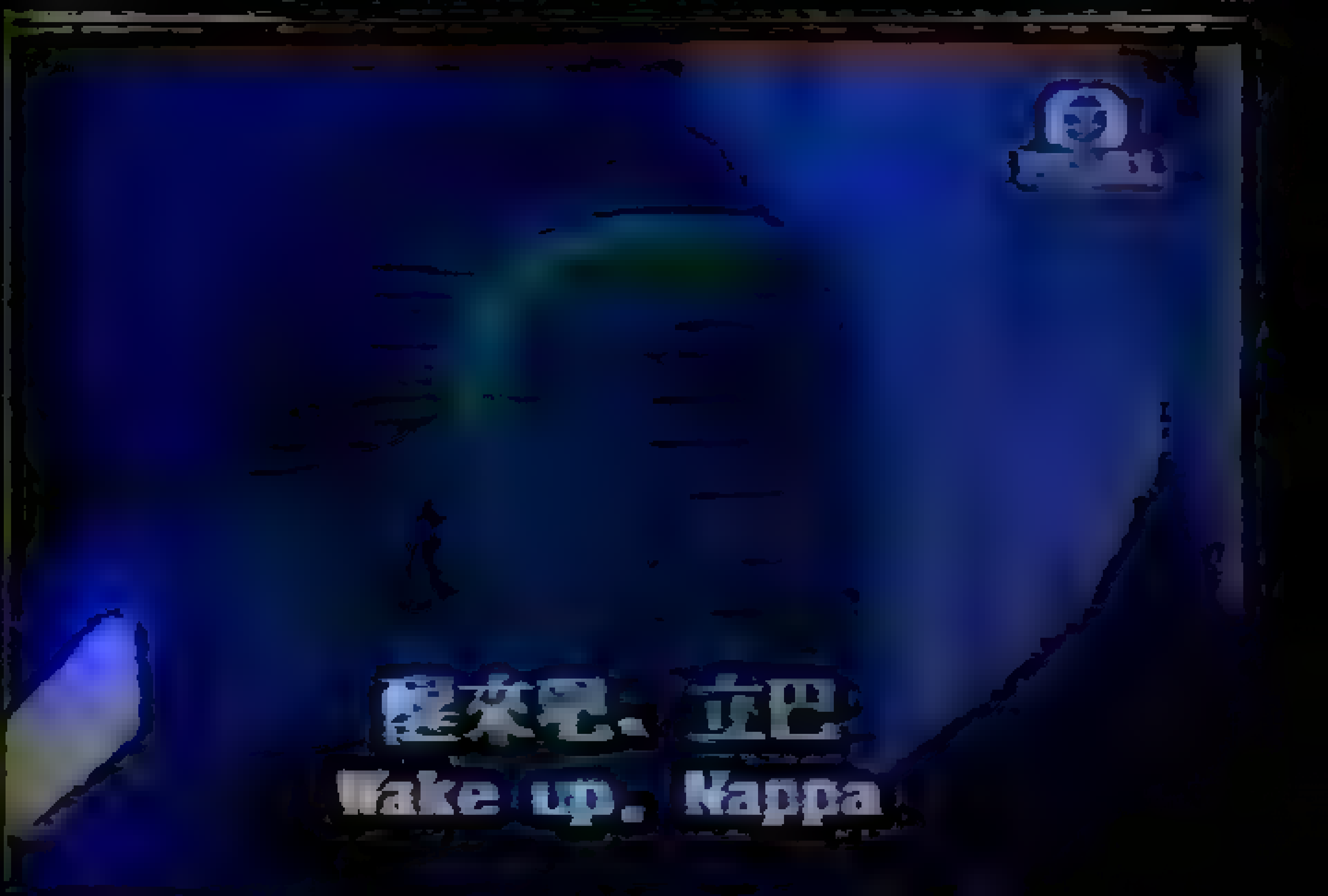


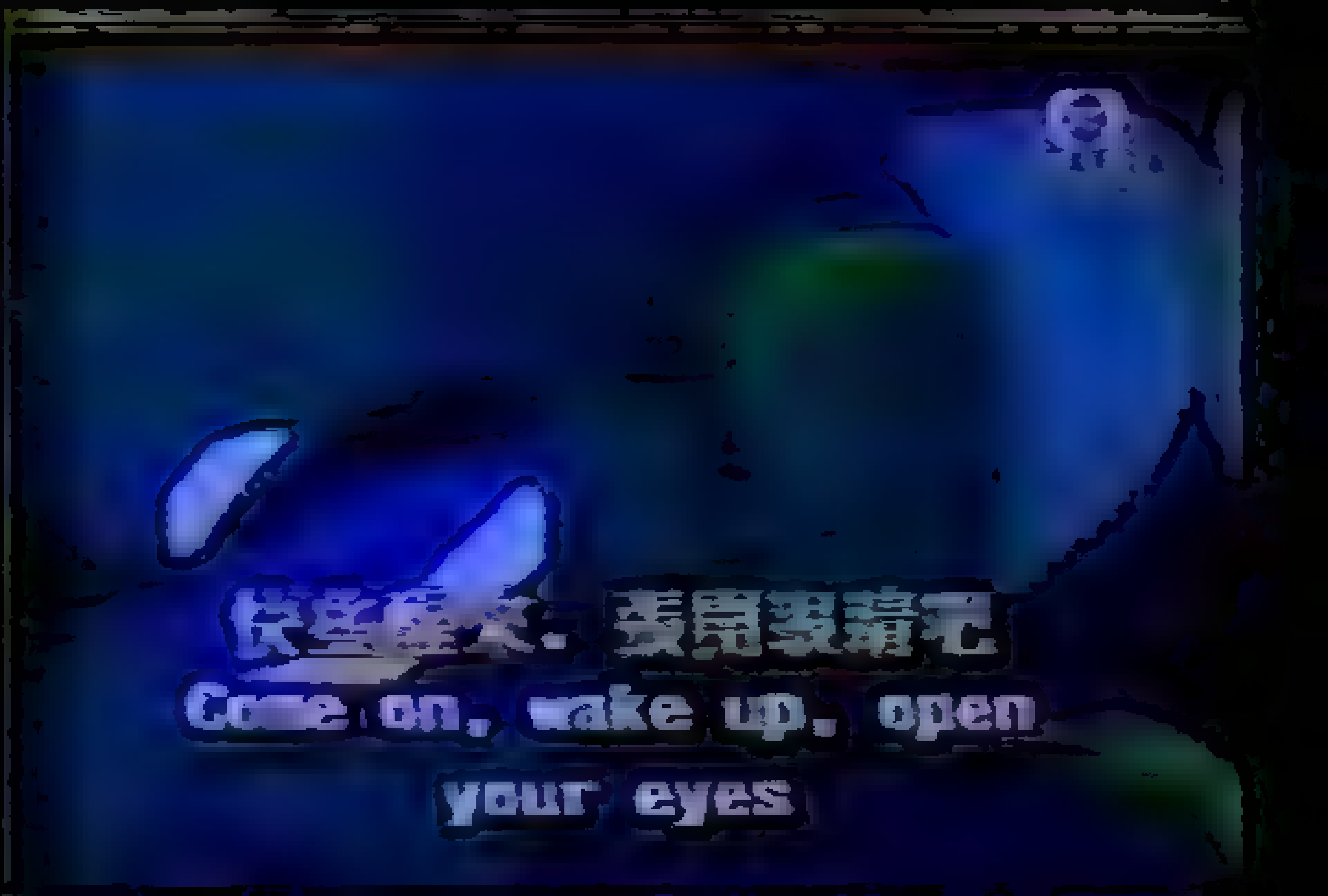




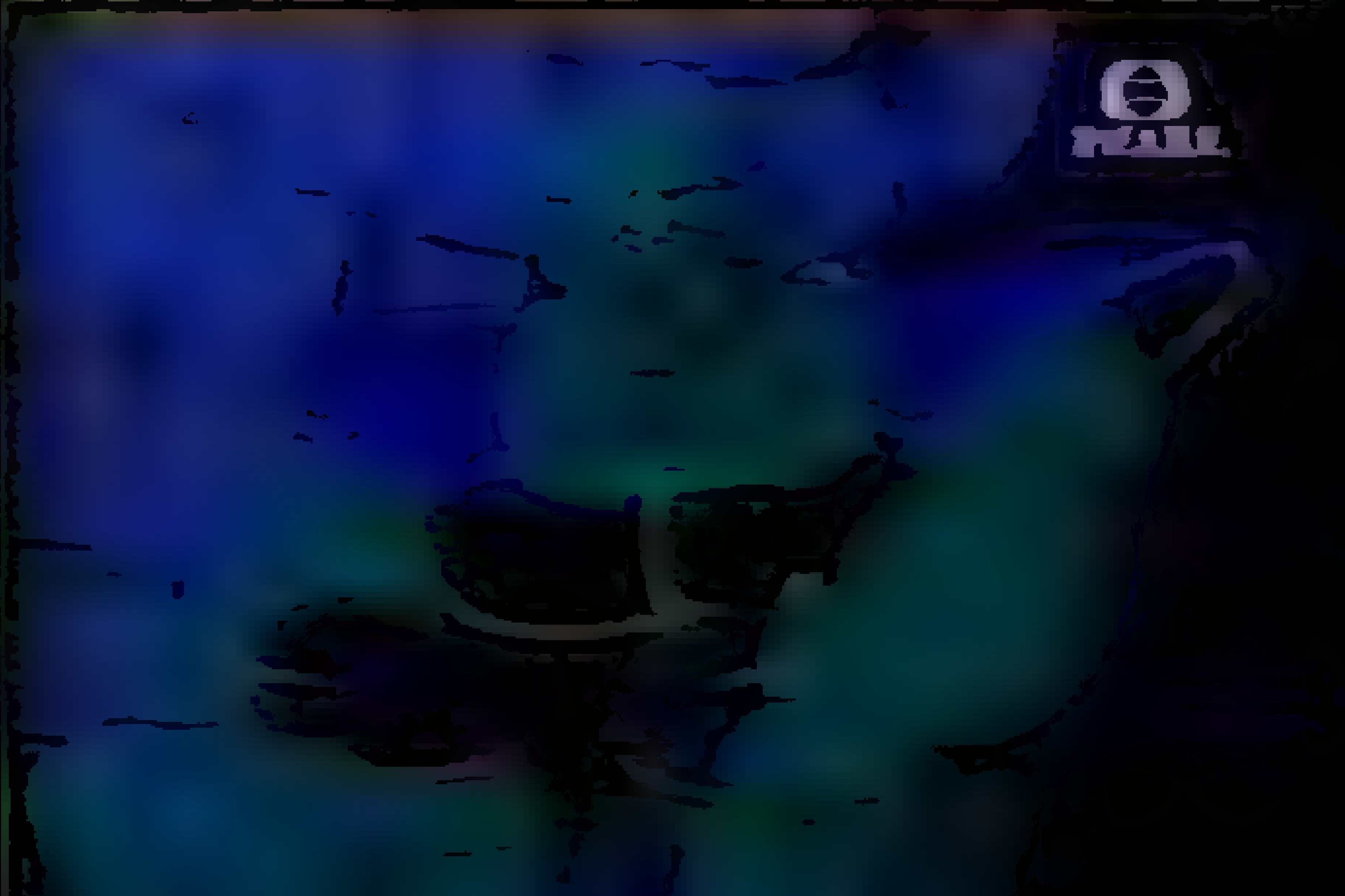





Wake up, Nappa


Come on, wake up, open
your eyes


Nappa




Have we reached the earth
already?


No, not yet


to drop in at that
planet on the way

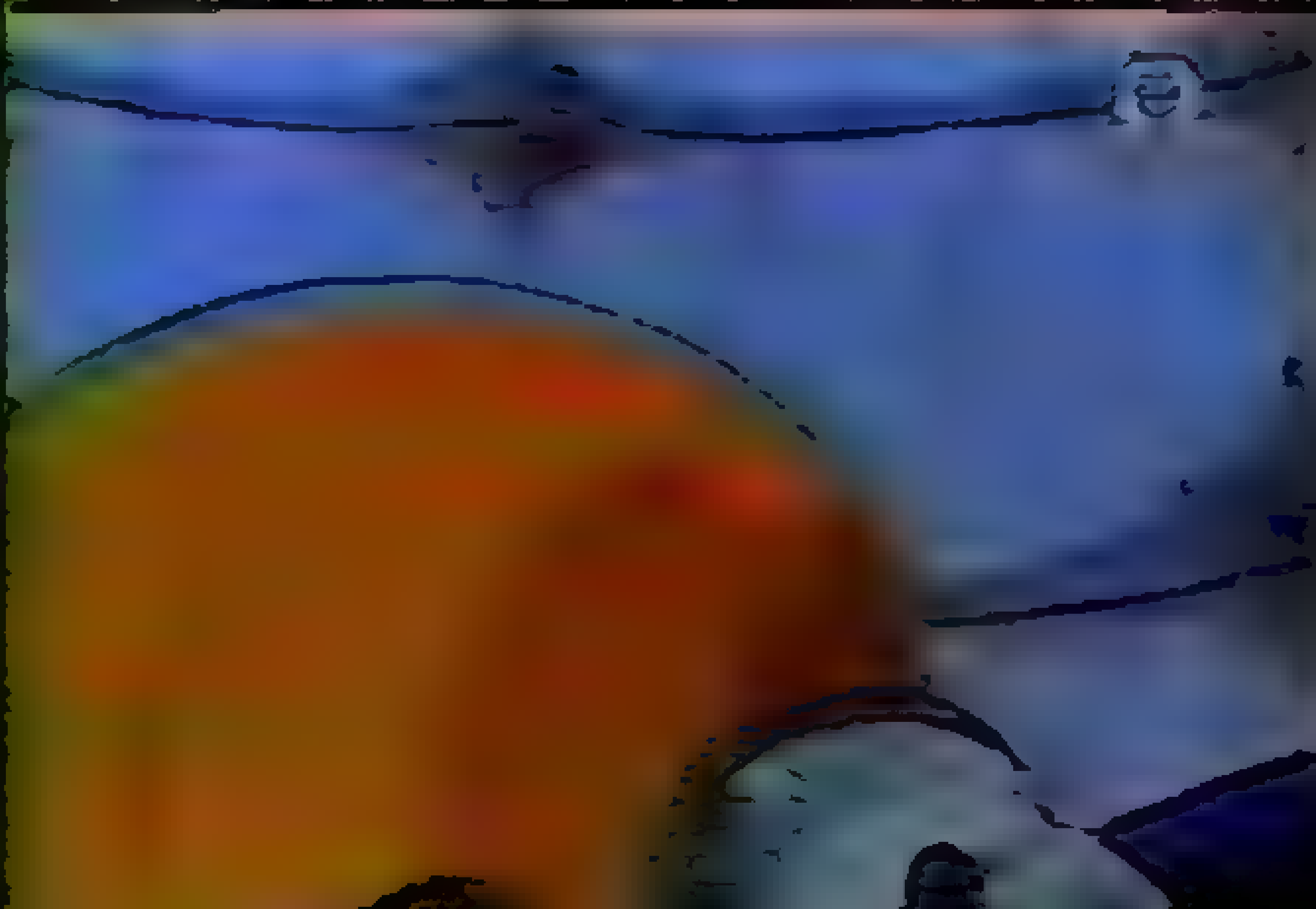


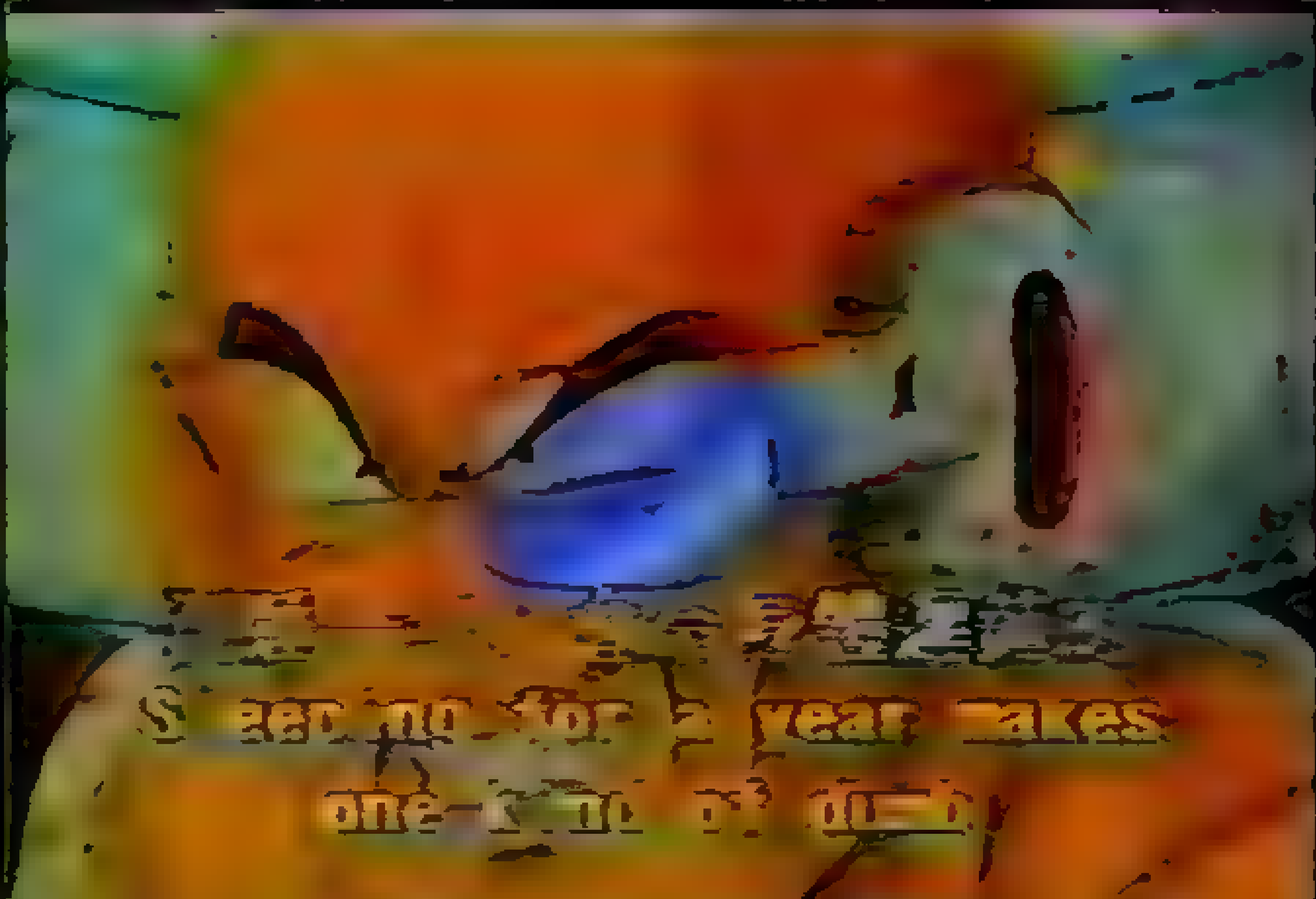

in there?

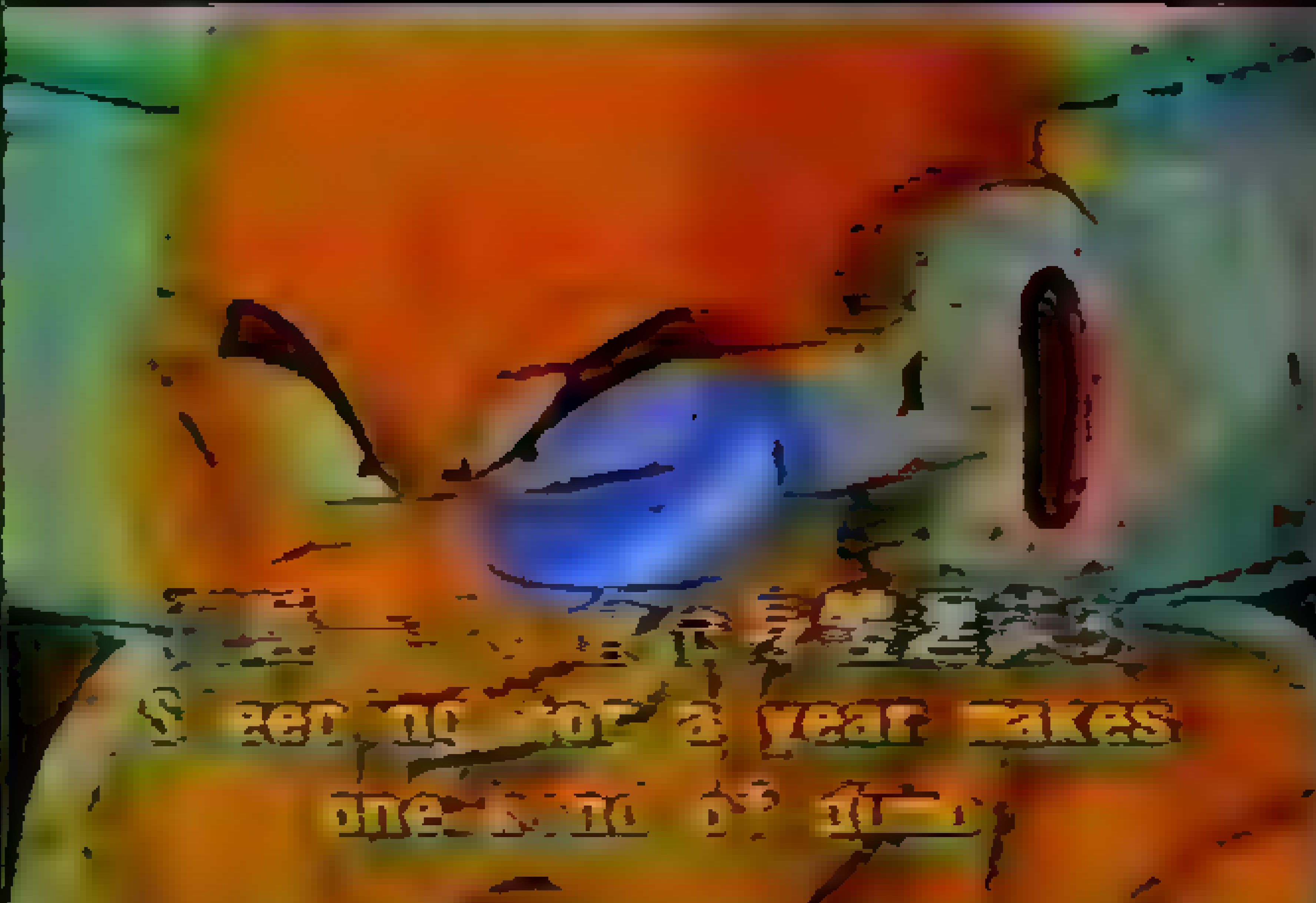

good planet
there

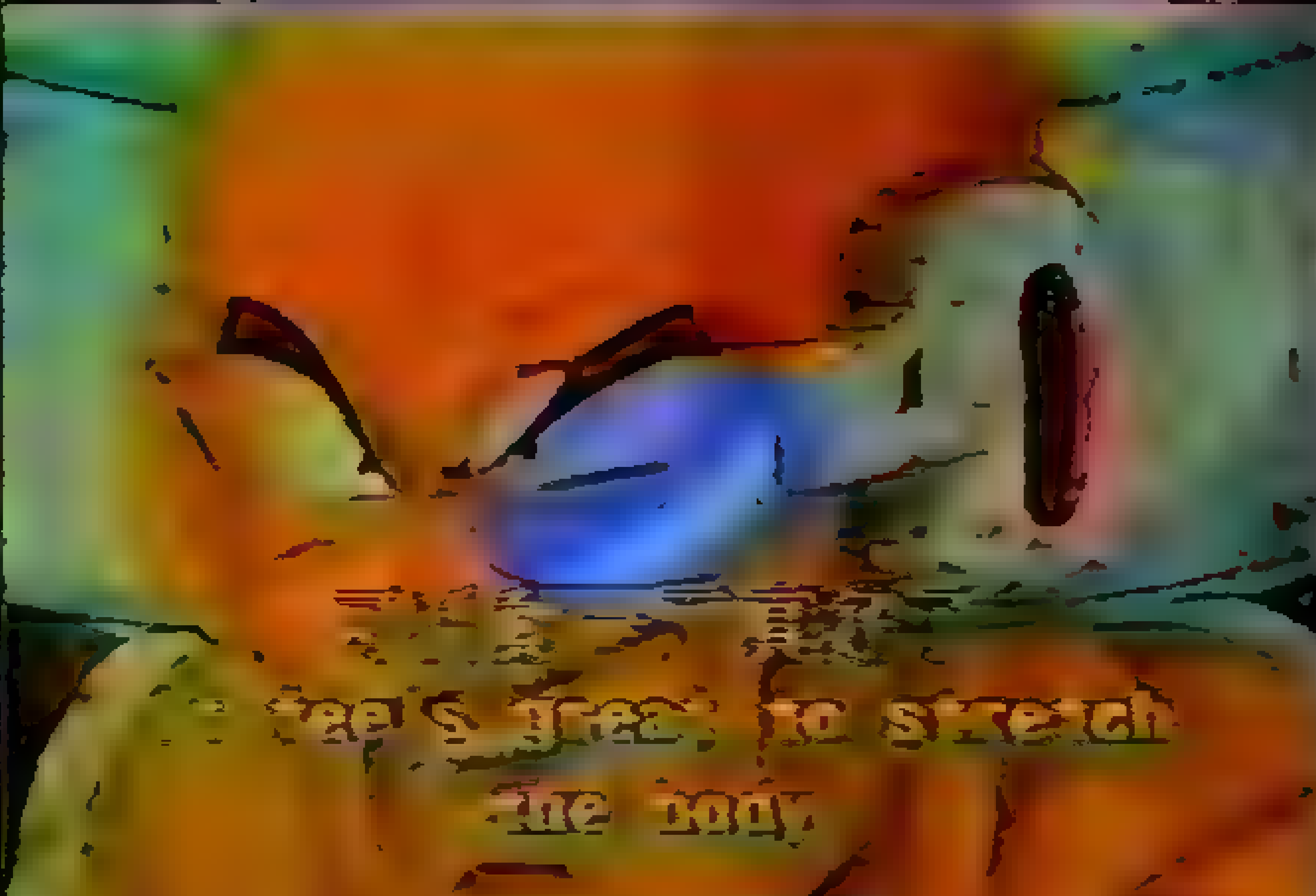


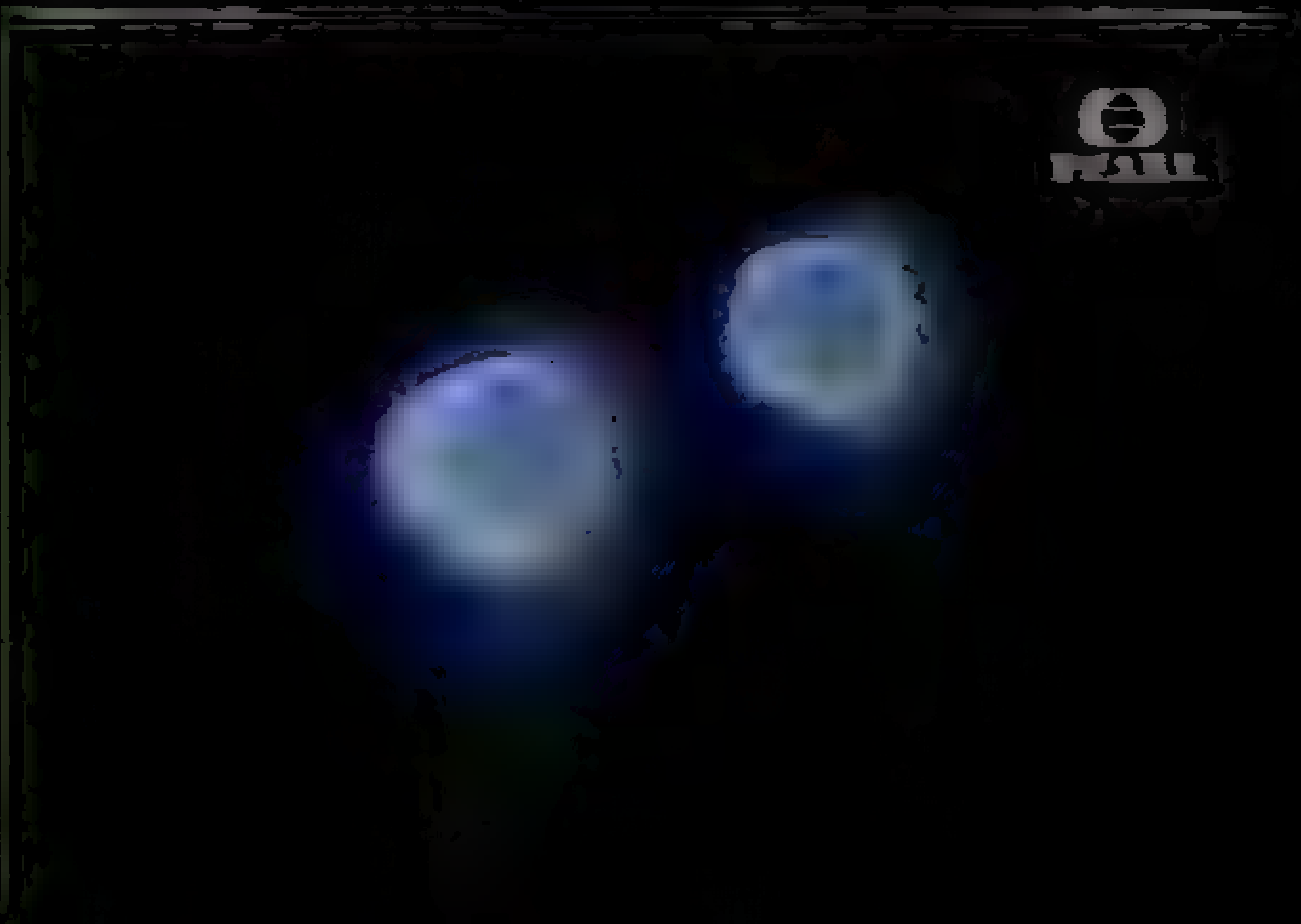

I see





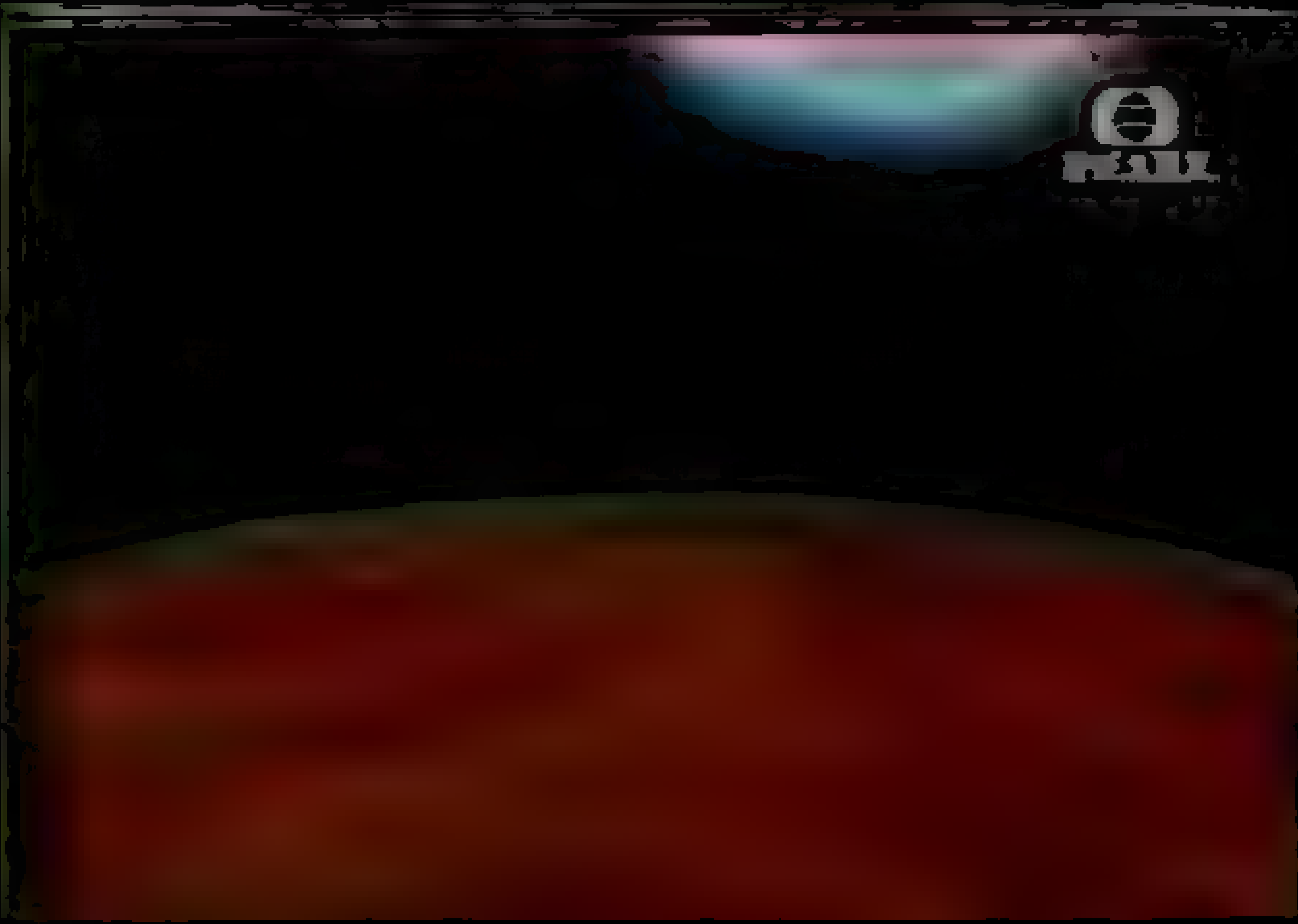


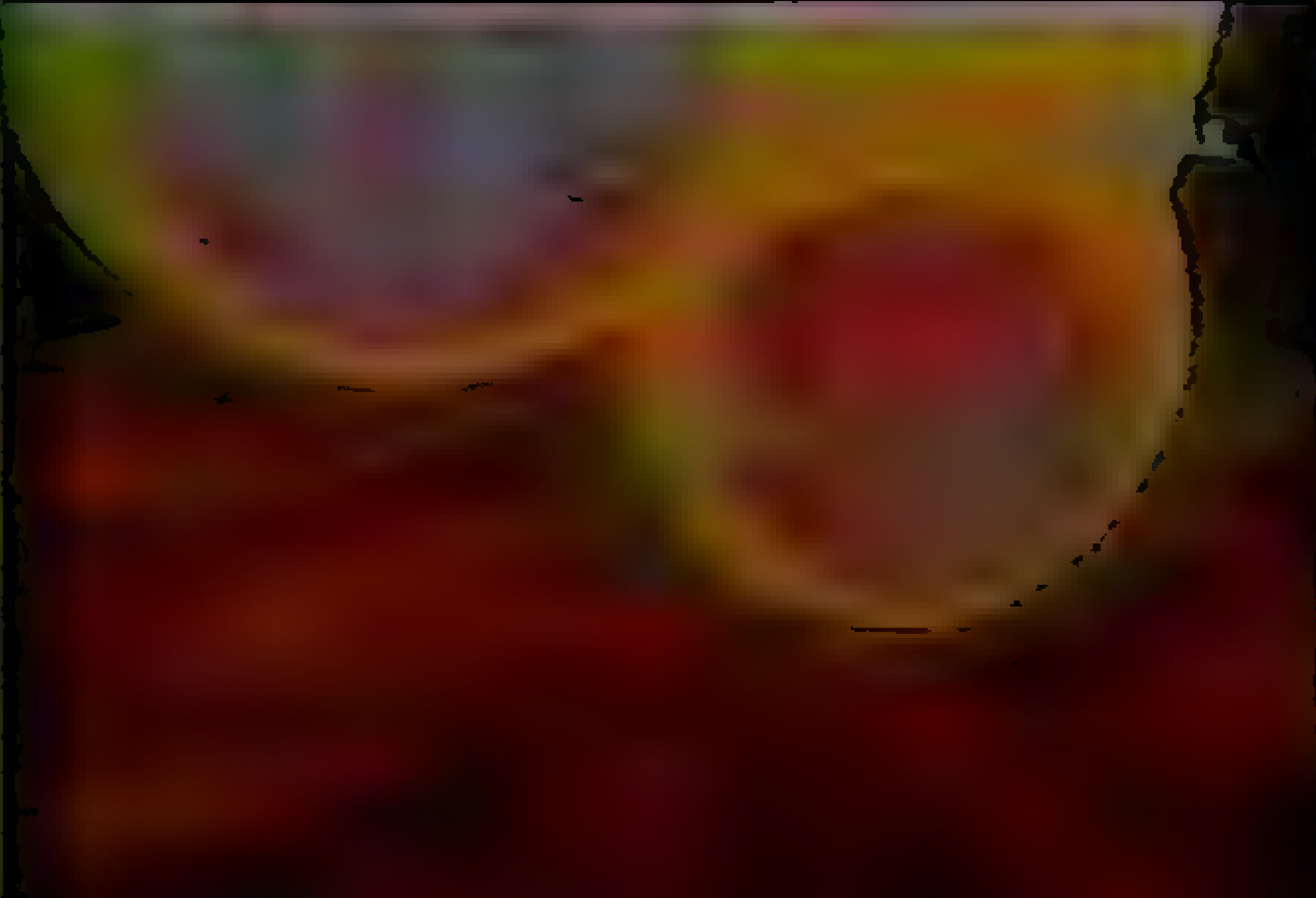






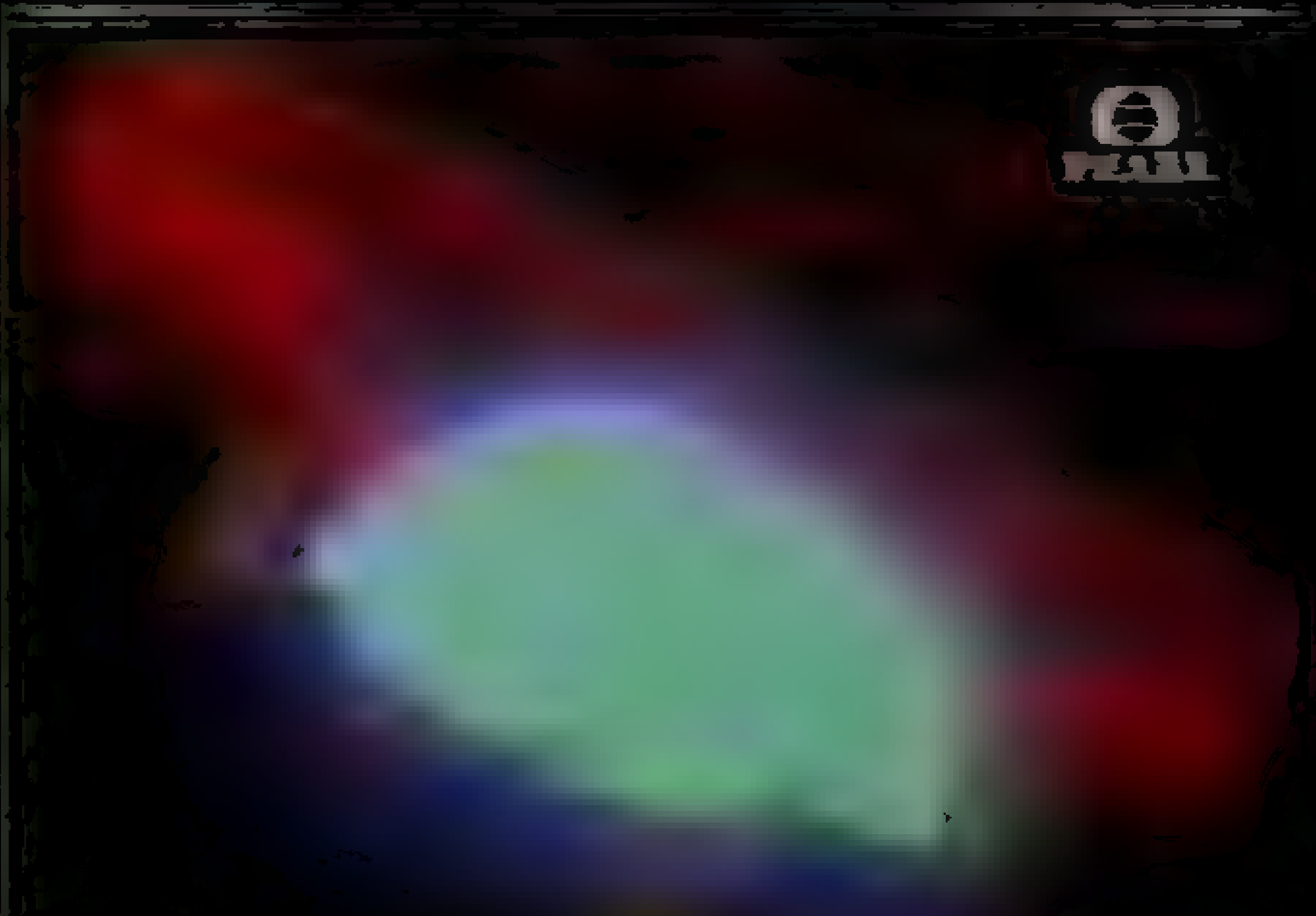


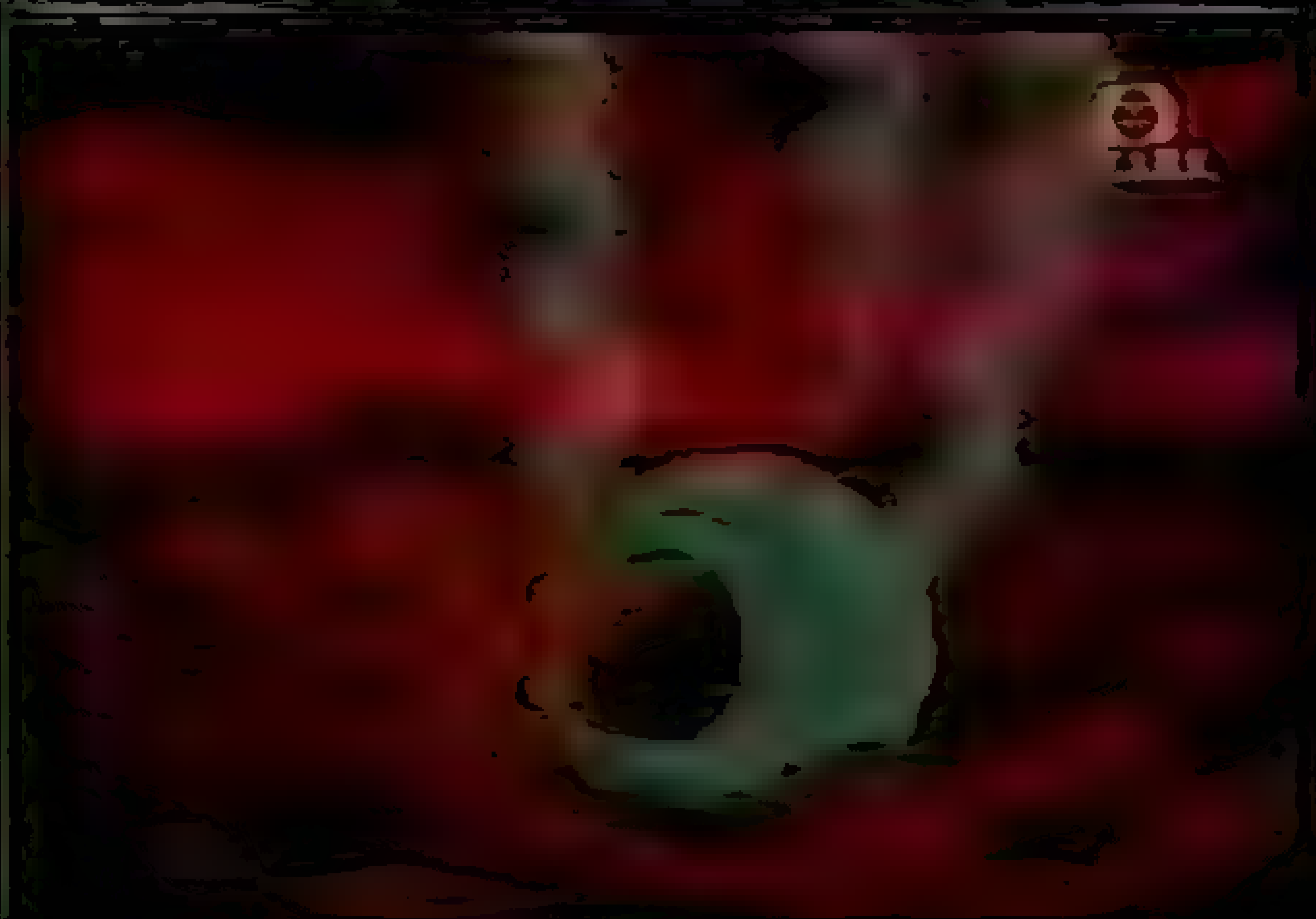






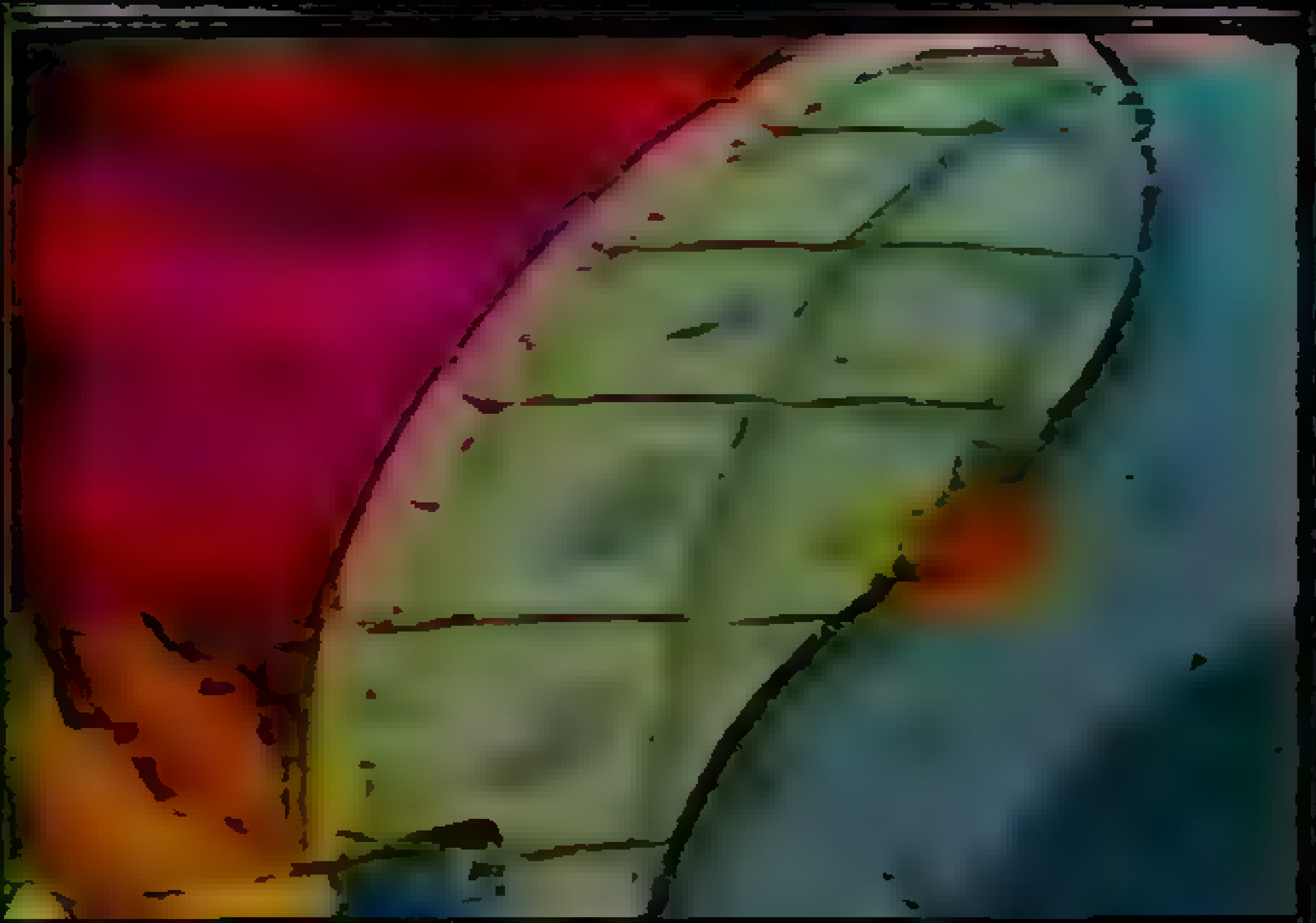













This is...



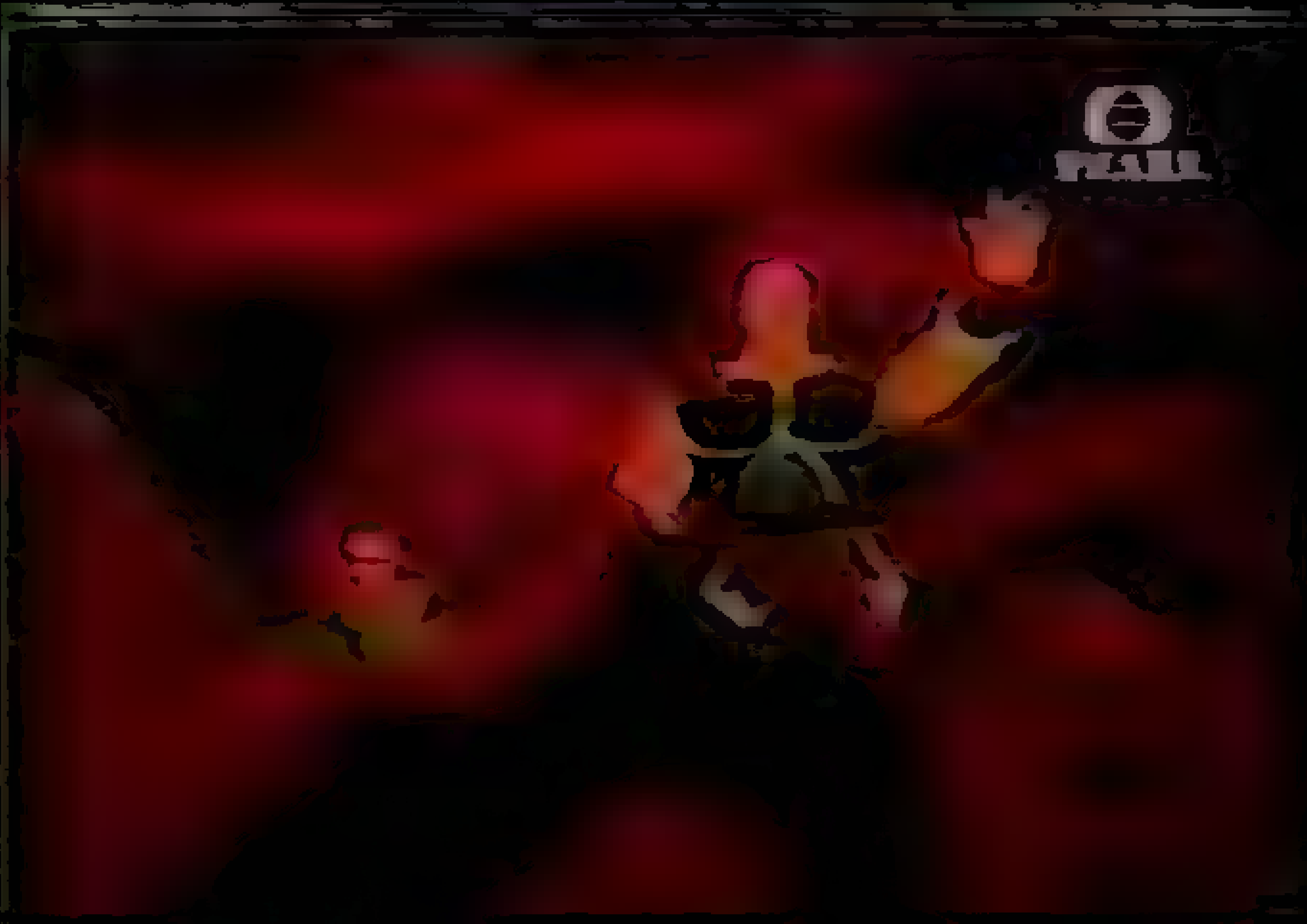




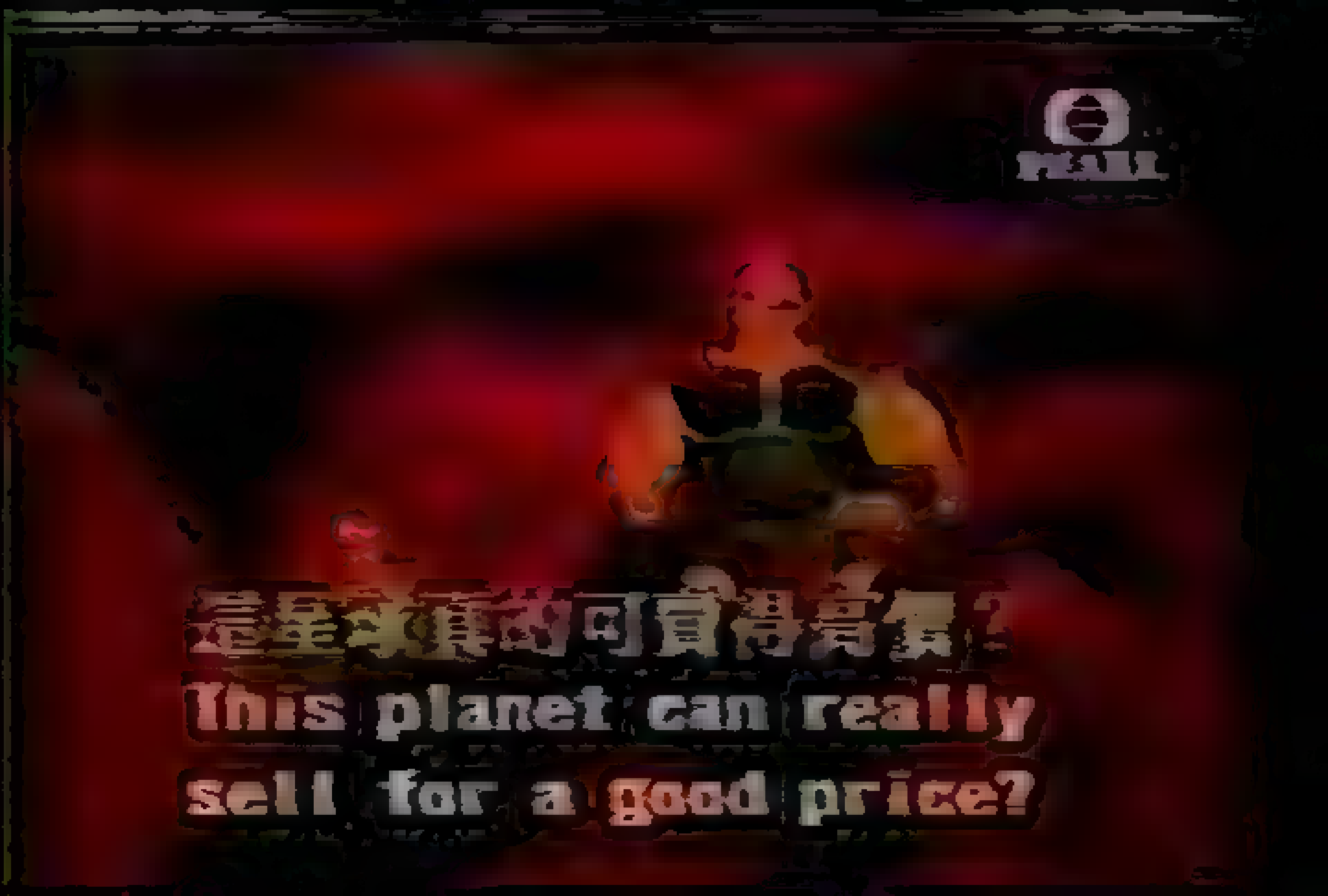






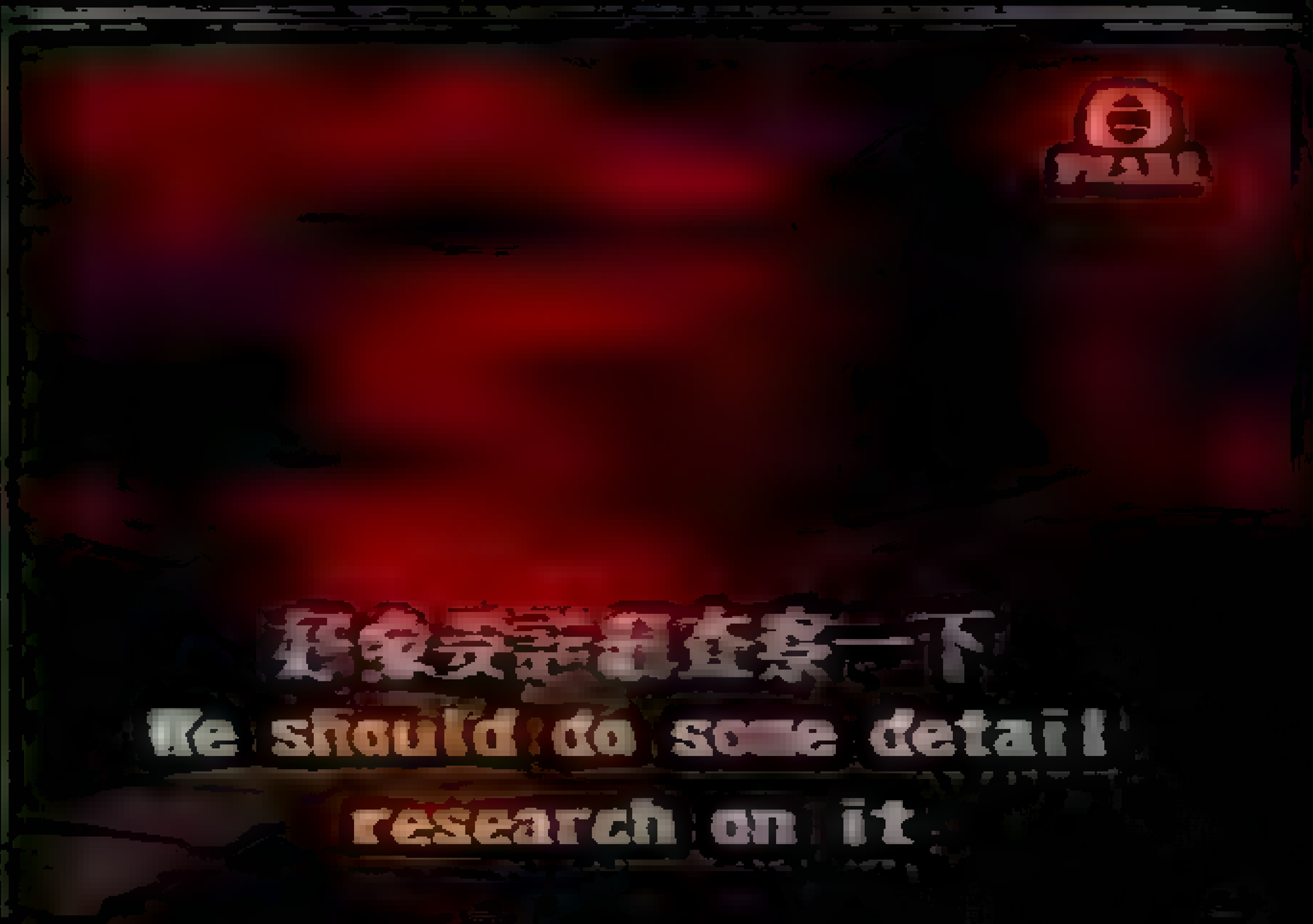



This planet can really
sell for a good price?


This planet can really
sell for a good price?

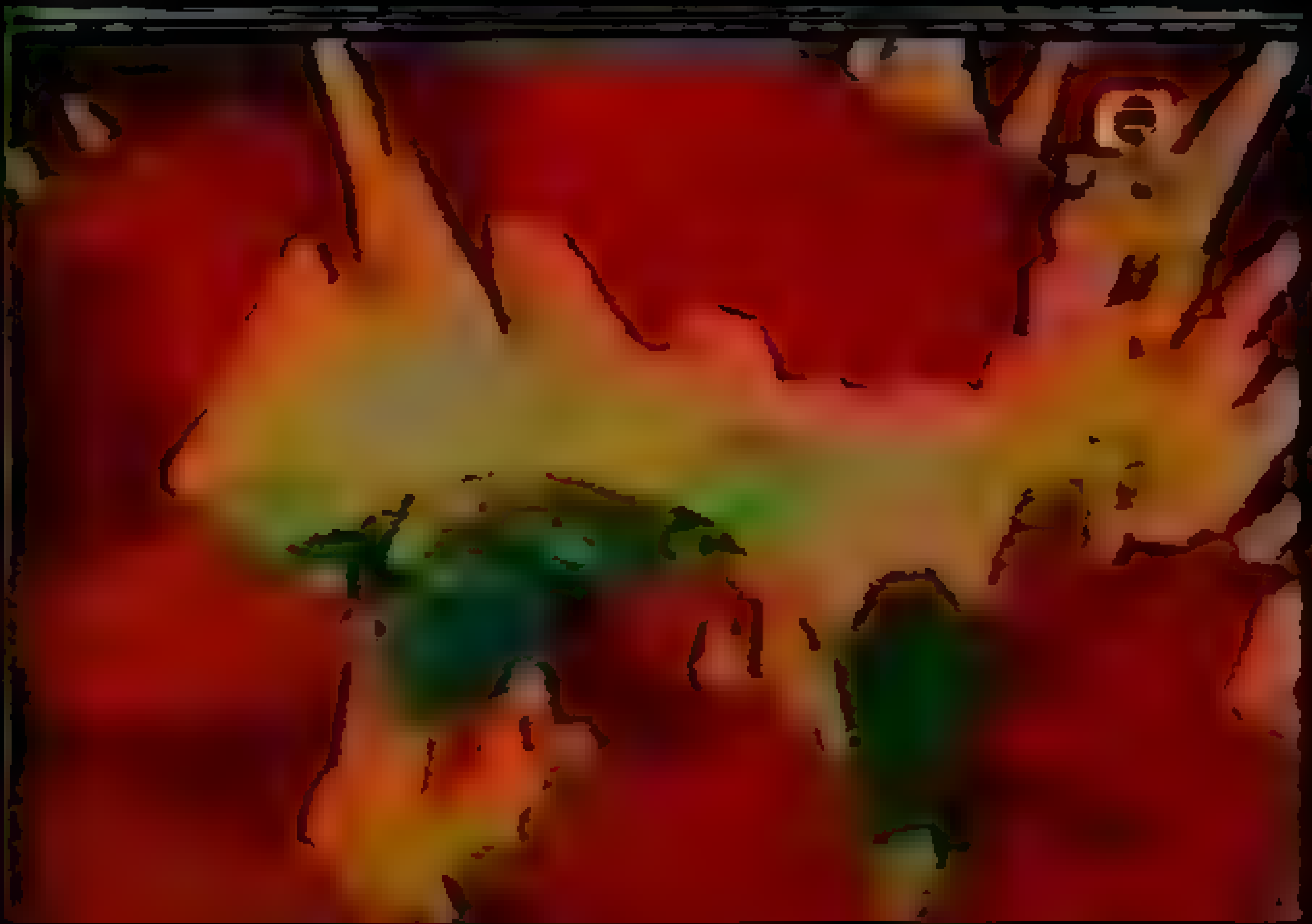





We should do some detail
research on it

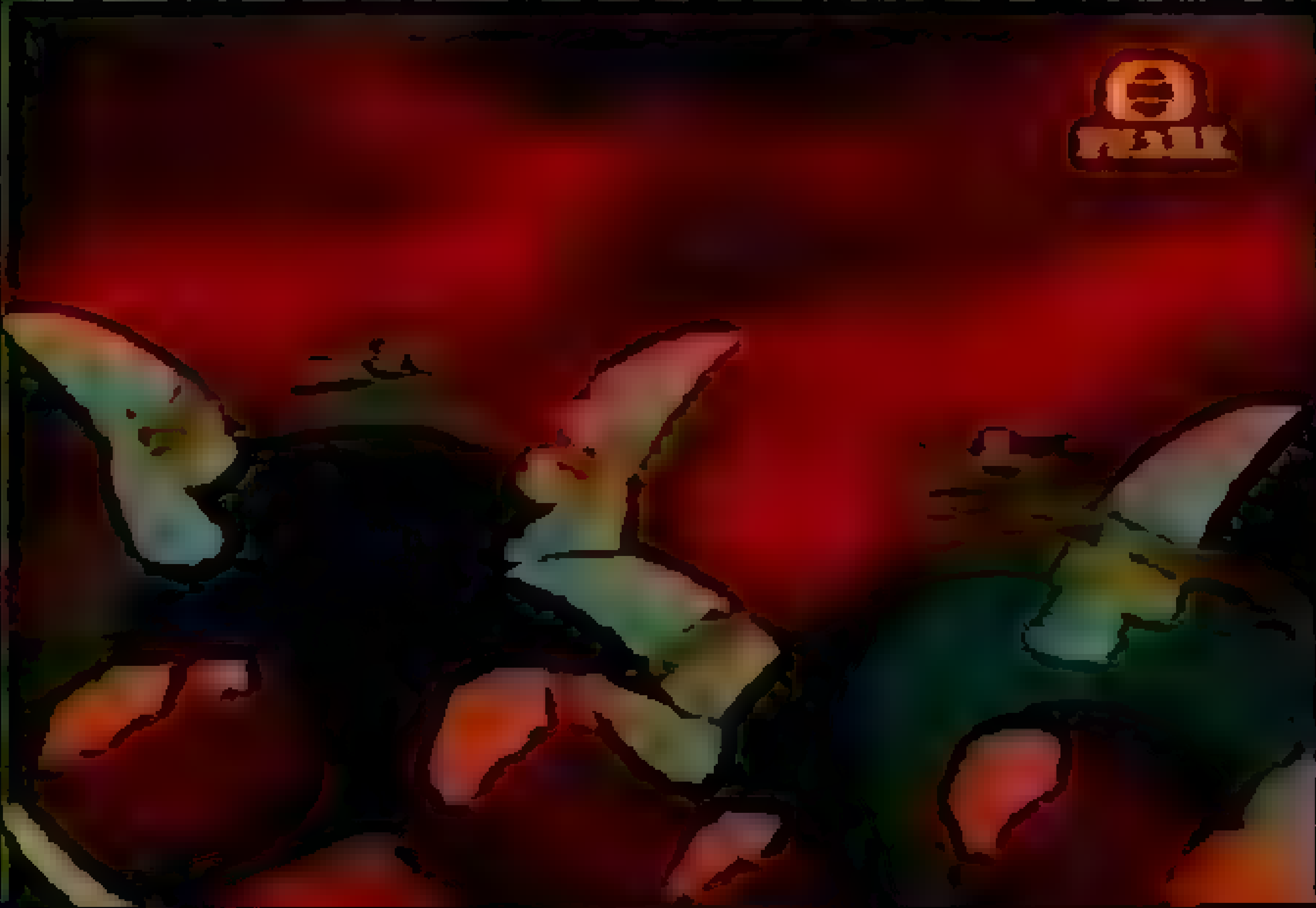




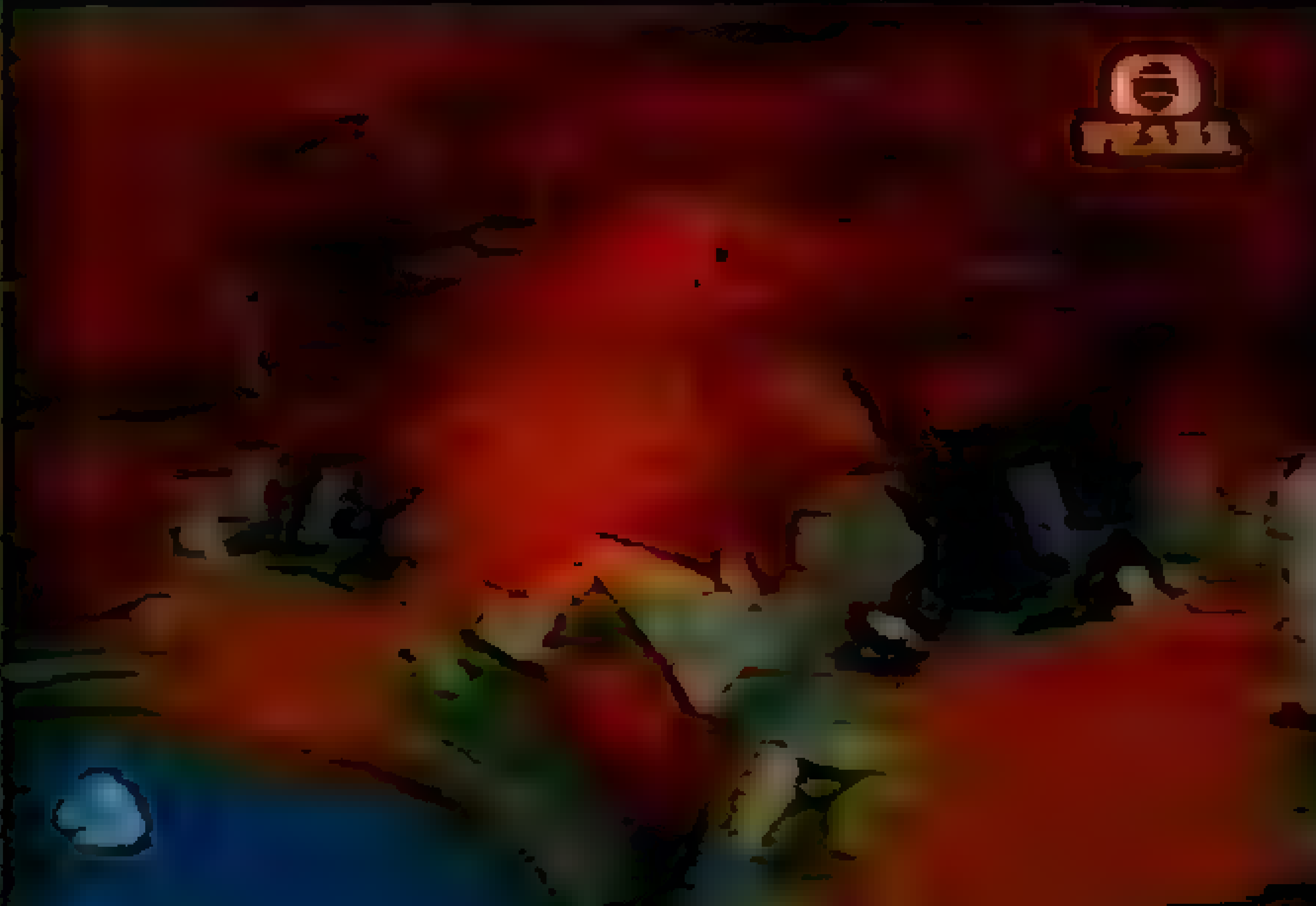


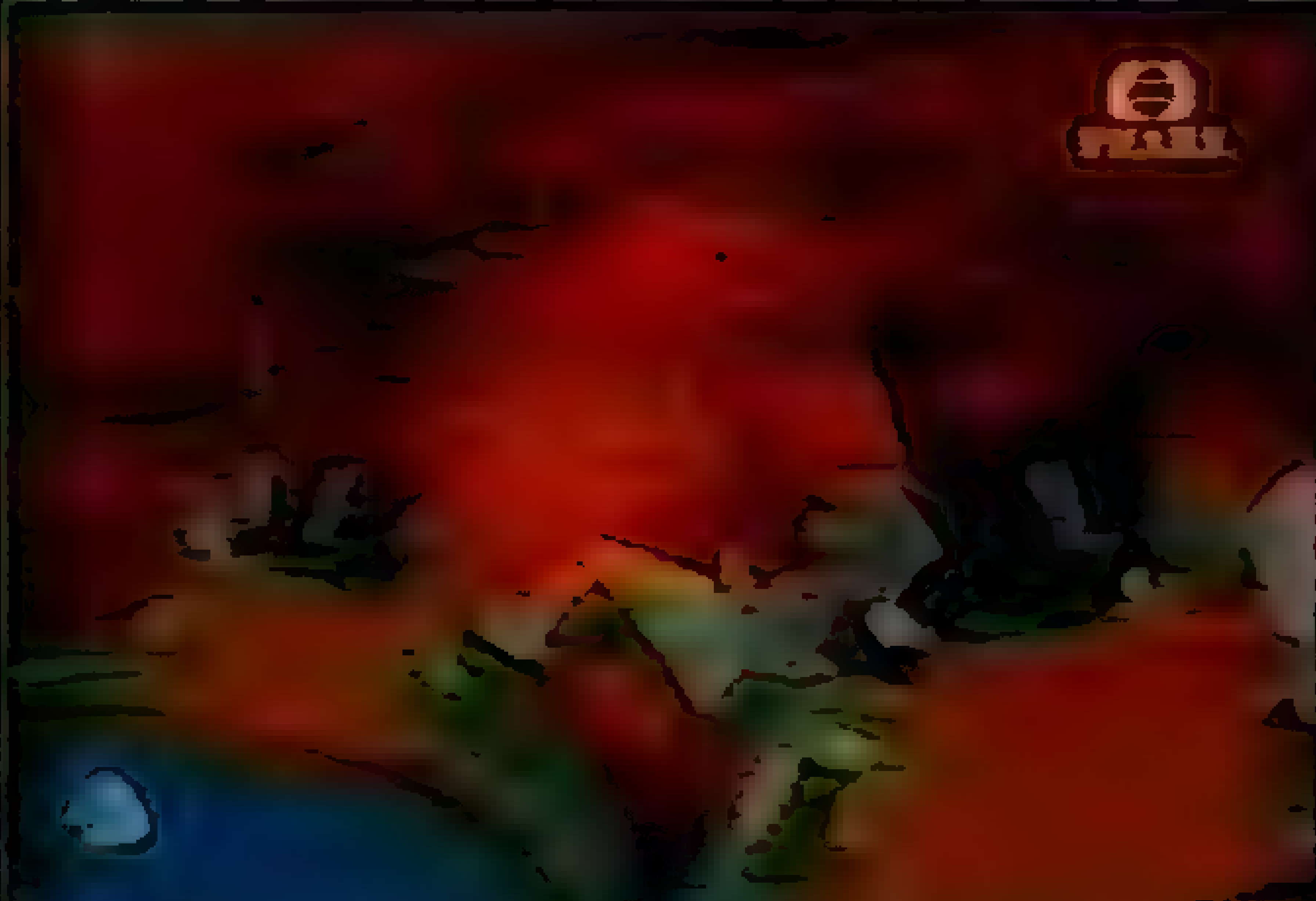







There are some very ugly
living objects

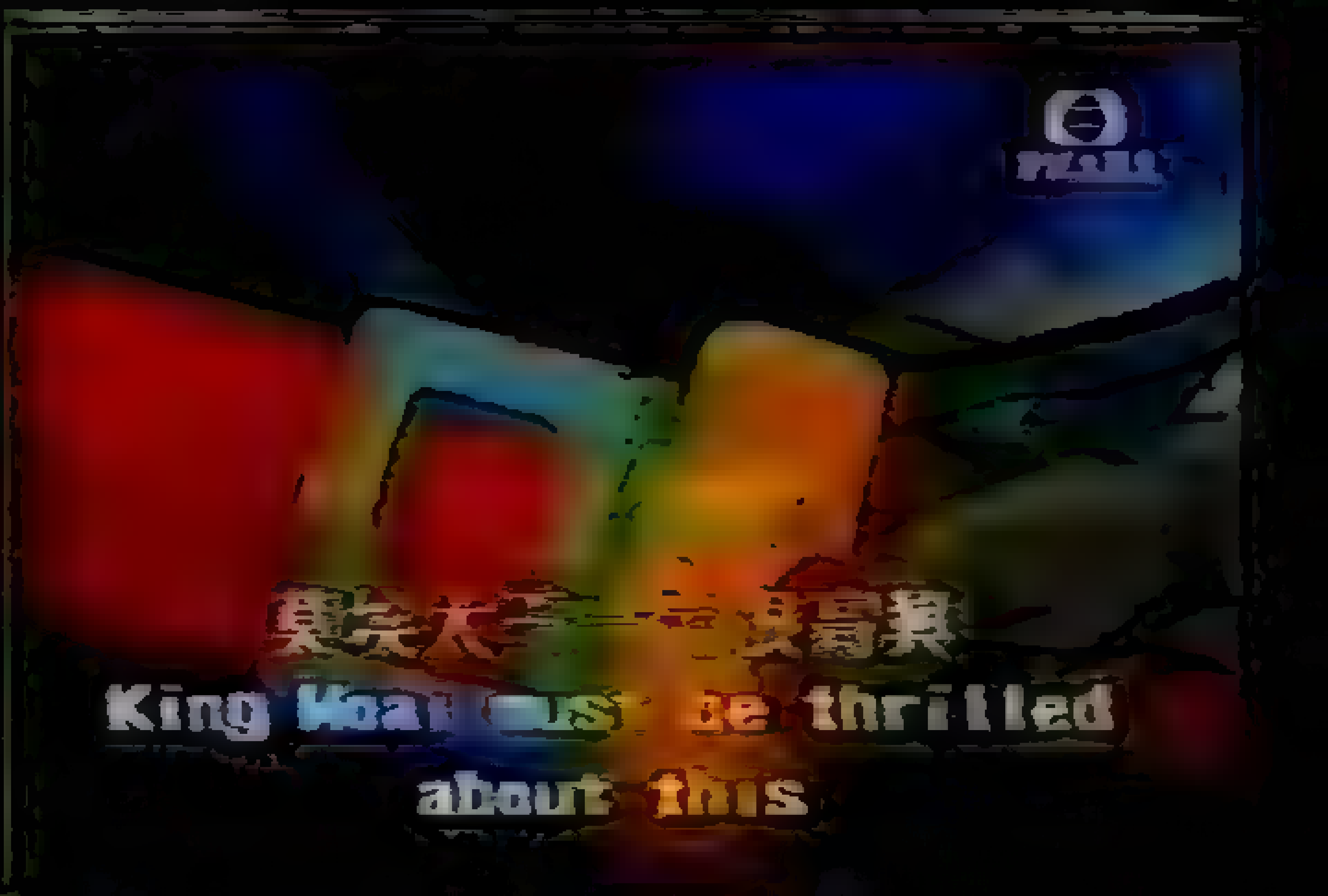


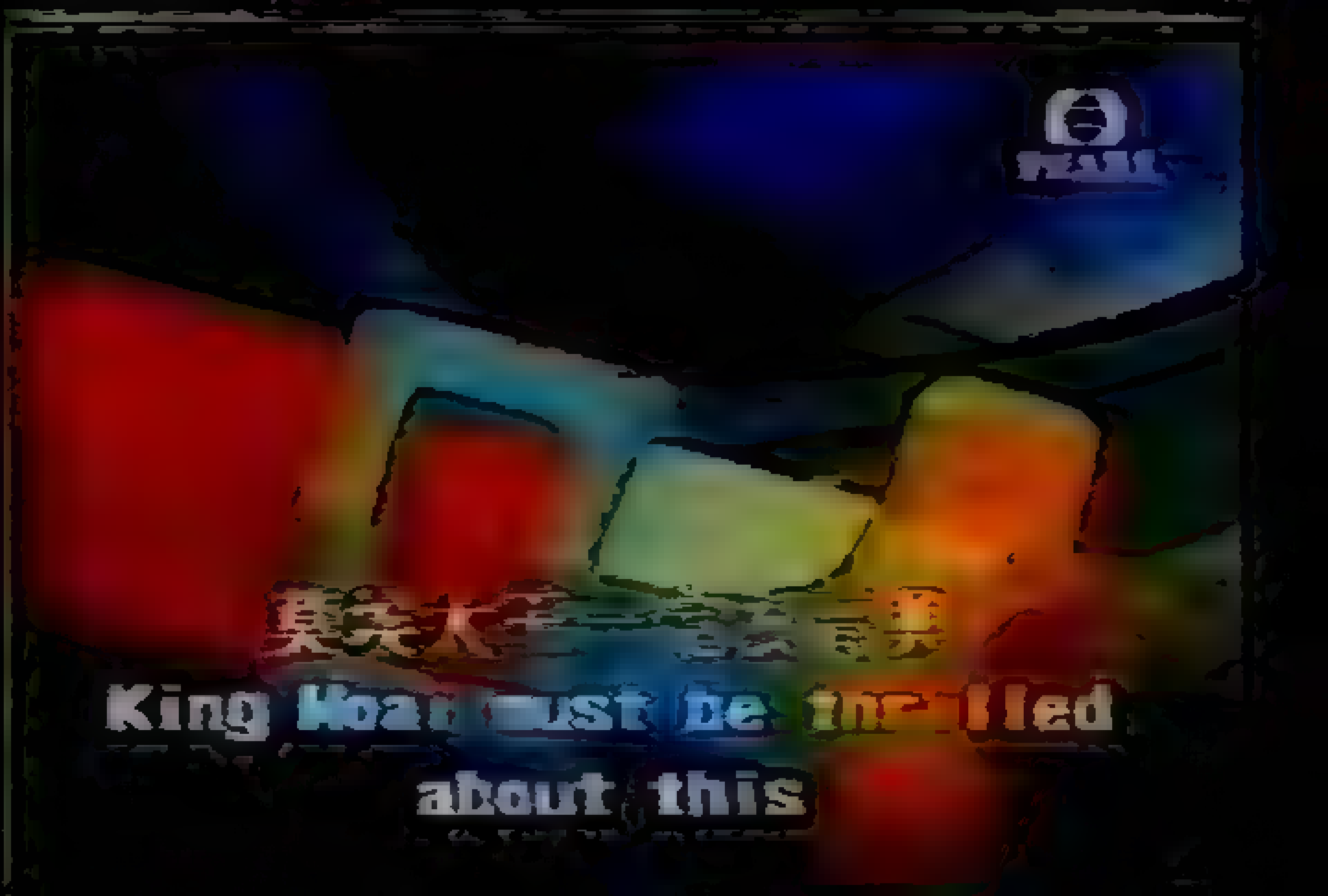




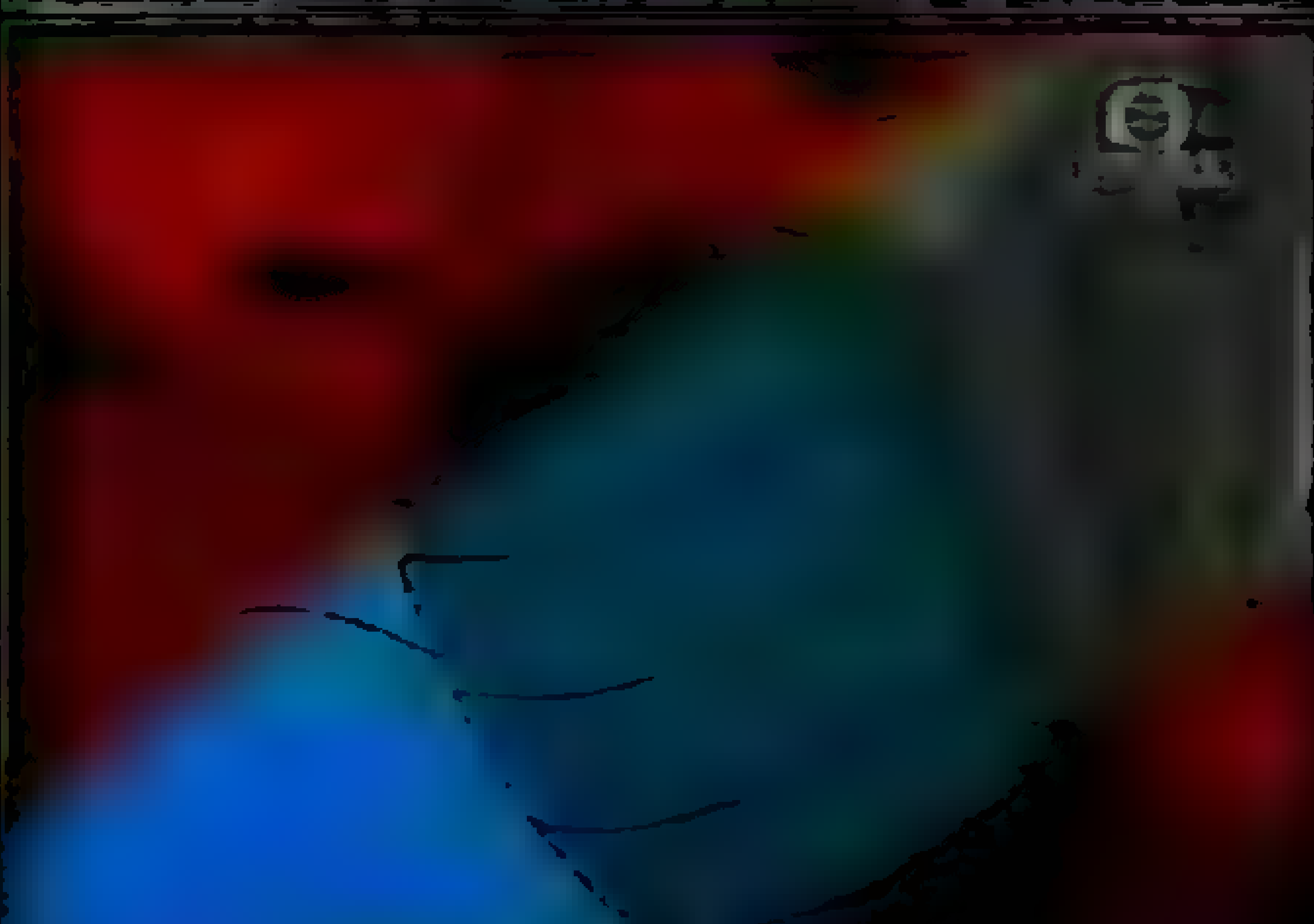


Seeing some aliens while


King
thrilled
about this


about this

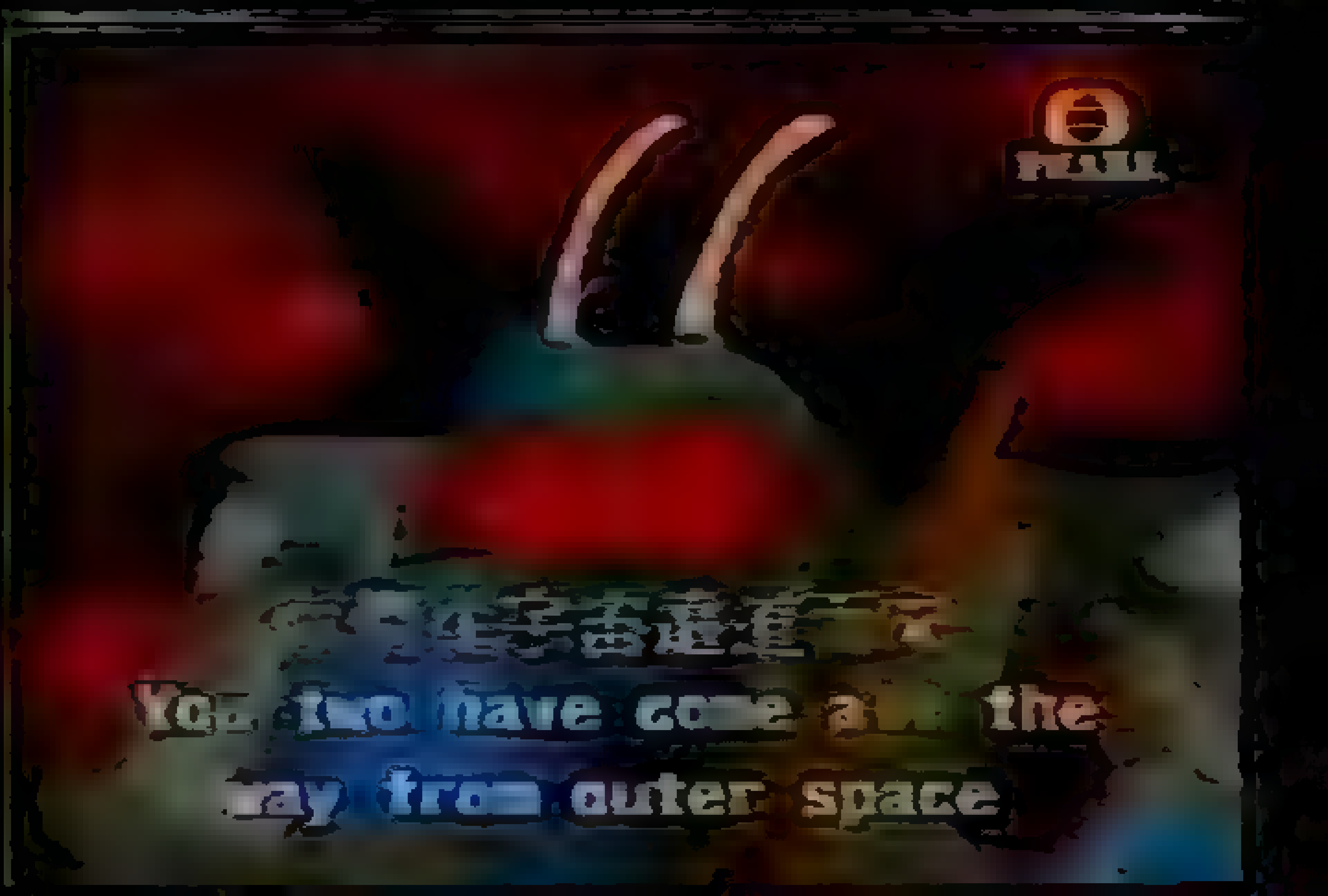




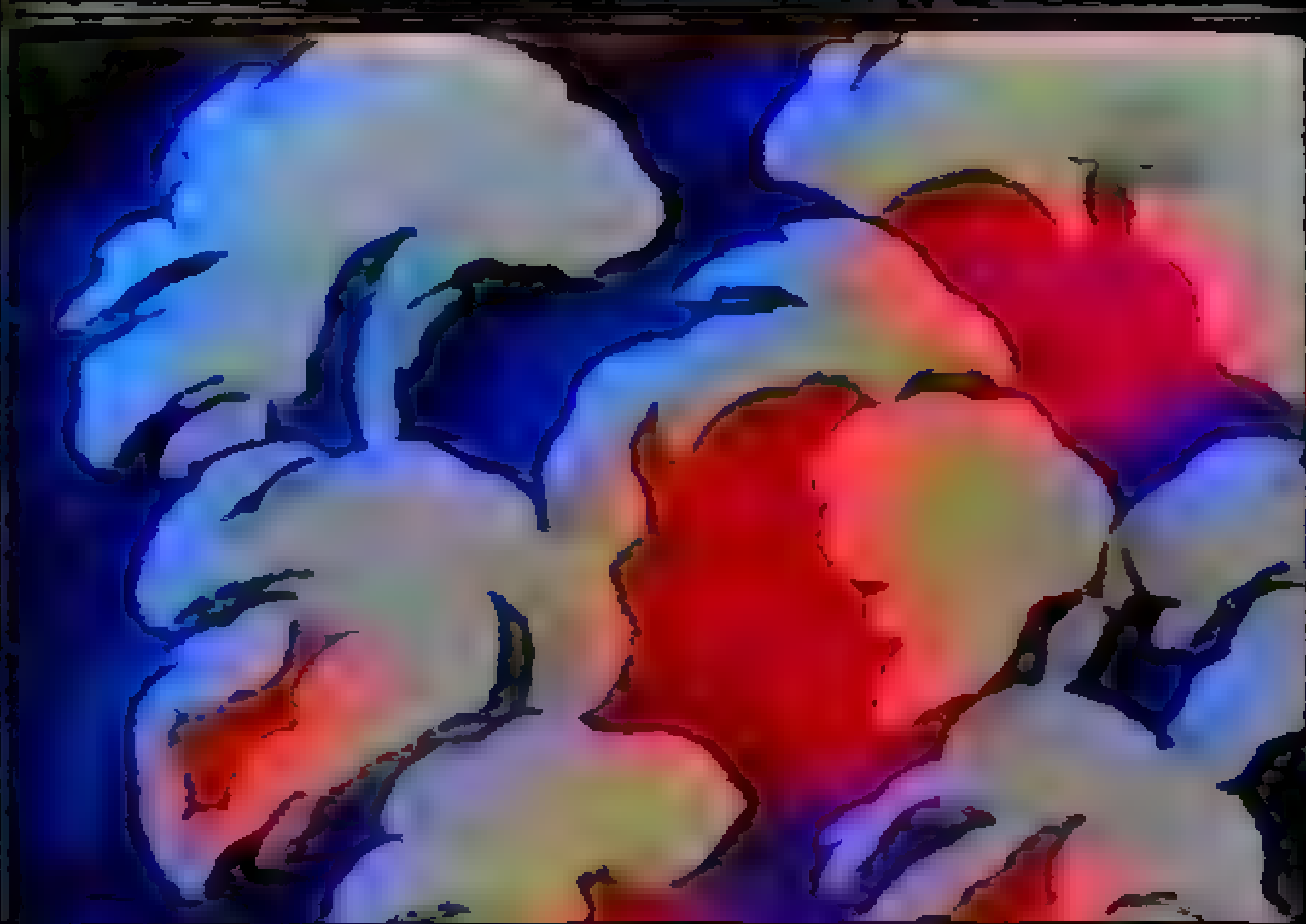

He's the conqueror of this planet

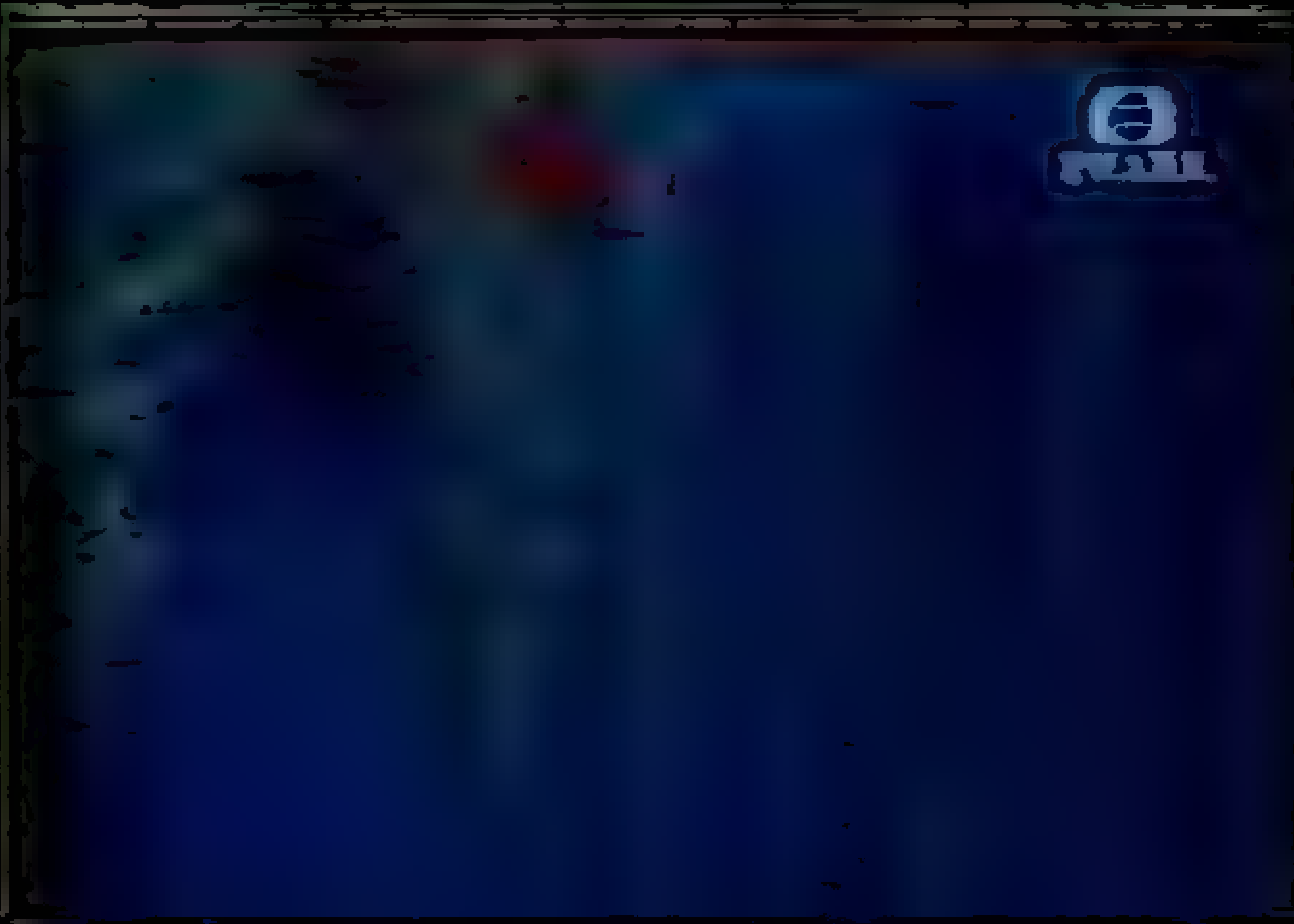




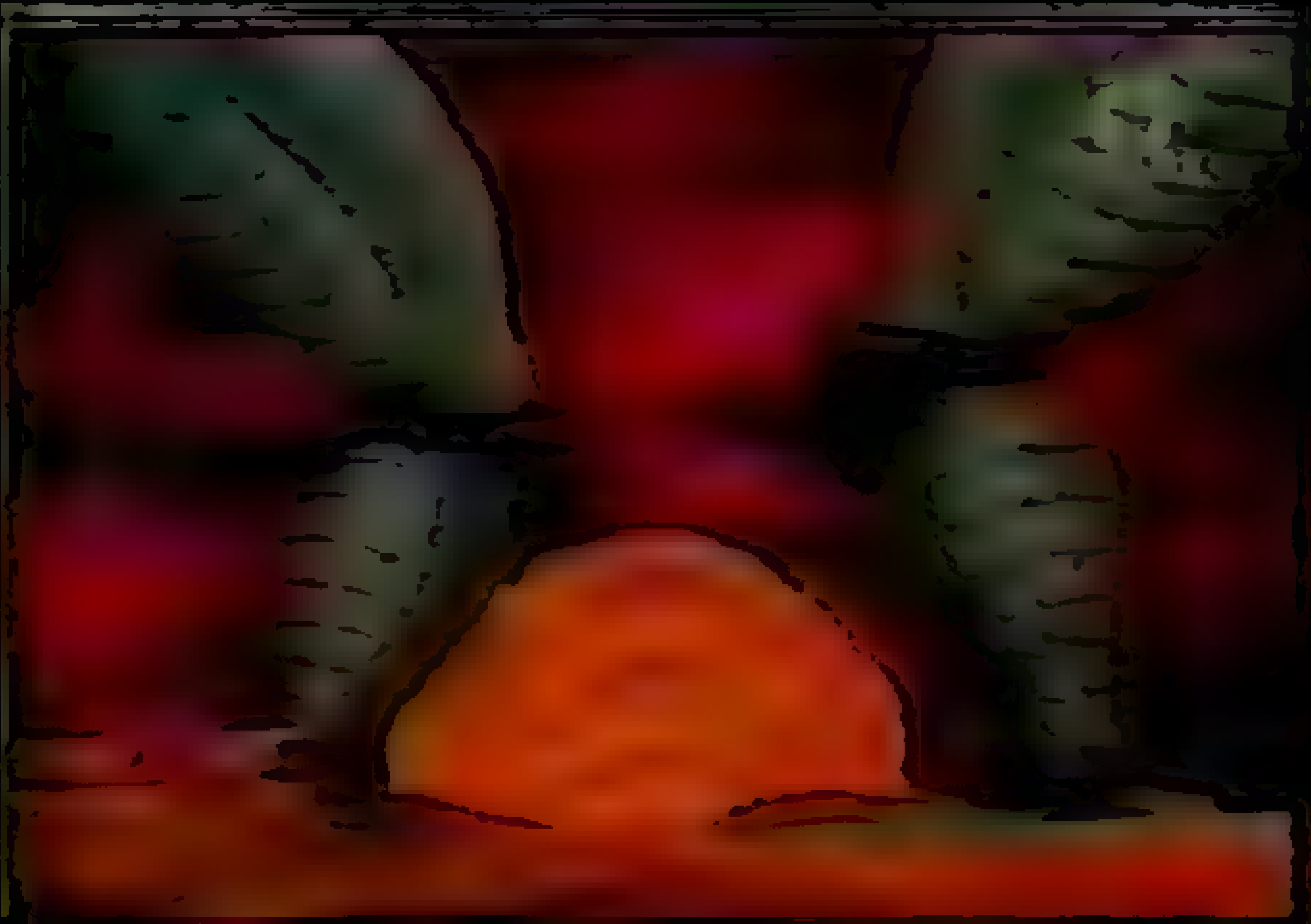

have come
from outer space

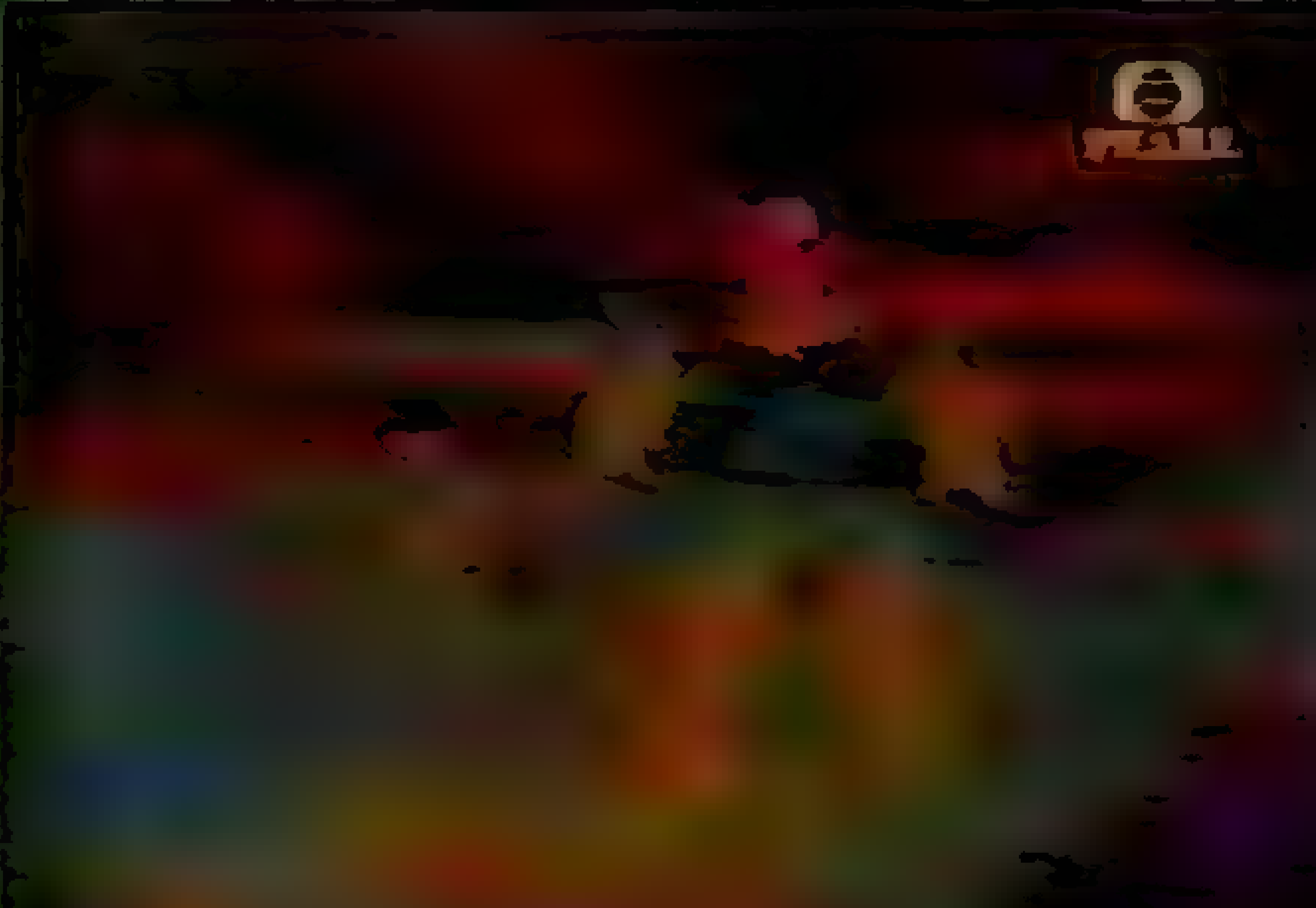

You'd better come with me









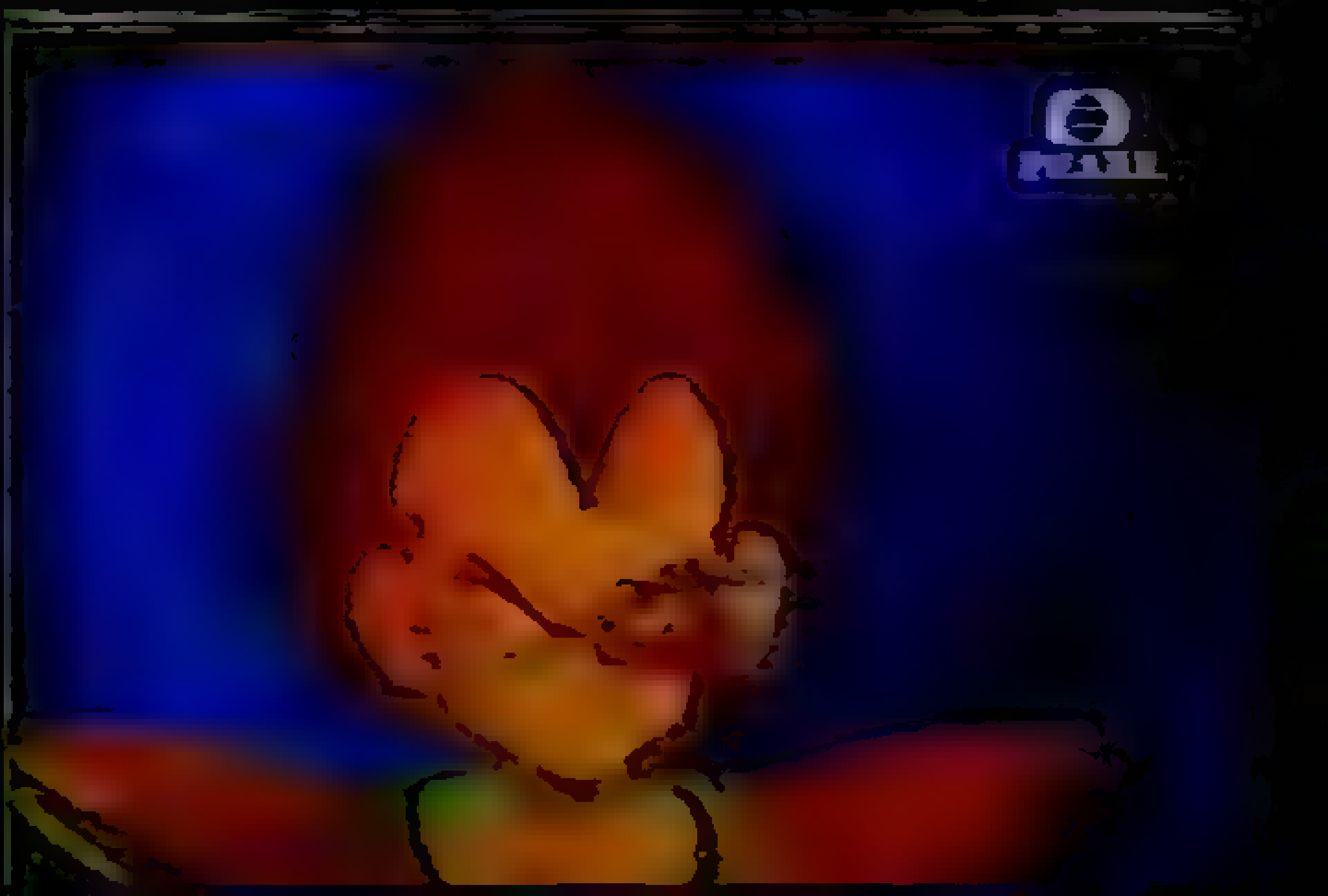













To have
see


All right

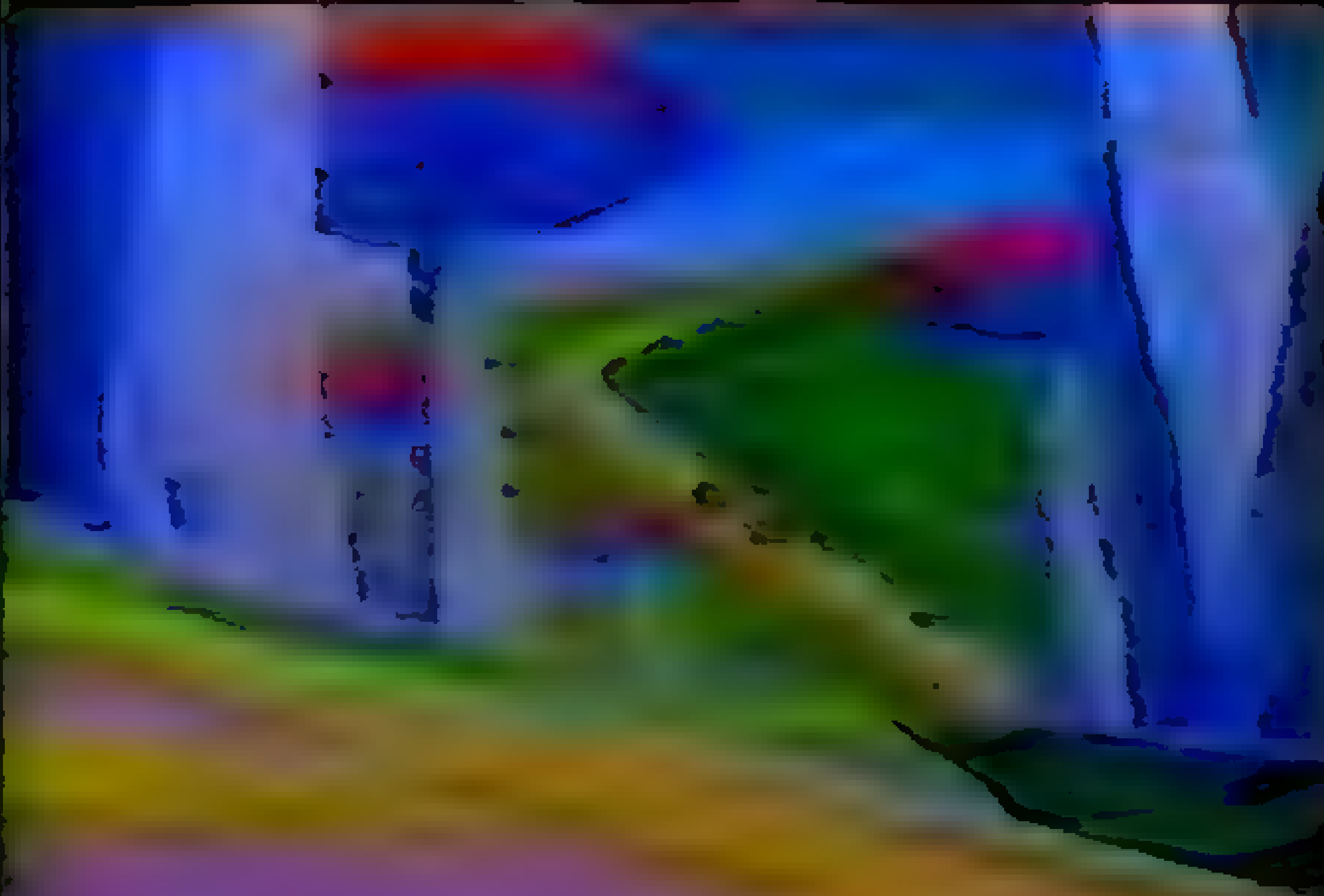


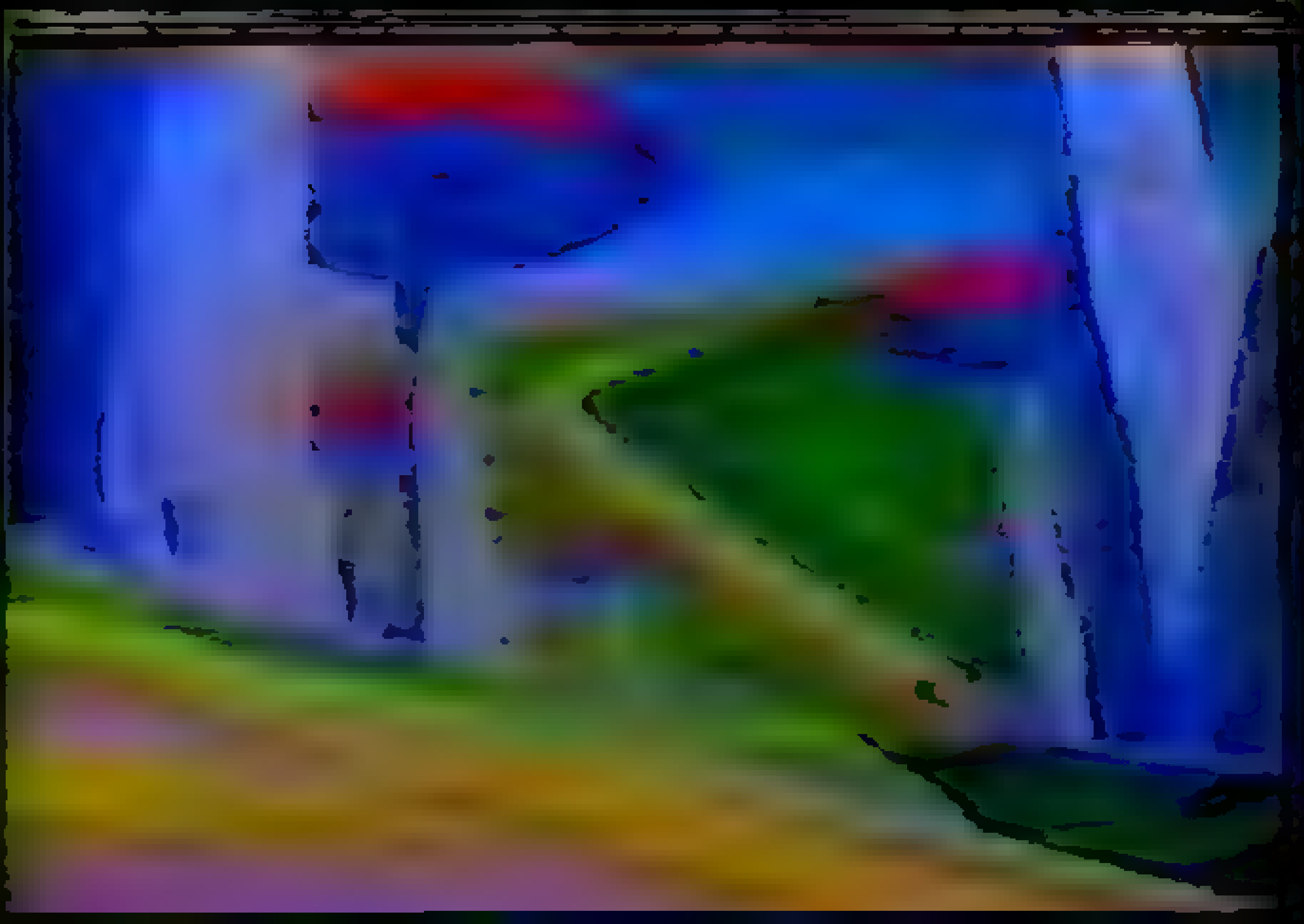


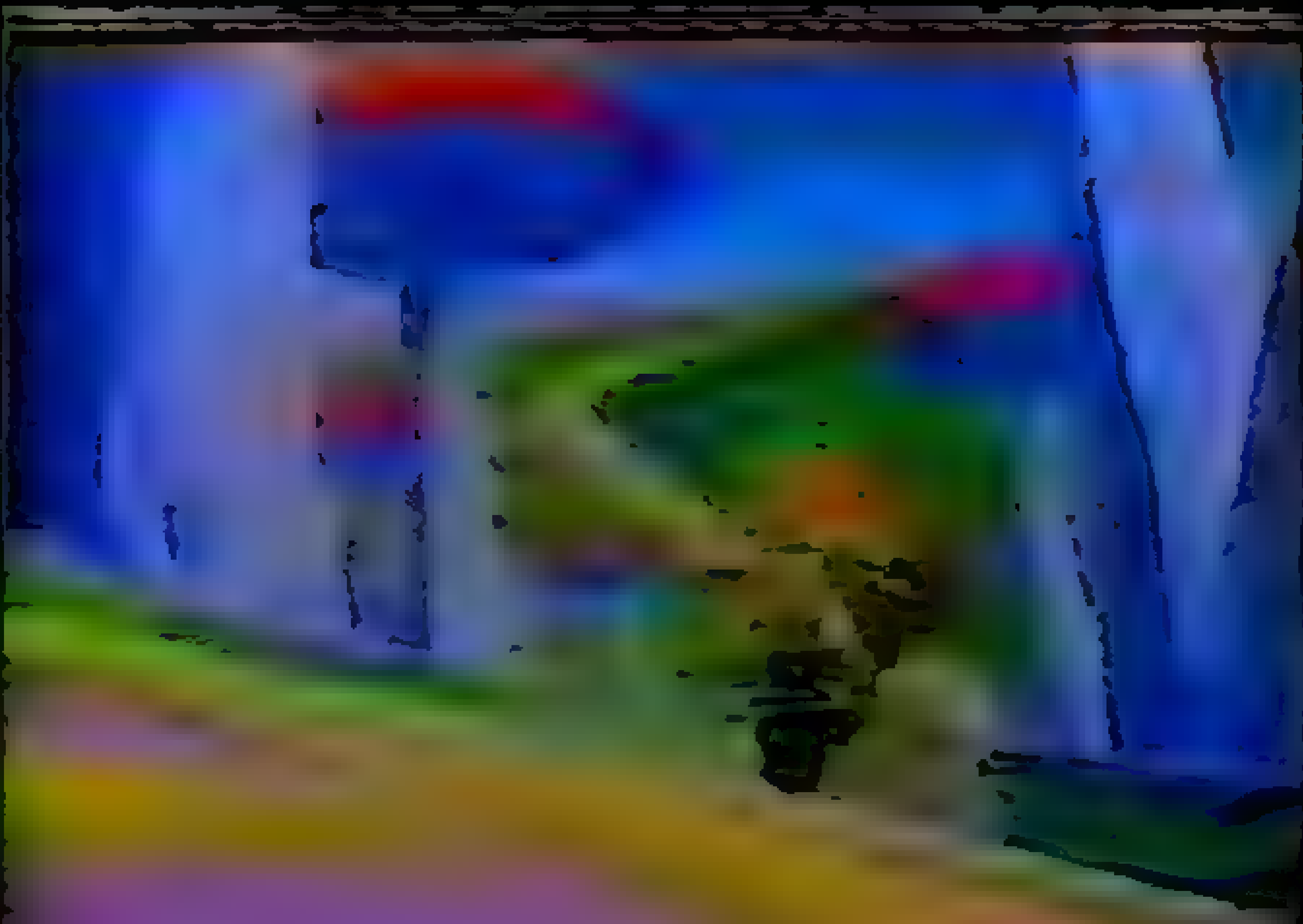


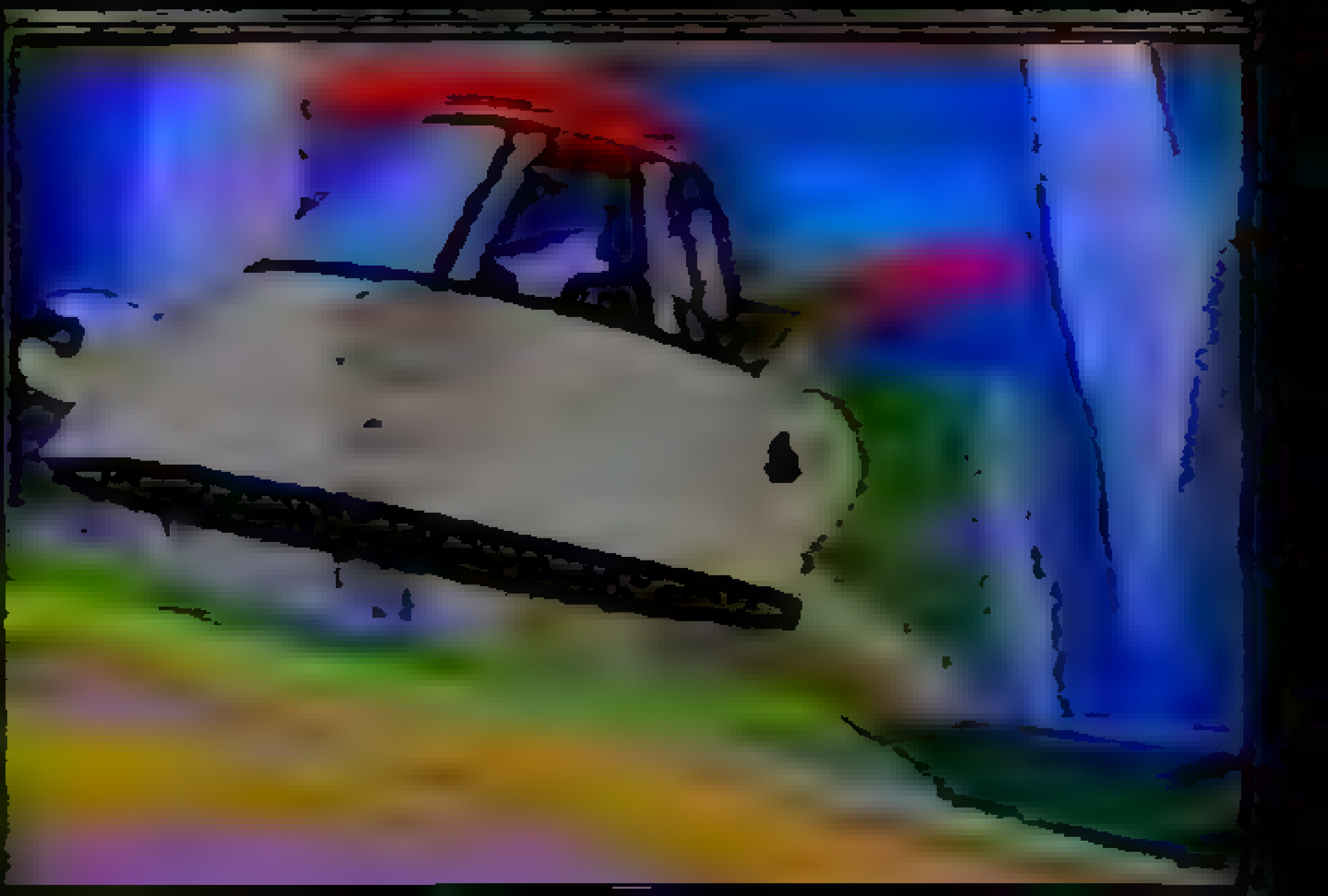


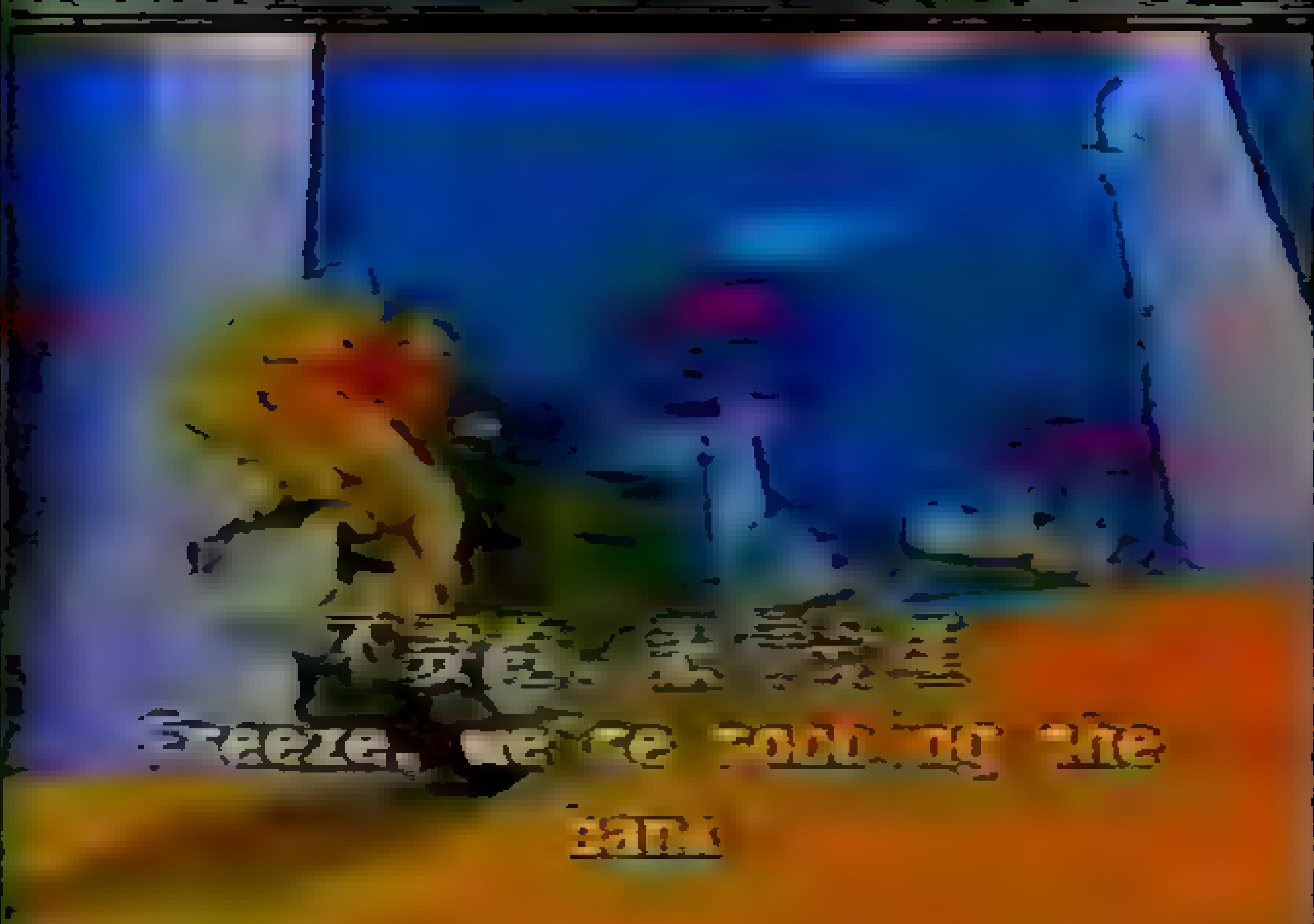






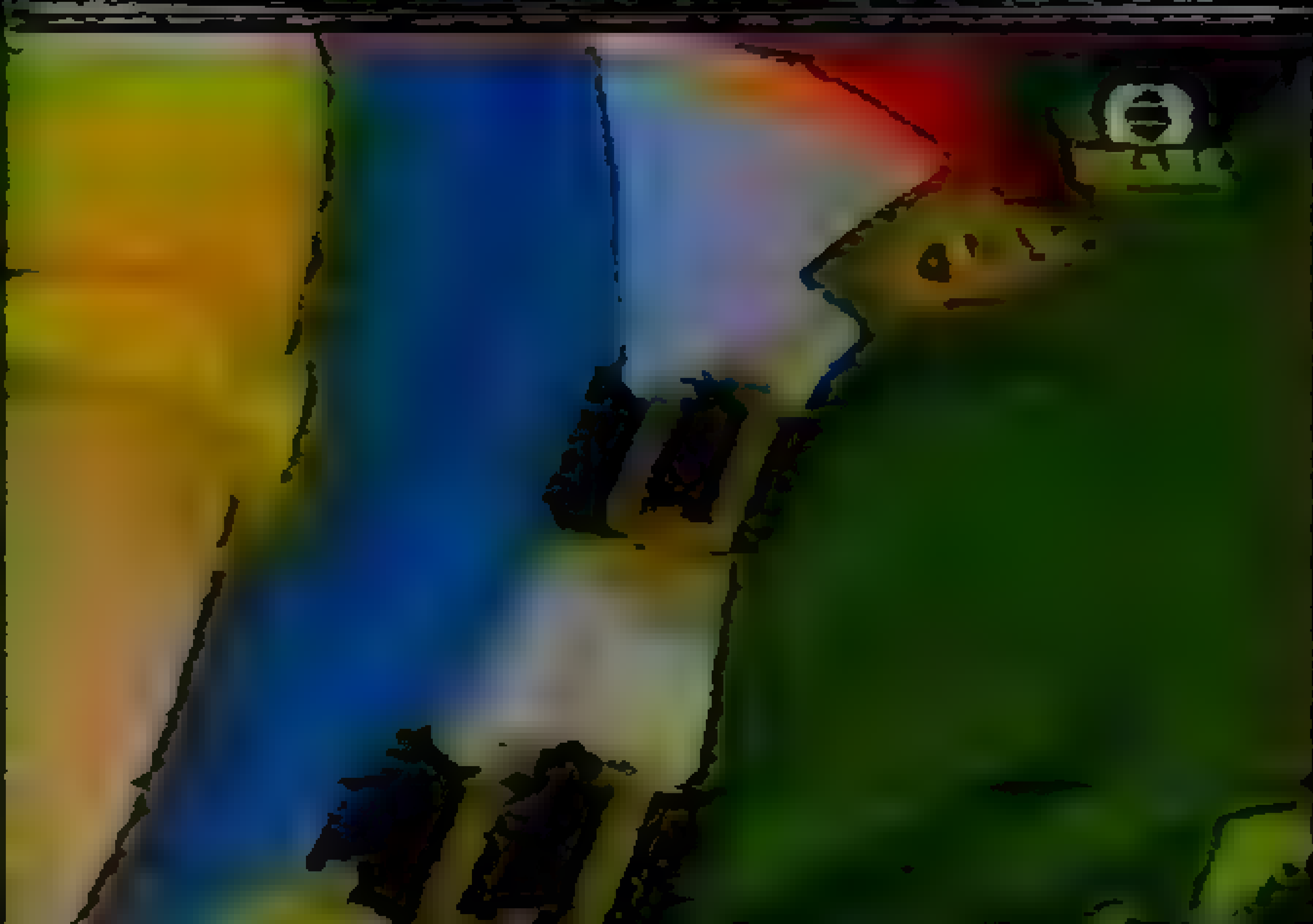




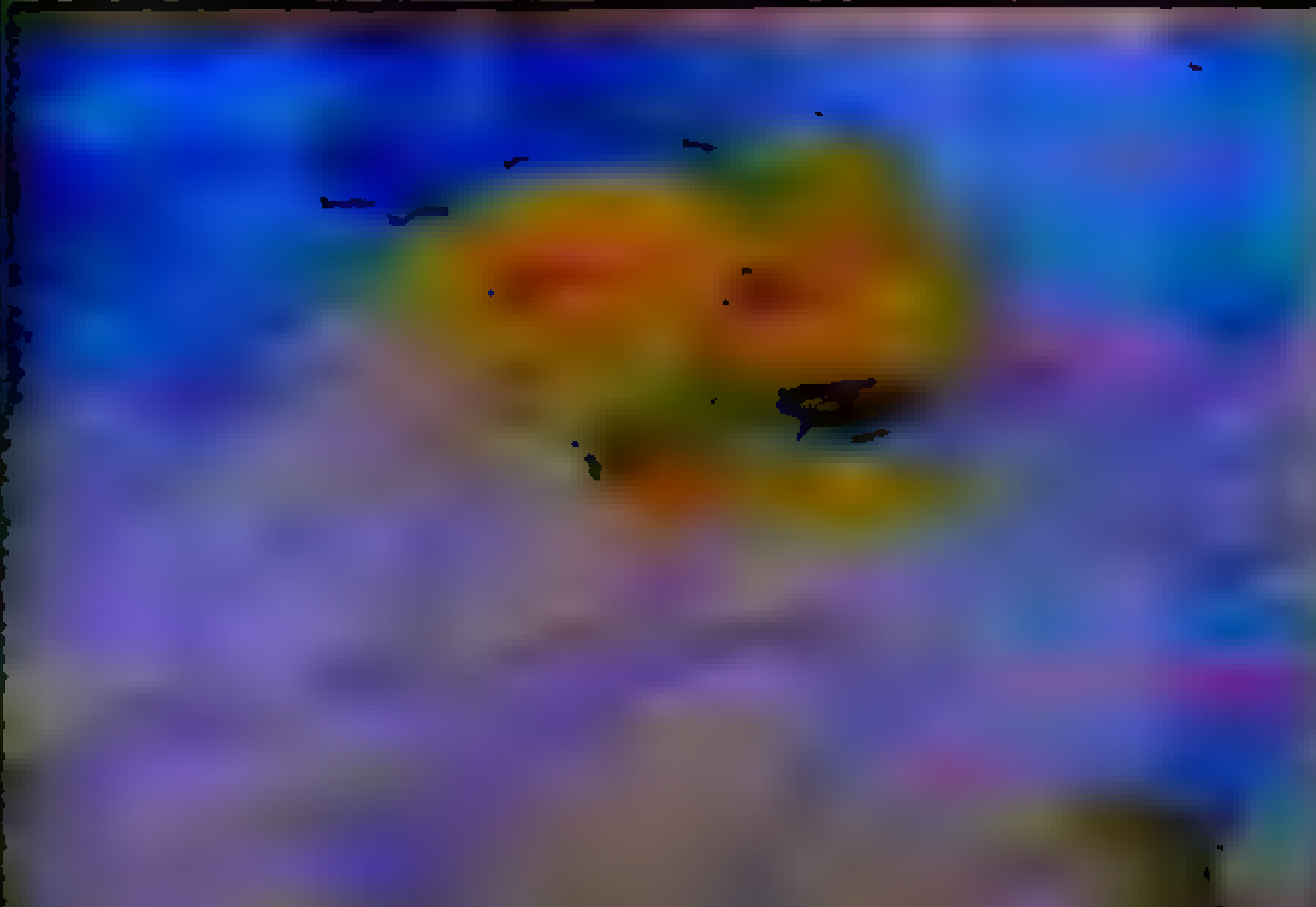


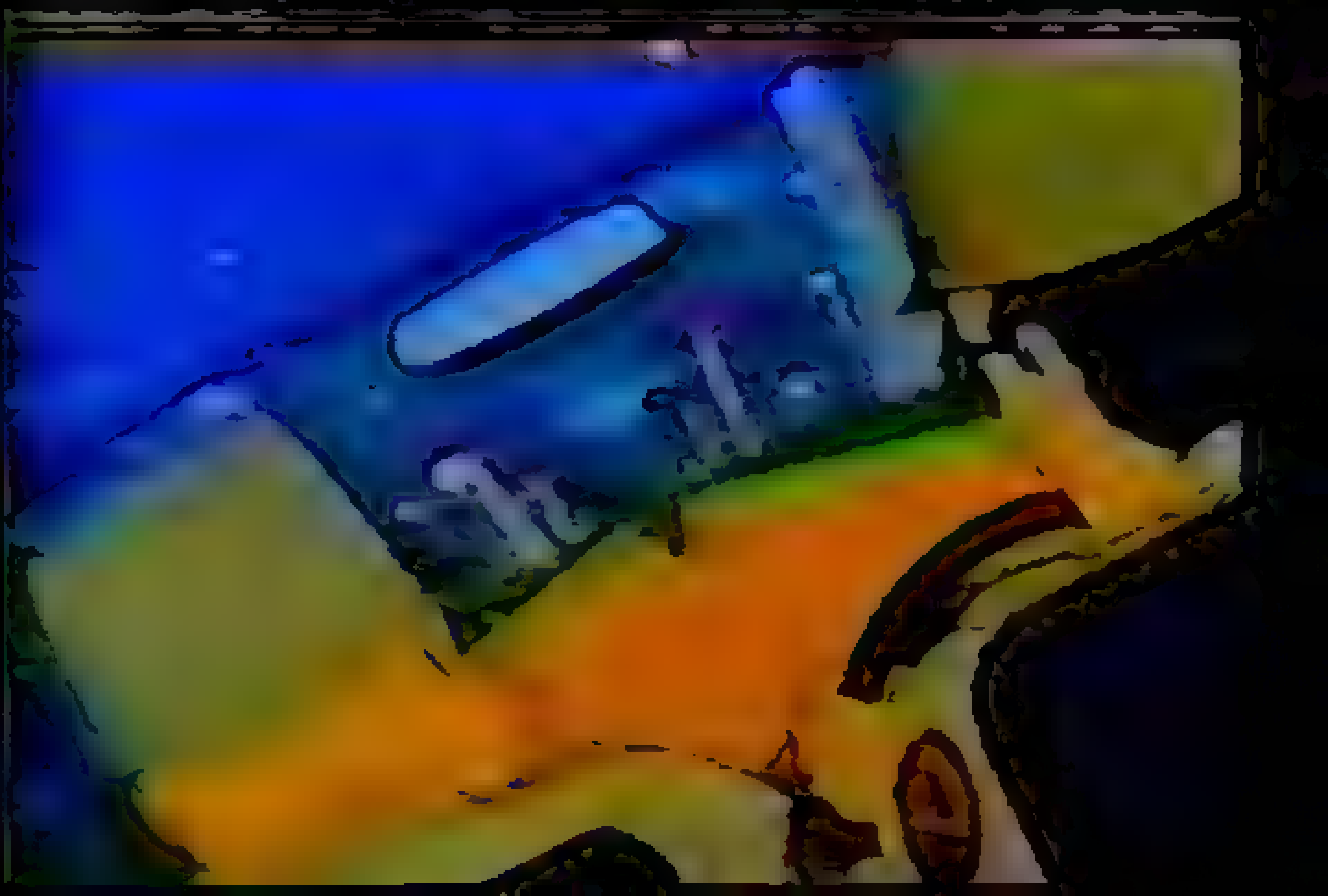

You're under arrest

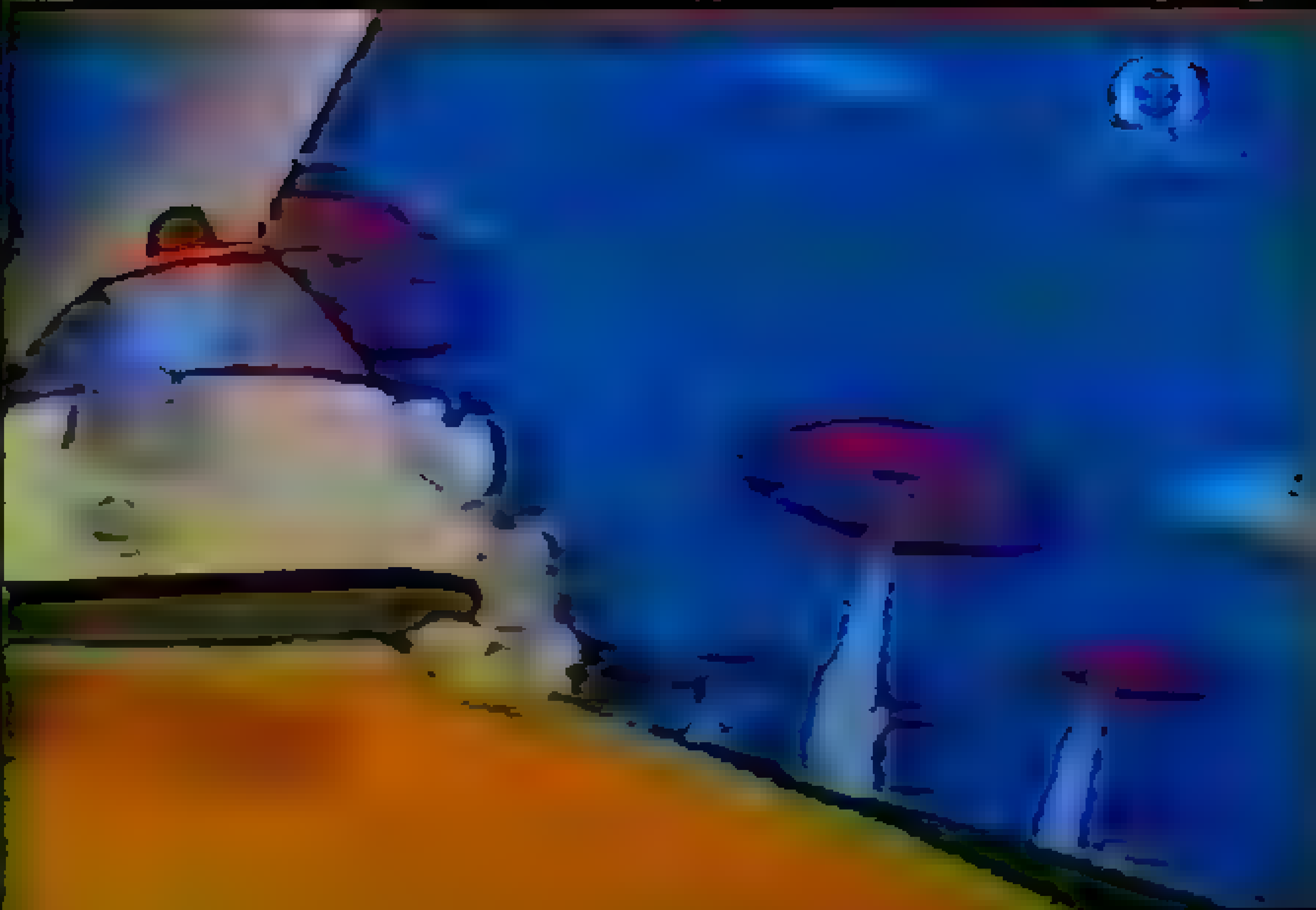

Cut the crap

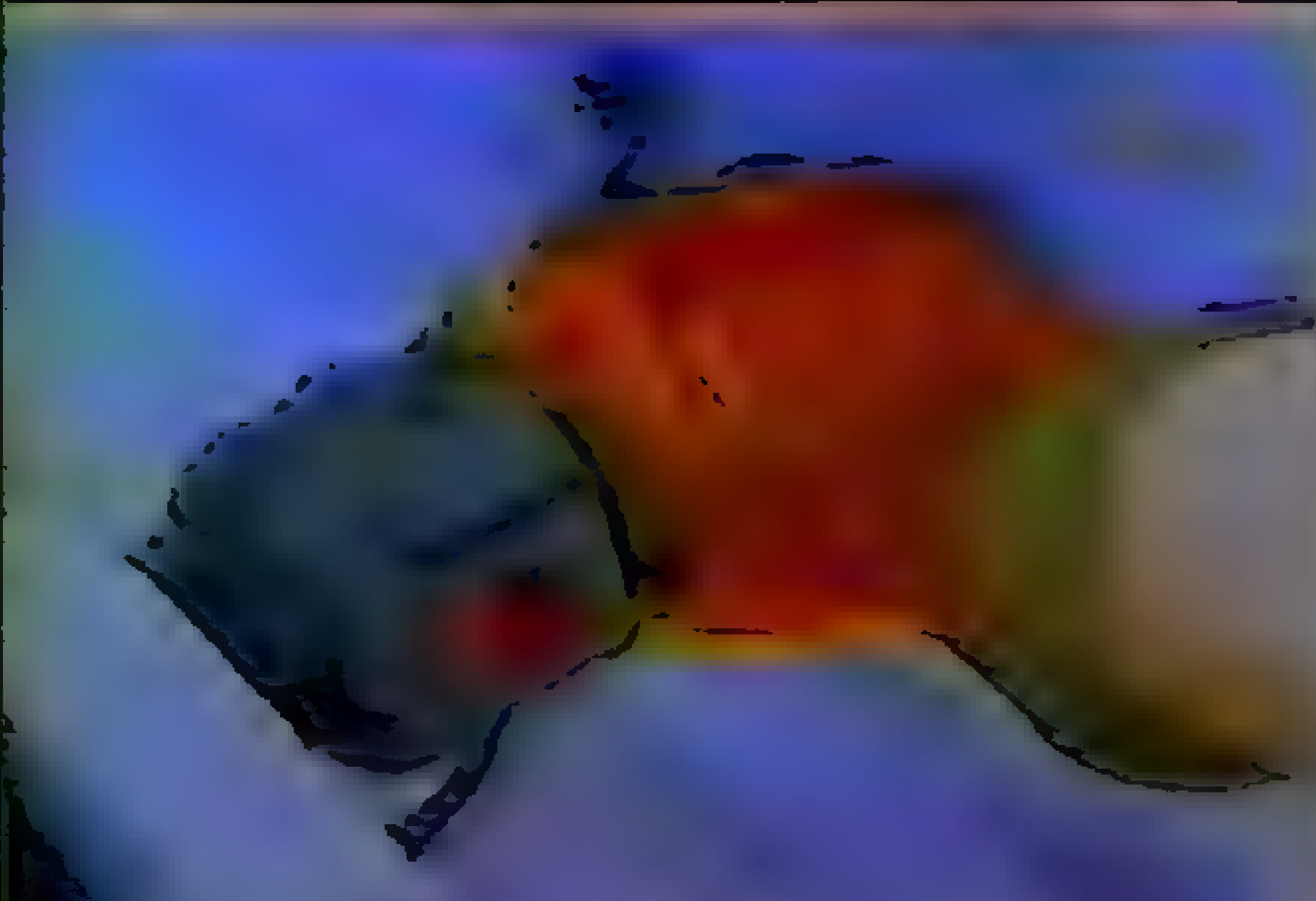


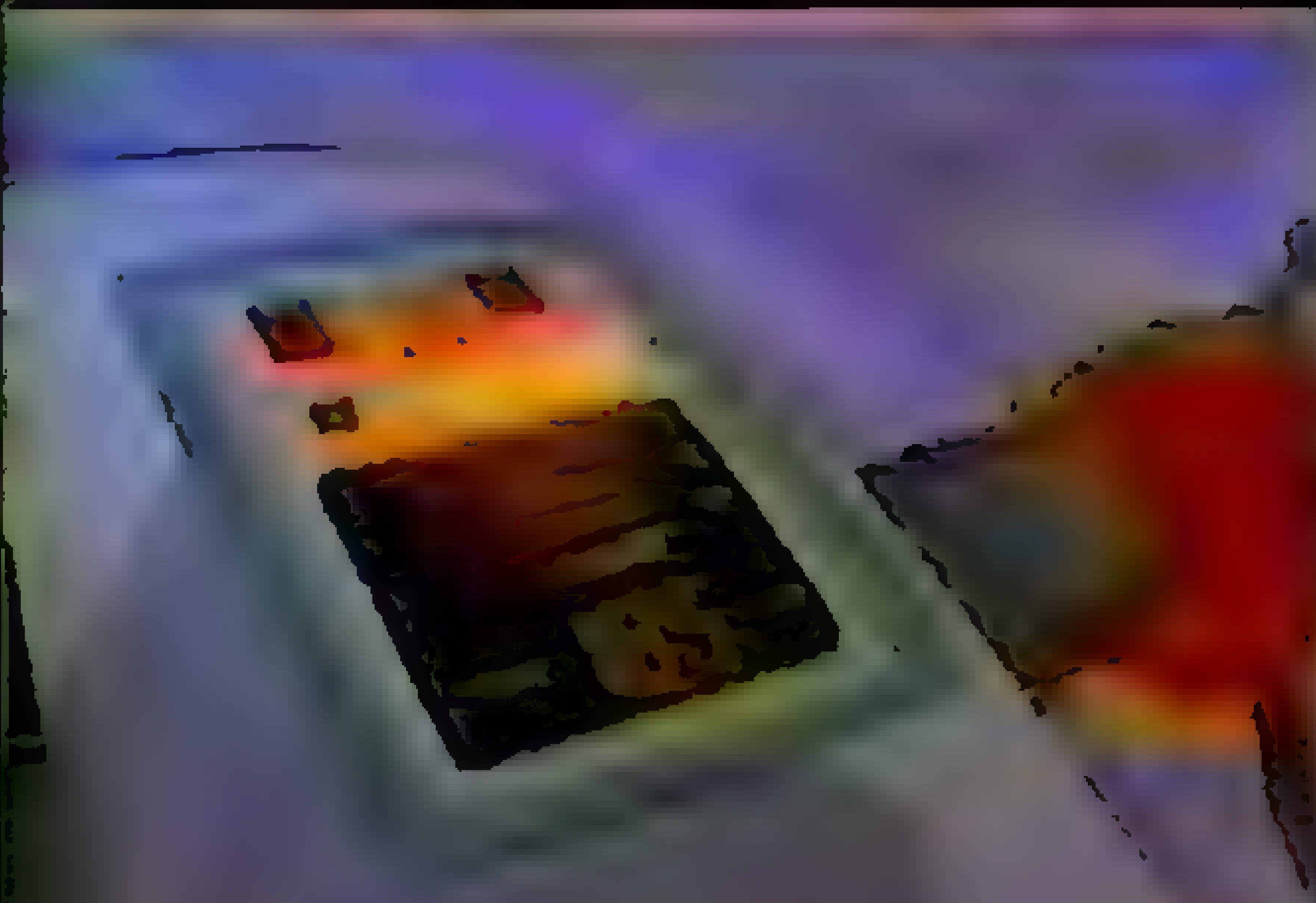


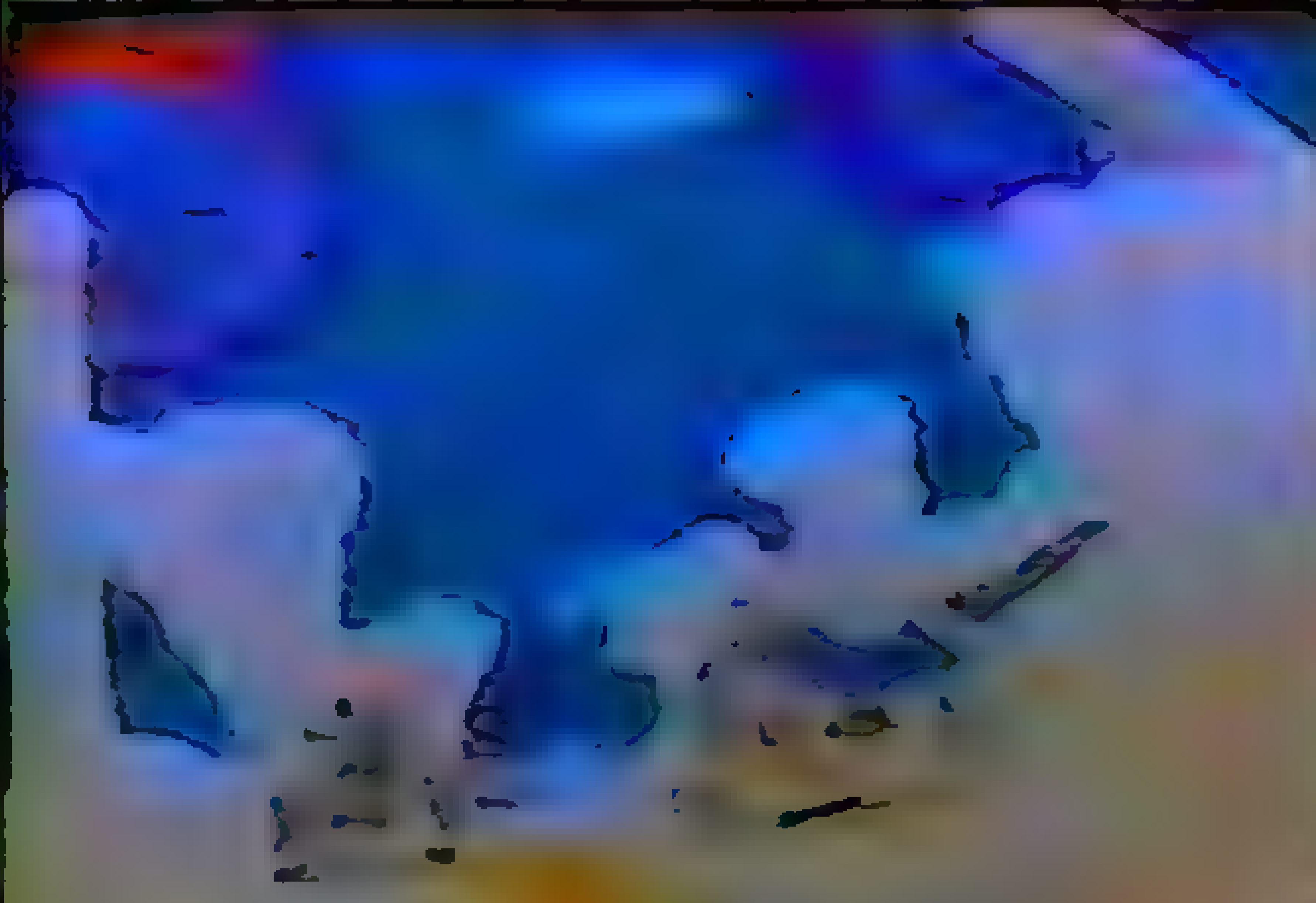


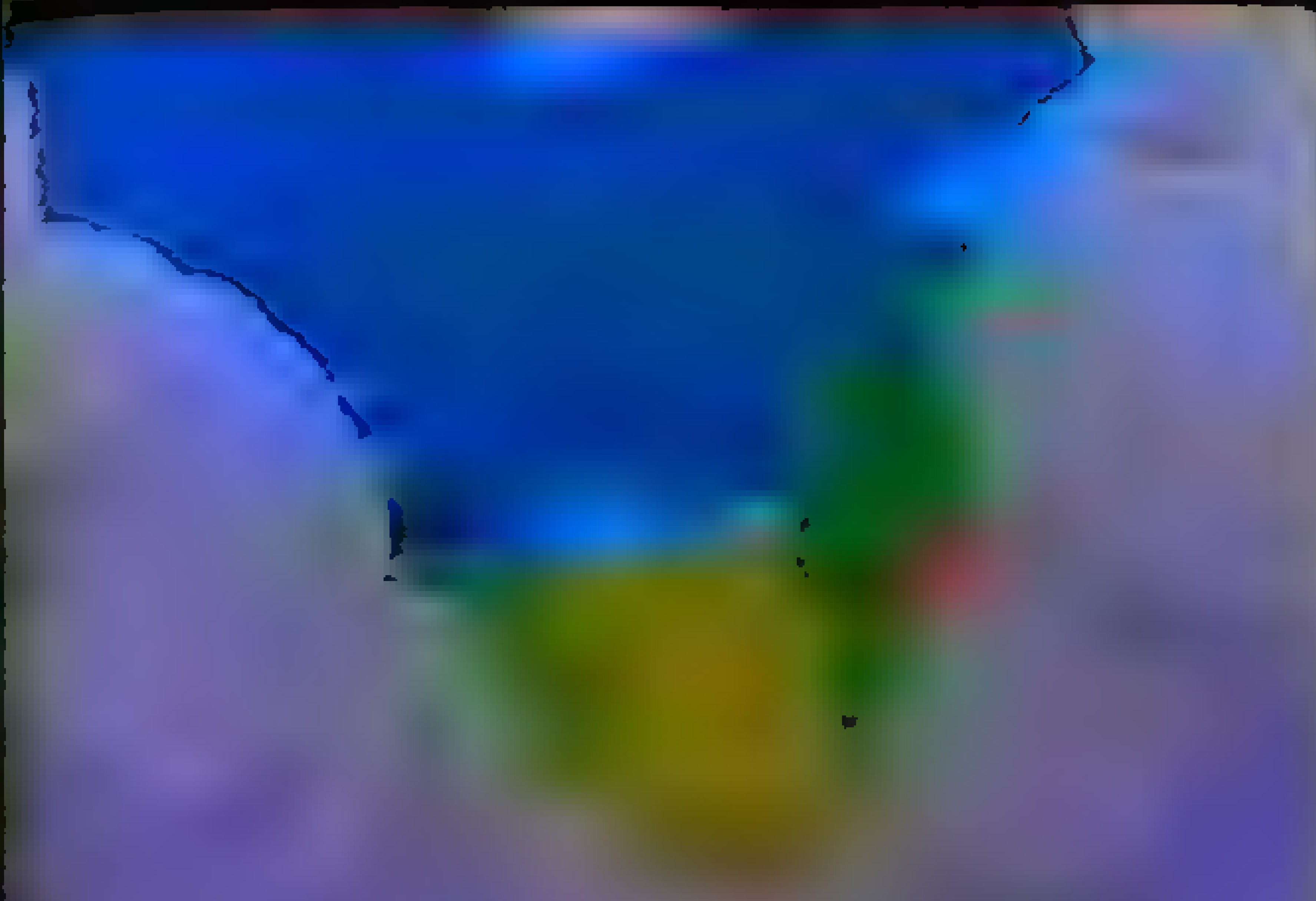


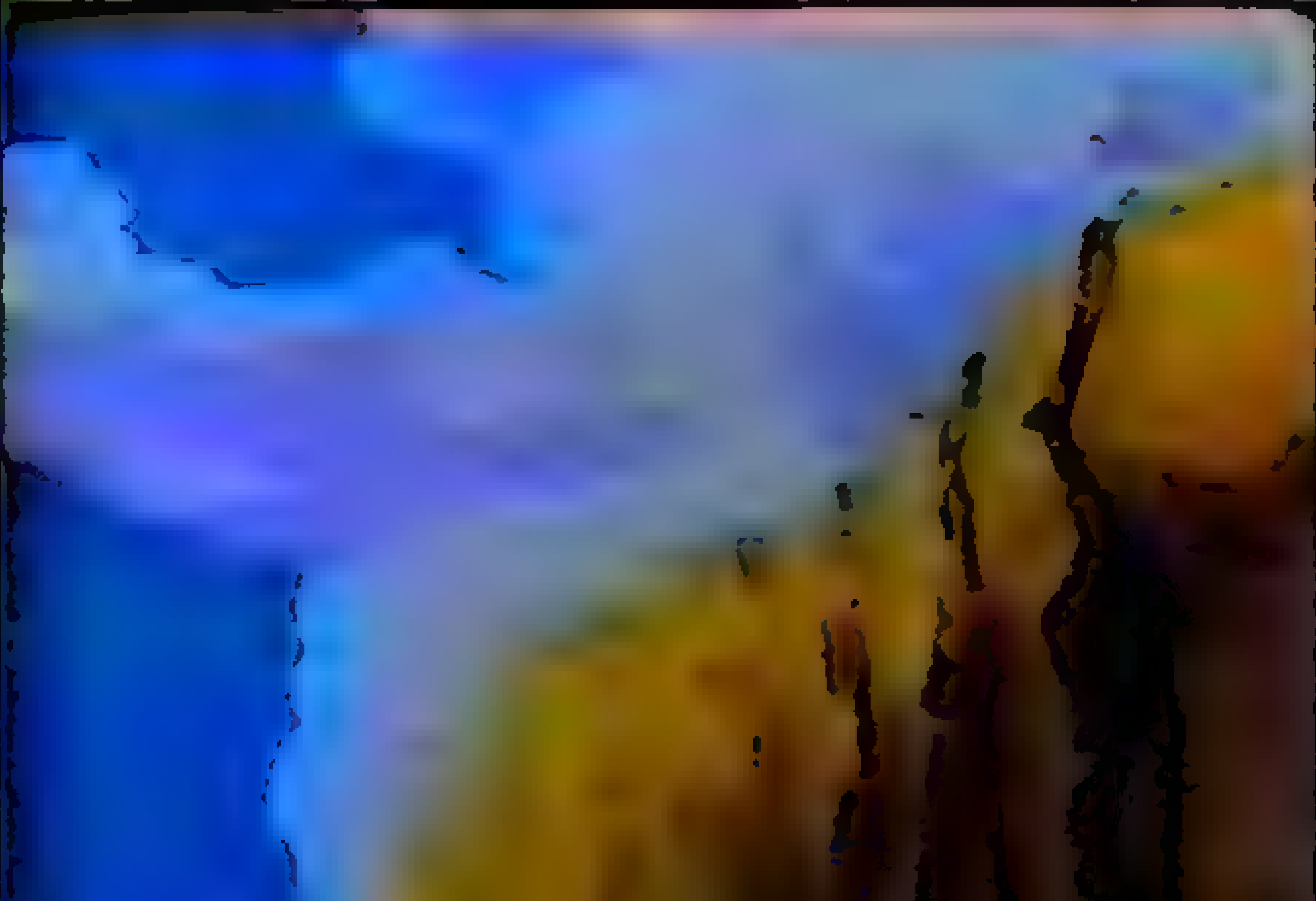




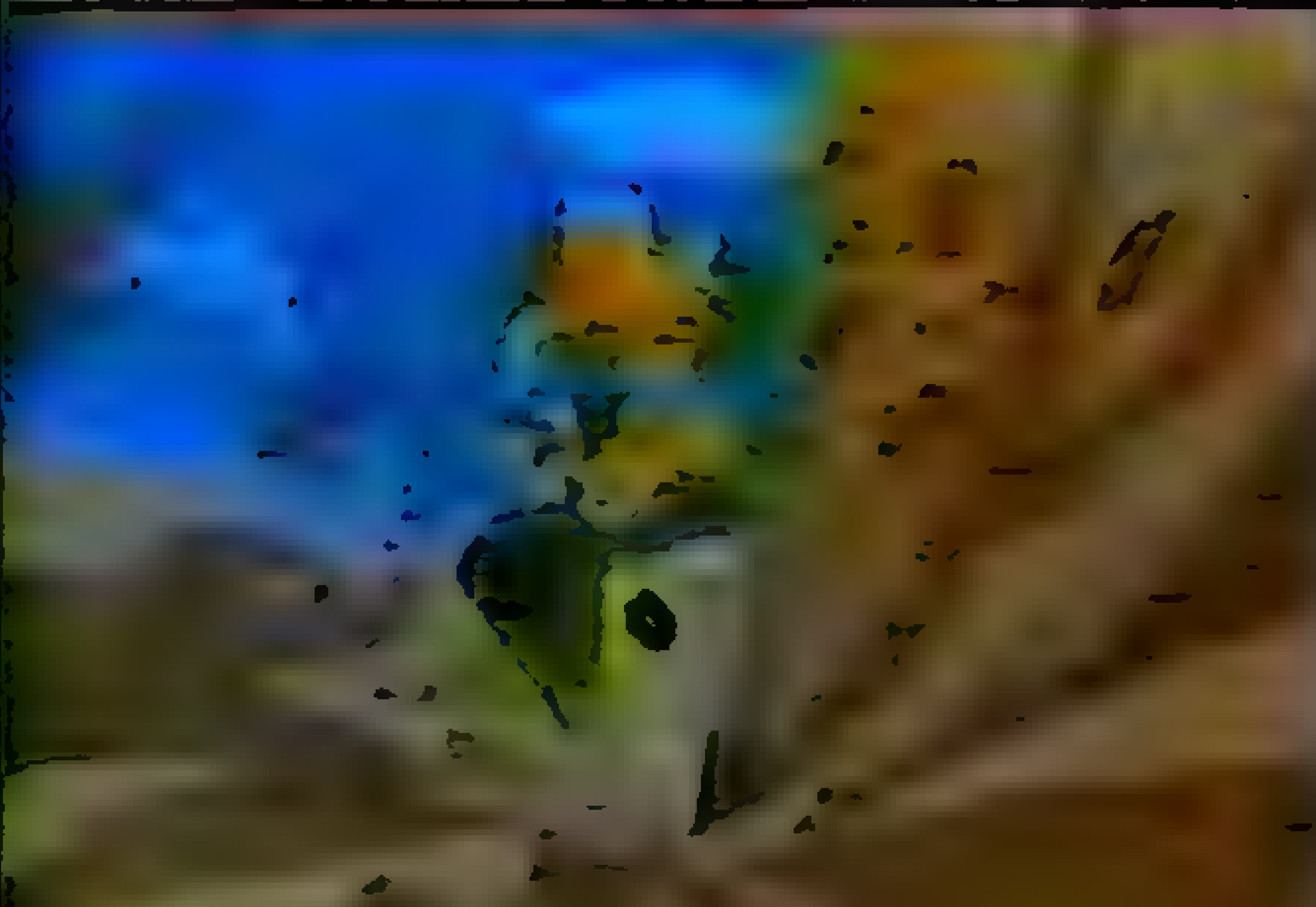




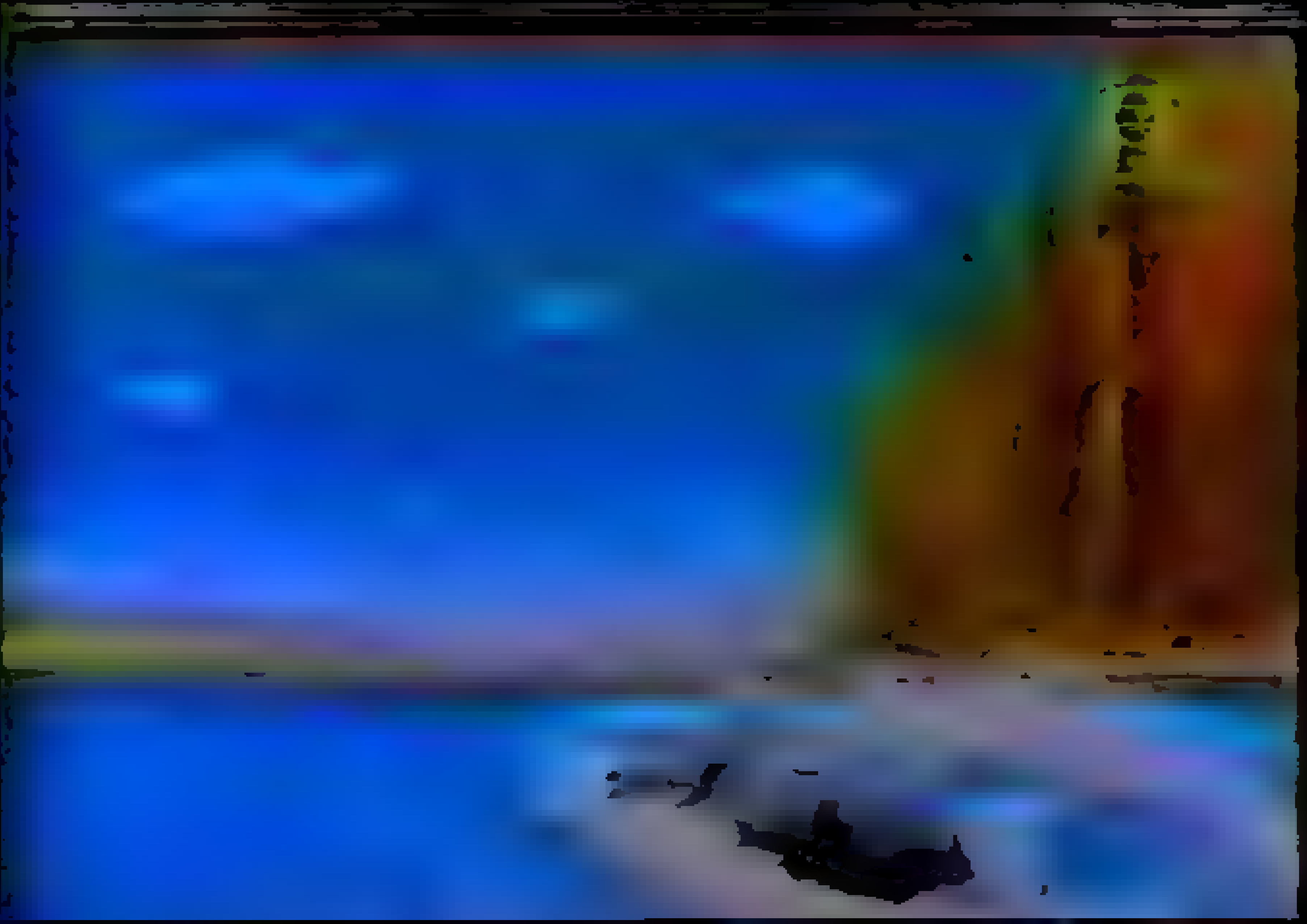


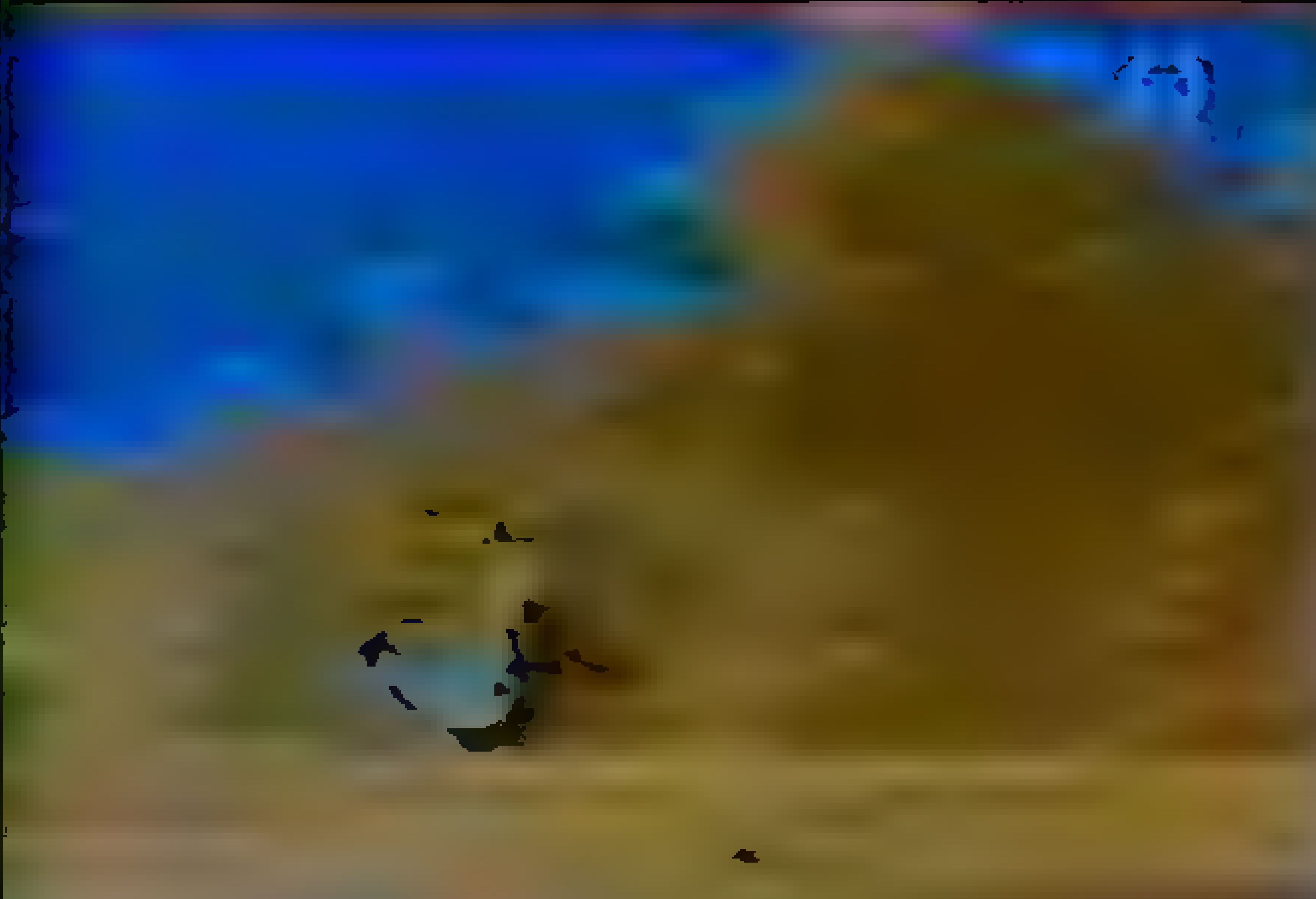


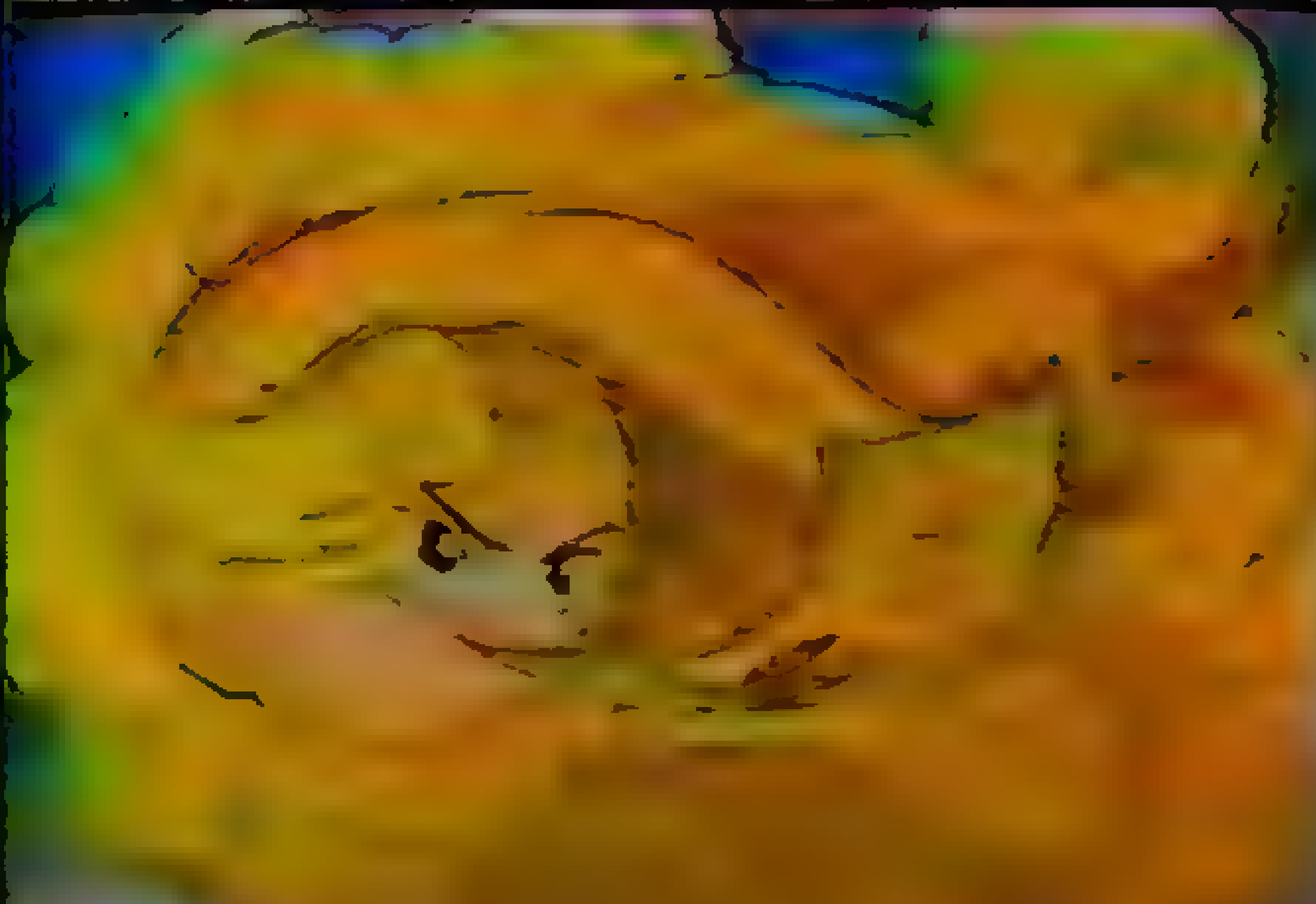


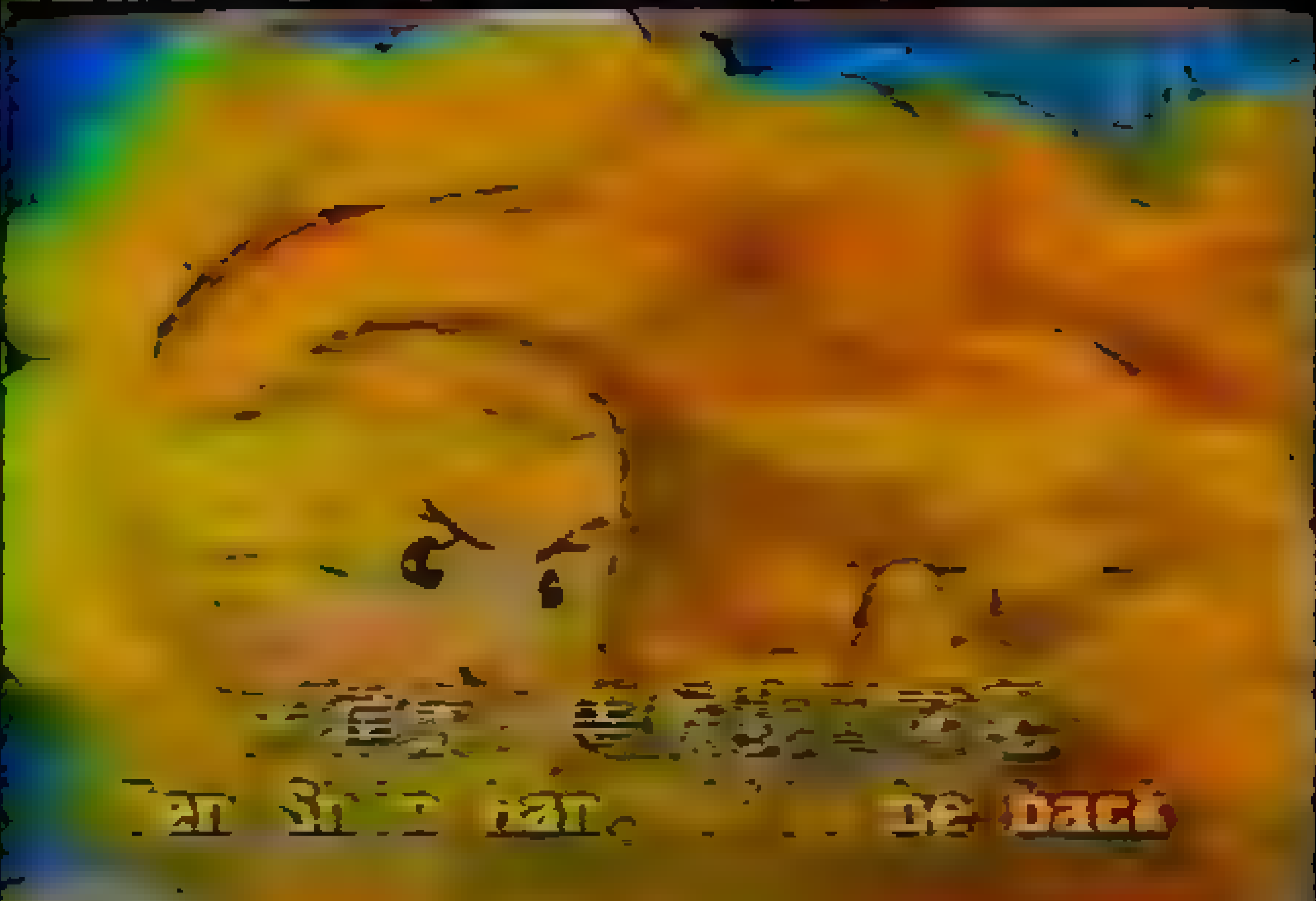


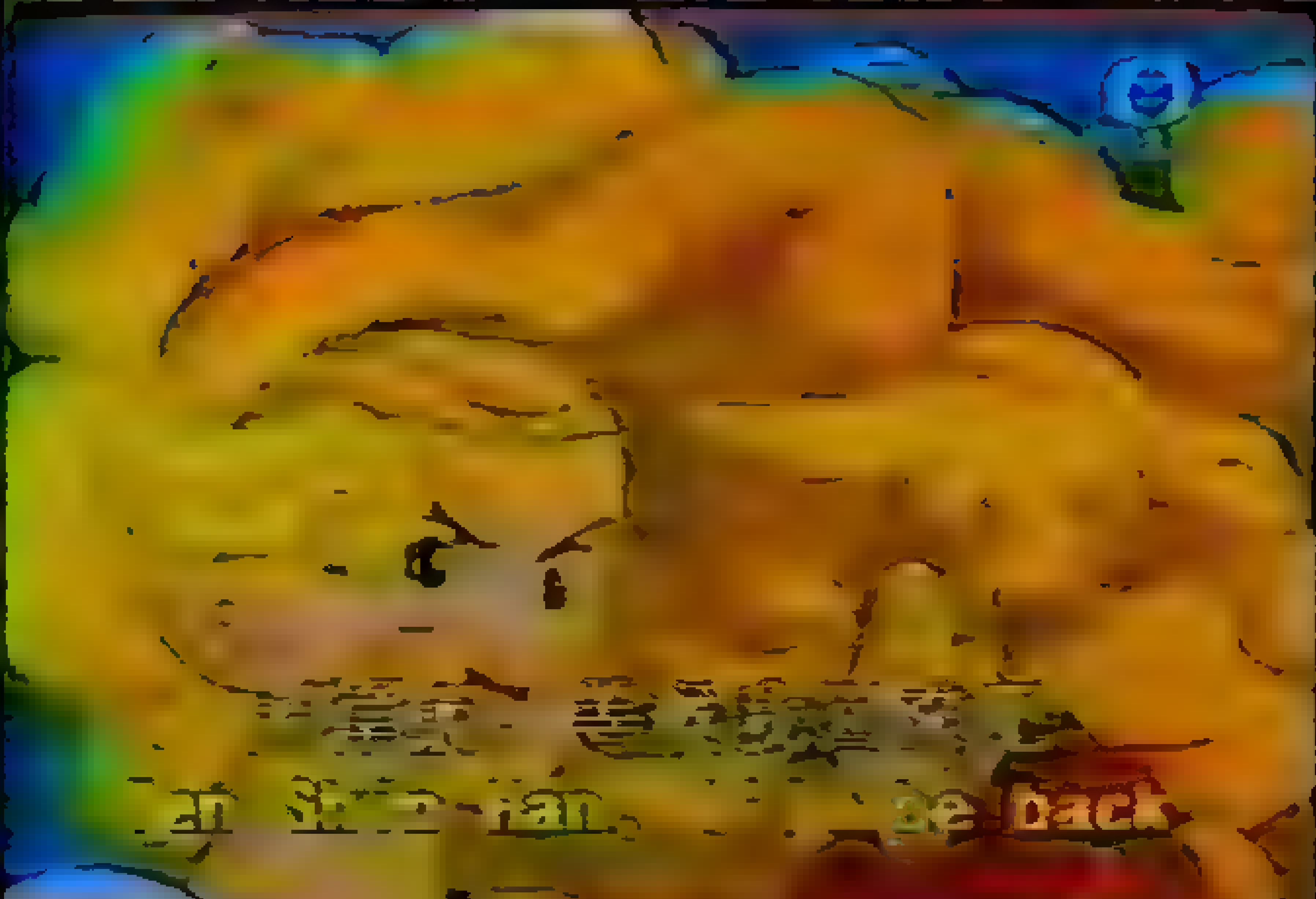






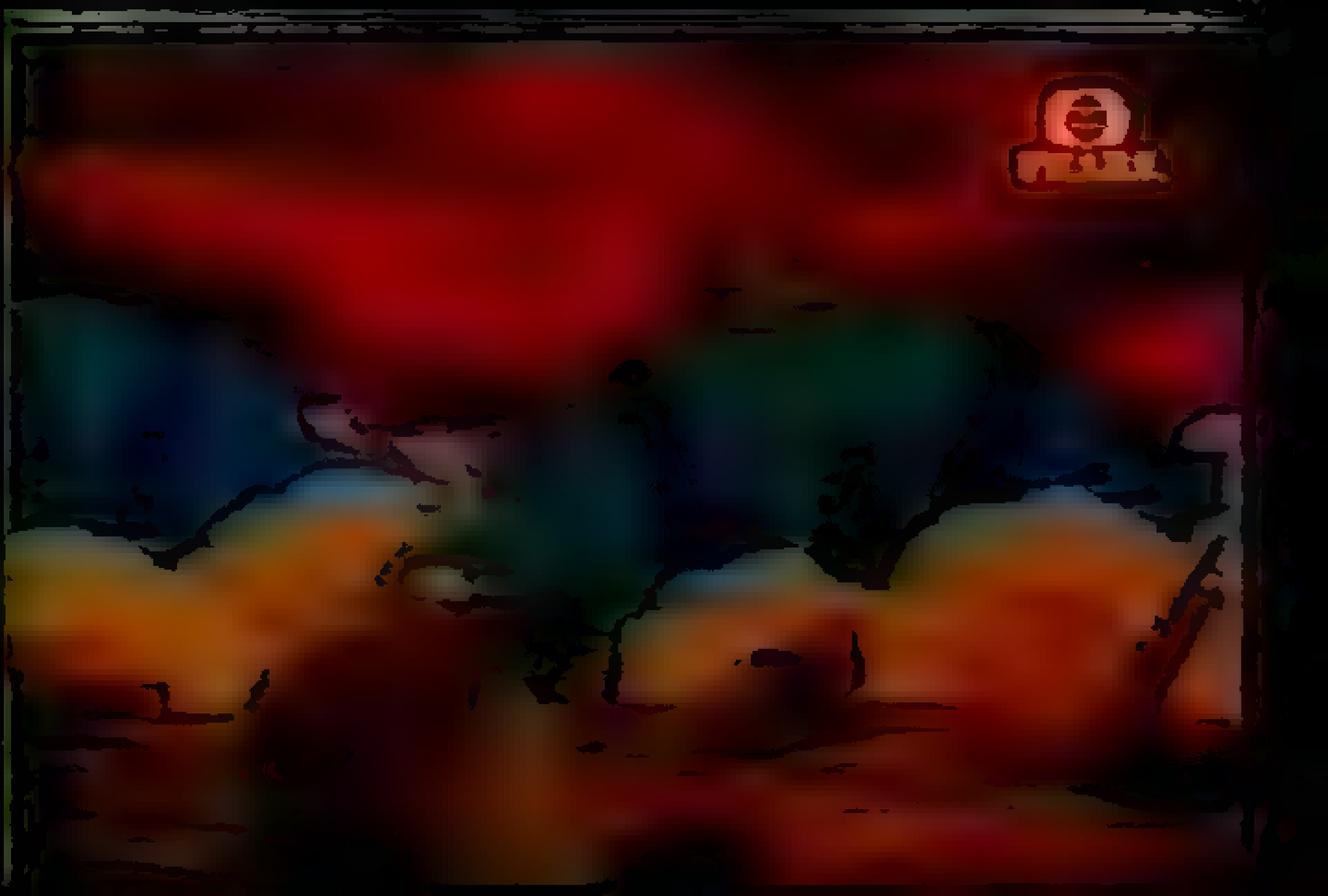


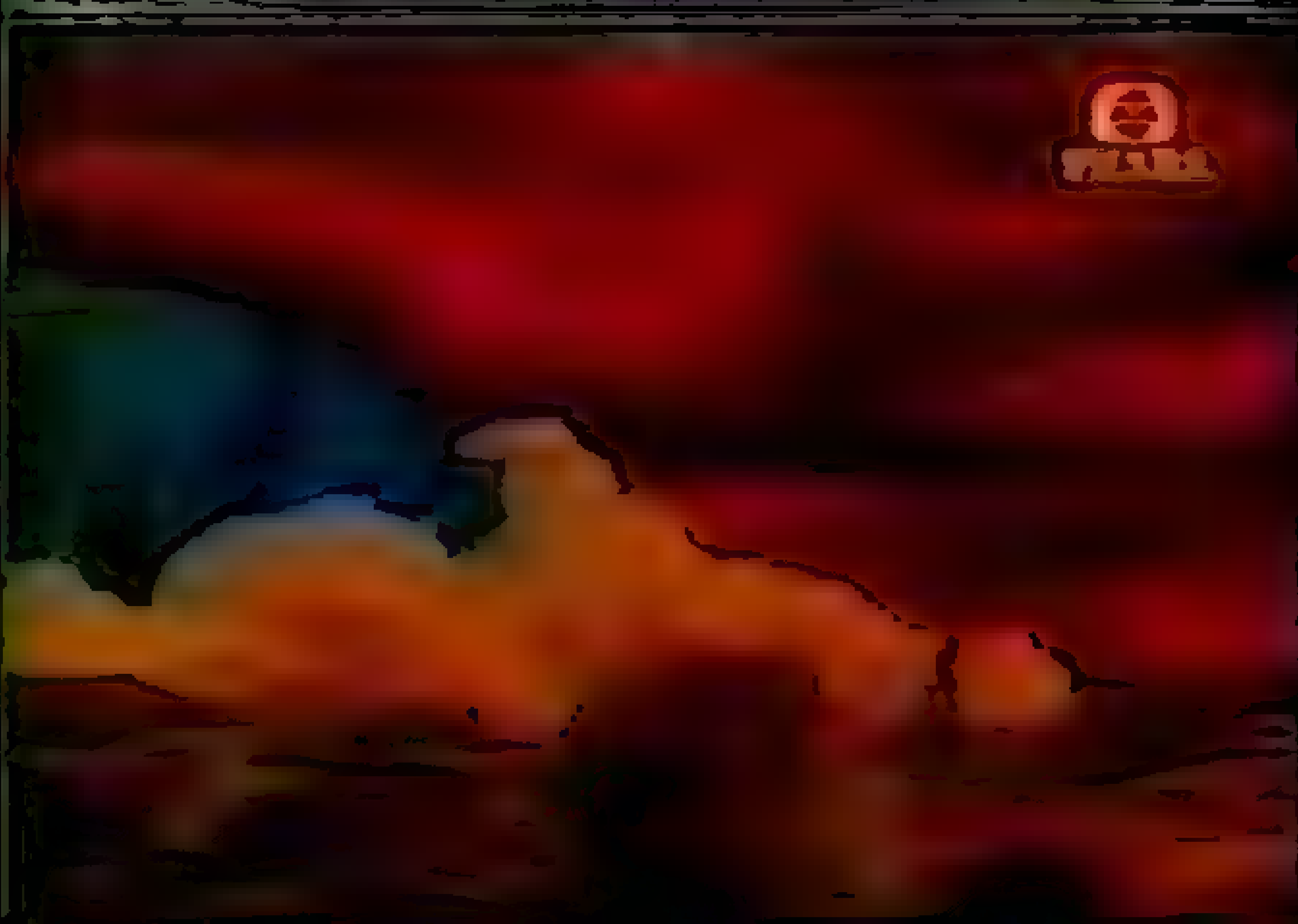






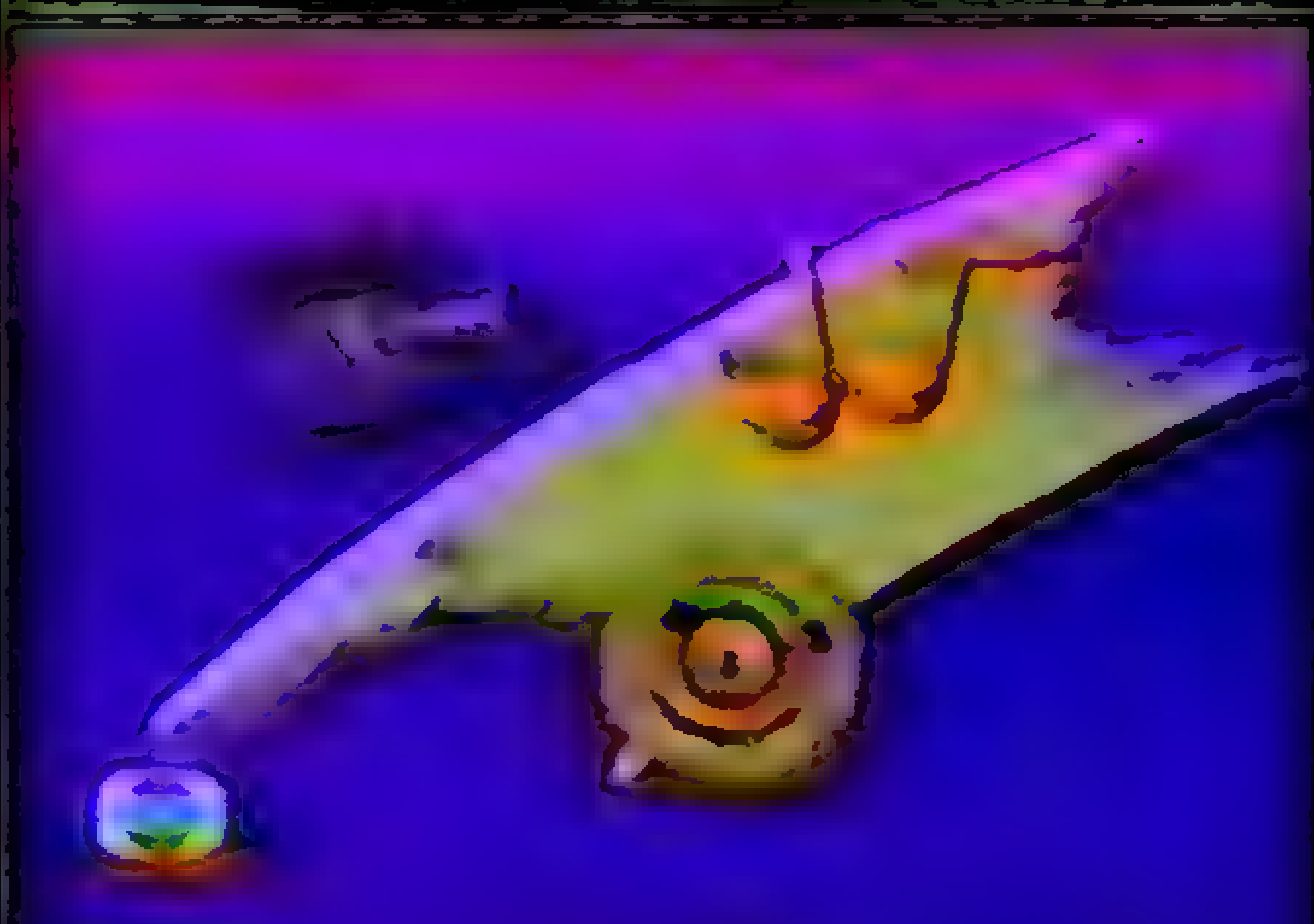








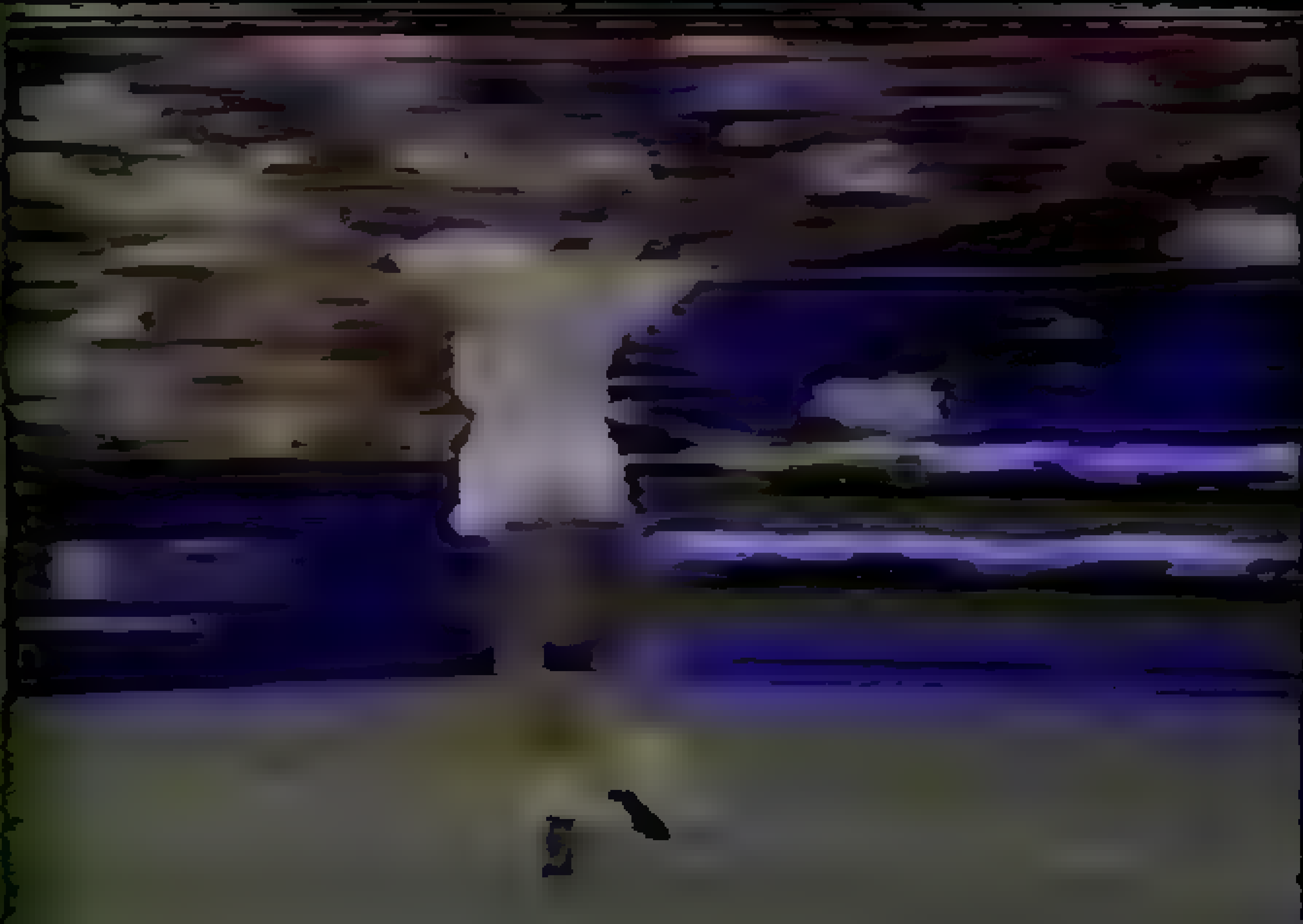














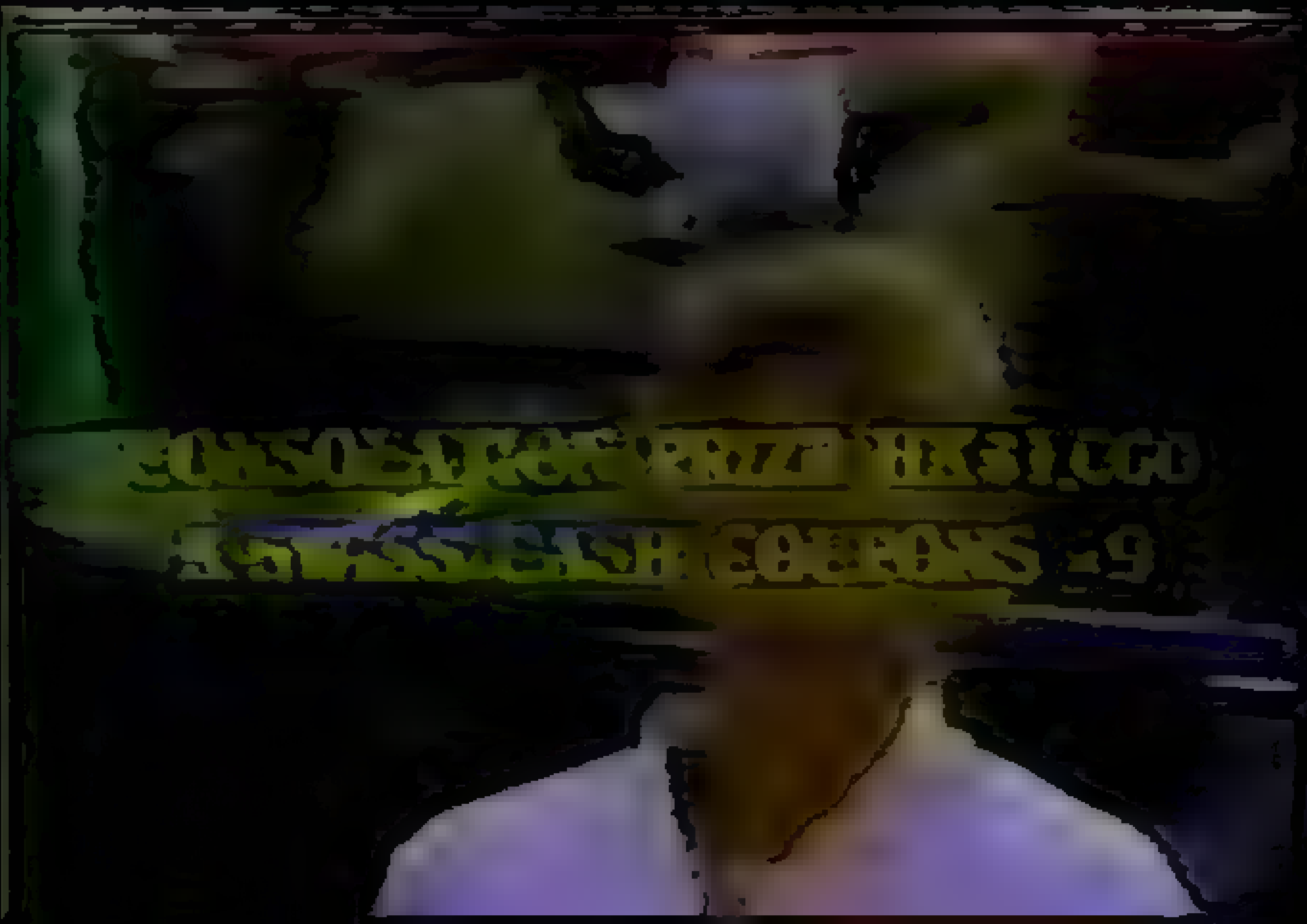


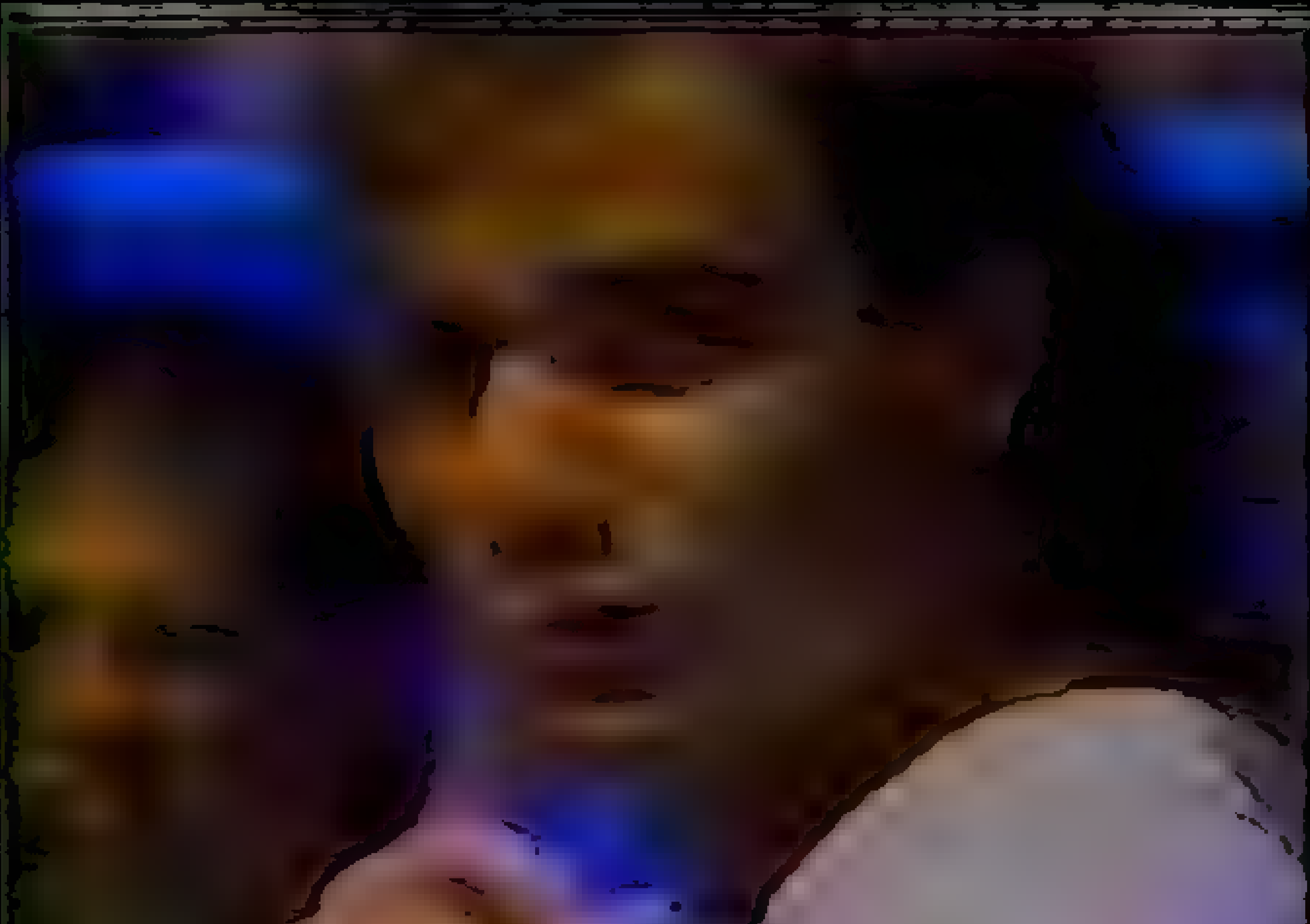






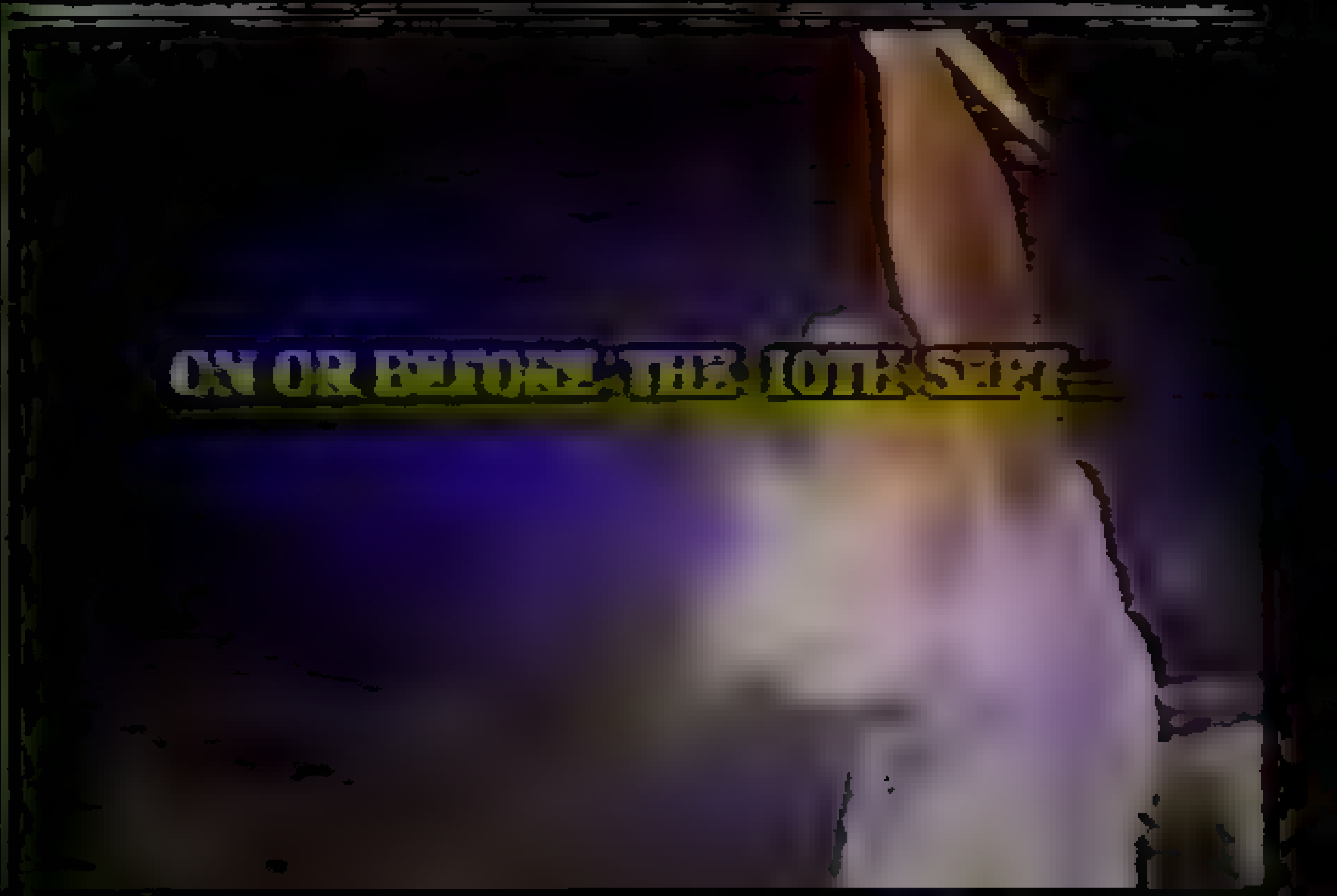


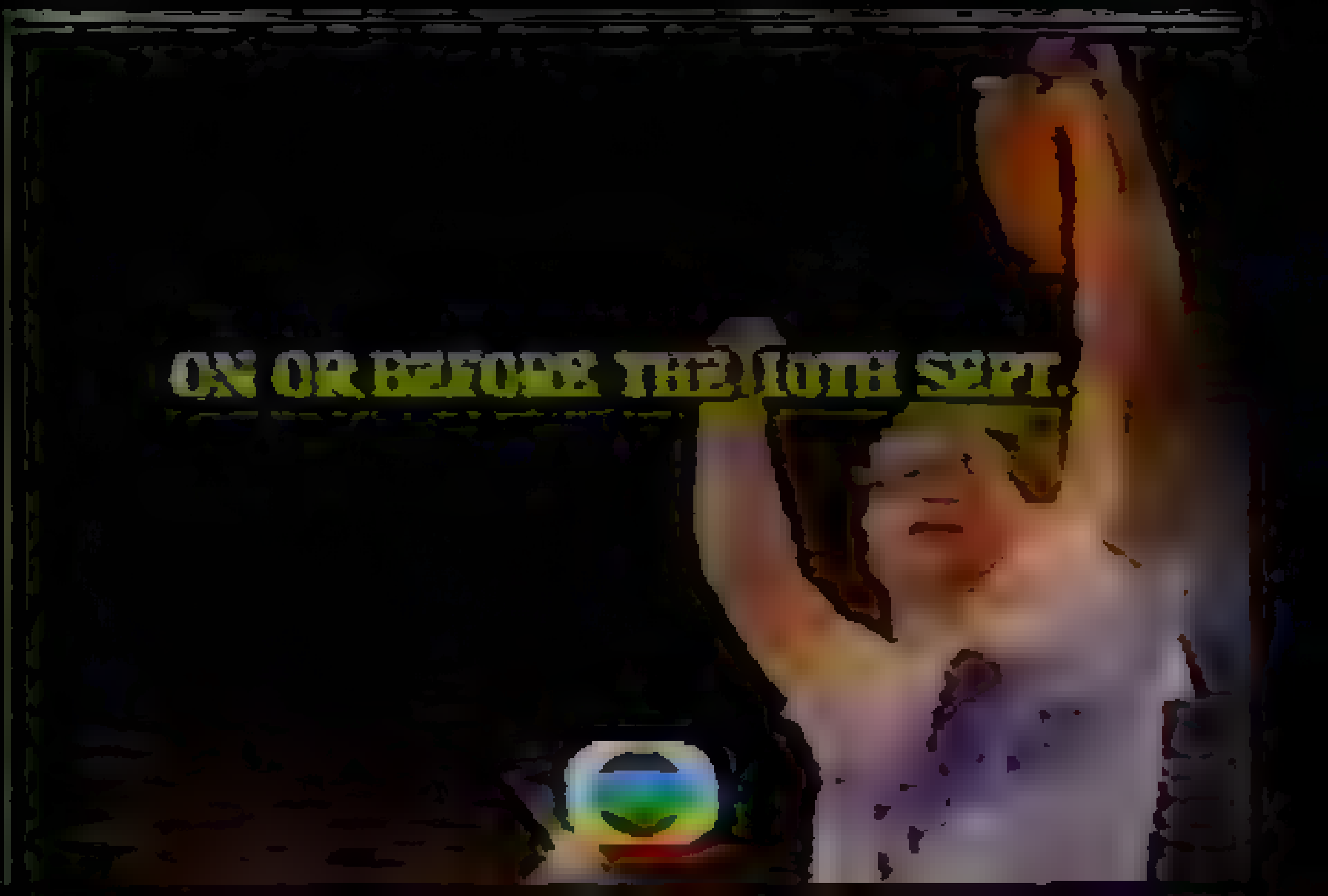




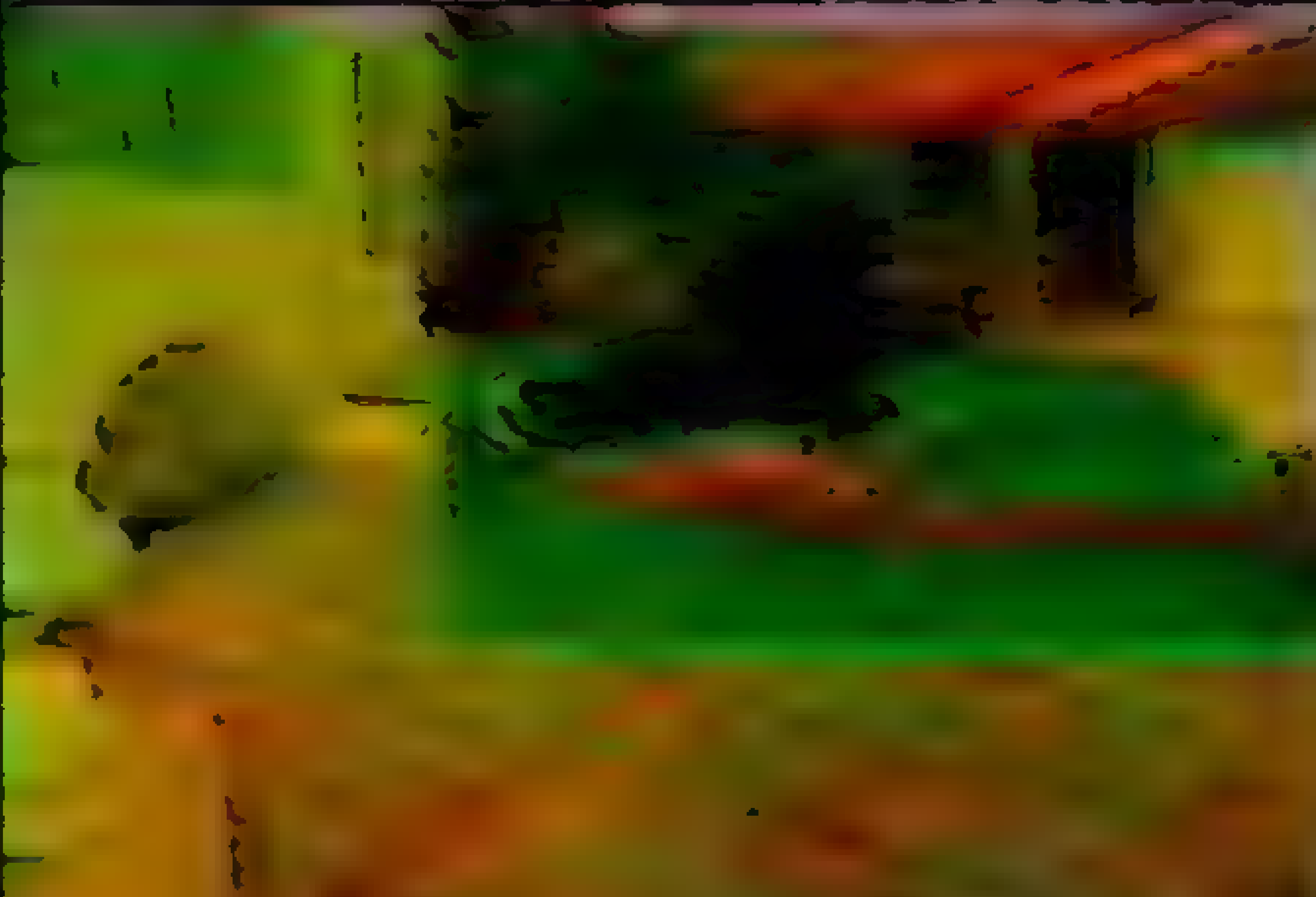

THE SPORTS DEPARTMENT
TVB
TV CITY,
CLEAR WATER BAY ROAD,
KOWLOON

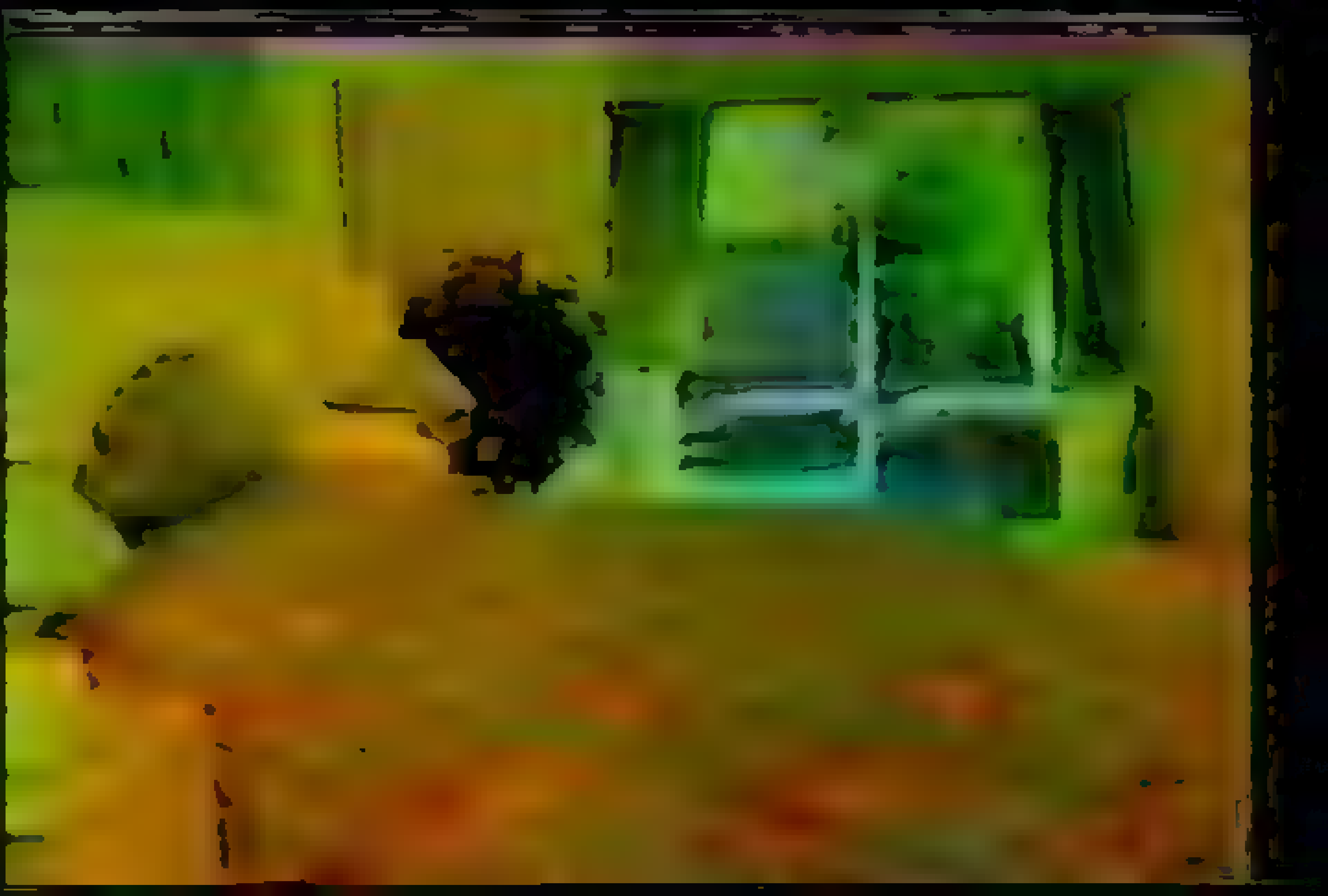

THE SPORTS DEPARTMENT
CLEAR WATER BAY ROAD
KOWLOON


ON OR BEFORE THE 10TH SEPT

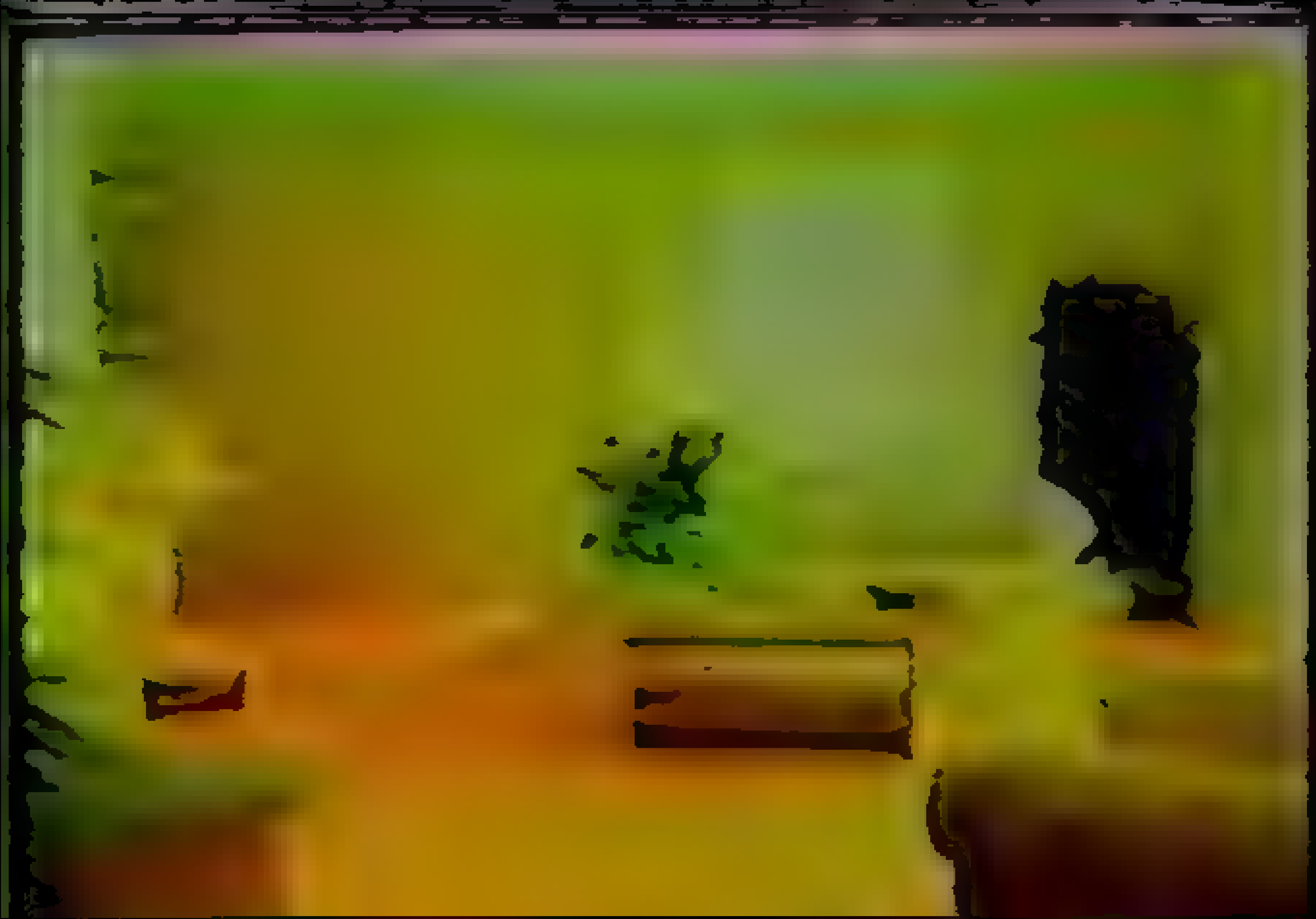

ON OR BEFORE THE 10TH SEPT.







Invitation



Regents Park

Exhibition

Hong Kong Hilton Hotel

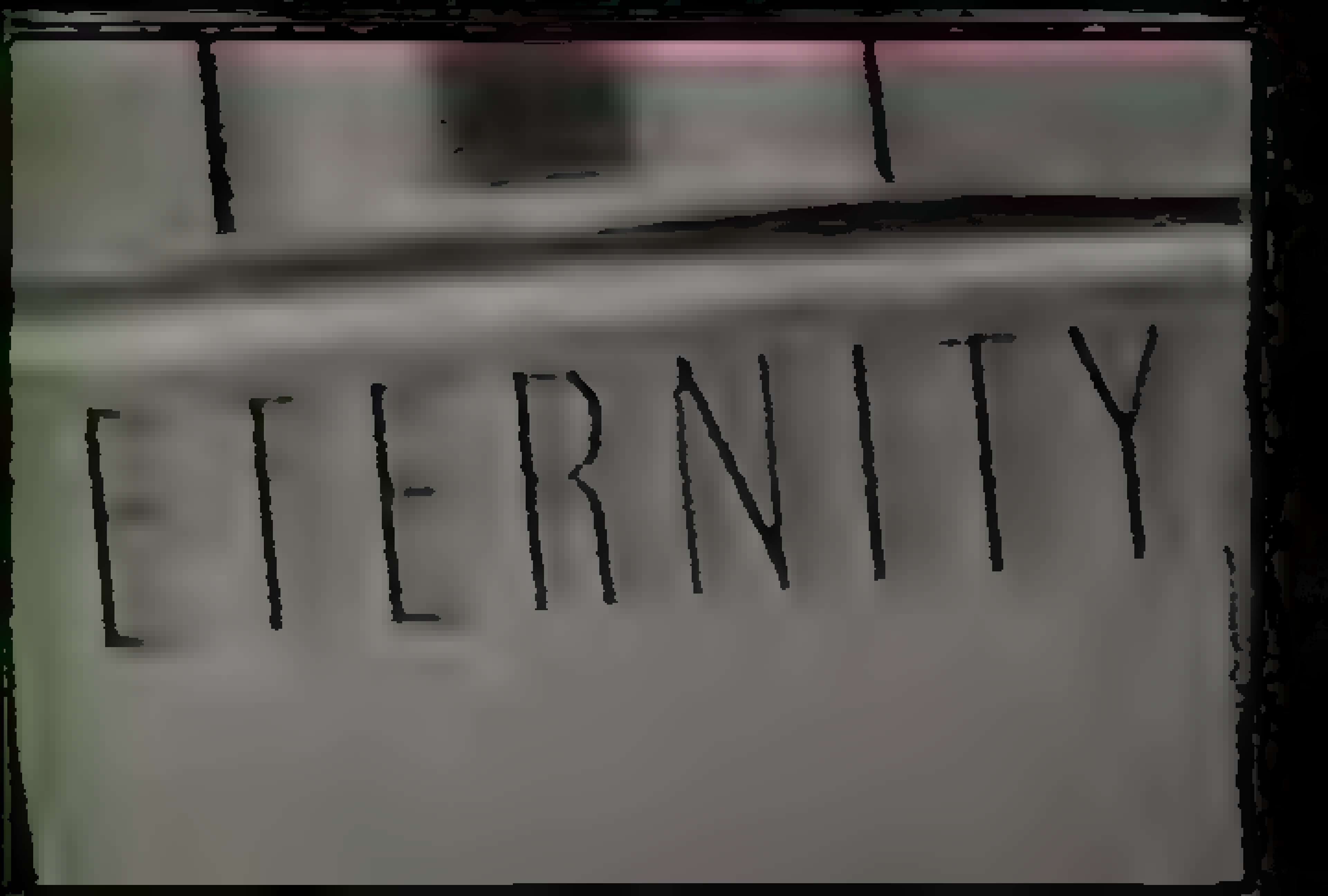
1/F Malaysia Room

ph. 5233111 ext. 103

9.9.94 - 11.9.94

10:00 am - 6:00 pm

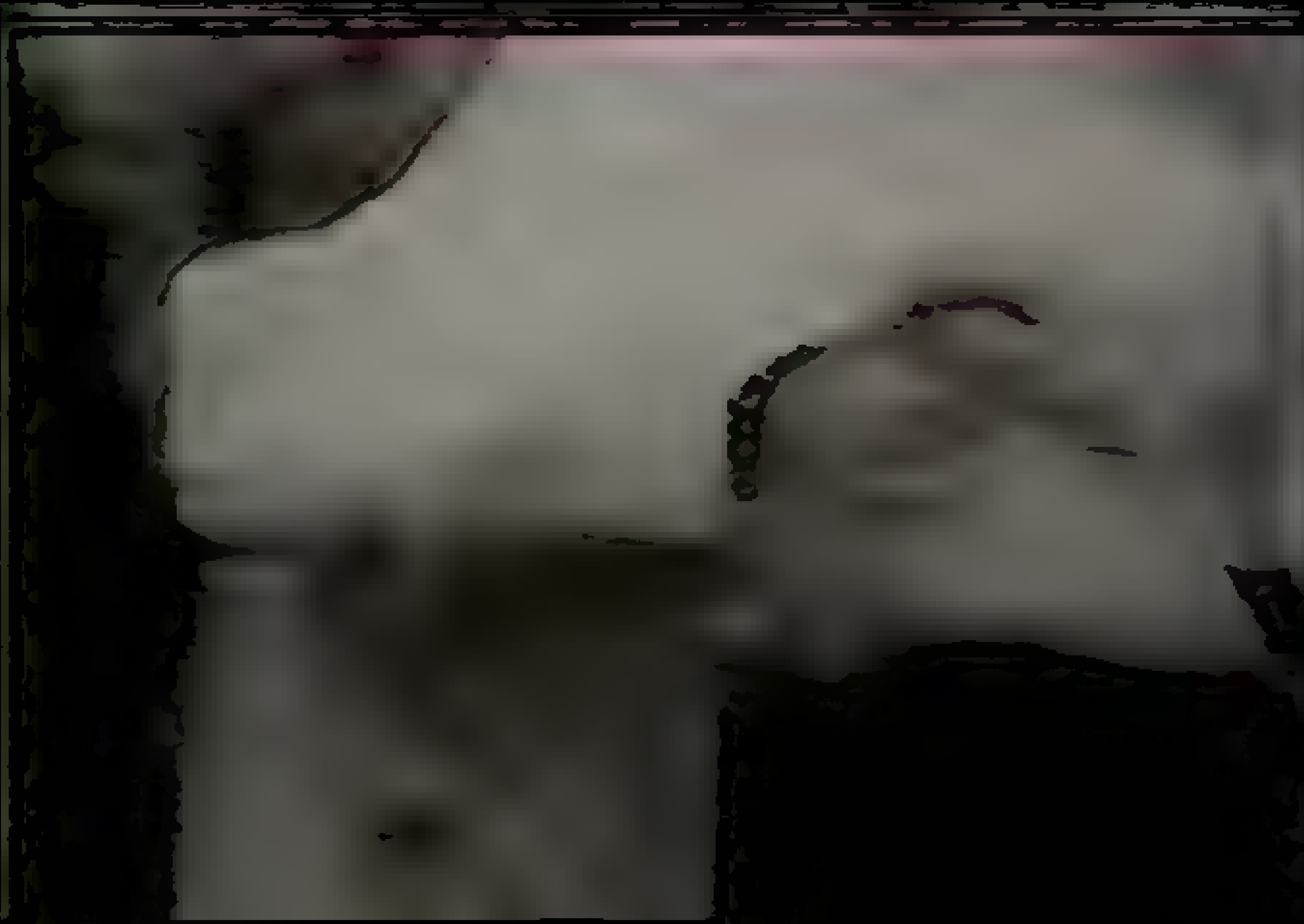

Regents Park
Exhibition:
Hong Kong Hilton Hotel
2/F Malaysia Room
ph. 5233111 ext 103
9.9.94 - 11.9.94
10:00 am - 6:00 pm

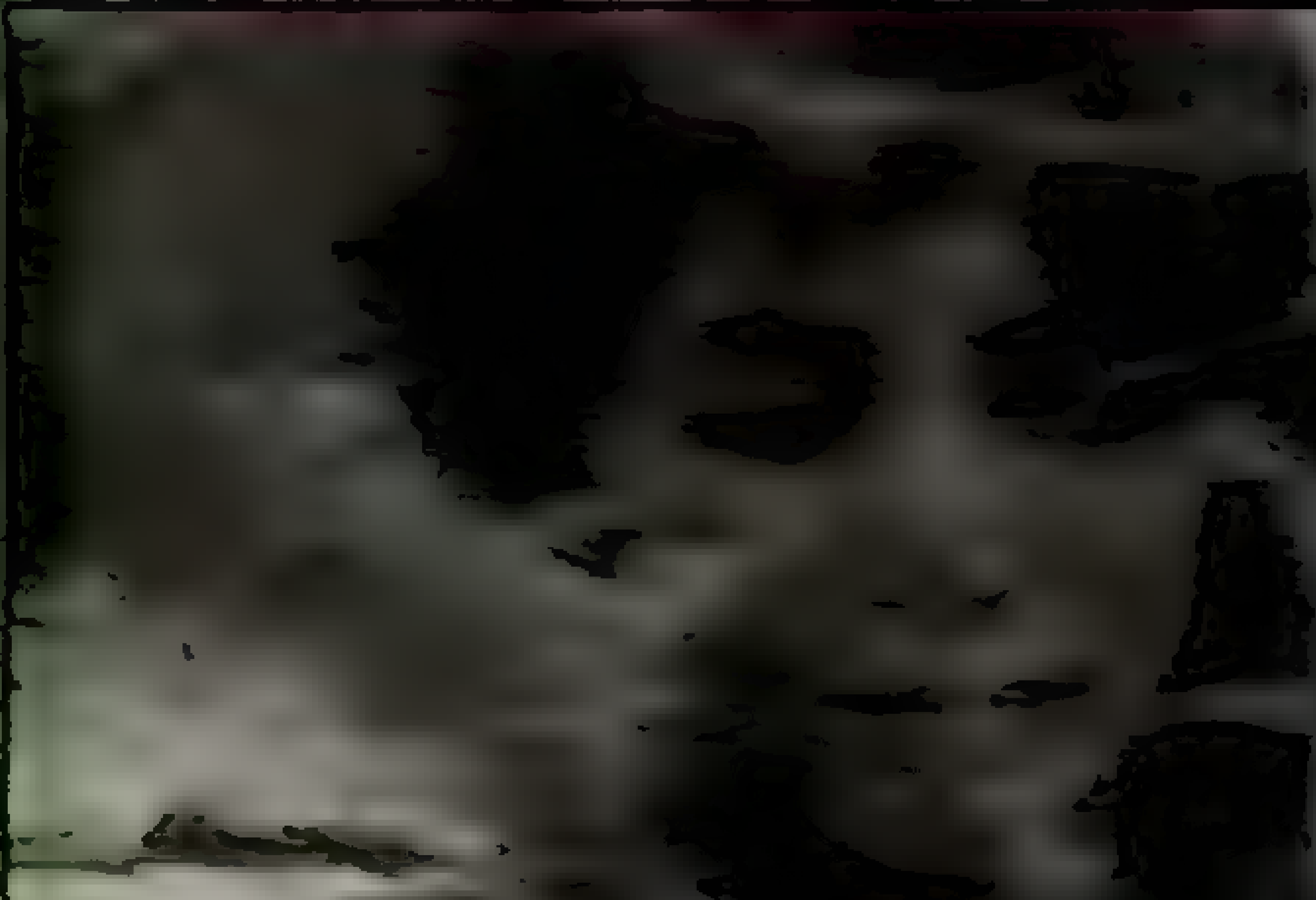

ETERNITY

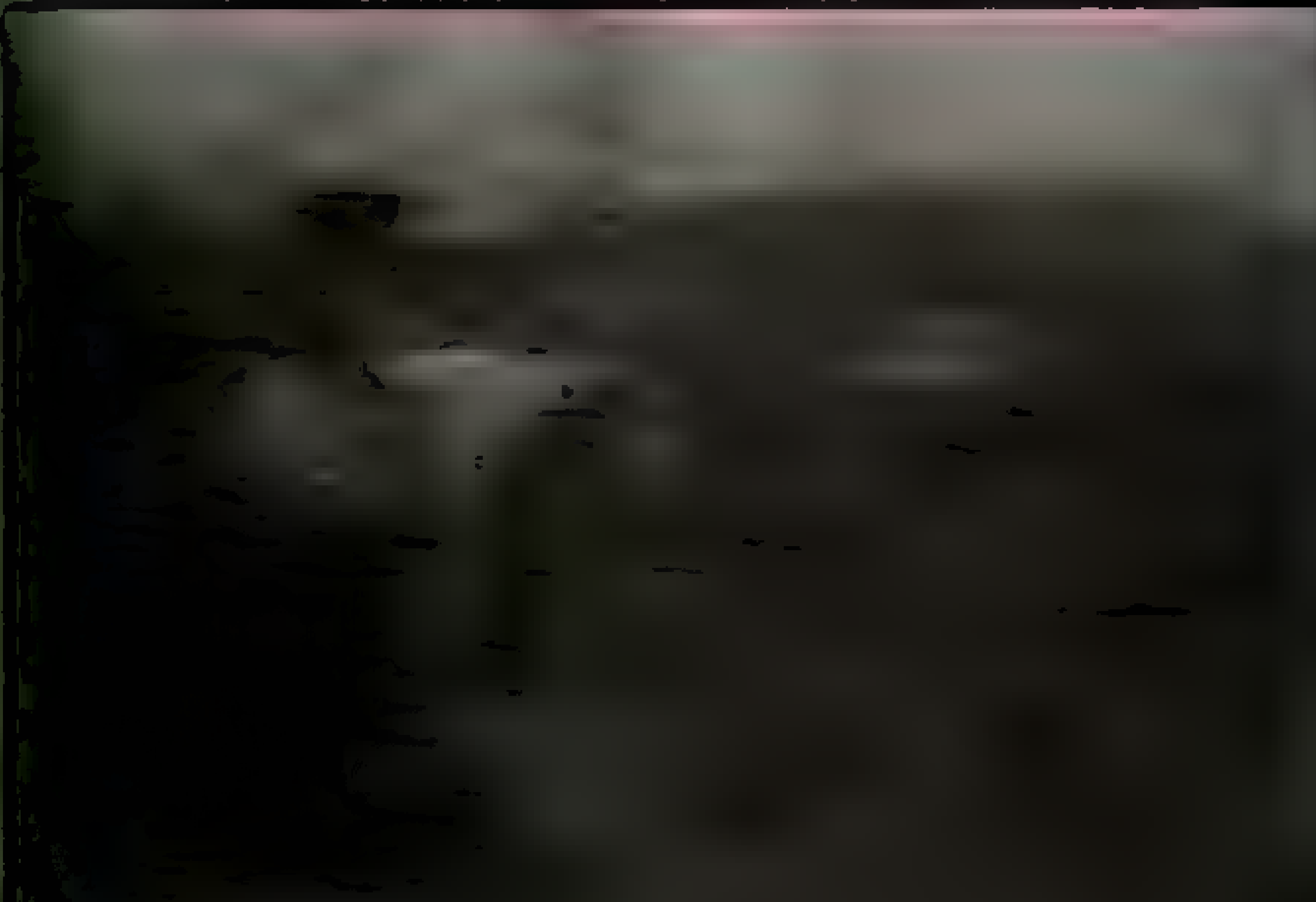




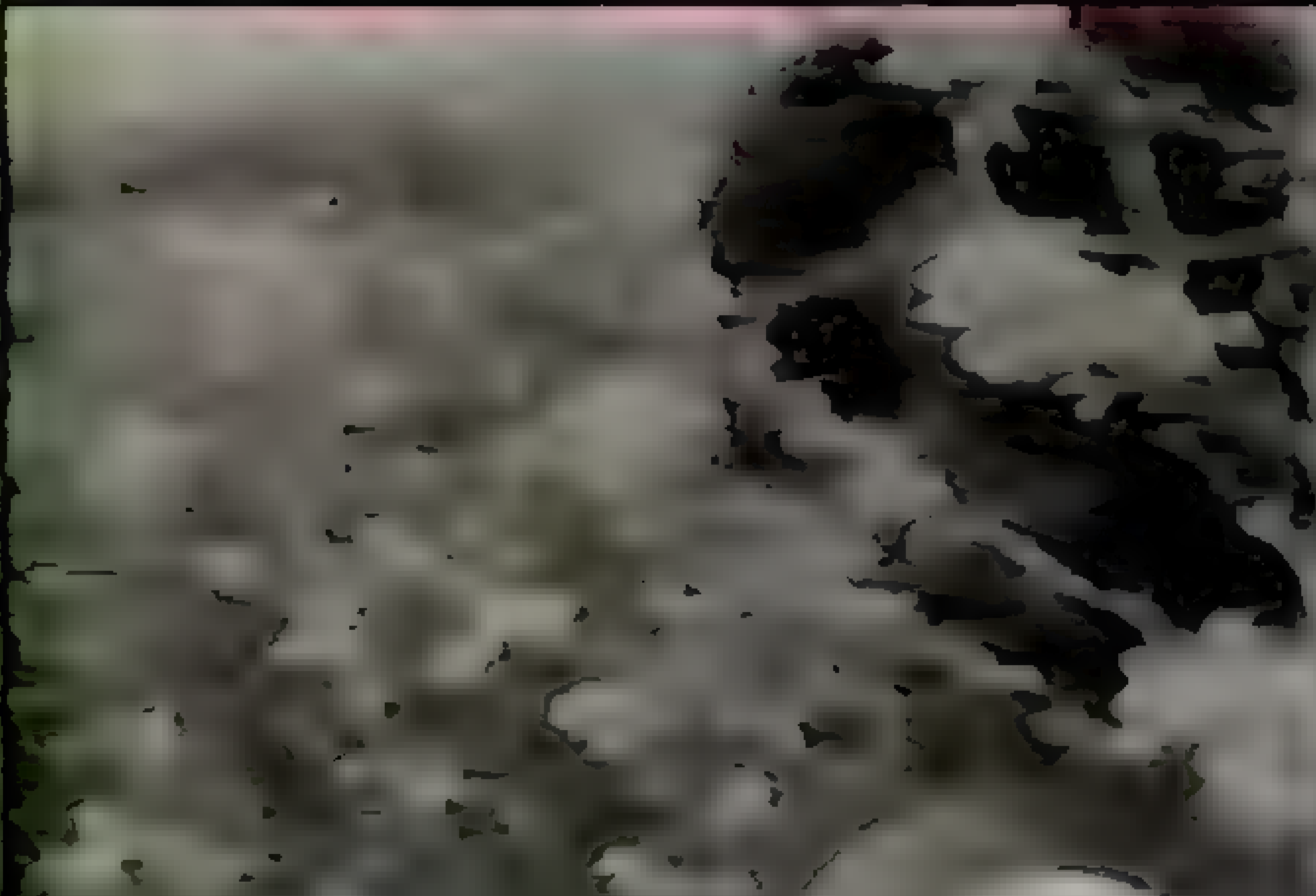






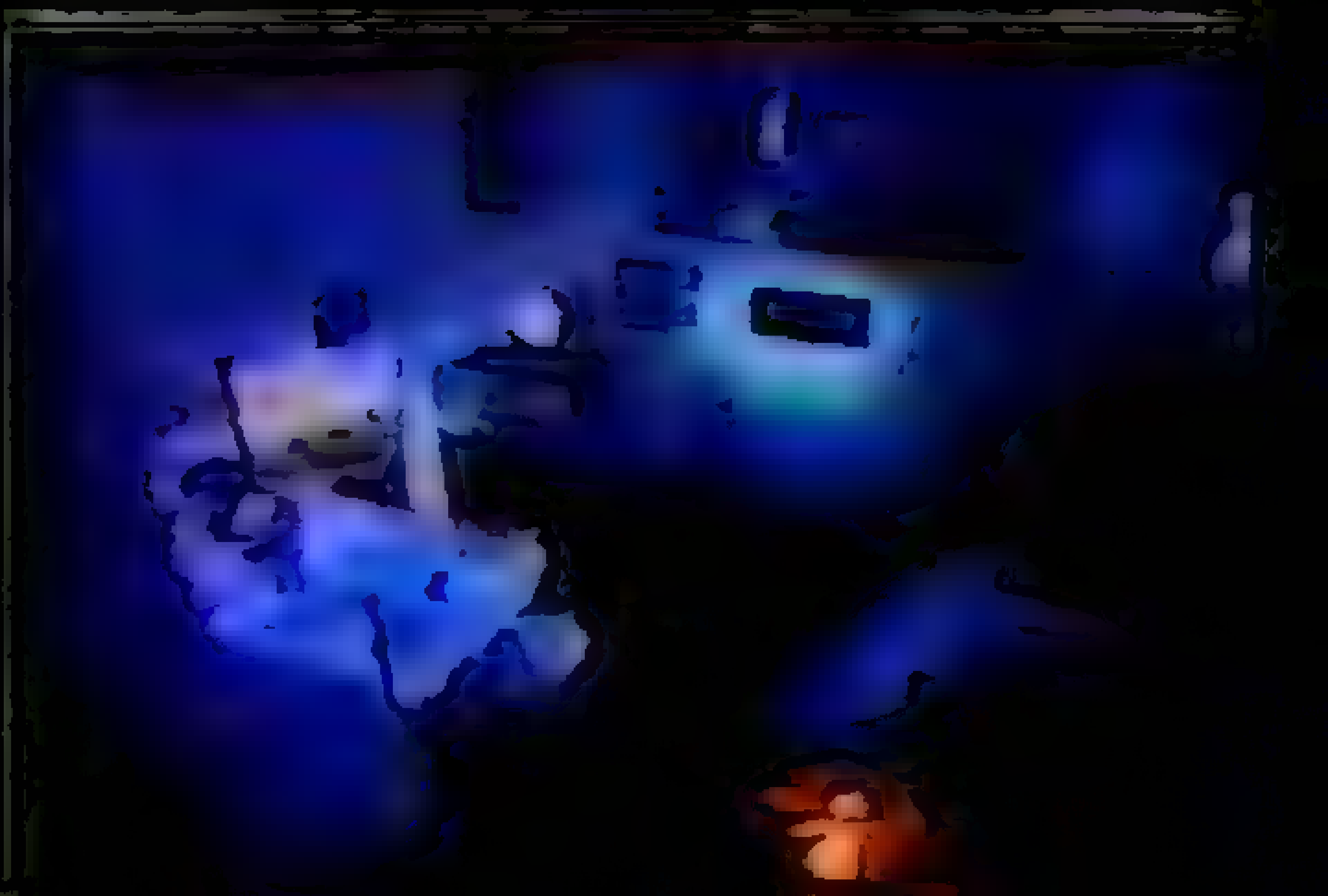


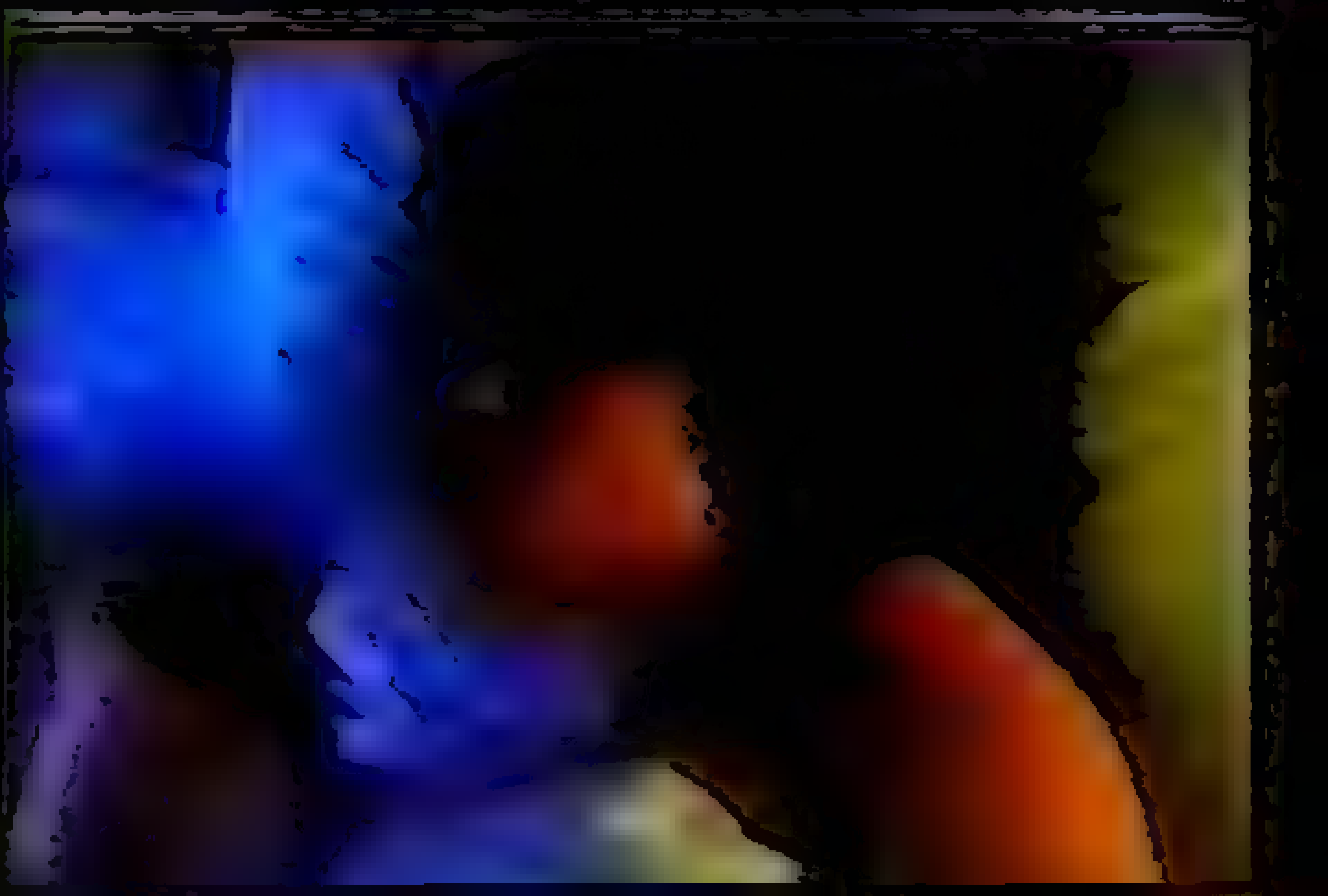


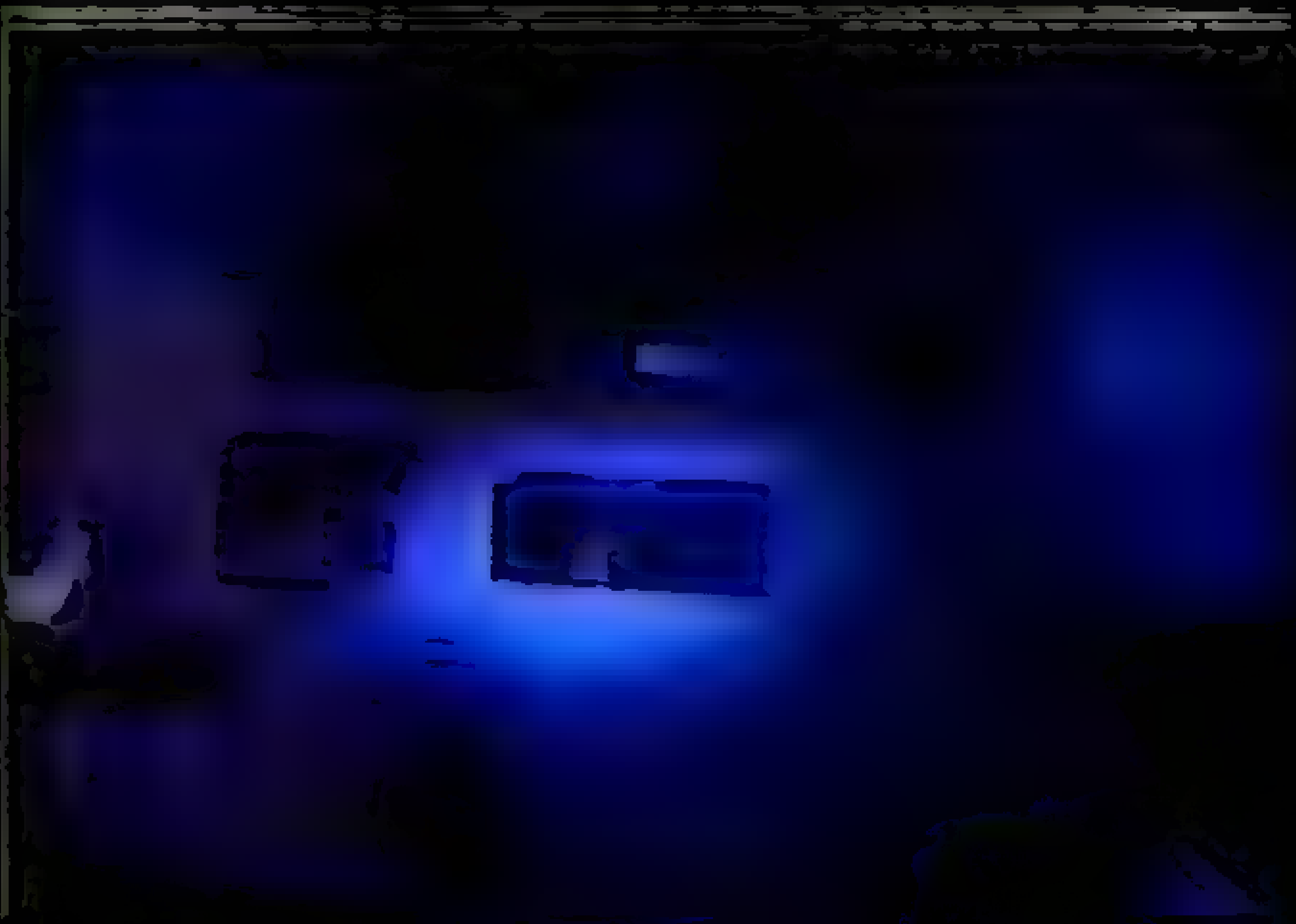


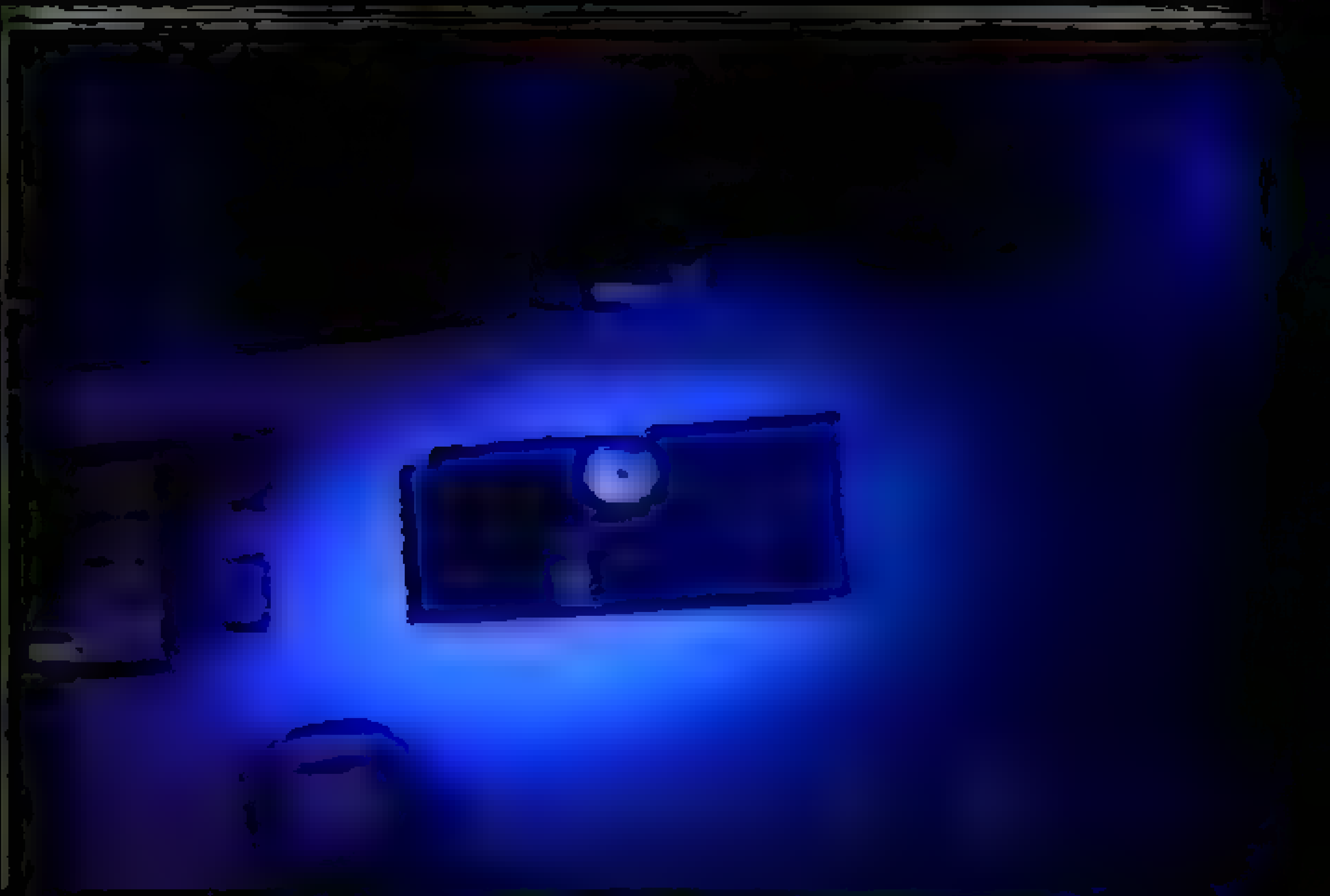


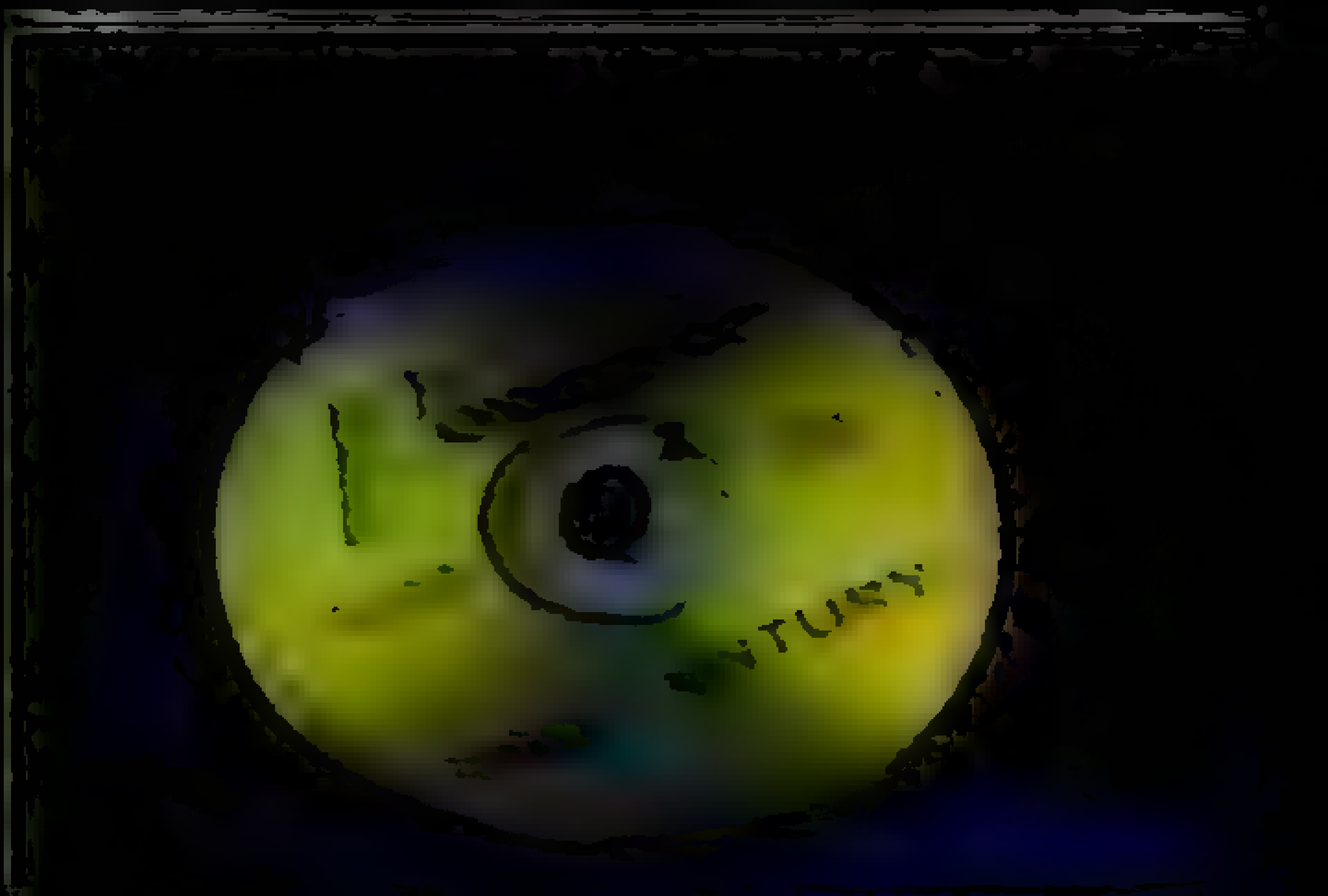


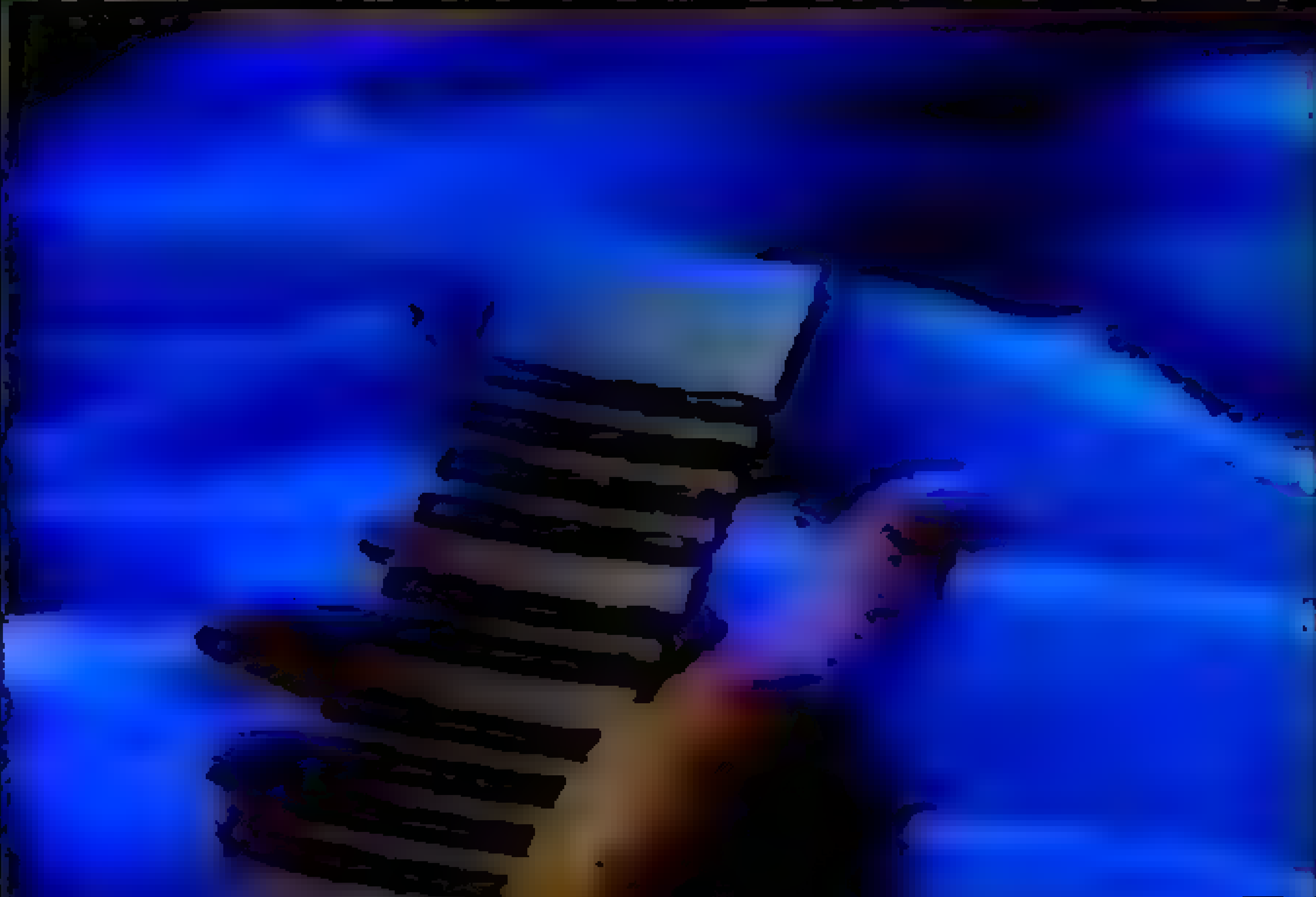


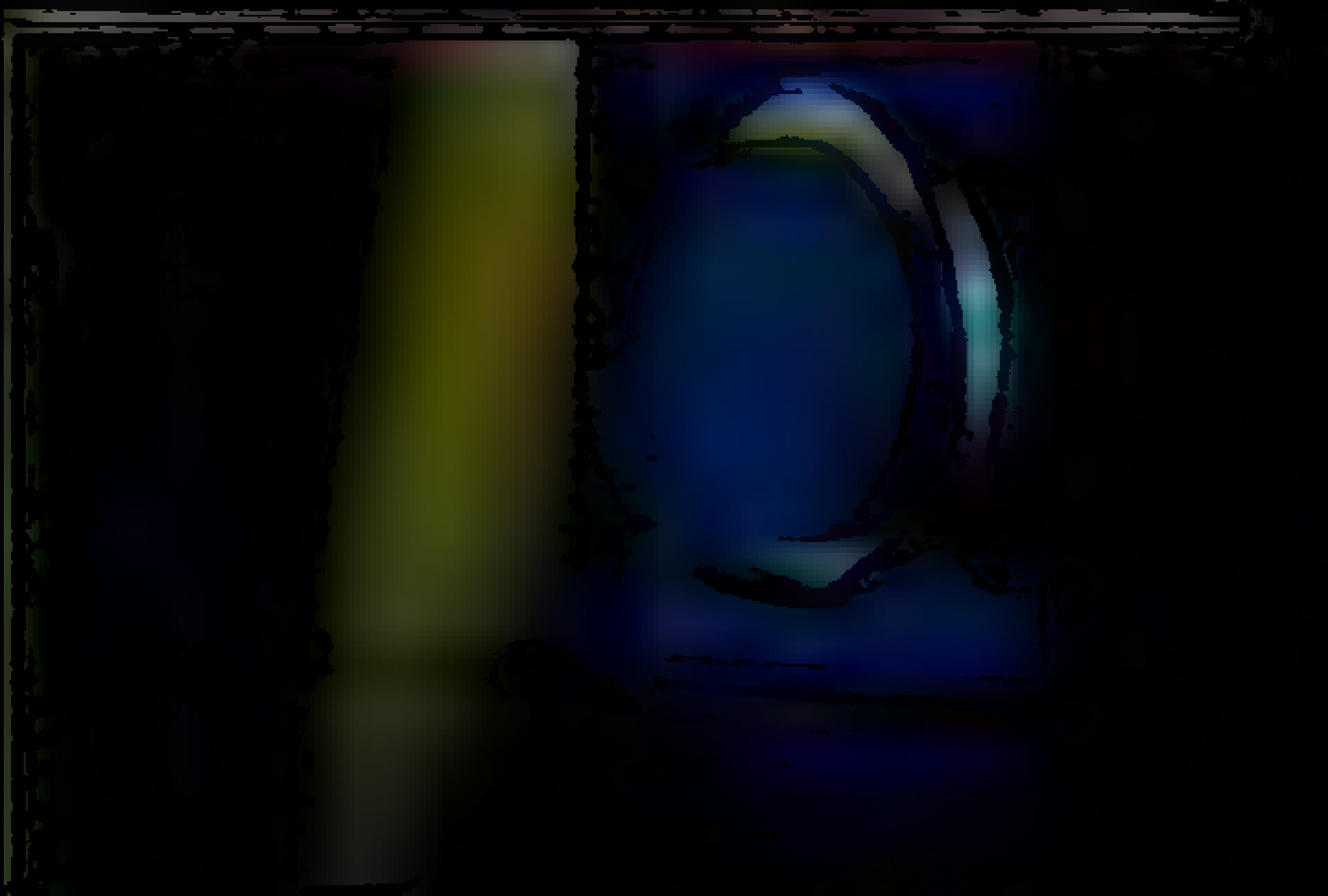




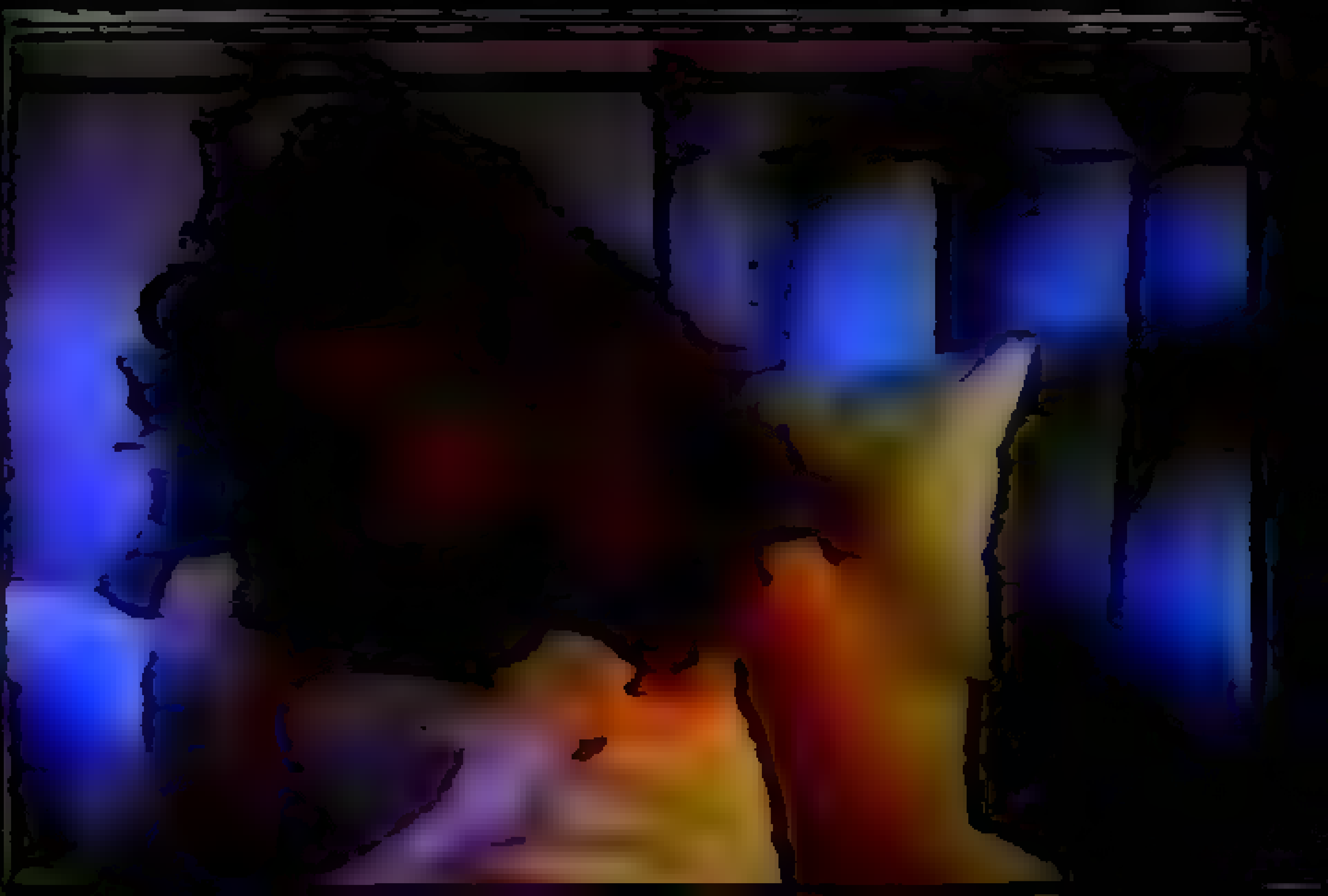


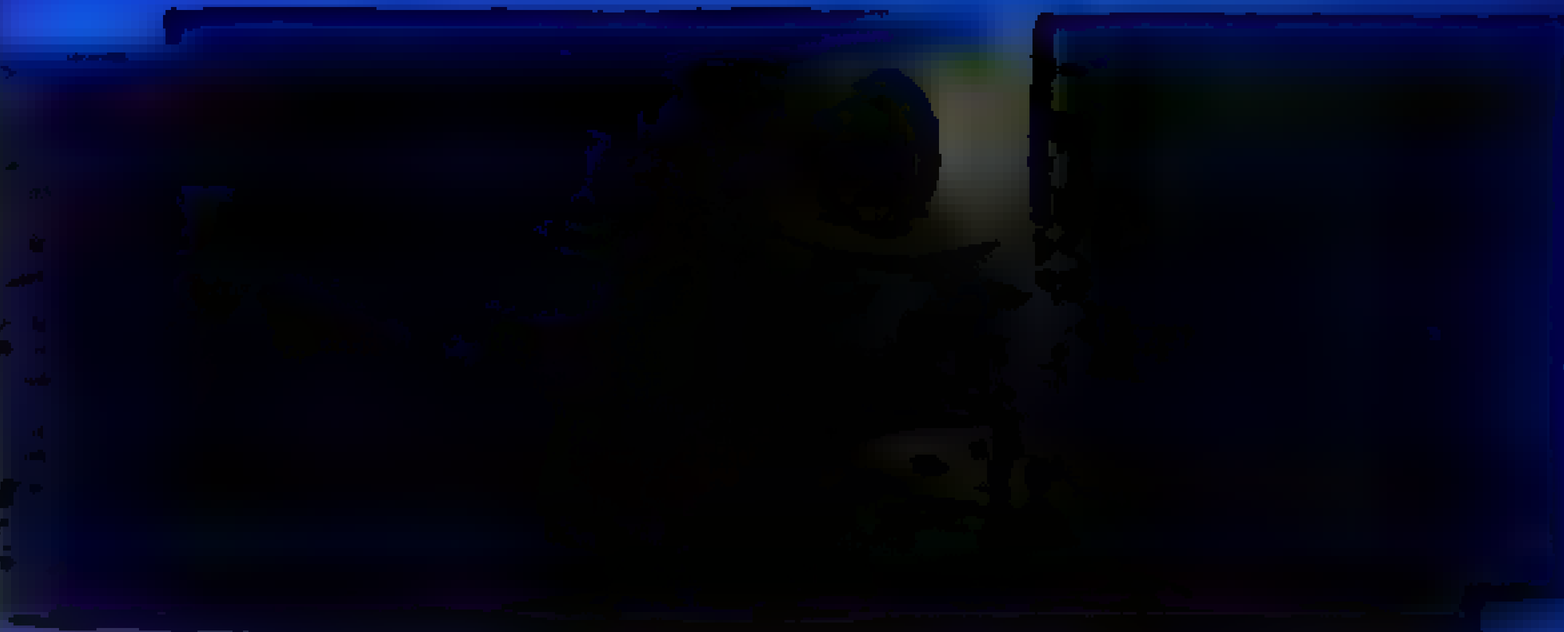


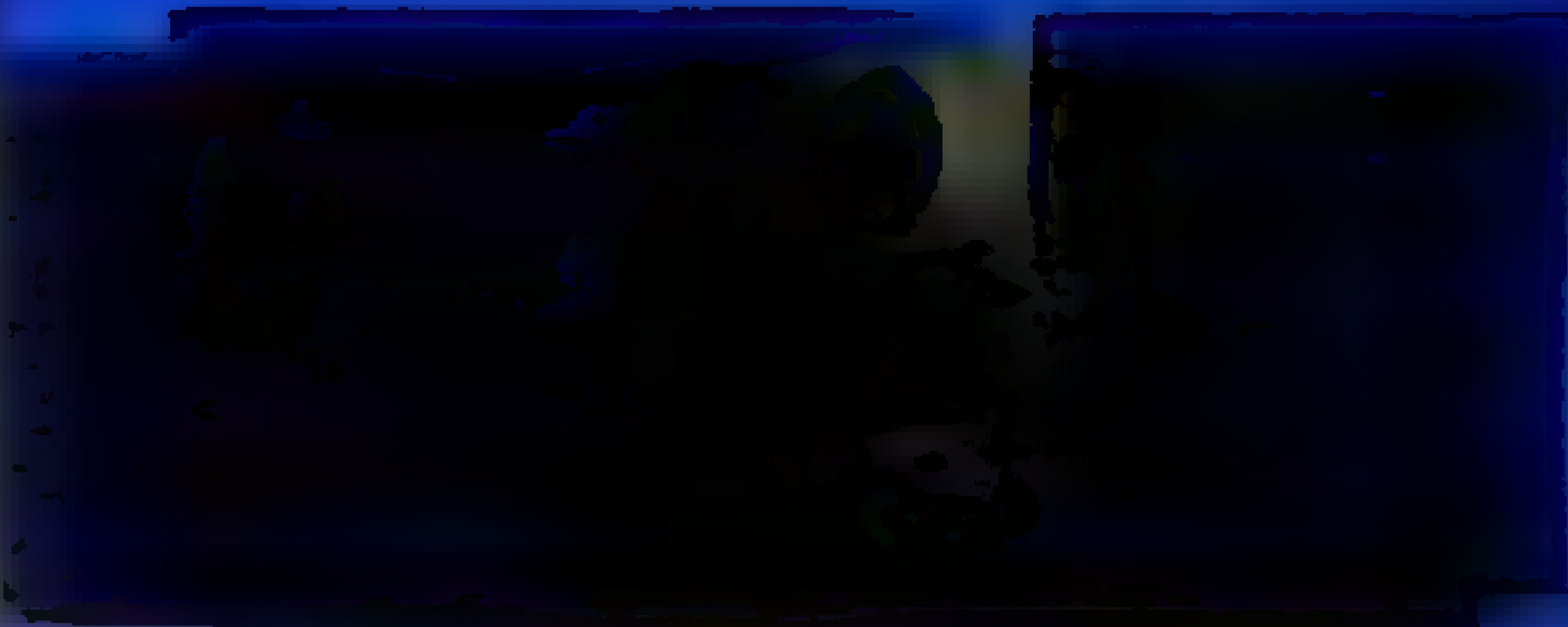






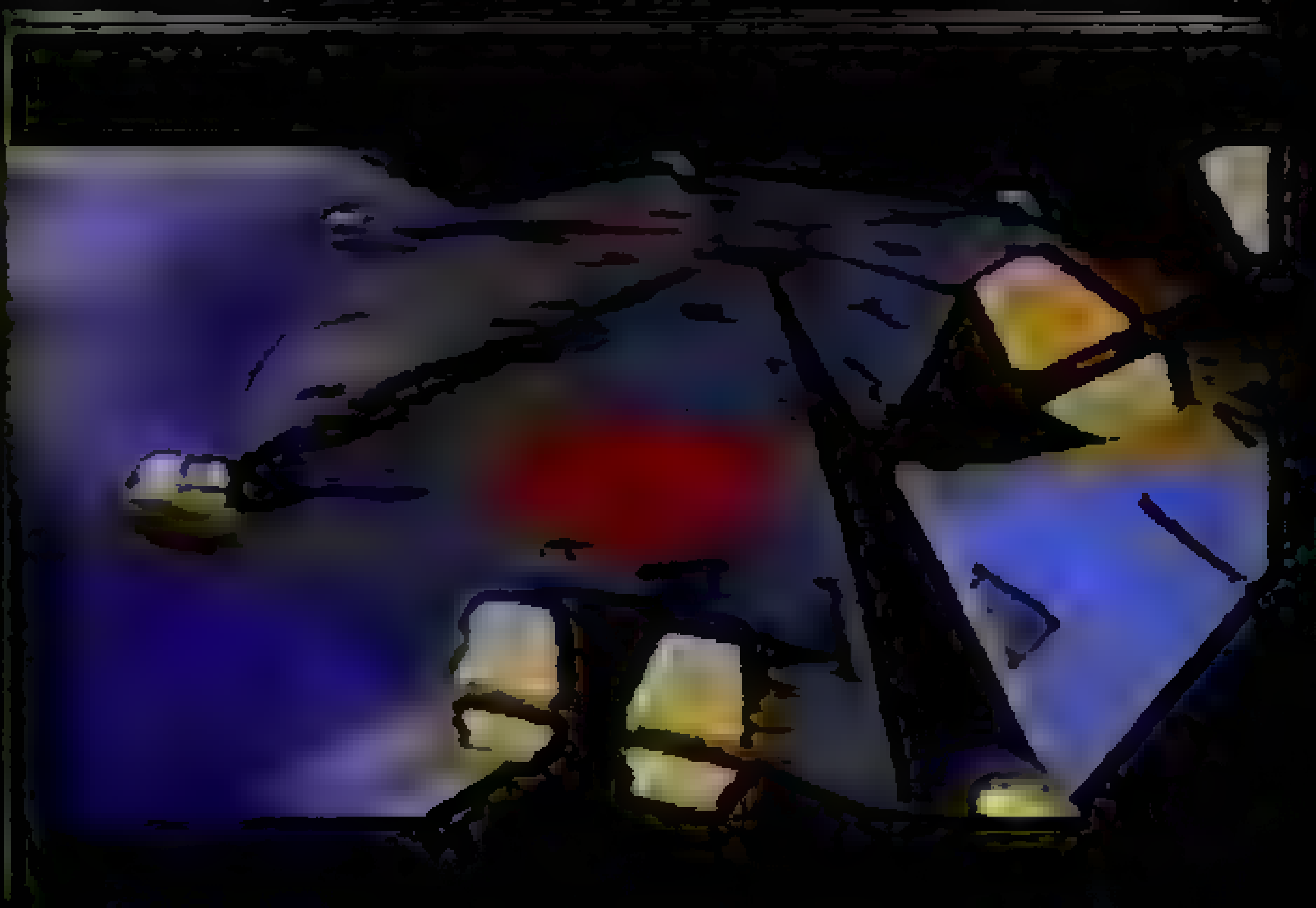


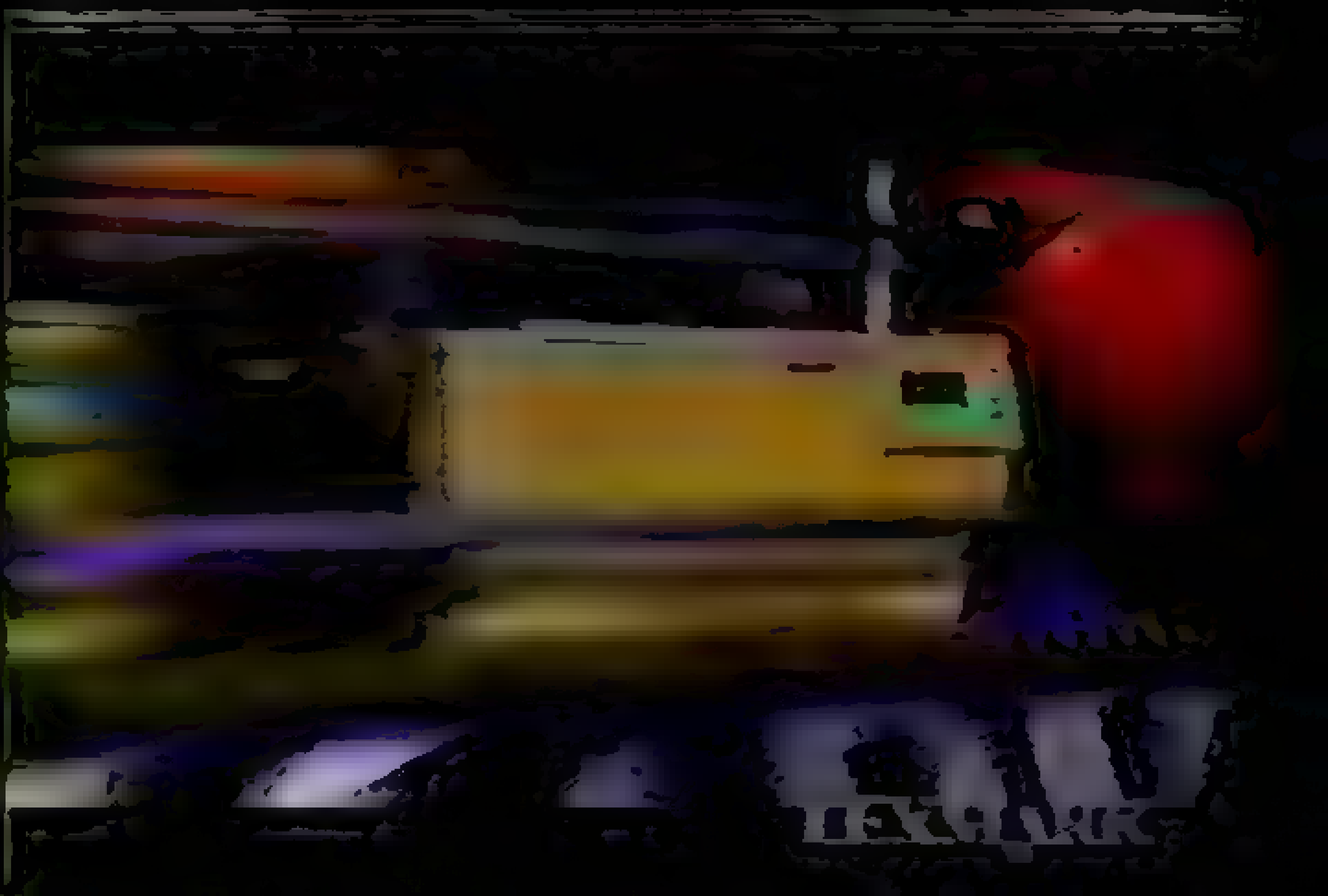




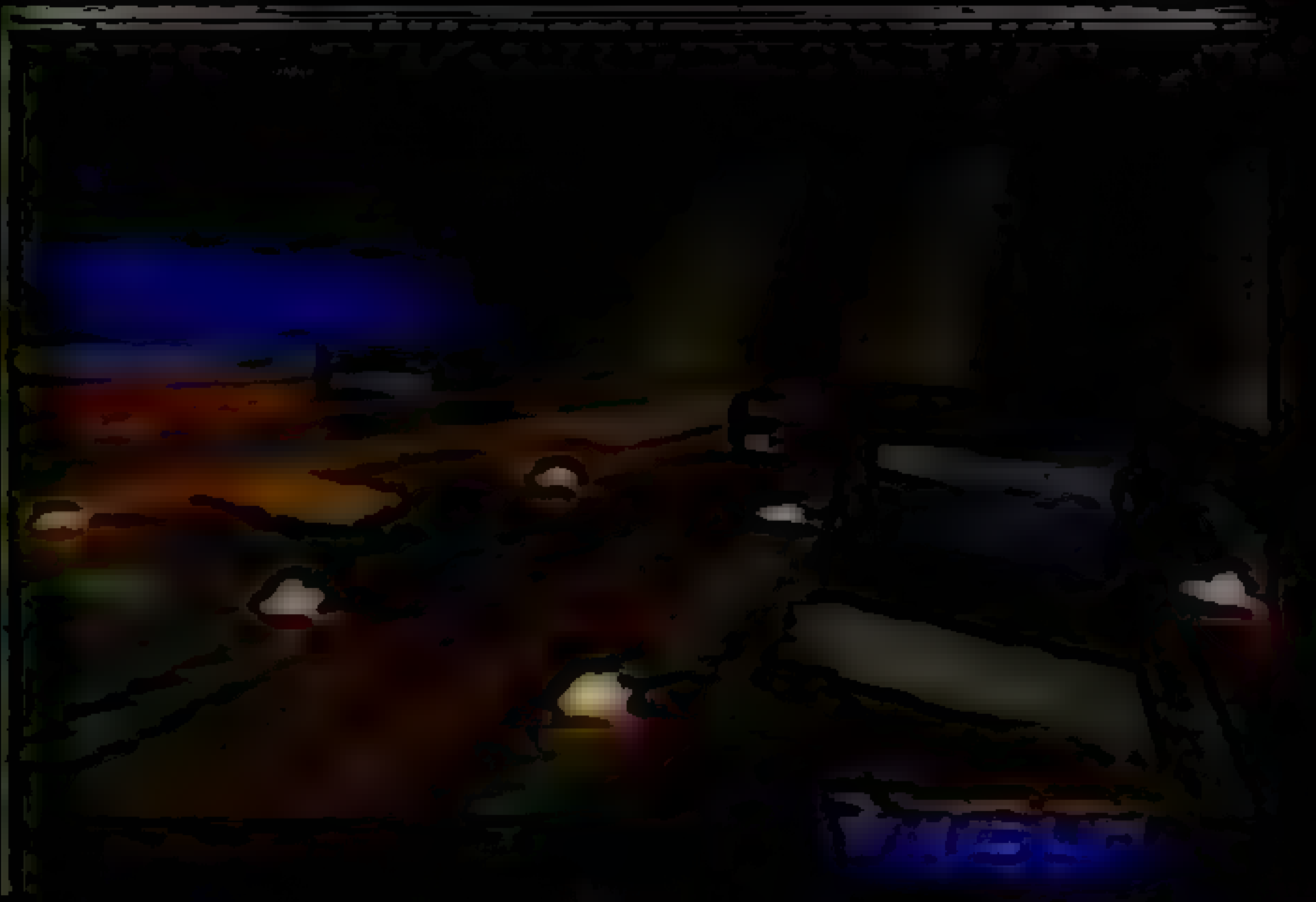
Bang 3 Ou[illegible]

















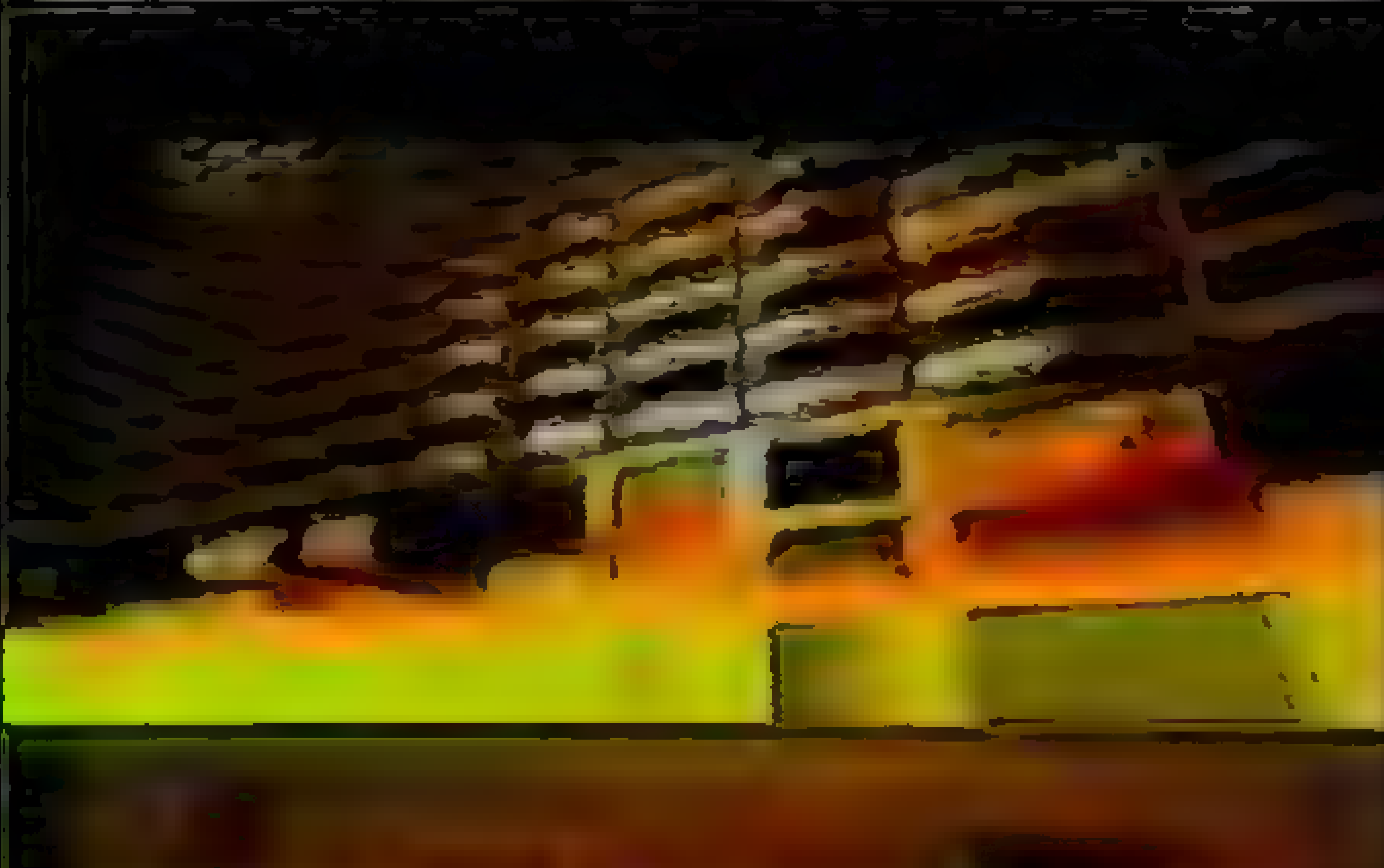

HEWLETT











2nd FLOOR STAIRCASE, [illegible]


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5165



Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765

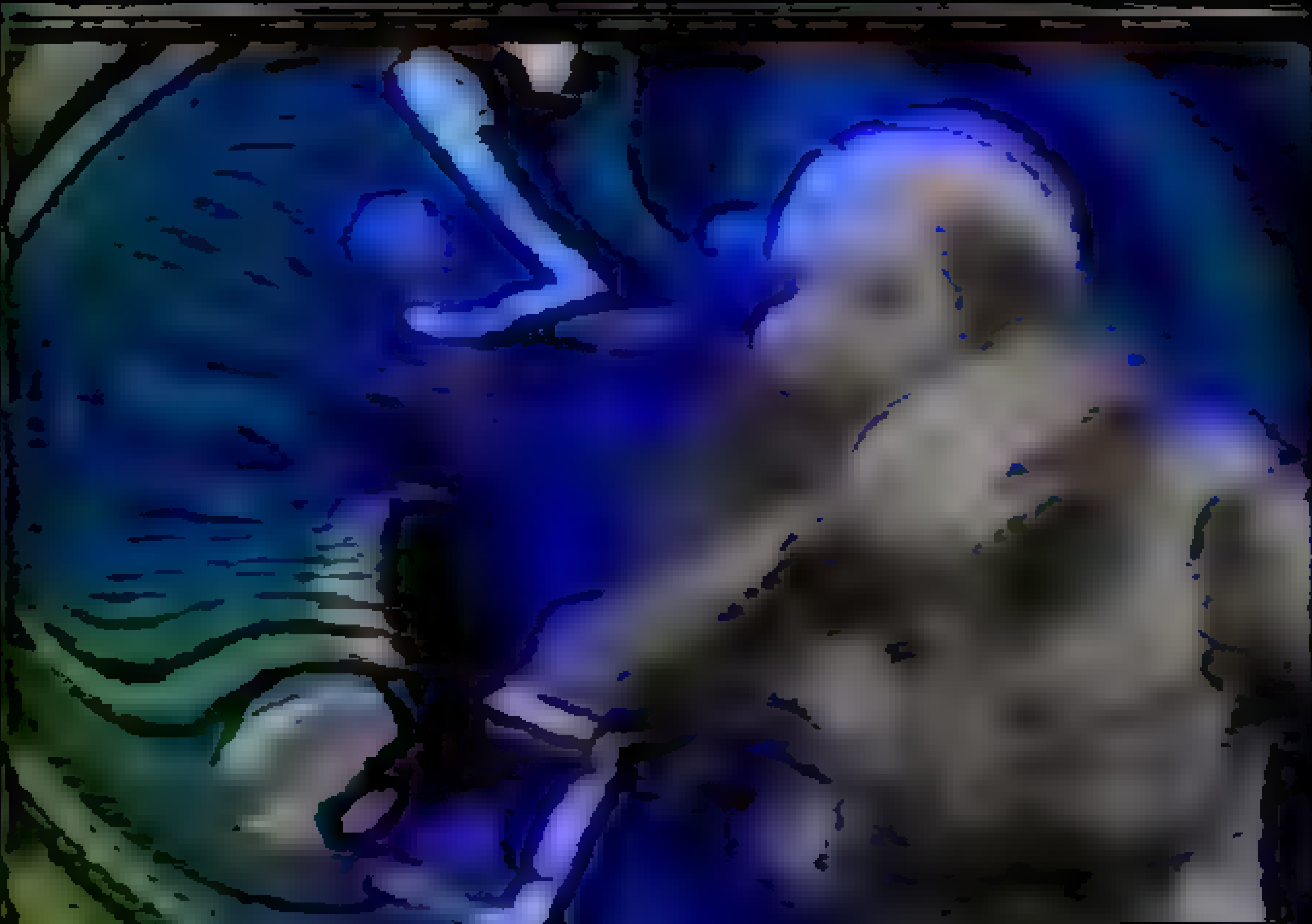

Enquiries 762 5765

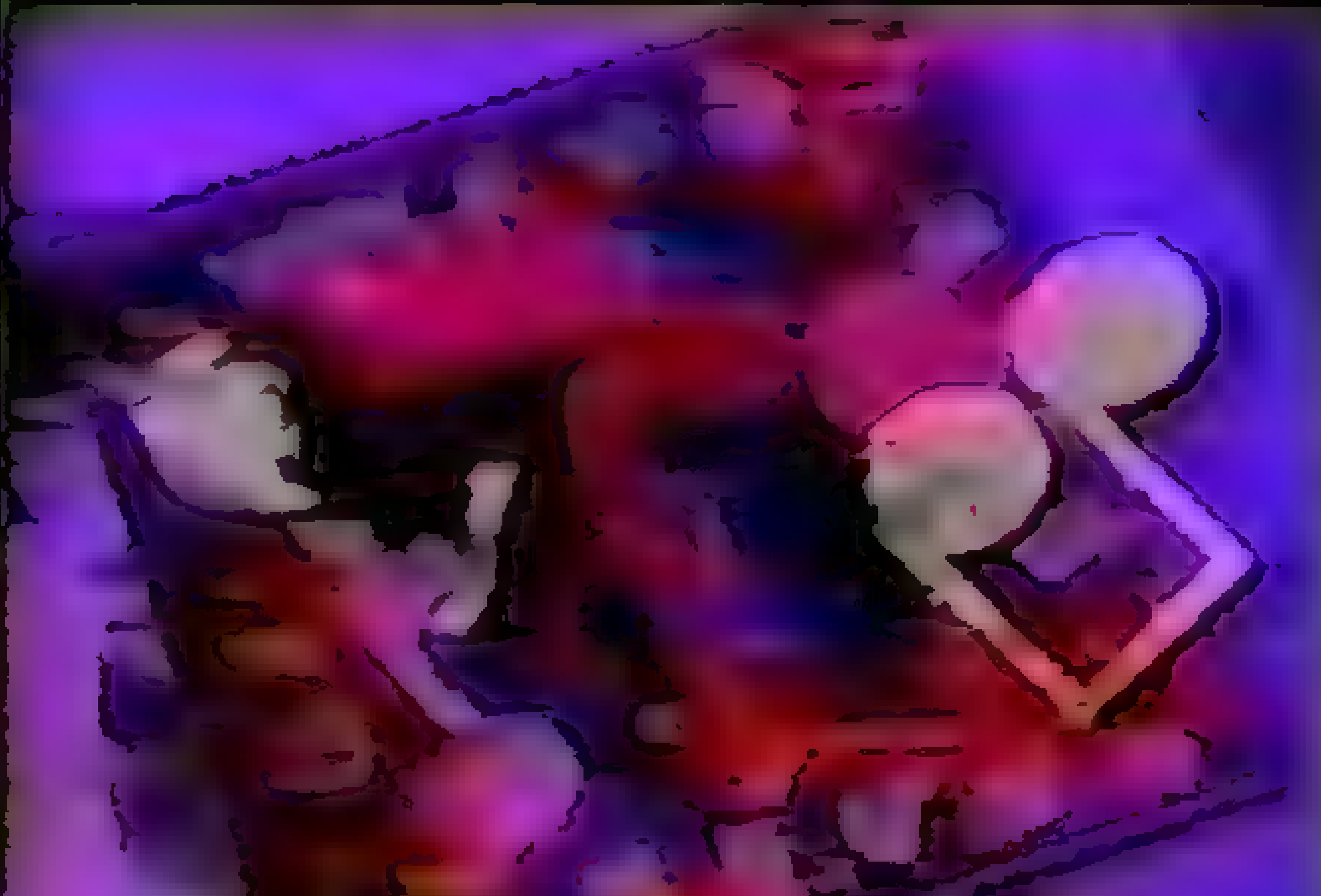

Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765


Keep Your Slopes Safe
Enquiries 762 5765



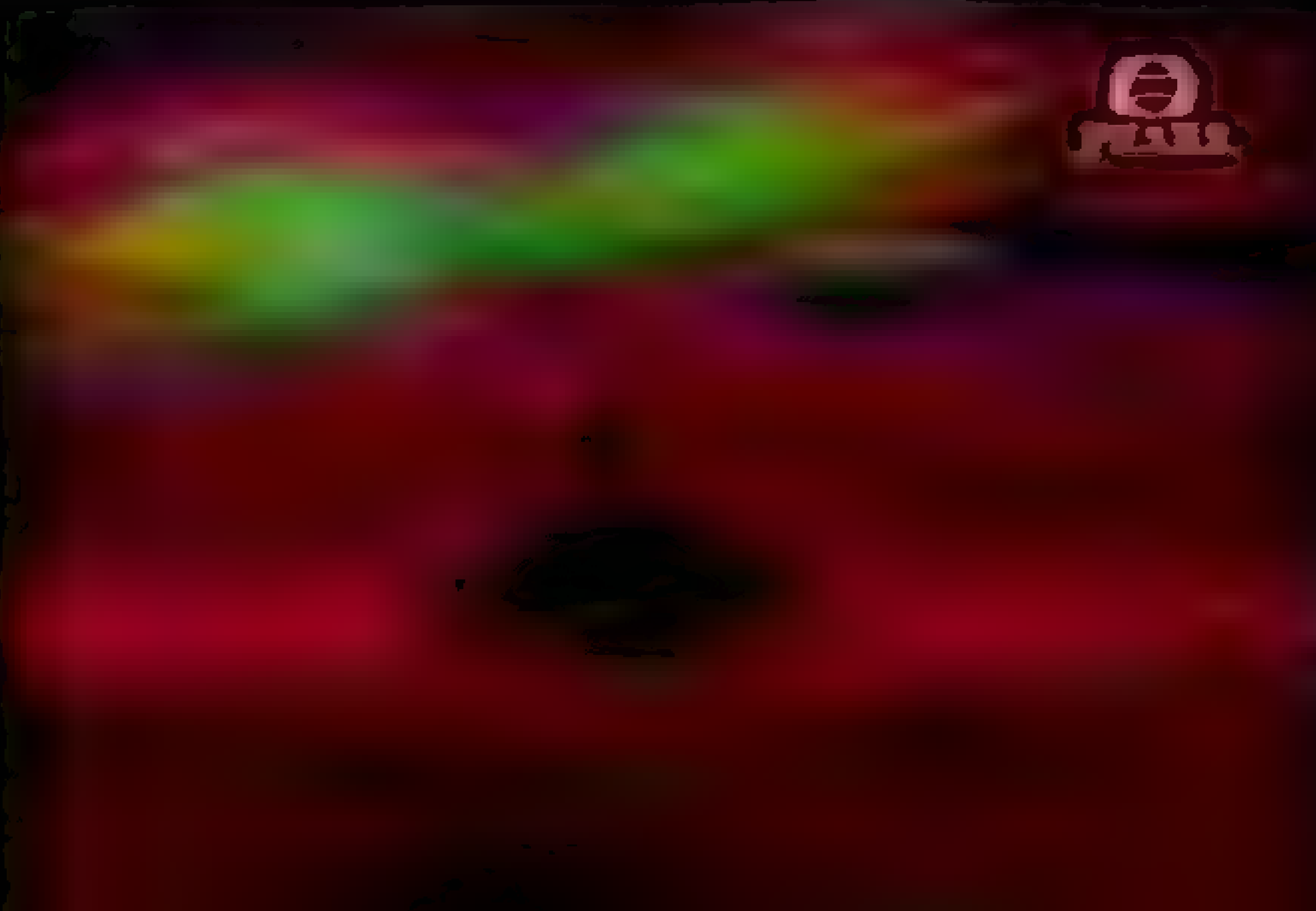




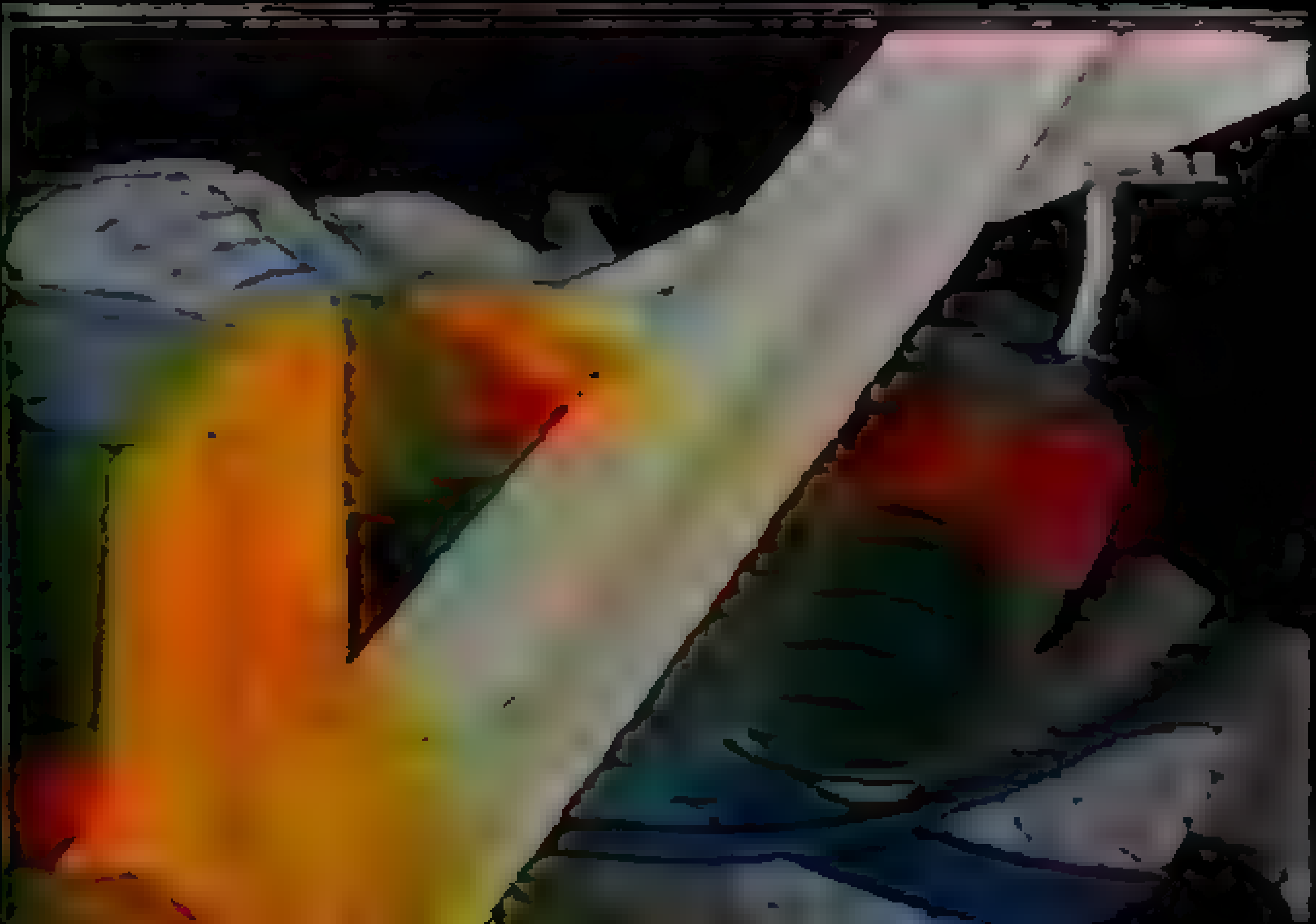


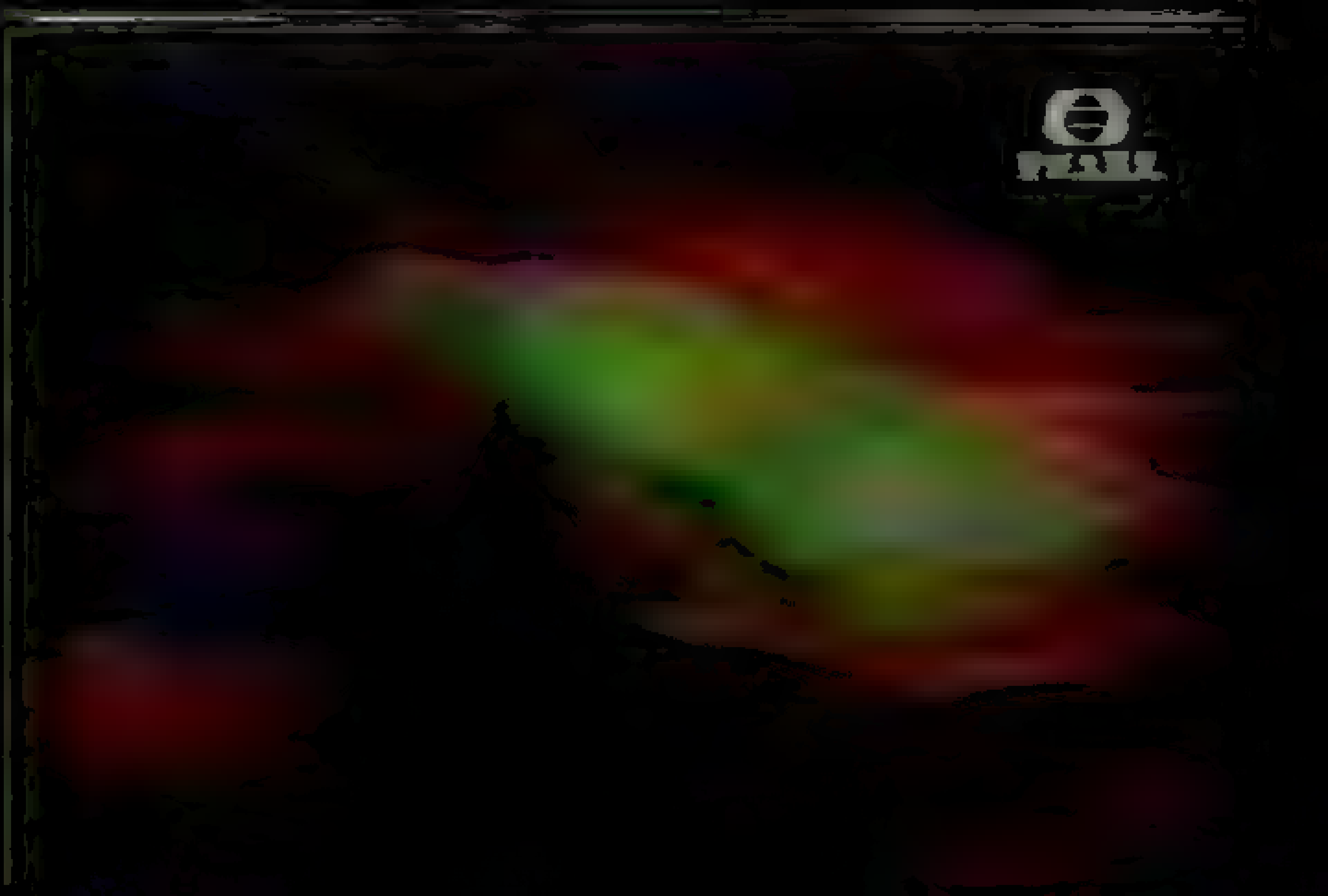

MONDAY-SATURDAY
SUNDAY 7:55PM

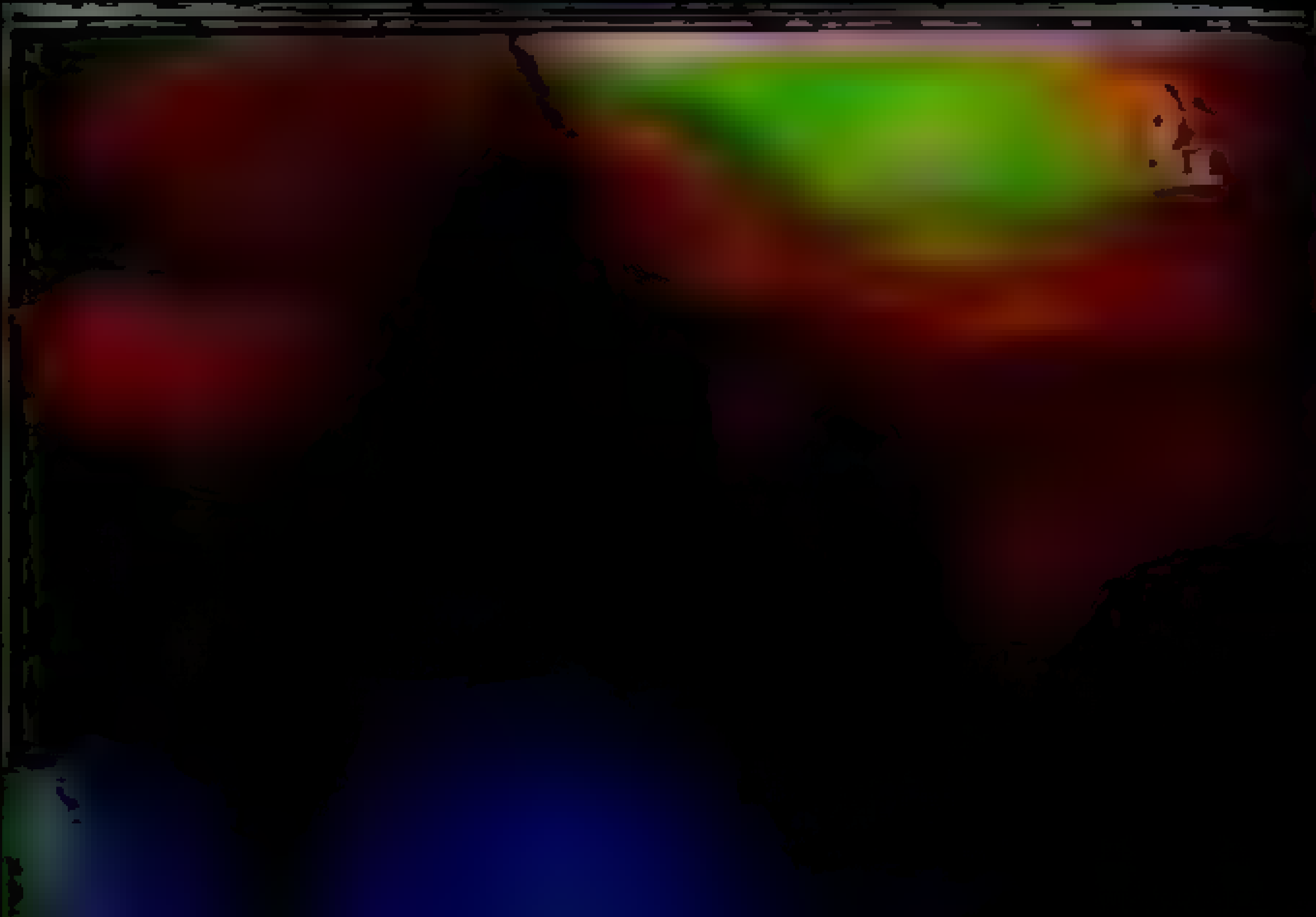






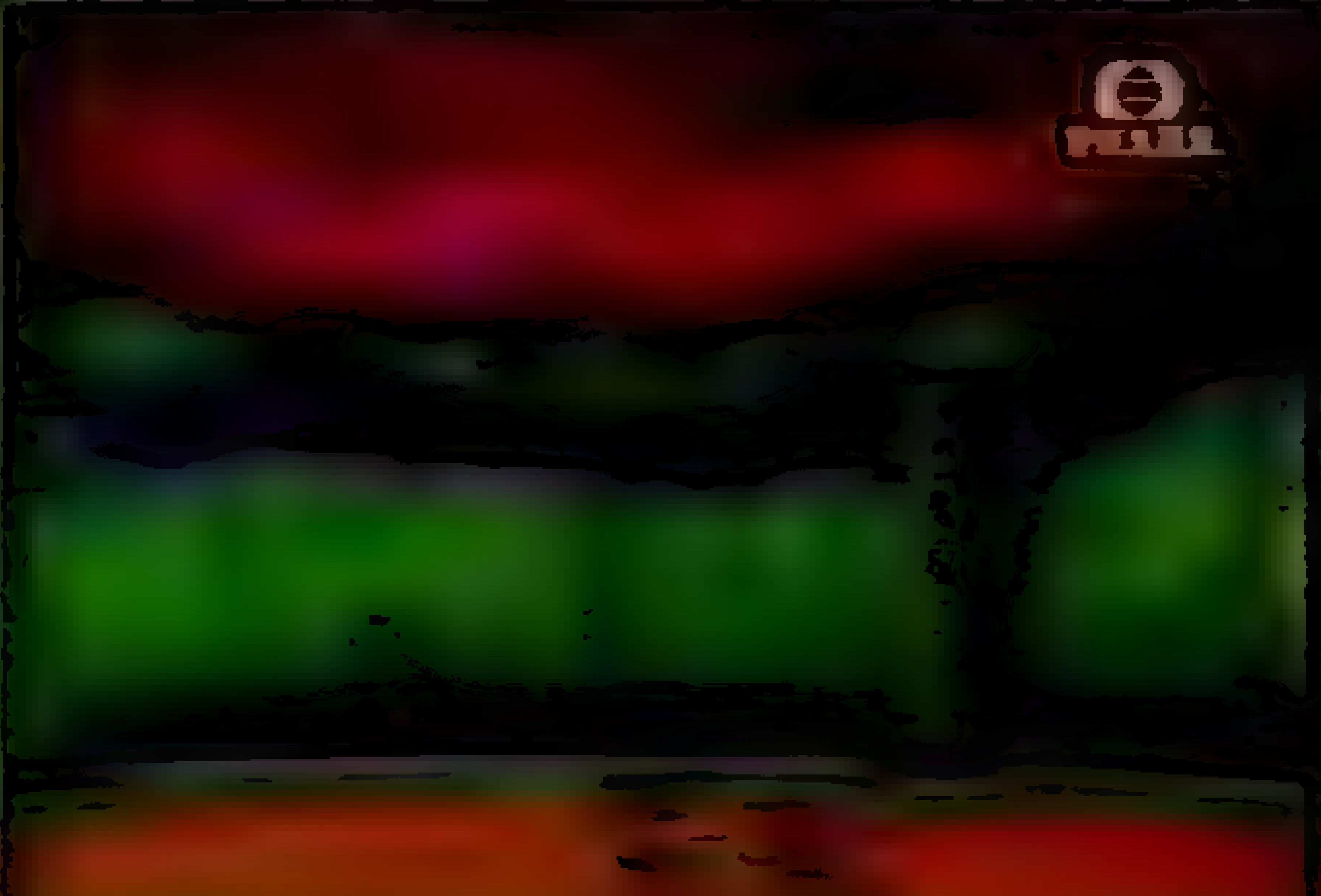


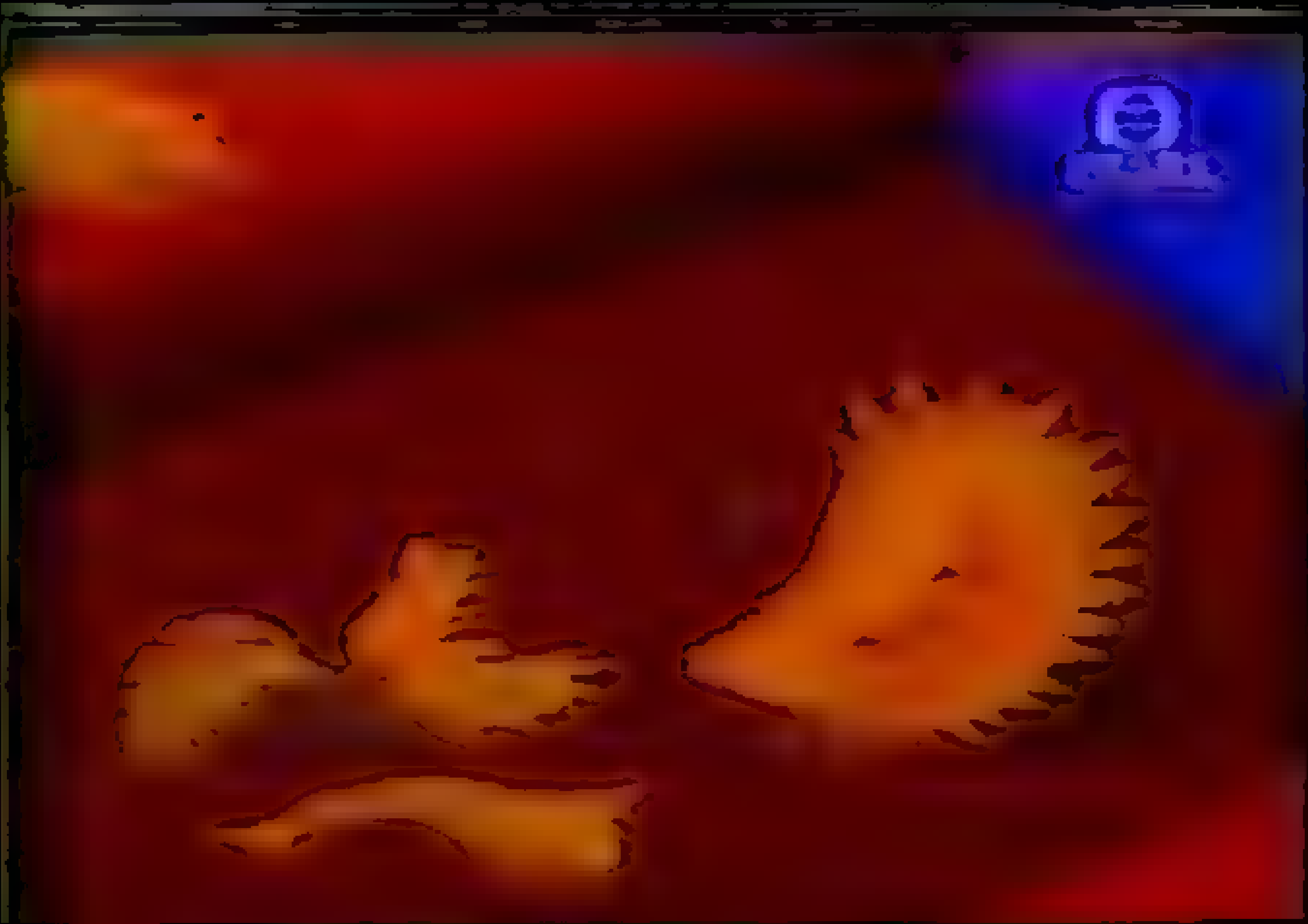


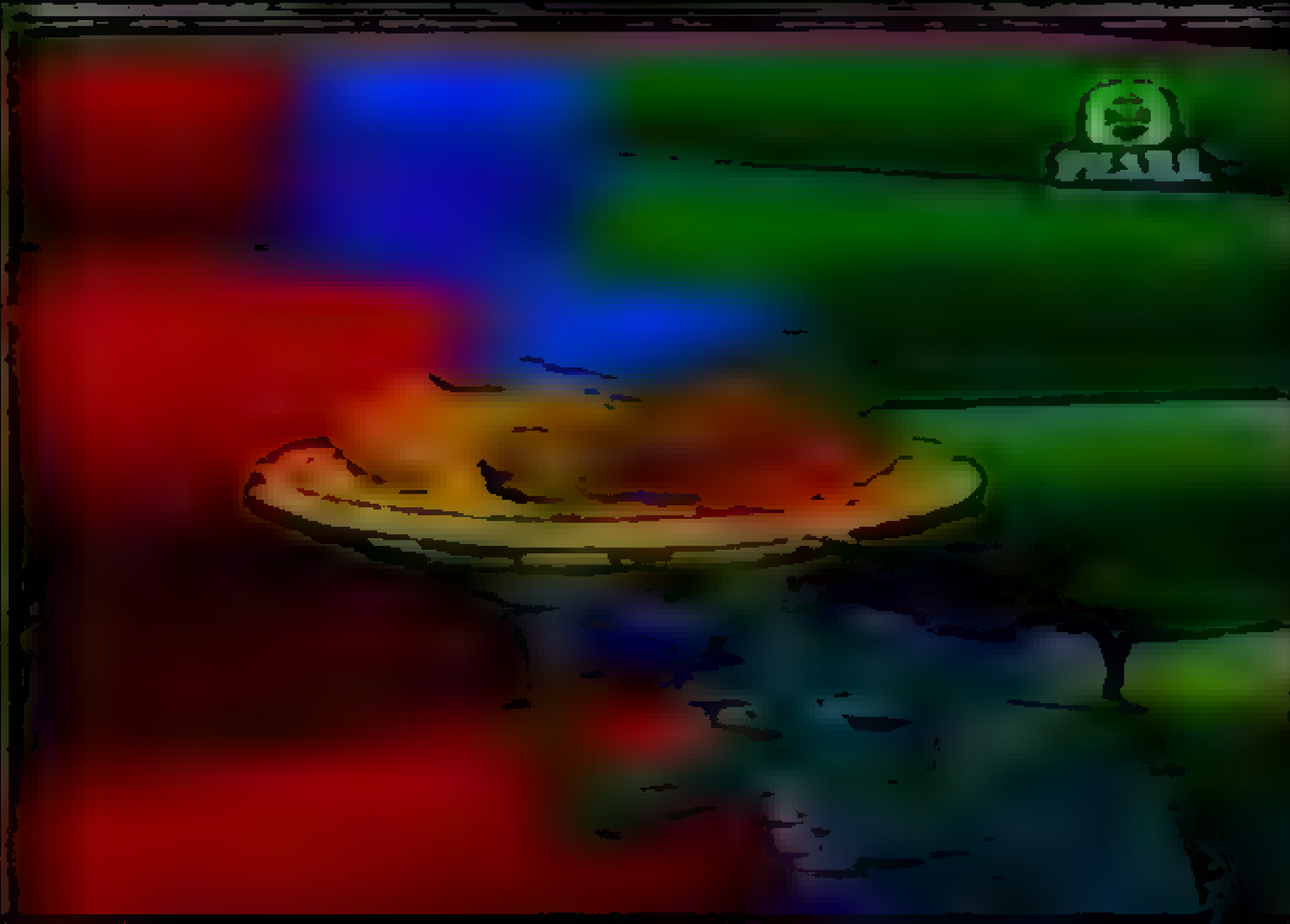


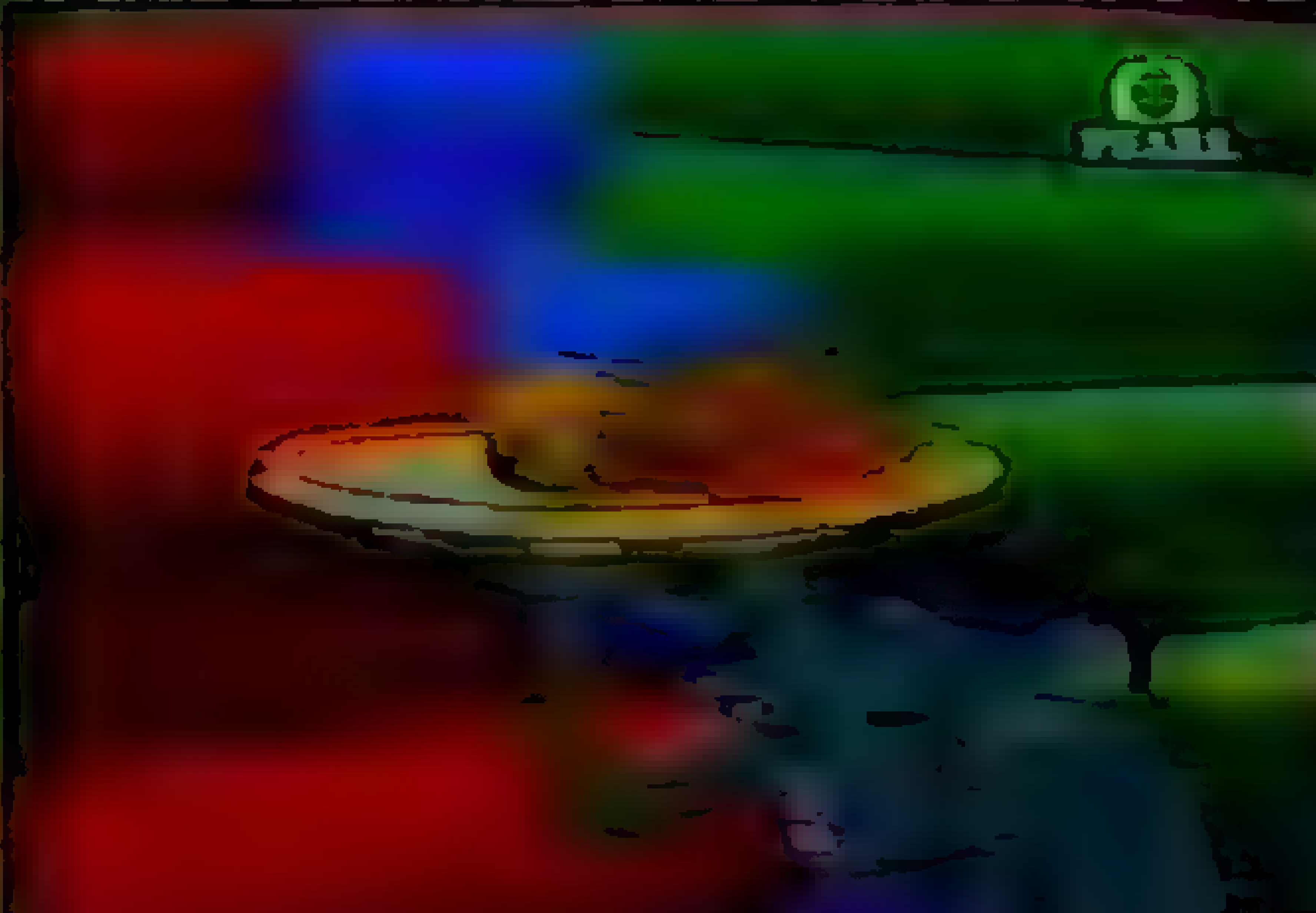


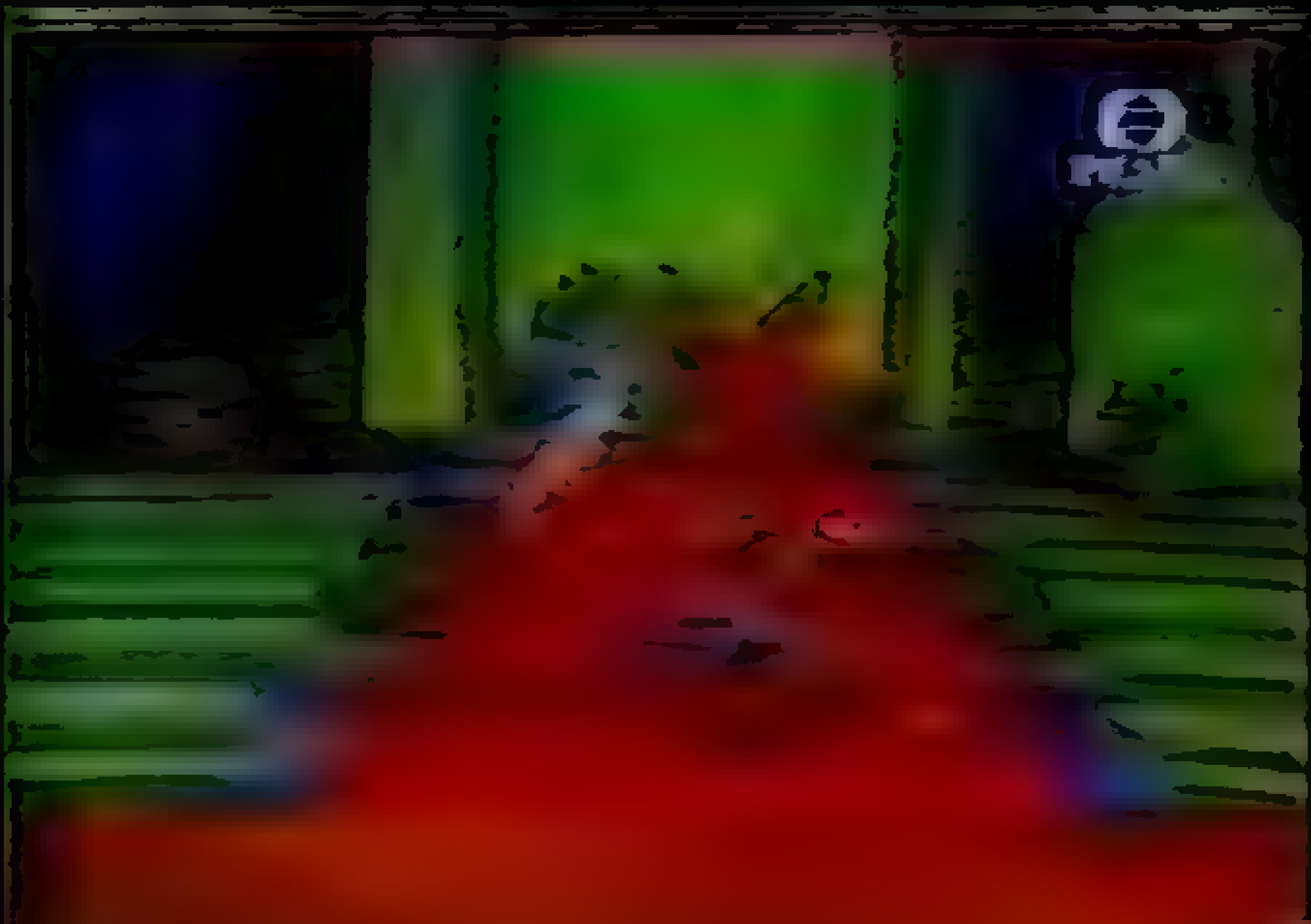


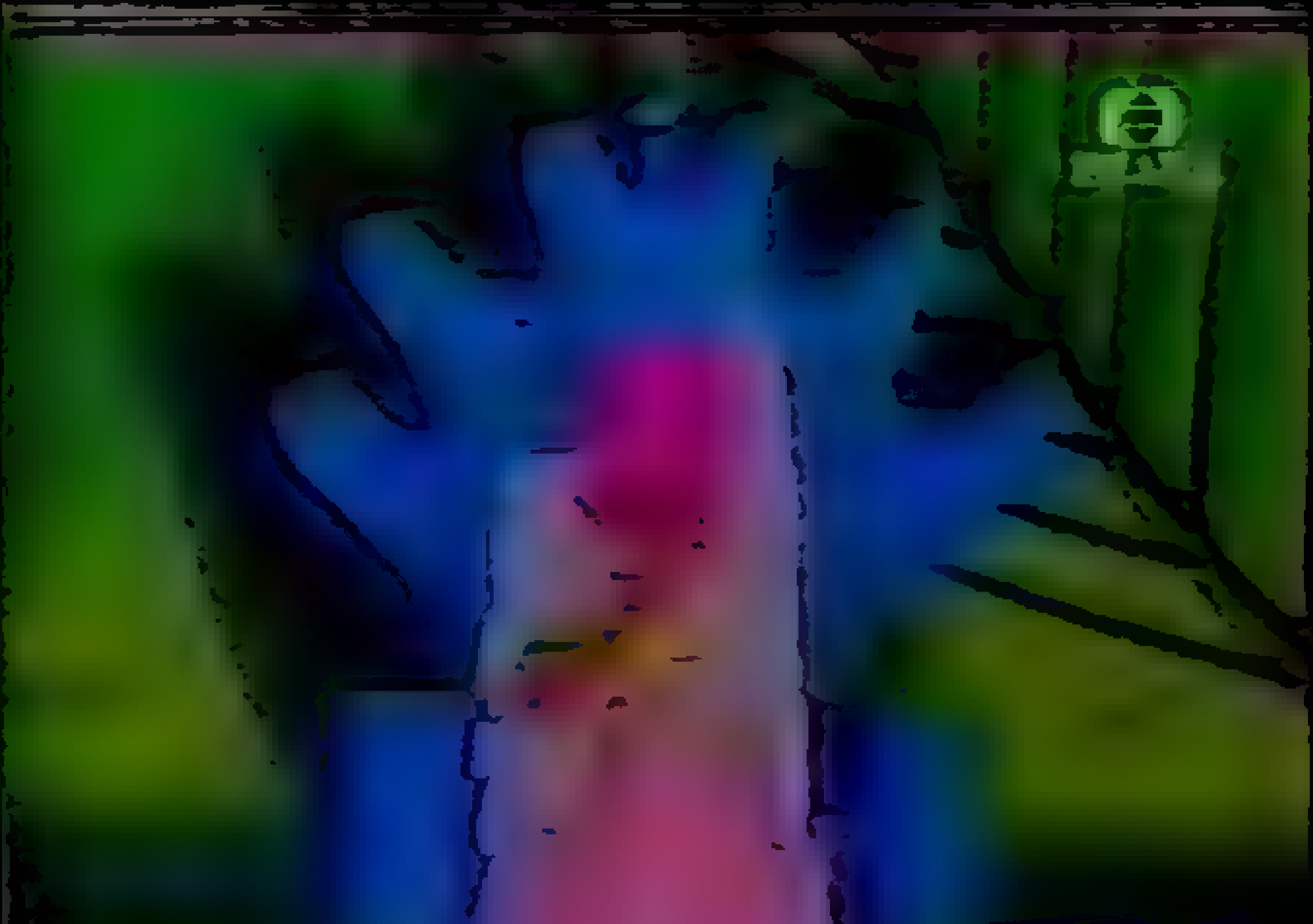


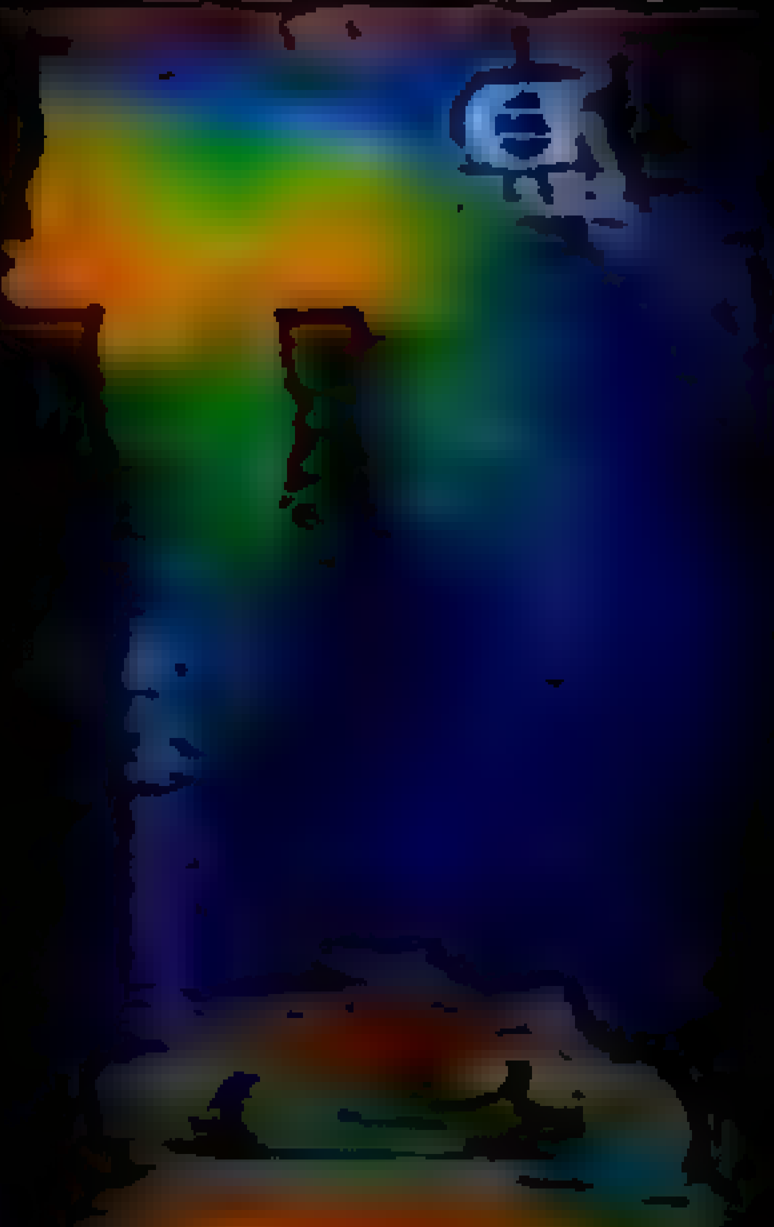




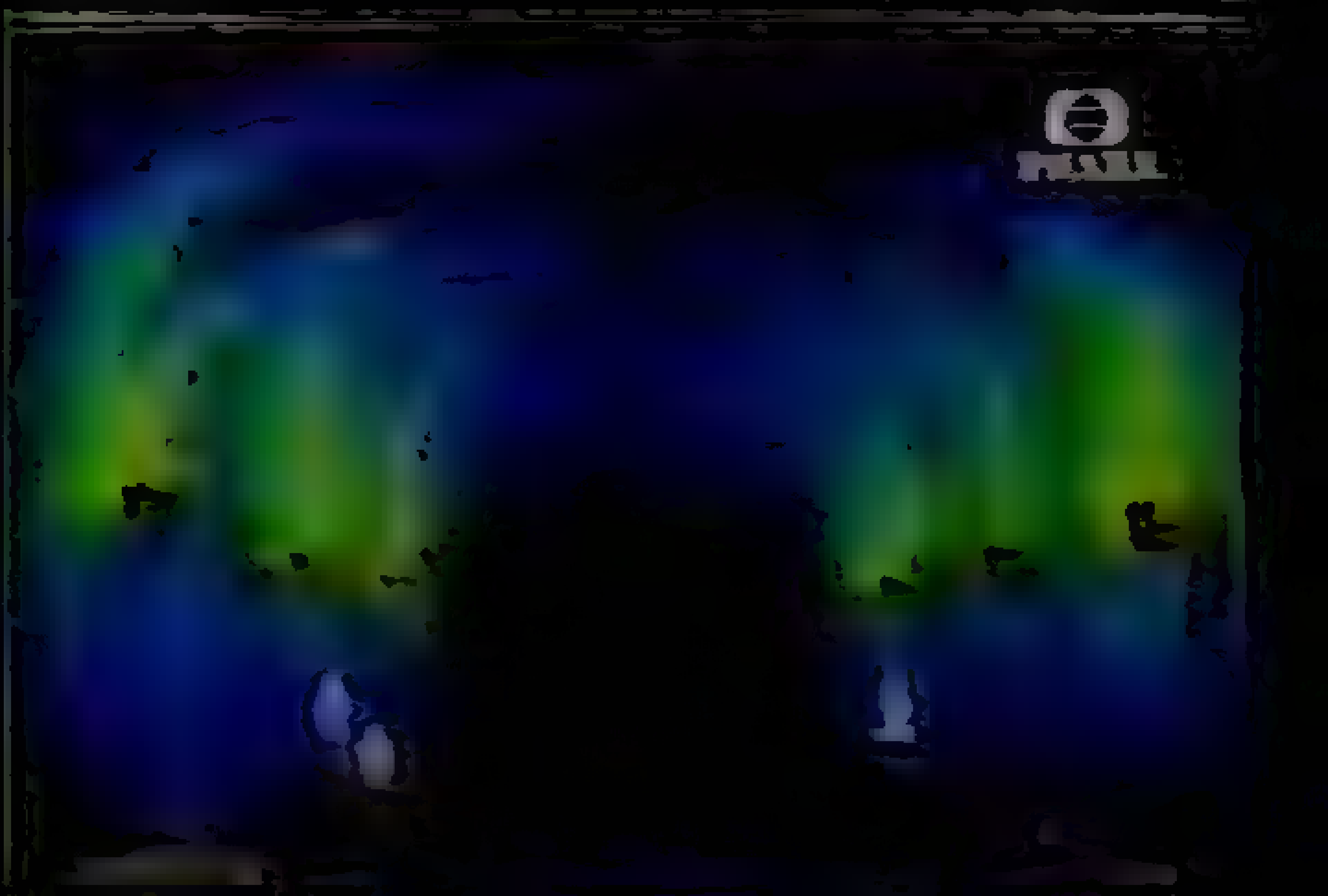


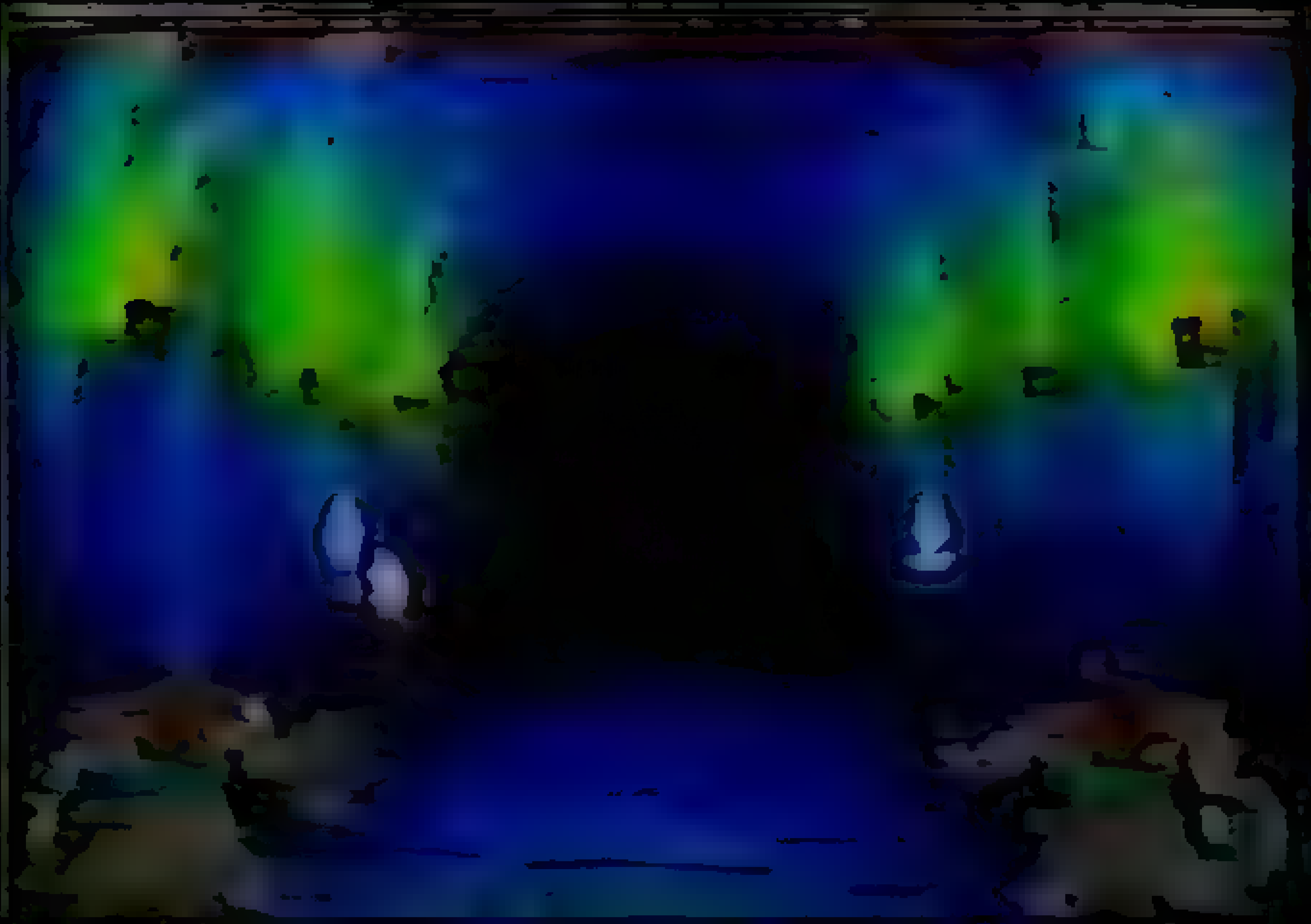


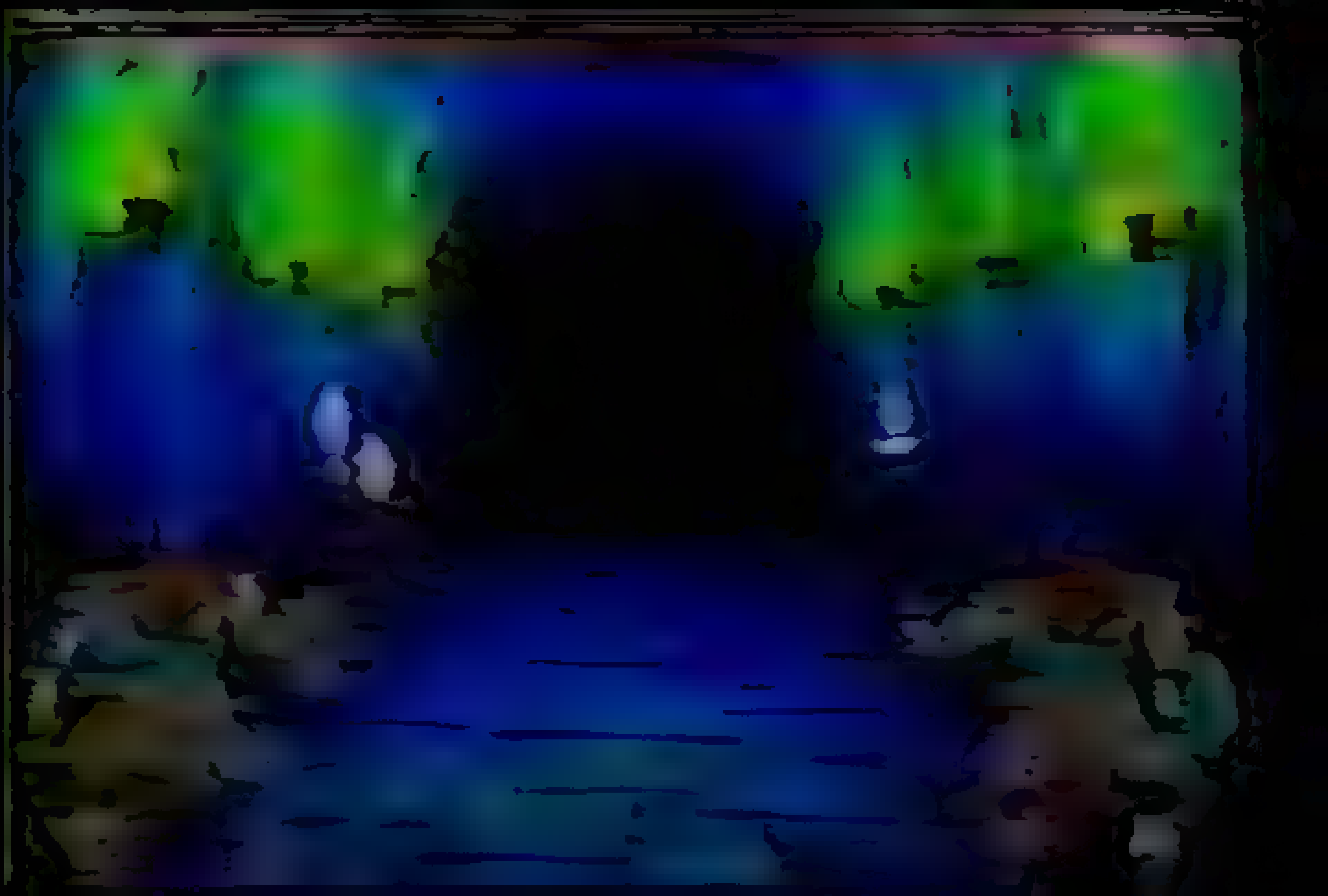















Be good and stay here




s looks like an
interes ng planet





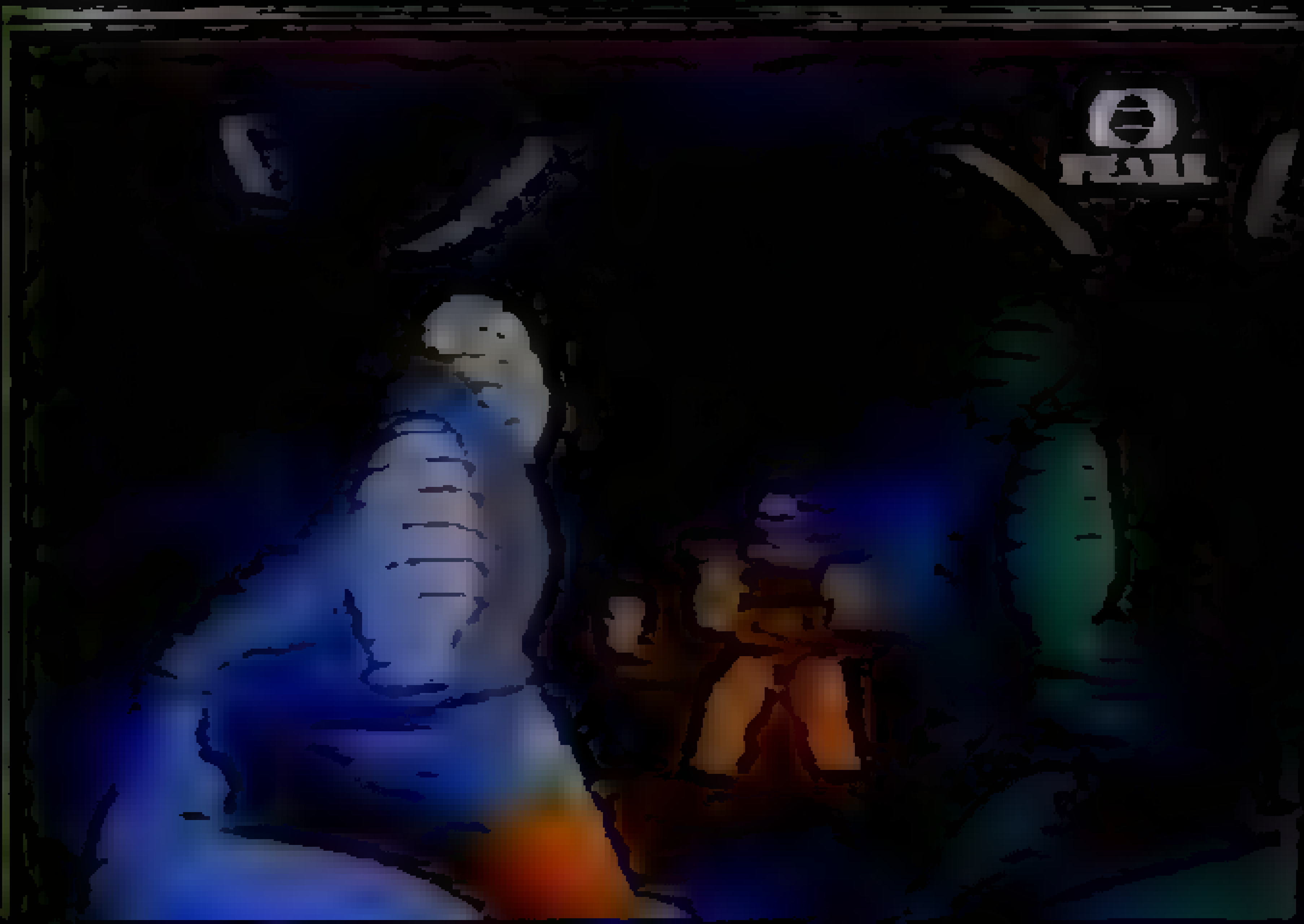


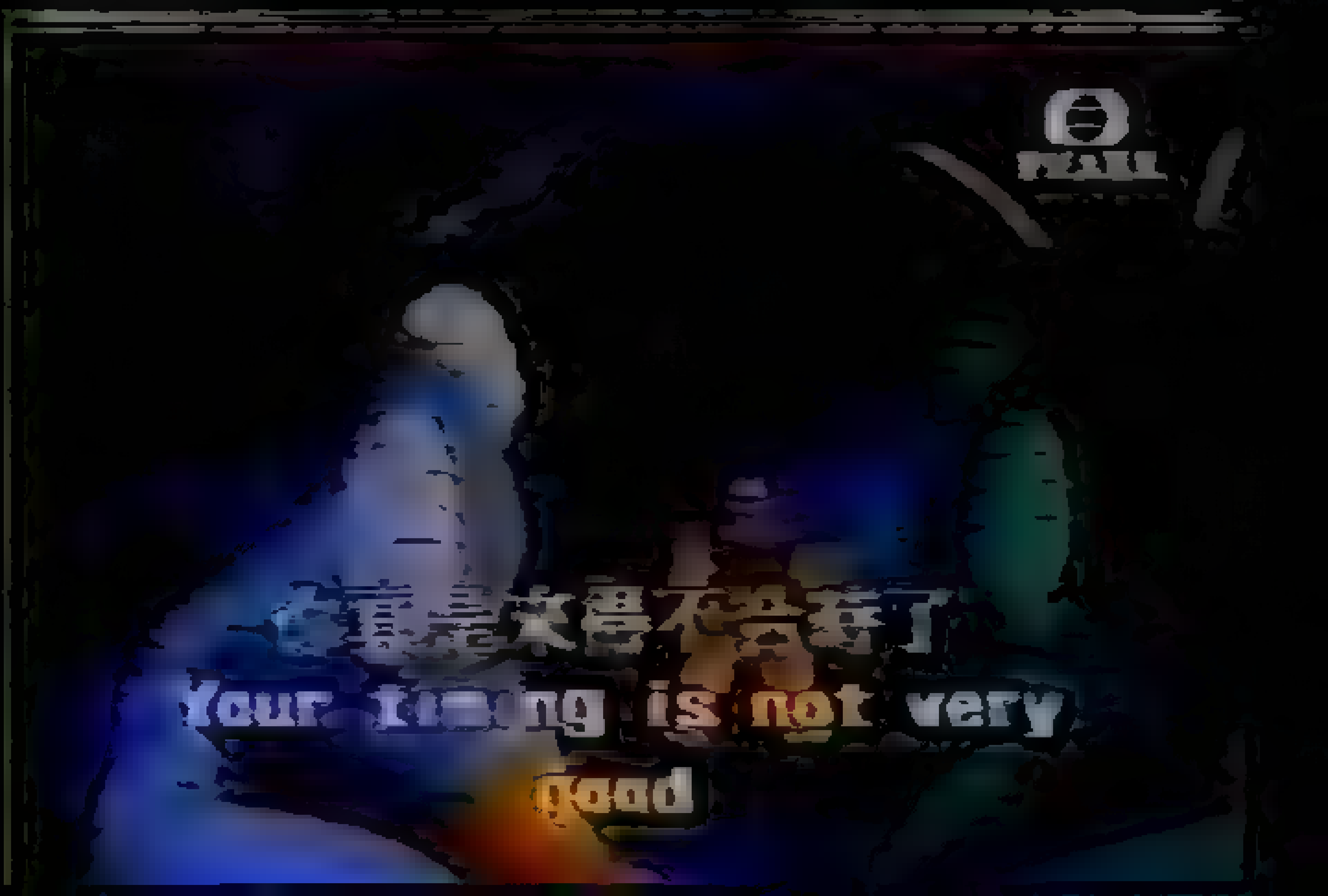
they're really
outer space objects

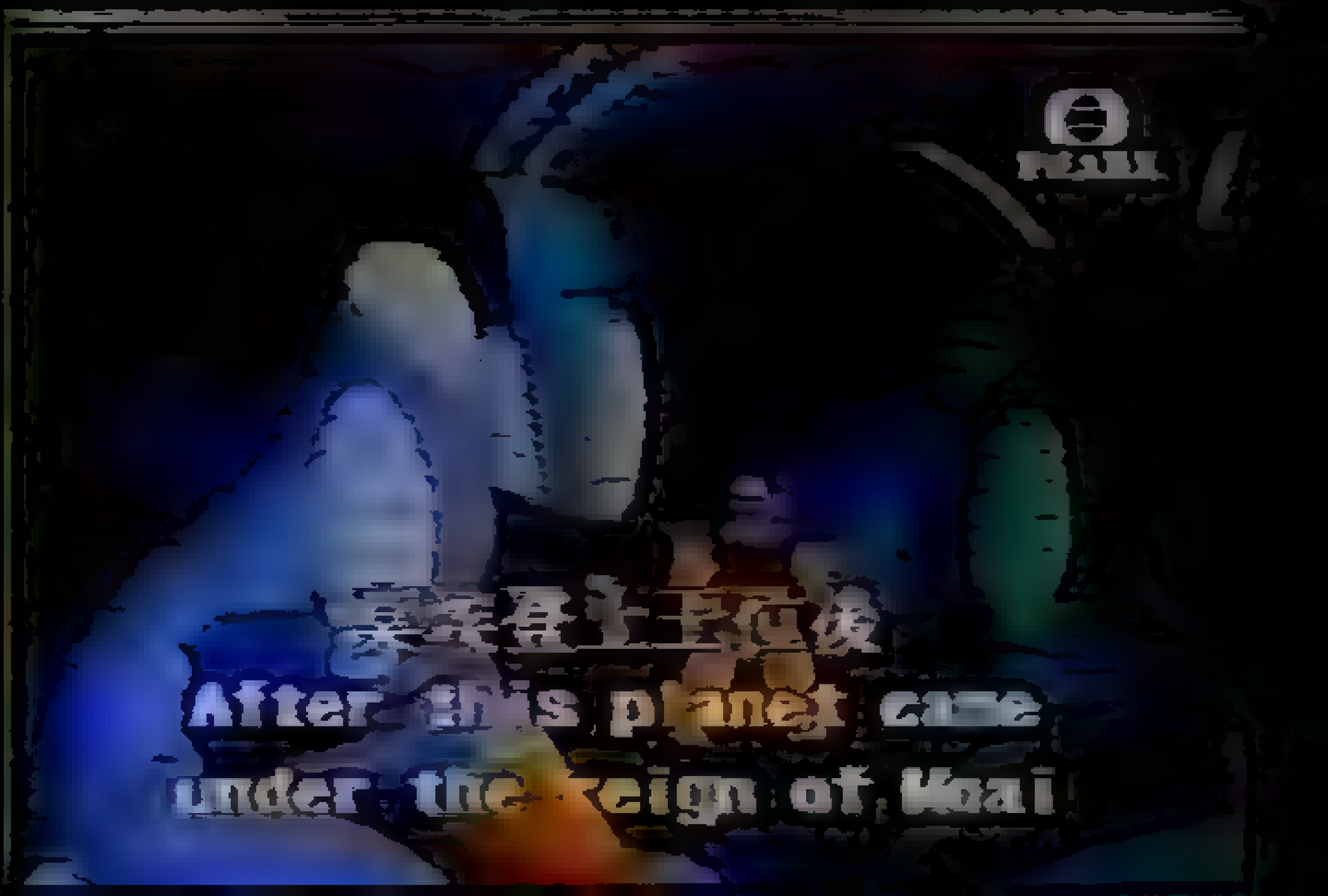

他們的手終於達宇宙人那邊
They've finally extended
their control

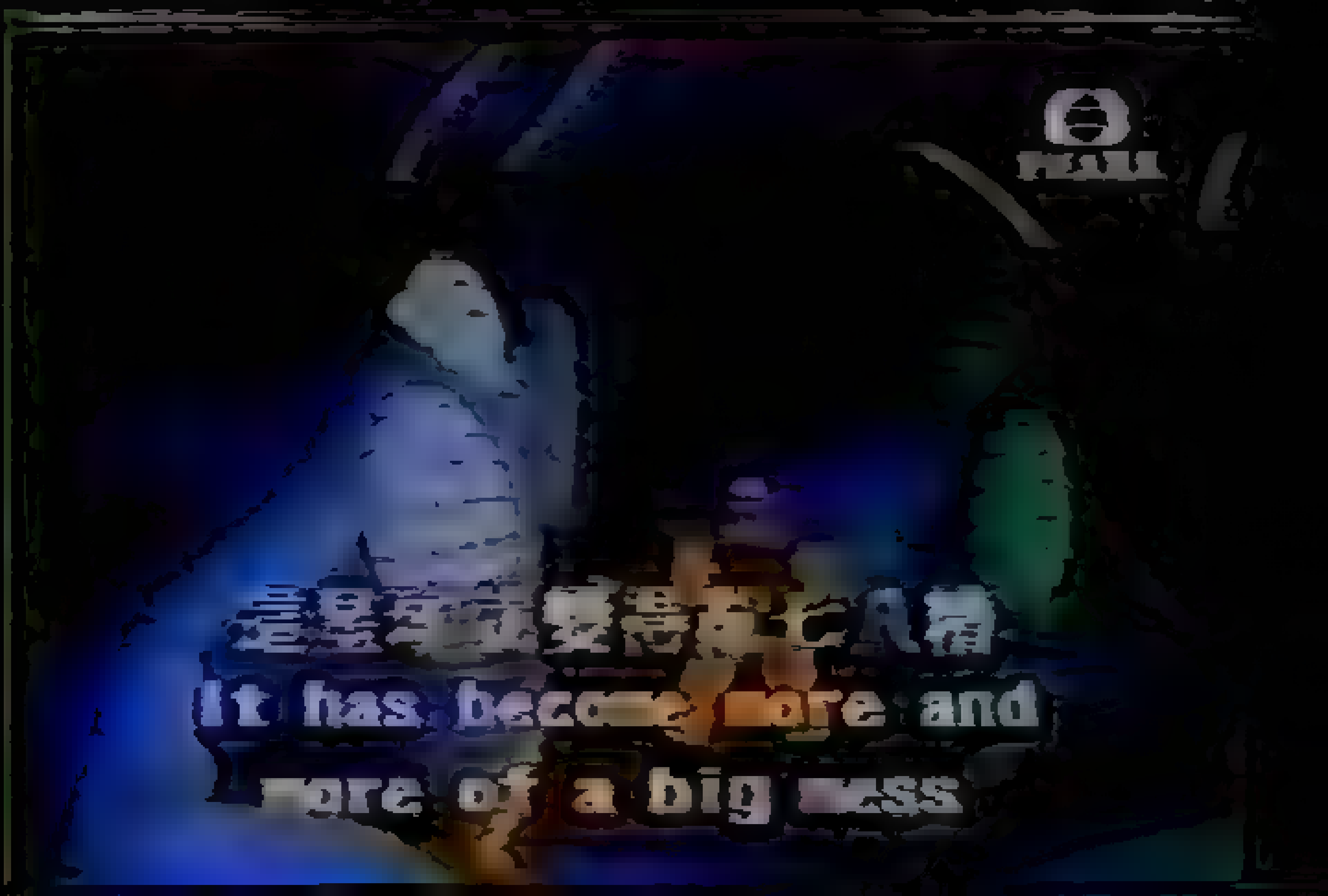

To the outer space aliens

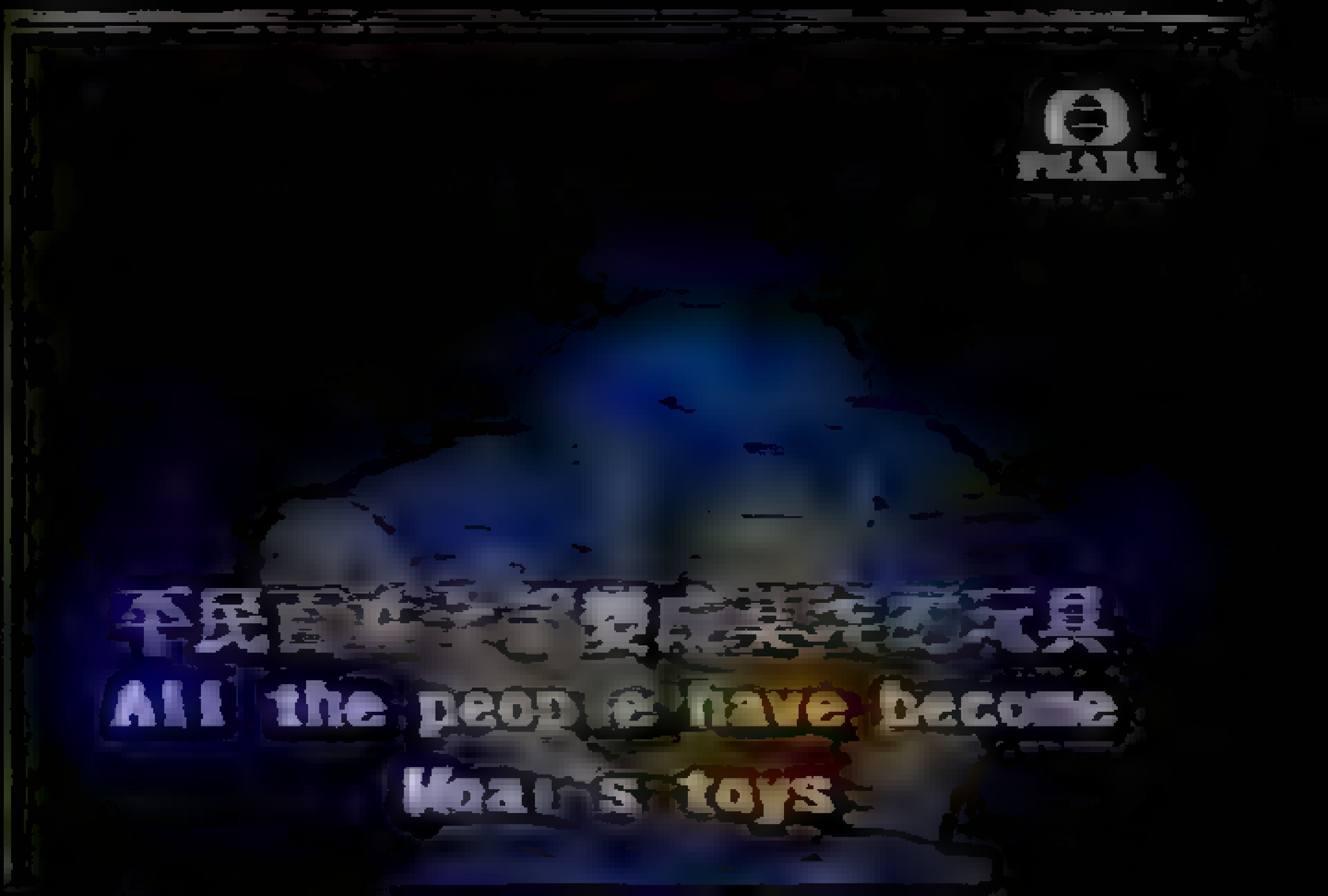

when will they stop

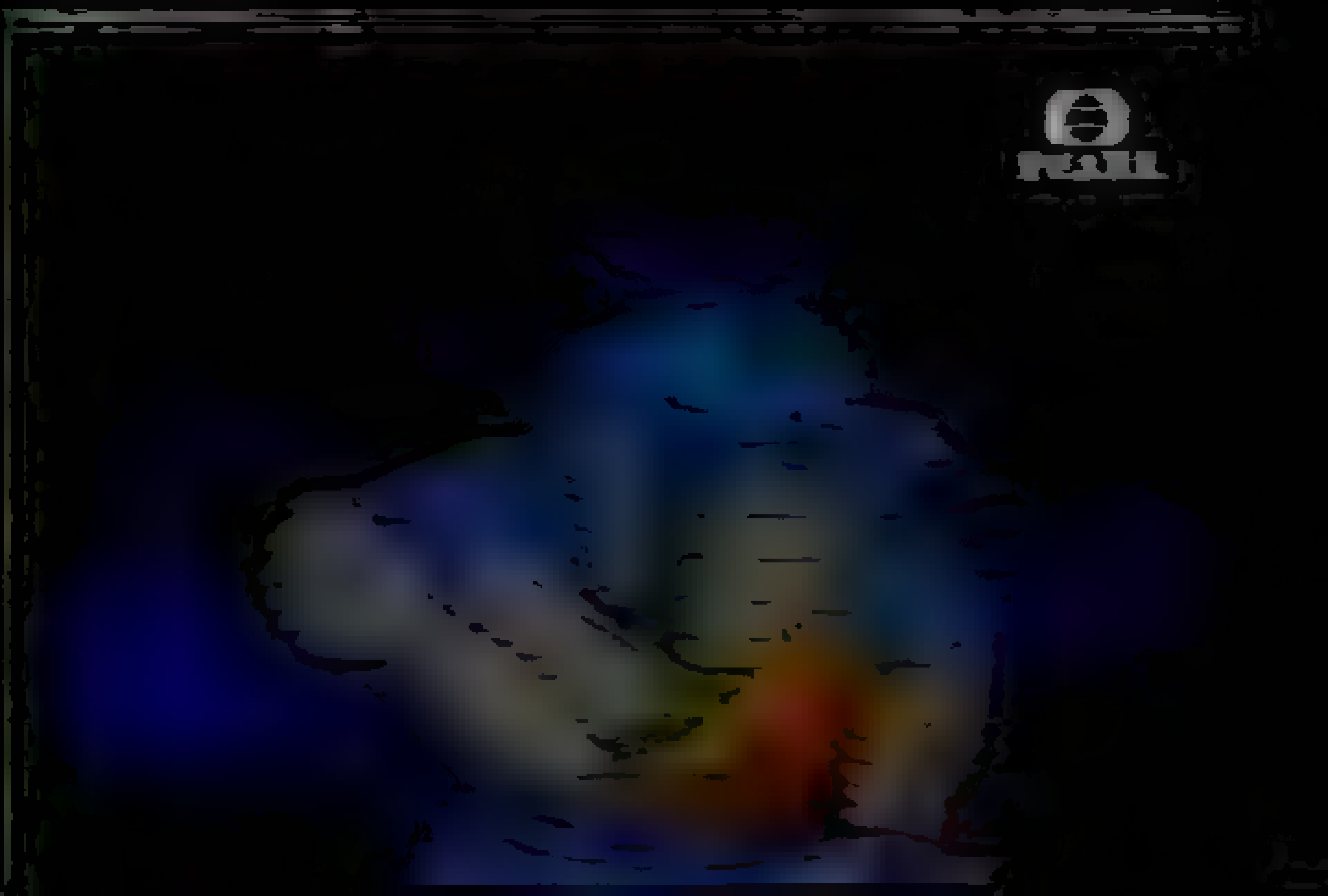


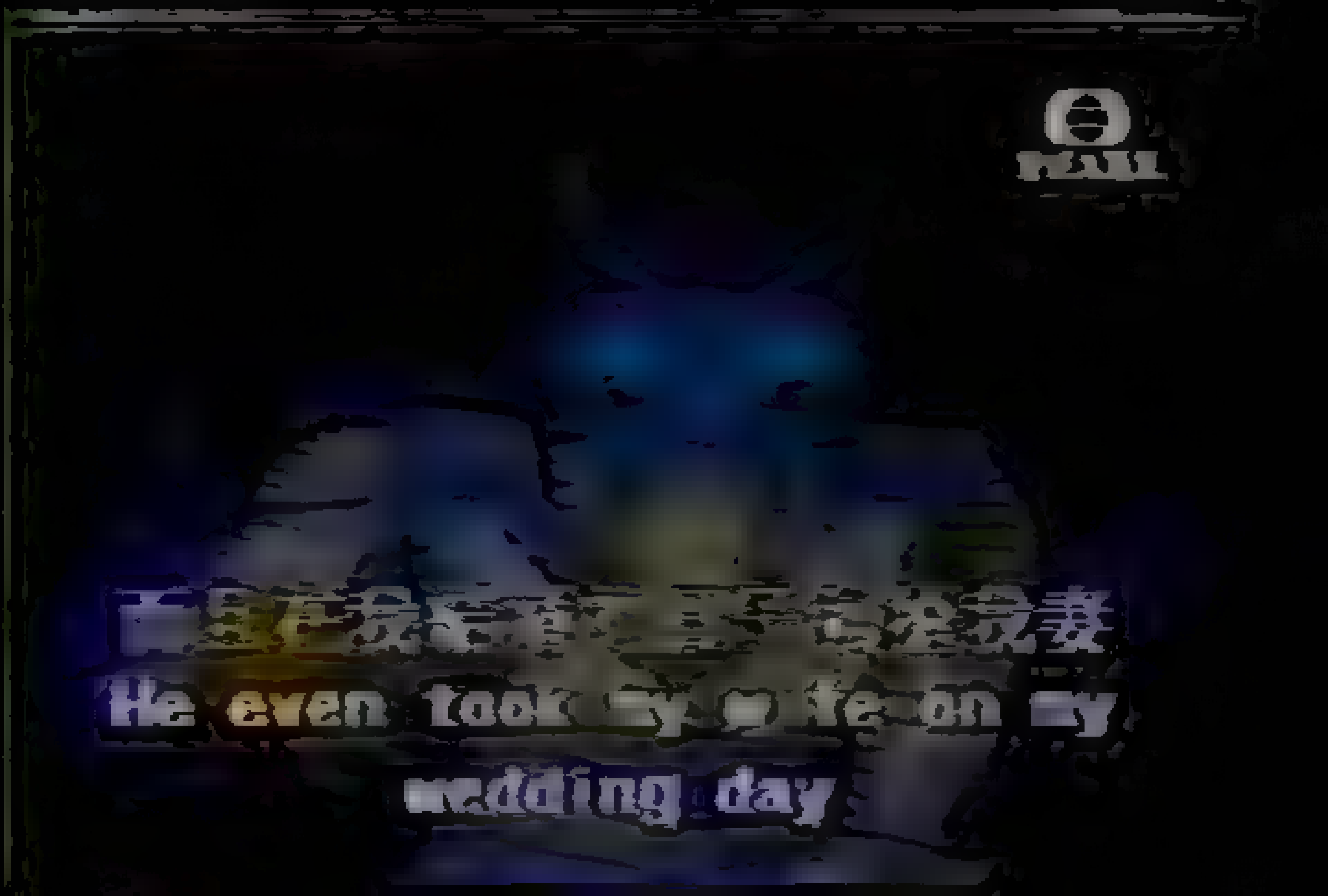

Your
is not very
good

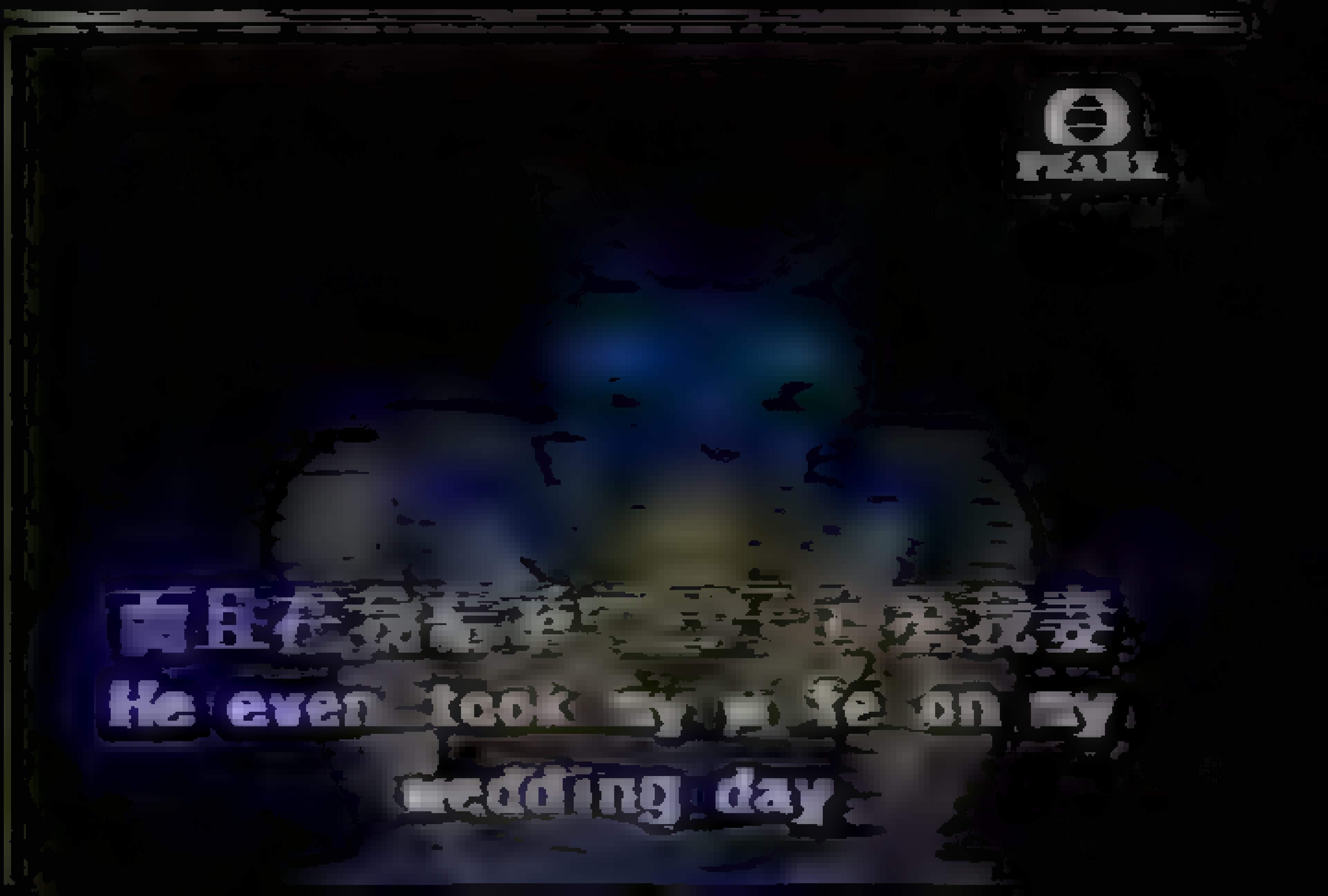

After this planet came
under the reign of


It has become more and
more of a big mess

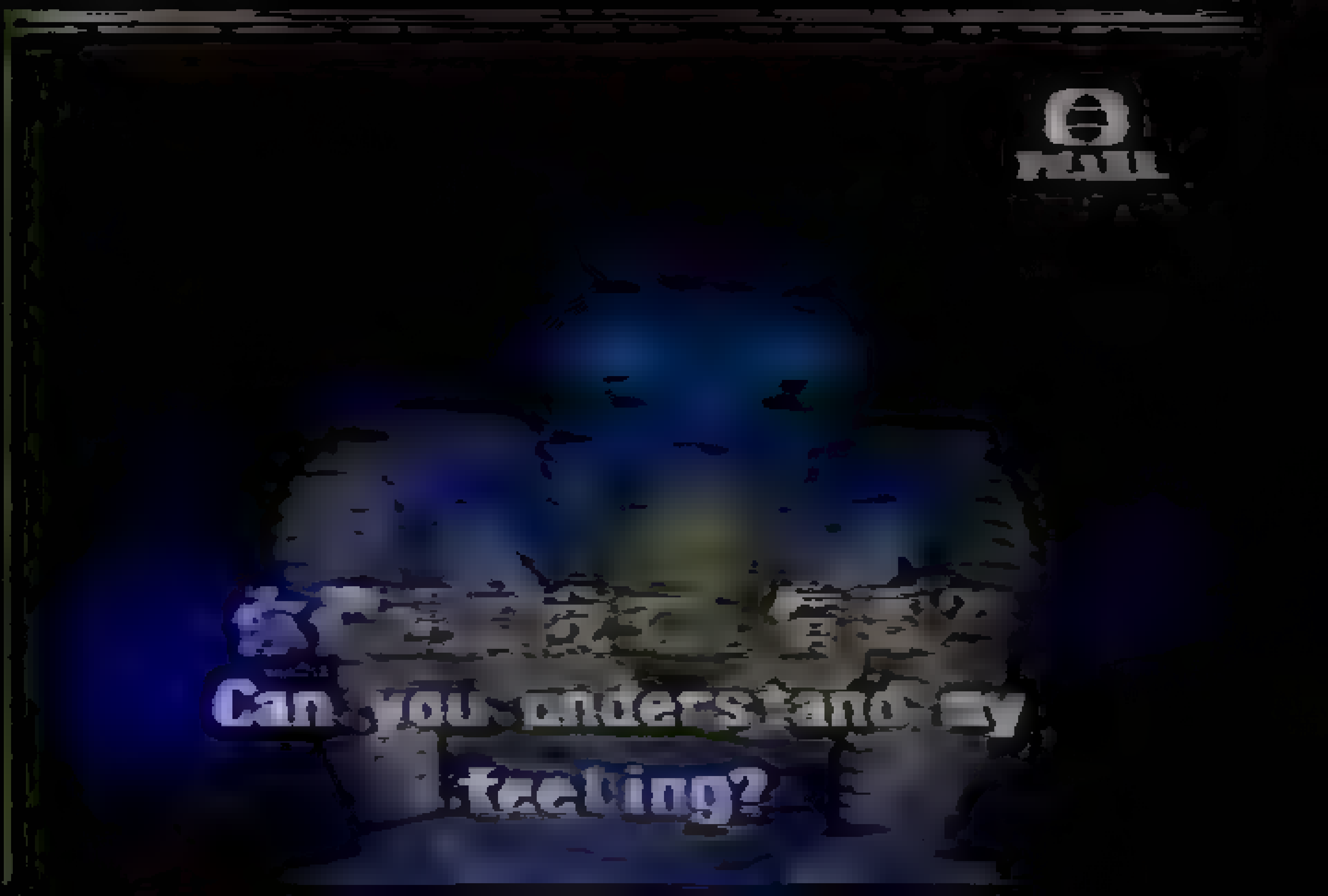

All the people have become
toys

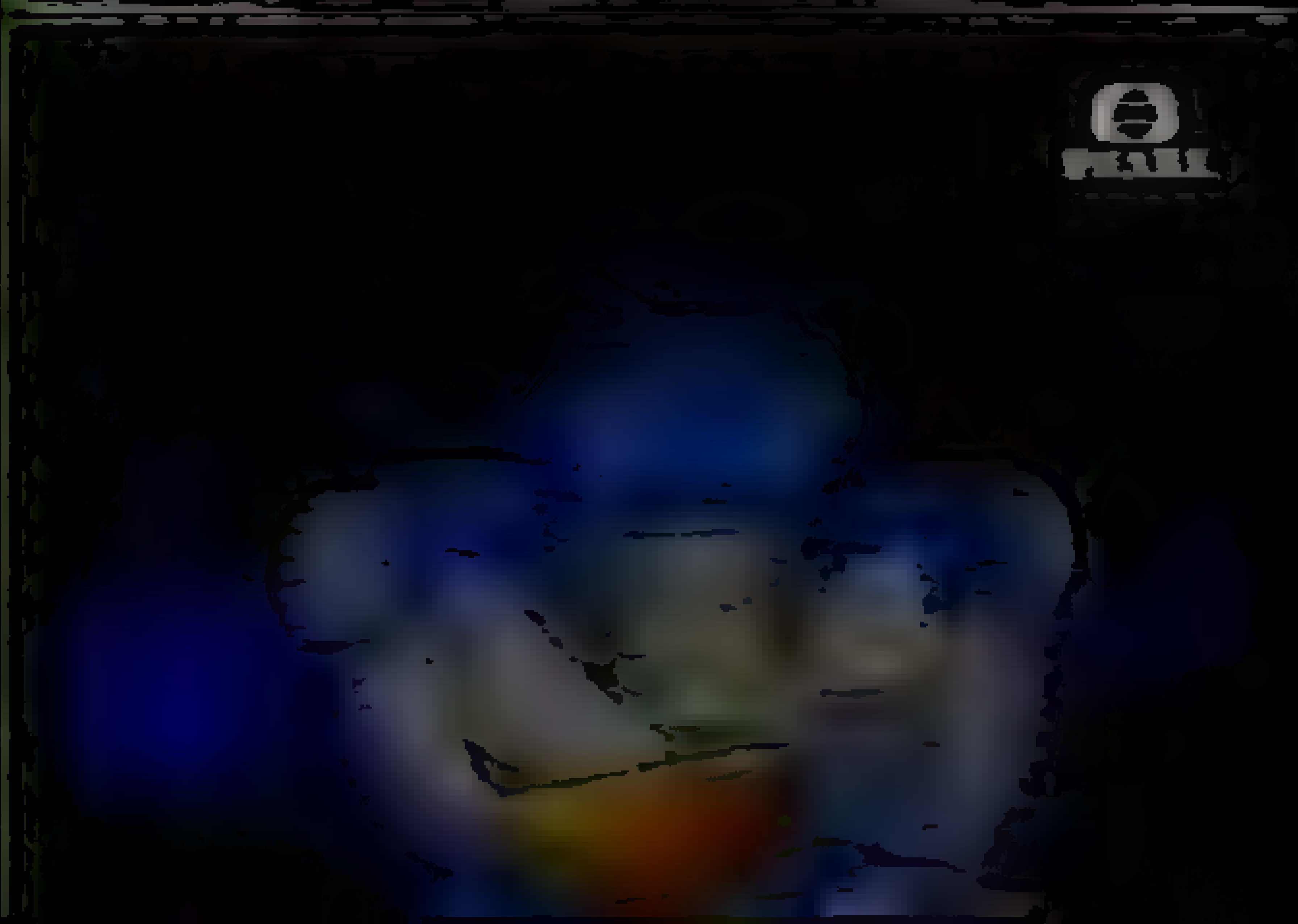



He even took
wedding day

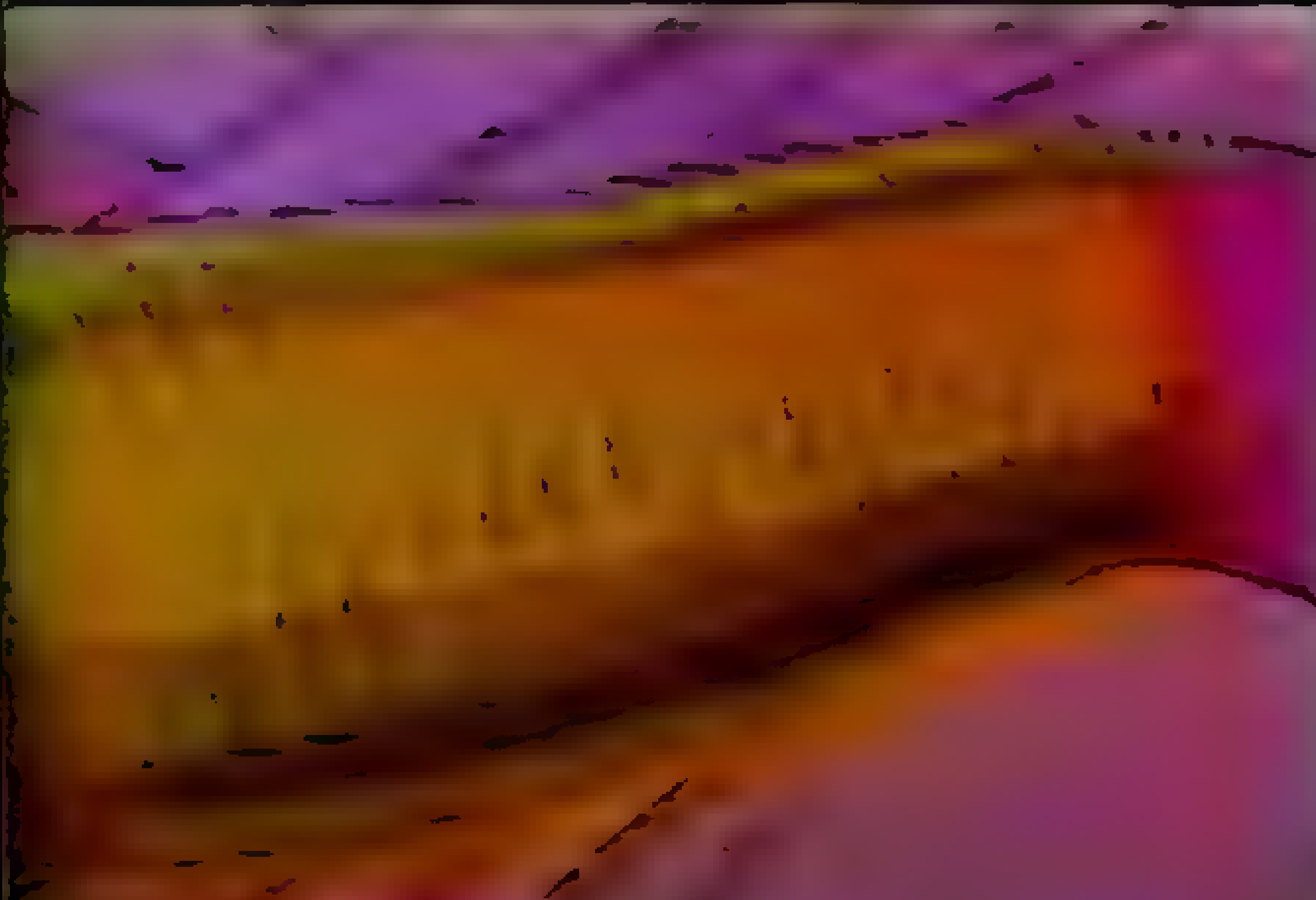

He even took my wife on my
wedding day



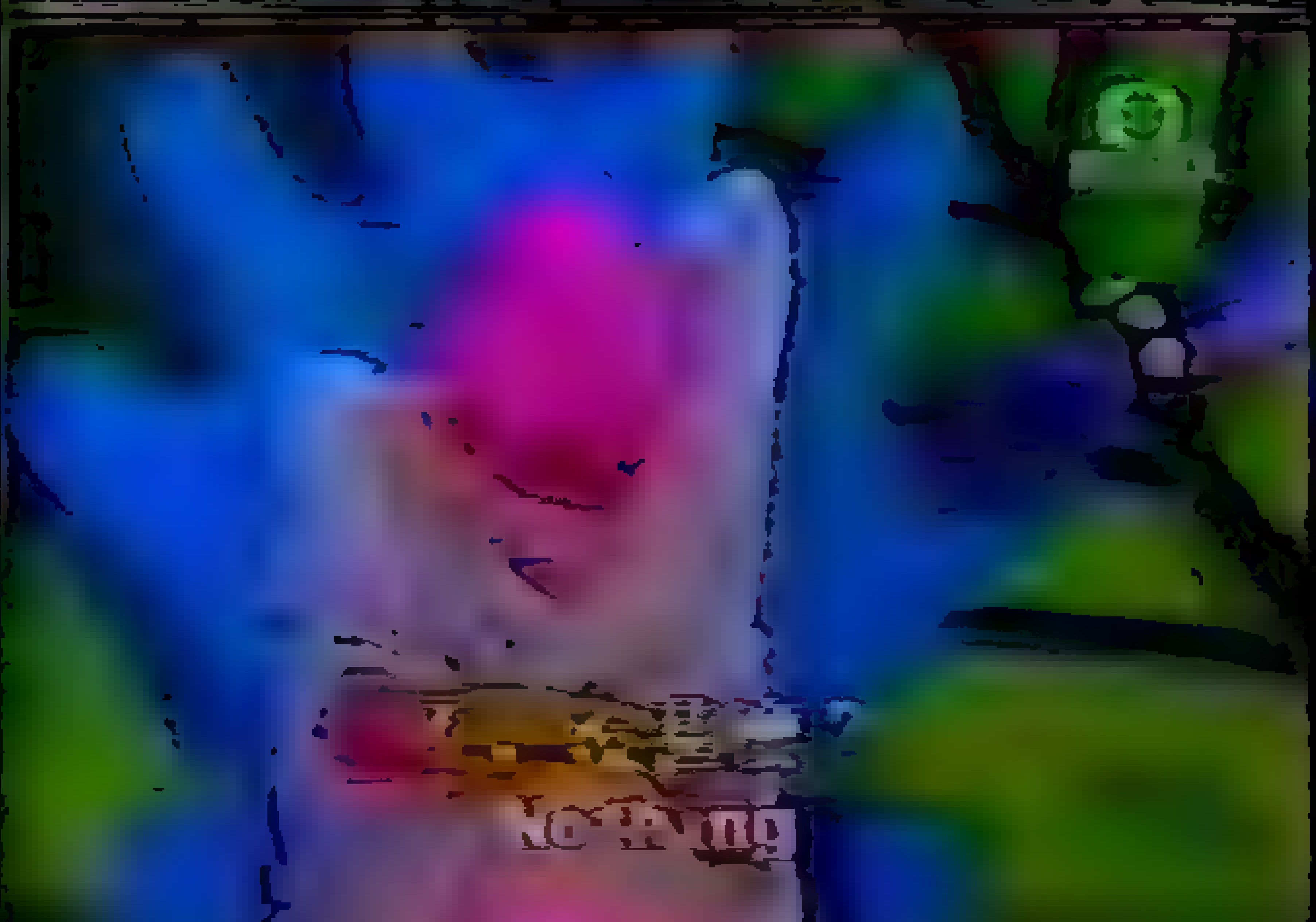

Can you understand my
feeling?

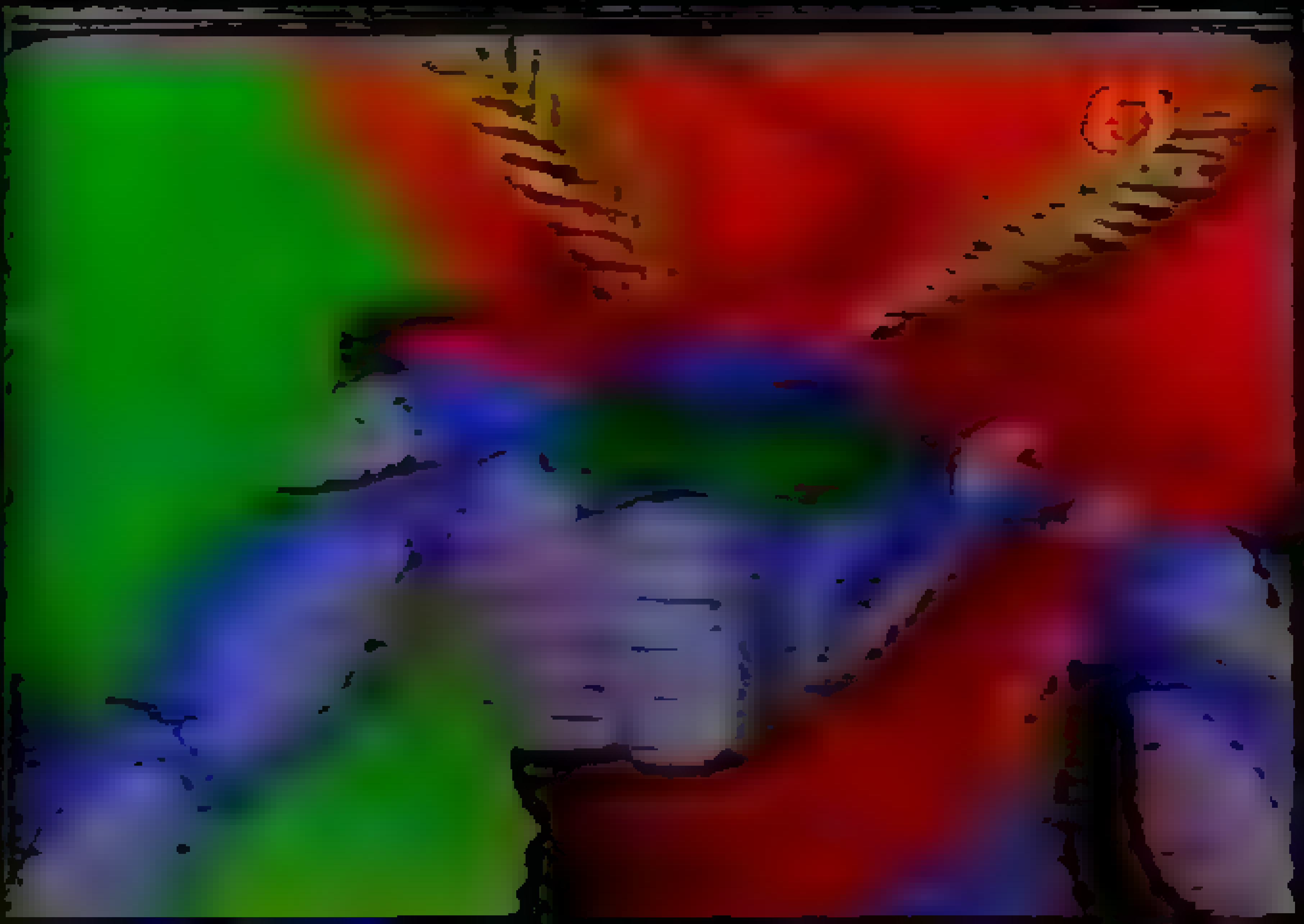



My lovely

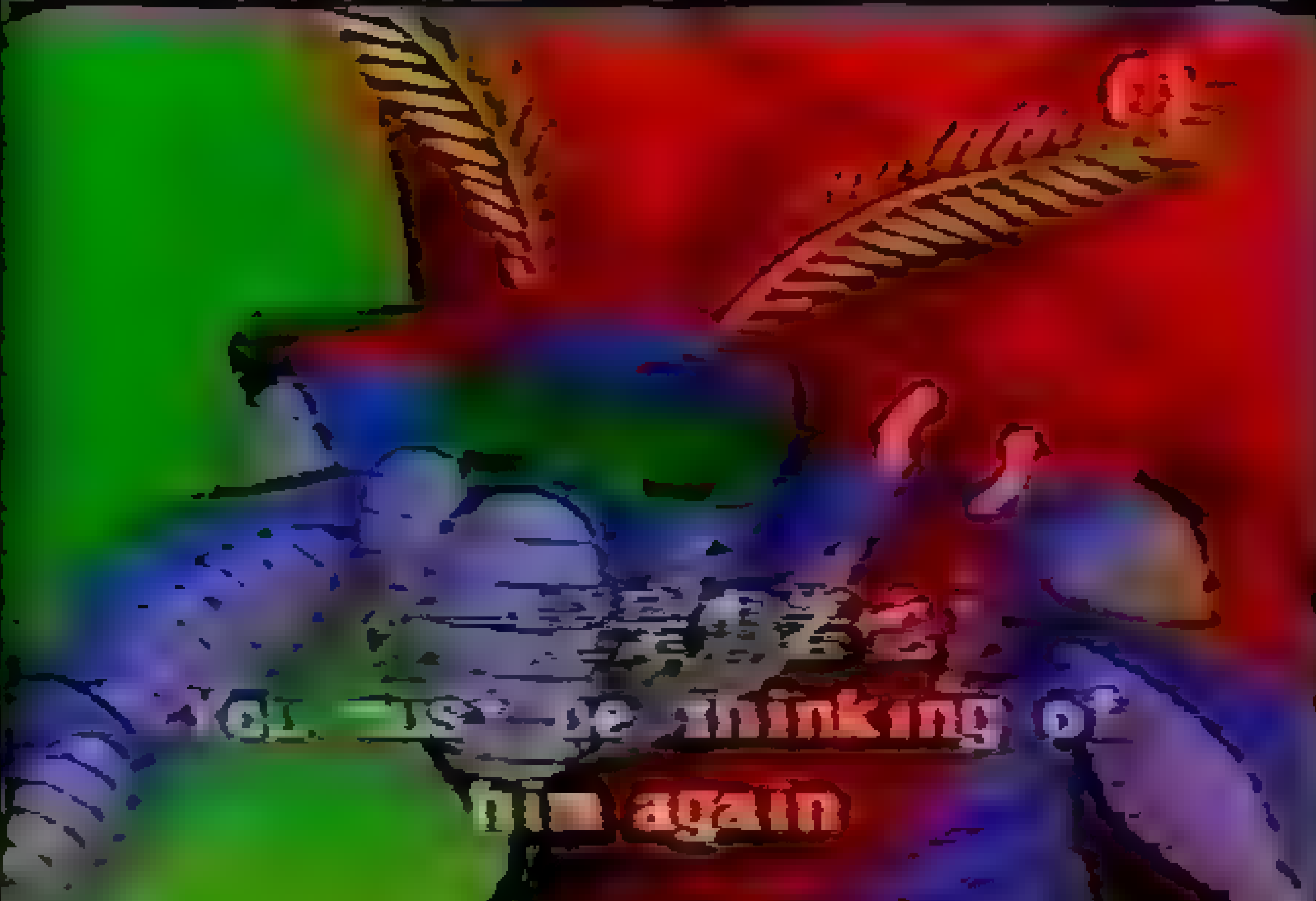


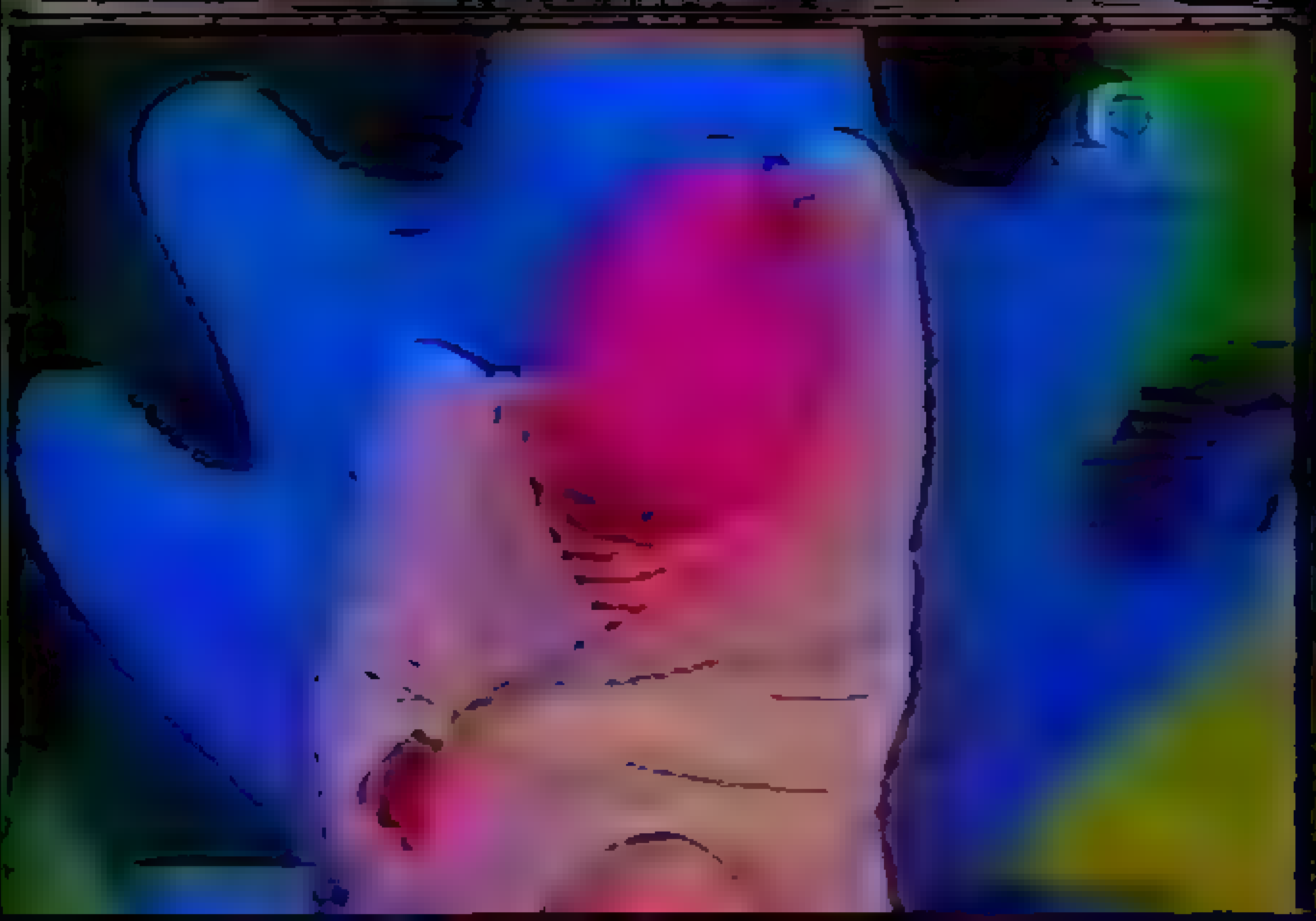


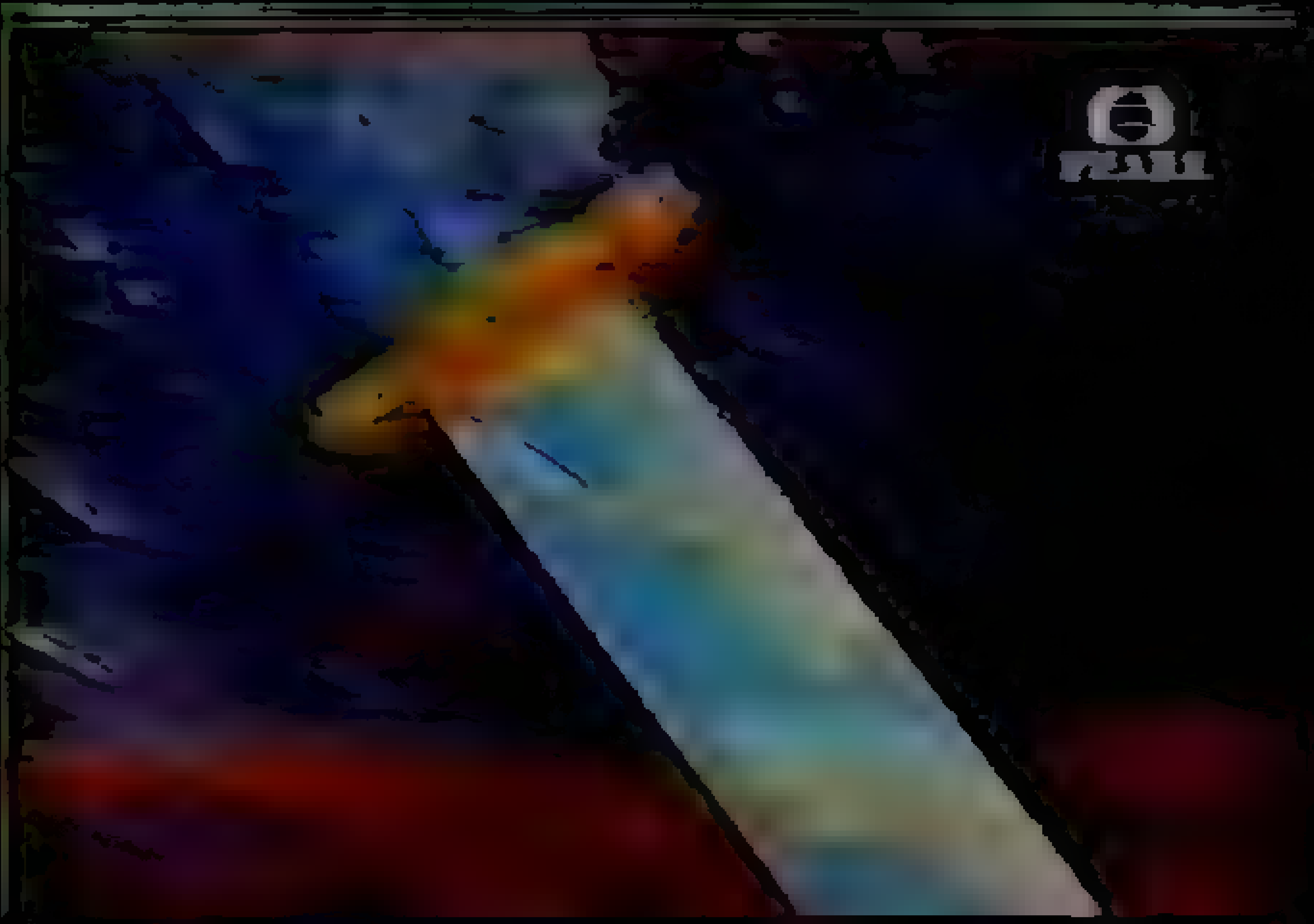




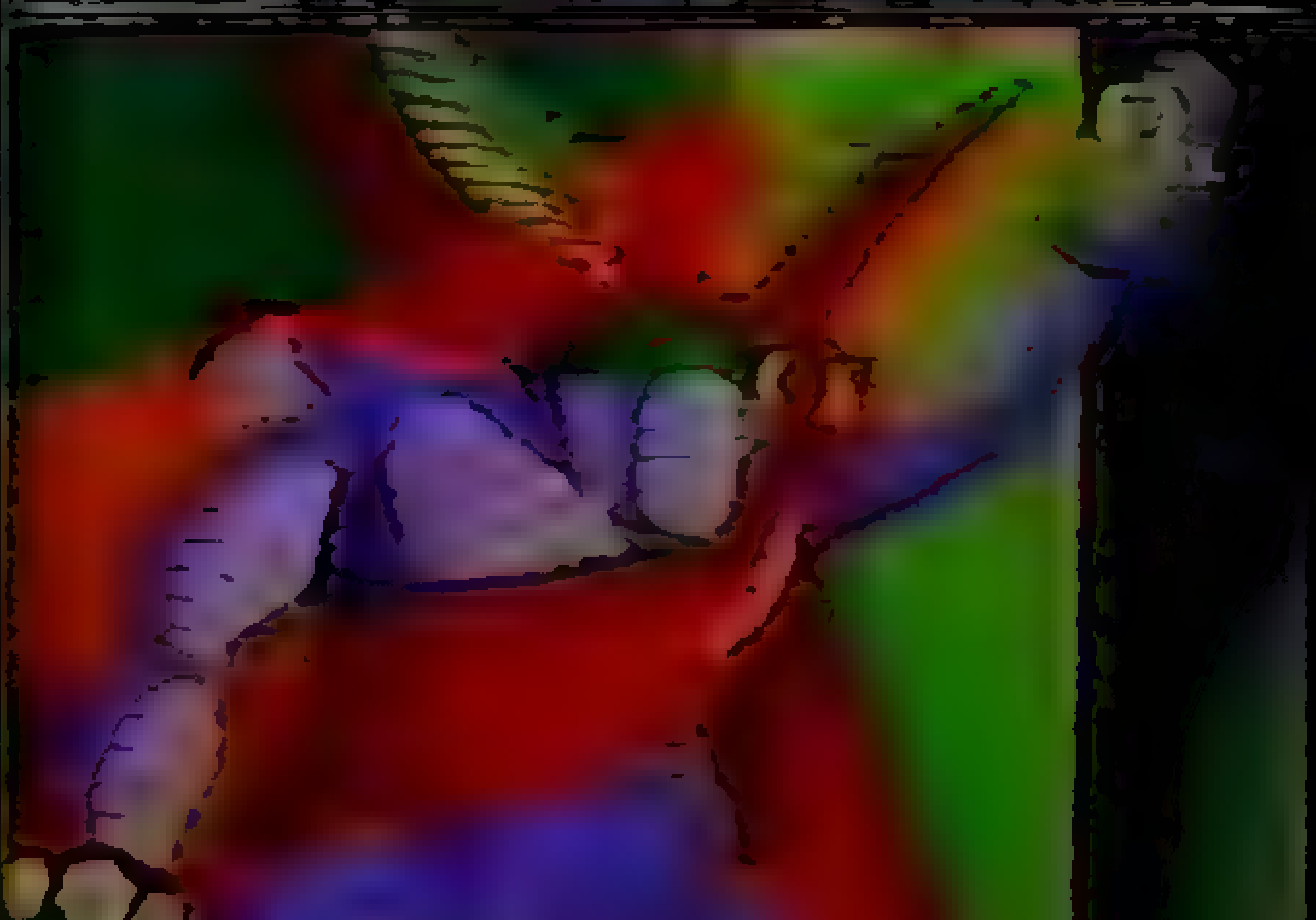

thinking of
again


thinking of
again

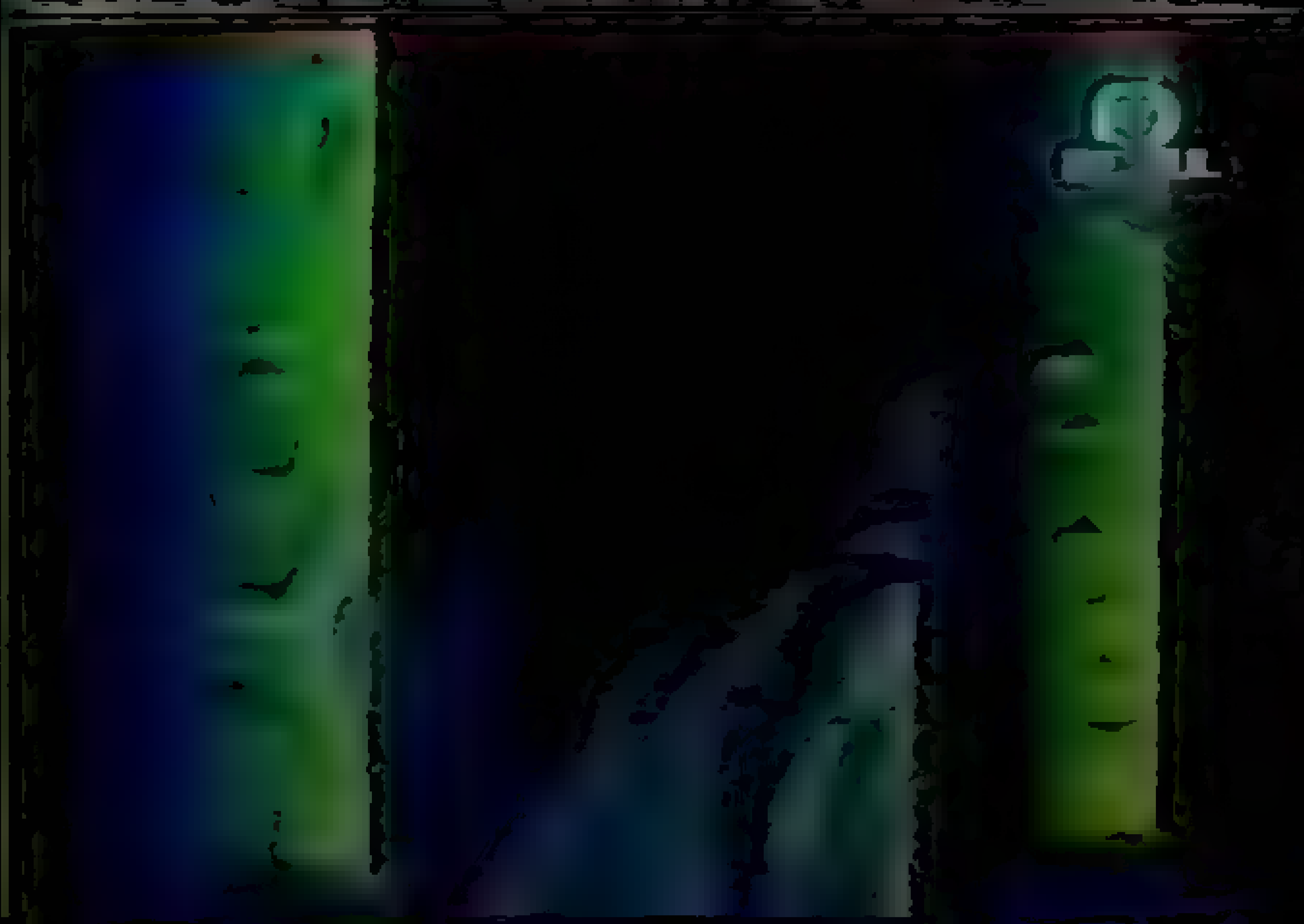


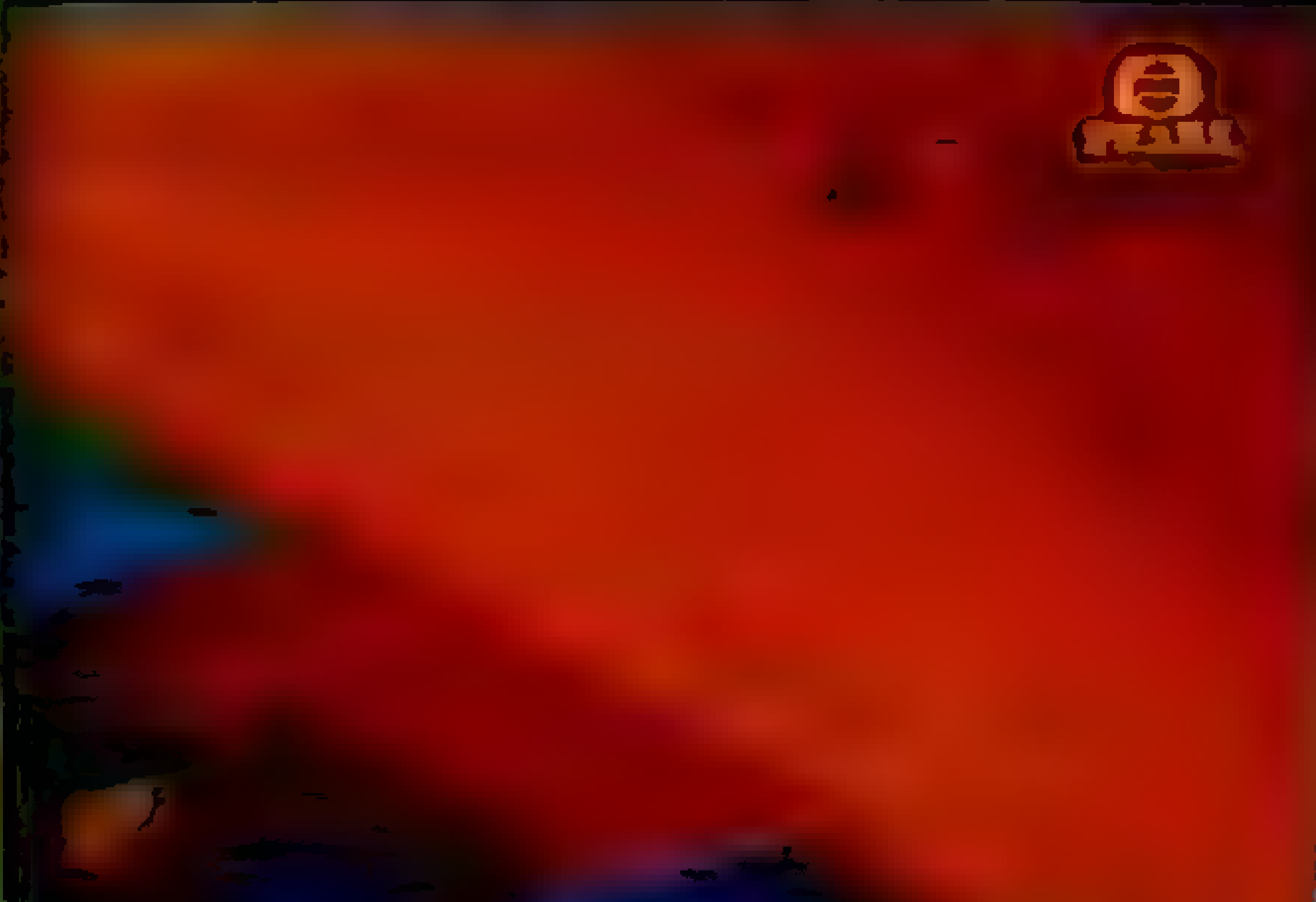


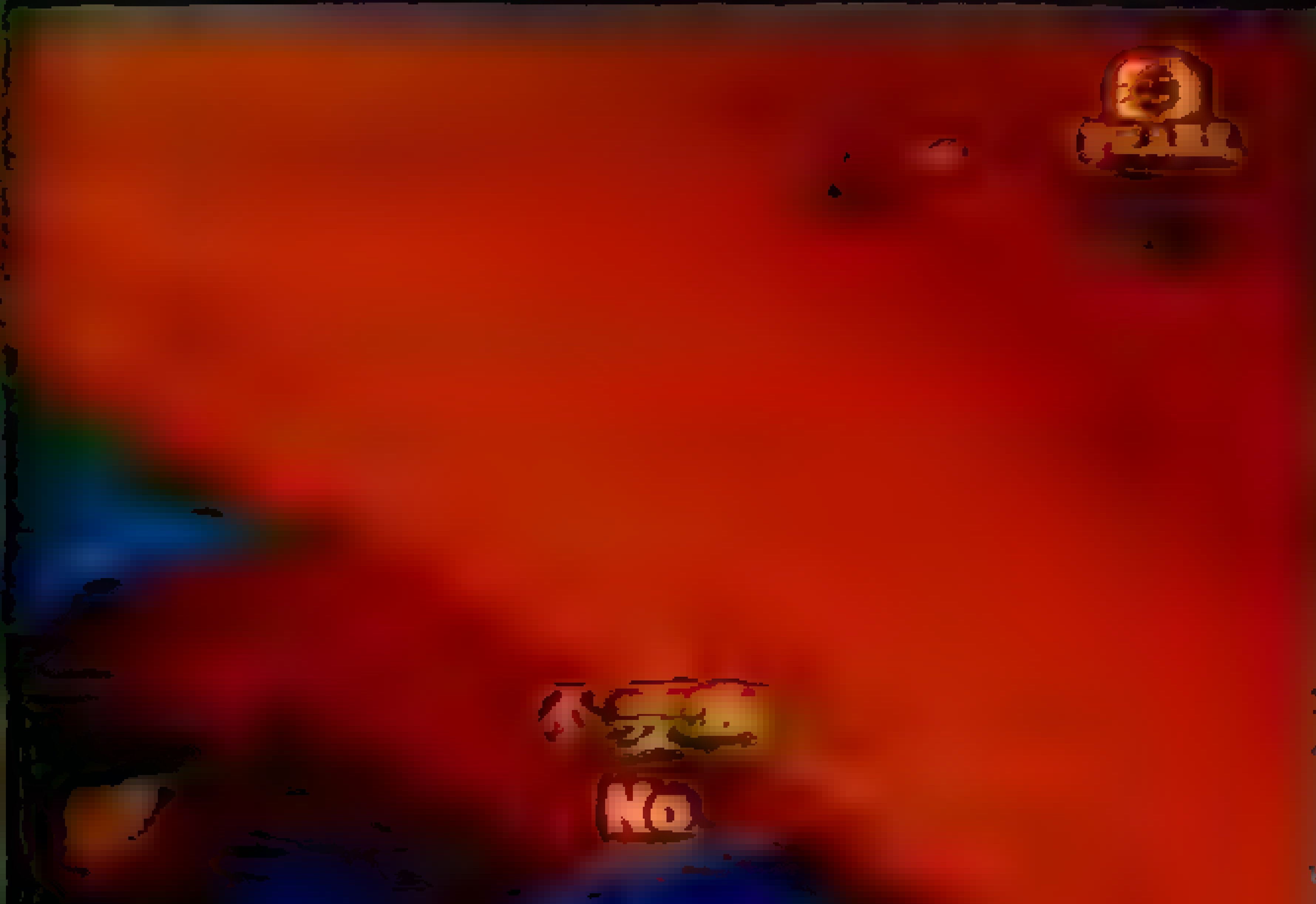






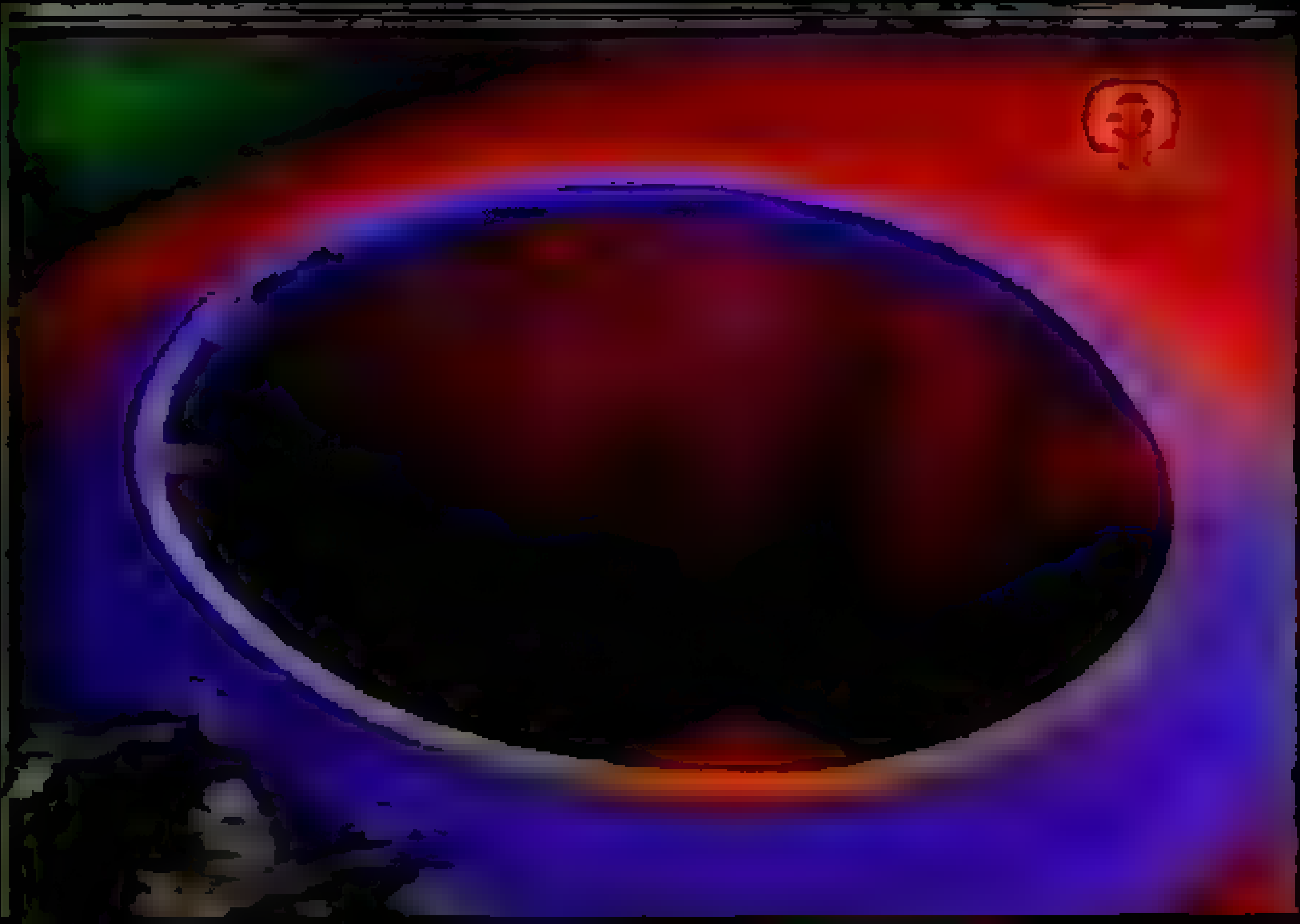




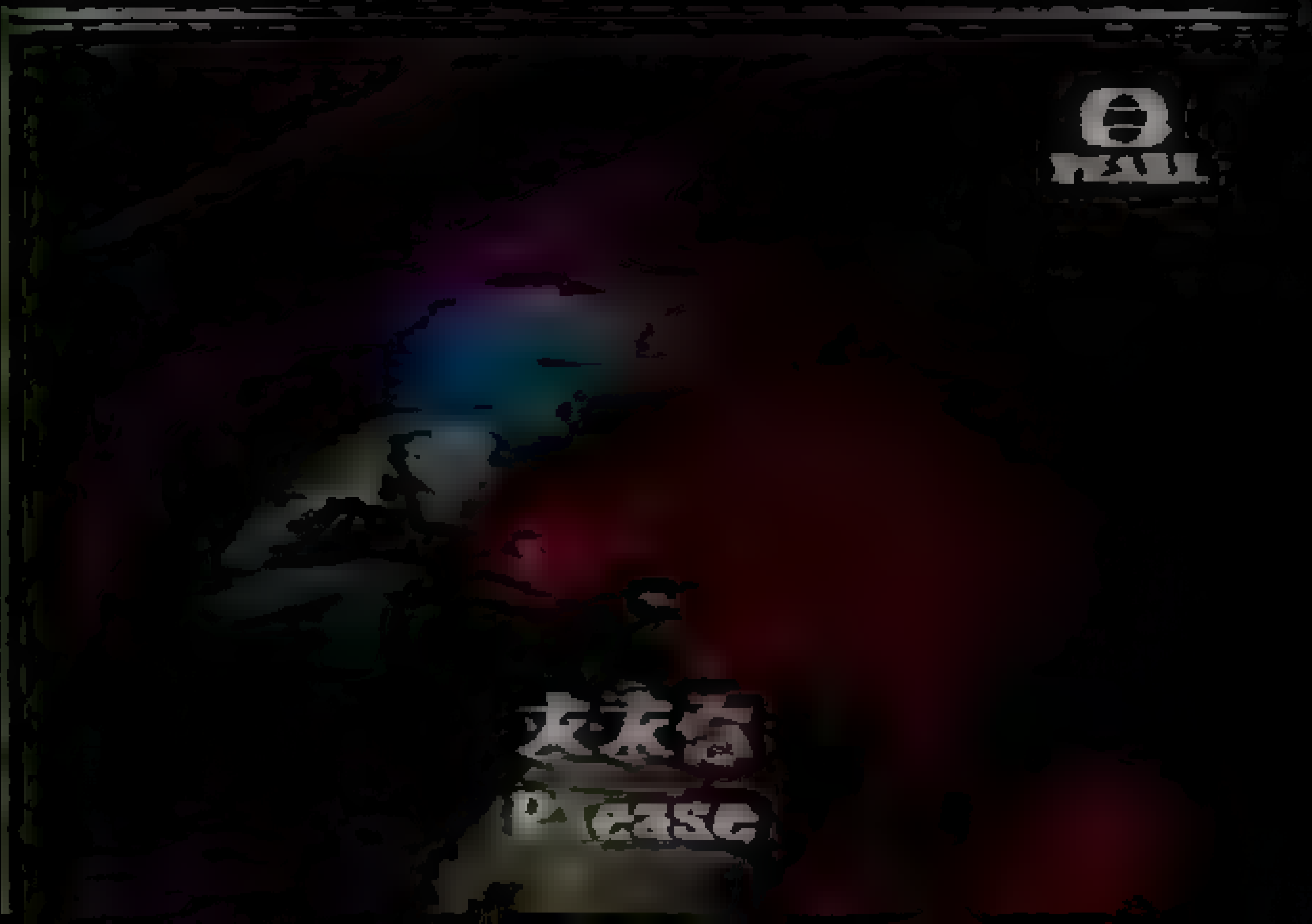

NO

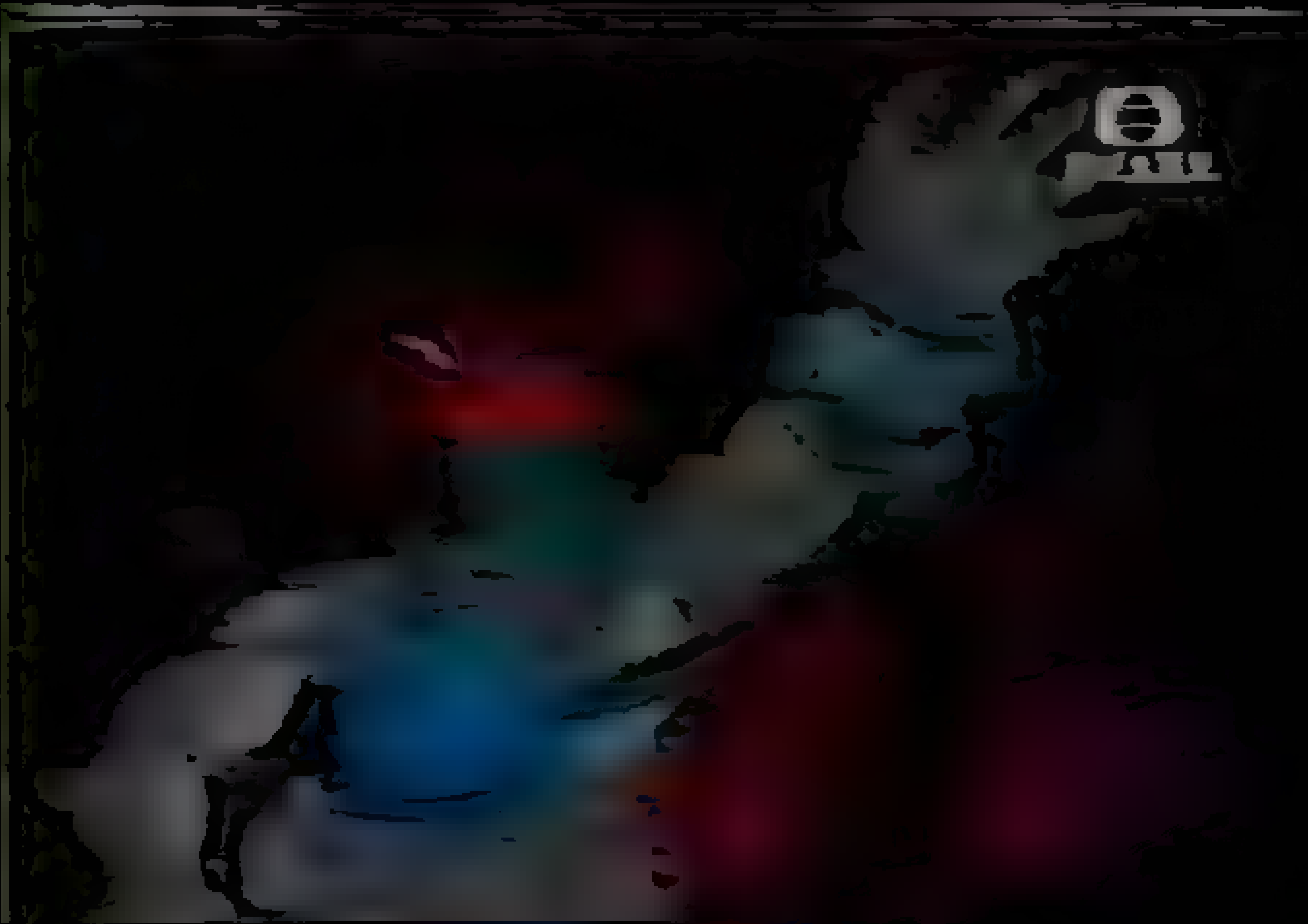

Stop

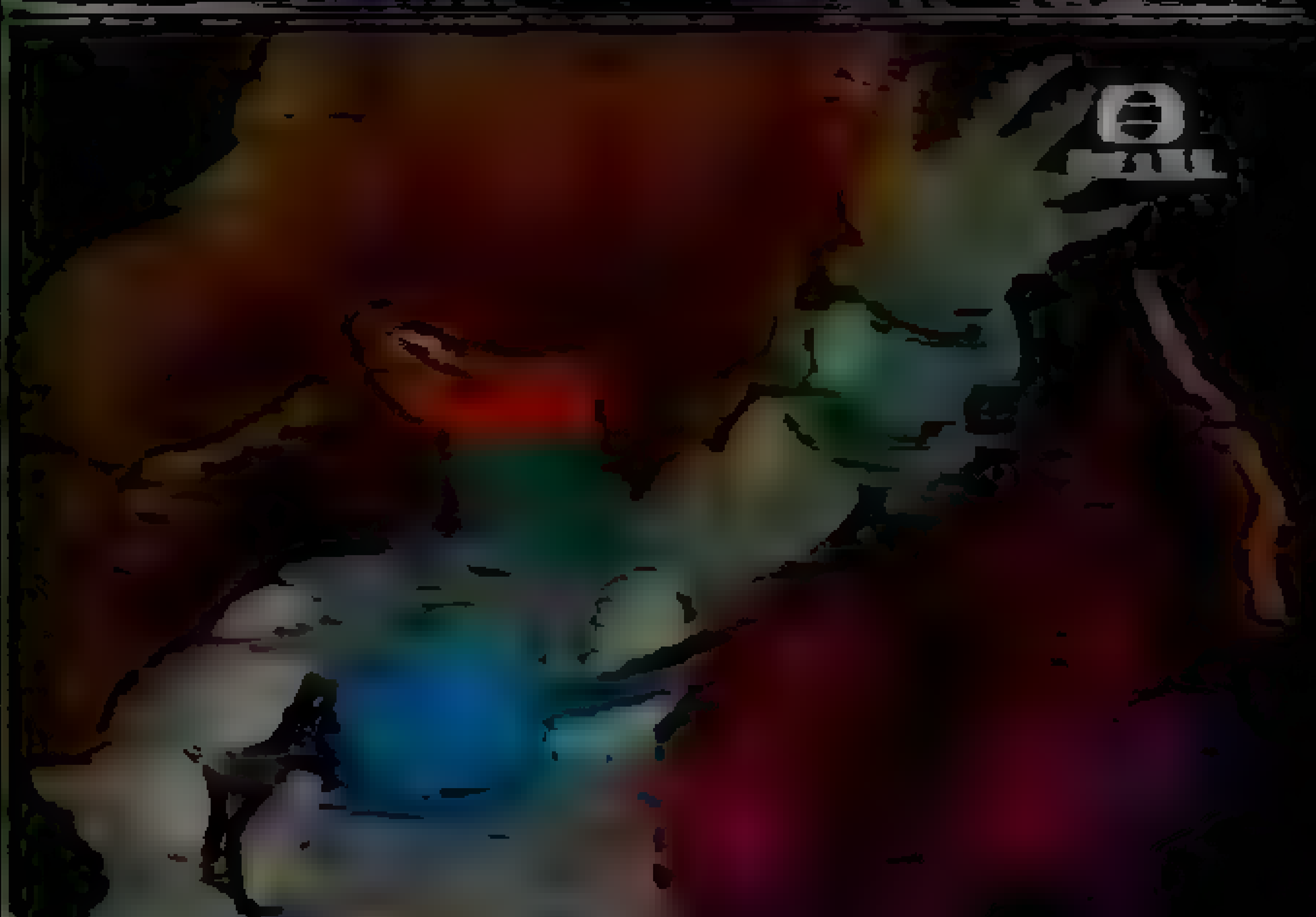


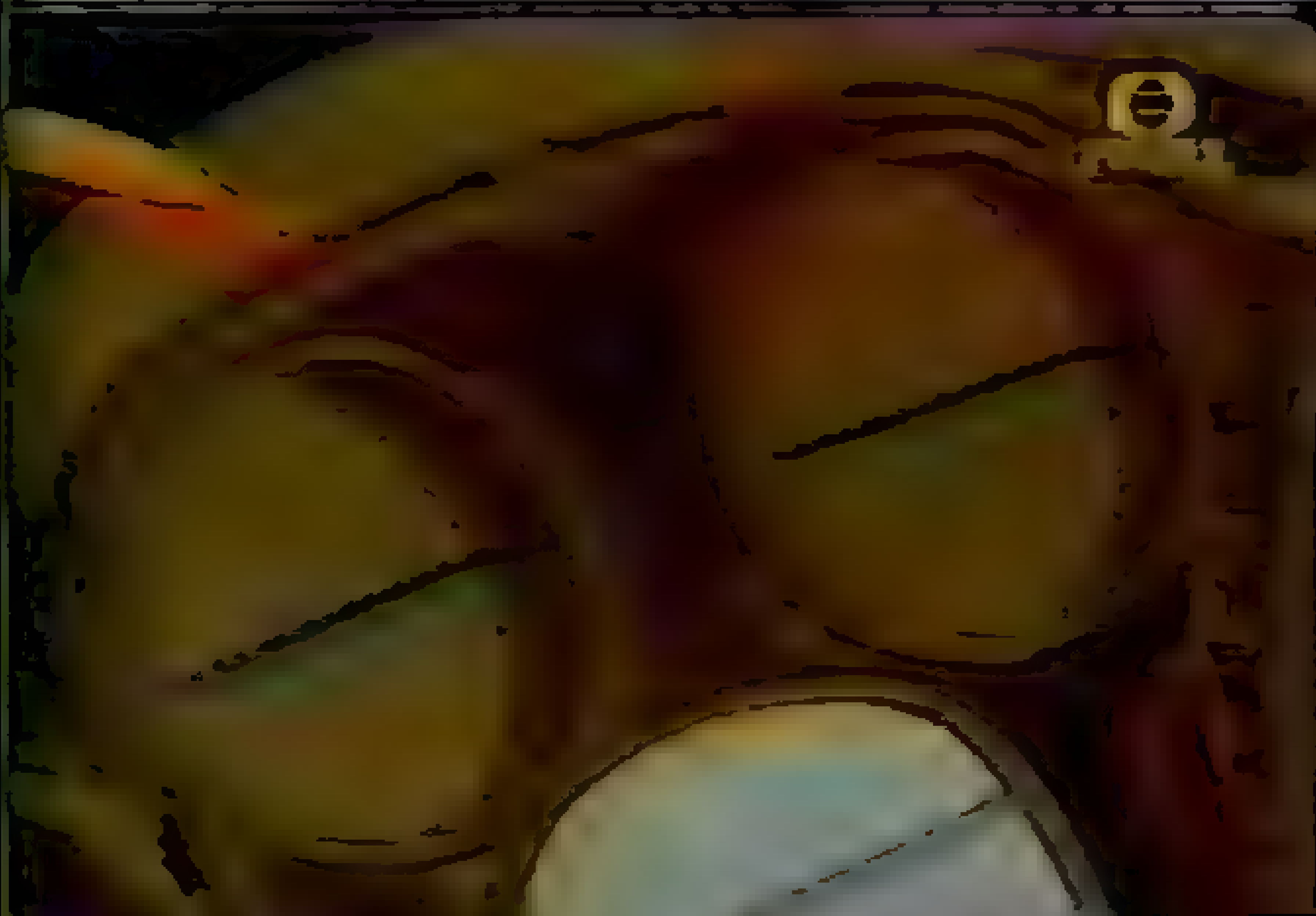


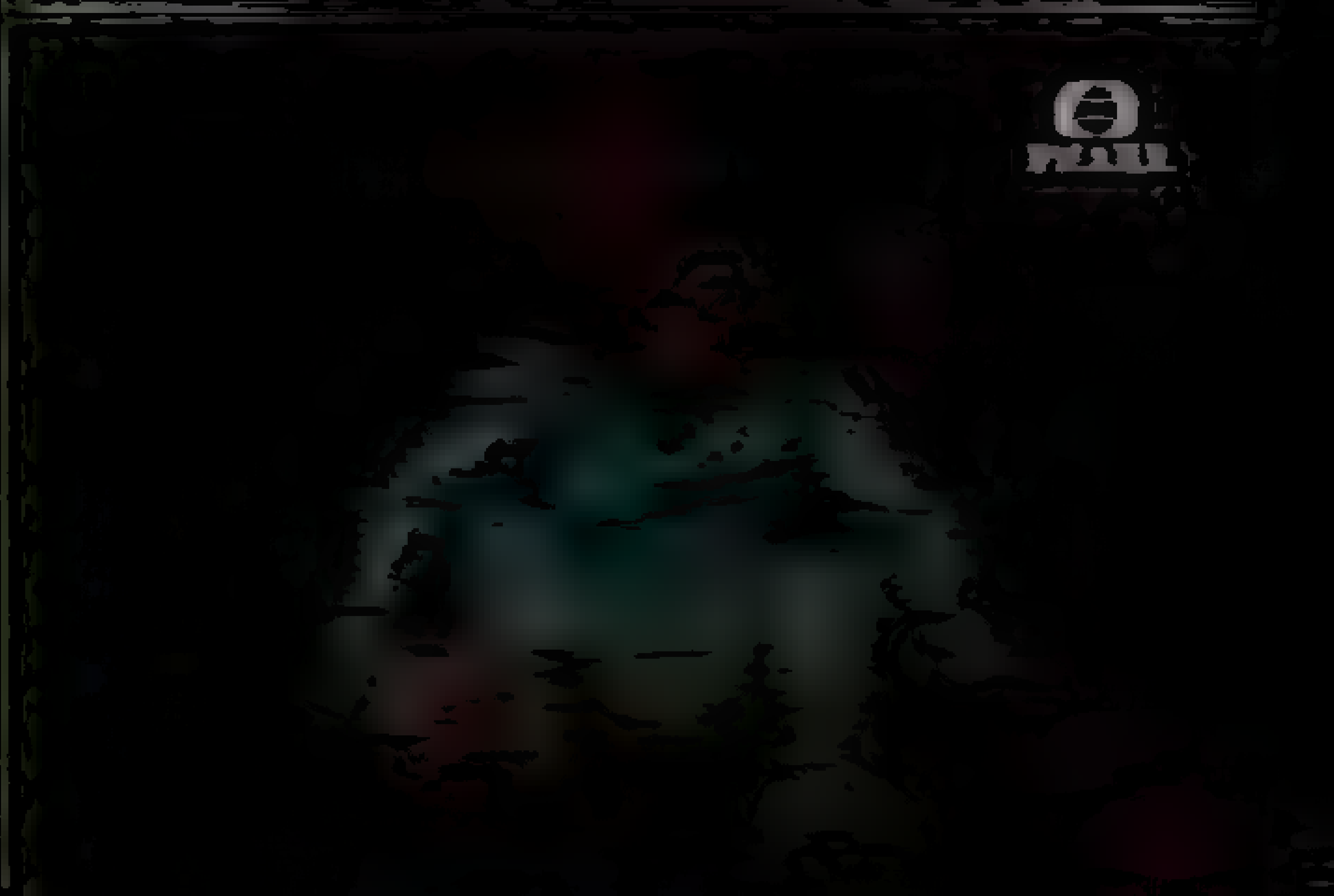




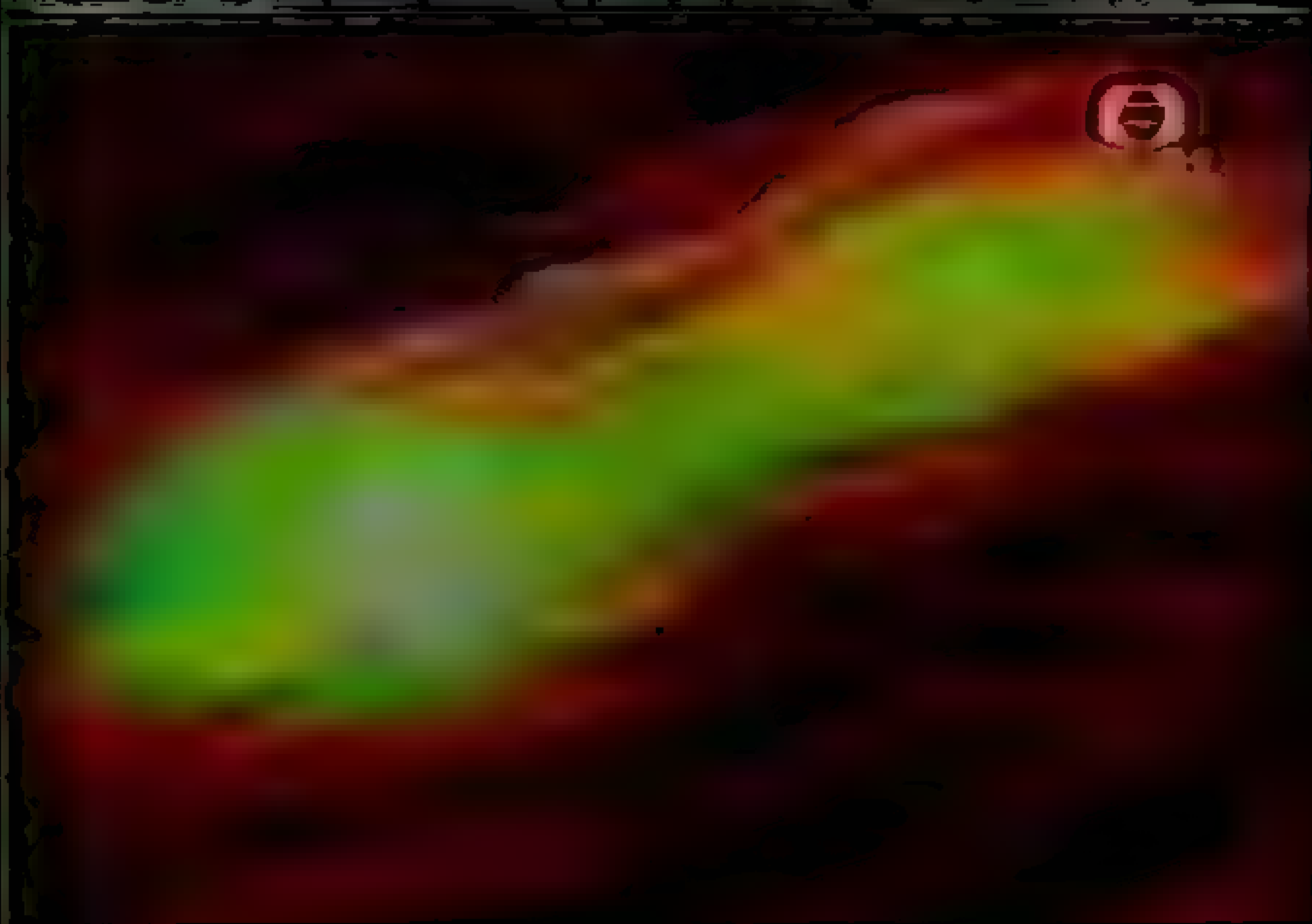


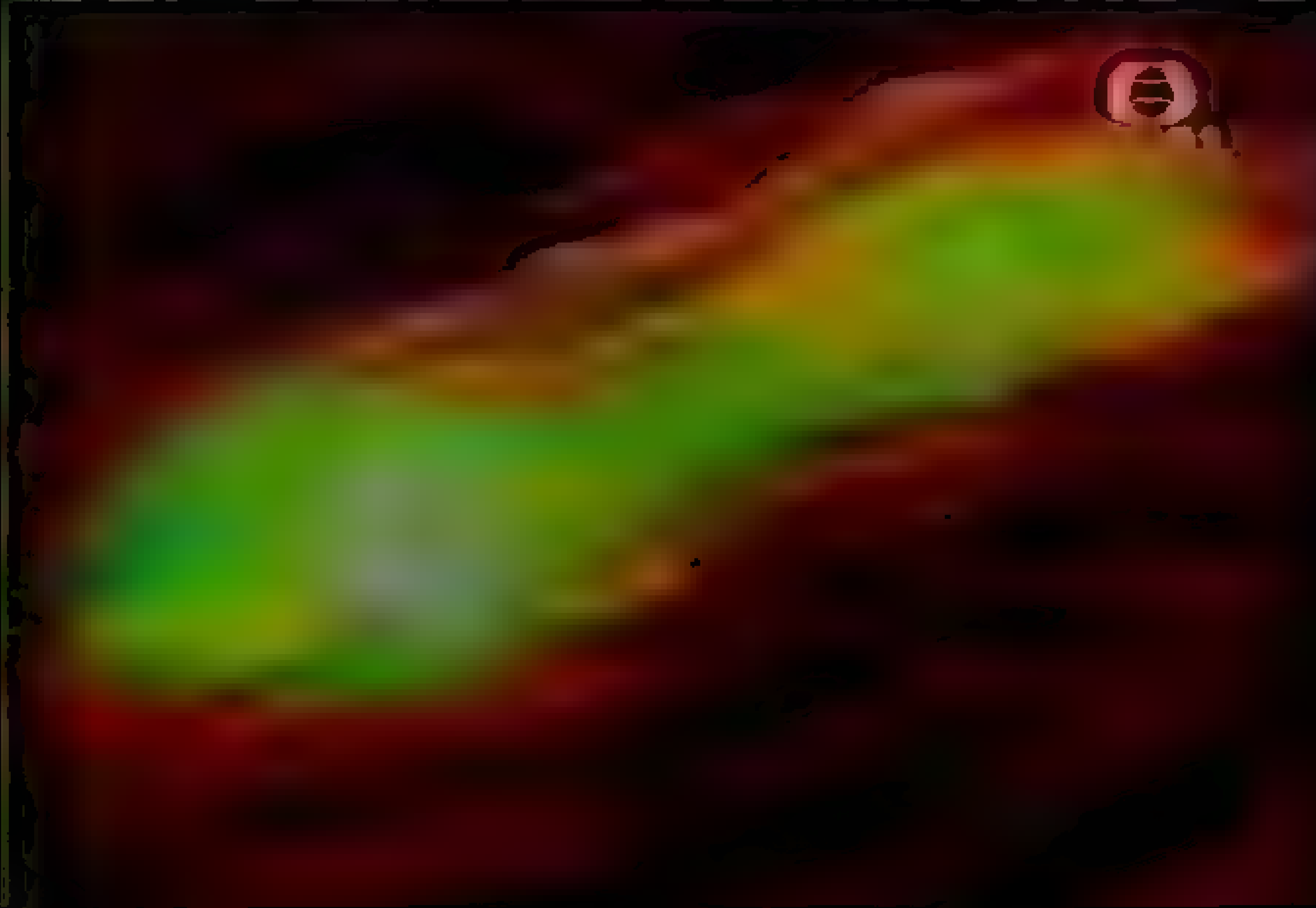


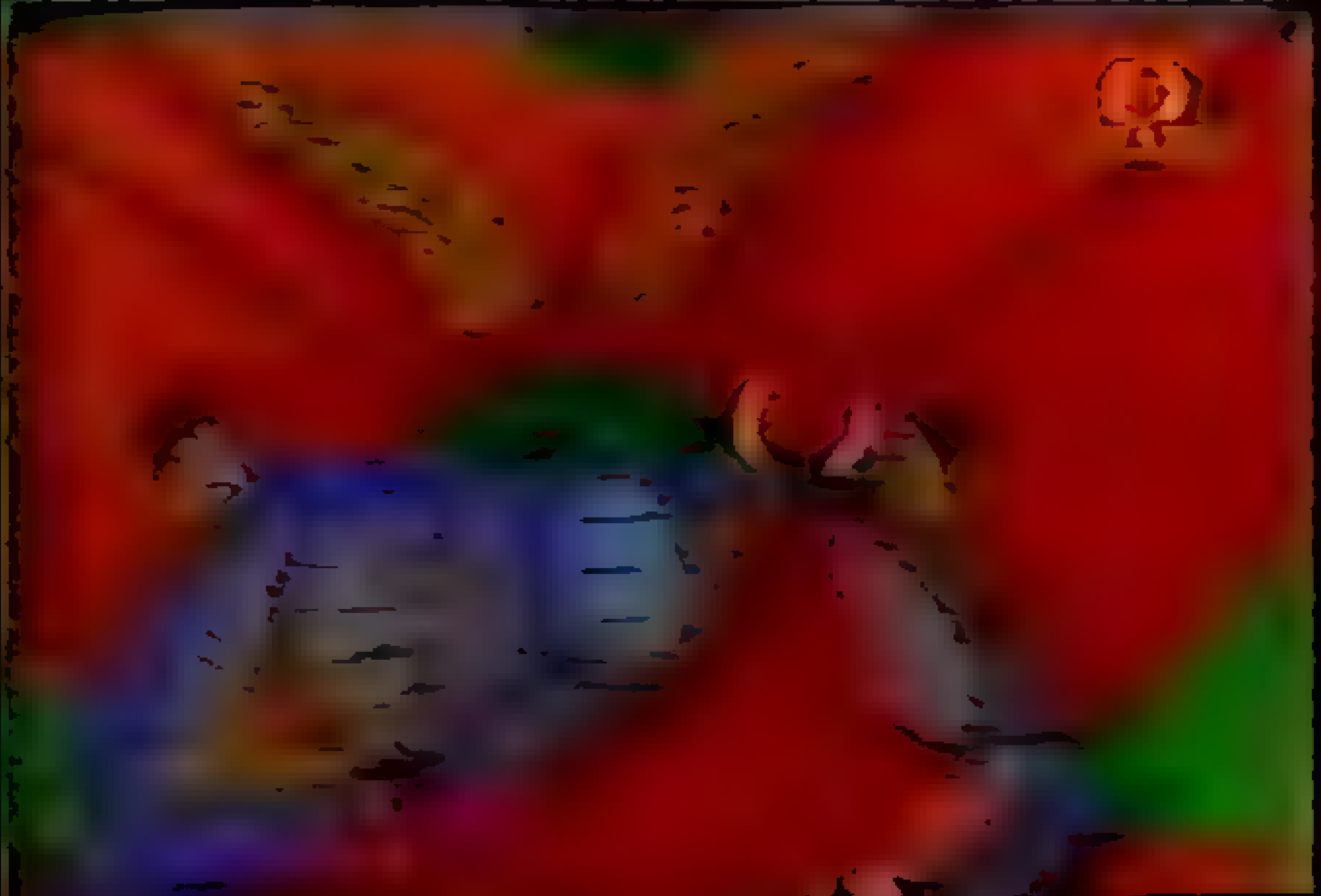




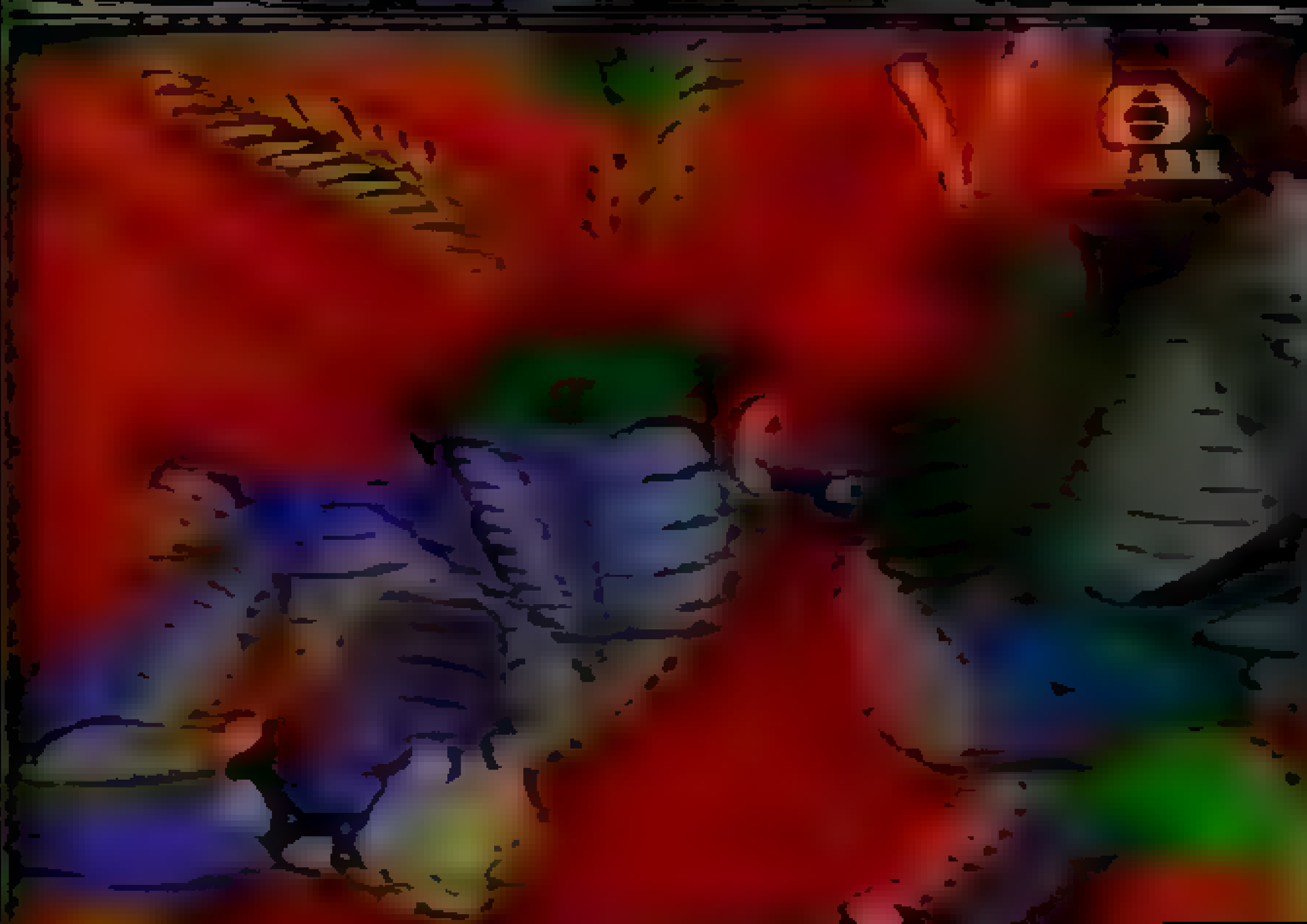






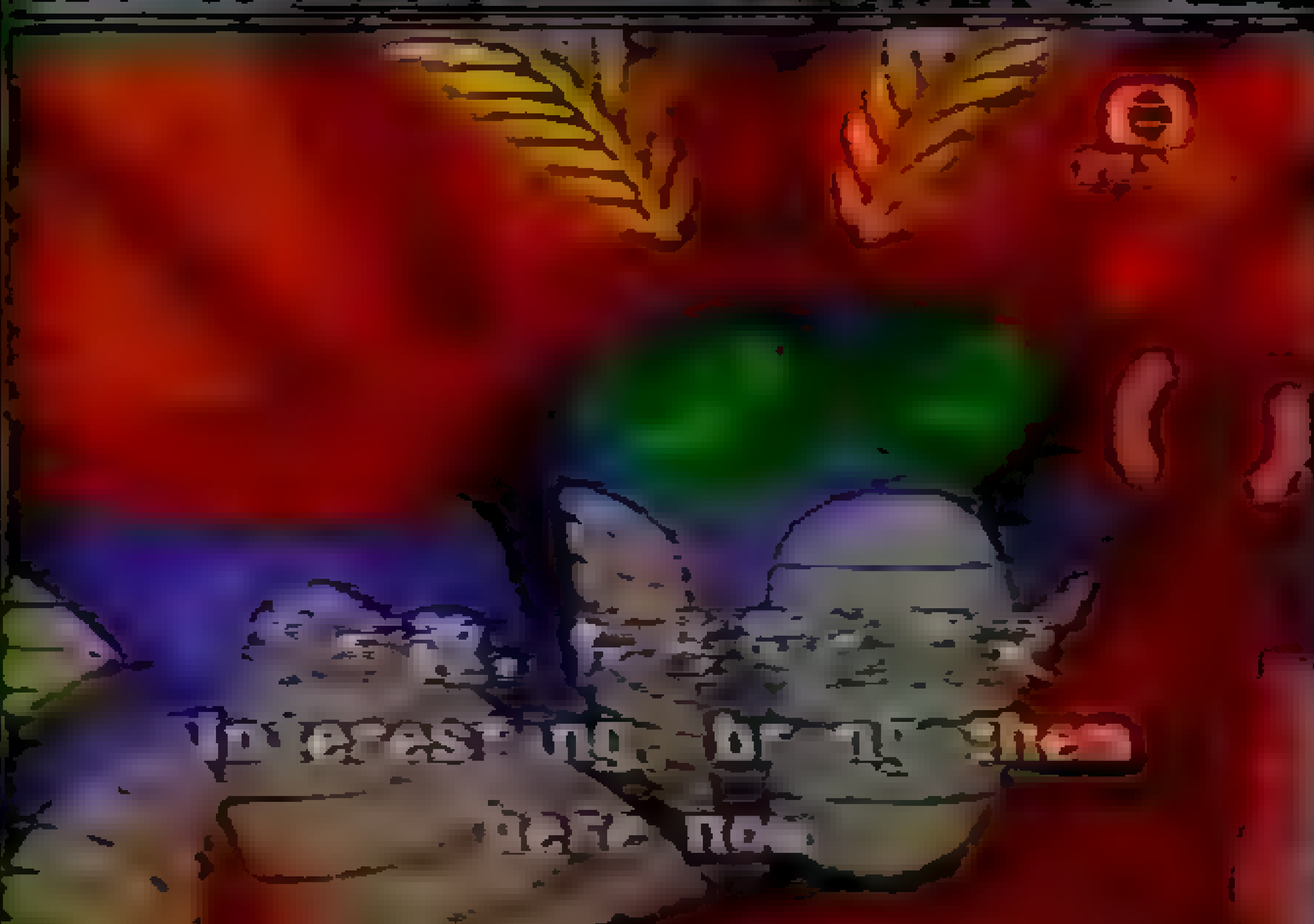


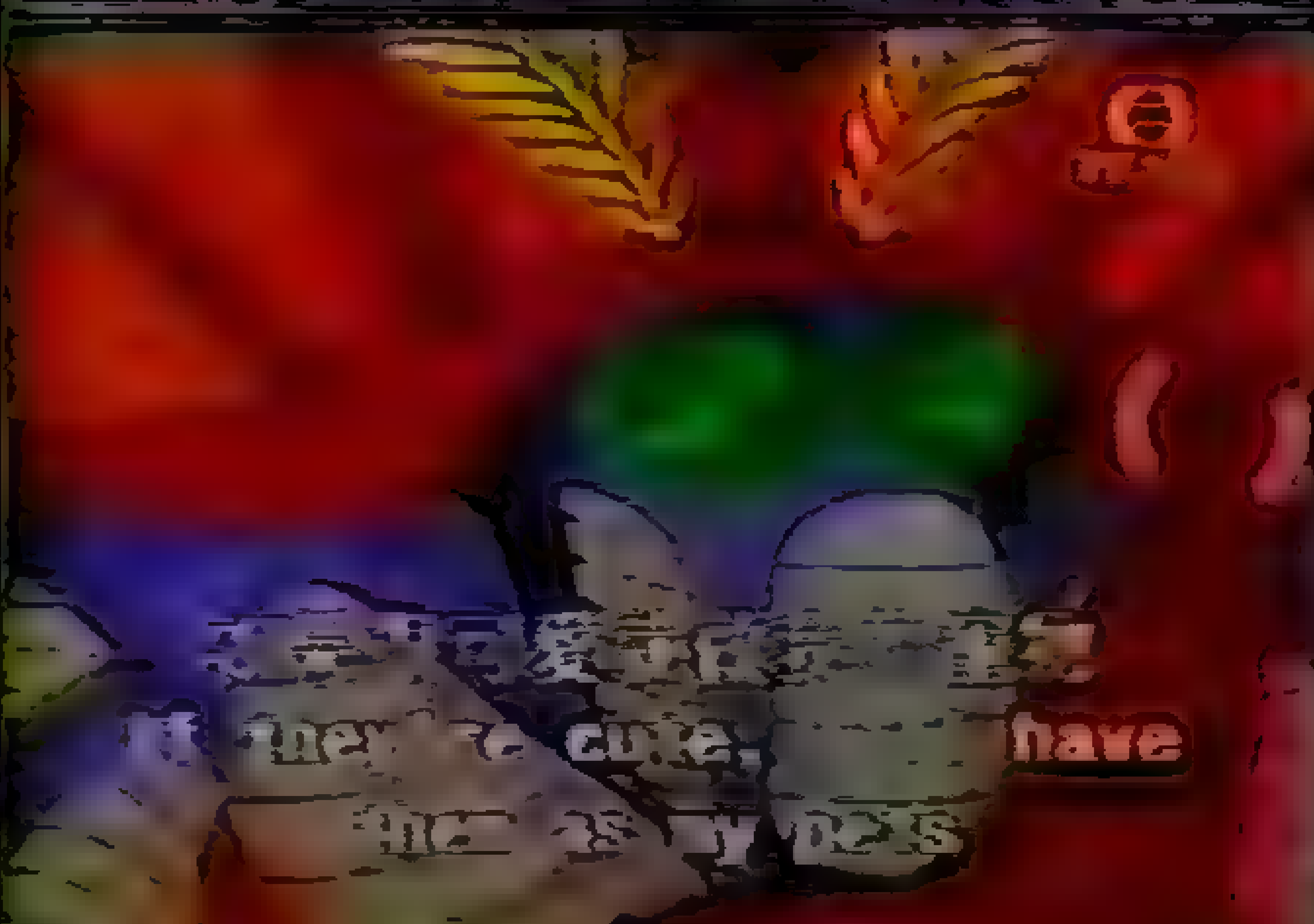

Ridiculous




They've caught some outer
space aliens?

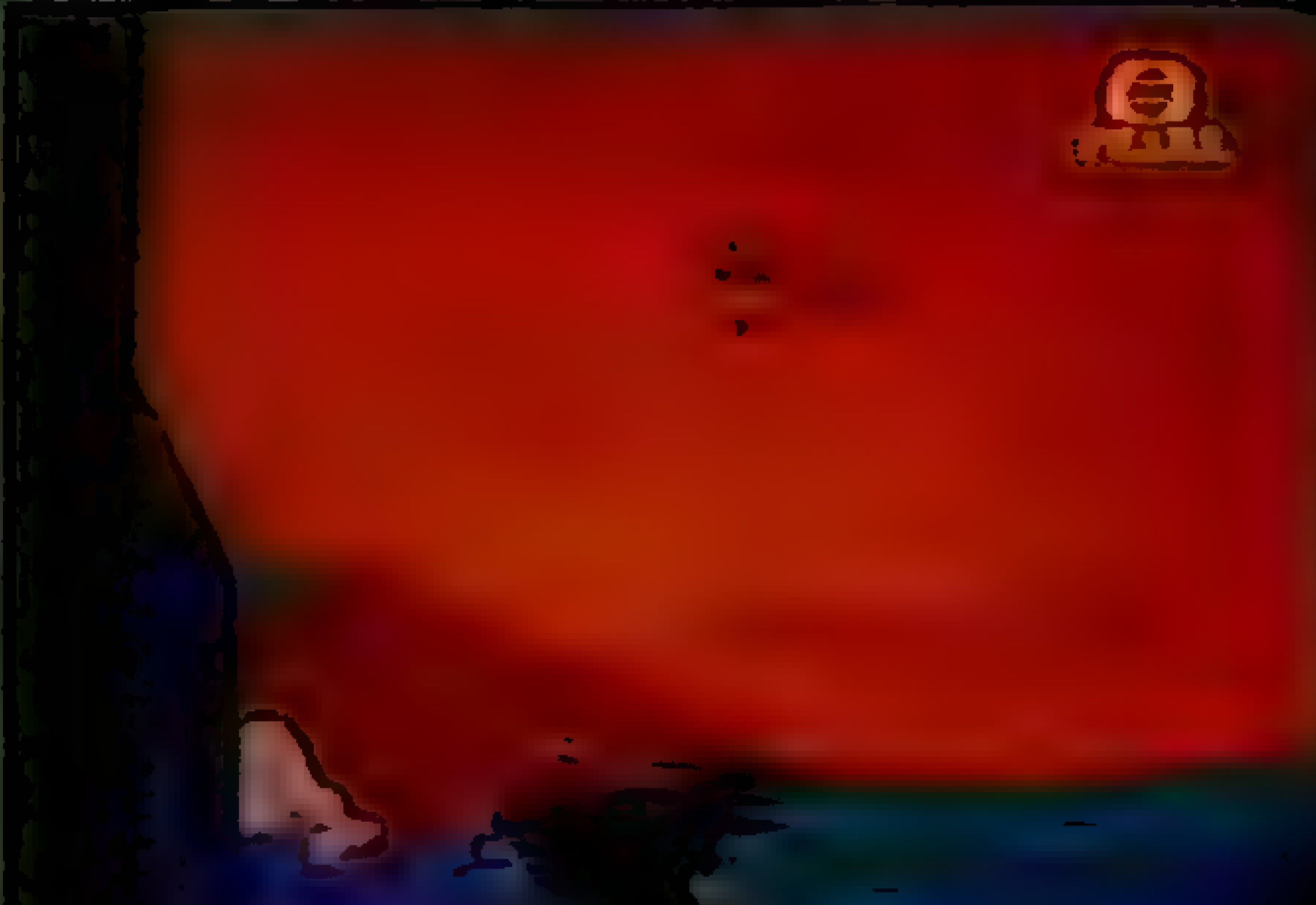




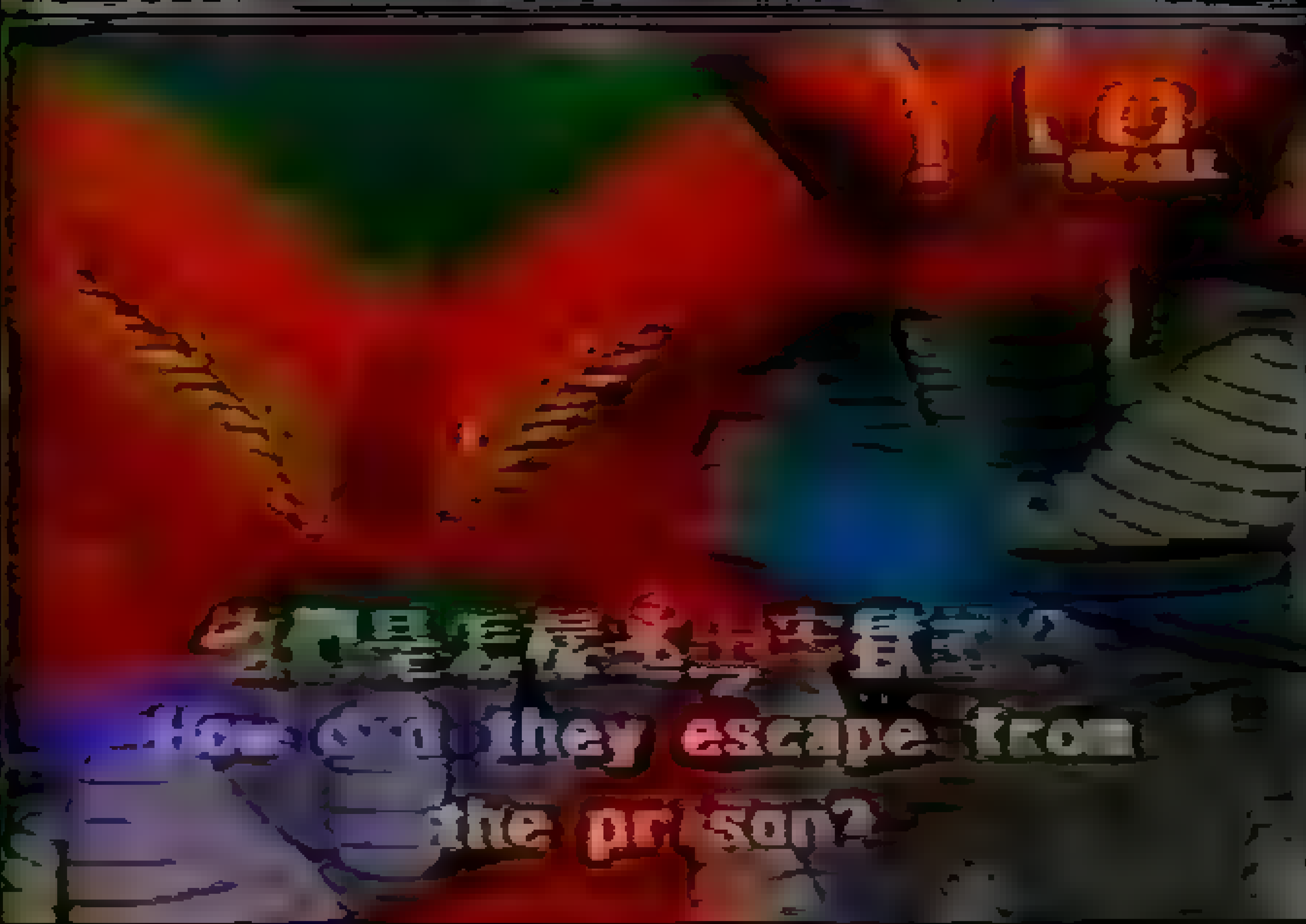

have

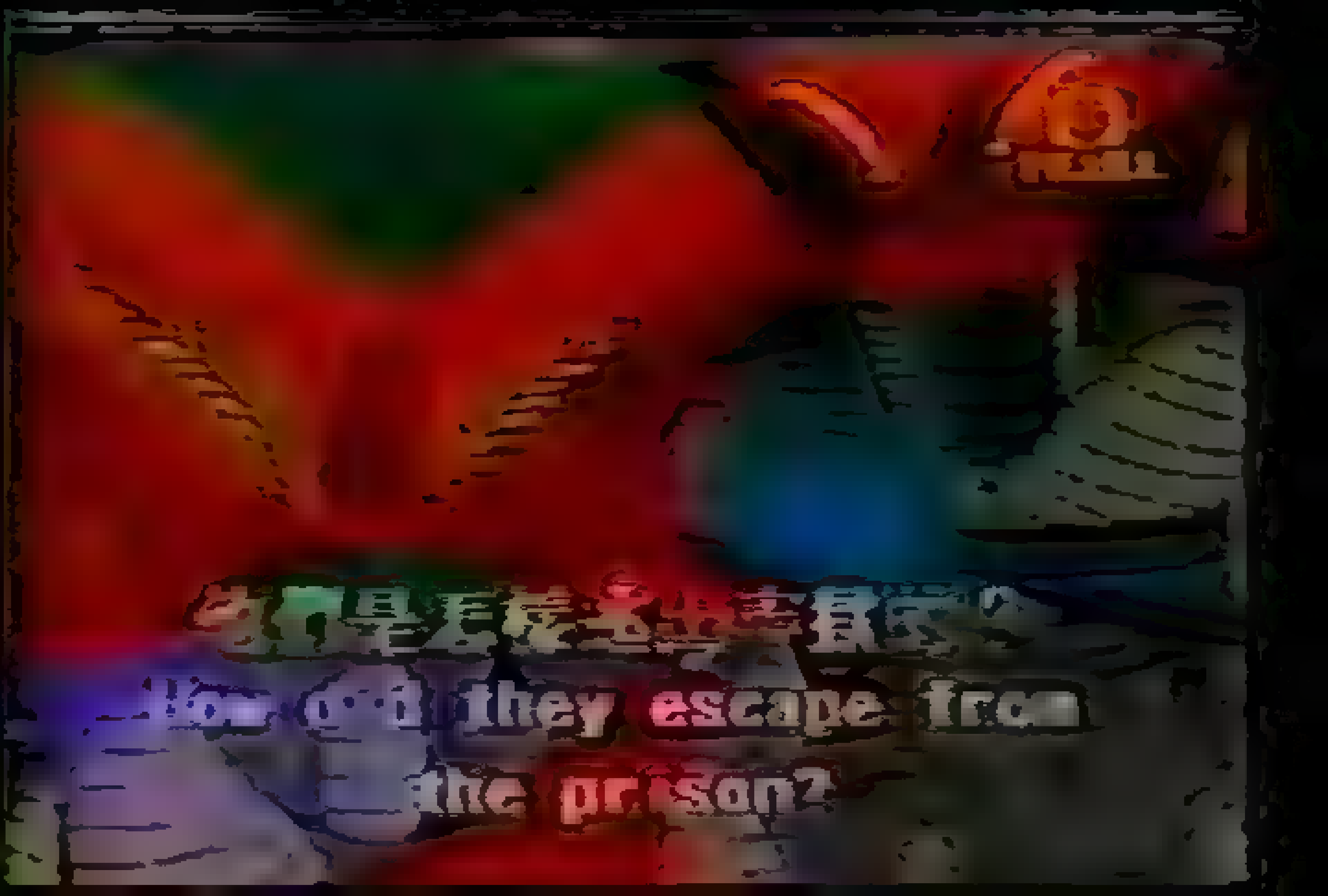


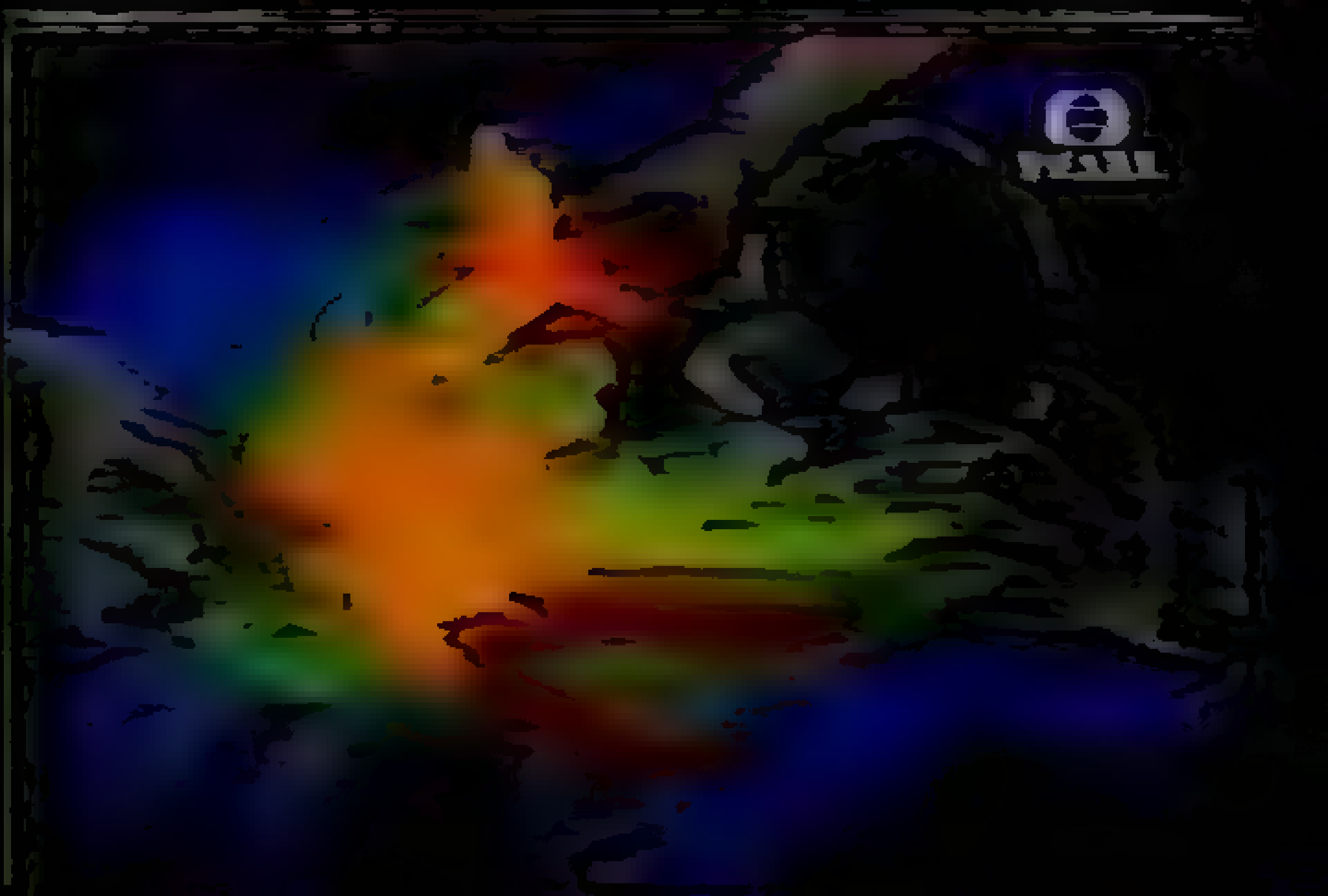


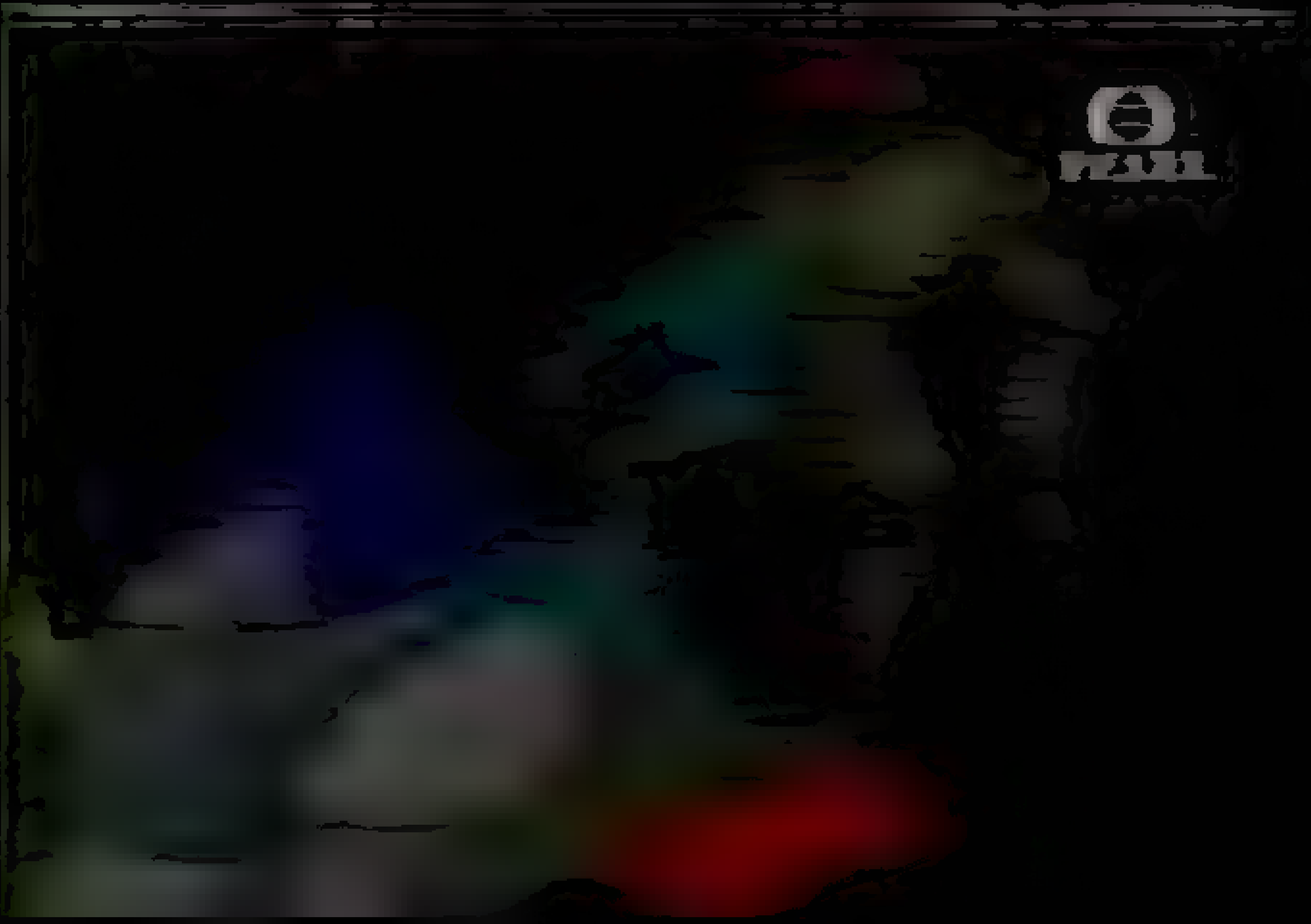


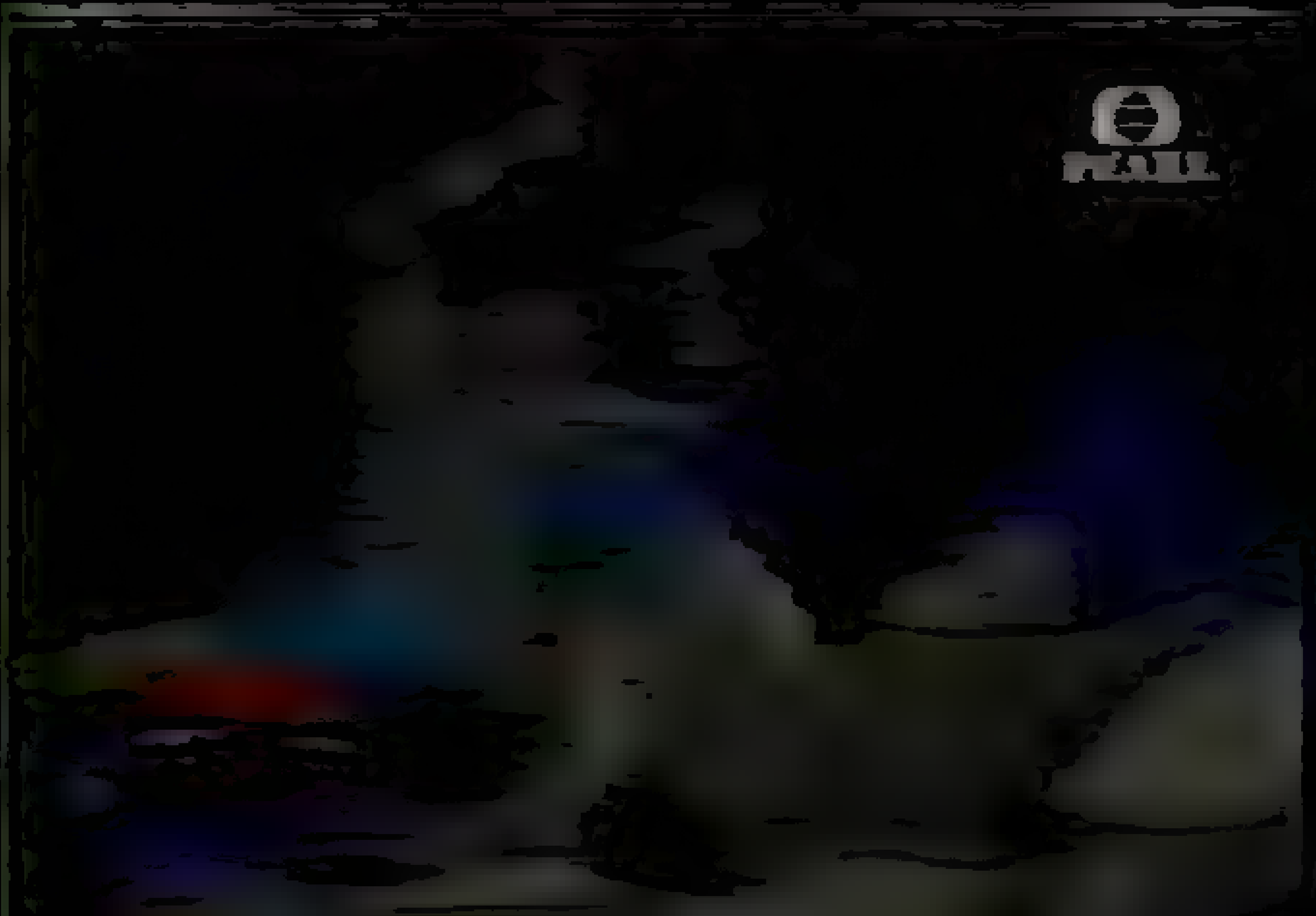

You don't mean they are

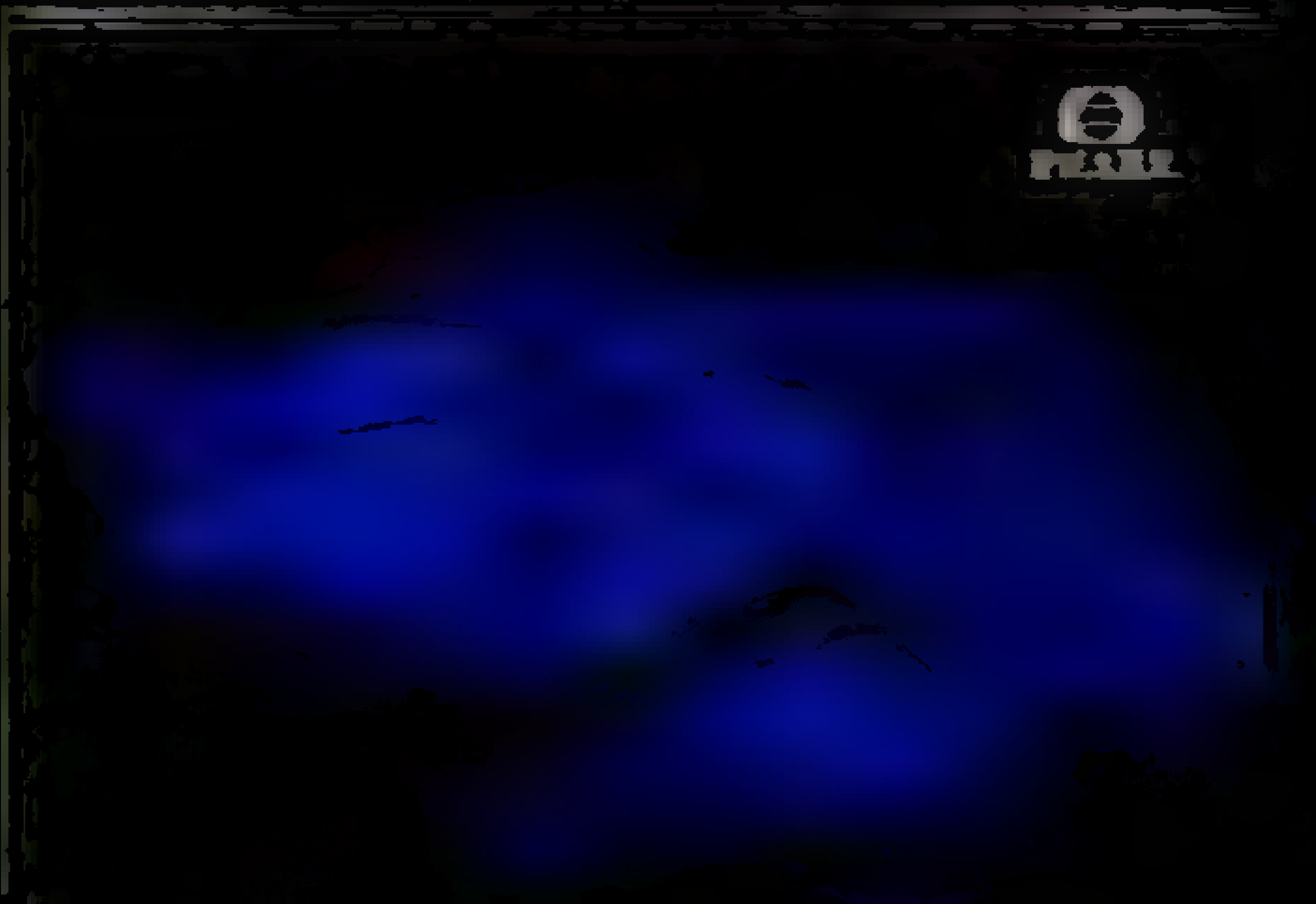

they escape from
the prison?


How did they escape from
the prison?

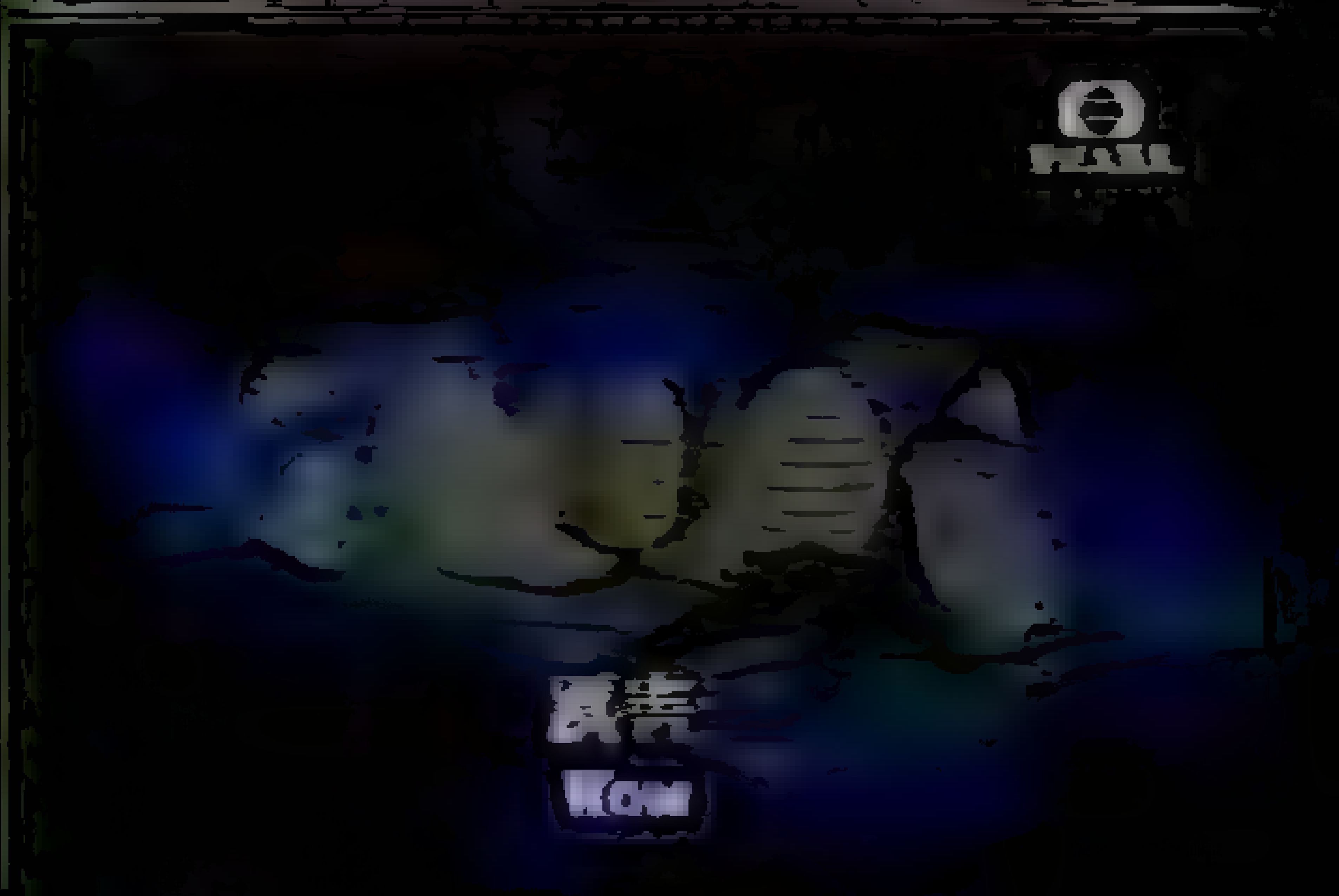


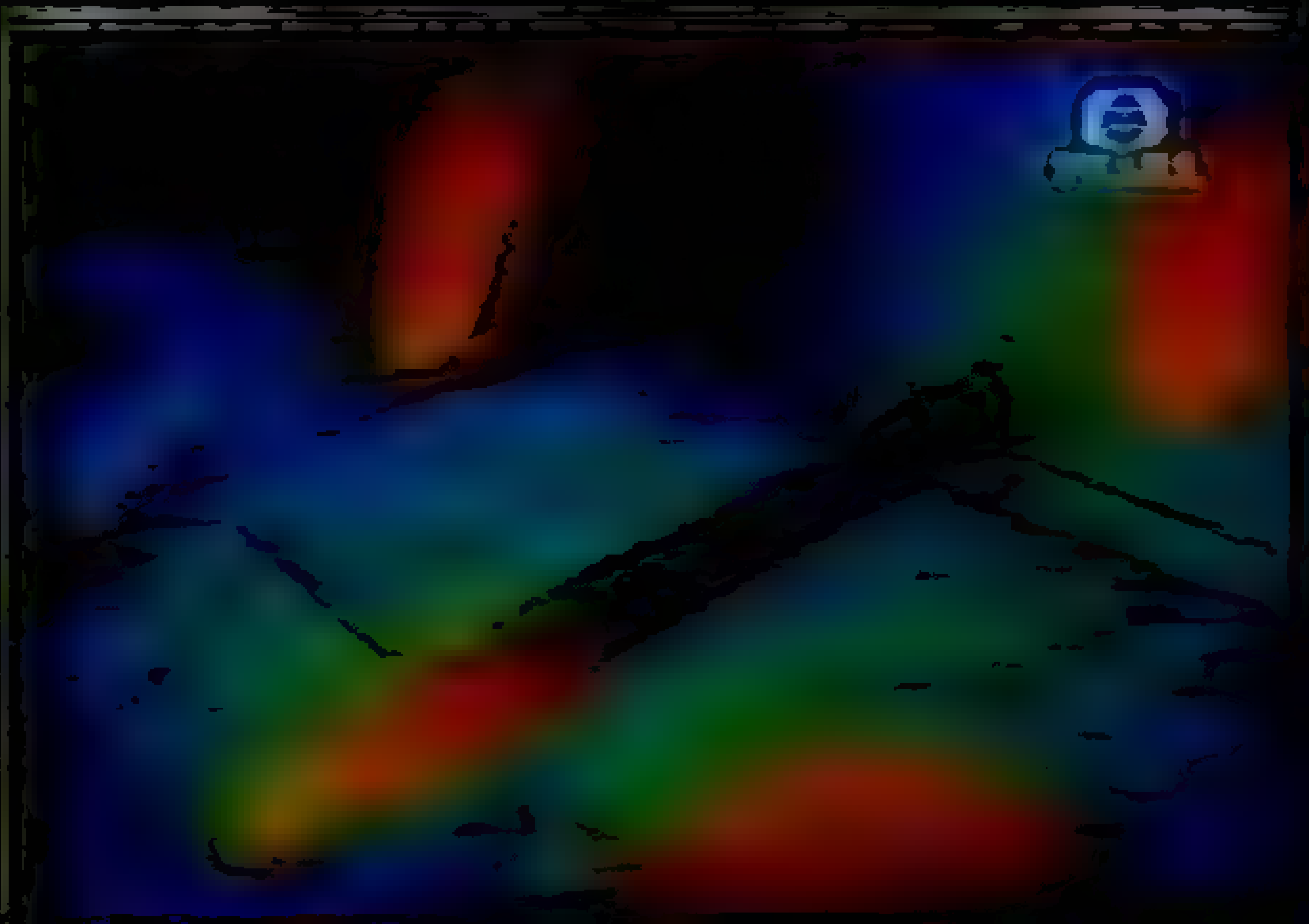













They have immense power

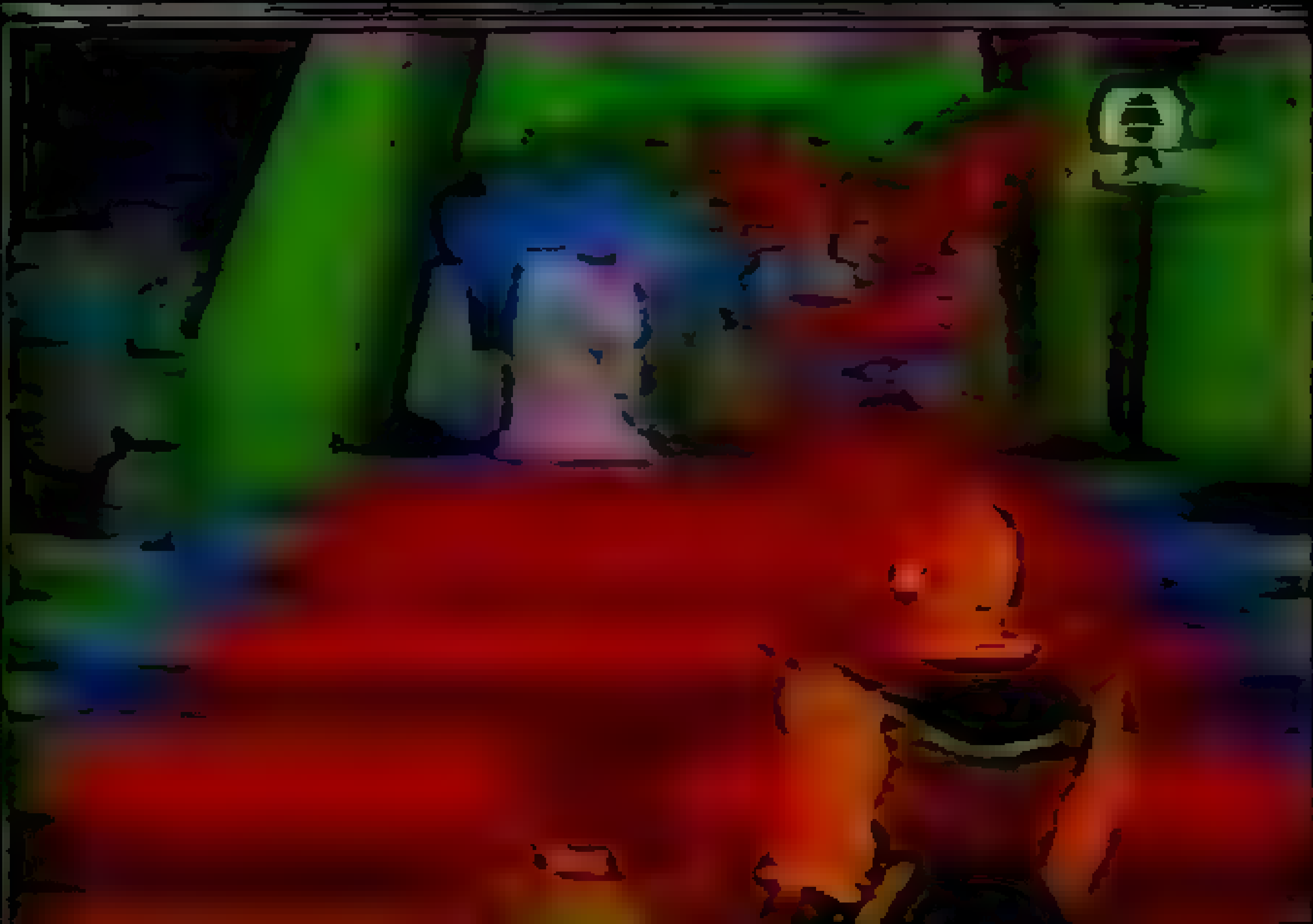


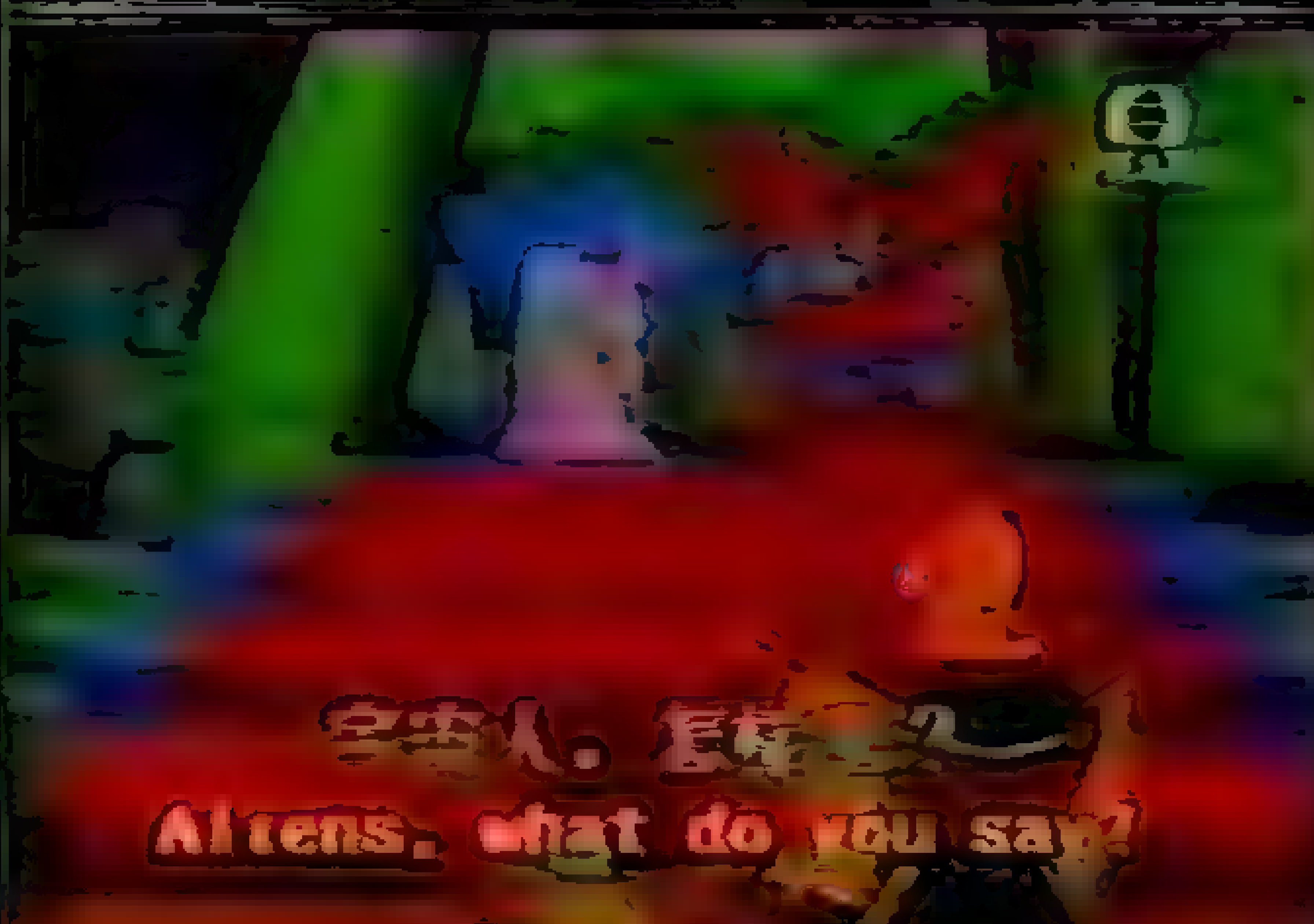



ugly








Aliens, what do you say?









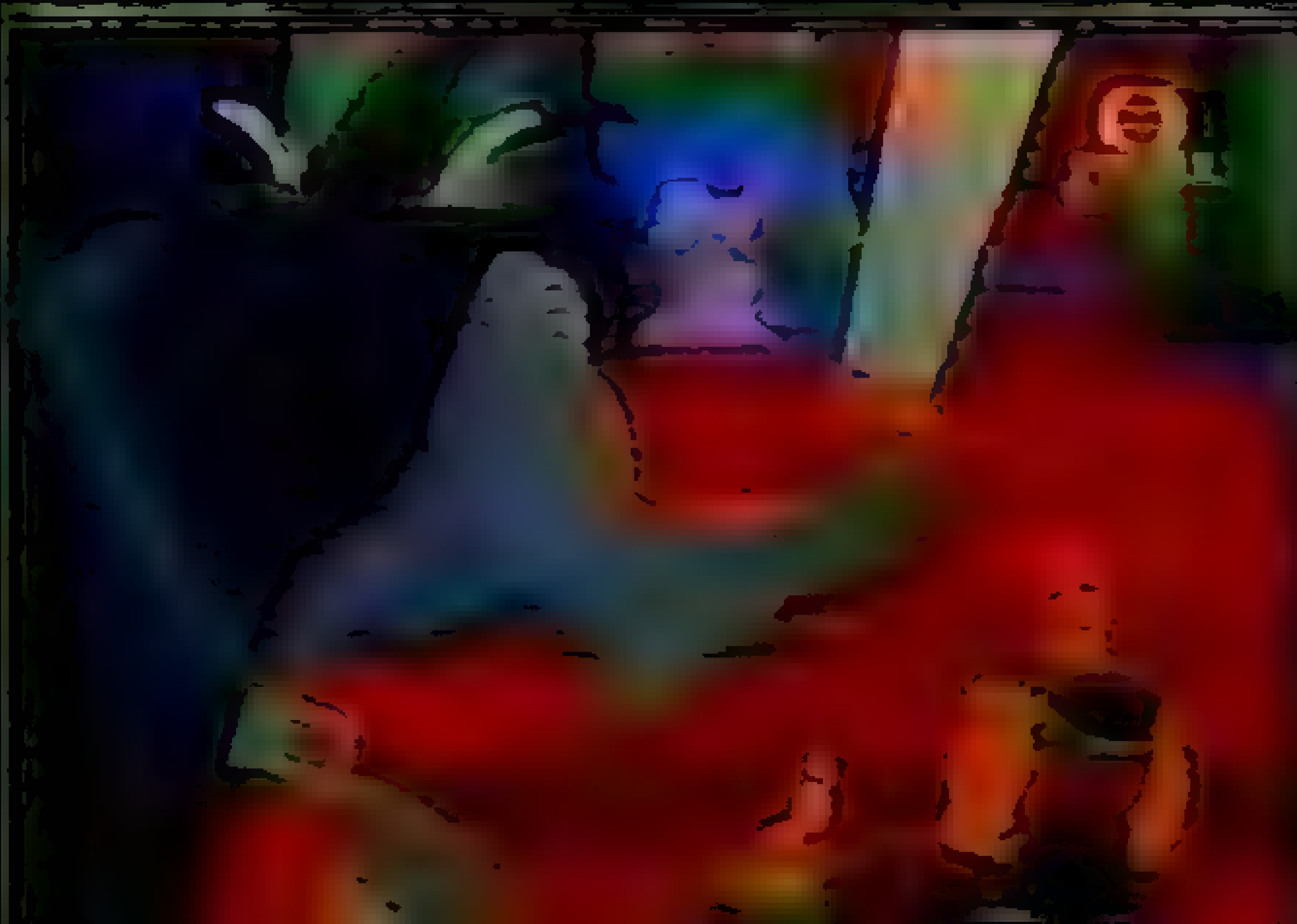

can have anything you

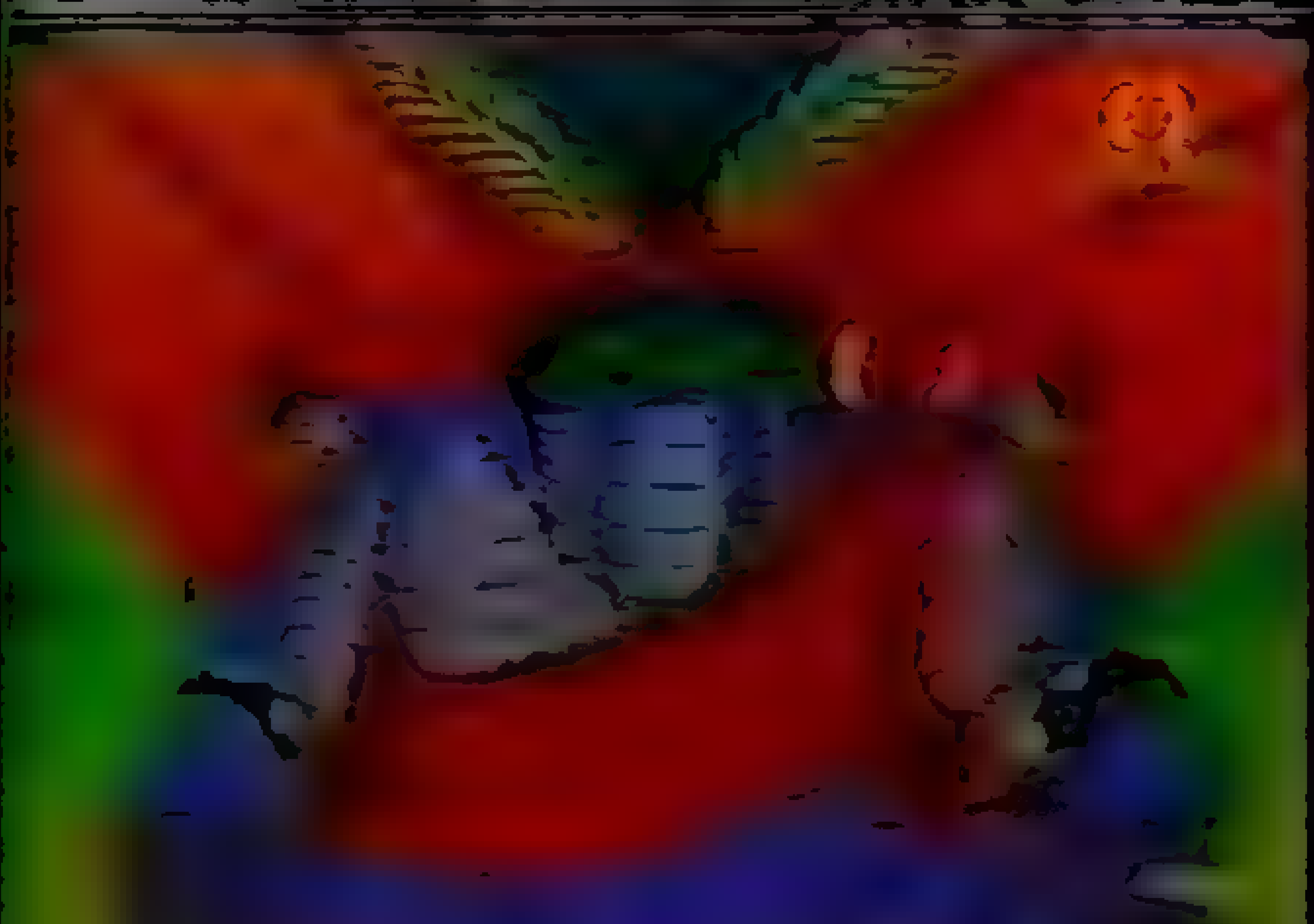


see

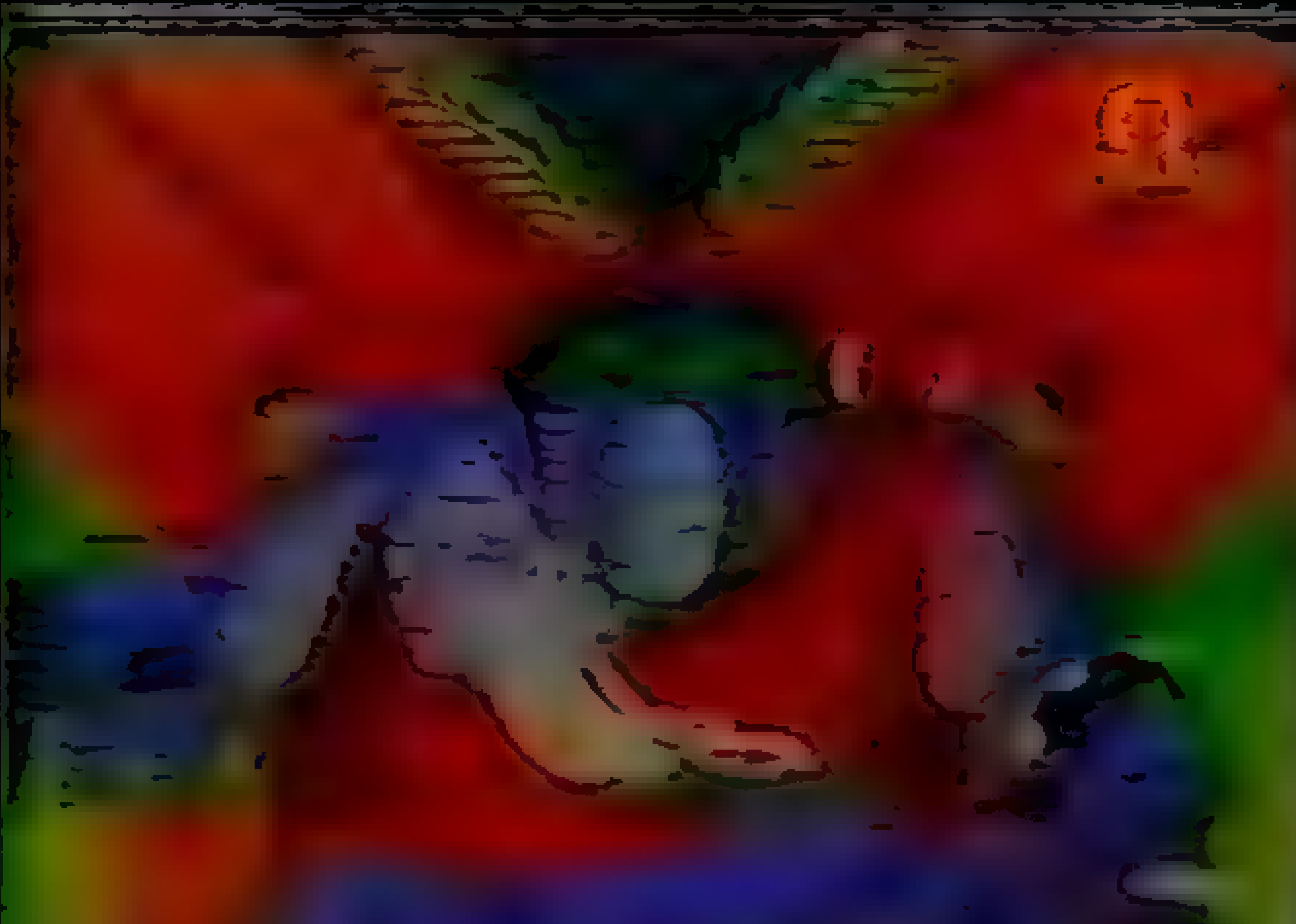

But don see how you

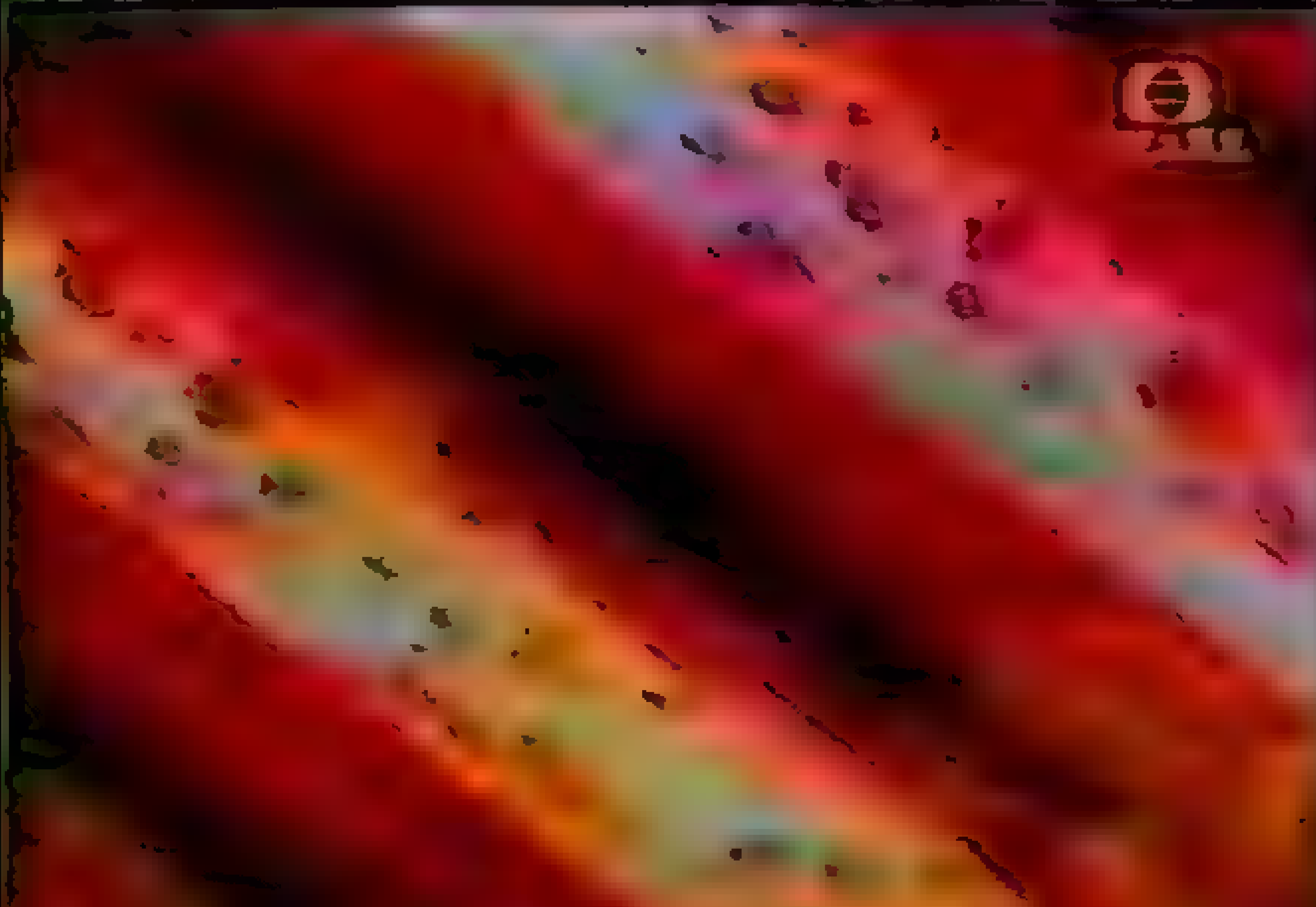


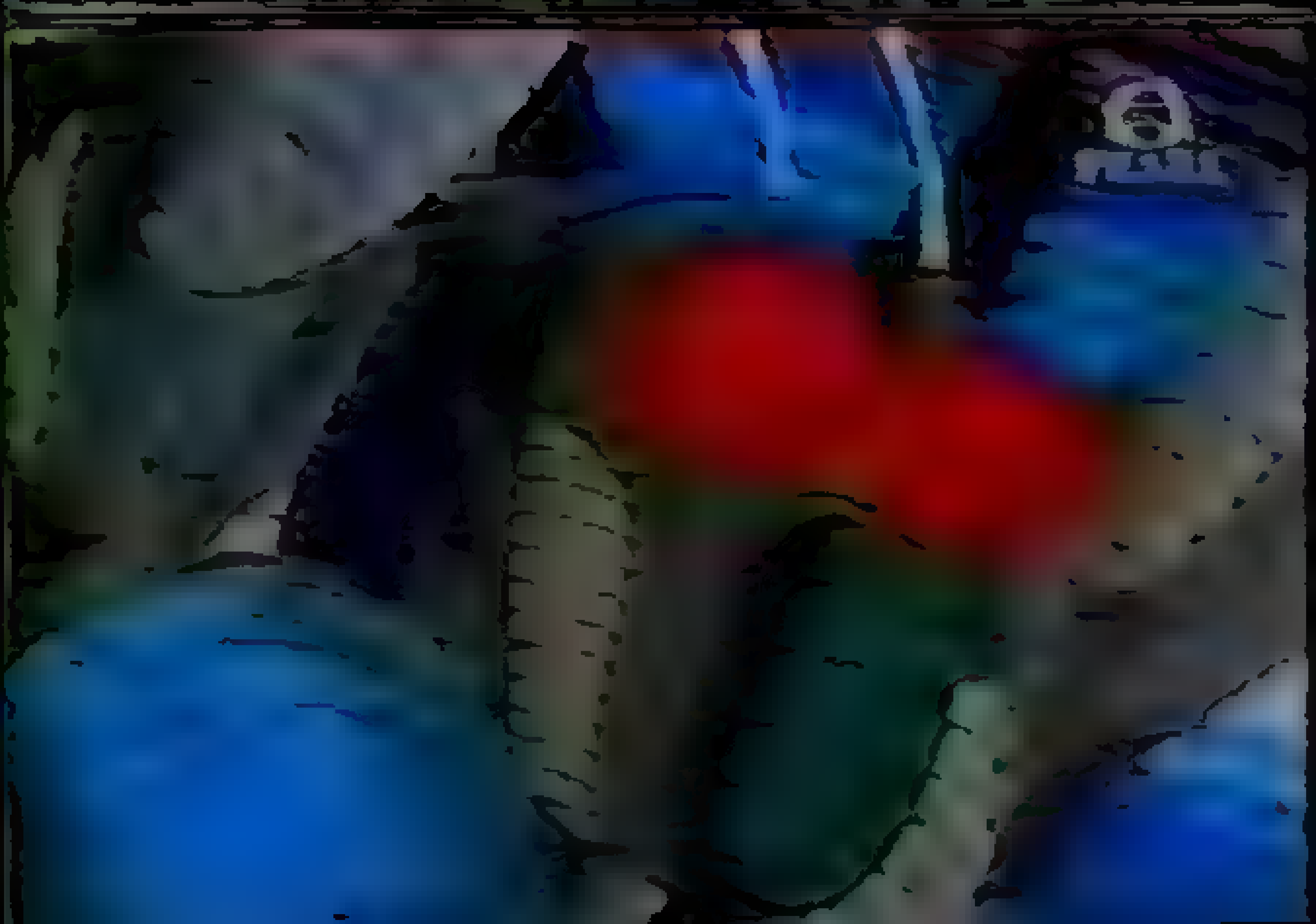




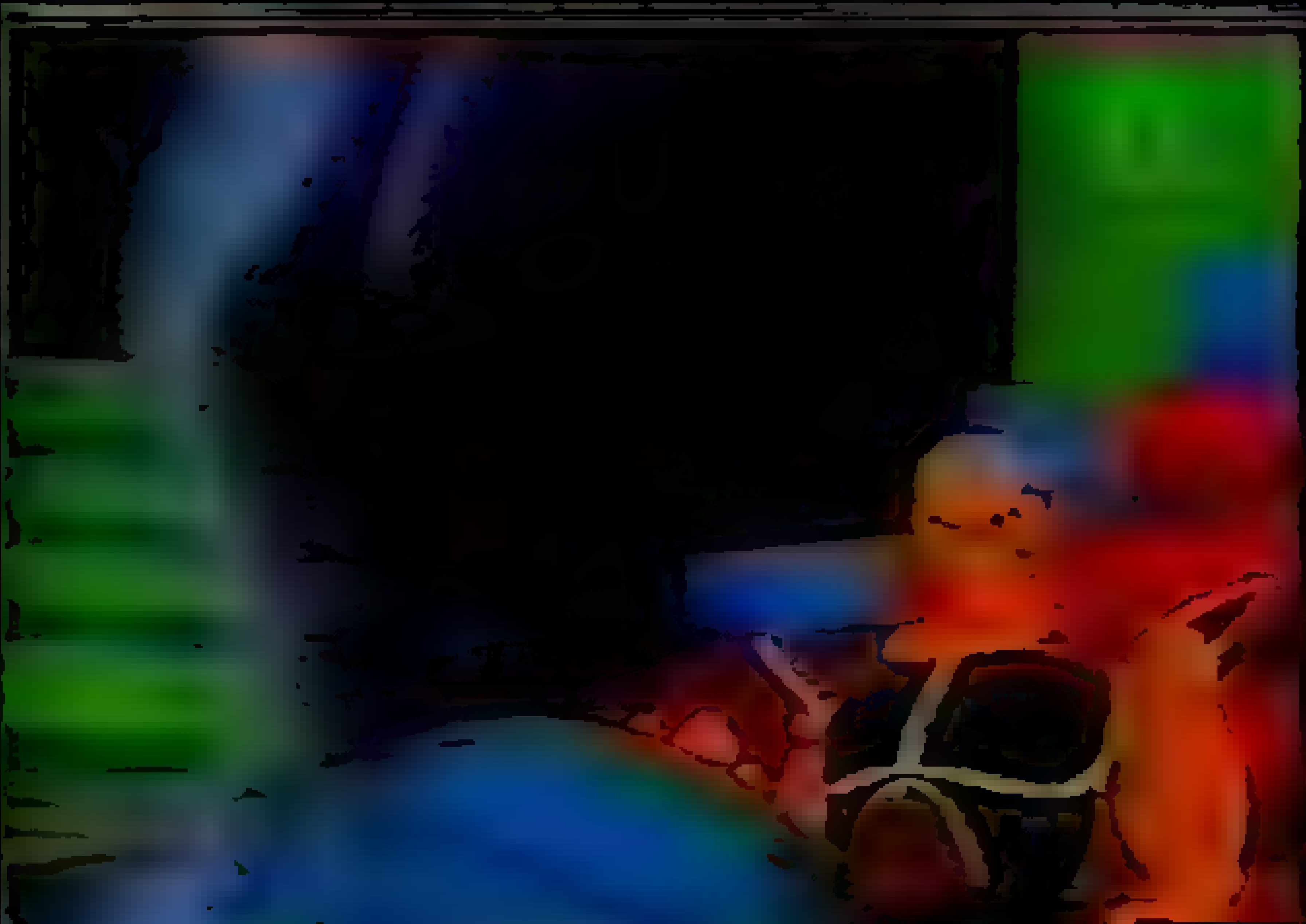

Let's see what the blood
of aliens is like







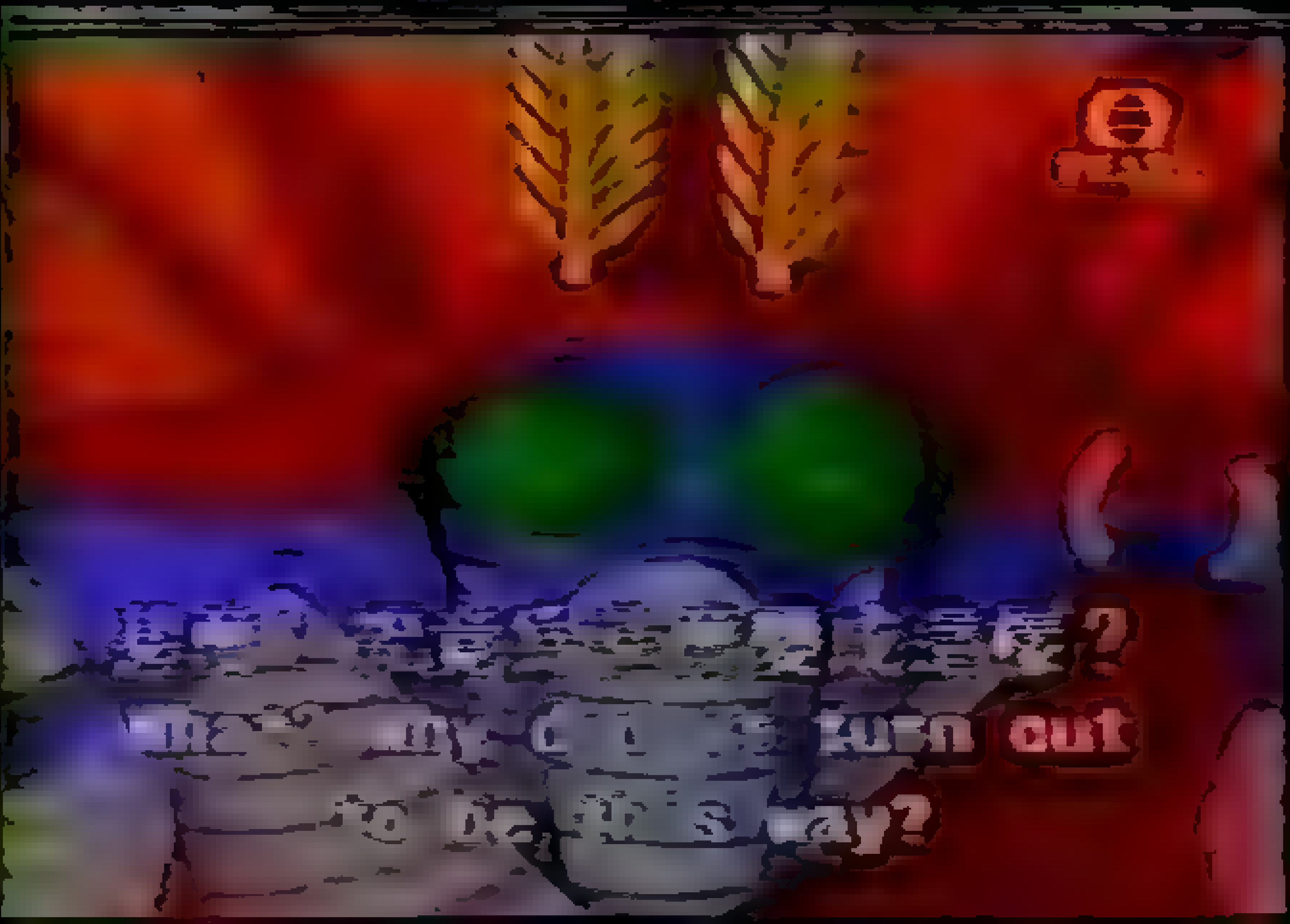


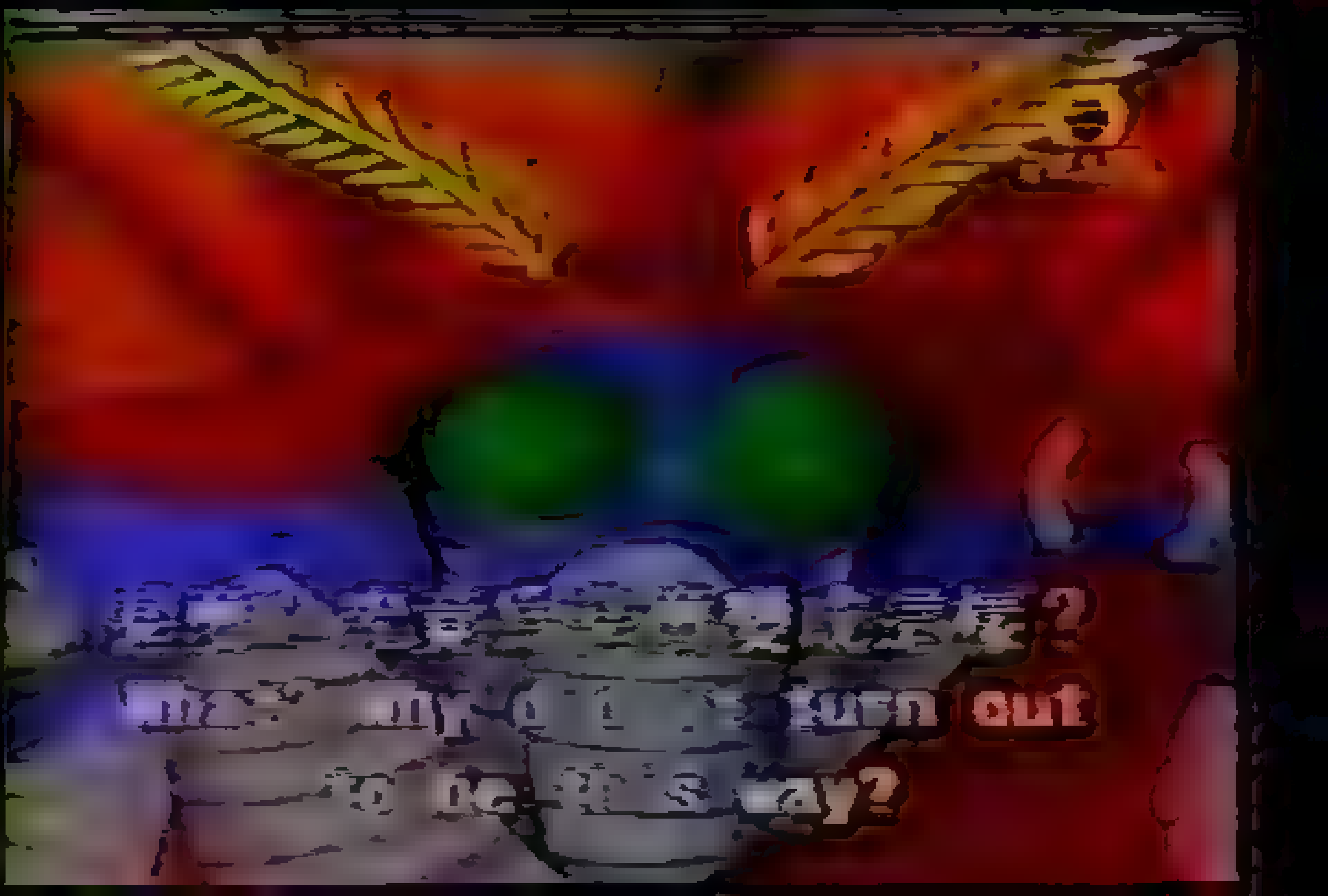


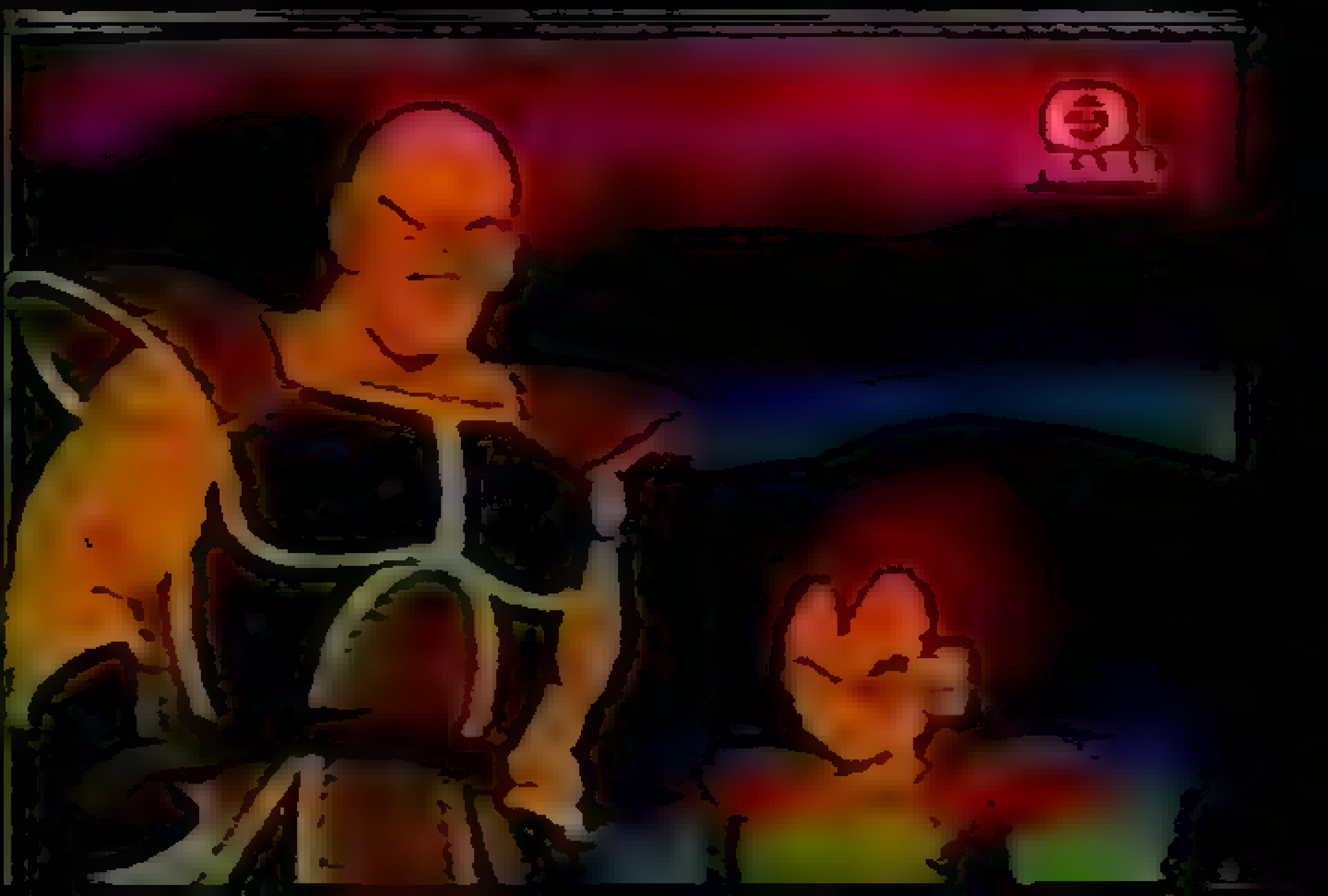


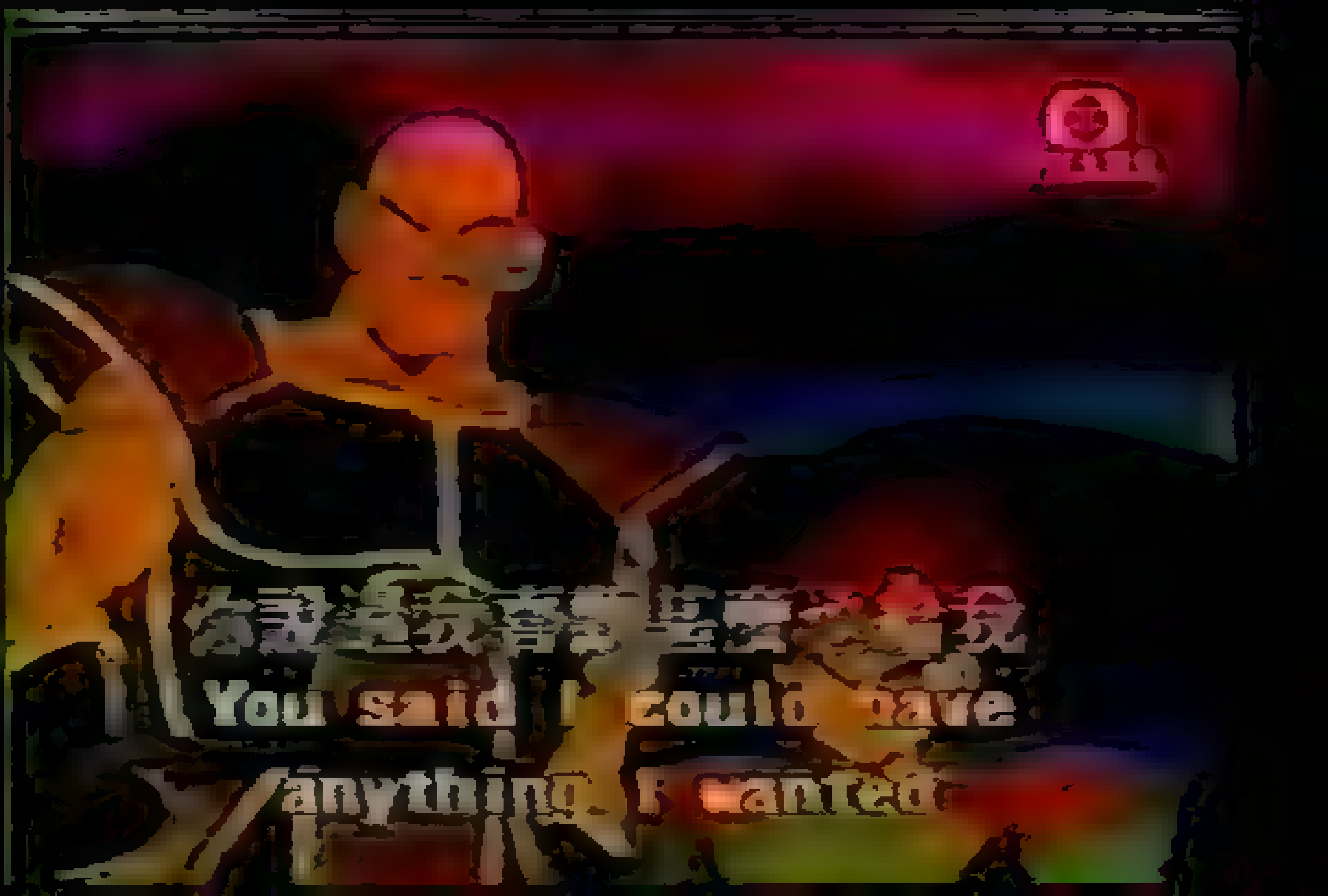




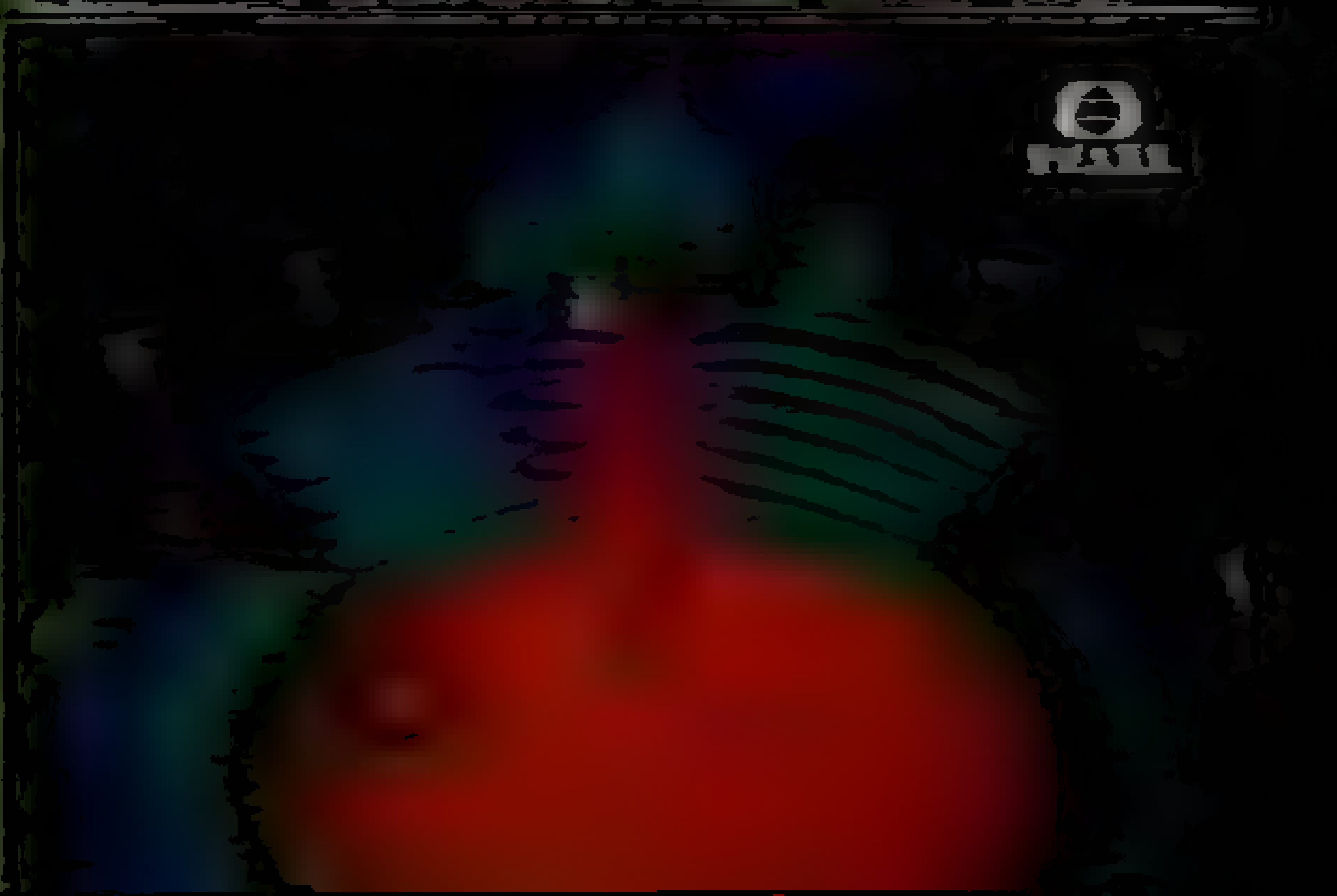

turn out


turn out

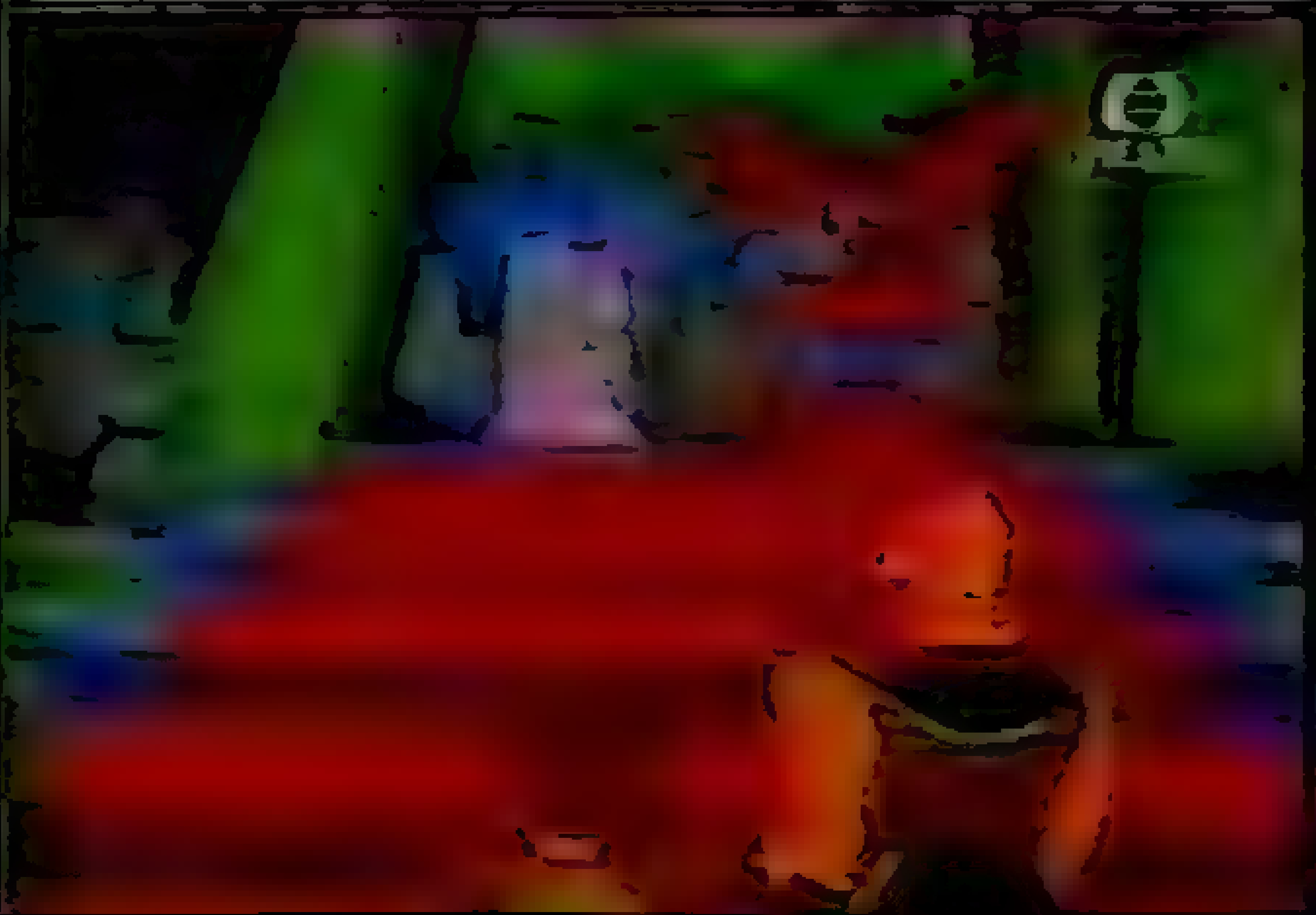



You said I could have
anything I wanted

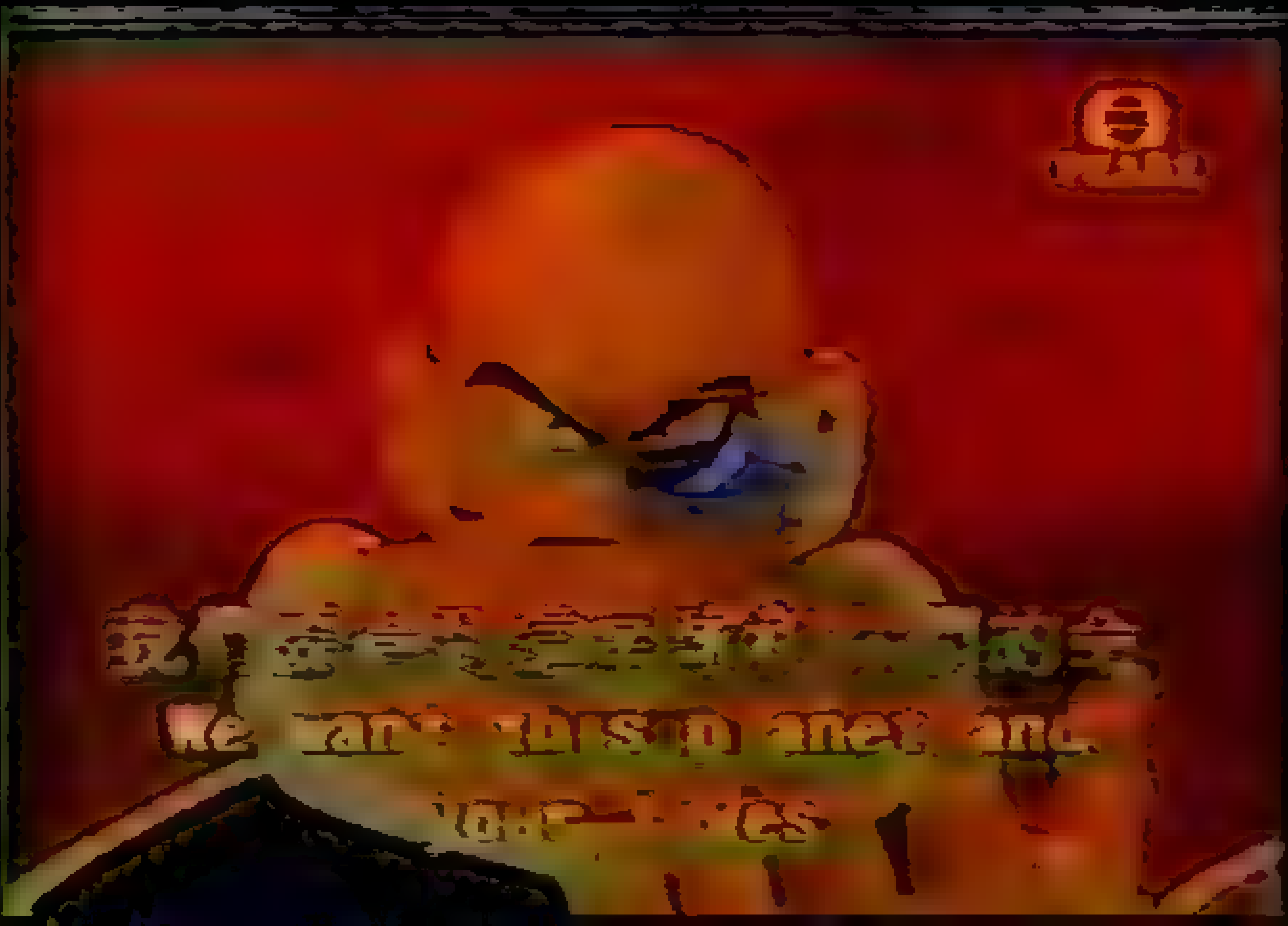


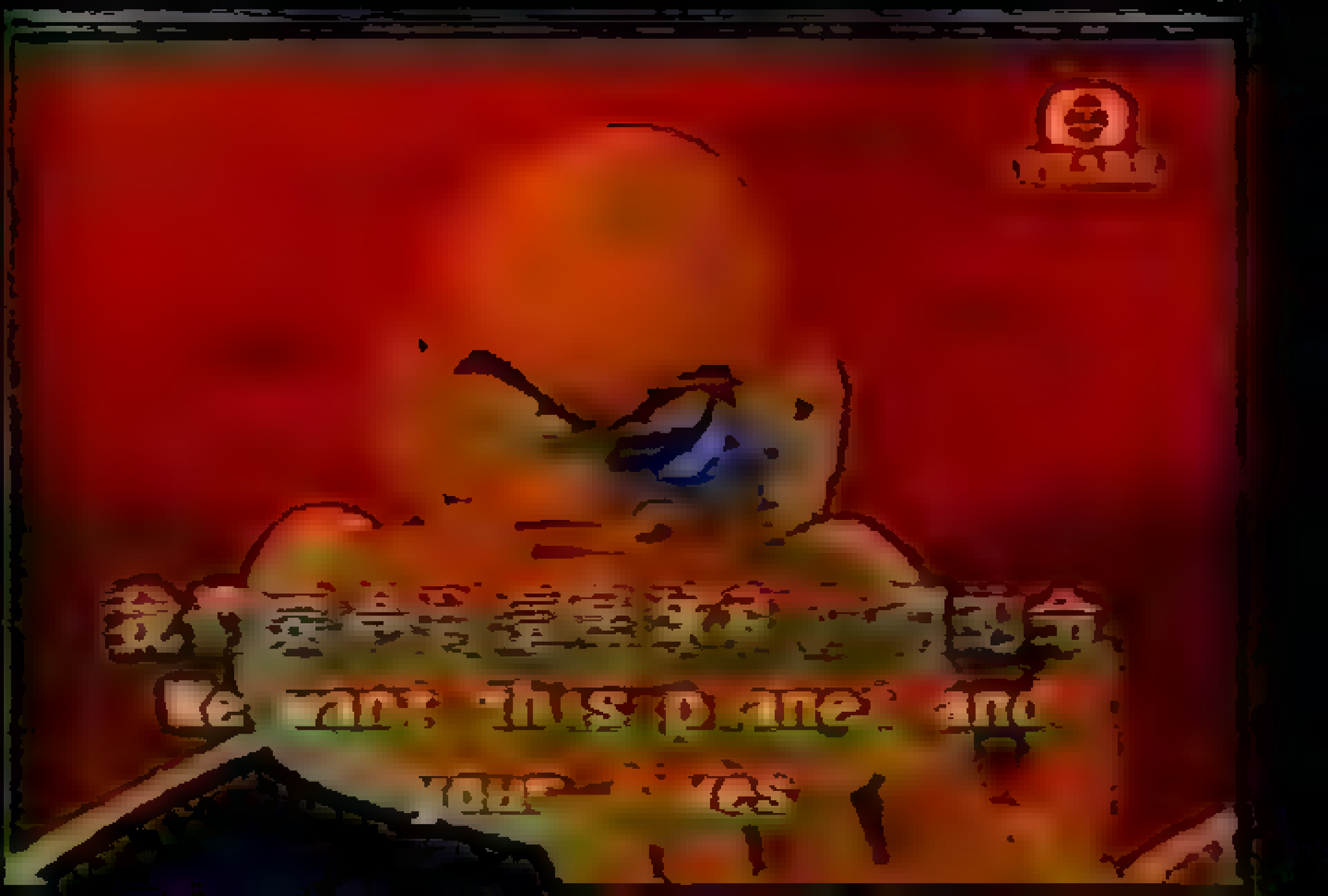


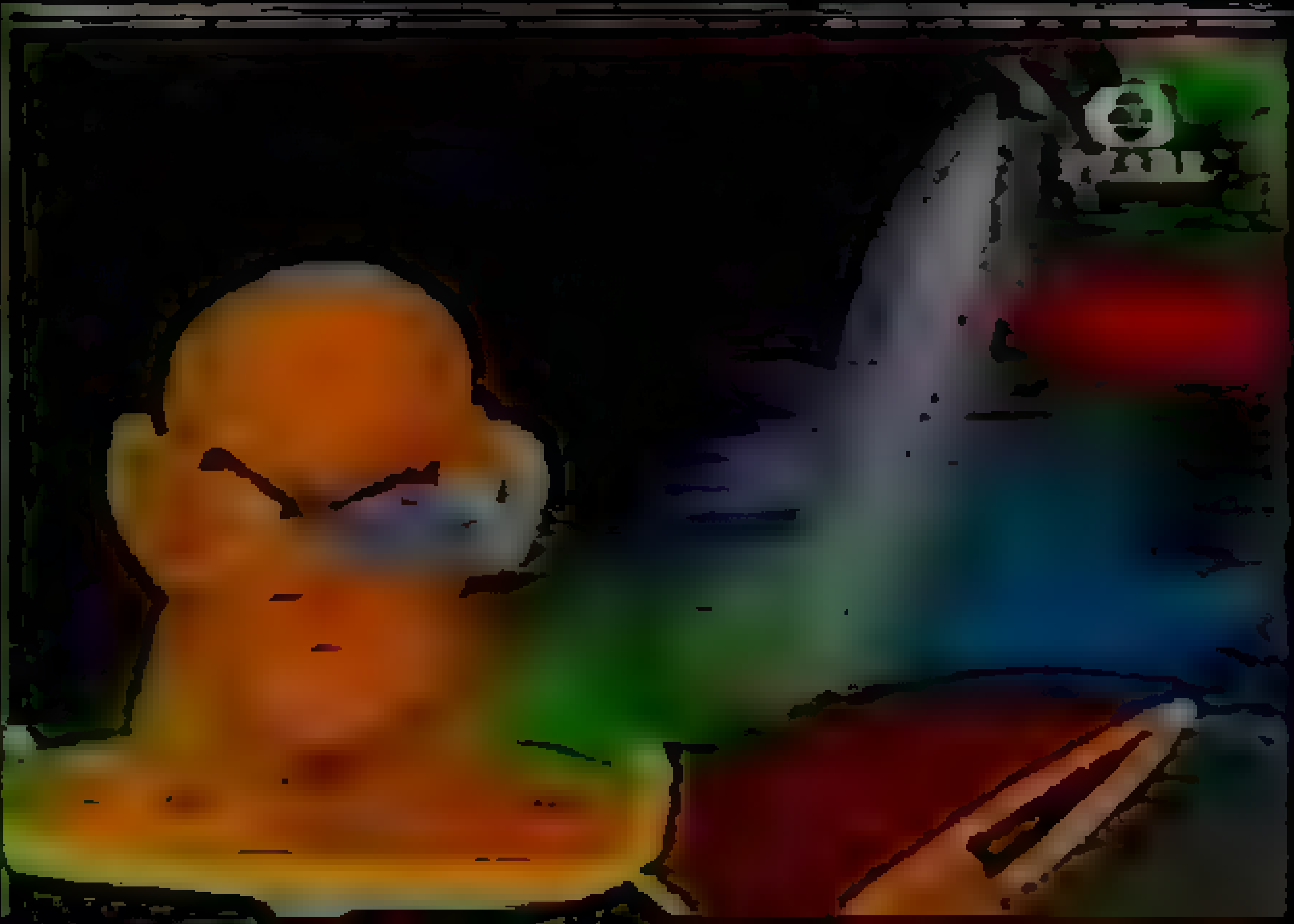

I want this planet

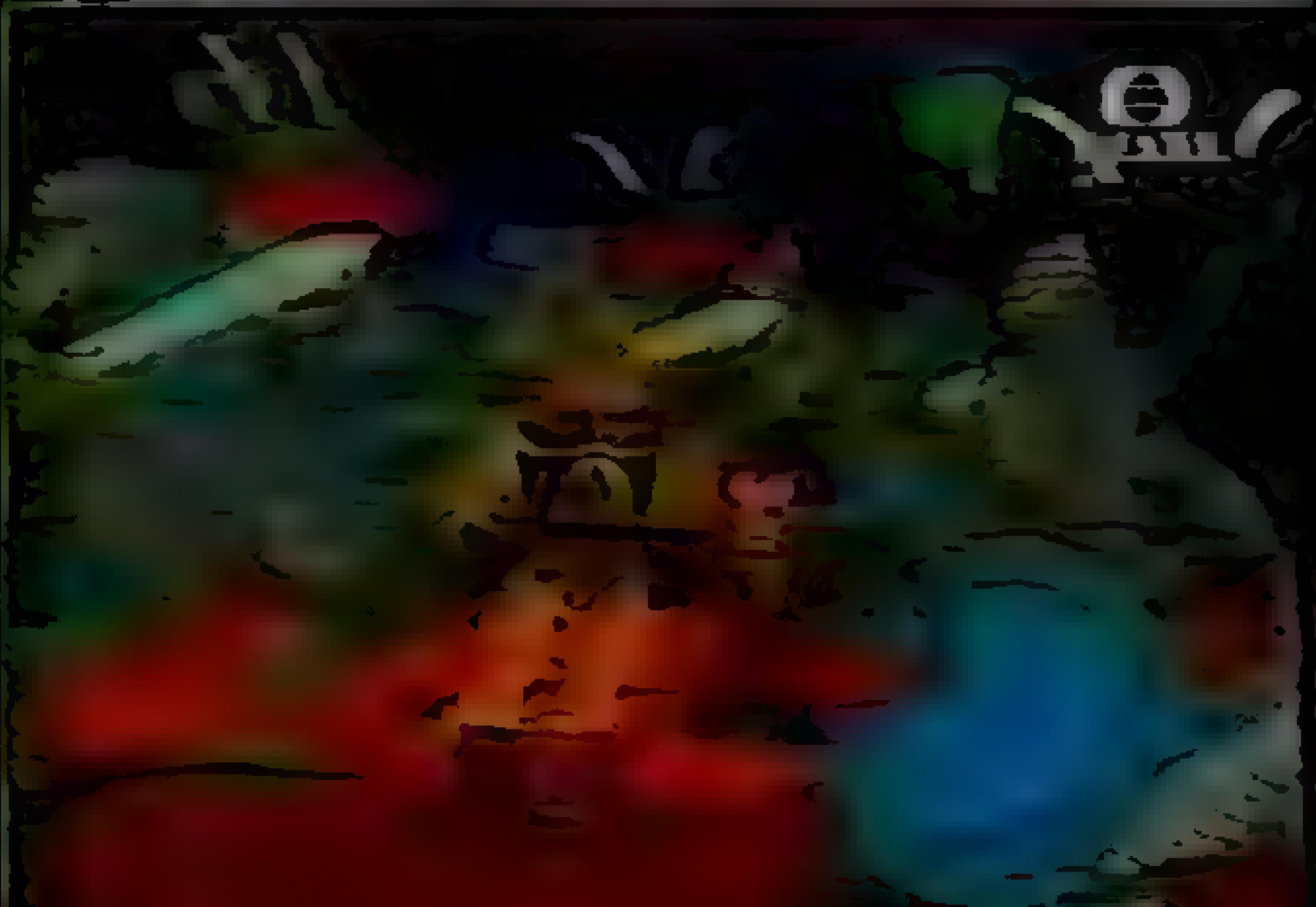










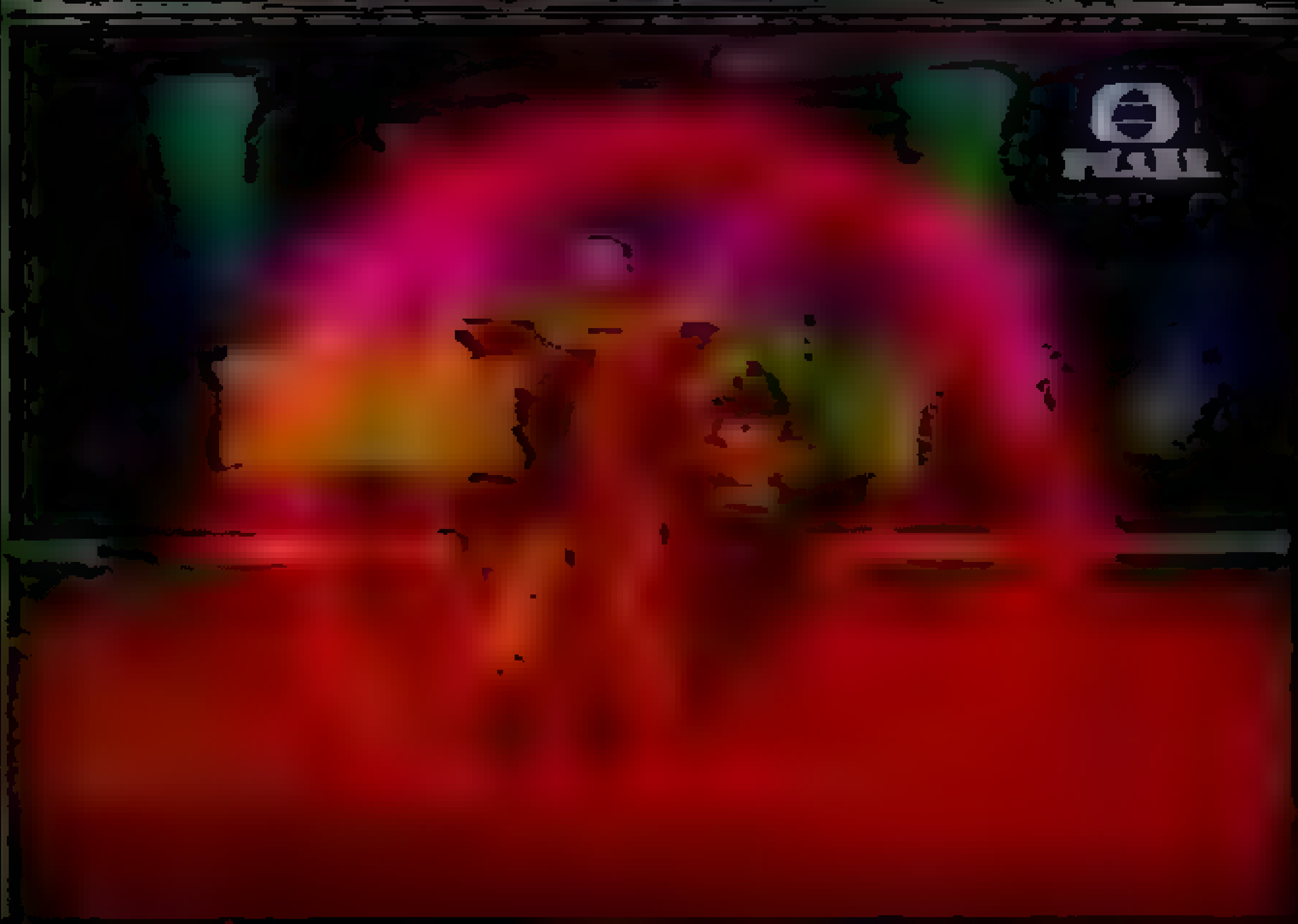


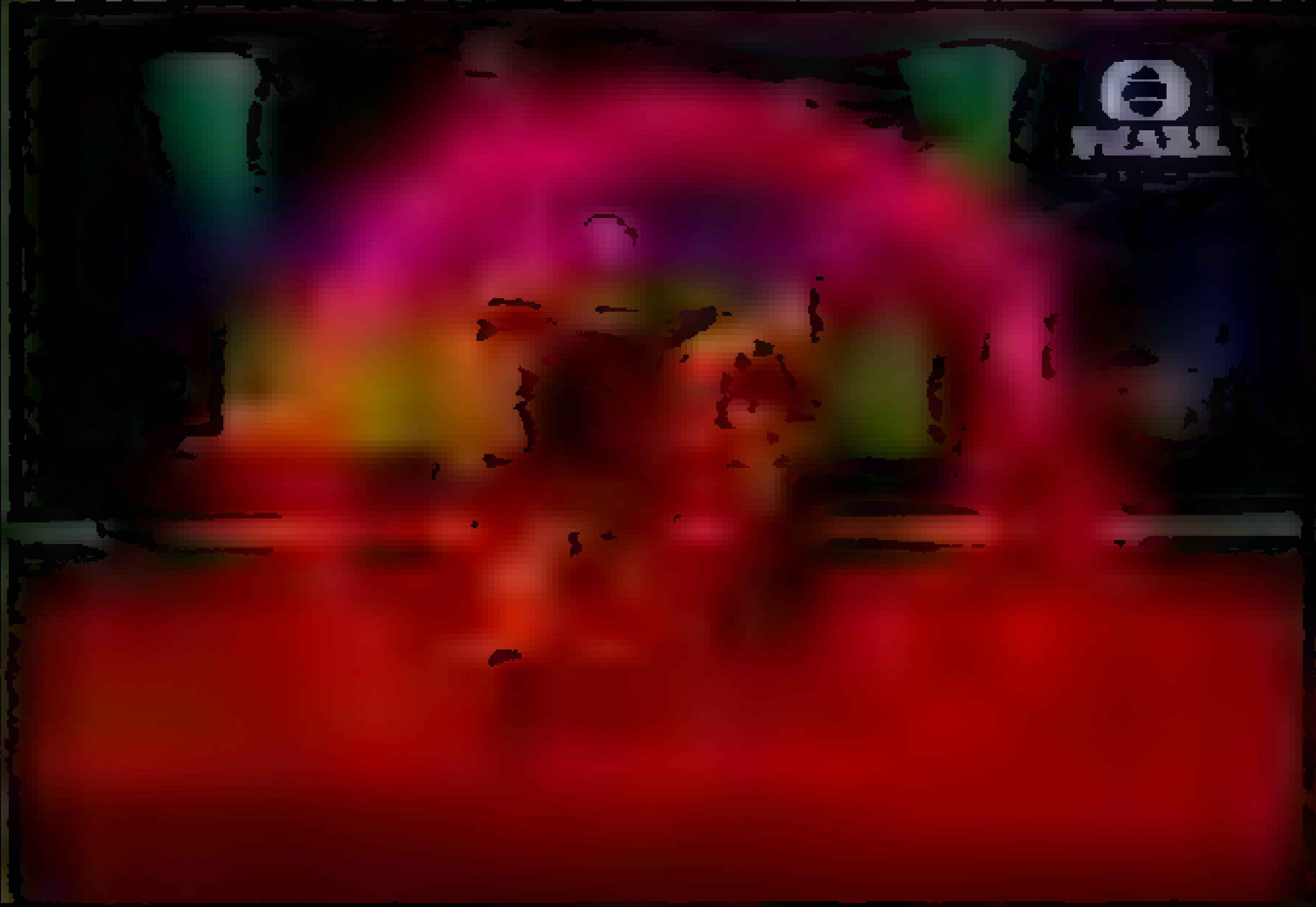


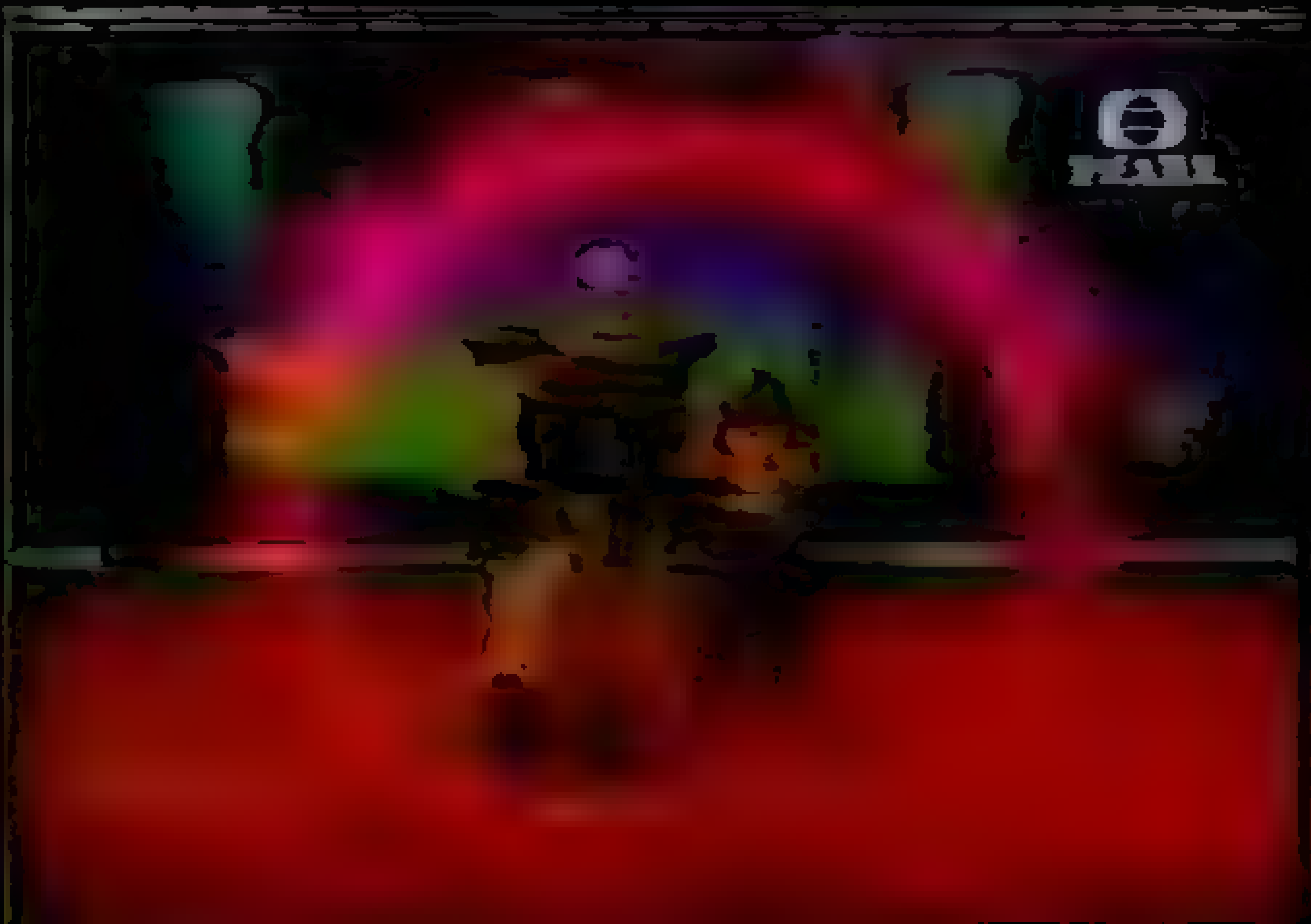








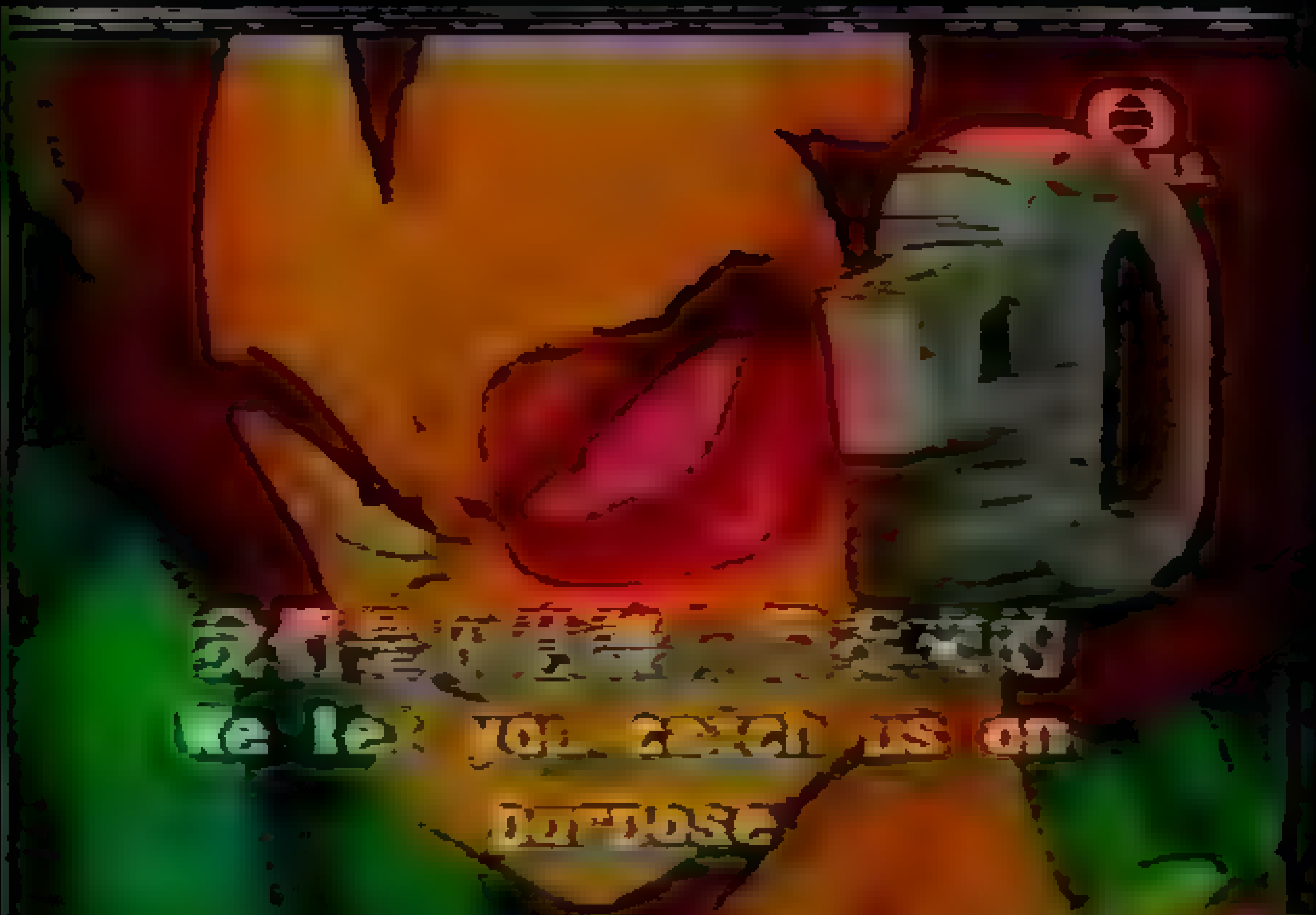


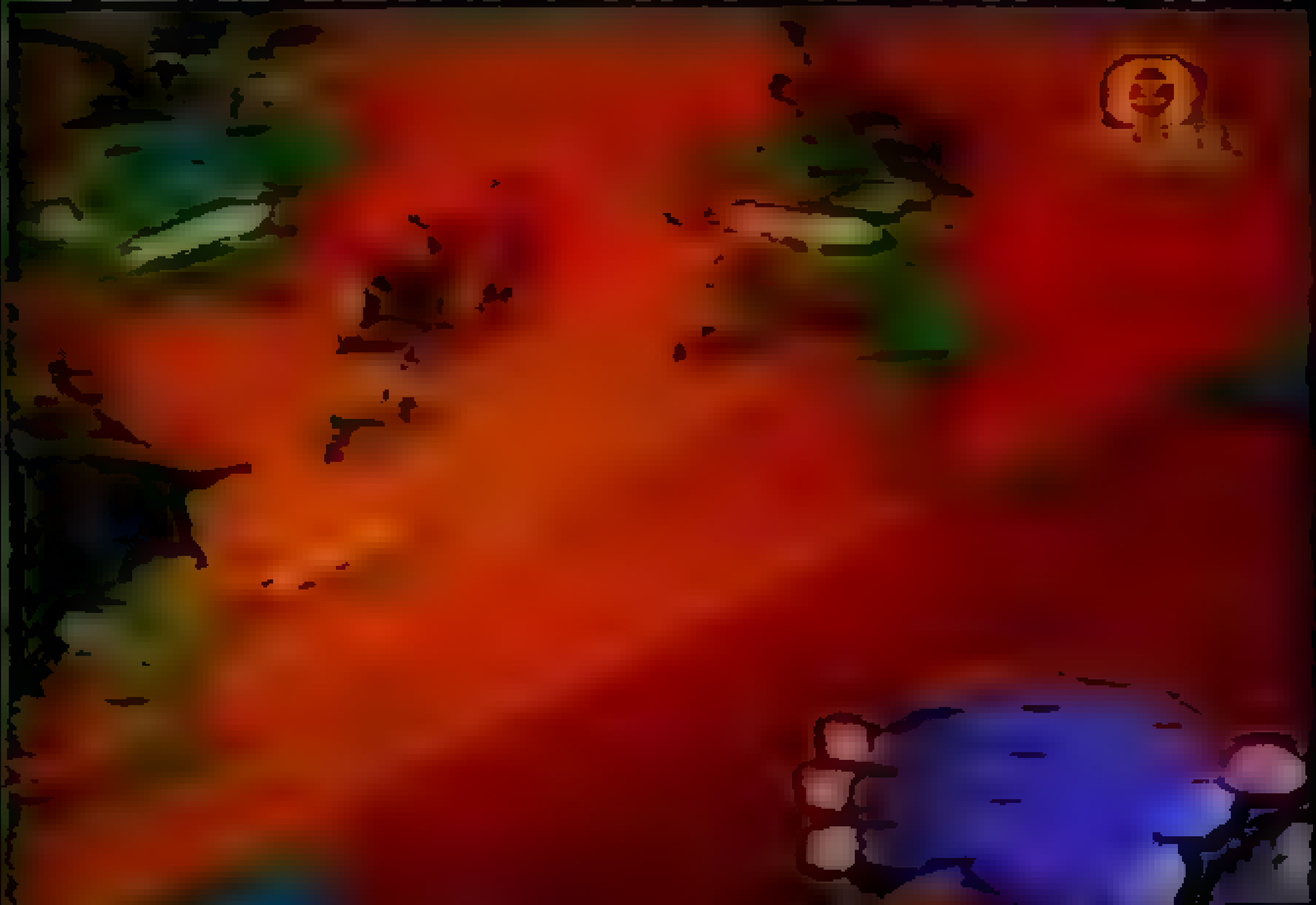


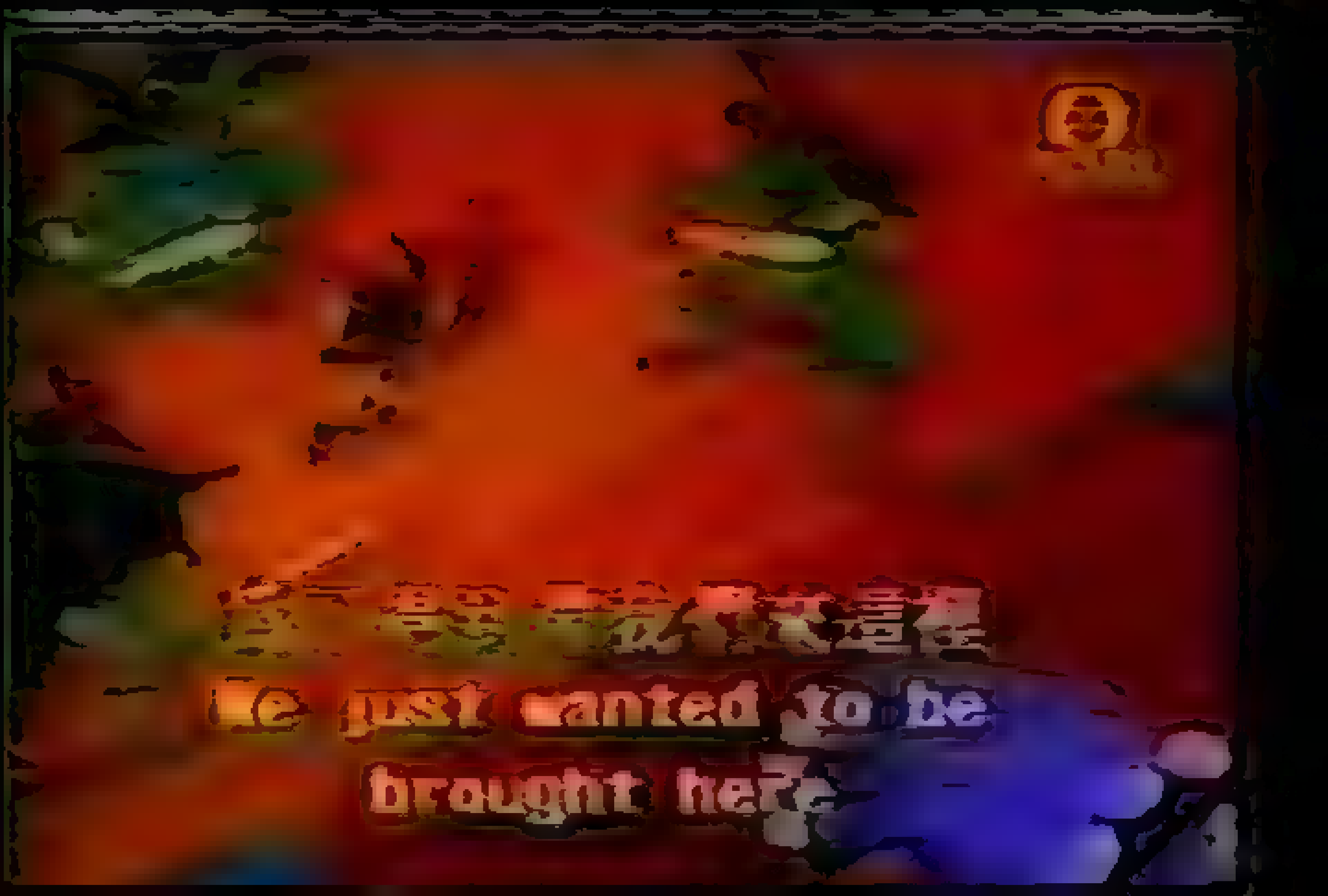


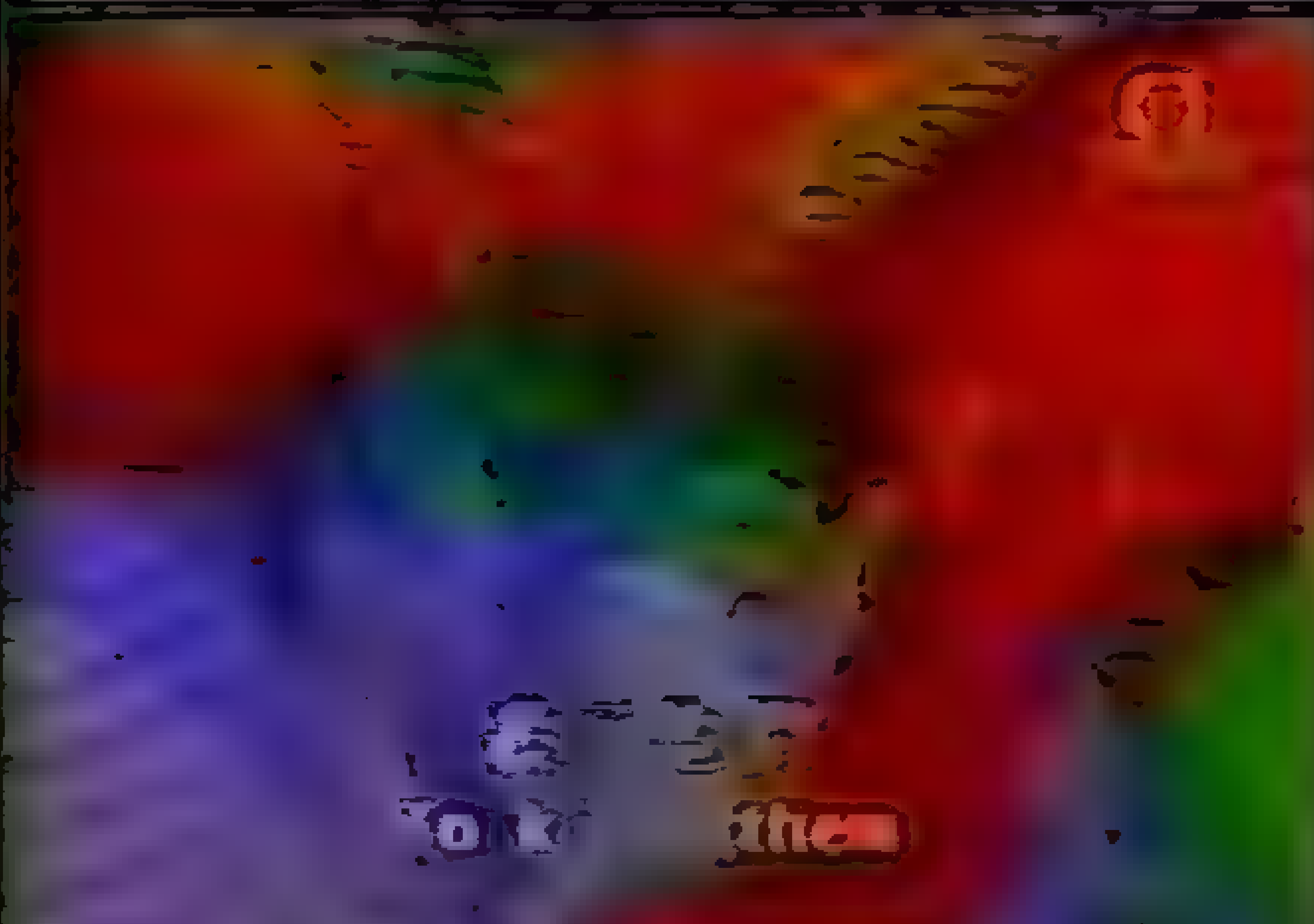




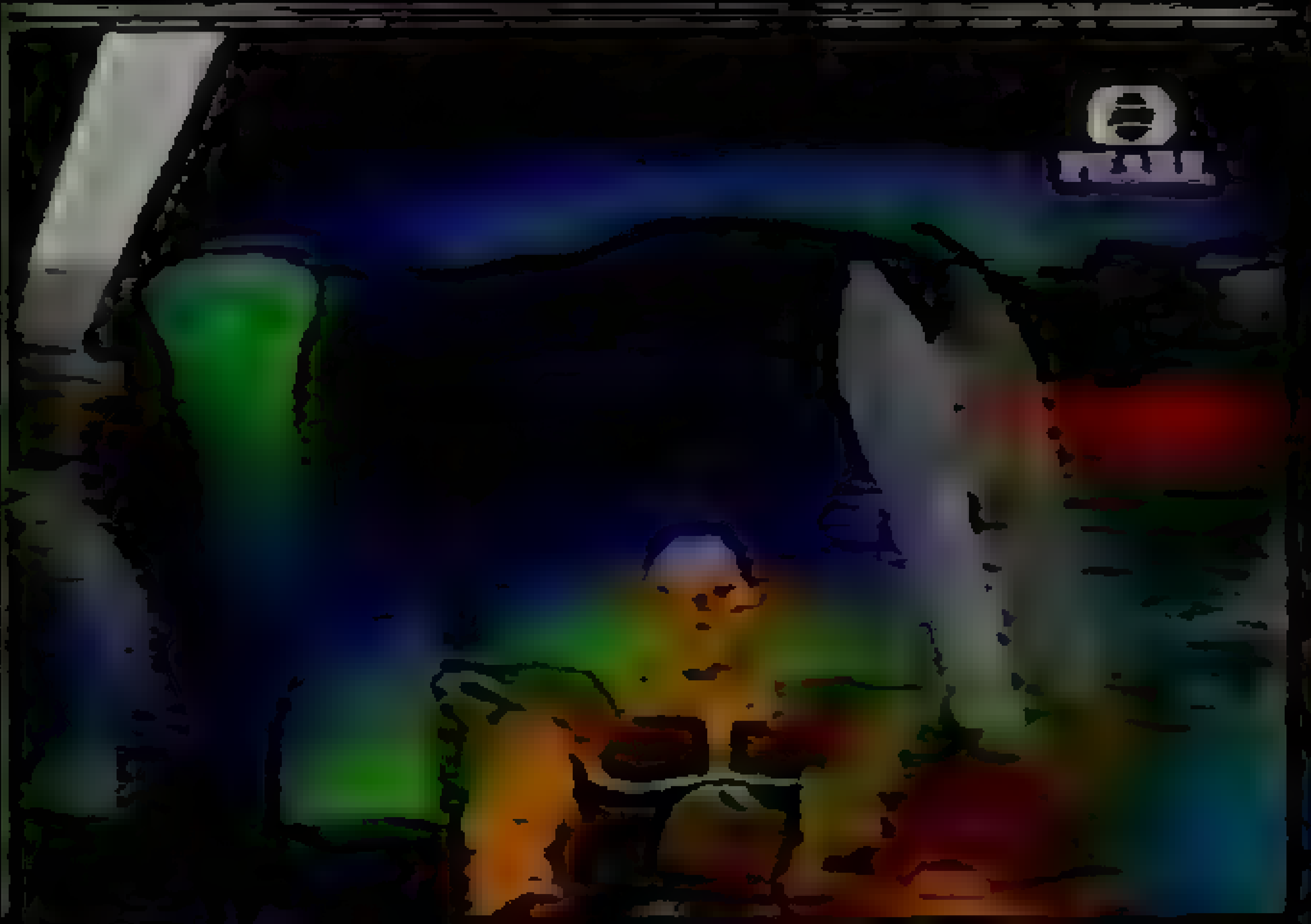


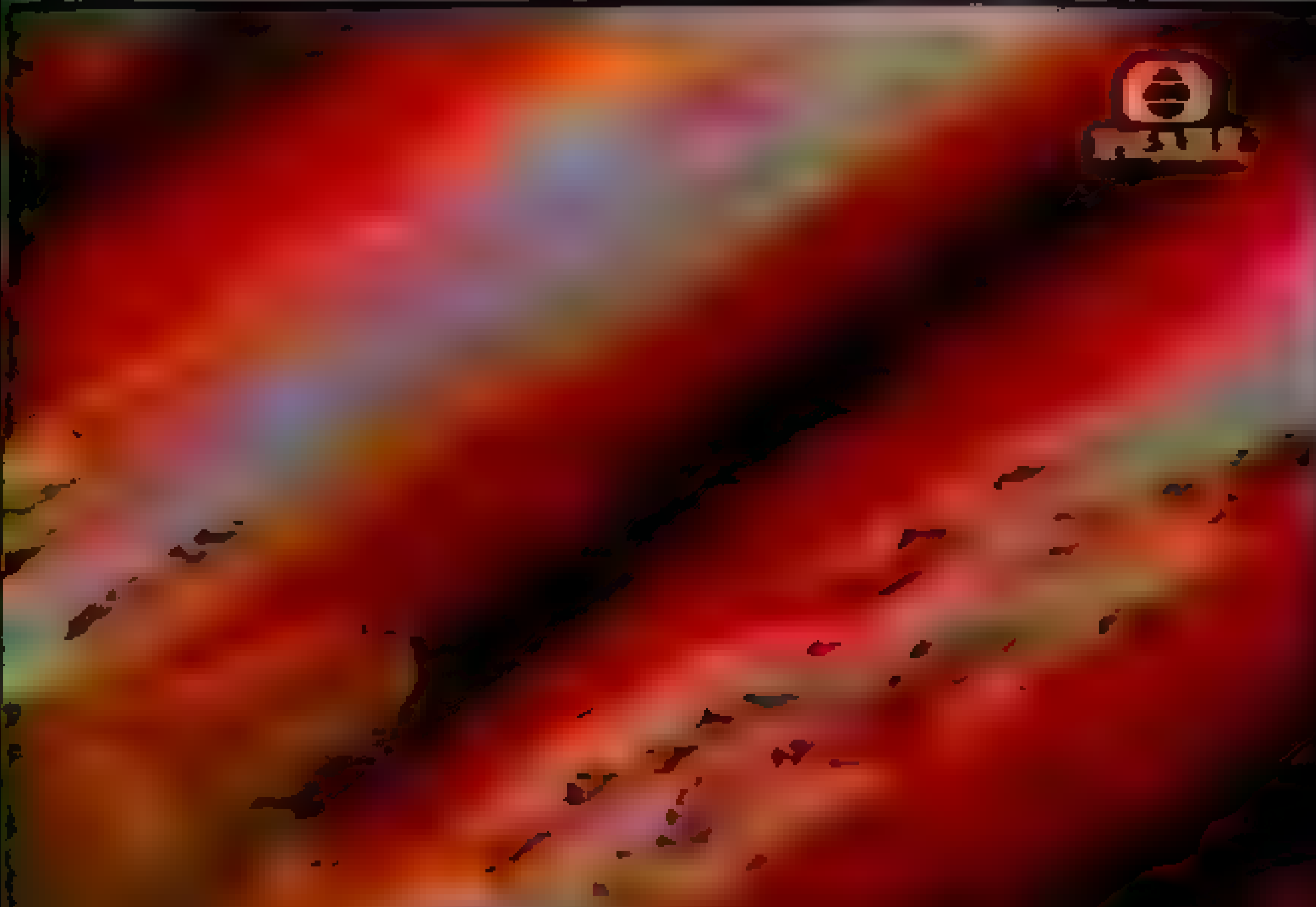



just wanted to be
brought her



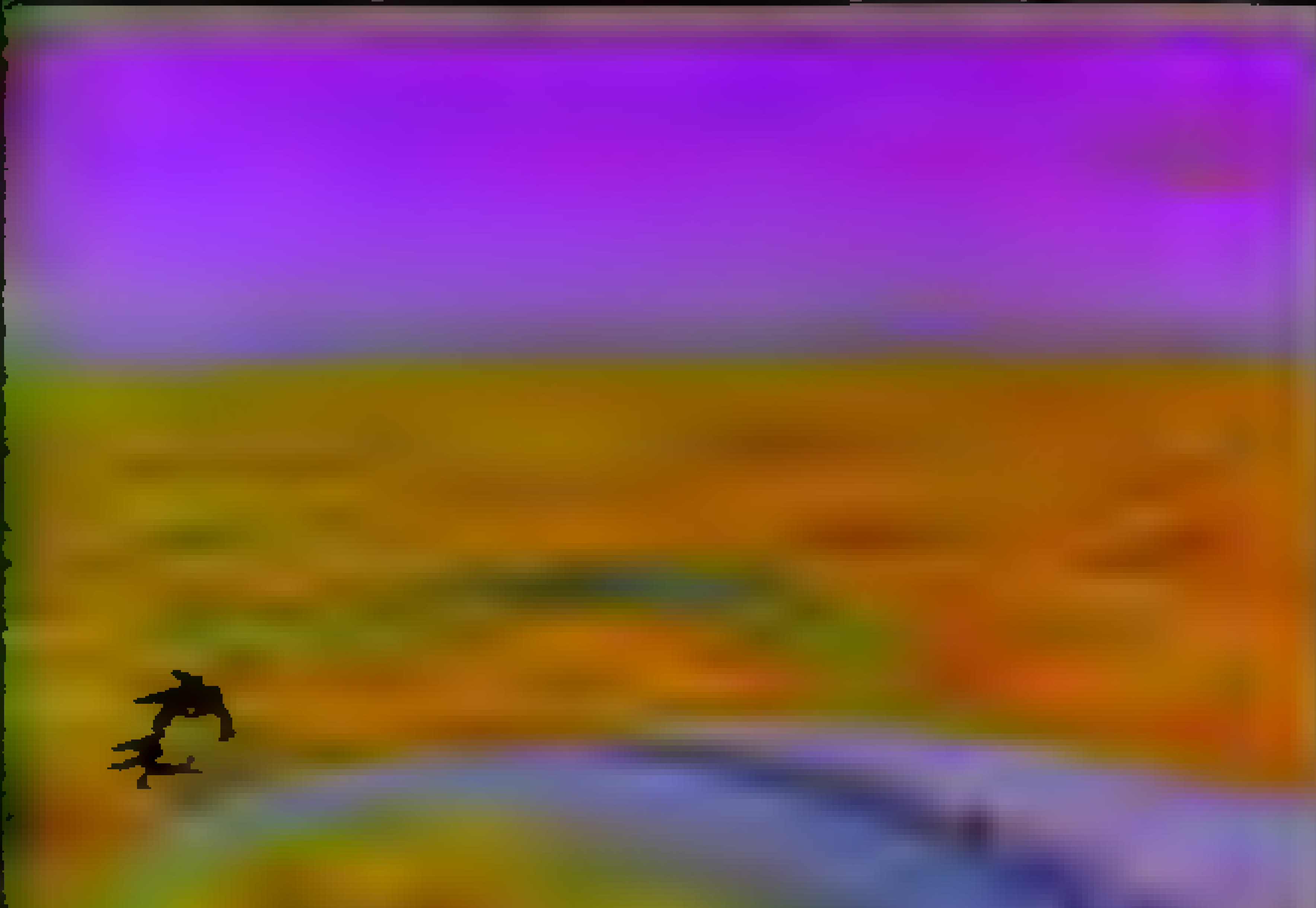

into pieces

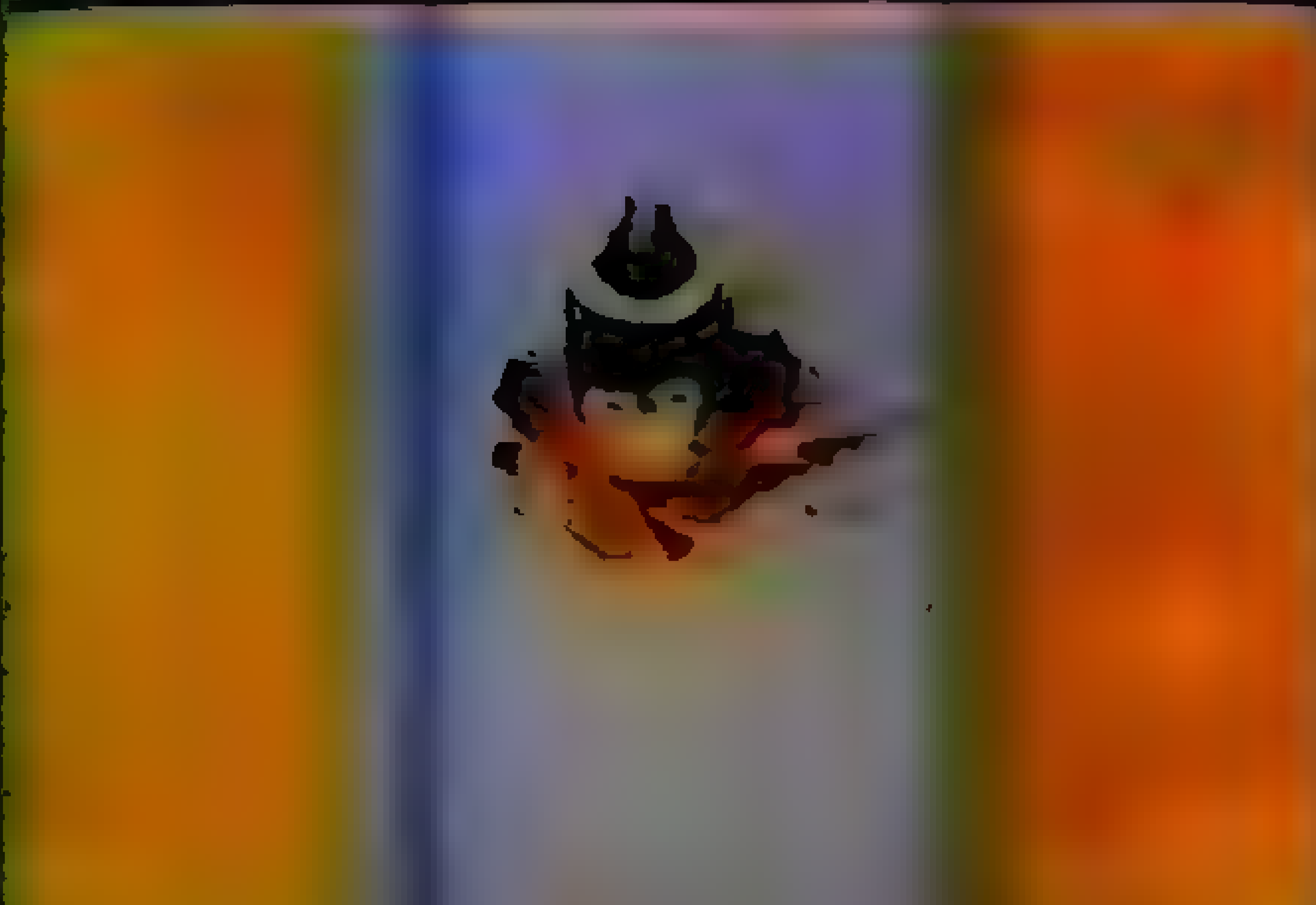


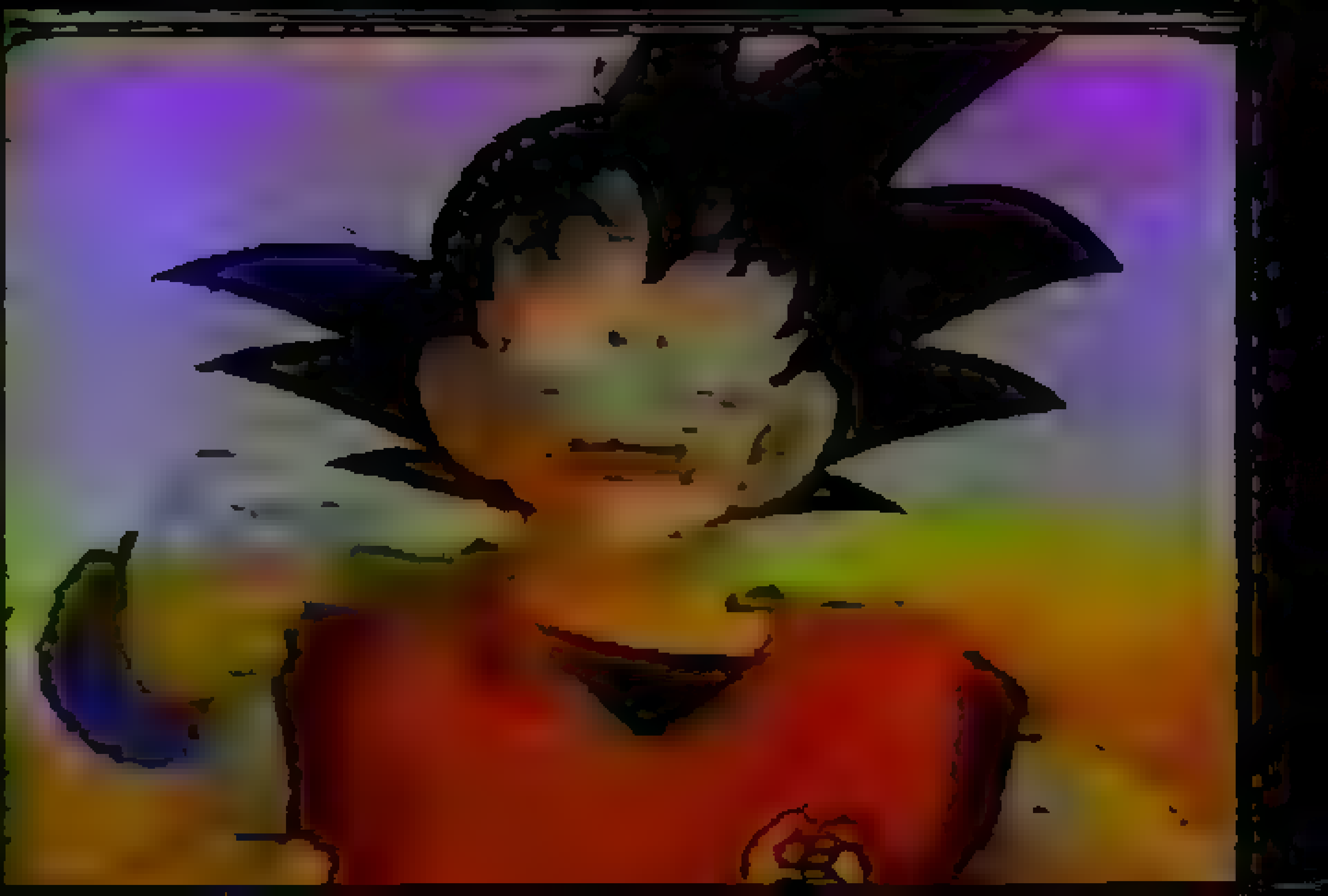






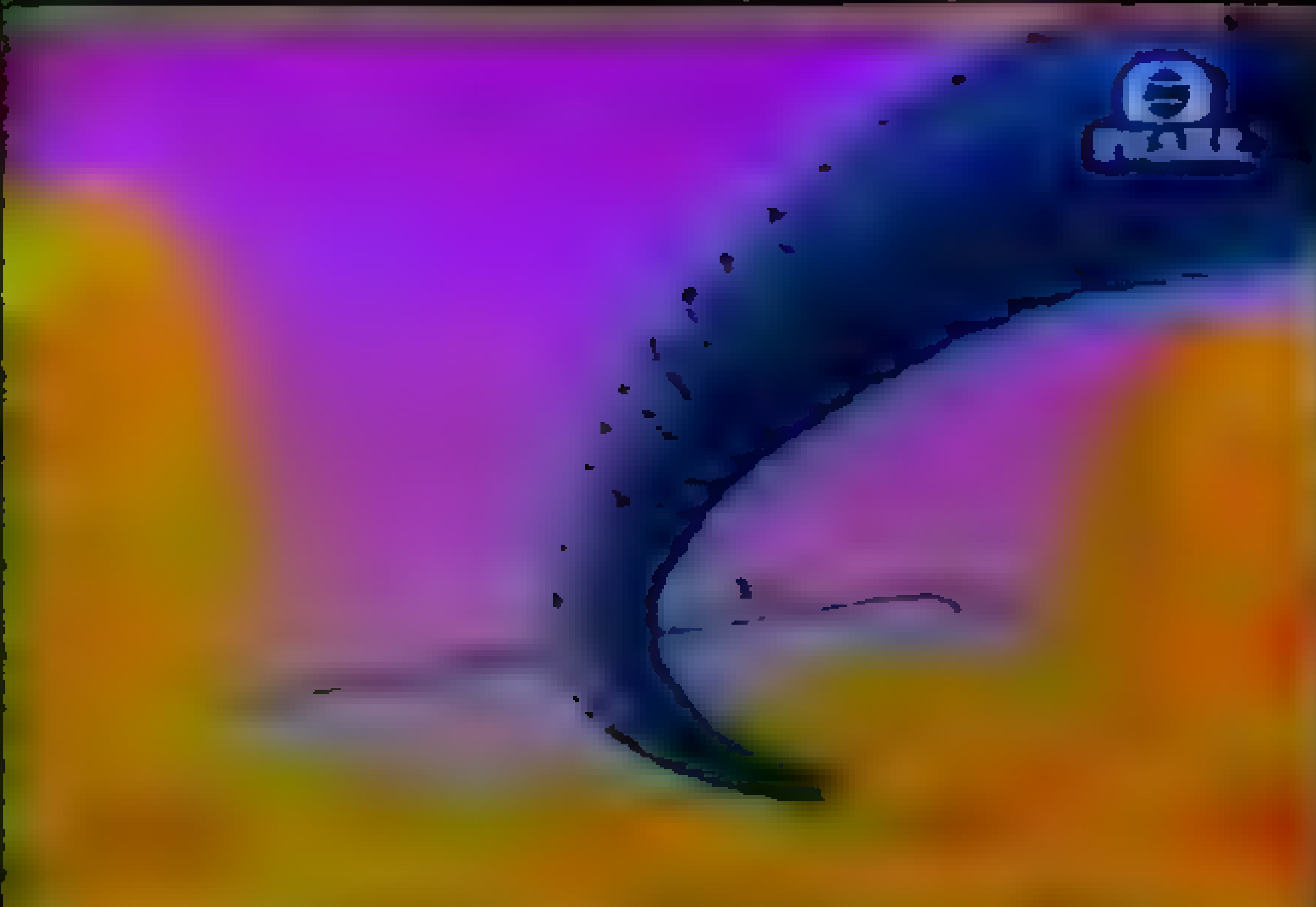


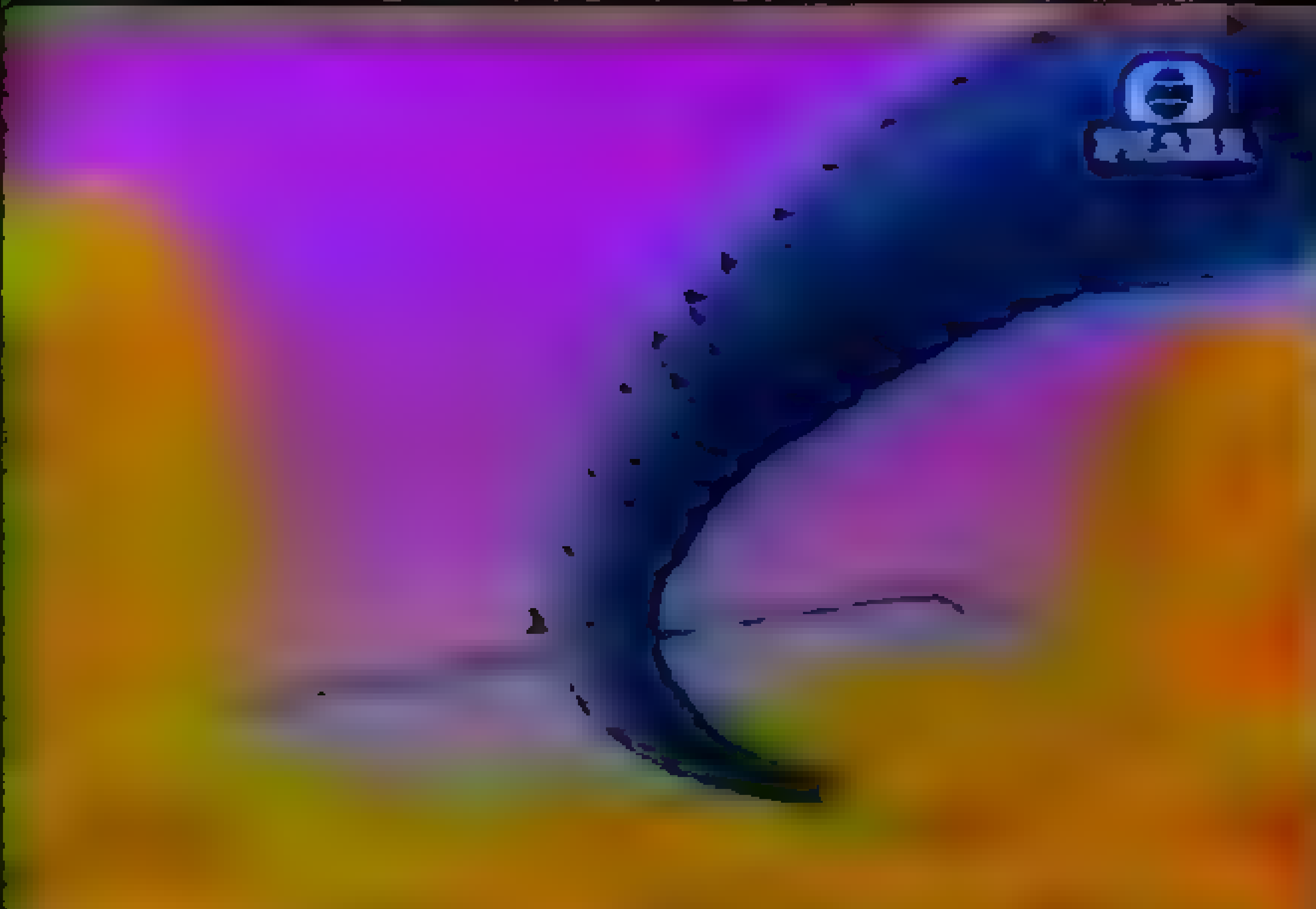


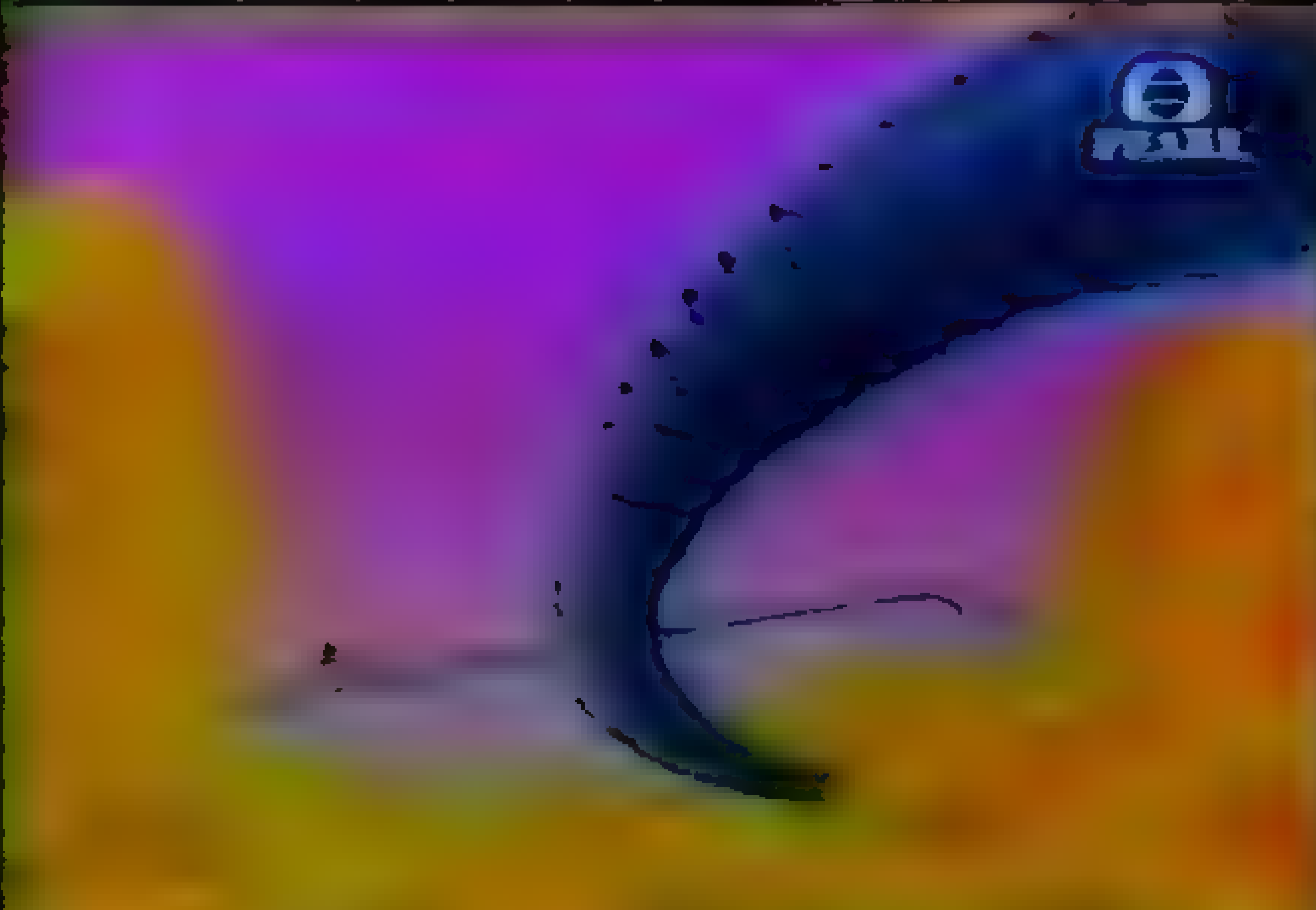


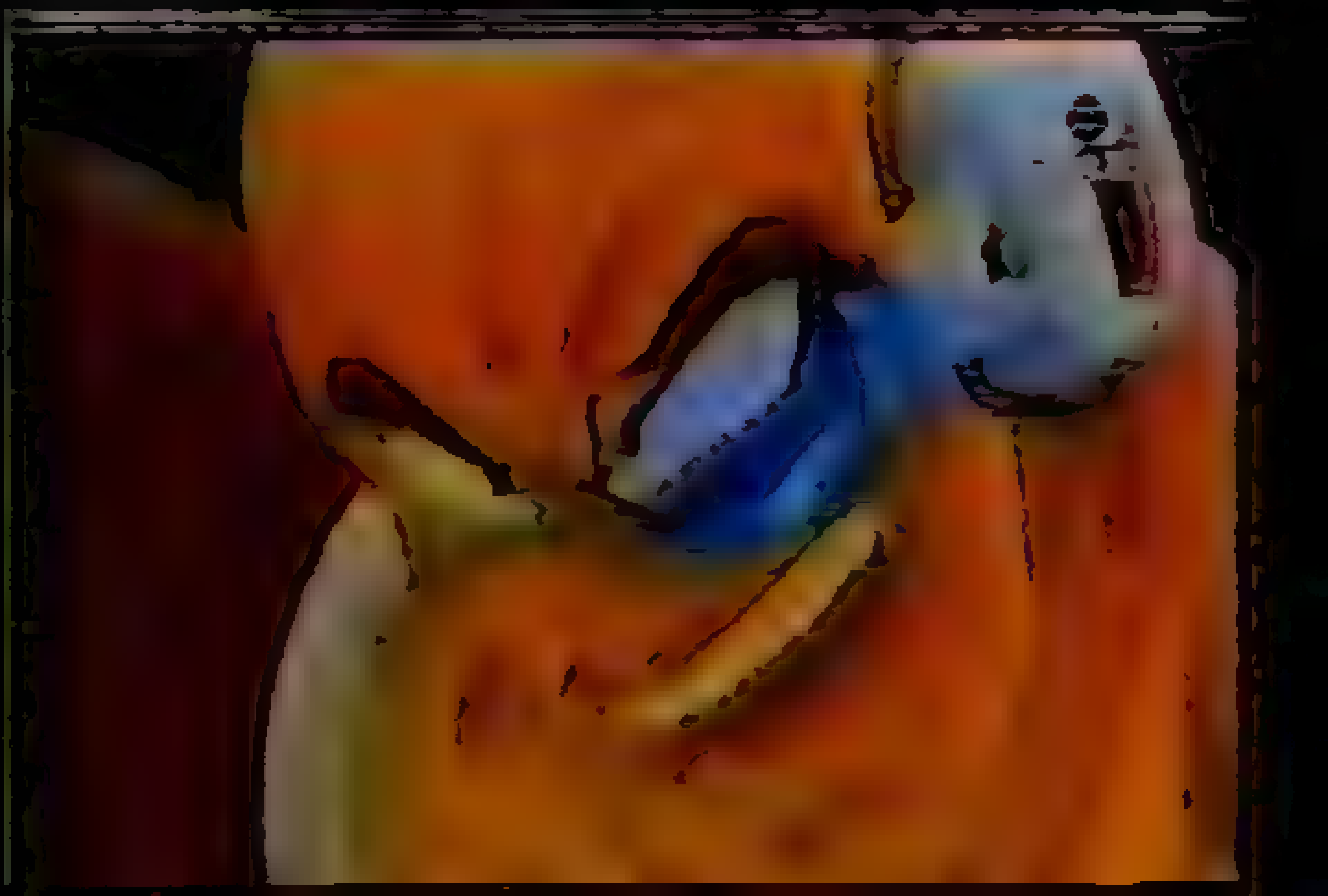

still haven
King

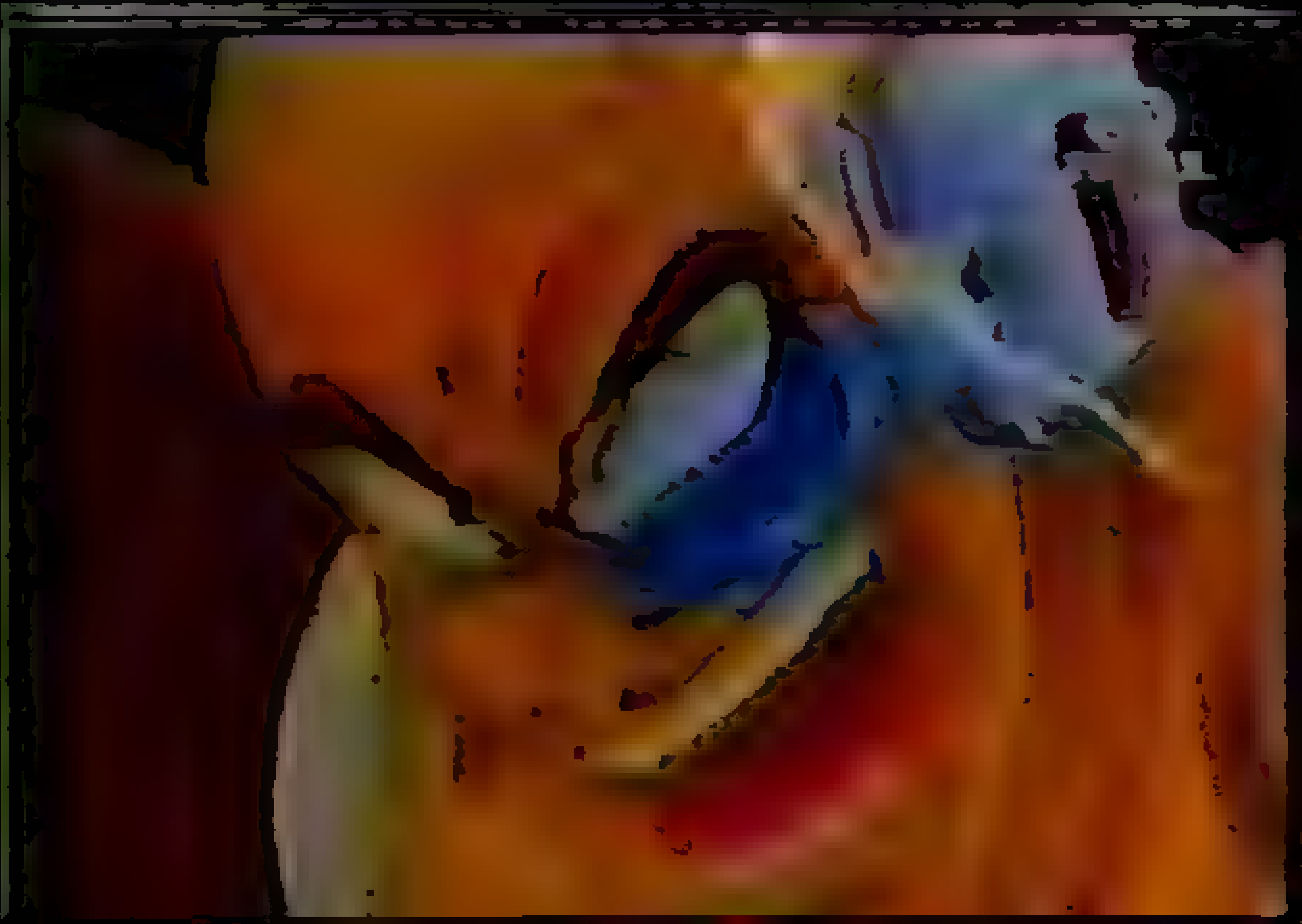












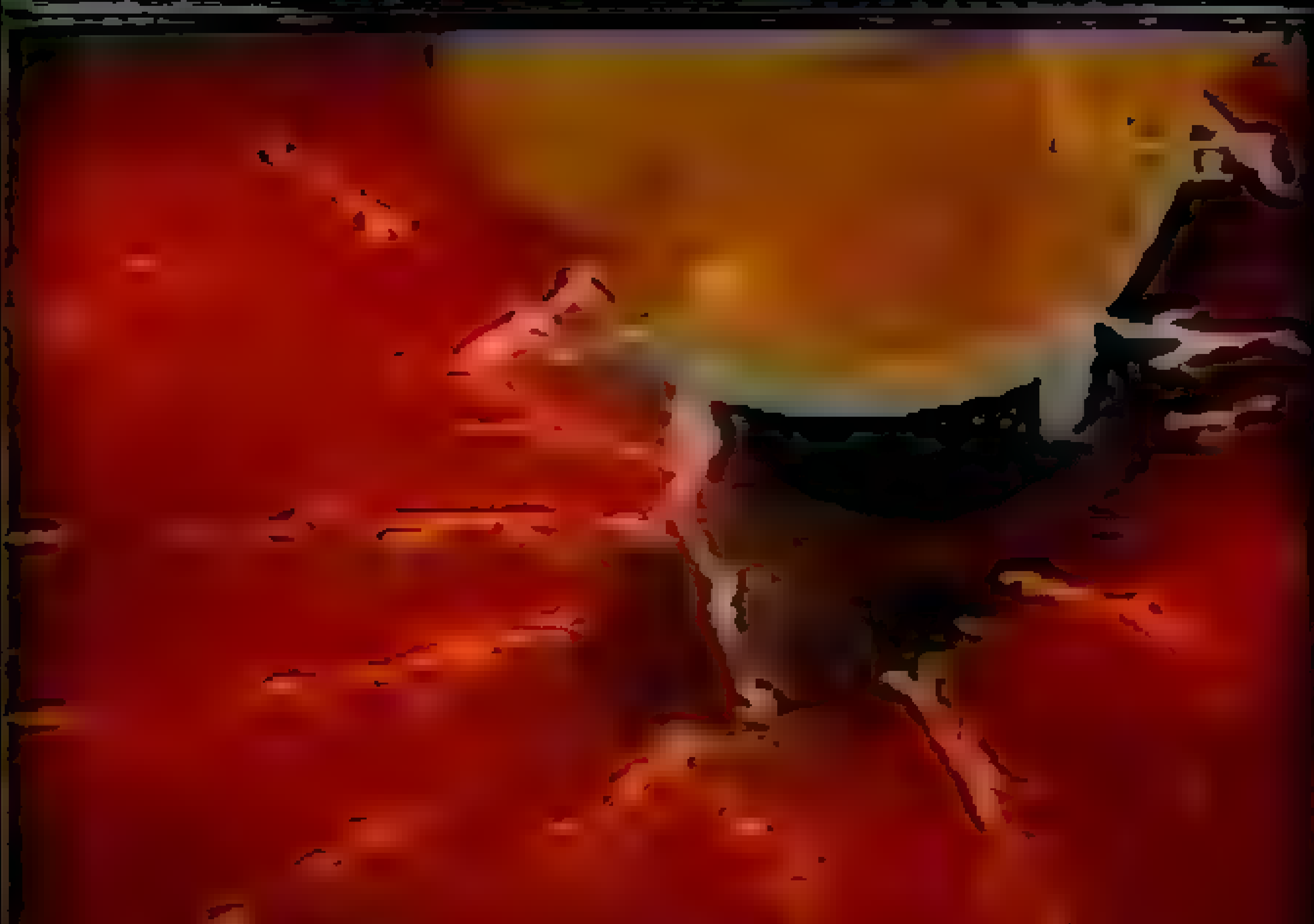


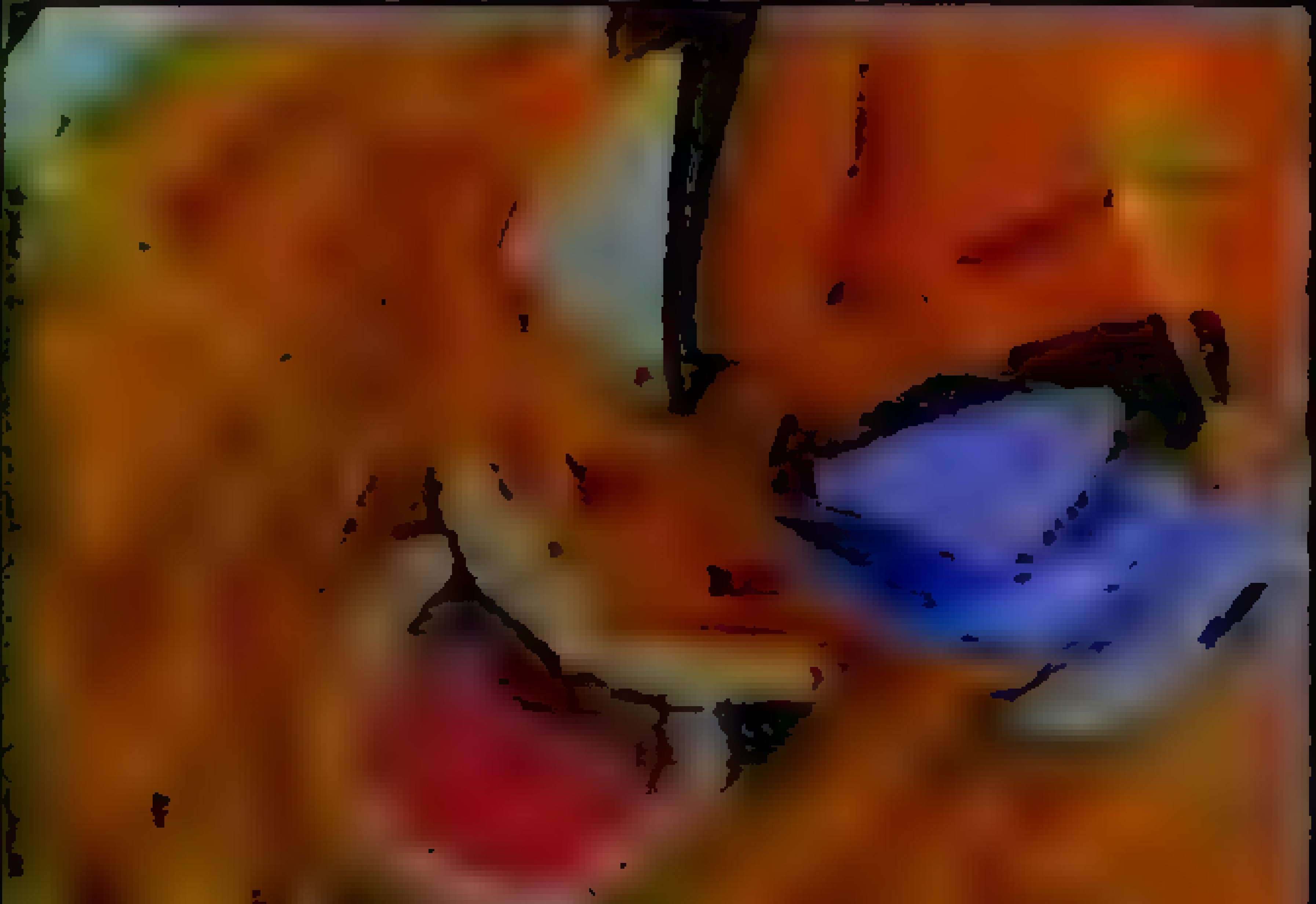


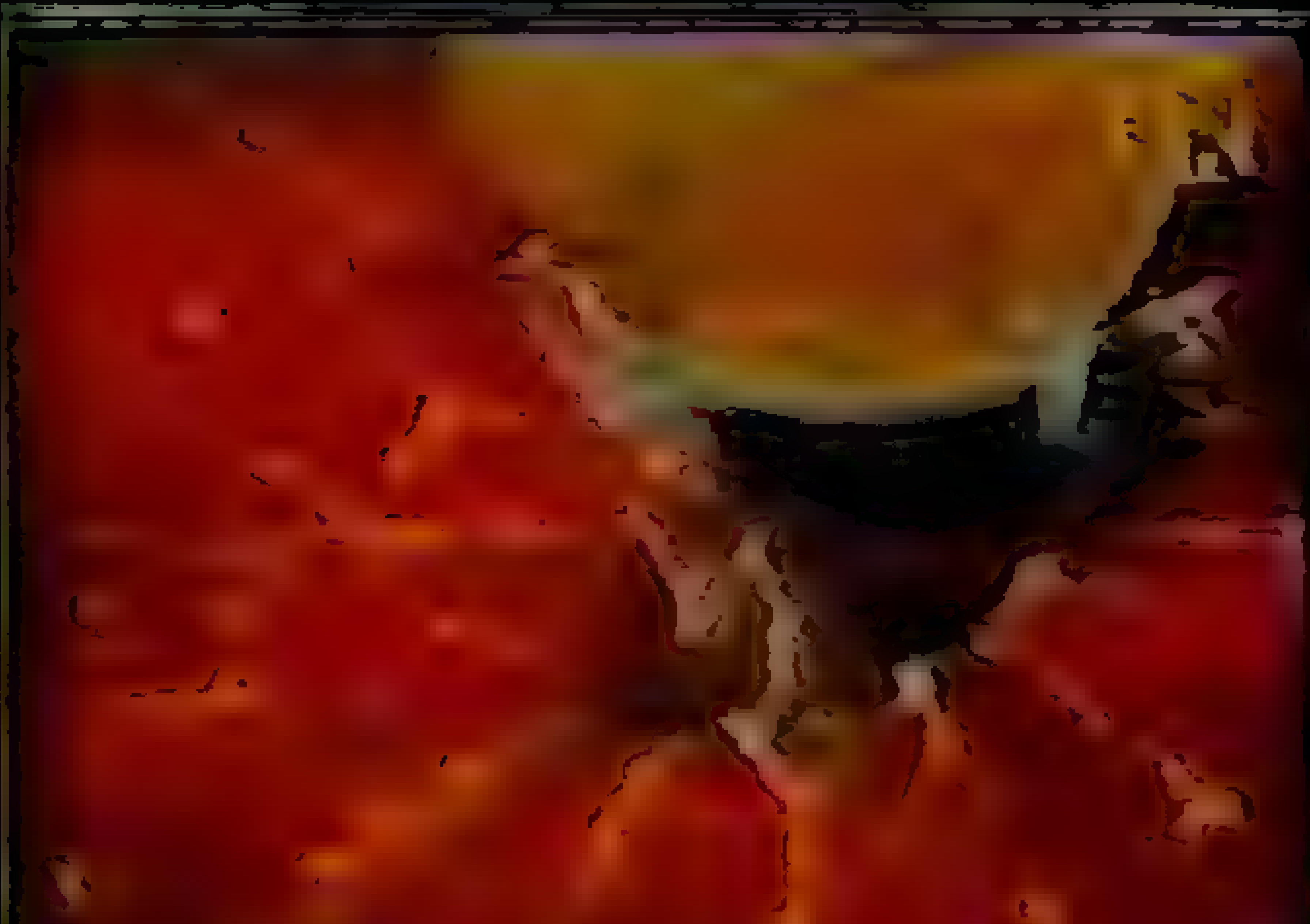




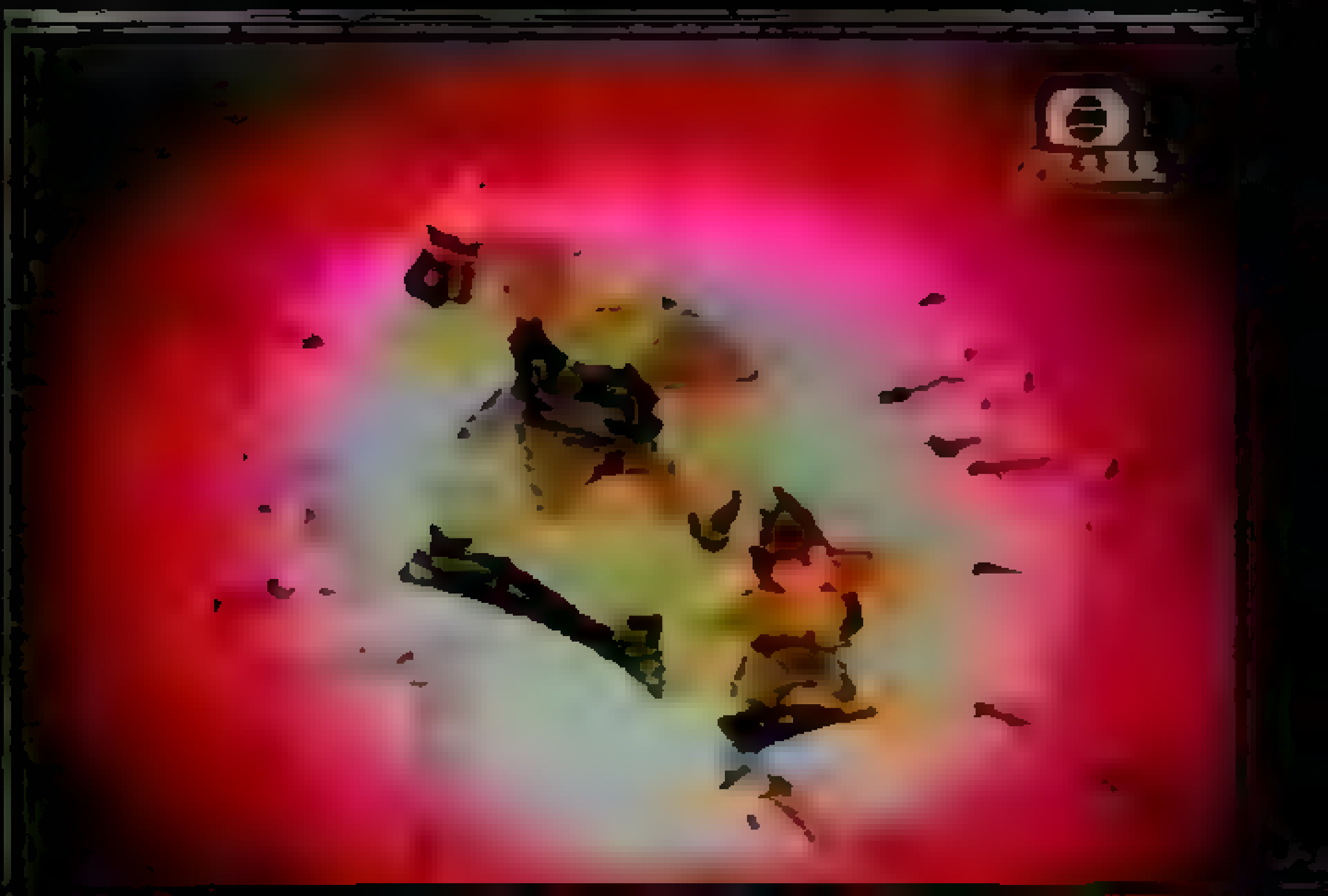


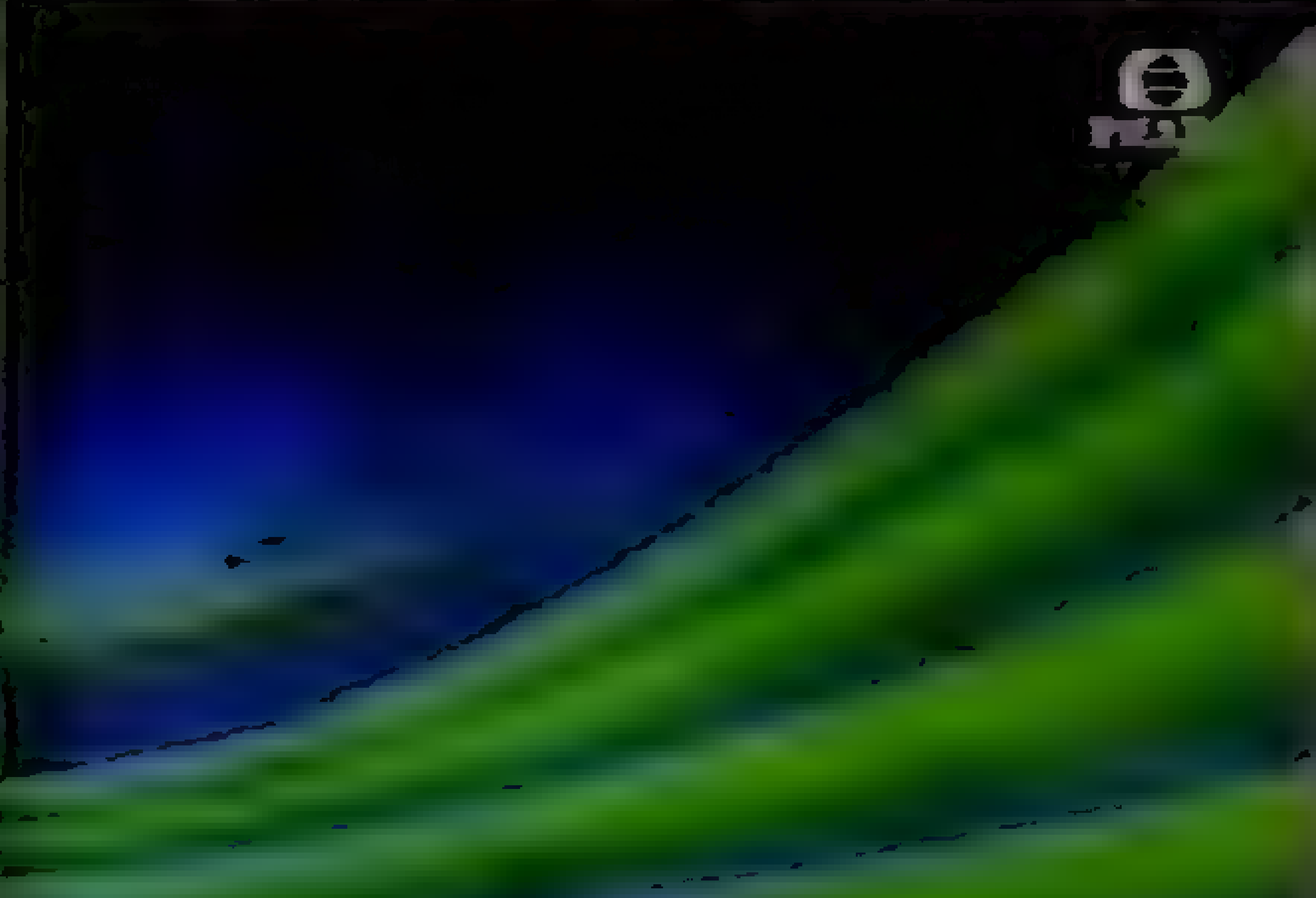






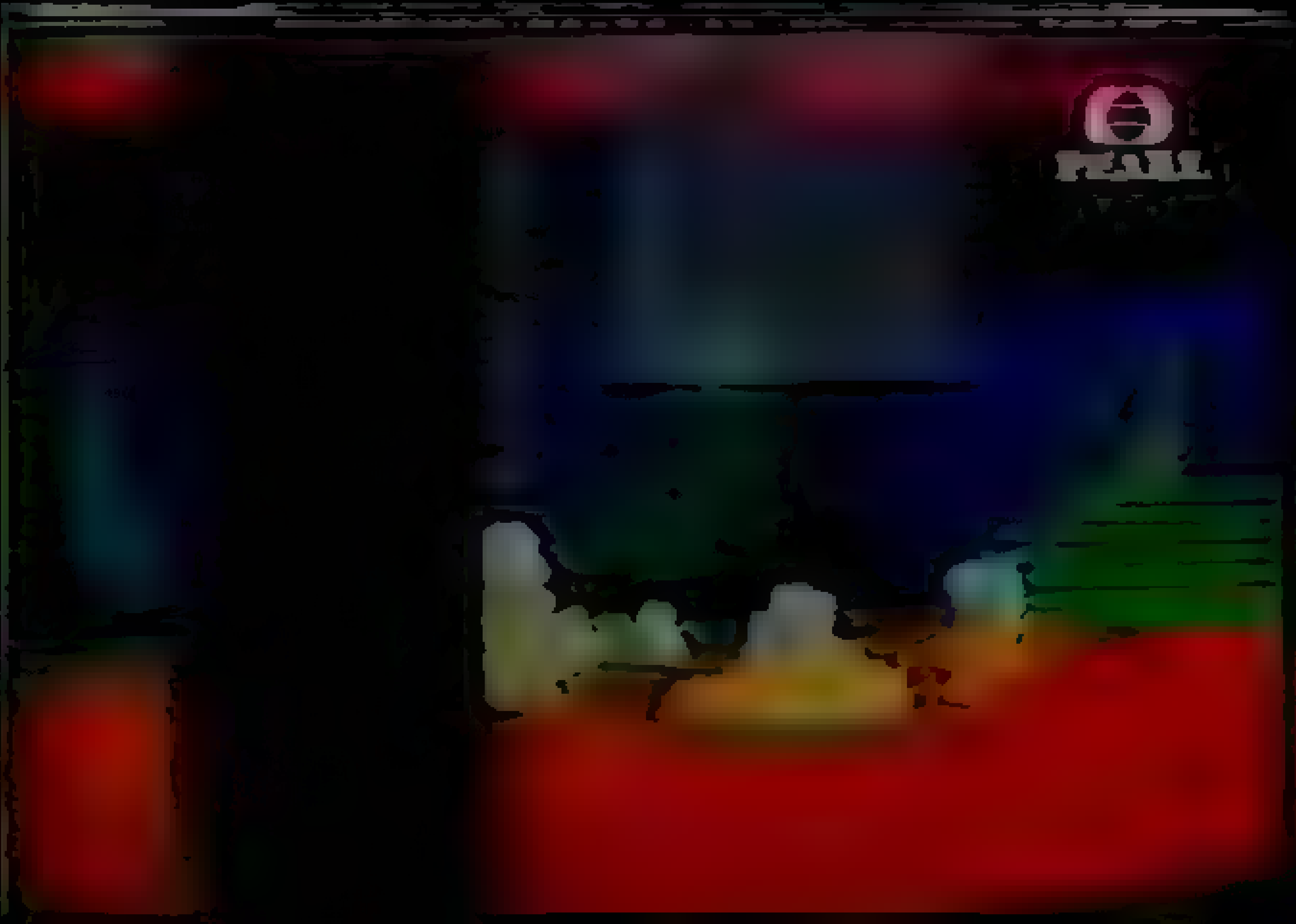


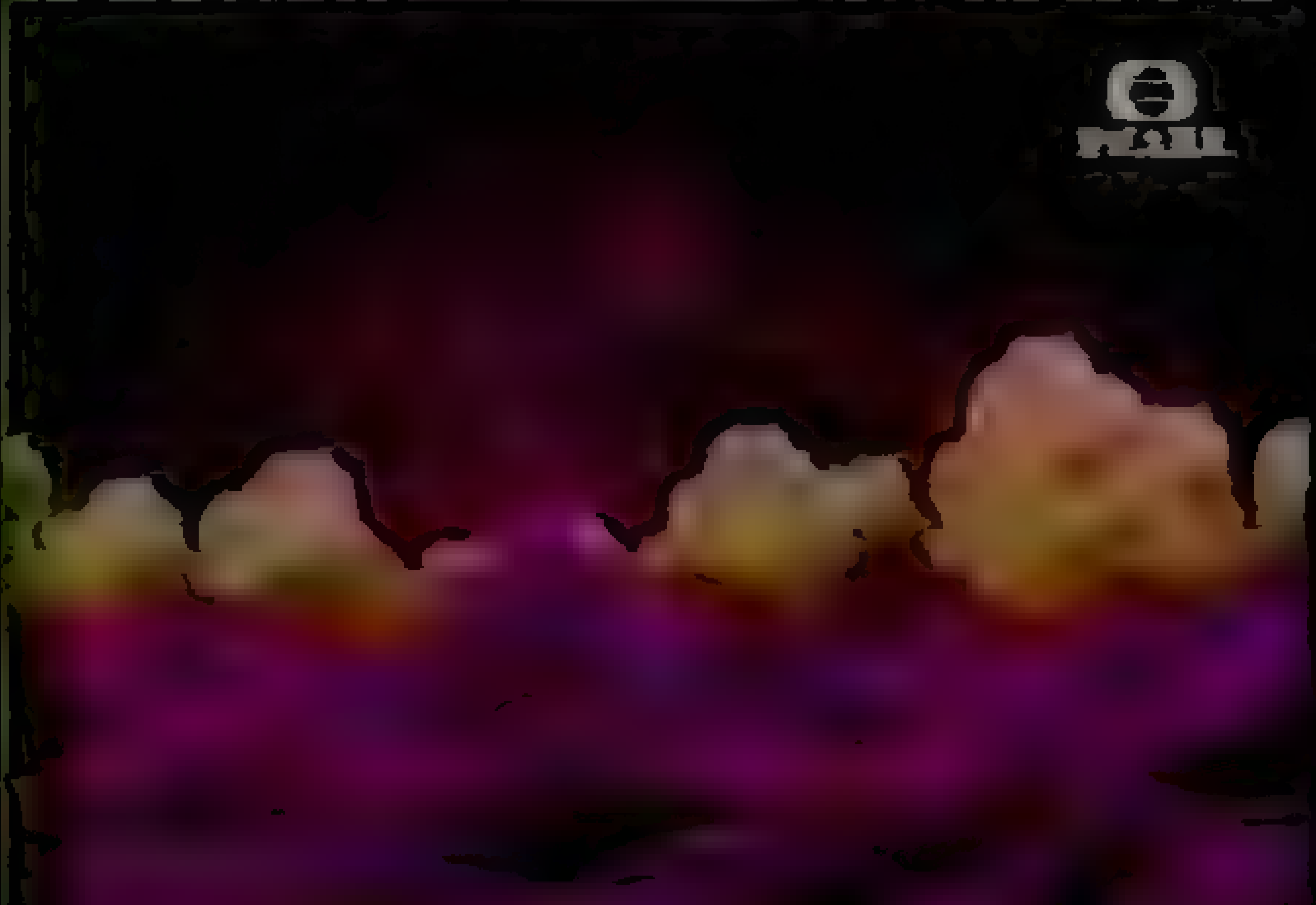


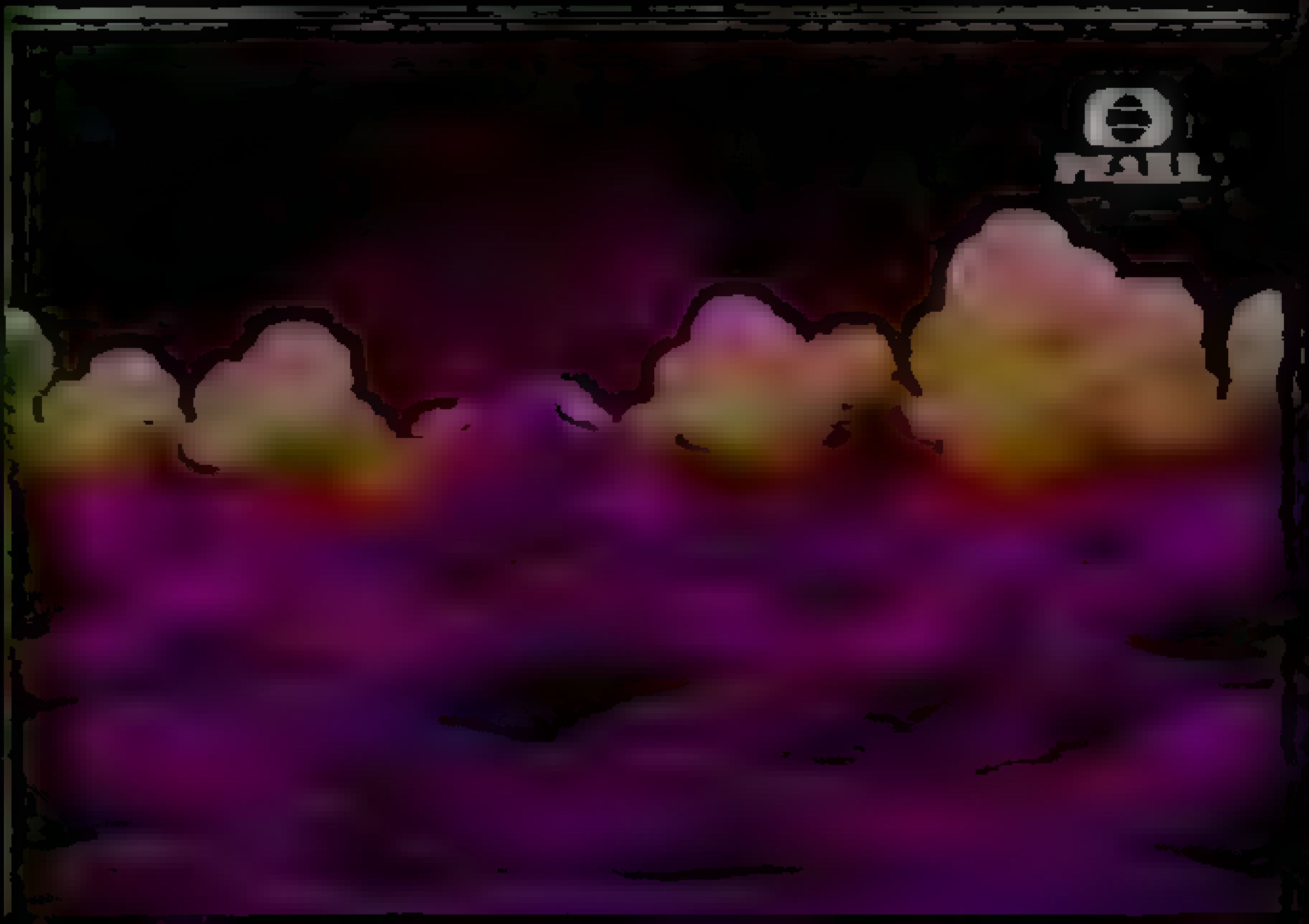




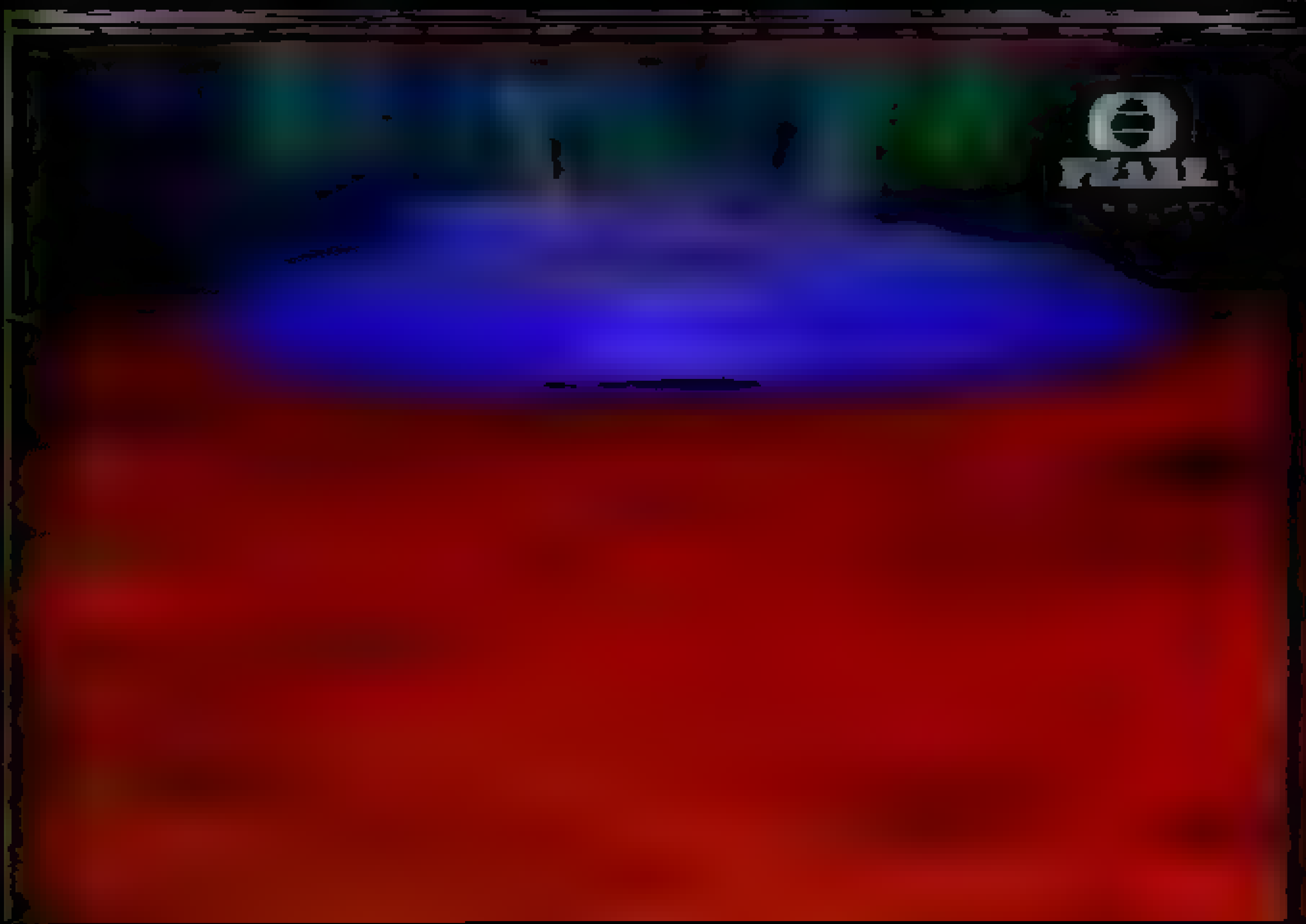

Bring out the beast.

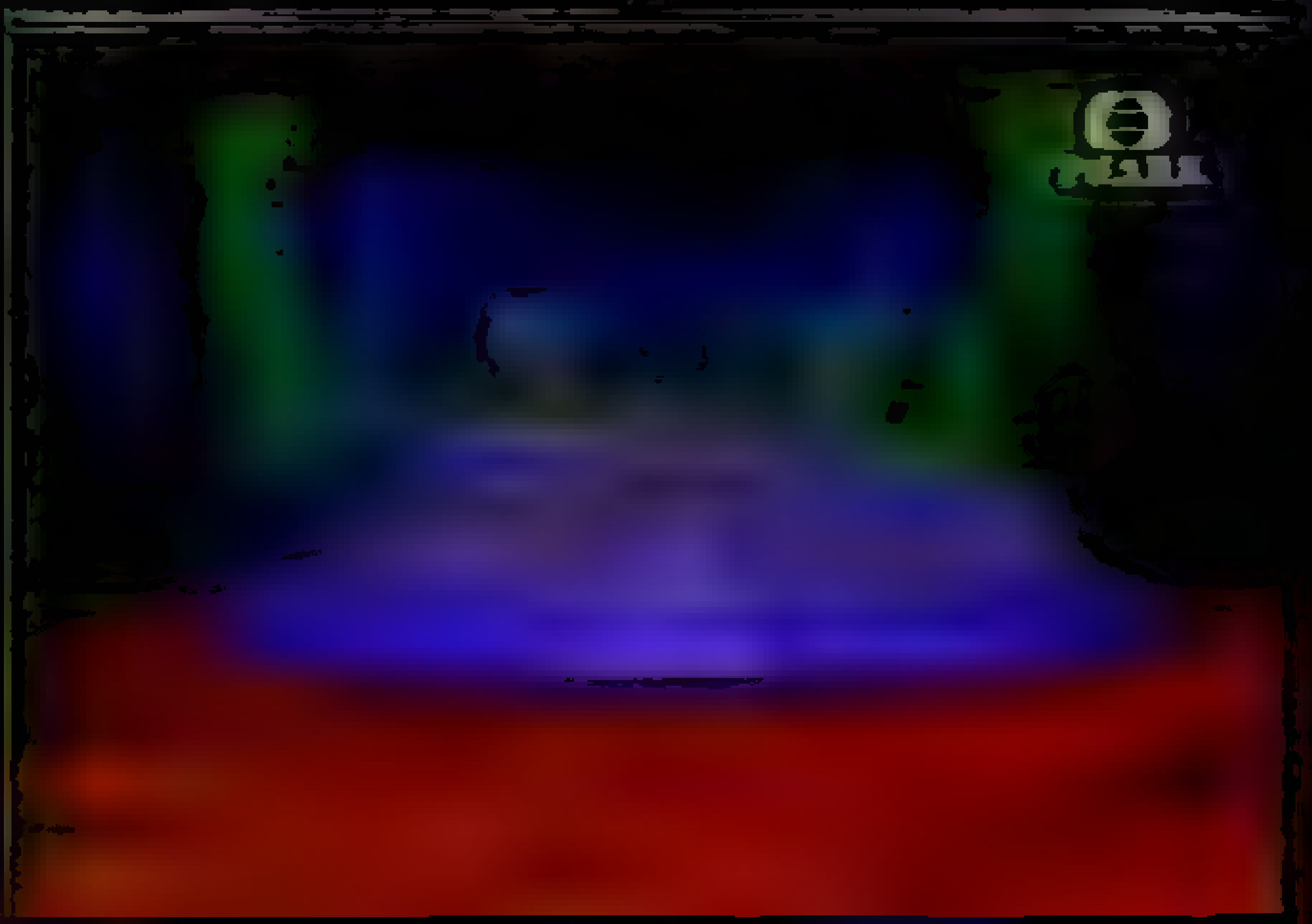


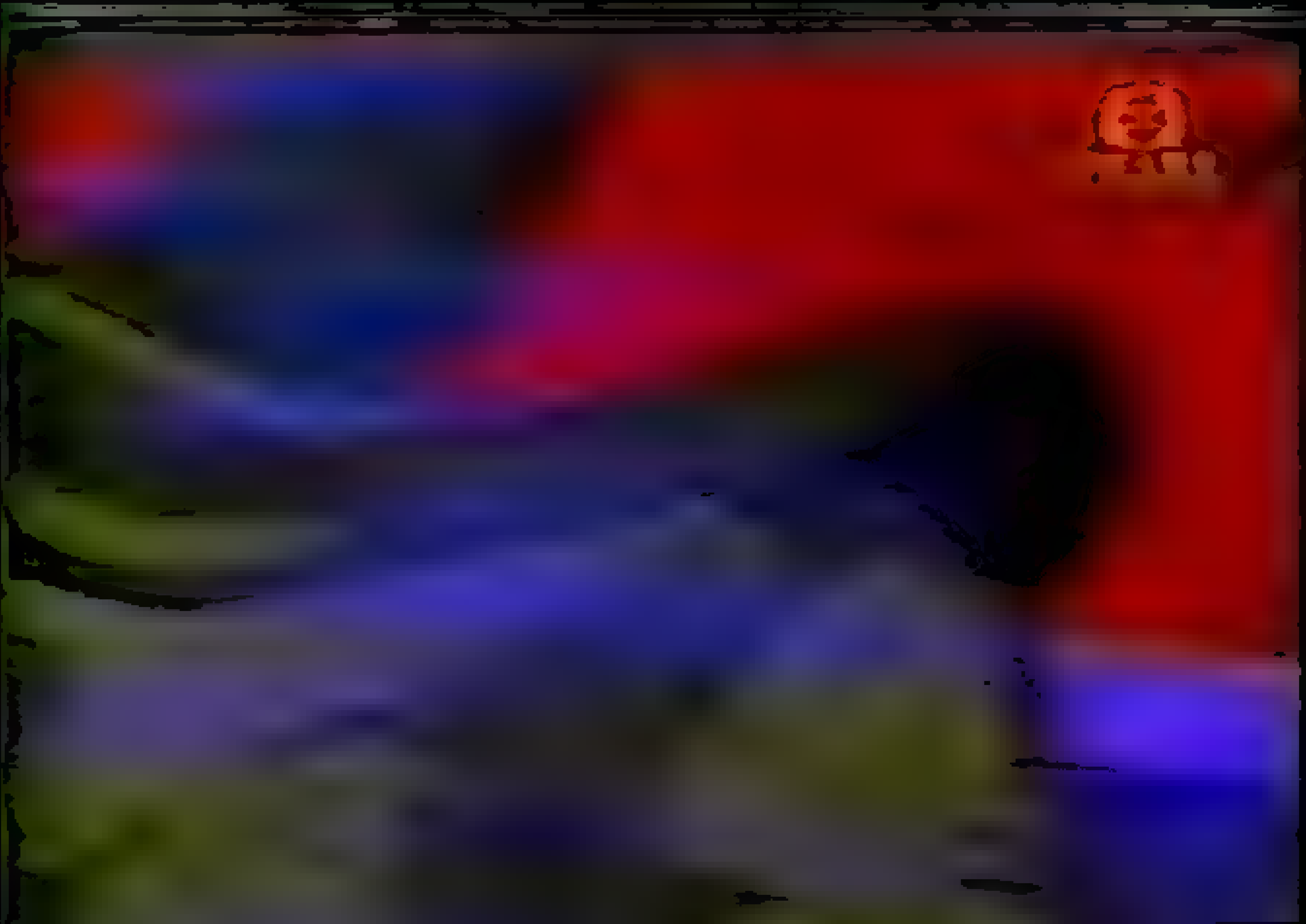




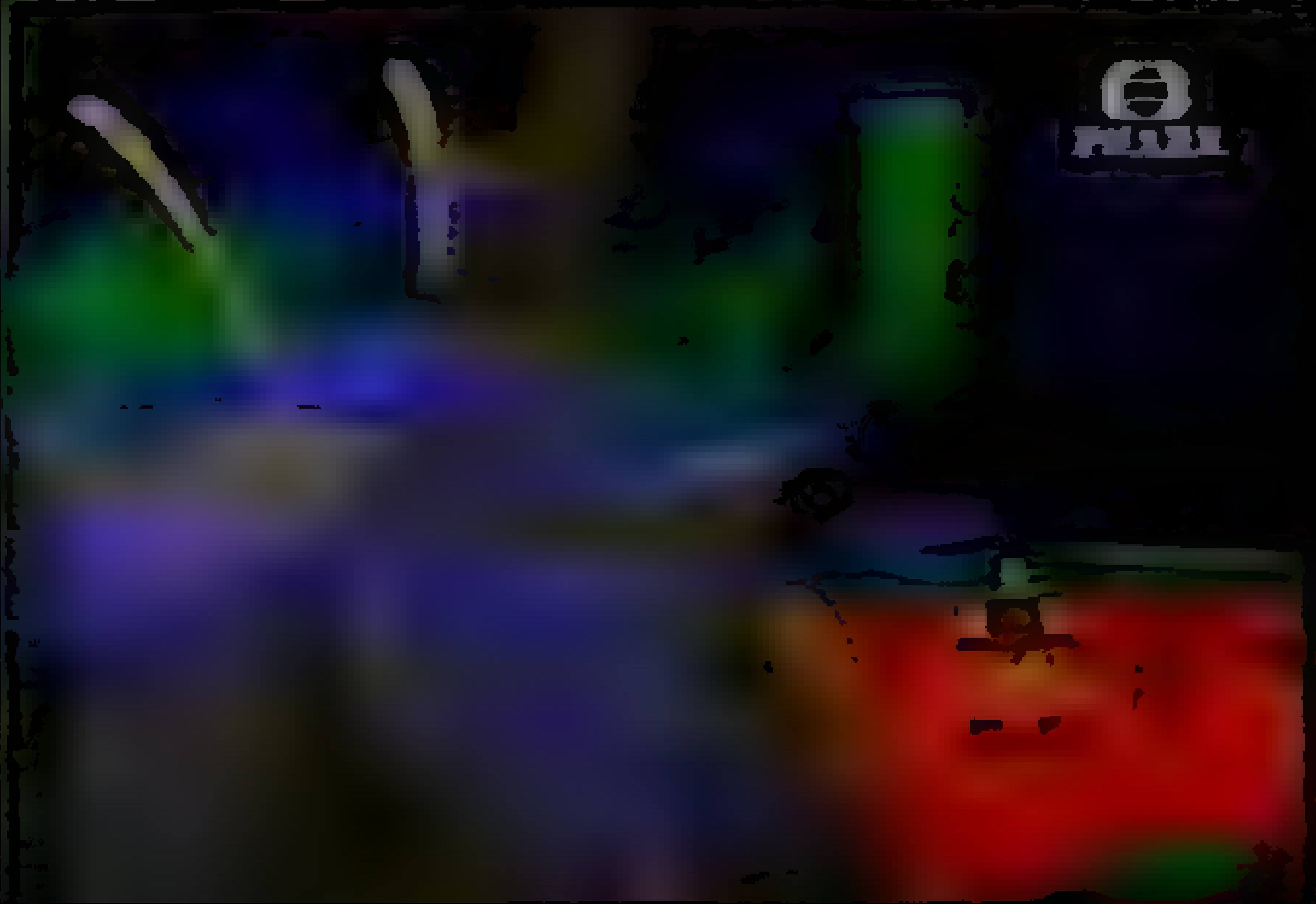























So this monster is your
last weapon?

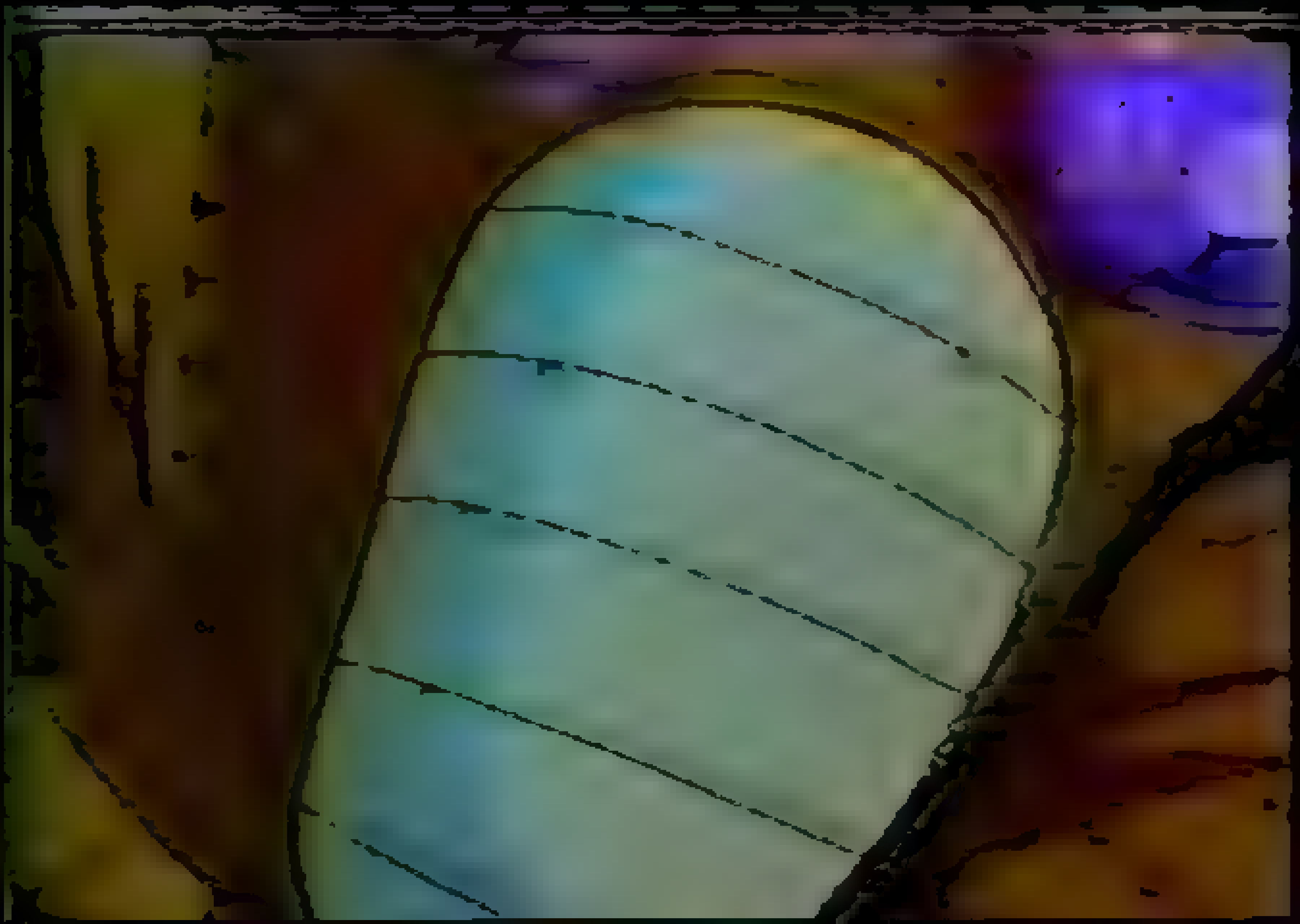

Beast. start it

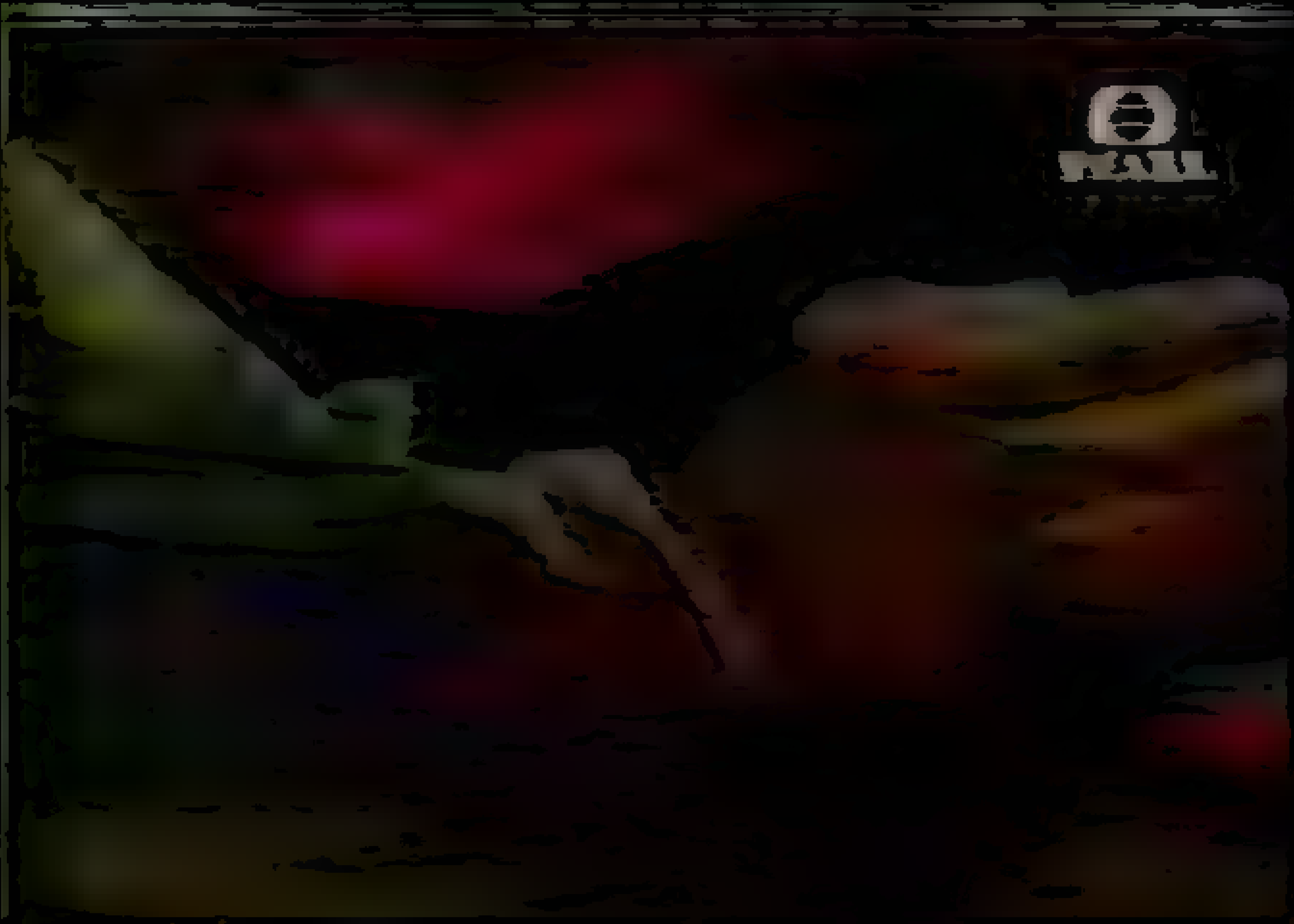

them

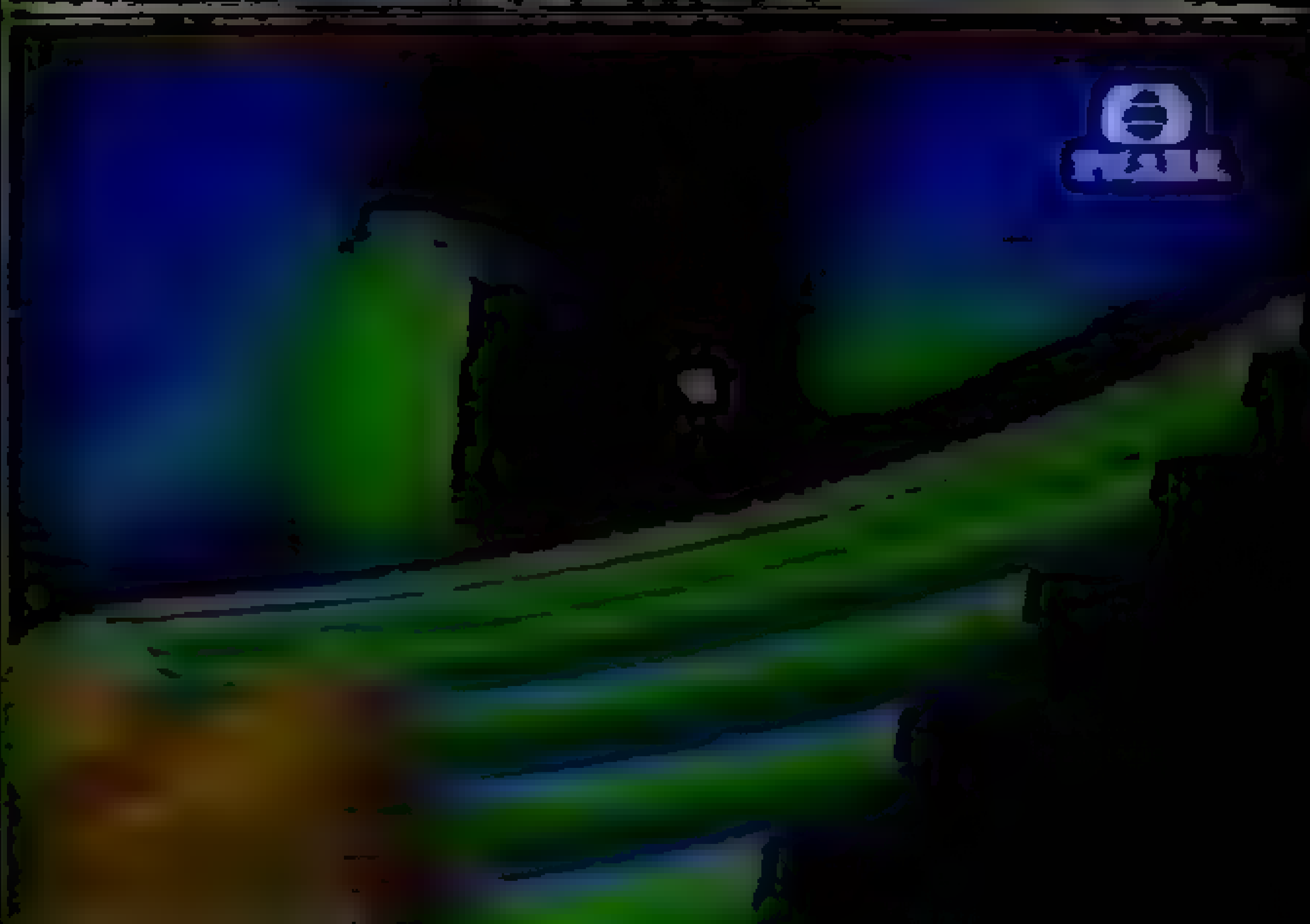


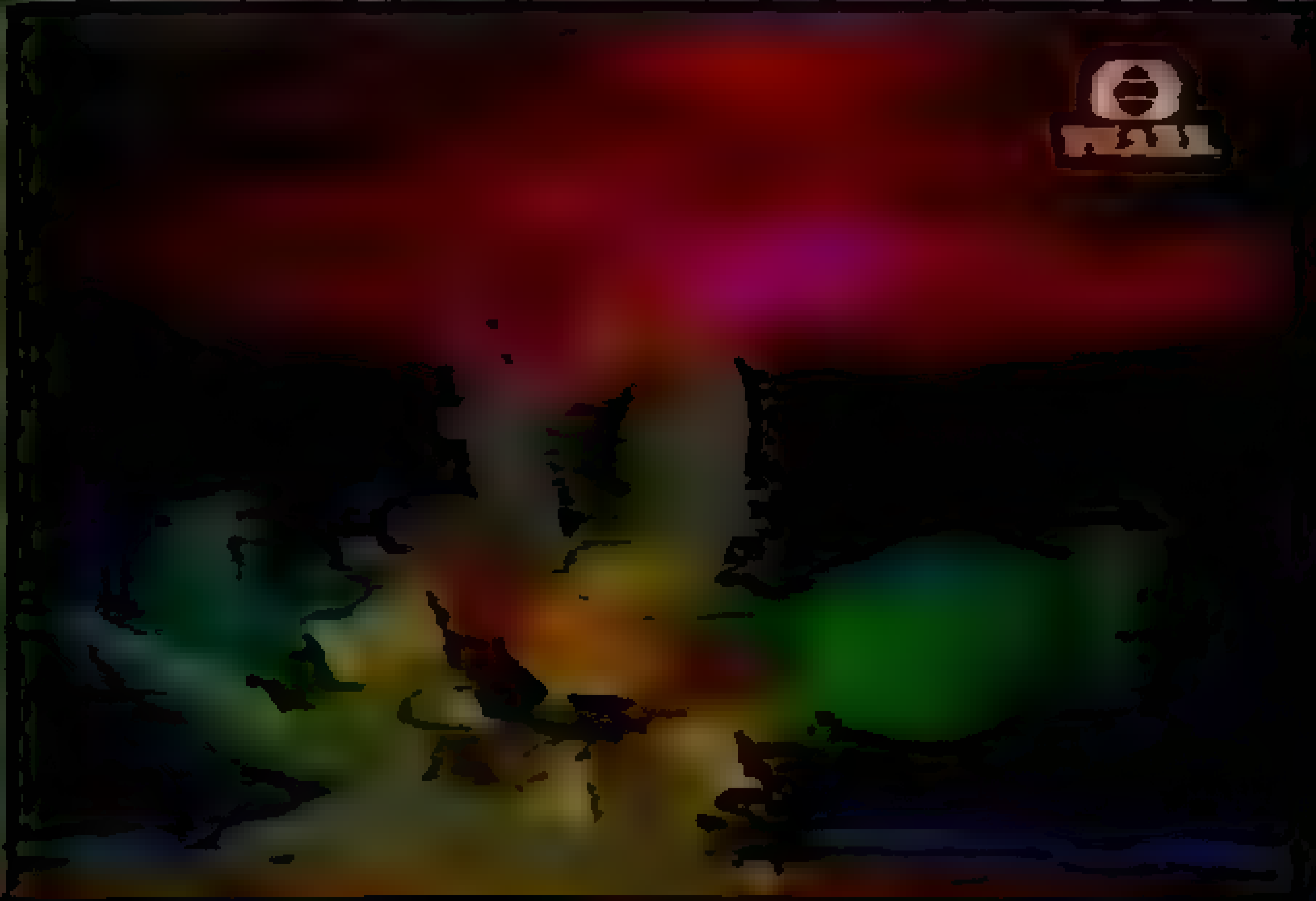


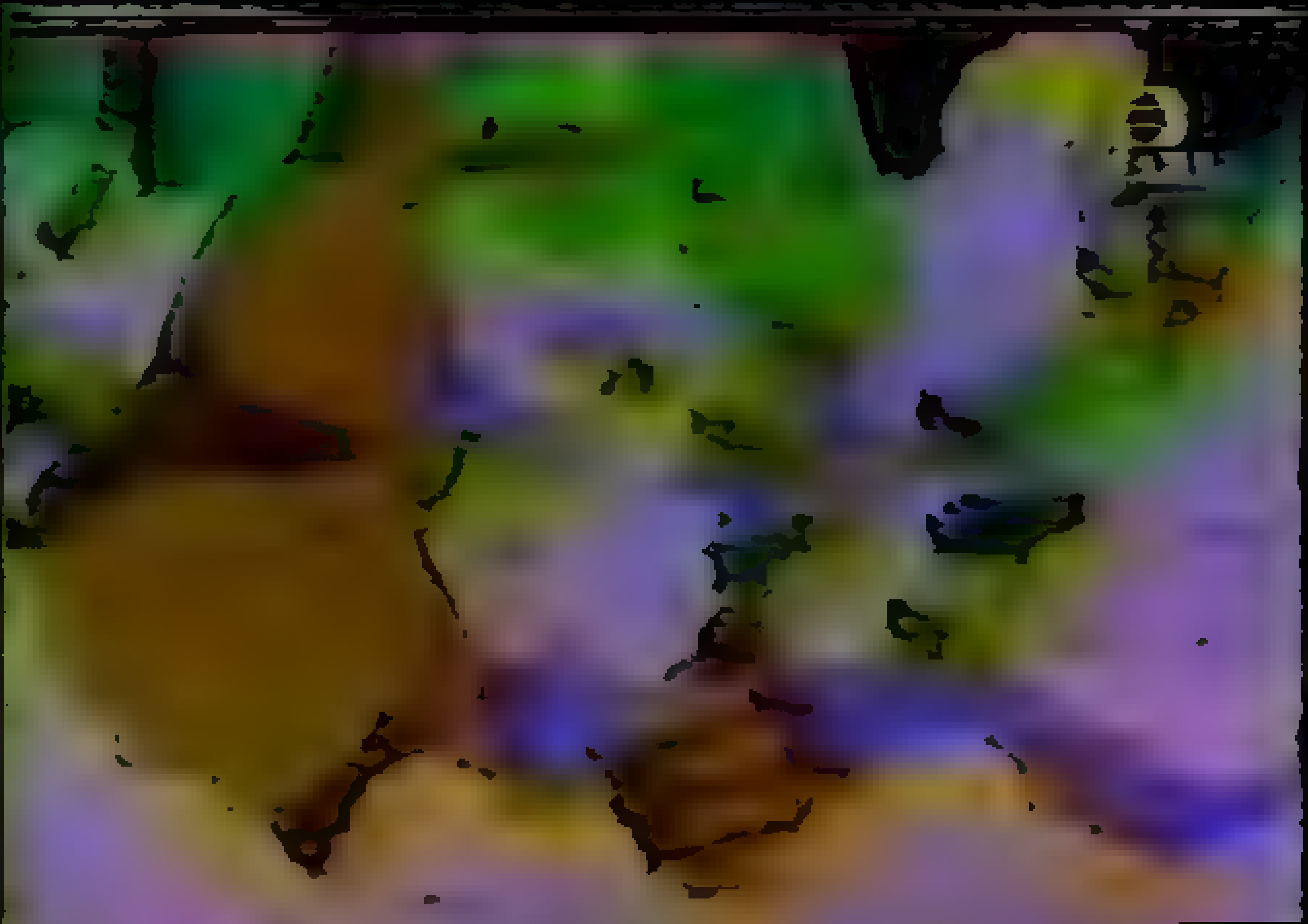


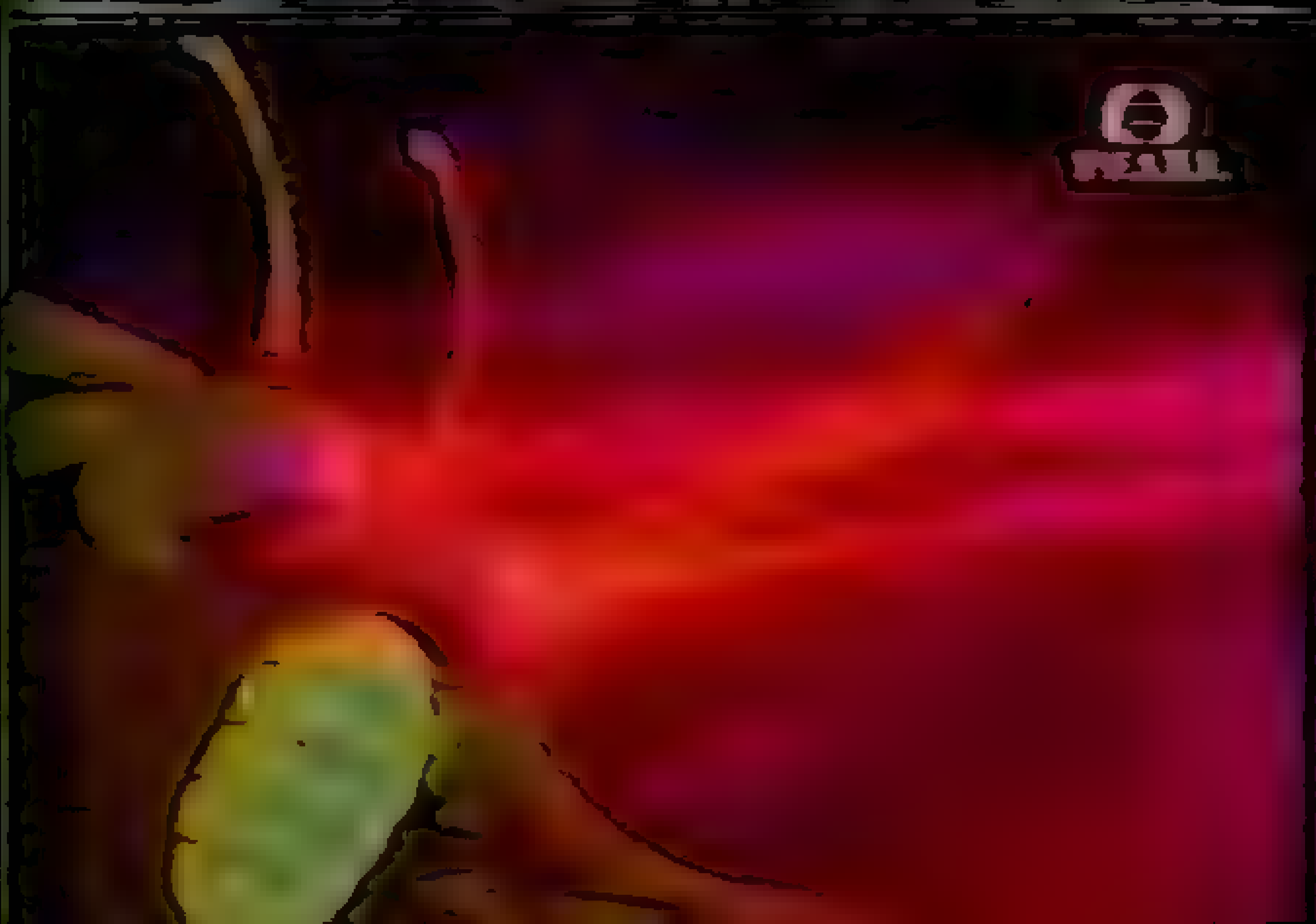


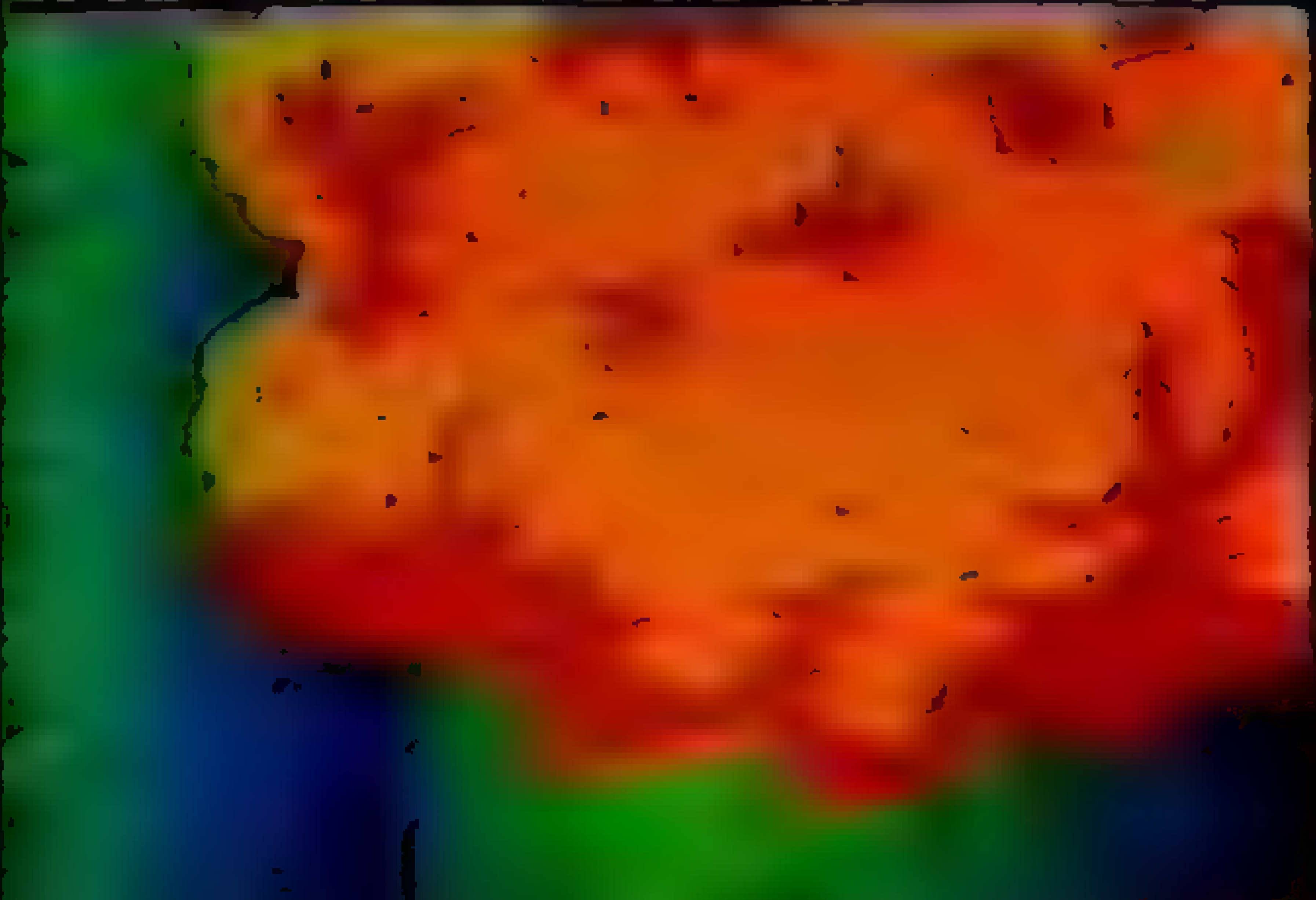


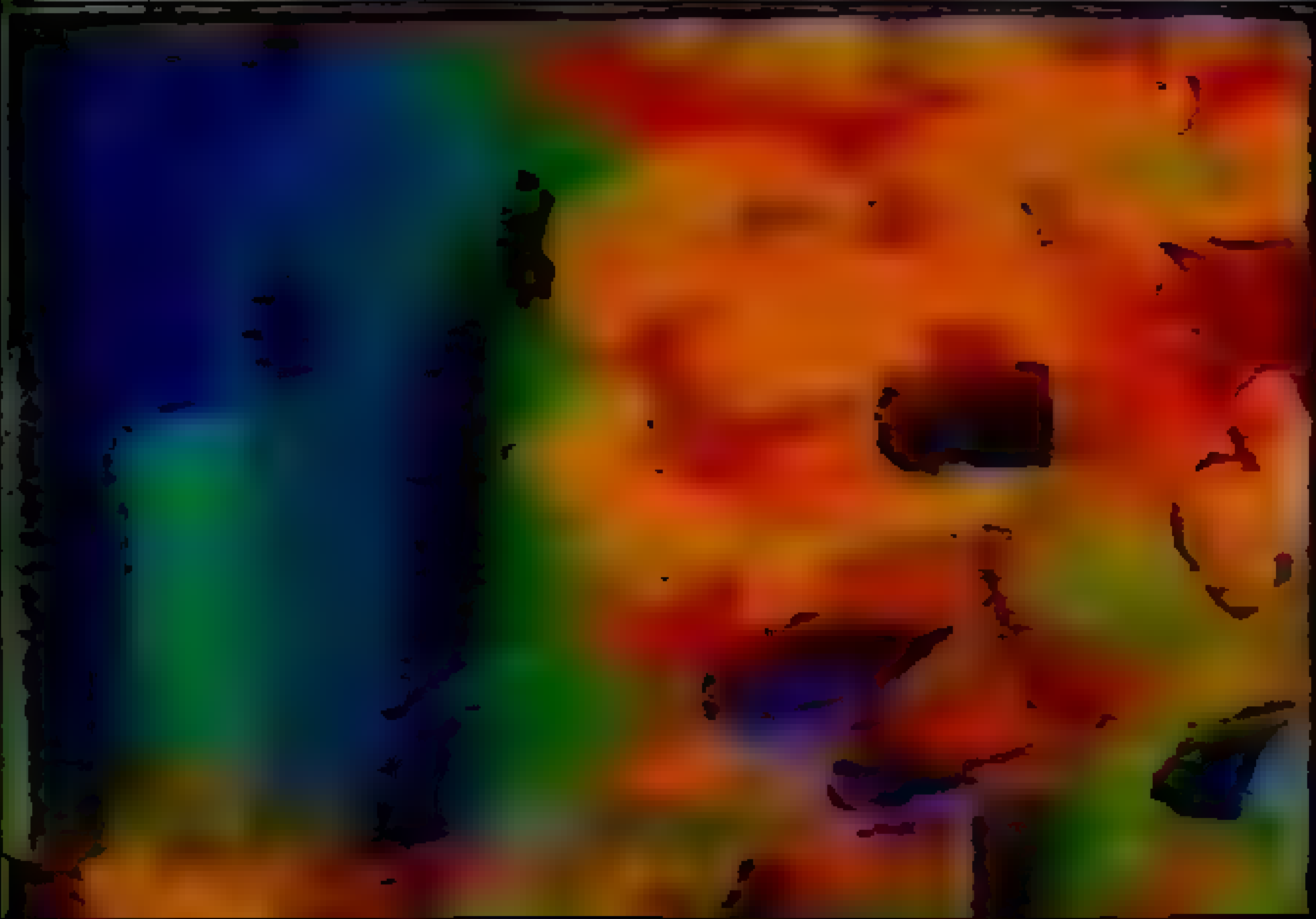




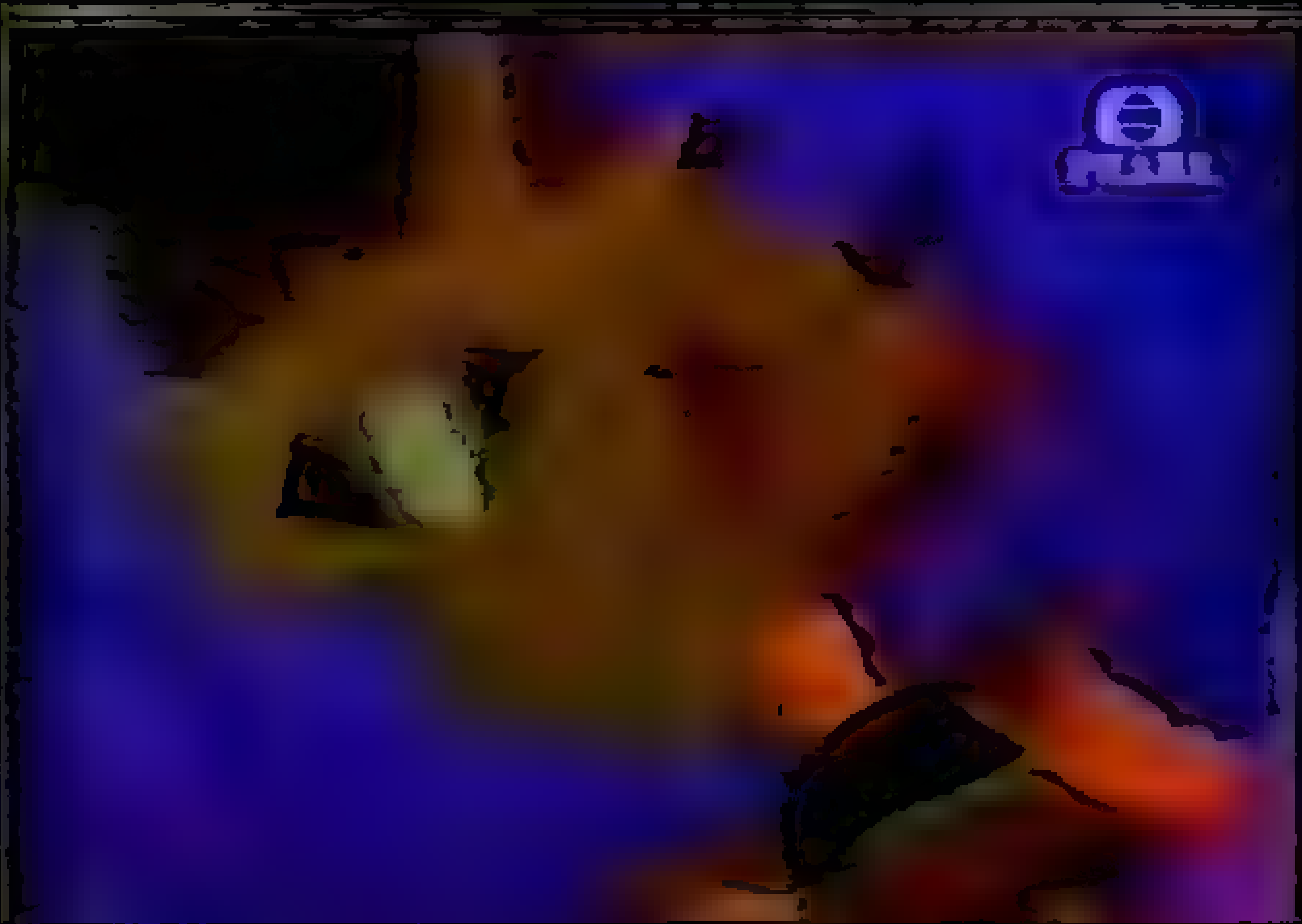


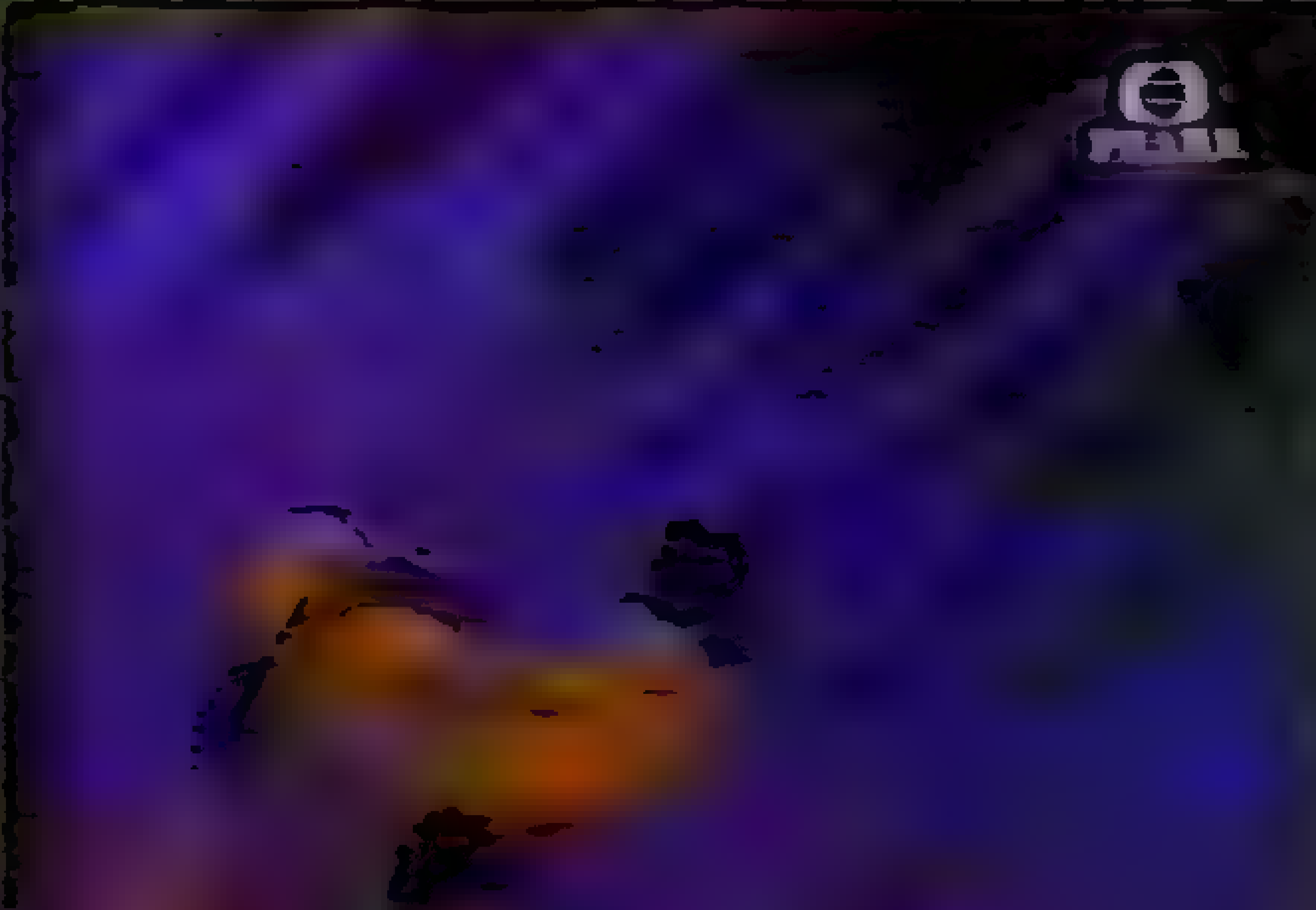








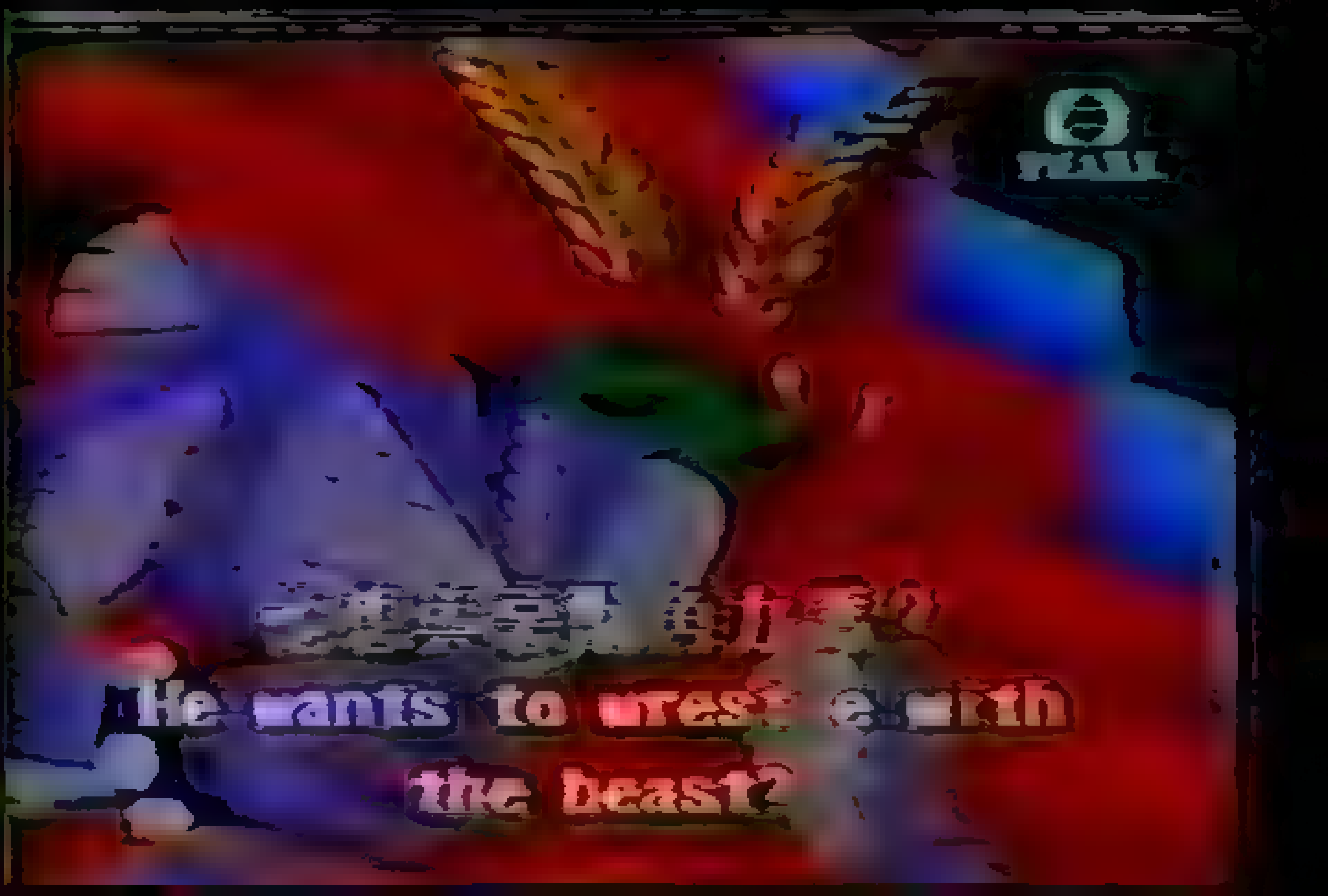




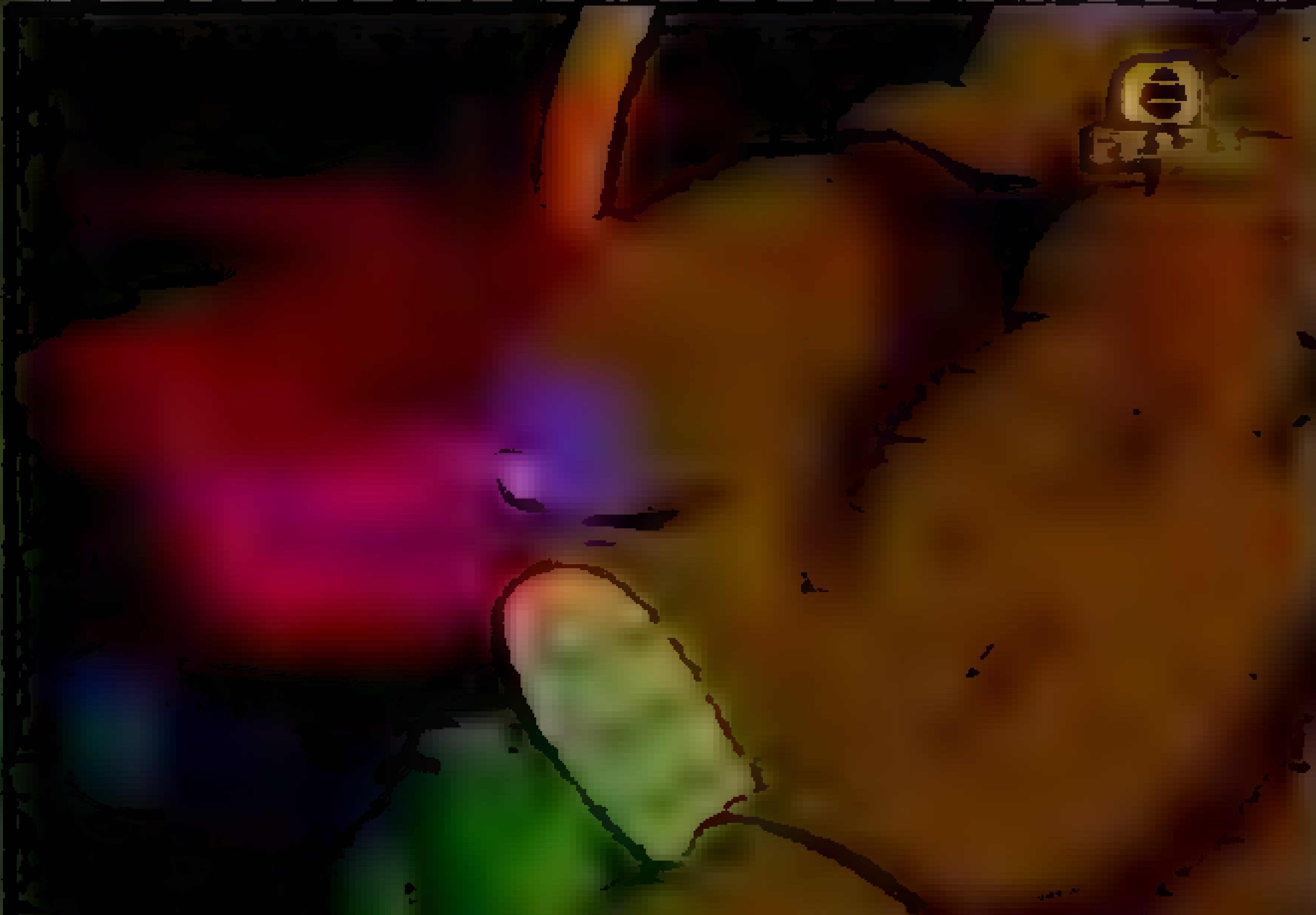




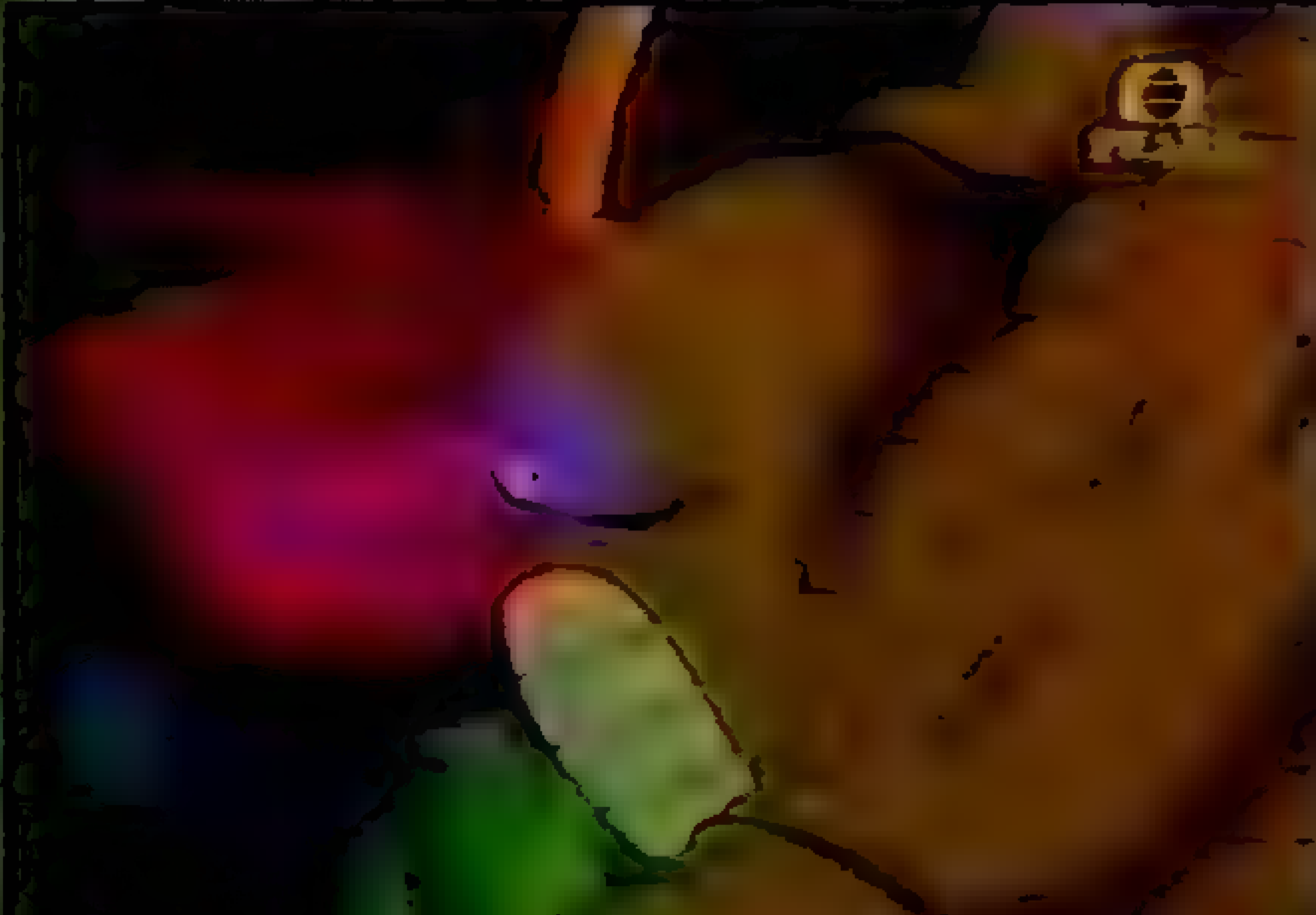


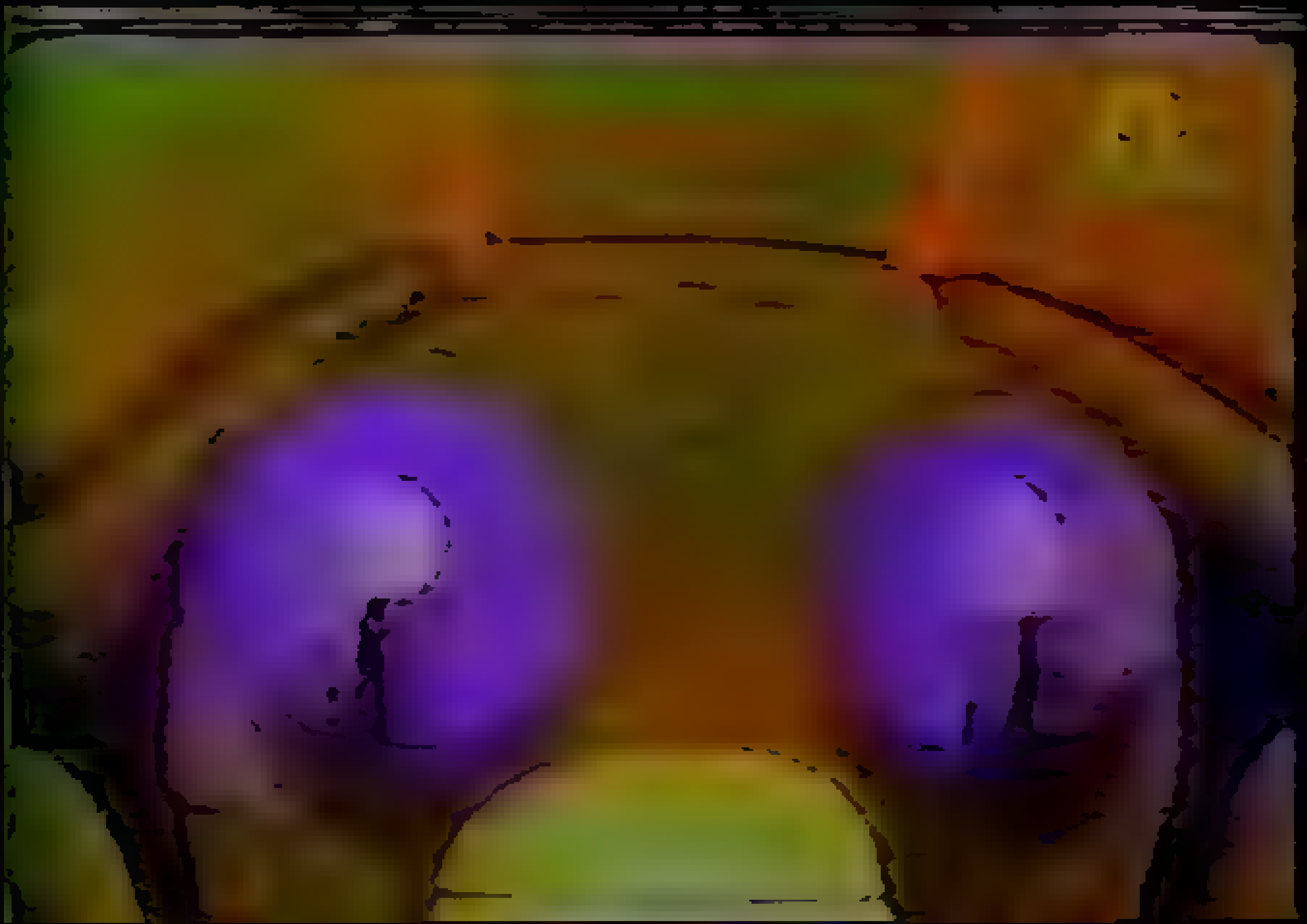

He wants to
the beast?





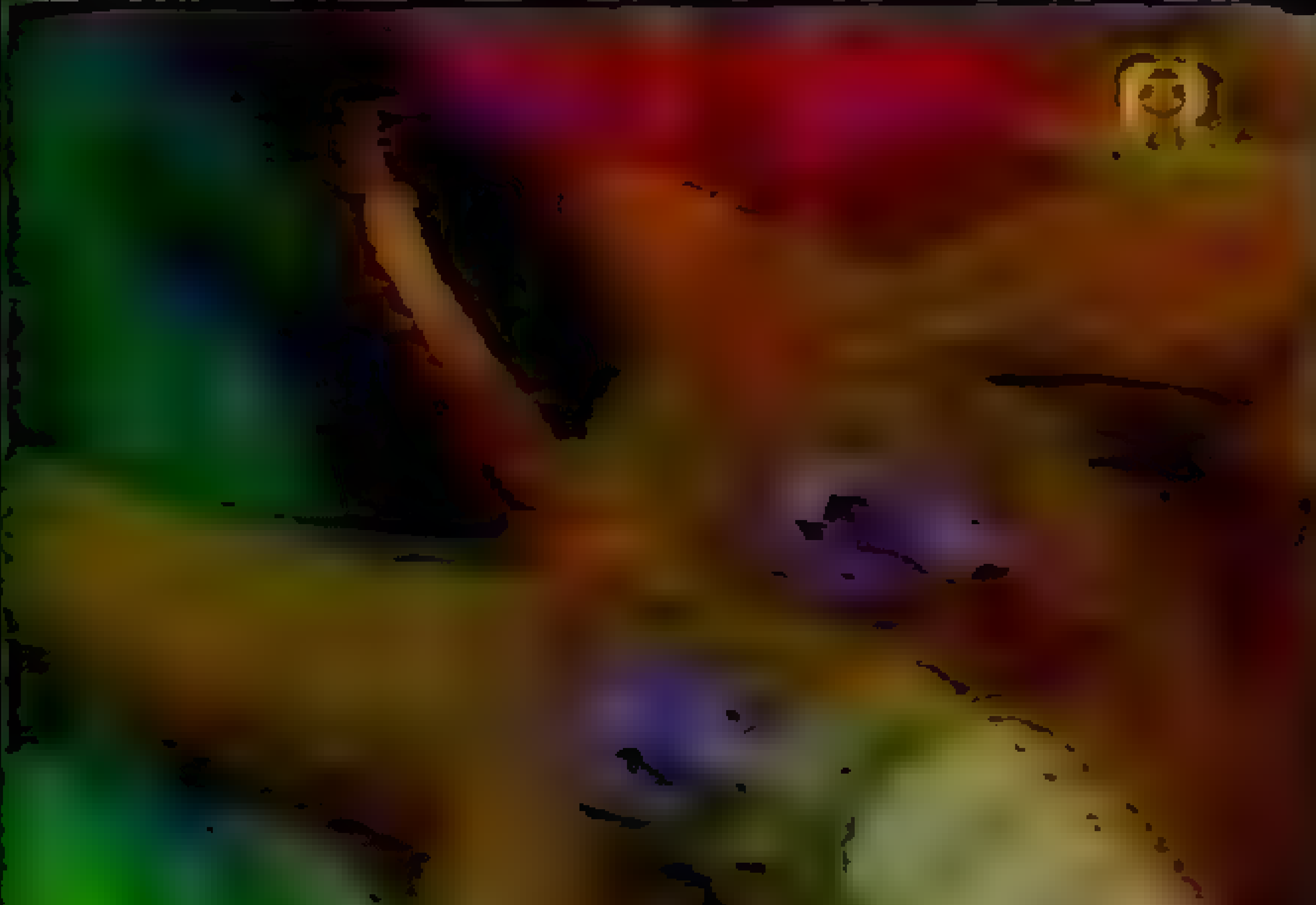


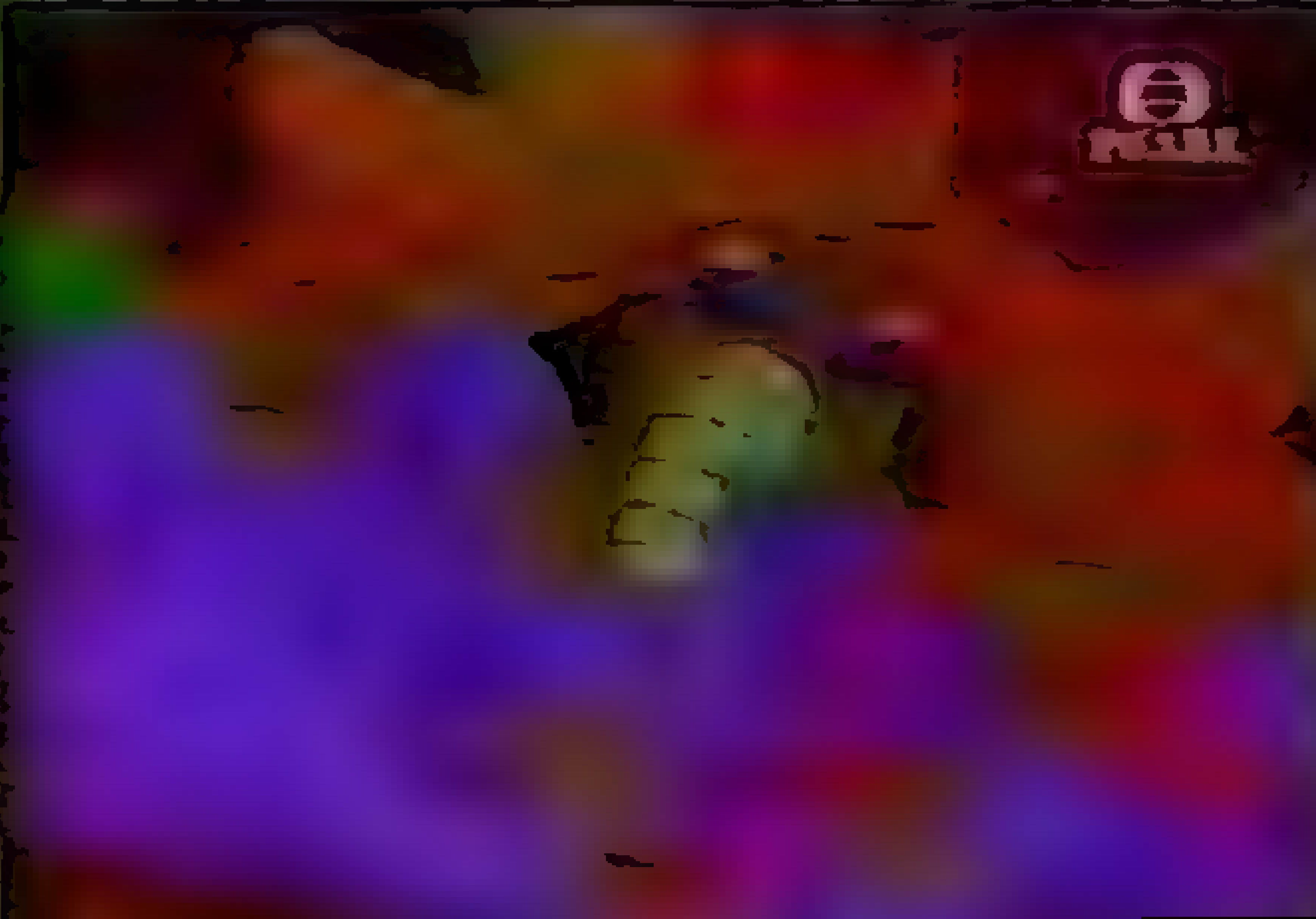


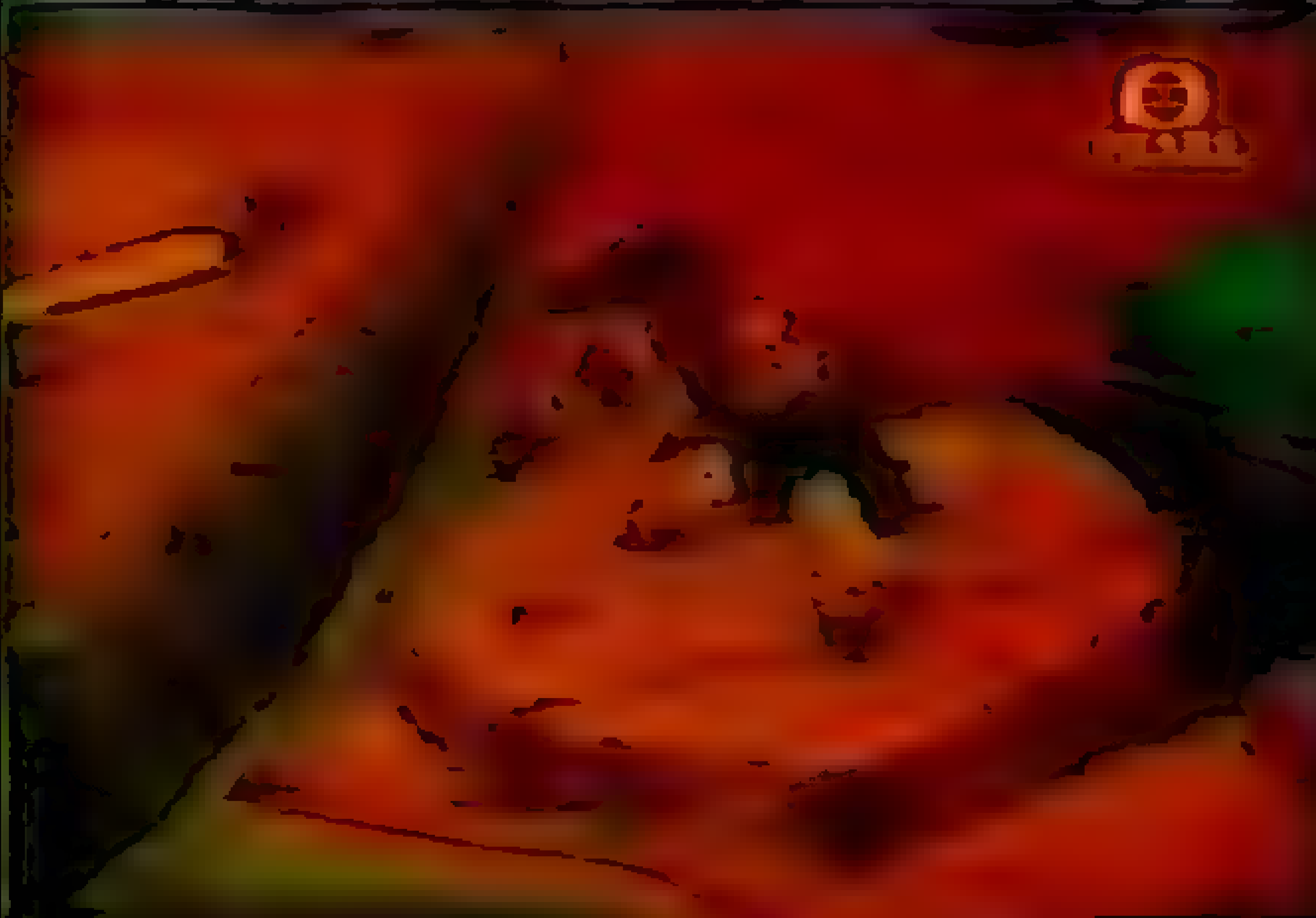




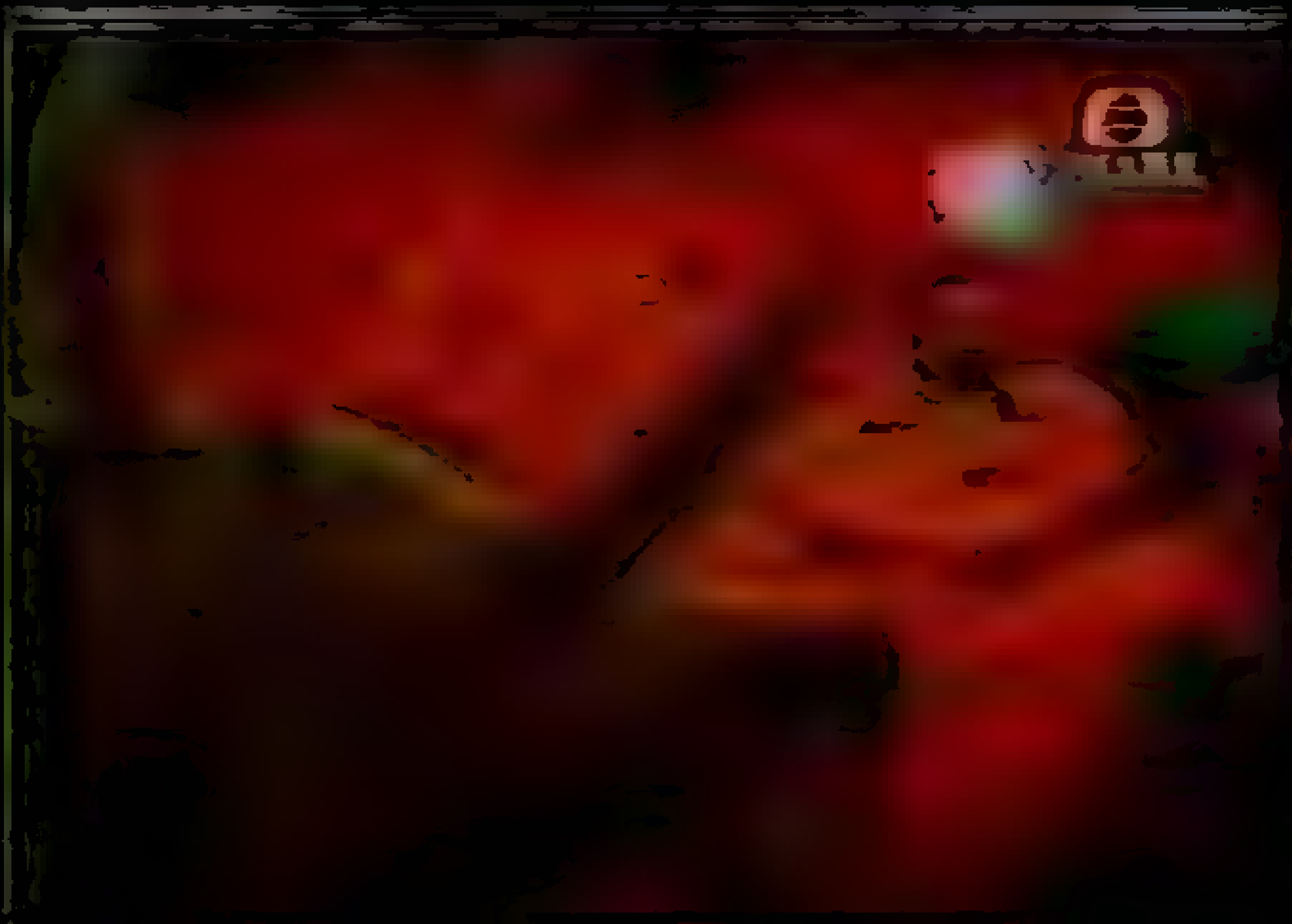




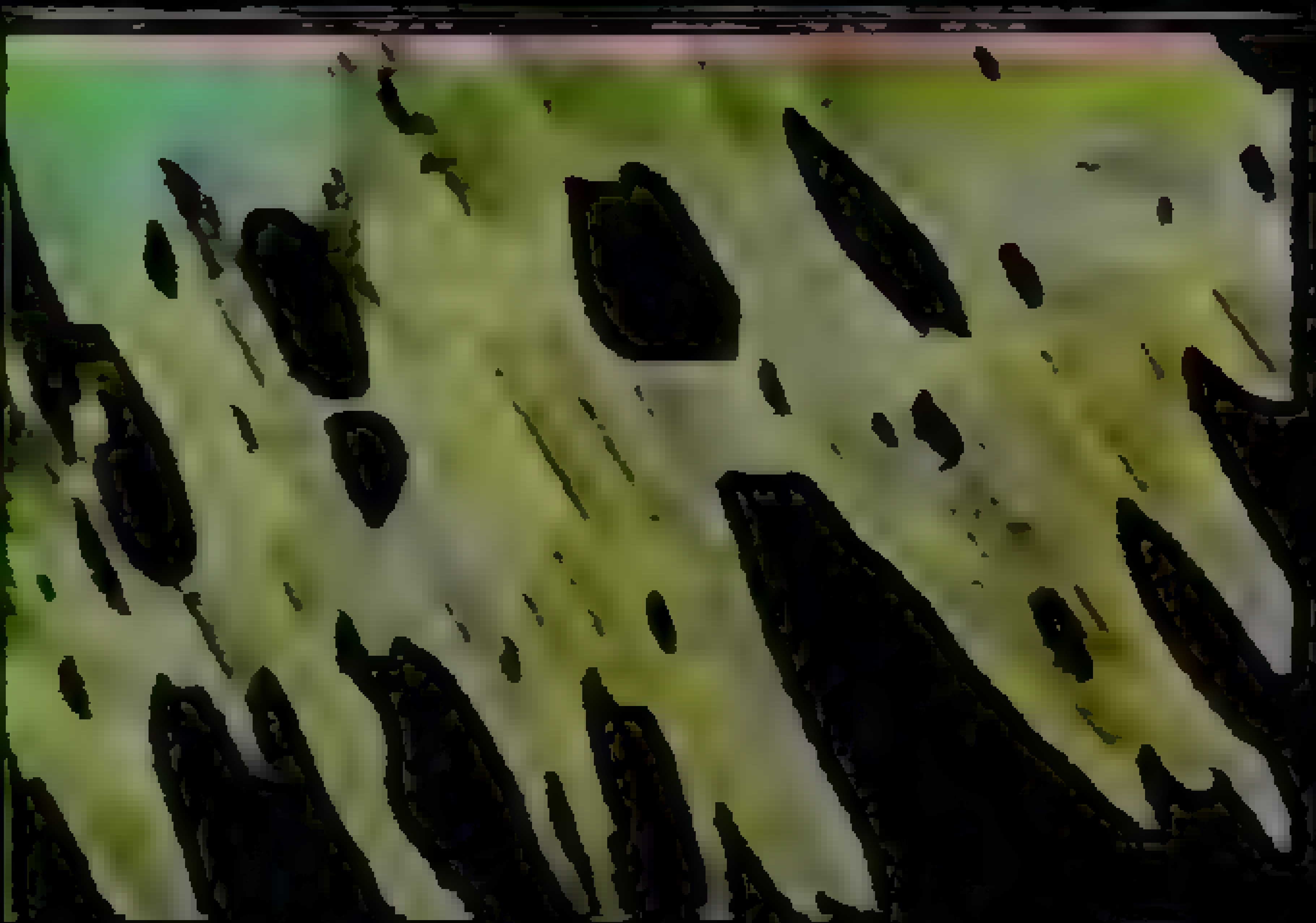




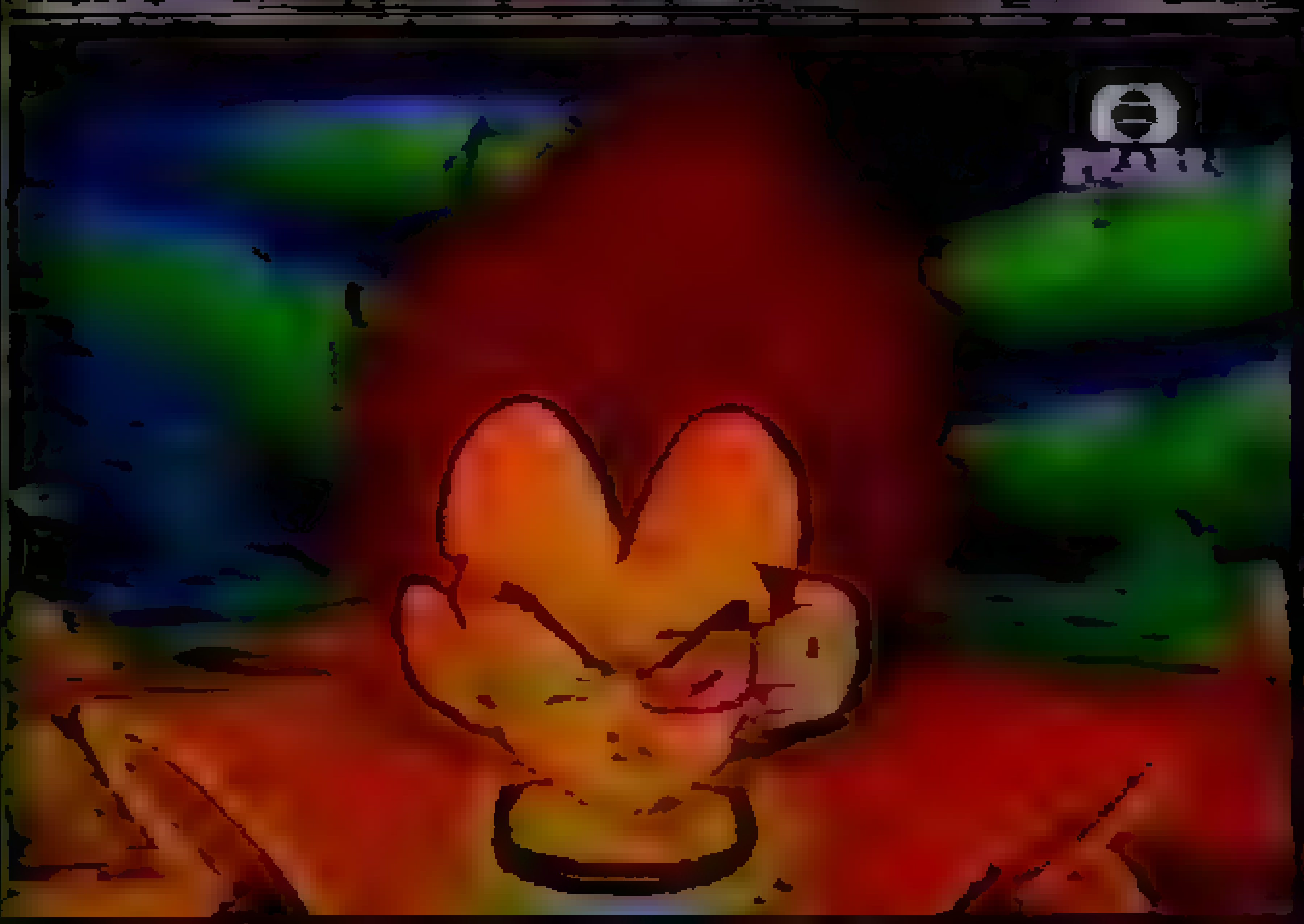

The game is over

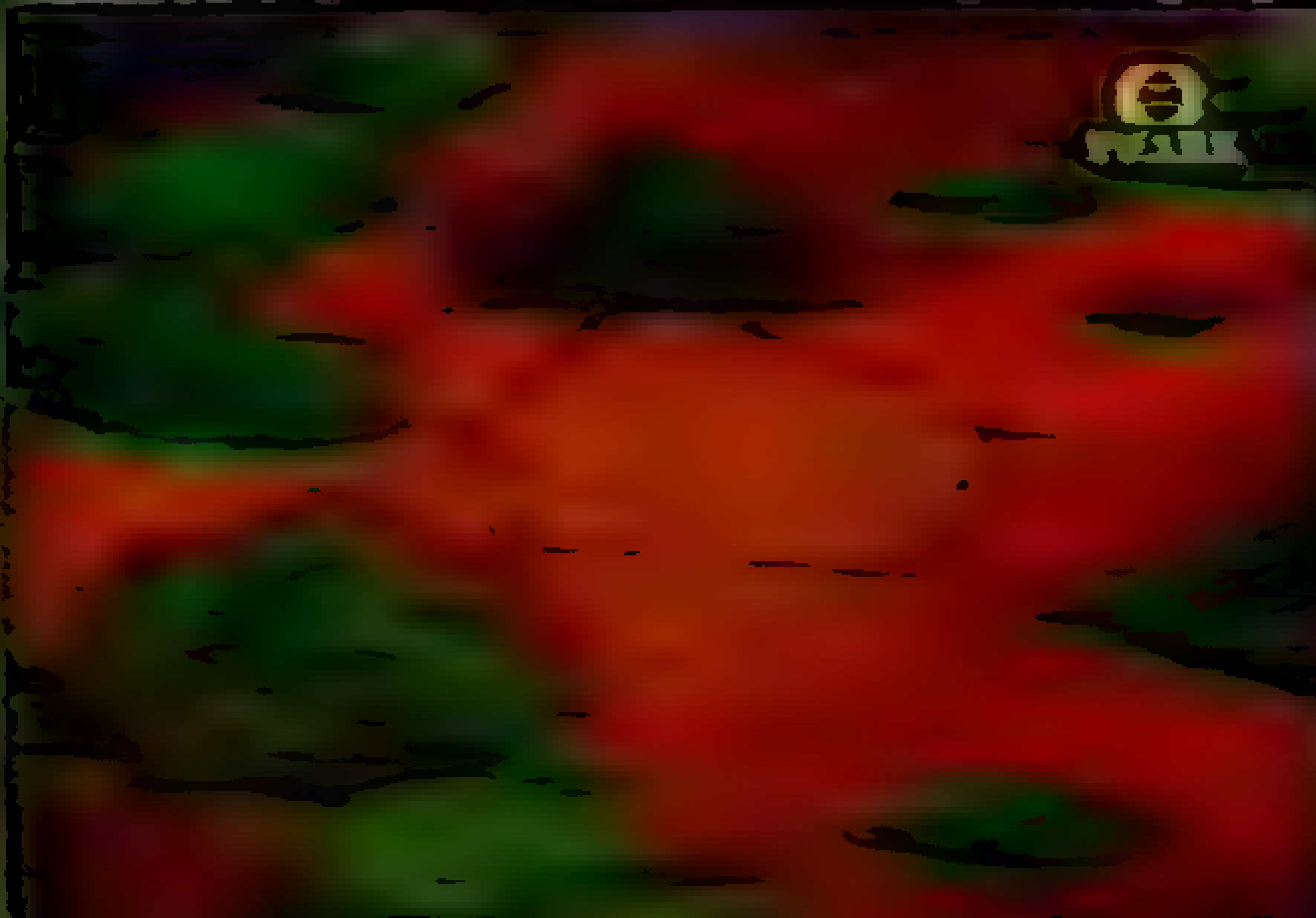


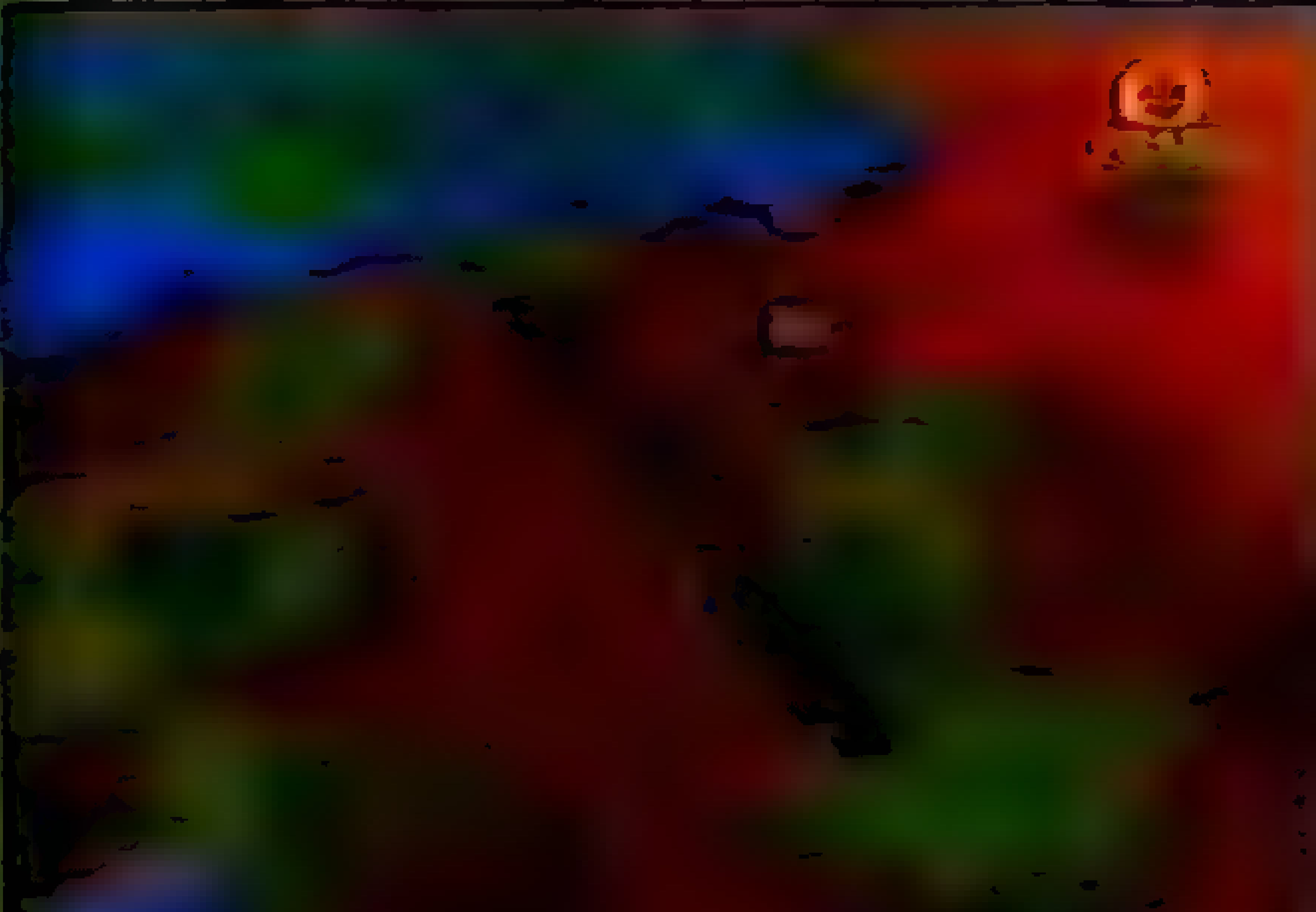


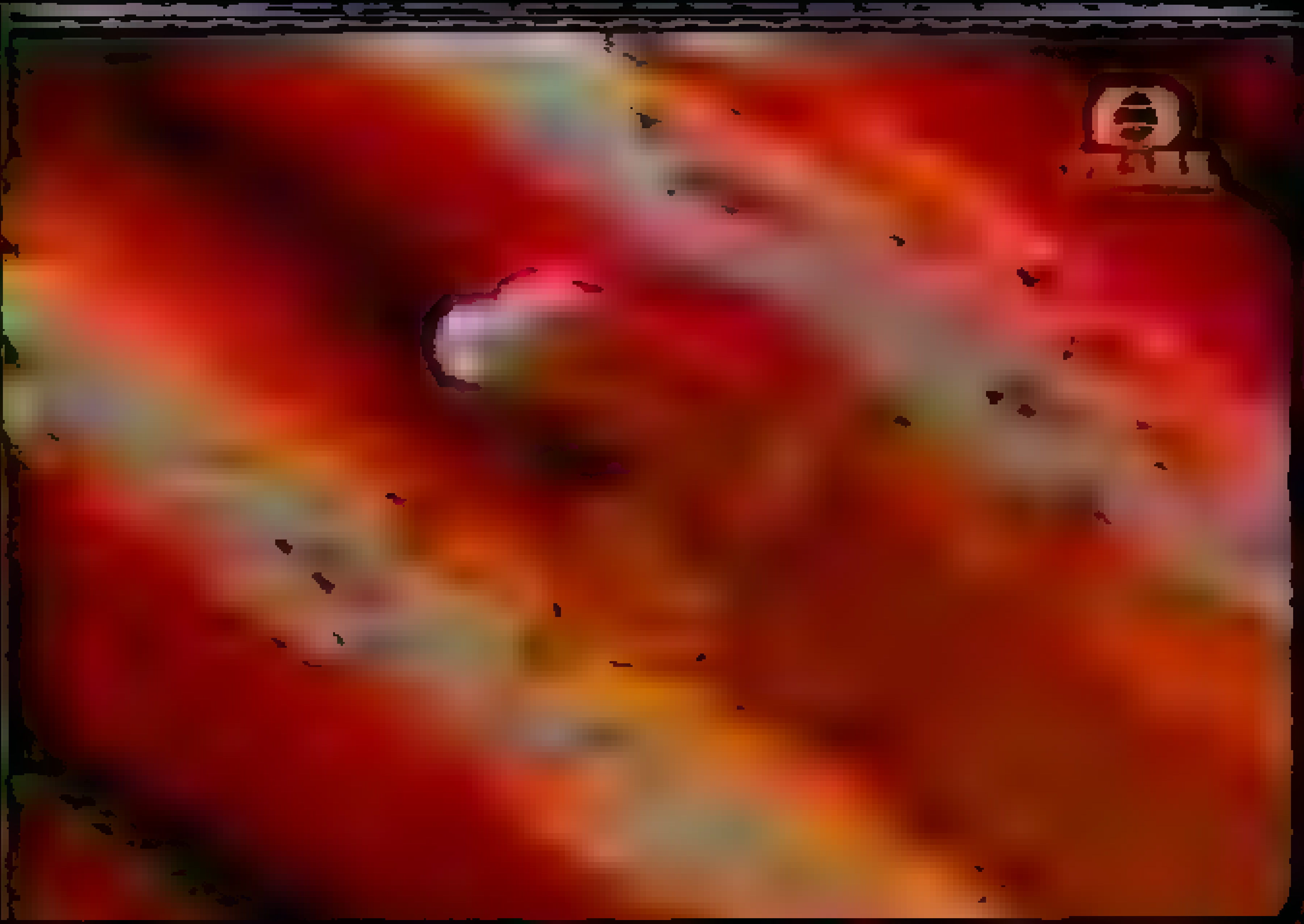


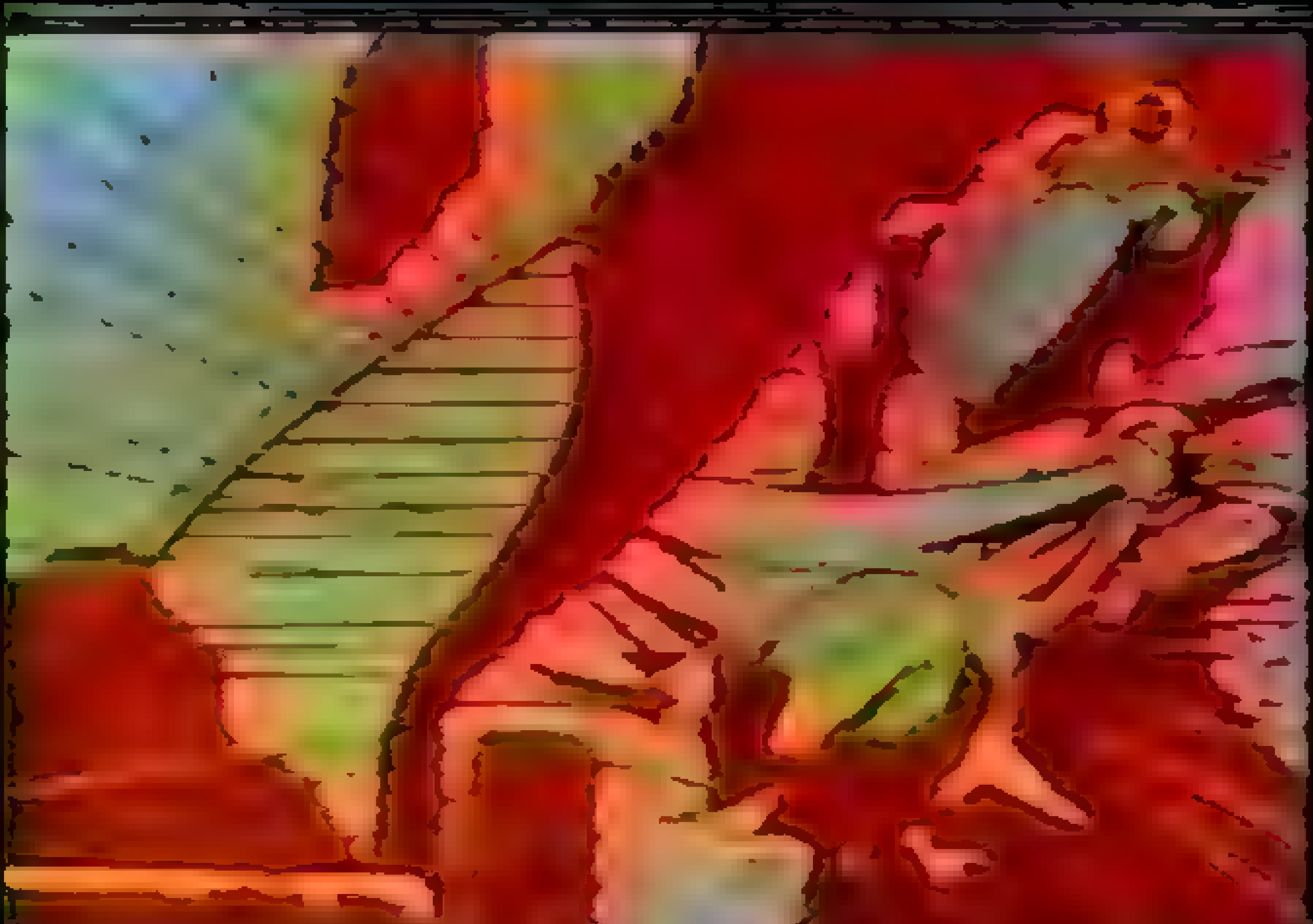


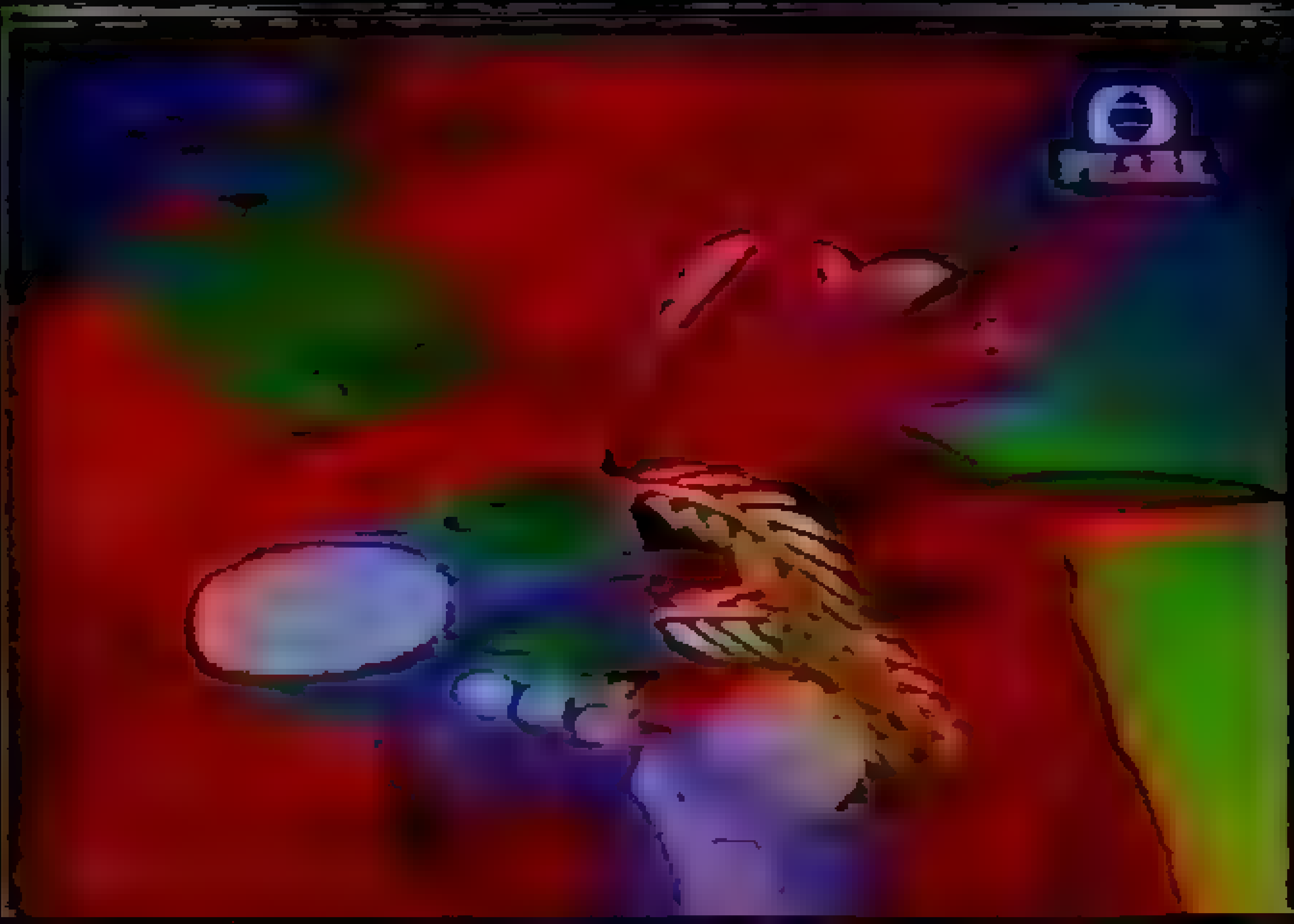










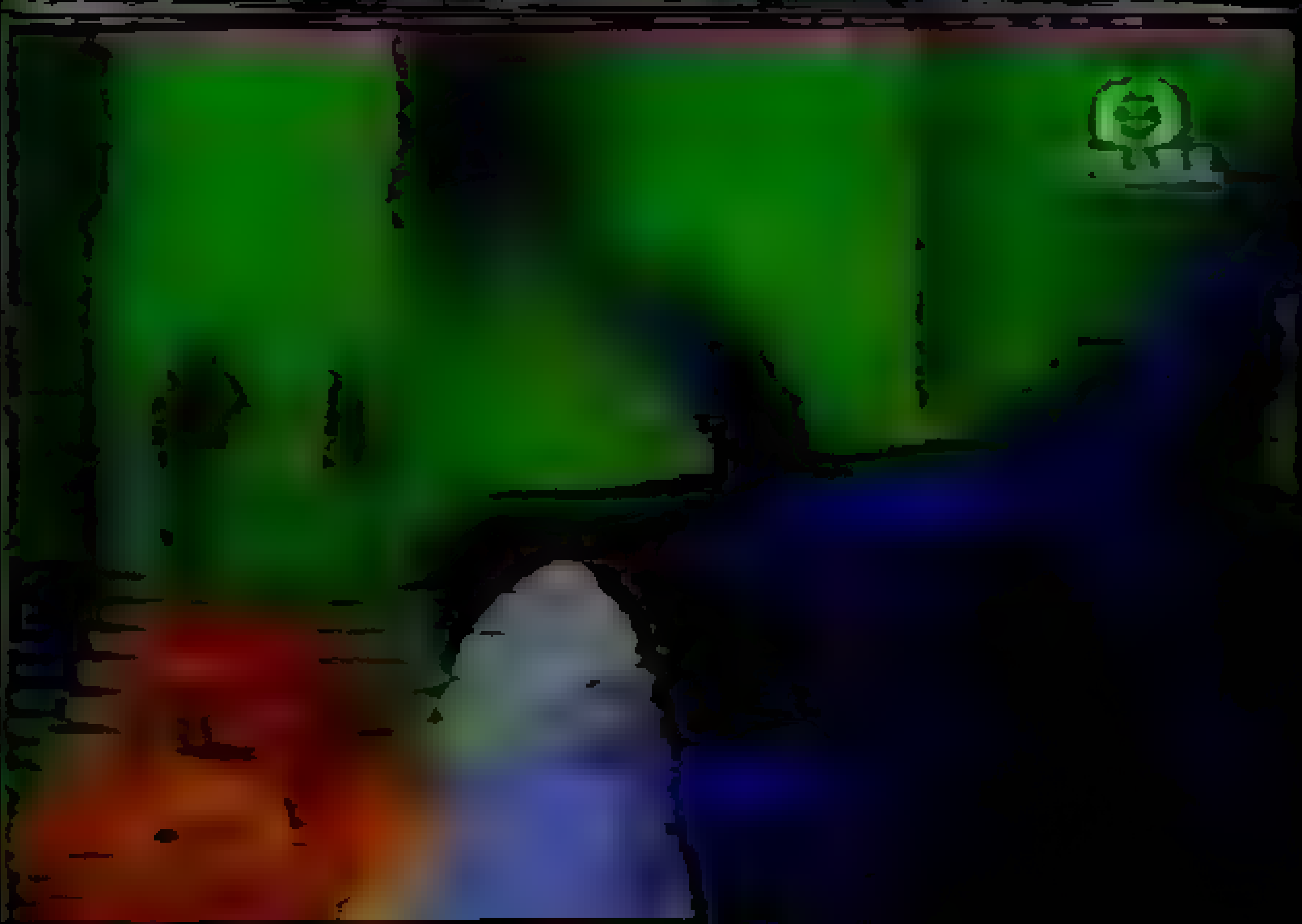


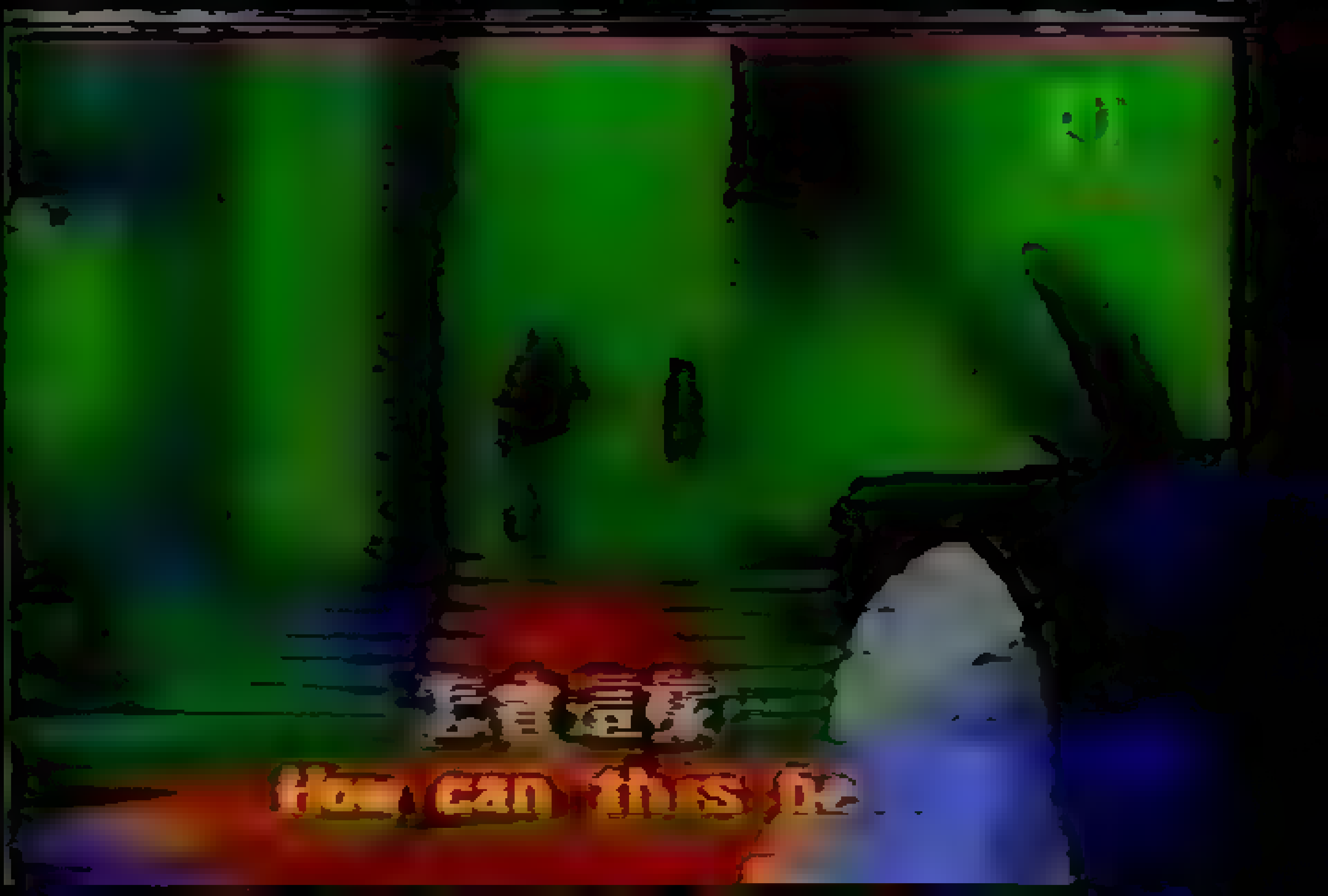


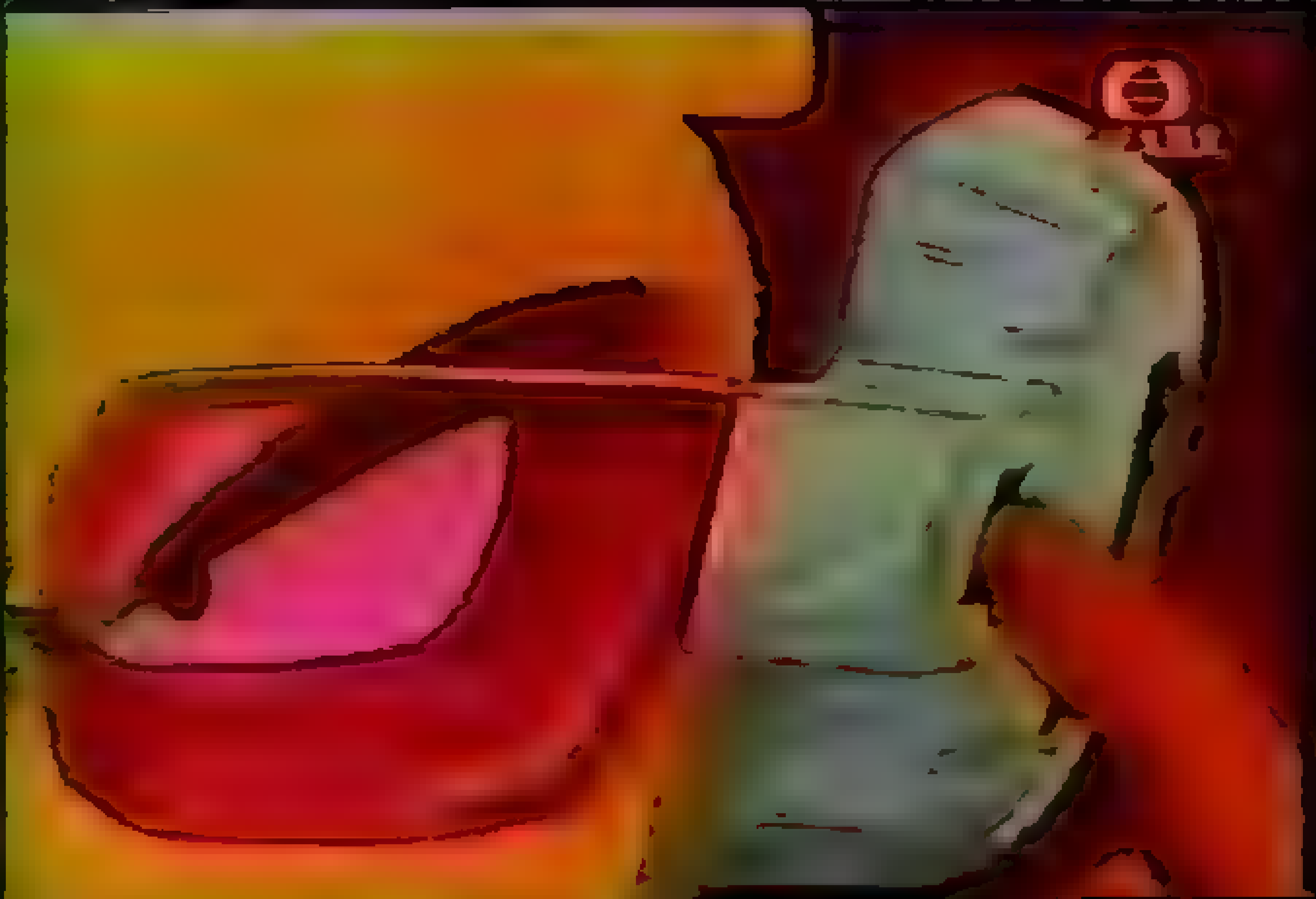


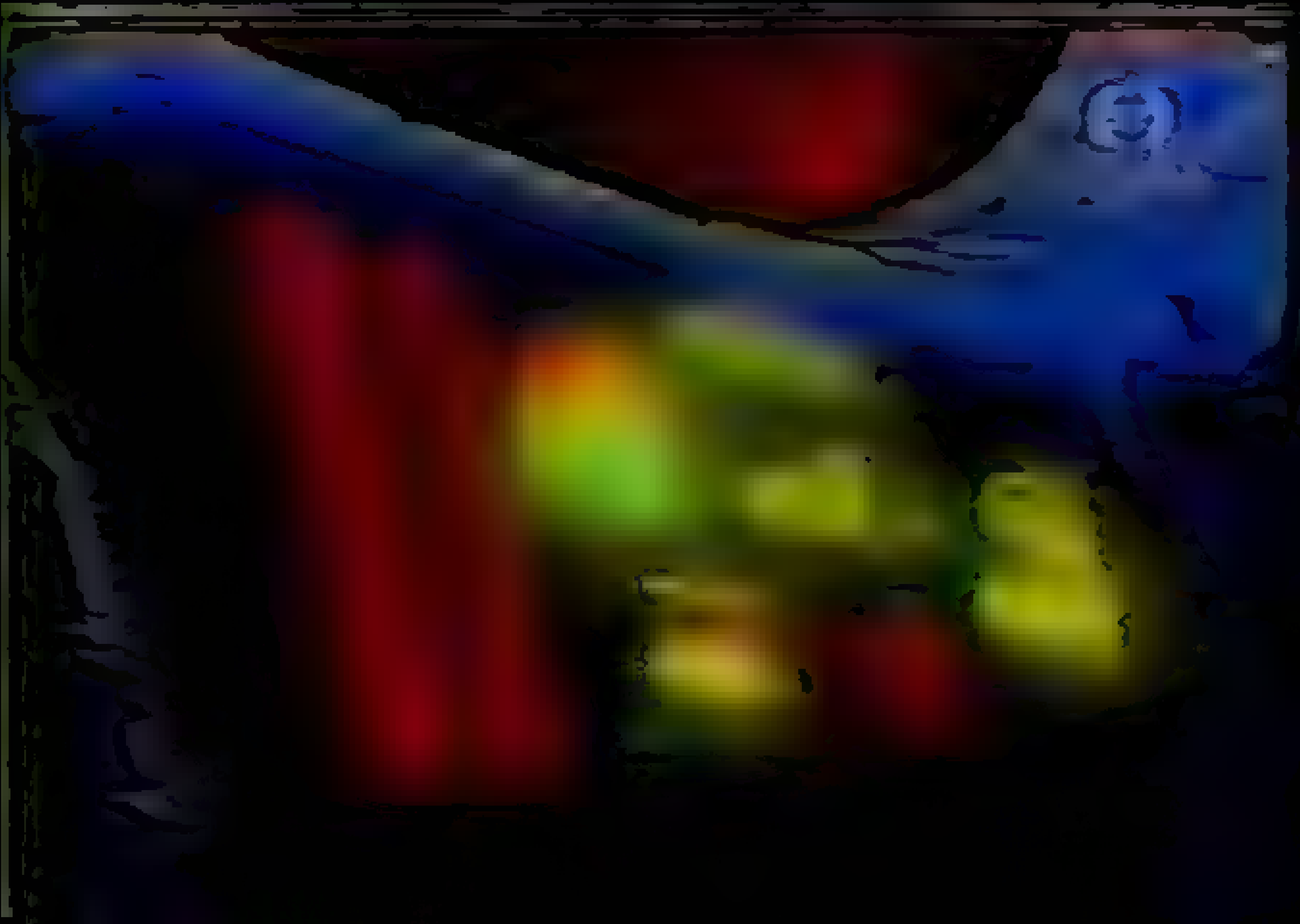




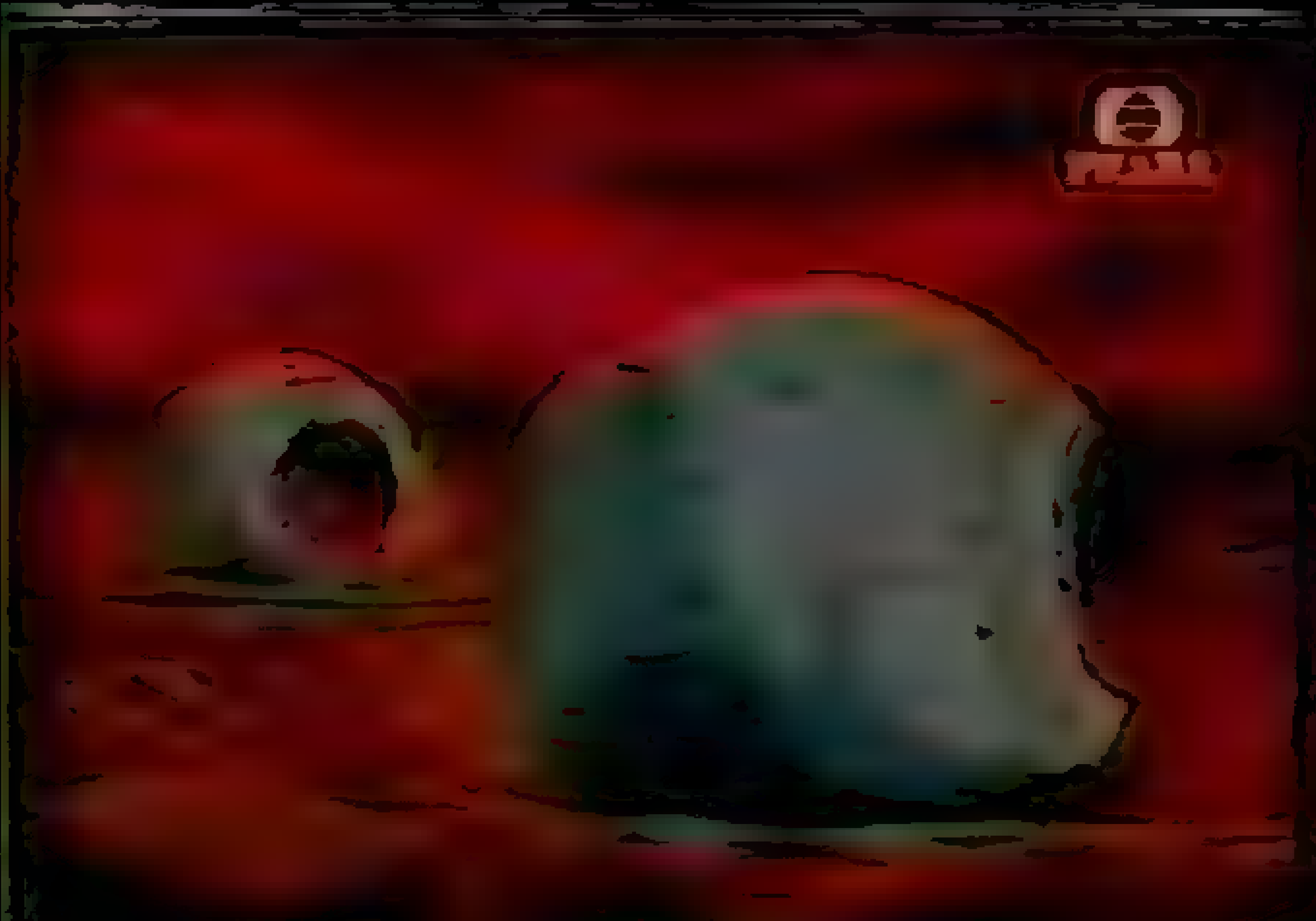


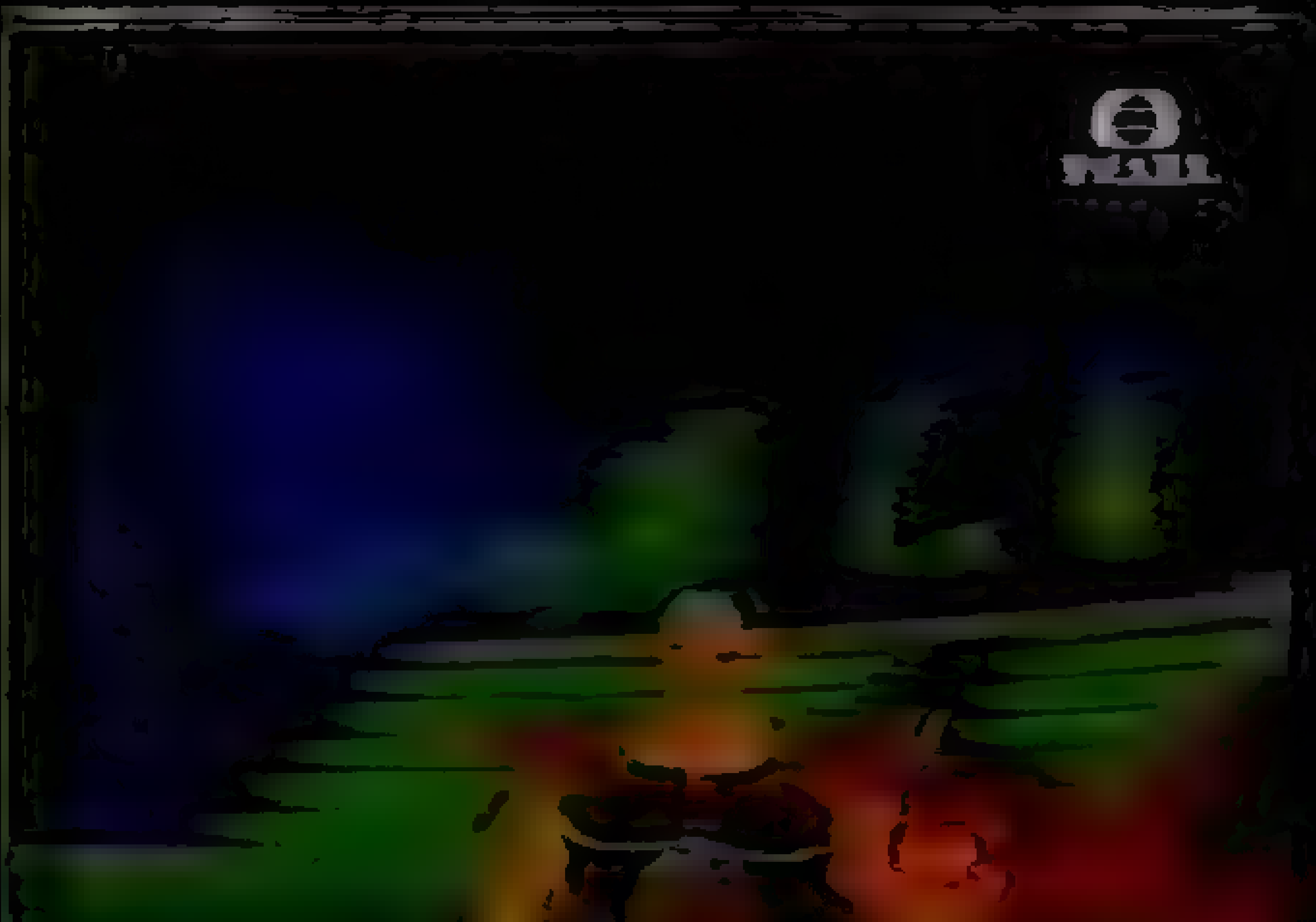


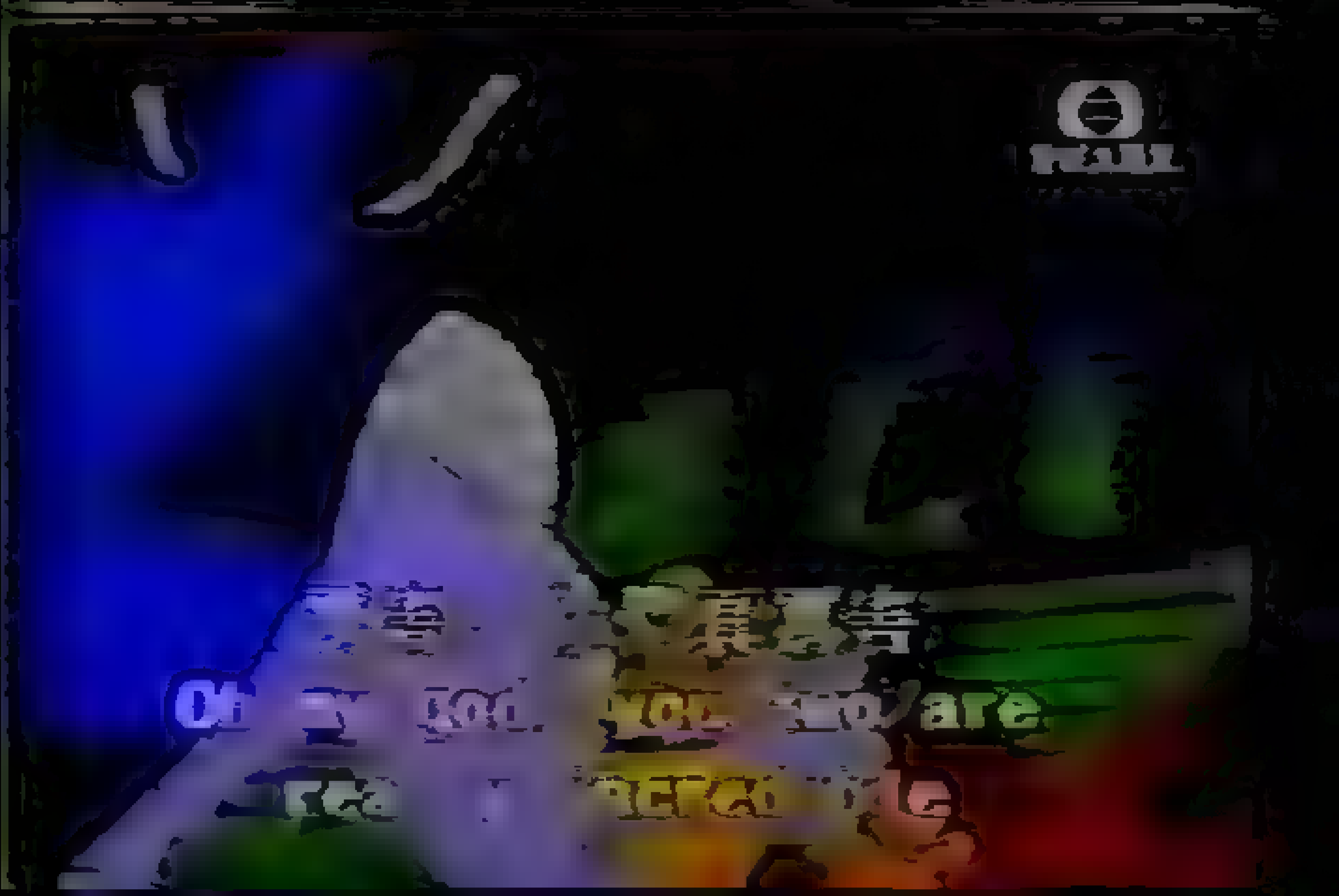


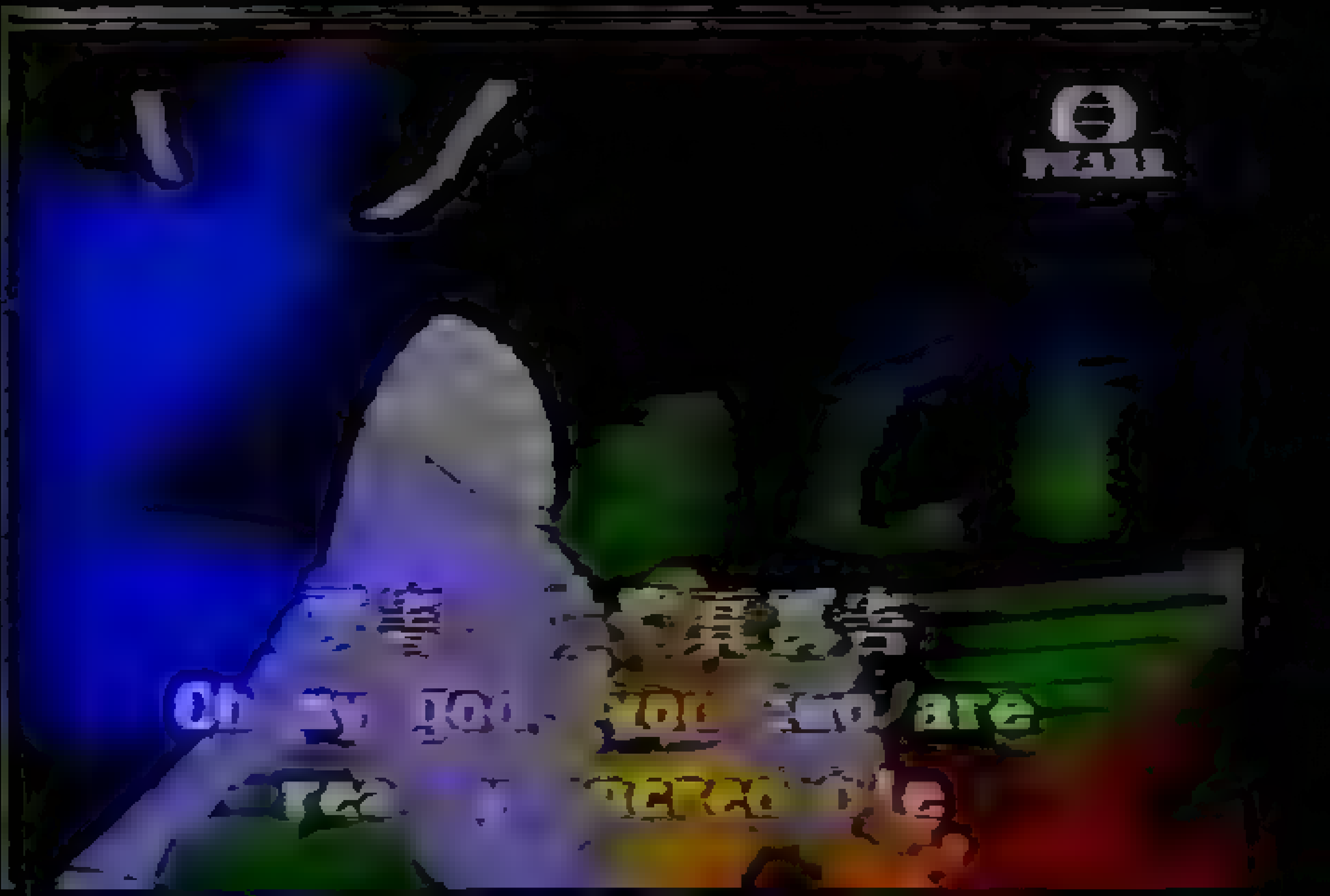


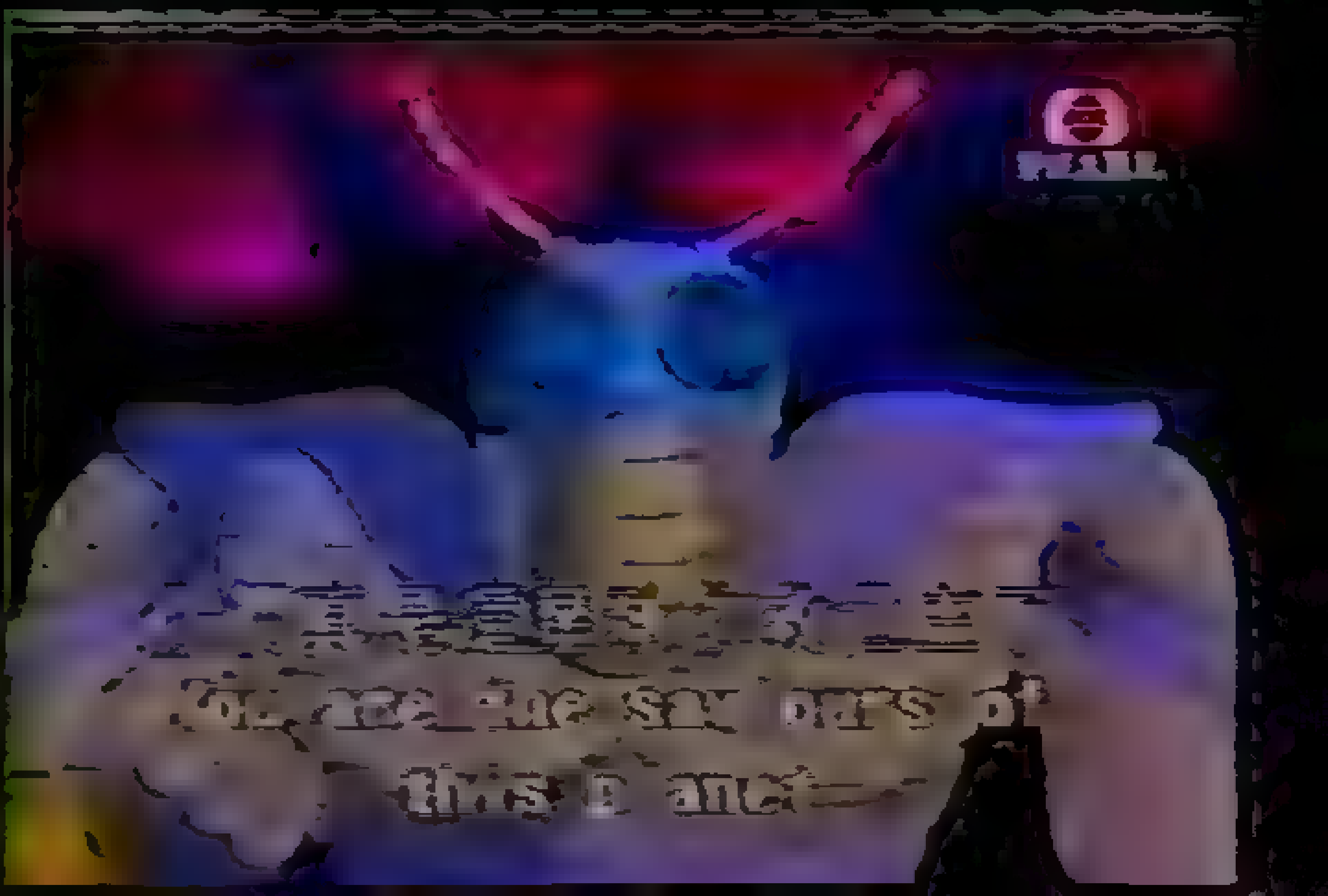








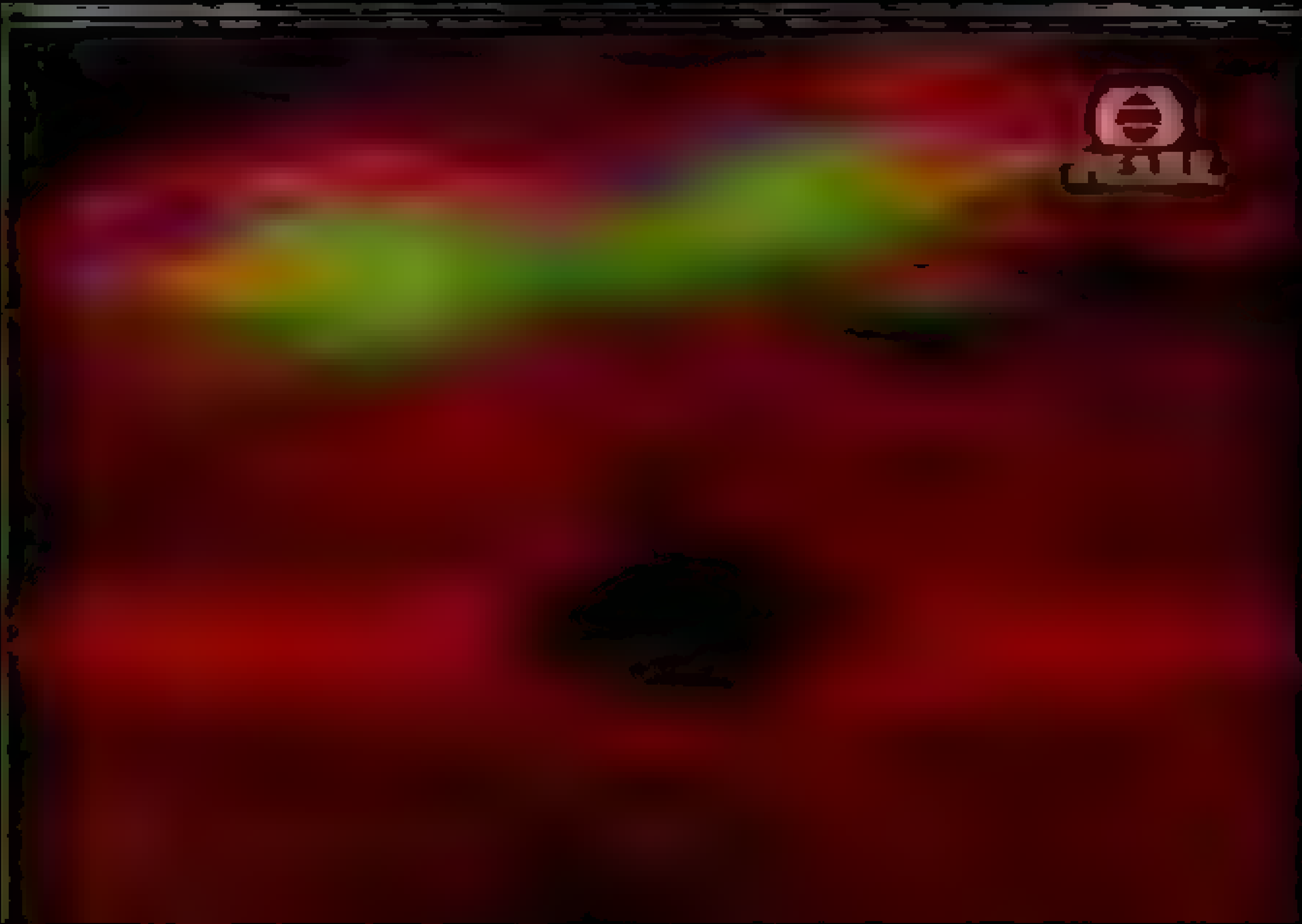


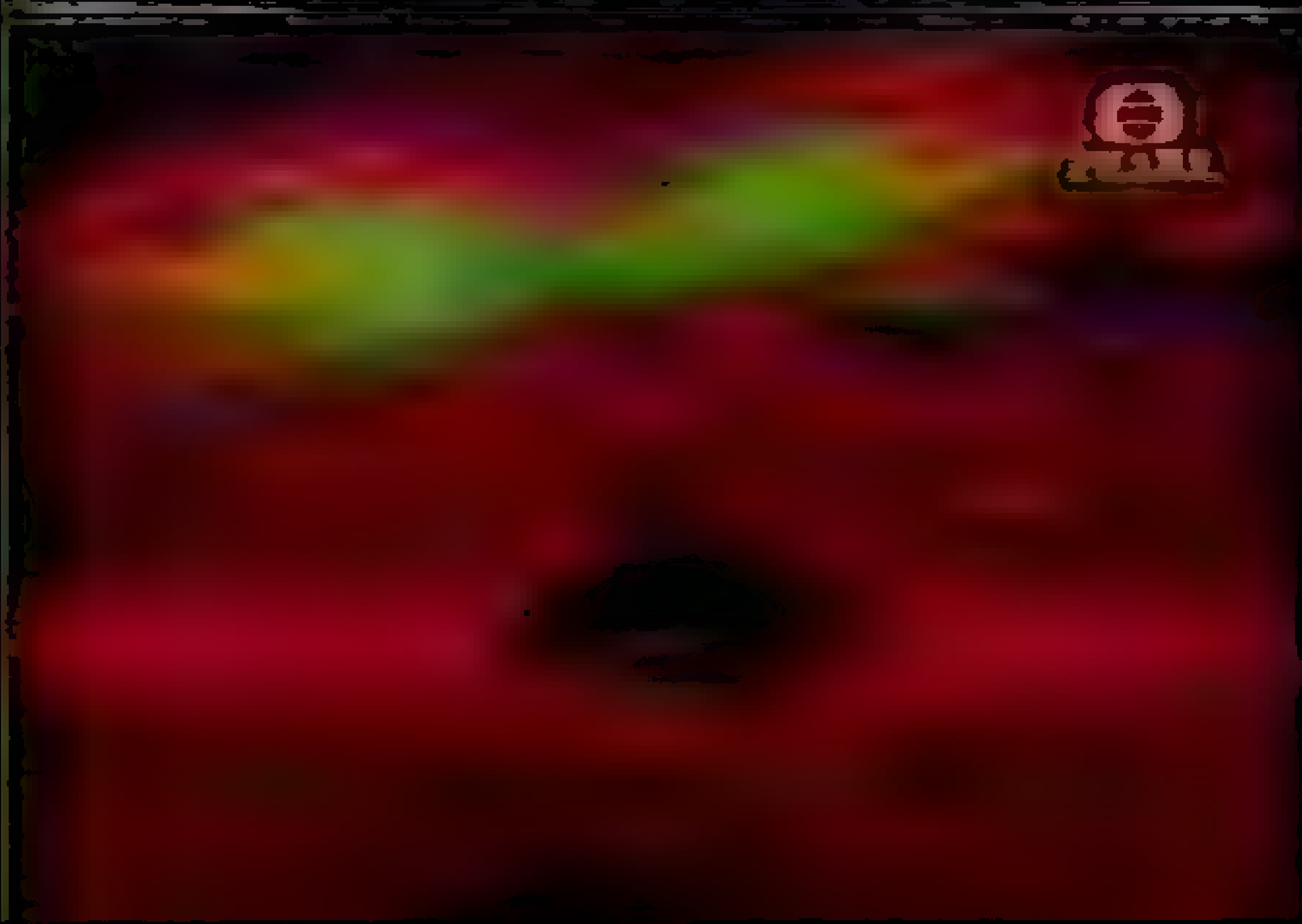


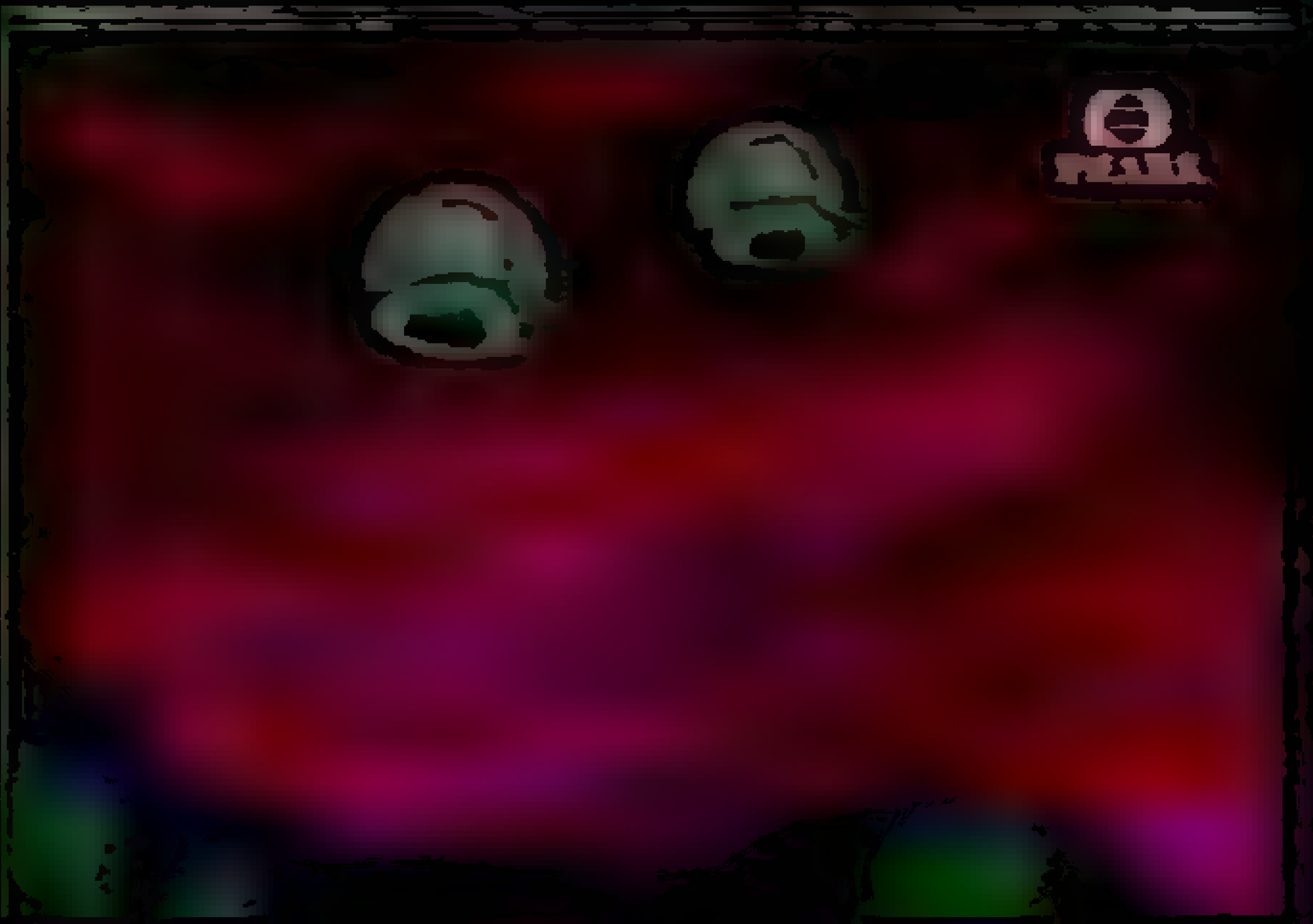



This planet can be
peaceful again


This planet can be
peaceful again



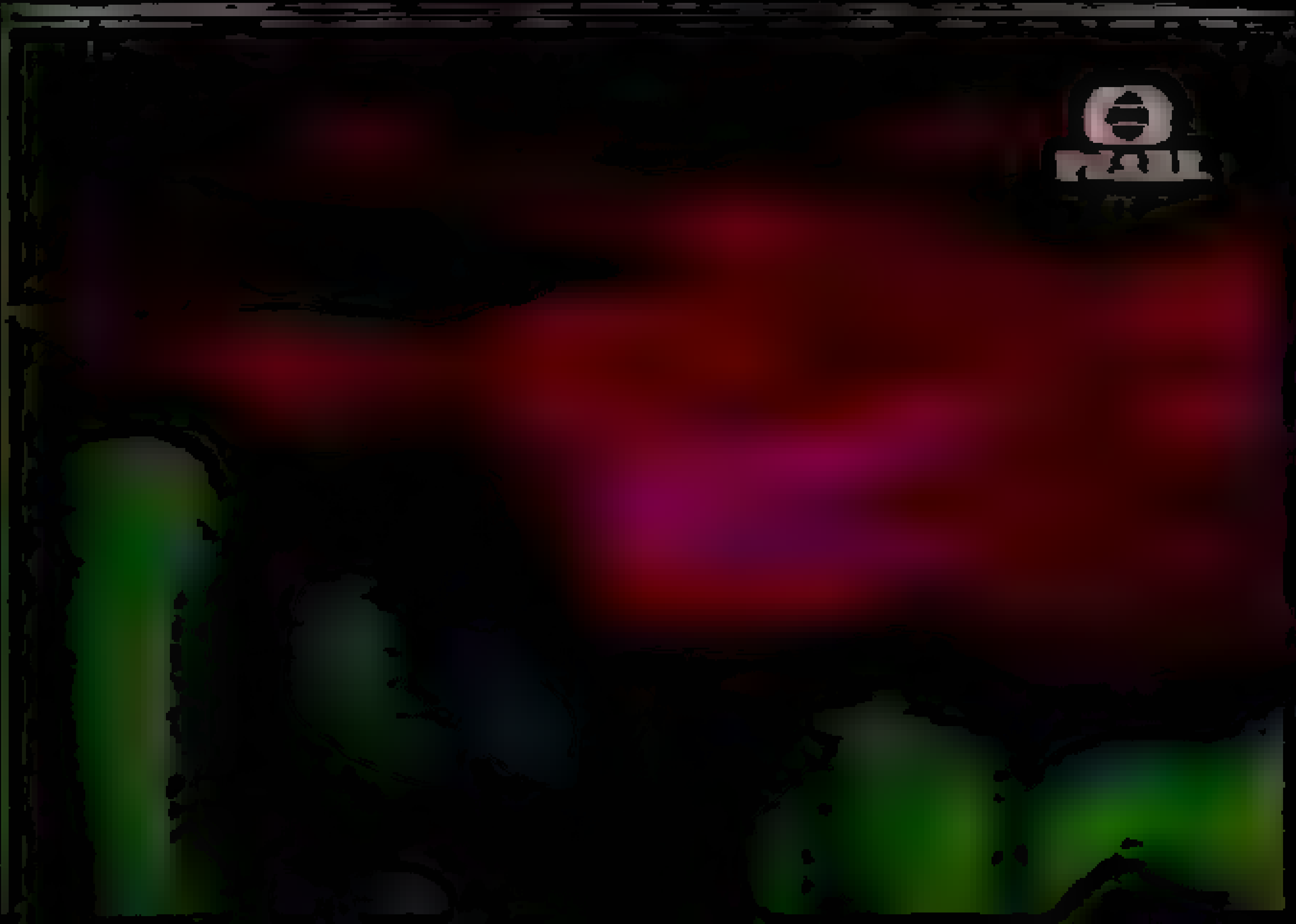


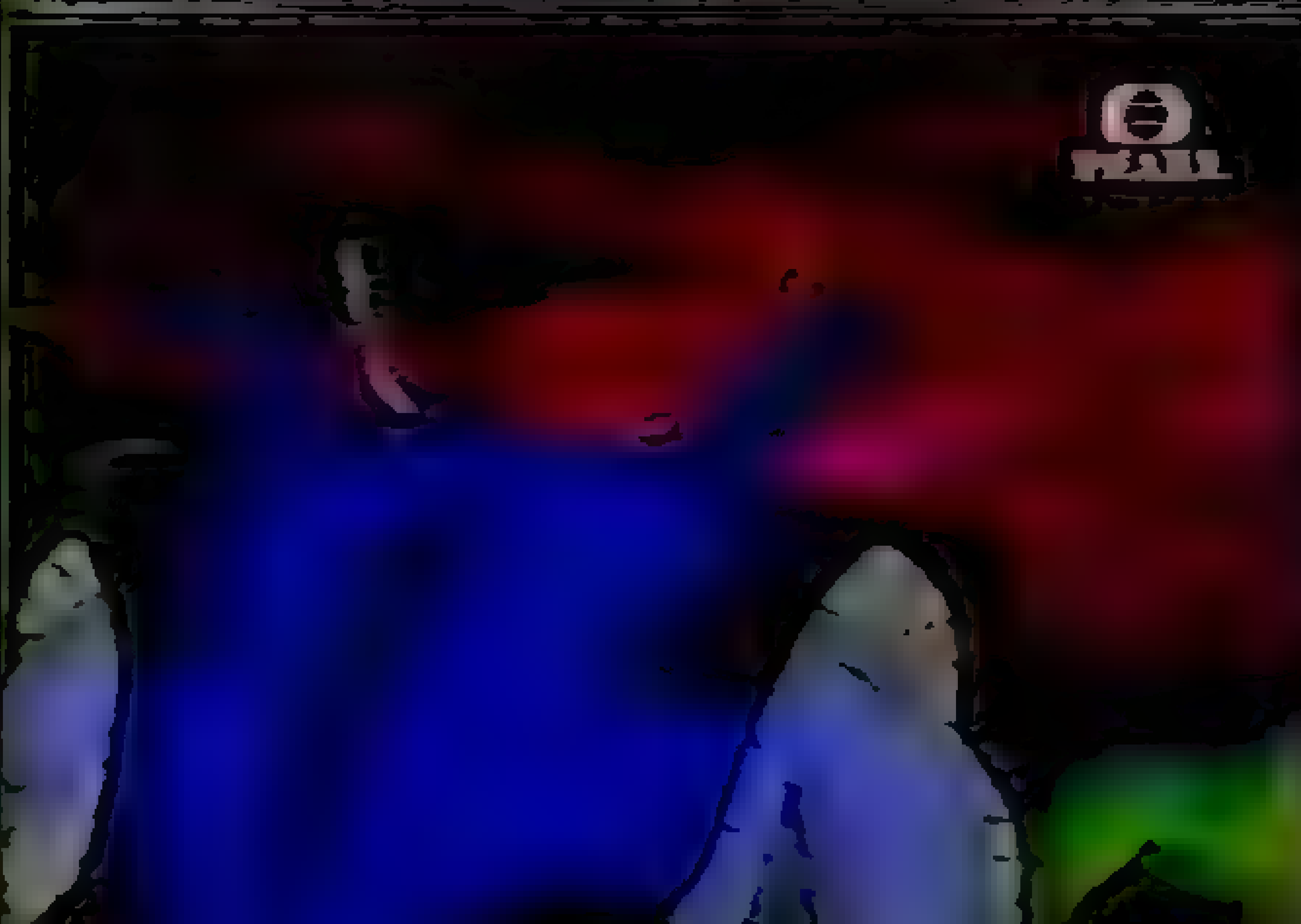


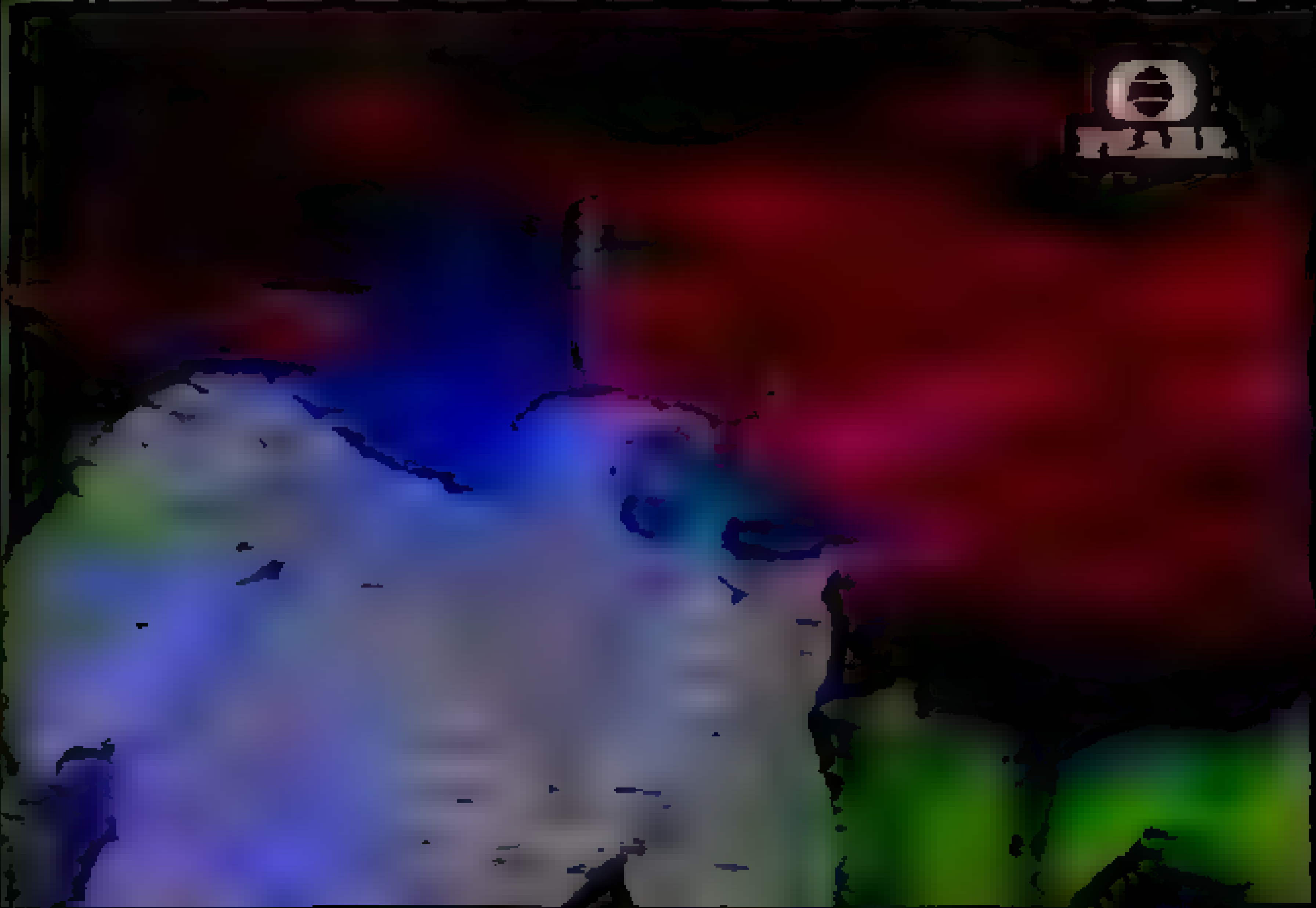













Atora





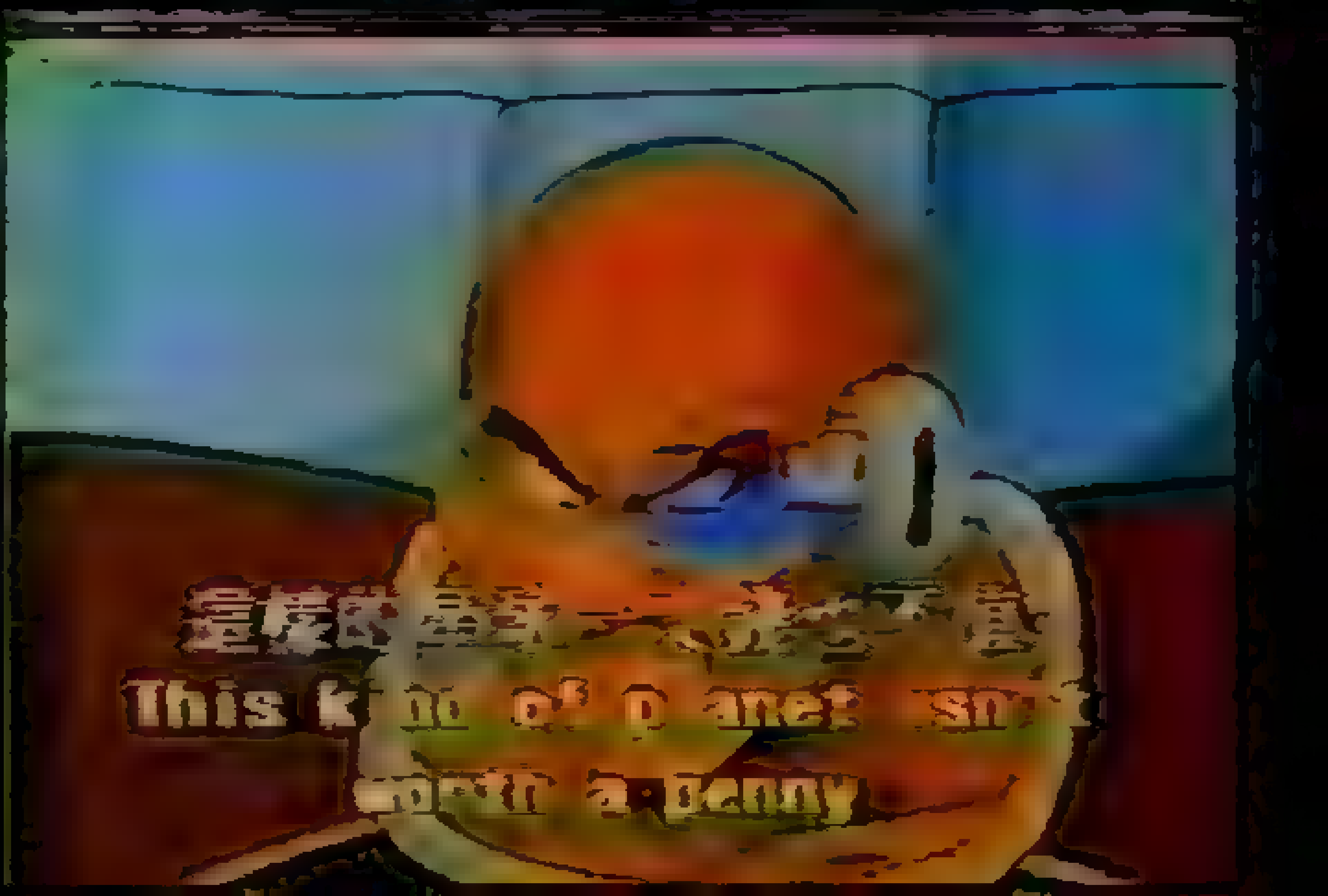


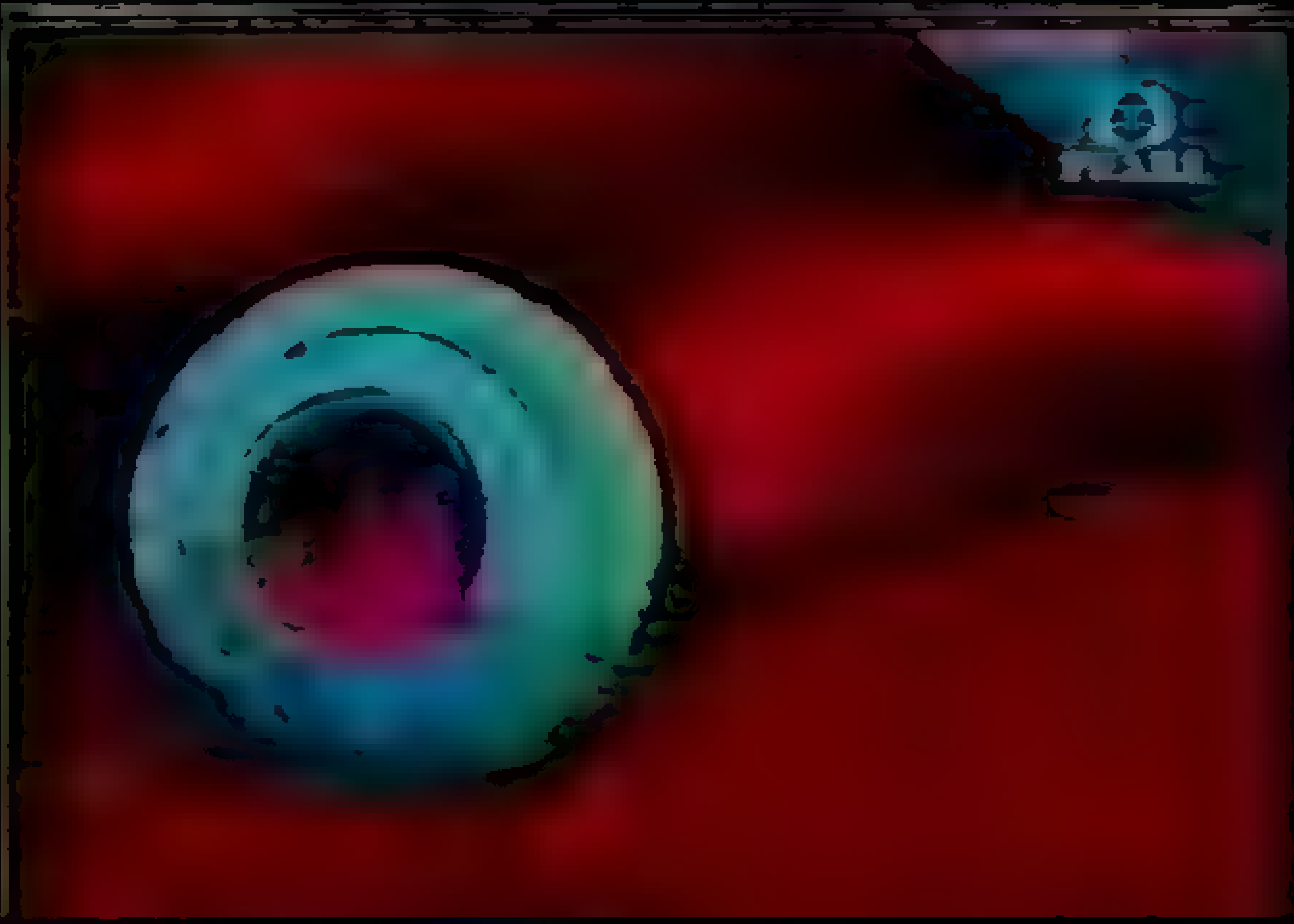


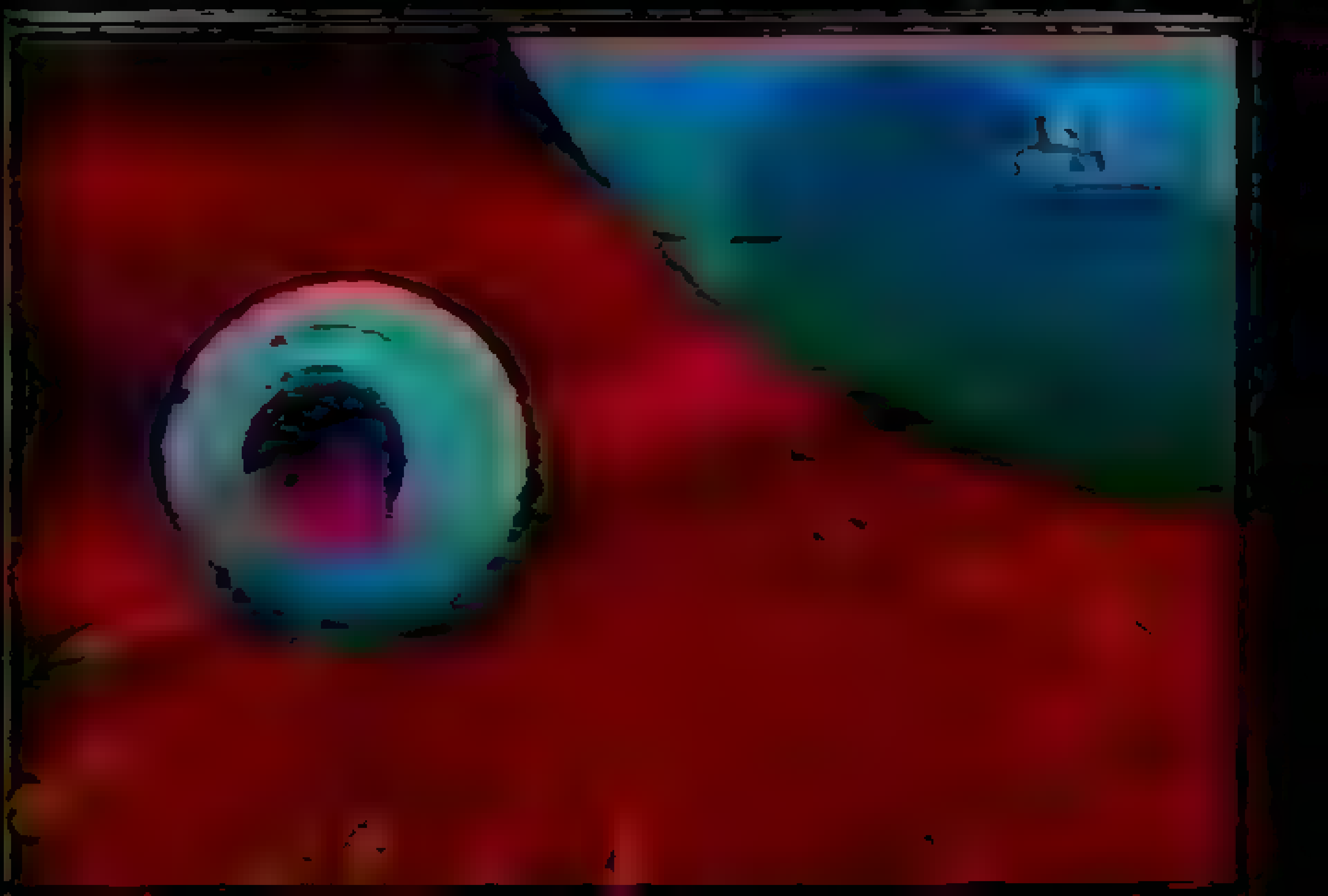


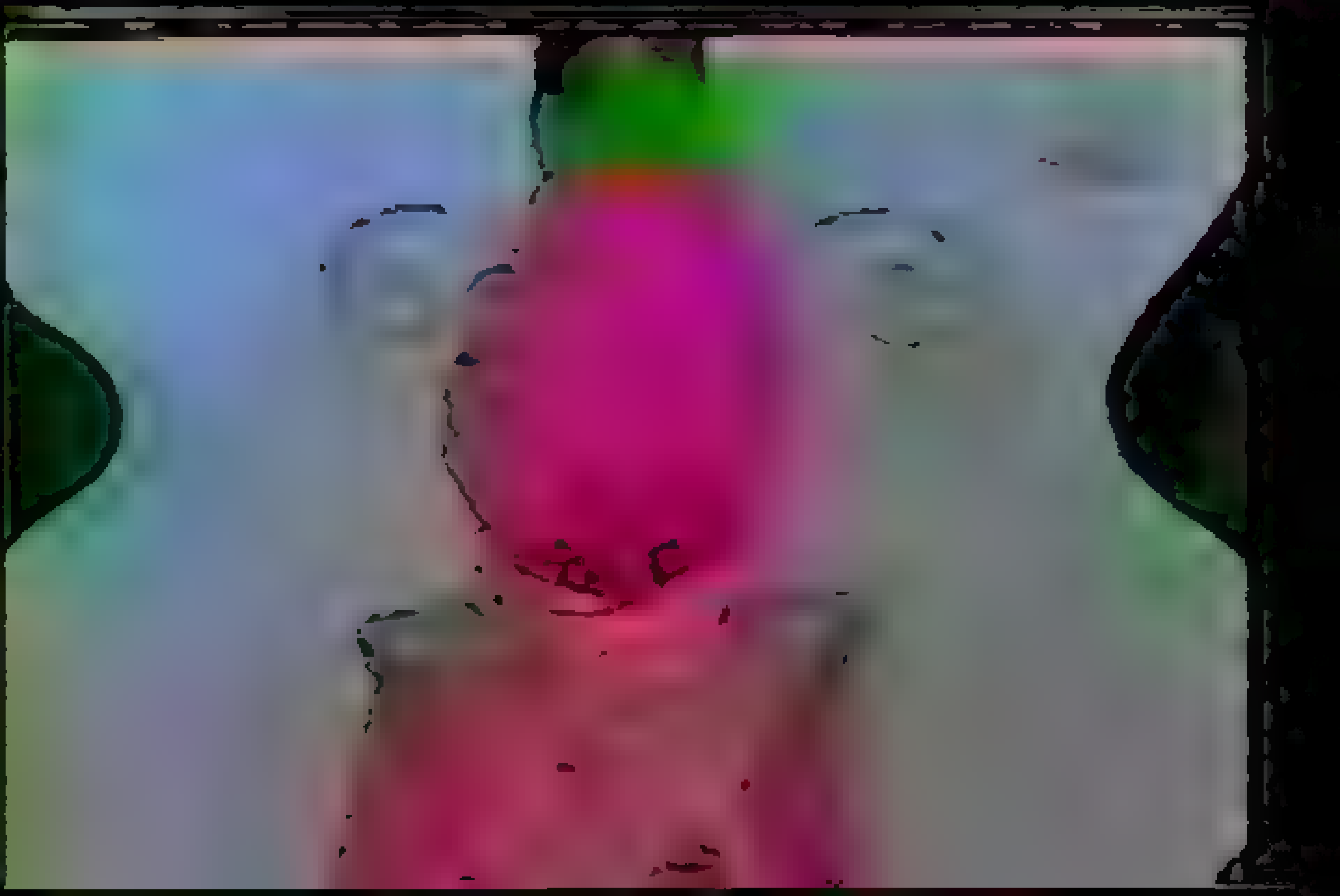


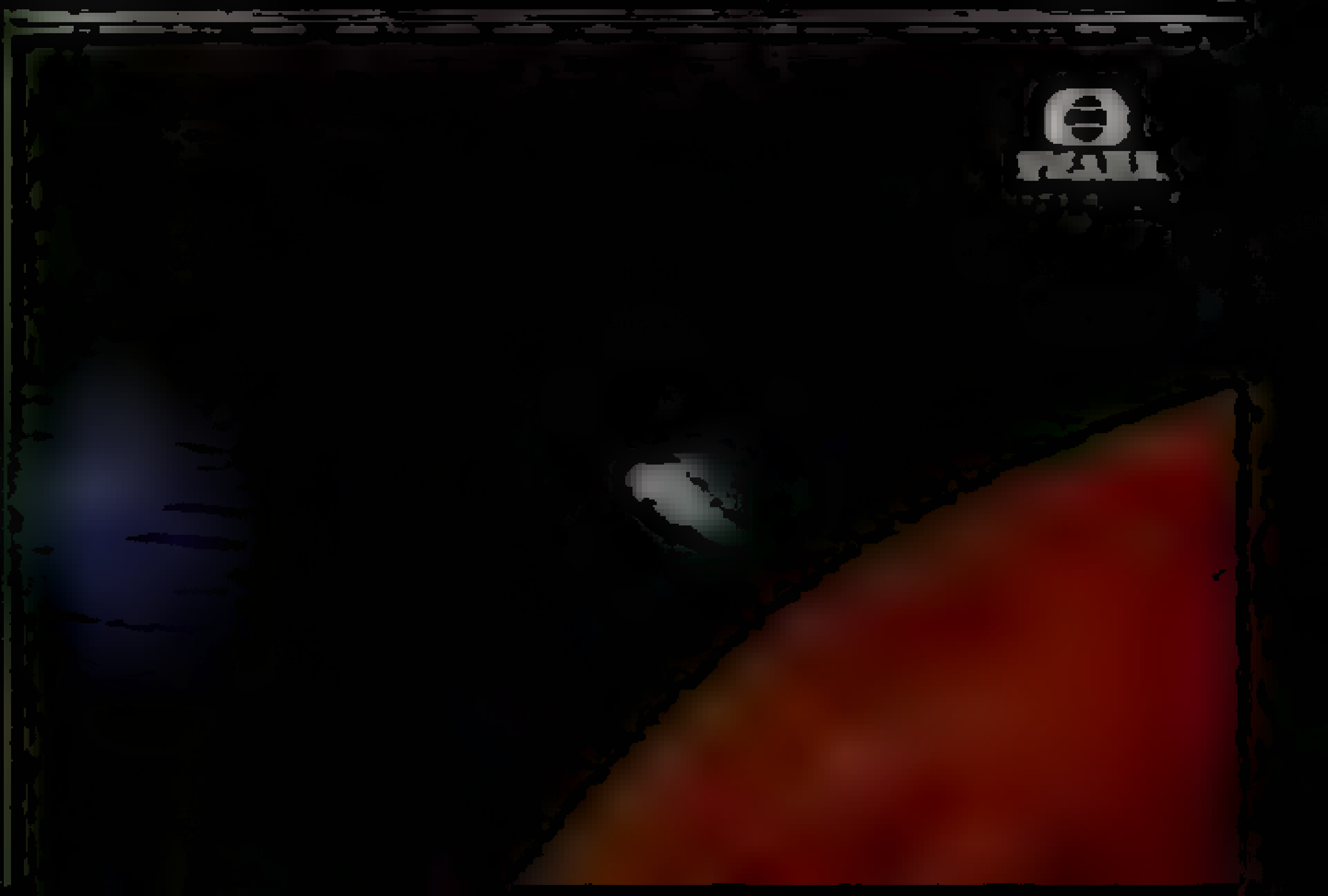

This is not going to

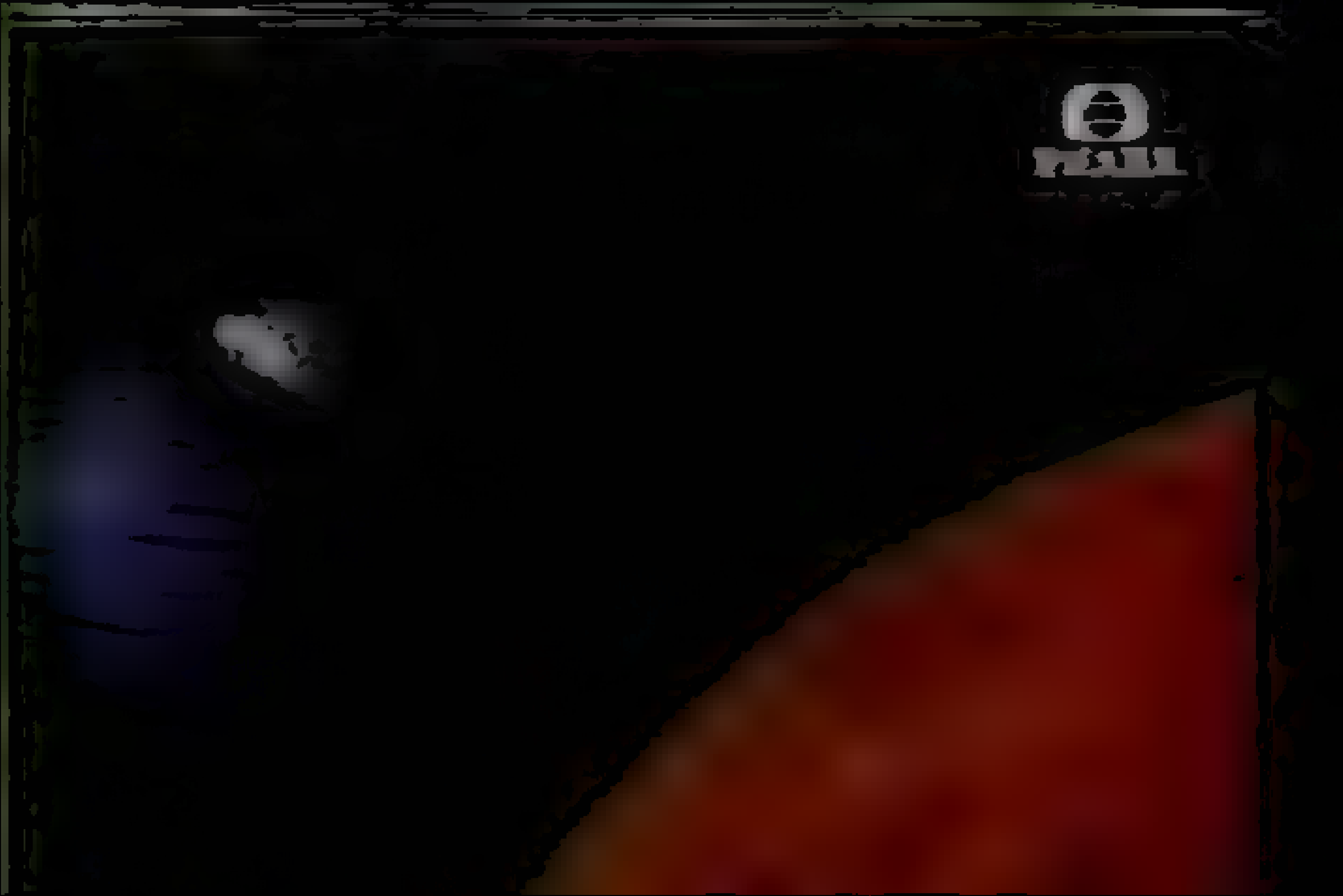


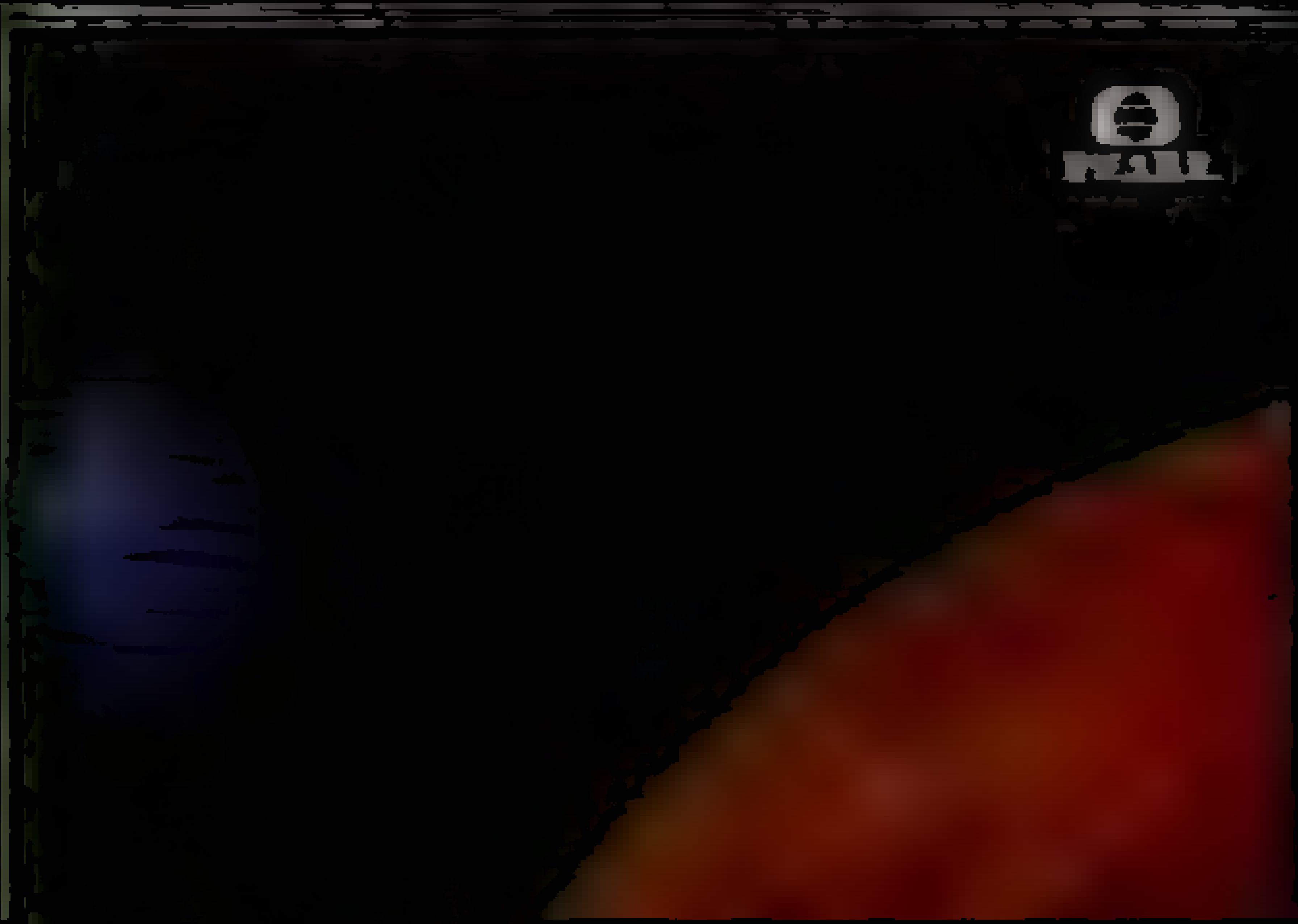


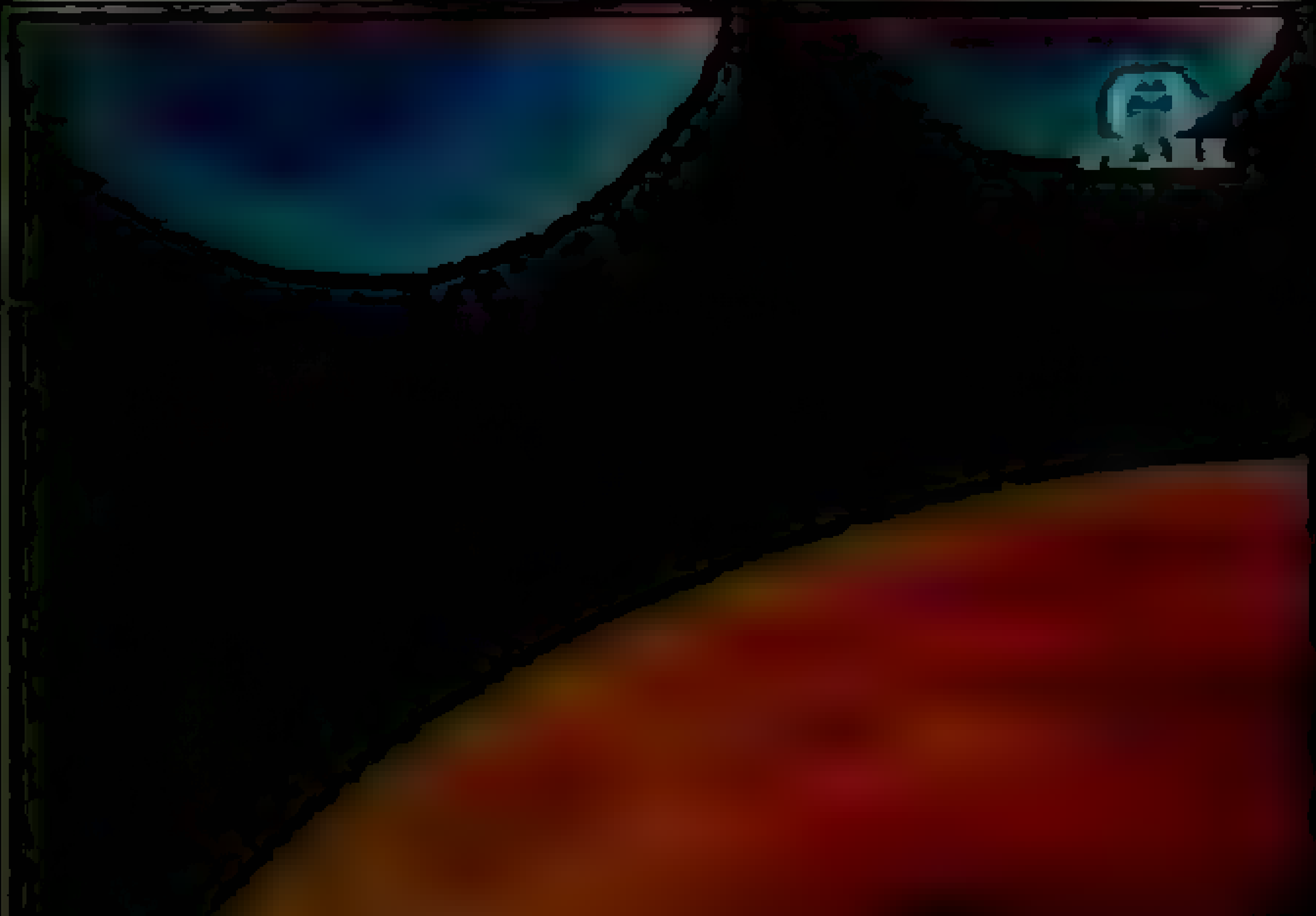


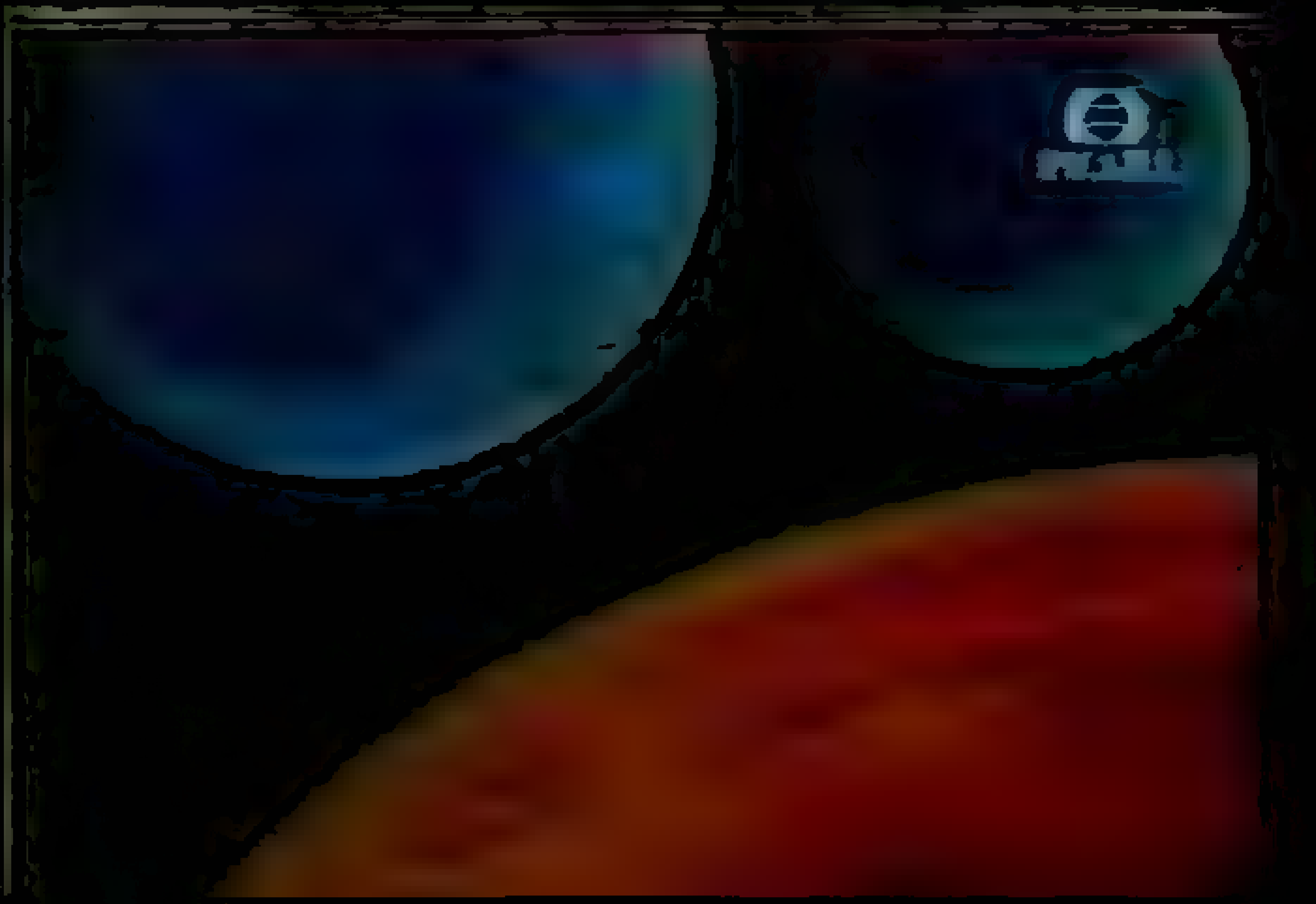










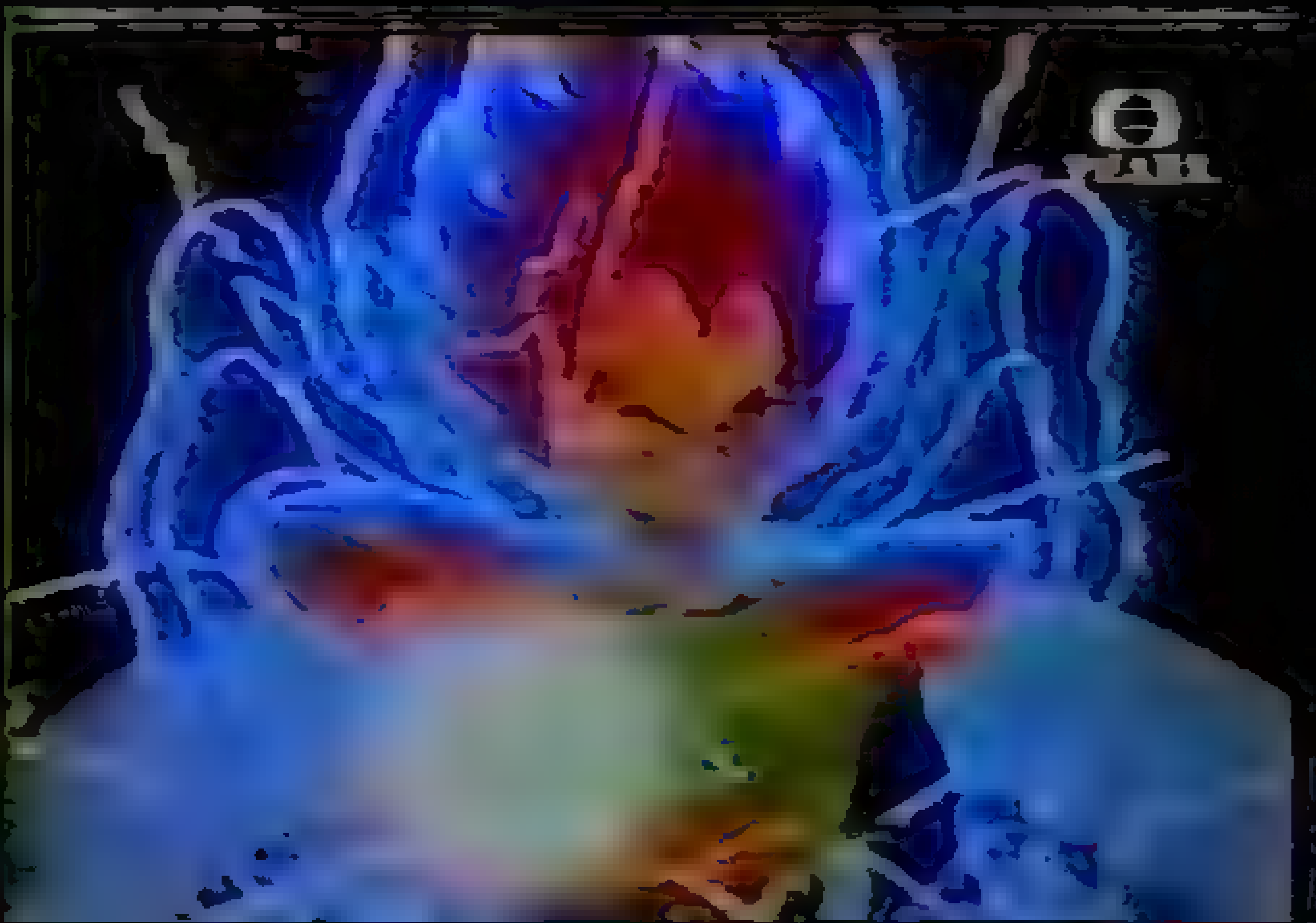






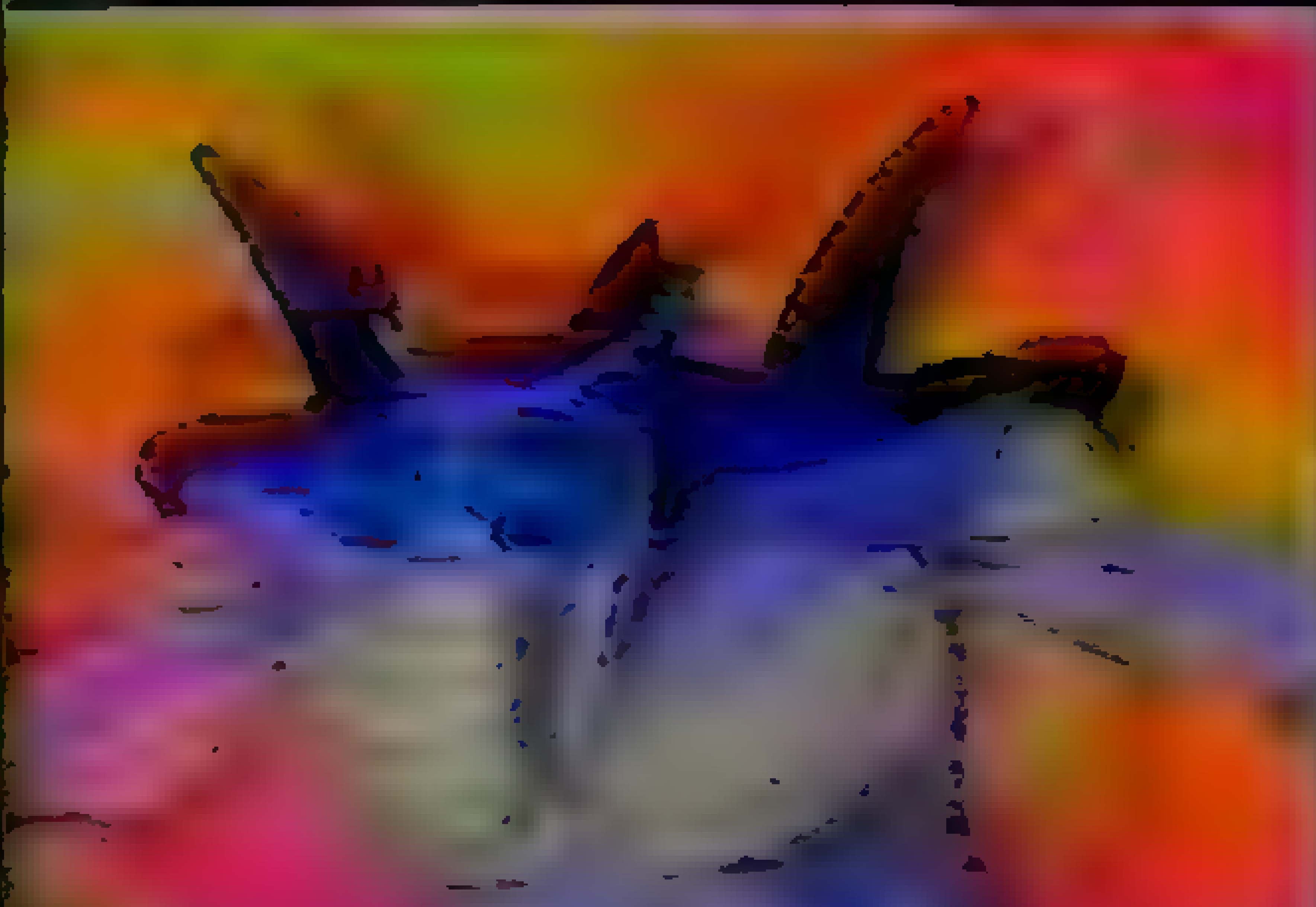



planet



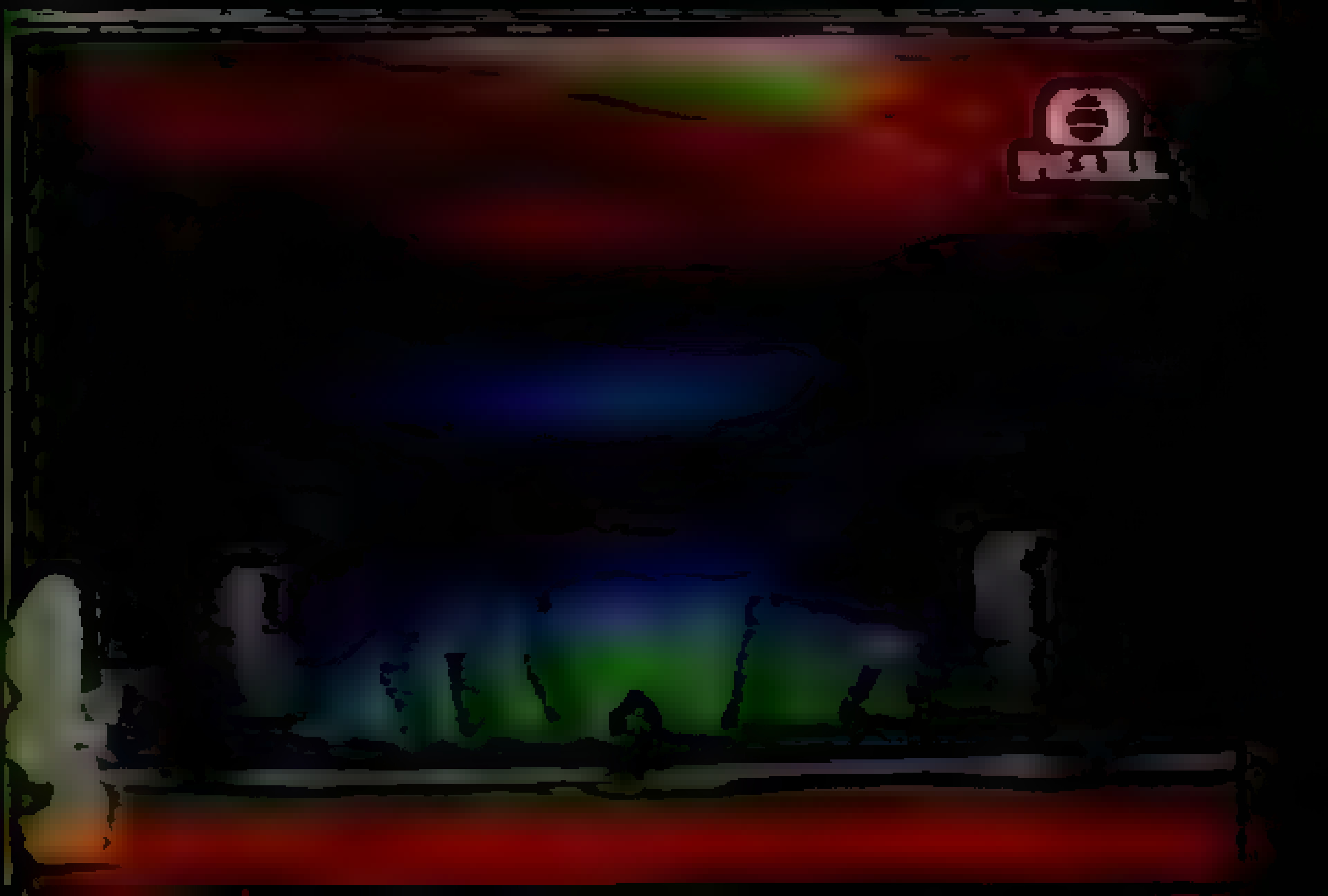


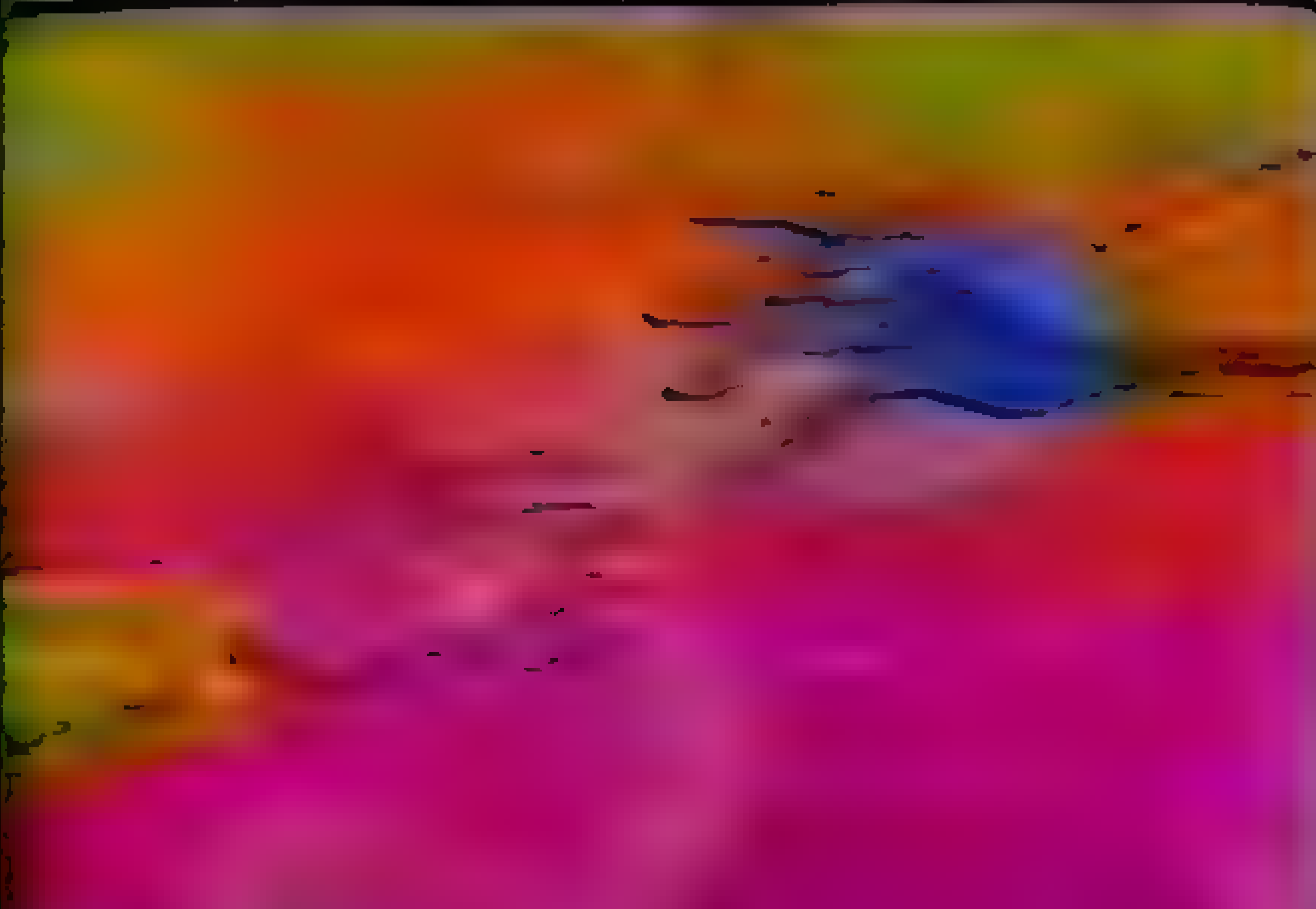


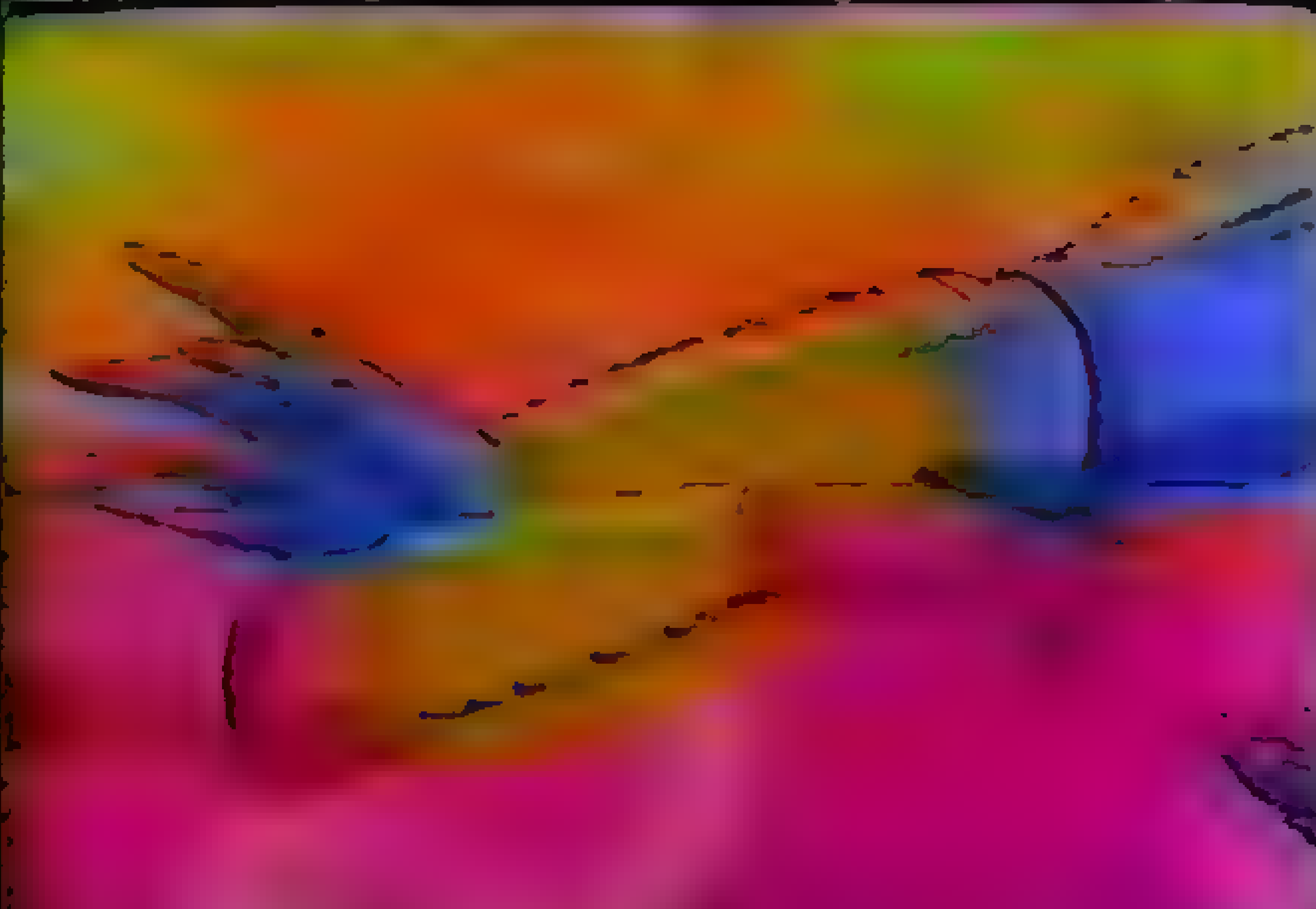




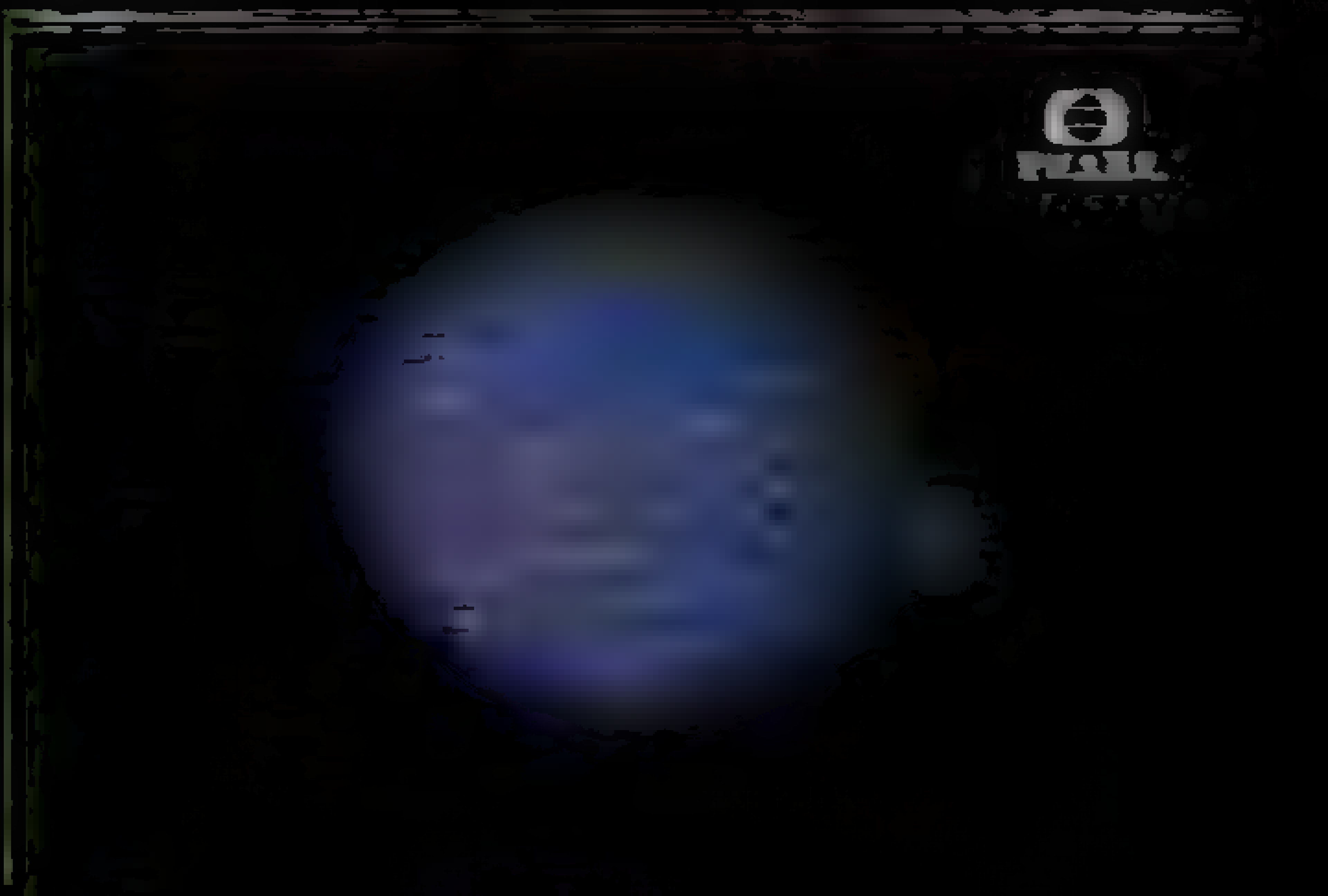


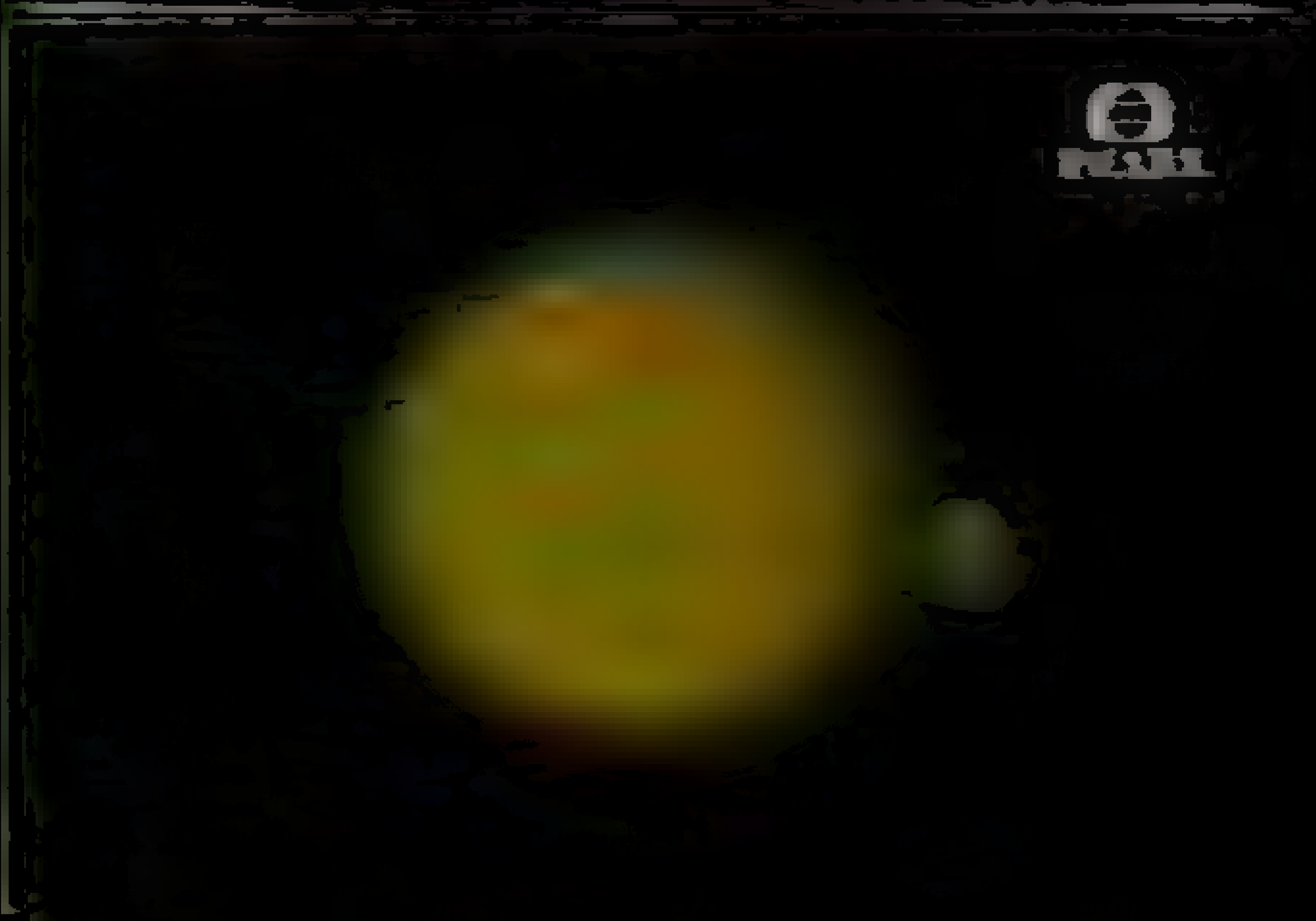


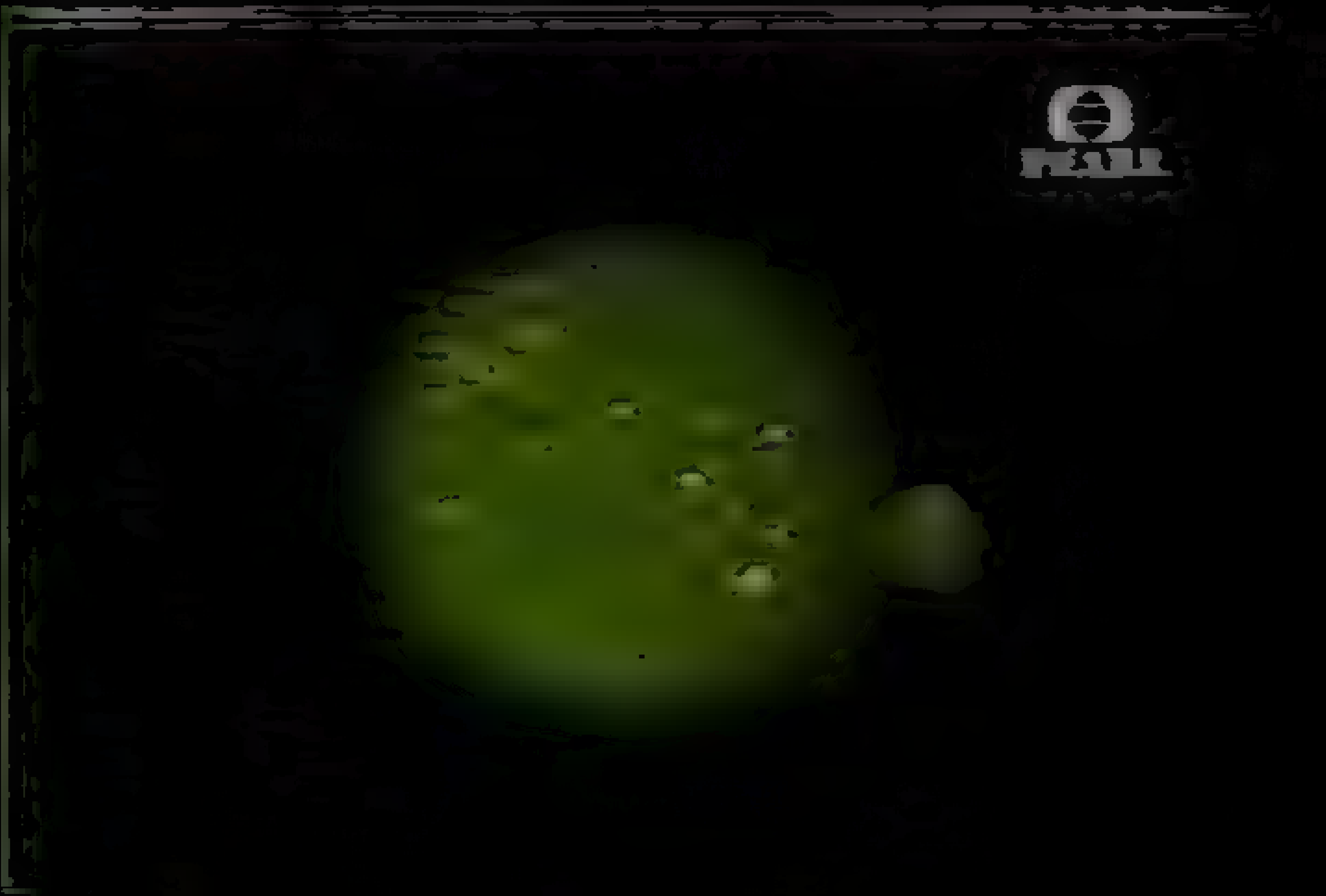




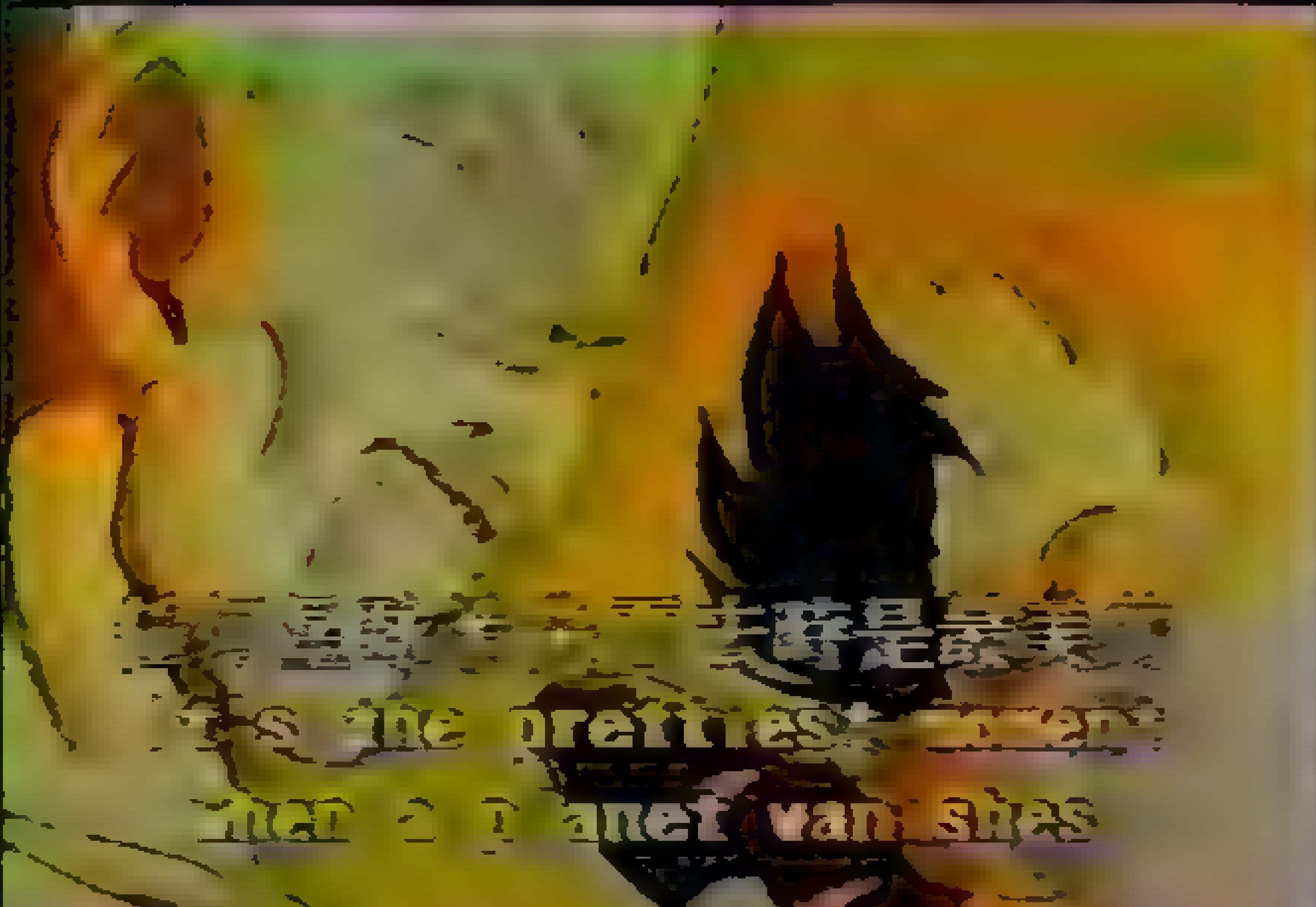


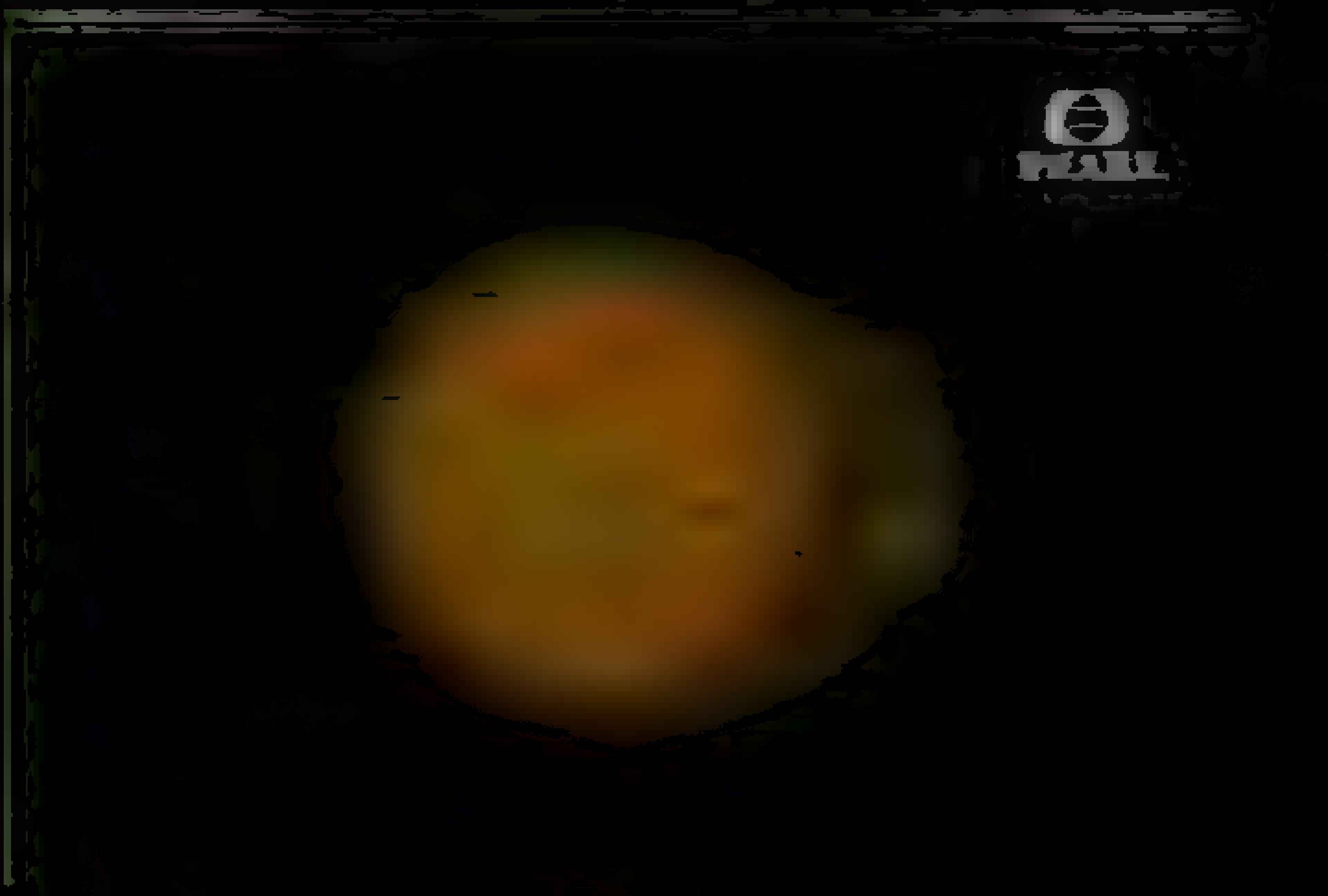


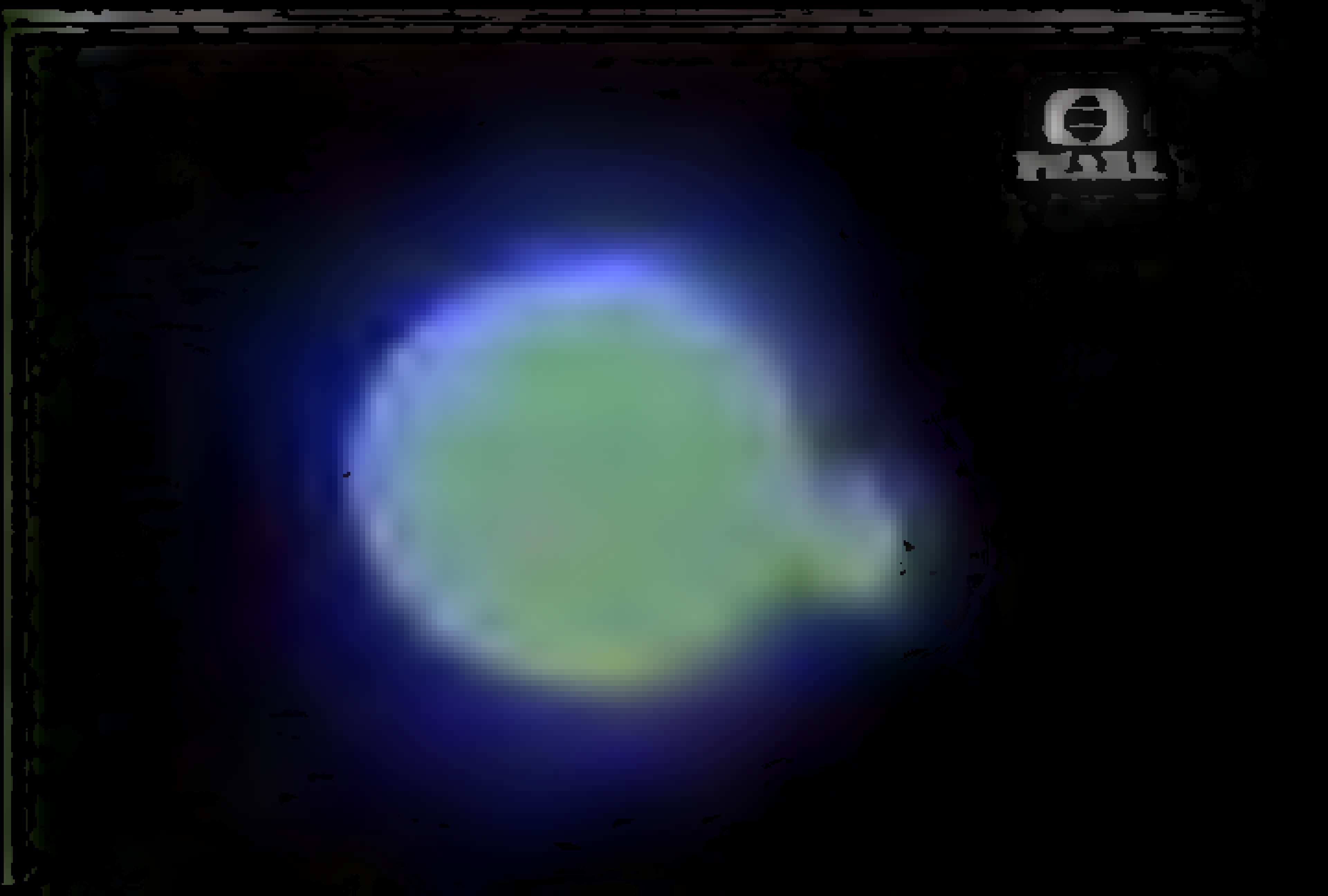


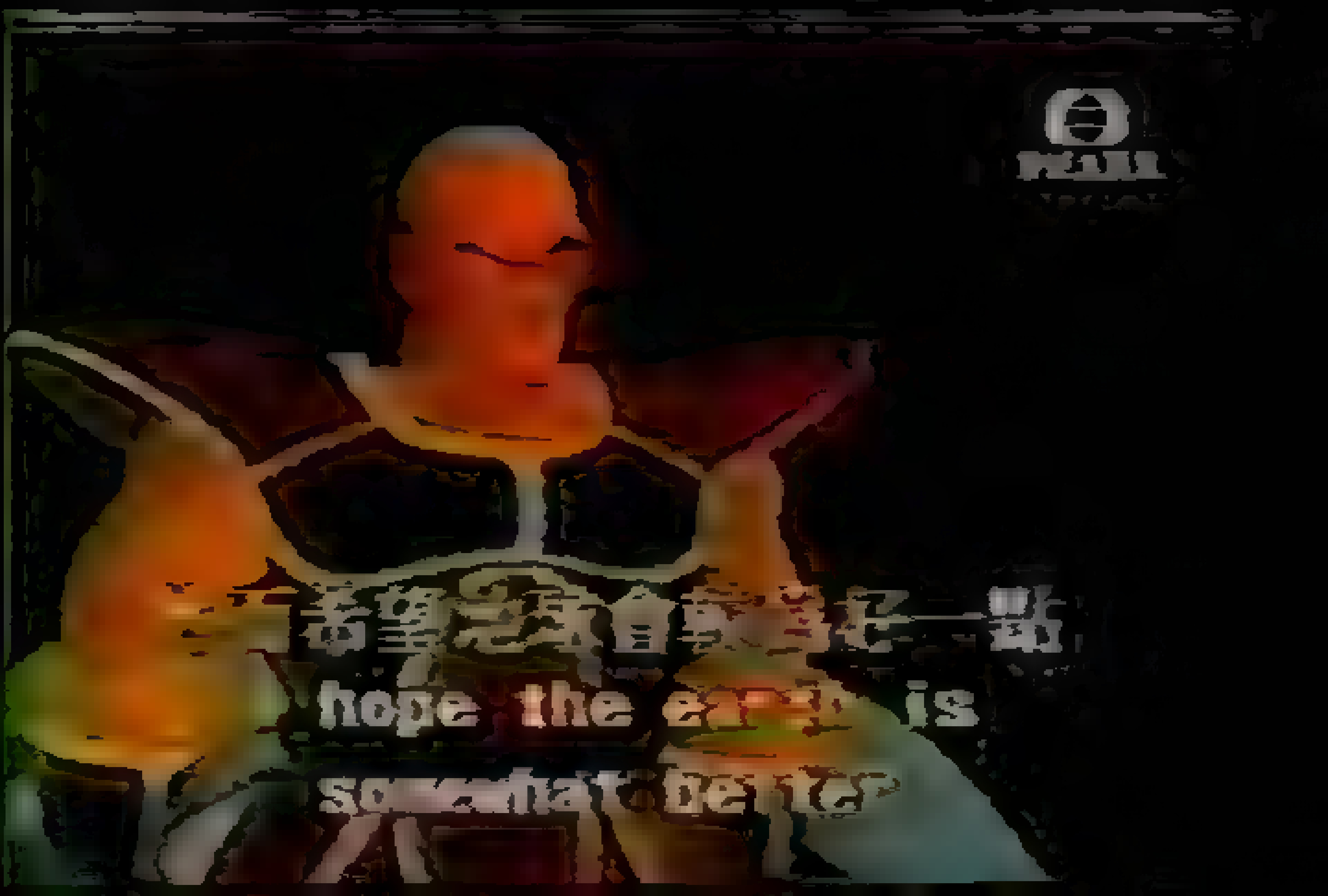











hope the
is


I hope the earth is
better



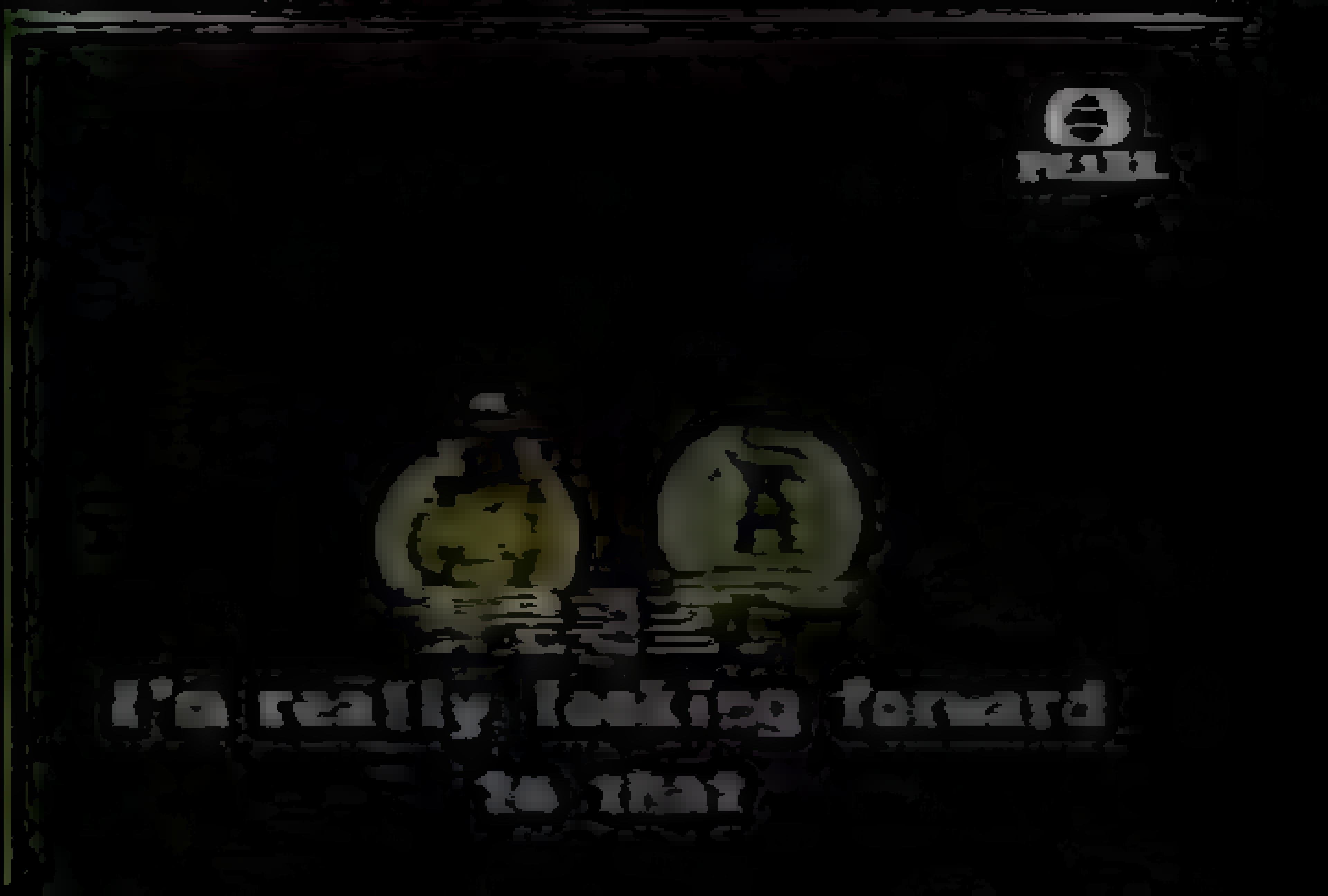

if it's another
shitty planet

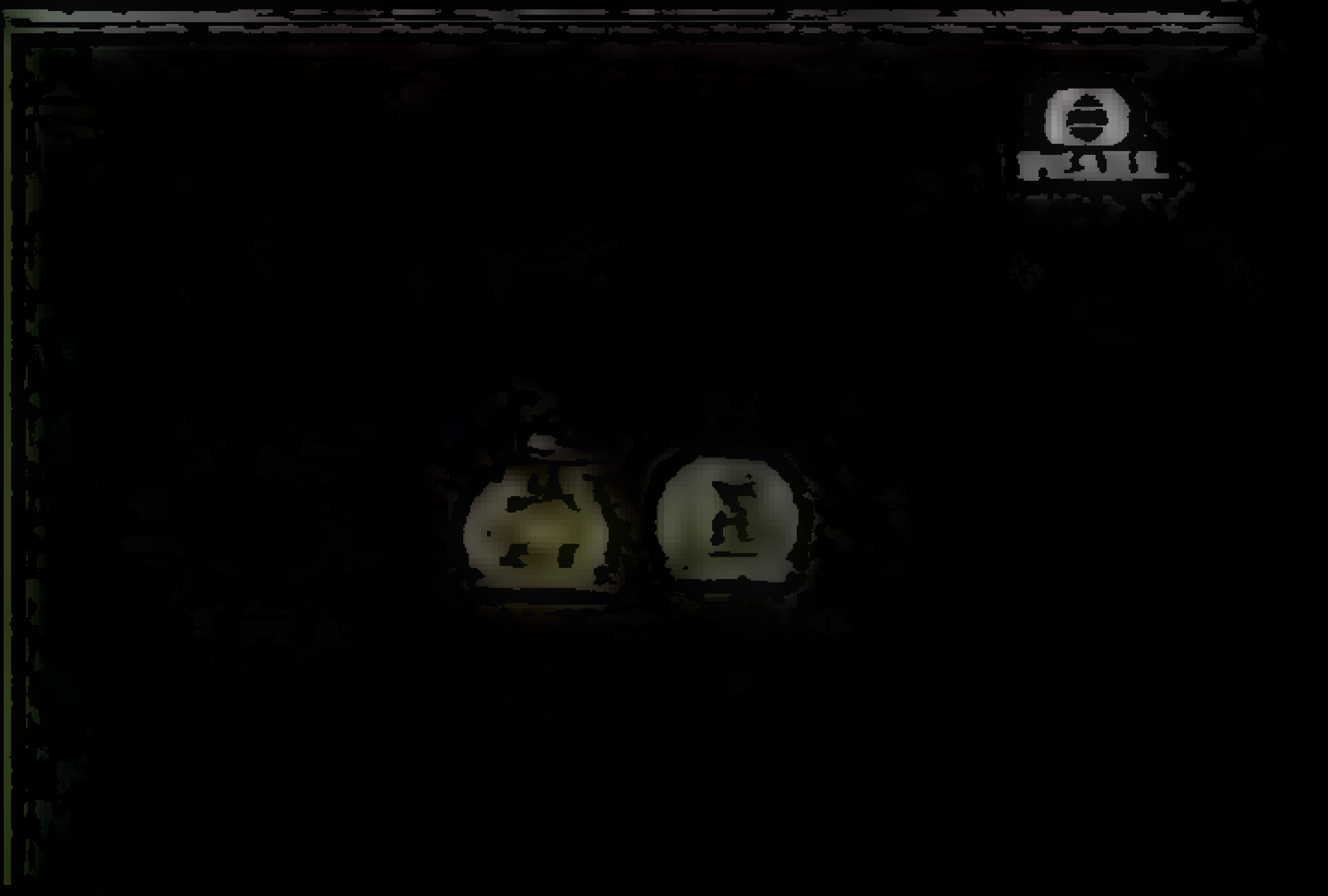


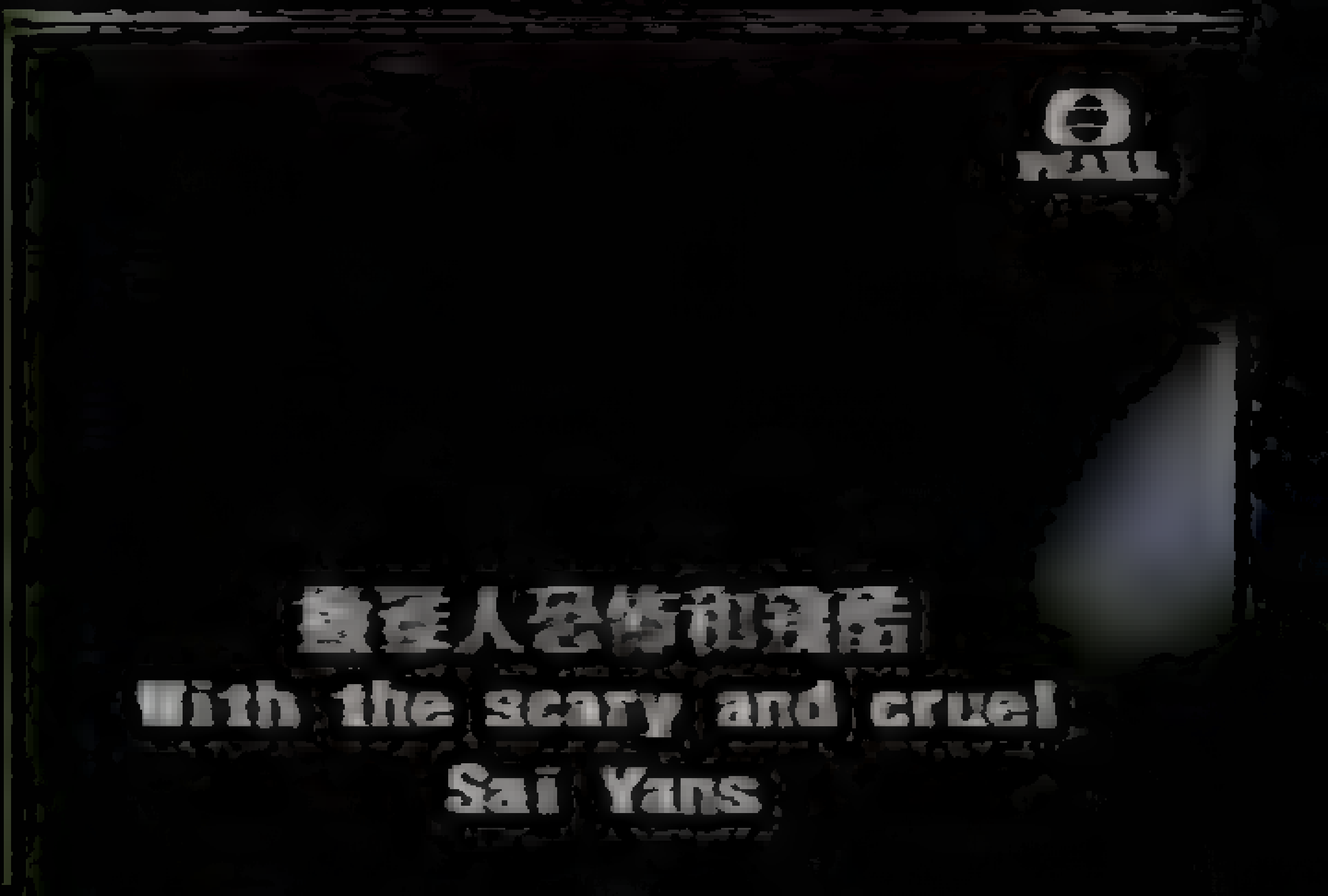






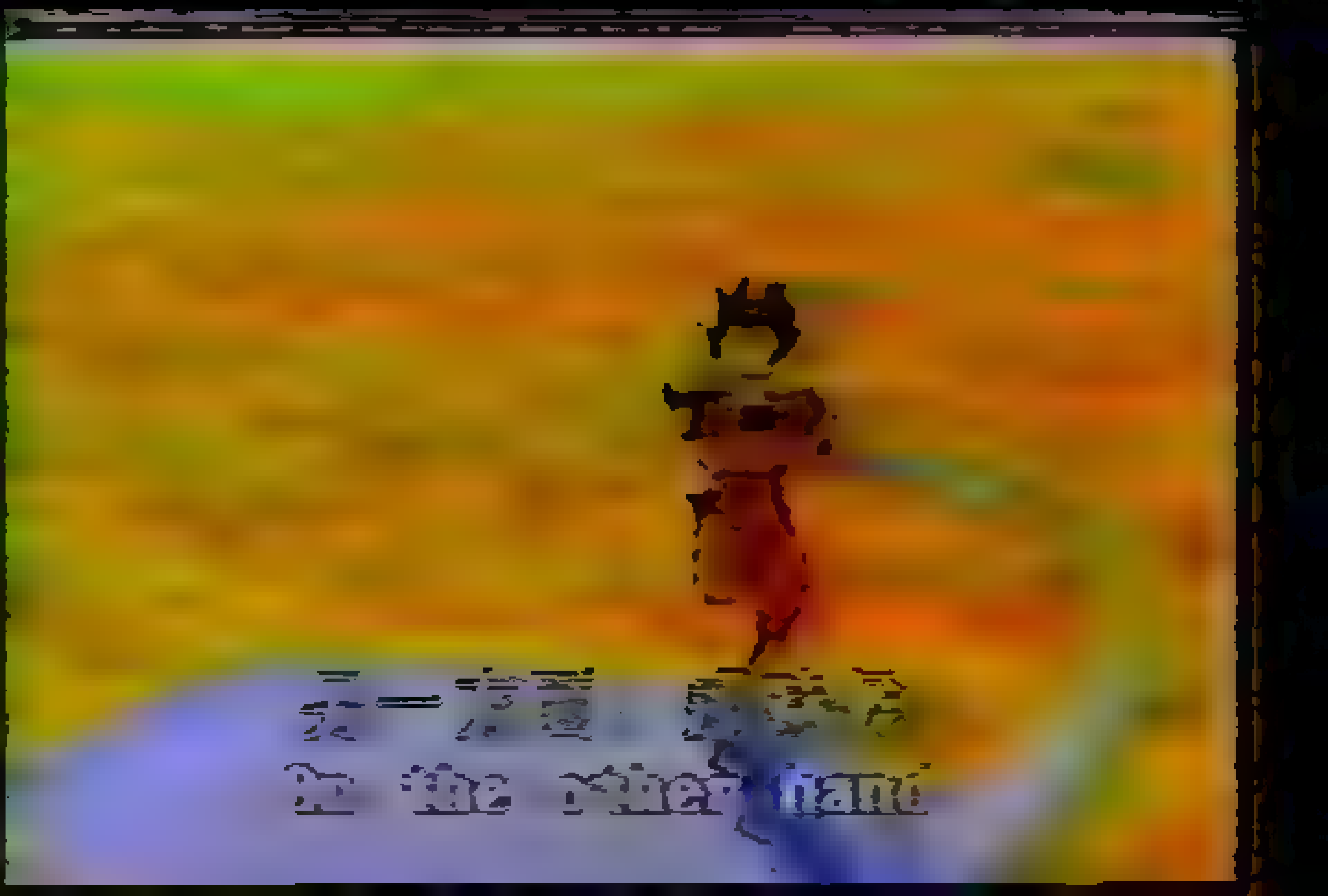

I'm really looking forward to that




With the scary and cruel
Sai Yans

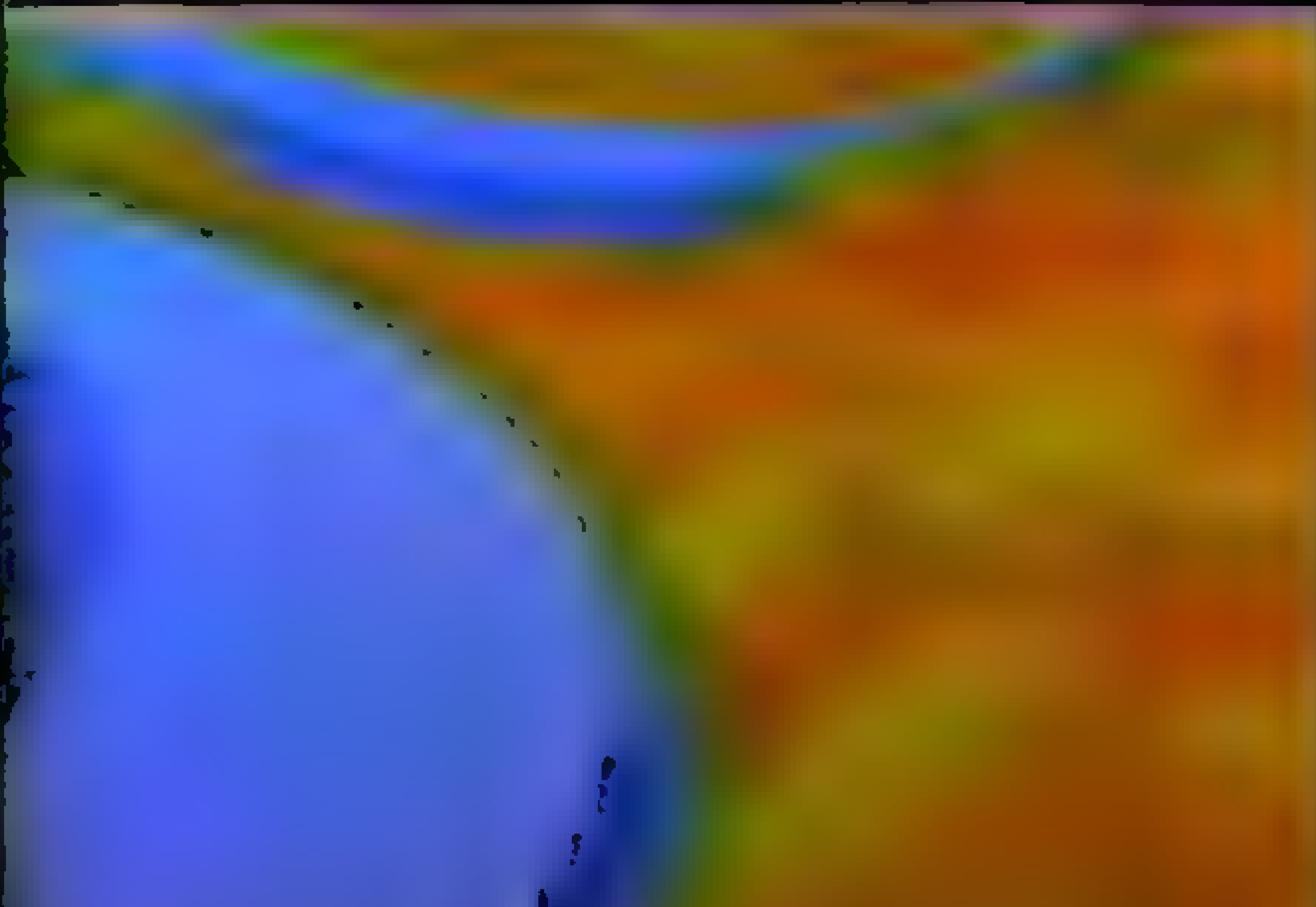
究竟地球會有未來嗎？

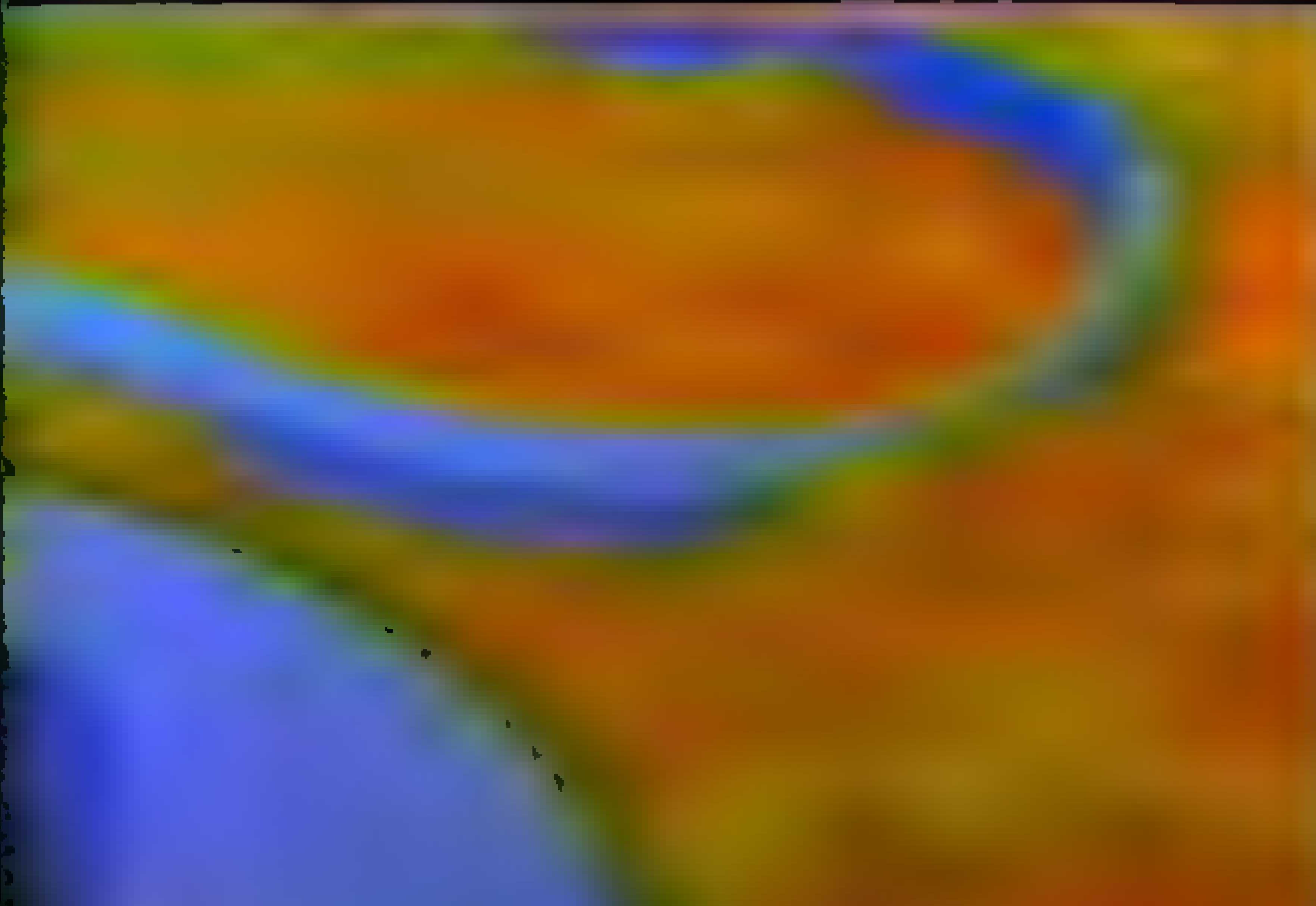
Is there still a future for the earth?

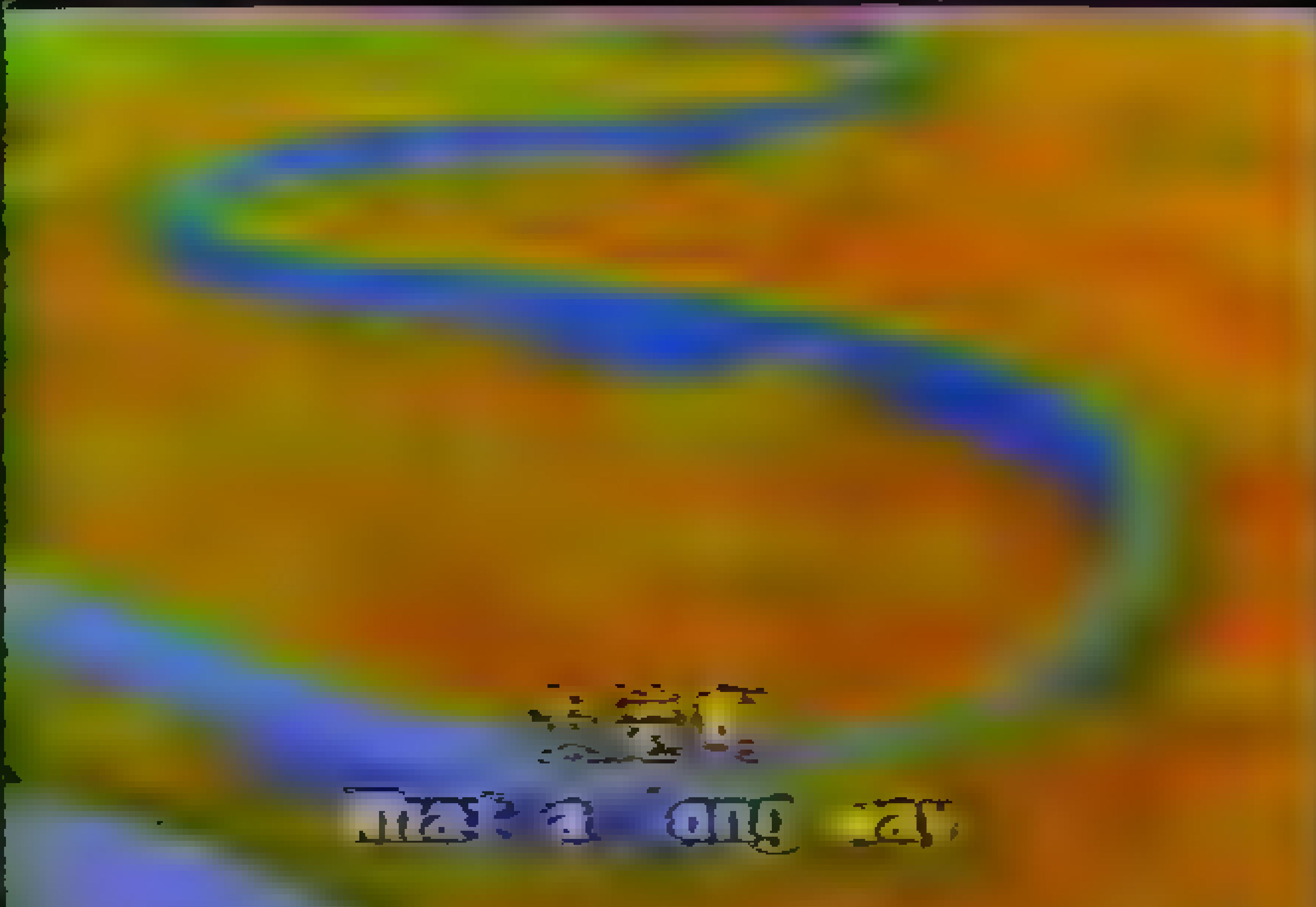


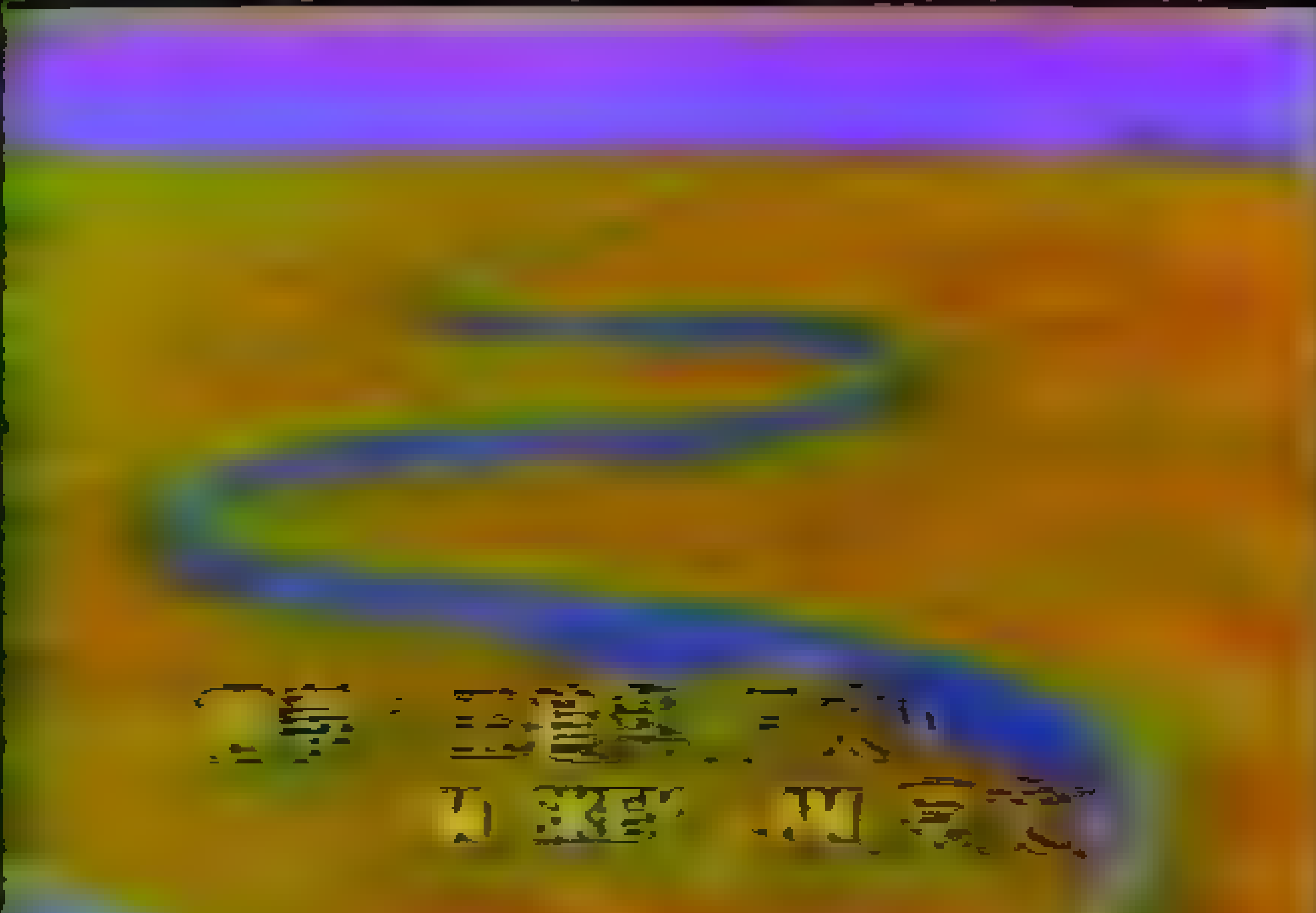


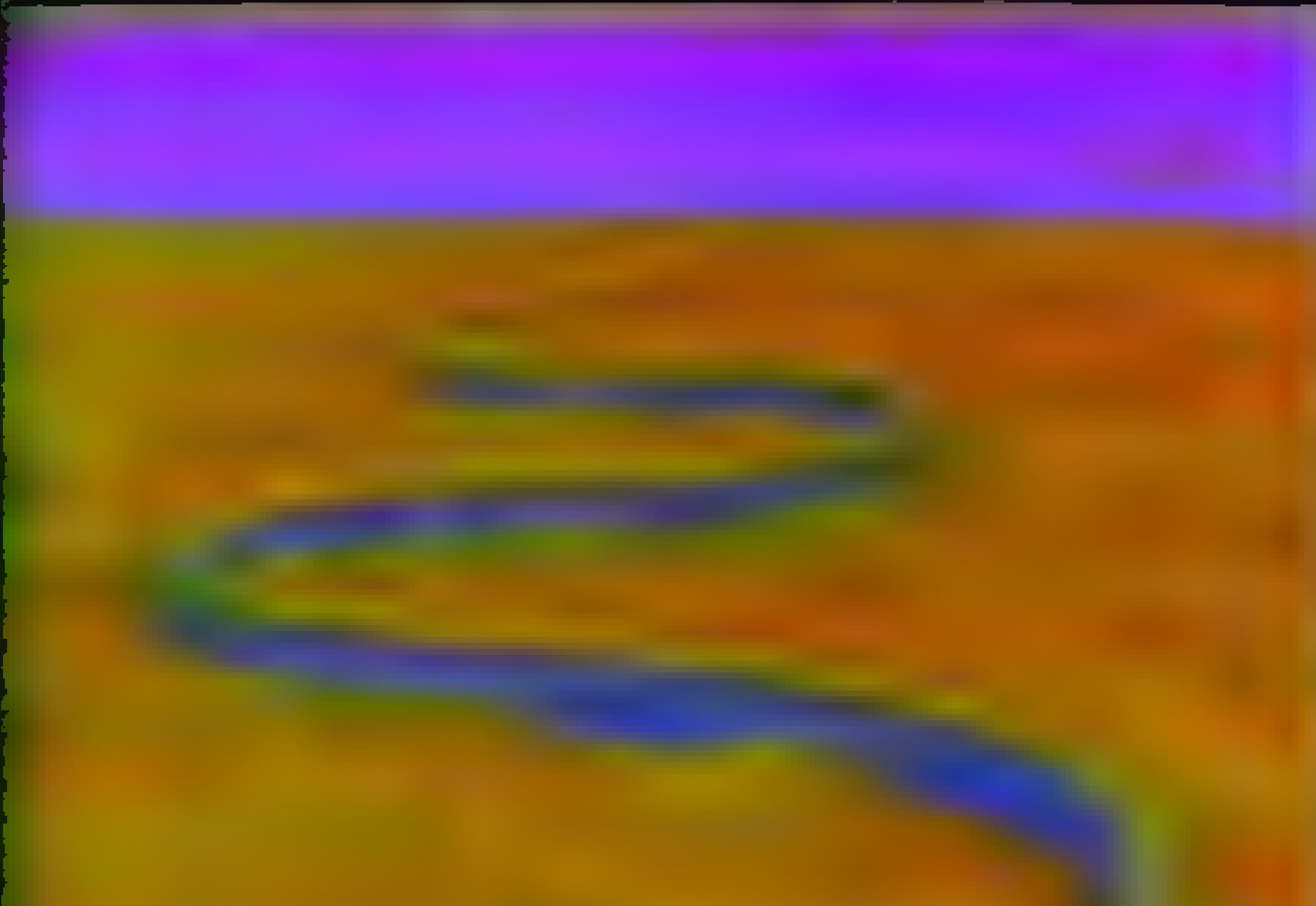


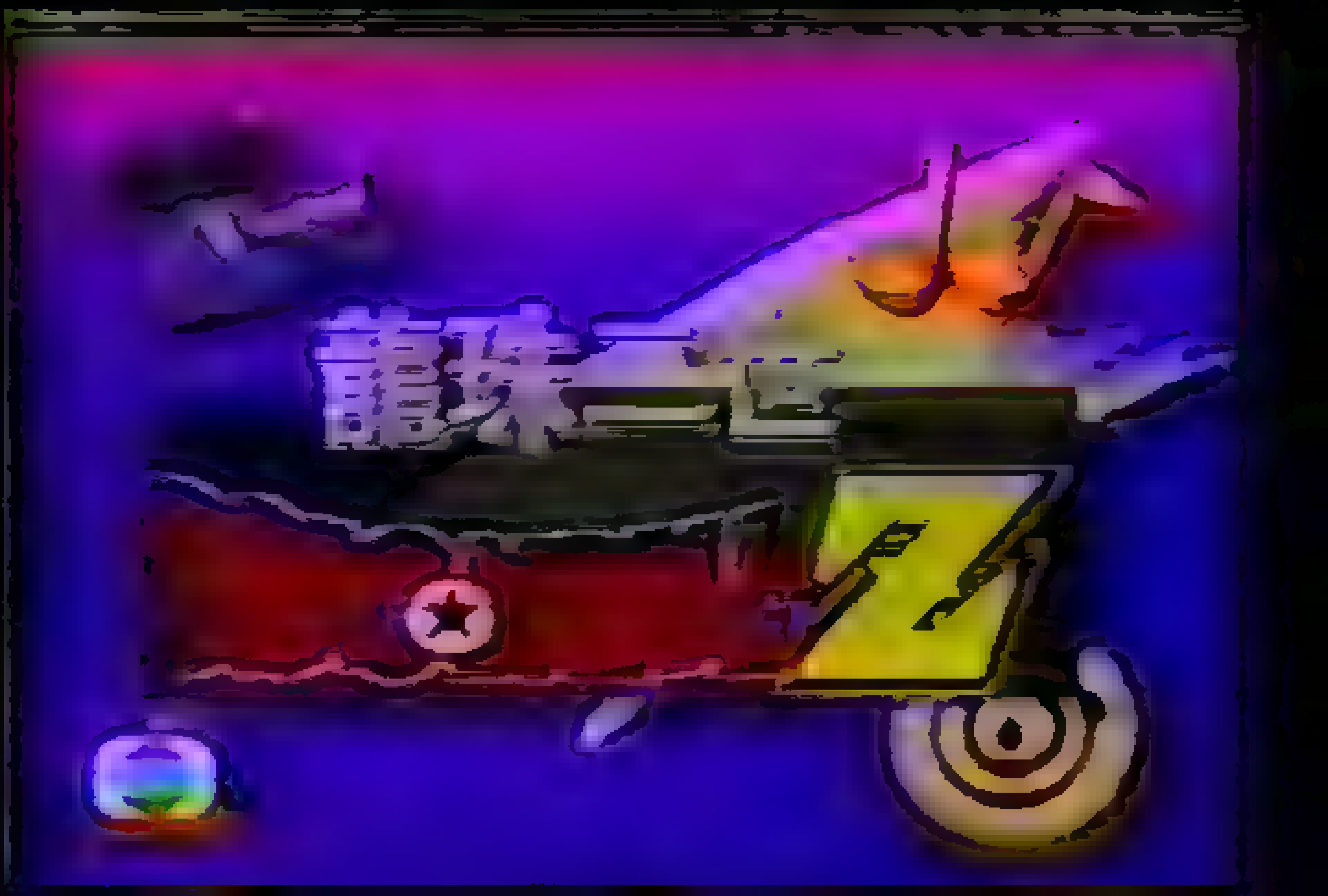










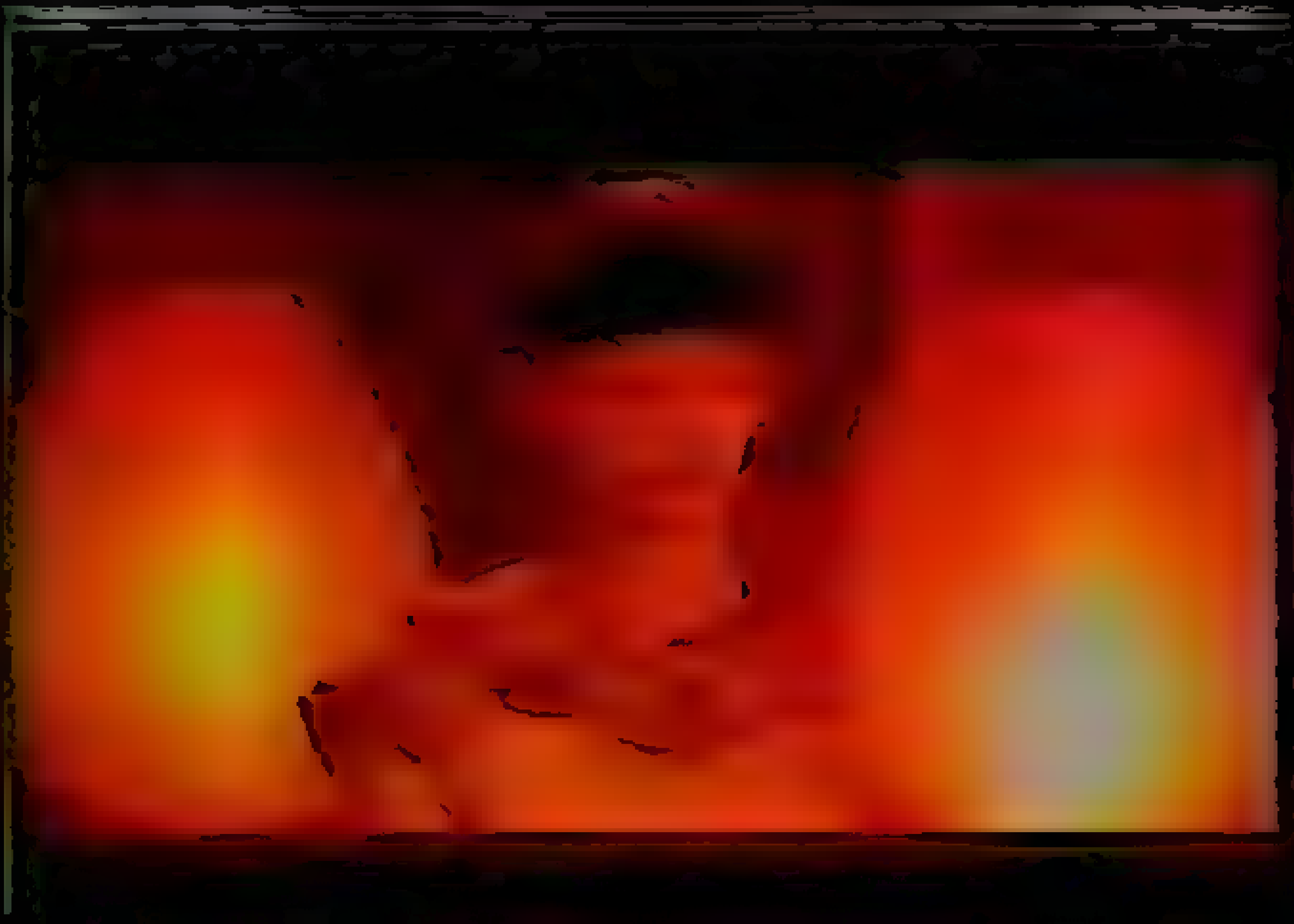




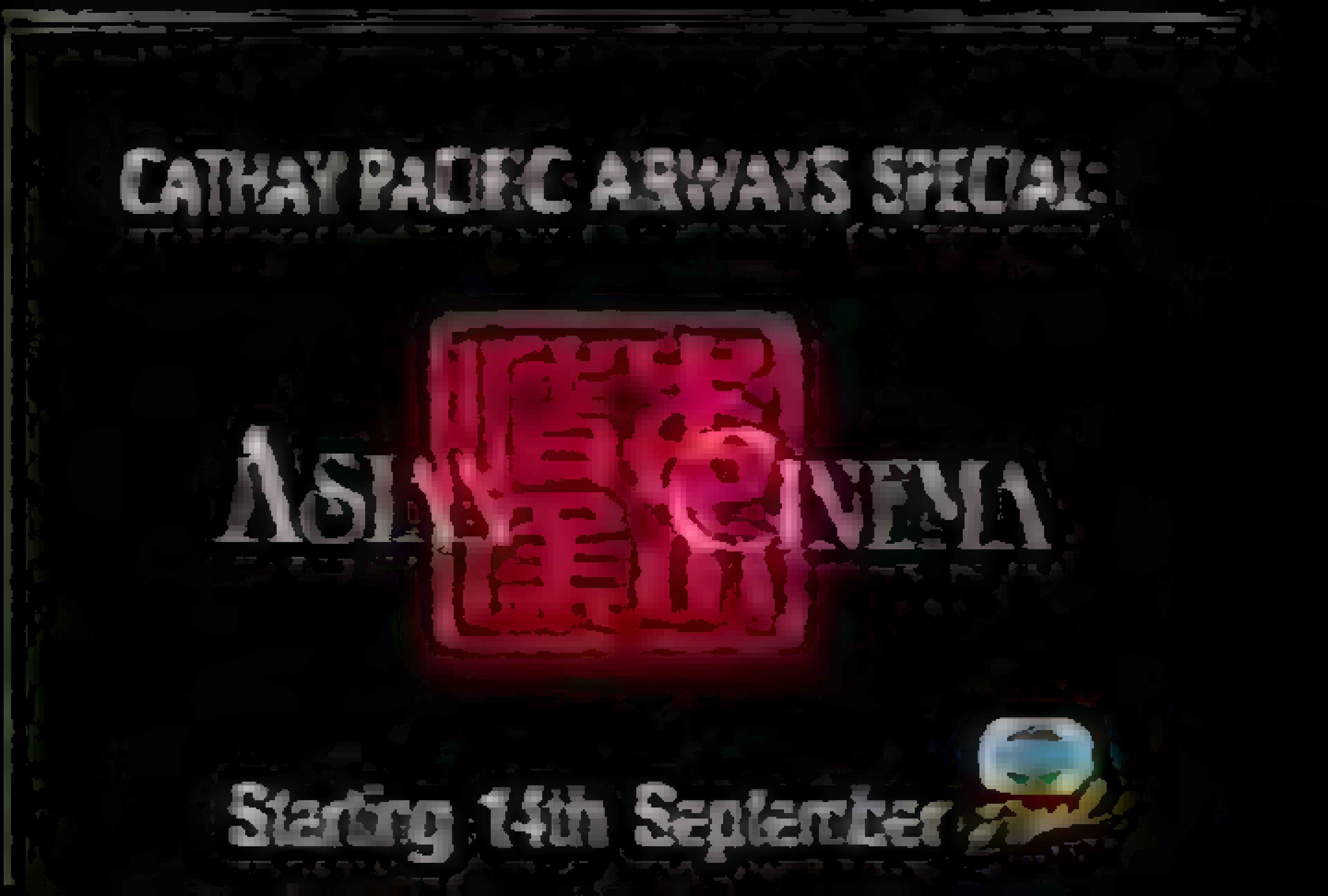











CATHAY PACIFIC AIRWAYS SPECIAL:
Starting 14th September



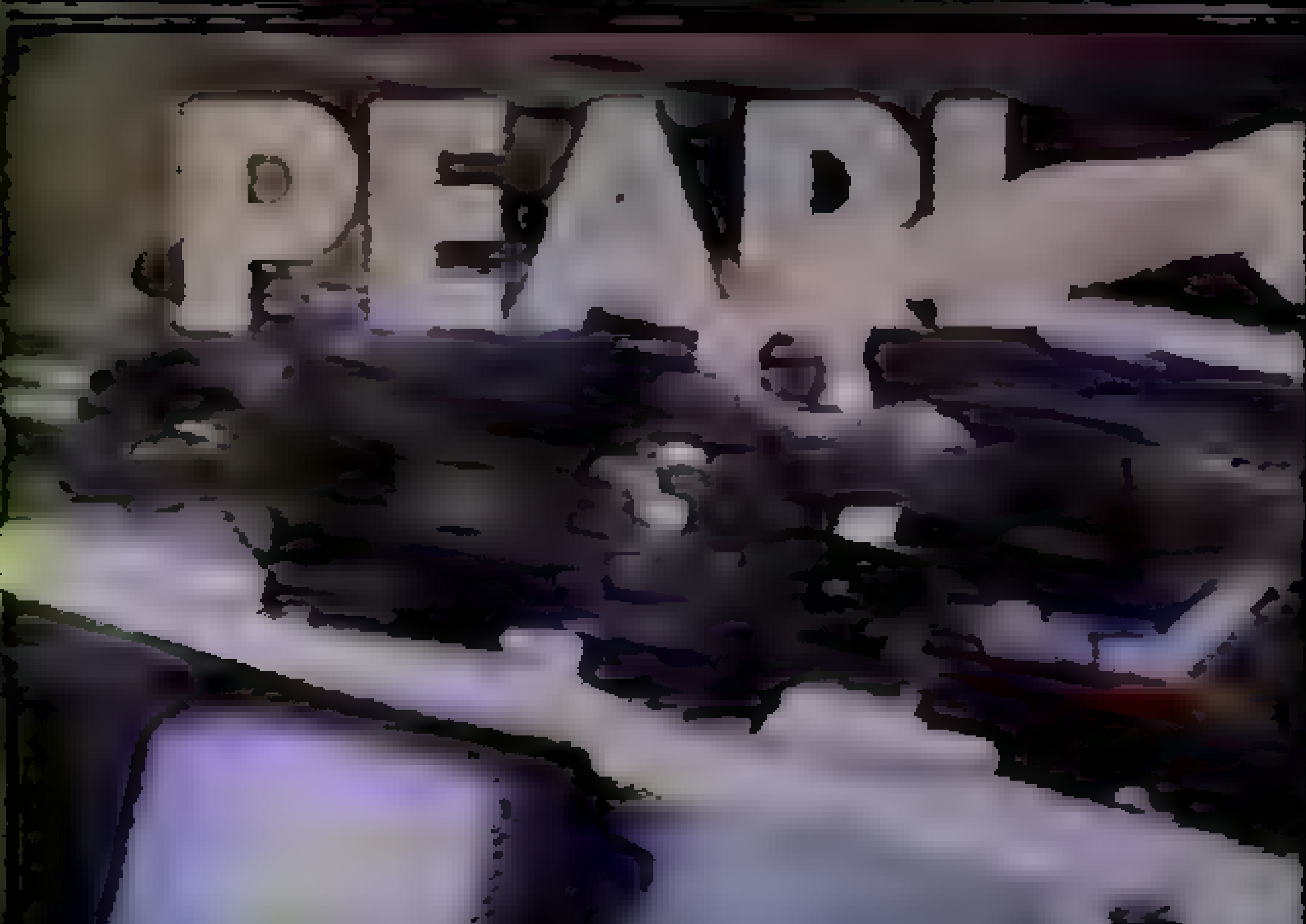


PEARL
VALUE
PLUS

PEARL VALUE PLUS

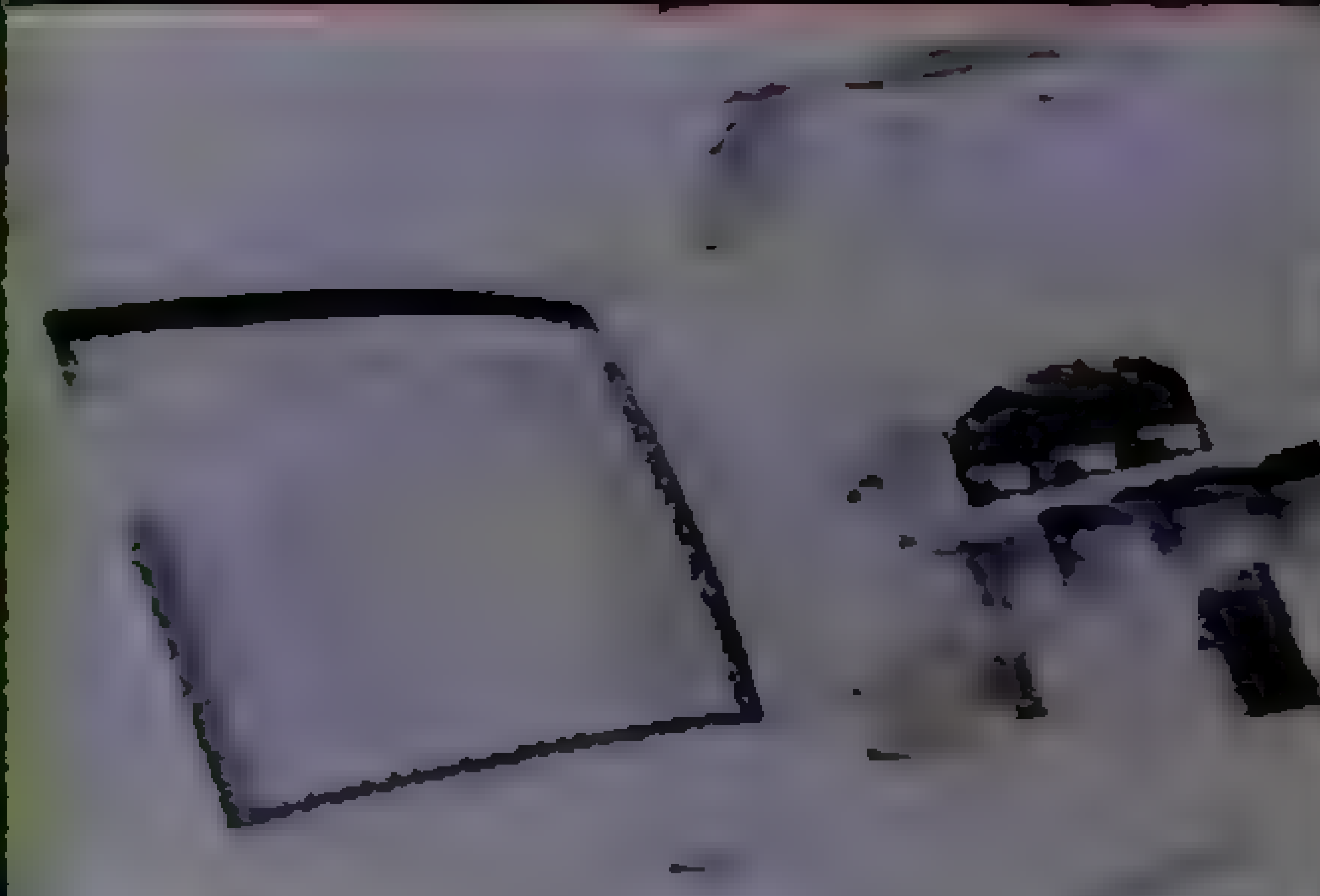




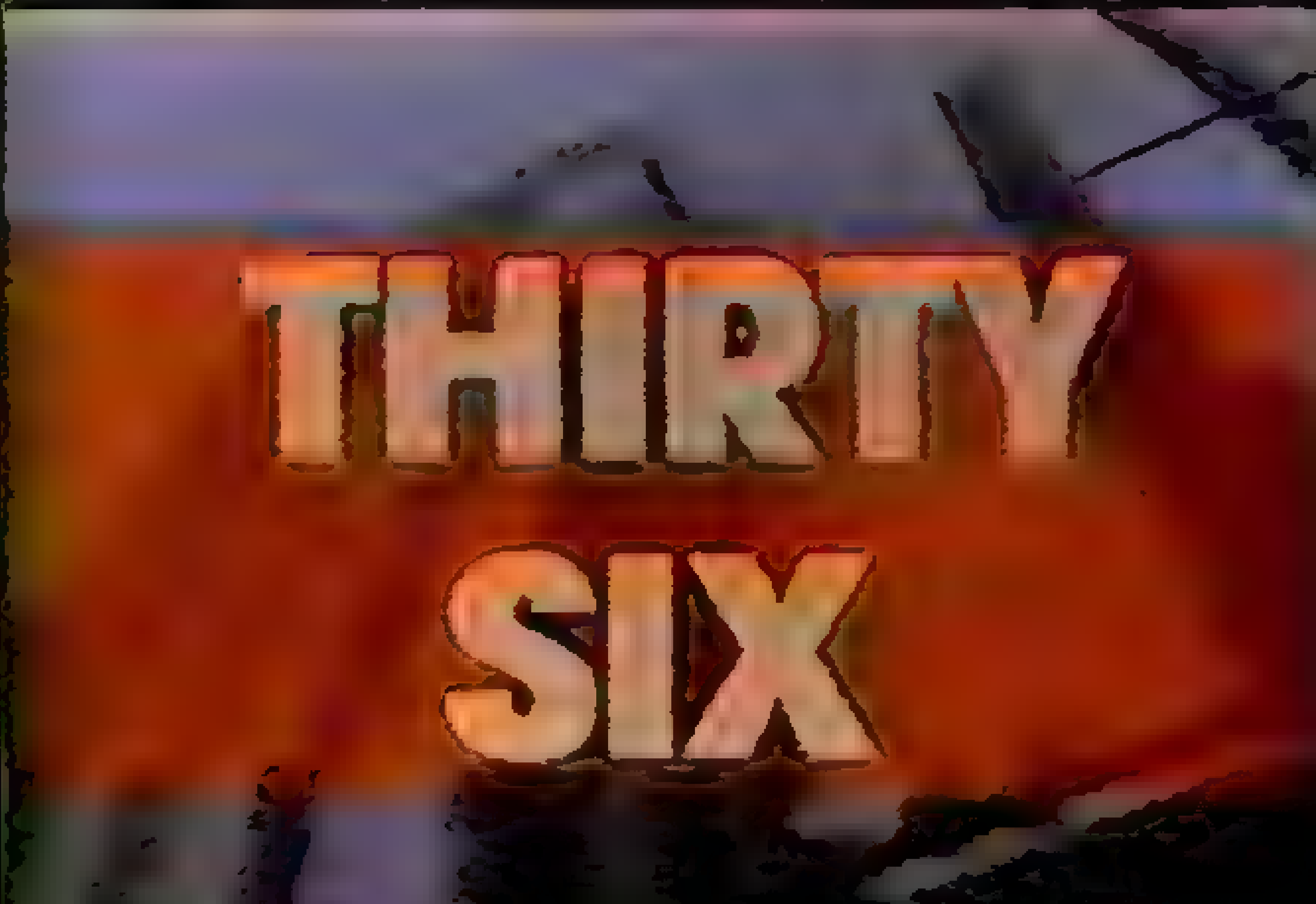


PEARL VALUE PLUS








THIRTY
SIX

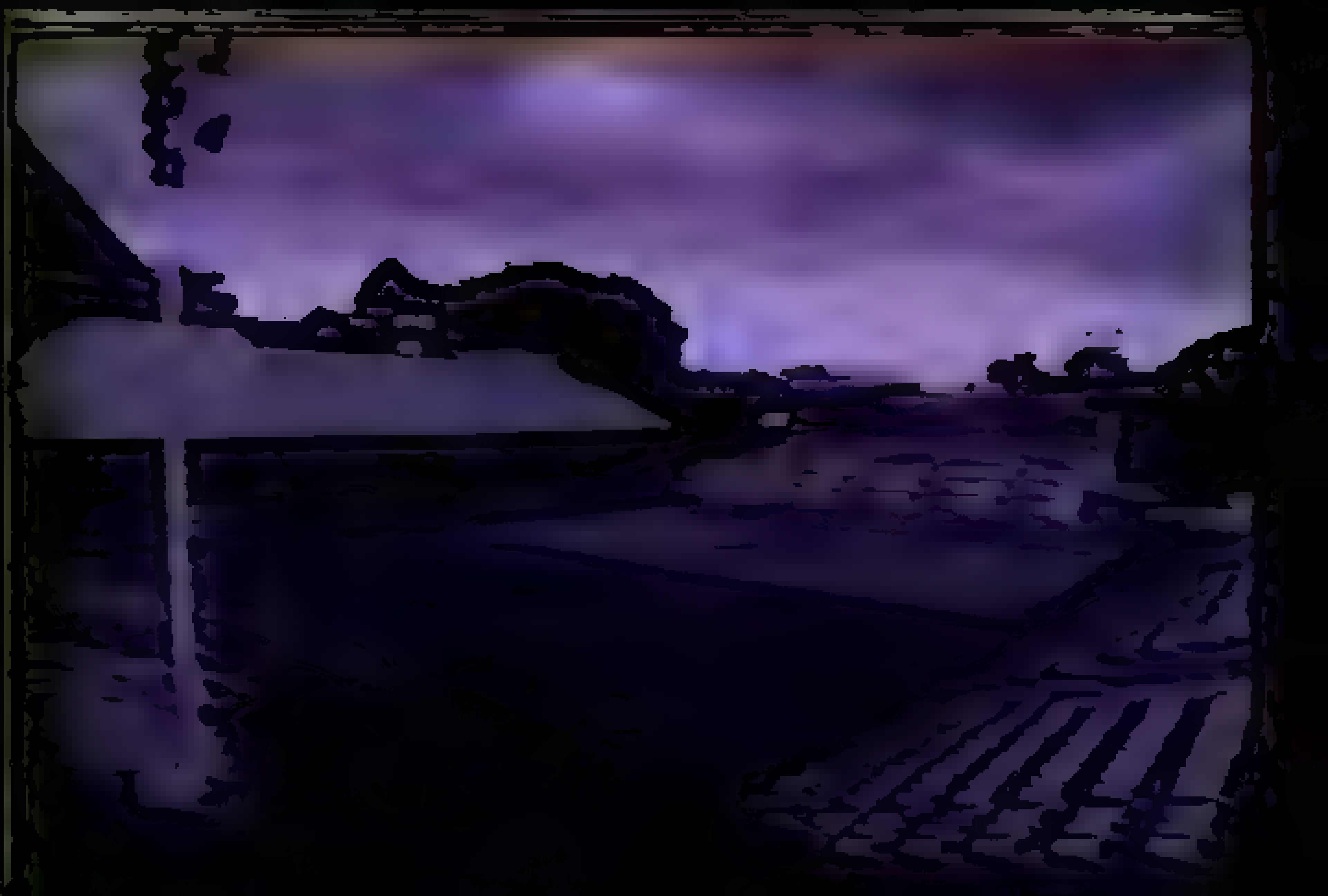

DATA

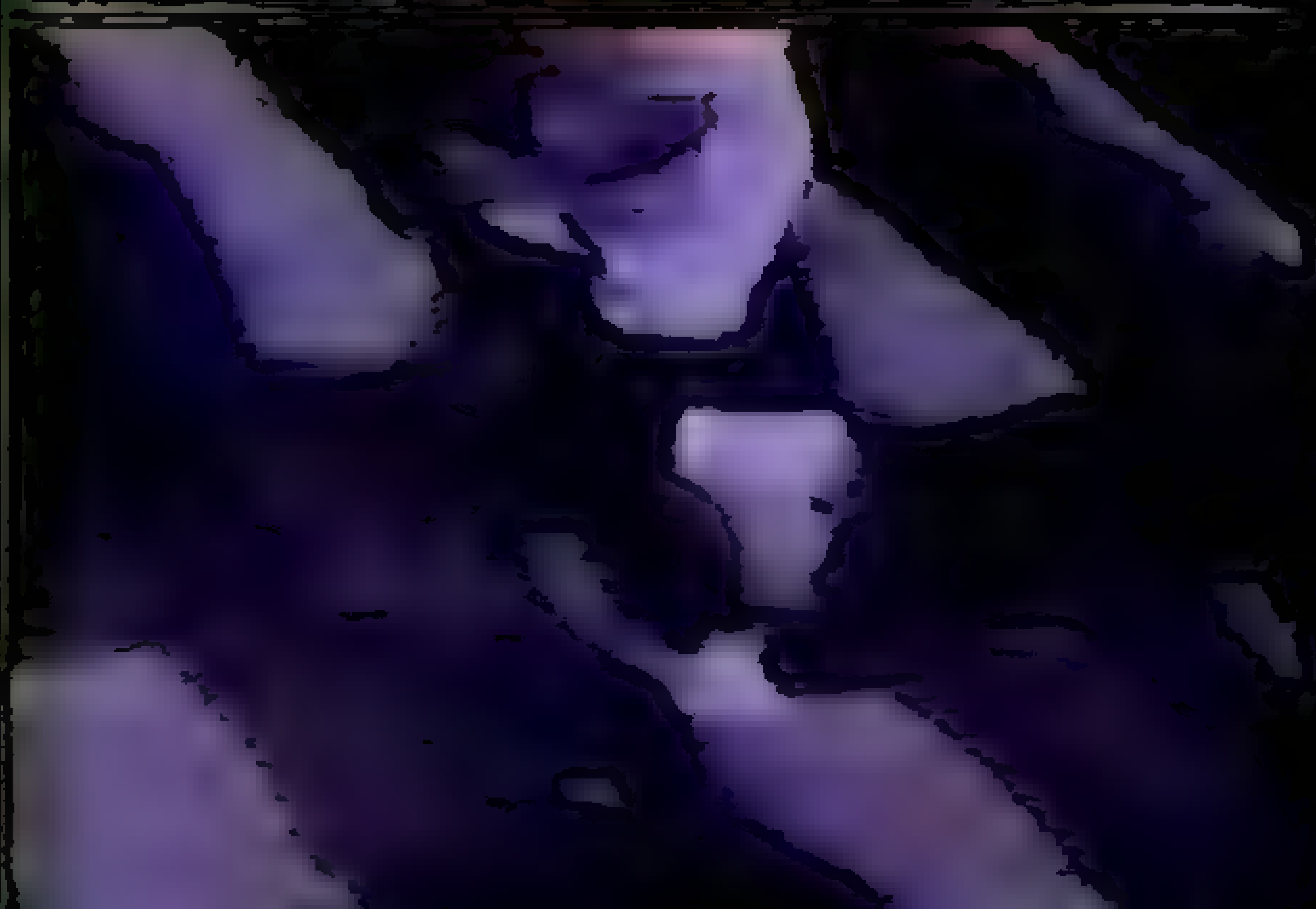



MAKE THE RIGHT
CHOICE
8057102




NOW!



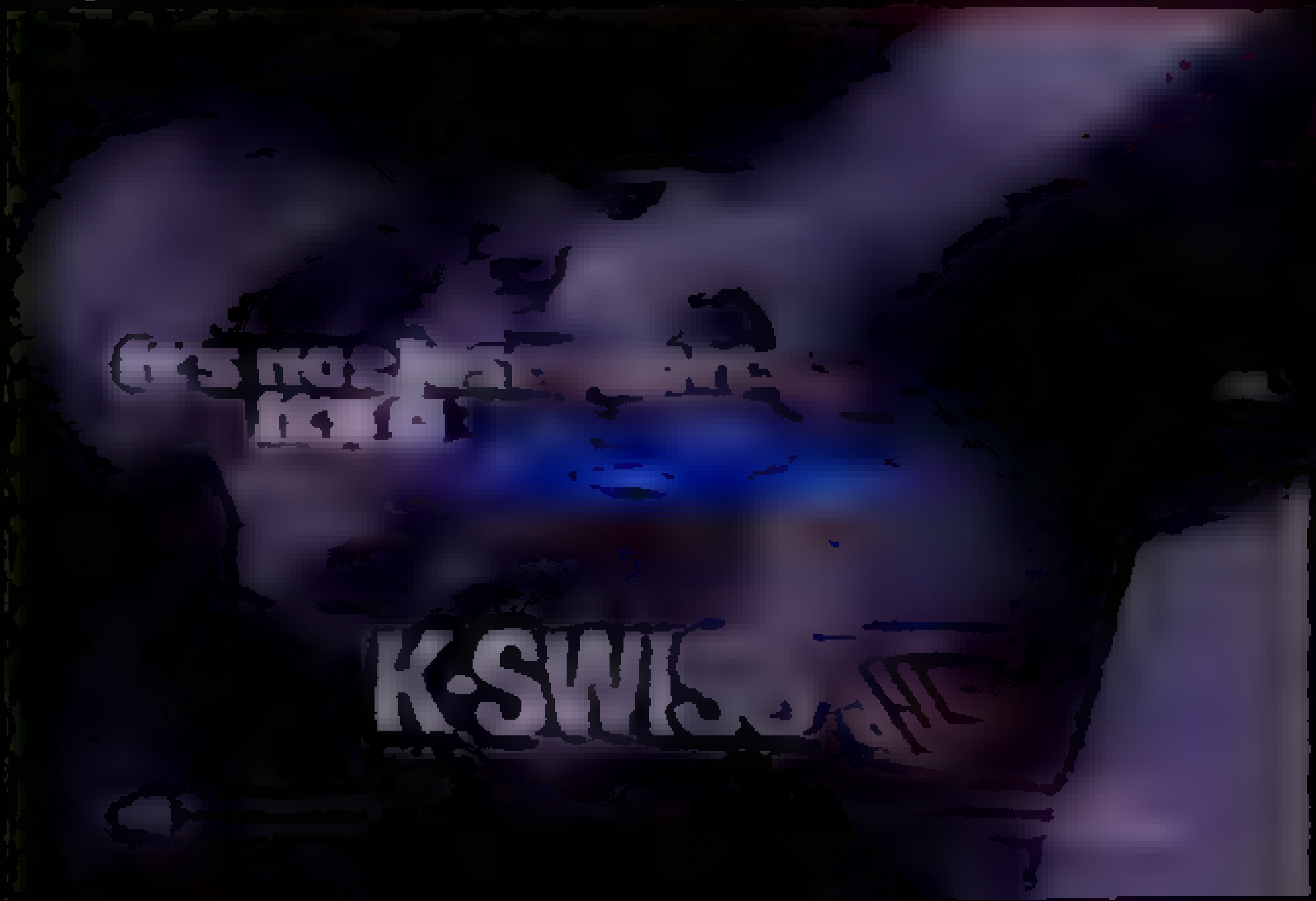






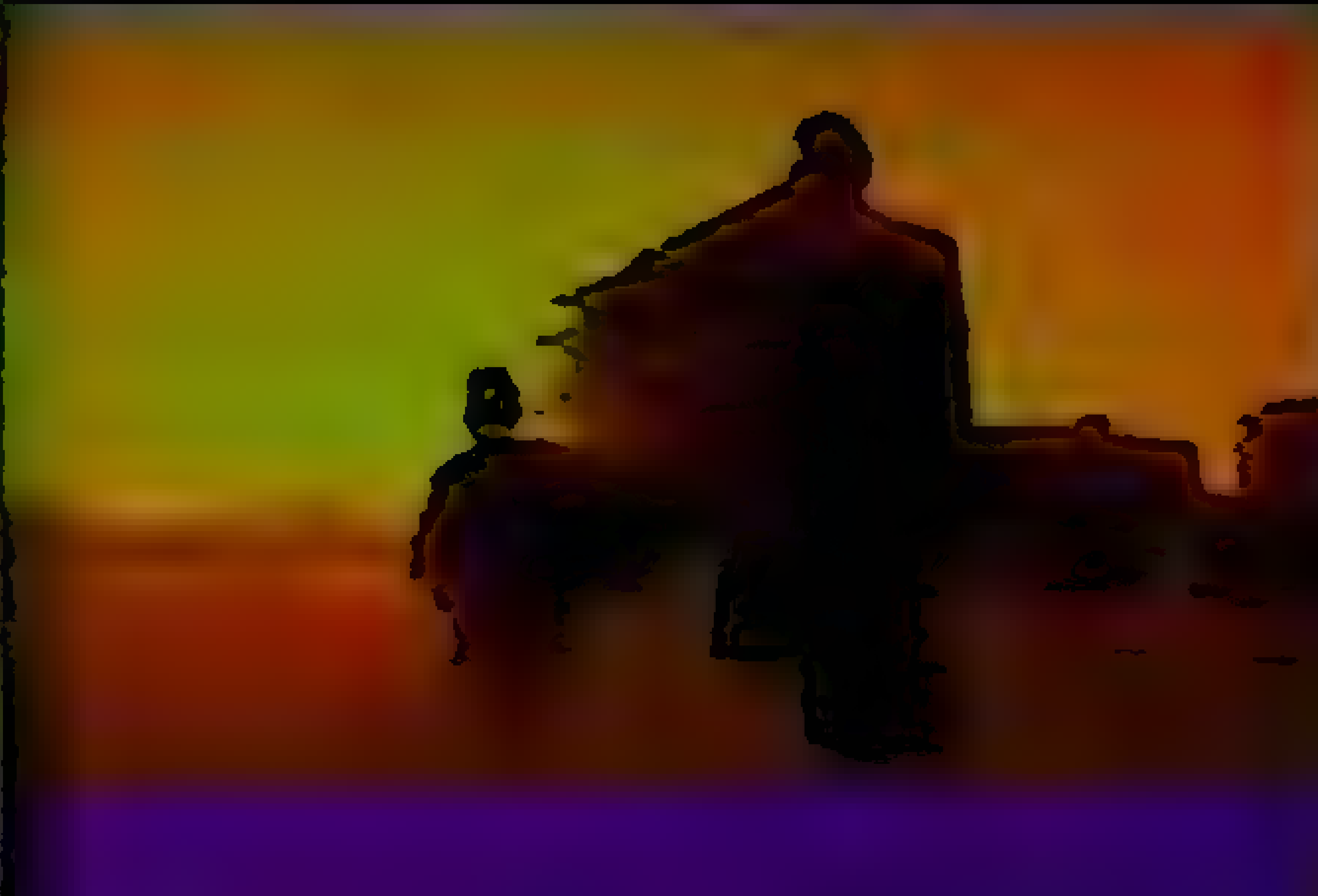


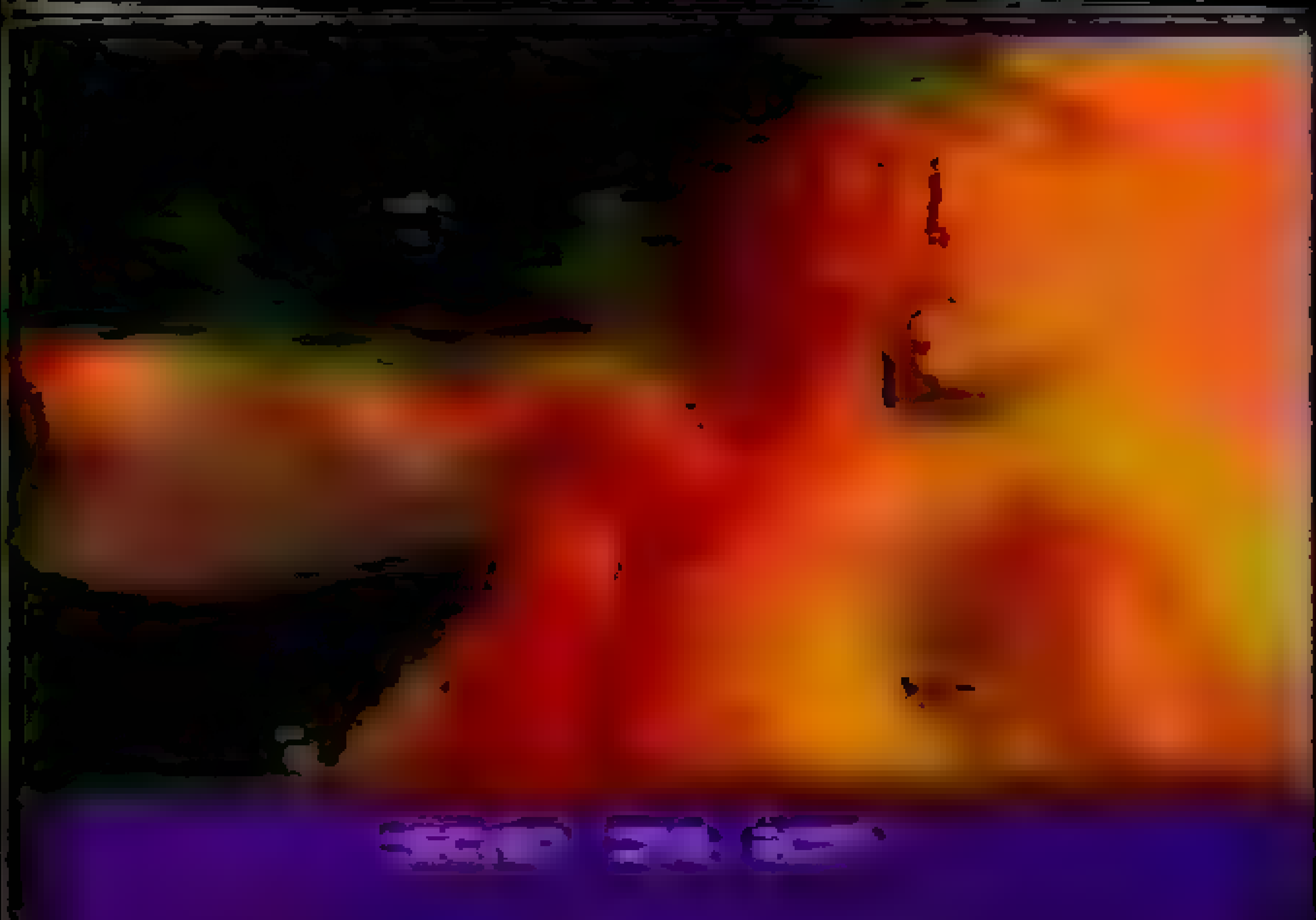


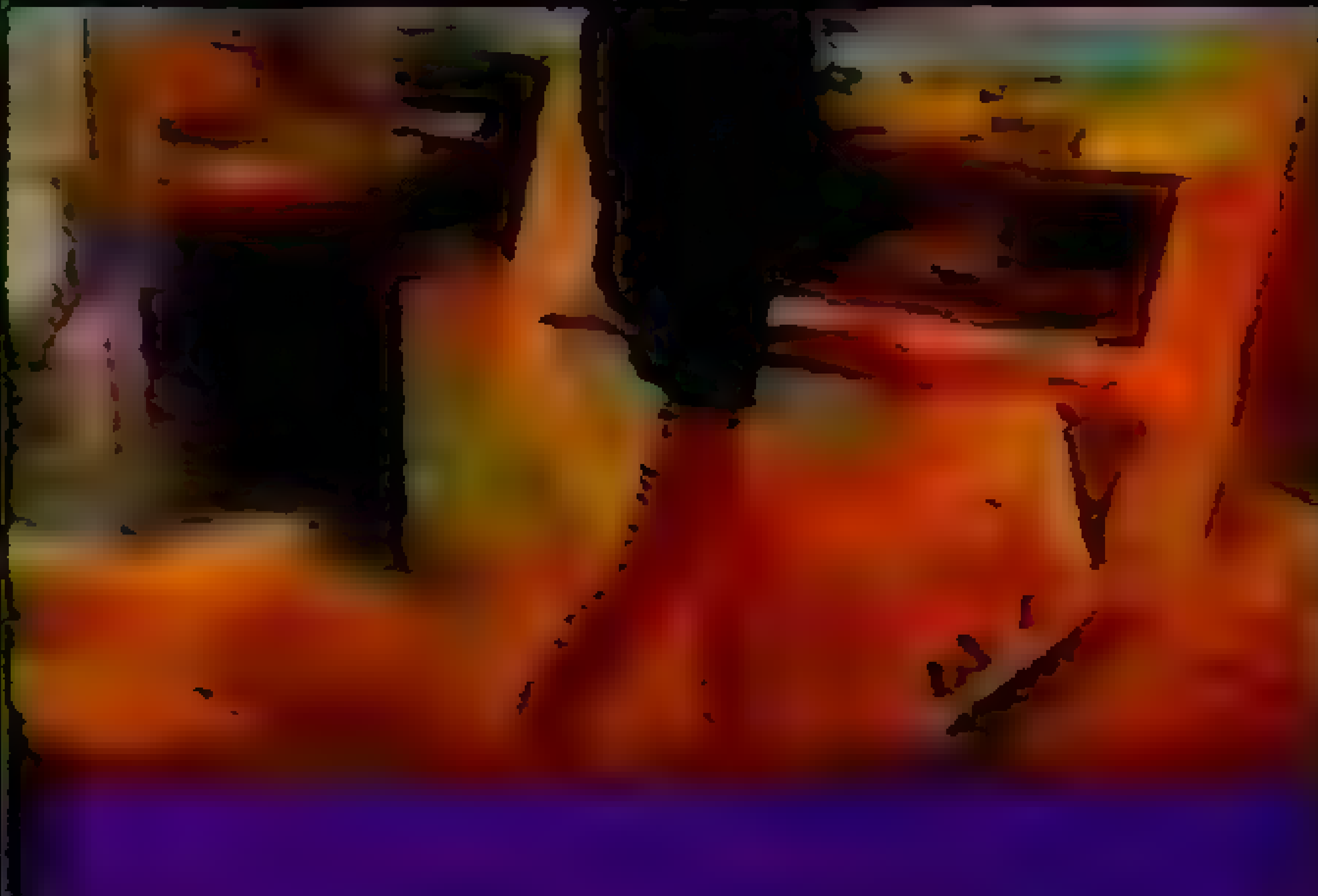



K·SWISS


K·SWISS

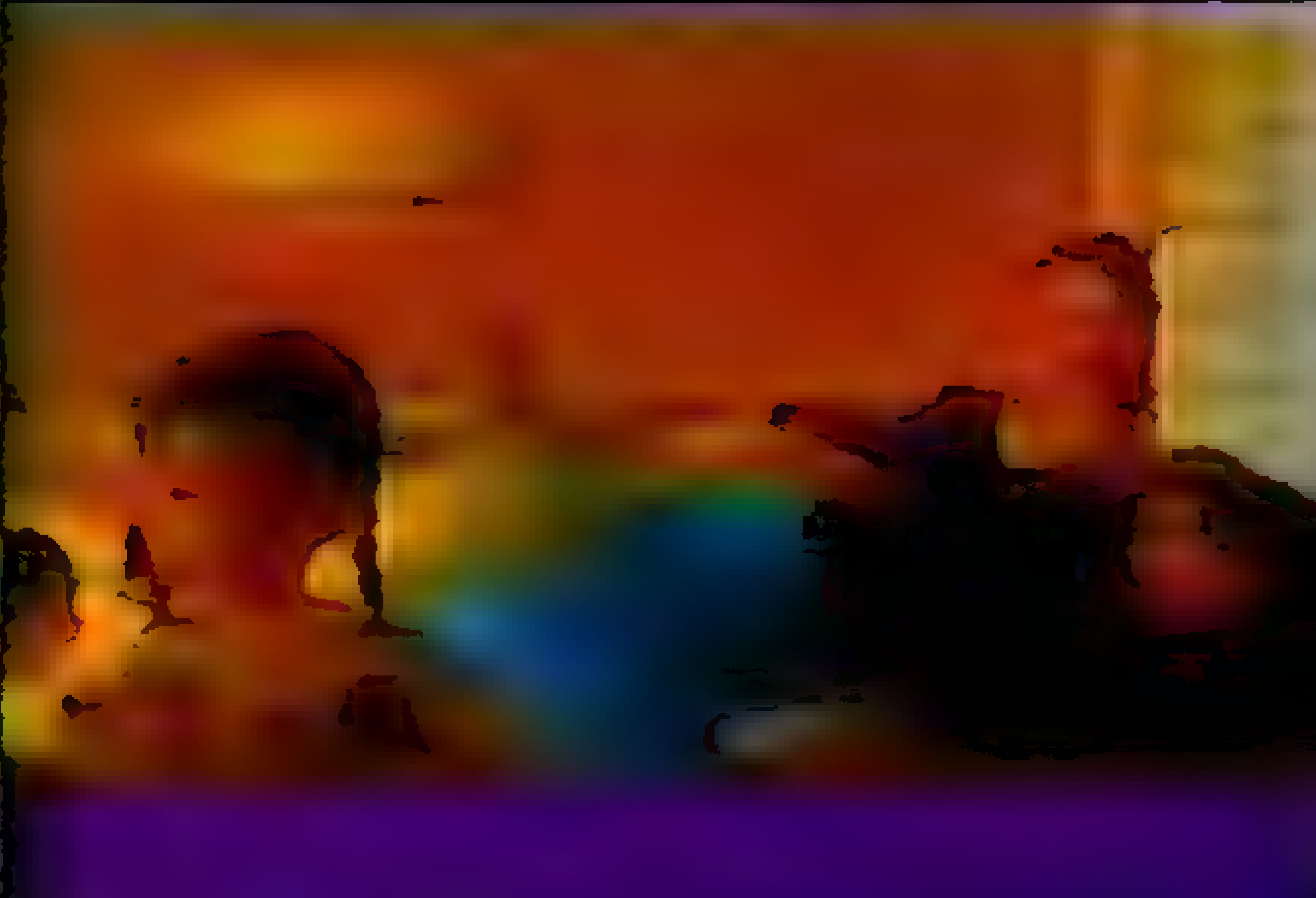


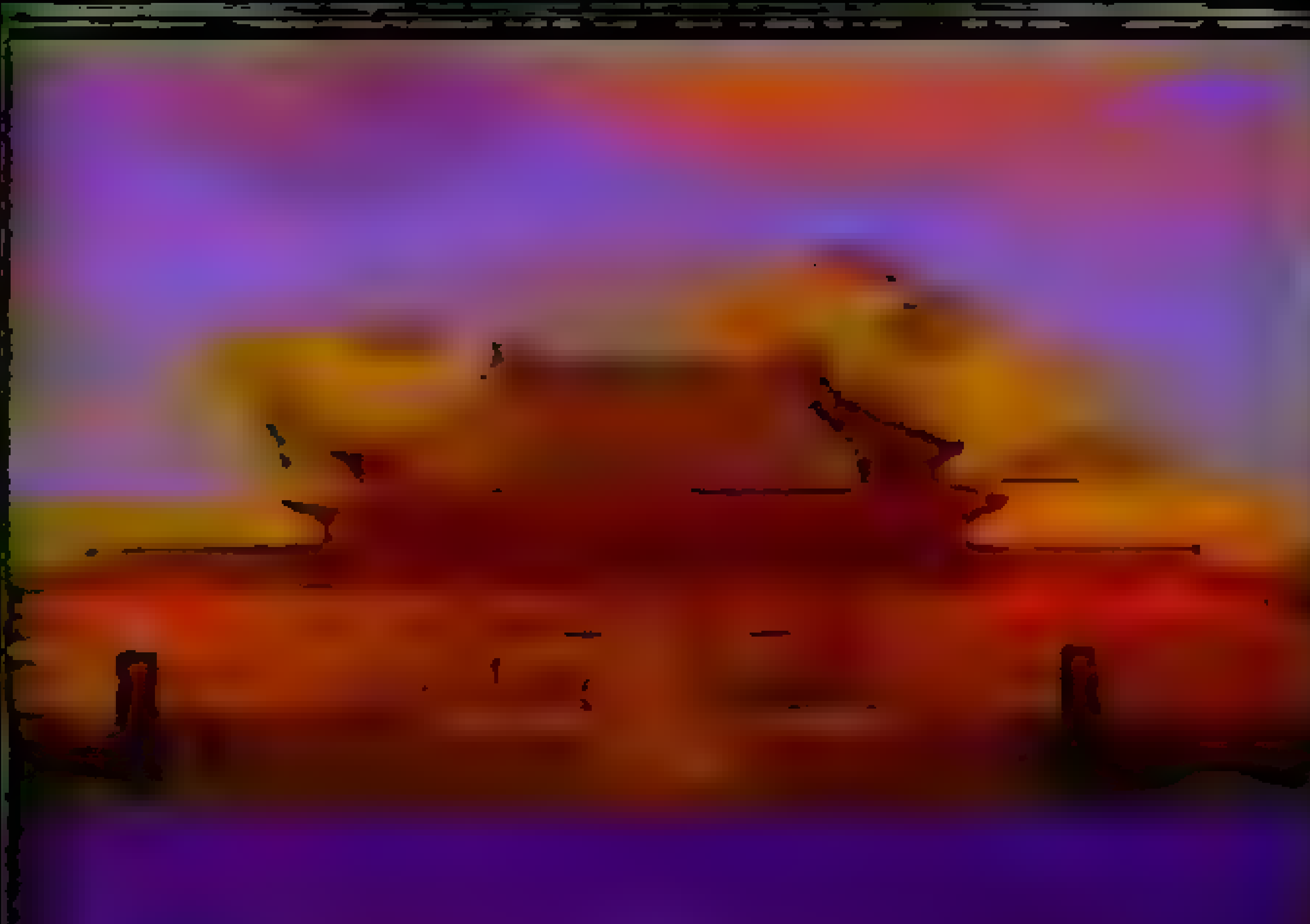






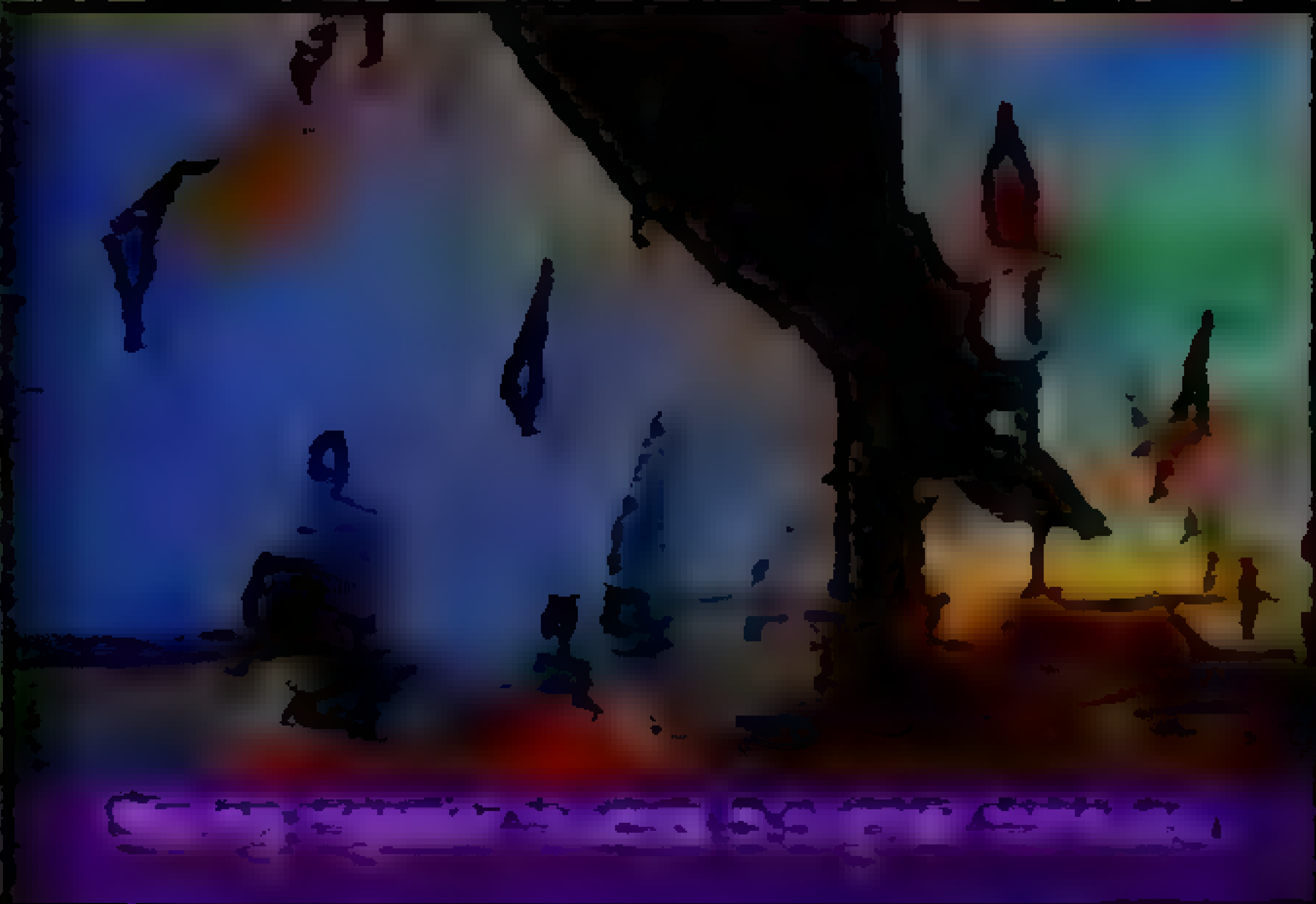






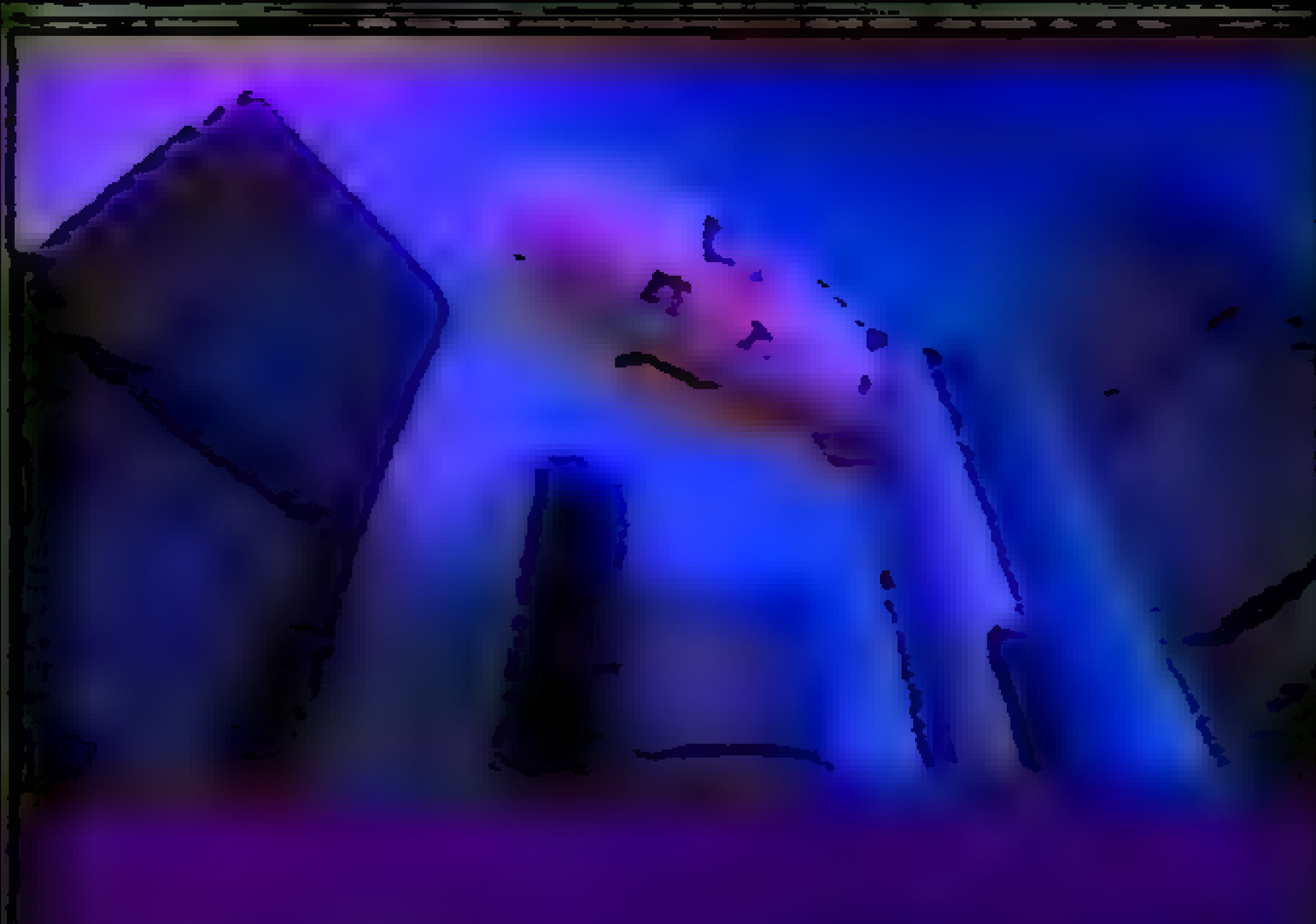








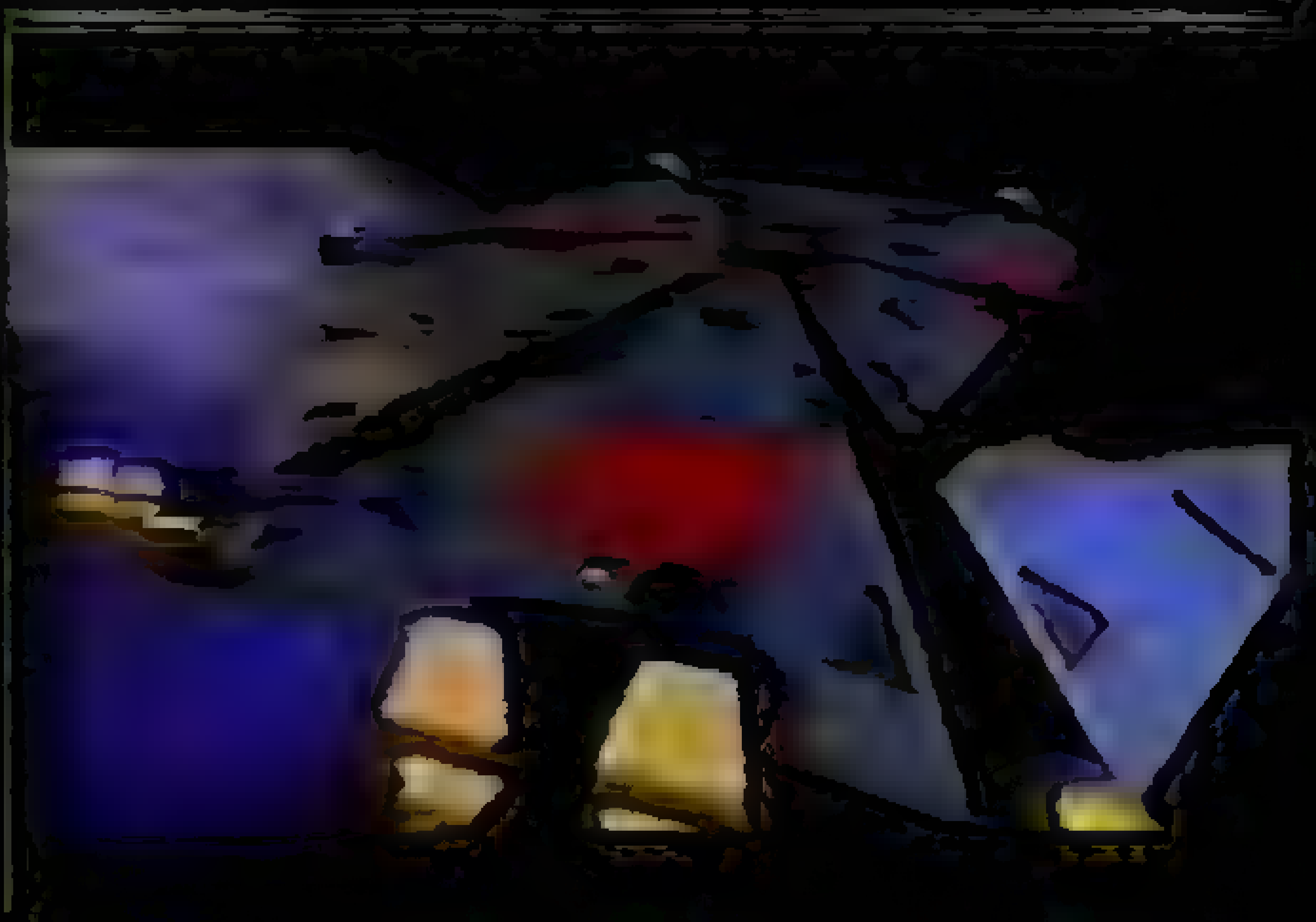





Corporation

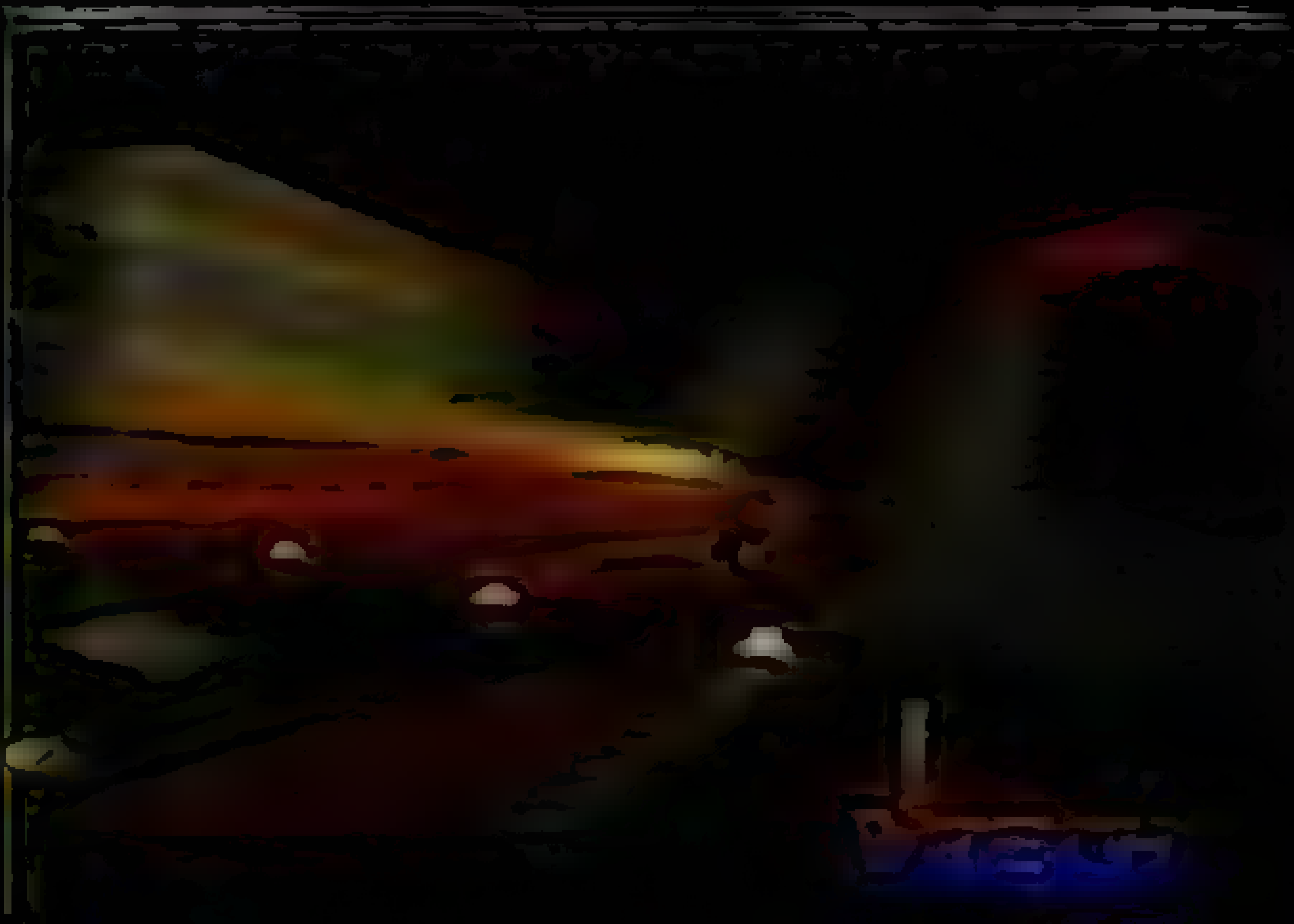

Corporation



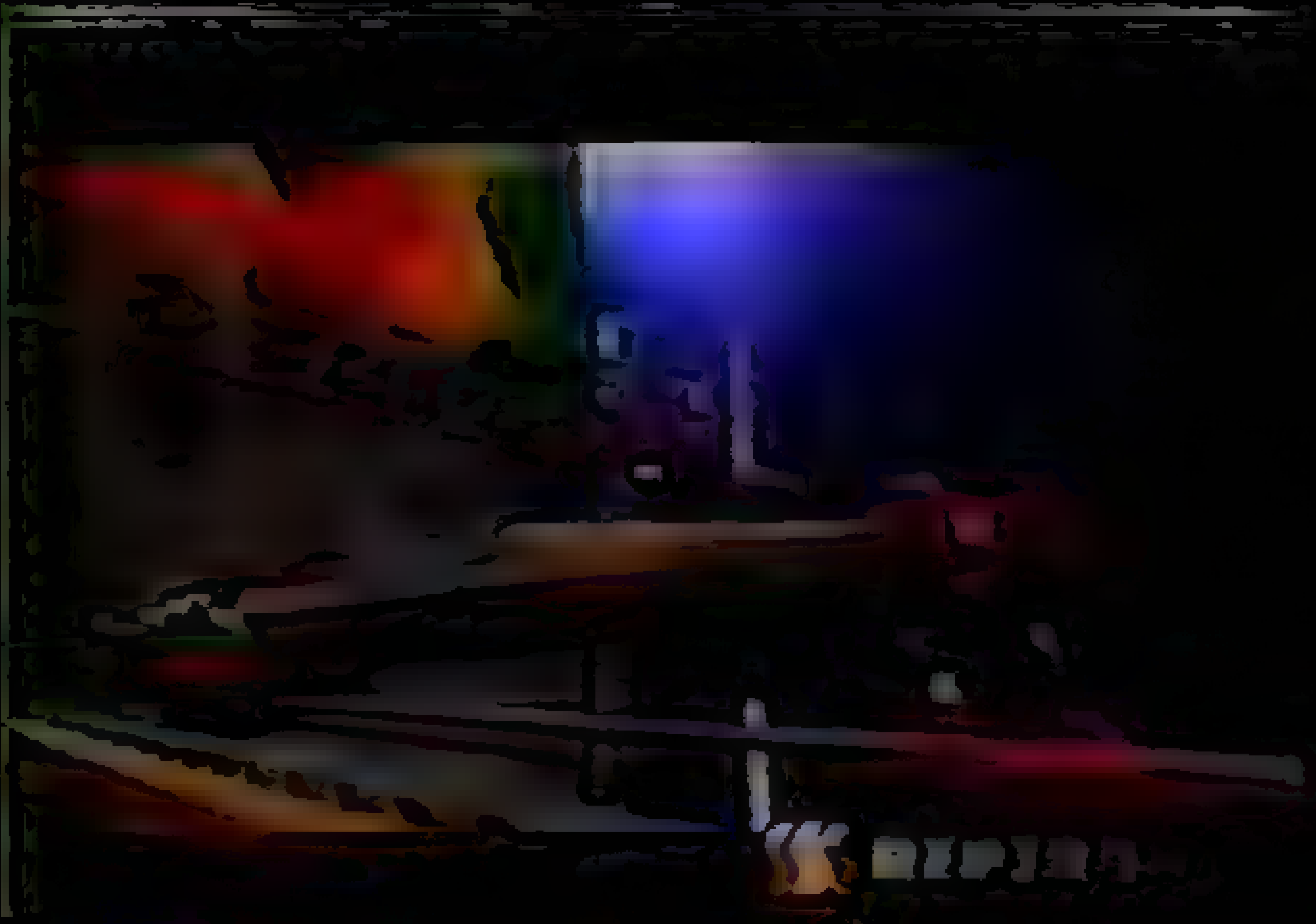



LEXMARK
LEXMARK












HEWLETT
PACKARD





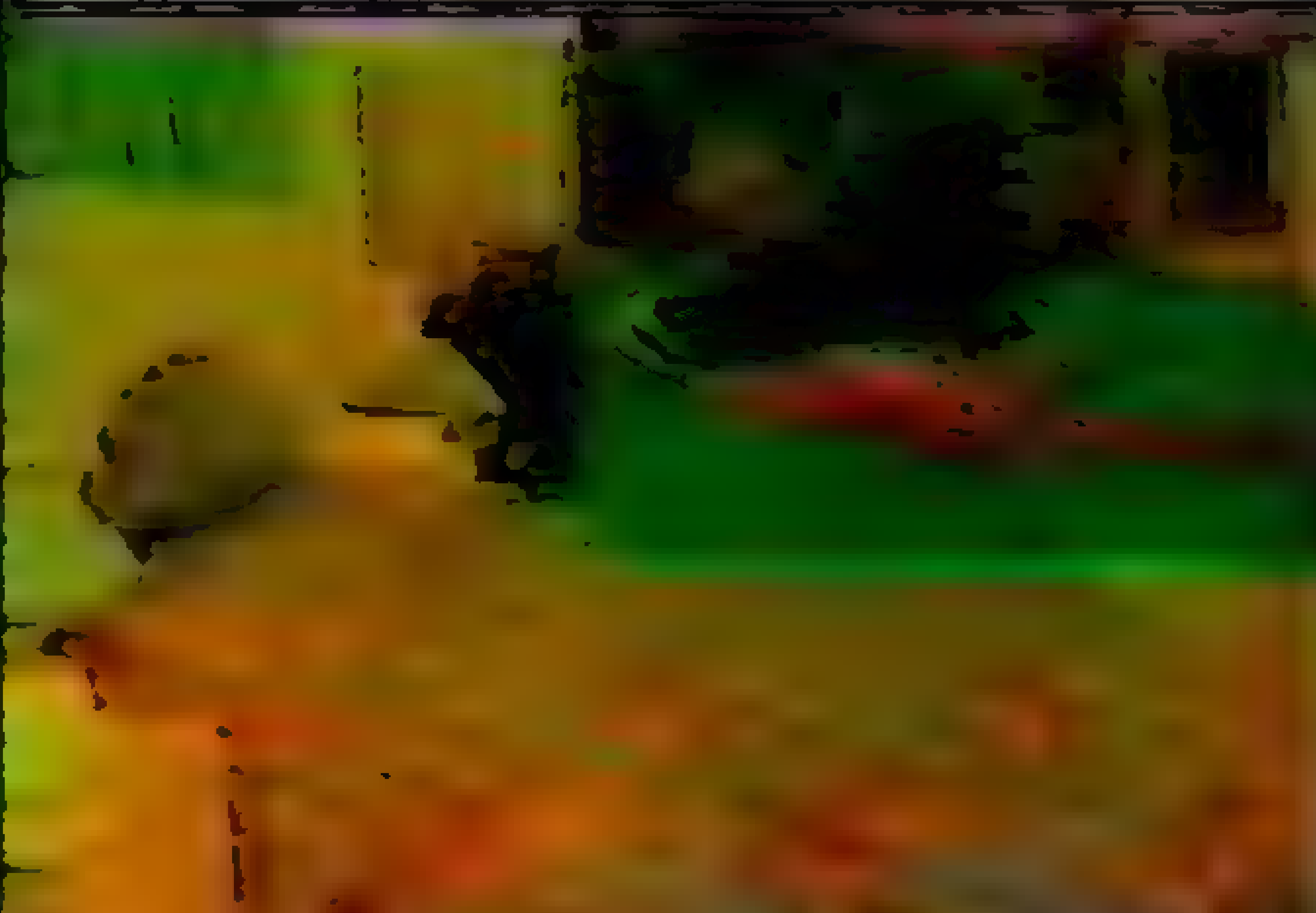


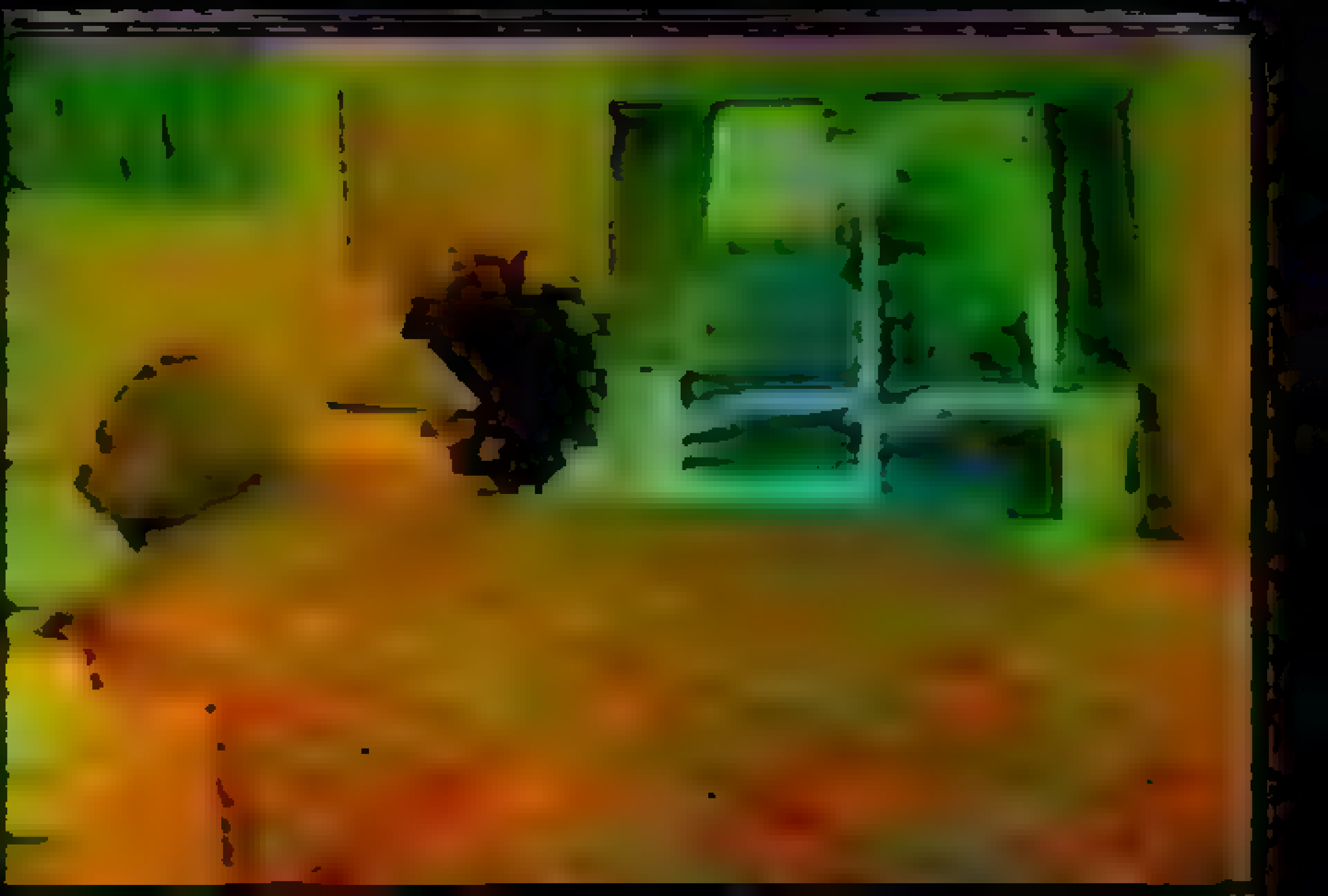






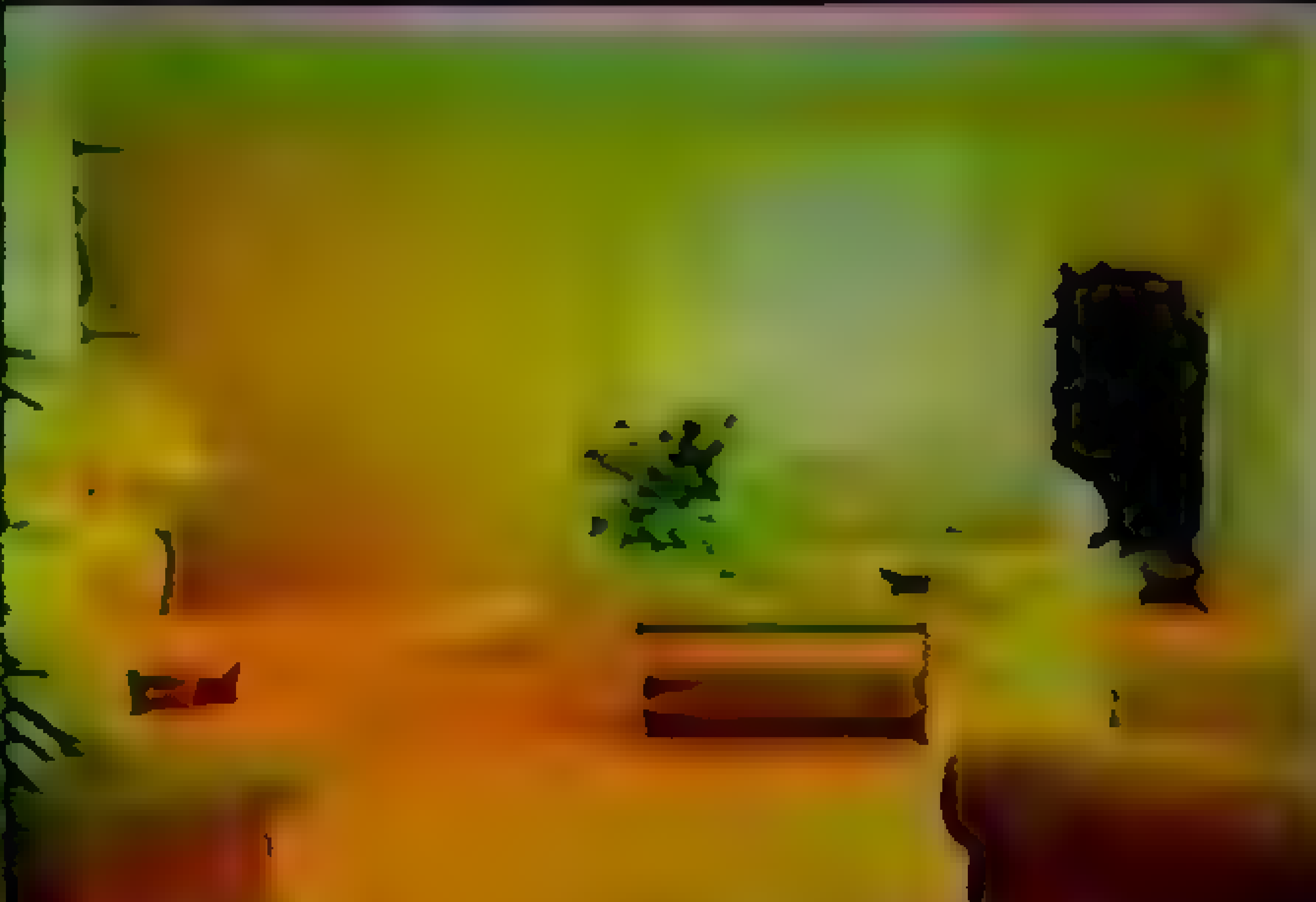






Invitation

Invitation



Regents Park

Exhibition

Hong Kong Hilton Hotel

4/F Malaysia Room

ph. 5233111 ext 403

19.9.94 - 11.9.94

10:00 am - 6:00 pm


Regents Park
Exhibition
Hong Kong Hilton Hotel
4/F Malaysia Room
ph. 5233111 ext. 103
19.9.94 - 11.9.94
10:00 am - 6:00 pm

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

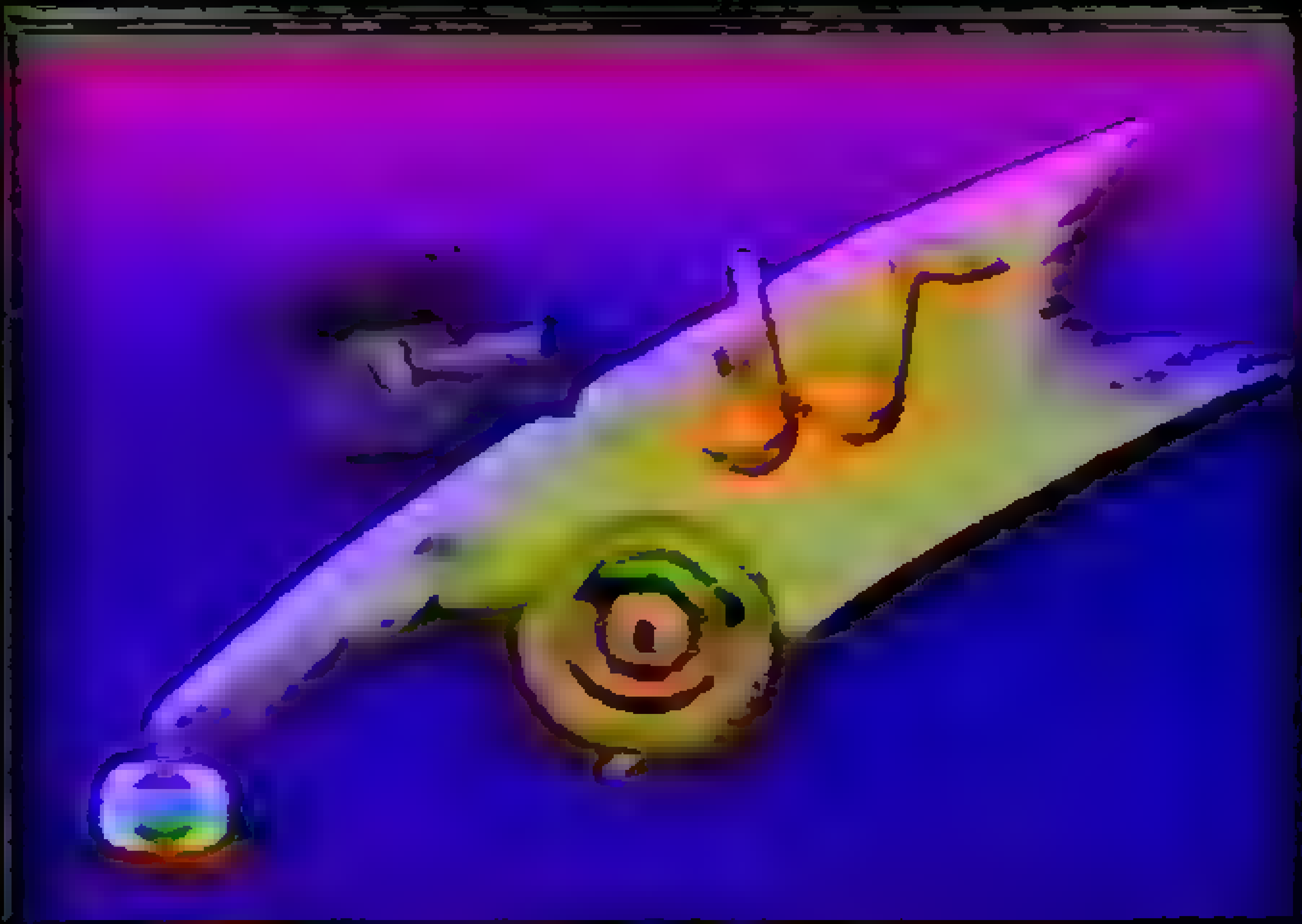
Indecent or Obscene Articles

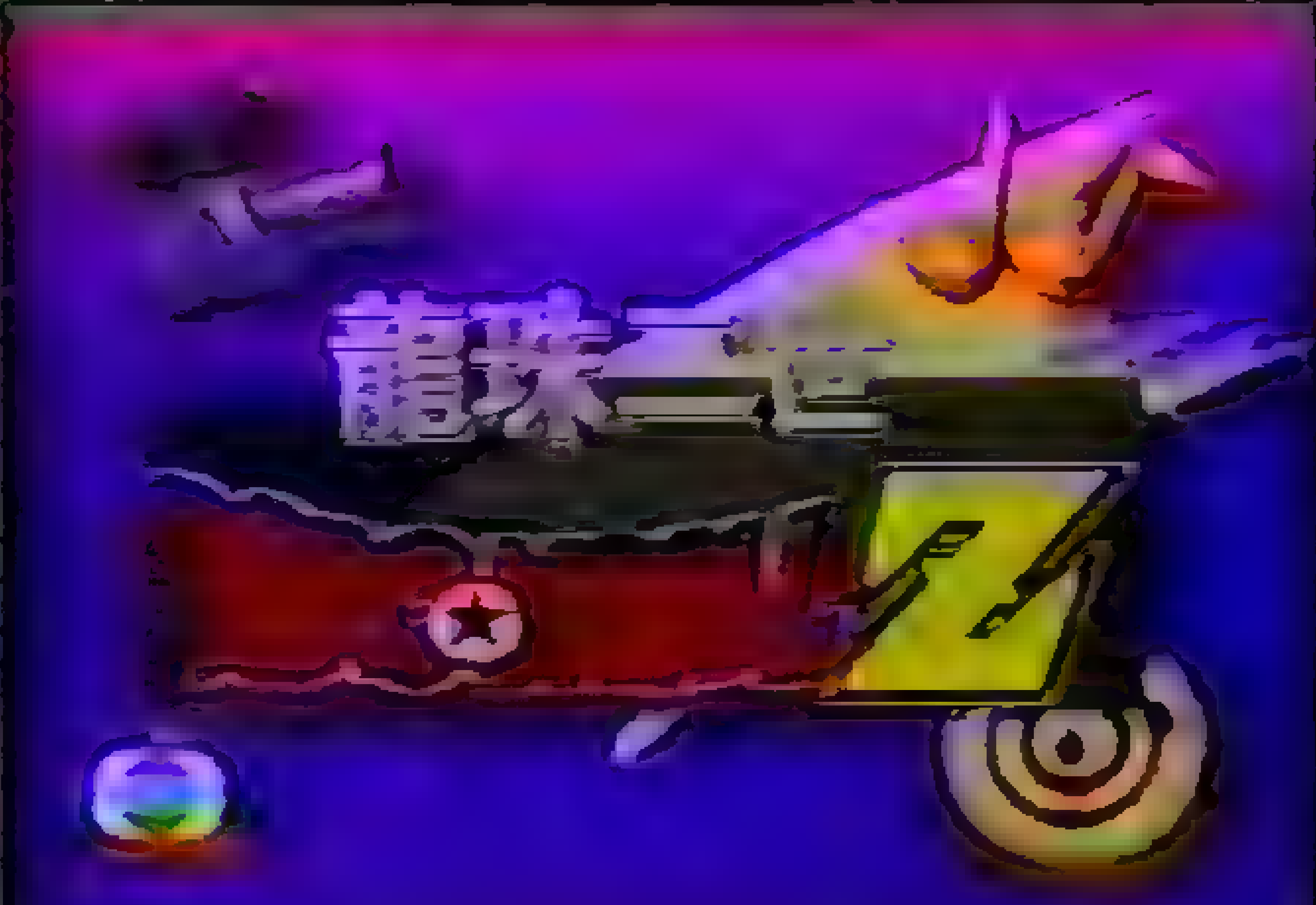
Tel: 594 5836

Complaints Hotline on

Indecent or Obscene Articles

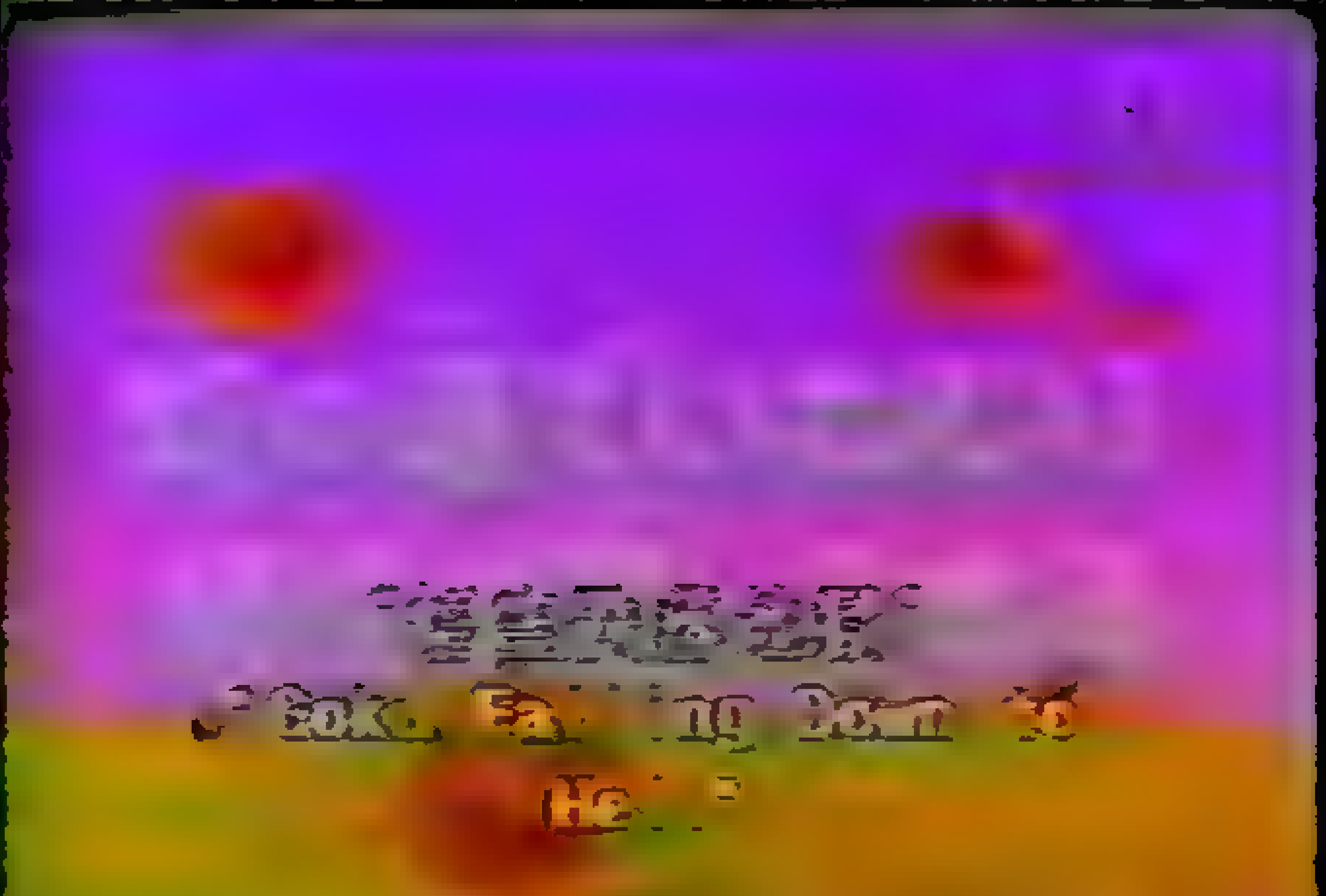
Tel: 594 5836















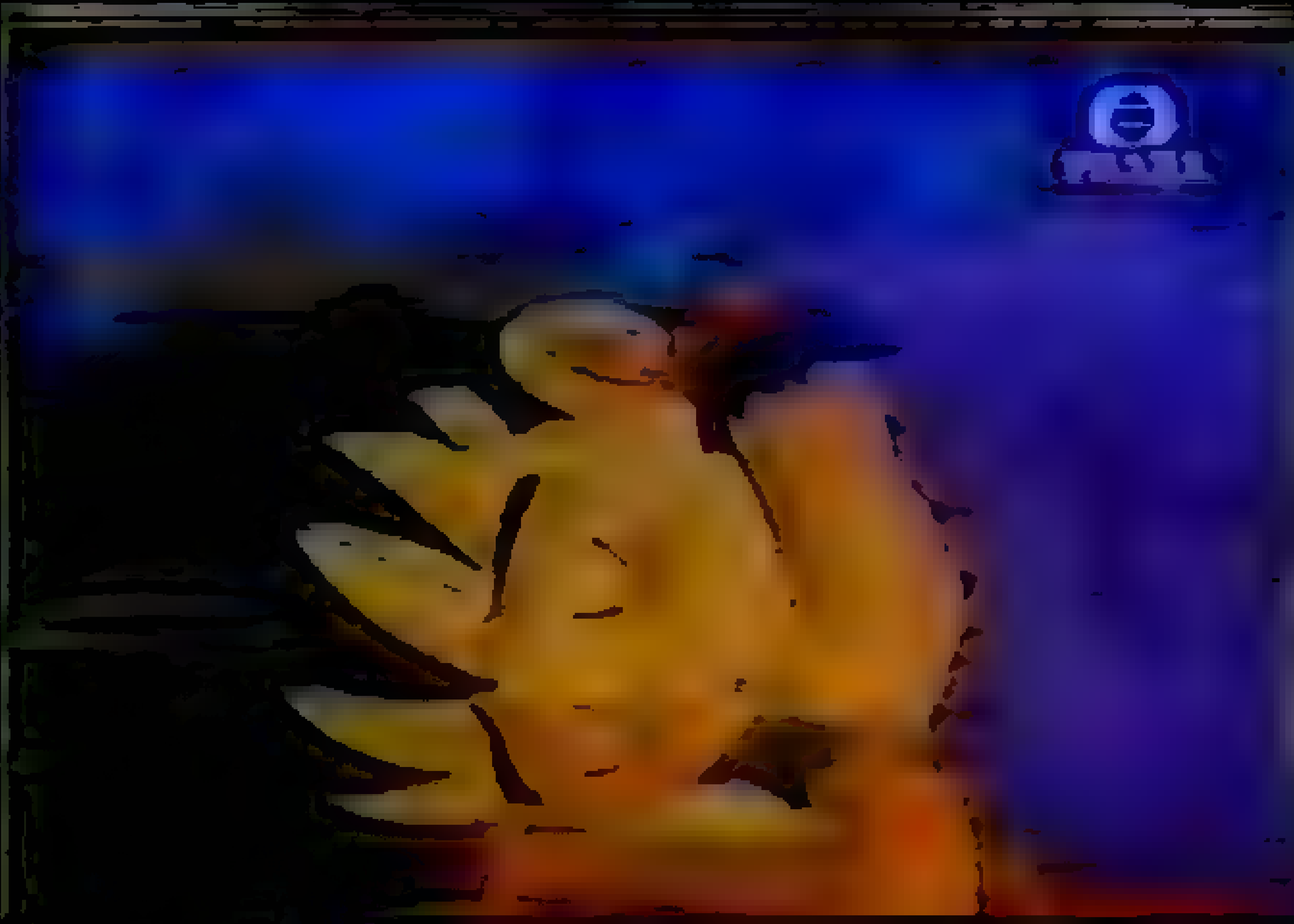





Papa







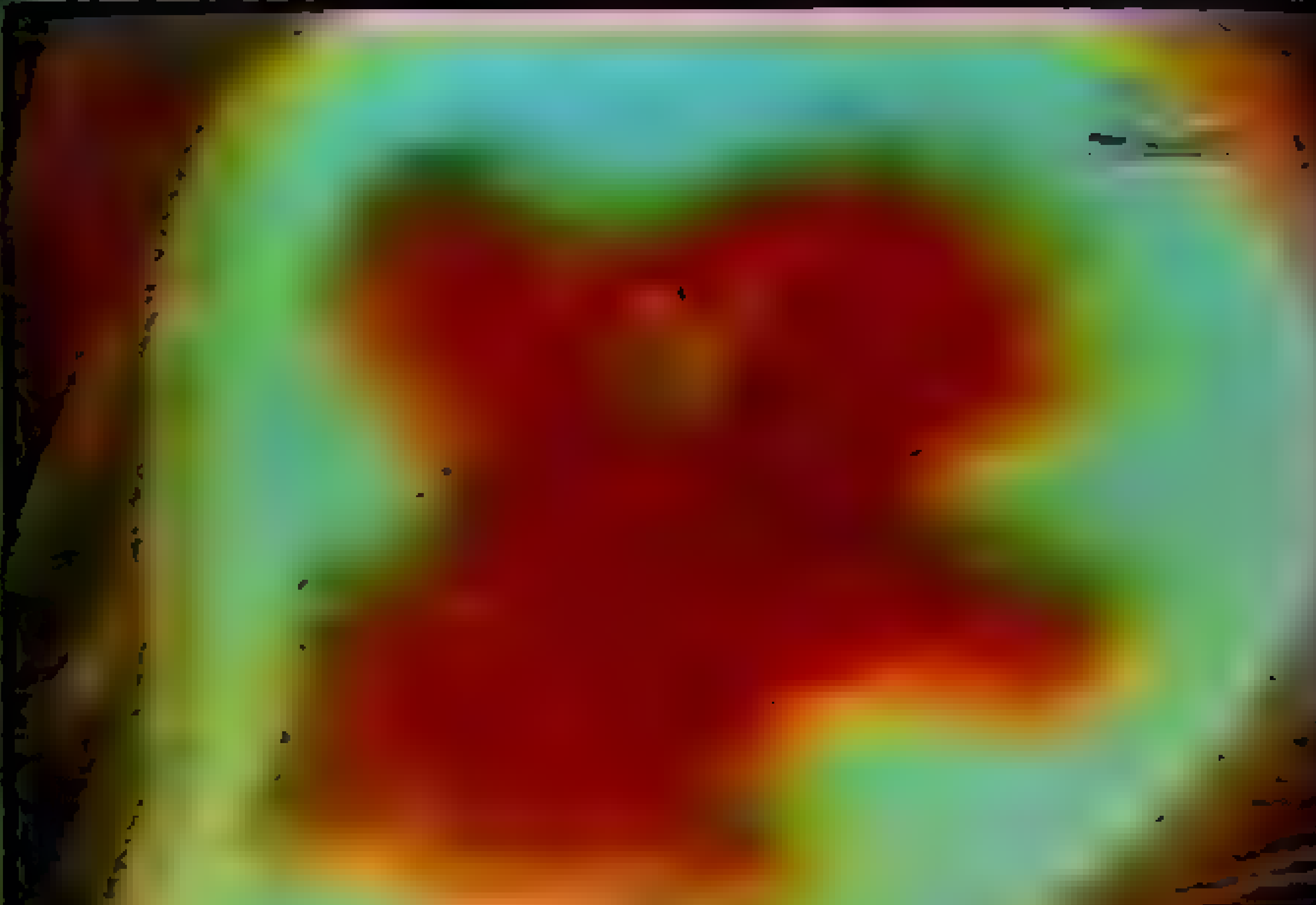


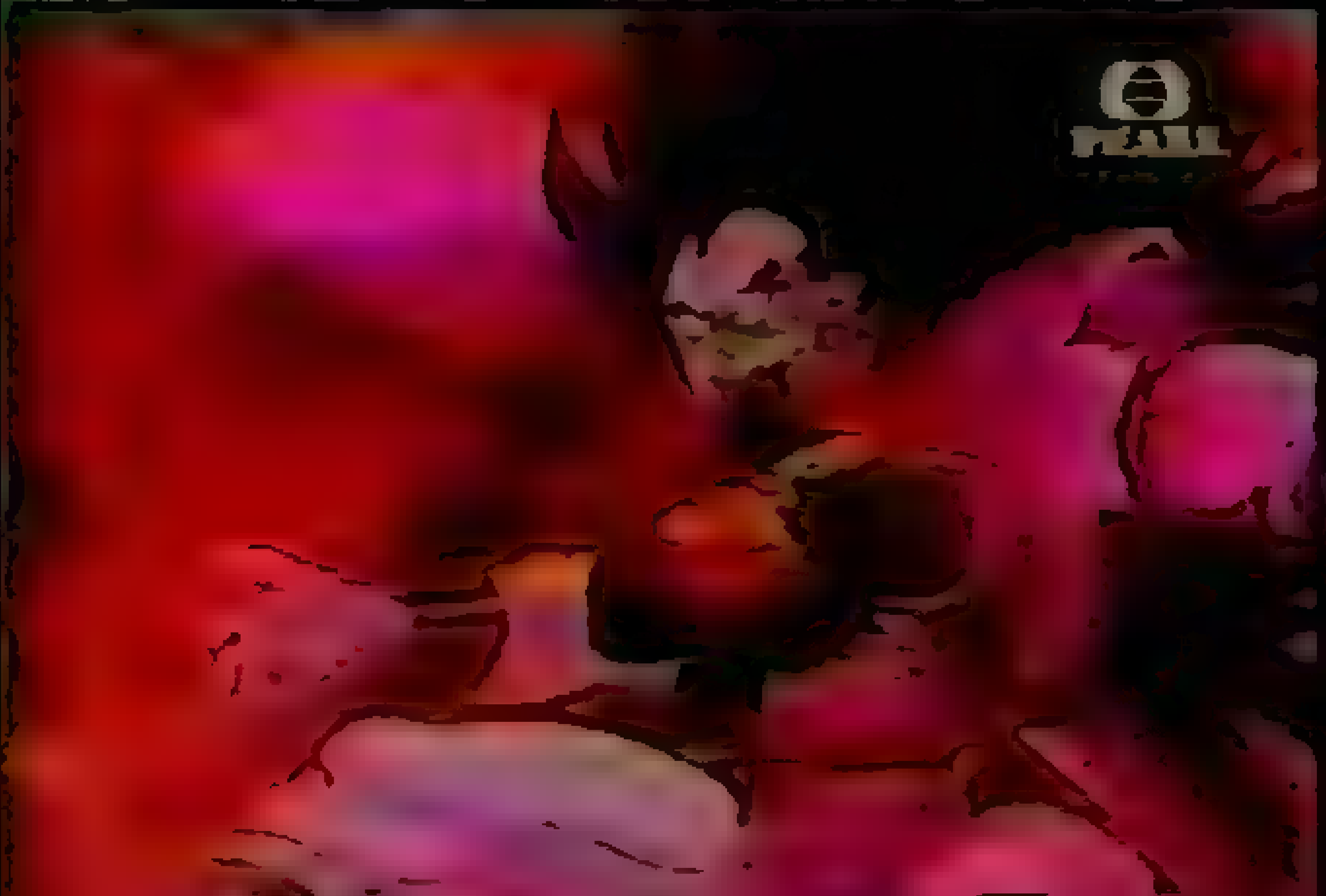










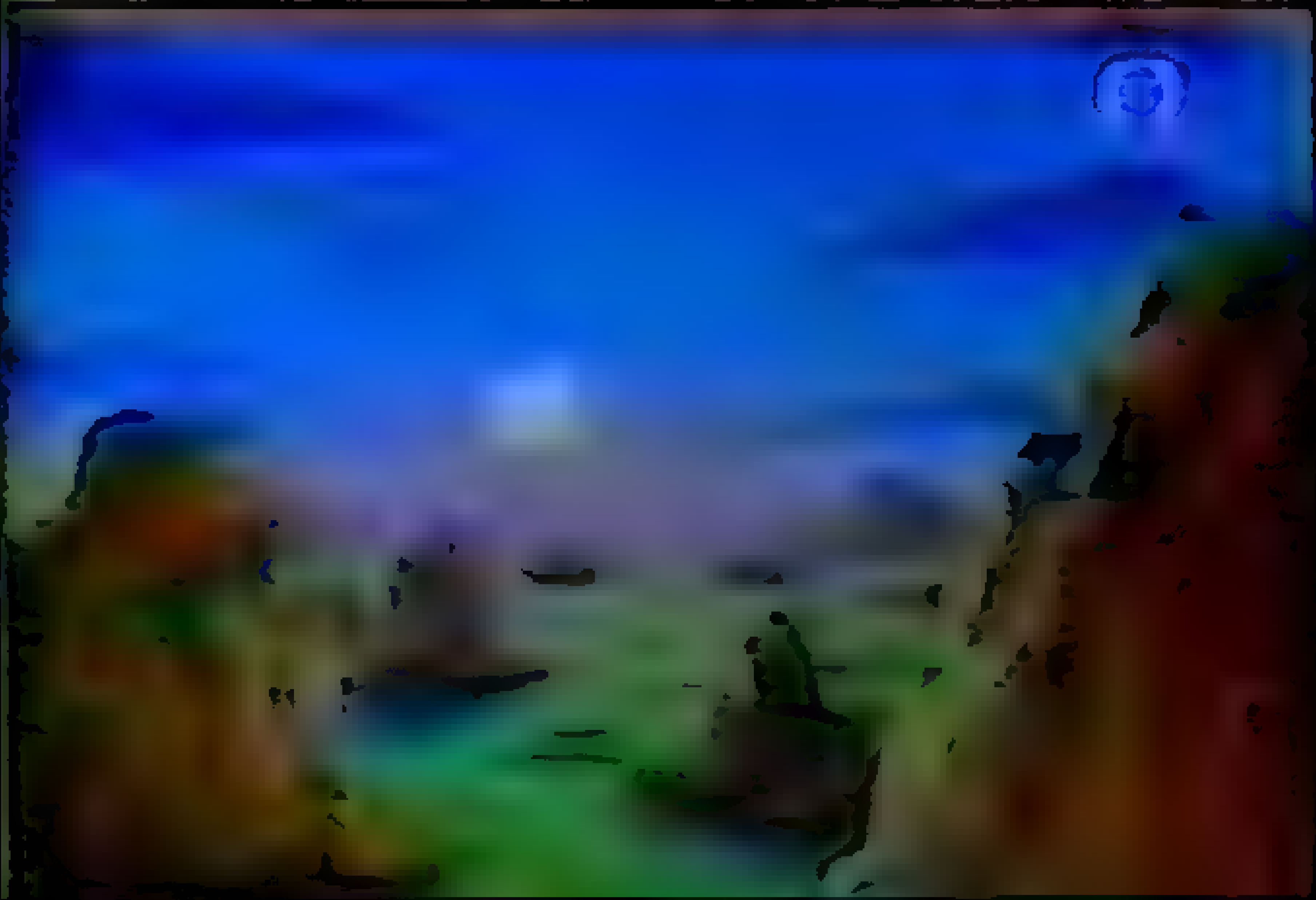


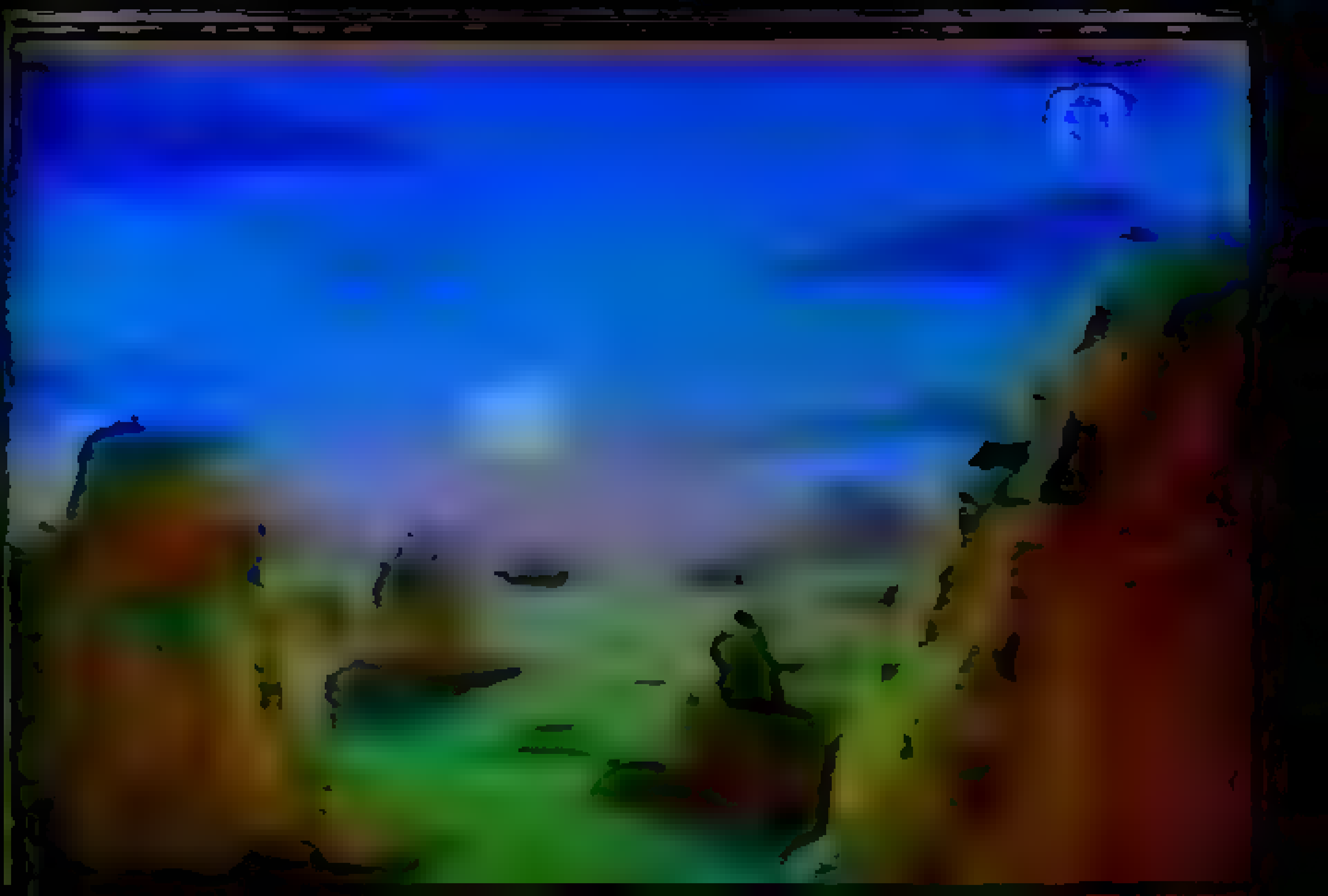


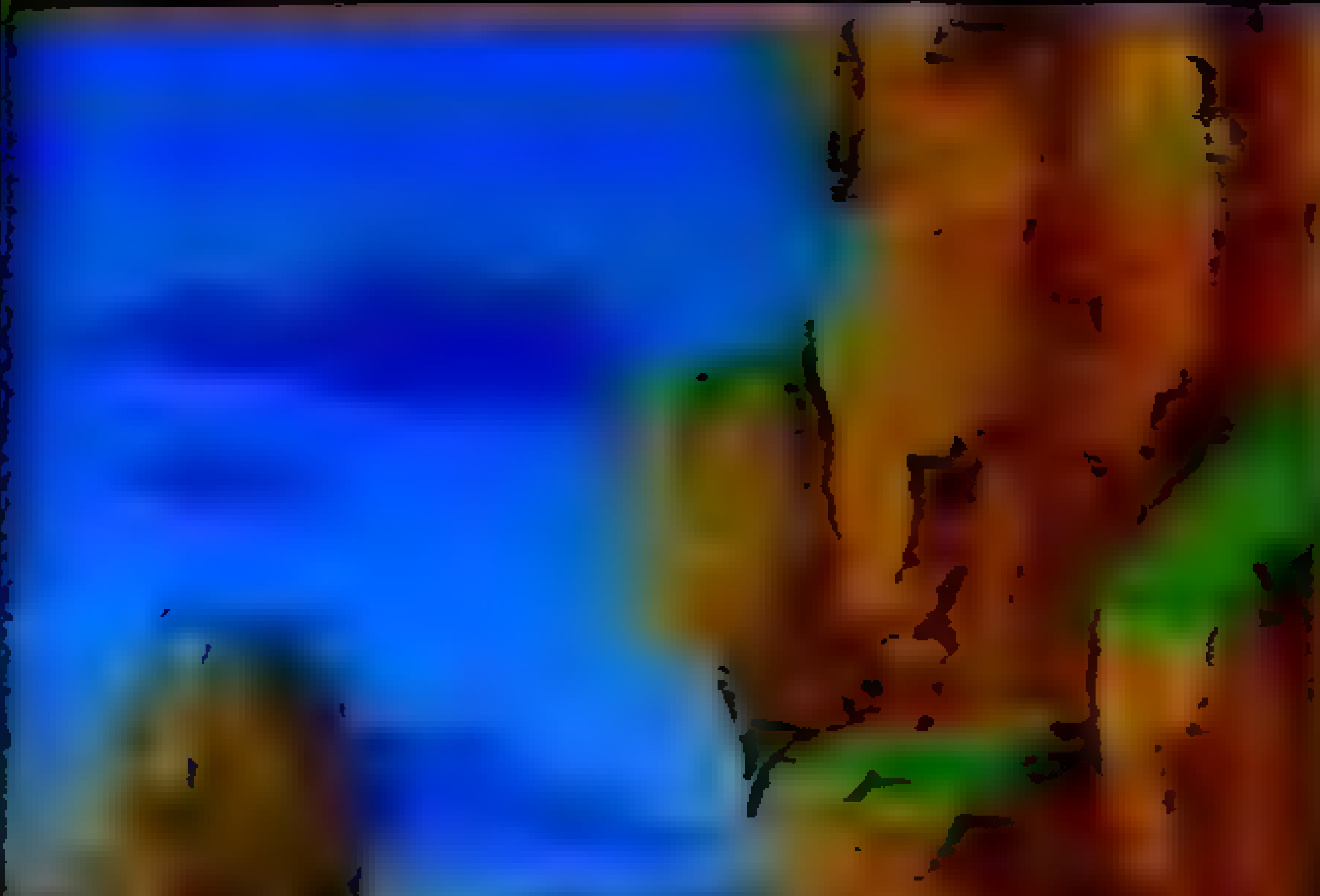




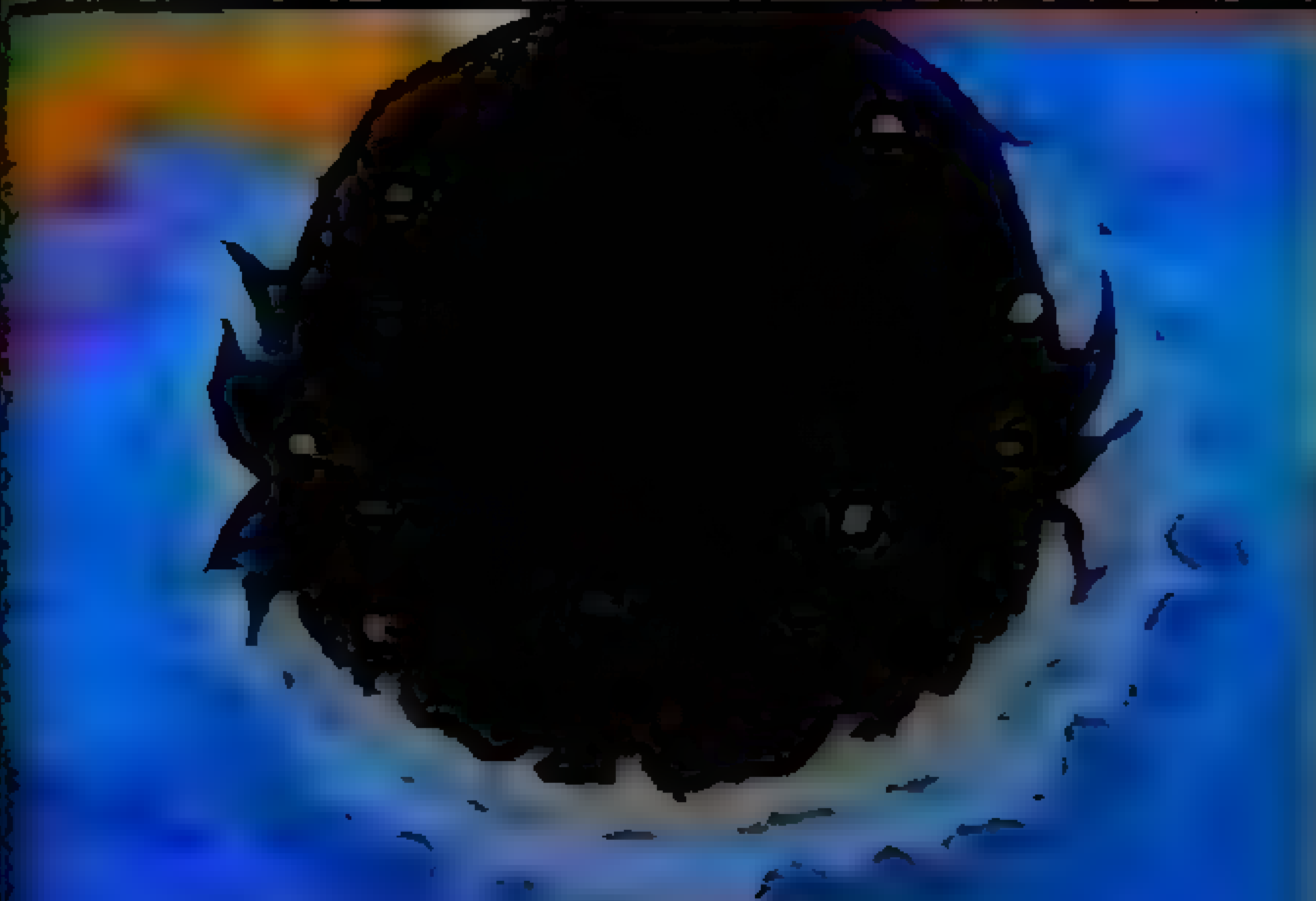










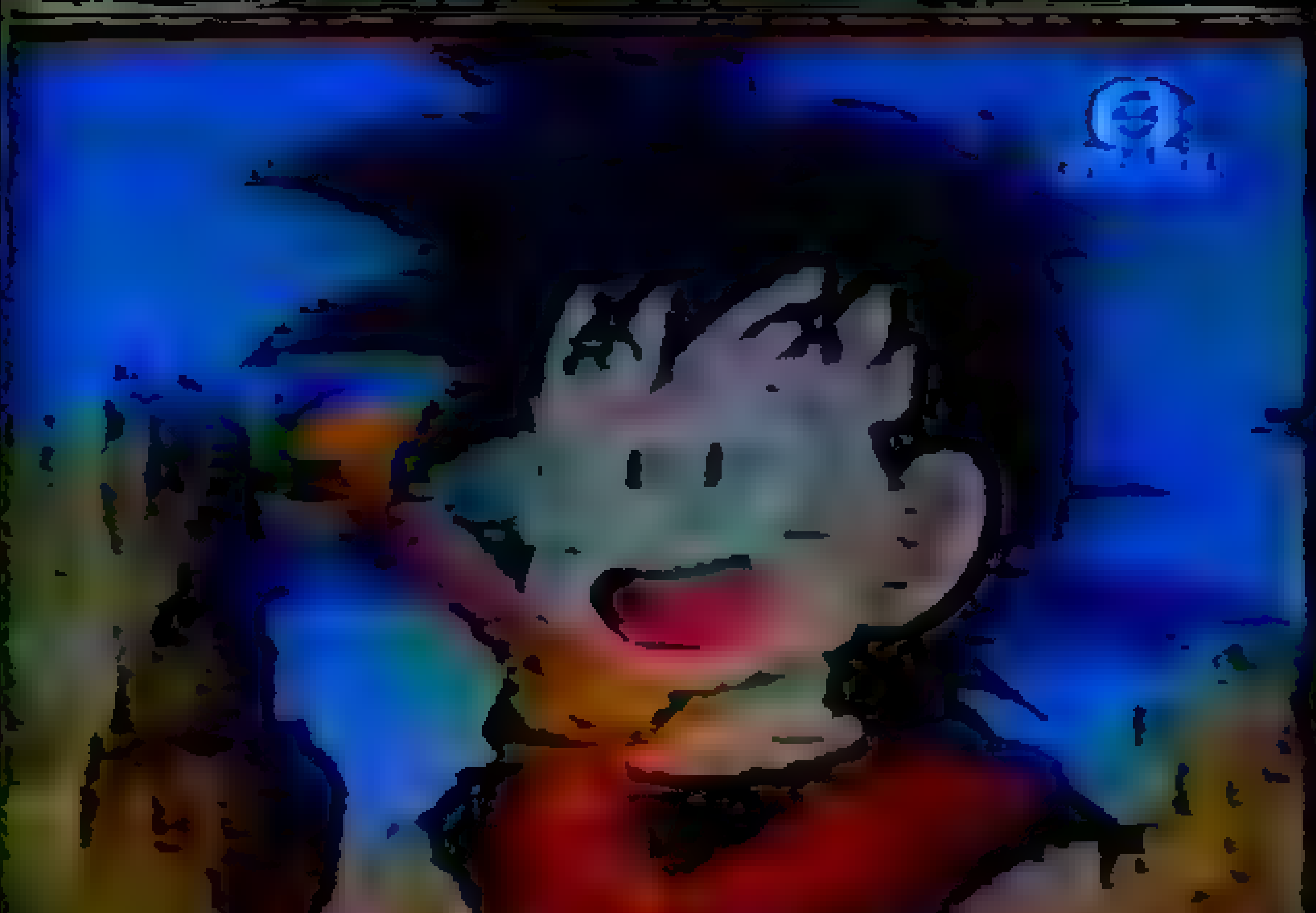




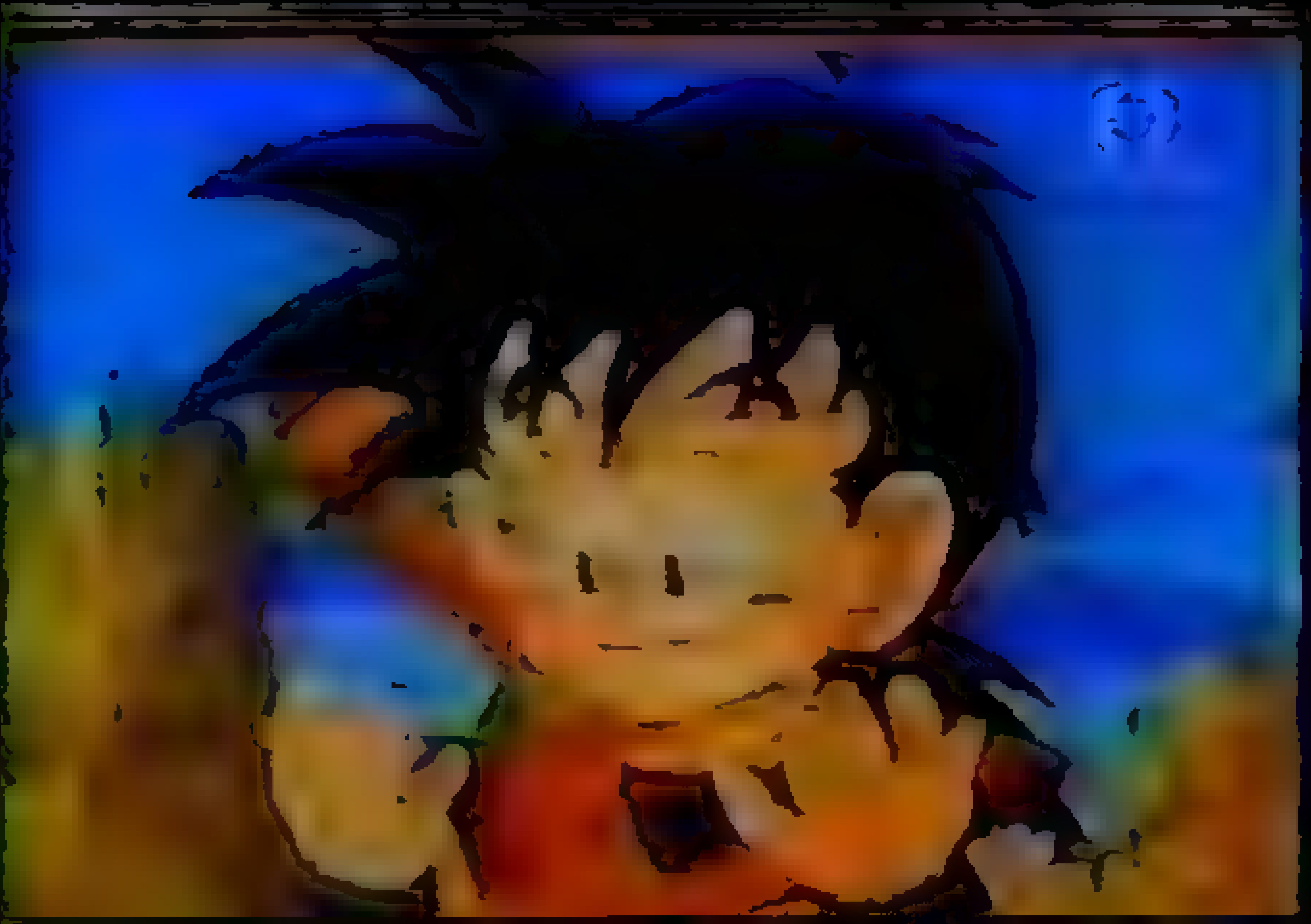


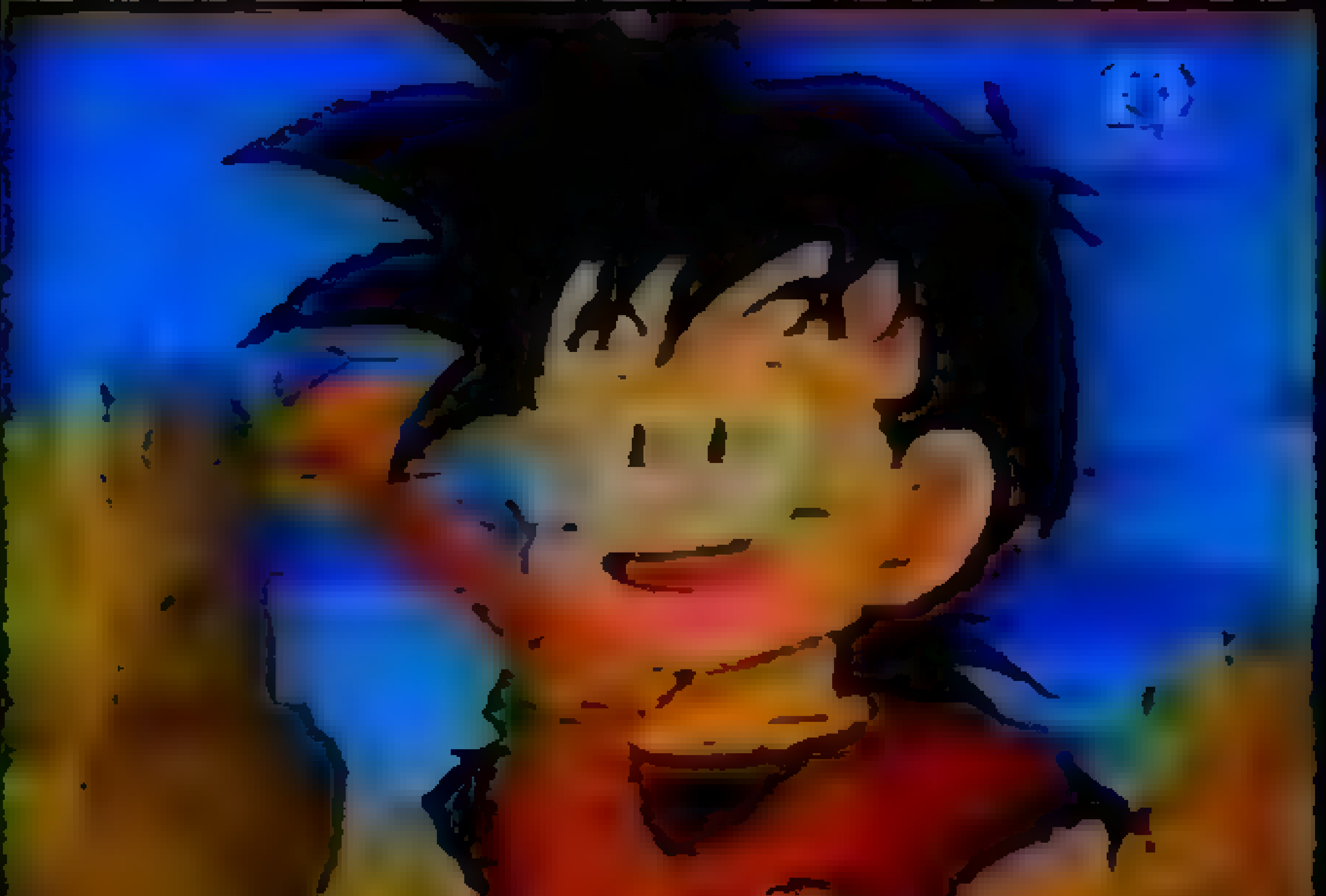


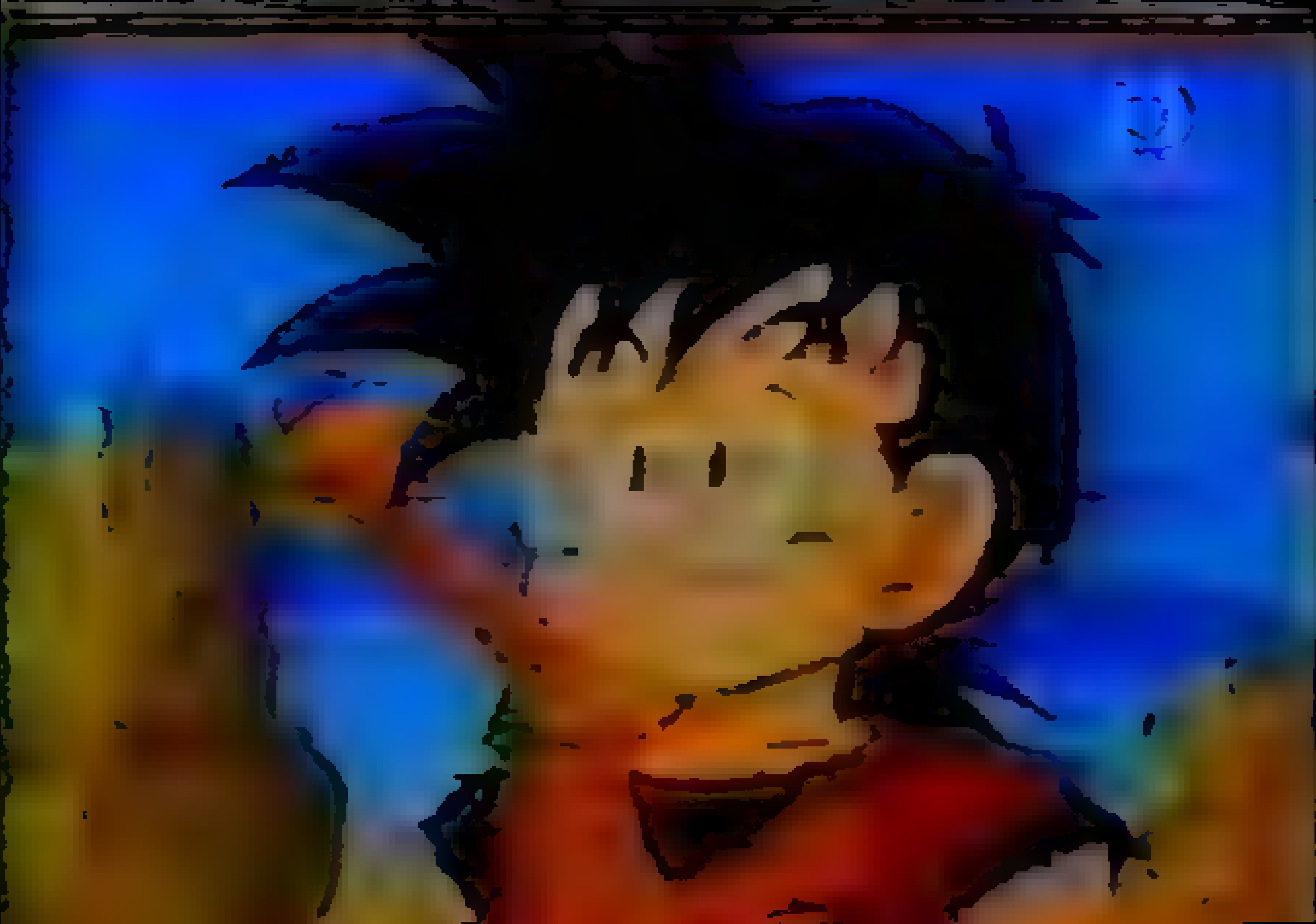






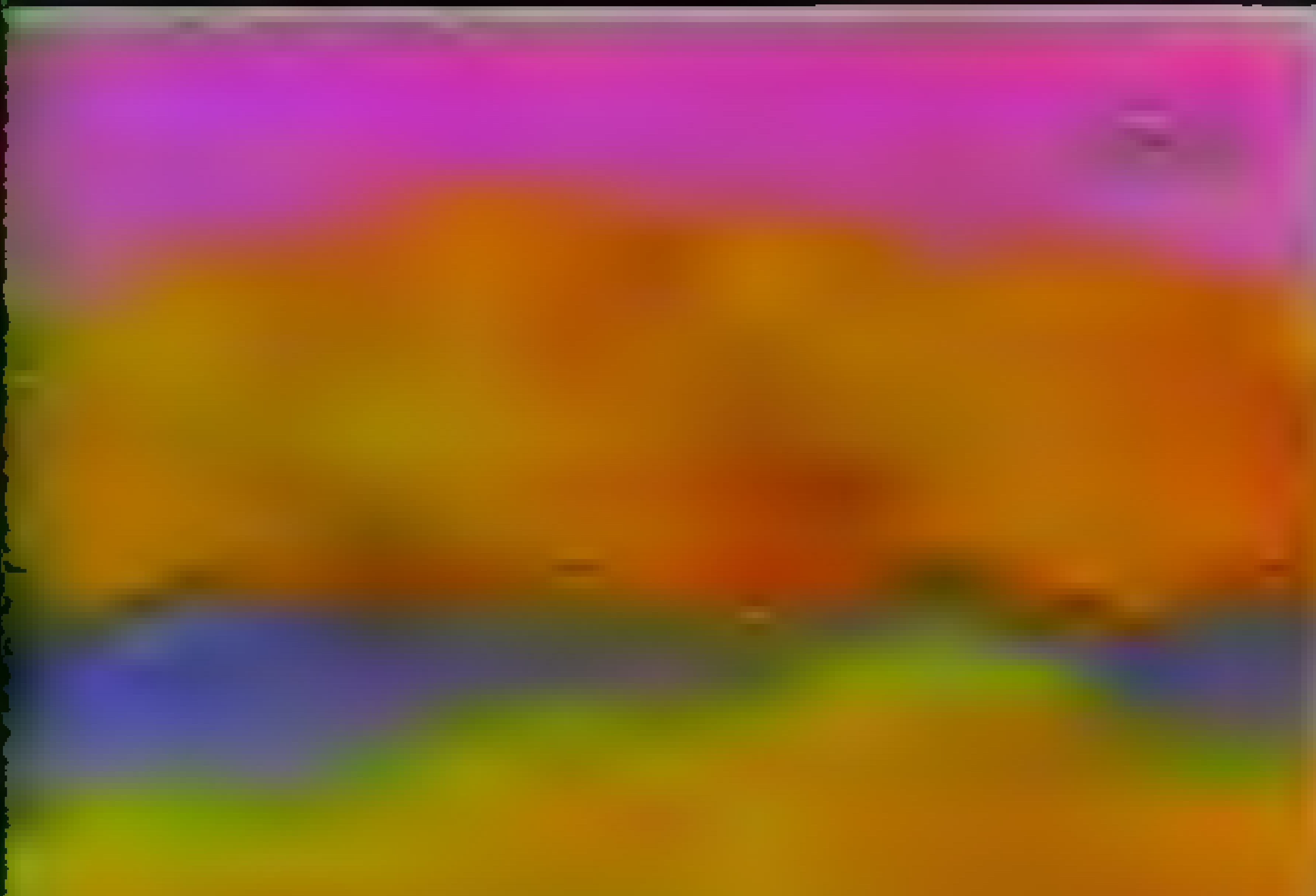




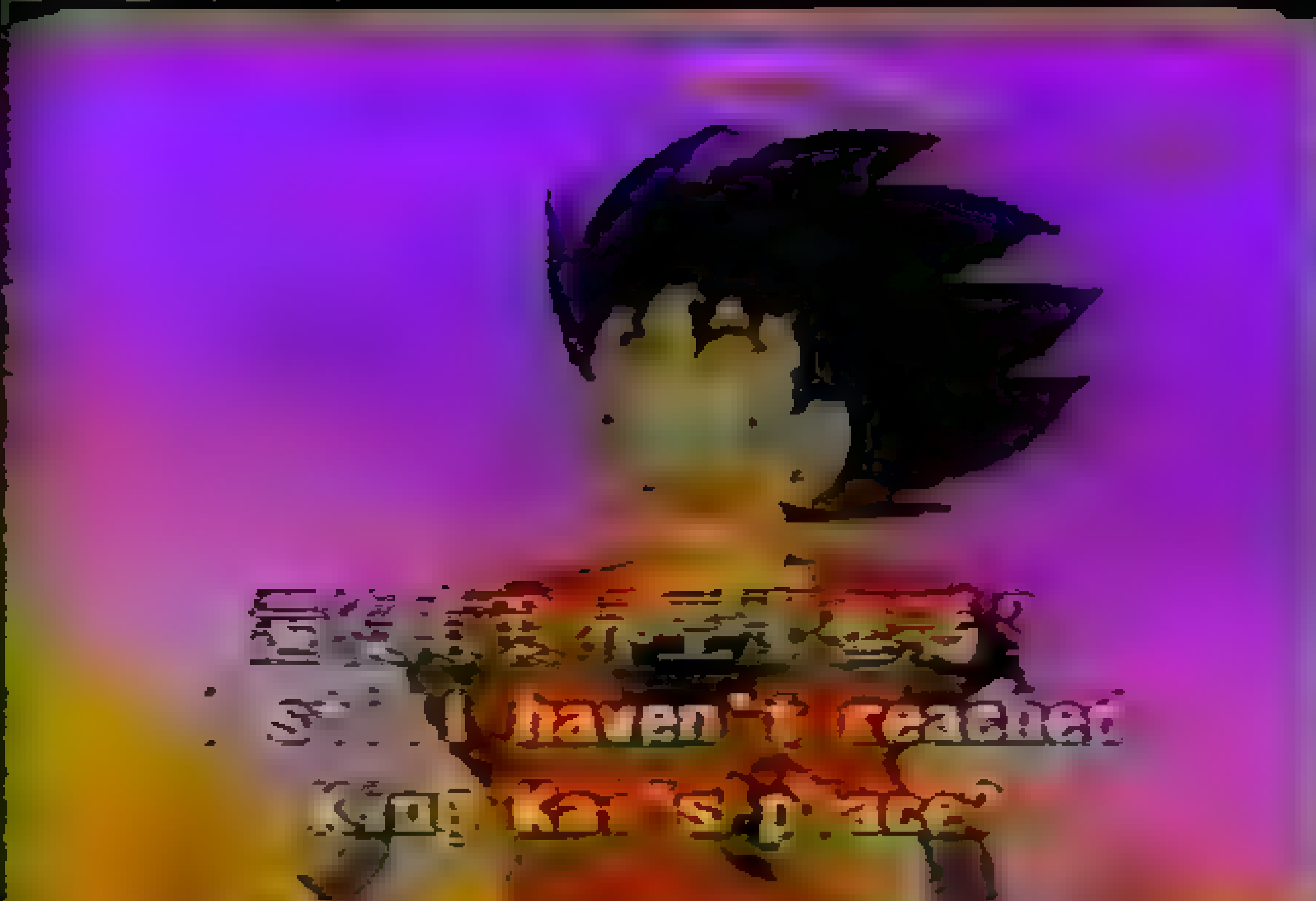




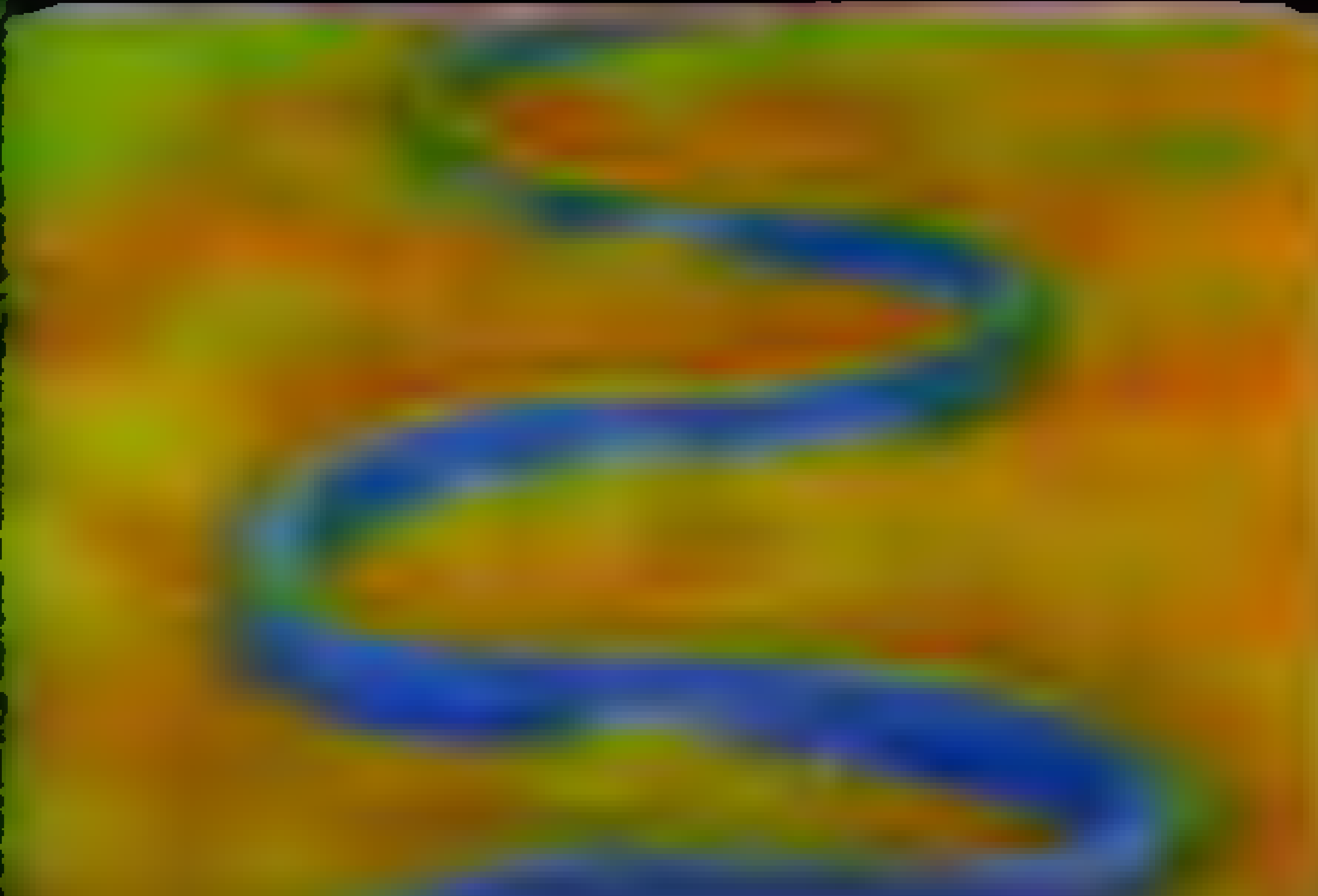


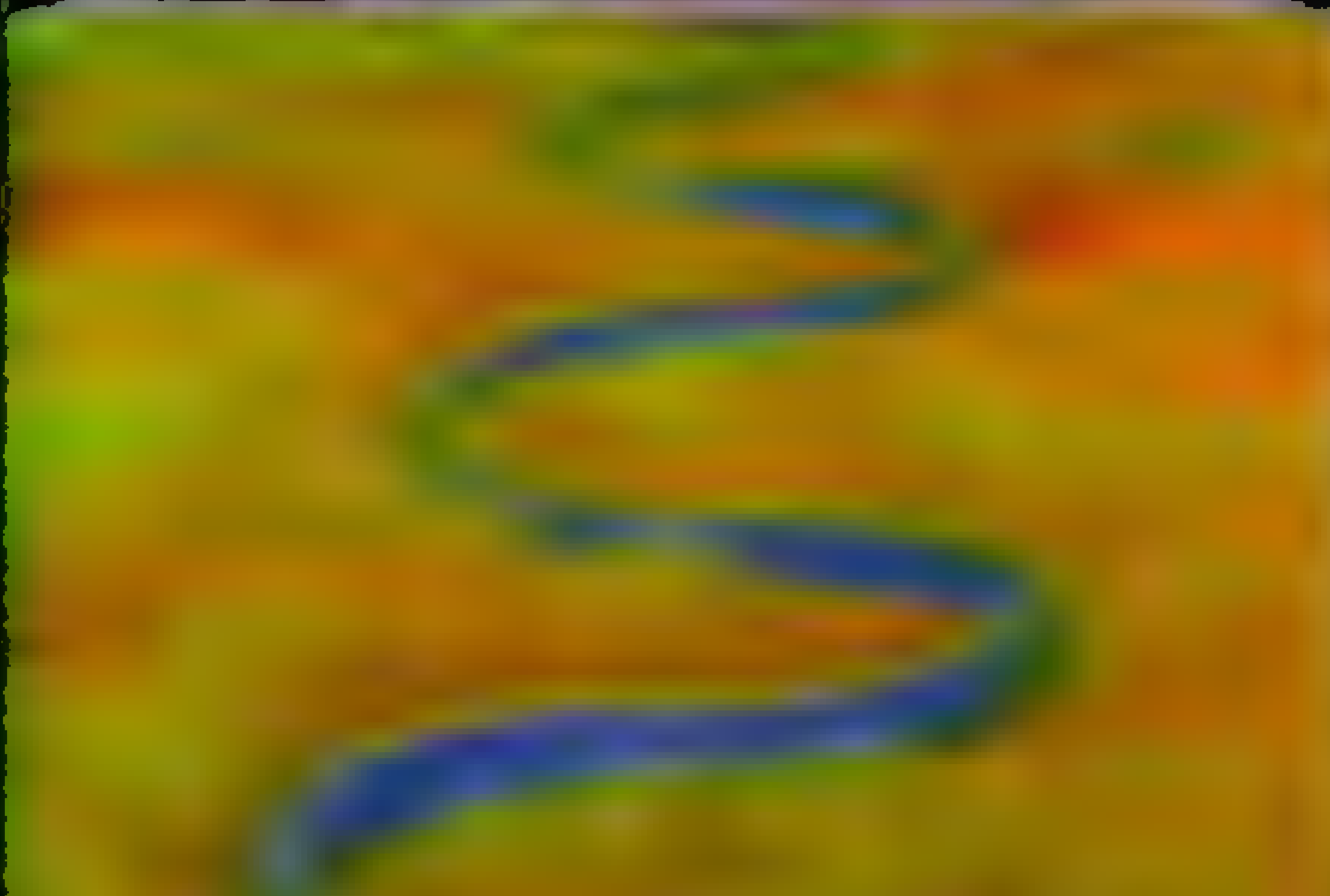


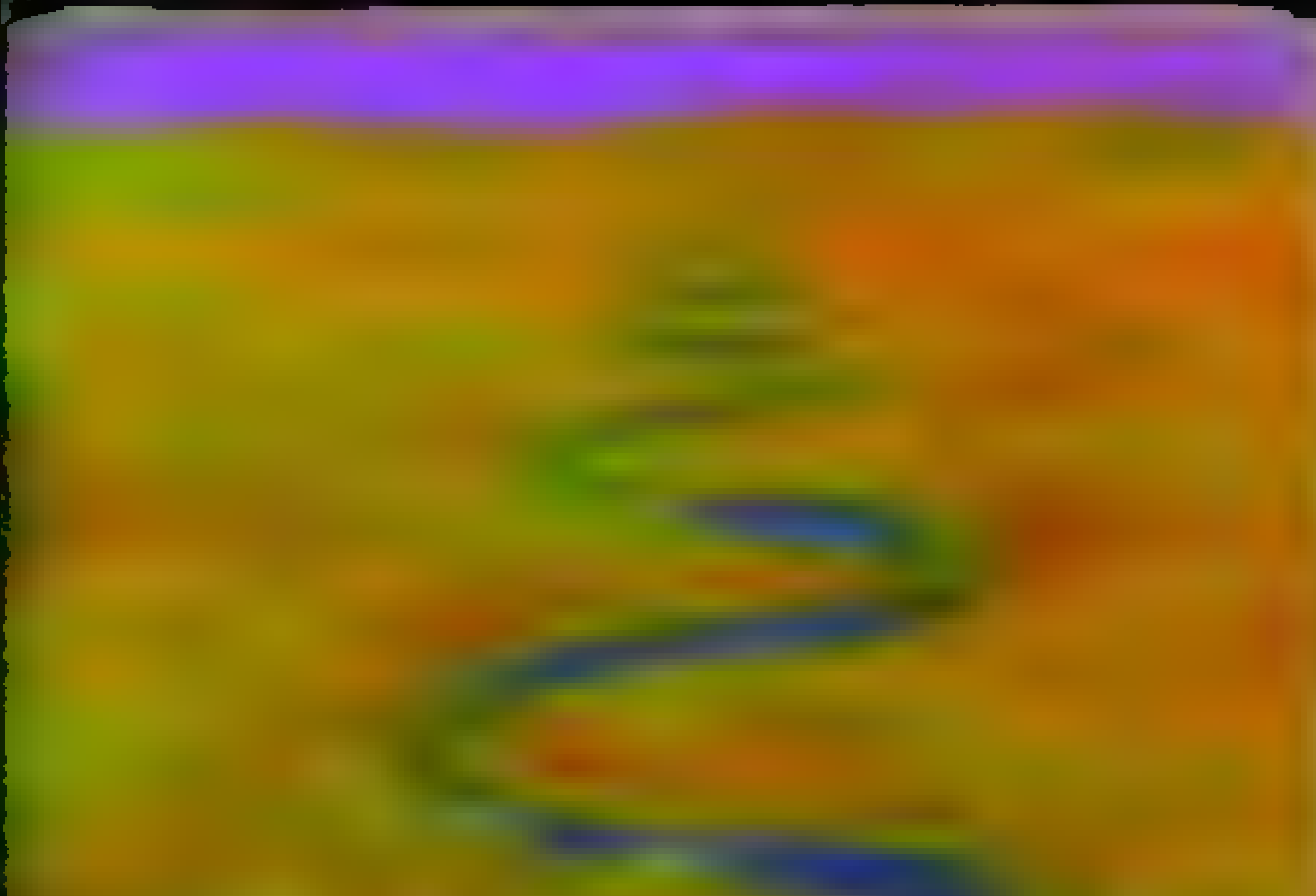


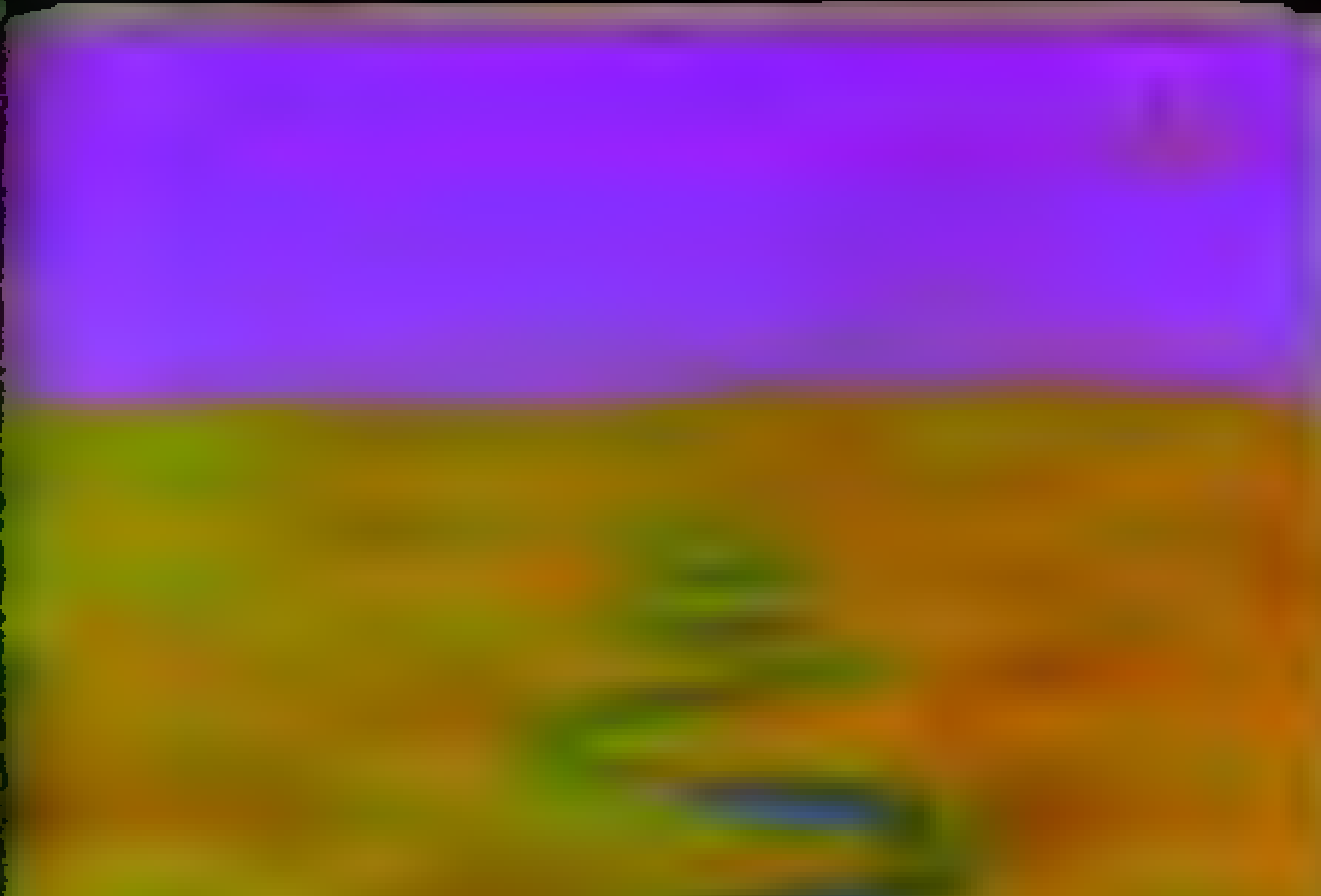

haven't reached

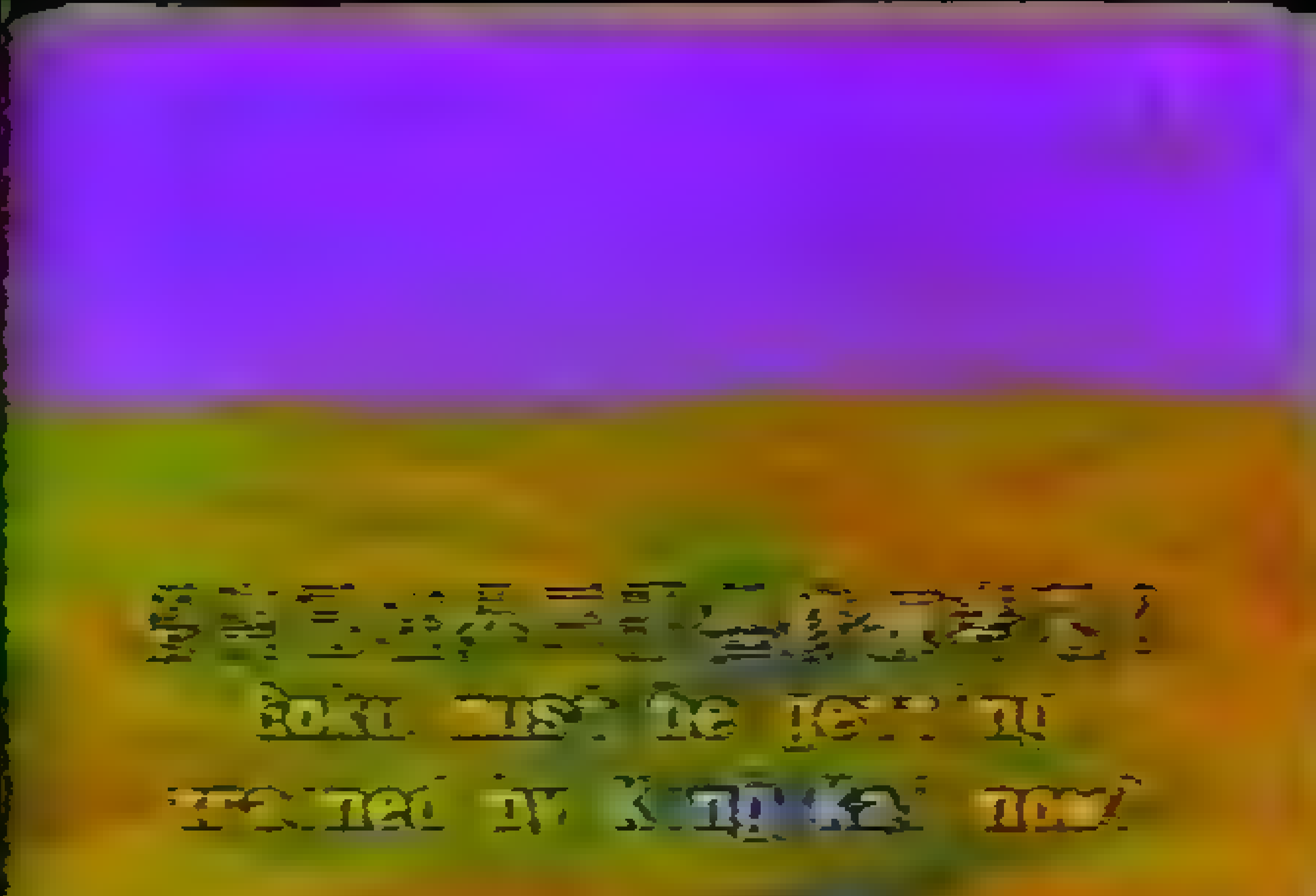






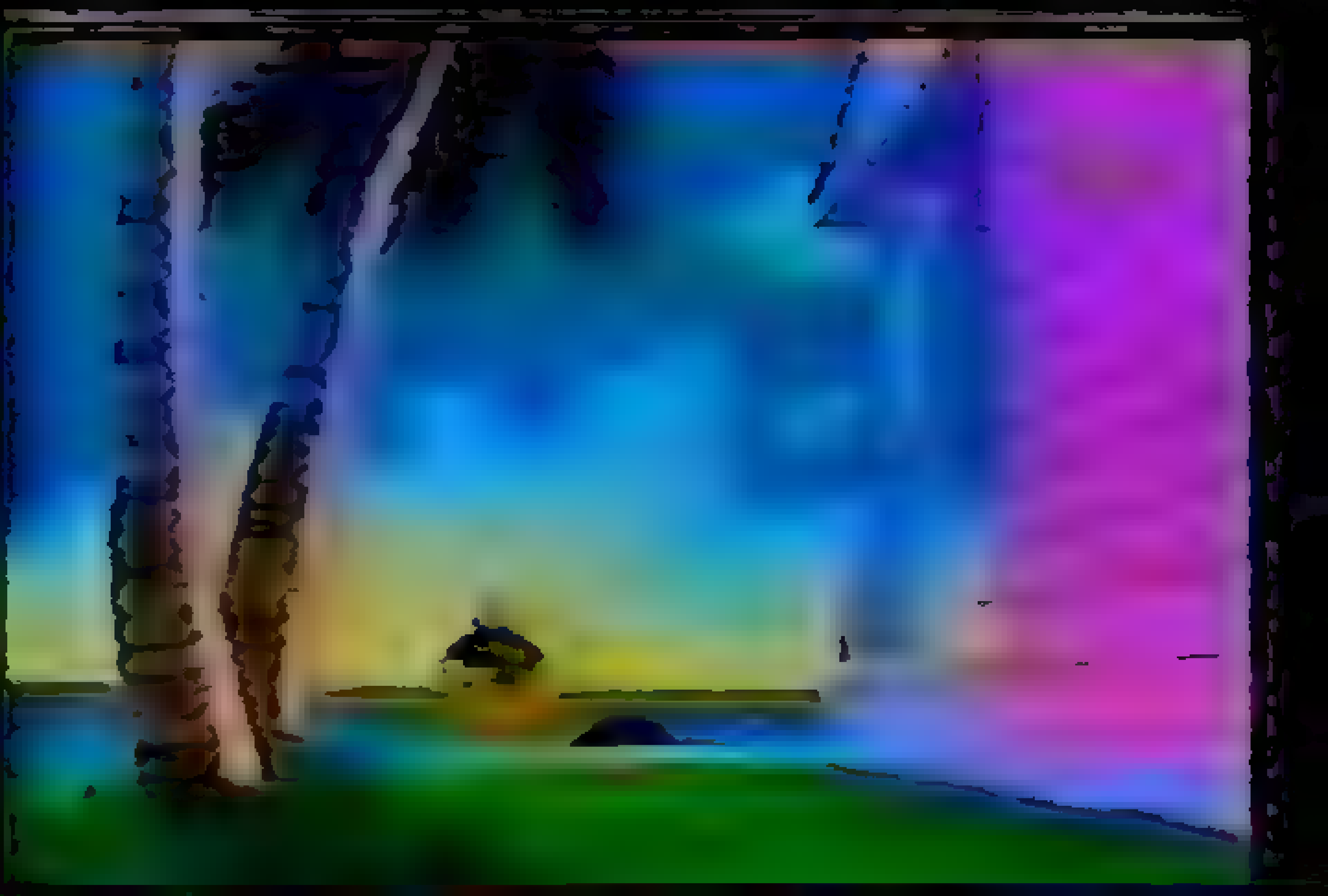


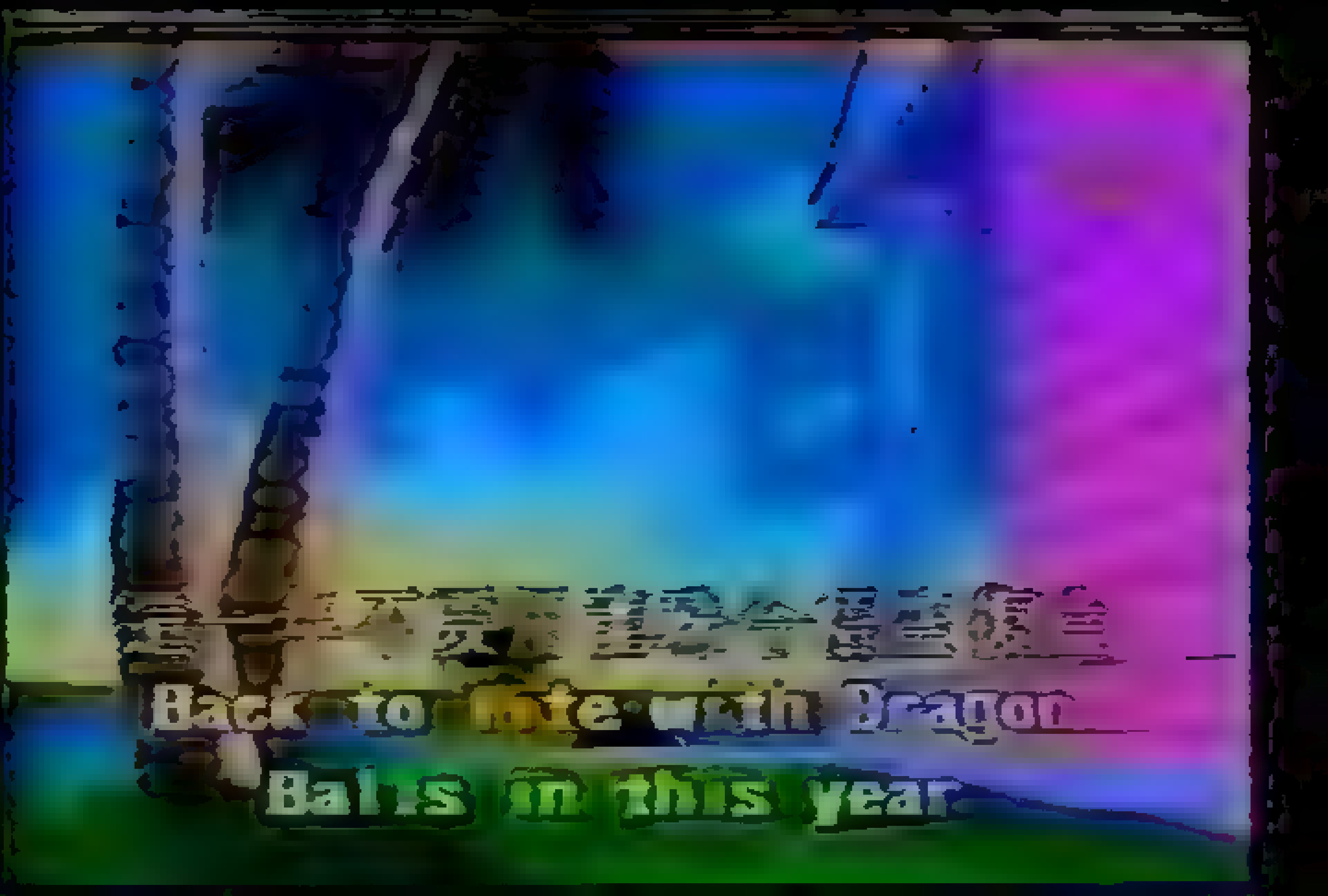


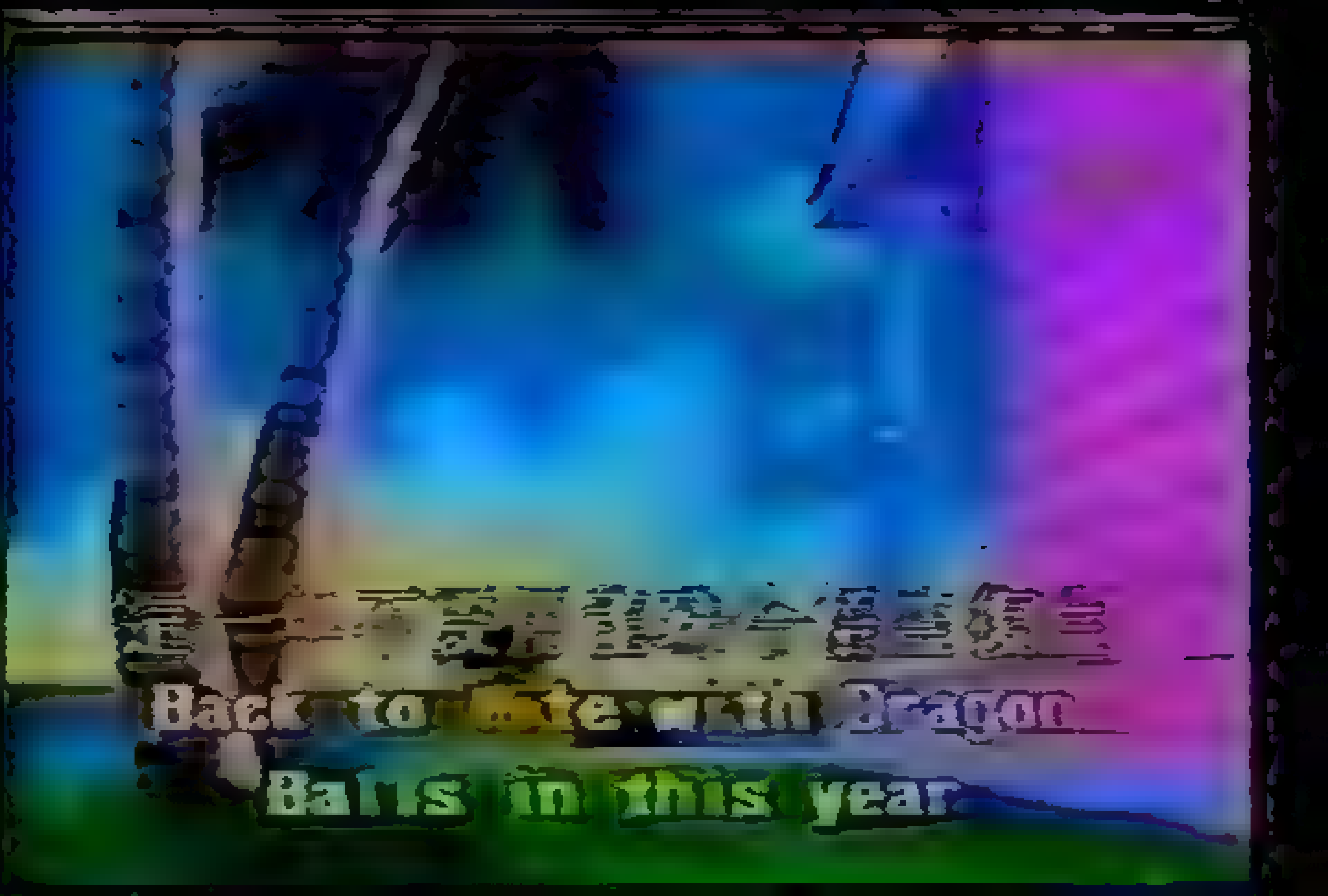


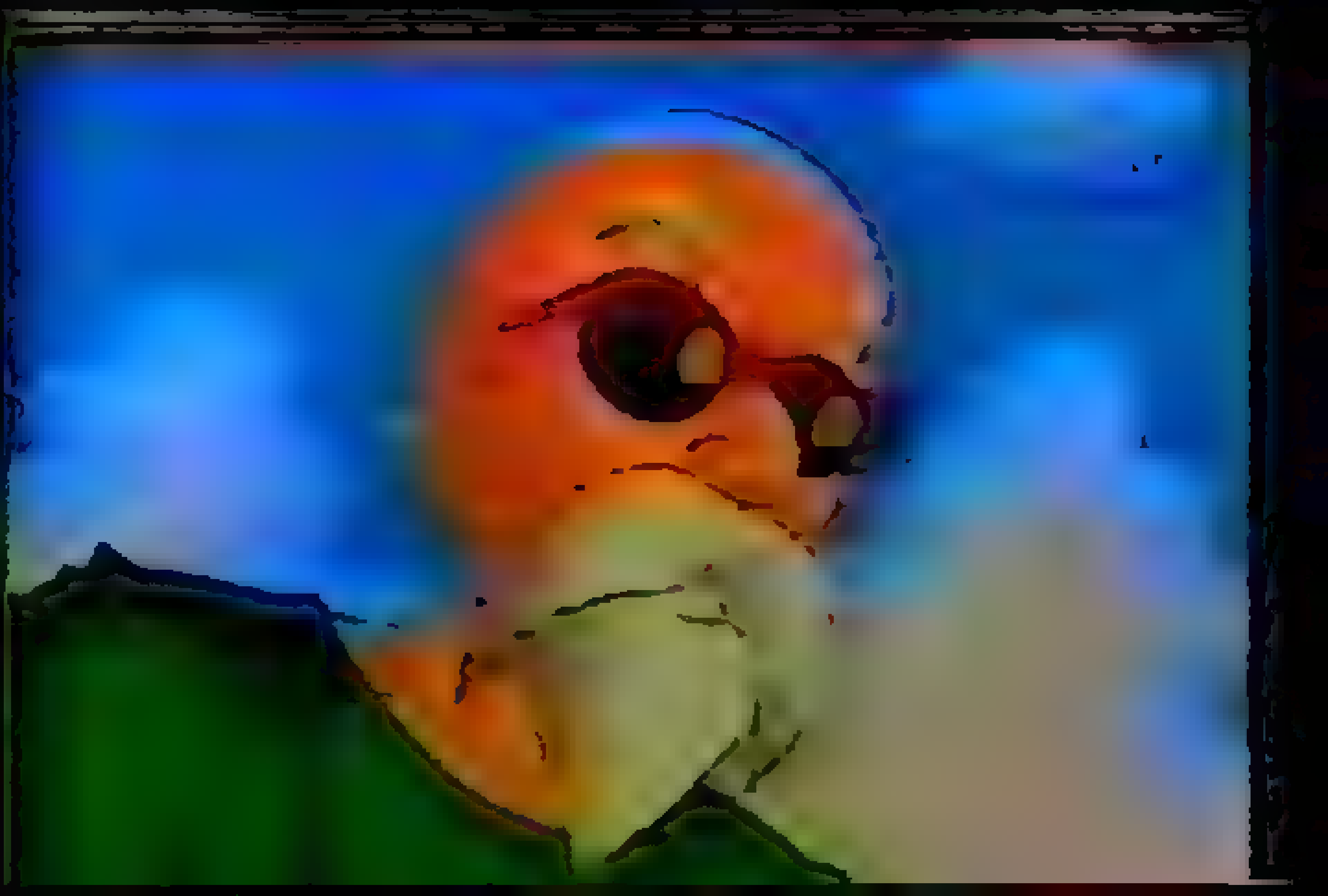







with Dragon
in this year



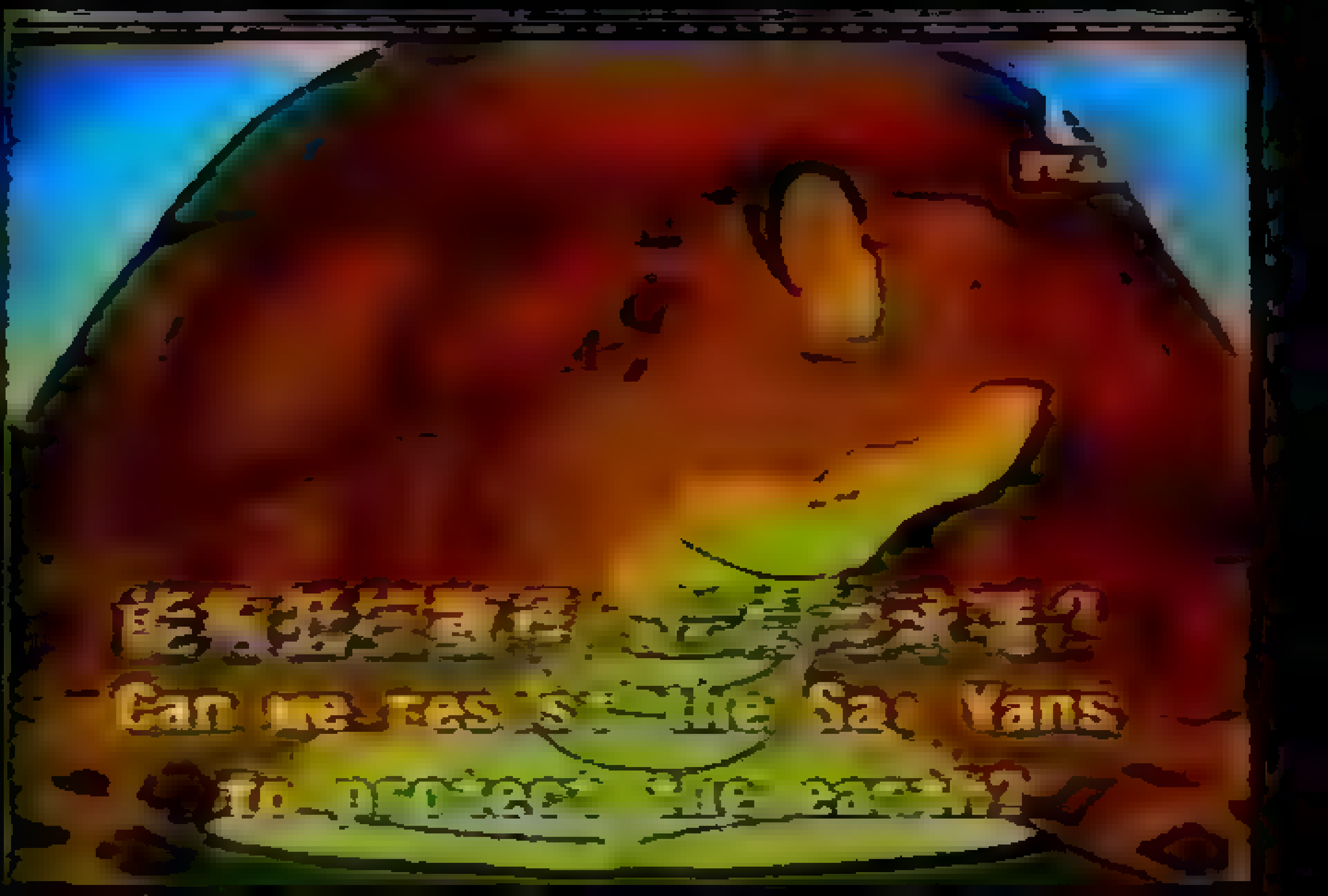


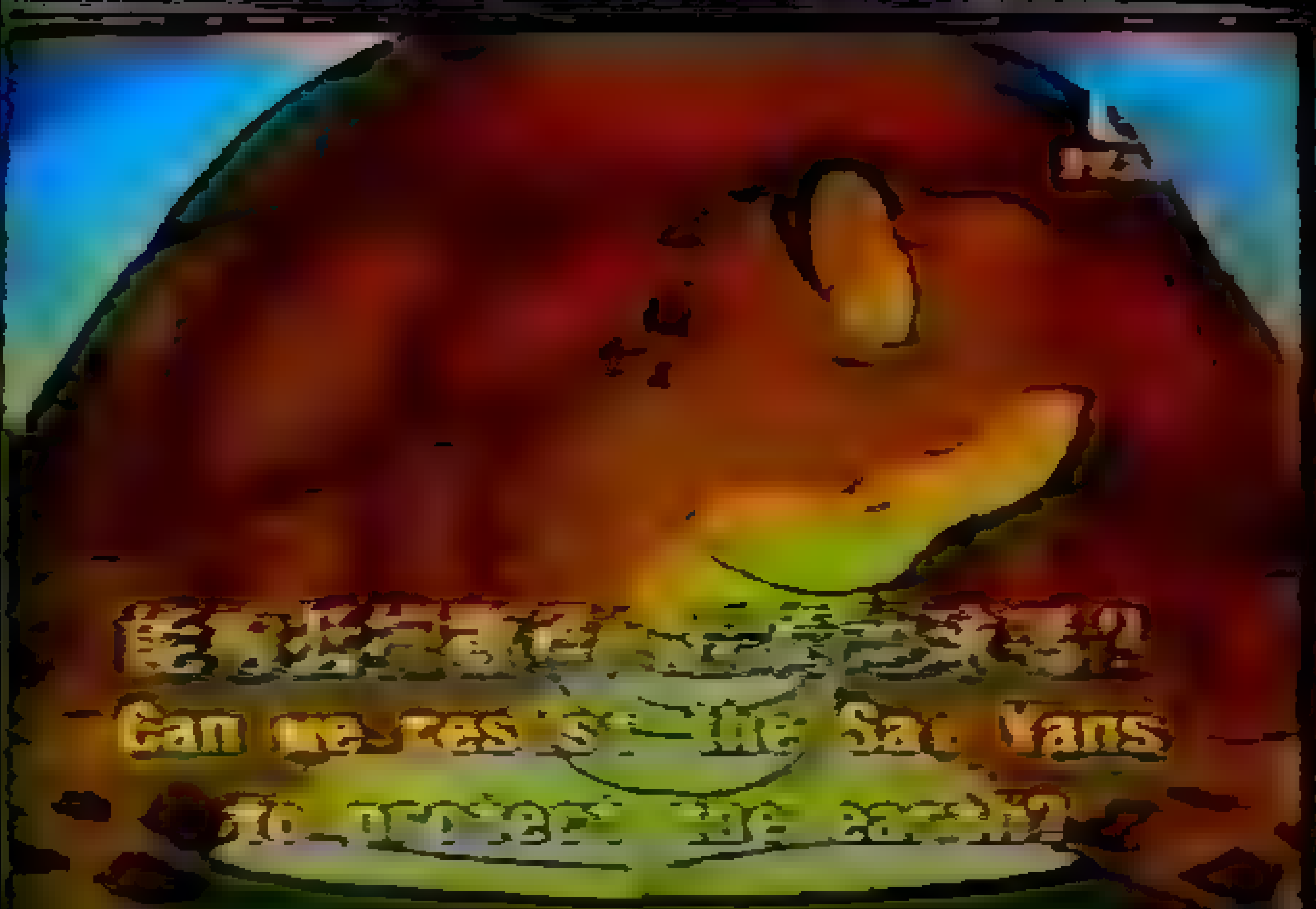



is just
Sai Yans

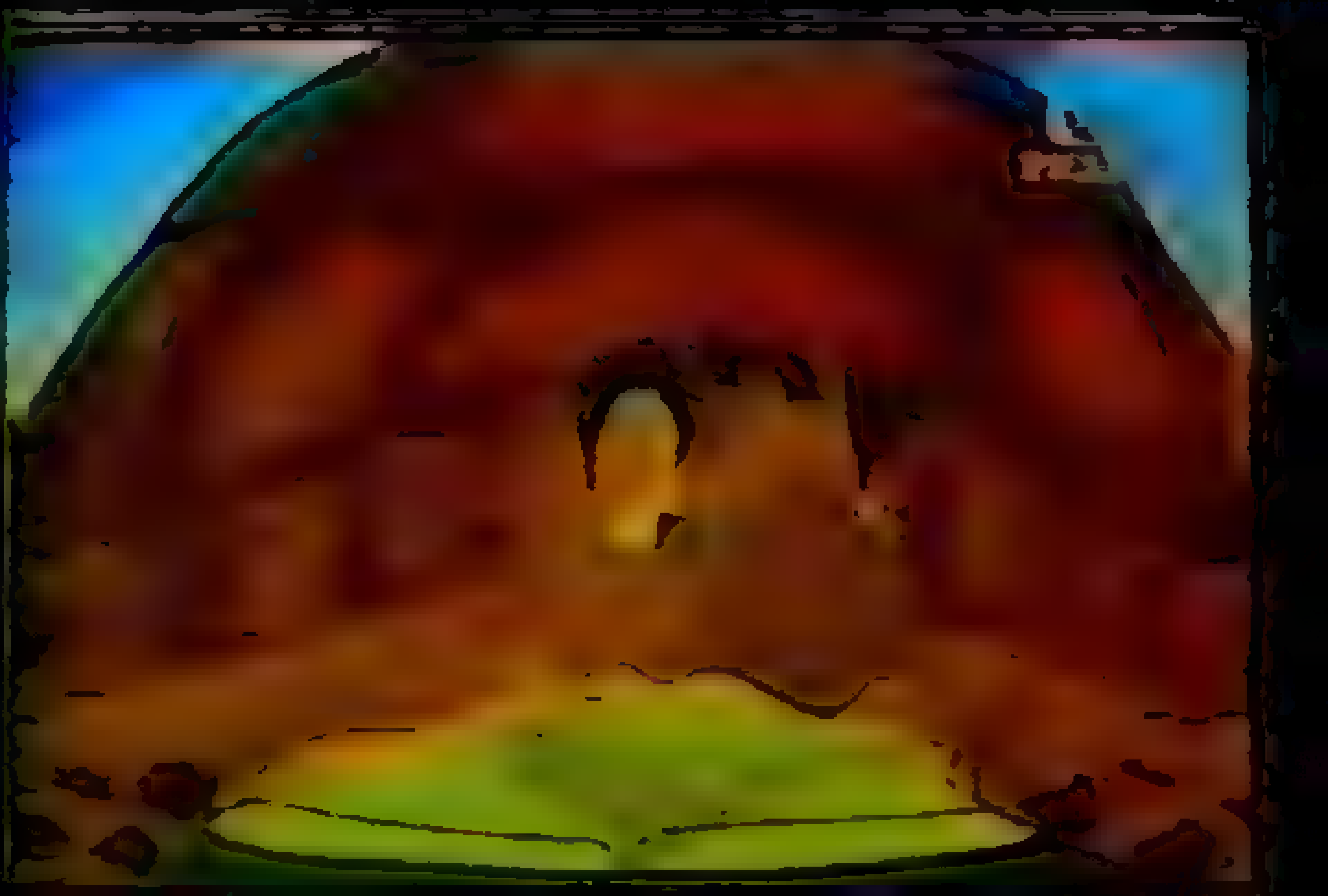


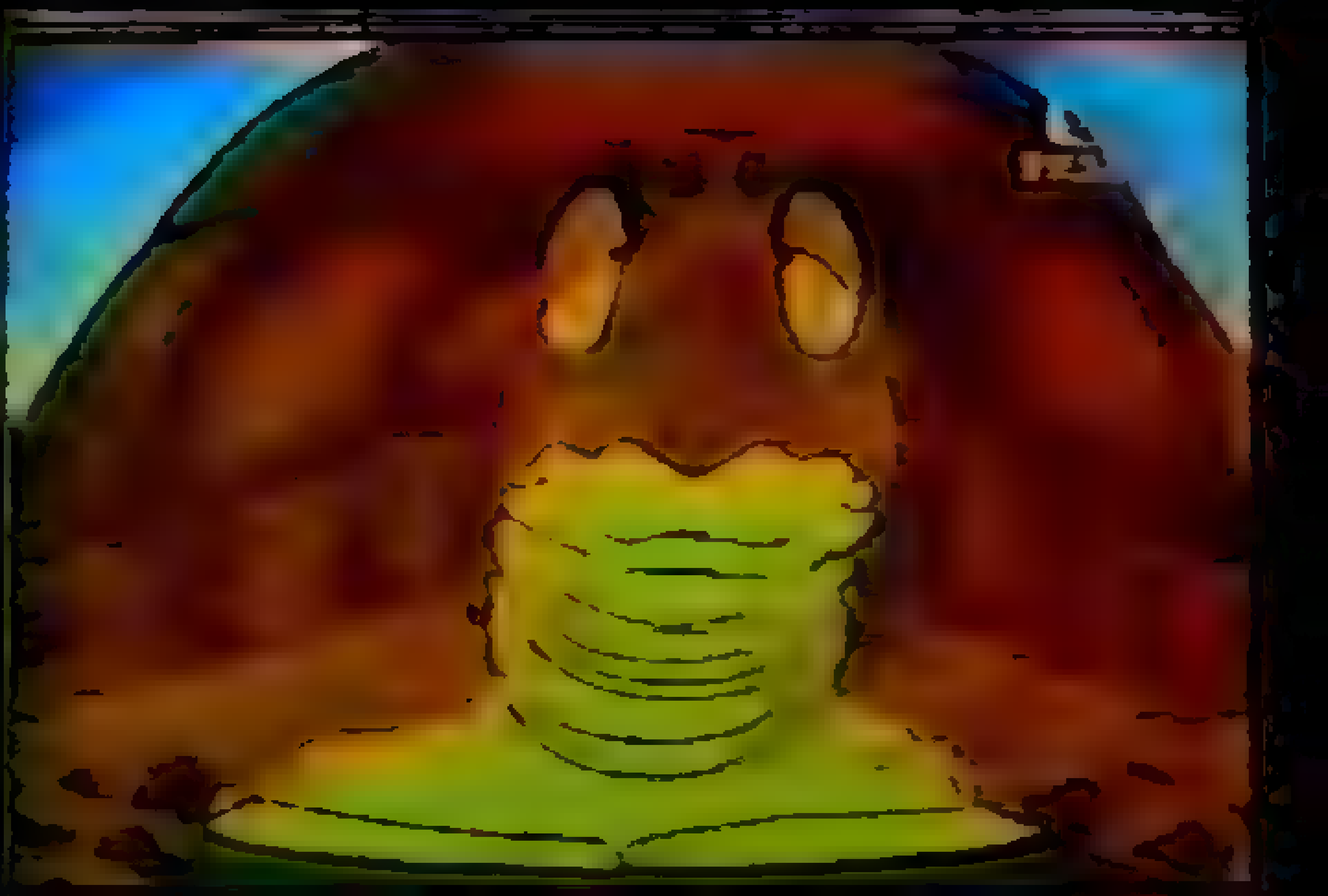
Is just the
Sai Yans

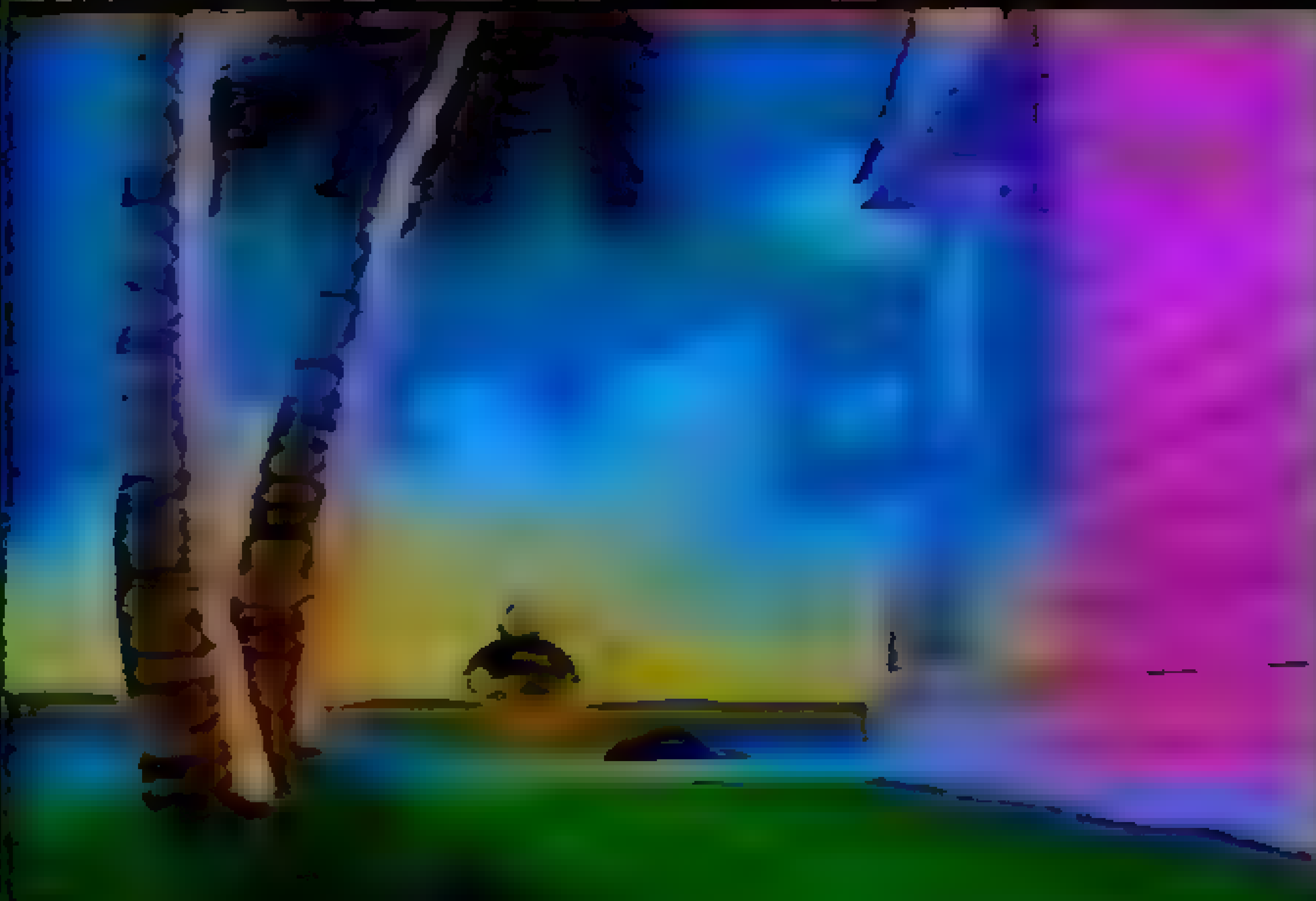






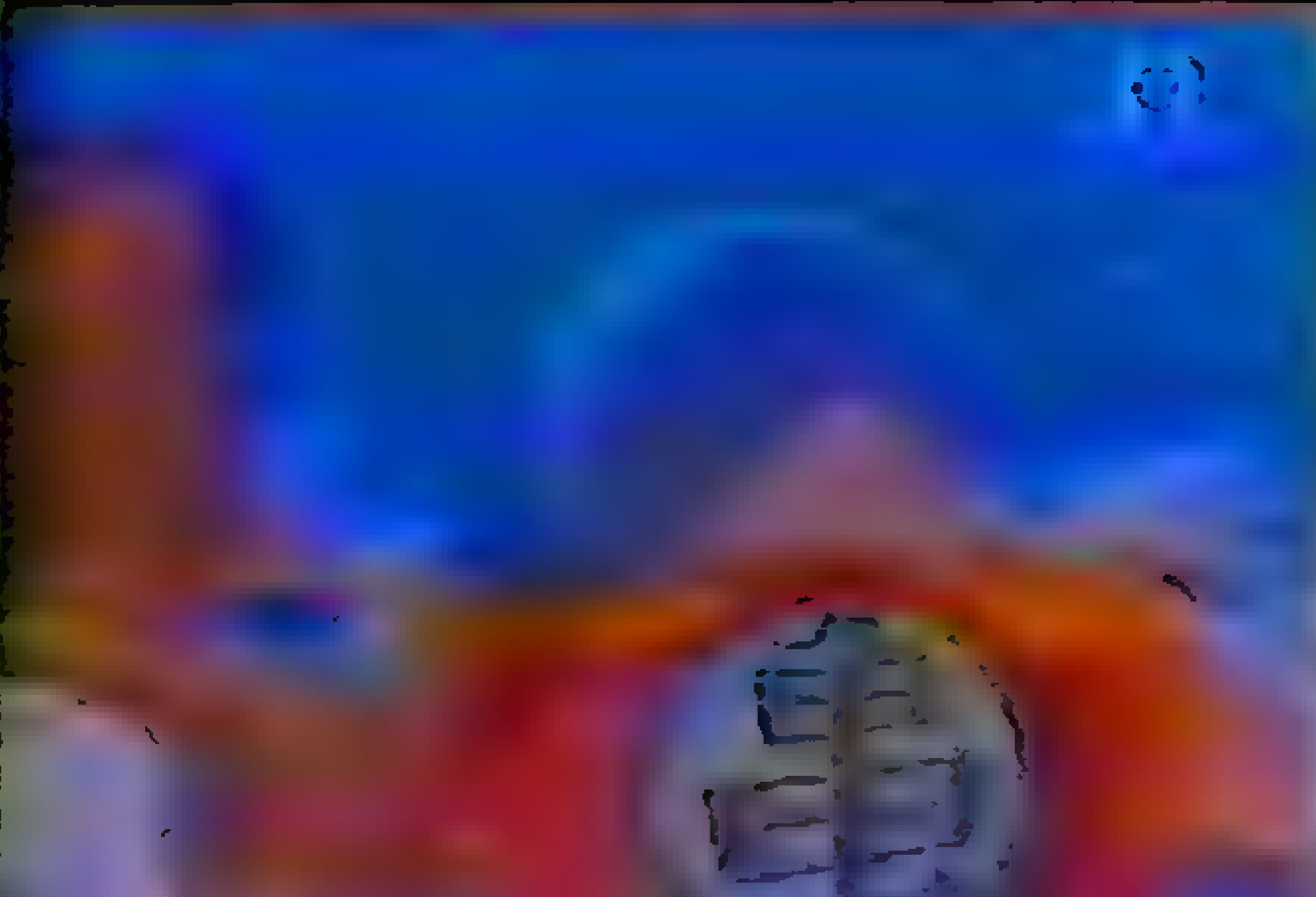


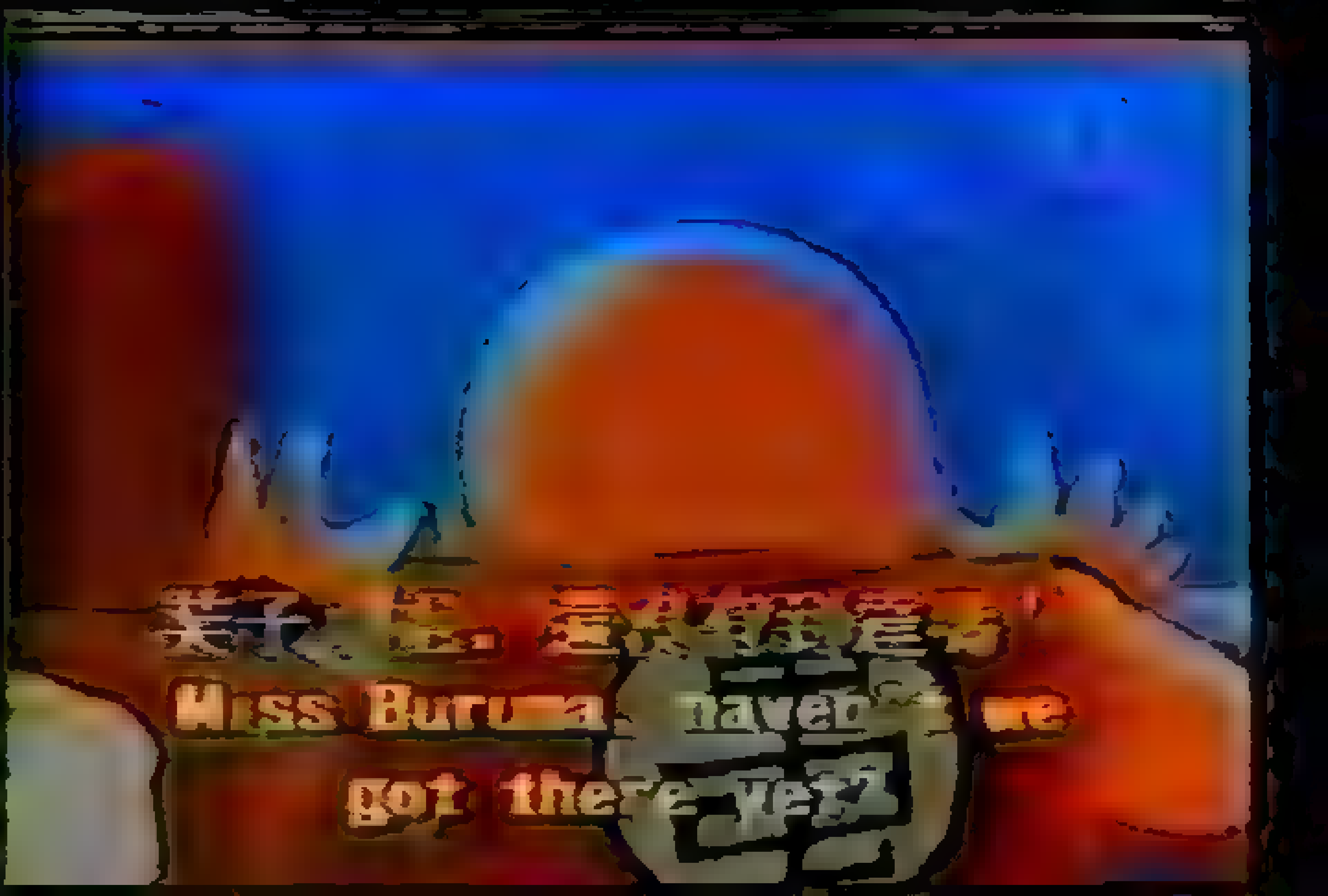






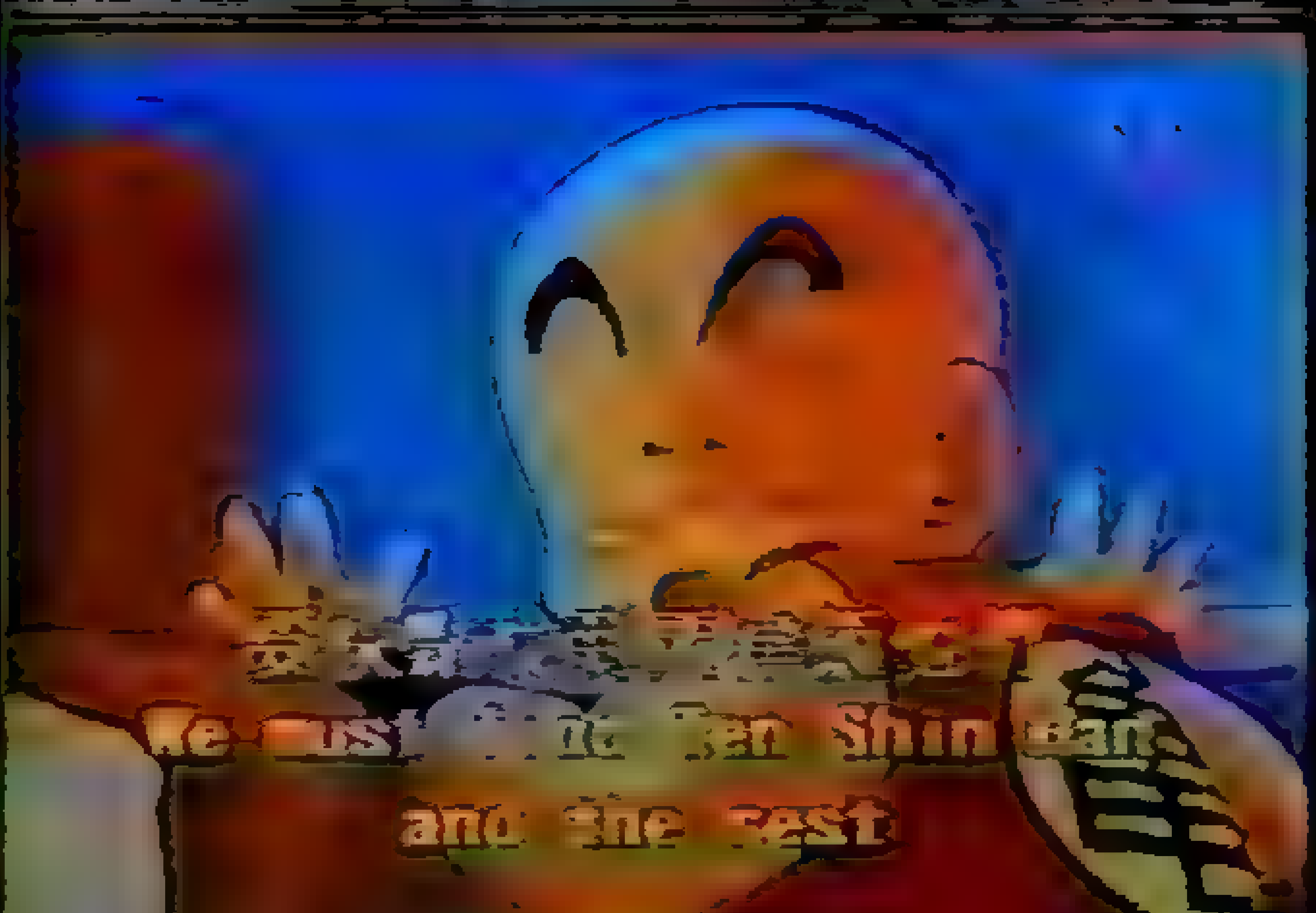





Miss Buruma
got there yet?

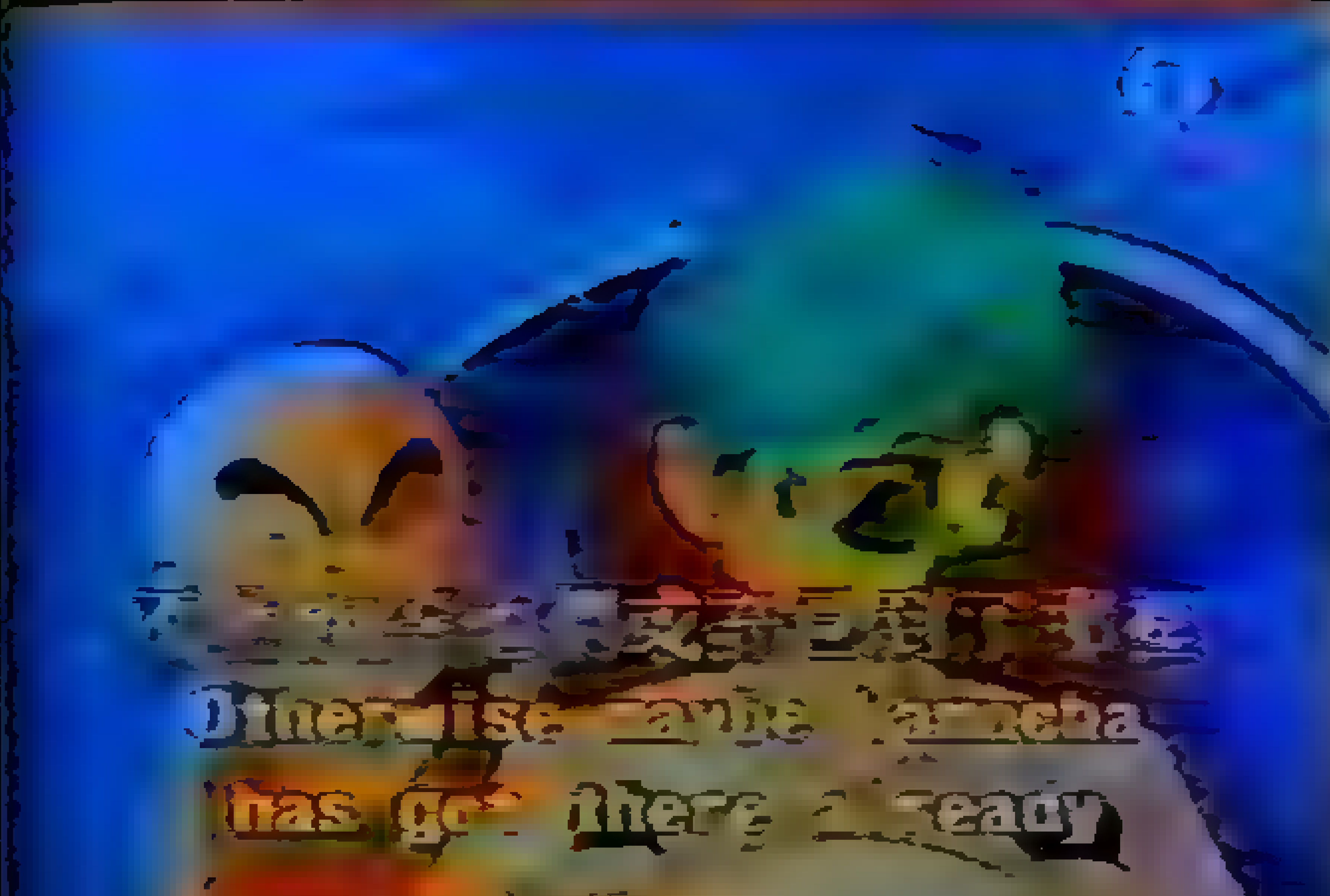

This direction should be right

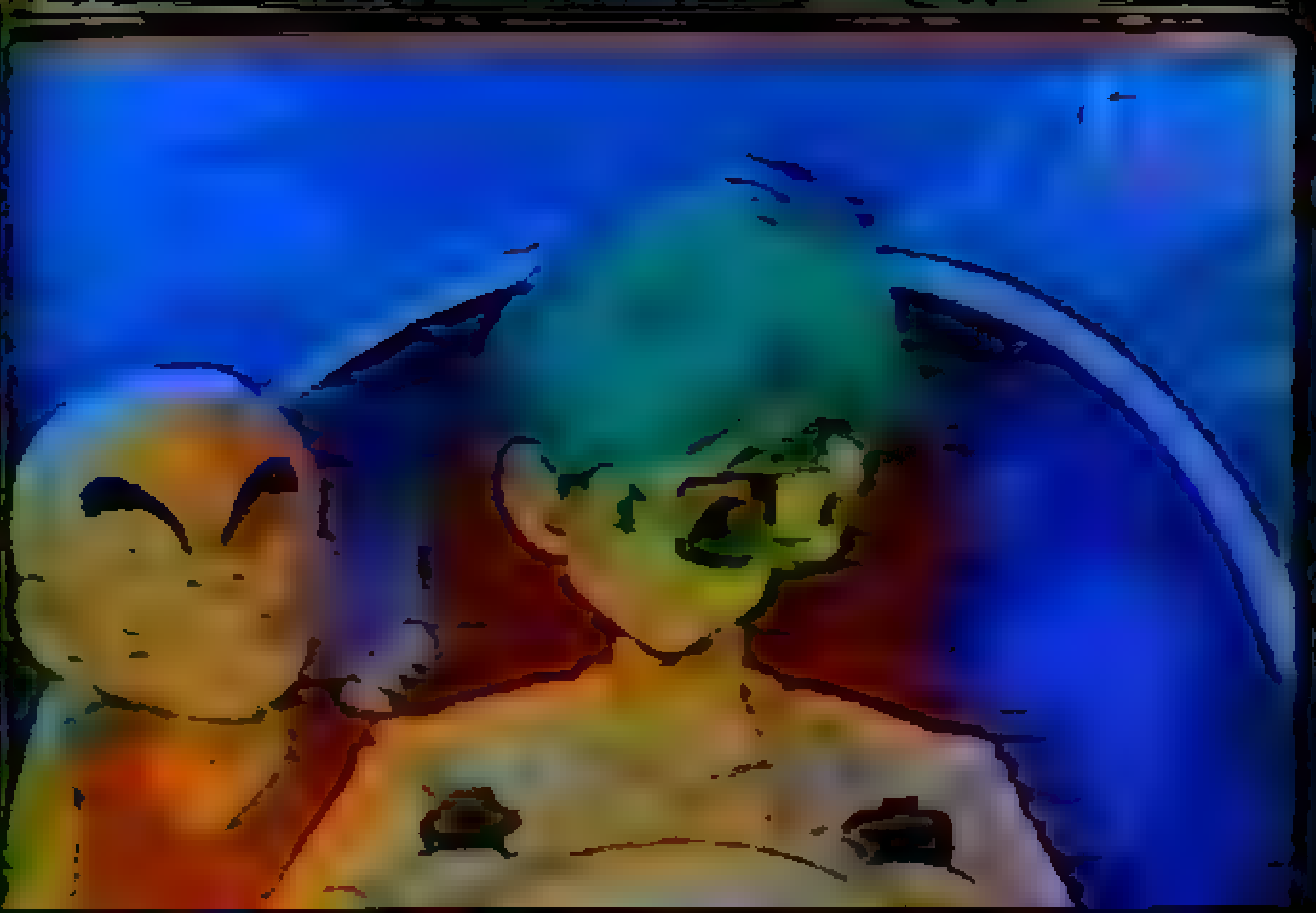

This direction
be
right

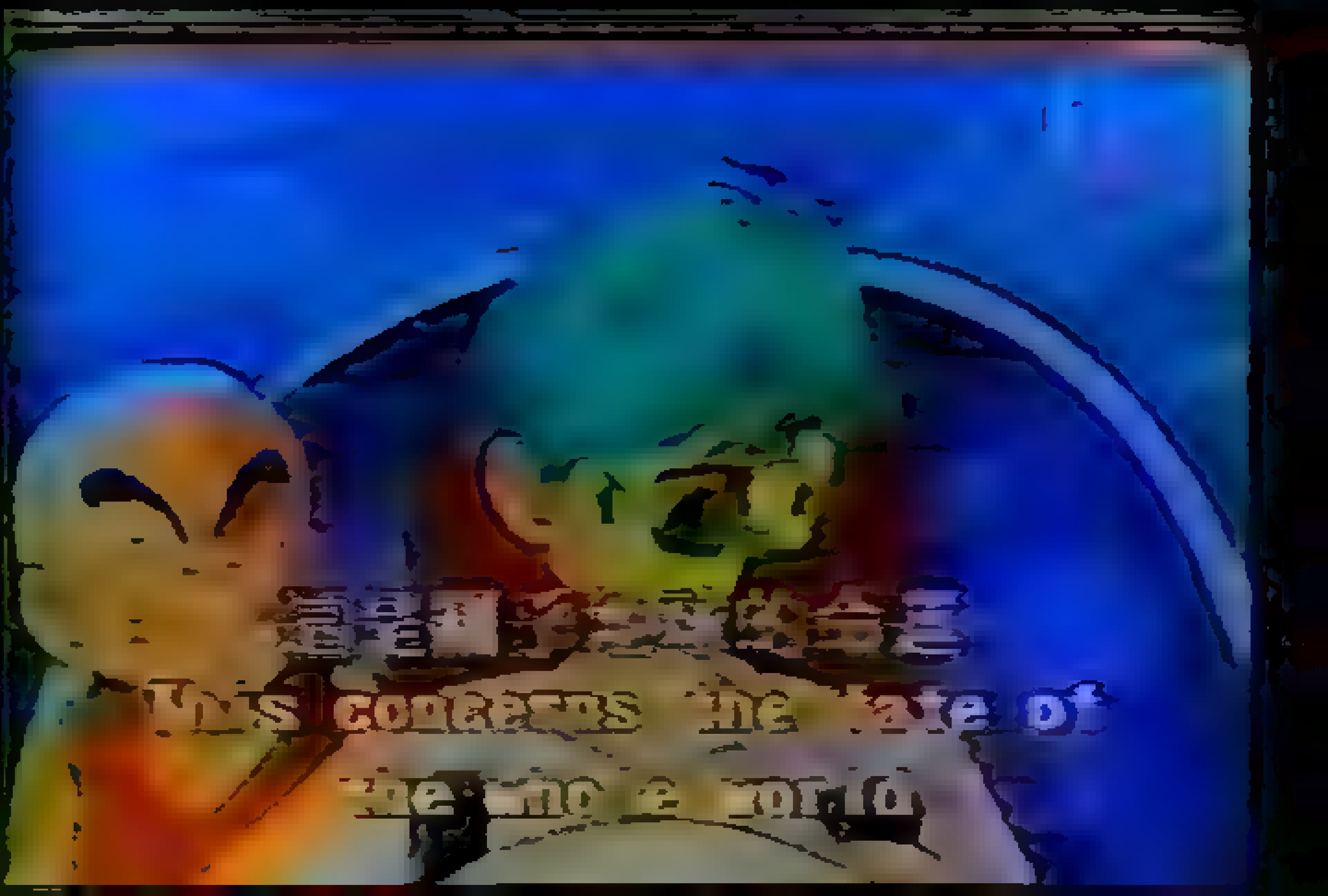


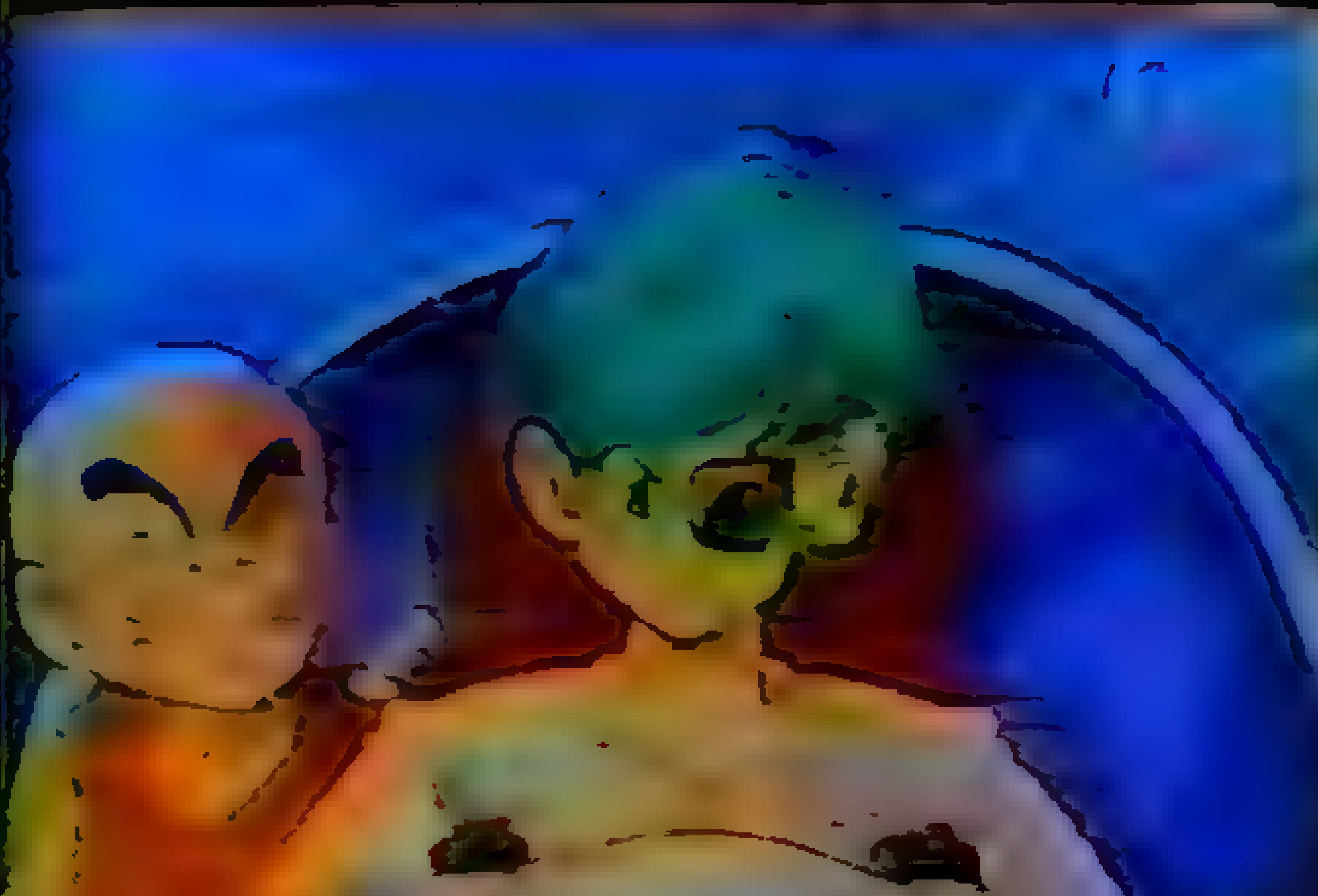


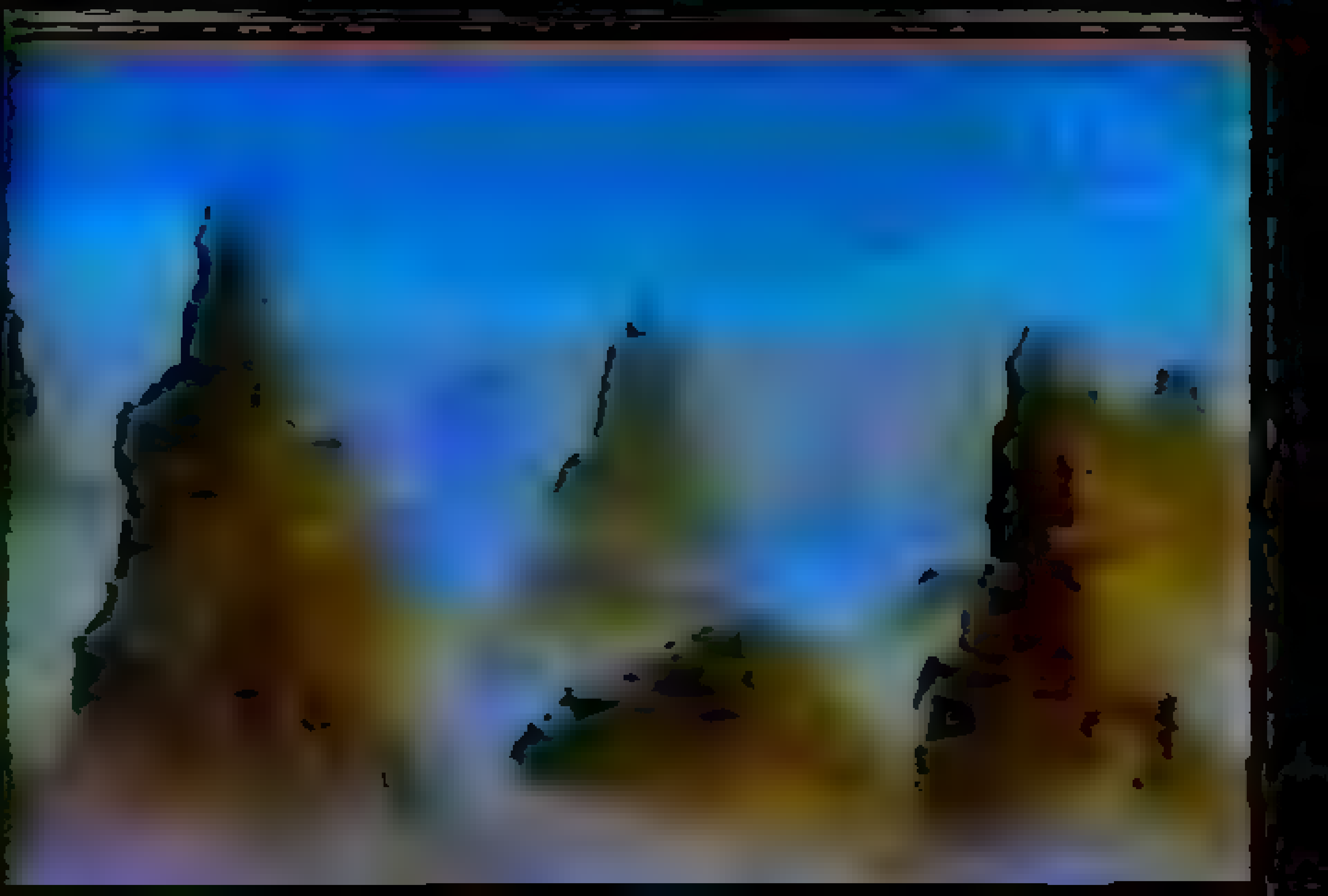
To go
soon as possible

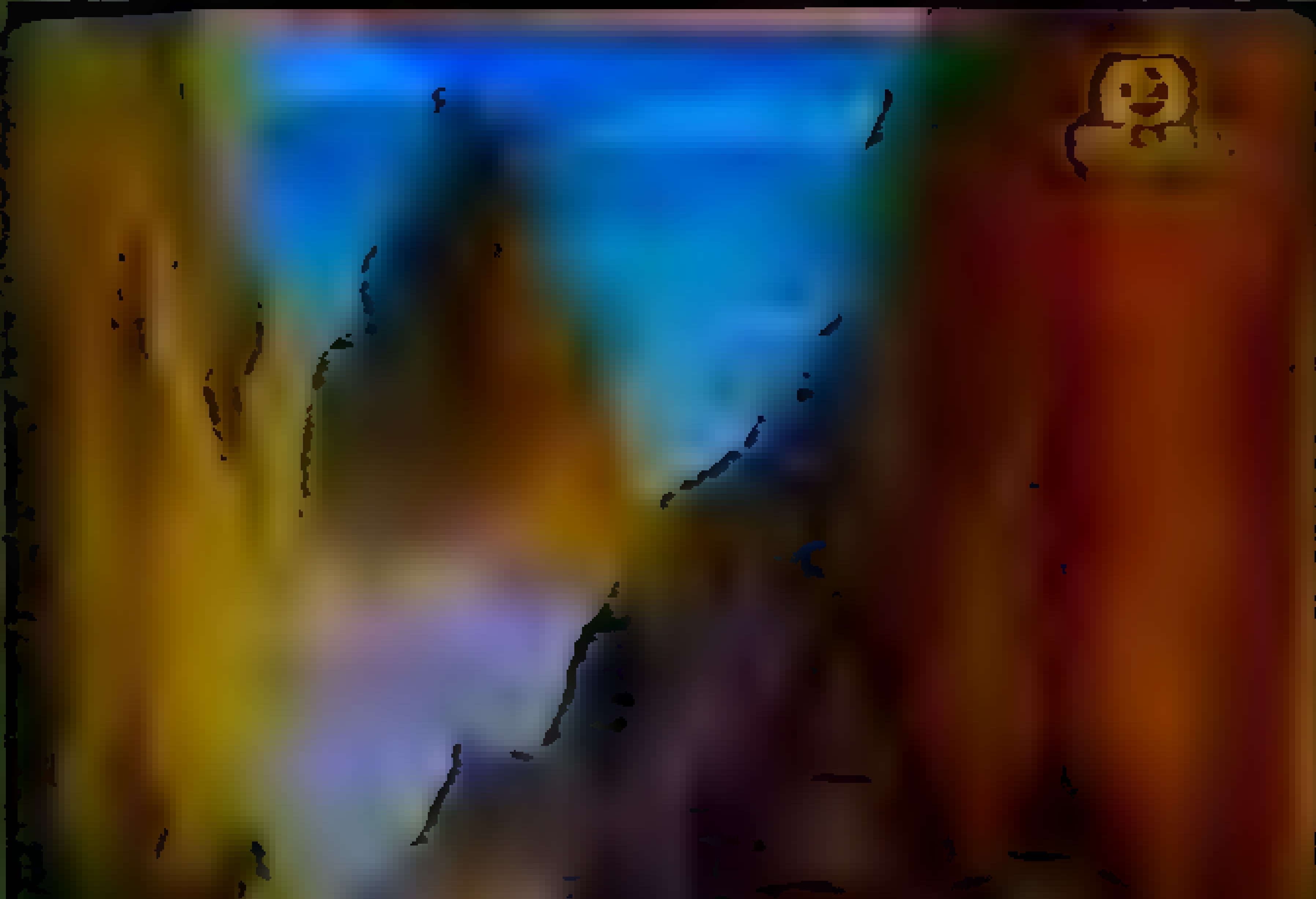

has







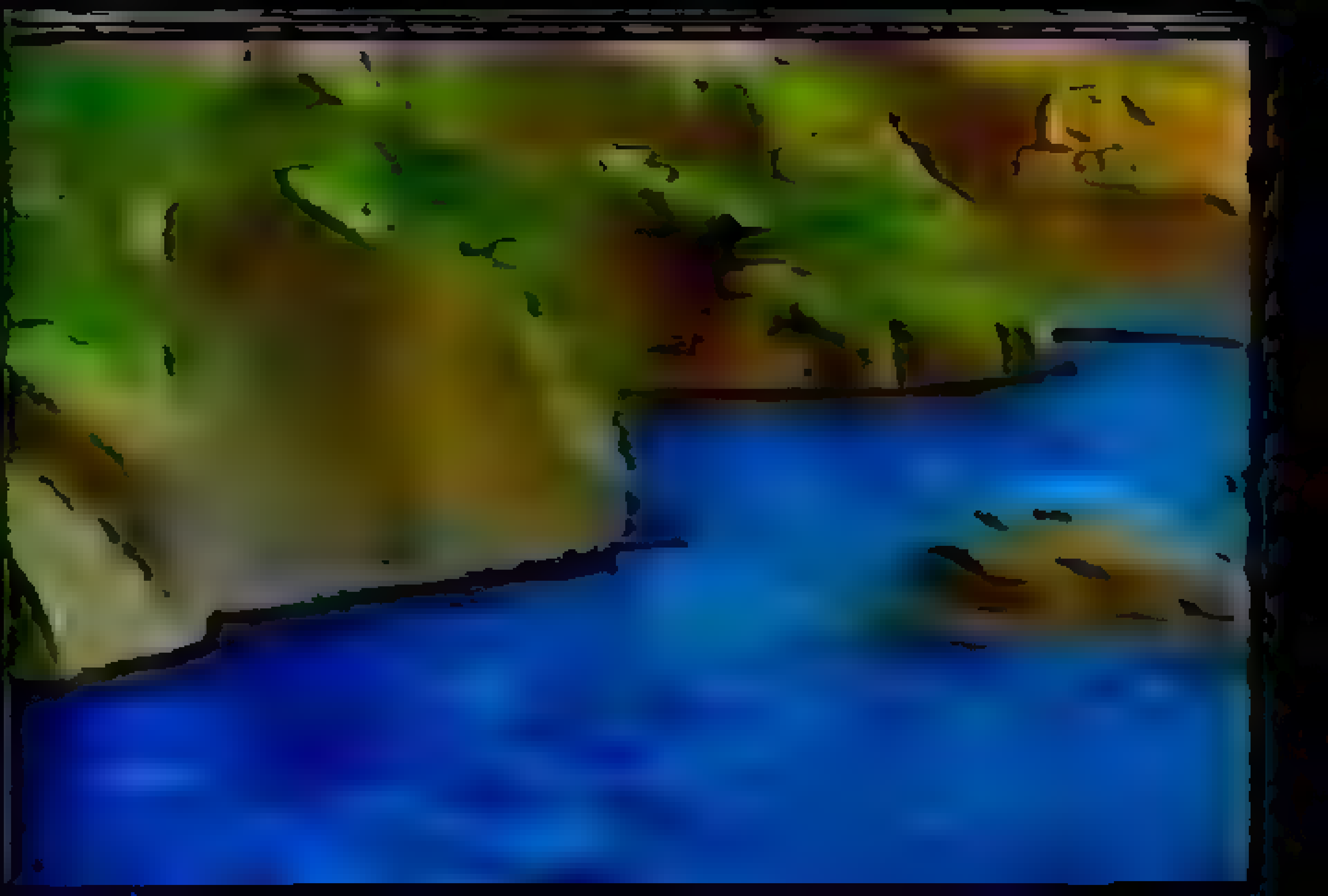


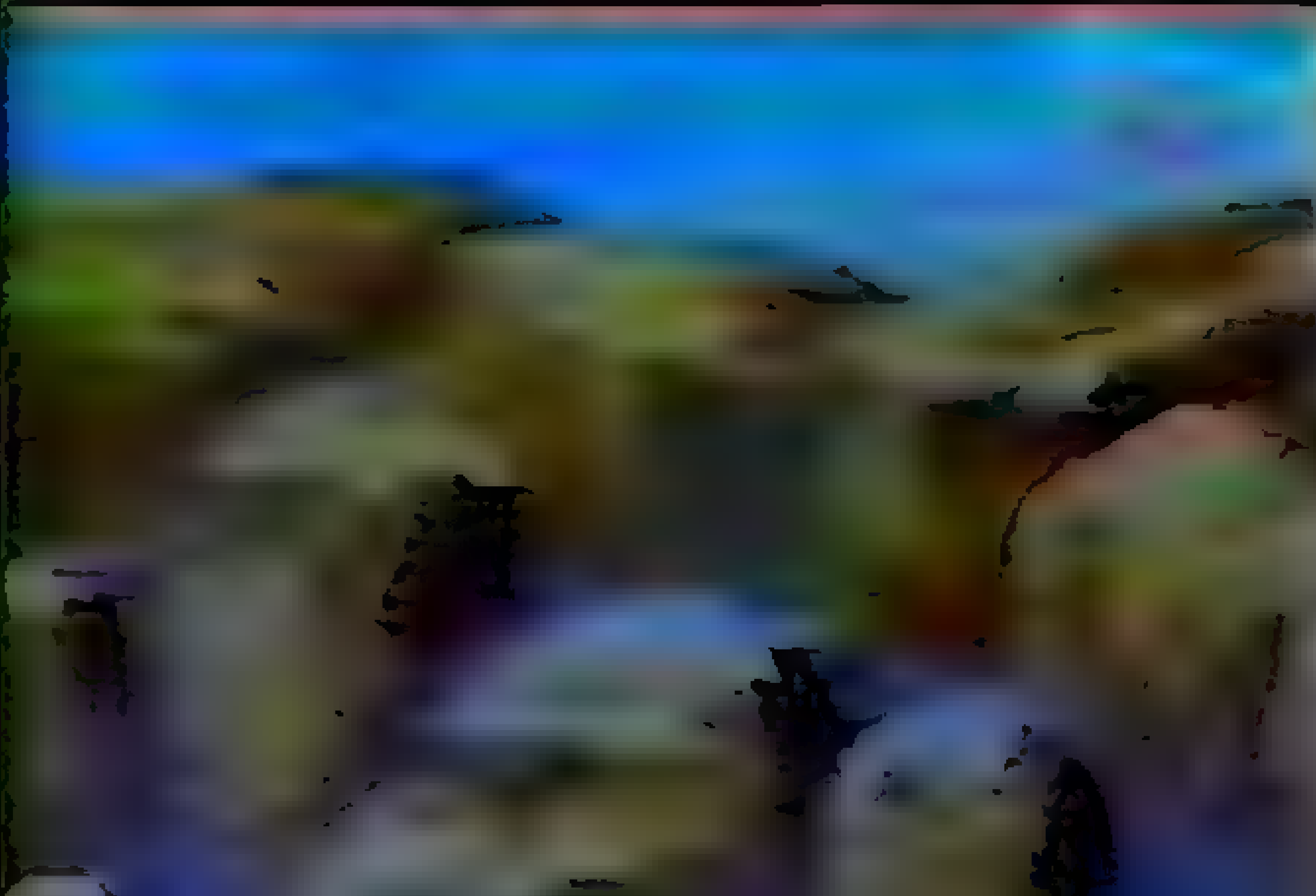


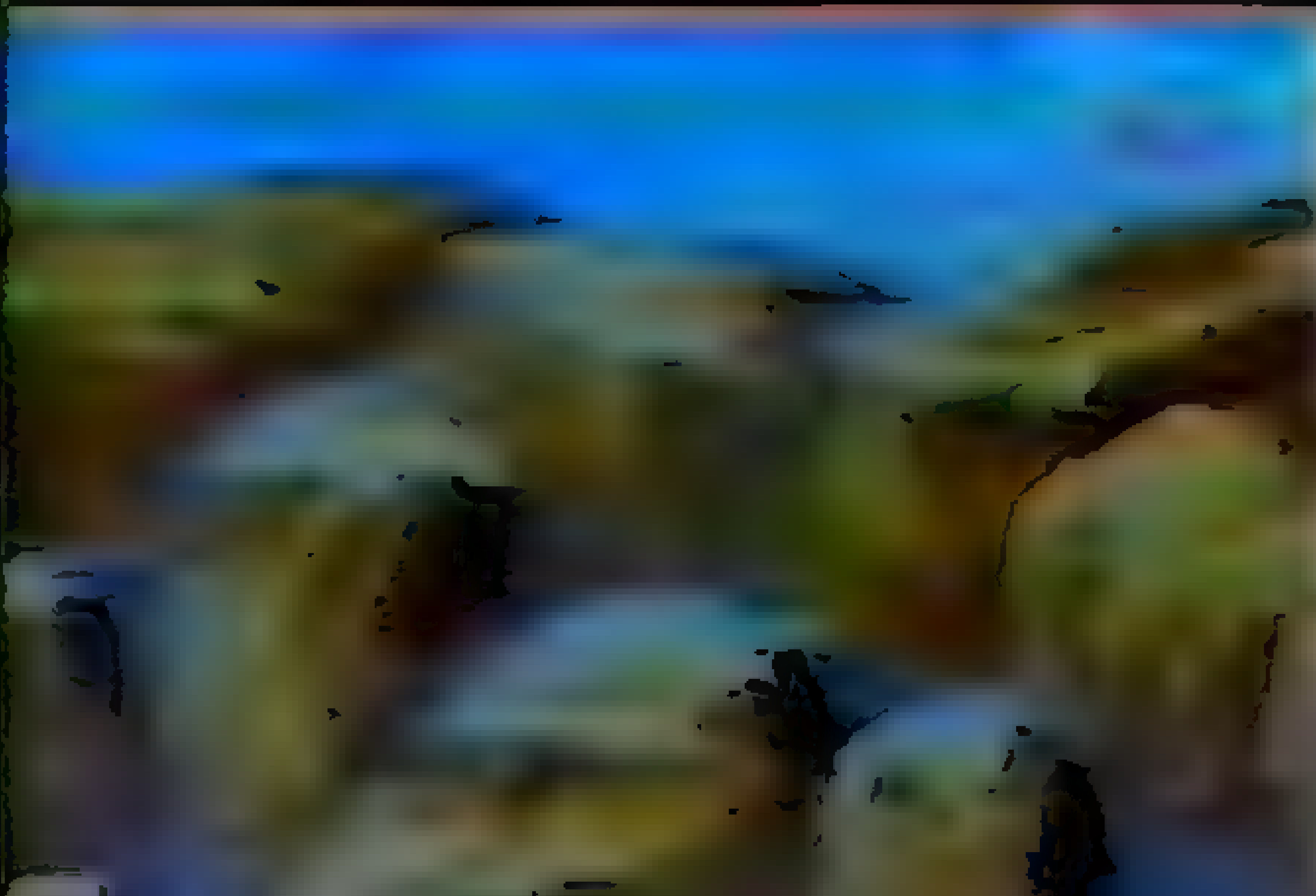


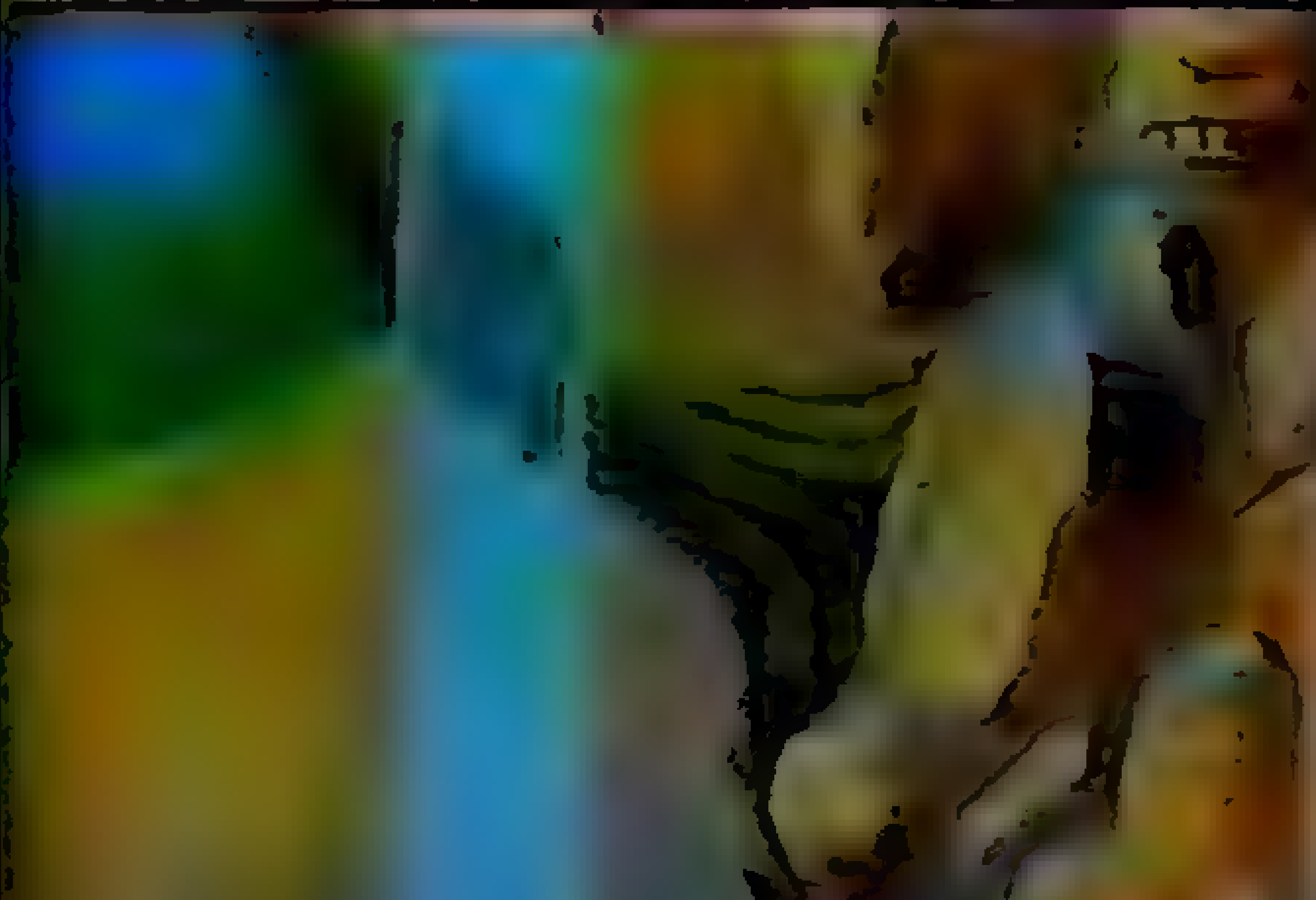


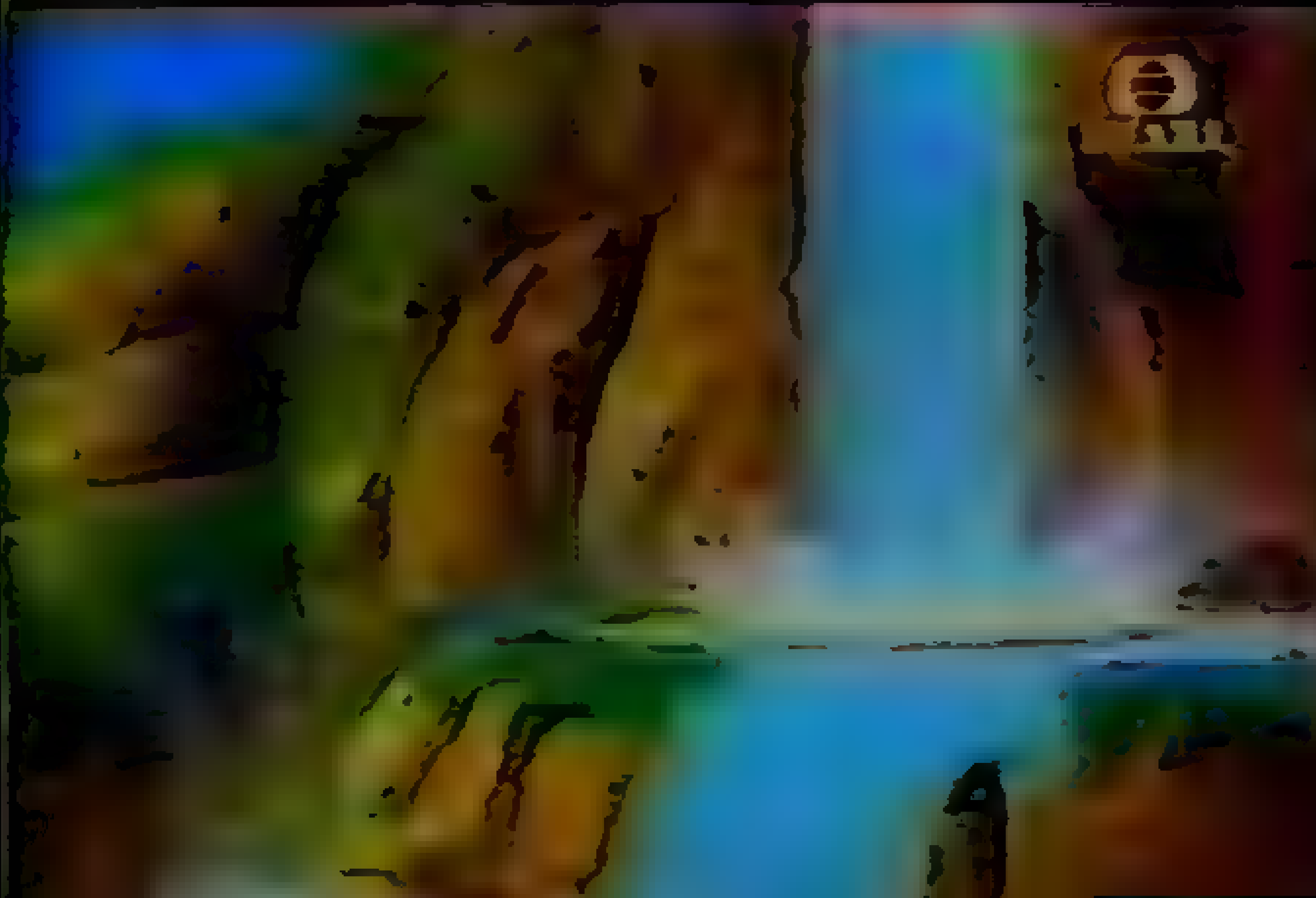


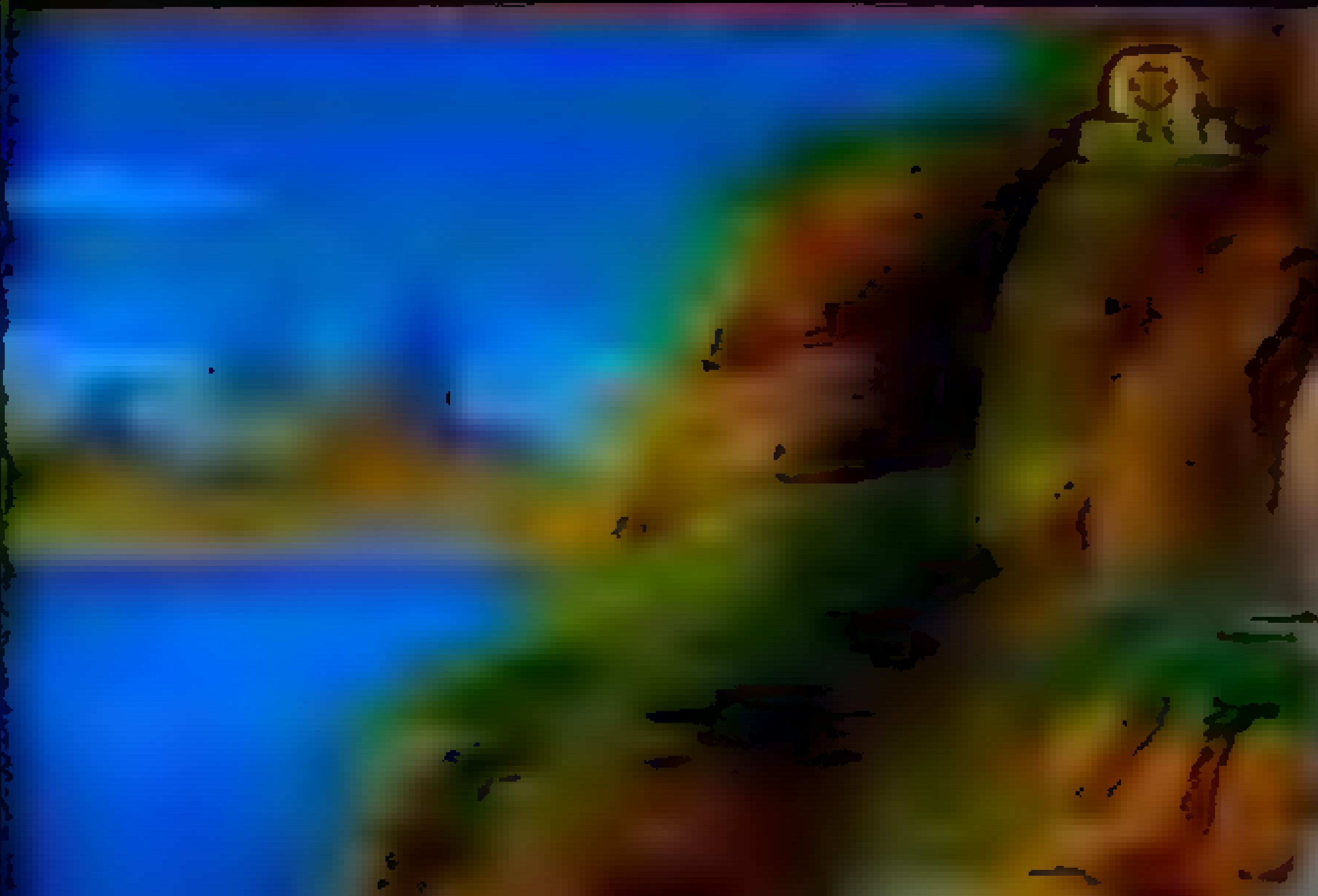






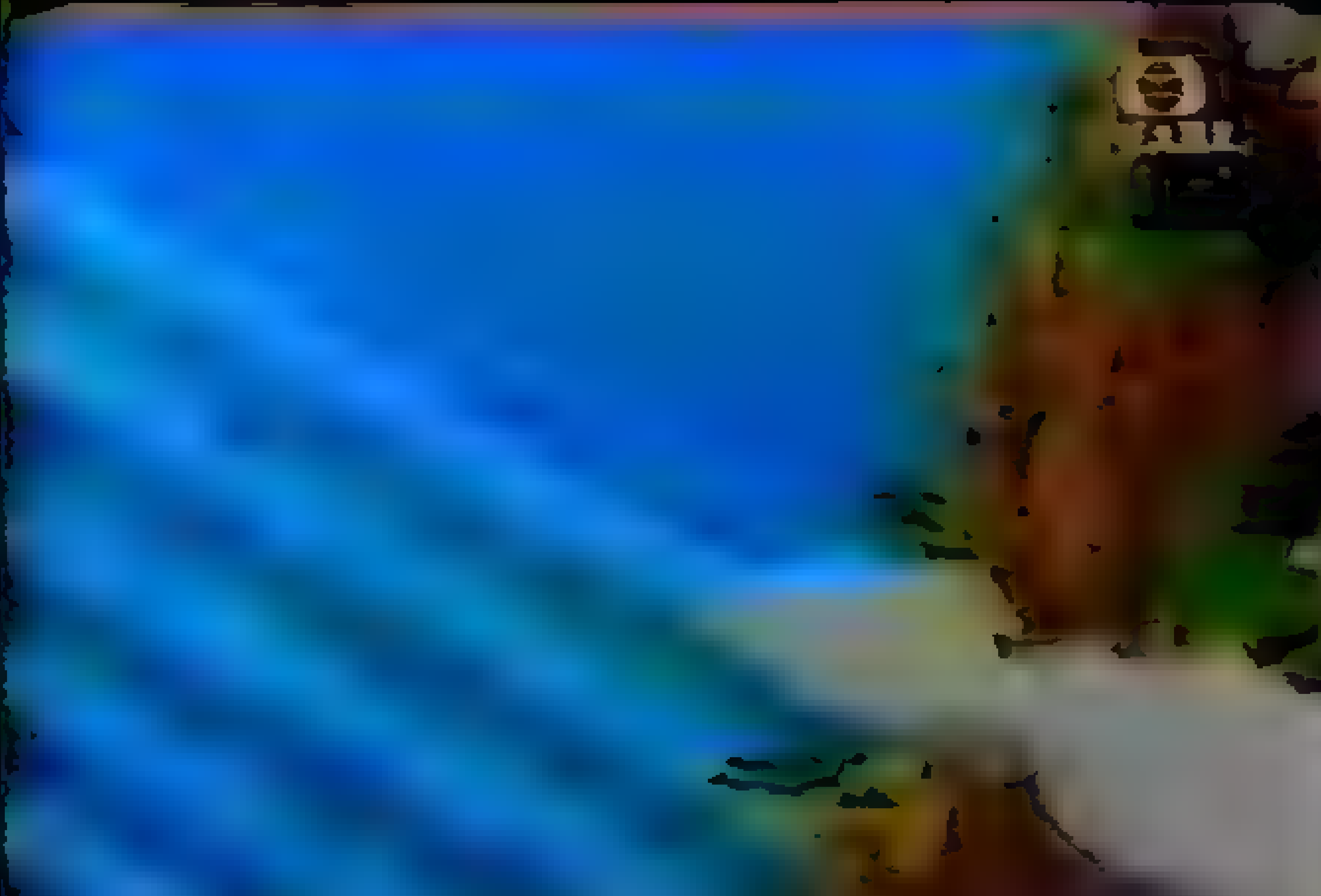






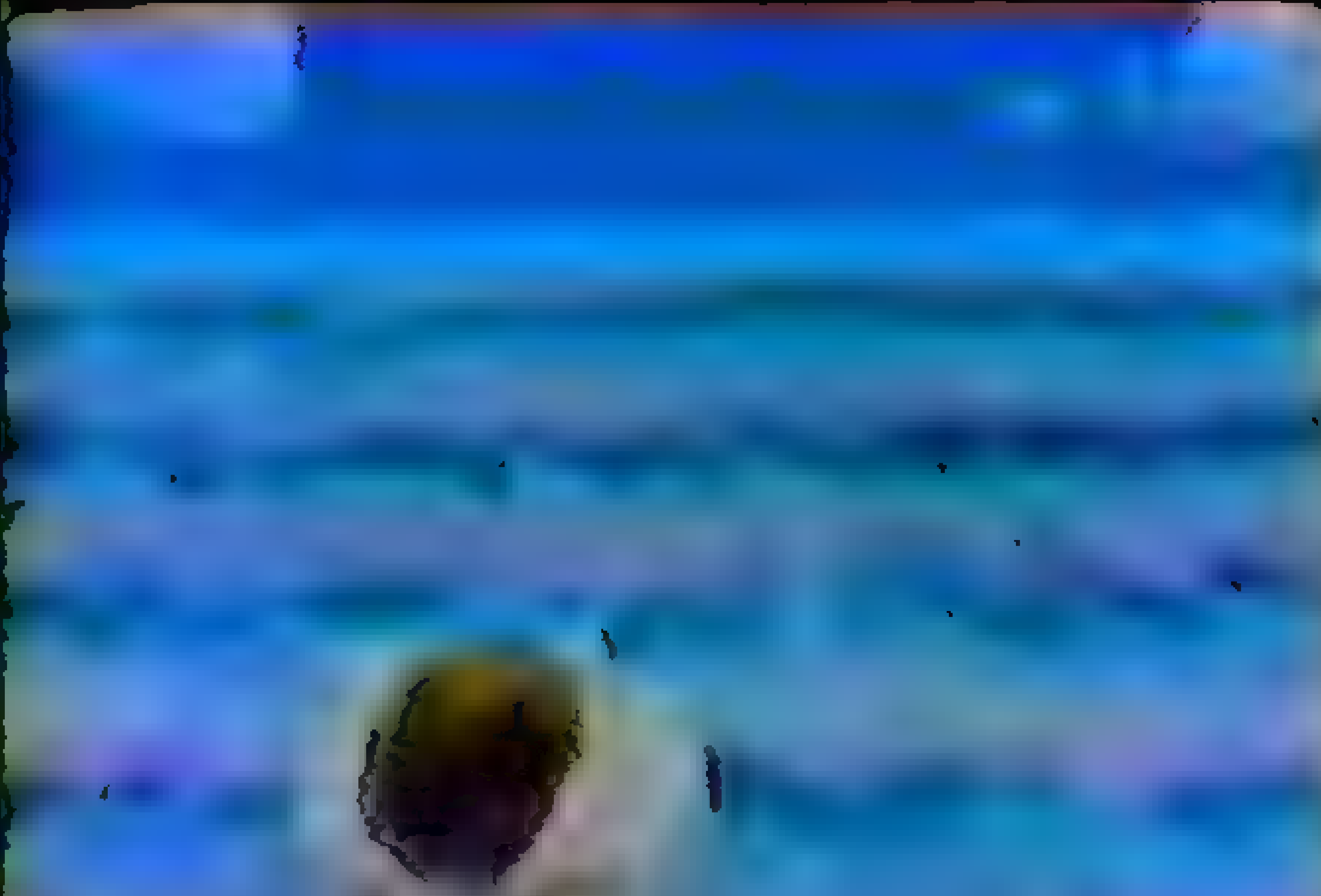


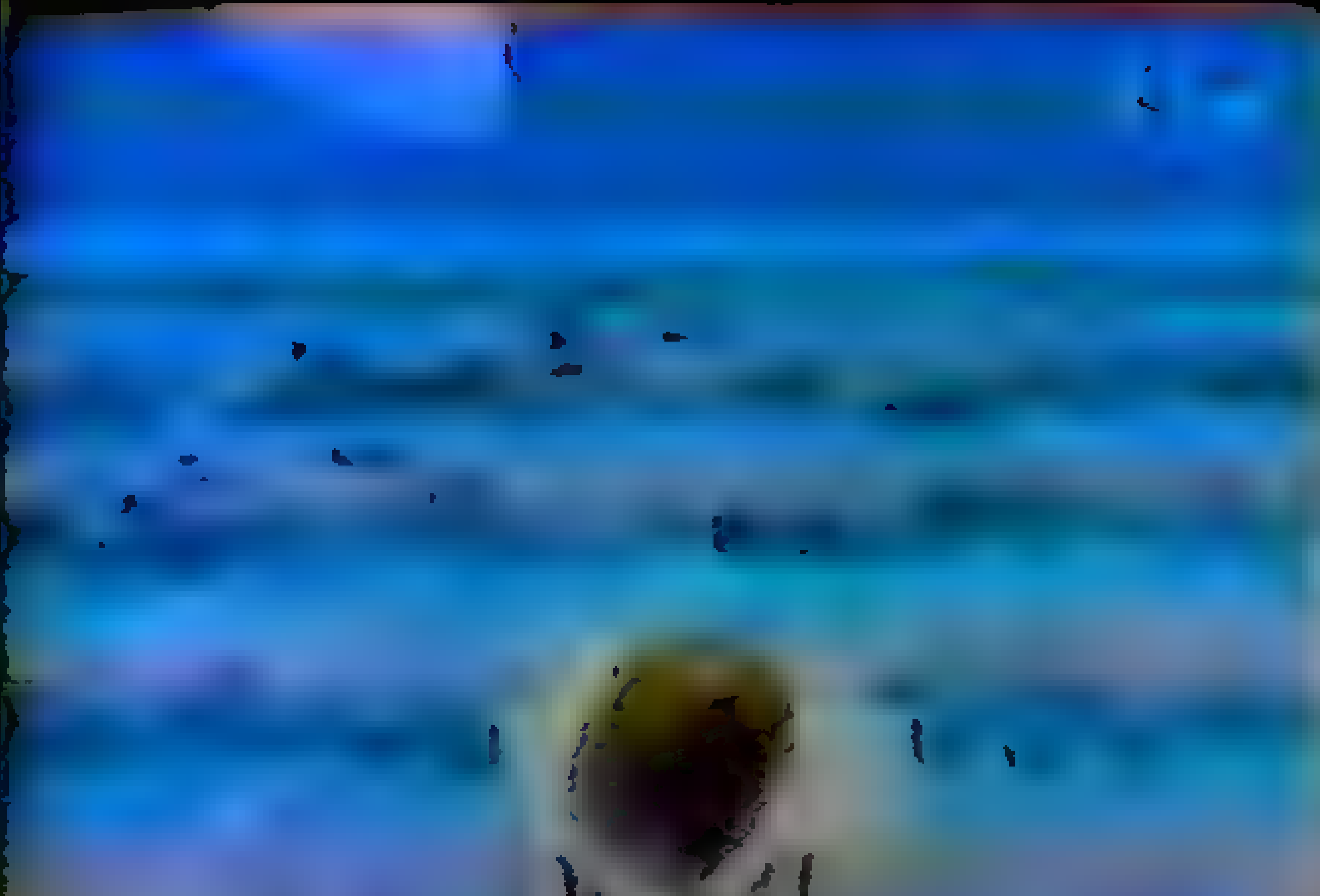








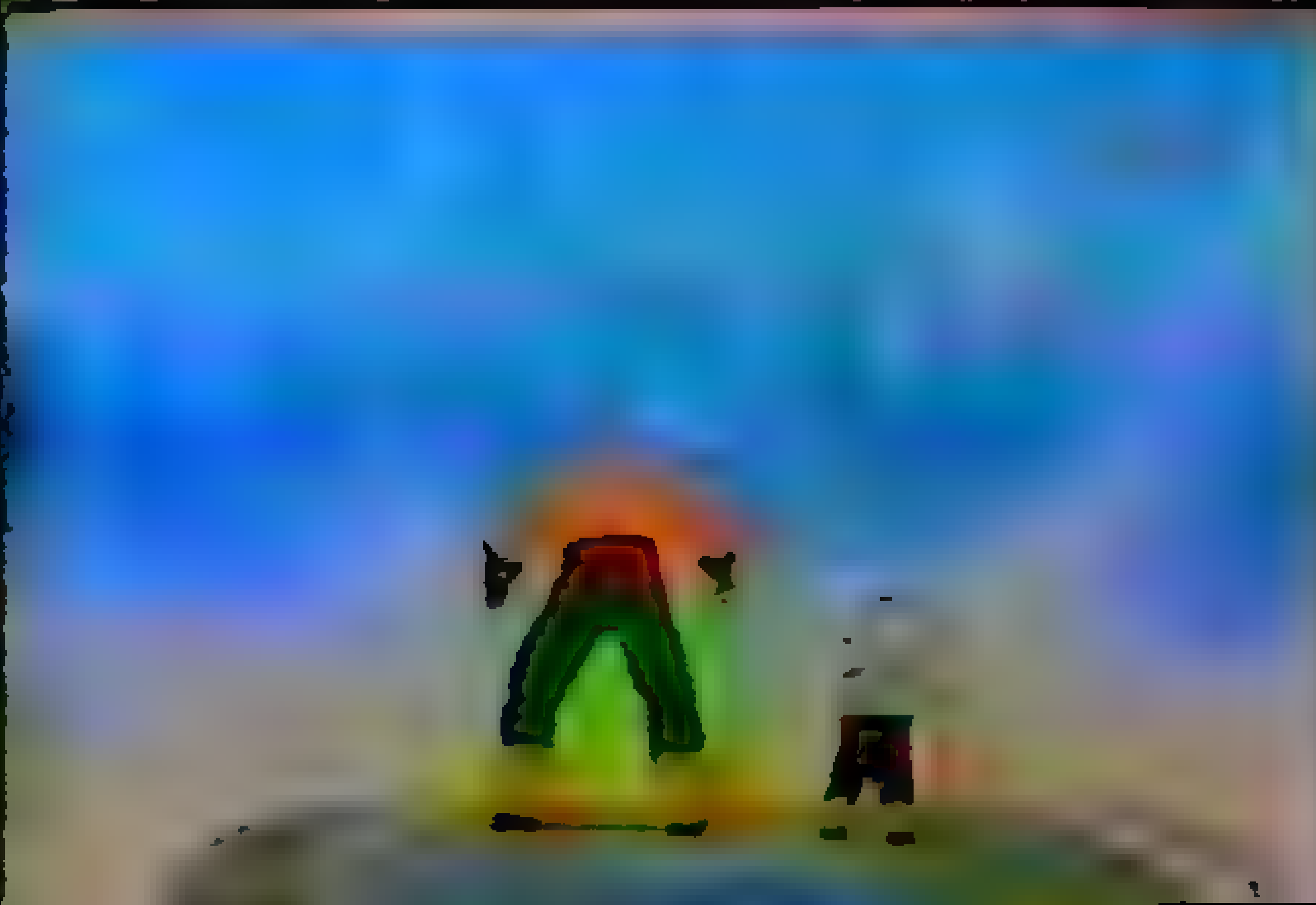


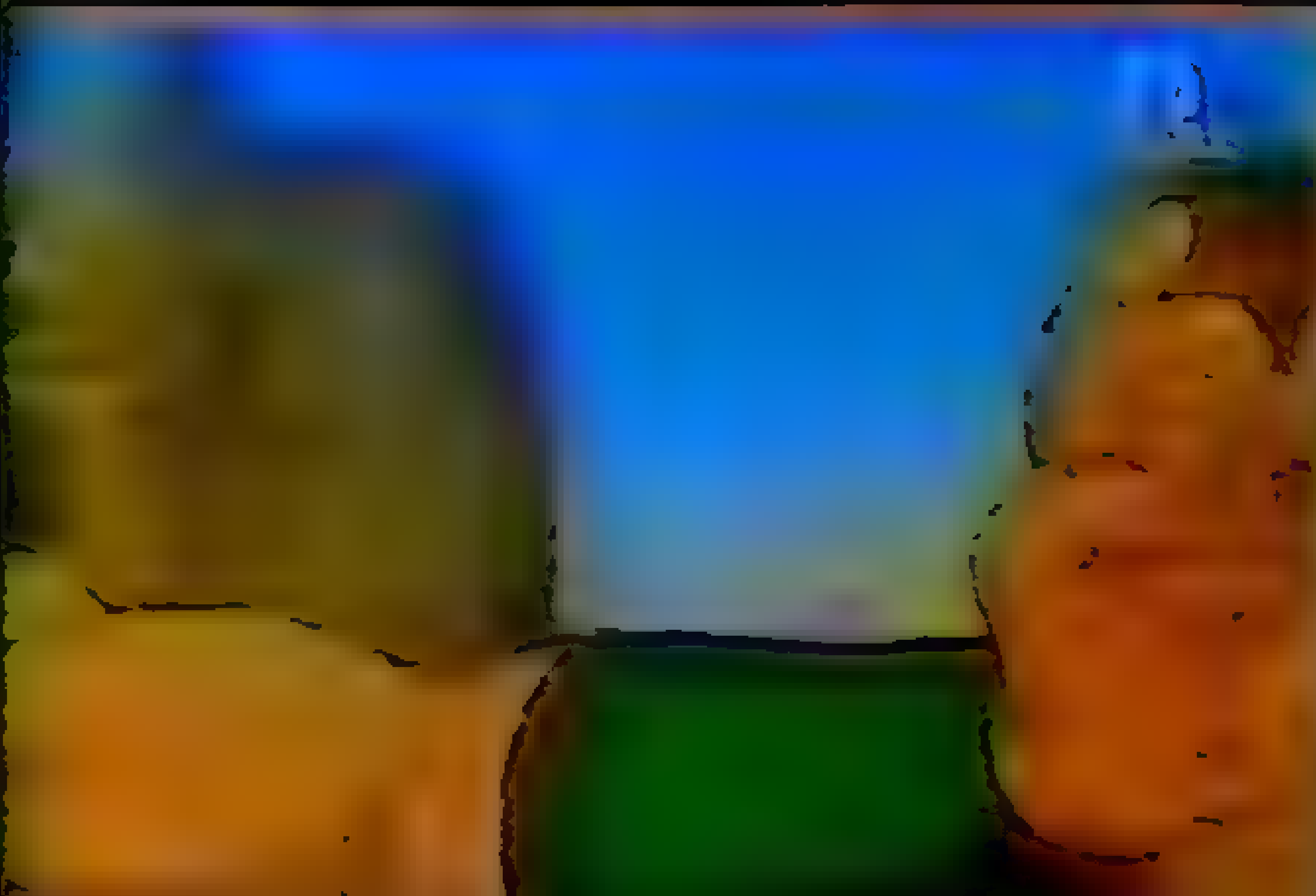




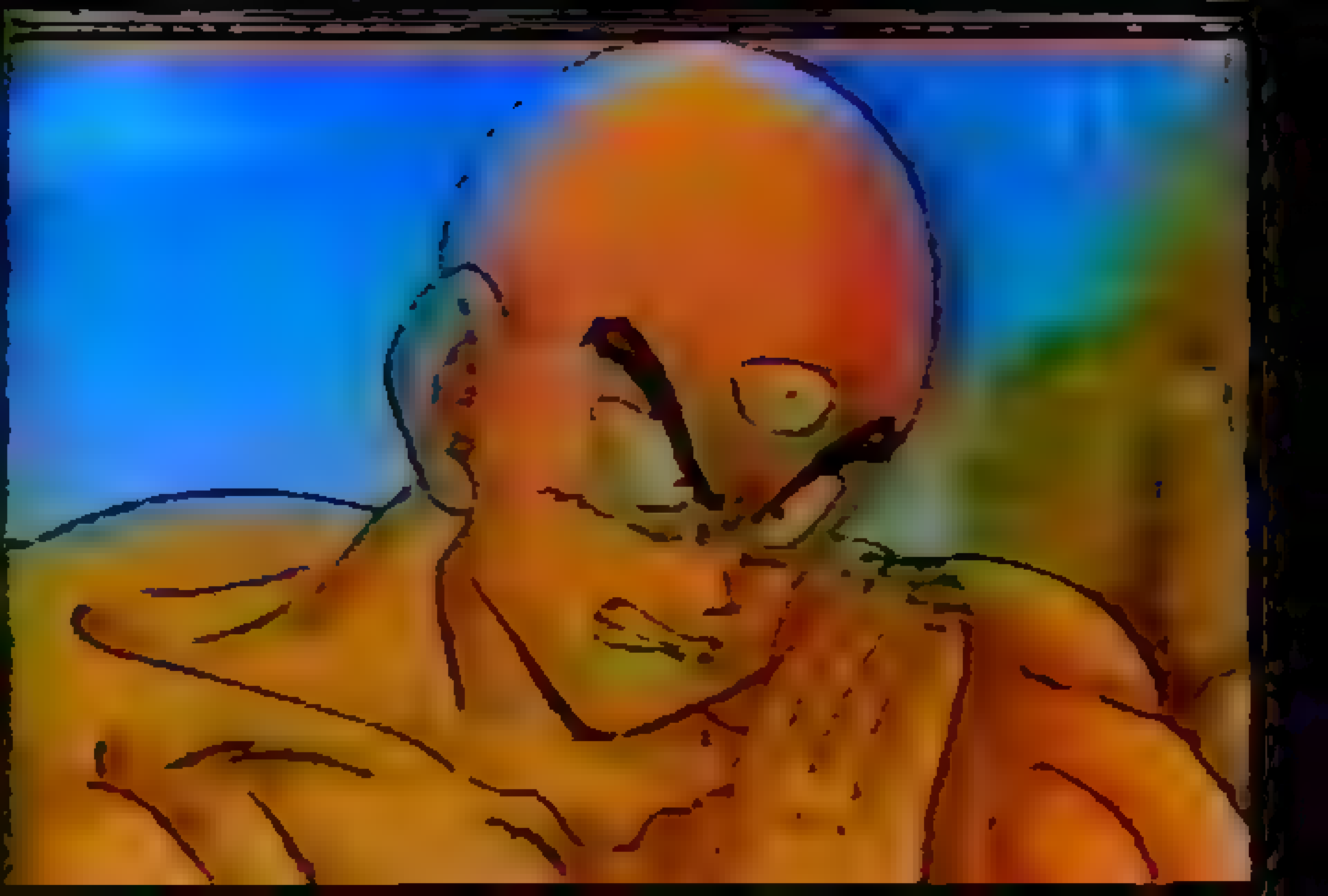


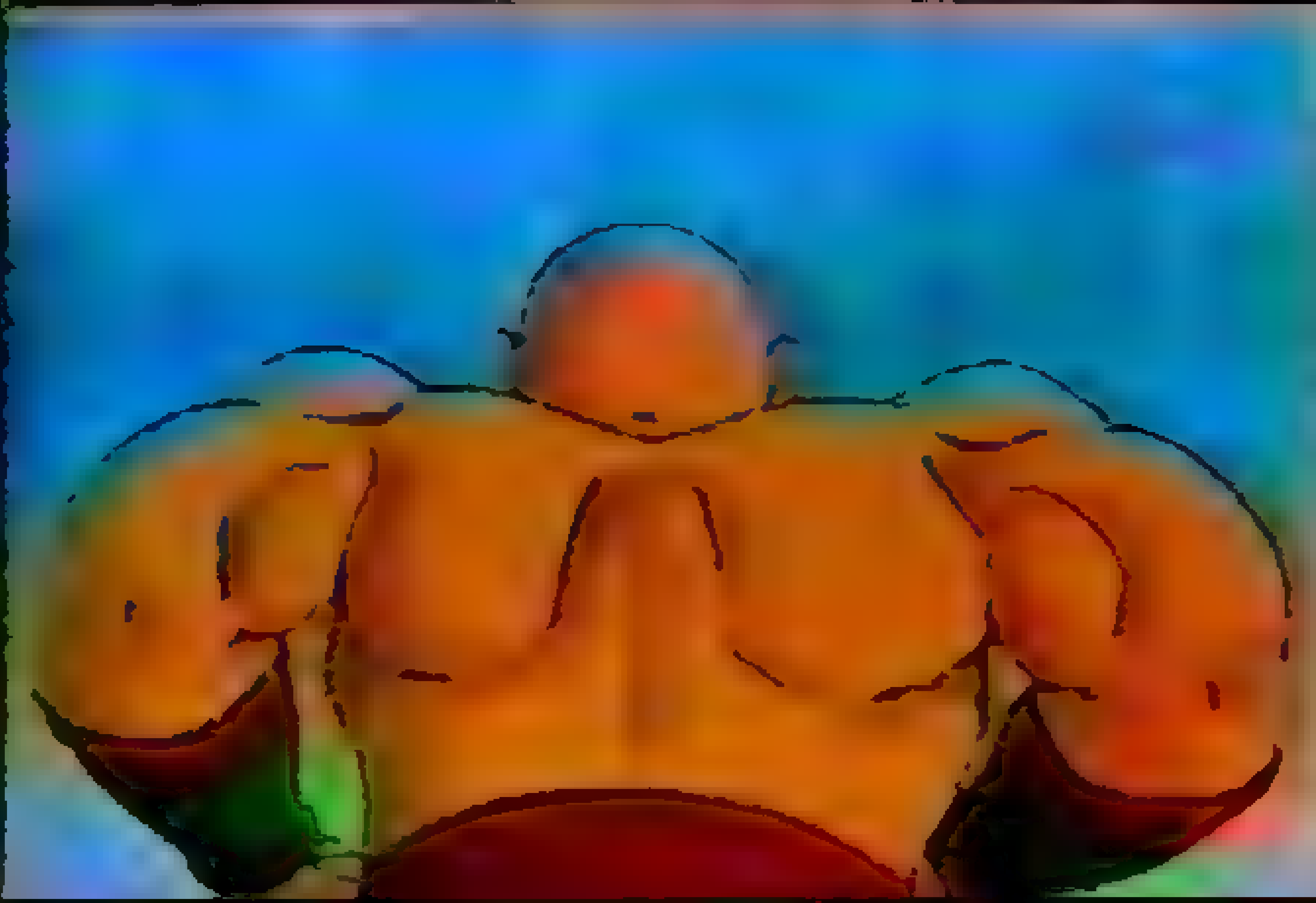


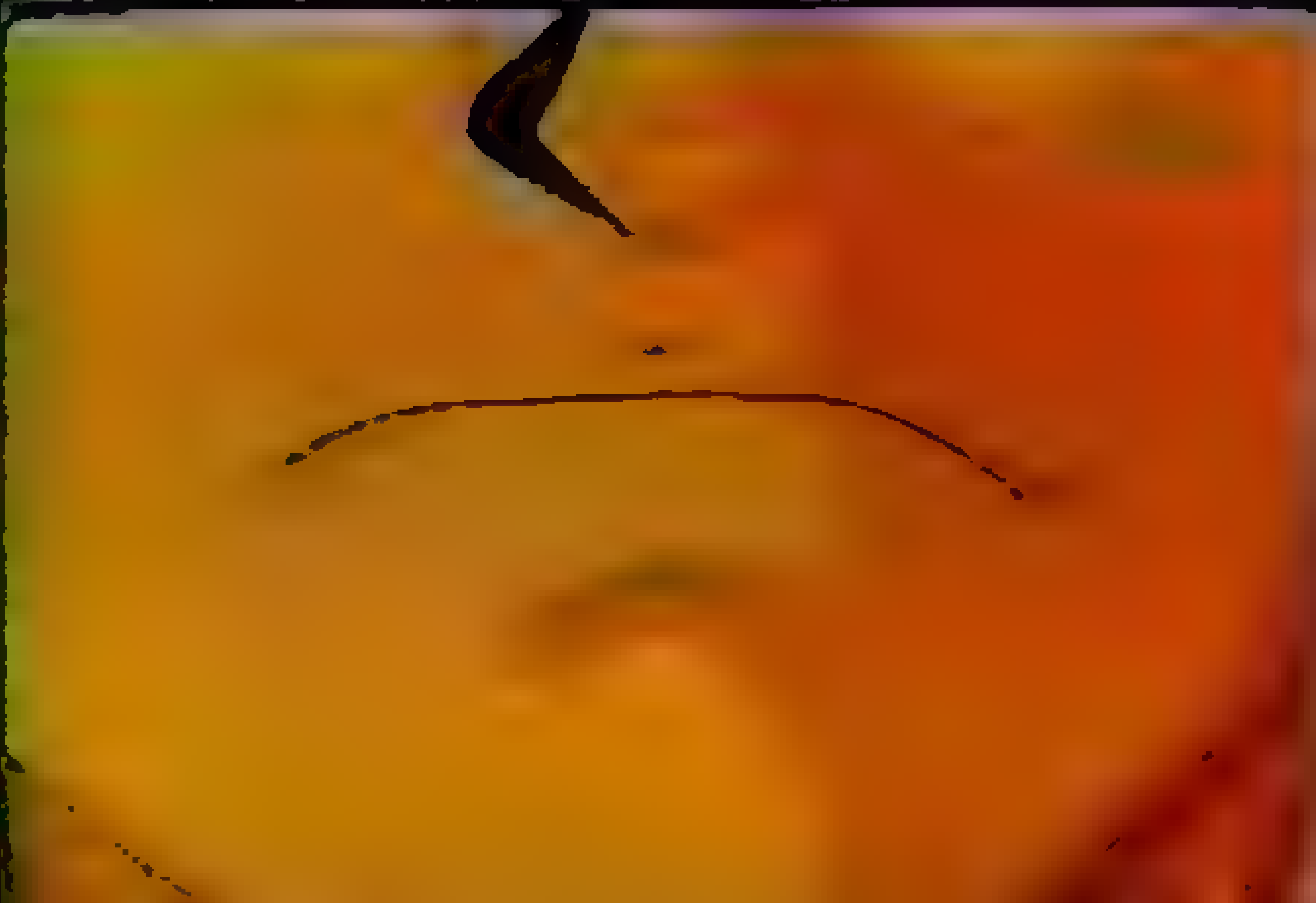


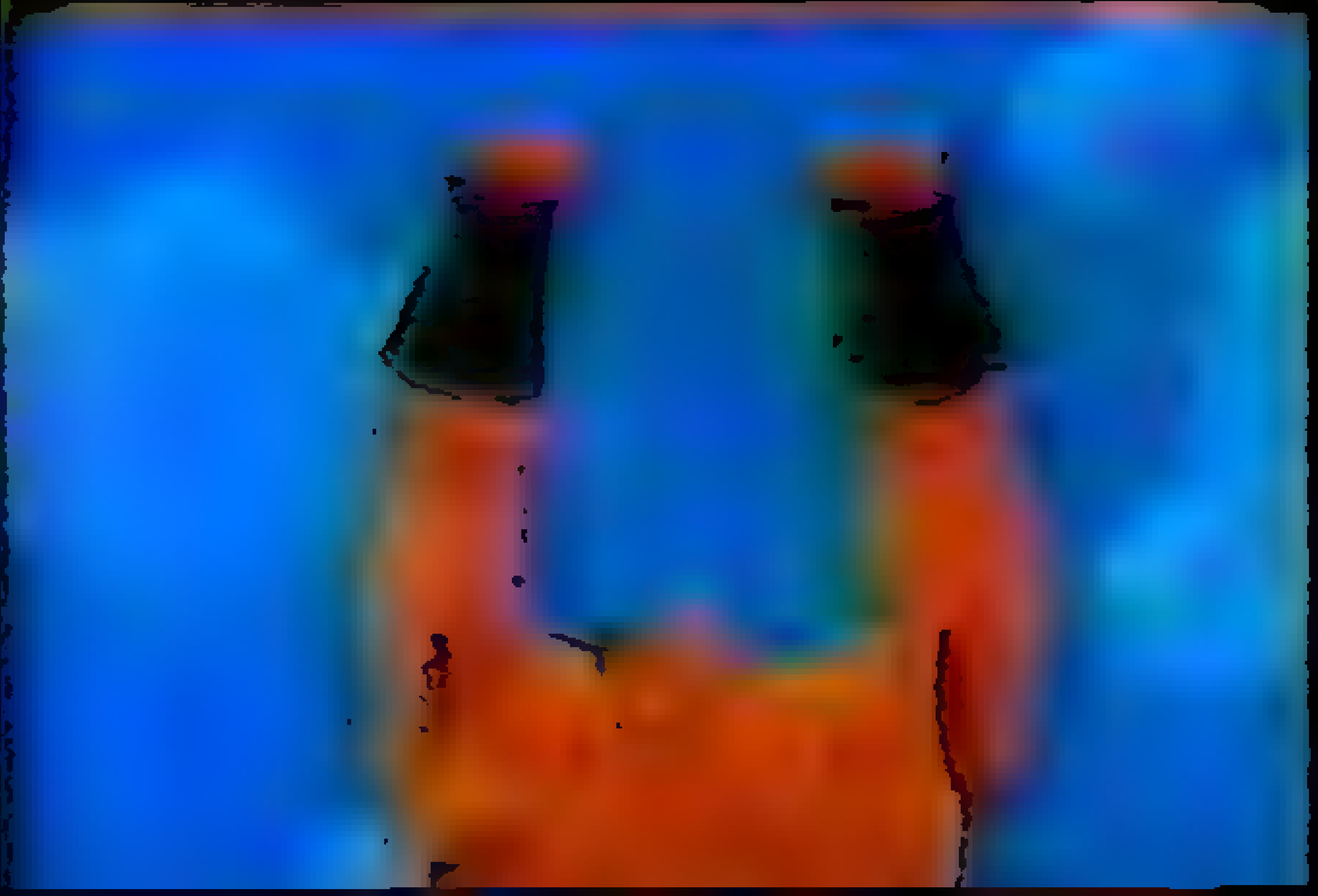


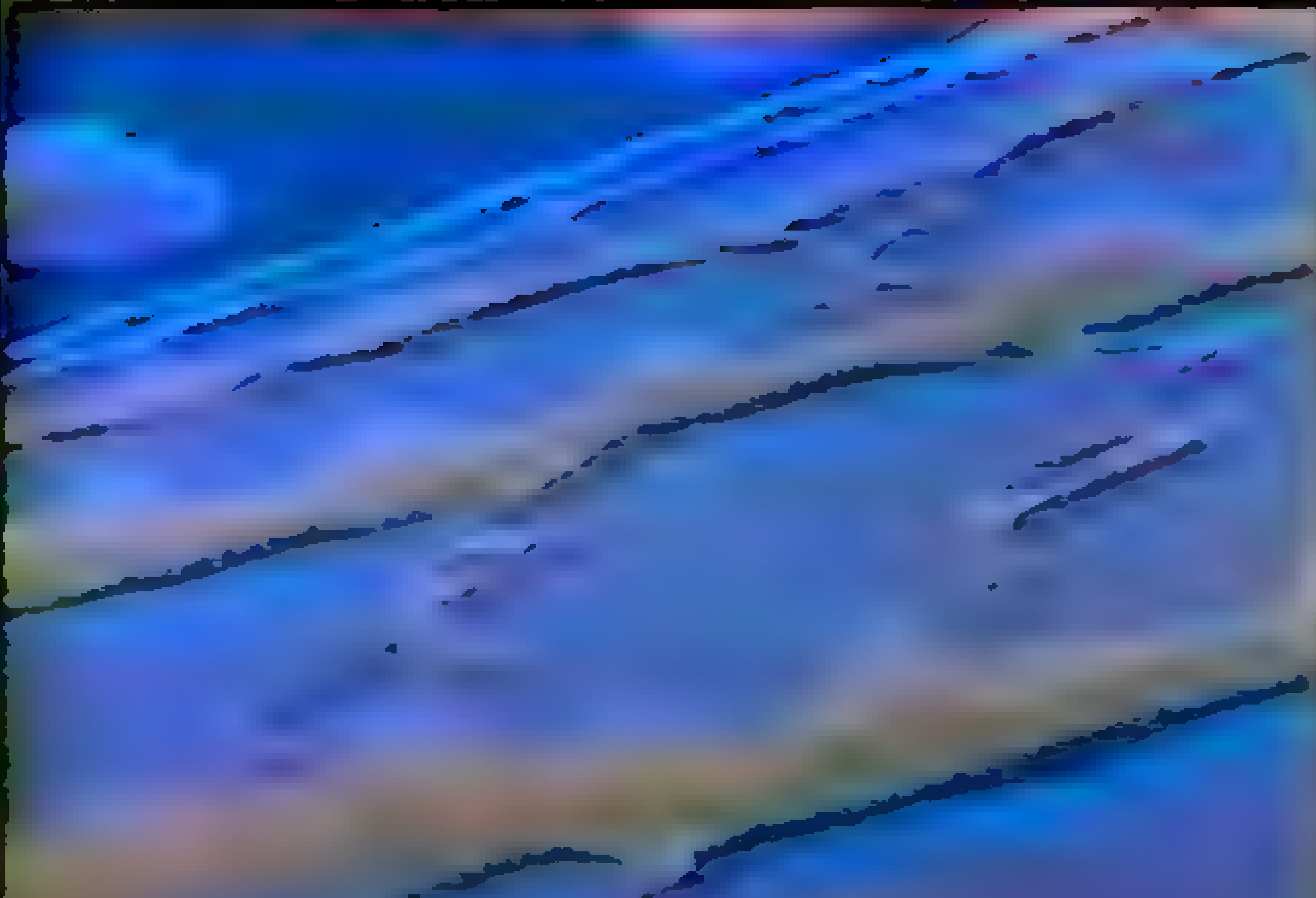


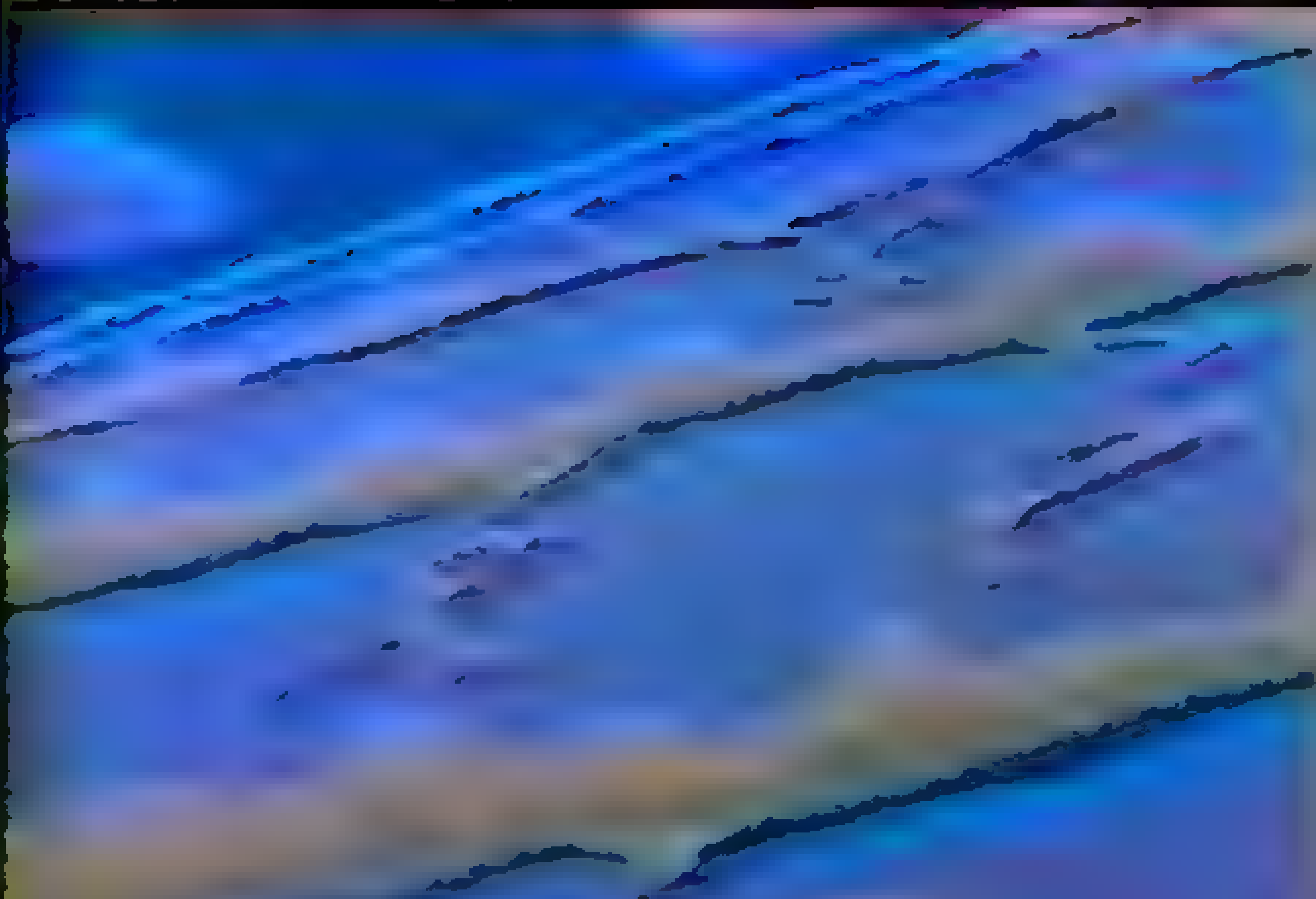




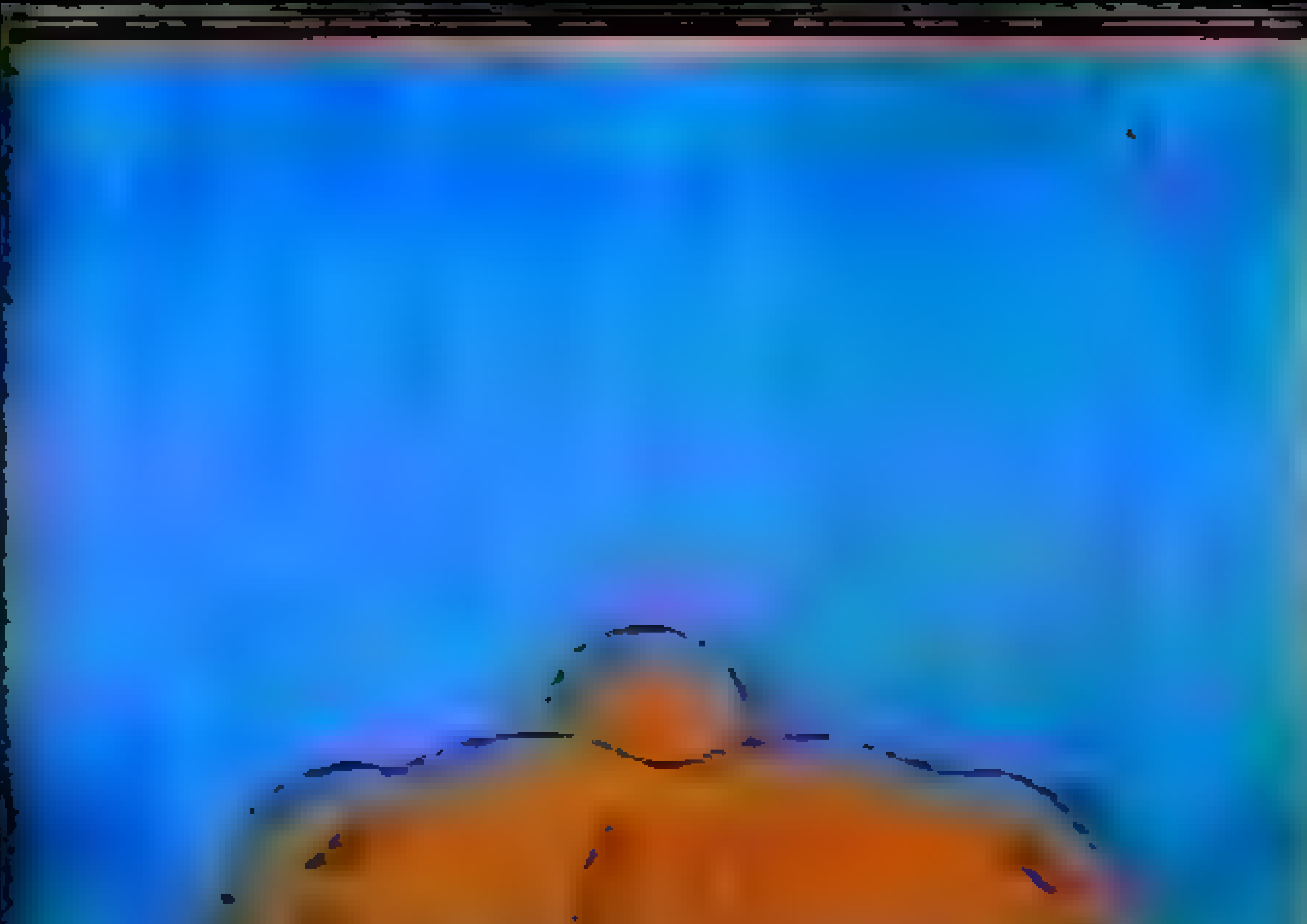






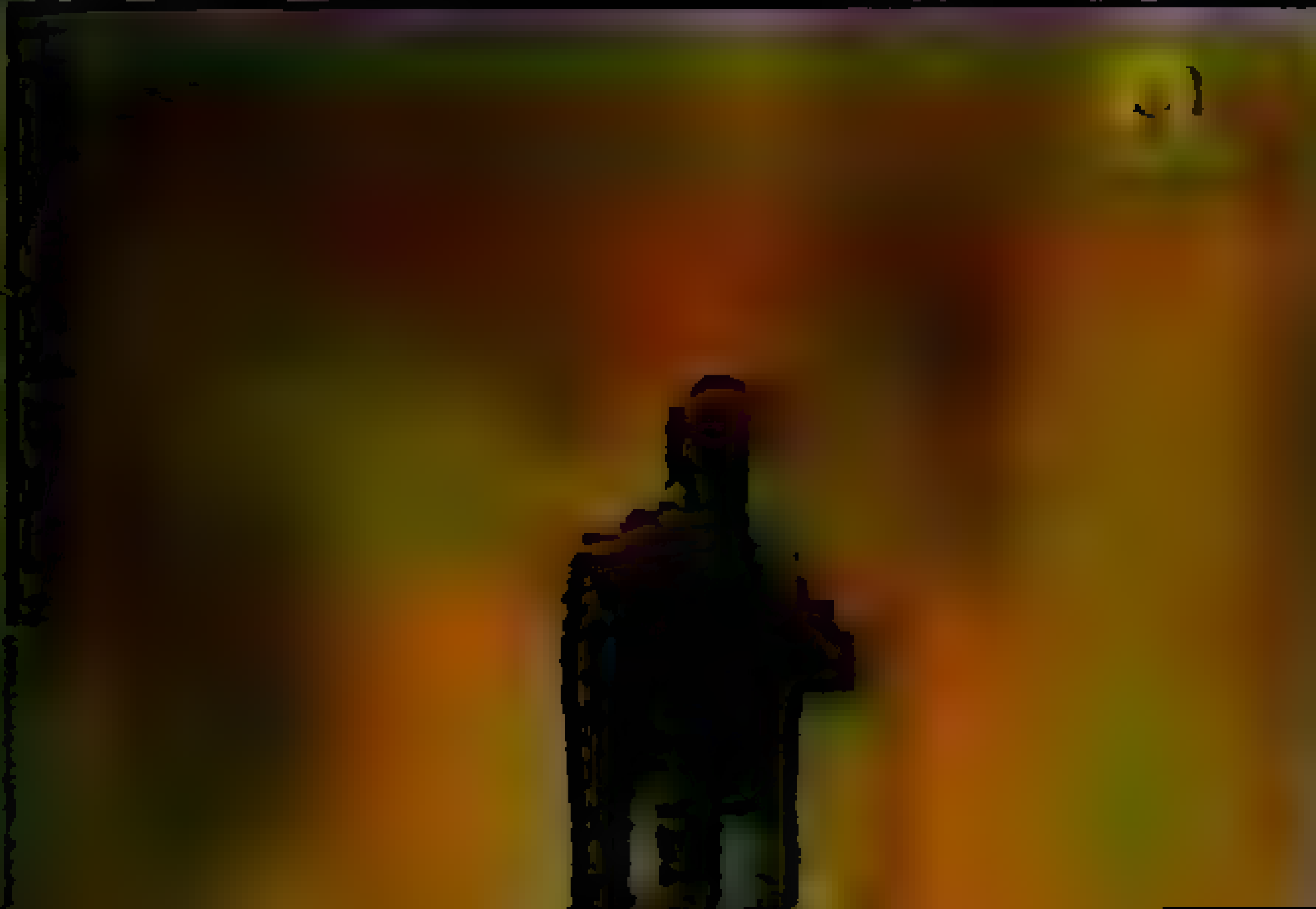




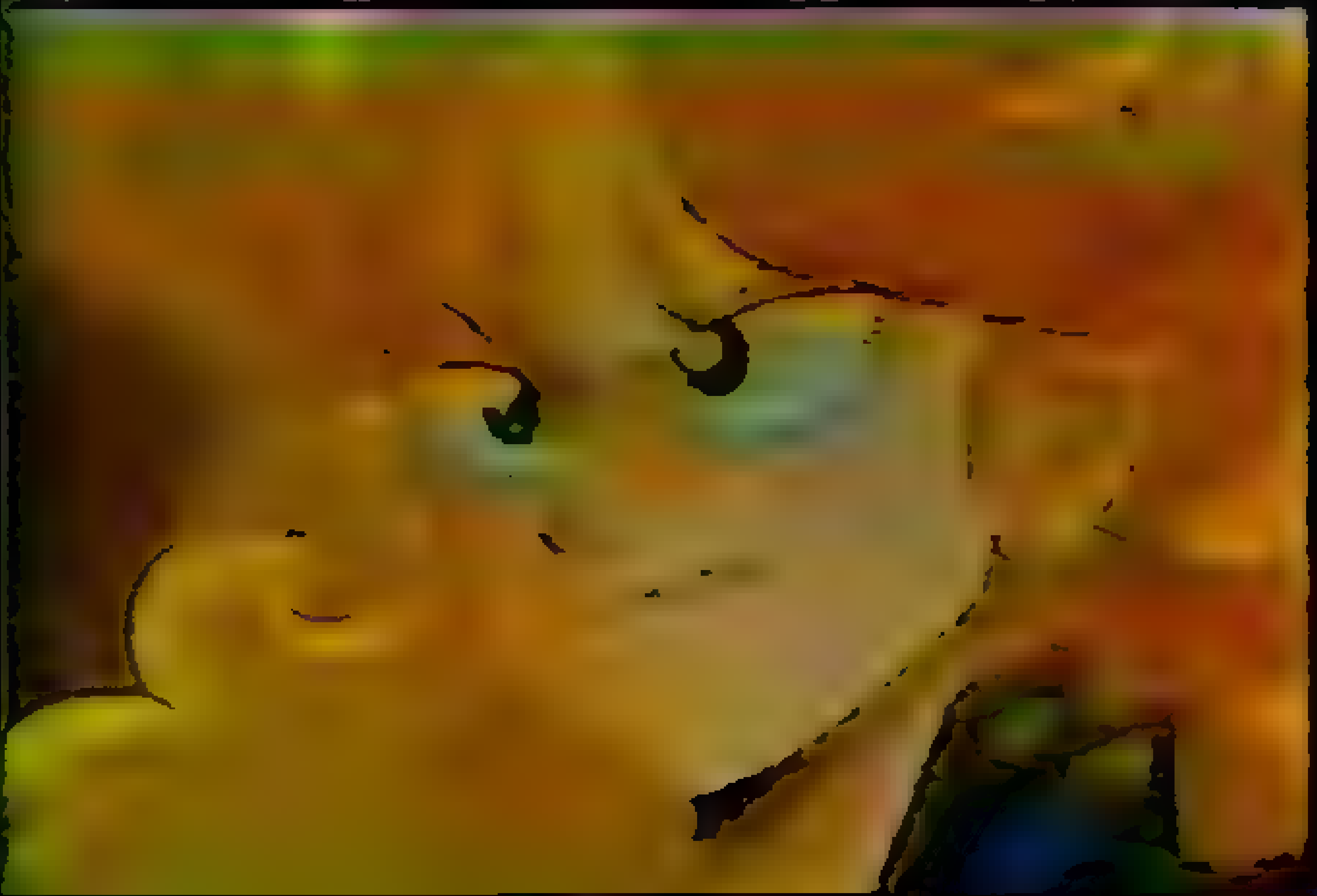




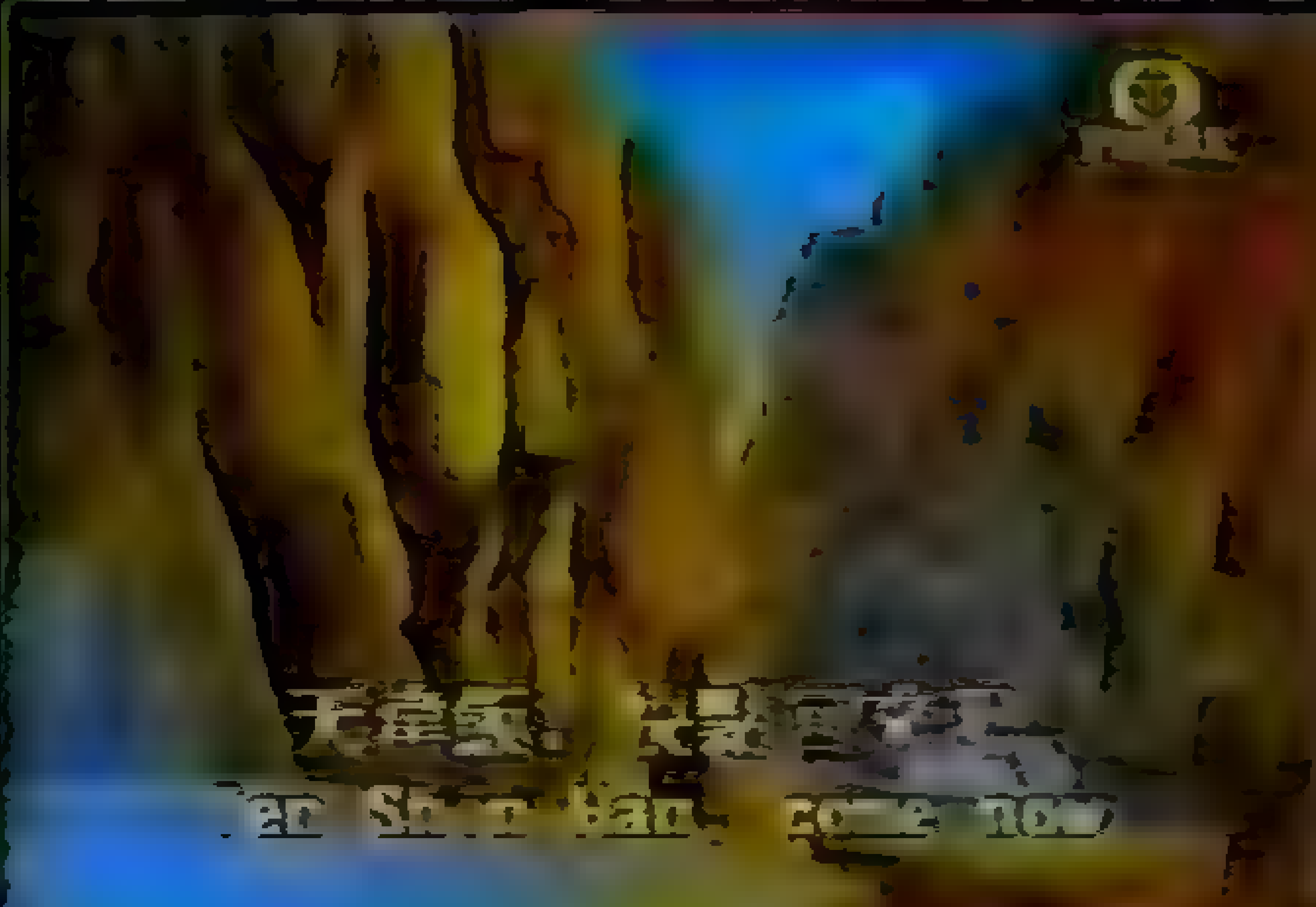


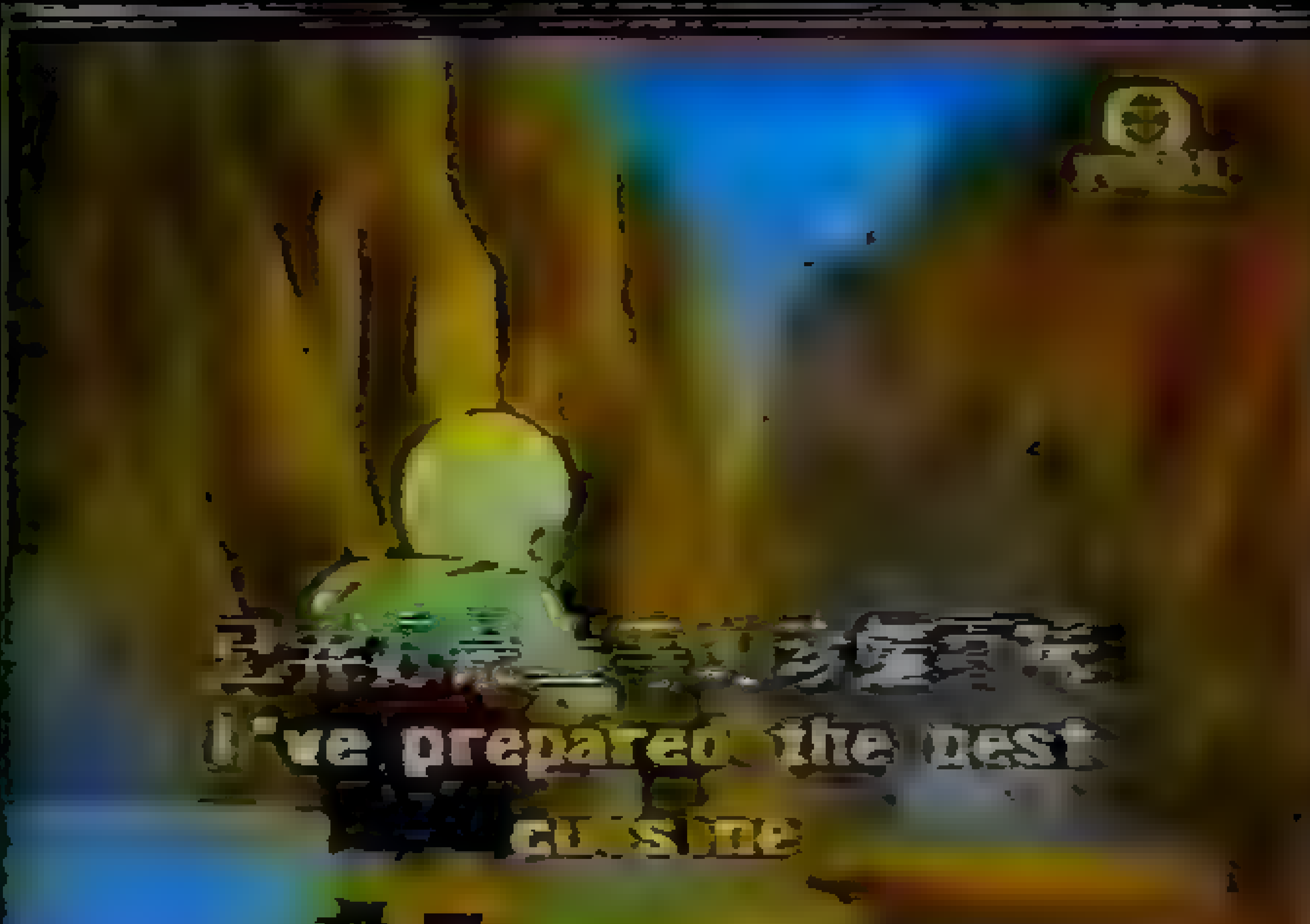






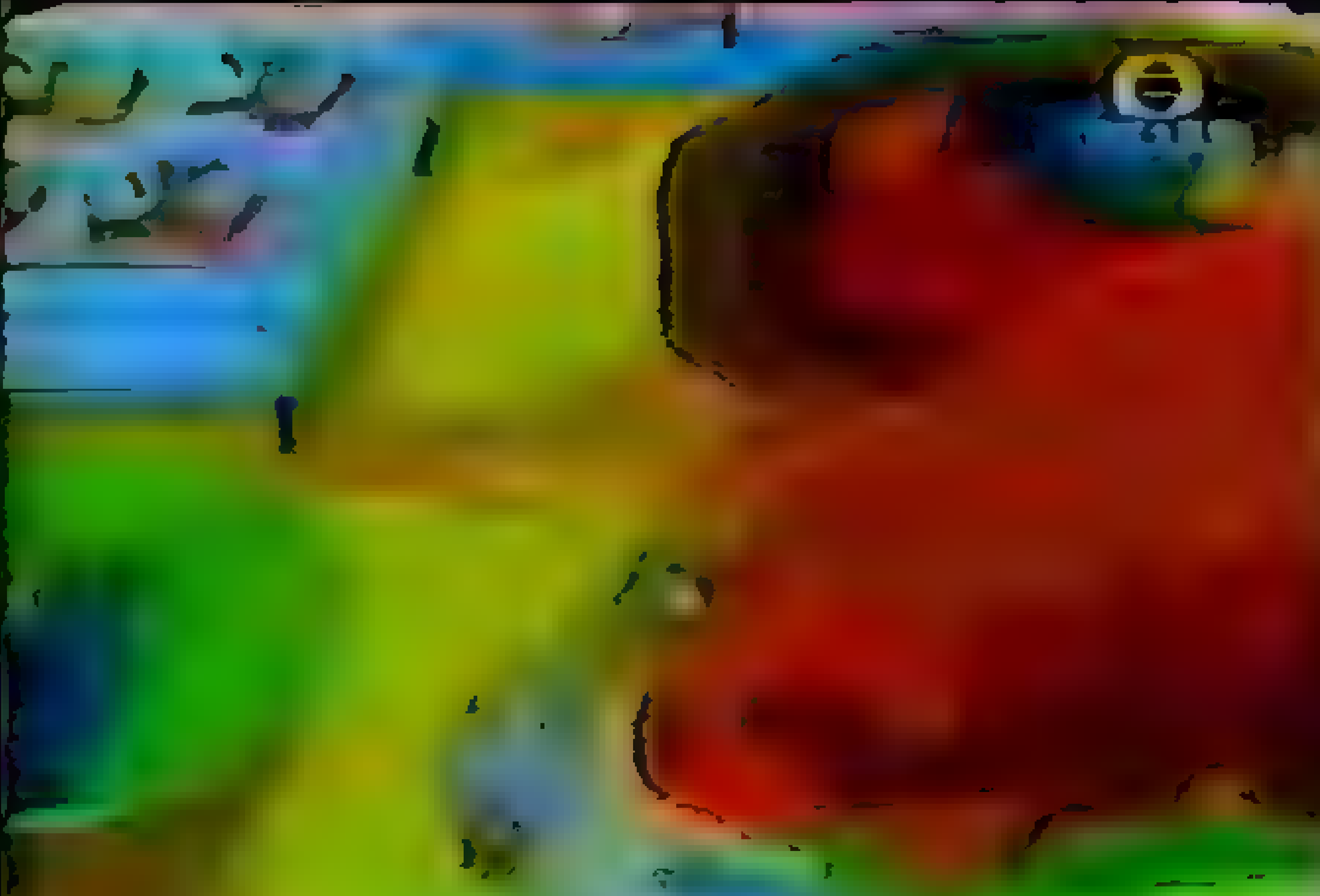


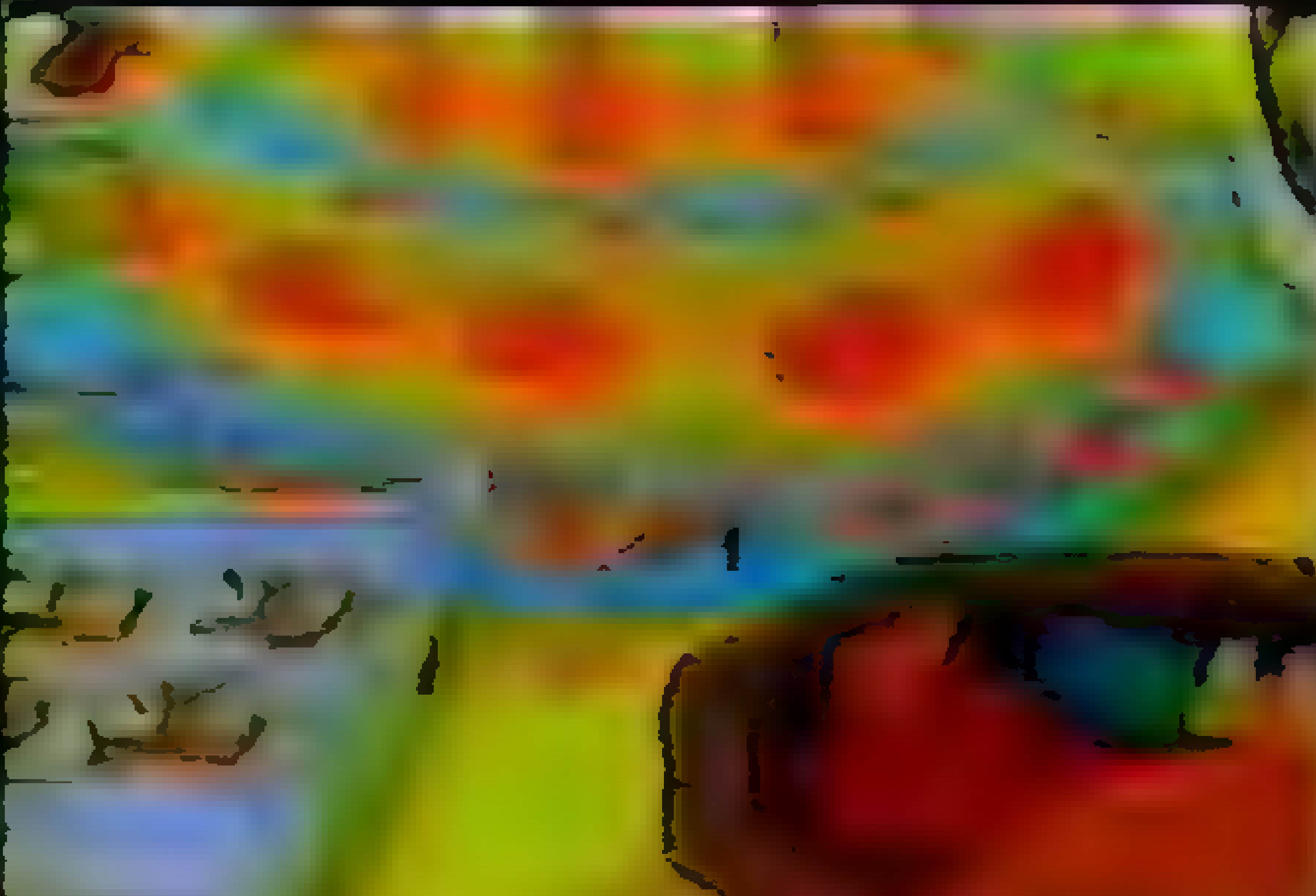


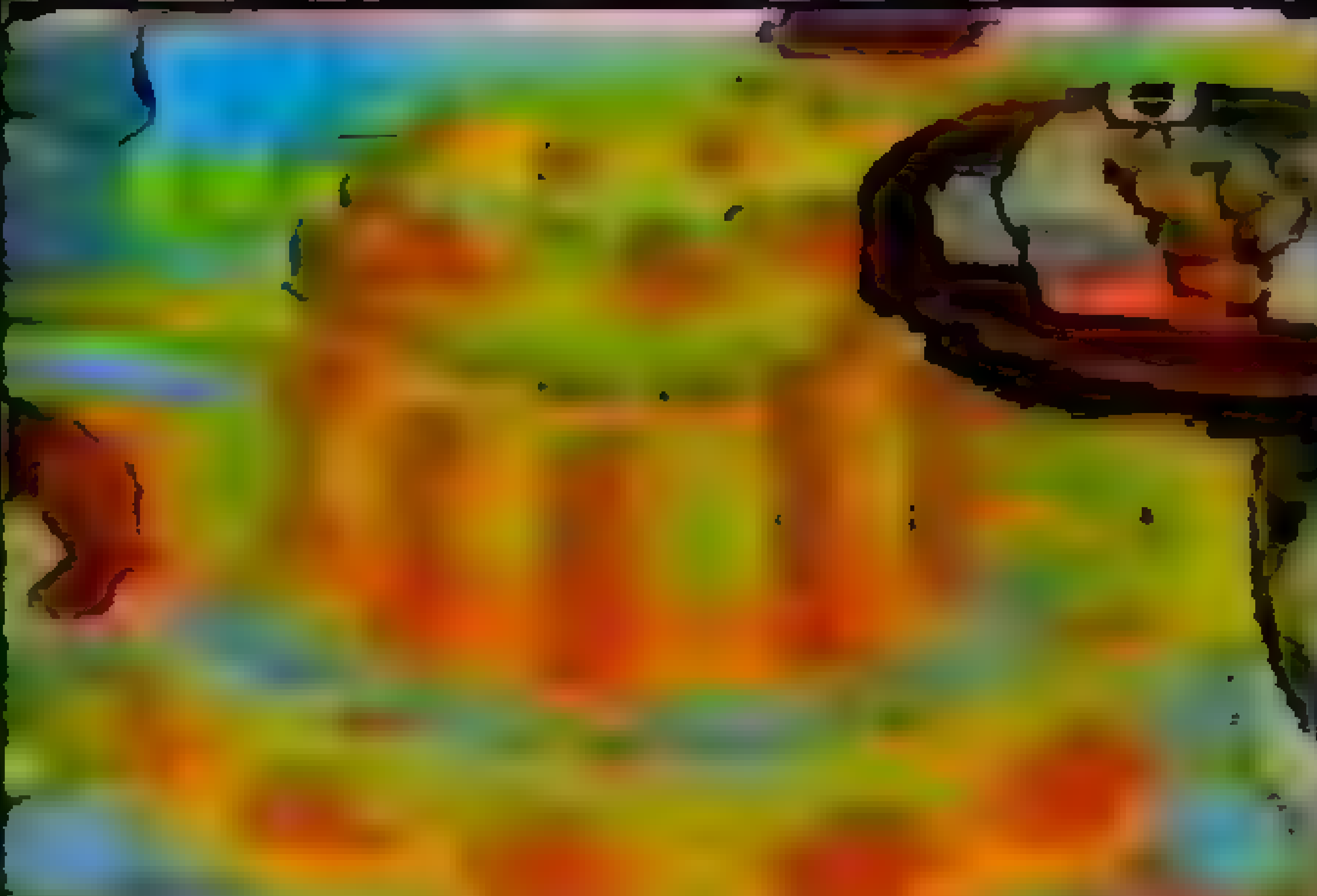

I've prepared the best
cuisine



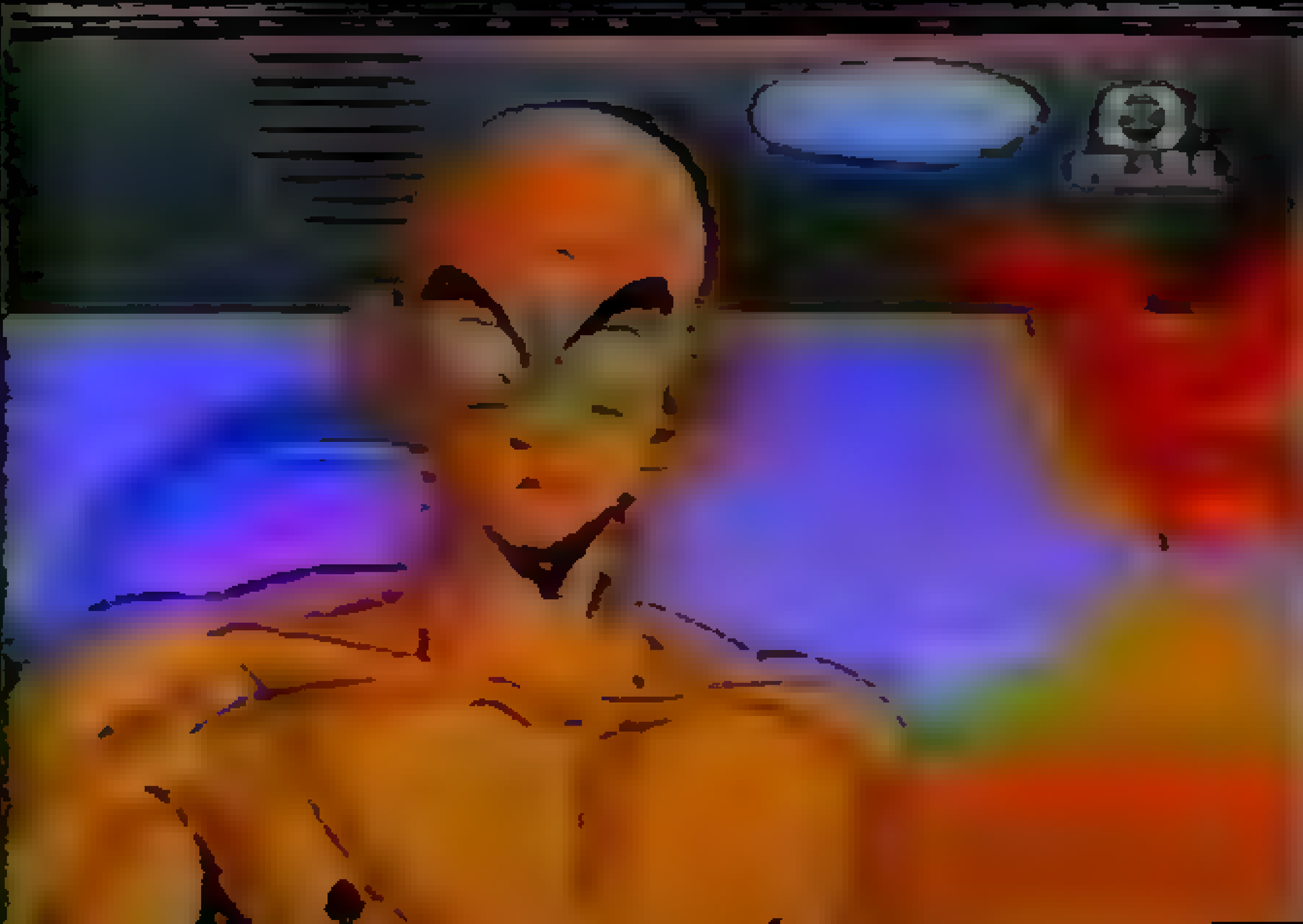










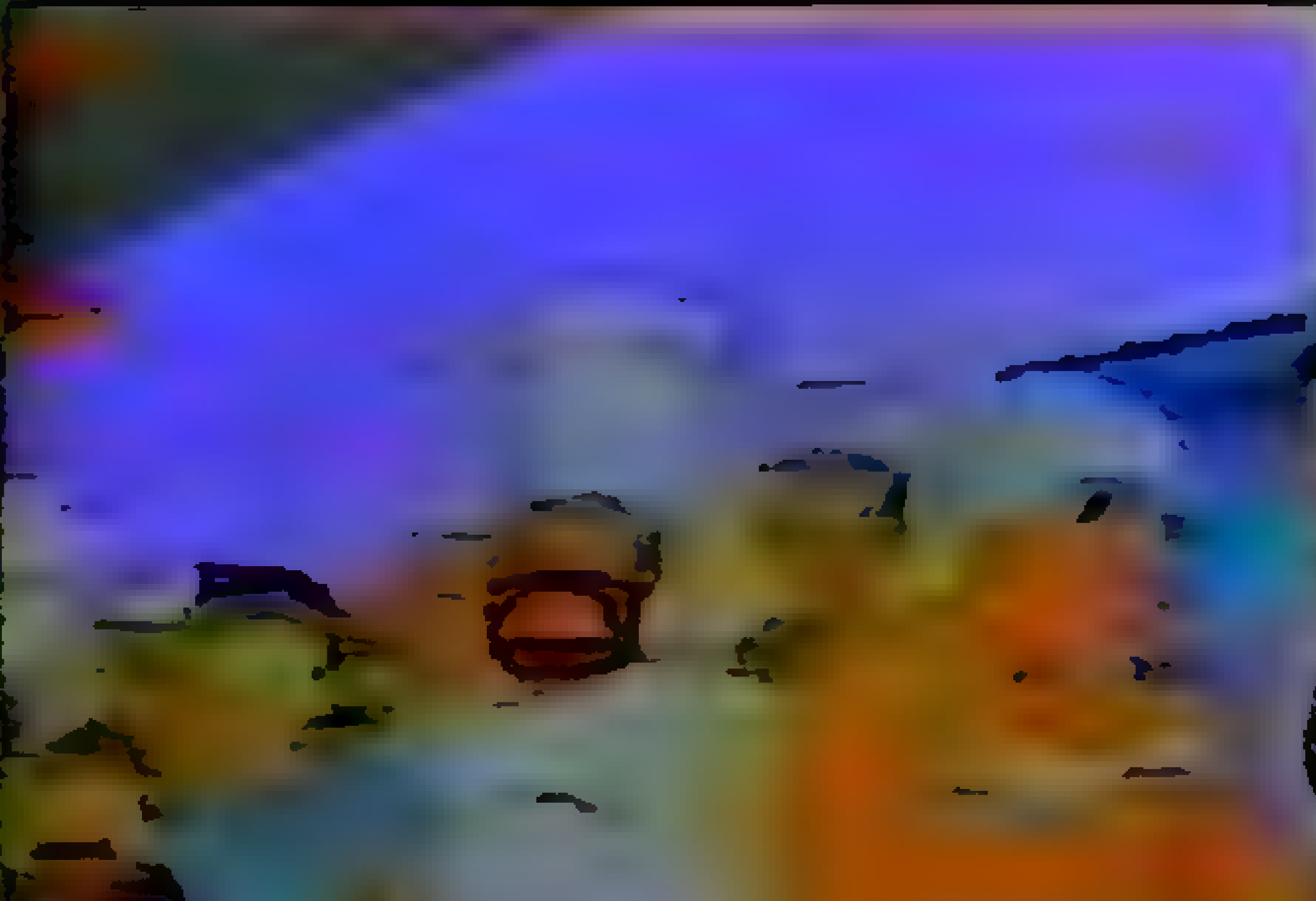


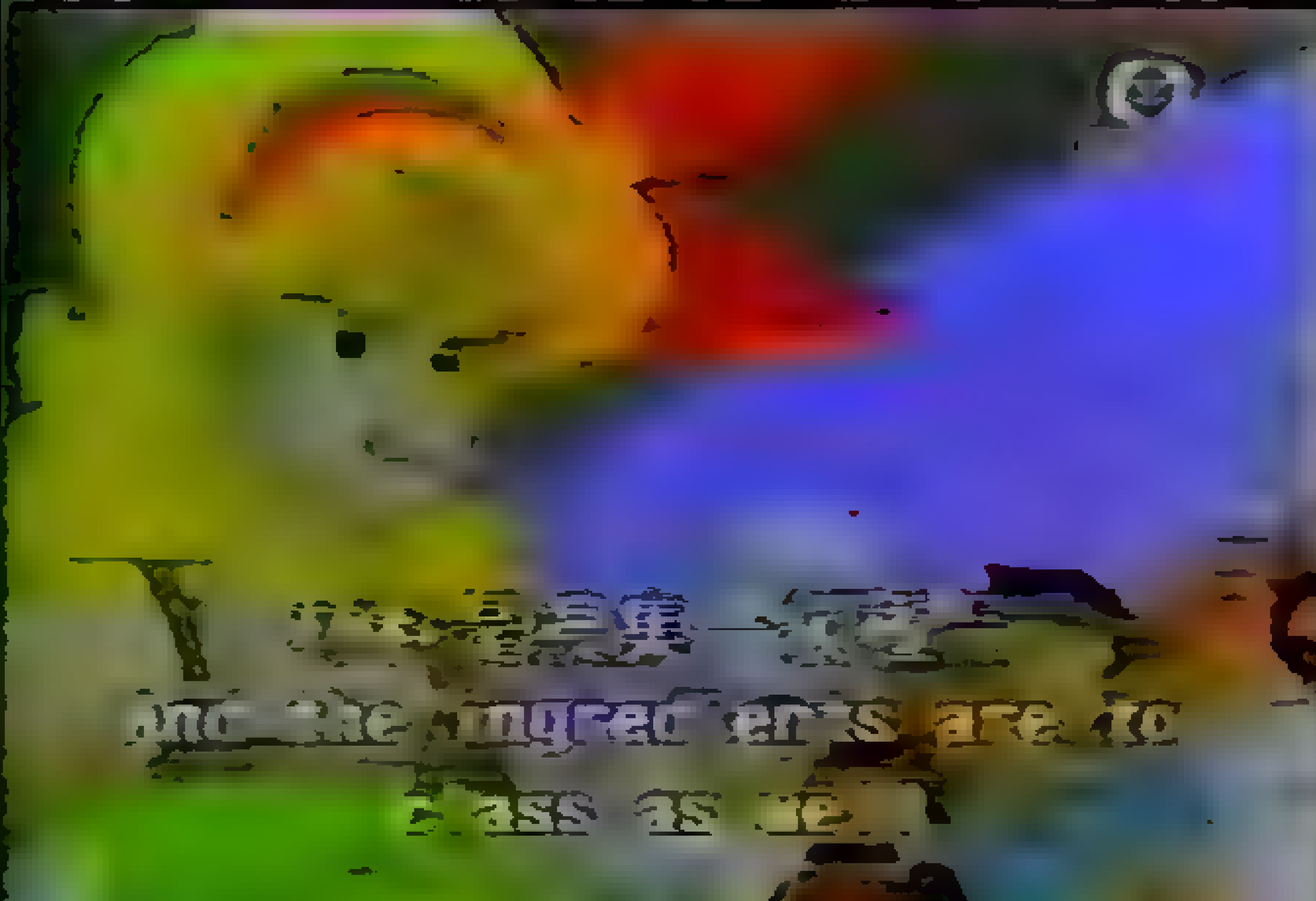

Brother, you're incredible

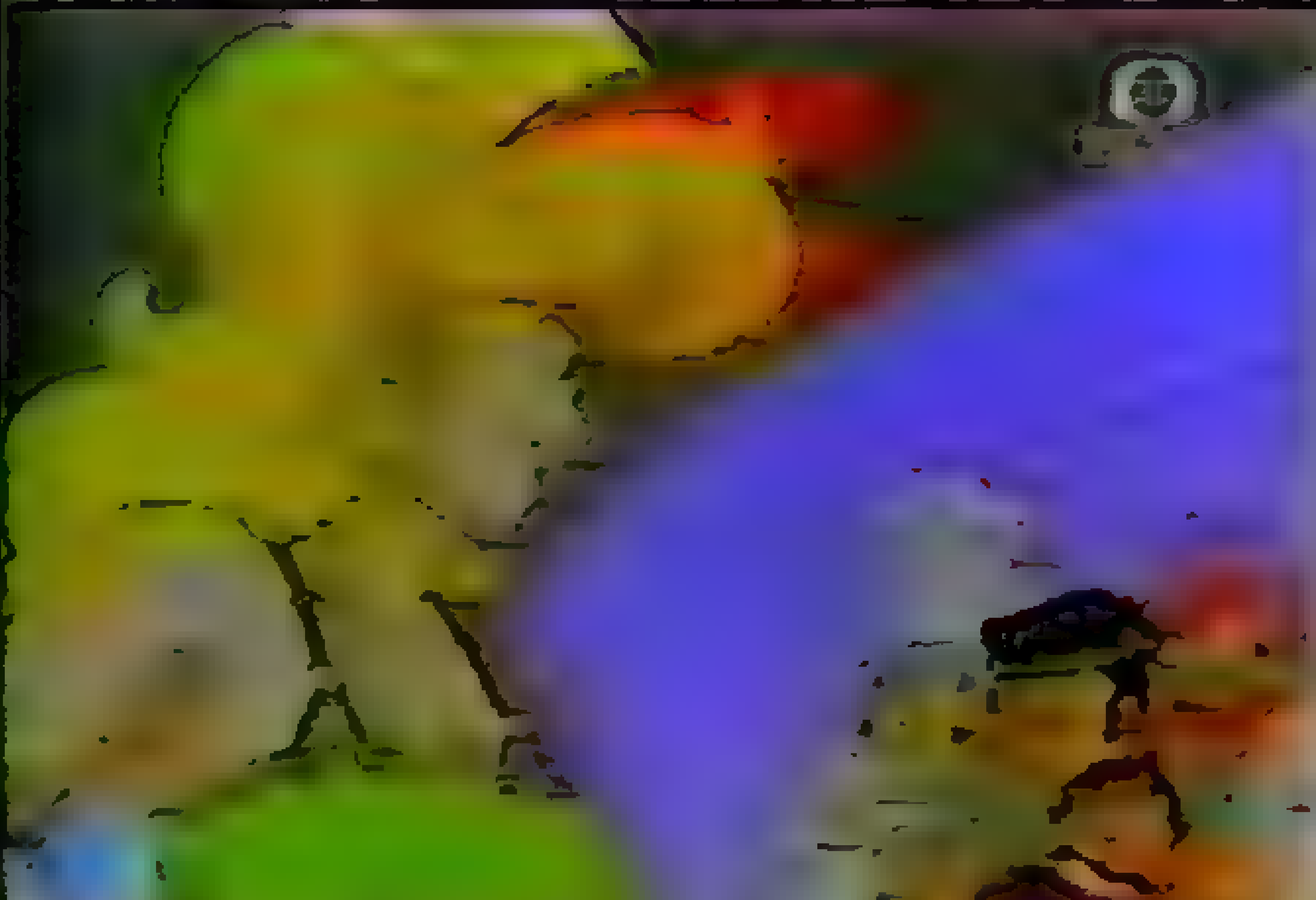




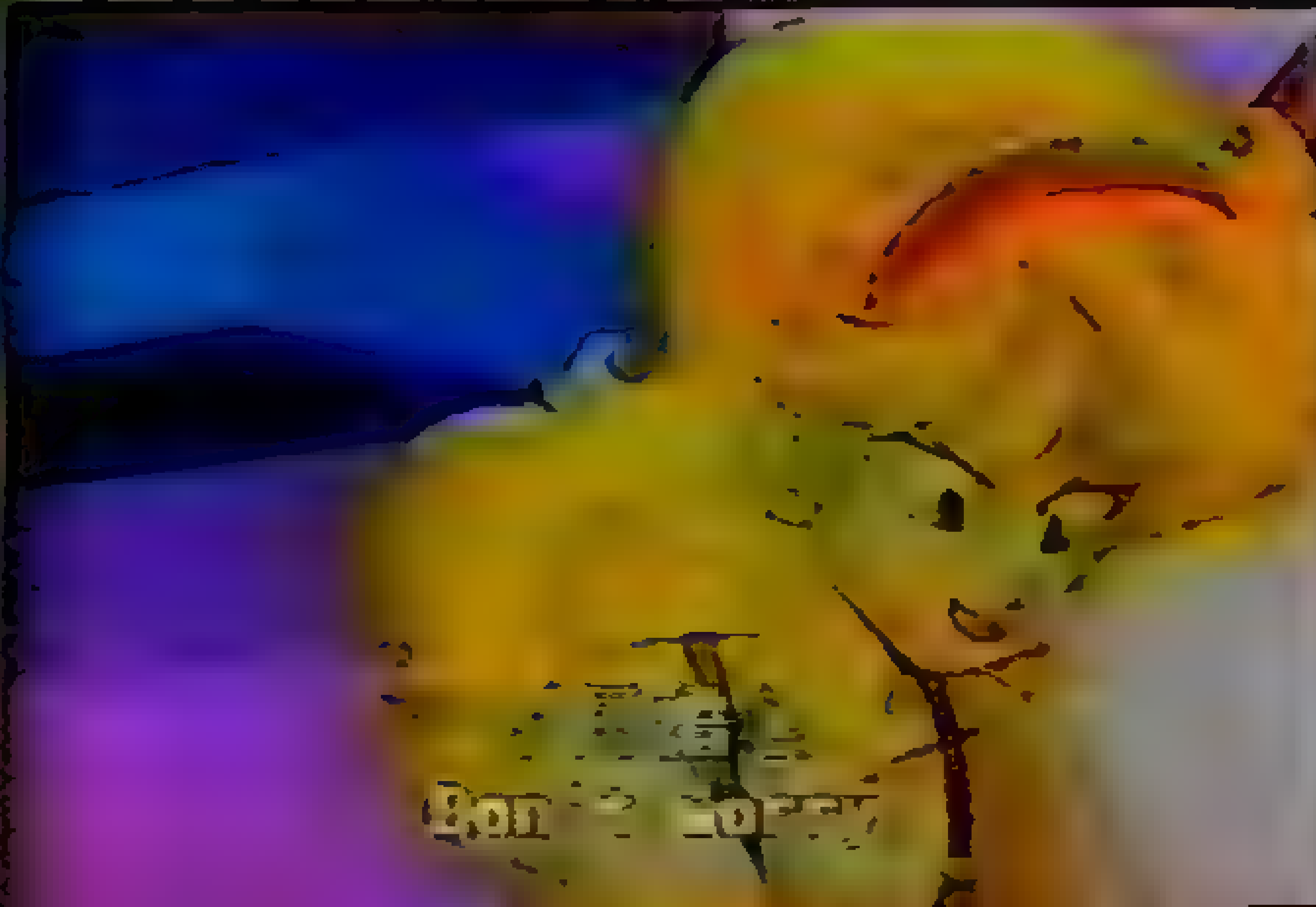


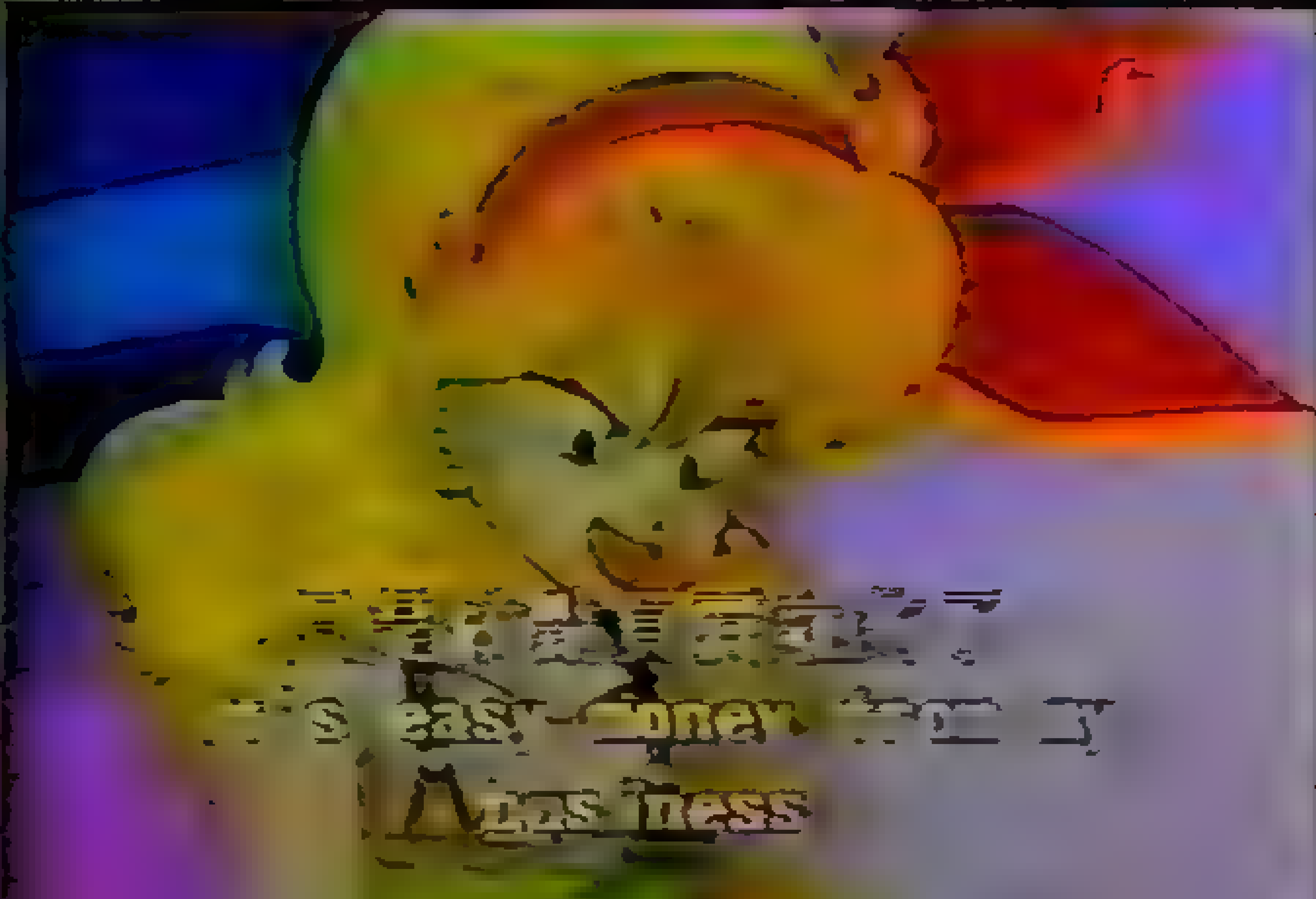













Ten Shin Han




Goku



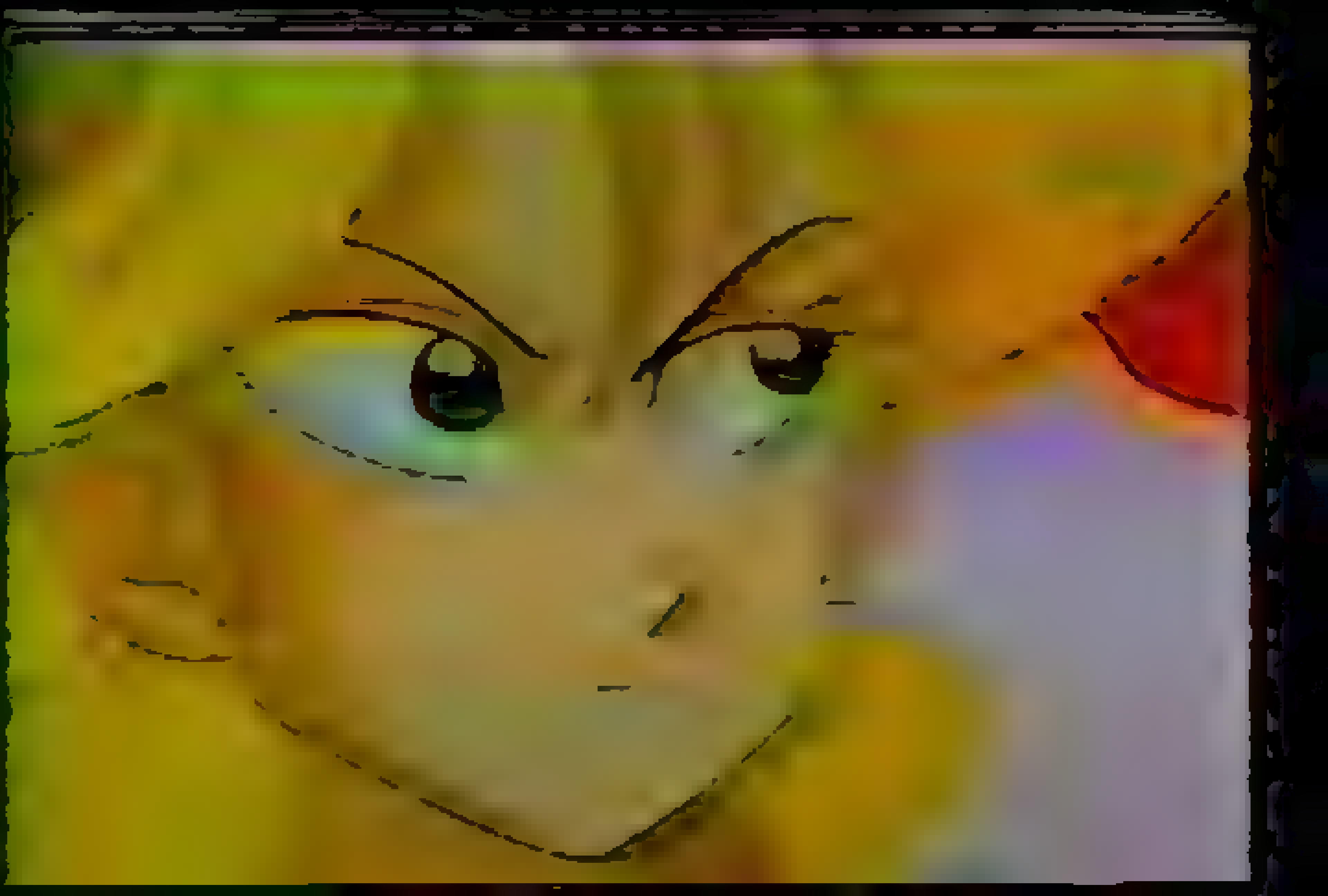




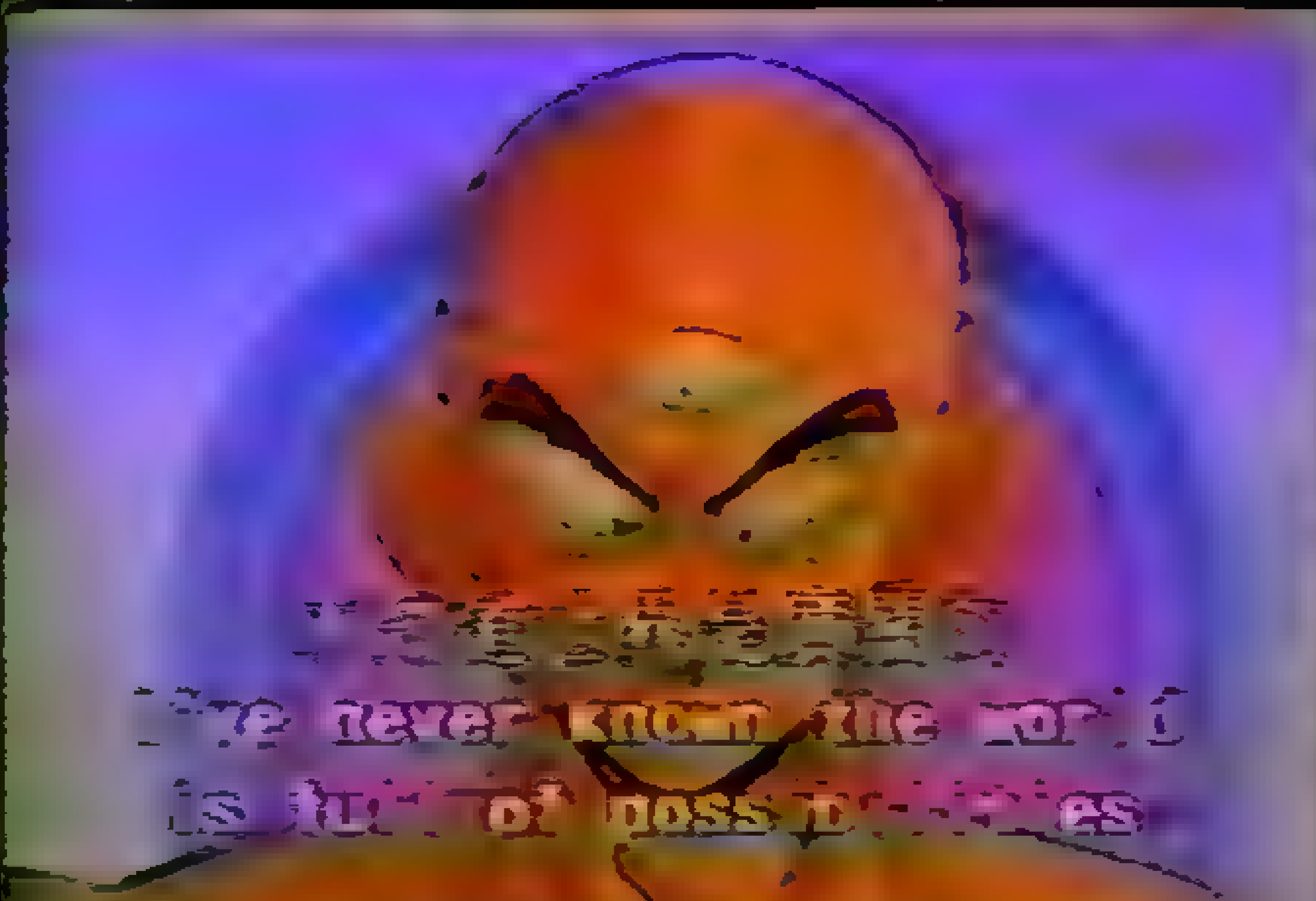




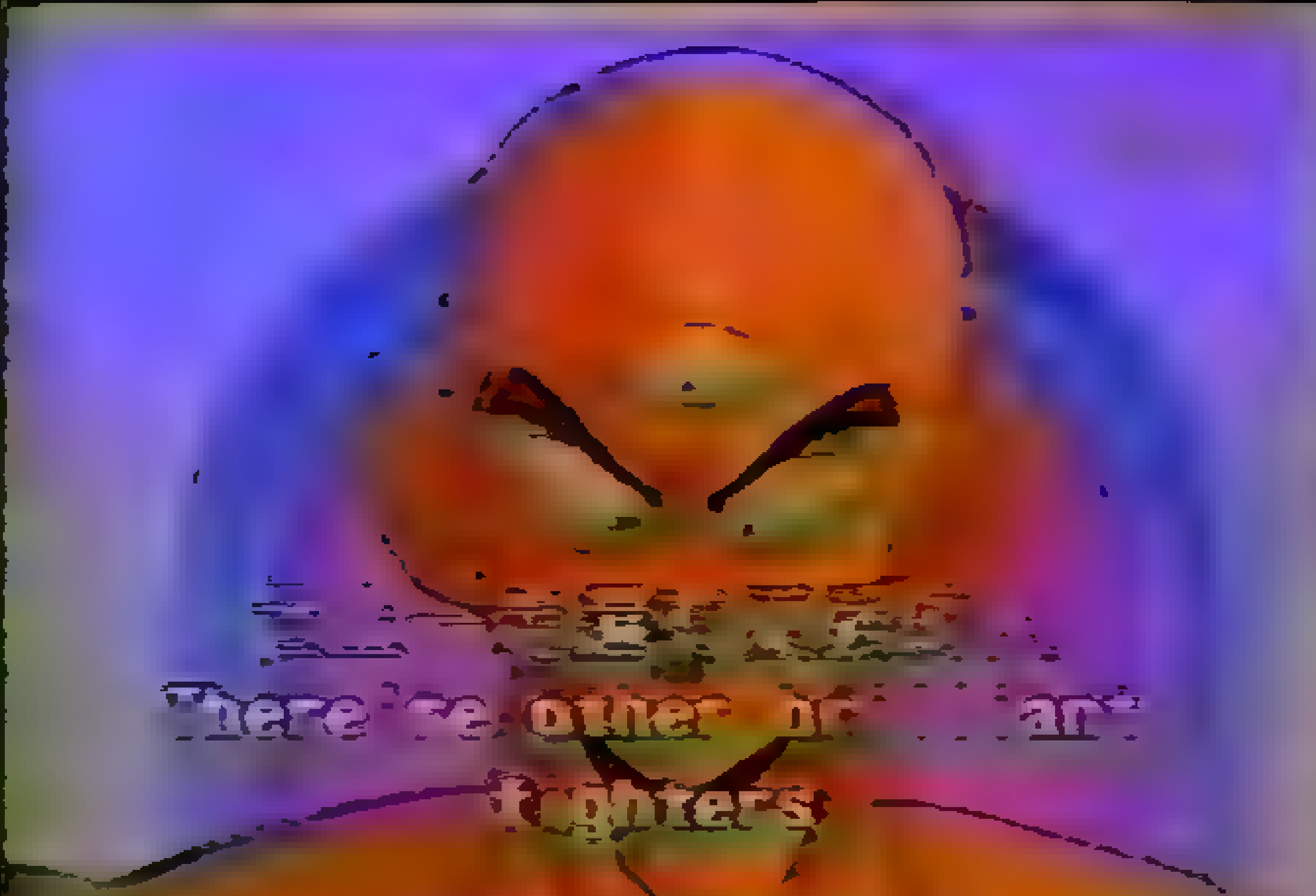


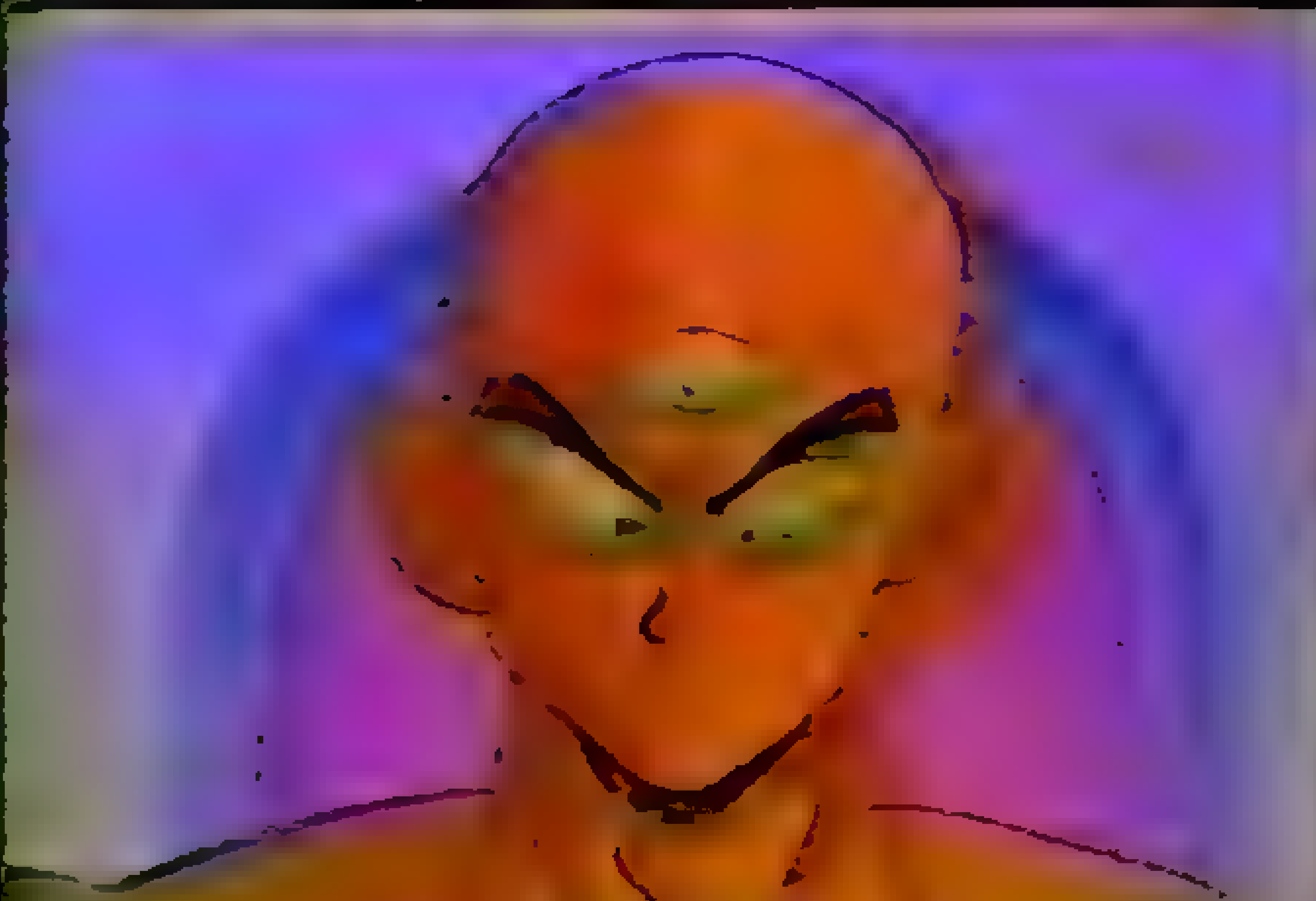



Before

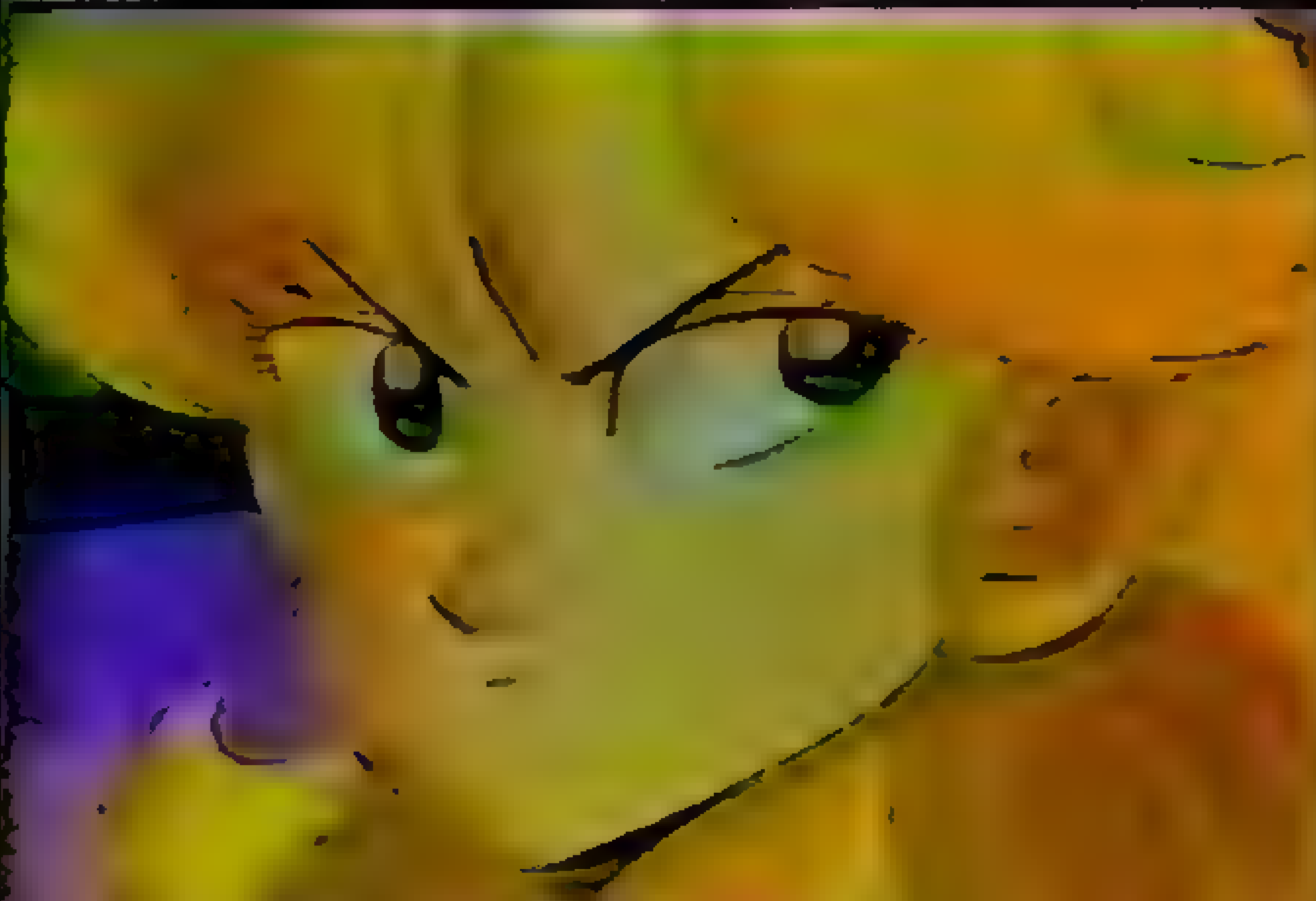

never known the
of





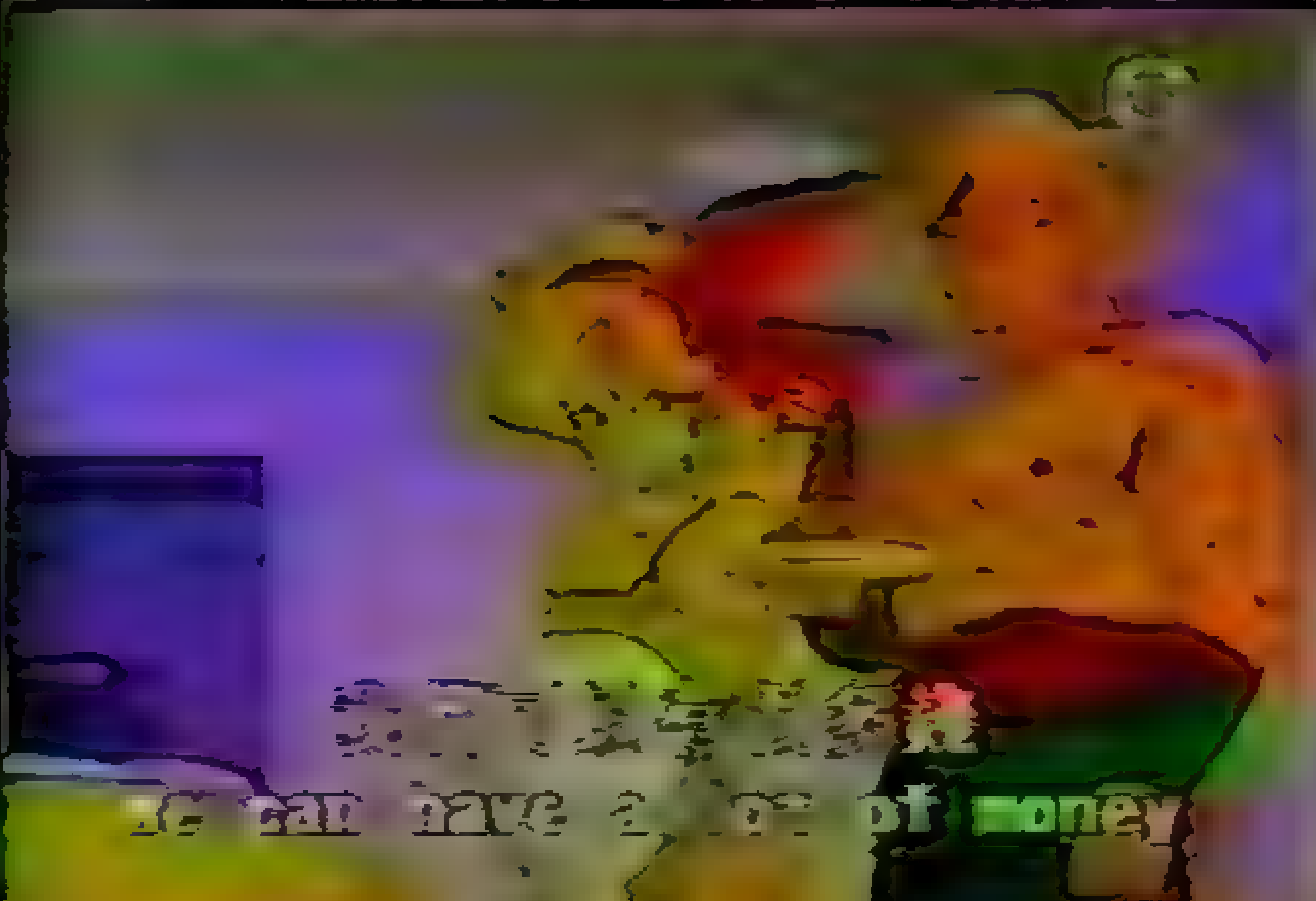



So





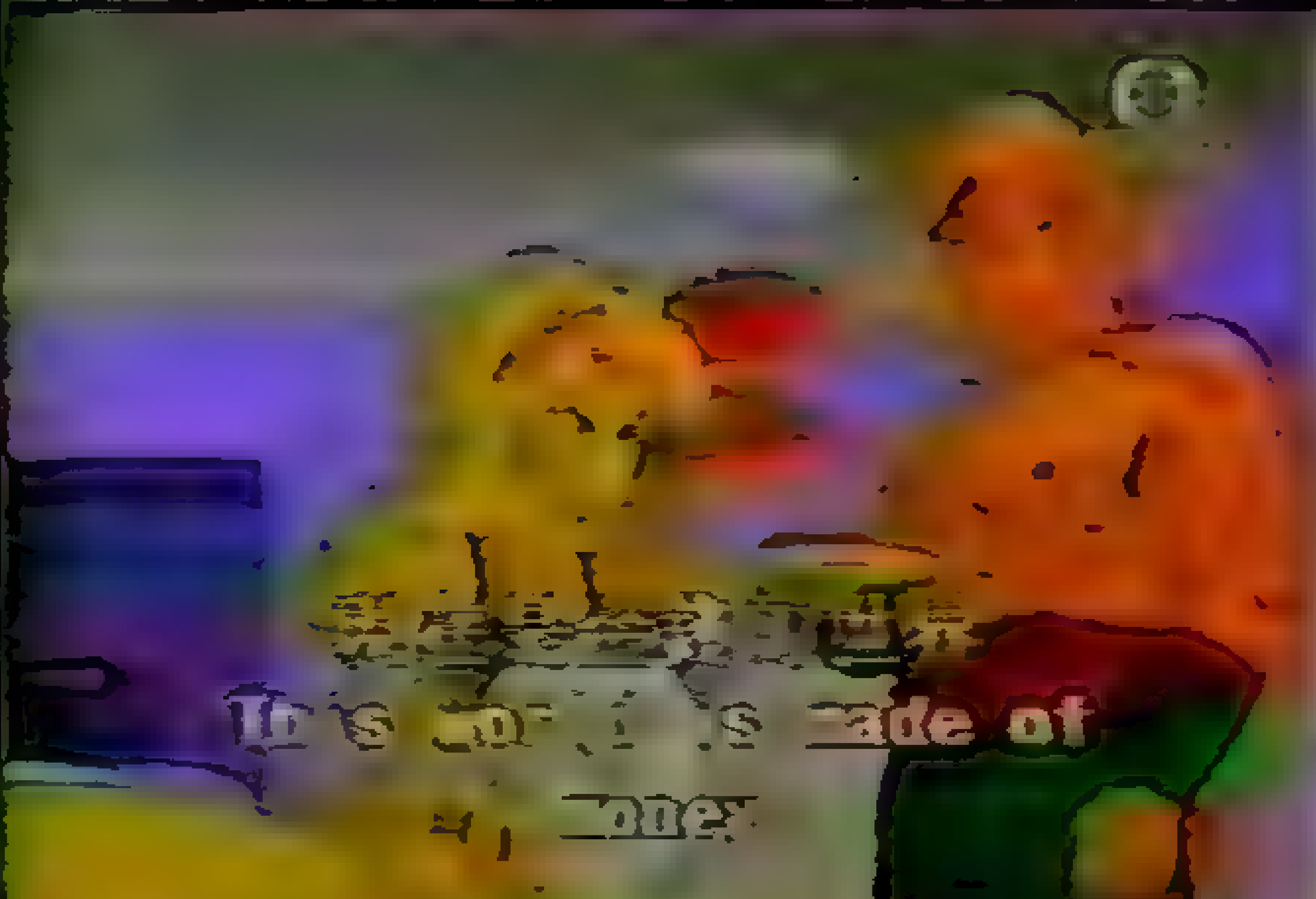


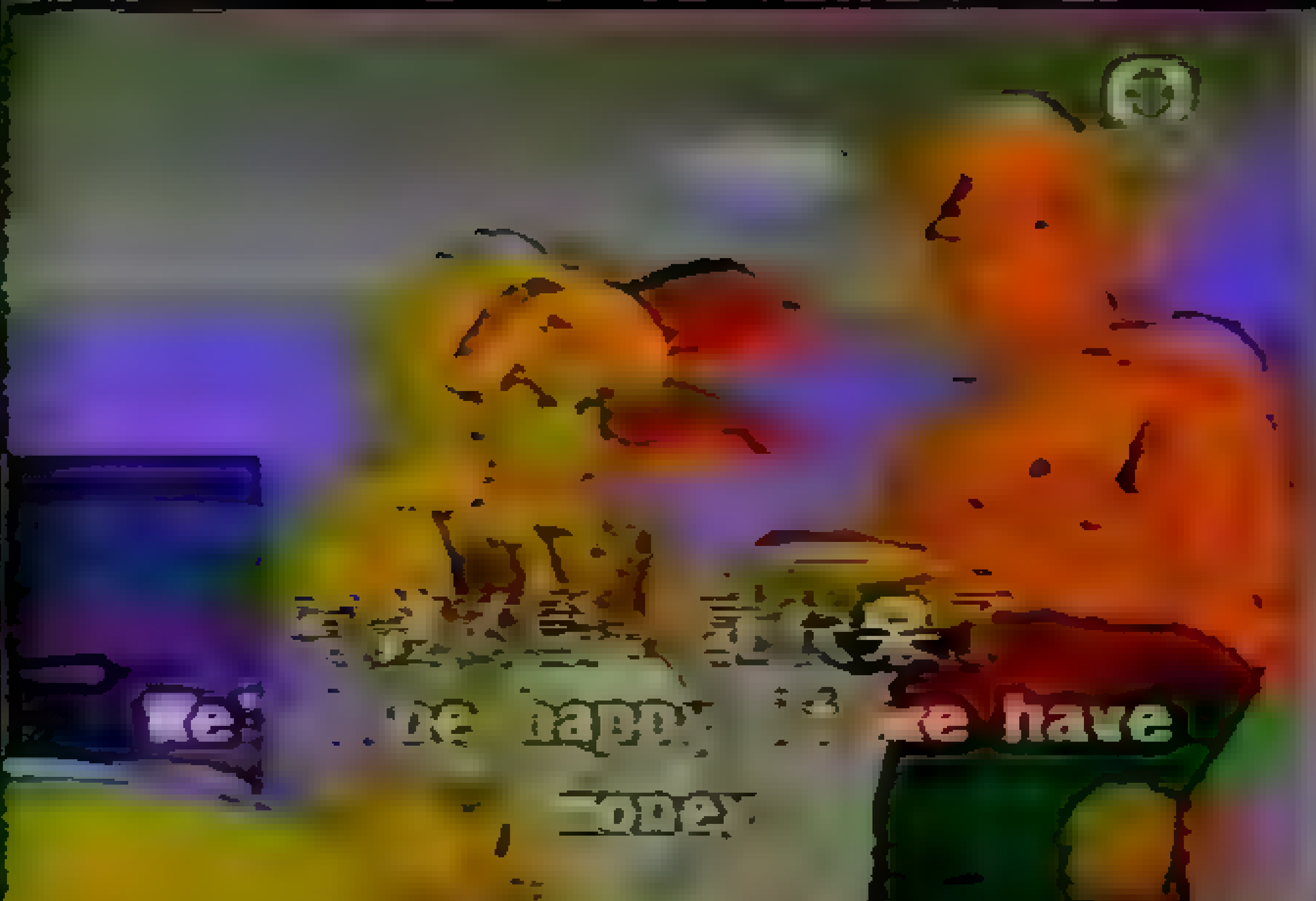



Then
anything








have









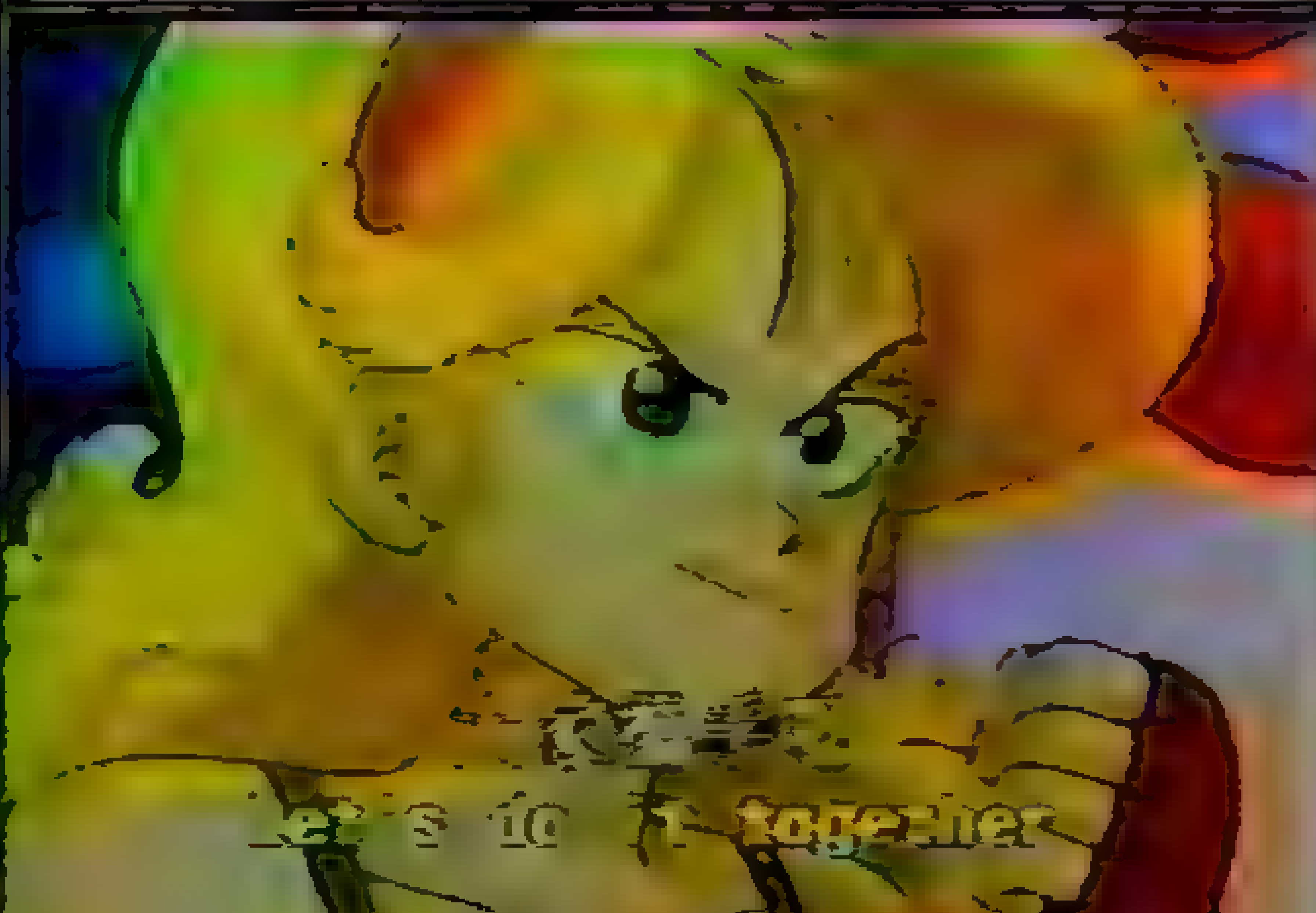

and
as as you





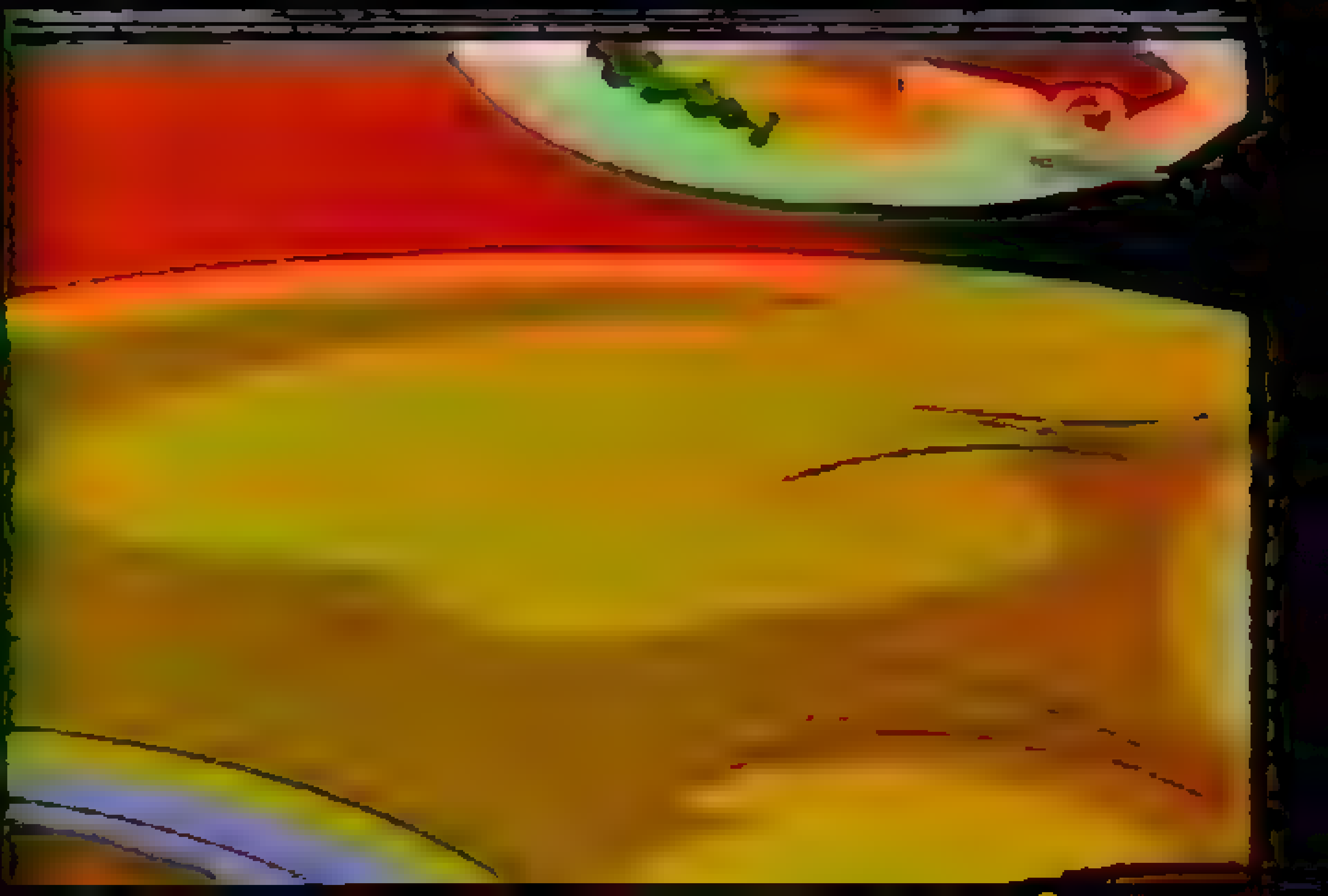


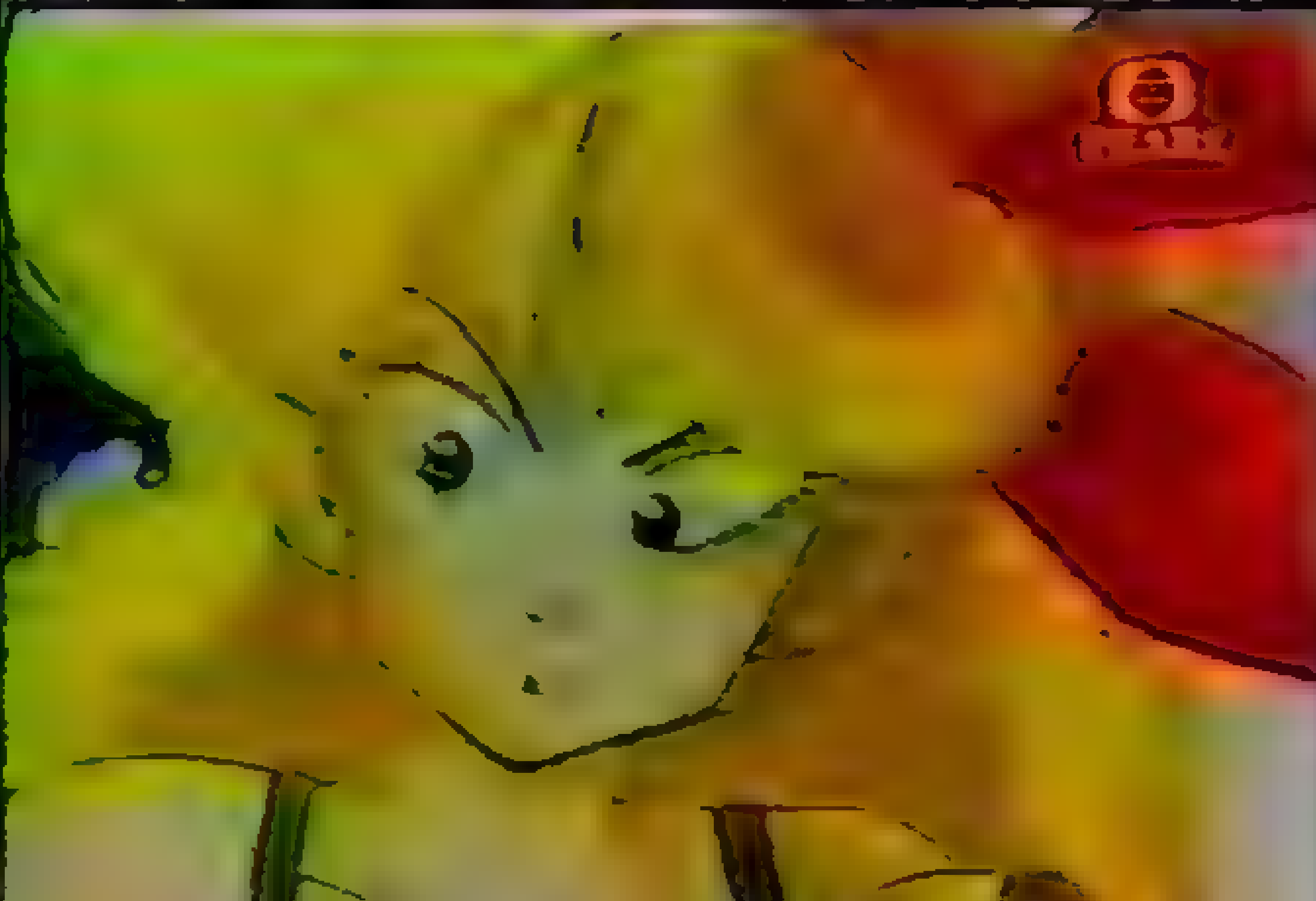

Everyone panic

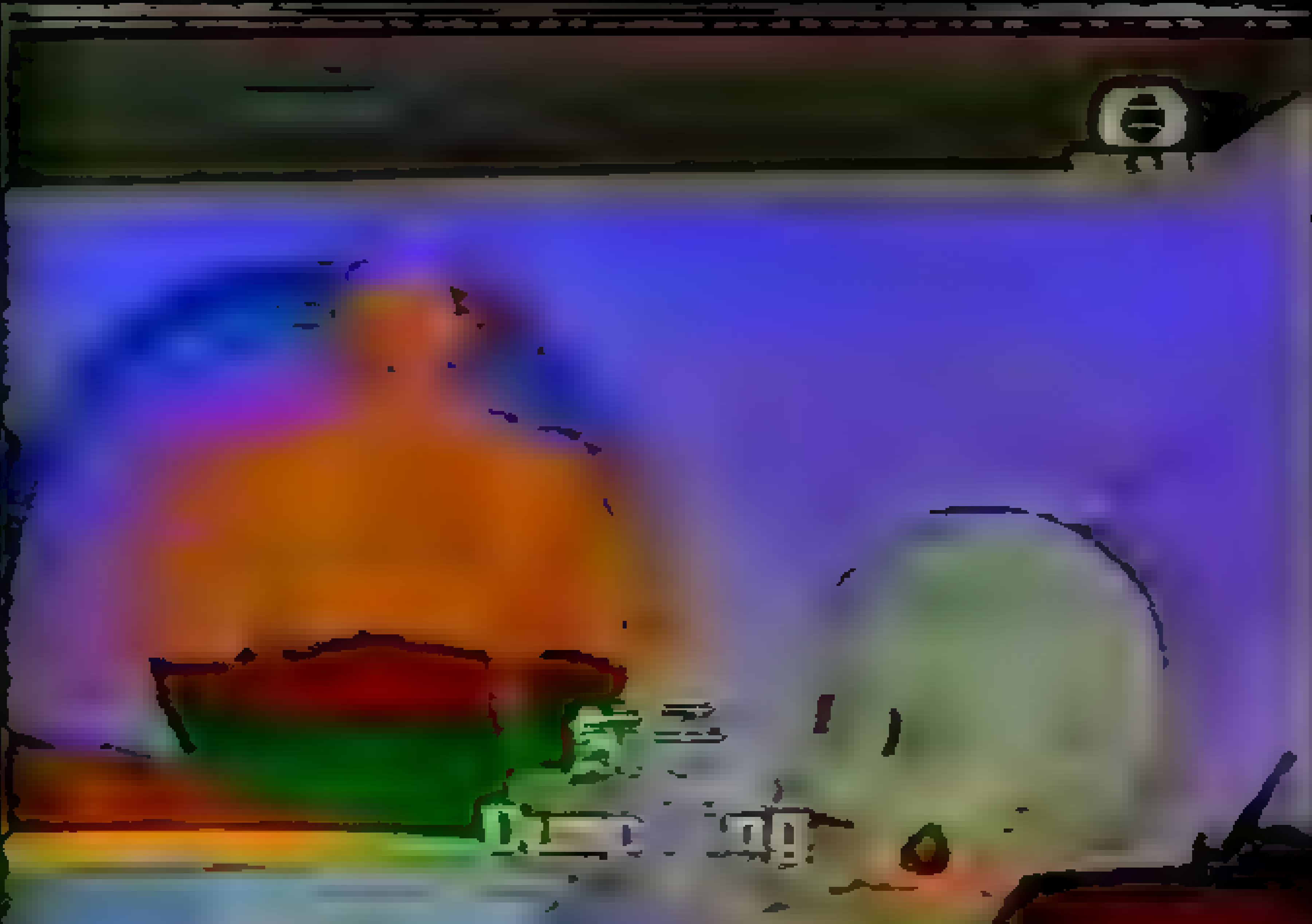










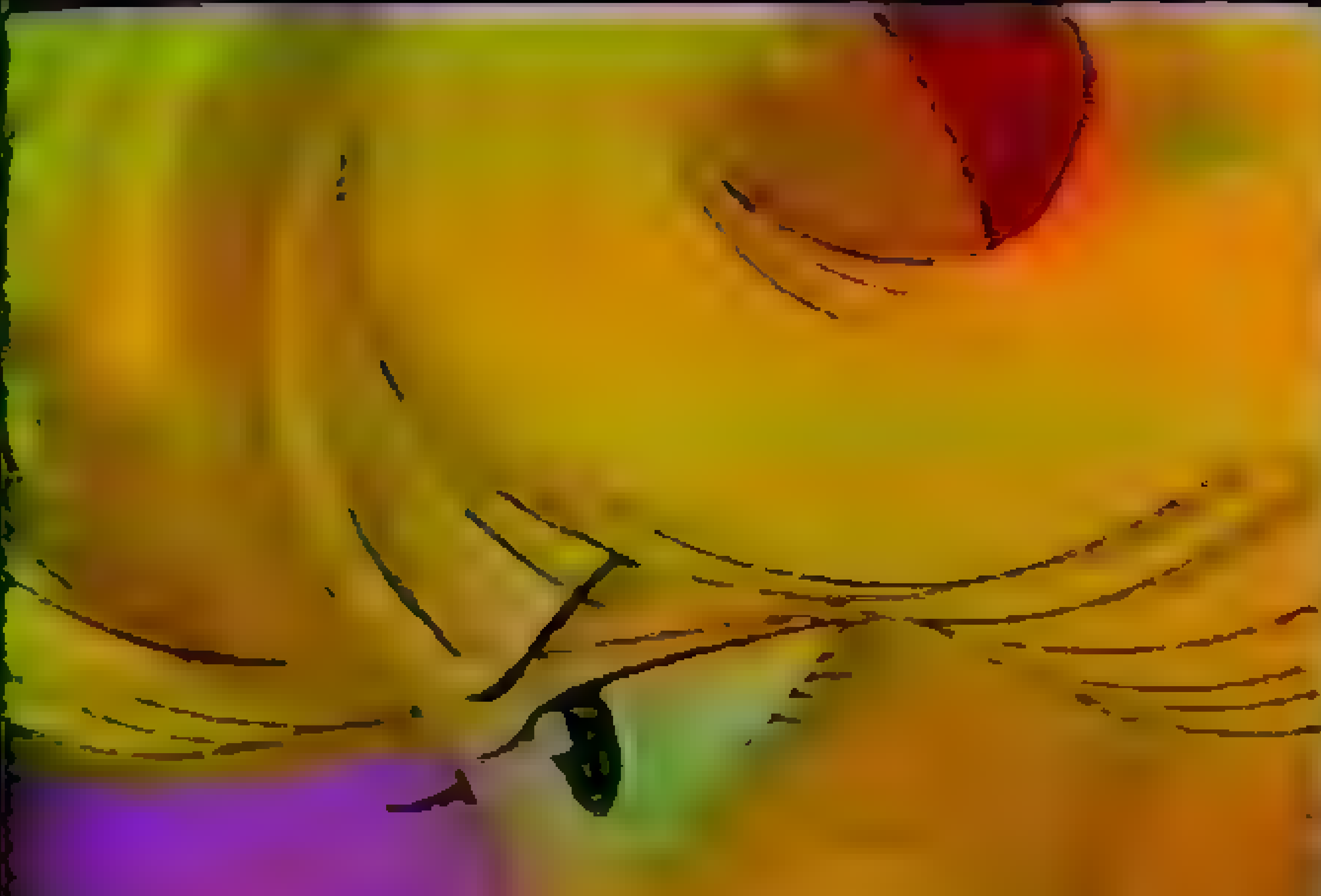


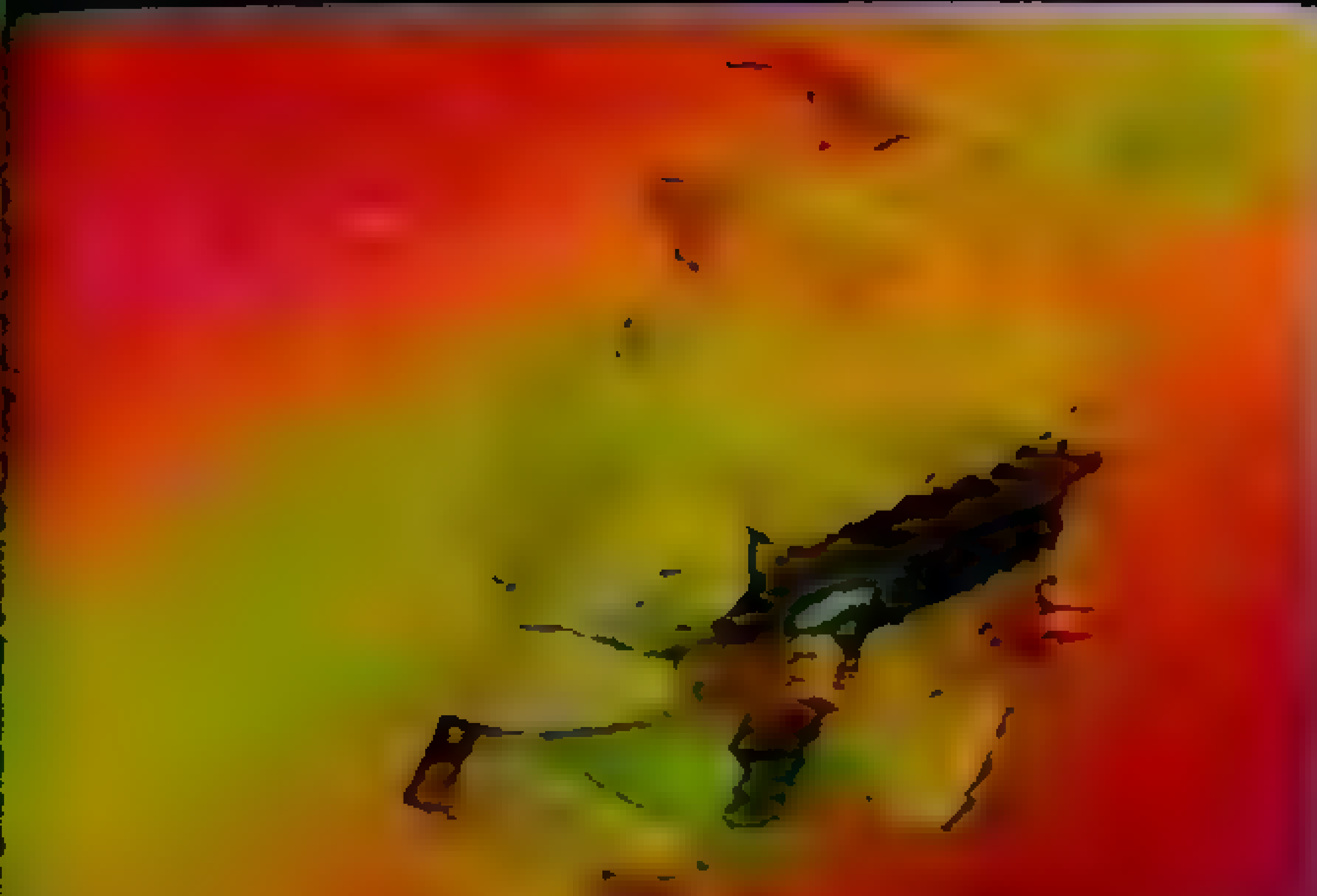


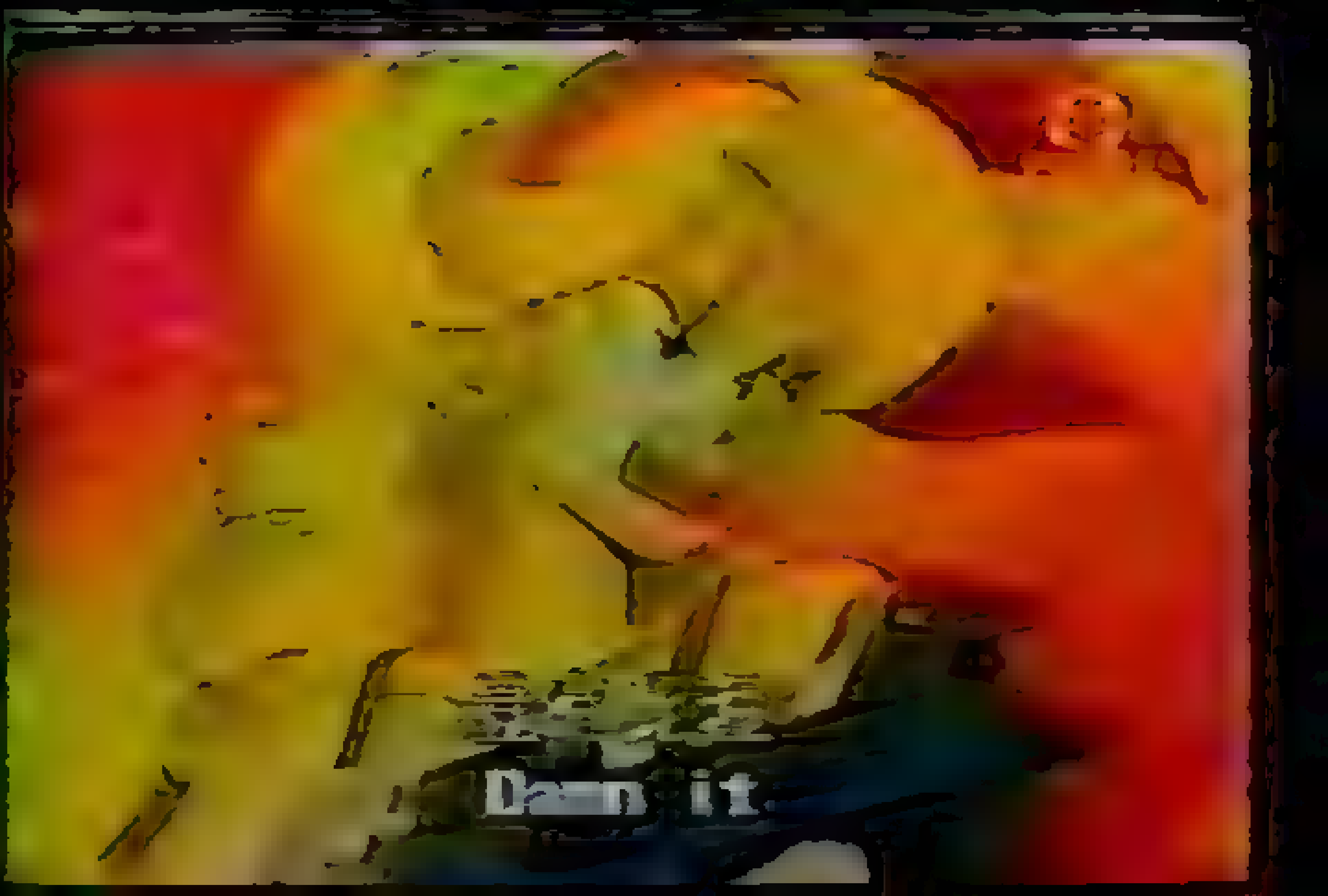


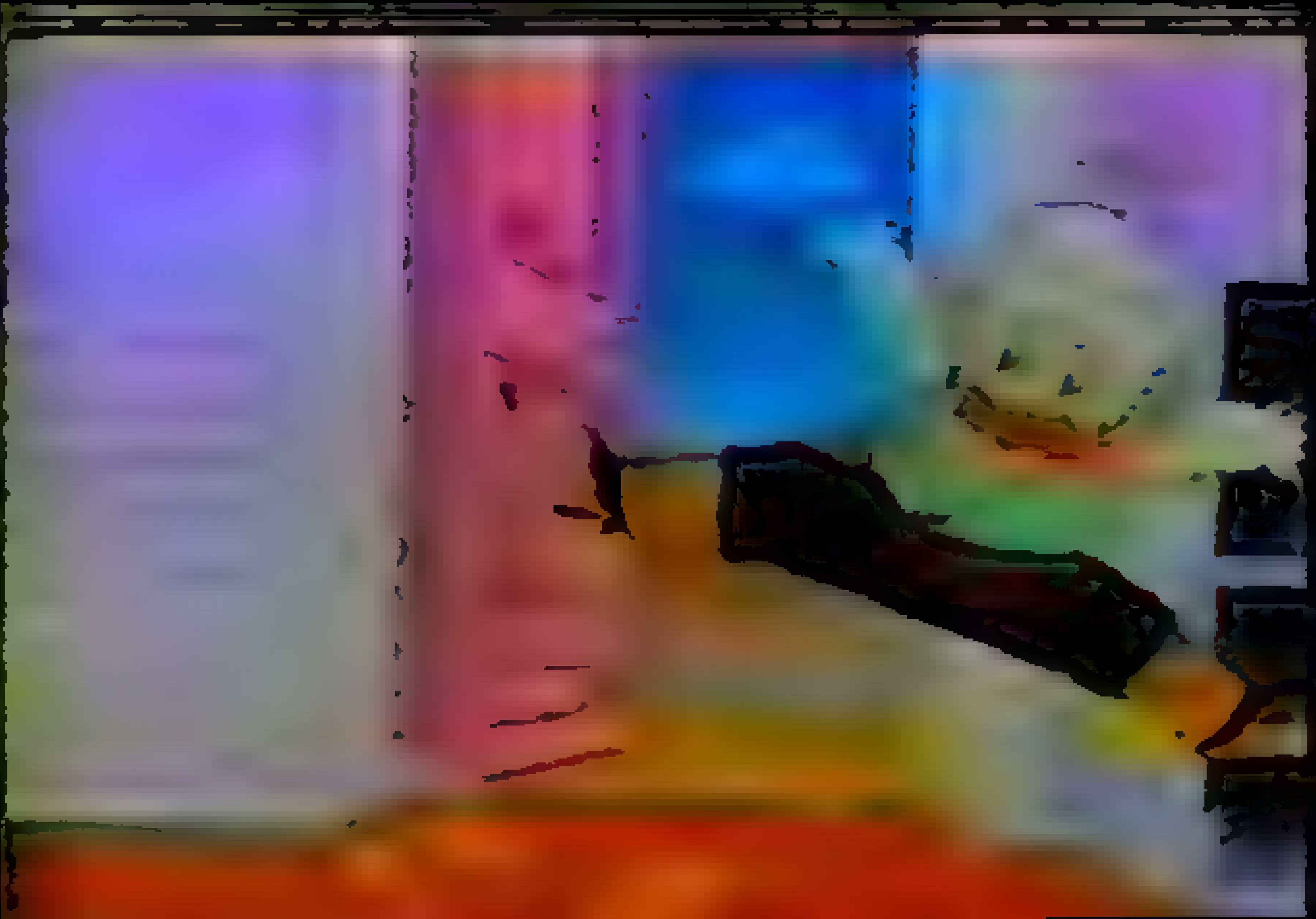

a hard-headed

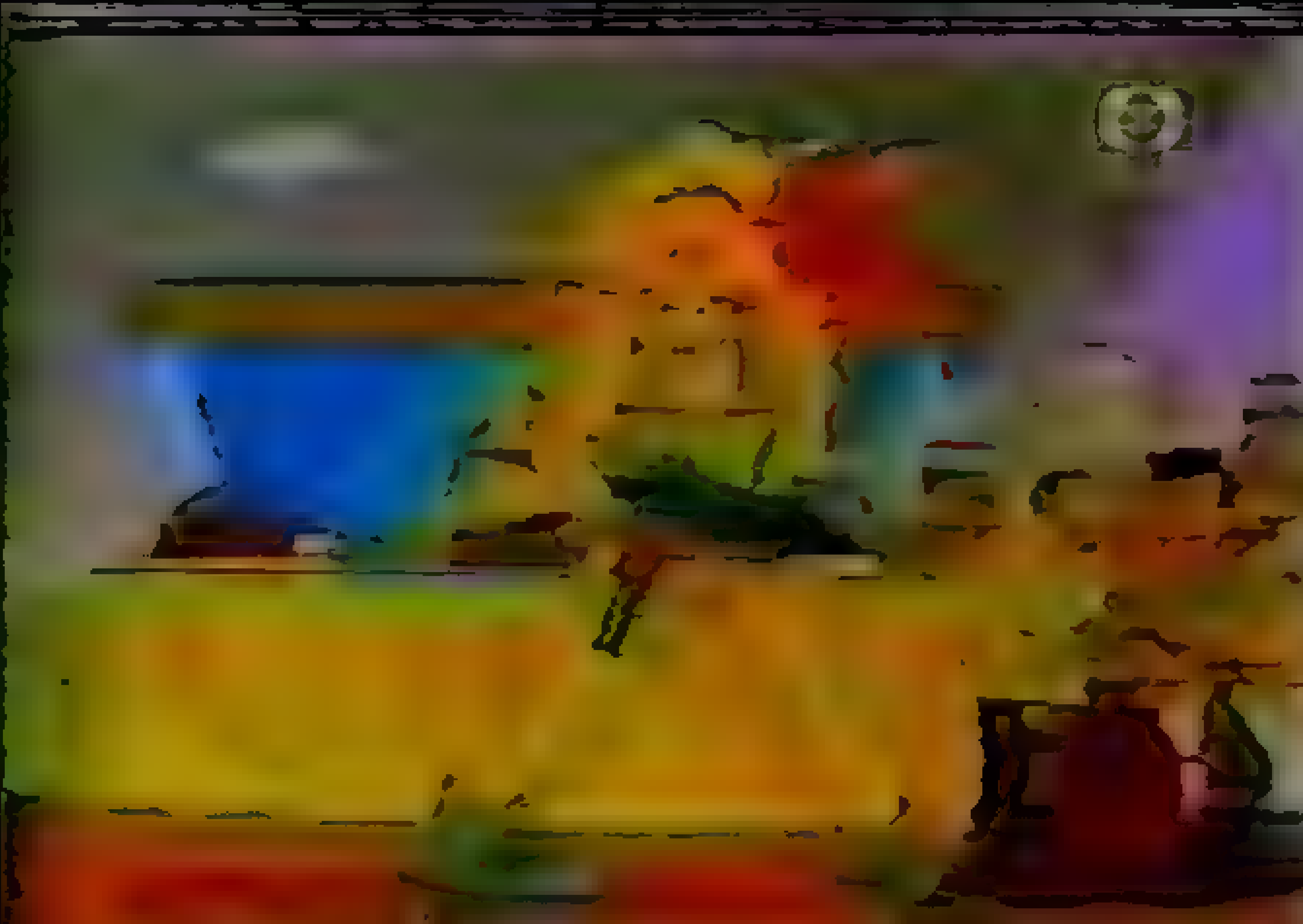

with his head



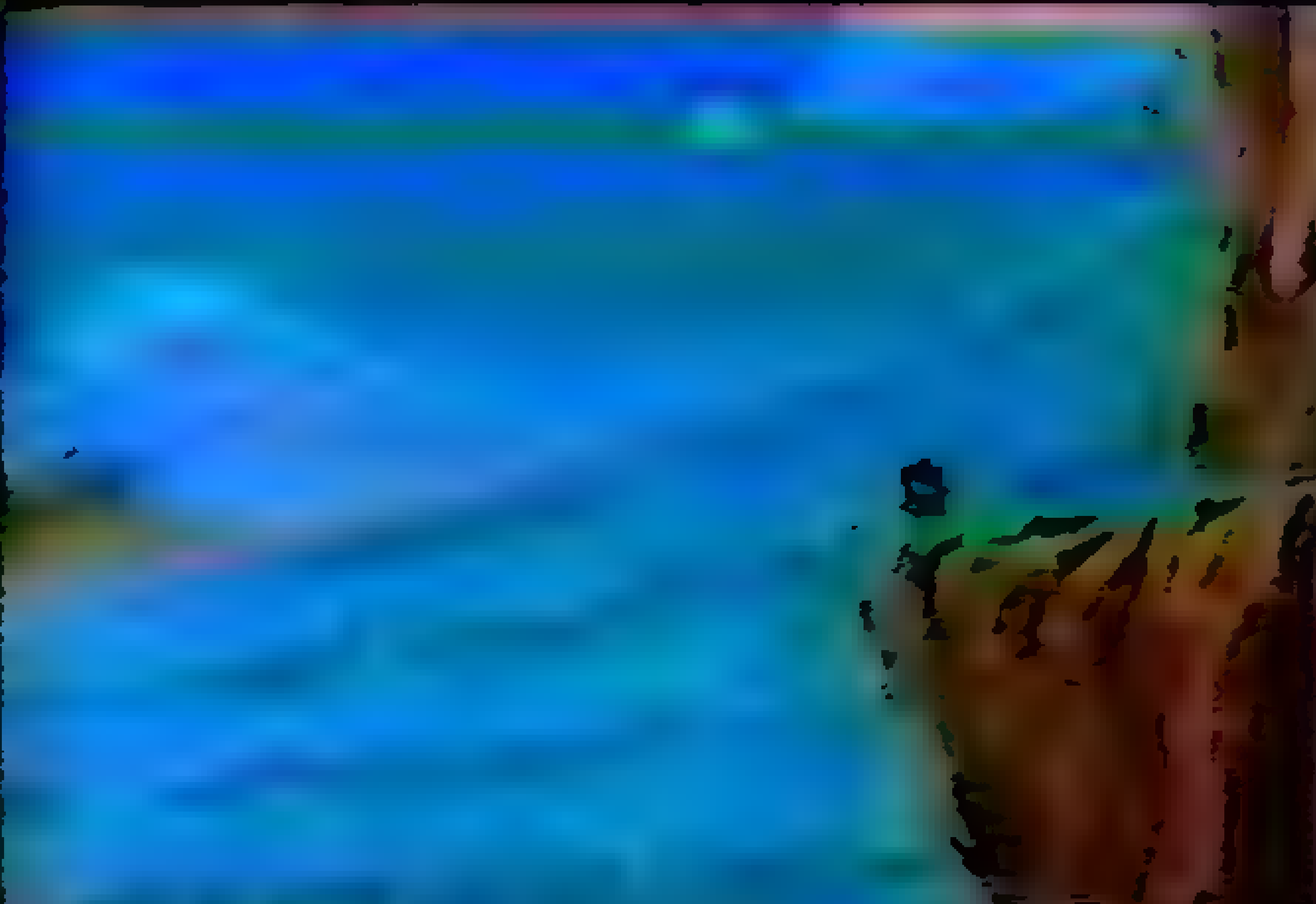



Damn it







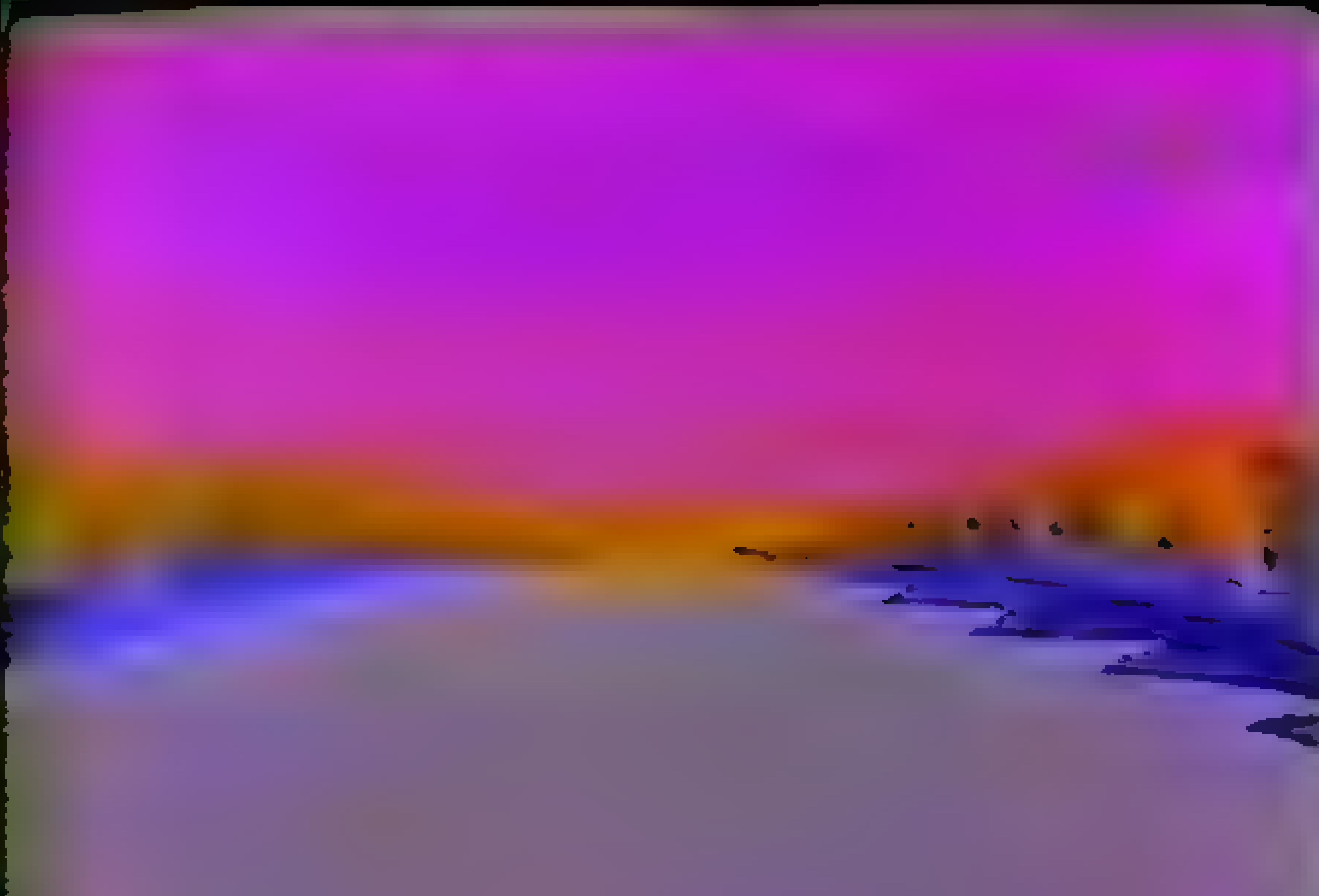


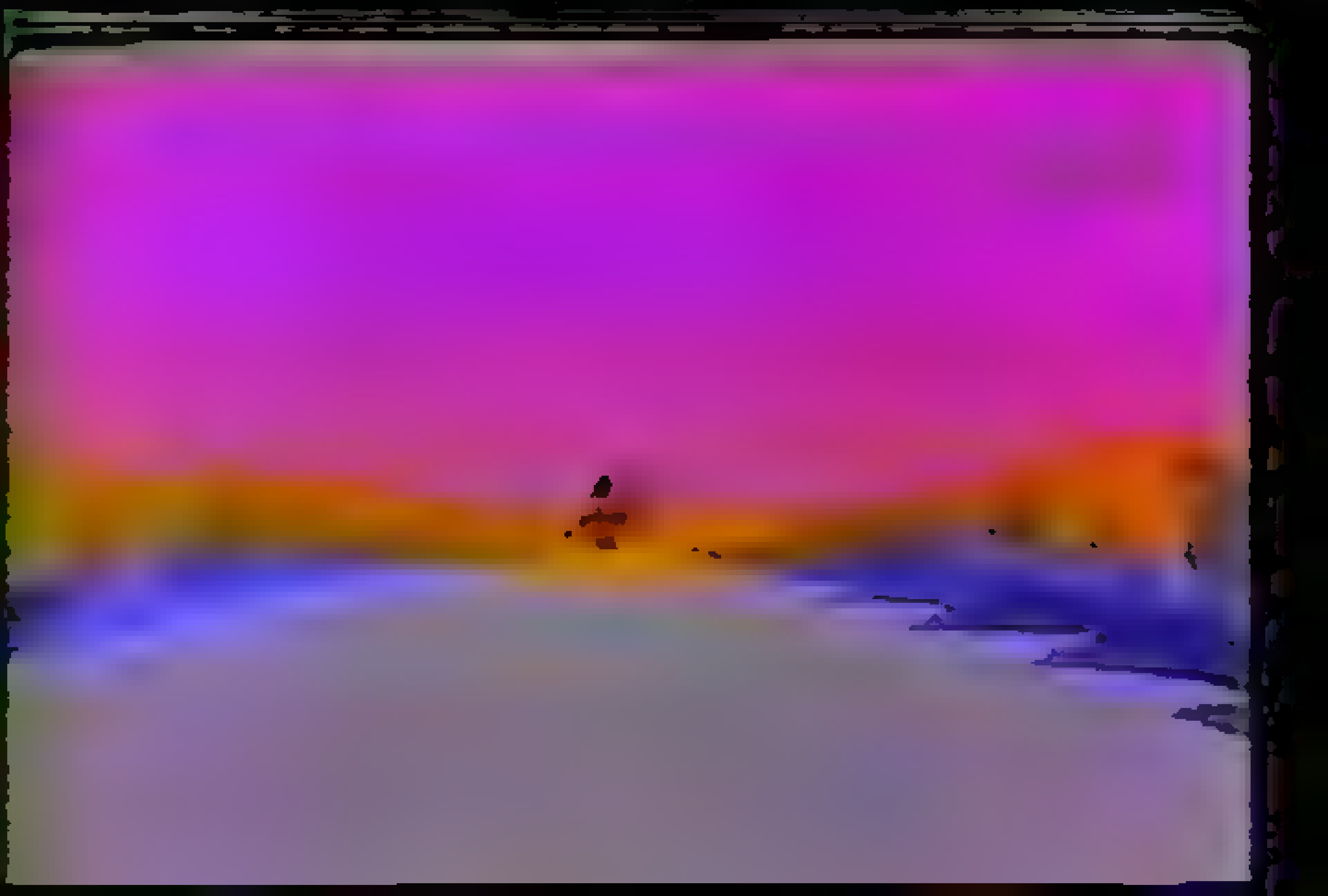


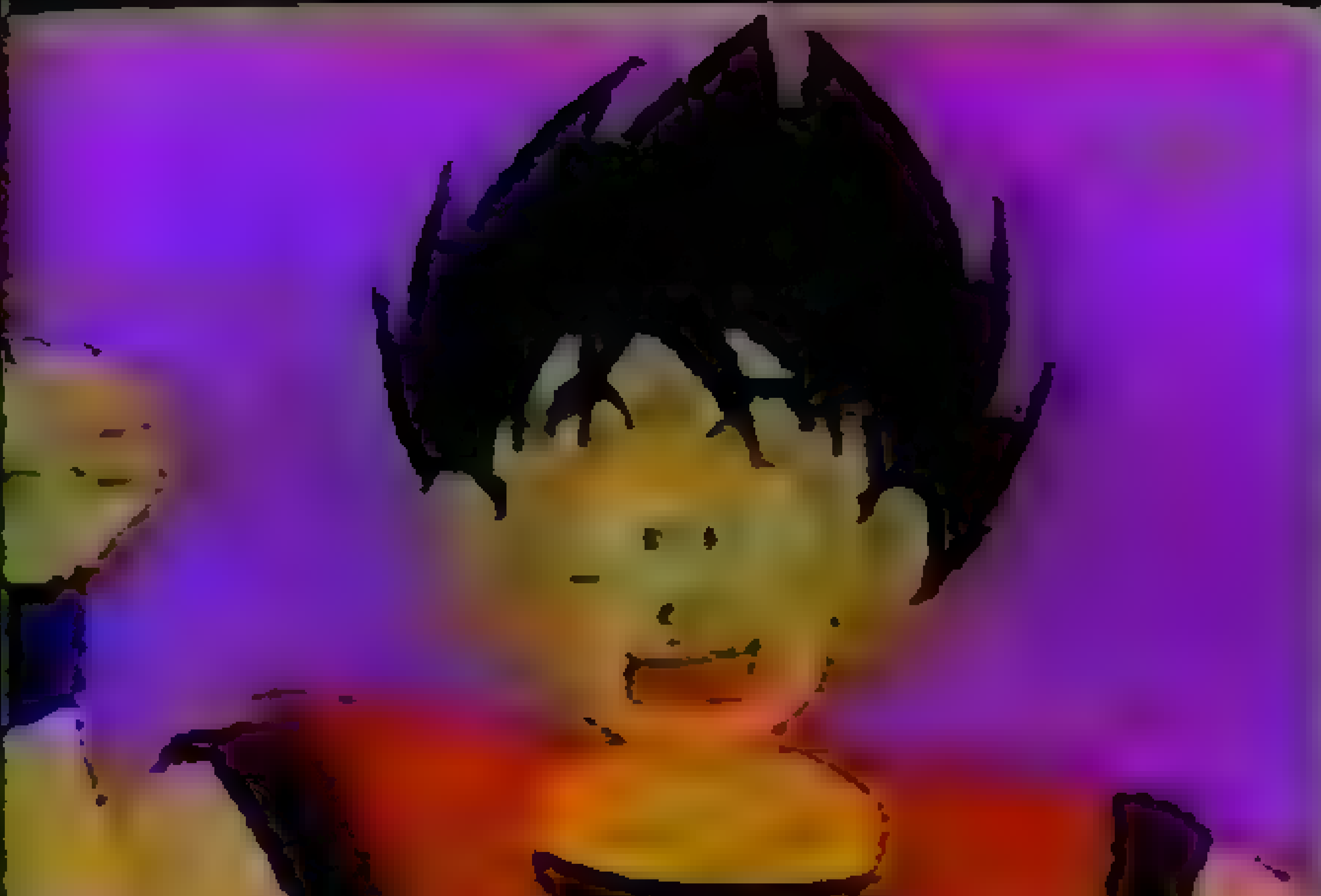



















Sir, what are you doing?

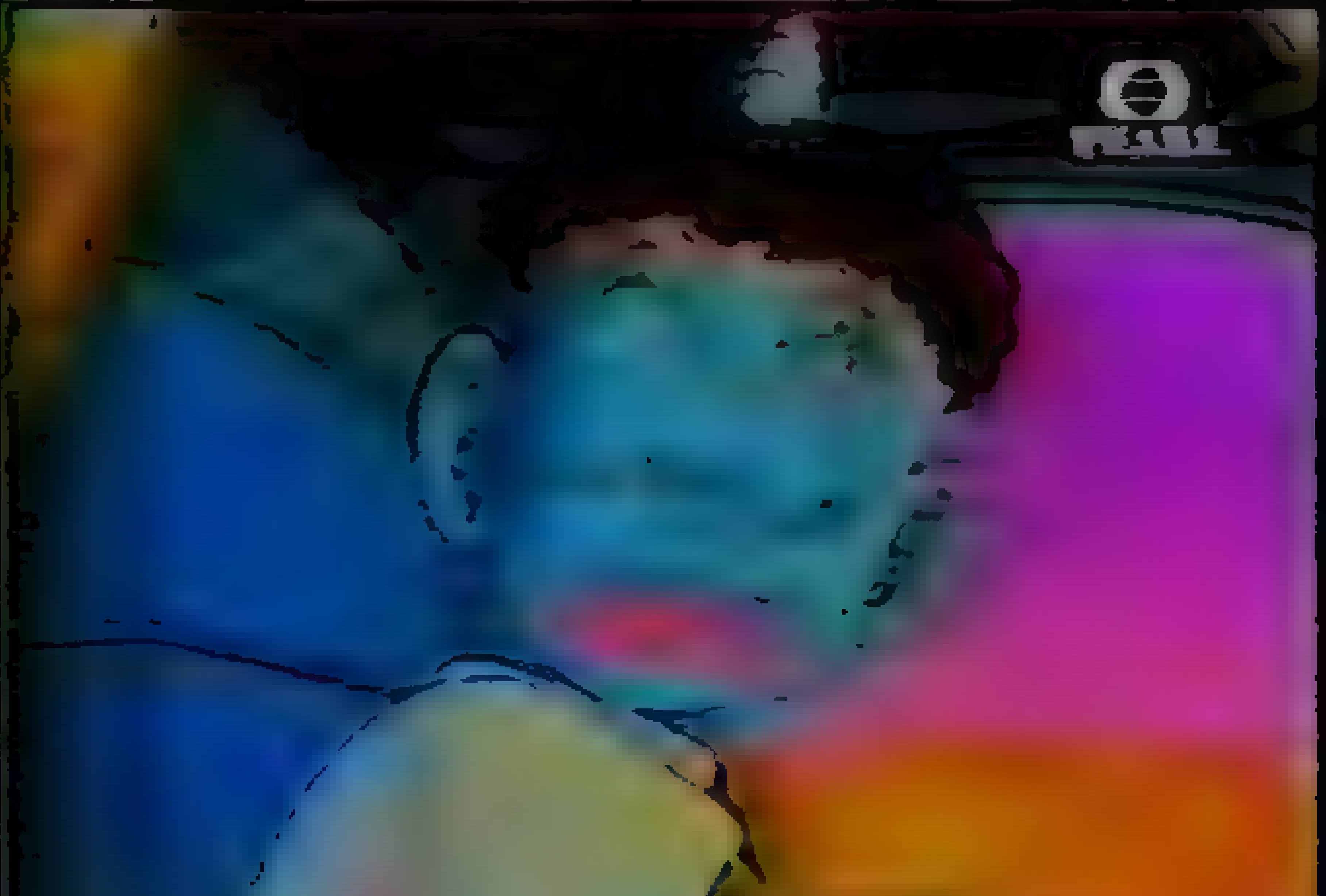


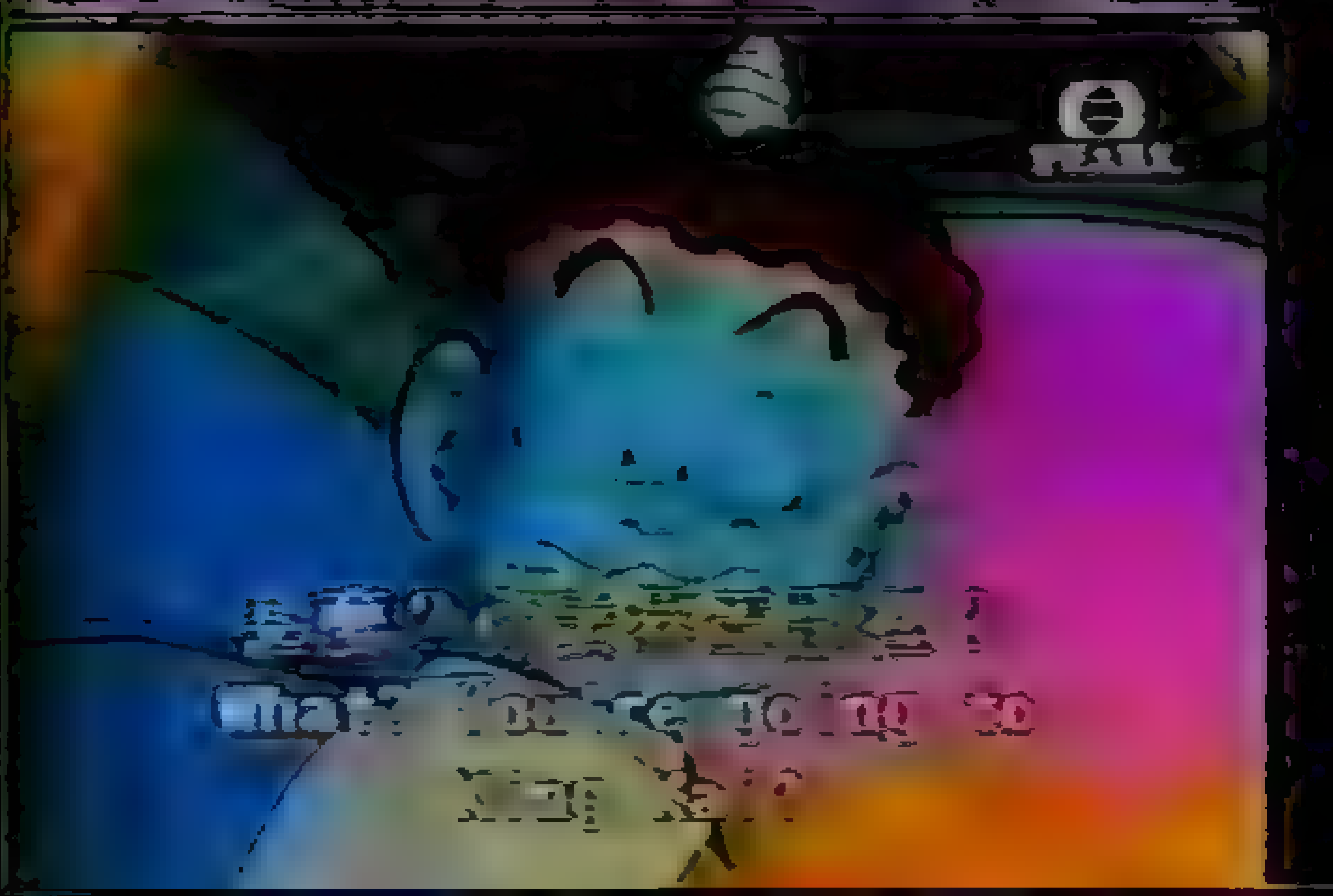


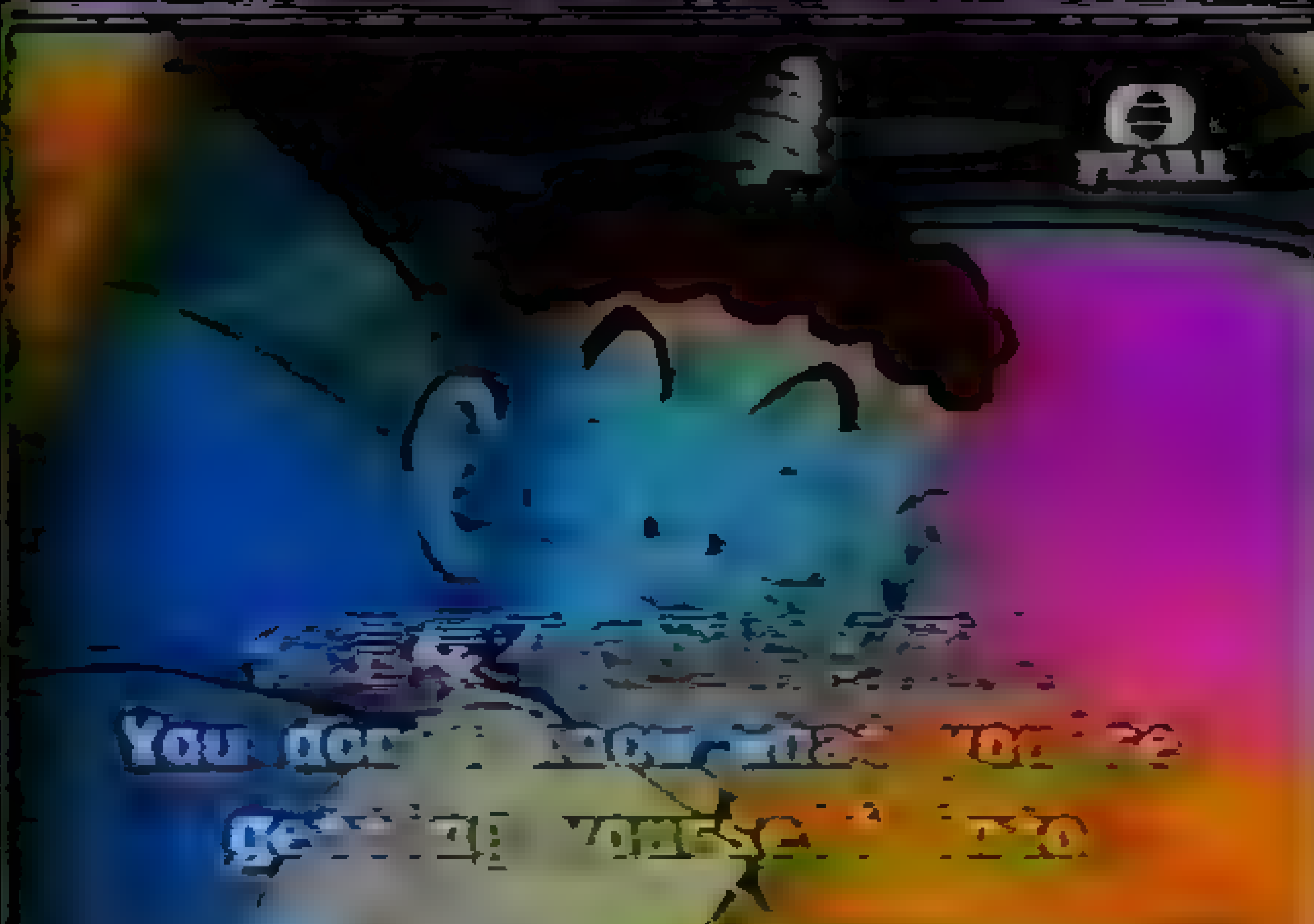

Snake


Snake

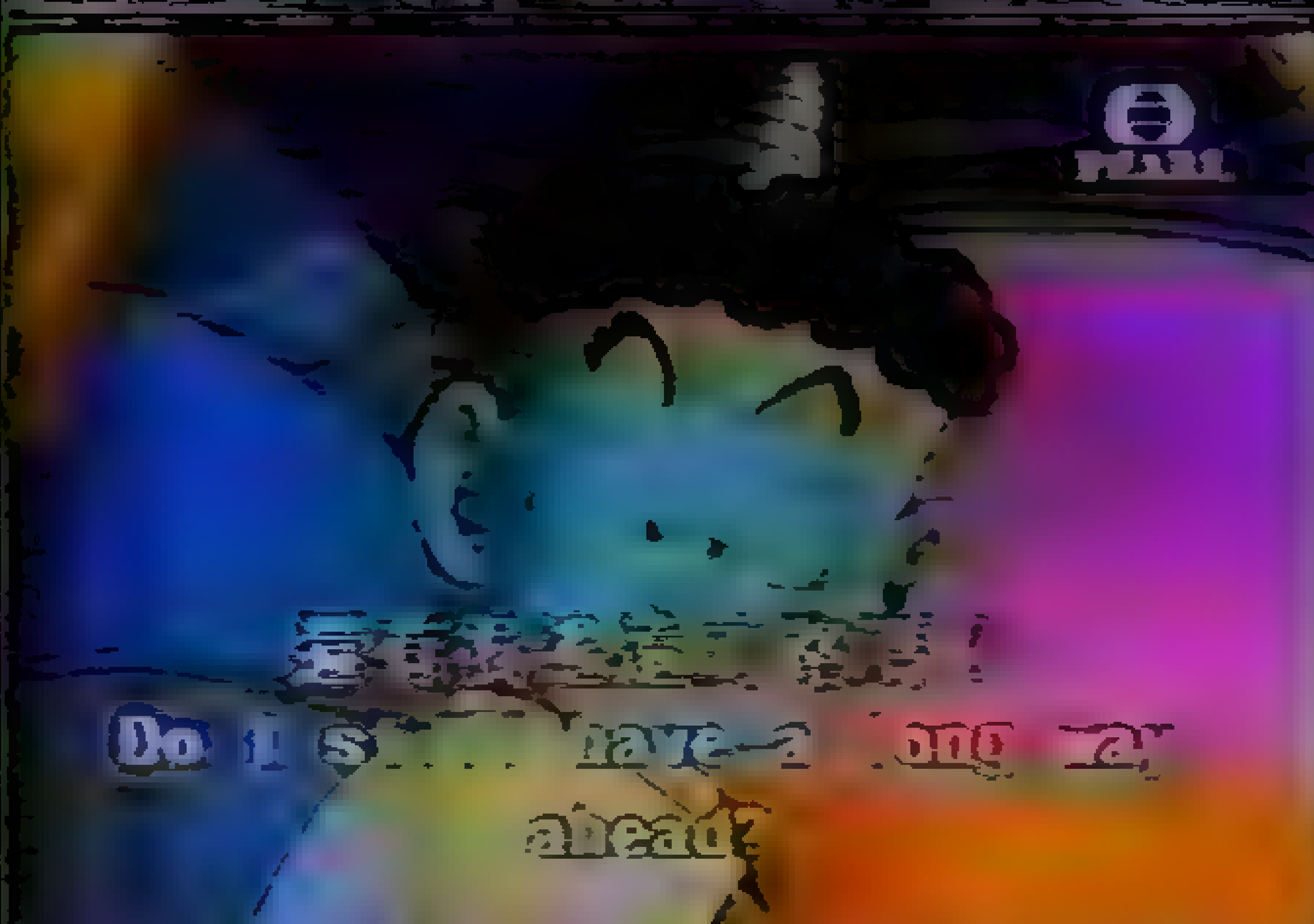

place

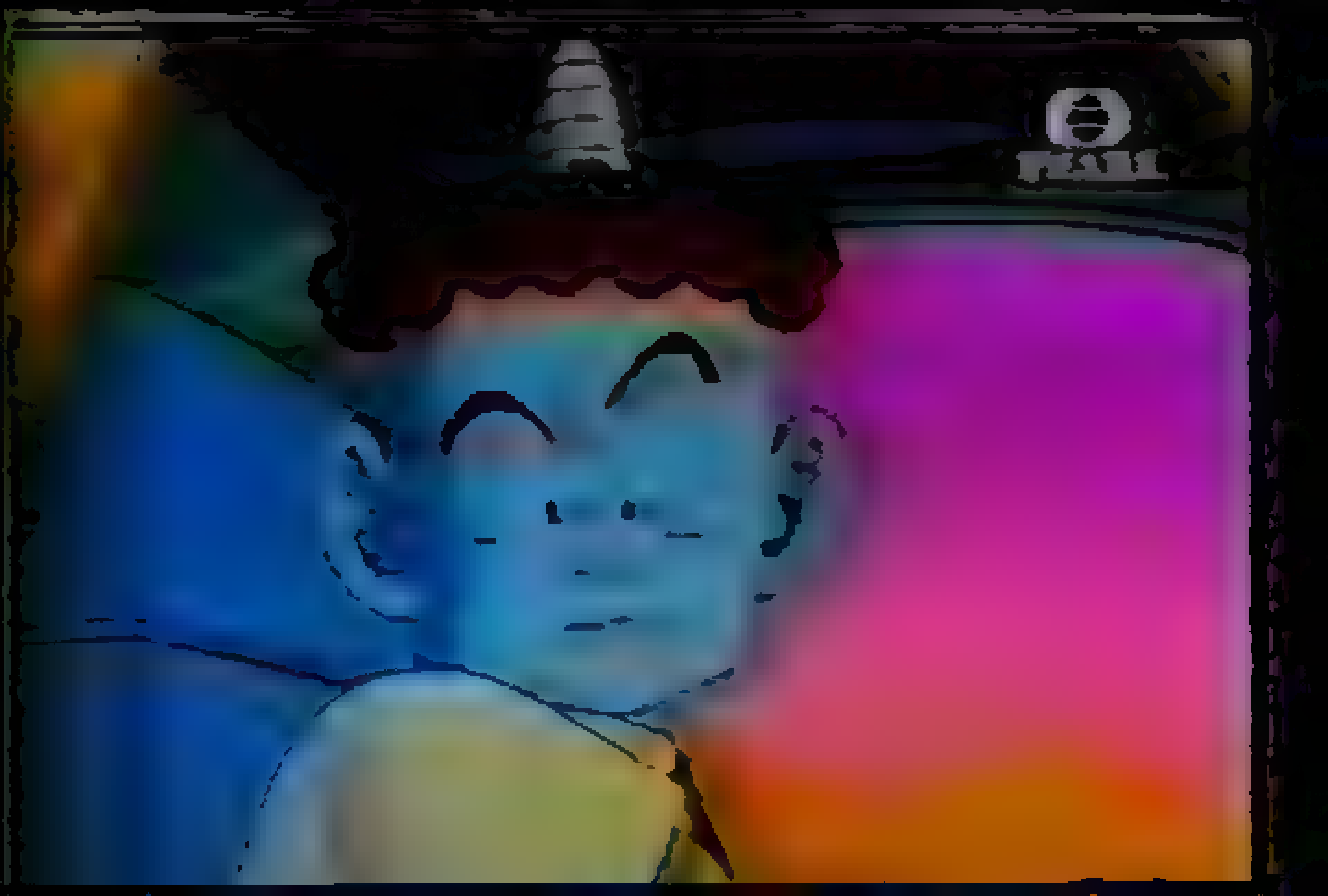




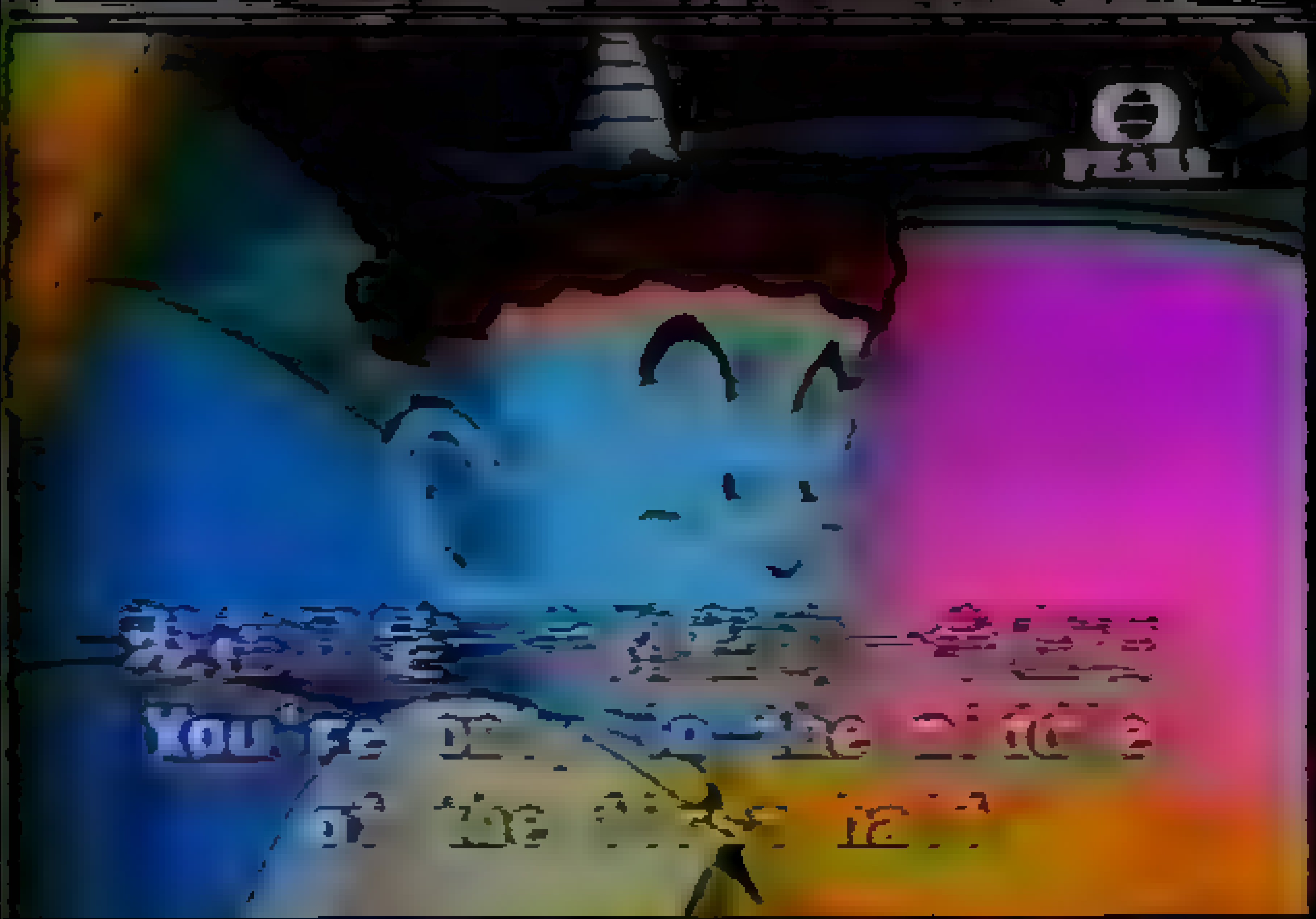




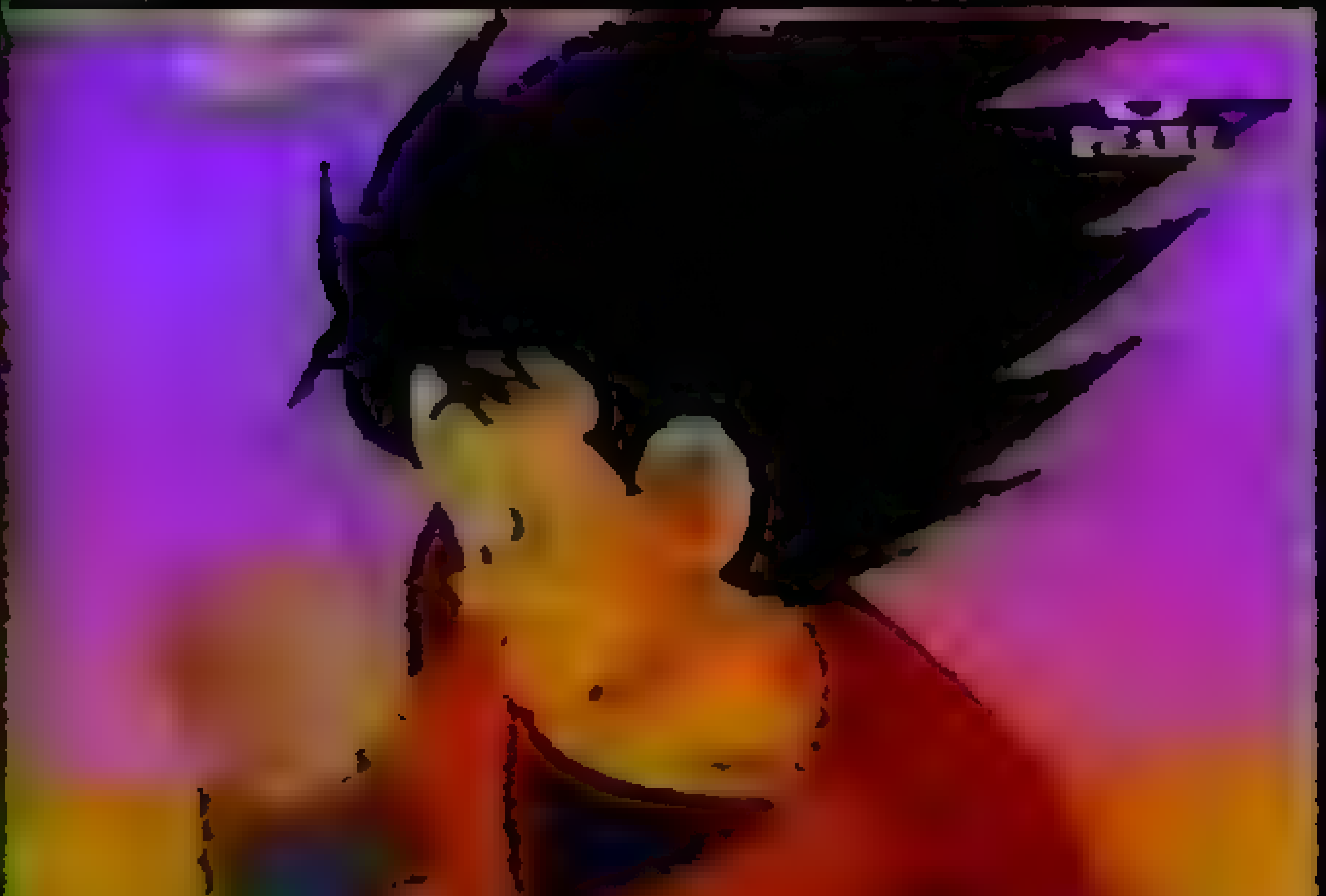


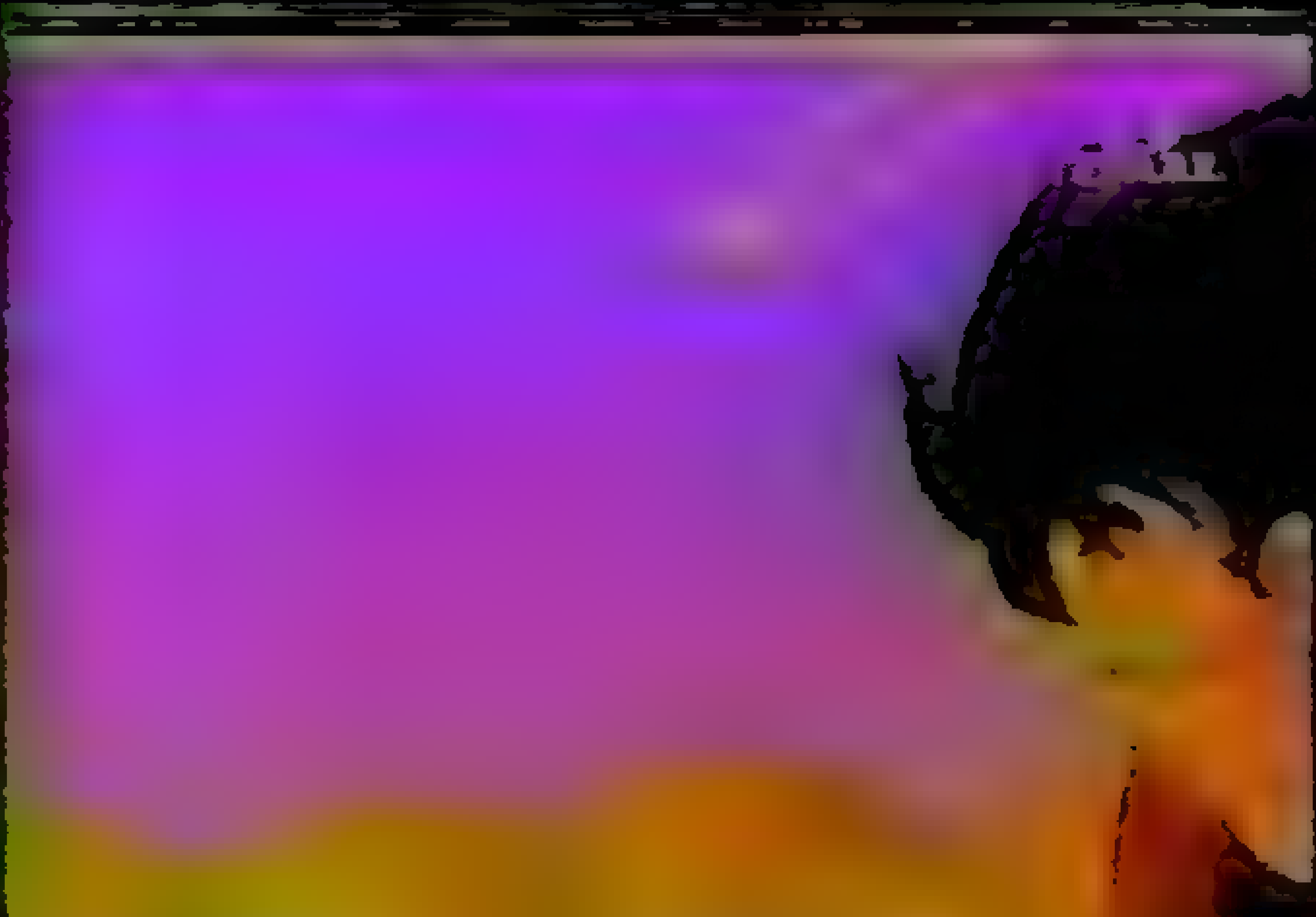




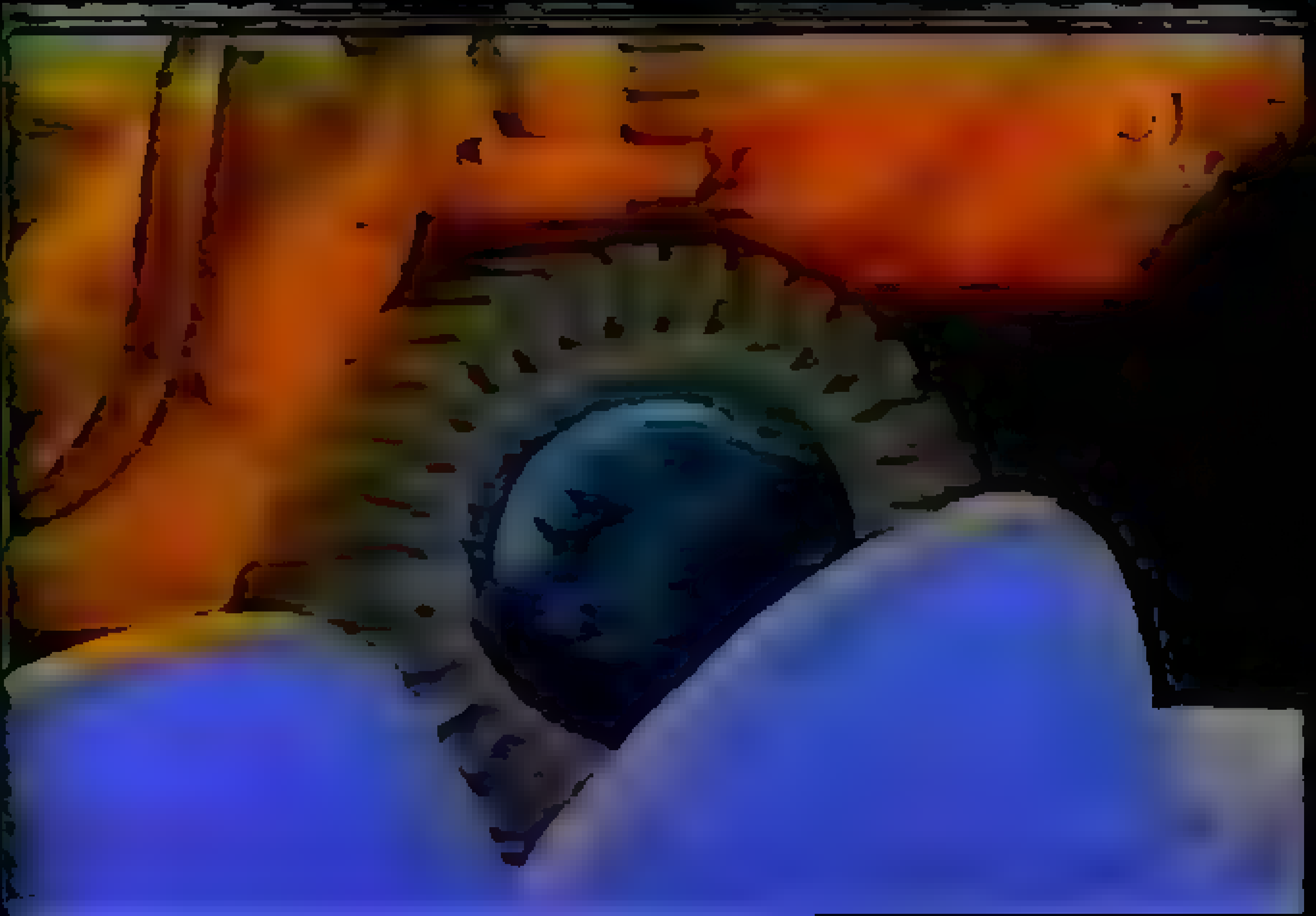




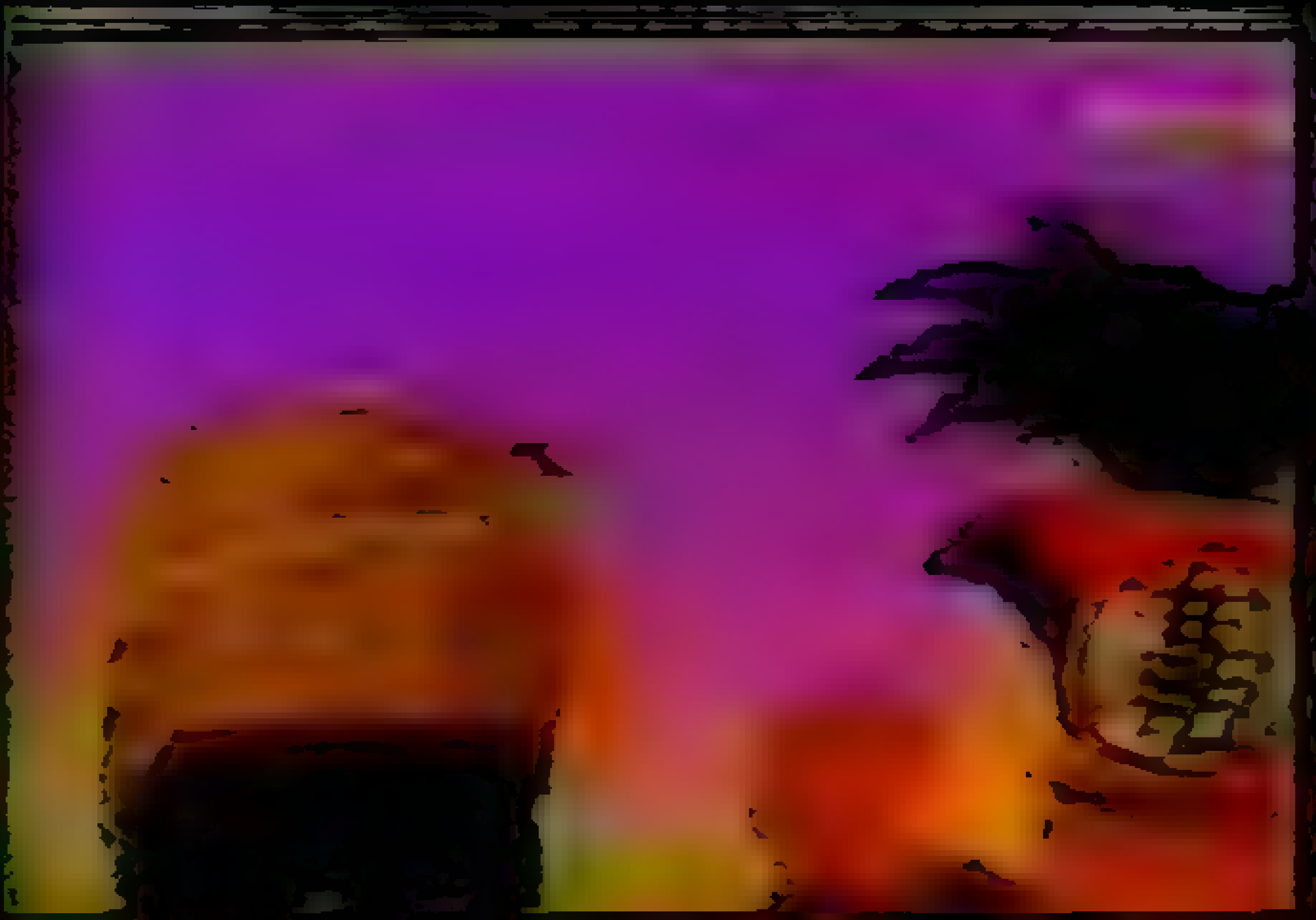









are you










亀

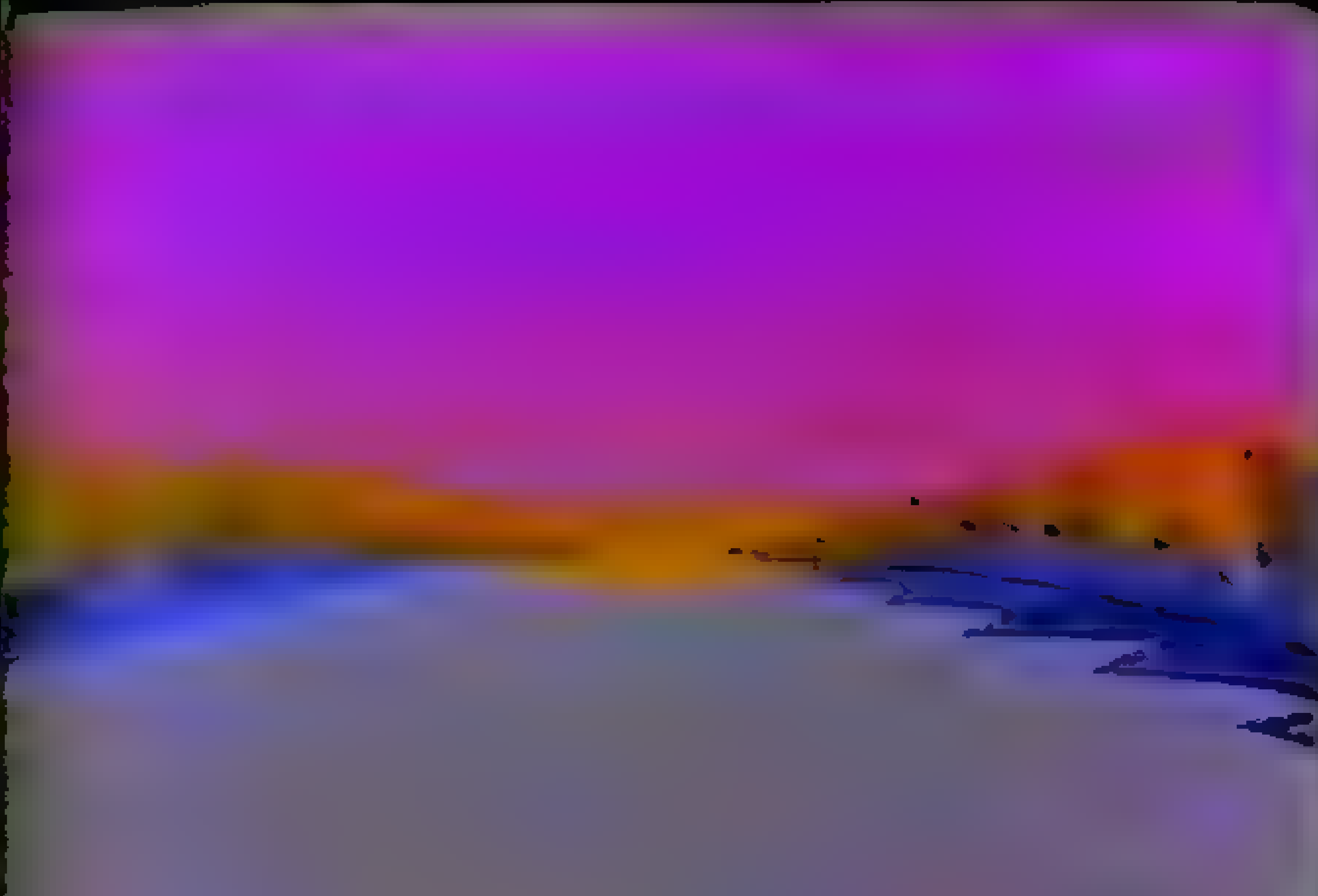

give you a ride

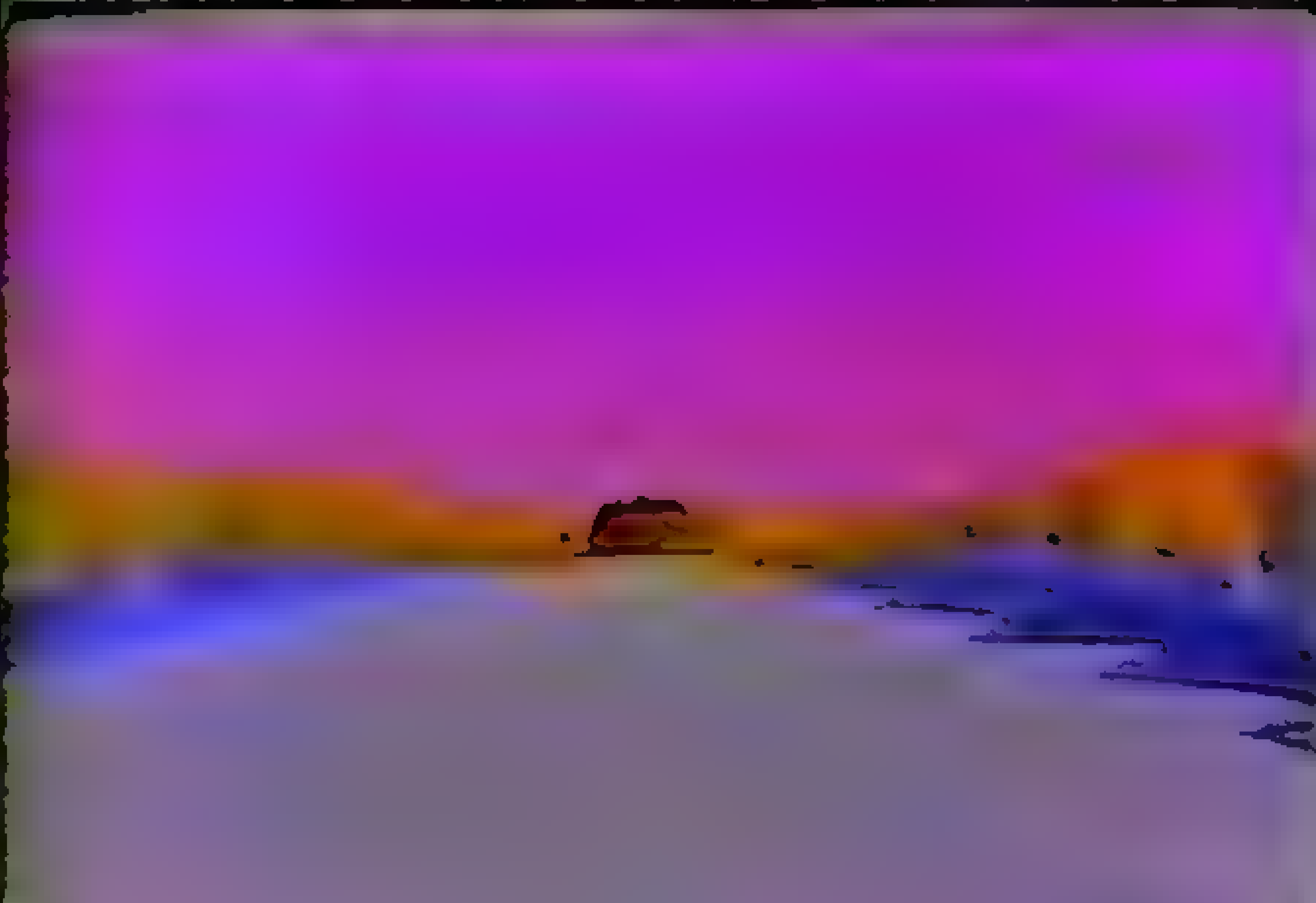




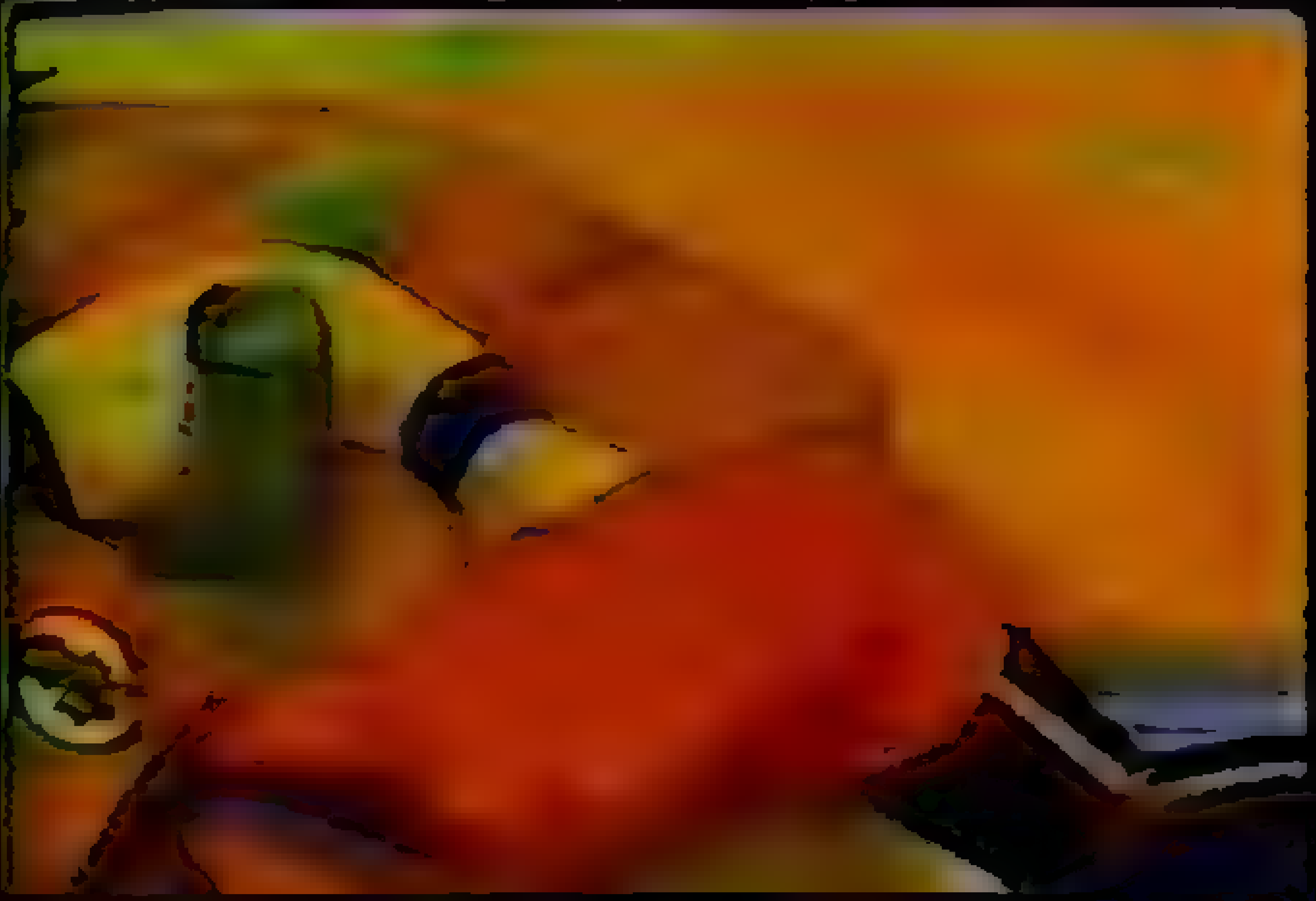


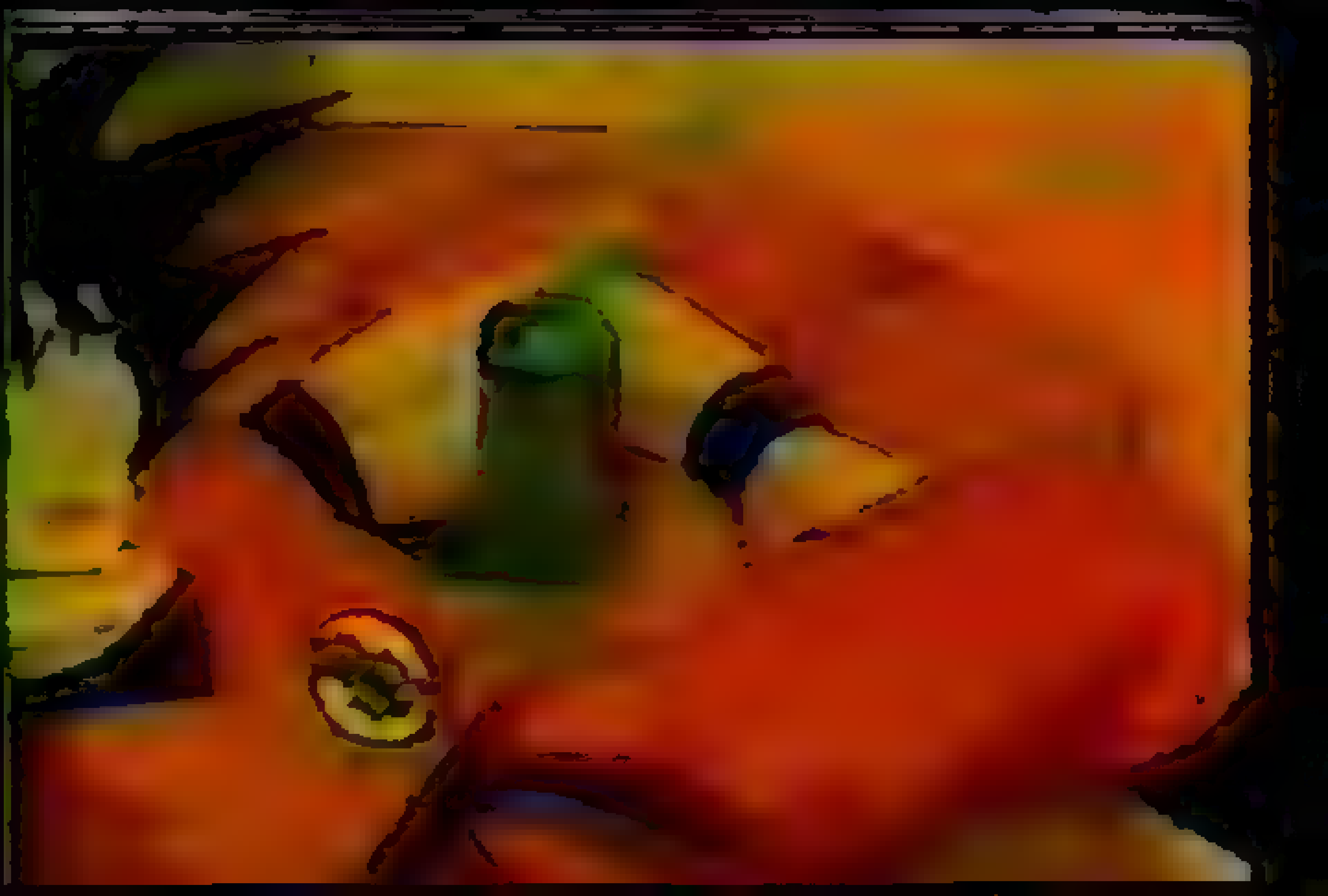


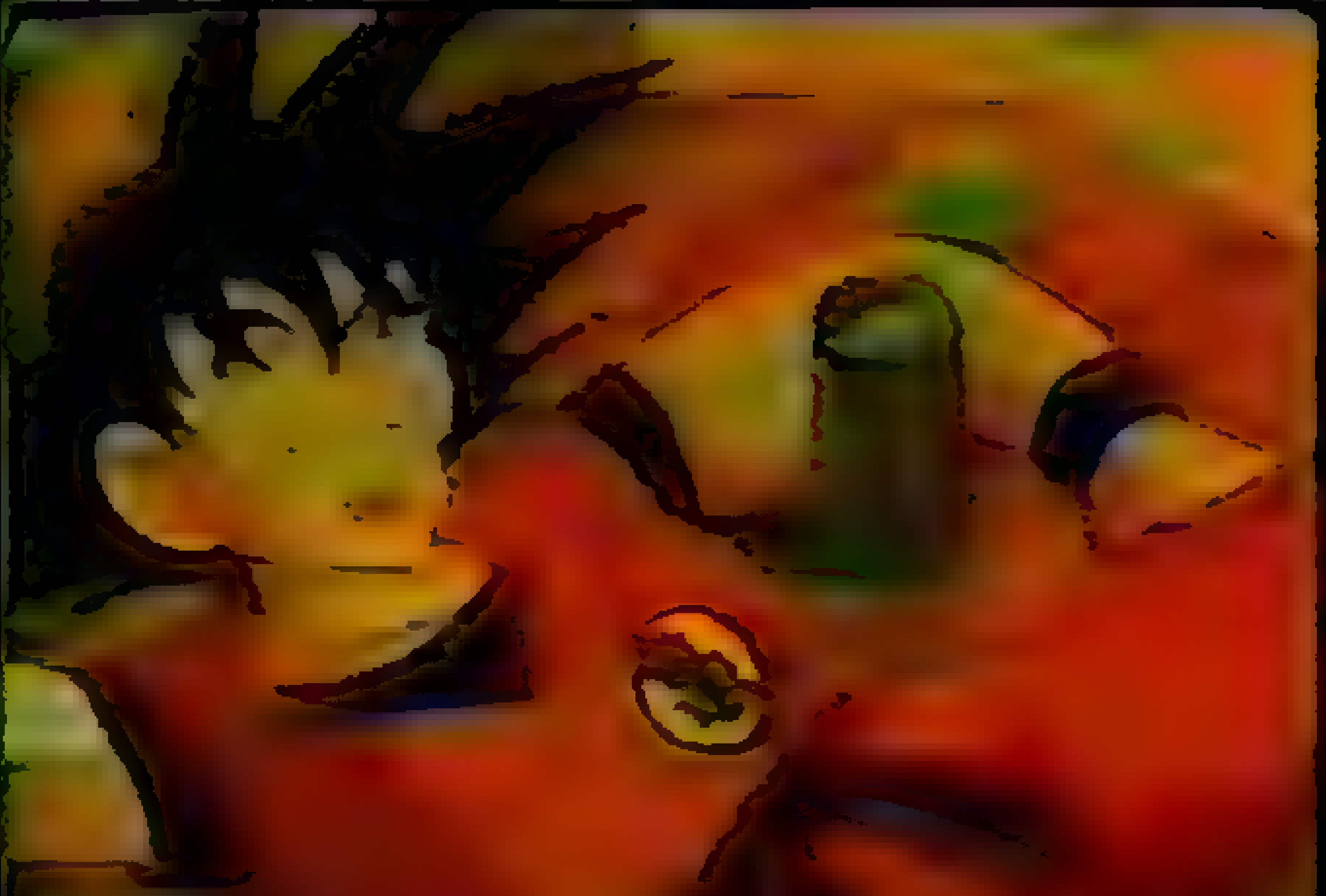


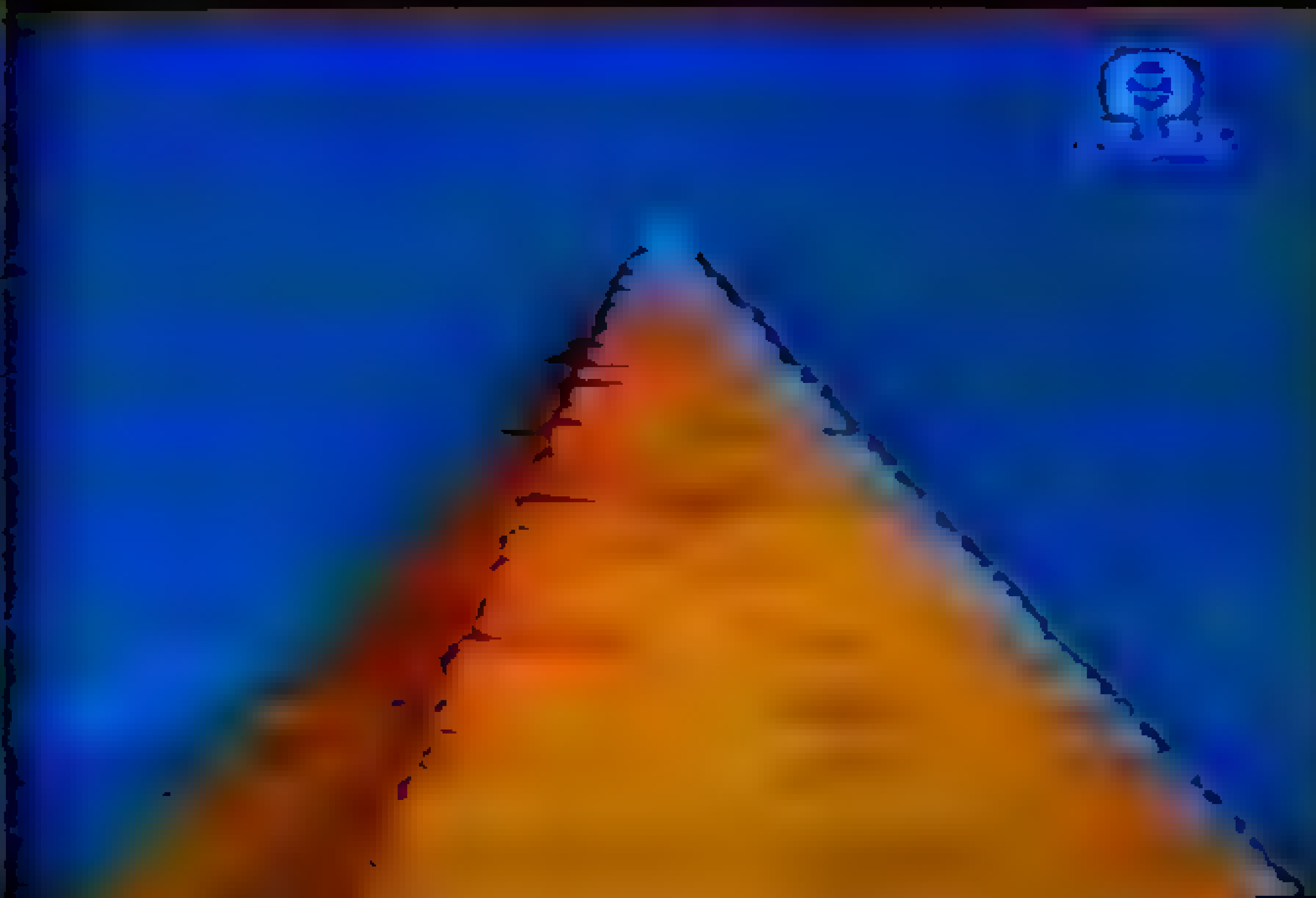


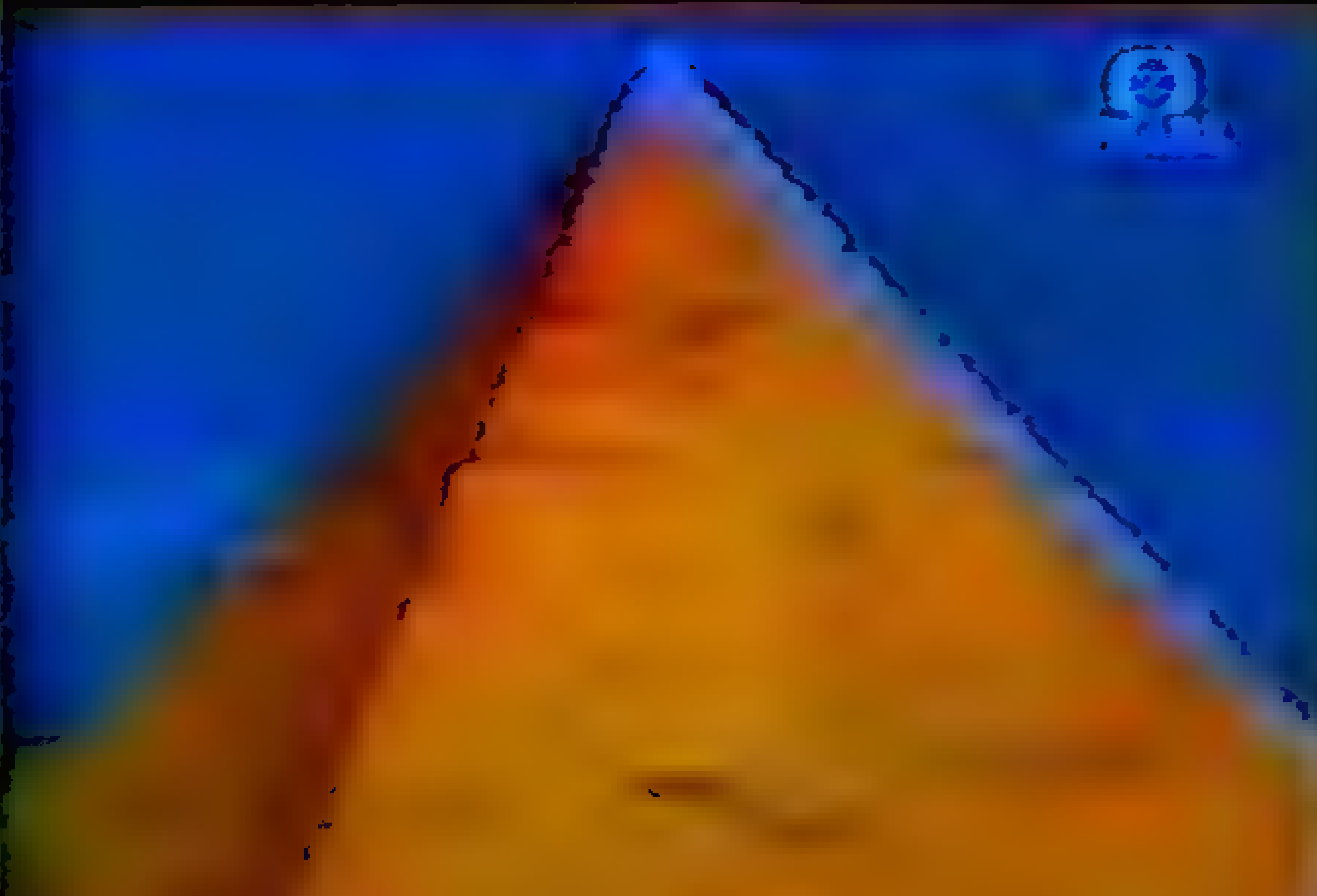




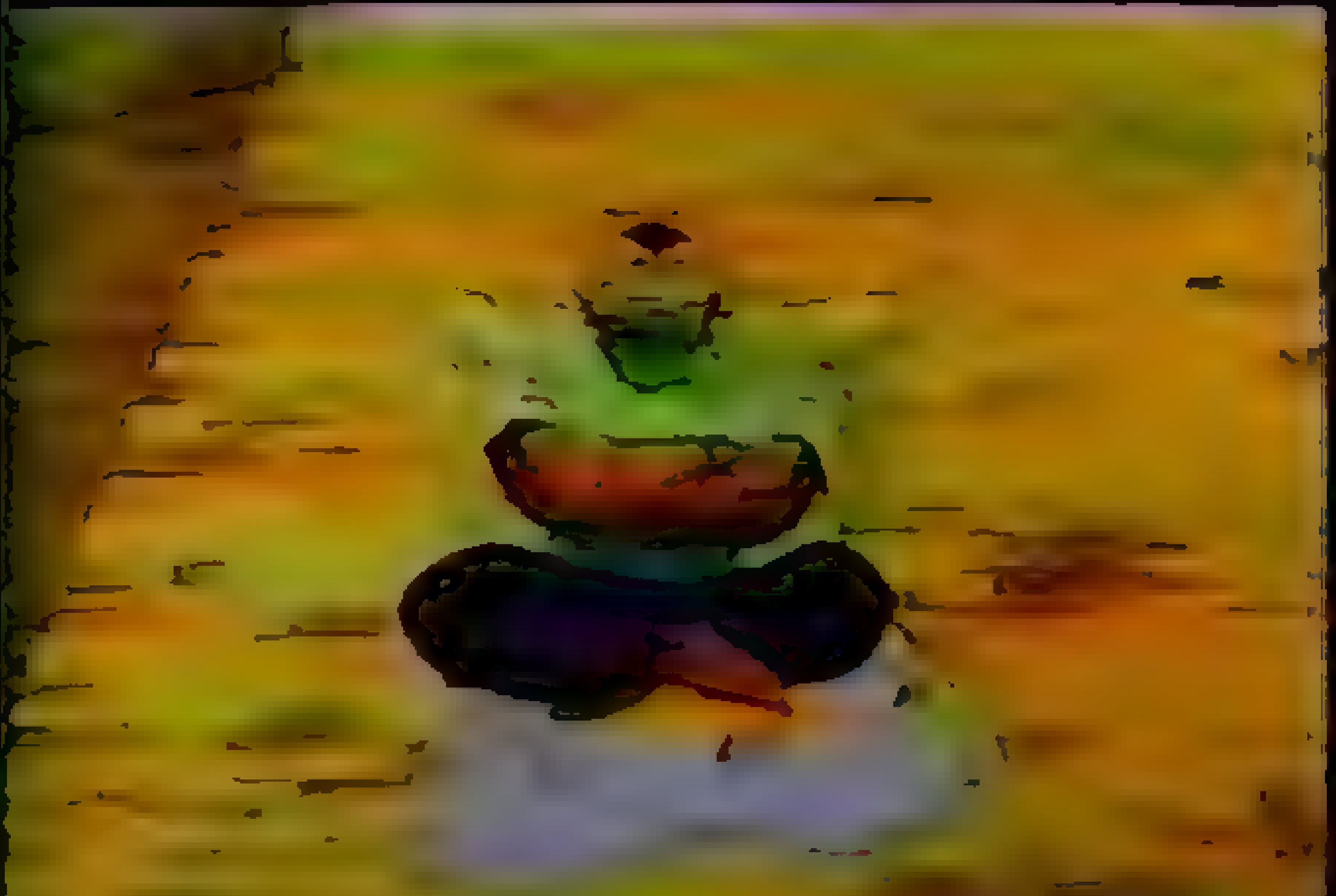


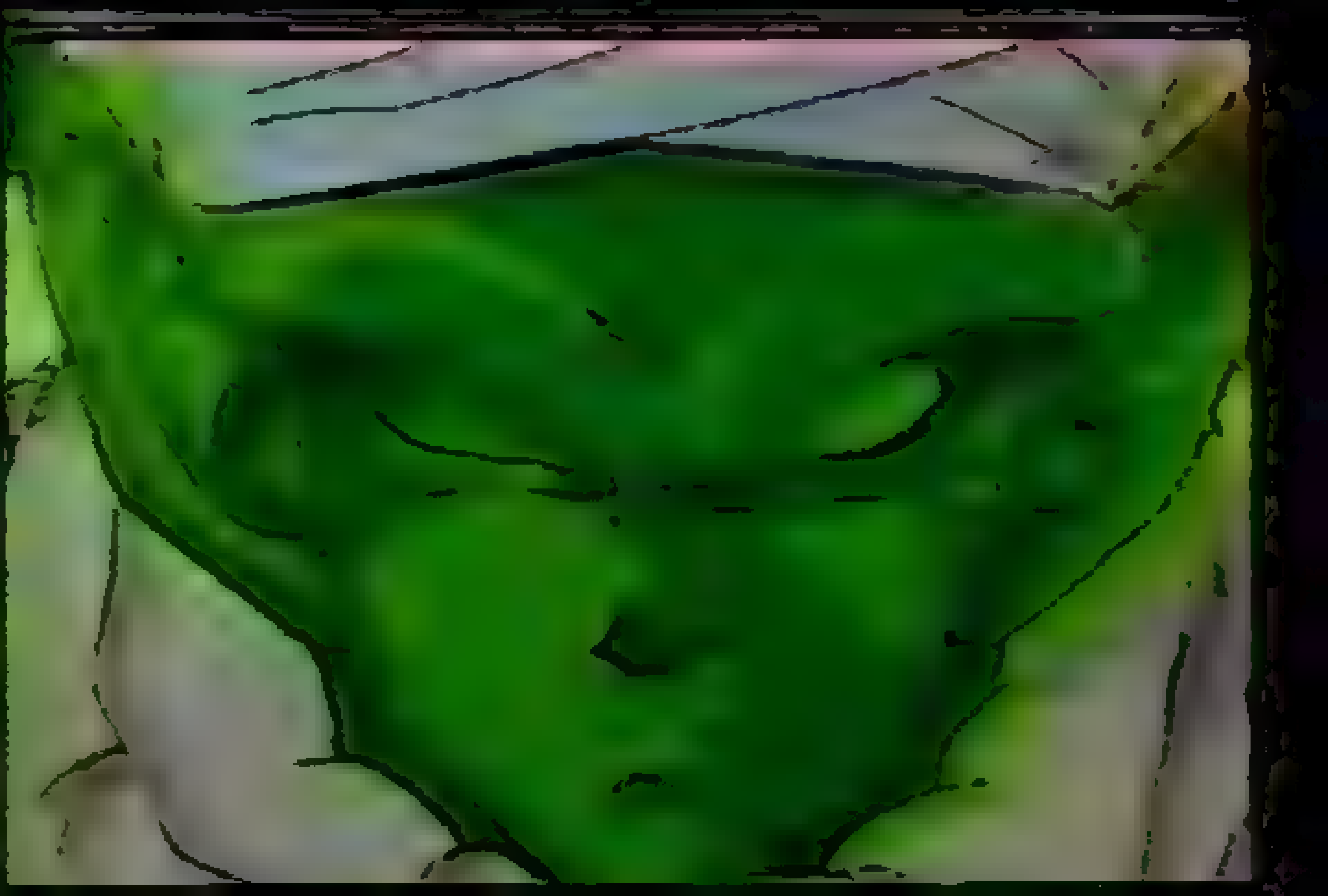


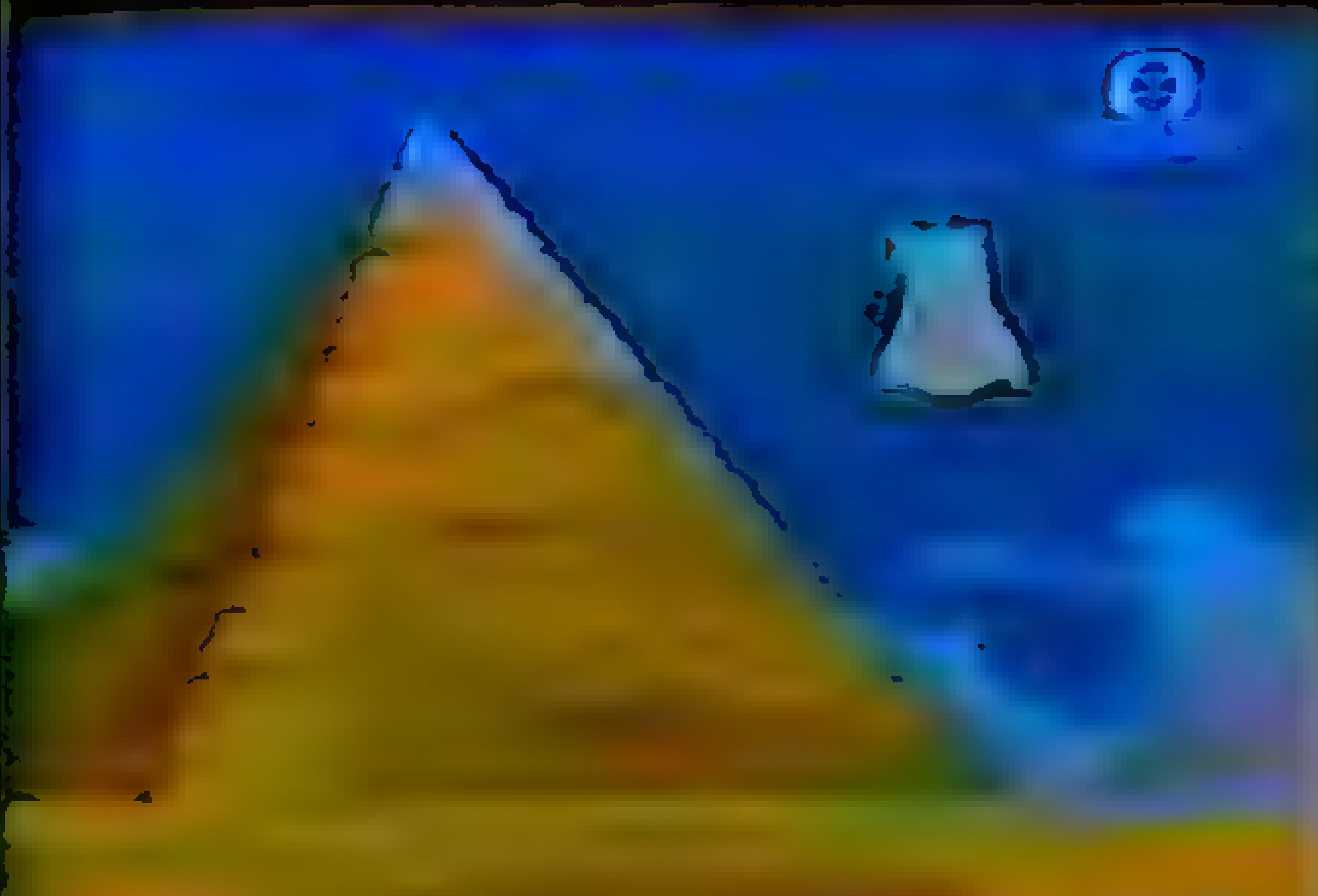


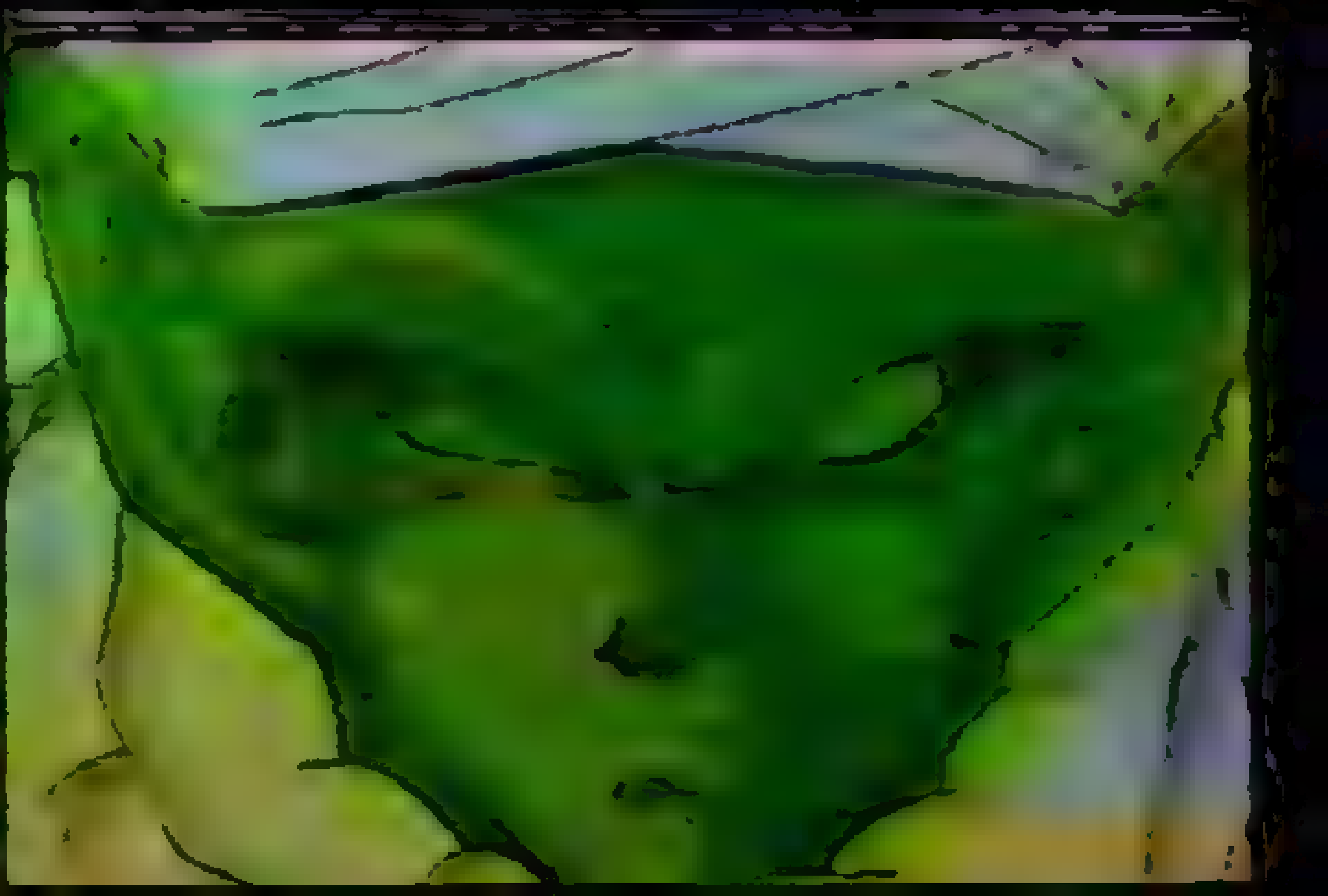


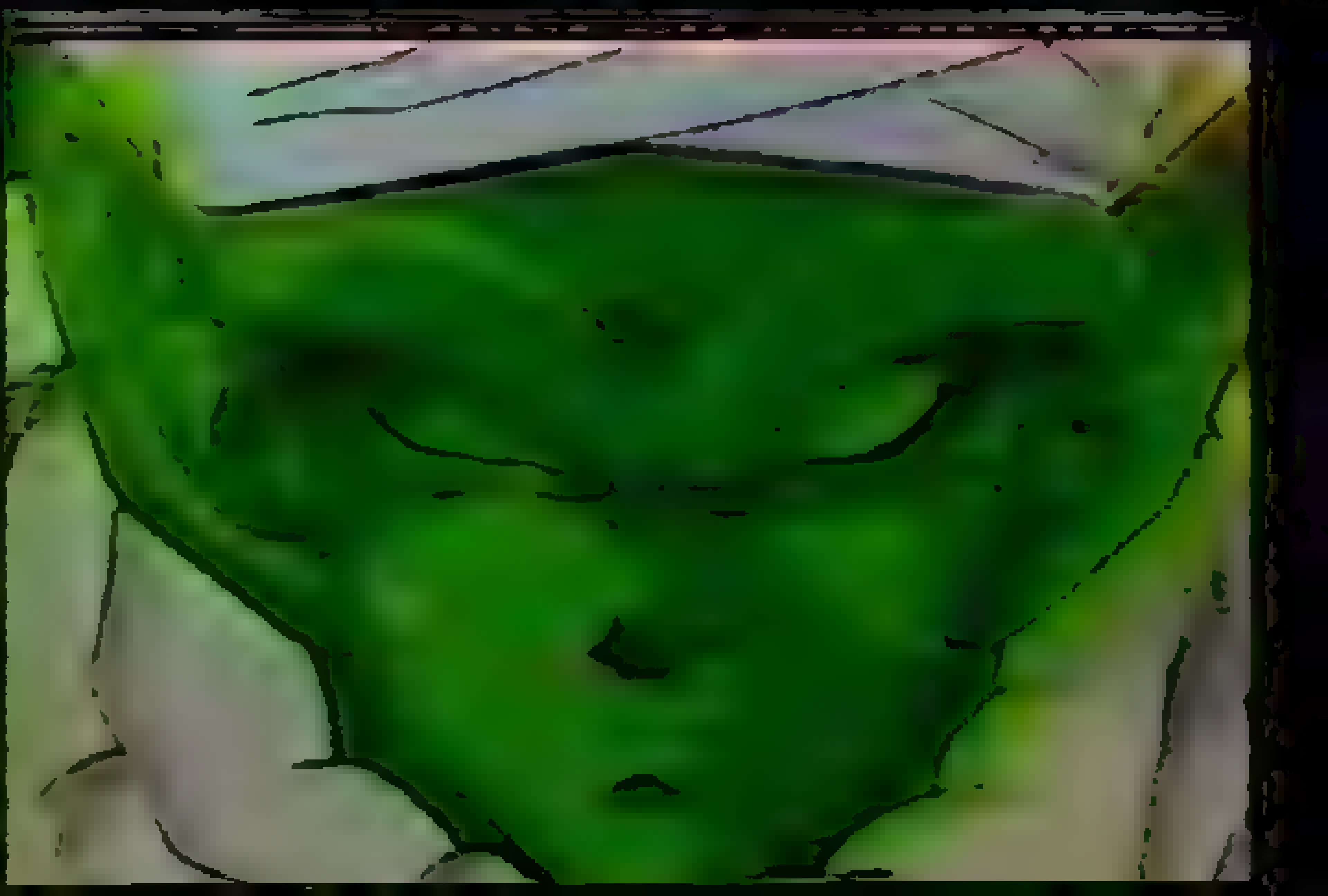


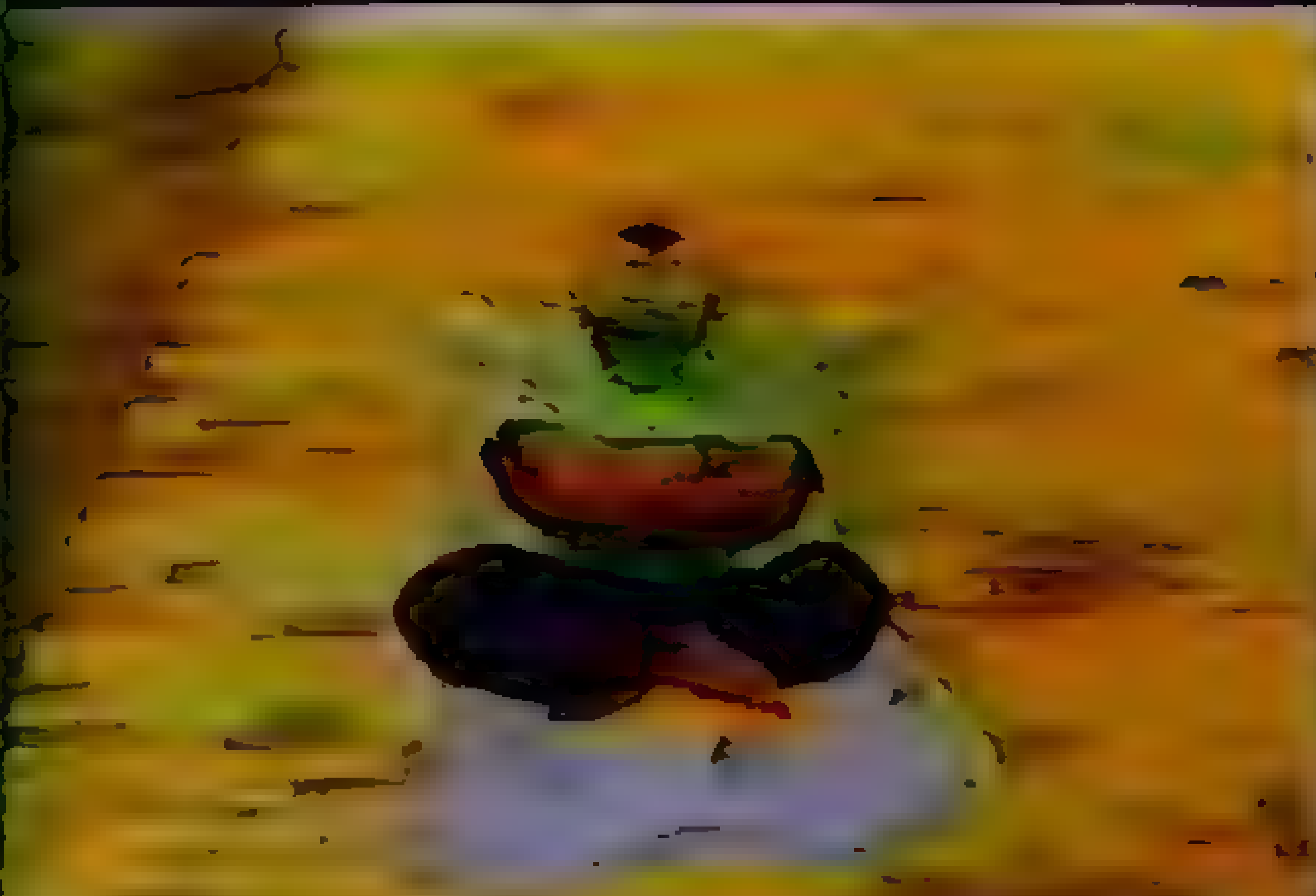


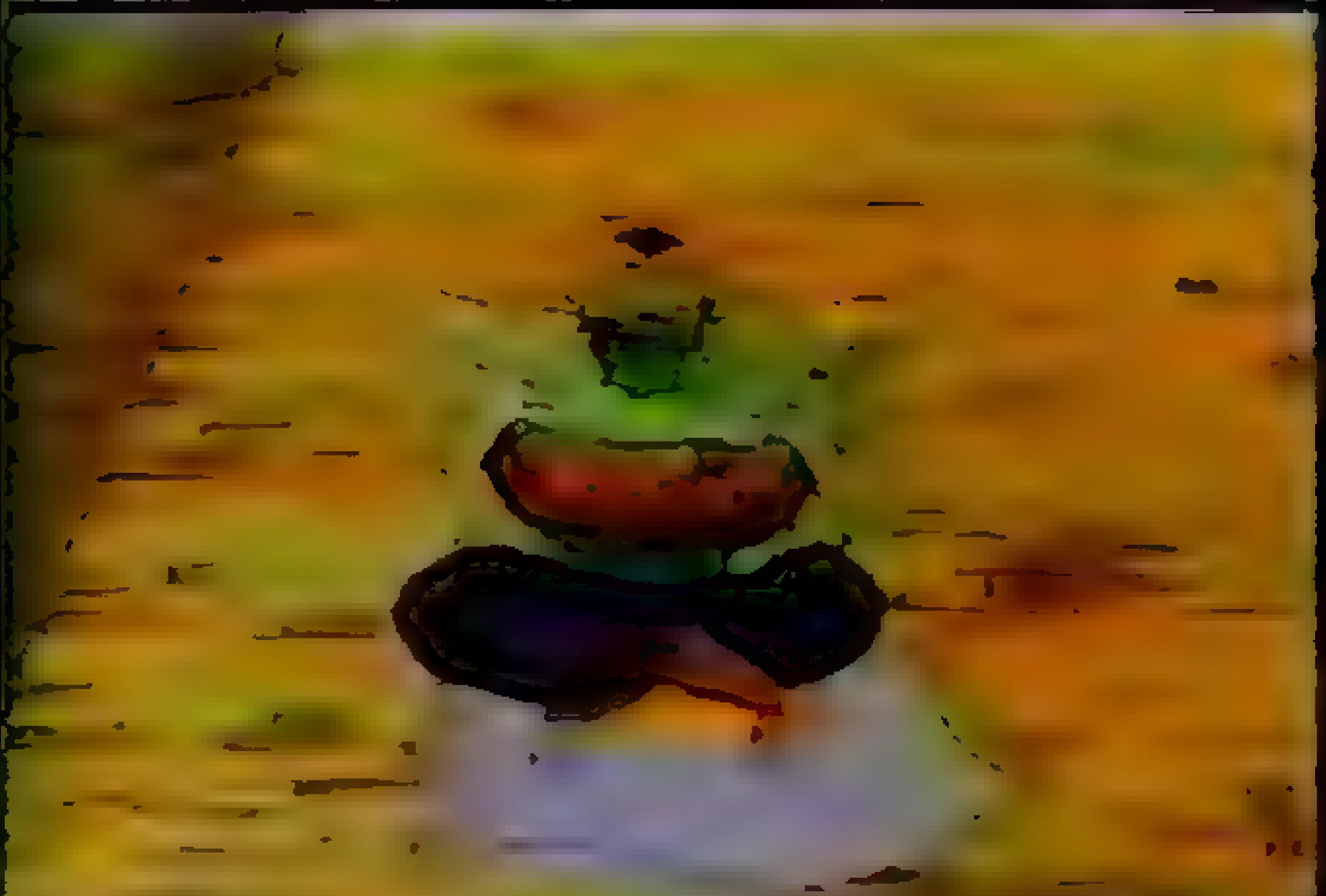


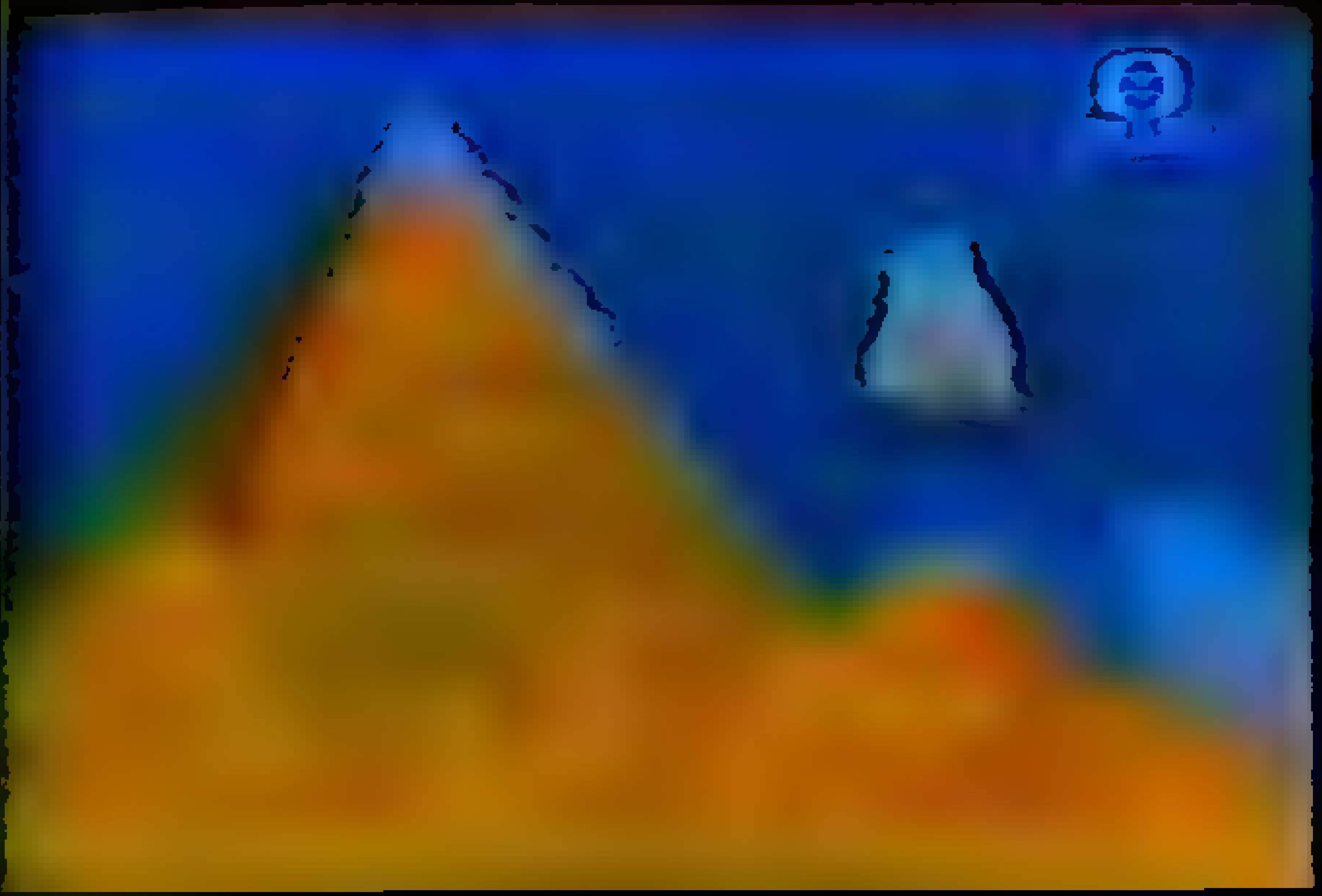


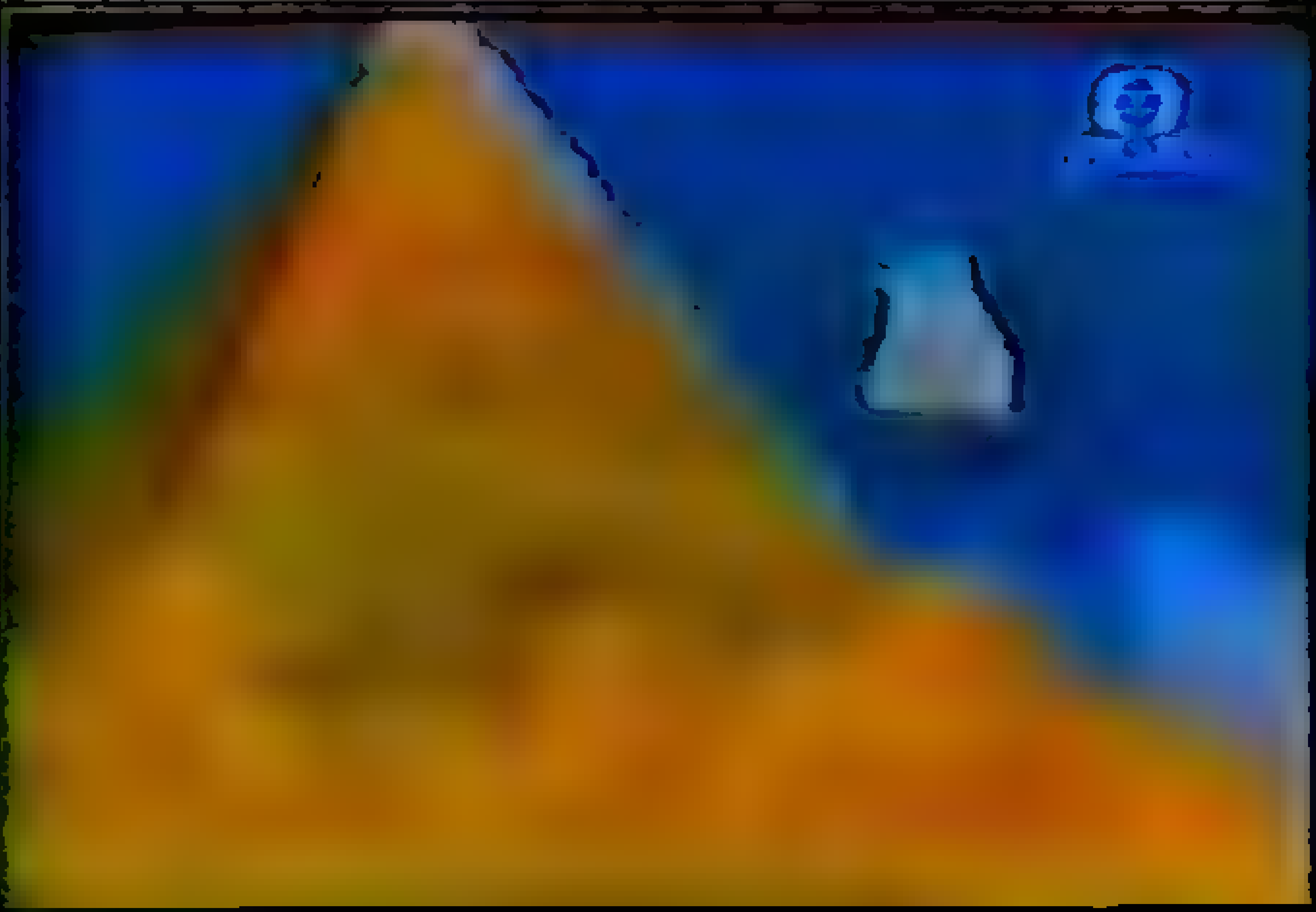


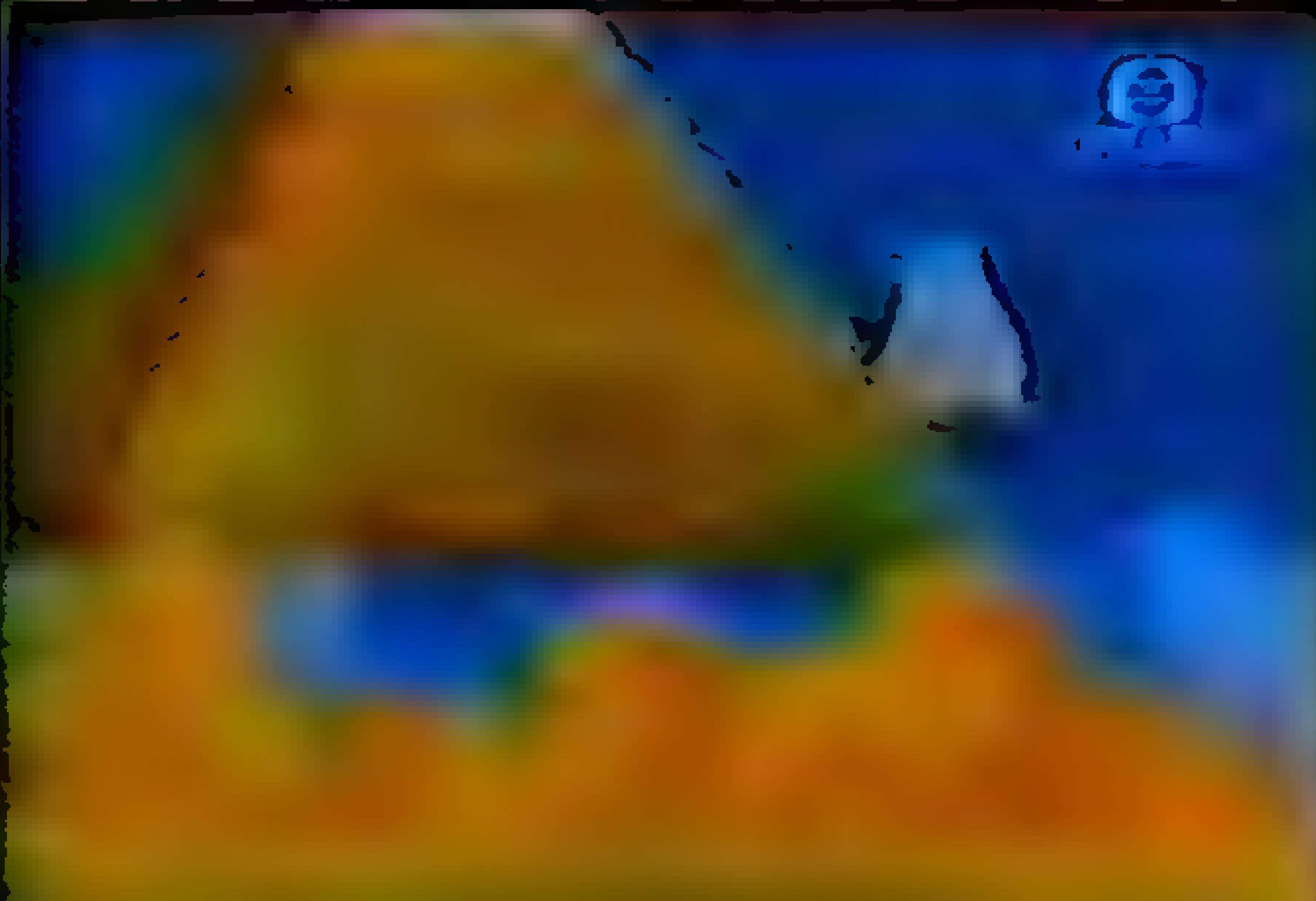


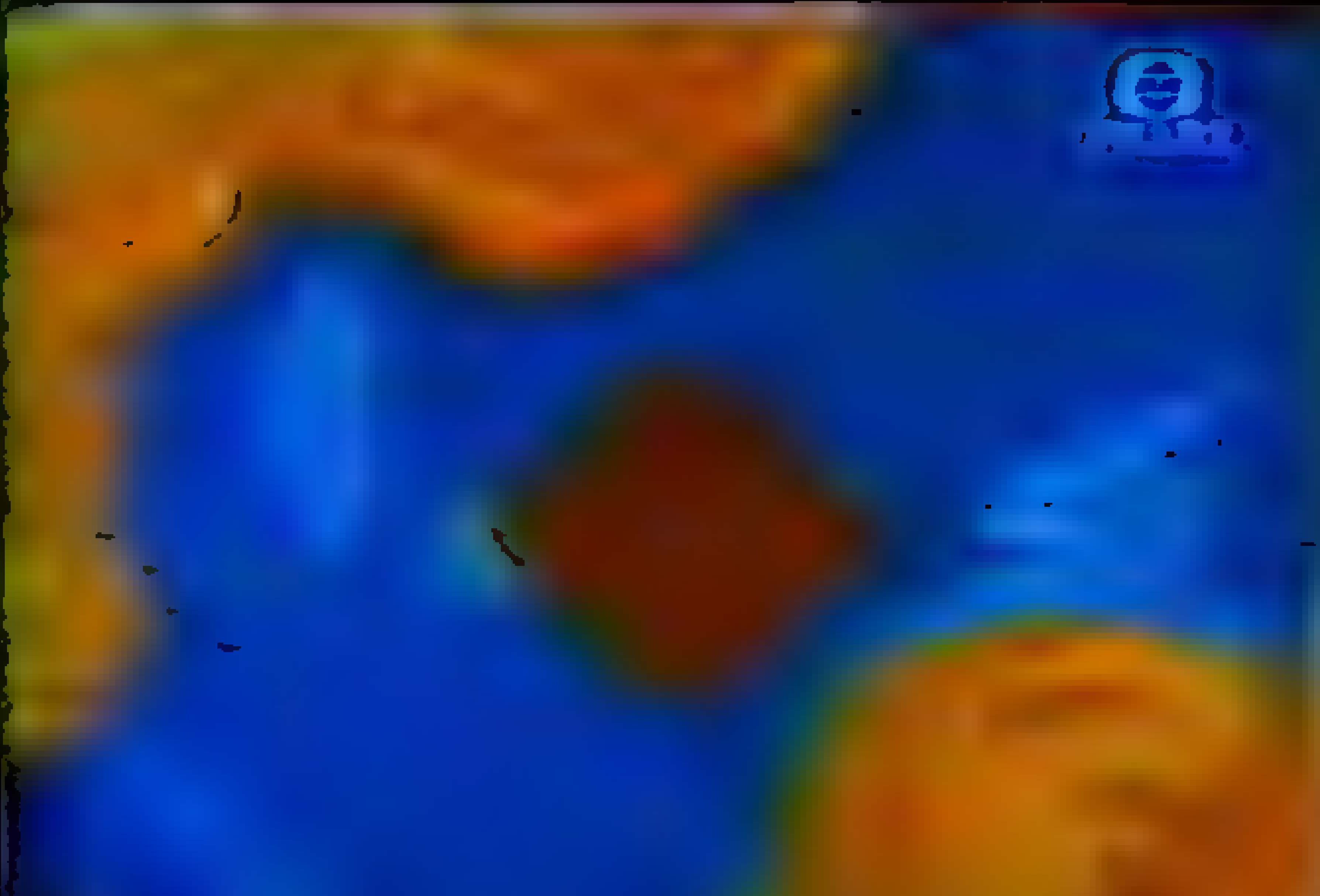


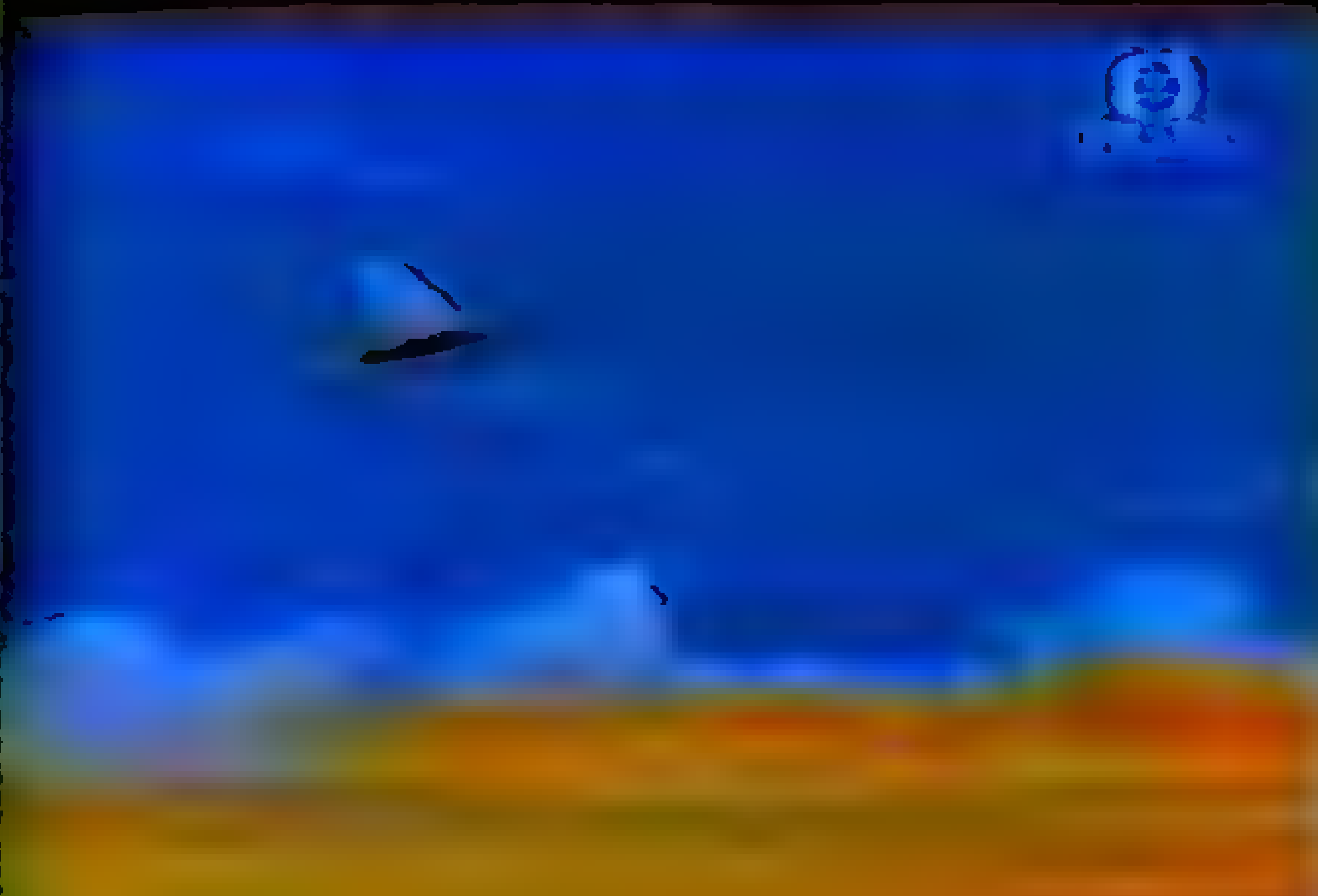


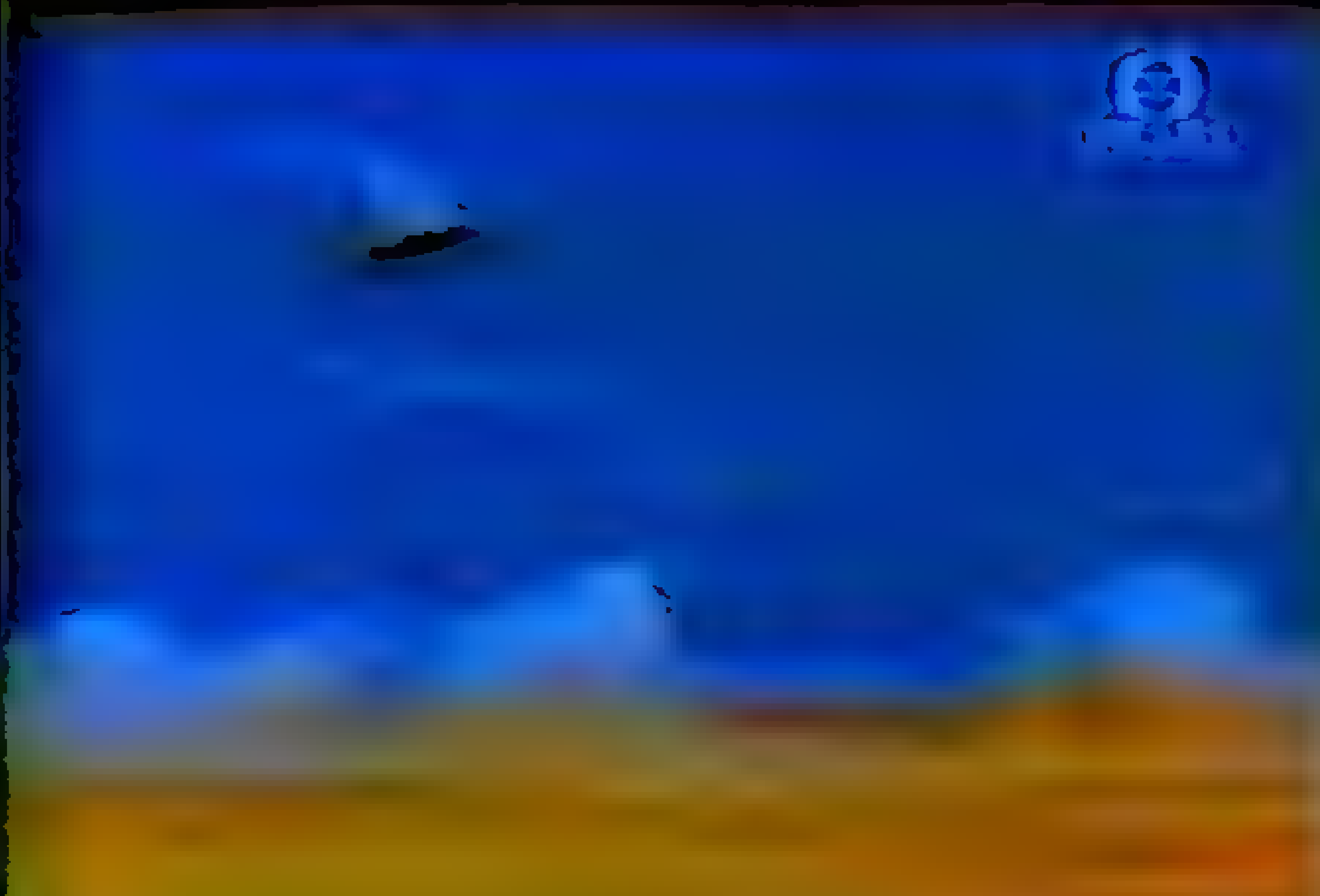


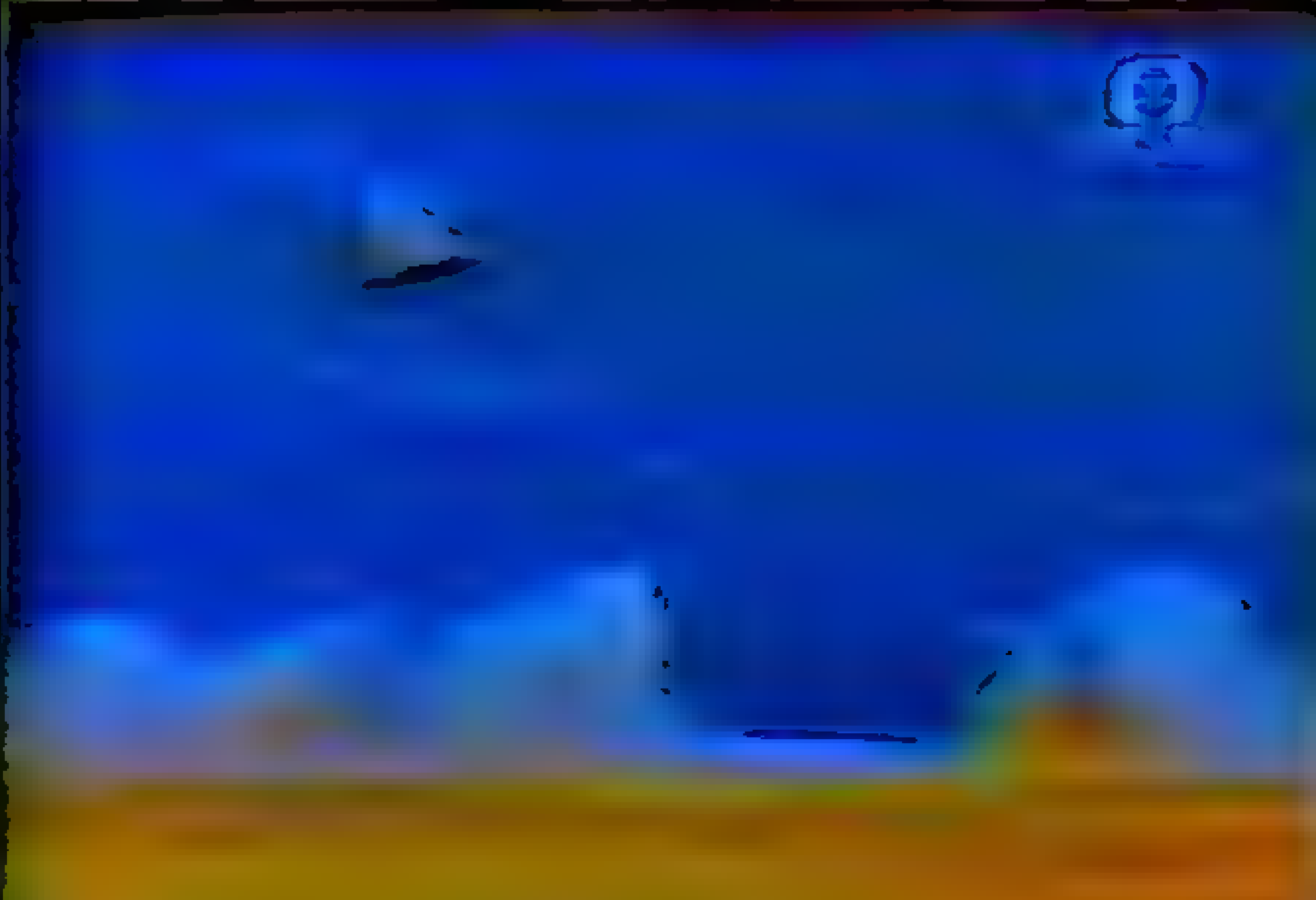


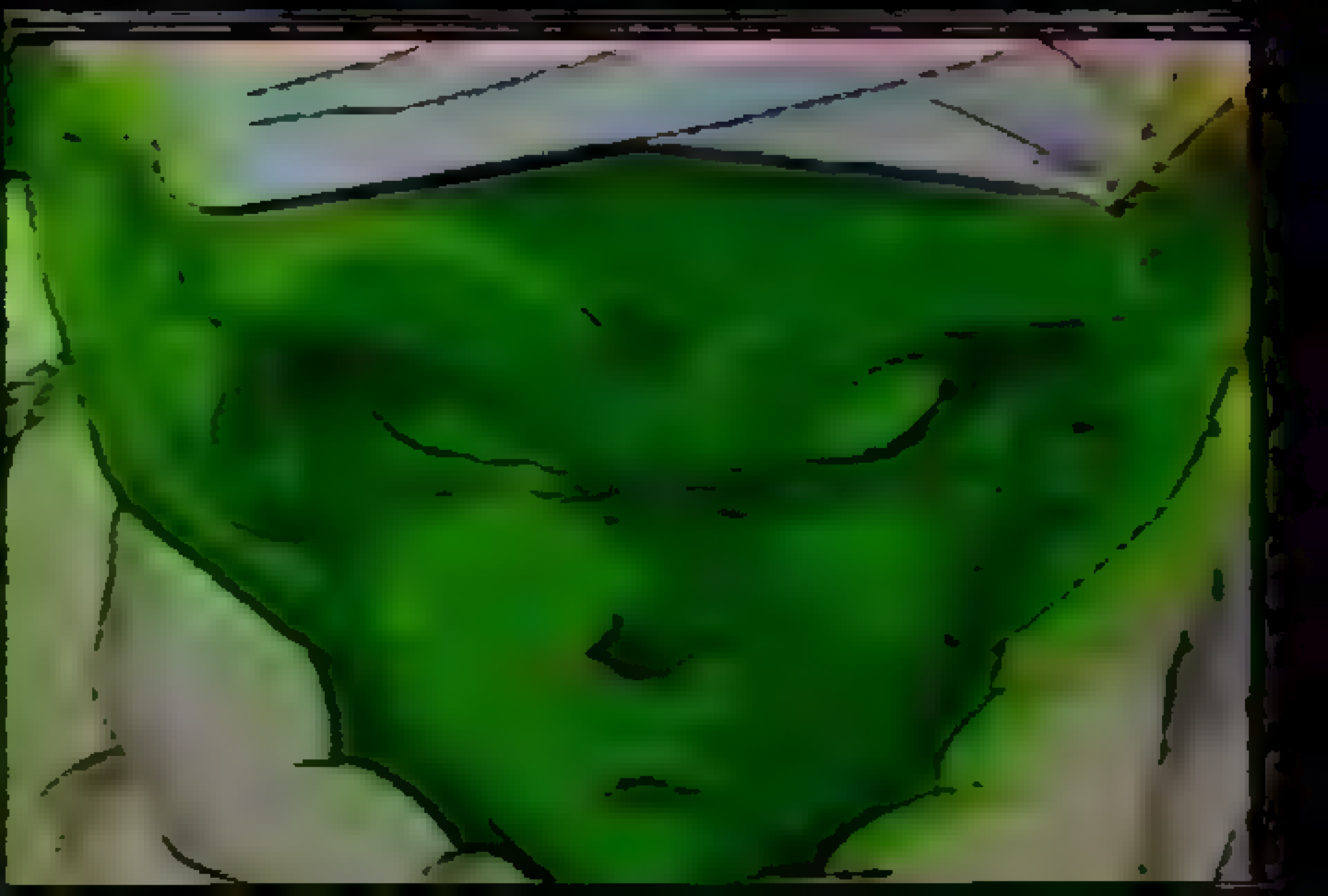


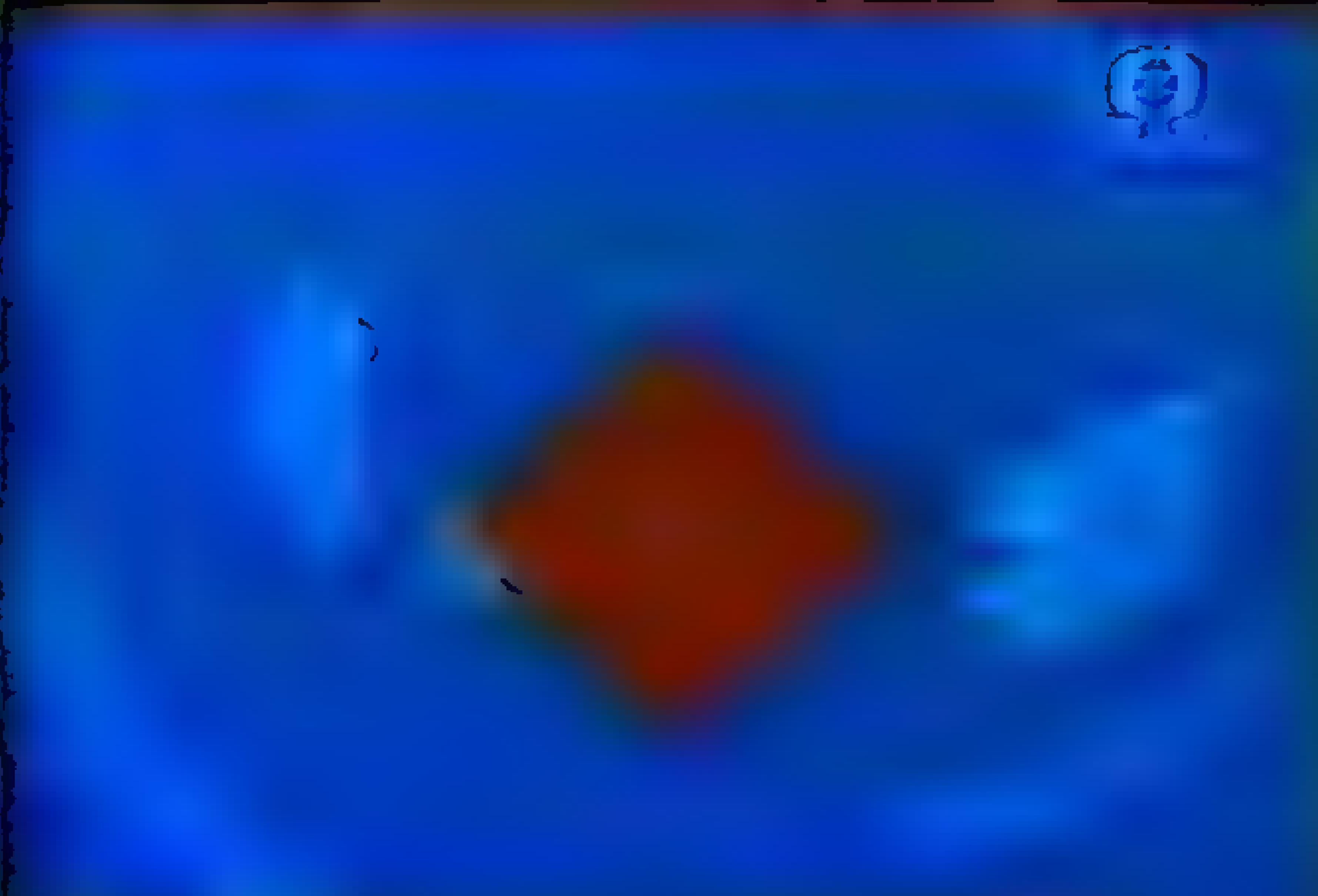




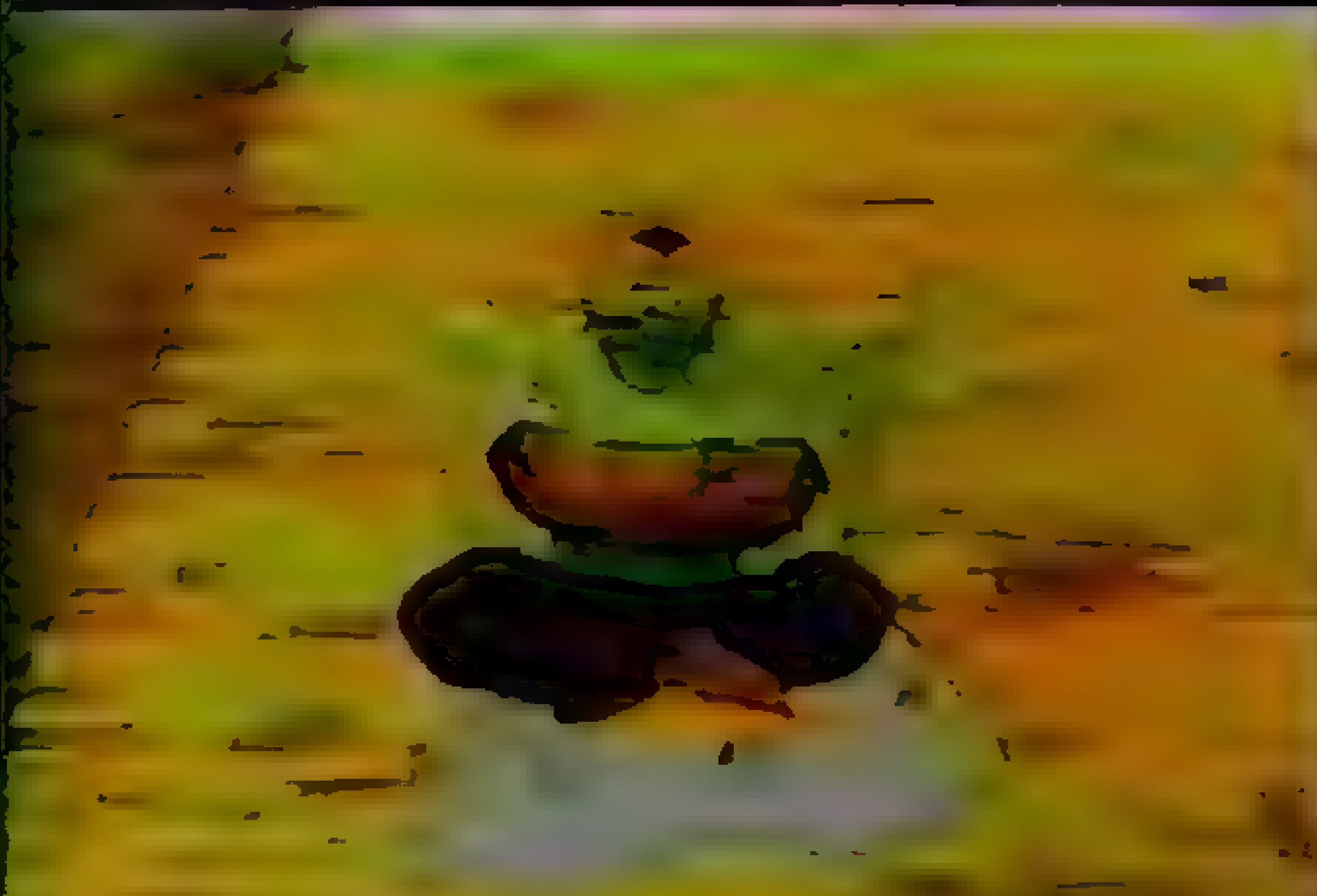


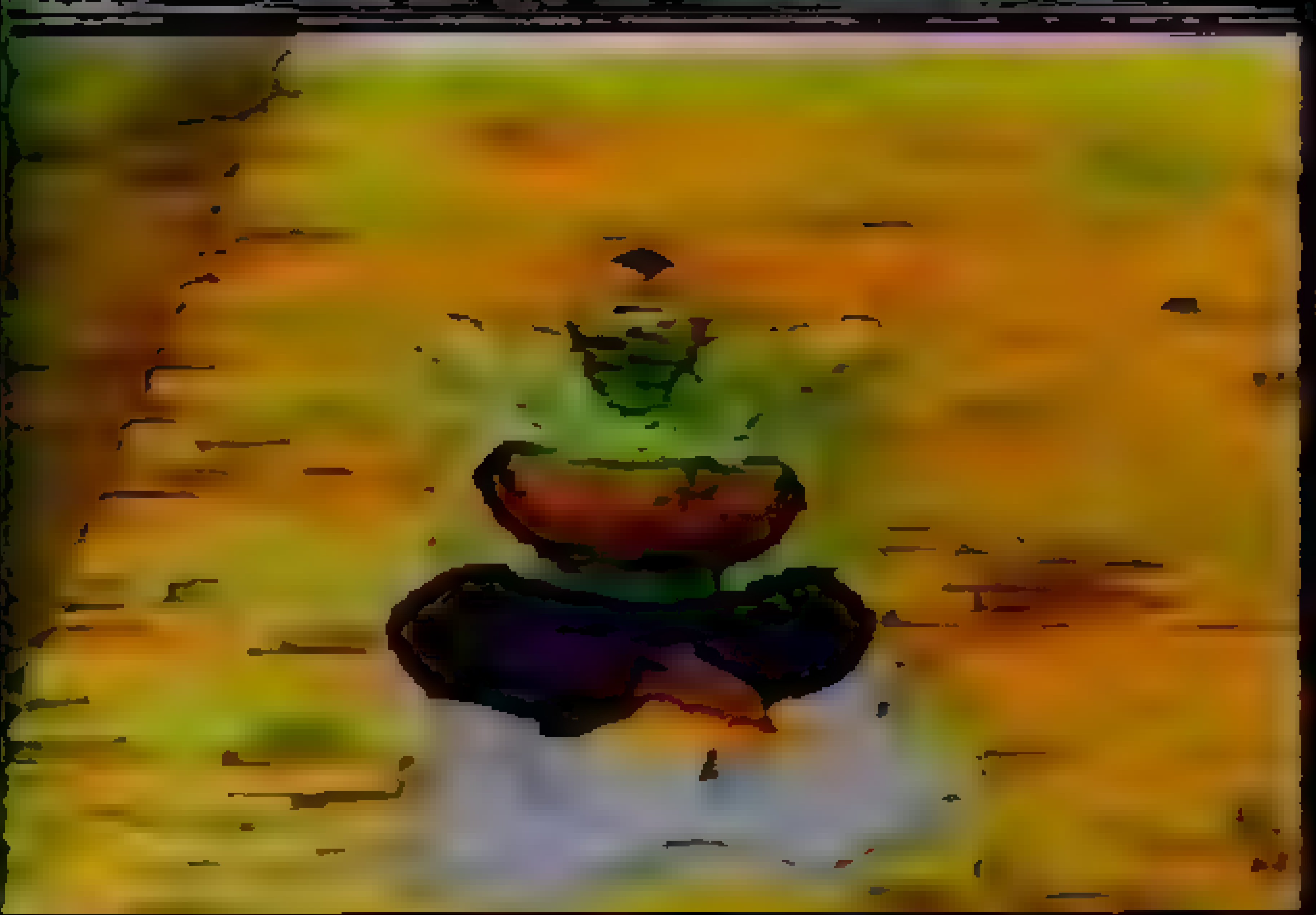












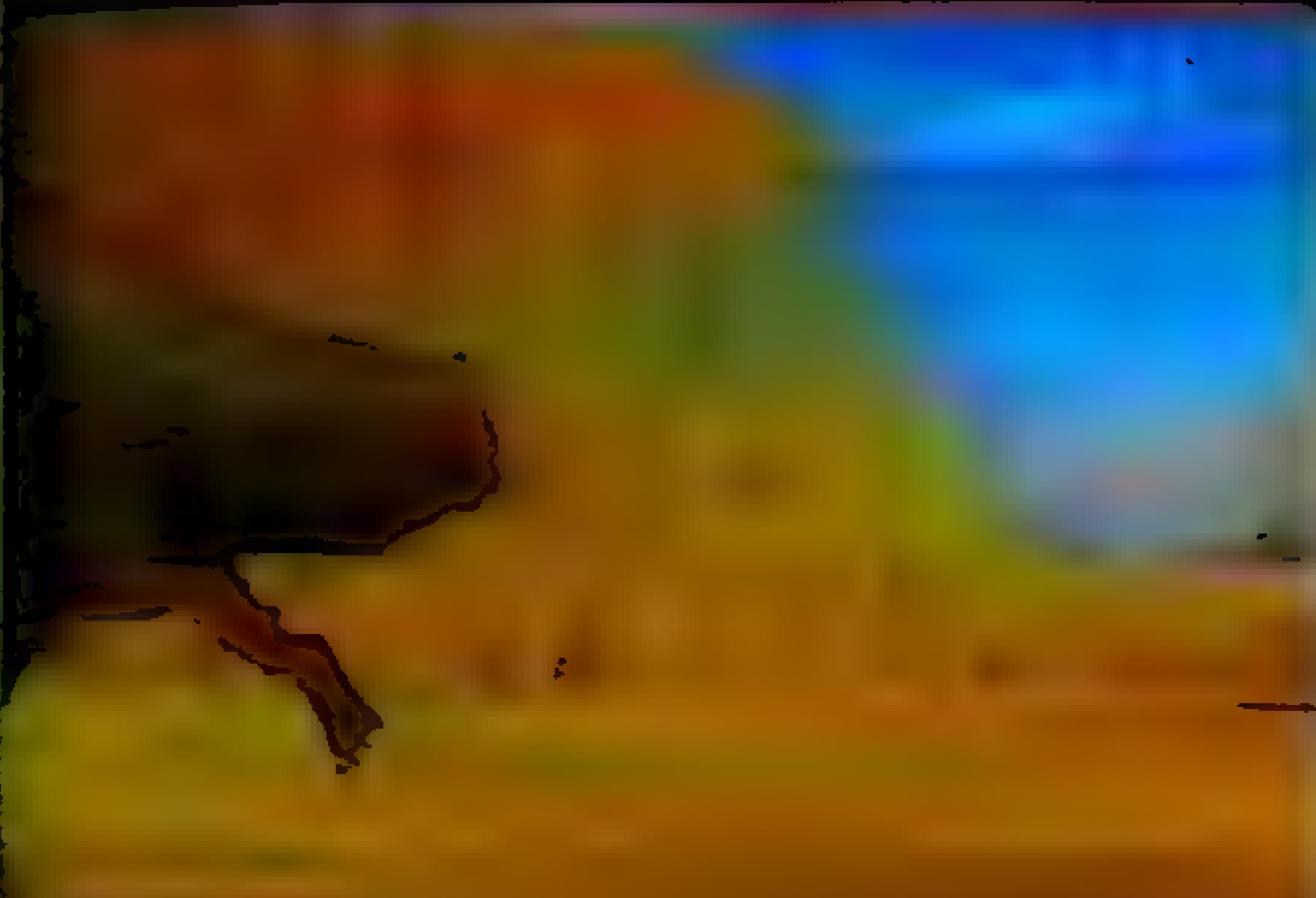




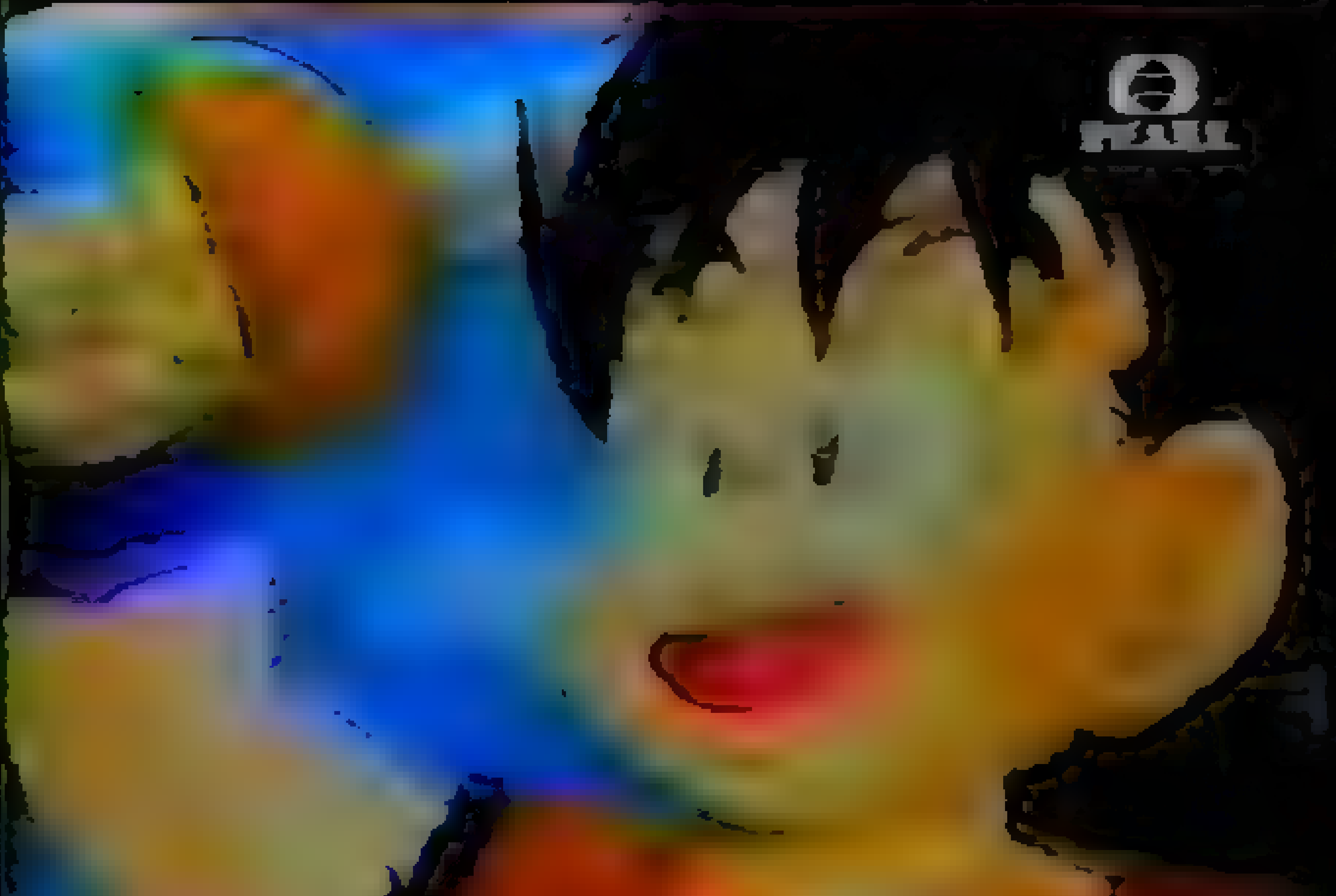


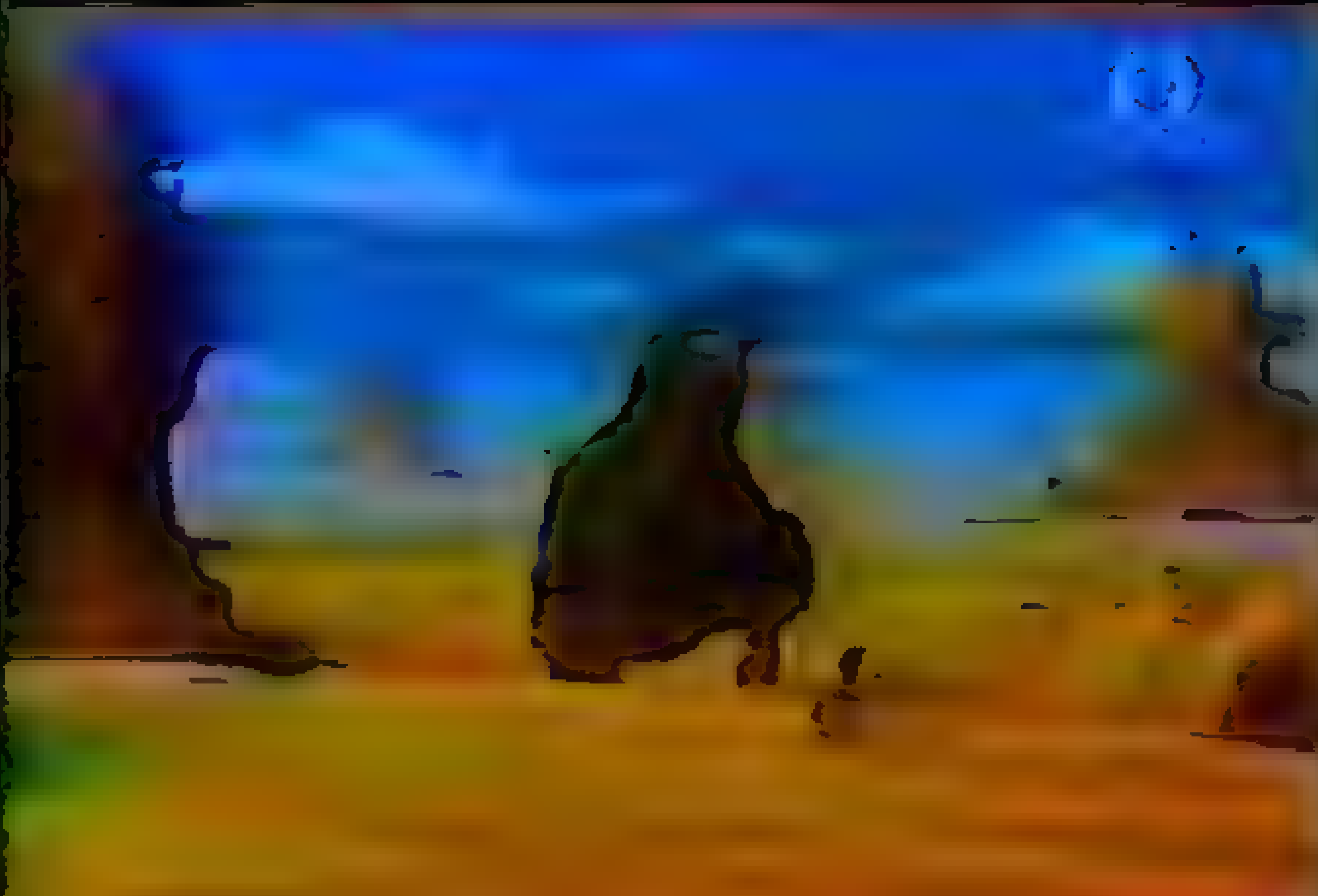






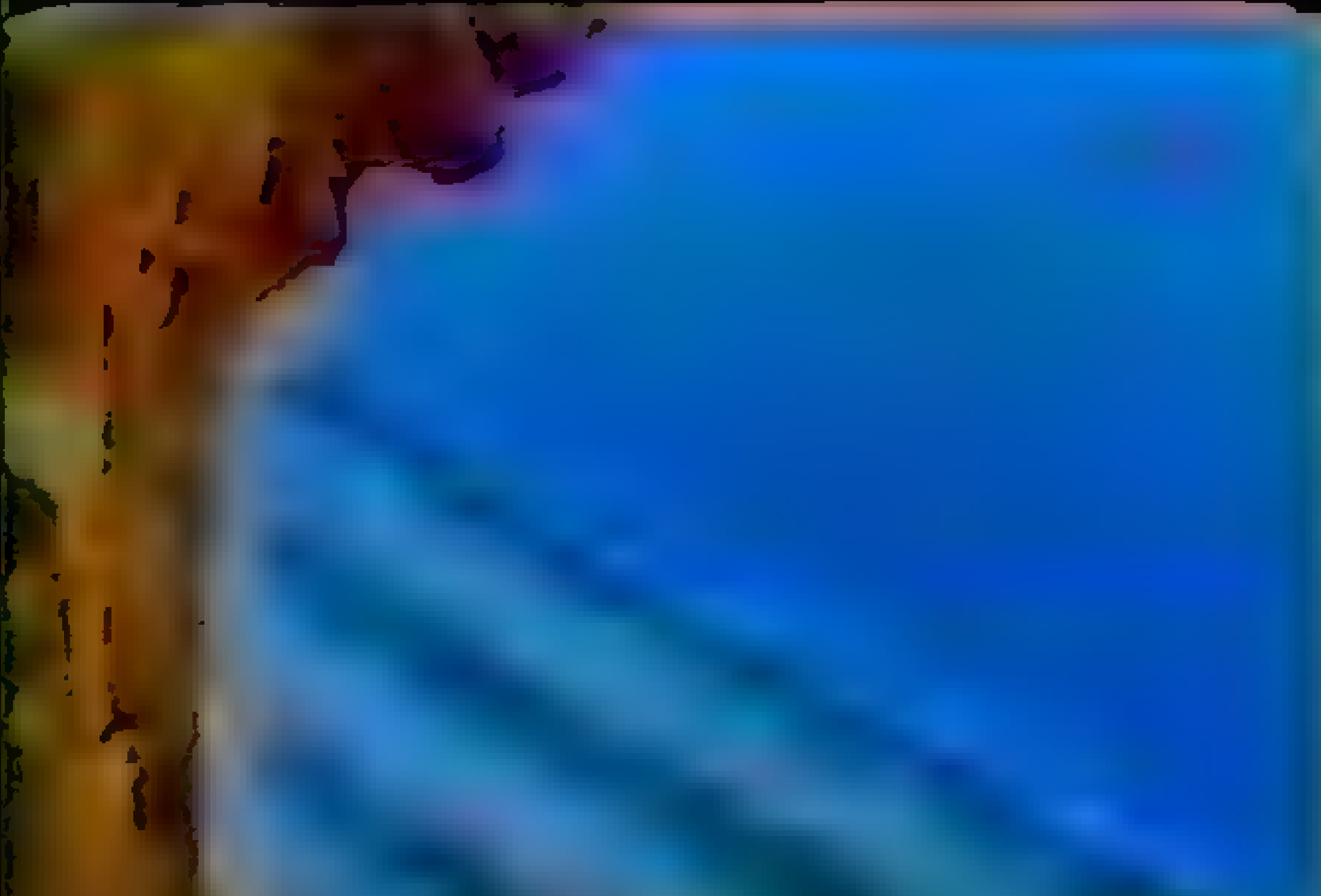


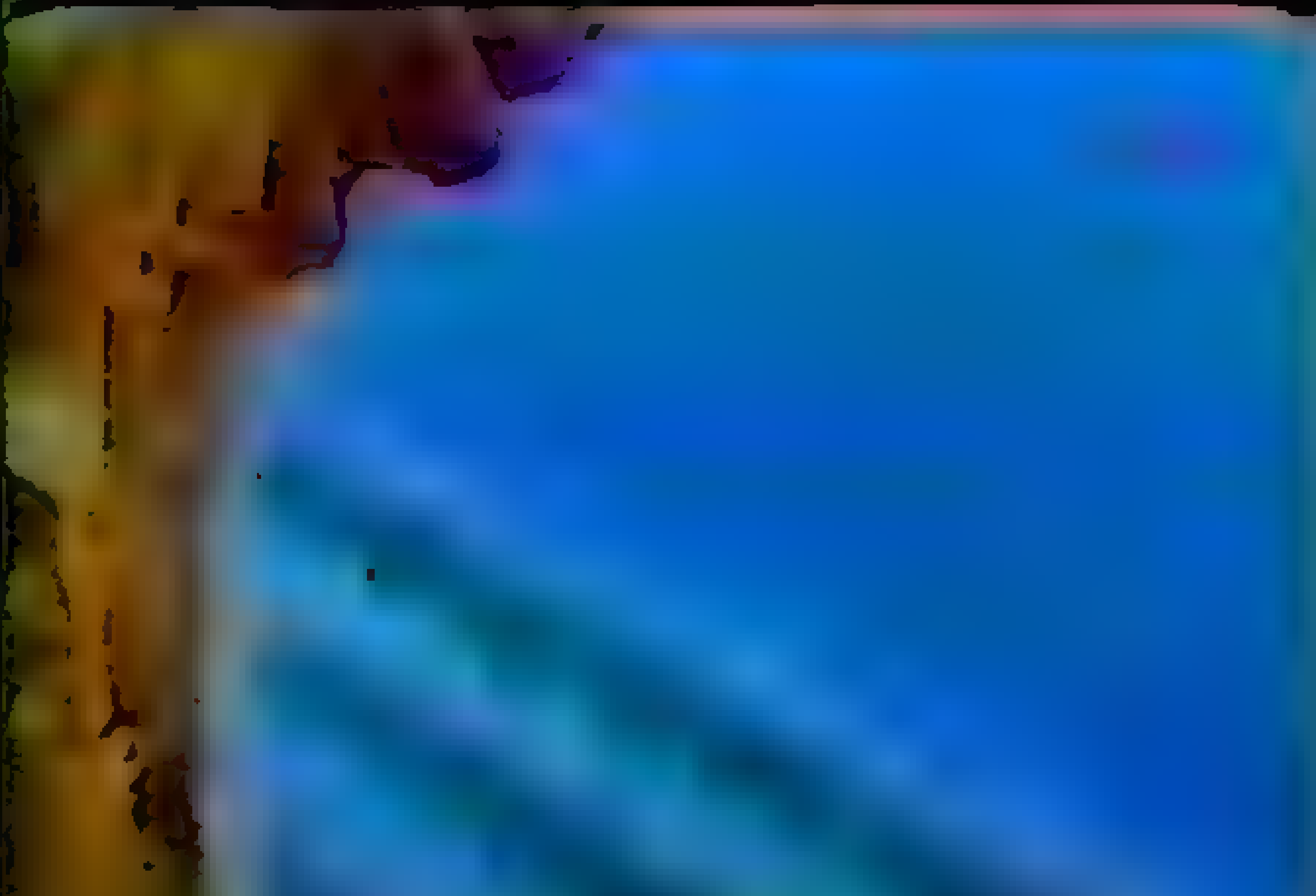


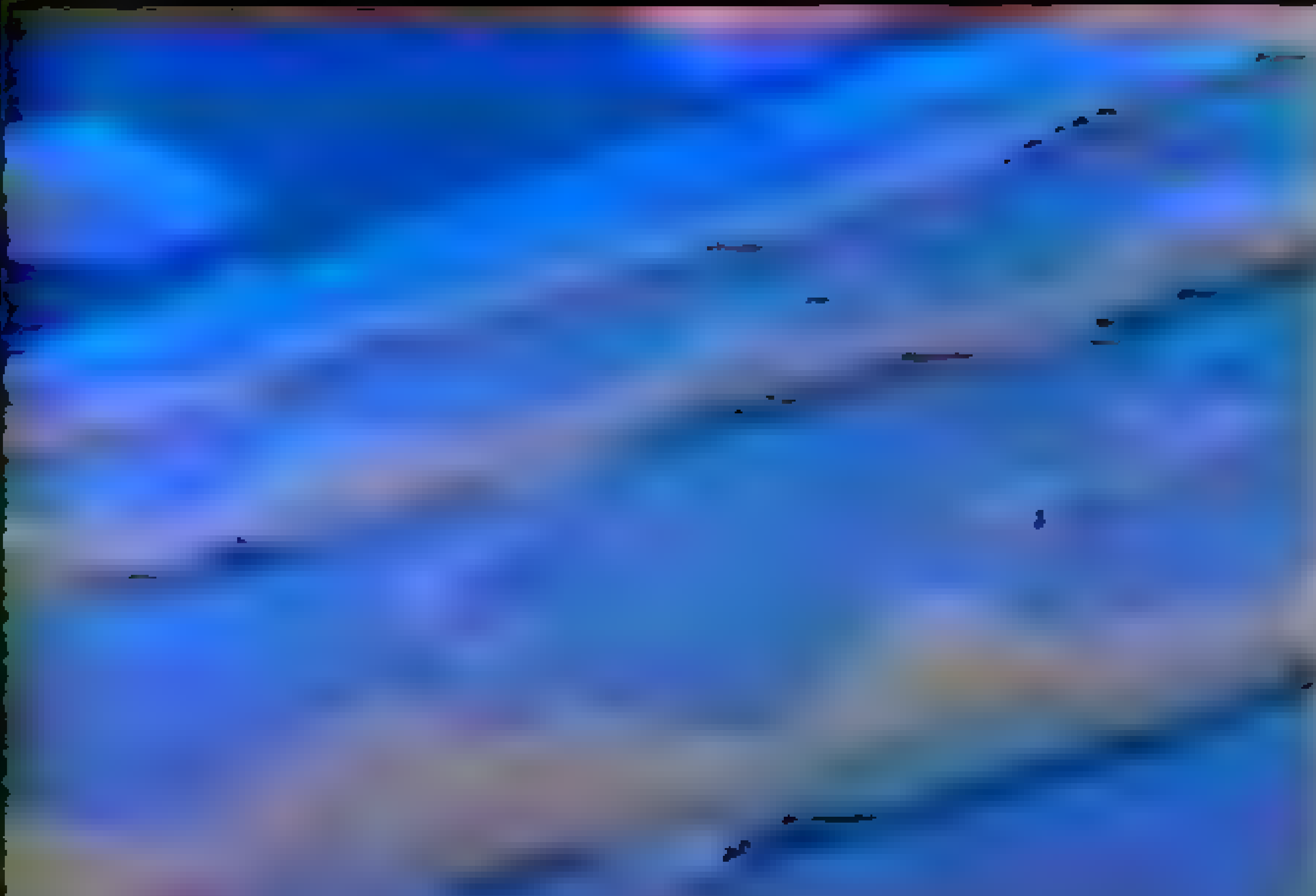


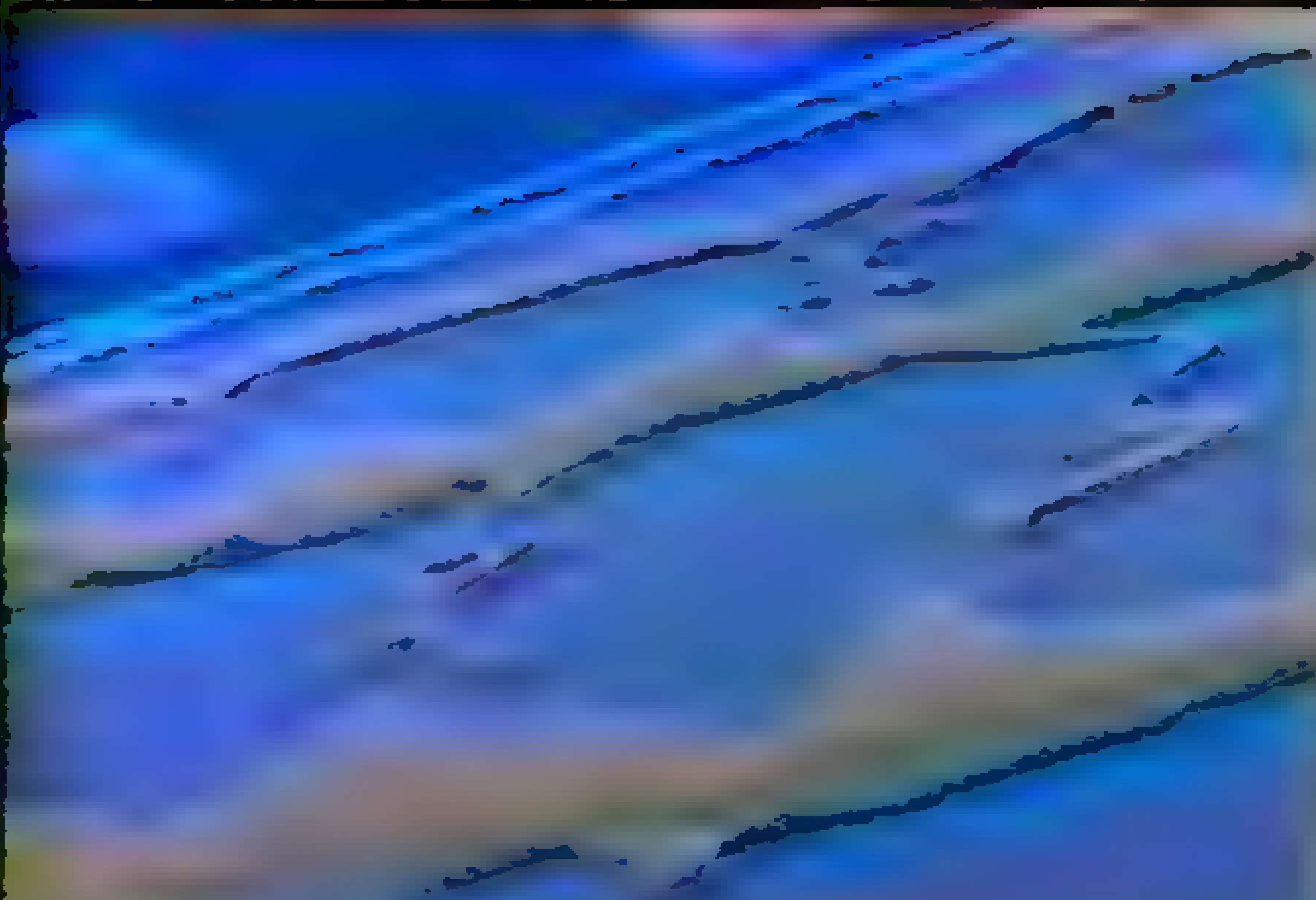


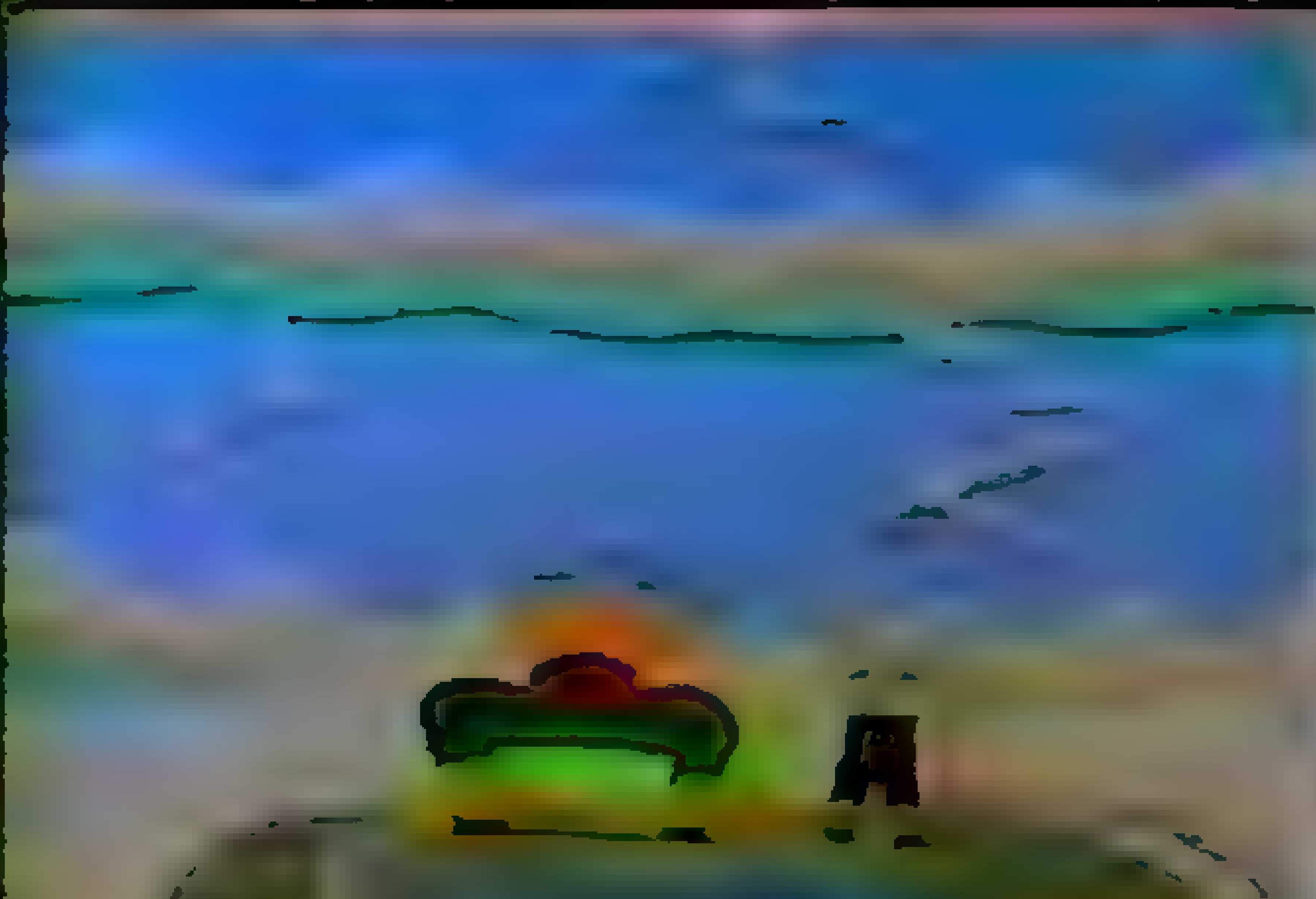


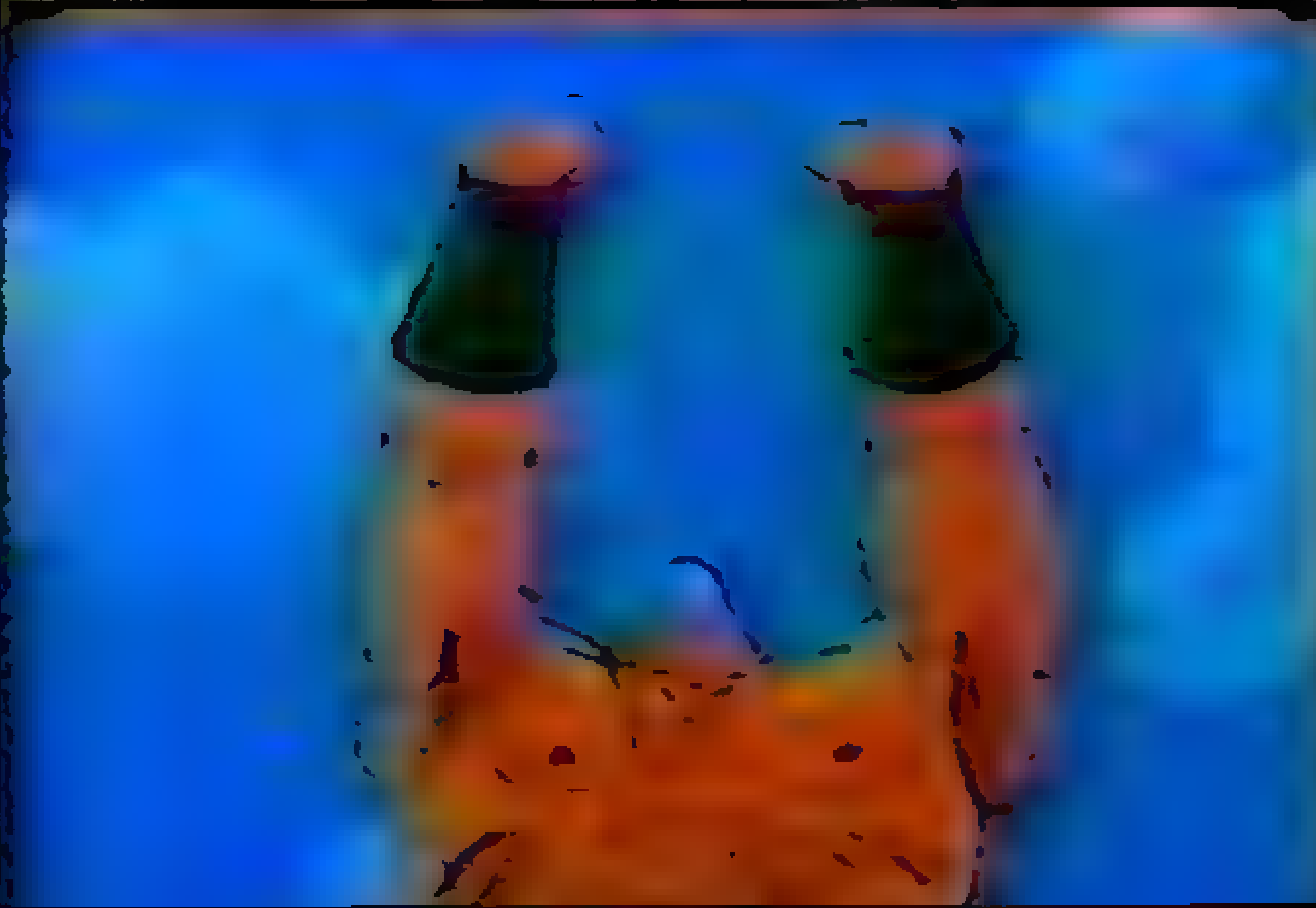












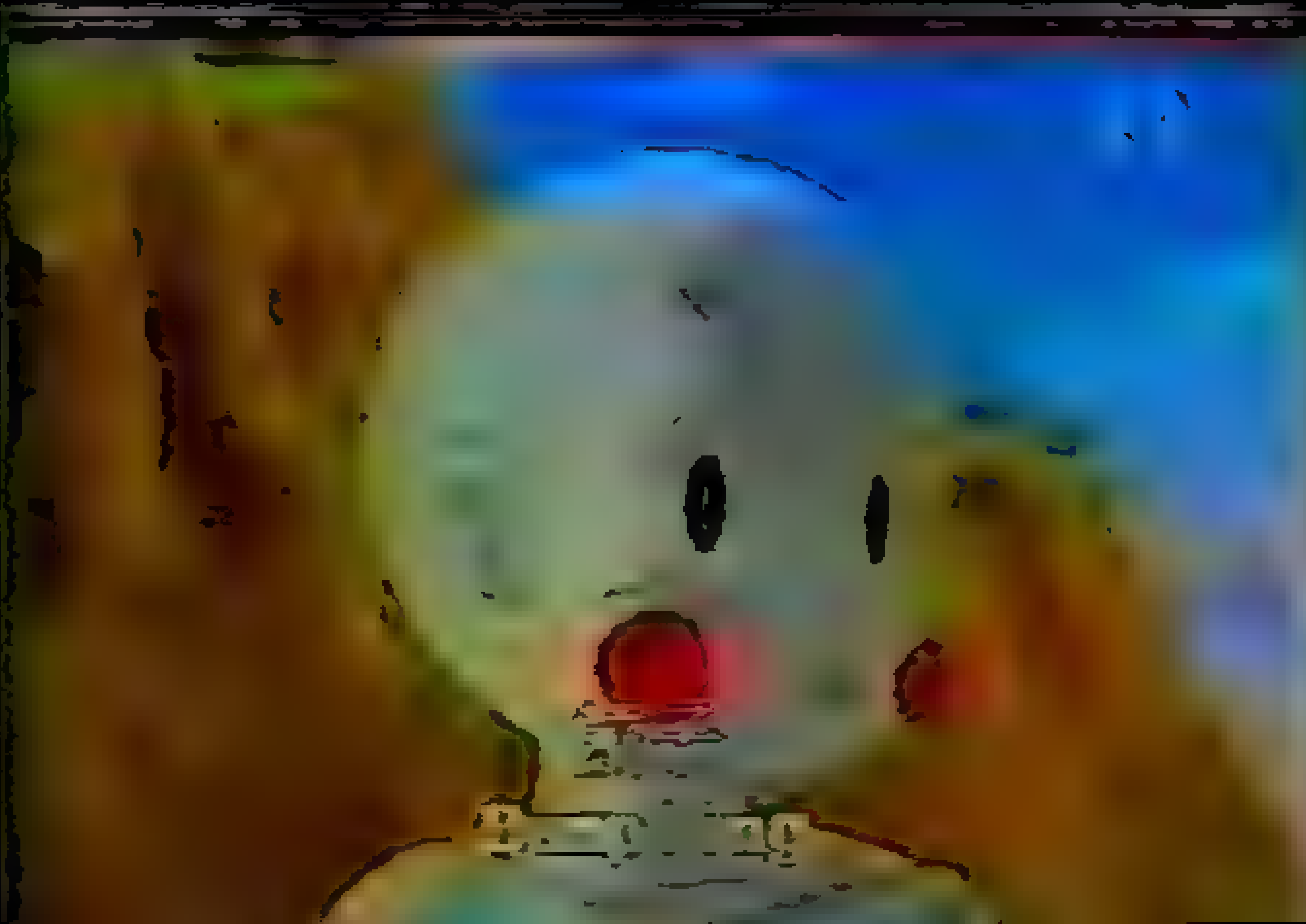


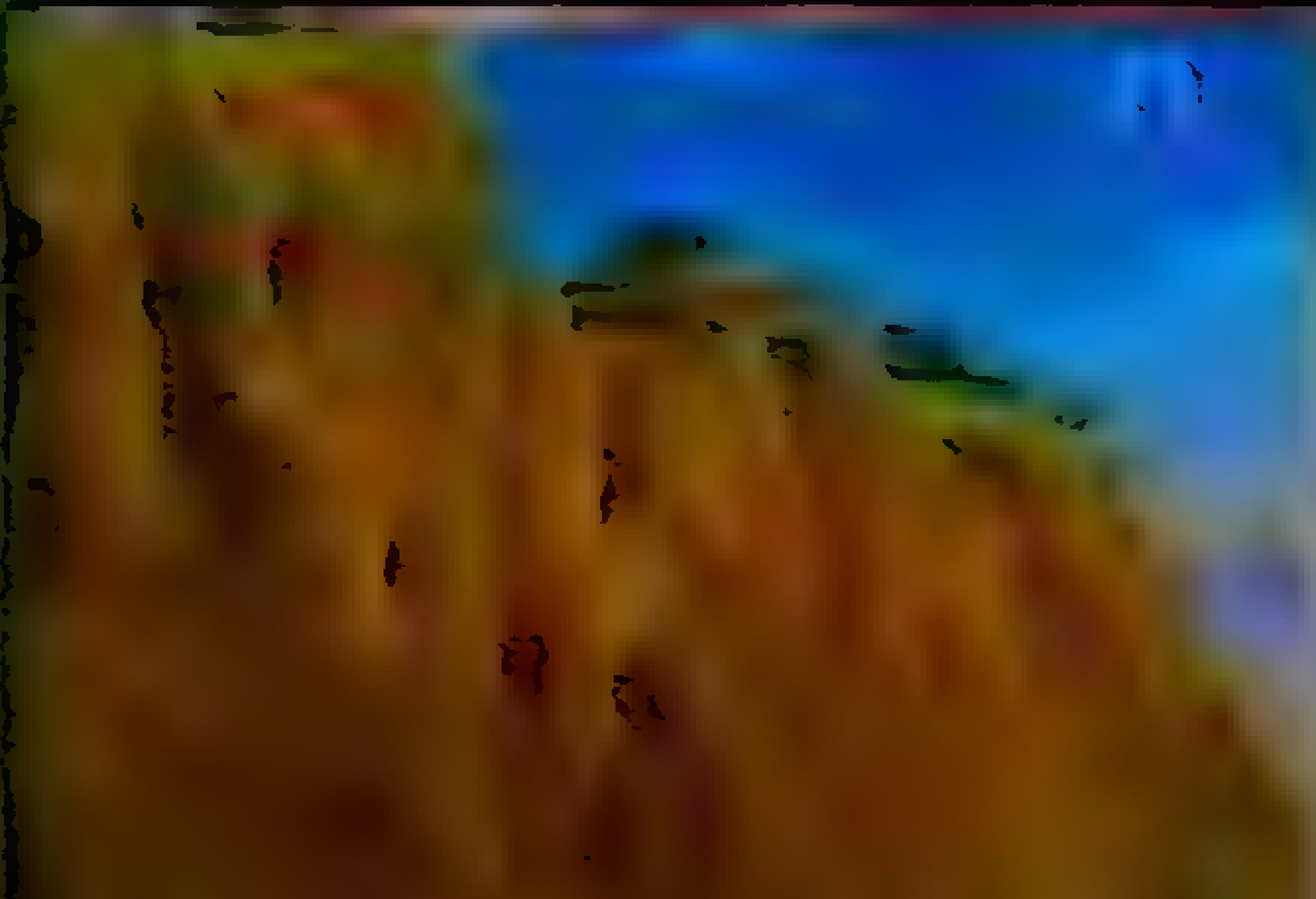








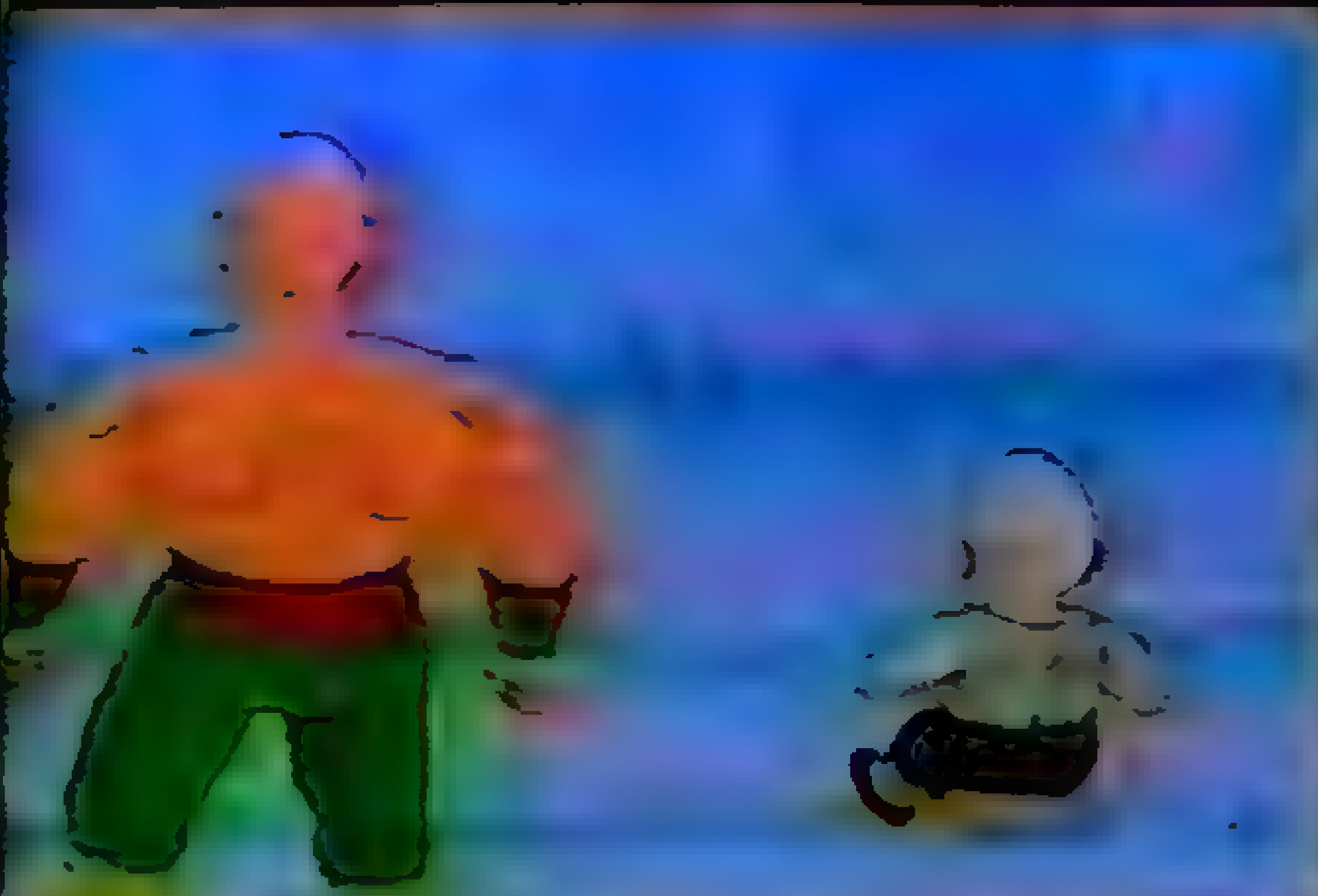






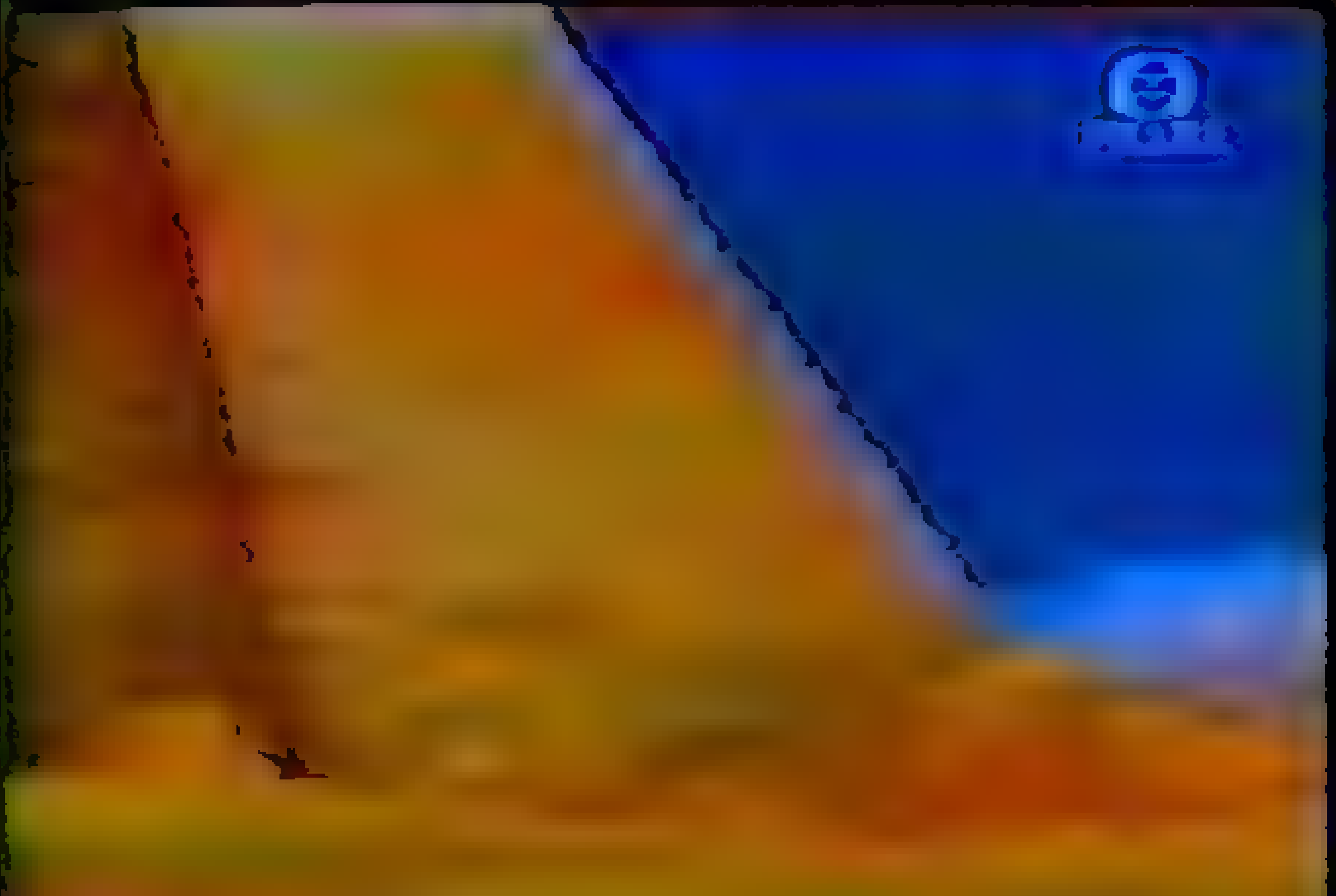


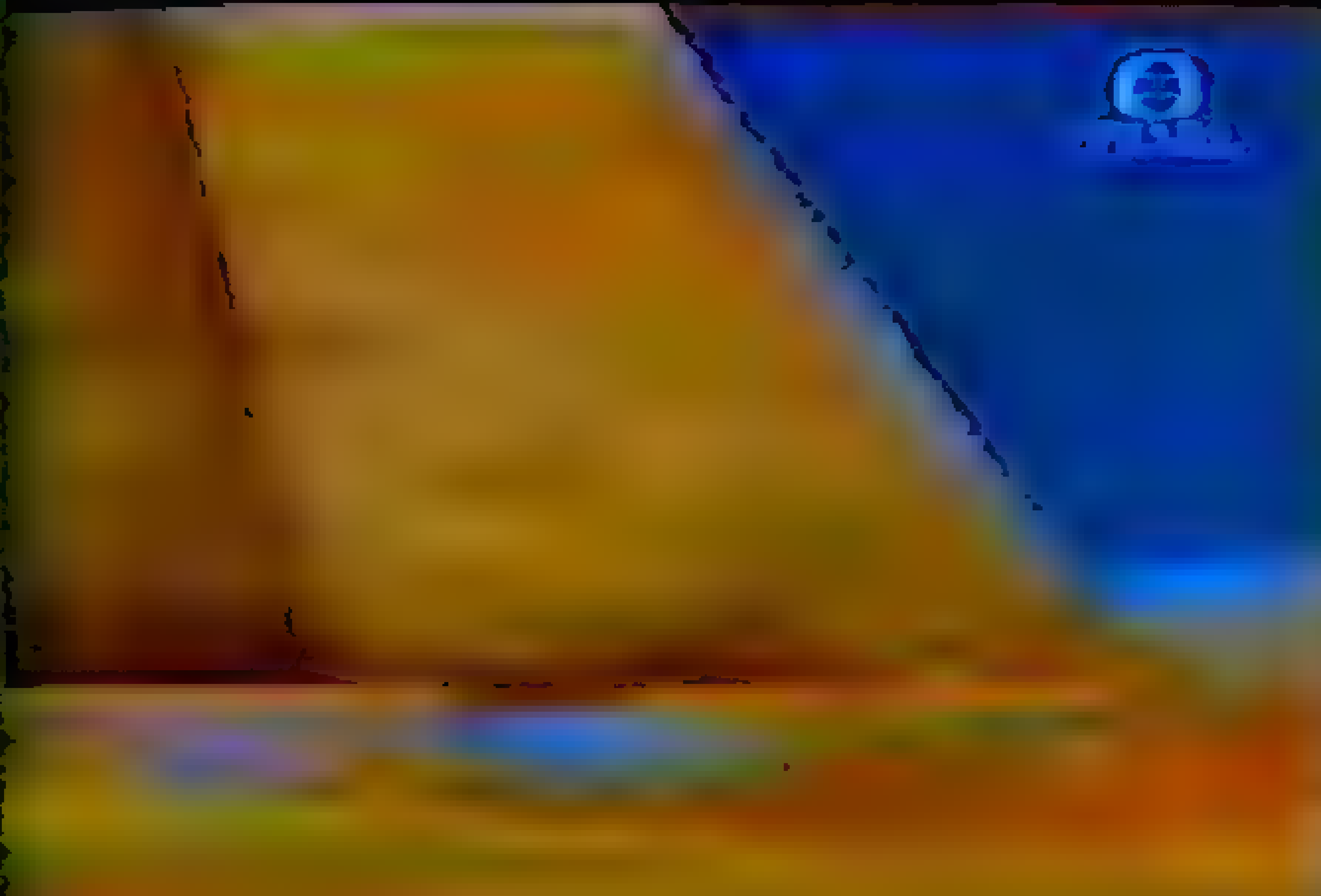


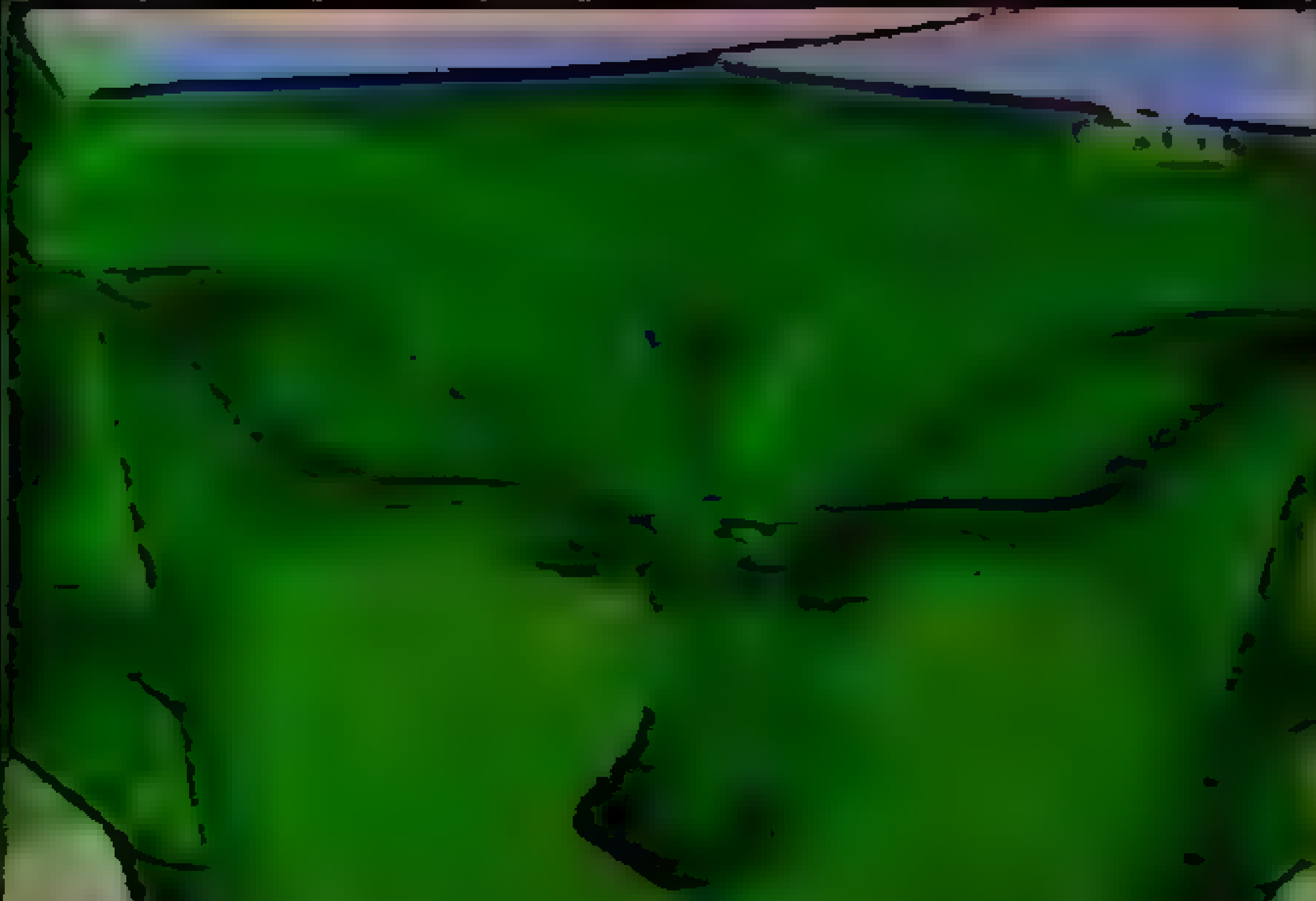


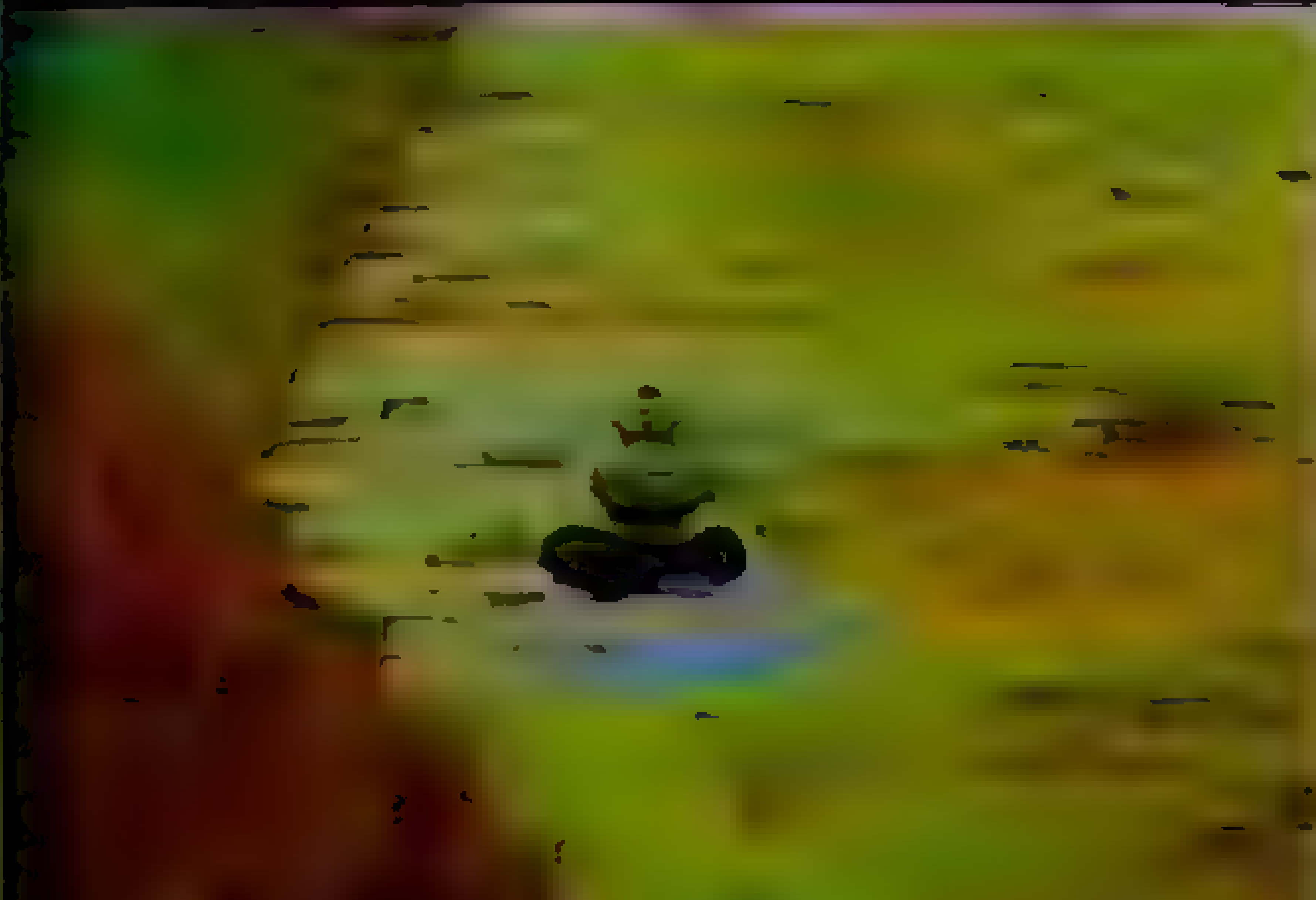




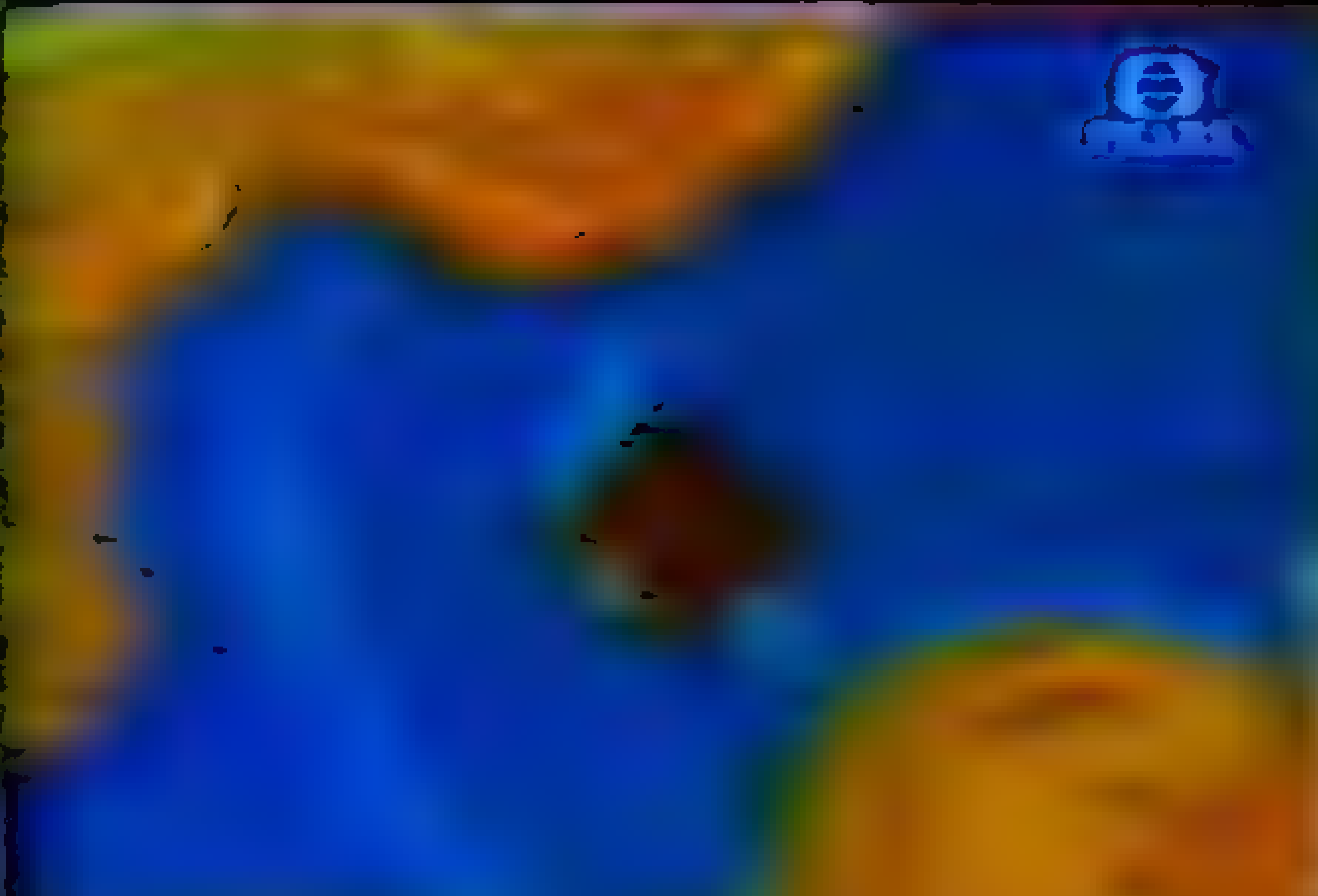


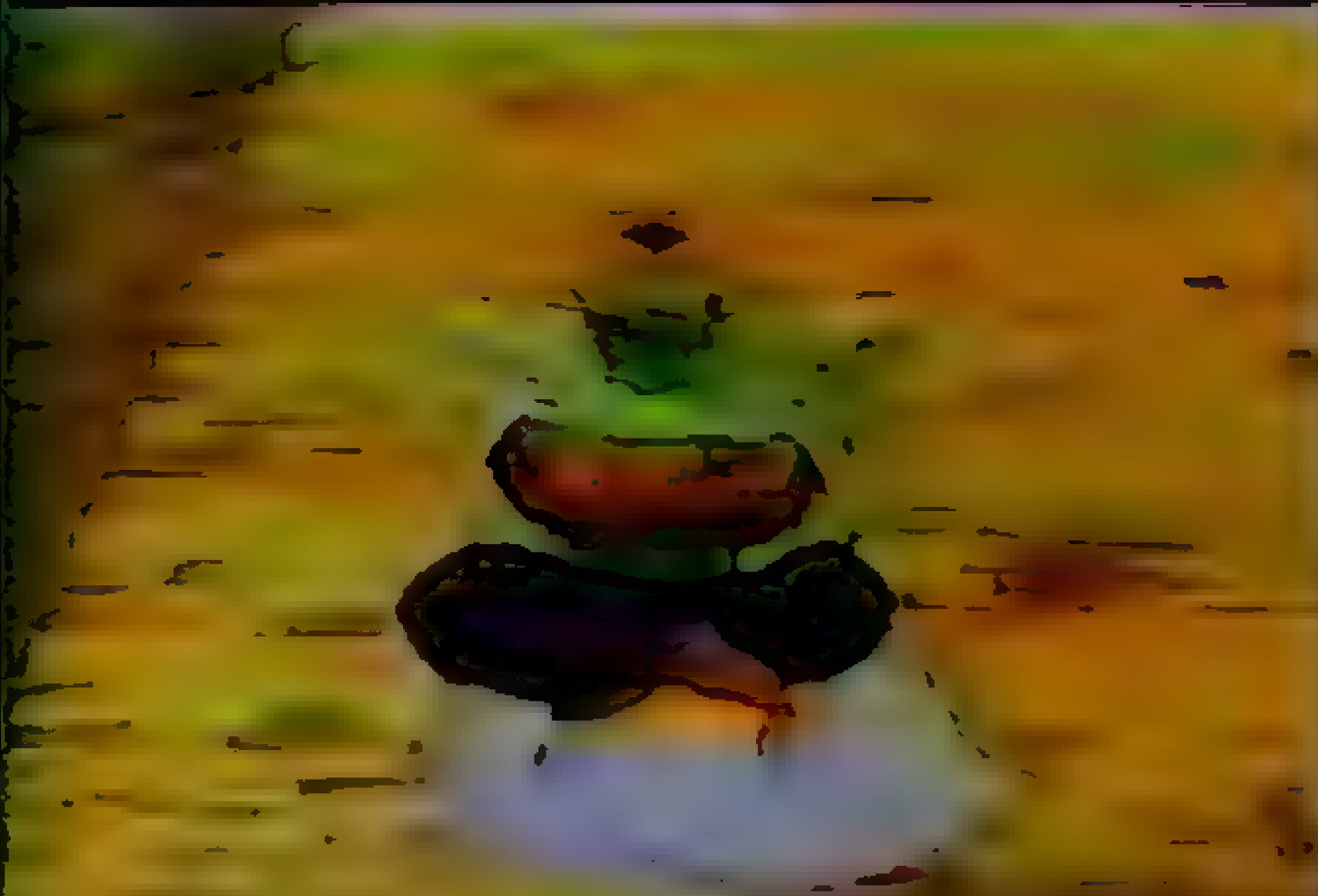




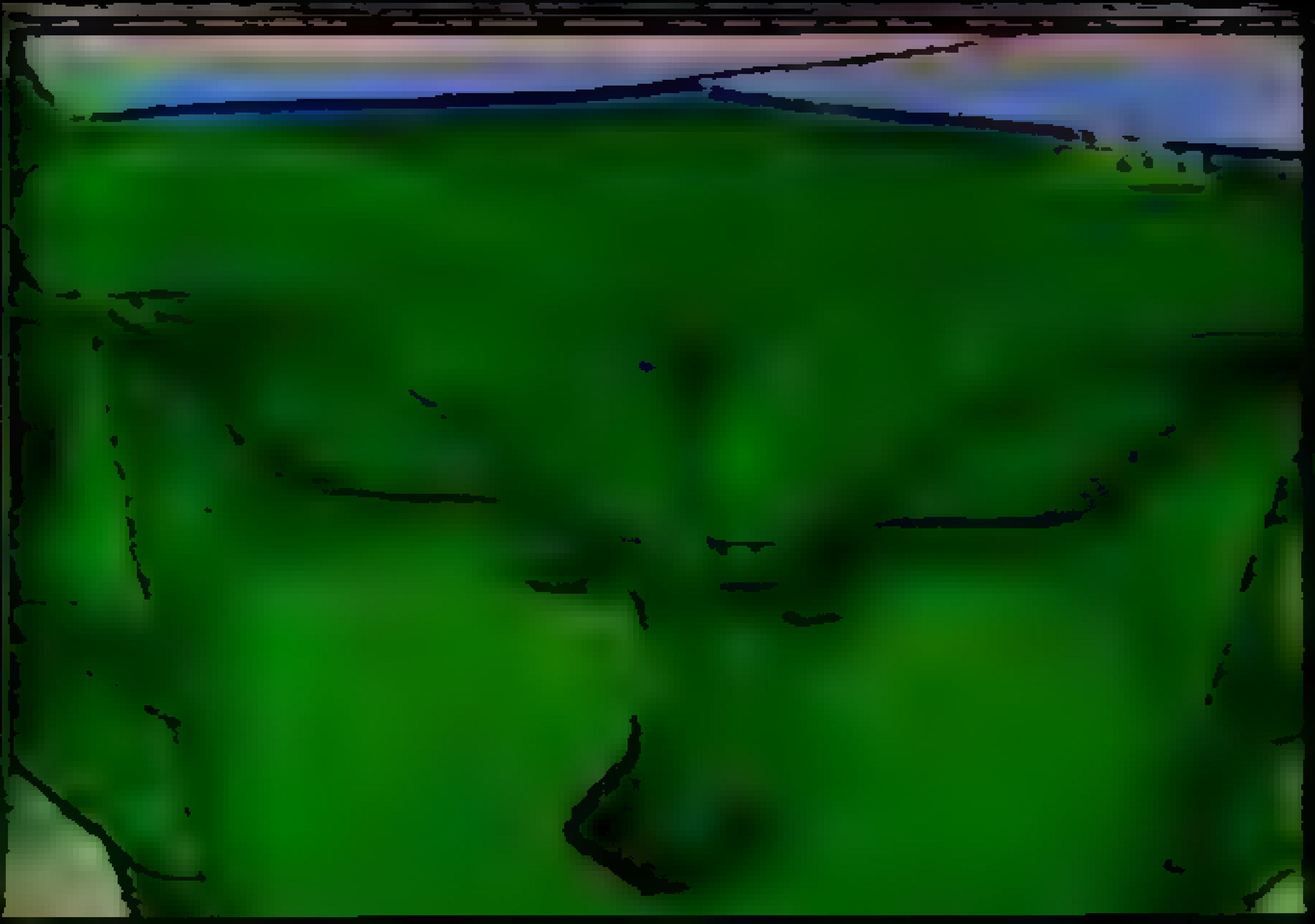


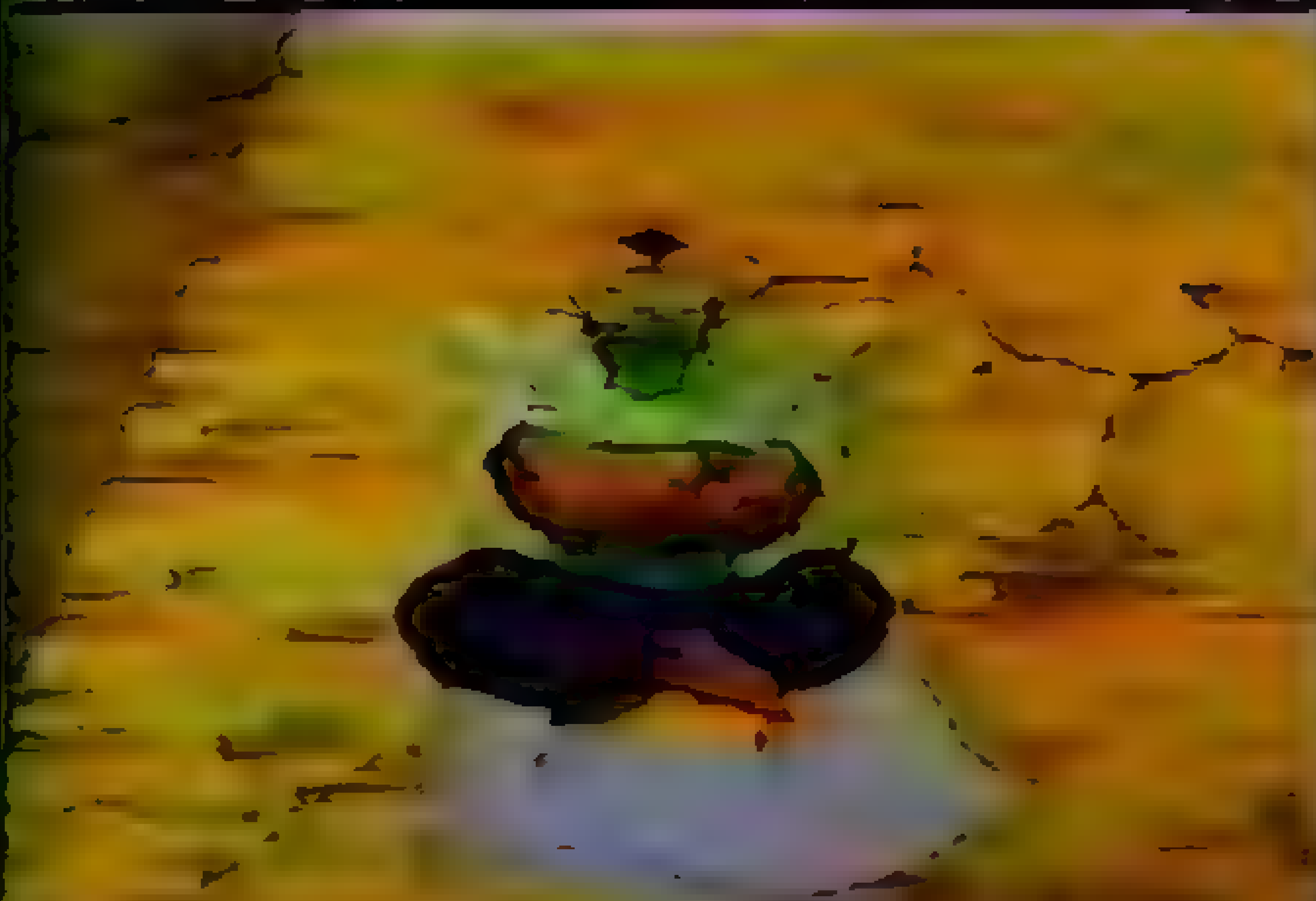


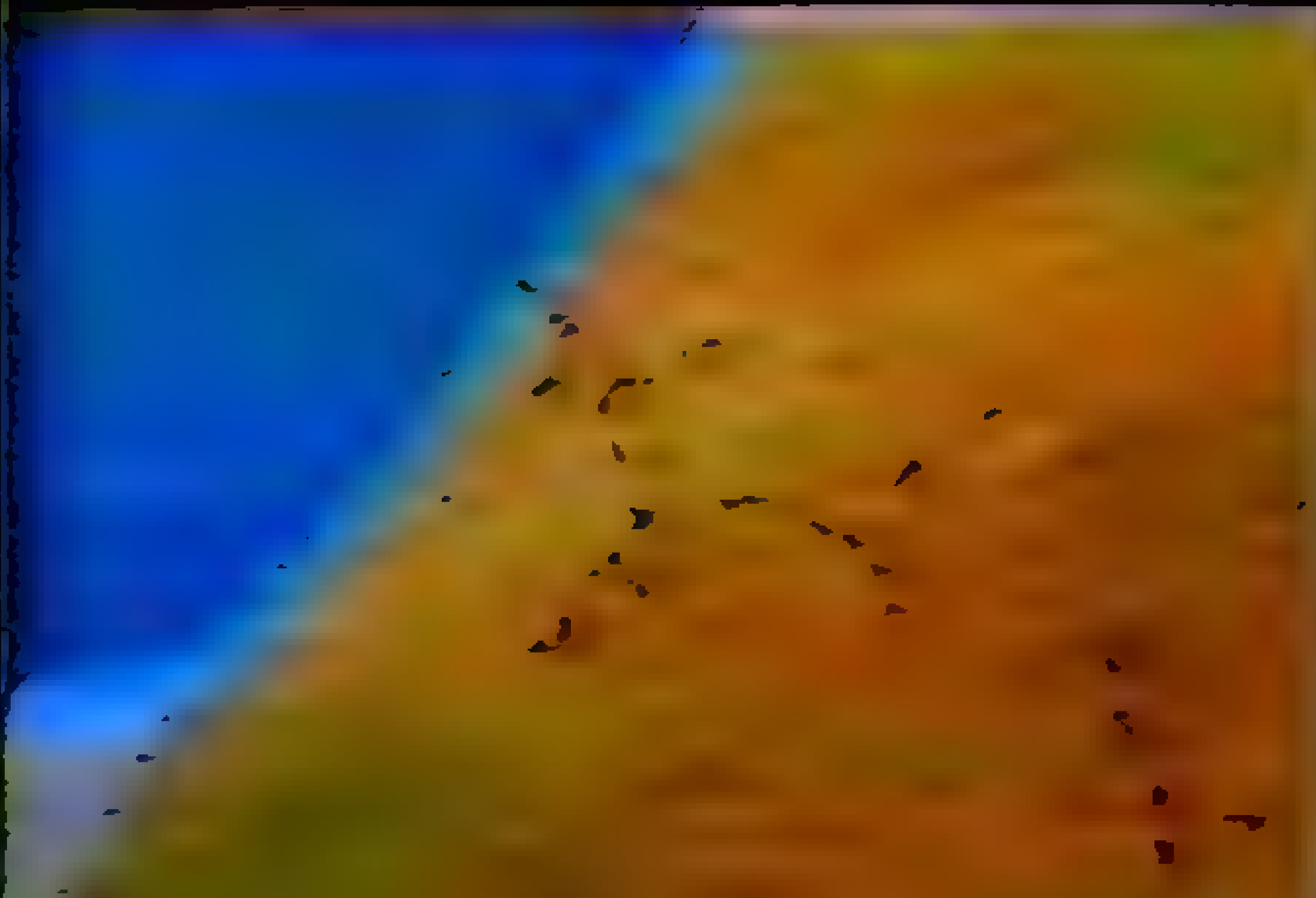


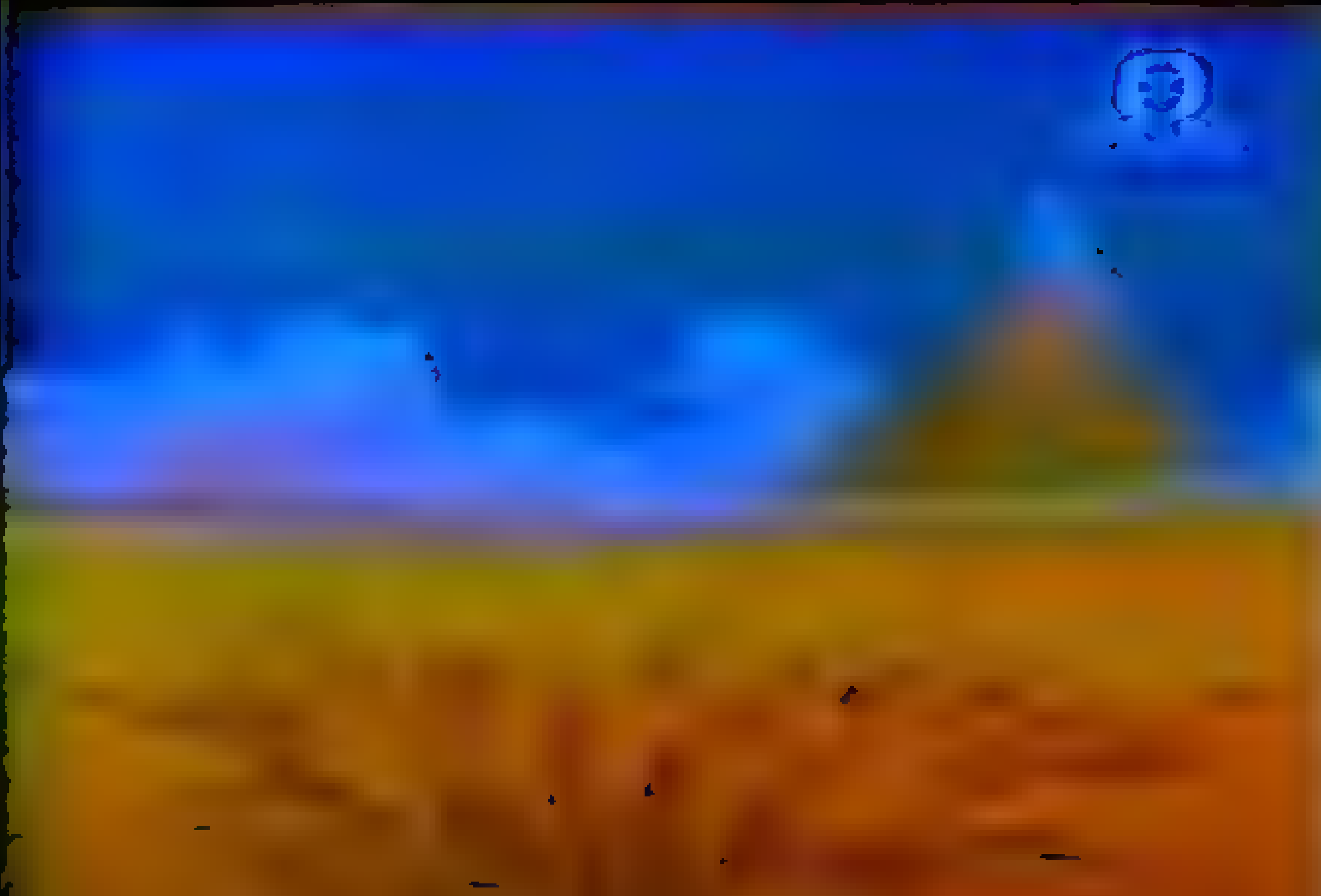


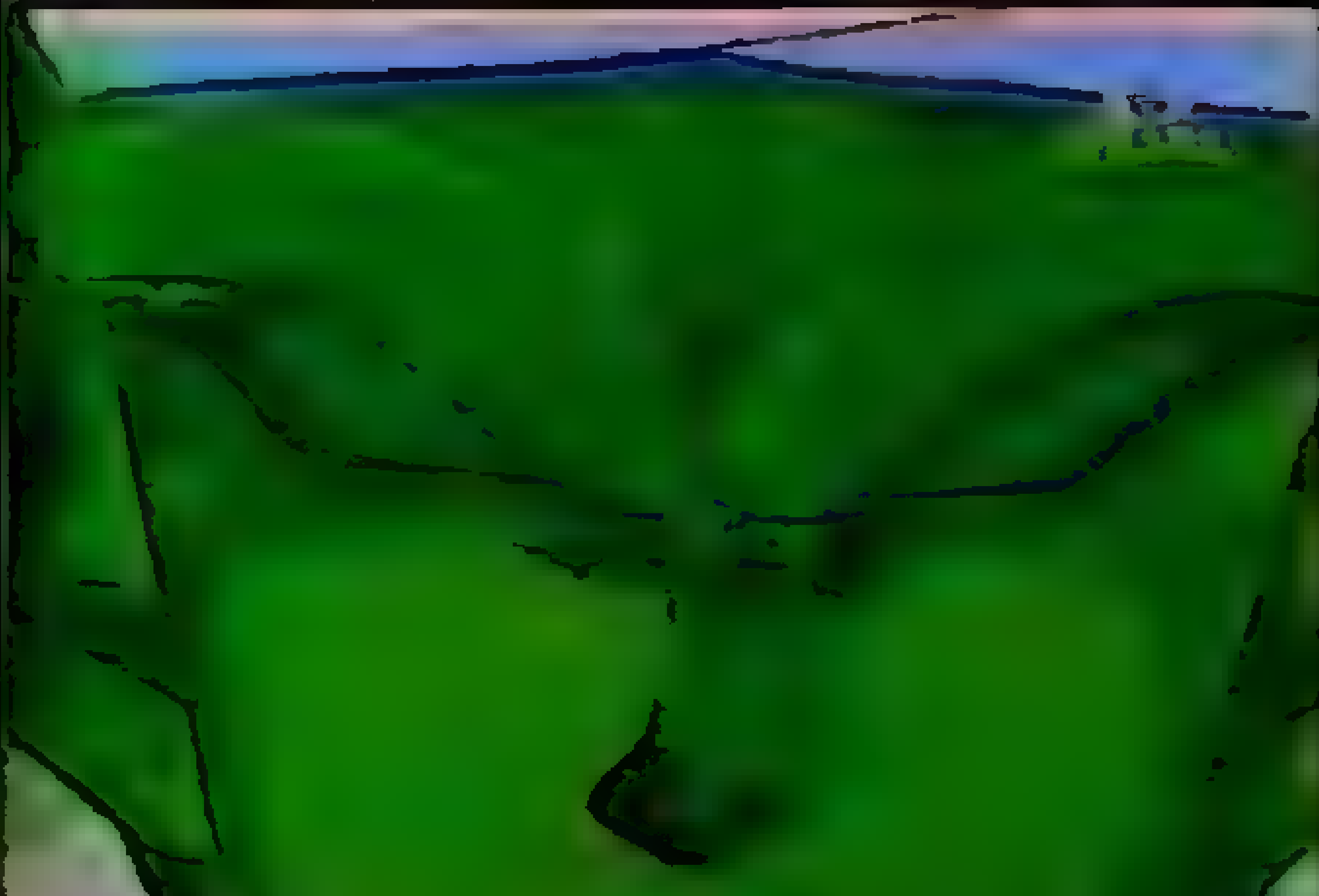


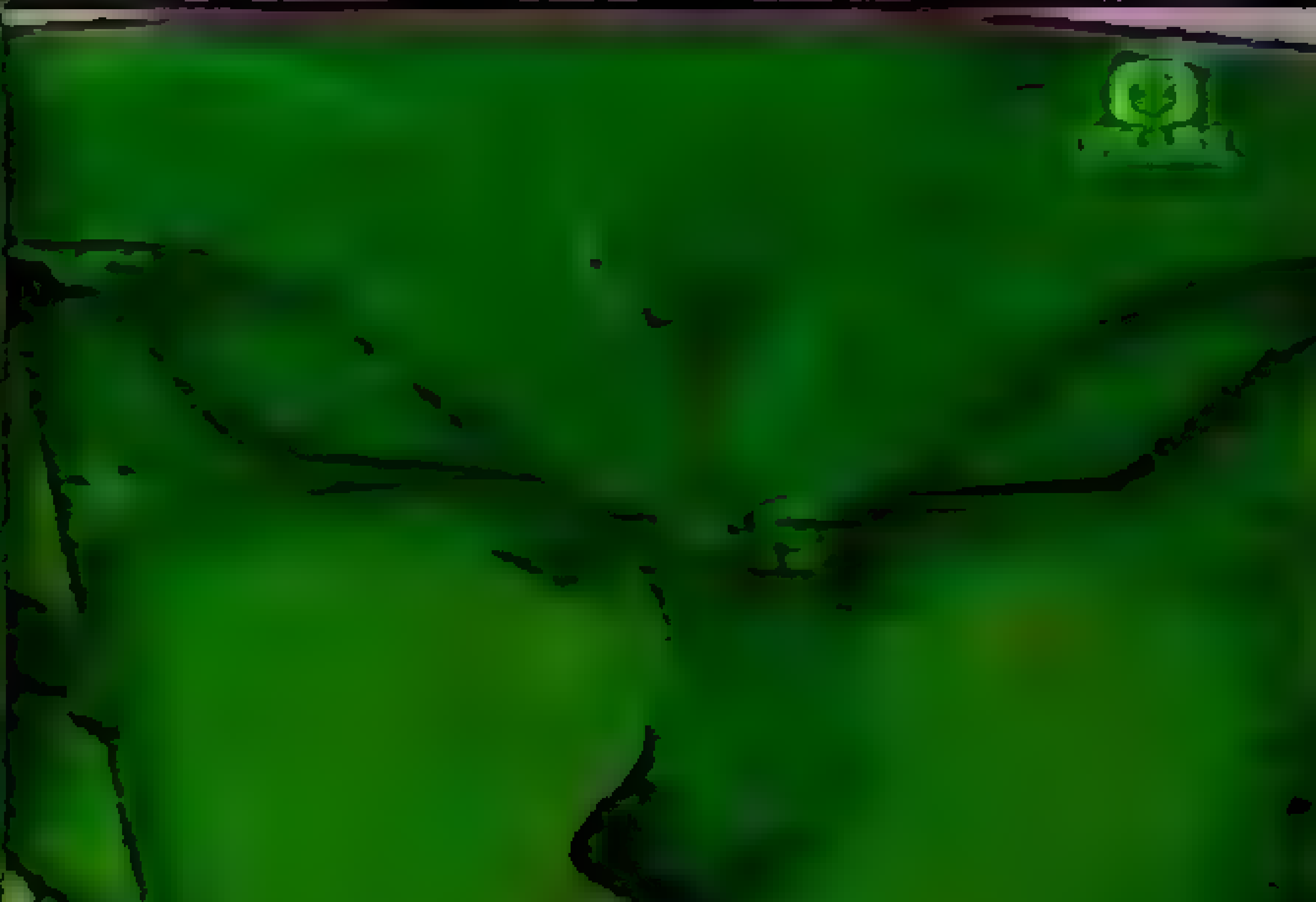


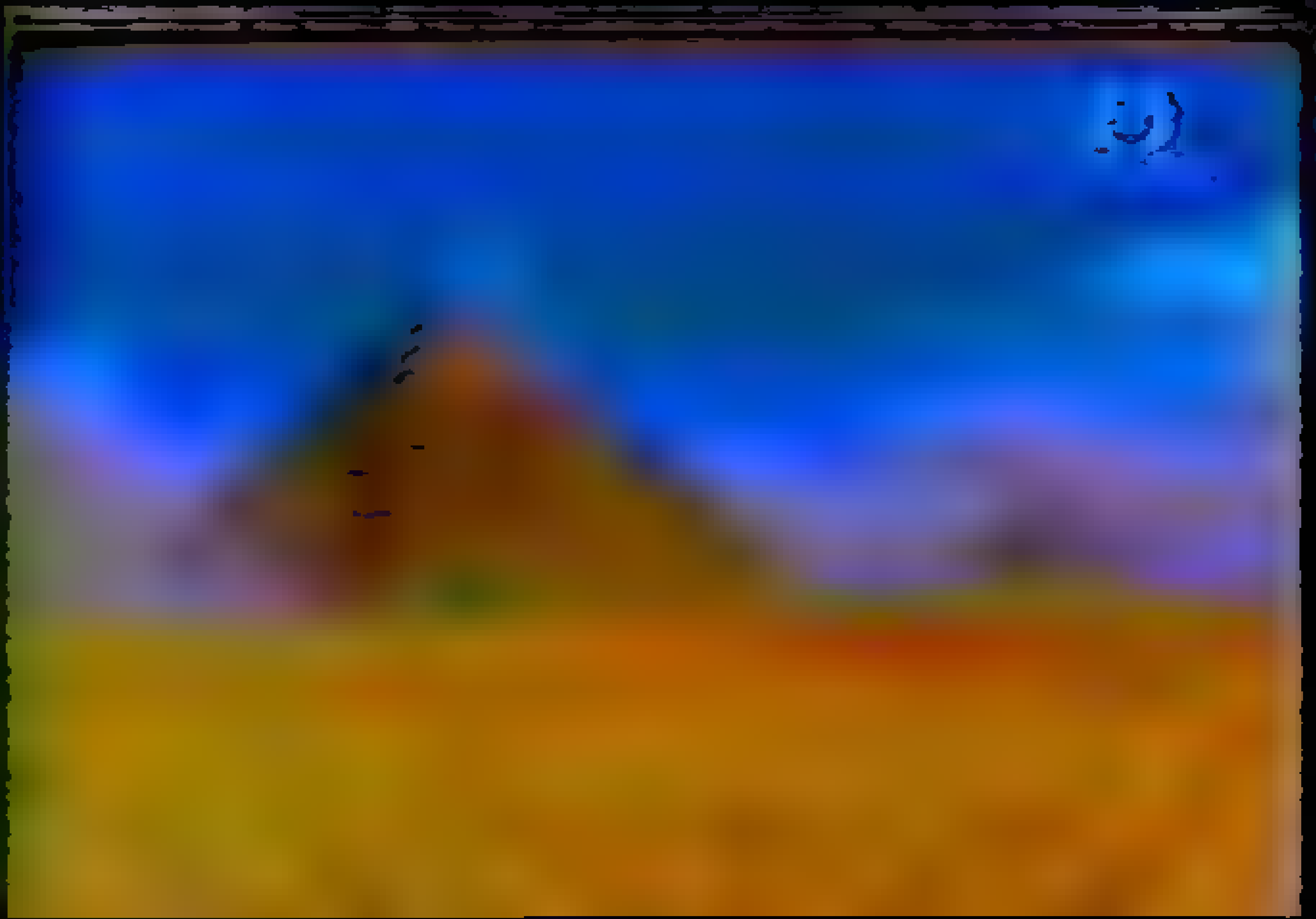








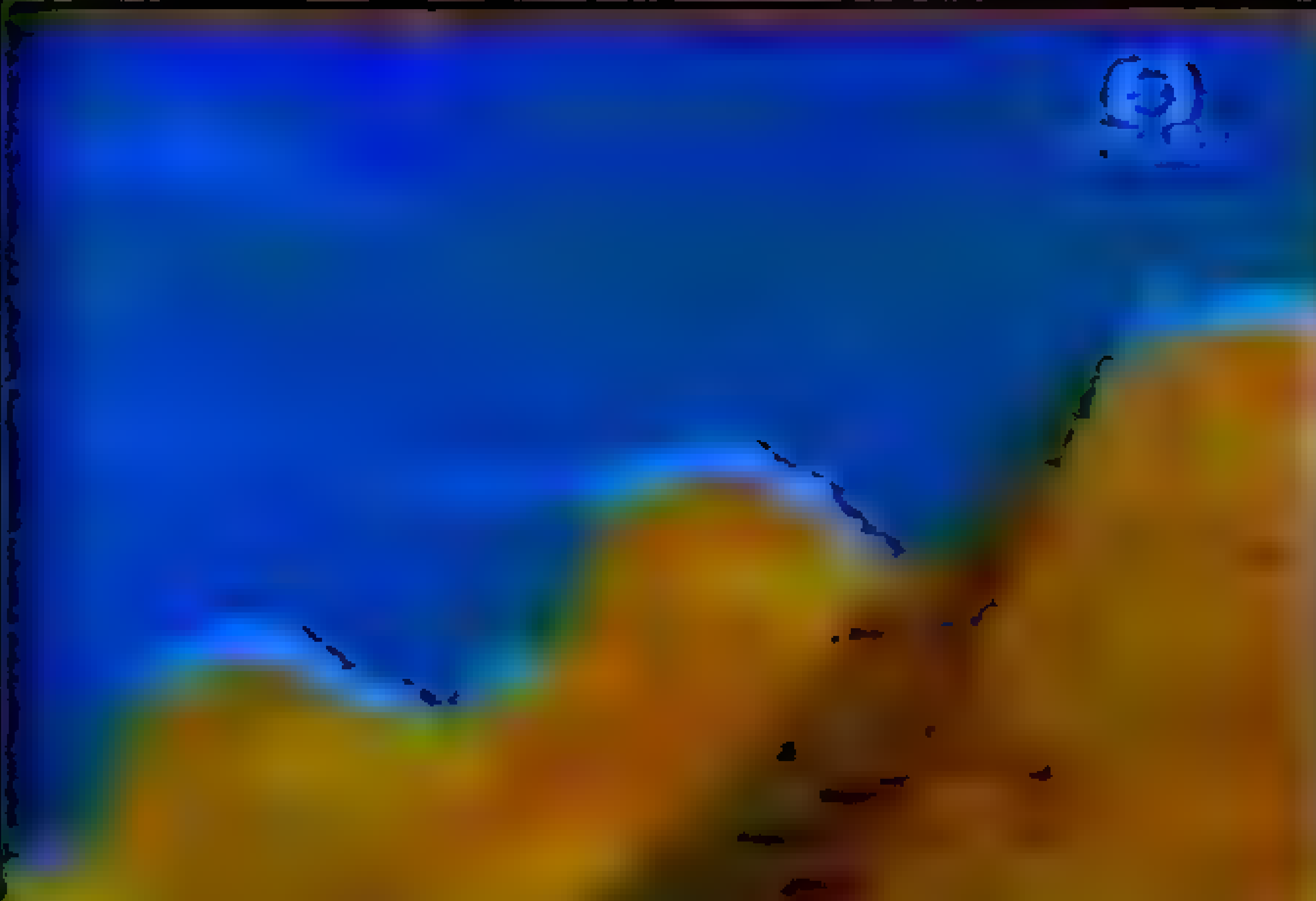


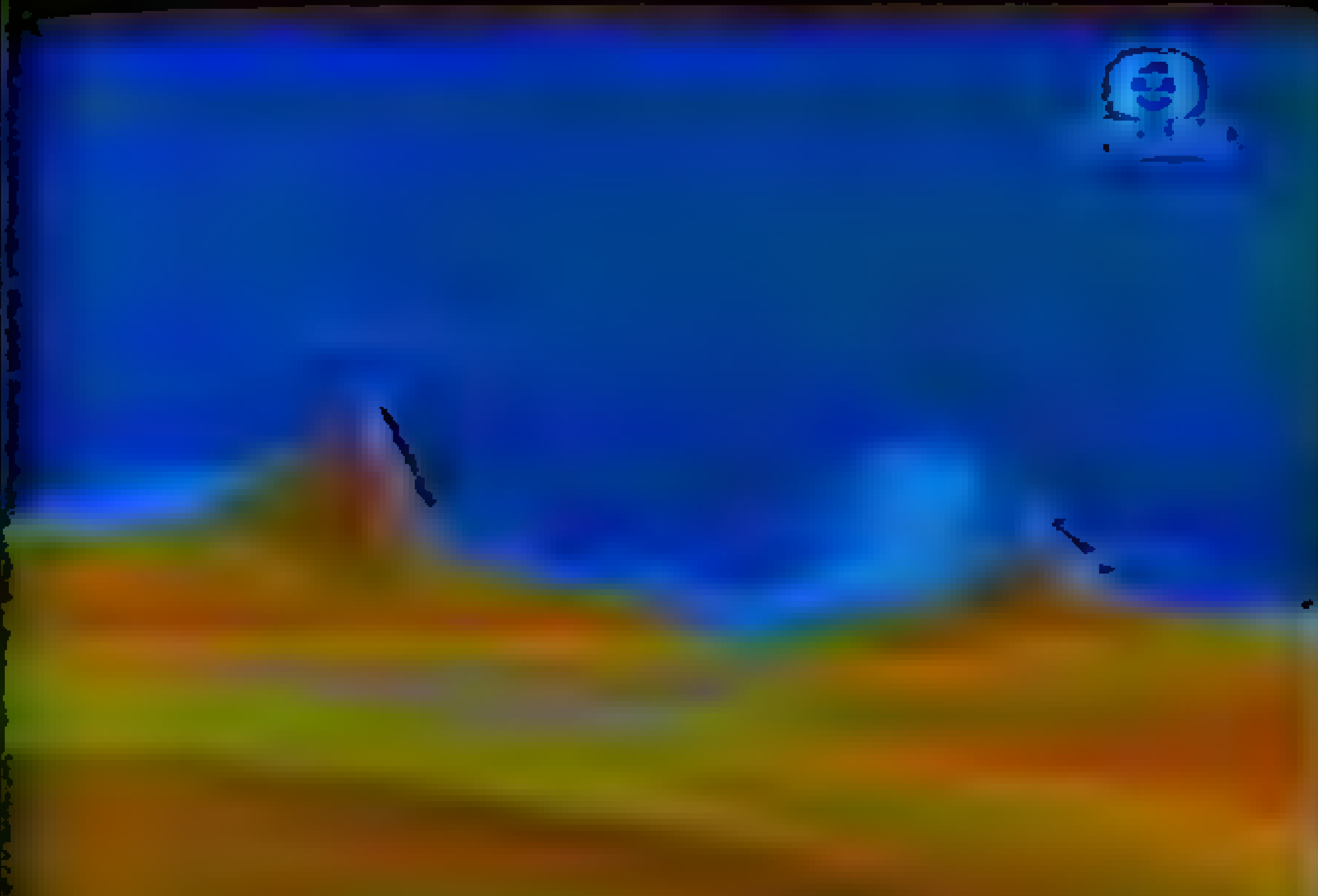


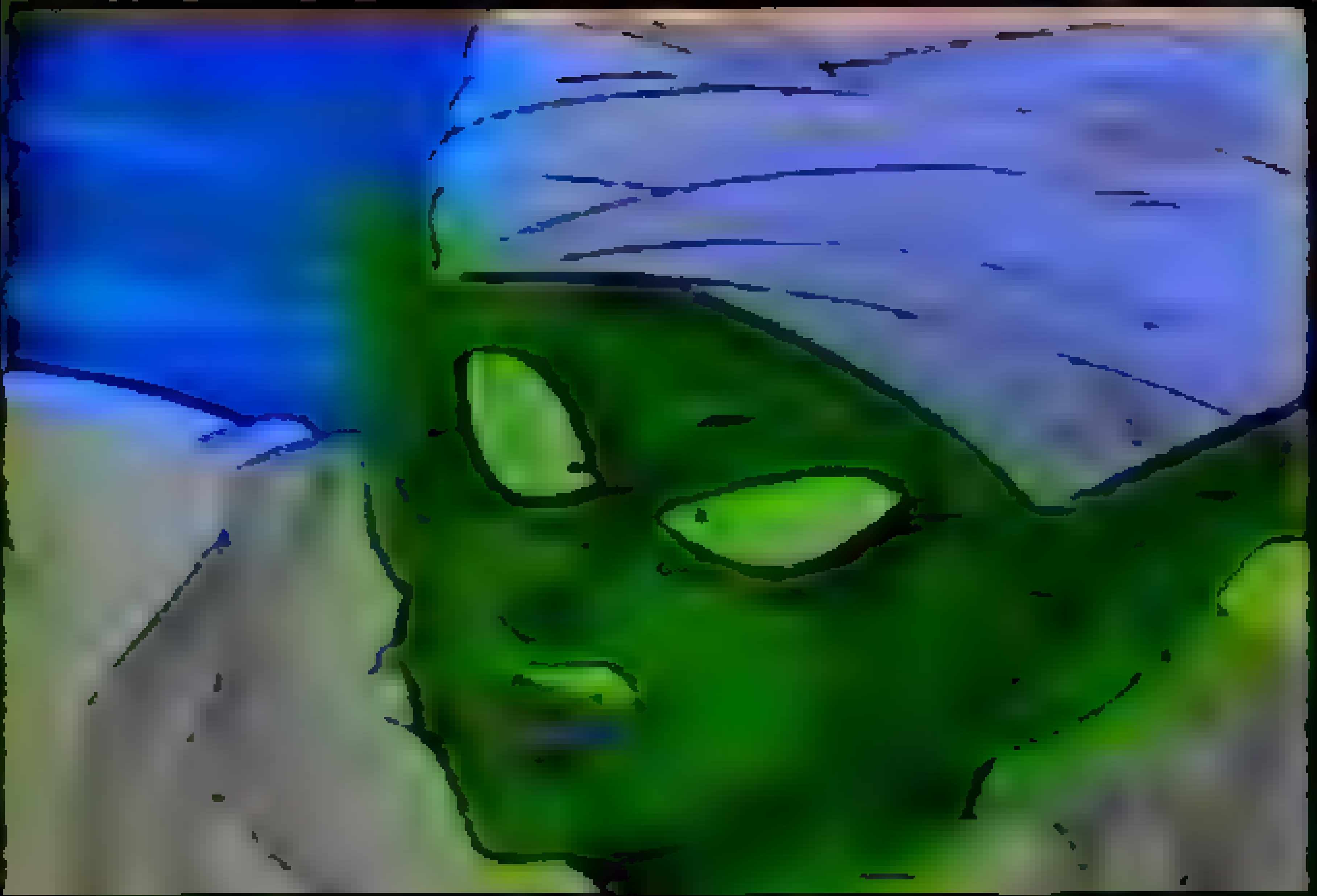


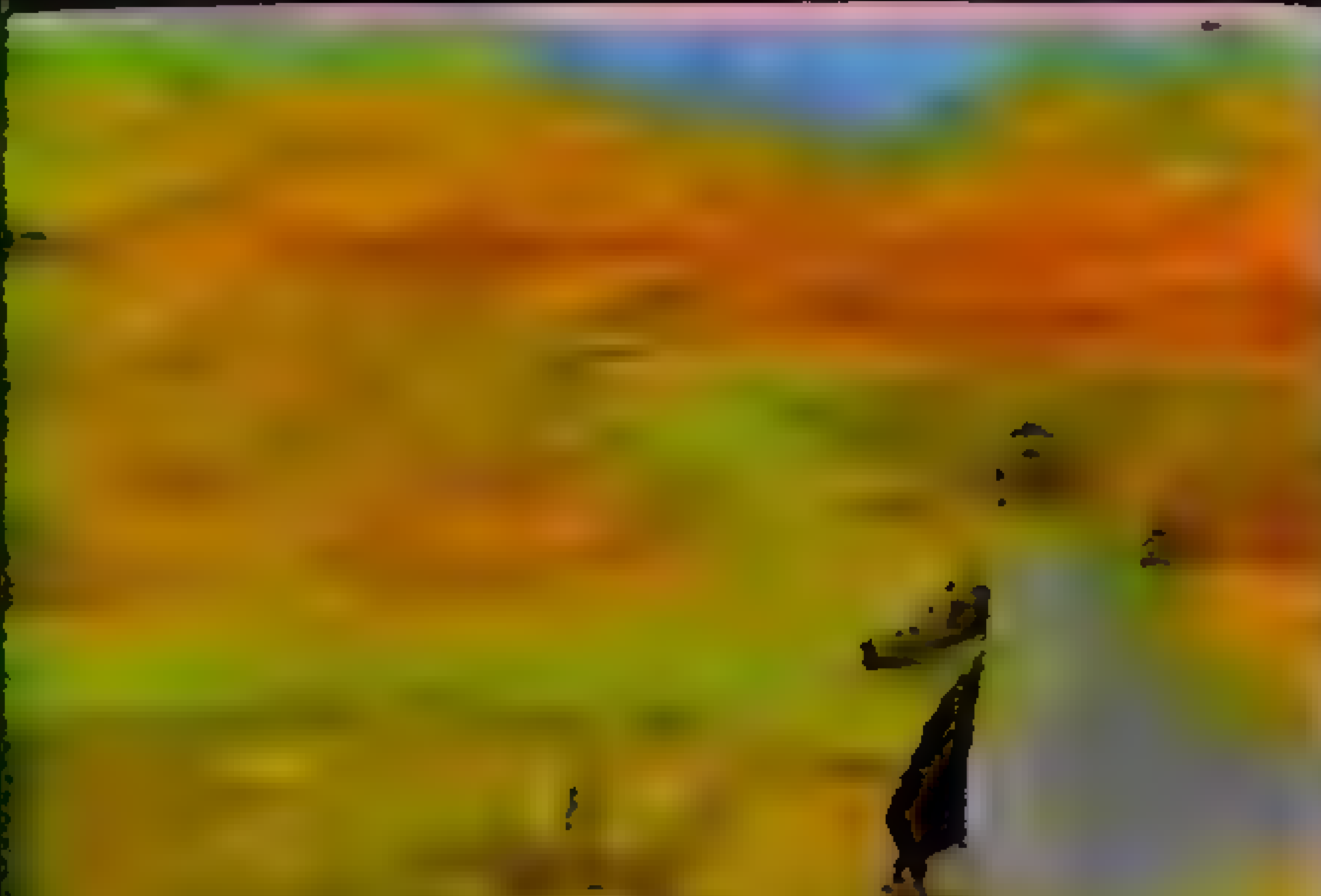


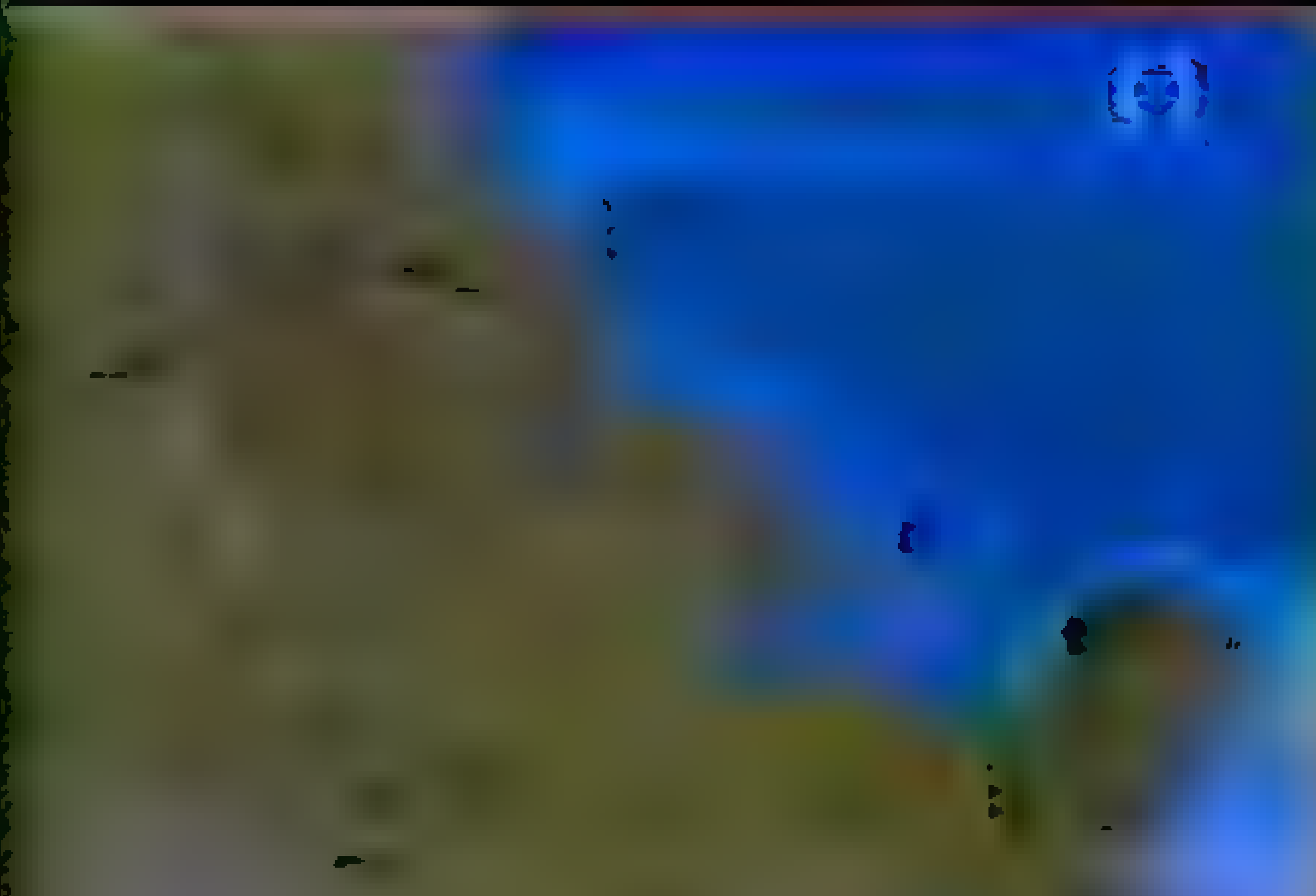




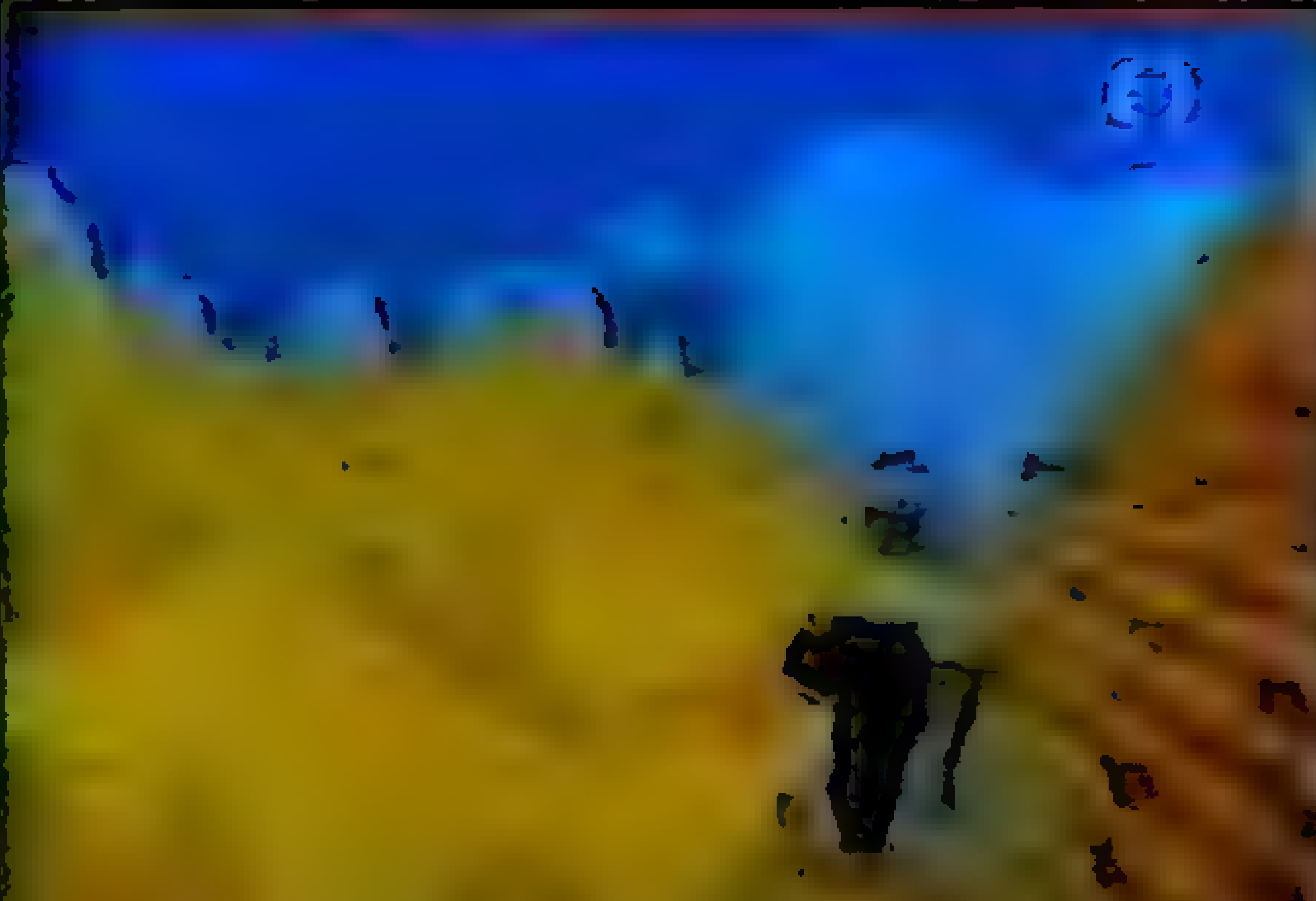


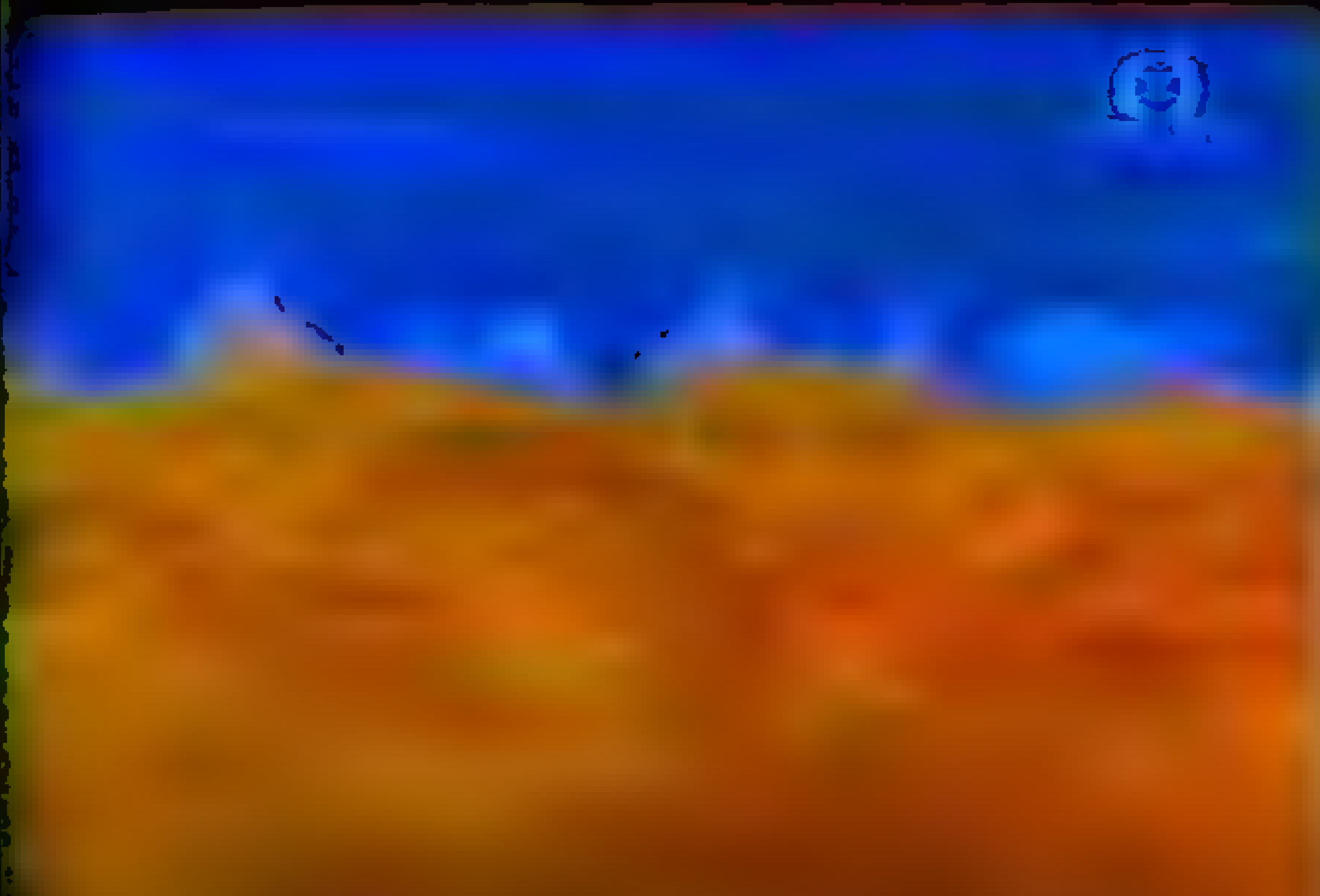


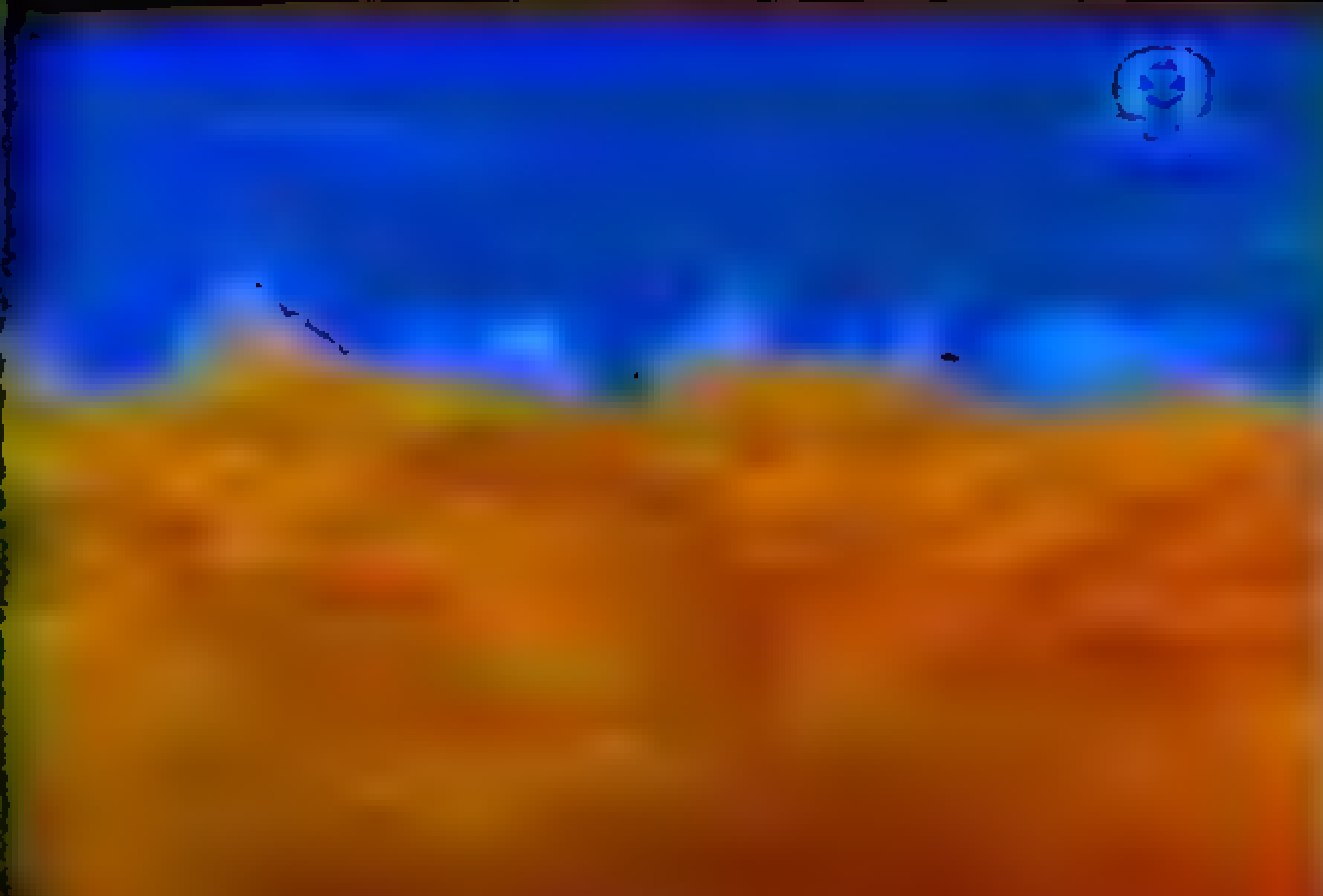












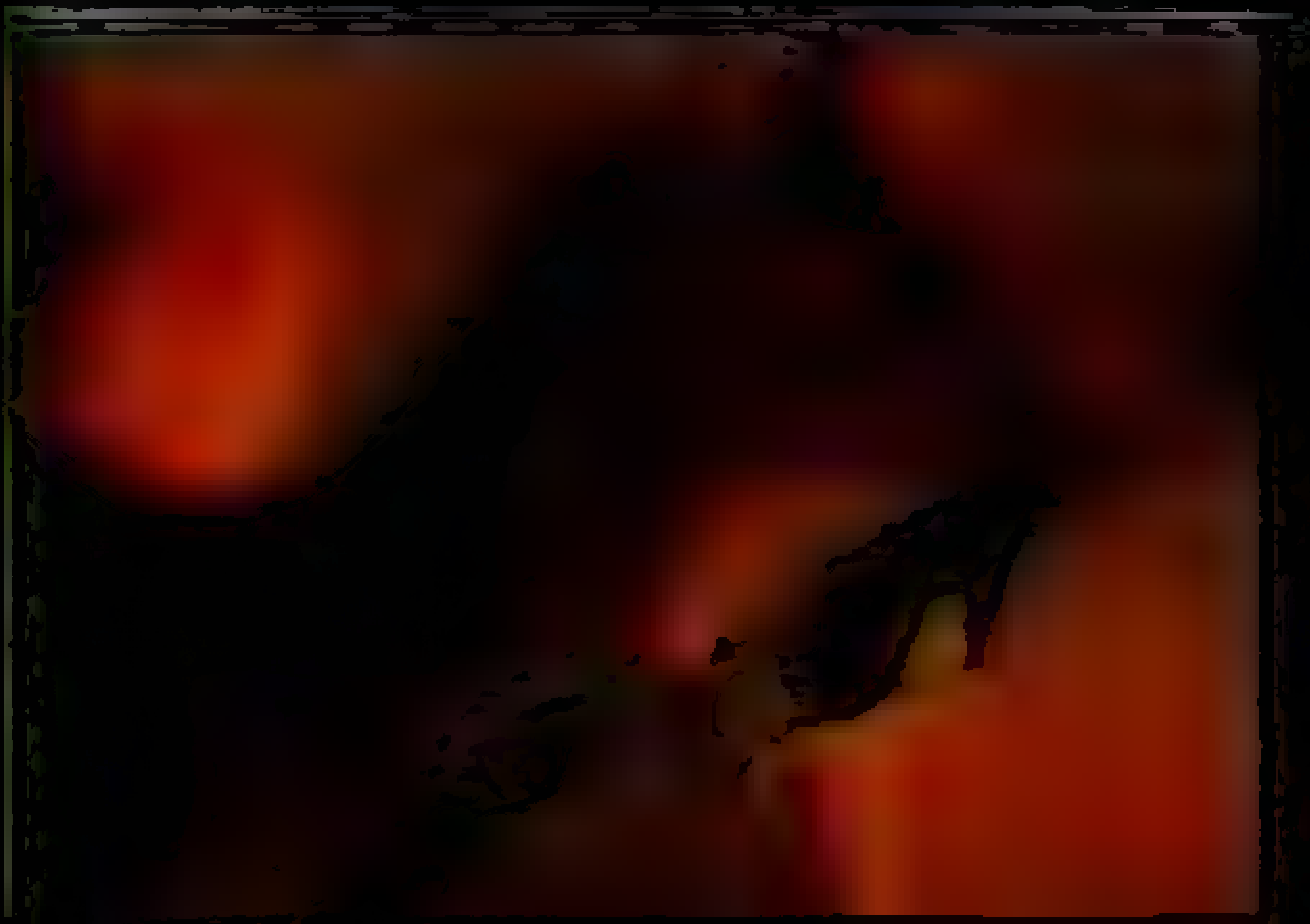














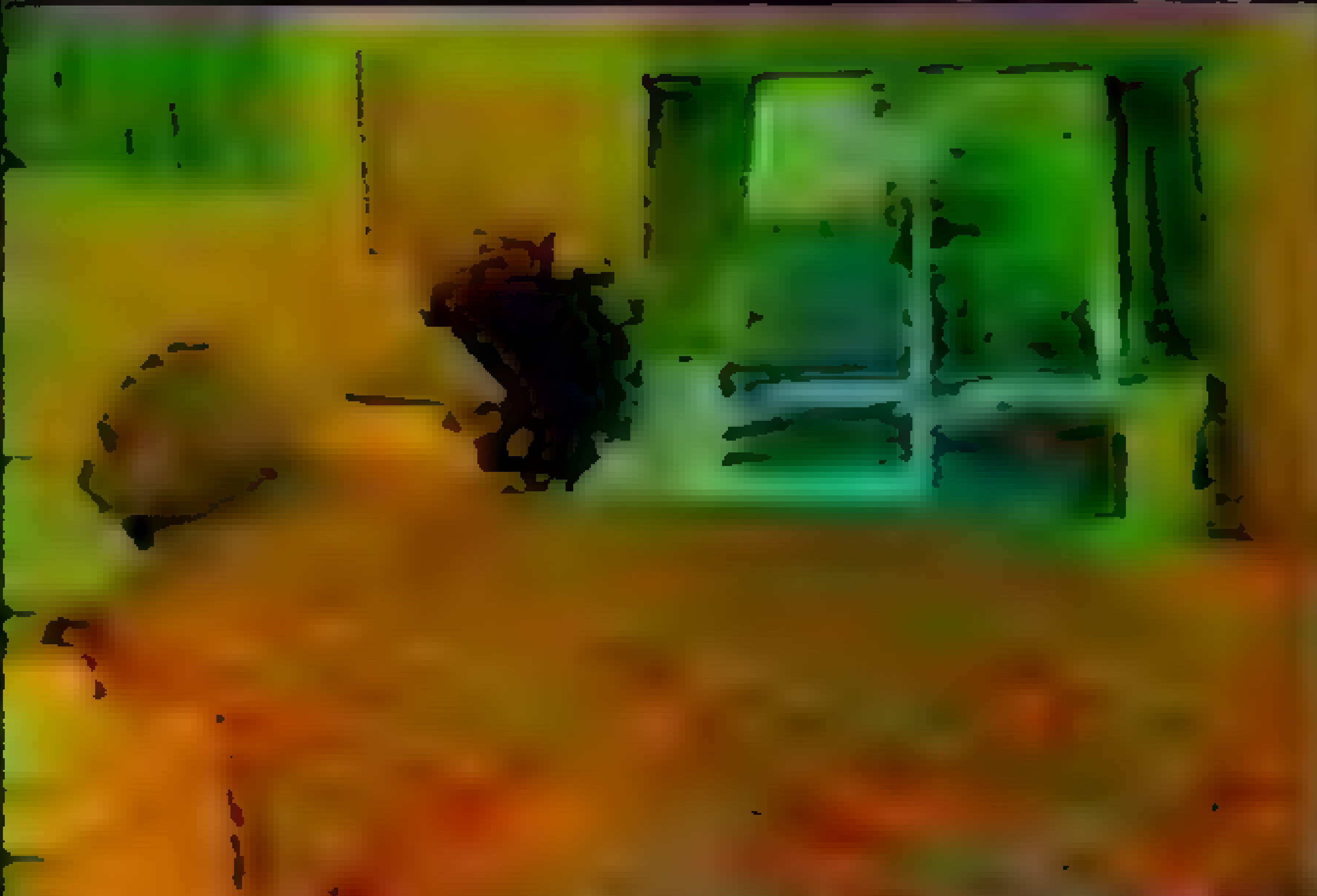





A TASTE OF
AFRICA
非洲美食知多少
SUNDAY 11:15 AM

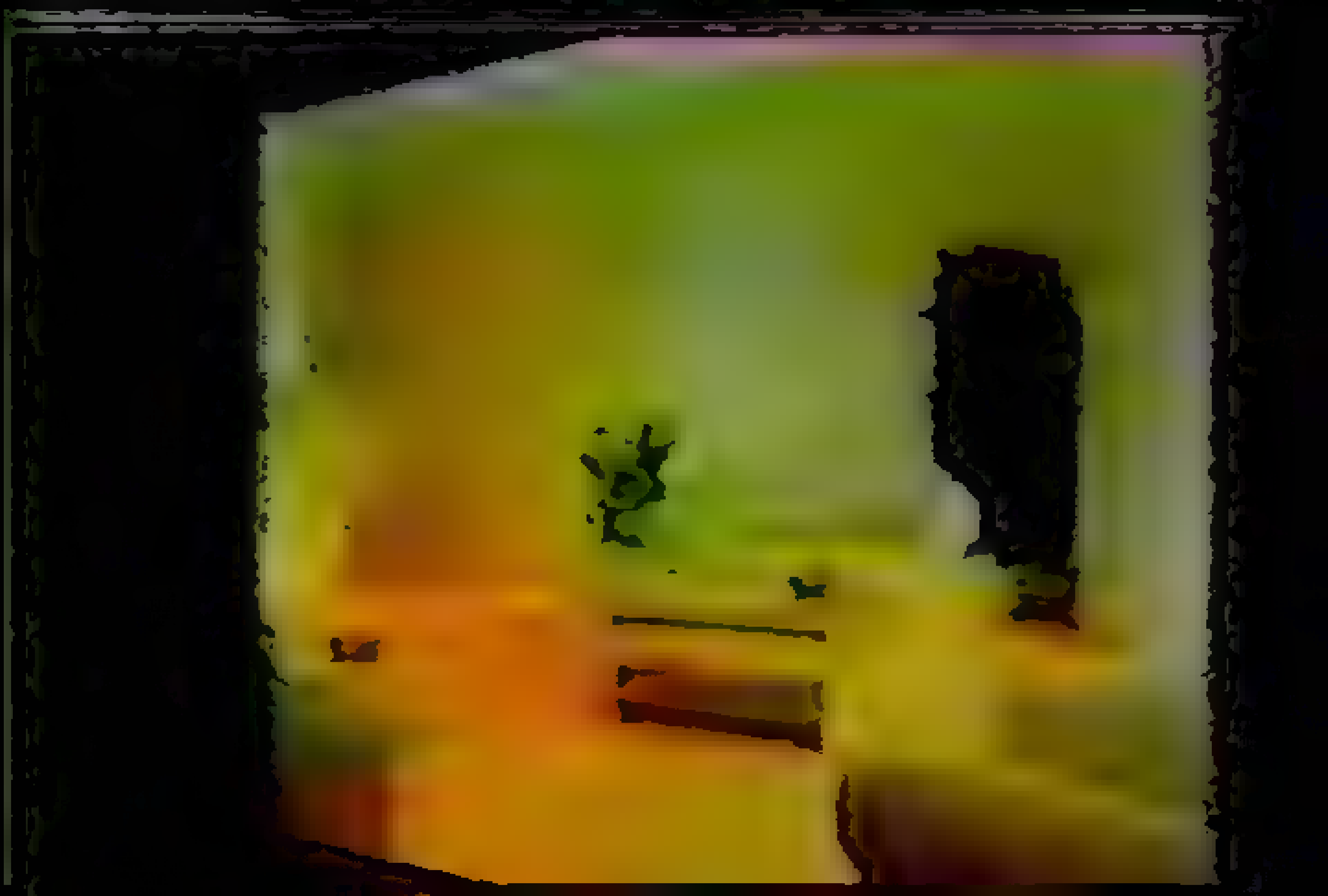








Invitation



Regents Park

Exhibition

Hong Kong Hilton Hotel

4/F Malaysia Room

ph. 5233111 ext 403

19.9.94 - 11.9.94

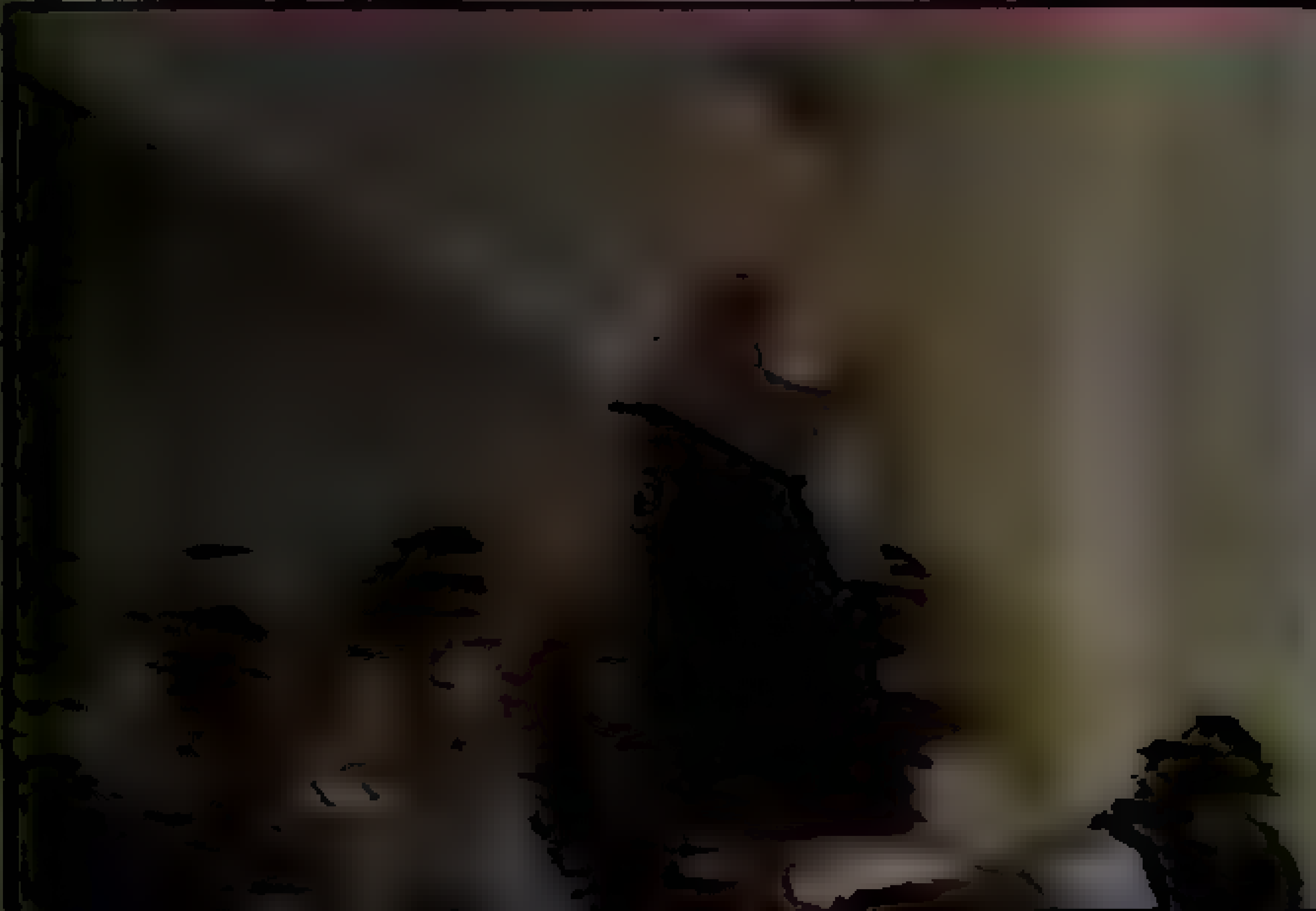
10:00 am - 6:00 pm

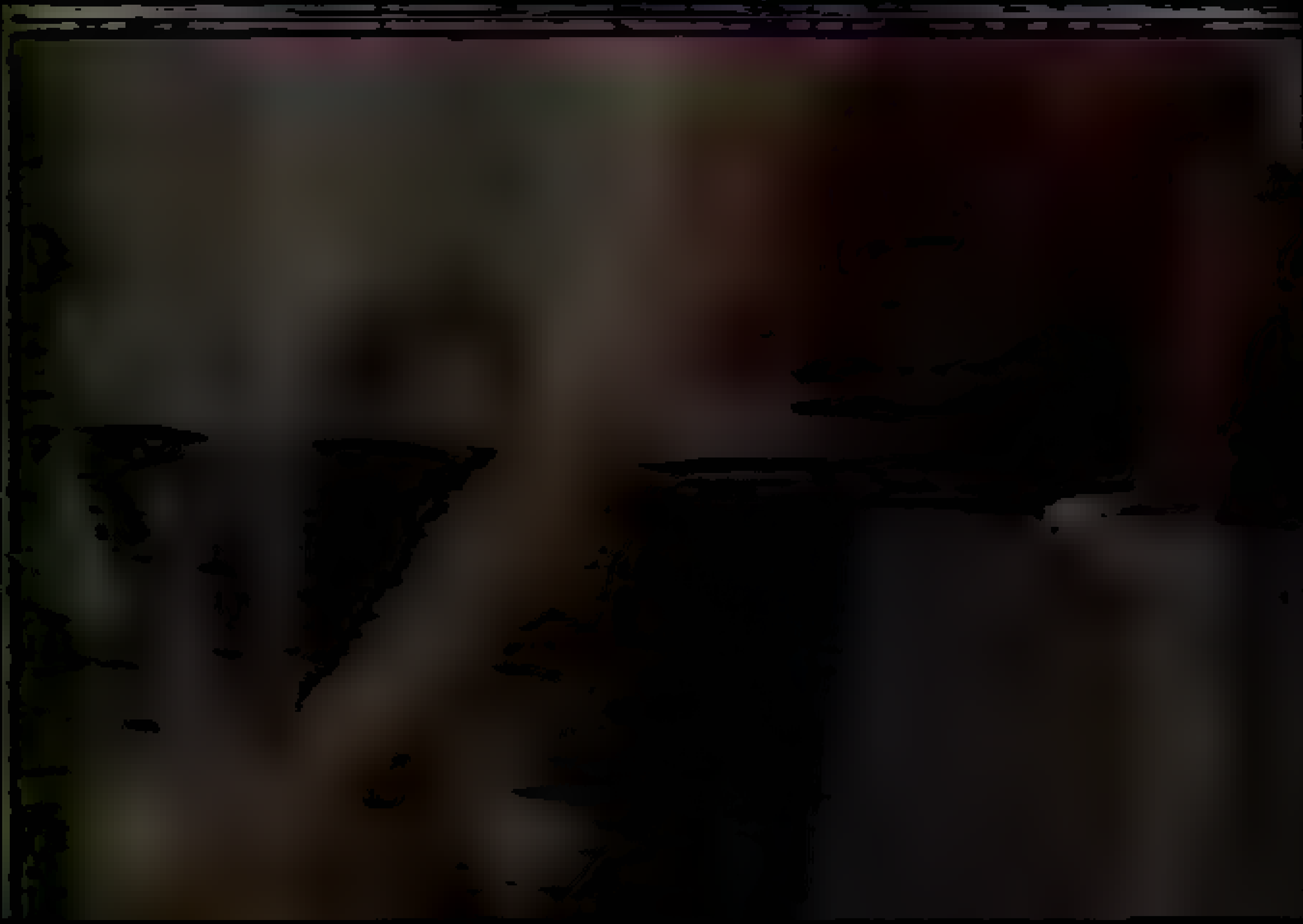

Regents Park
Exhibition
Hong Kong Hilton Hotel
1/F Malaysia Room
ph. 5233111 ext 403
19.9.94 - 11.9.94
10:00 am - 6:00 pm


蘭姿時裝快訊
Video
News














Video Fashion News 1994


9:00 P.M.
時裝快訊
Video Fashion News 1994



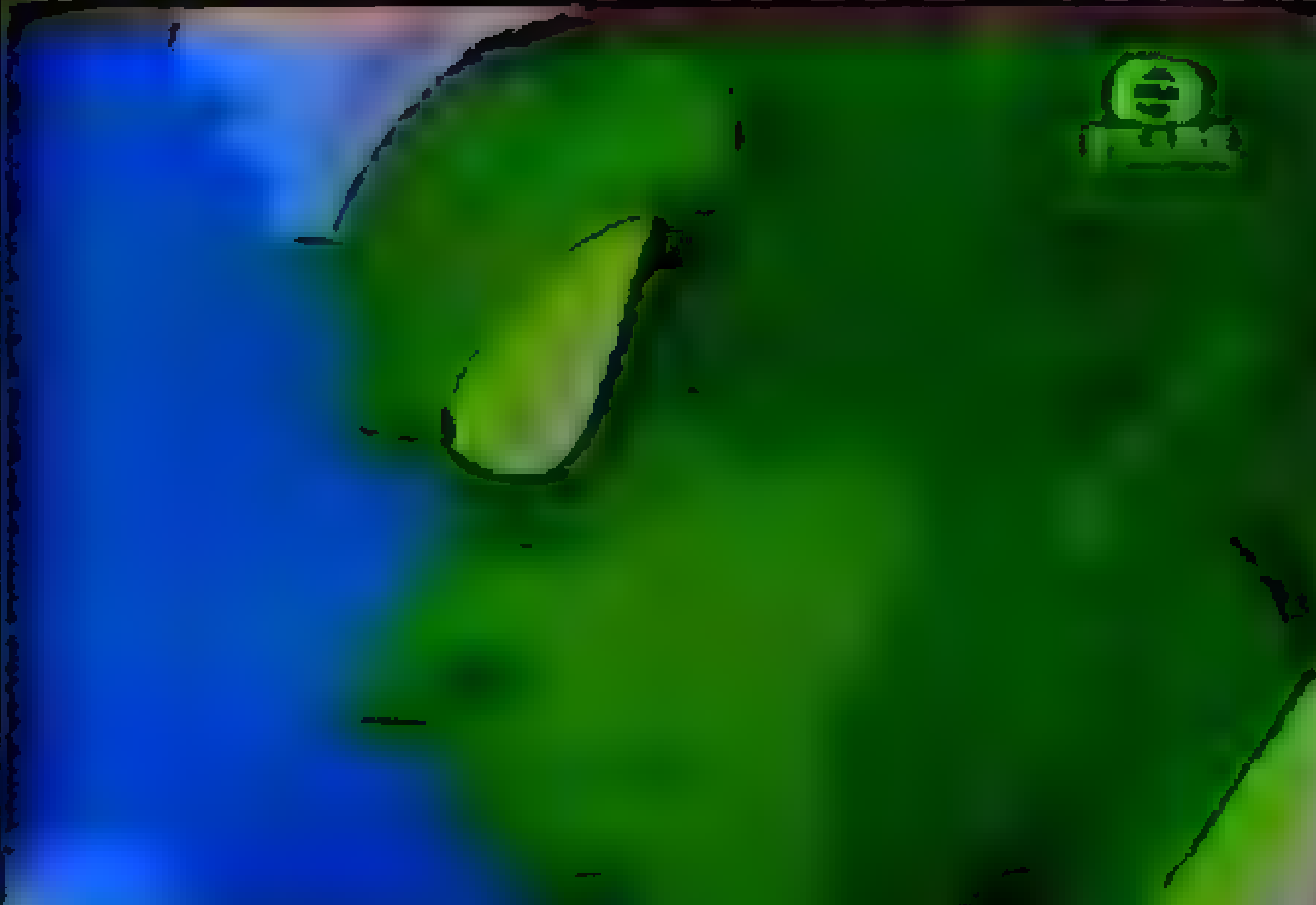

NOURICHÉ

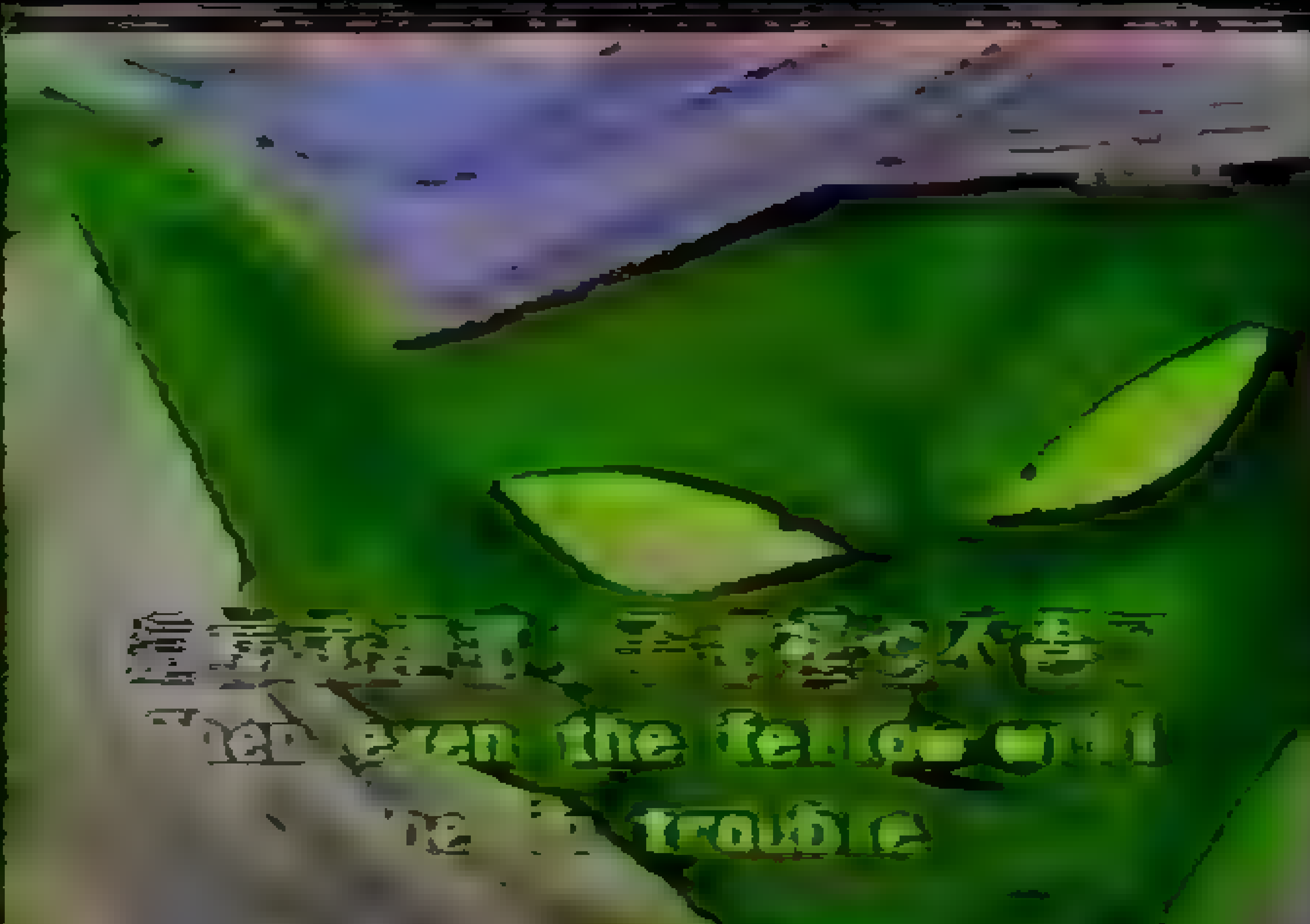

NOURICHÉ


NOURICHÉ

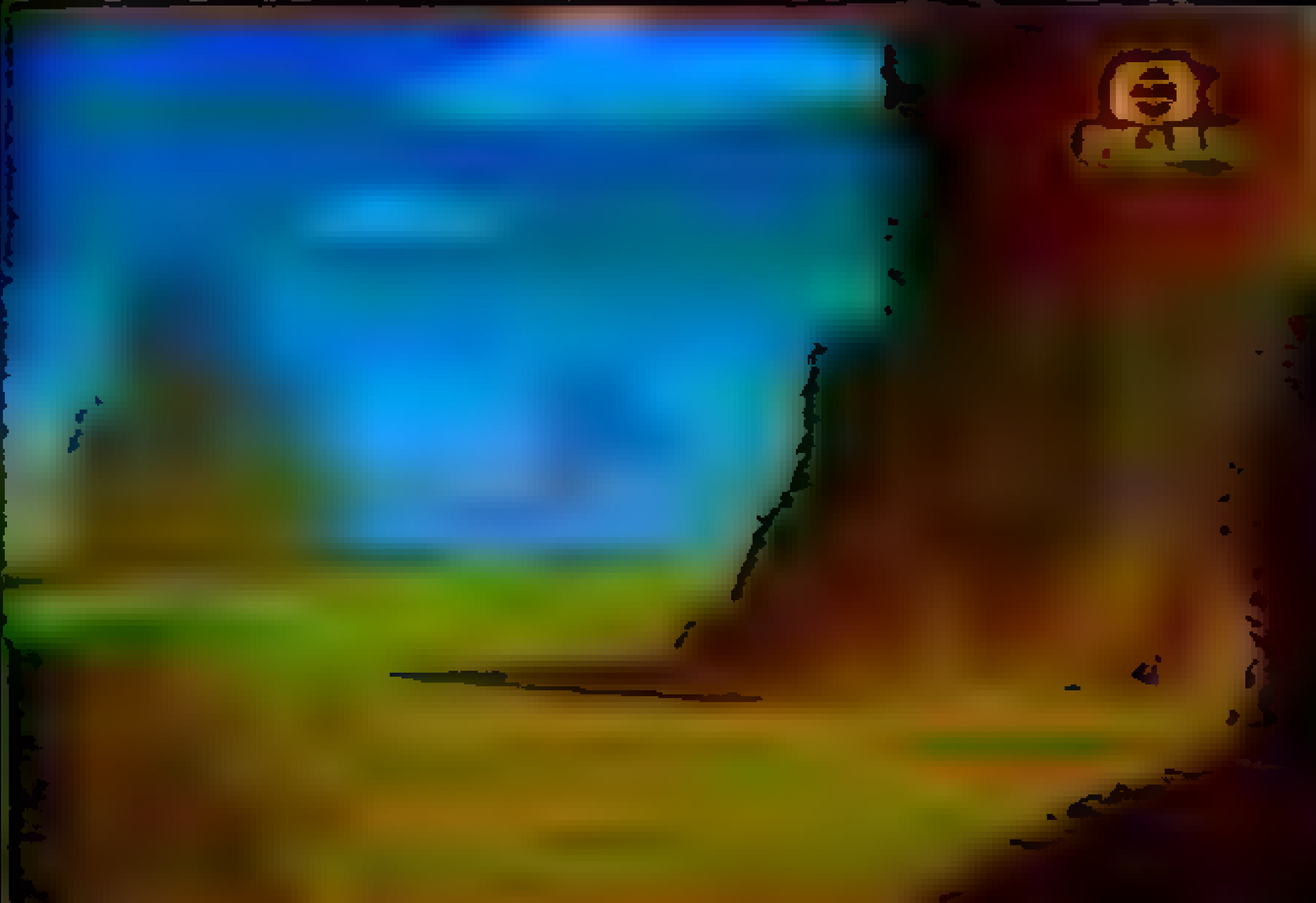


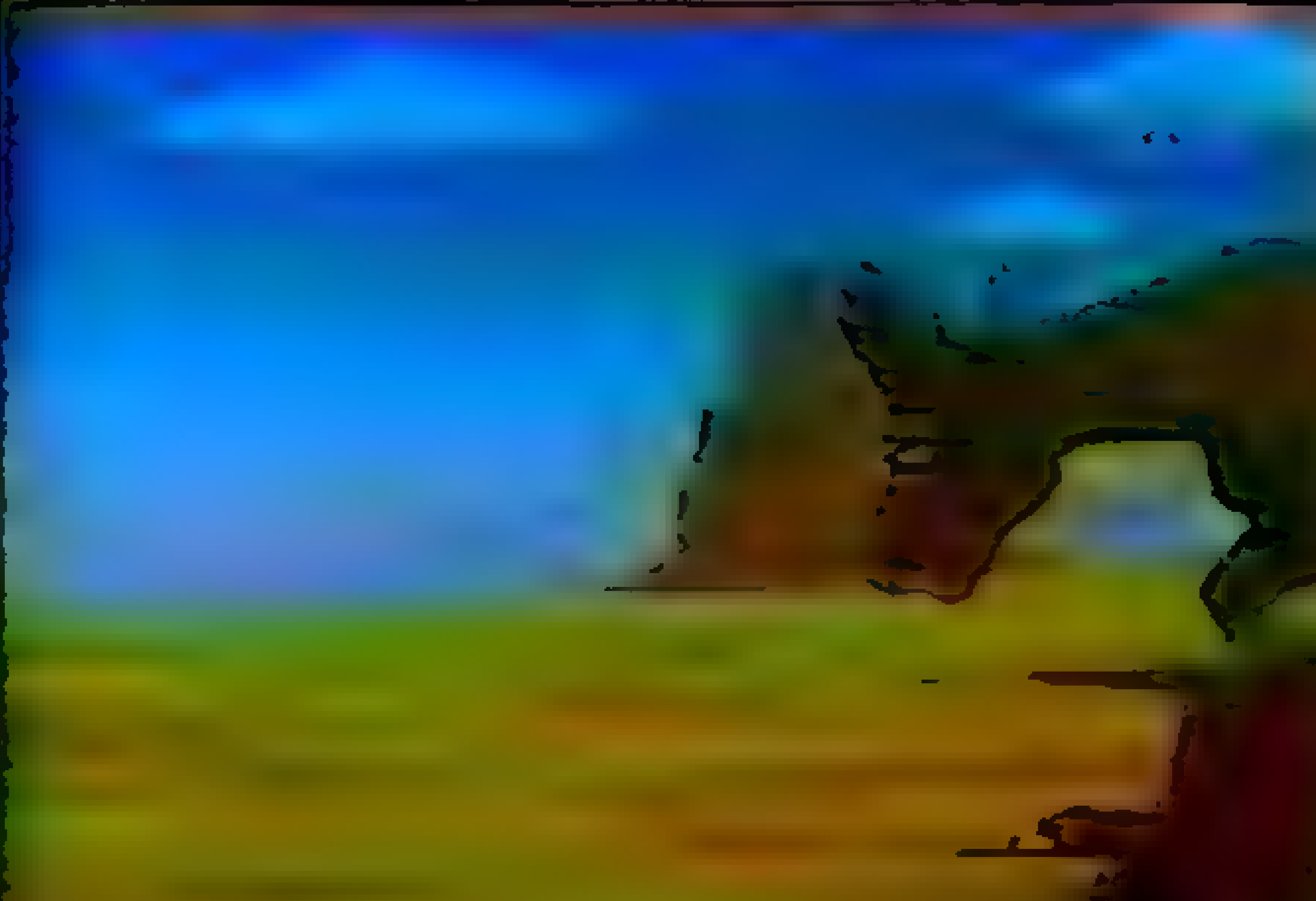

I've misused my force

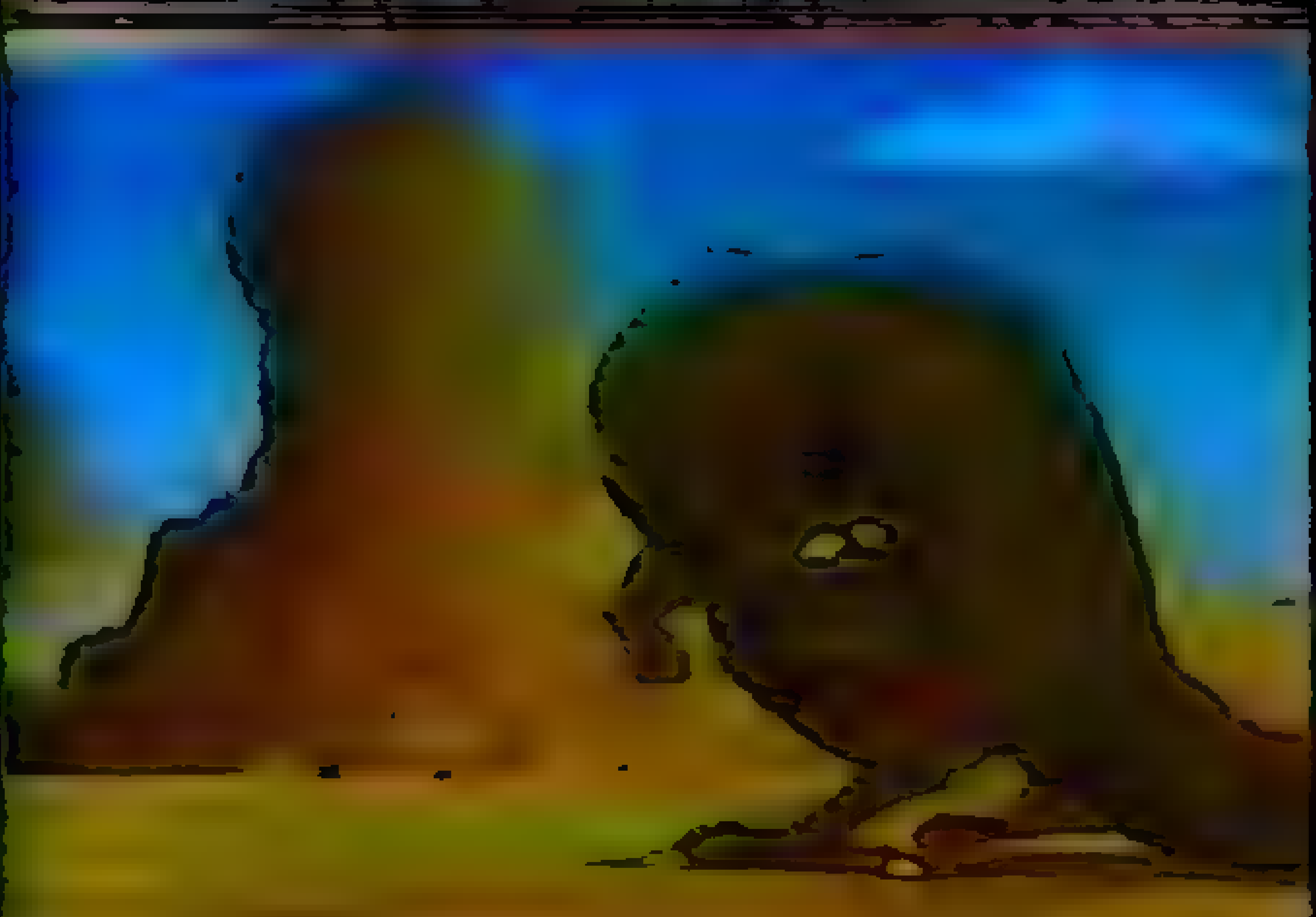





Then even the fellow
be in trouble

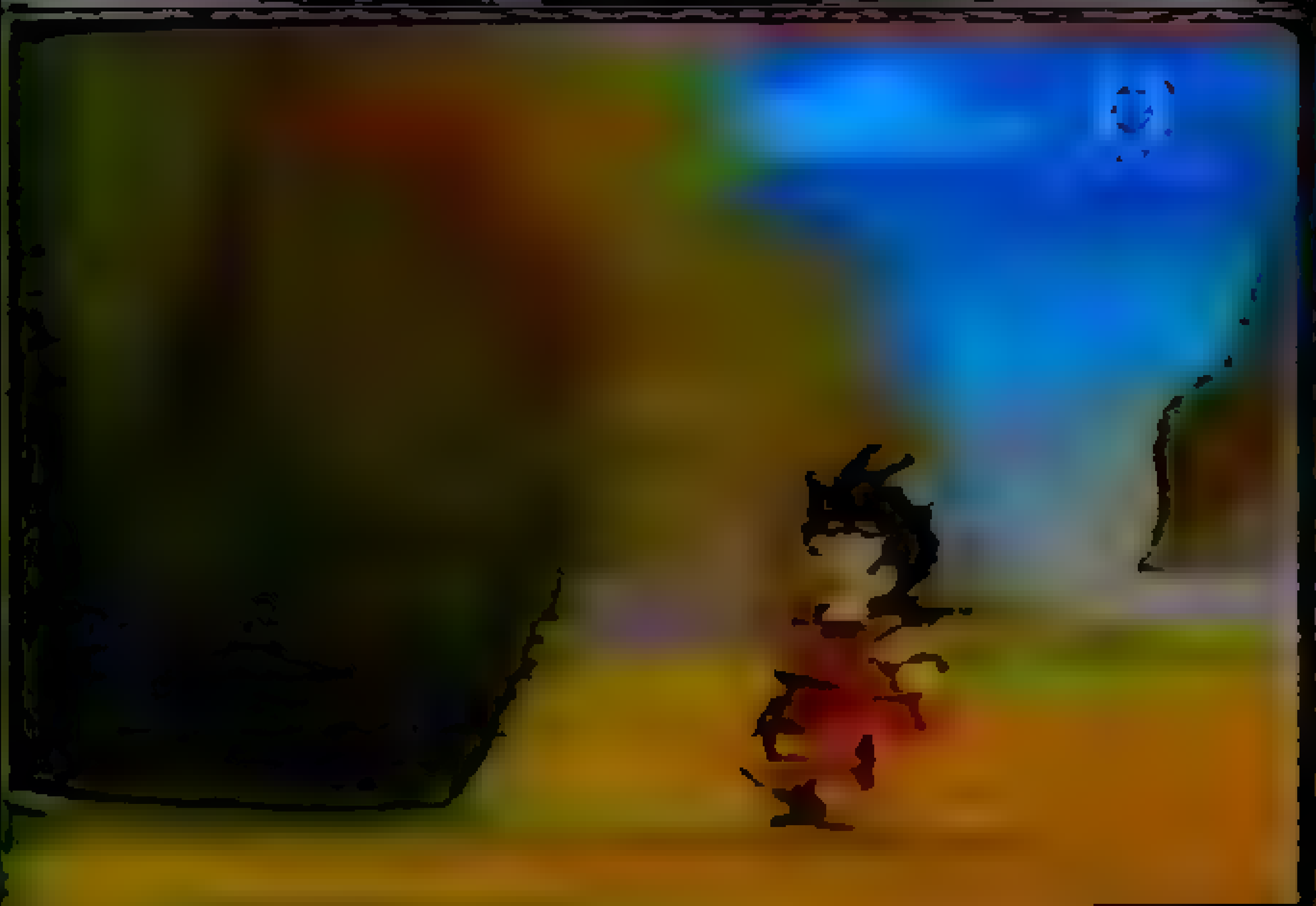


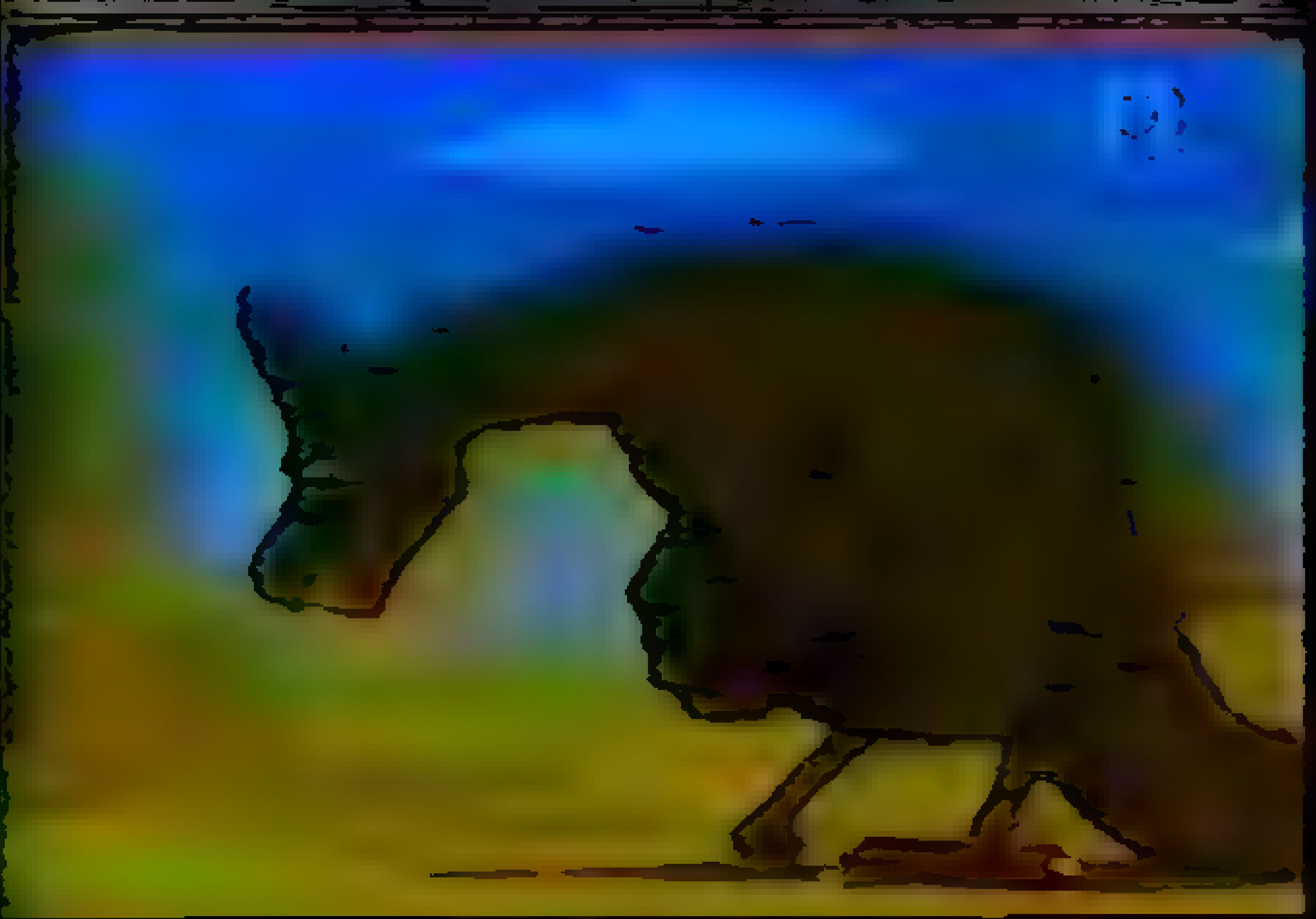


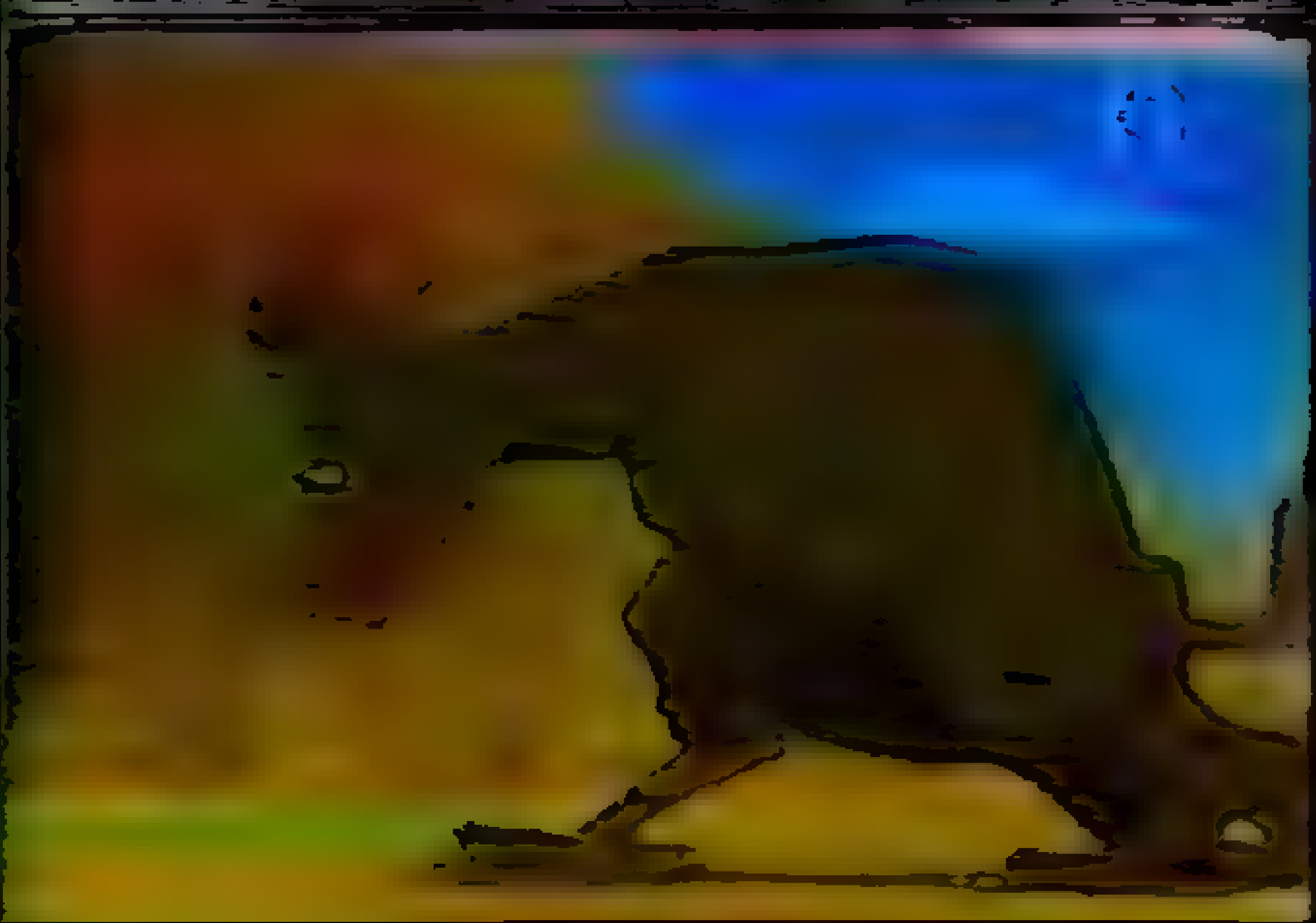


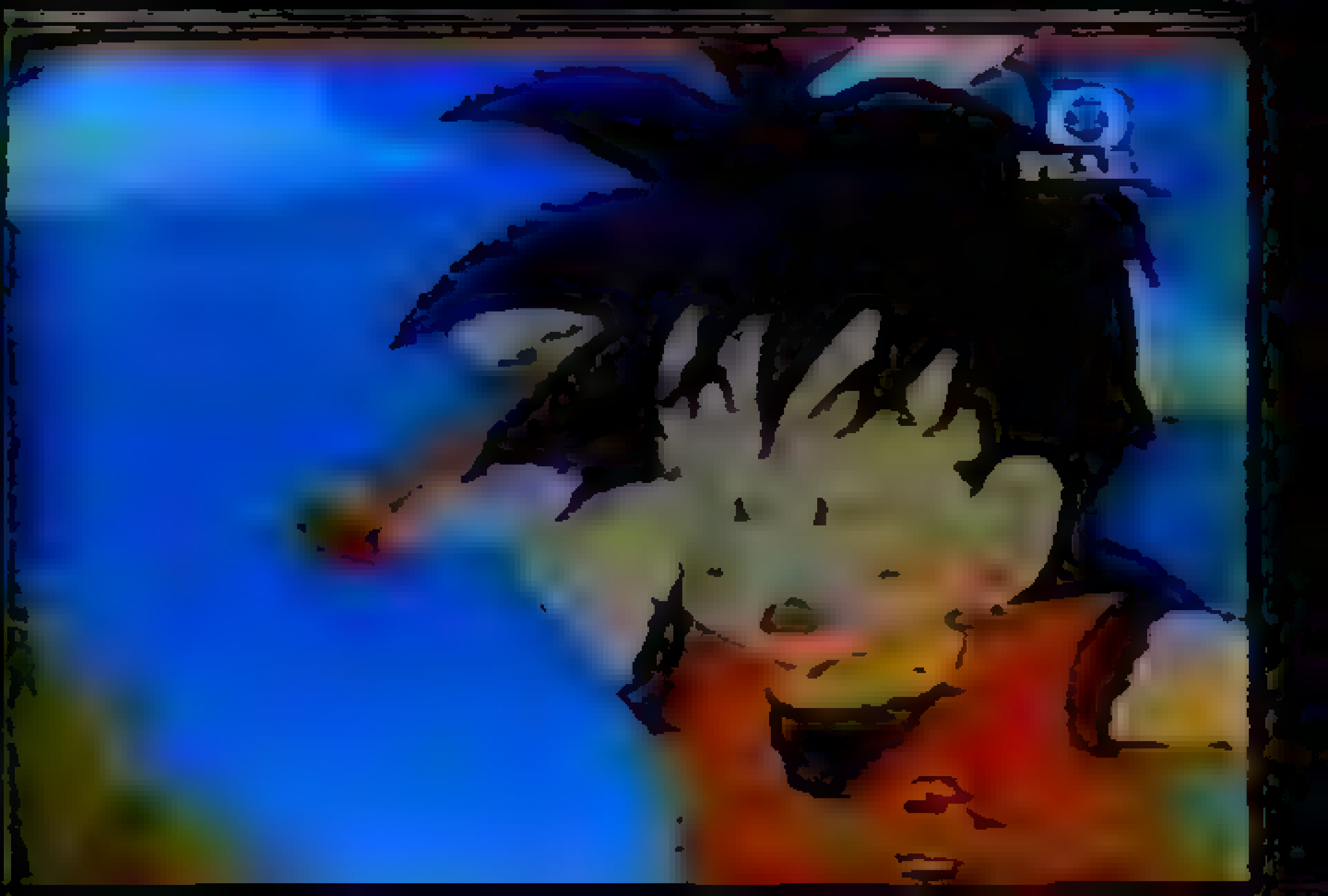








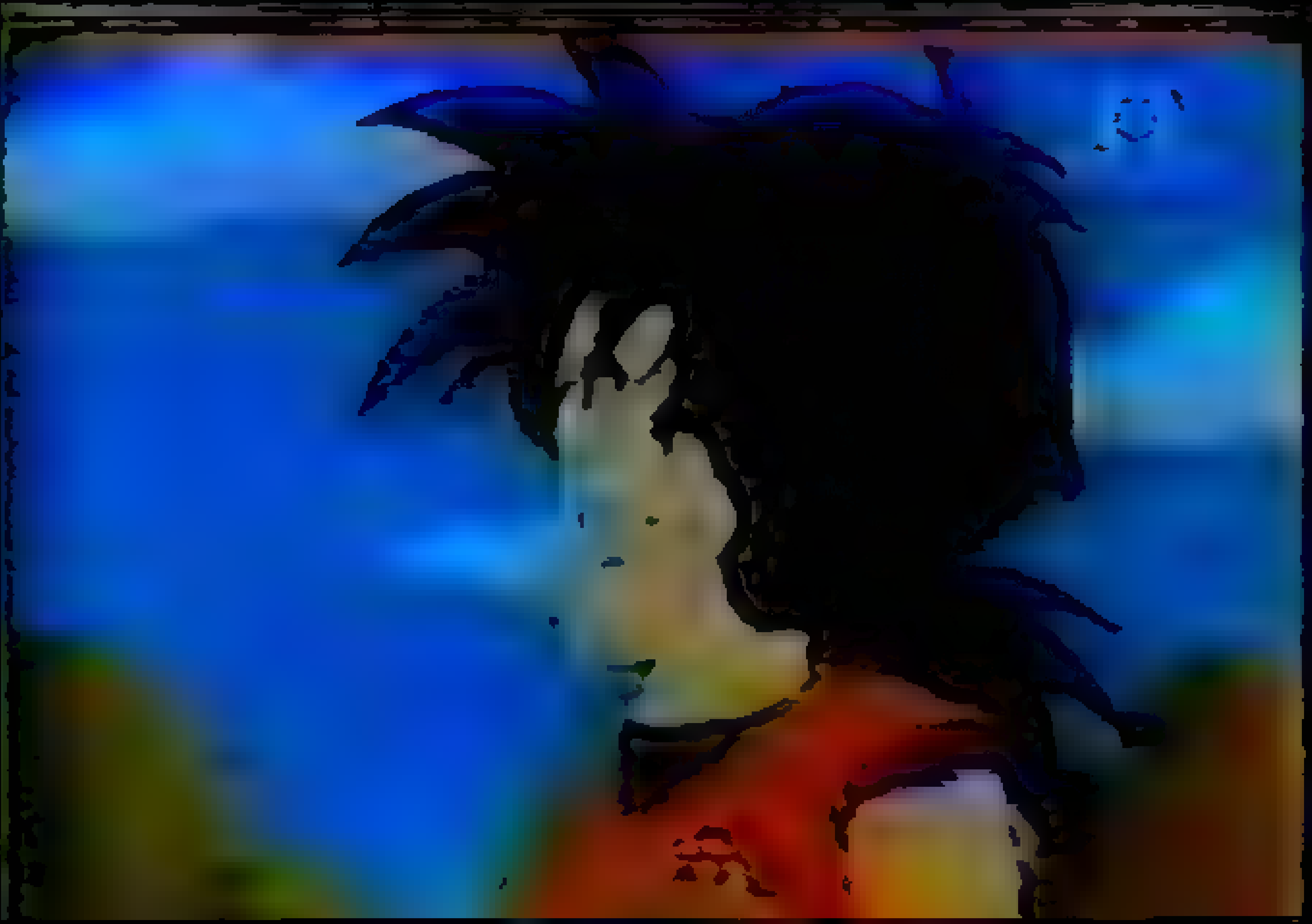


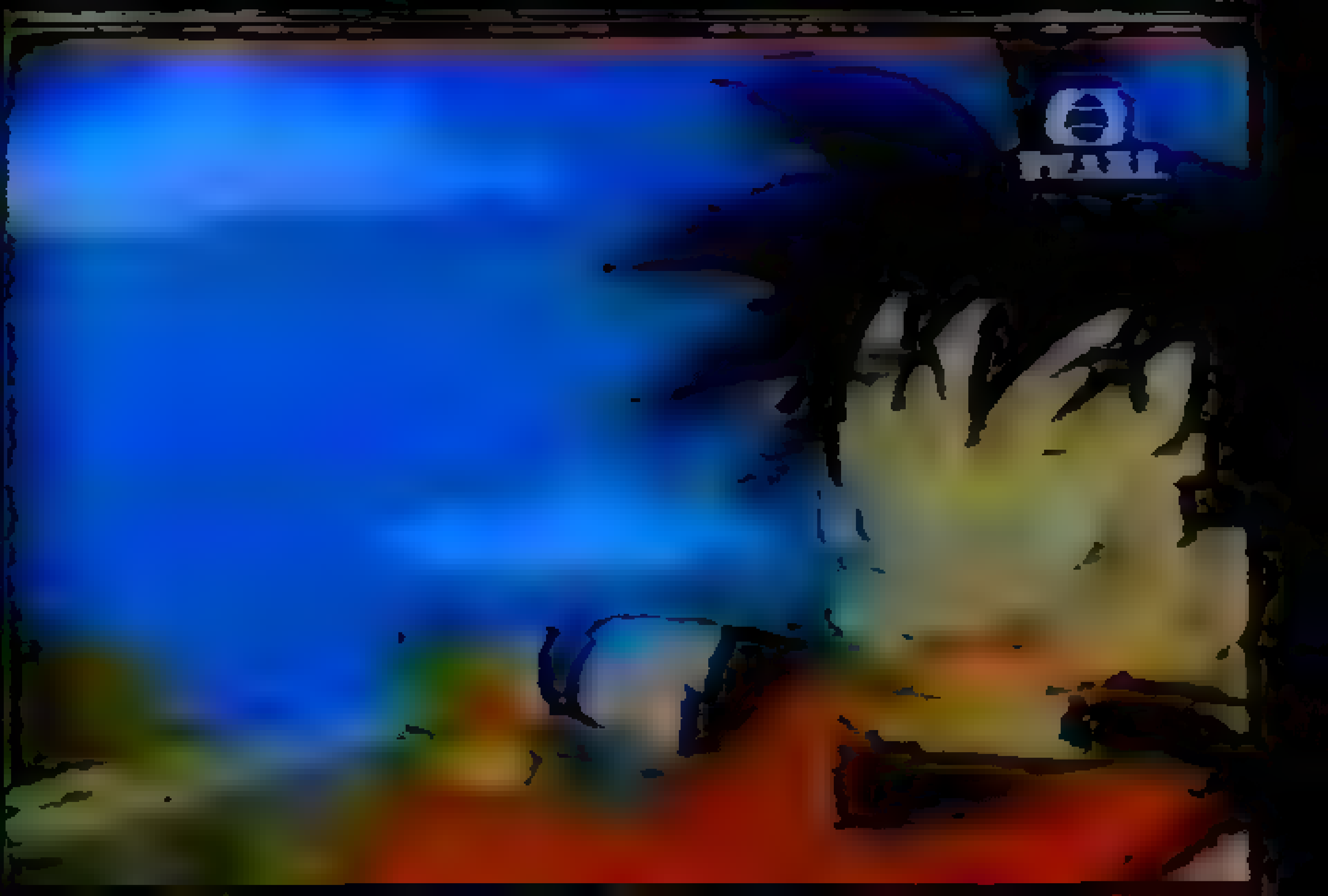


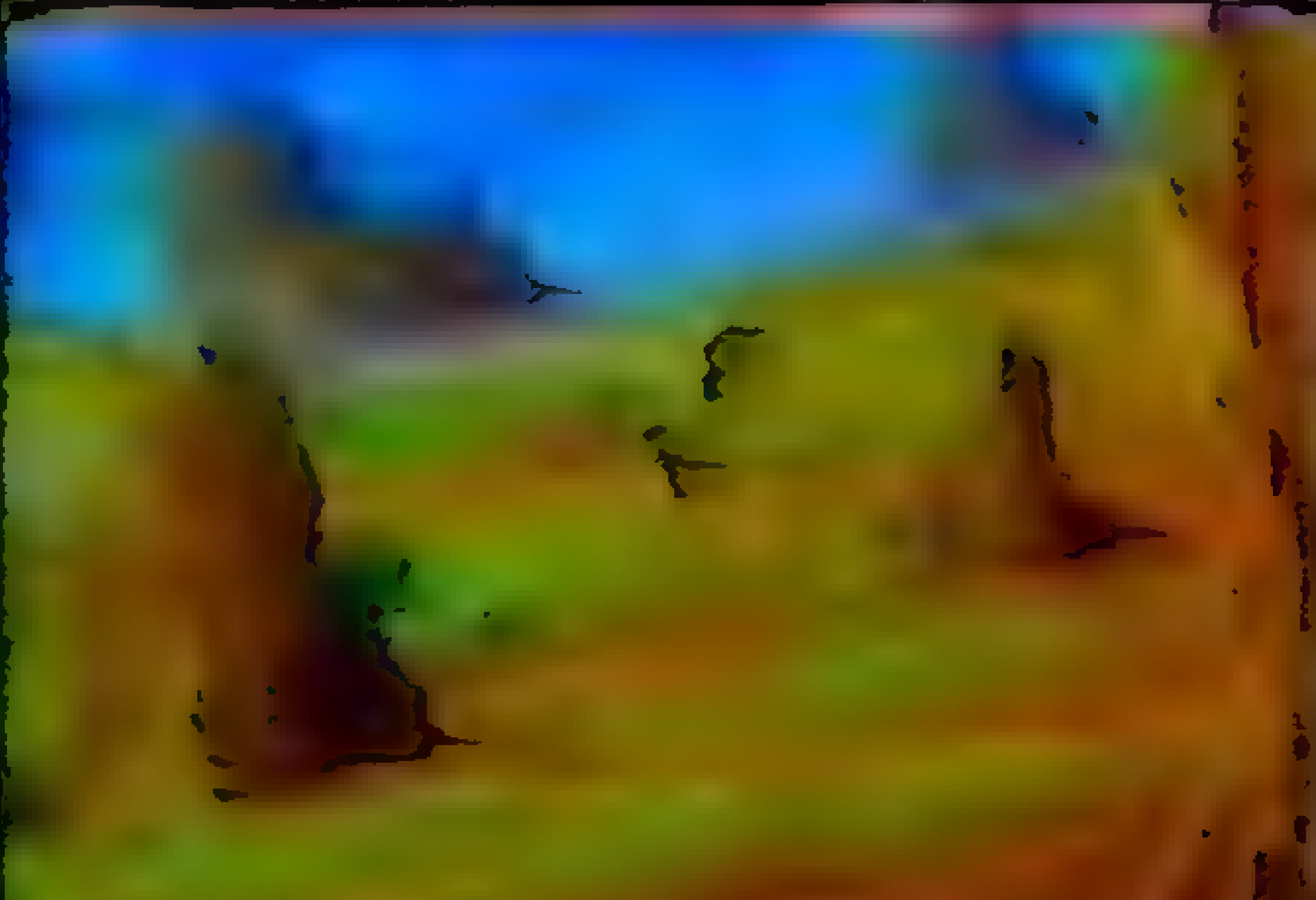


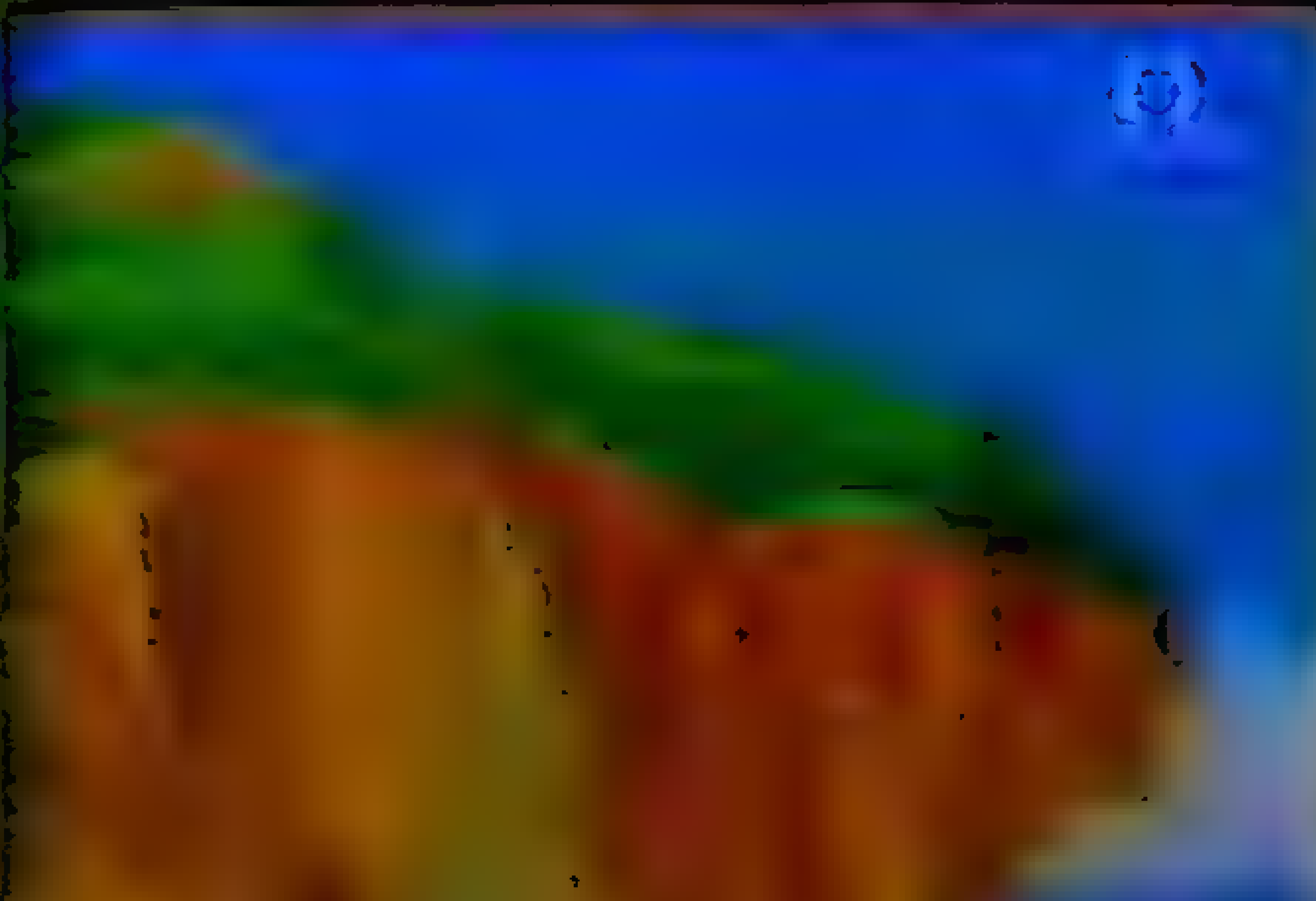


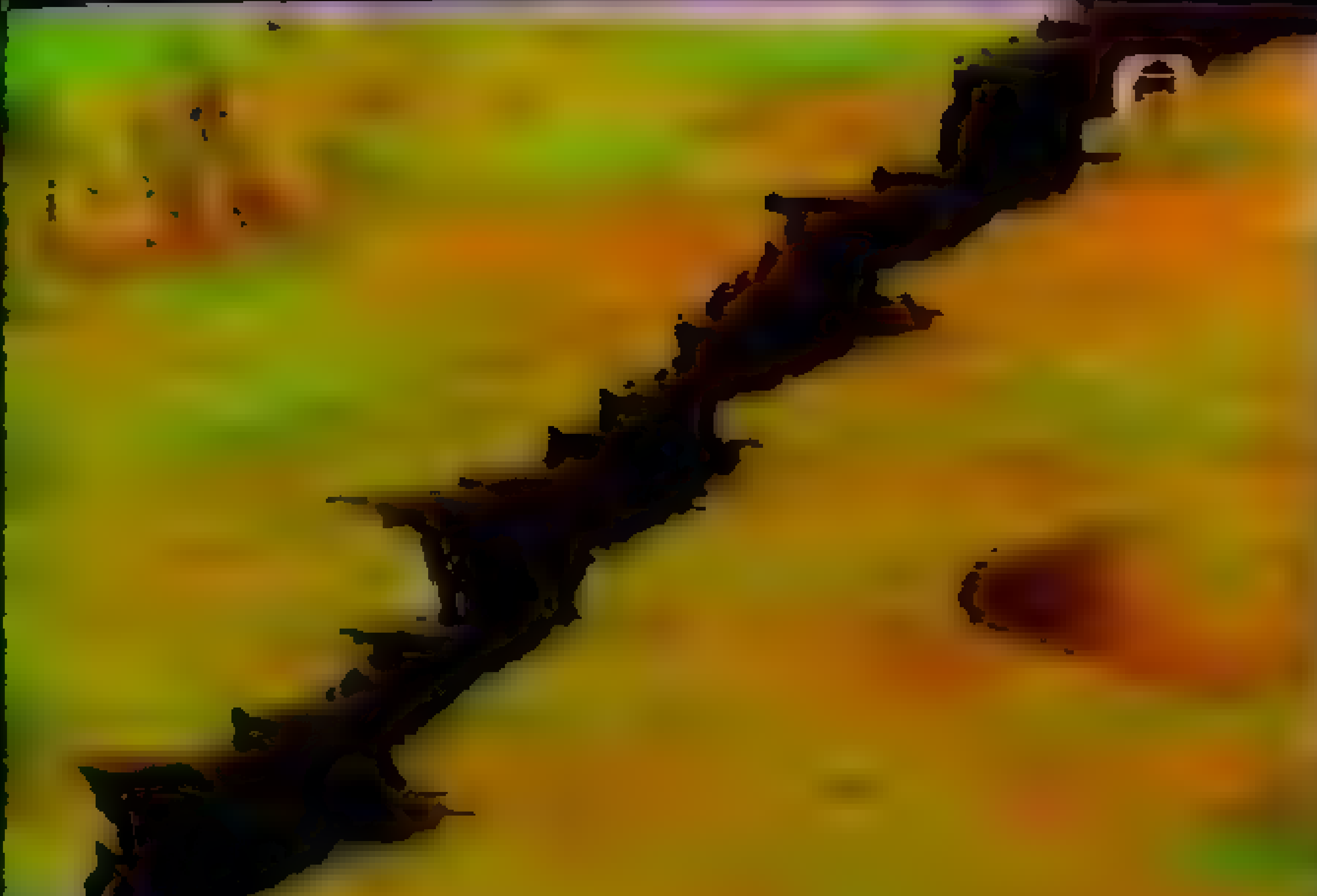


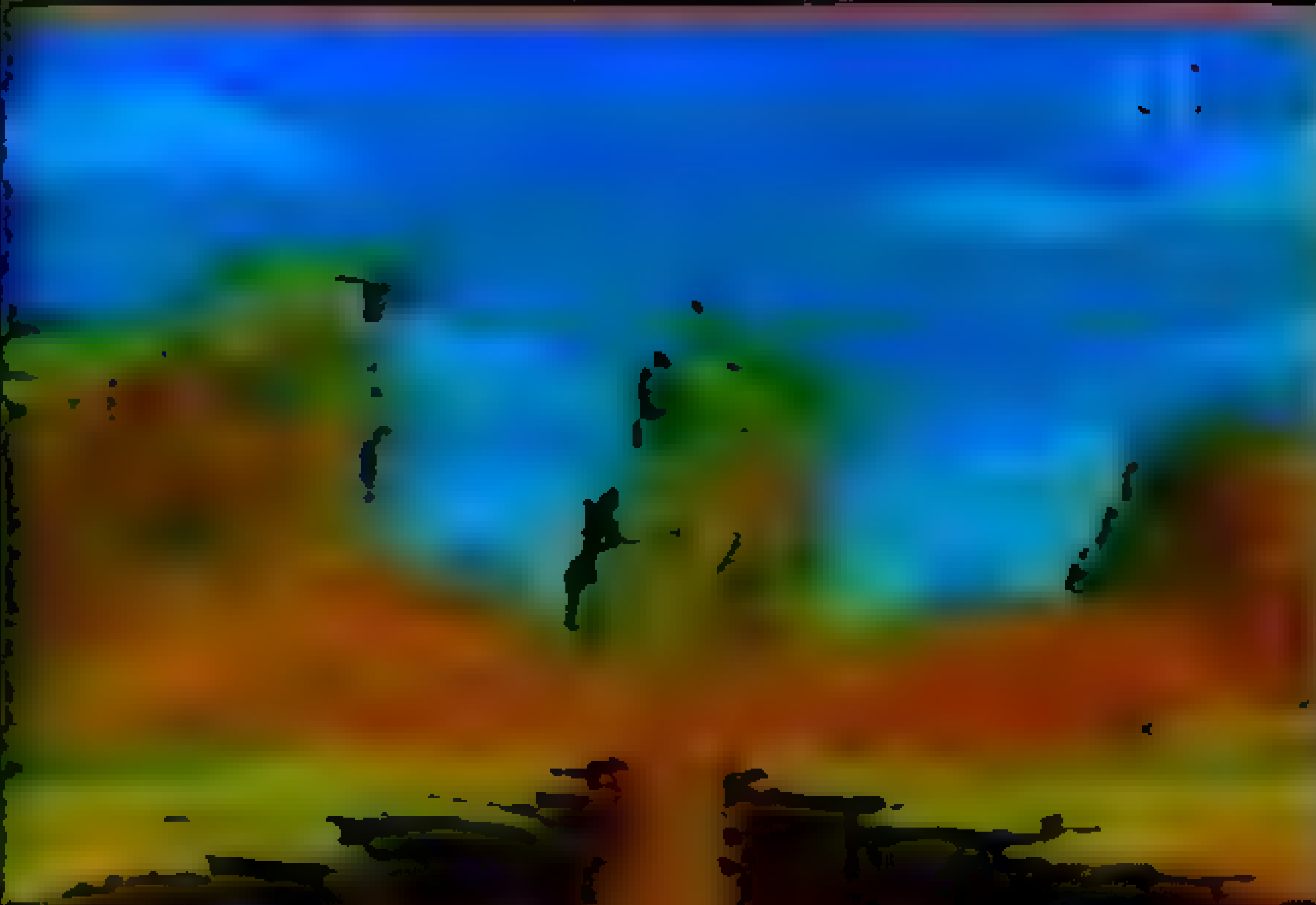


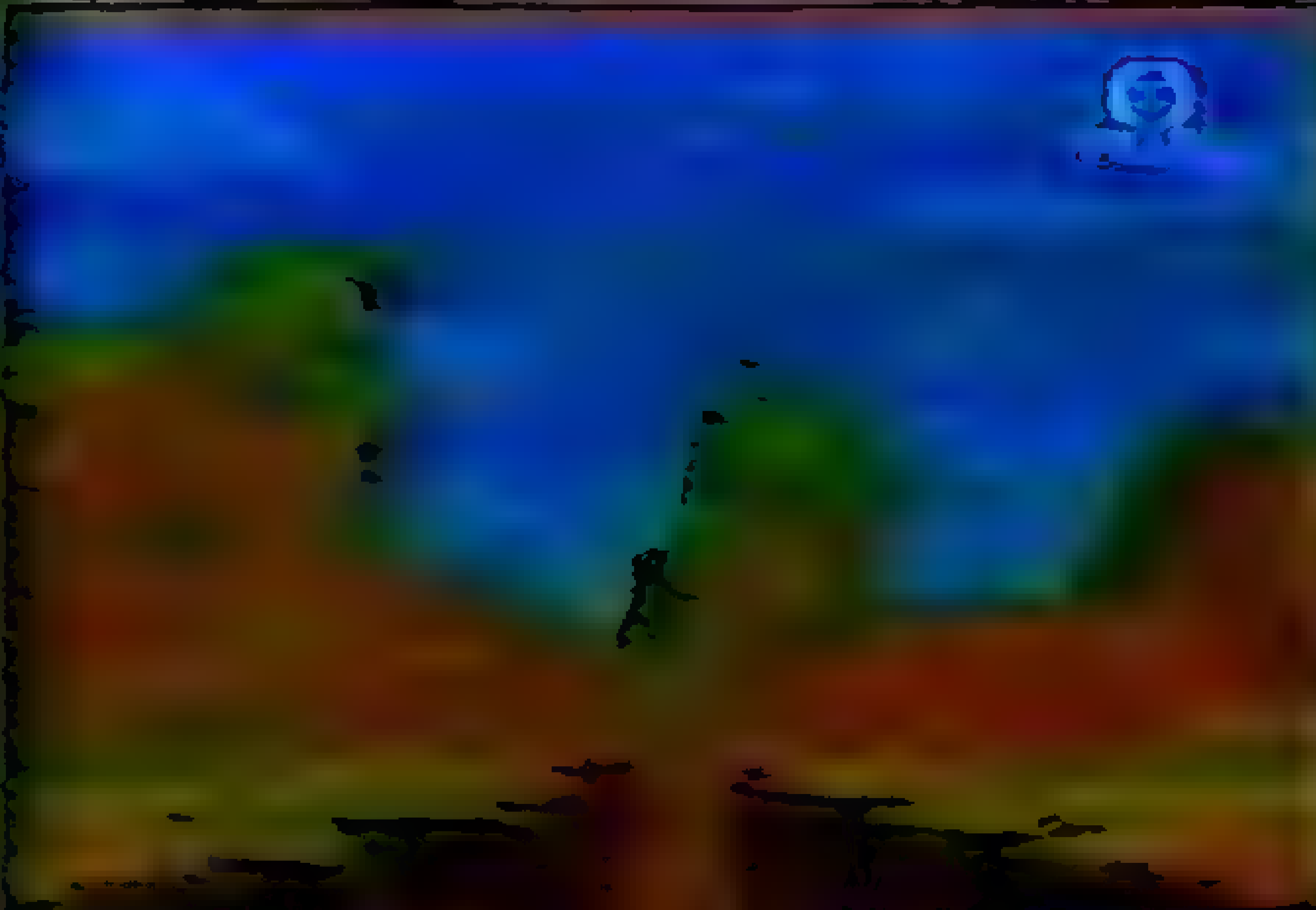


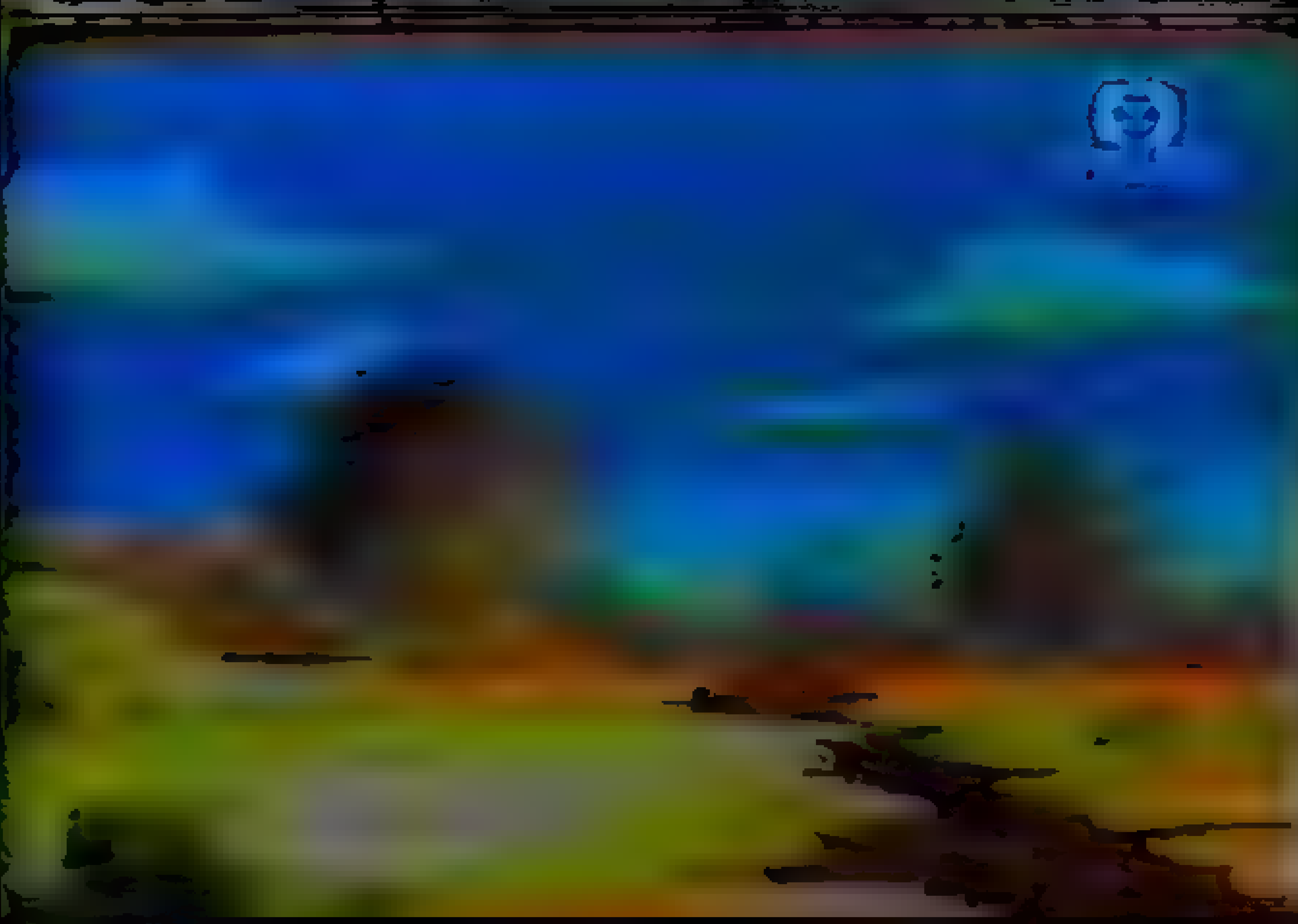




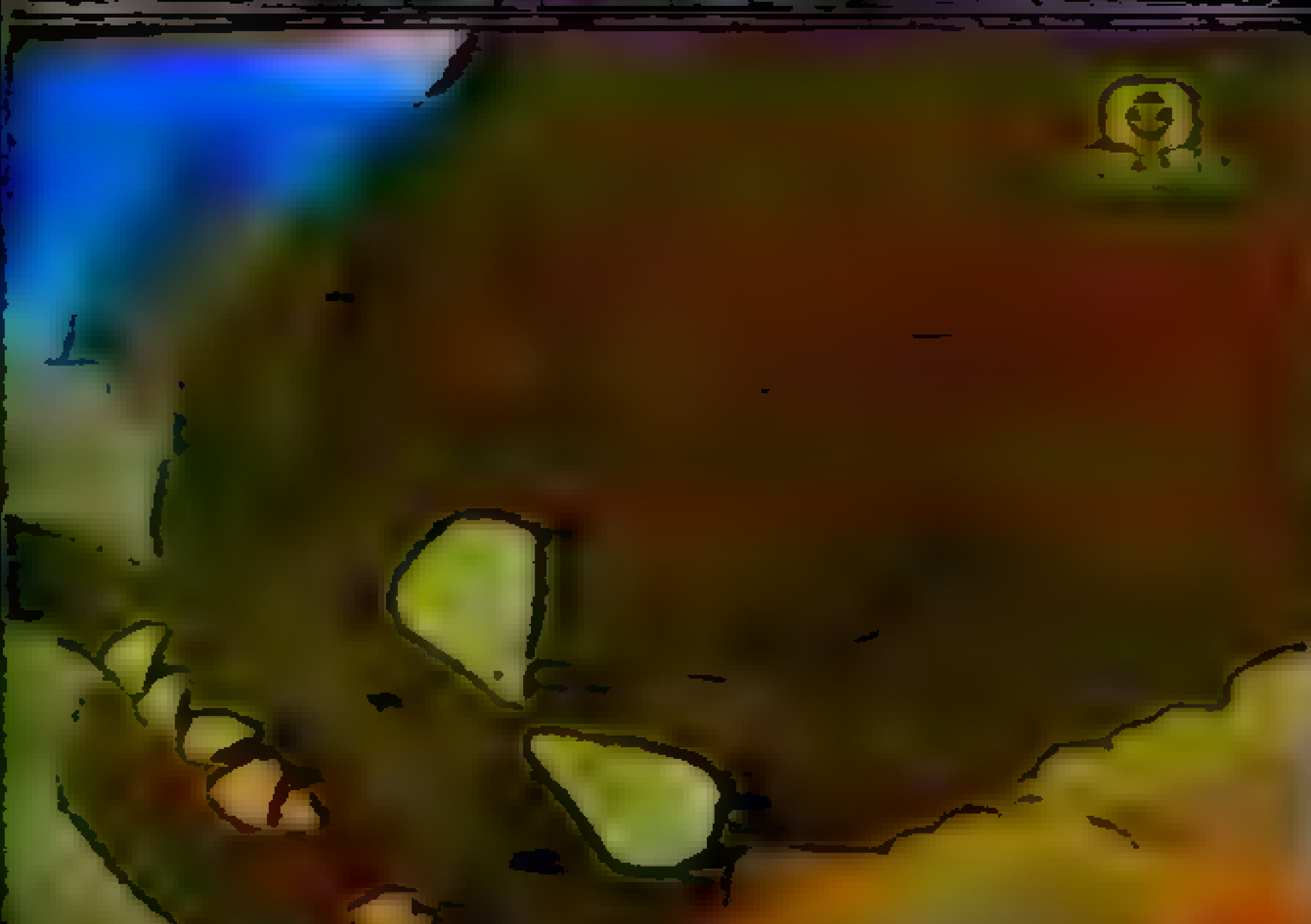


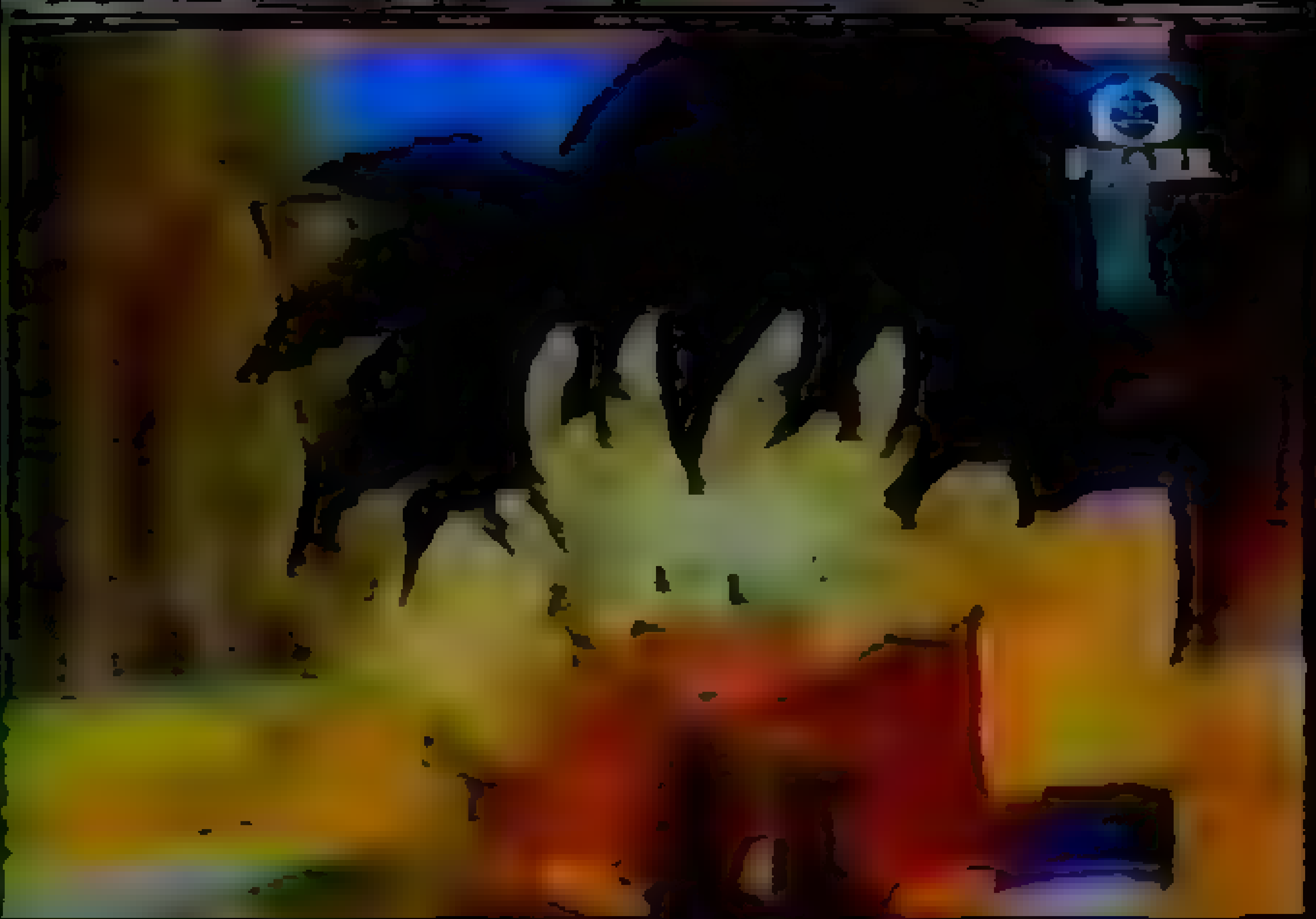




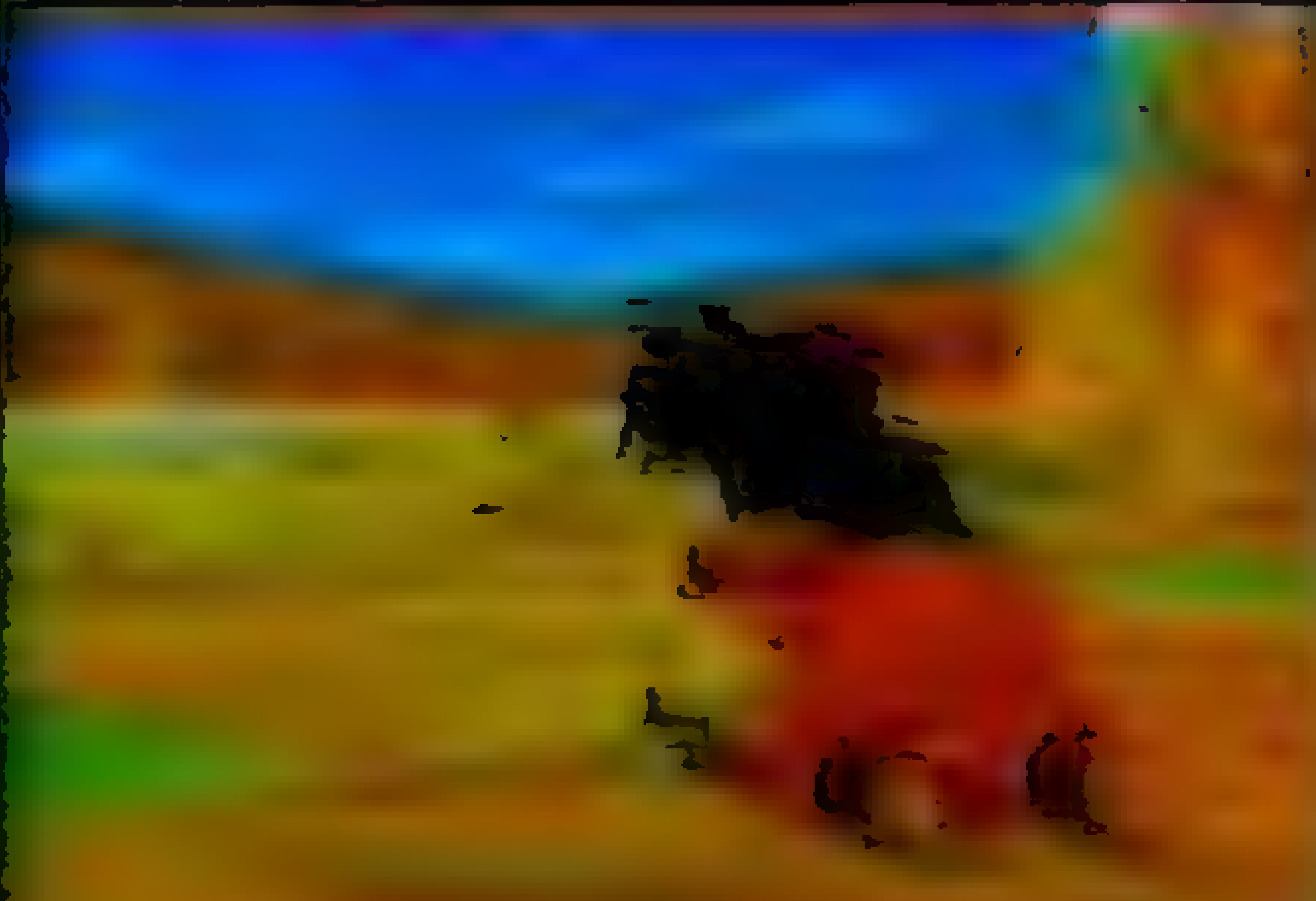


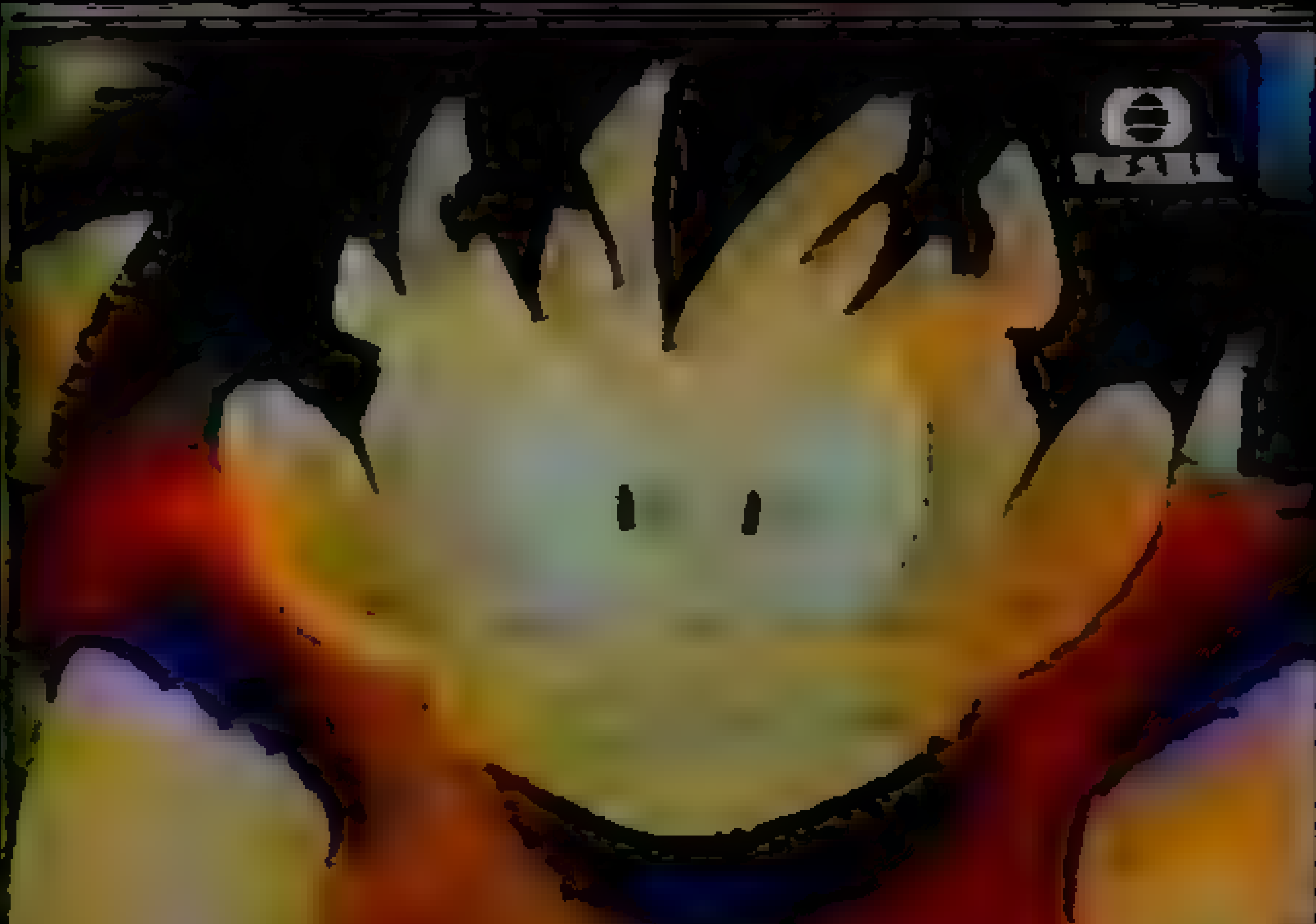


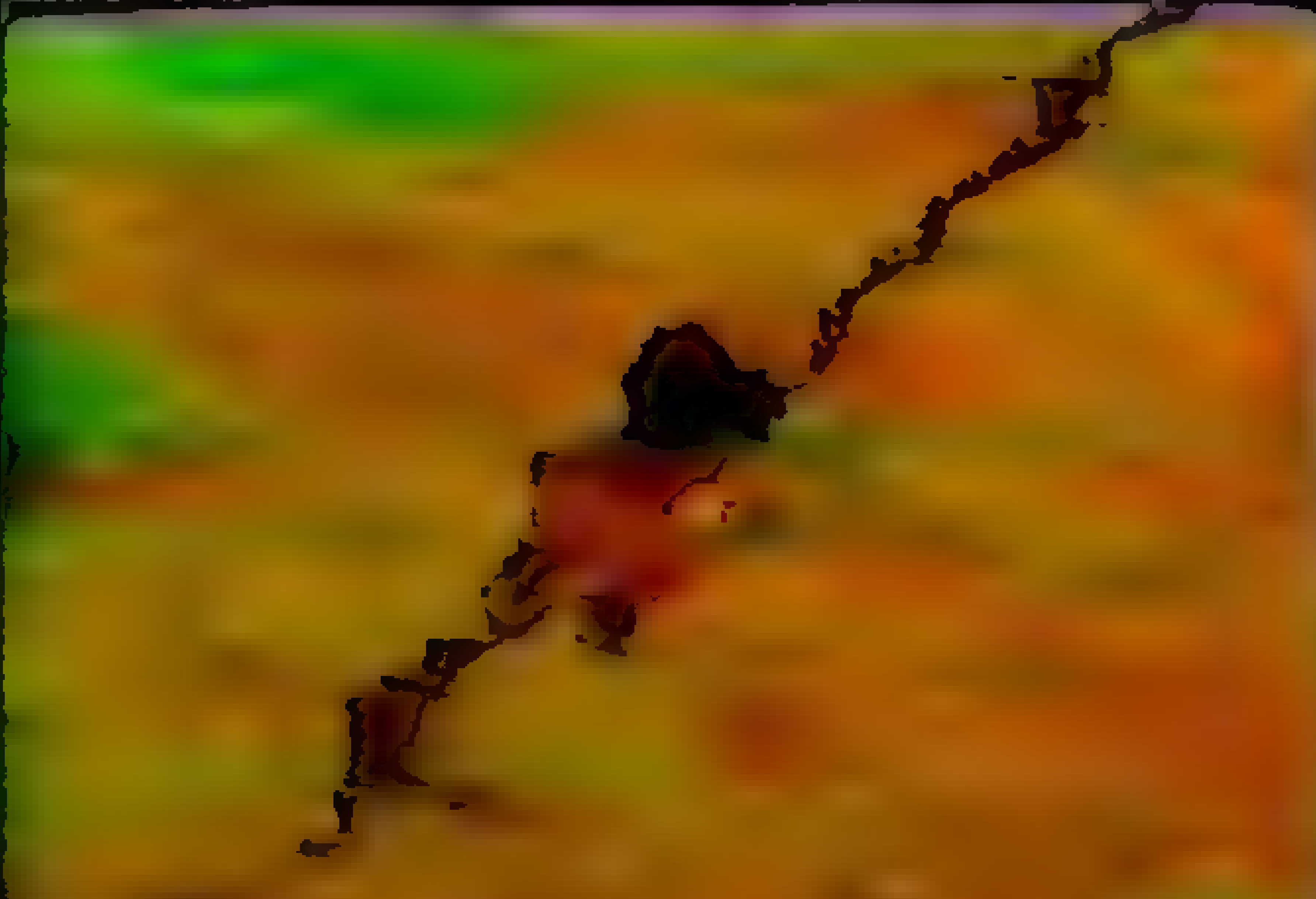


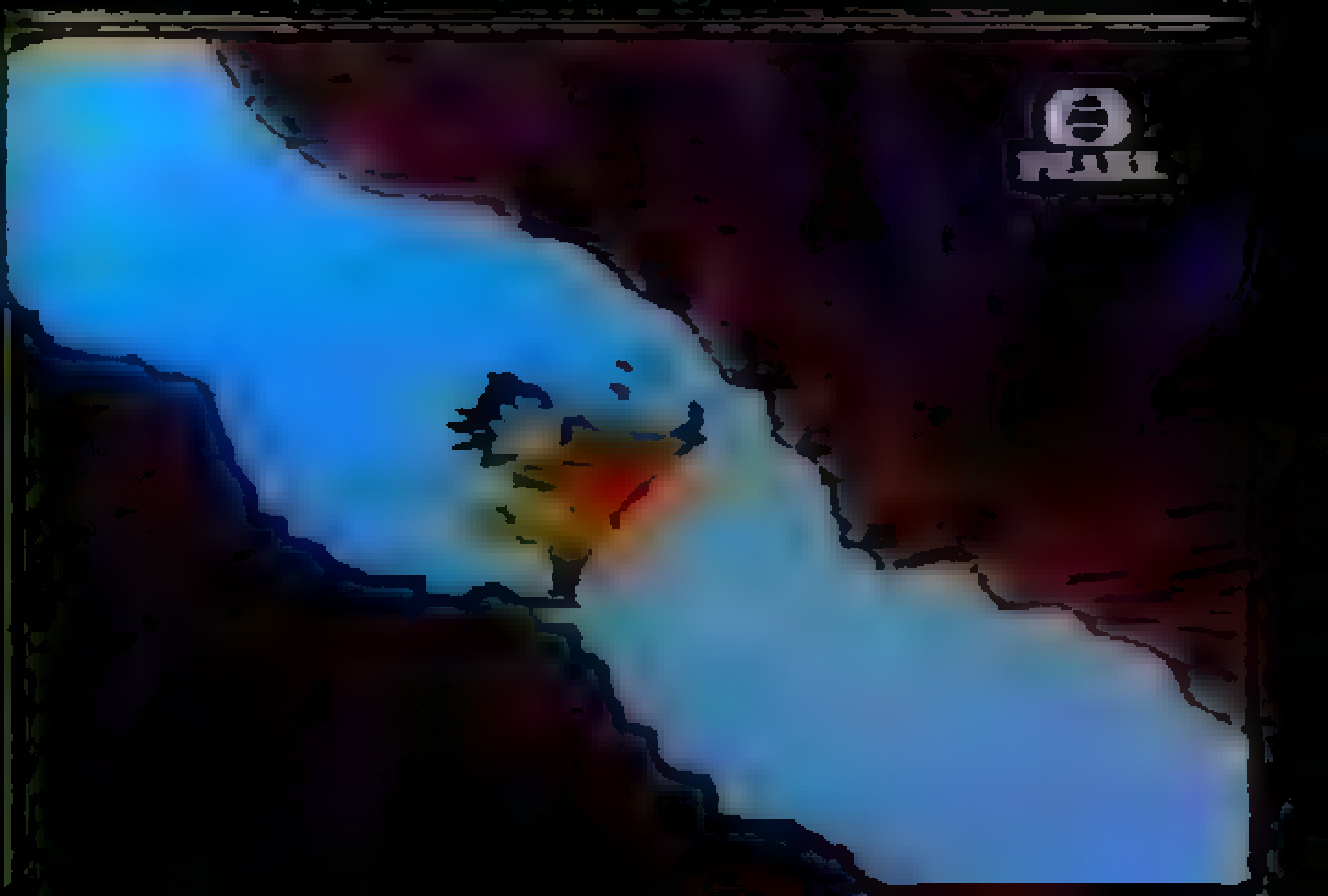


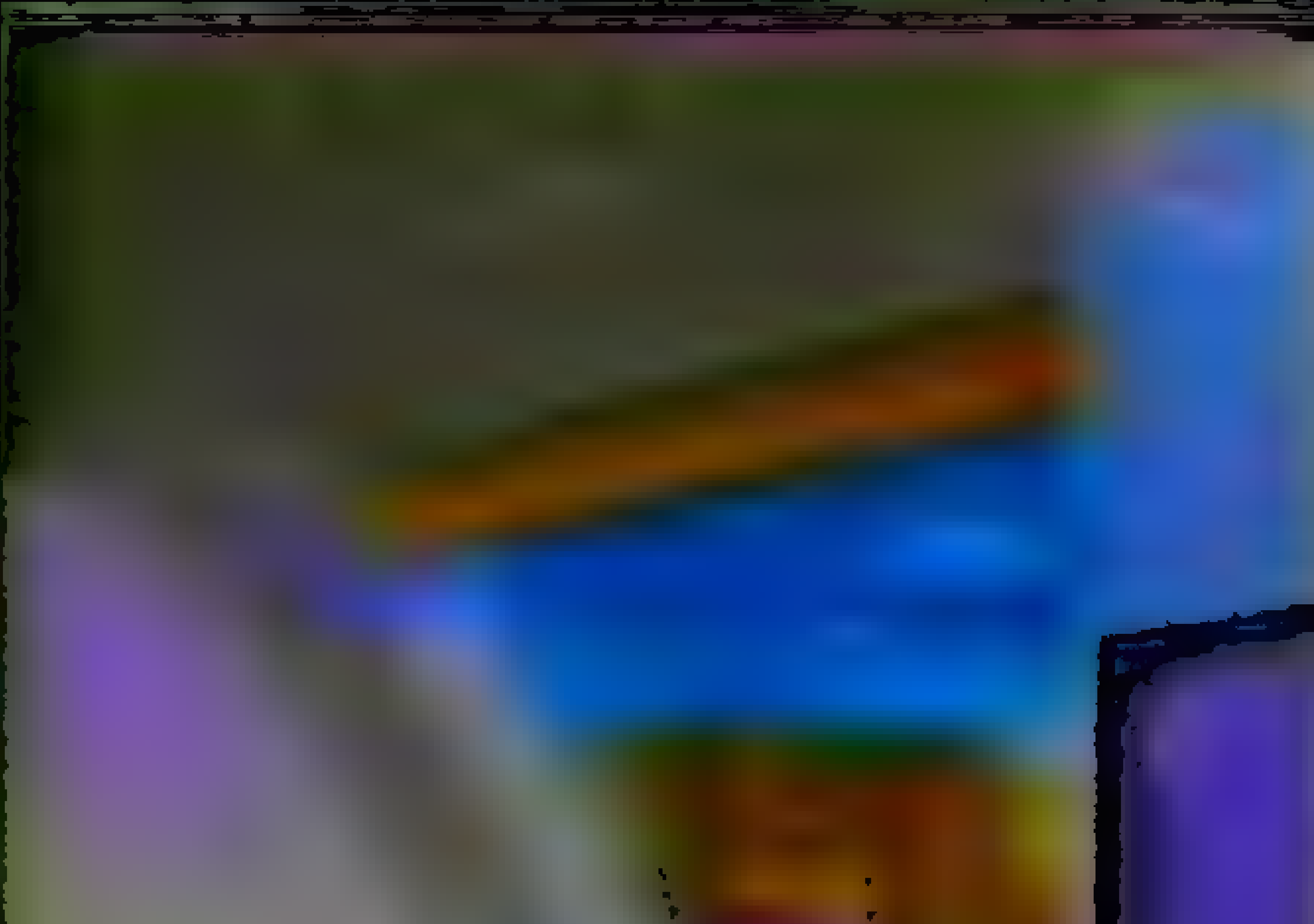


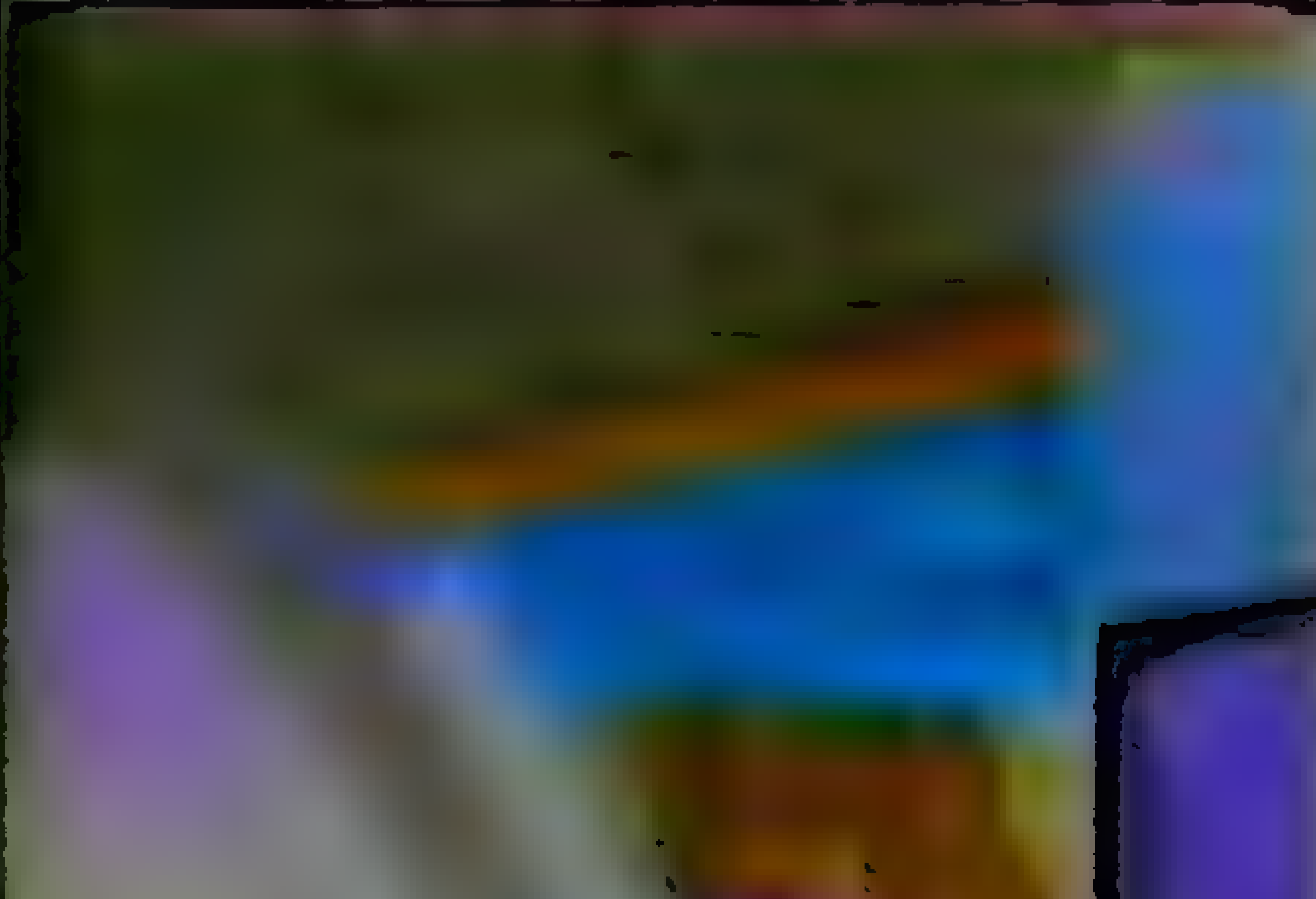


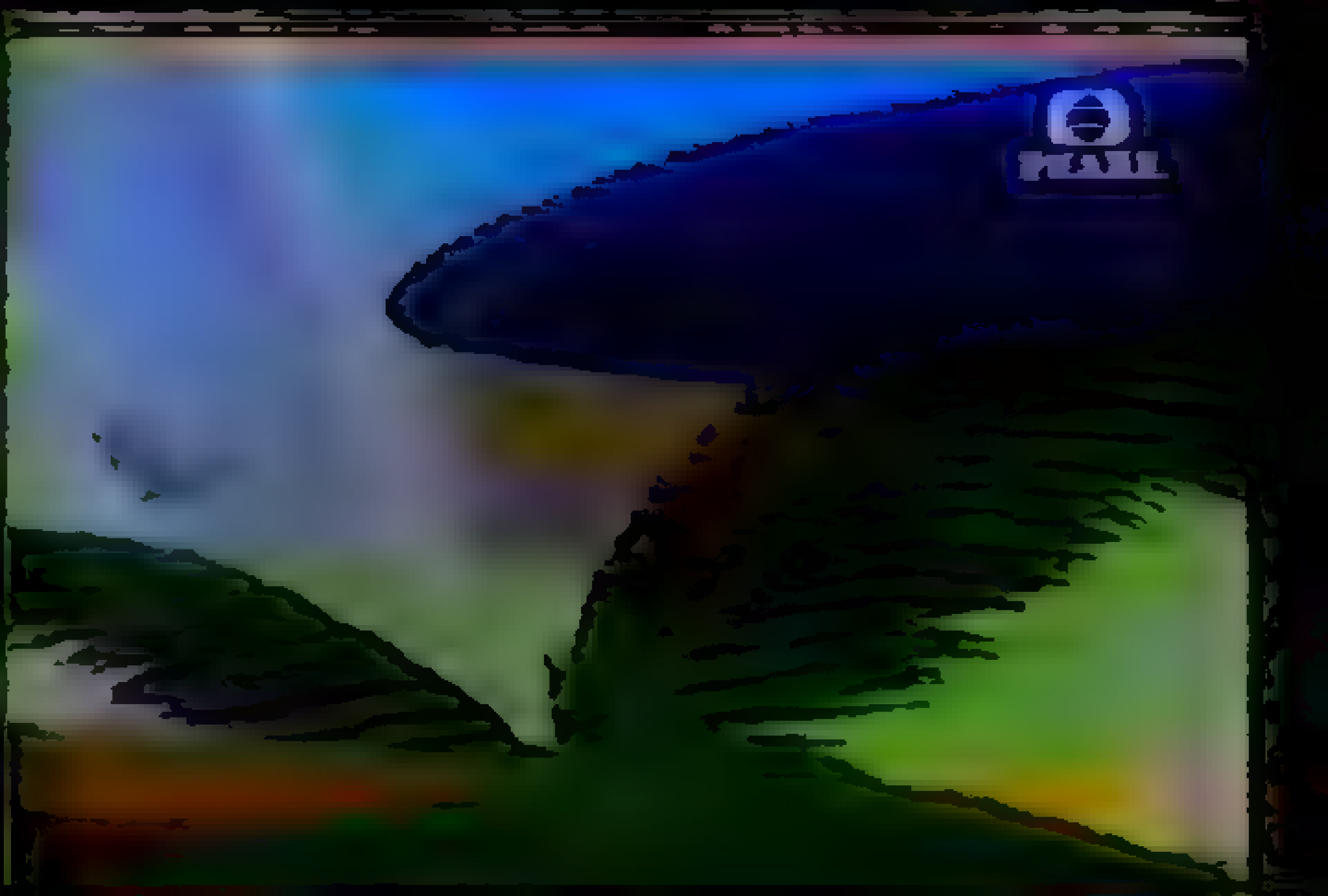








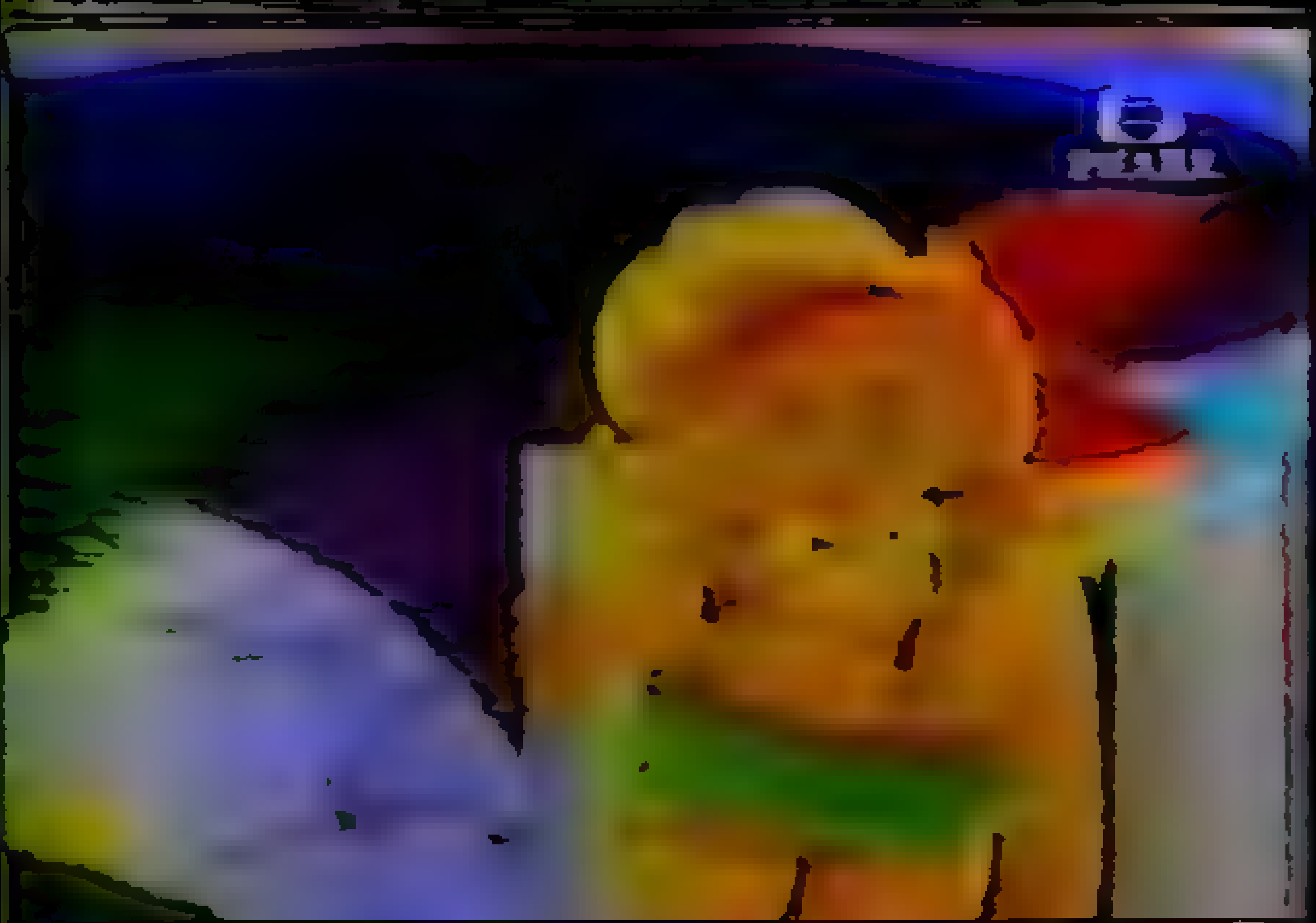


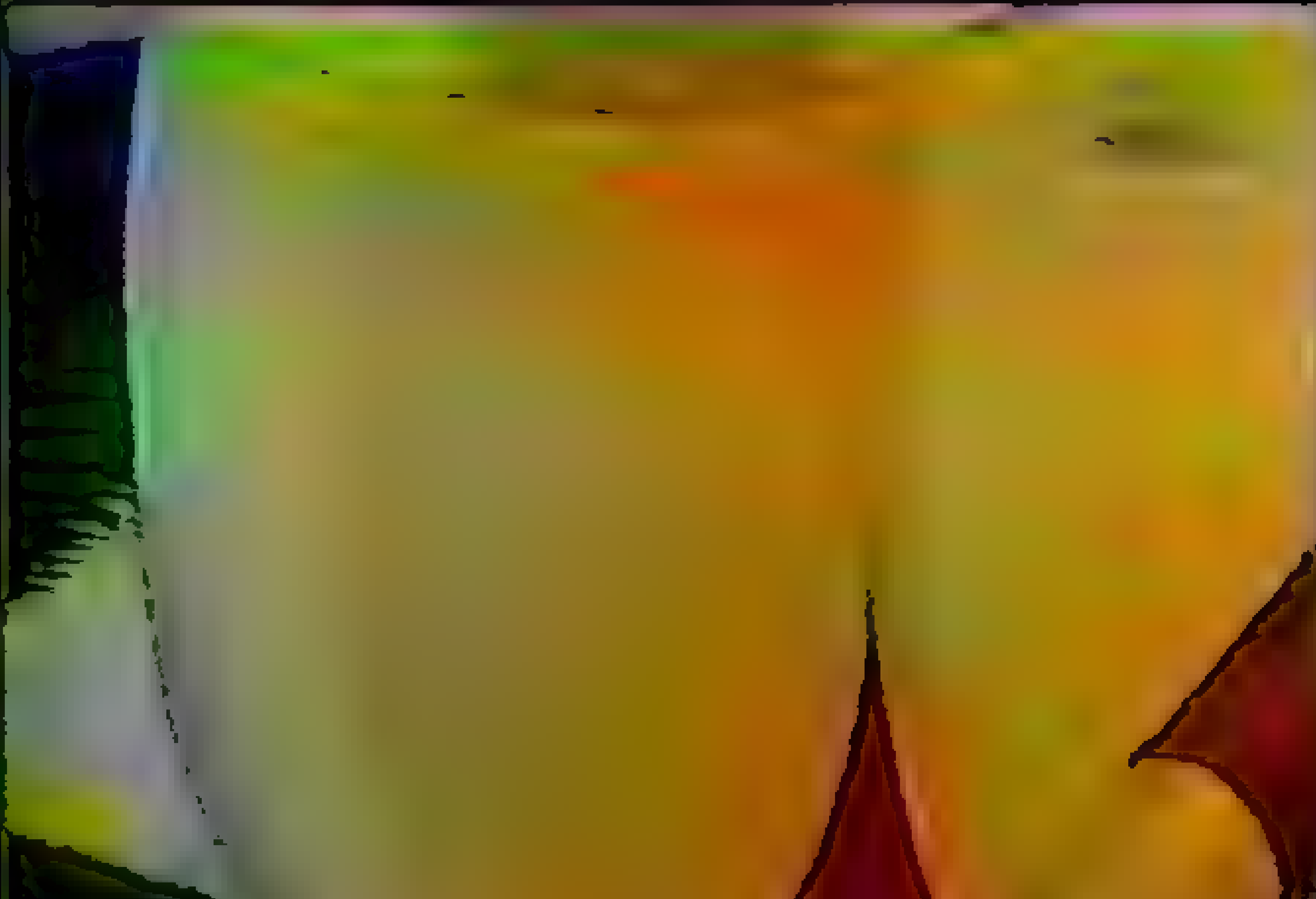


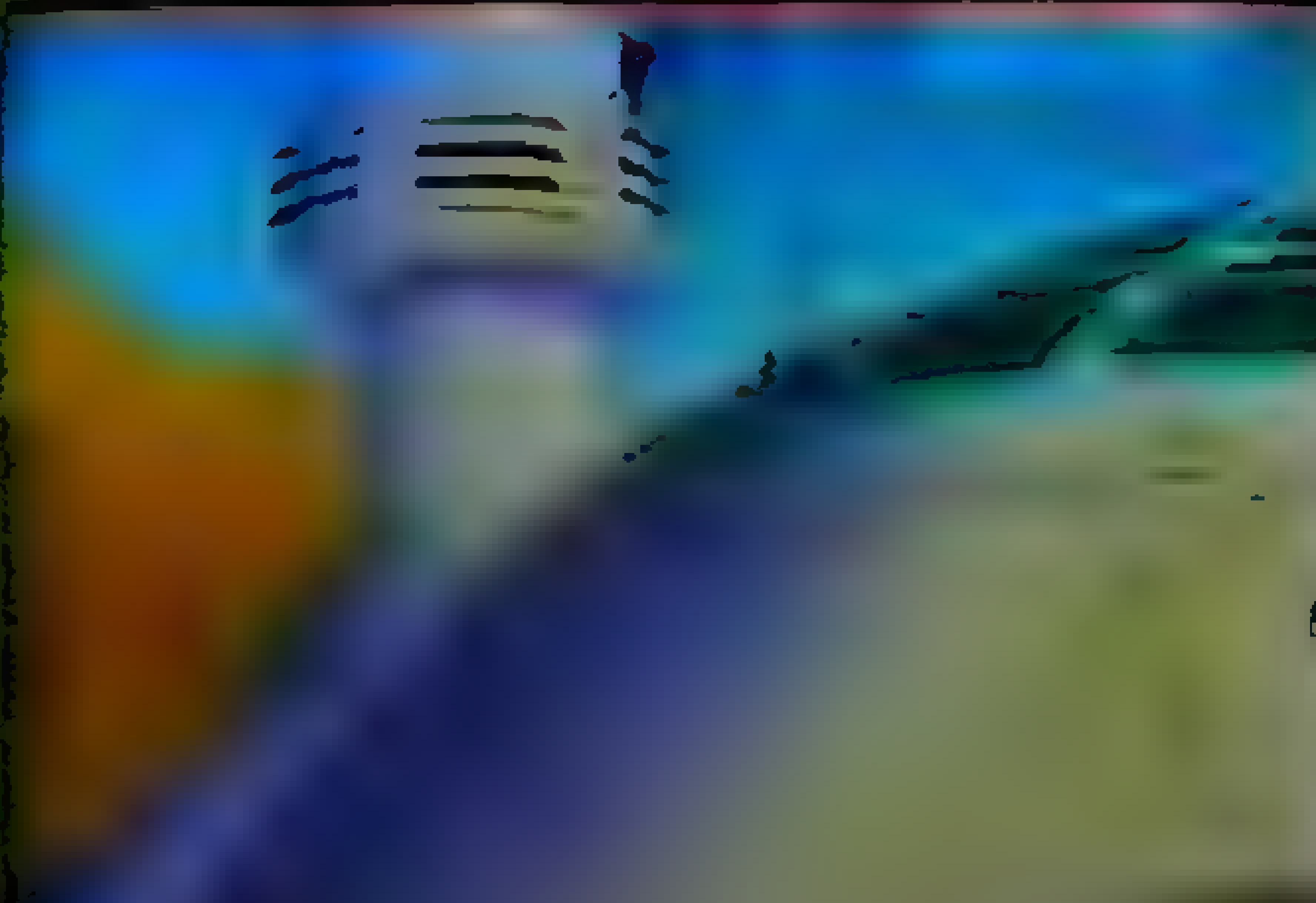


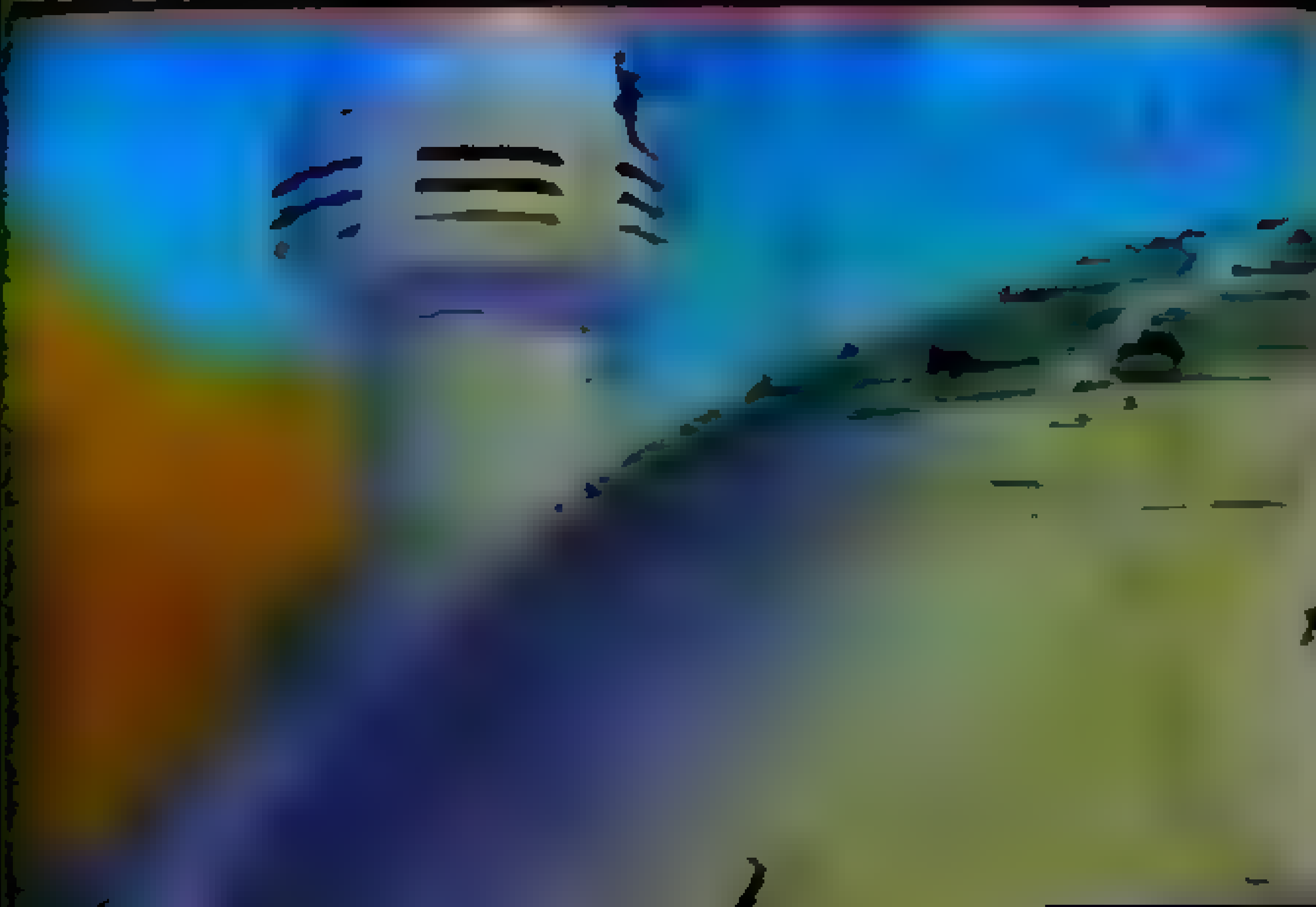


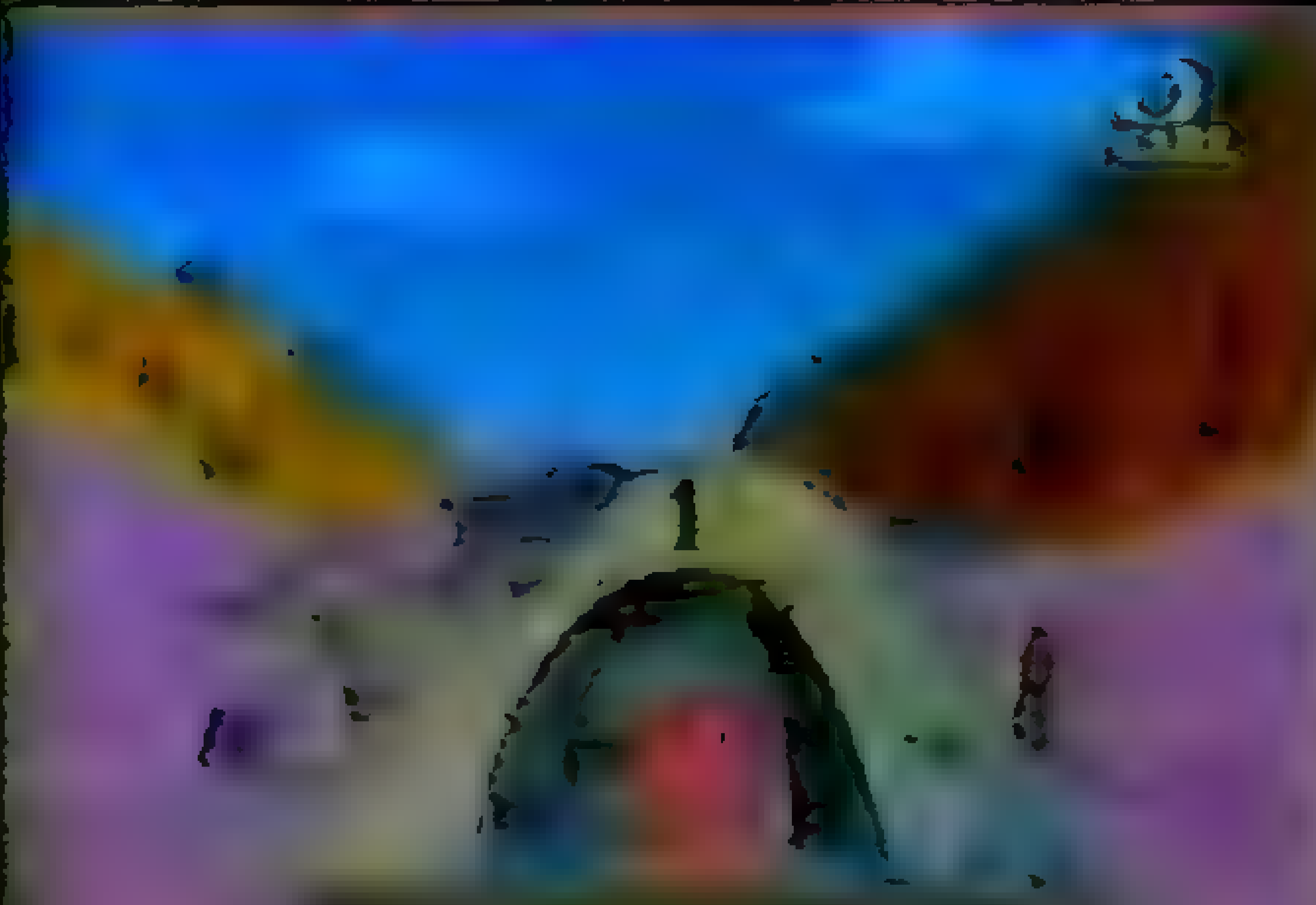




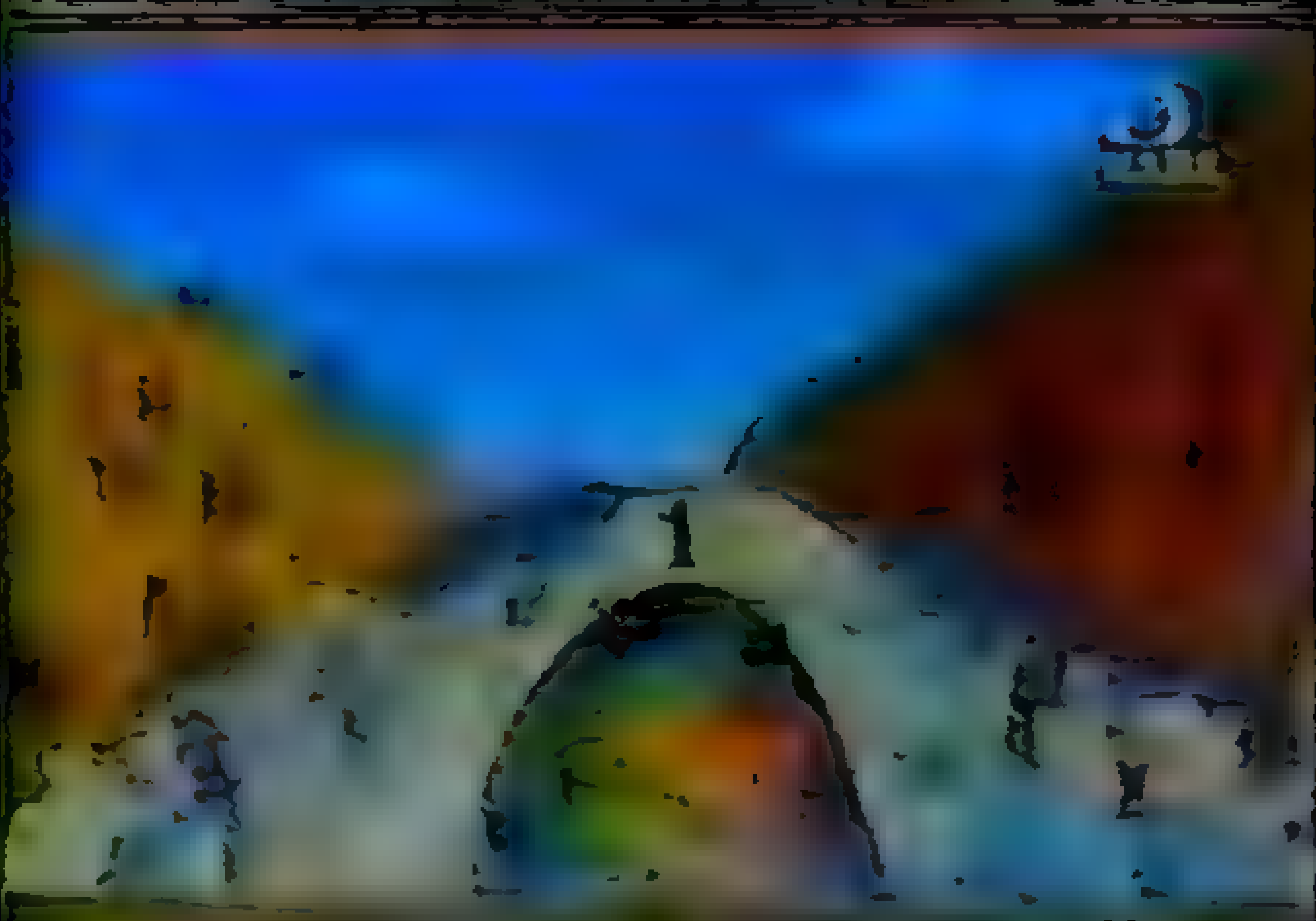


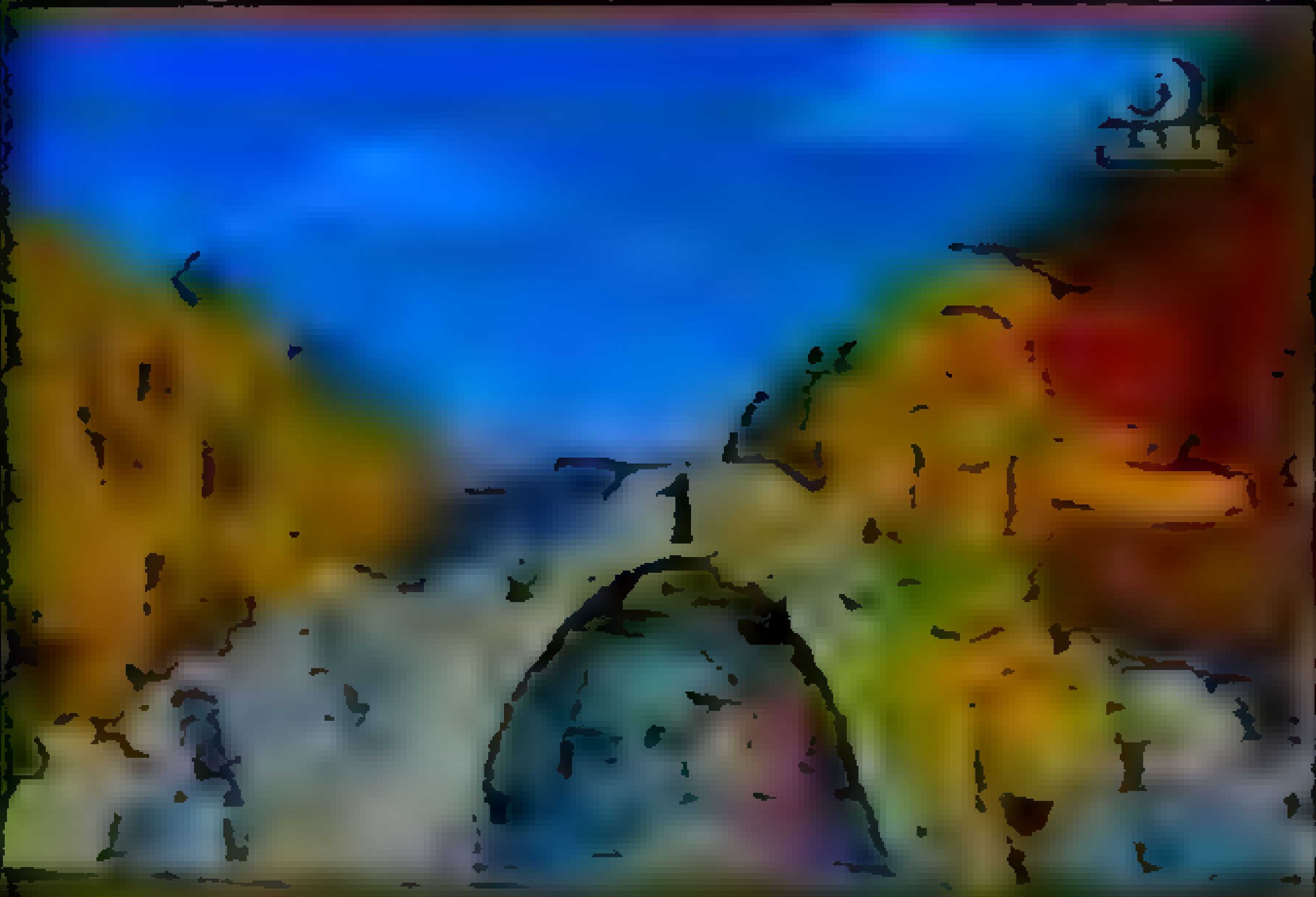


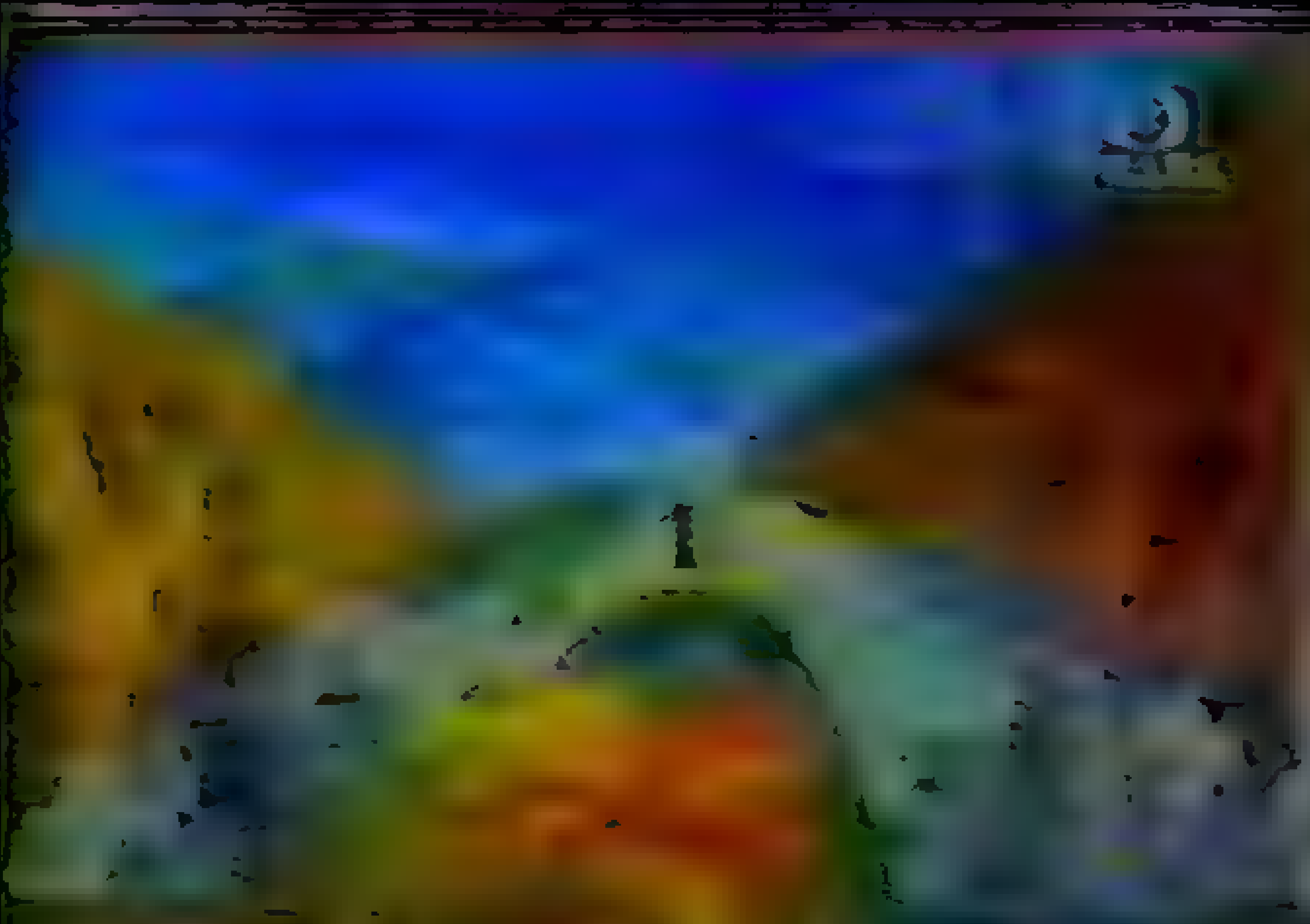




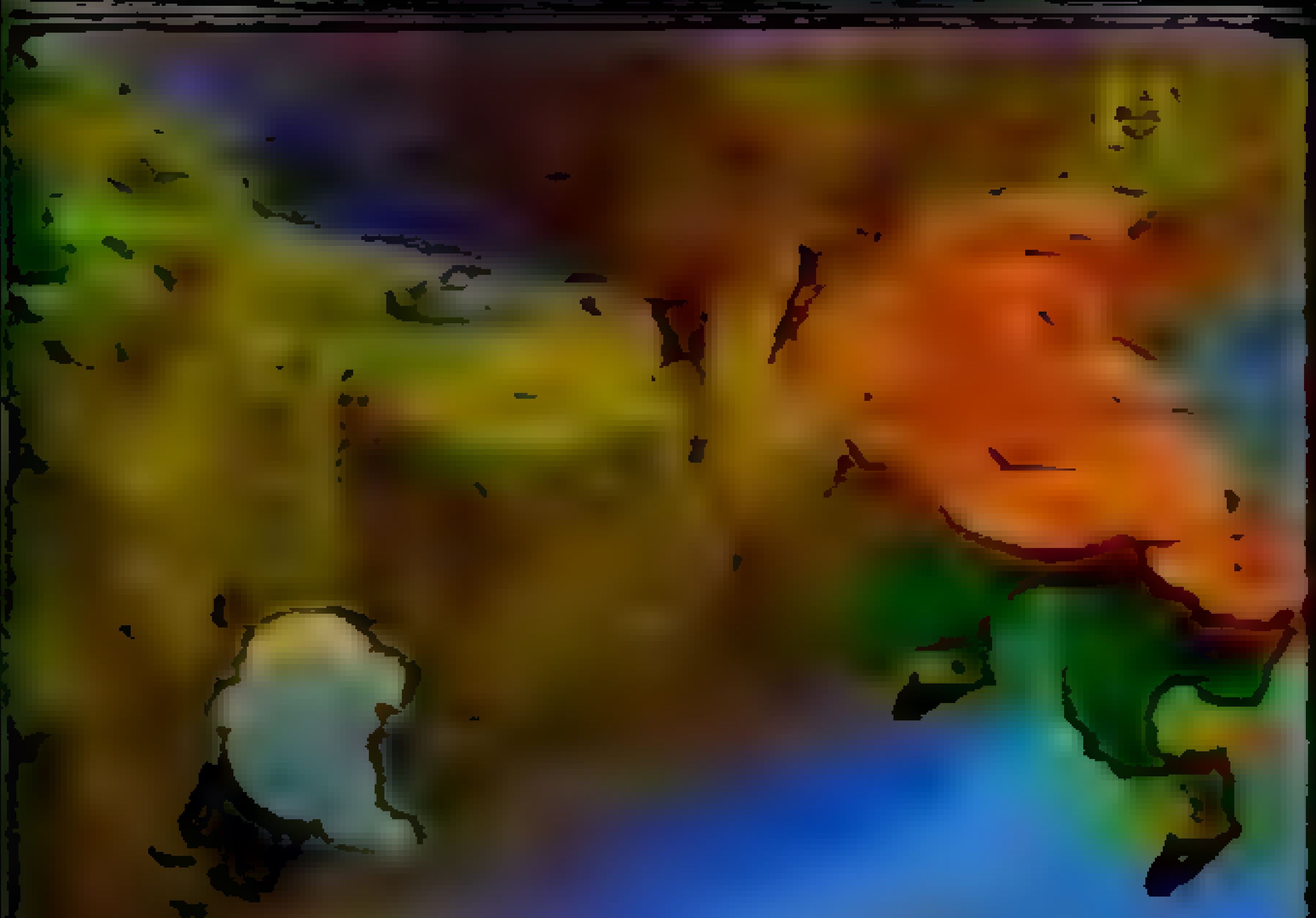


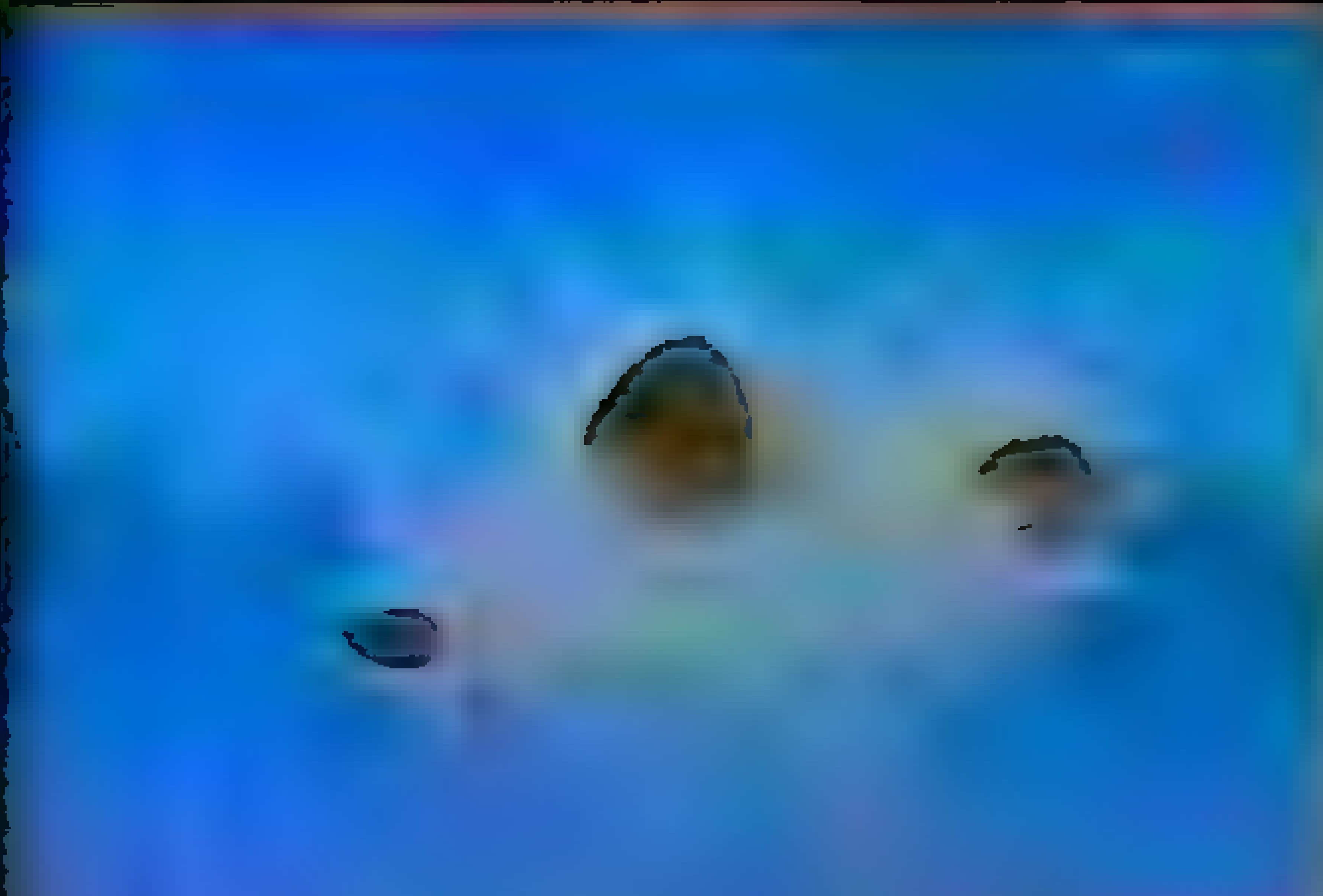


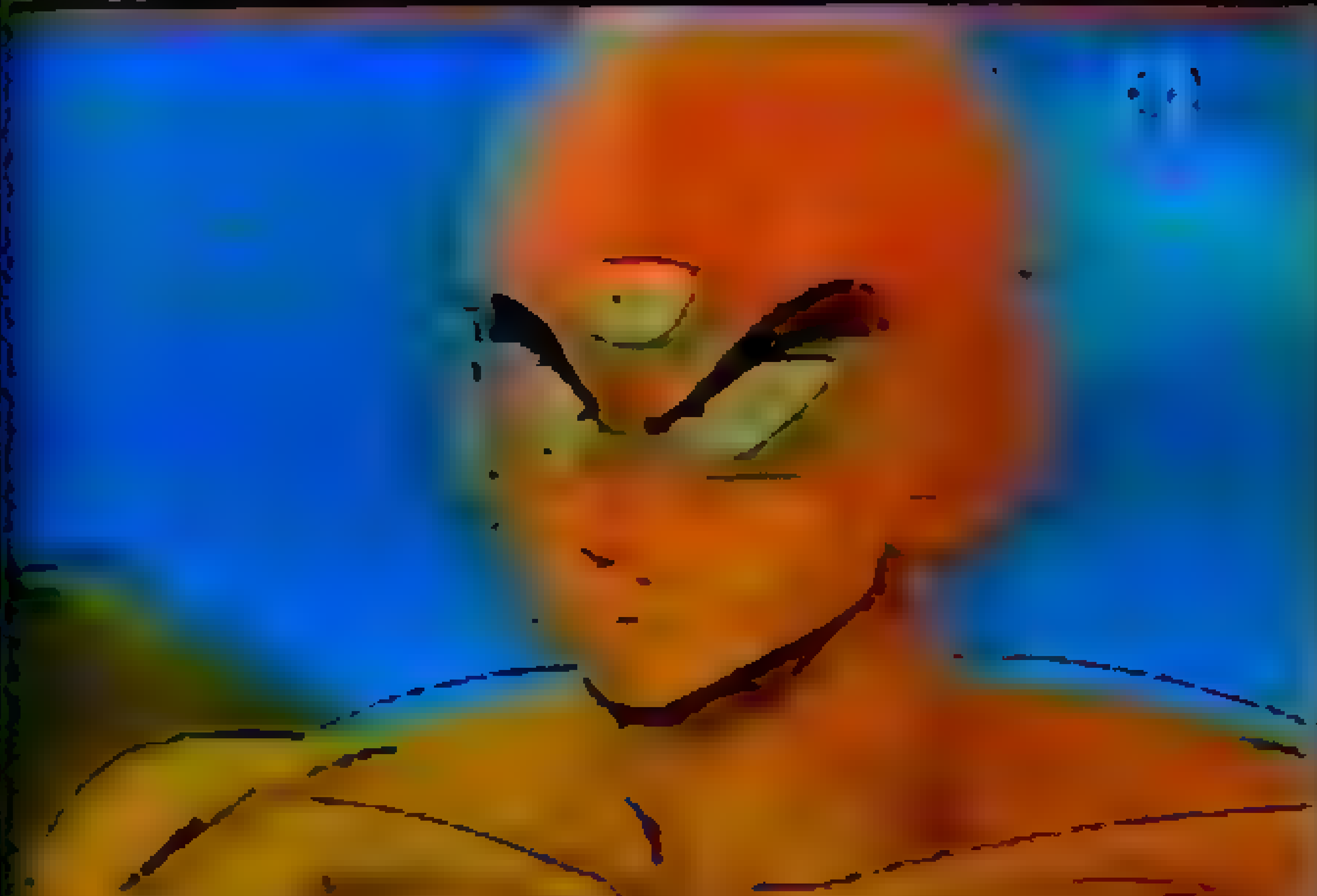


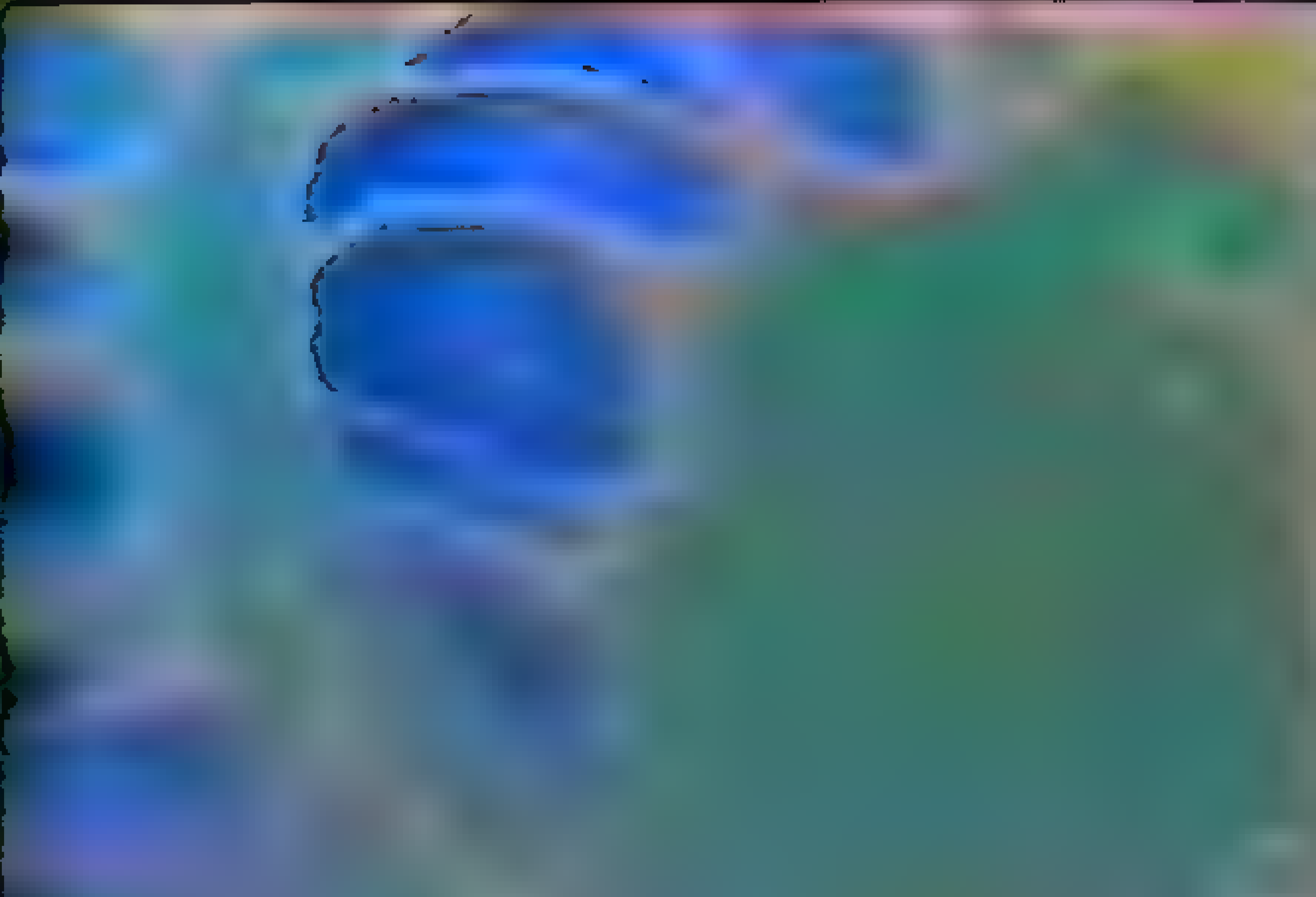


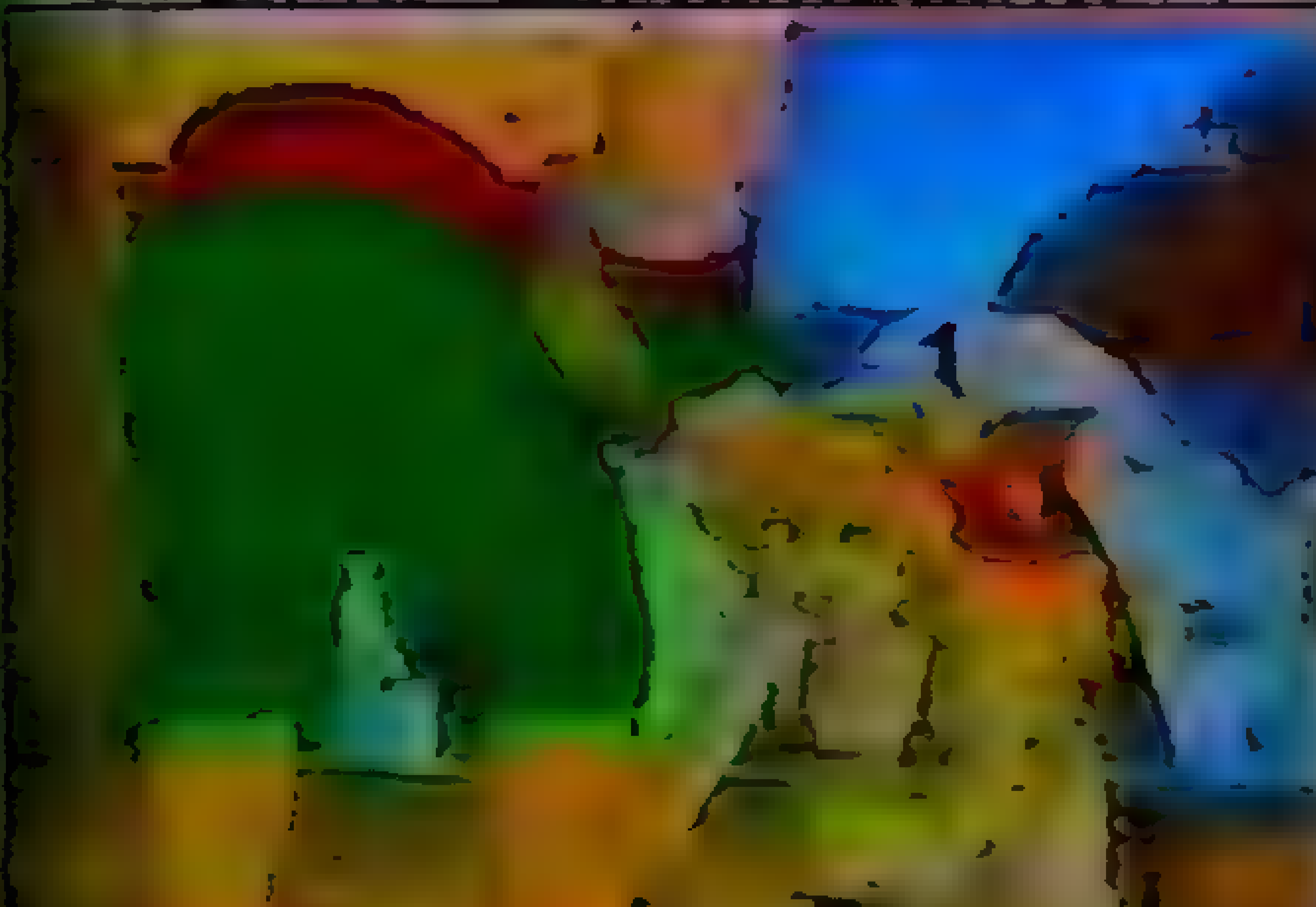

Ten Shin Han

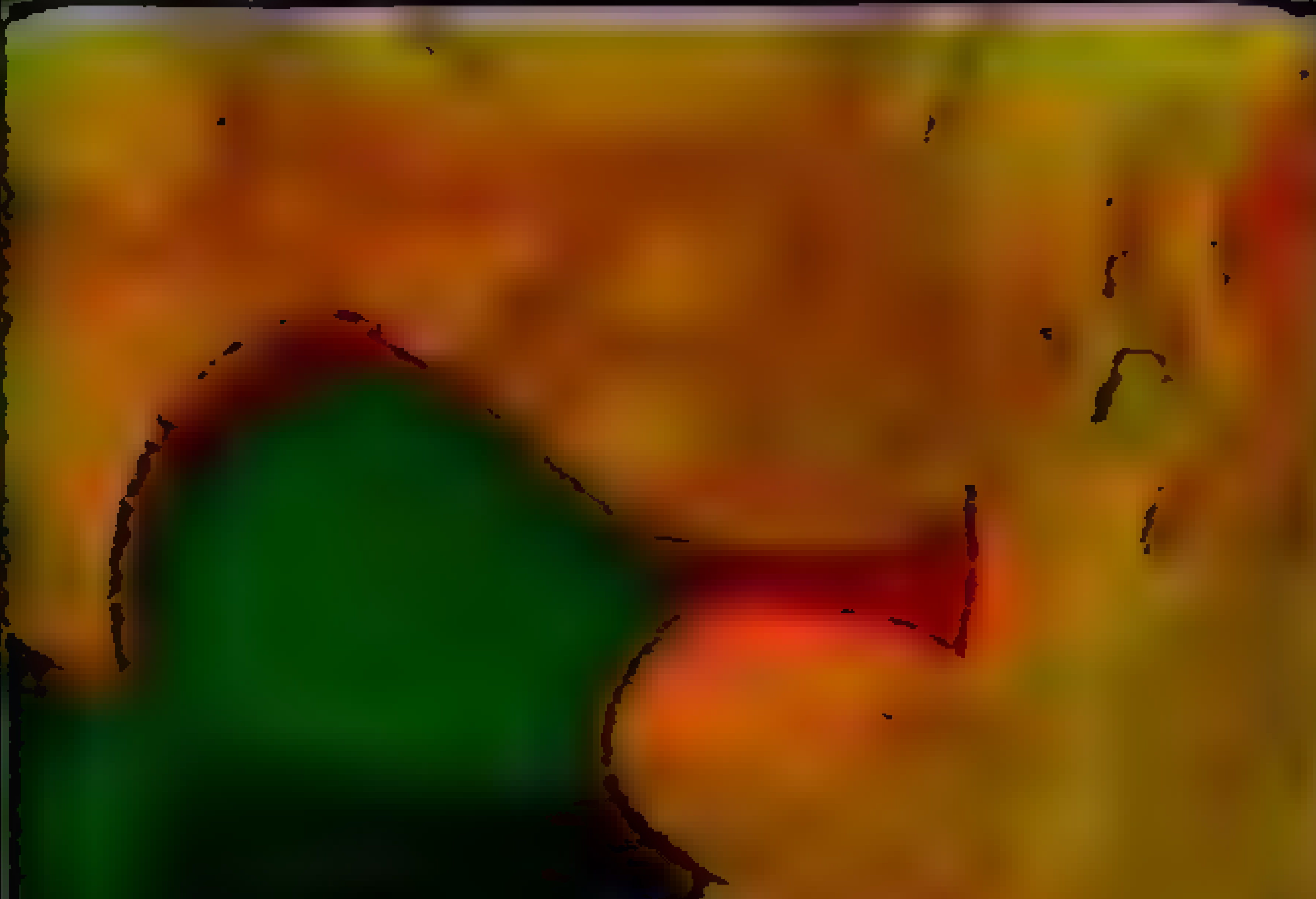


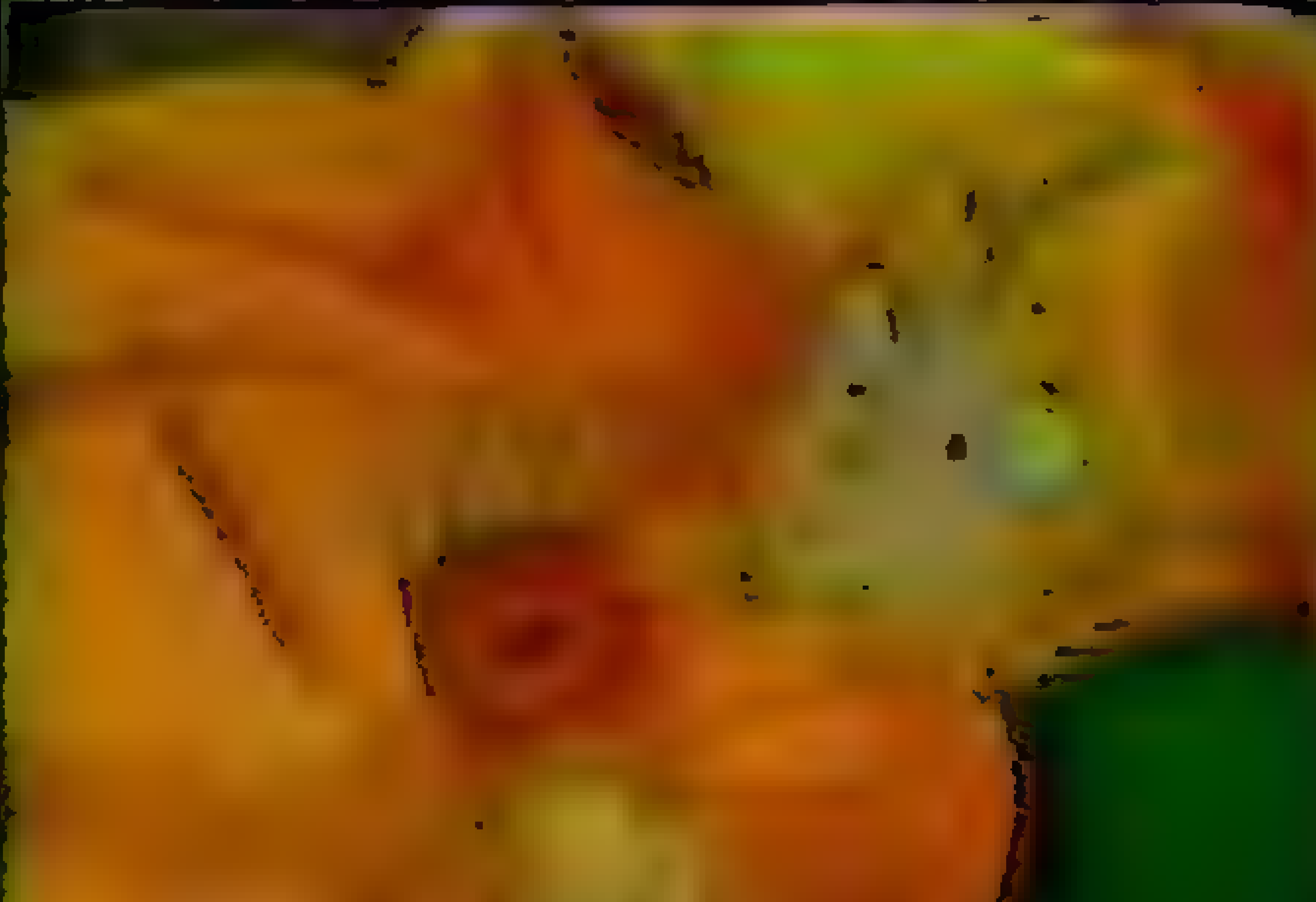


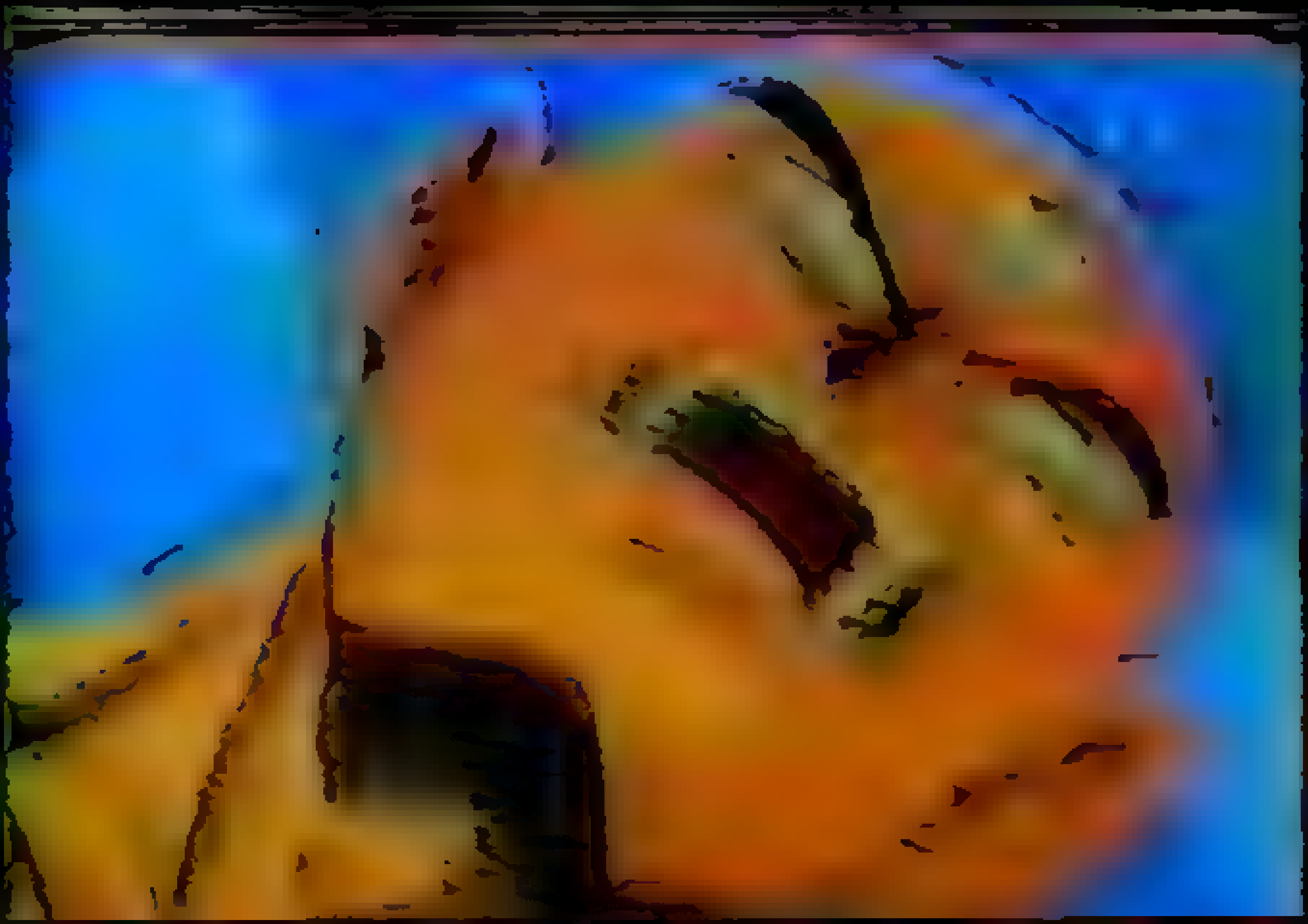




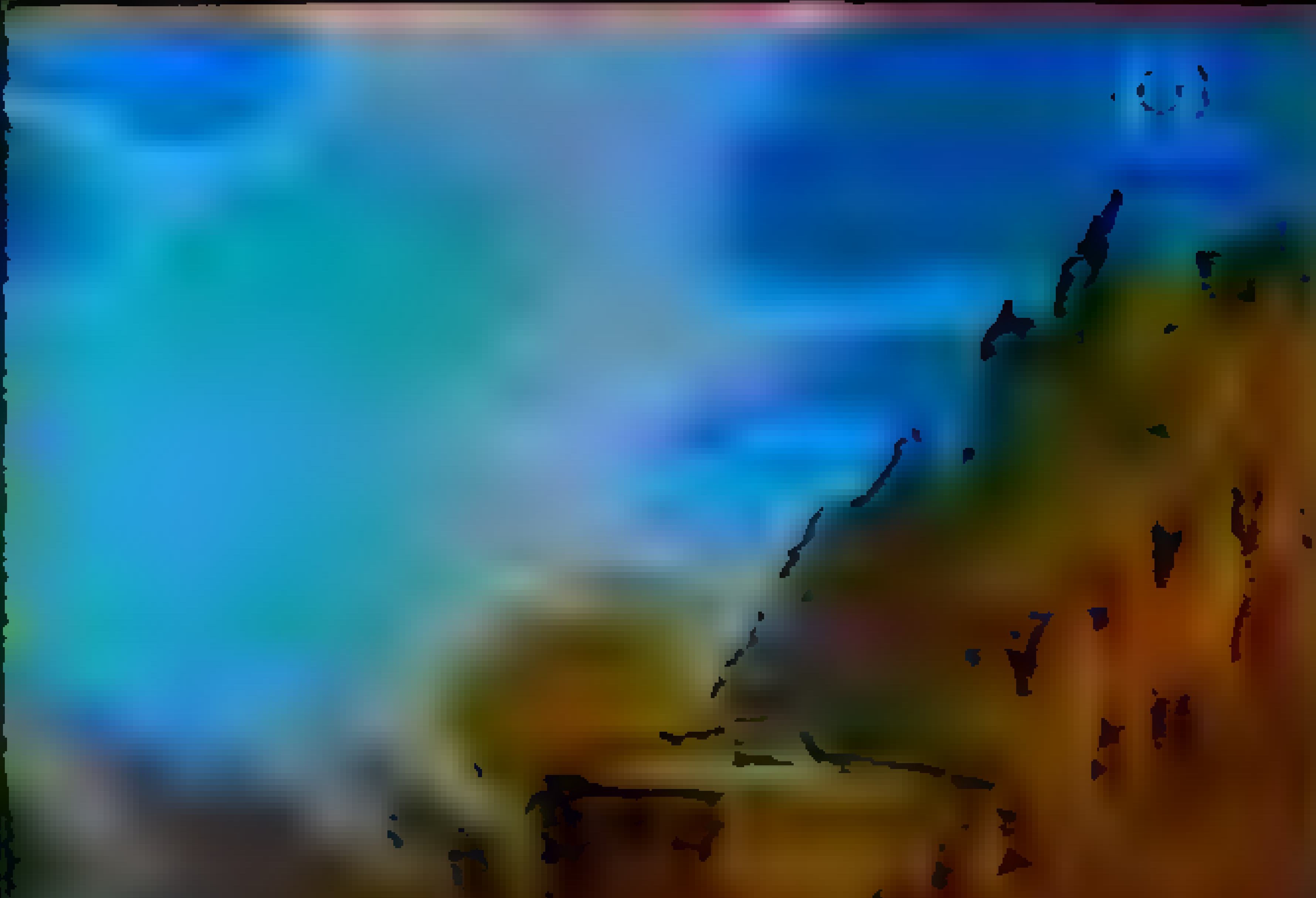






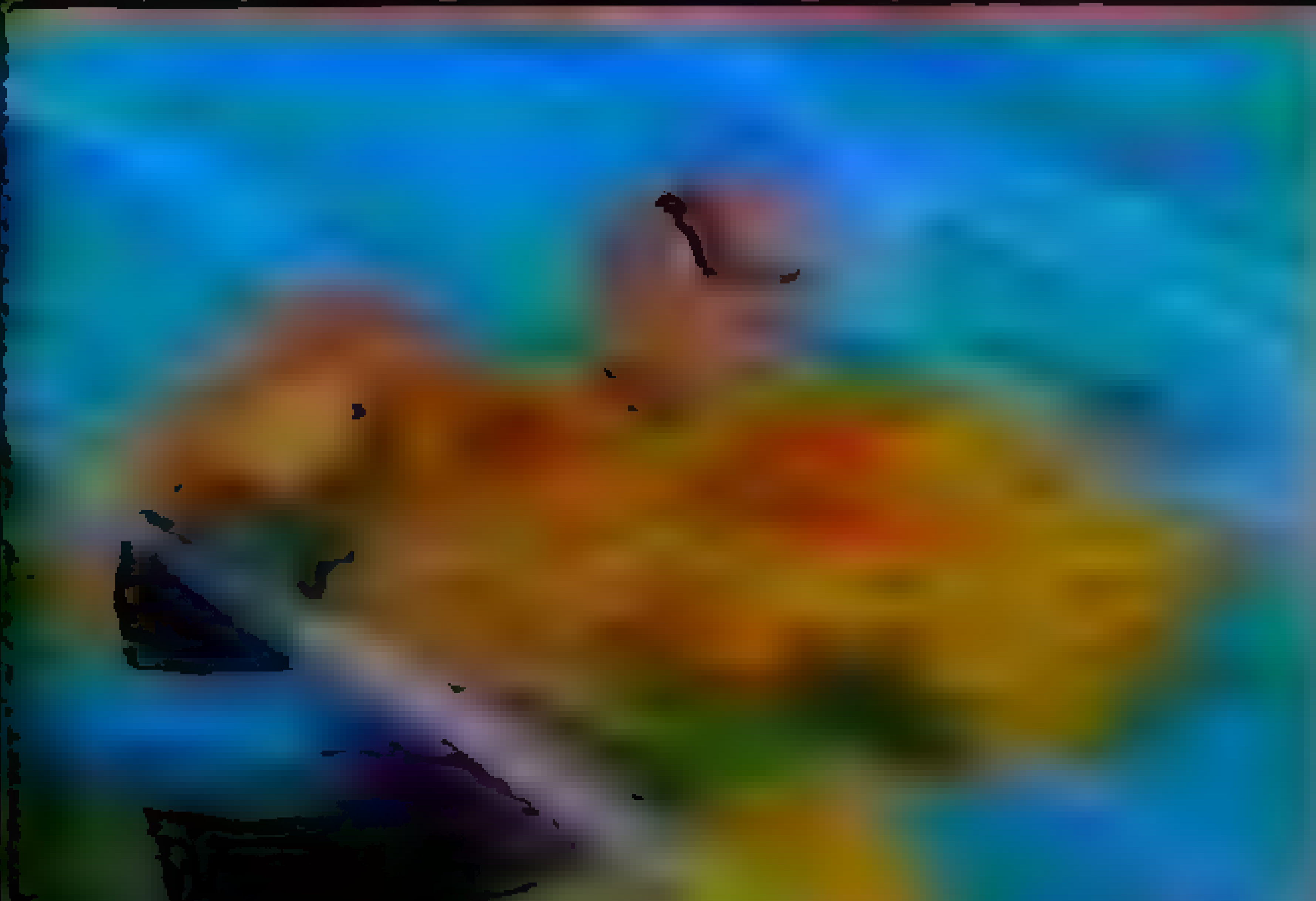


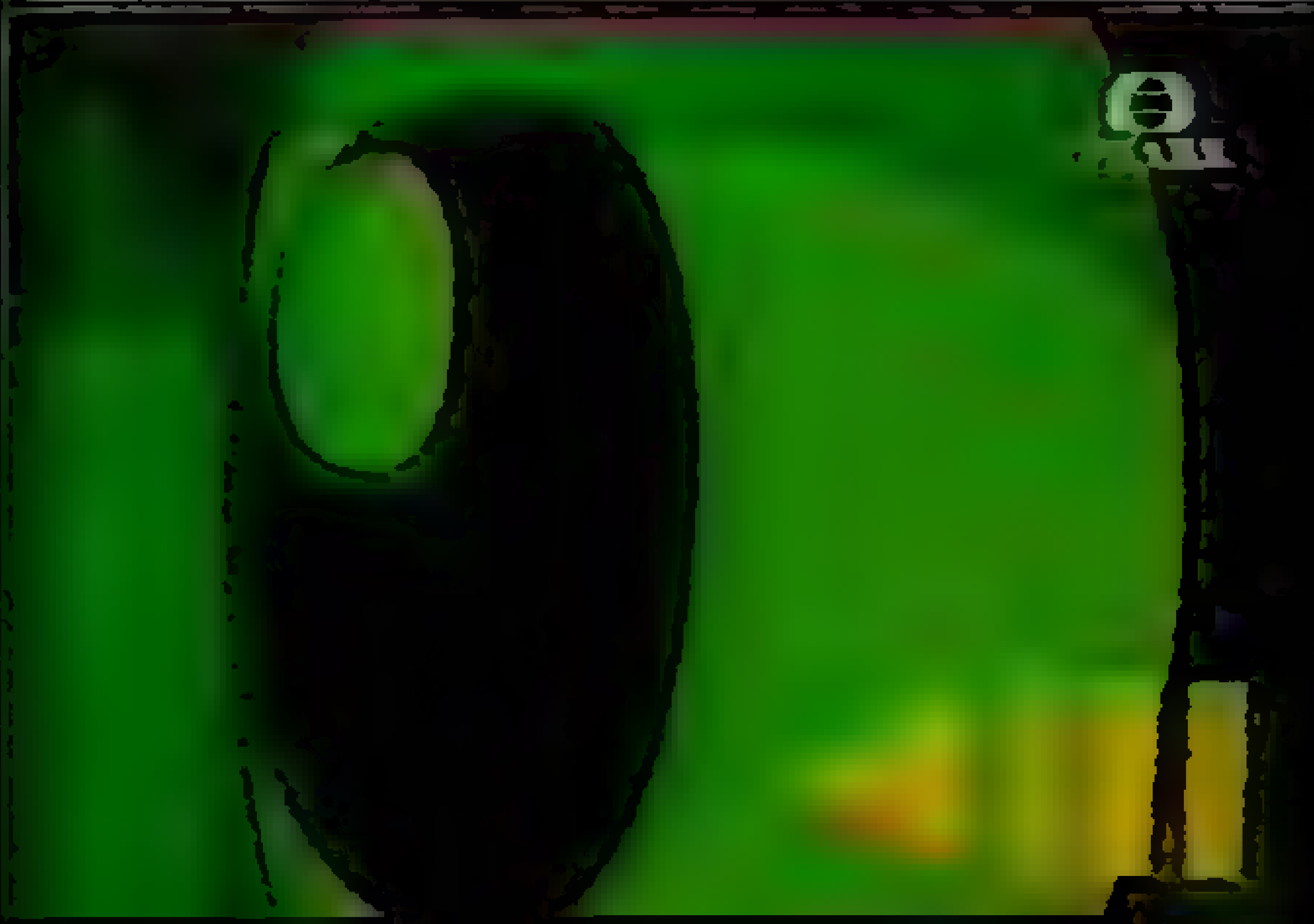


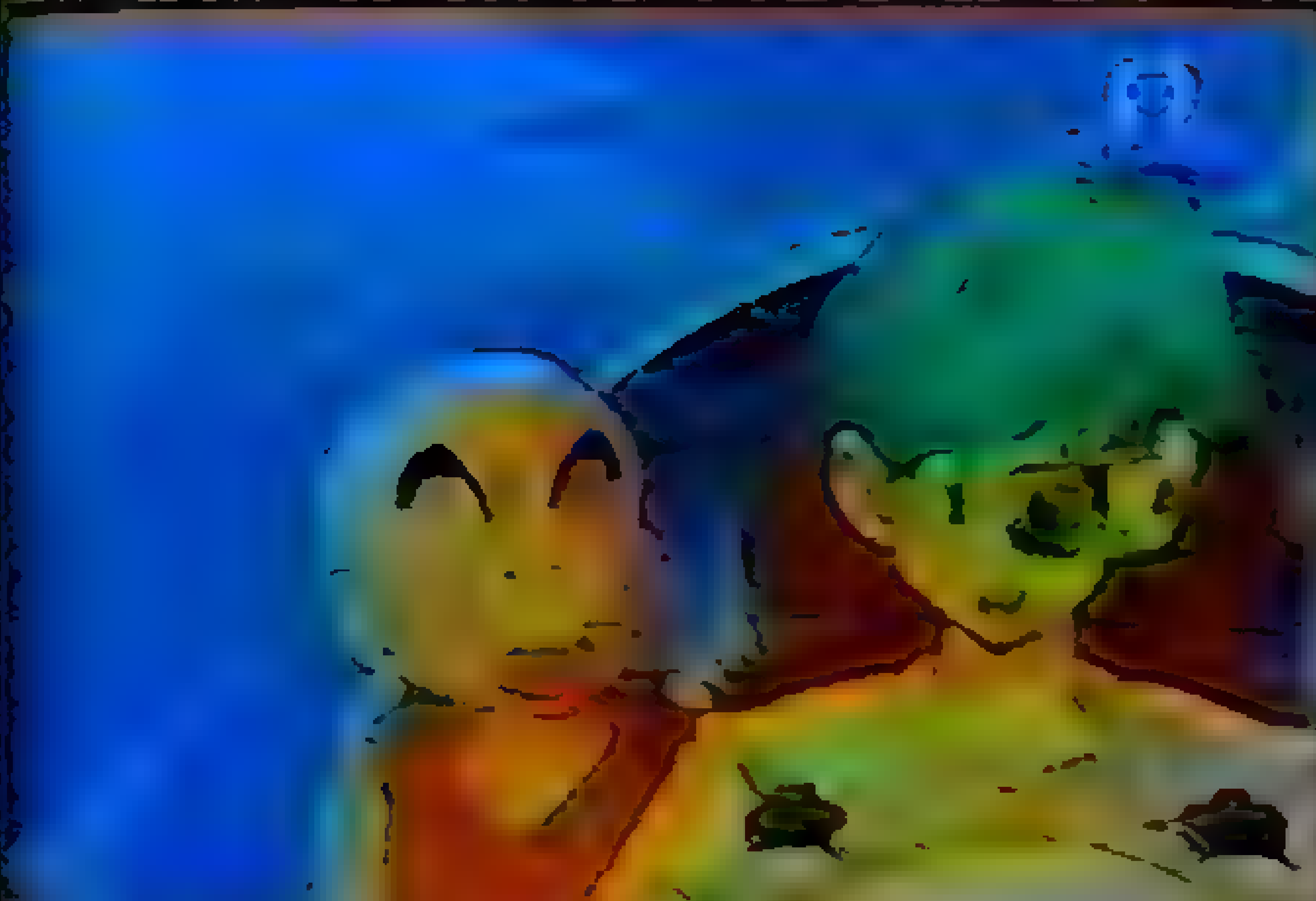


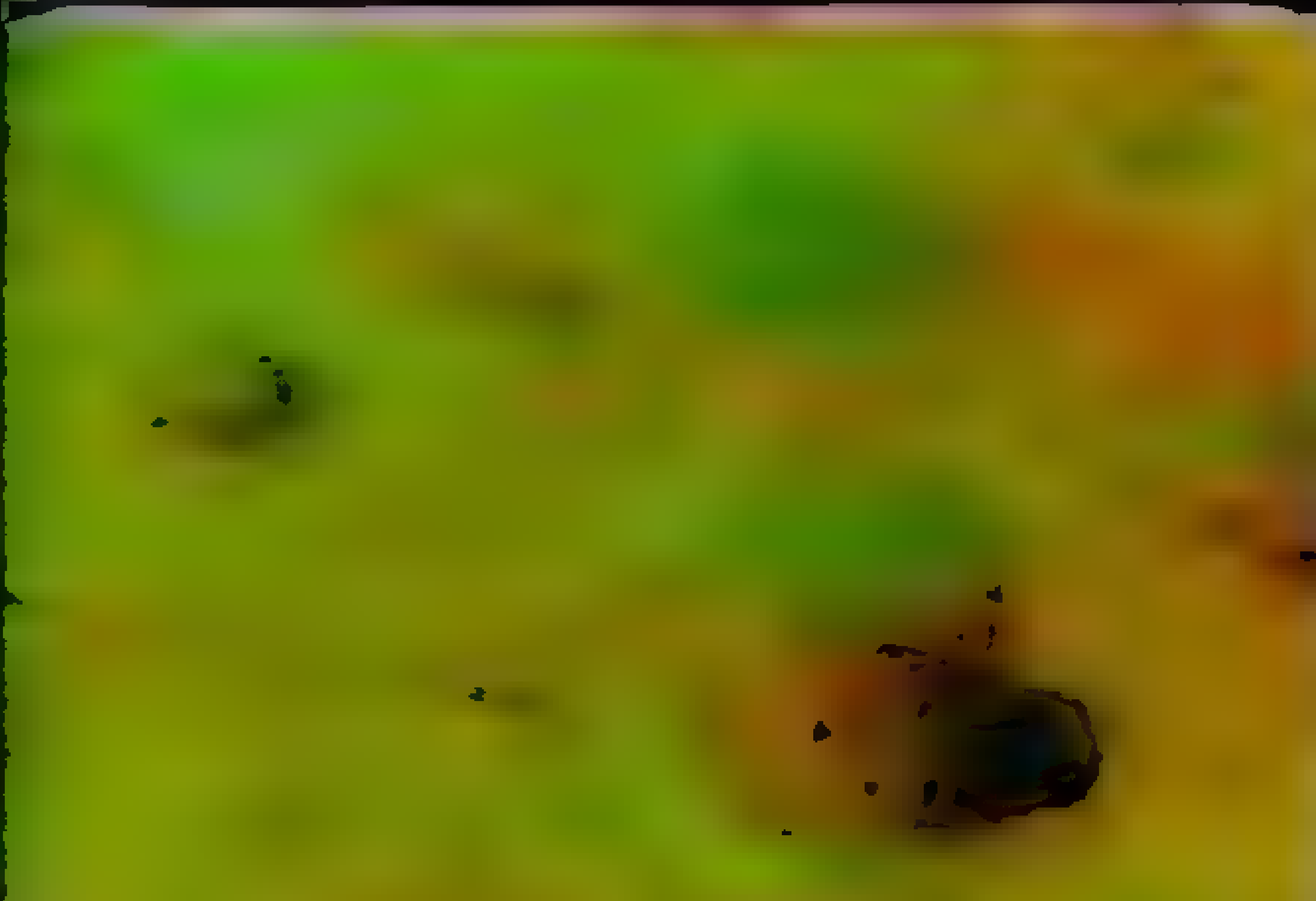


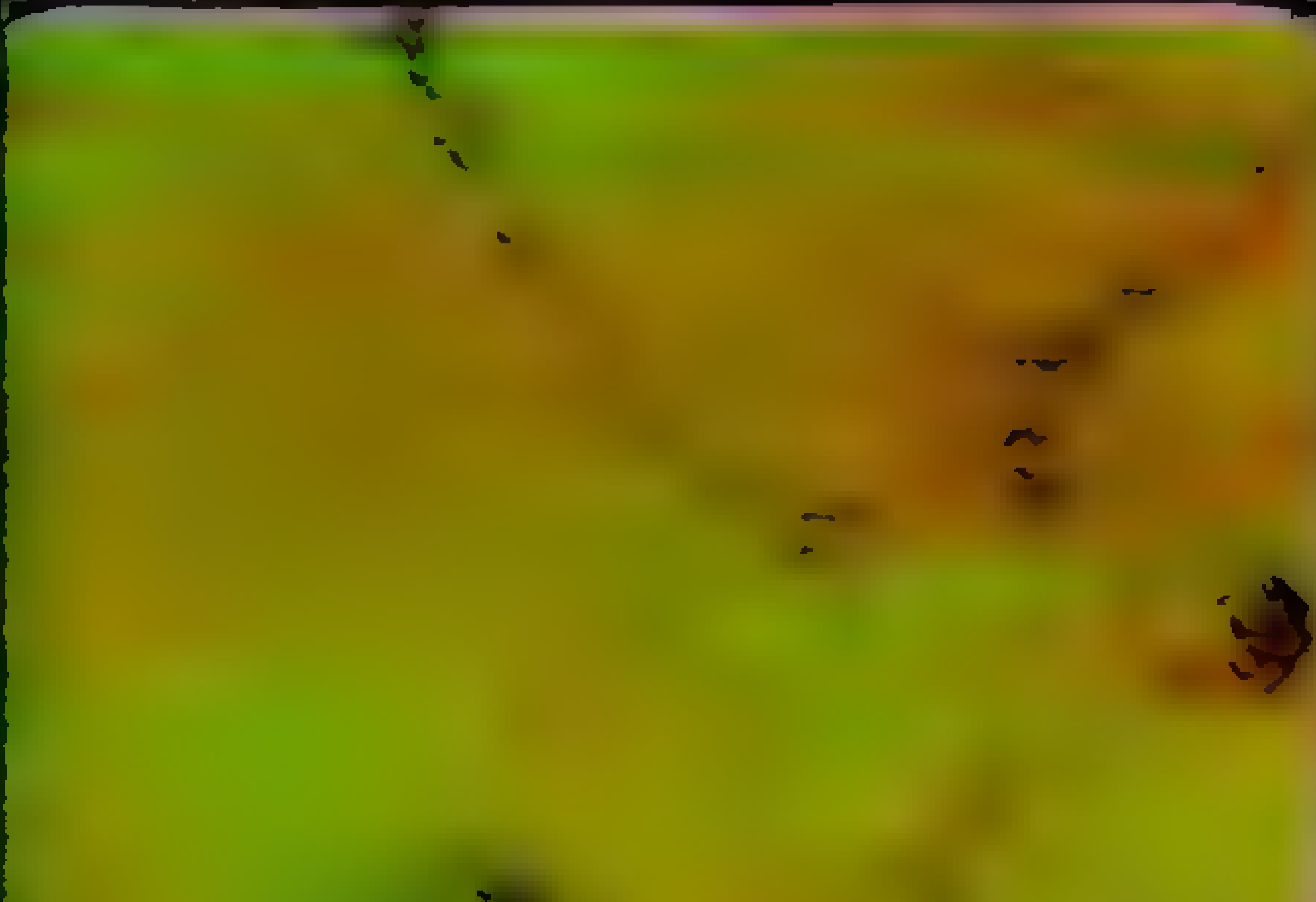




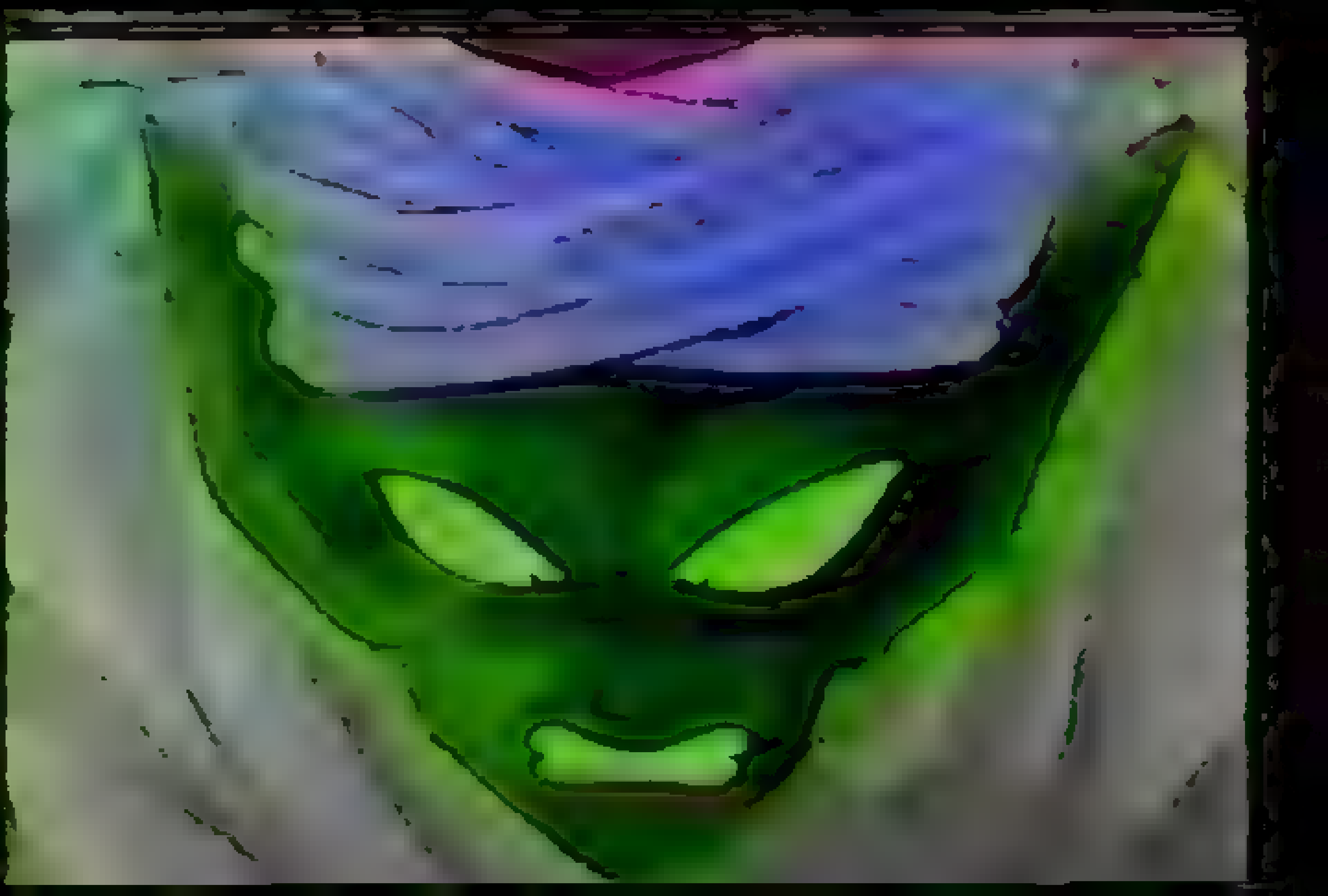


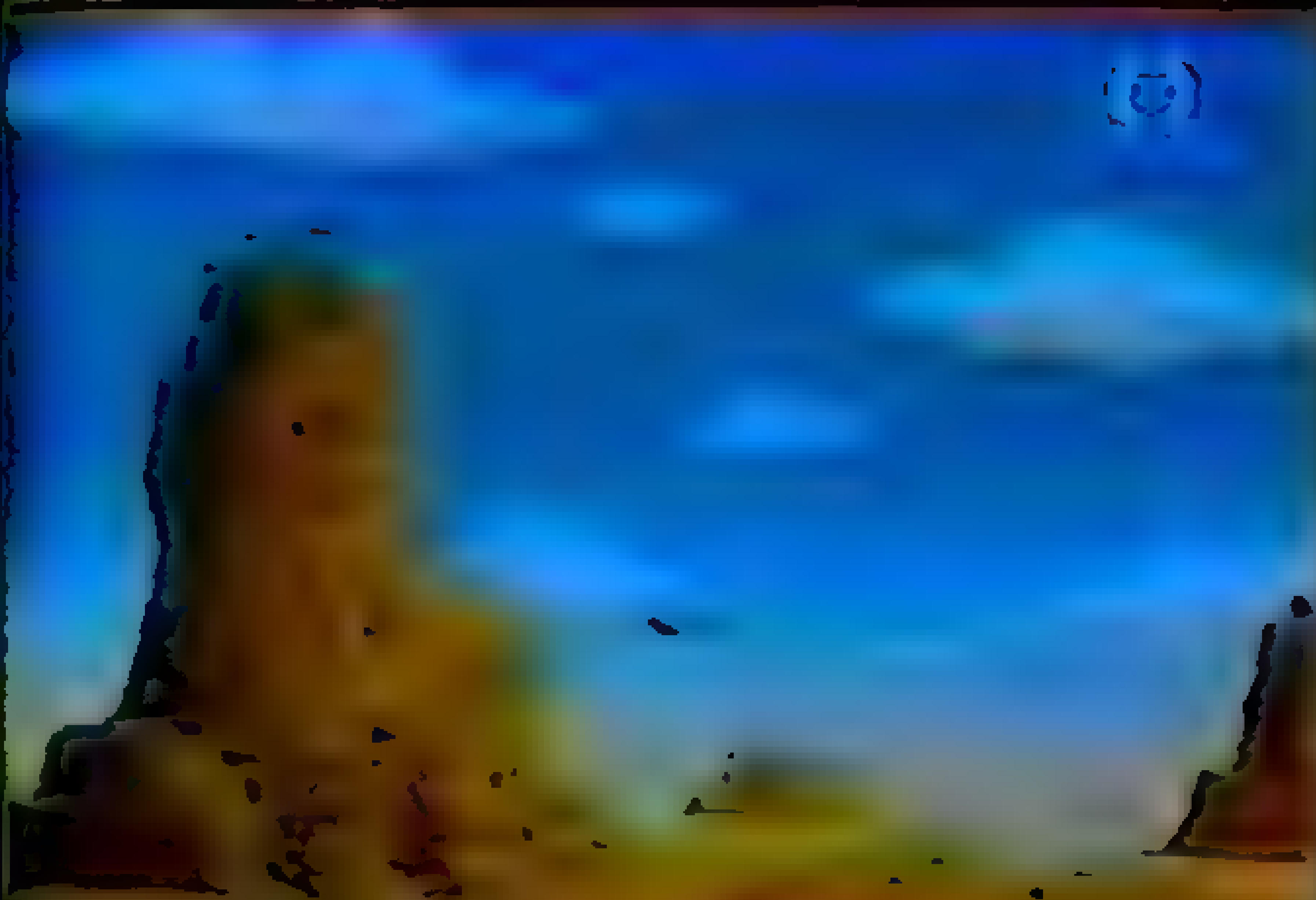




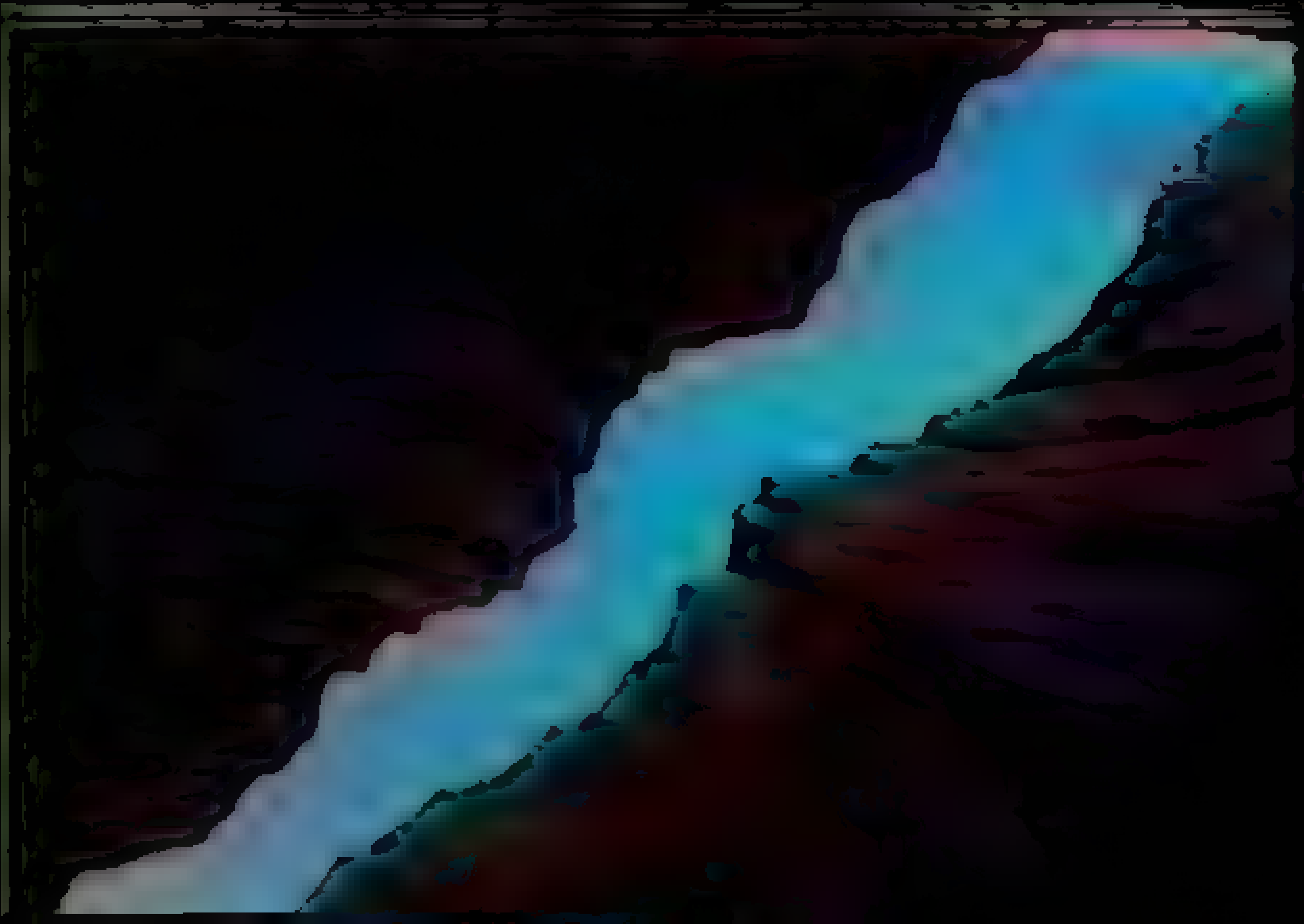


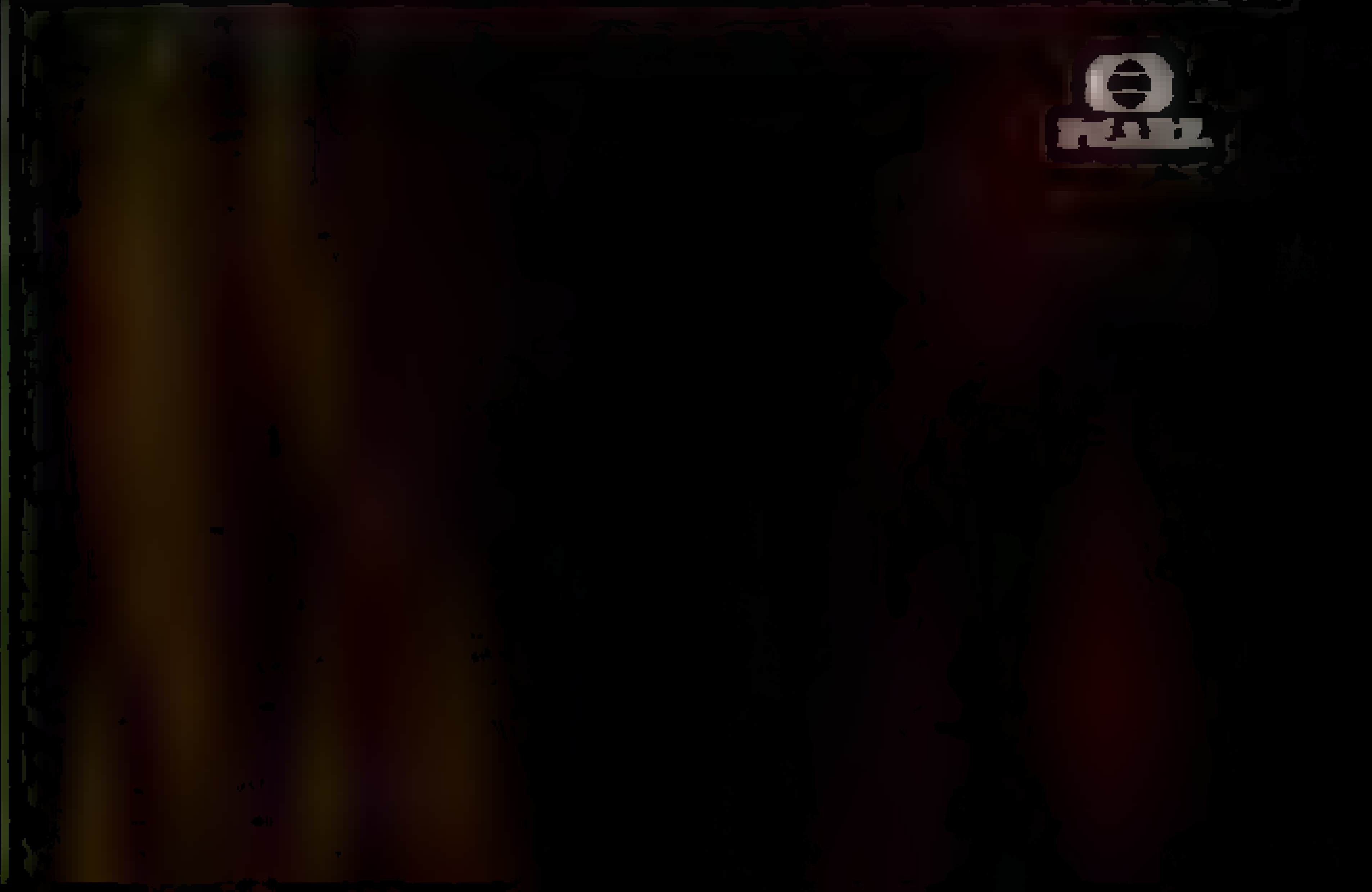


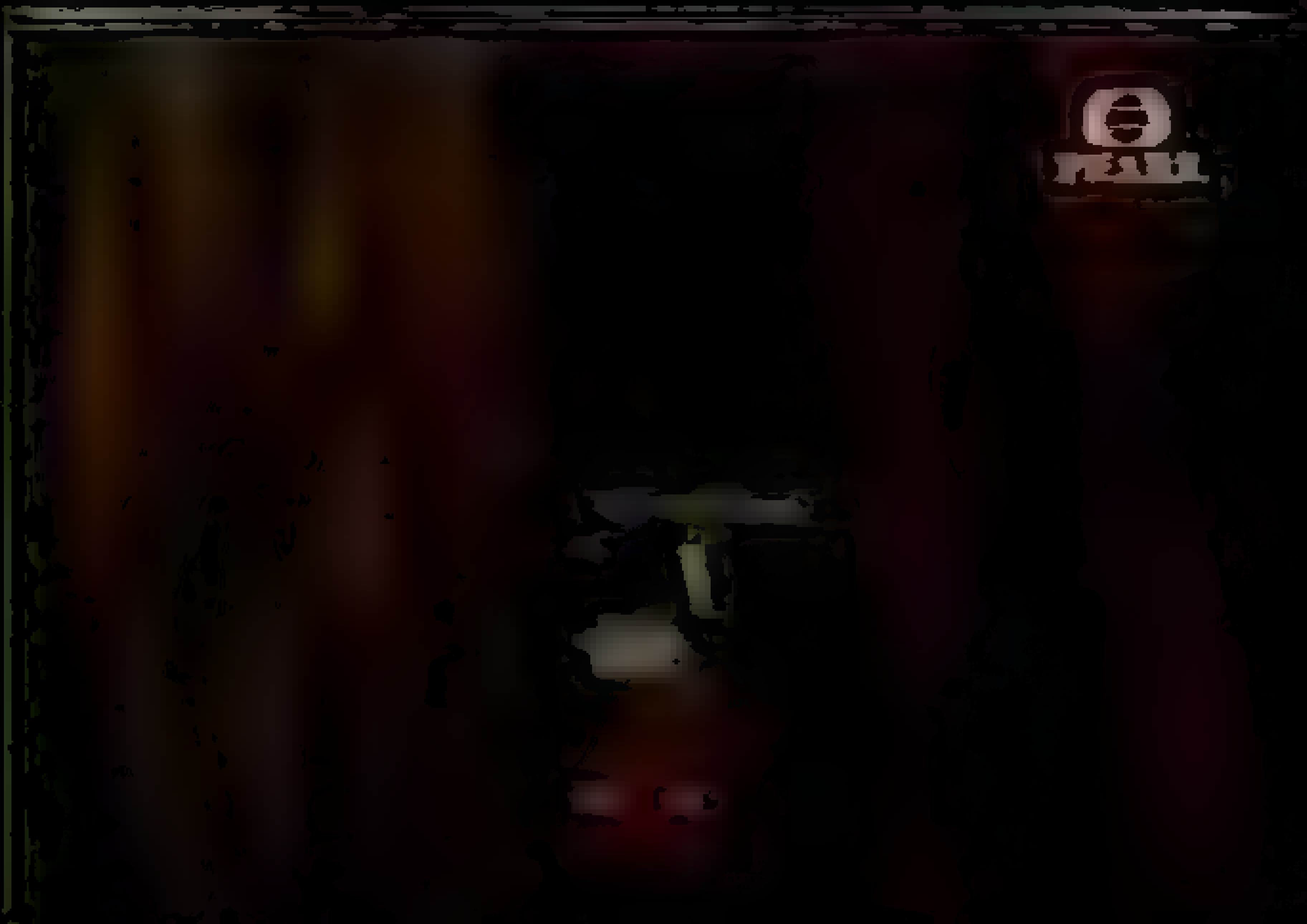


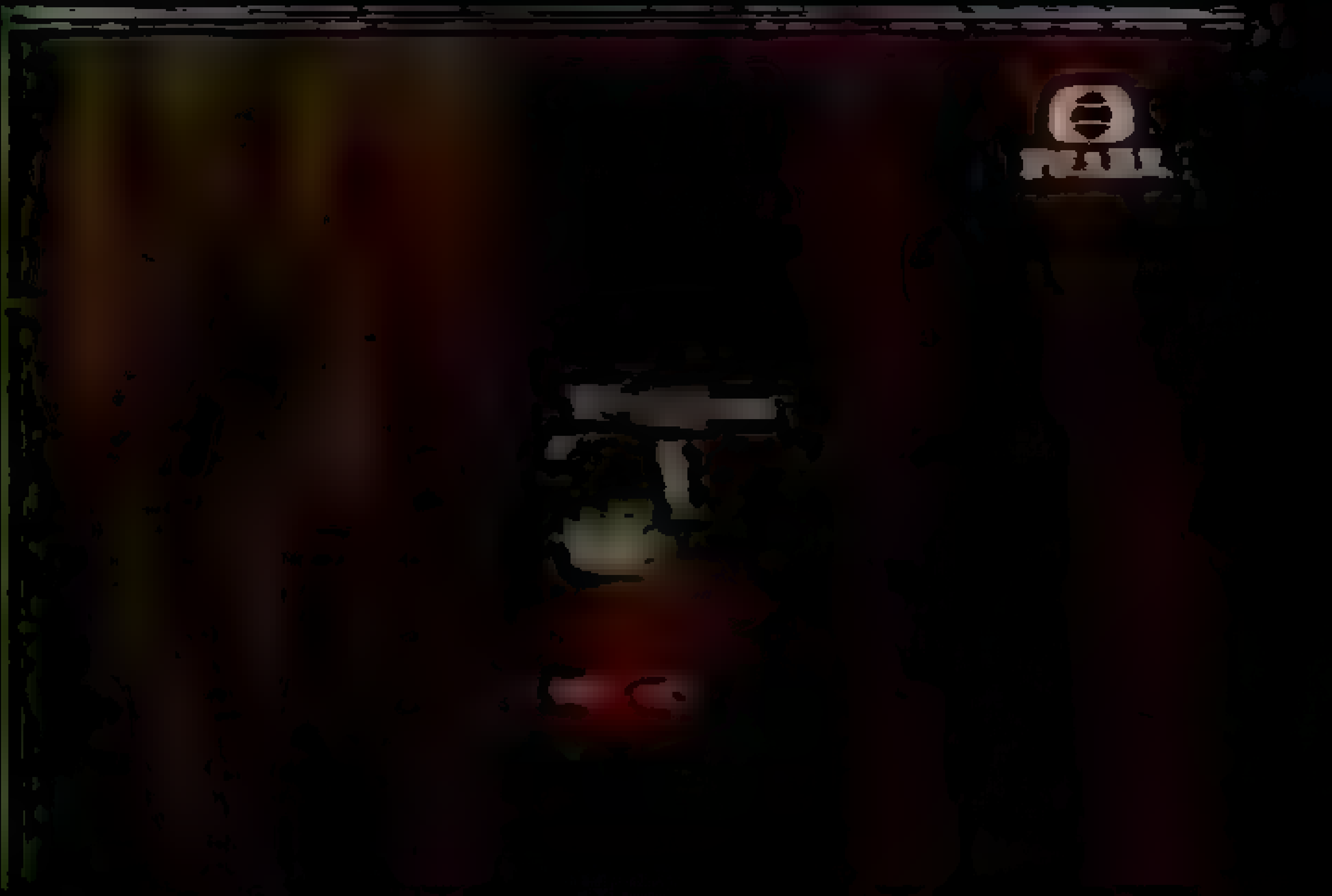


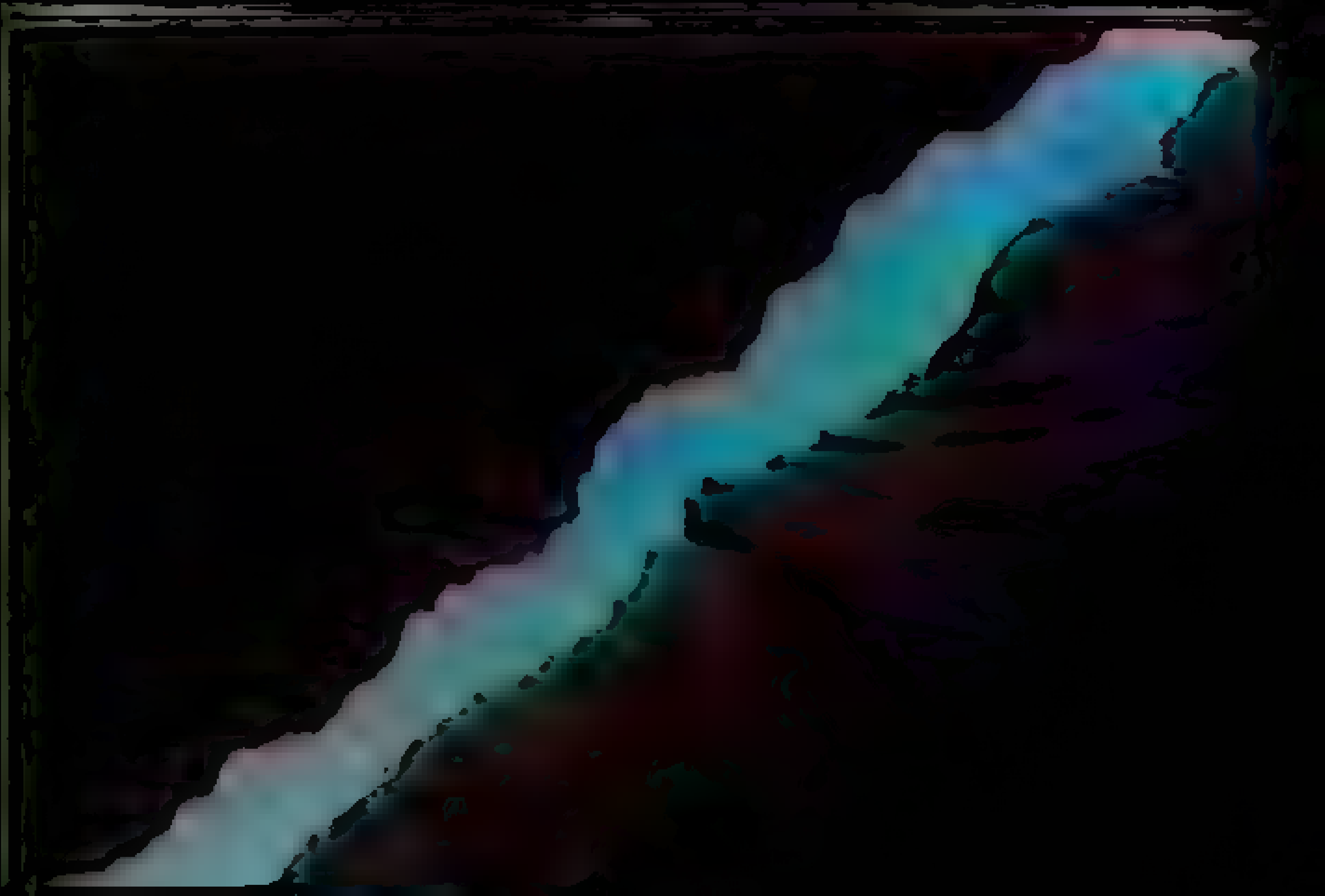


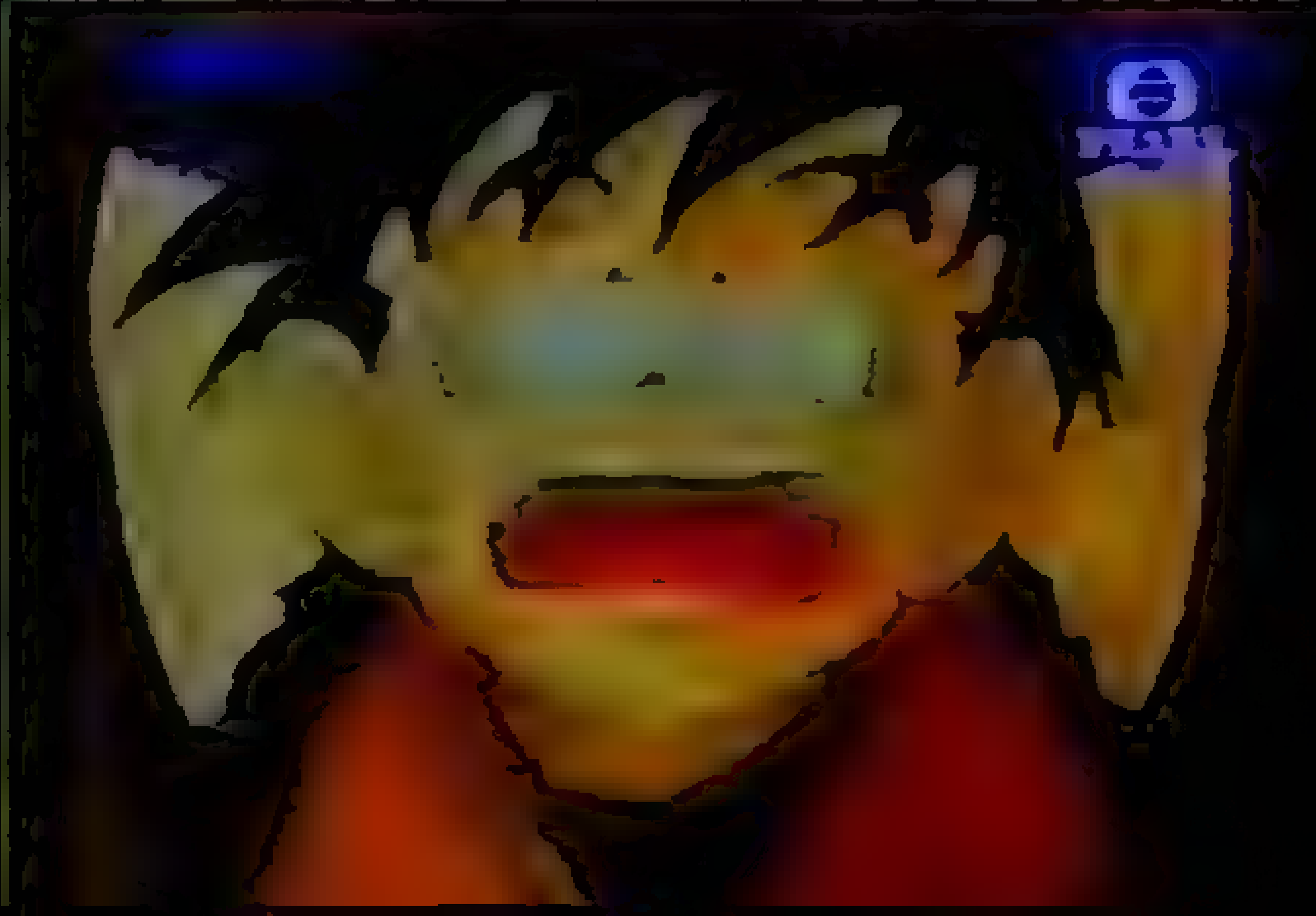


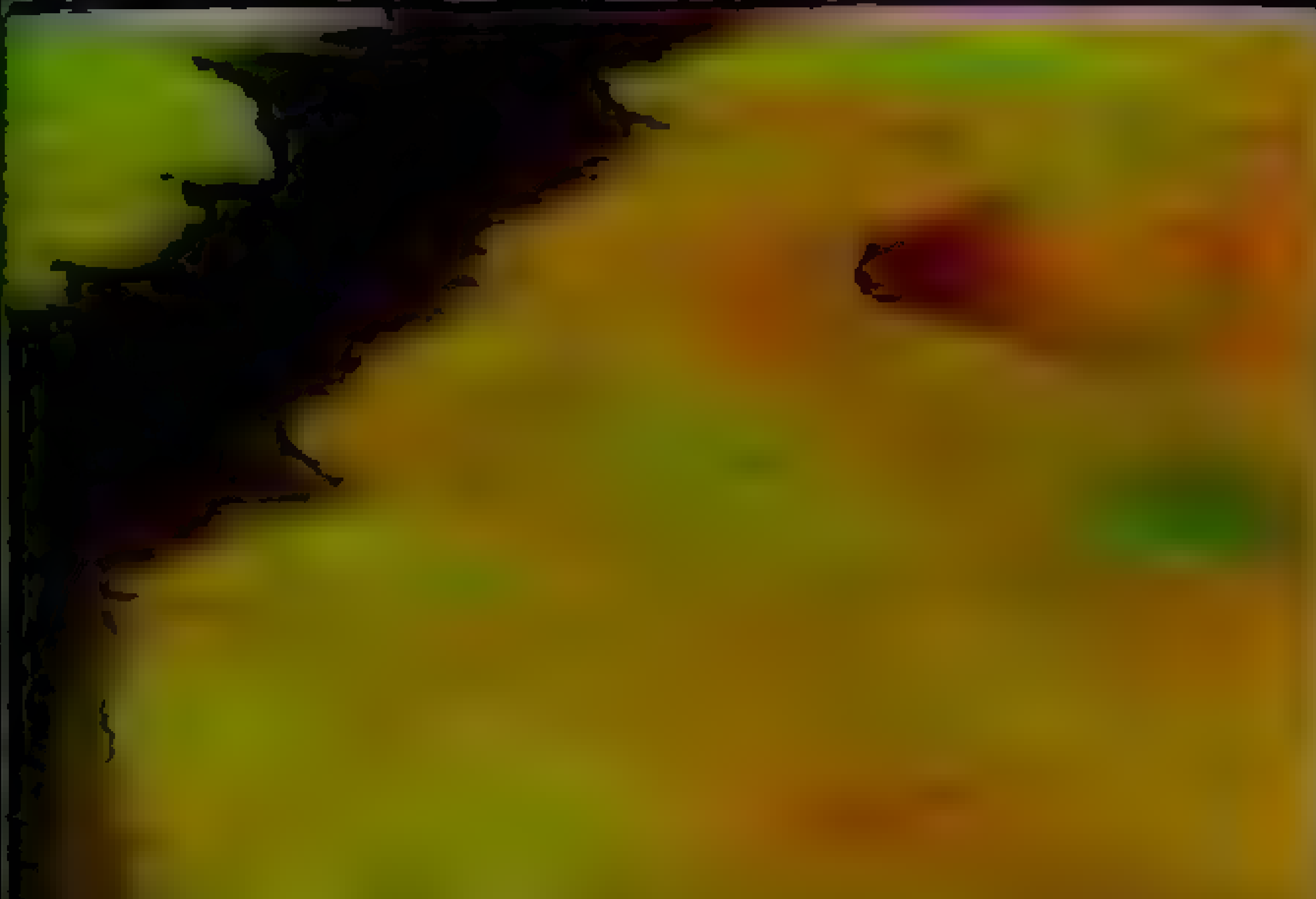


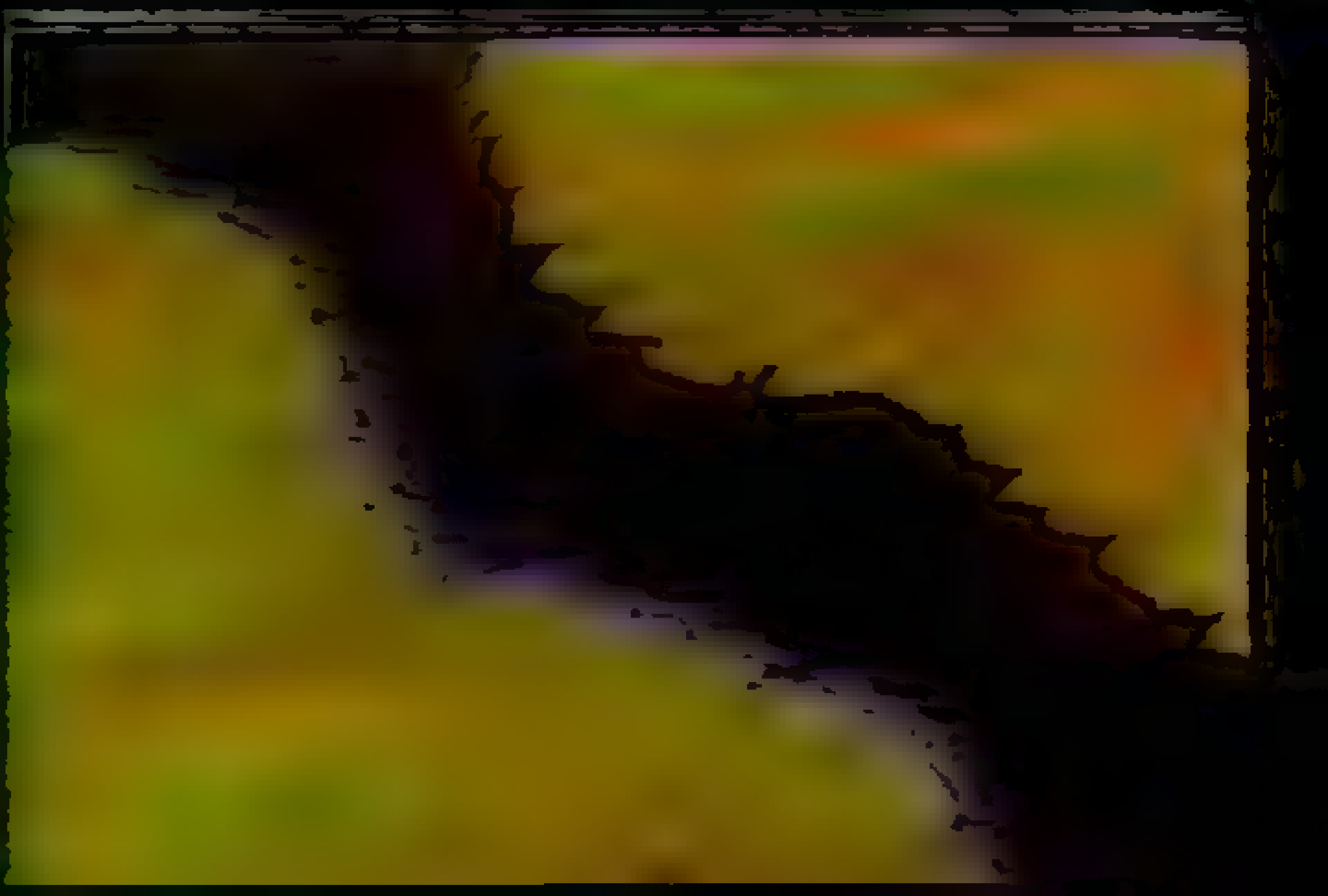


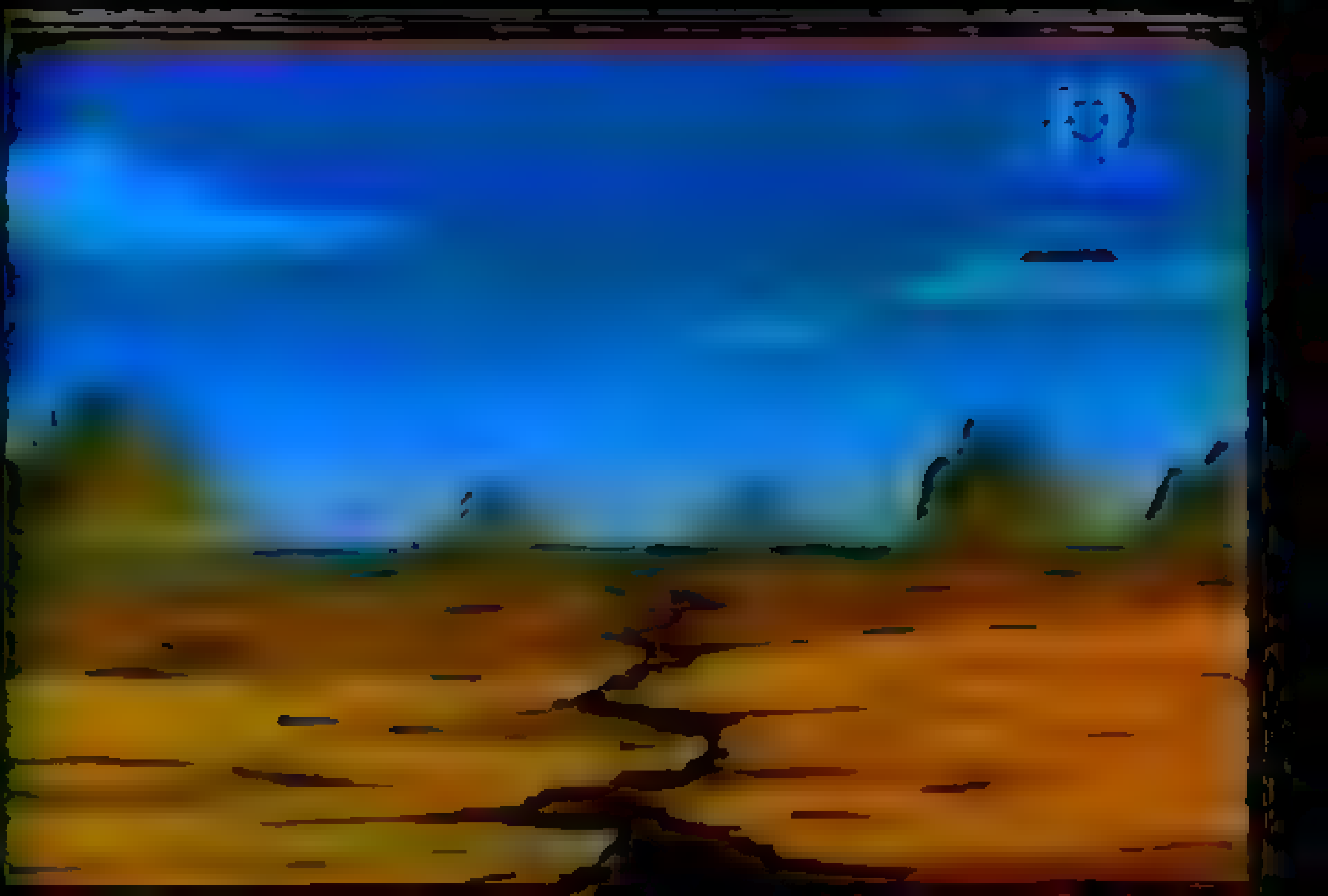


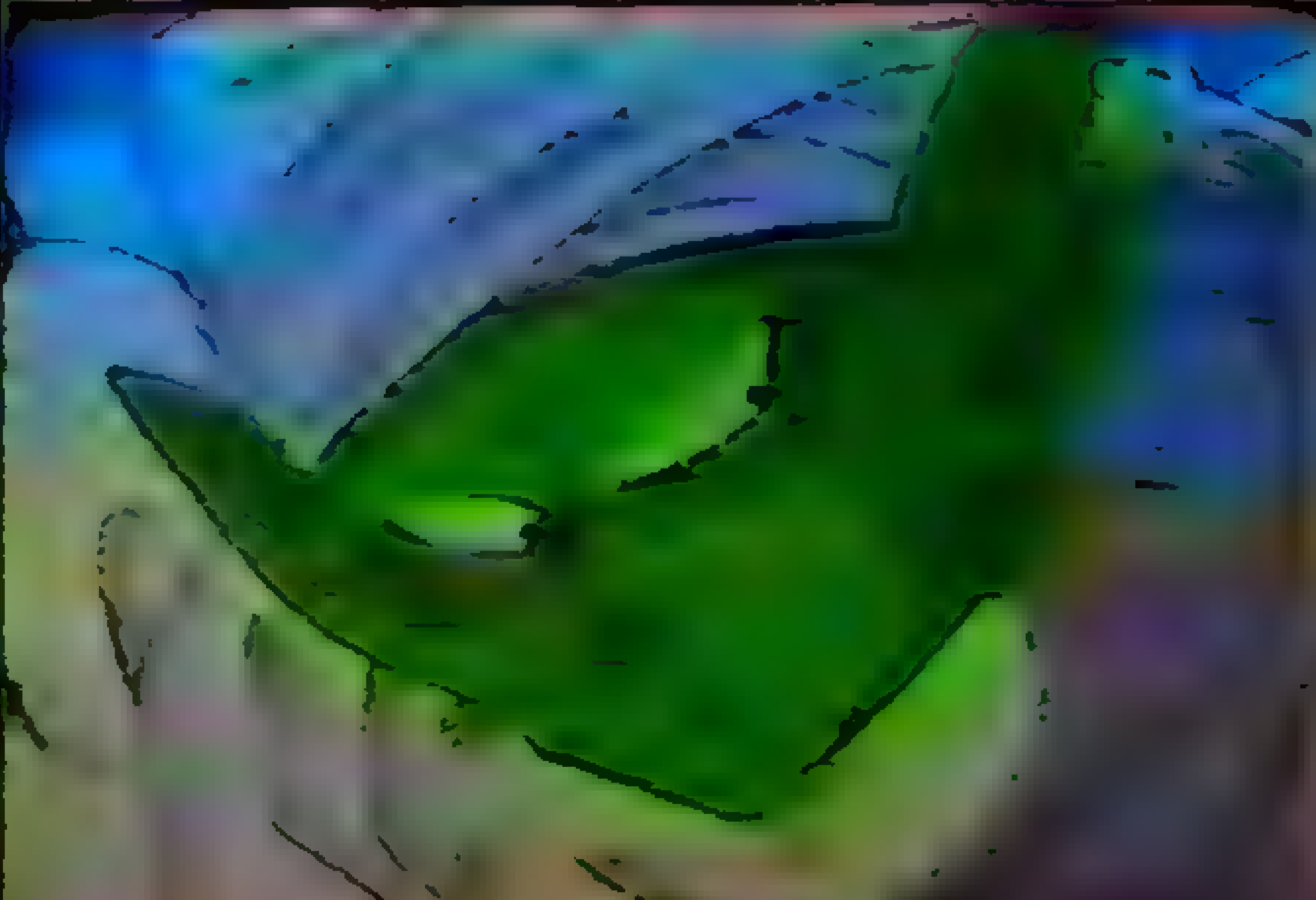


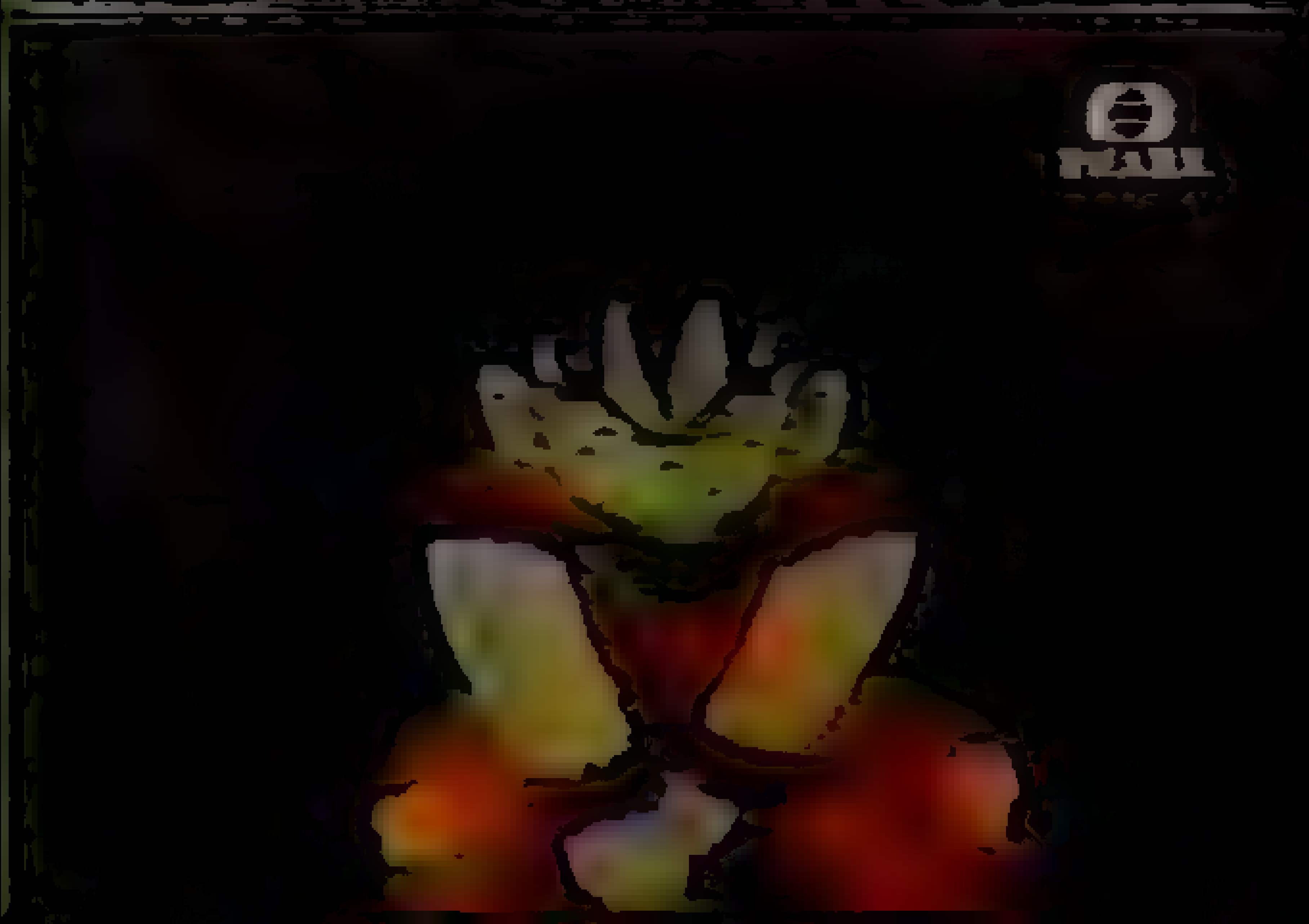


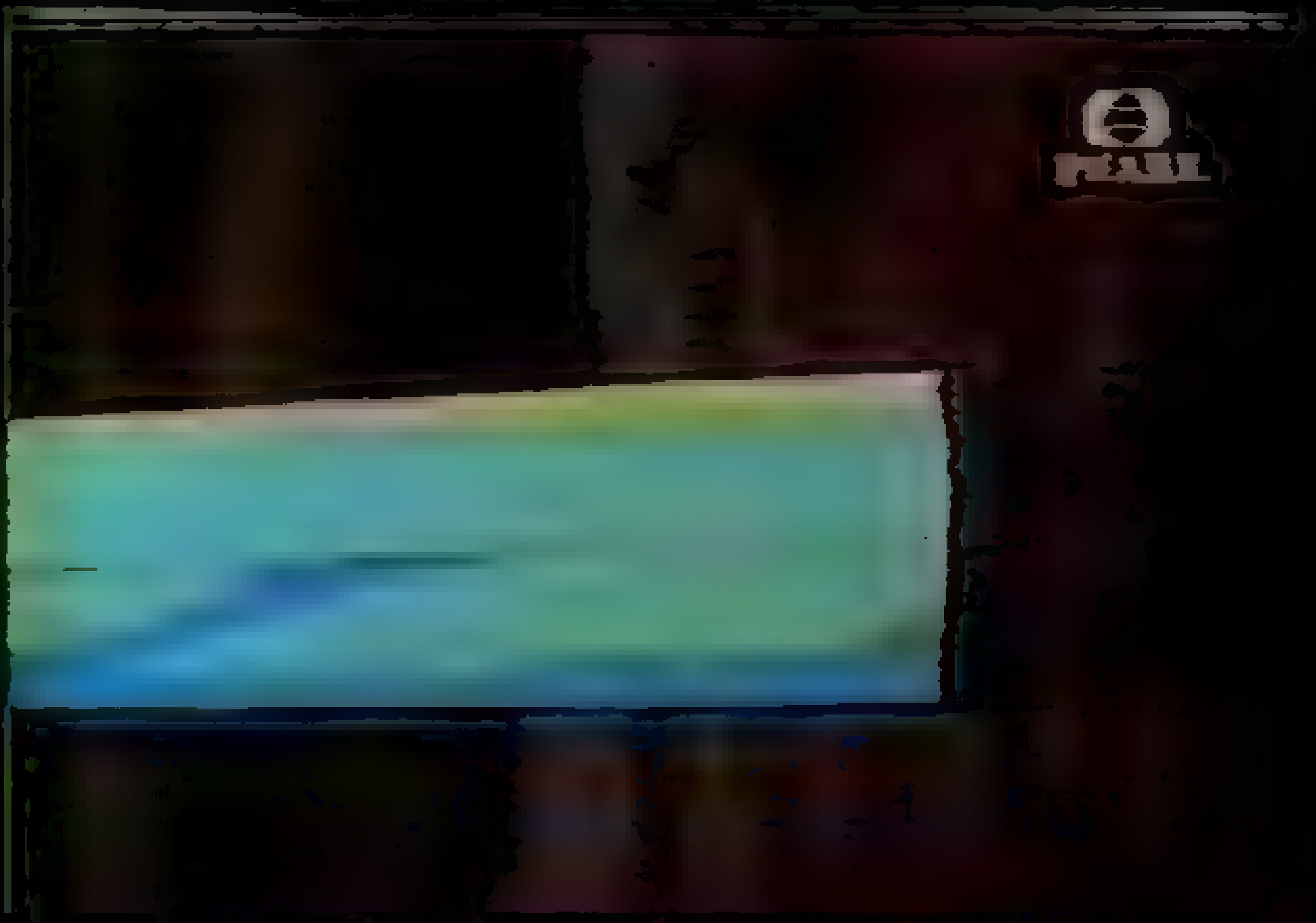


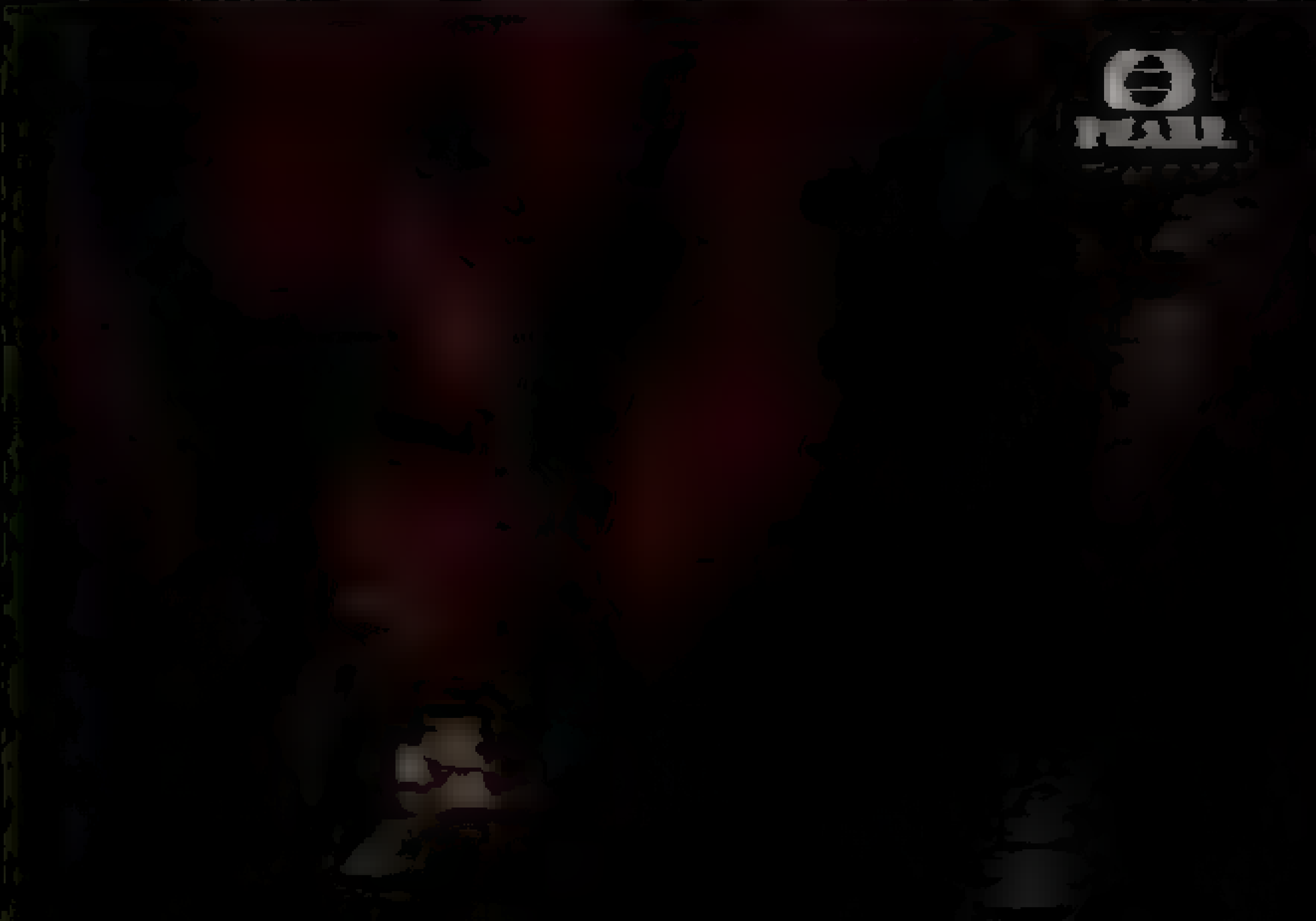


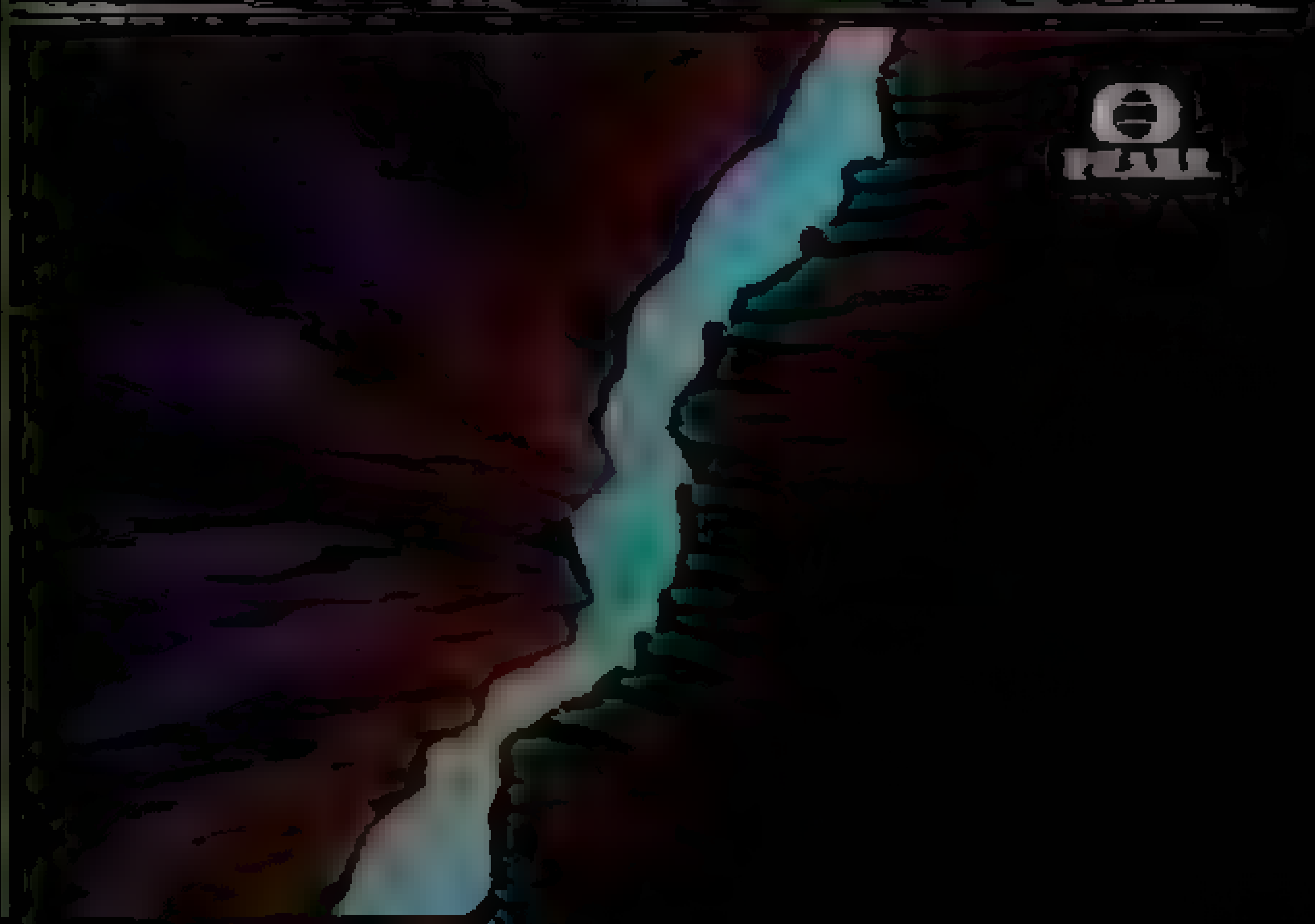




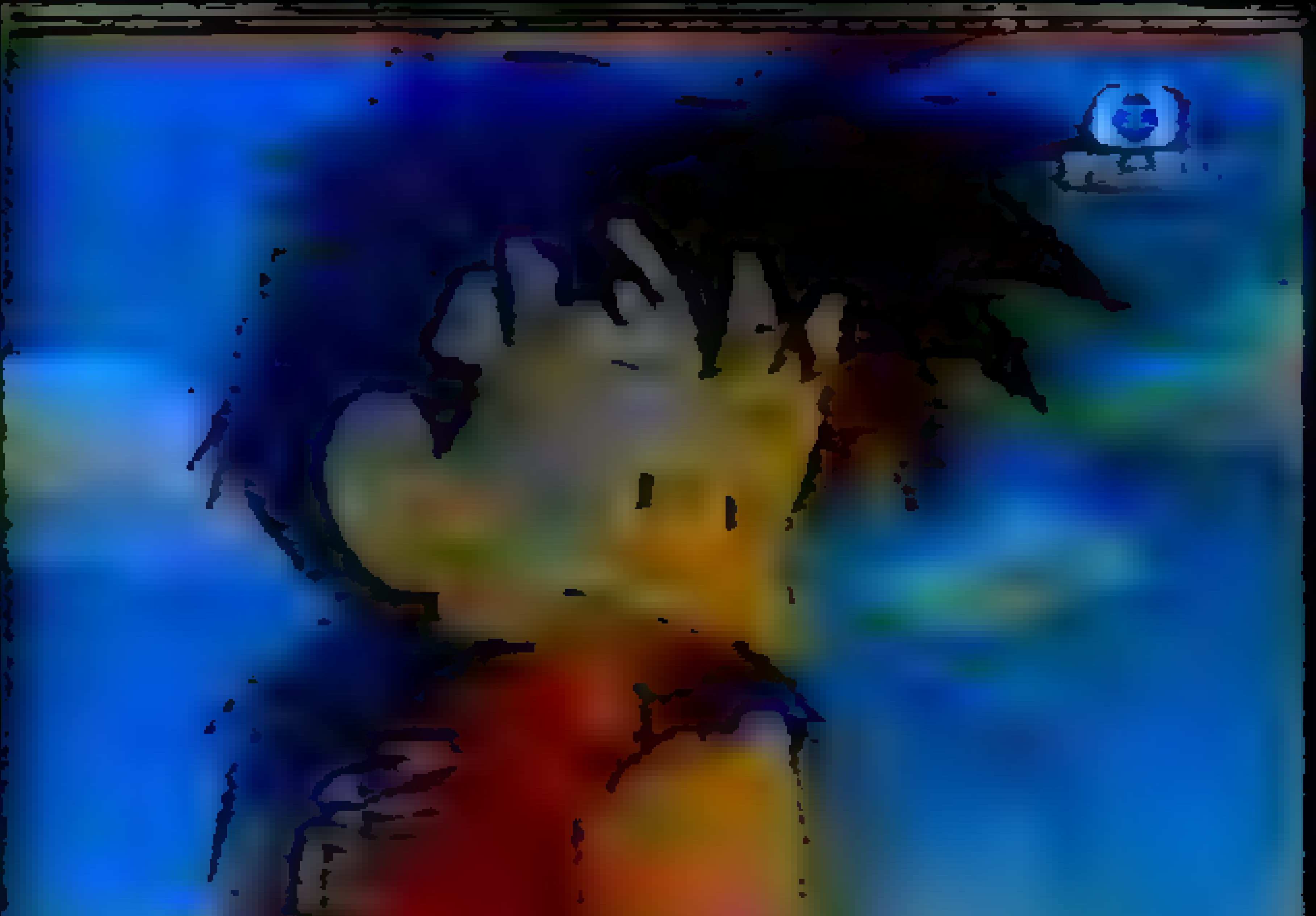


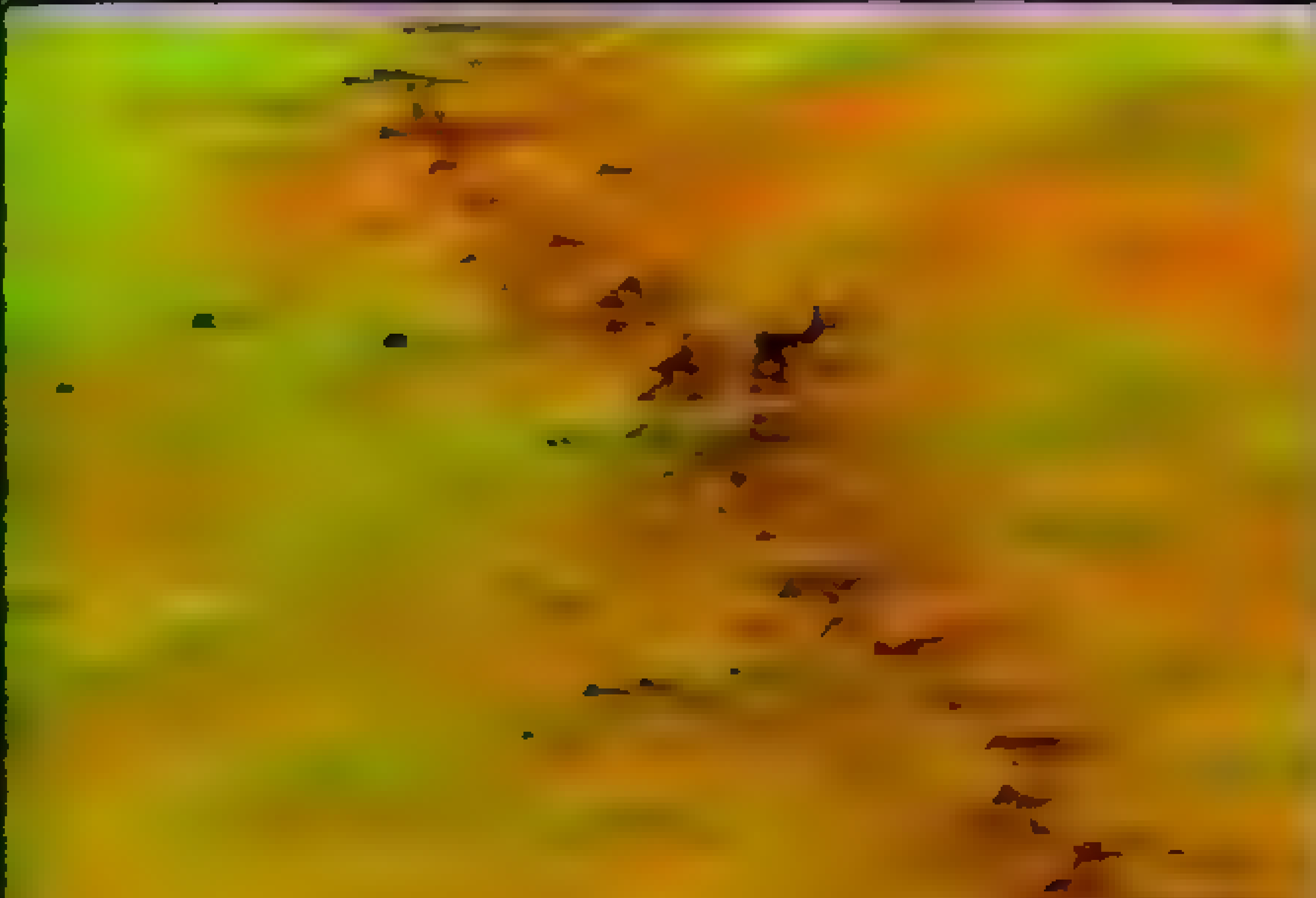


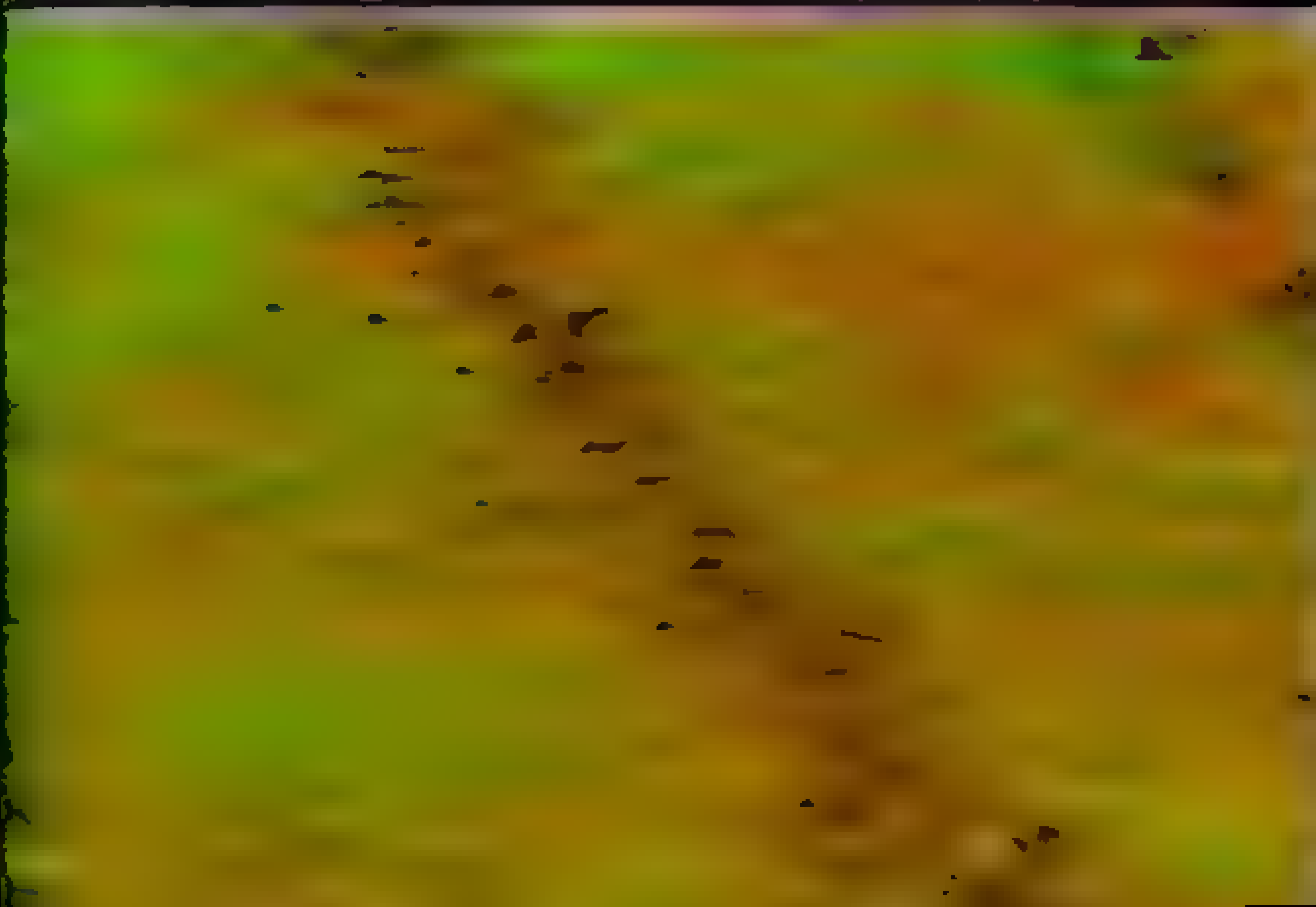


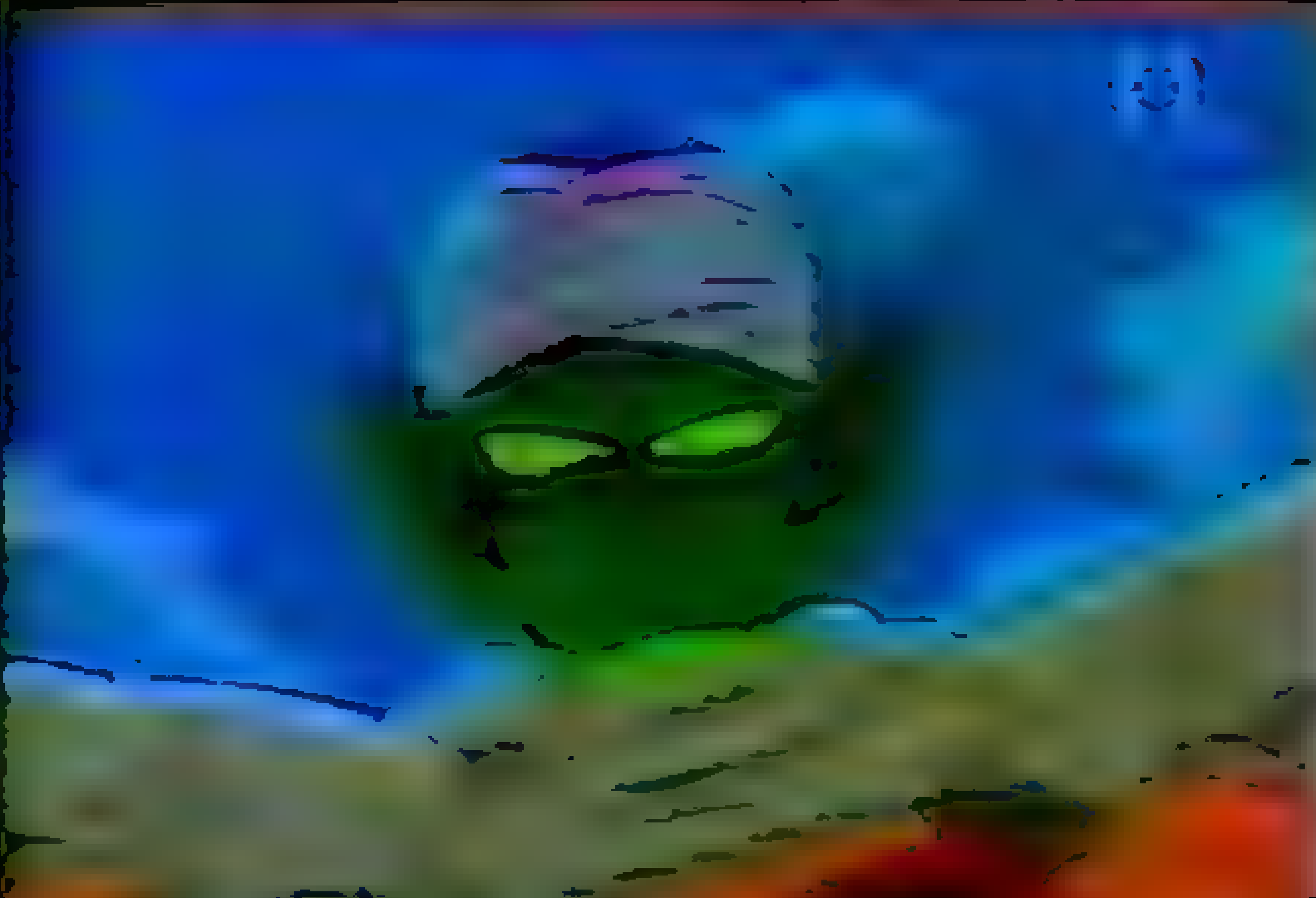


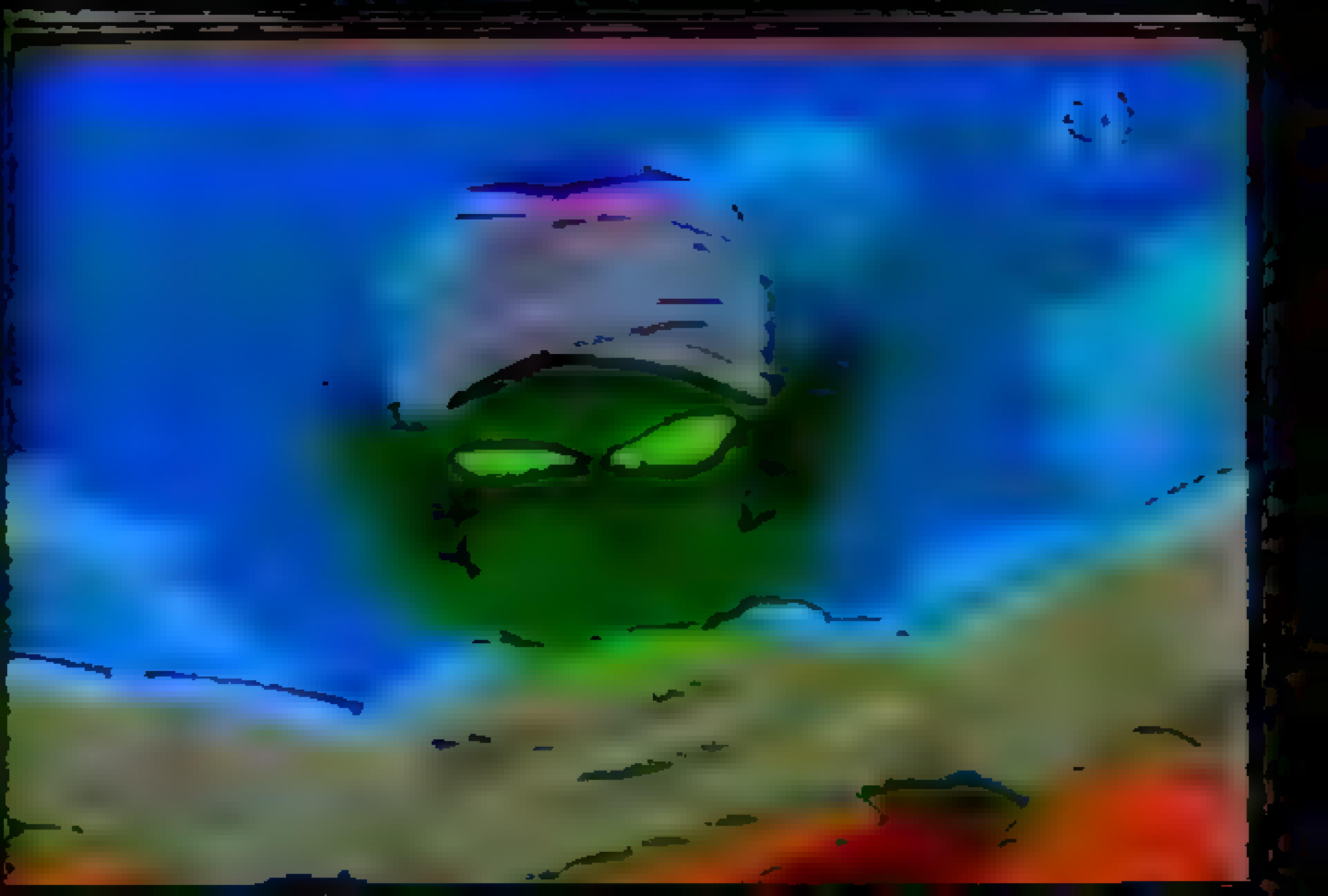


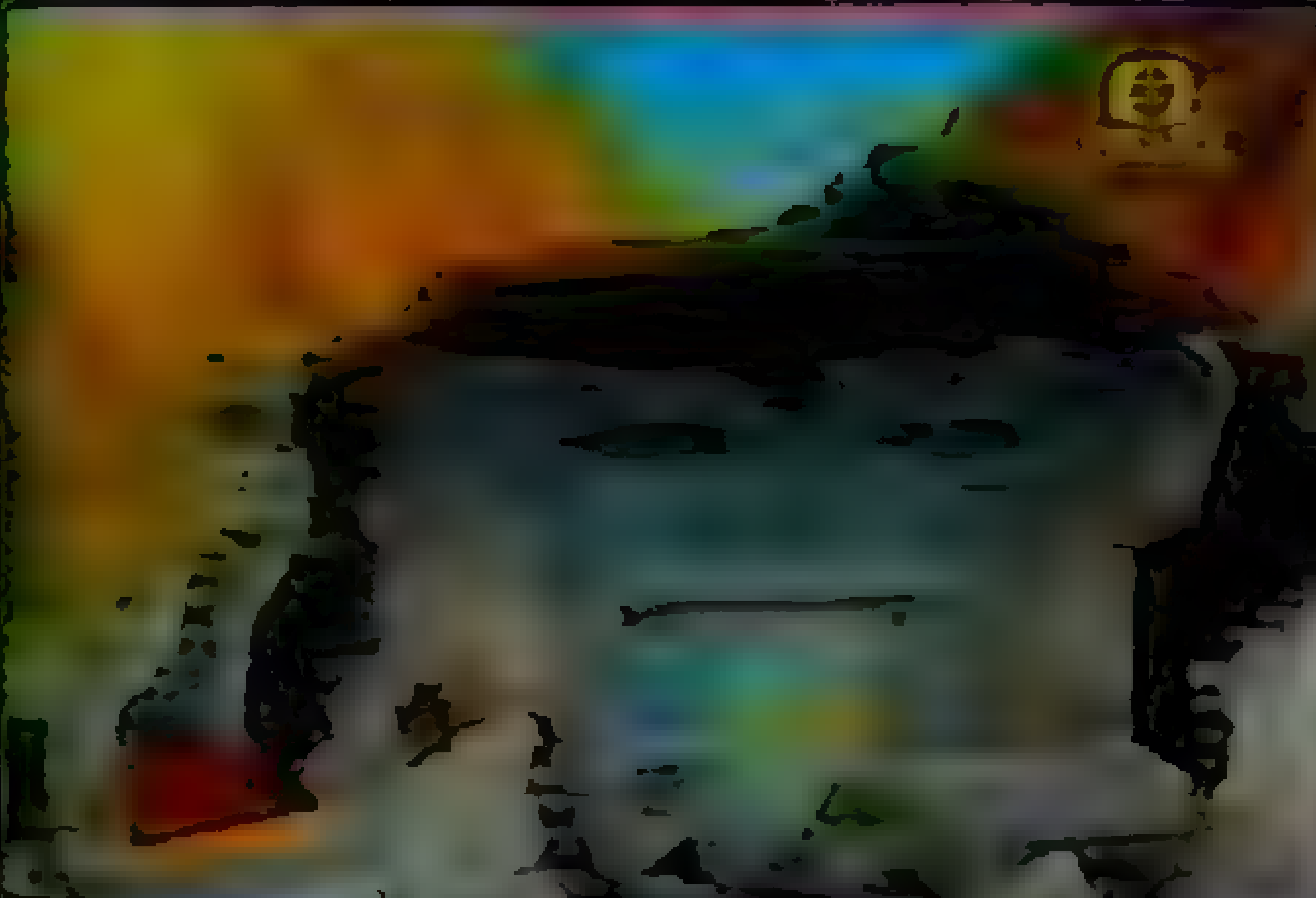


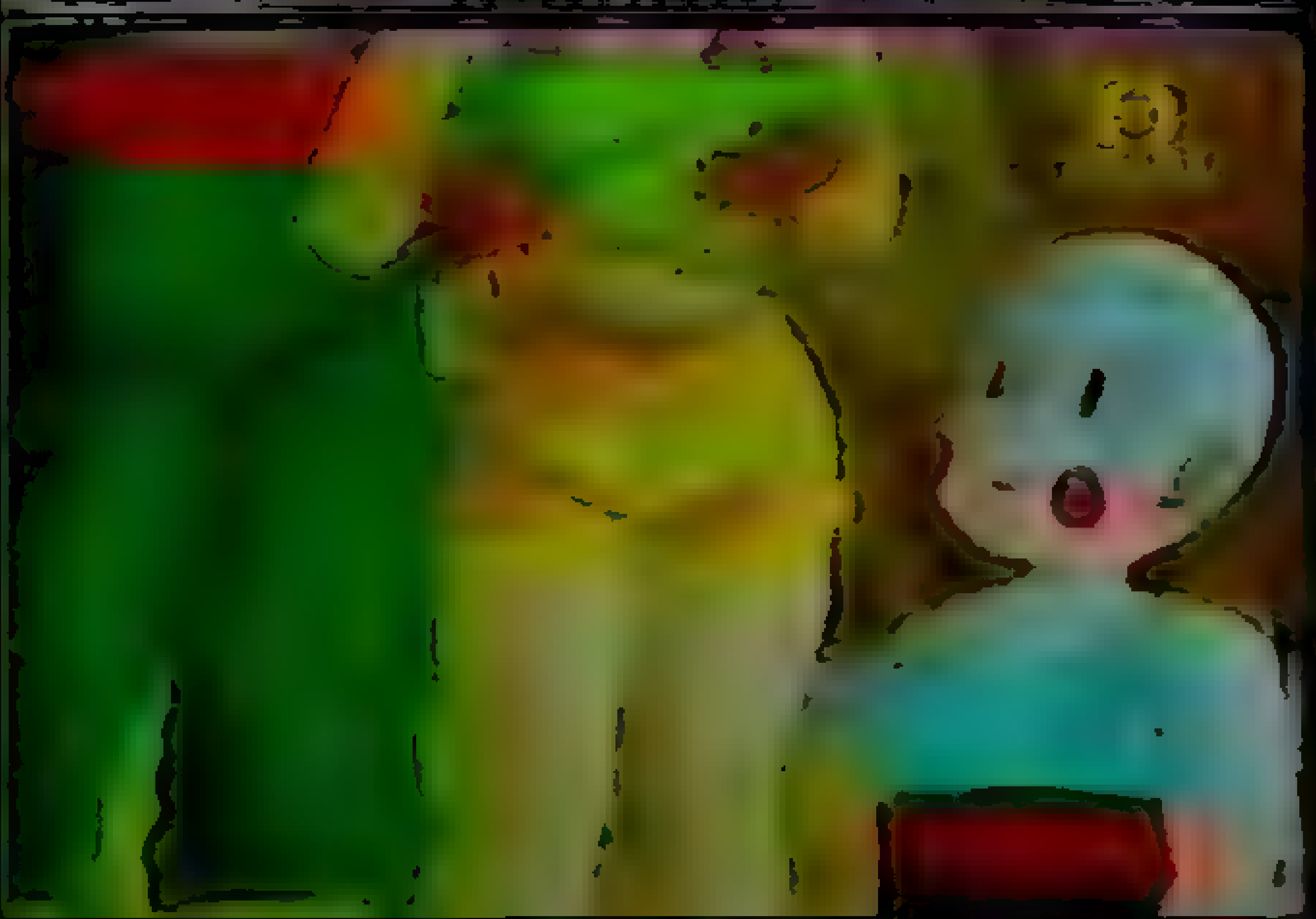






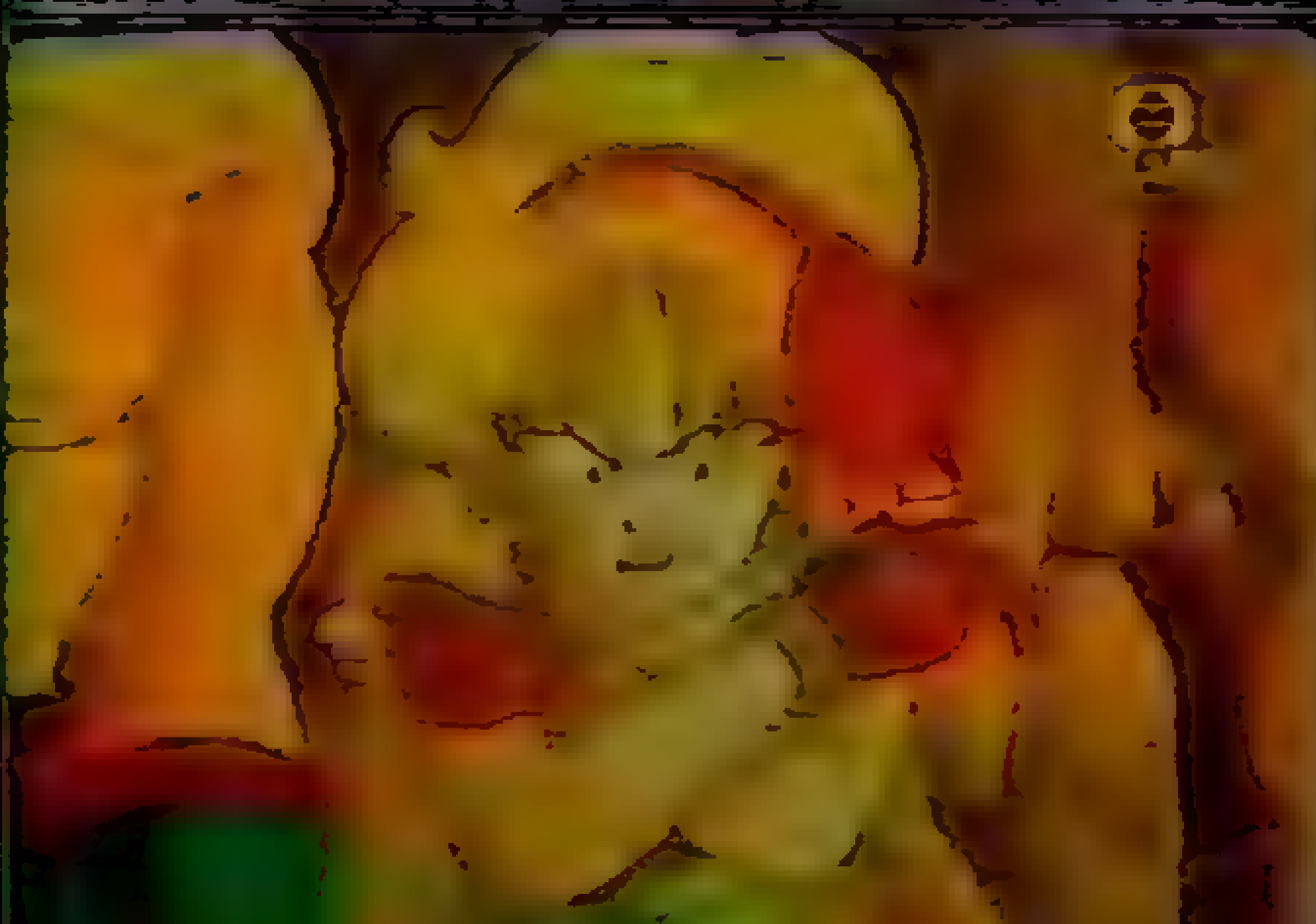












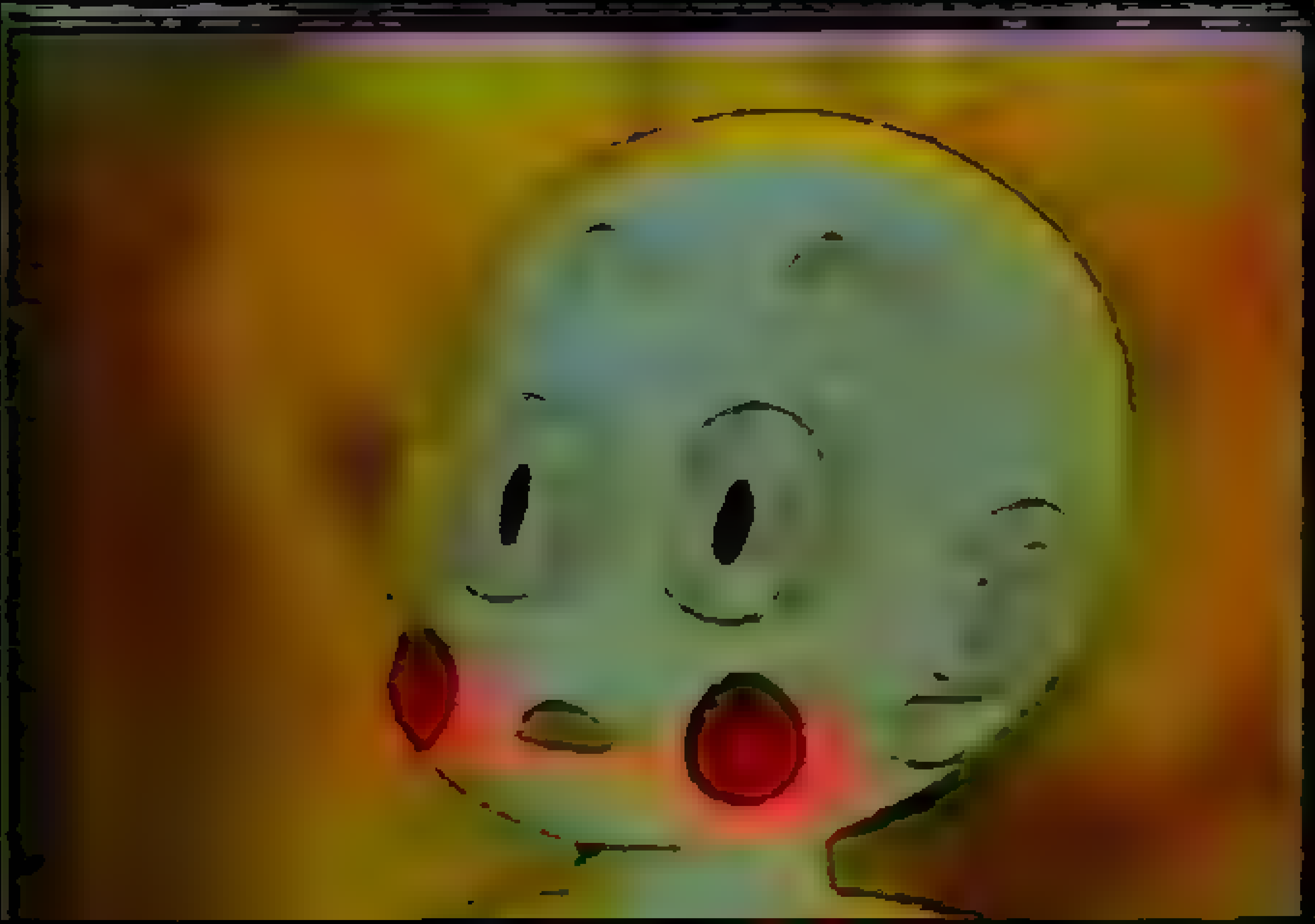








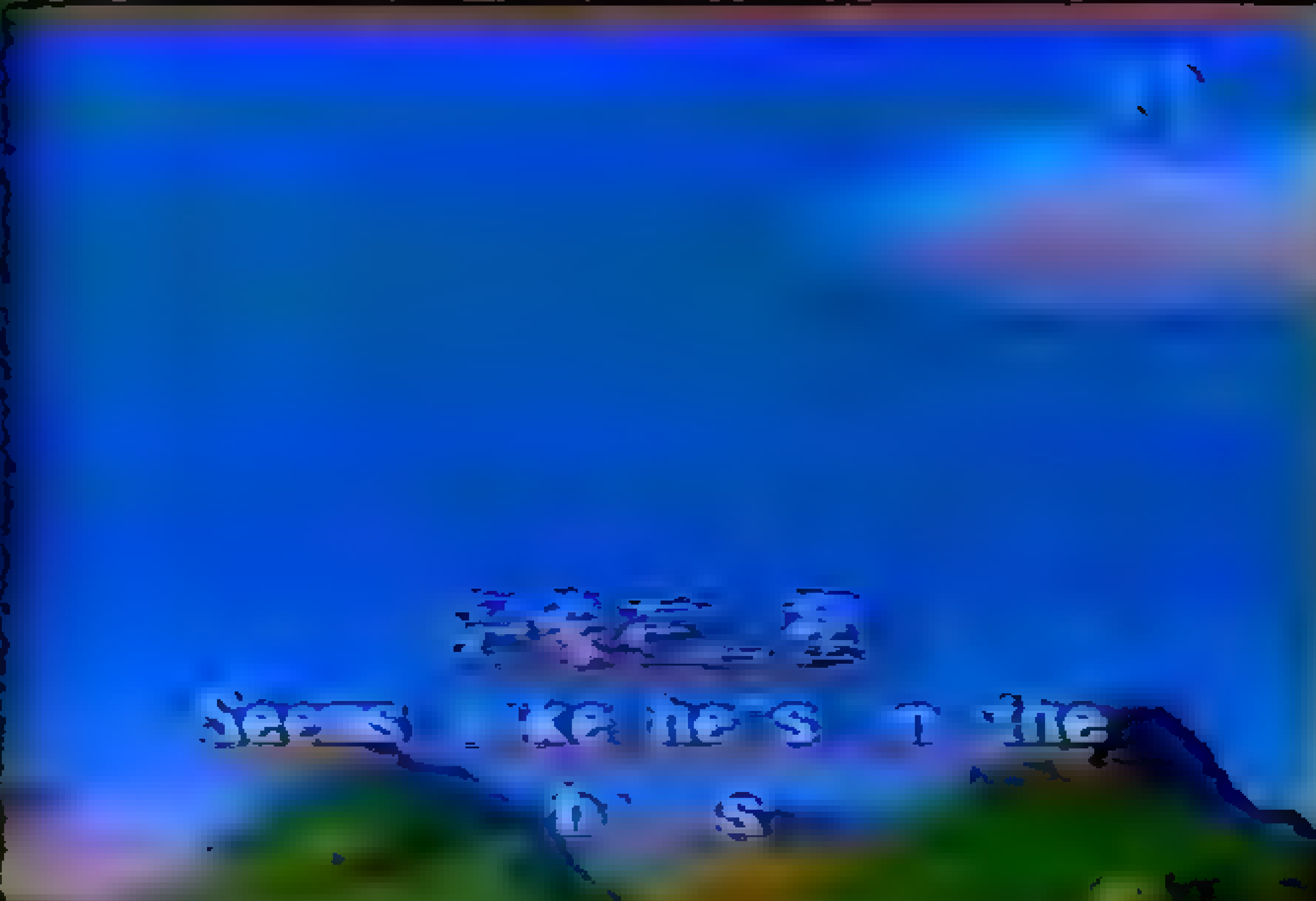




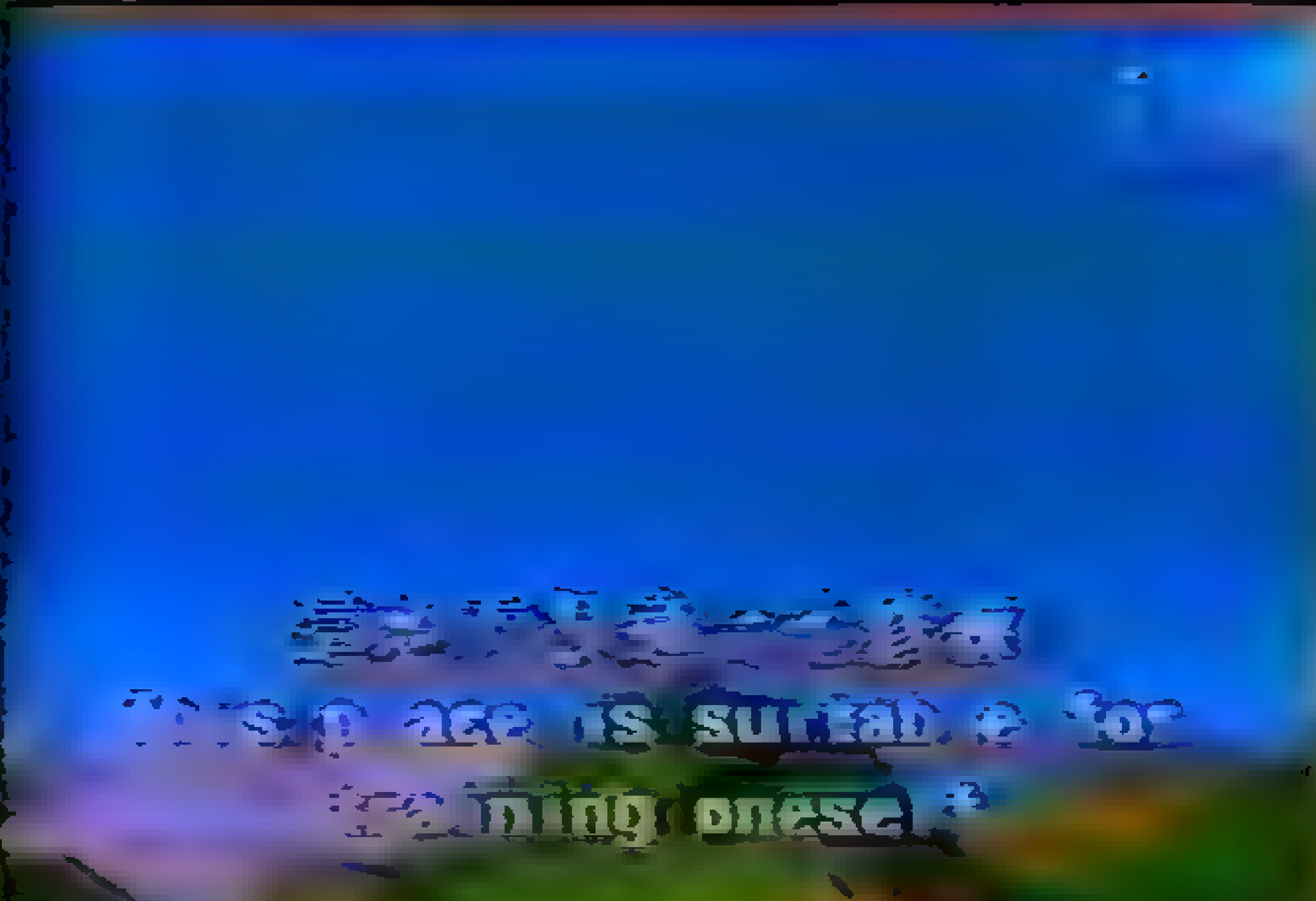

Have I done something bad?

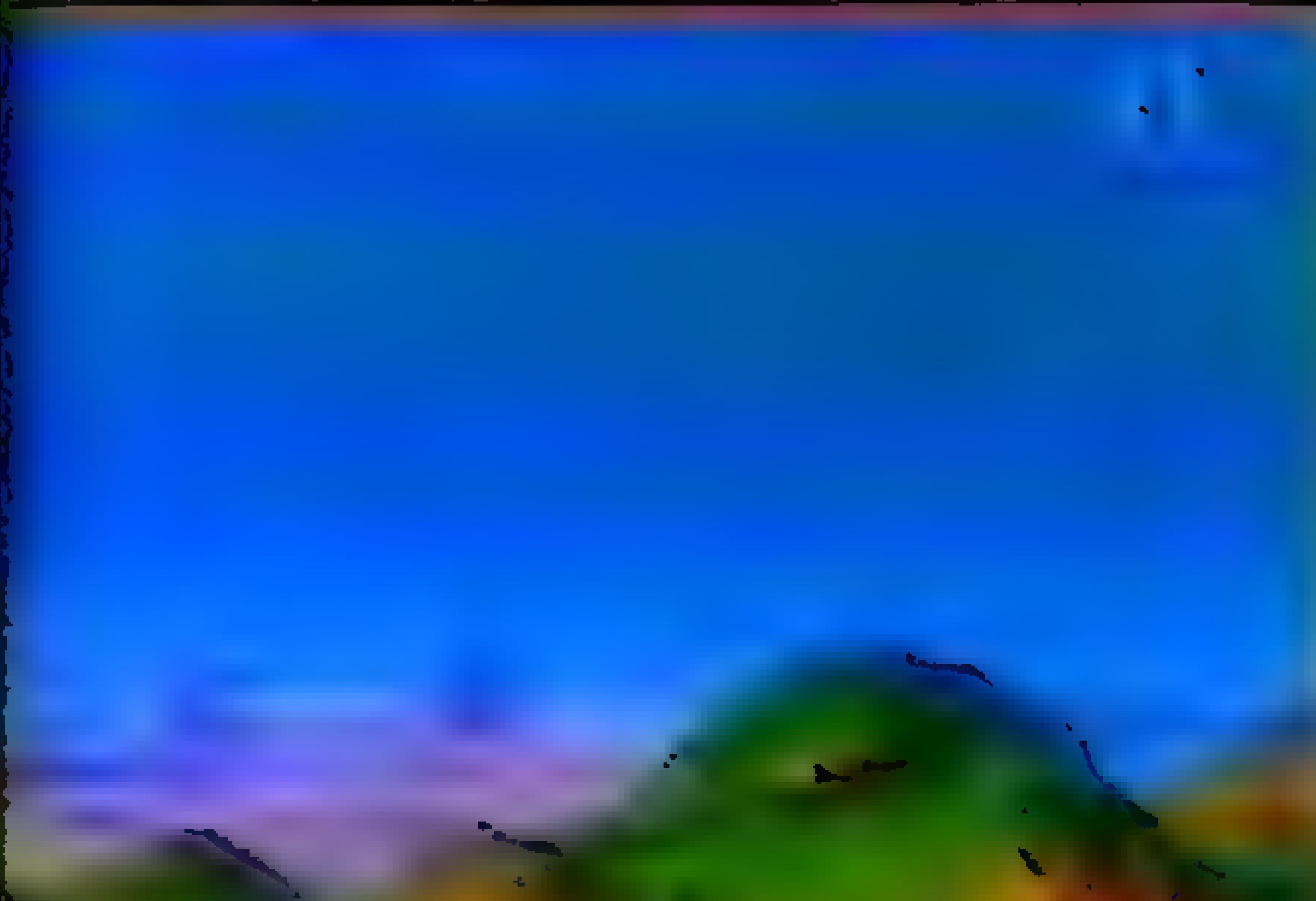

Have I done something bad again?


Have I done something bad

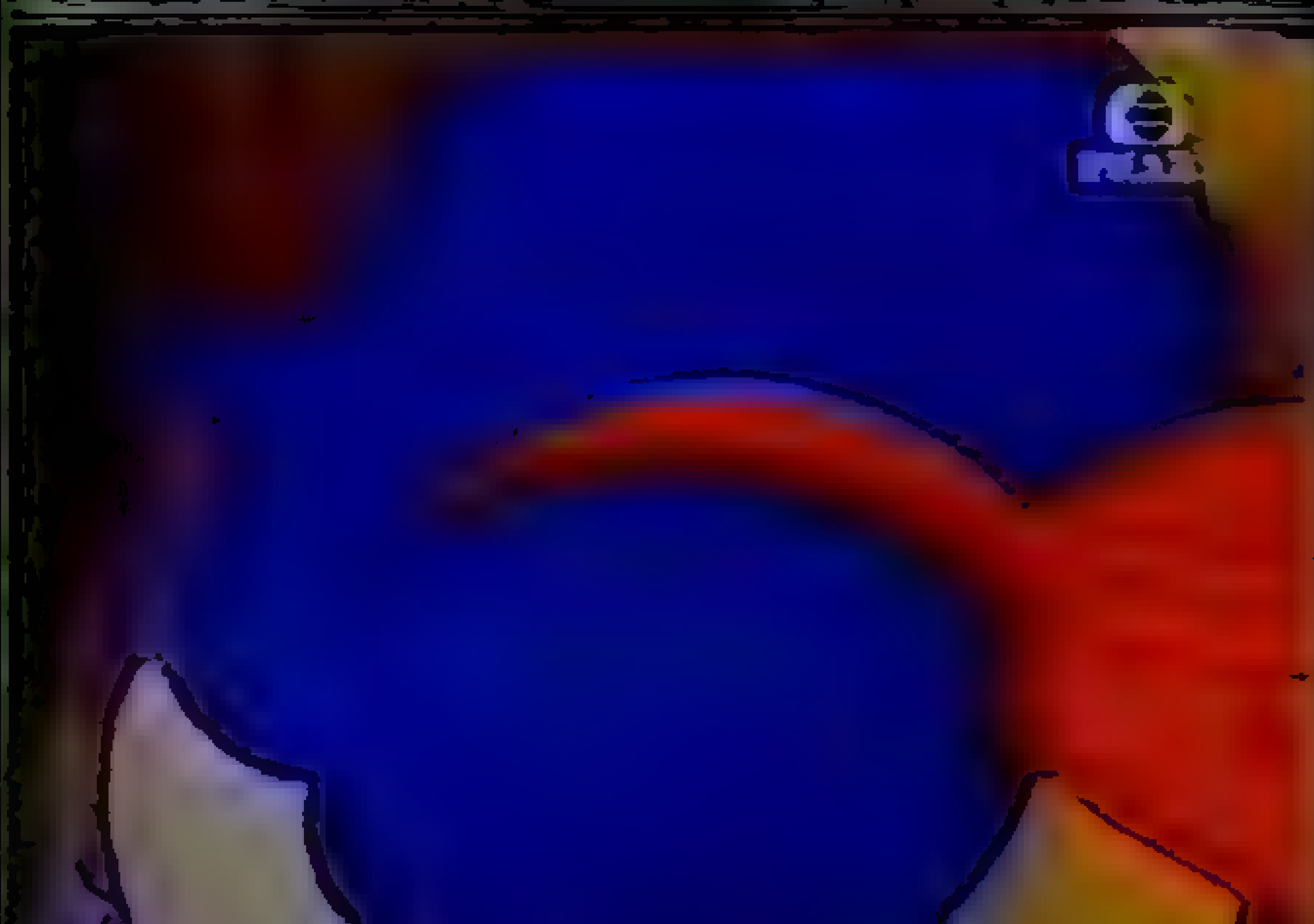




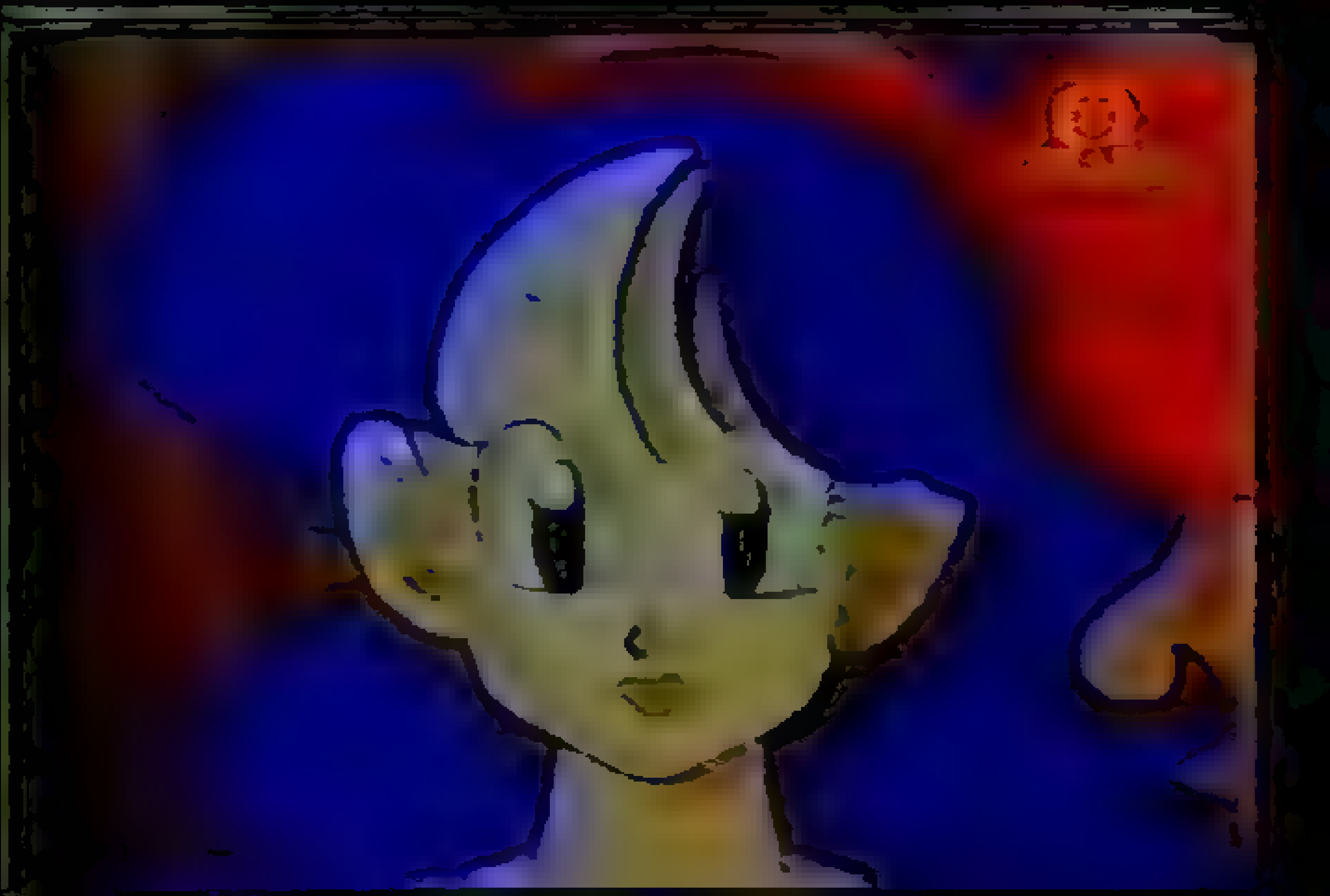

is suitable for



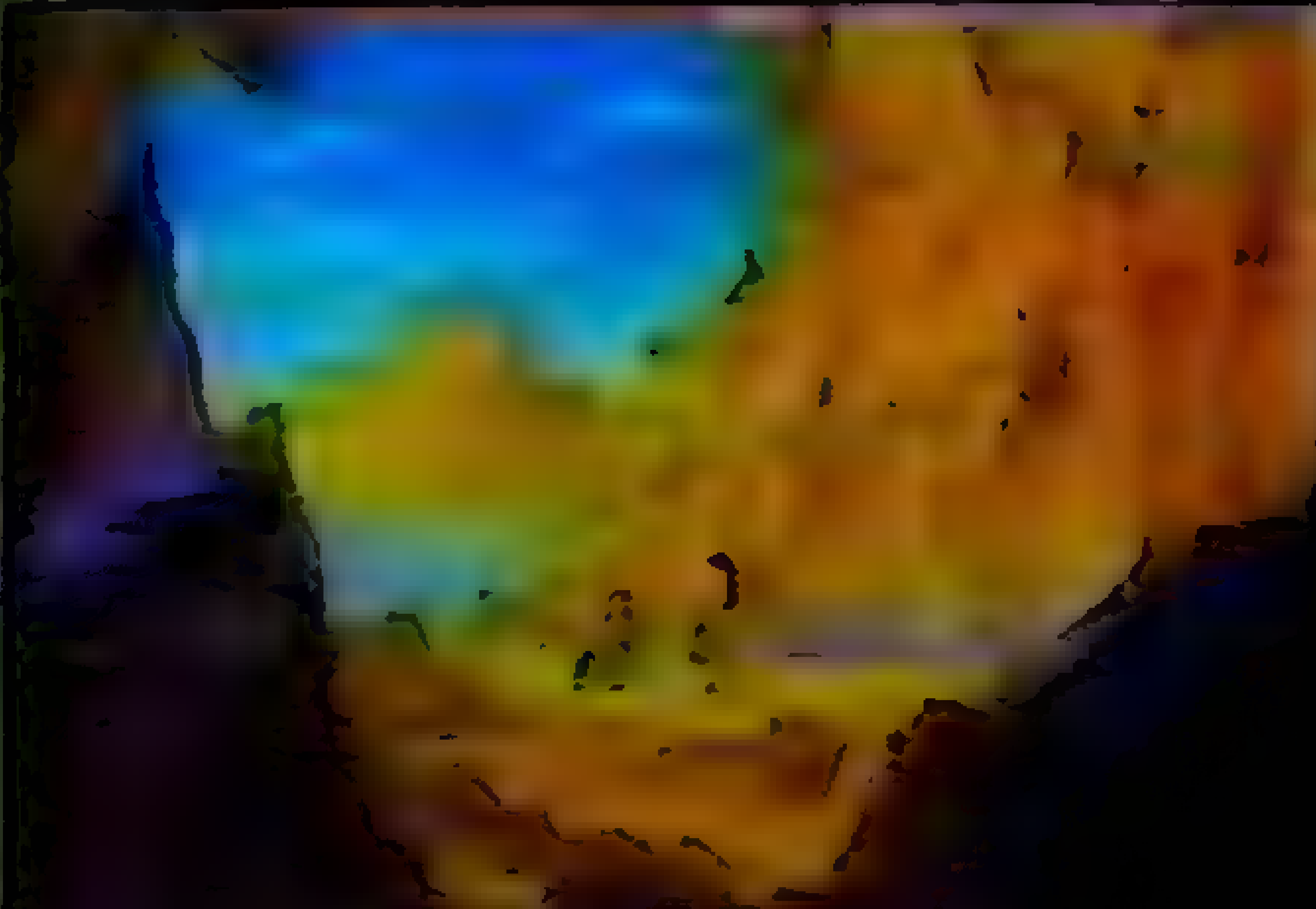


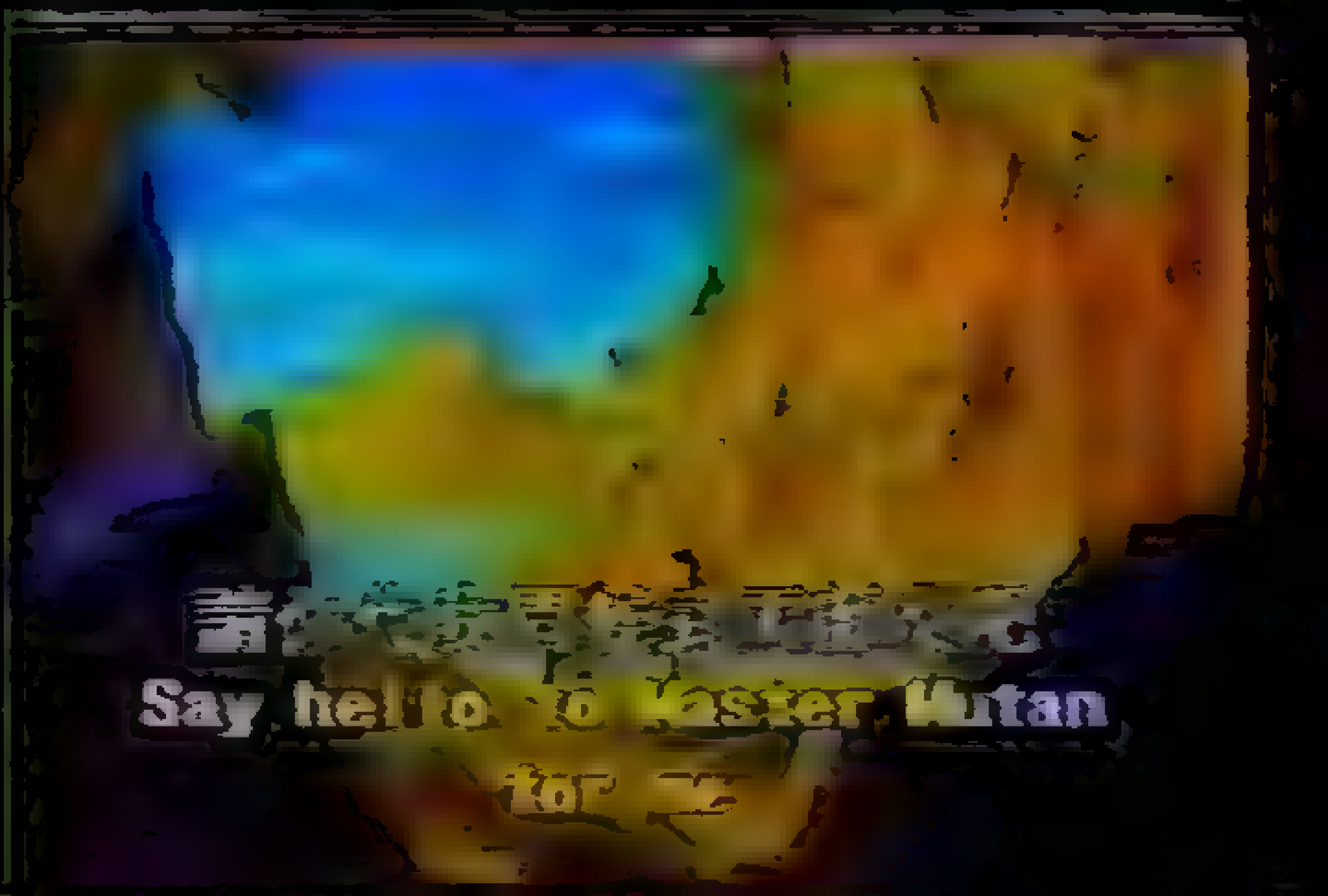


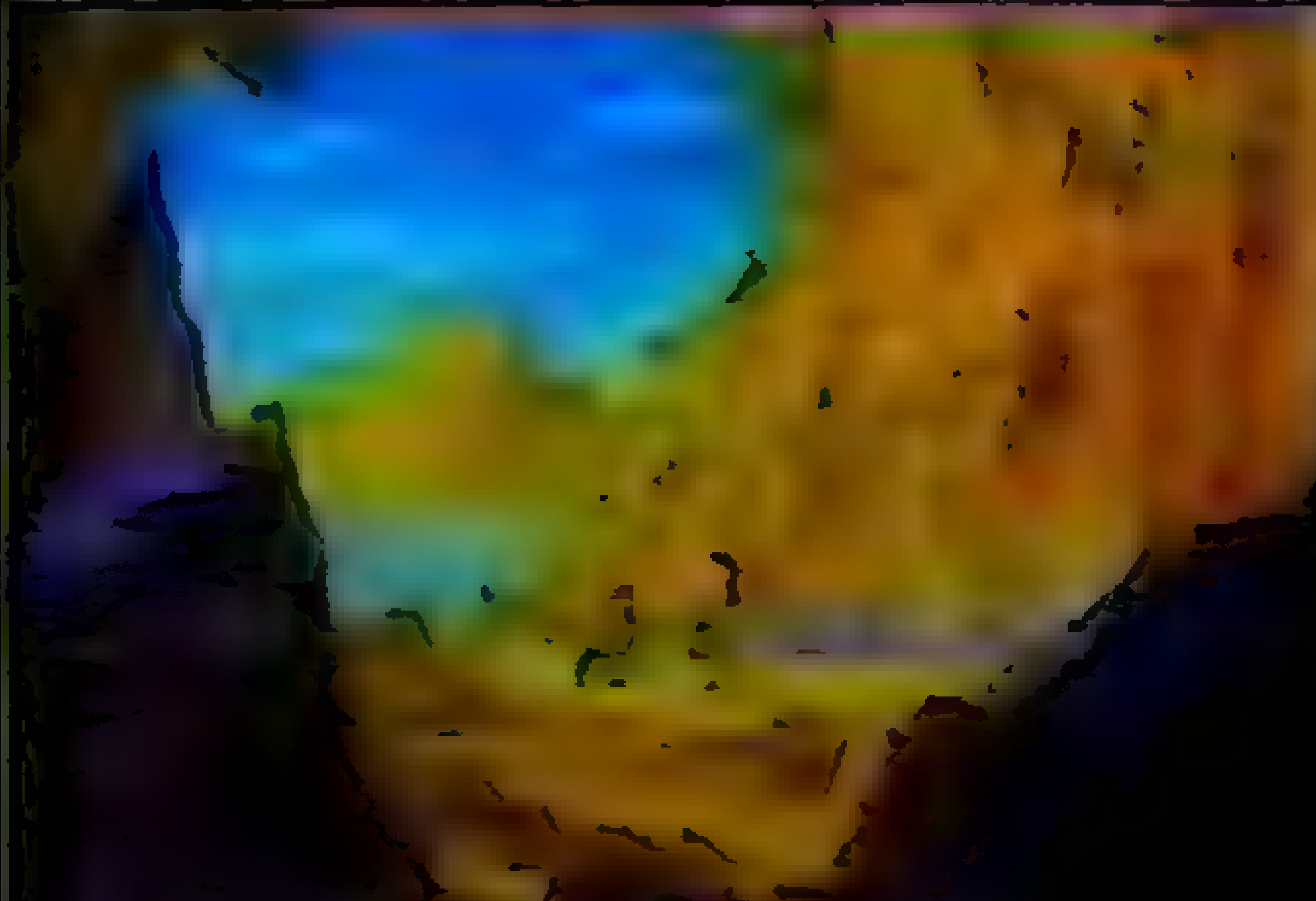

Sorry to give you so
trouble

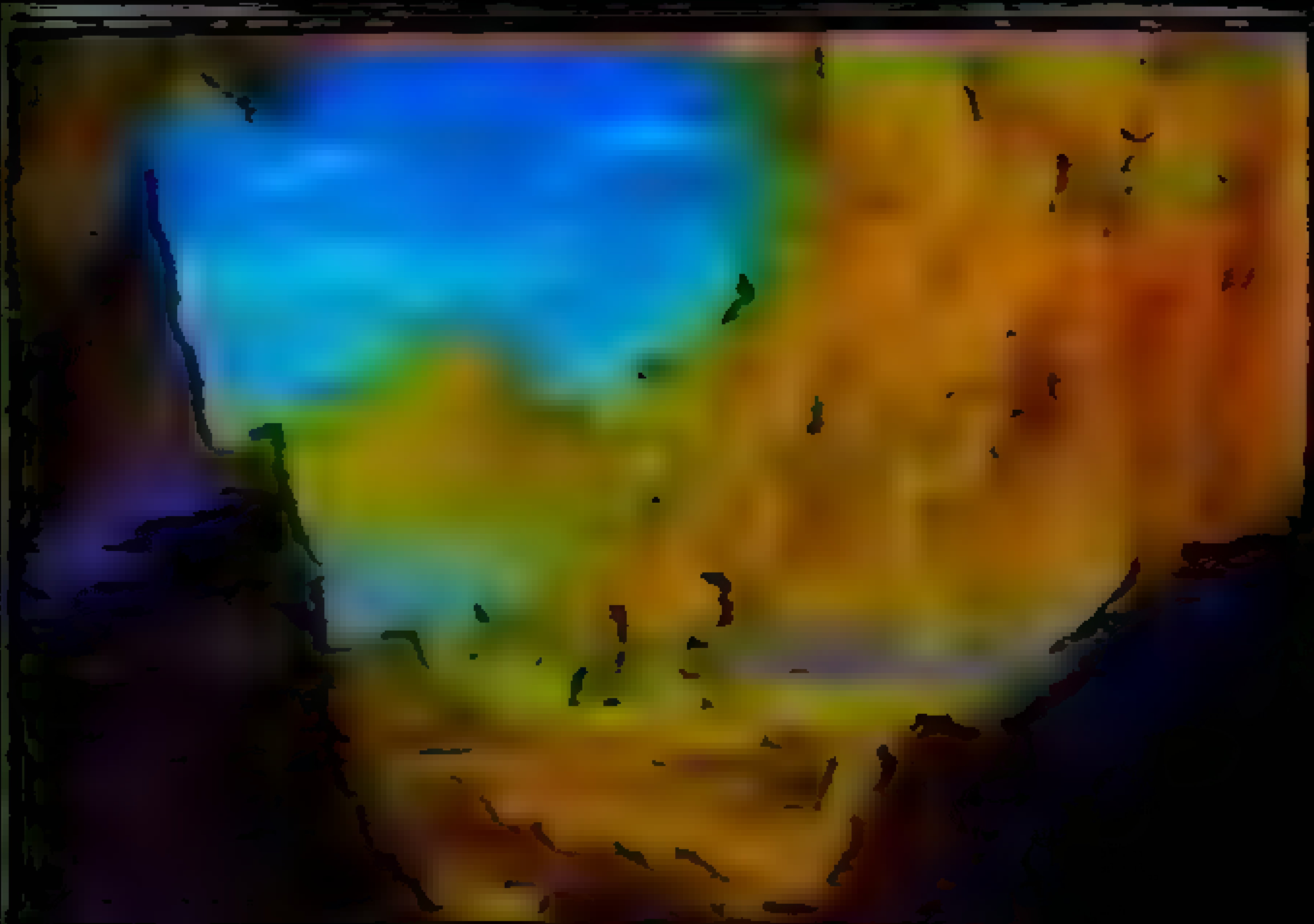


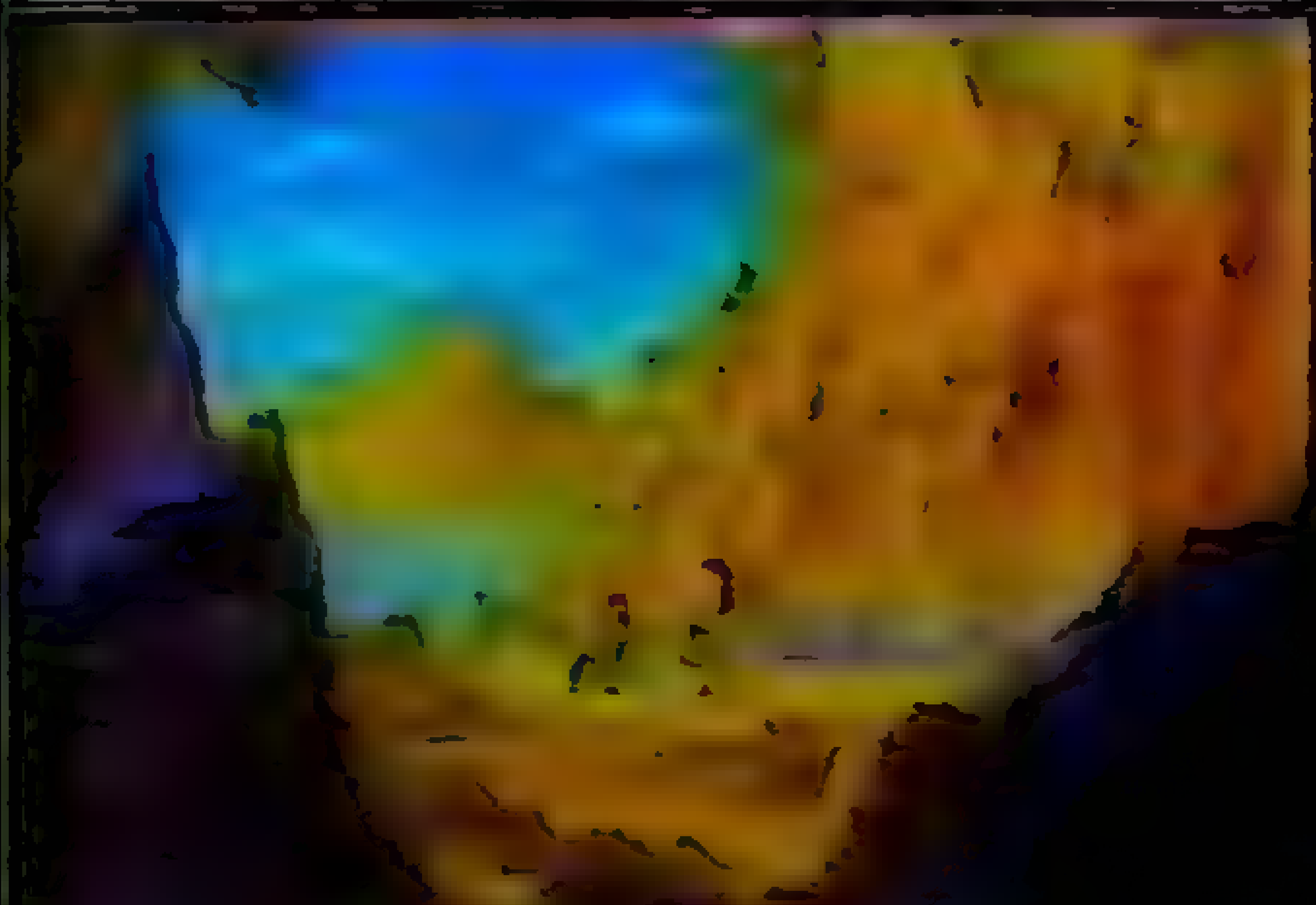

to Kase
House
way

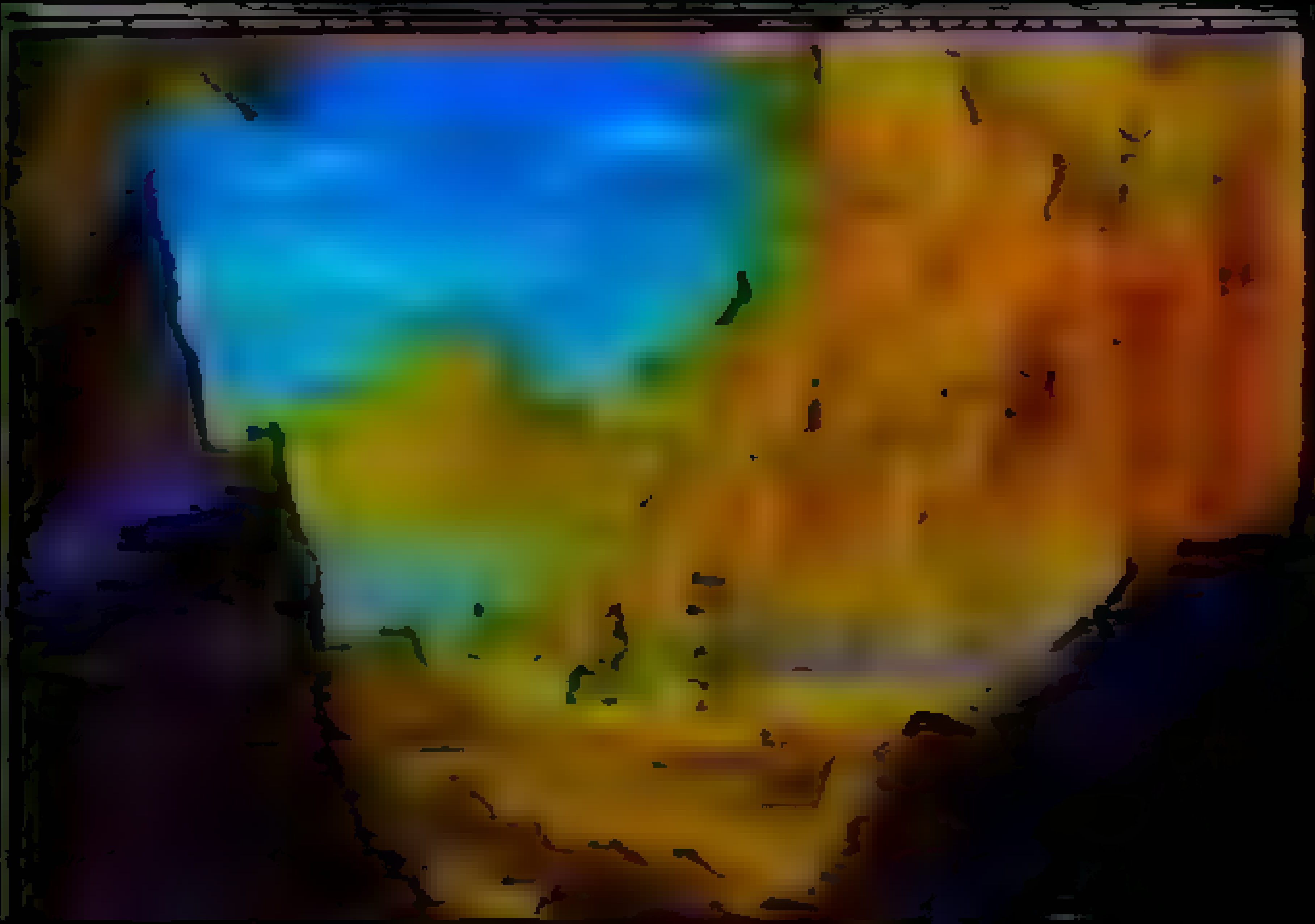



Say hello

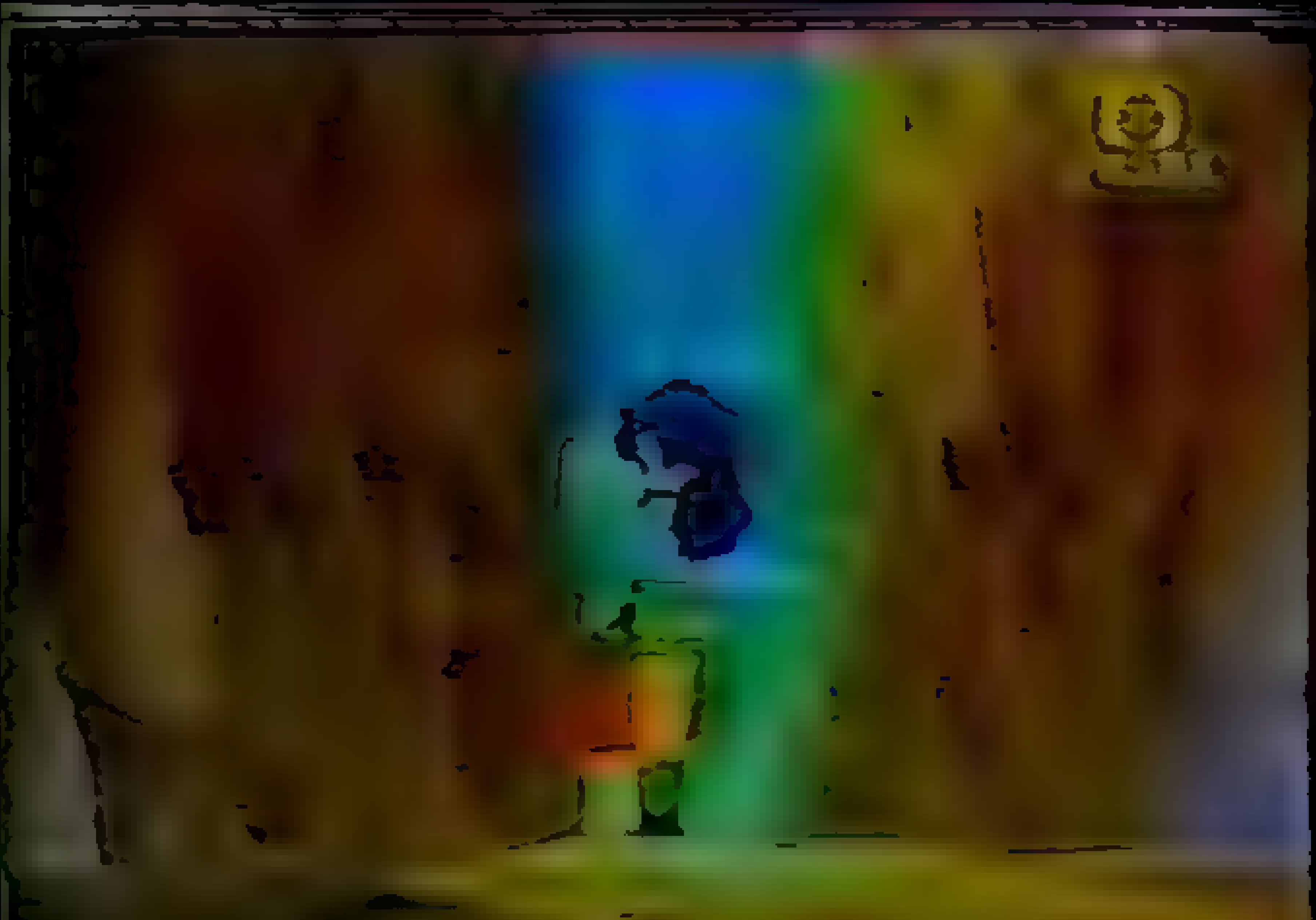


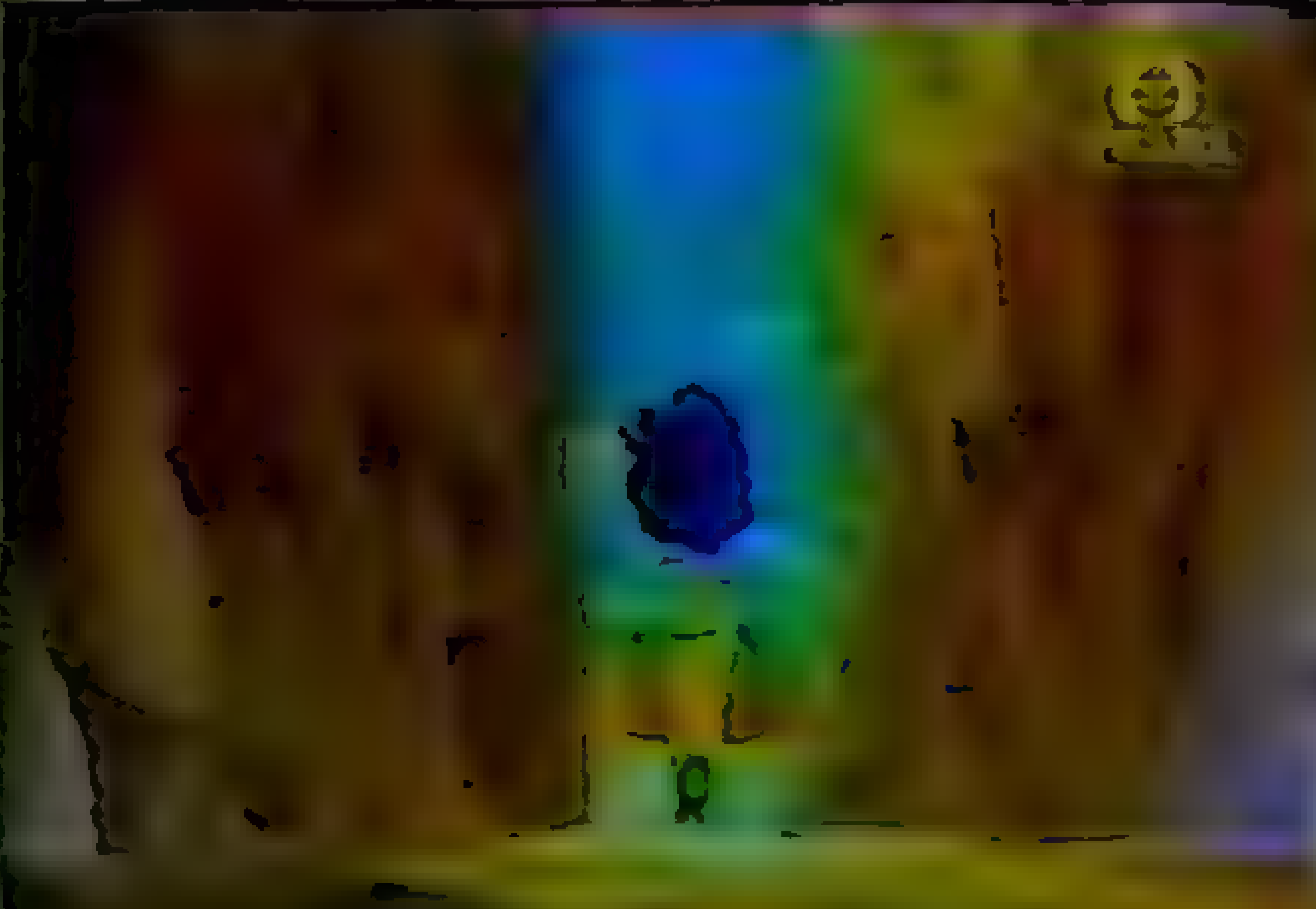




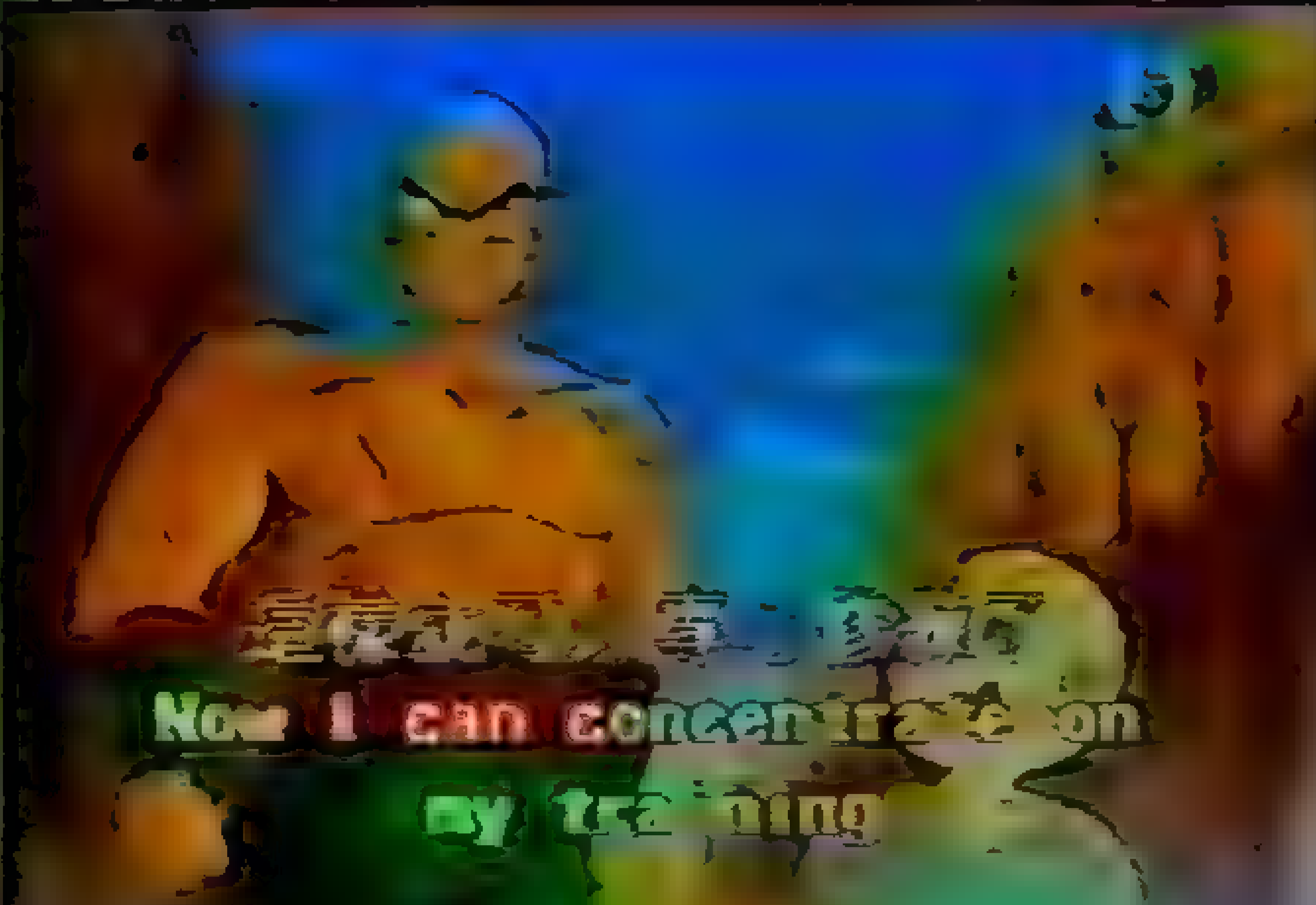


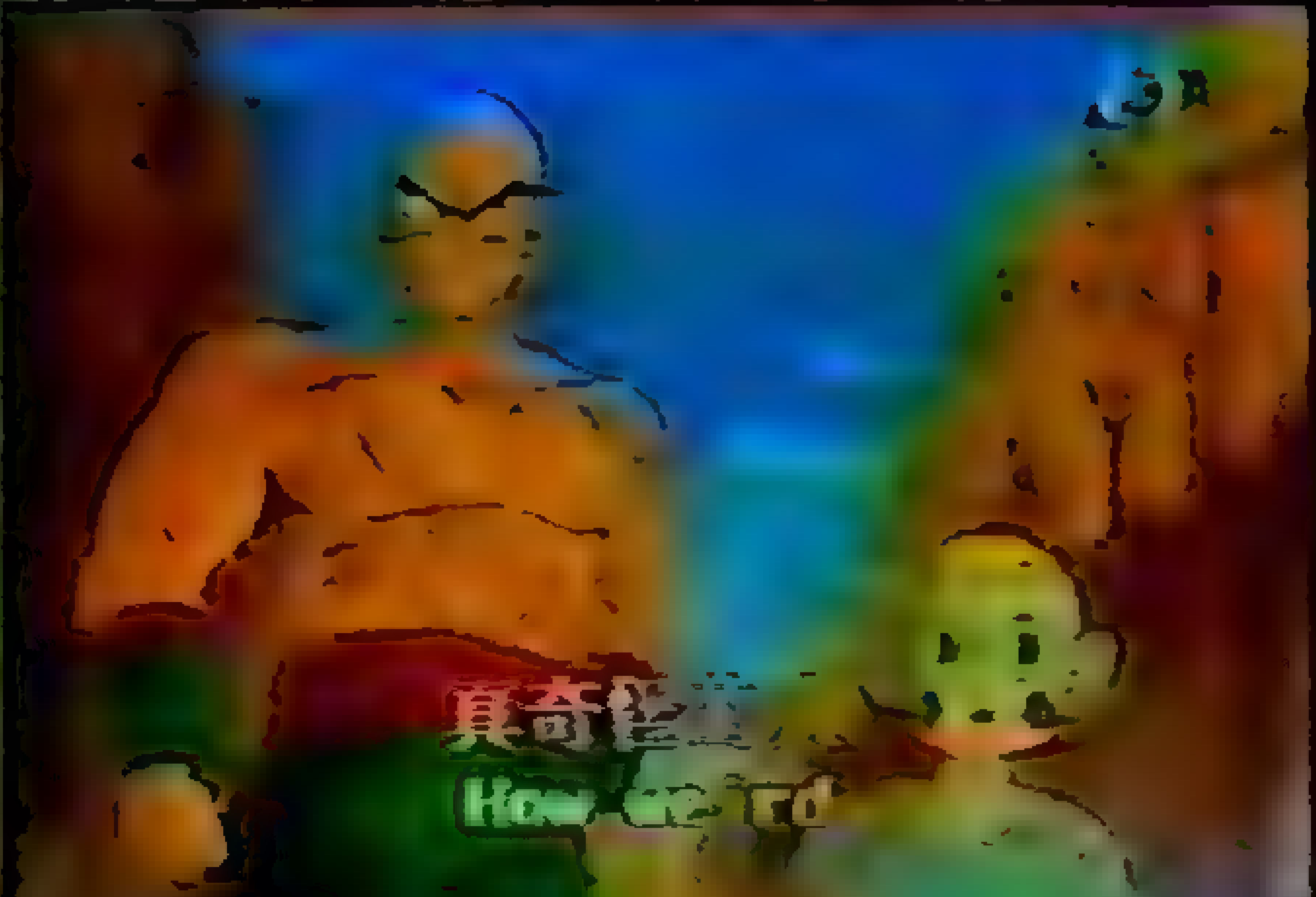


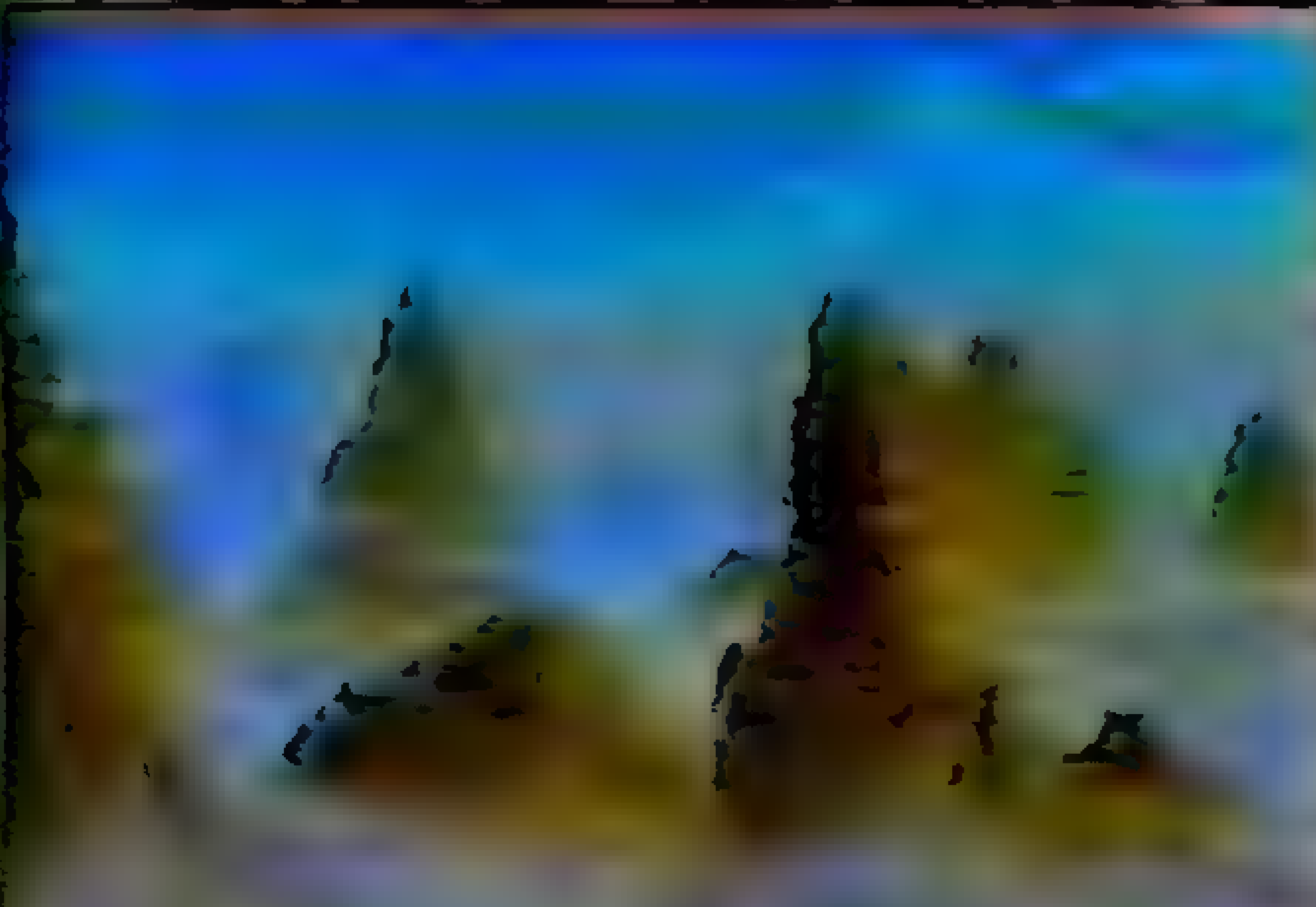


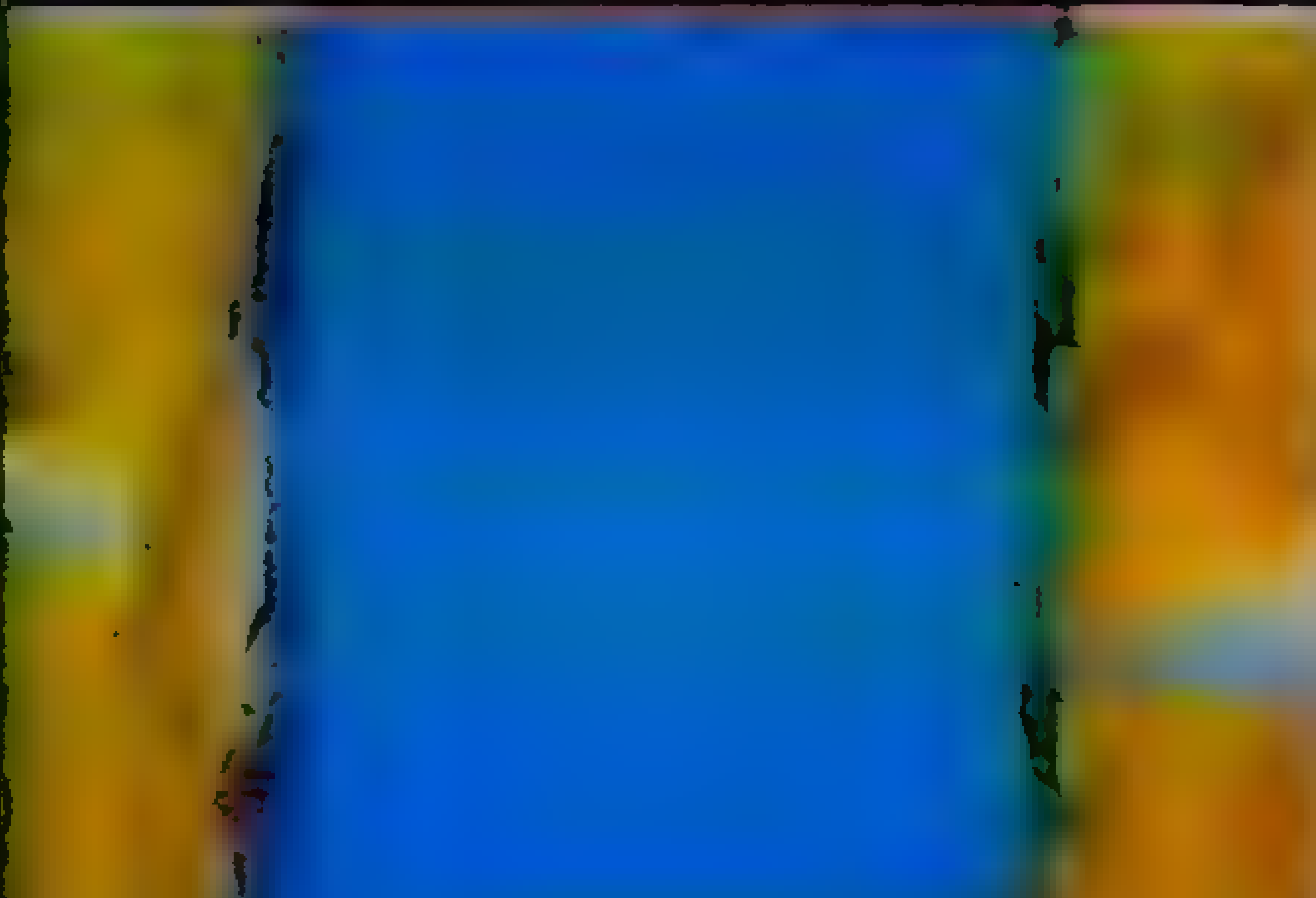


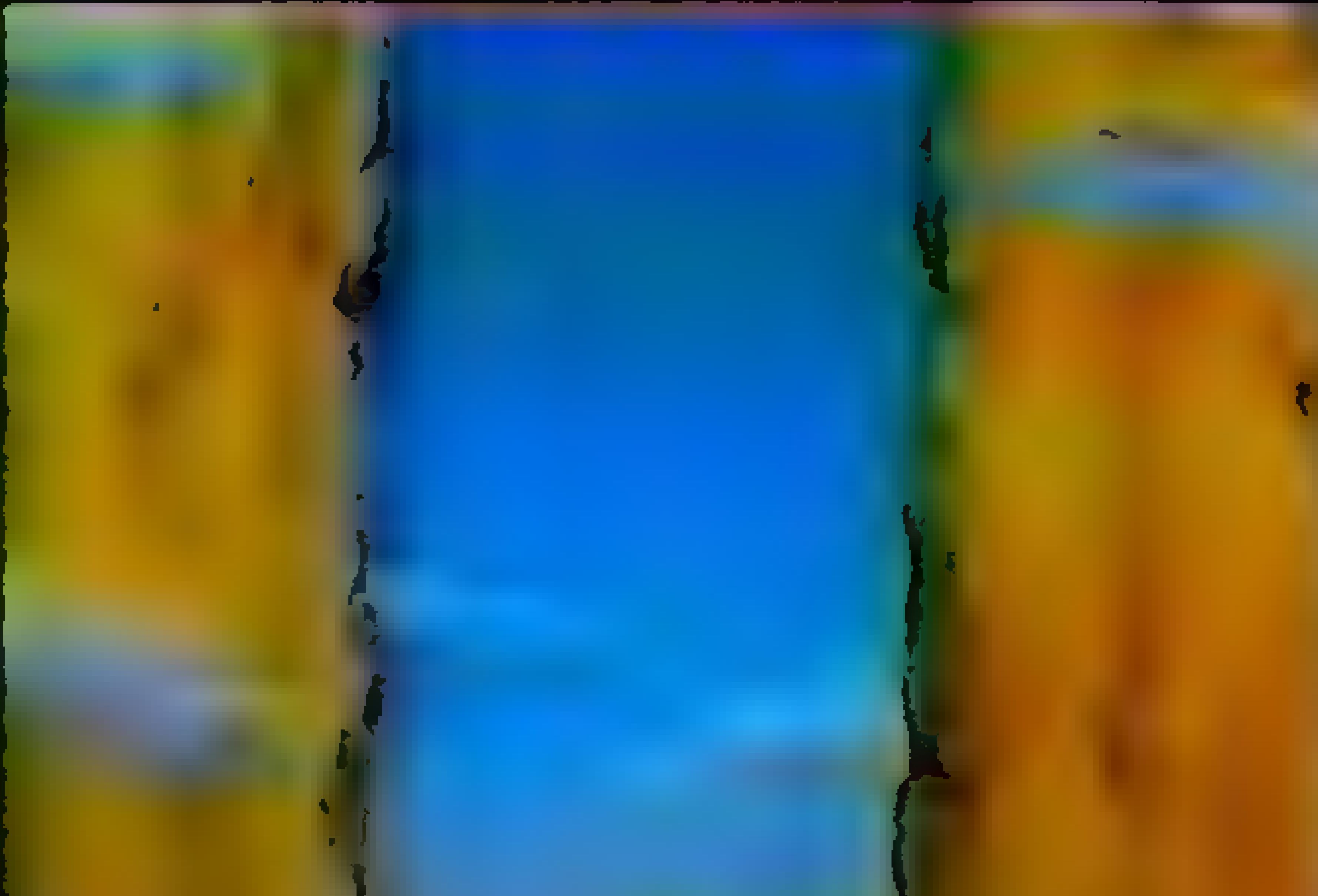


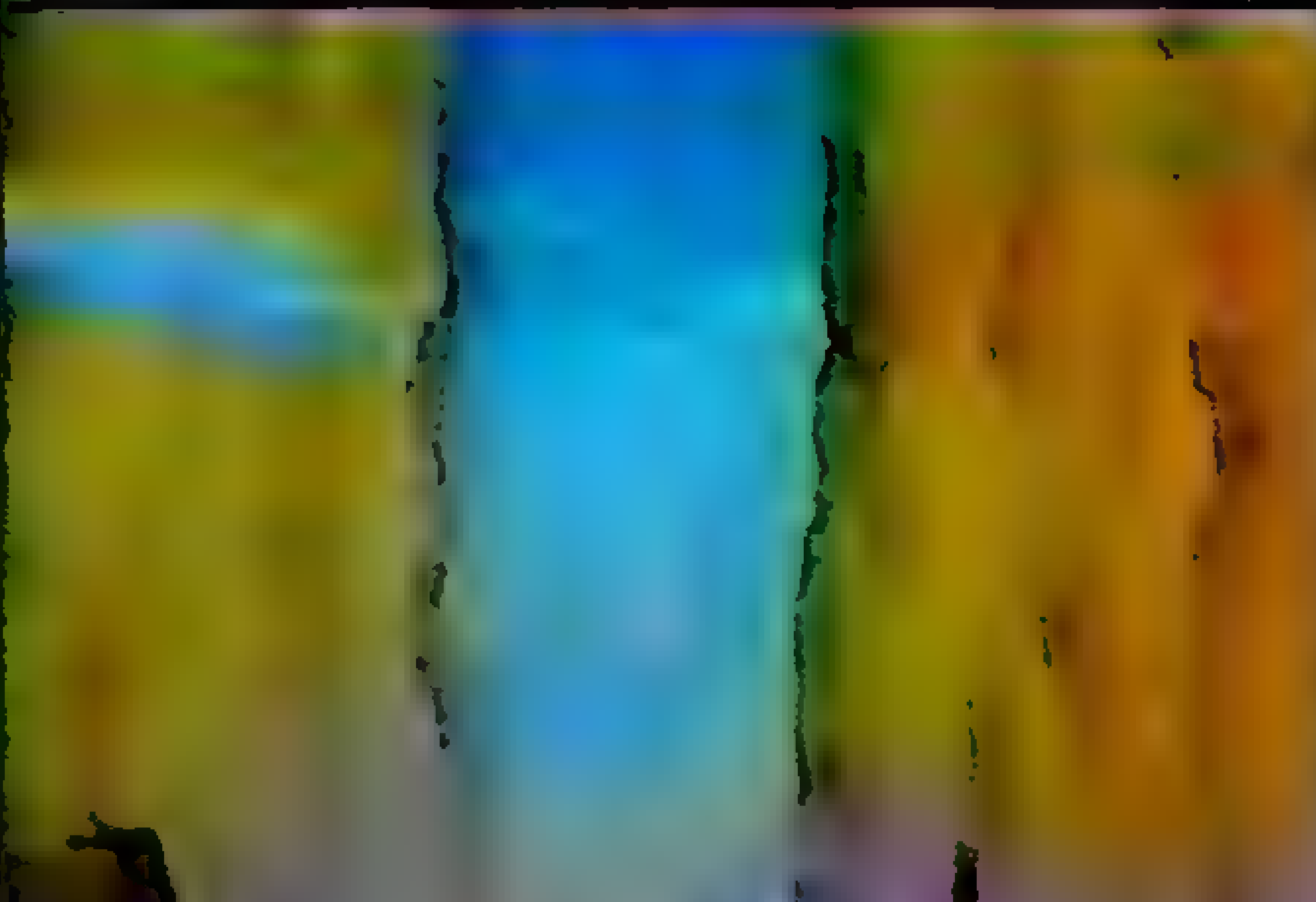

Now I can concentrate on
my training





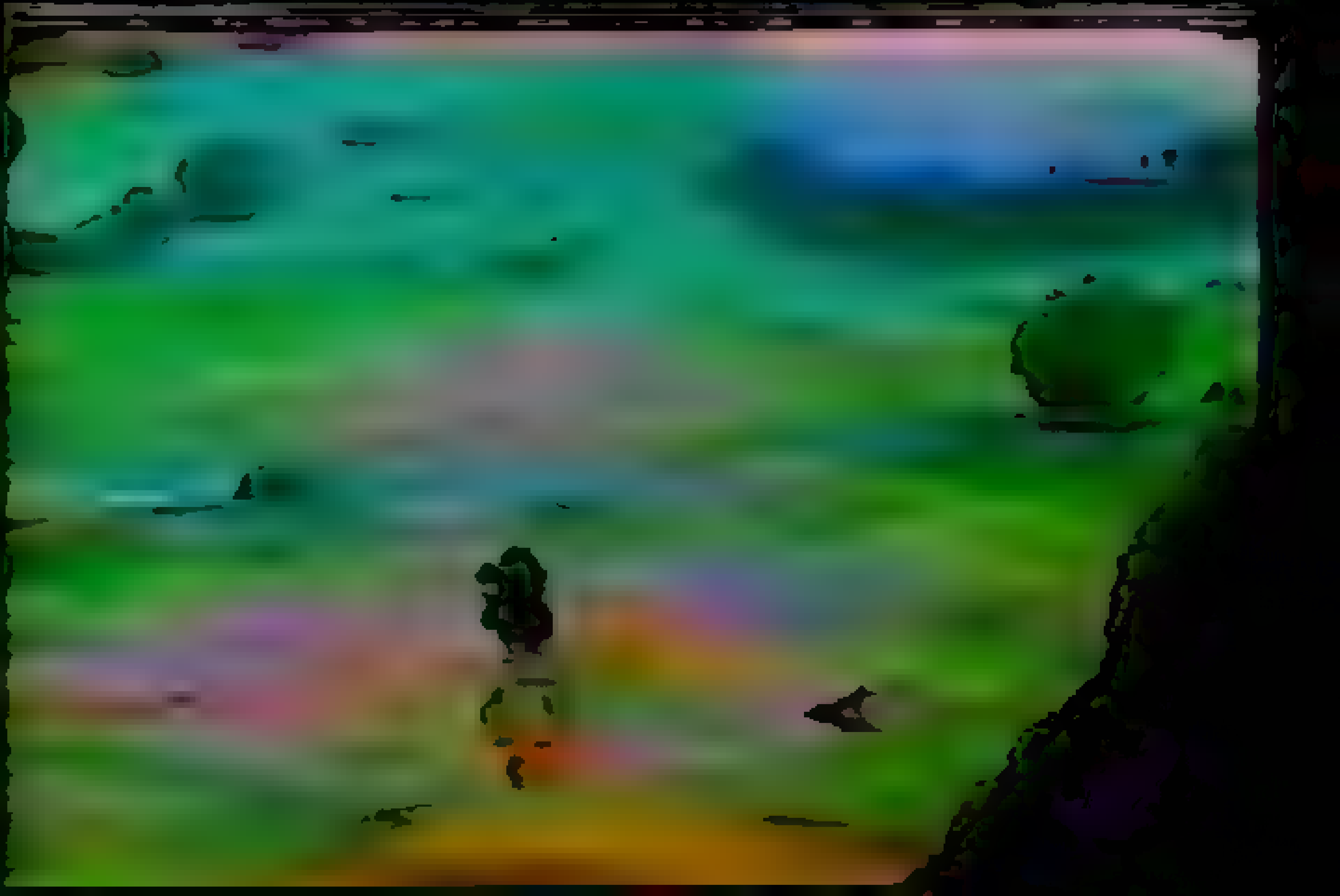


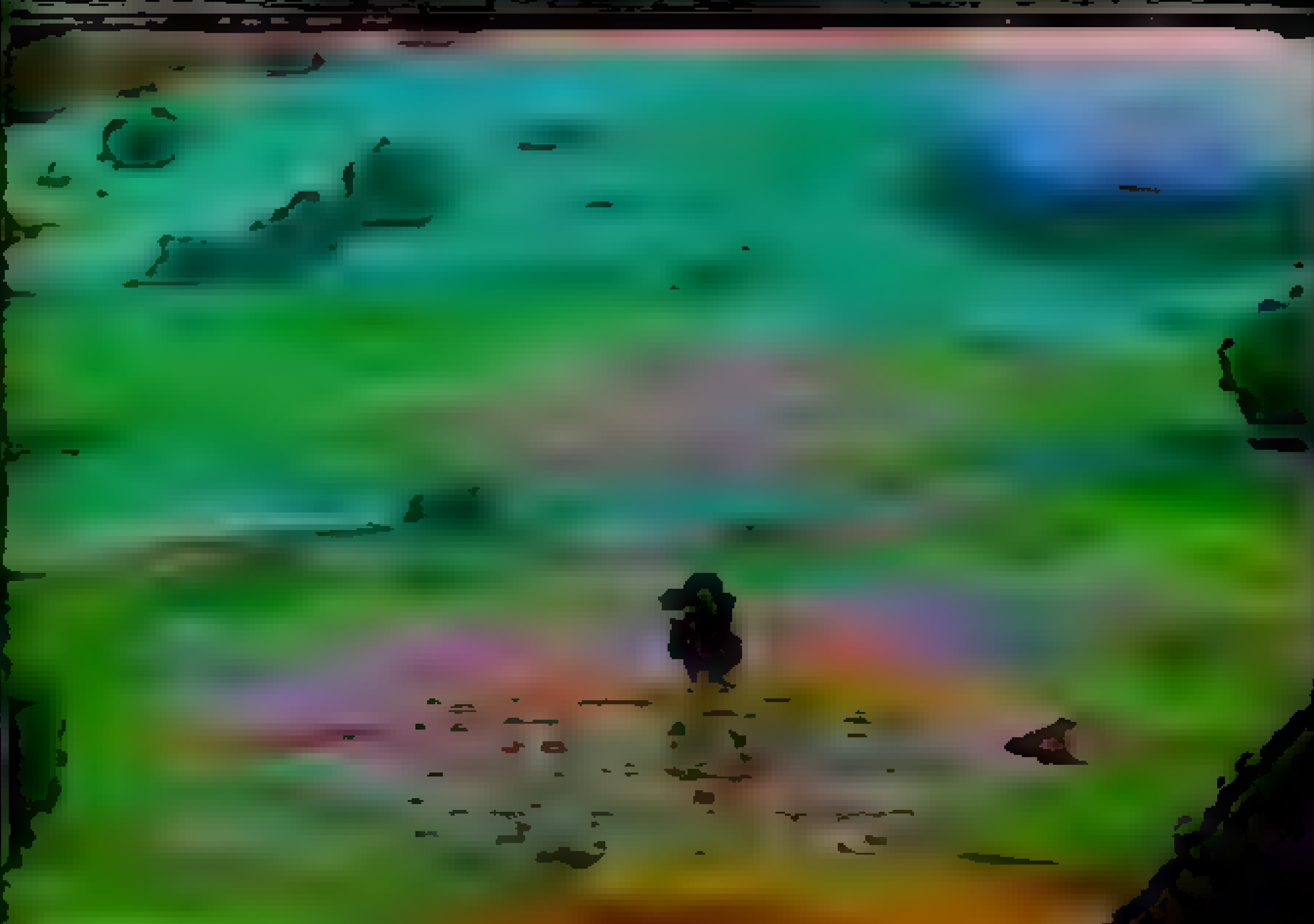


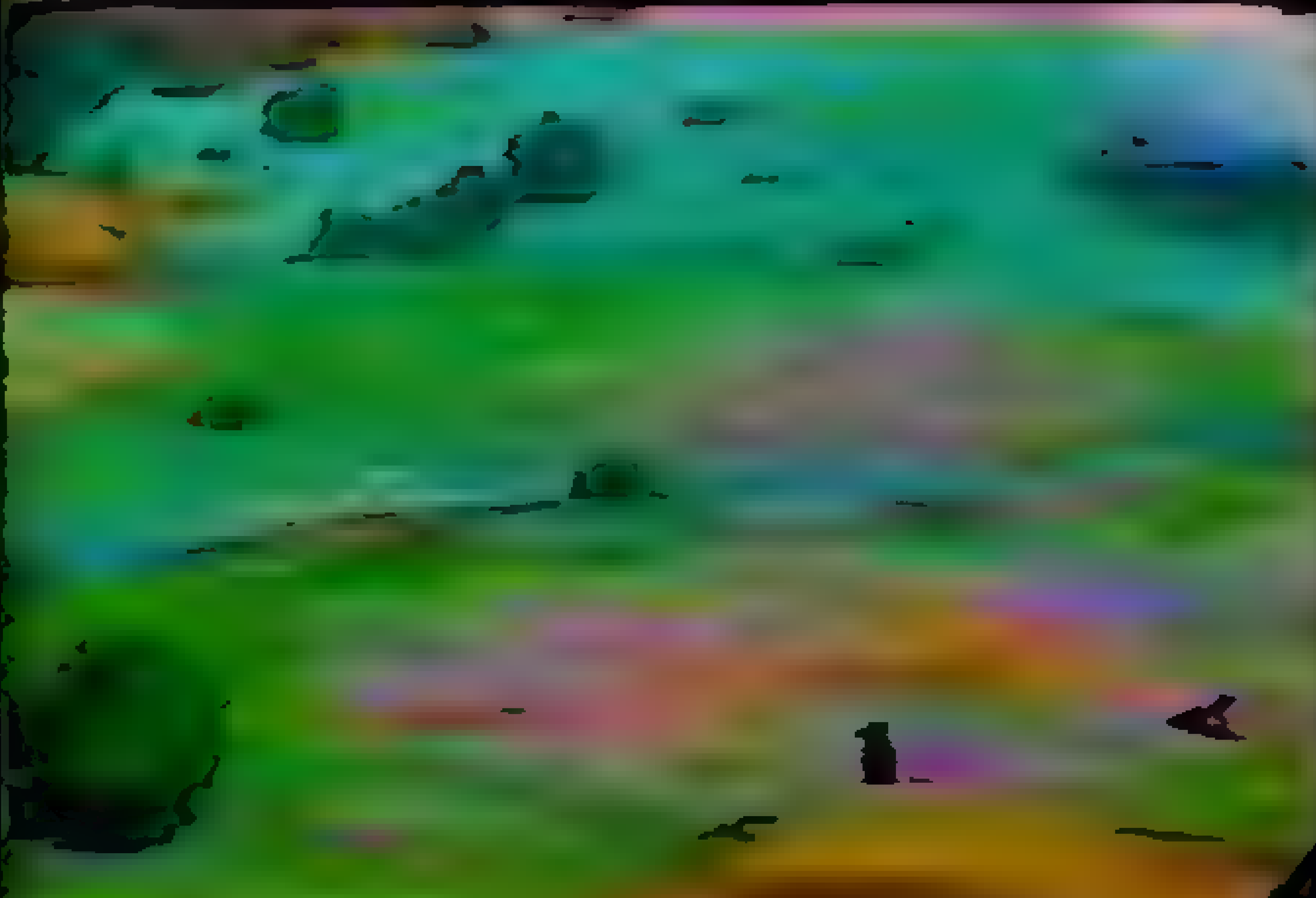


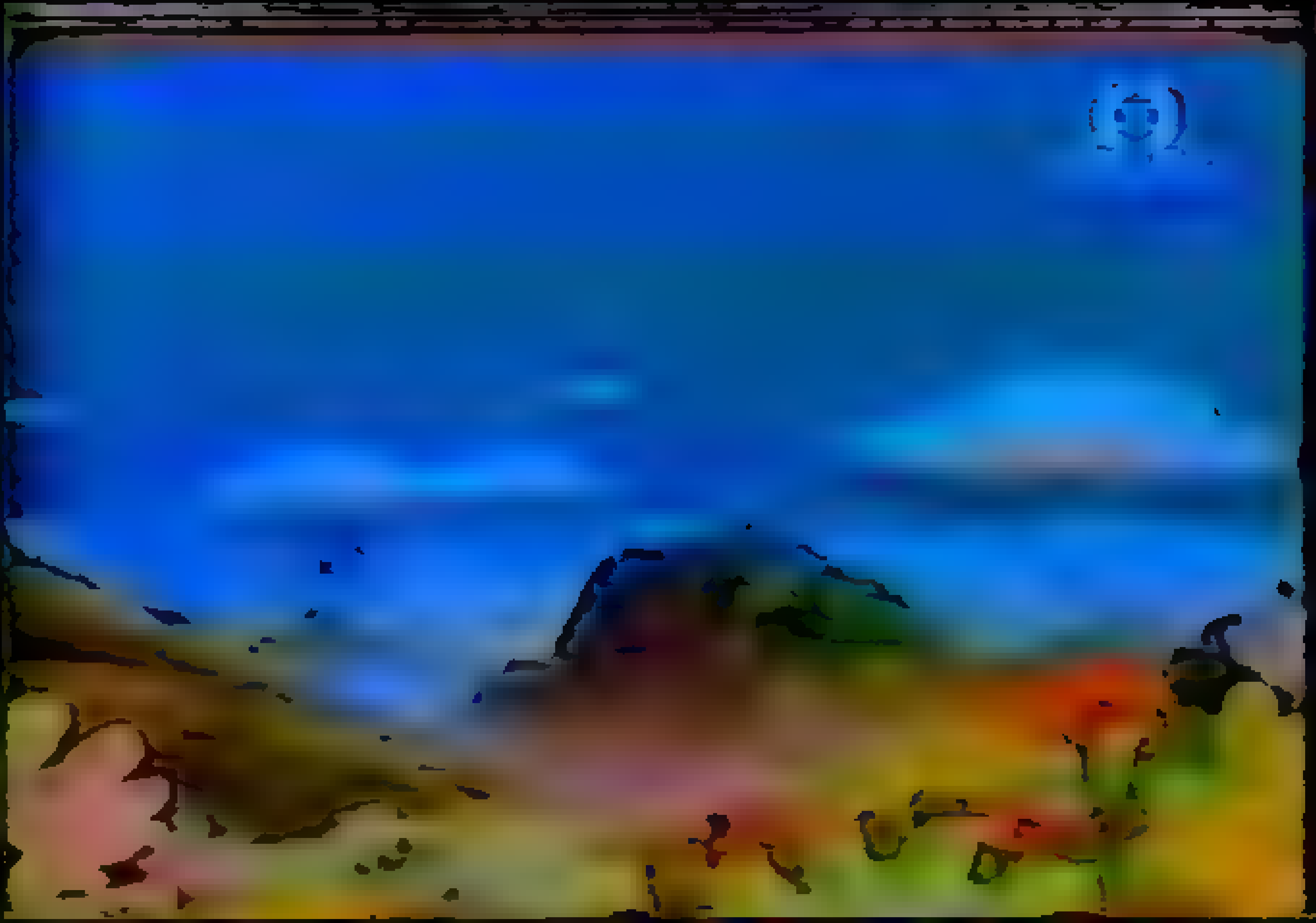




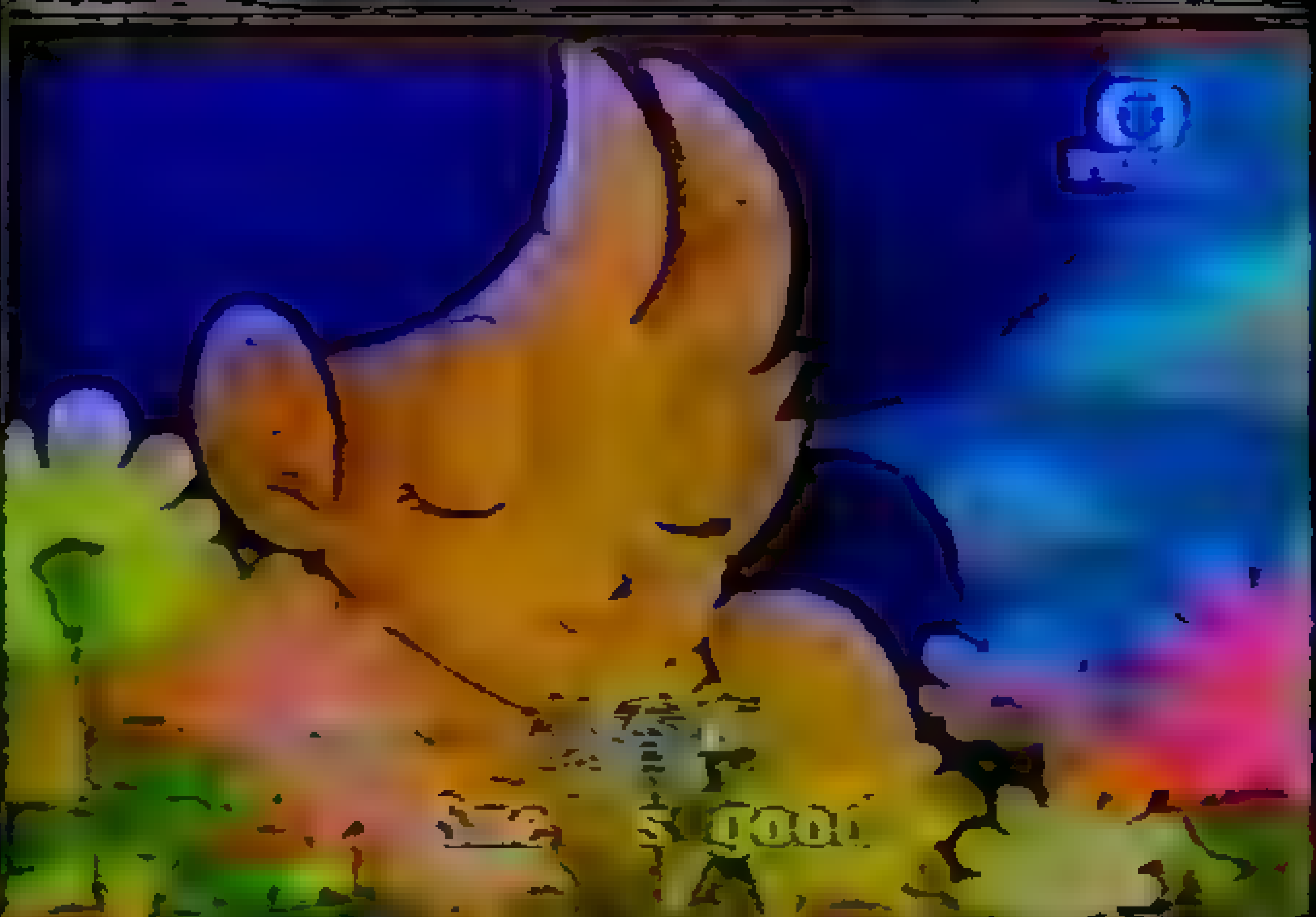


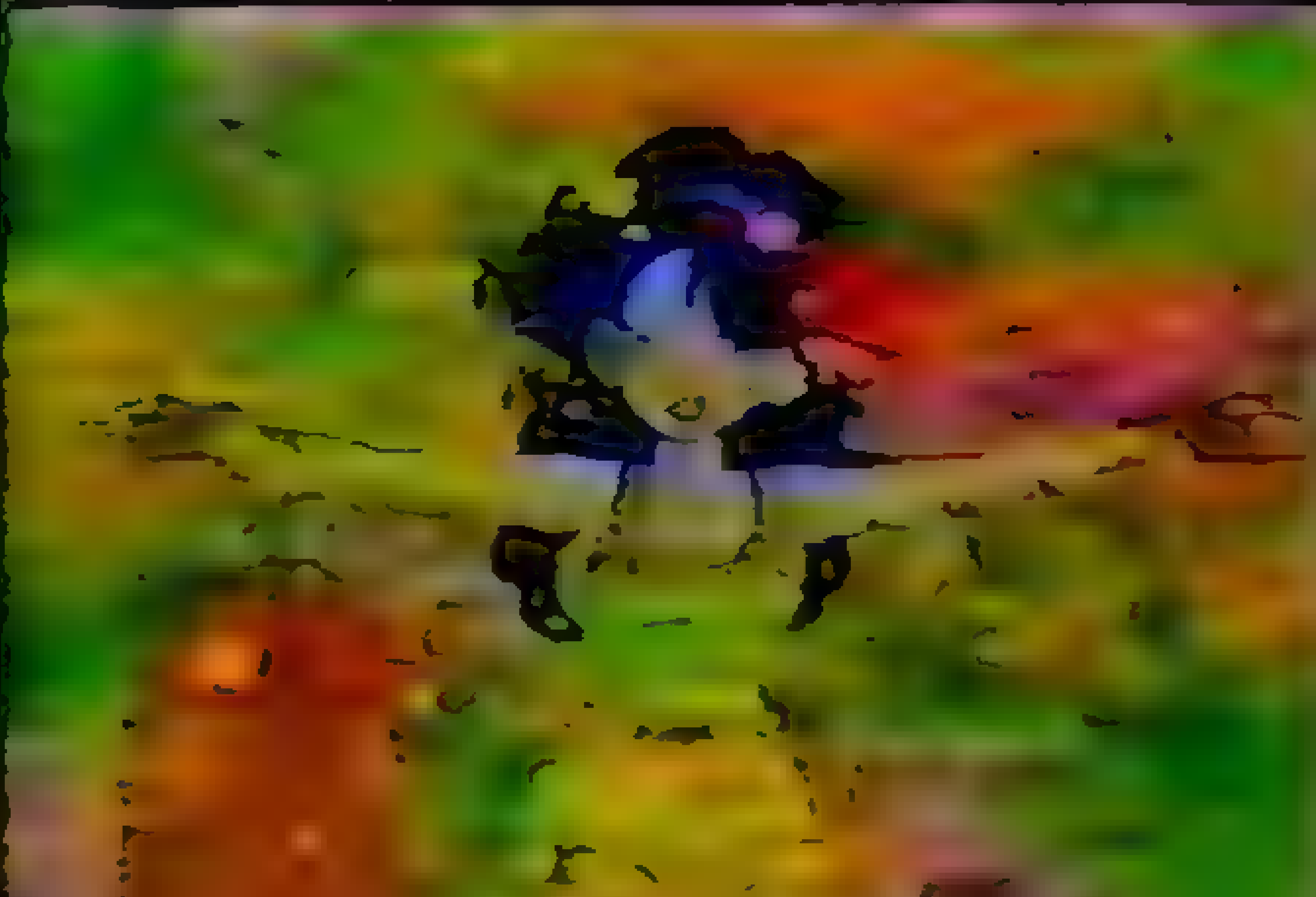




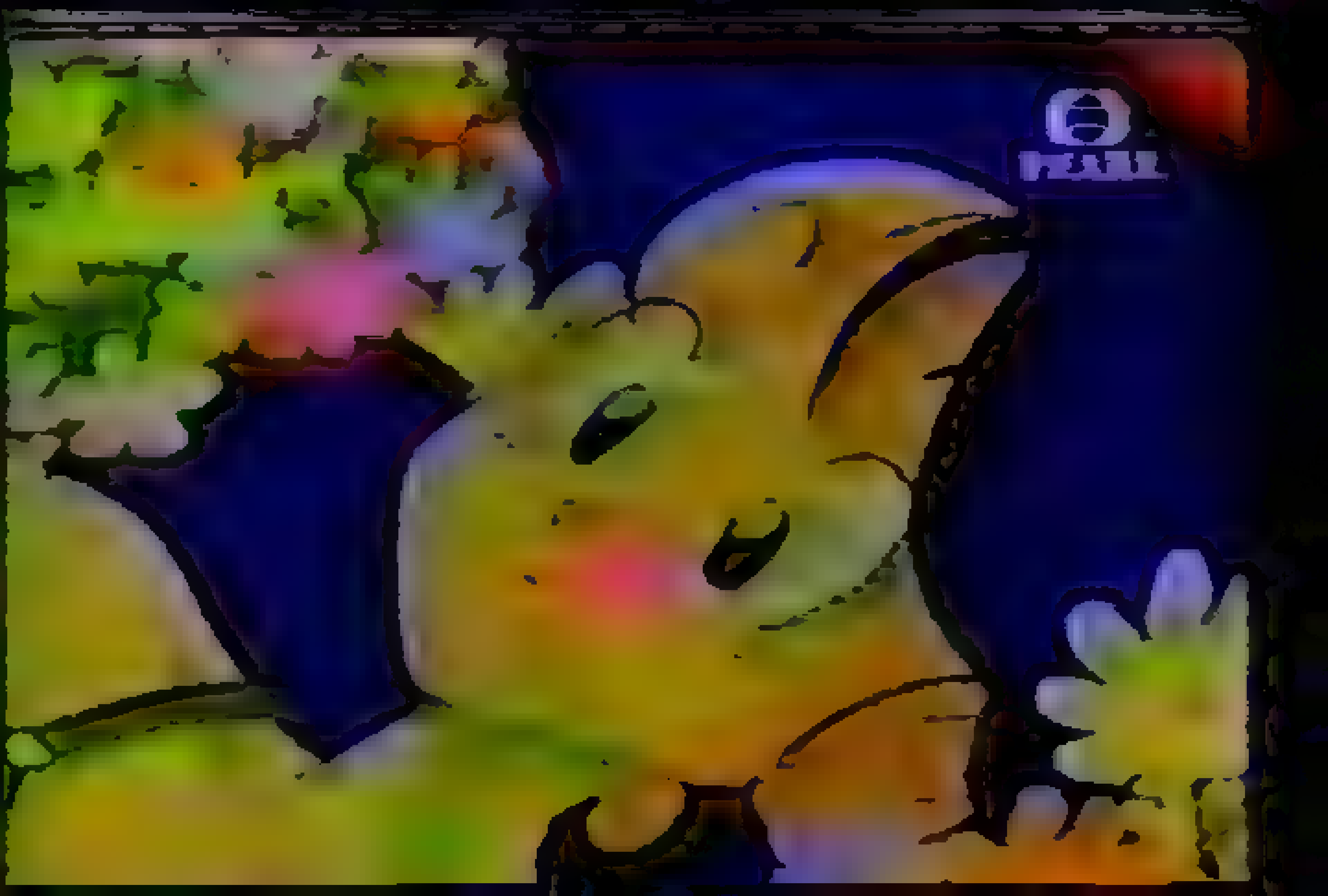


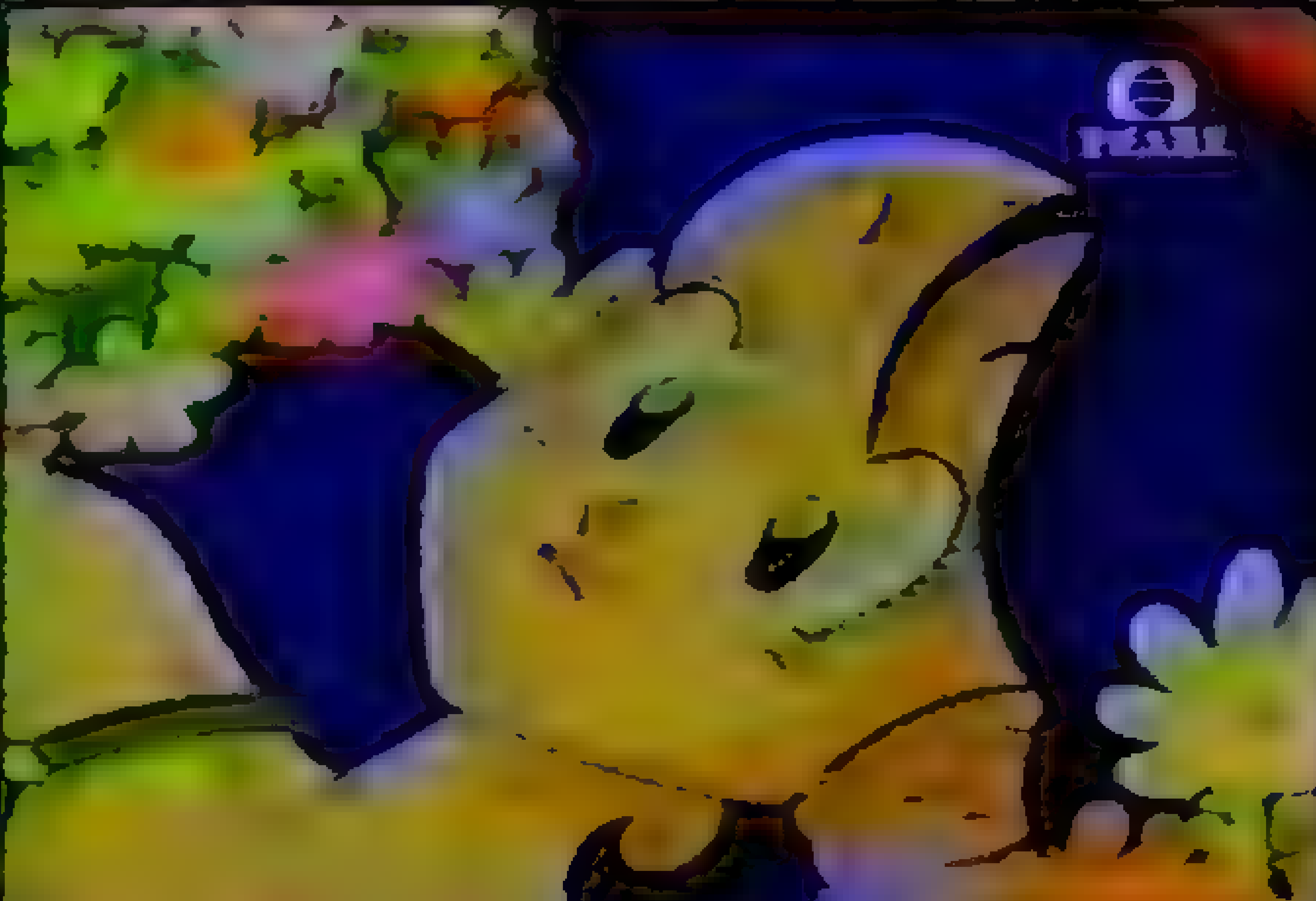








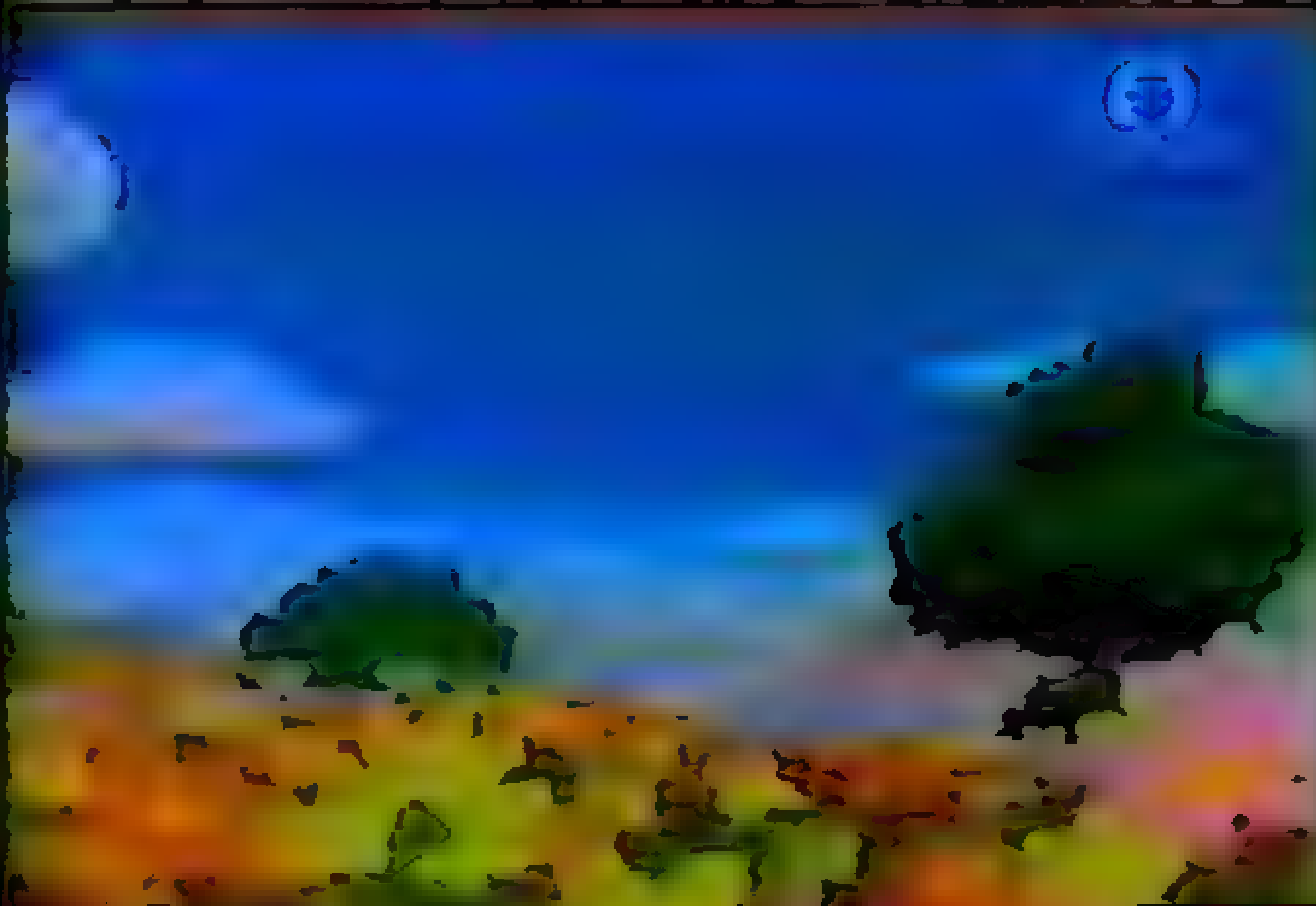


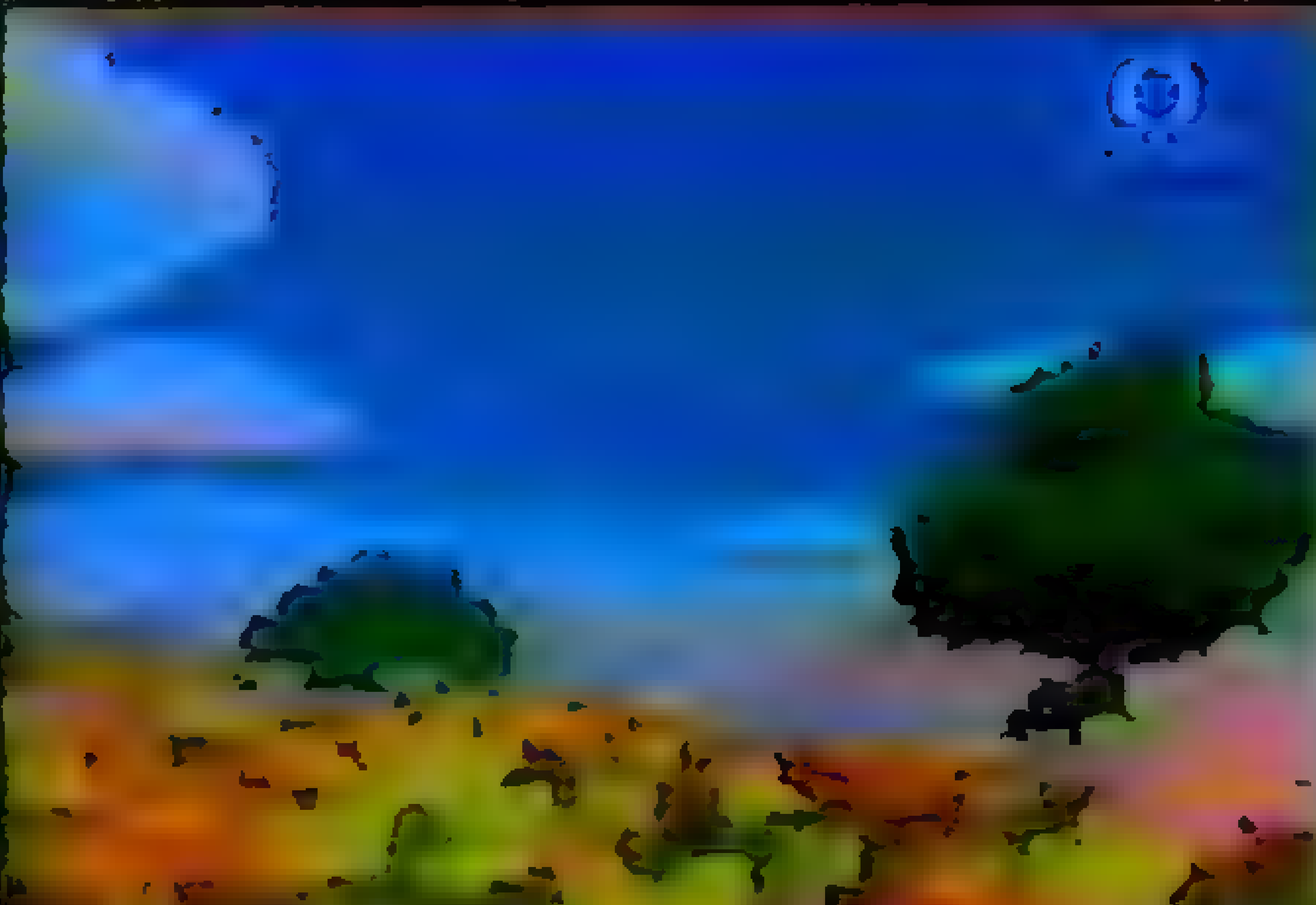


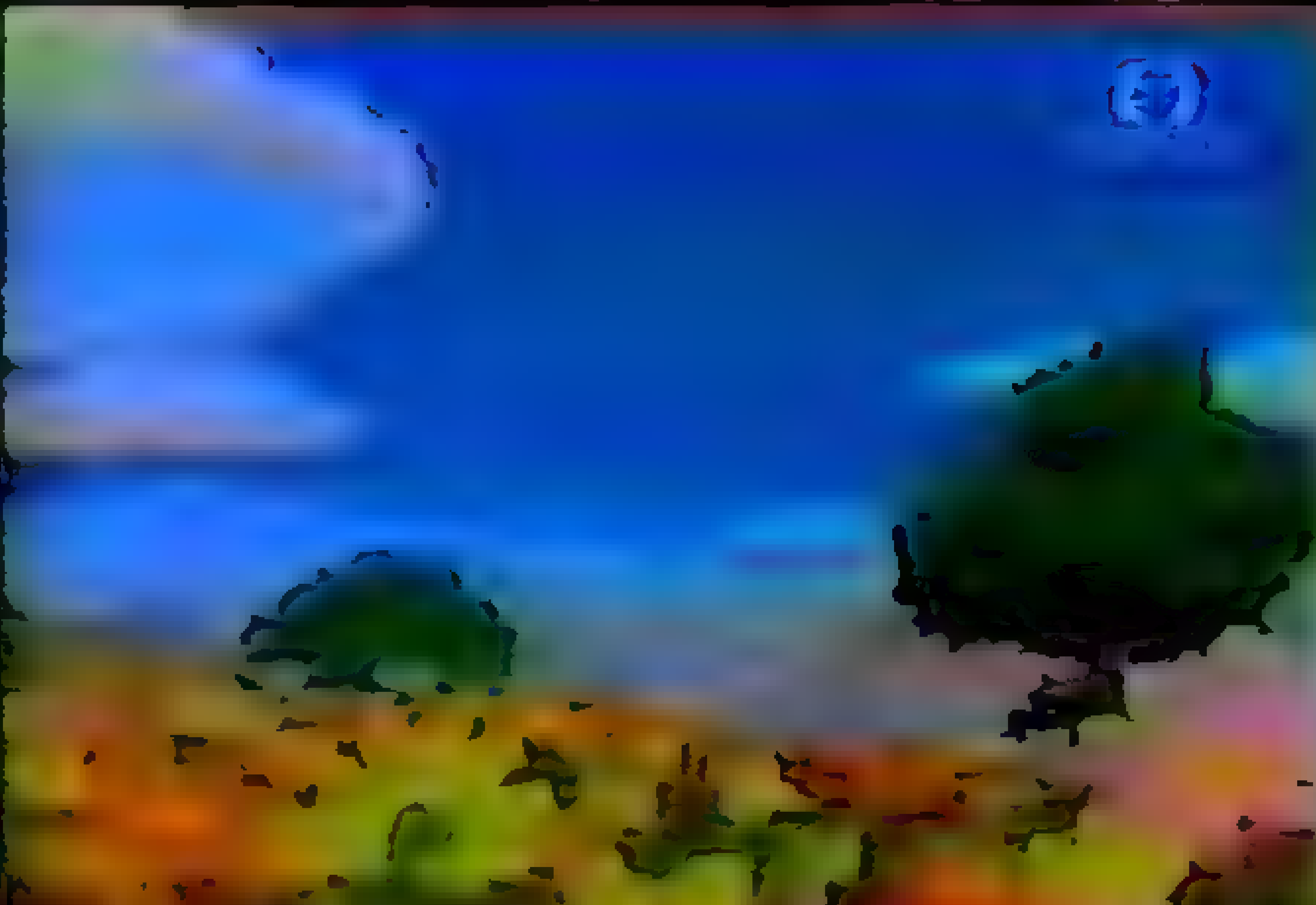


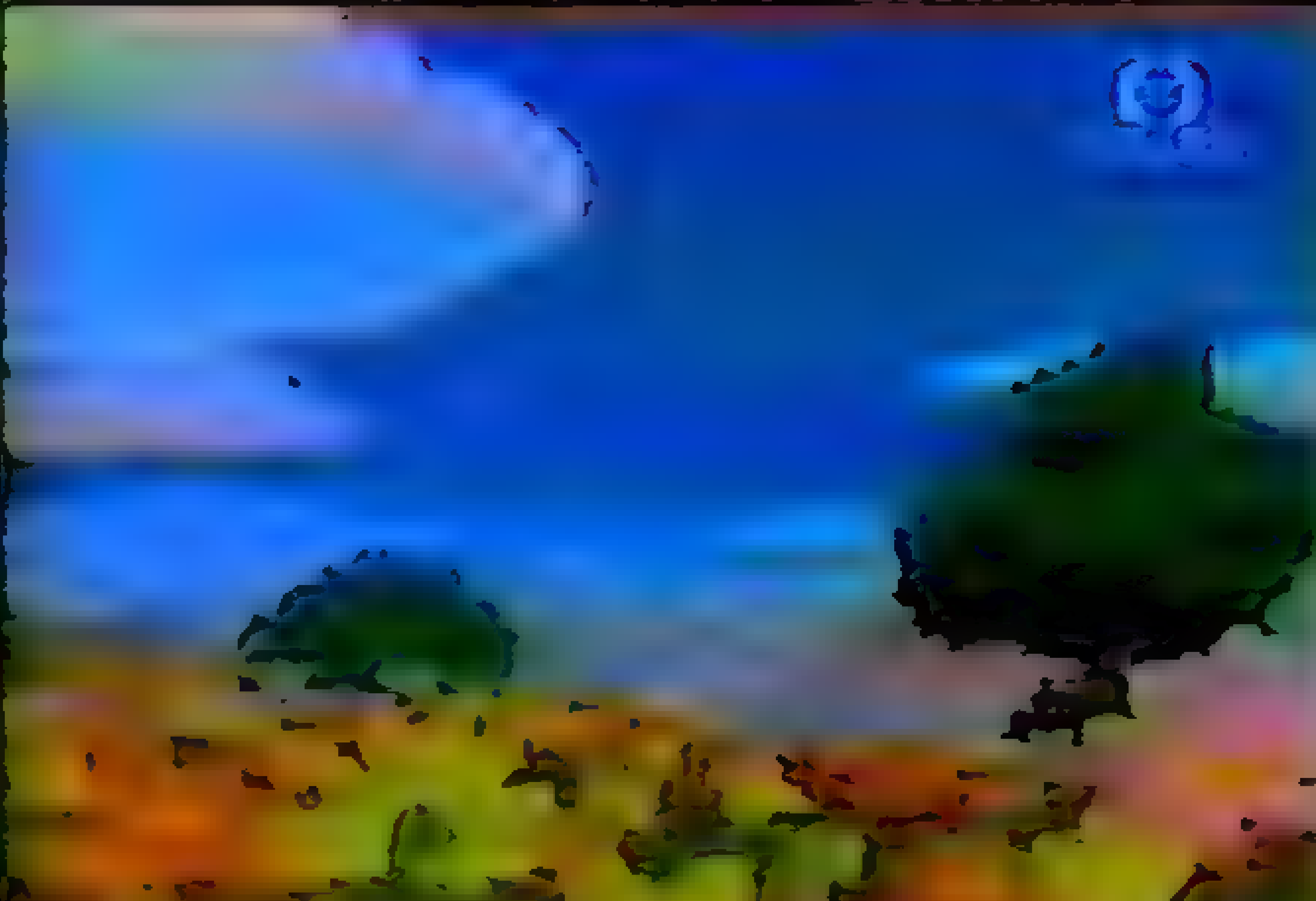












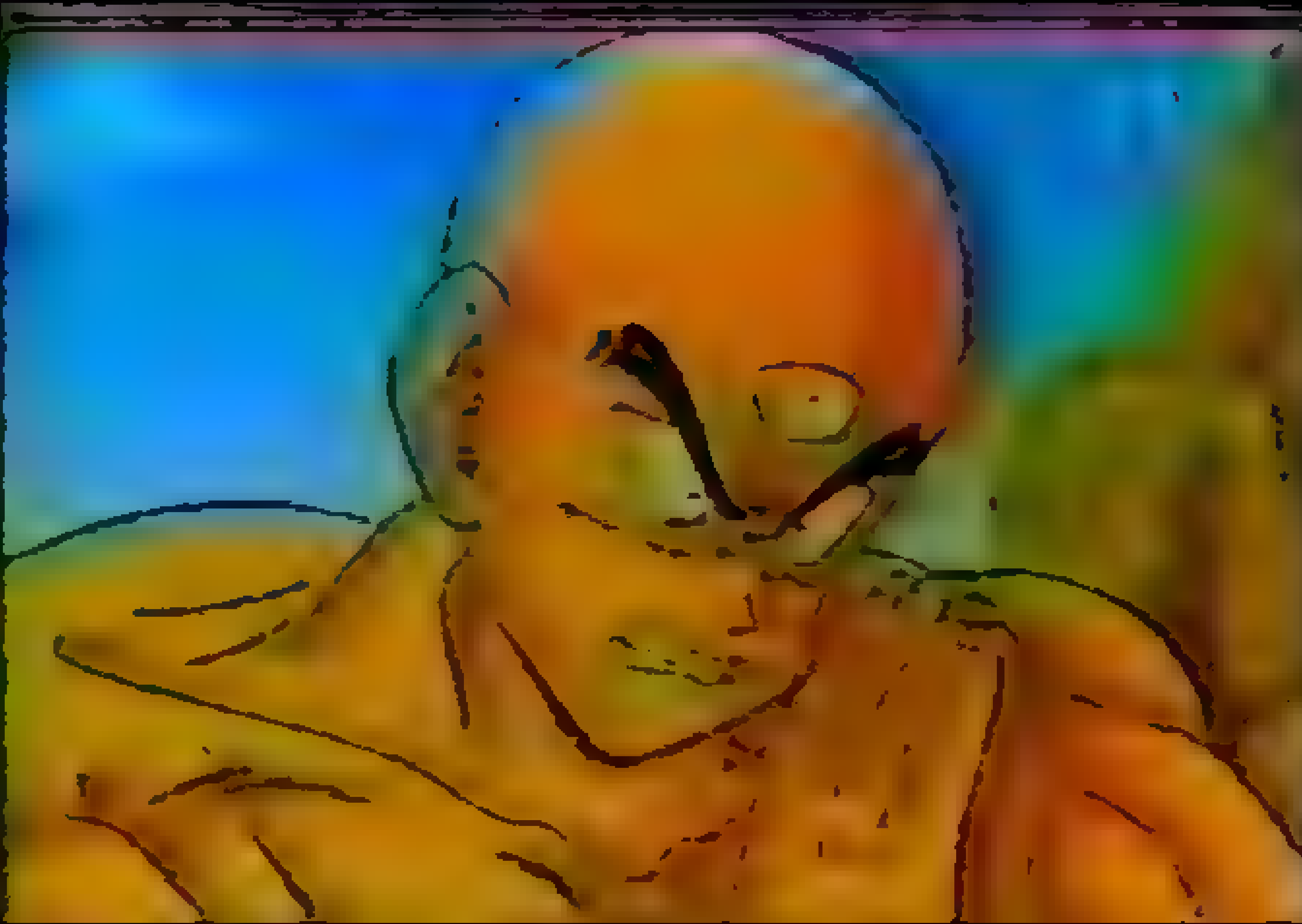






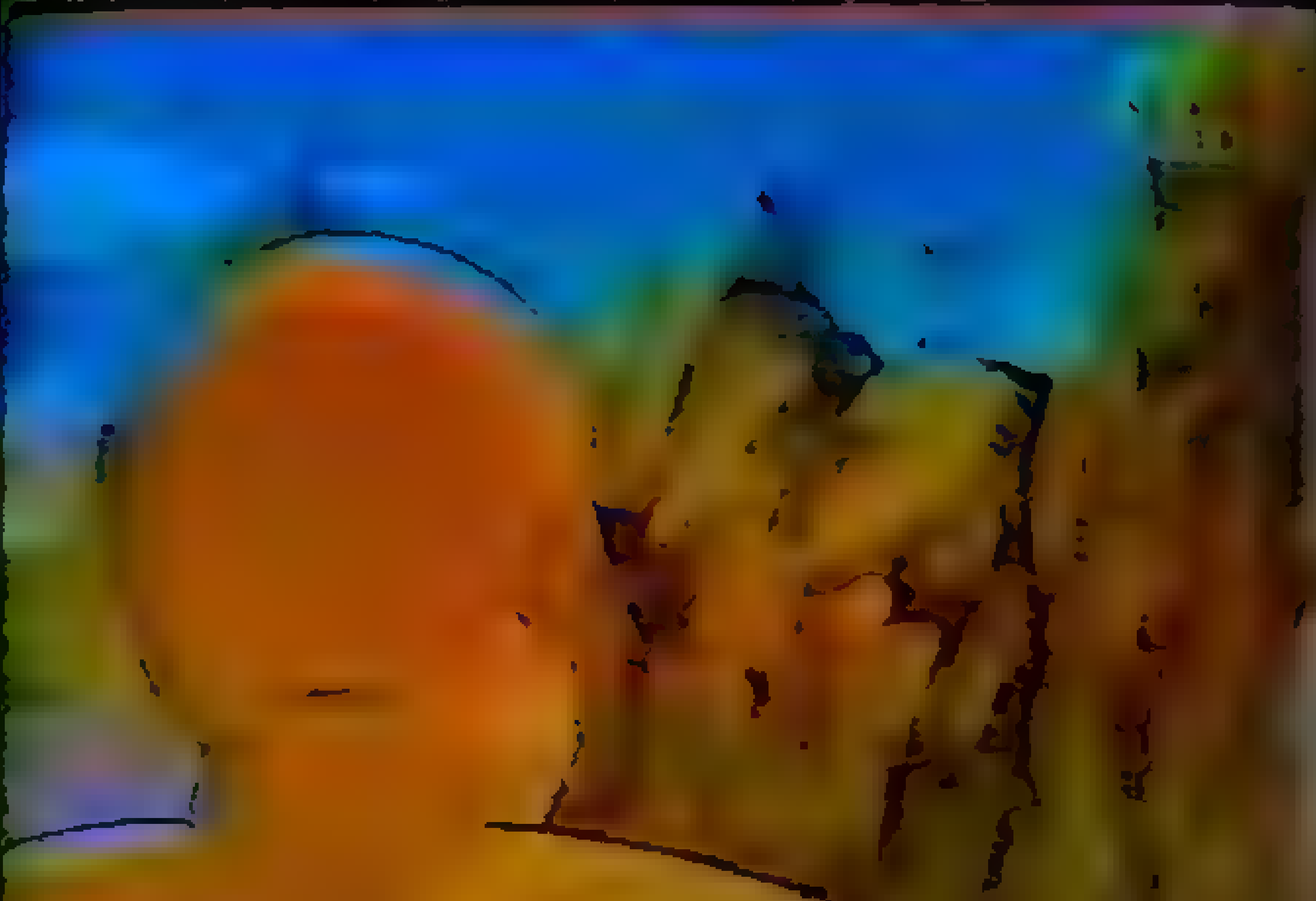


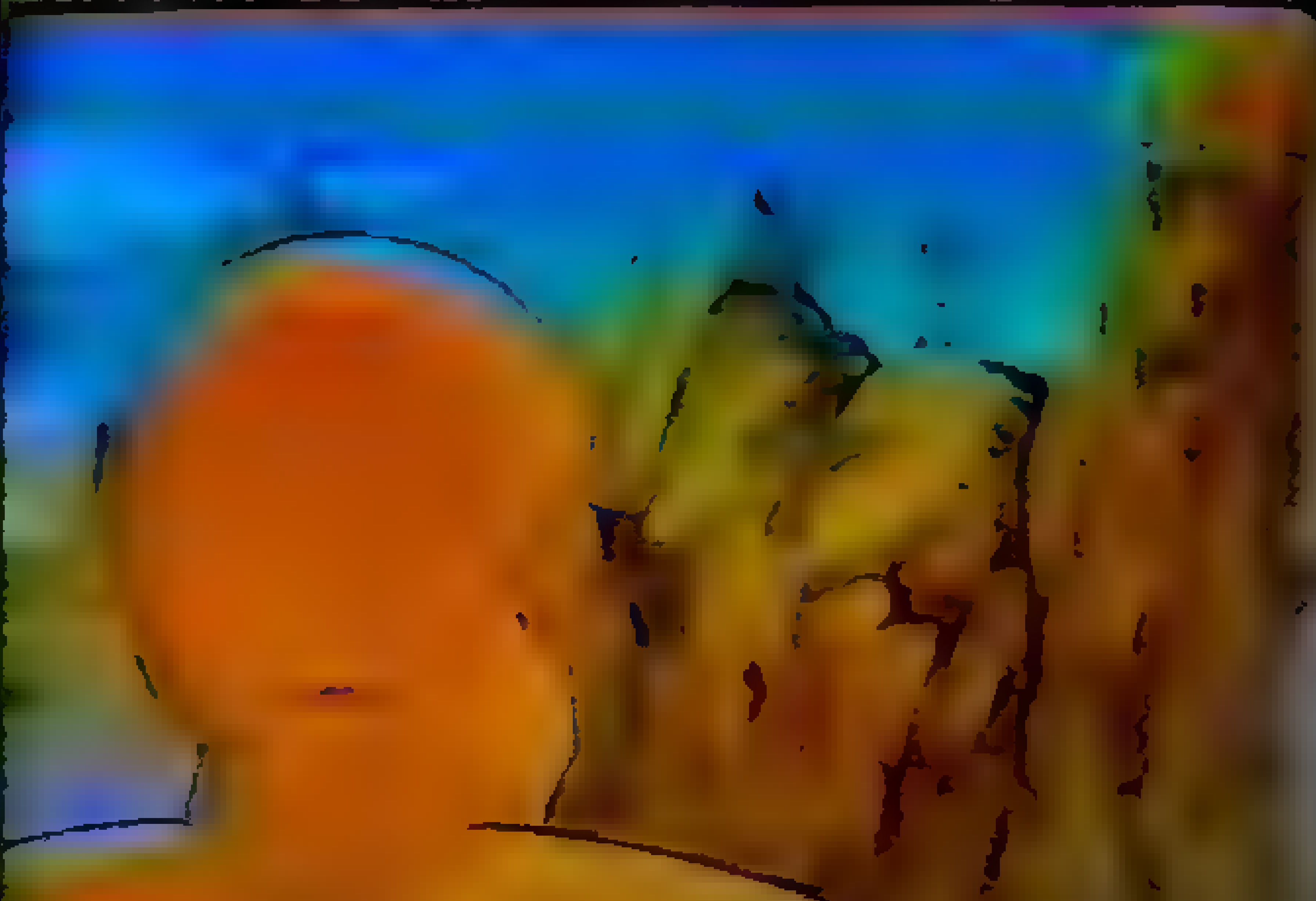


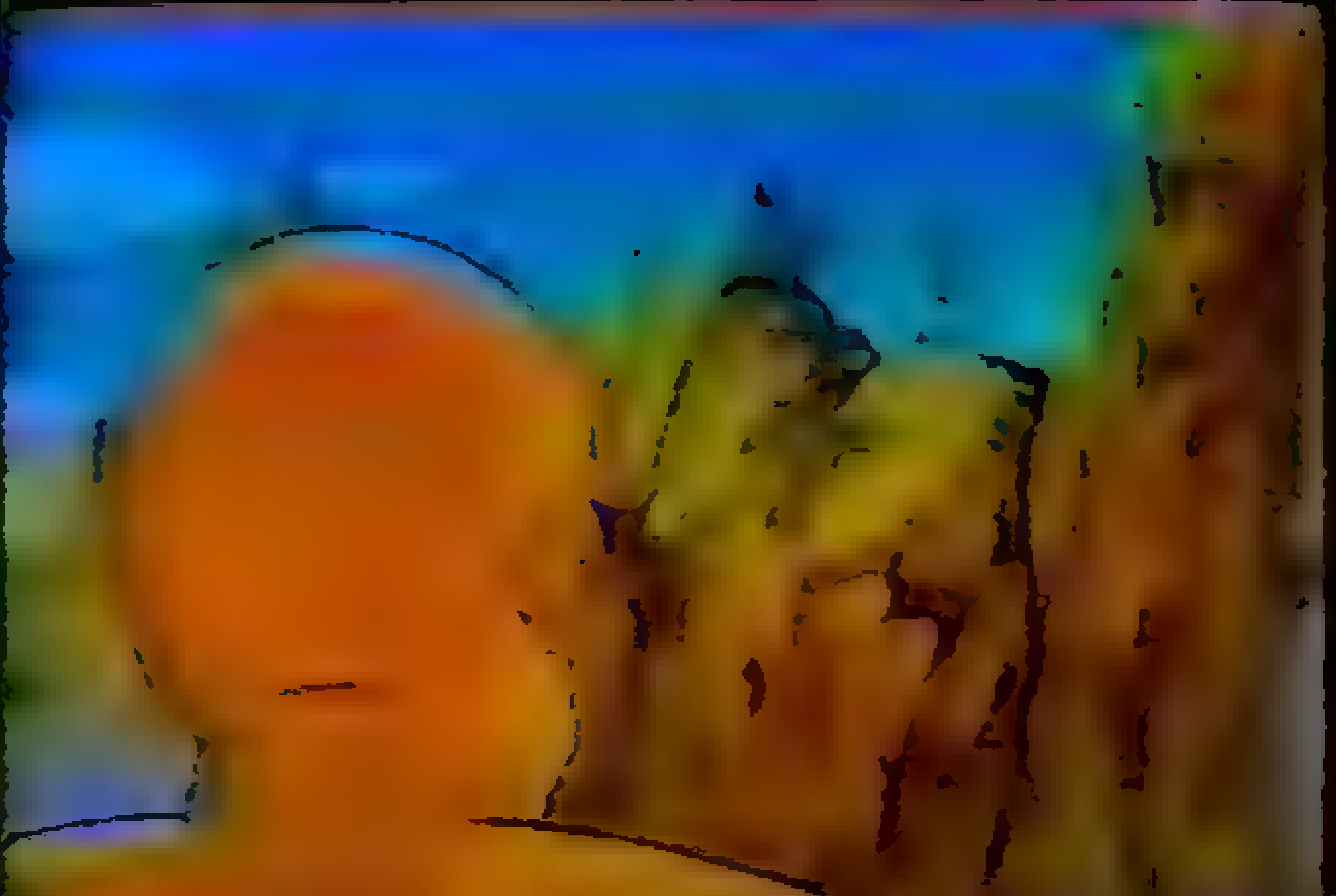


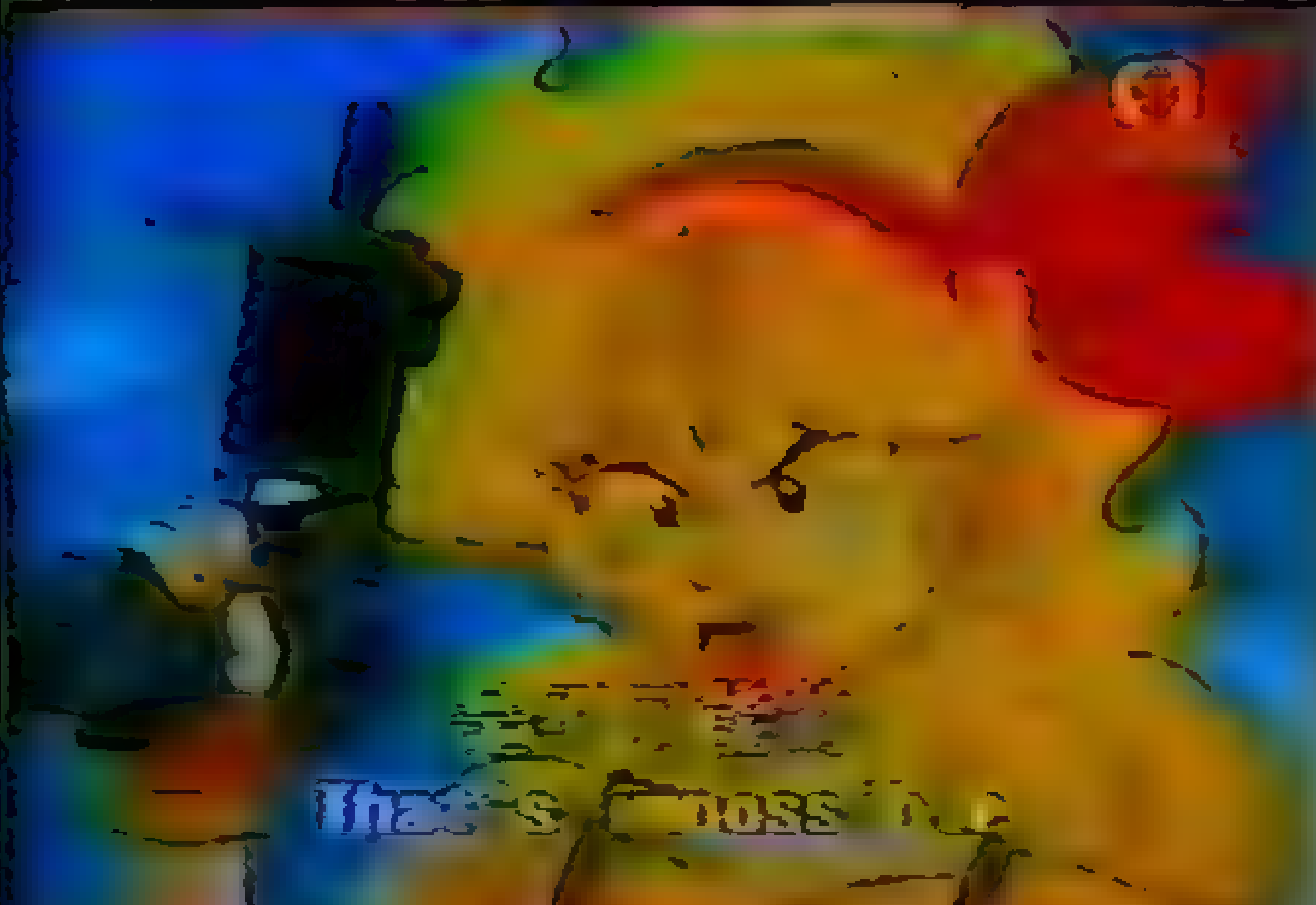


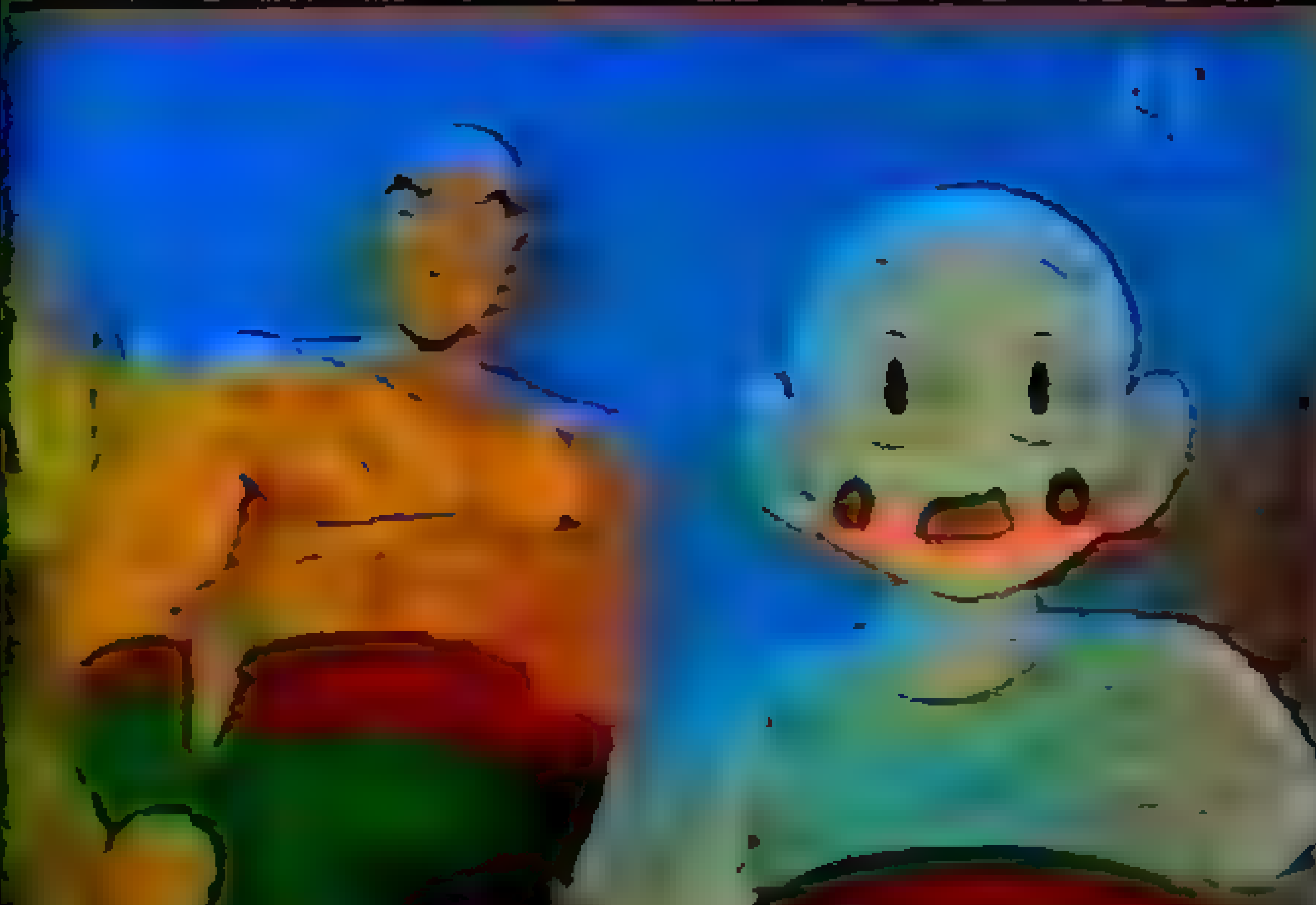




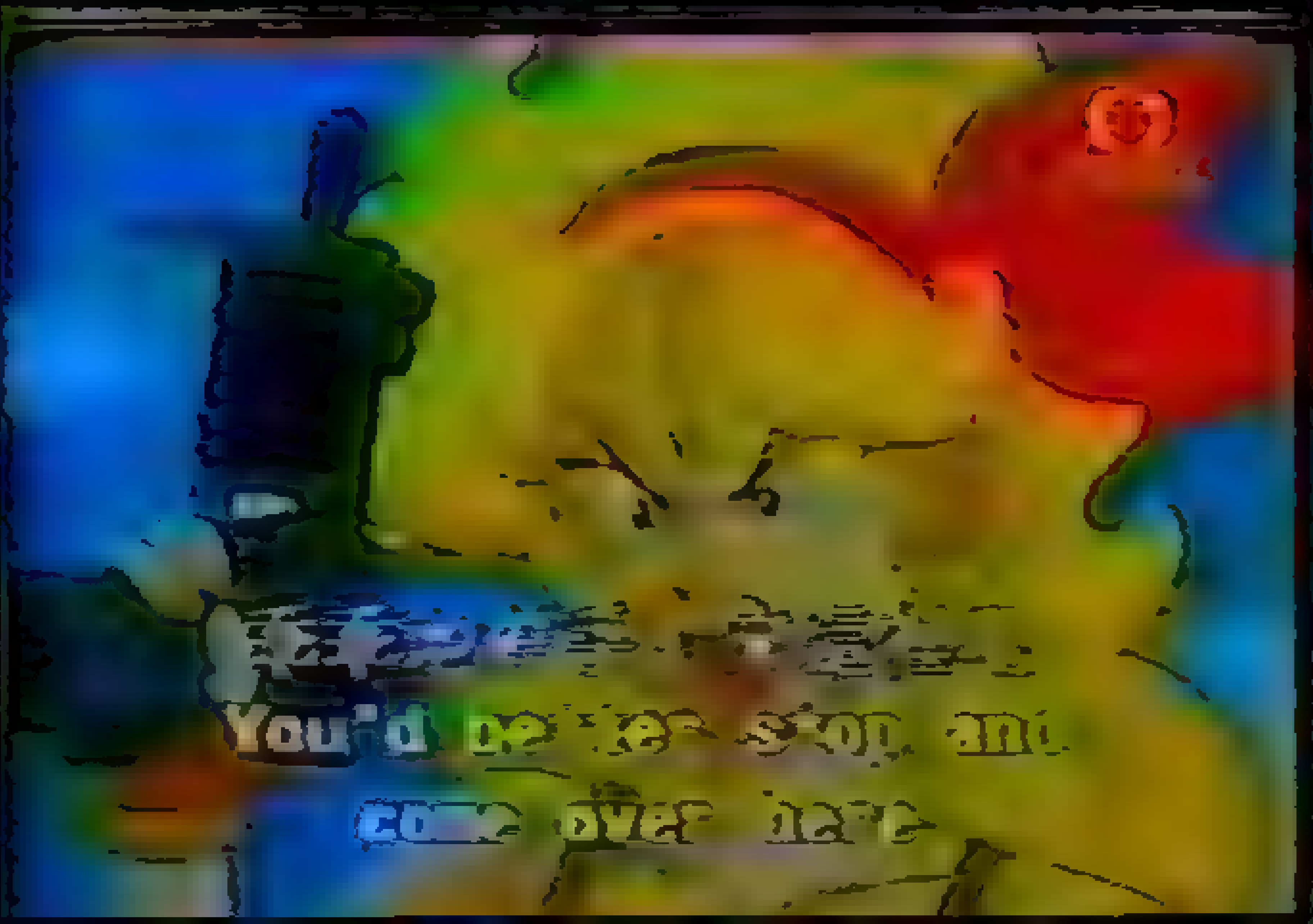


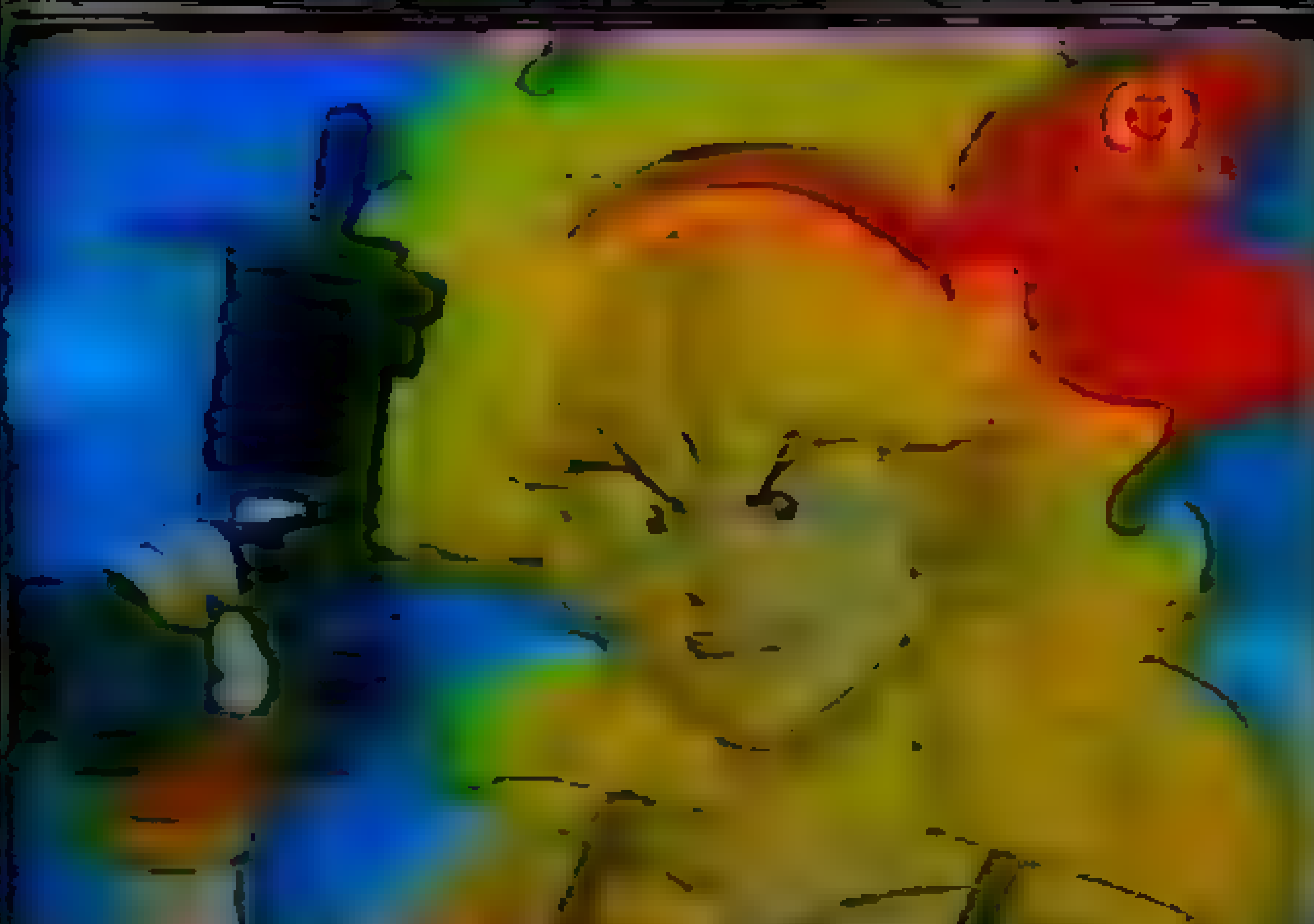


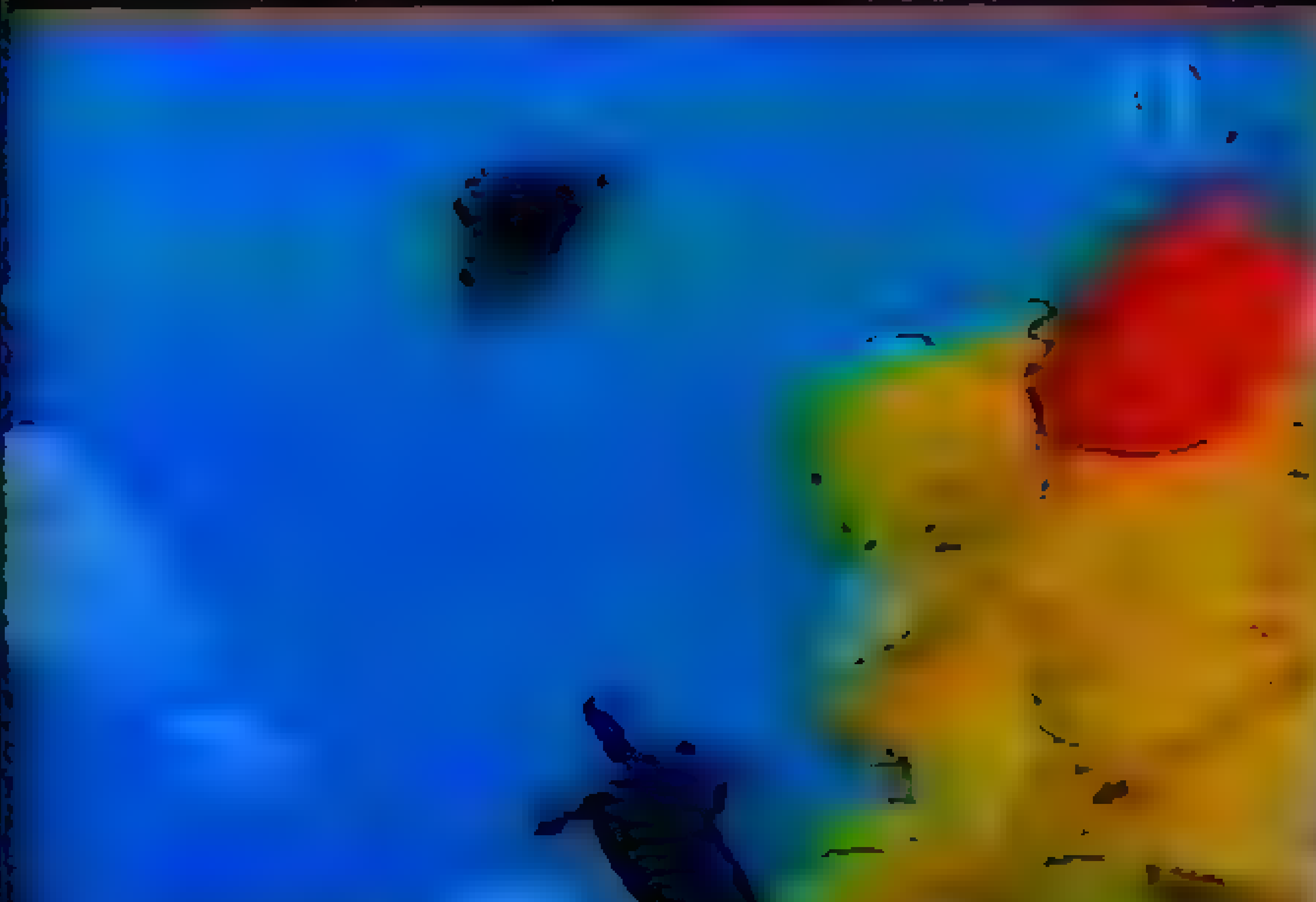


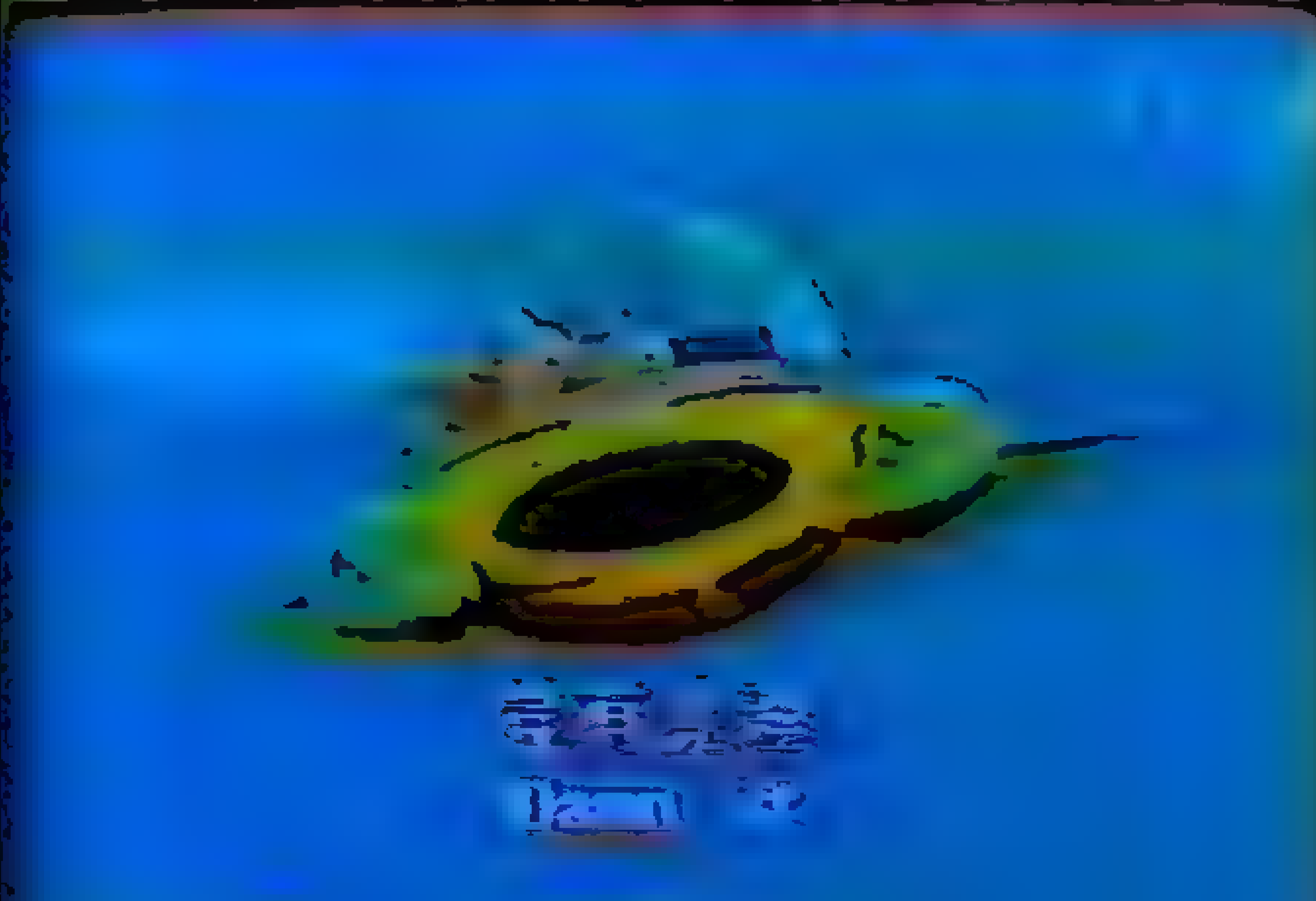


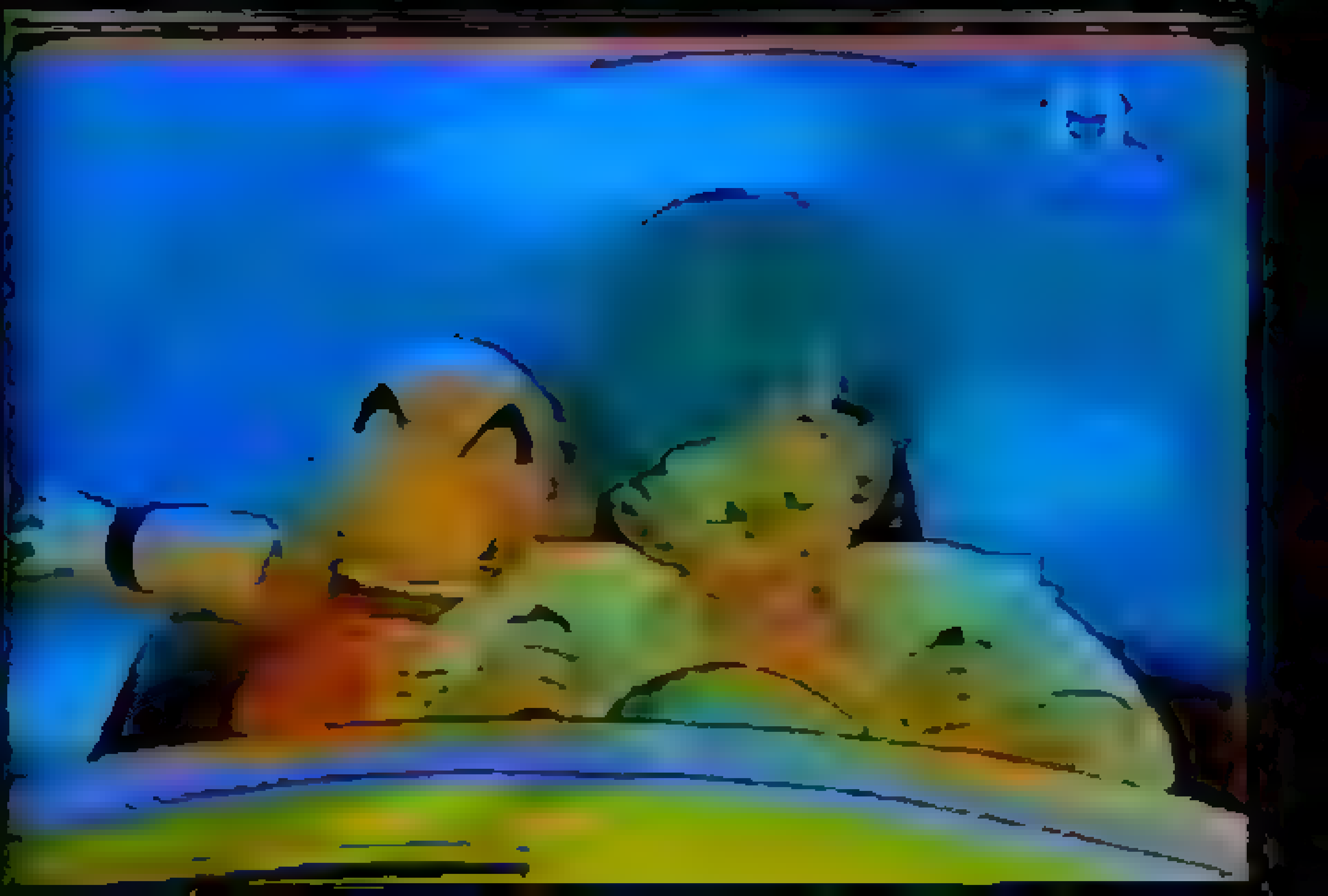

You'd



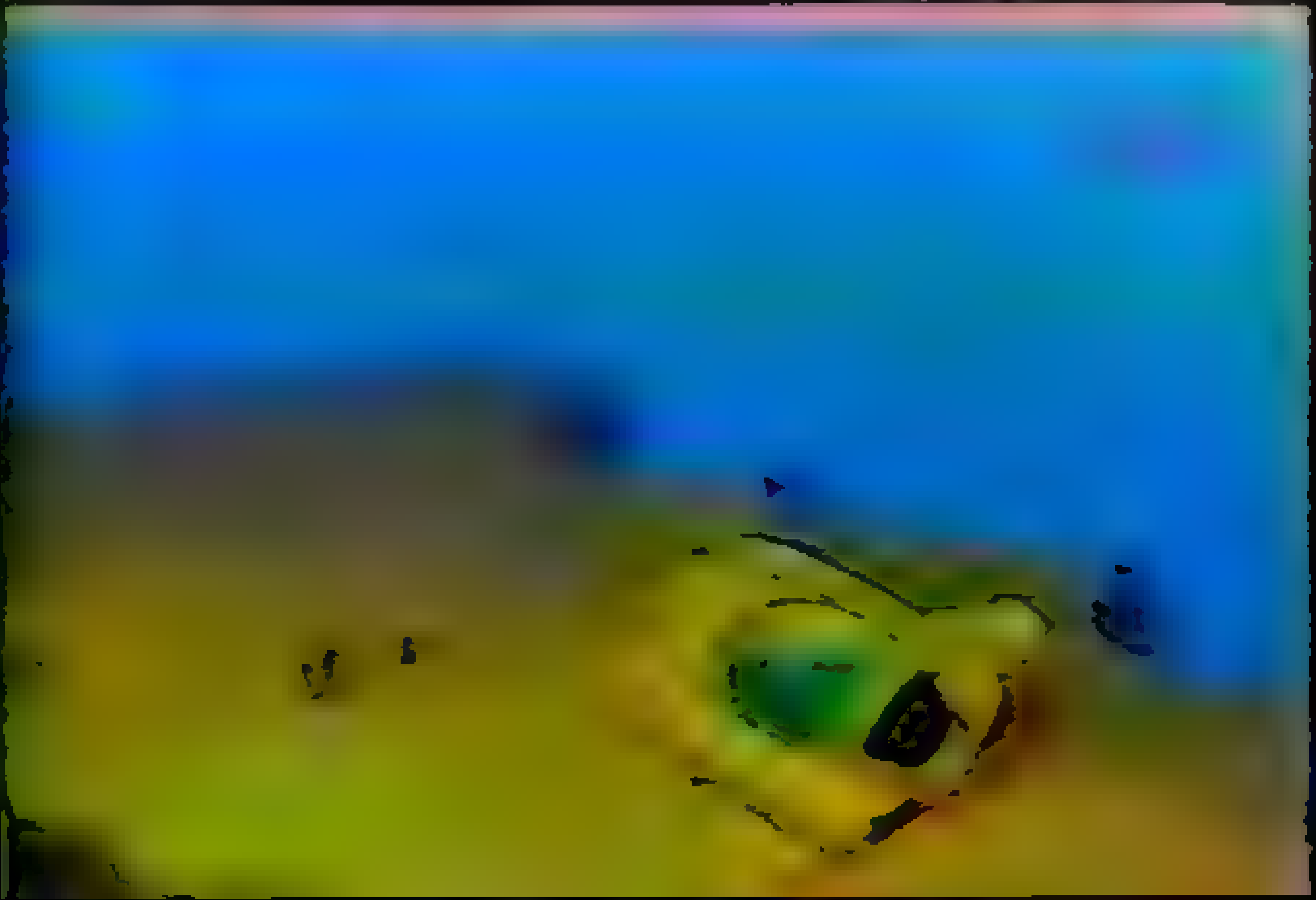


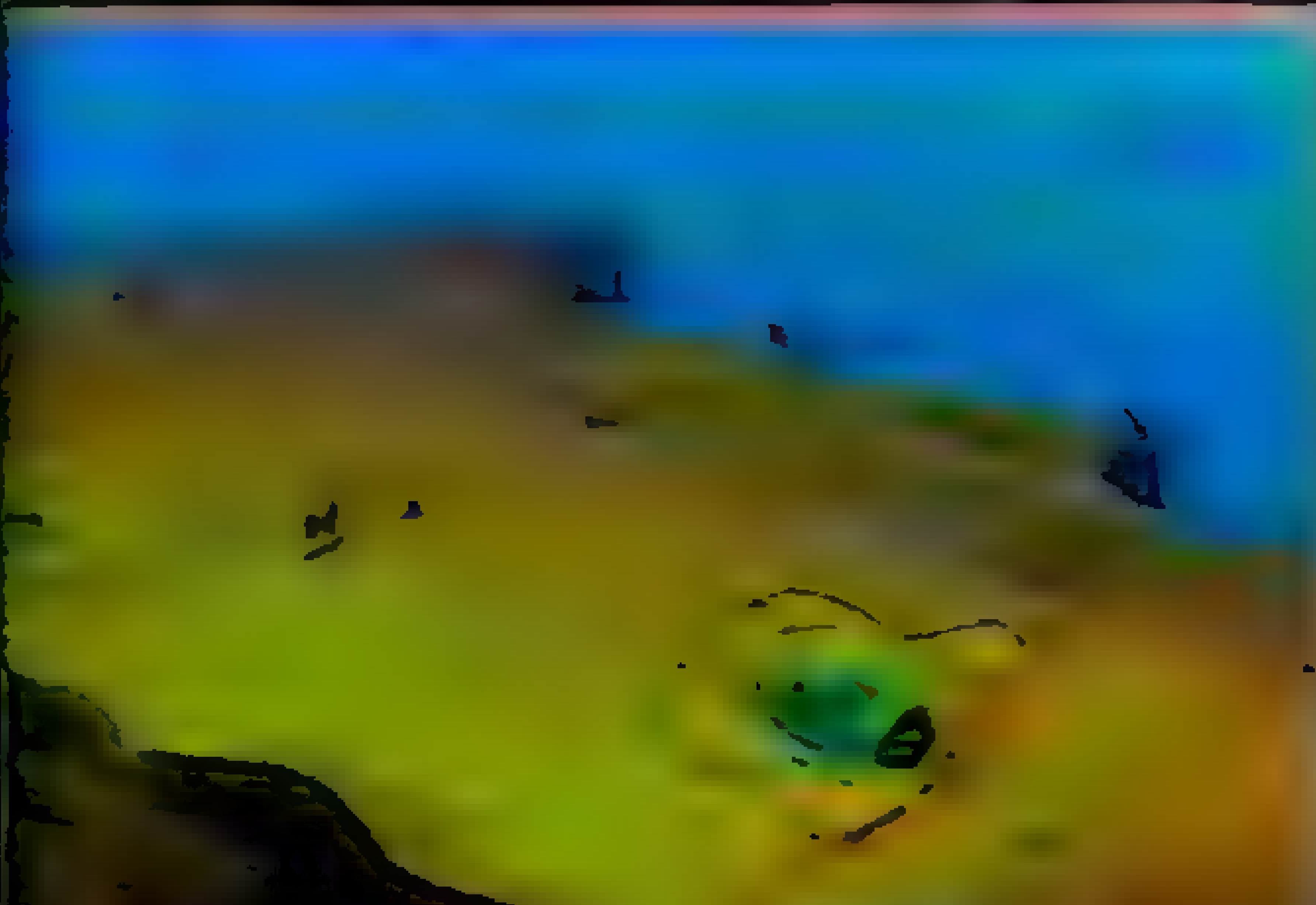












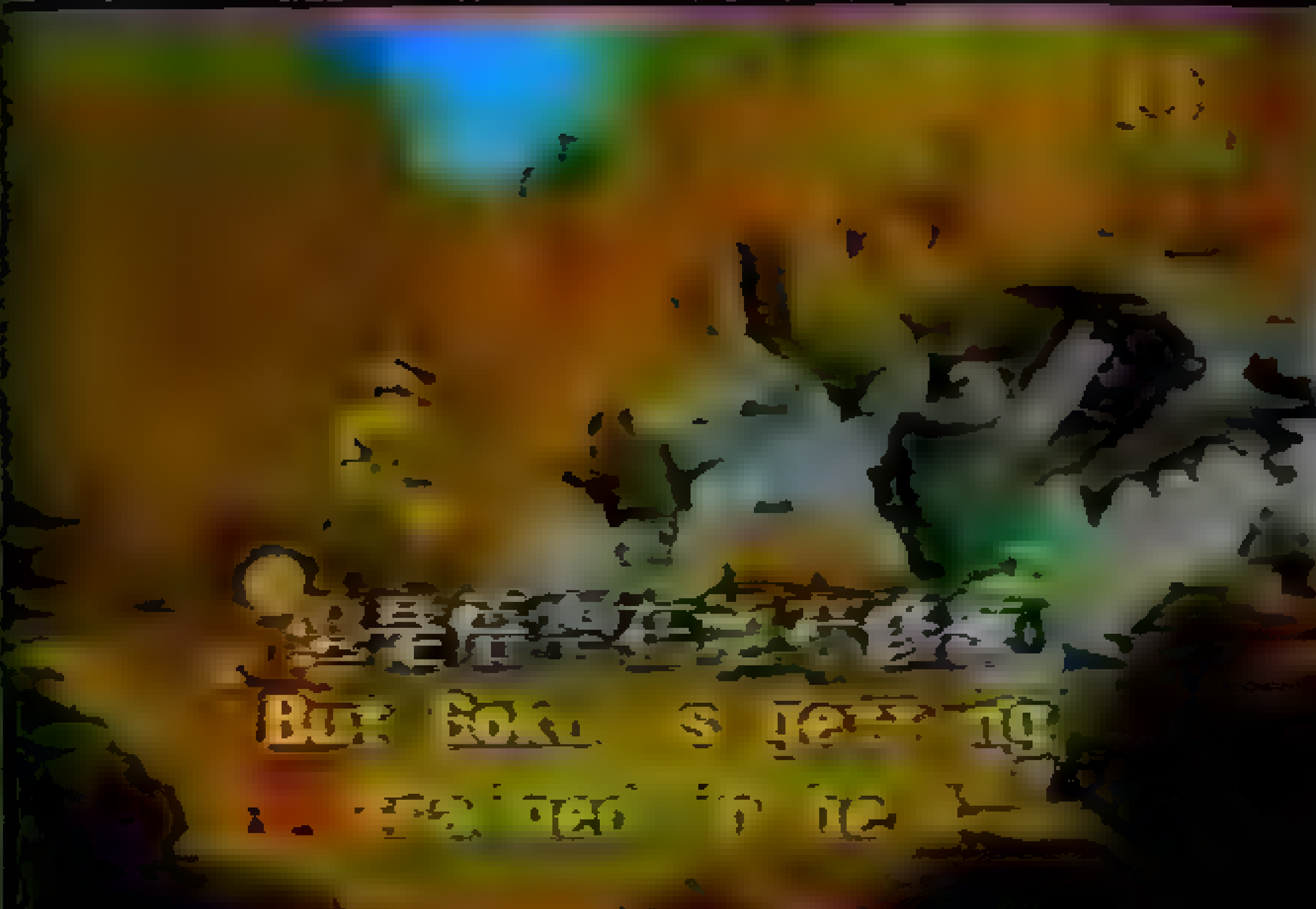




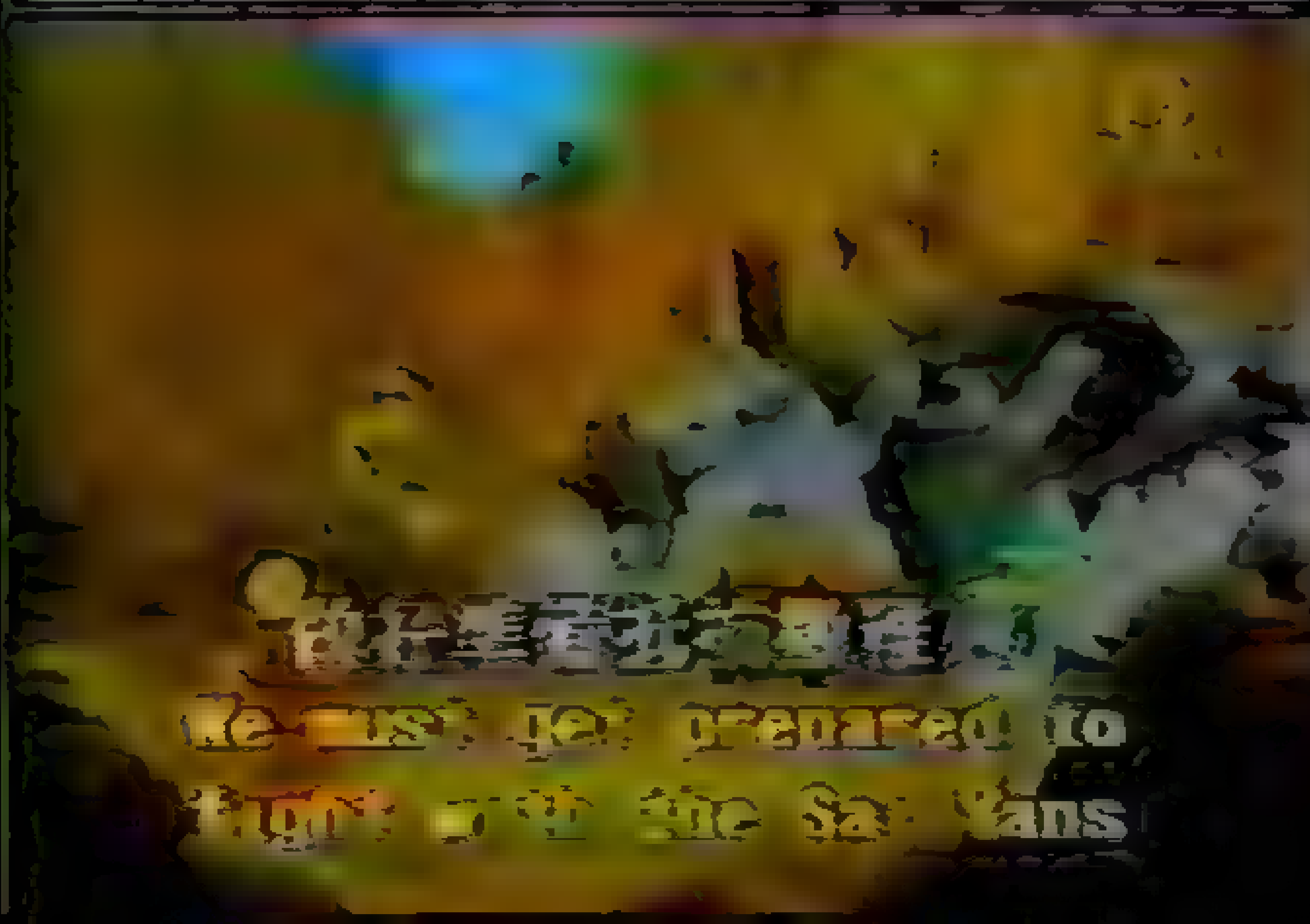


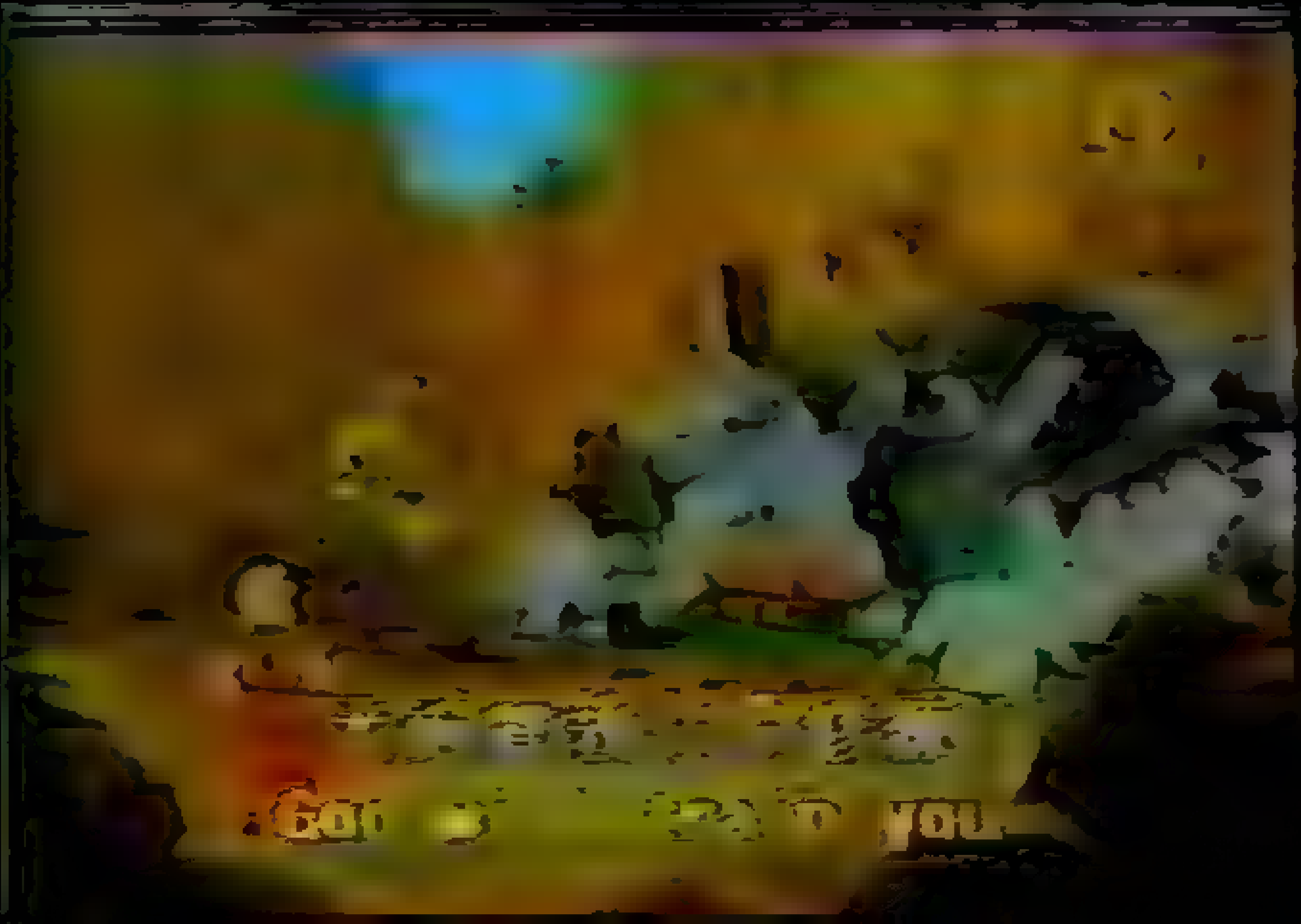


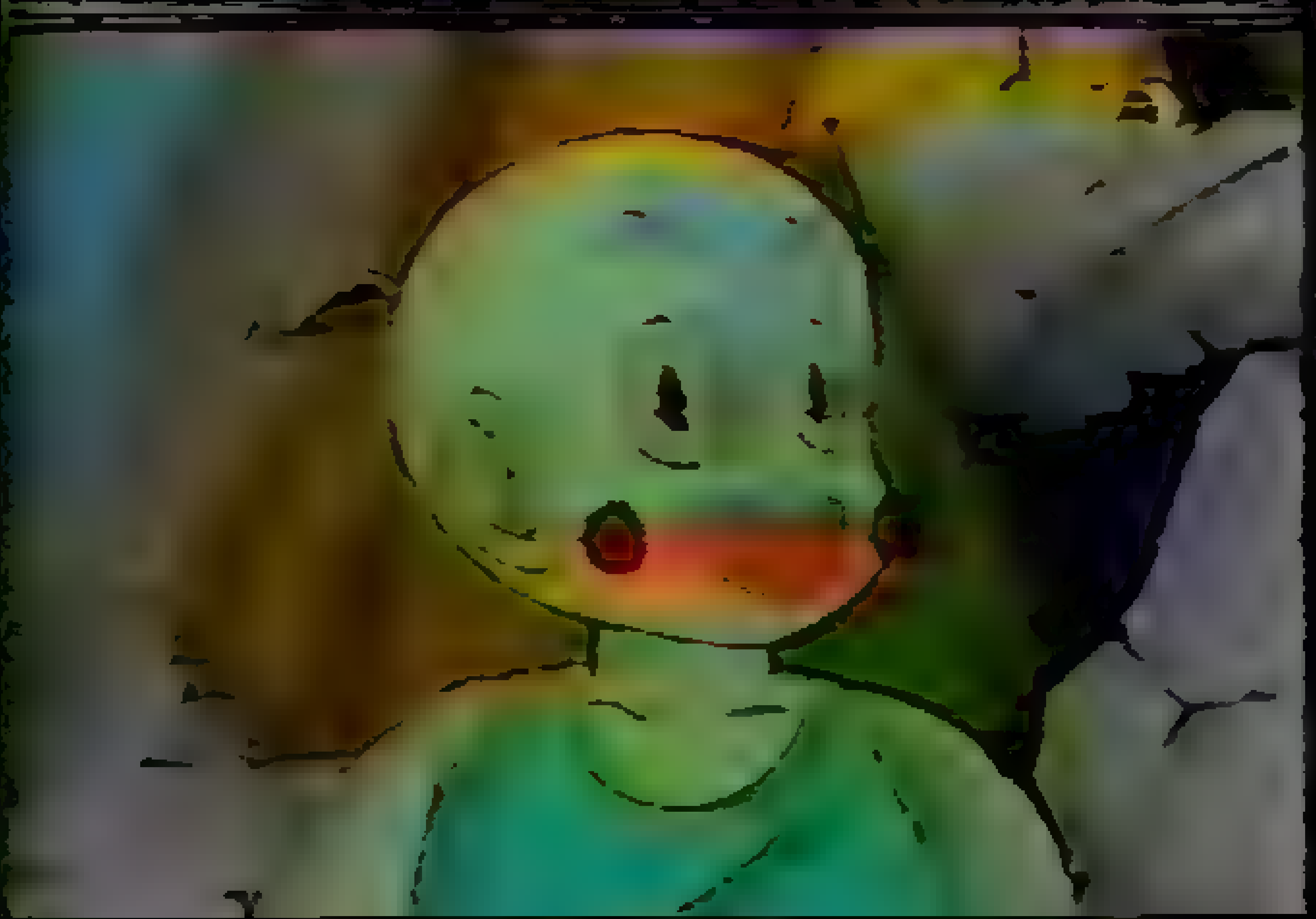


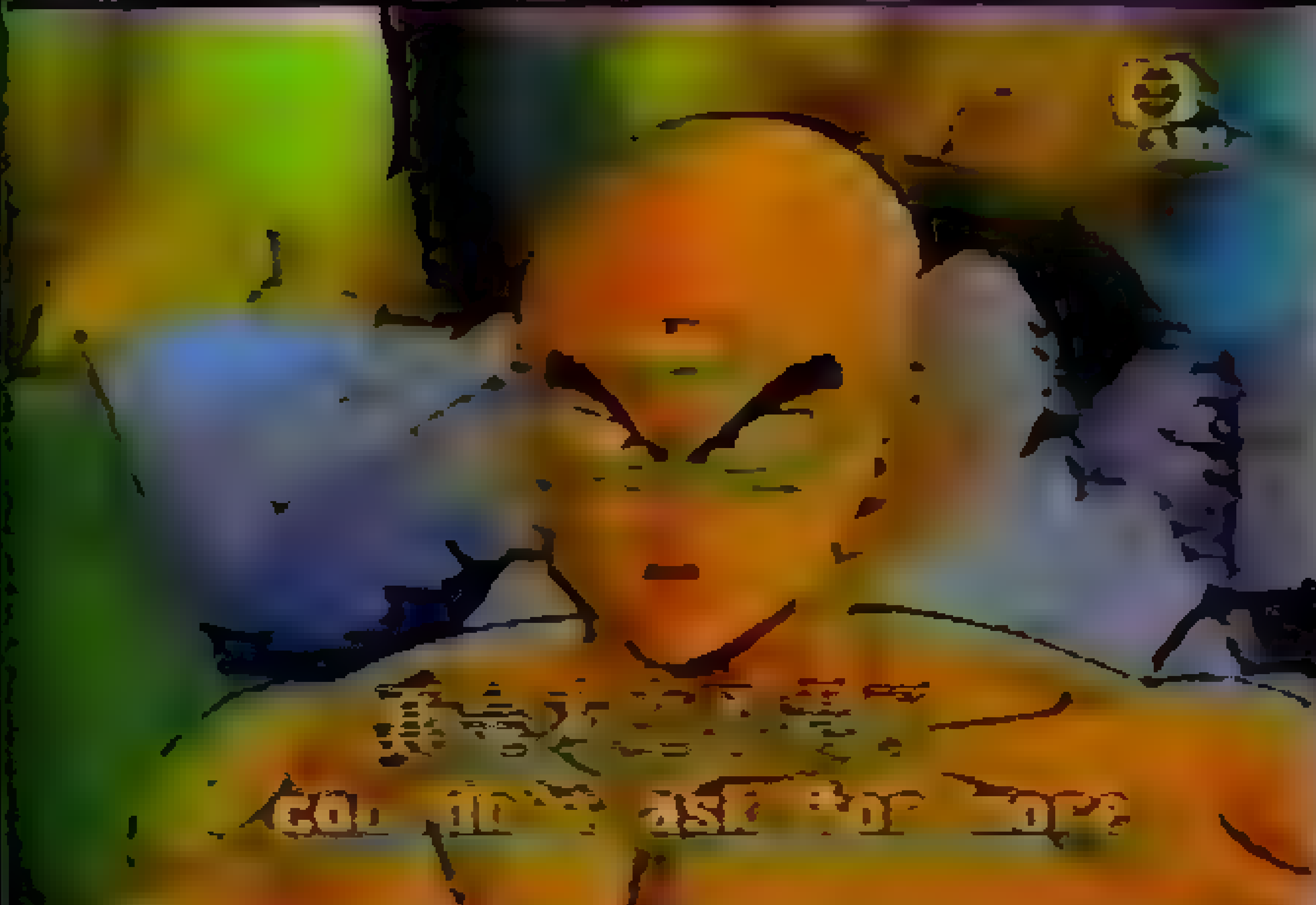


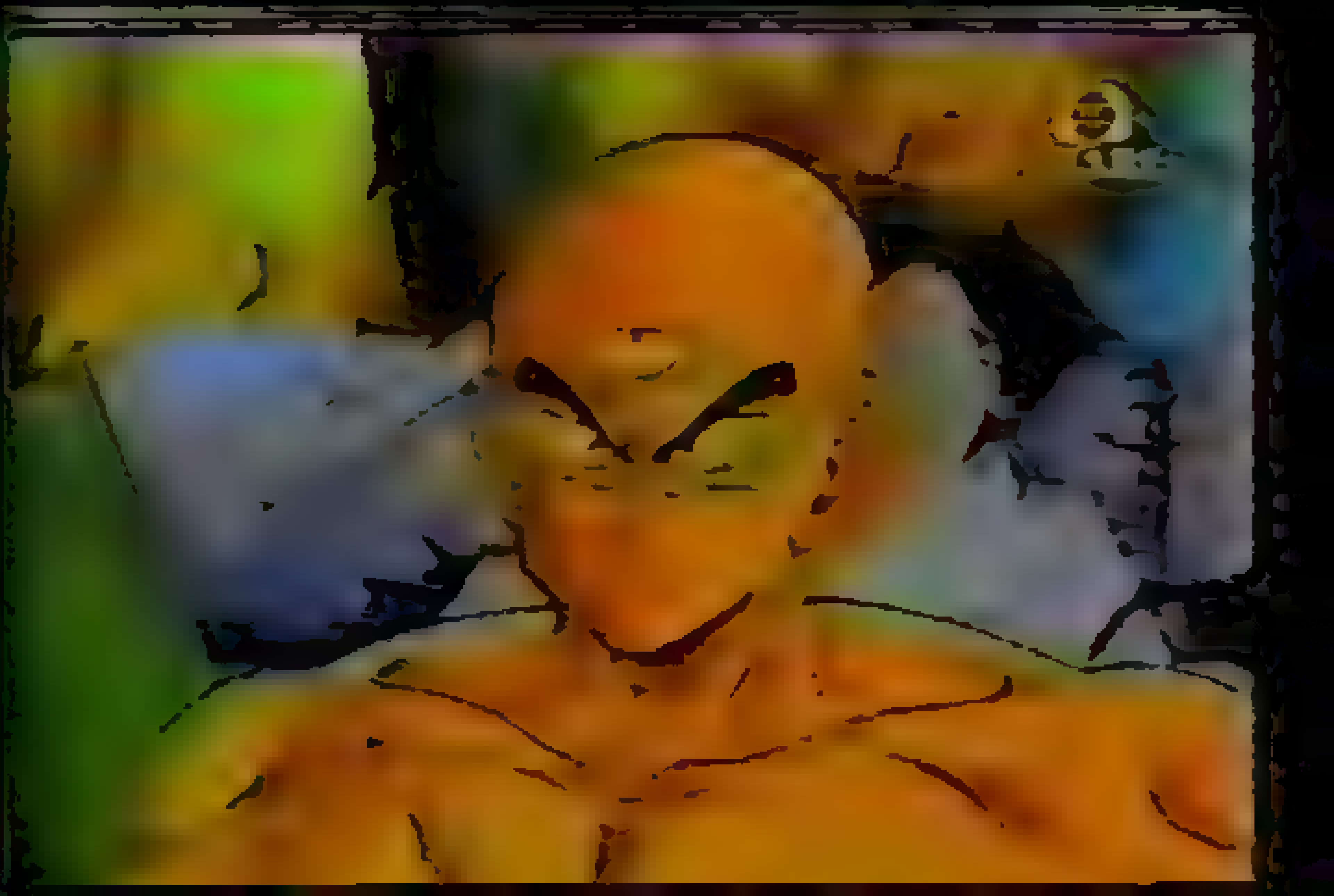












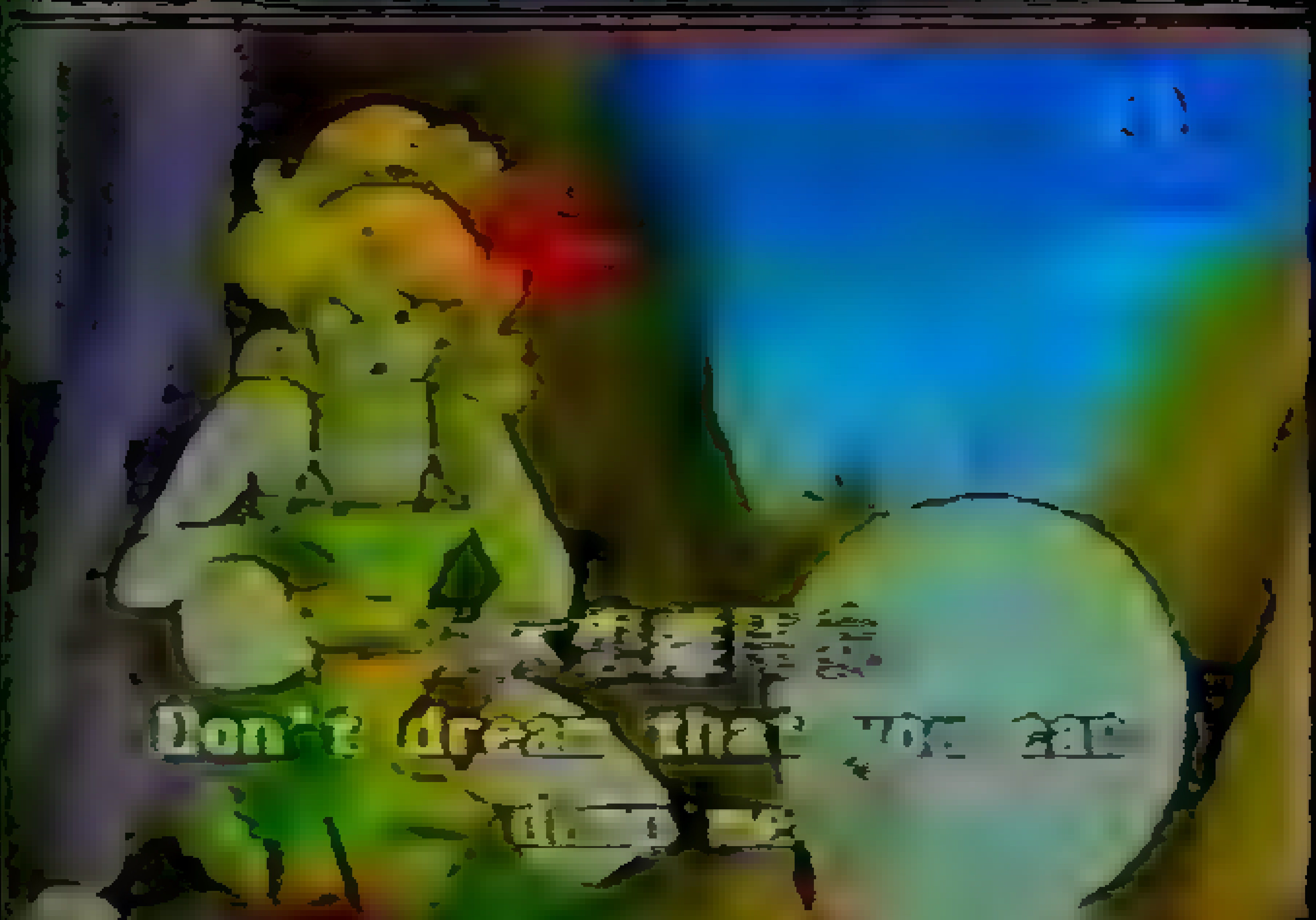






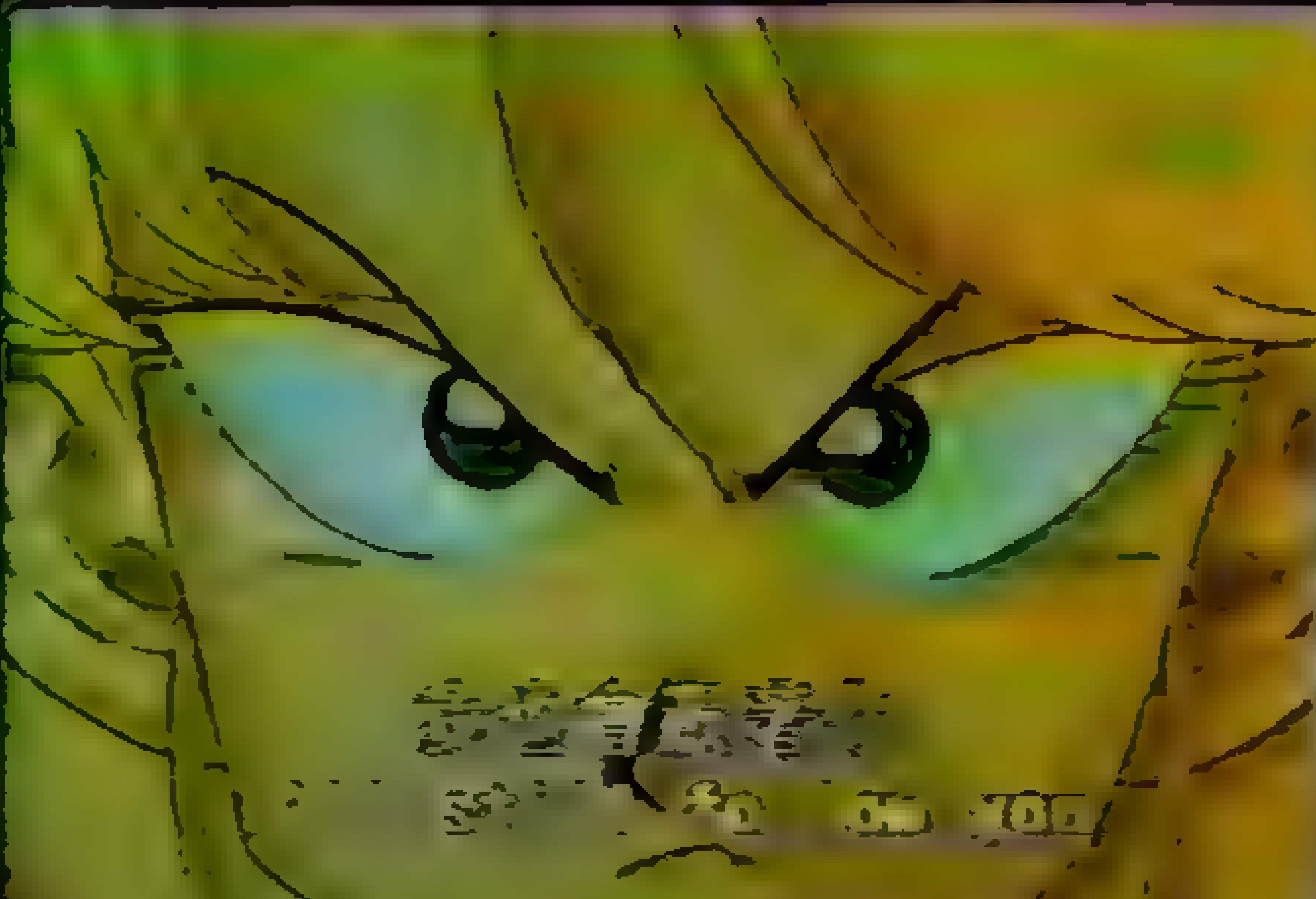


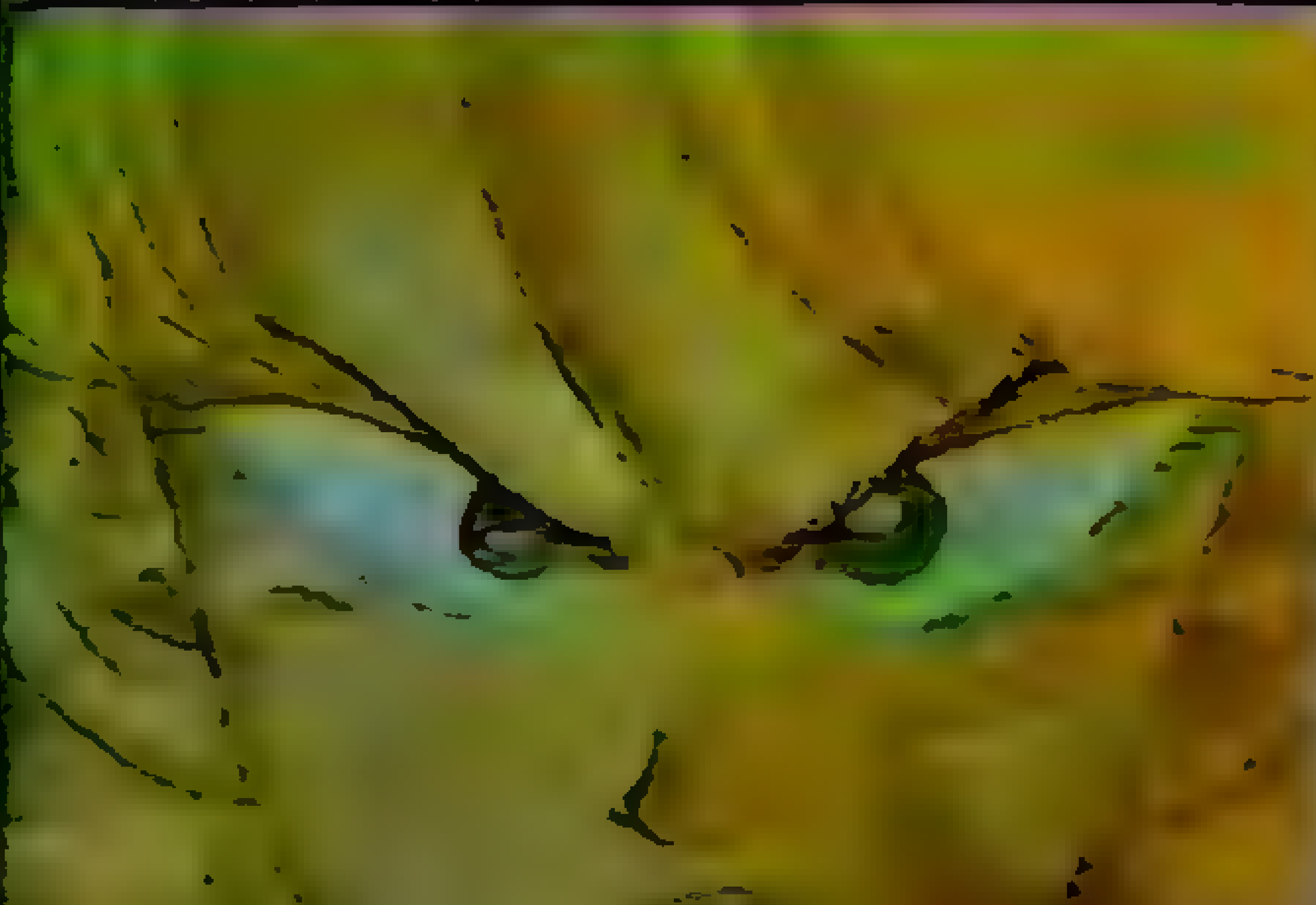


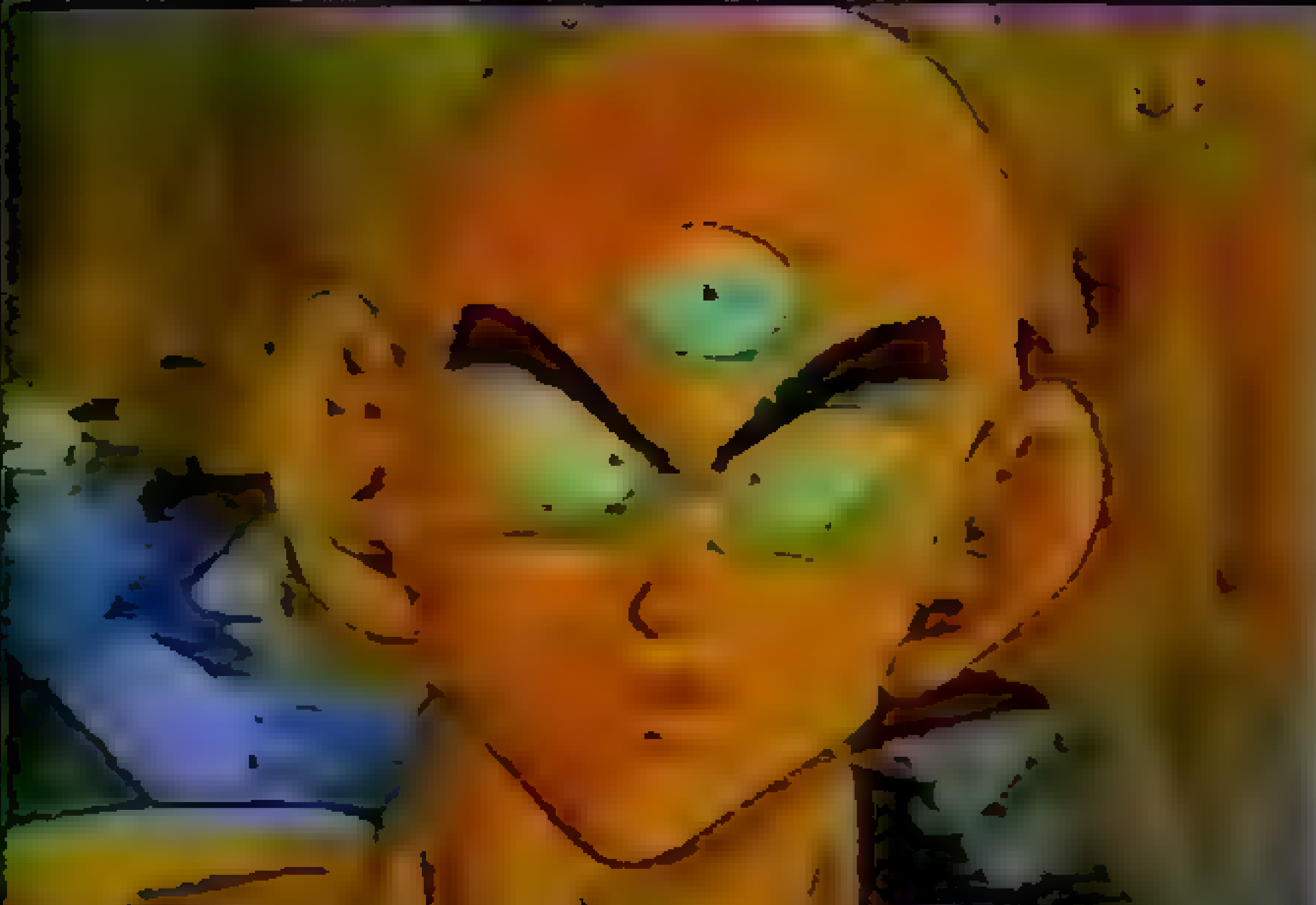




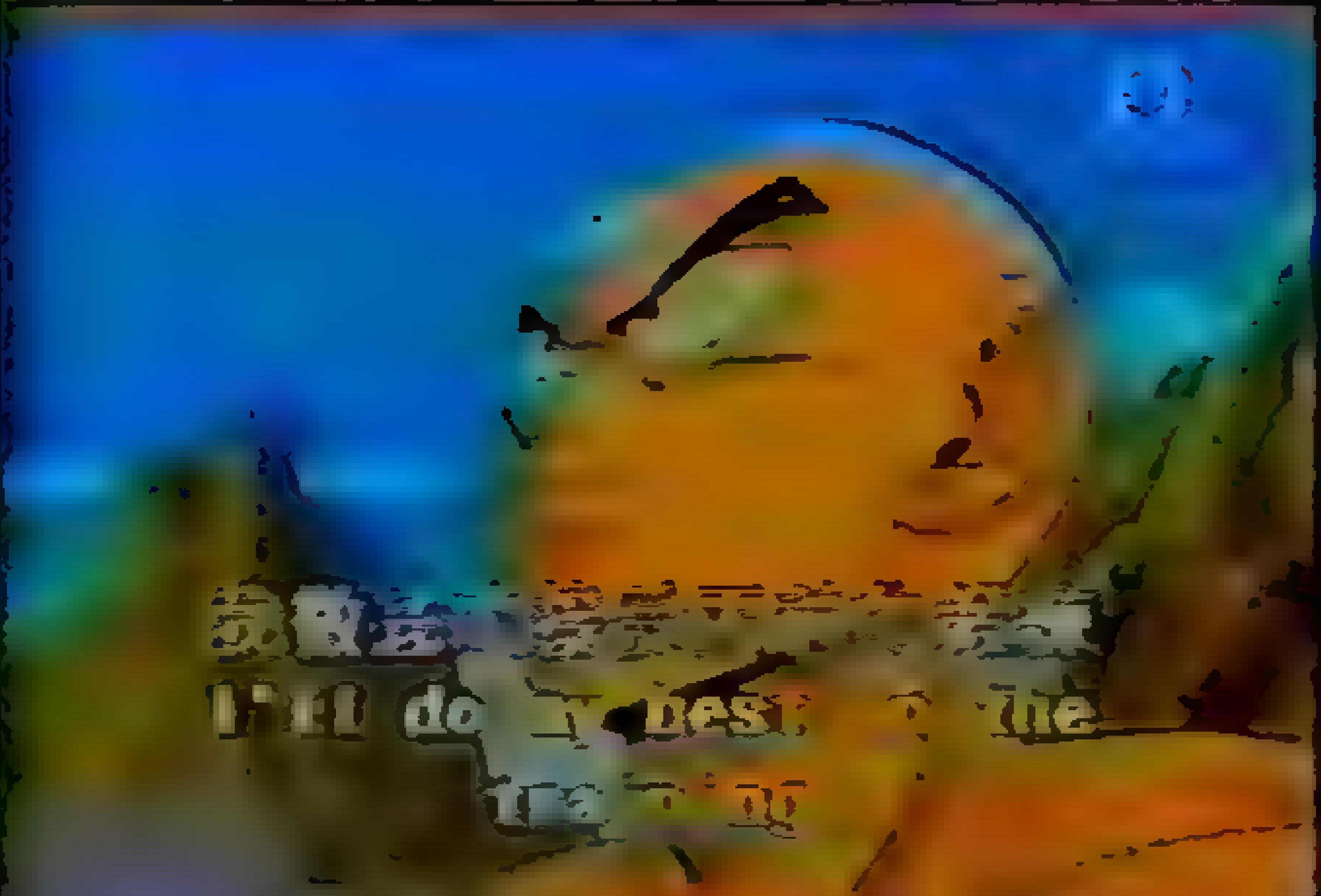




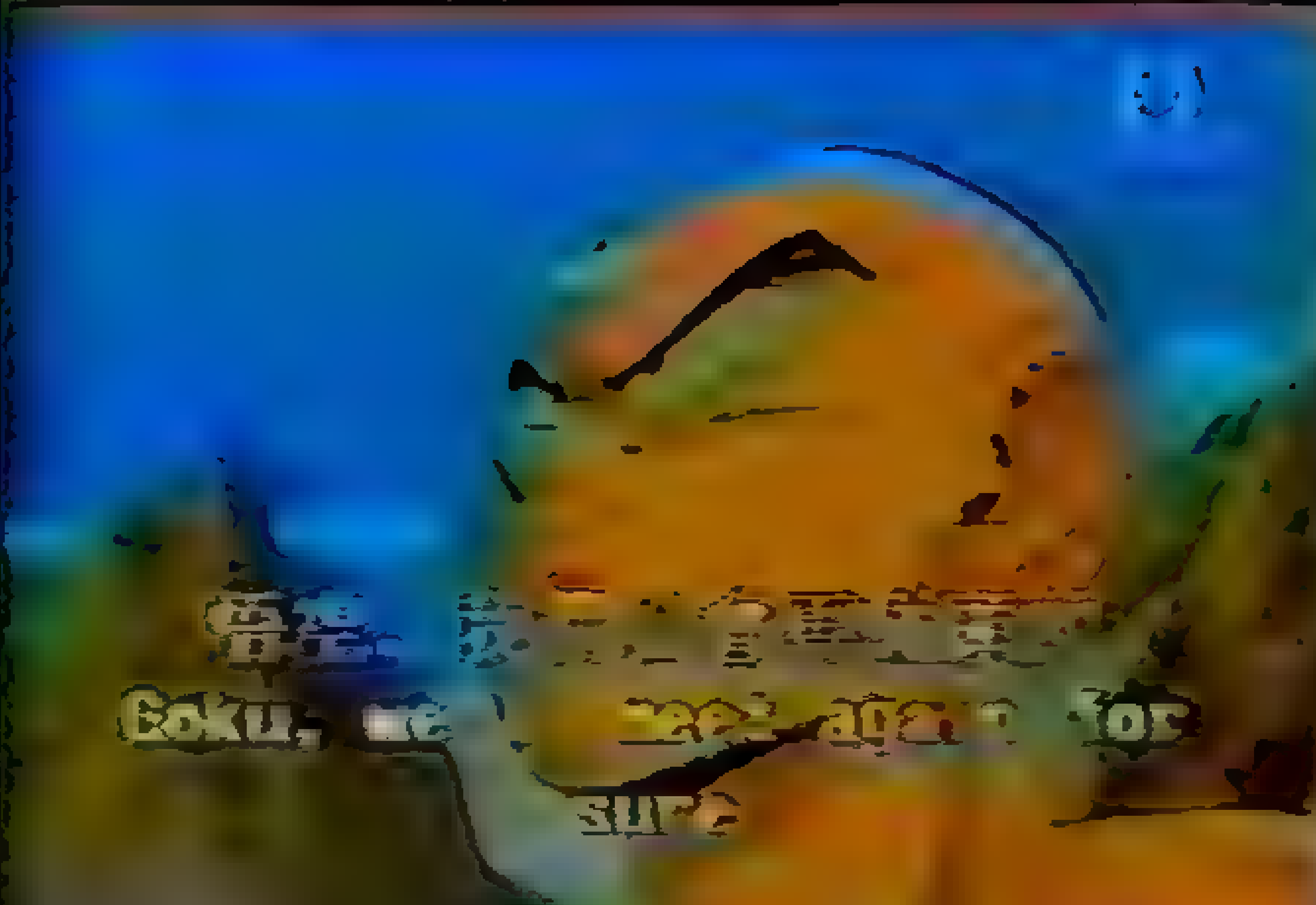


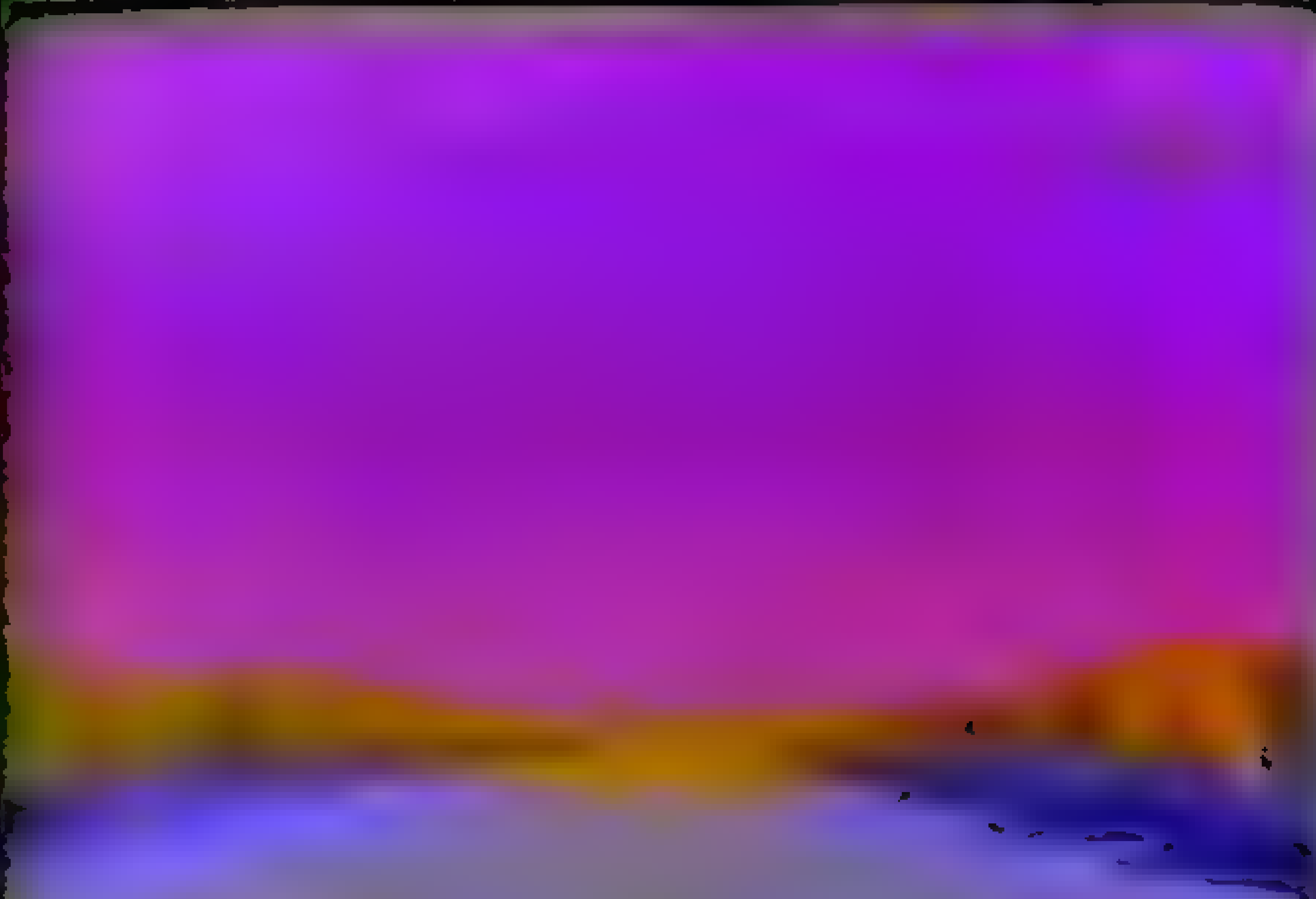


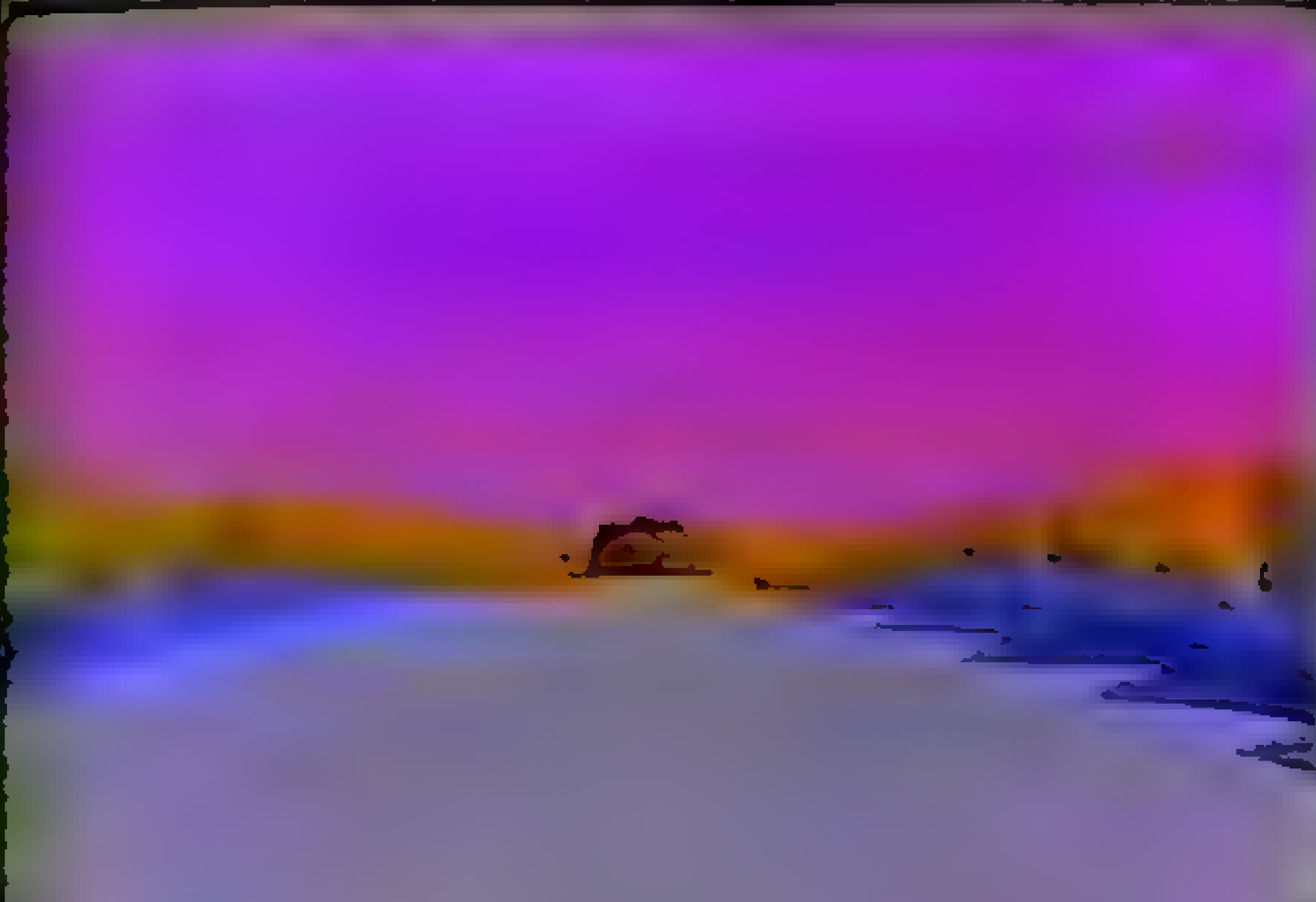




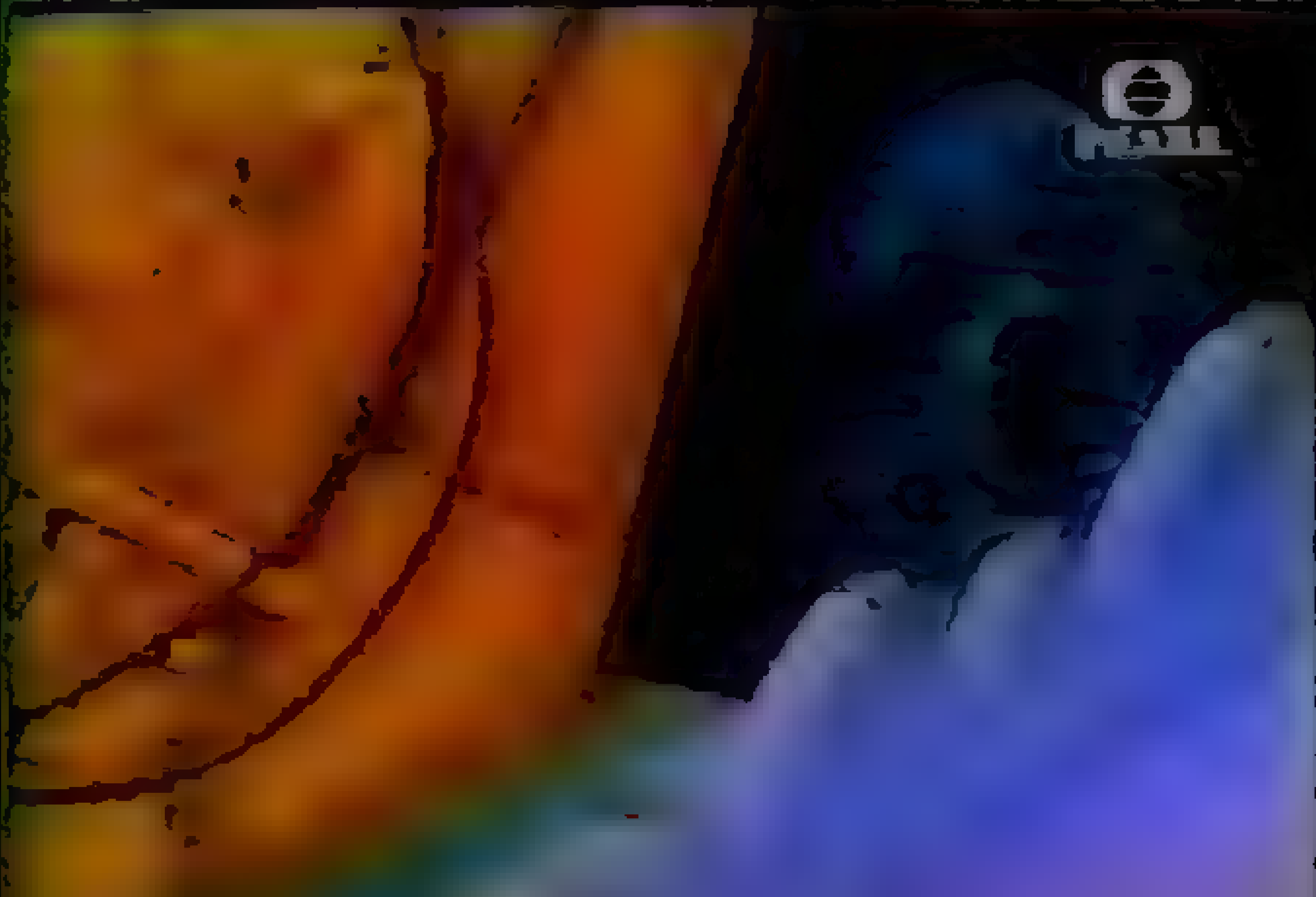


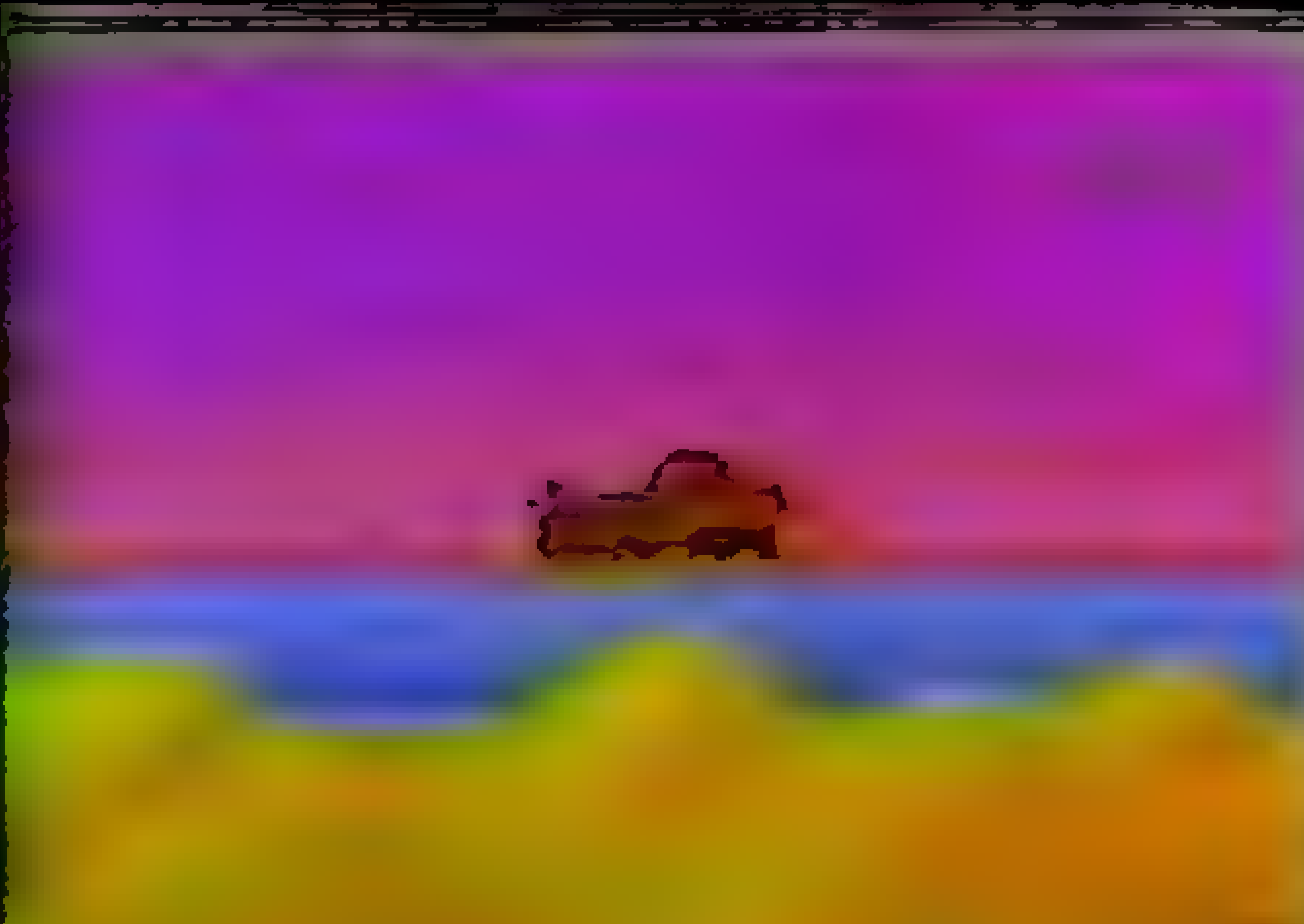


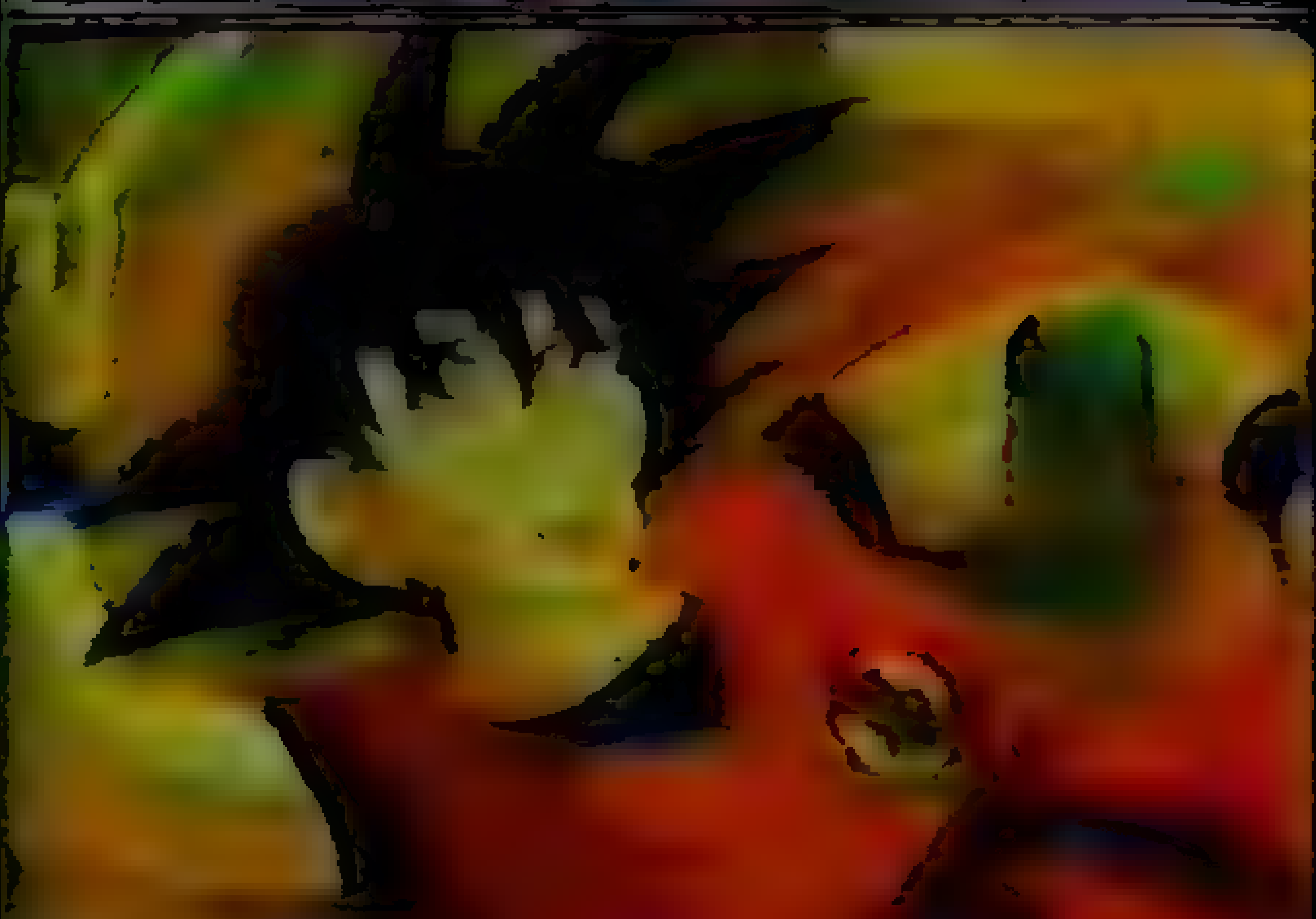


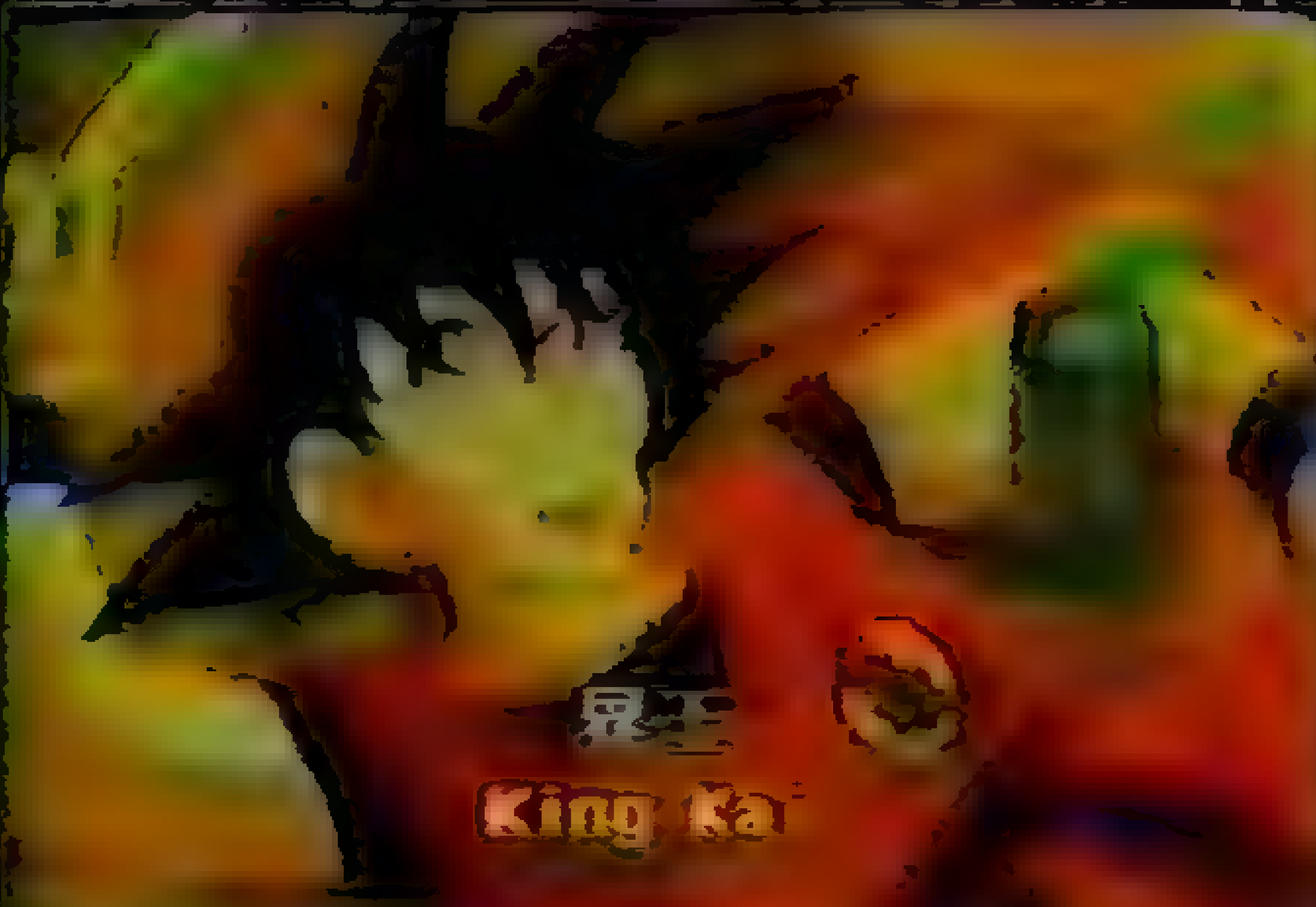


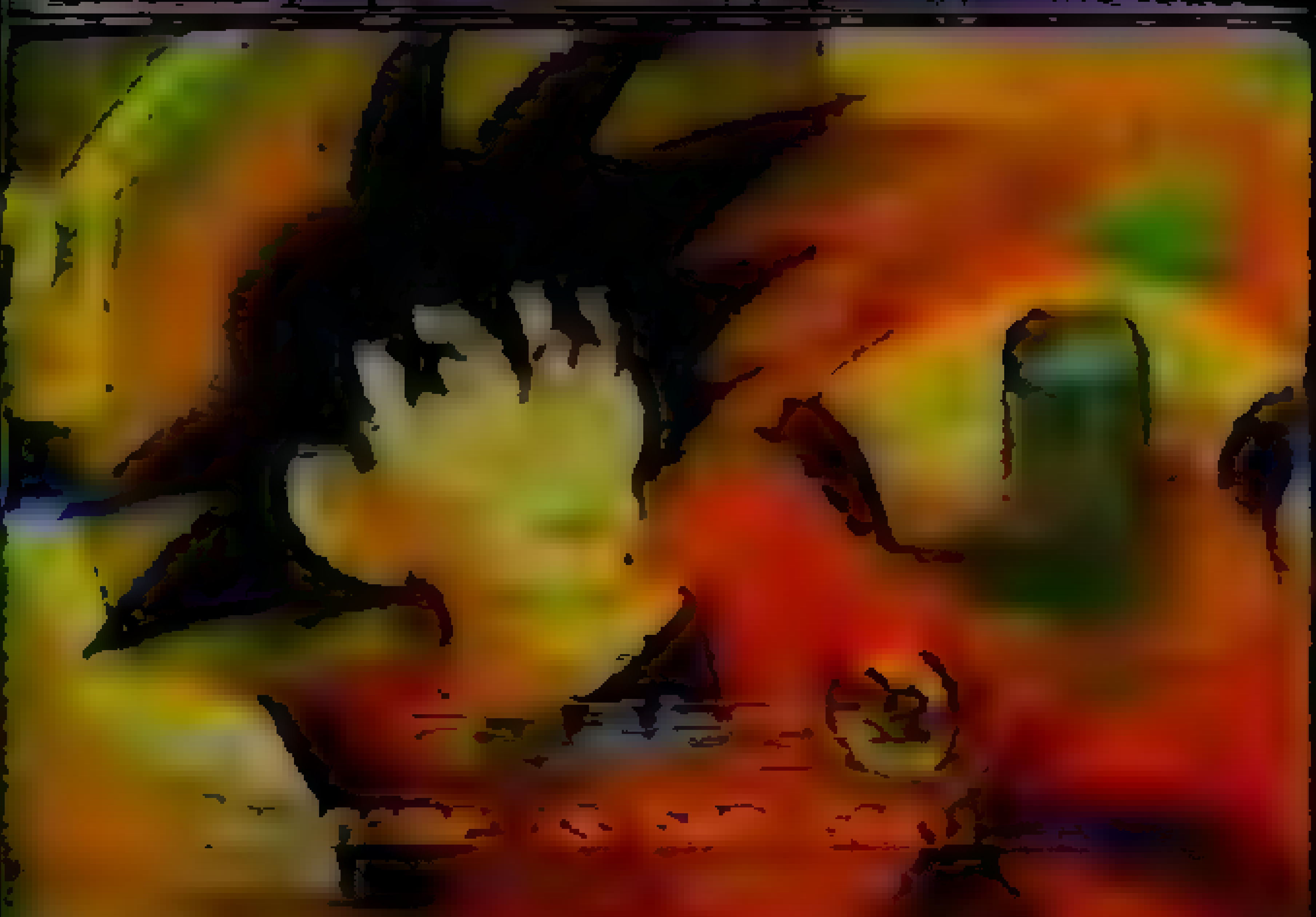


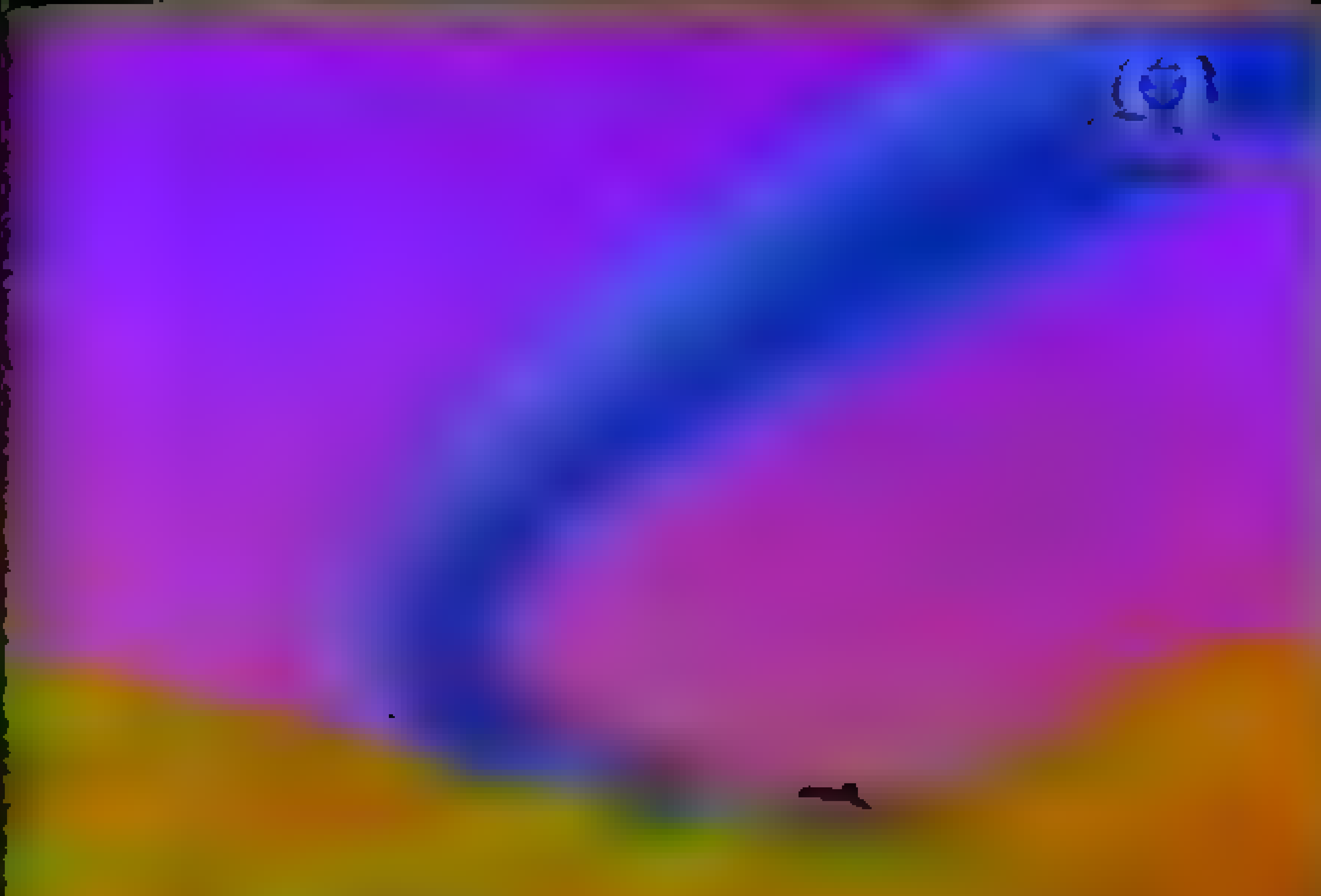


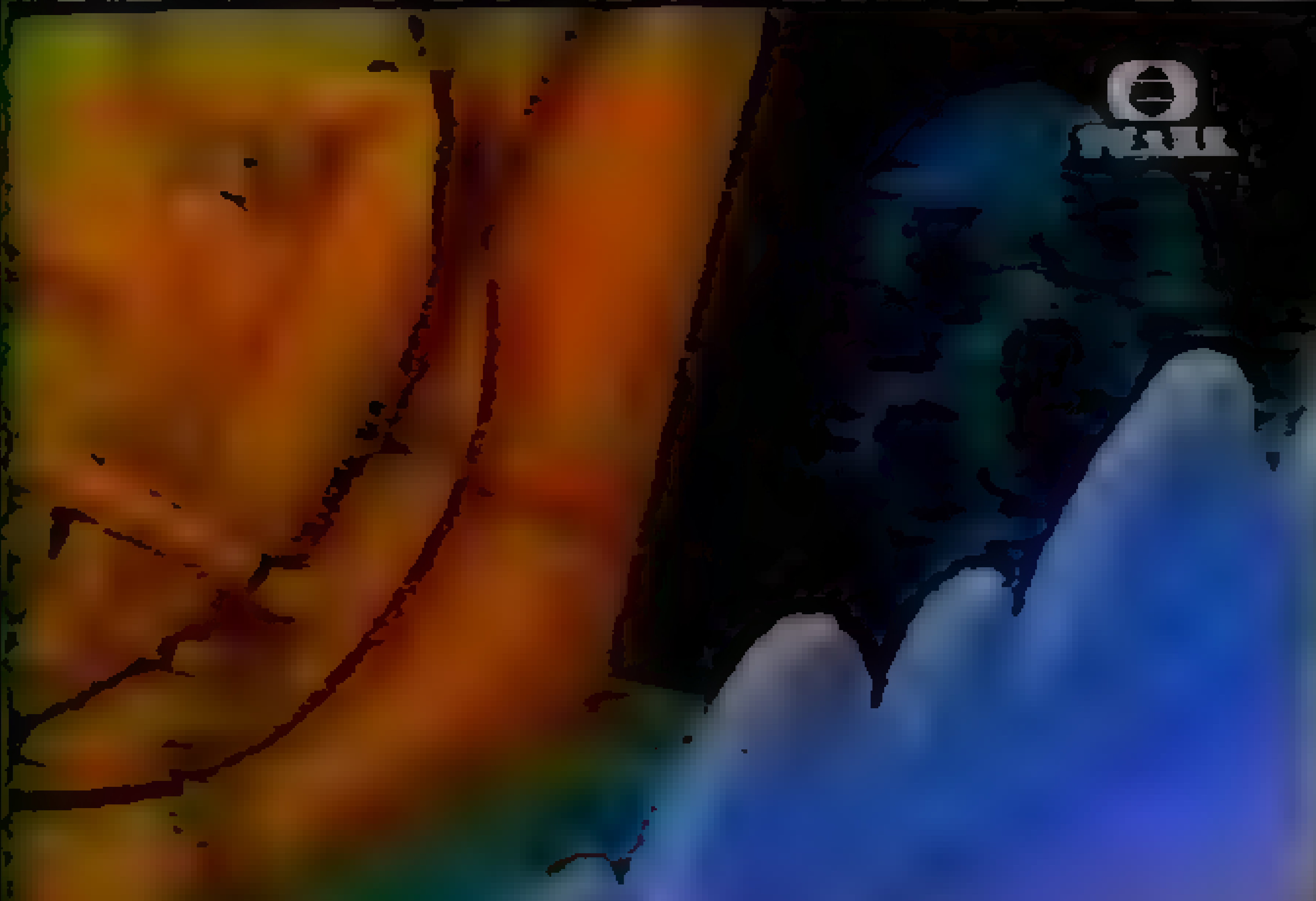


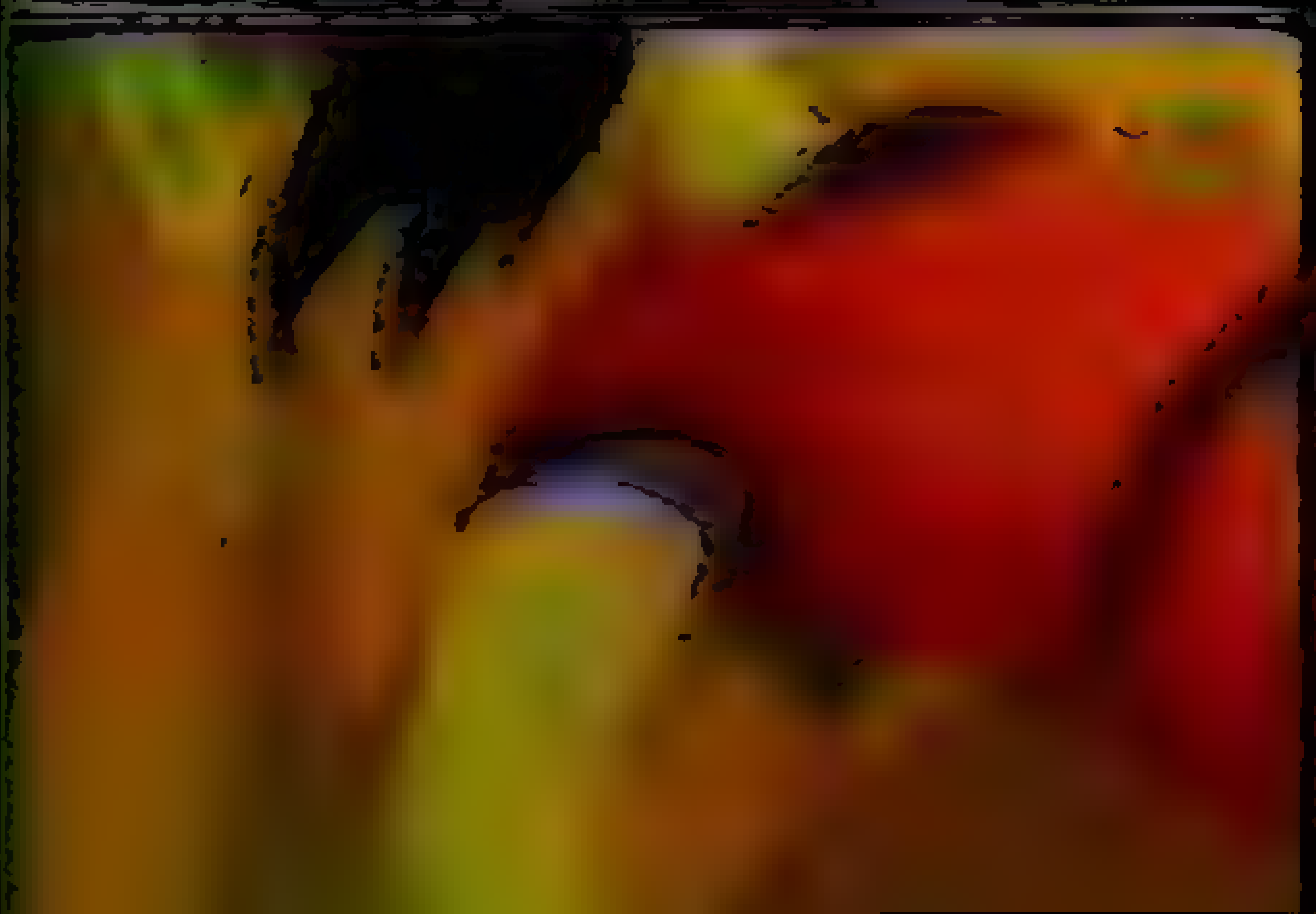


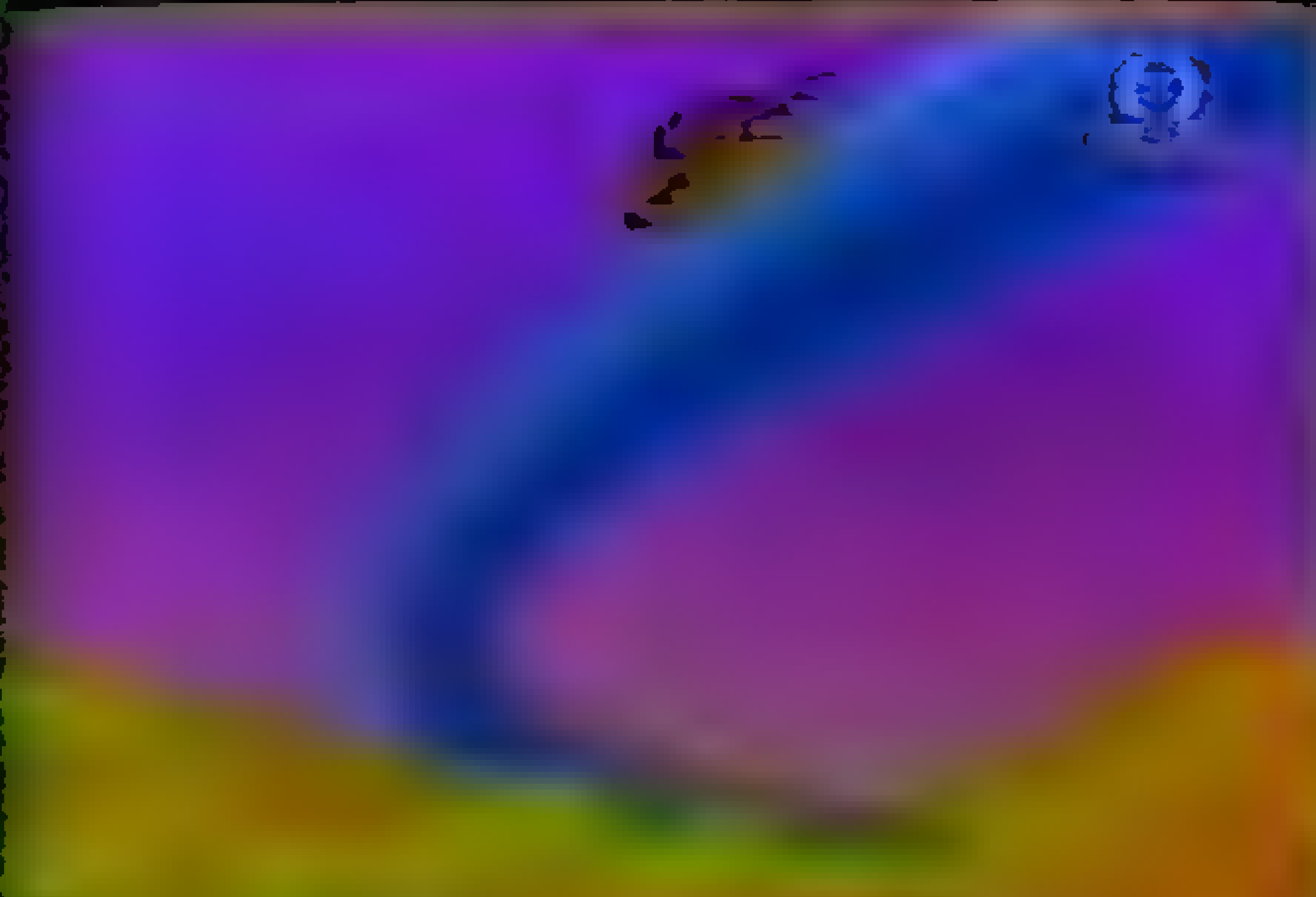

King Kai

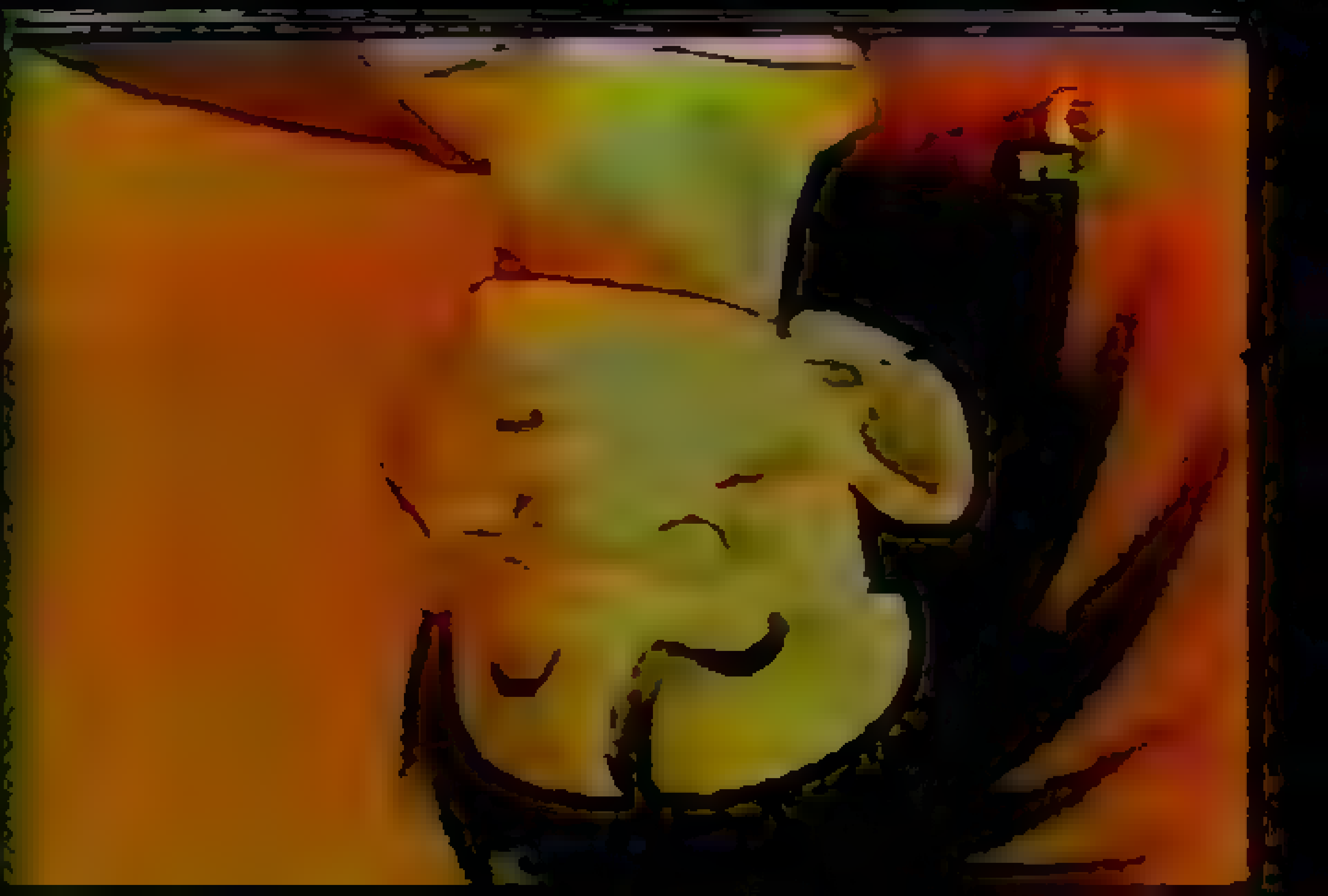








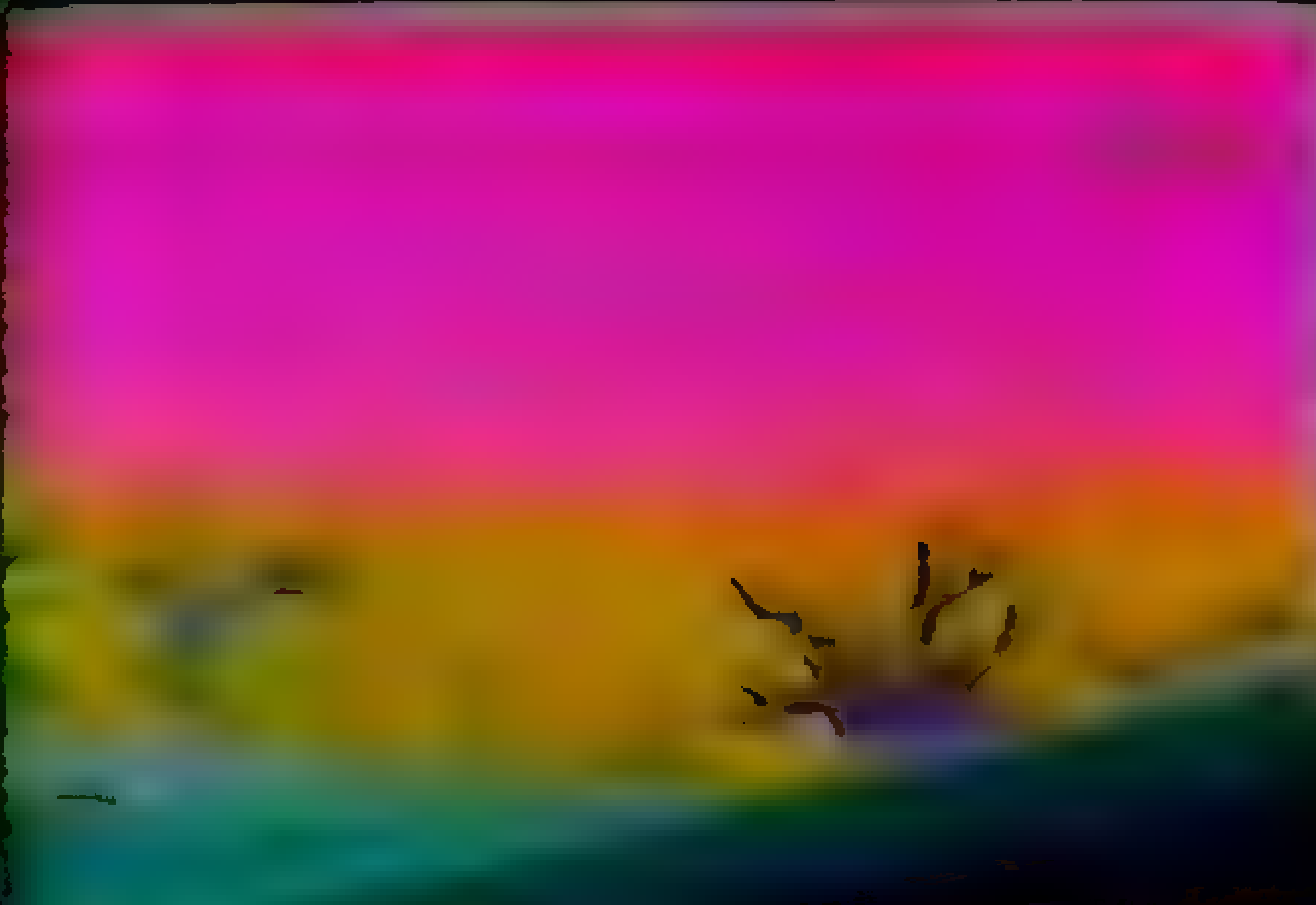




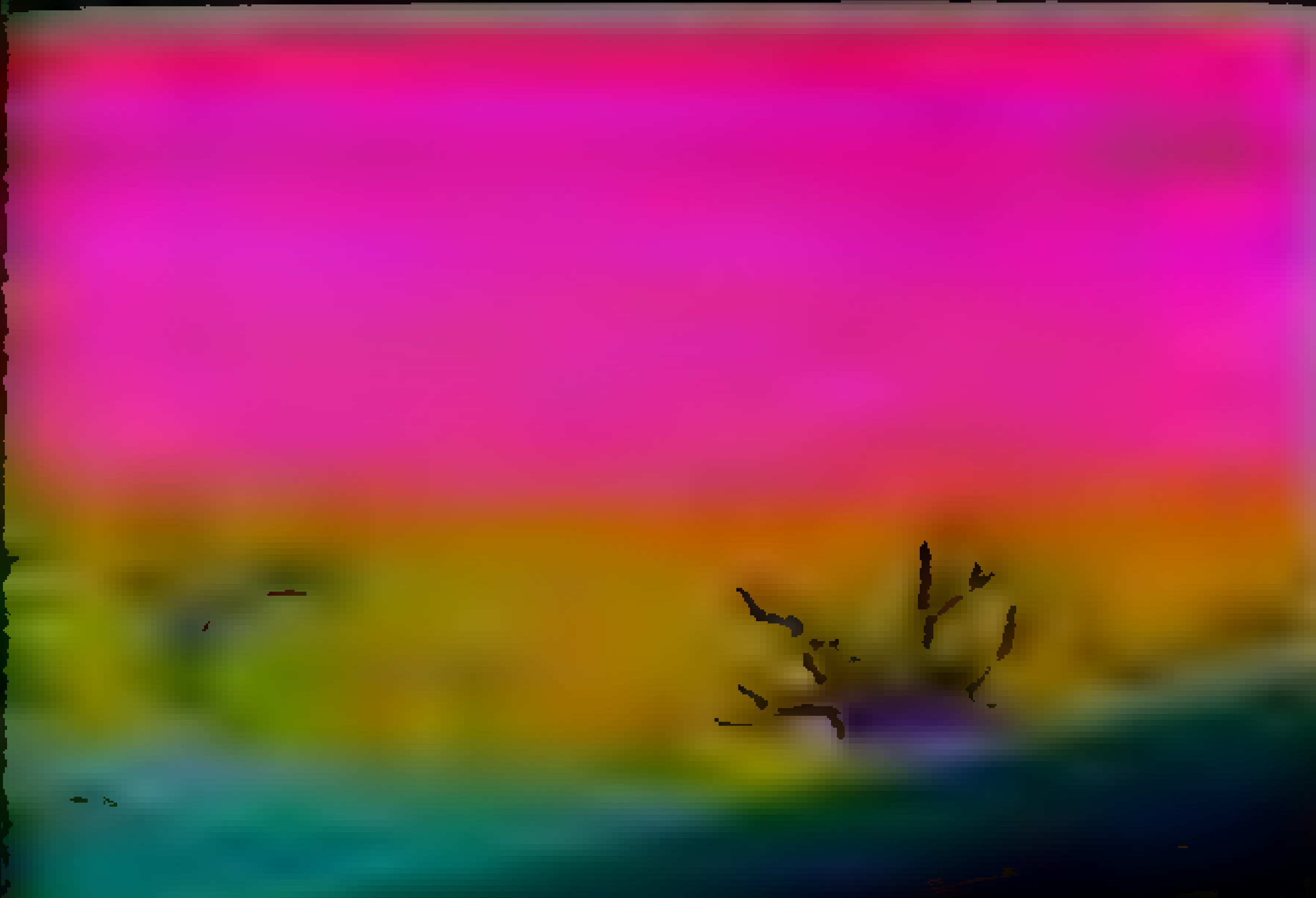

very
in his training

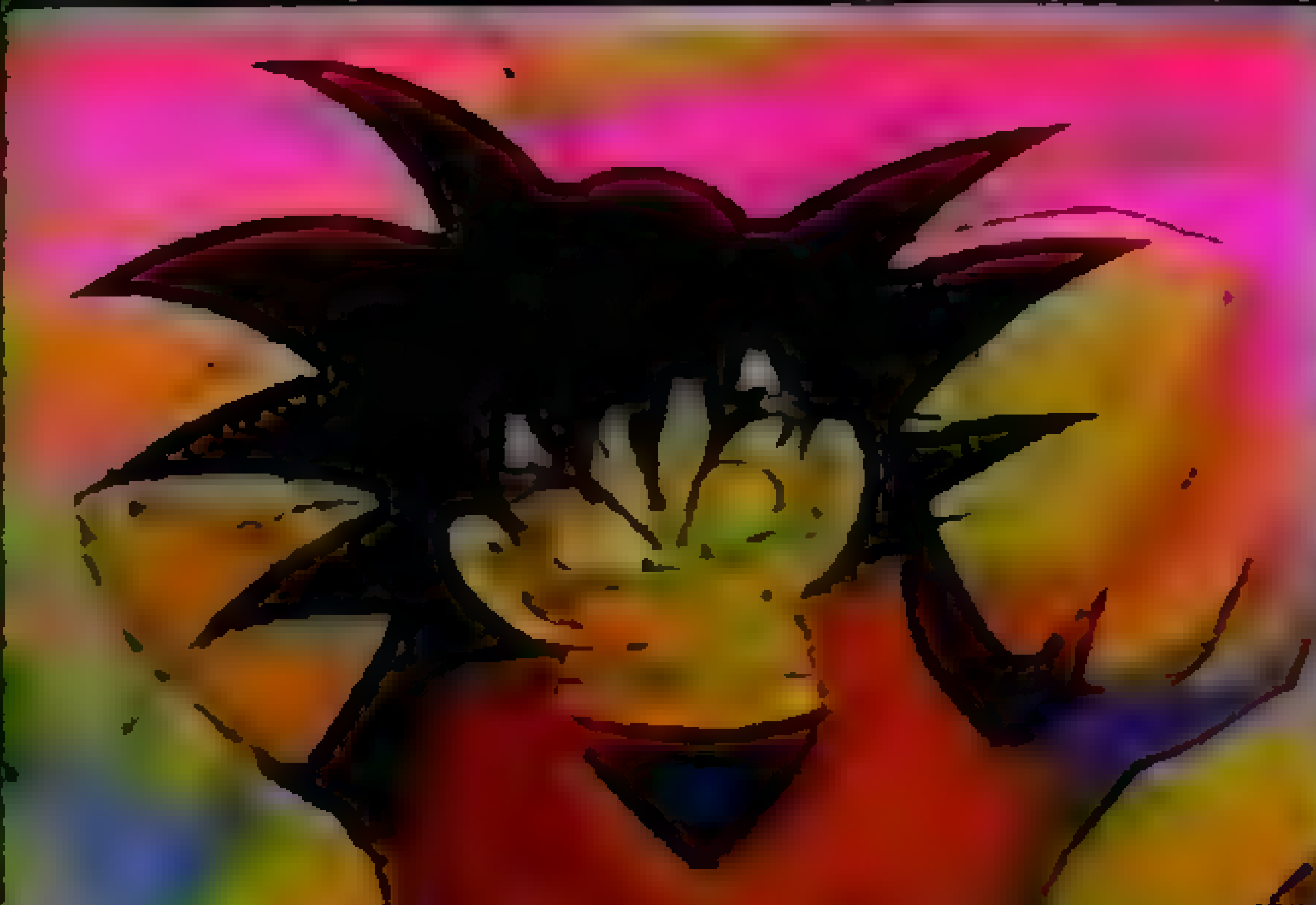


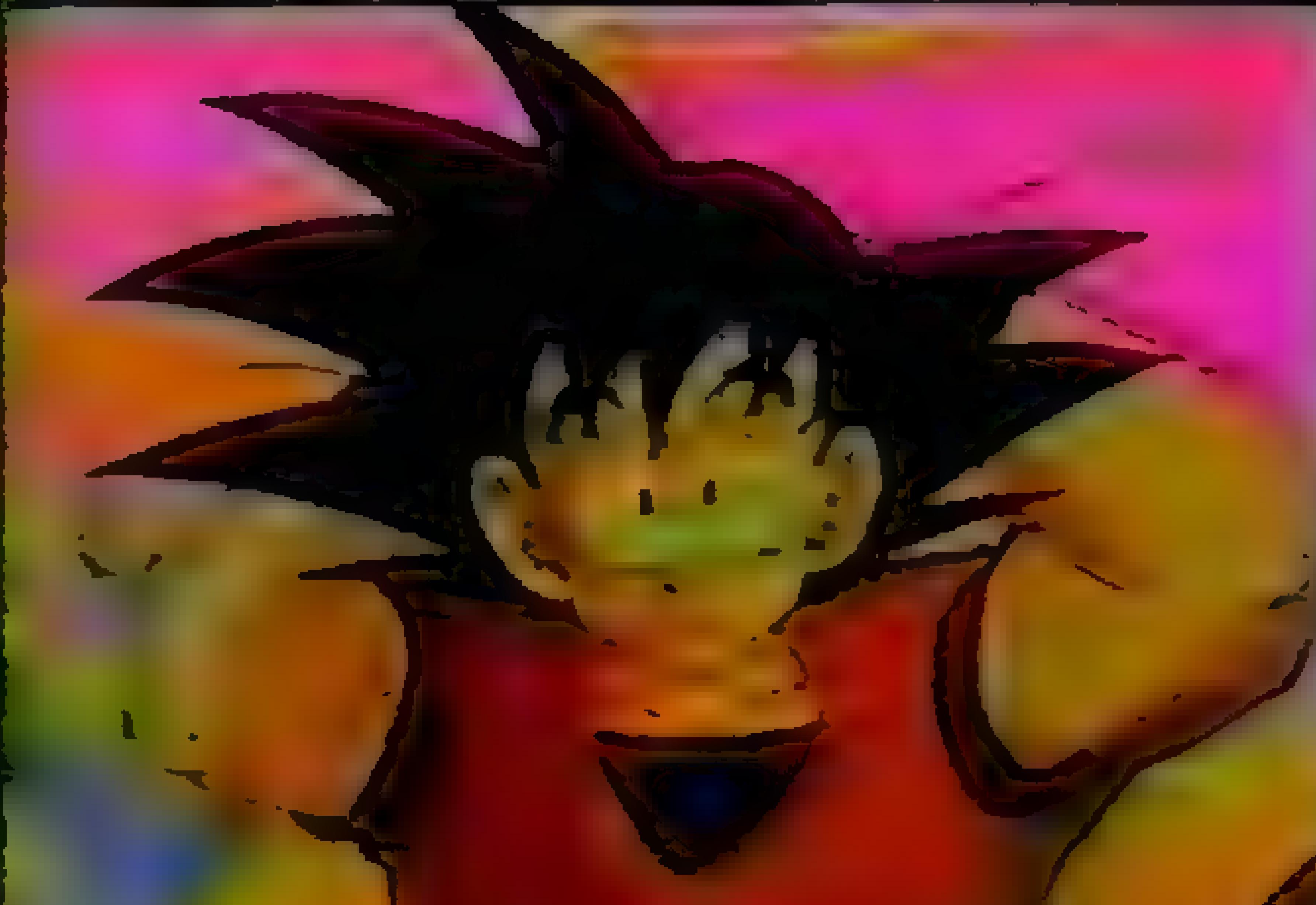


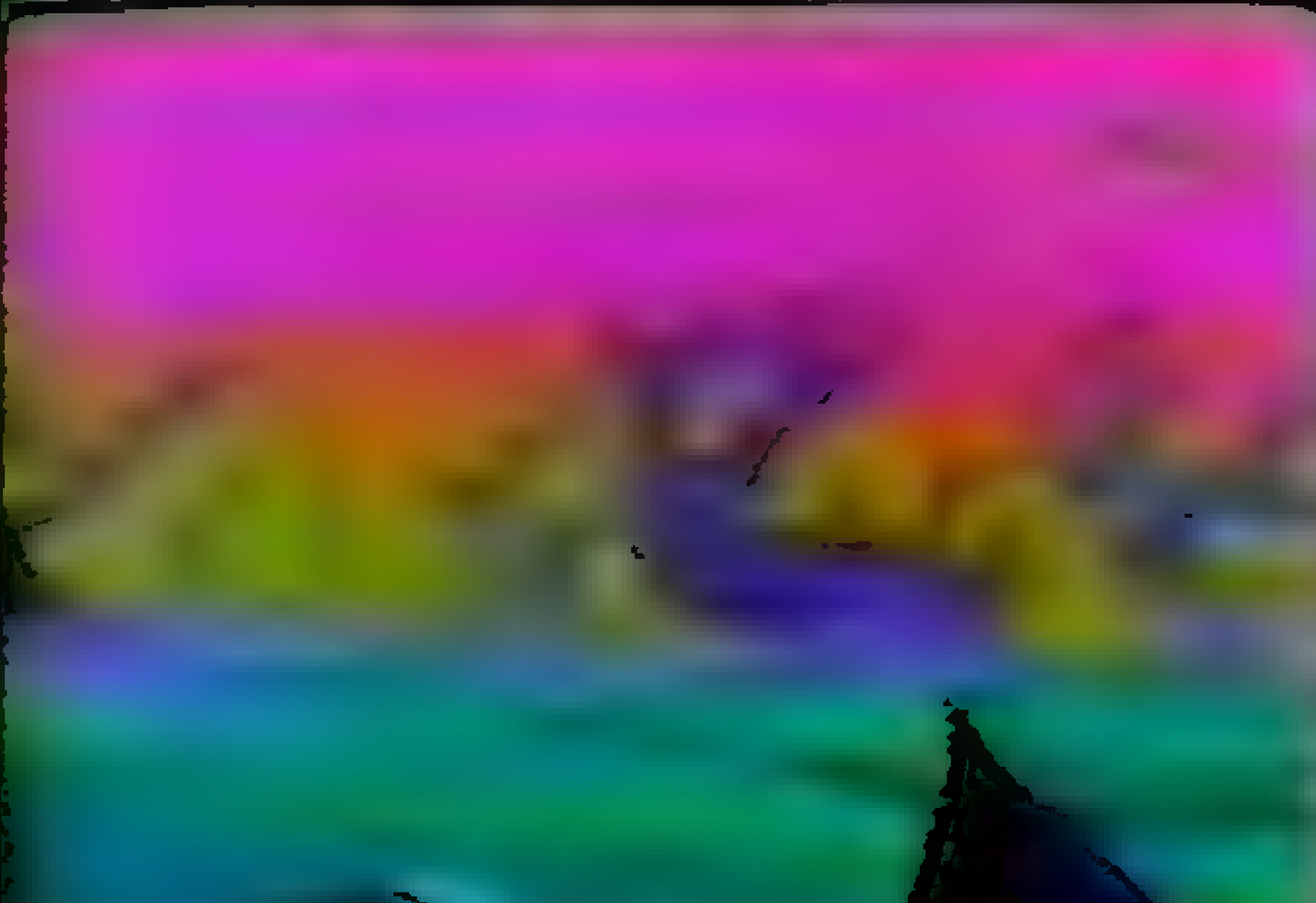




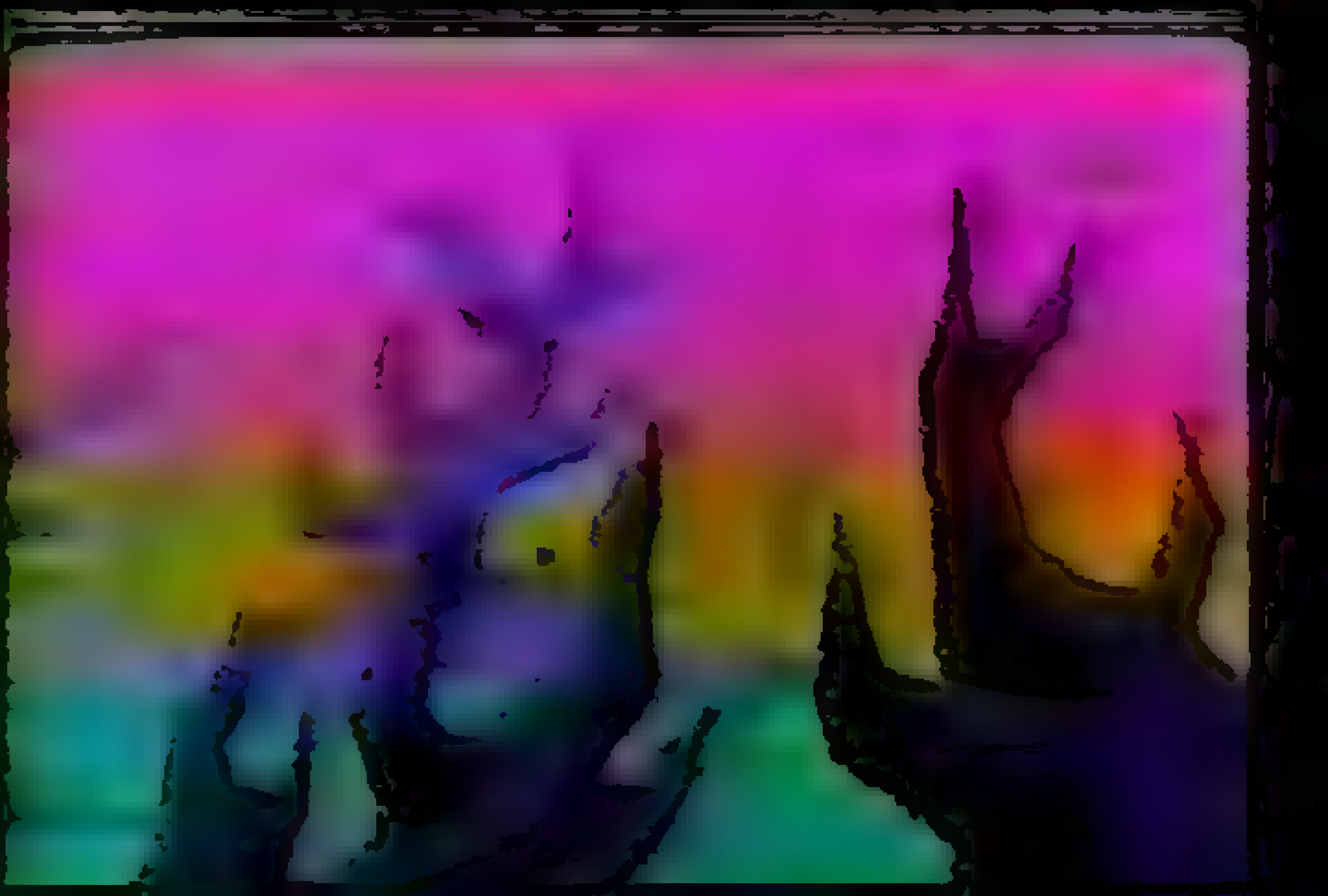








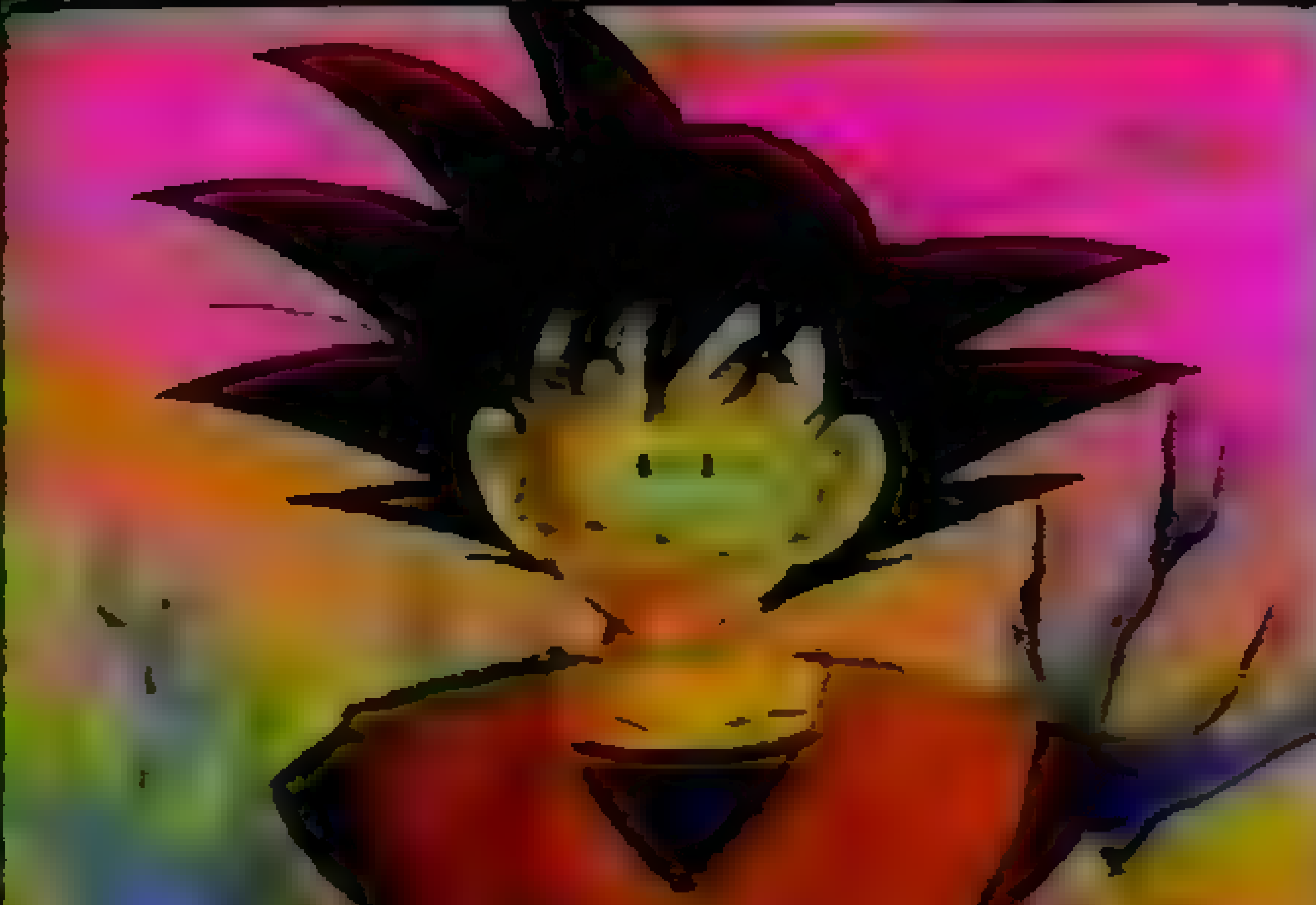

is this place?



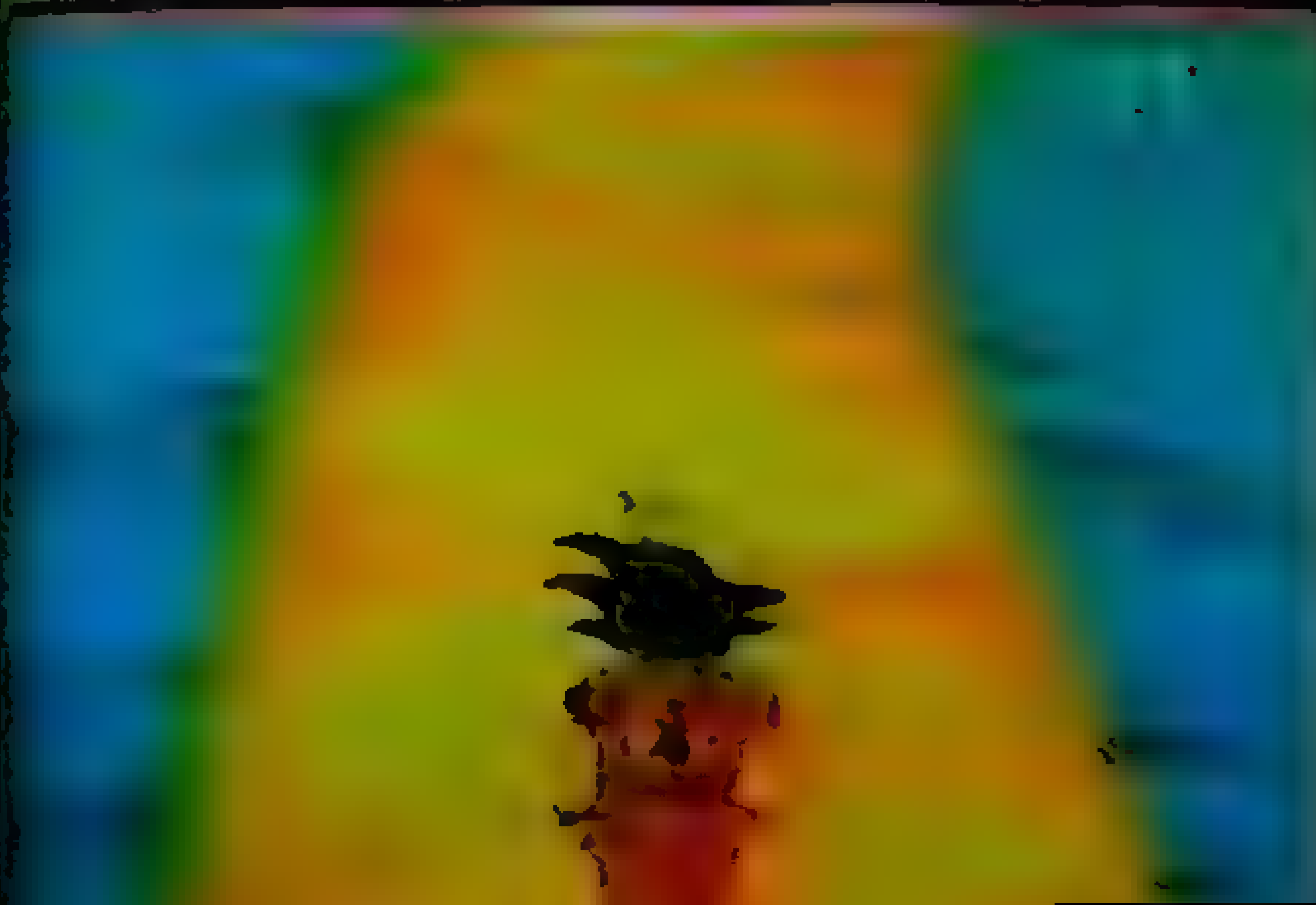

Have I reached King Kai's
place without knowing it?

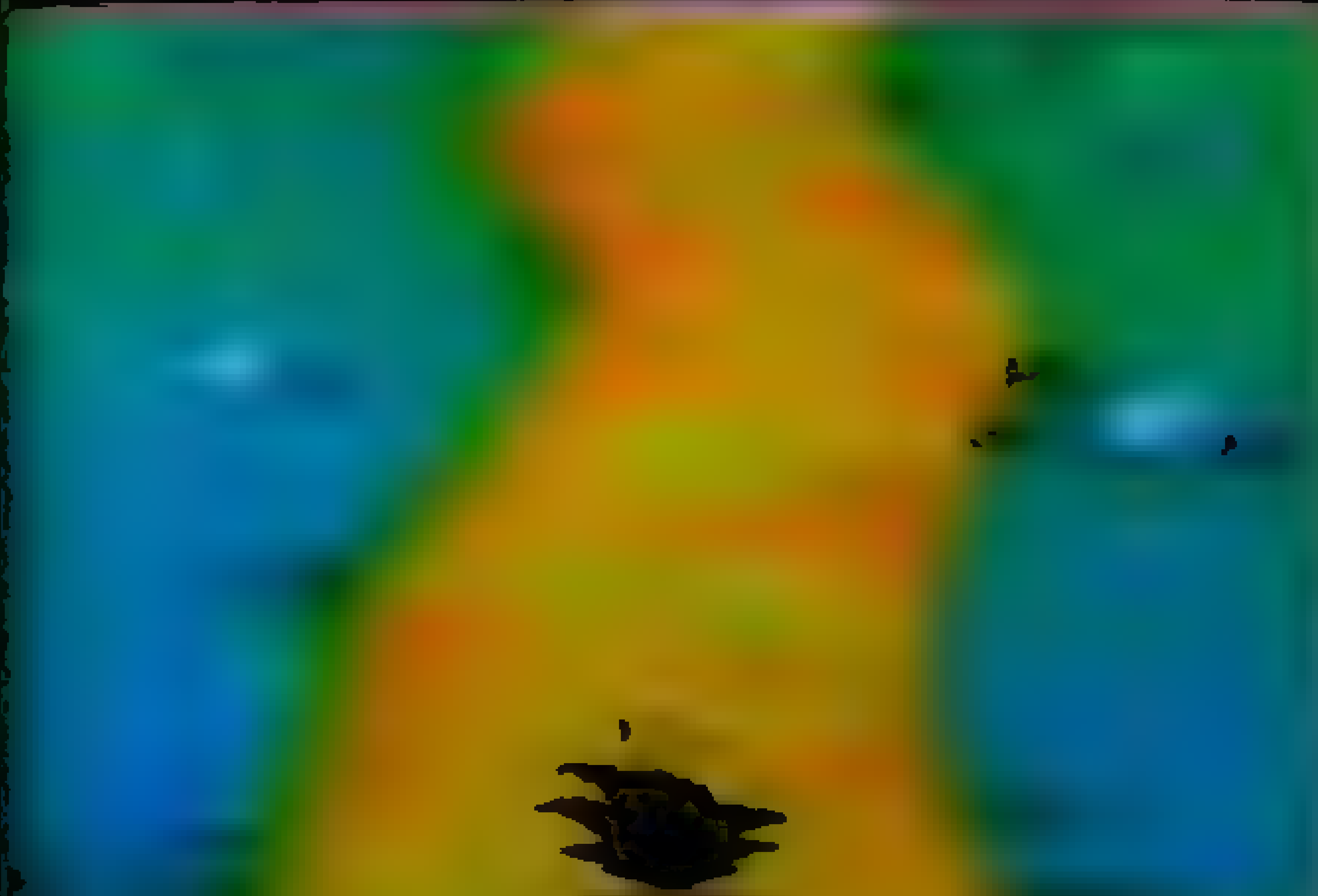

reached
without knowing it?

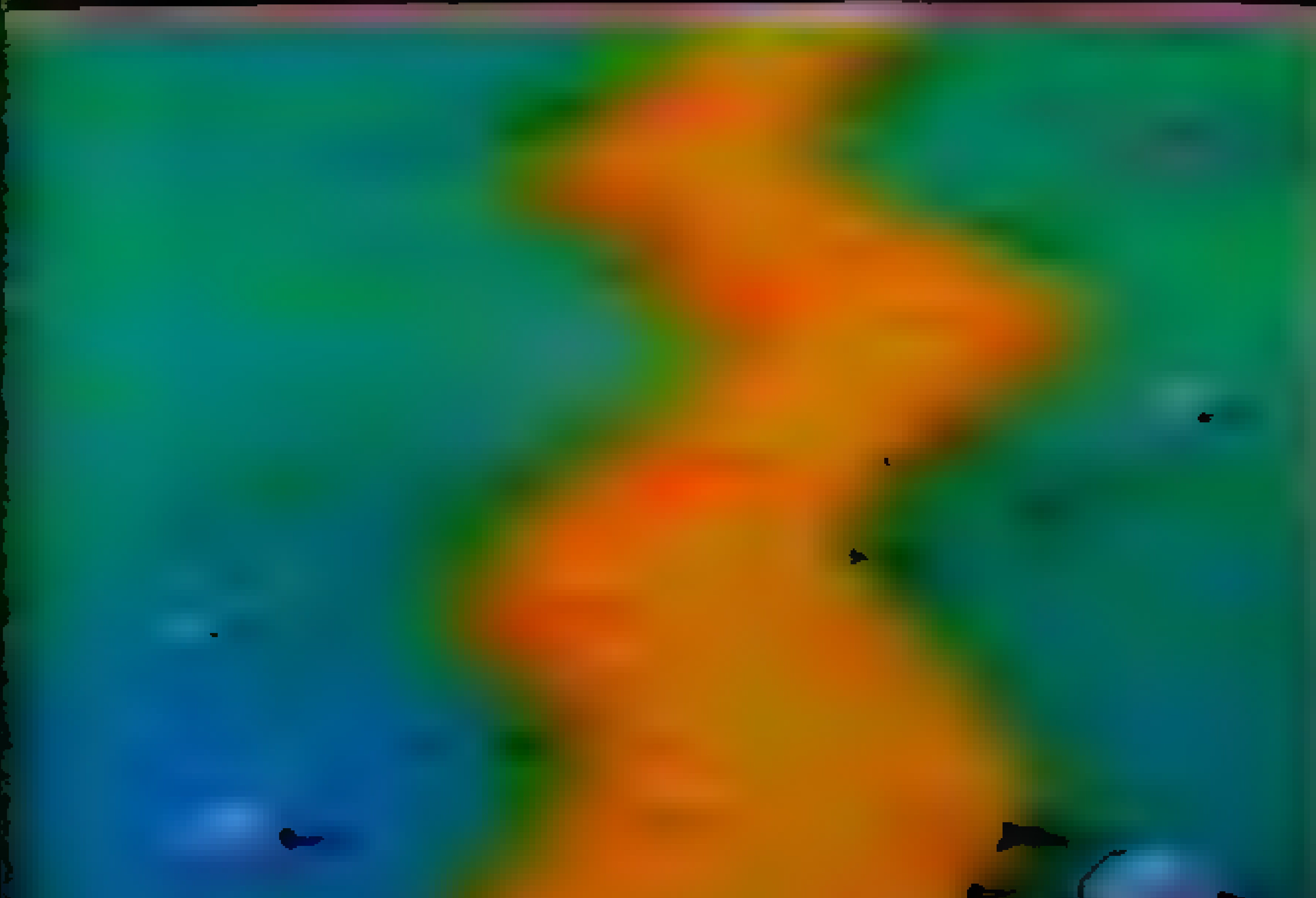


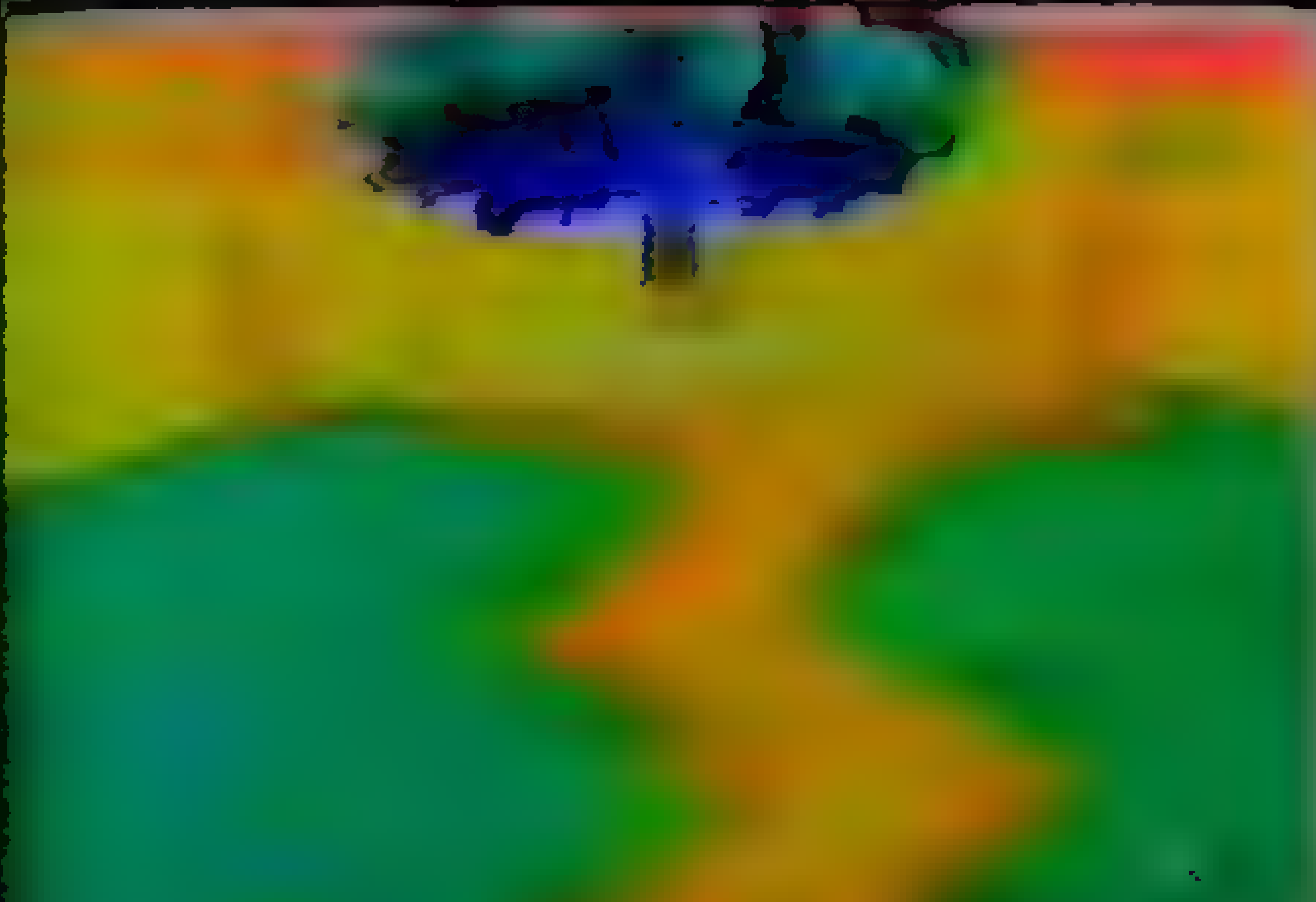


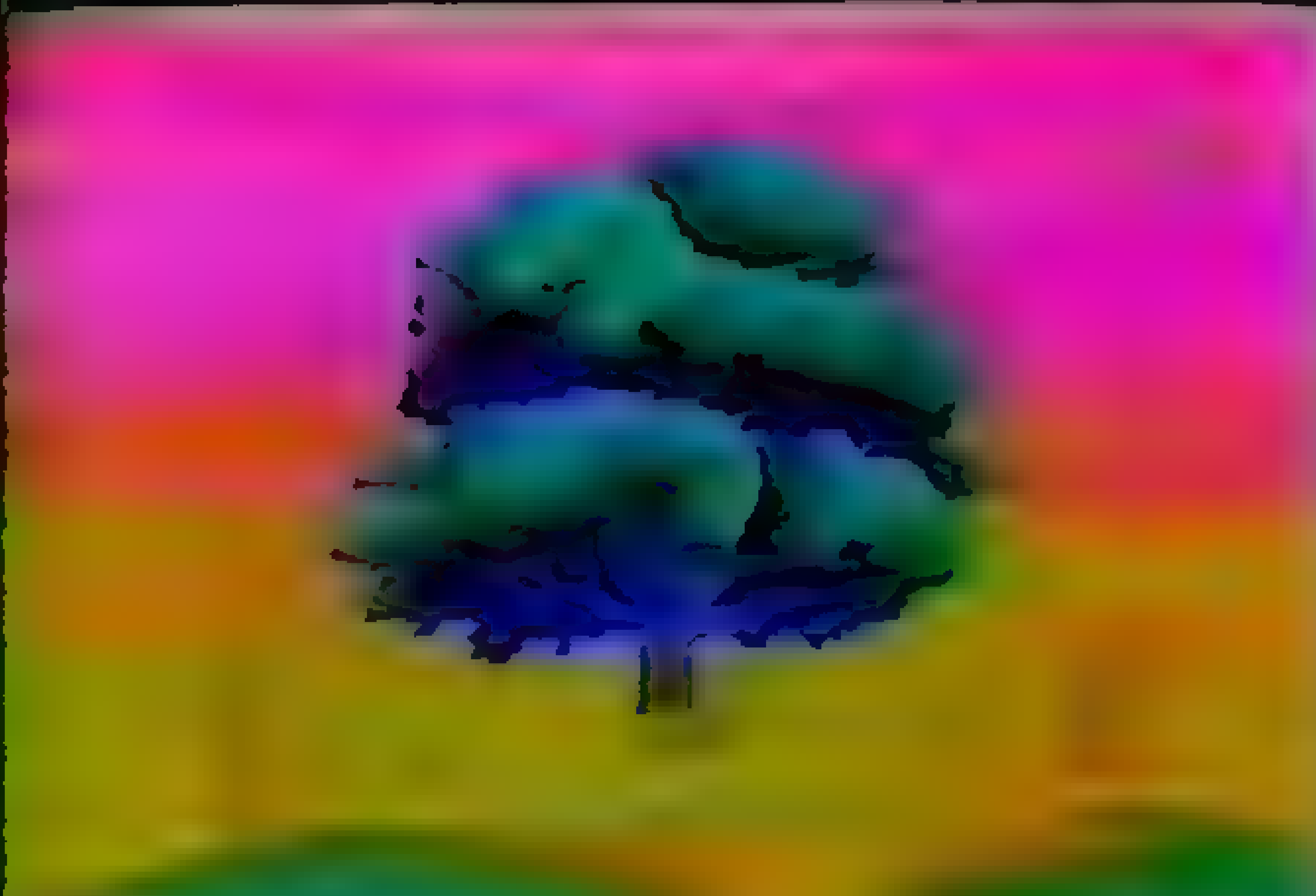


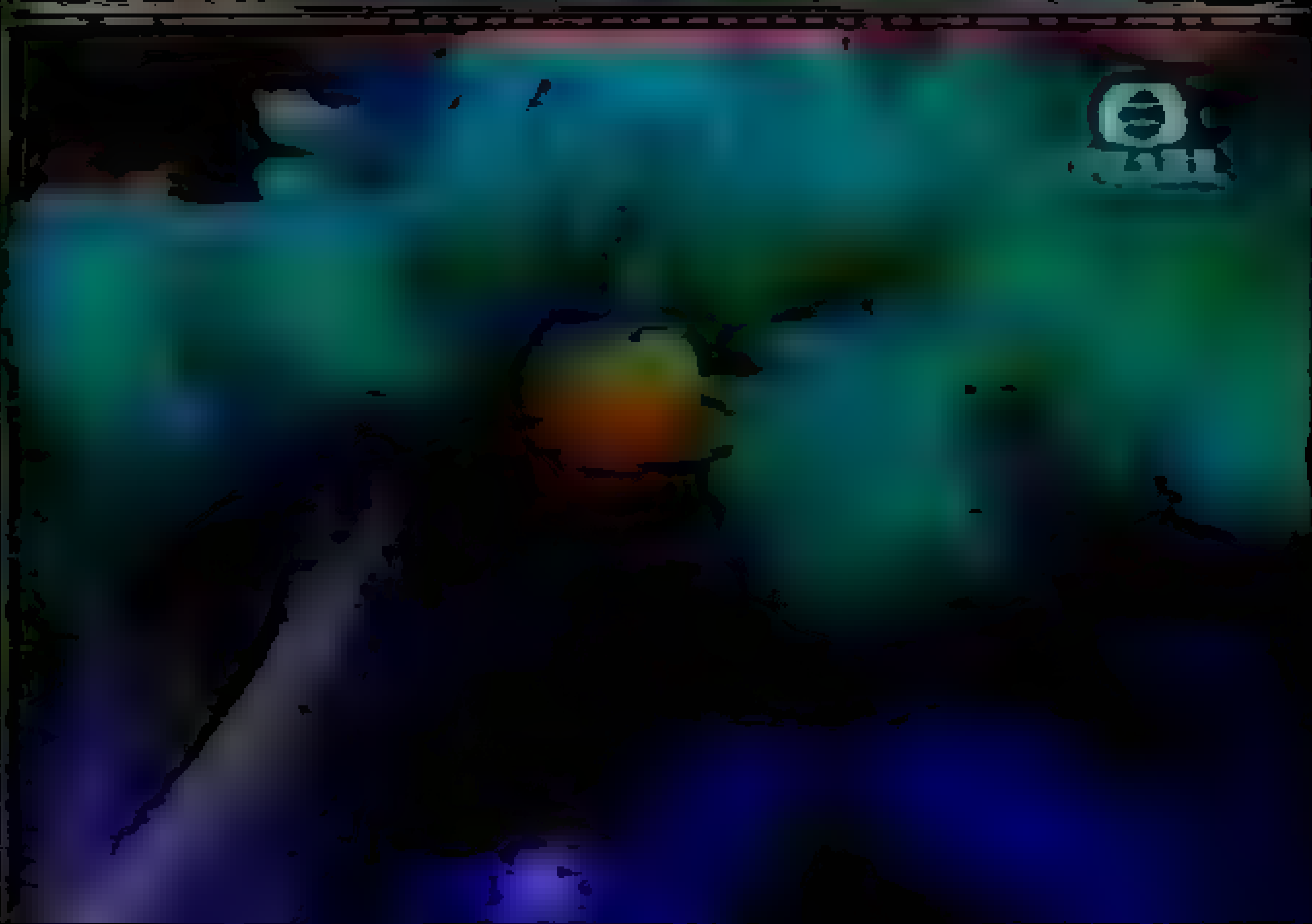


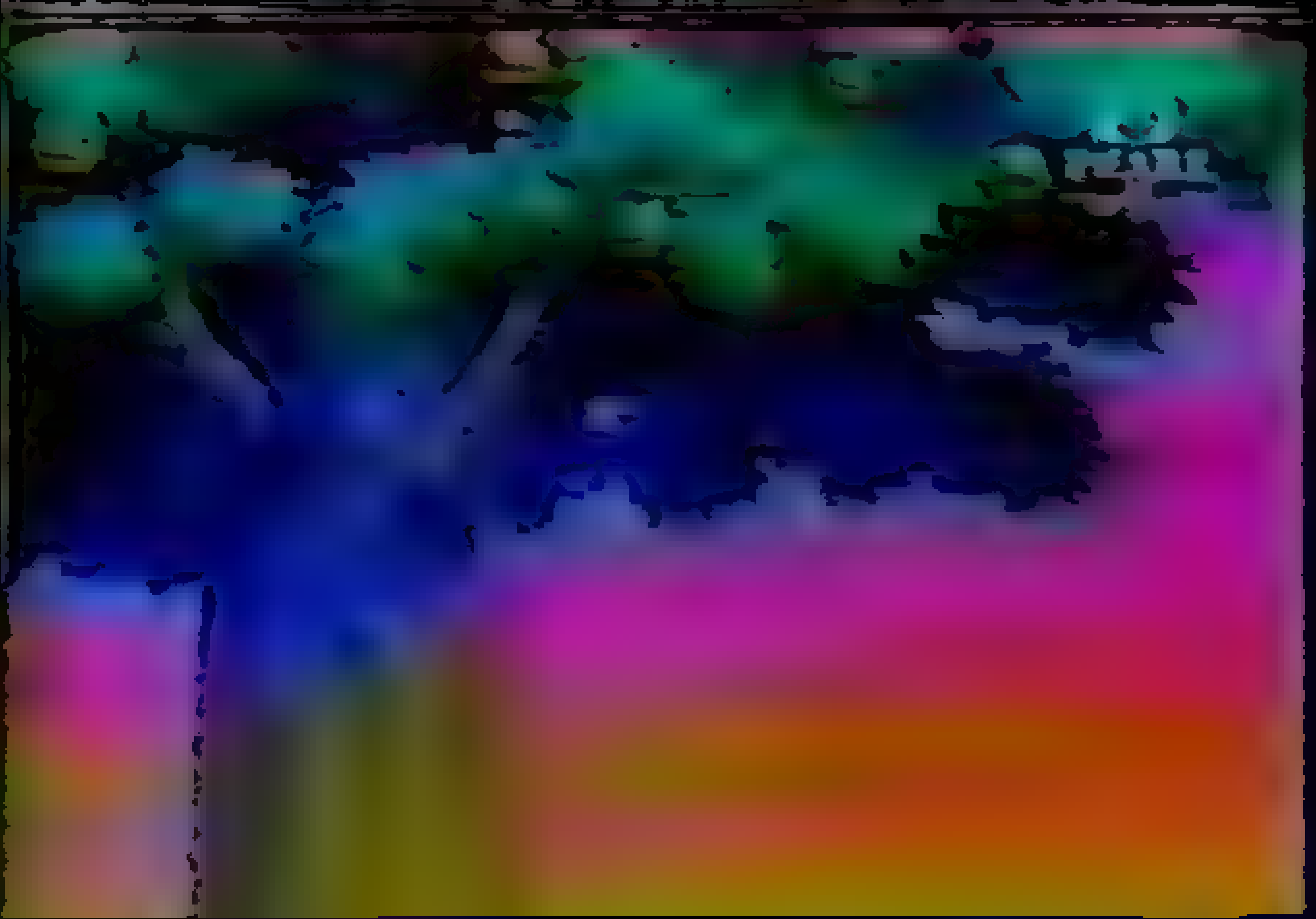


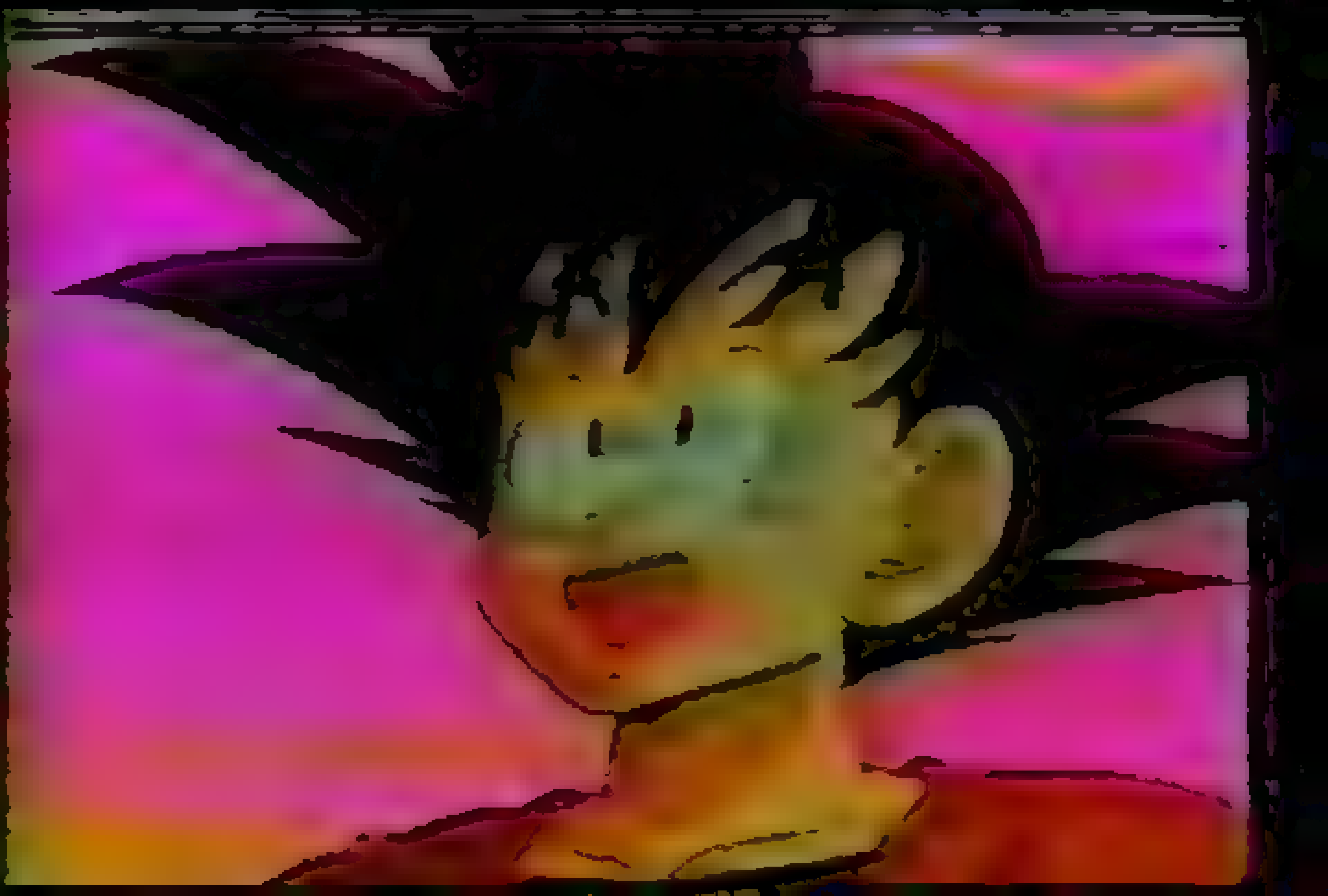




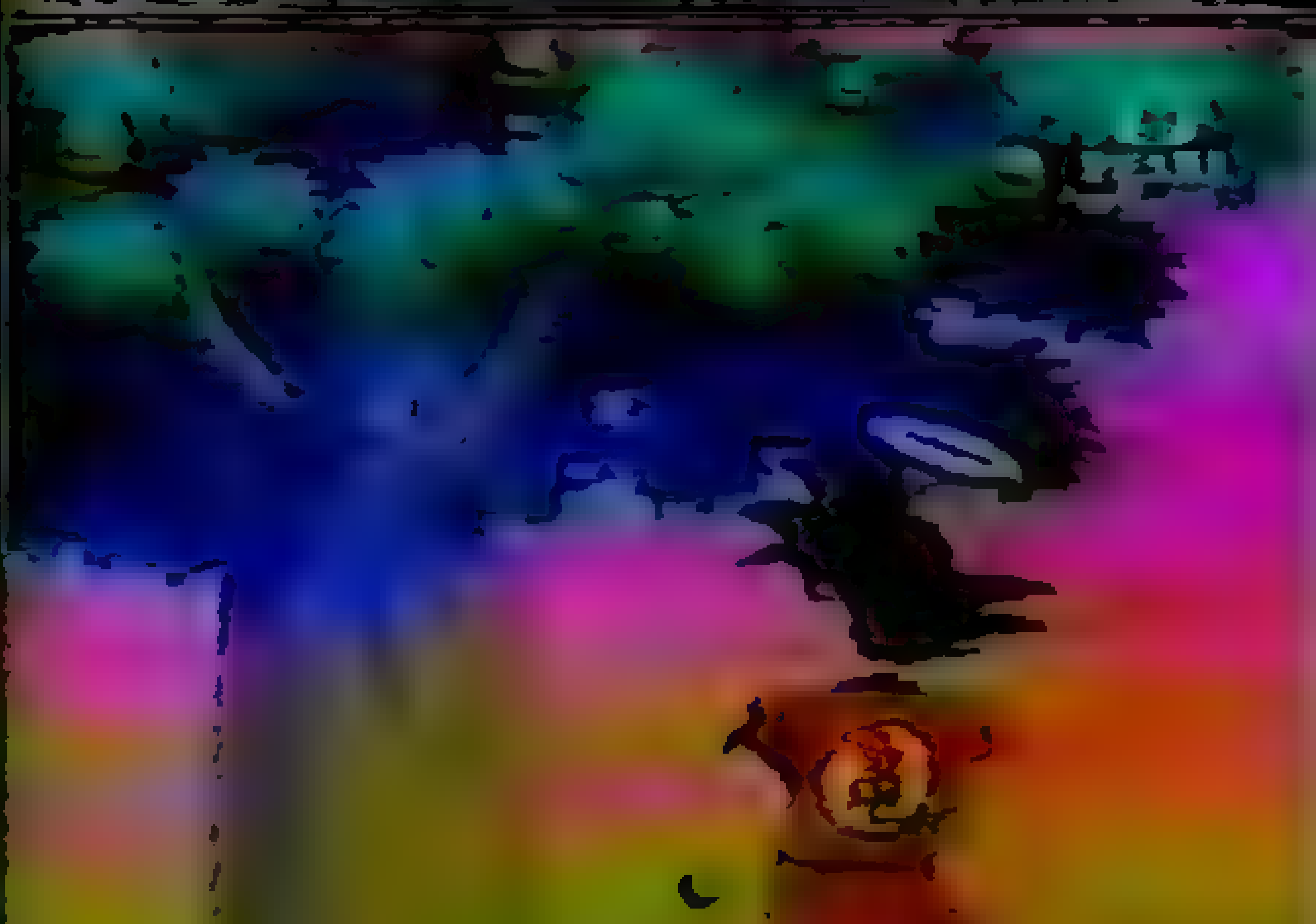


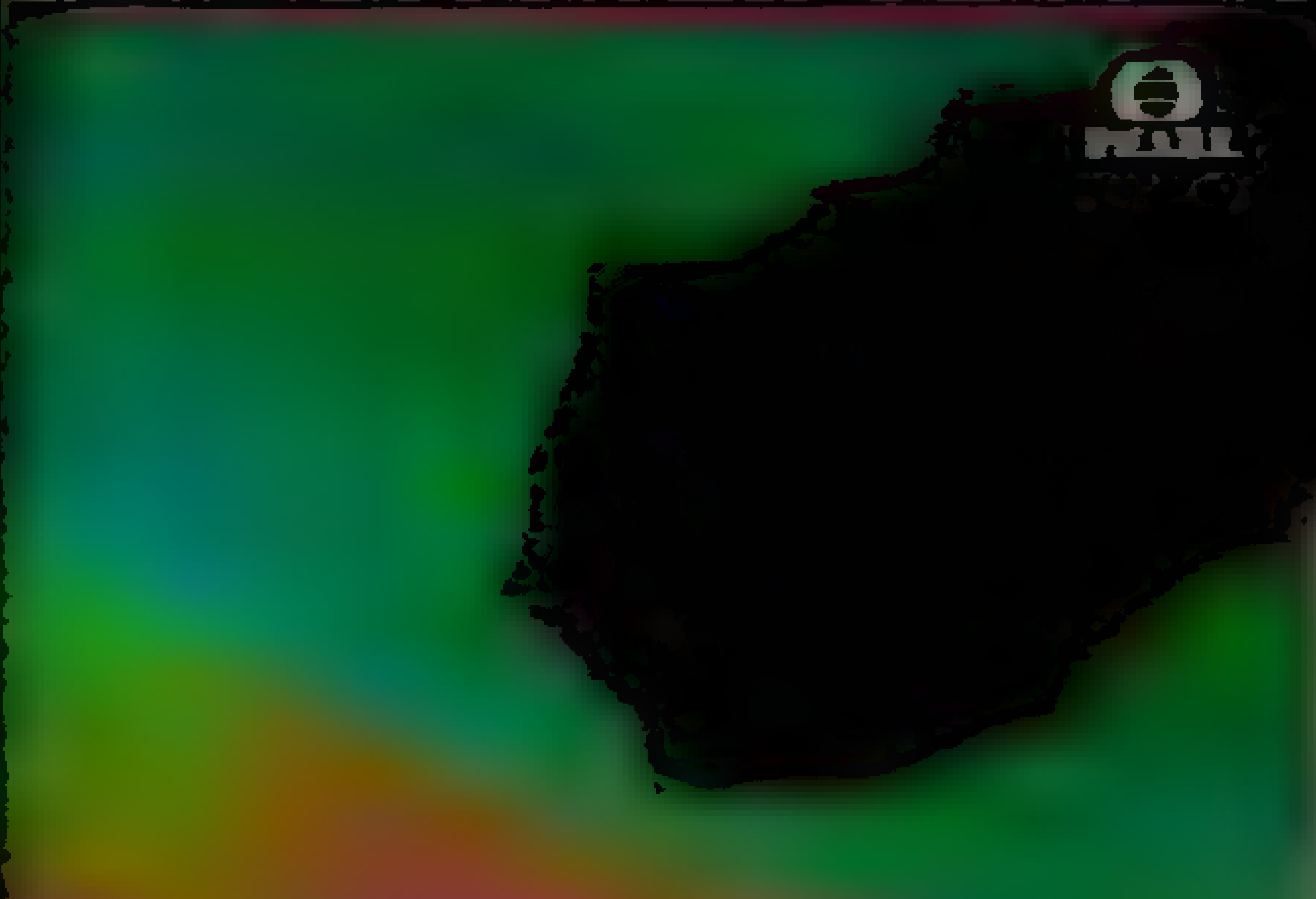


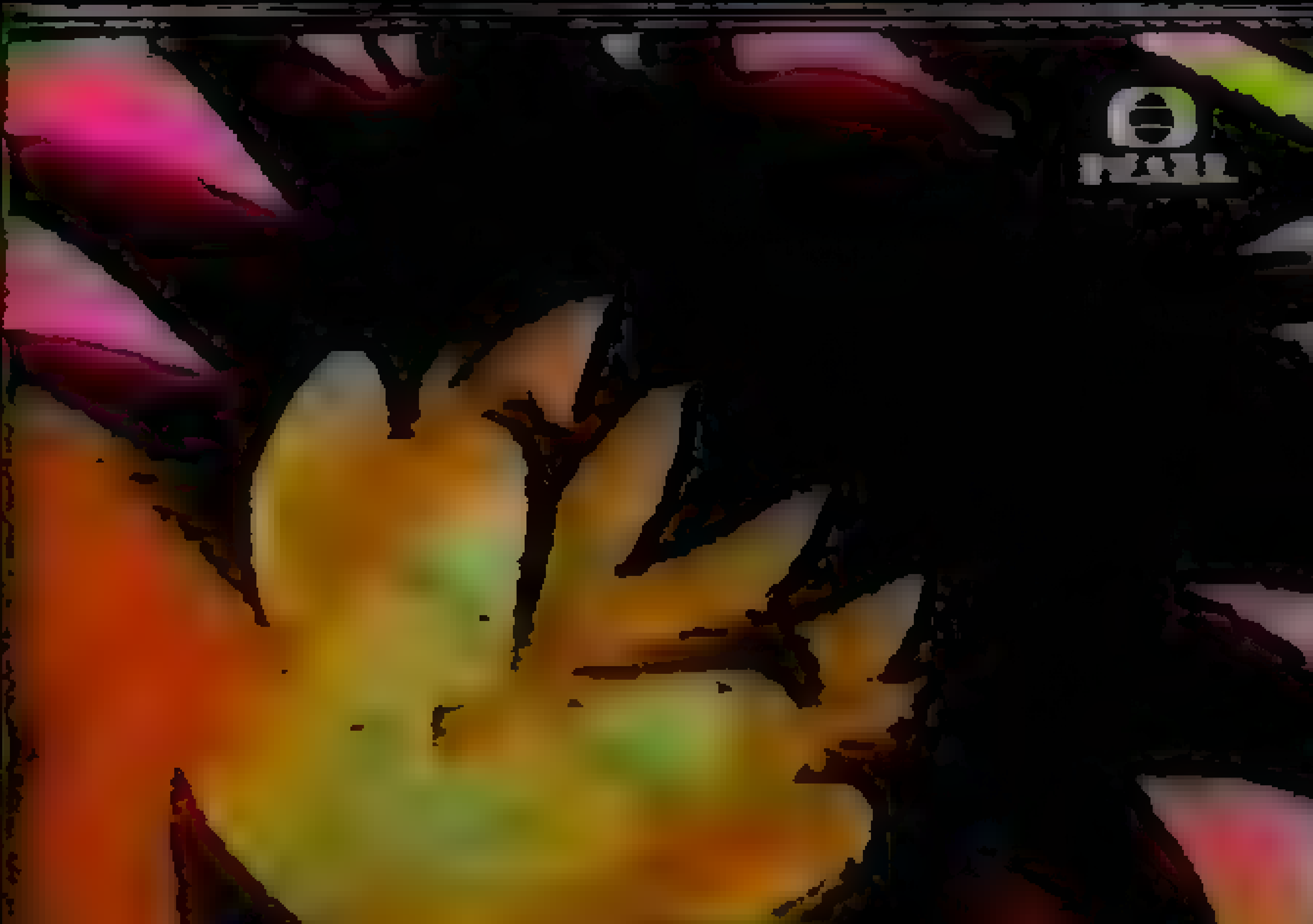


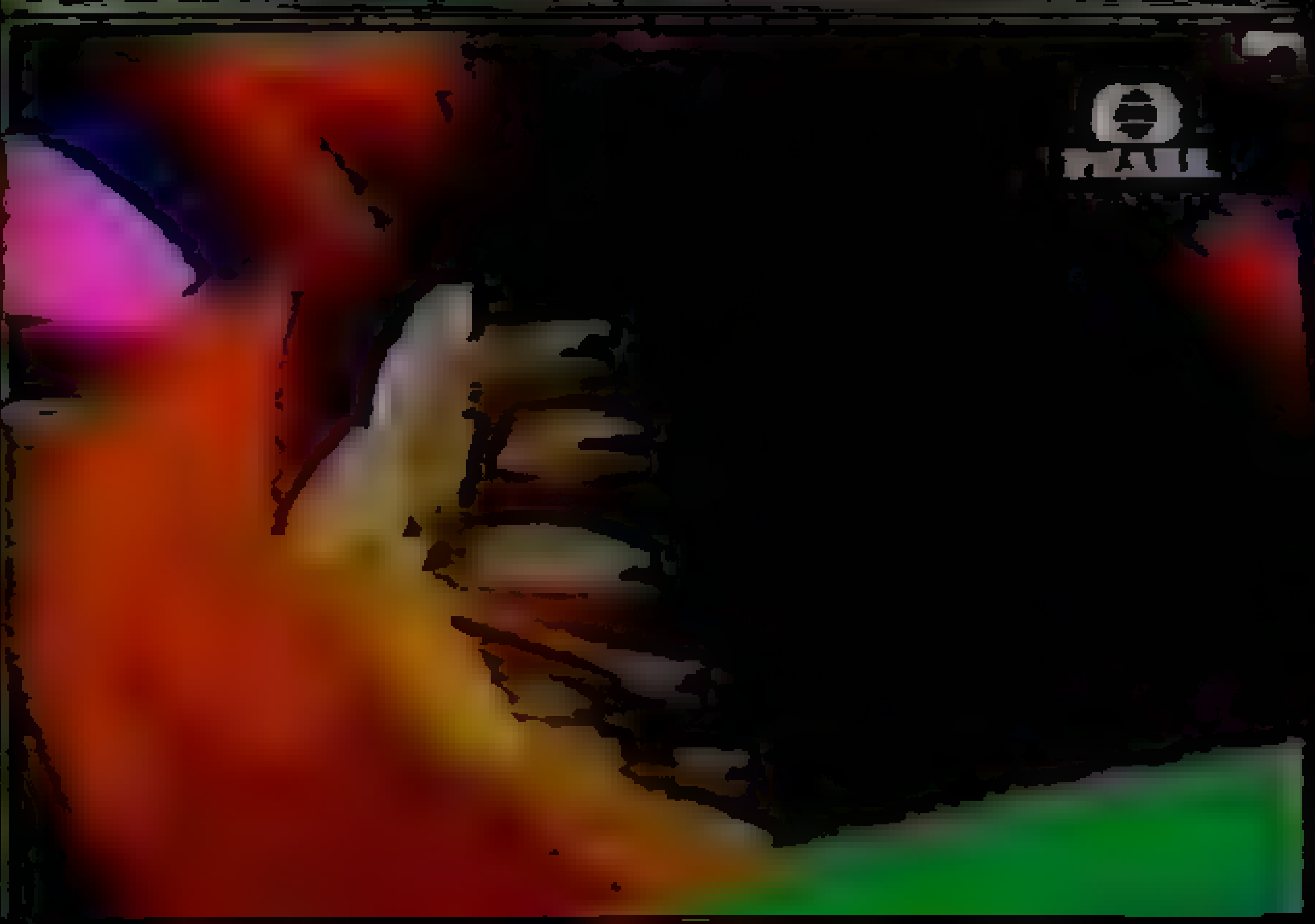


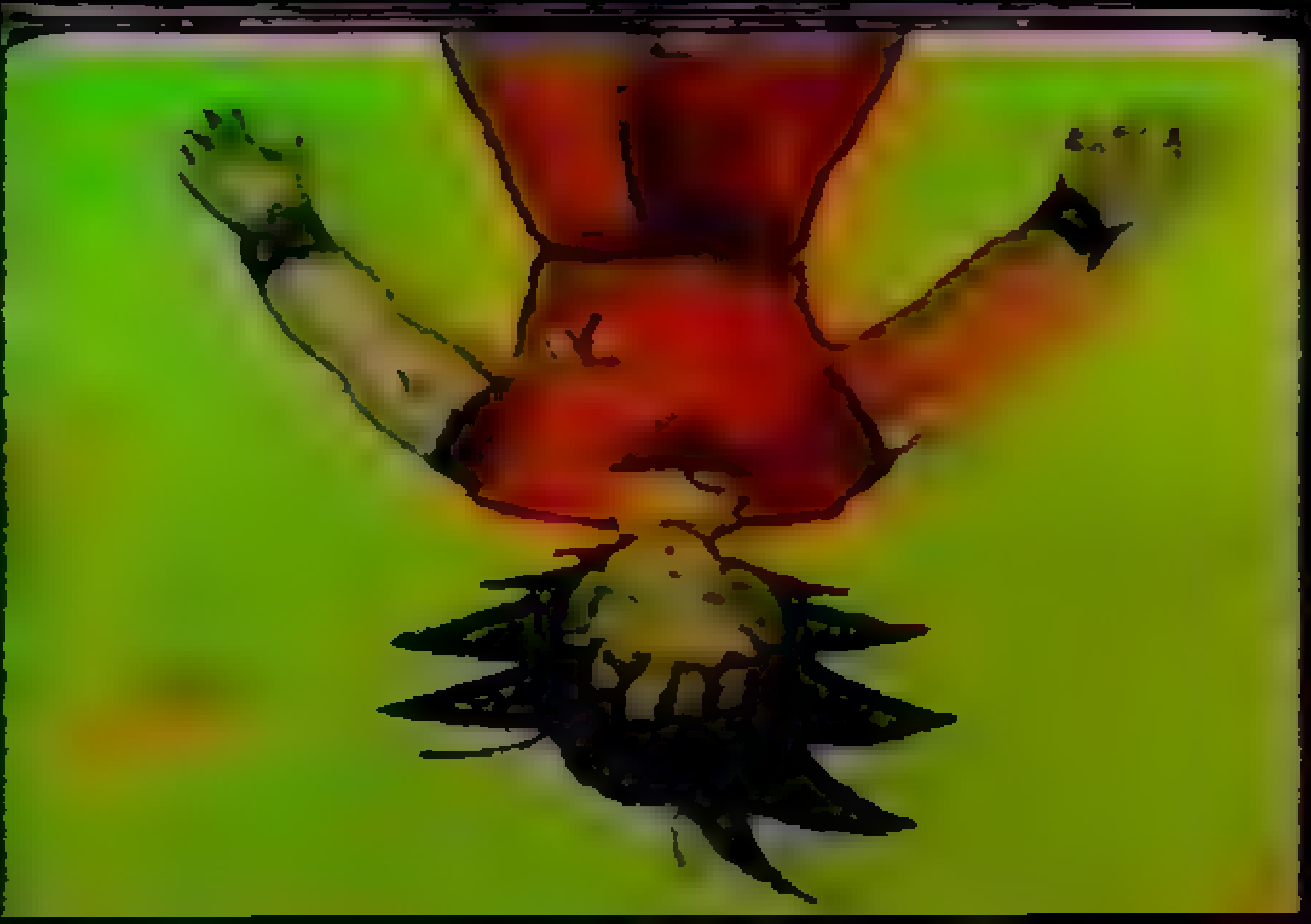

This fruit looks





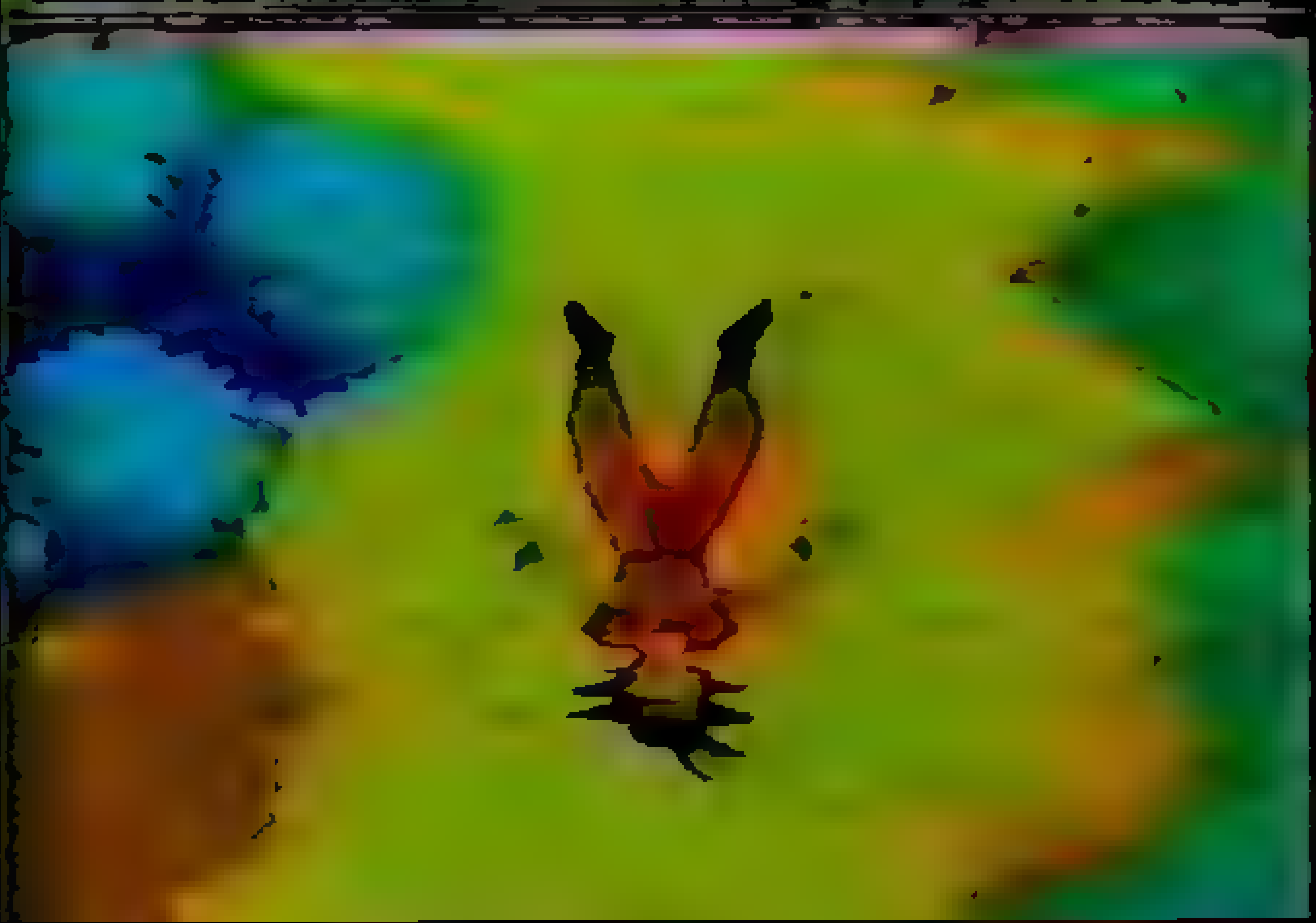


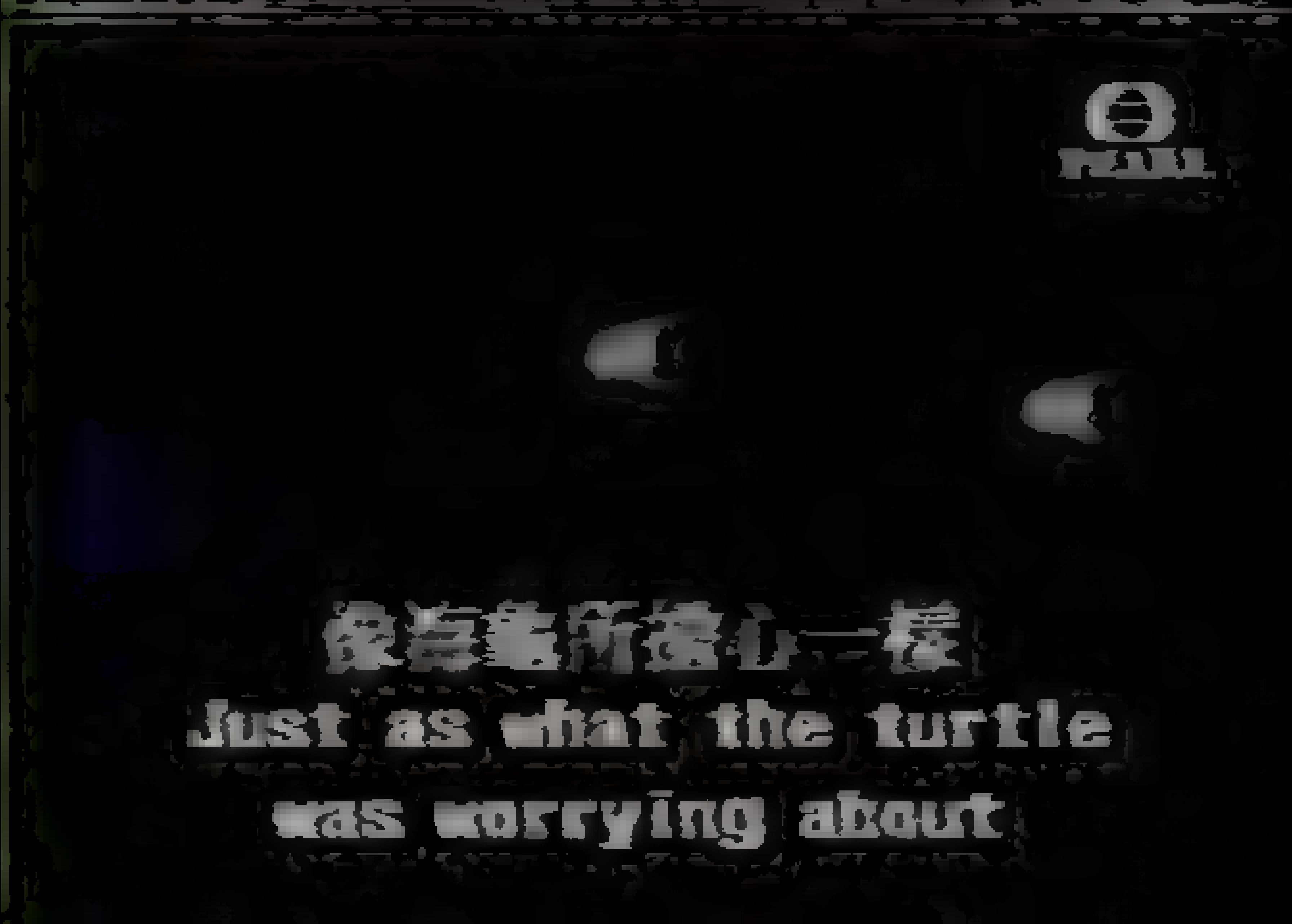


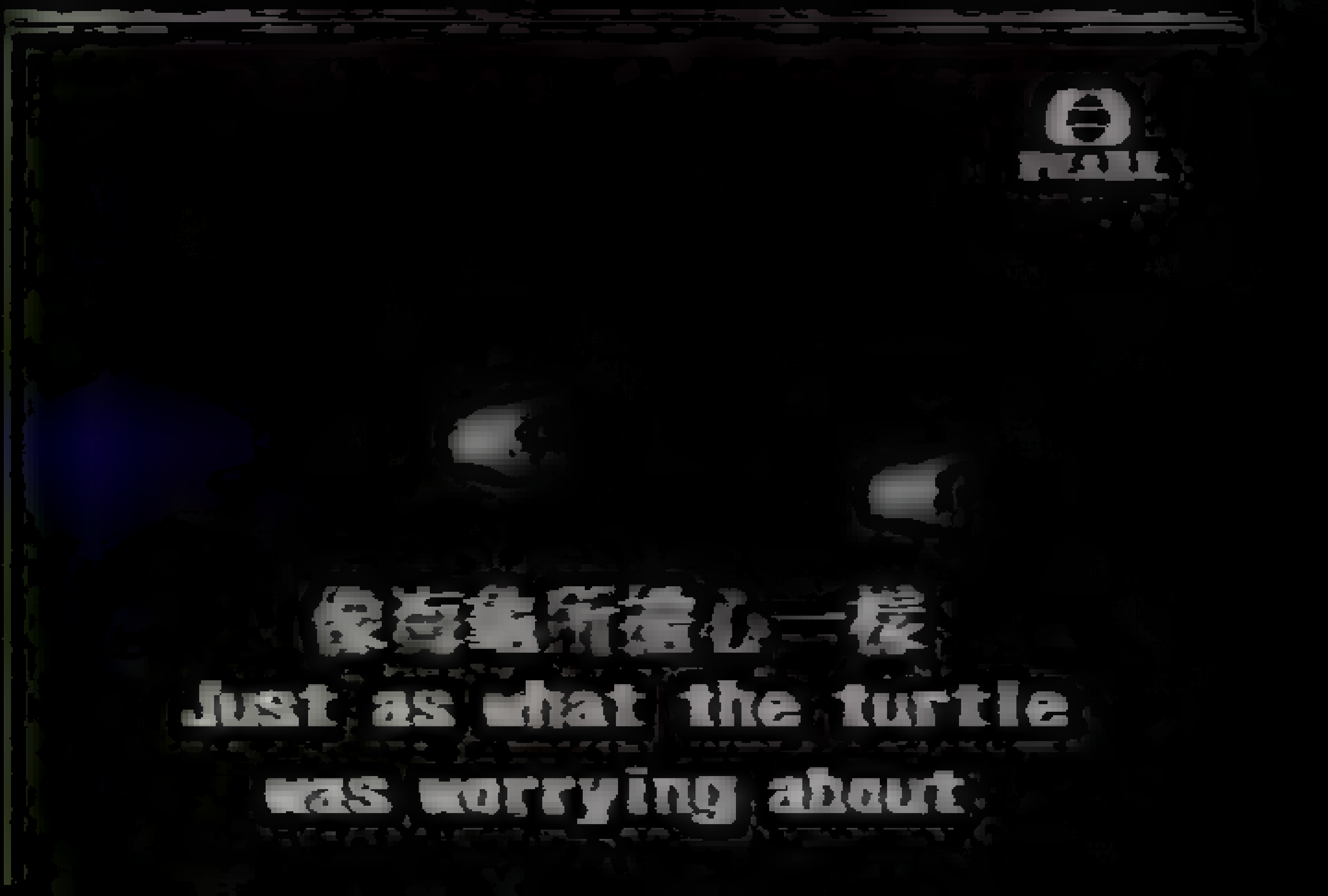


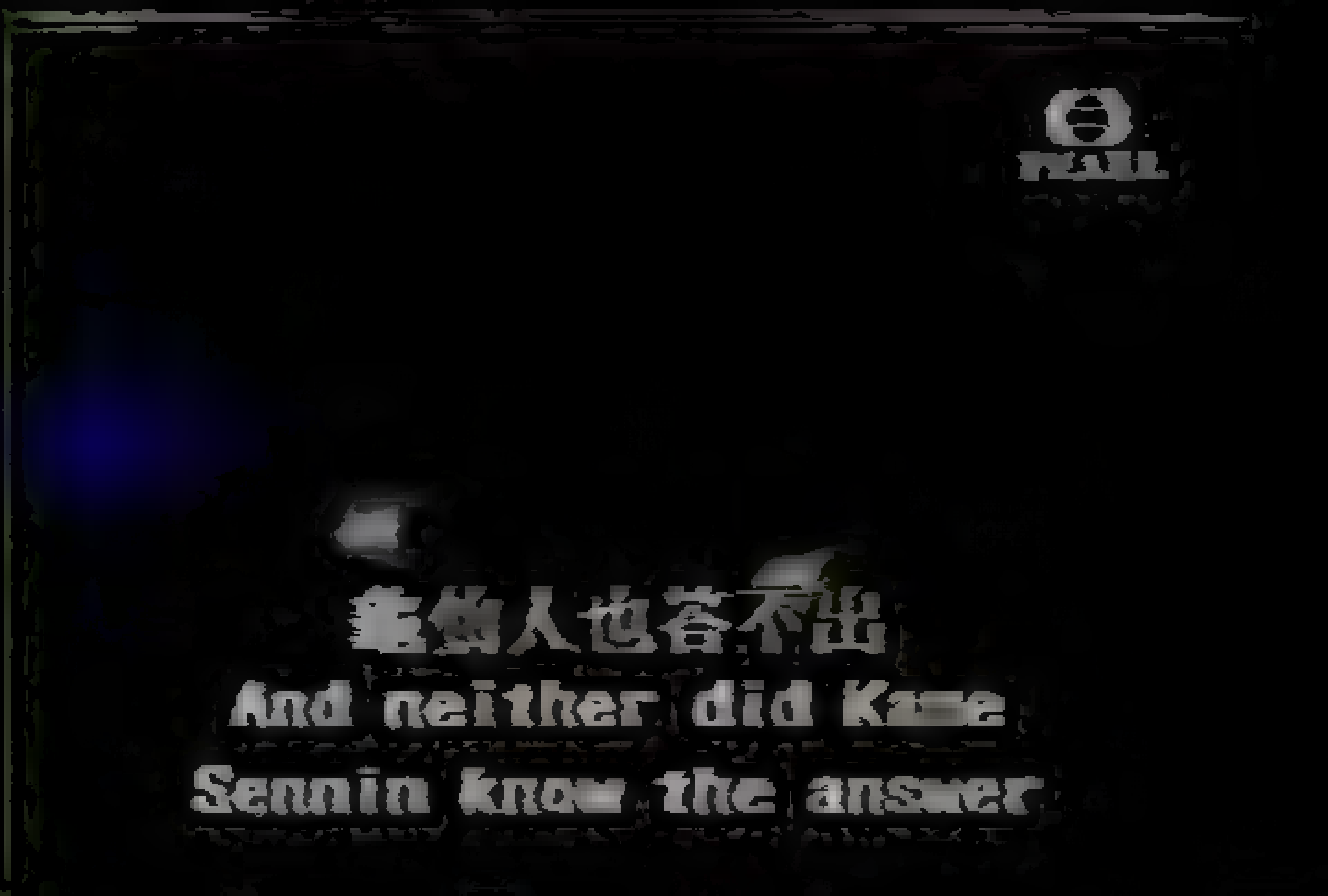


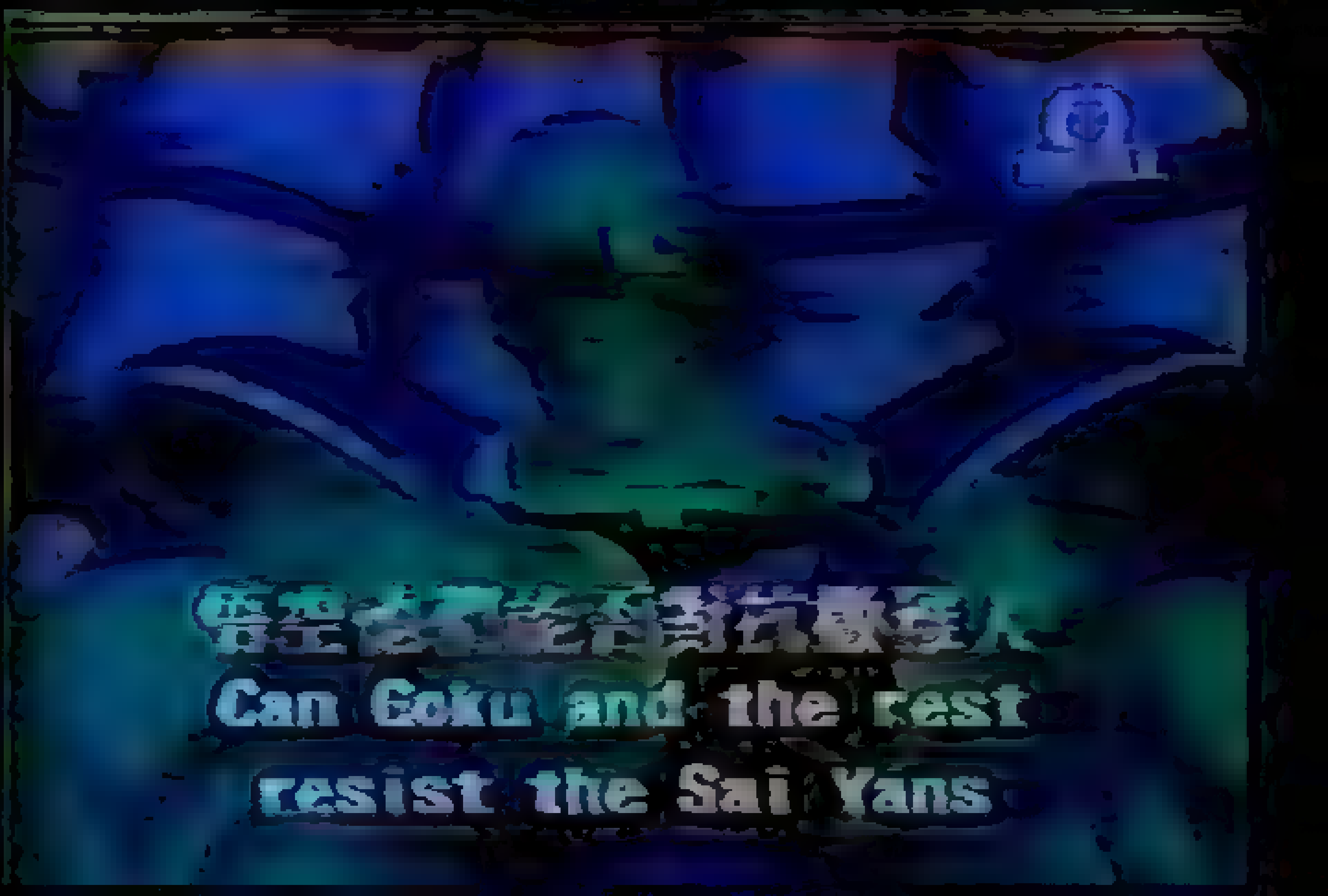


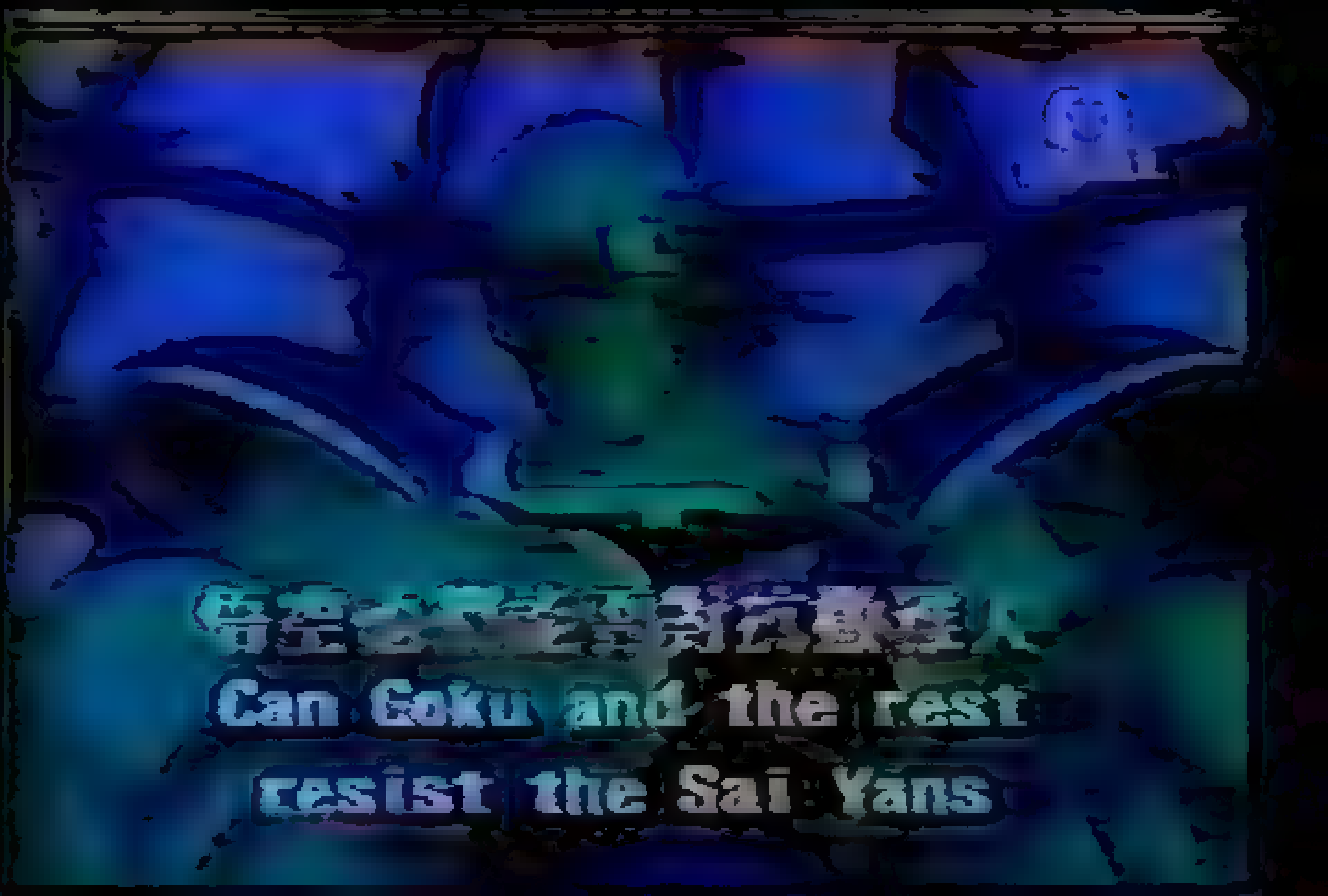


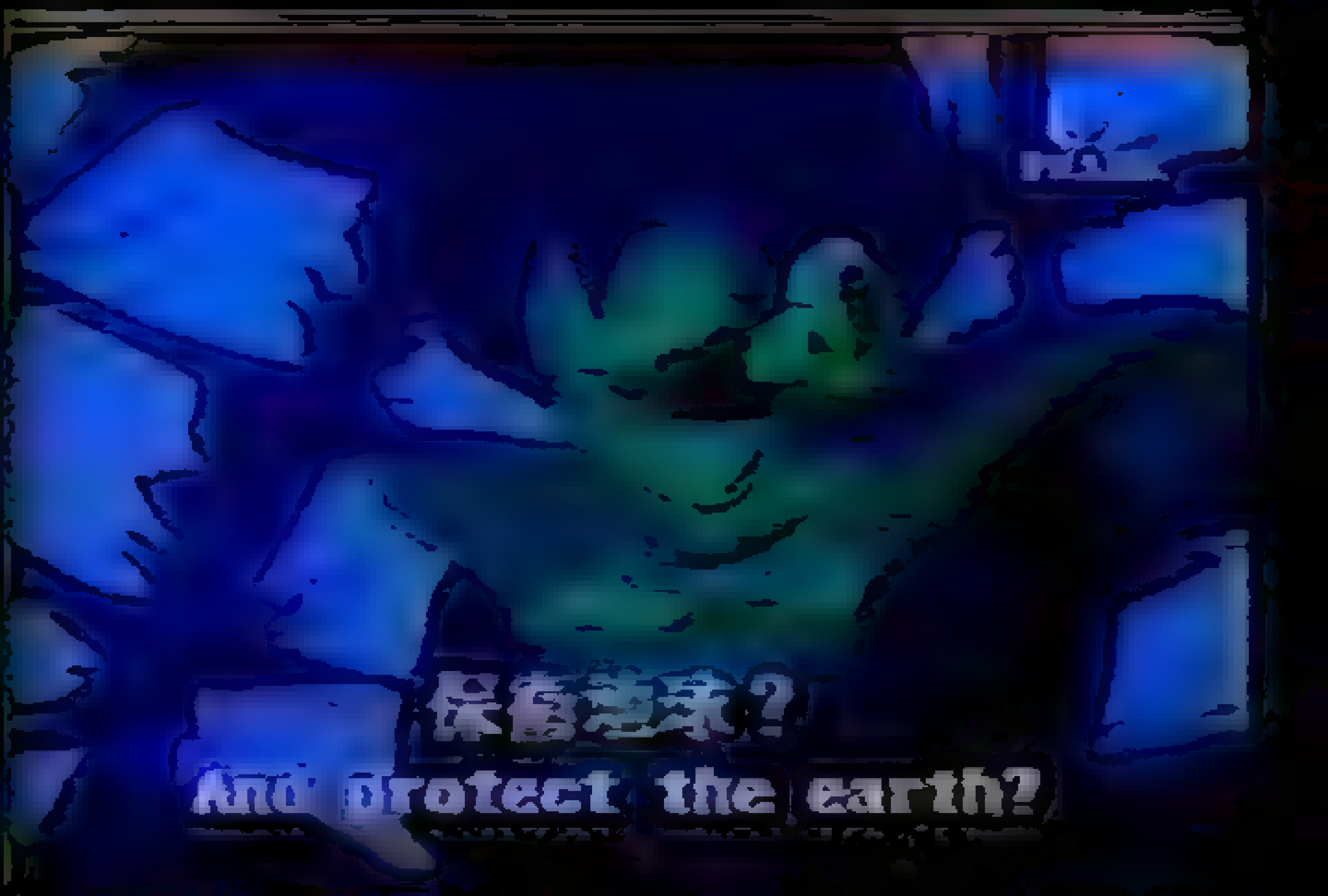

Just as what the turtle
was worrying about


像烏龜所擔心一樣
Just as what the turtle
was worrying about


And neither did Kame
Sennin know the answer

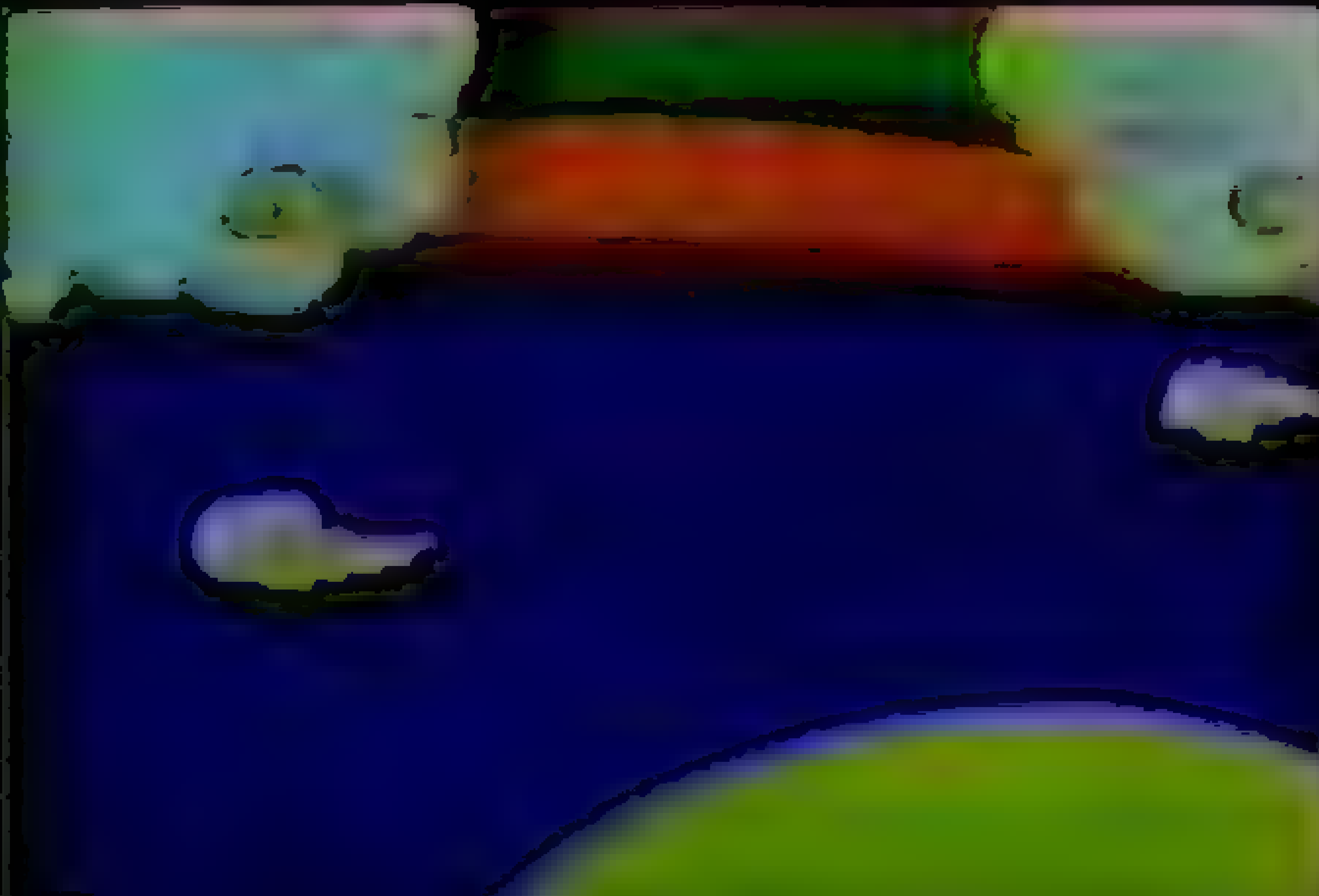

Can Goku and the rest
resist the Sai Yans

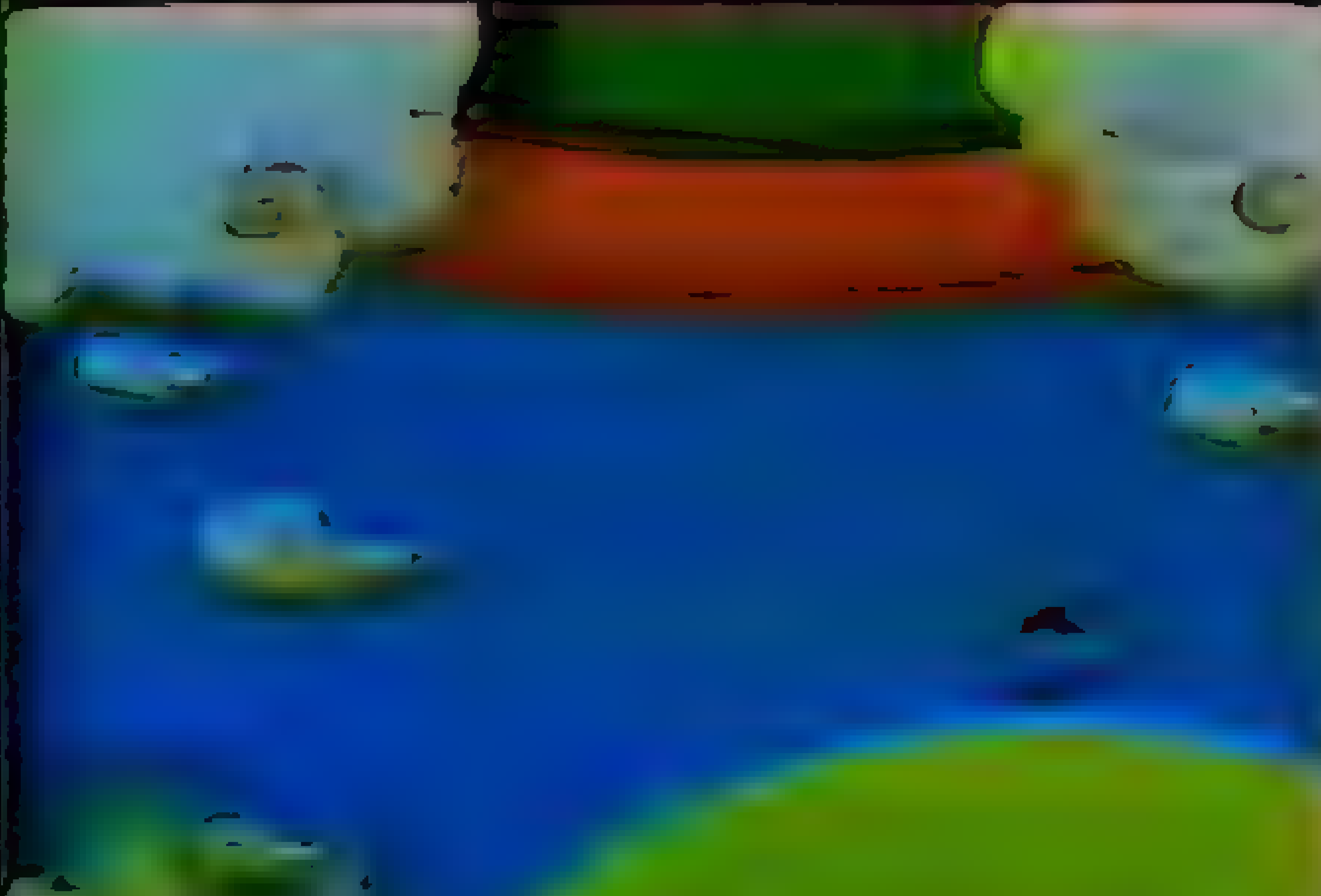

Can Goku and the rest
resist the Sai Yans


And protect the earth?


MICKEY LAM(英文)


MICKEY LAM





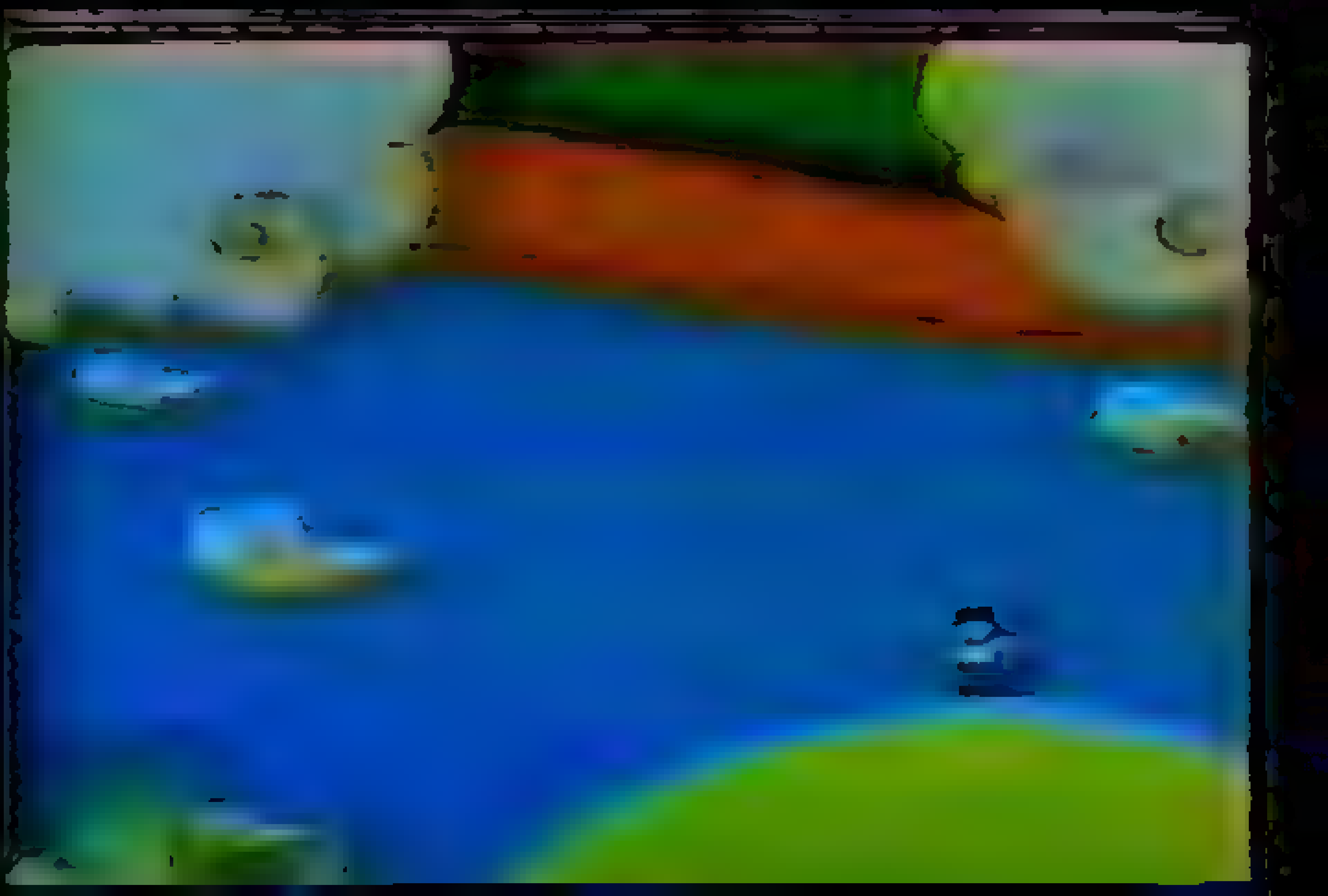


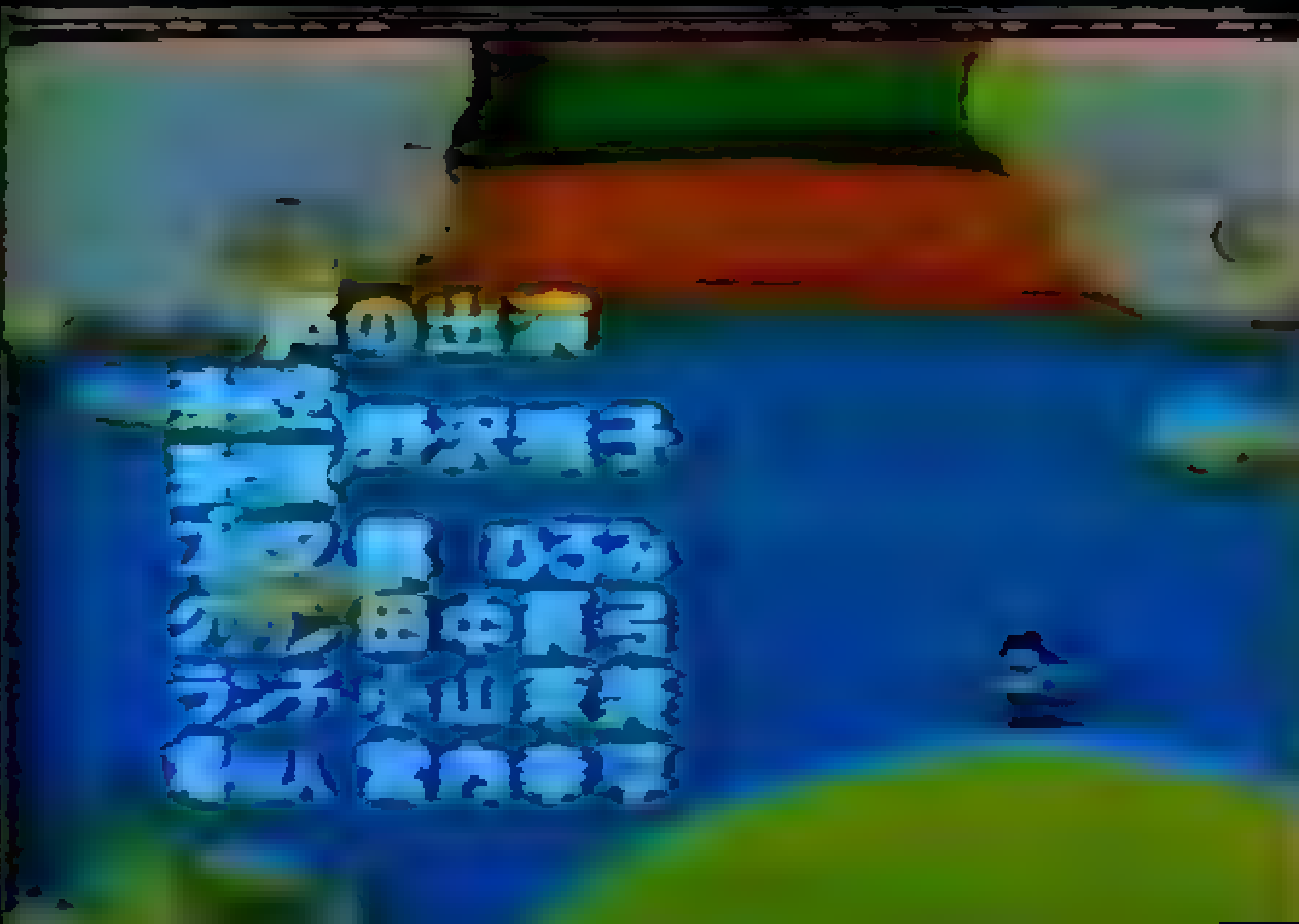


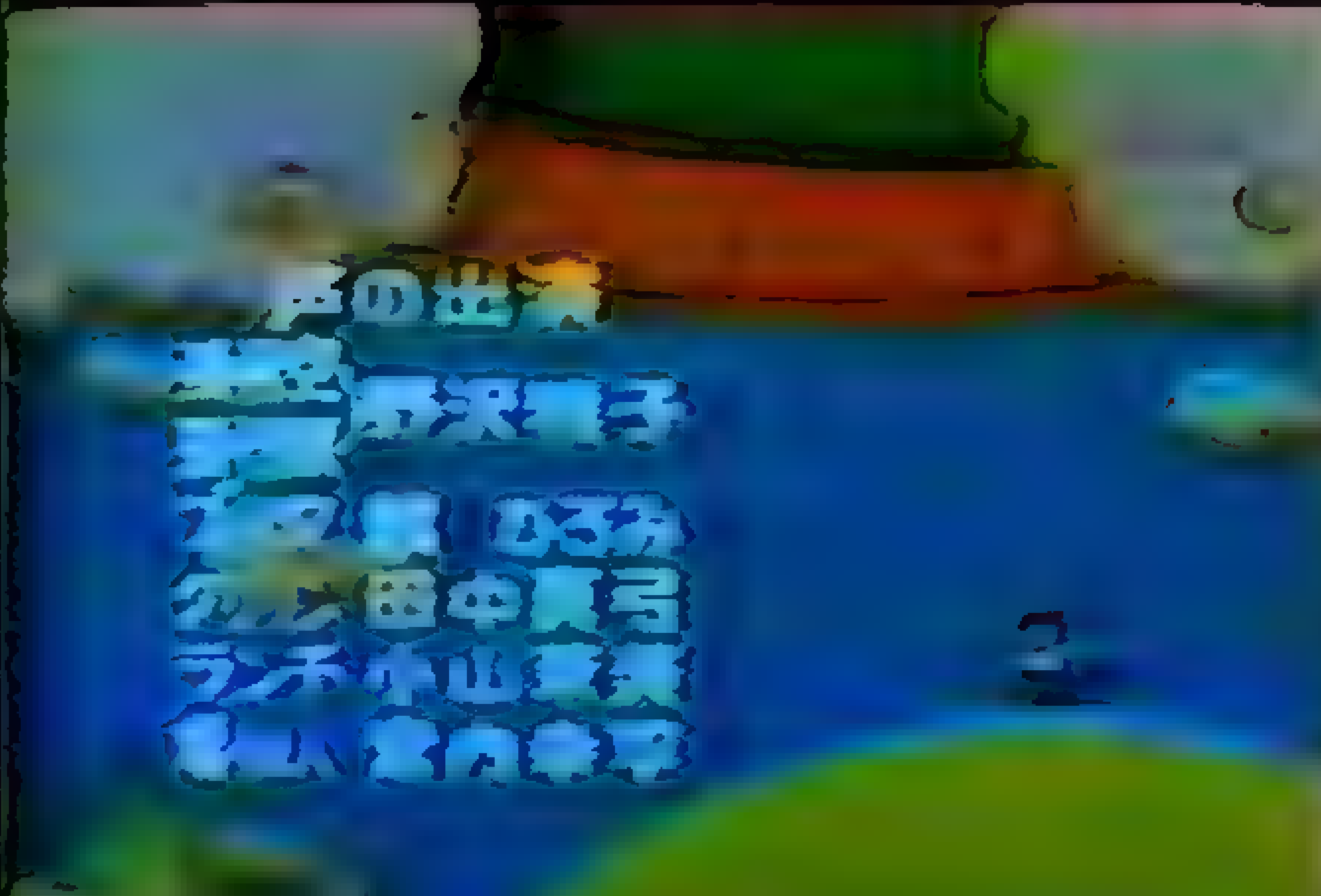


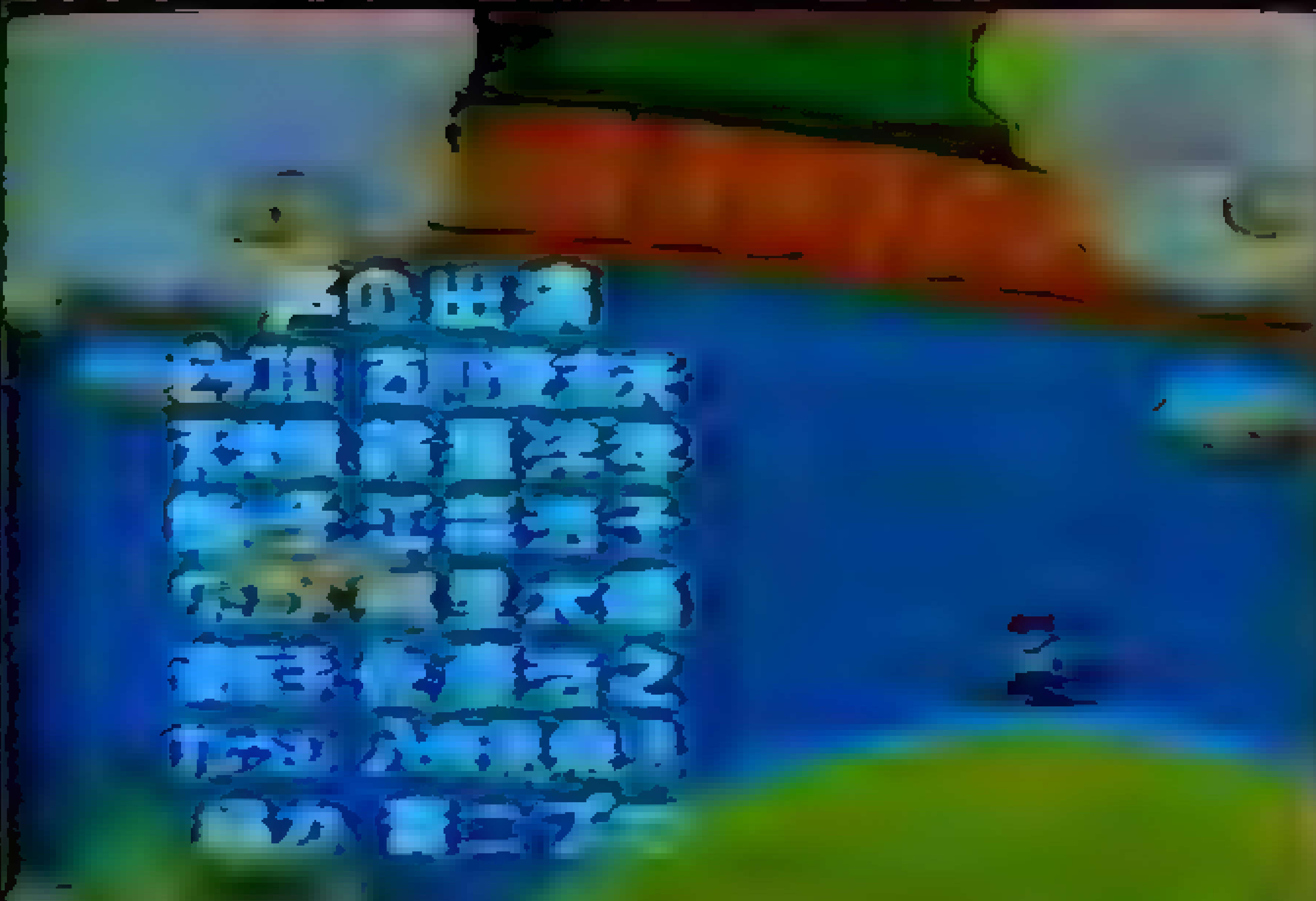


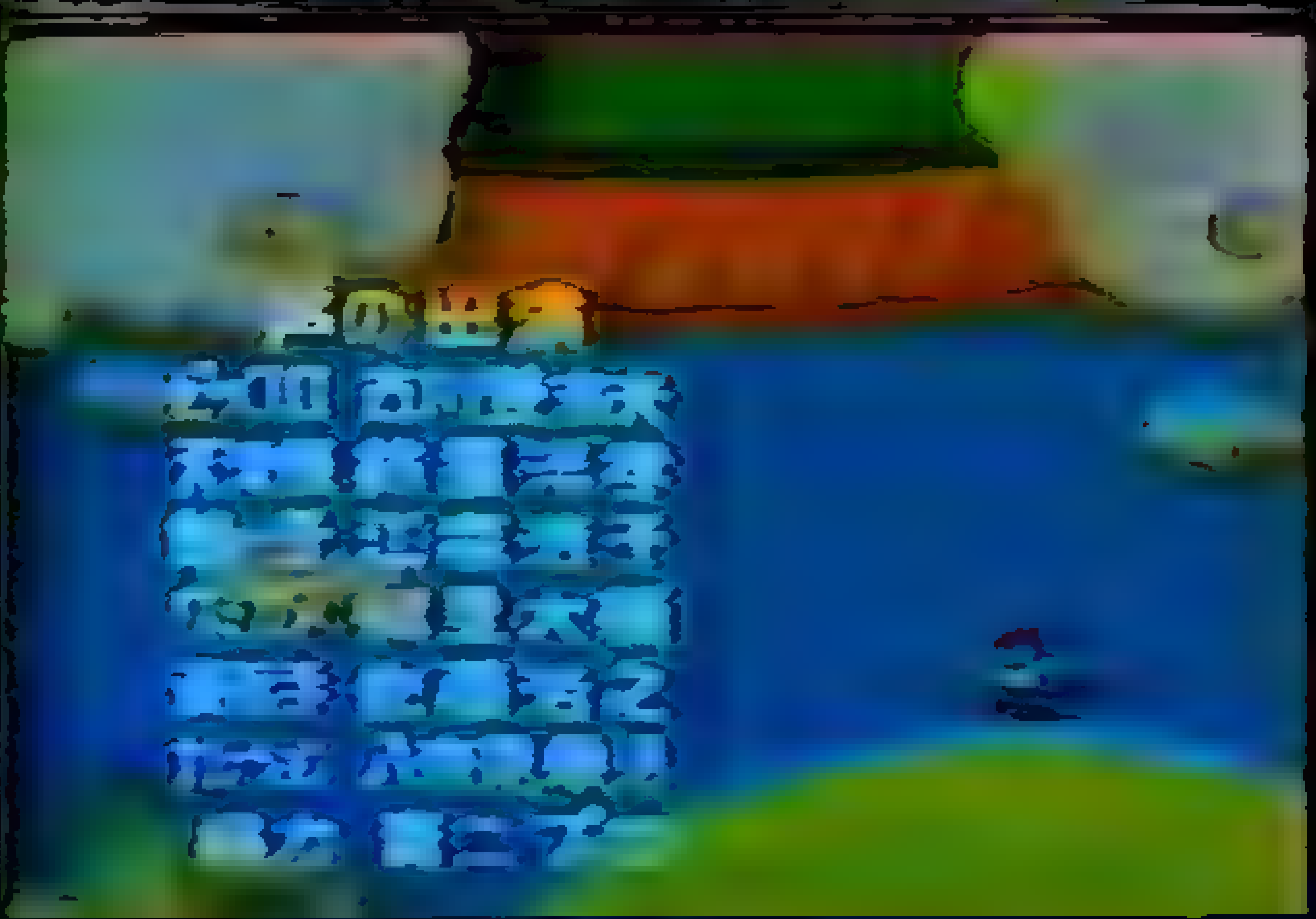


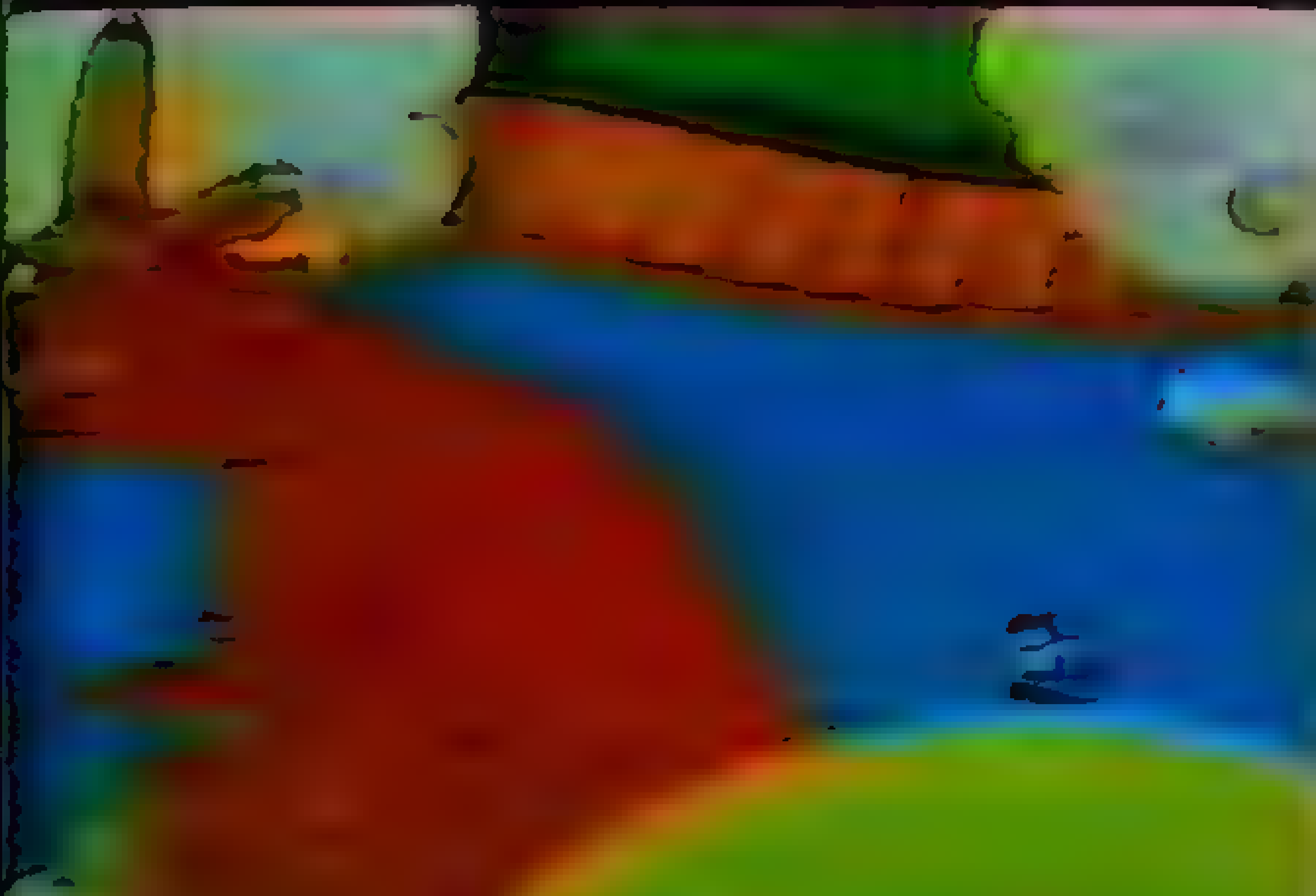






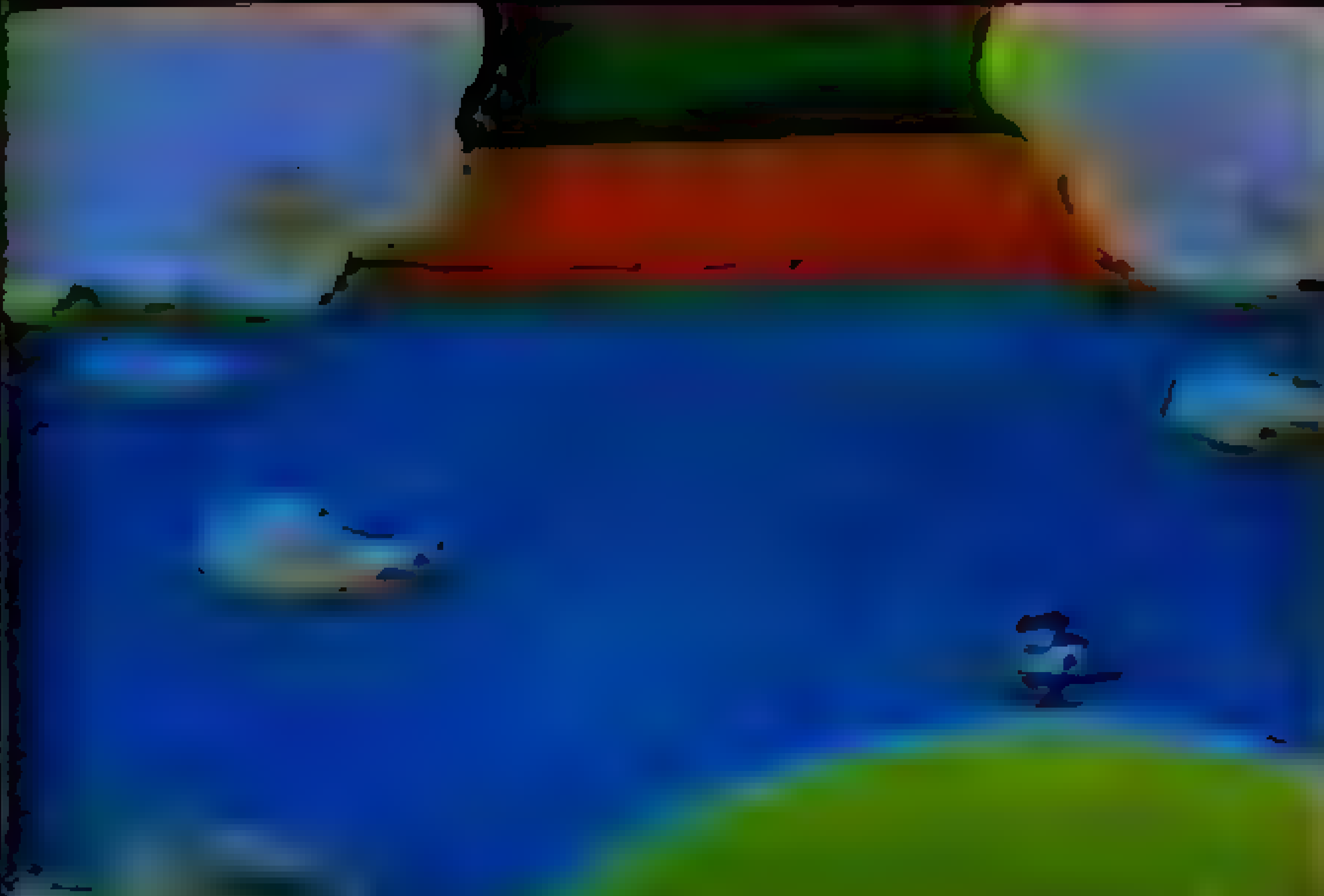


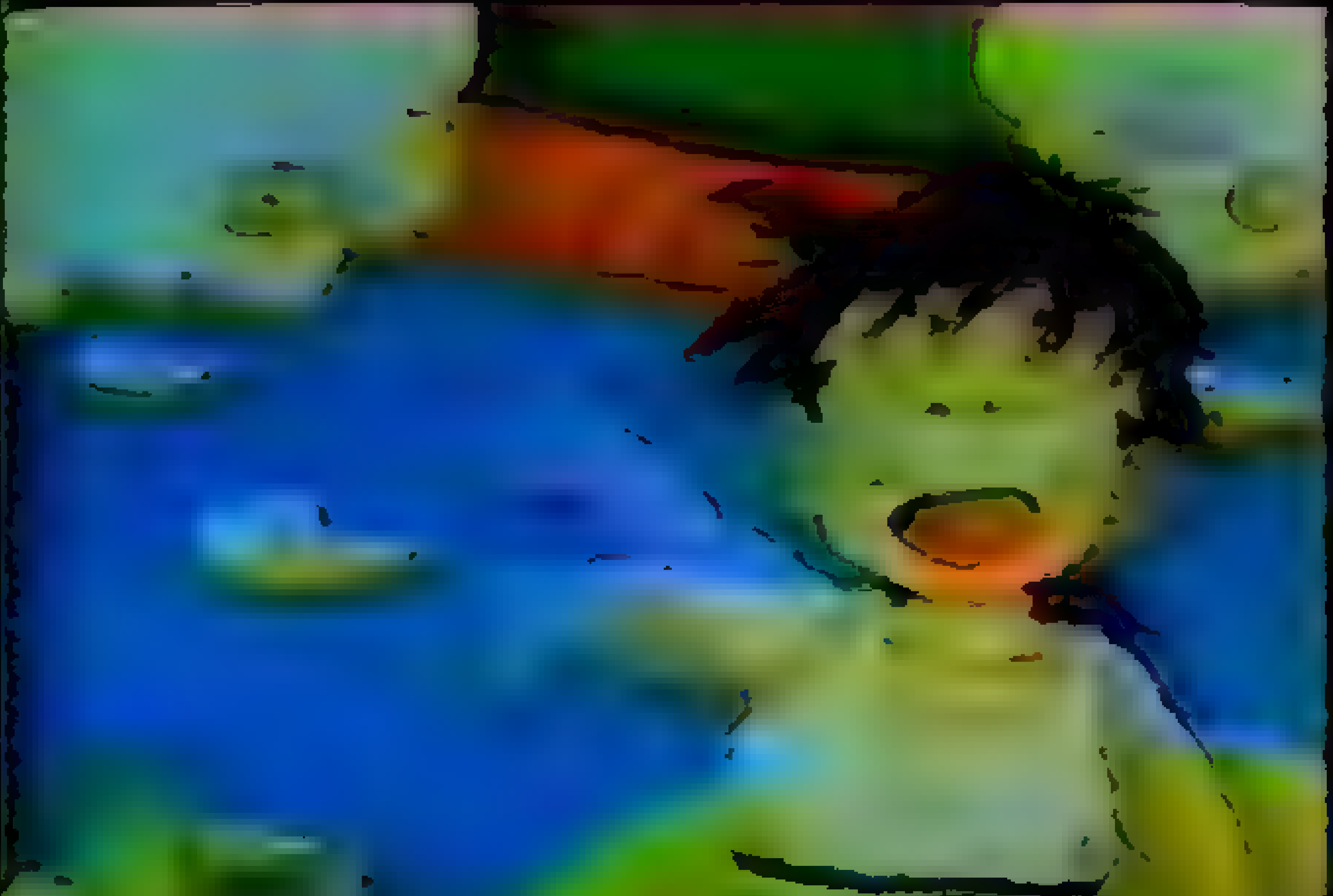


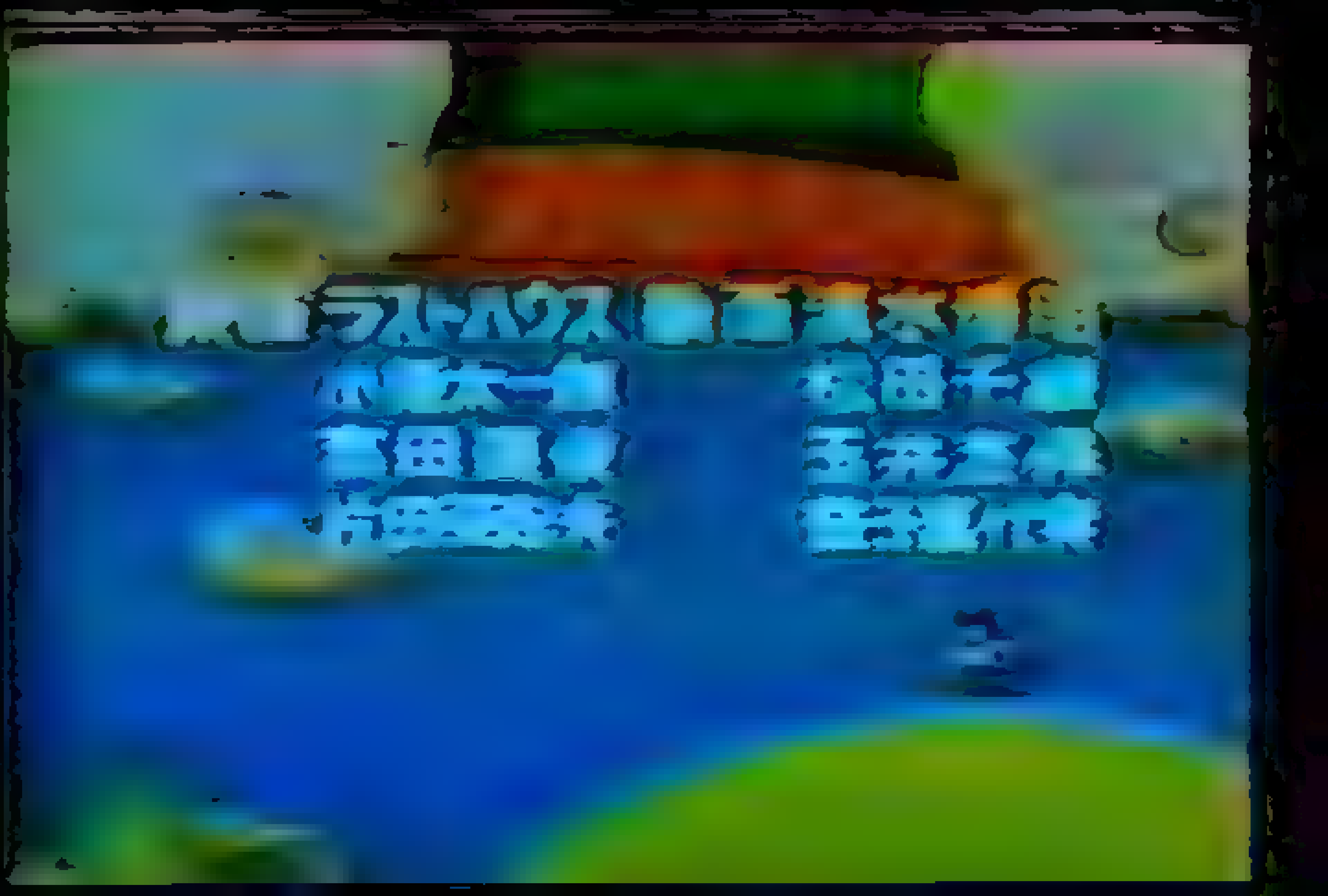


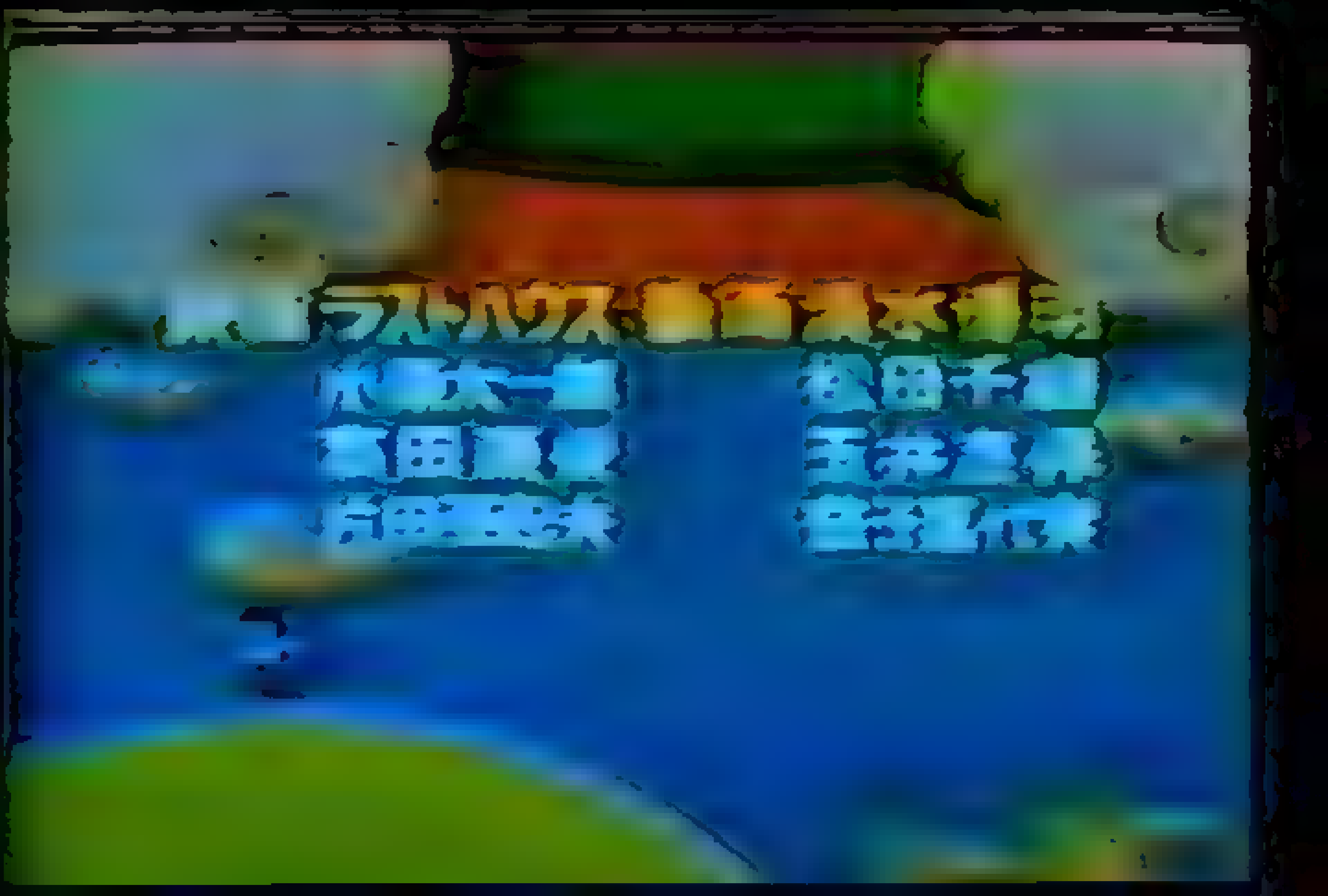


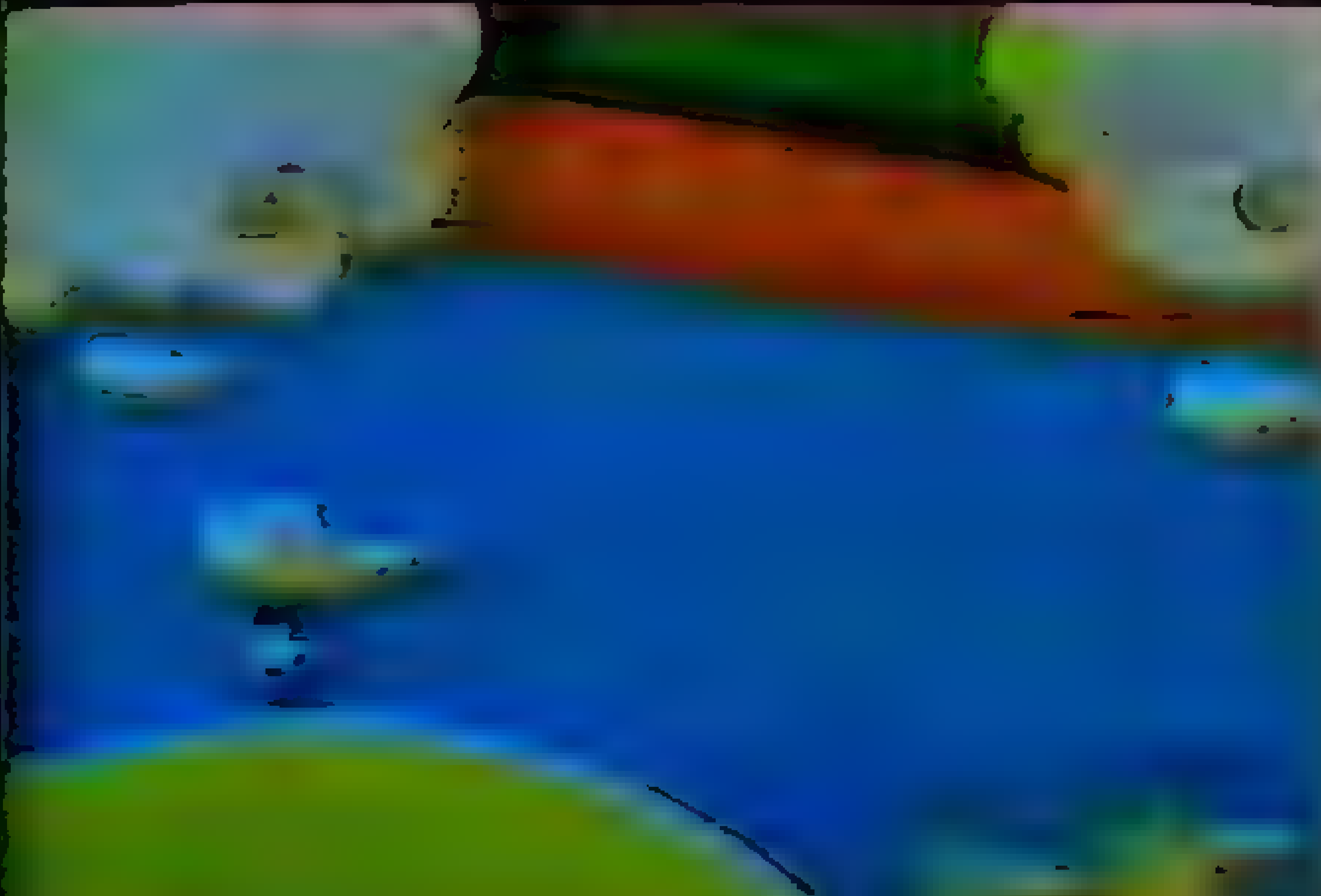


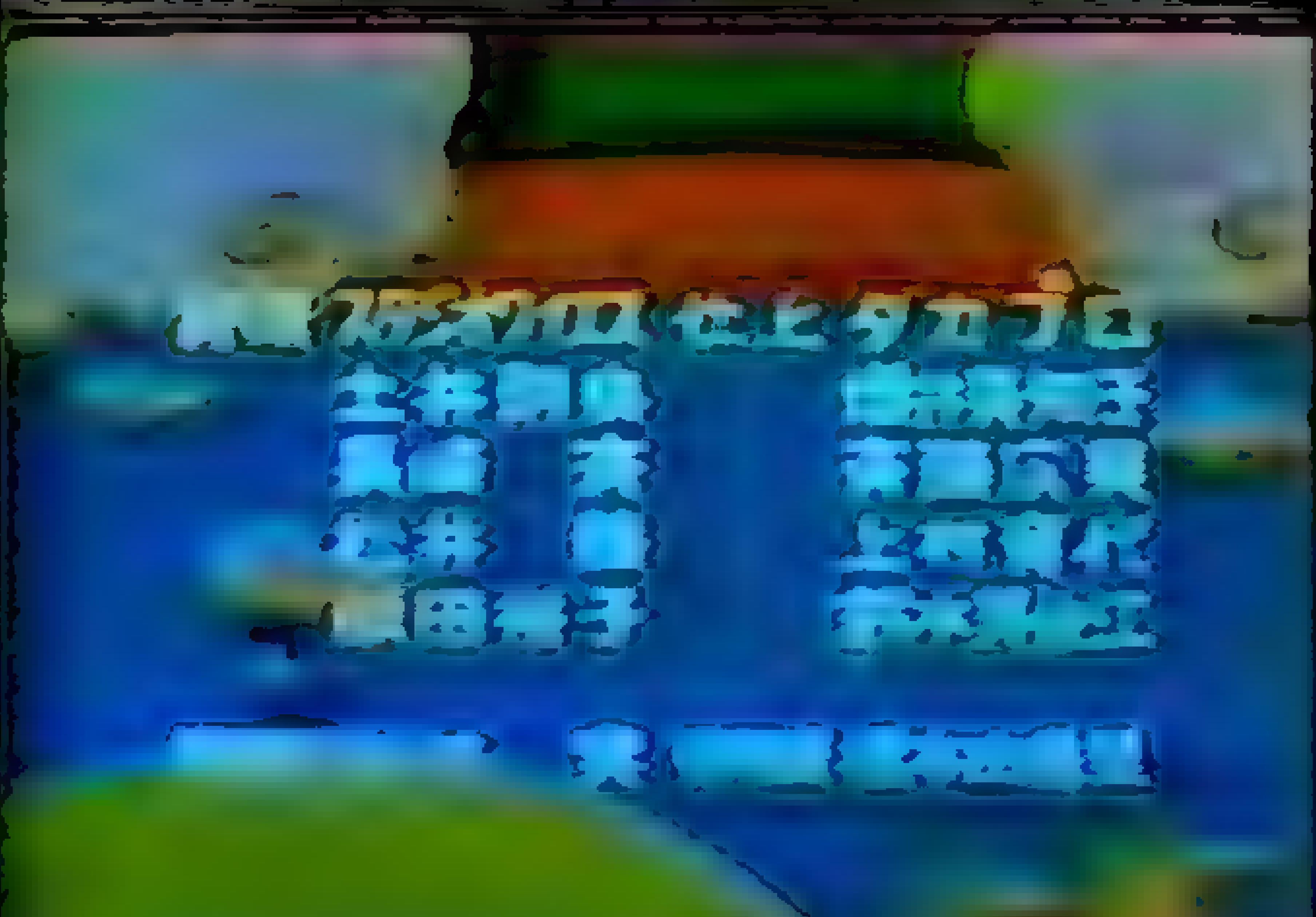


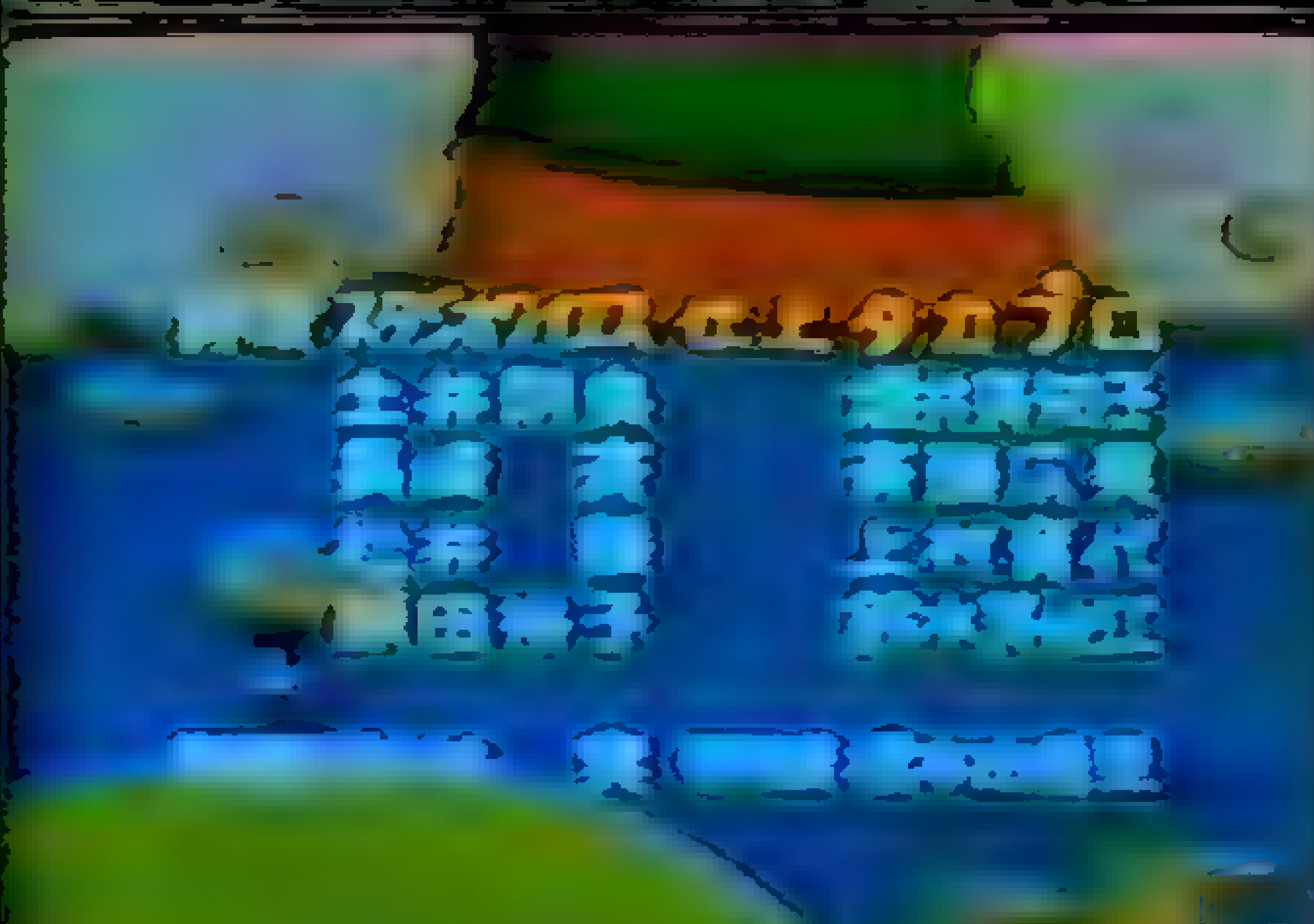




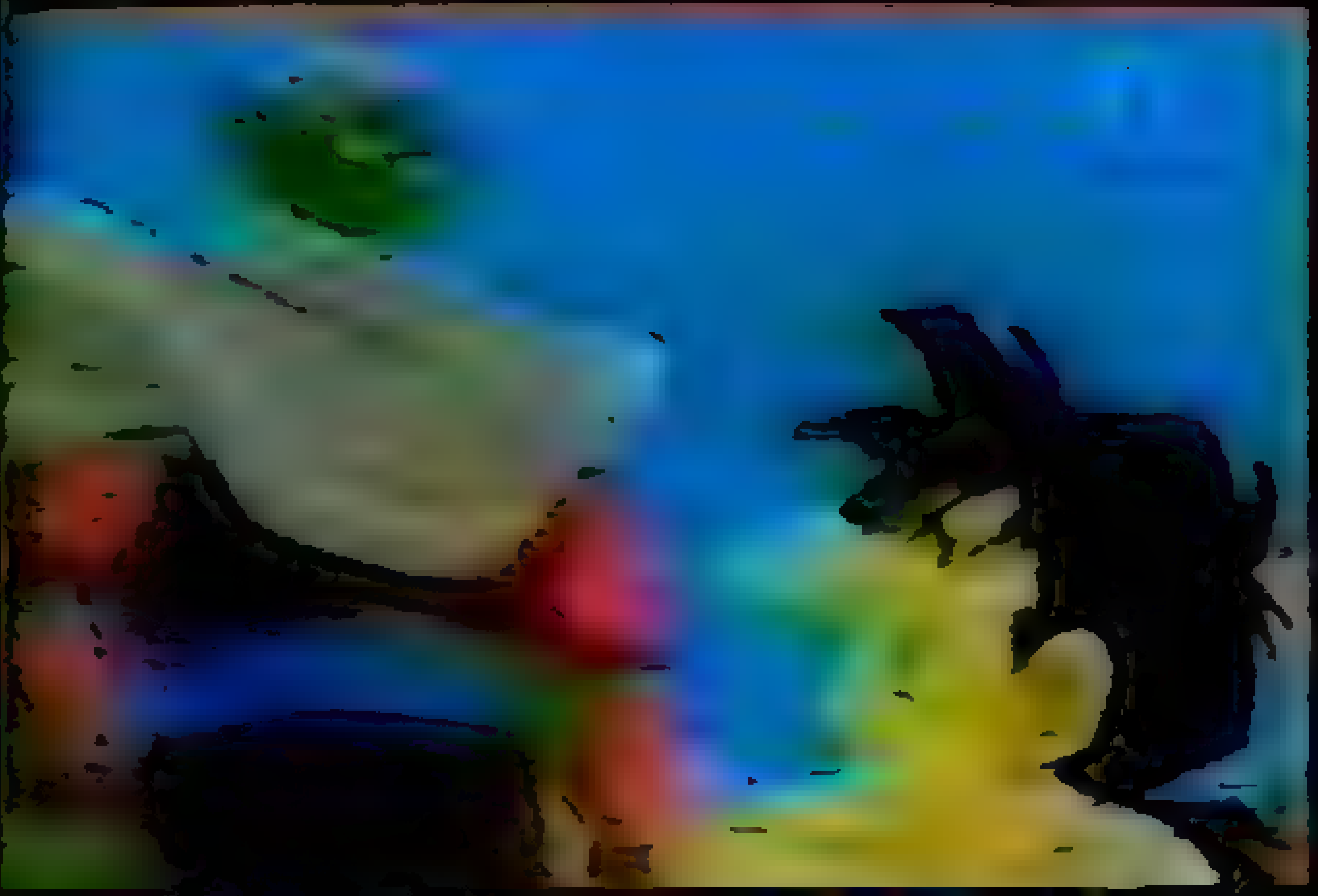




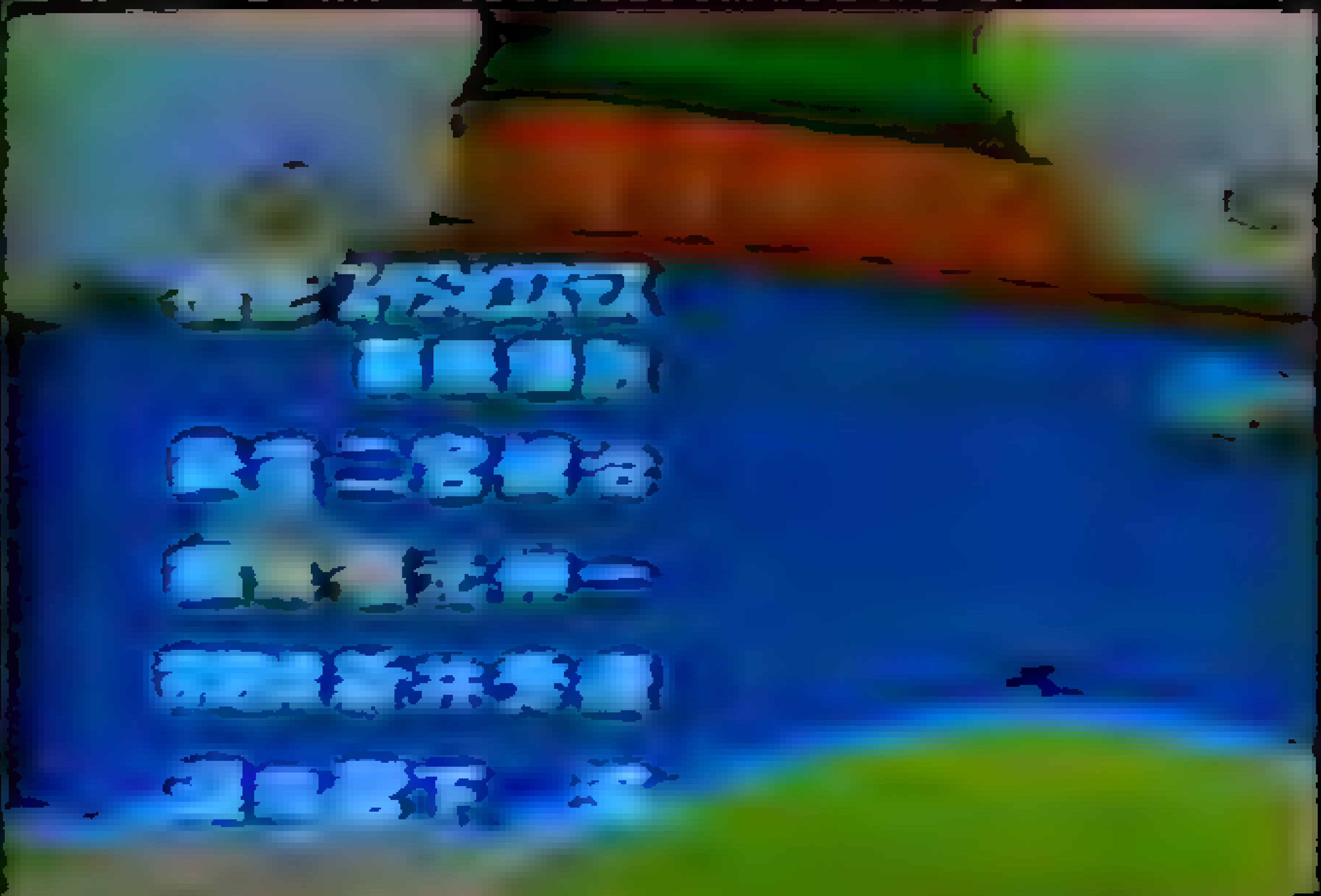


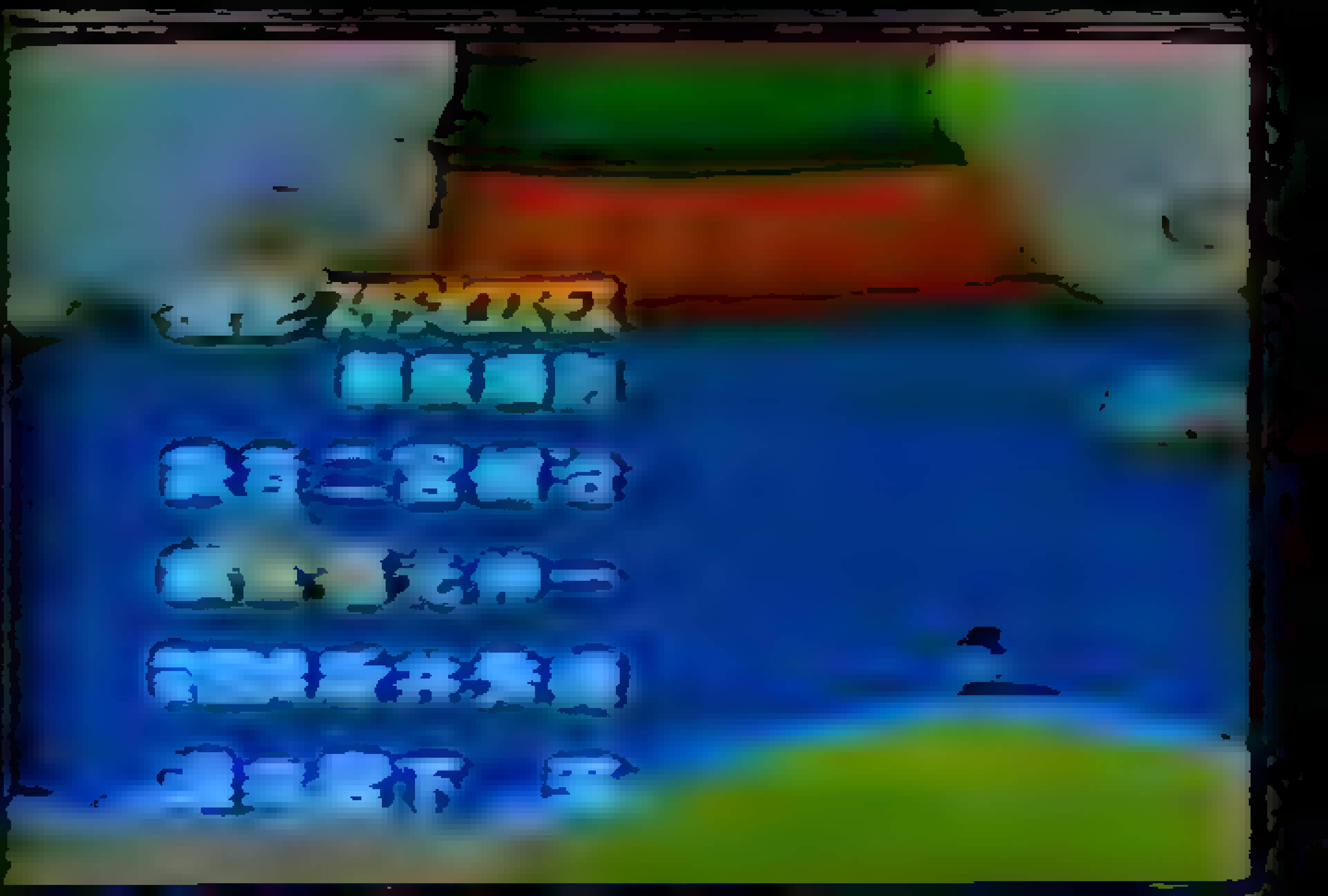


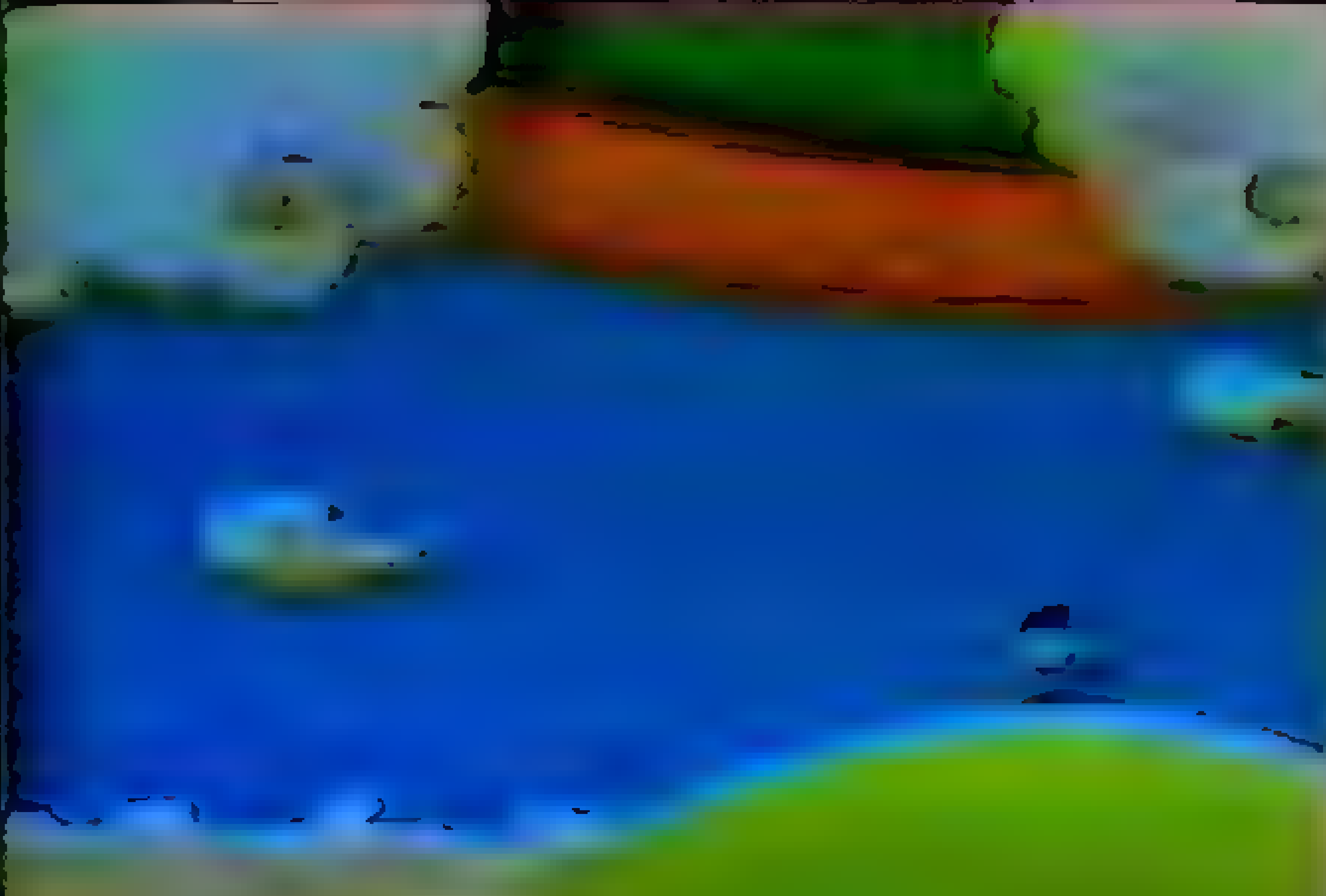


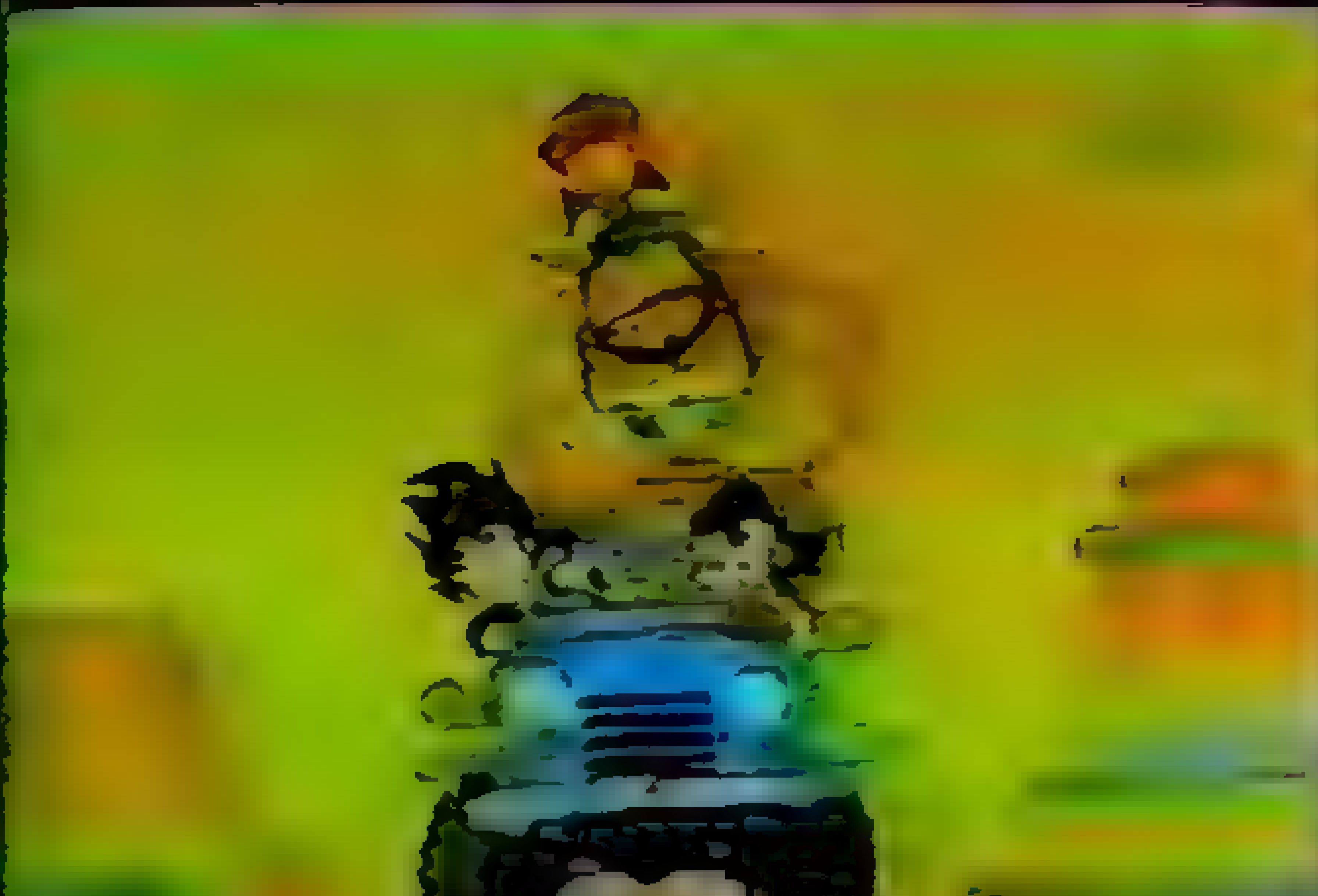


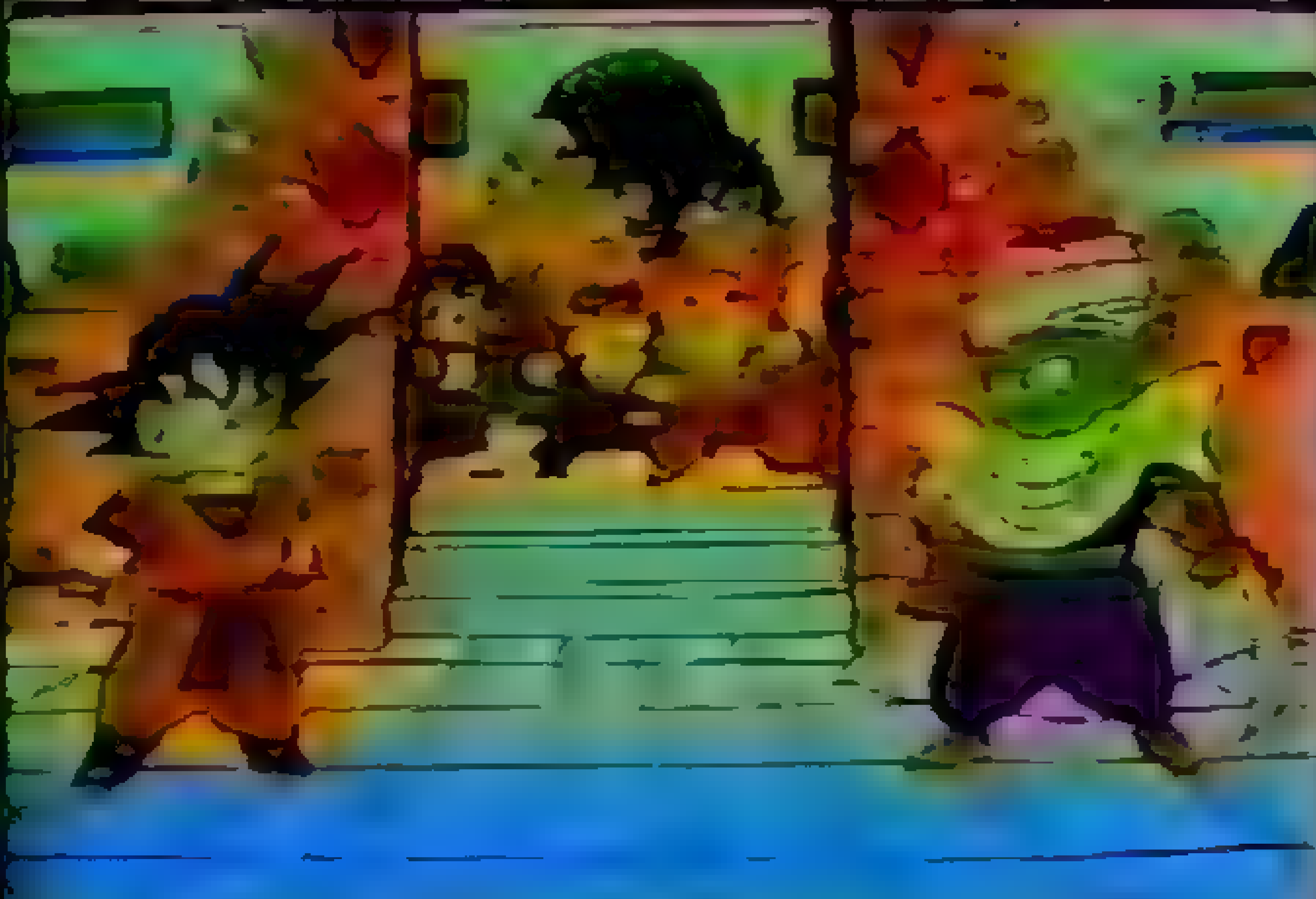


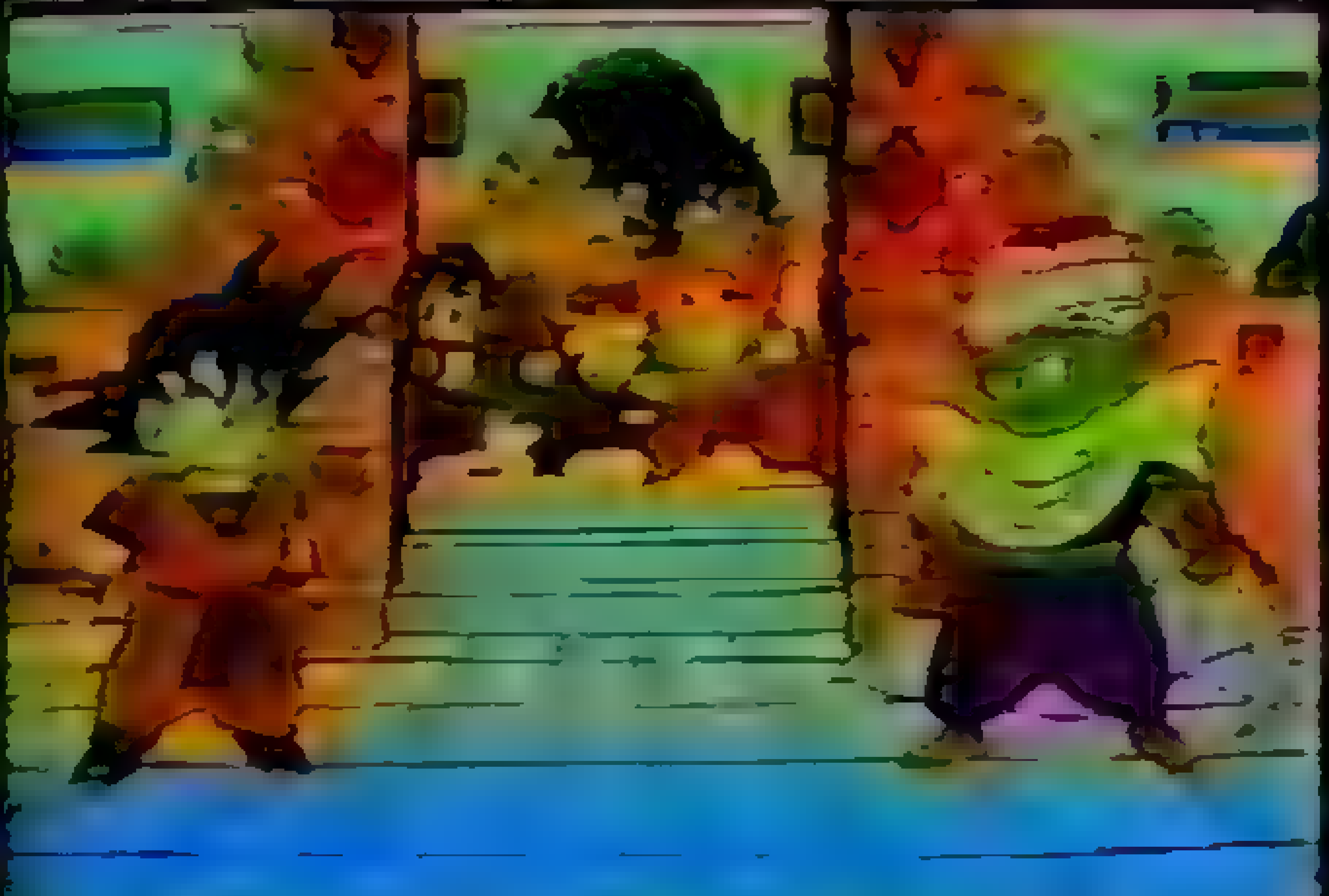


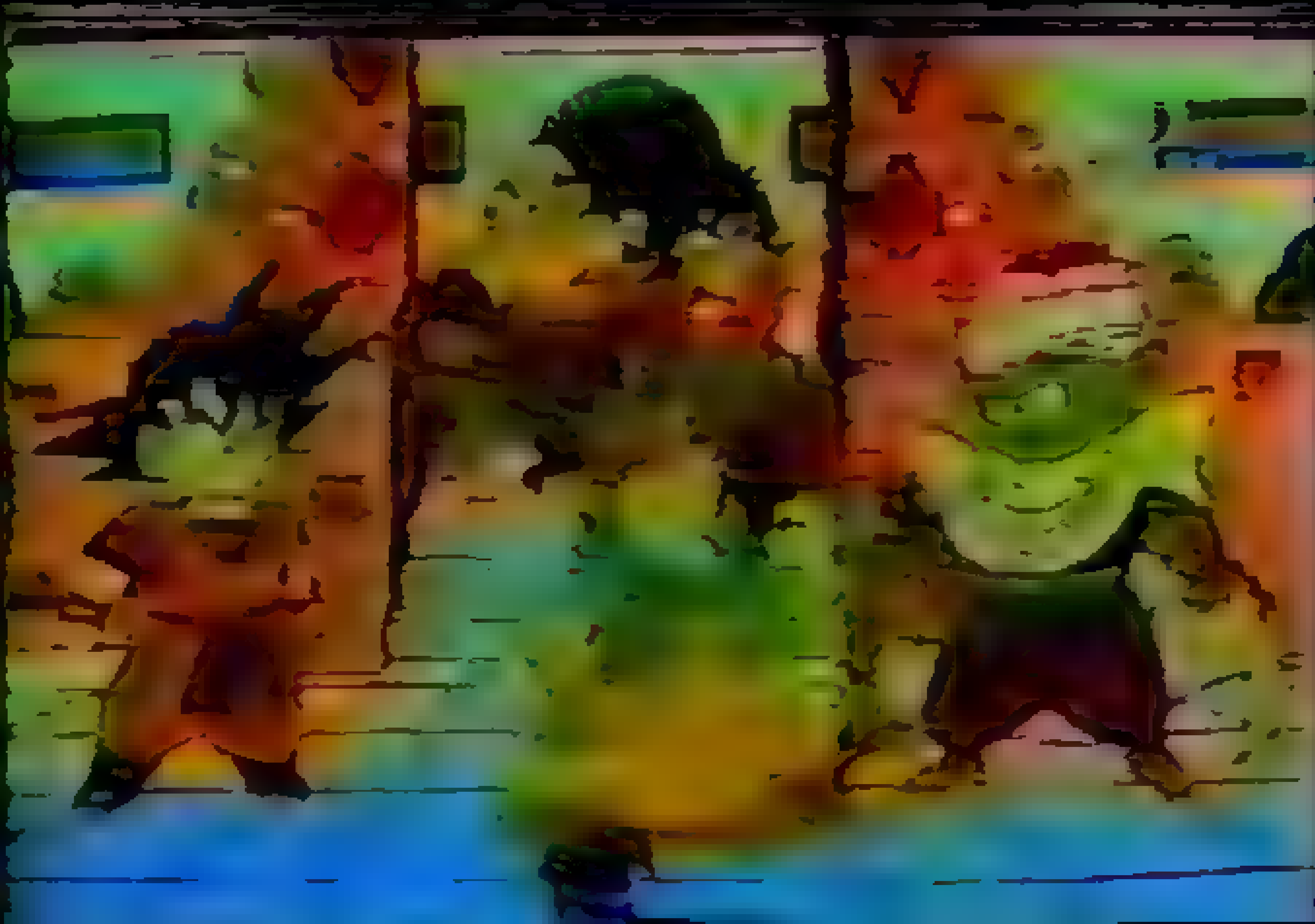


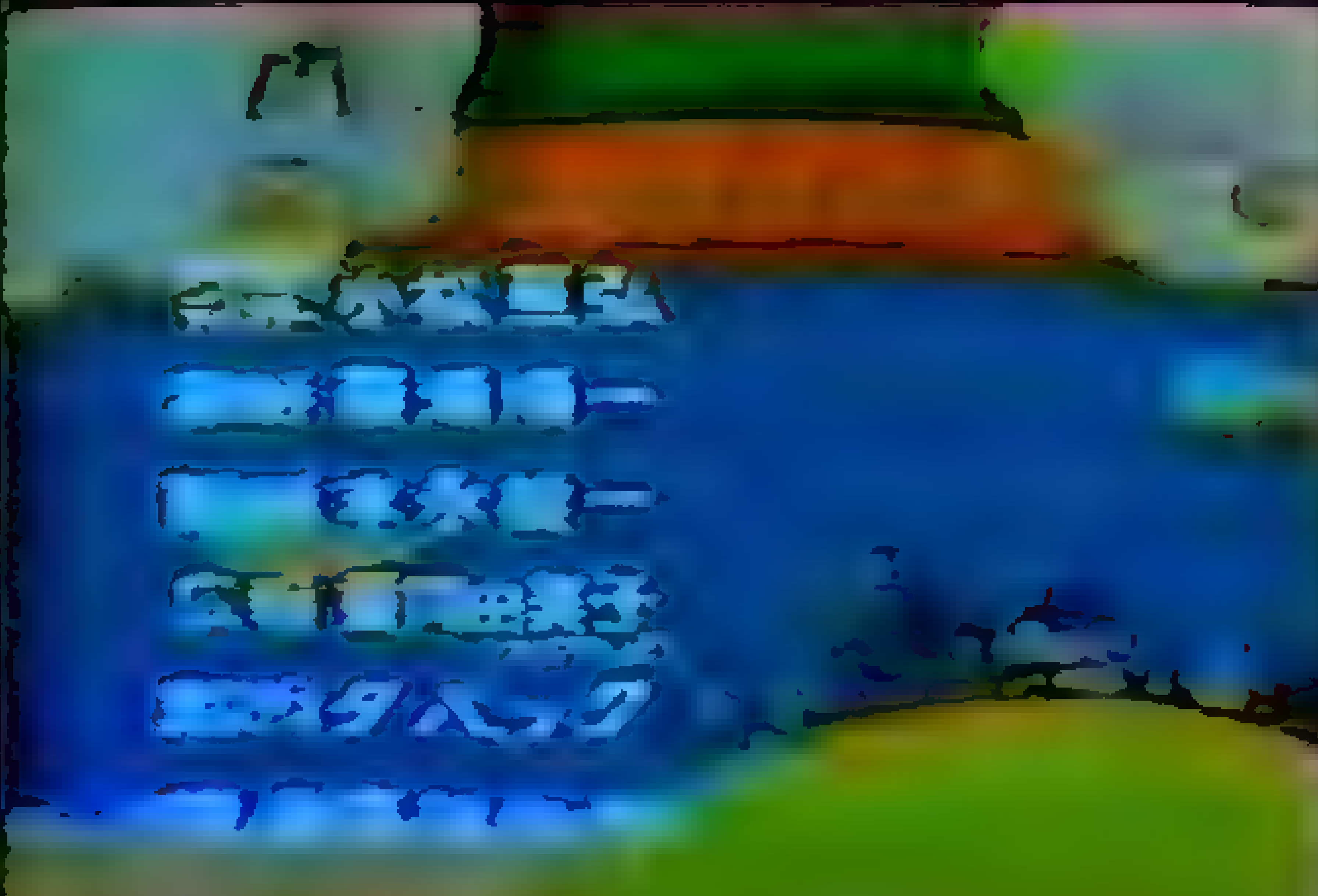













DRAGON BALL Z
EPISODE 13
ドラゴンボールゼット


DRAGON BALL Z
EPISODE 13
ドラゴンボールセット


DRAGON BALL Z
EPISODE 13
ドラゴンボールセット


DRAGON BALL Z
EPISODE 13
ドラゴンボールゼット


DRAGON
BALL Z

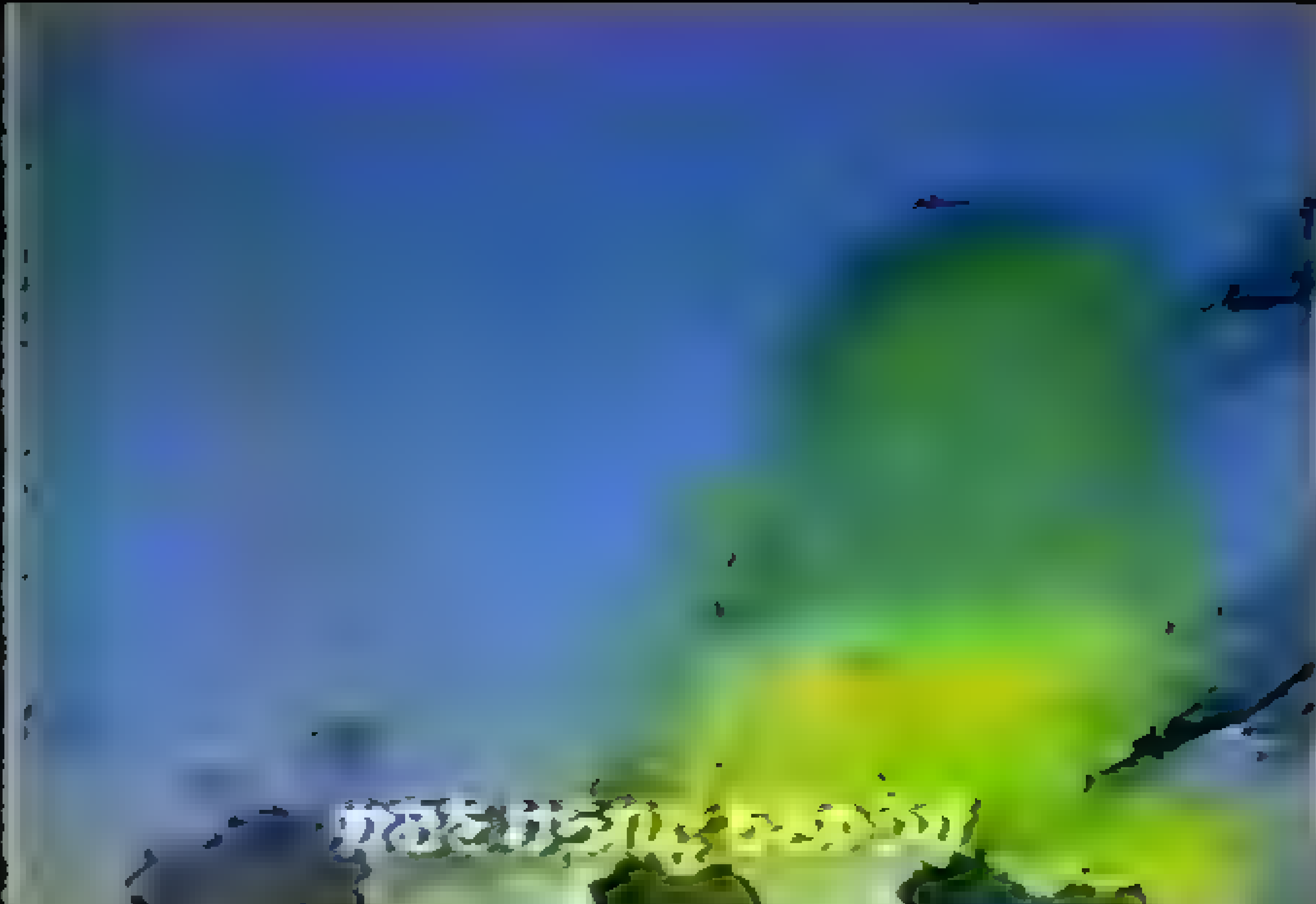

Fly Away (Fly Away)



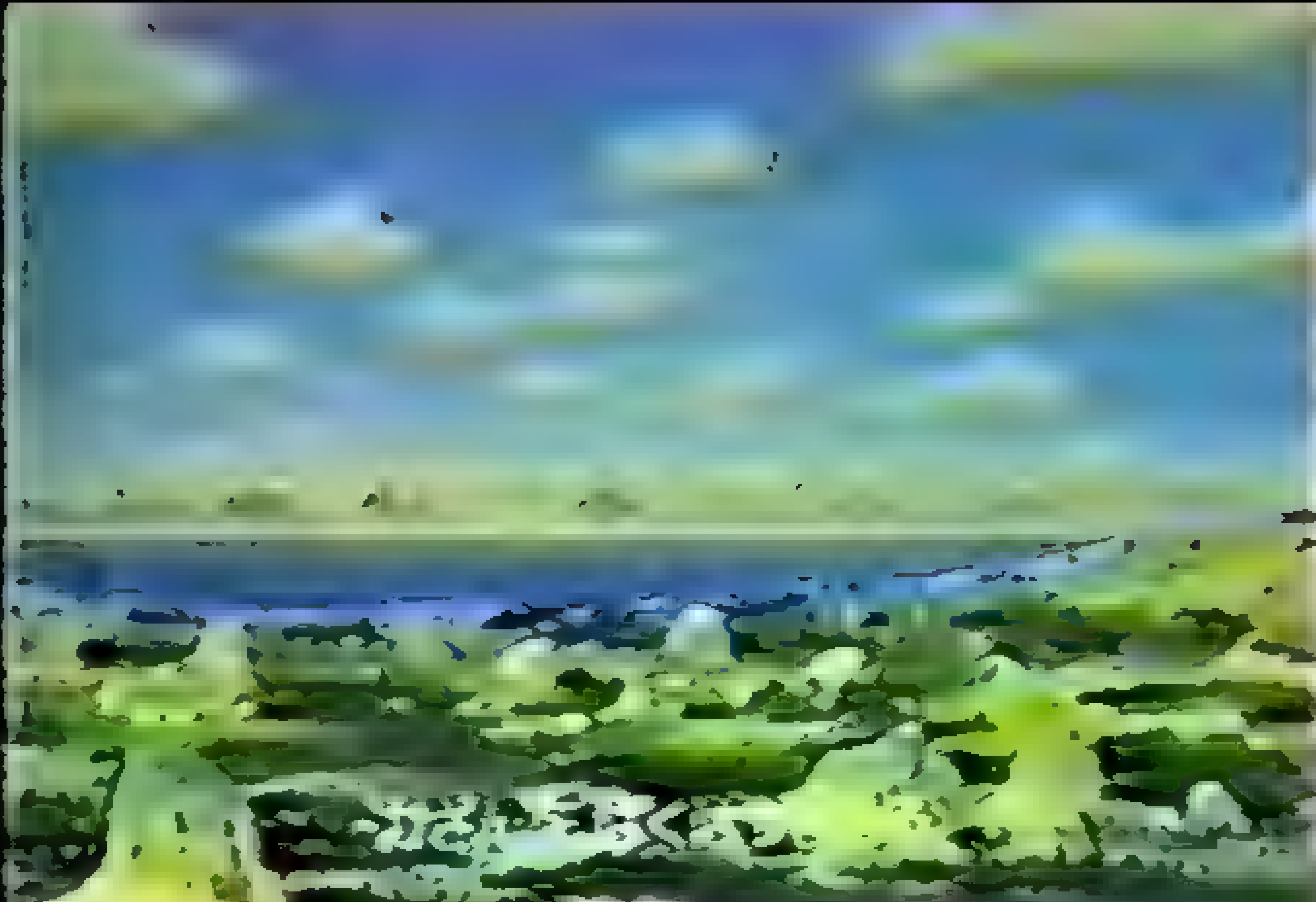


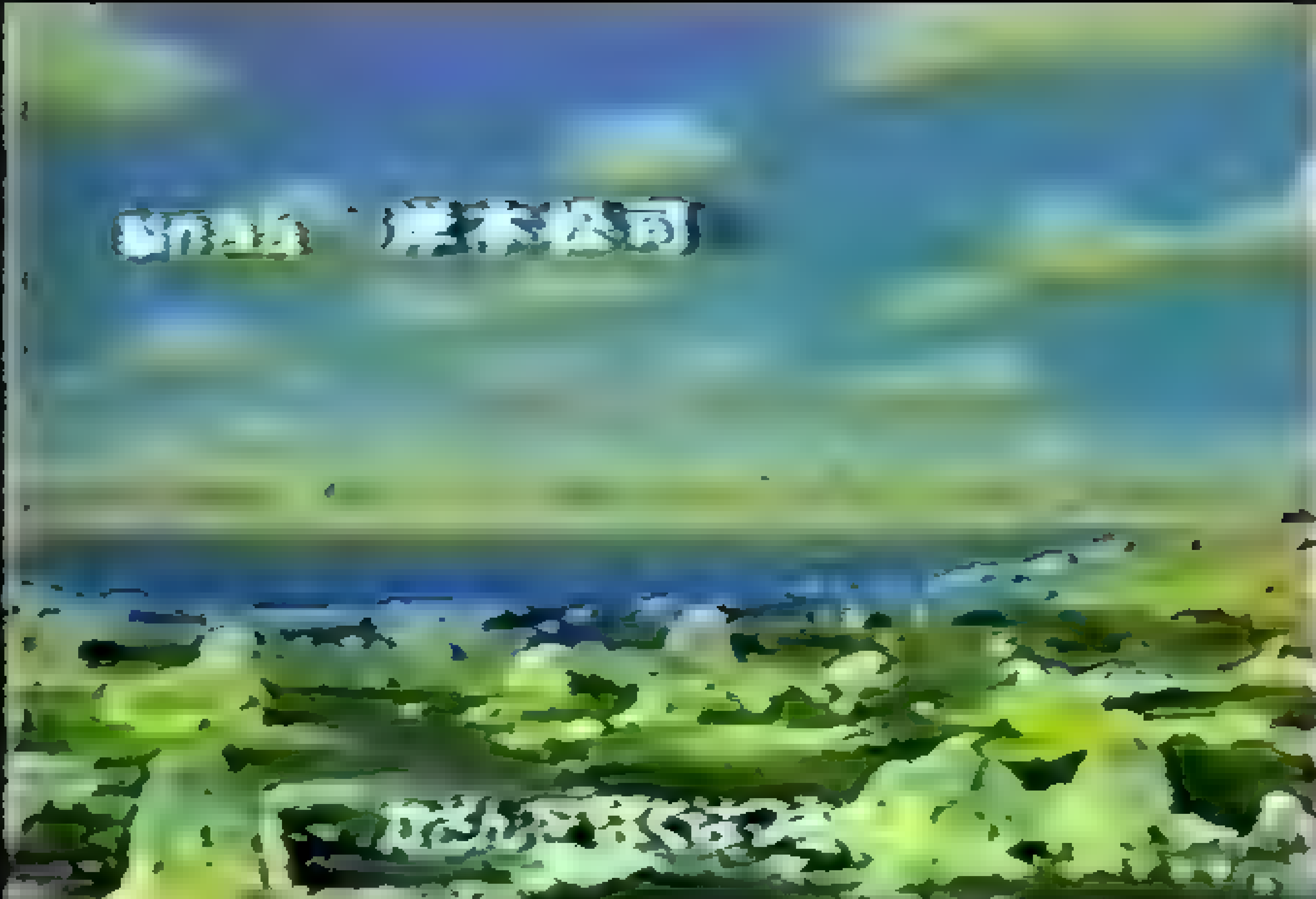


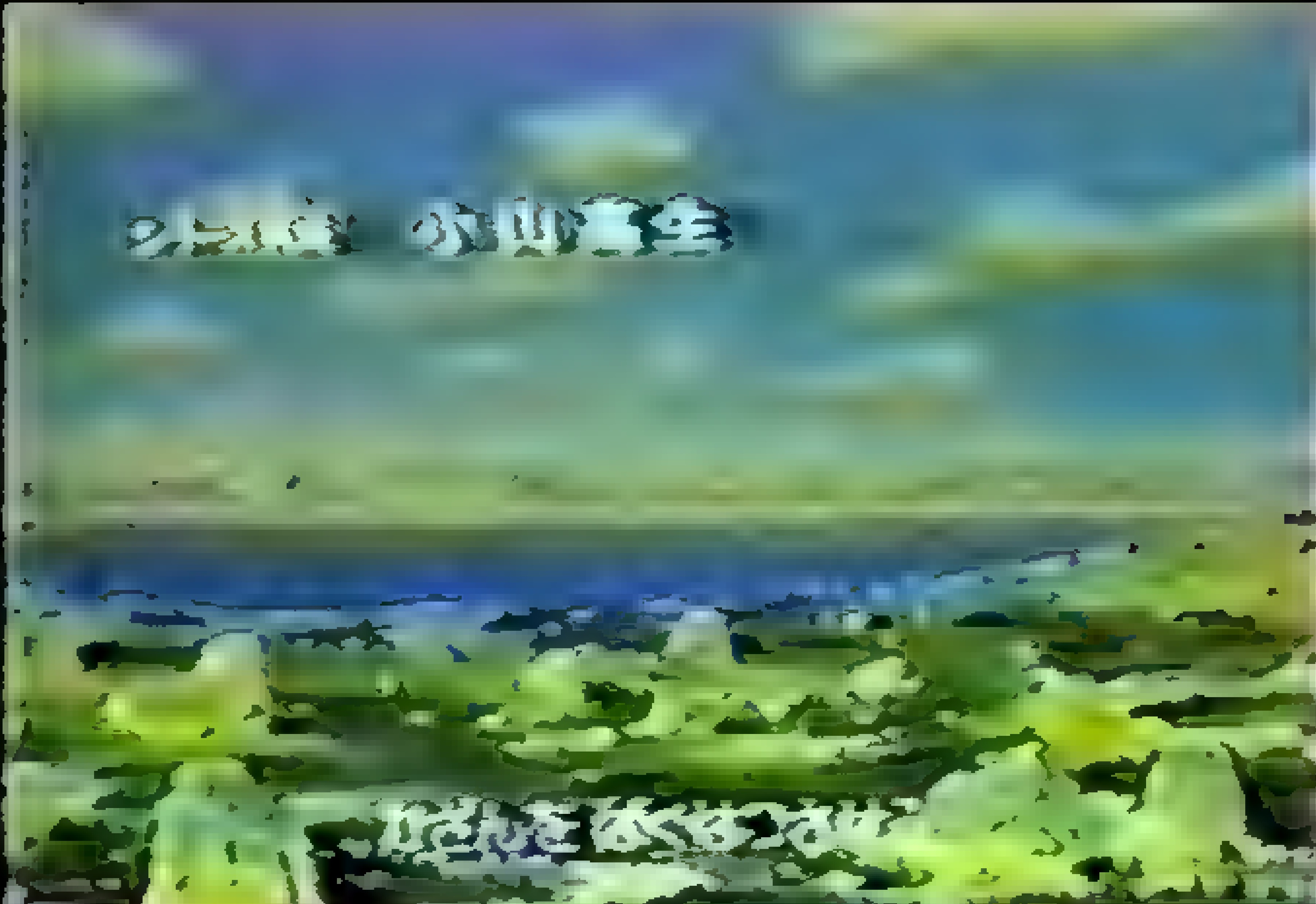






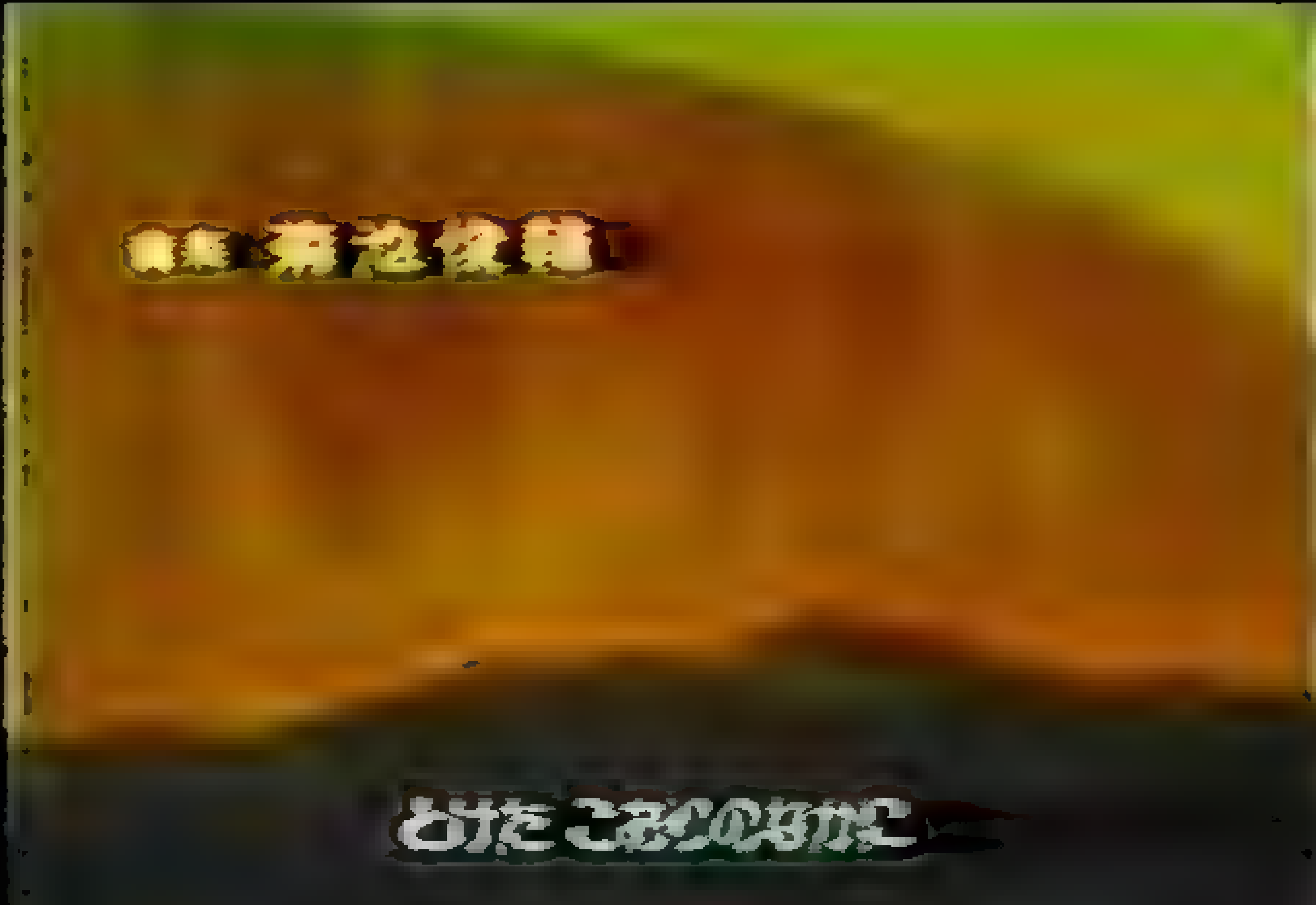




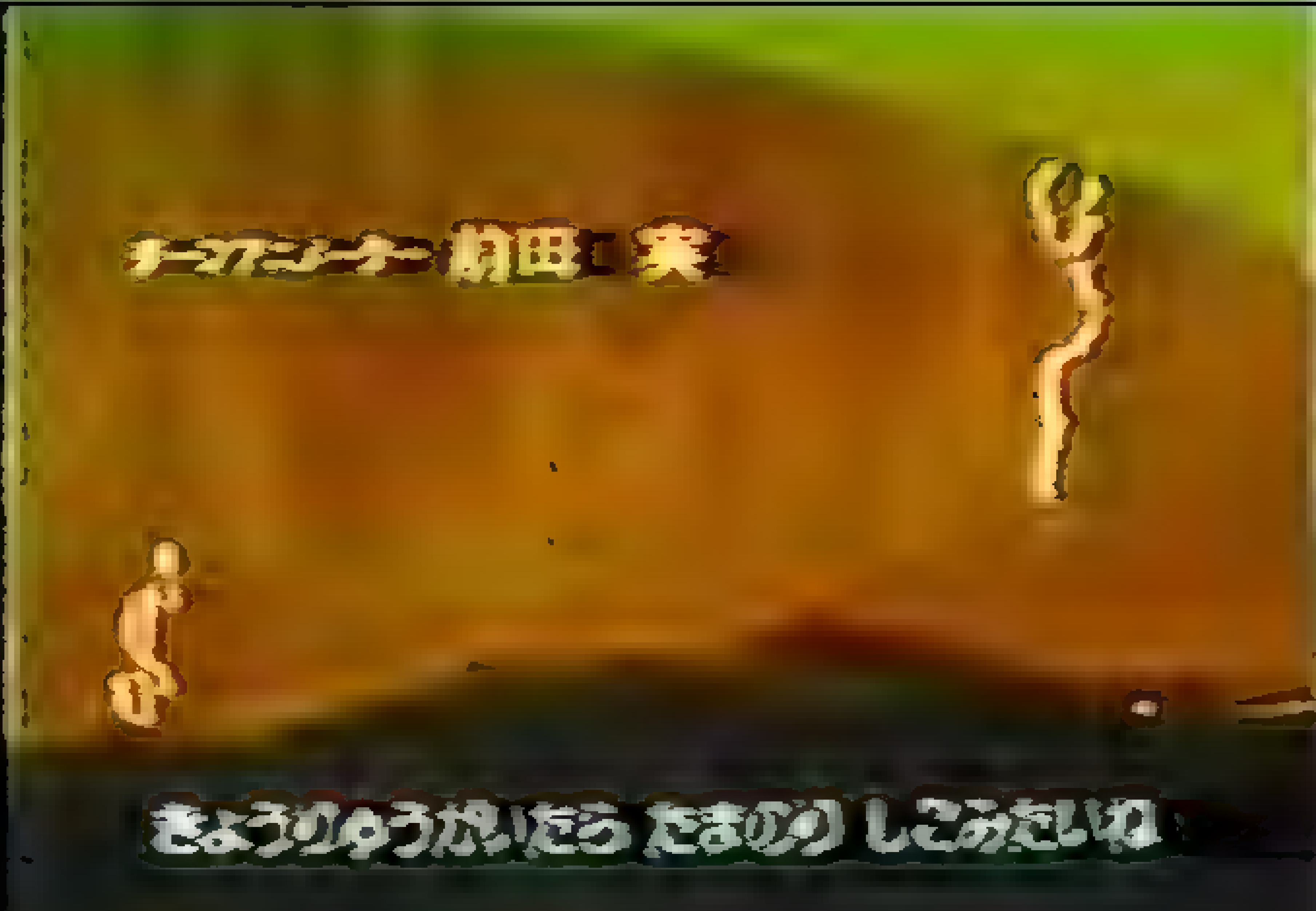


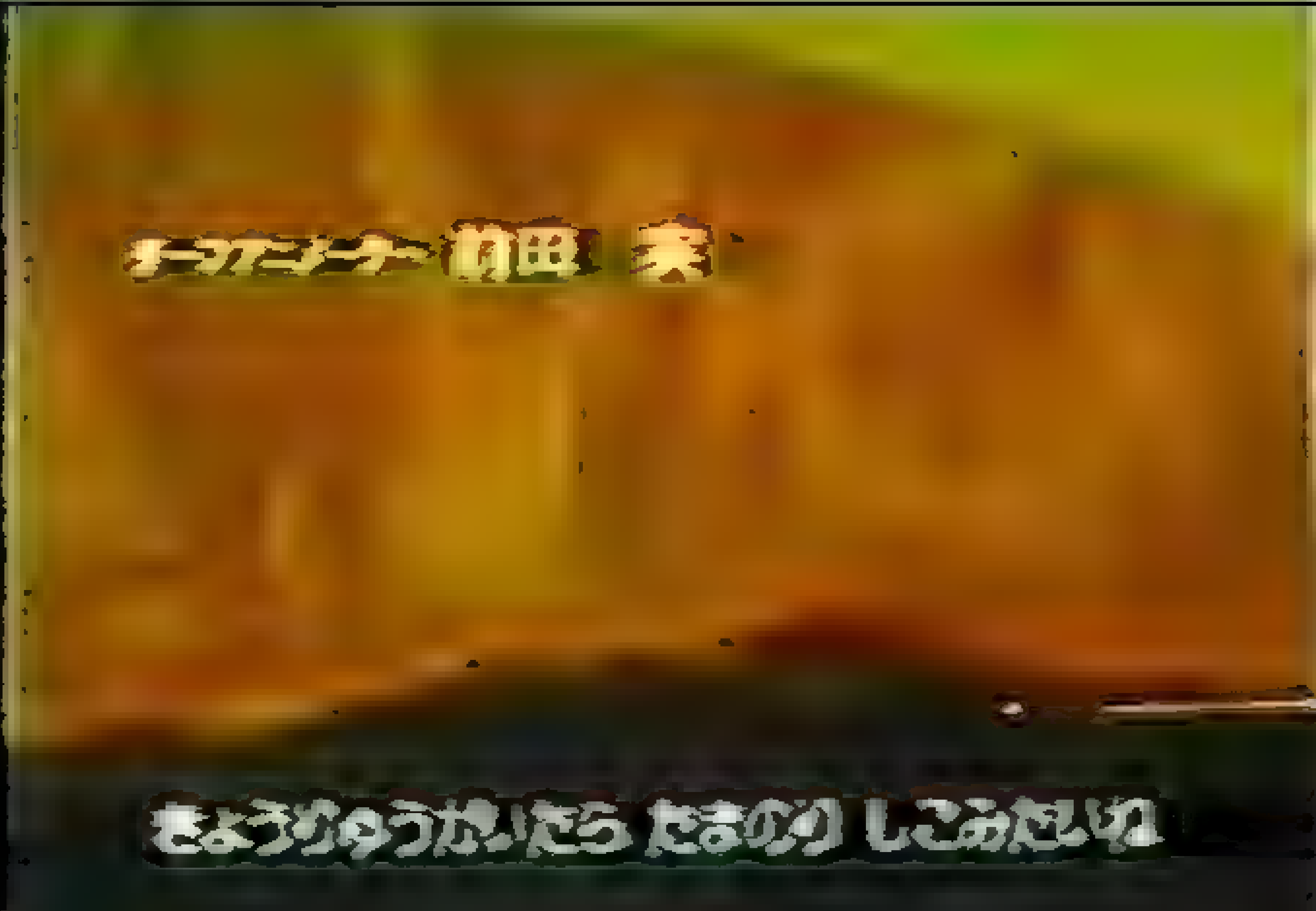


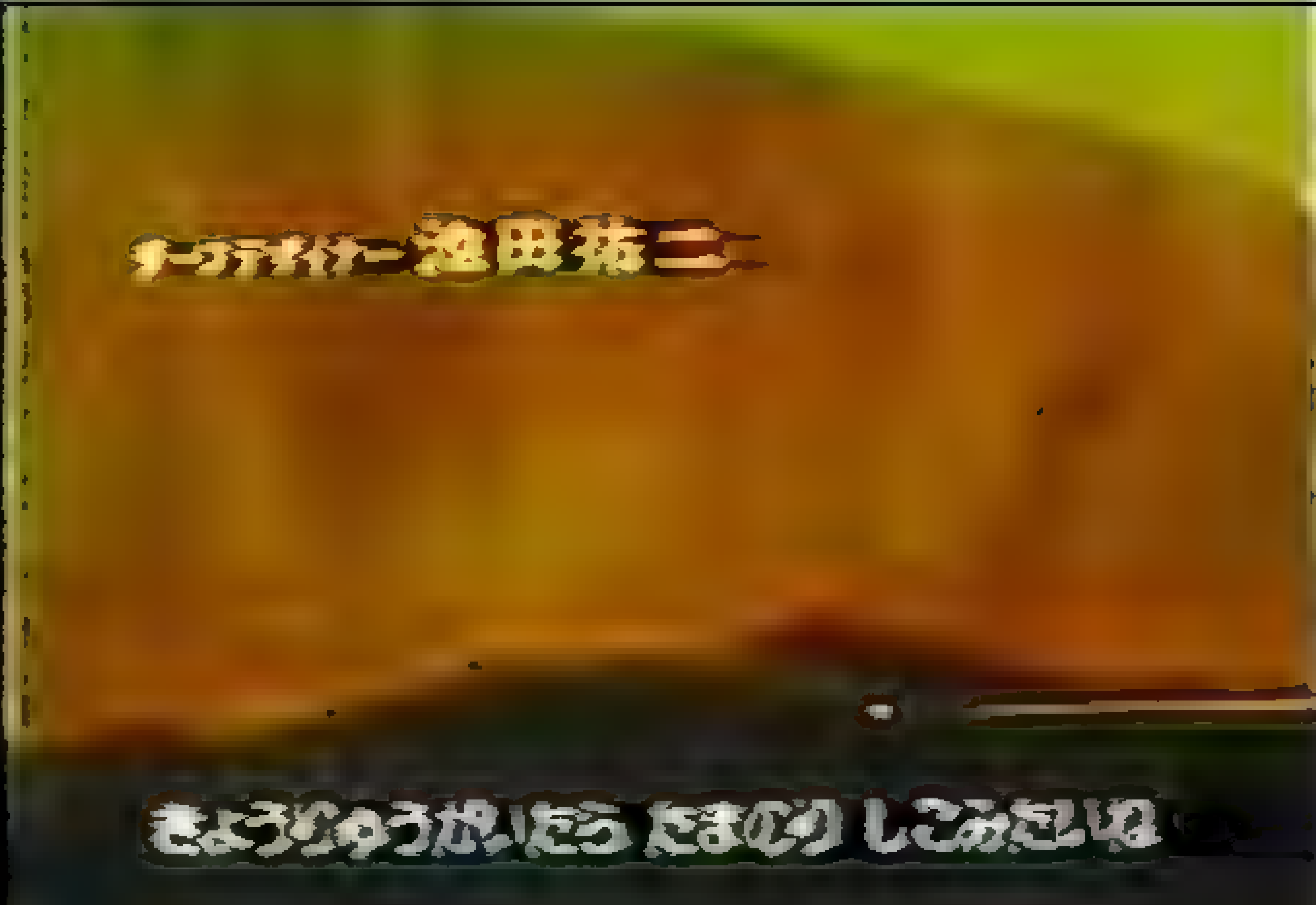




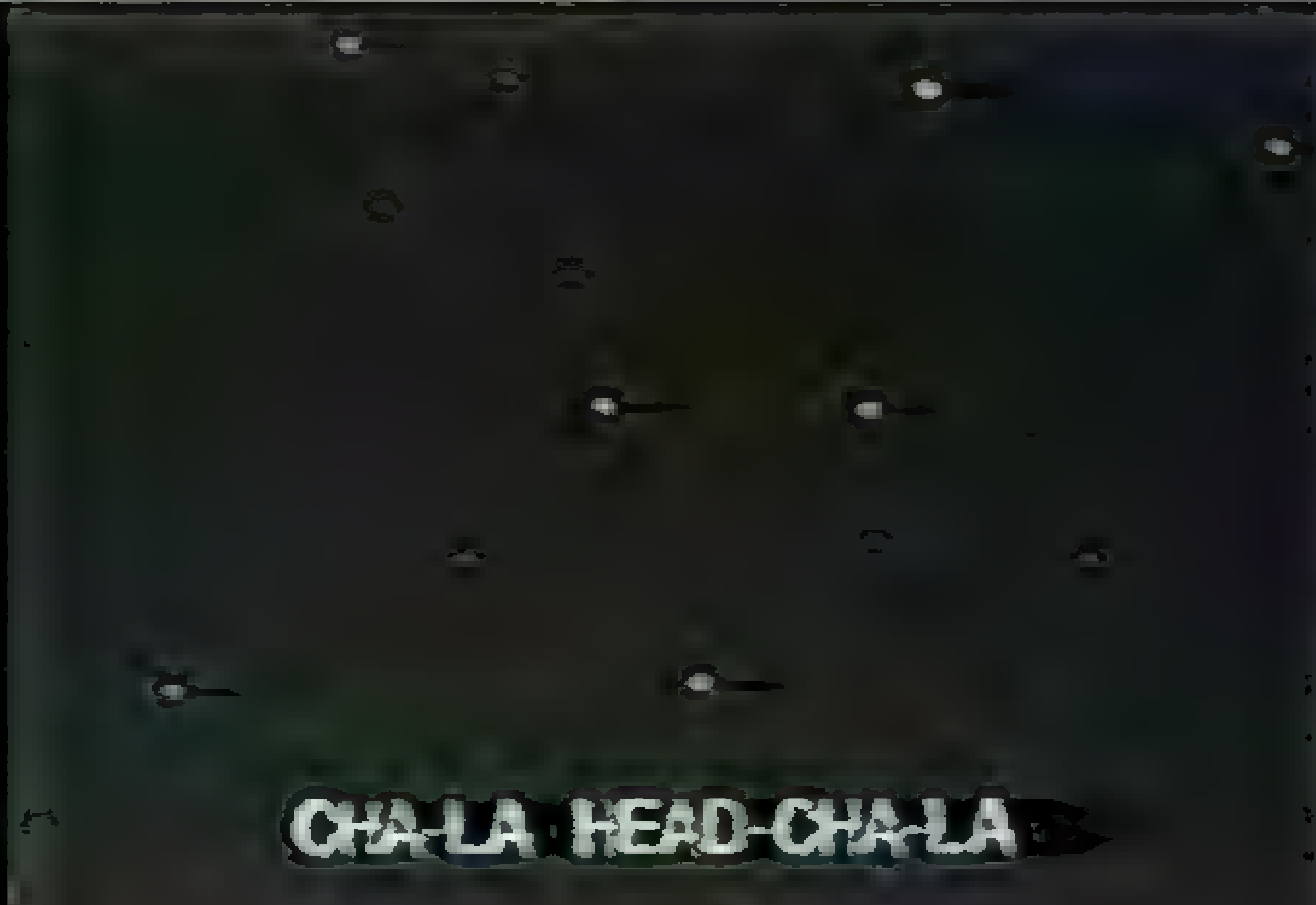

とけた こおりの

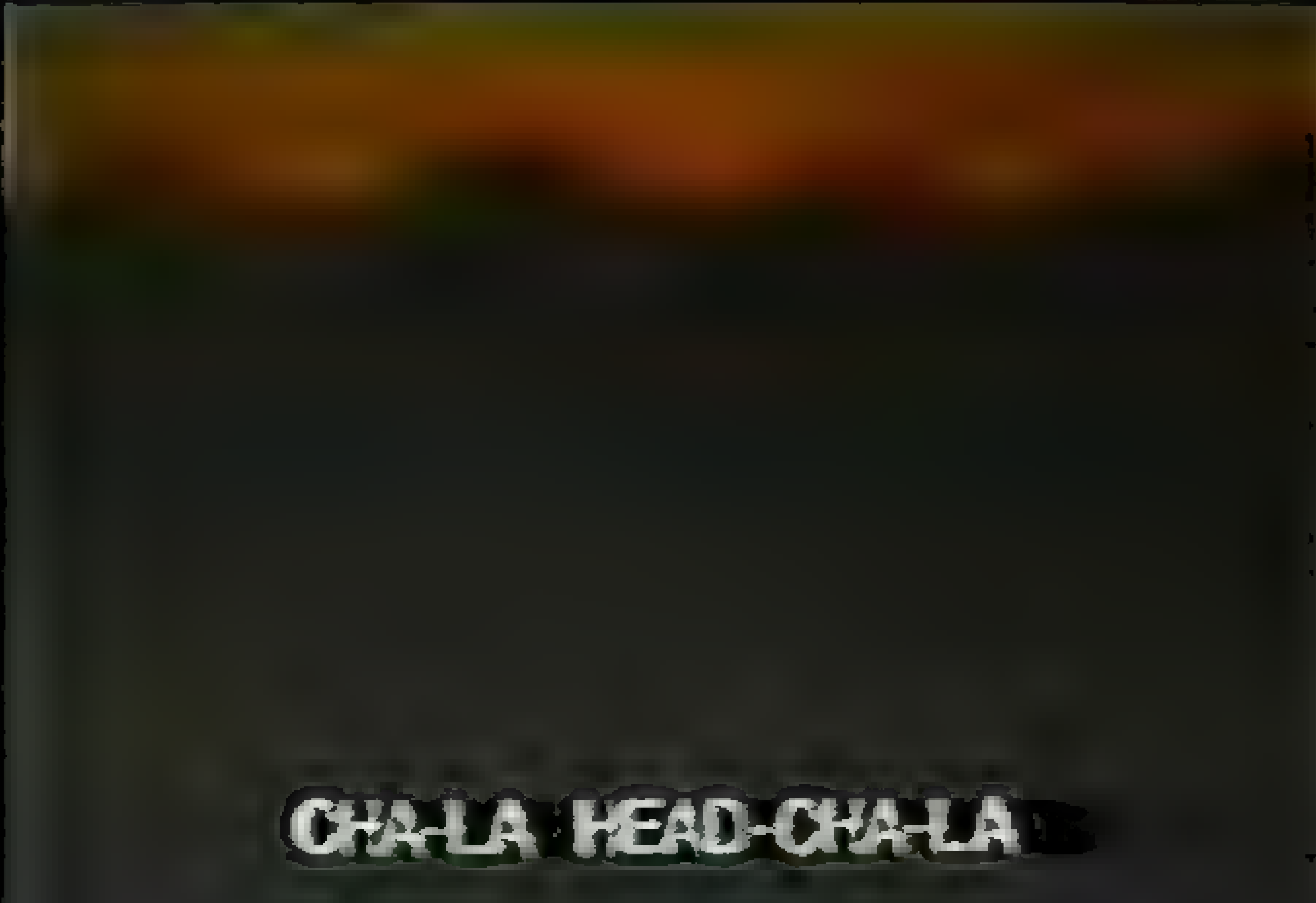









CHA-LA HEAD-CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

[illegible]

作詞 森雪之丞
作曲 浦田千穂
編曲 山本健司
唄 影山ヒロノブ

エンディングテーマ

[illegible]

作詞 荒川稔久
作曲 池 毅
編曲 山本健司
唄 MANNA

(コロムビアレコード)

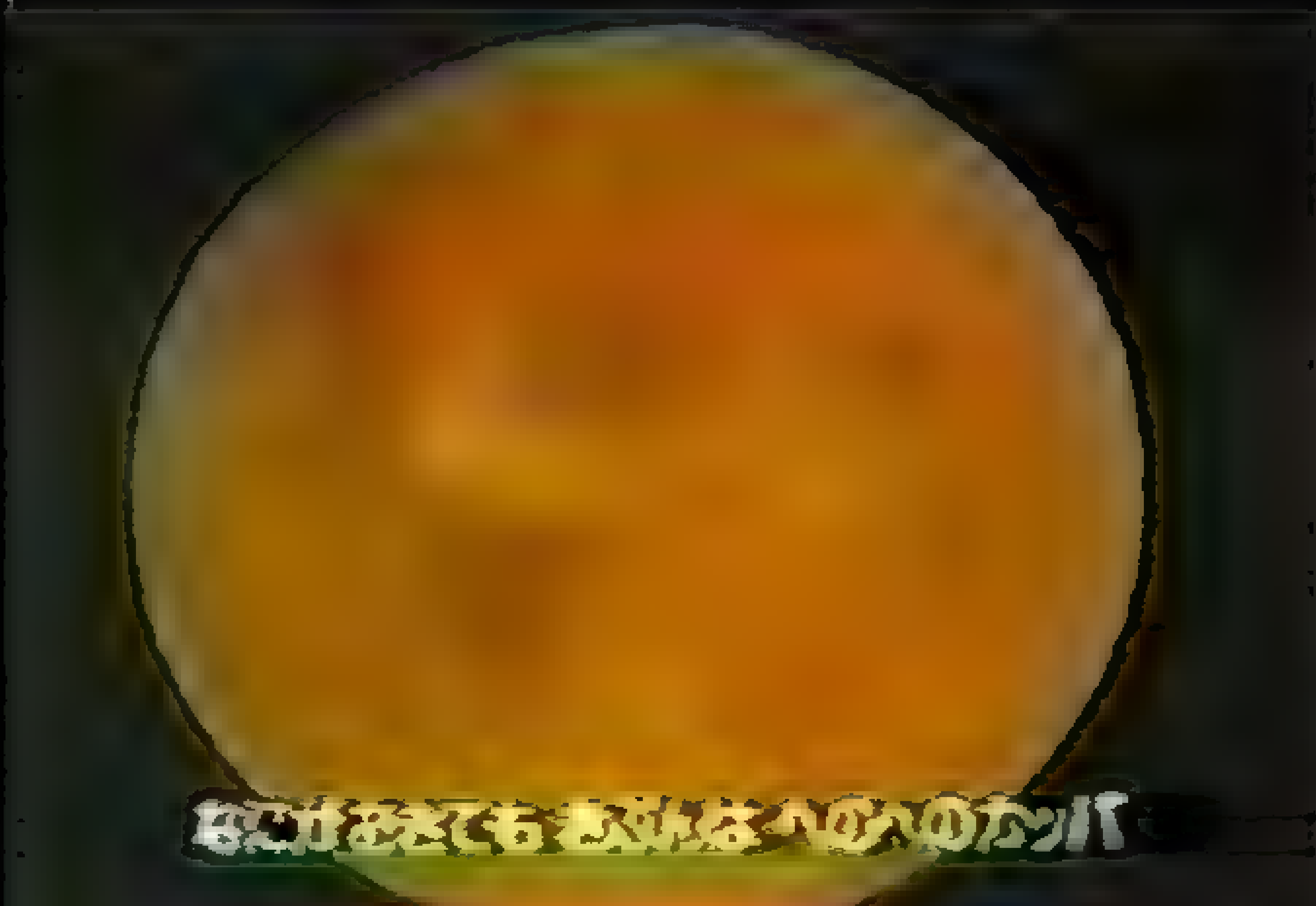
ねこはおきても きぶんな へへののかっパ

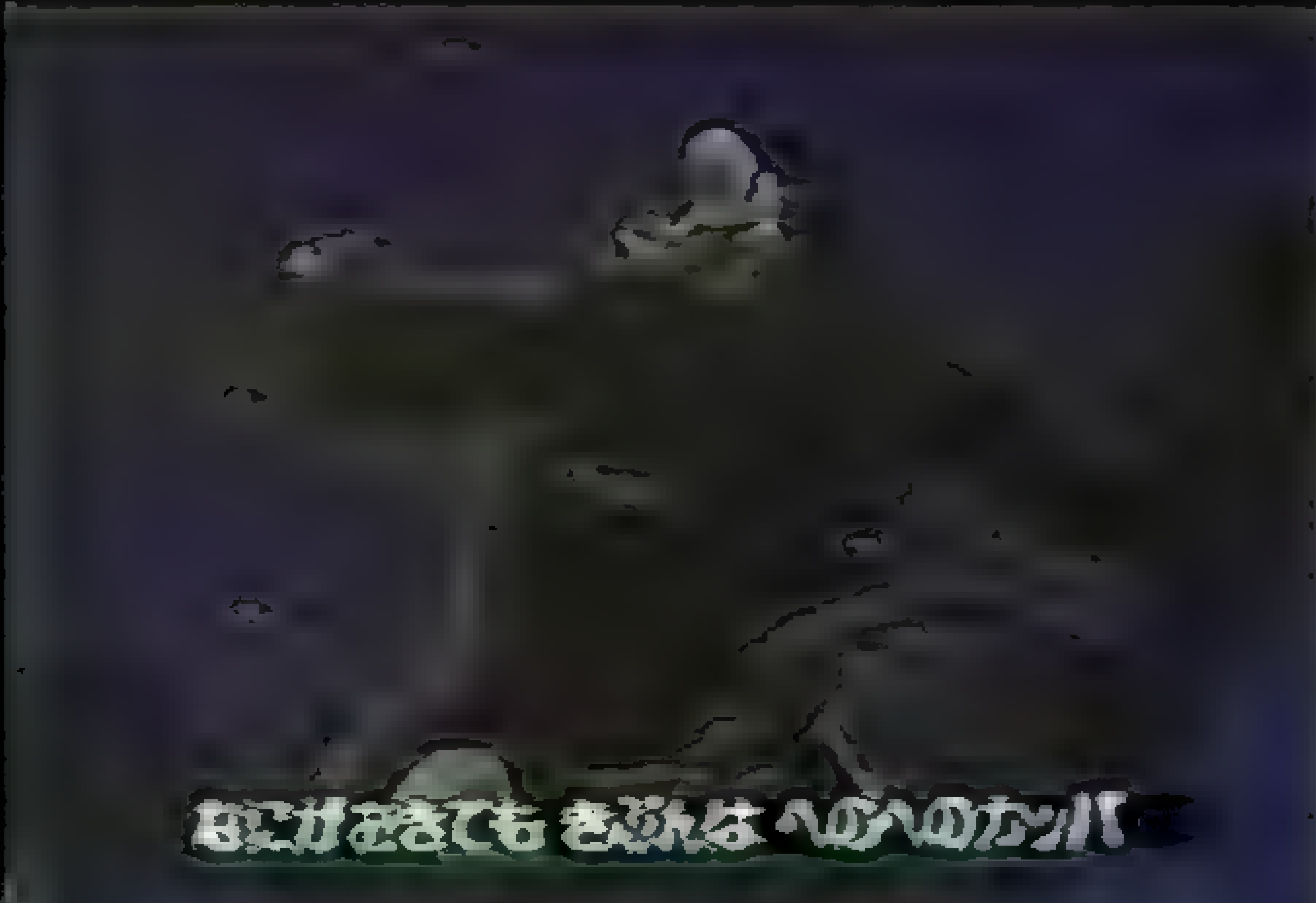
オープニングテーマ
「CHA-LA HEAD-CHA-LA
(チャラ・ヘッチャラ)」
作詞 森雪之丞
作曲 清岡千穂
編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ

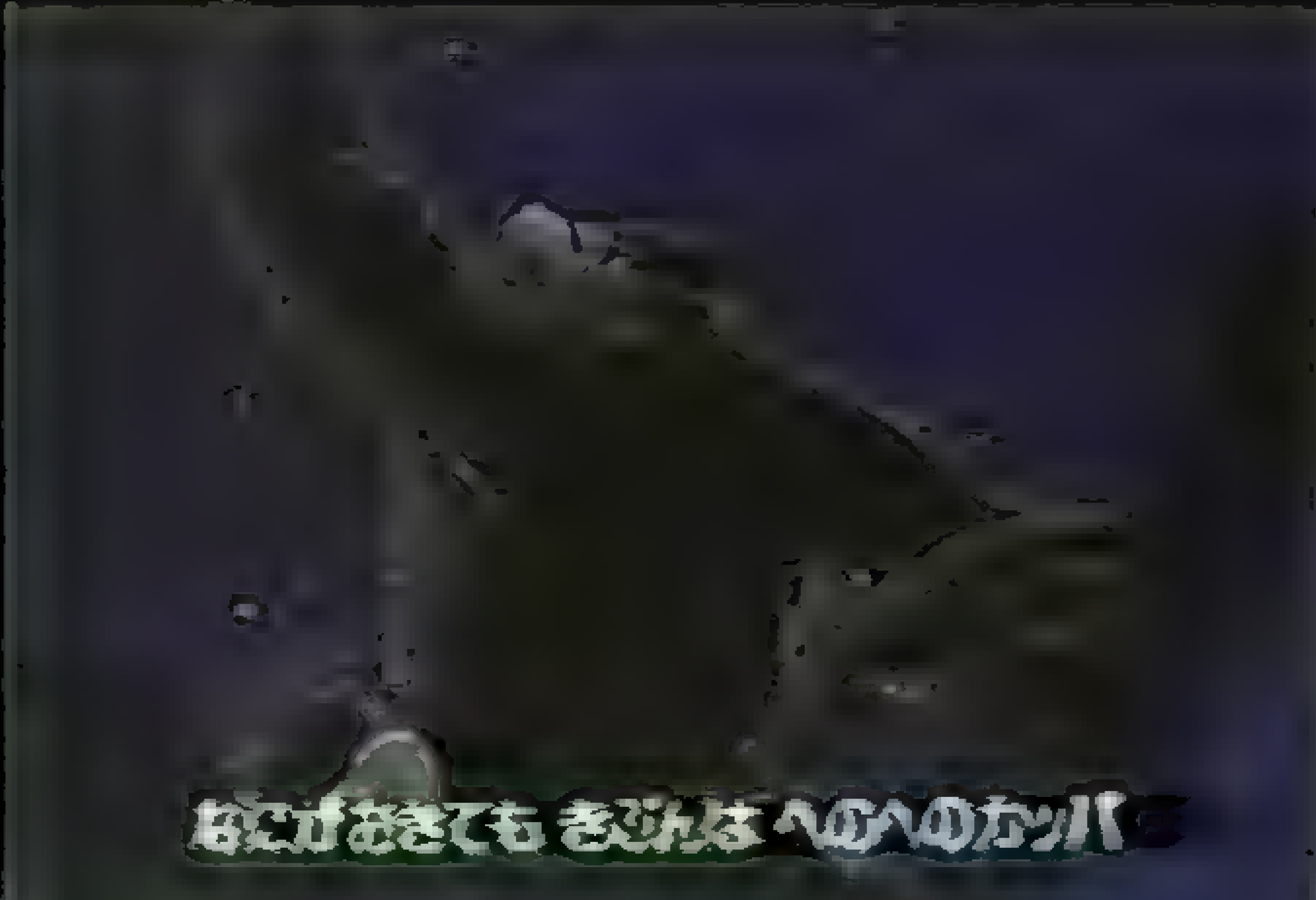
エンディングテーマ
「でてこいとびきり
ZENKAIパワー!」
作詞 荒川稔久
作曲 池　毅
編曲 山本健司
歌 MANNA

(コロムビアレコード)

ねこはおきてもさんなへのへのかっパ











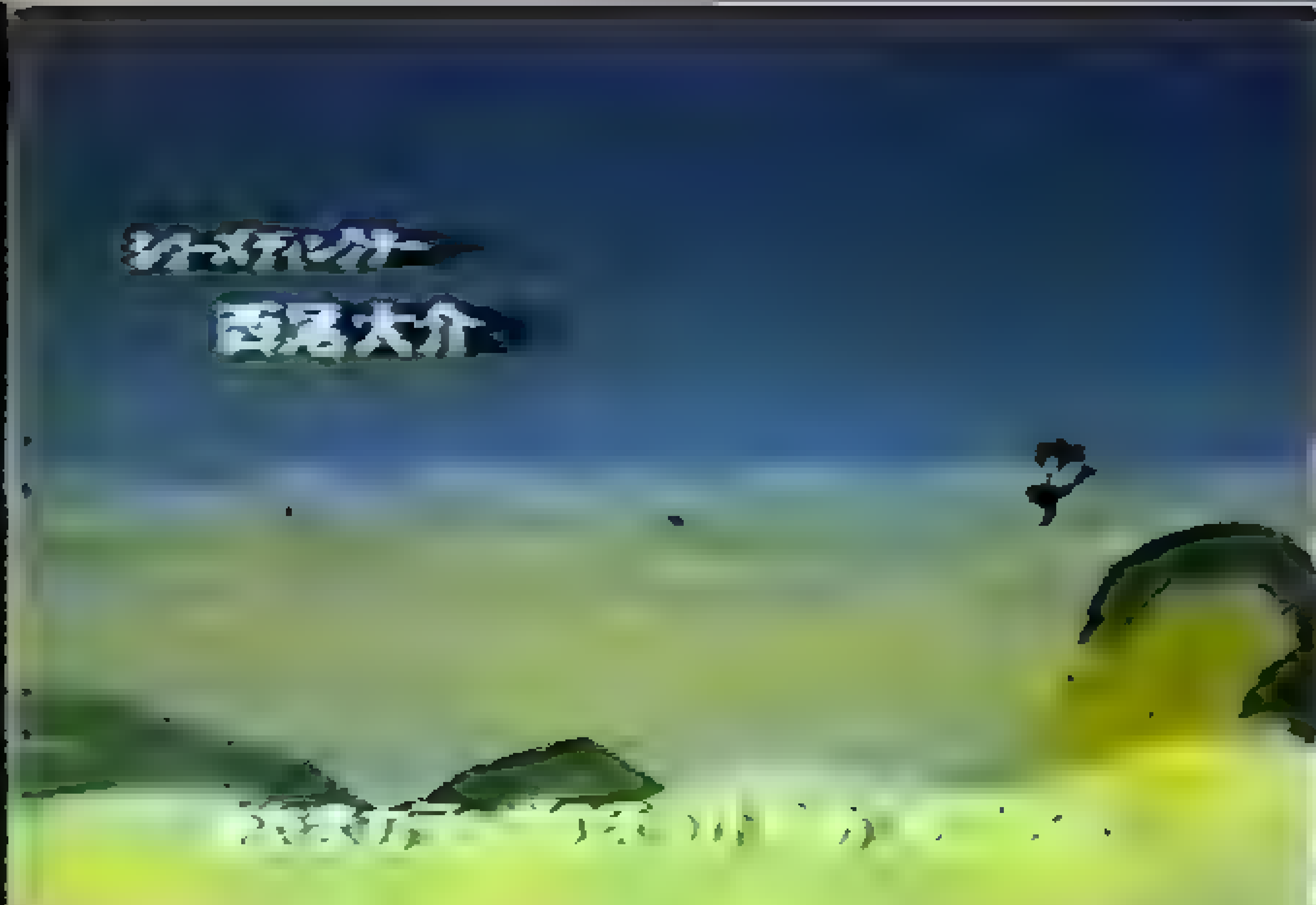




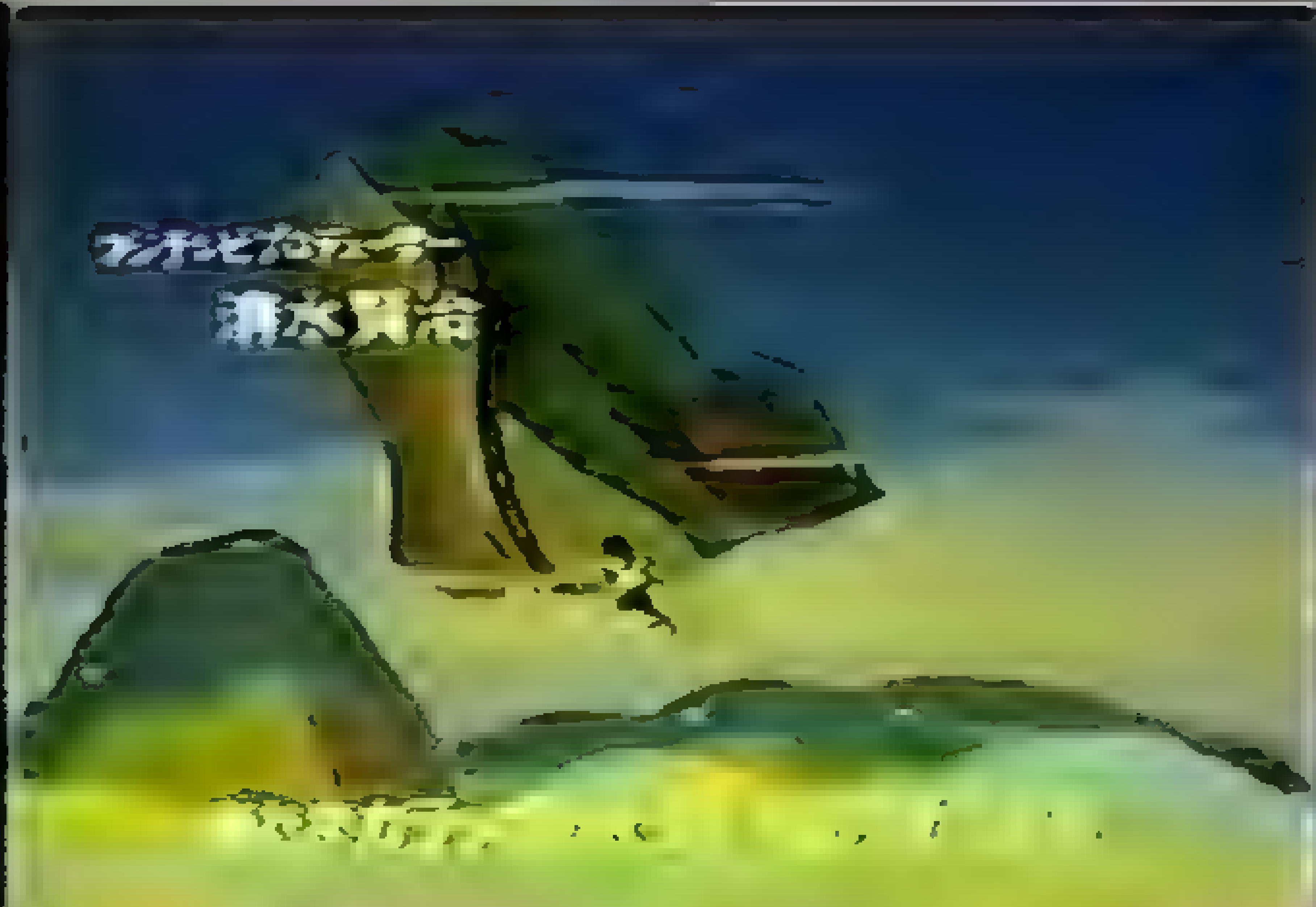

CHA-LA HEAD-CHA-LA

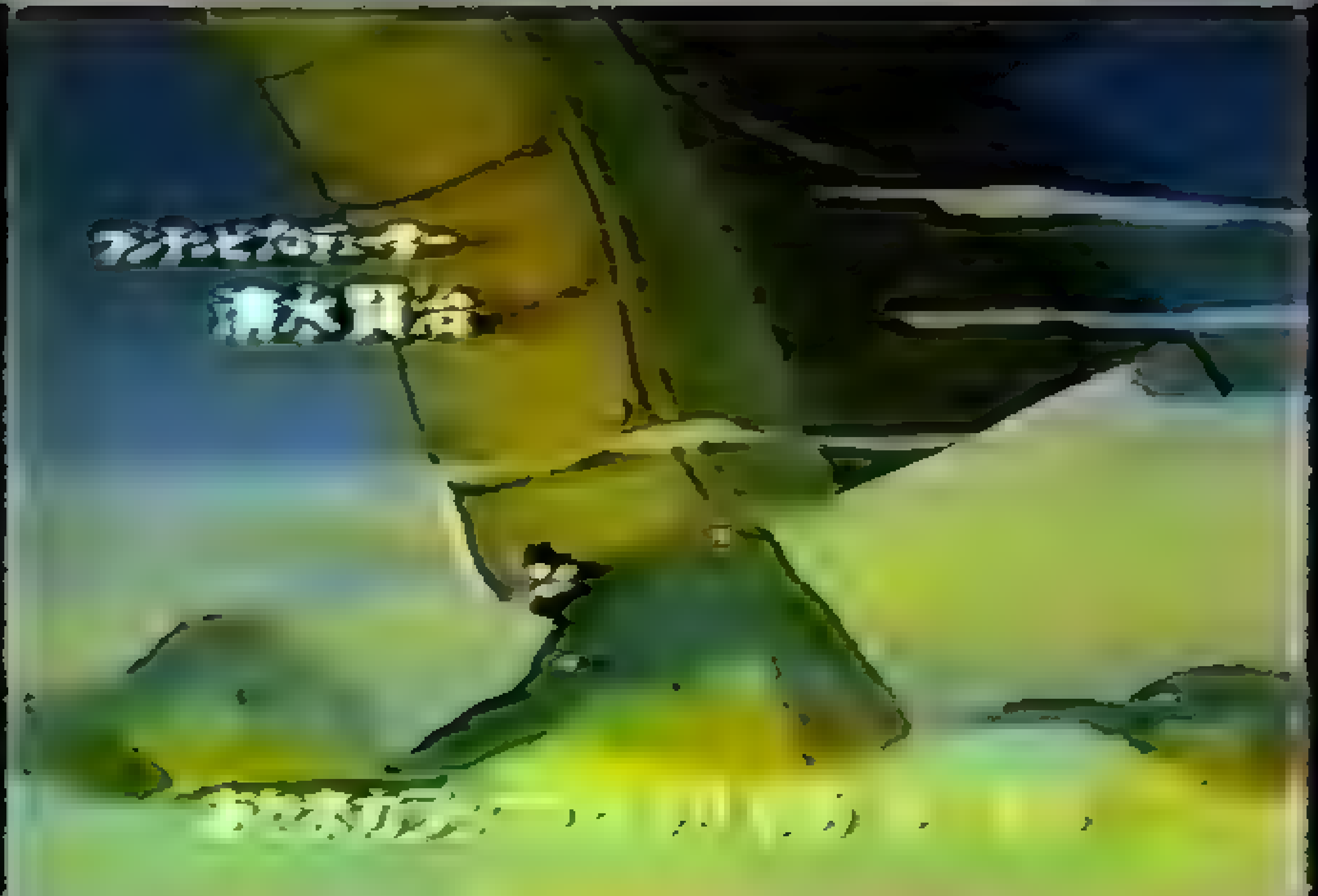

CHA-LA HEAD-CHA-LA




西尾大介

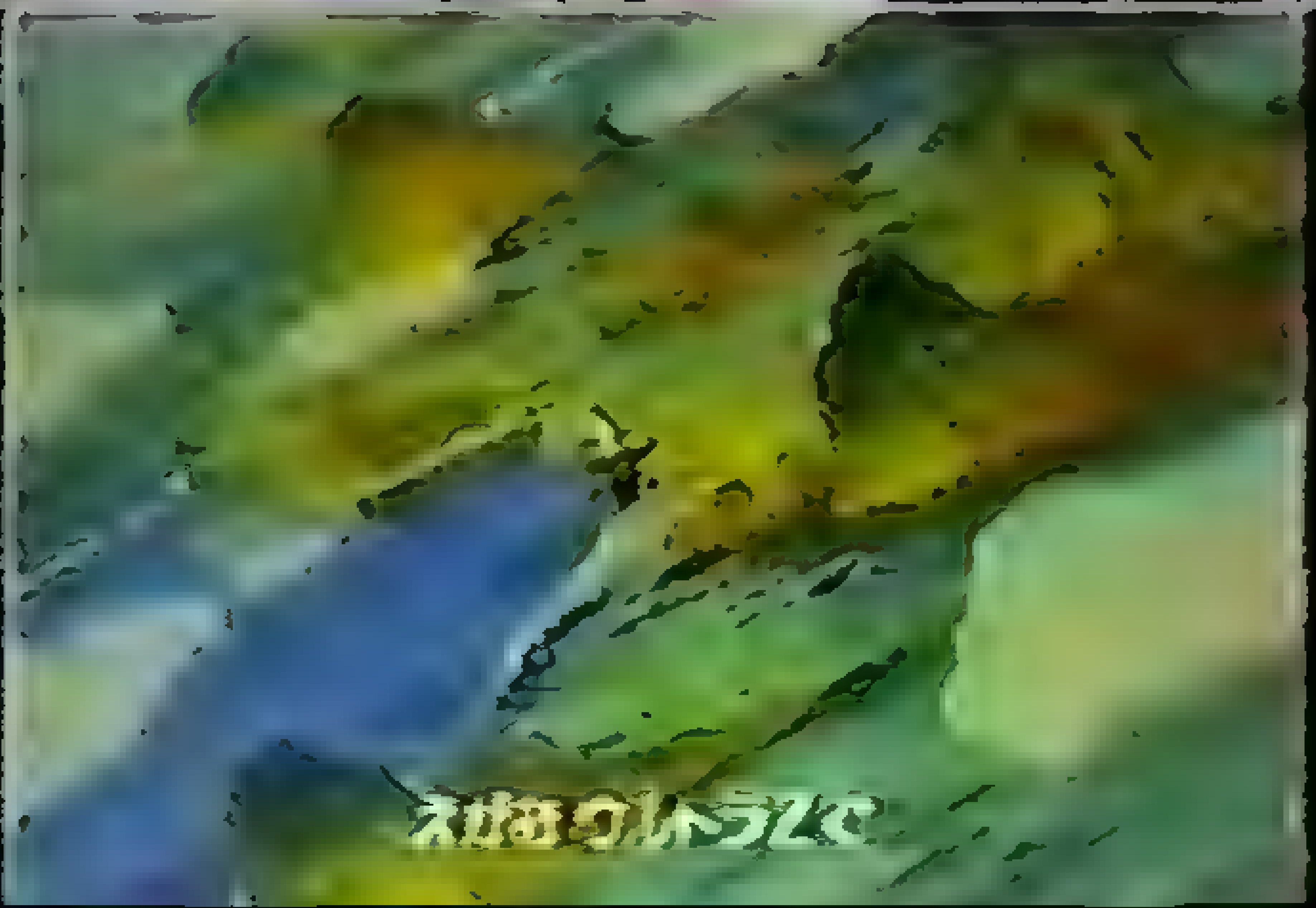






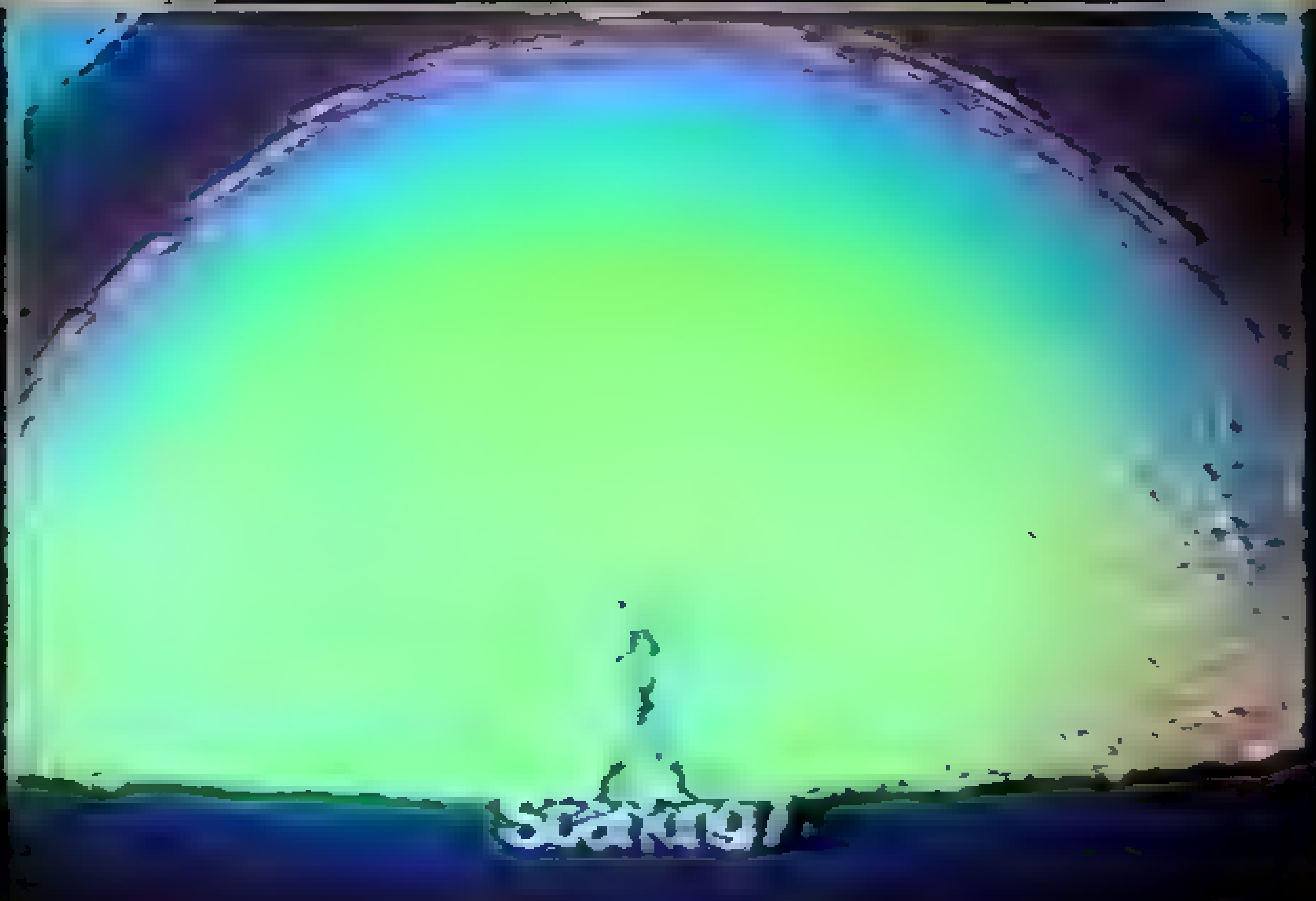

CHA-LA HEAD-CHA-LA


ウルトラ2で












フジテレビ
東映

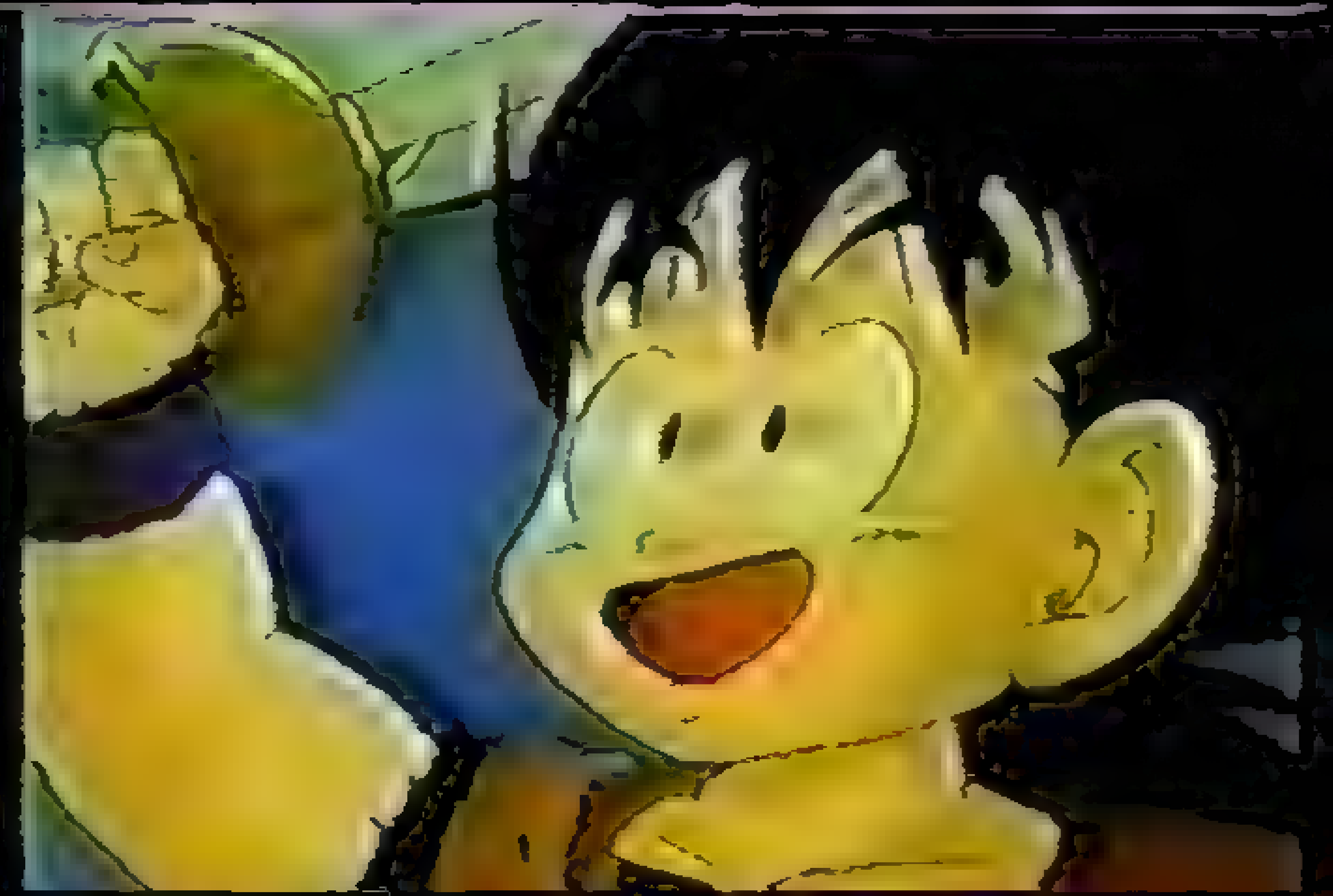

東映











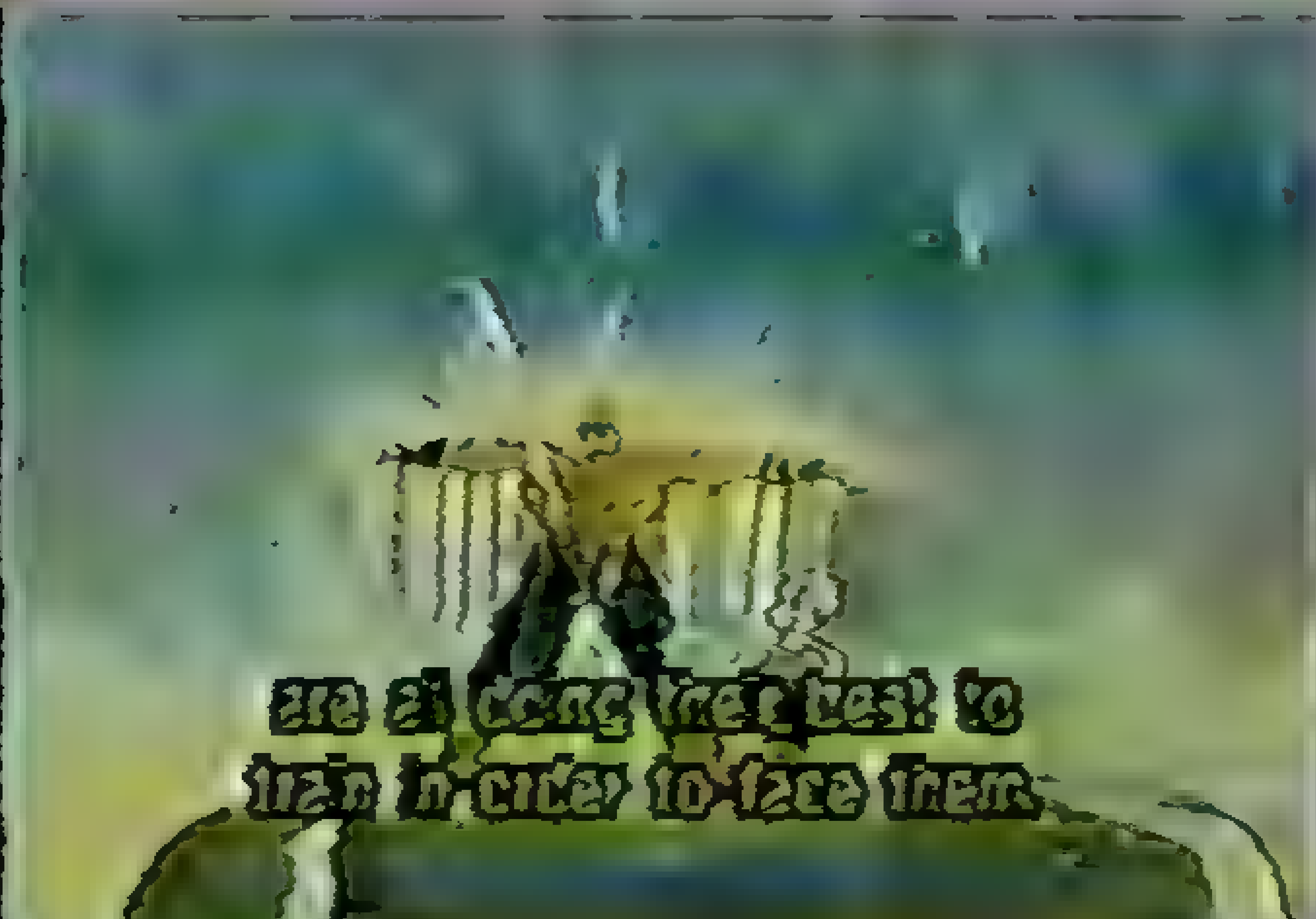





Gohan, Piccolo,
Ten Shin Han and the others

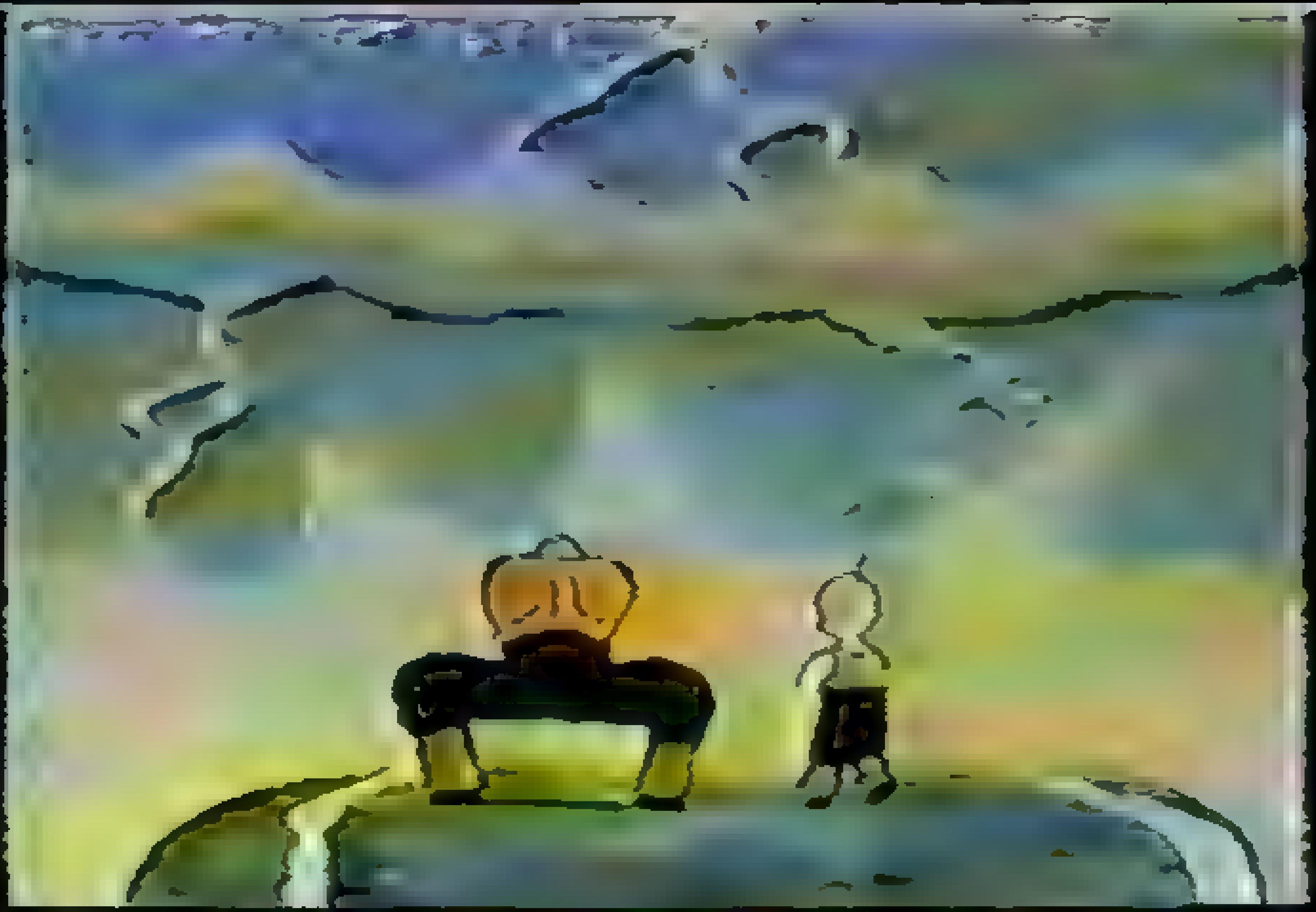


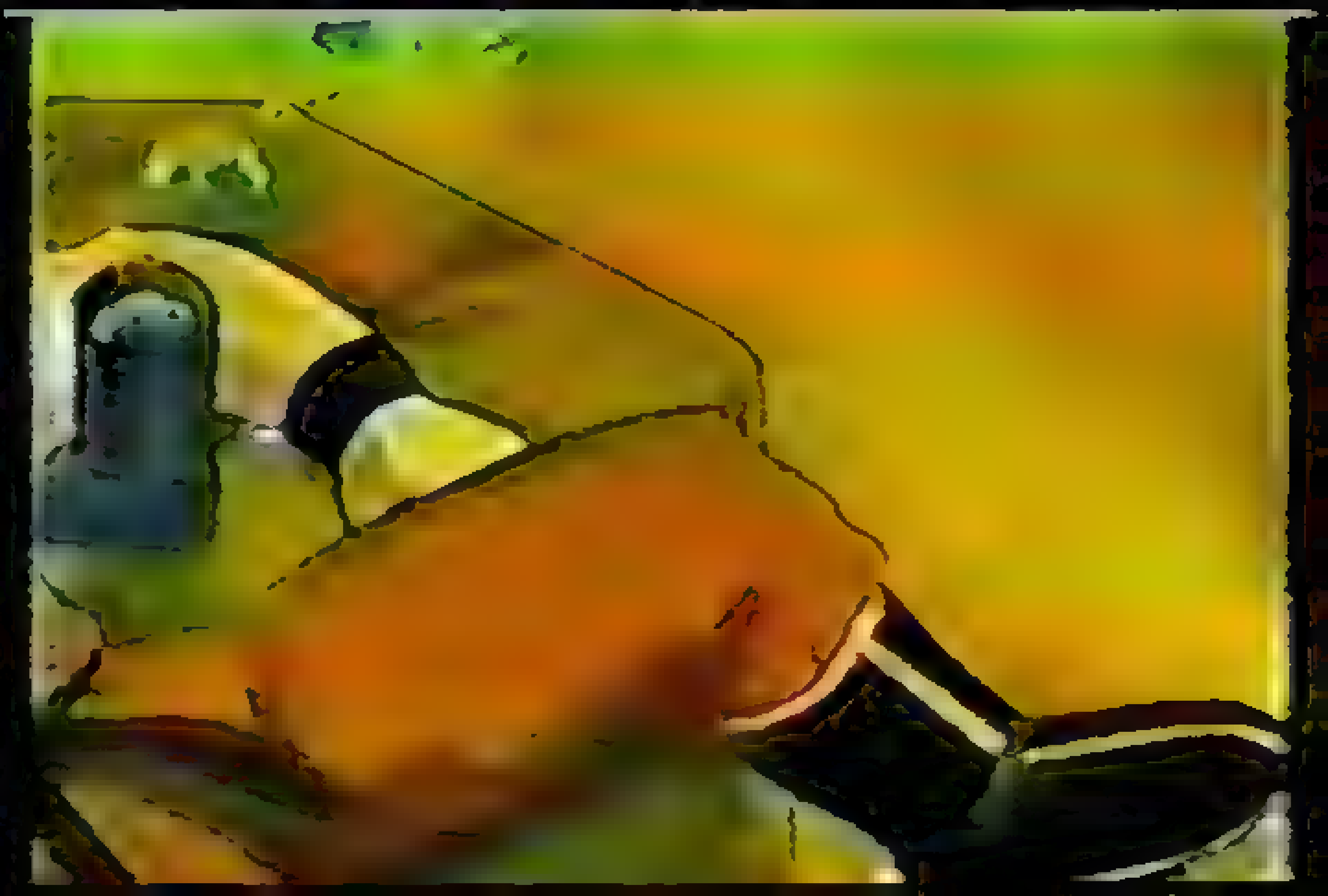


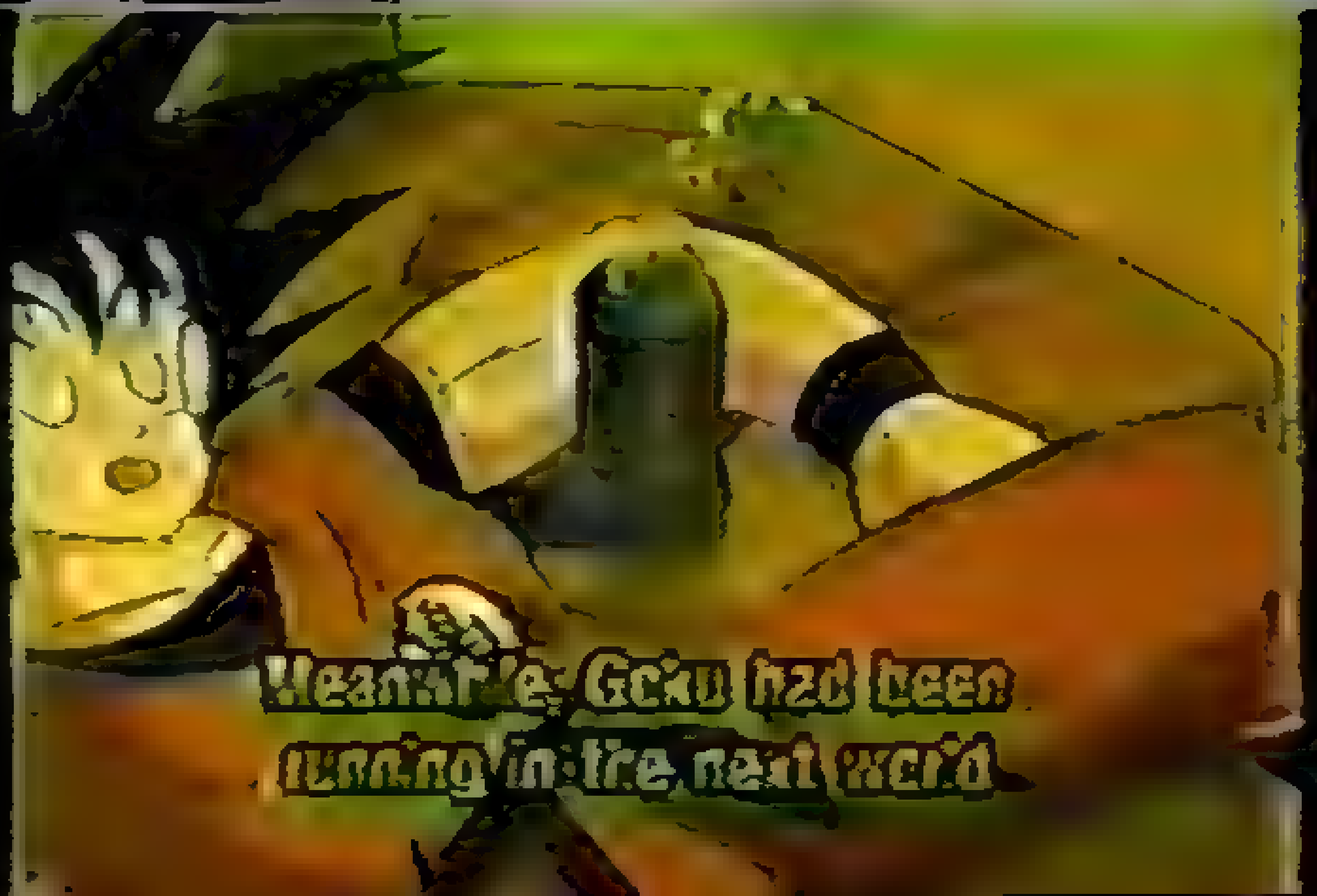






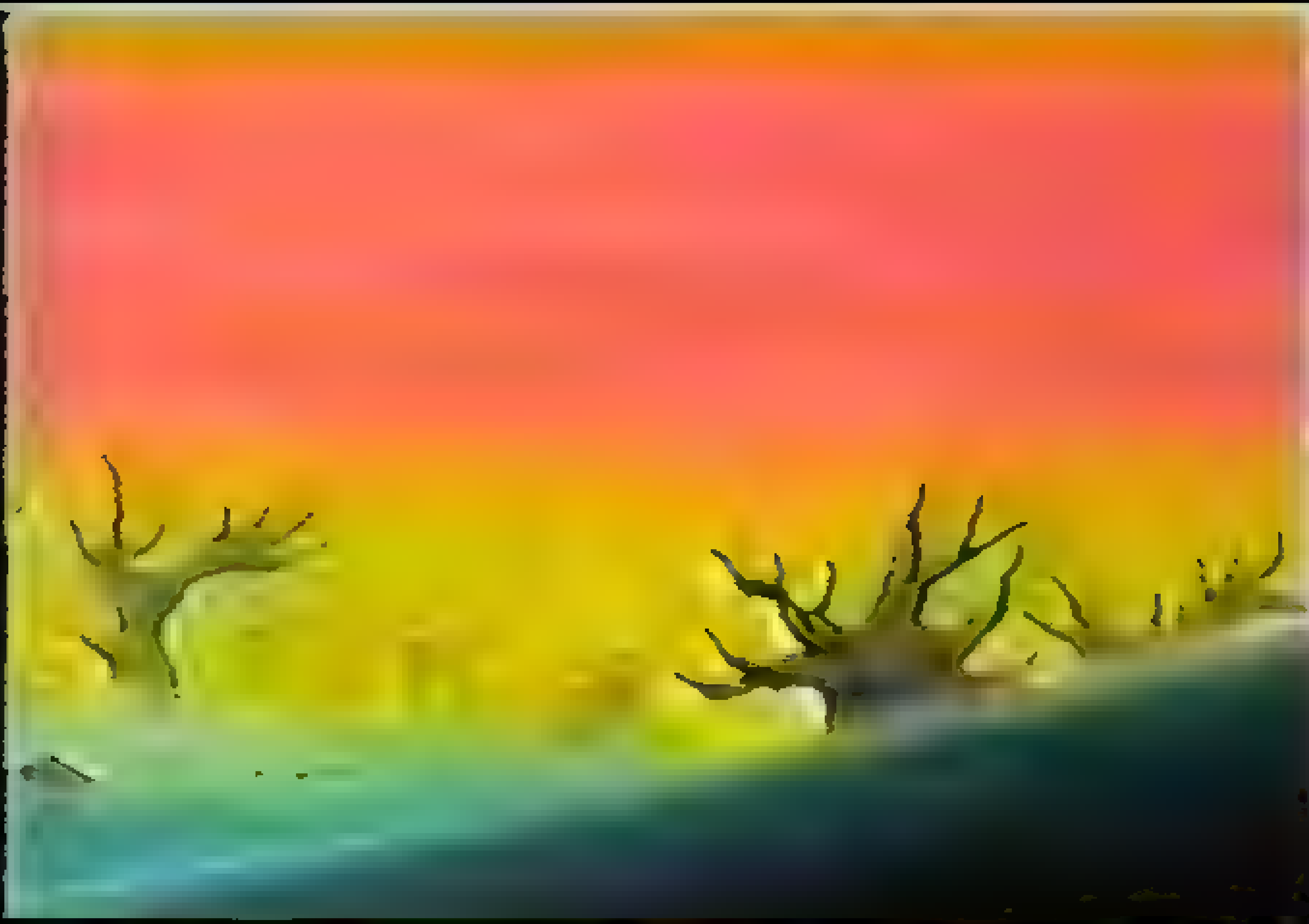


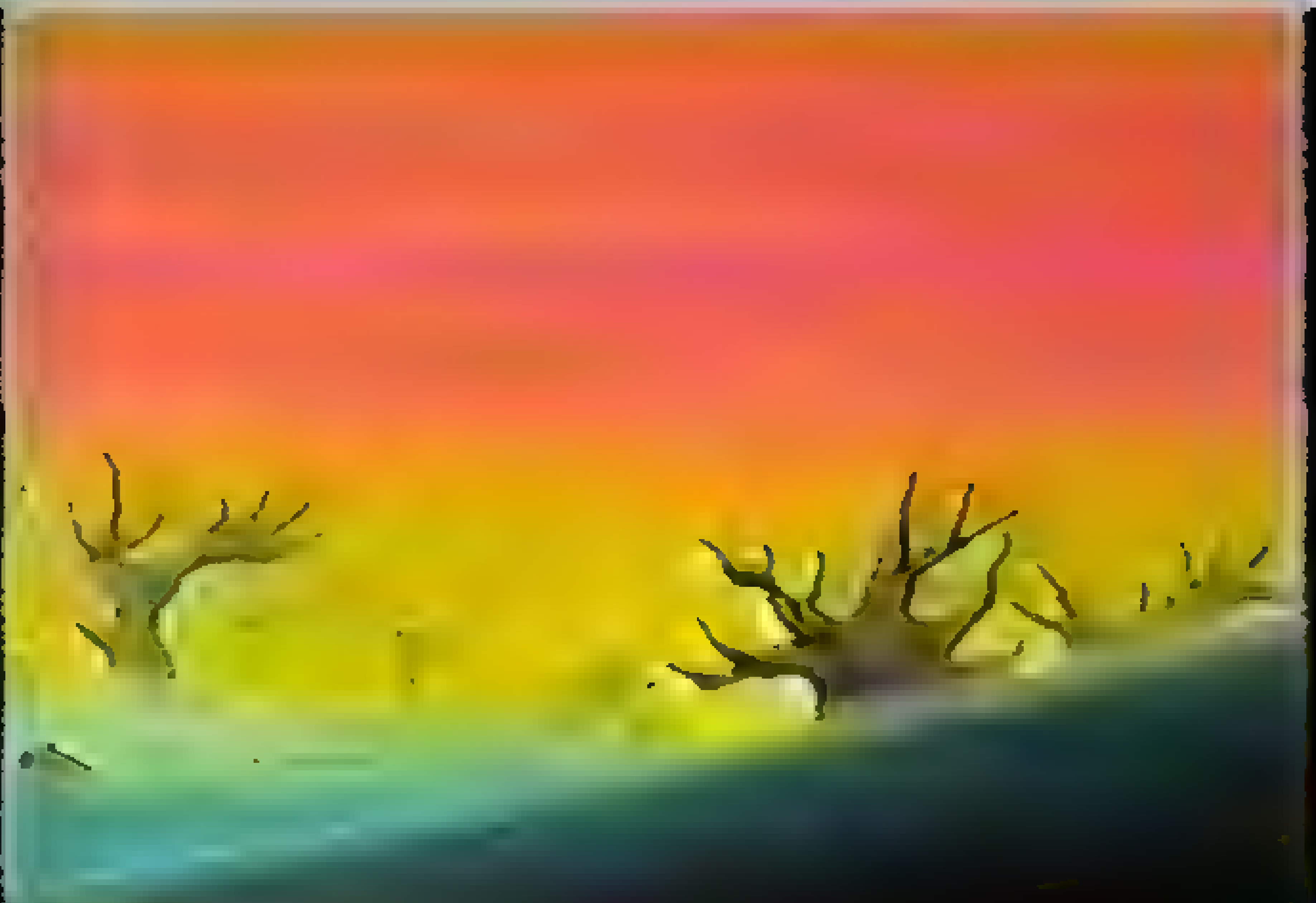


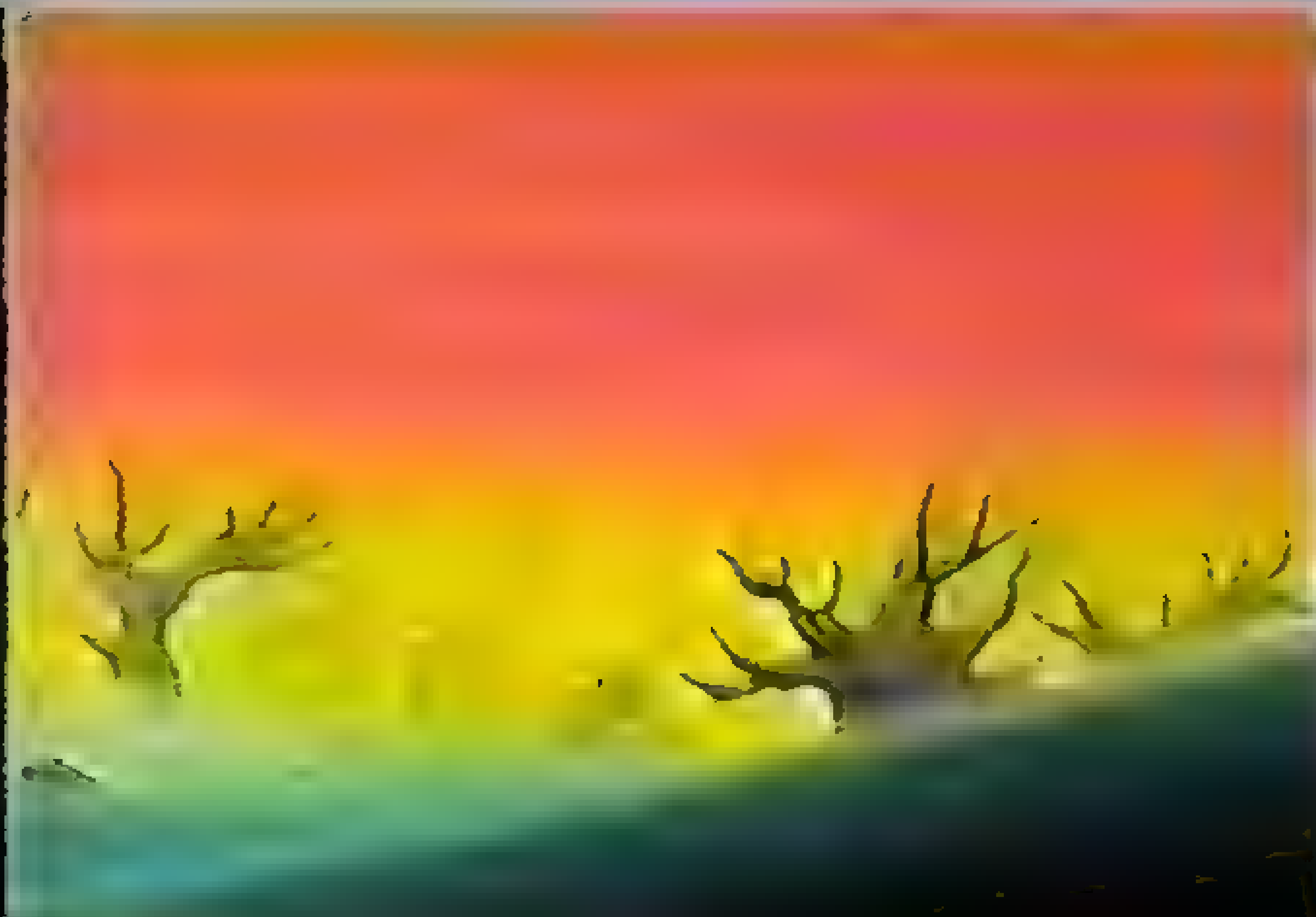

Meanwhile, Goku had been
running in the next world







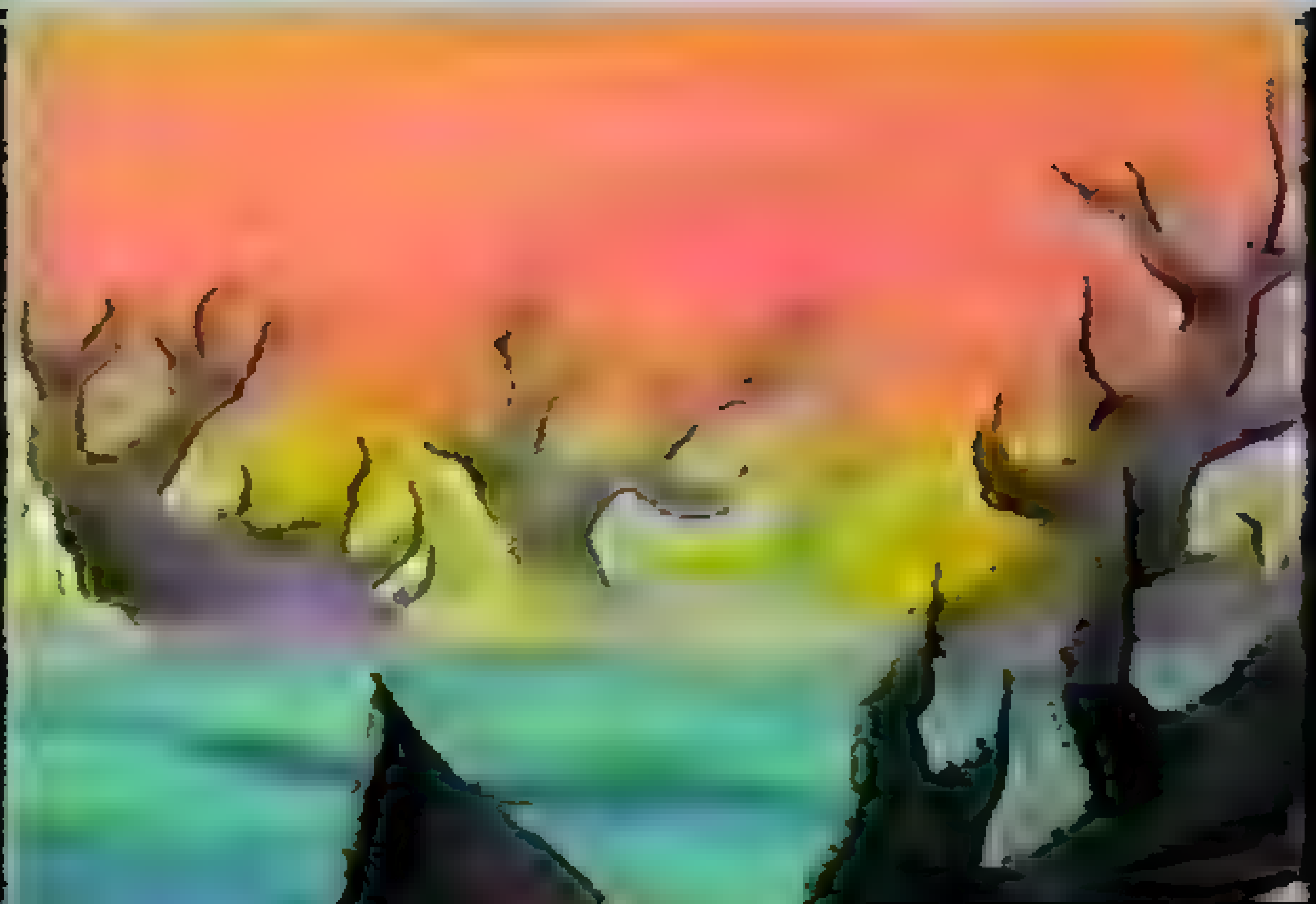








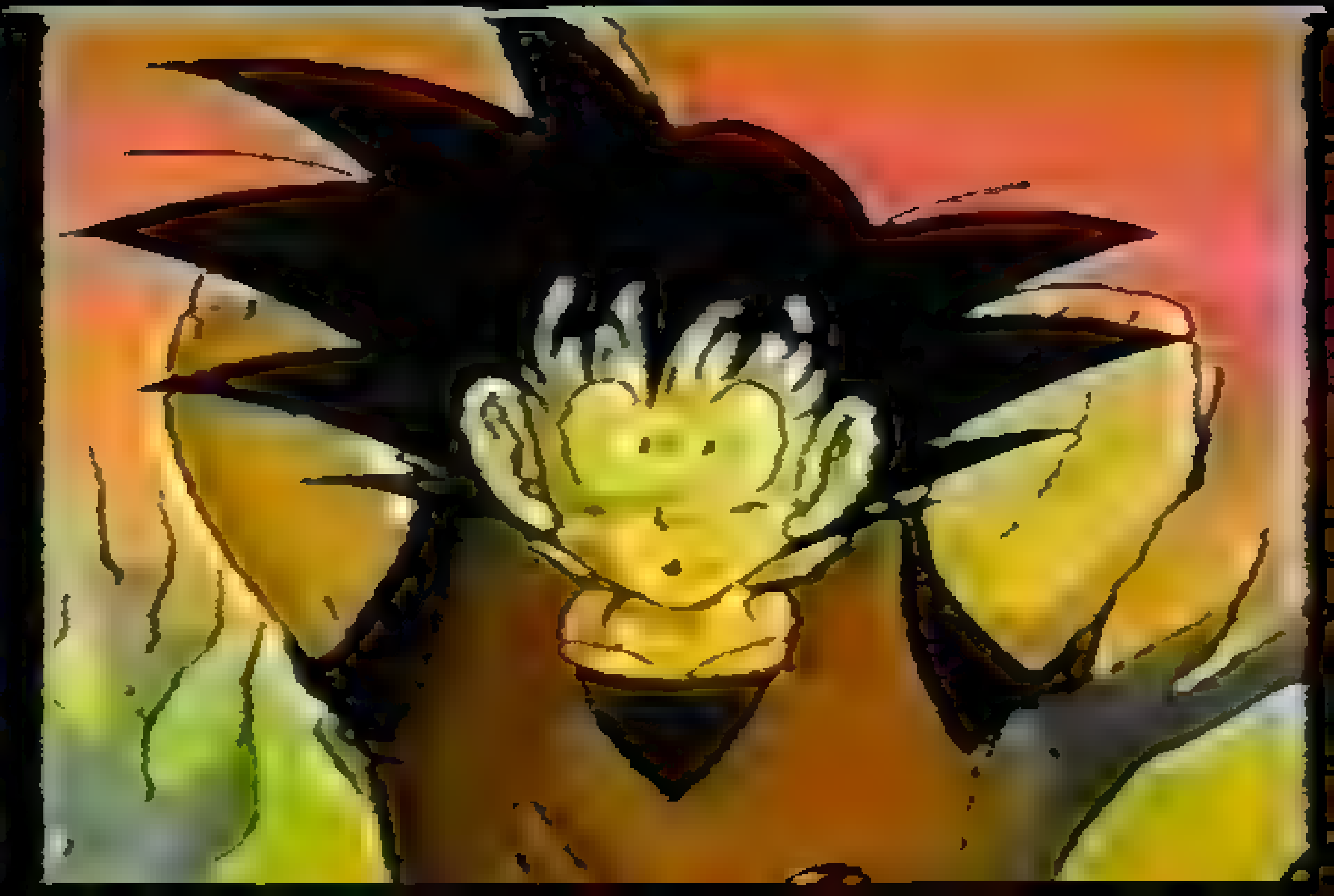

Where am I?






Did I reach Lord Kaio's
without realizing it?

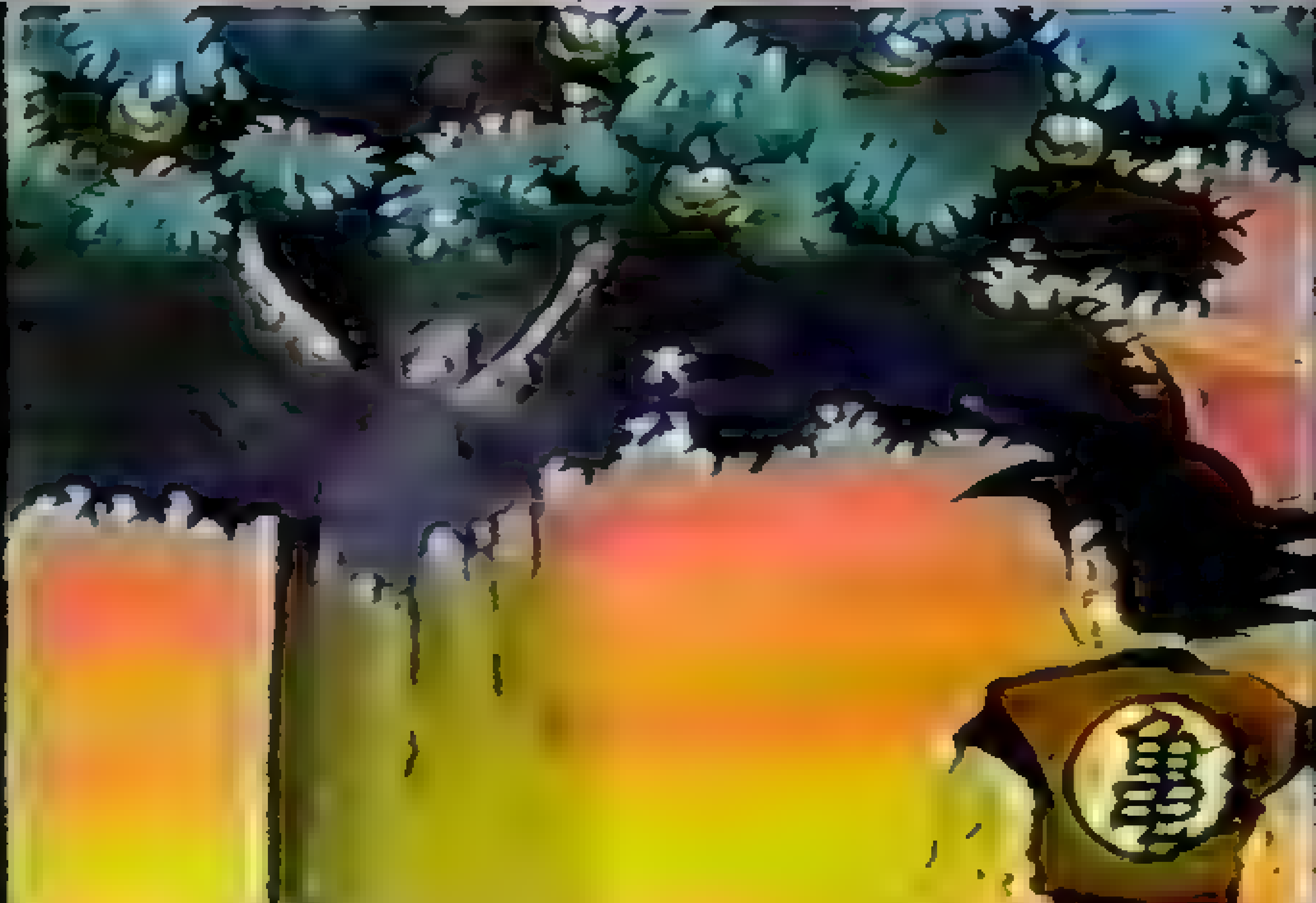





What a good smell

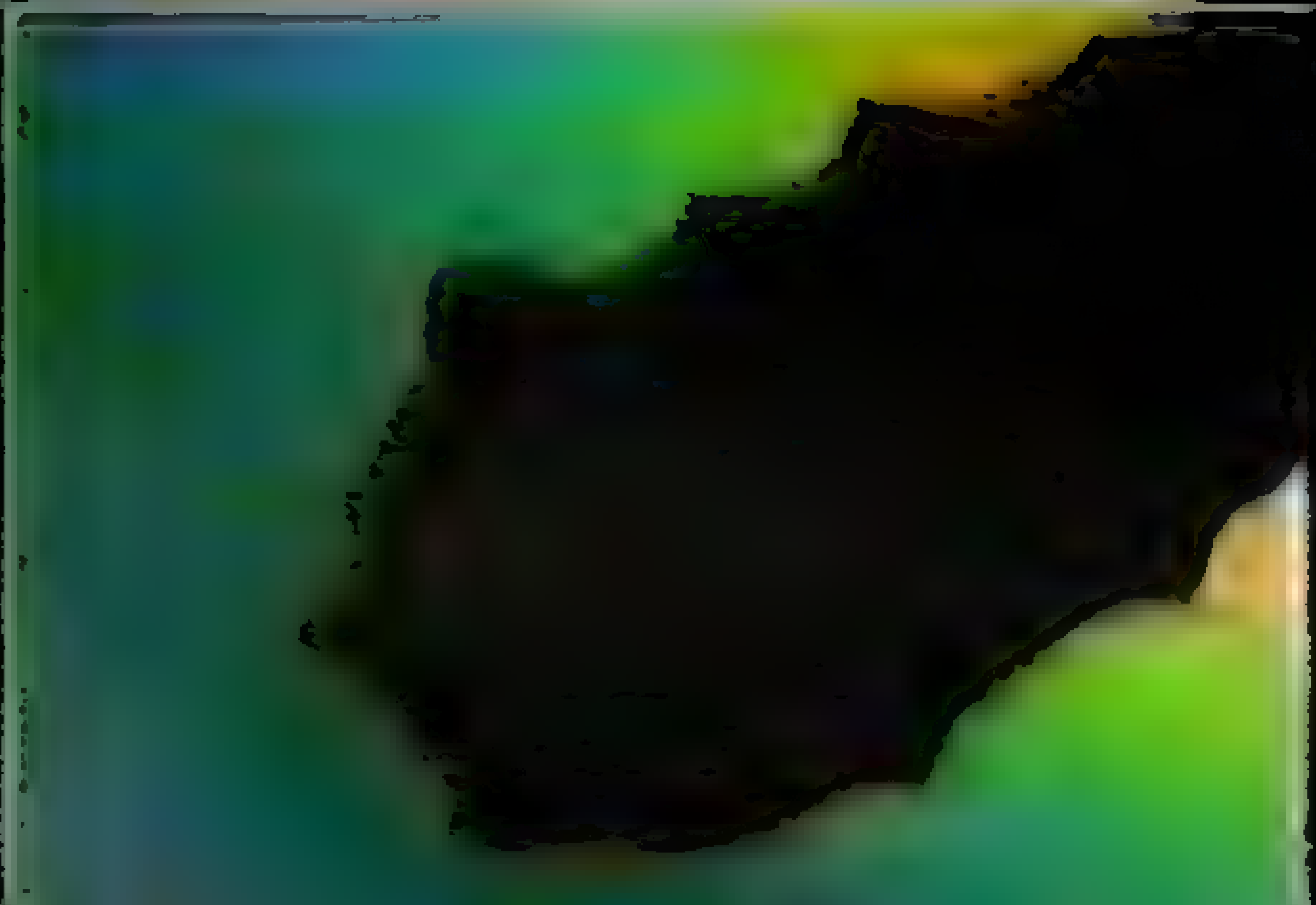





亀







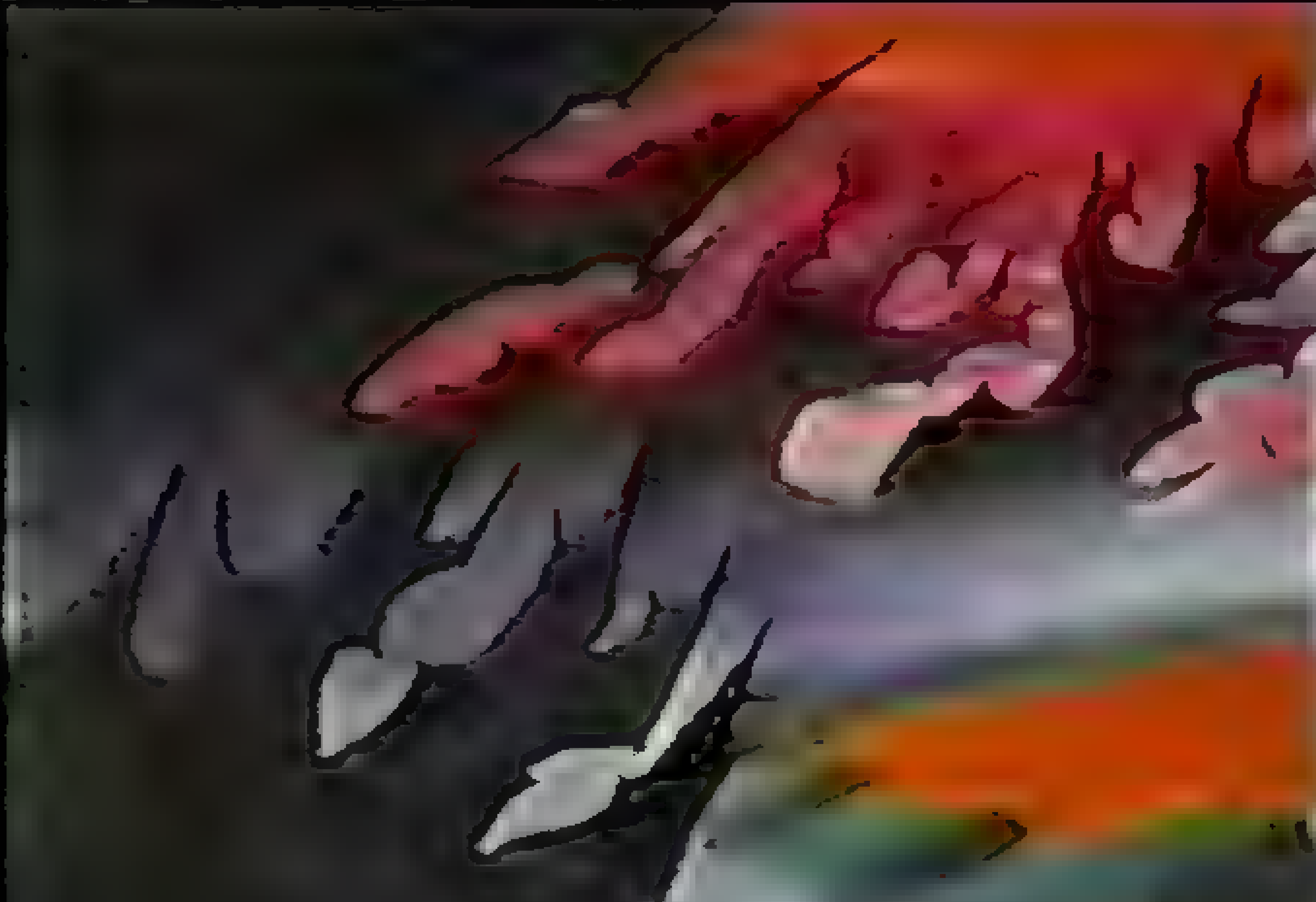





手を出すな！
エンマ様の秘密の果実
Keep your Hands Off!
Lord Enma's Secret Fruit


手を出すな!
エンマ様の秘密の果実
Keep your Hands Off!
Lord Enma's Secret Fruit

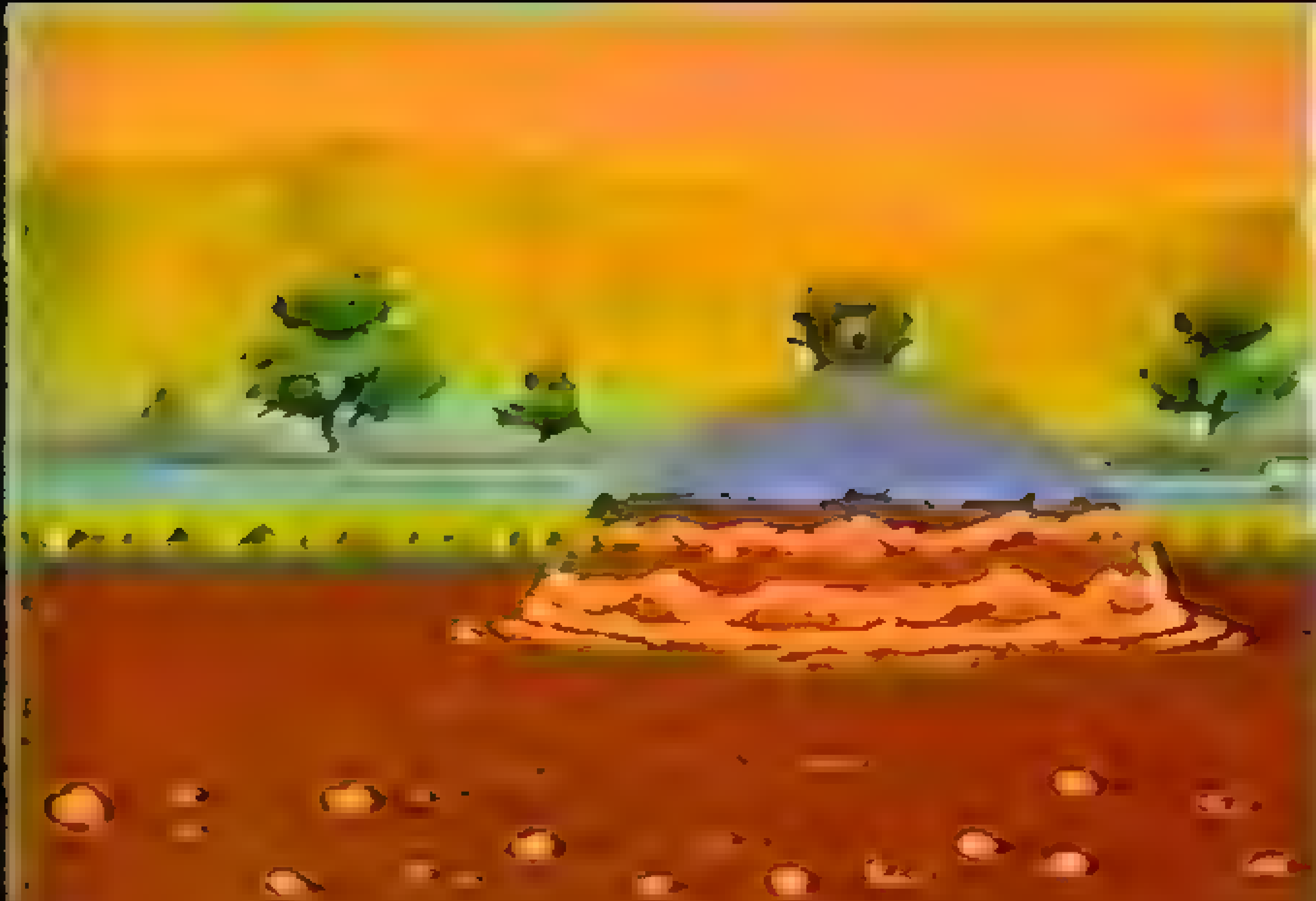

手を出すな！
エンマ様の秘密の果実
Keep your Hands Off!
Lord Enma's Secret Fruit

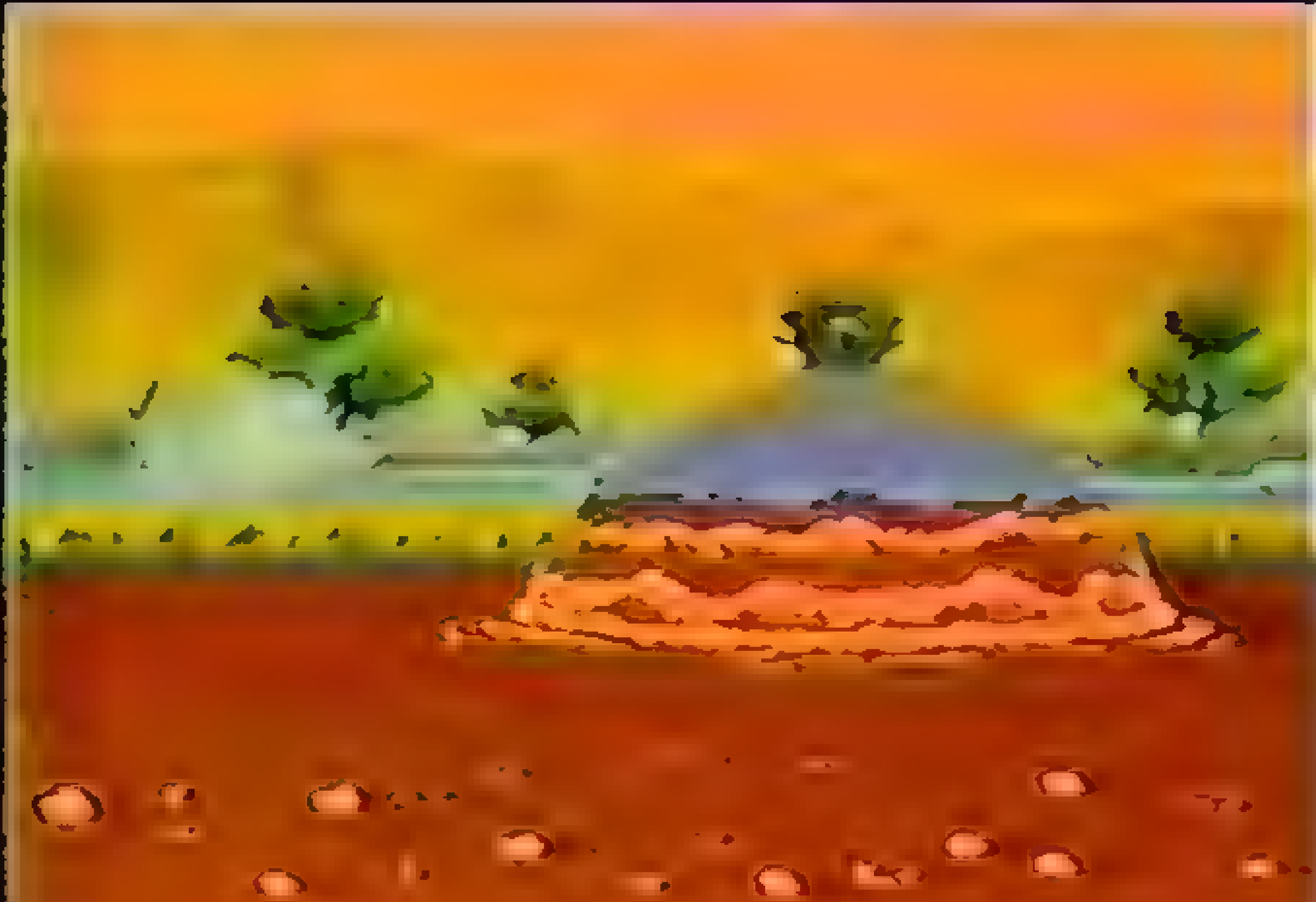


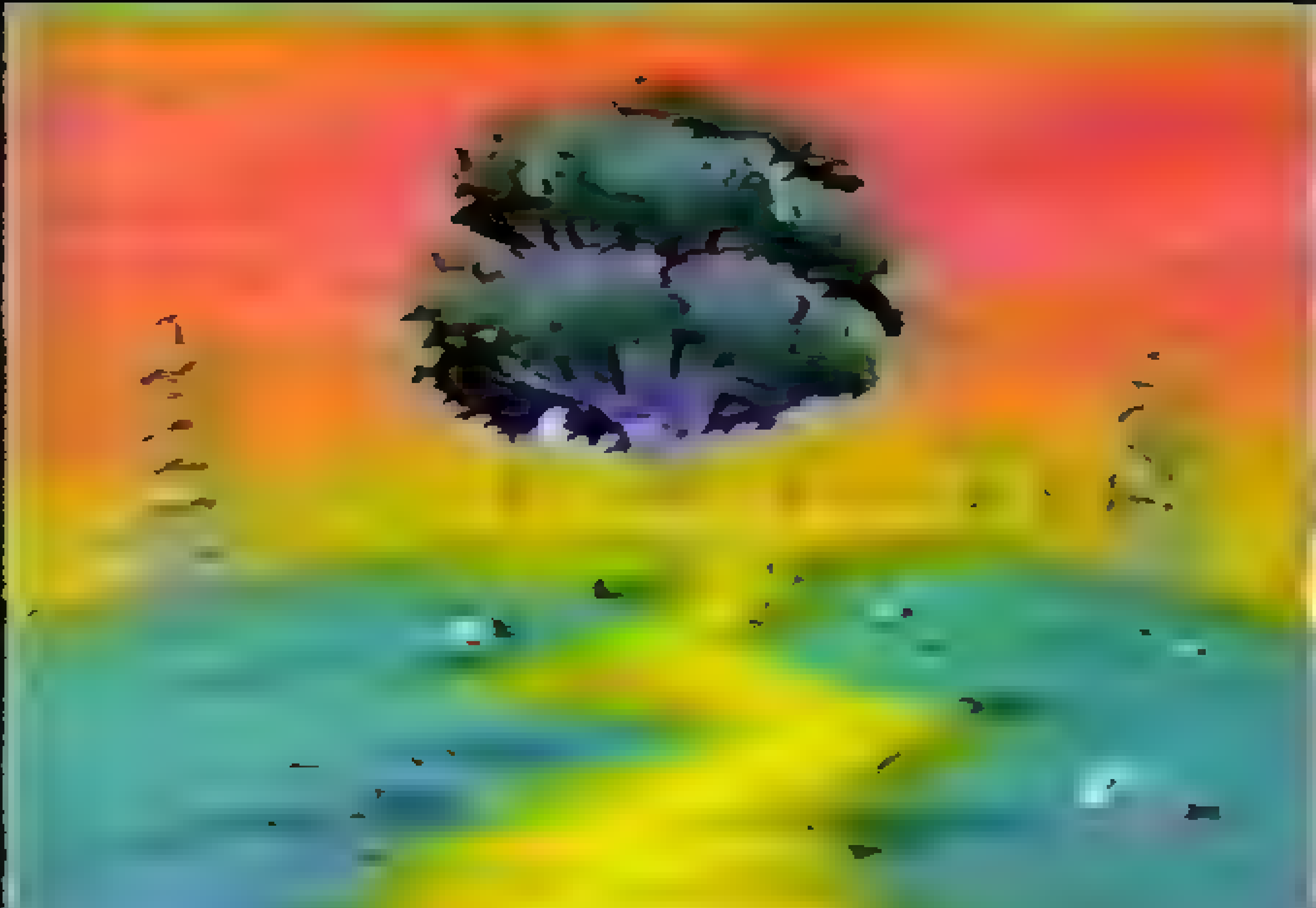








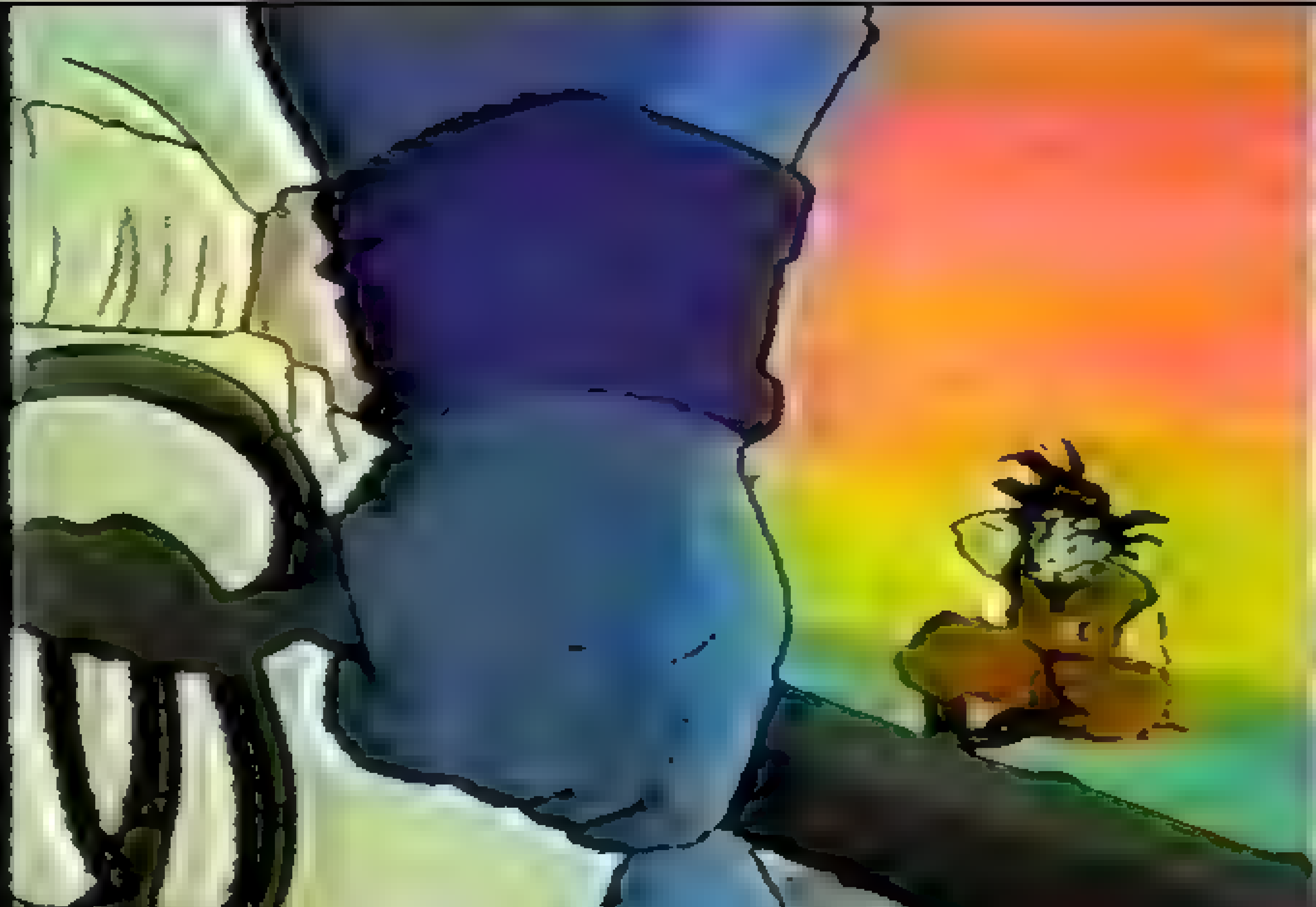









How dare you try
to pick an old fruit?




HELL


HELL


HELL


HELL
You're not supposed to eat them?


Of course not!




This fruit is a delicacy that
only Lord Enma is allowed to eat.


This fruit is a delicacy that
only Lord Enma is allowed to eat.


I'm really hungry so...






Hungry? What a joker you are.


HELL
HELL
Who are you?


HELL
Why did you come here?






I'm Goku Songoku
I came to train


Which one of you is Ecid K2O?


HELL
ELL


HELL
ELL


HELL
Neither of you guys is him?




HELL
HELL
Of course not.
Where do you think you are?






This is number 3
first block of Hell

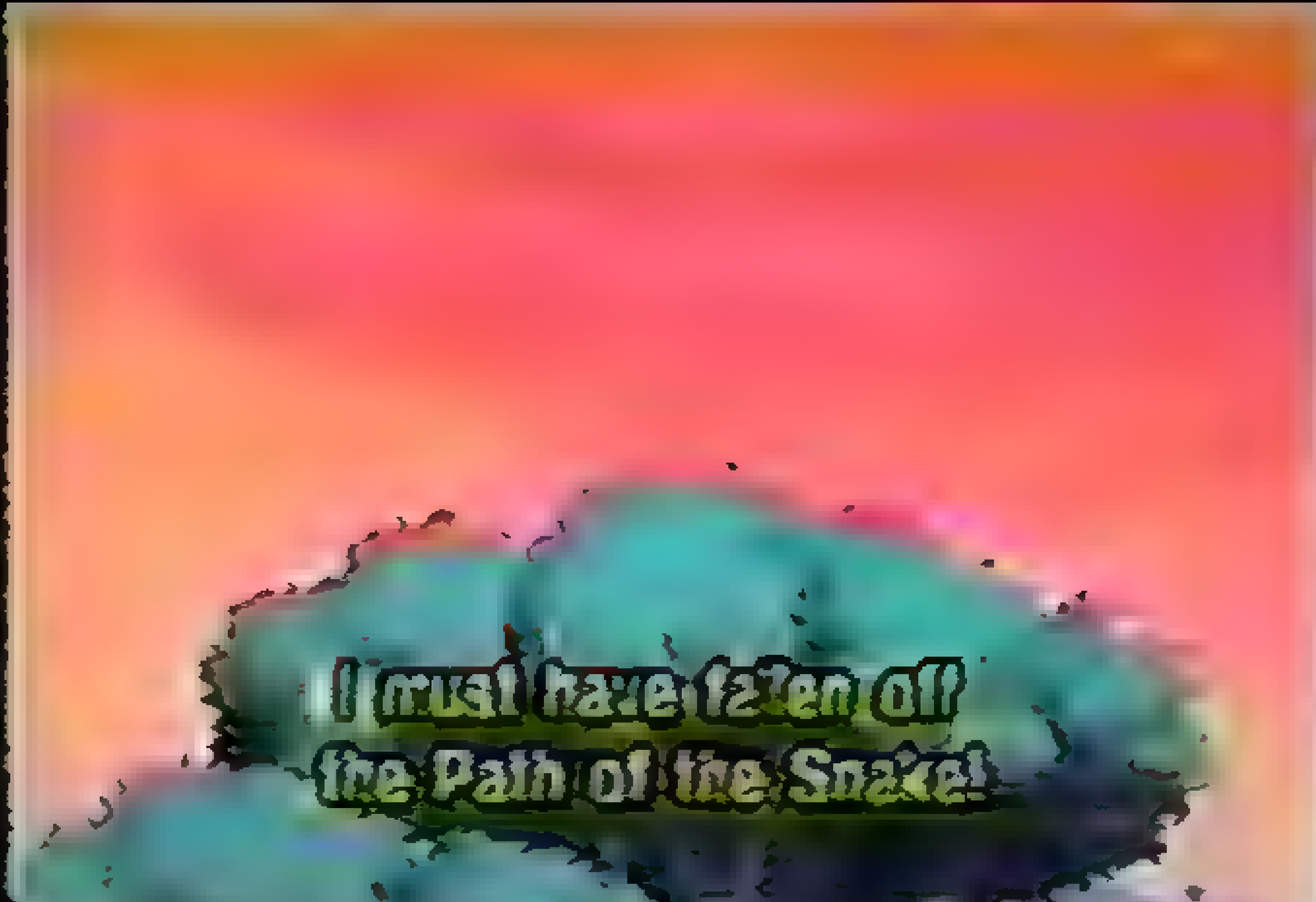



HELL




Did you say Hell?

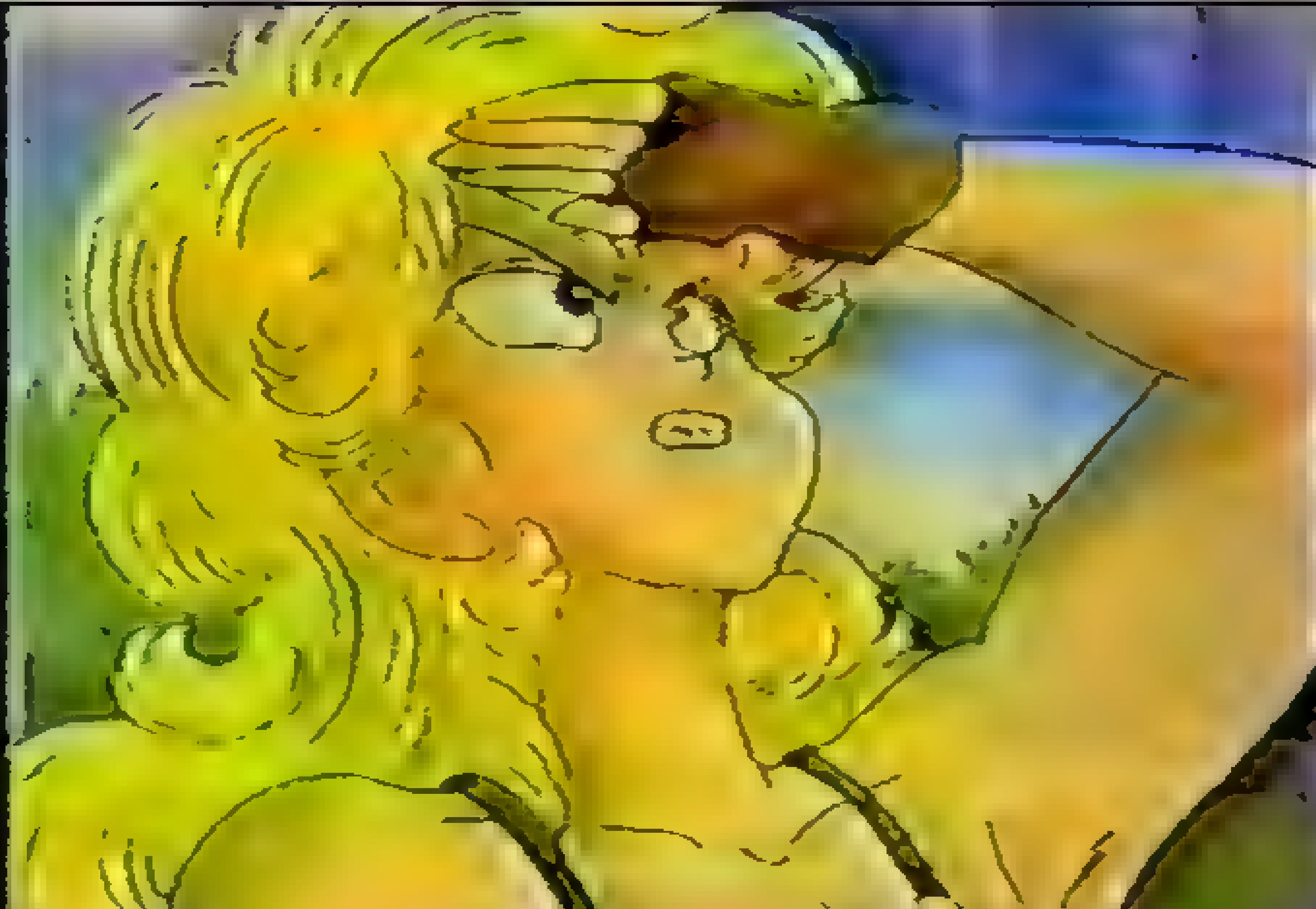

I must have fallen off
the Path of the Snake!

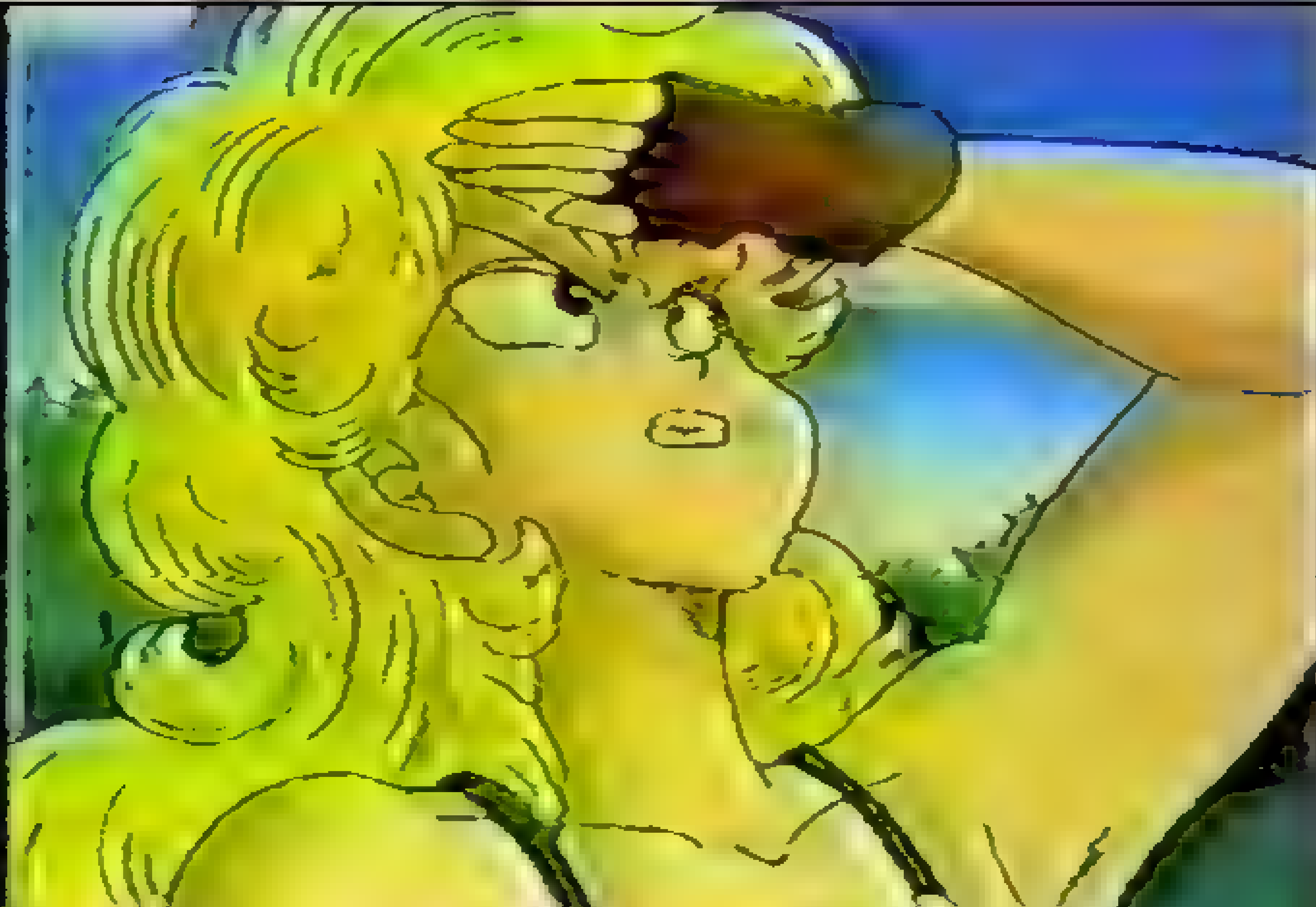

I must have fallen off
the Path of the Snake!



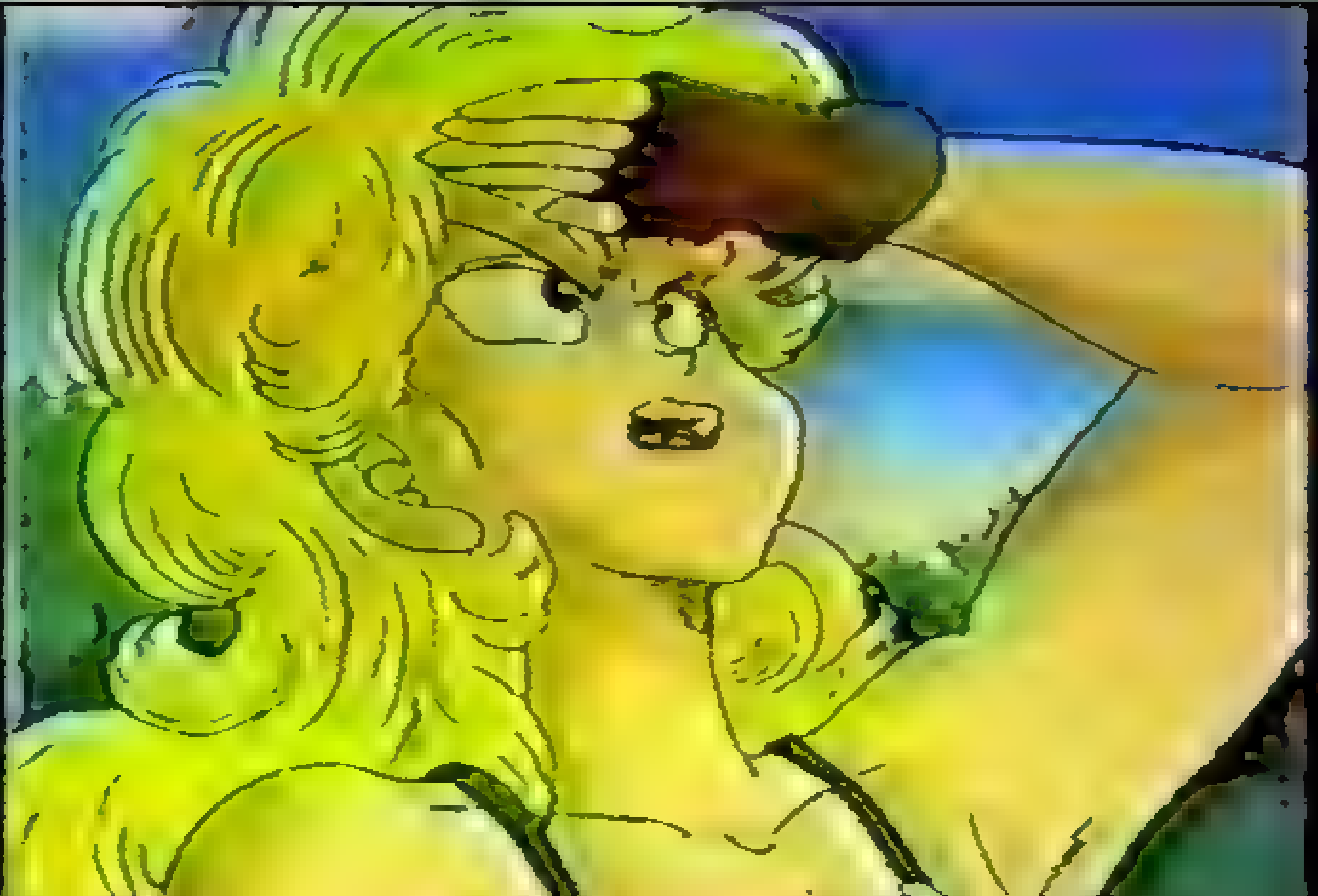




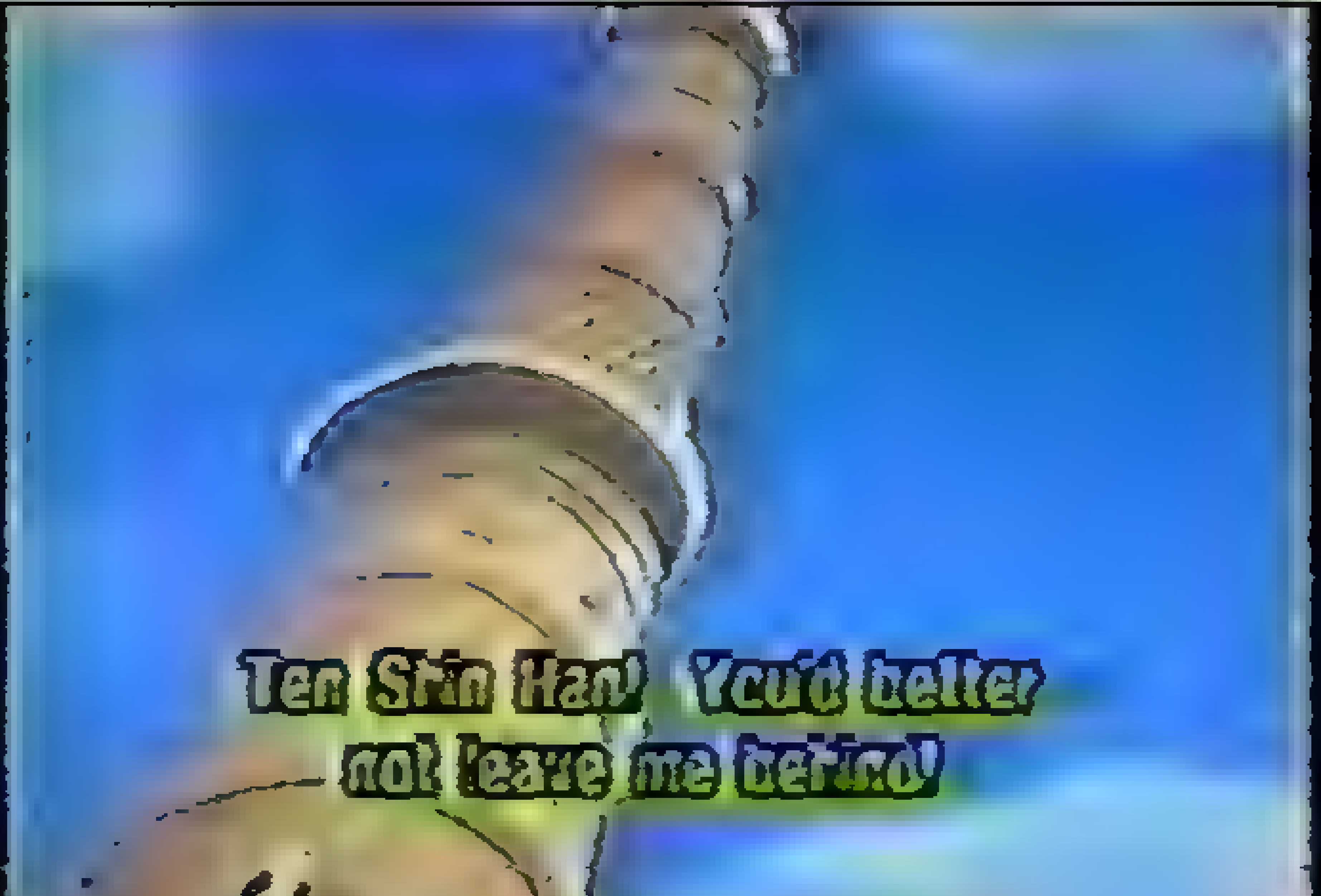





How am i supposed to
climb up this rotten thing?




Ten Shin Han! You'd better
not leave me behind!

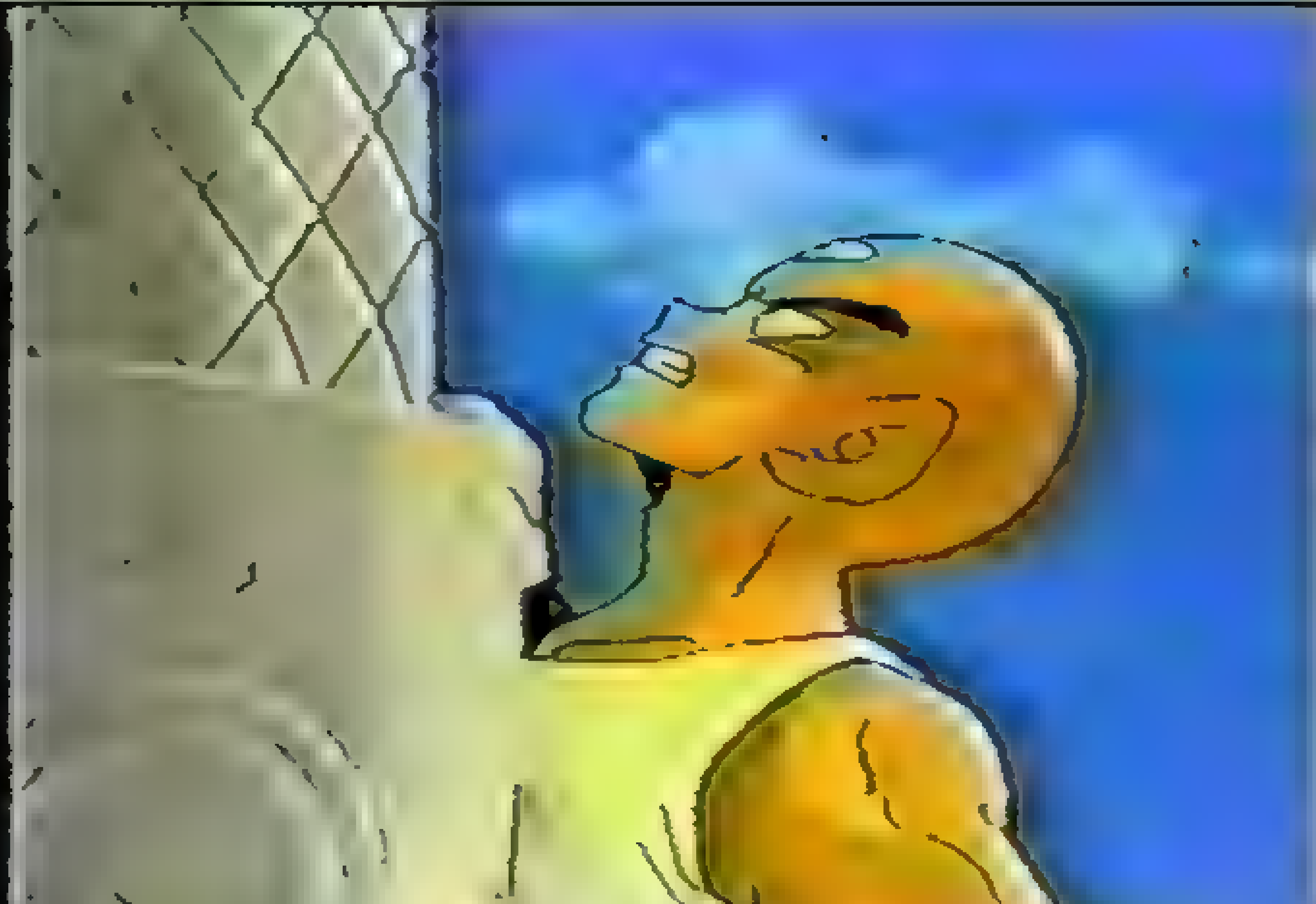

Ten Shin Han! You'd better
not leave me behind!





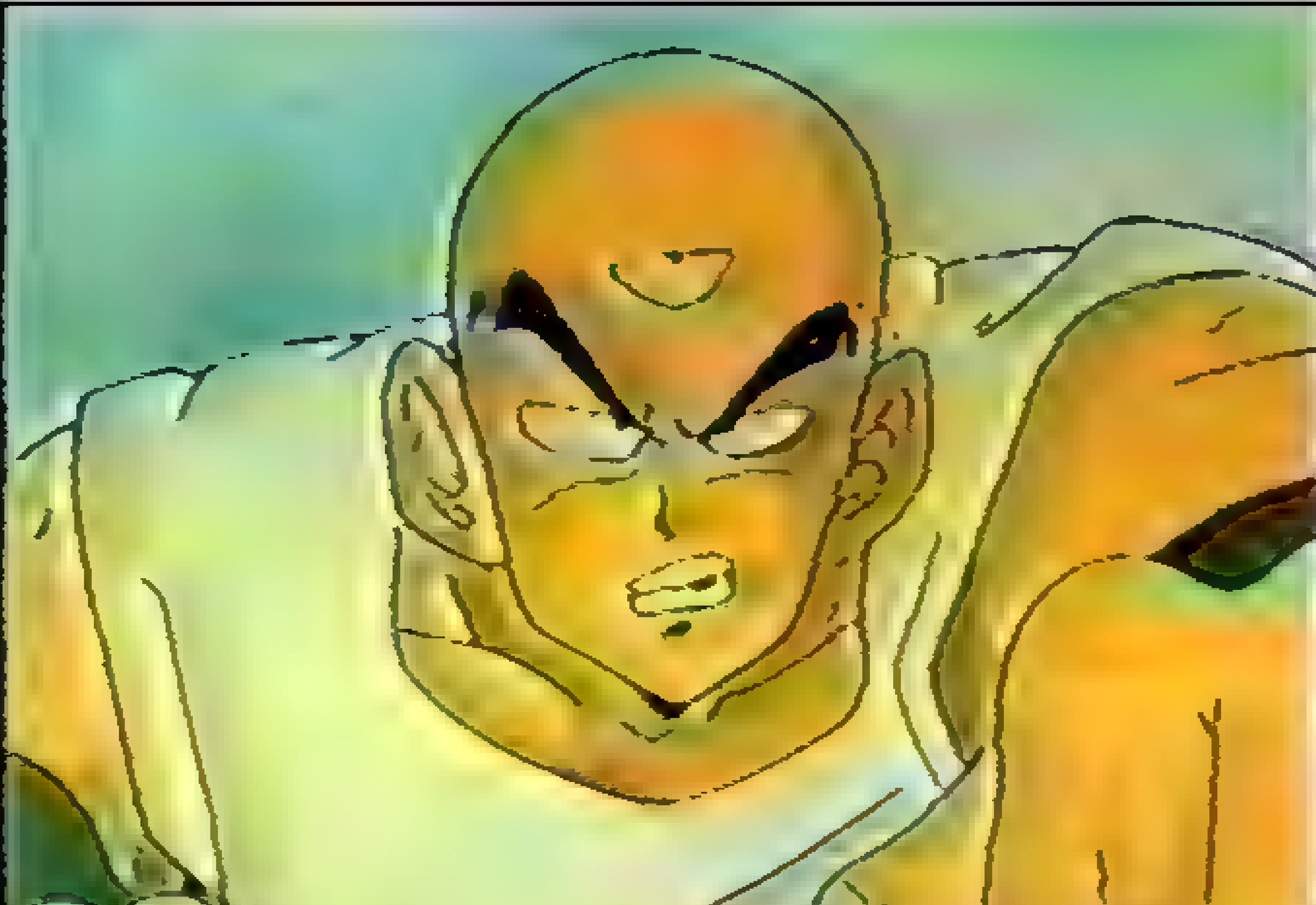


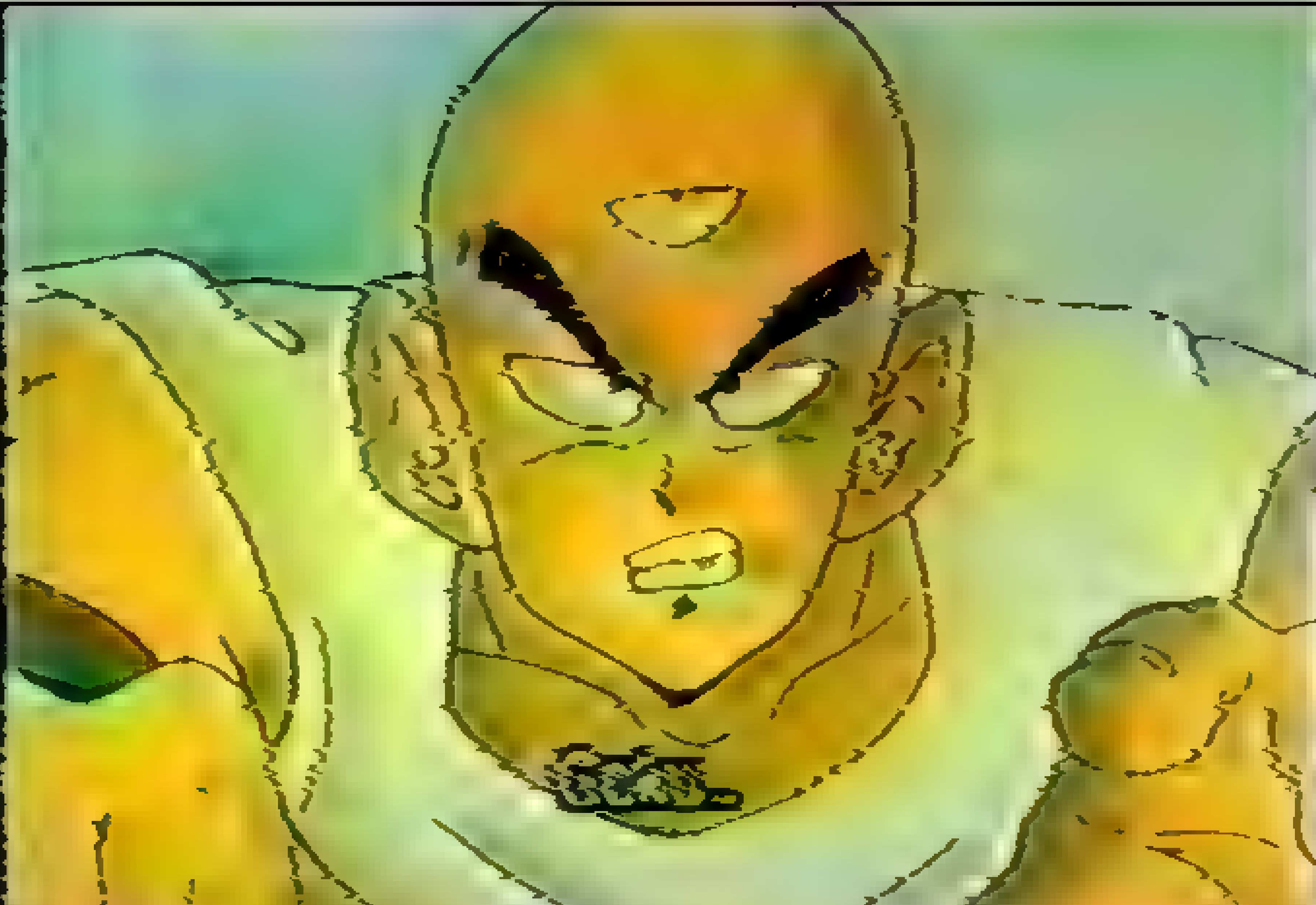




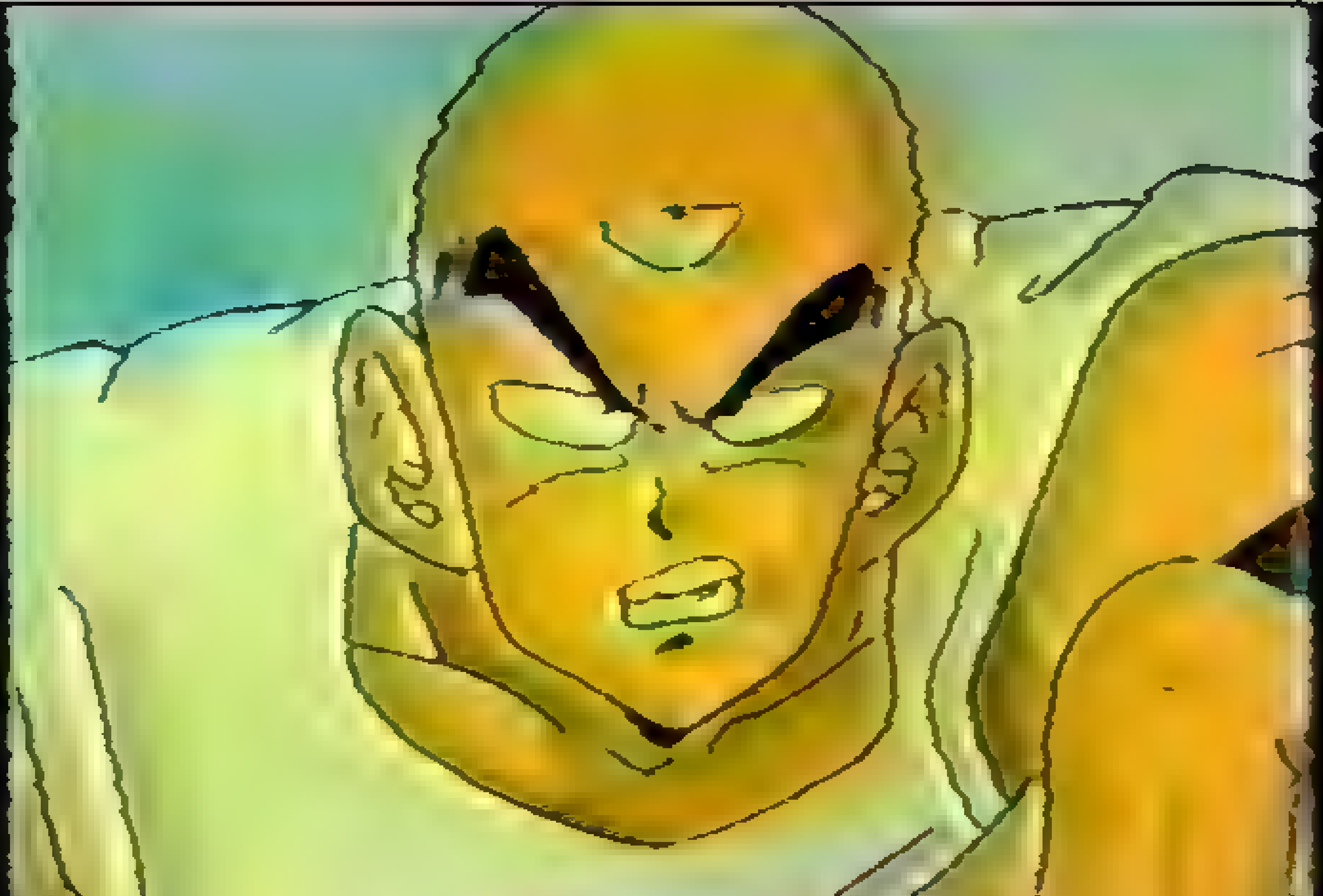










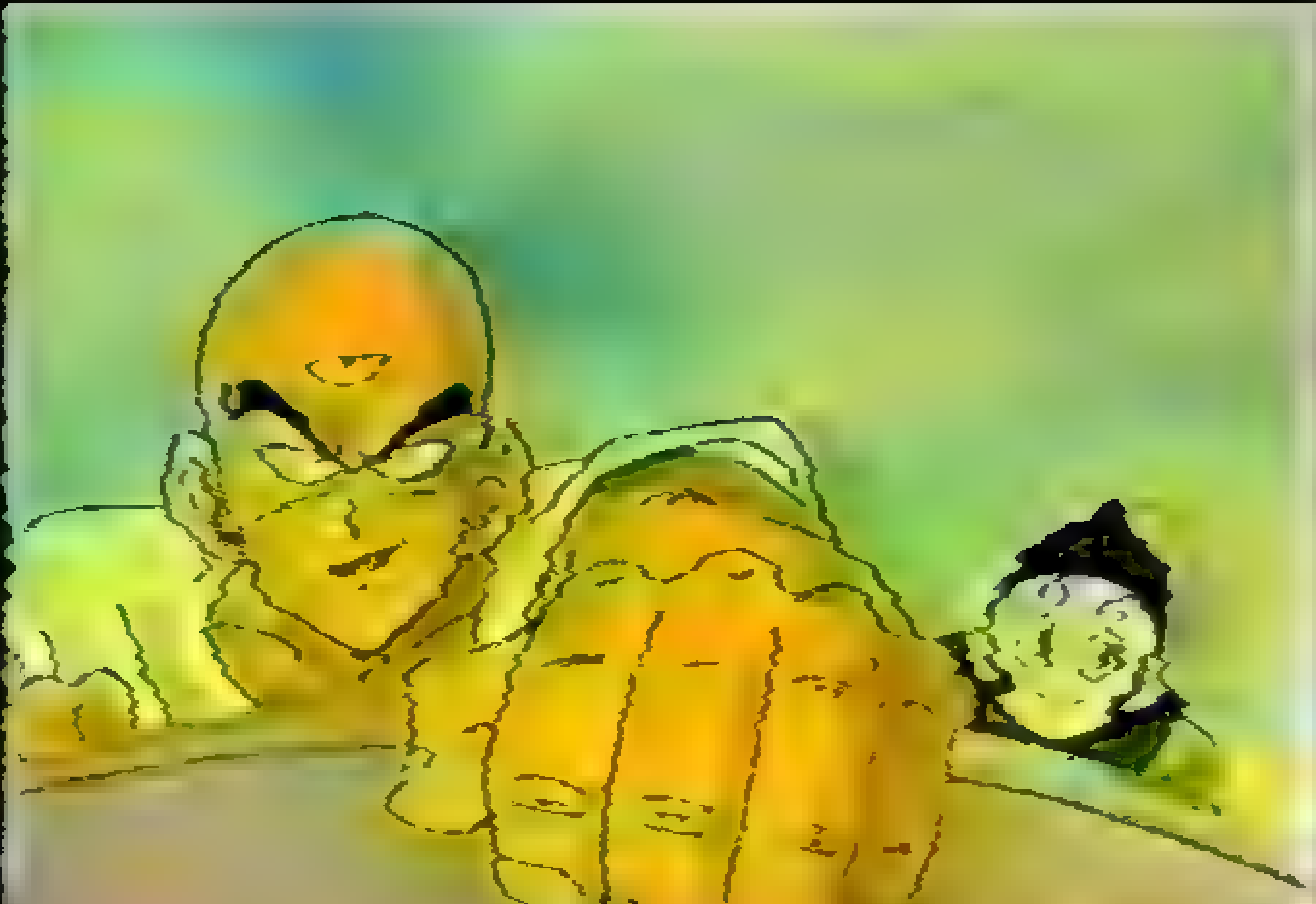



But I'm going to become
even stronger than you did!




Ten! I wonder how
God will


I don't know.



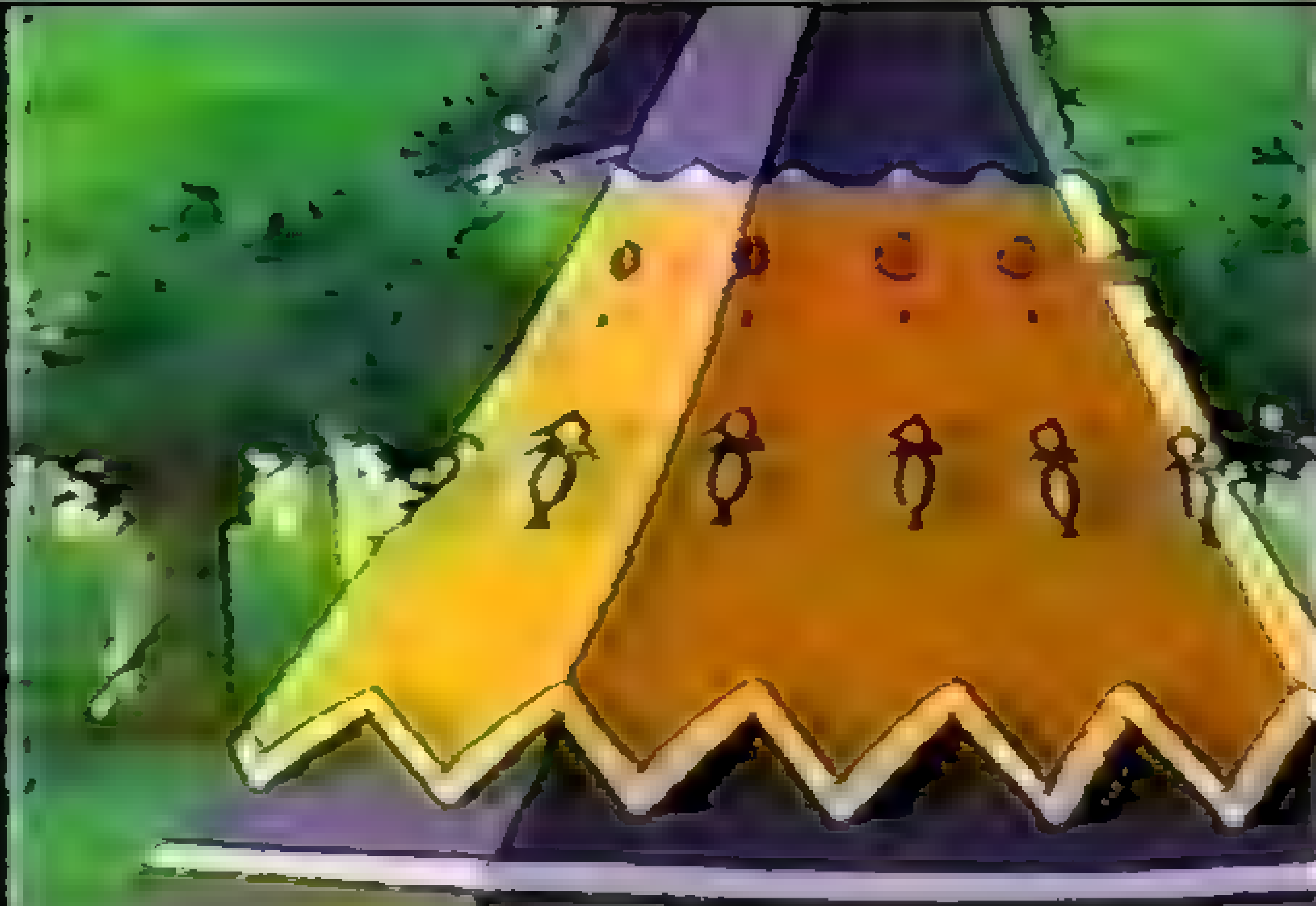

After all, we're talking about God

















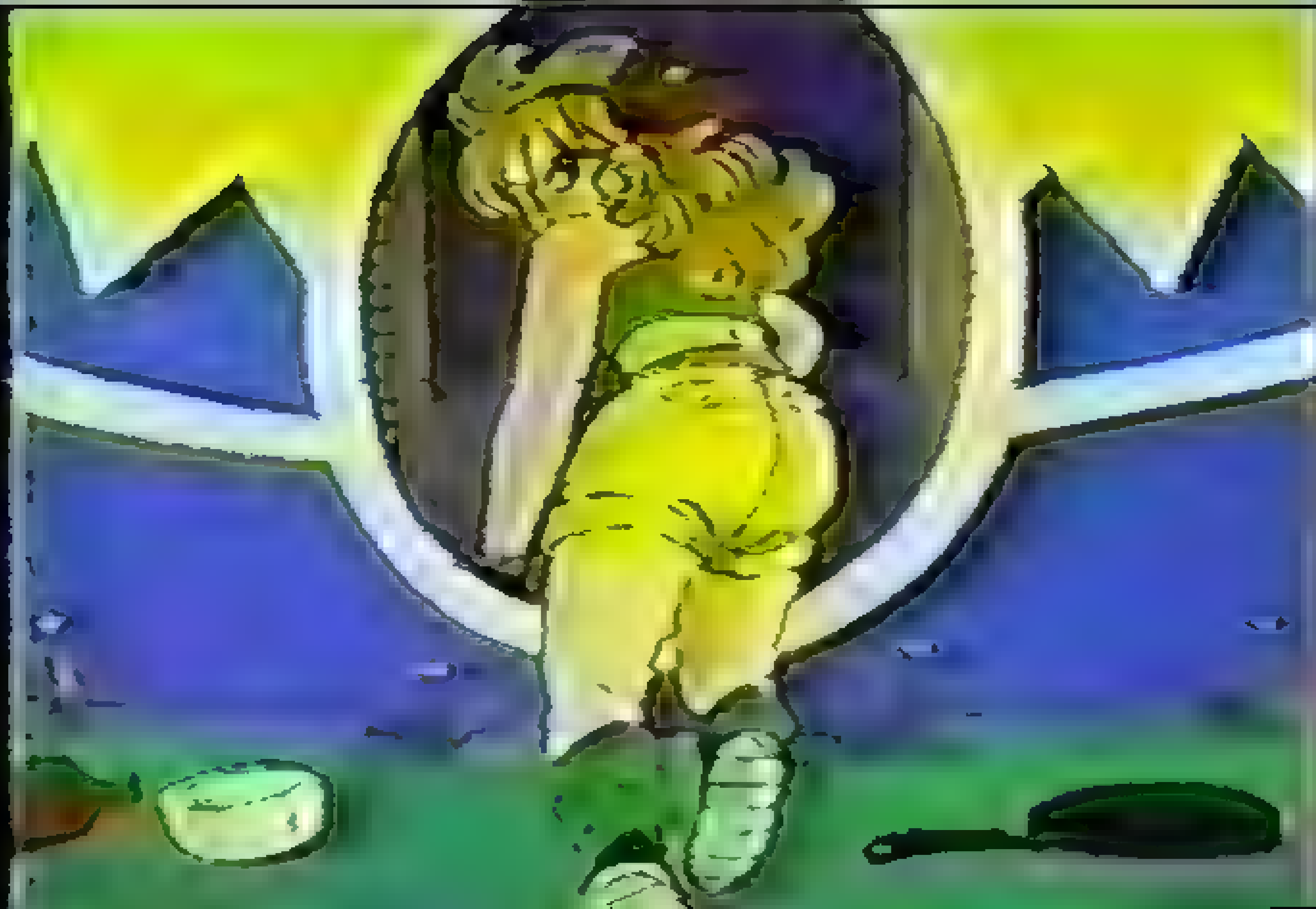













What are you doing?

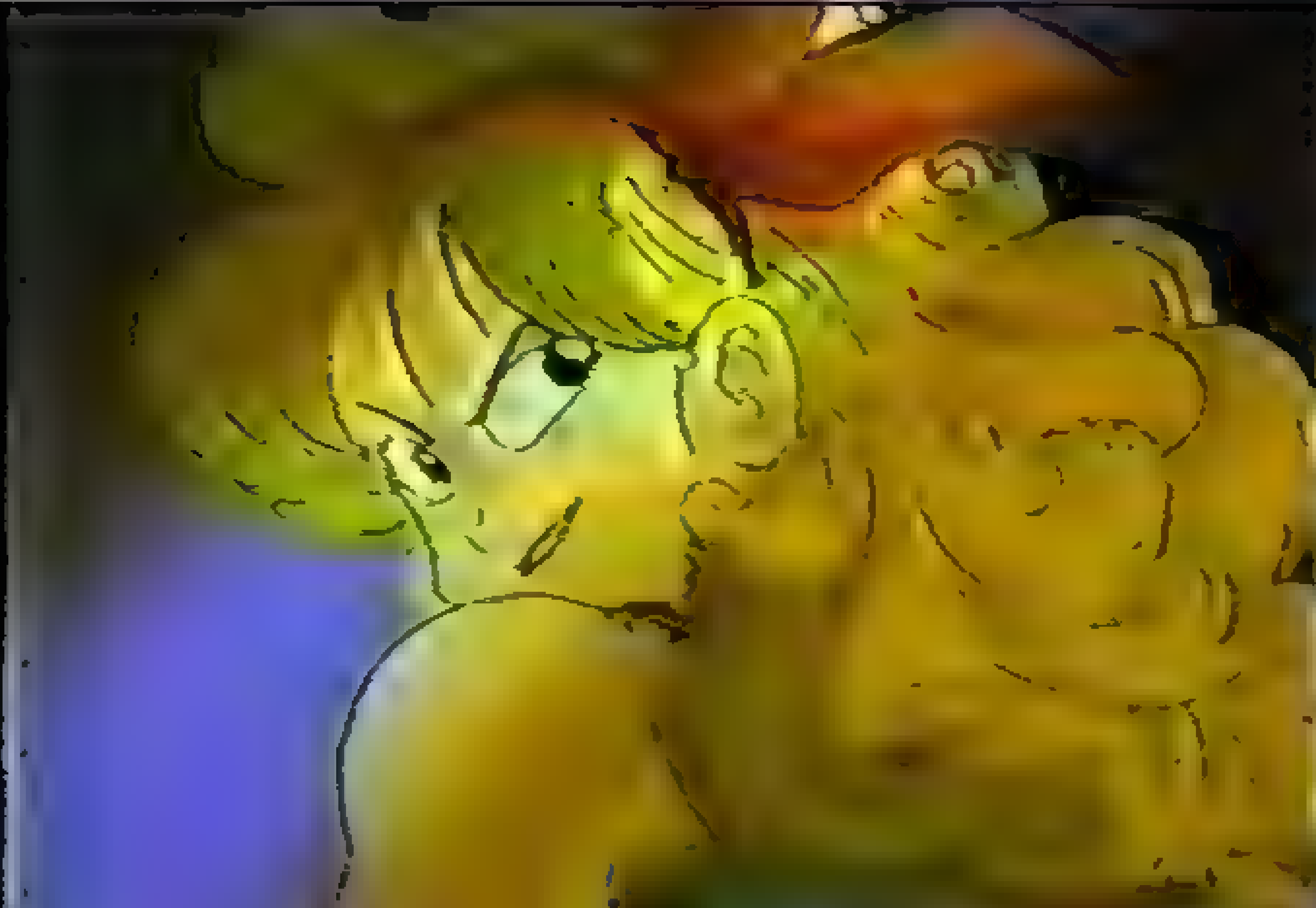





if you had one




We don't have anything like that.
Leave right away.




I have money, if
that's what you want.


We don't have
what we don't have.


Hand over the airplane quickly!


Hand over the airplane quietly!


What's wrong, Father?


Uga!


It's rolling




What are you trying
to do, Father!


Don't come near me!



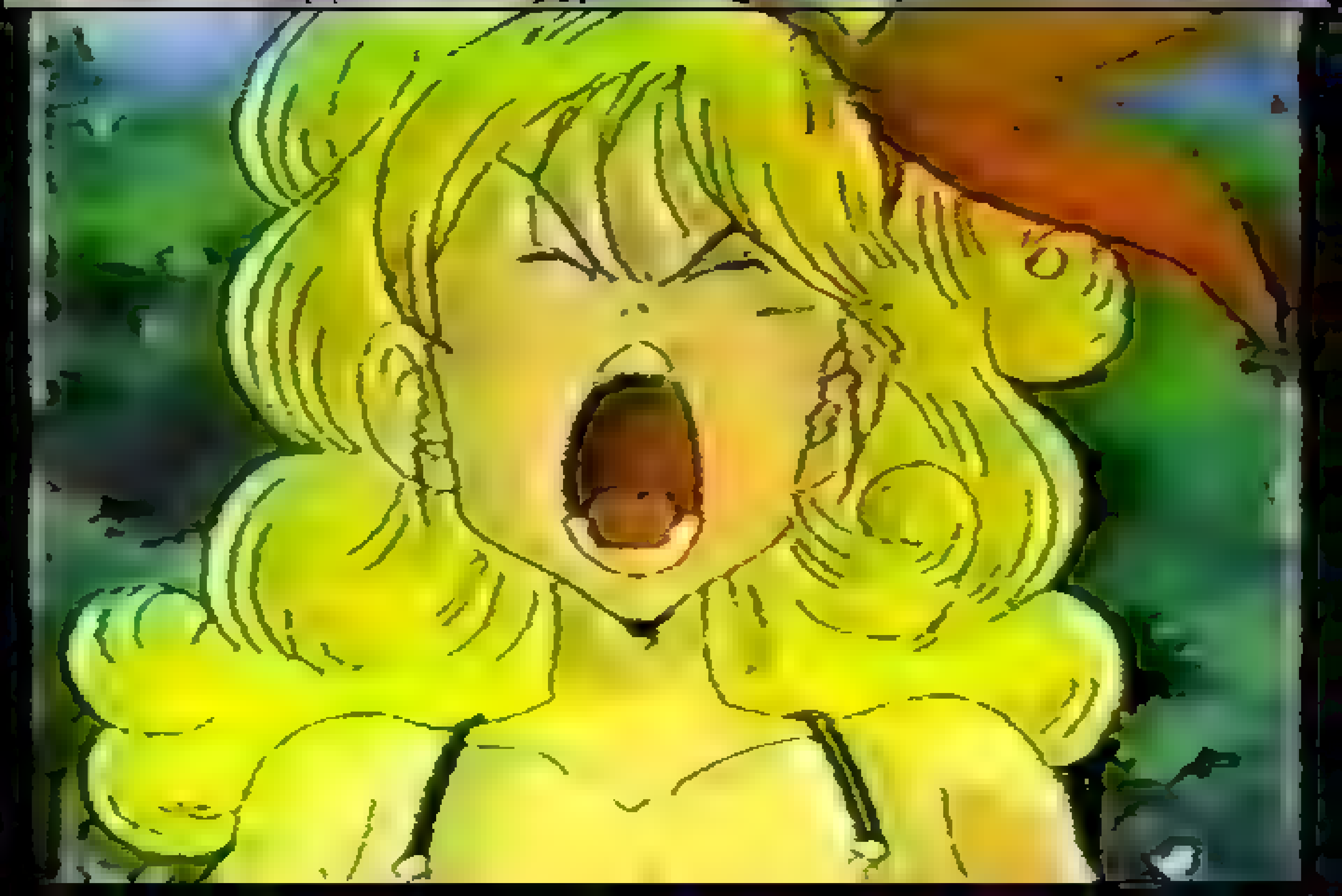


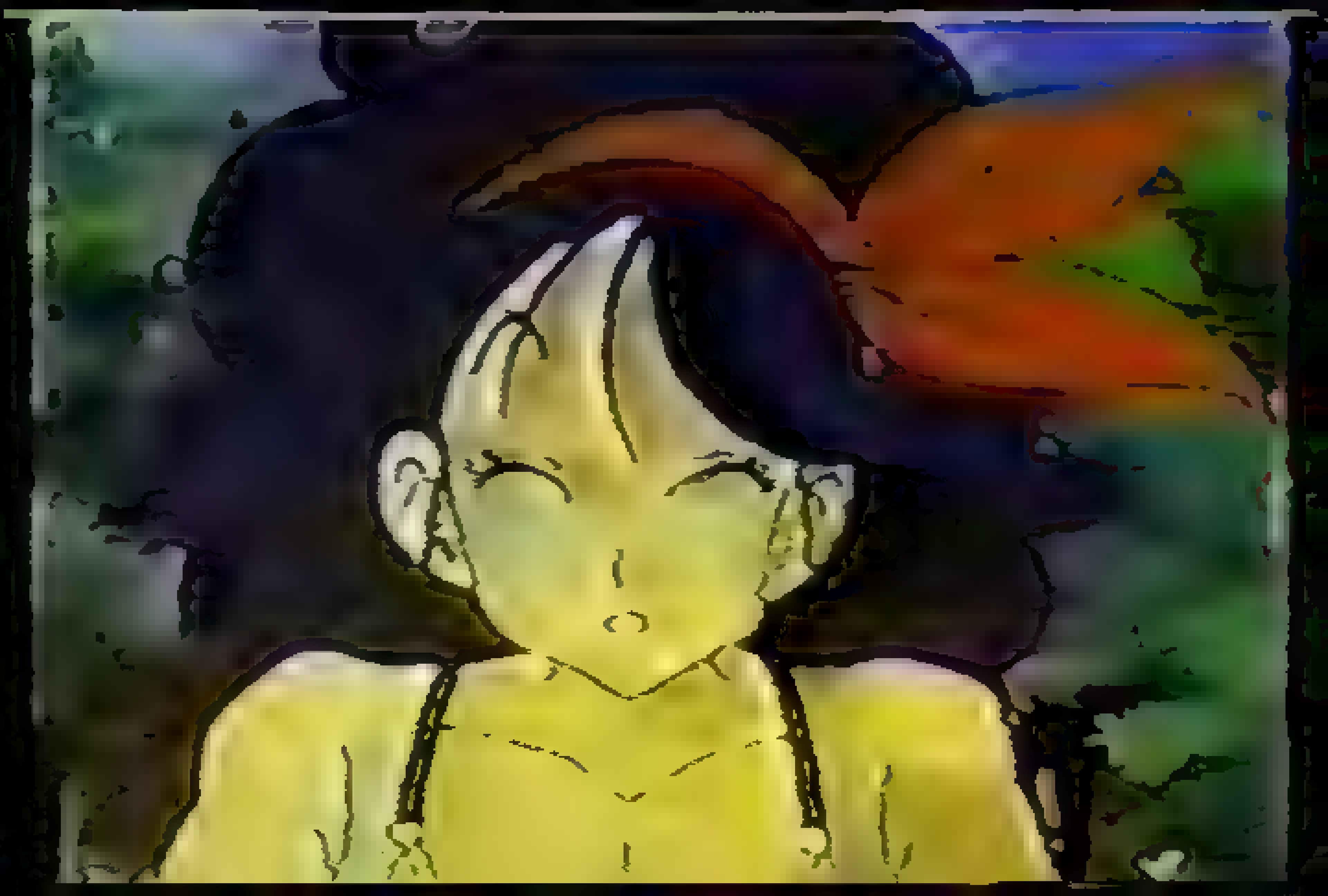









































It's been 1,500 years since
we had a freshly dead person.


It's been 1,500 years since
we had a freshly dead person.


And he's full of energy
so we'll get exercise too.


And he's lots of energy
so we'll get exercise too.




Not you! You have a mountain
of paperwork to take care of


Not you! You have a mountain
of paperwork to take care of.


That has nothing to do with this!
We have equal rights to him


That has nothing to do with this!
We have equal rights to live.




No choice!

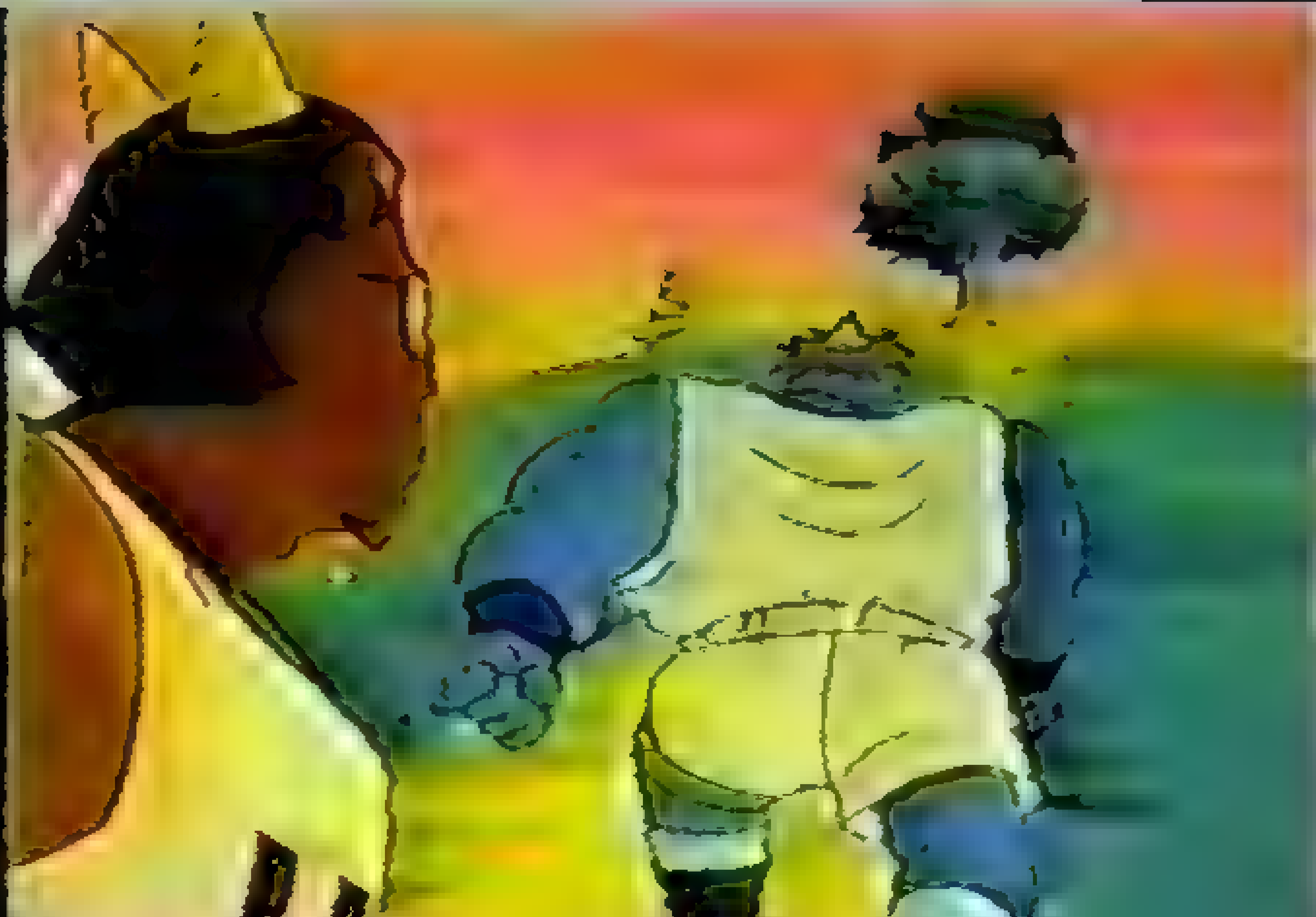






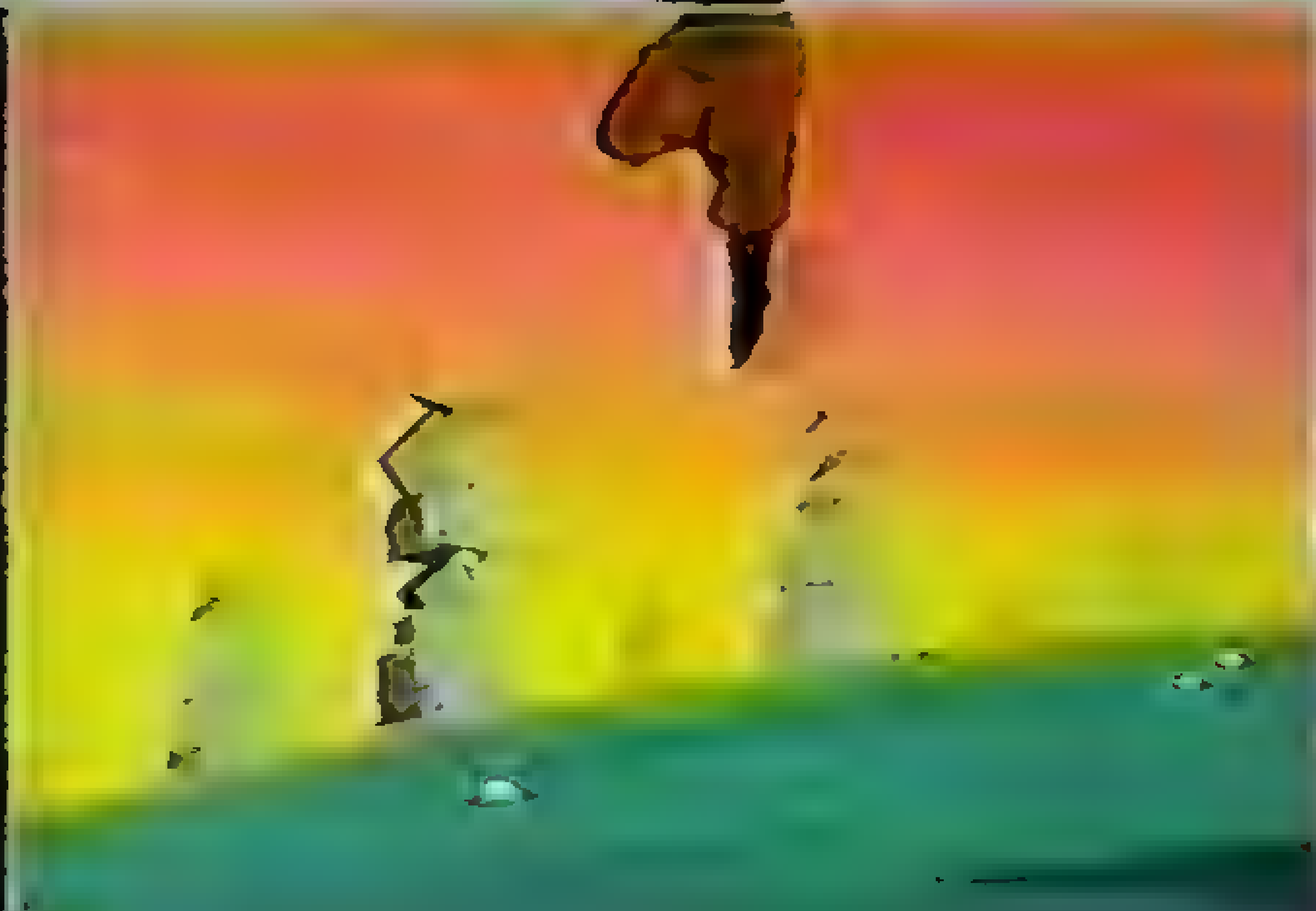


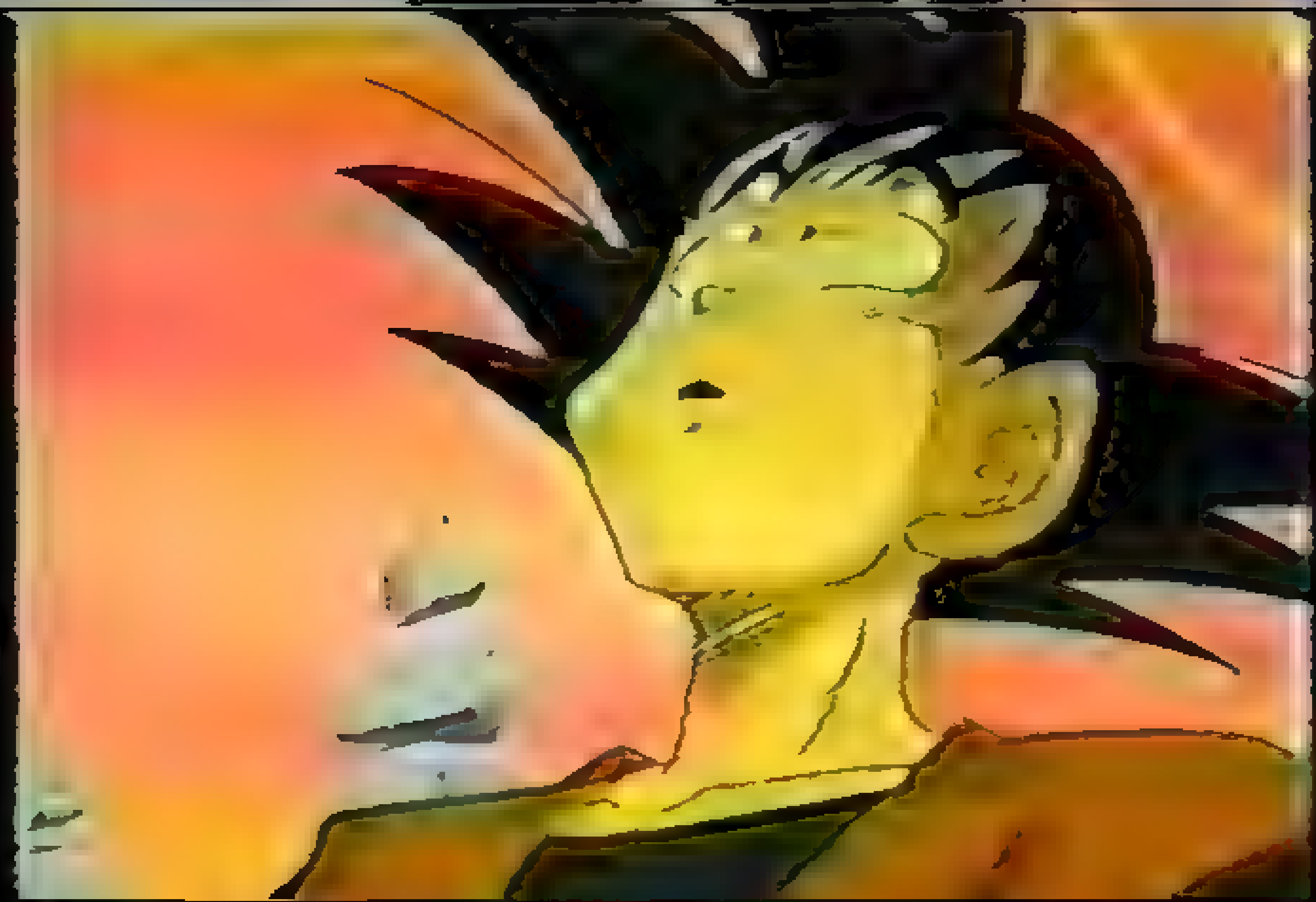

You'd better leave some for me.












I guess it's


What are you trying to do?




Can't you see?


I want to get back to the
Path of the Snake right away.


I want to get back to the
Path of the Snake right away.


Want to get back that body?






HELL


I'll send you back!


I'll send you back!


三途の川
出張所



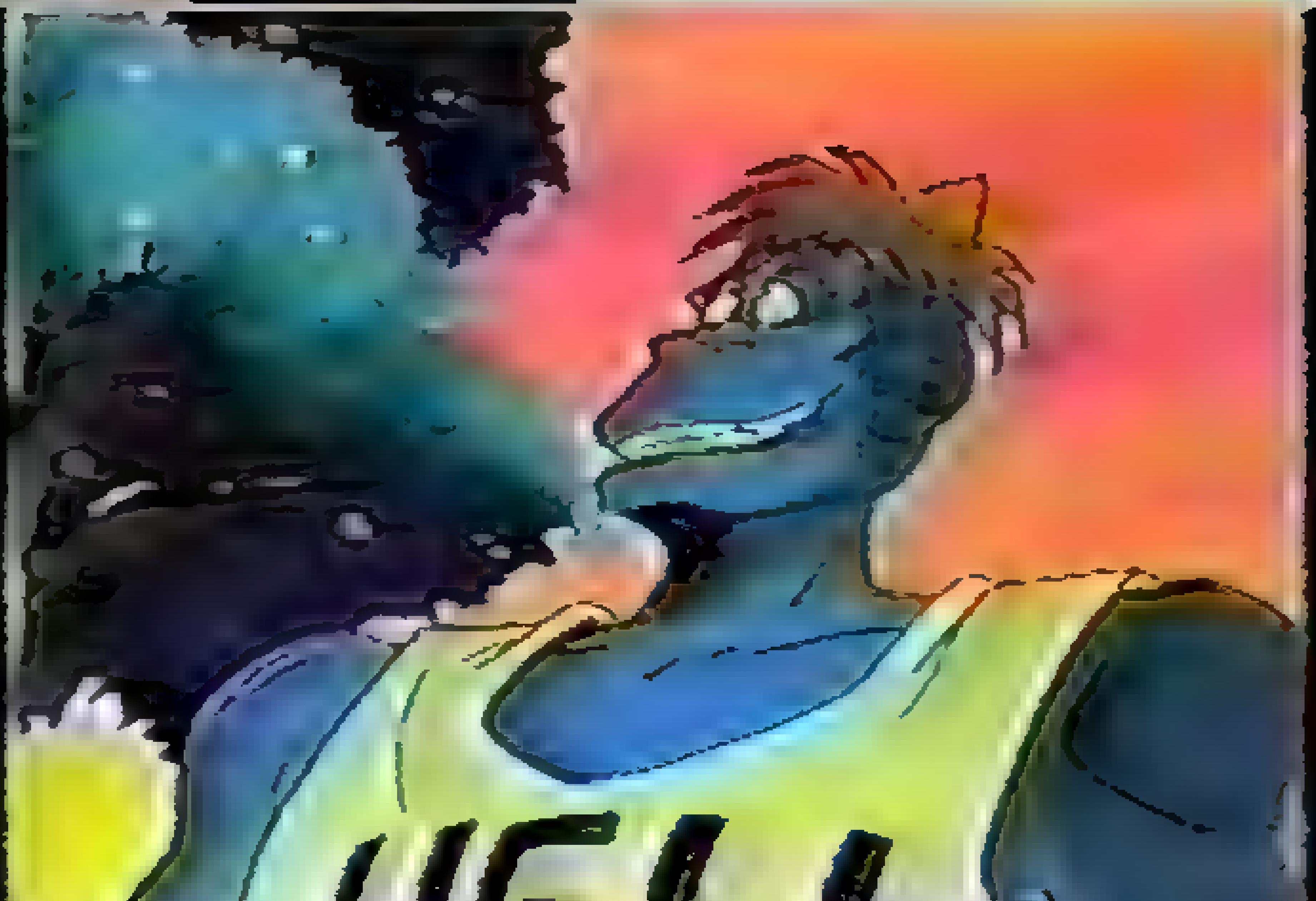





That Gozu! He took
care of him too quickly.


He's so



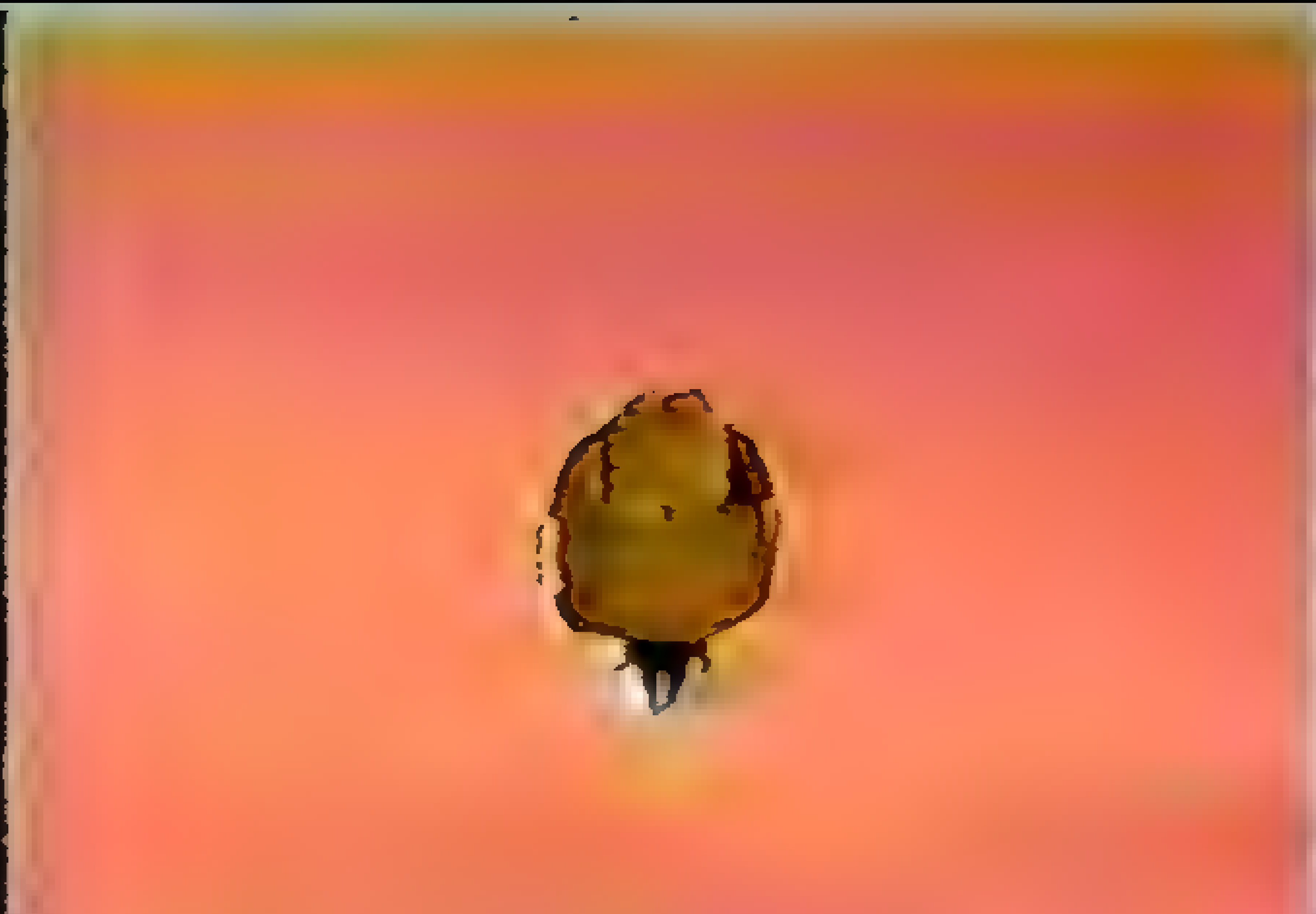




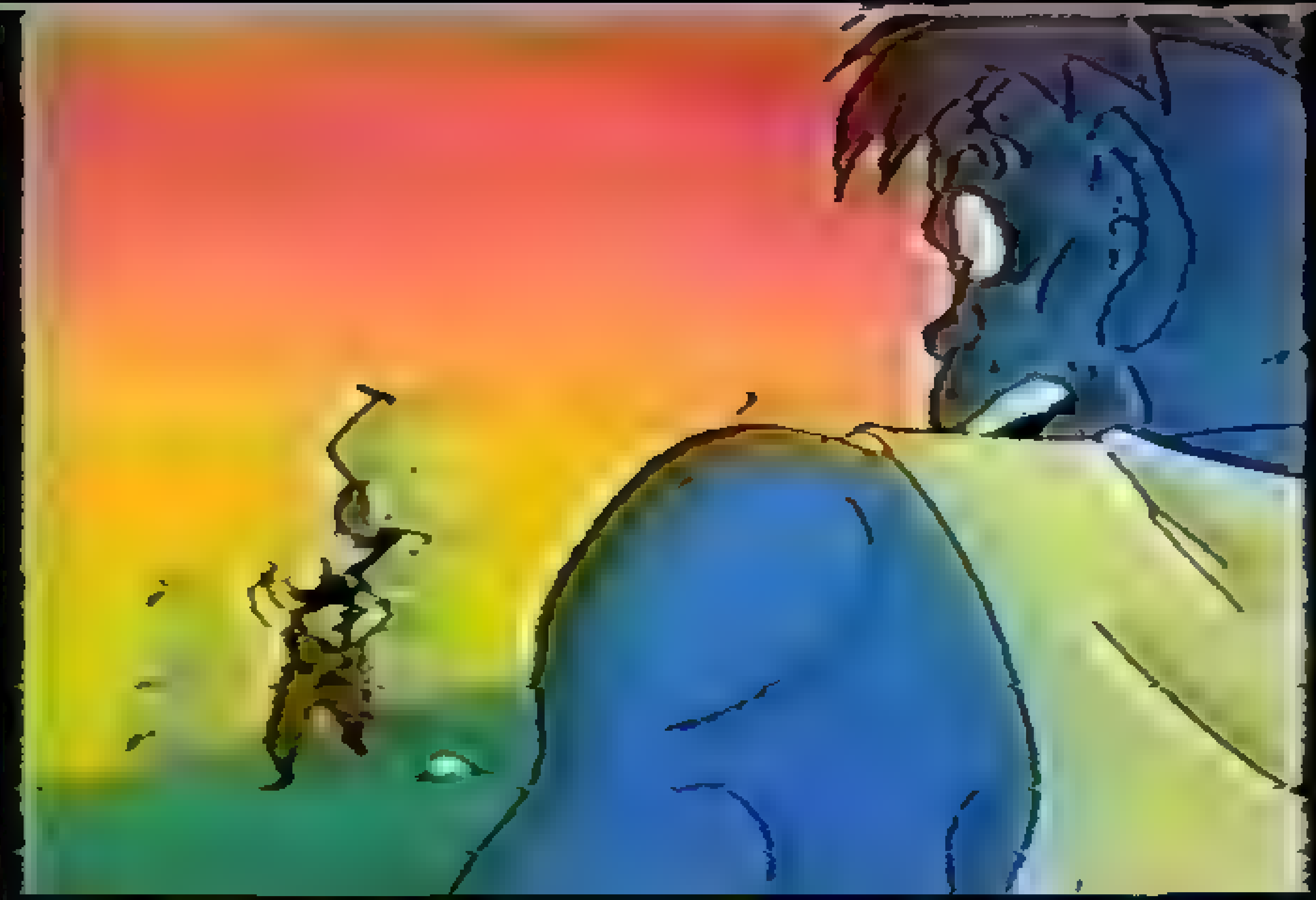






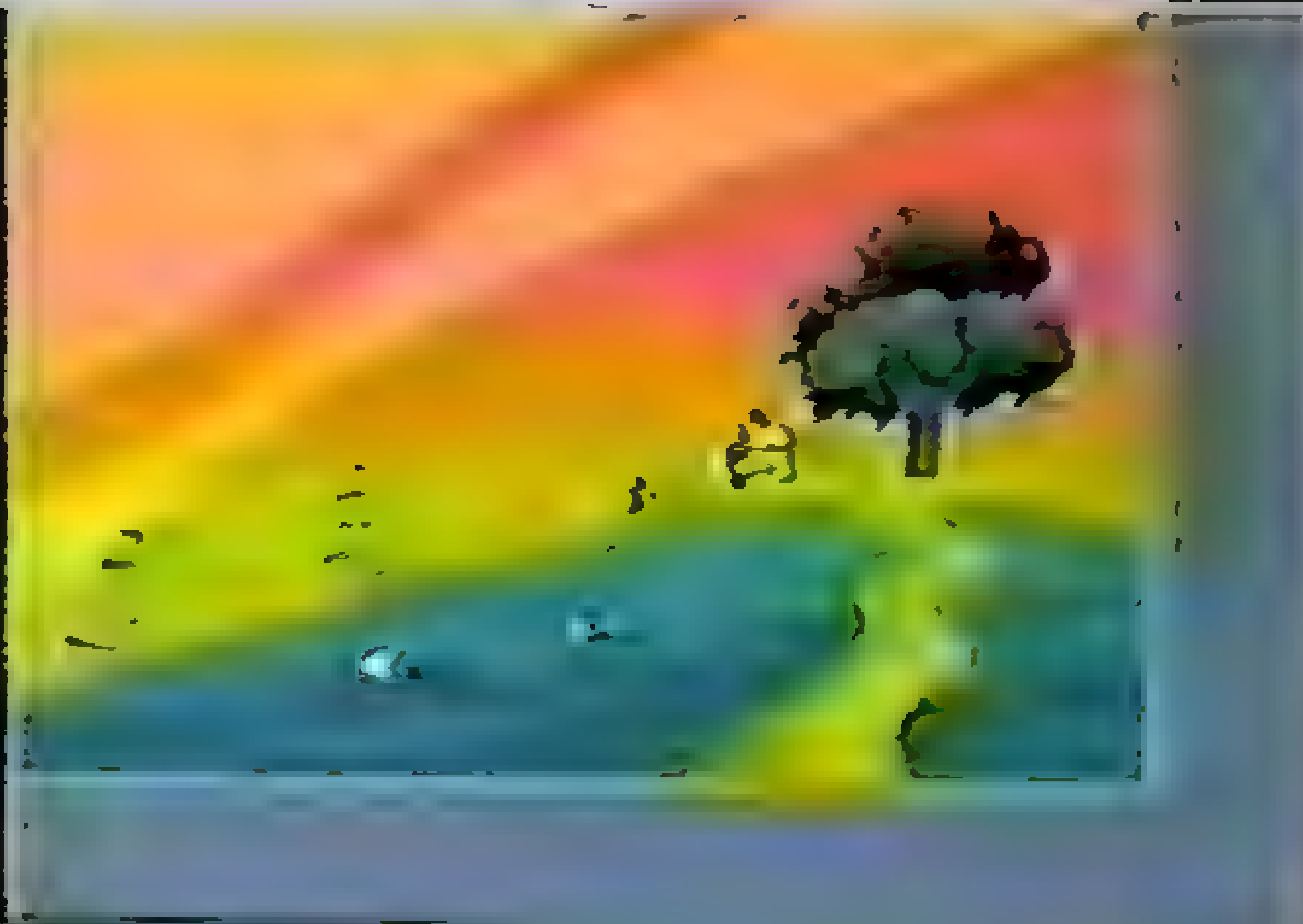


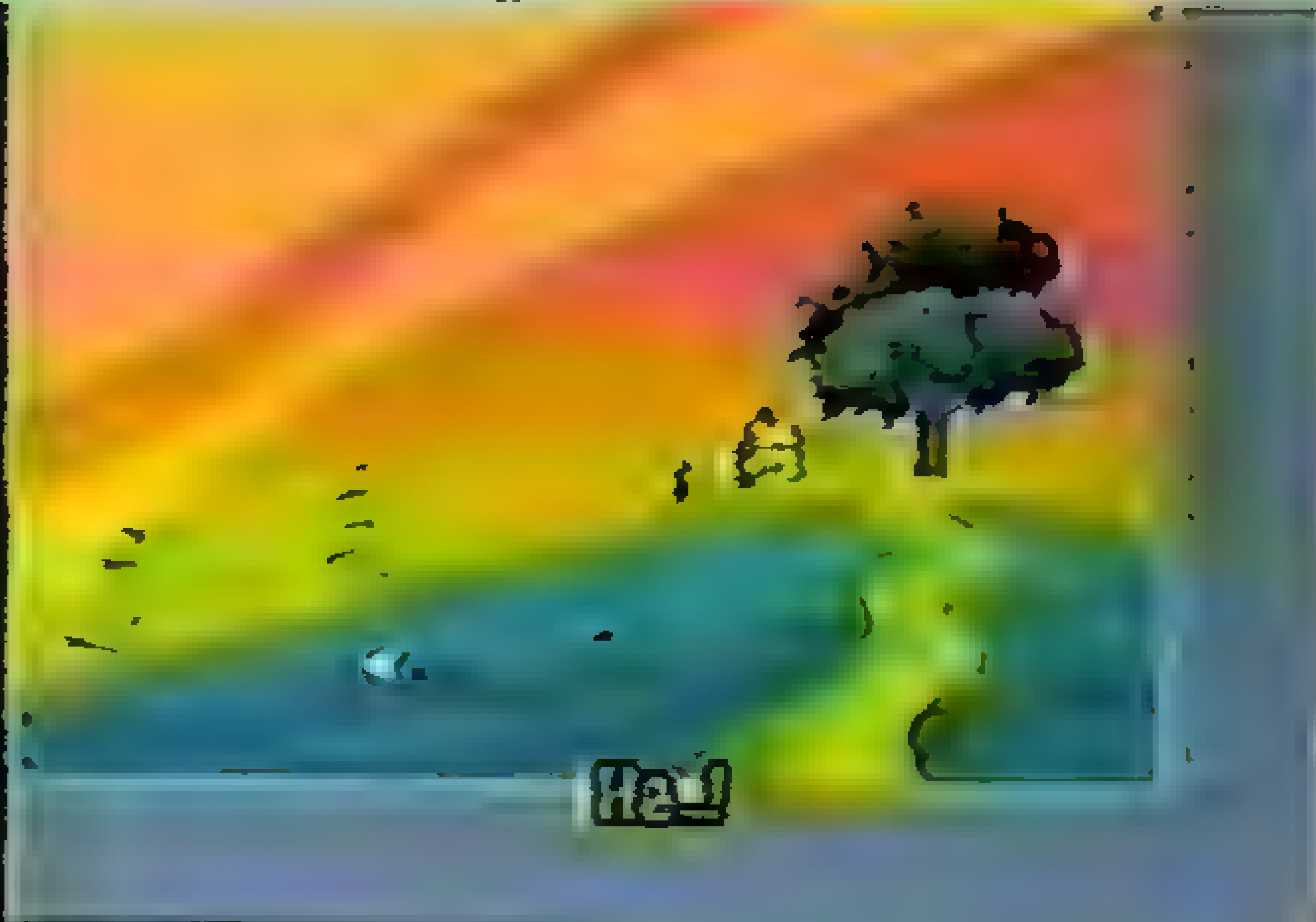


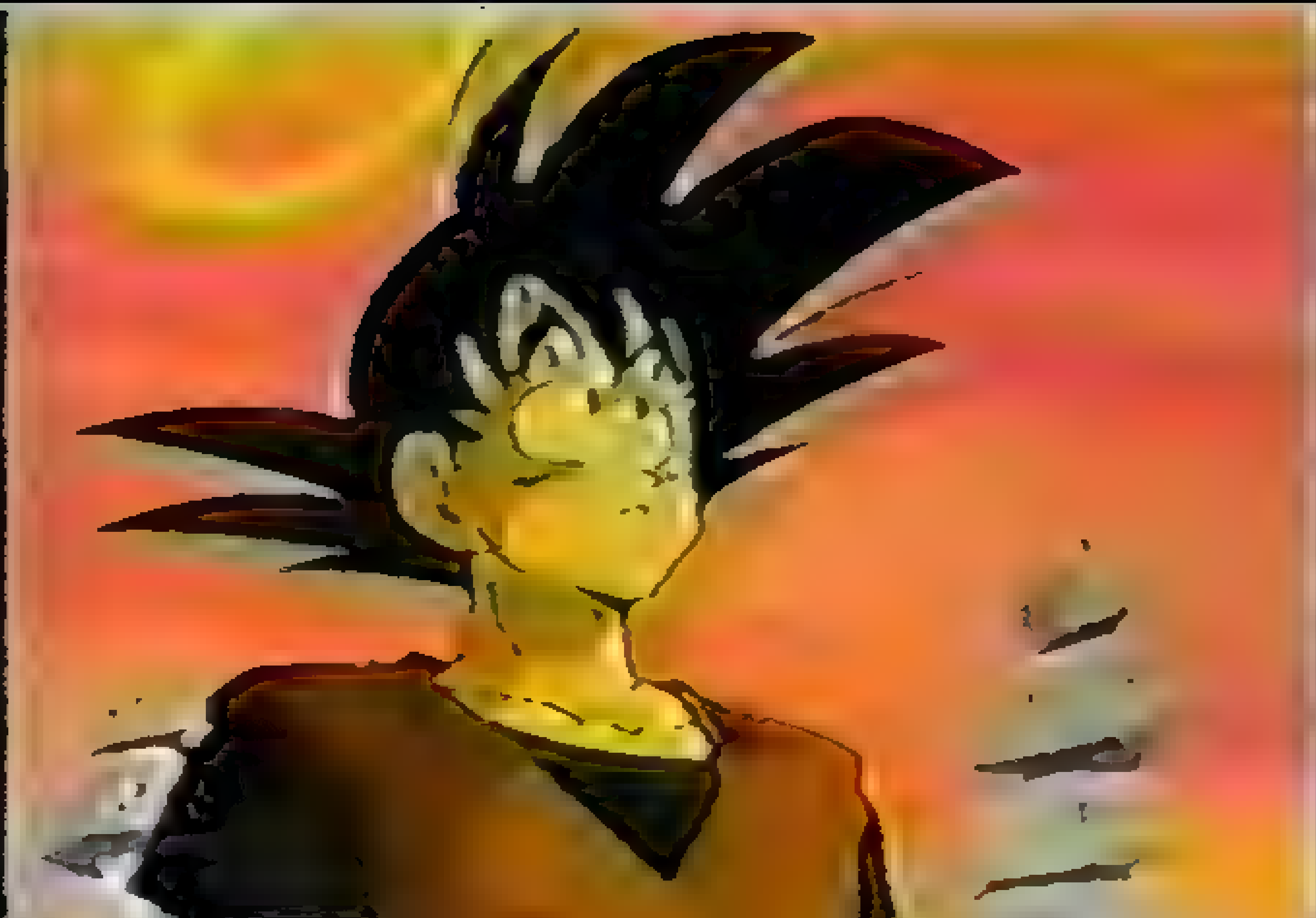




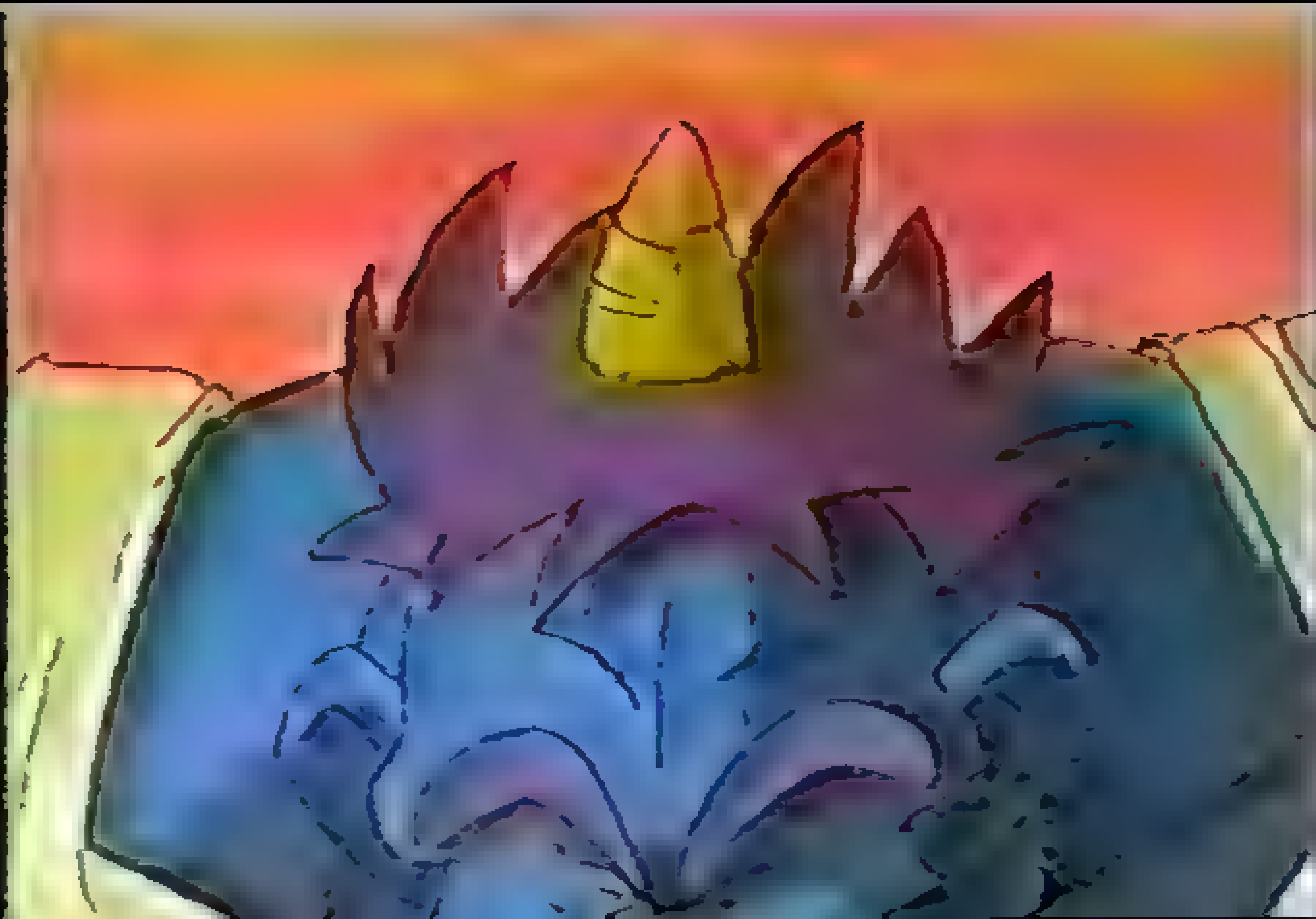













Yira!! Next to Lord Enma's,
I'm the strongest demon in Hell


What! Next to Lord Enma's




I heard Lord Enma is
really strong but maybe




HELL


Tree, do you want
to challenge me?






If you ask, I'll give you
a device that'll get you back


to the Path of the Snake!













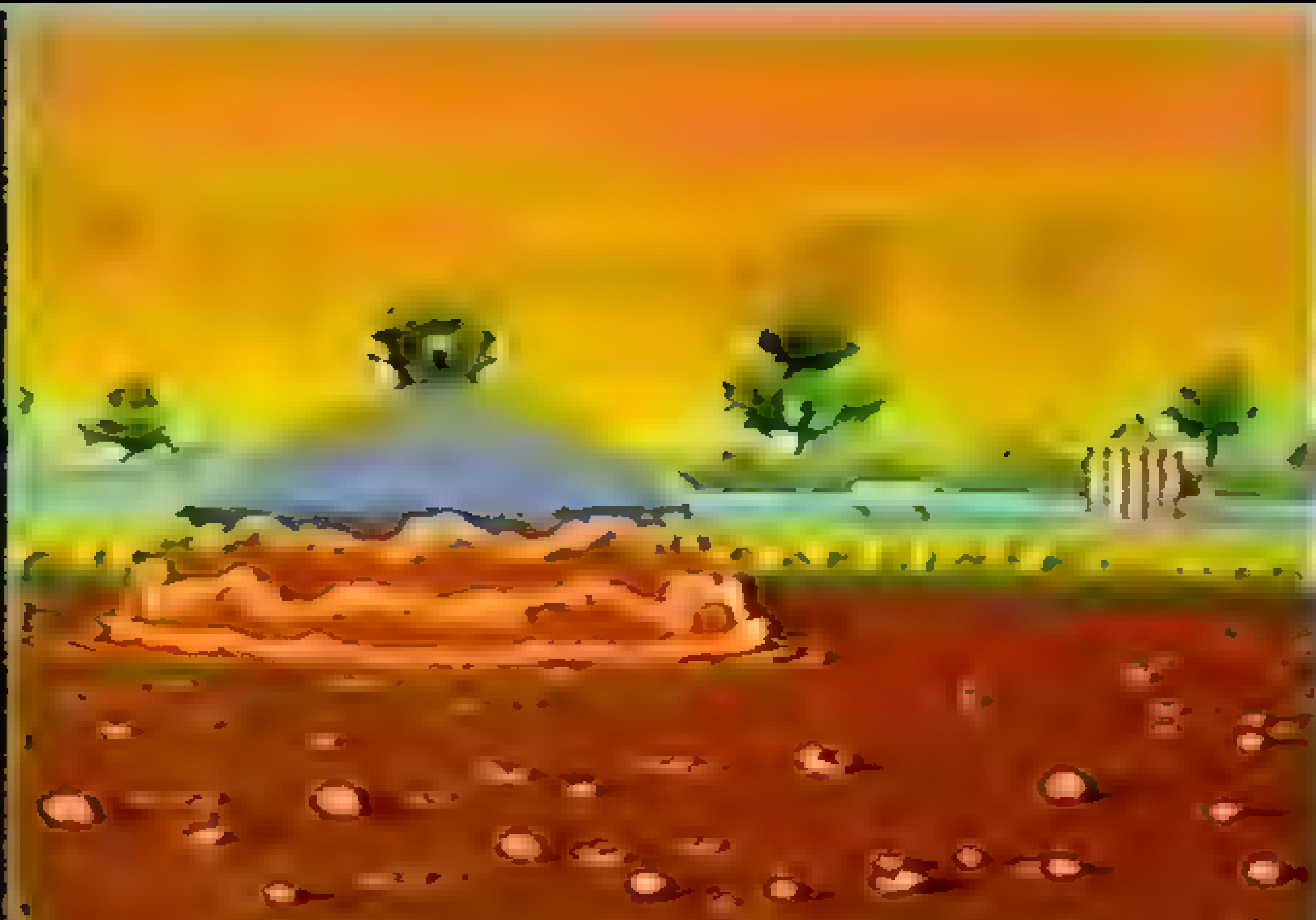


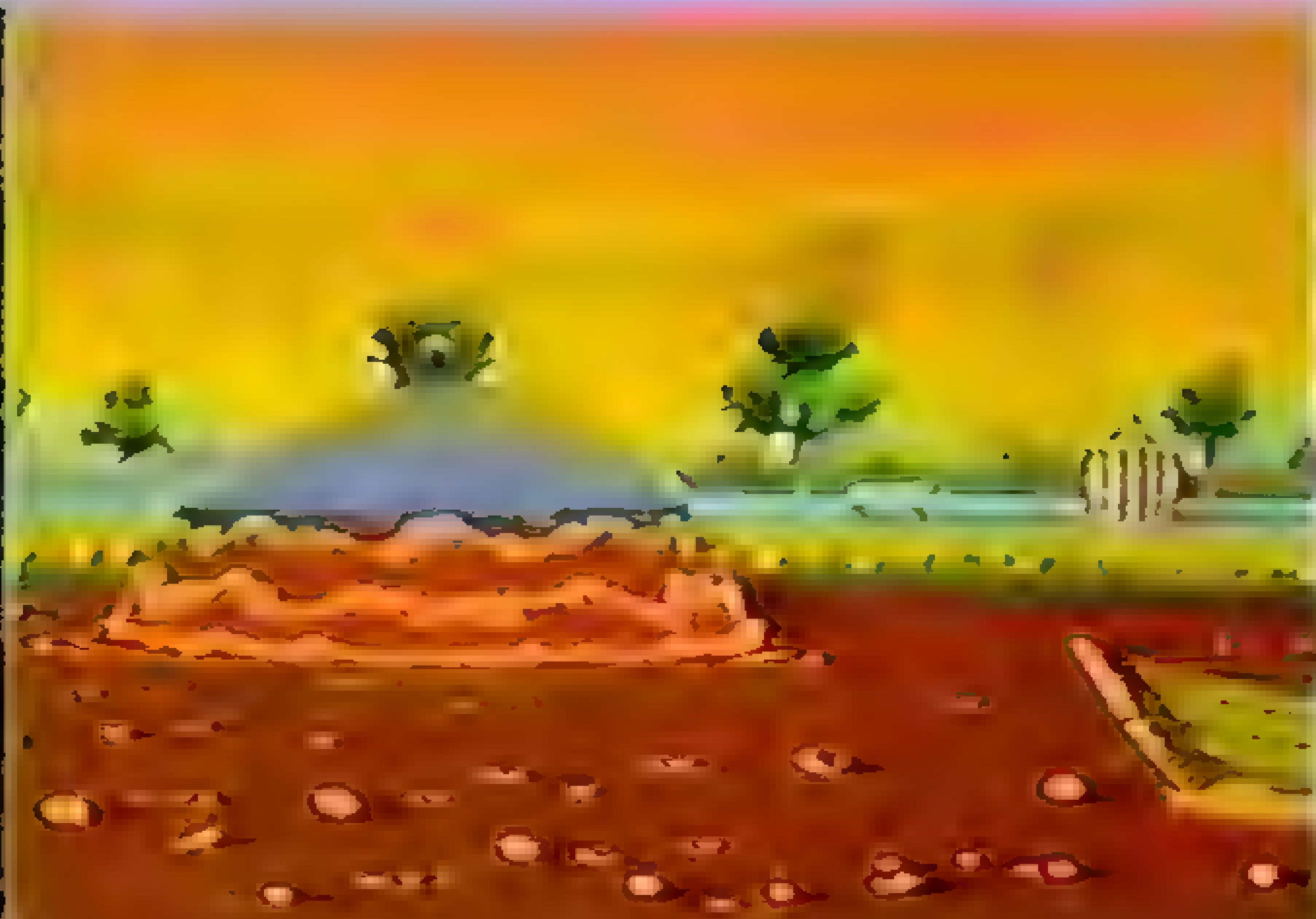

You won't be a
dead person anymore.

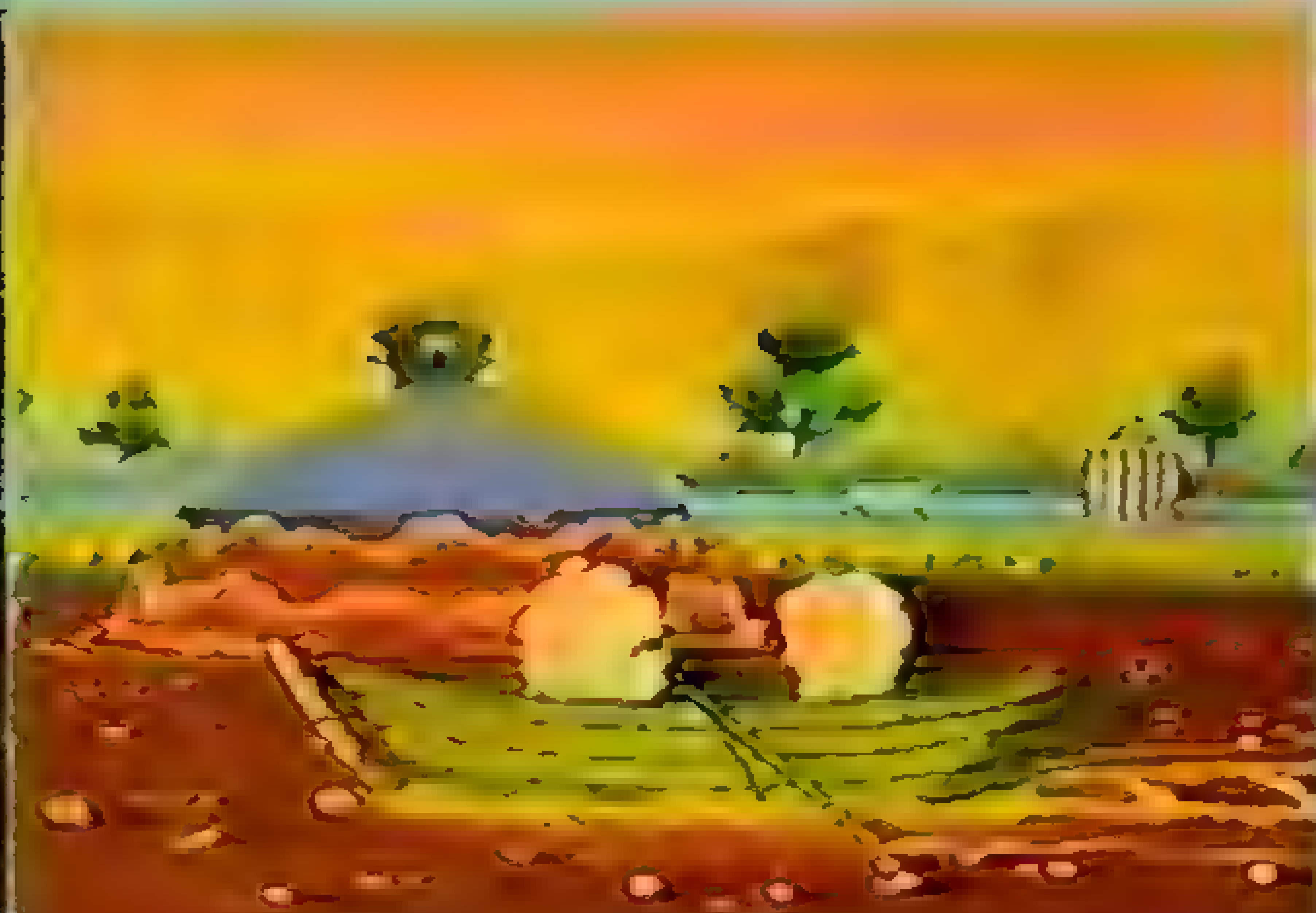


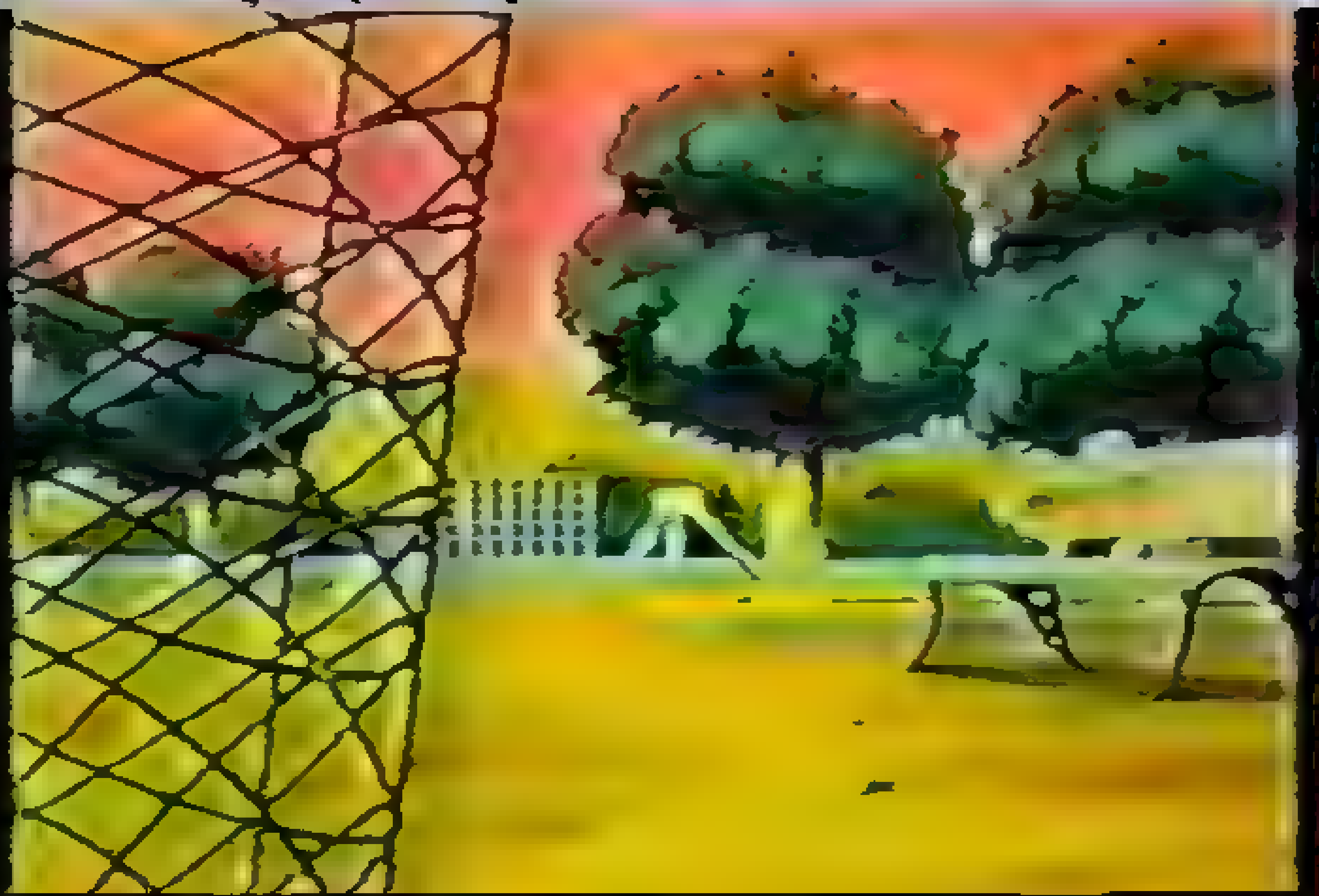
That's okay!

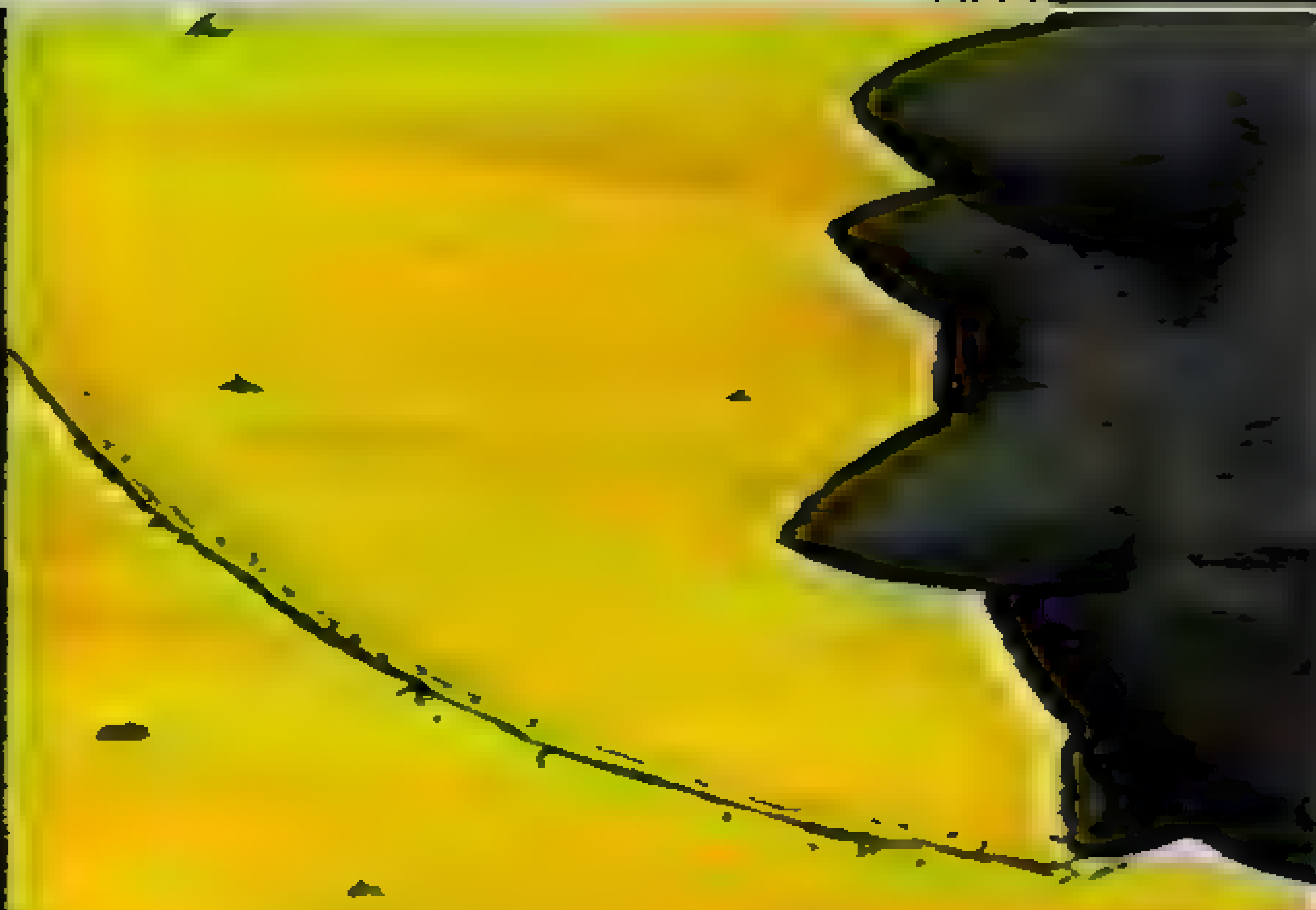

















If you step outside
this line, you lose! Got it?


Got it?


Whatever! Hurry and get started





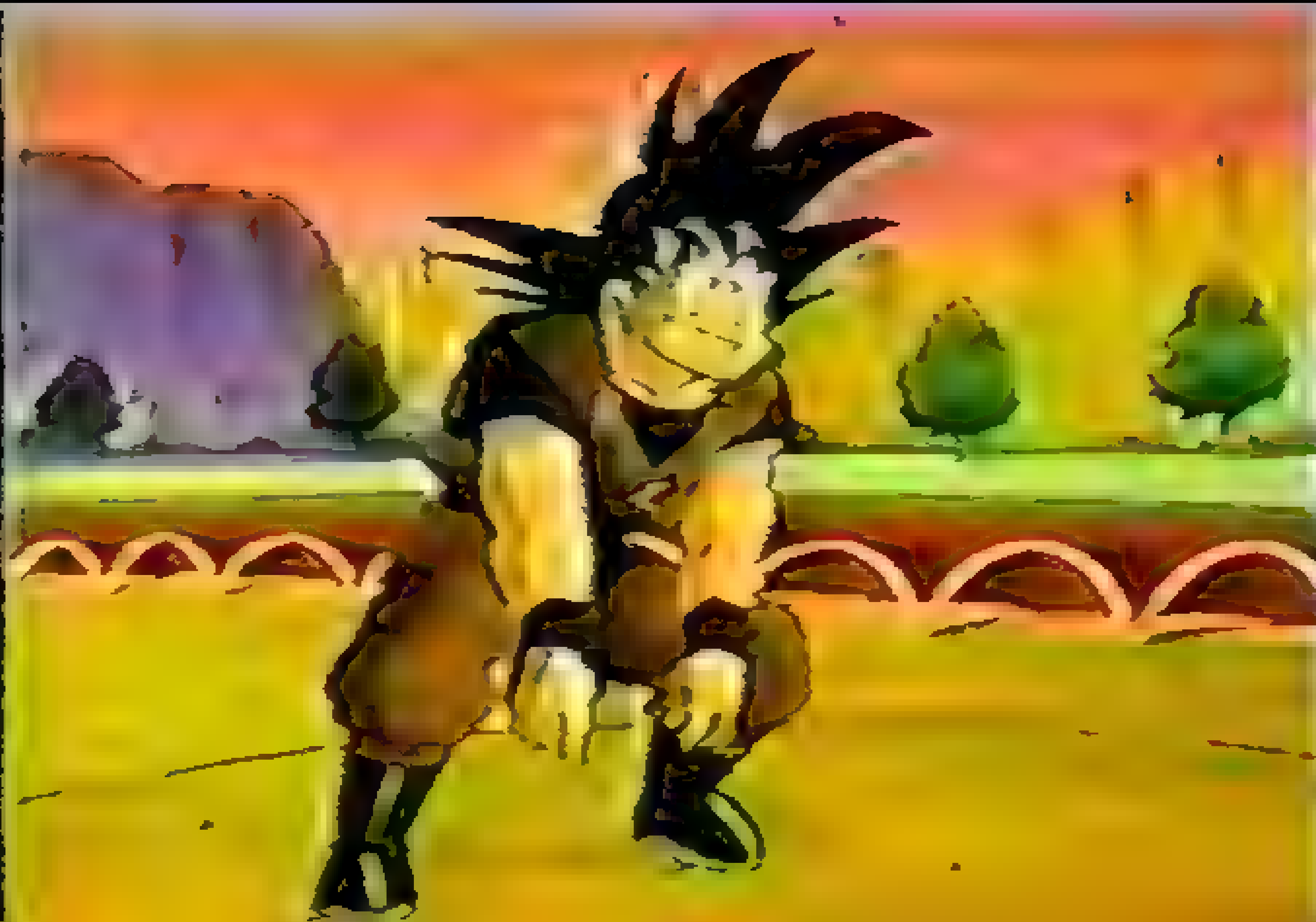

HELL

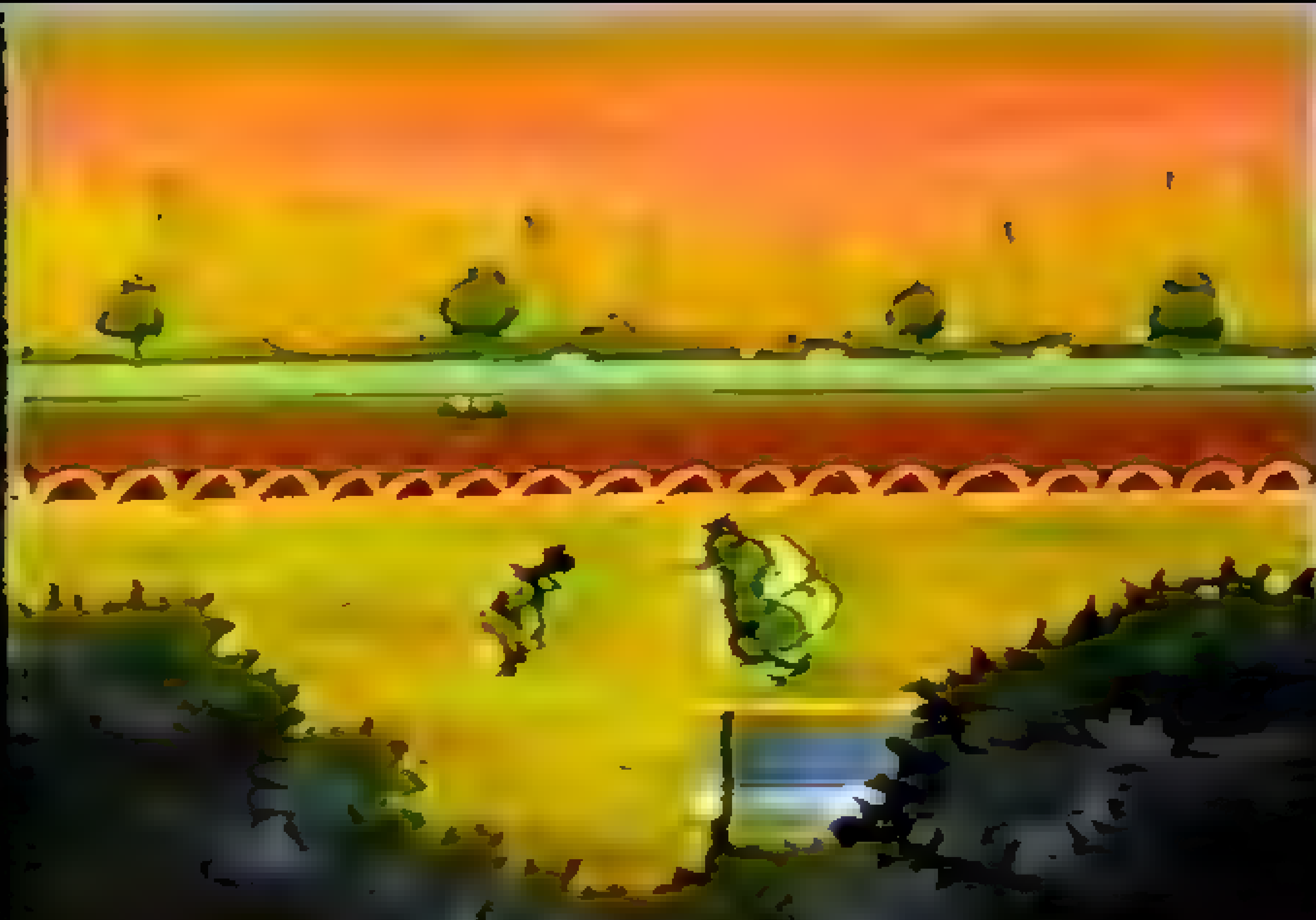

HELL


Everyone has its
proper time and place

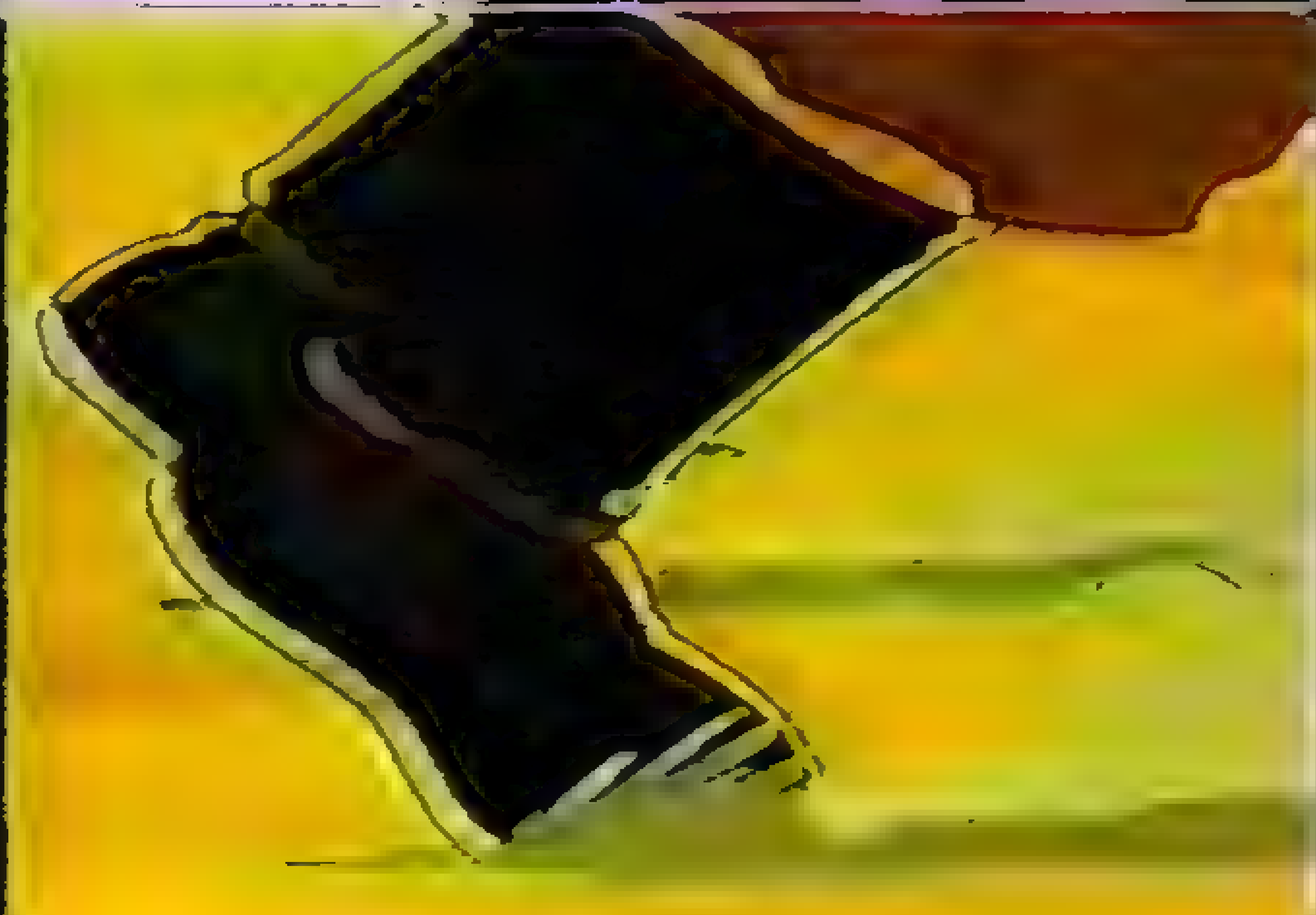



Ready?



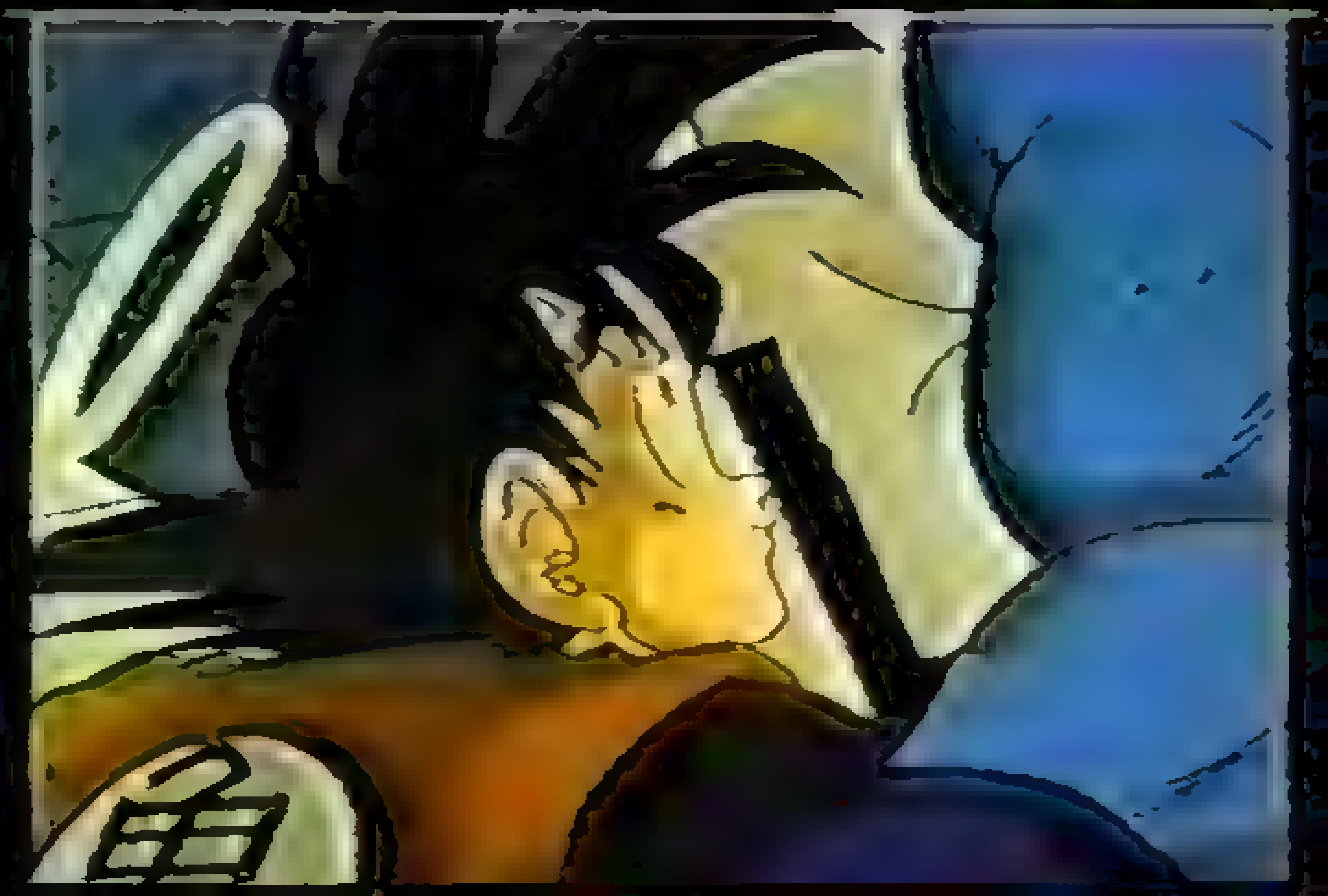















Whal!

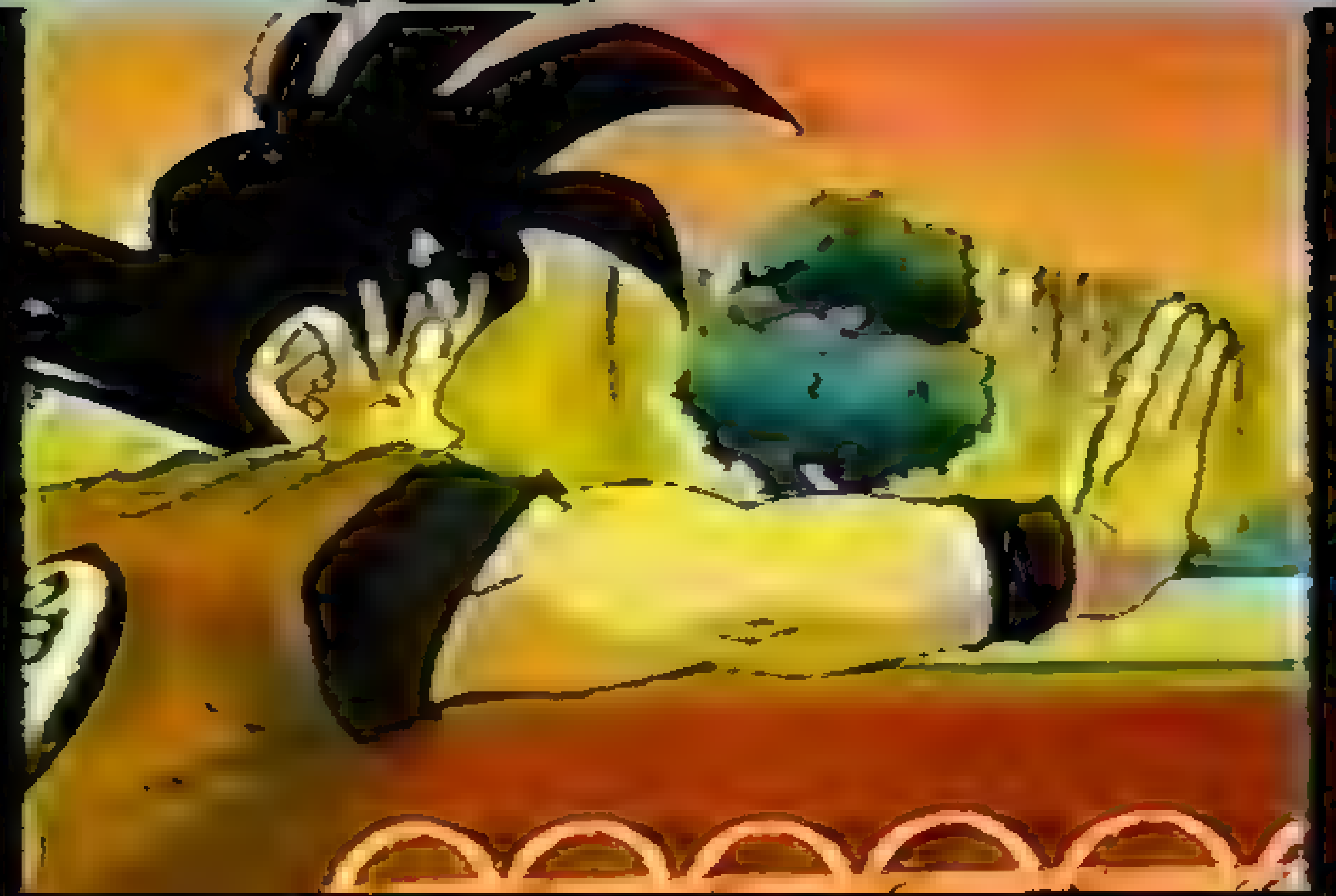

HELL


HELL
Unbelievable power!

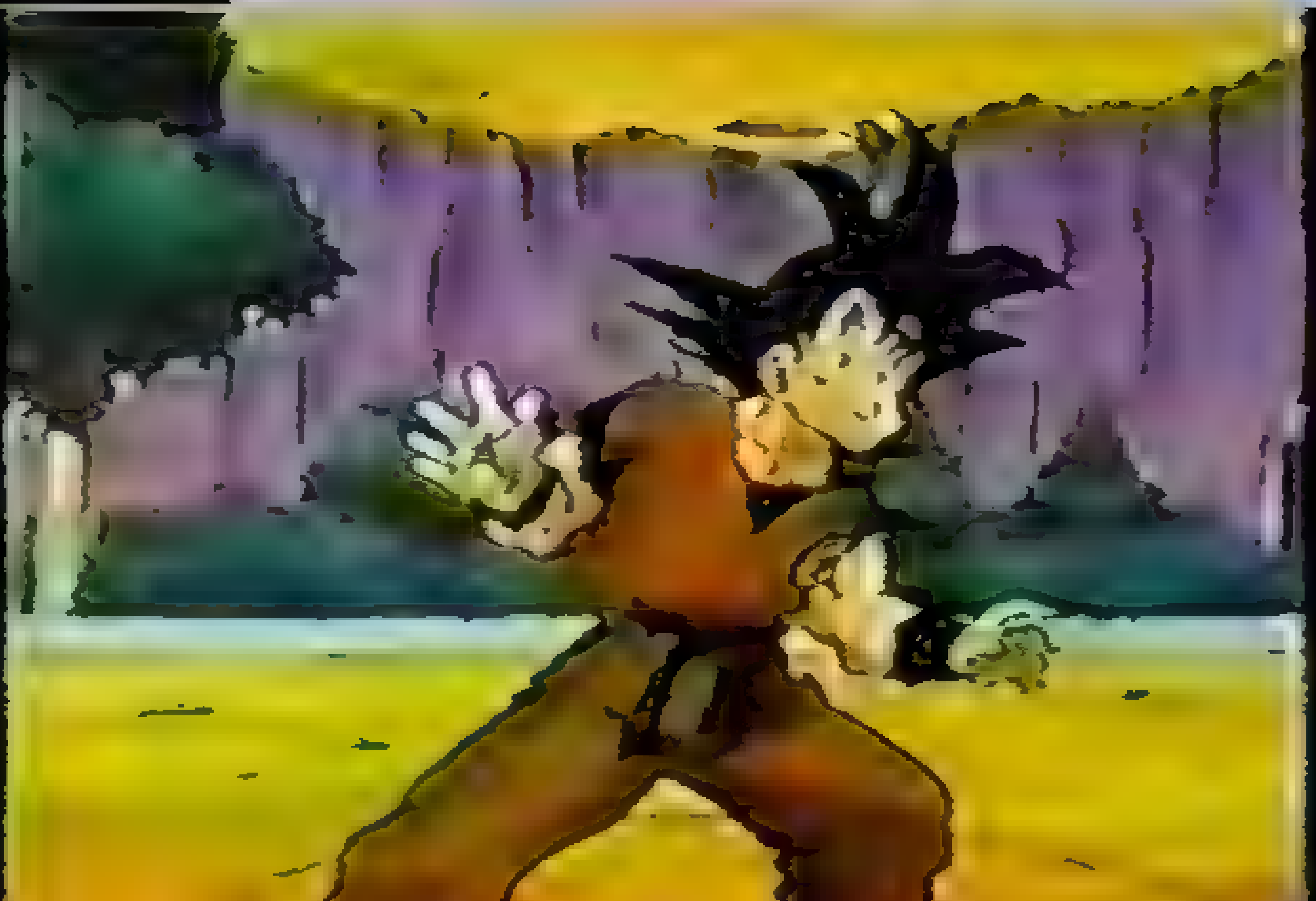

Unbelievable power!

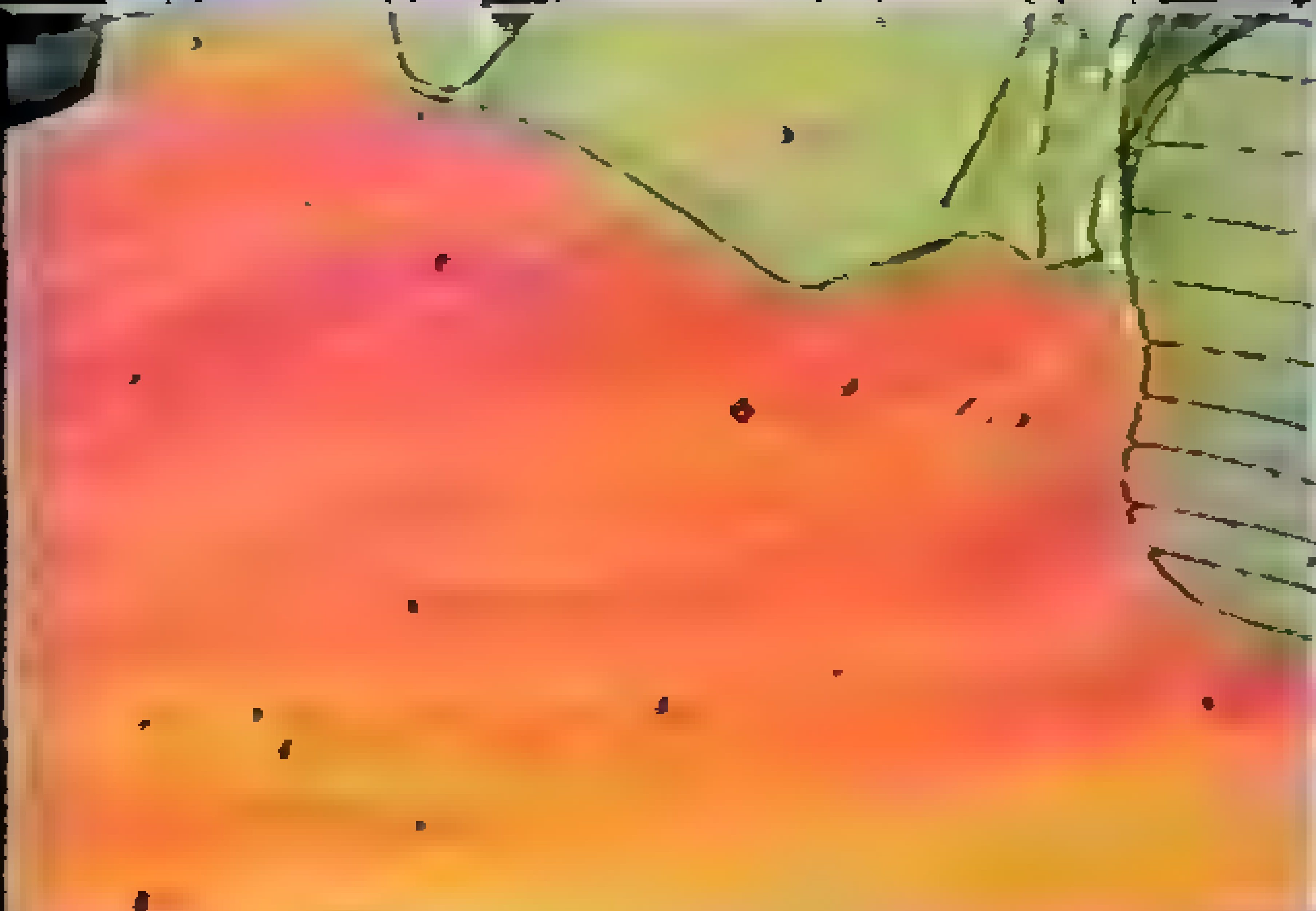

Here I come Mister!

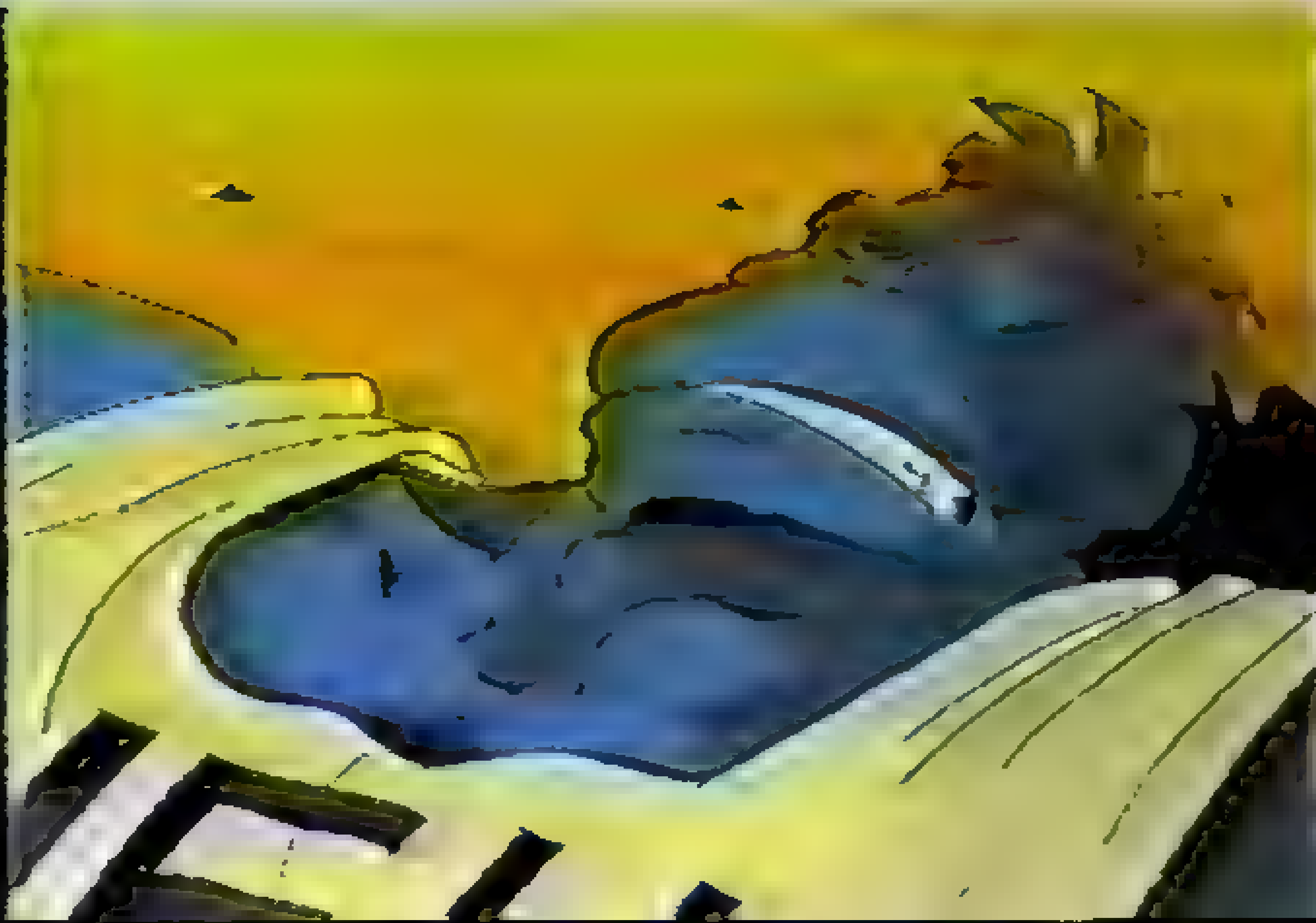






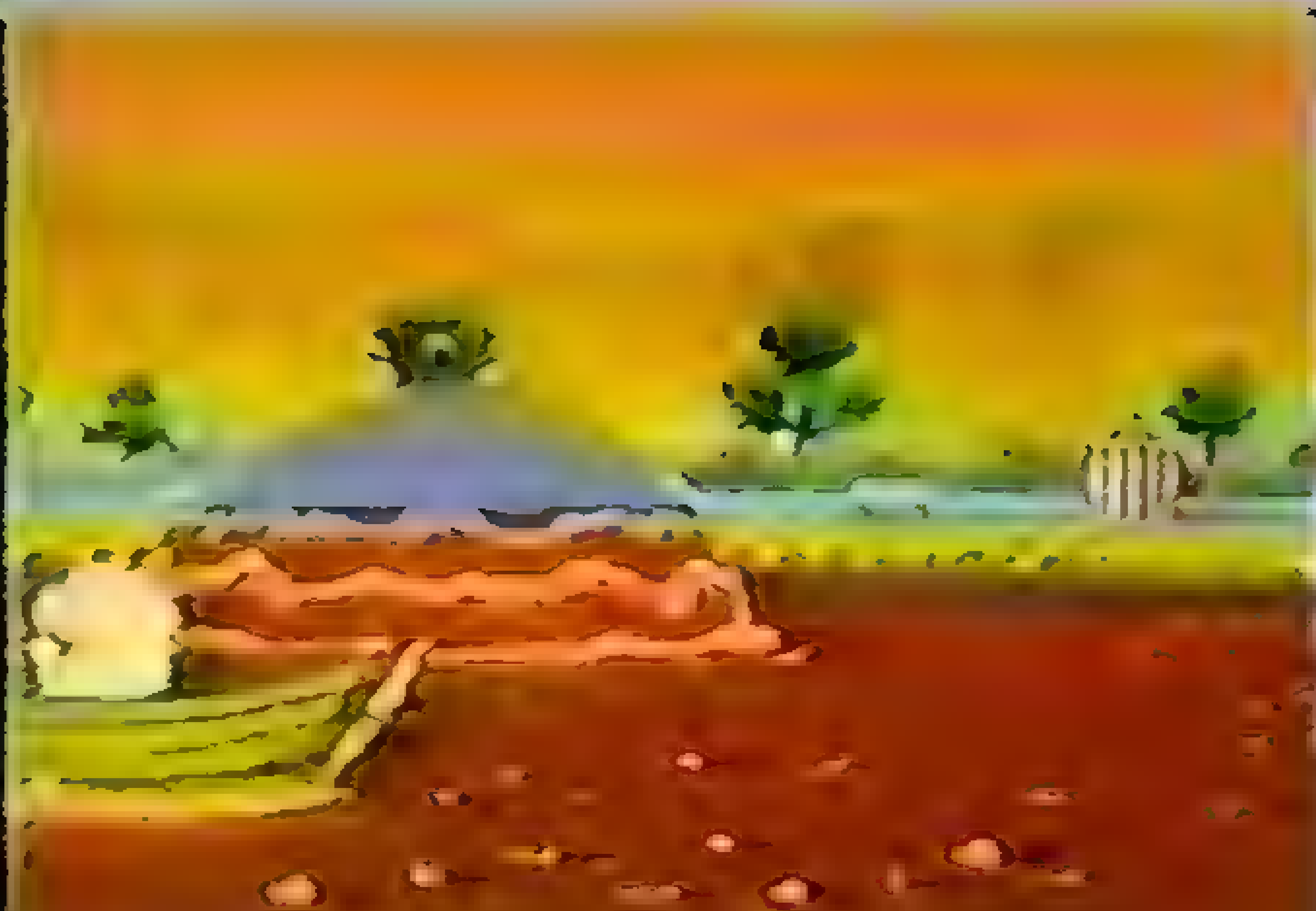


















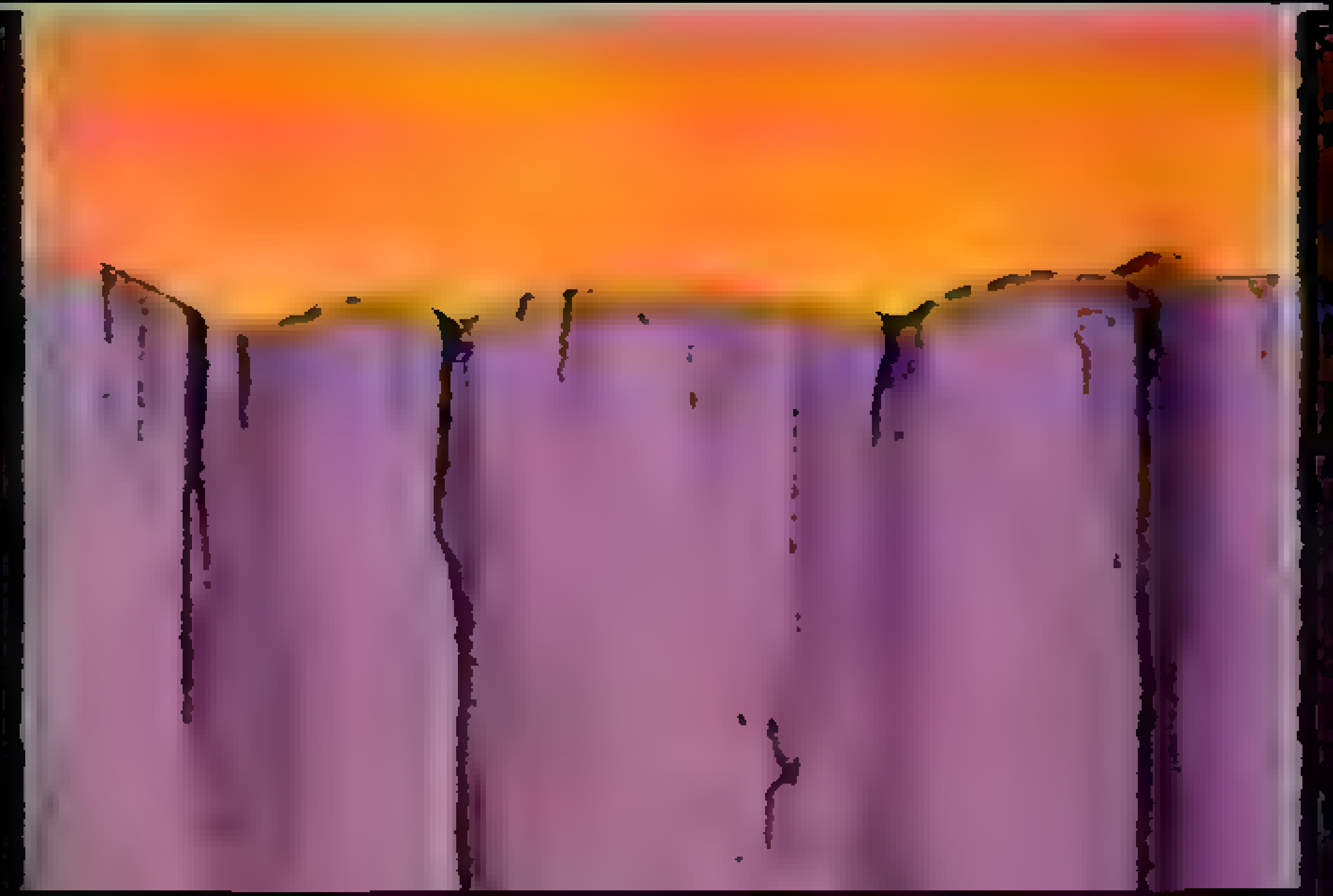

That's right! I'll jump as hard
as I can and get on it.

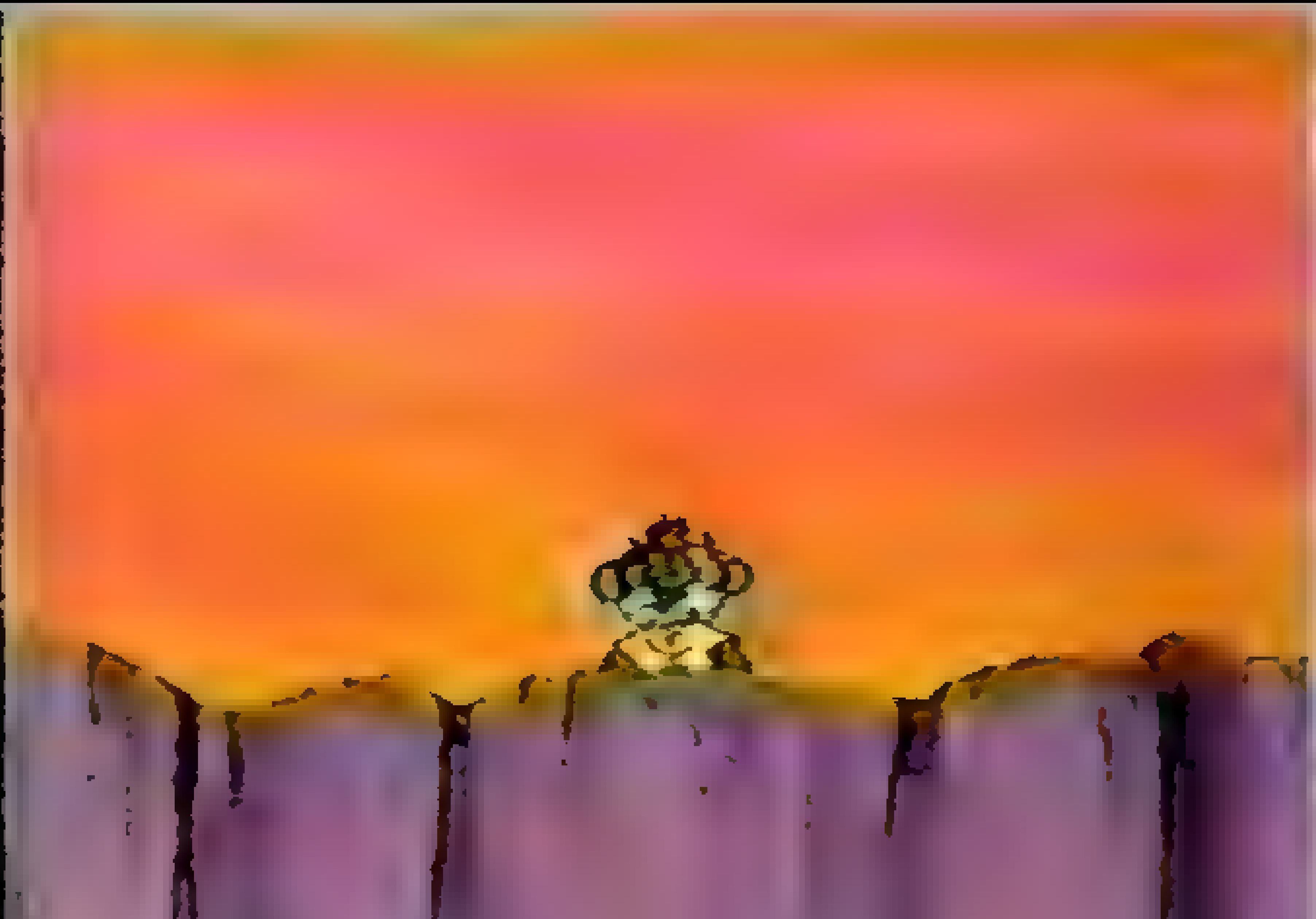

That's right! I'll jump as hard
as I can and get on it.


So you jump as
hard as you can too.







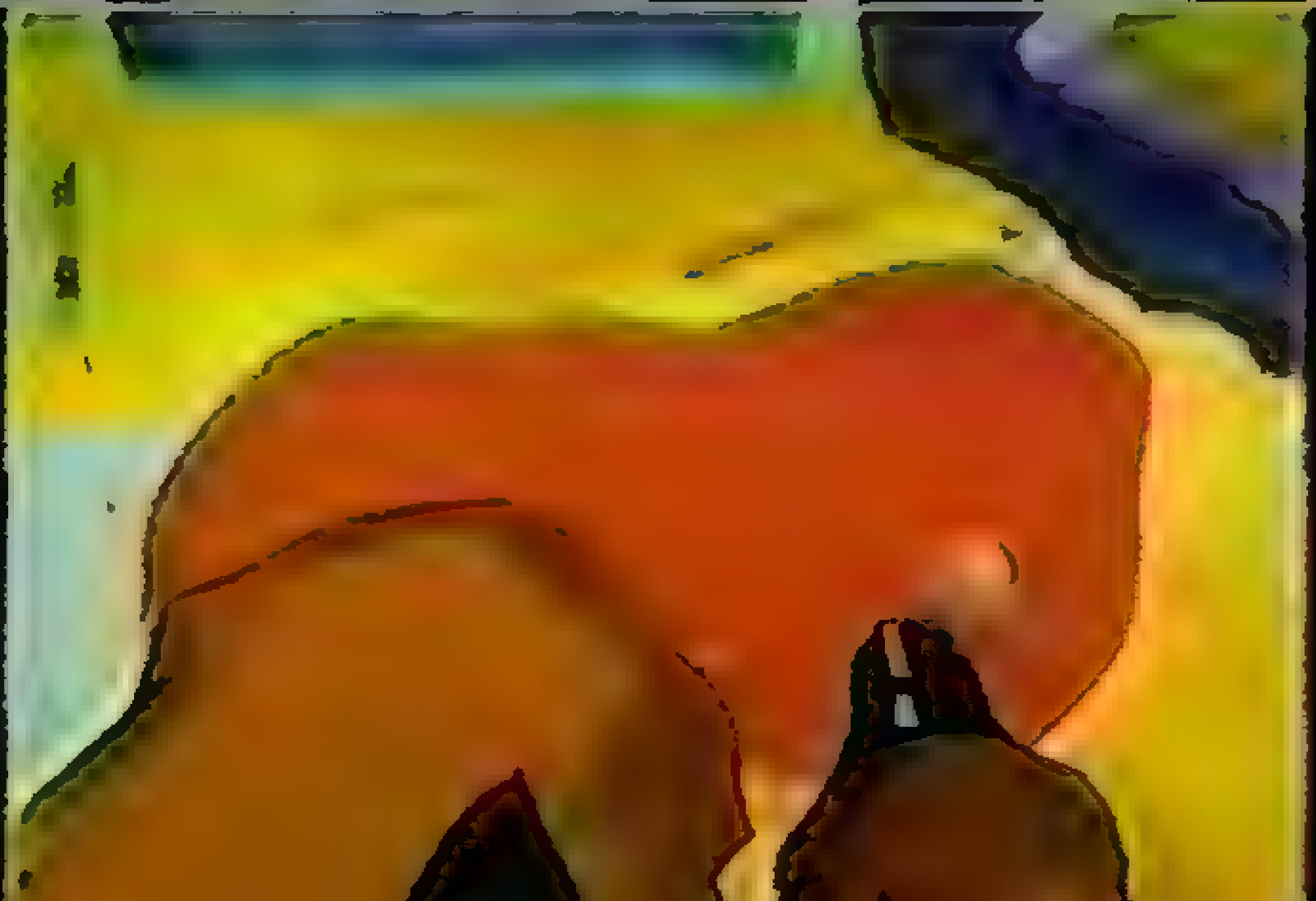



Here I go!

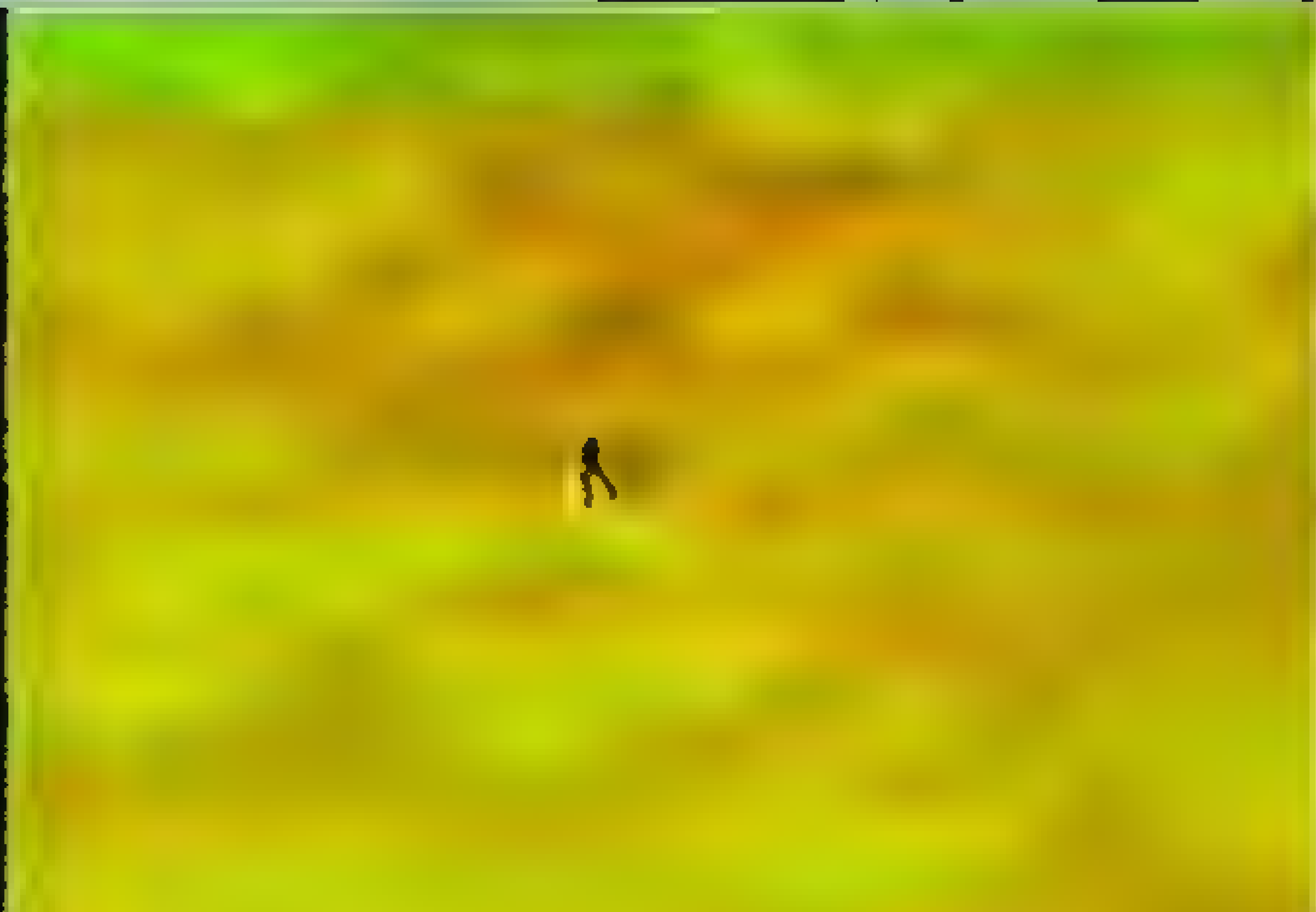

HELL































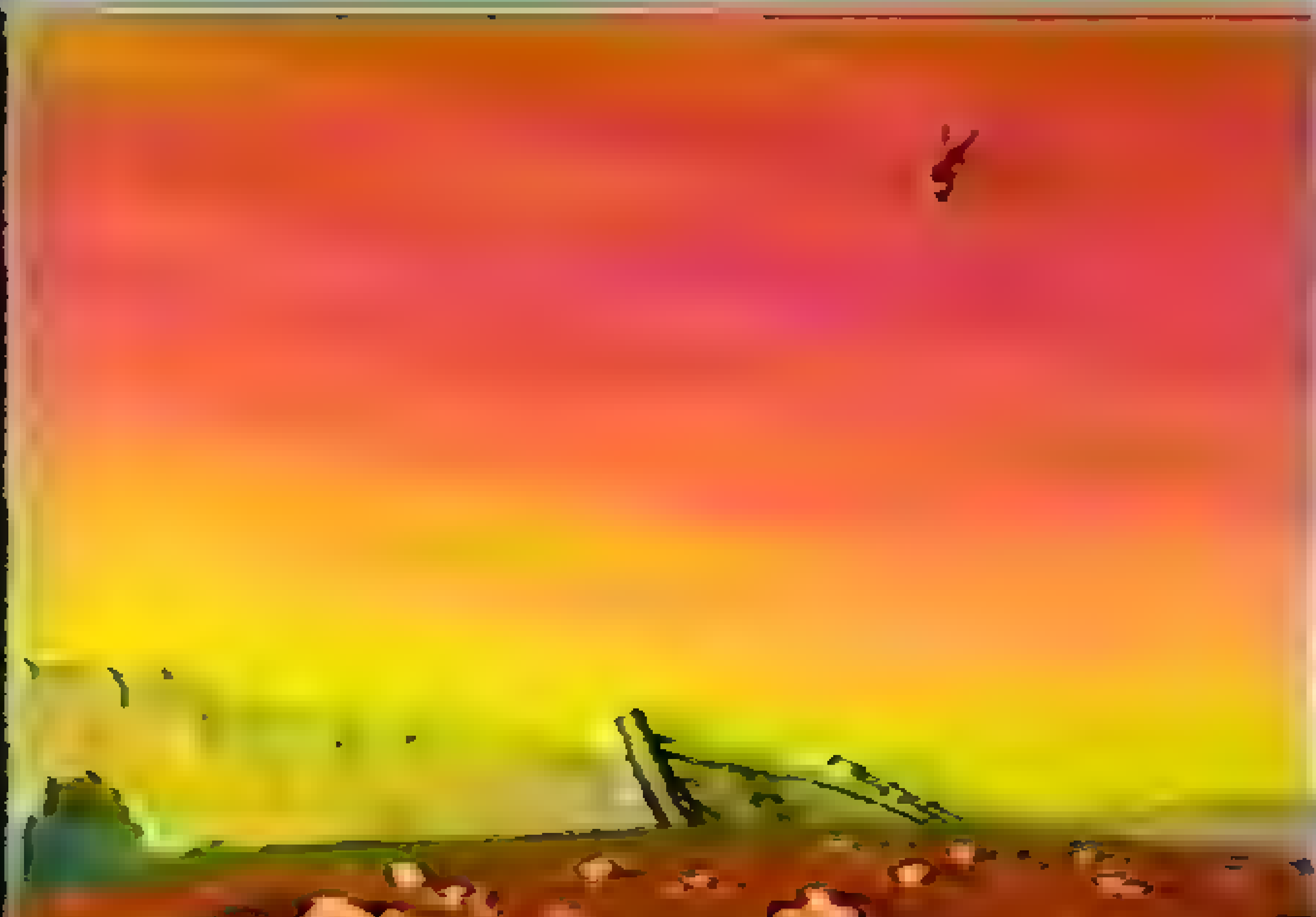


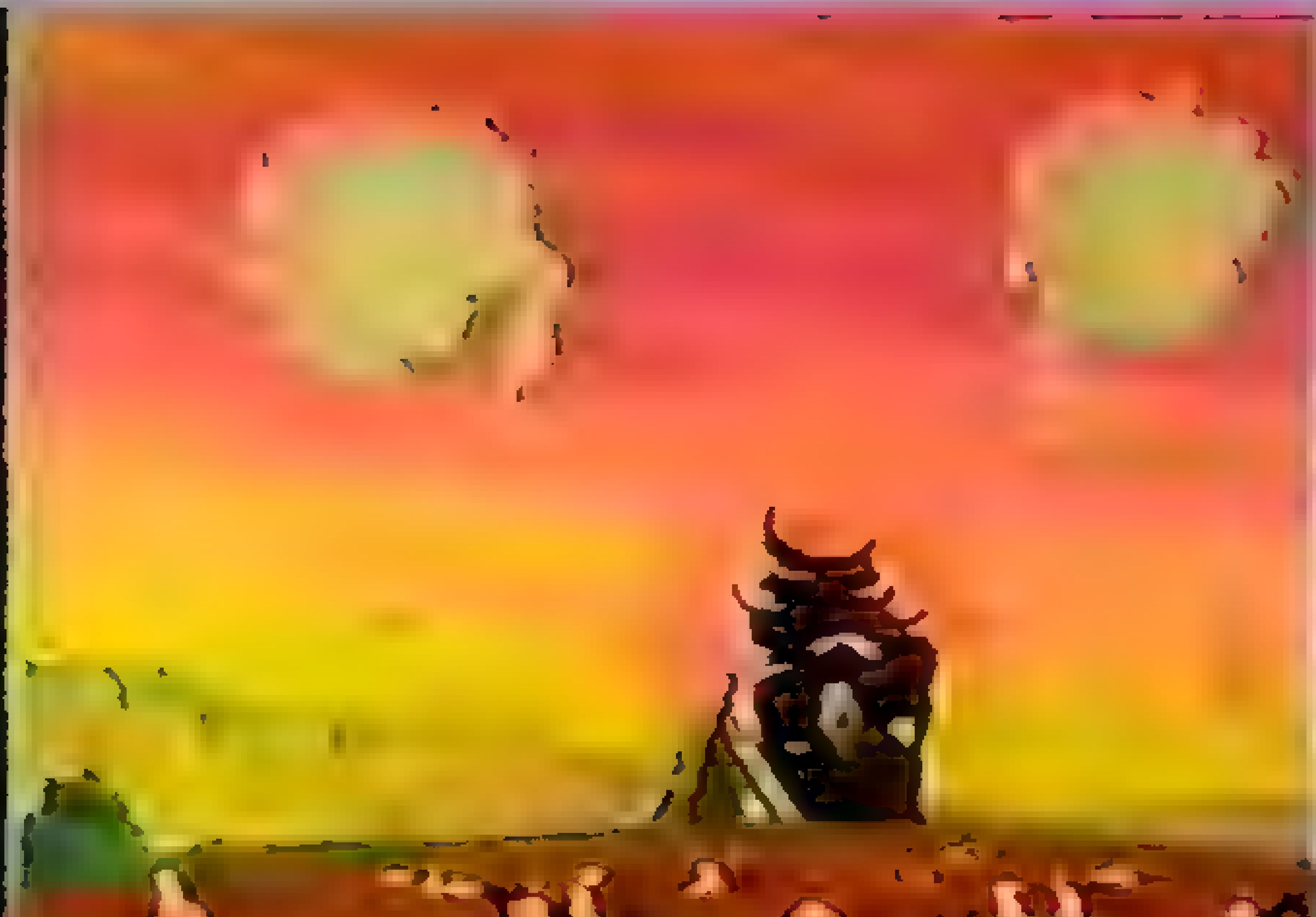



What was that cloud?
It sure was hard!














DRAGON
Z


DRAGON
Z


pin's
mountain


Number 34,265.







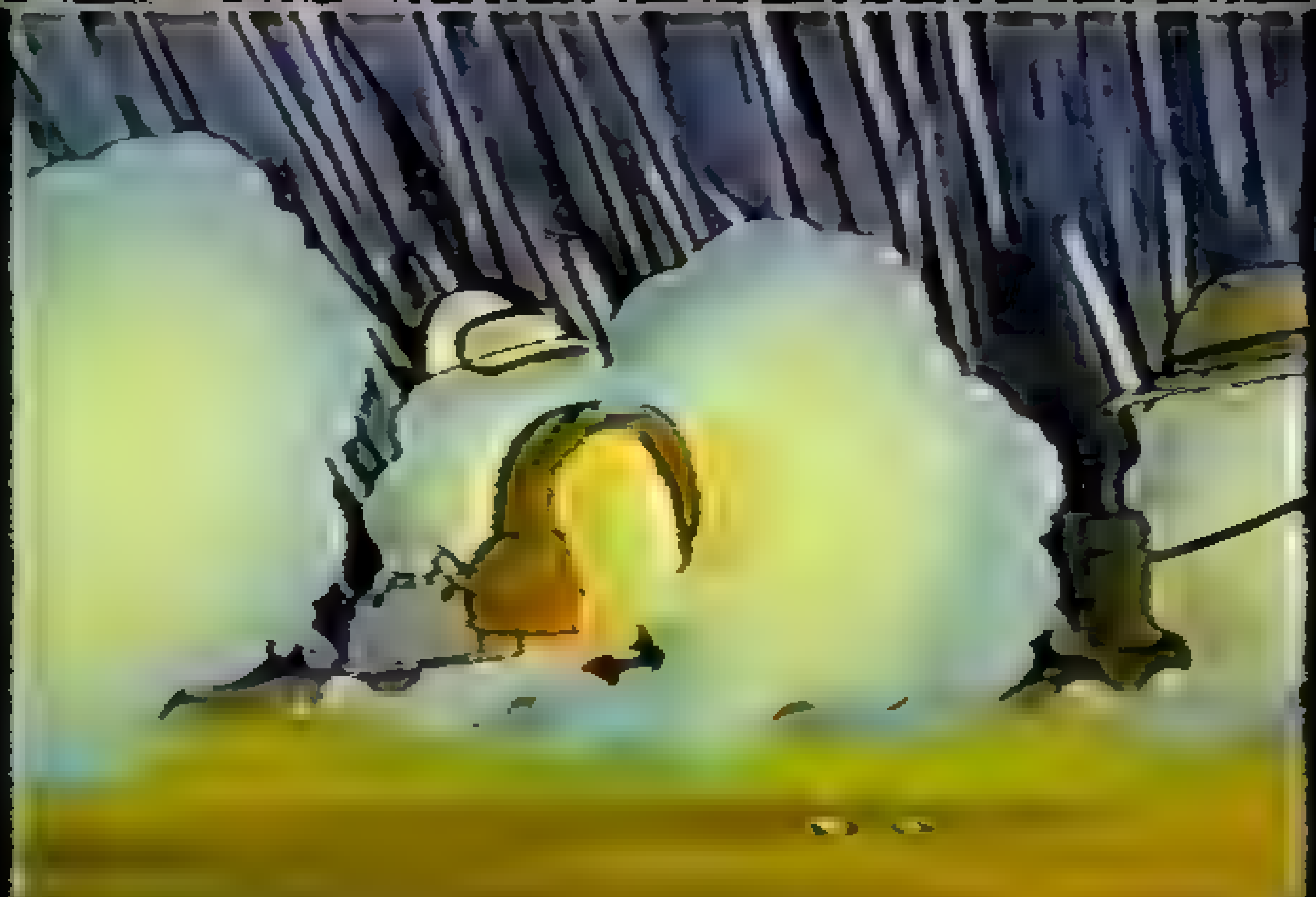

元祖針まんじゅう






Number 31,268...











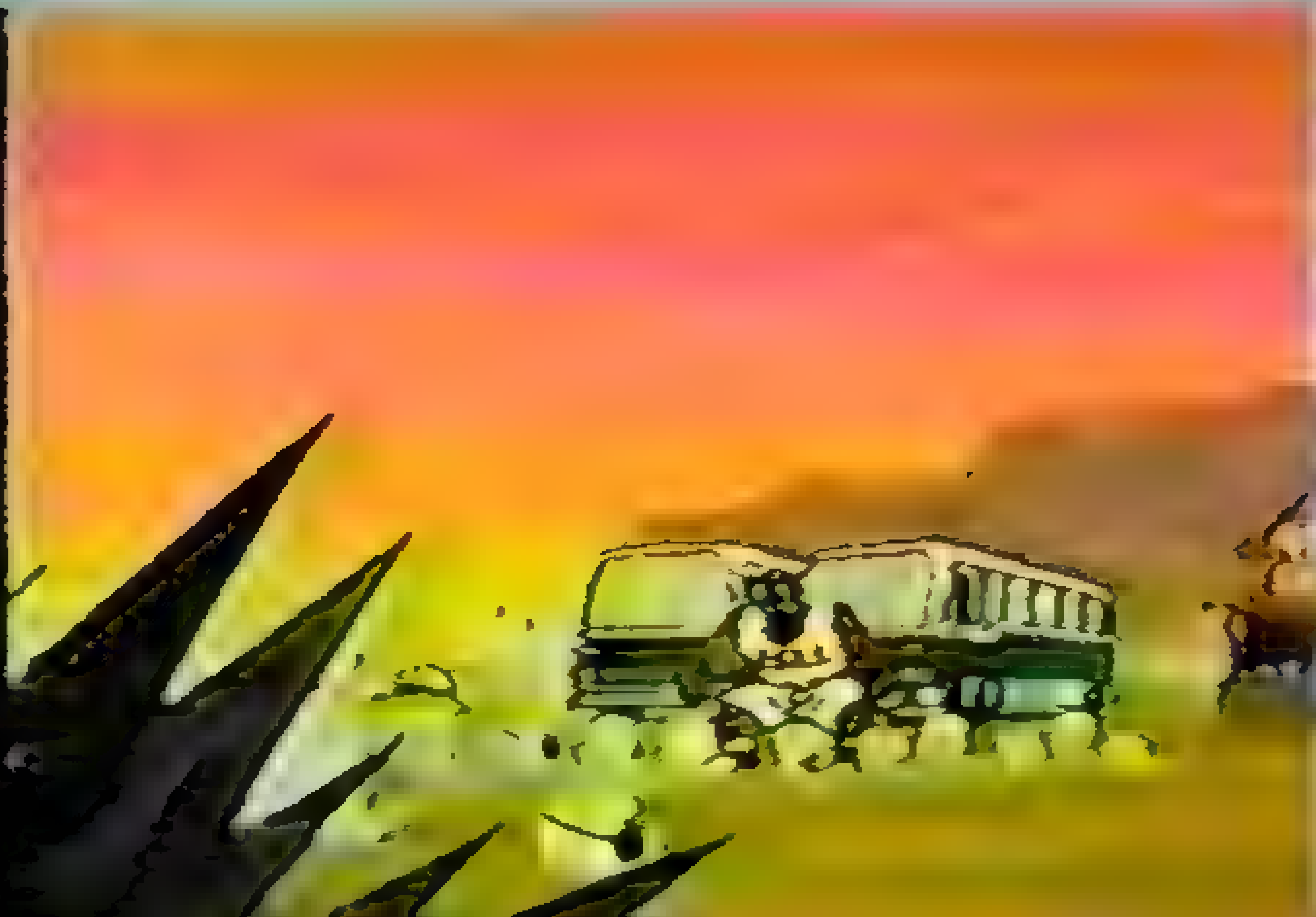






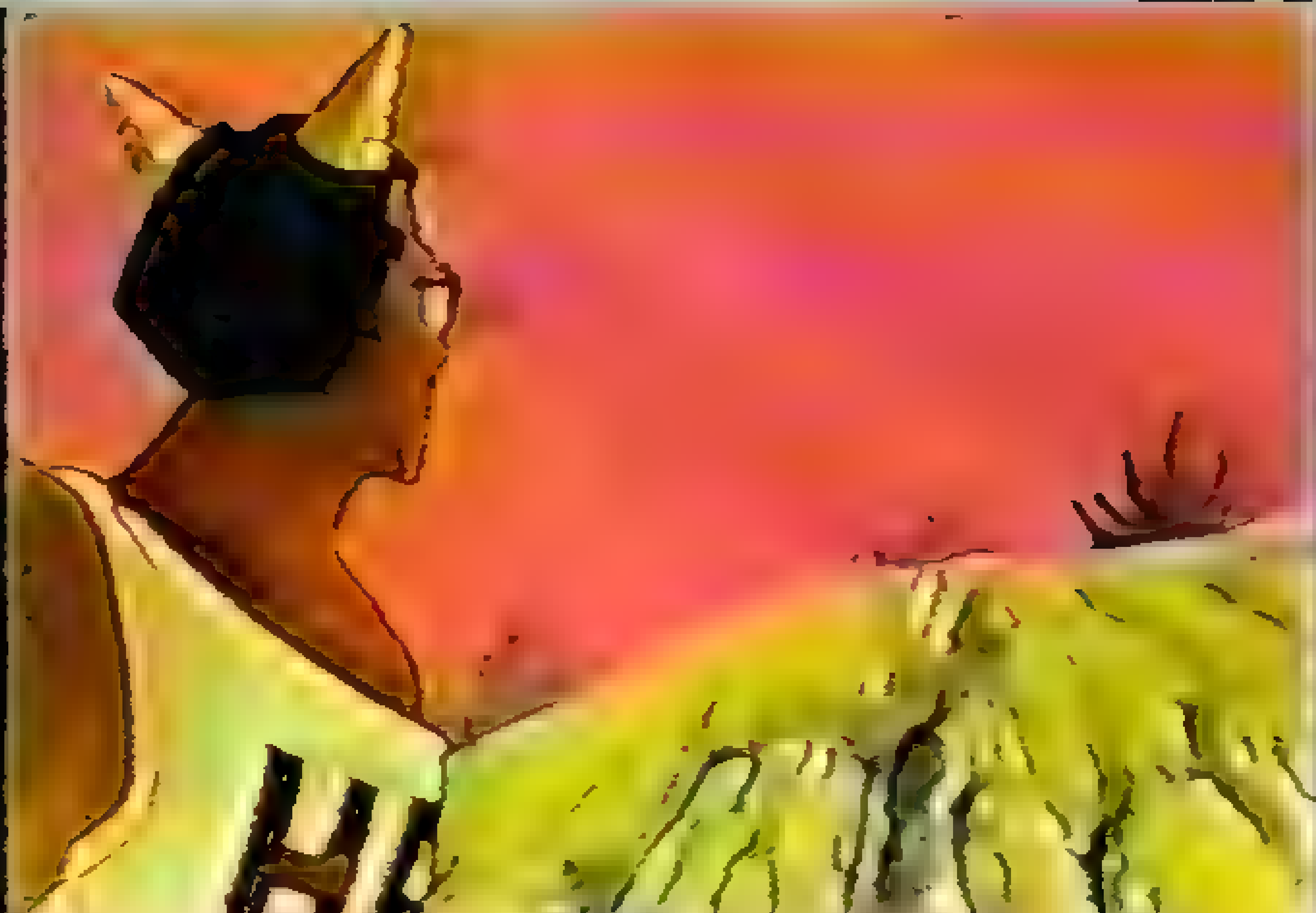

Be shziq

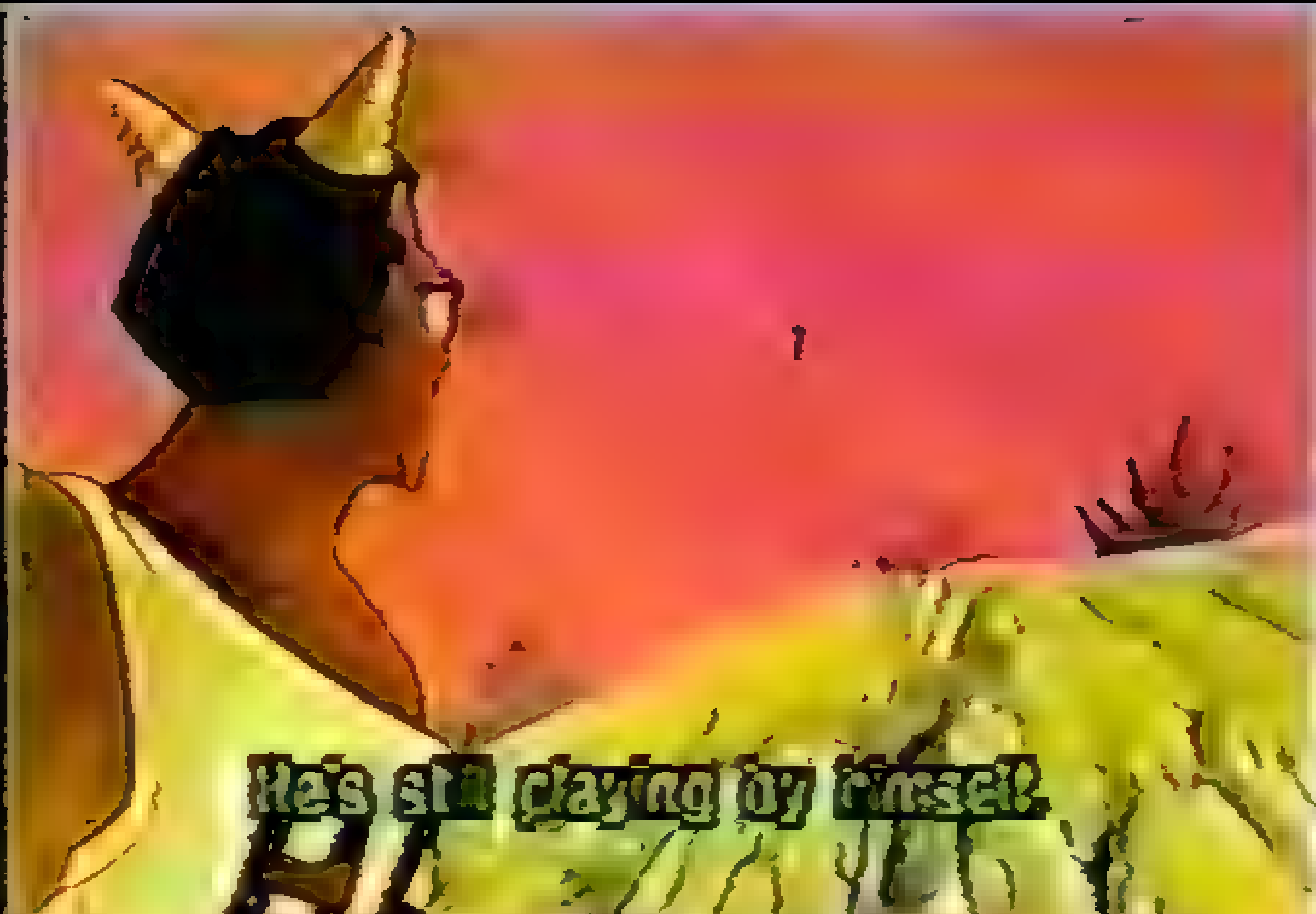






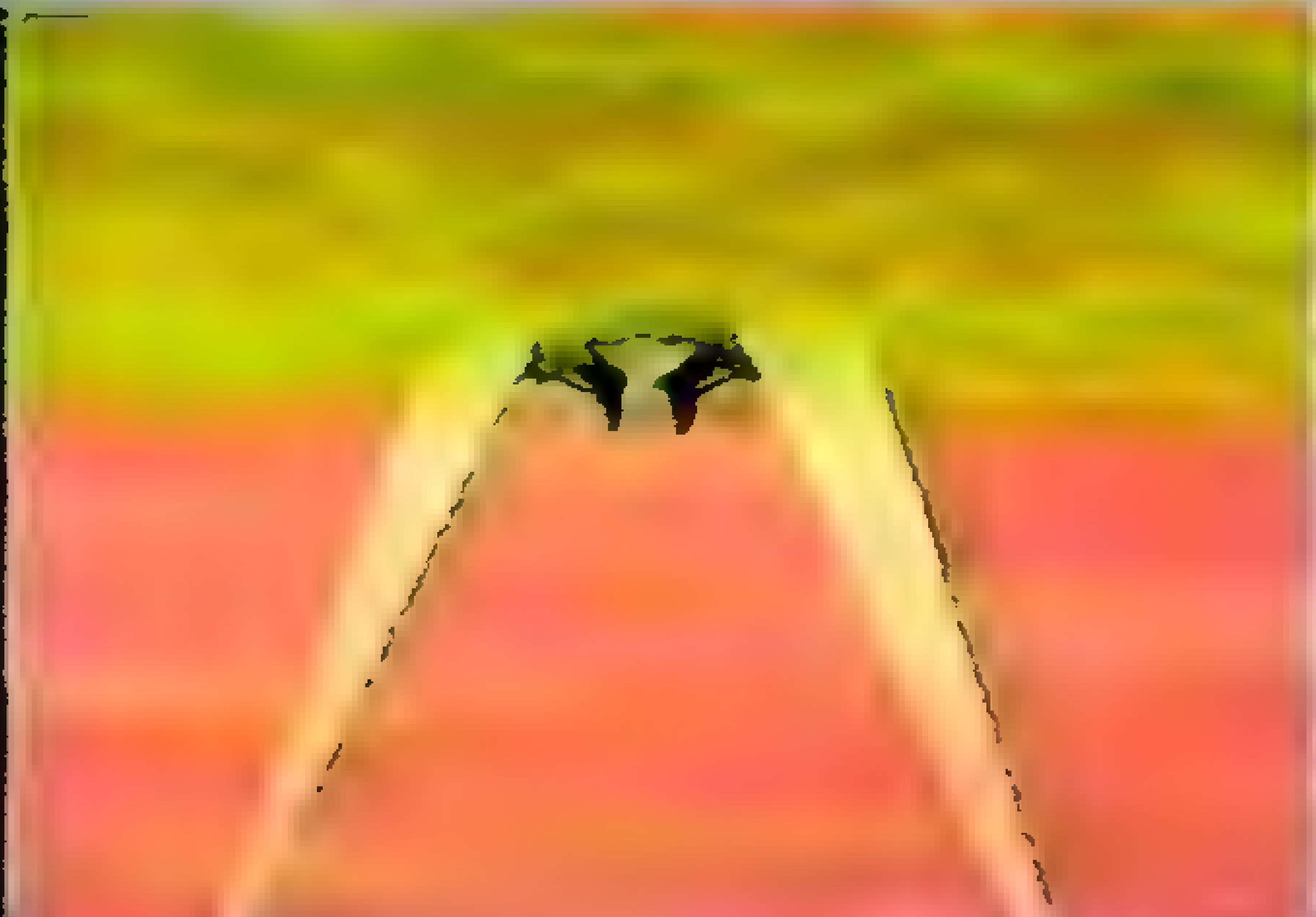





He's still playing by himself.


That's unfair.

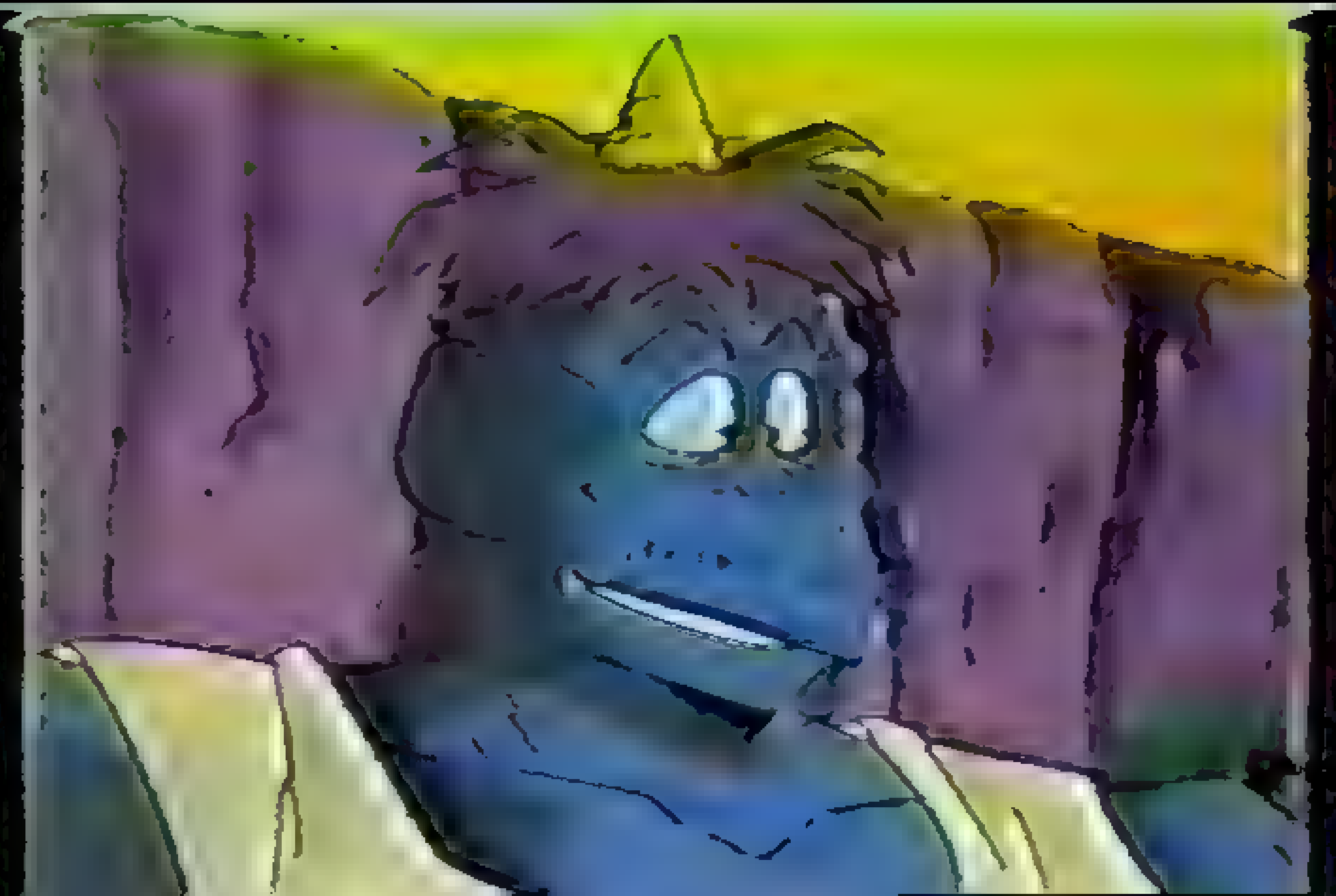







HELL


HELL




How long are you
going to fool around?


It's my




It's no use... I just can't
get through that cloud.


It's no use, I just can't
get through that cloud!


Your head is too soft.


Has anyone ever gotten through?


Has anyone ever gotten through?


Koi ye!




Hey


You just want to get back
to the Path of the Snake, right?




You do? Tell me!


A secret exit, no
one knows about.


A secret art, no
one knows about.




Tell me! Please!






I have a condition.












If you can catch me, I'll tell
you where the secret is


If you can catch me, I'll tell
you where the secret is.


We're going to play chase?


That's right!




HELL


HELL


HELL







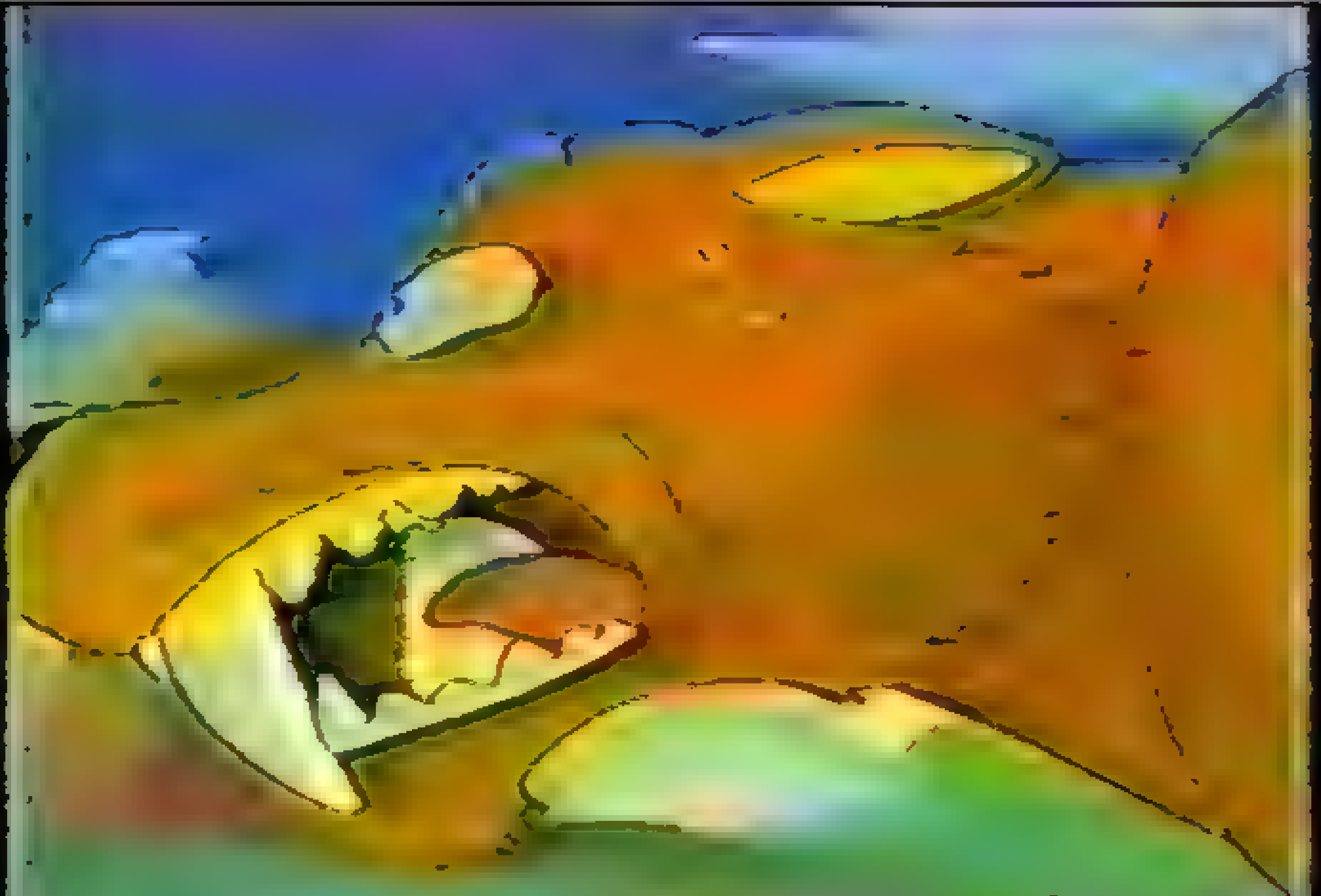




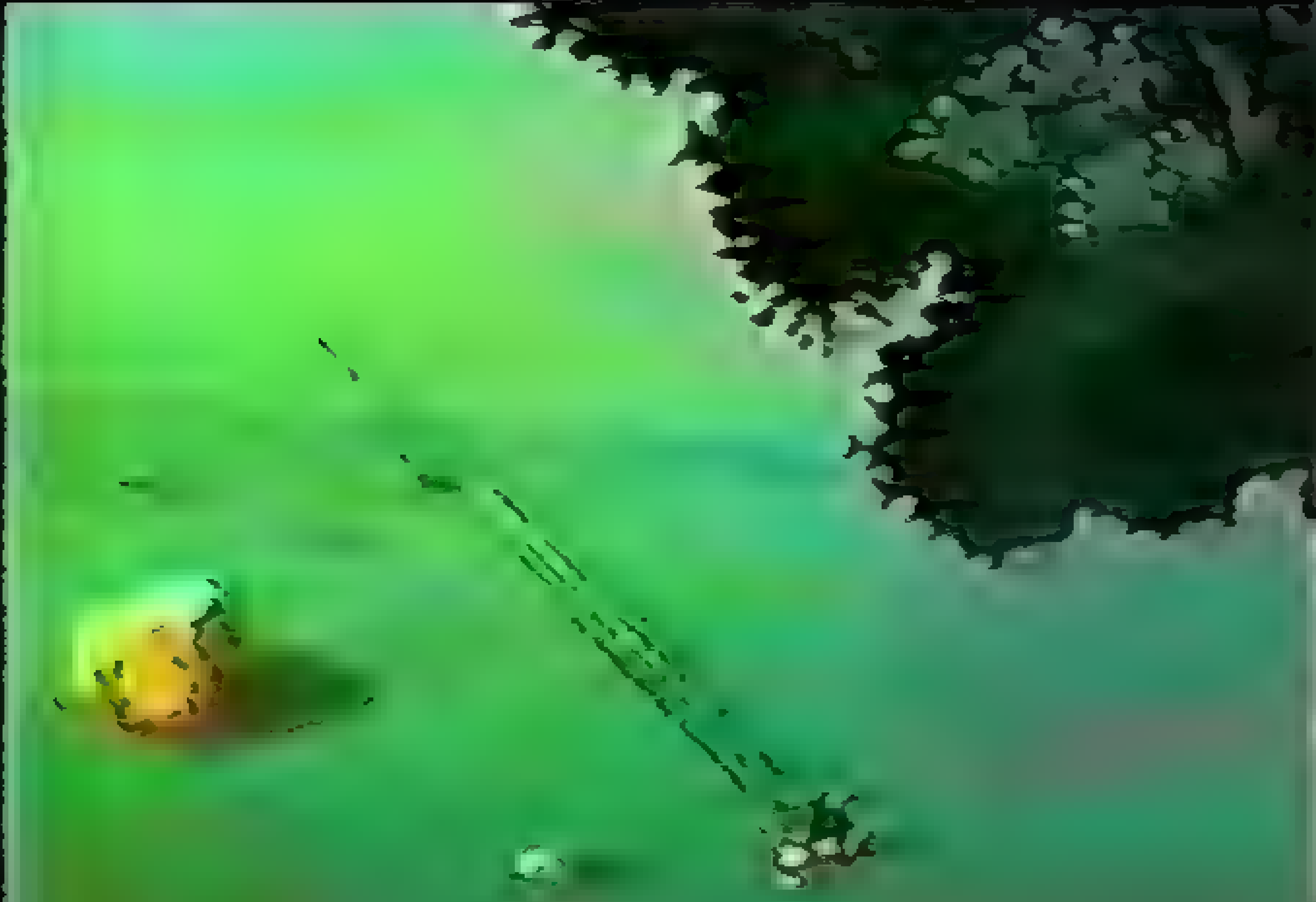





Over here!

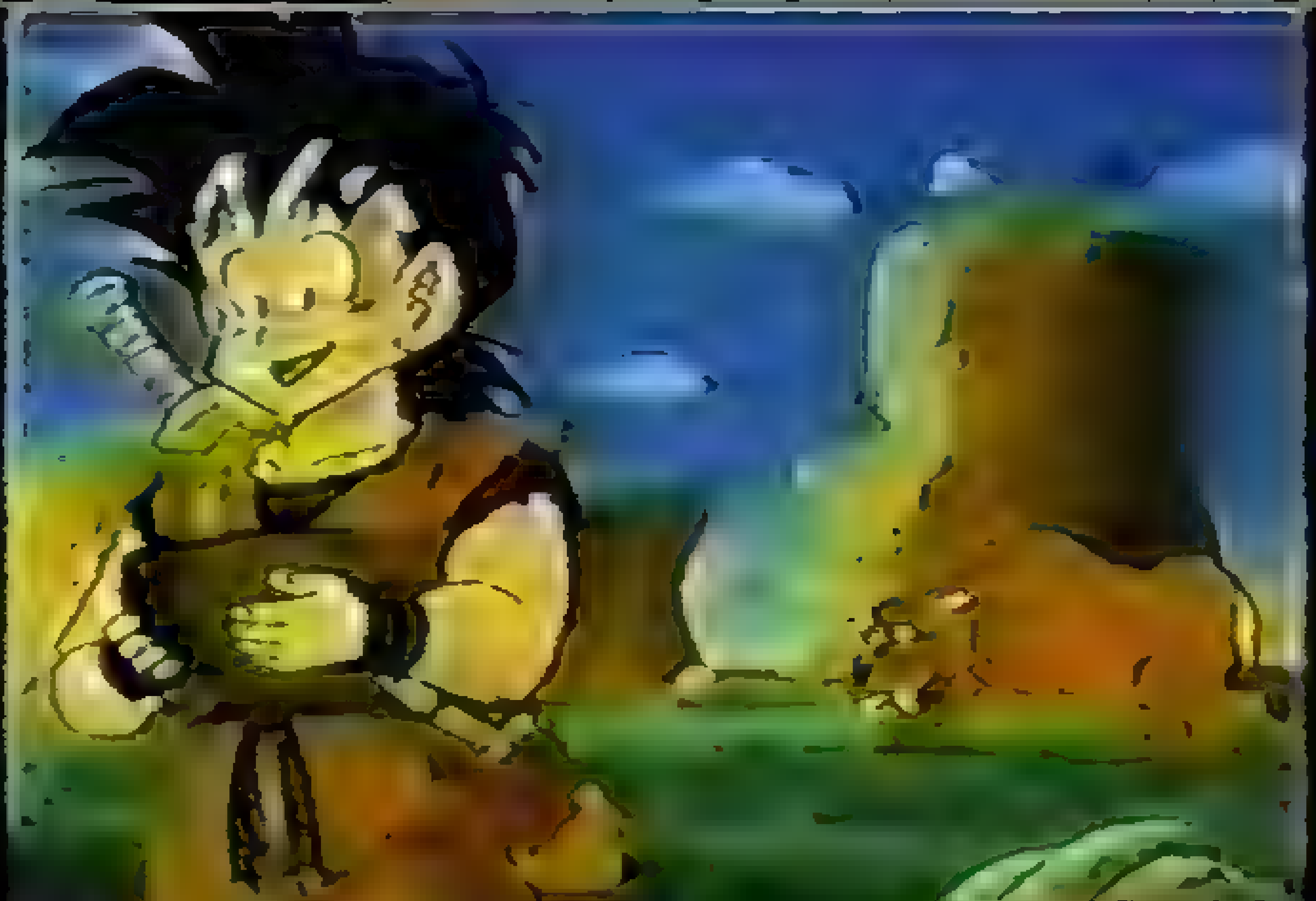









I think that
should do it for today.

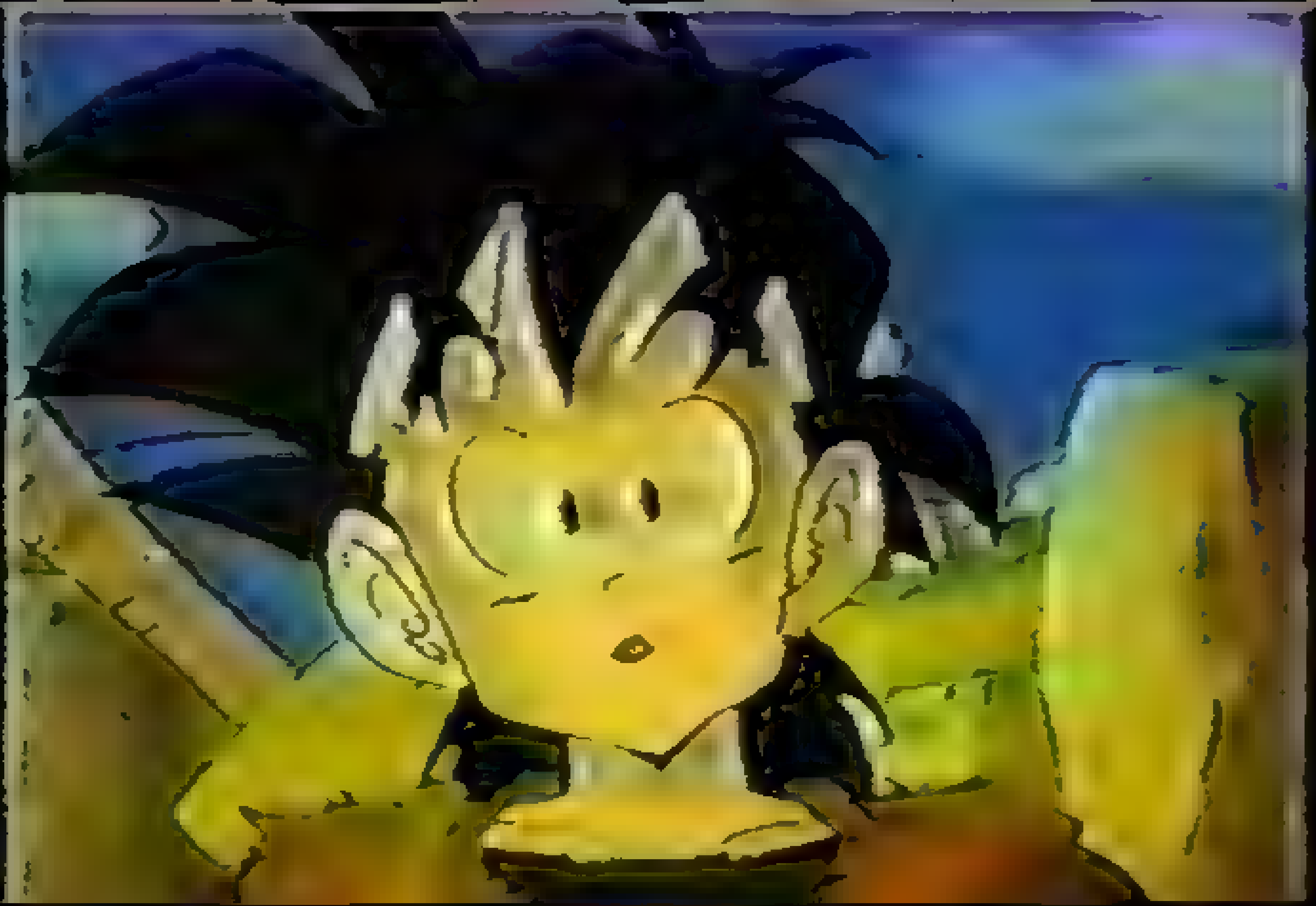




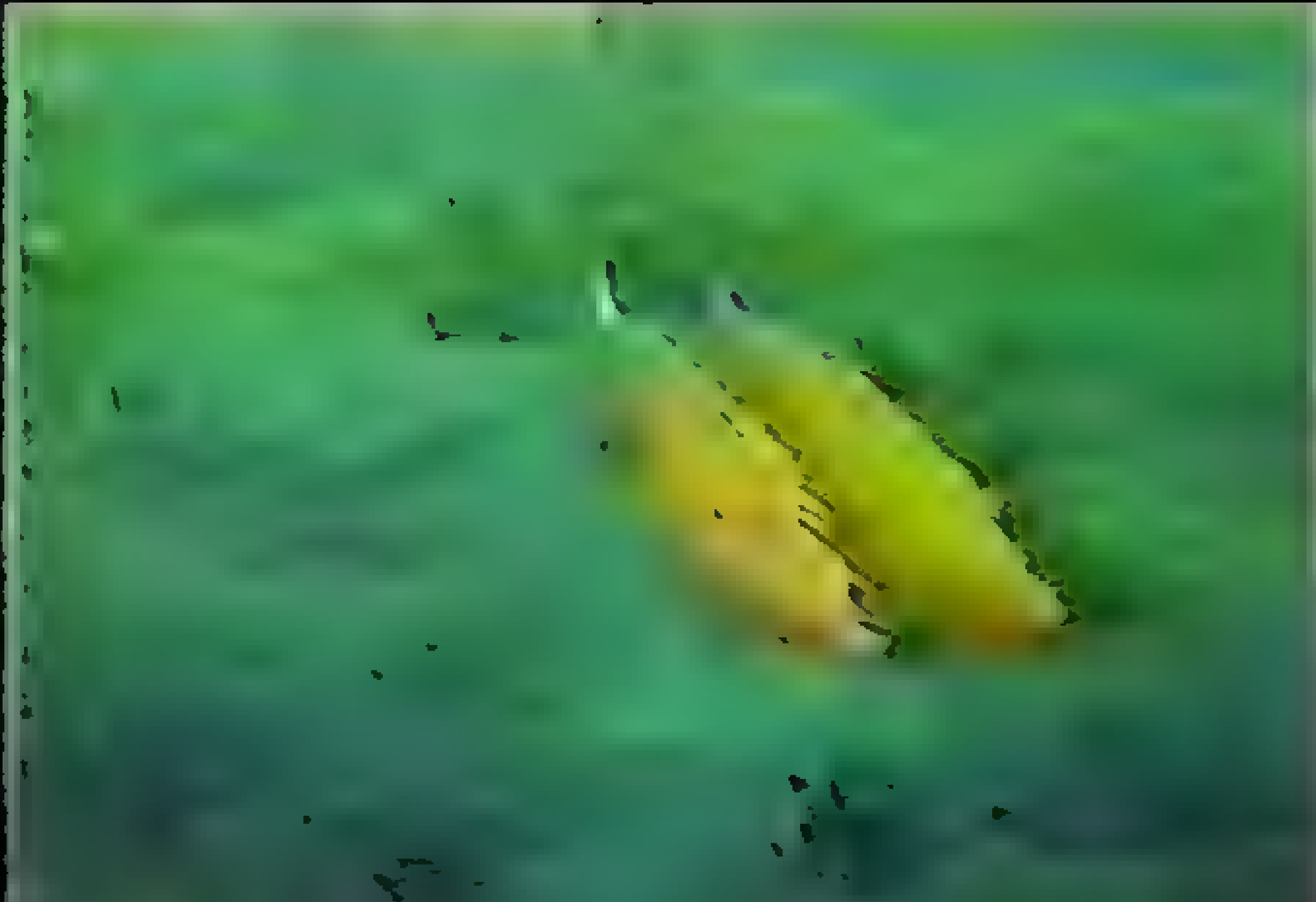





O'er here!

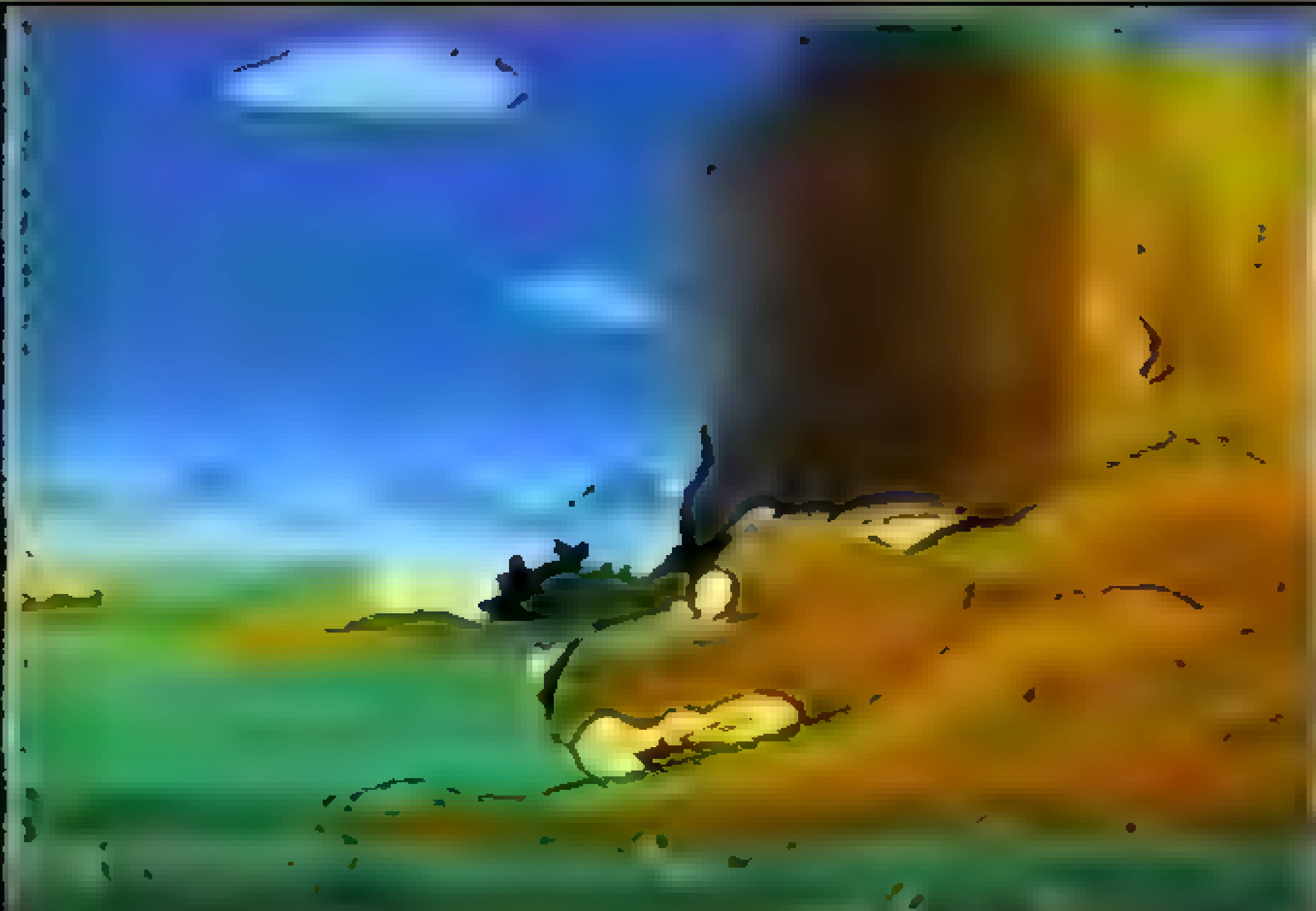


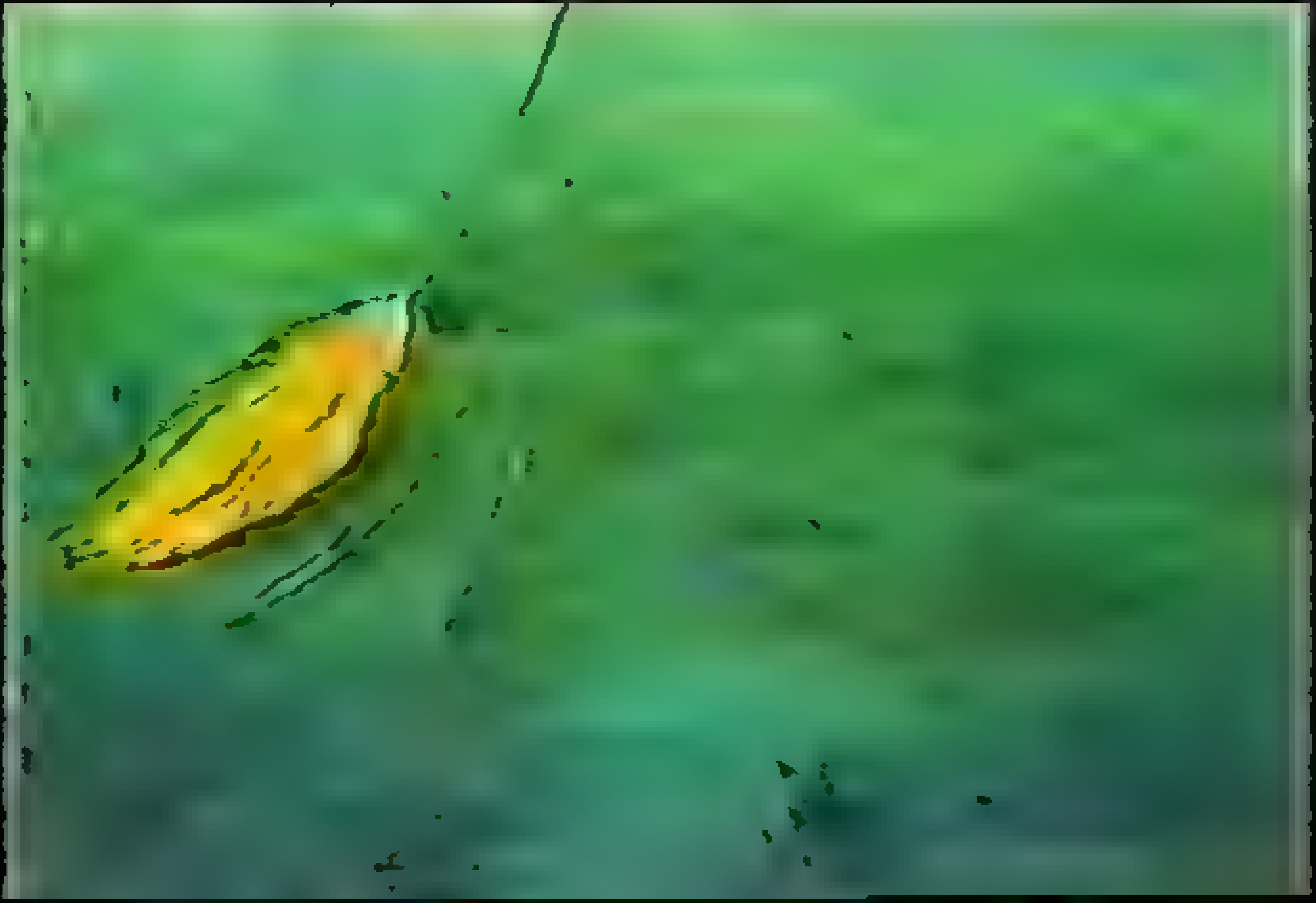




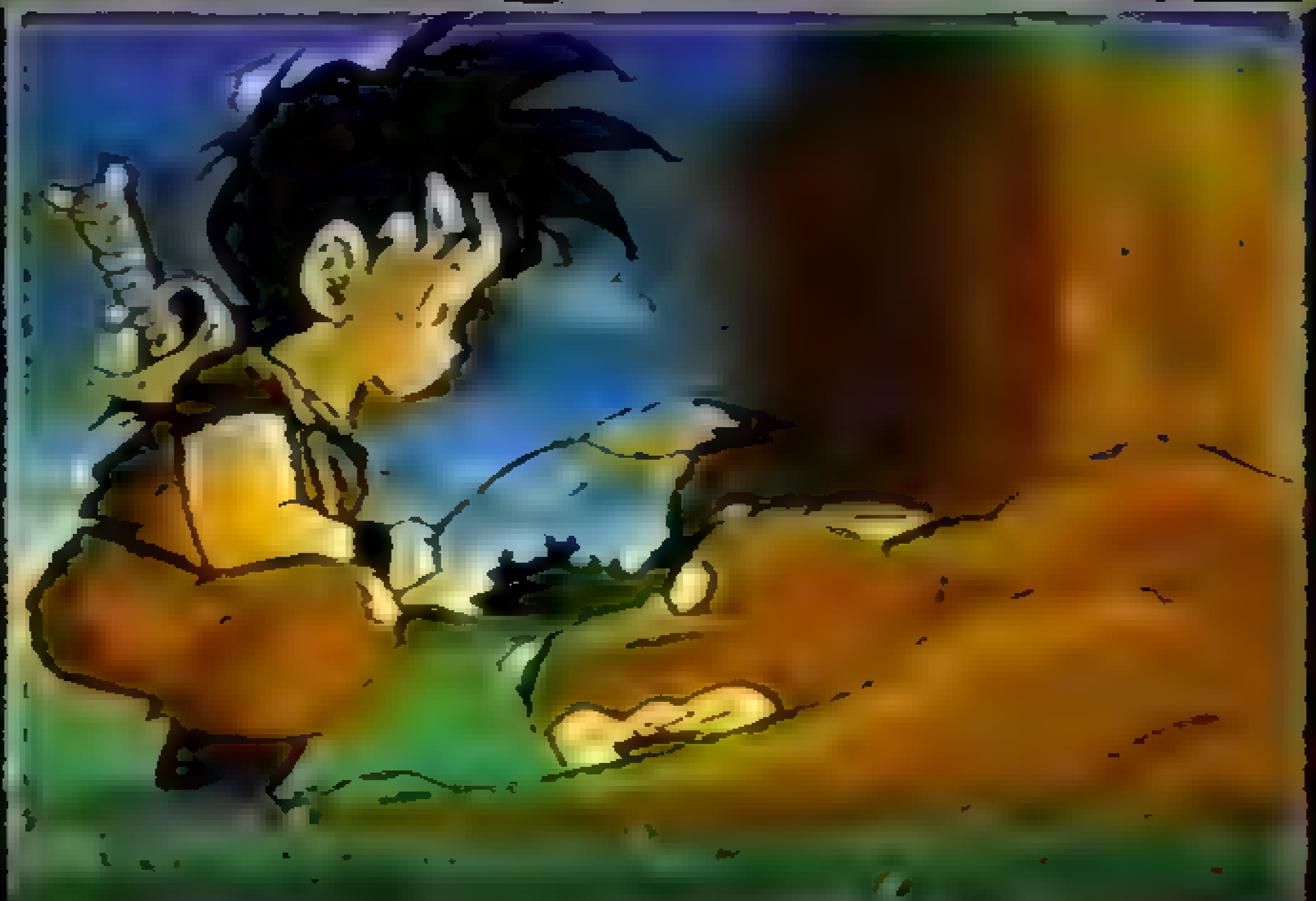












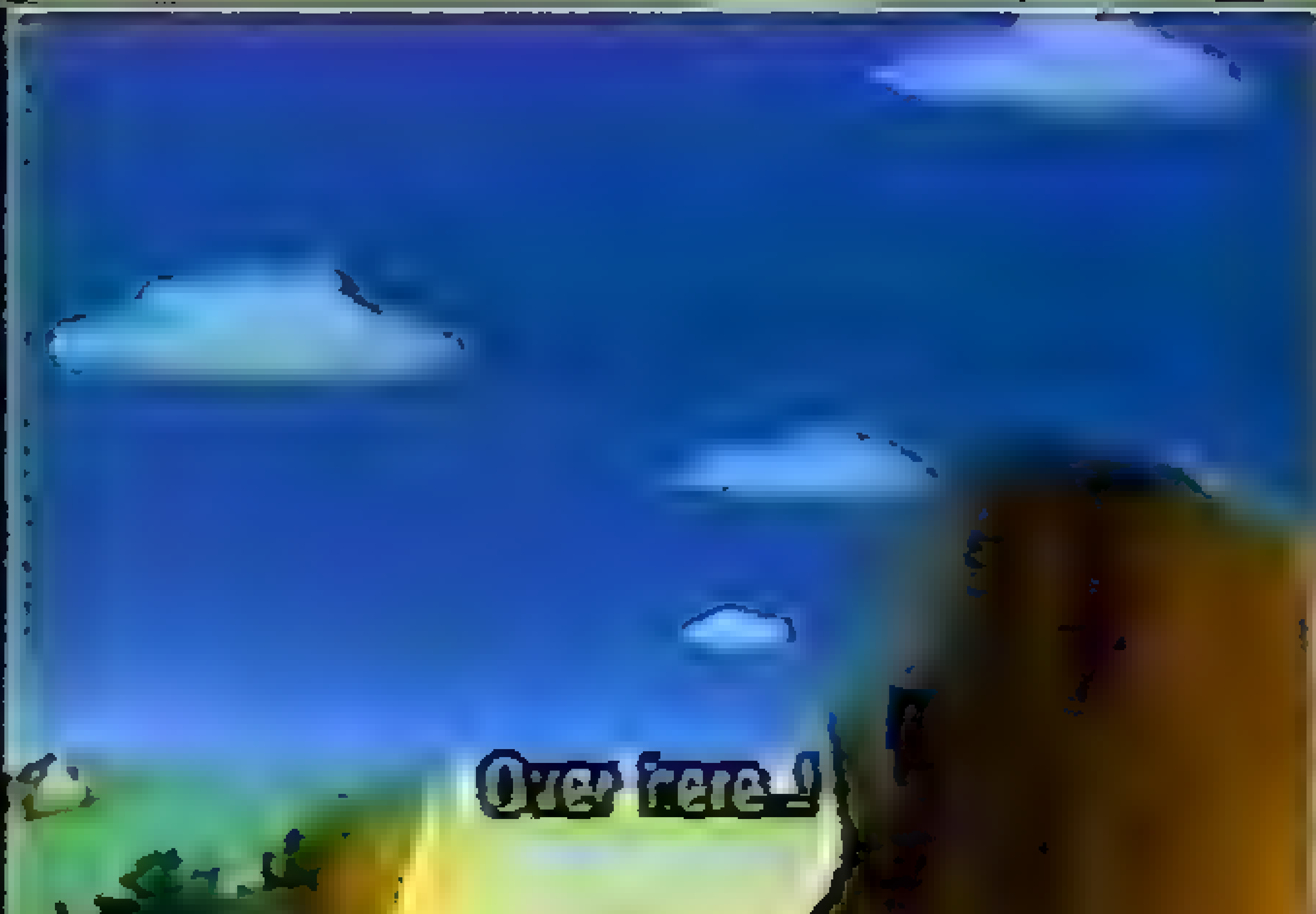


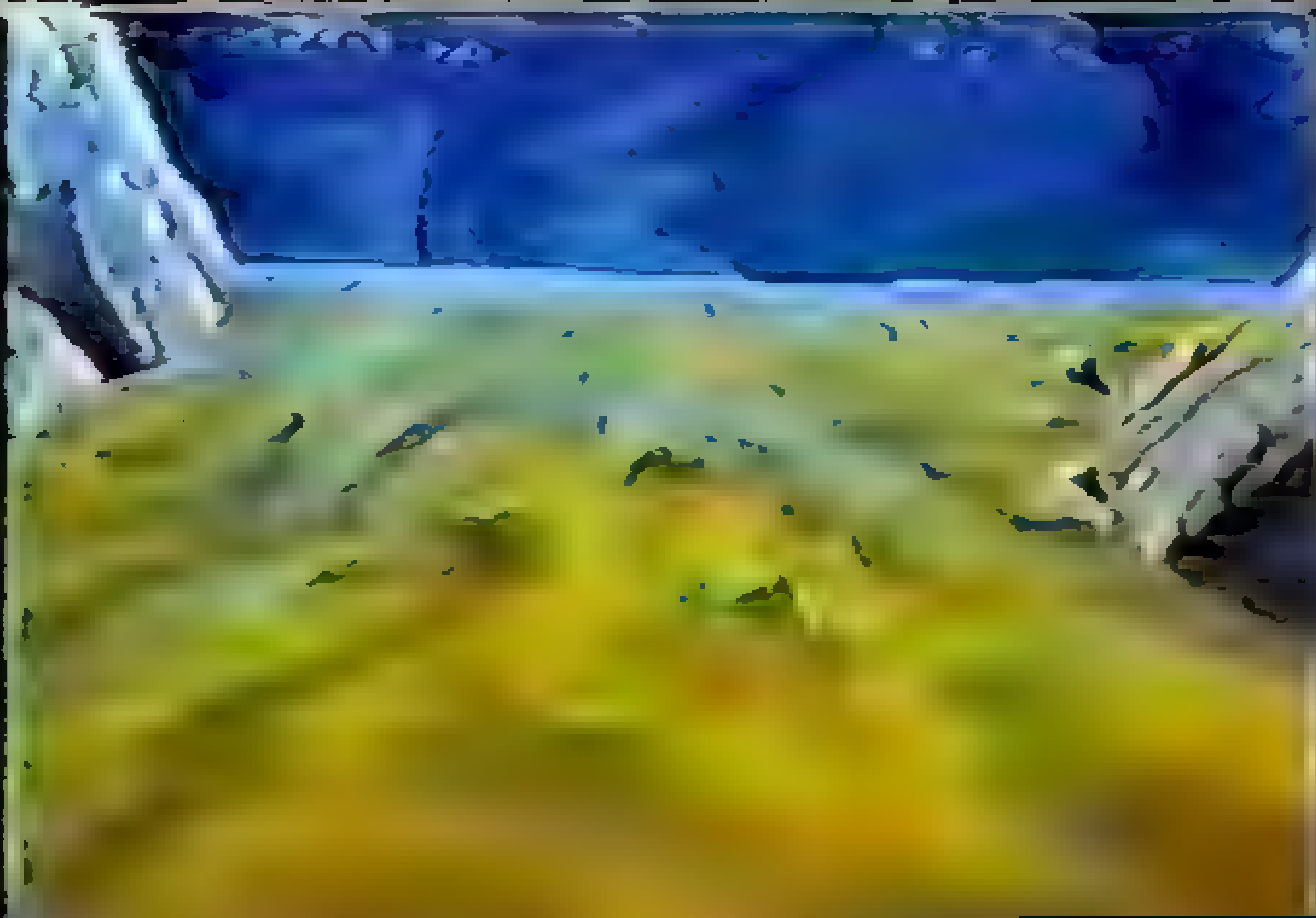


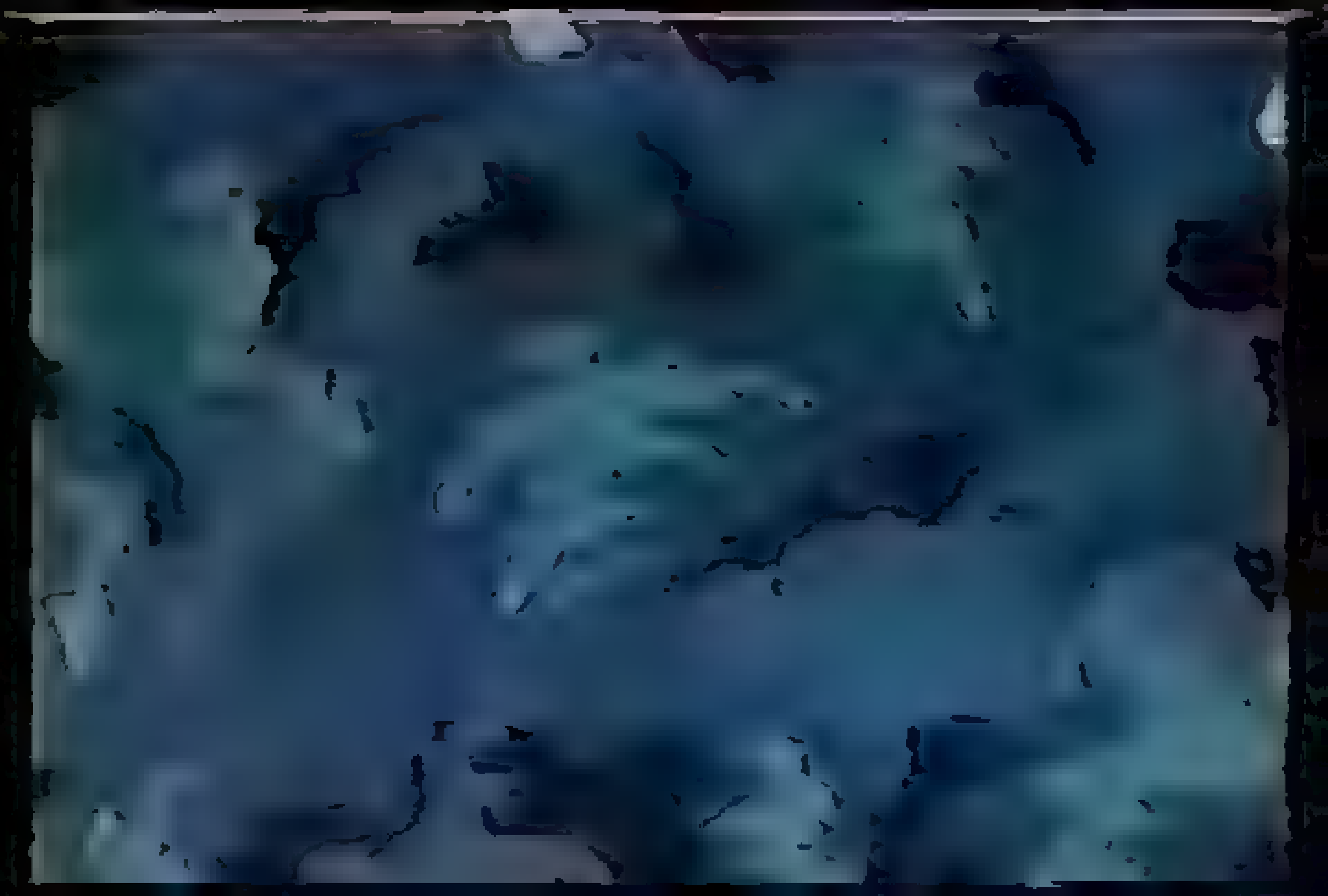


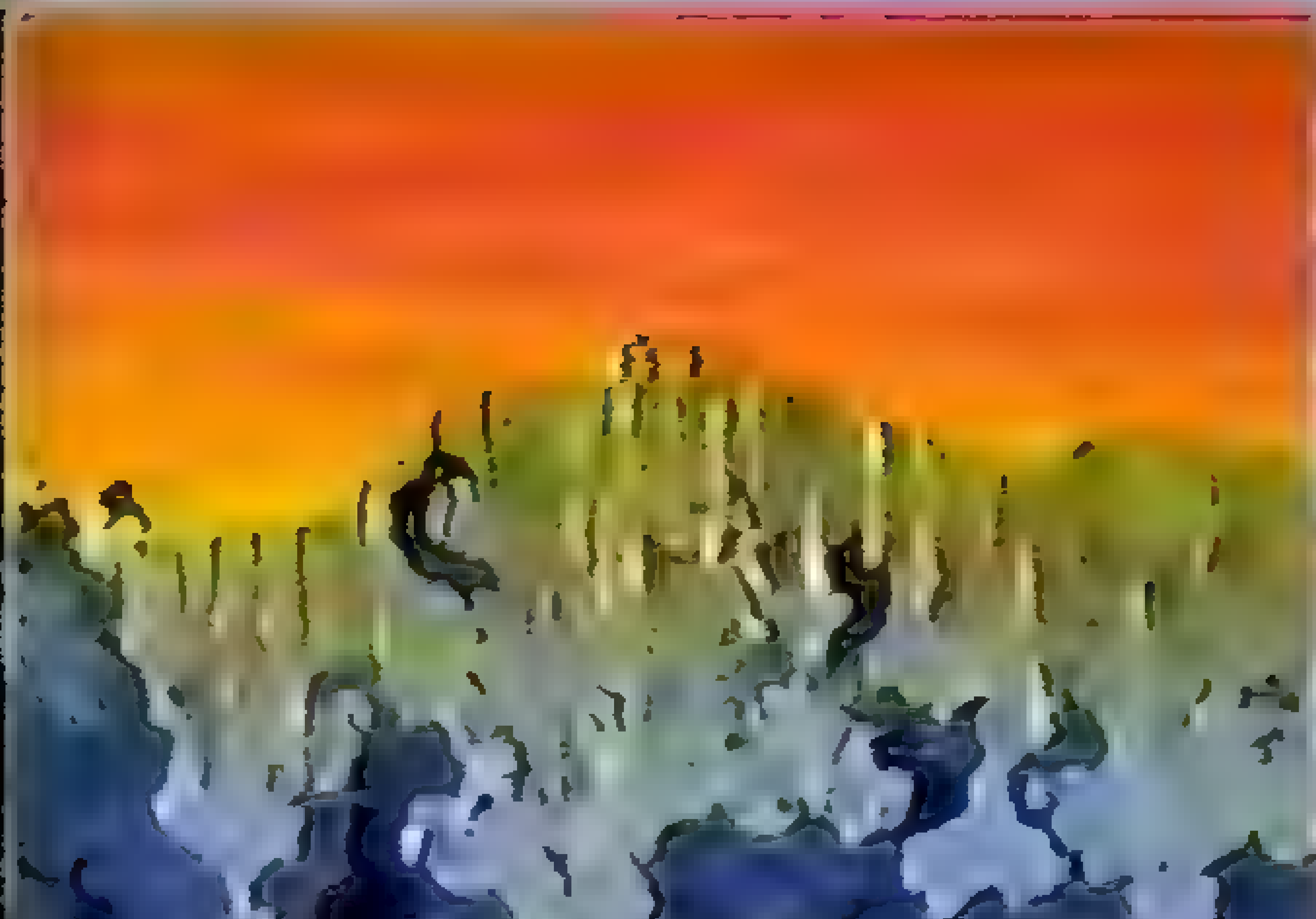

Hurry! Hurry!




Over here !








HELL

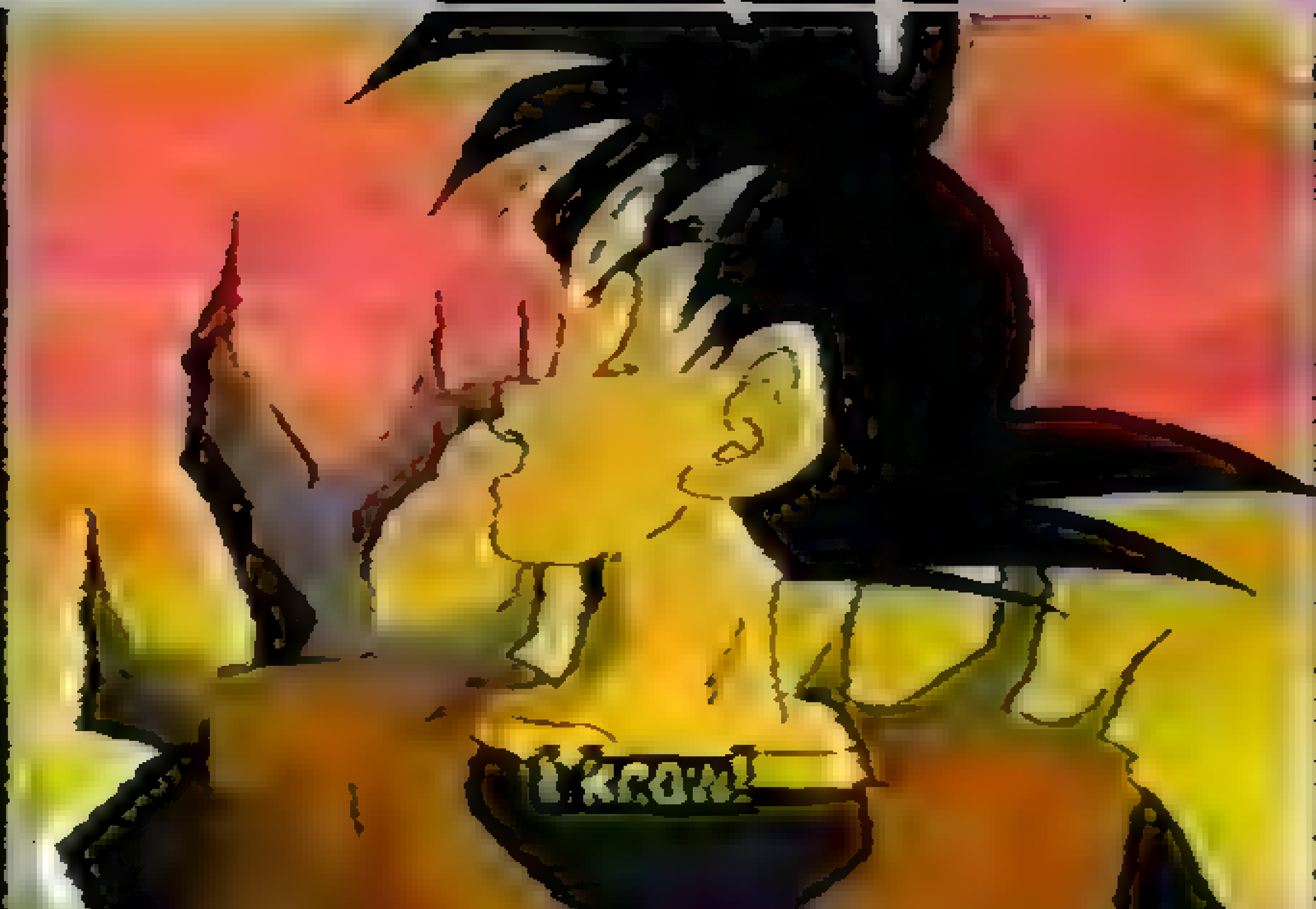

HELL




Next to Lord Enma, I'm
the fastest demon in Hell


Next to Lord Enma, I'm
the fastest demon in Hell


If you lose...



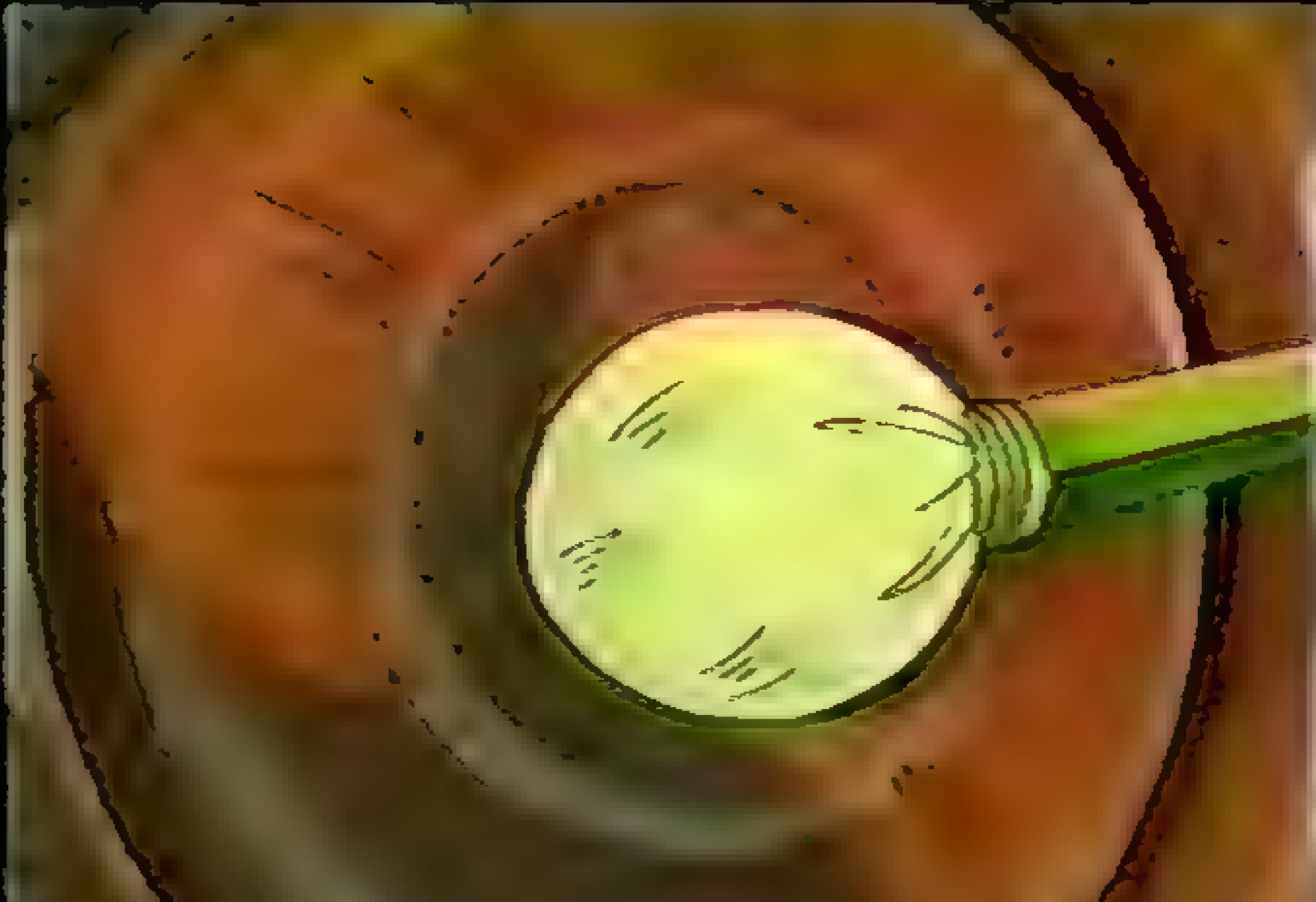

Let's hurry and get started!

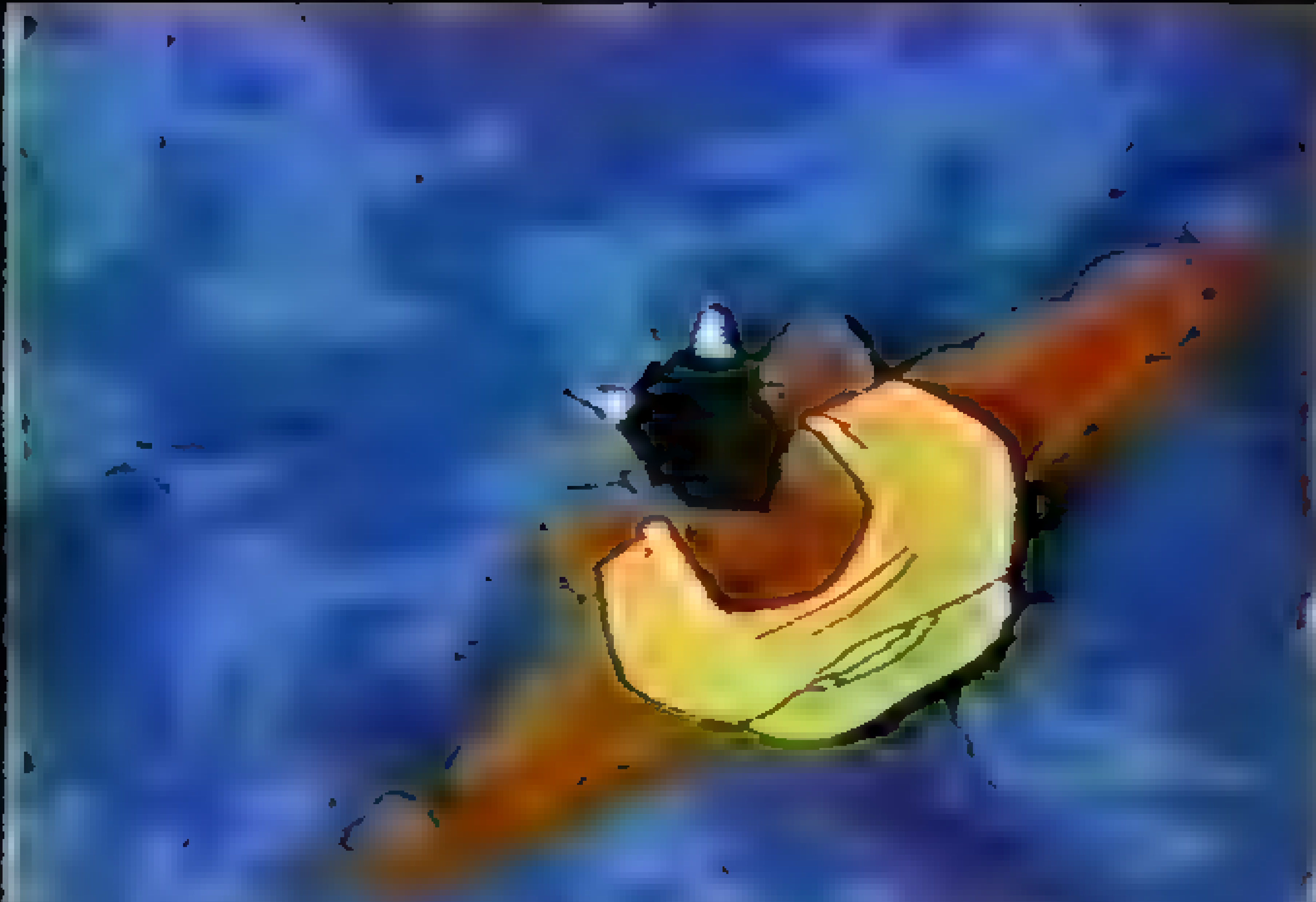

HELL


HELL
Then, let's start!

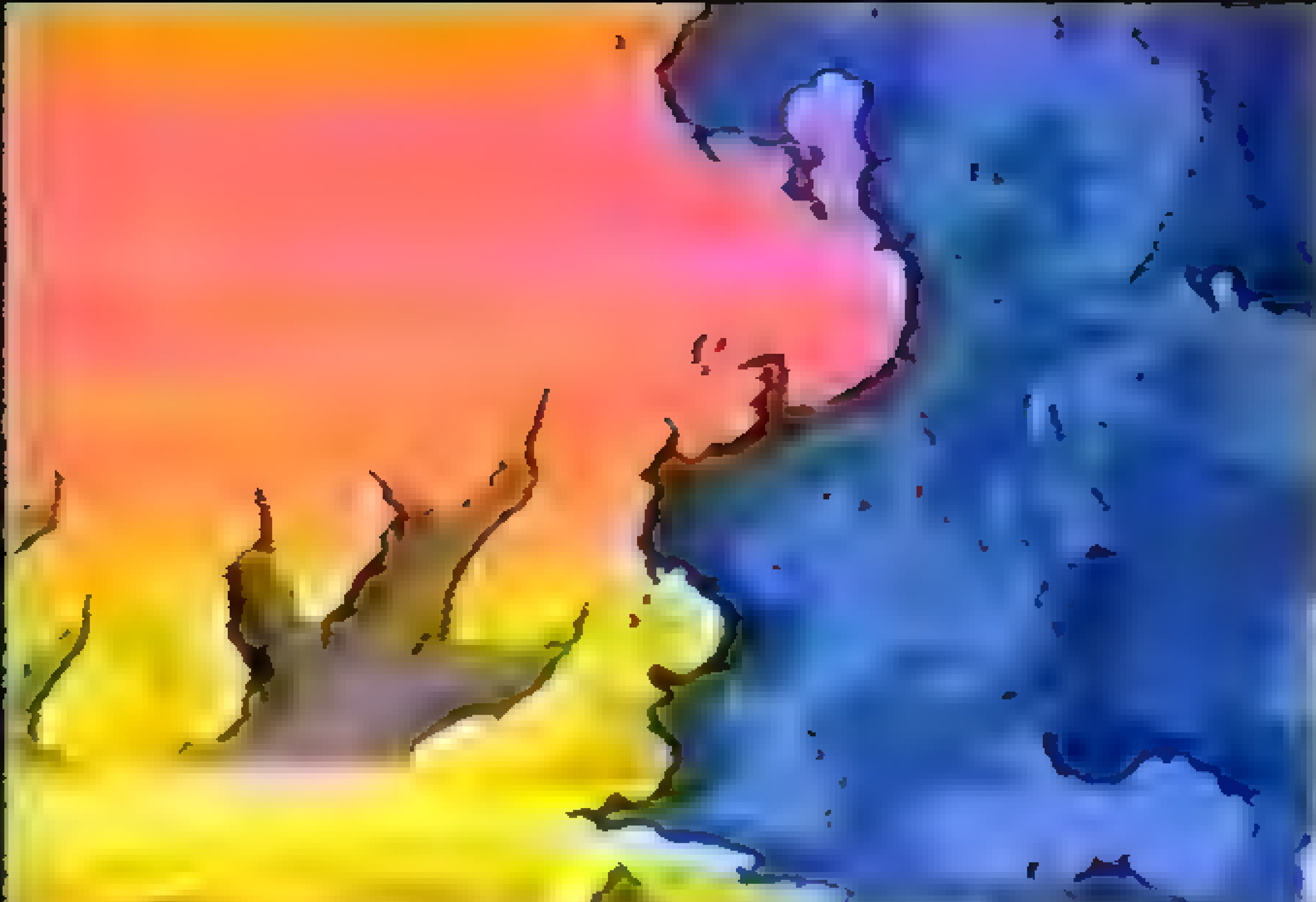

HELL

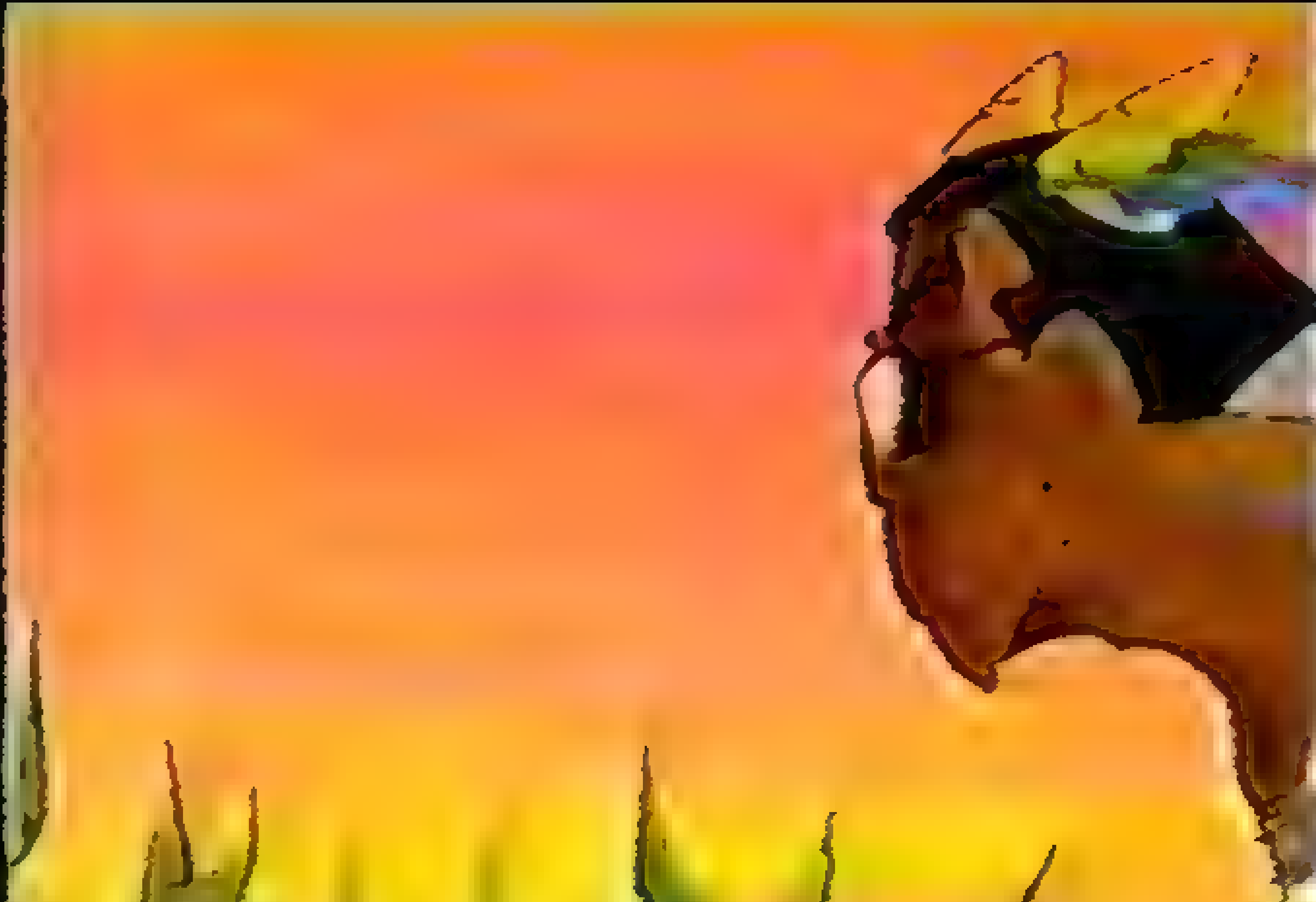

Ready!!



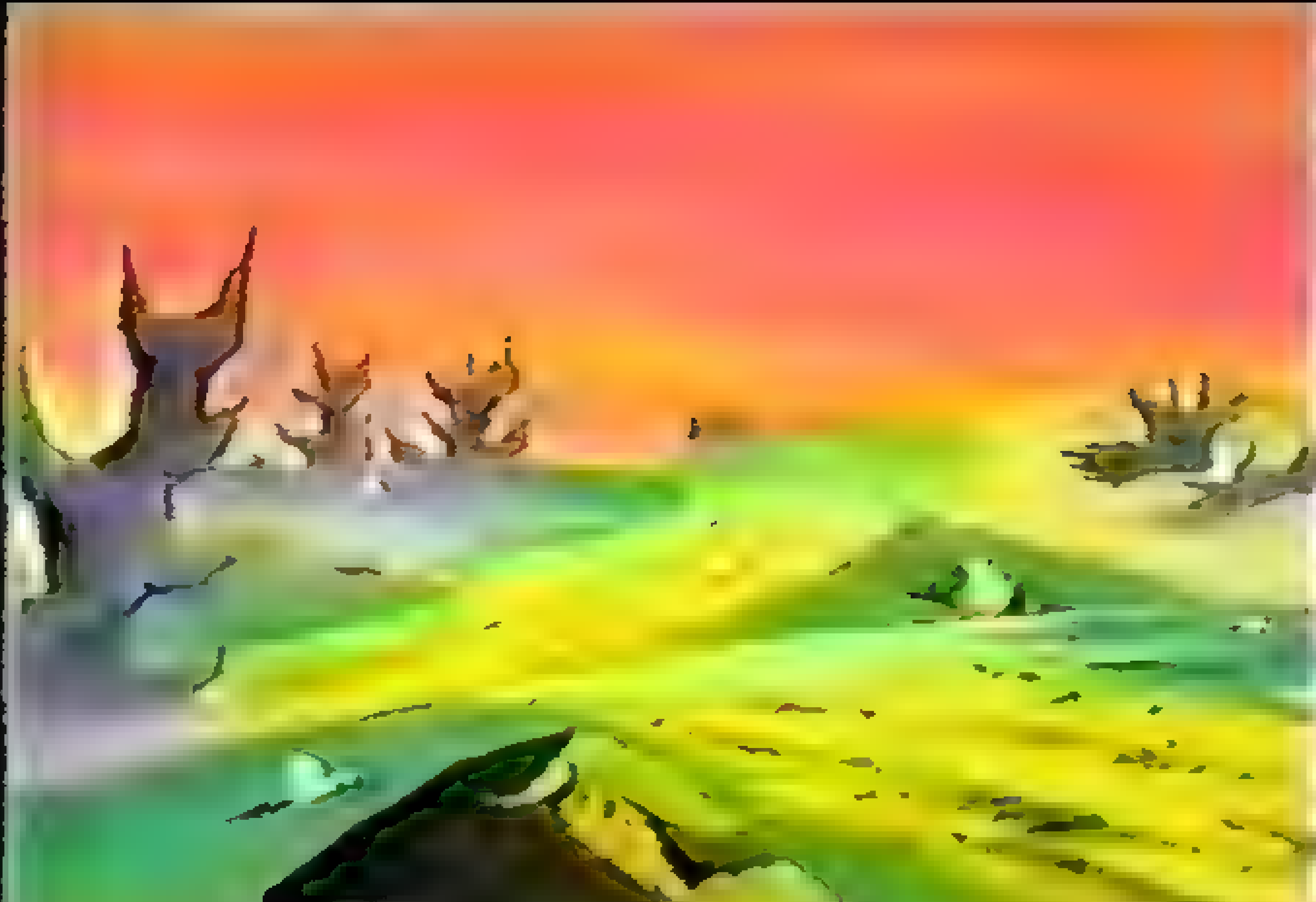


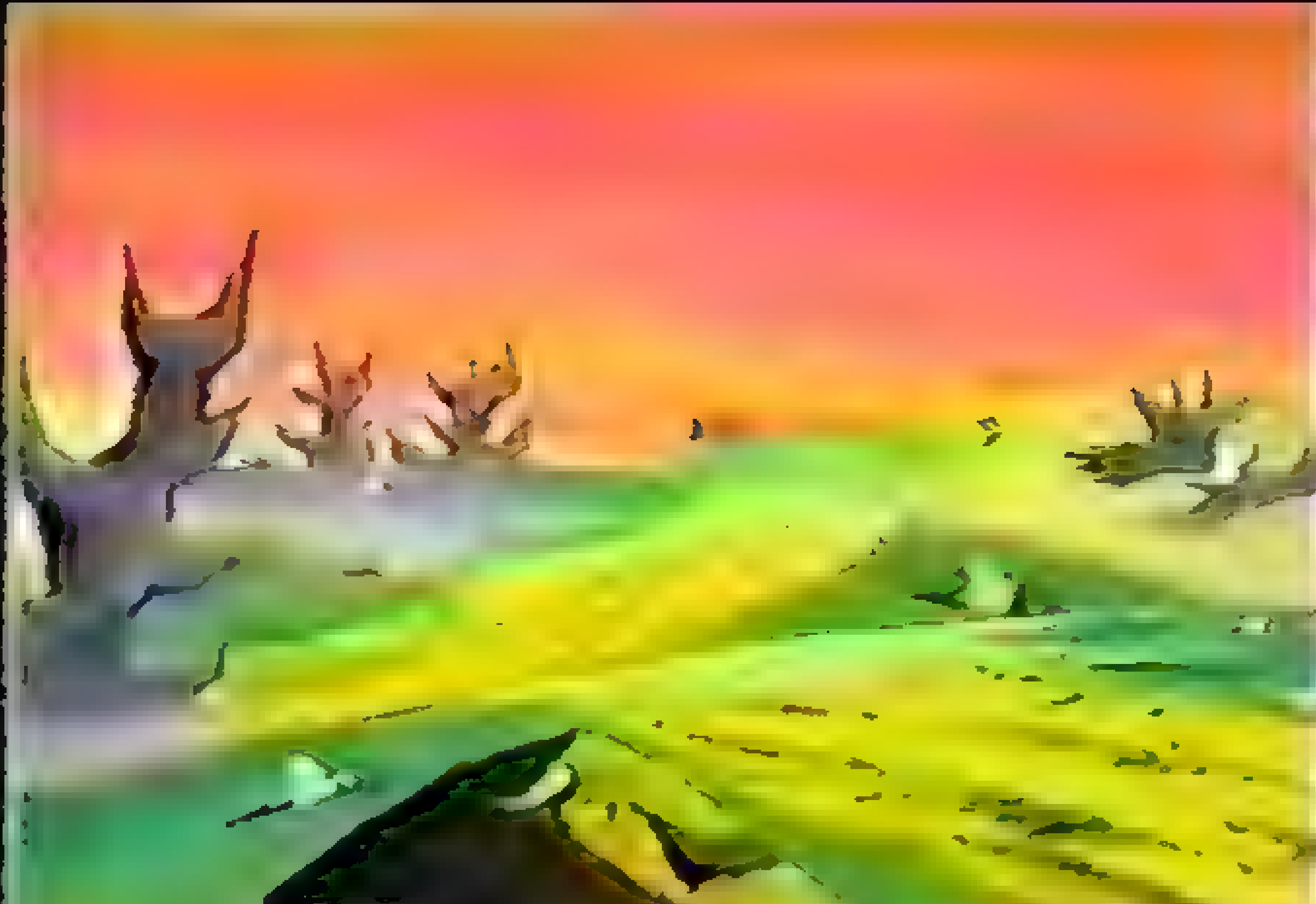








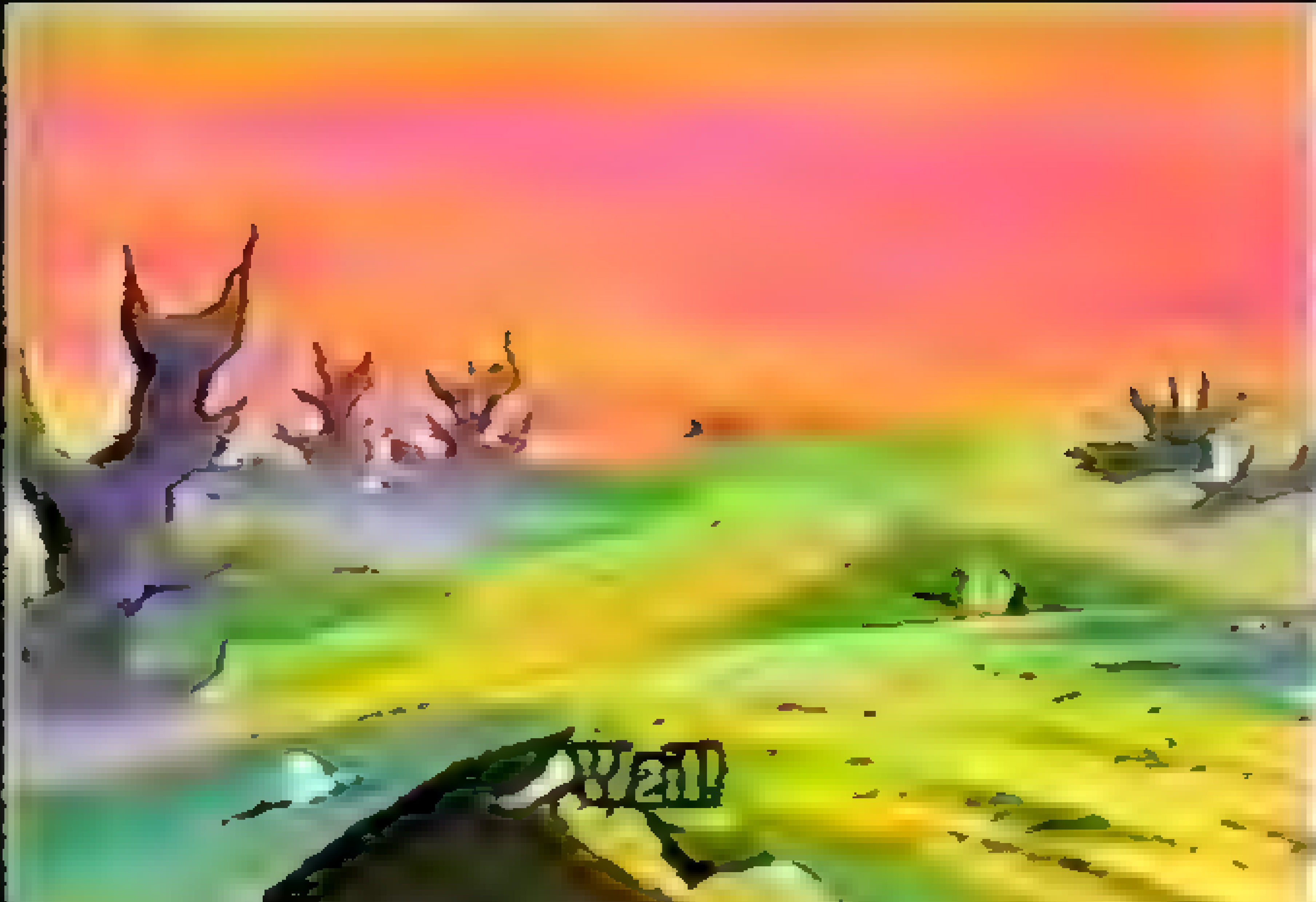


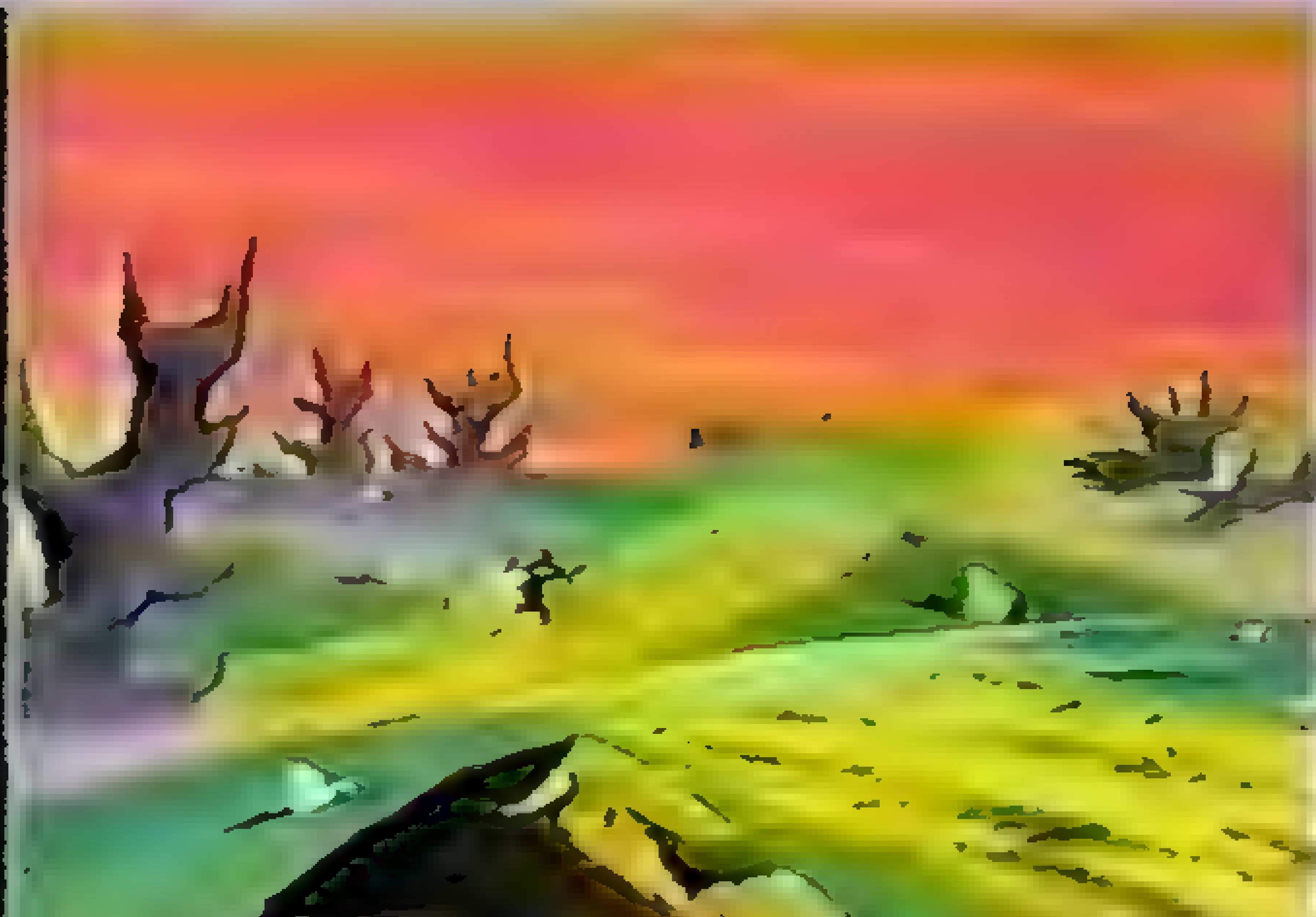



He's fast!










He's going to run himself ragged.

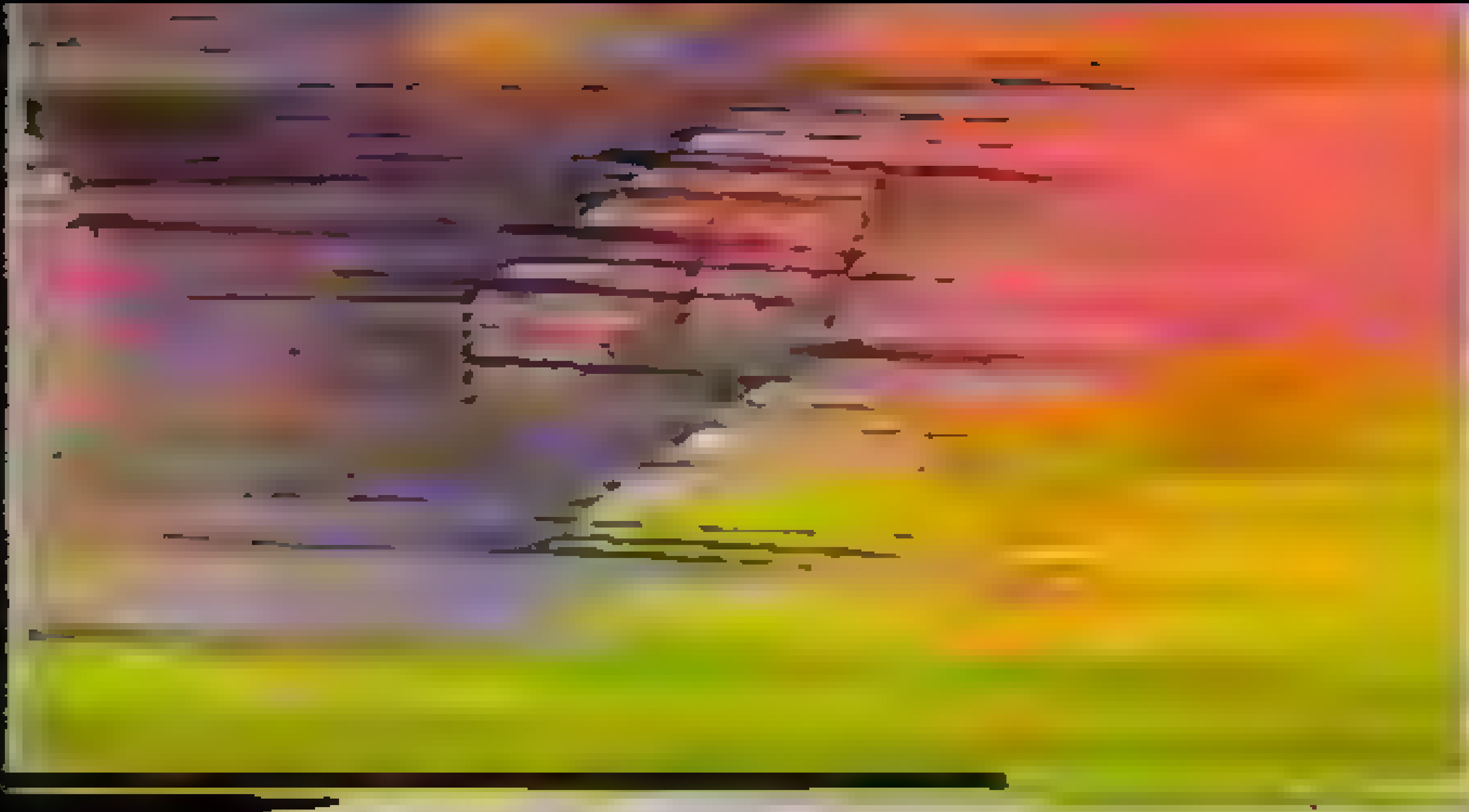

He's going to run himself ragged.

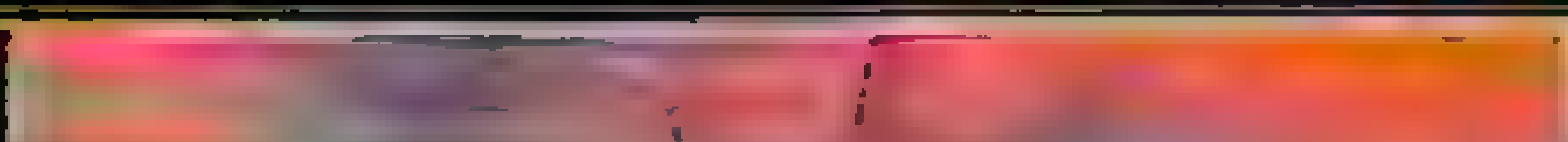



What a waste.


What a waste.







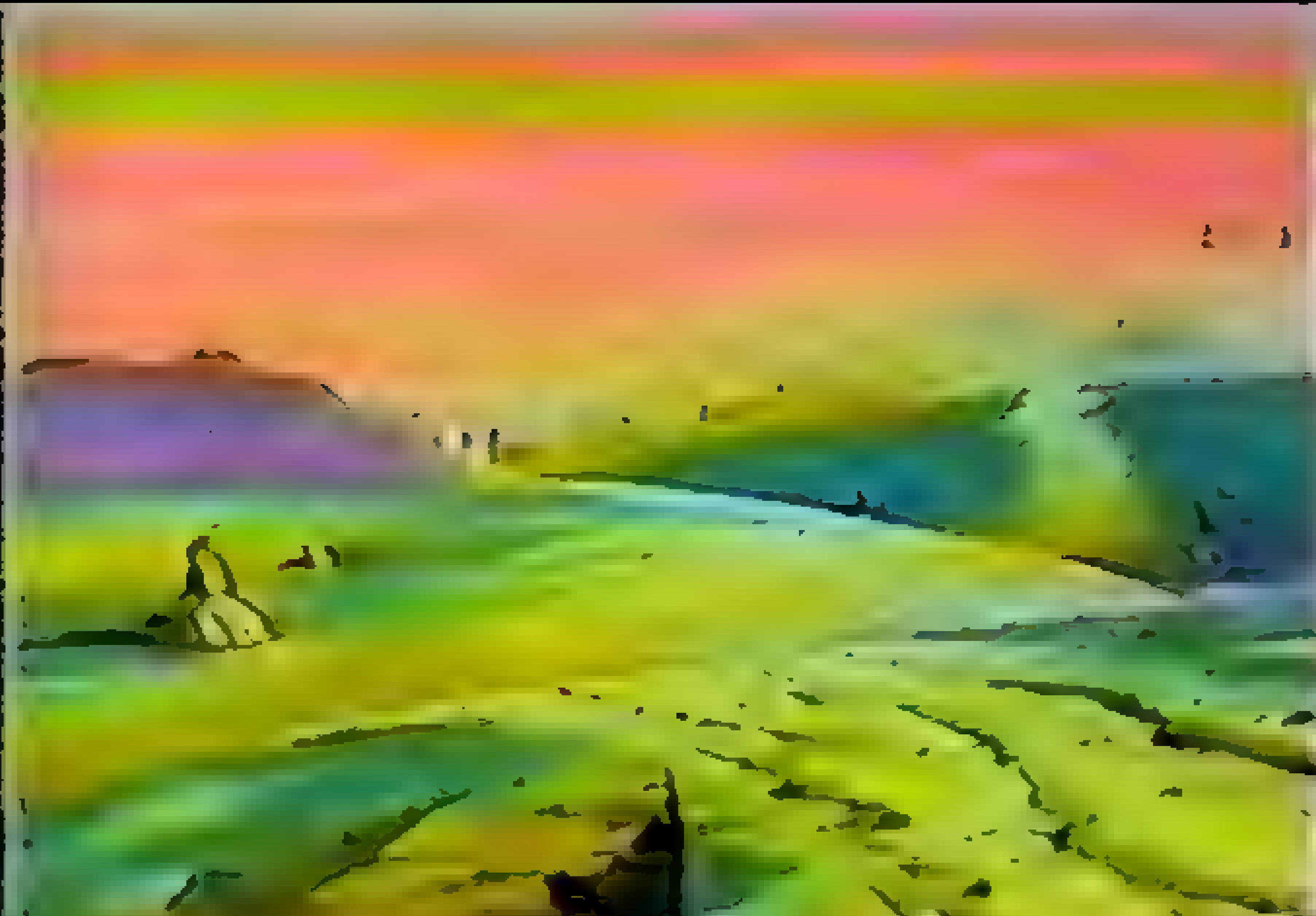

ou're pretty fast.



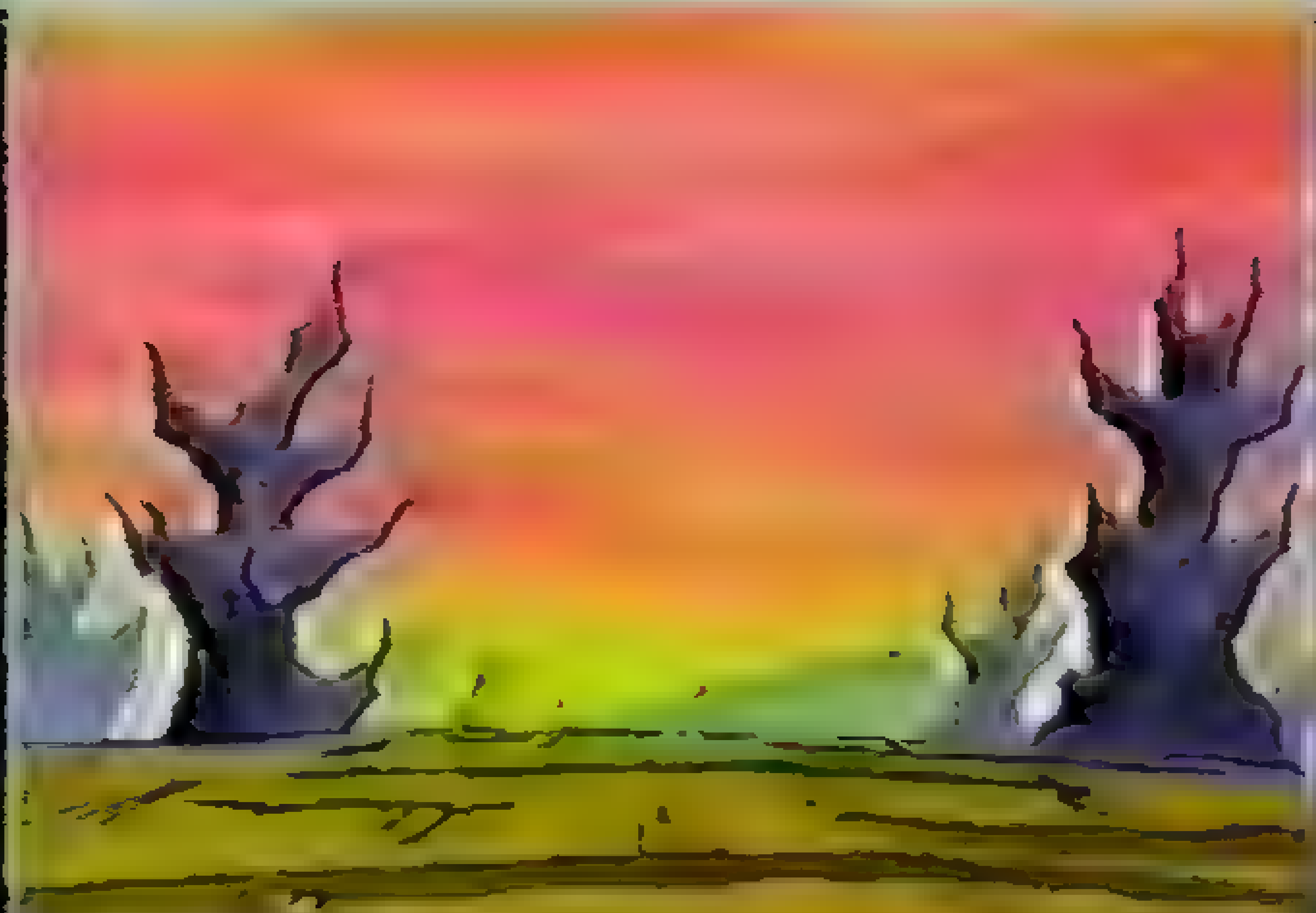






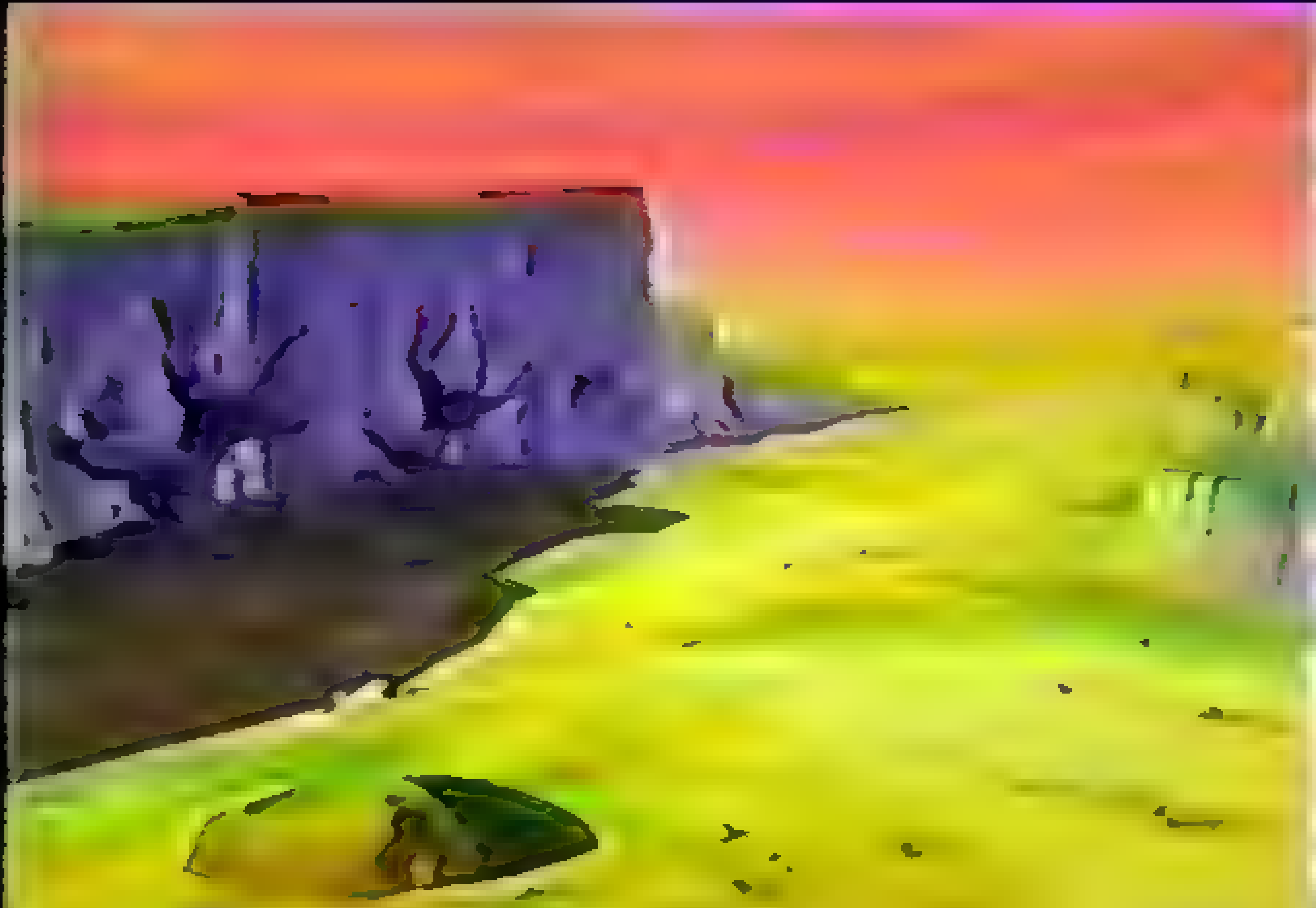






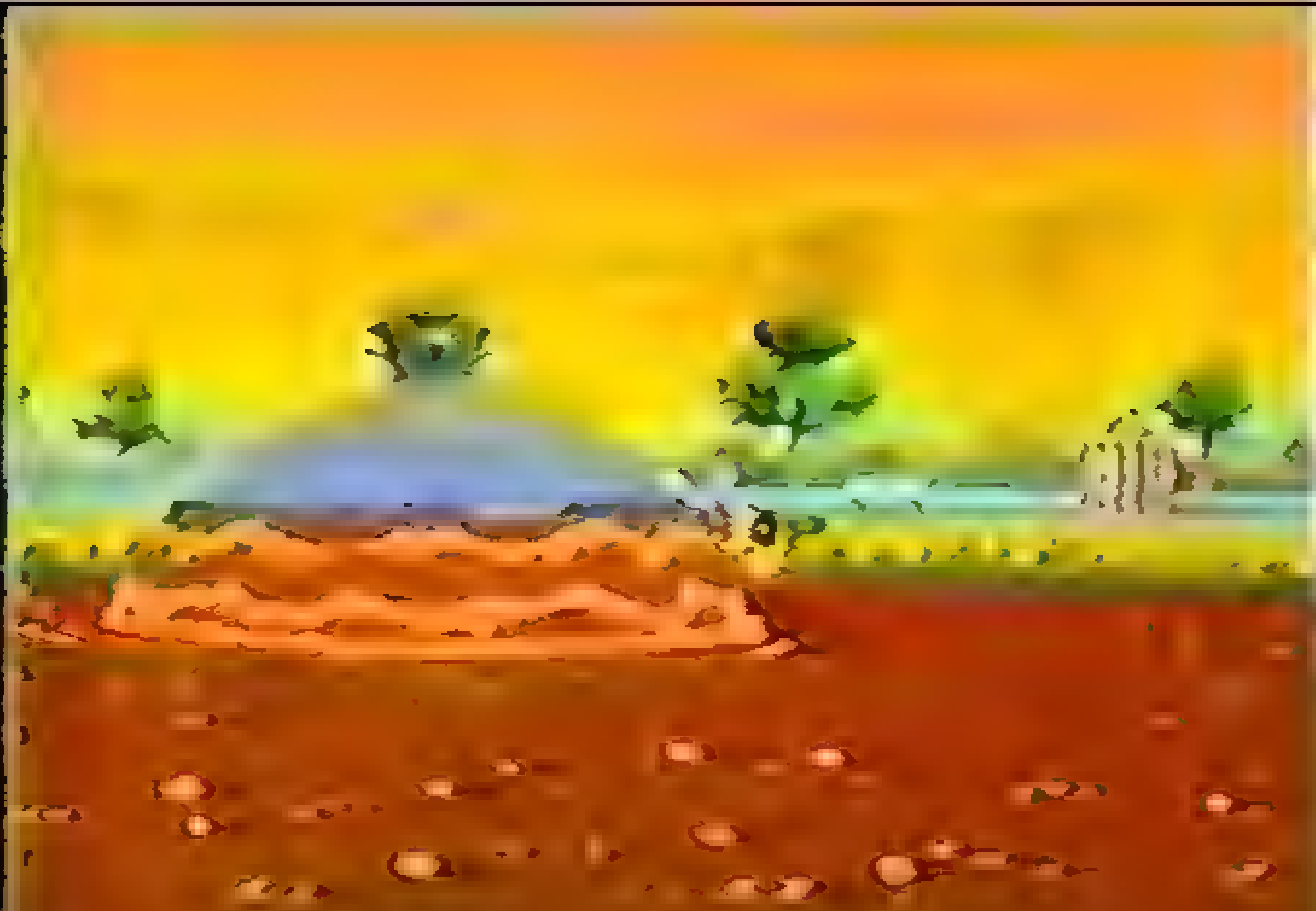


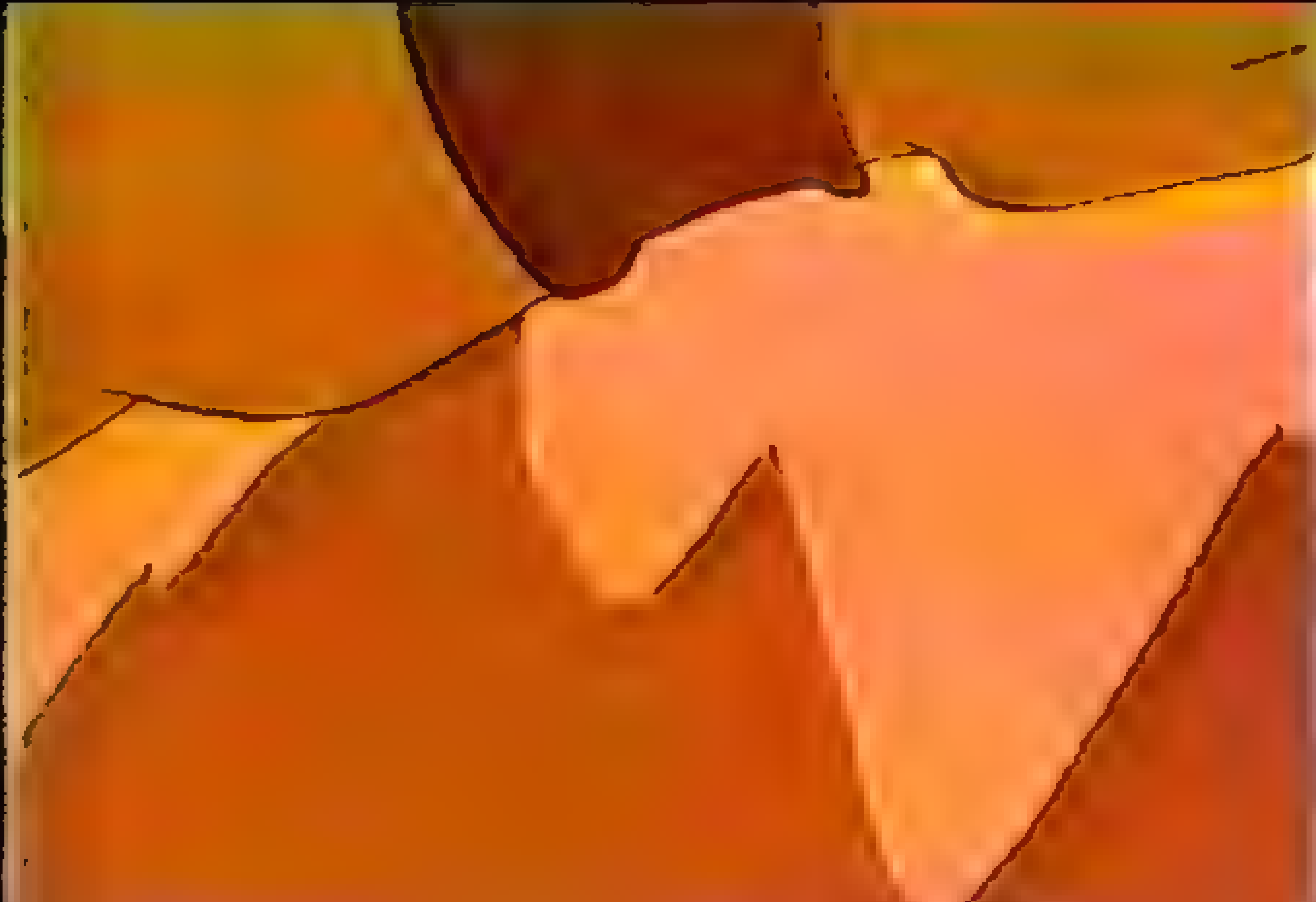


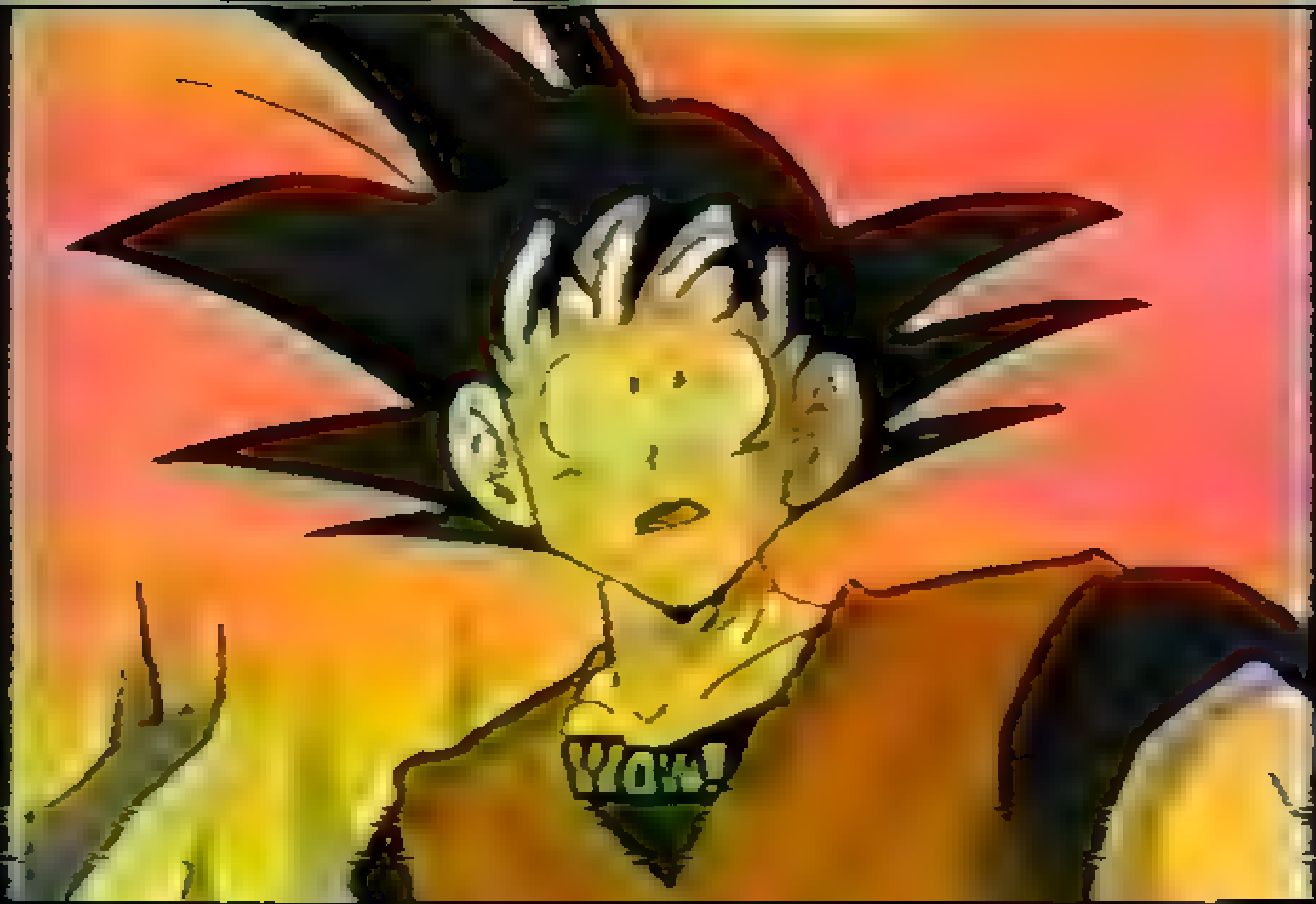


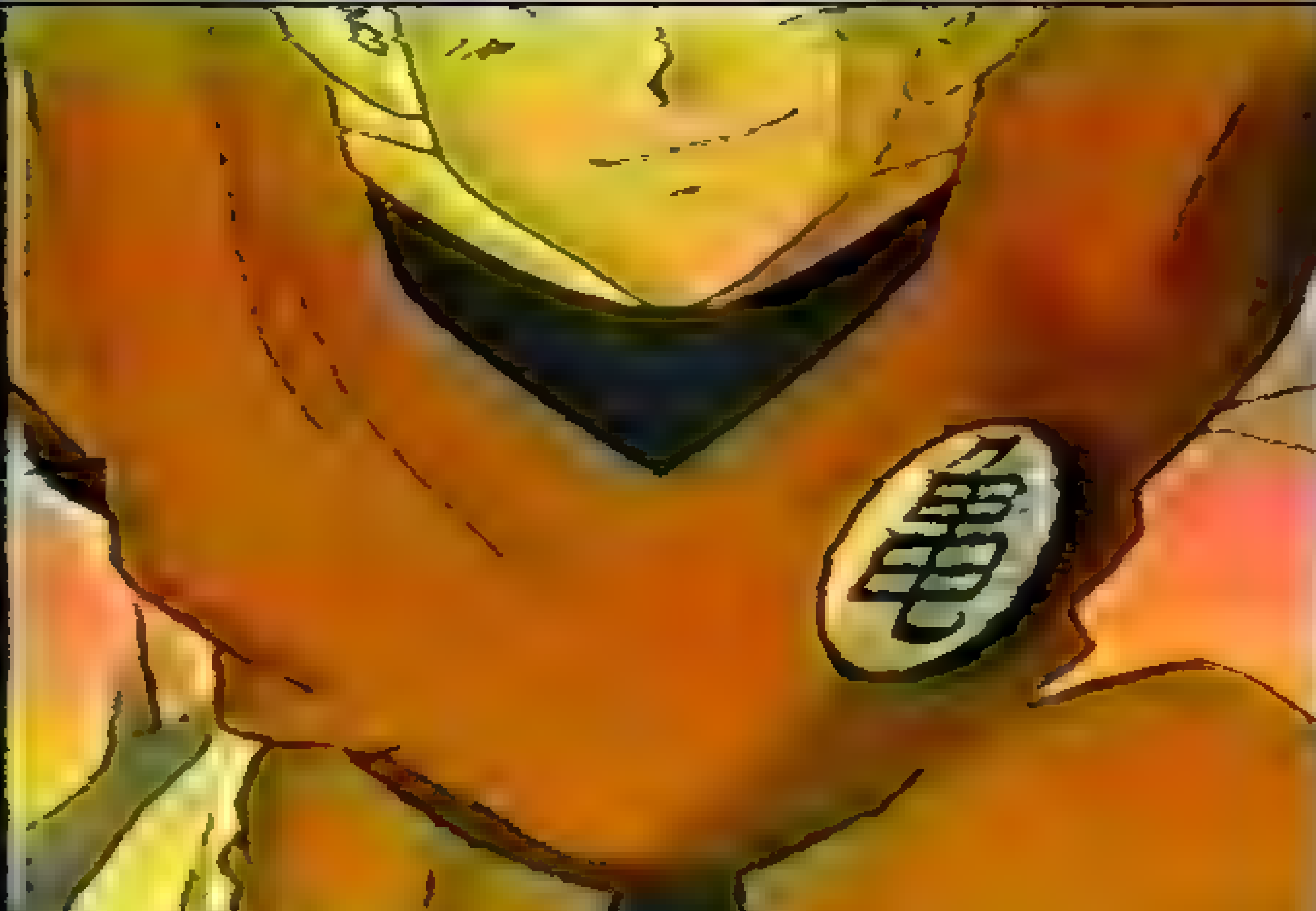

I was so close!


I was so close!





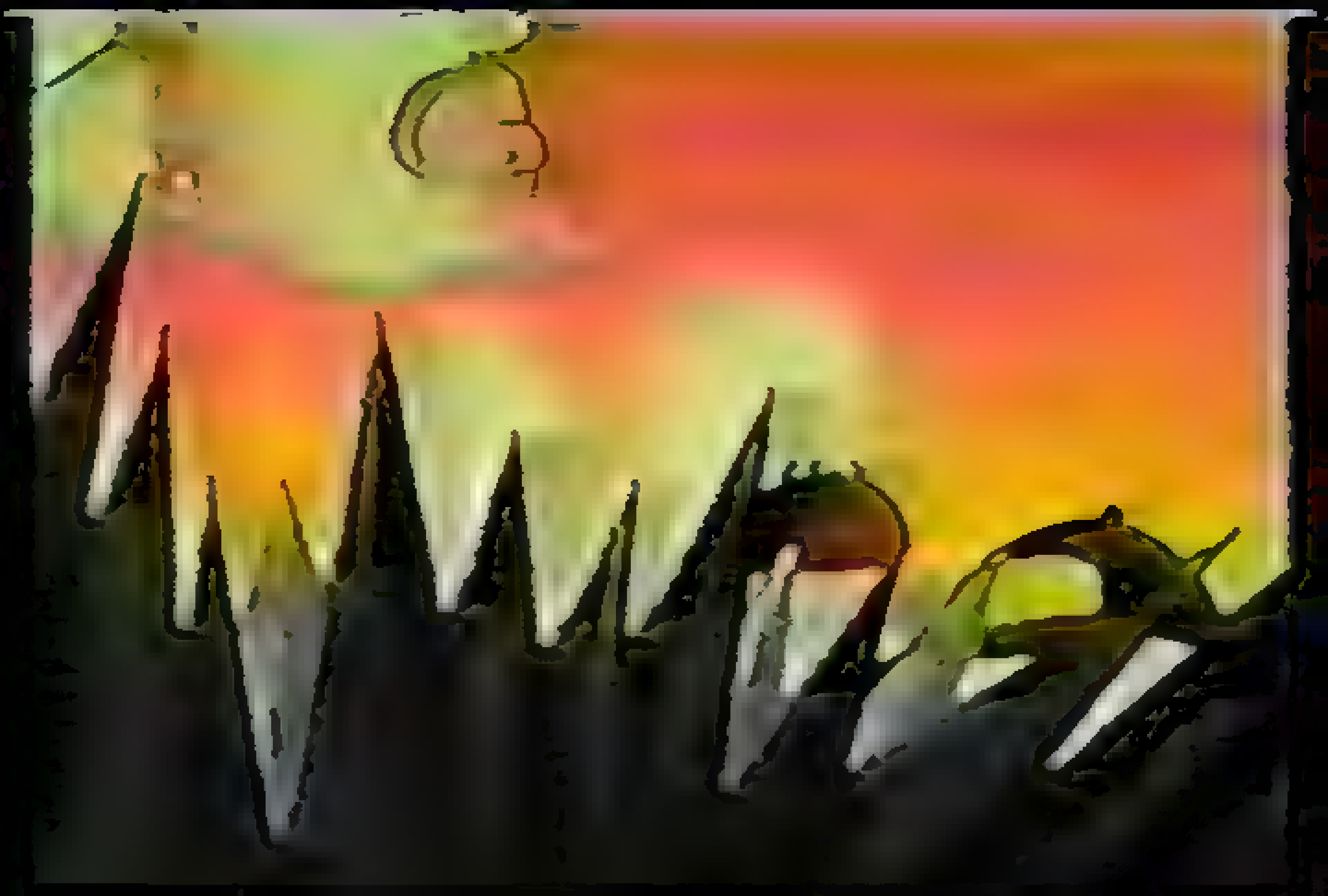

WOW!

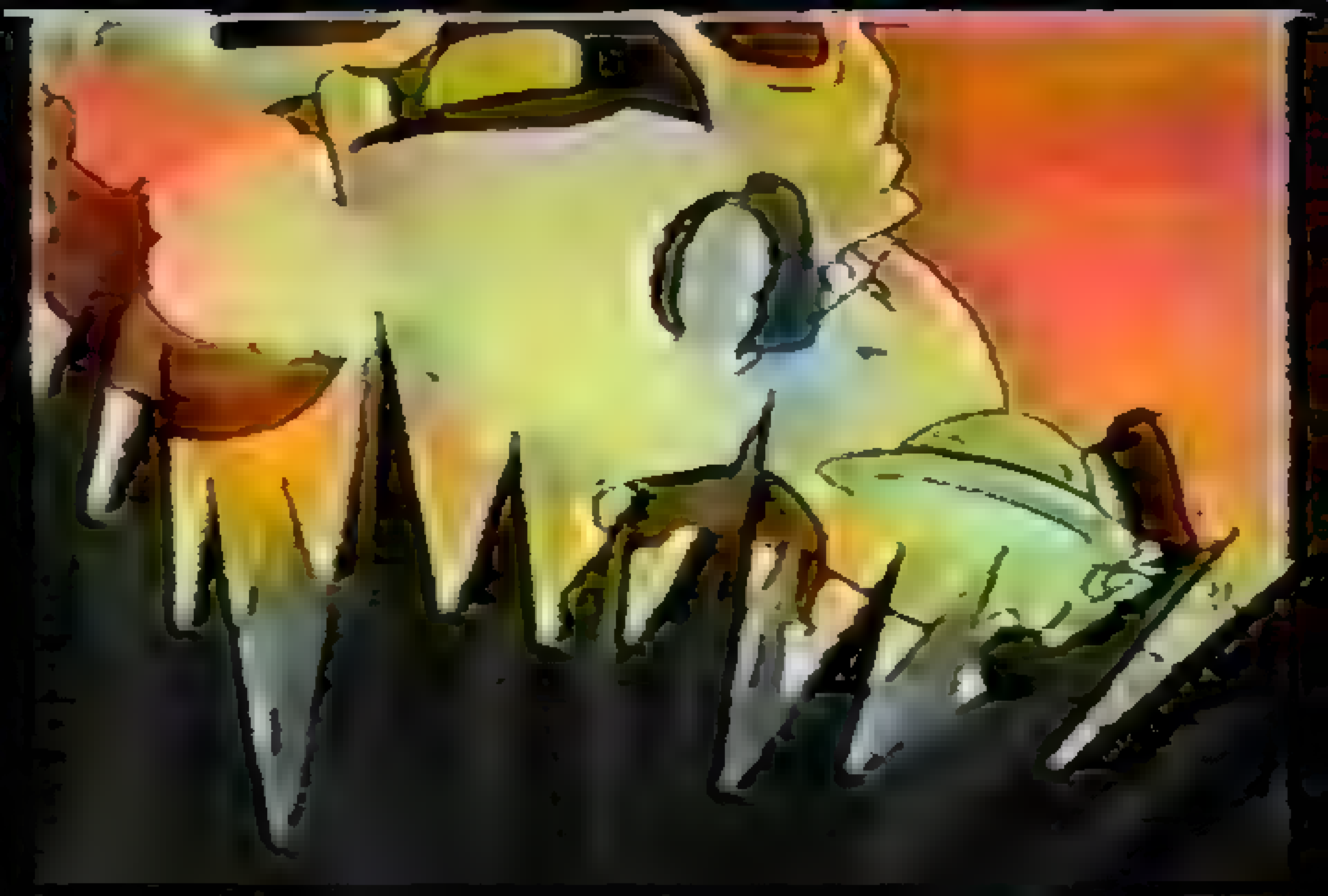


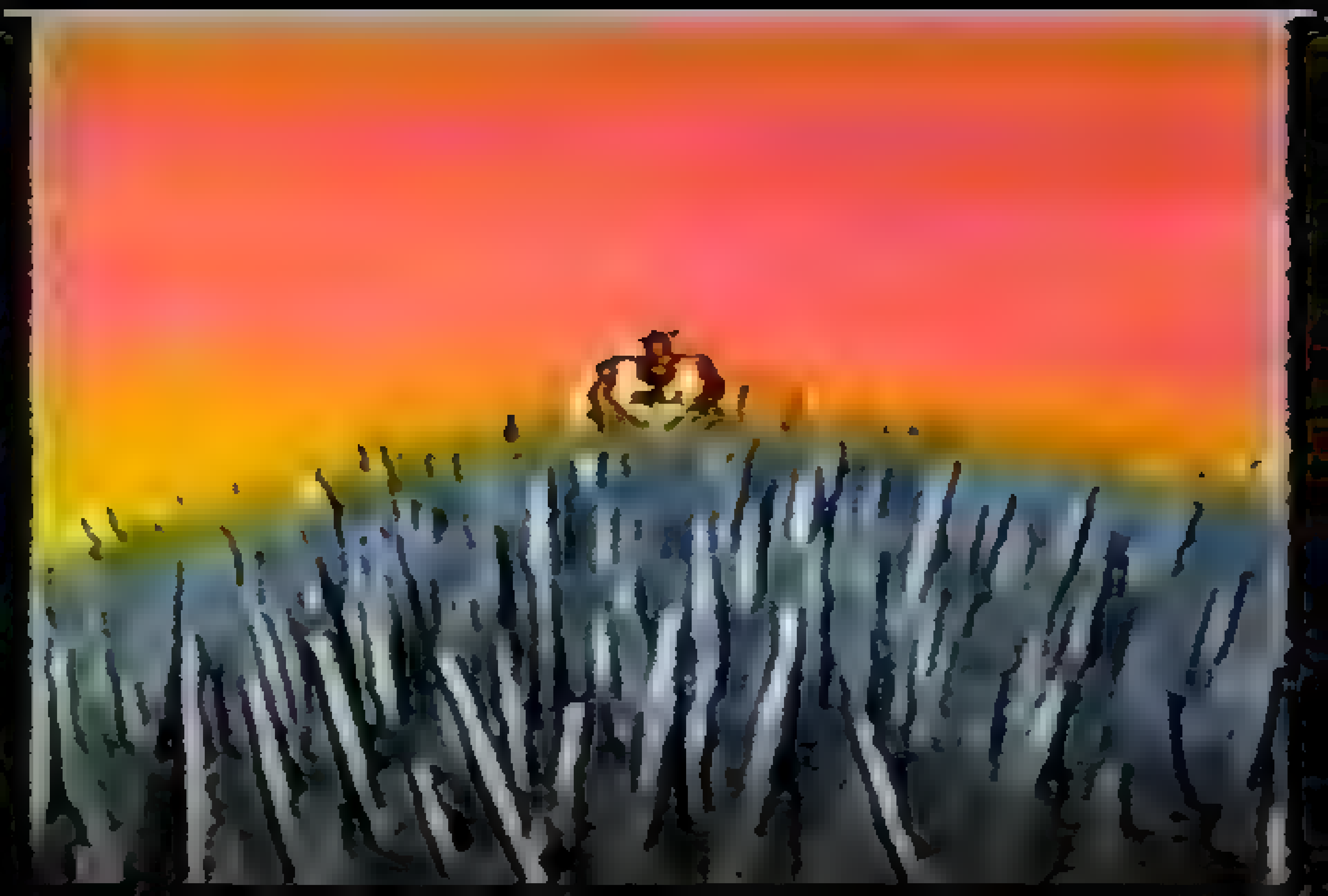






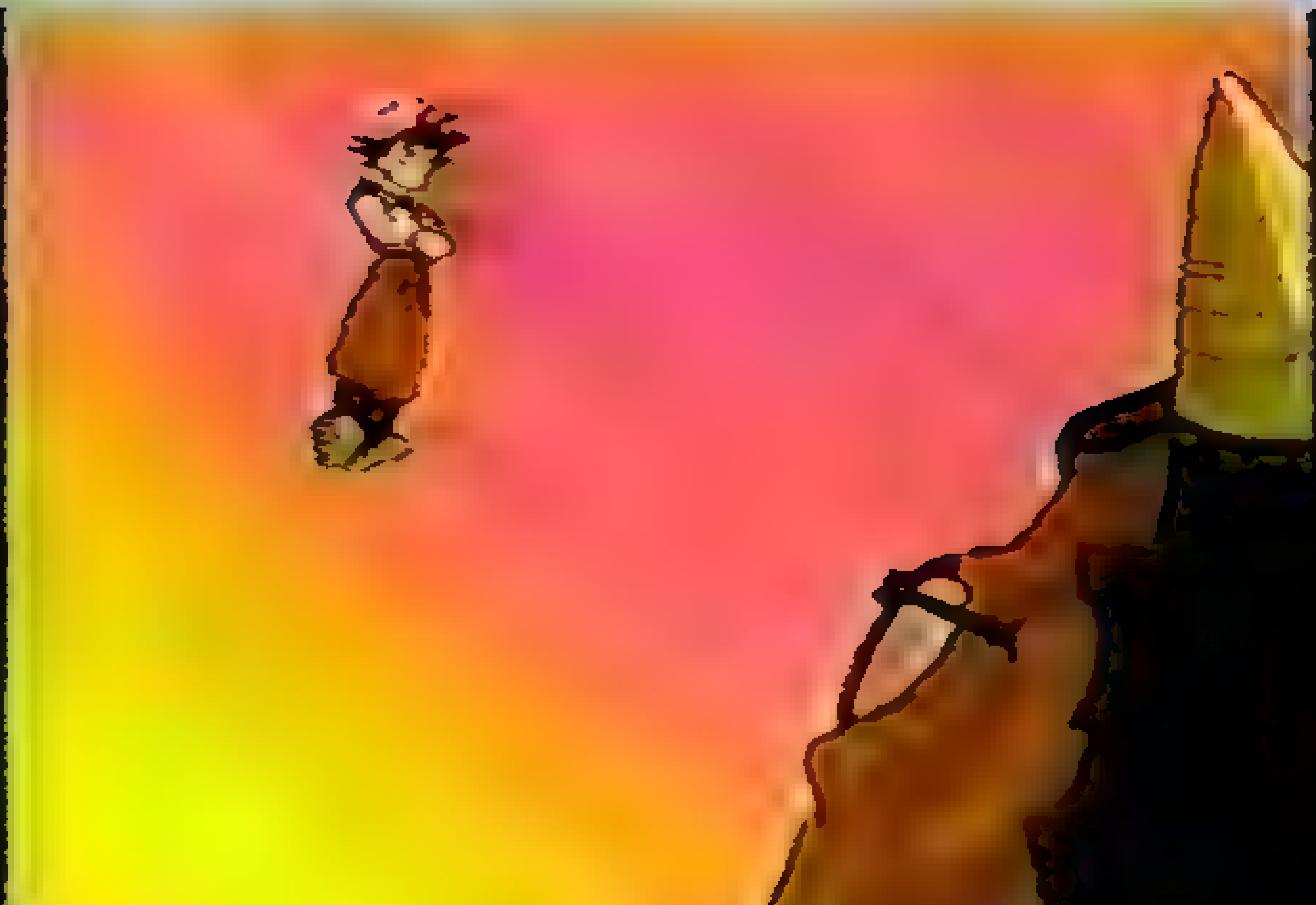






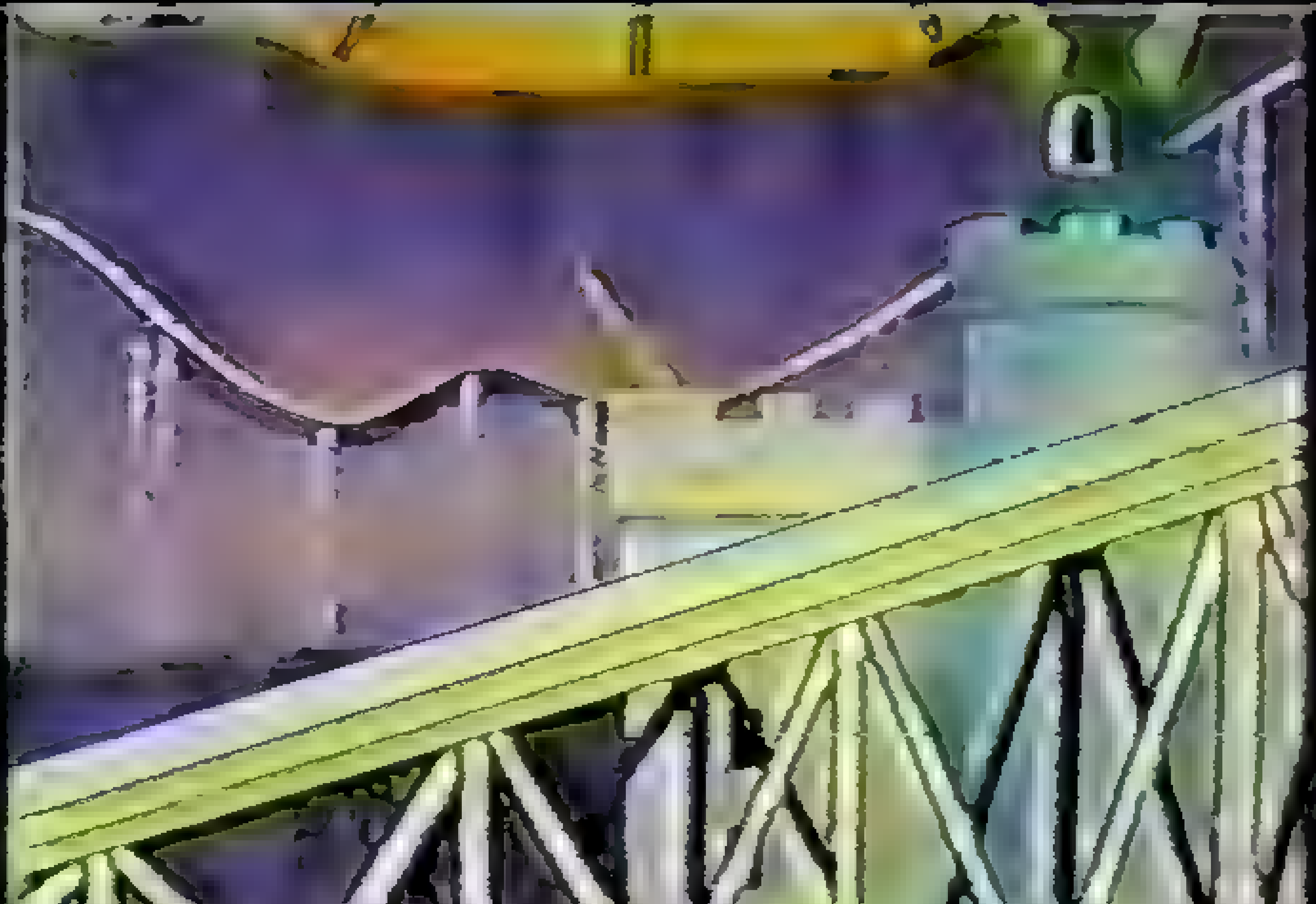

Even he won't be
able to come here

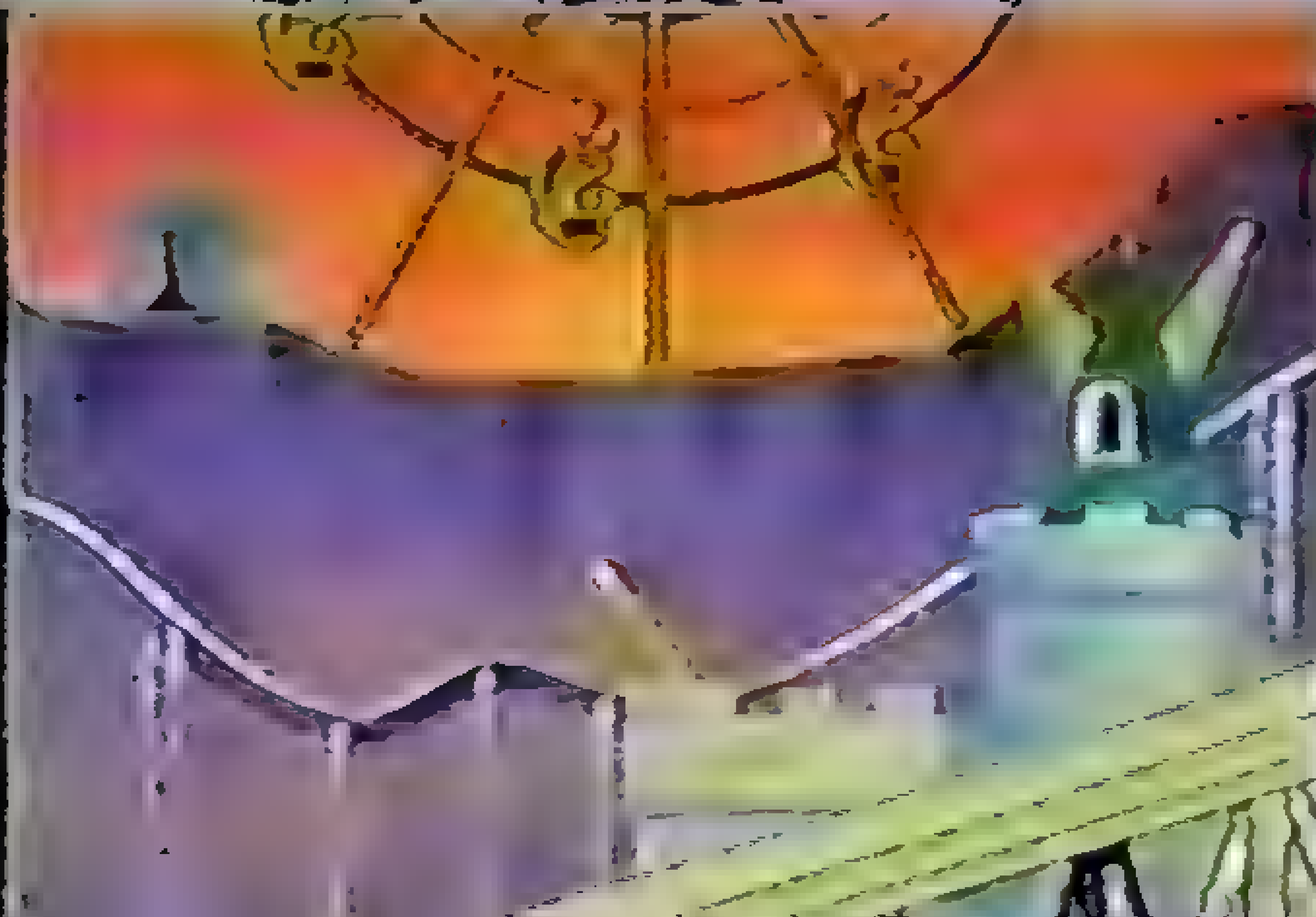


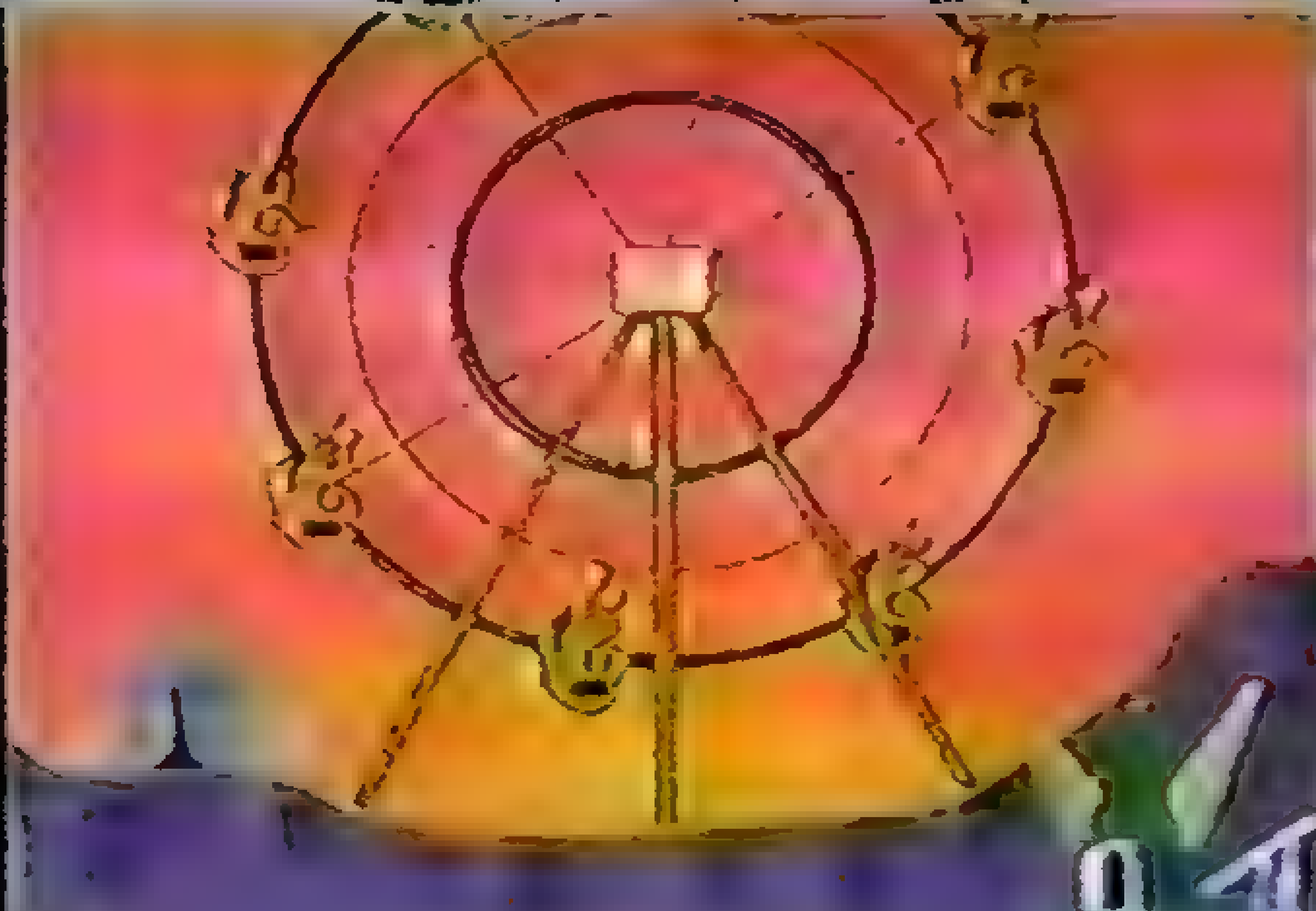




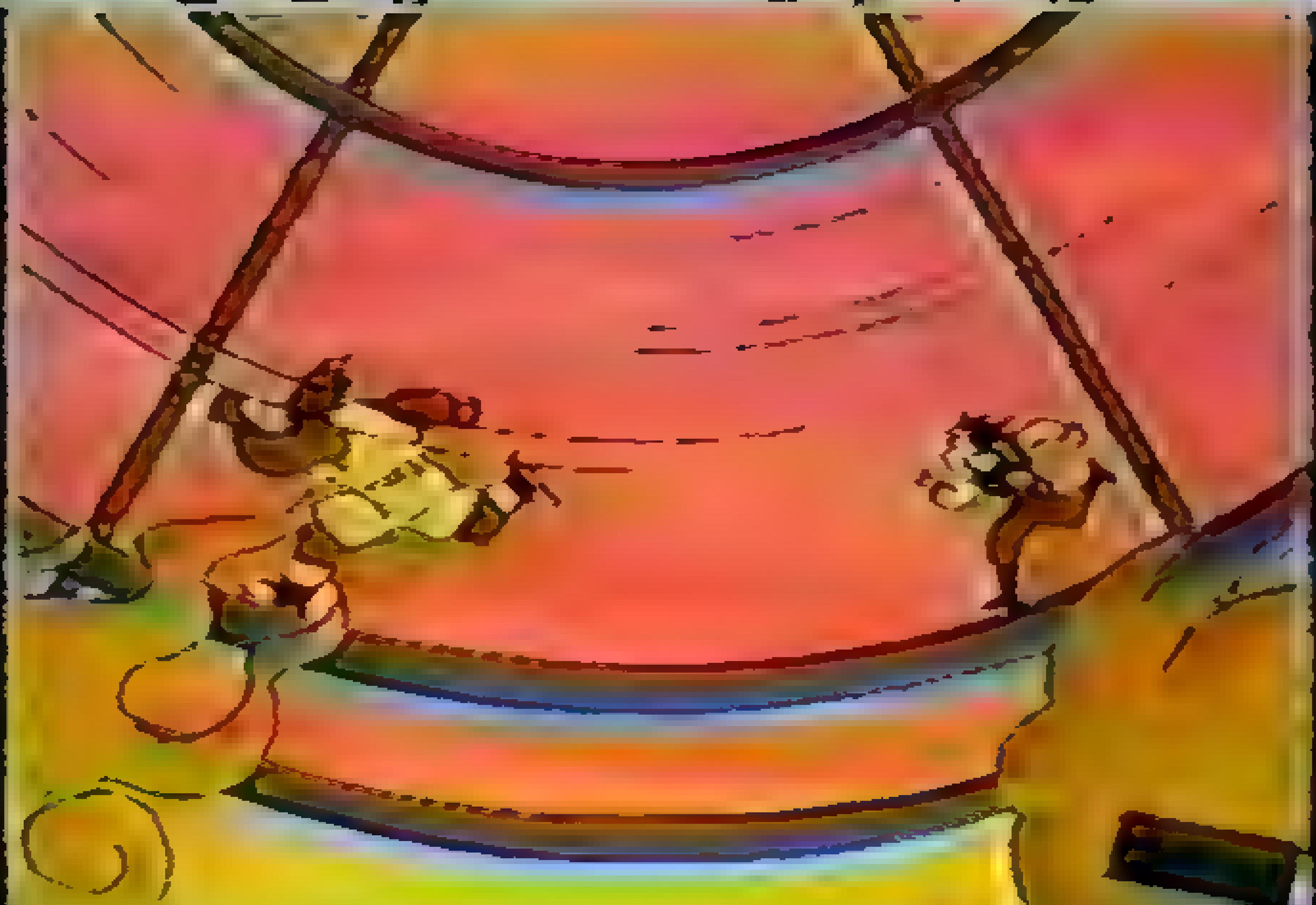




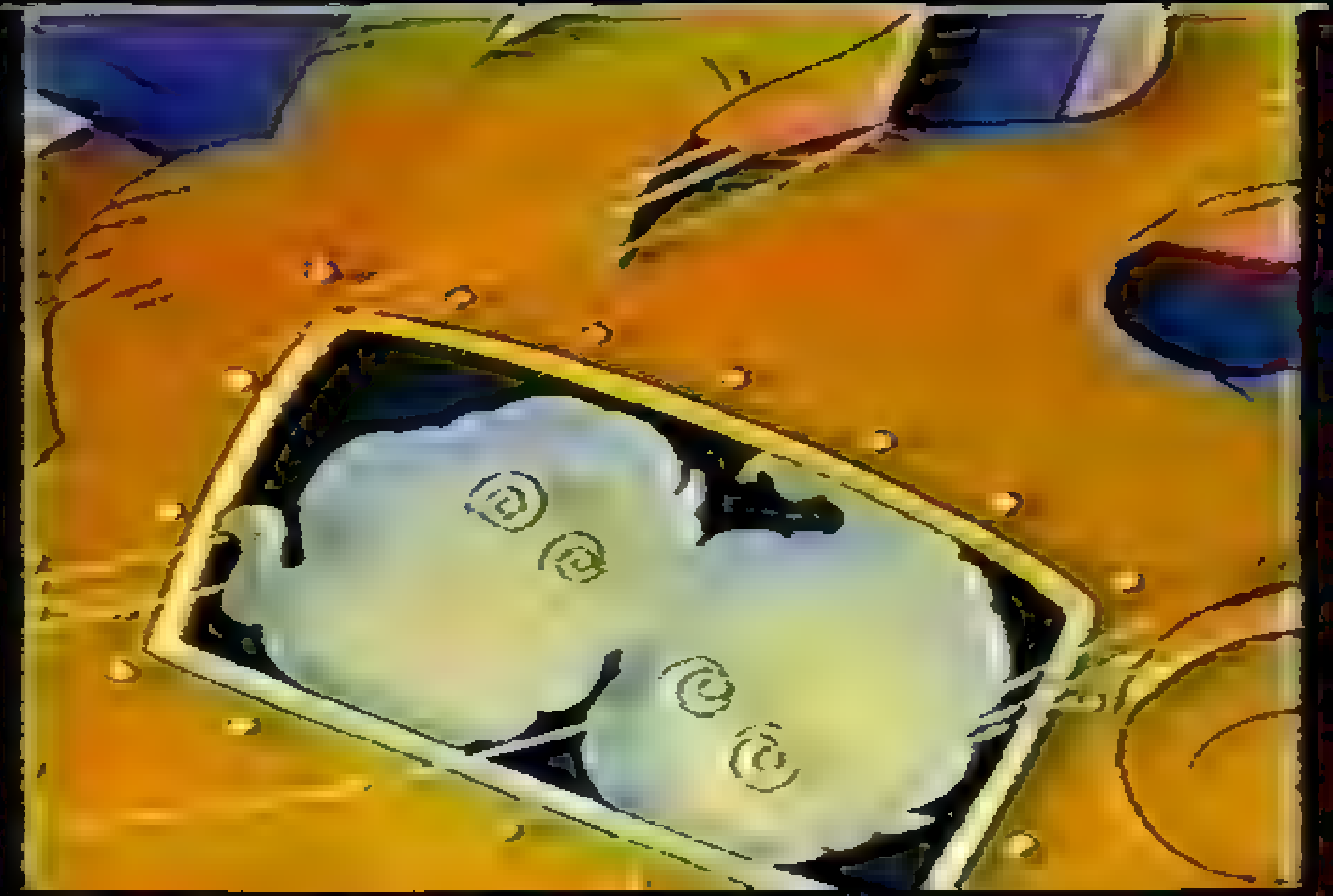



04

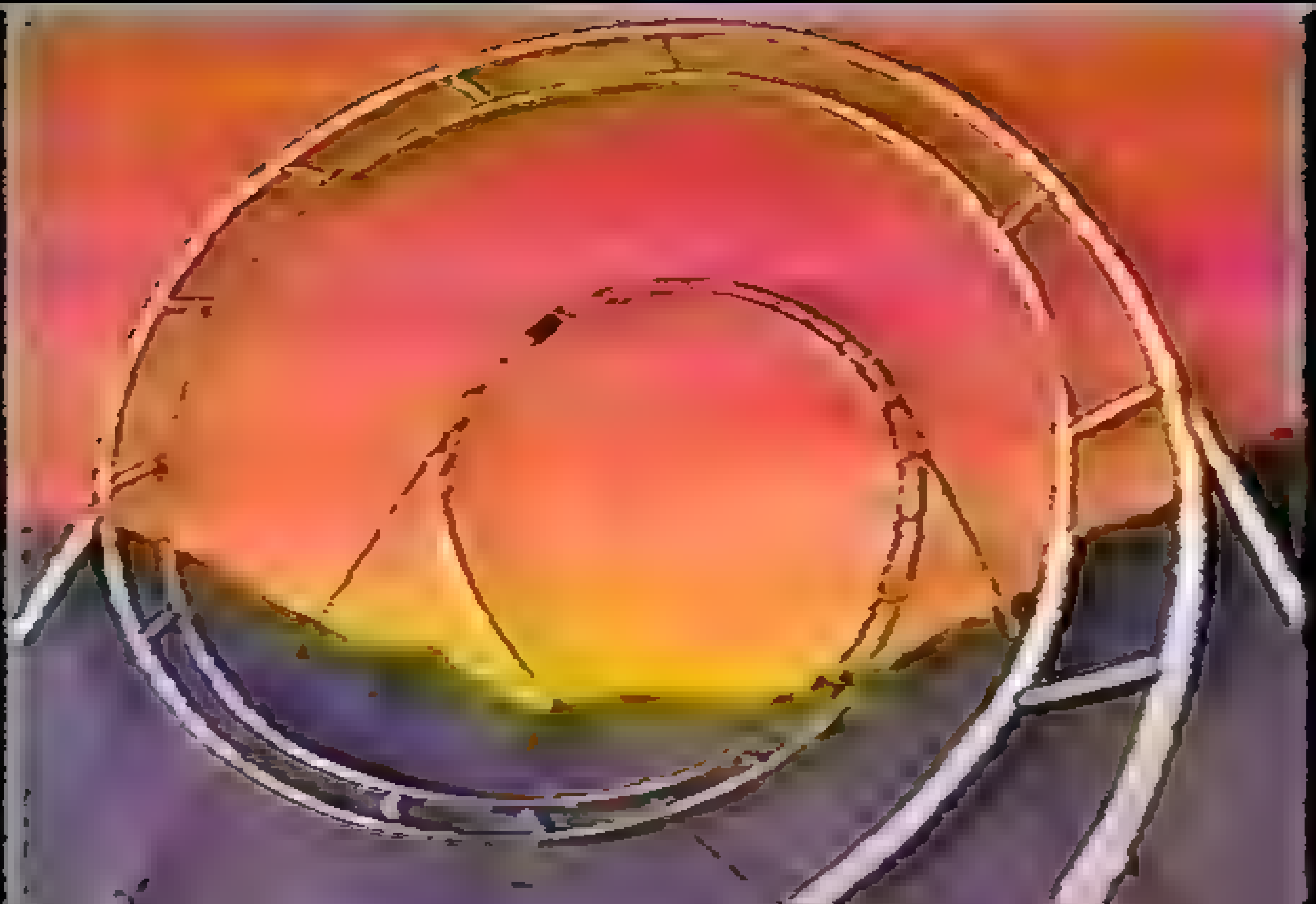





















HELL














We'll be able to play everyday





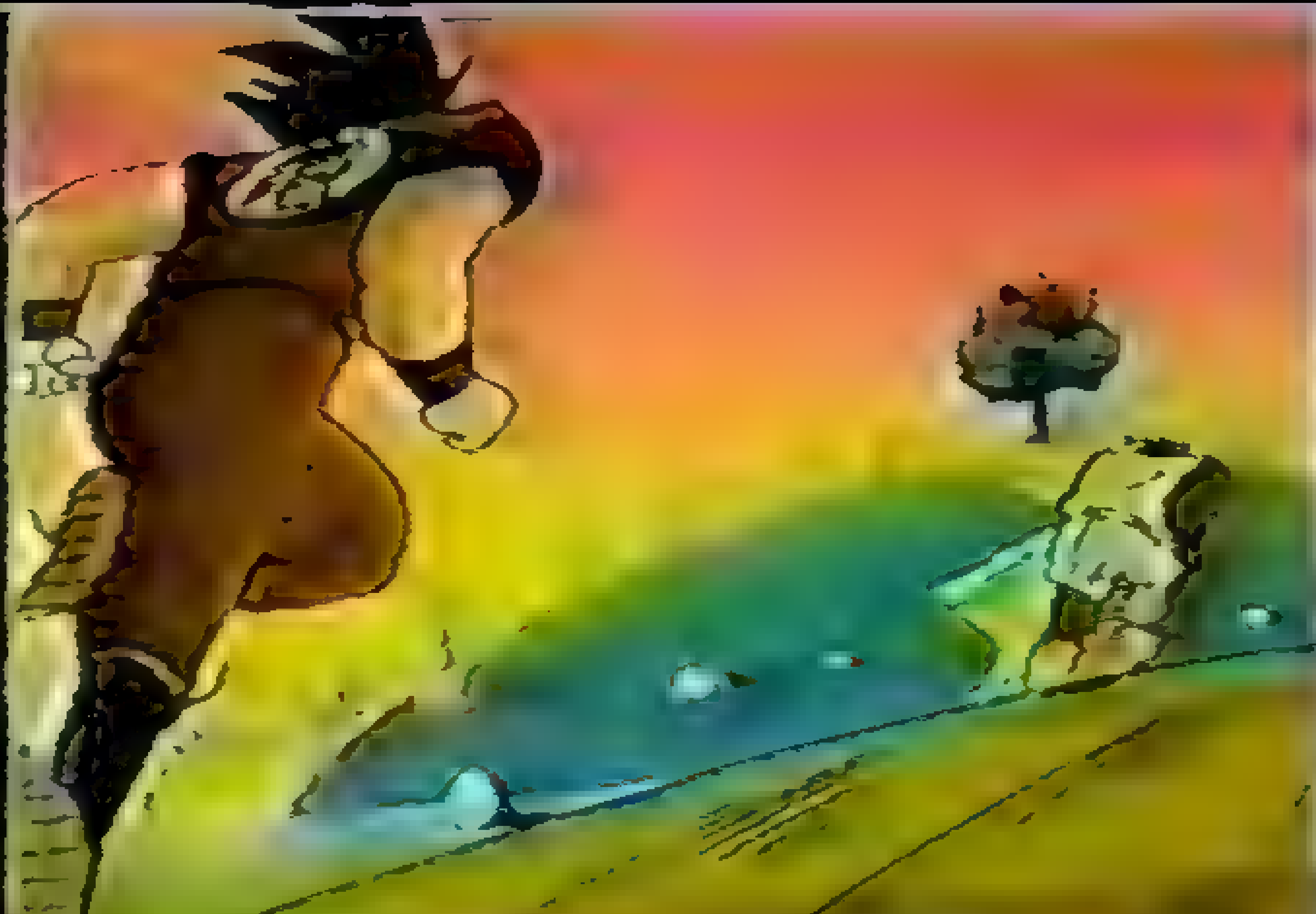

What's wrong?


You won't be able to reach
Lord Kaio this way.


You won't be able to reach
Lord Kaio this way.










He's something else


HELL


I'm tco rungry!




HELL


Is that all you're good for?




Let me eat some of that fruit.





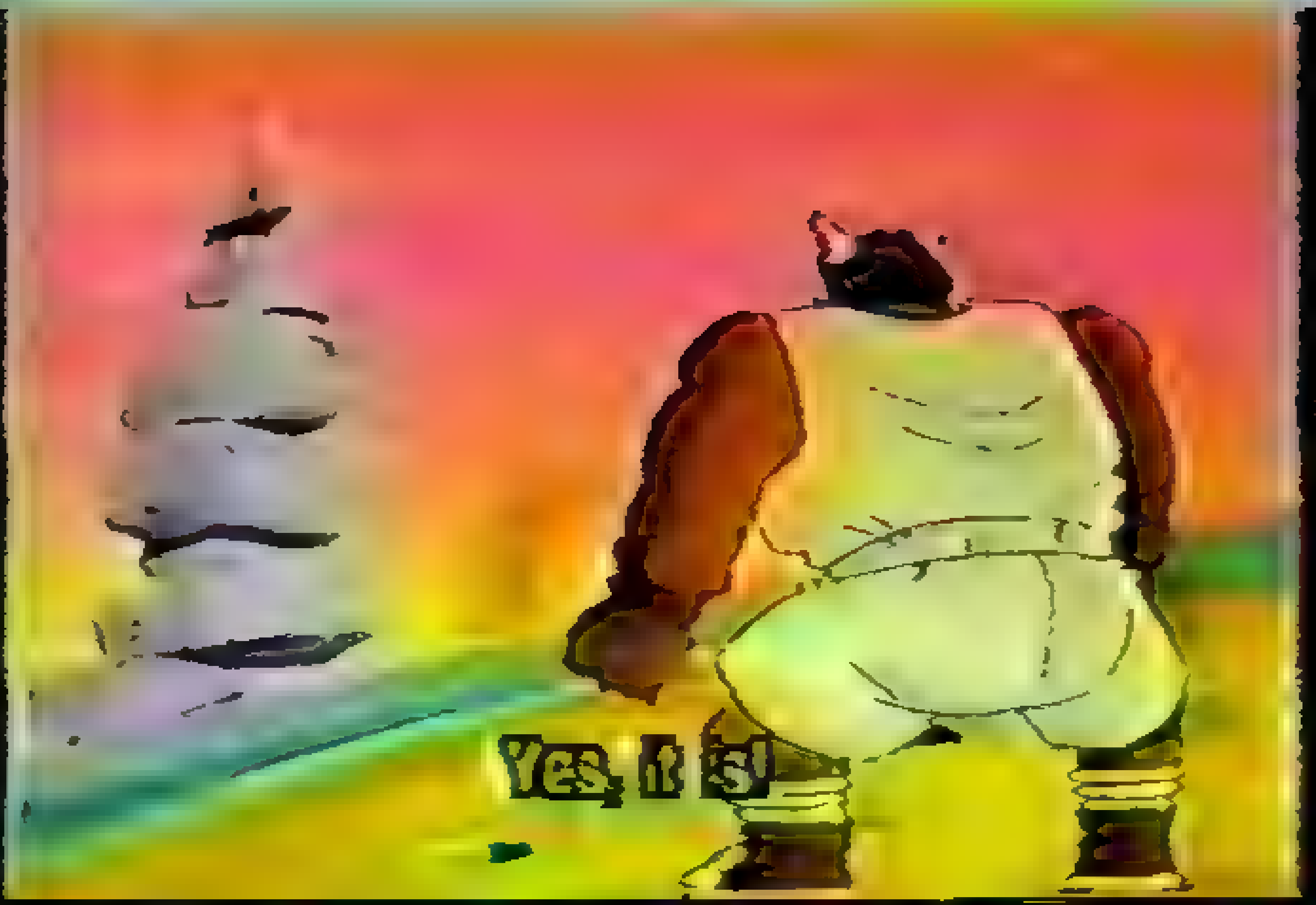



will ever give you strength.


give you strength.



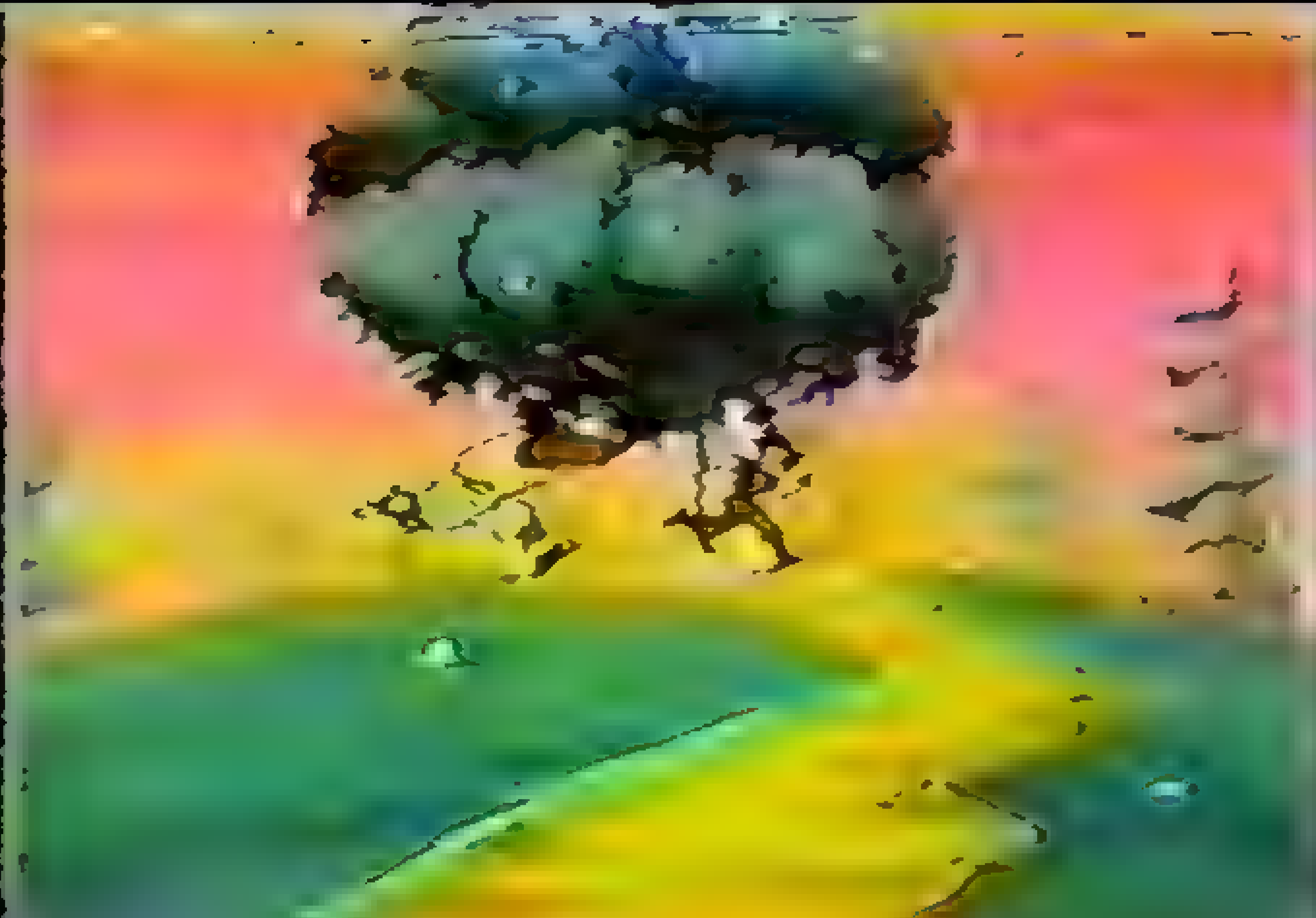



Yes, it is!

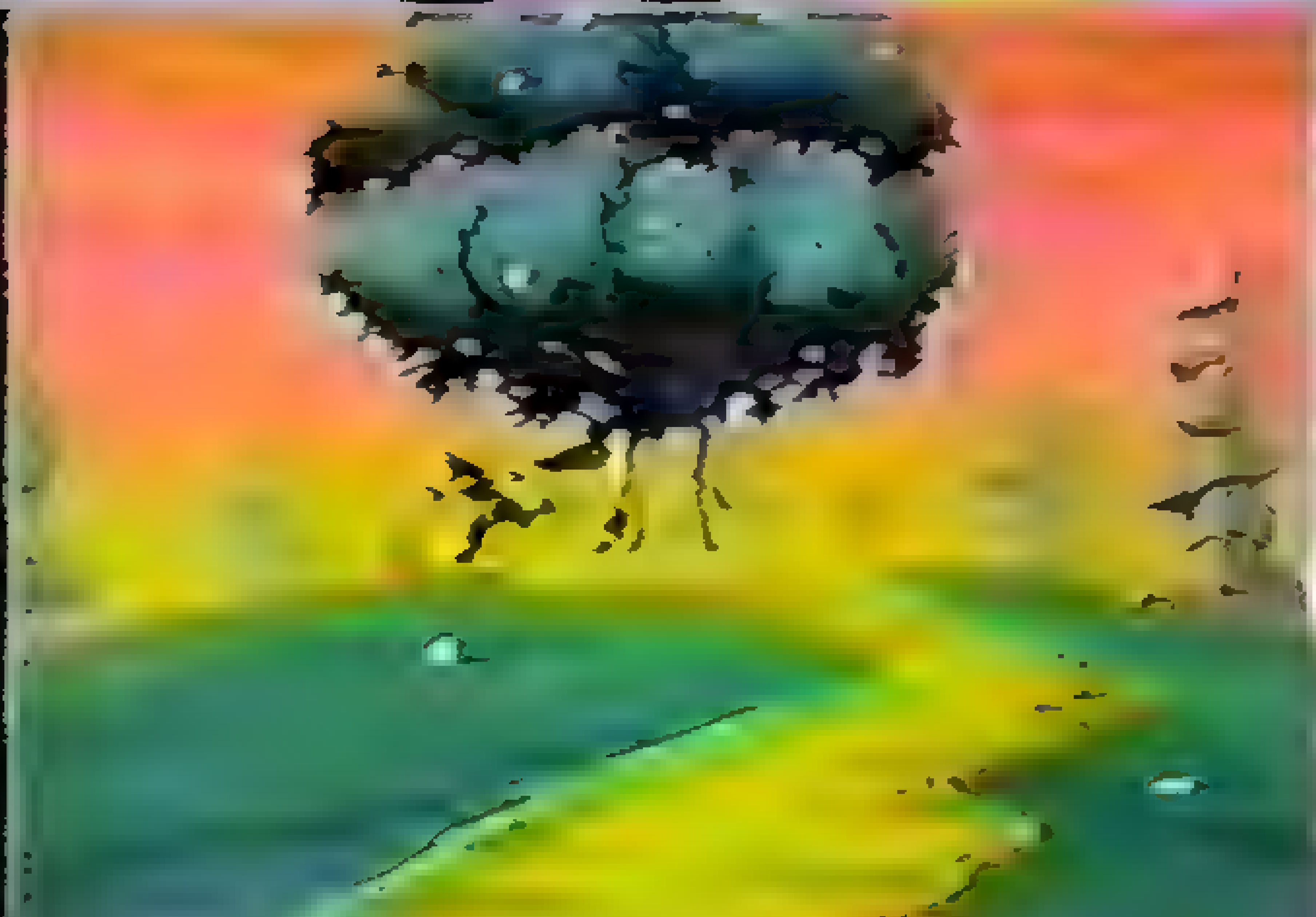



eat that, Lord Enma
give it to us!


Stop! If you eat that, Lord Enma
will really give it to us!







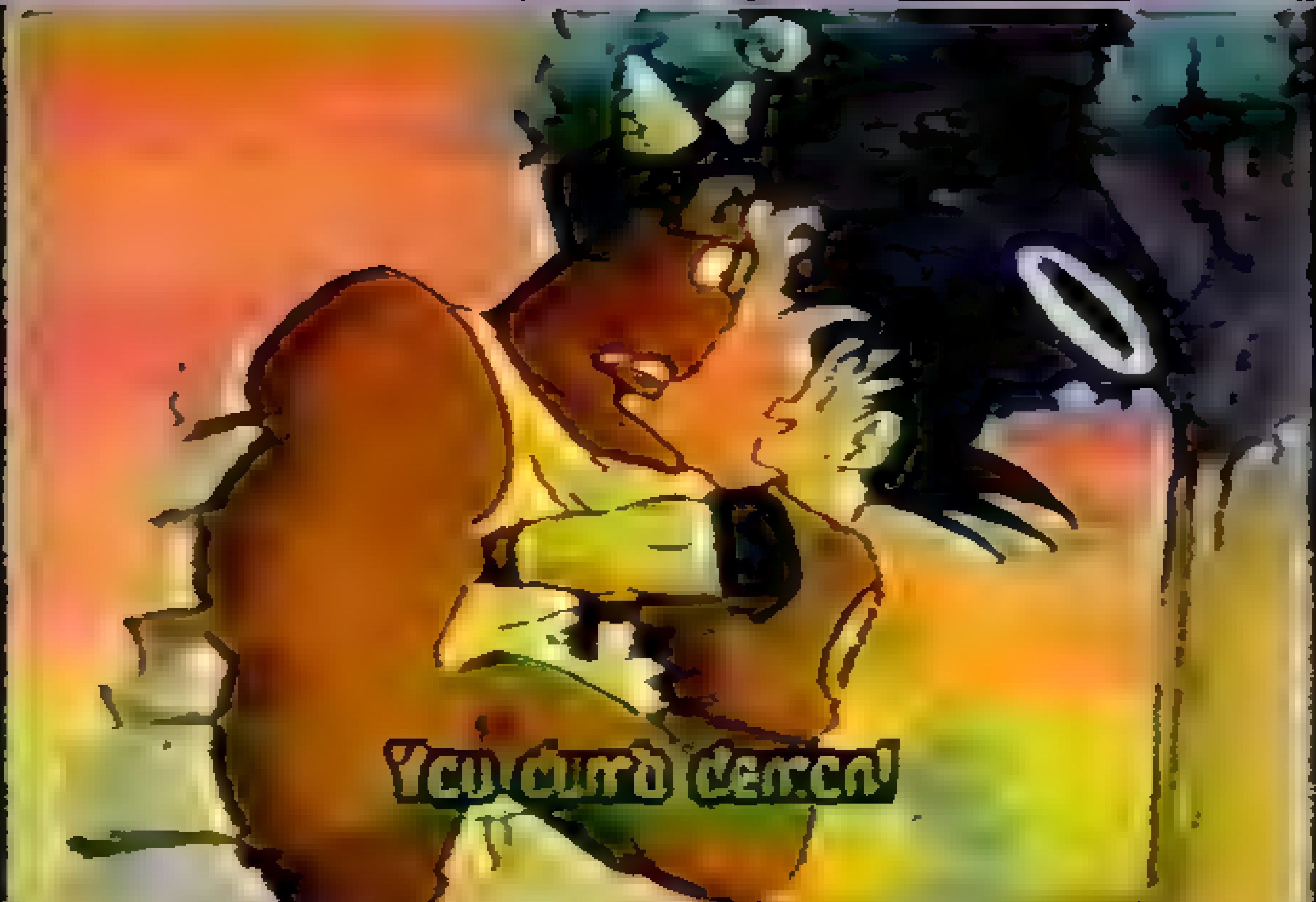













Now, tell me where the exit is.


I wasn't expecting that!
Let's do it one more time.


I wasn't expecting that!
Let's do it one more time.

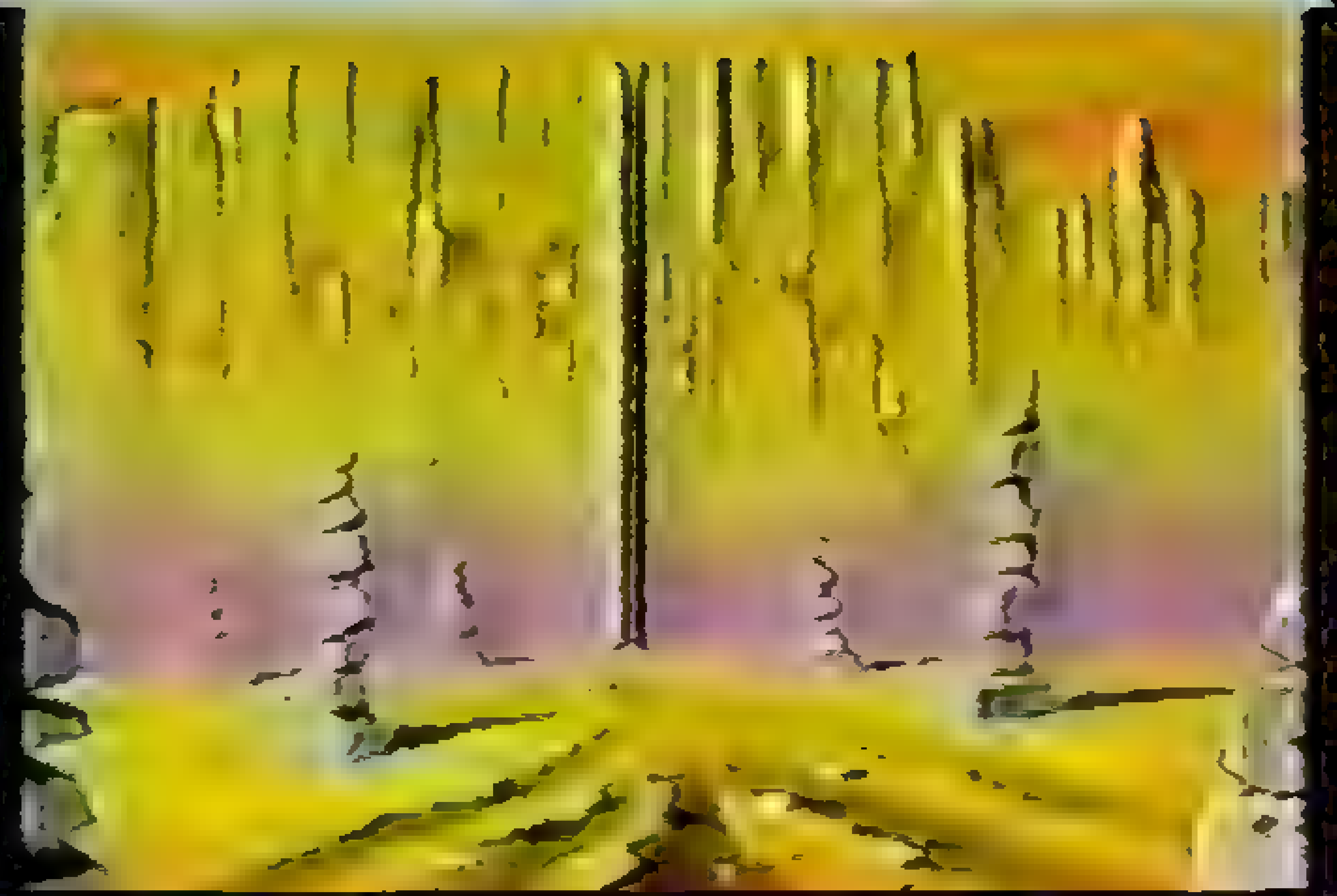


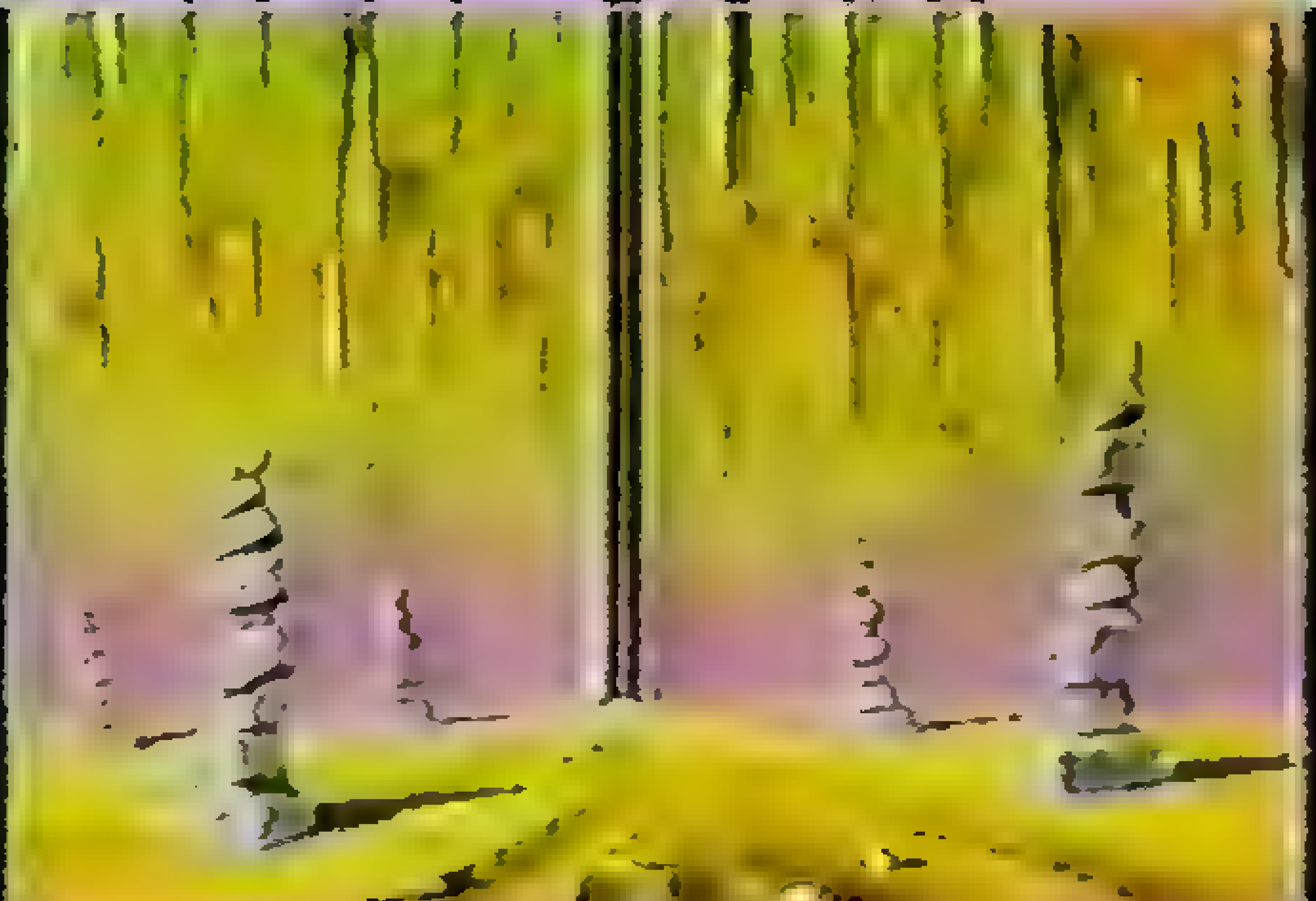

Are you going to
break your promise?

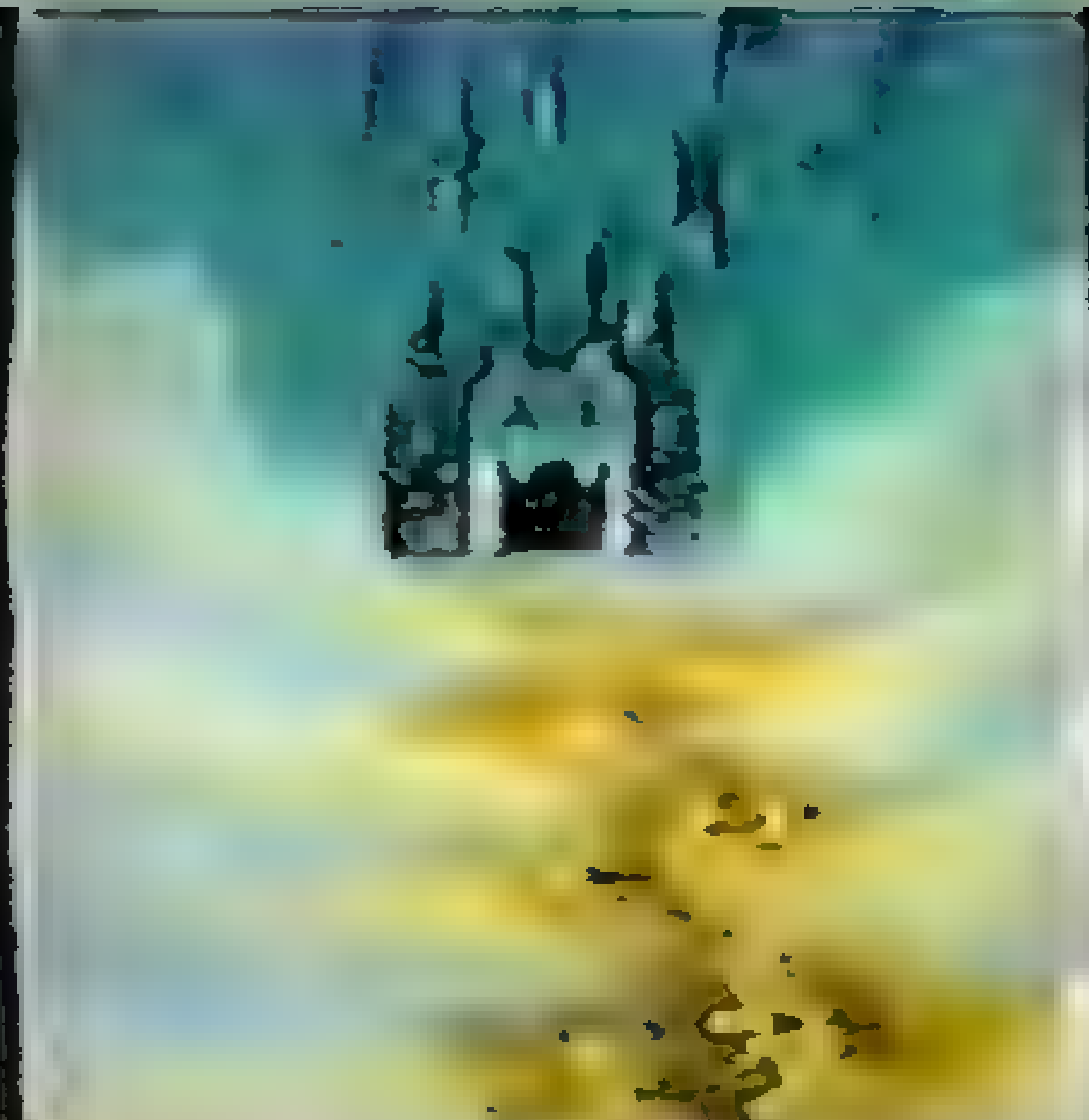

your tongue out!

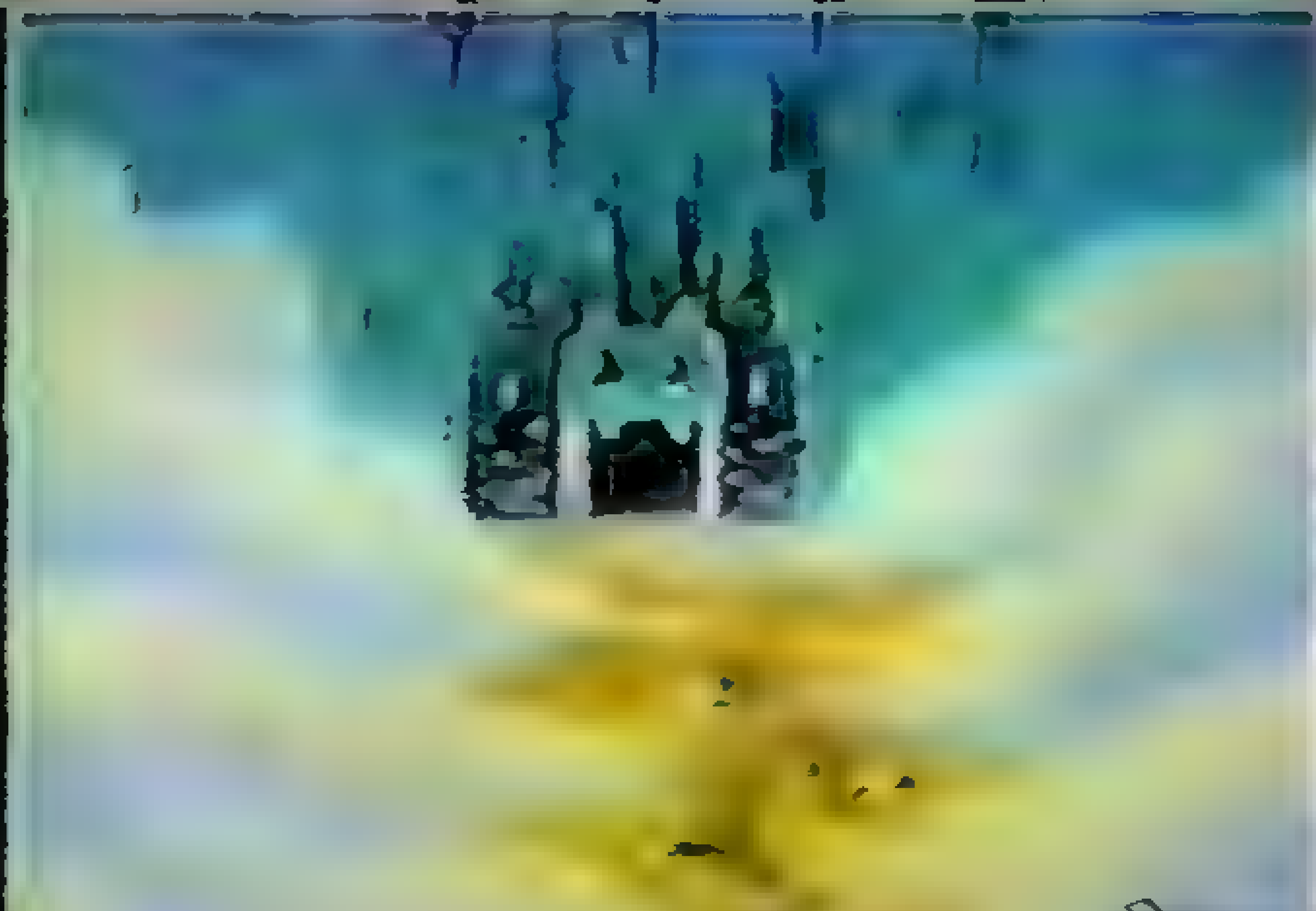


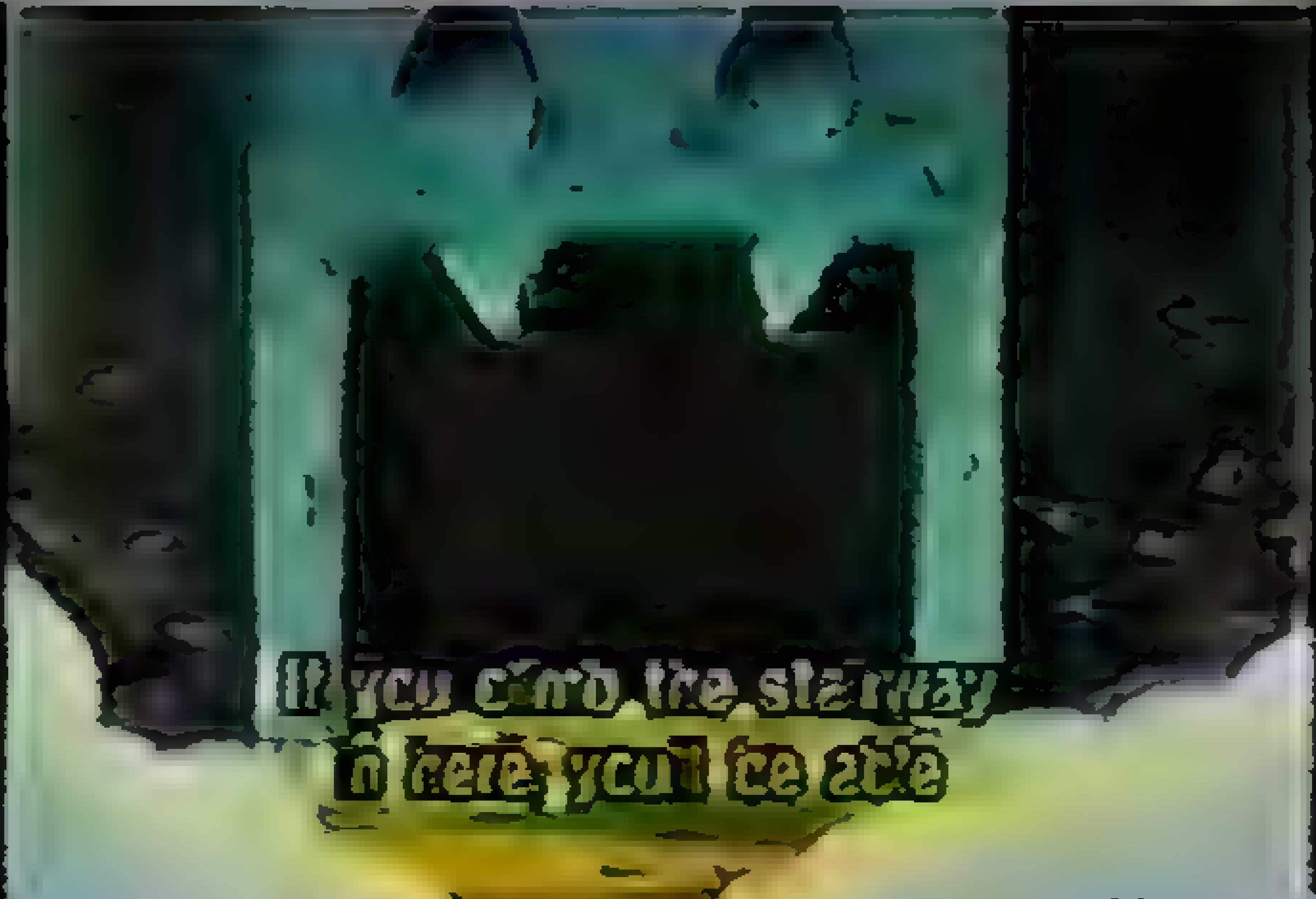













HELL
HELL


HELL
HELL
to get back to the
Path of the Snake


HELL
See ya!


Get going!



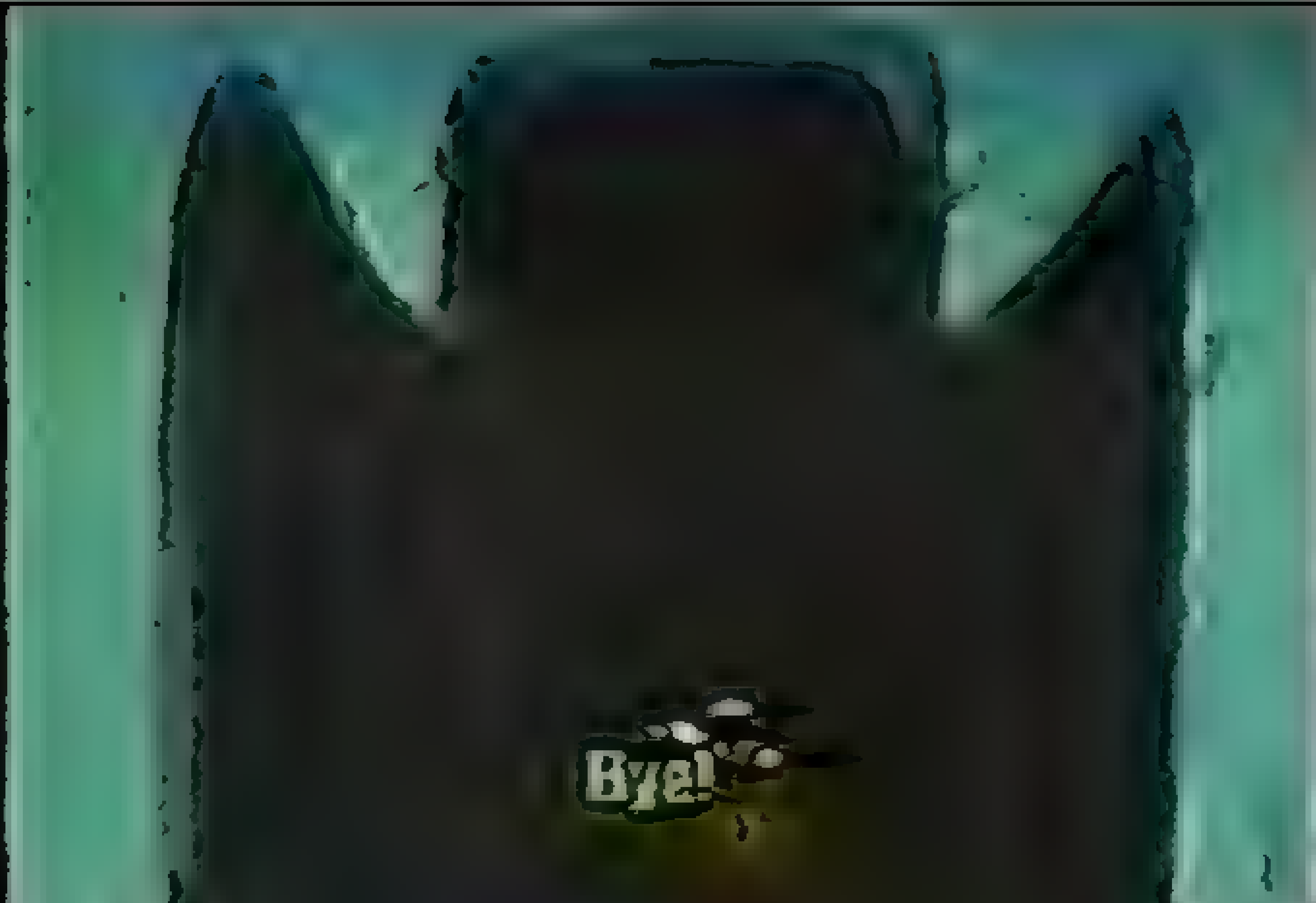



I'm starving because of you








Bye!


You idiot! Don't come back again!

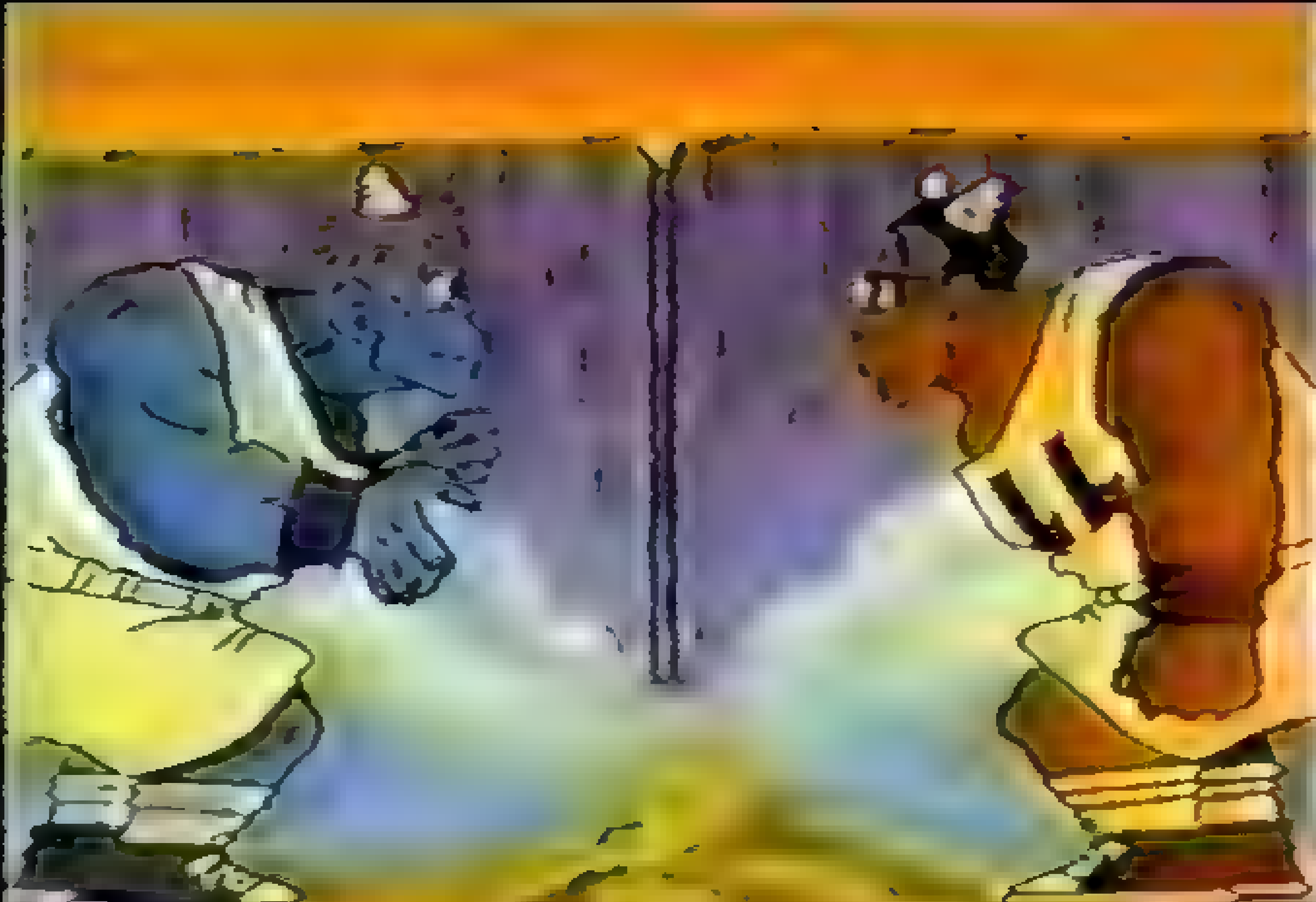

HEL
HEL
You fool! Don't come back again!


HEL
HEL


There he goes


HEL
HEL
What a troublemaker...


HELL
HELL
He sure was fun...

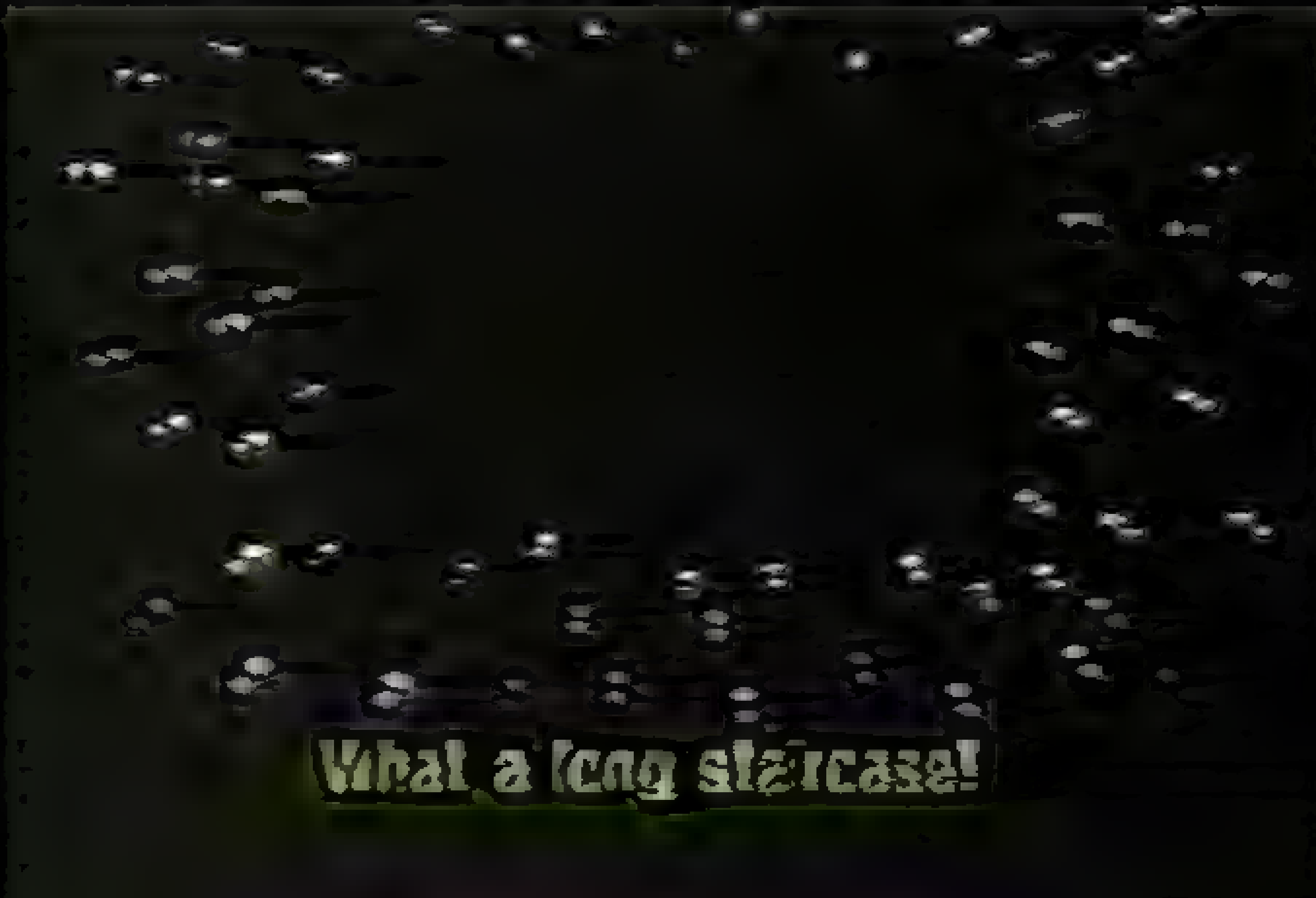


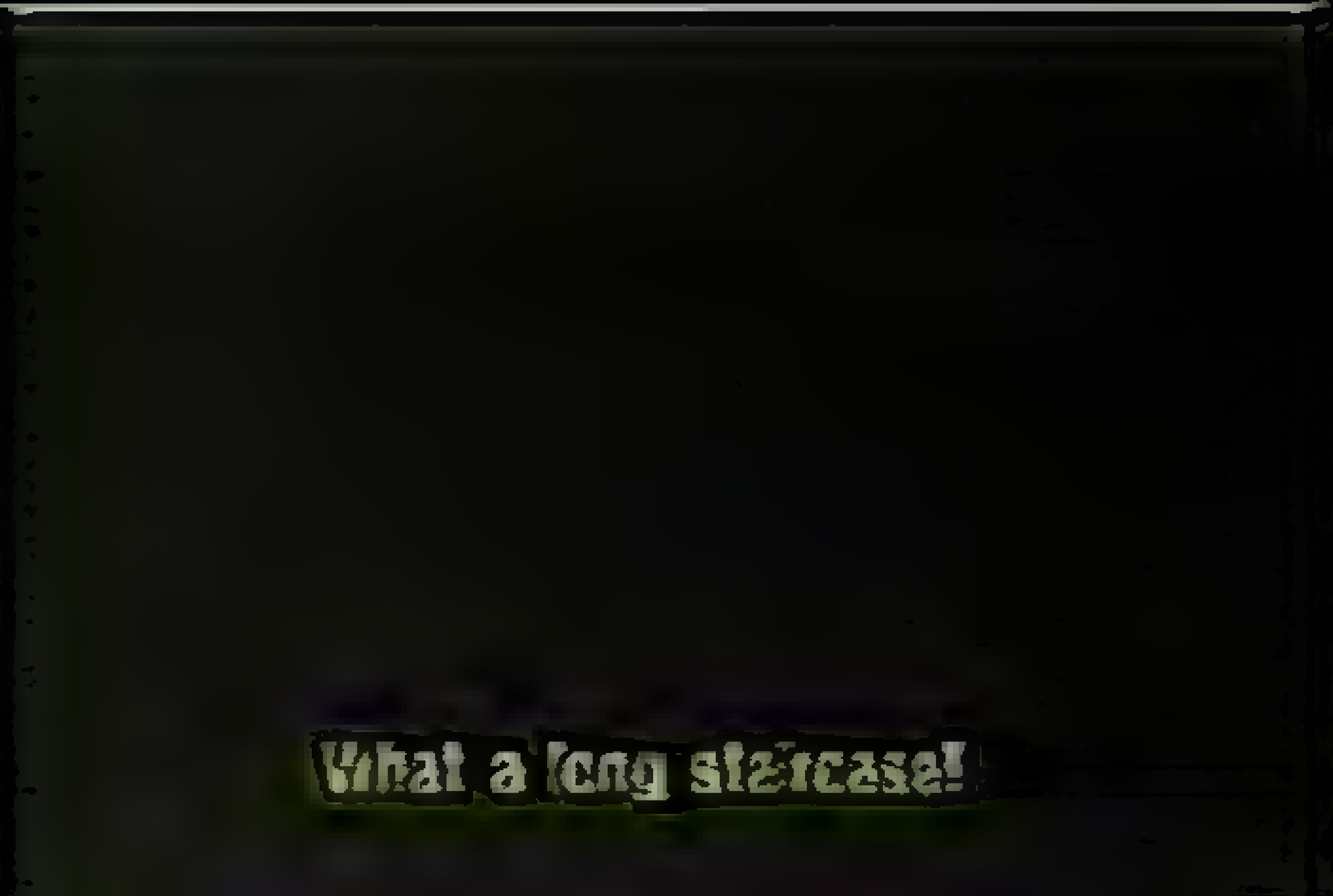

Now back to work. We have
a mountain of paperwork.


Now back to work. We have
a mountain of paperwork.


Let's work hard




What a long staircase!


What a long staircase!






Is that the exit?



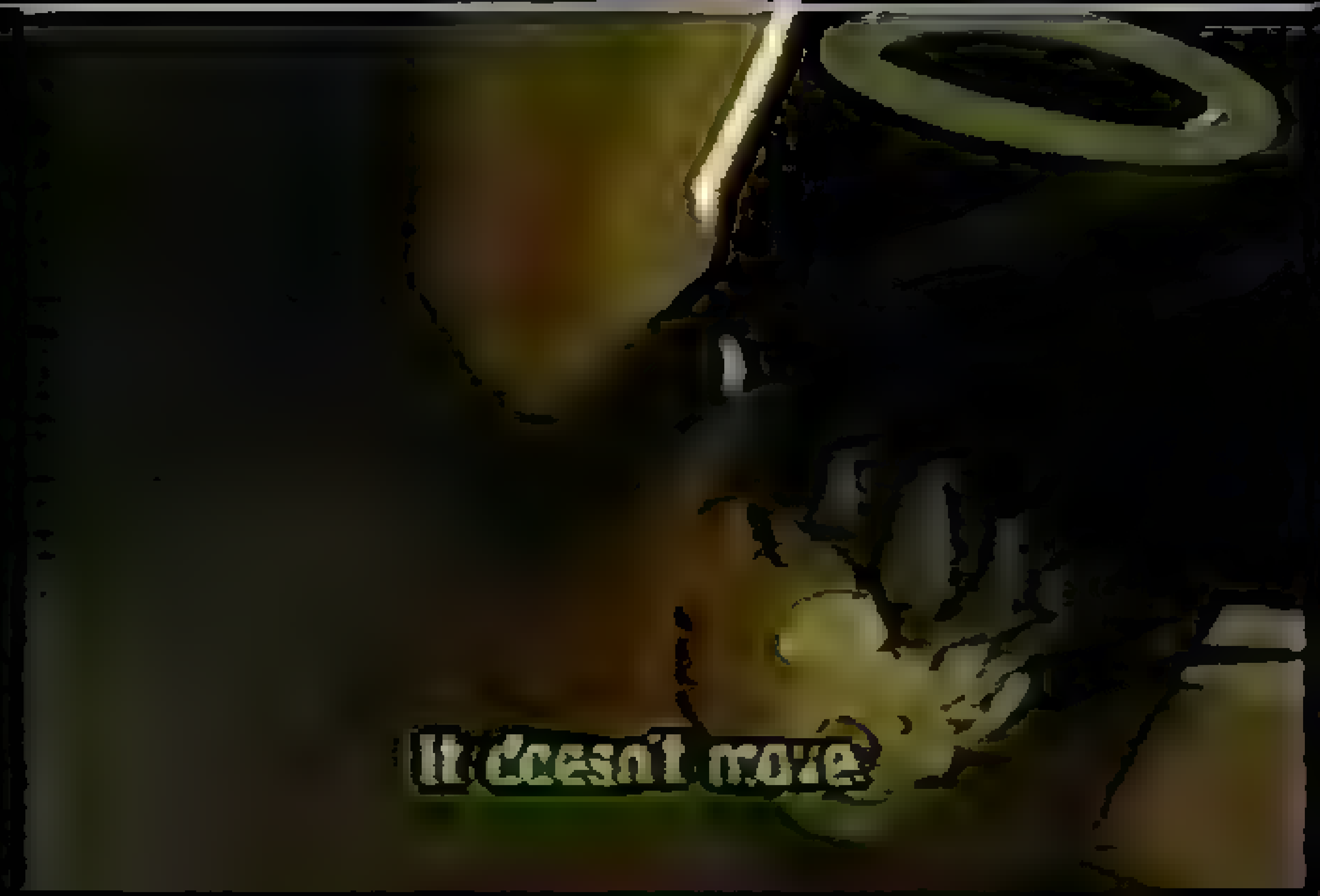

HF










It doesn't move.






What are you doing here?




Lord Enma?




Did you get to see Lord Kaio?




Is it's...? Bye!






I have to start all over again!
Give me a break!


I have to start all over again!
Give me a break!






Strange...it's easier to run.


Strange...it's easier to run.






Goku unexpectedly wound
up where he'd started from



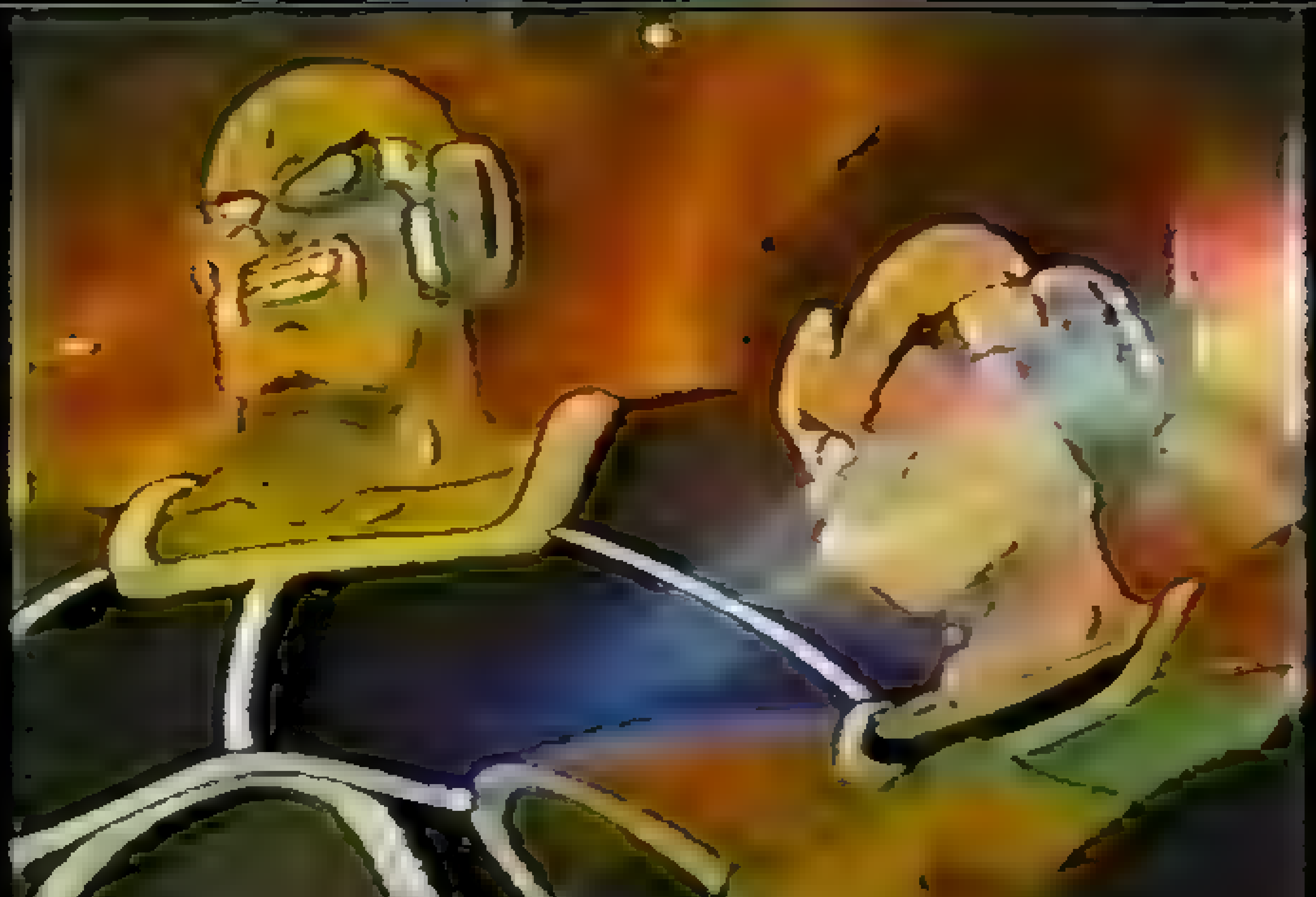

Lord Kaio's is
further away than ever.


Lord Kaio's is
further away than ever.

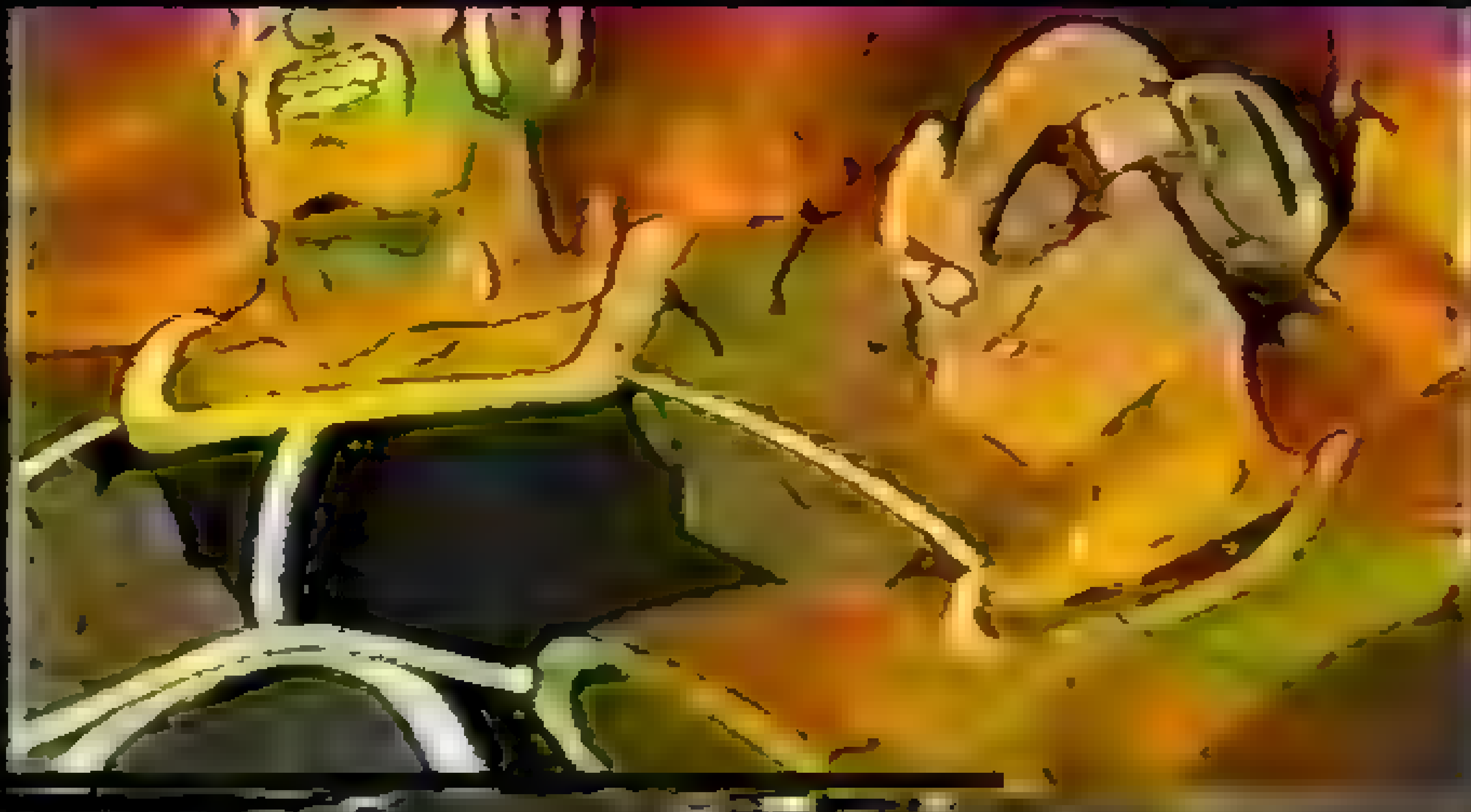

Hurry Goku!

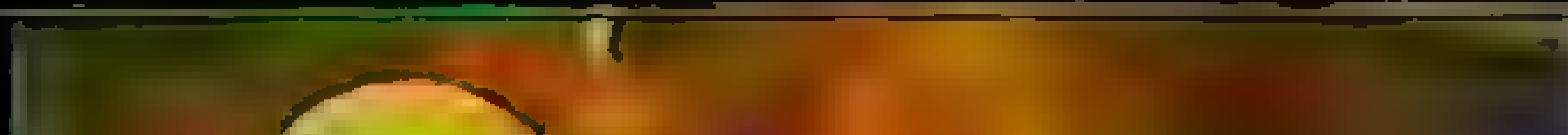

8
The Saiya approach
with every second


with every second









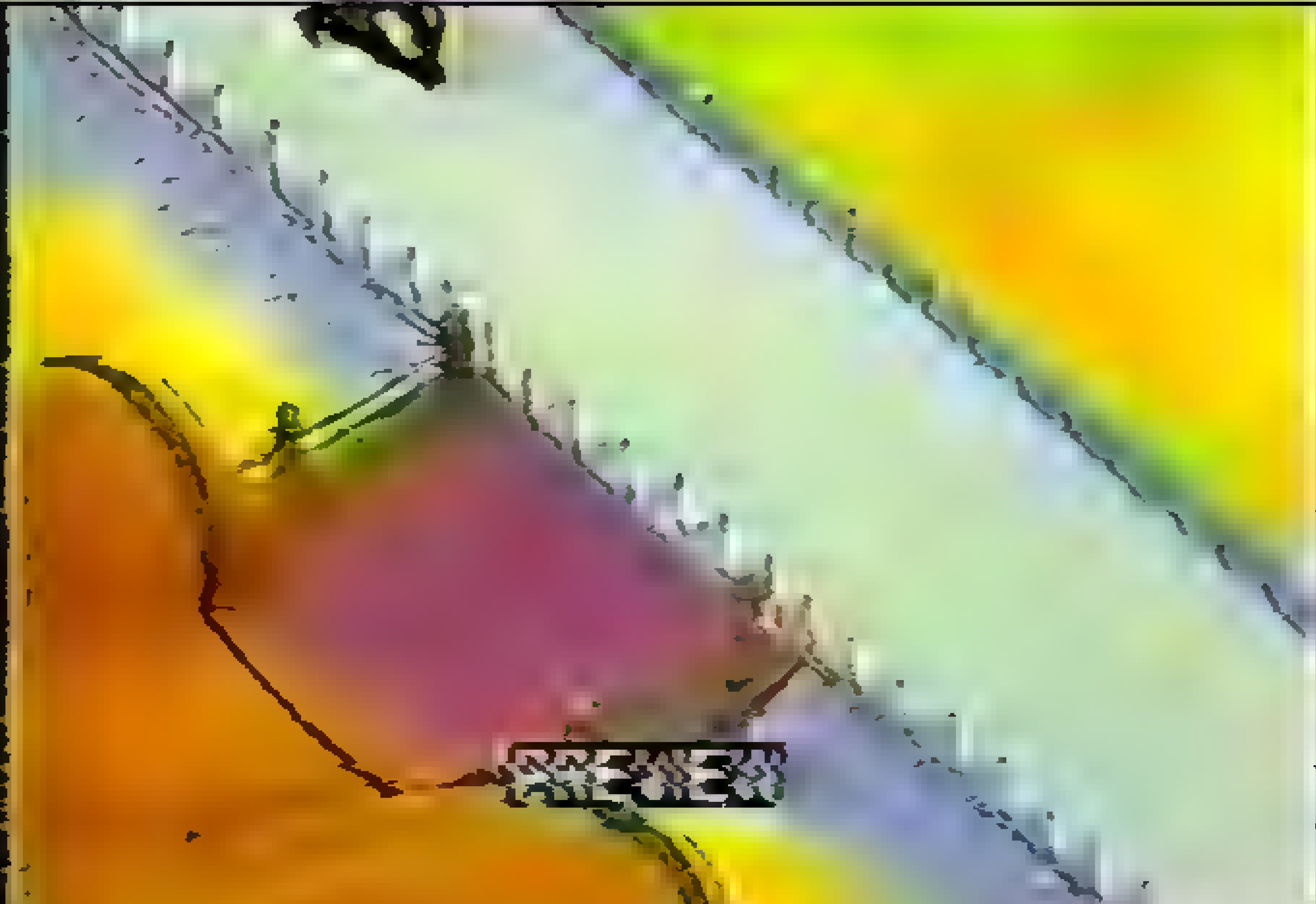


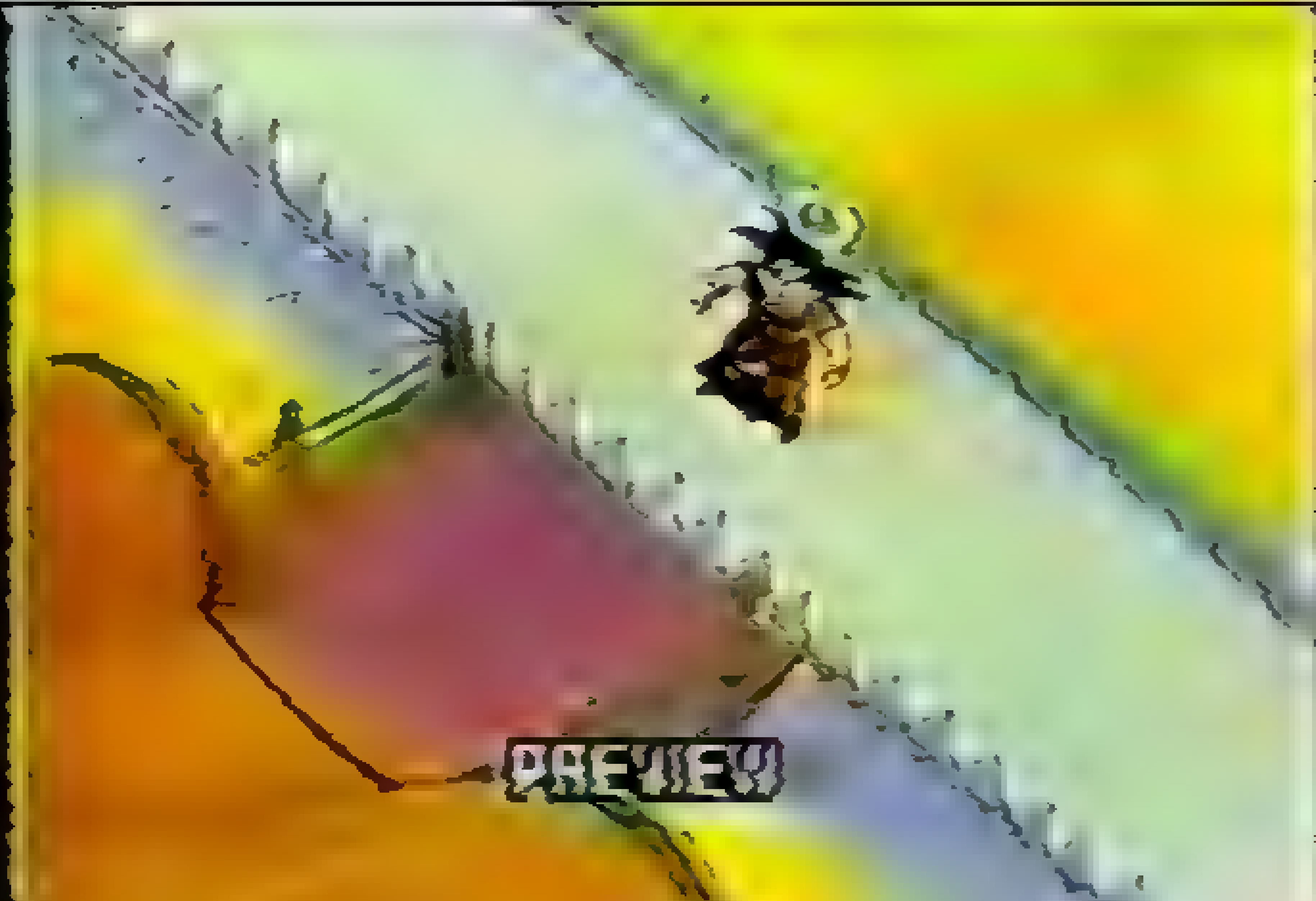



予告
DRAGON BALL Z


予告
DRAGON BALL Z
PREVIEW

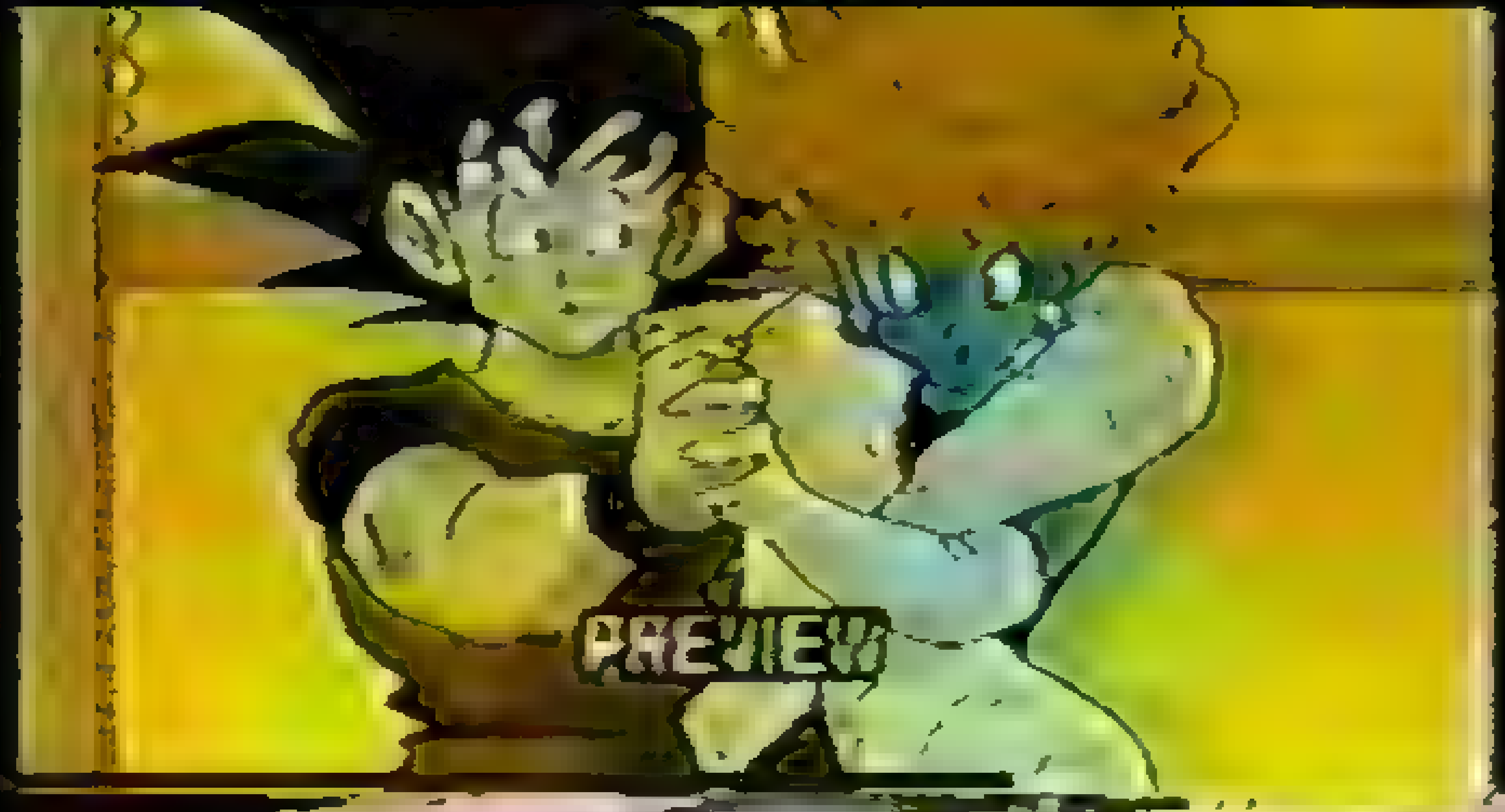

PREVIEW

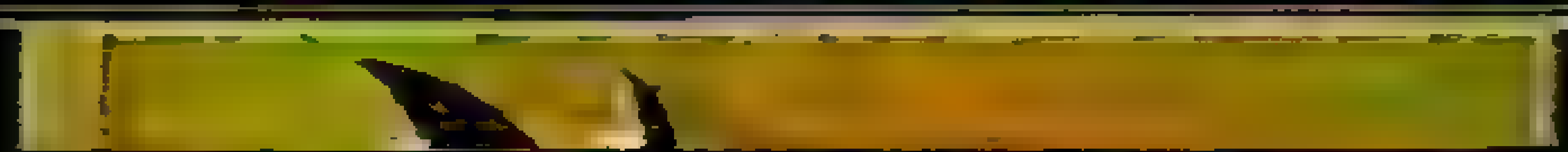



PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW




PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


次回
へびひめ
蛇姫さまのおもてなし
PREVIEW


DRAGON BALL Z
EPISODE 14
ドラゴンボールゼット


DRAGON BALL Z
EPISODE 14

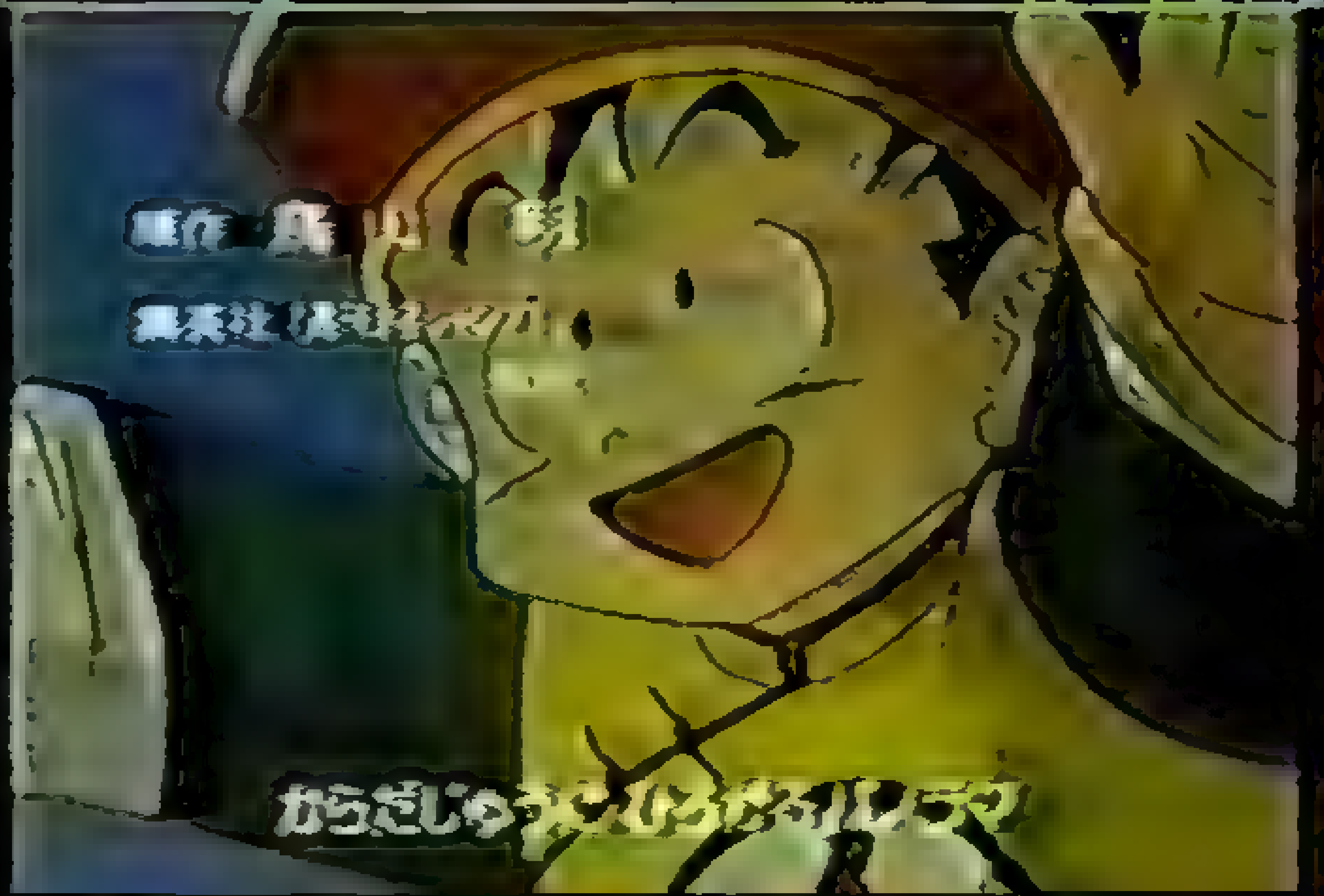

DRAGON BALL Z
EPISODES 14

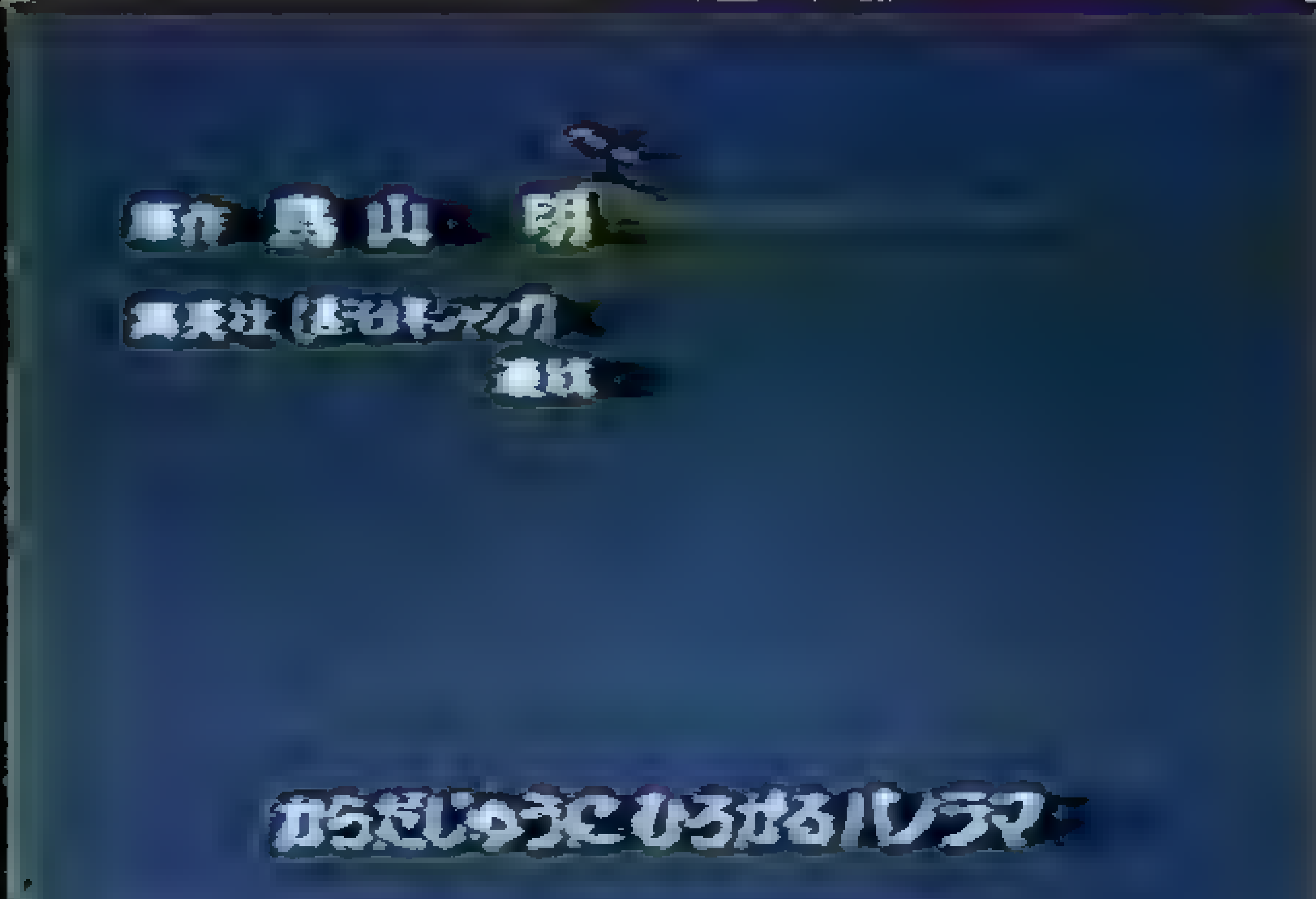

DRAGON BALL Z
ひかるくもをつき抜け

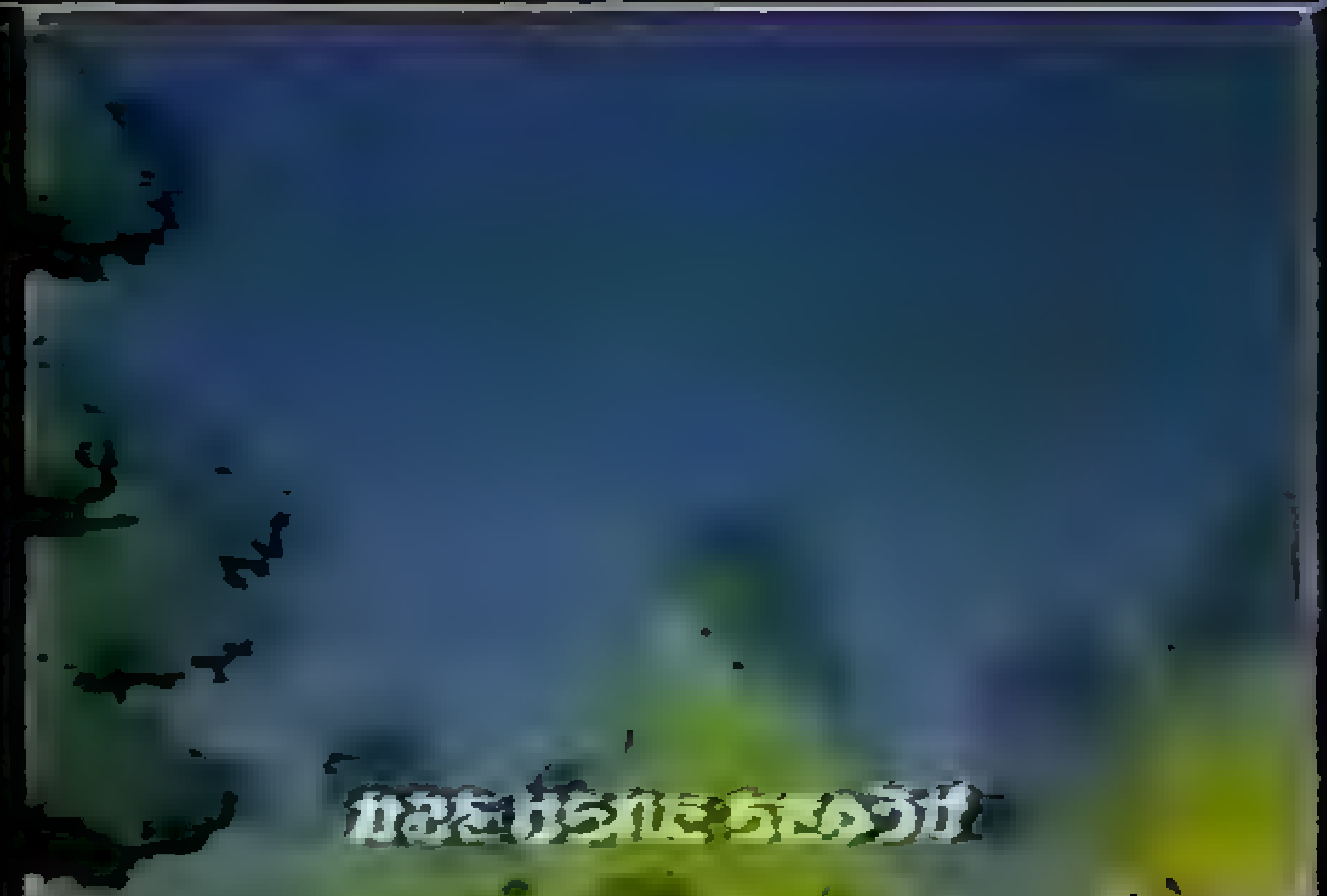

Fly Away (Fly Away)


Fly Away (Fly Away)



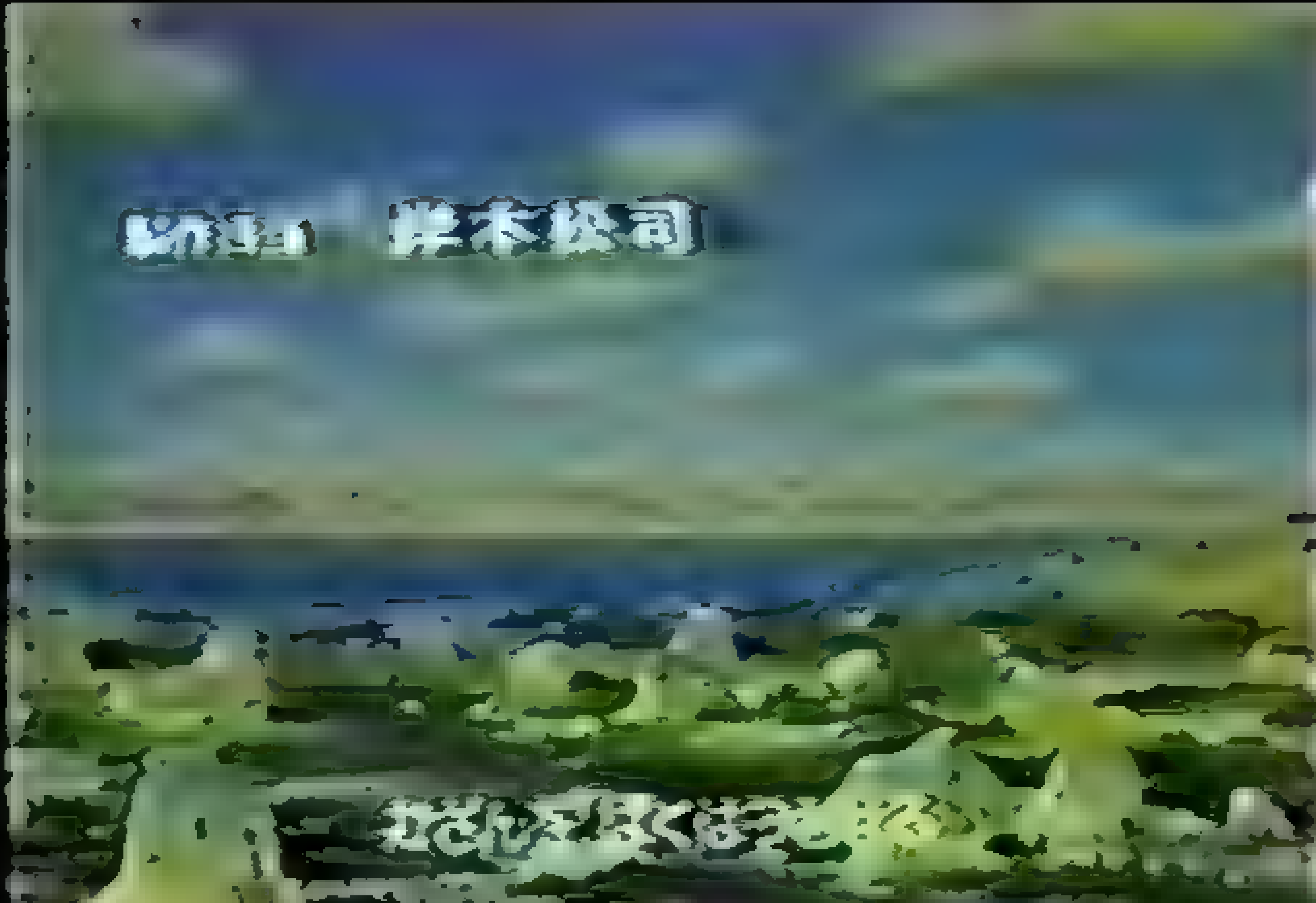


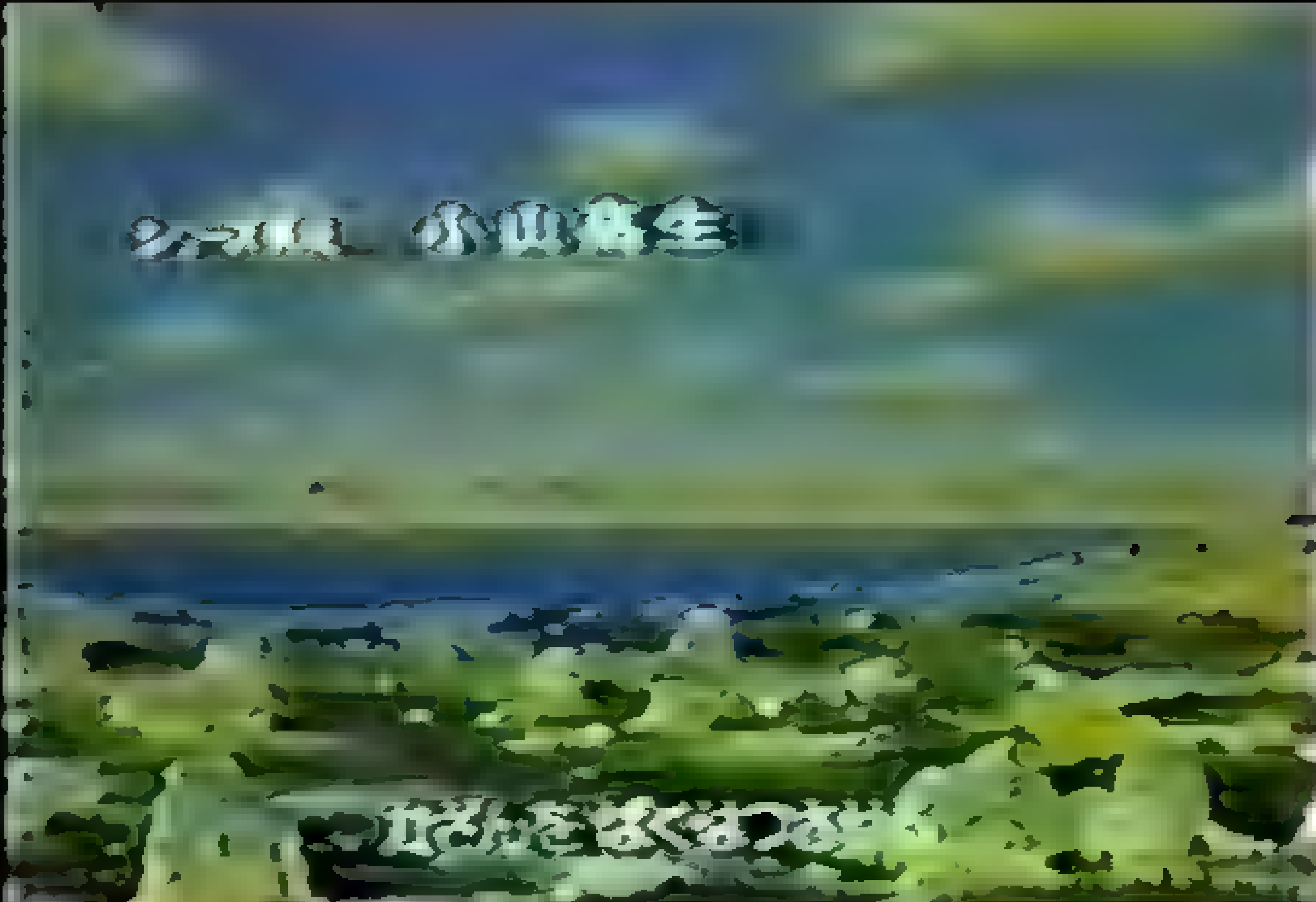

原作 鳥山 明
からだじゅうにひろがるパノラマ

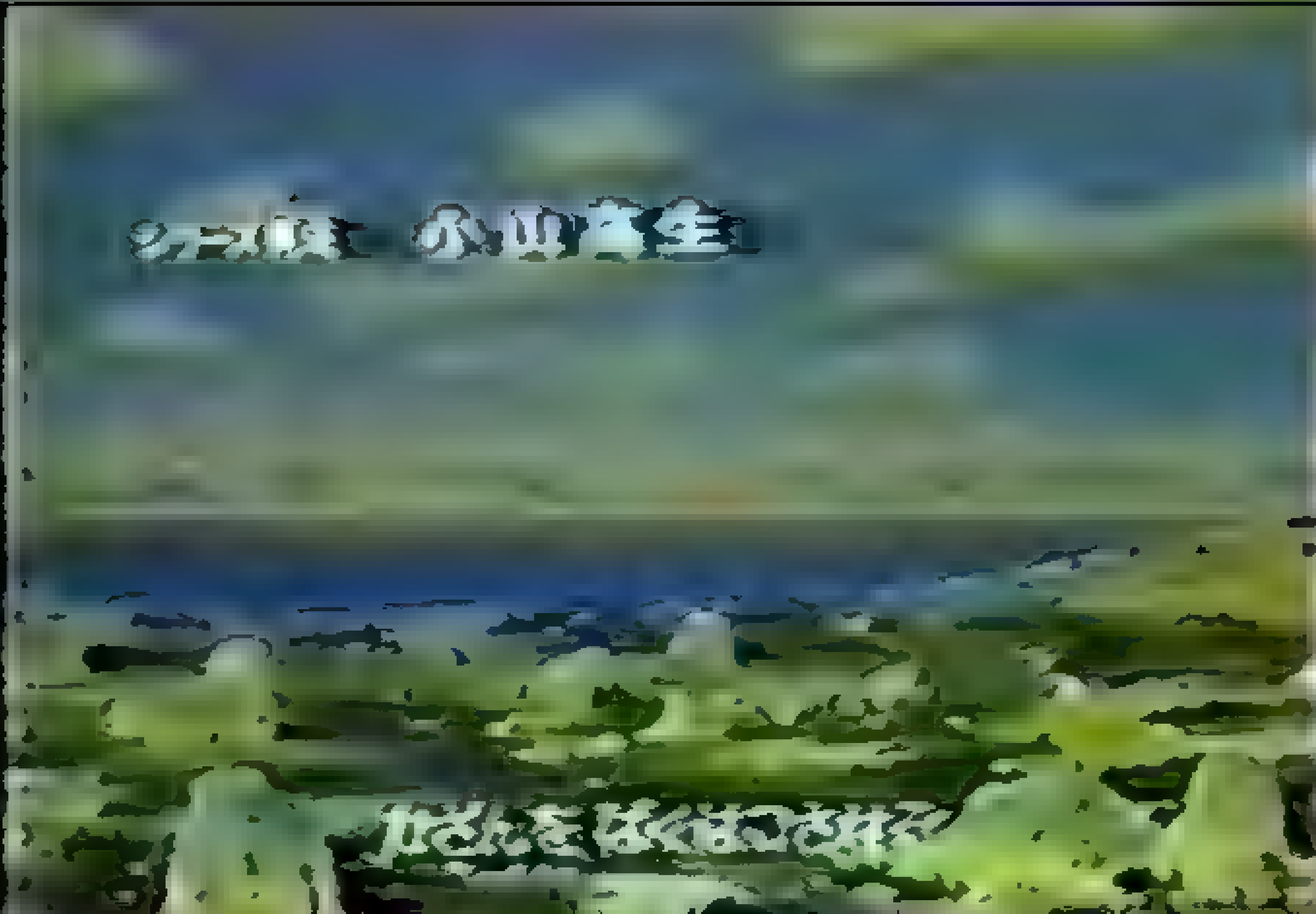




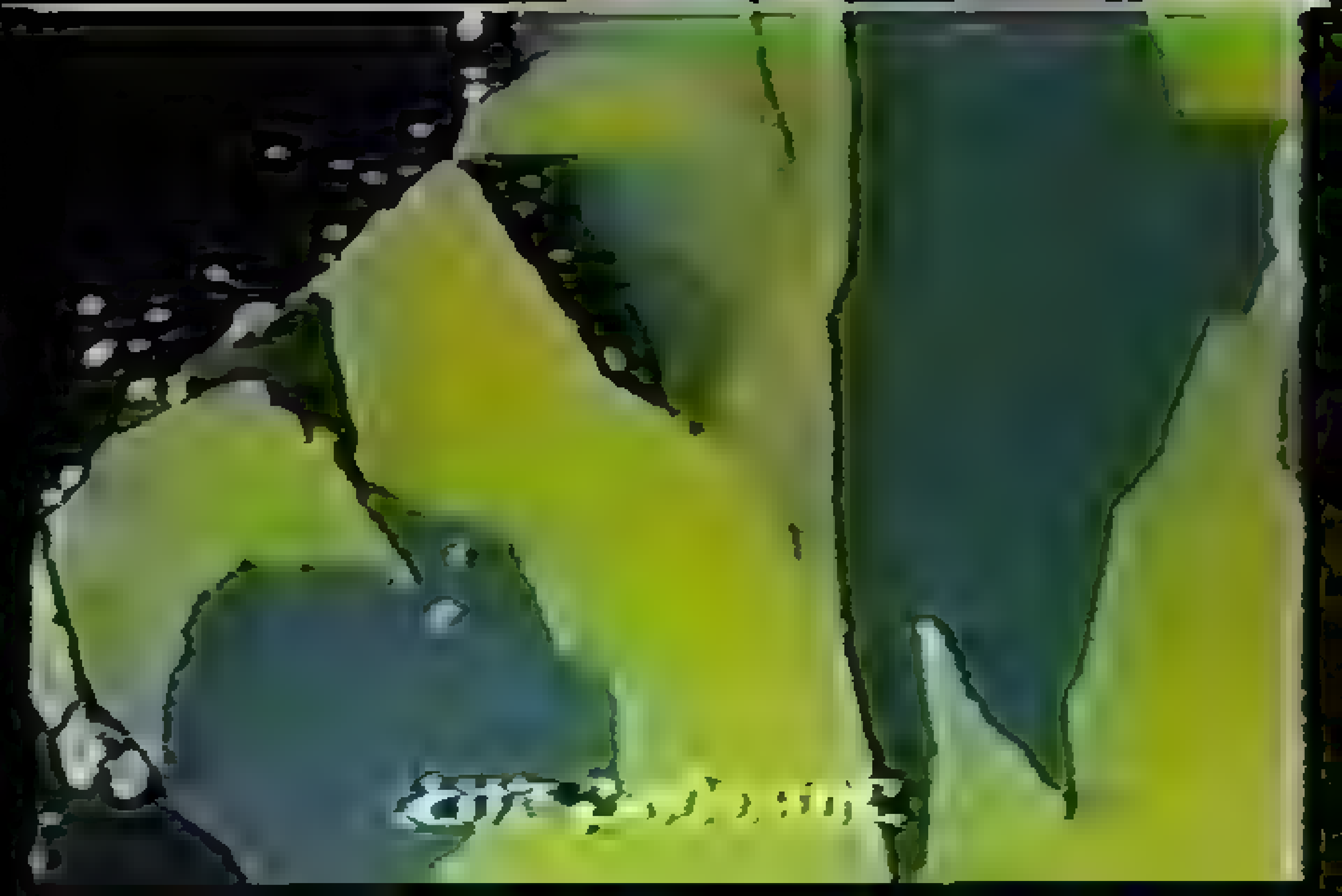

おこって〈おこって〉



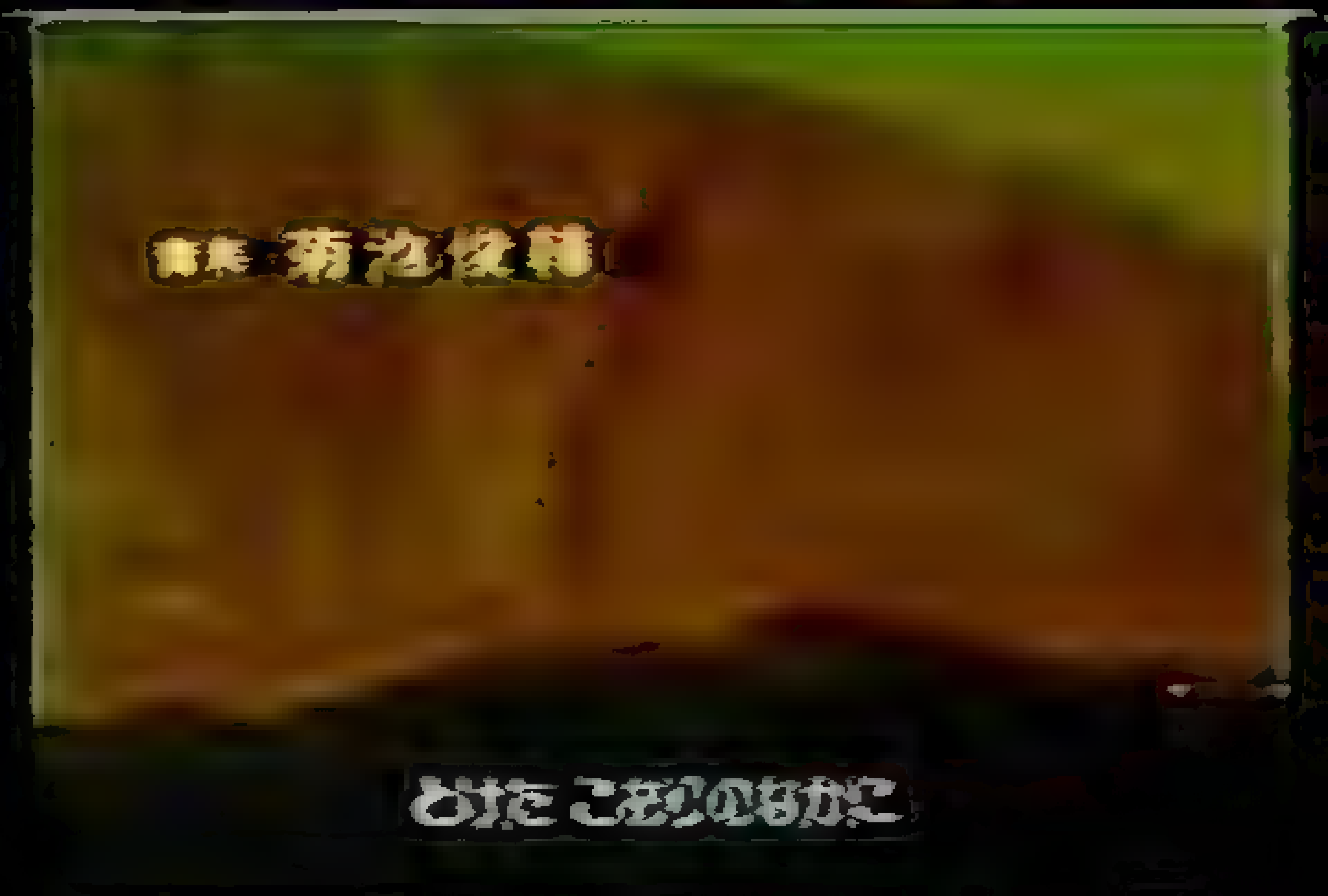


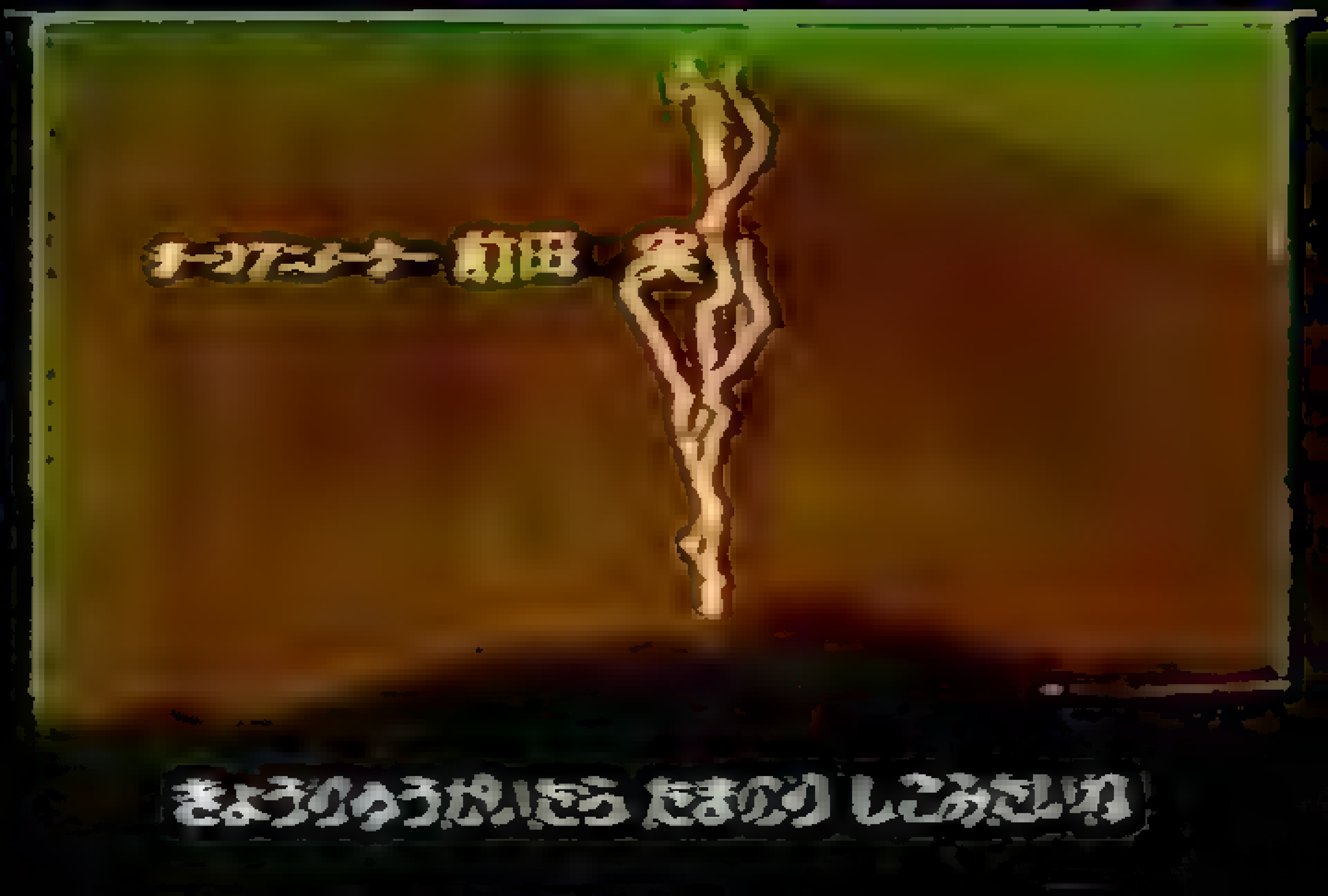




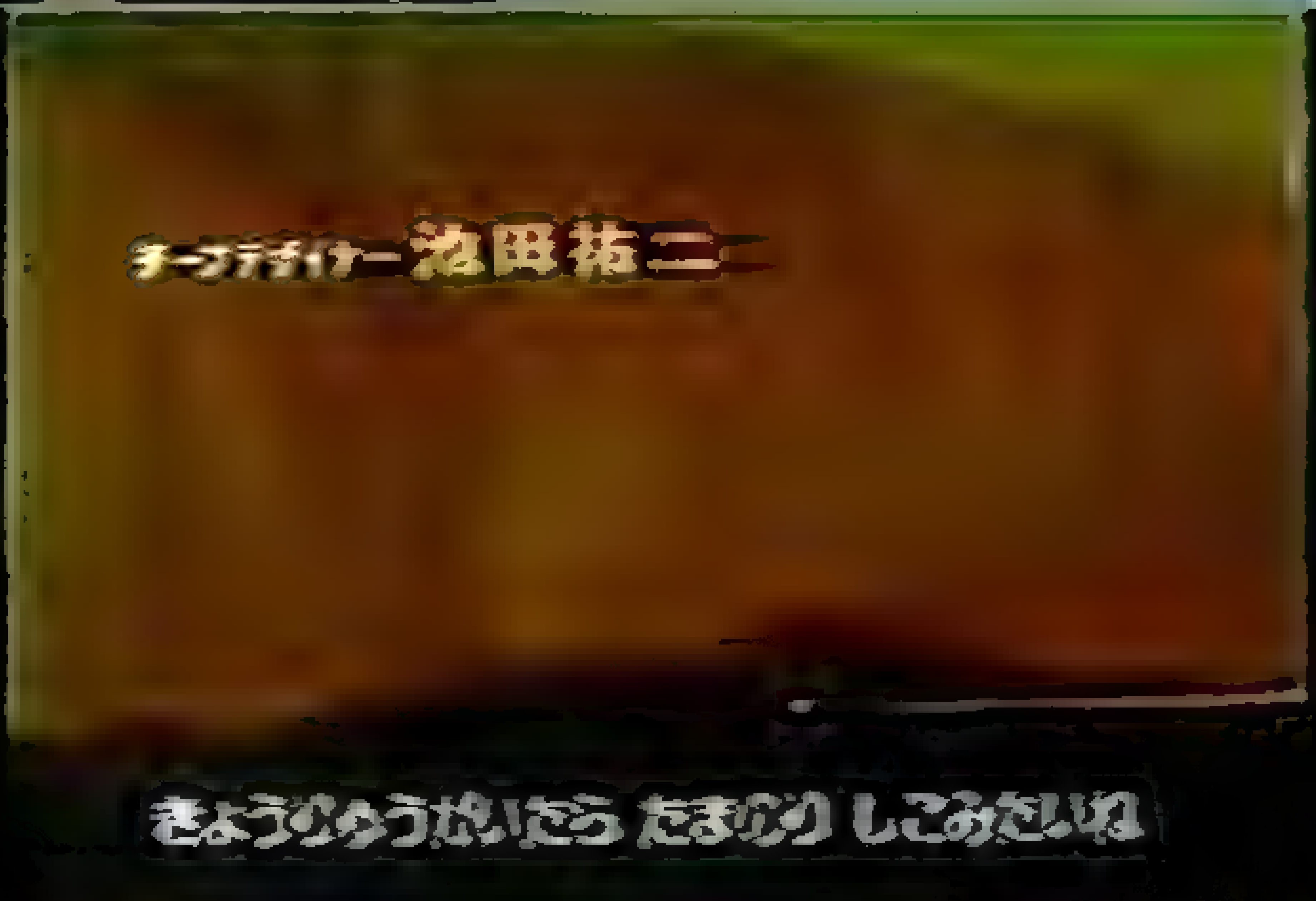



とけた こおりのなかに



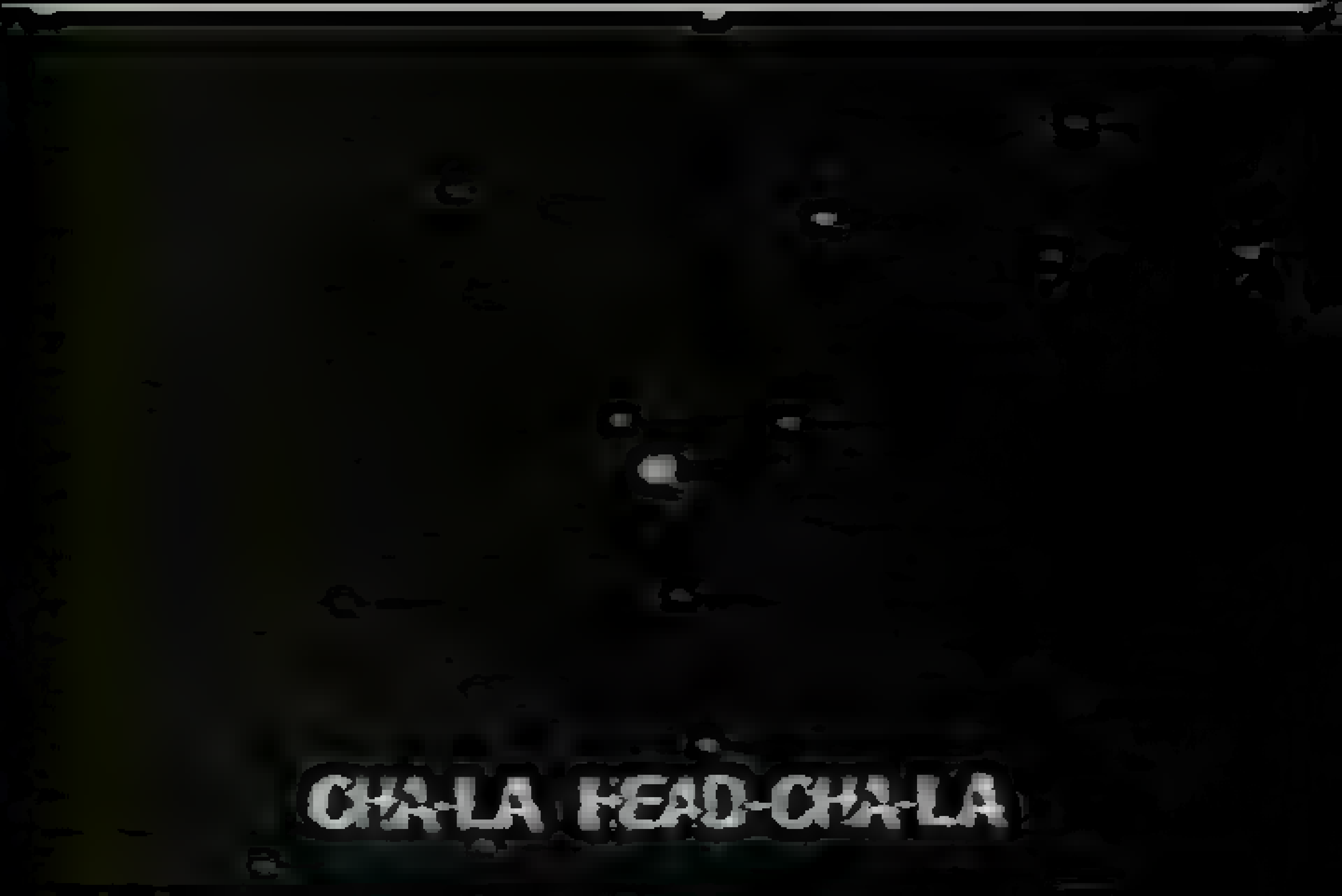

前田 実
きょうりゅうがいたら たまのり しこみたいわ





池田祐二




CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ

「CHA-LA HEAD-CHA-LA（チャラ・ヘッチャラ）」

作詞　森雪之丞

作曲　清岡千穂

編曲　山本健司

唄　影山ヒロノブ

エンディングテーマ

「でてこい とびきり ZENKAIパワー！」

作詞　荒川稔久

作曲　池　毅

編曲　山本健司

唄　MANNA

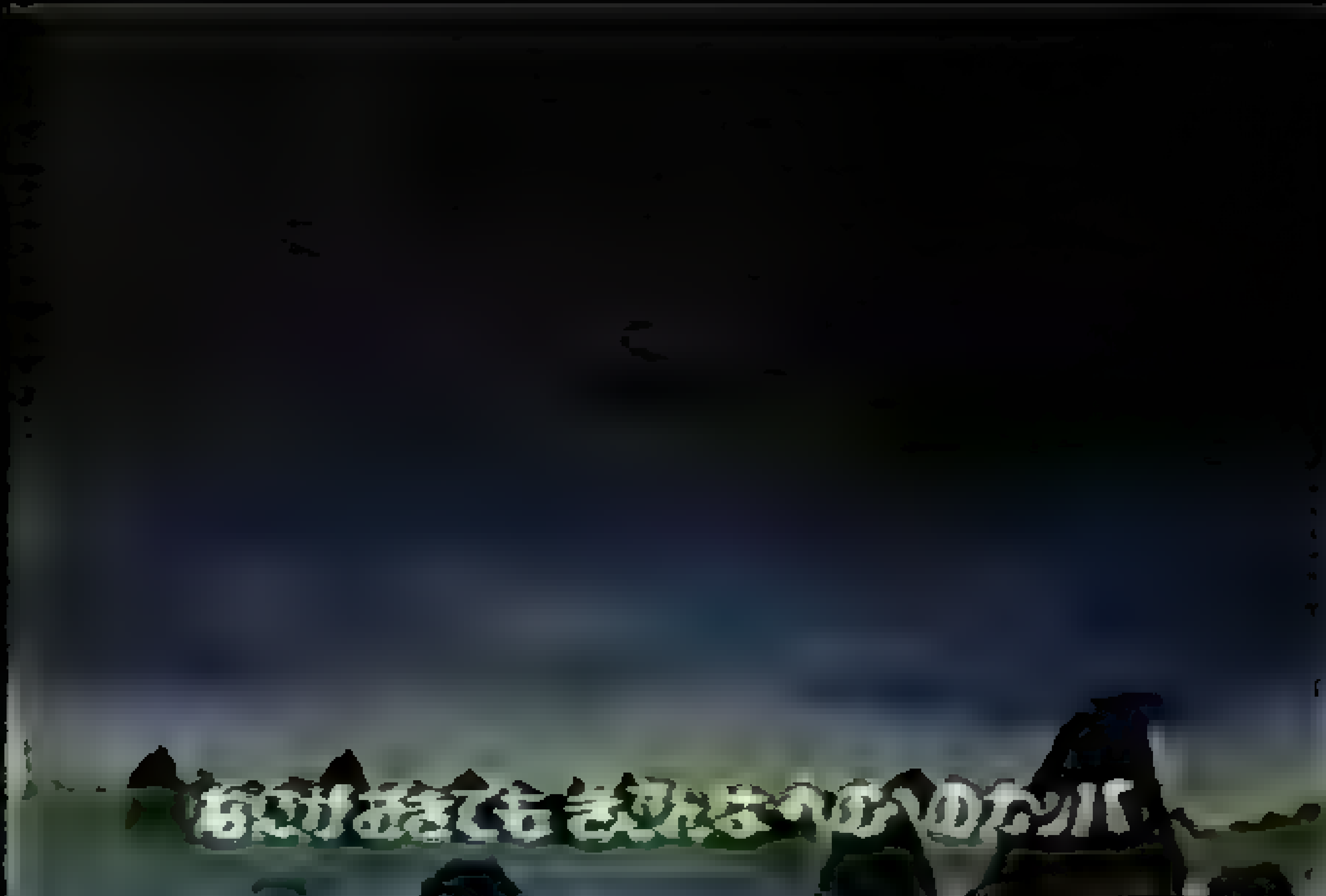
（コロムビアレコード）

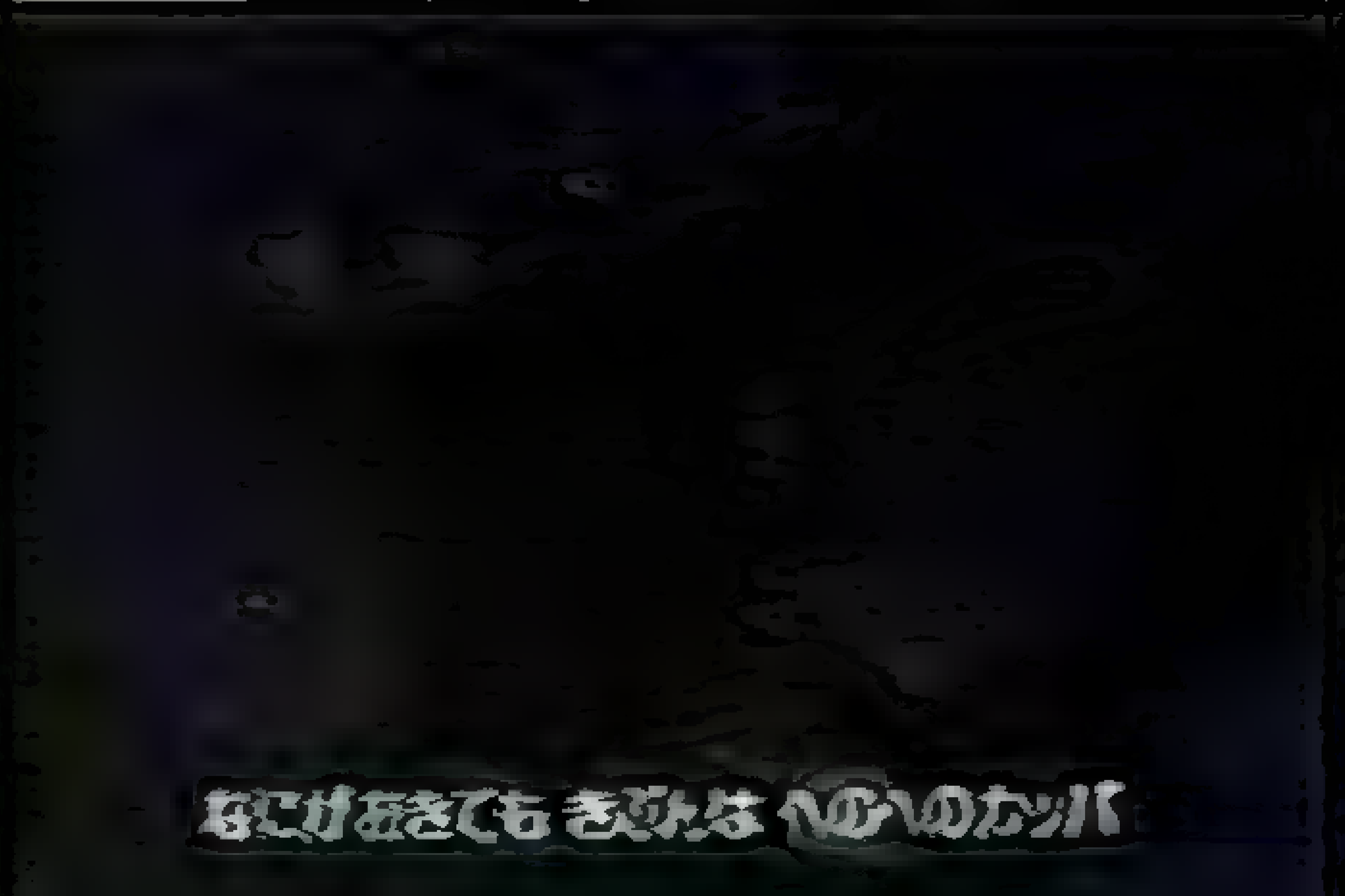
CHA-LA HEAD-CHA-LA

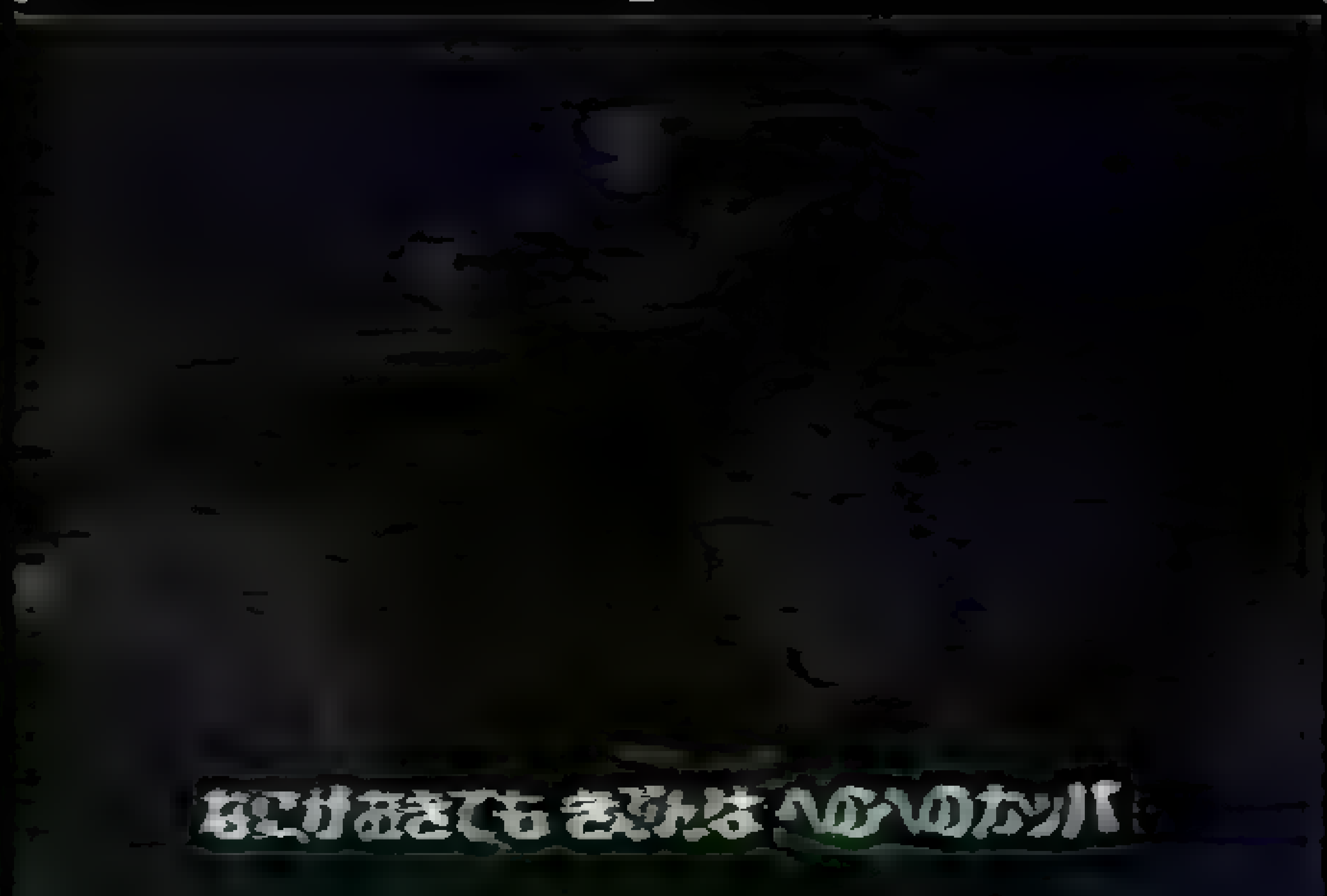
オープニングテーマ	エンディングテーマ
「[illegible]」	「[illegible]」
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 池 毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
唄 影山ヒロノブ	唄 MANNA

（コロムビアレコード）

なにがおきても きみは へのへのカッパ




なにがおきても
へいせいのかっパ







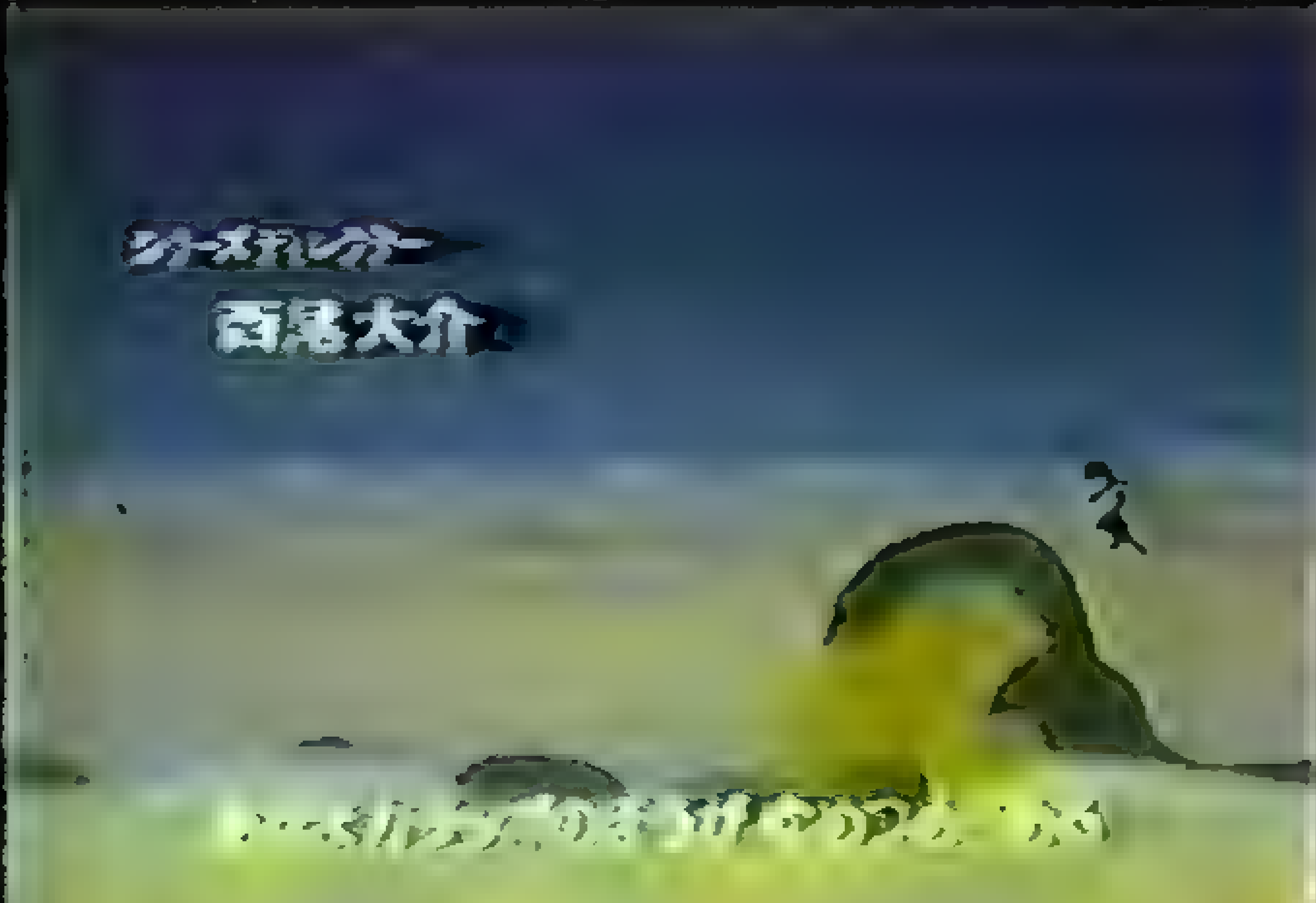




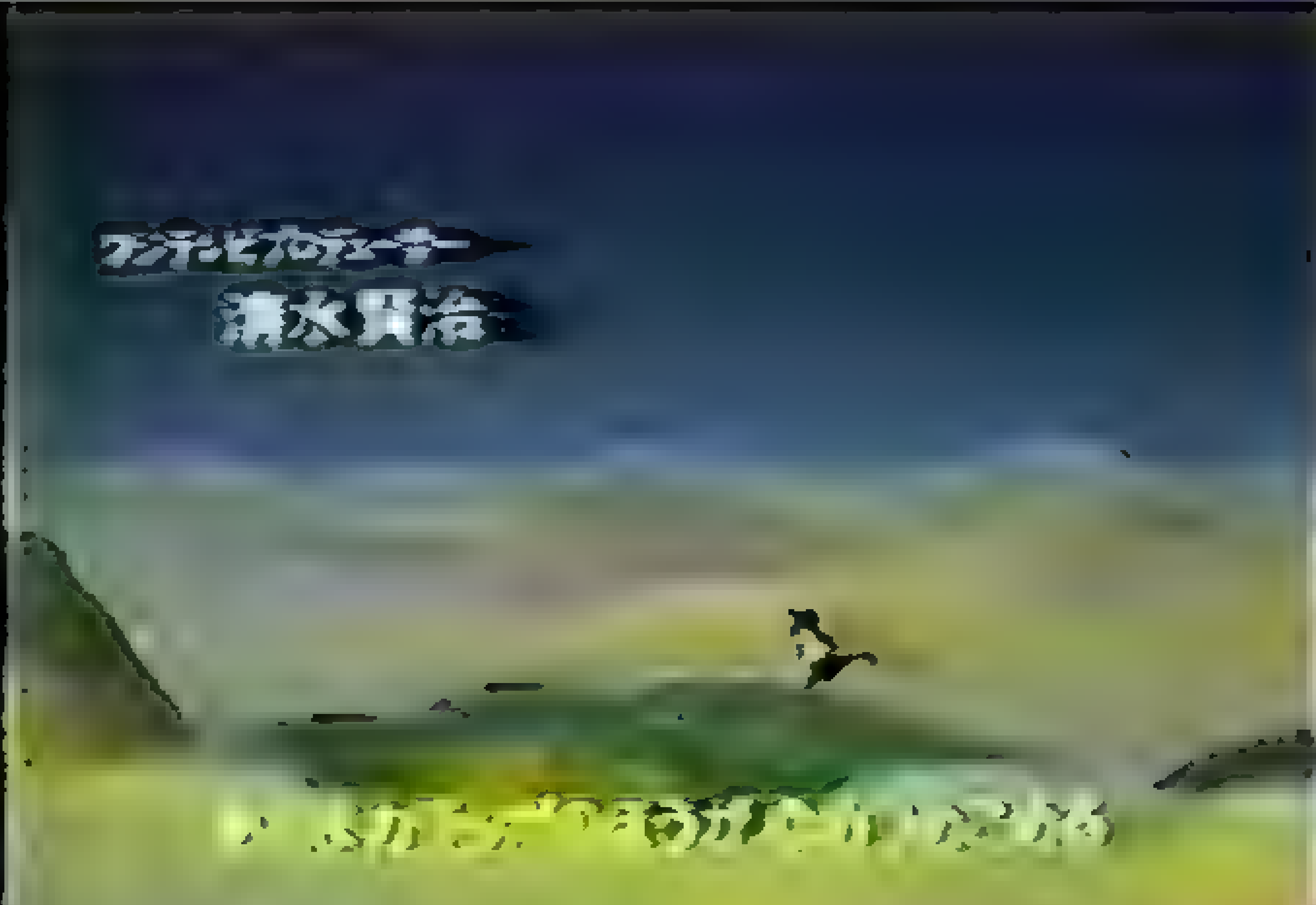


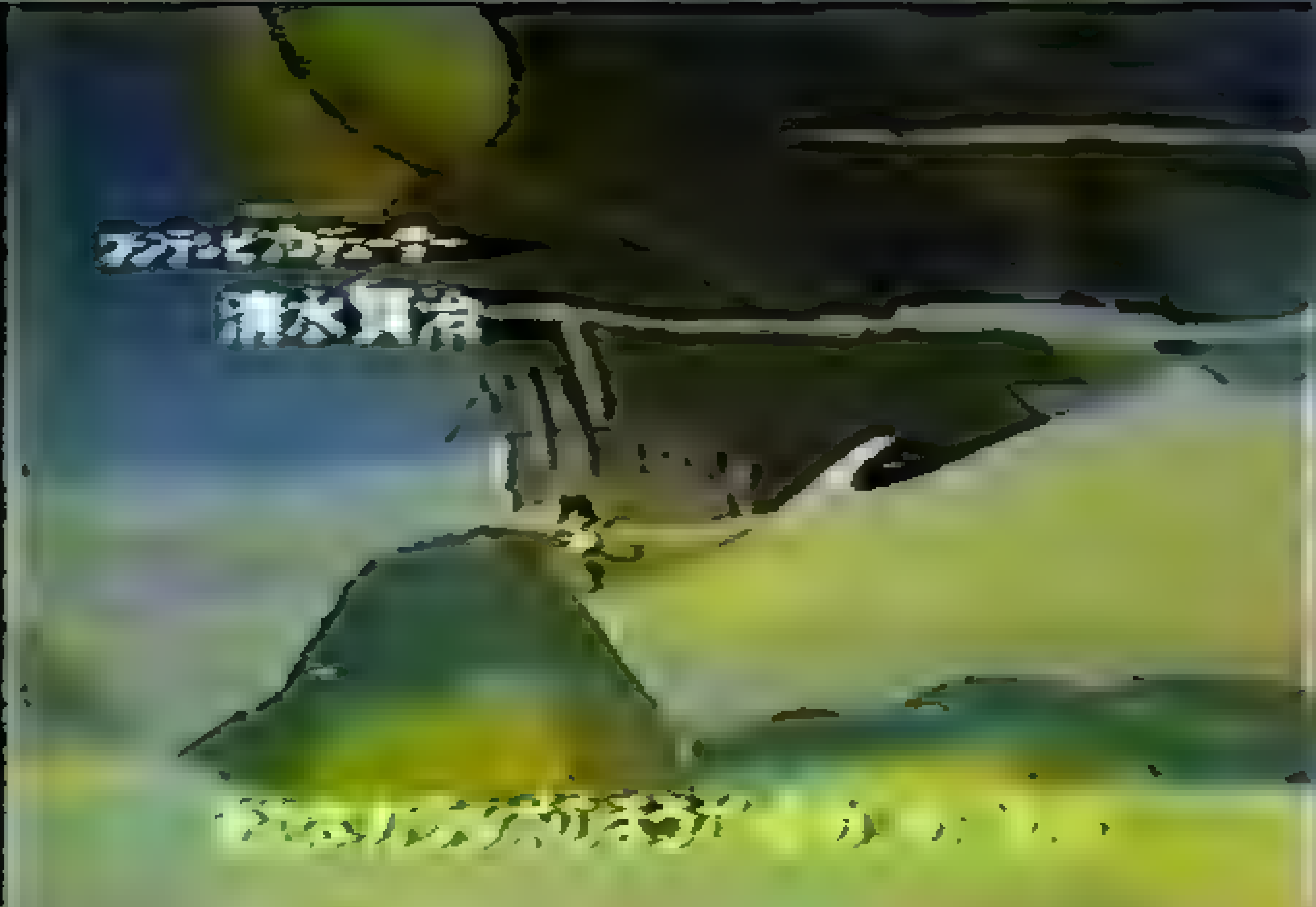

CHA-LA HEAD-CHA-LA

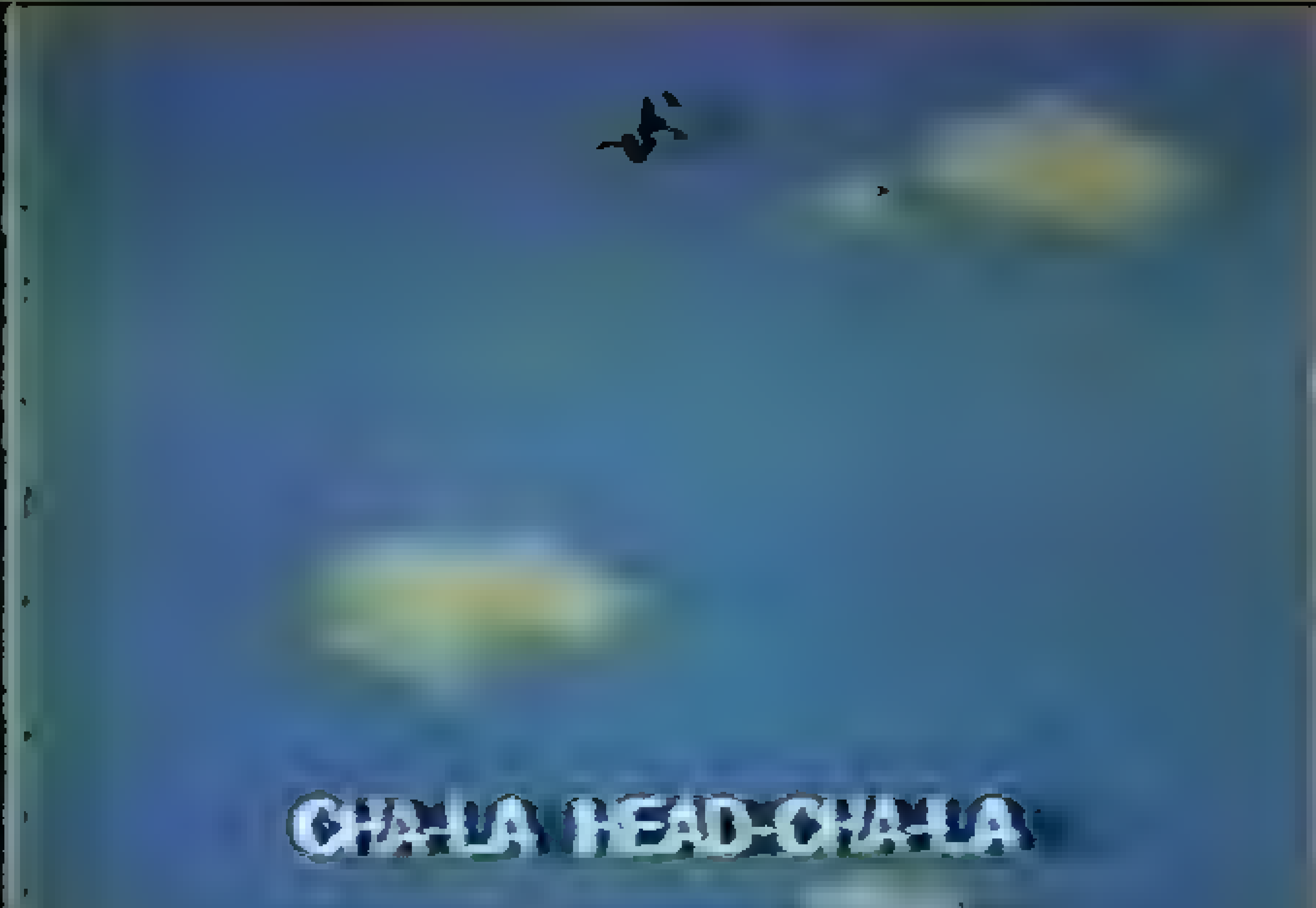

CHA-LA HEAD-CHA-LA


西尾大介


西尾大介

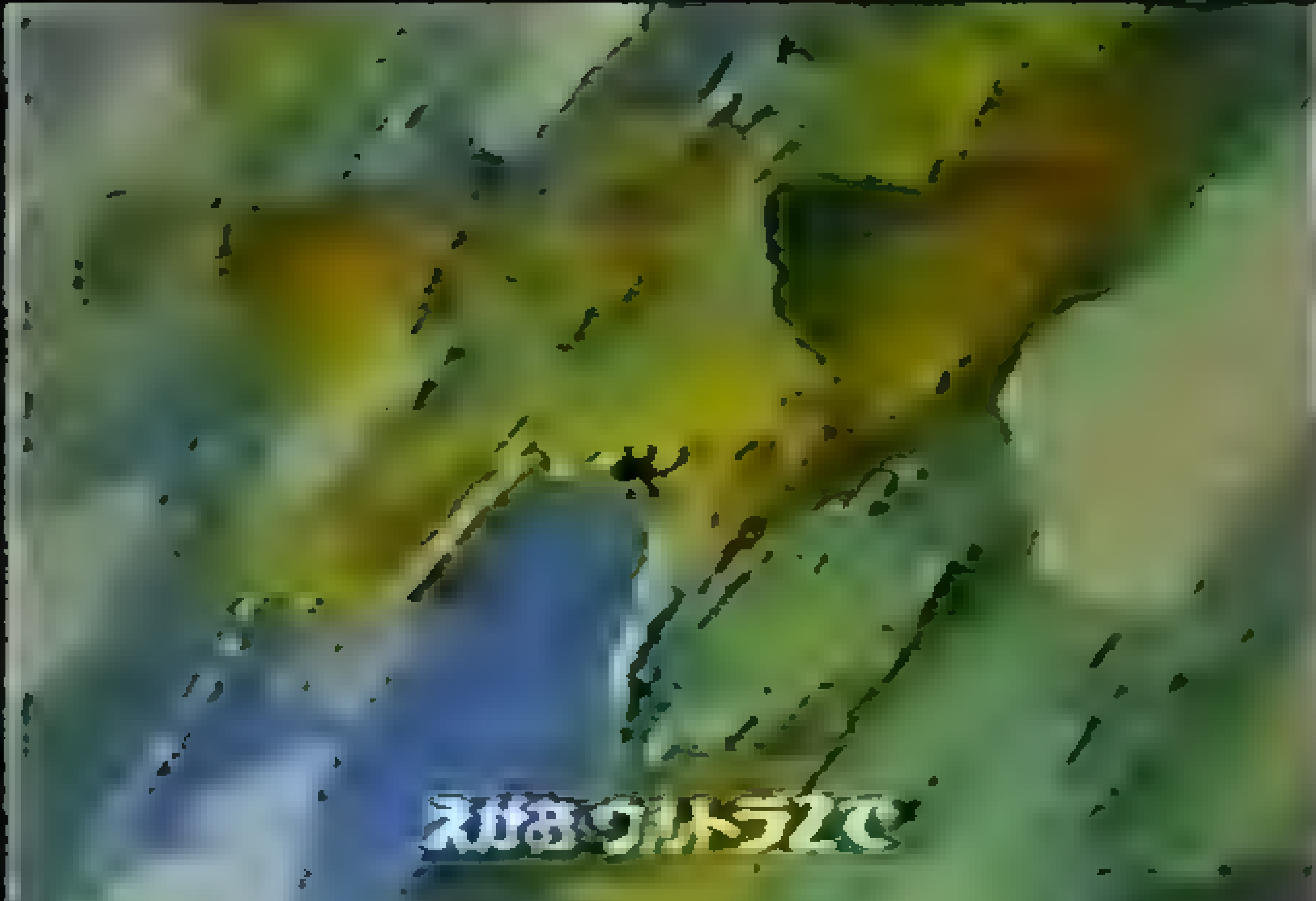


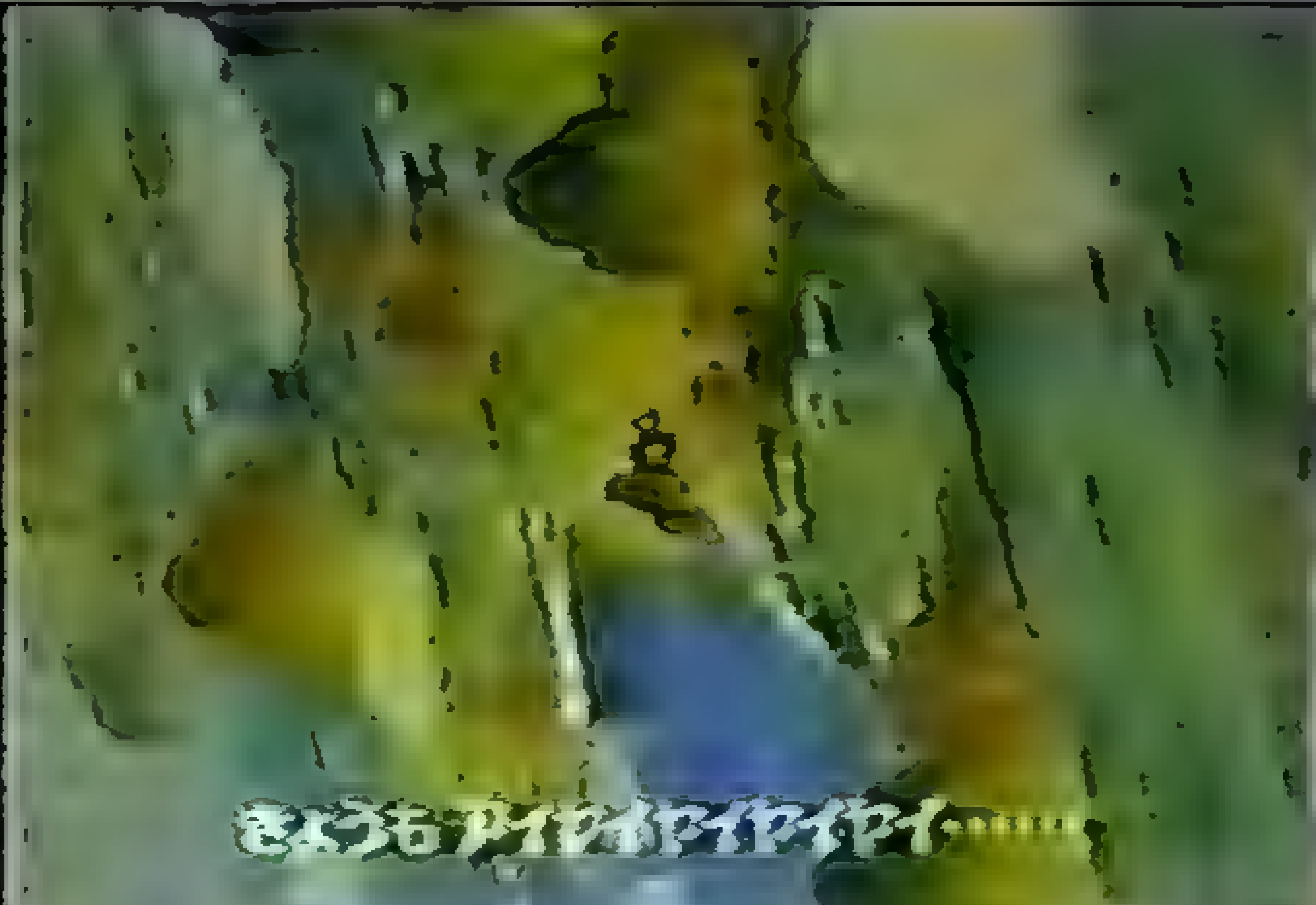



CHA-LA HEAD-CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA












フジテレビ

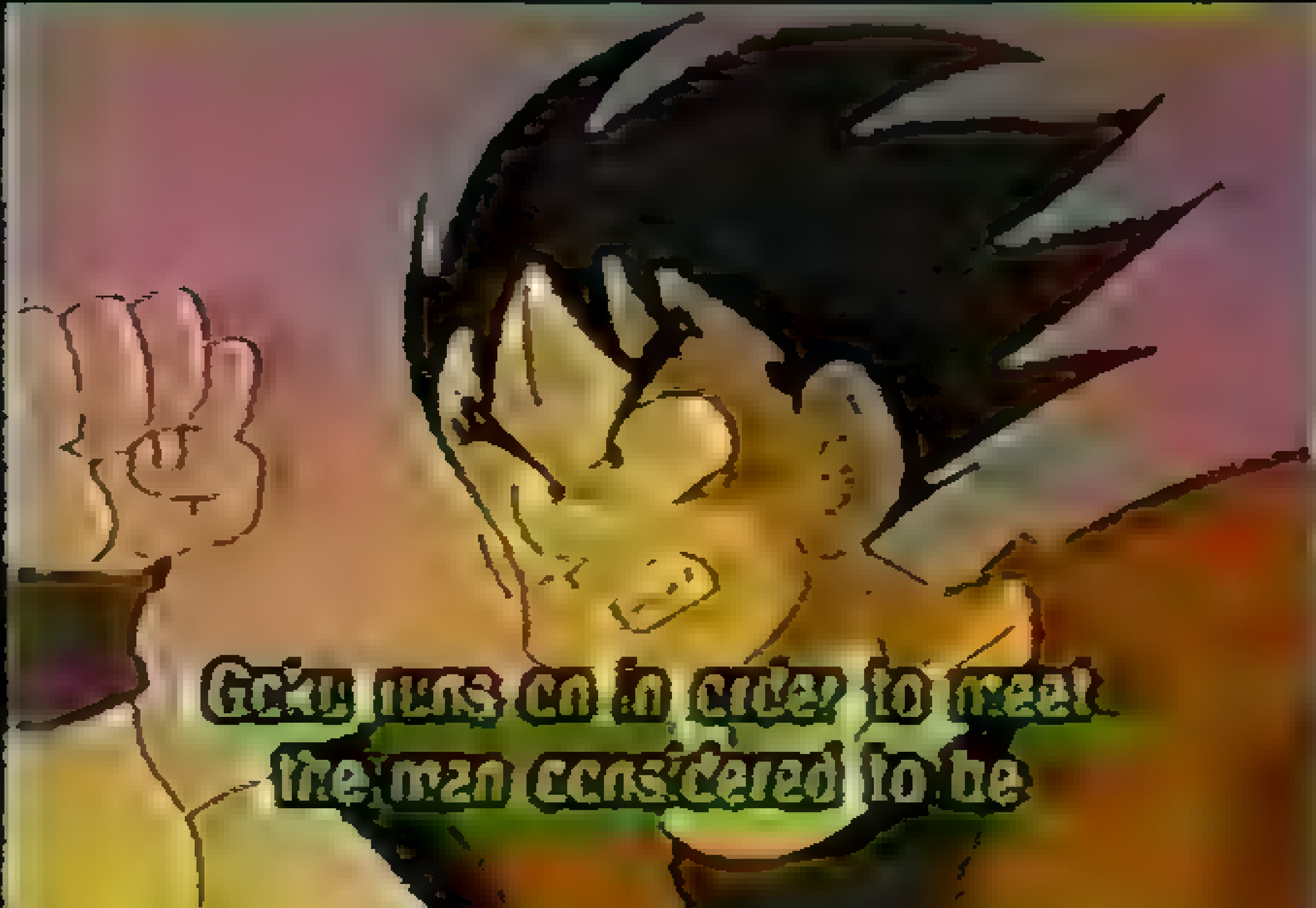




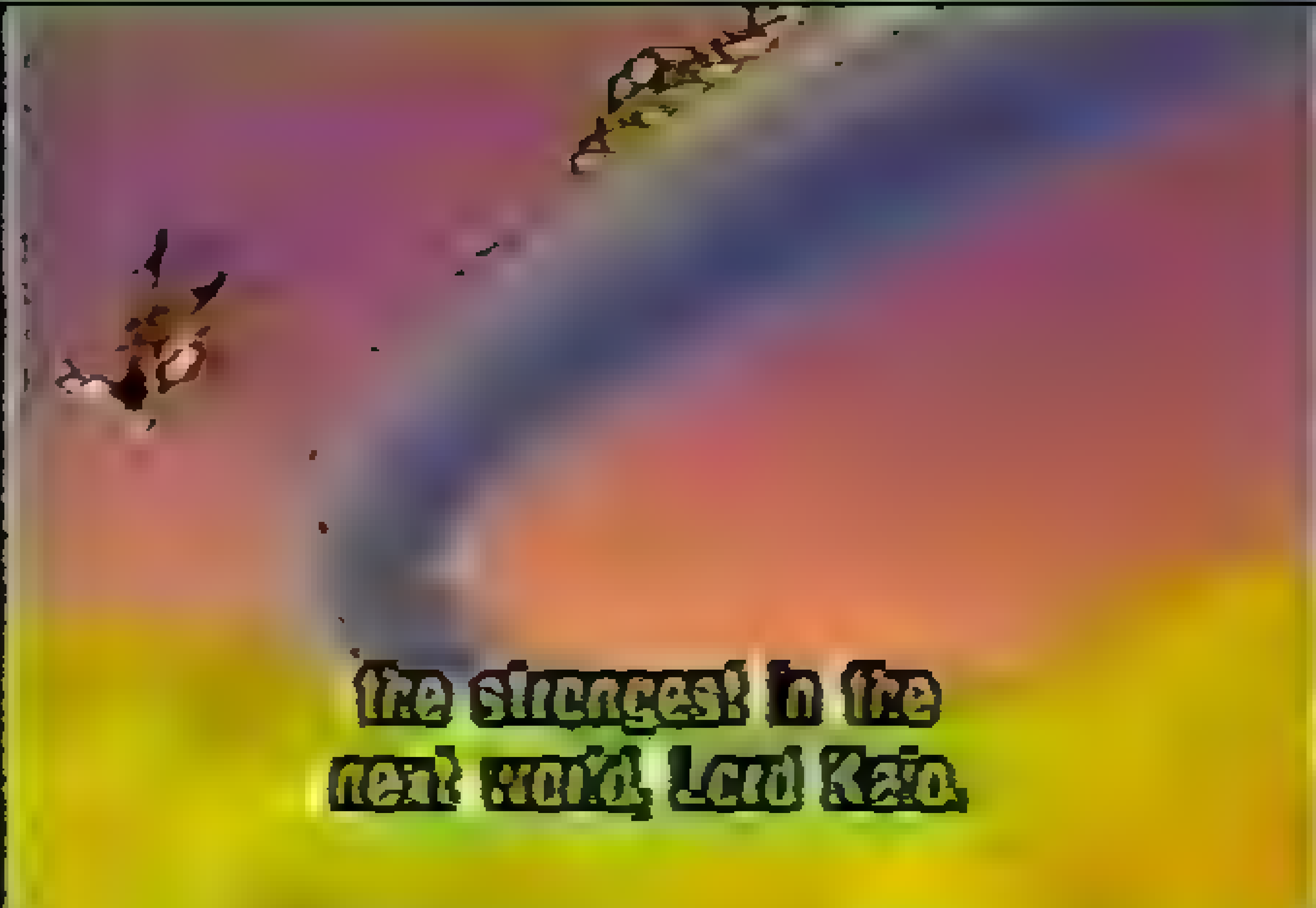




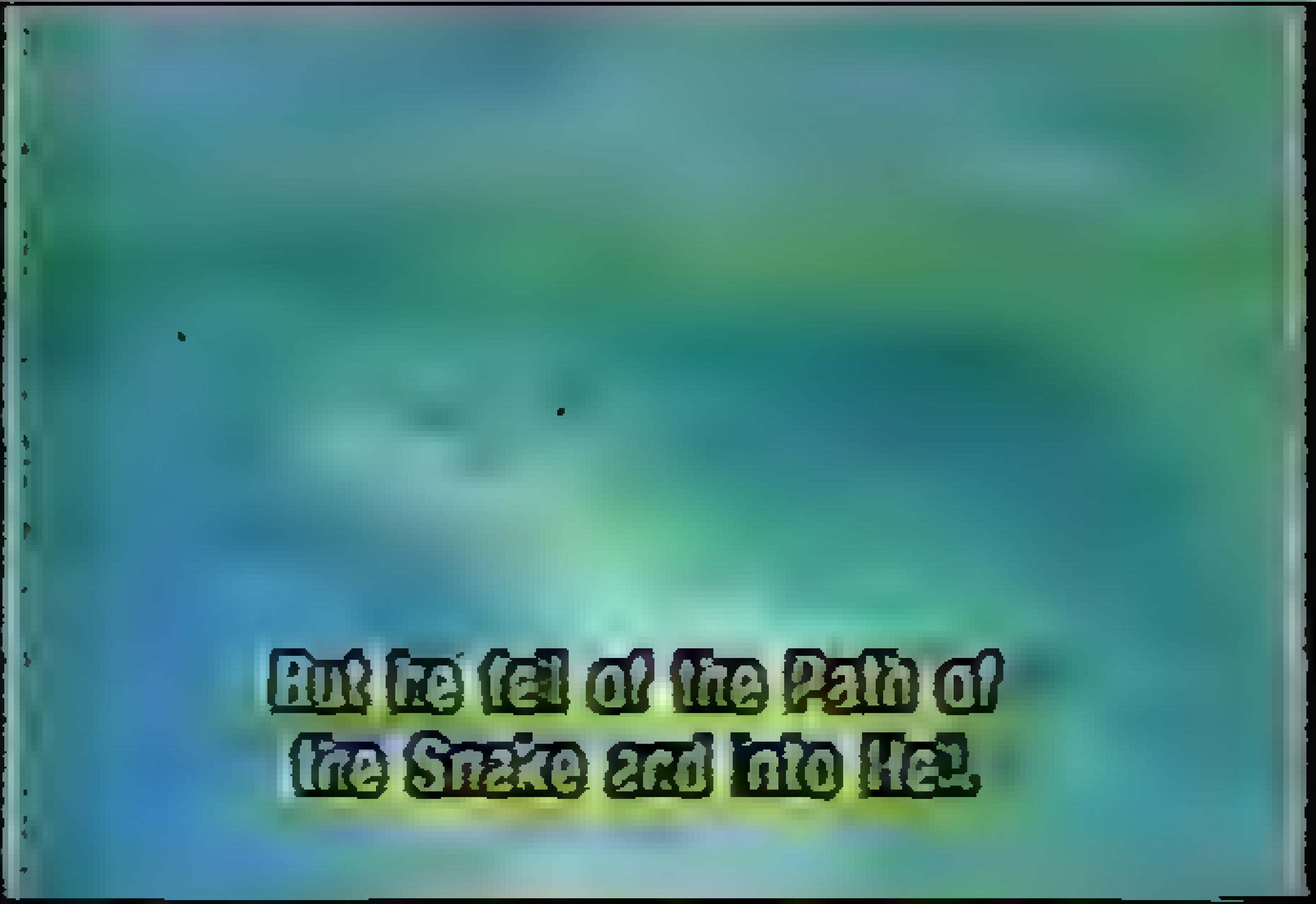


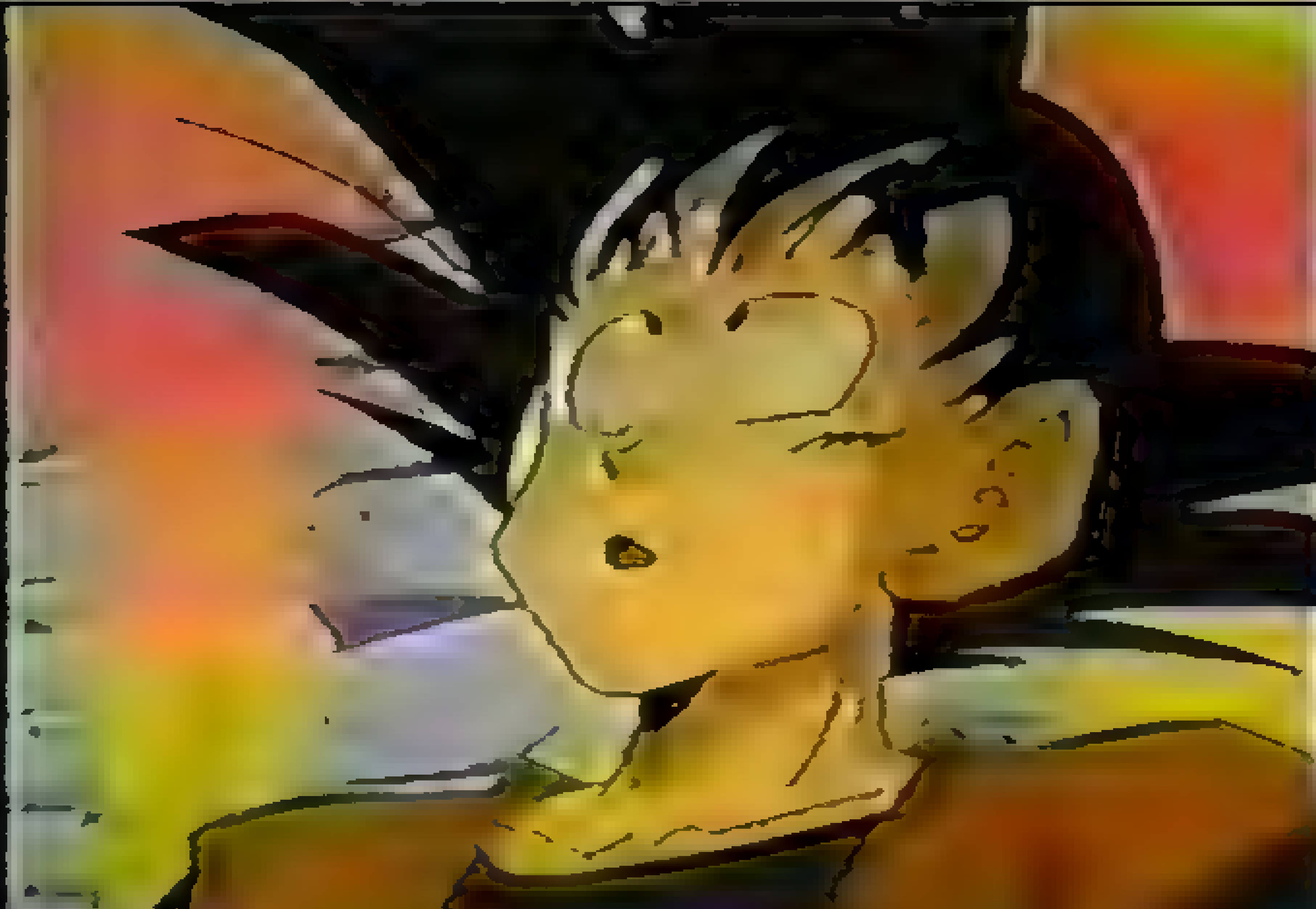

Goku runs on in order to meet
the man considered to be


the strongest in the
next world, Lord Kaio.


the strongest in the next world, Lord Kaio.

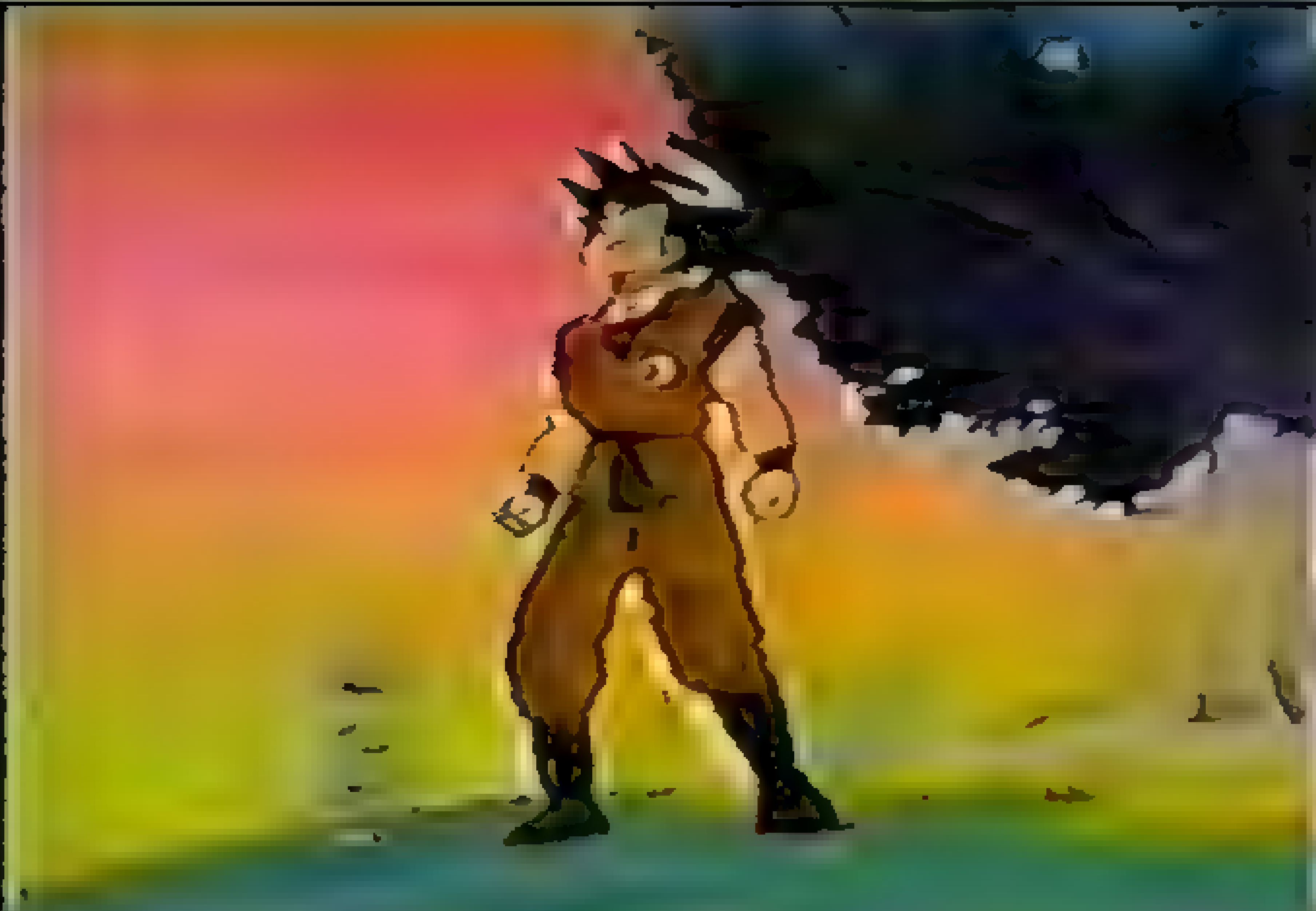

But he fell off the Path of
the Snake and into Hell


But he fell off the Path of
the Snake and into Hell.

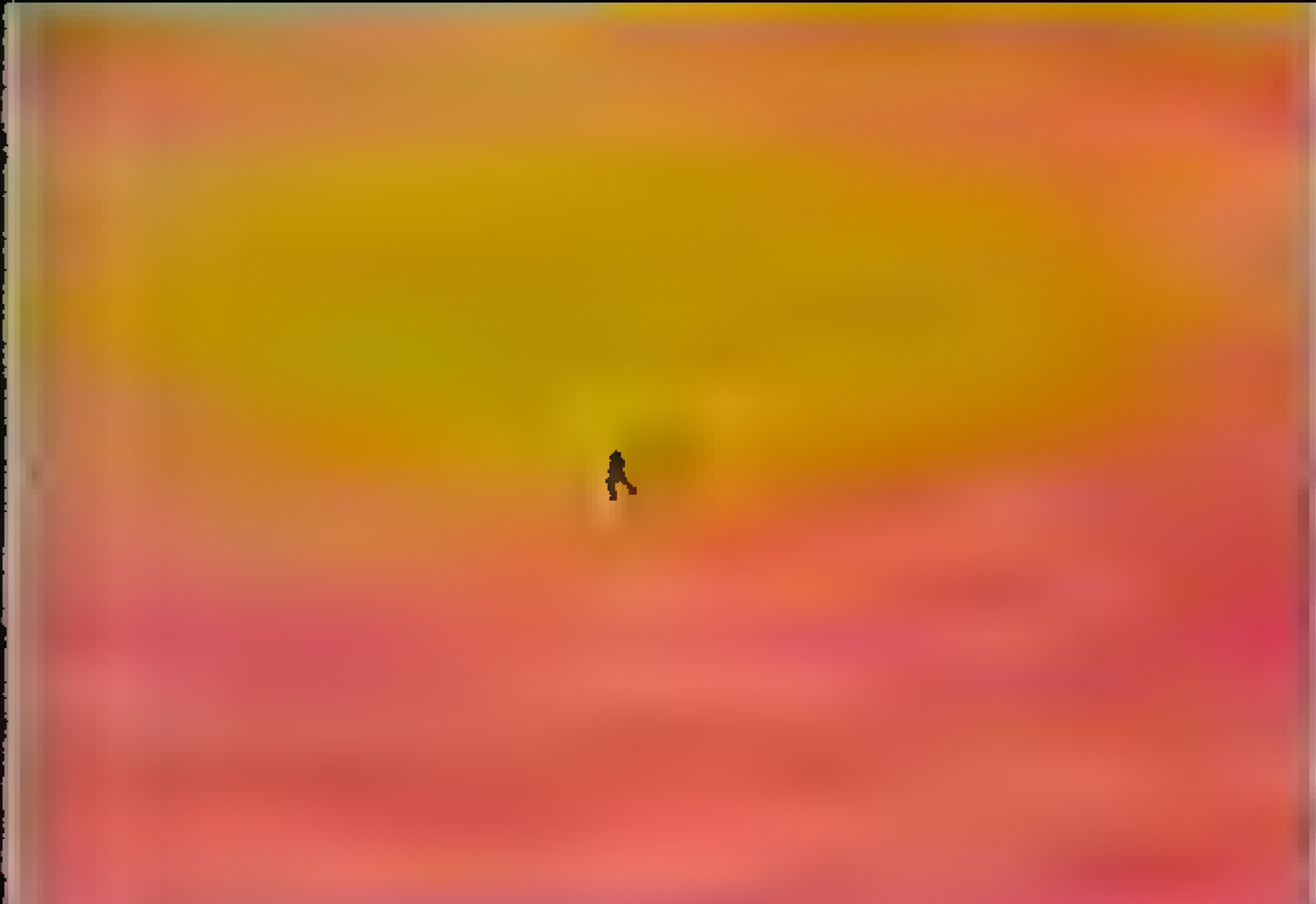



HELL

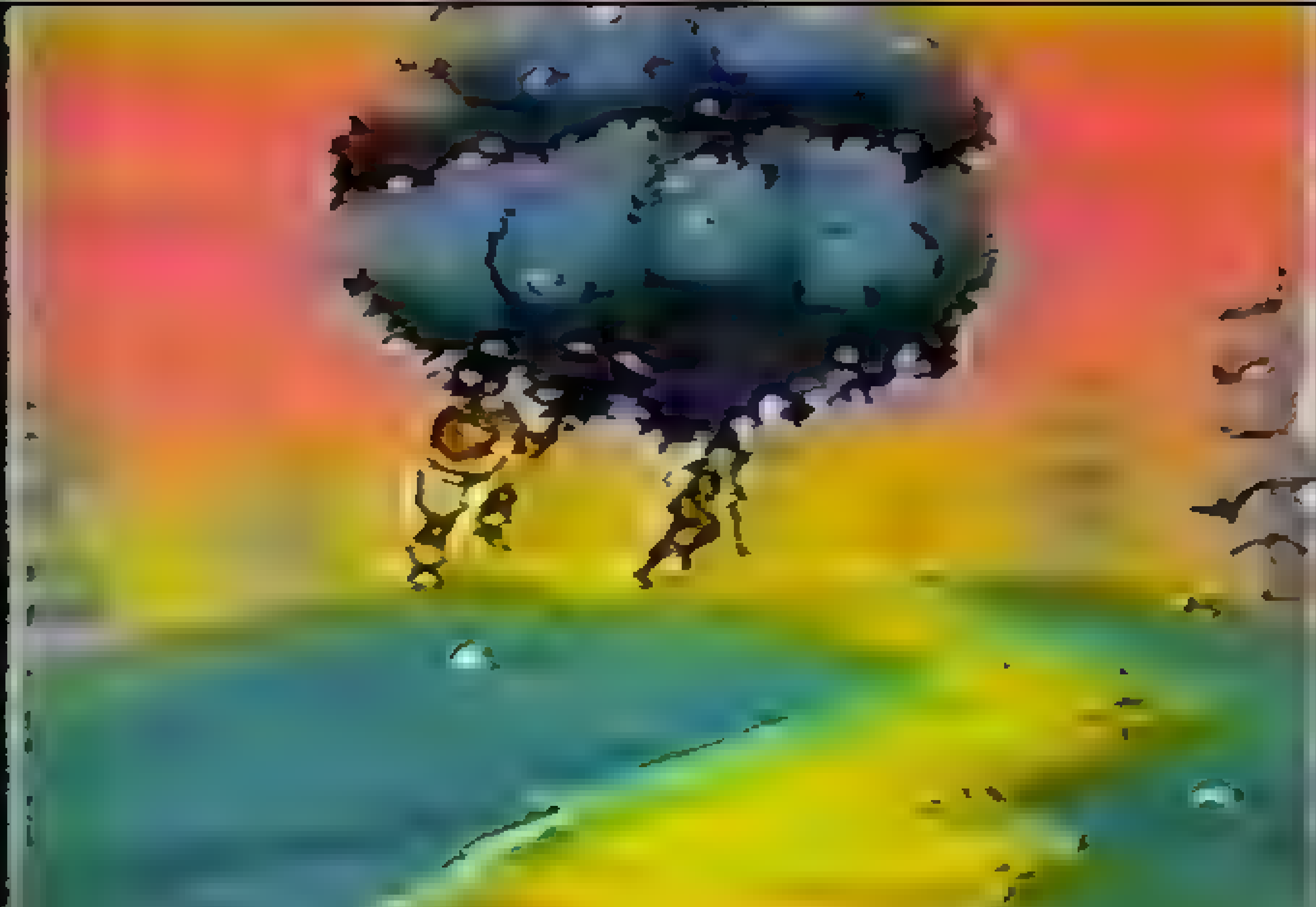

HELL

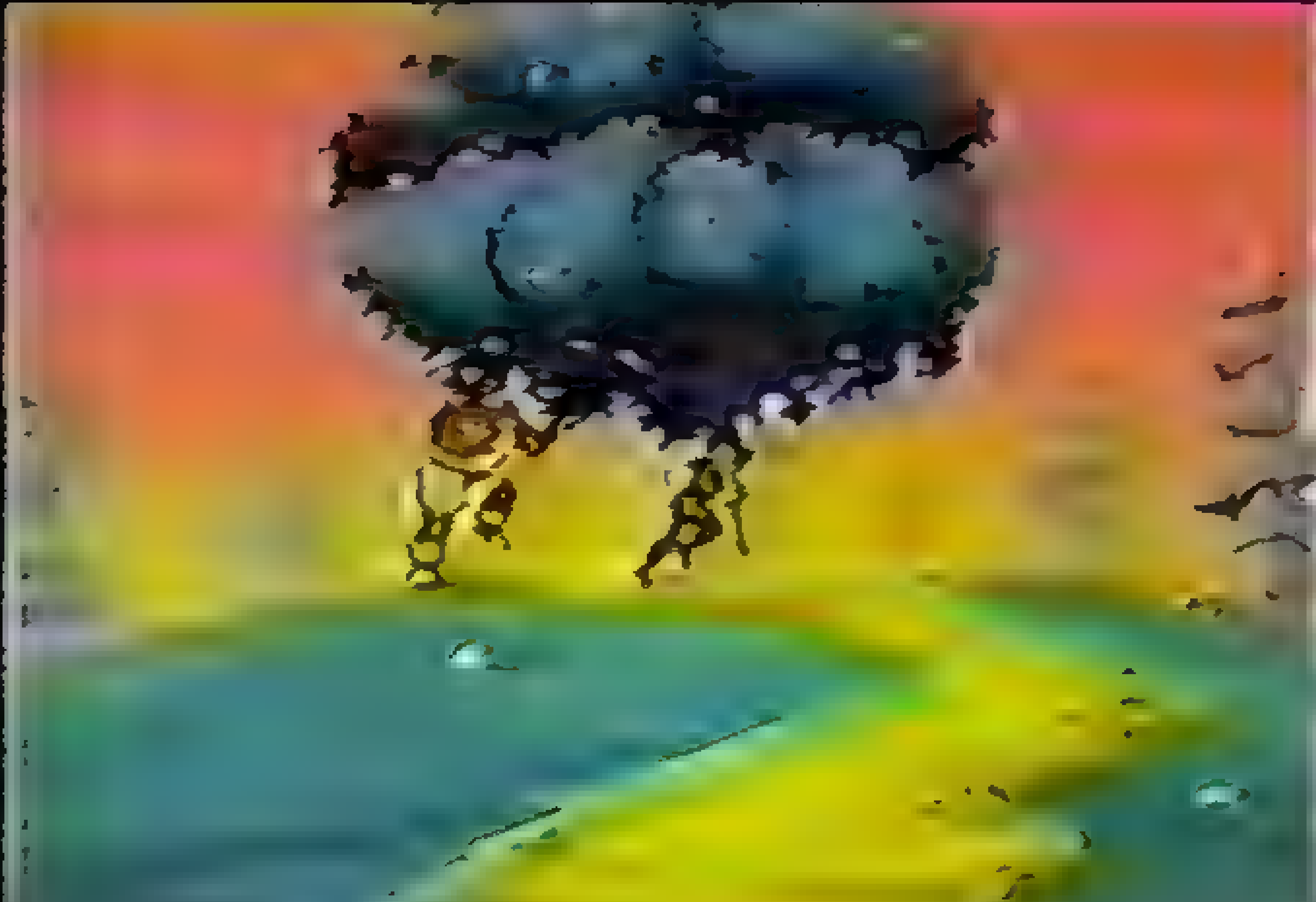


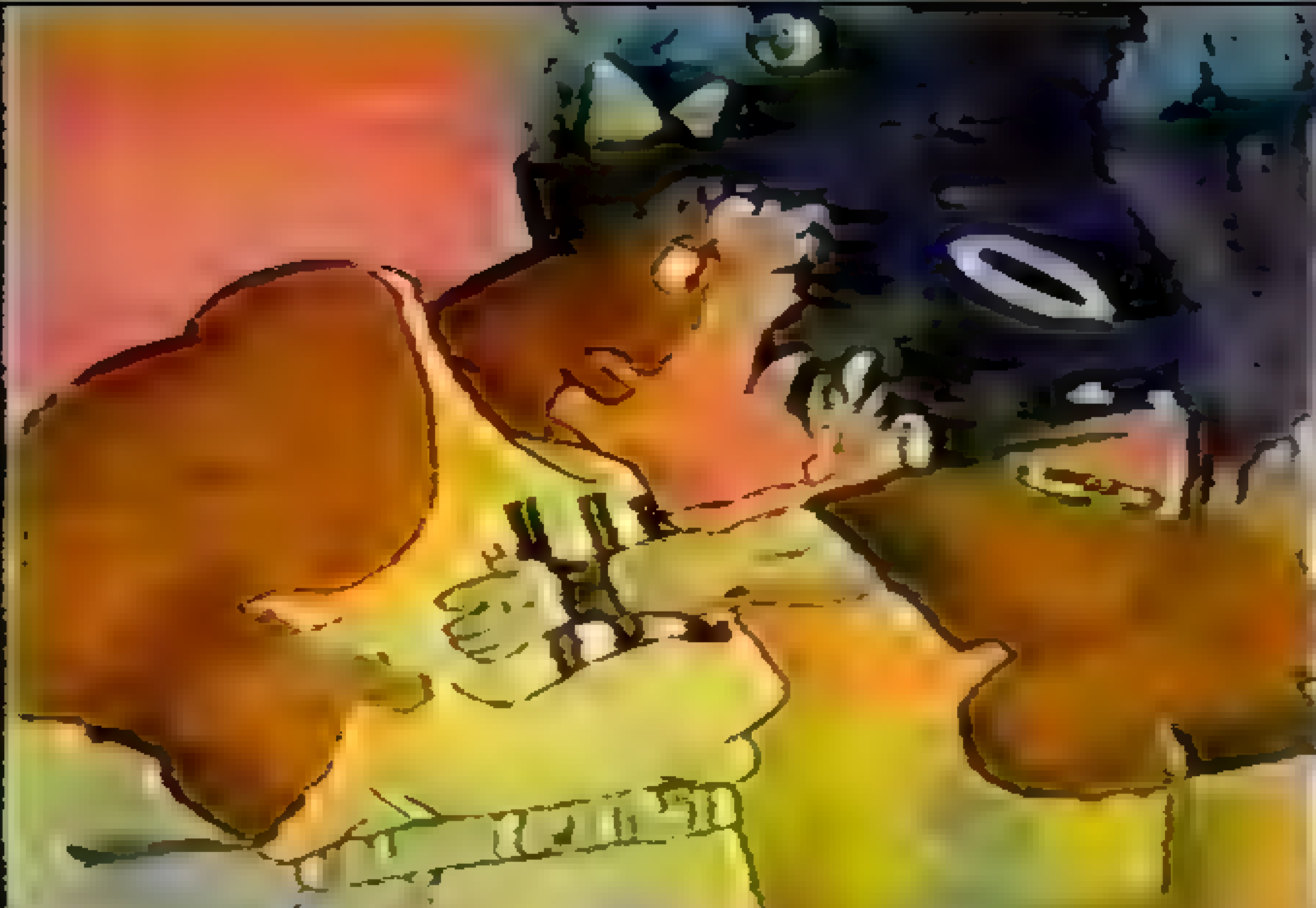






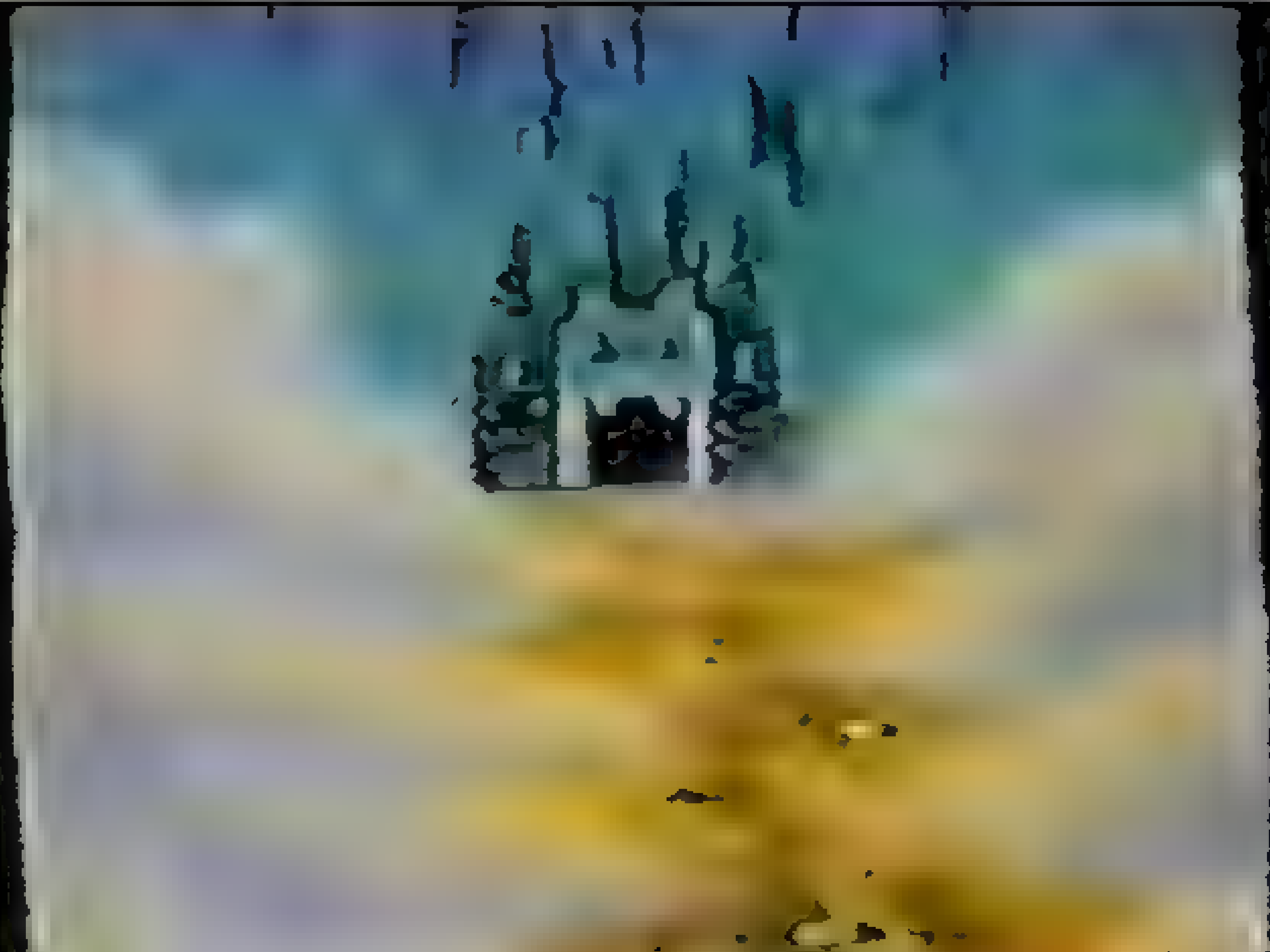


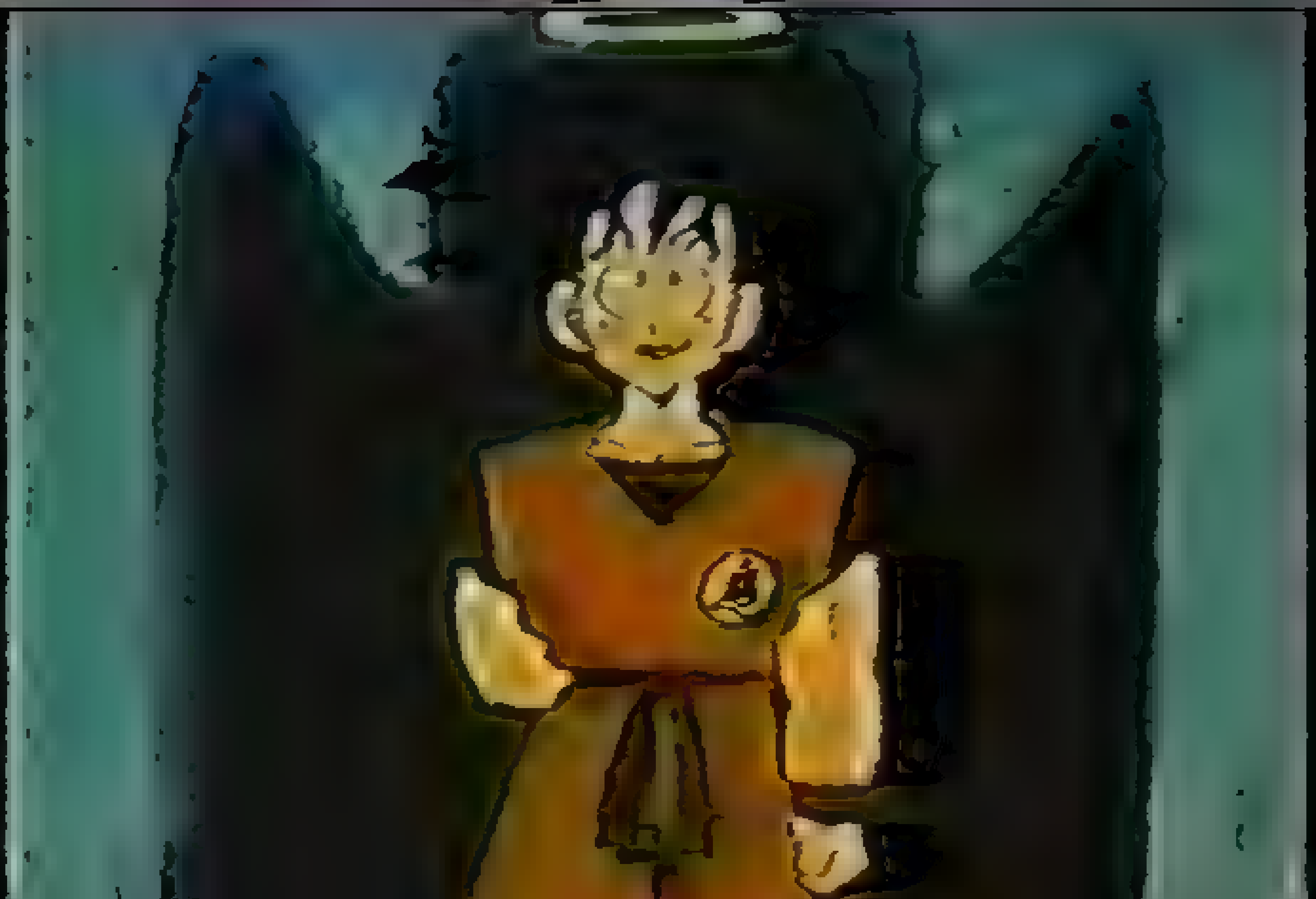










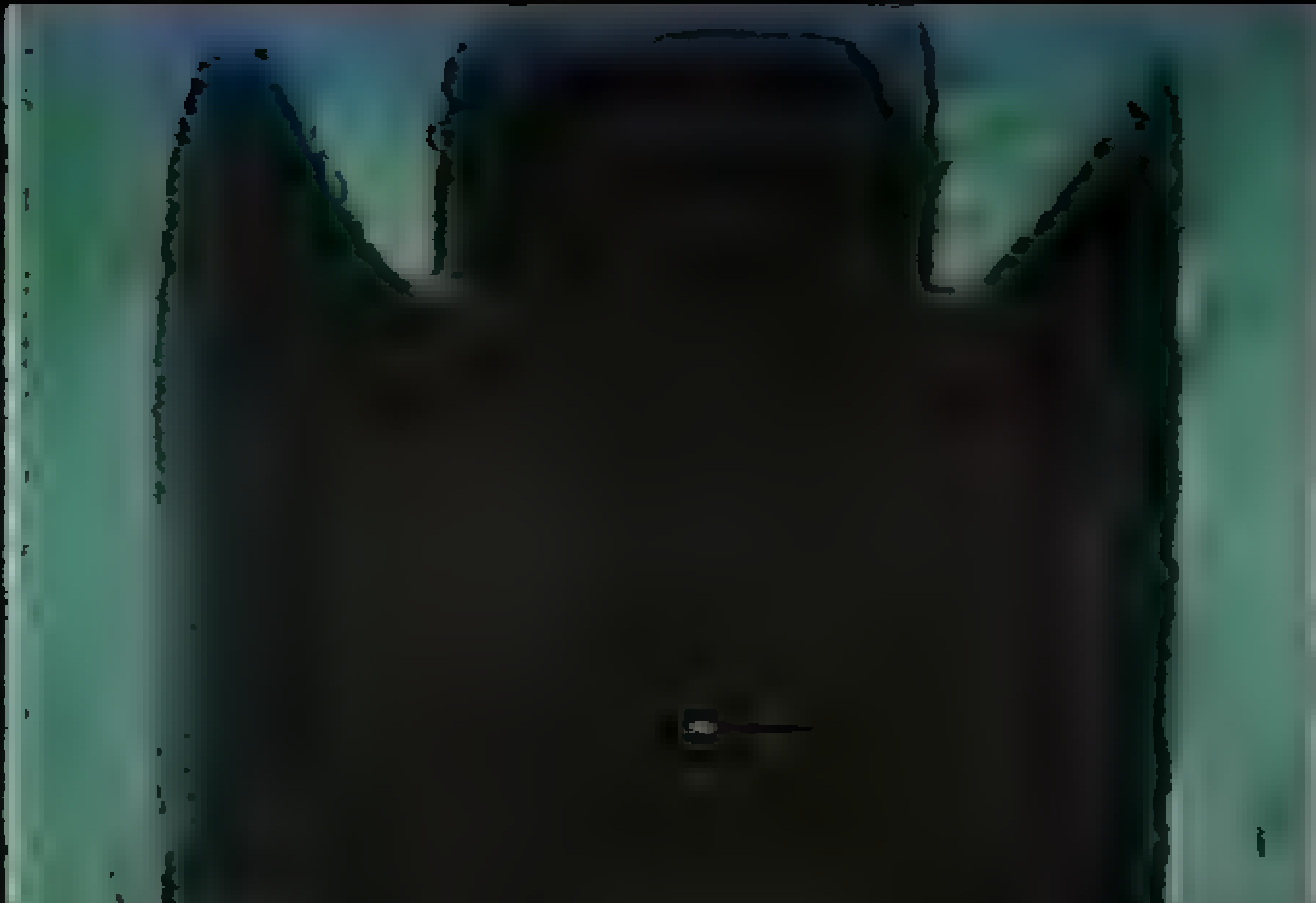


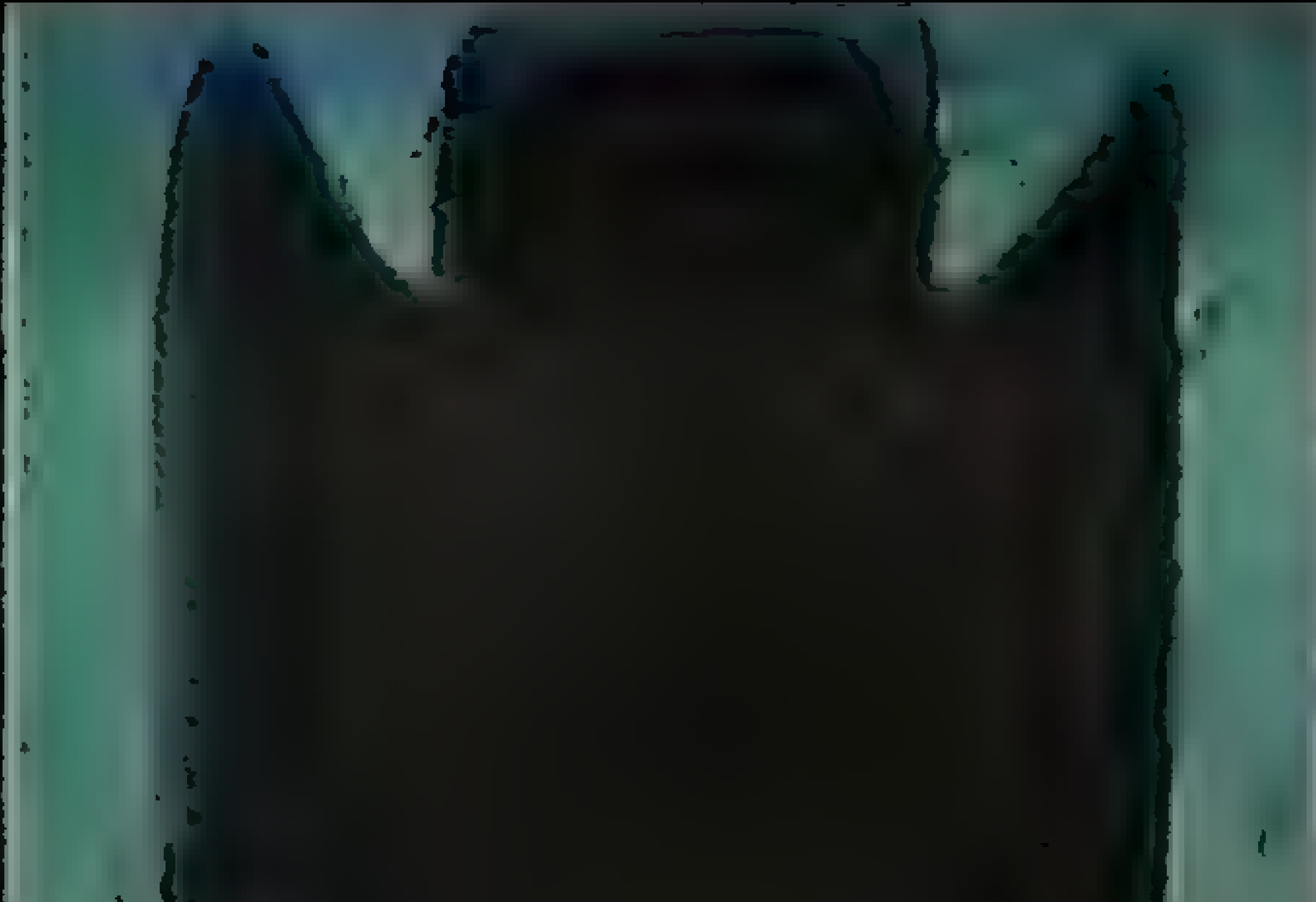


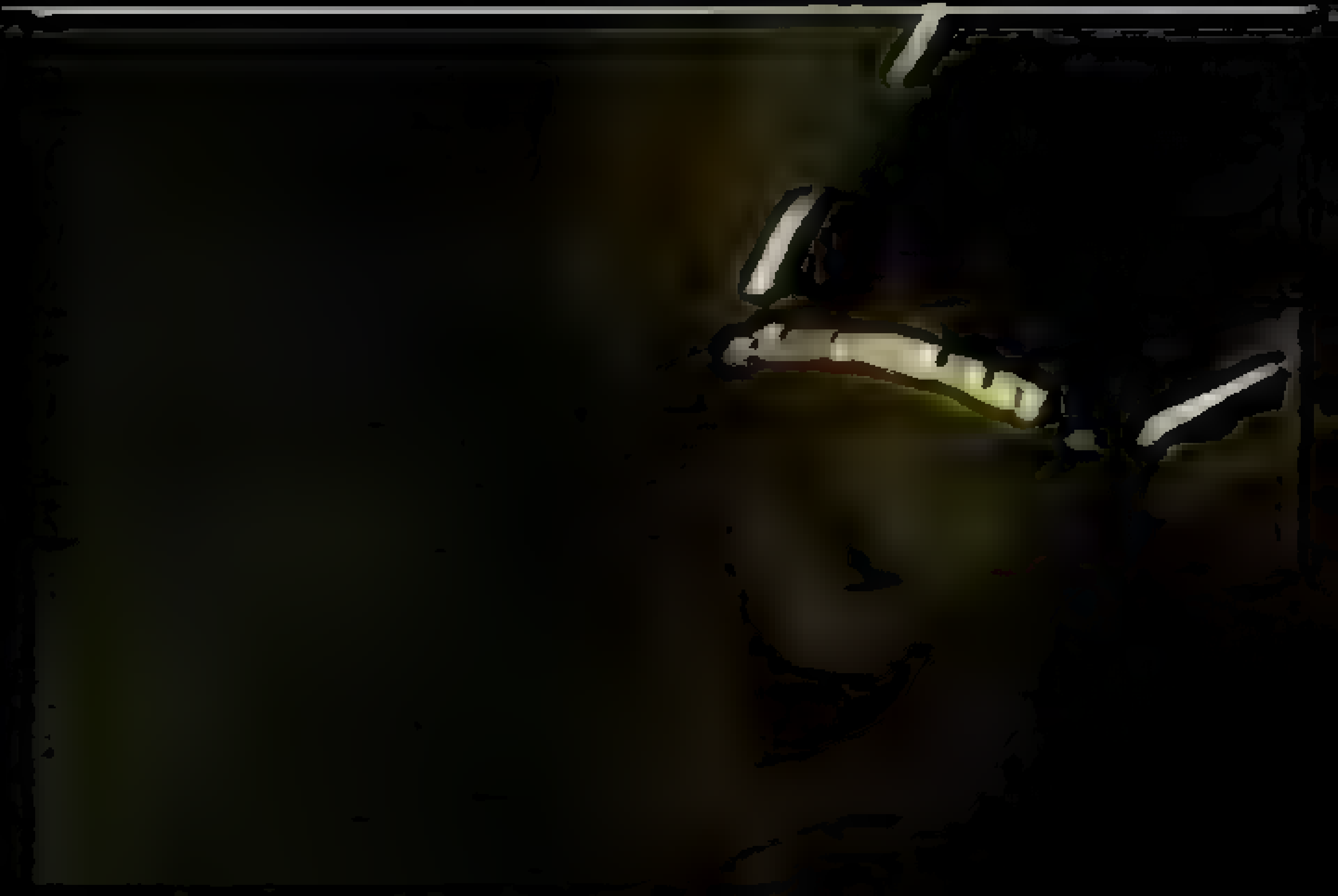


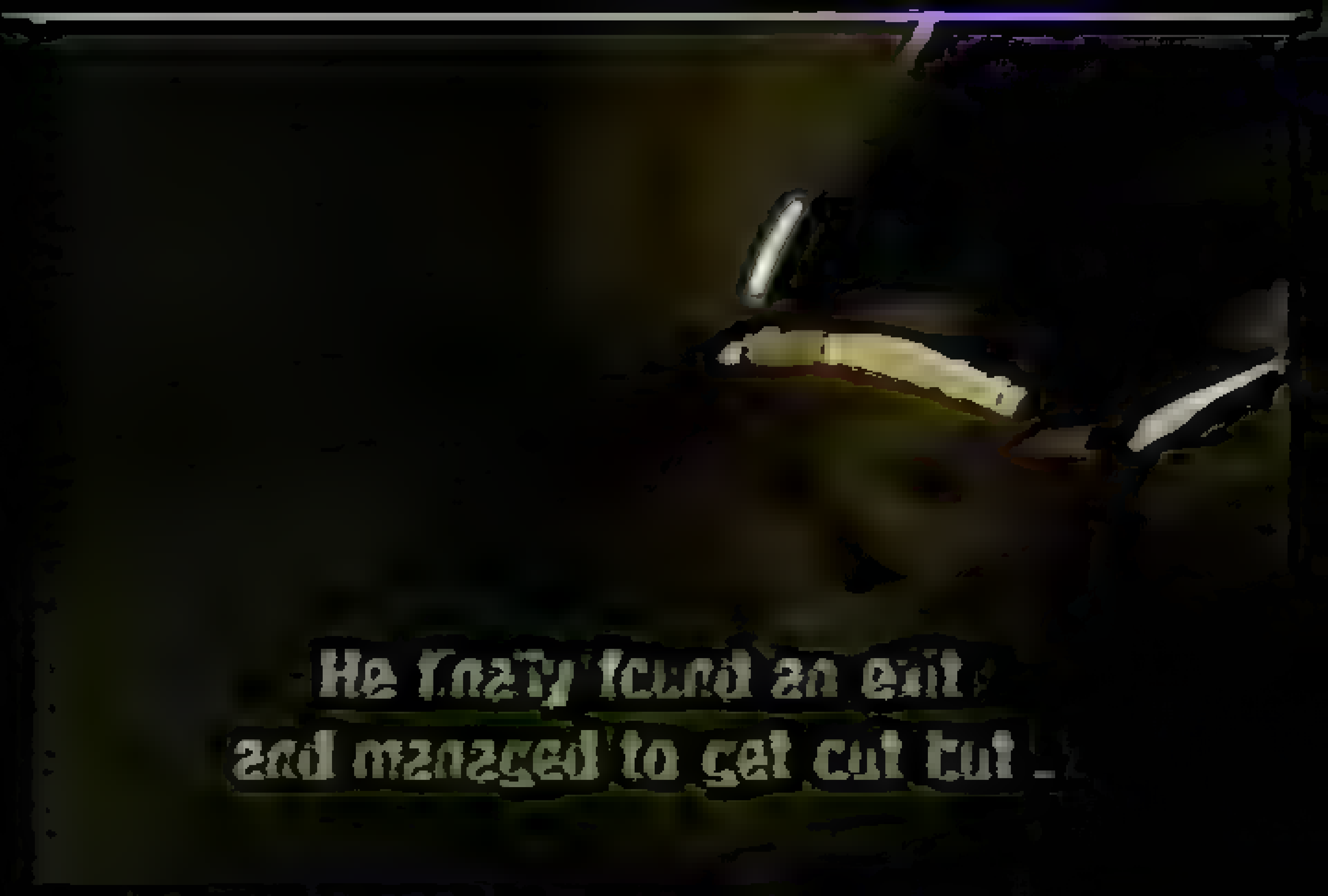


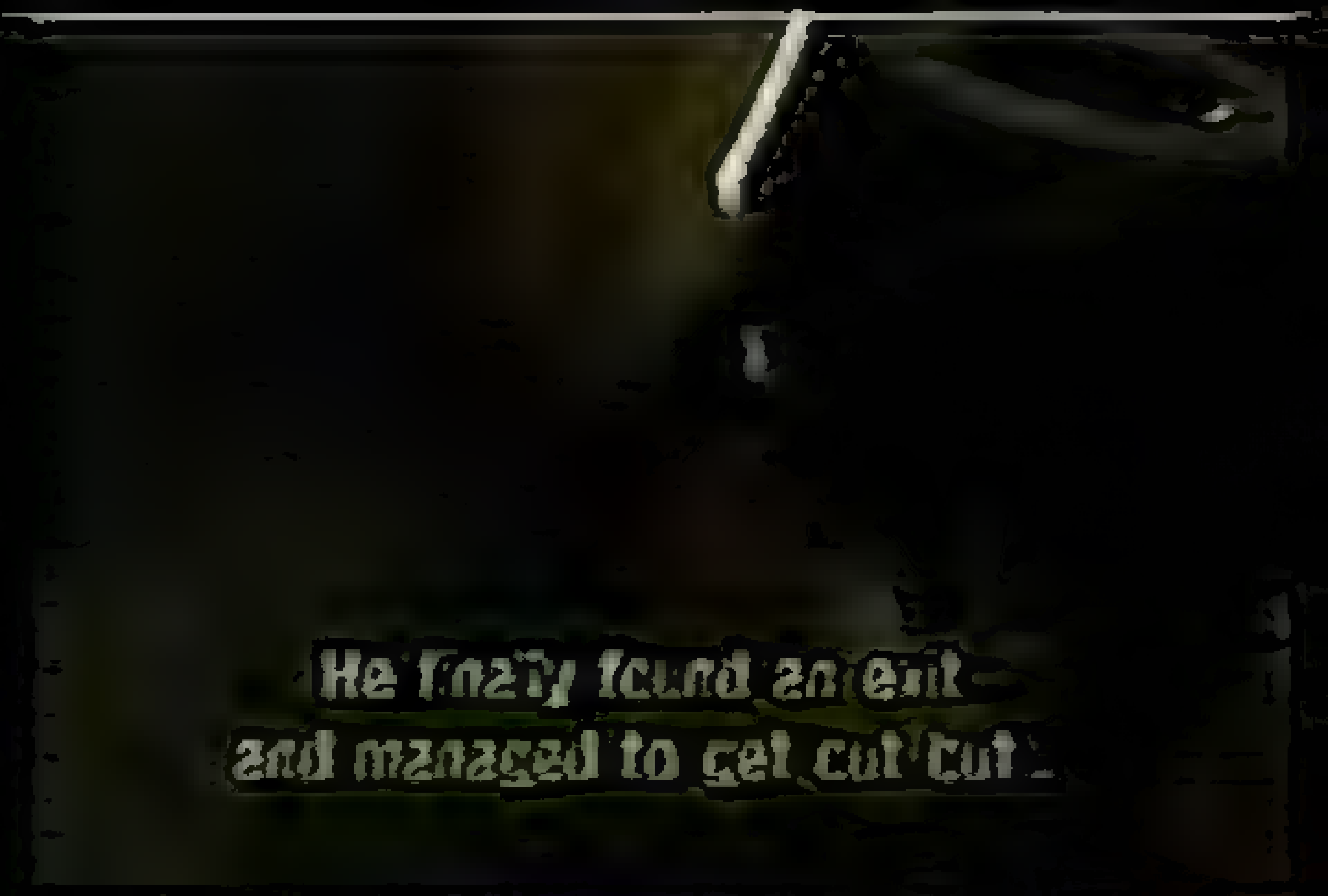









He finally found an exit
and managed to get out but...


He finally found an exit
and managed to get out




Lord Enma!






He had gone back to
Lord Enma's office.


Goku had to start
at the beginning of the


Path of the Snake
all over again.

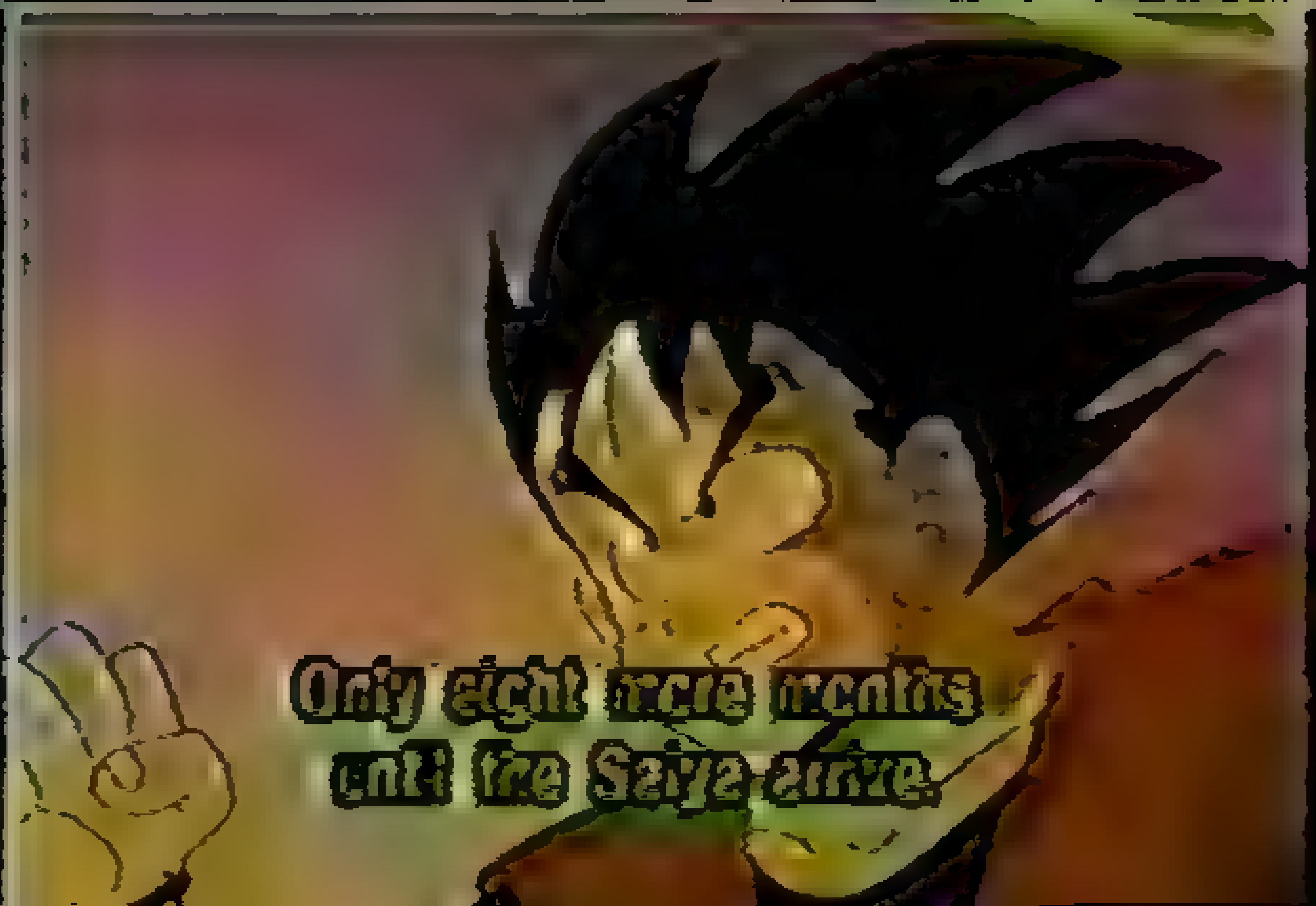




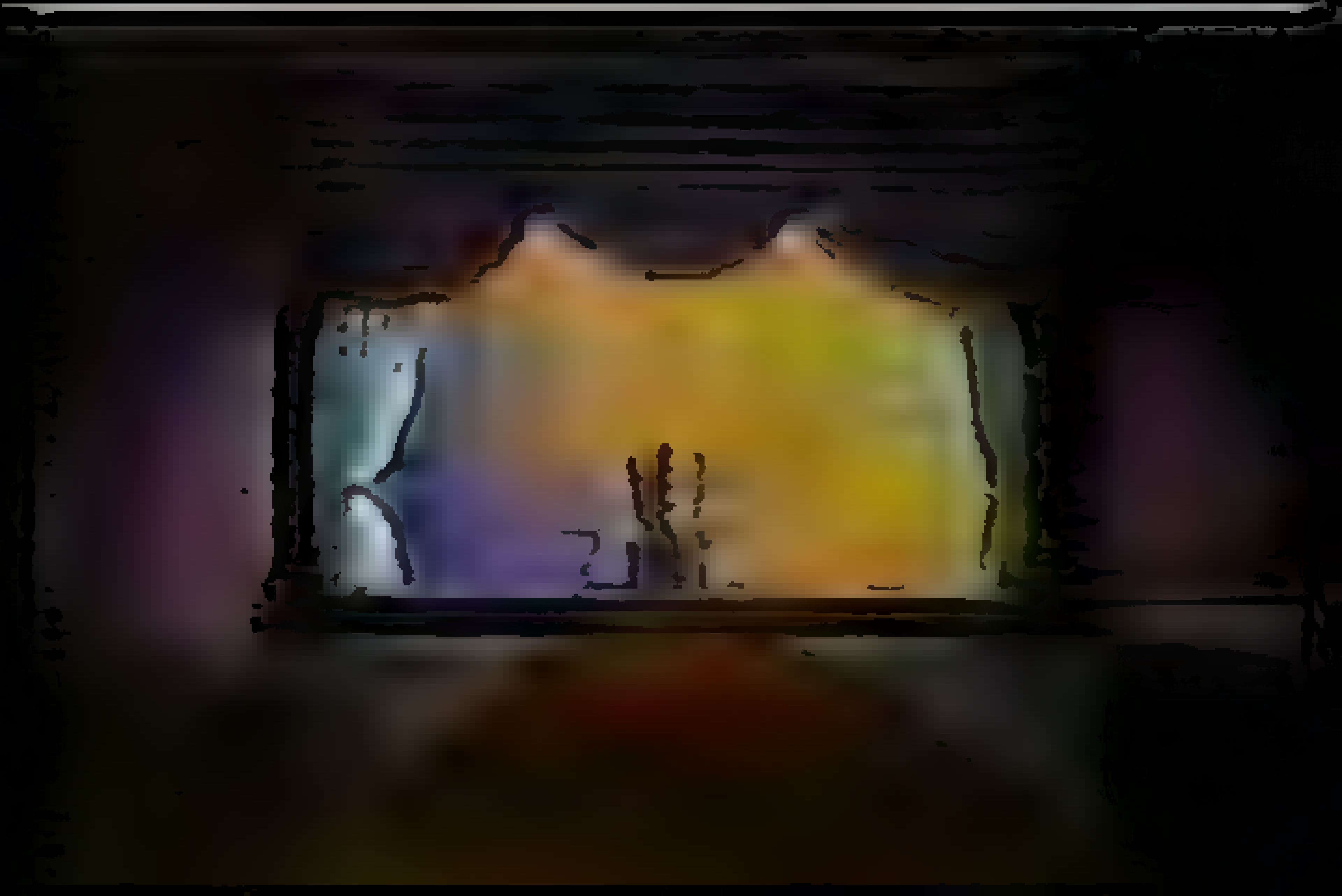

Perhaps it was due to the
special diet fruit he ate in Italy.

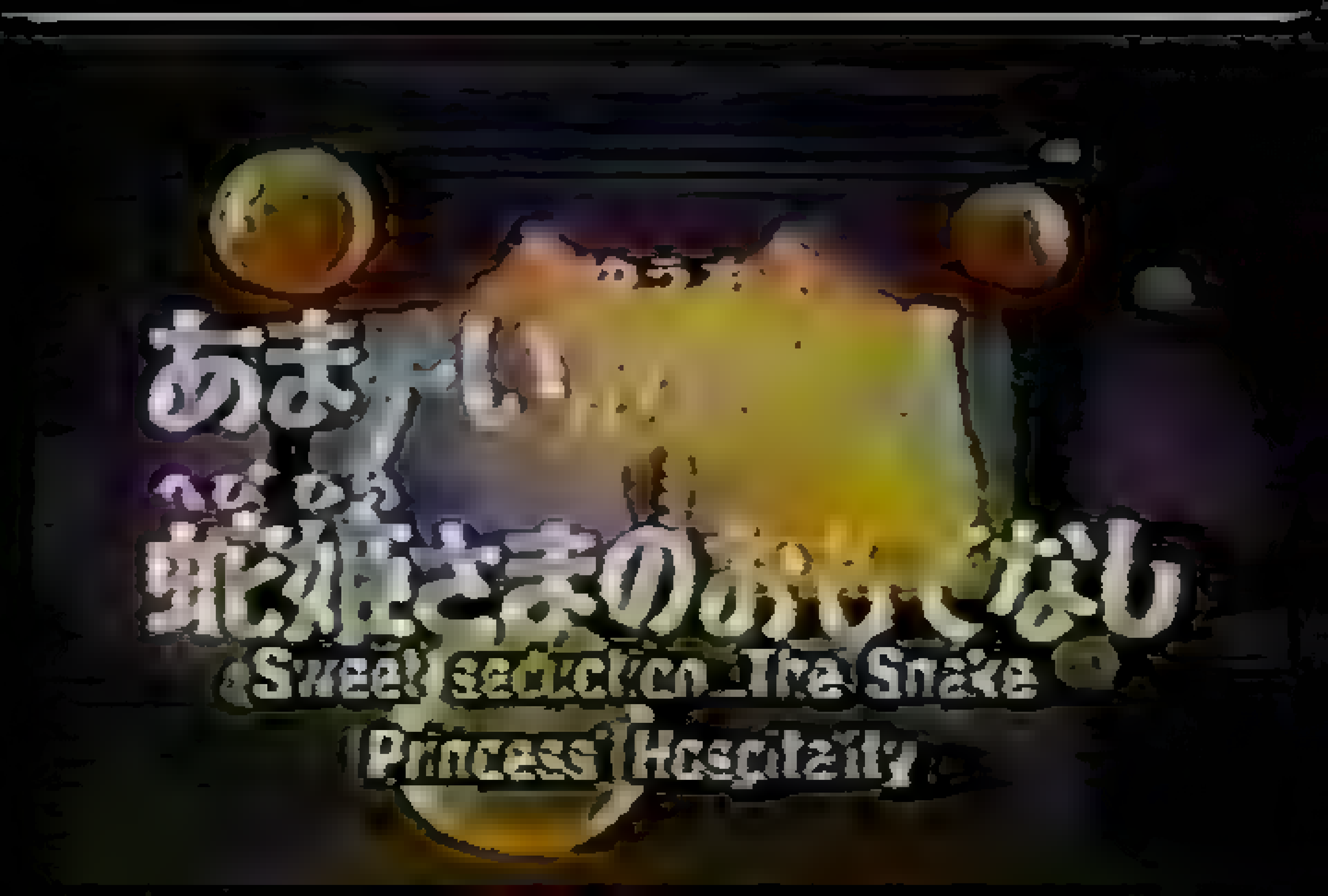

Our Goal was even
faster than before.


but Goku was even
faster than before.


Only eight more months
until the Saiyans arrive.

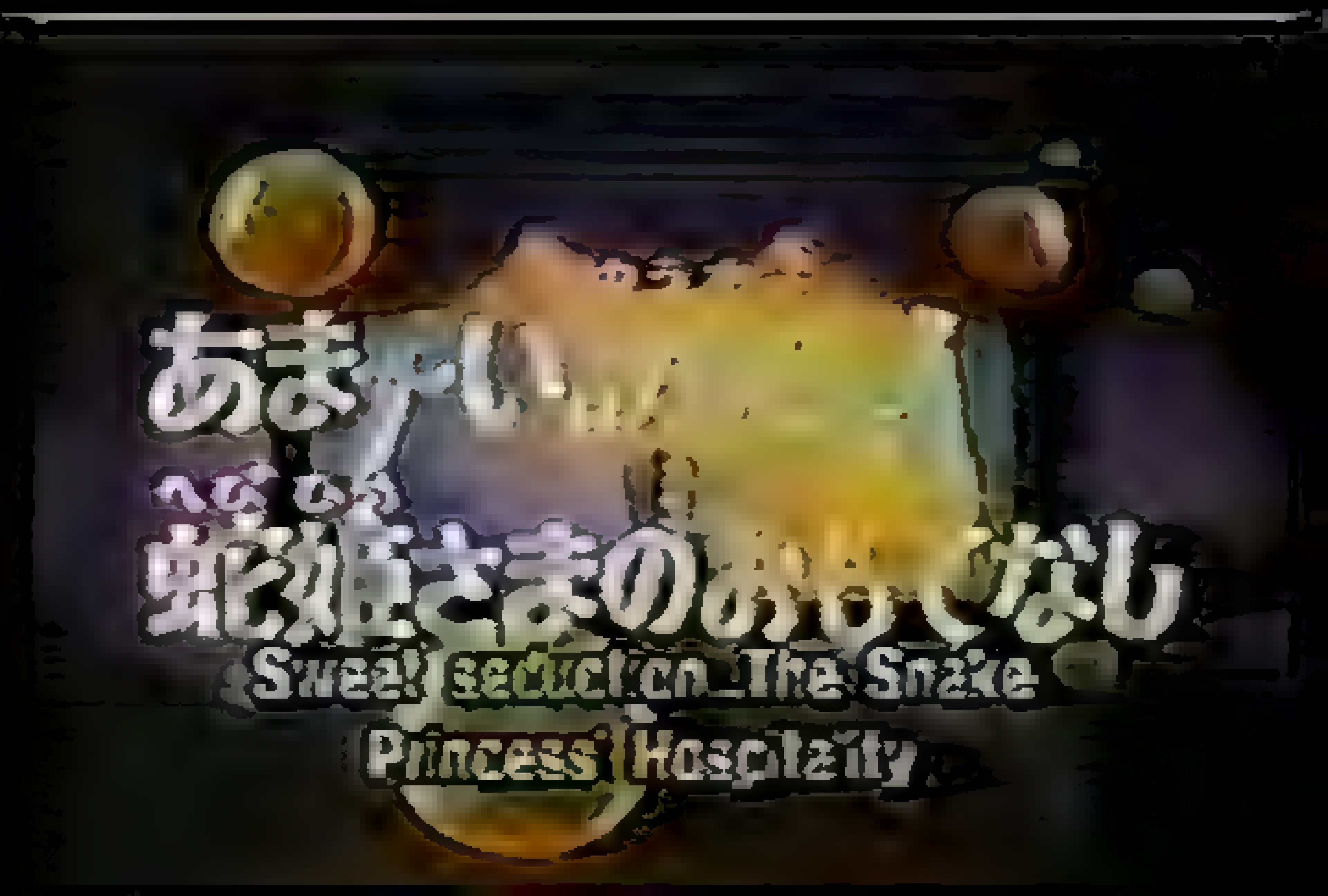




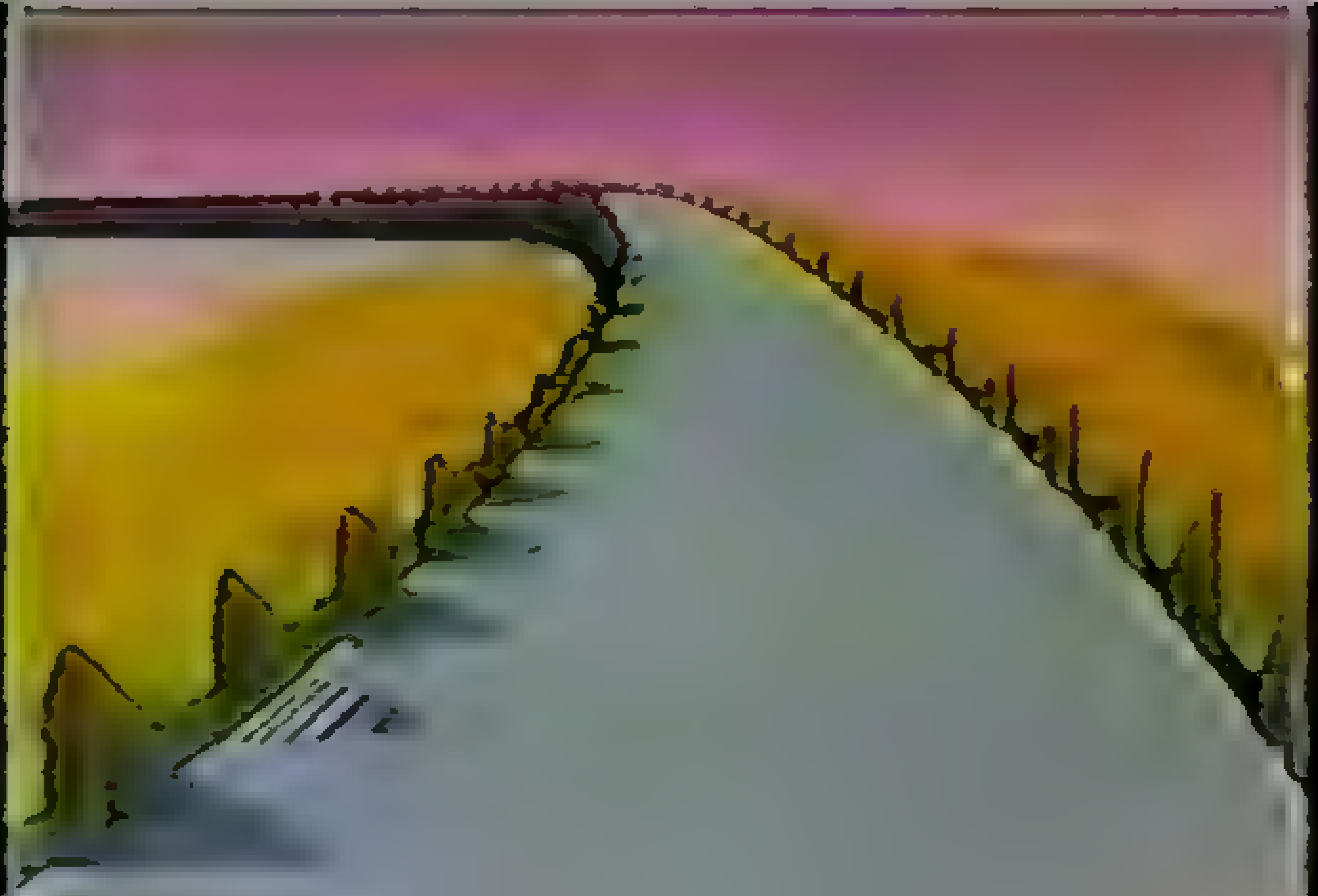

あまい蛇姫さまのおもてなし
Sweet seduction_The Snake Princess' Hospitality

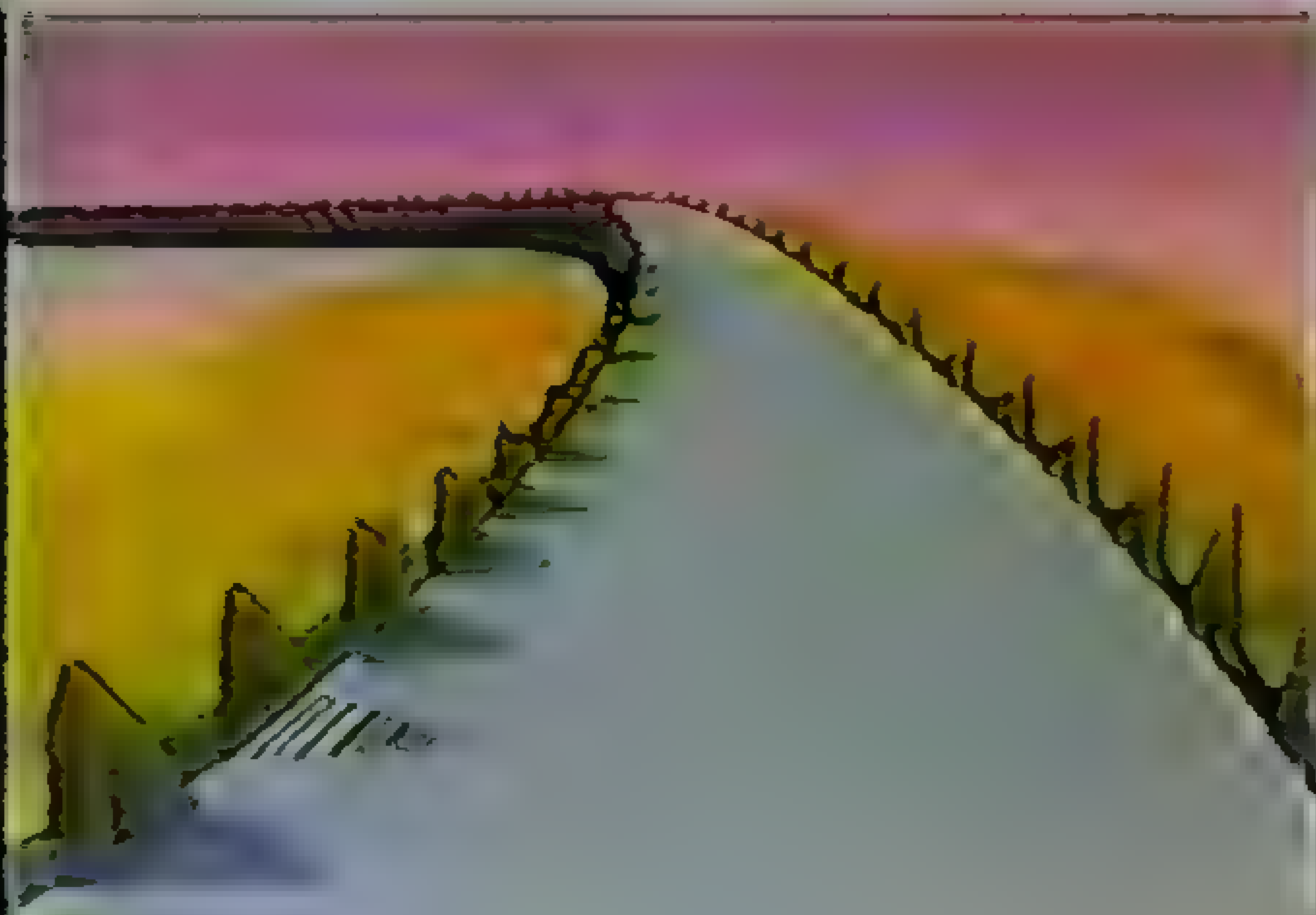

あまい
へびひめ
蛇姫さまのおもてなし
(Sweet seduction_The Snake
Princess' Hospitality

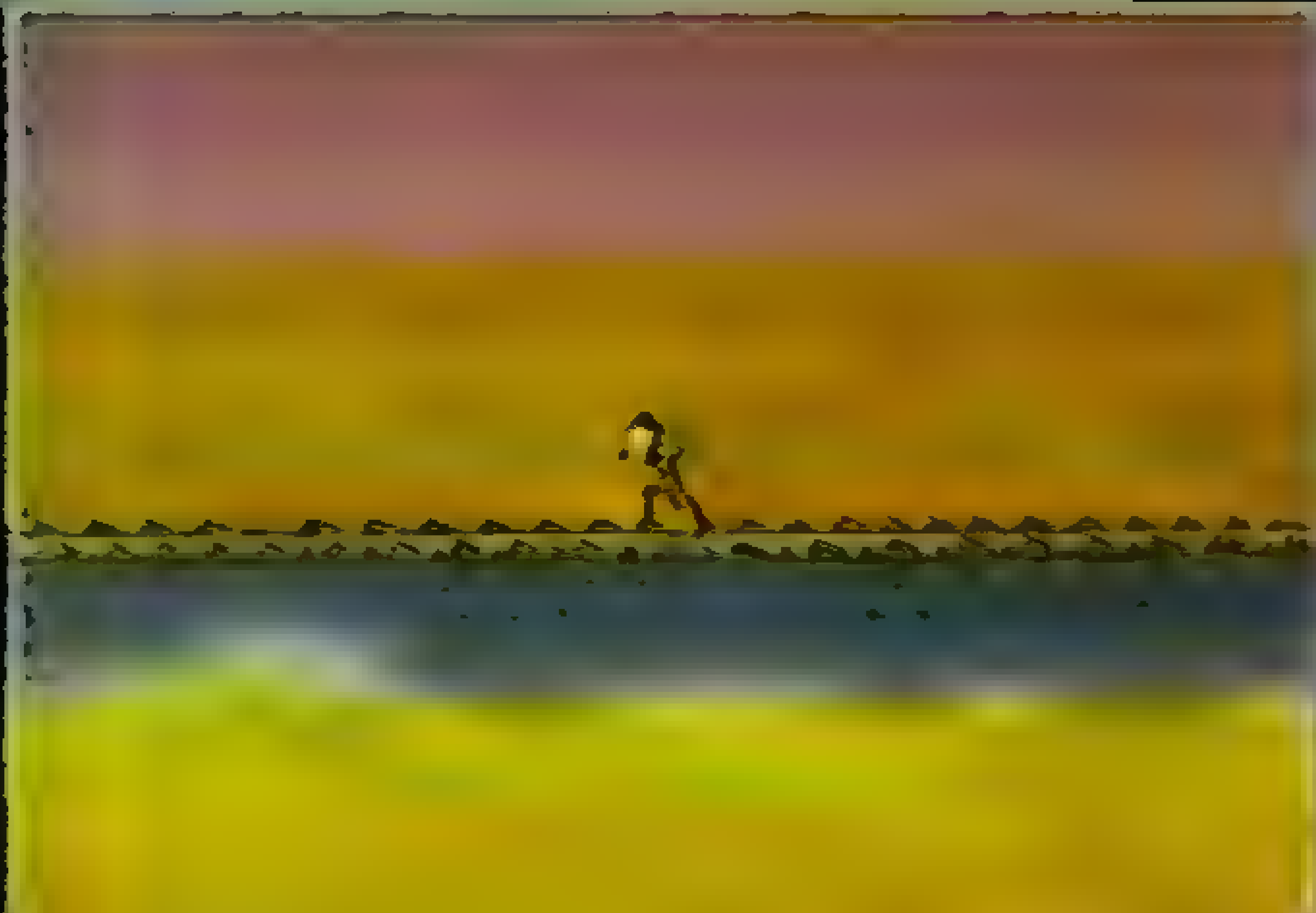

あまーい
蛇姫さまのおもてなし
Sweet seduction_The Snake
Princess' Hospitality

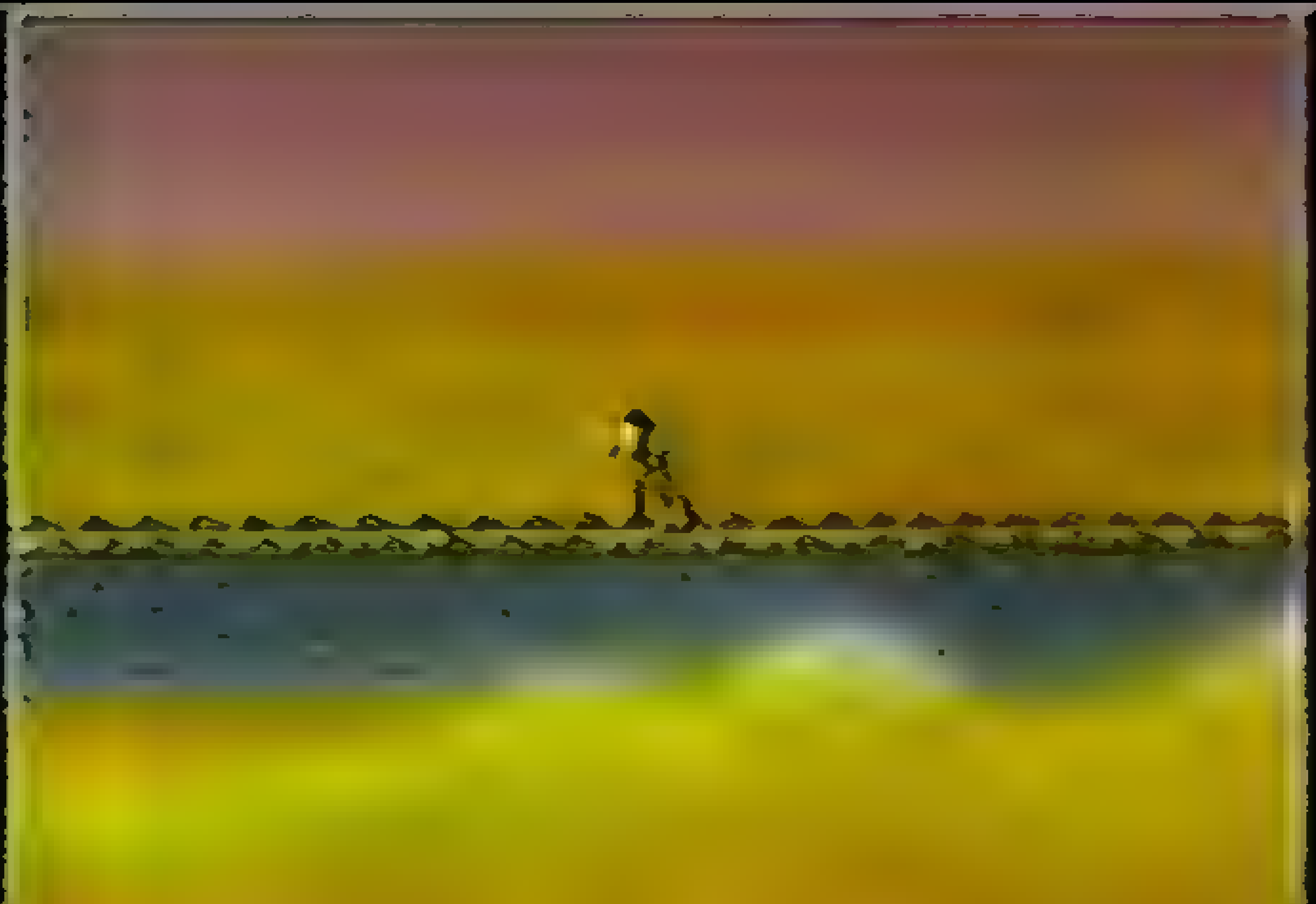

あま～い
蛇姫さまのおもてなし
Sweet seduction_The Snake Princess' Hospitality

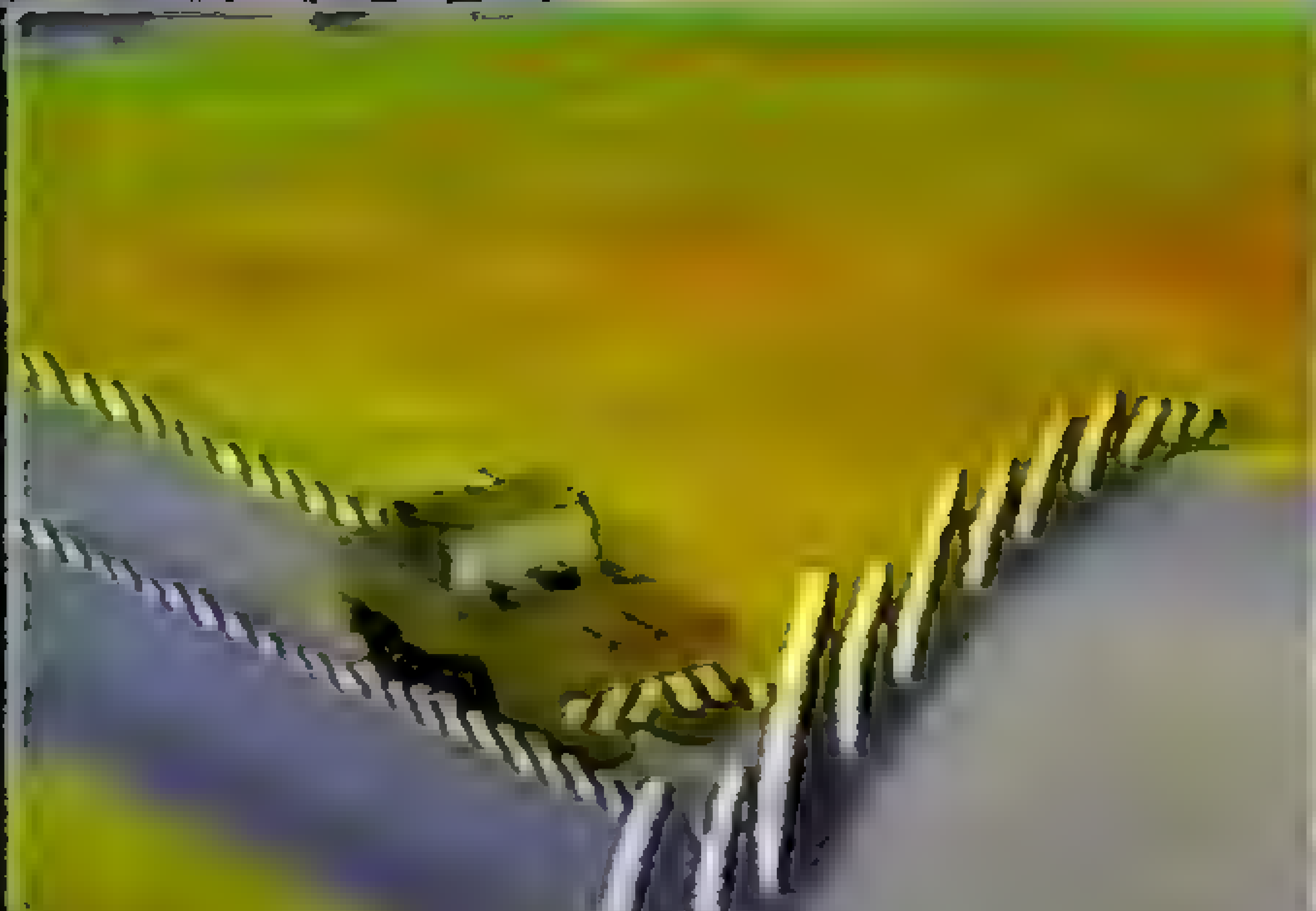


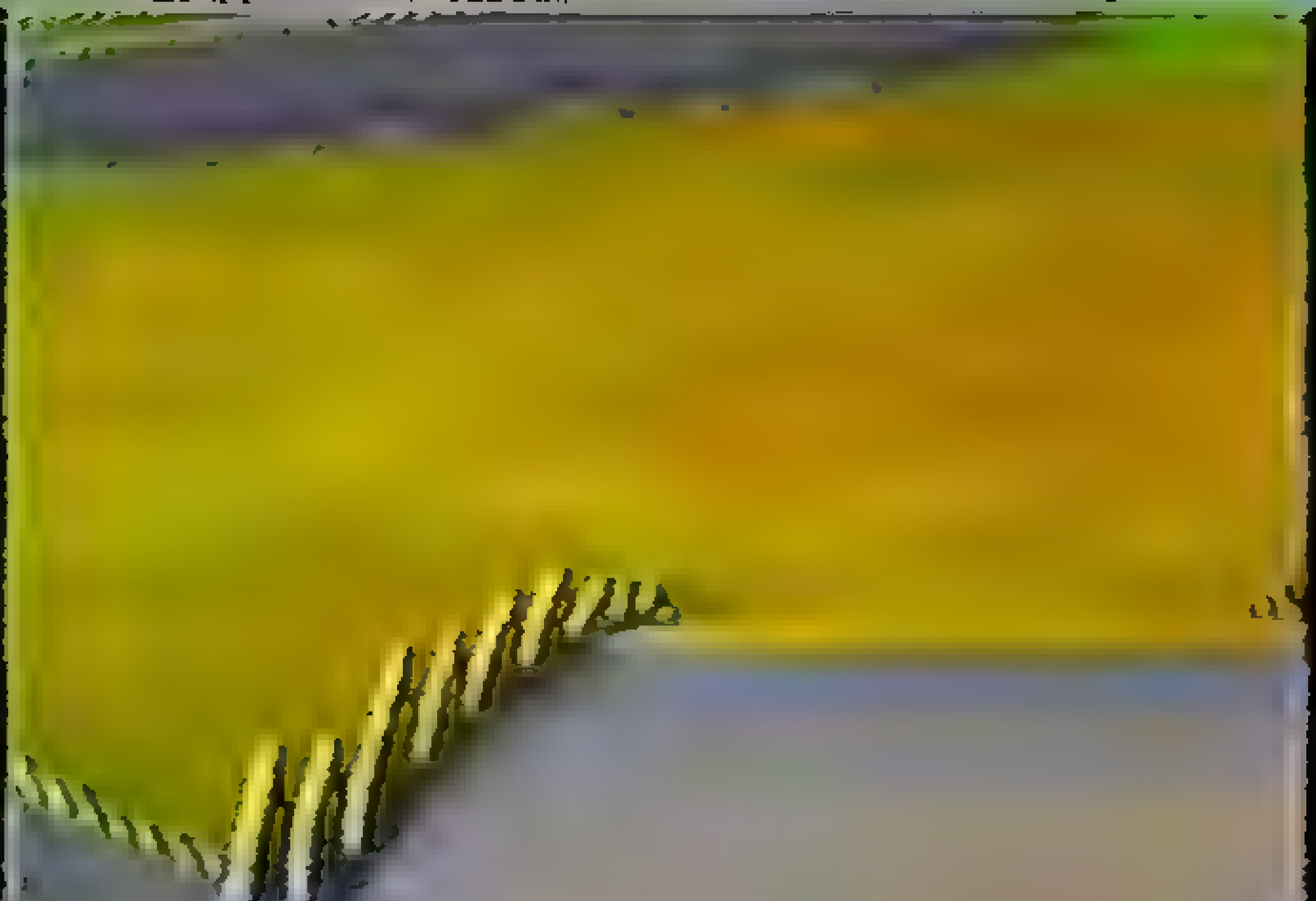
















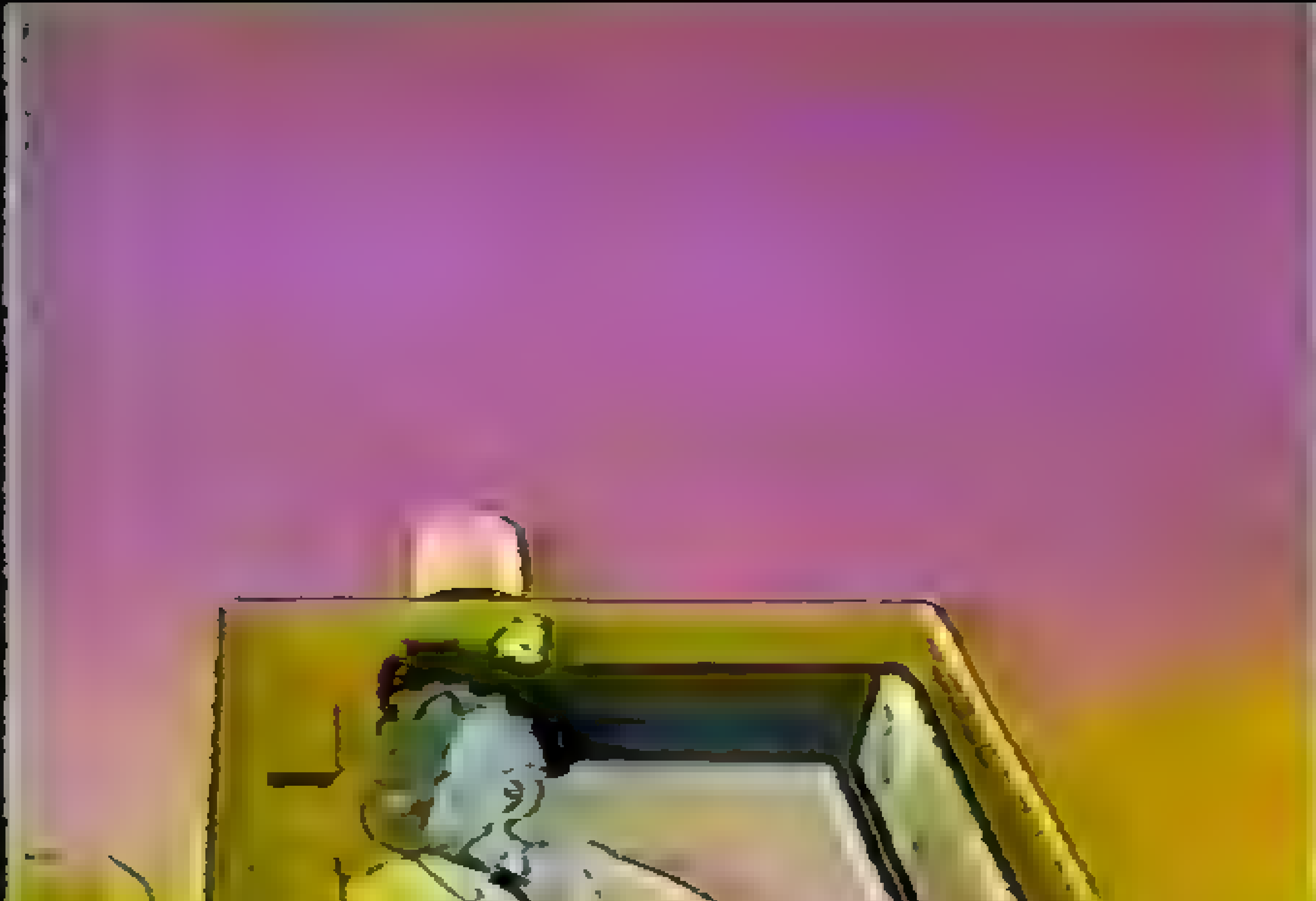


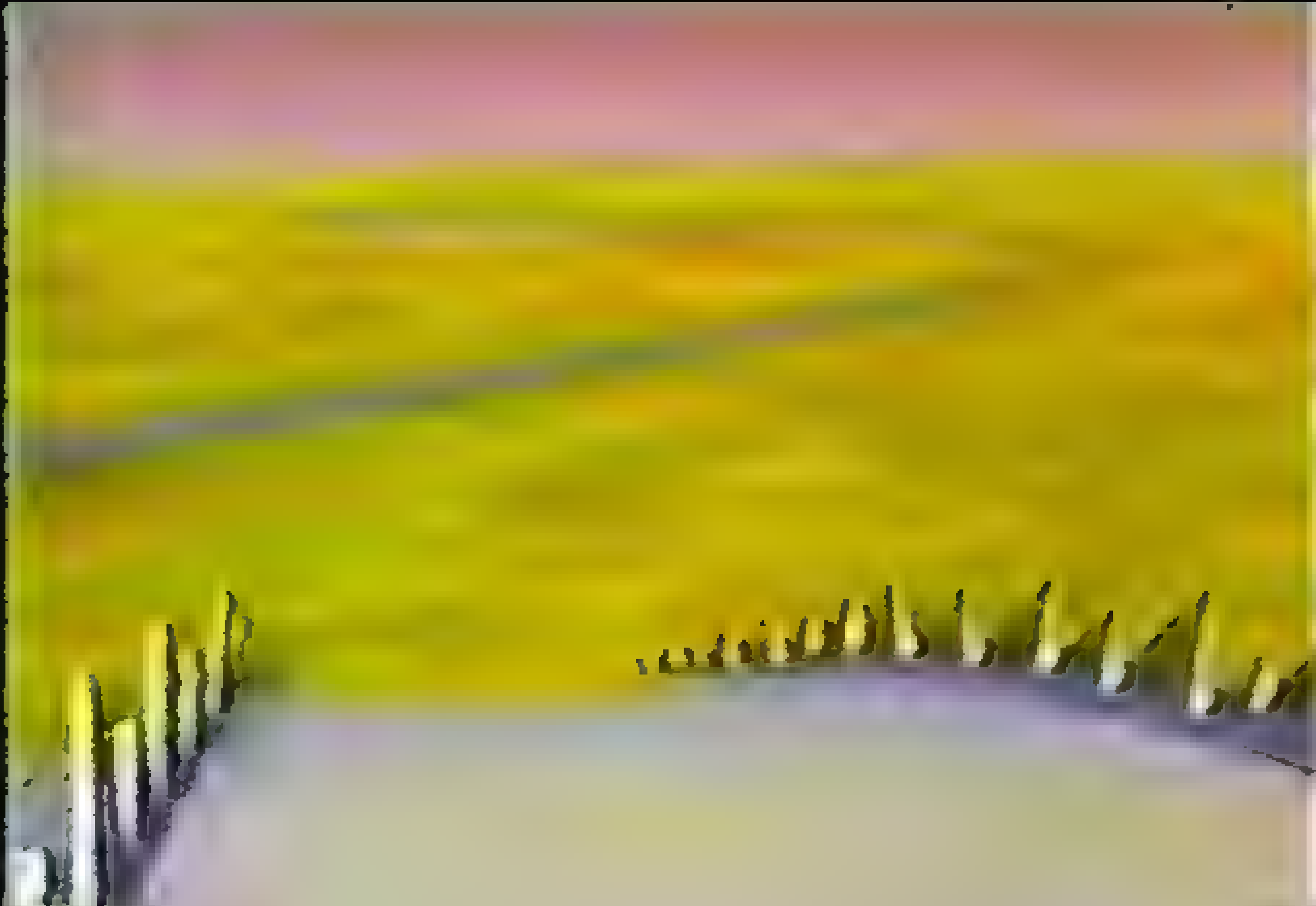



Something's coming




Watch out! Stop!



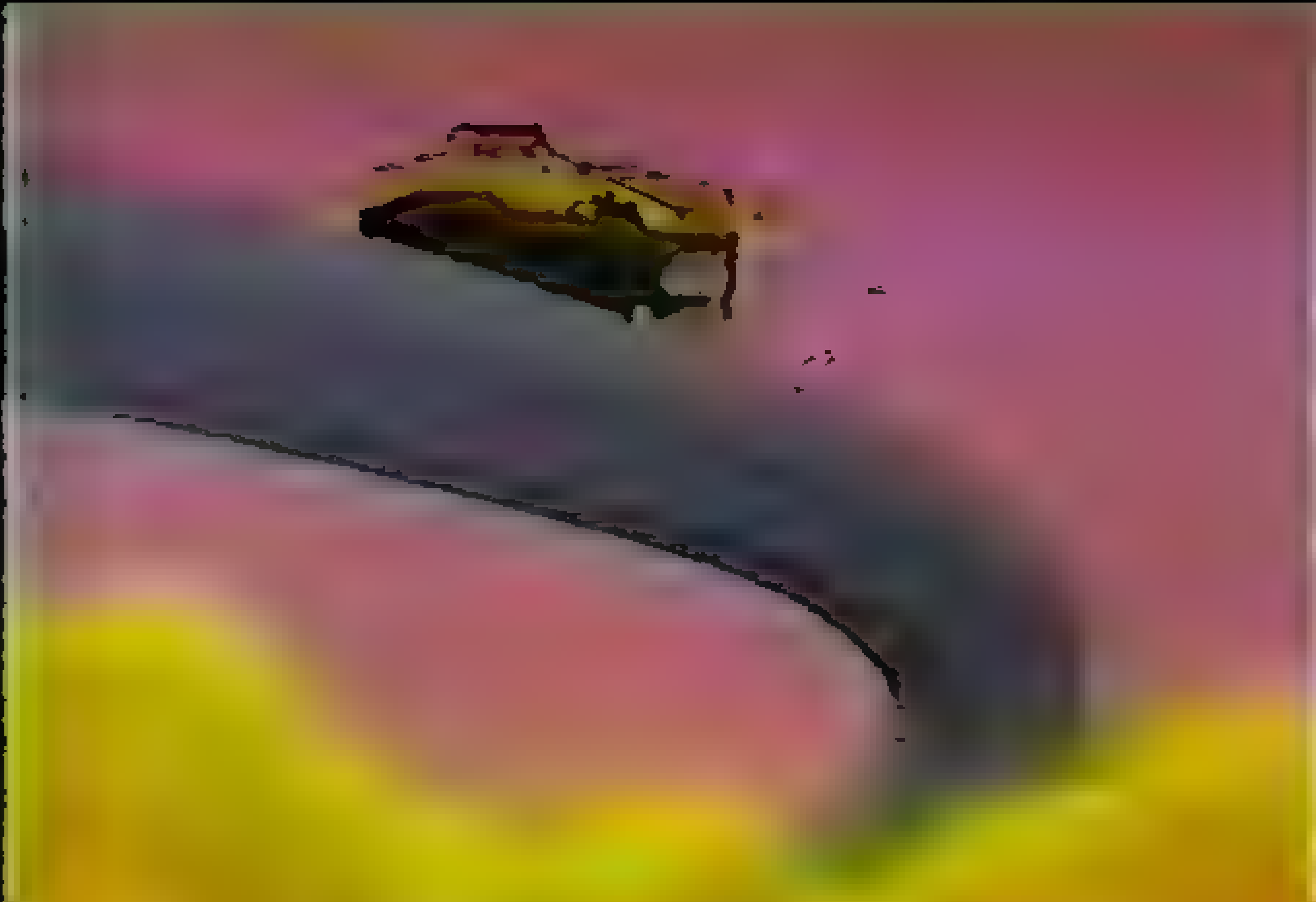



I thought he fell off the
Path of the Snake?

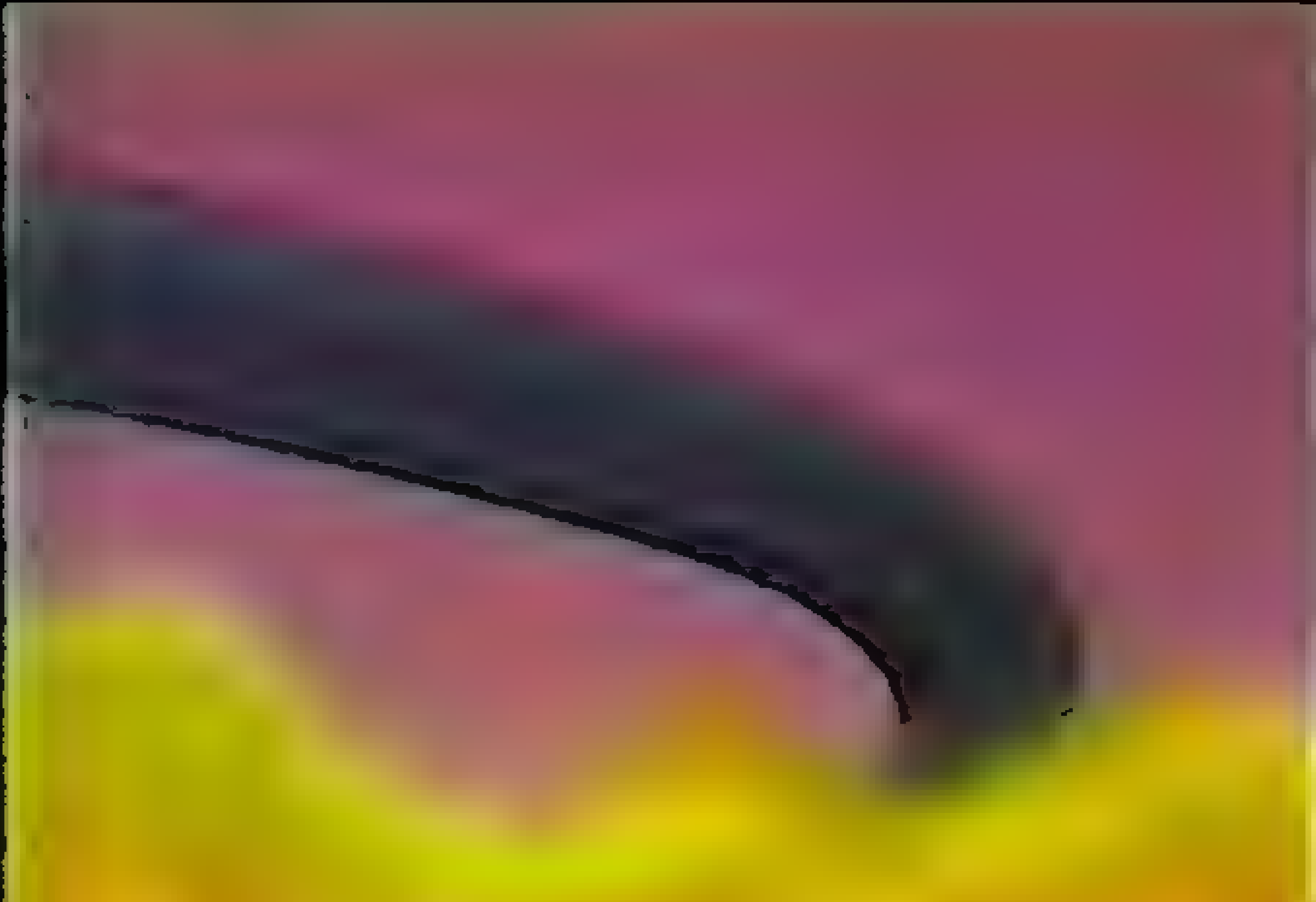

I thought he fell off the
Path of the Snake?

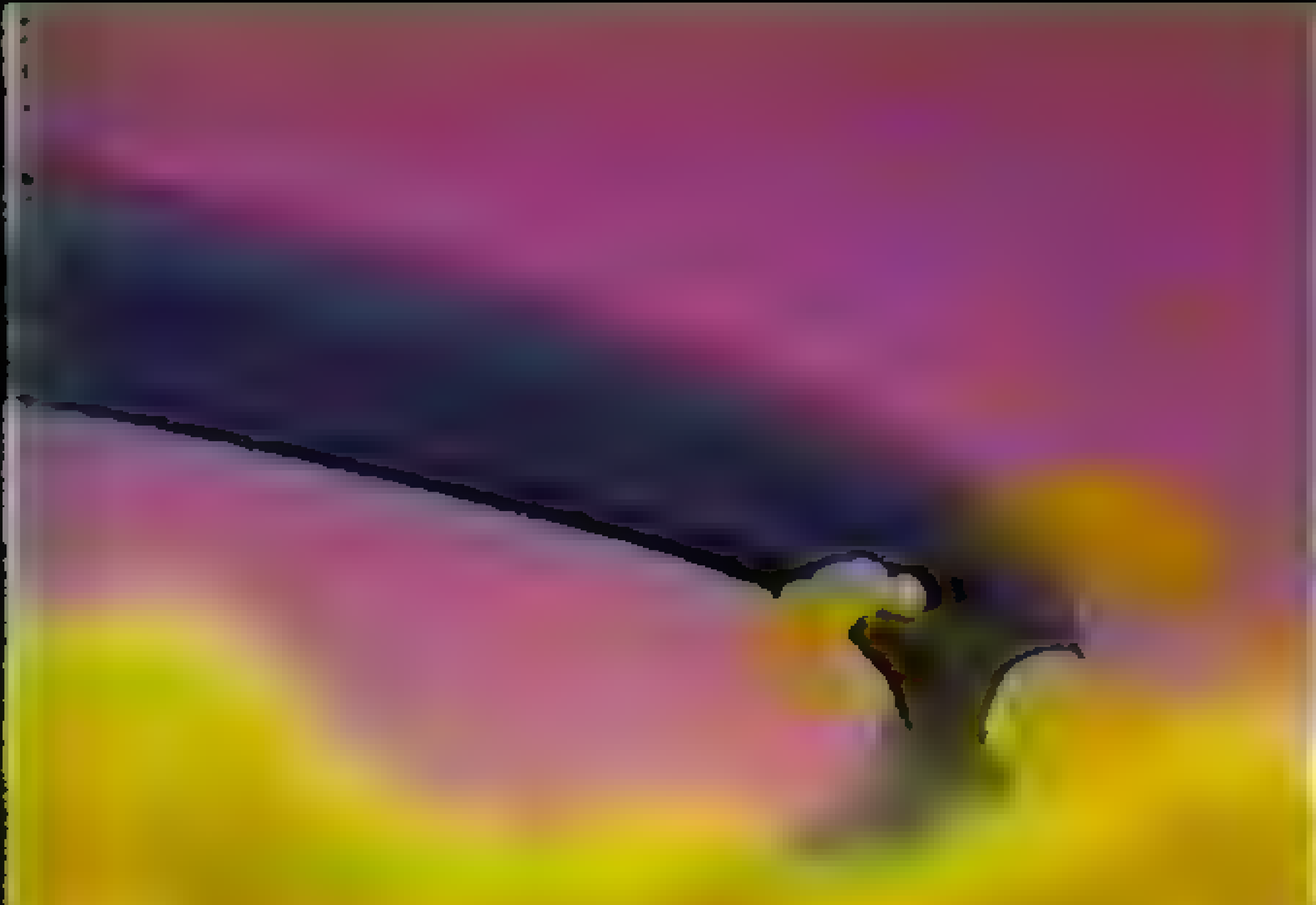

He sure looks a lot faster
than he was before.

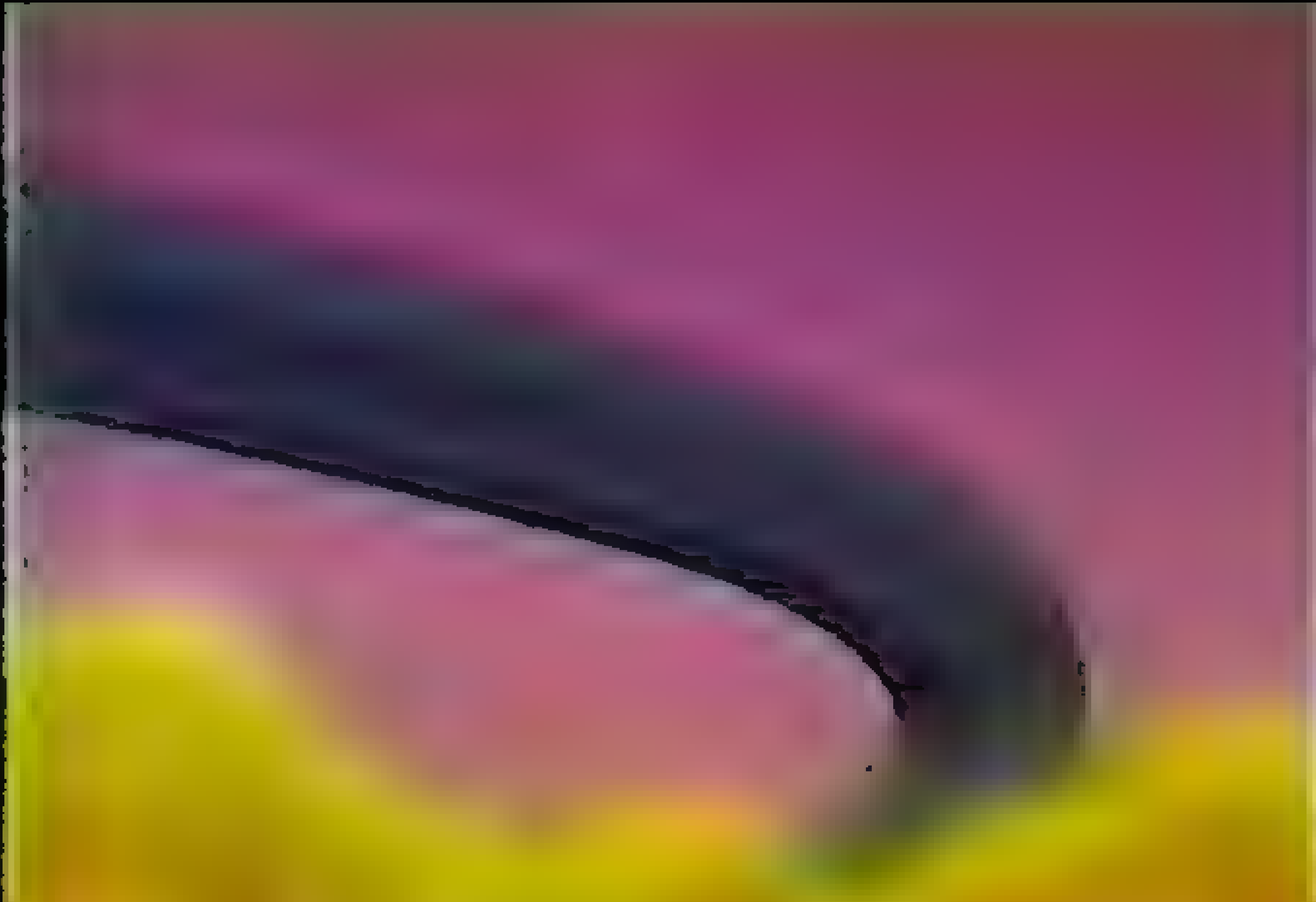






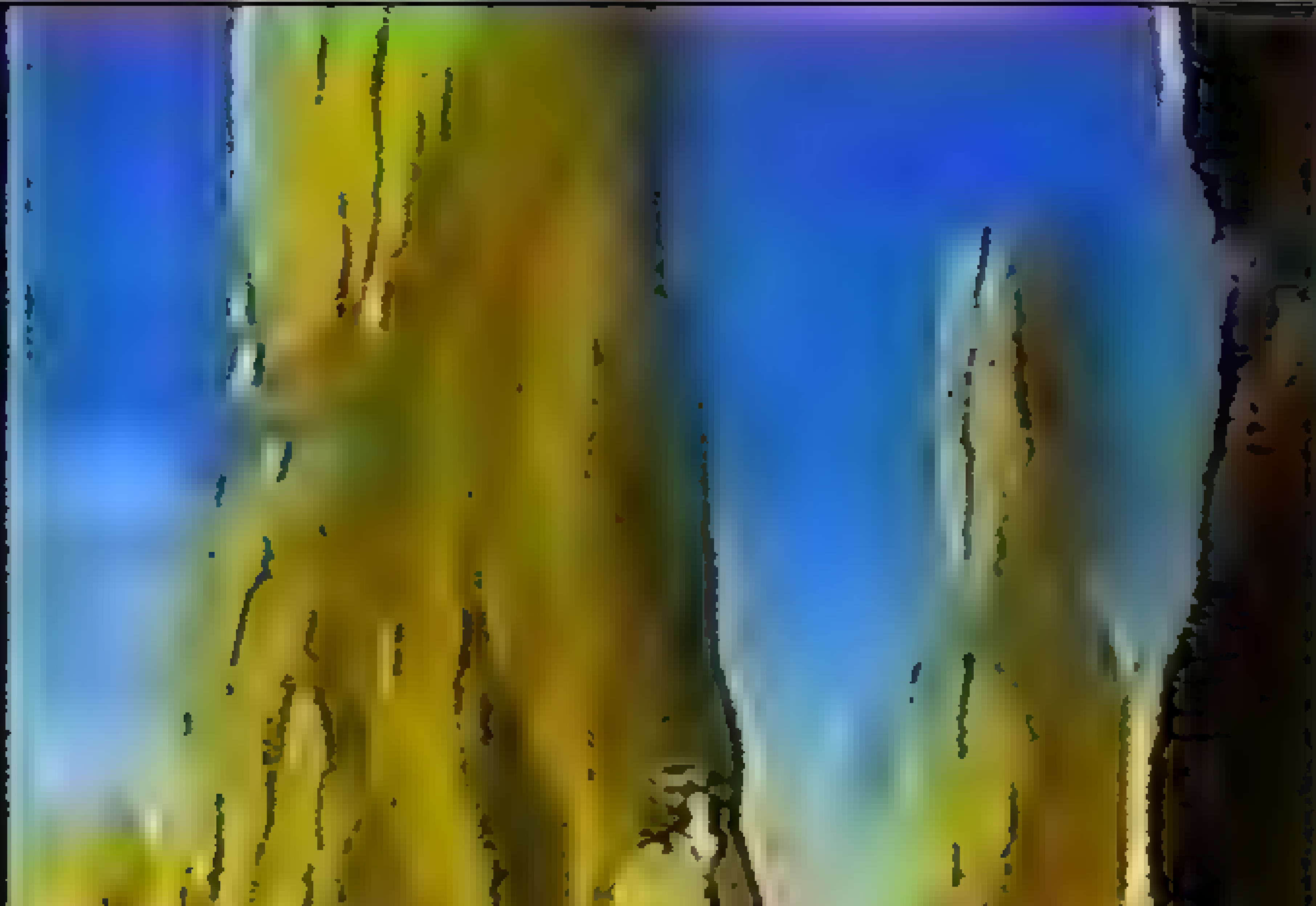












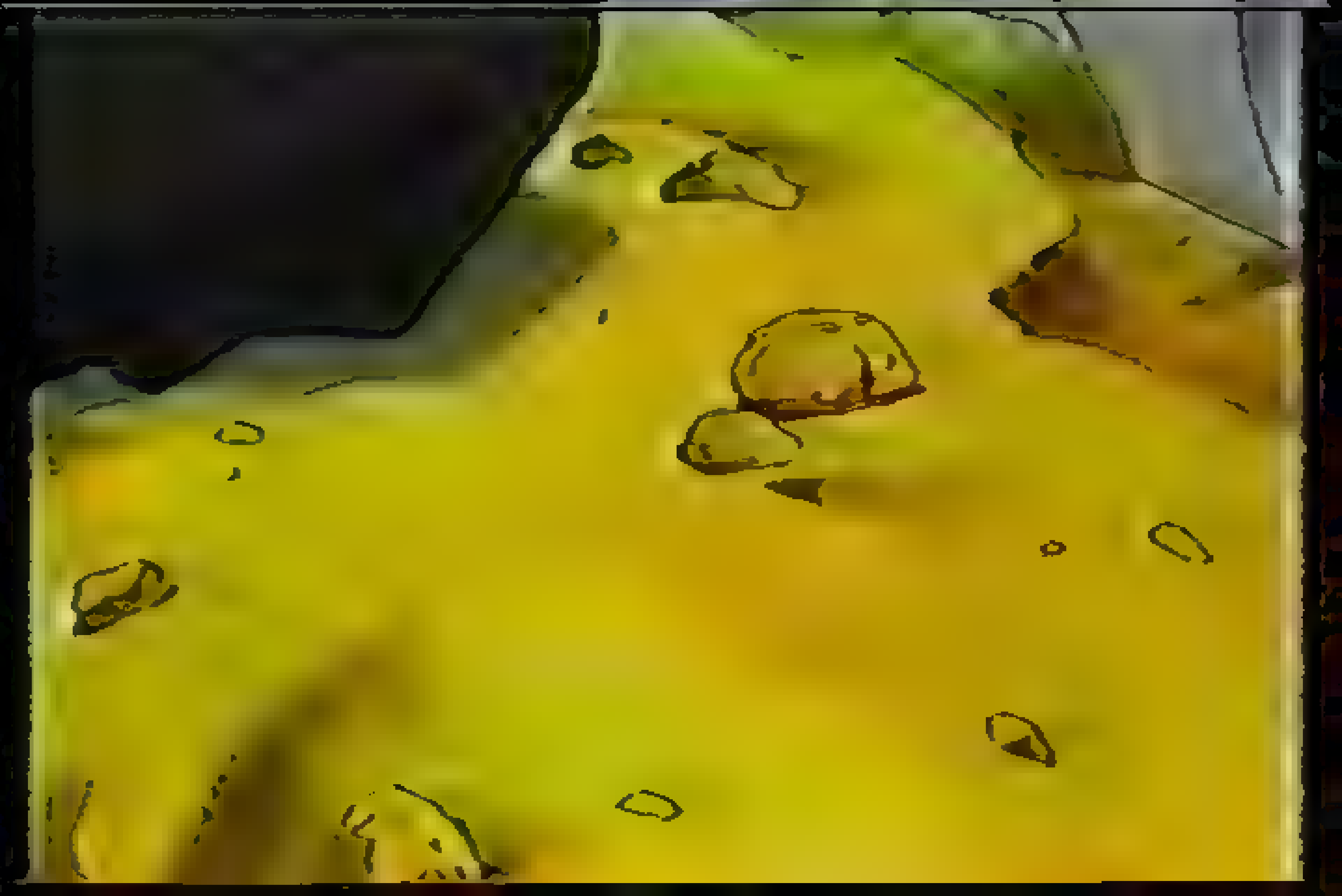


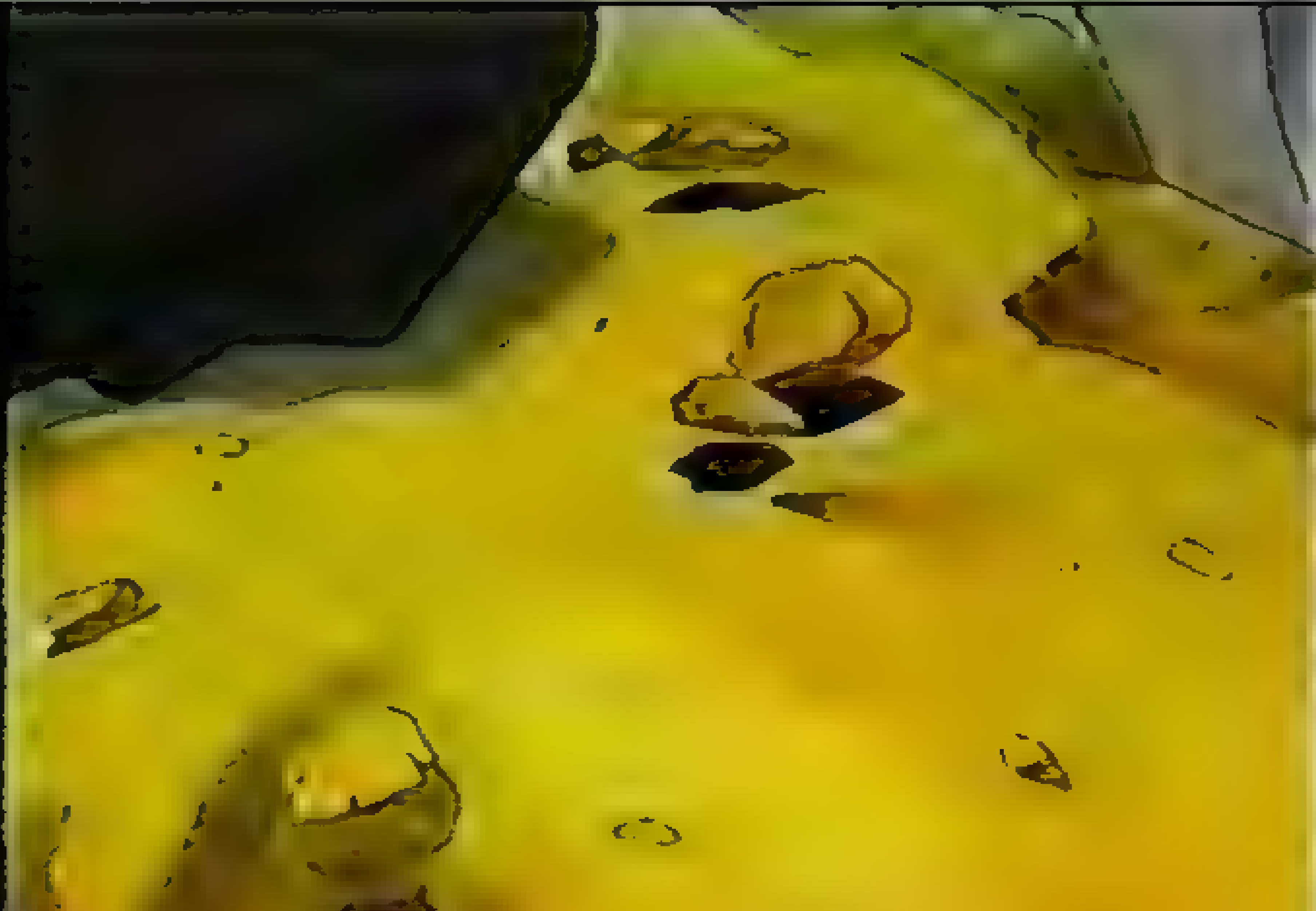




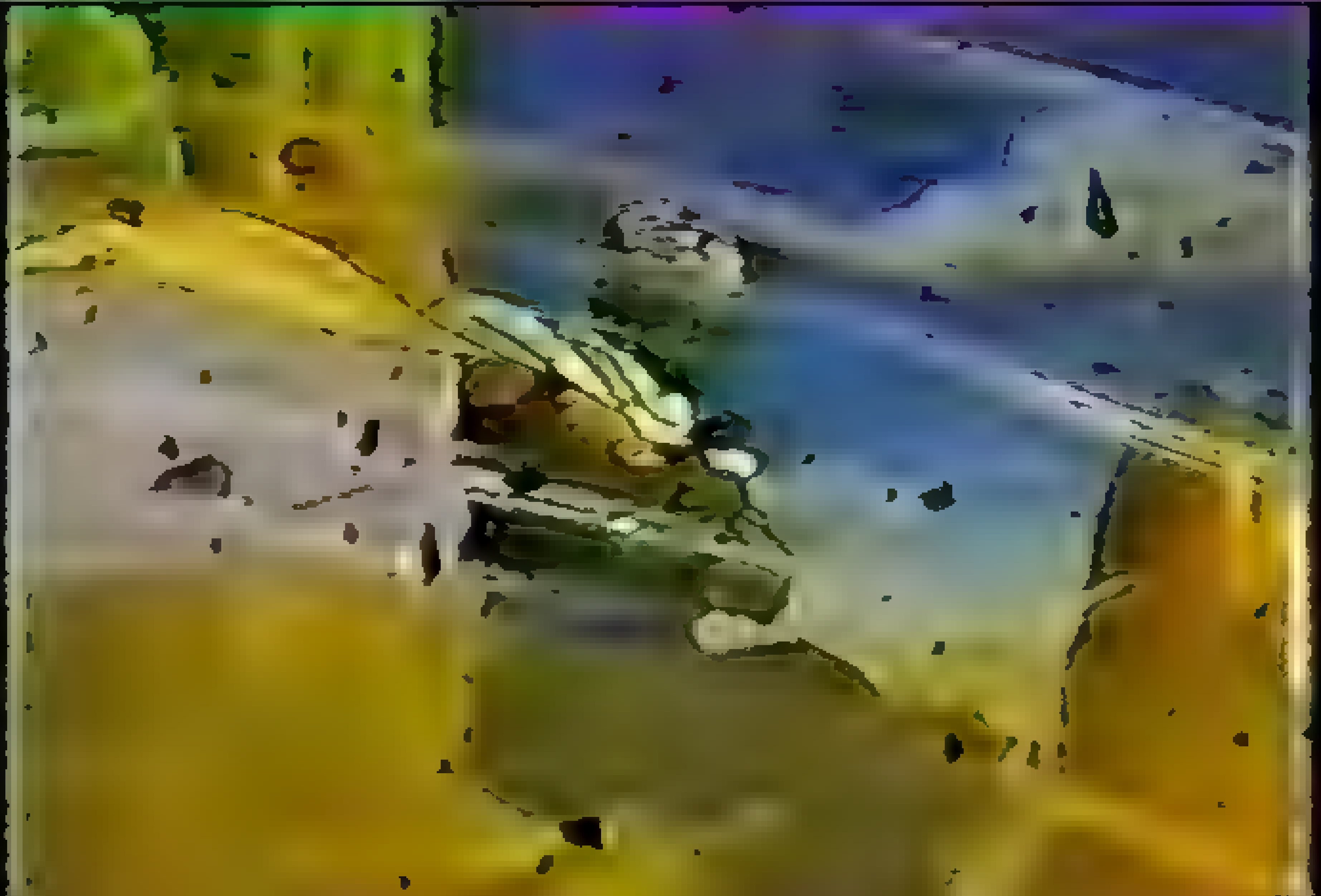








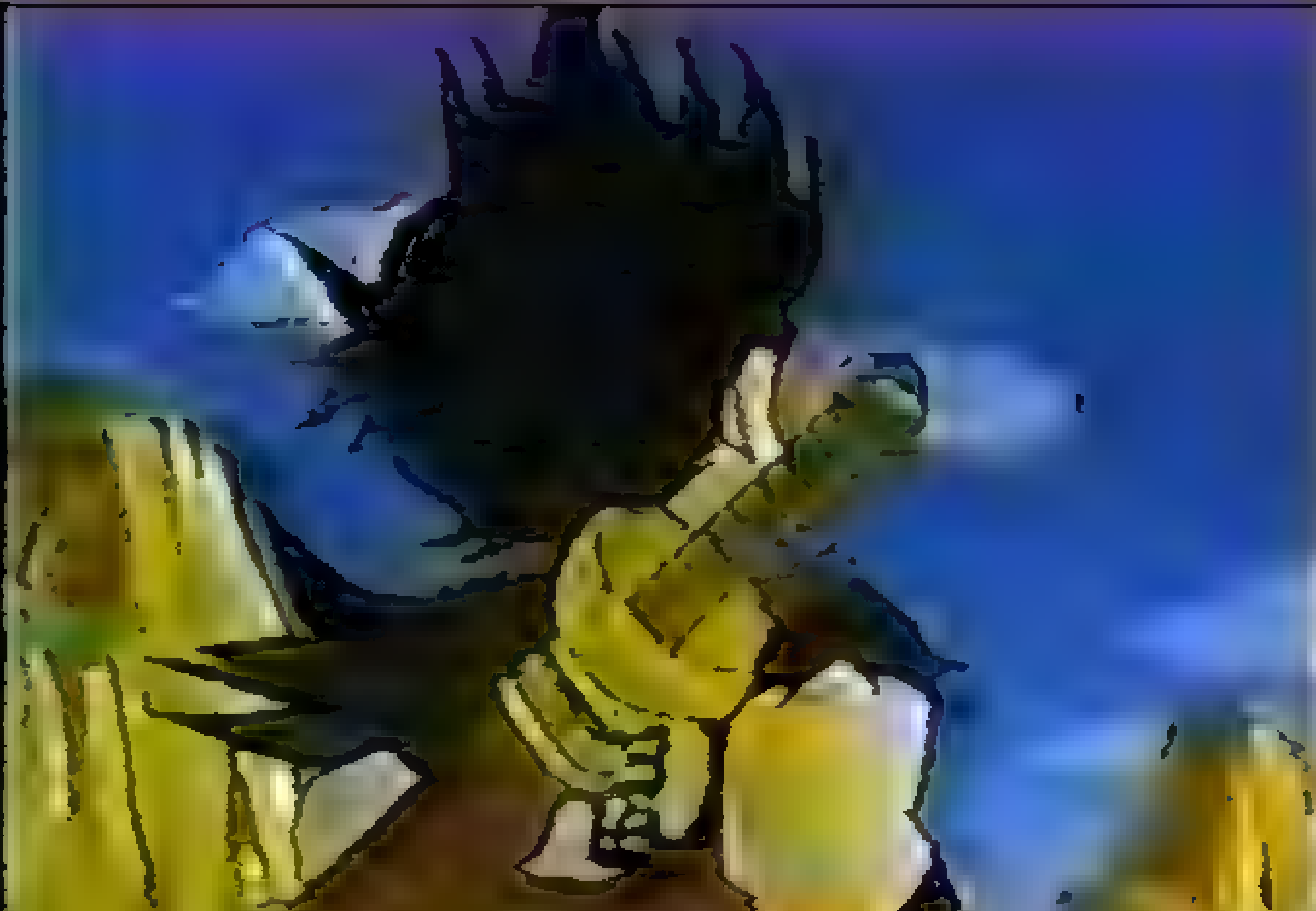






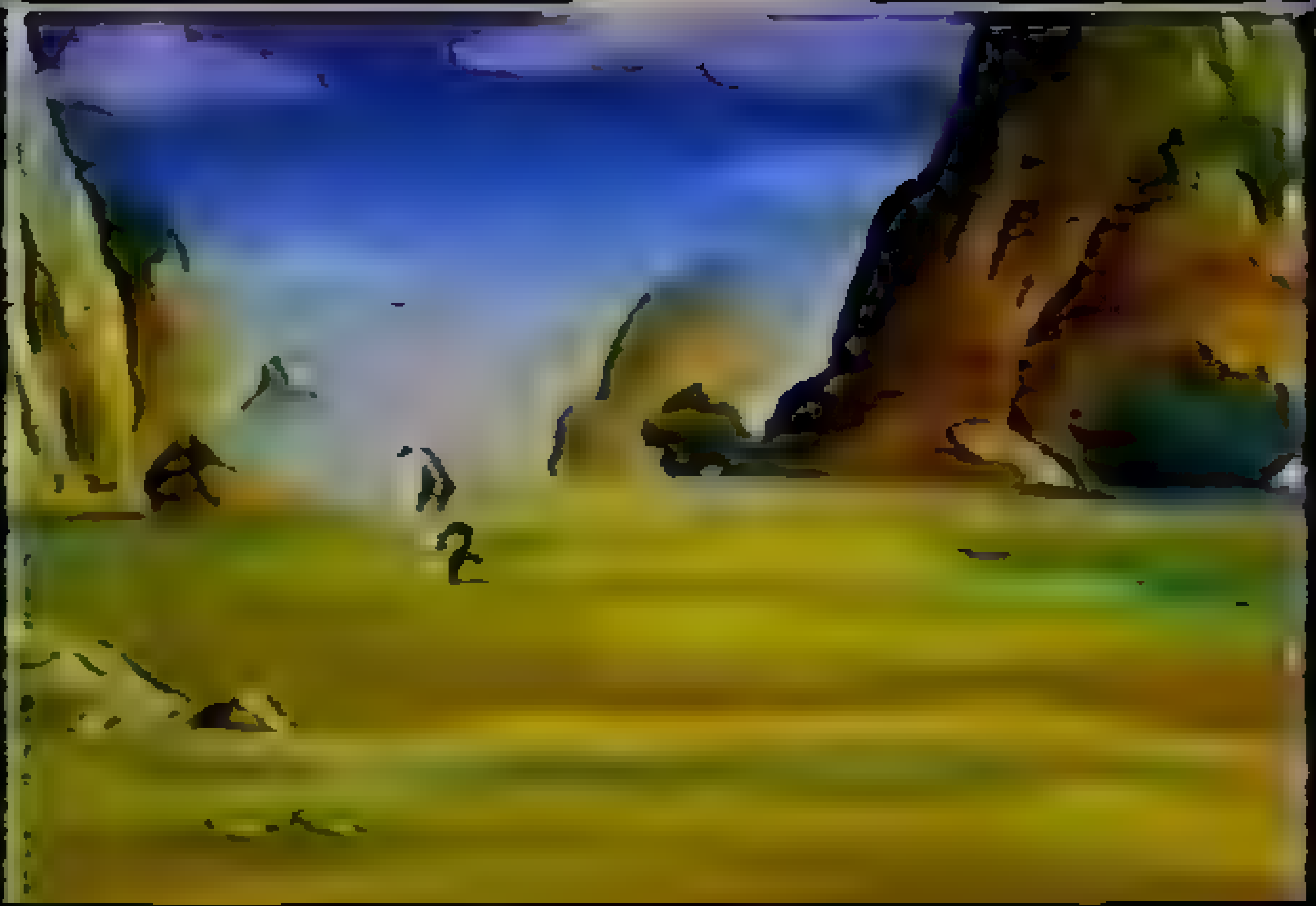


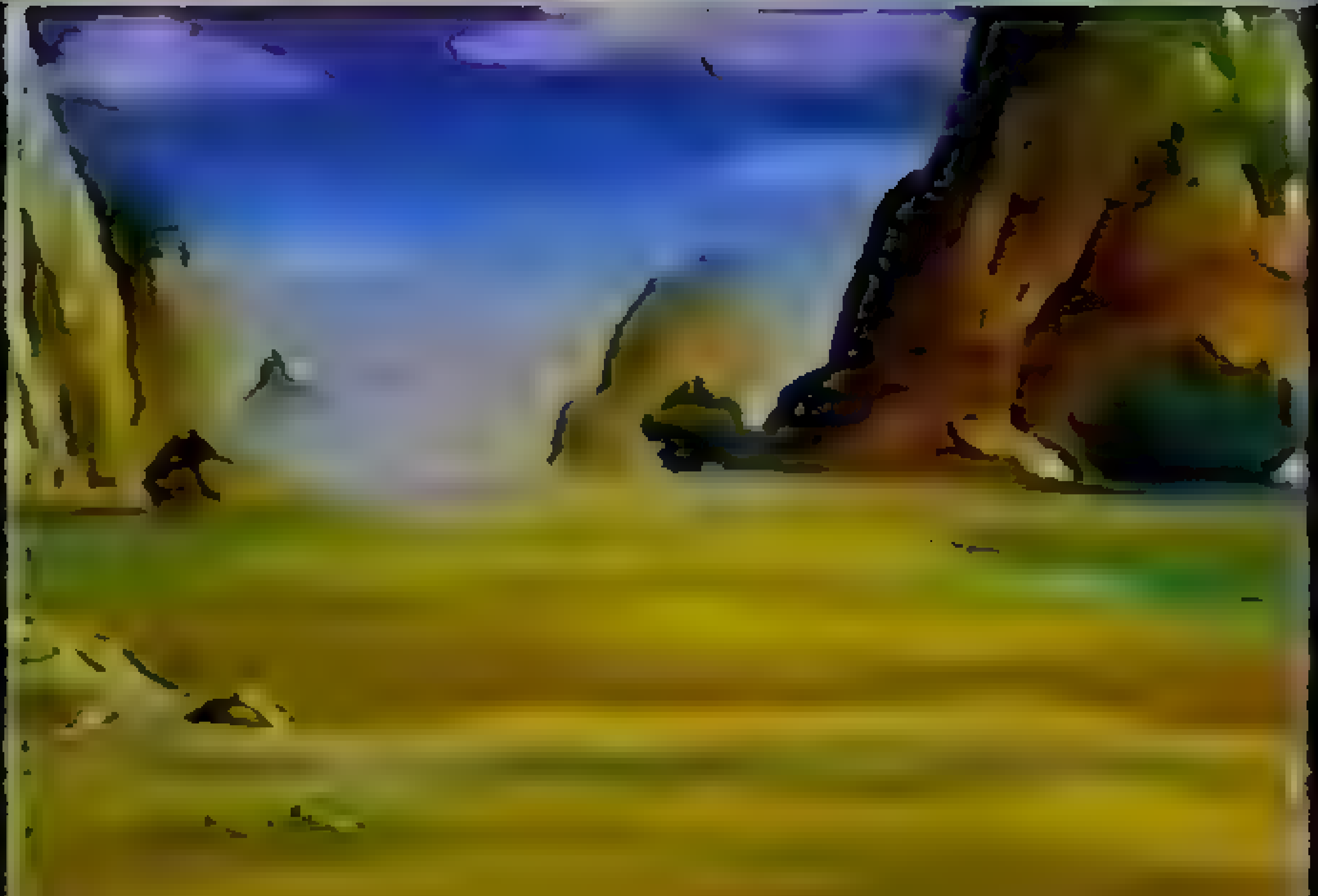




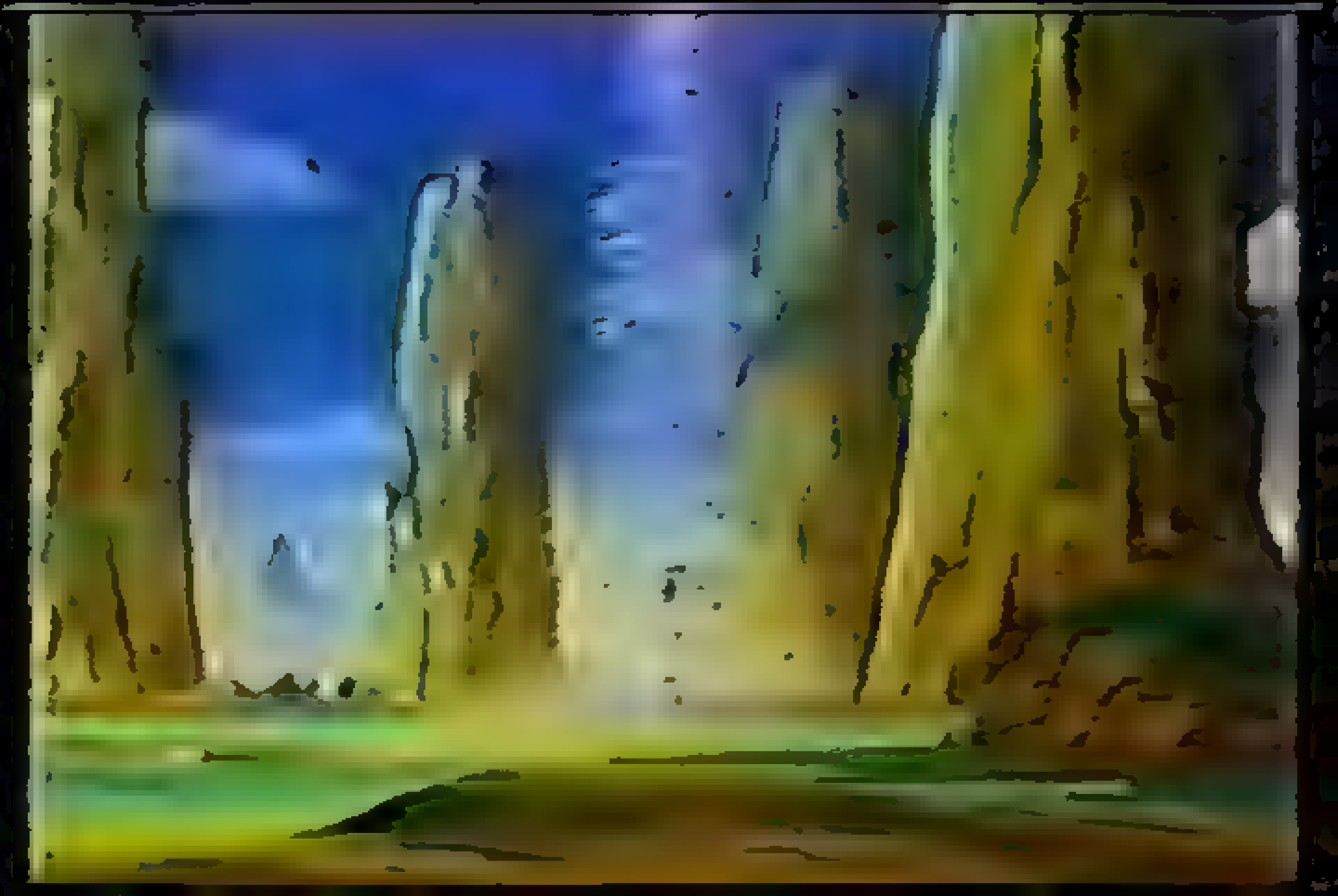


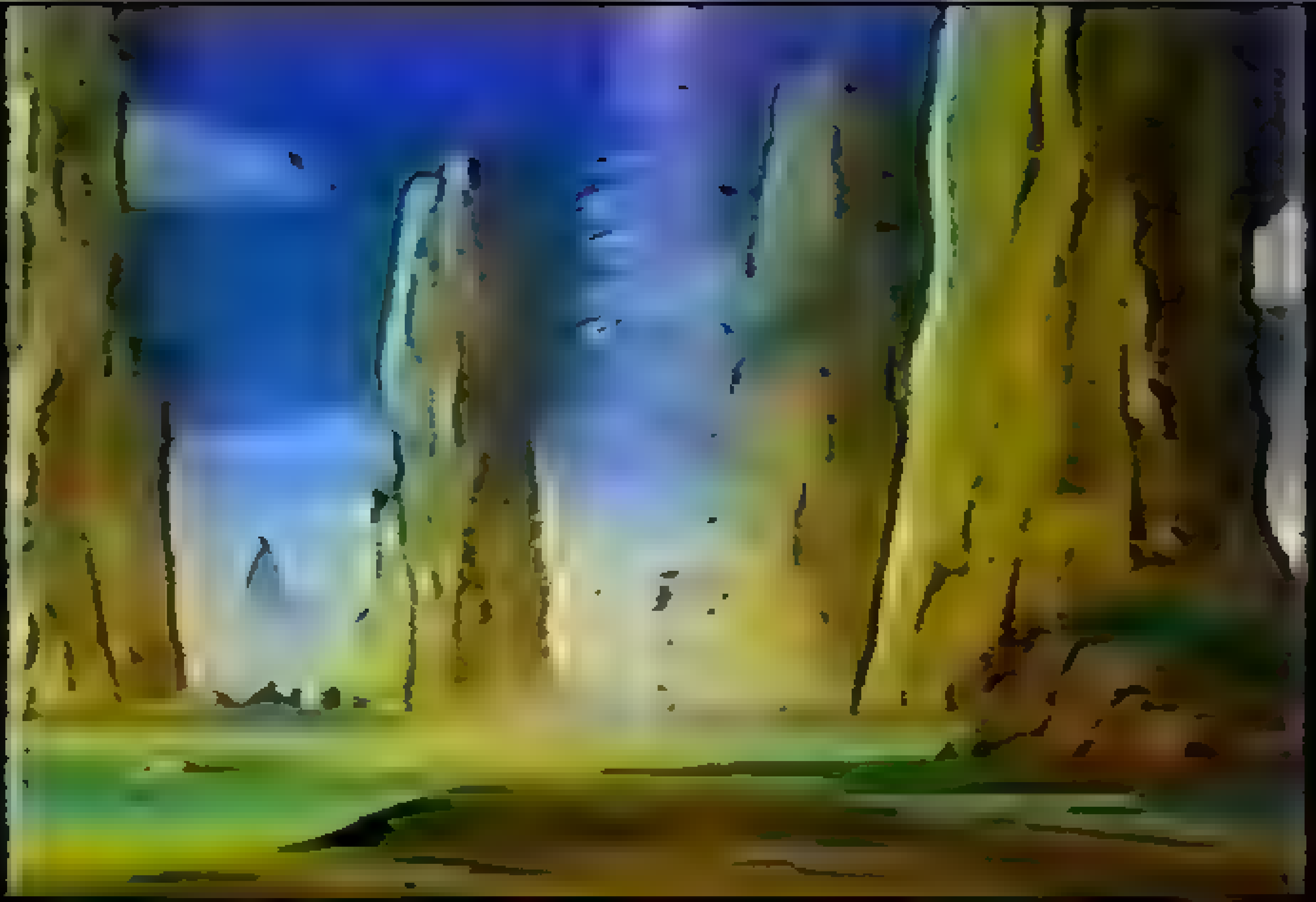










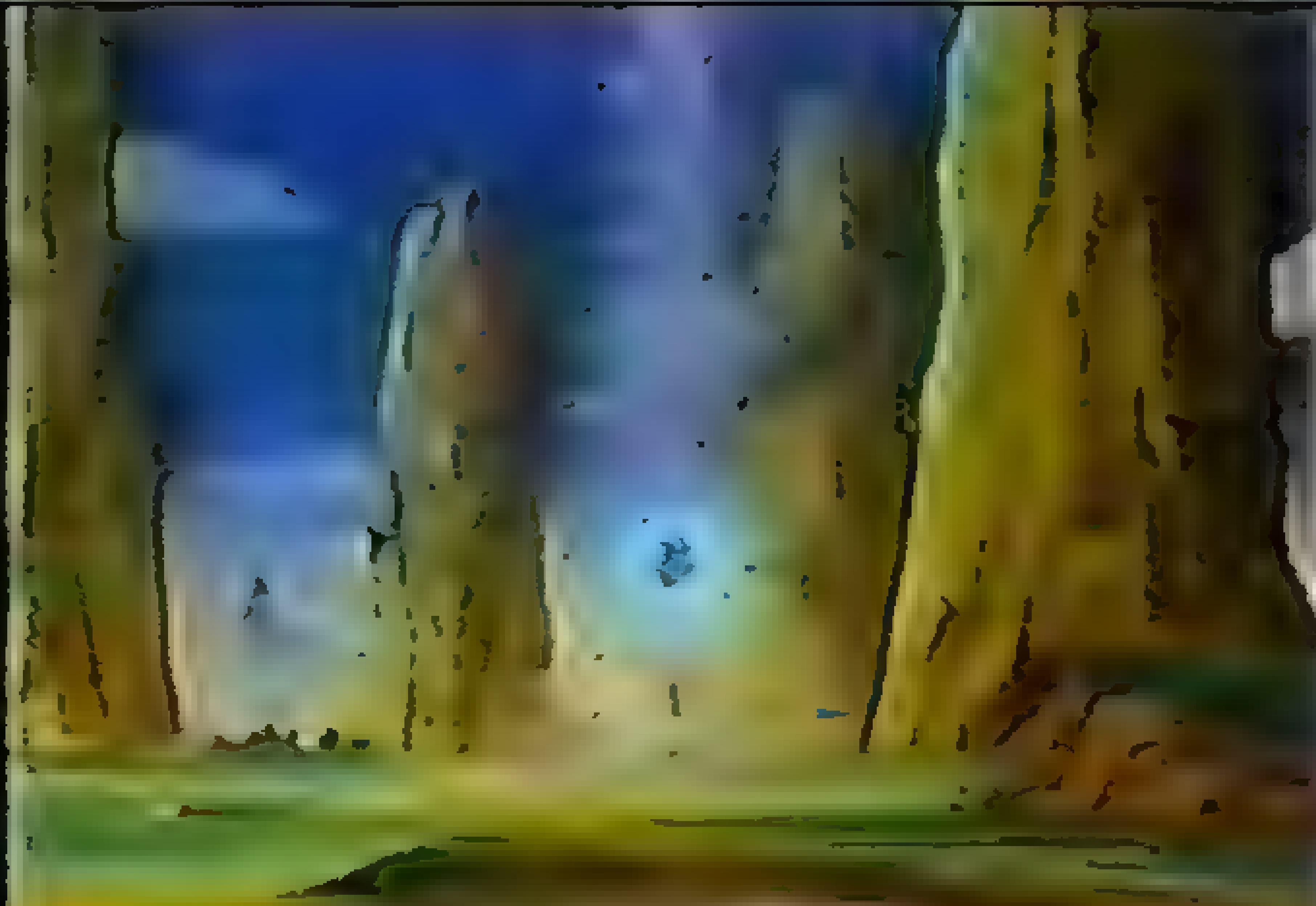


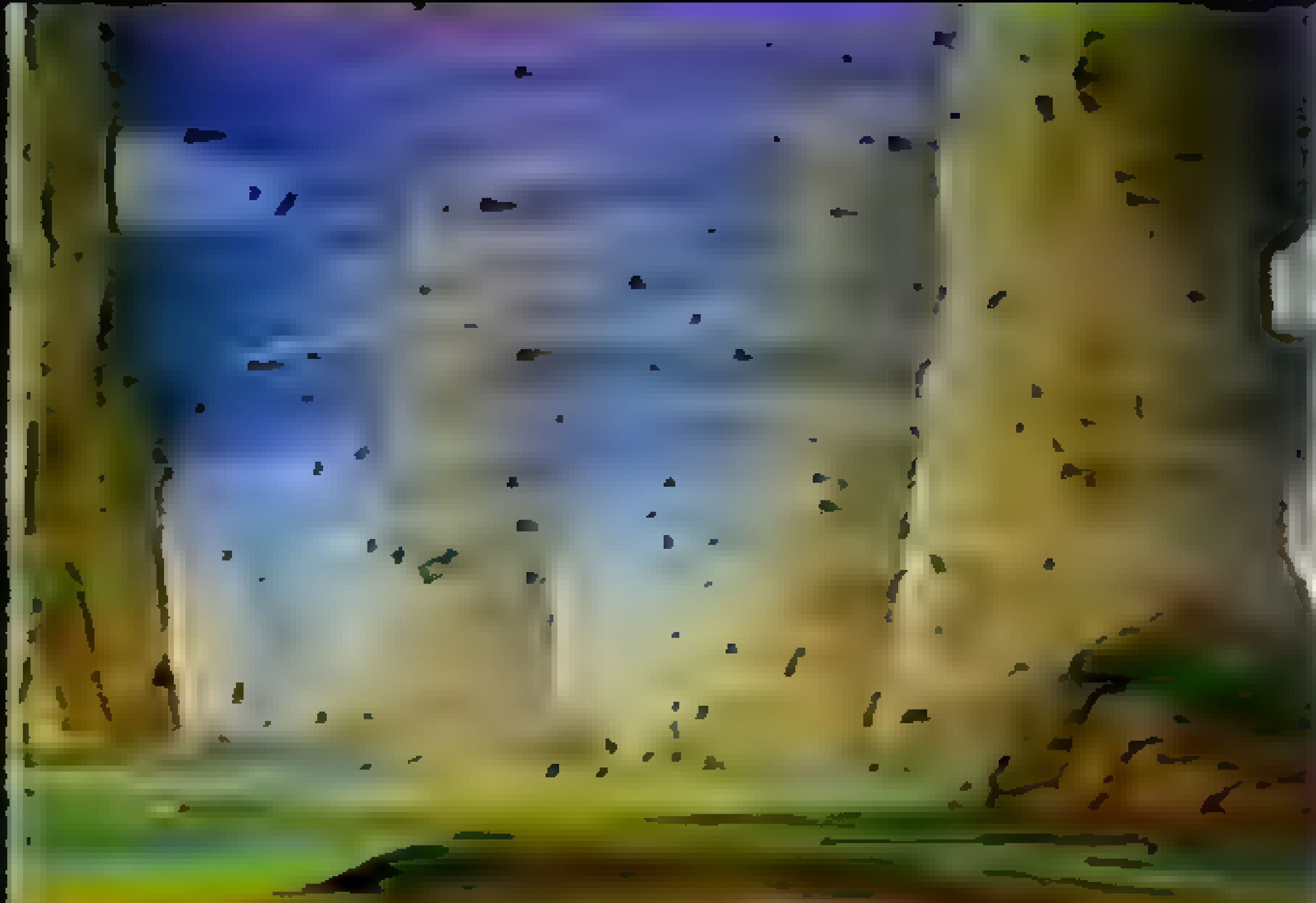


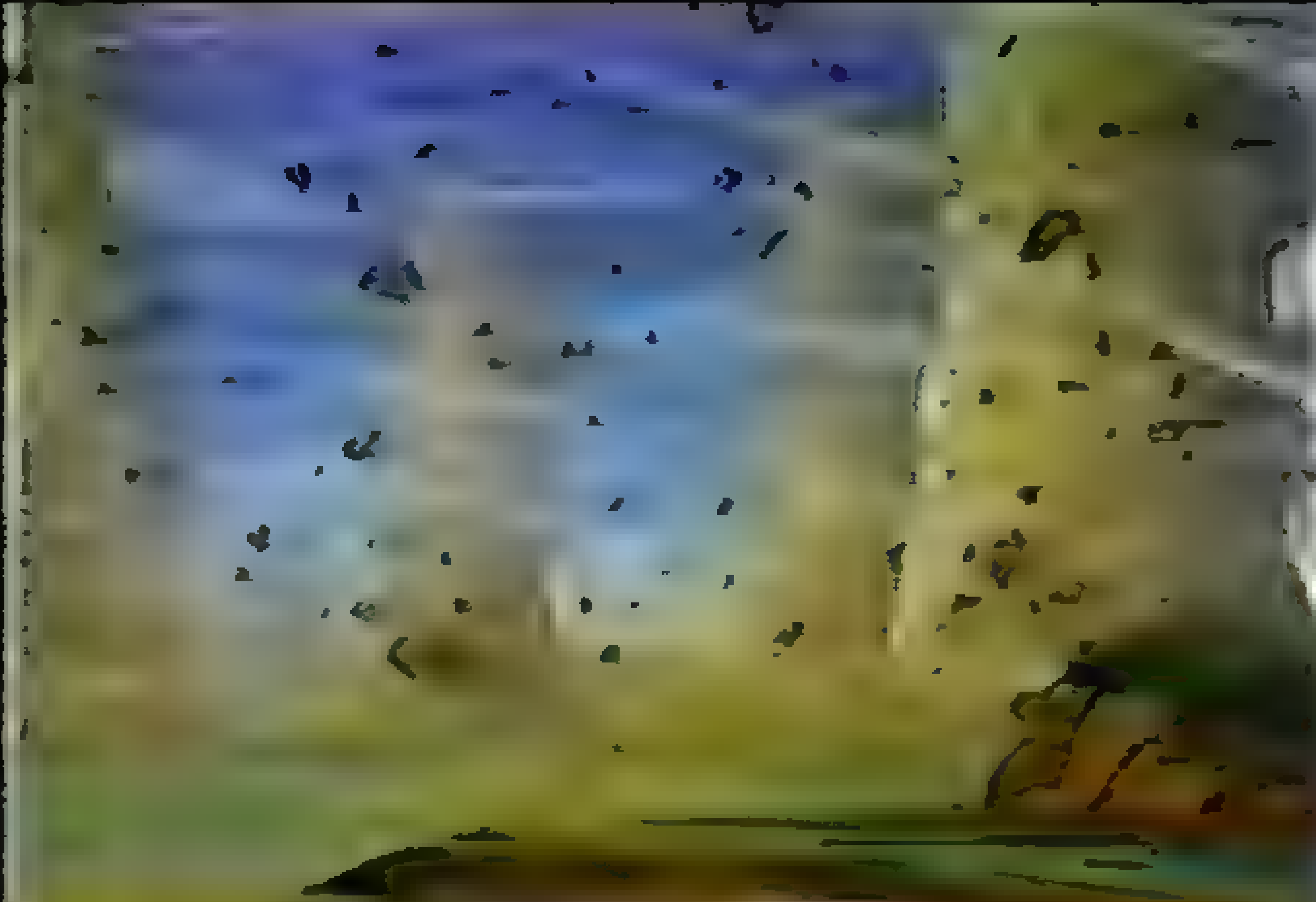




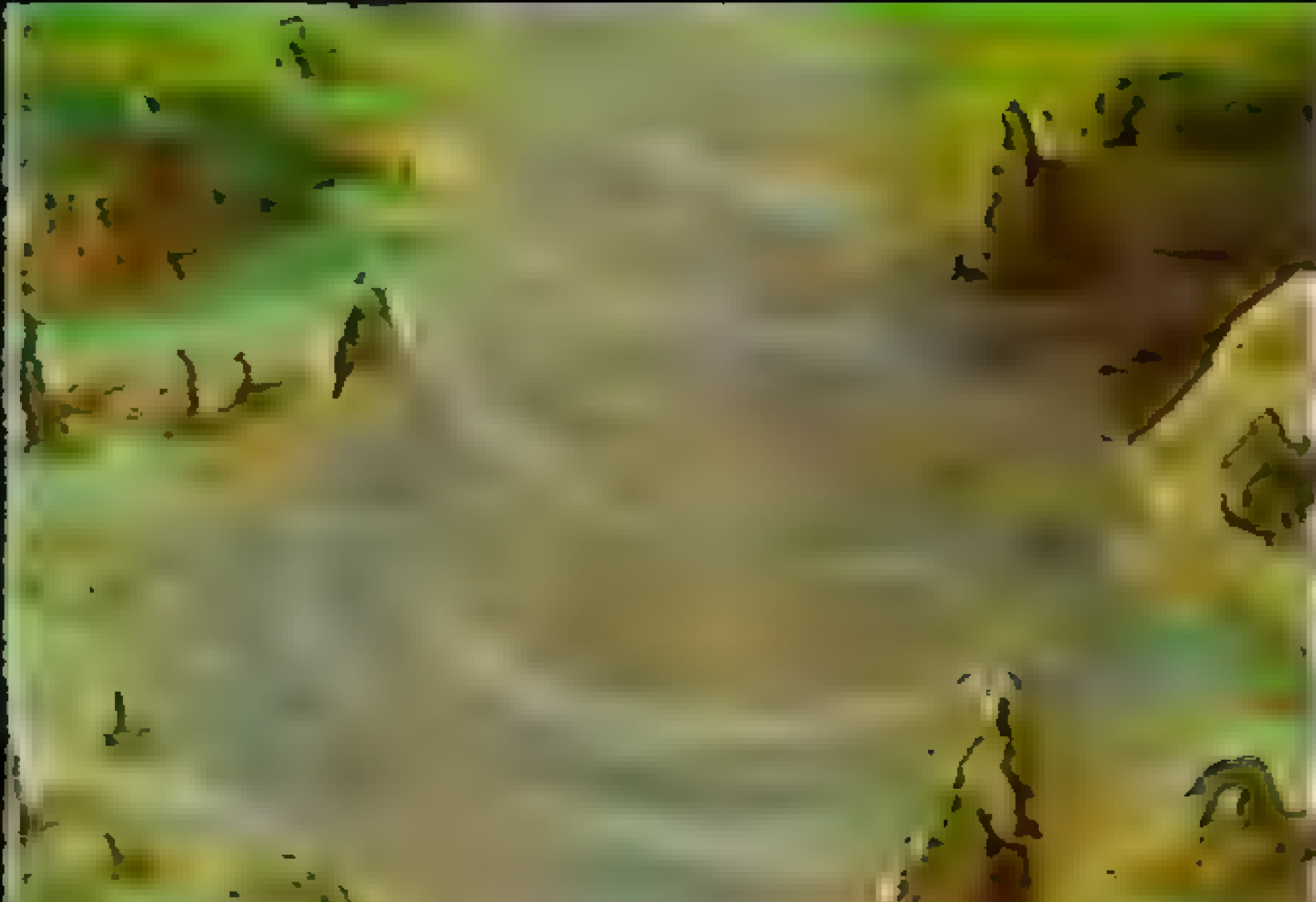






























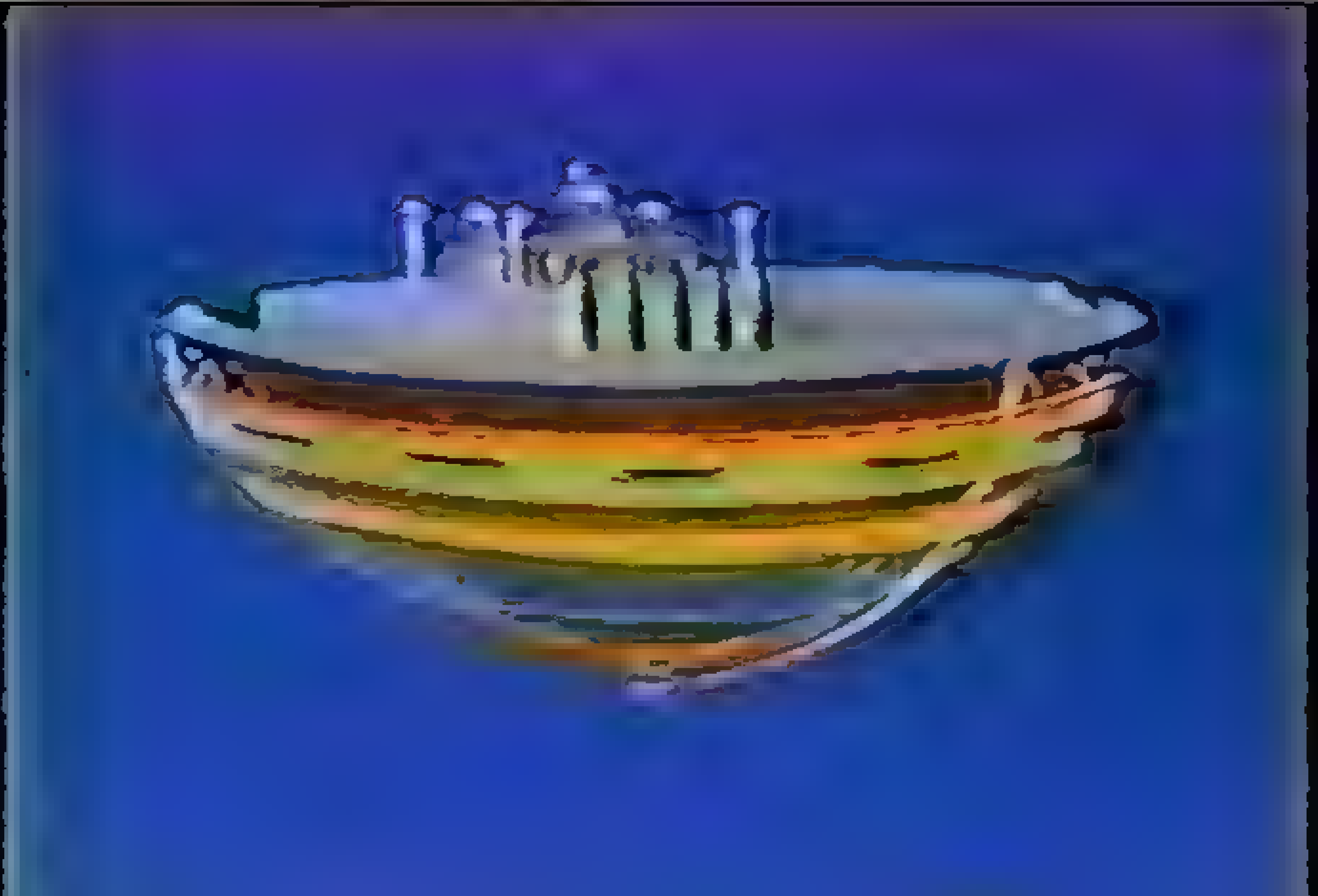


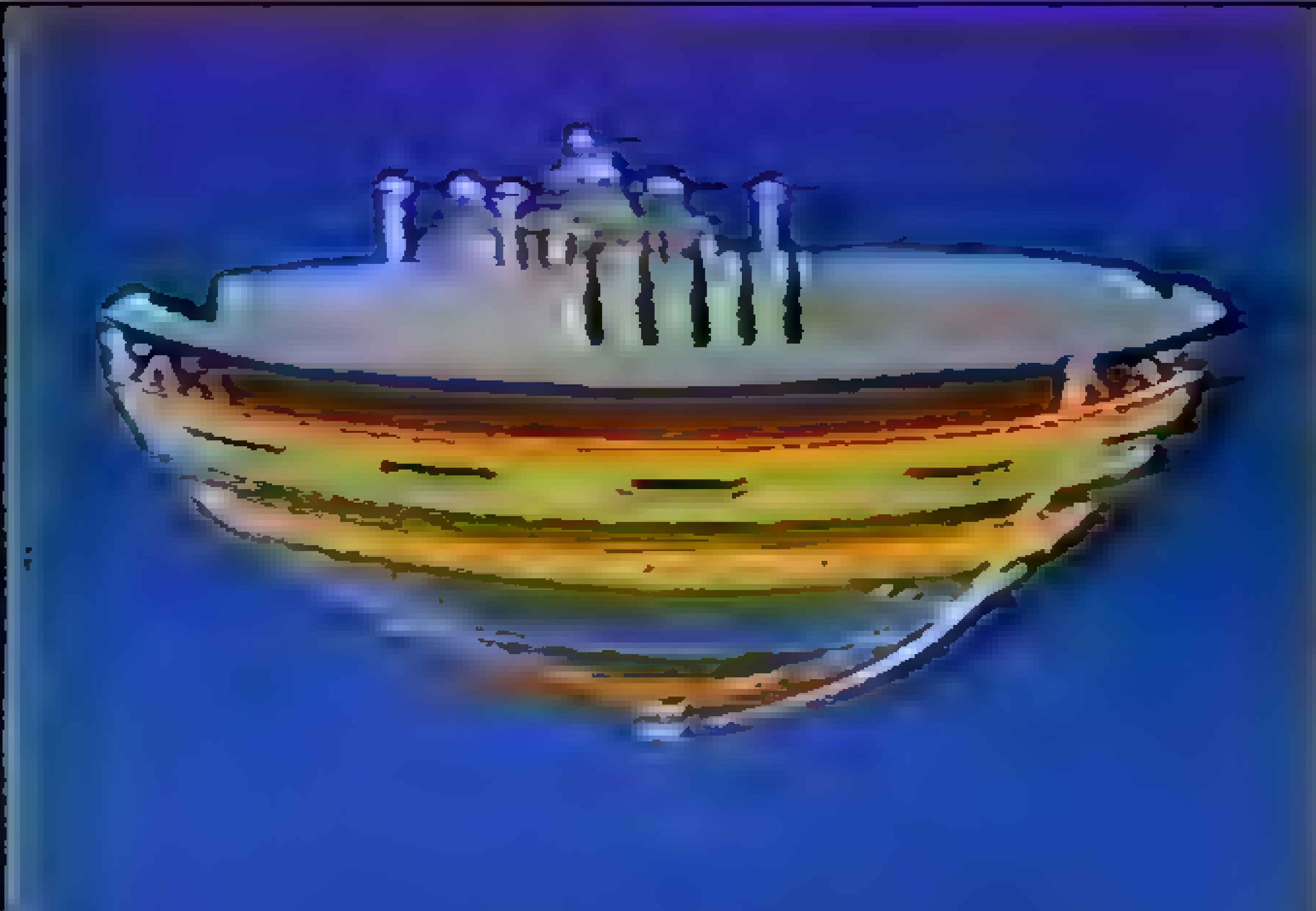


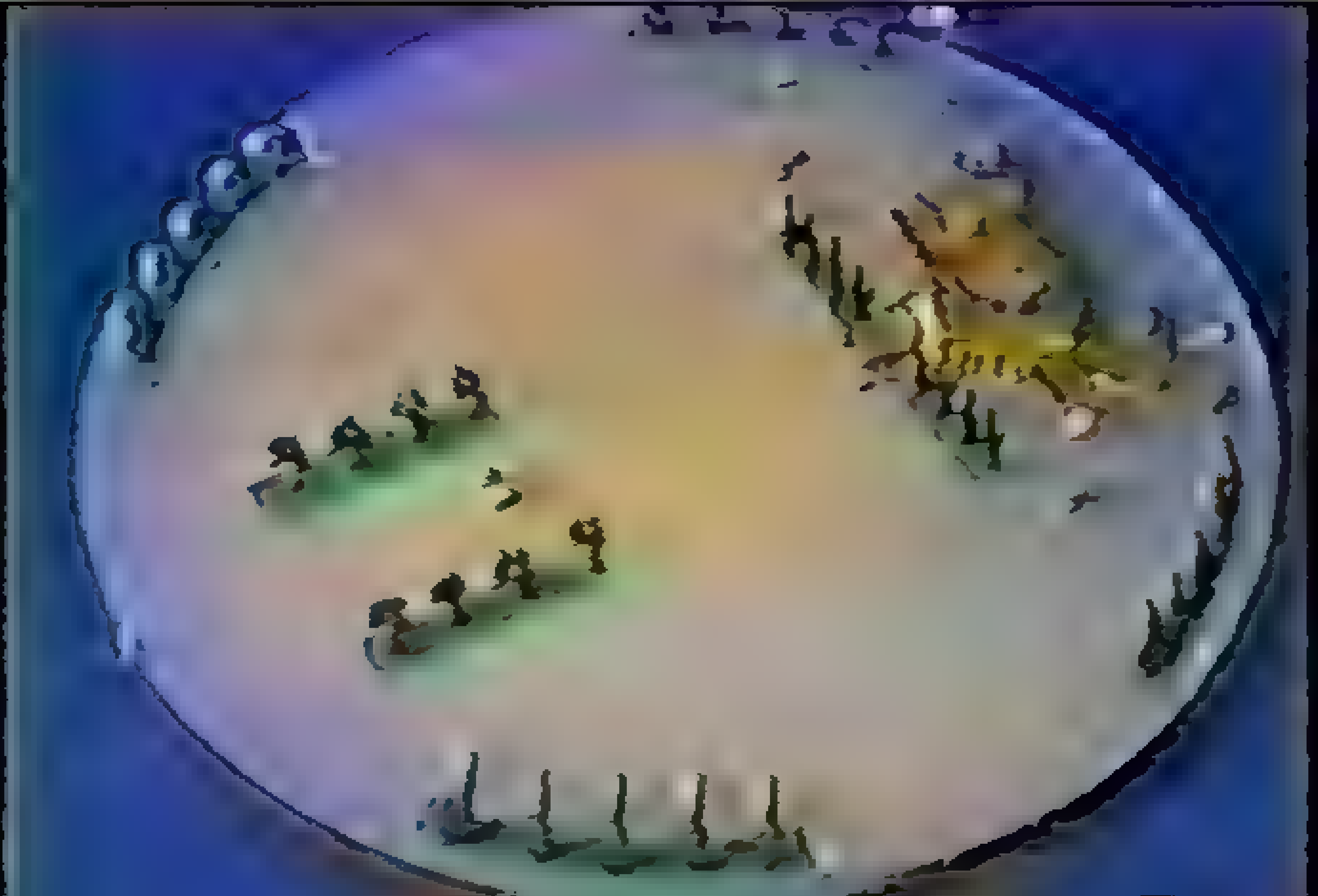



Uncle Piccolo! Woah!


Uncle Piccolo! Wow!

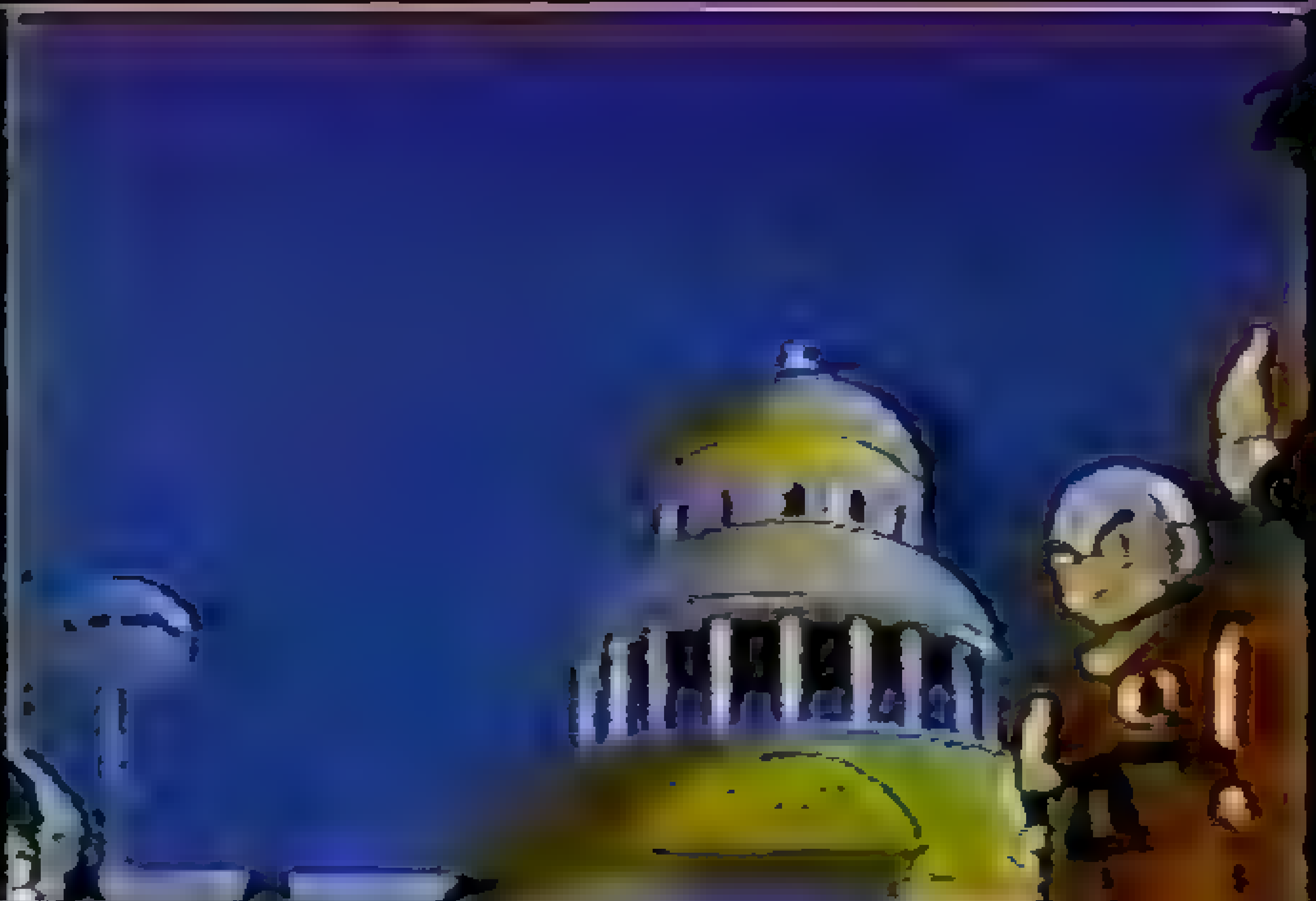








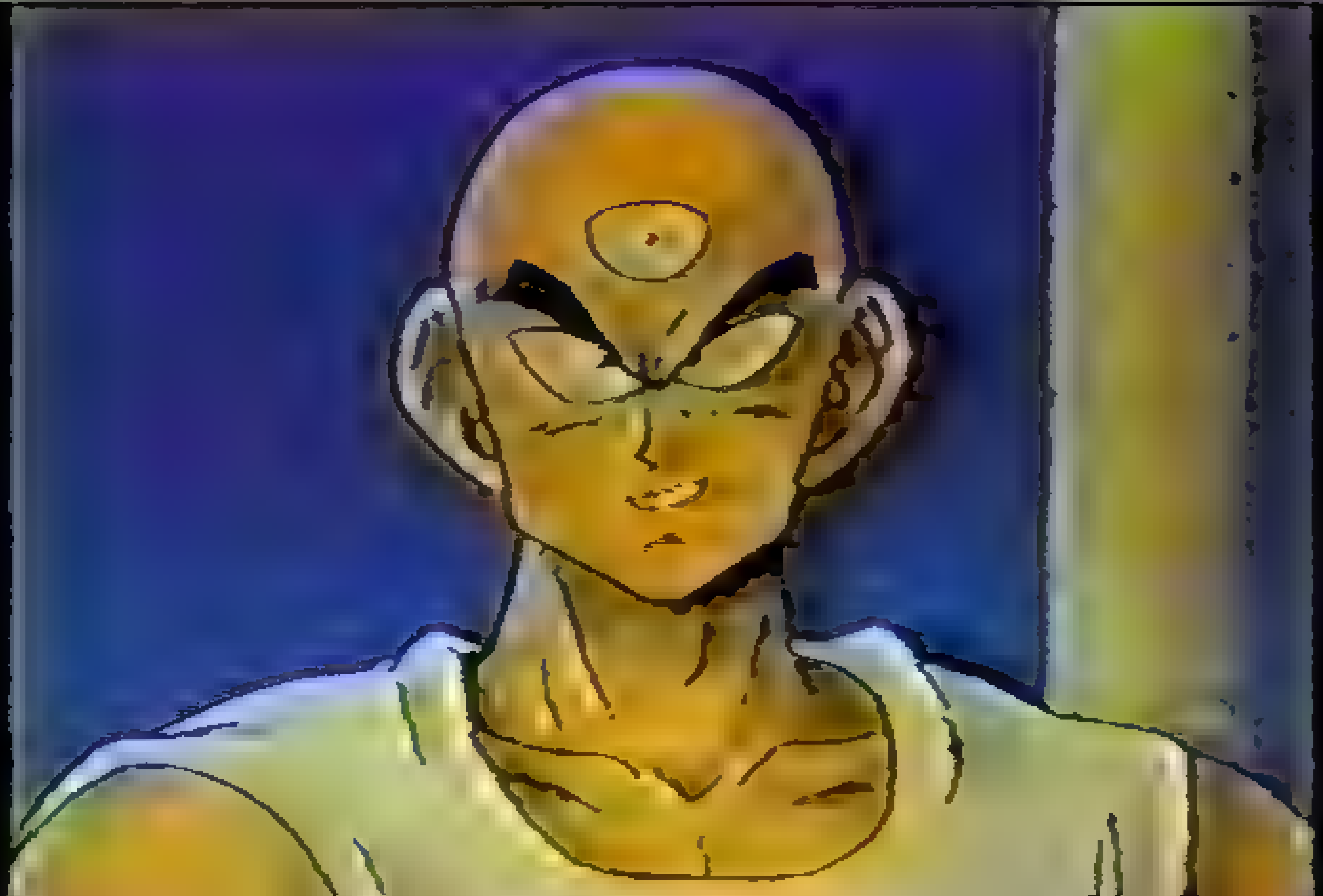


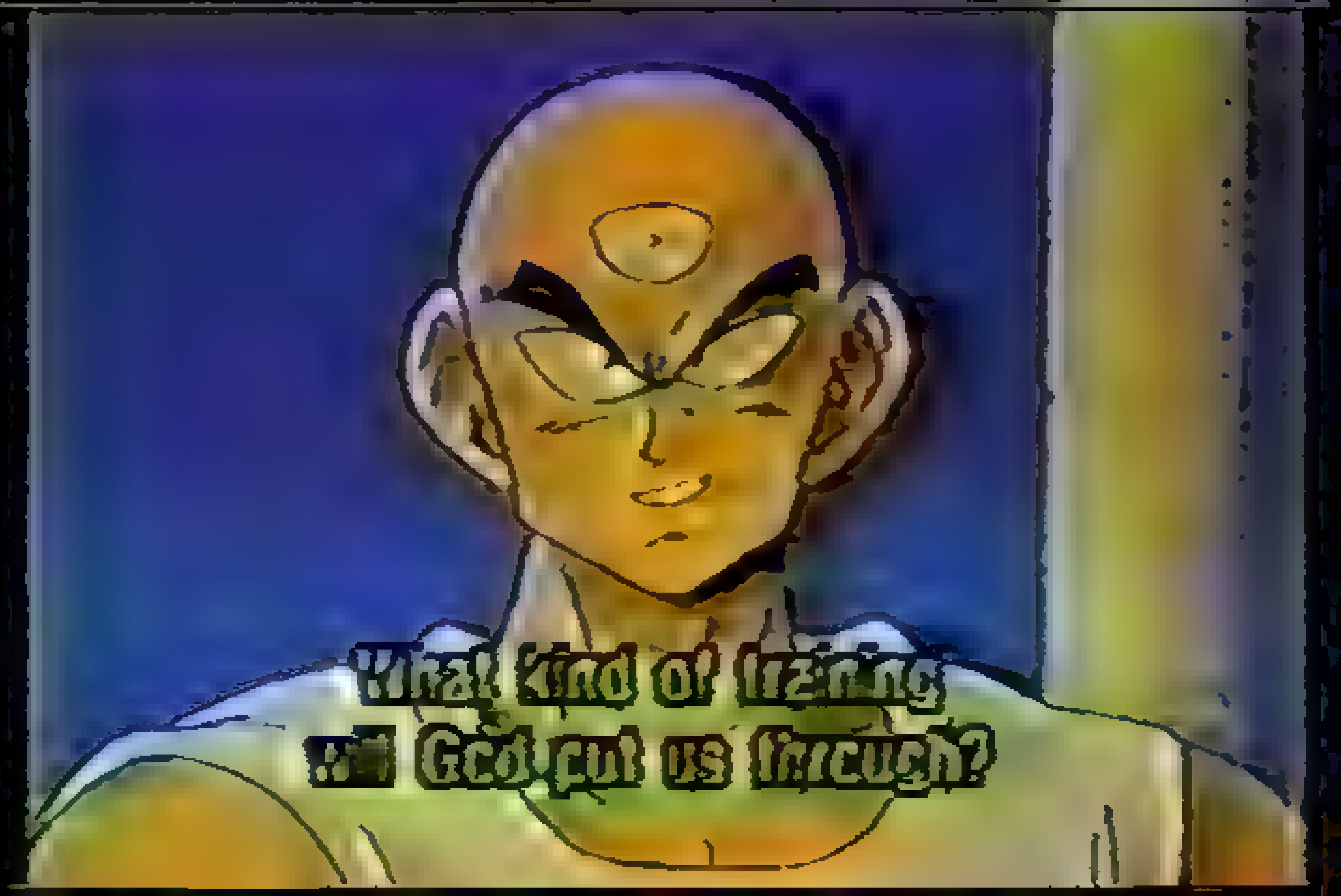










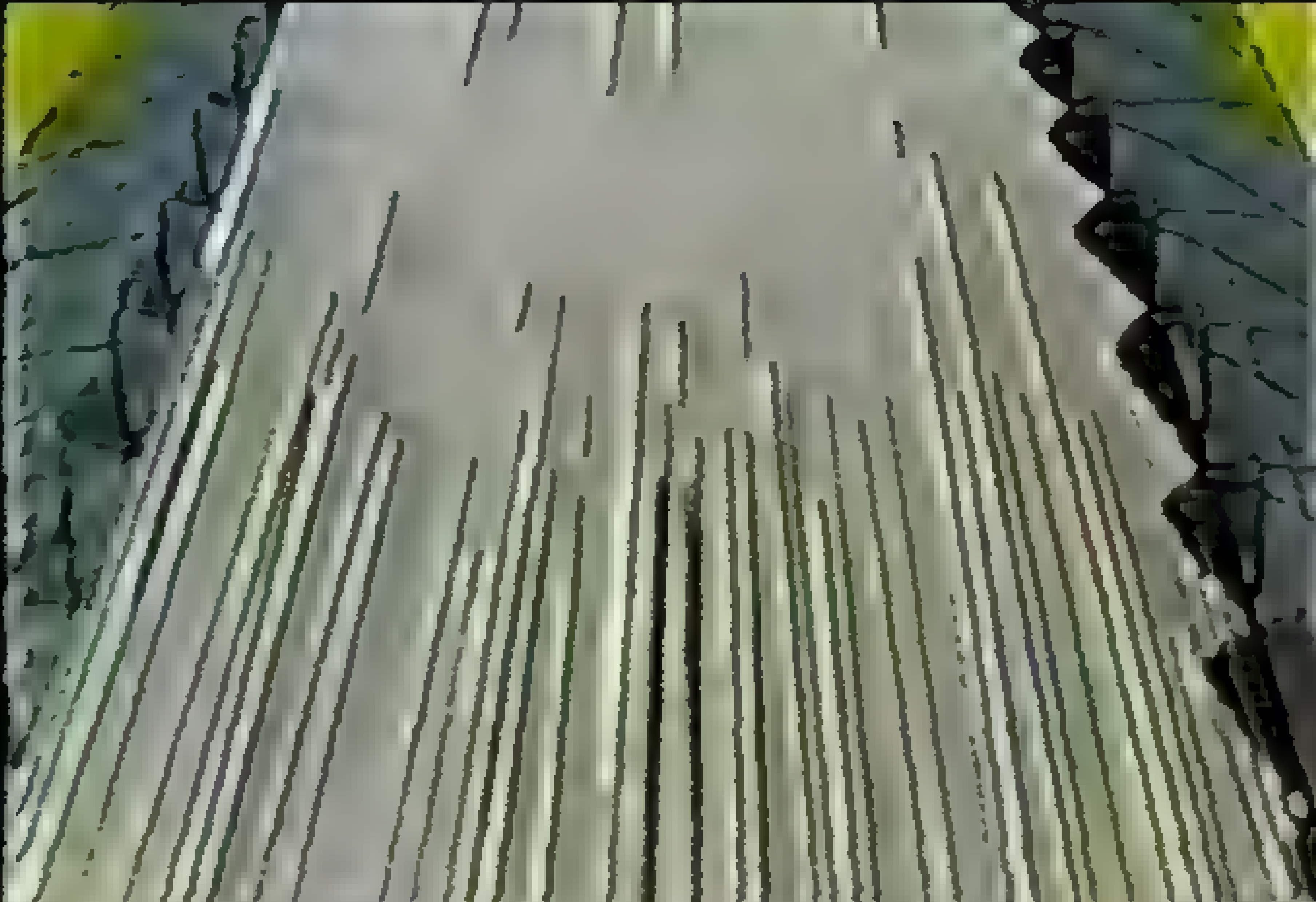

What kind of
God put us

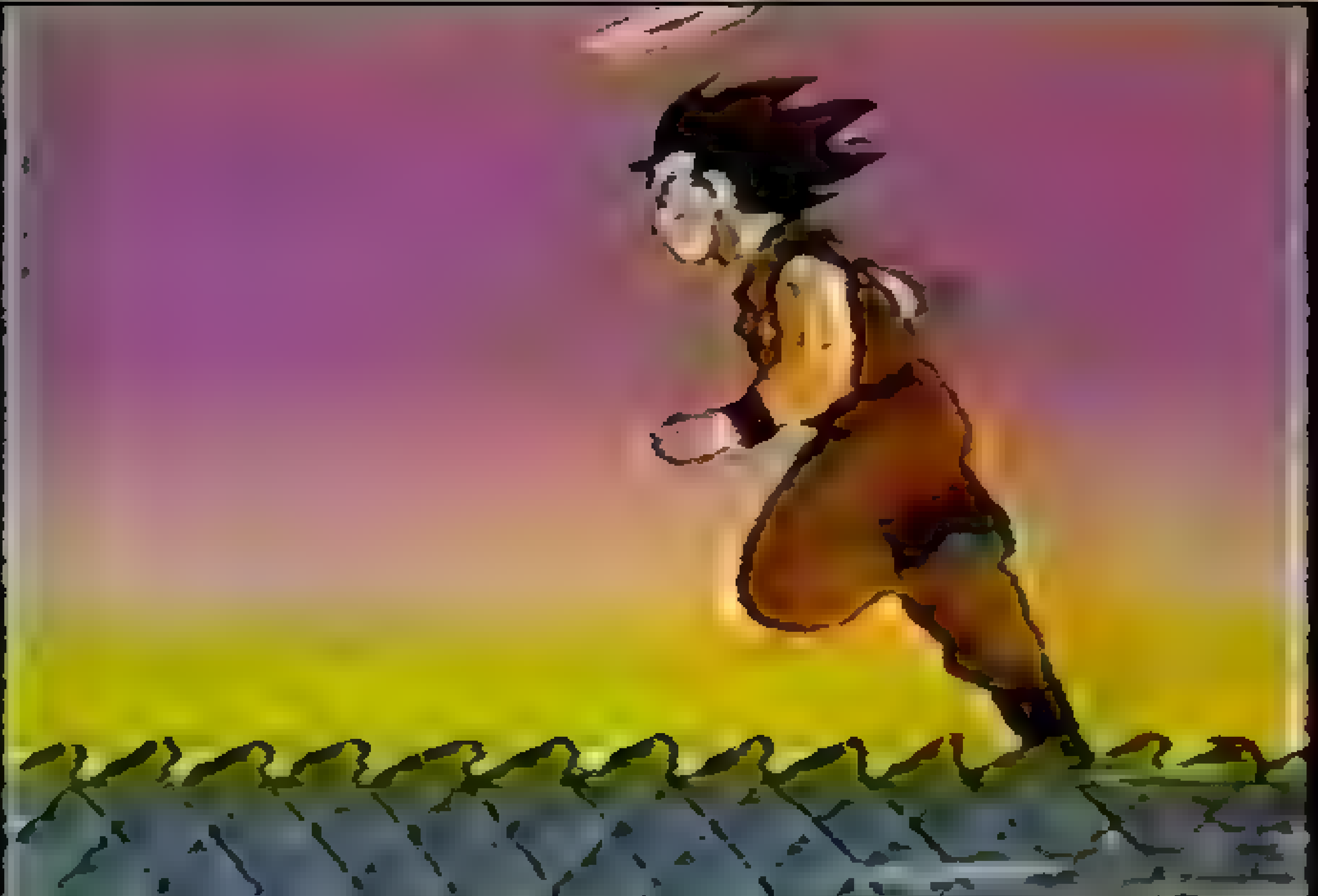

I'm looking forward to it.







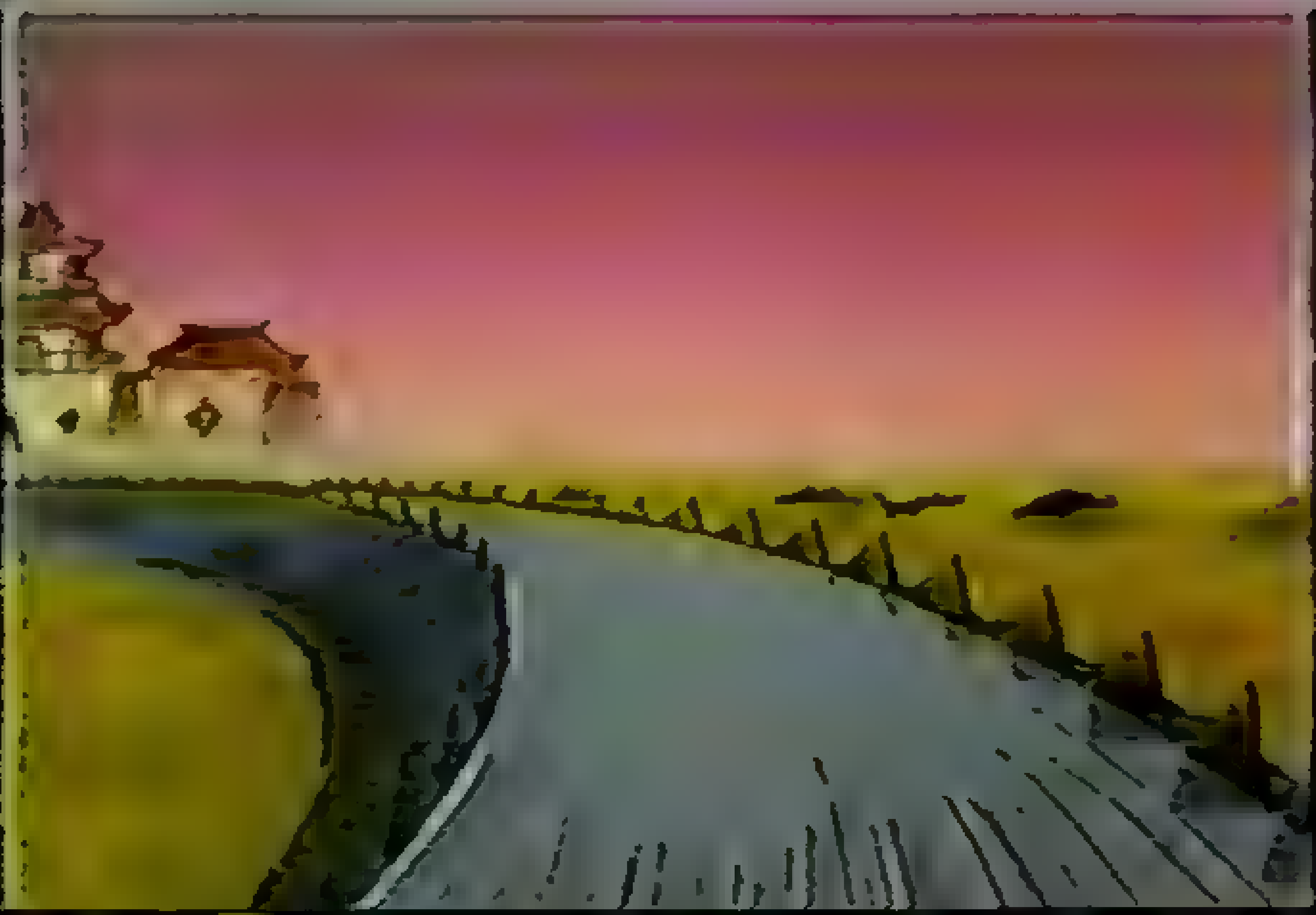


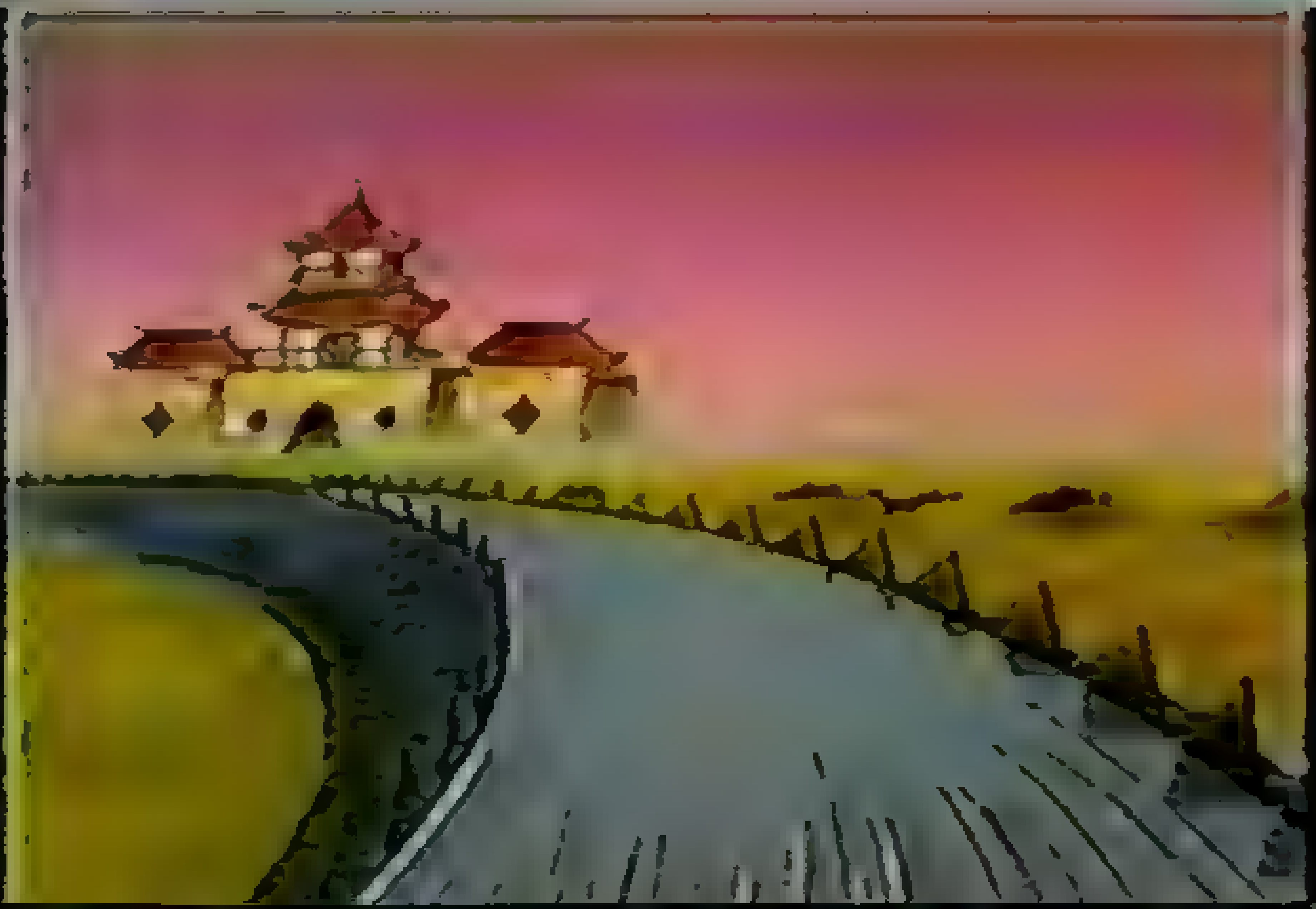





Thanks to that fruit, I've
made it this far in no time.





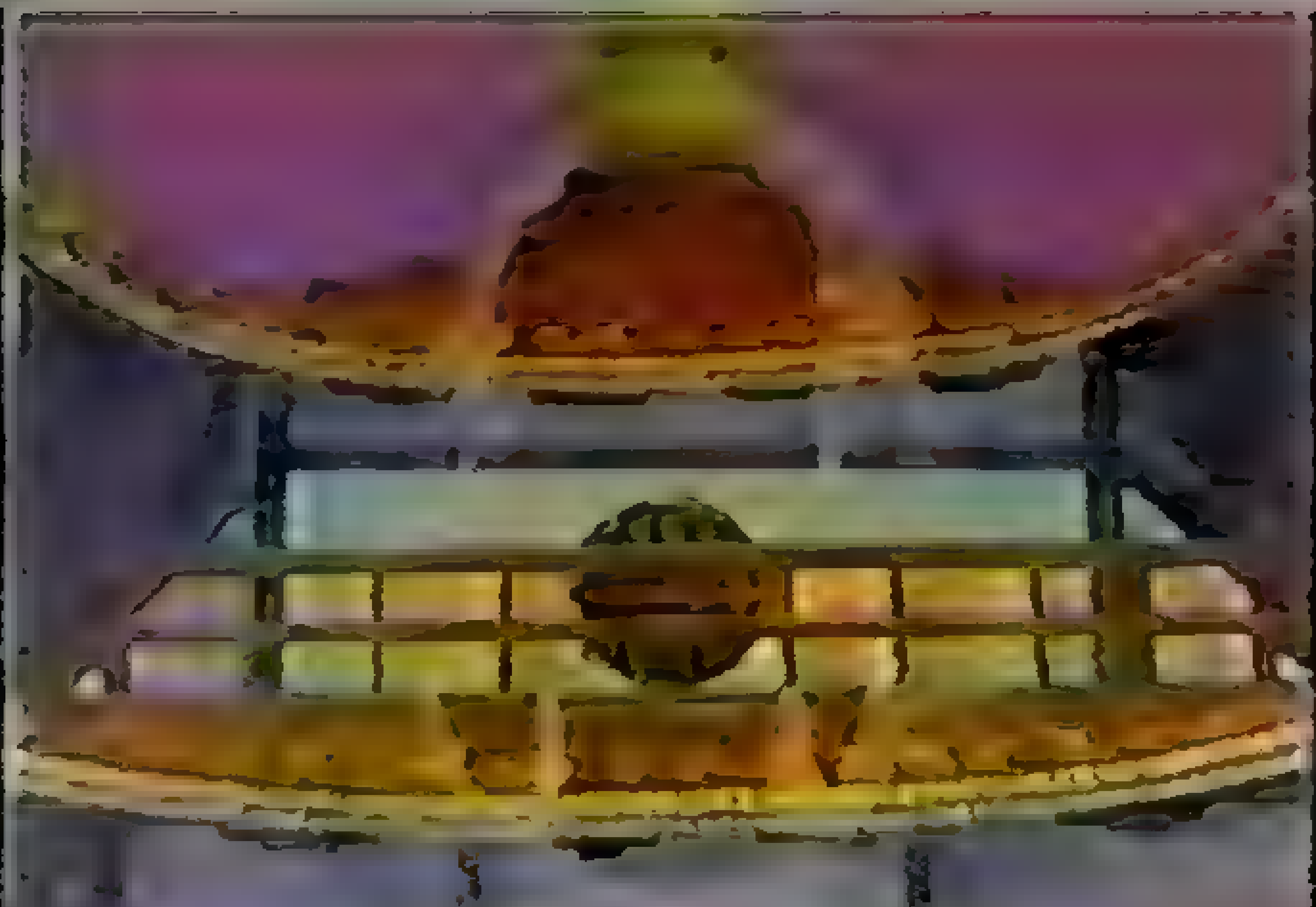





What's that?

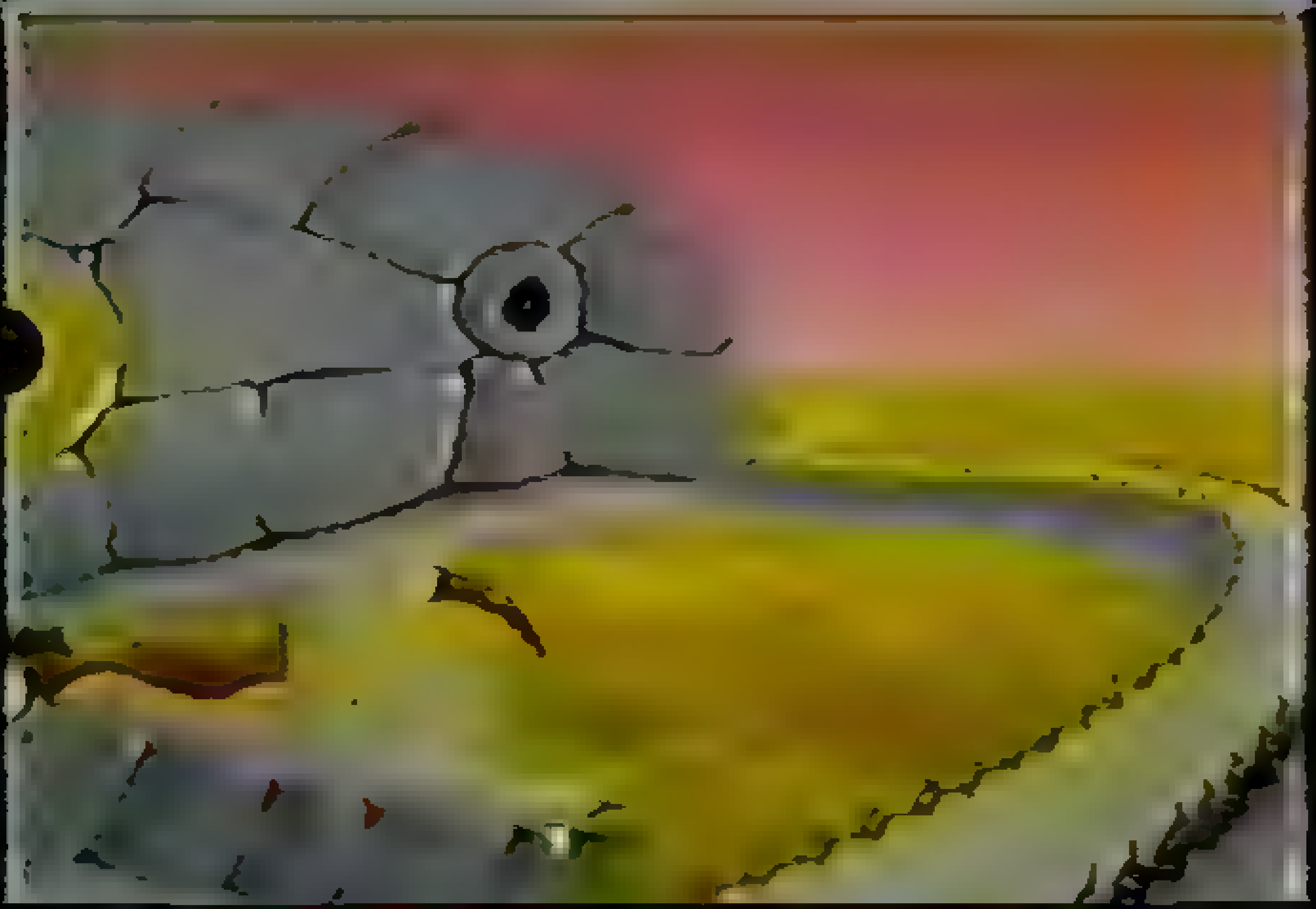



Is this Lord Kazo's tome?

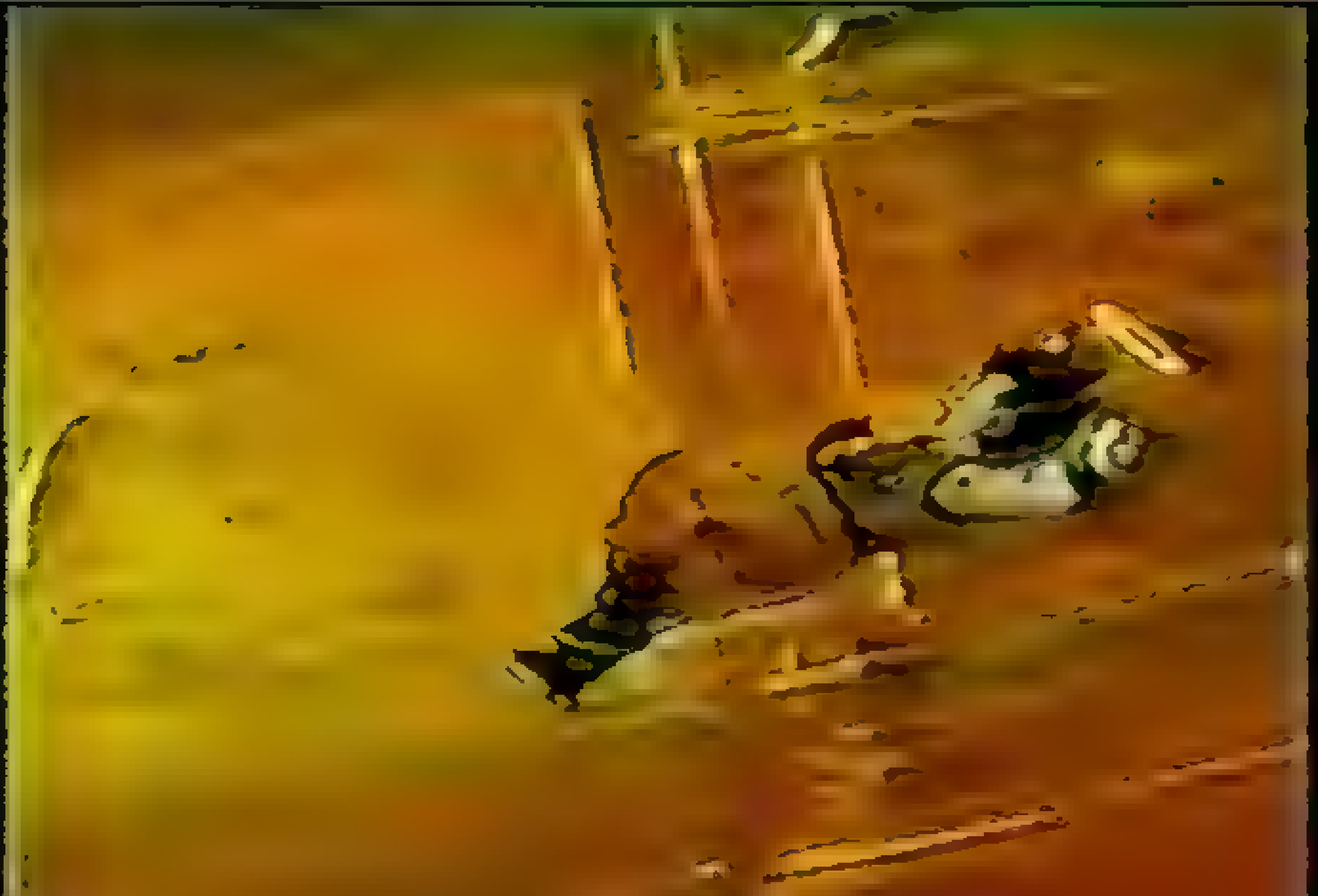




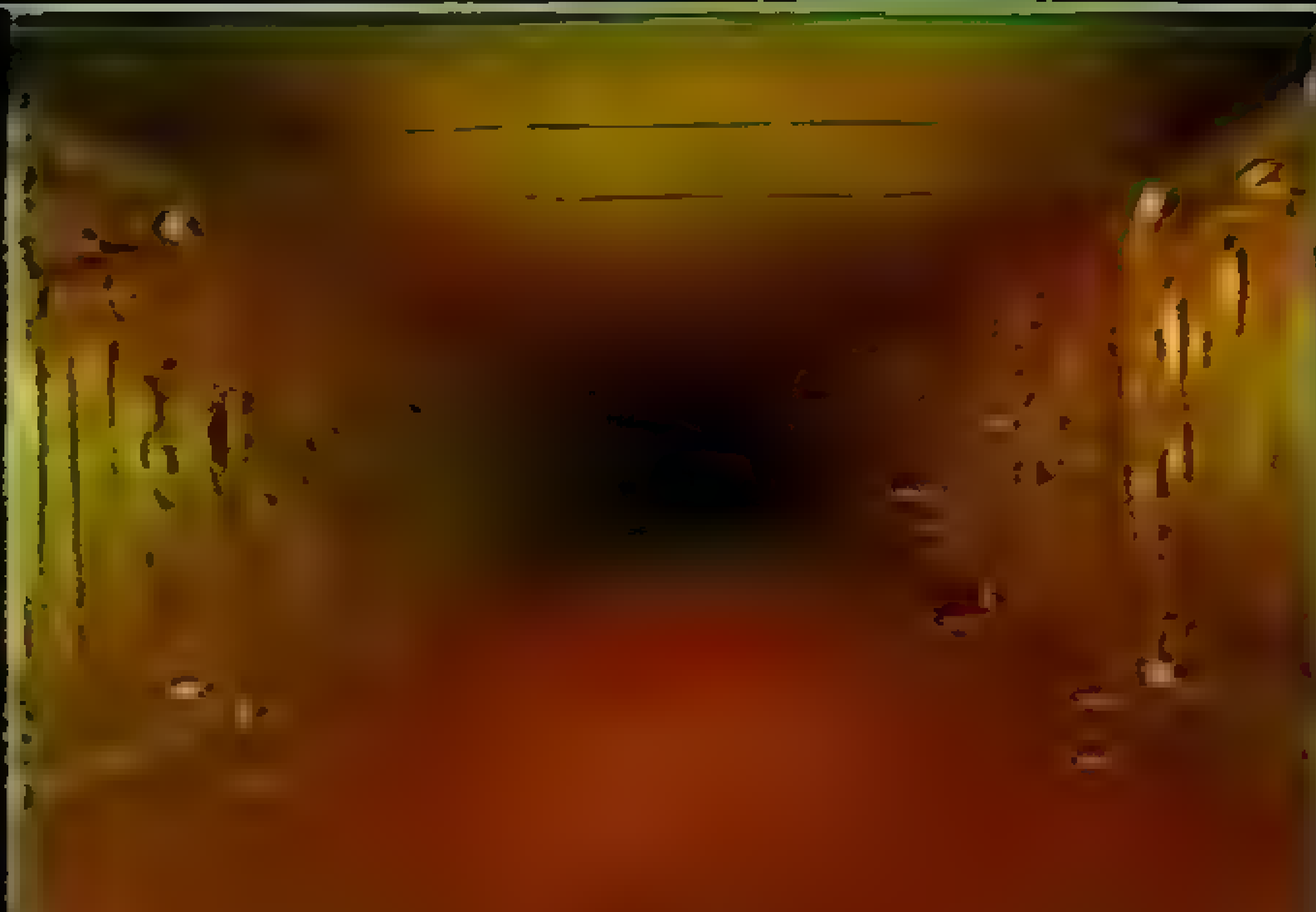






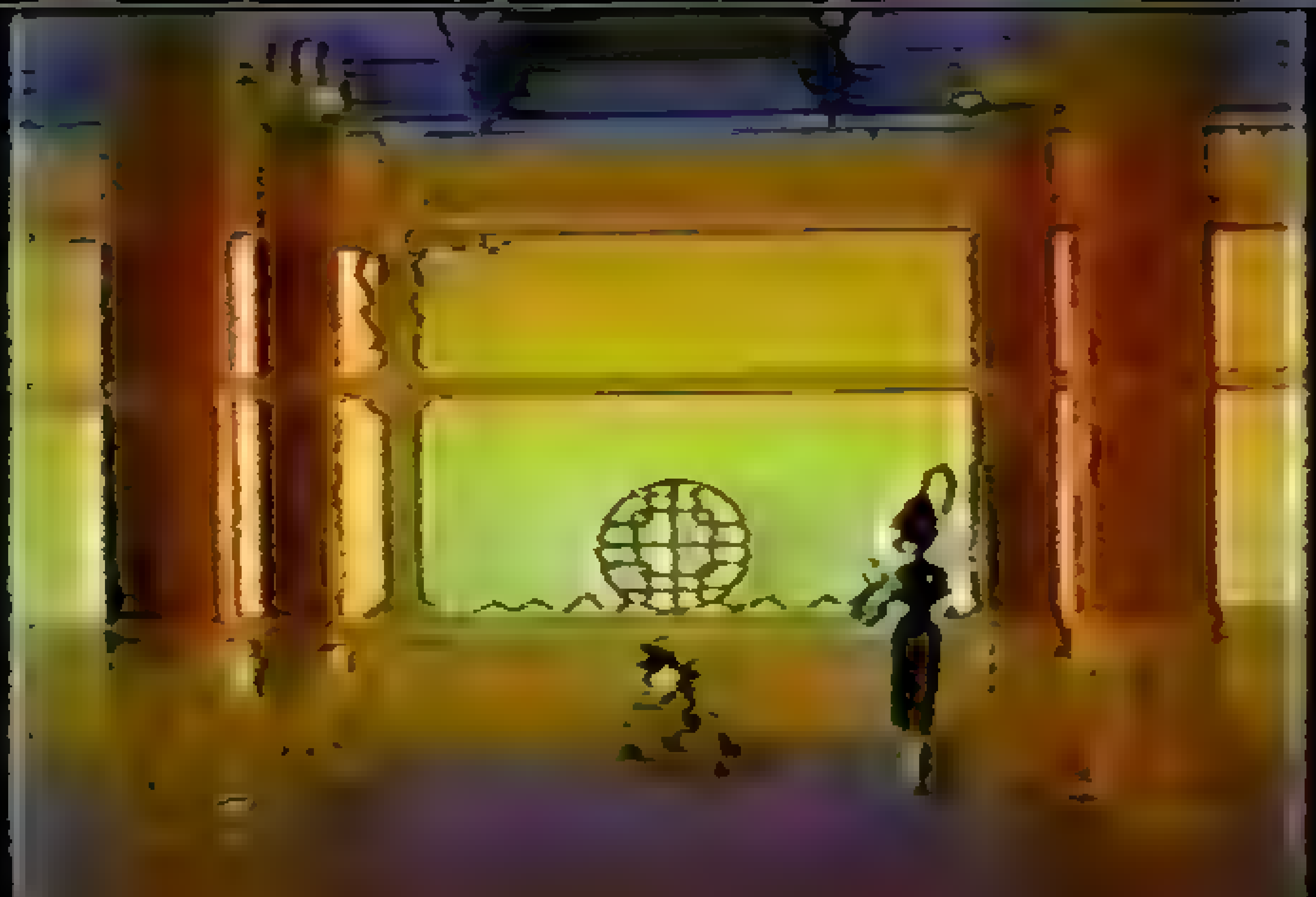










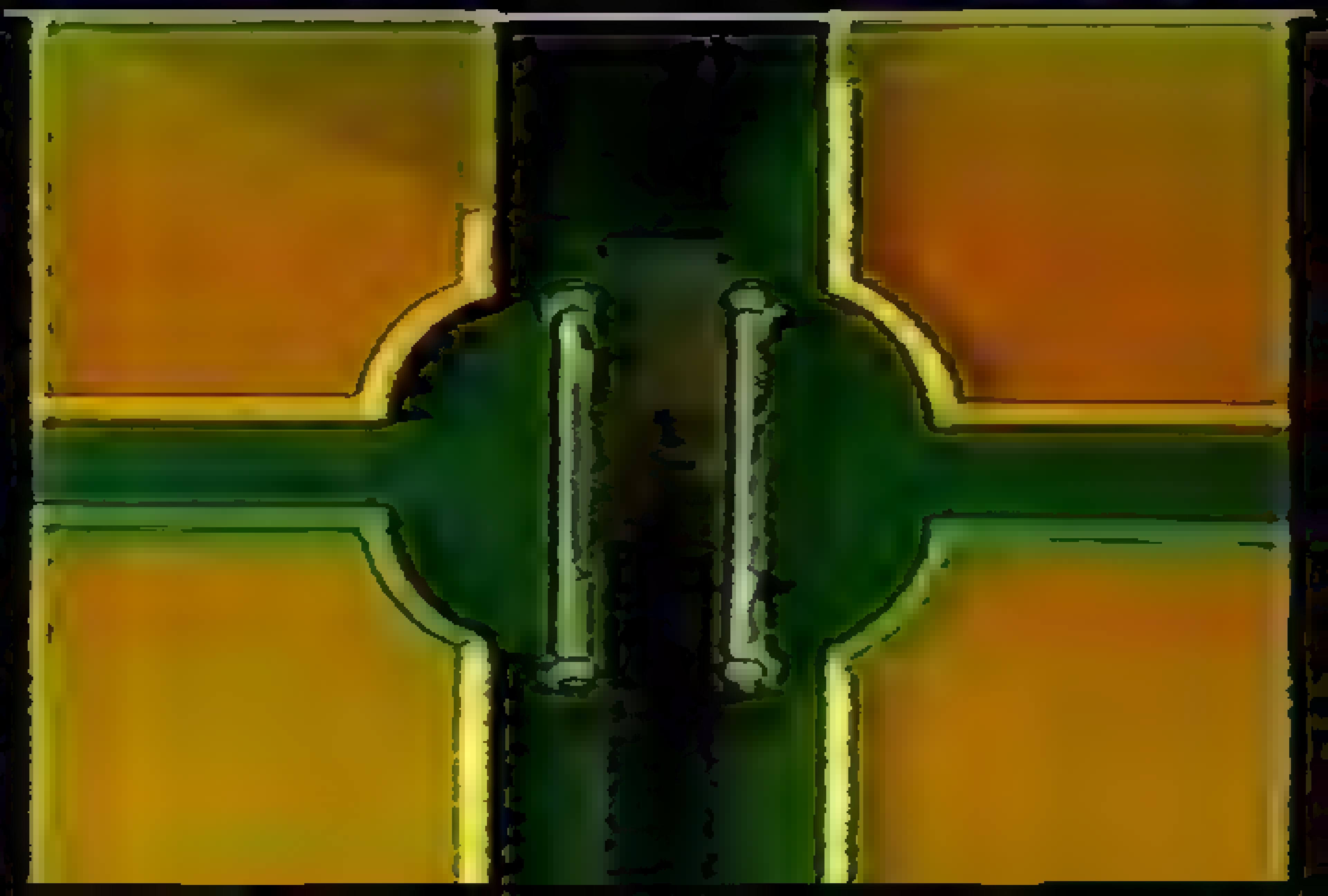


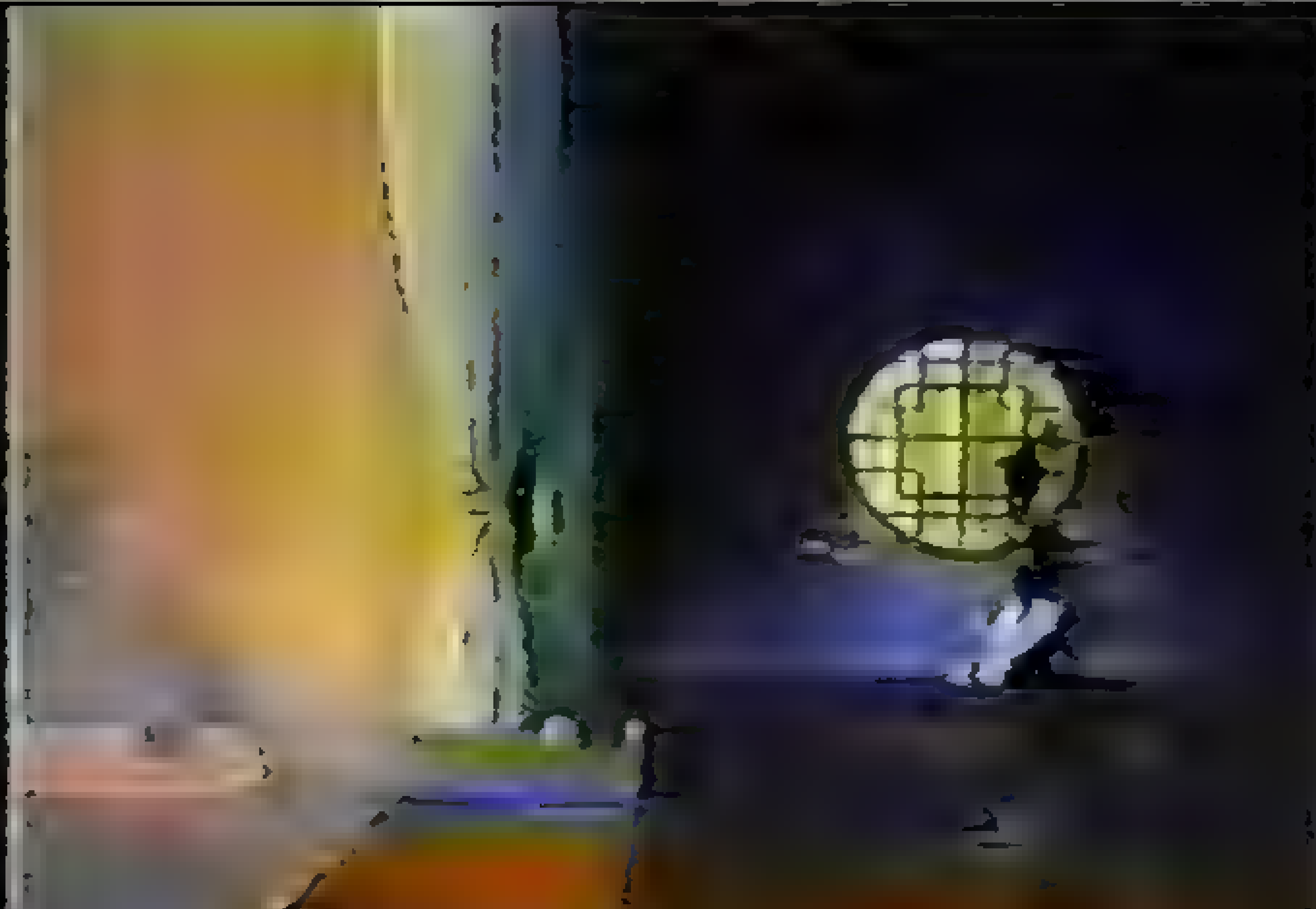


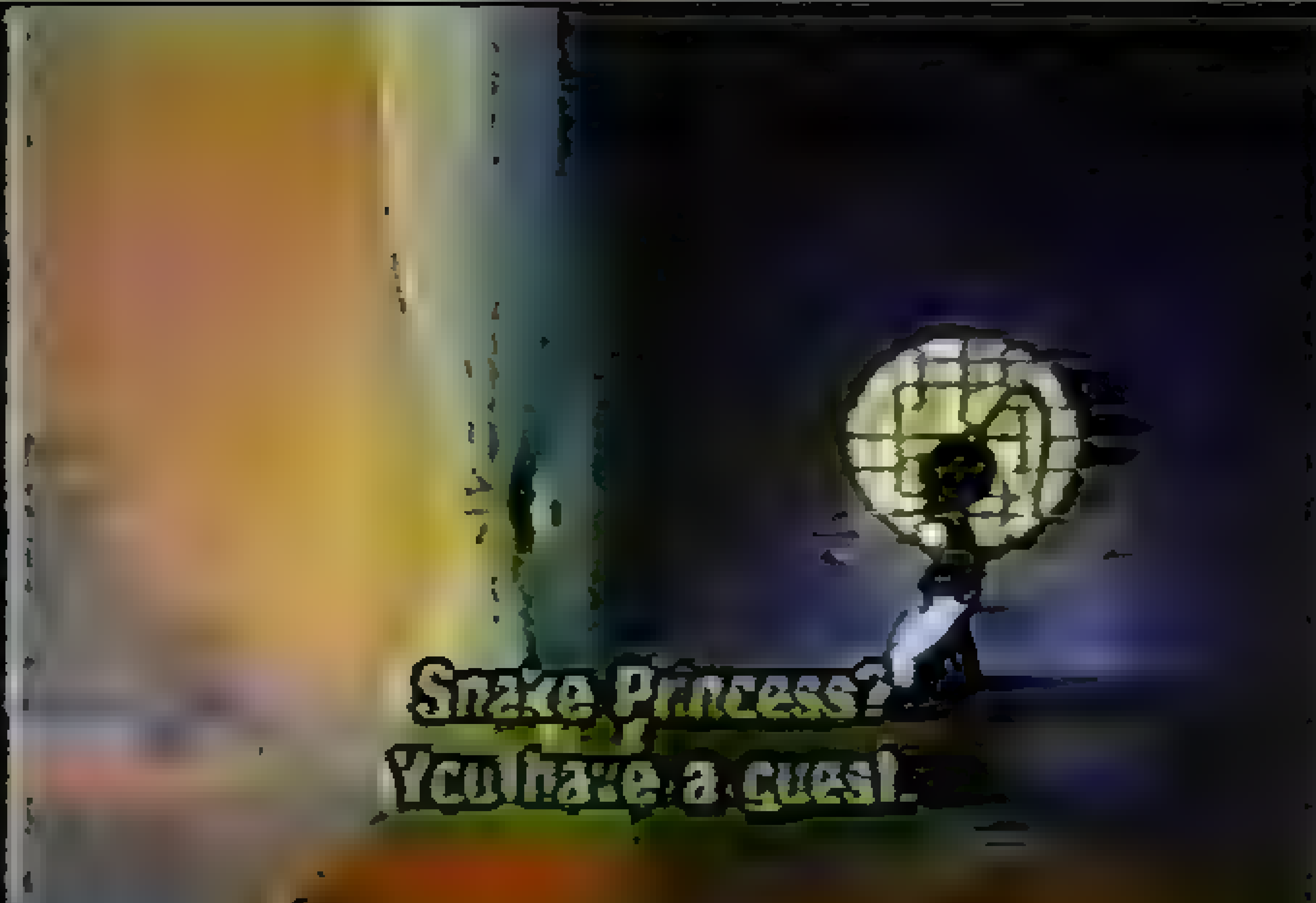

Welcome!





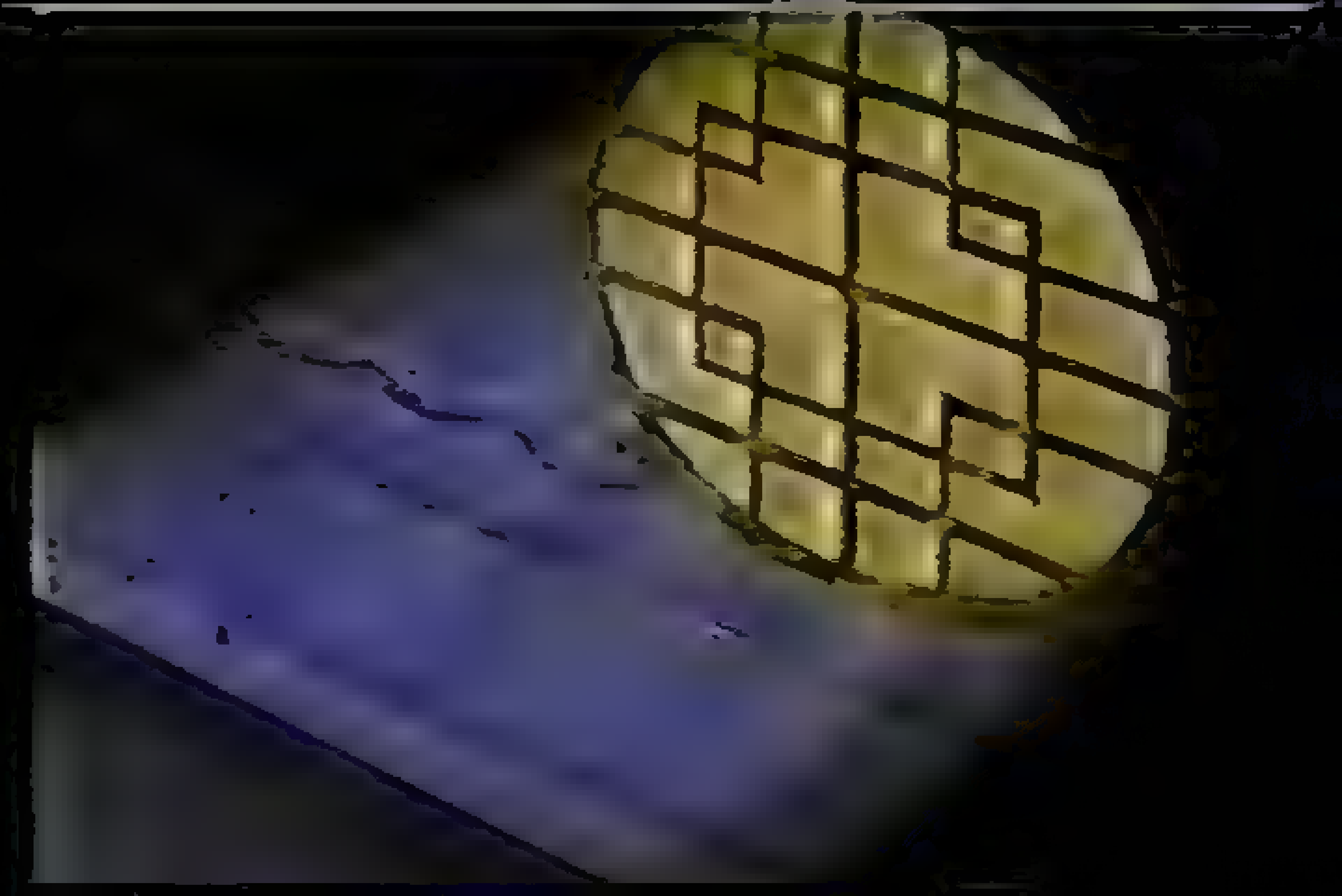


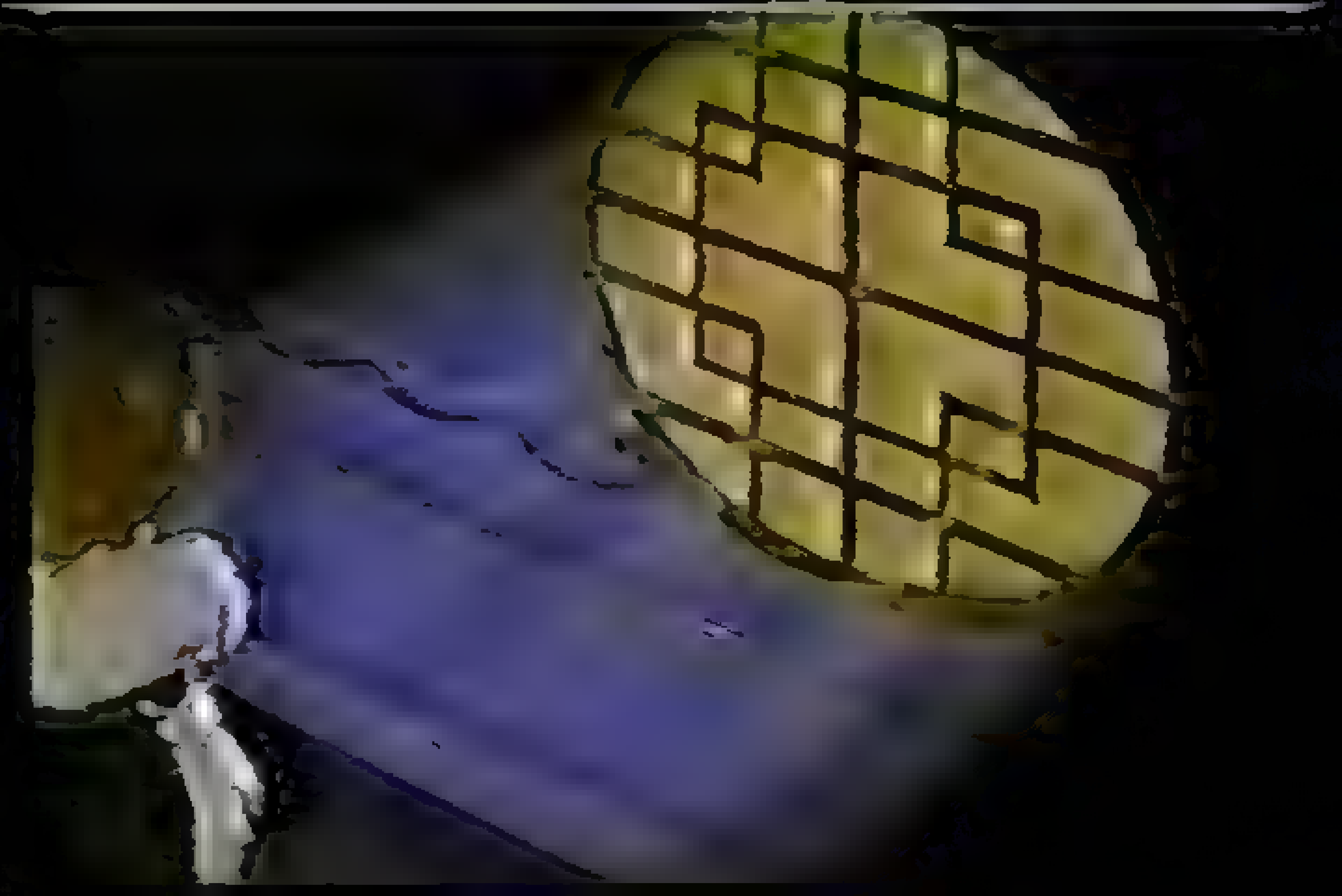



Snake Princess?
You have a guest.


Snake Princess?
You have a guest.


A guest?







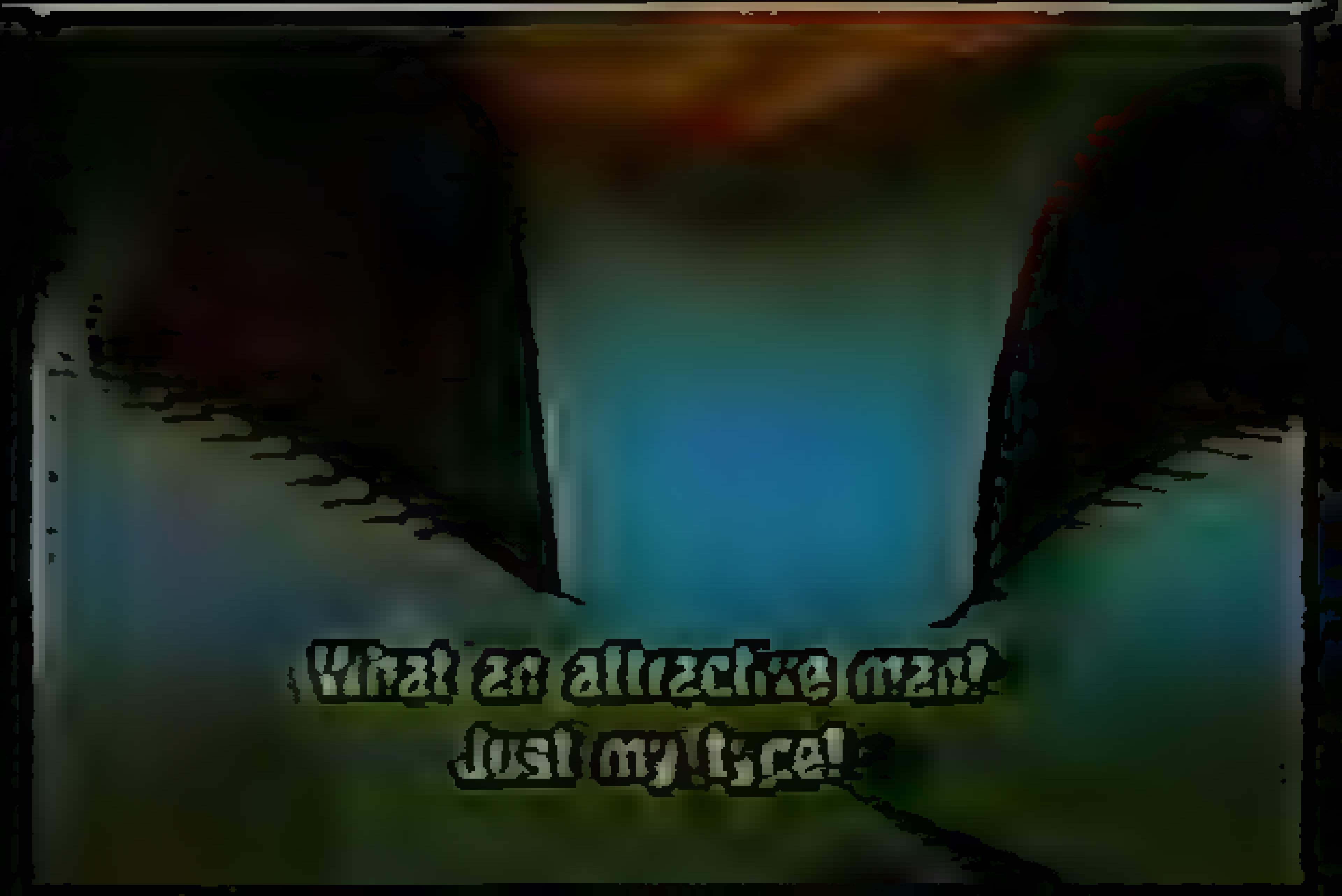




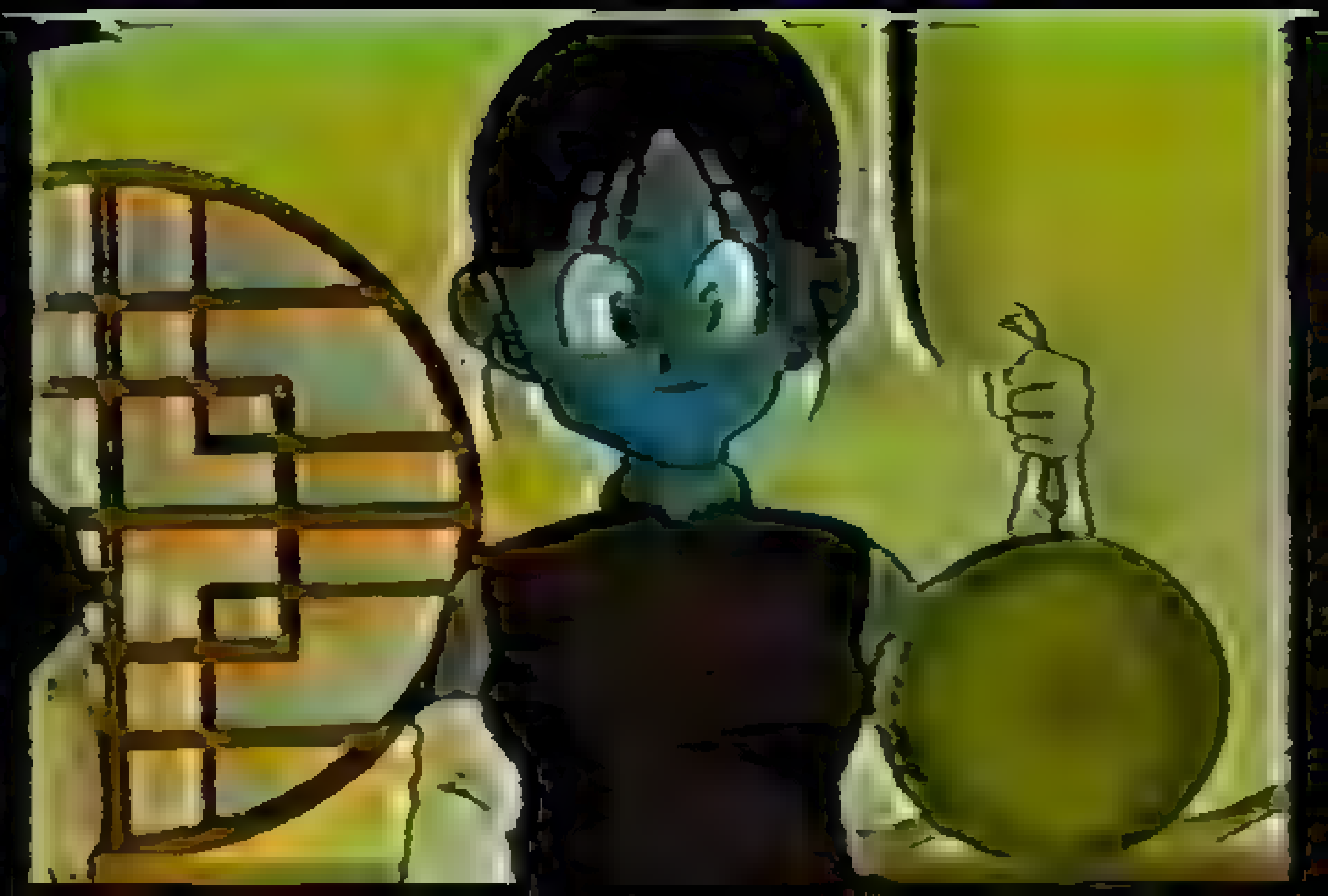


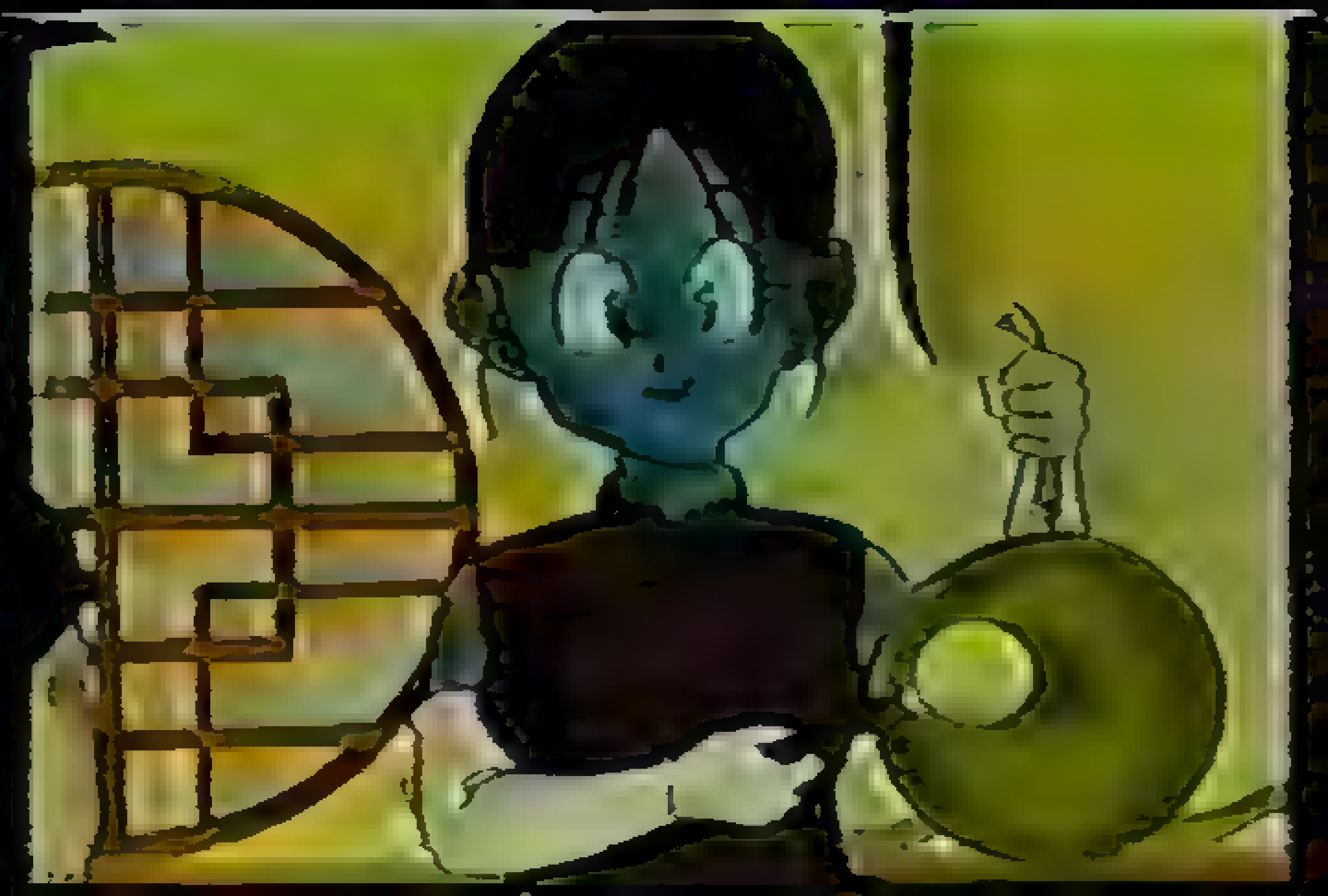


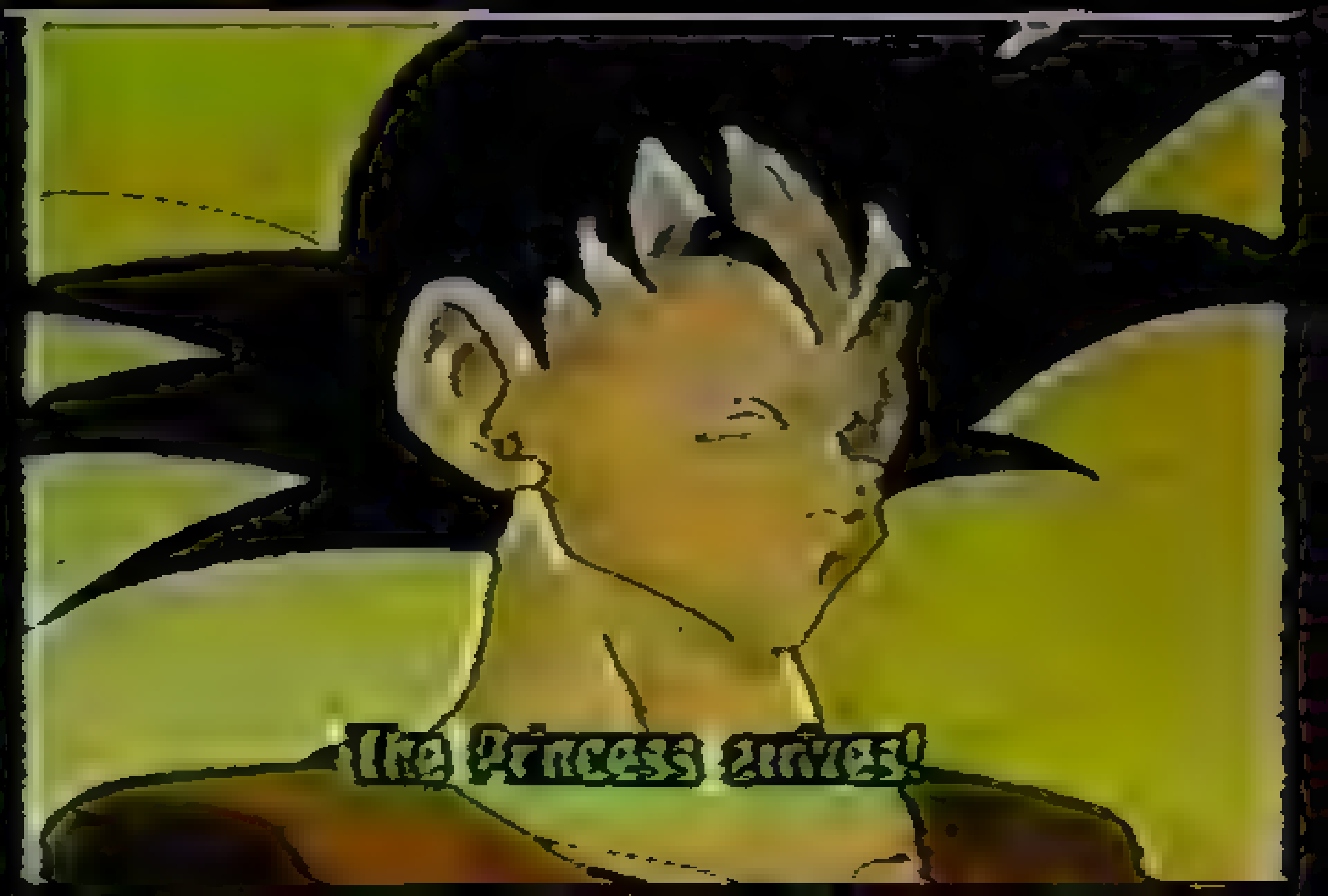


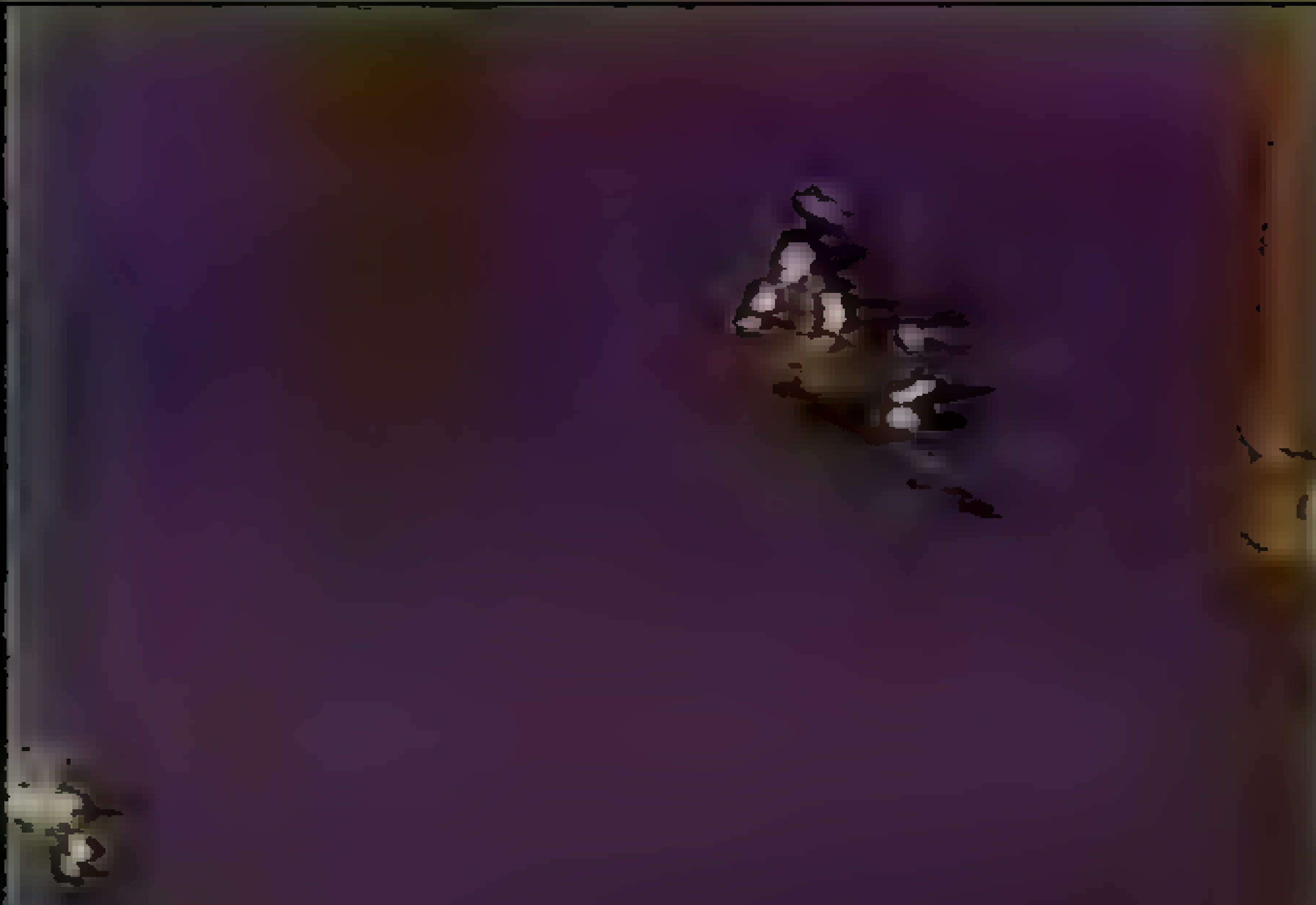

What an attractive man!
Just my type!


What an attractive man!
Just my type!





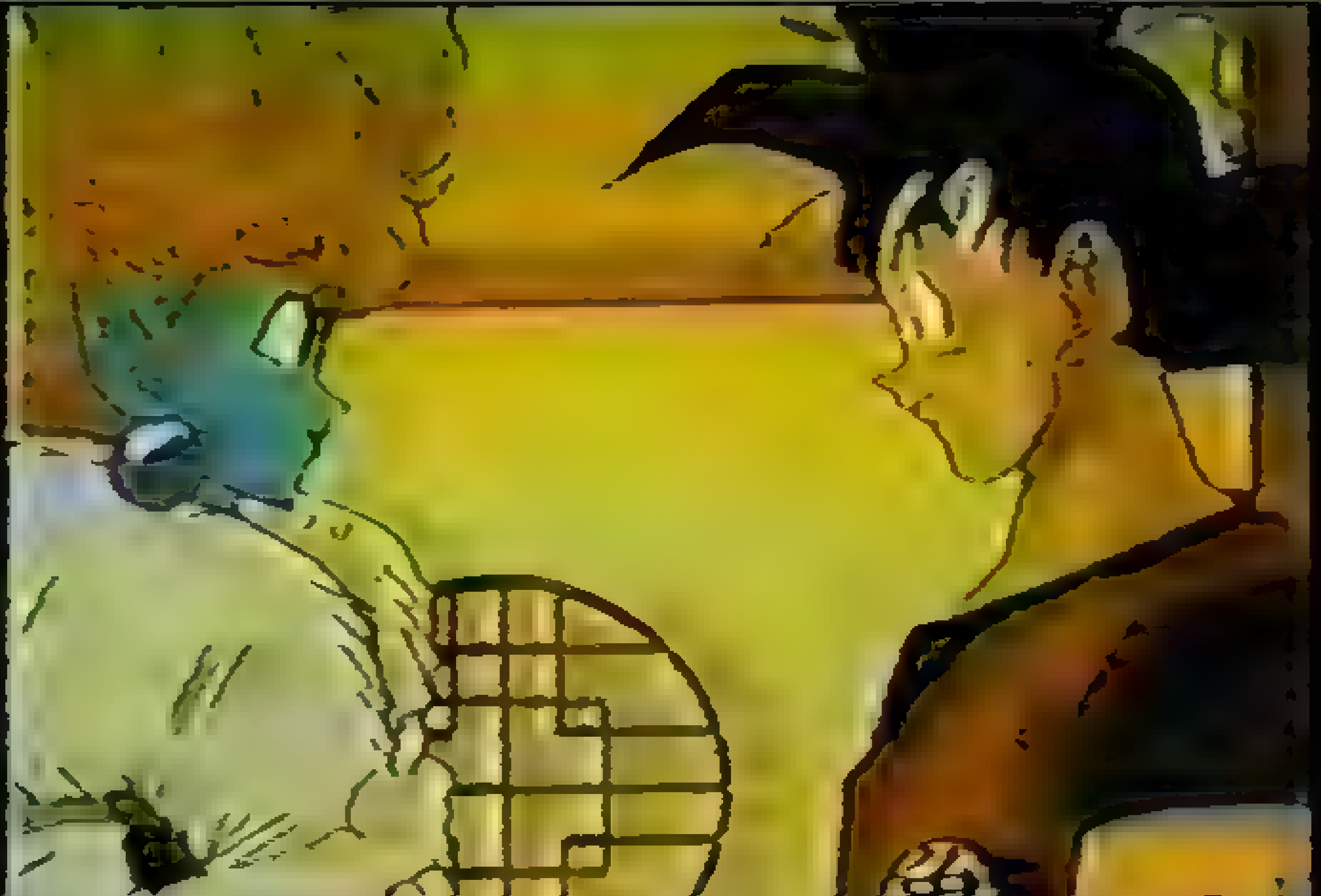

The Princess arrives!












A woman? You're cute!



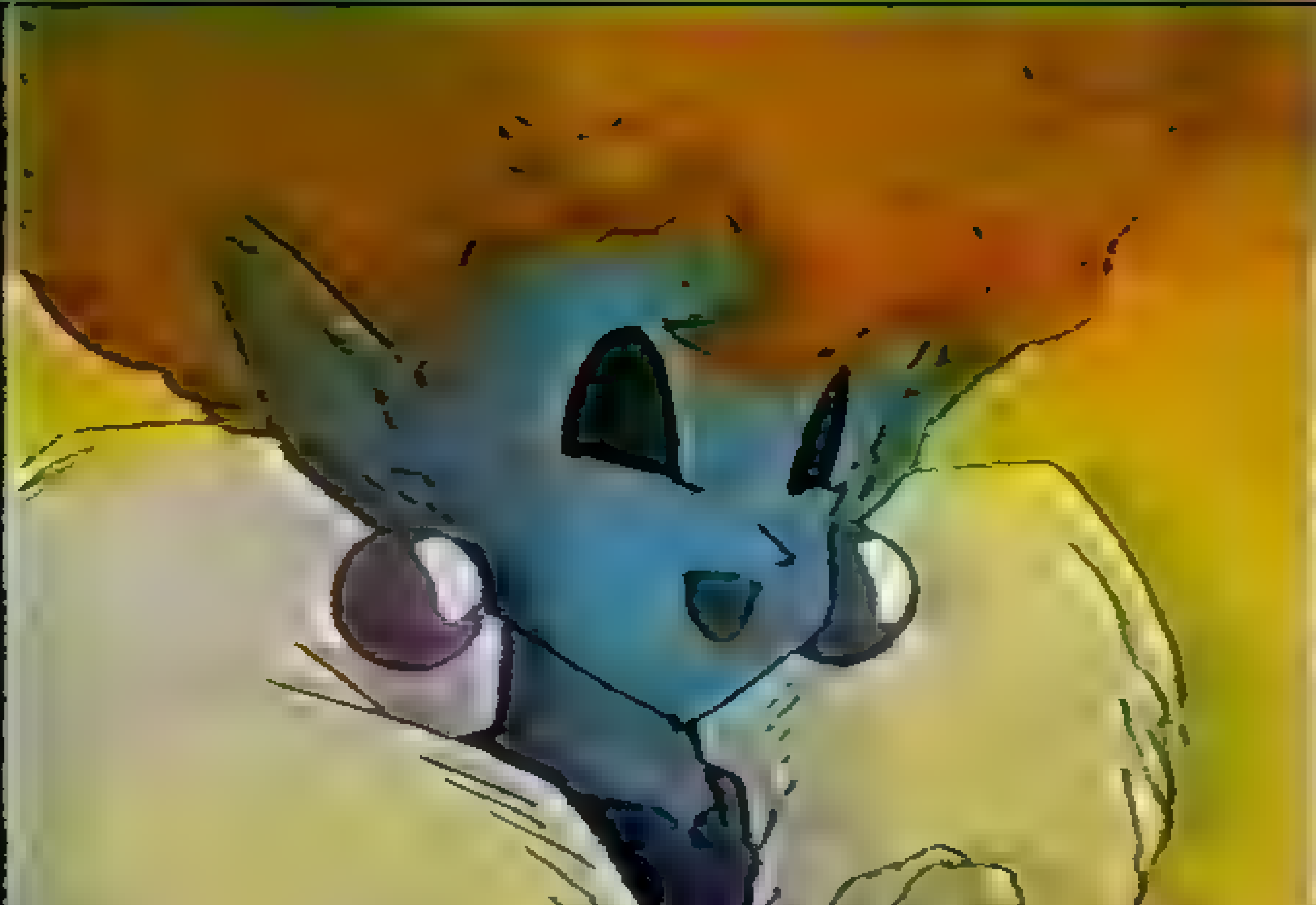

You called me cute! How manly


My heart is starting to beat faster.


My heart is starting to beat faster.


The Snake Princess
hasn't been this serious since

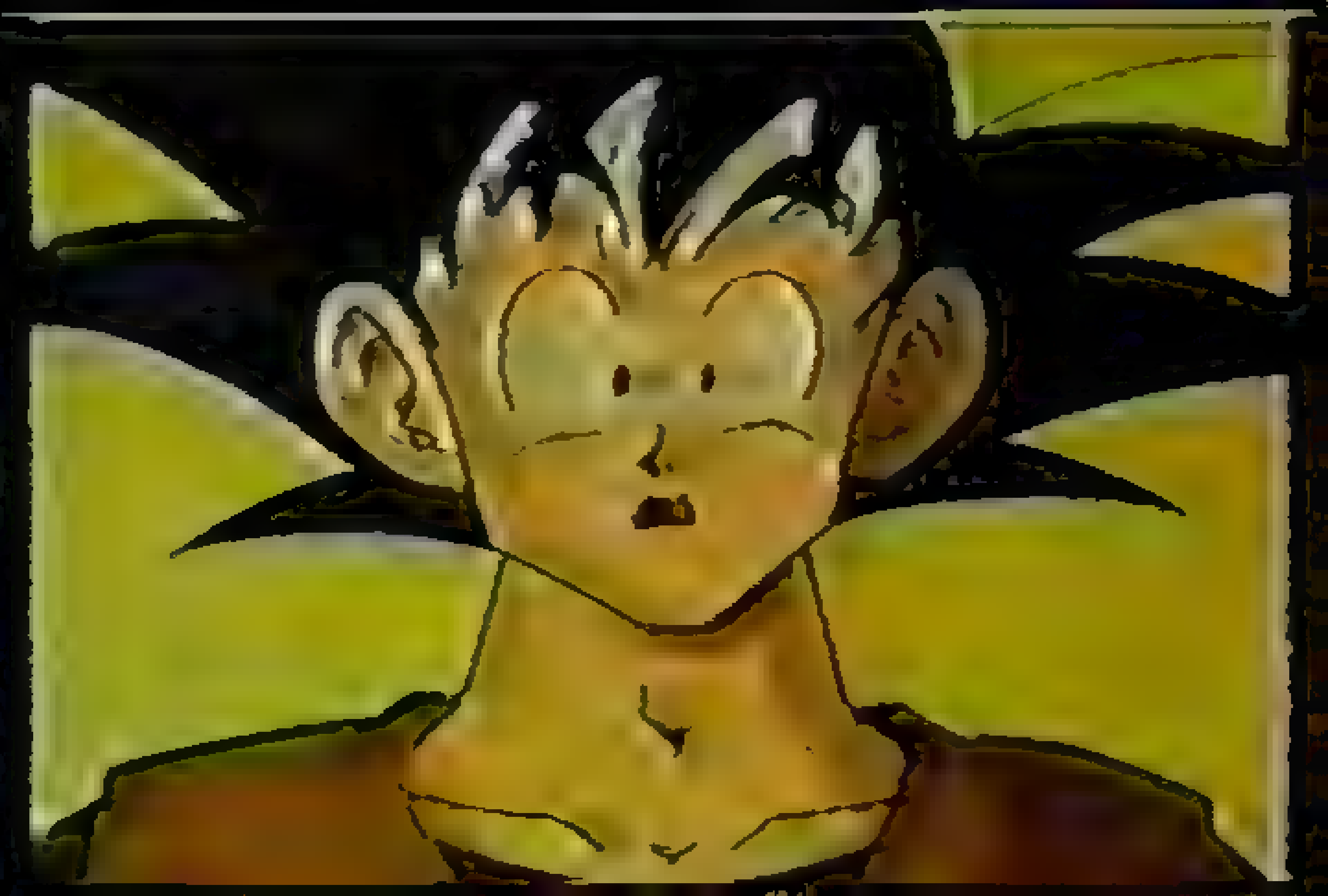

Lord Enma was here.




You're right! He was
an attractive man too.

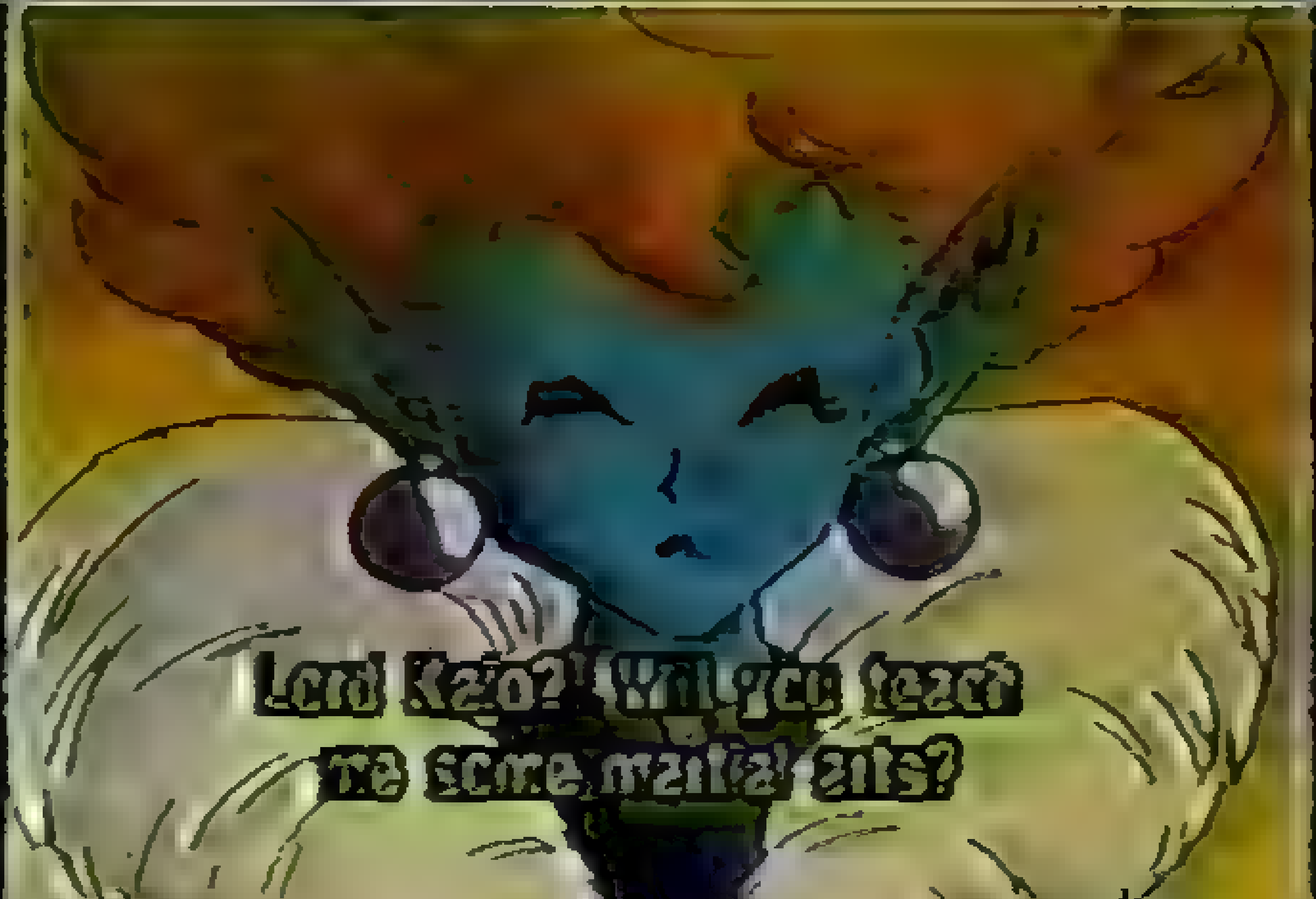

Has it been 500 years
or so already?


Five hundred!




That's okay.

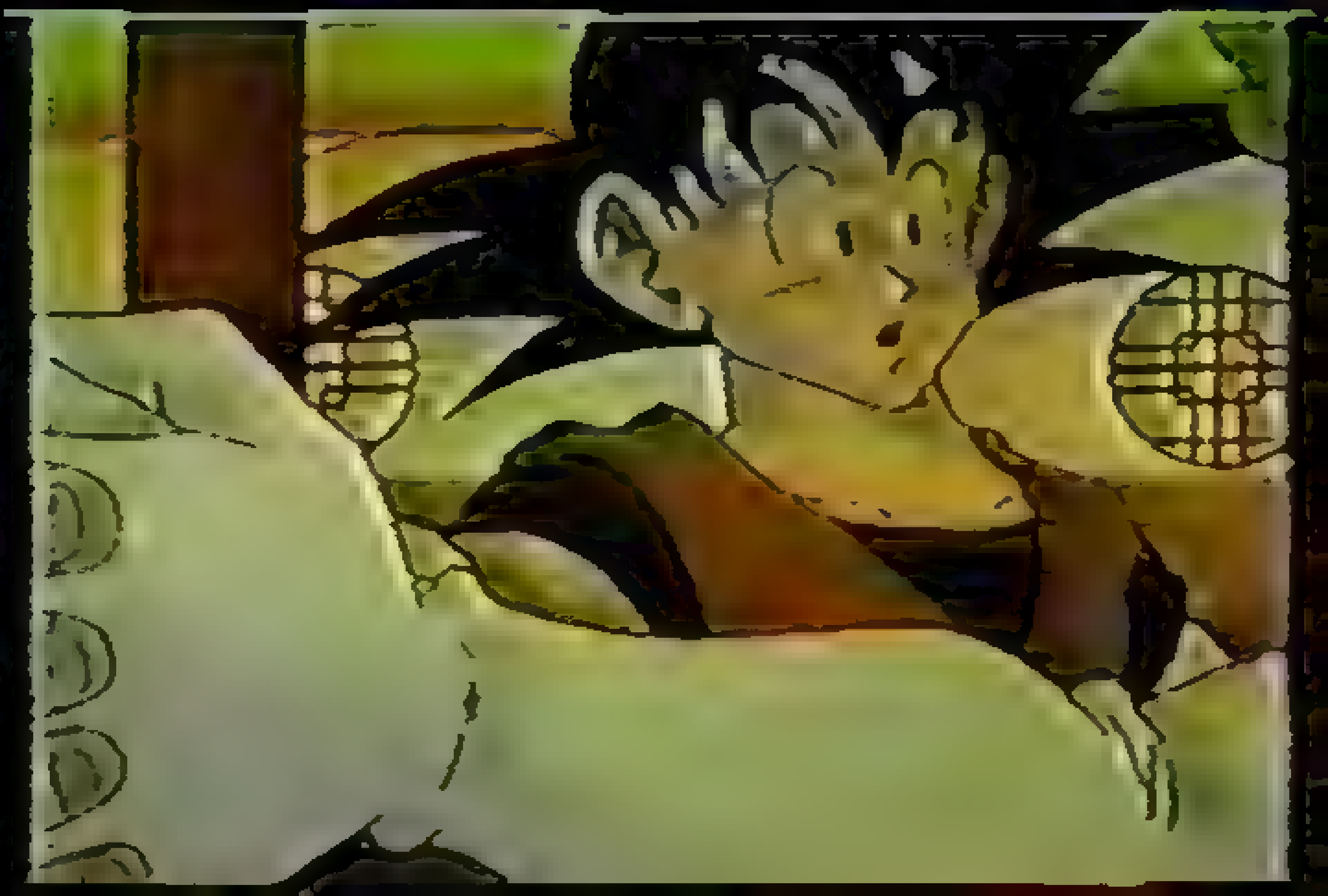






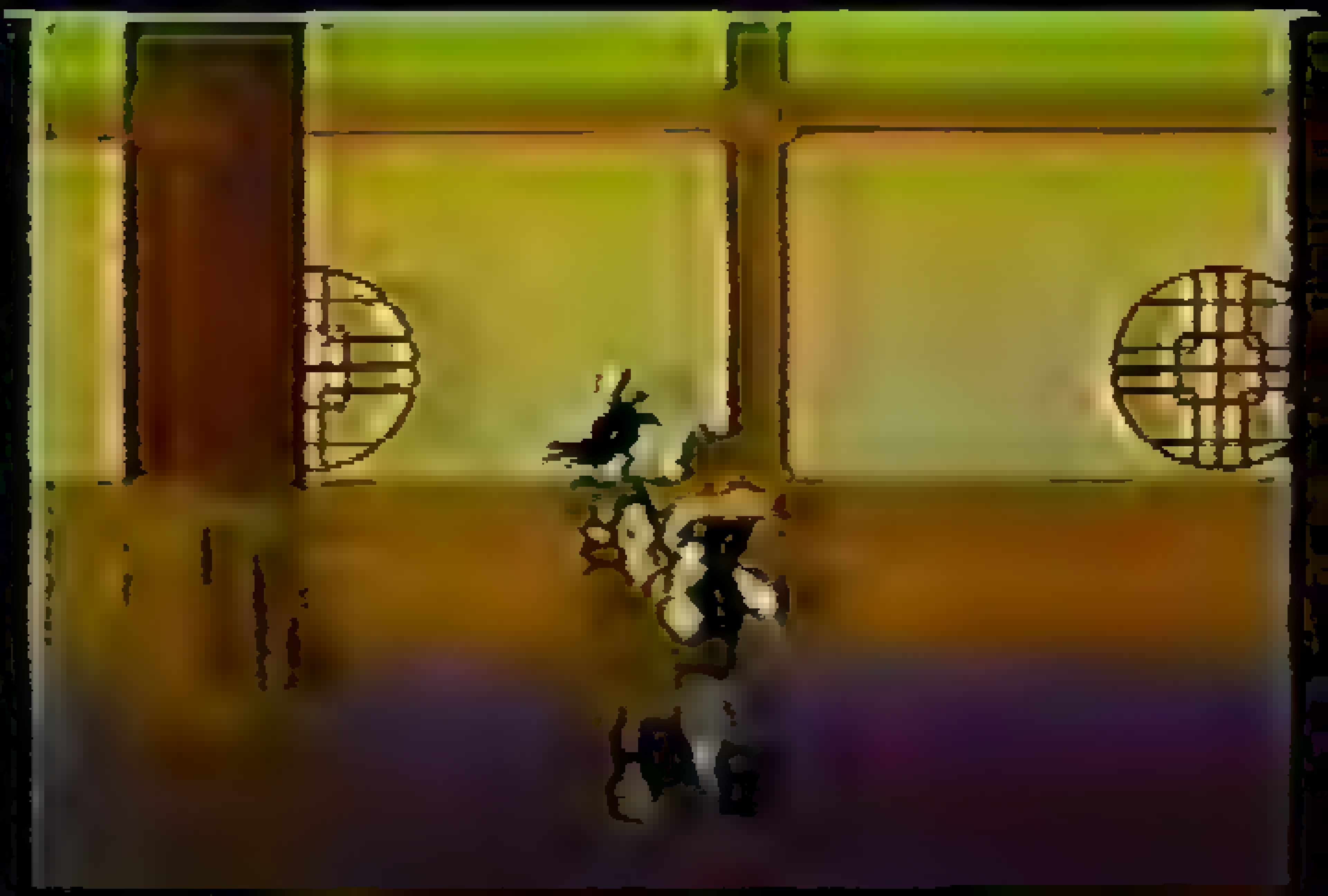

Let's dance the tango instead.





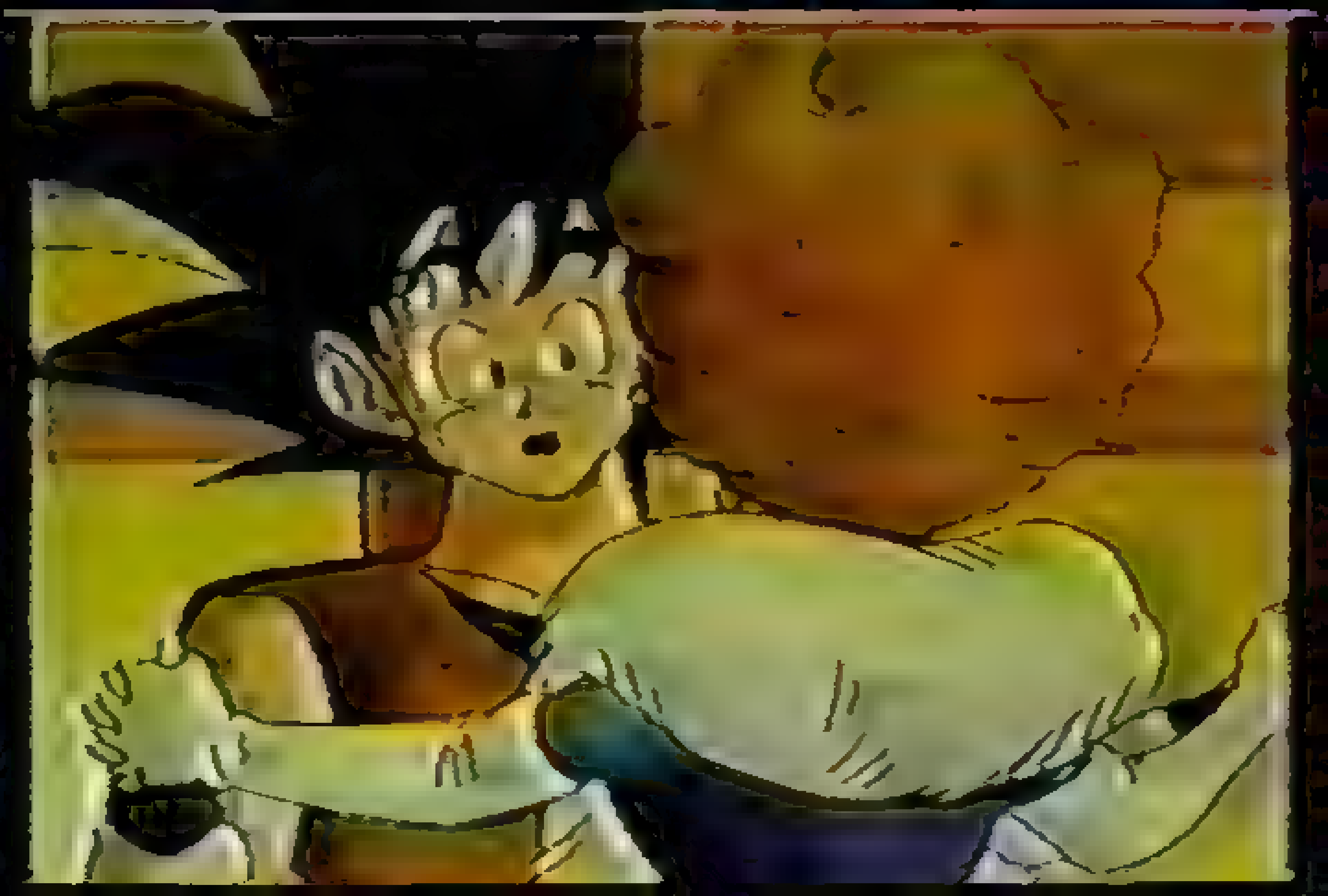


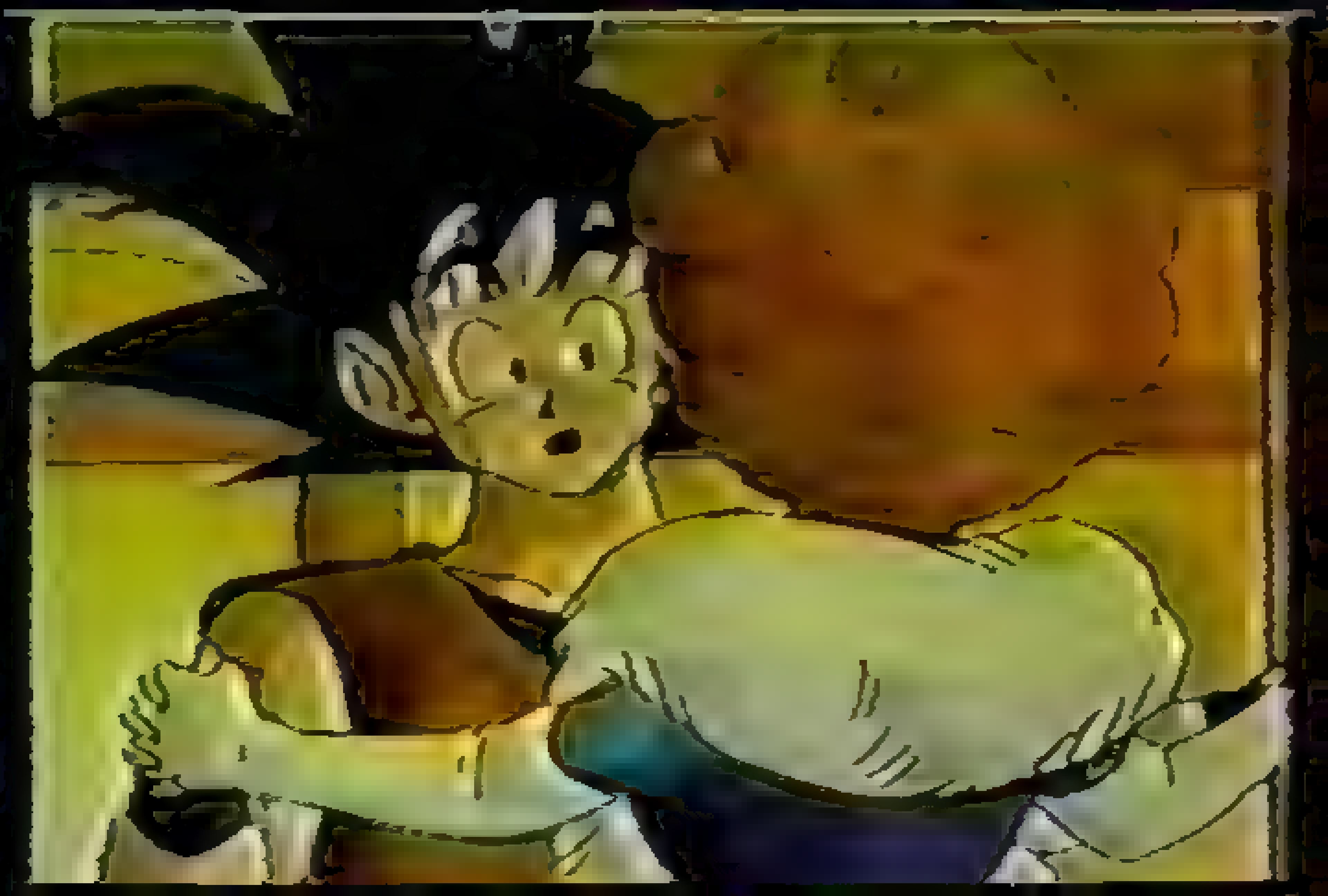


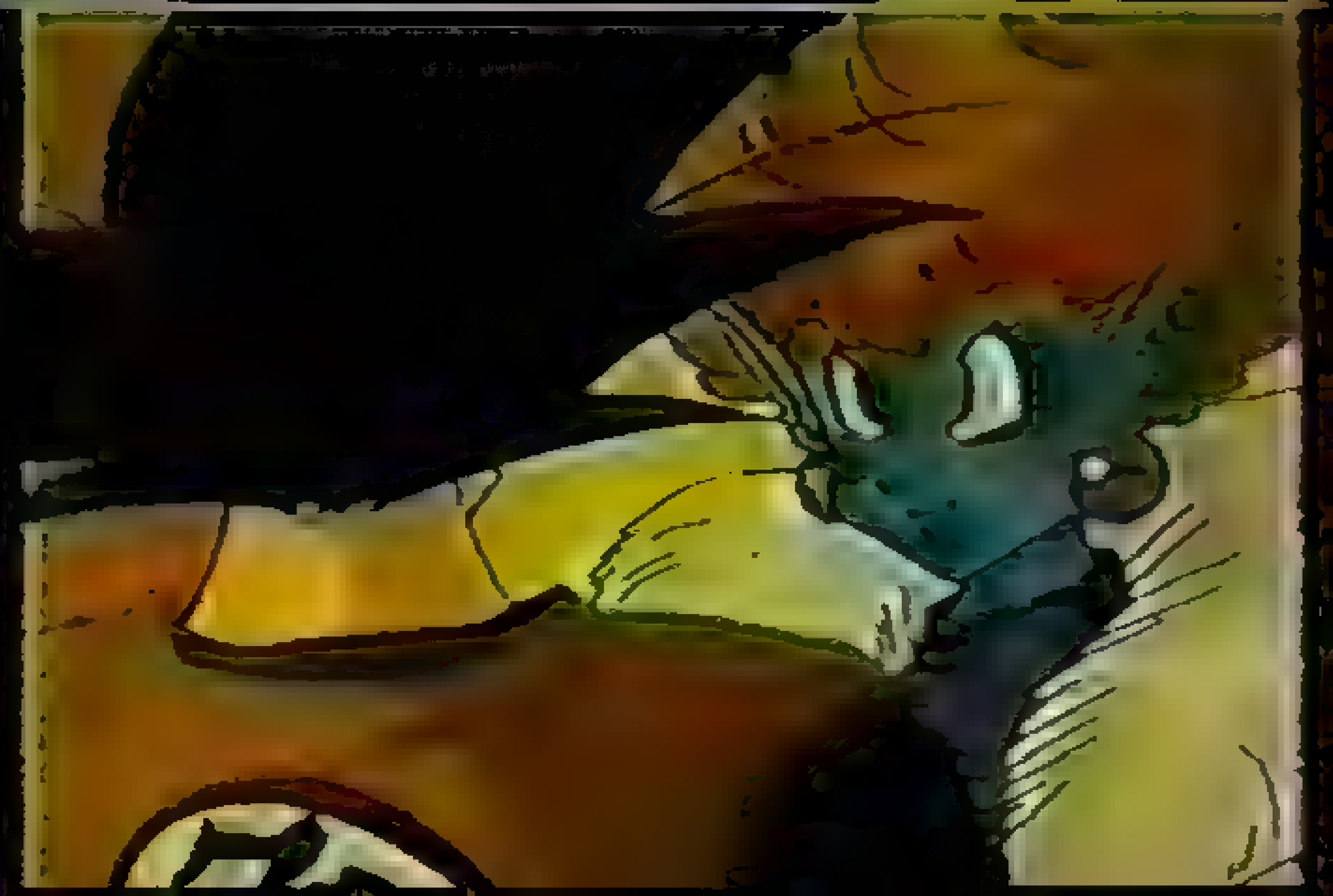






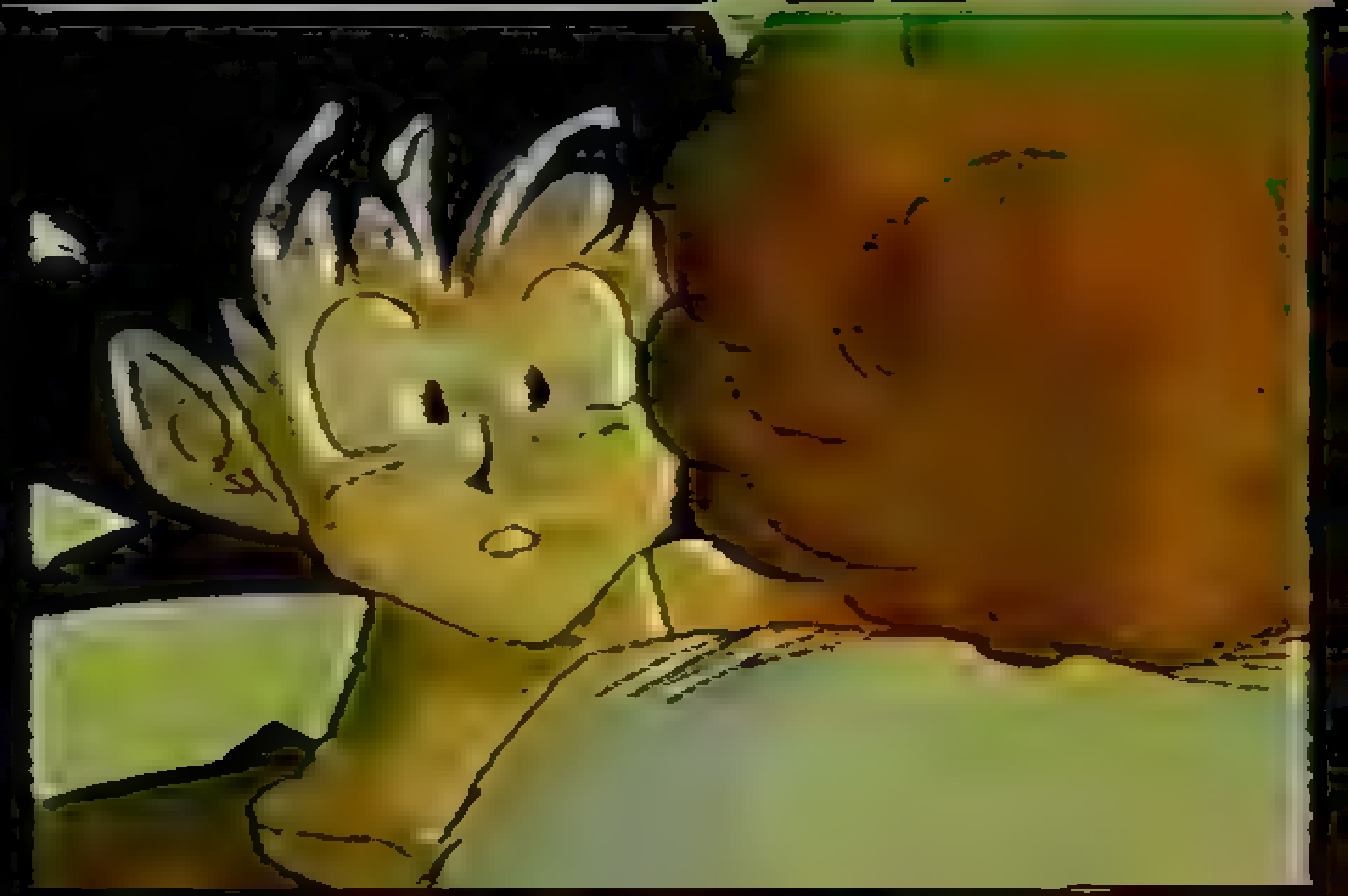







This is so romantic. Fate must
have brought us together

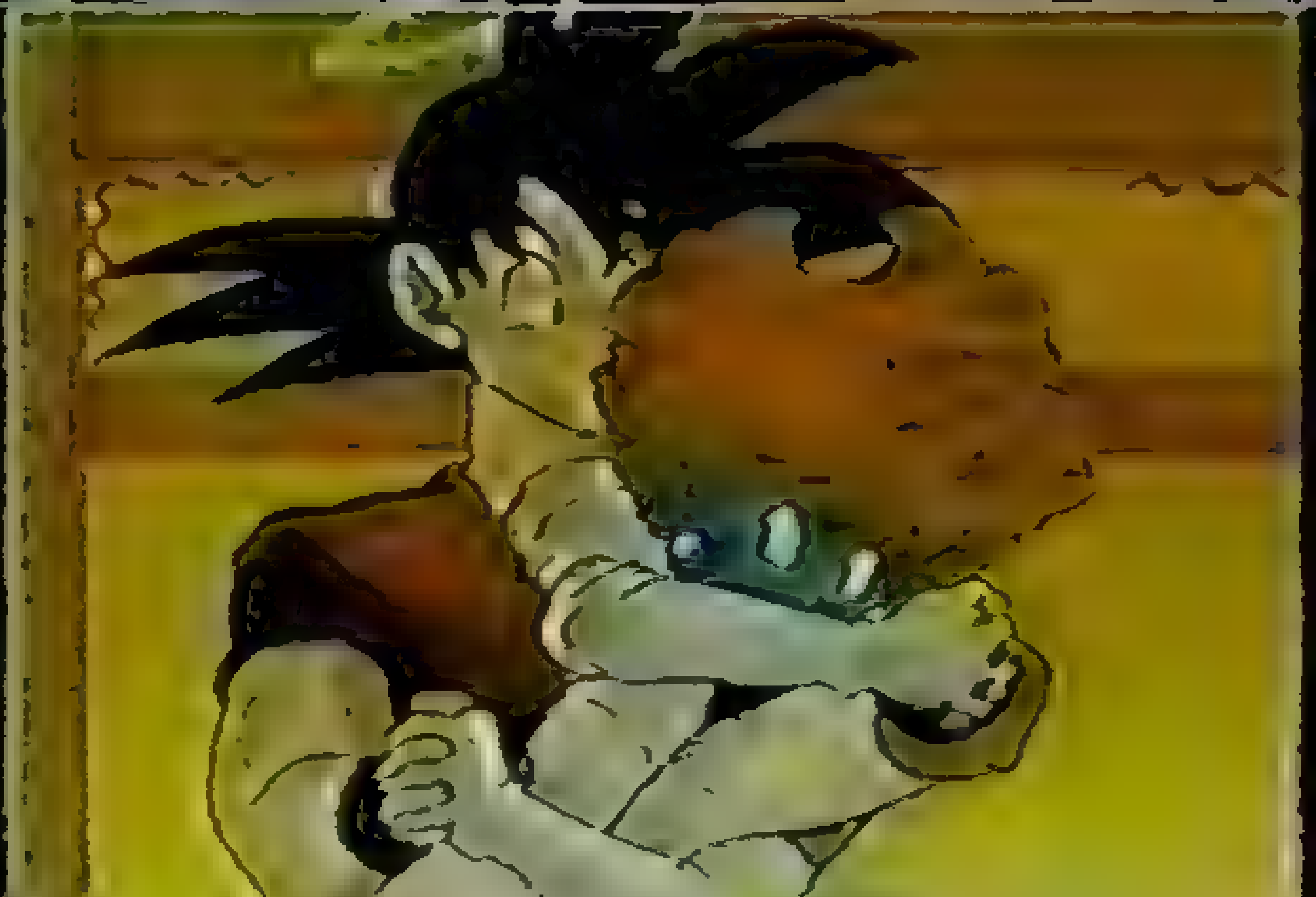

This is so romantic... Fate must have brought us together.






at my

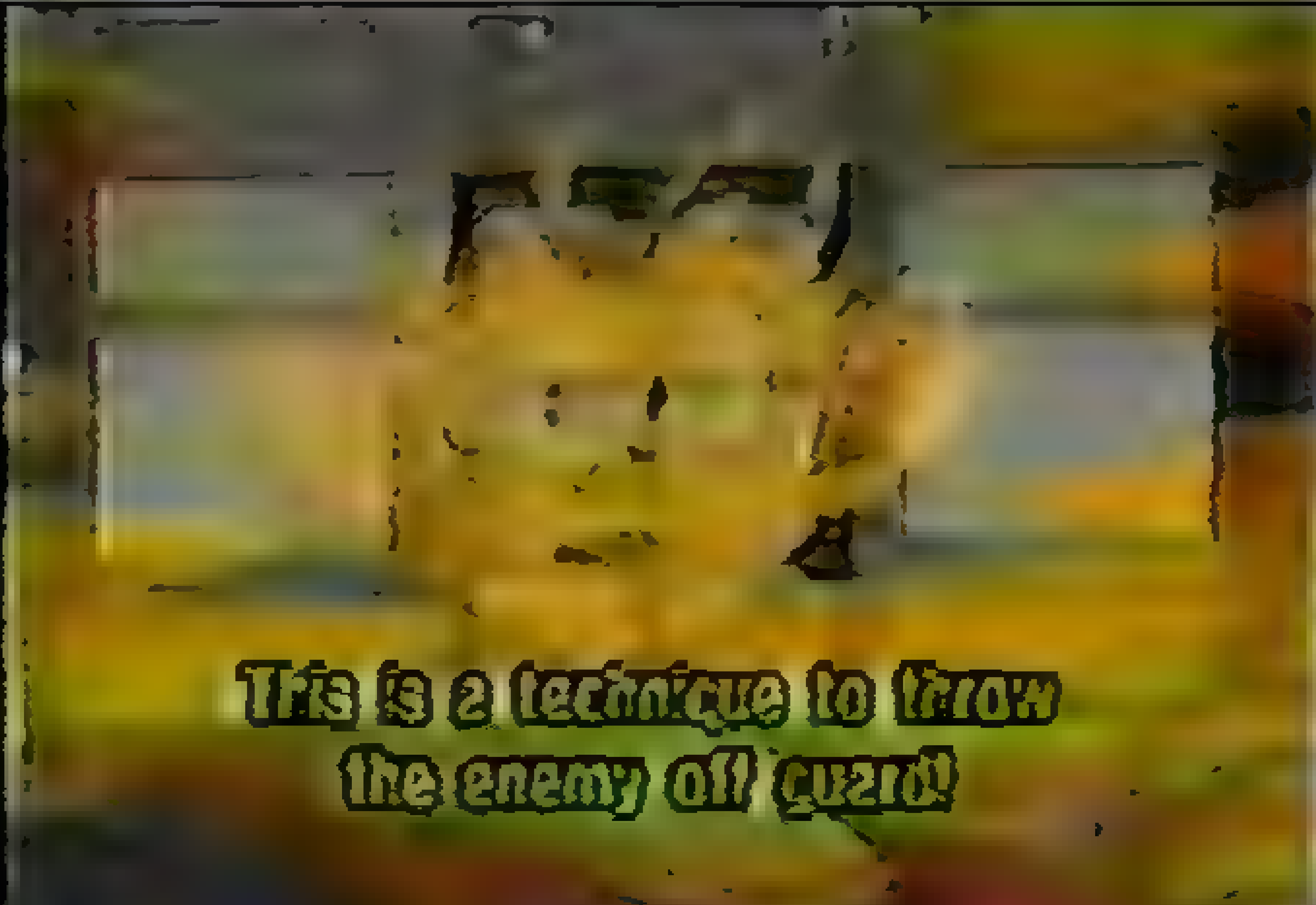

This must be
Lord Kaio's technique.






I've got it!


This is a technique to throw
the enemy off guard!


This is a technique to throw
the enemy off guard!


before you throw them!

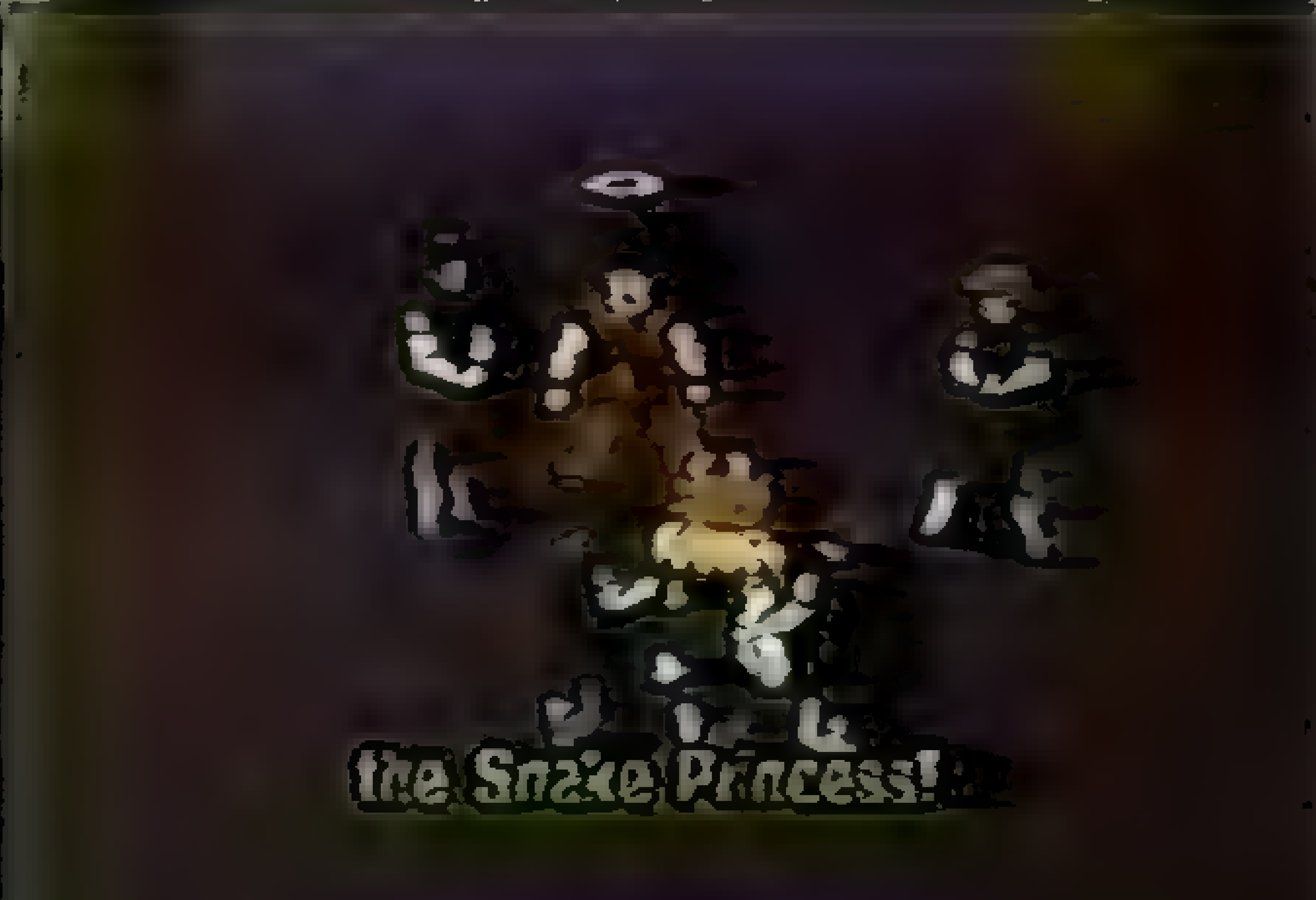





What are you doing!






the Snake Princess!






亀
Please wait.


I'm in a hurry




Wezi?




Now that you mention it...








I haven't eaten anything
since that fruit. I'll stay.

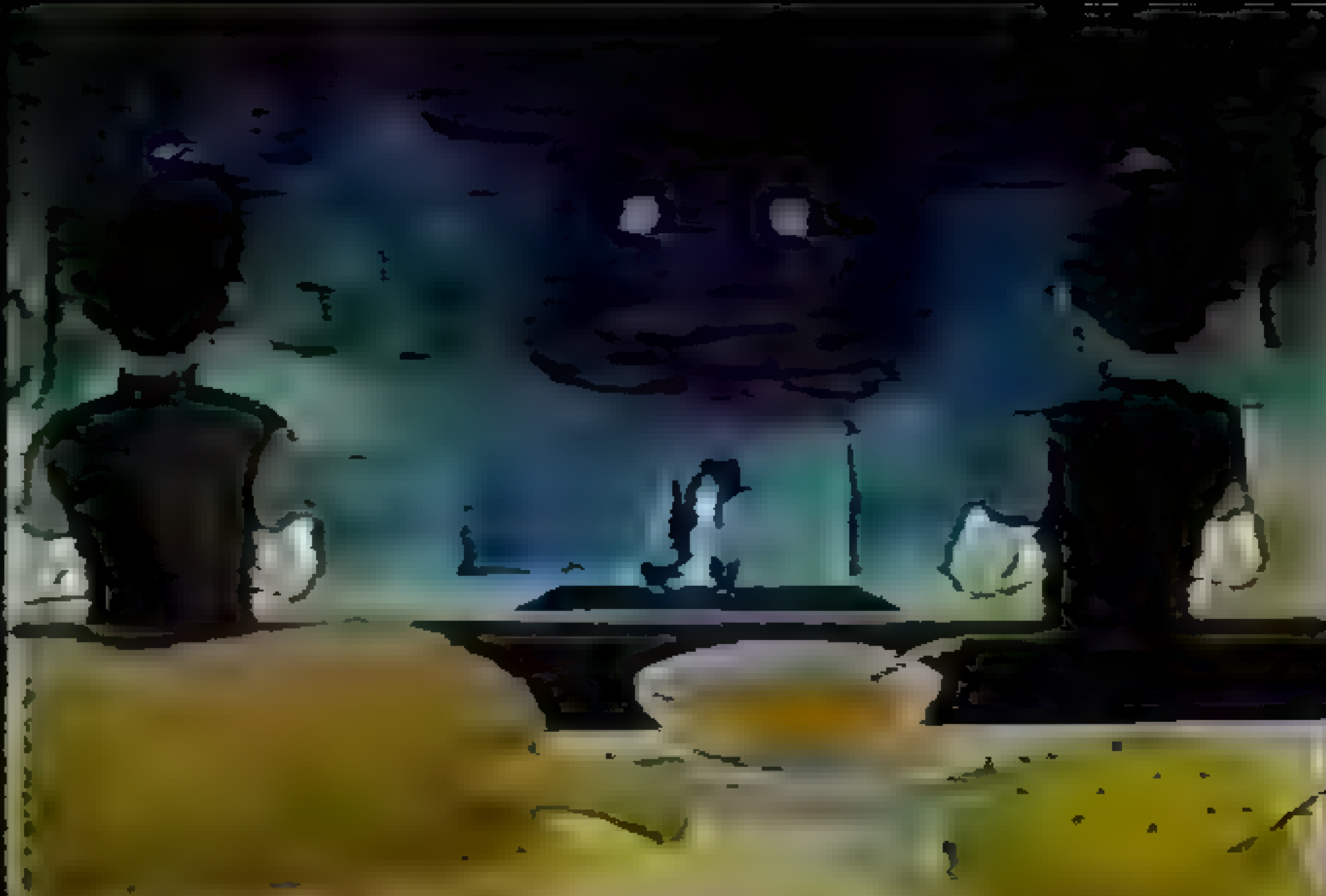

I haven't eaten anything
since that fruit. I'll stay.


im so hzzco'!


Get a meal ready right away!


Get a meal ready right away!

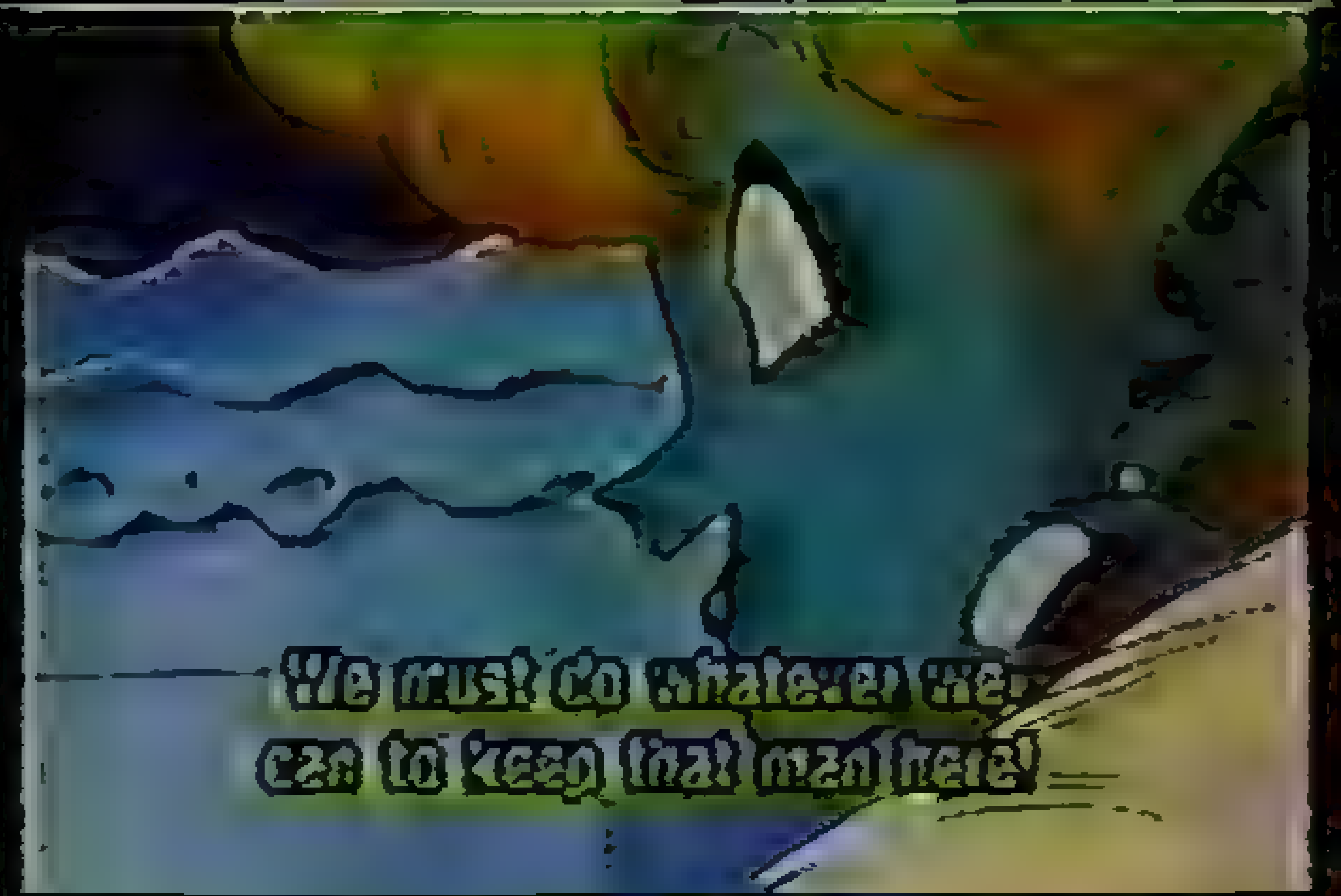


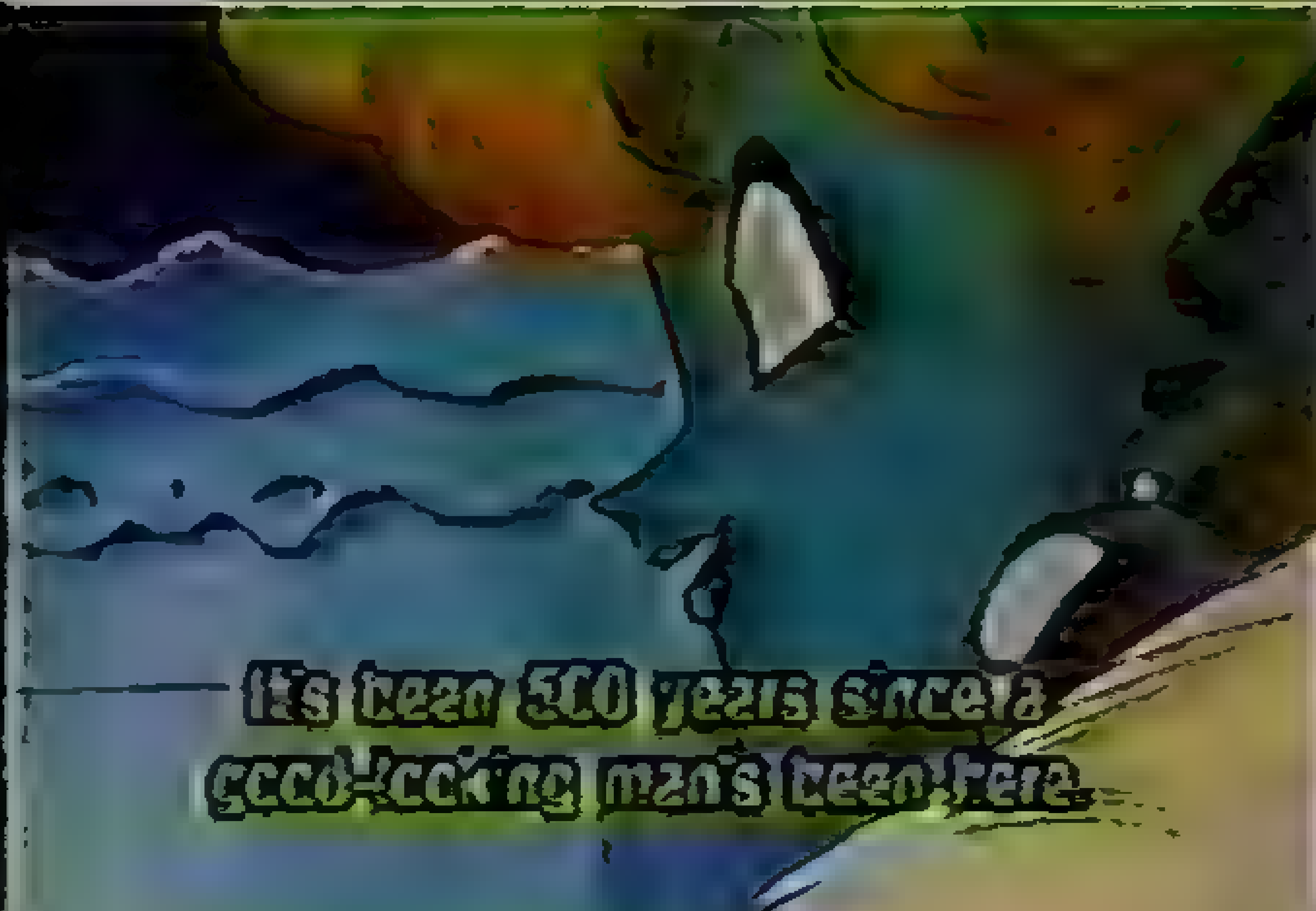







We must do whatever we
can to keep that man here!


We must do whatever we can to keep that man here!


It's been 500 years since a
good-looking man's been here.

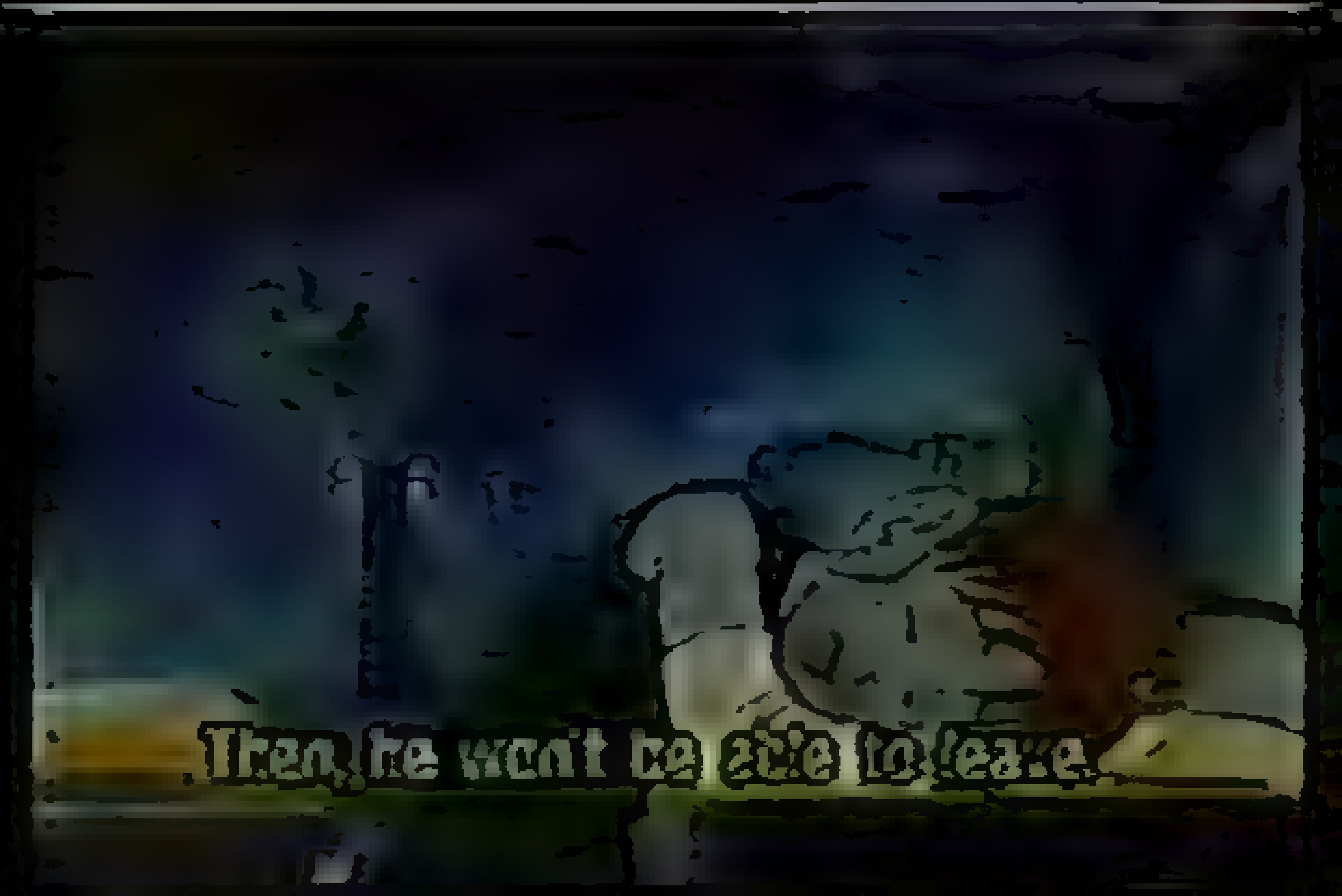

I'll never forgive you
if you let him get away!

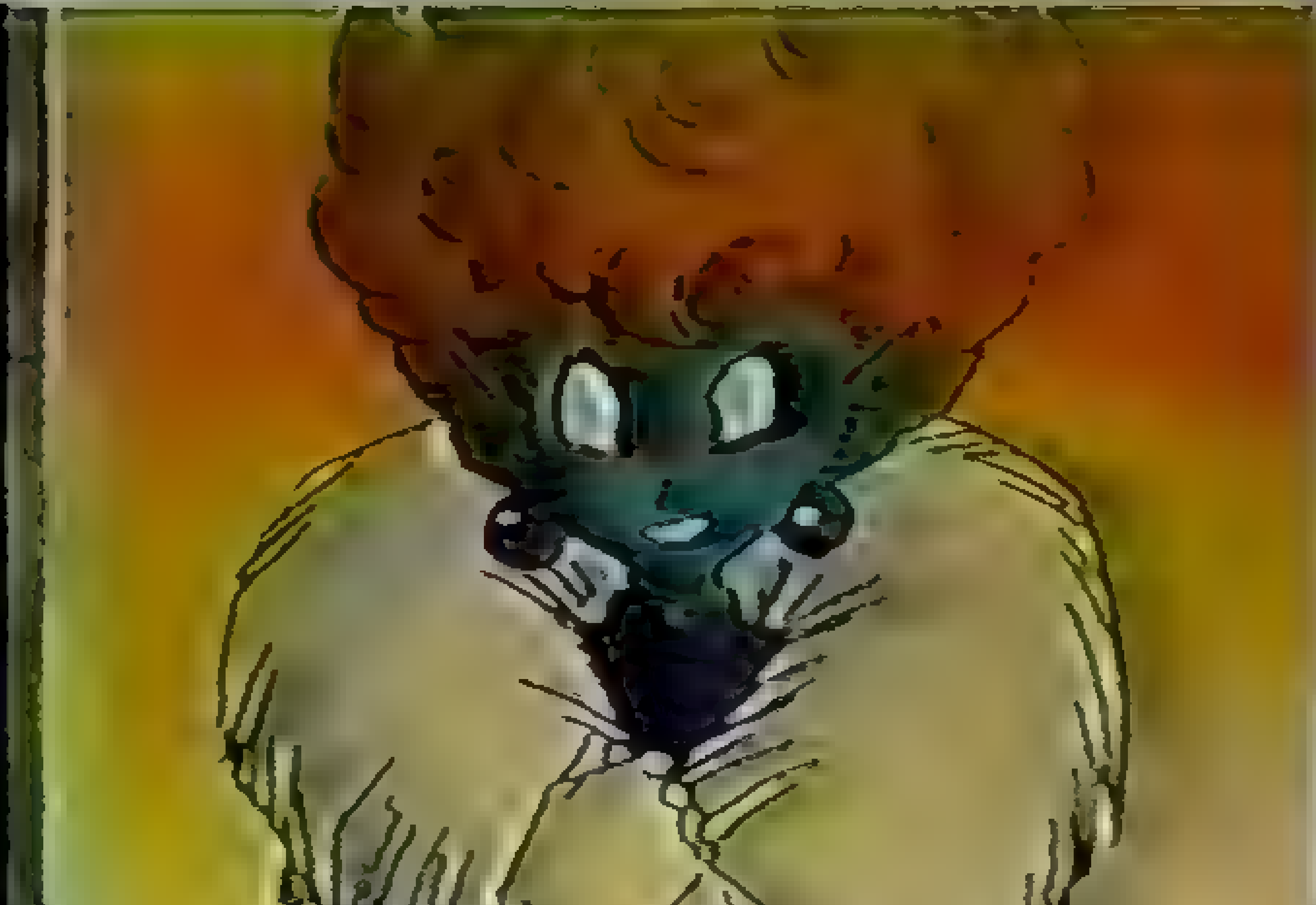



Snake Princess? If we put
this sleeping grass in his food

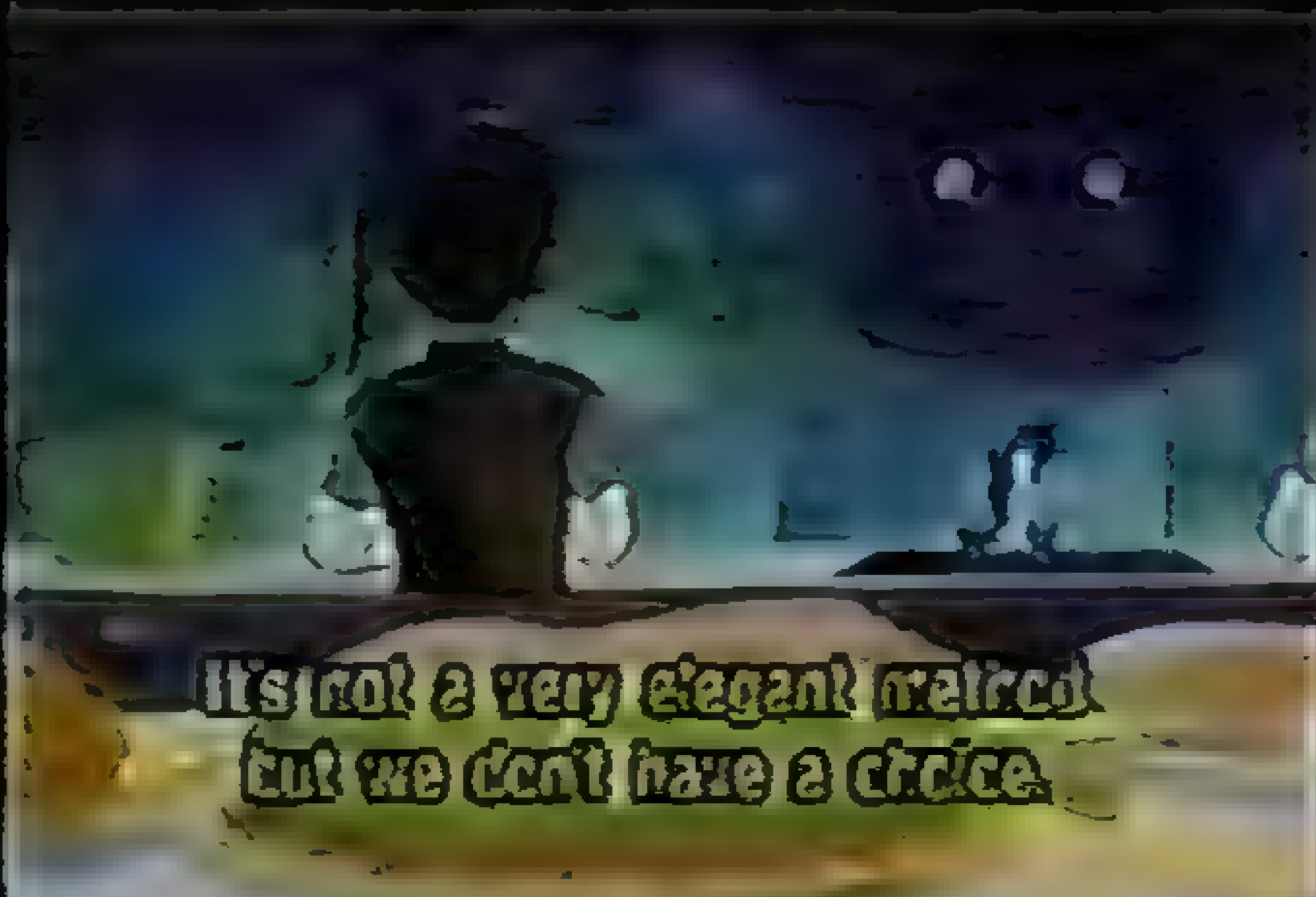


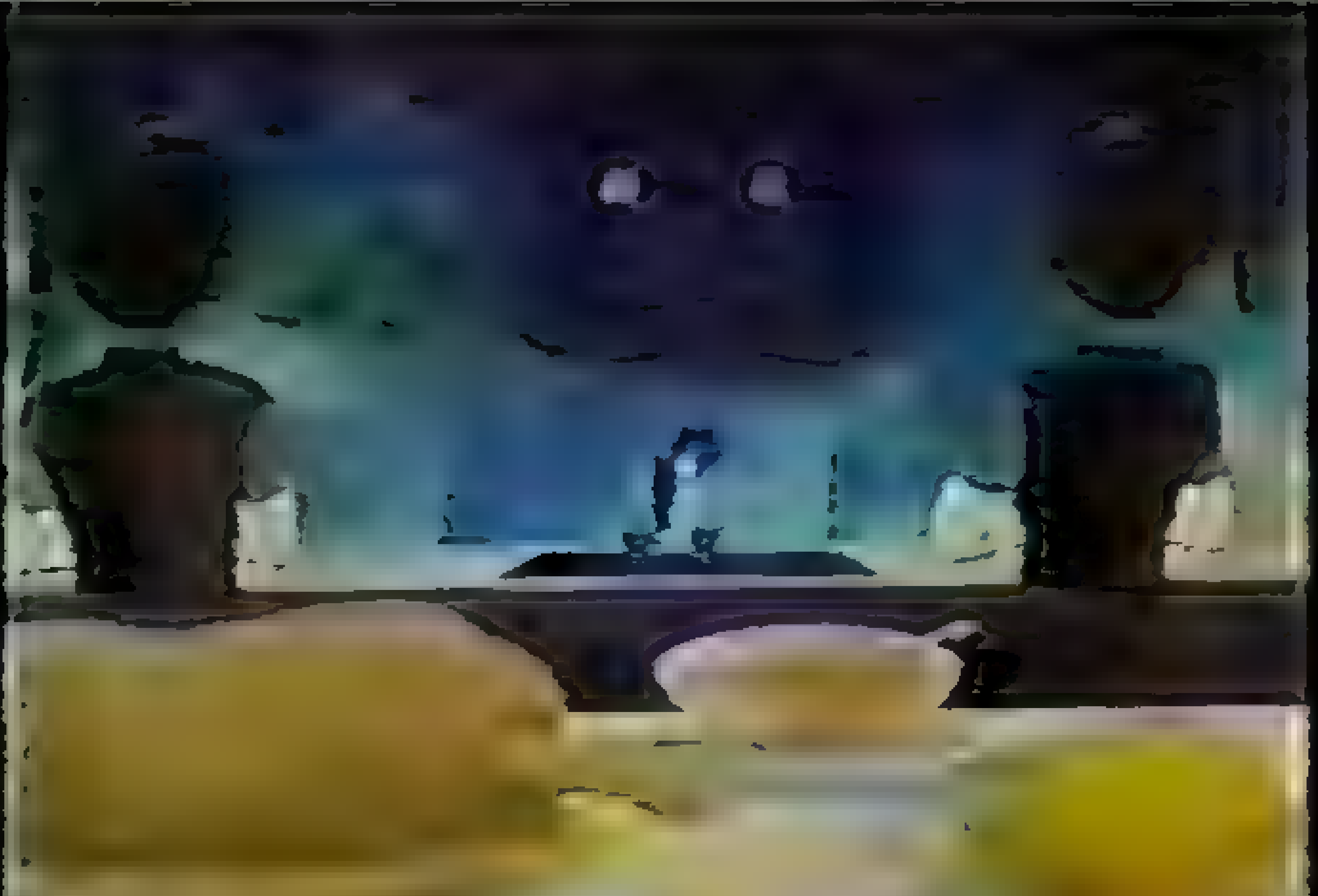


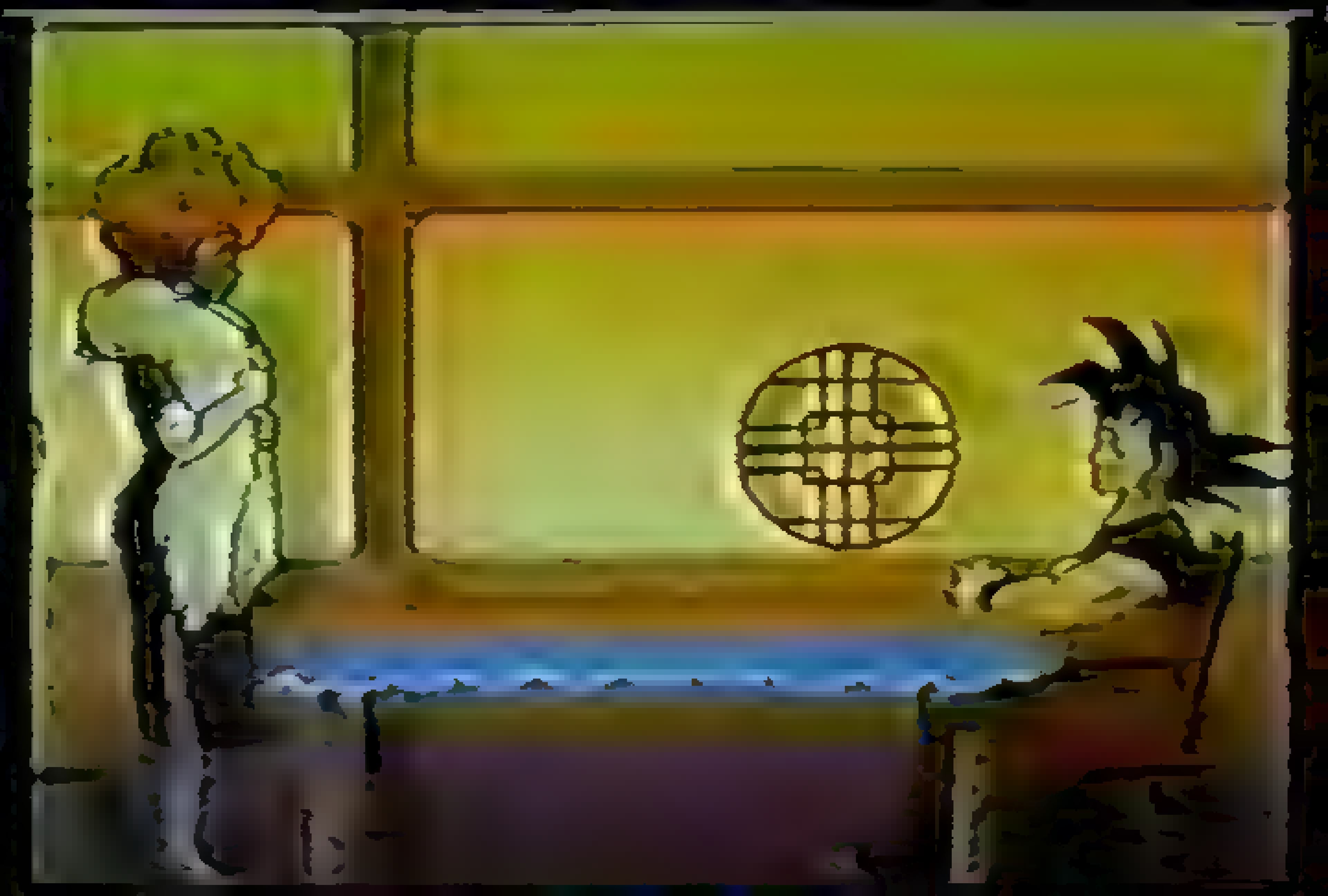

Then, he won't be able to leave.



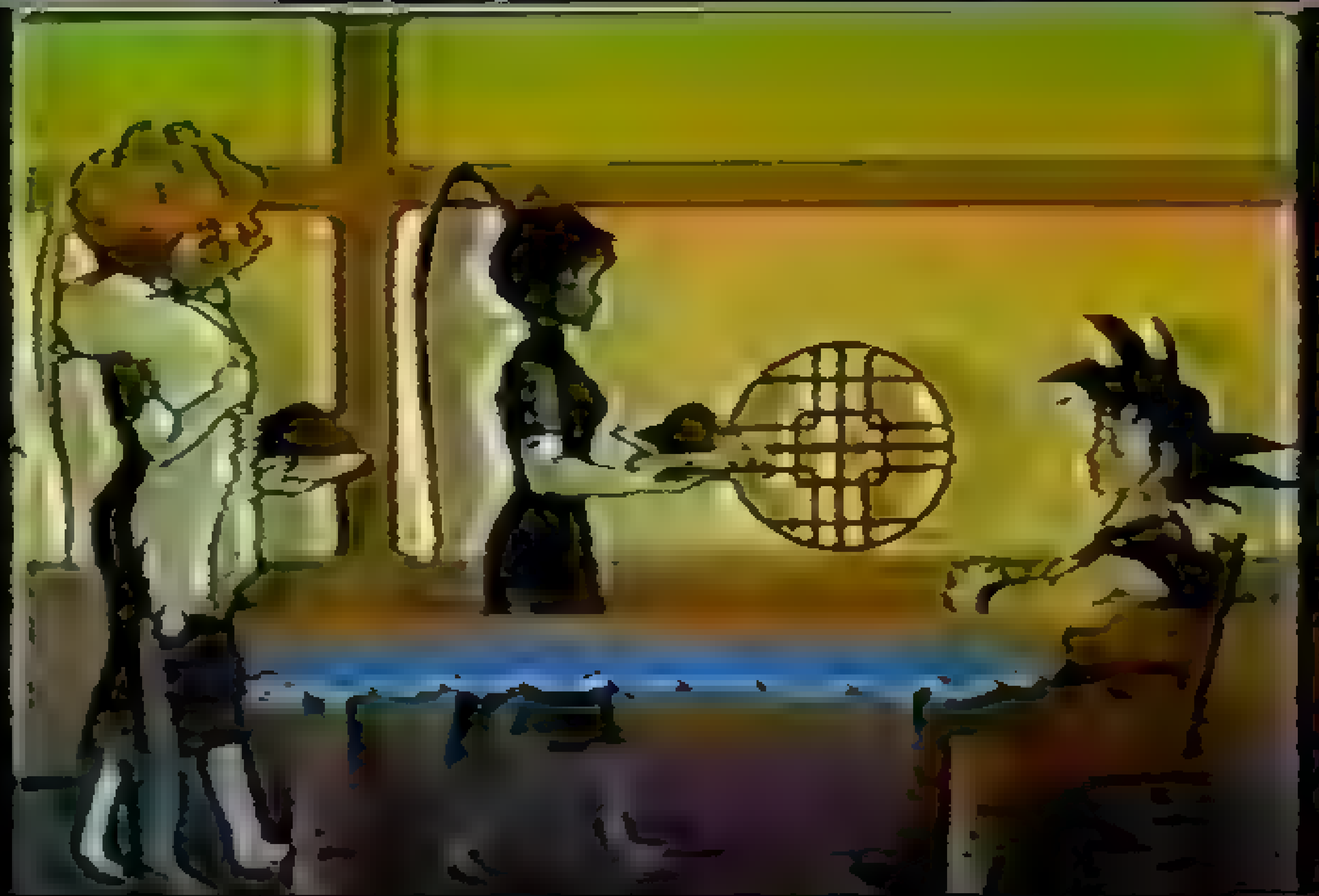


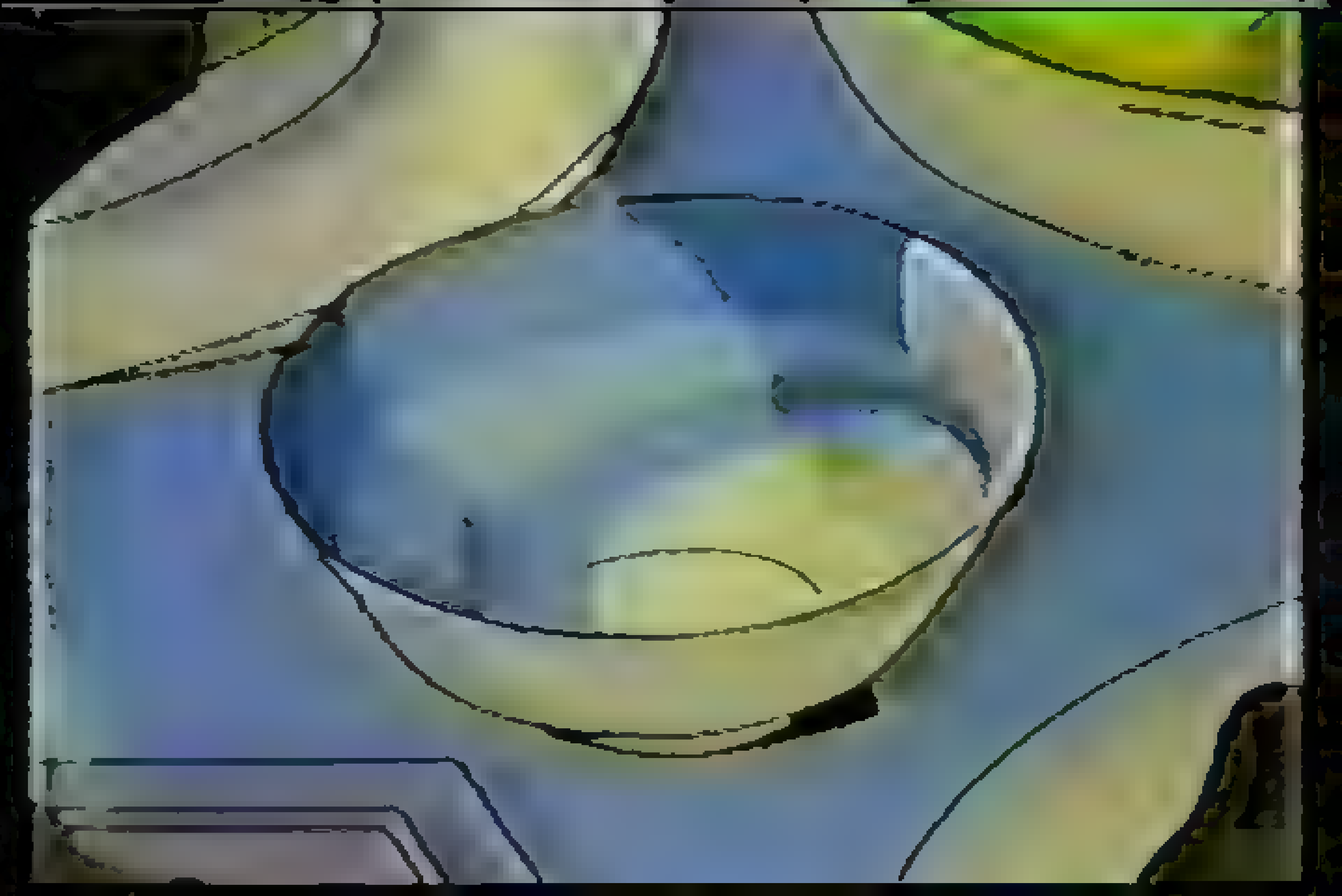

It's not a very elegant method
but we don't have a choice.






Thank you for waiting

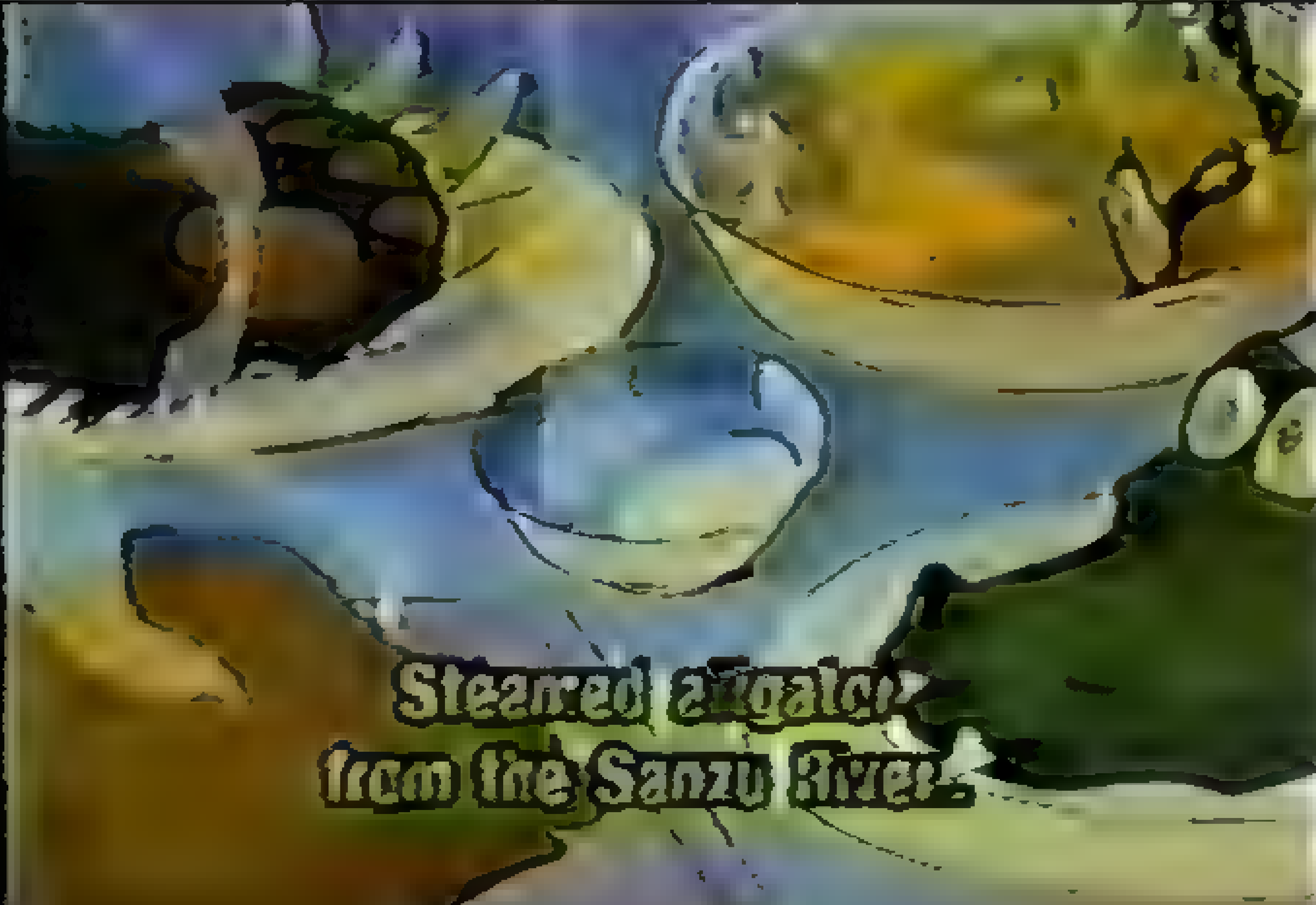




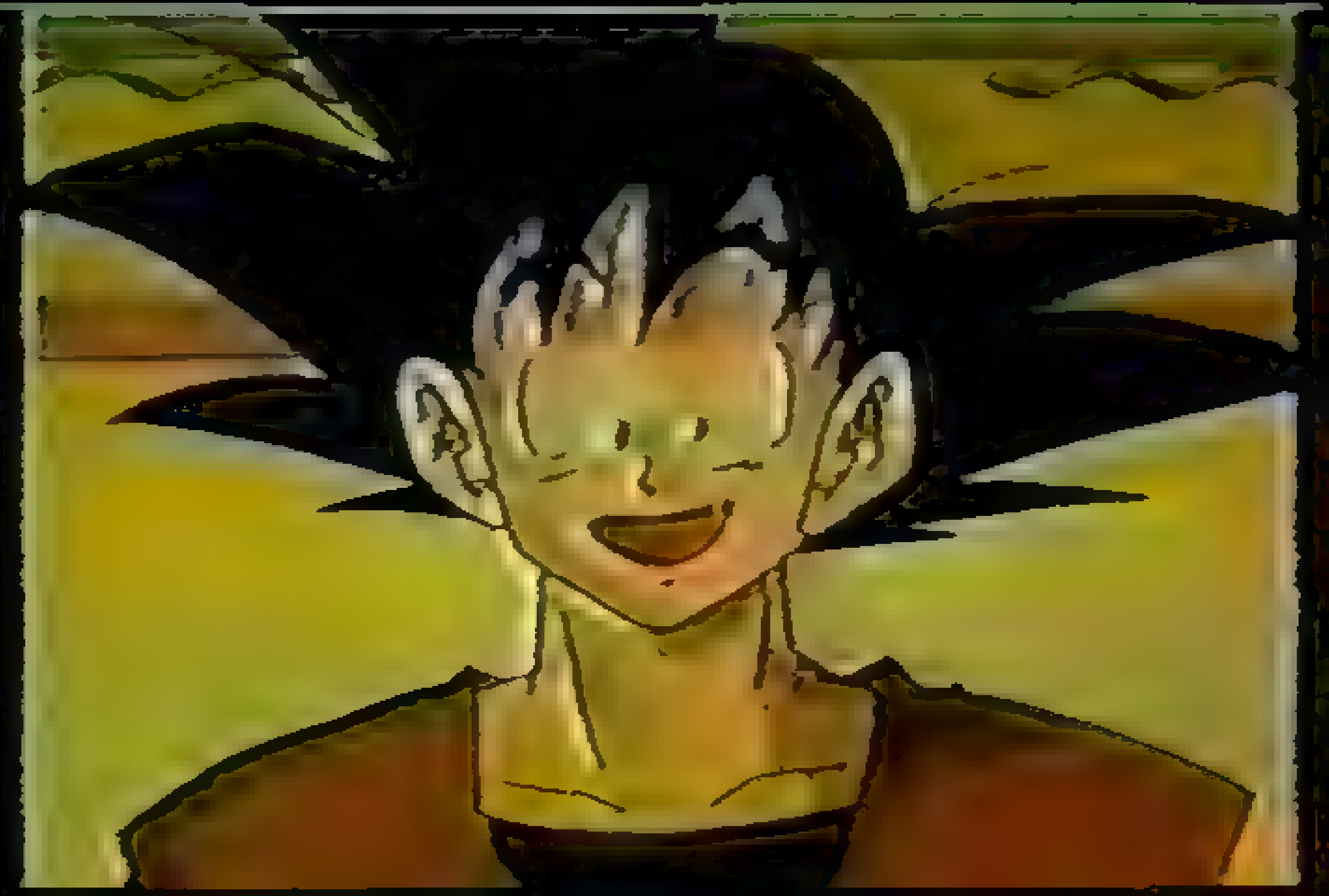





Steamed alligator
from the Sanzu River...

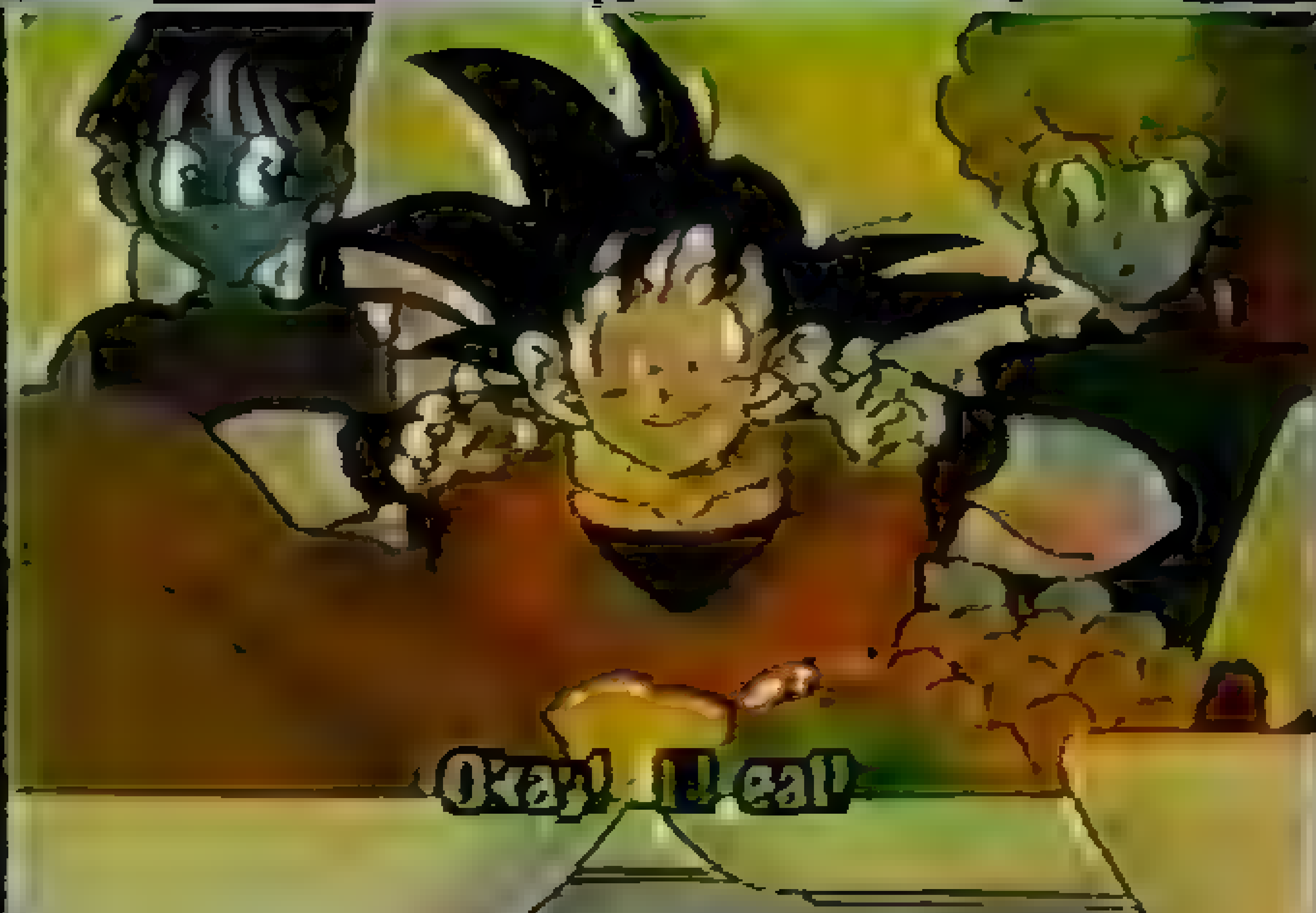

Steamed
from the Sanzu River.

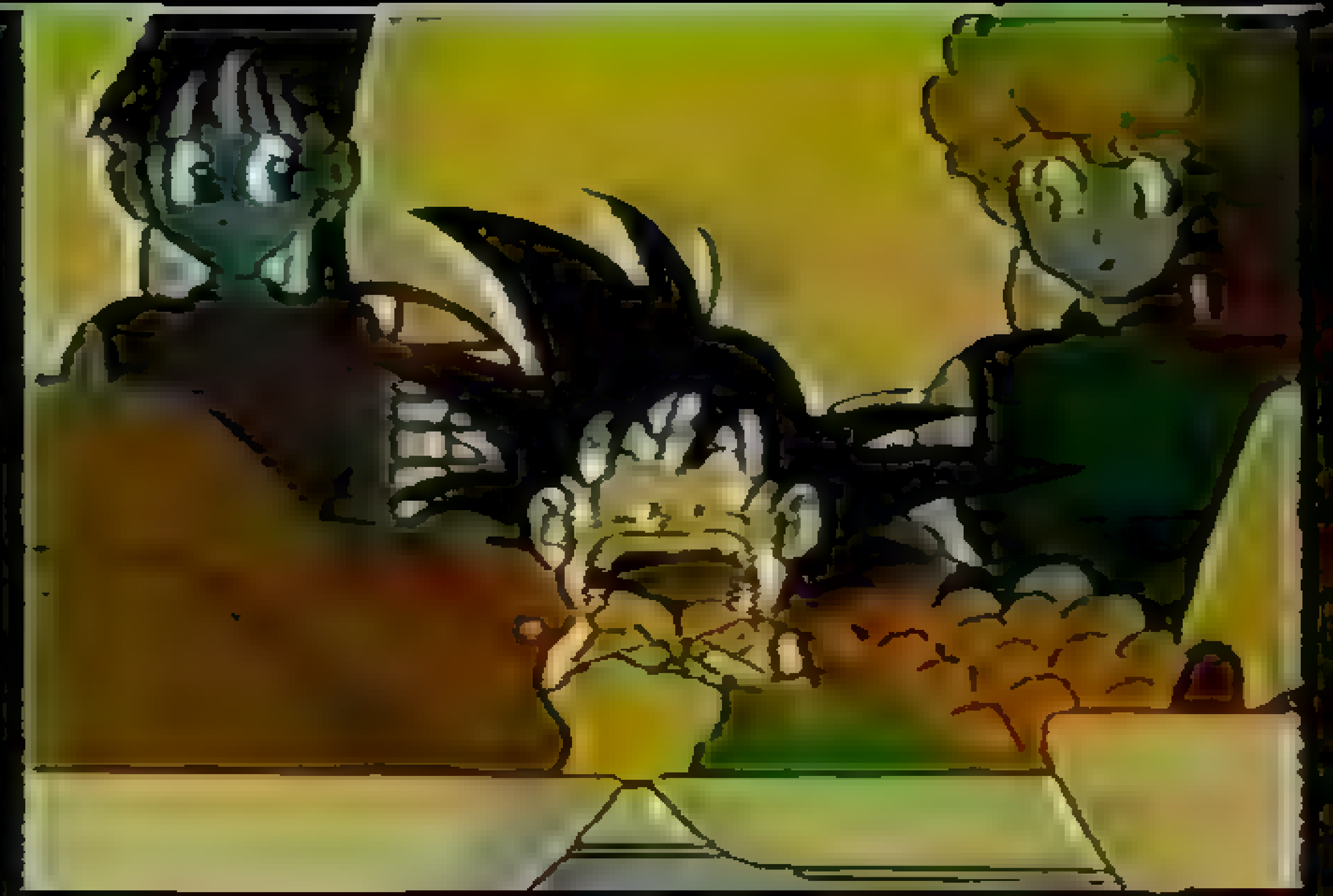

And grain with the shellfish.



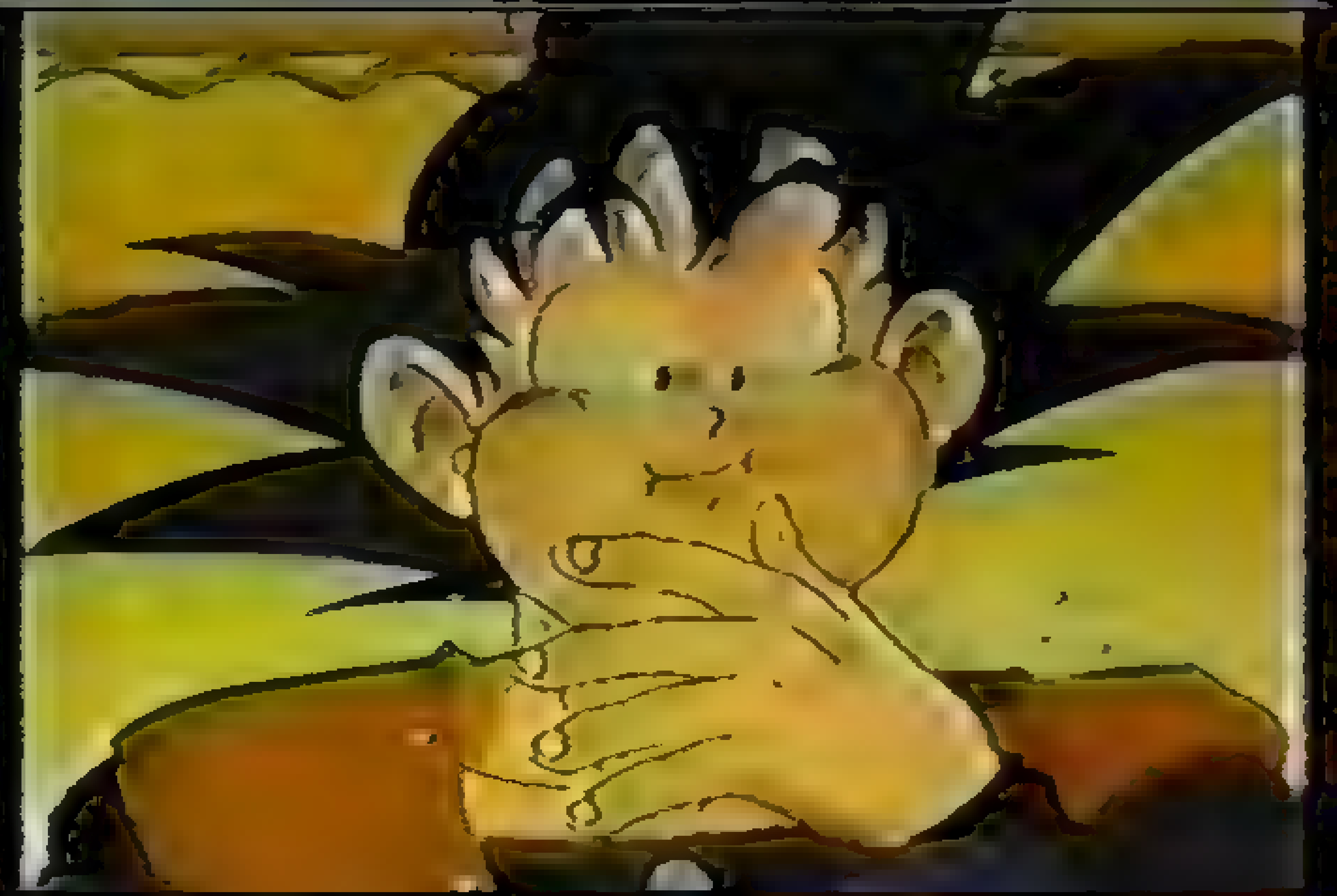

What a feast!


Please help yourself.

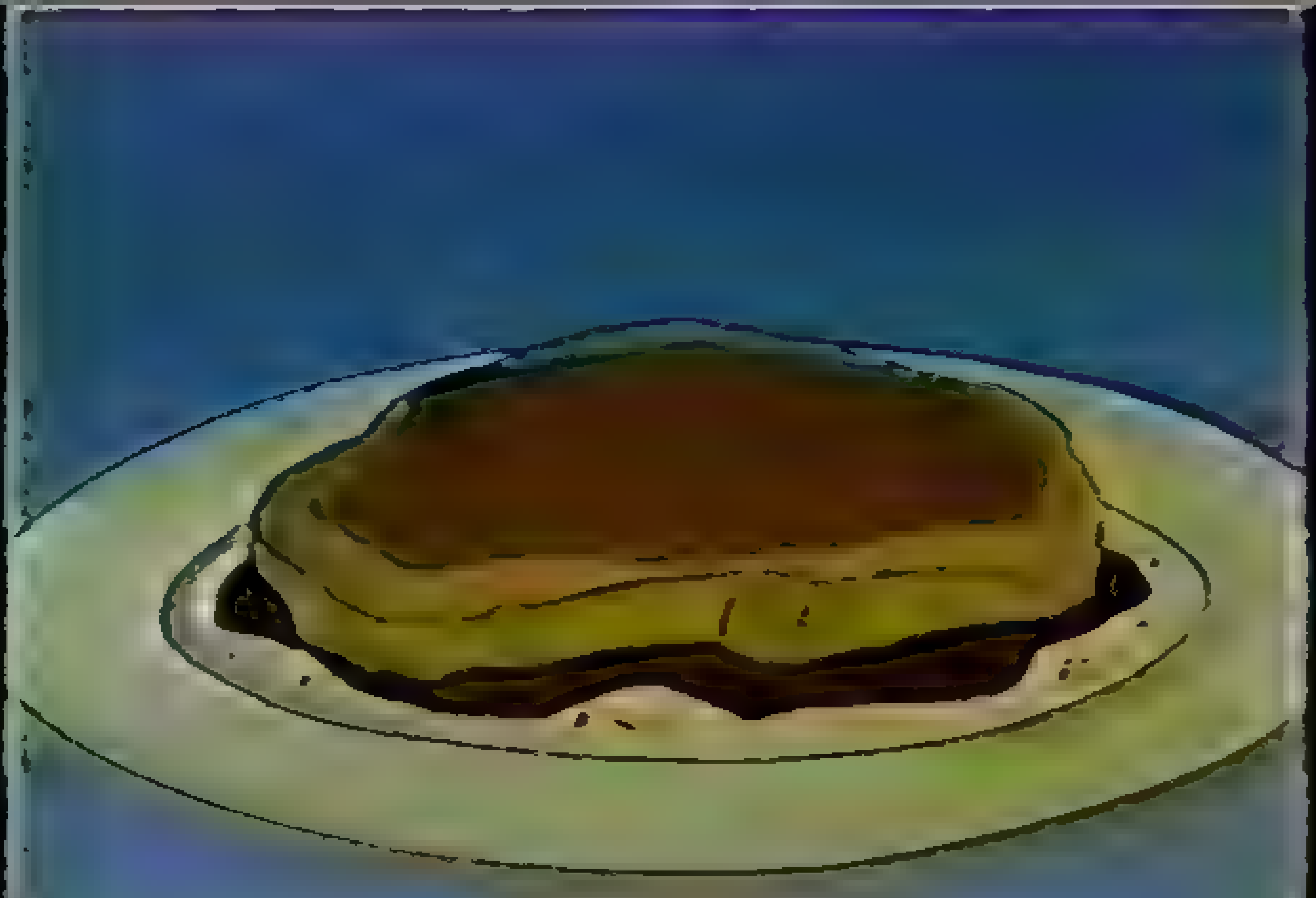

Okay! I'll eat!




亀

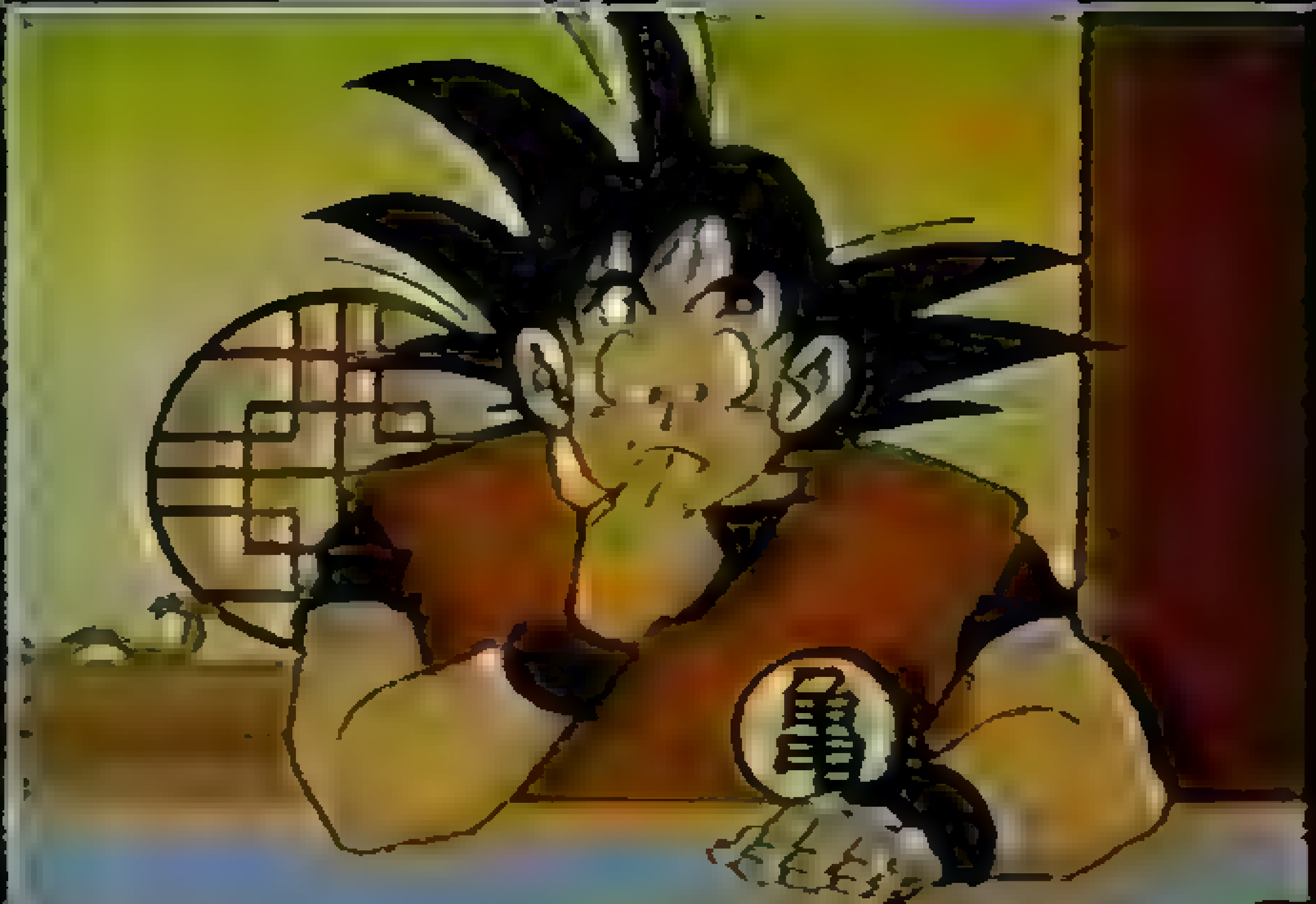


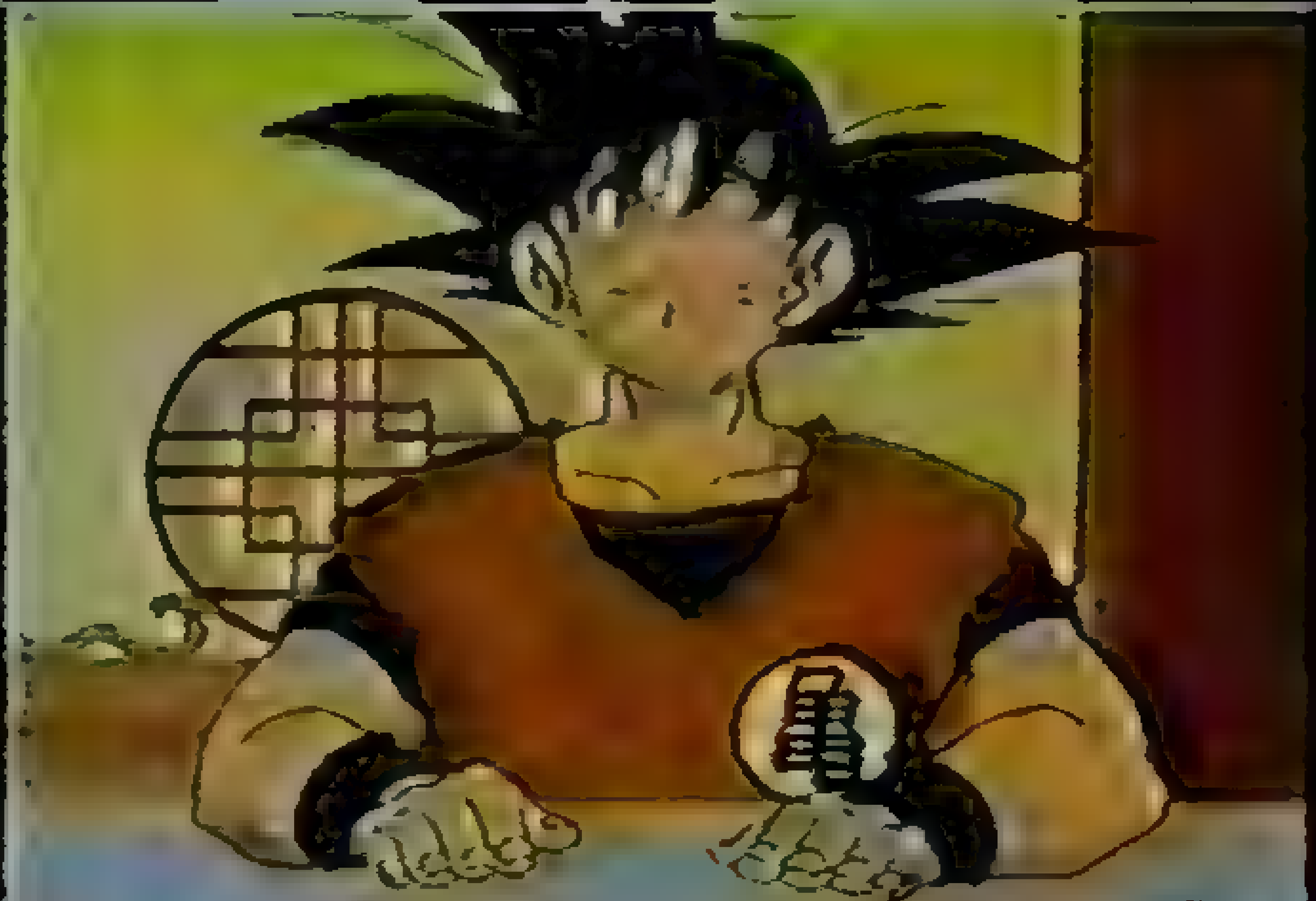


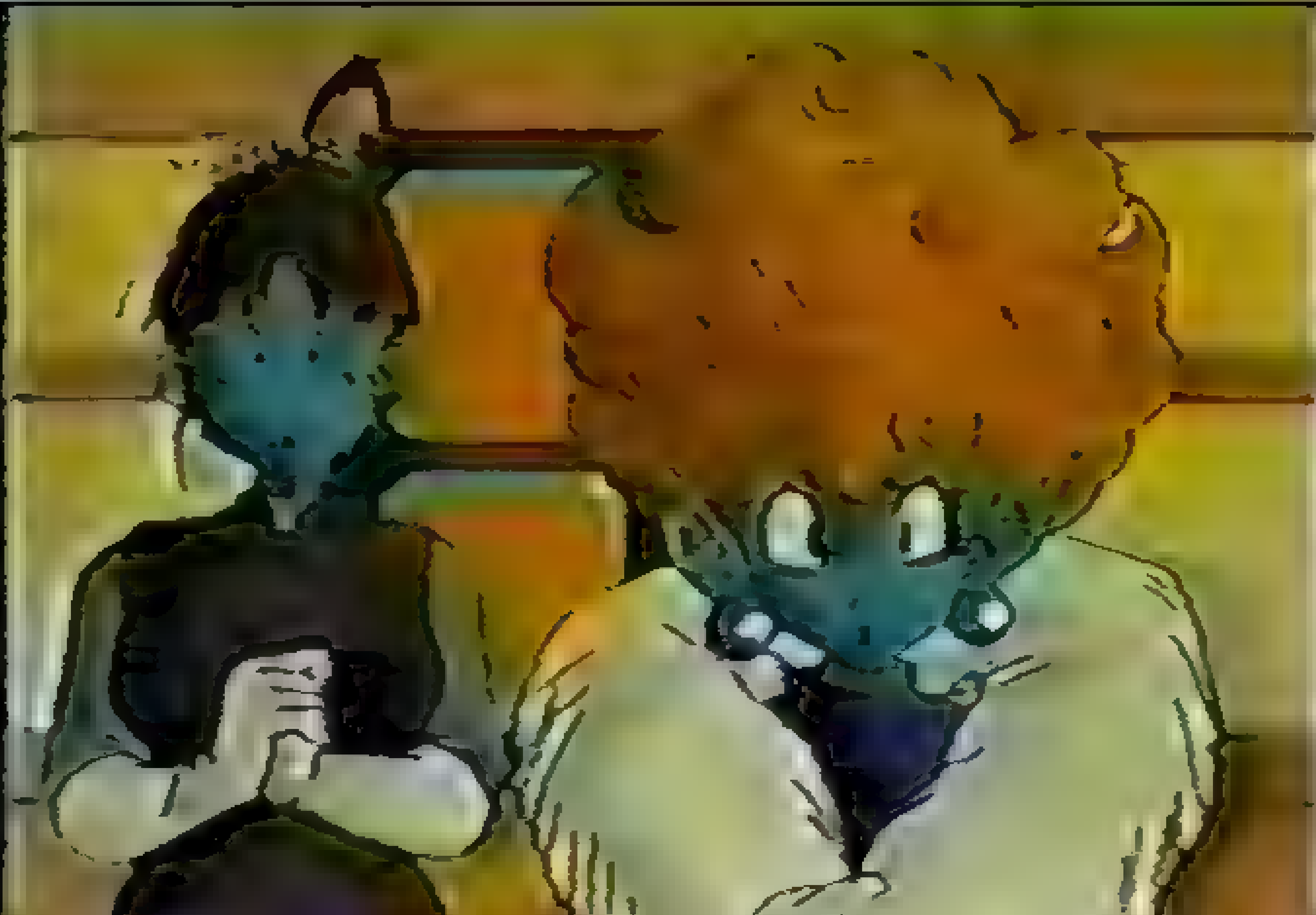








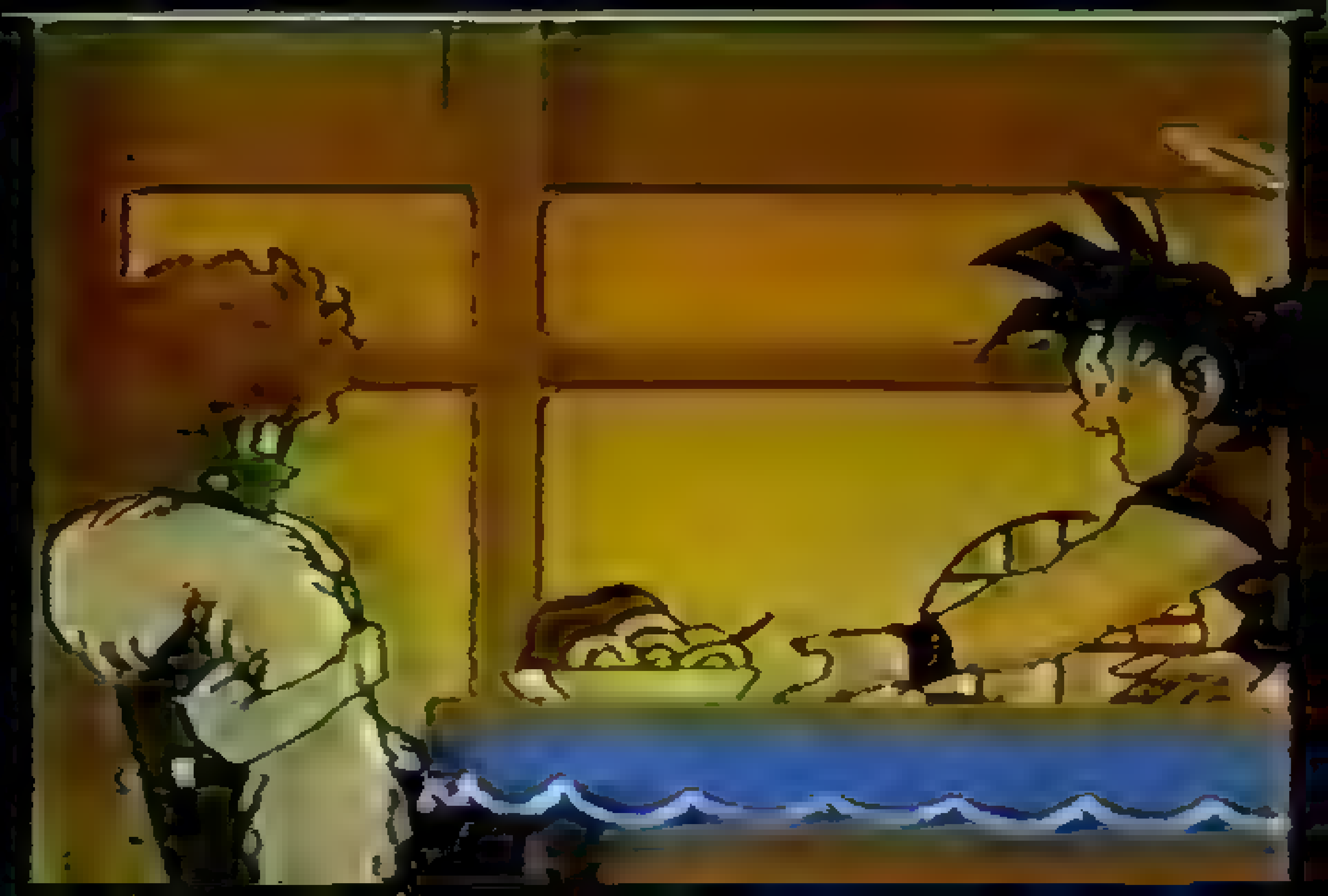






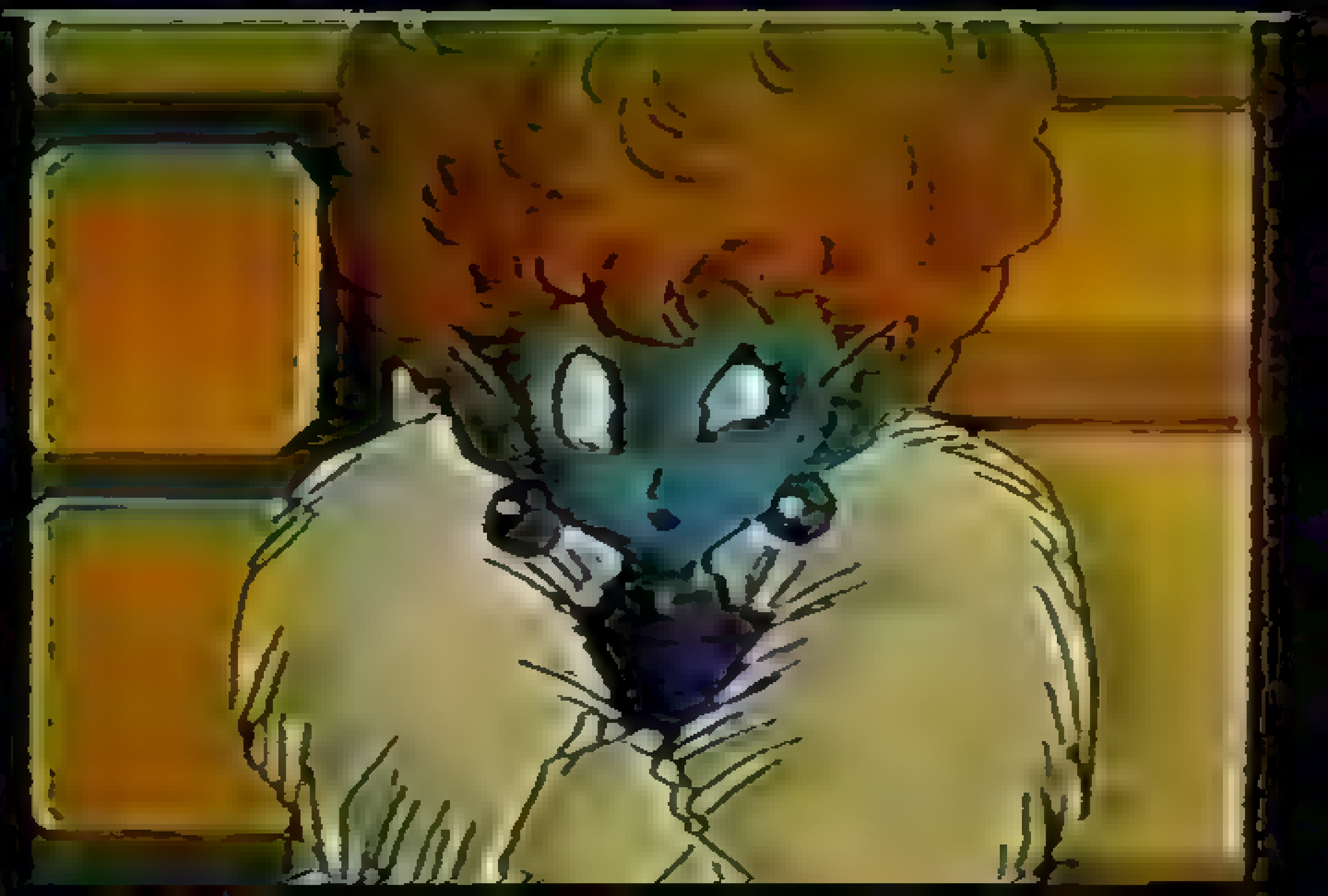



Really? Thanks!





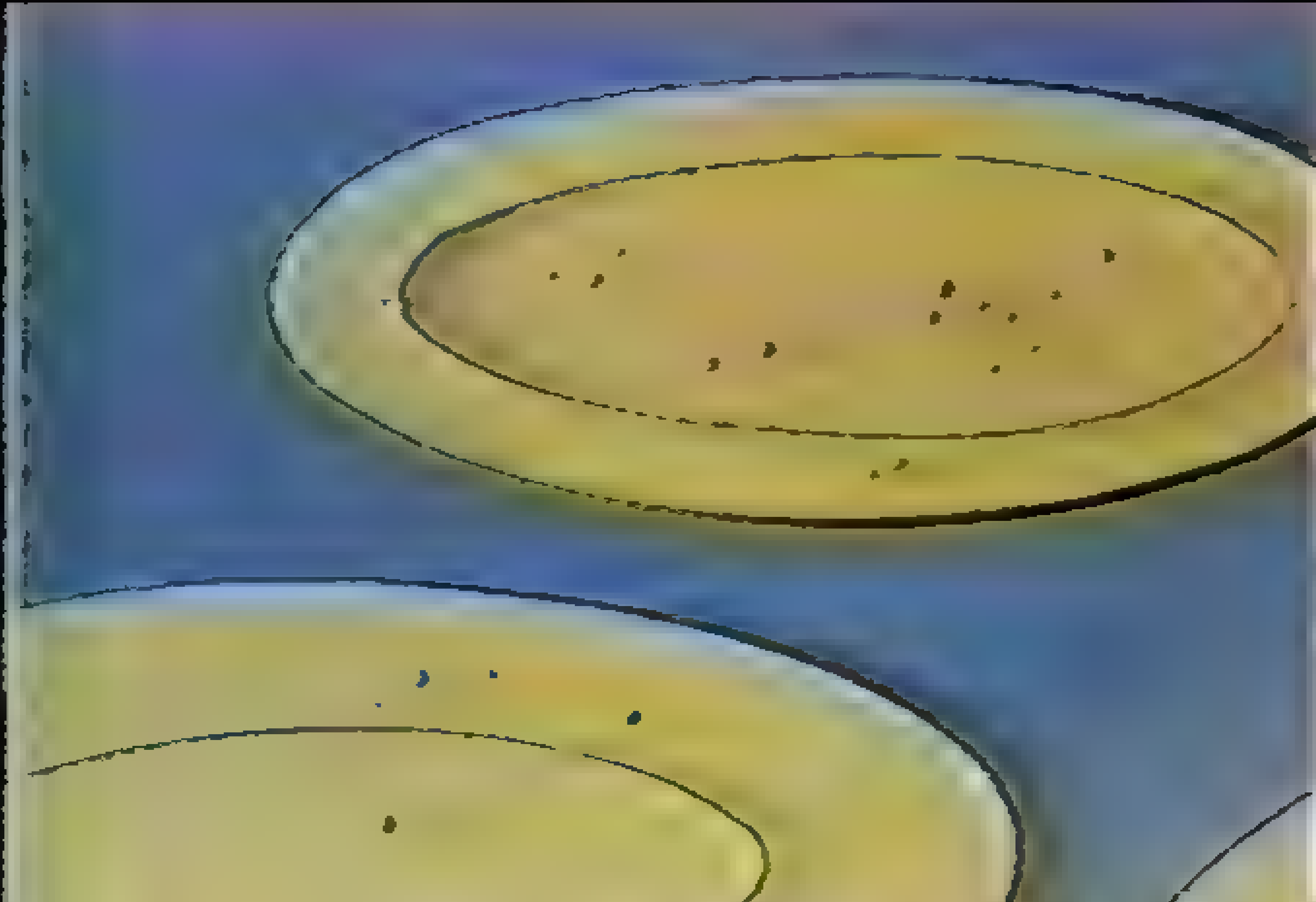


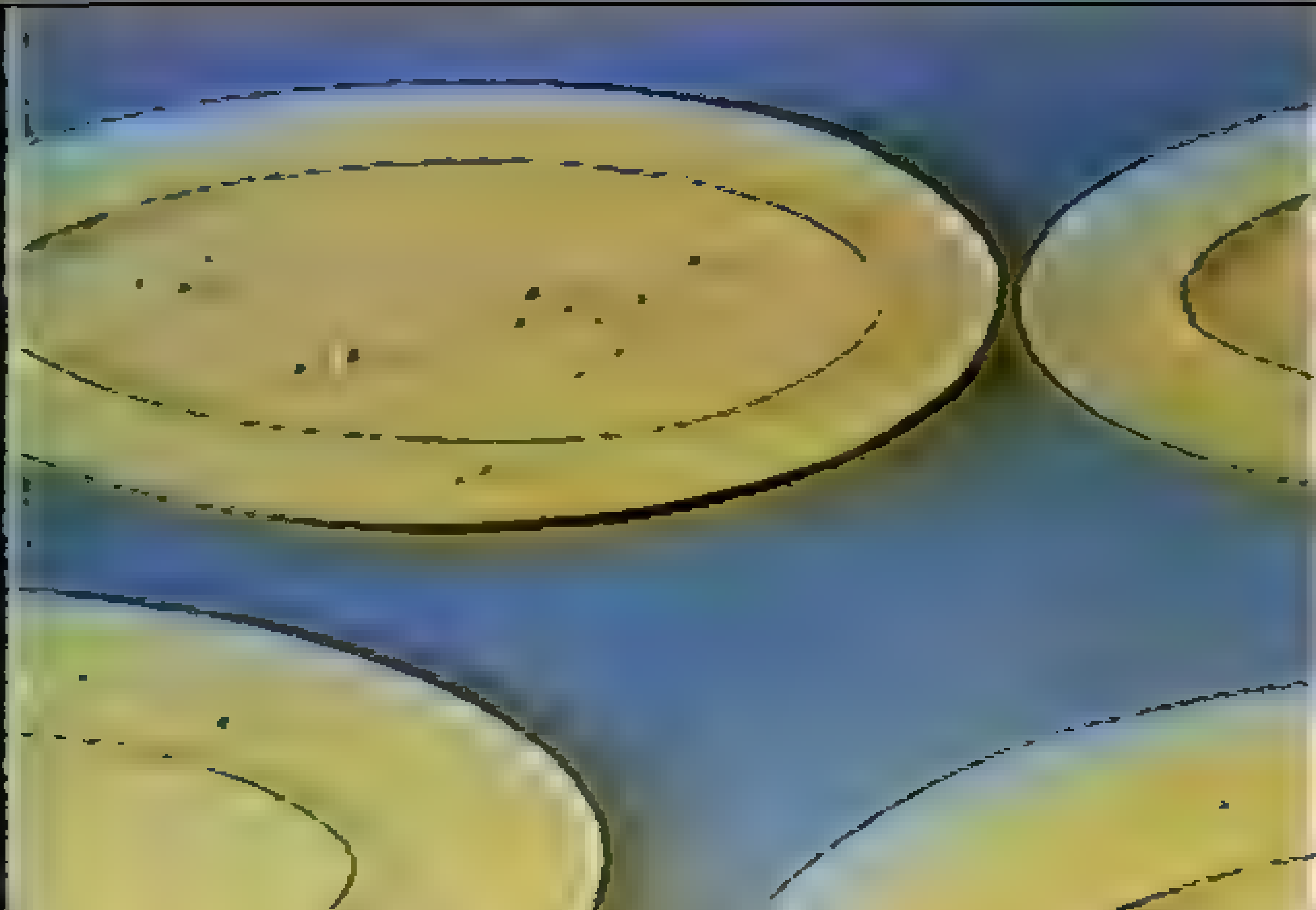


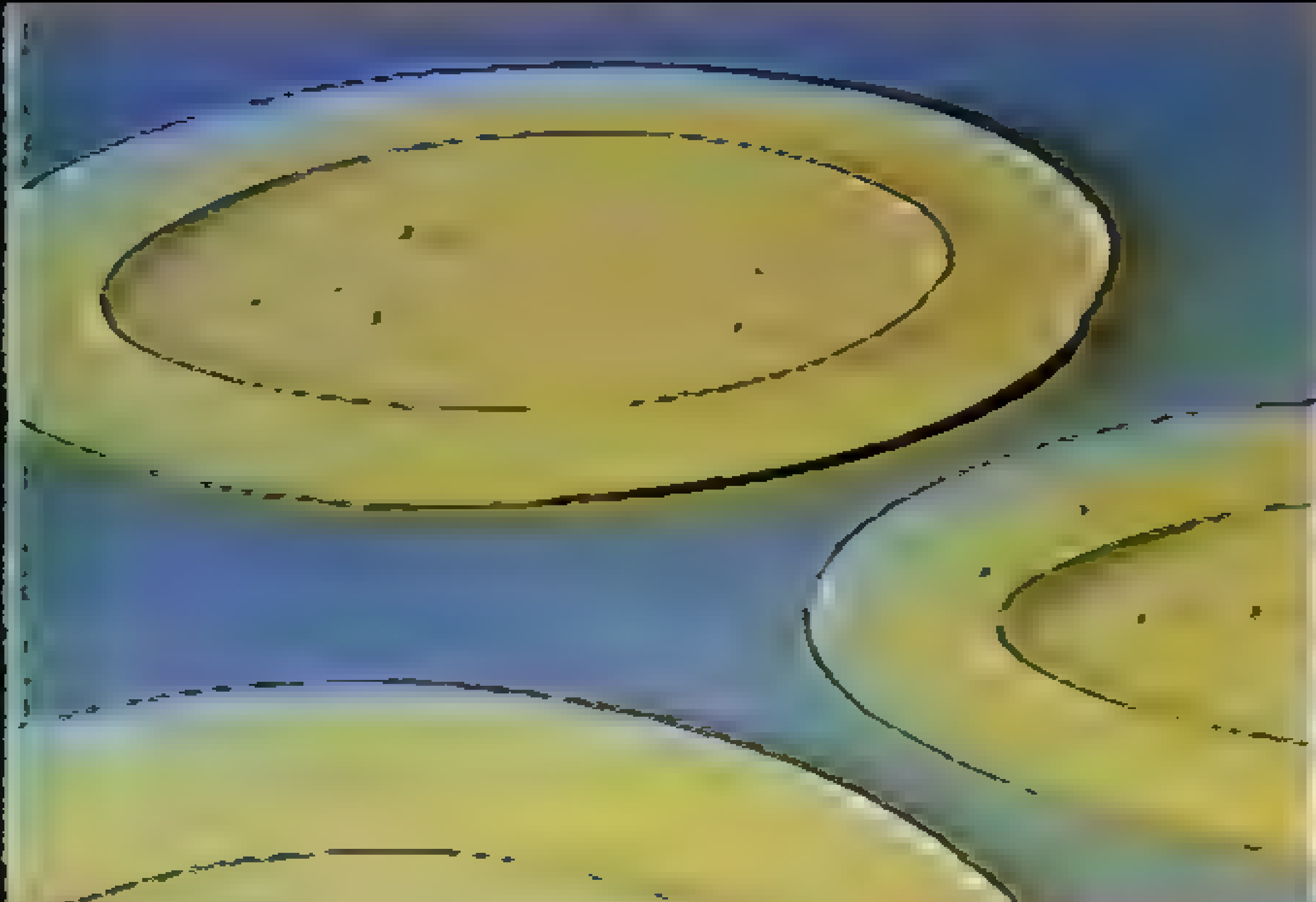






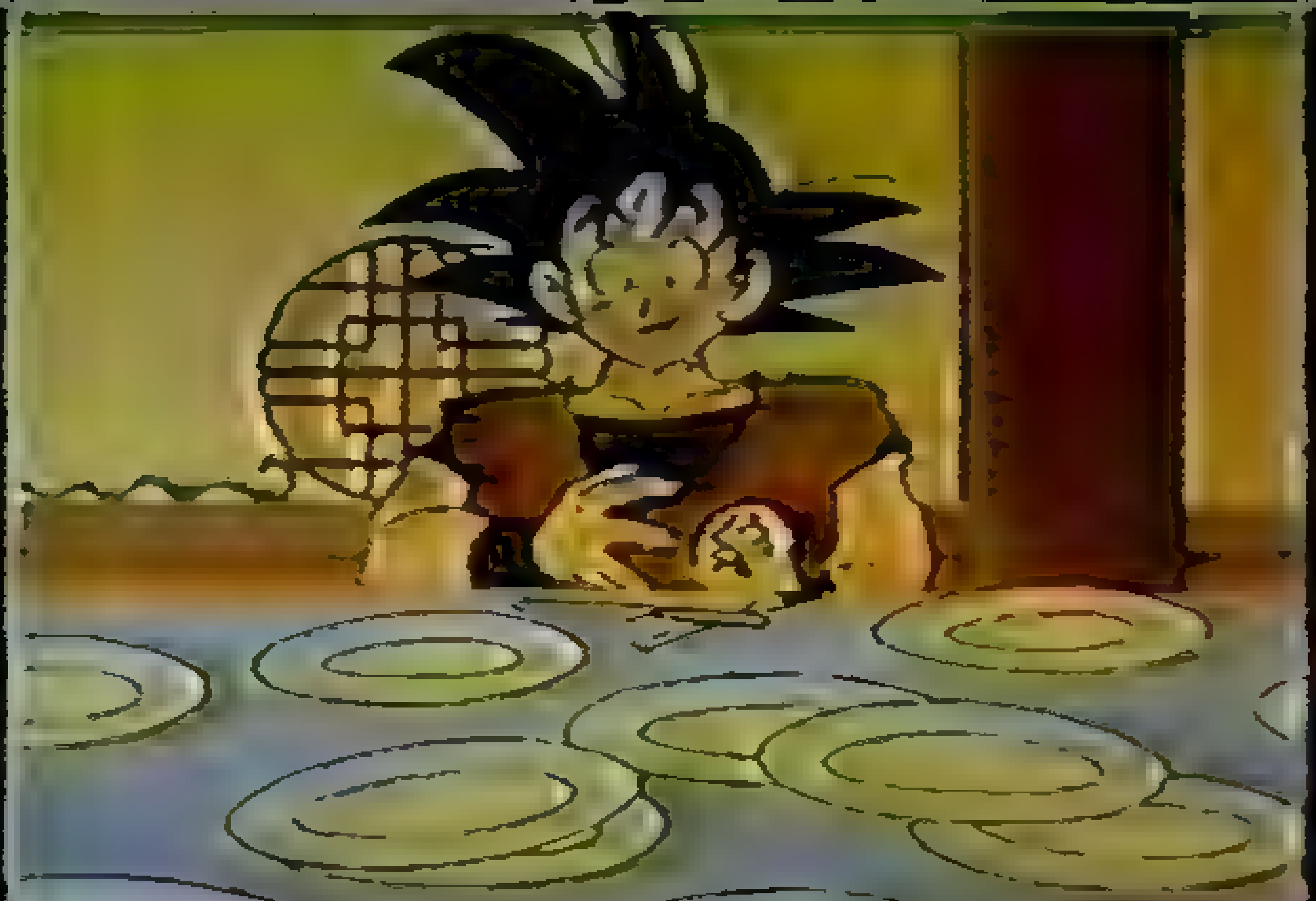




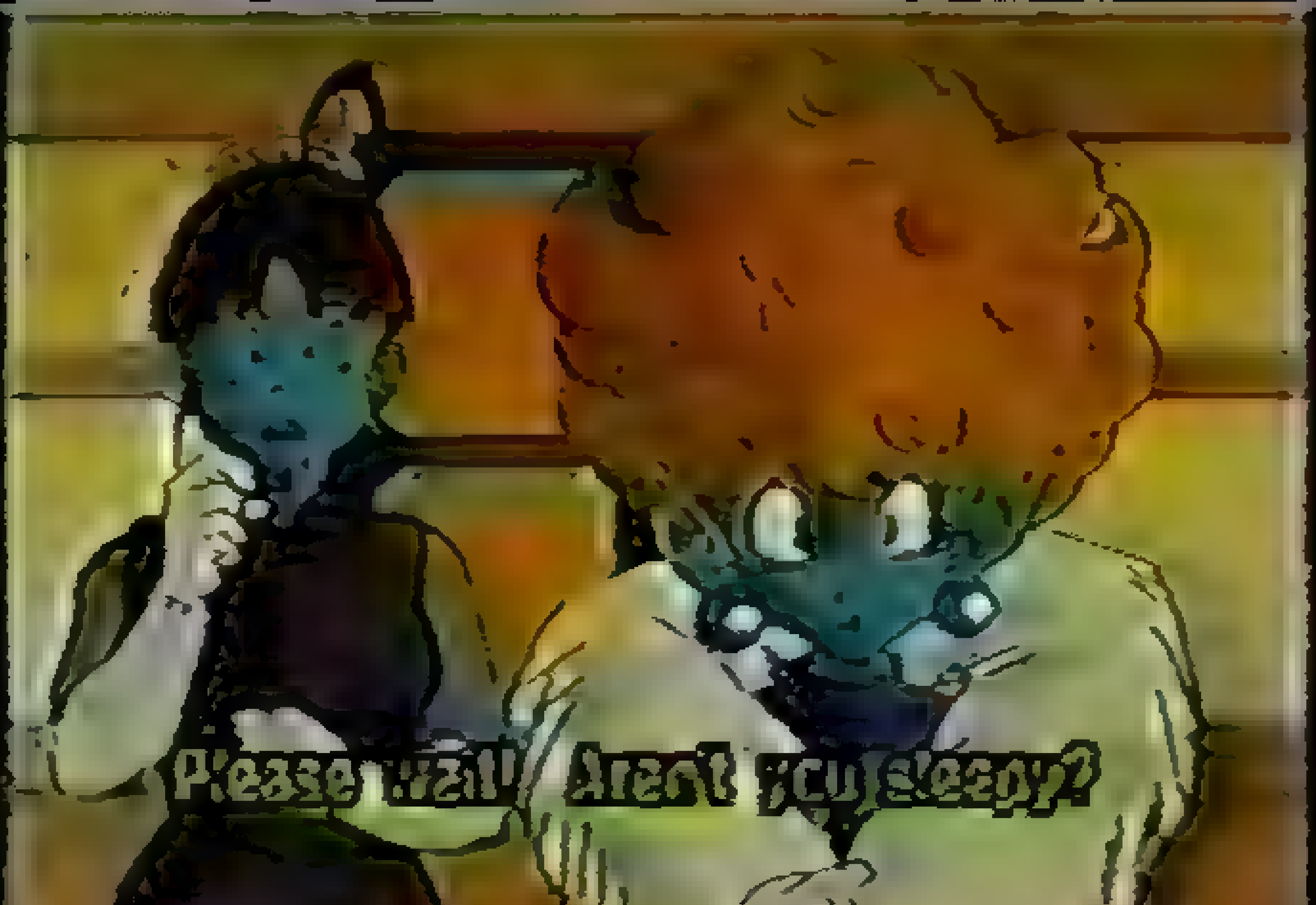






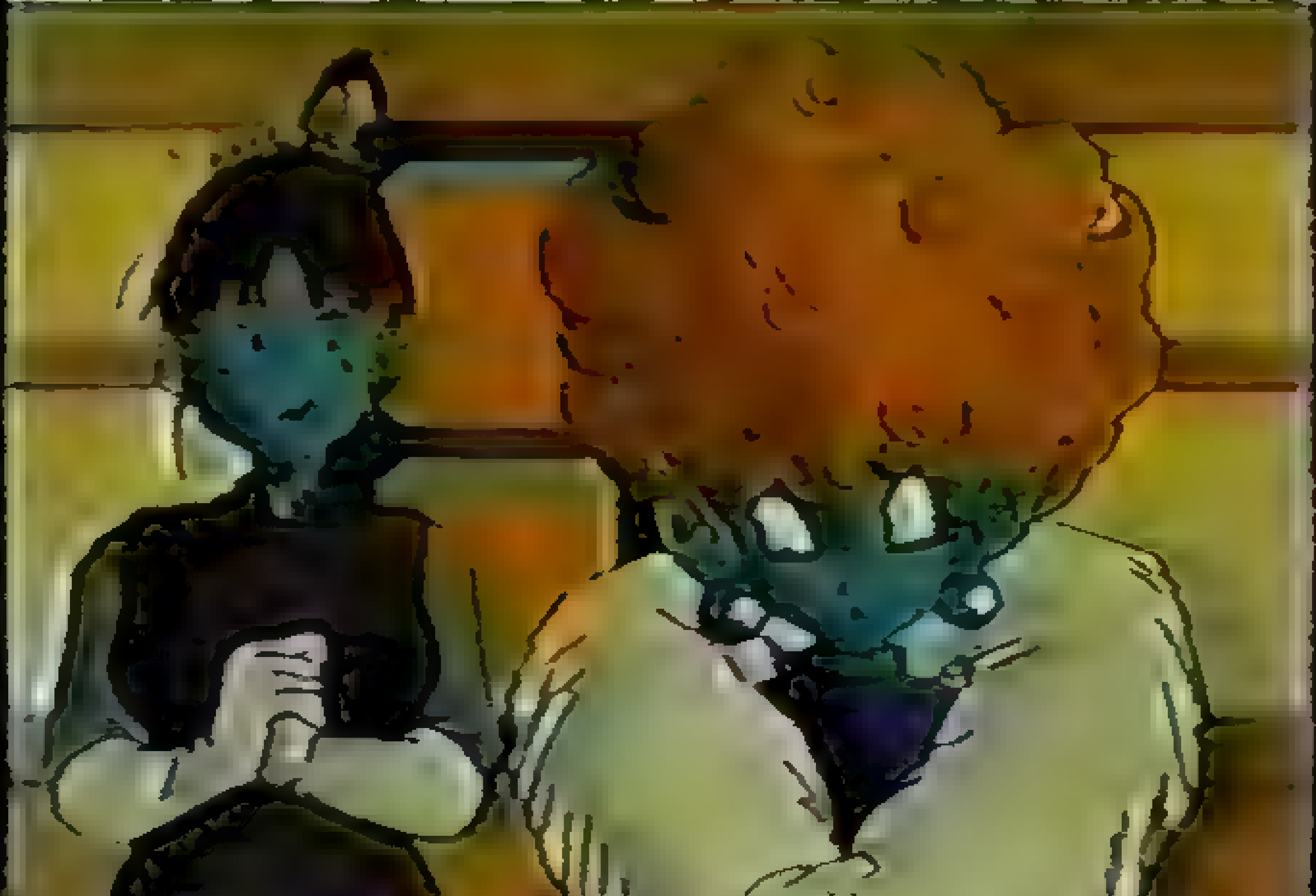



Now, let's get going.


Please wait! Aren't you sleepy?




I have to go see






Yes.




Thanks for the food. Bye!




Please wait! We have
a bath ready.

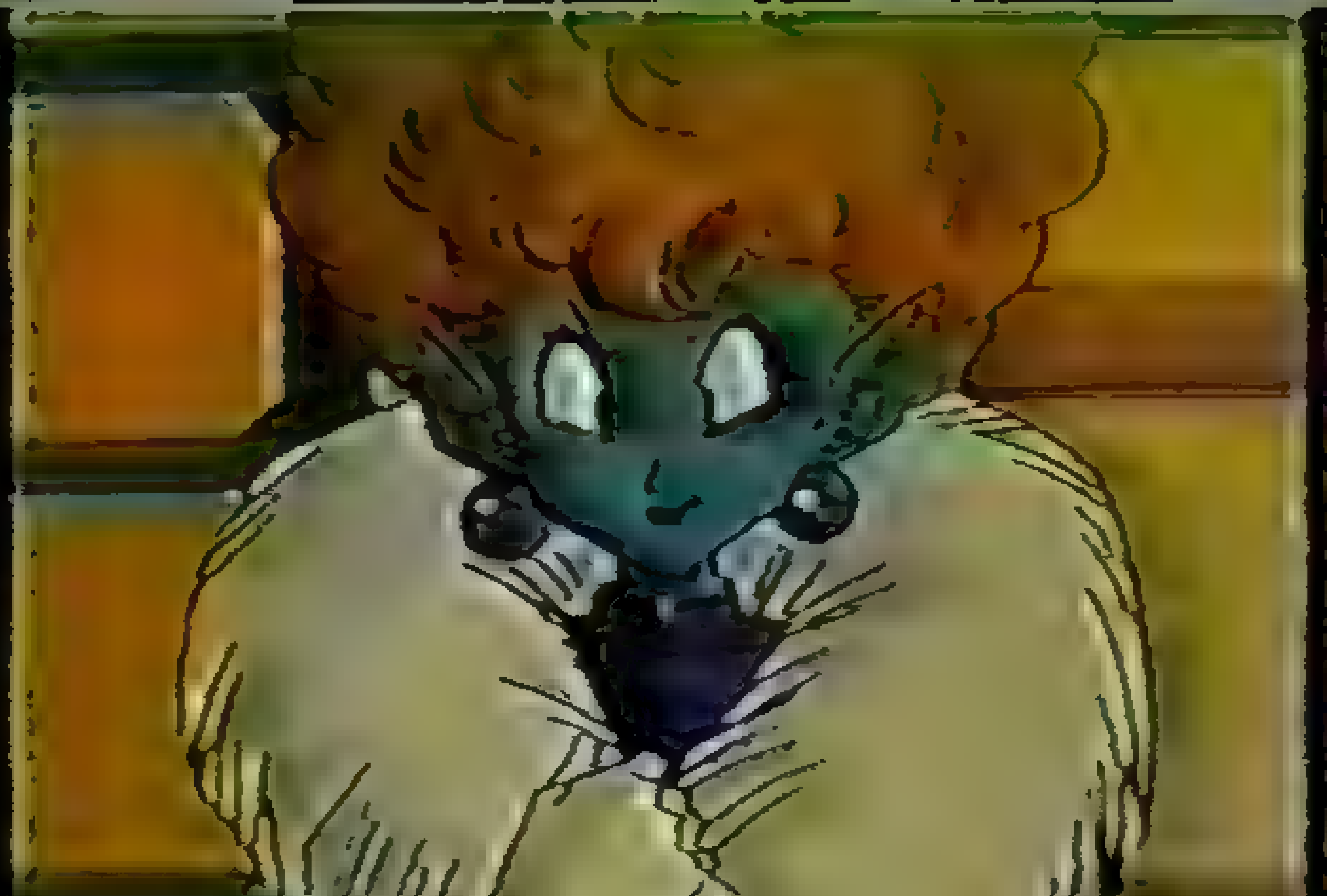

Why don't you take
one before you leave?






He does? I guess
I might be a little sweaty.



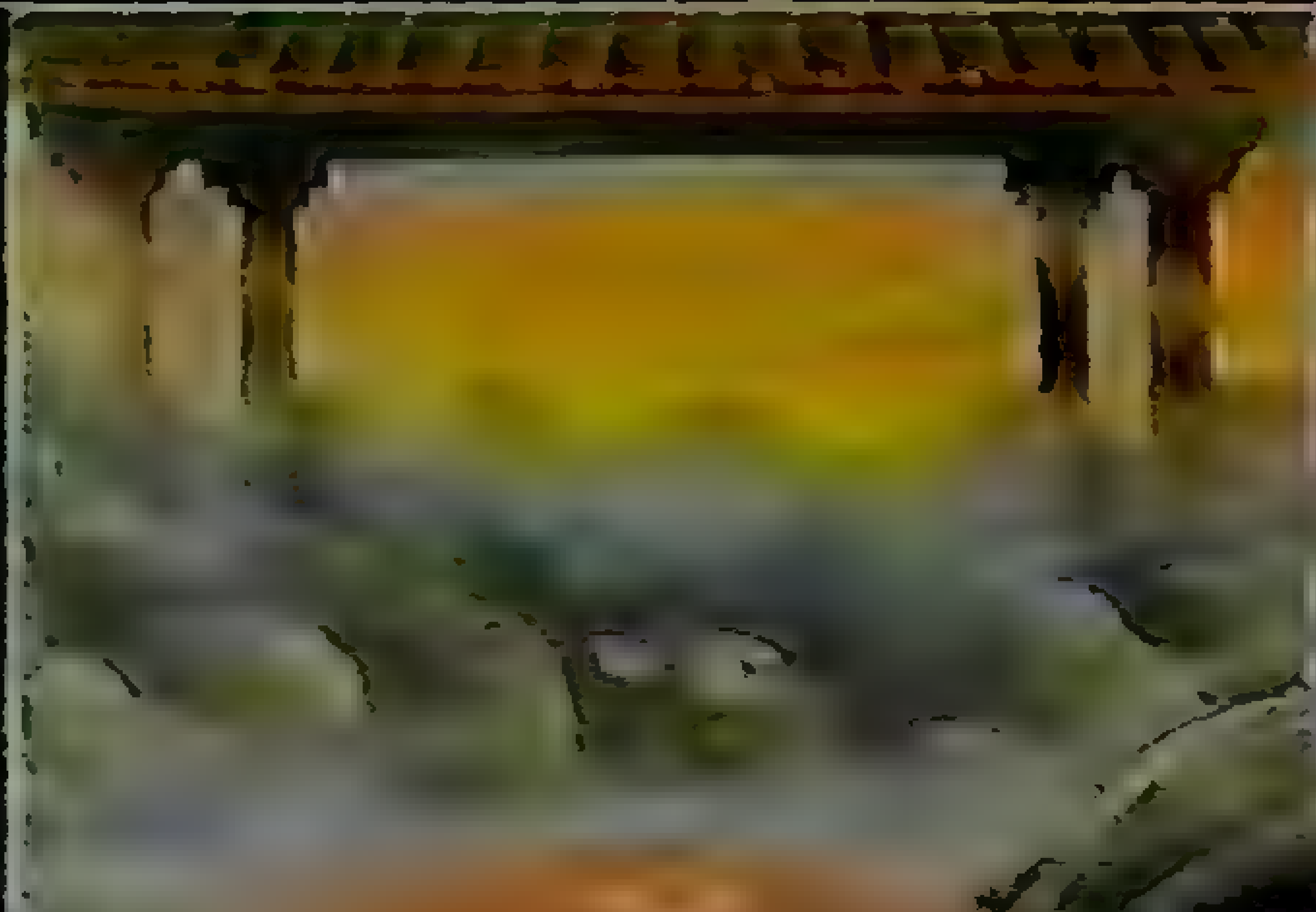







DRAGON















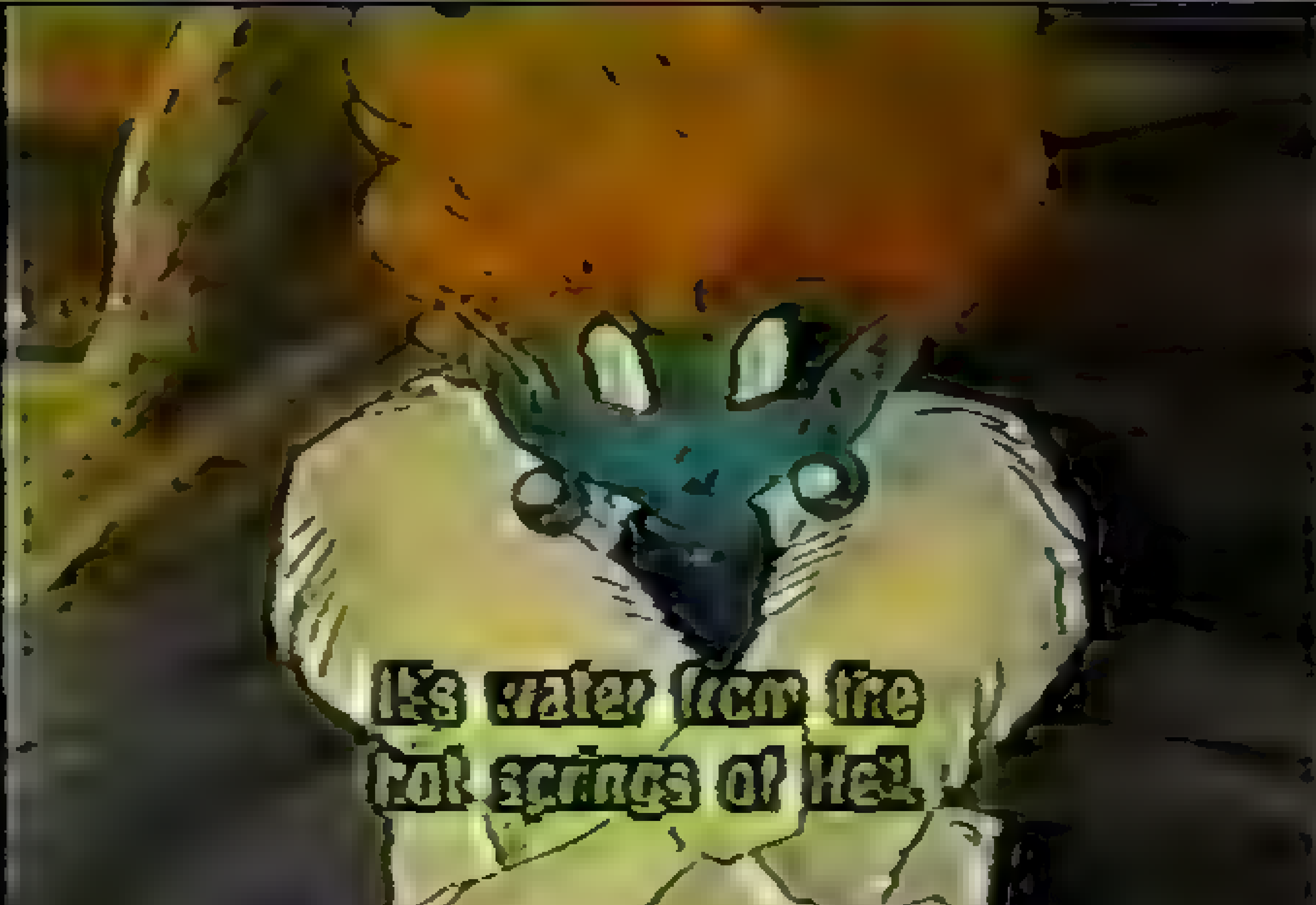

How is the water?


How is the water?

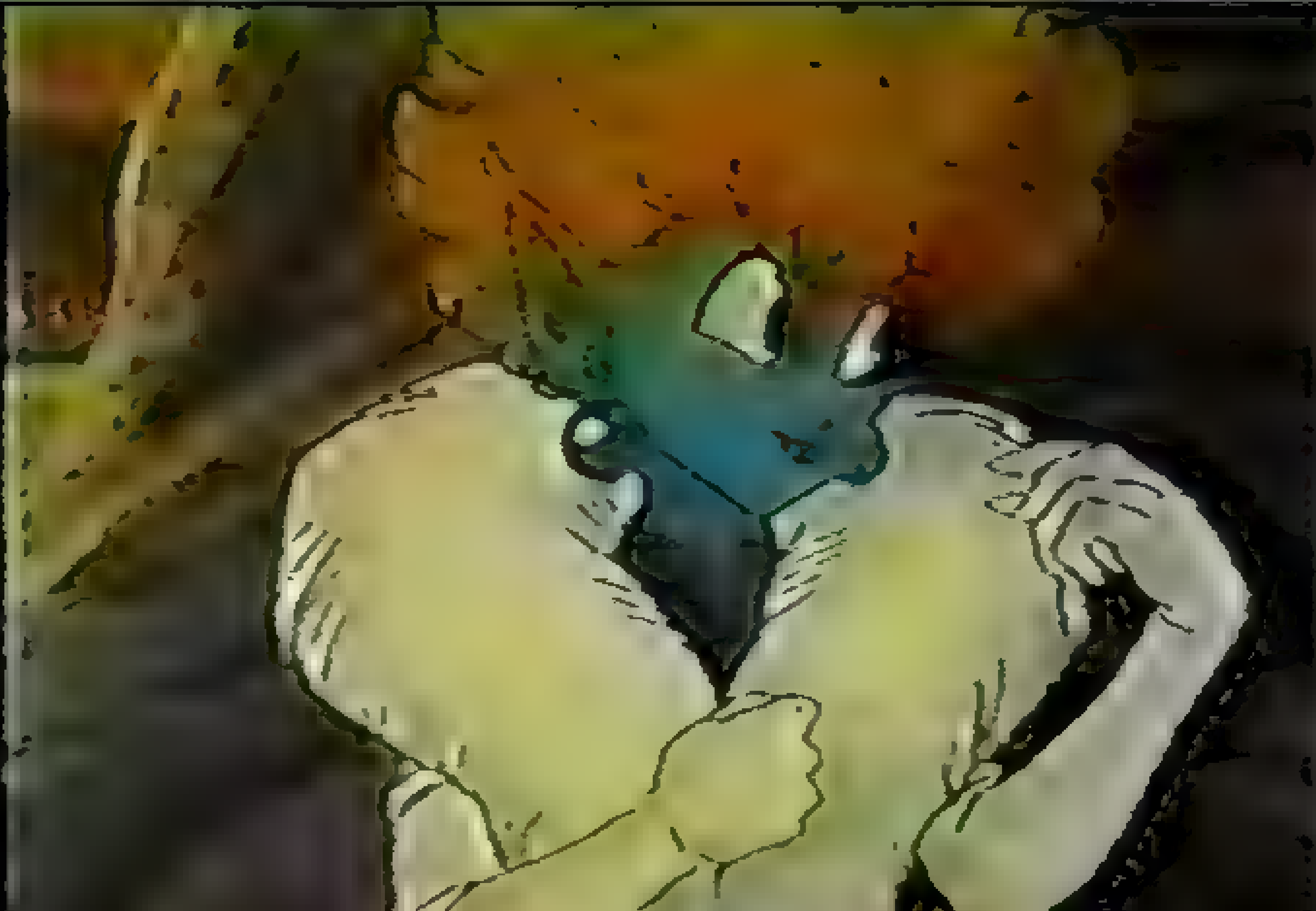

It's a little hot but it feels nice.






It's water from the hot springs of Hell

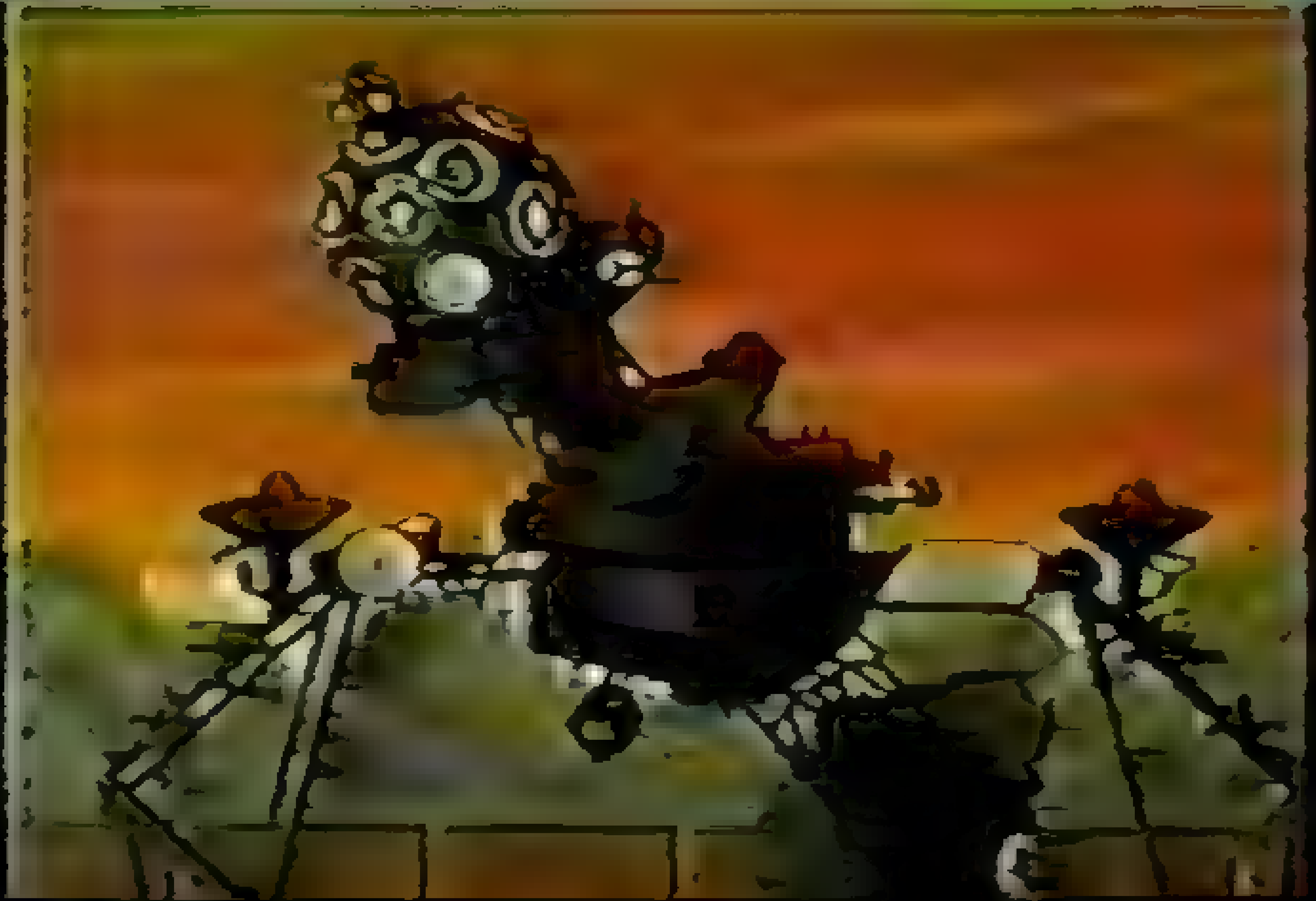

He should feel warm
all the way through.



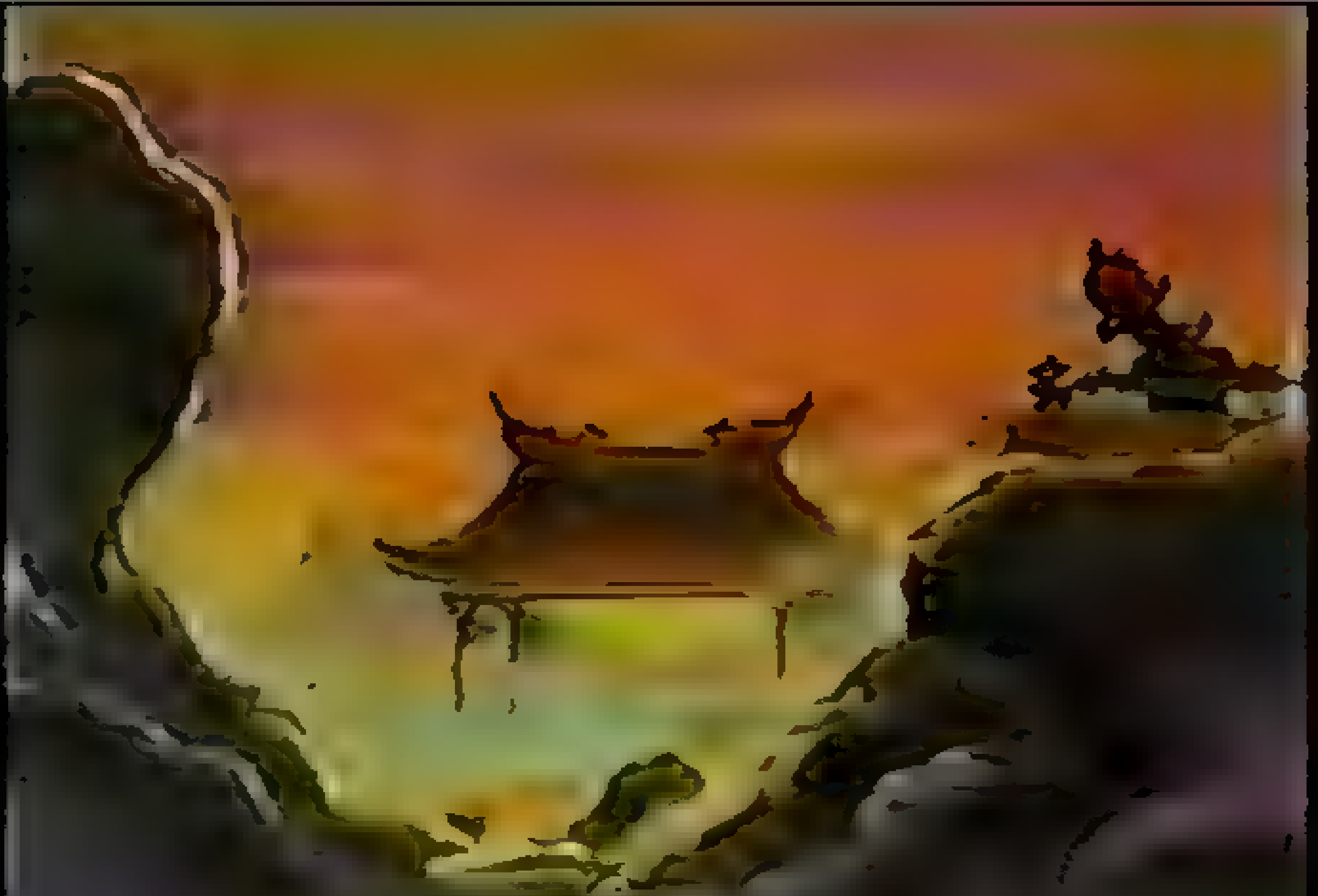


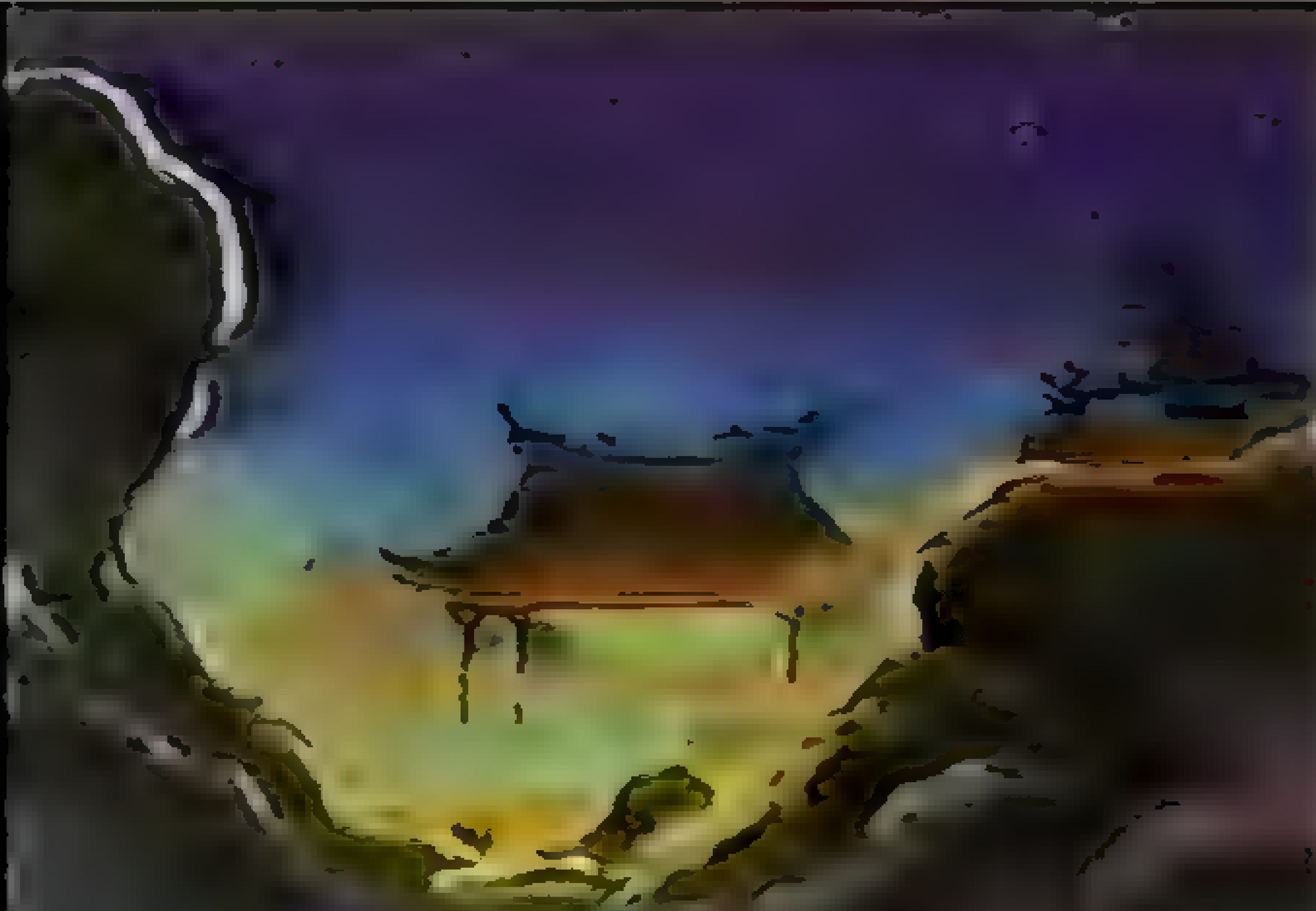


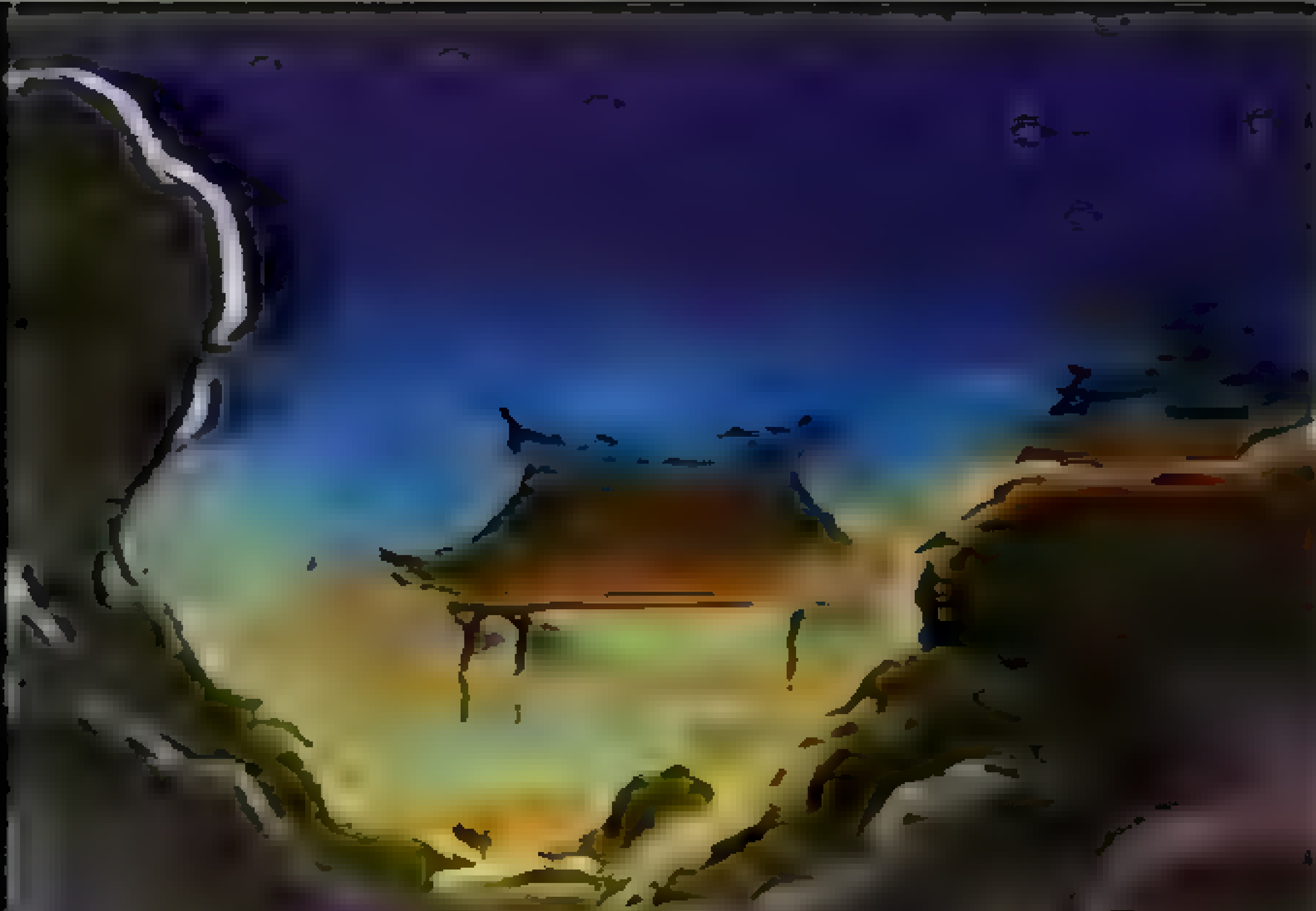


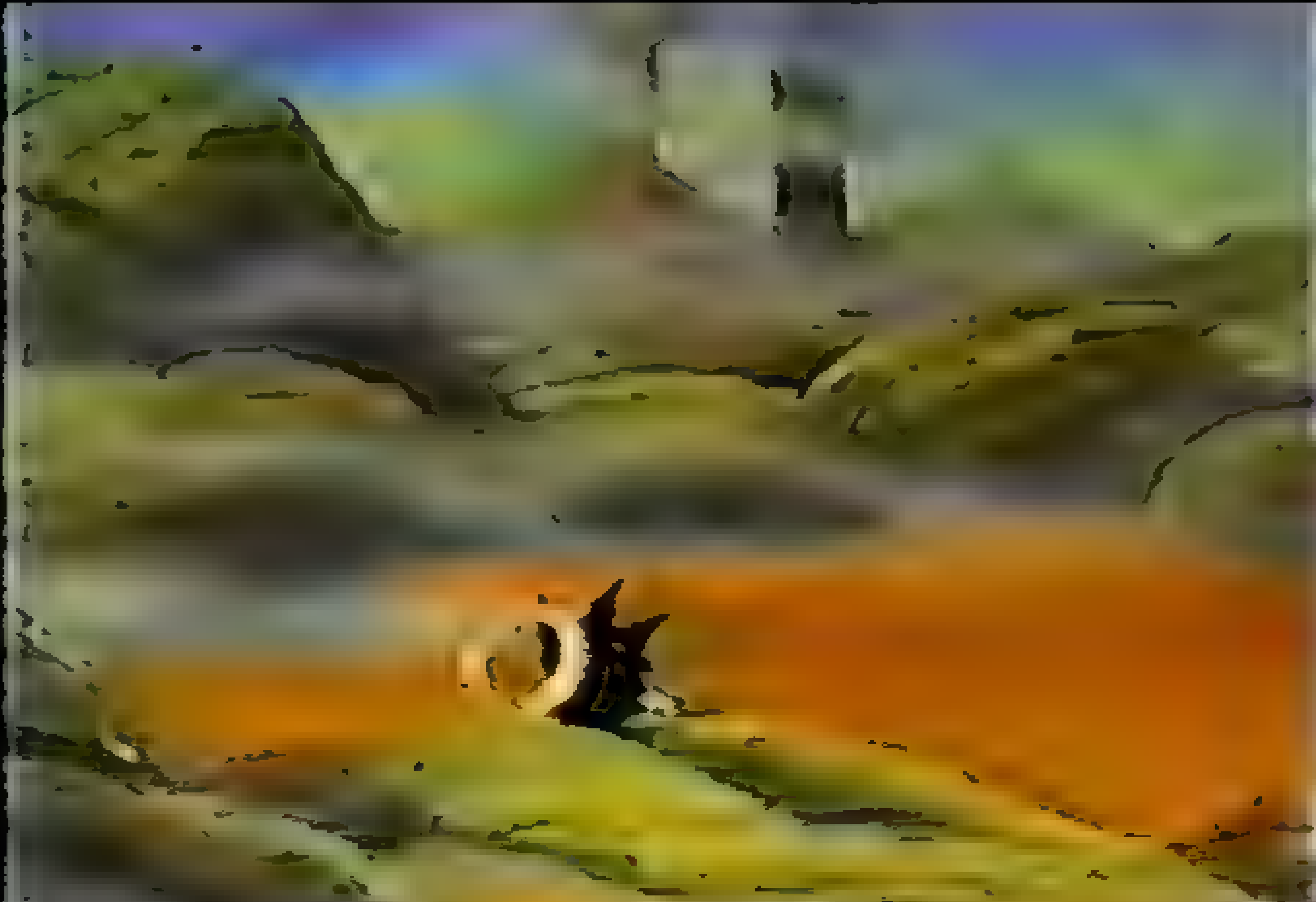













It suddenly turned dark.

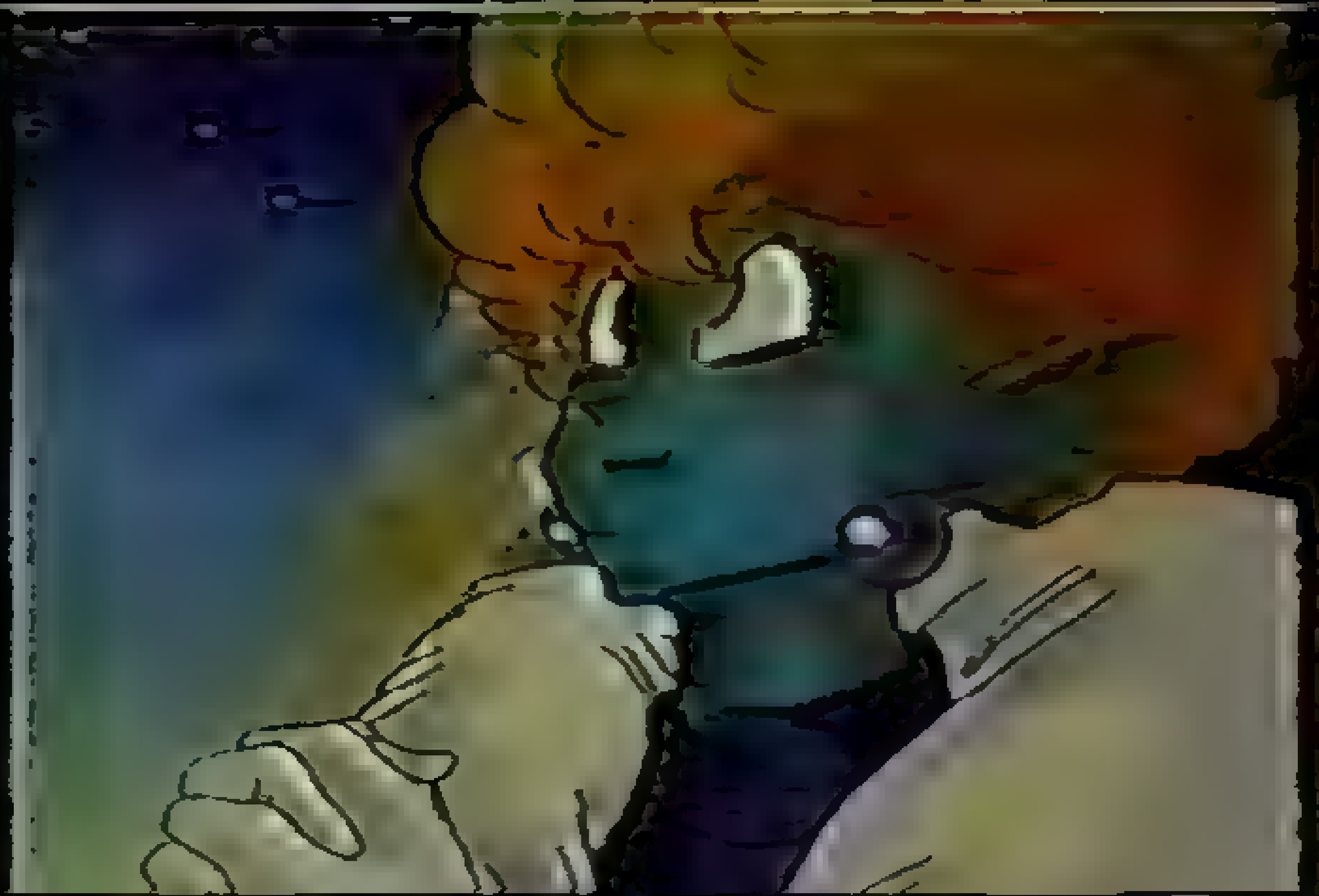


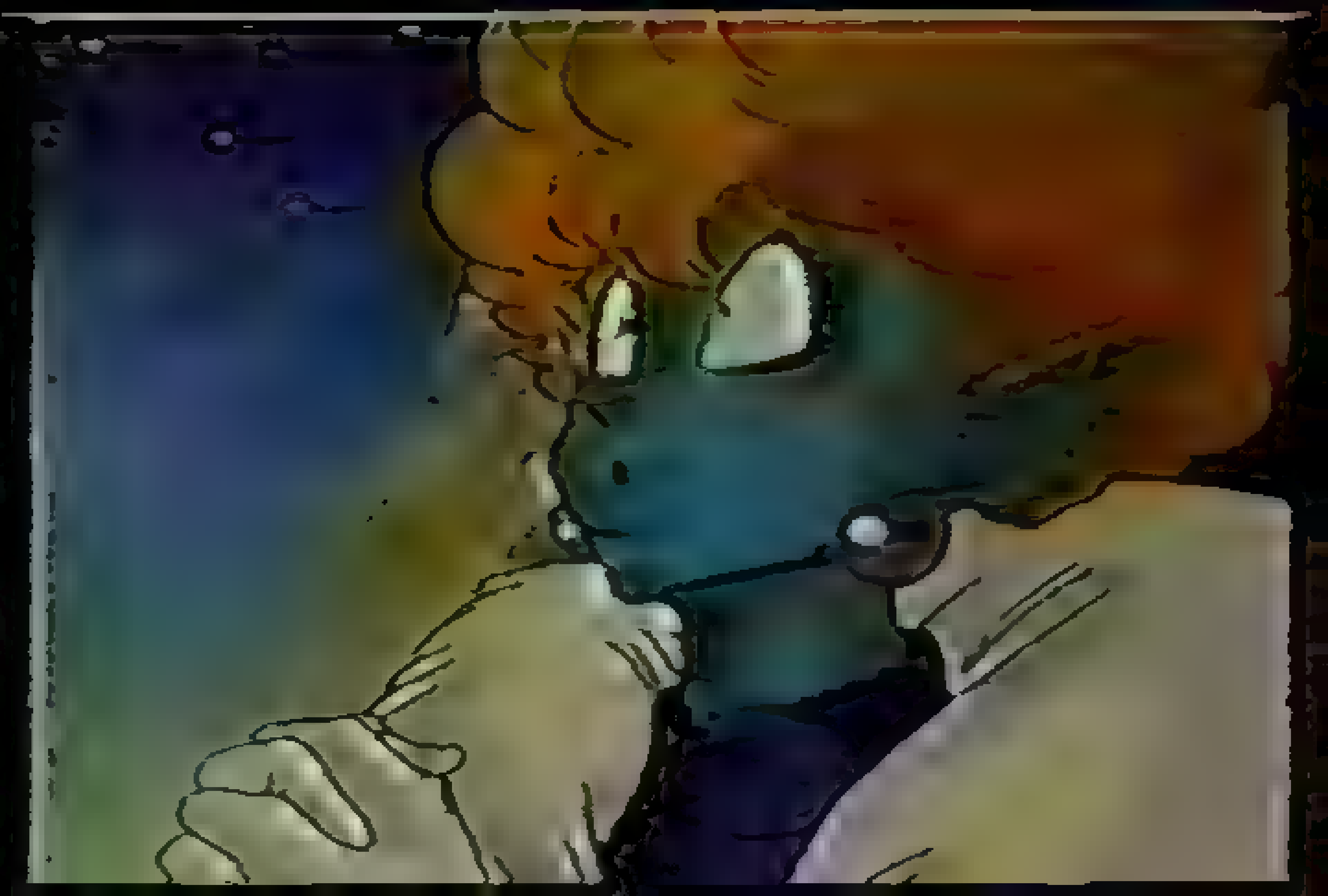



Master Goku?
Look at all the stars.


I'm so happy to be with you
on a beautiful night like this!

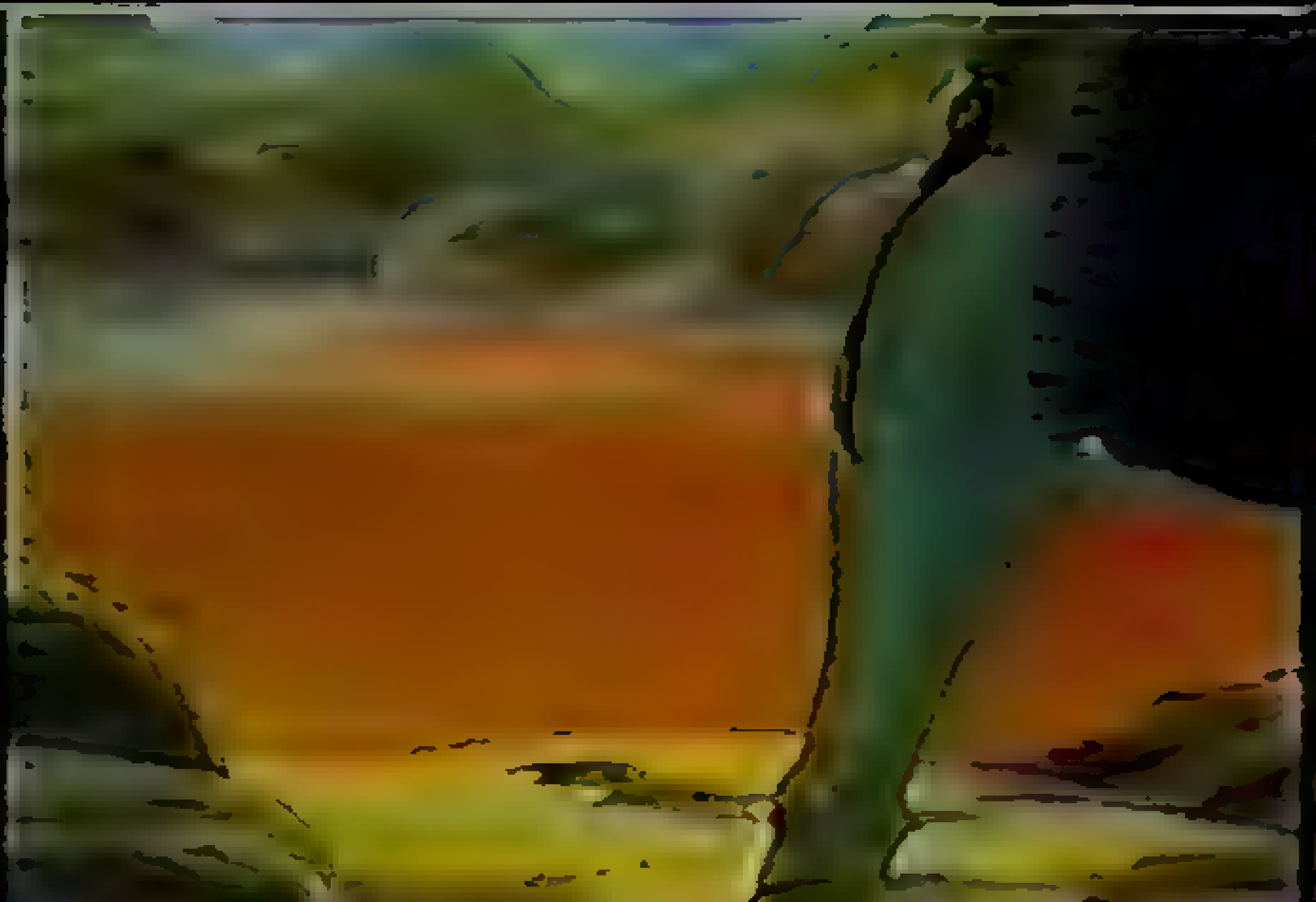


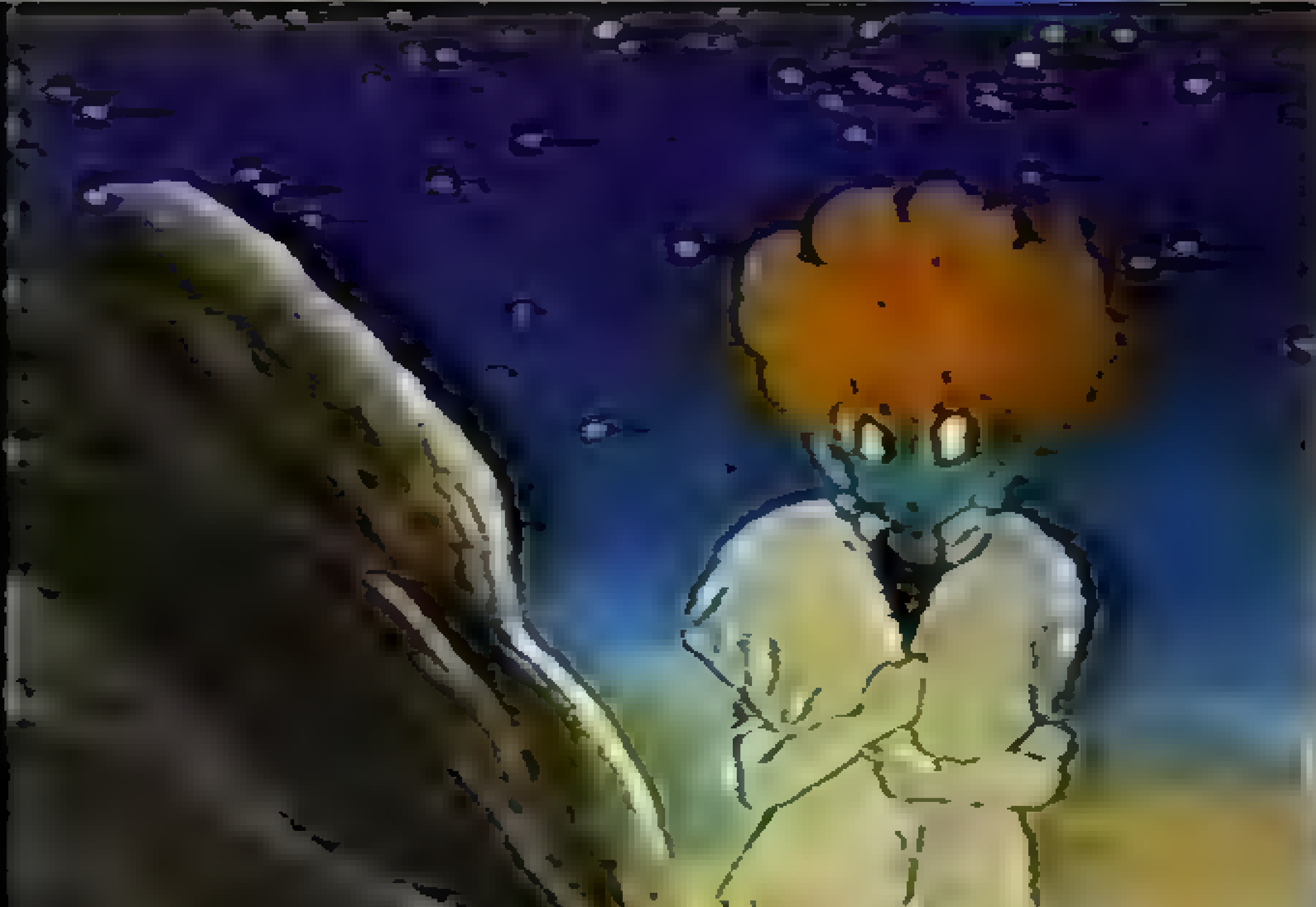





Master Goku ?









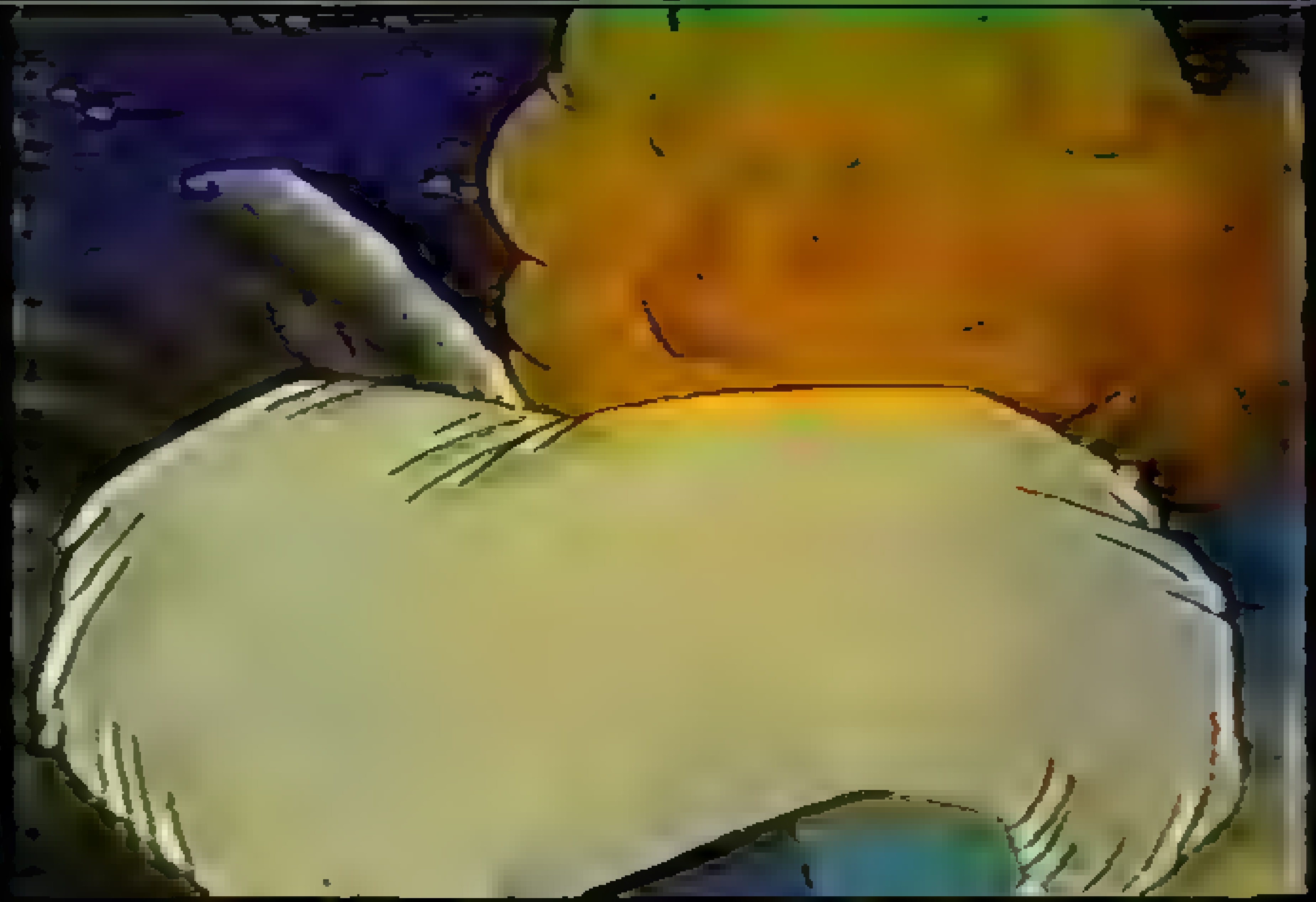


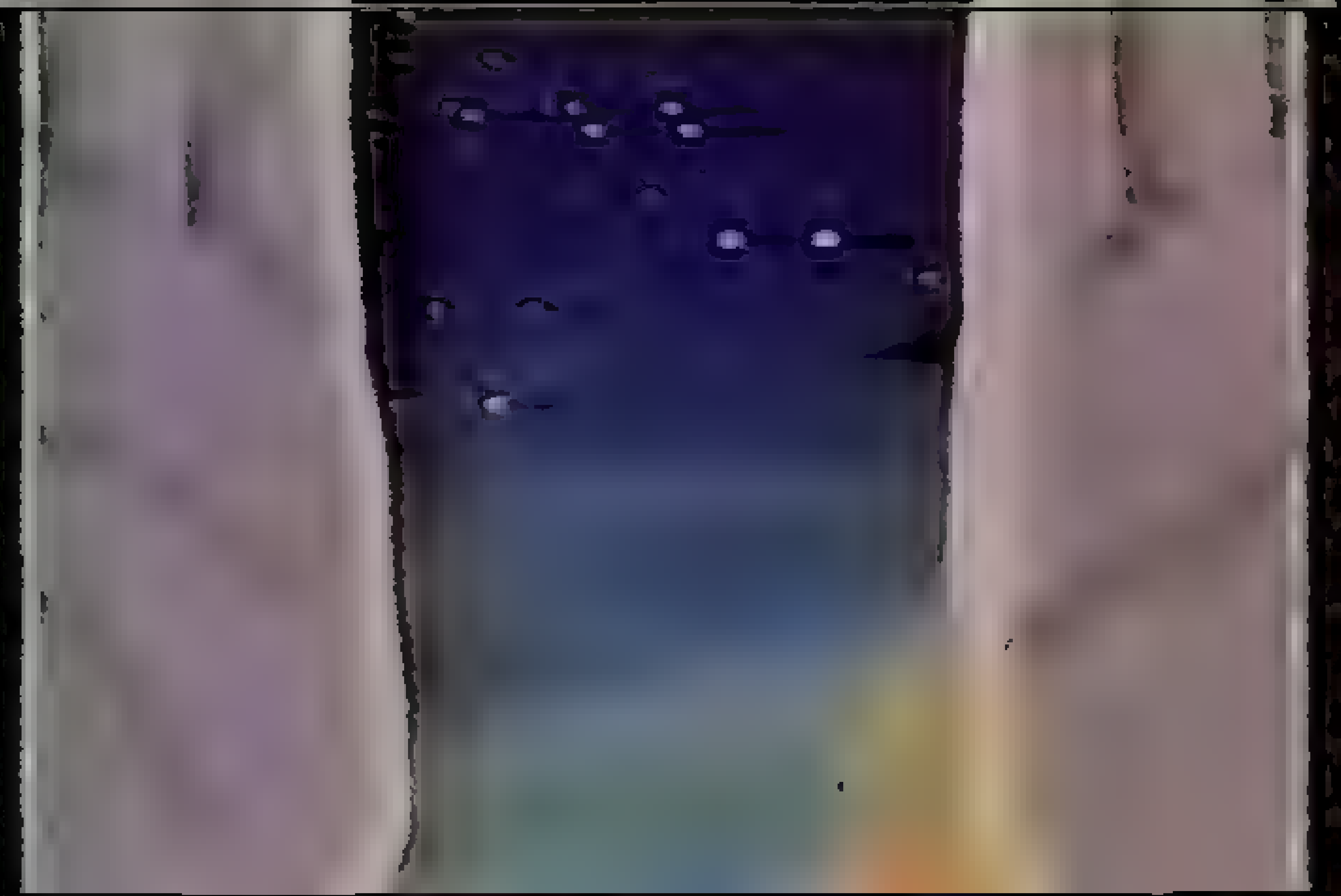




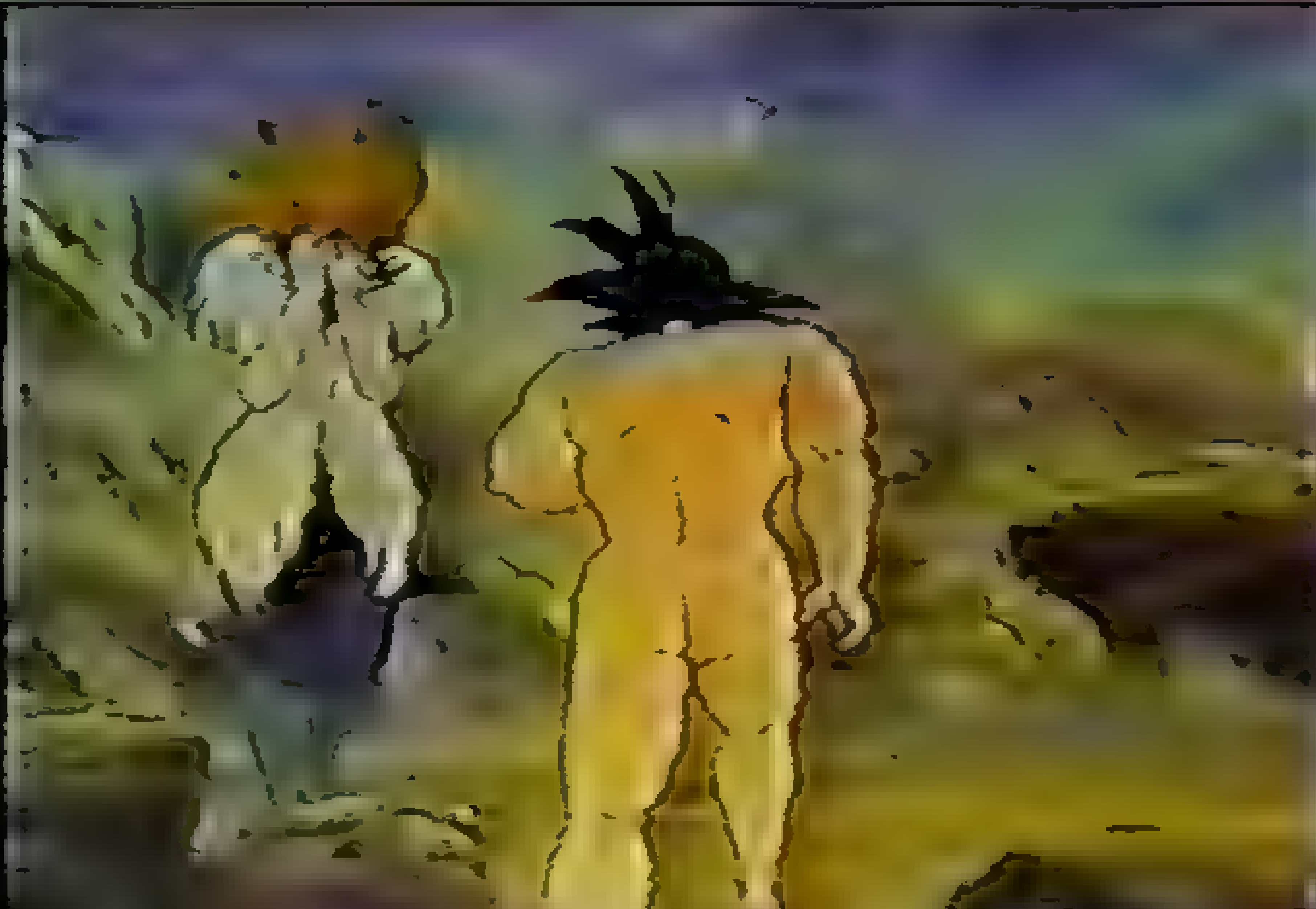

Ninety-eight…
ninety-nine…one hundred!


Ninety-eight...
ninety-nine...one hundred!






That felt great!

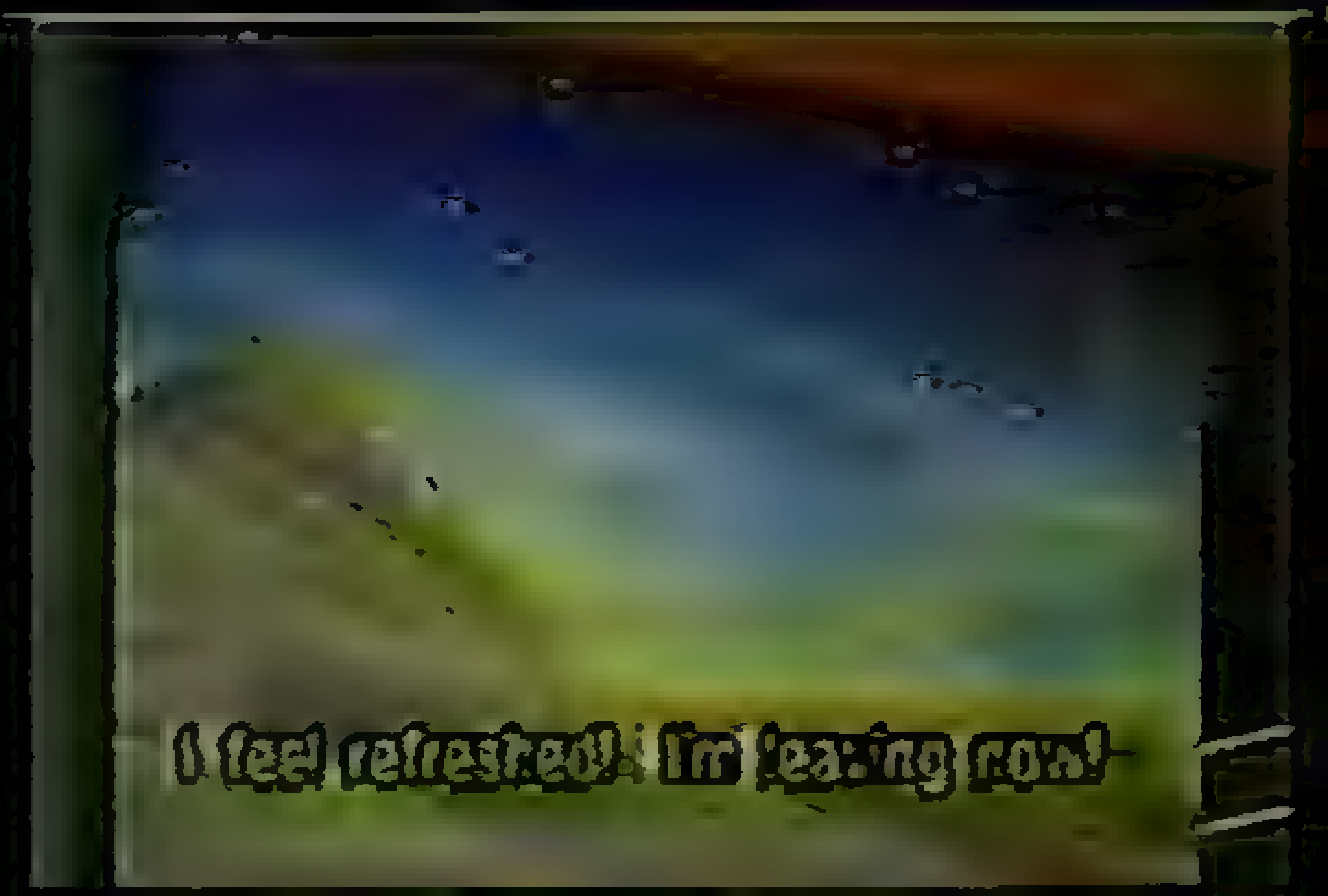


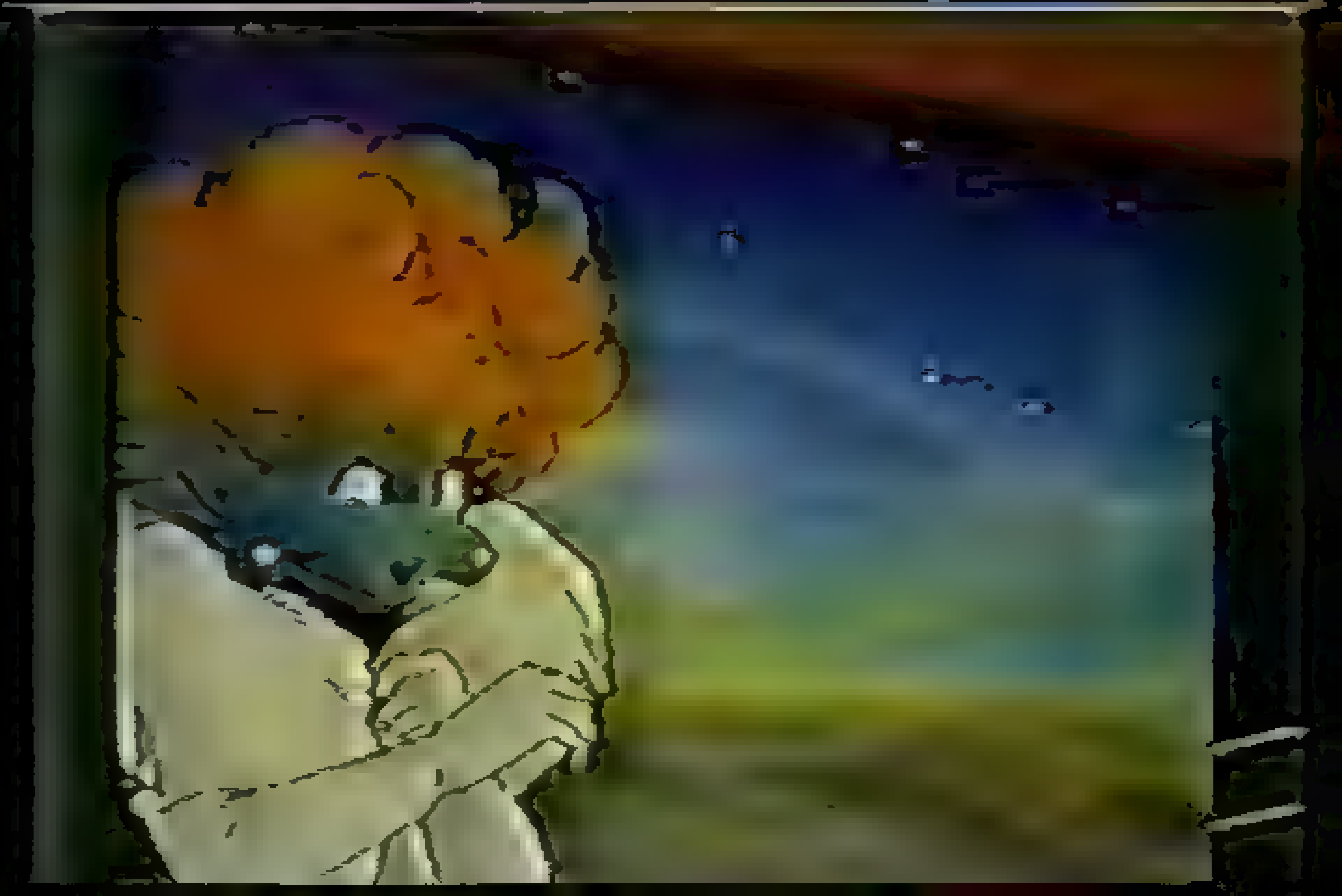



I'm so embarrassed.

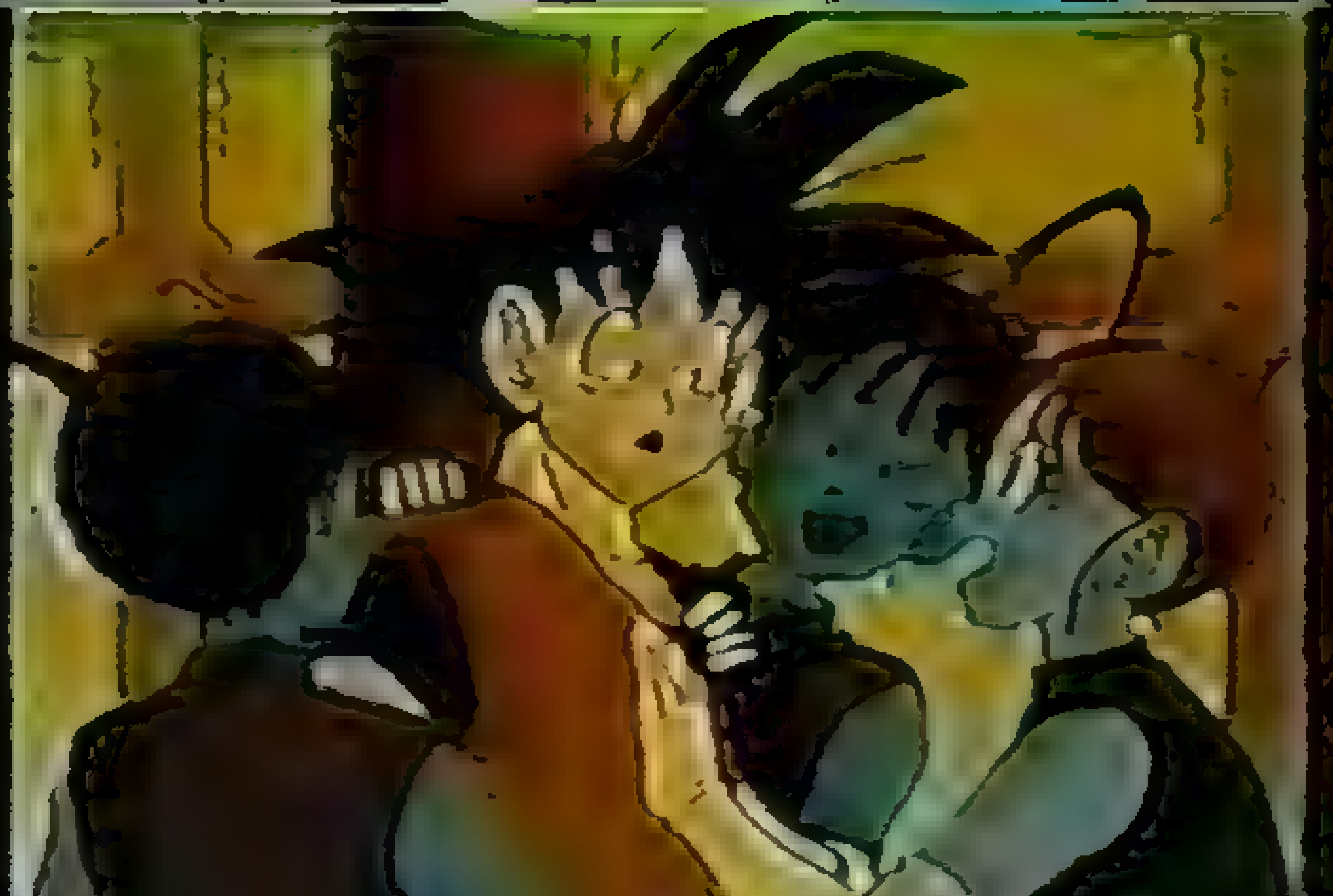





I feel refreshed! I'm leaving now!














Tree, I have something
just right for you!






A game to make run
down your spine. Russian roulette!

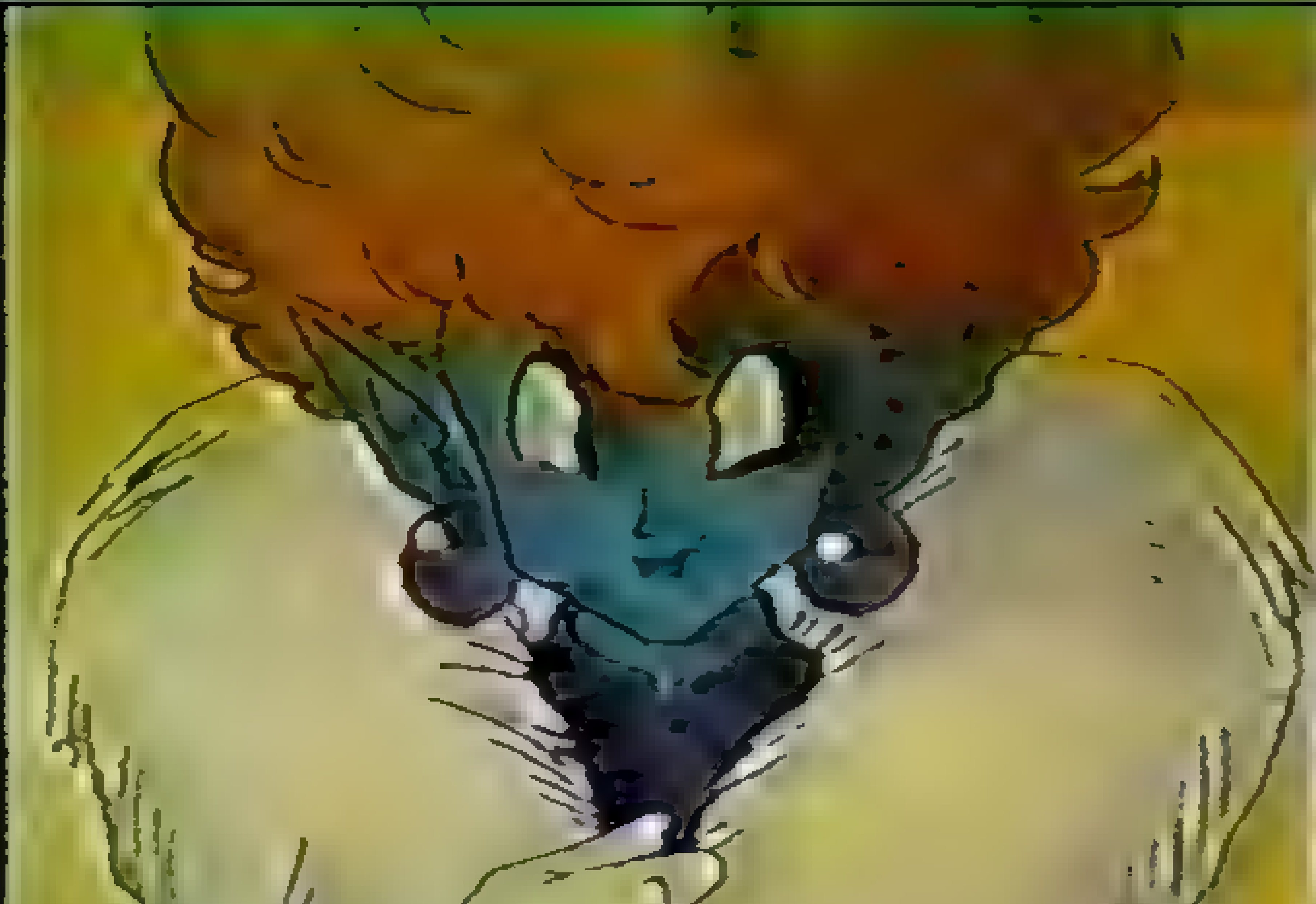

A game to make tingles run
down your spine. Russian roulette!


You can train your mind
to withstand tension with this!




Russian








First, you put only
one bullet in the gun.




Then, you spin it around like this.




The chances that the
come shooting out is 6 to 1.


If that happens the game is over.


You stake your life

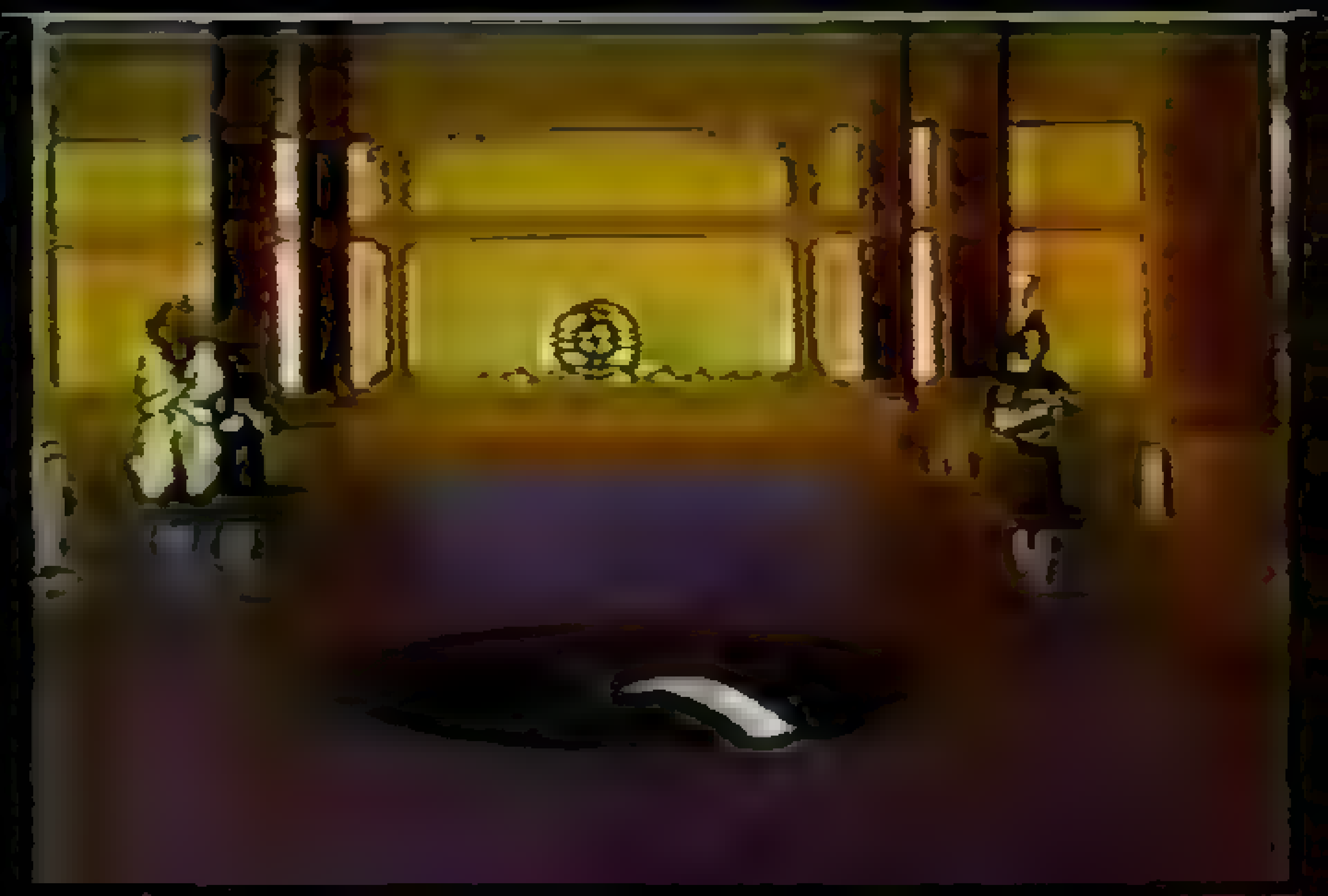

You stake your life

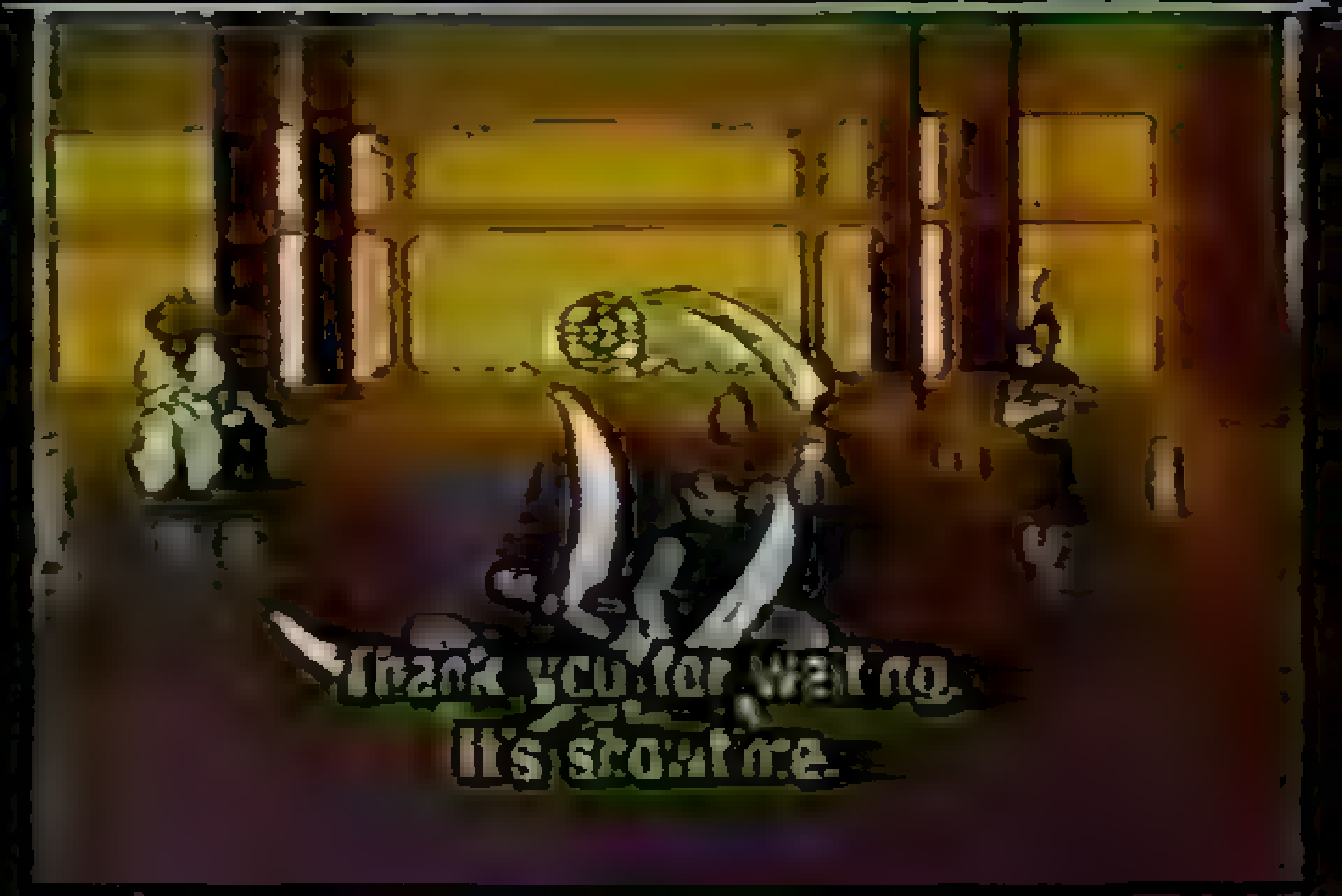





That was quick.


I don't want
anything this dangerous.




thank you for waiting.
It's showtime.




Please watch this
show before you leave.

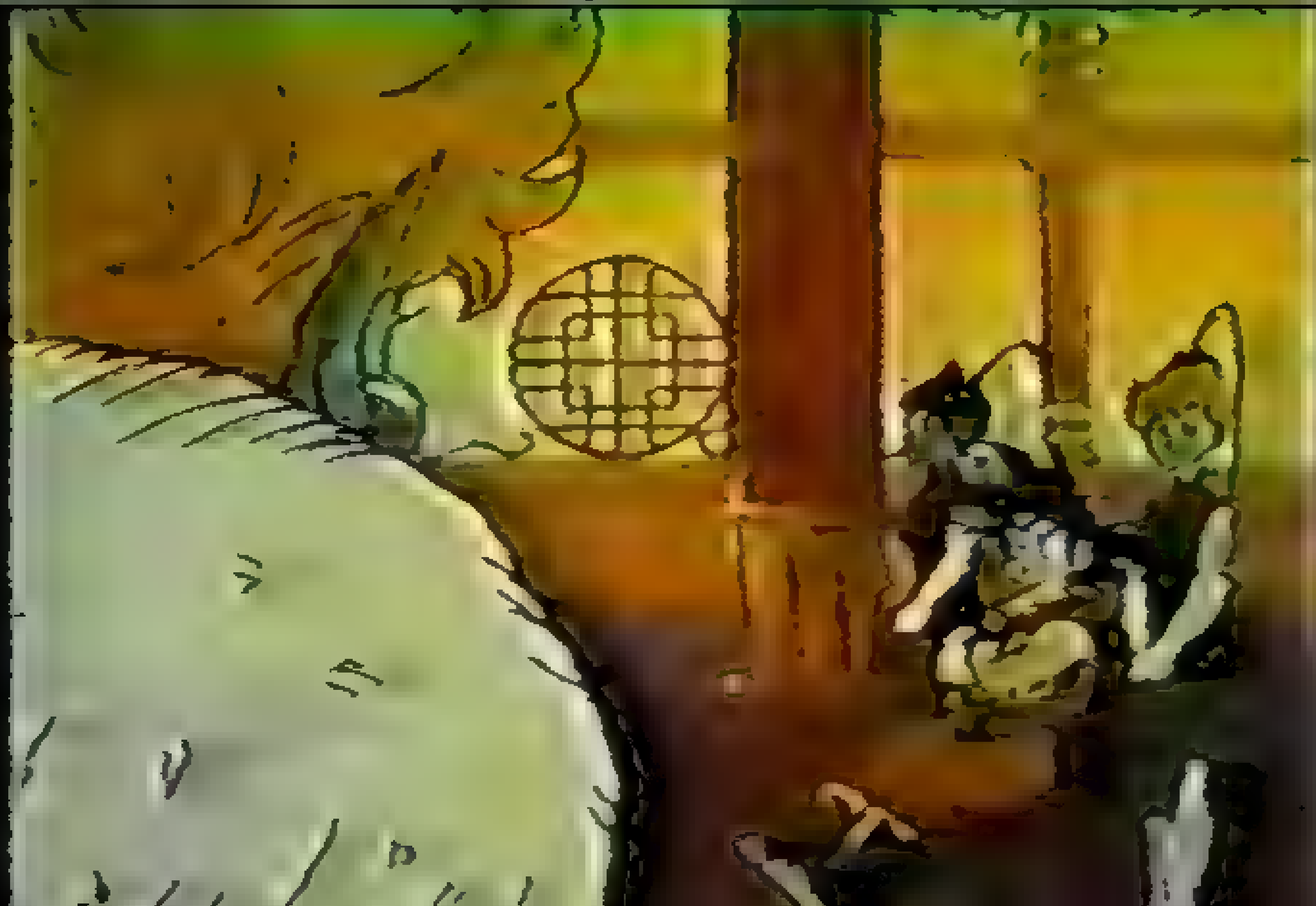

Please watch this
show before you leave.

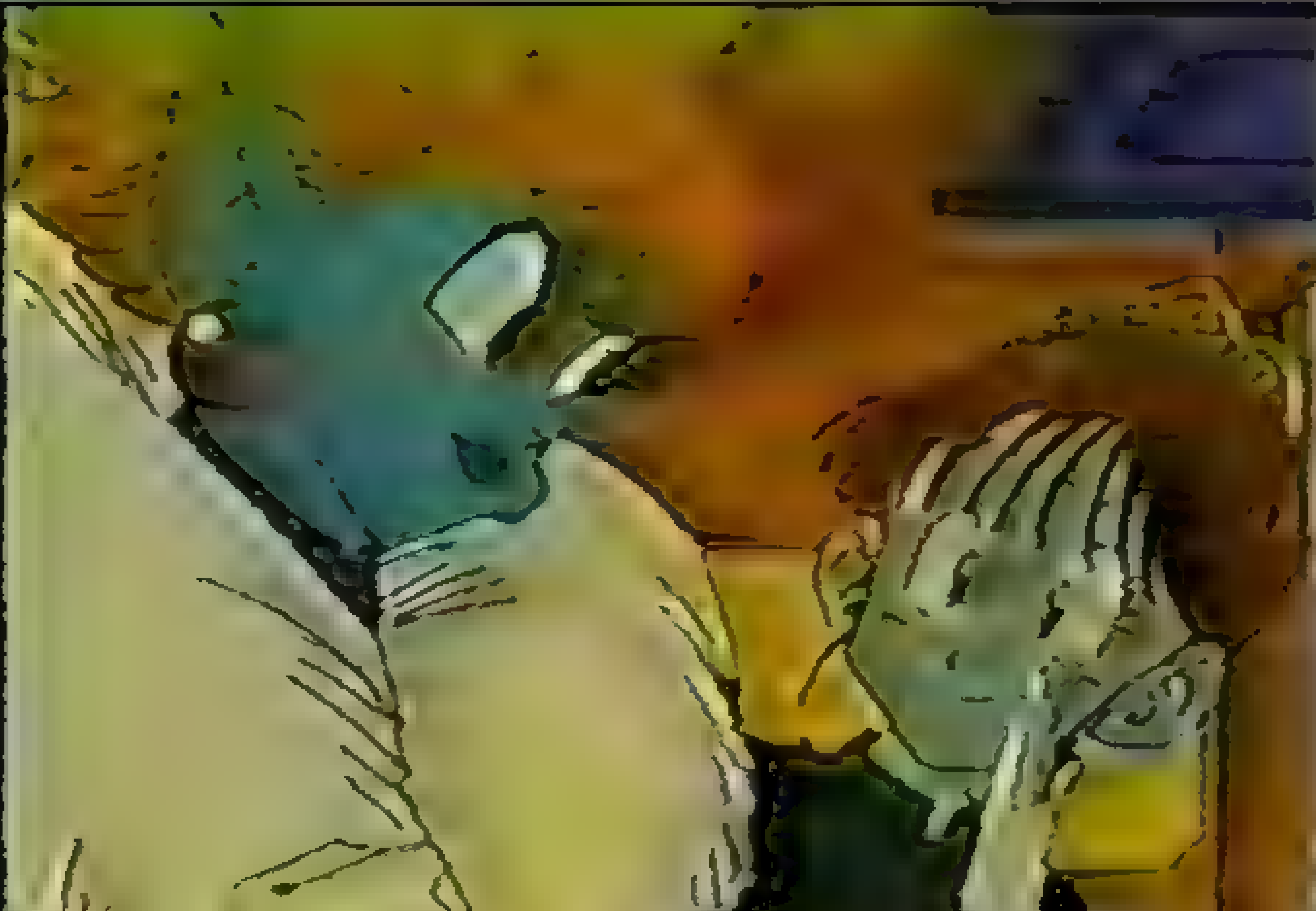

is this martial arts too?


Yes, it is! Something new.







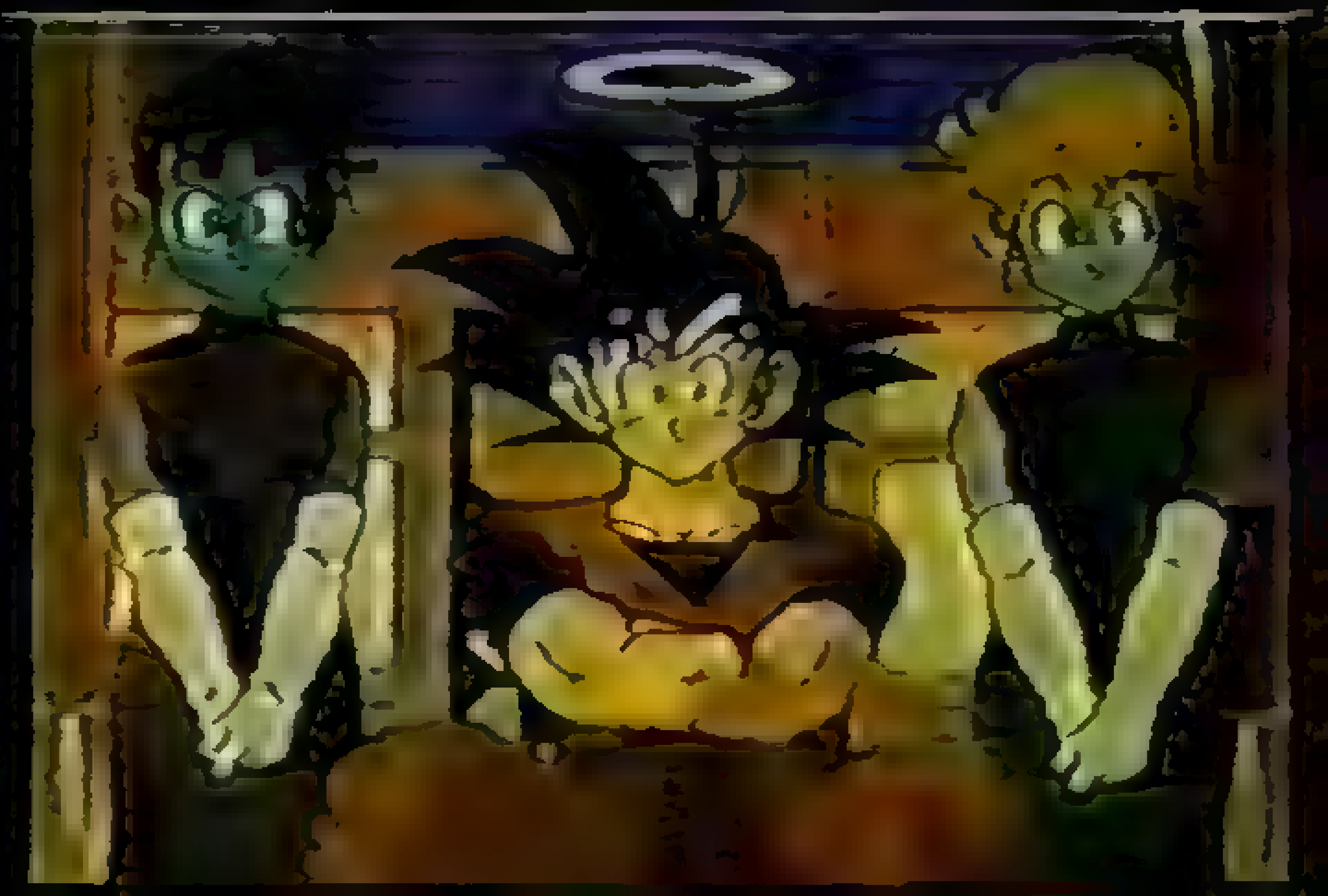



Snake Princess? I used all
of the sleeping grass this time.


Snake Princess? I used all
of the sleeping grass this time.


Do it.



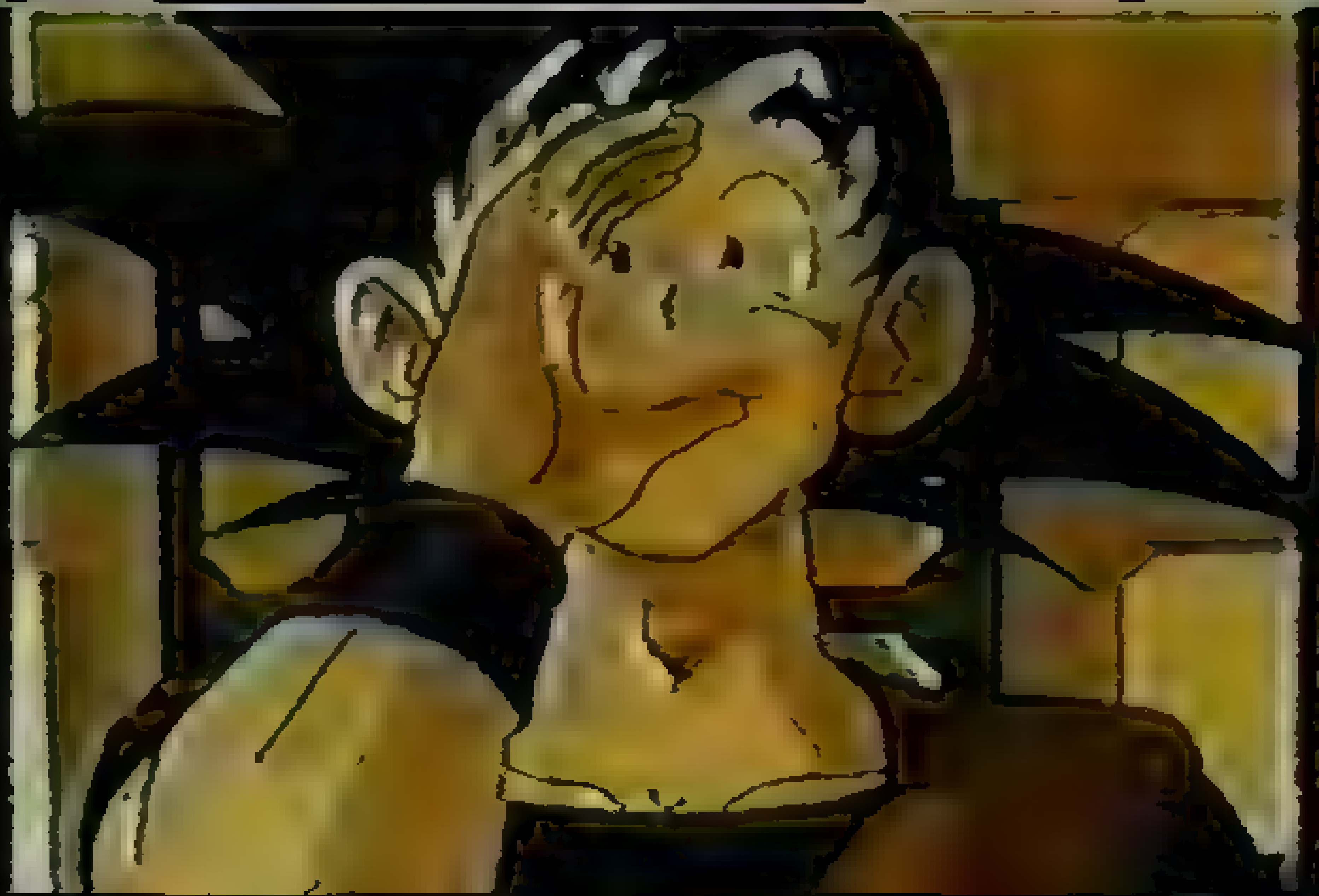


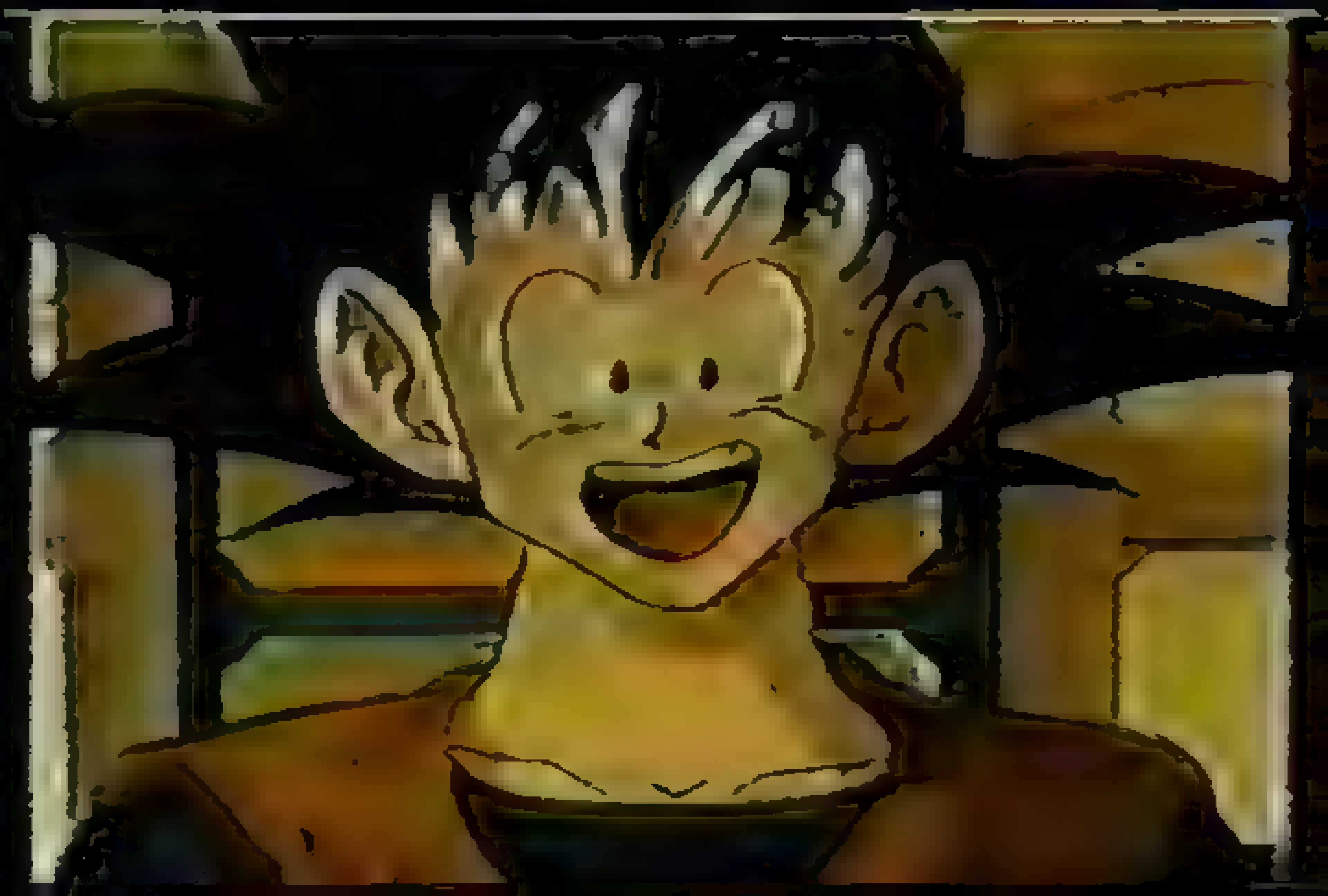

Please have some
of our special juice


Please have some
of our special juice.



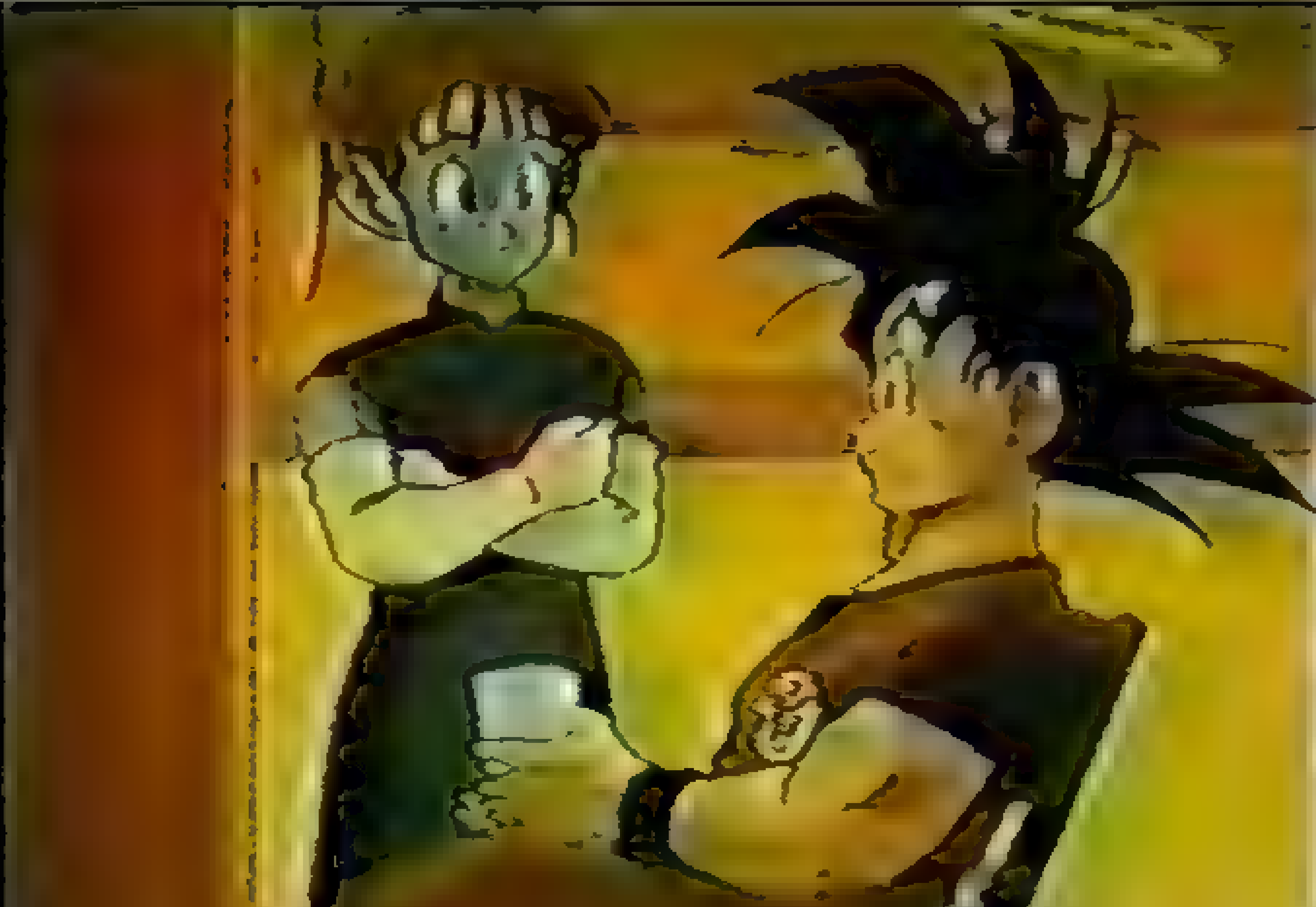


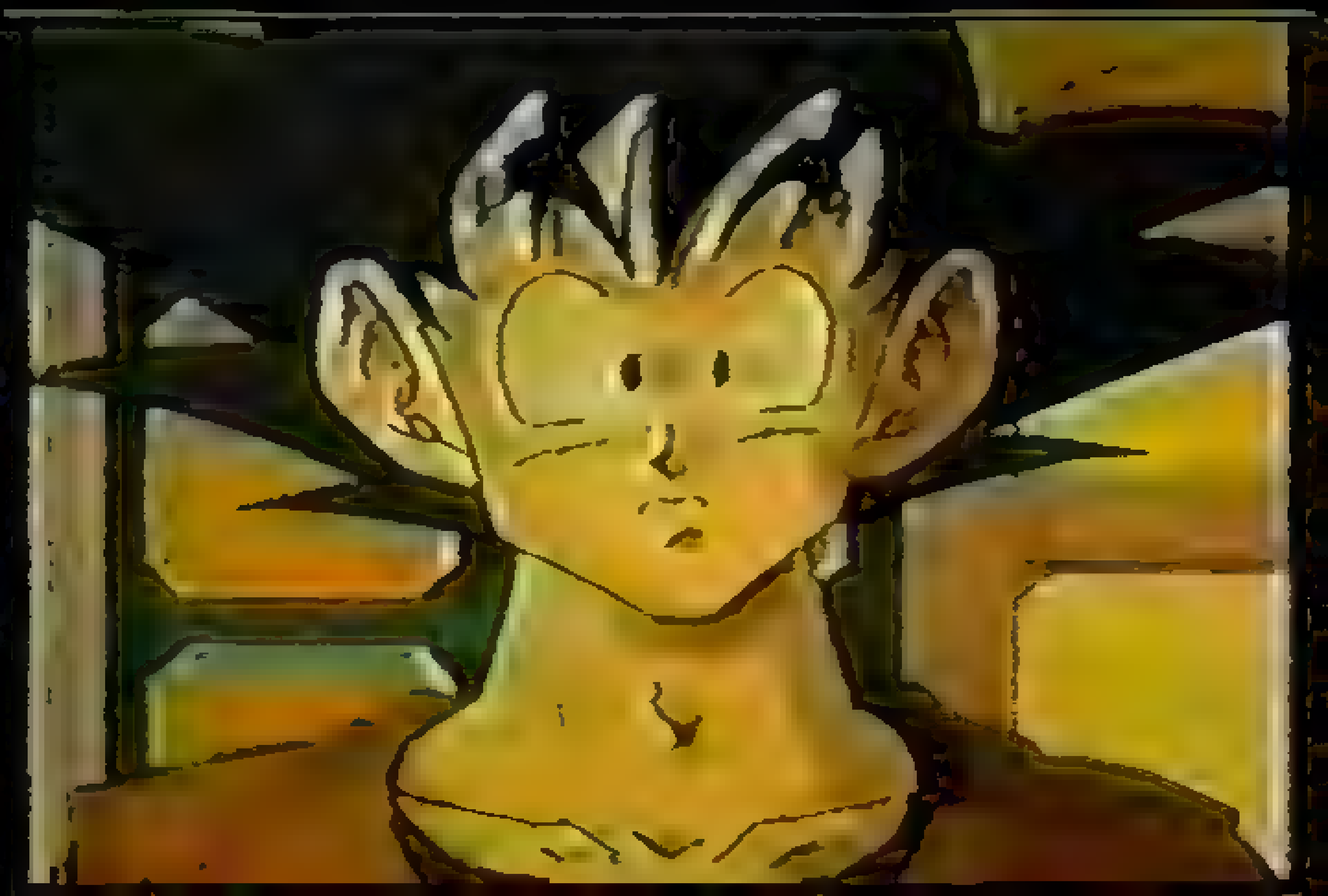






That was good!

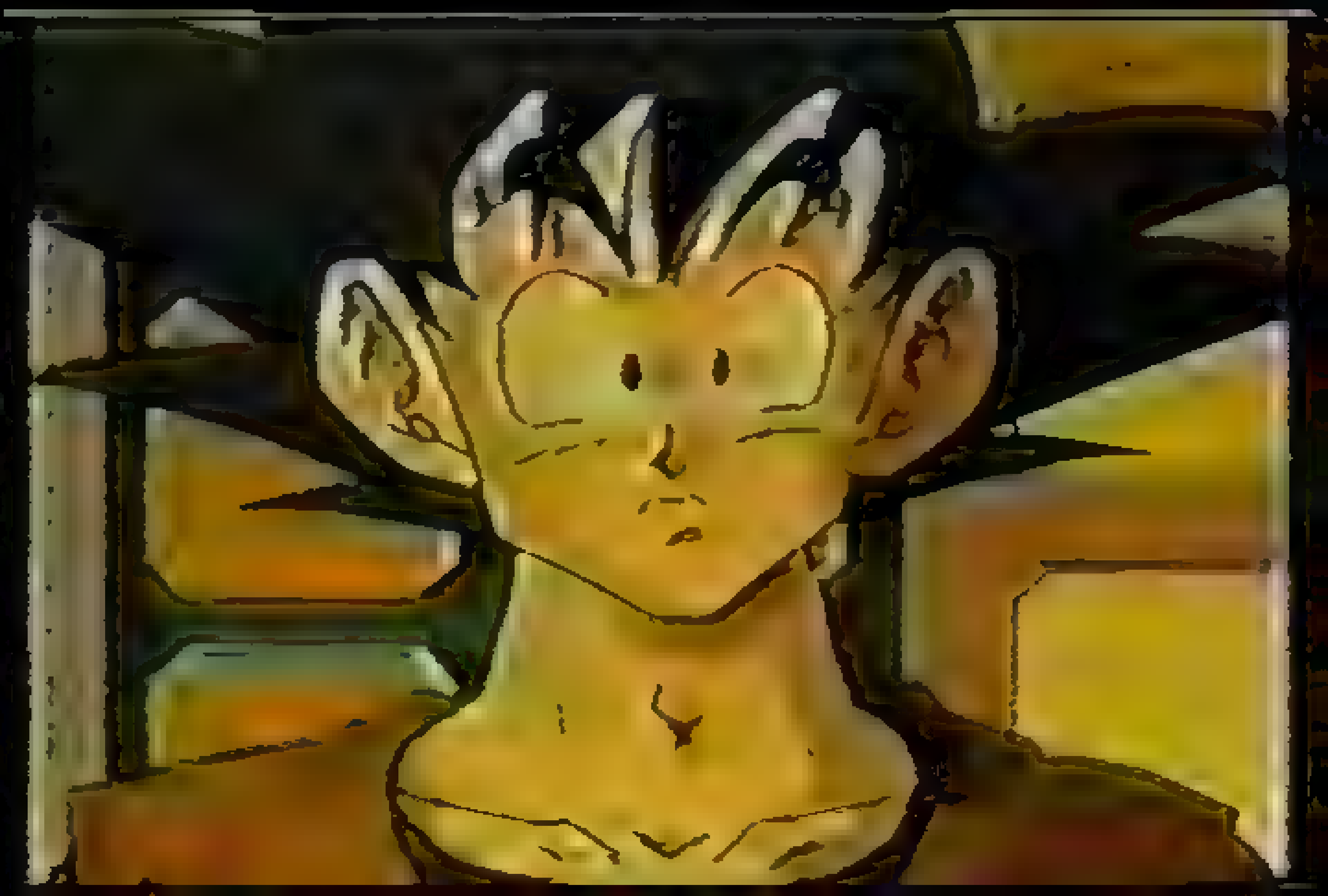







He must be some kind
of freak not to be affected



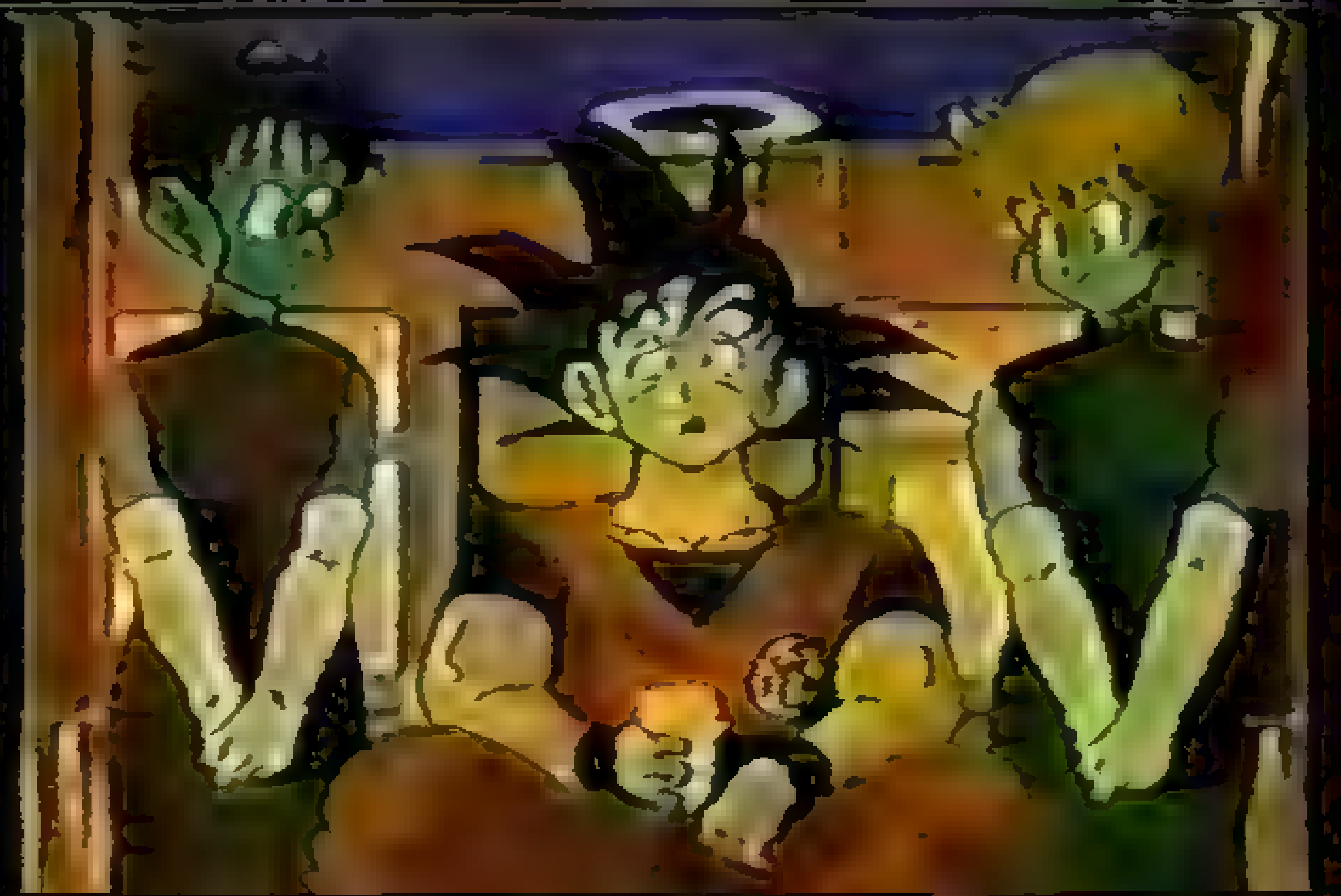


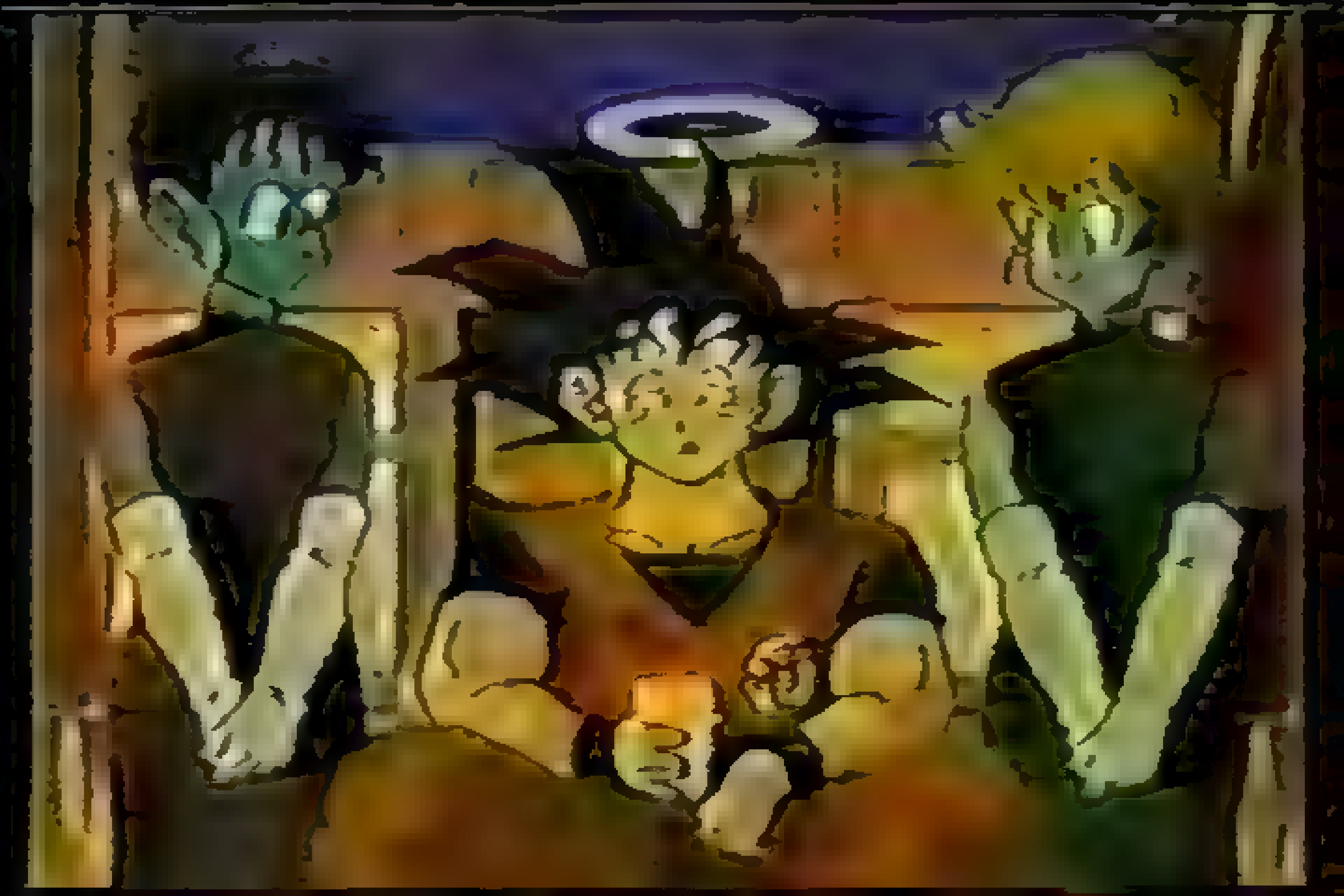












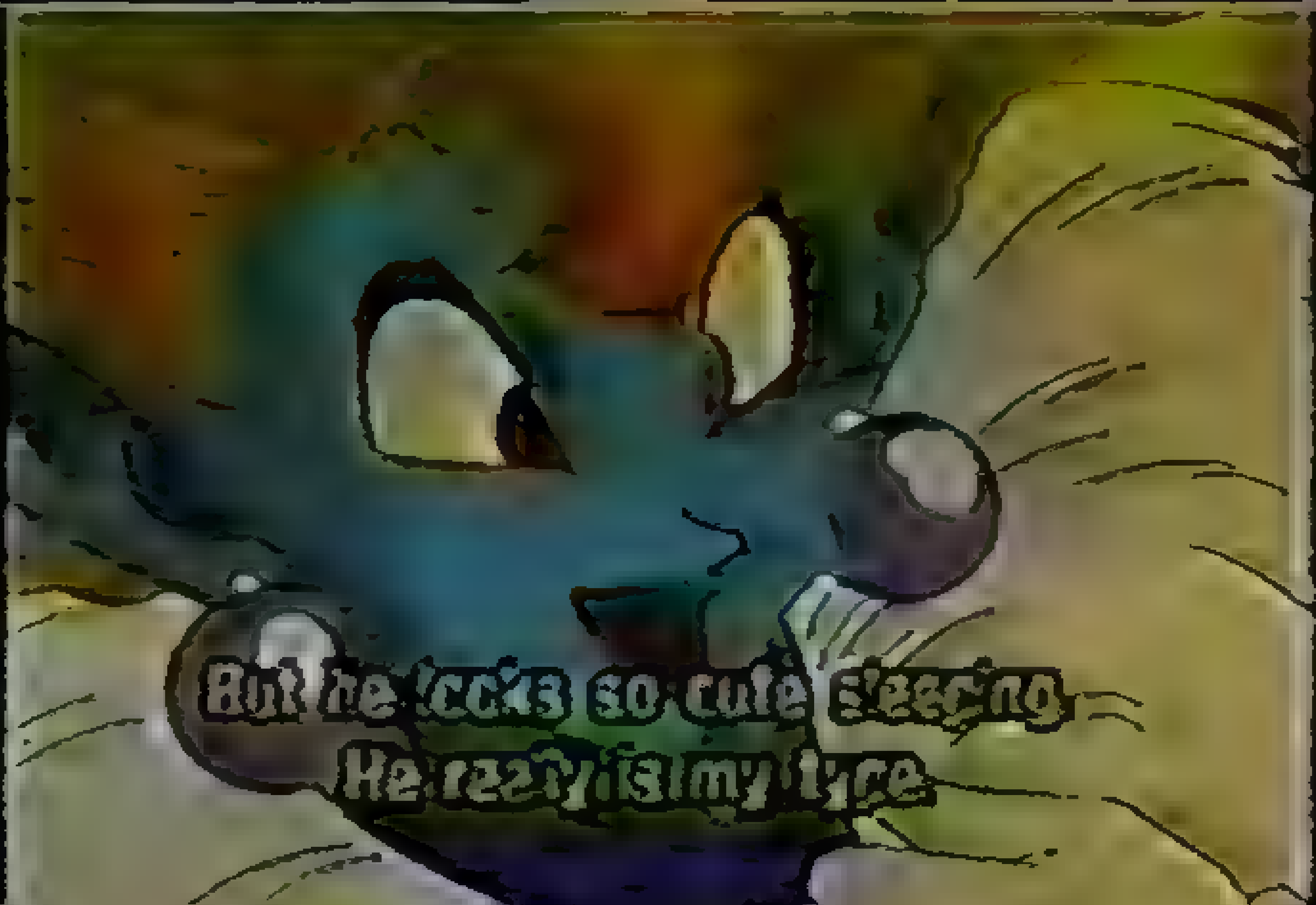


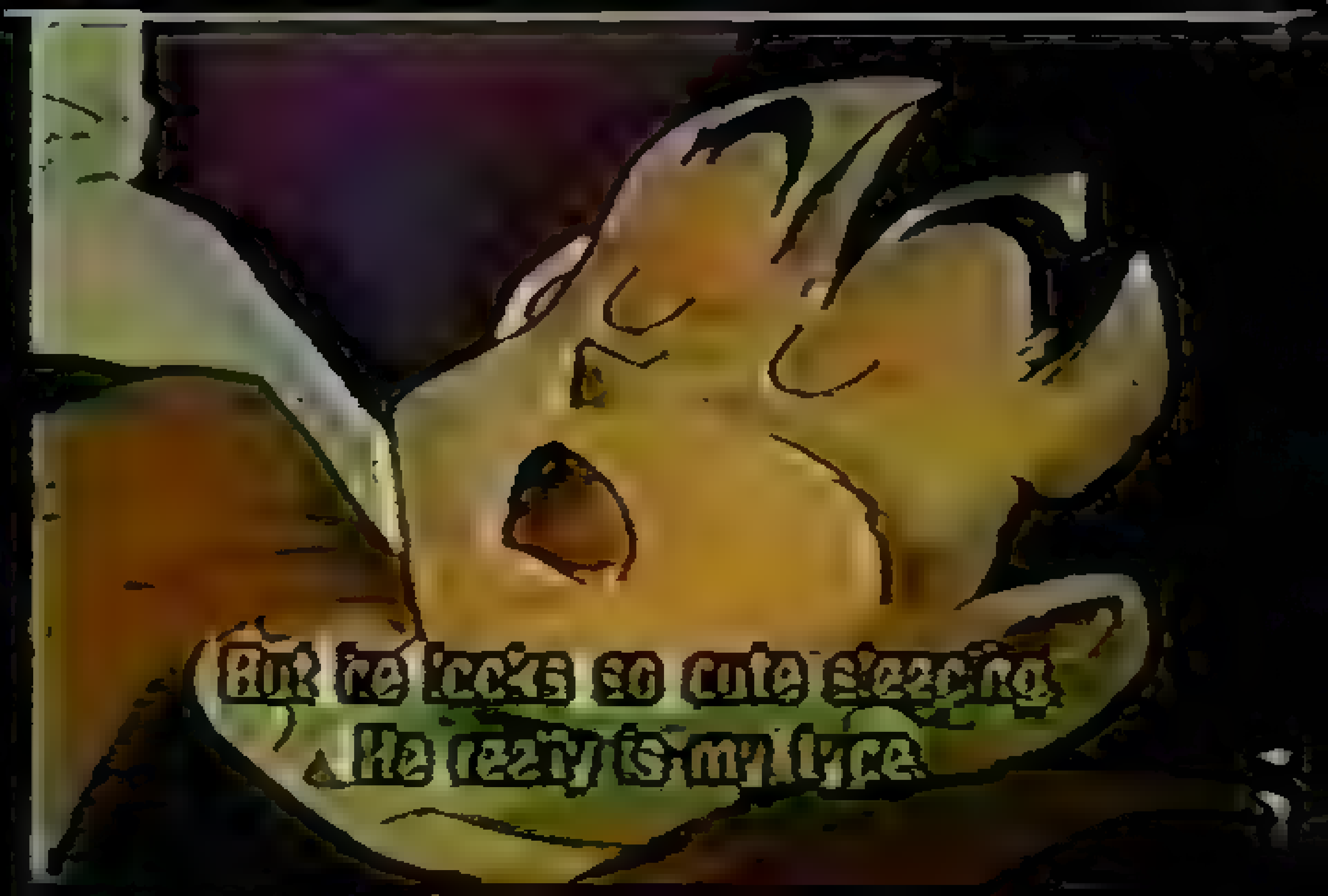

We did it!


He'll sleep for three days
and three nights now


He was a tough one,
wasn't he?




But he looks so cute sleeping
He really is my type


But he looks so cute sleeping
He really is my love


But he looks so cute sleeping
He really is my type.






He's dreaming about something,














Who is this woman and child?

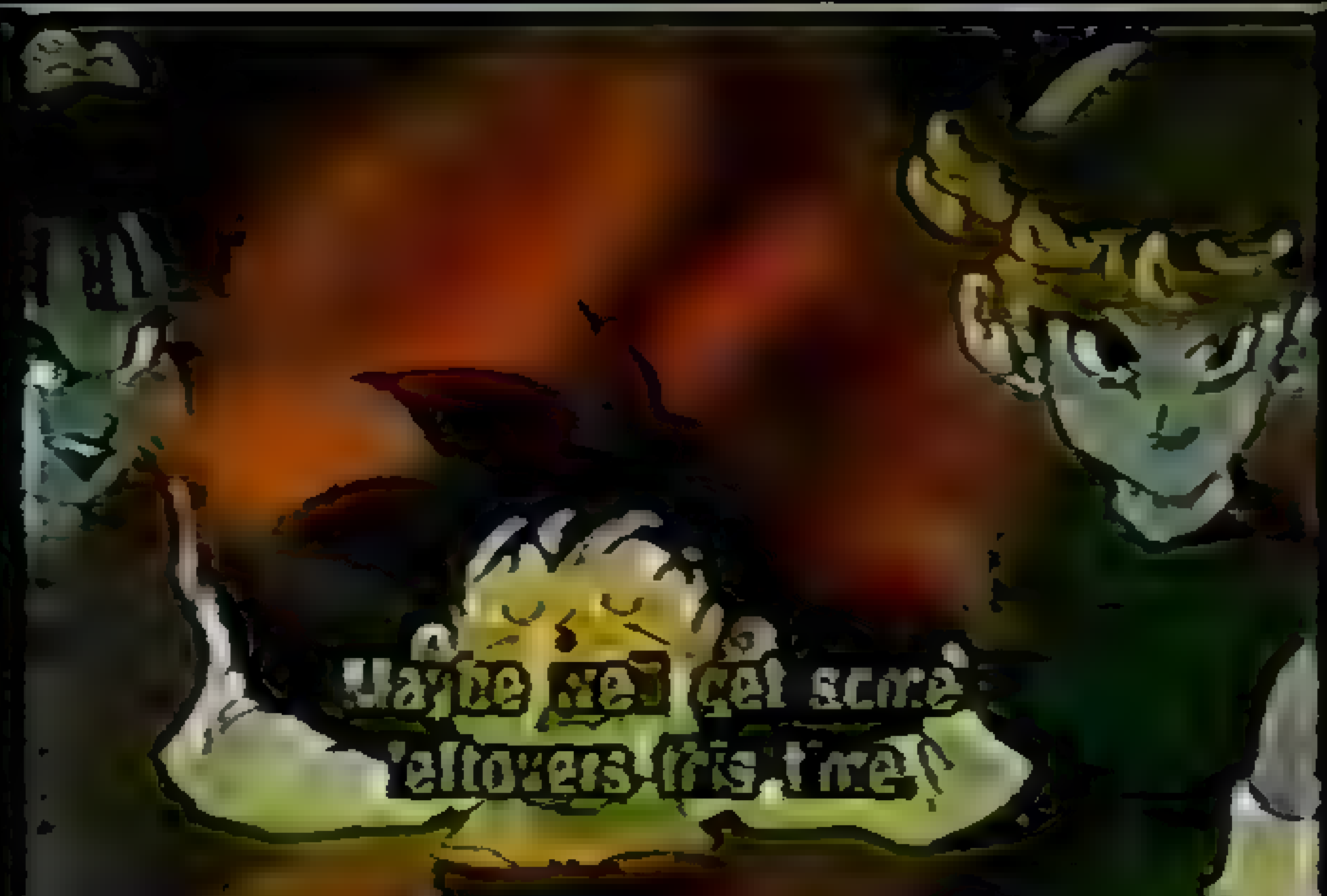

It appears to be his
wife and child




He's not single?
But he does look good.

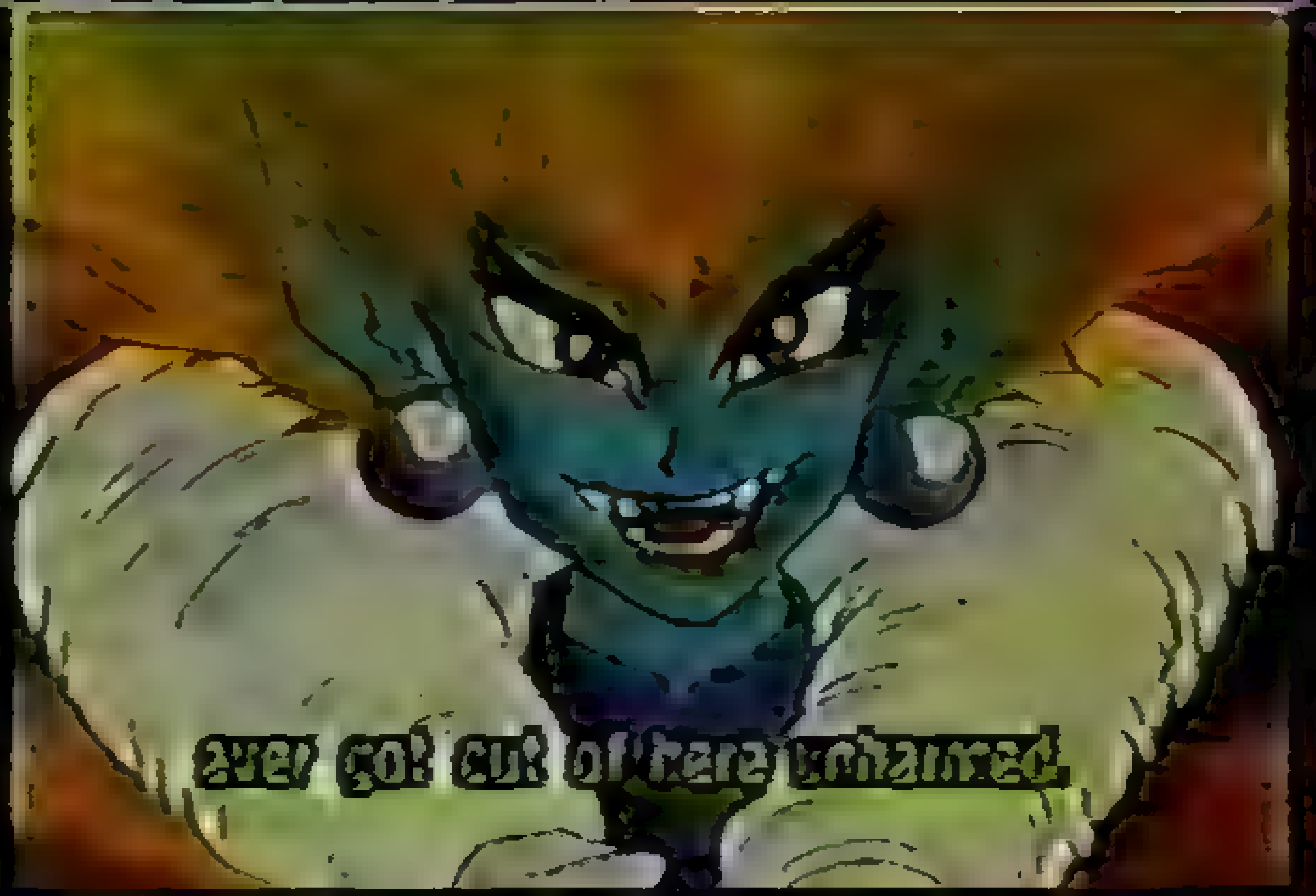

He's not single?
But he does look good.

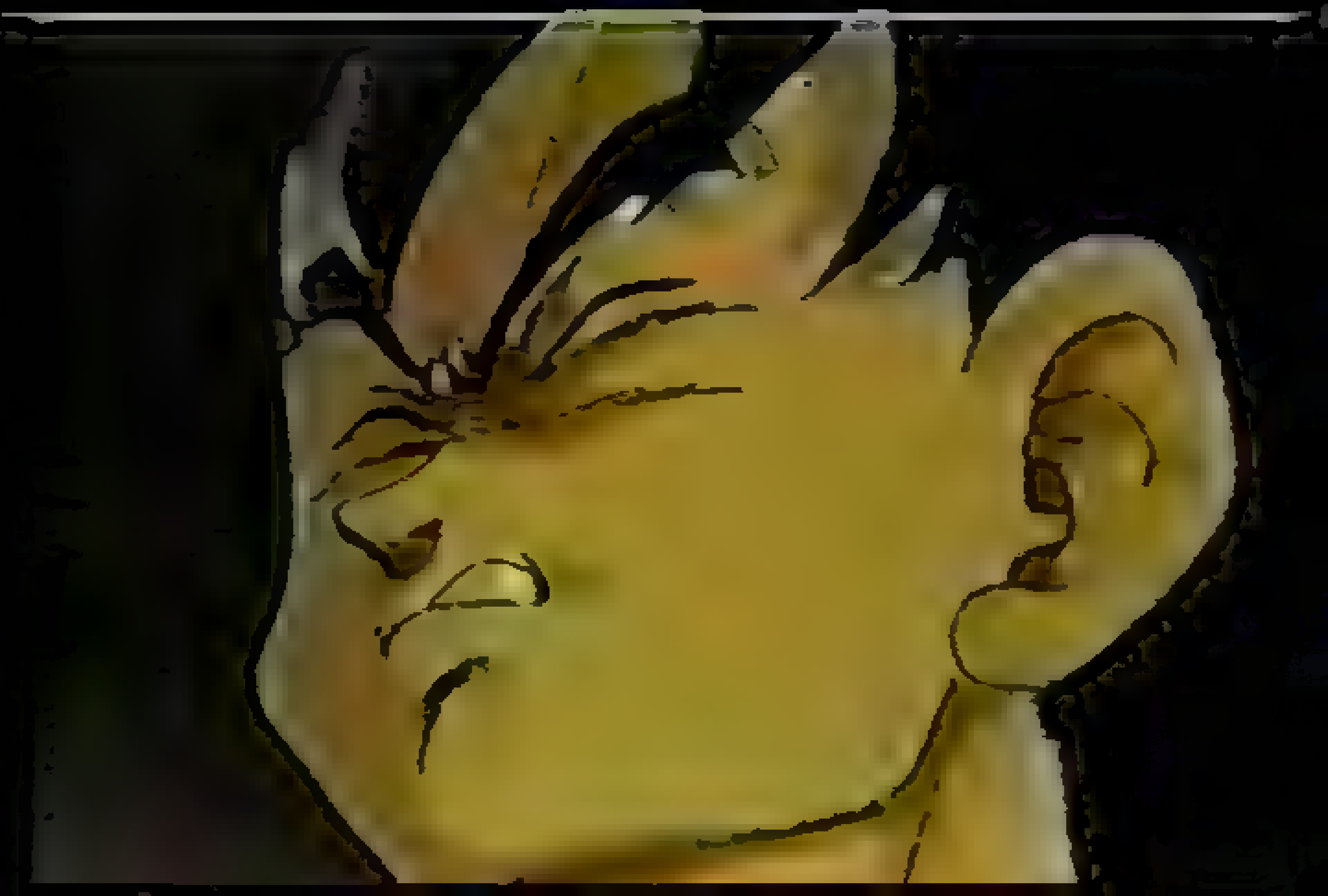

She's going to eat him again?


Maybe we'll get some leftovers this time!

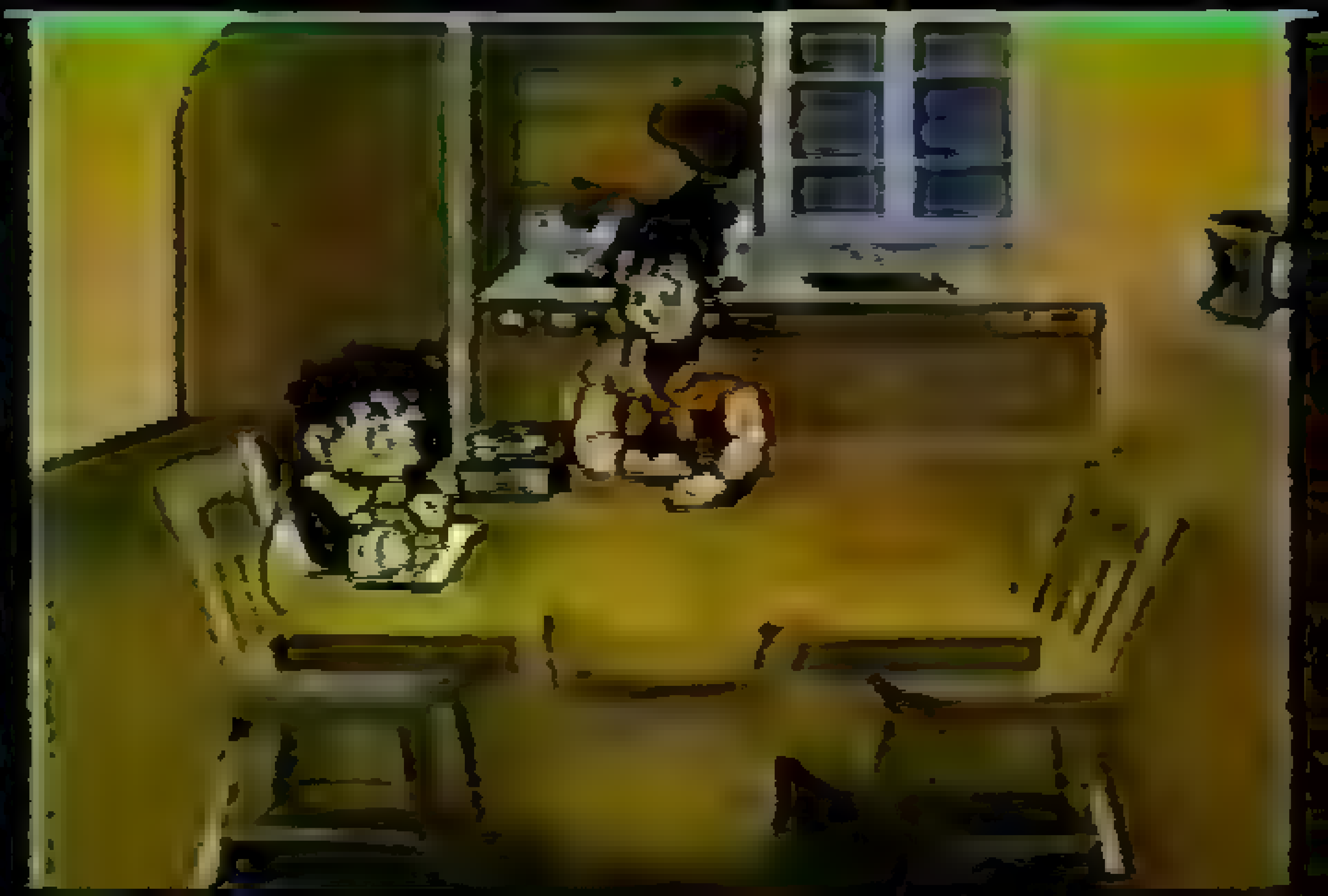

Maybe we'll get some
leftovers this time.


After all Lord Enma
is the only one that










Gohan? When you finish this
drill, studying is over for today.


Gohan? When you finish this
drill, studying is over for today.


Gohan? When you finish this
studying is over for today.

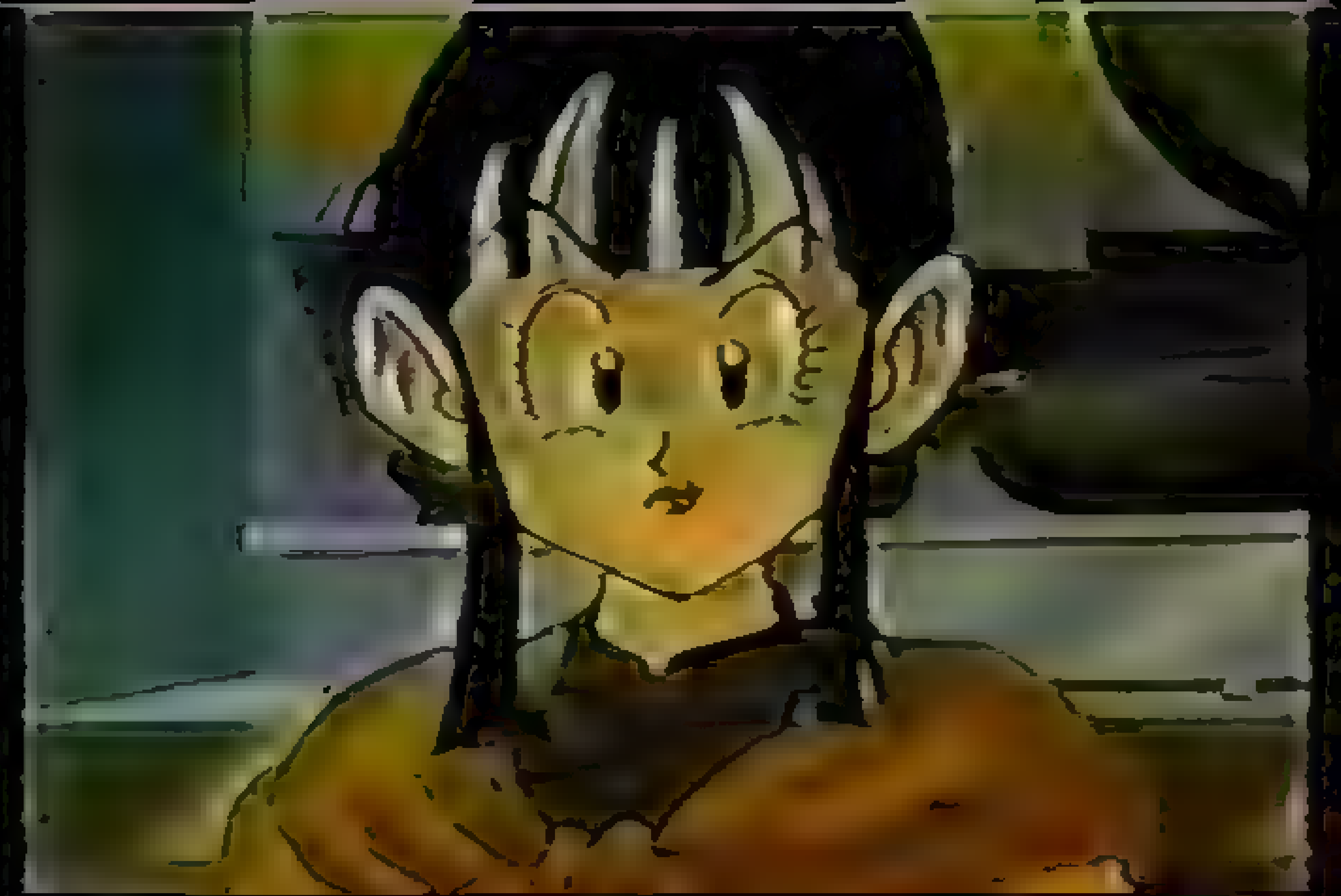












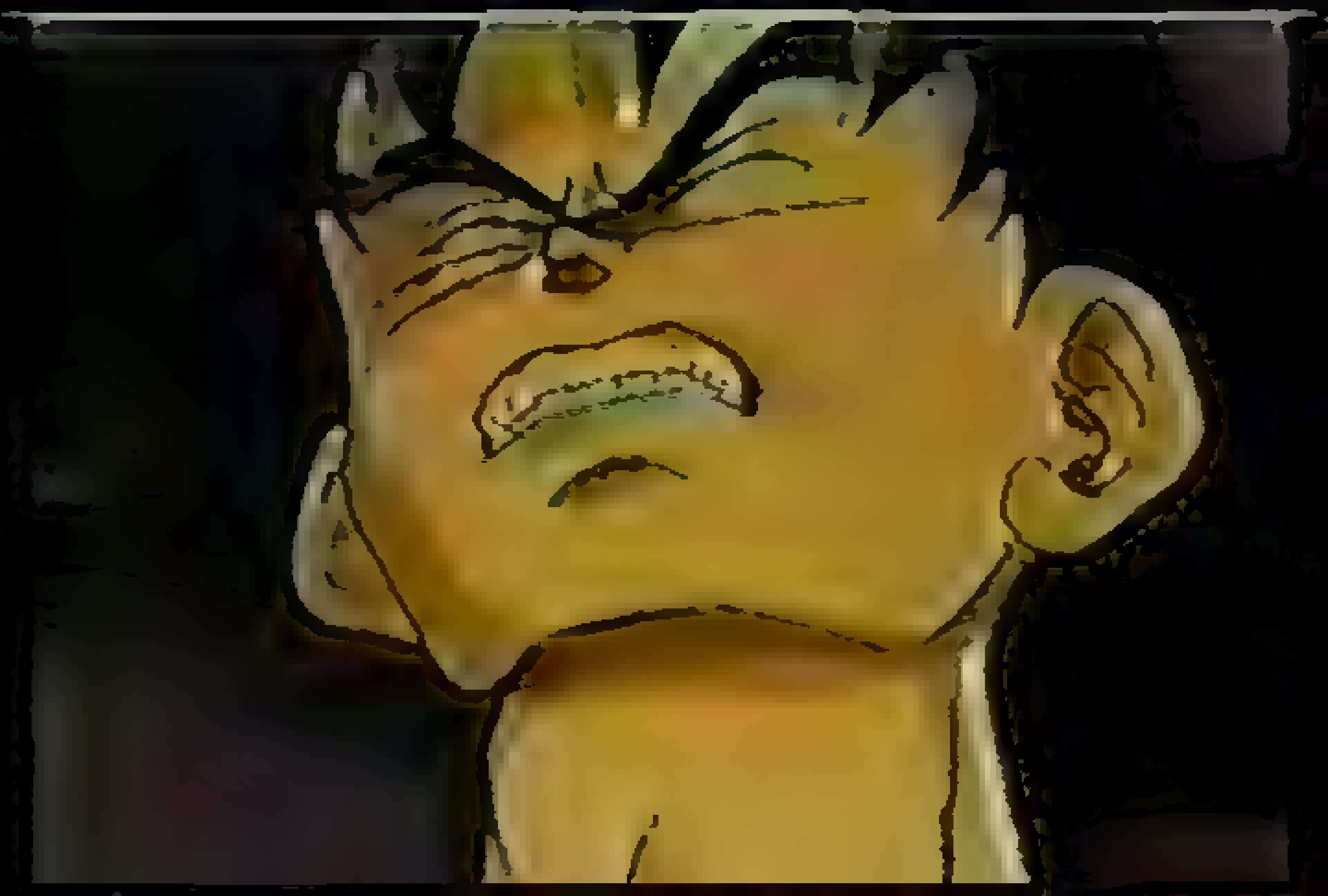

Who are you!




I'm scared!


Ozzy!








Gchan! Crich!




It was only a dream?


It was only a dream?


I guess I fell asleep.


He woke up already!



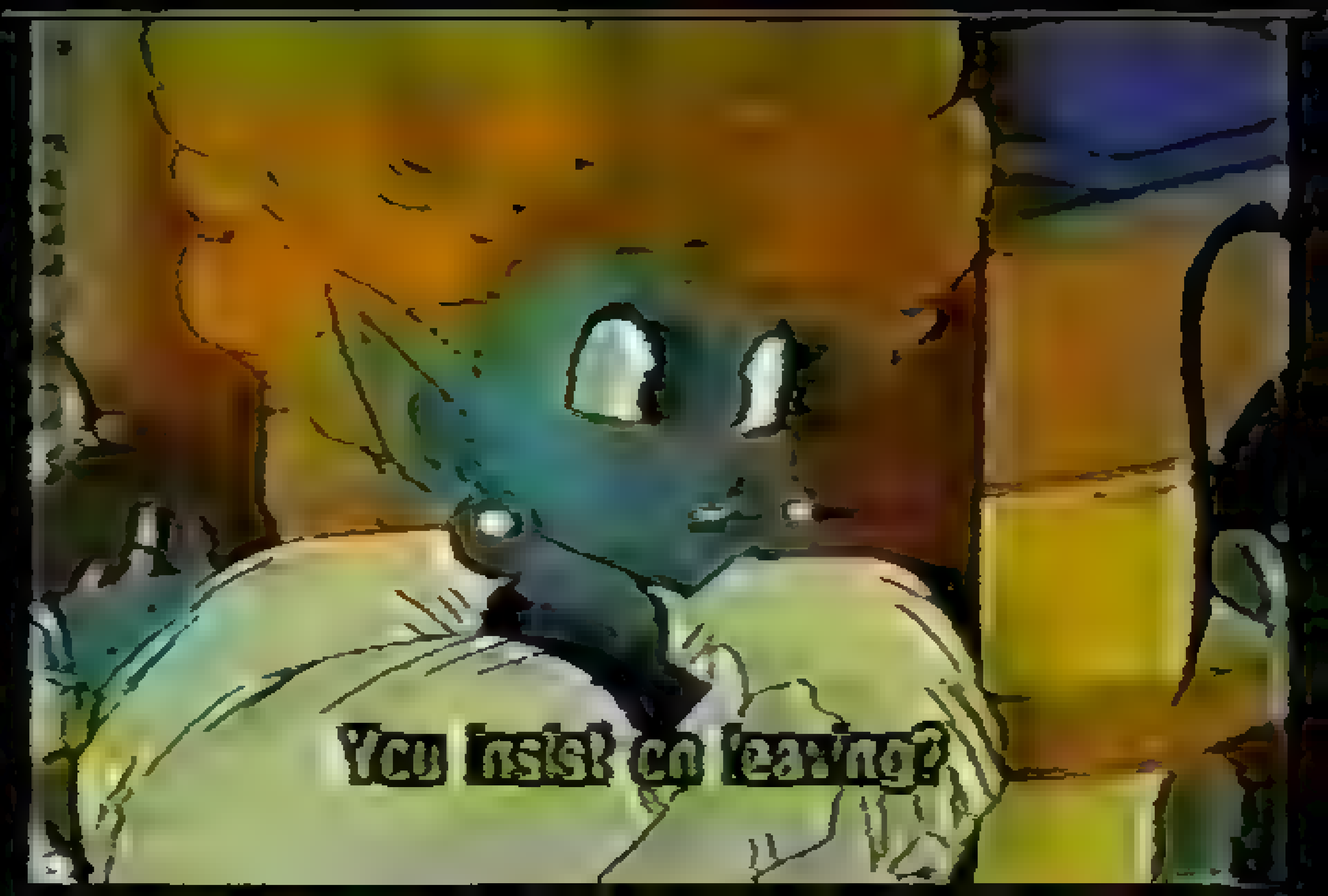

I remember! I'm supposed
to go see Lord Kaio.


I remember! I'm supposed
to go see Lord Kaio.

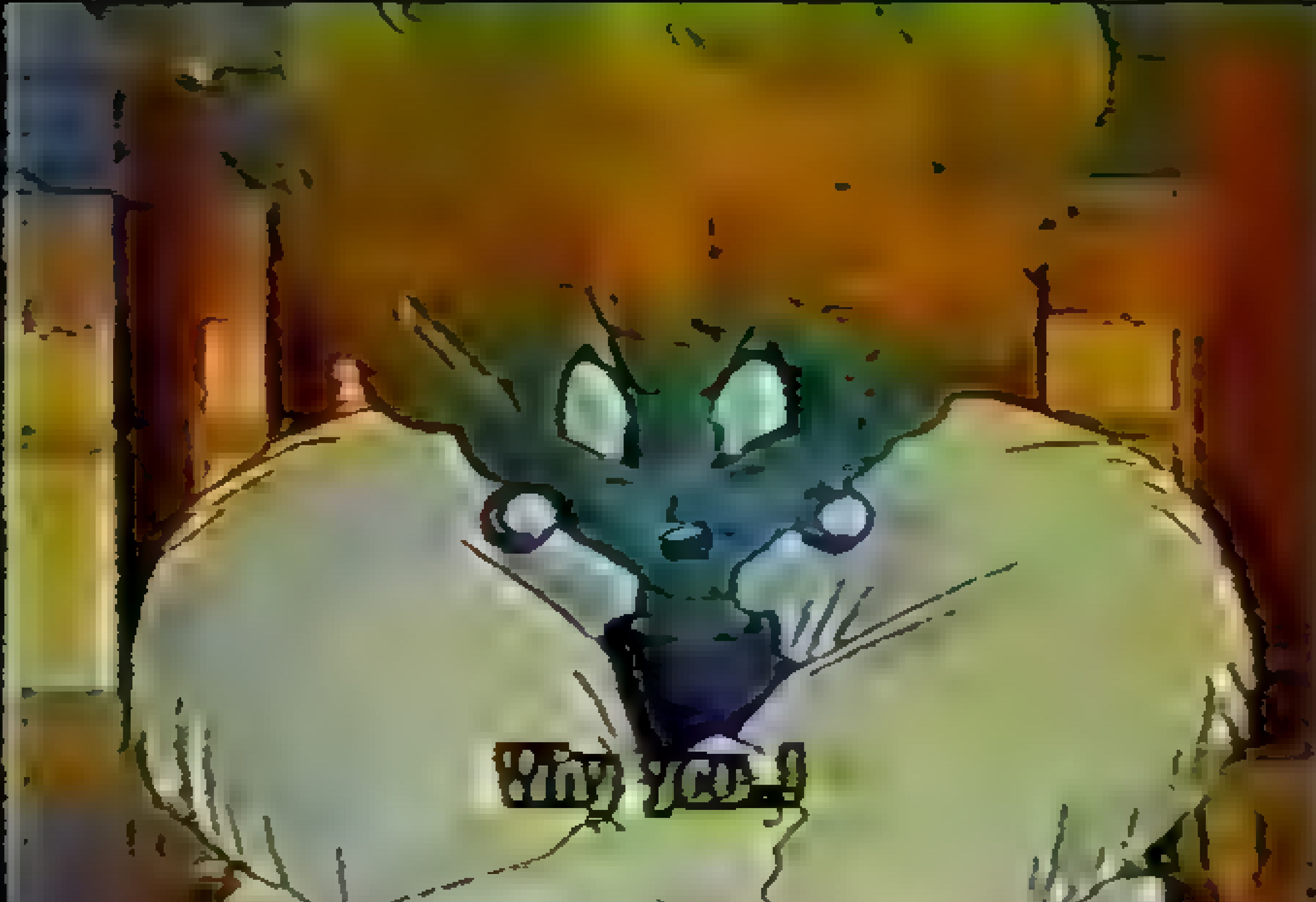

Please! Don't go!






You insist on leaving?




Why you-!


亀

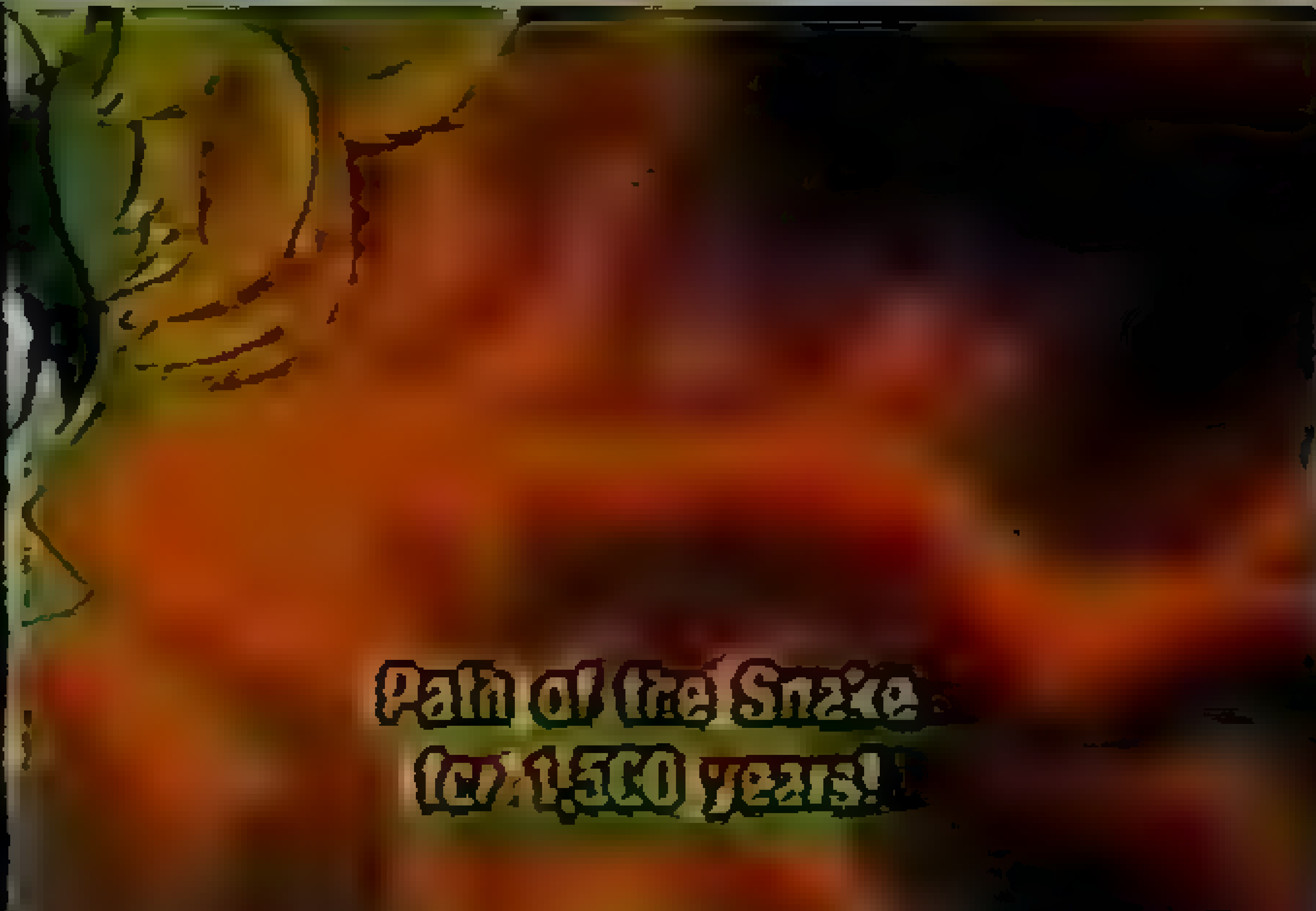




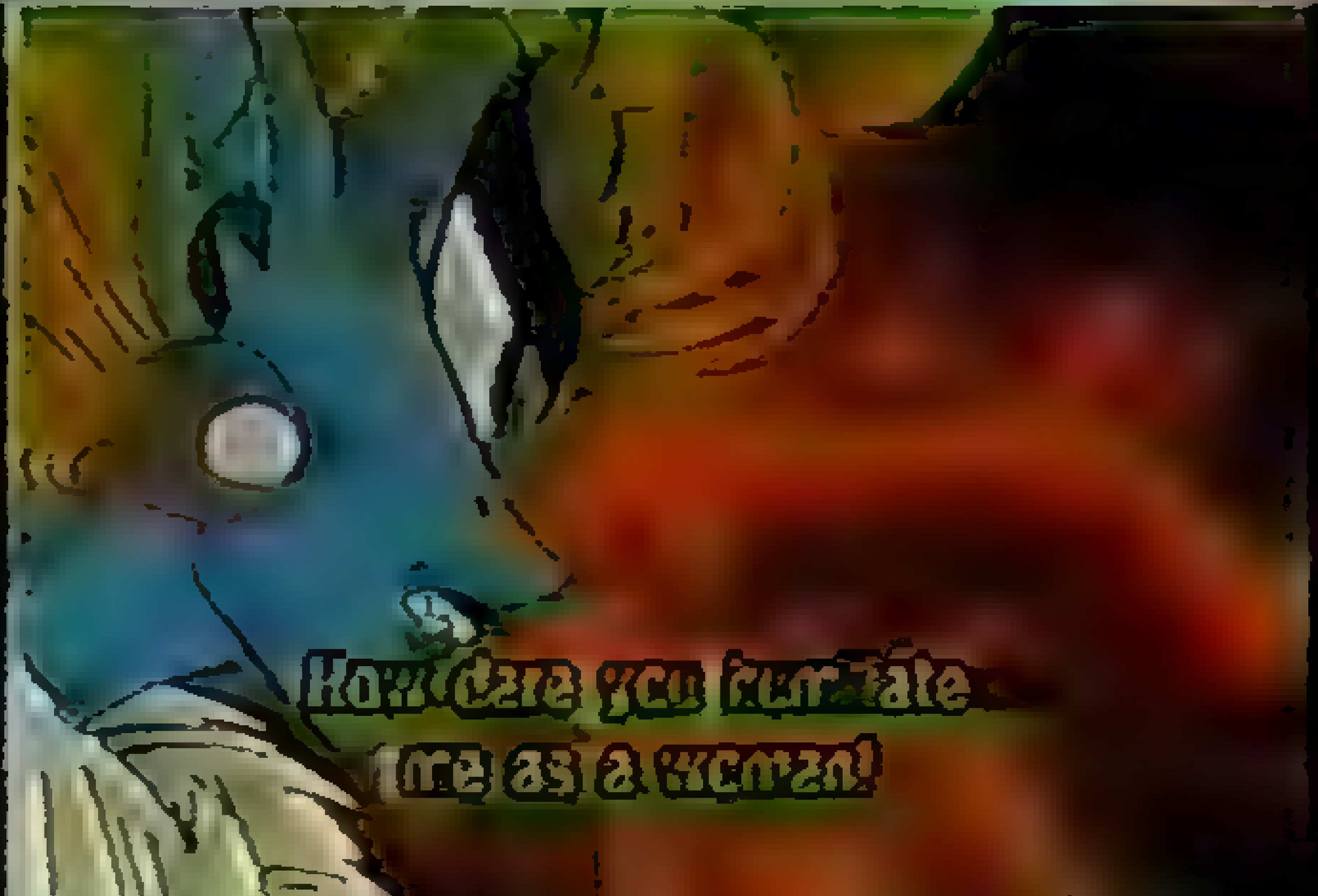





I am a snake goddess
that has lived on fire

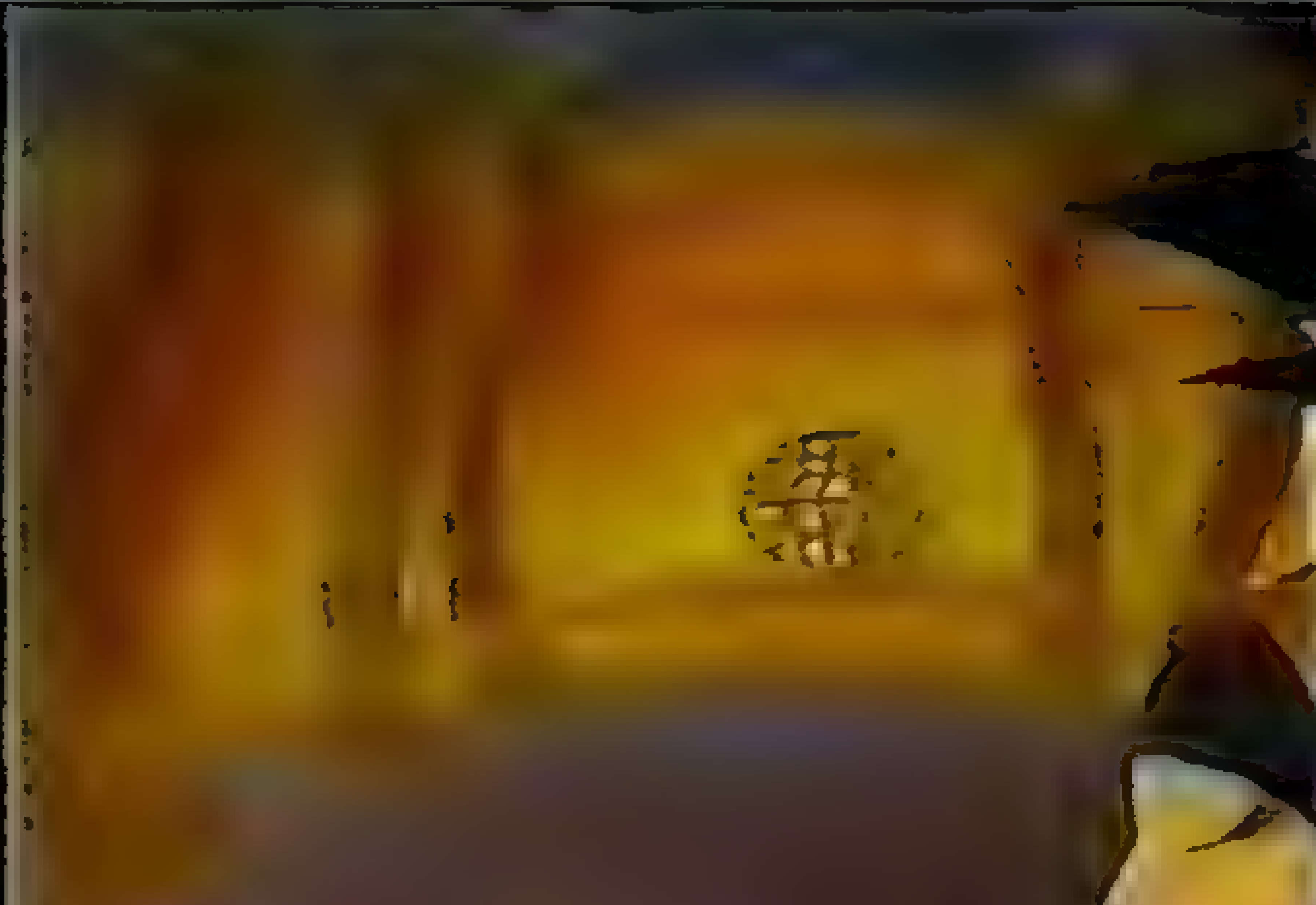

Path of the Snake
for 1,500 years!


How dare you
me as a woman!

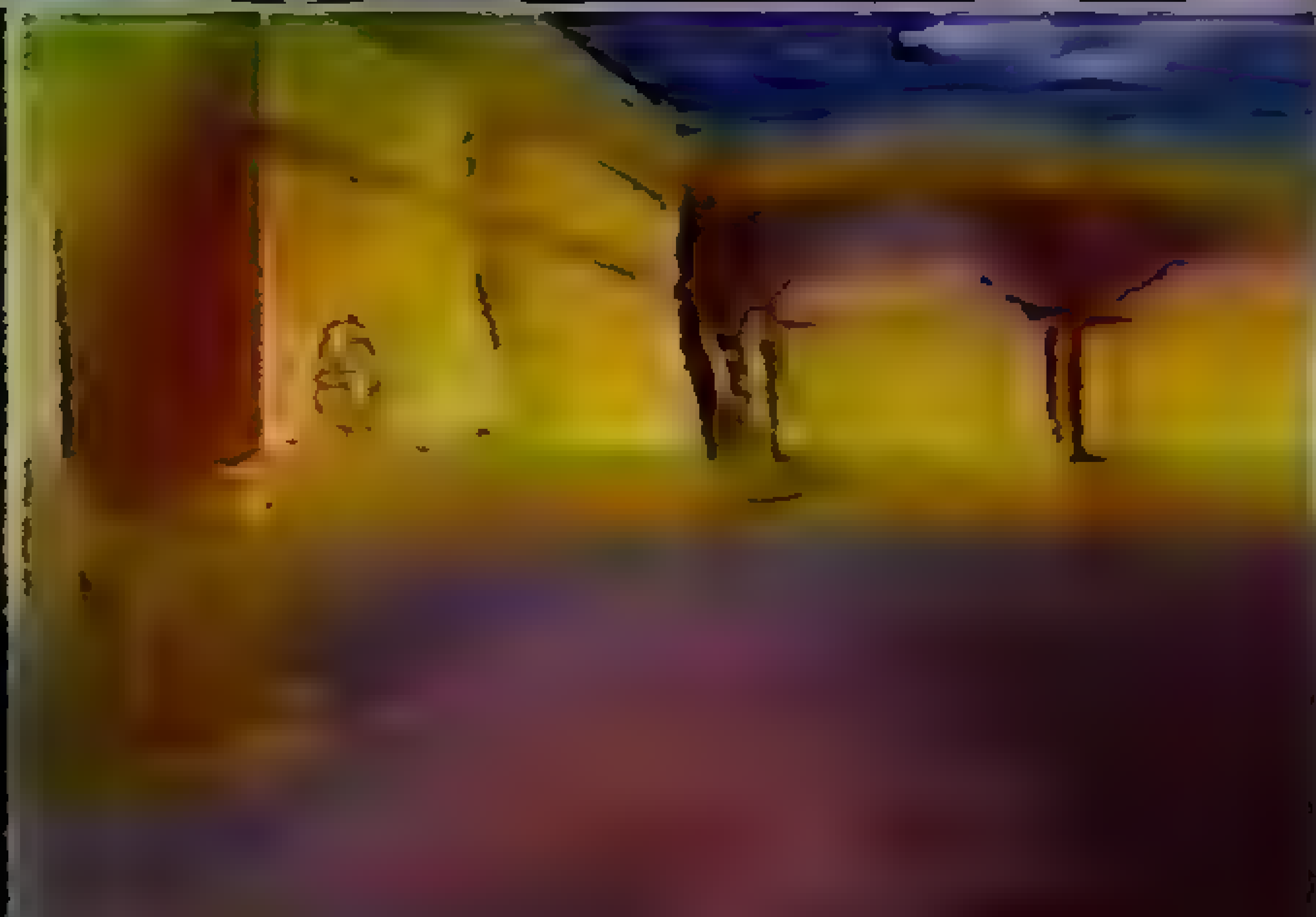

How dare you humiliate
me as a woman!


never be able
to leave here!





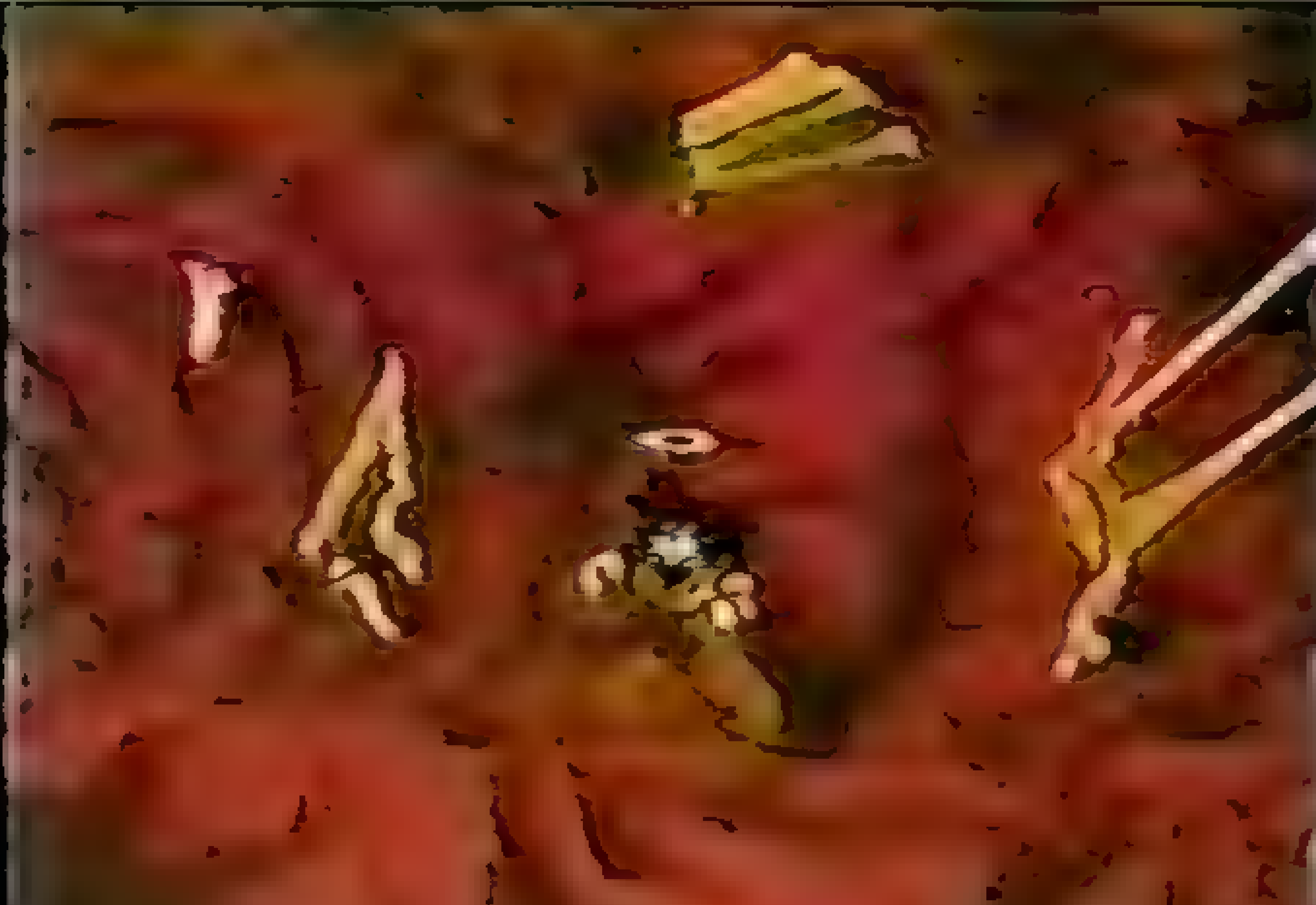


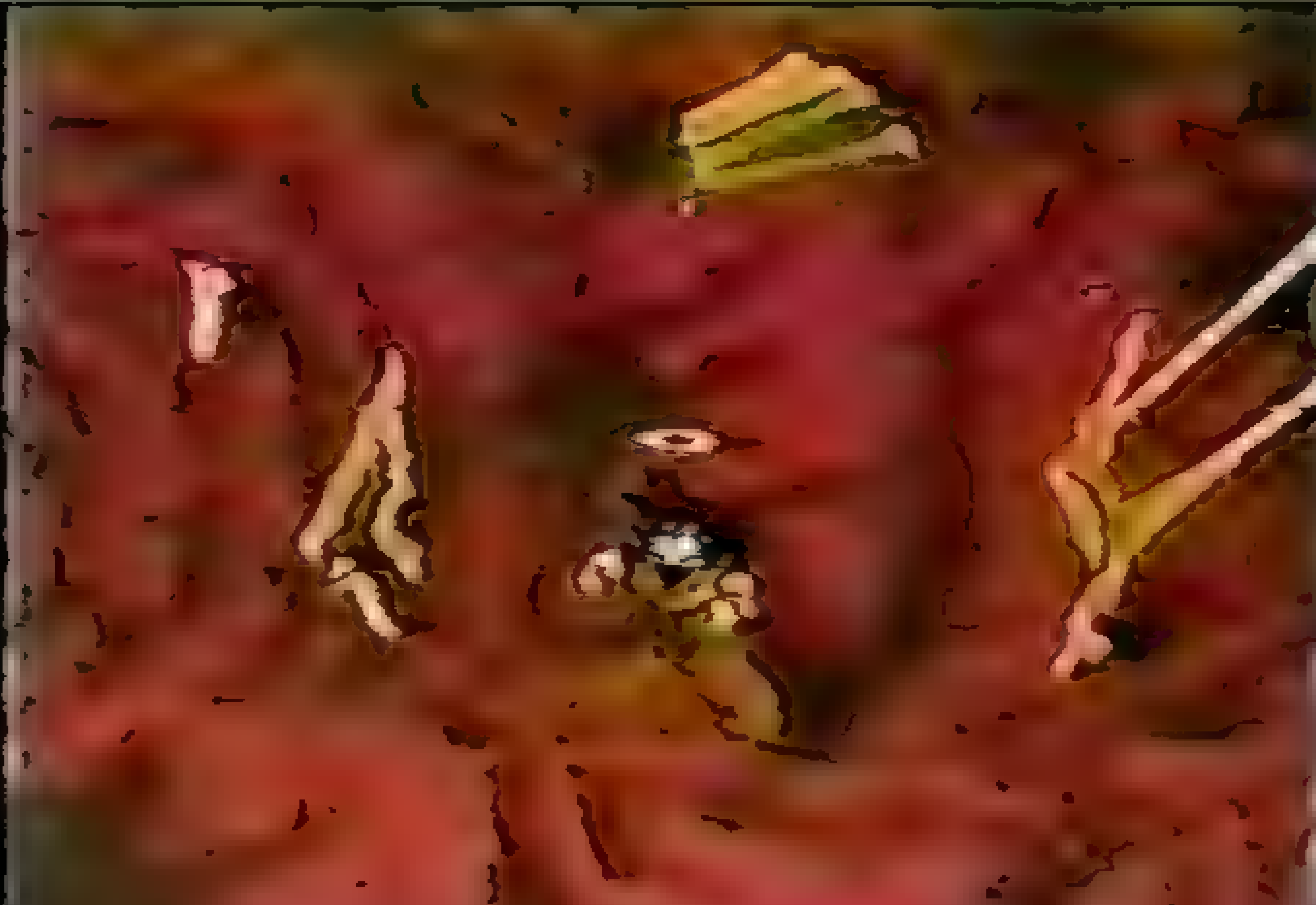


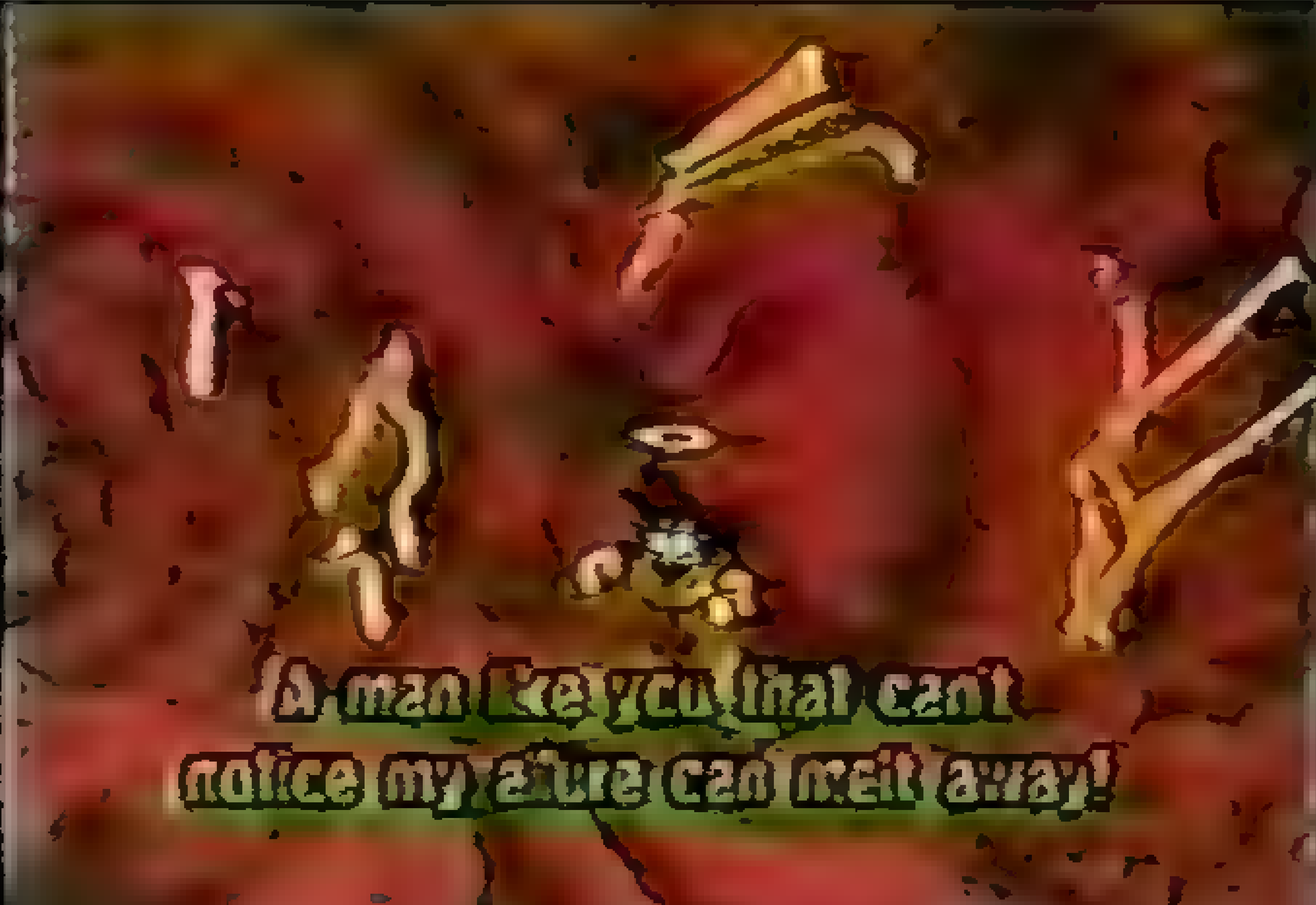


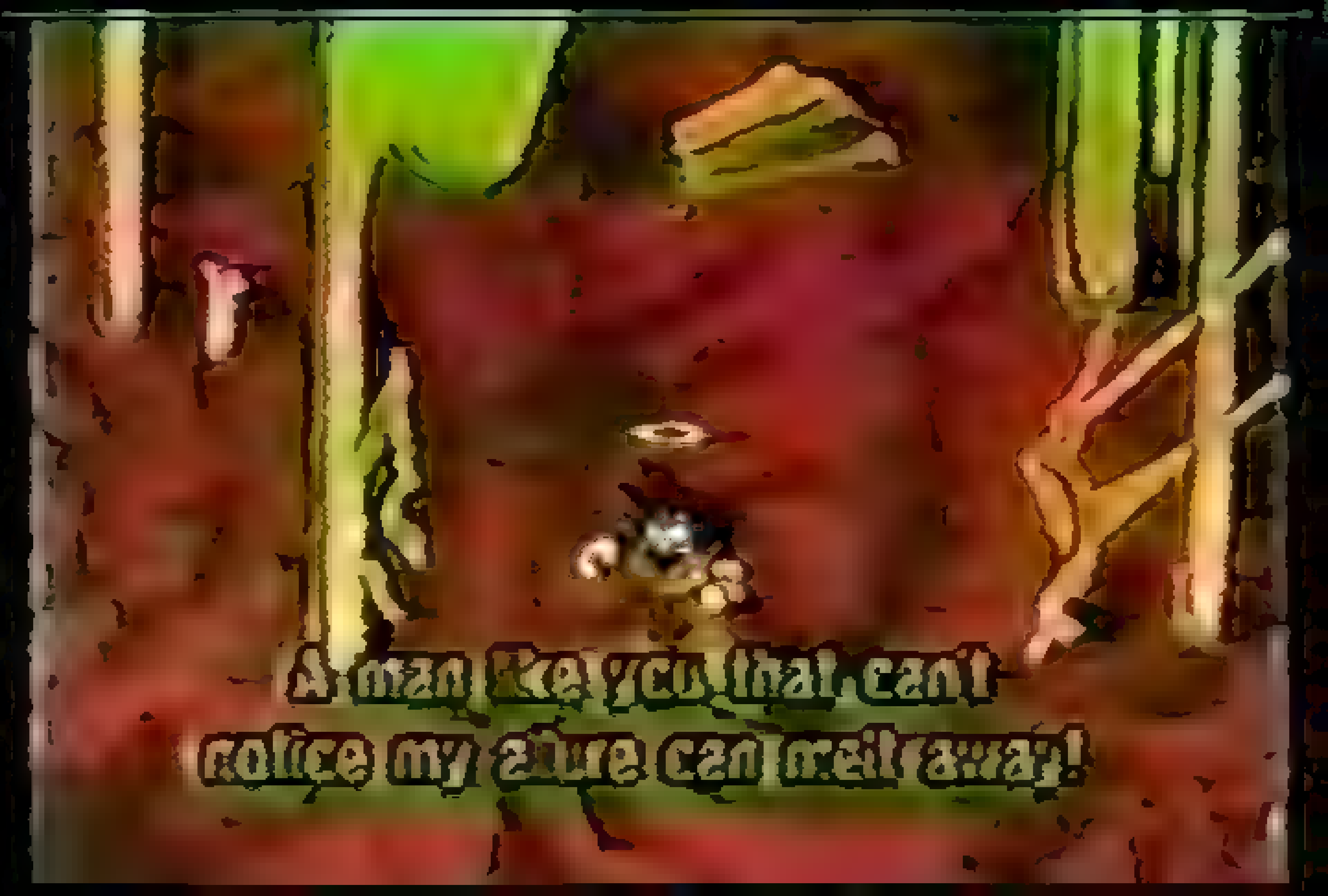


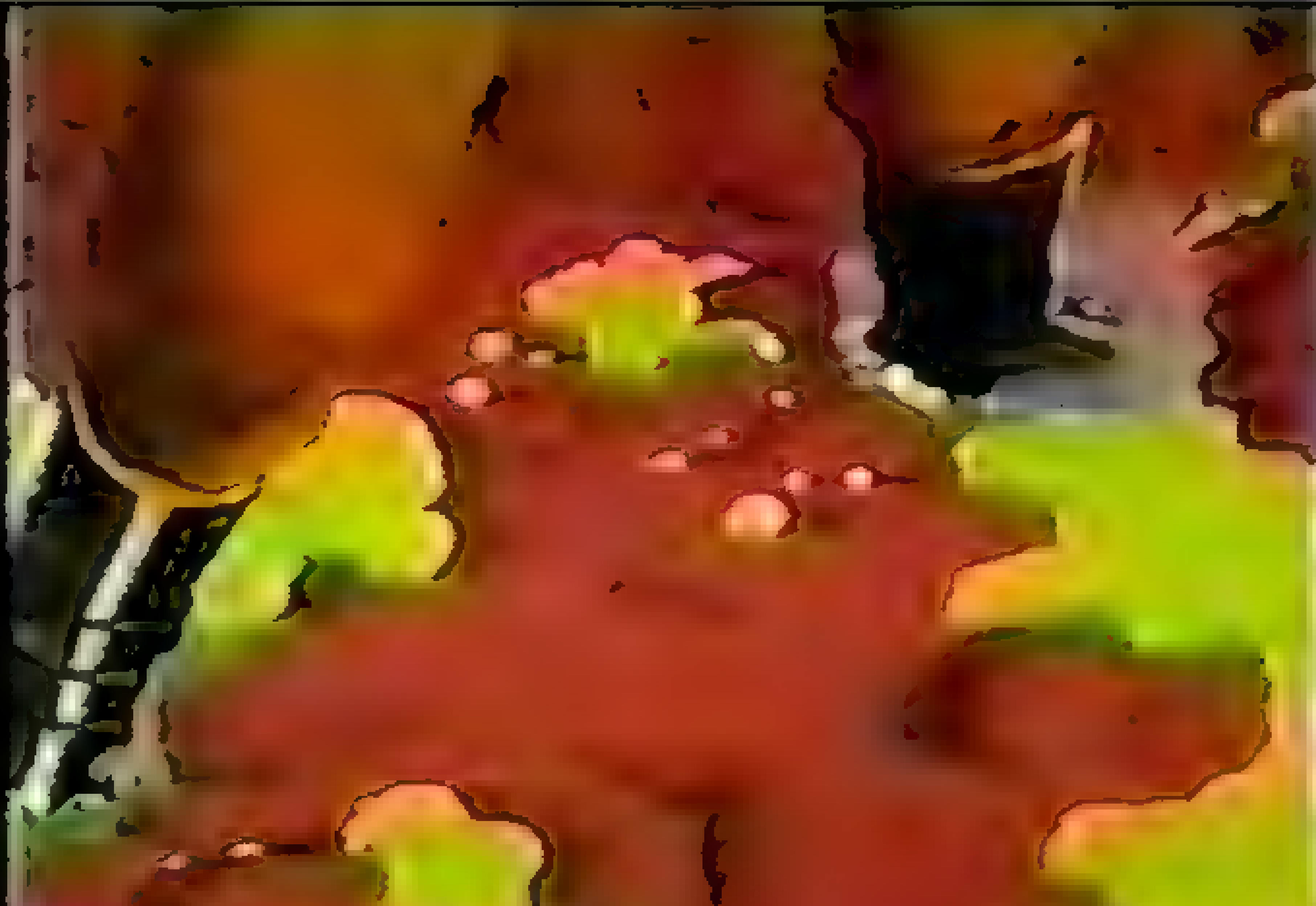







A man like you that can't
notice my allure can melt away!

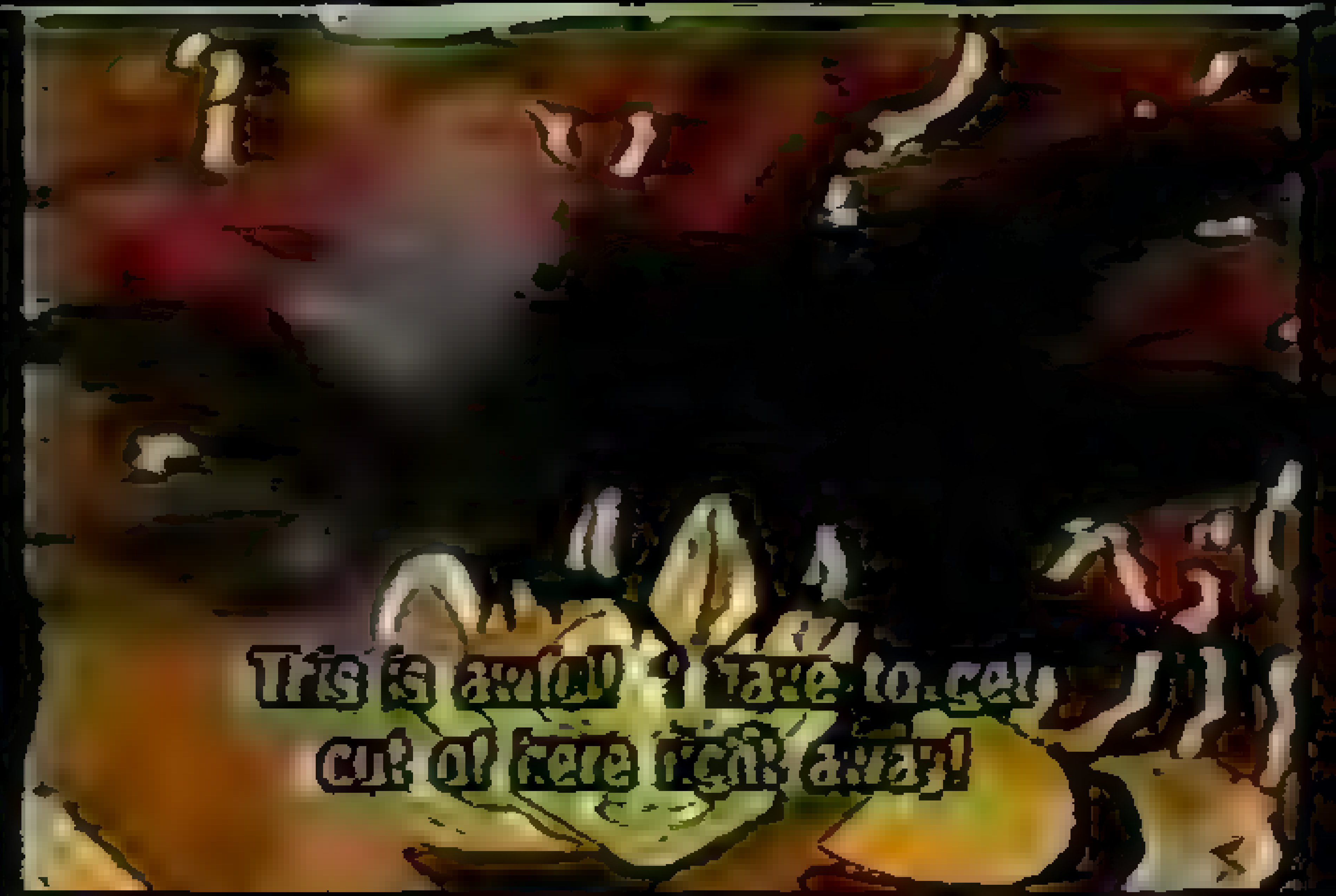

A man like you that can't
notice my allure can melt away!





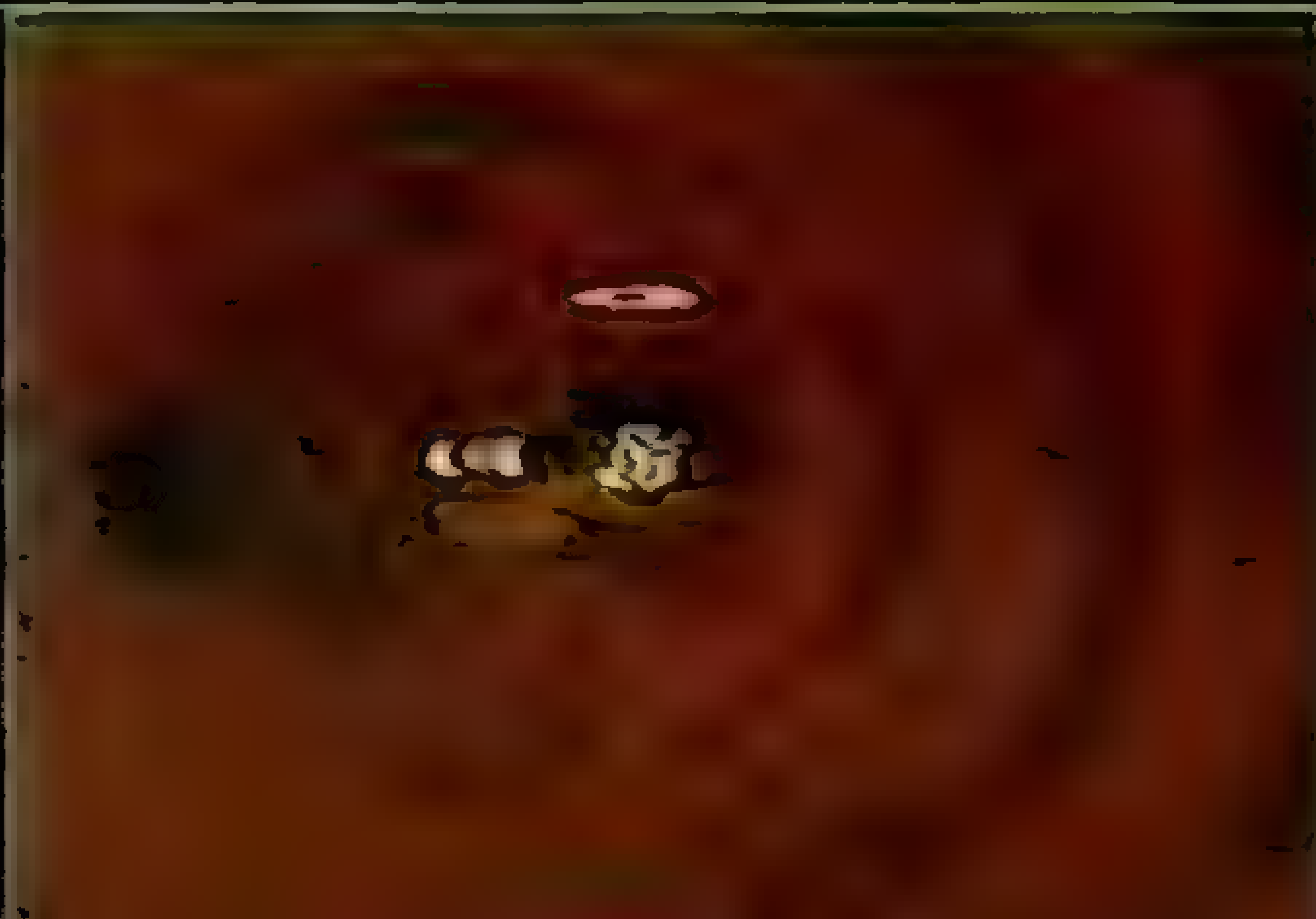


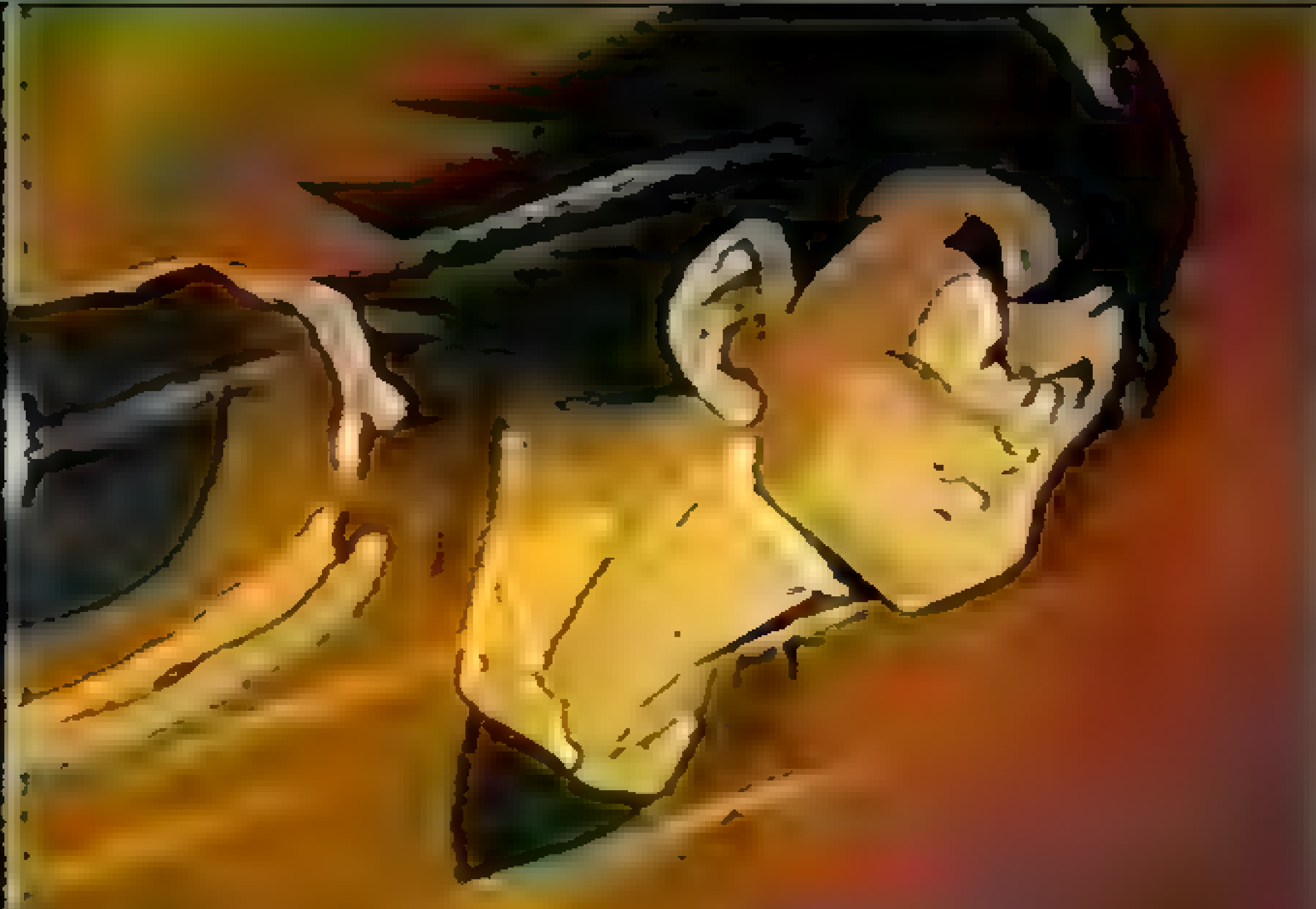






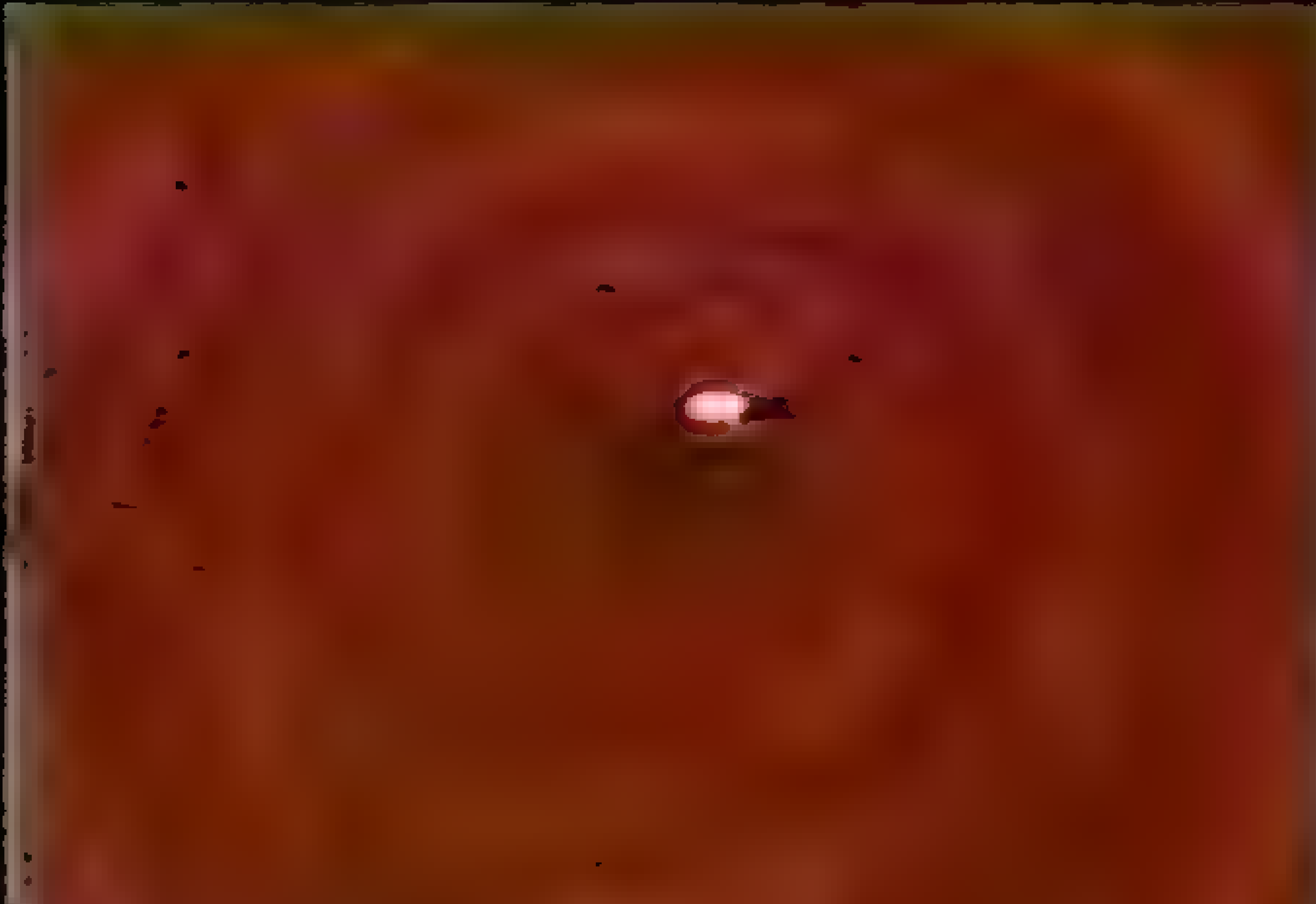






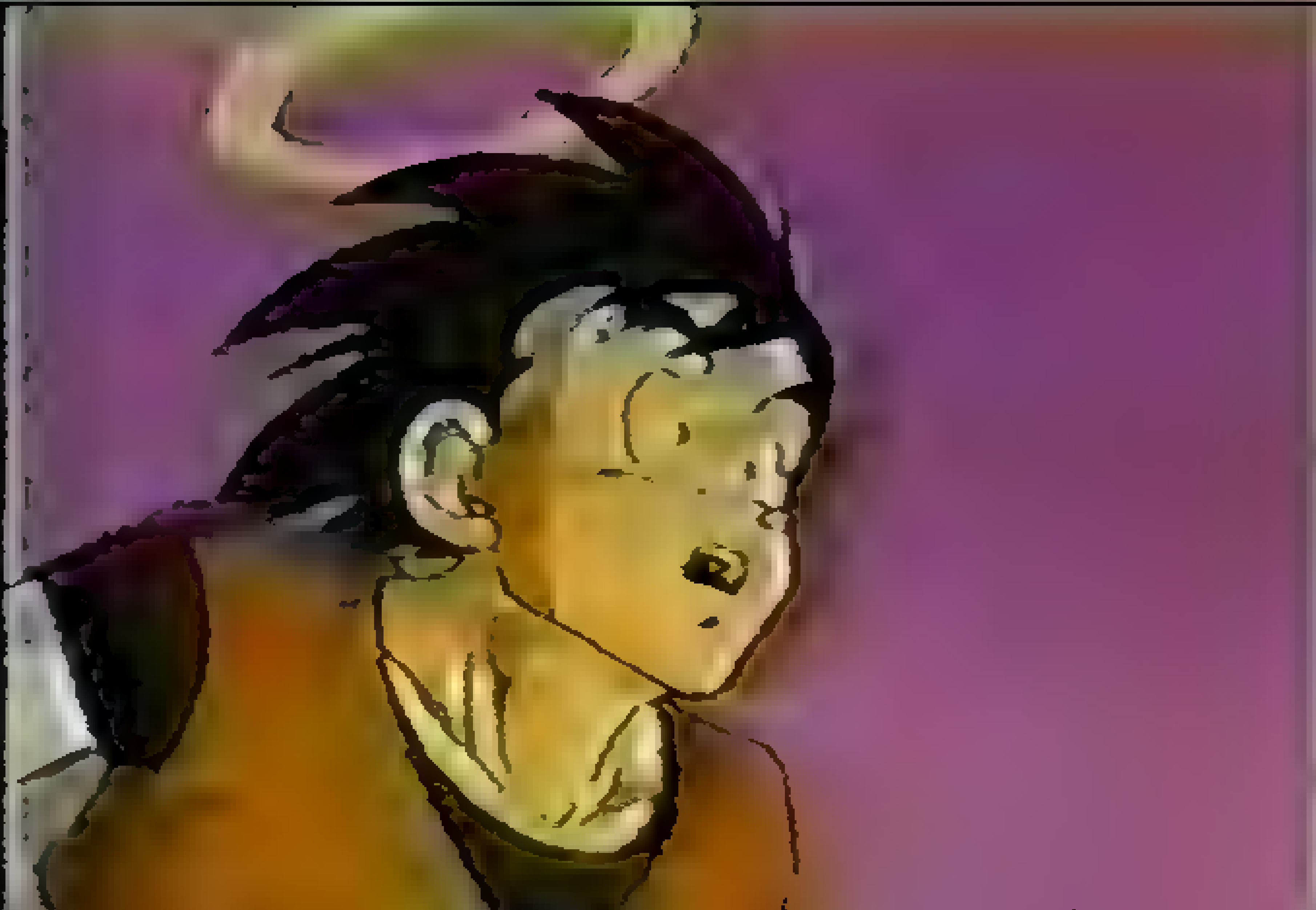








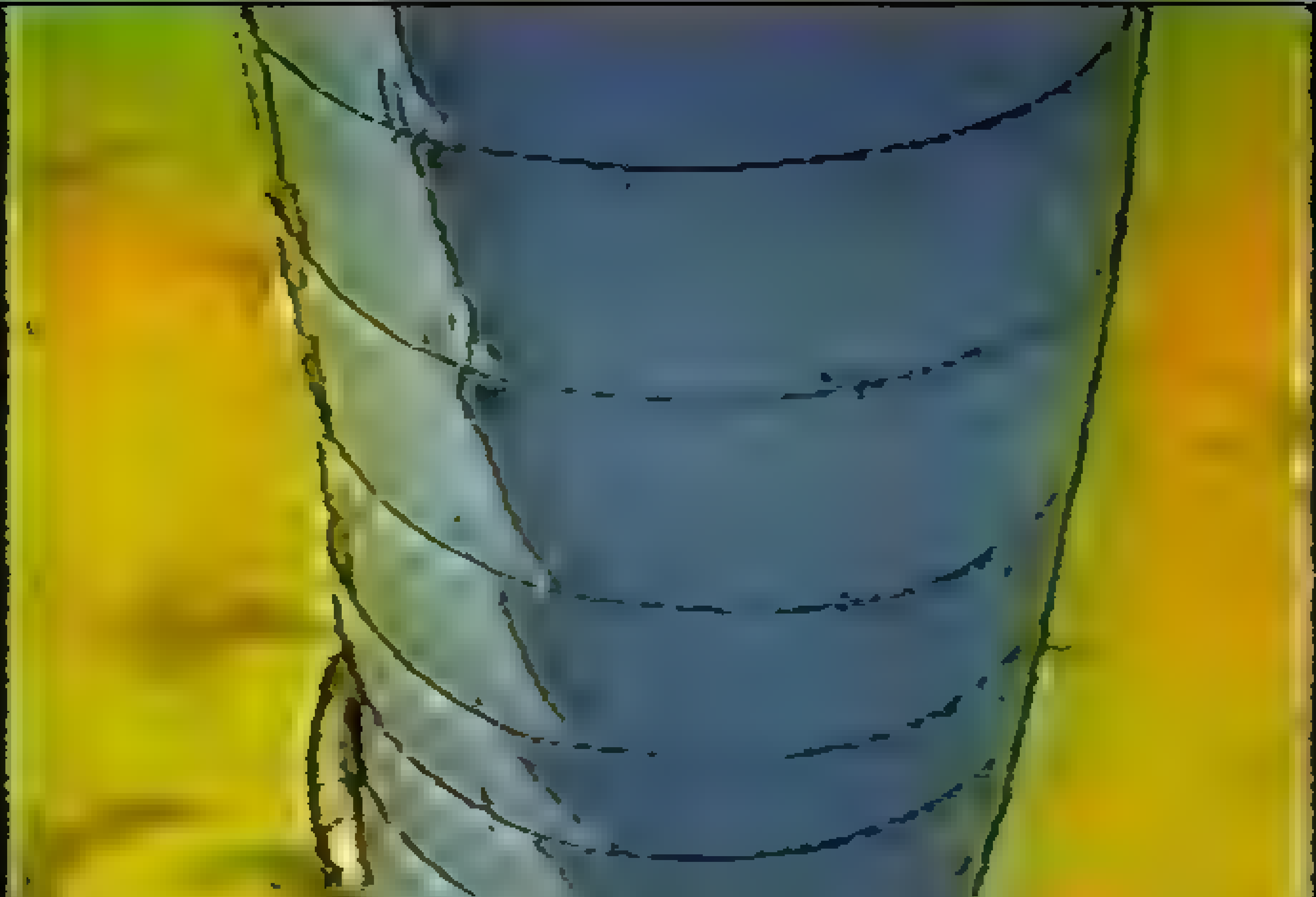


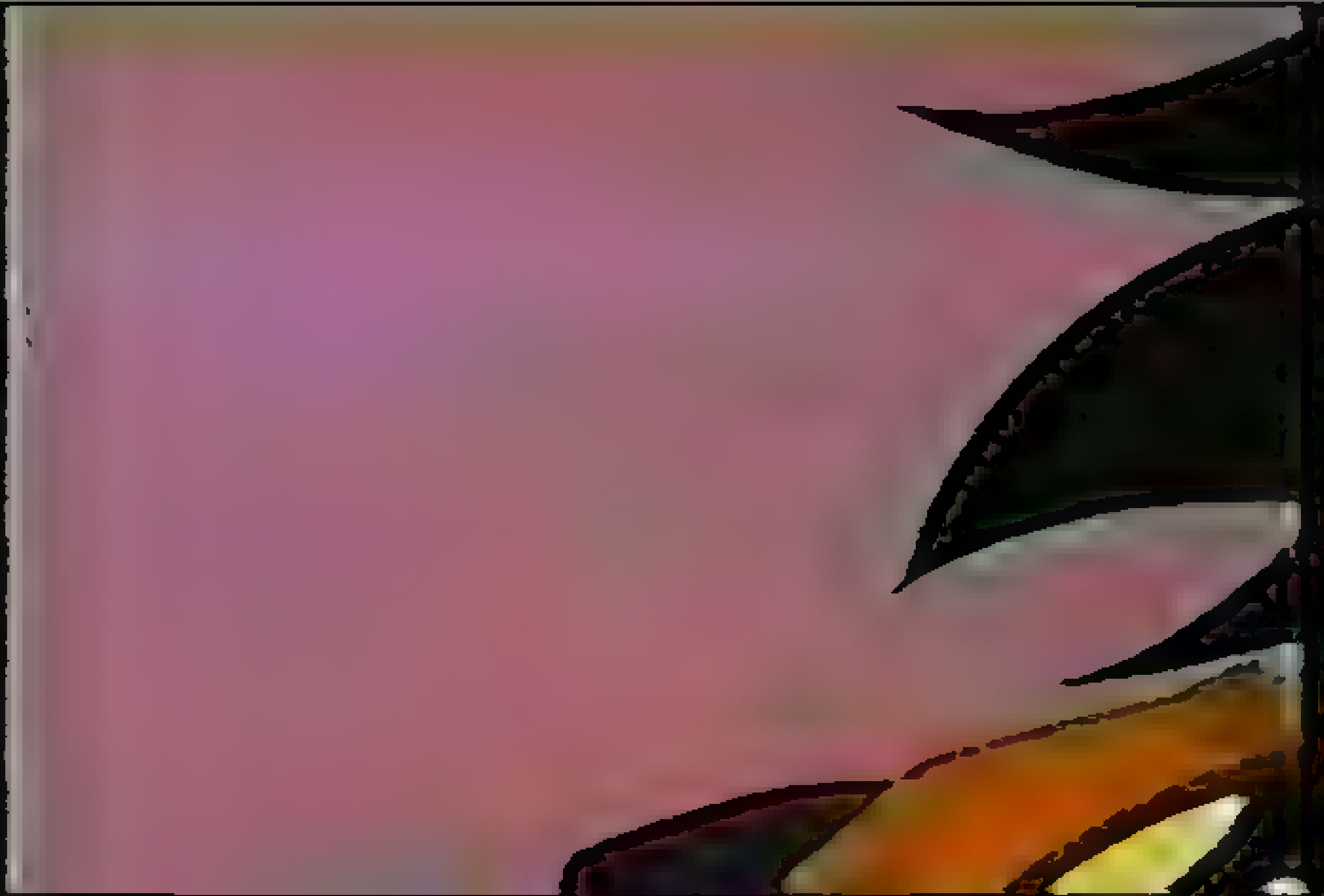




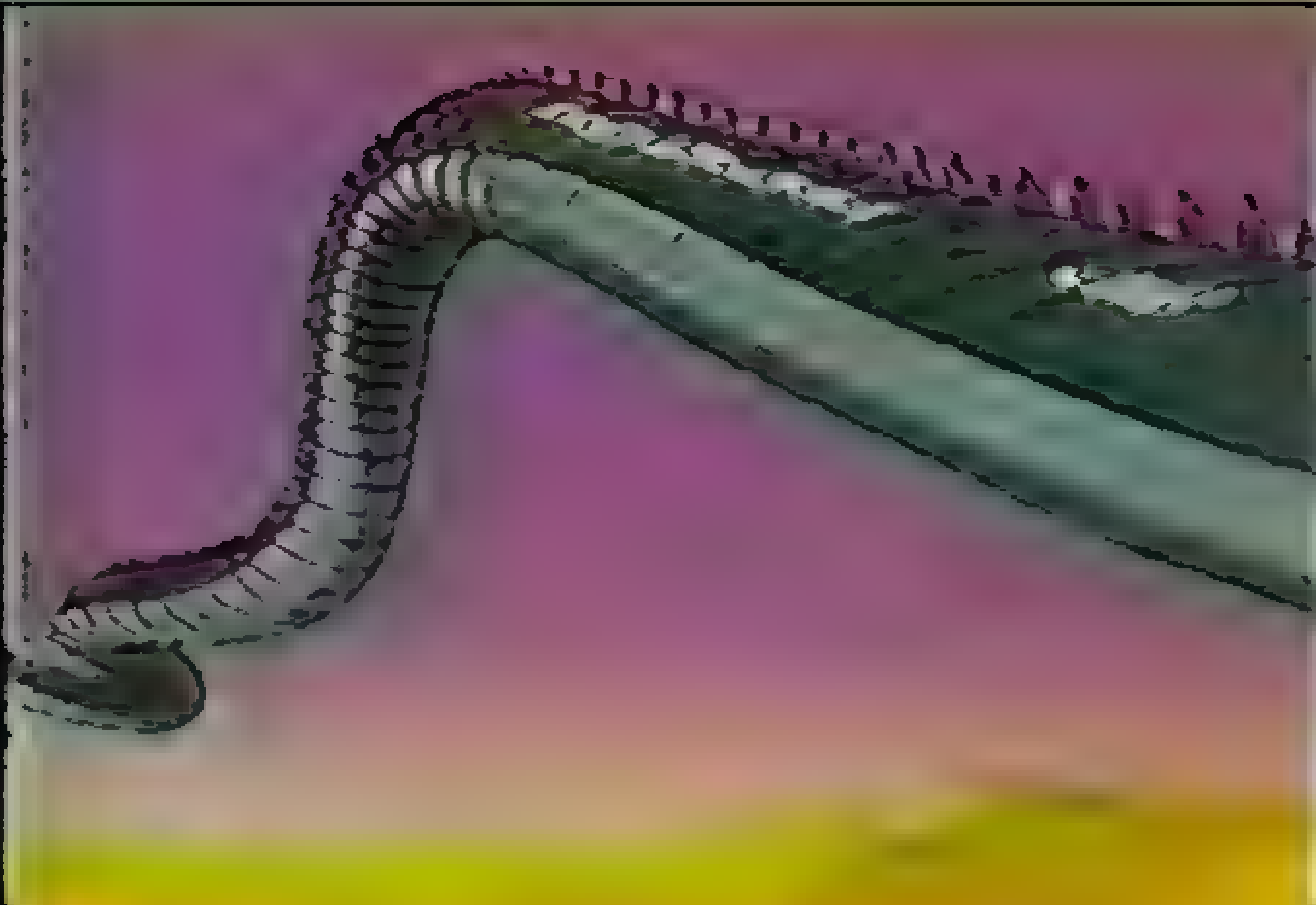




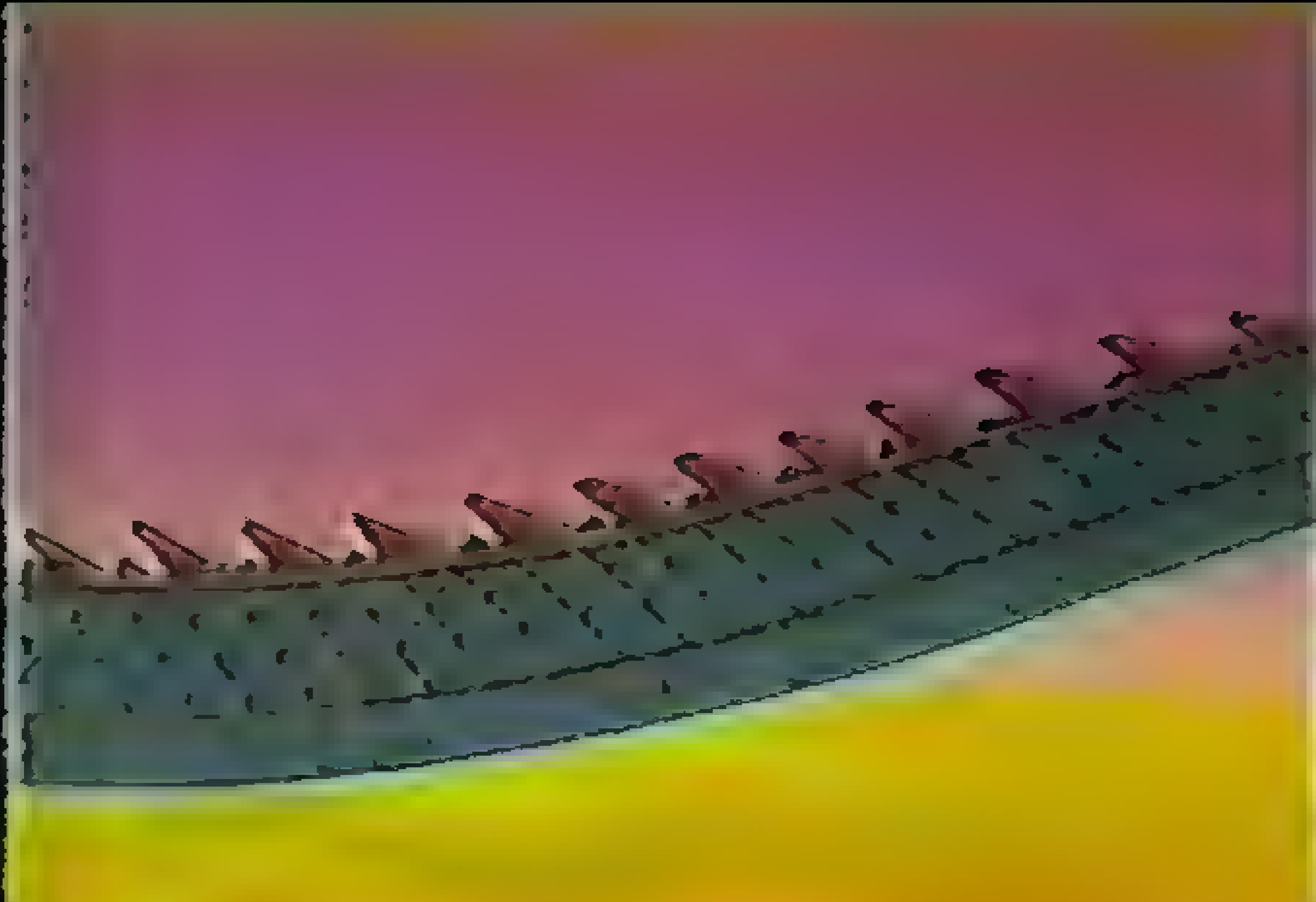




















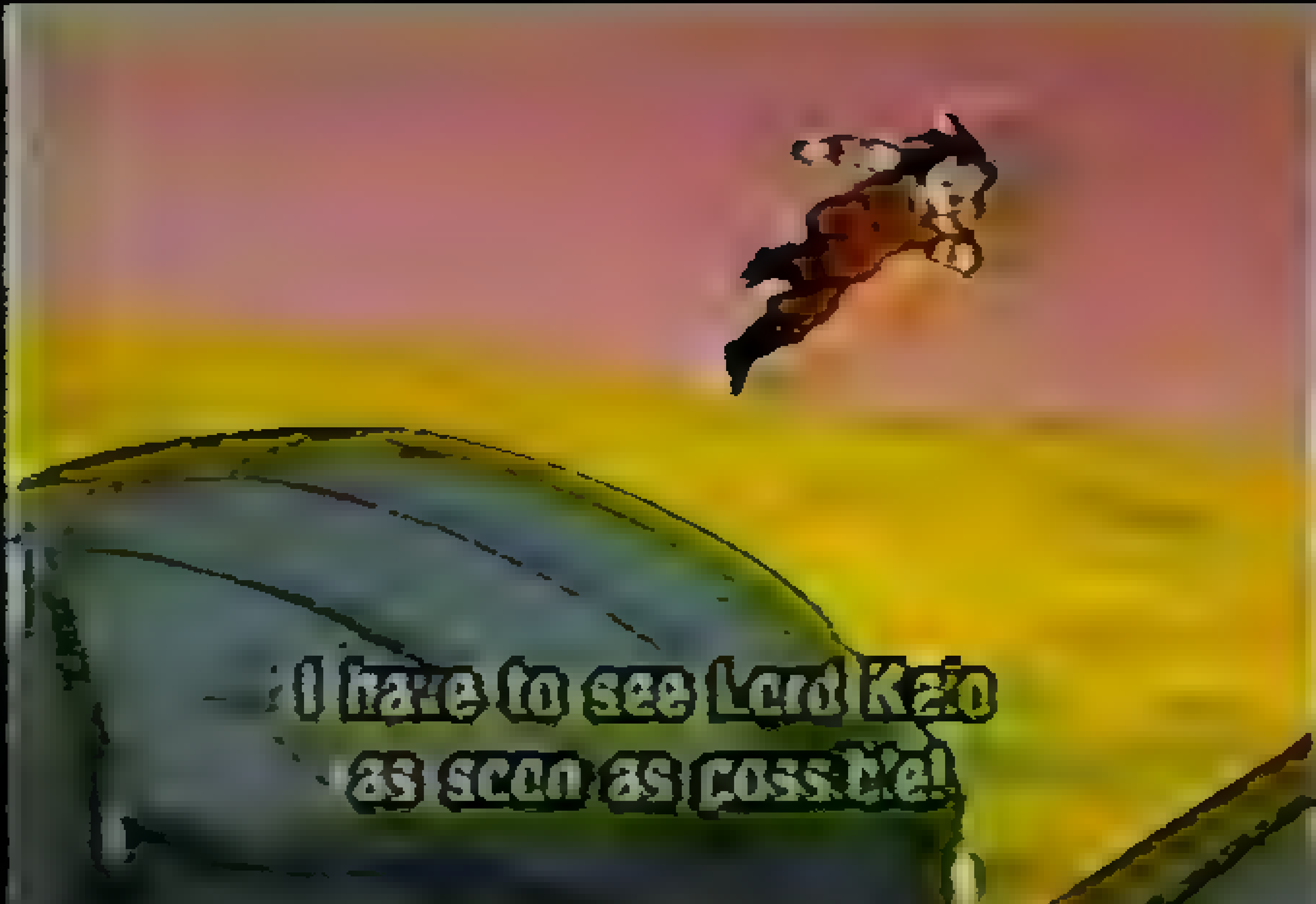





I'm not going to do it. She did
feed me lots of good food.

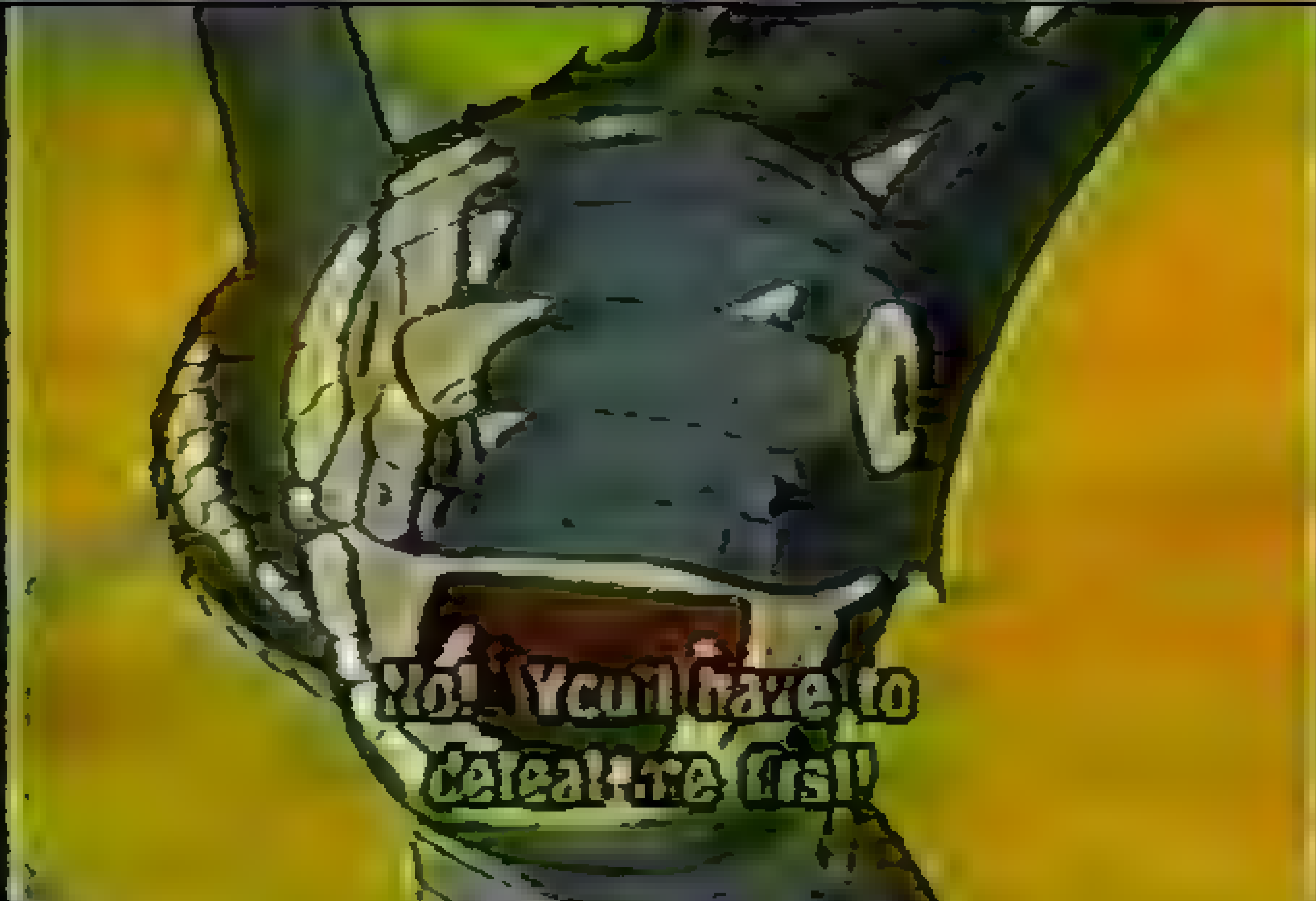

I'm not going to do it. She did
feed me lots of good food

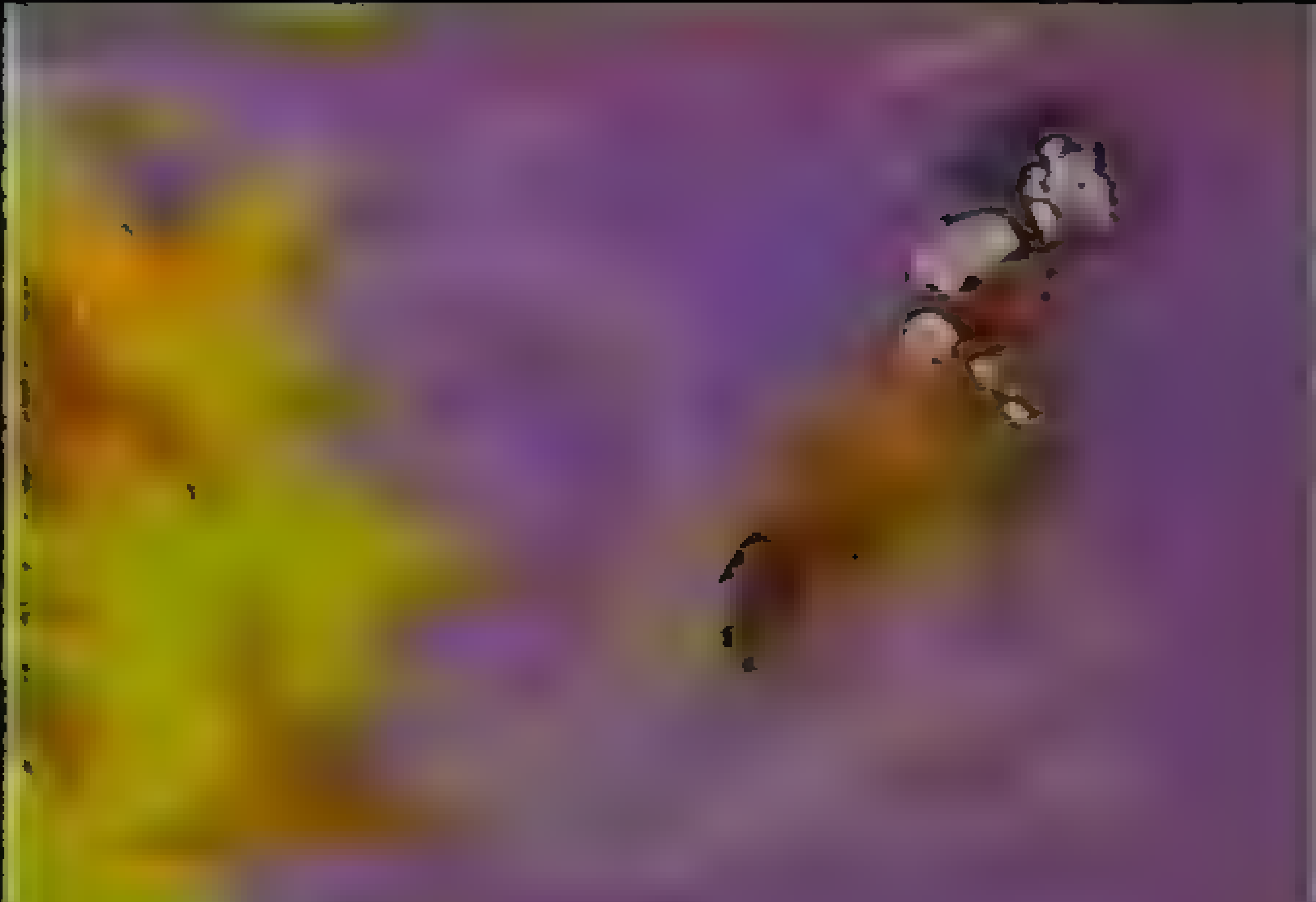

Hey! Let me get through!


I have to see Lord Kaio
as soon as possible!

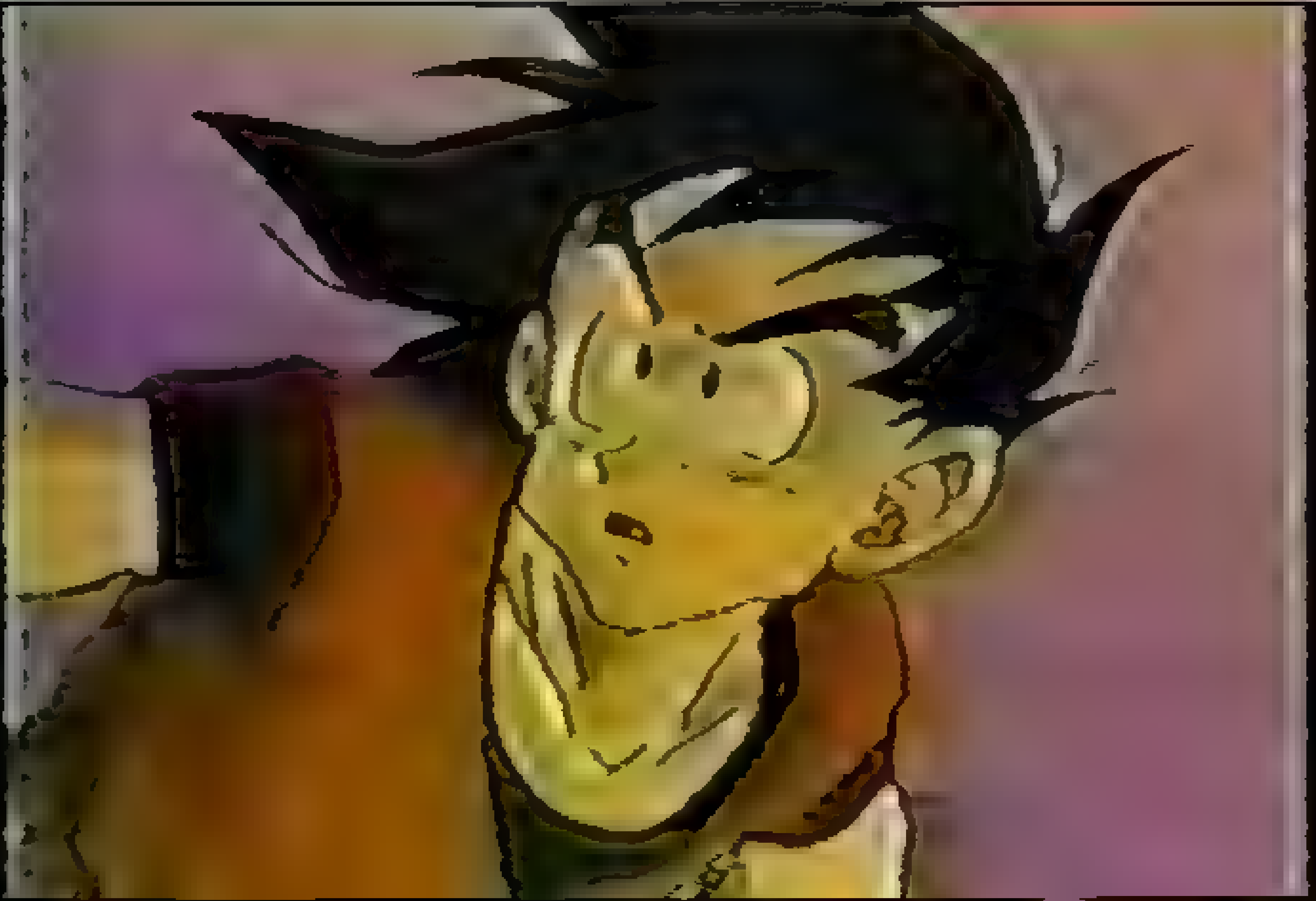

I have to see Lord Kaio
as soon as possible!




No! You'll have to
defeat me first!





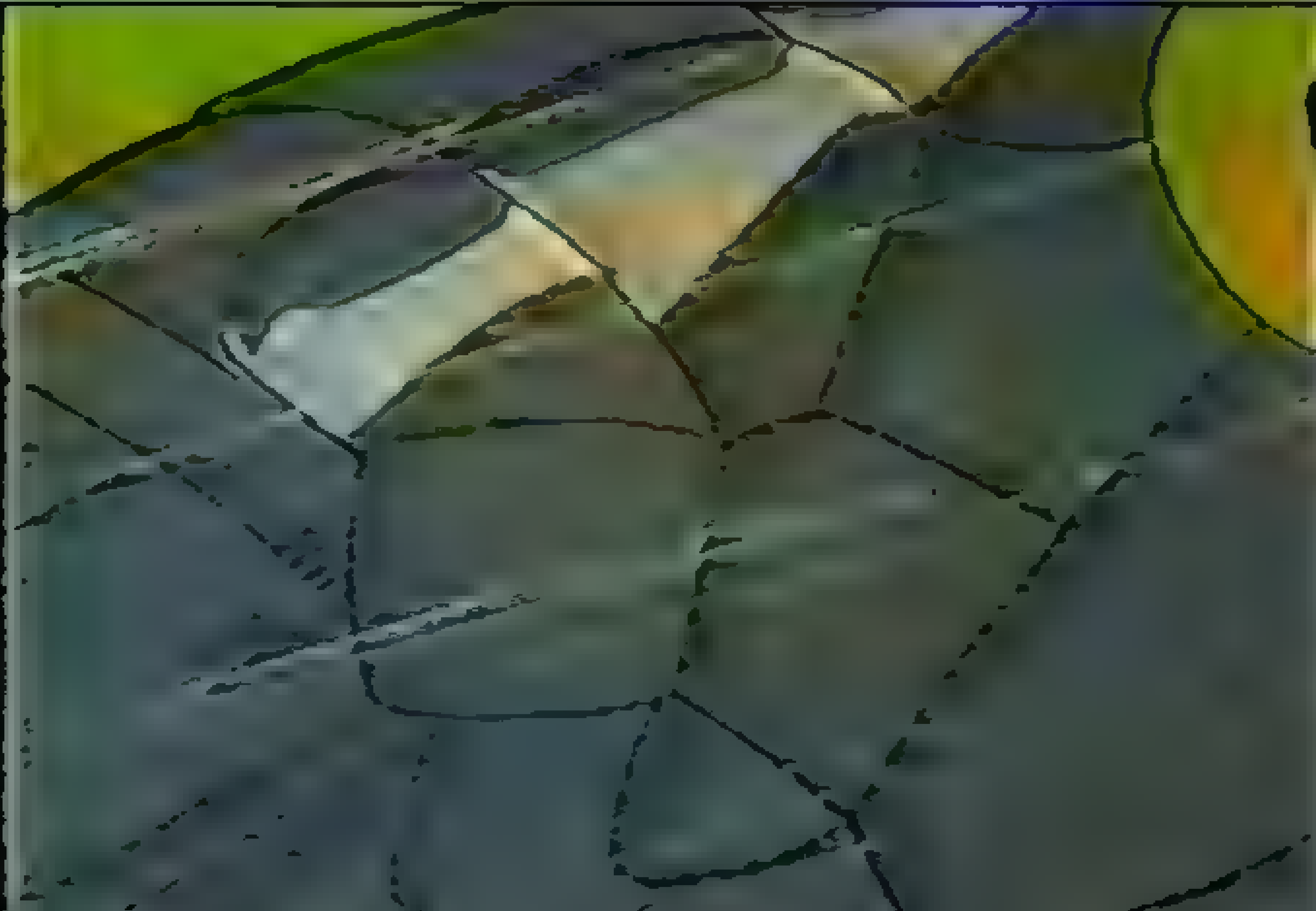






















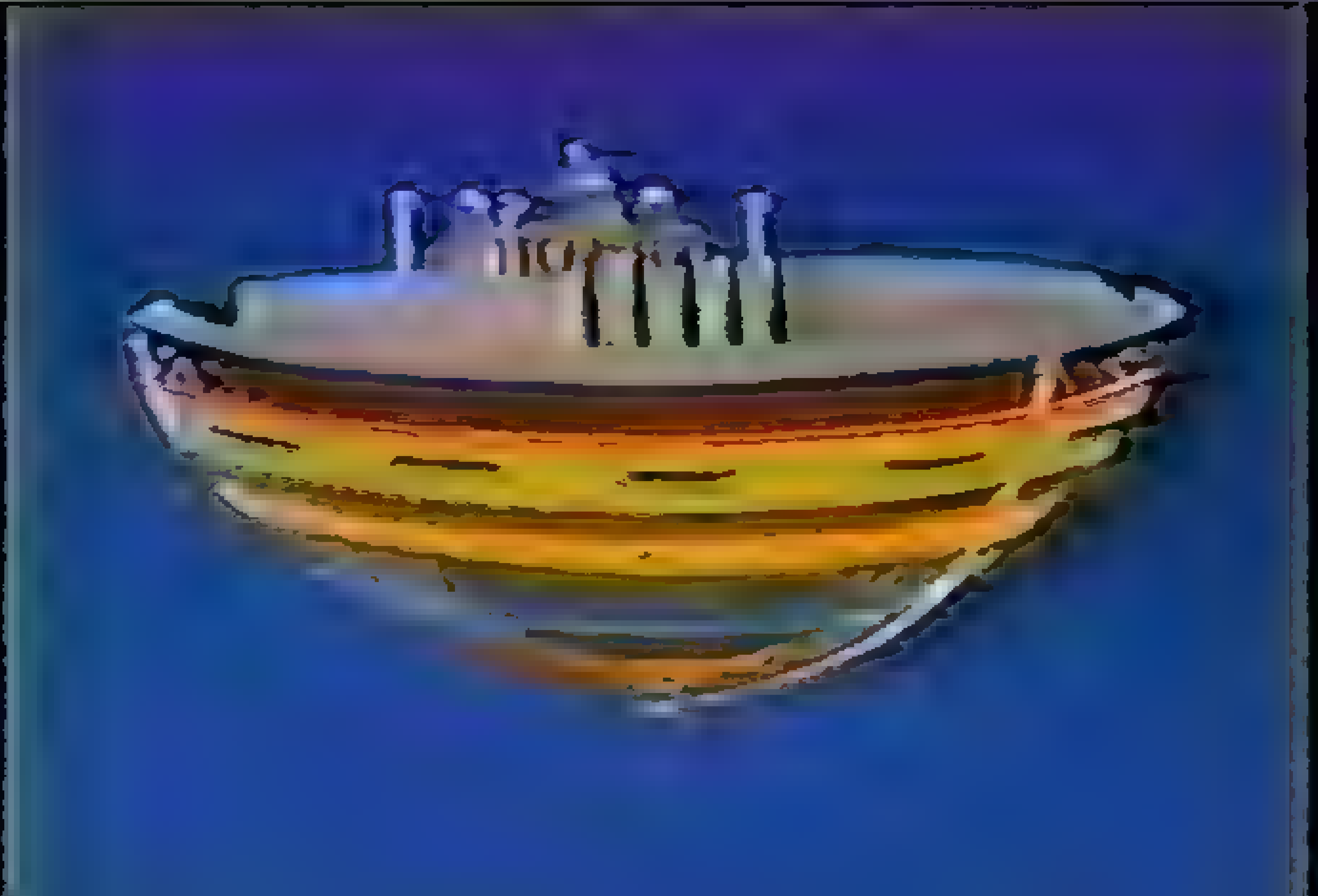





Bye! Thanks for the food!



















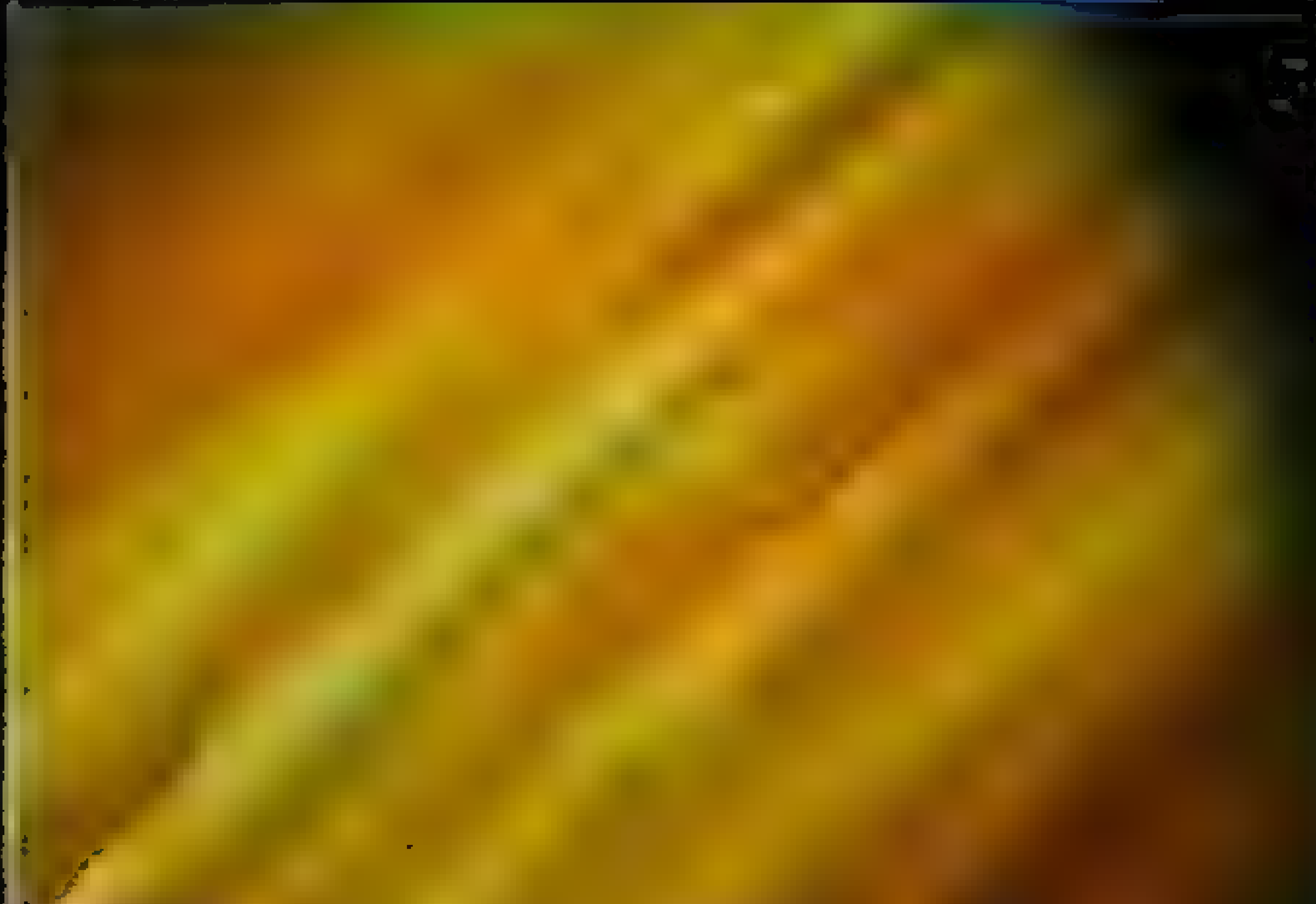


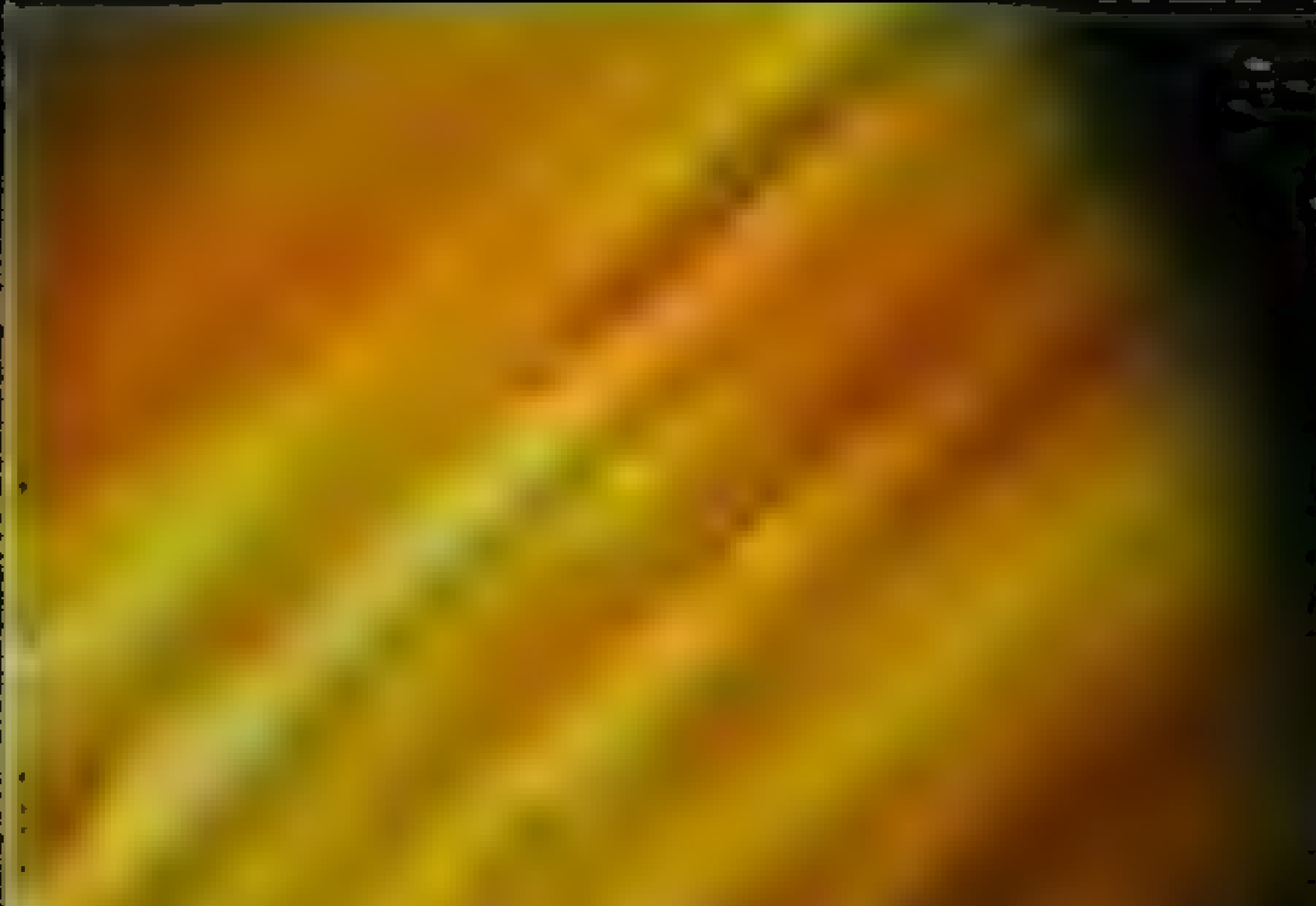


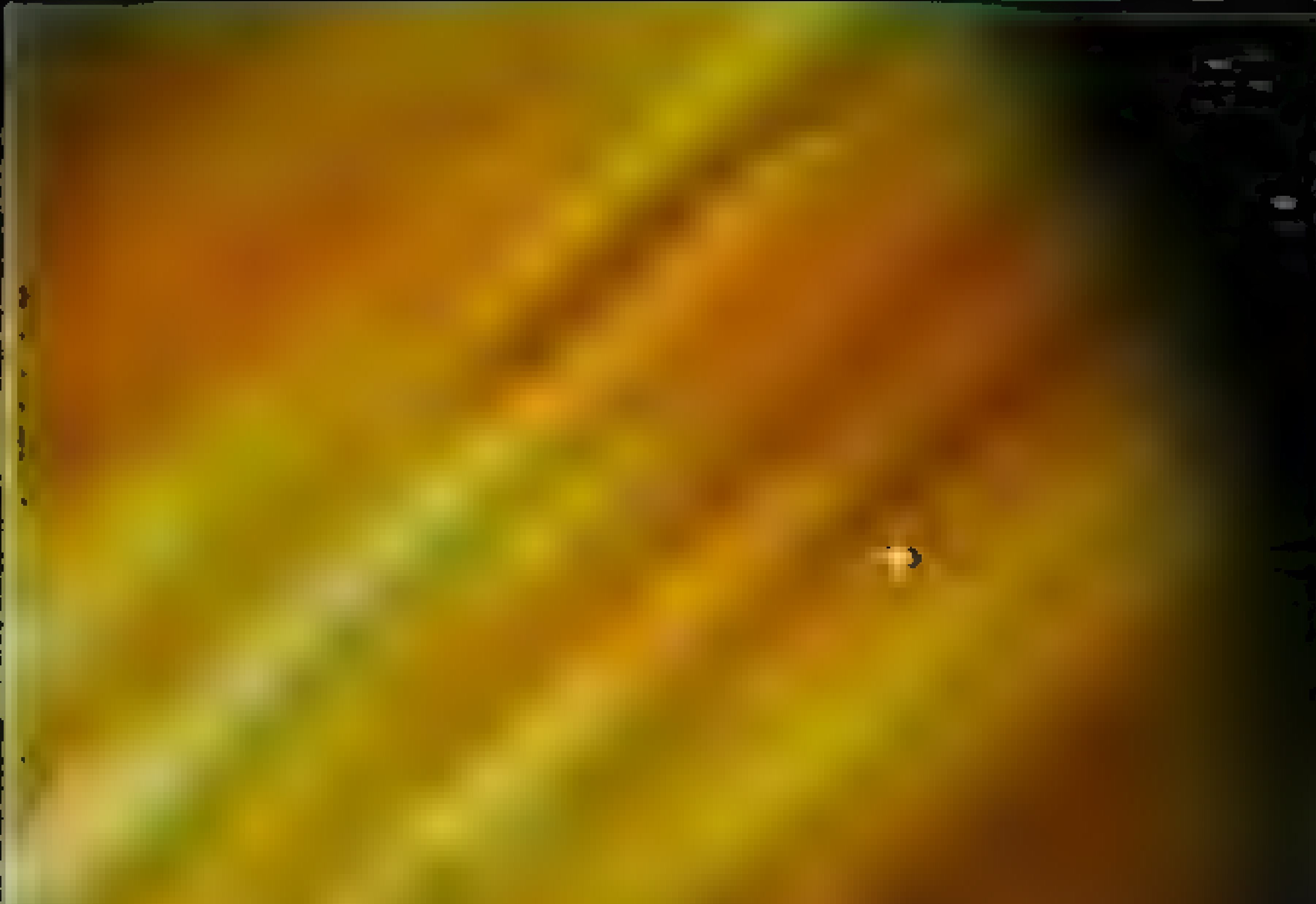


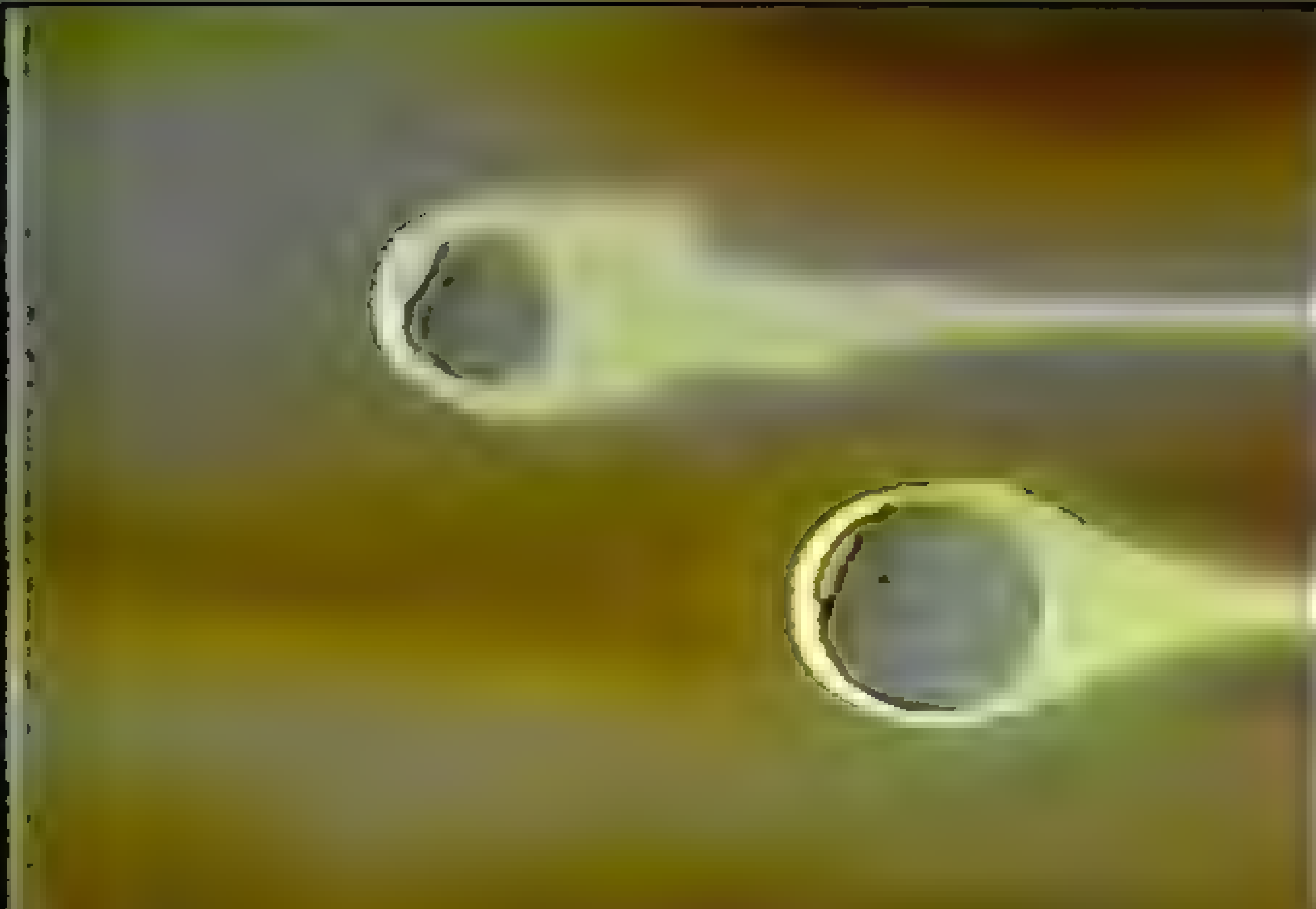


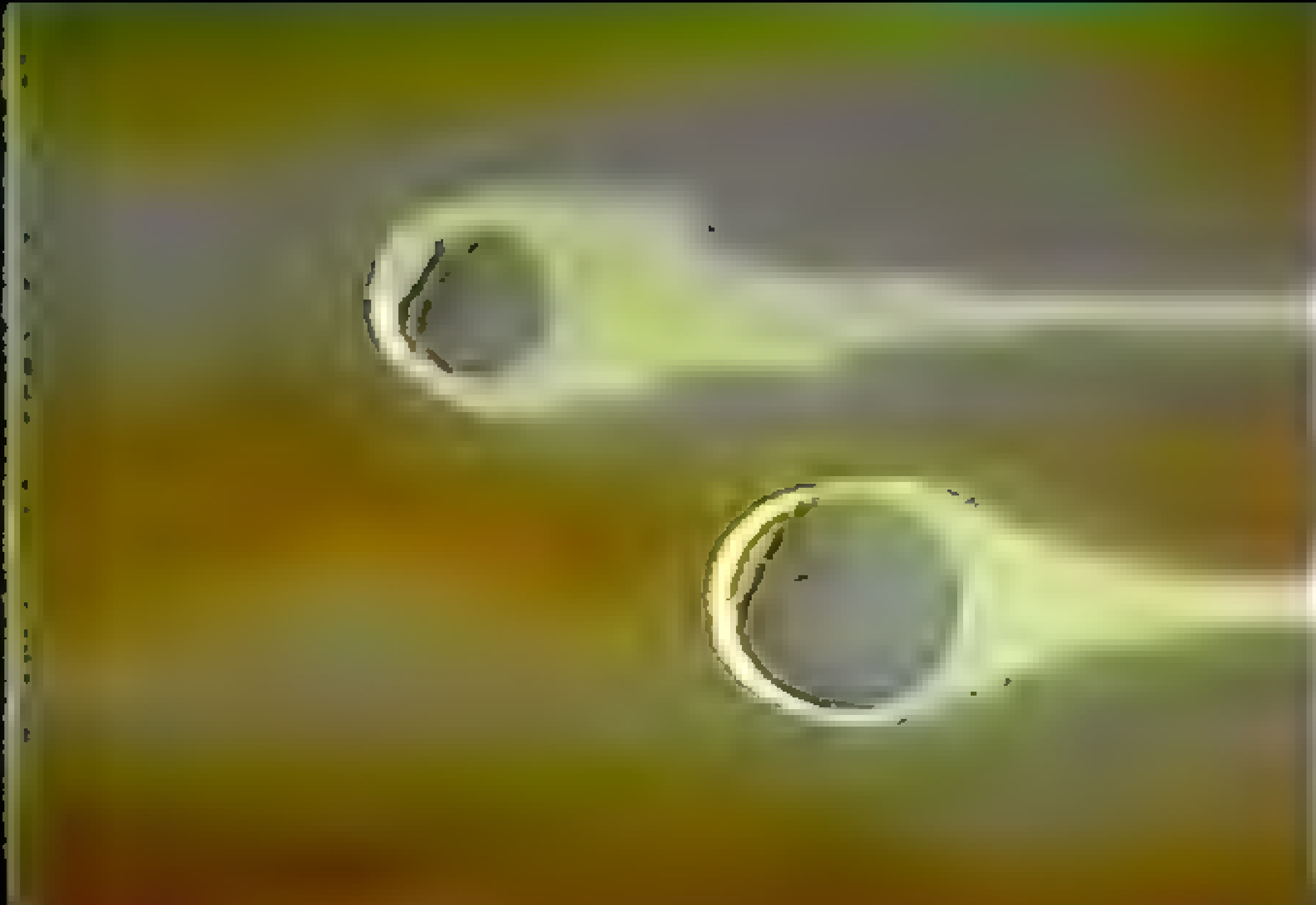


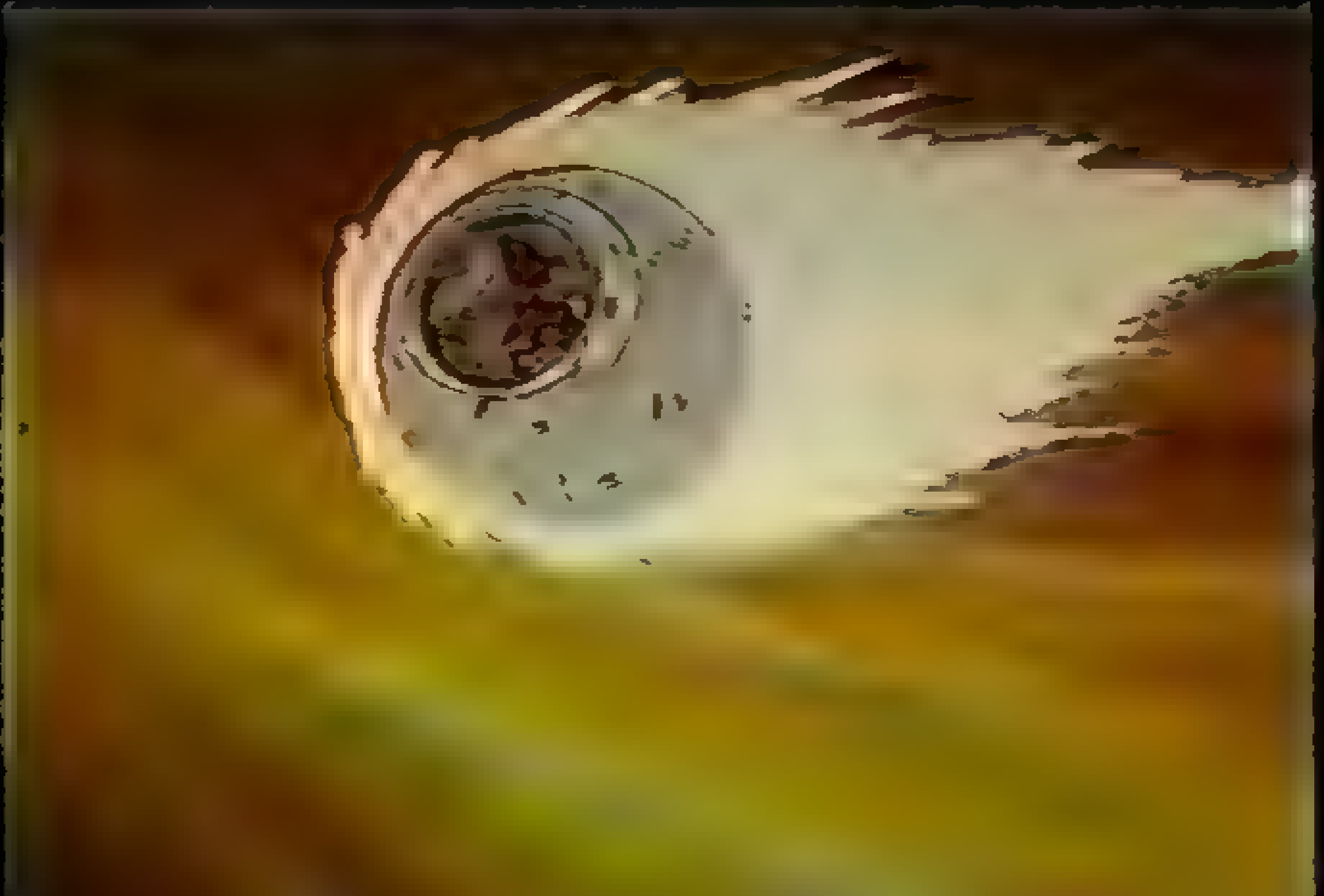


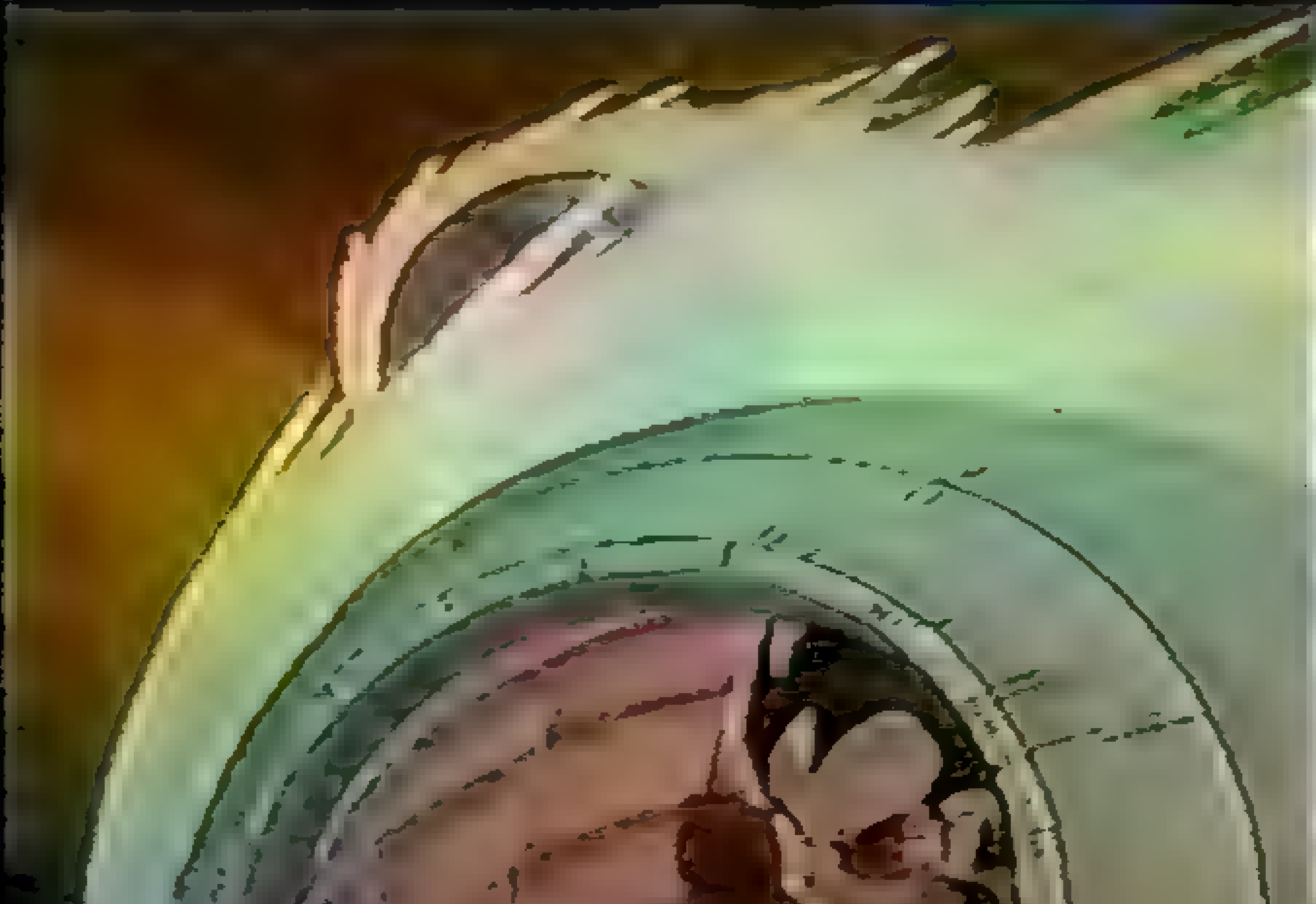






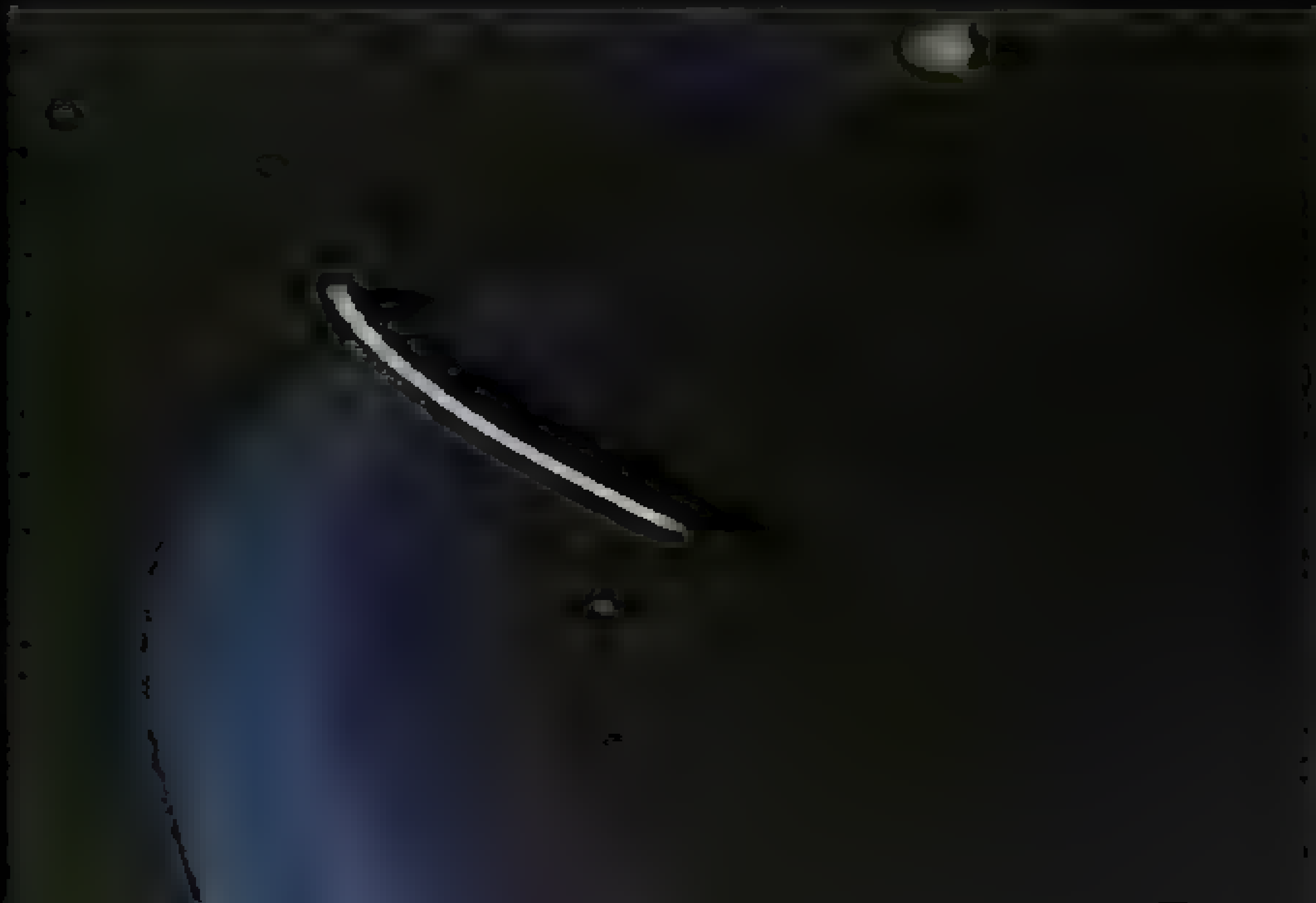


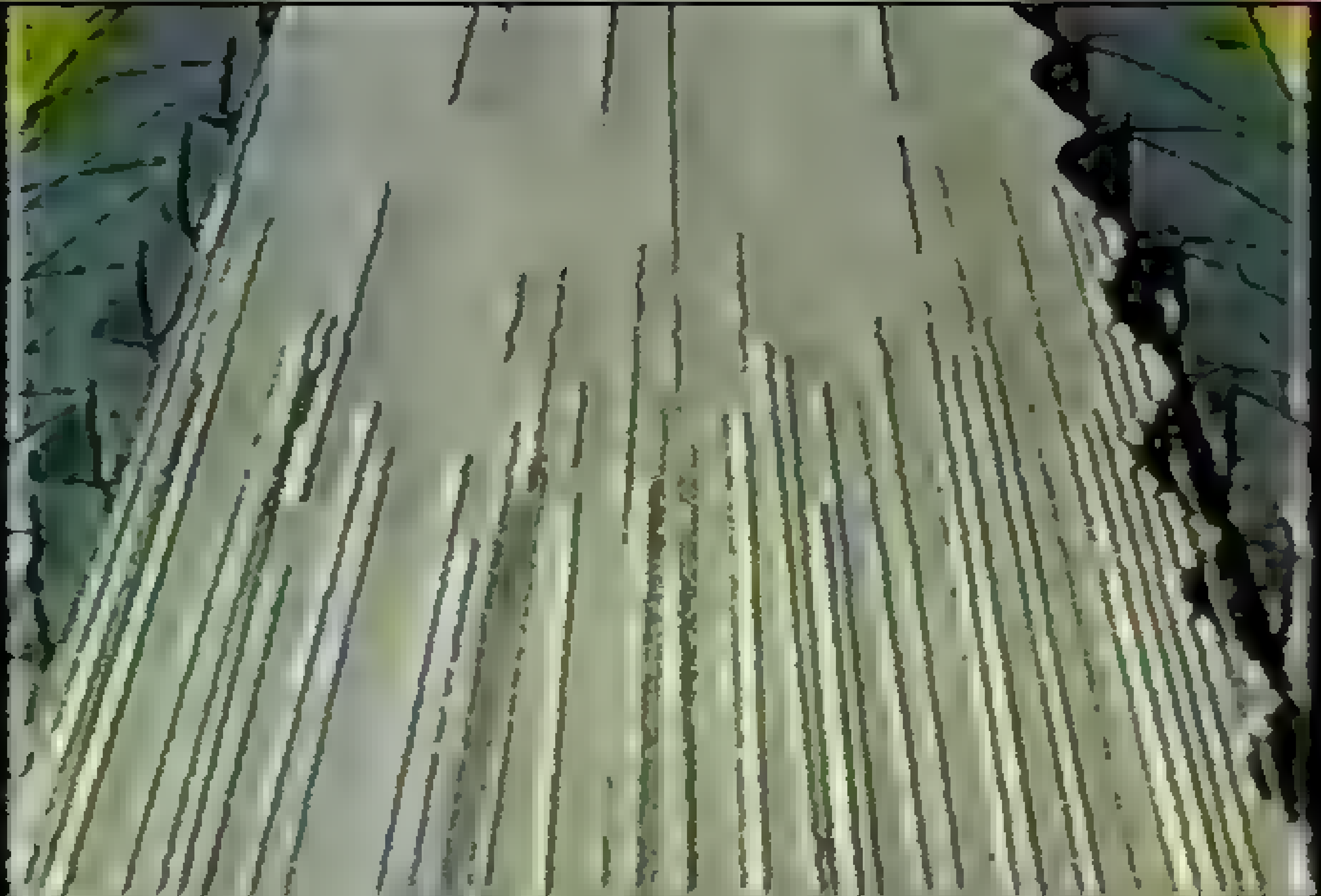


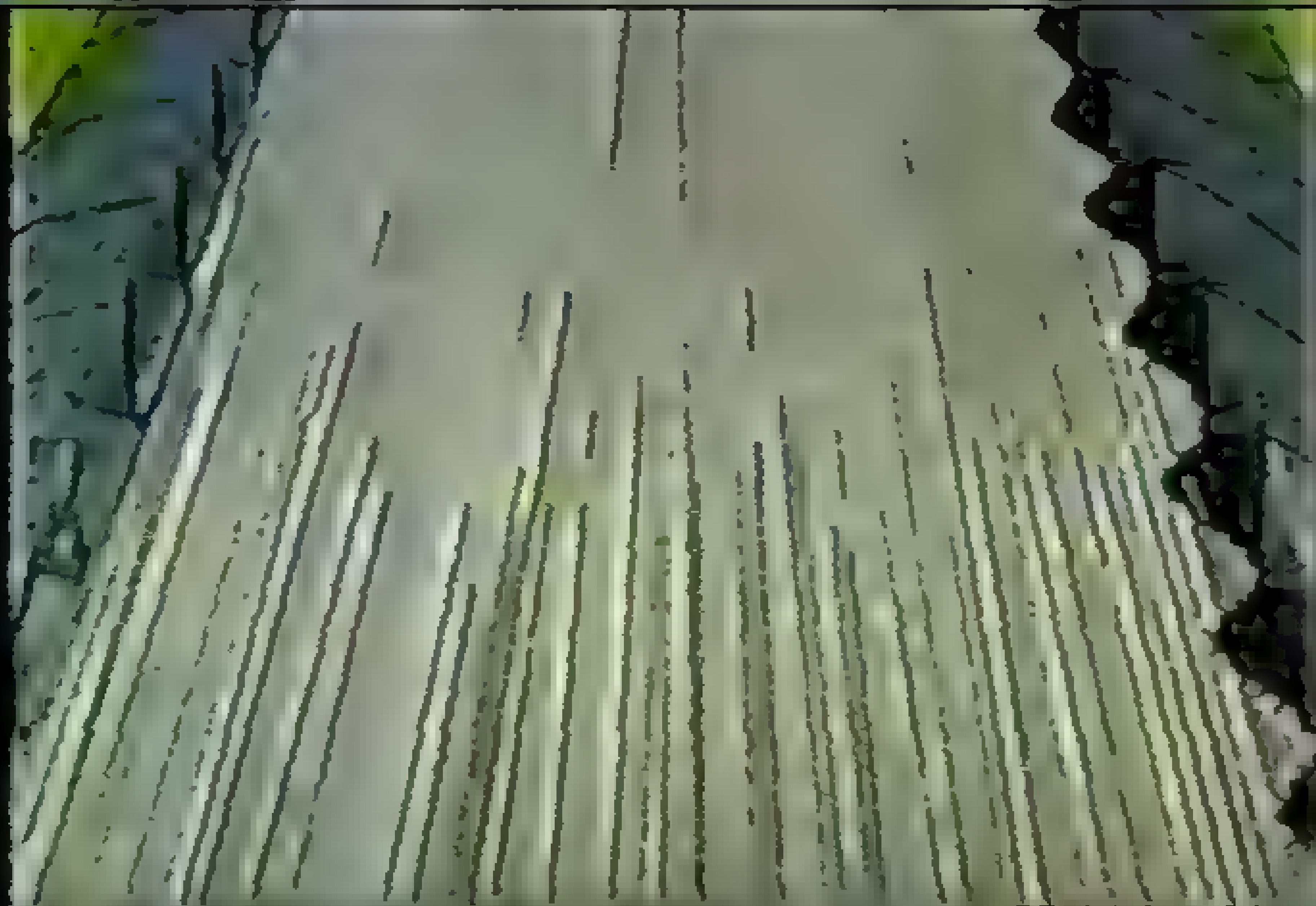




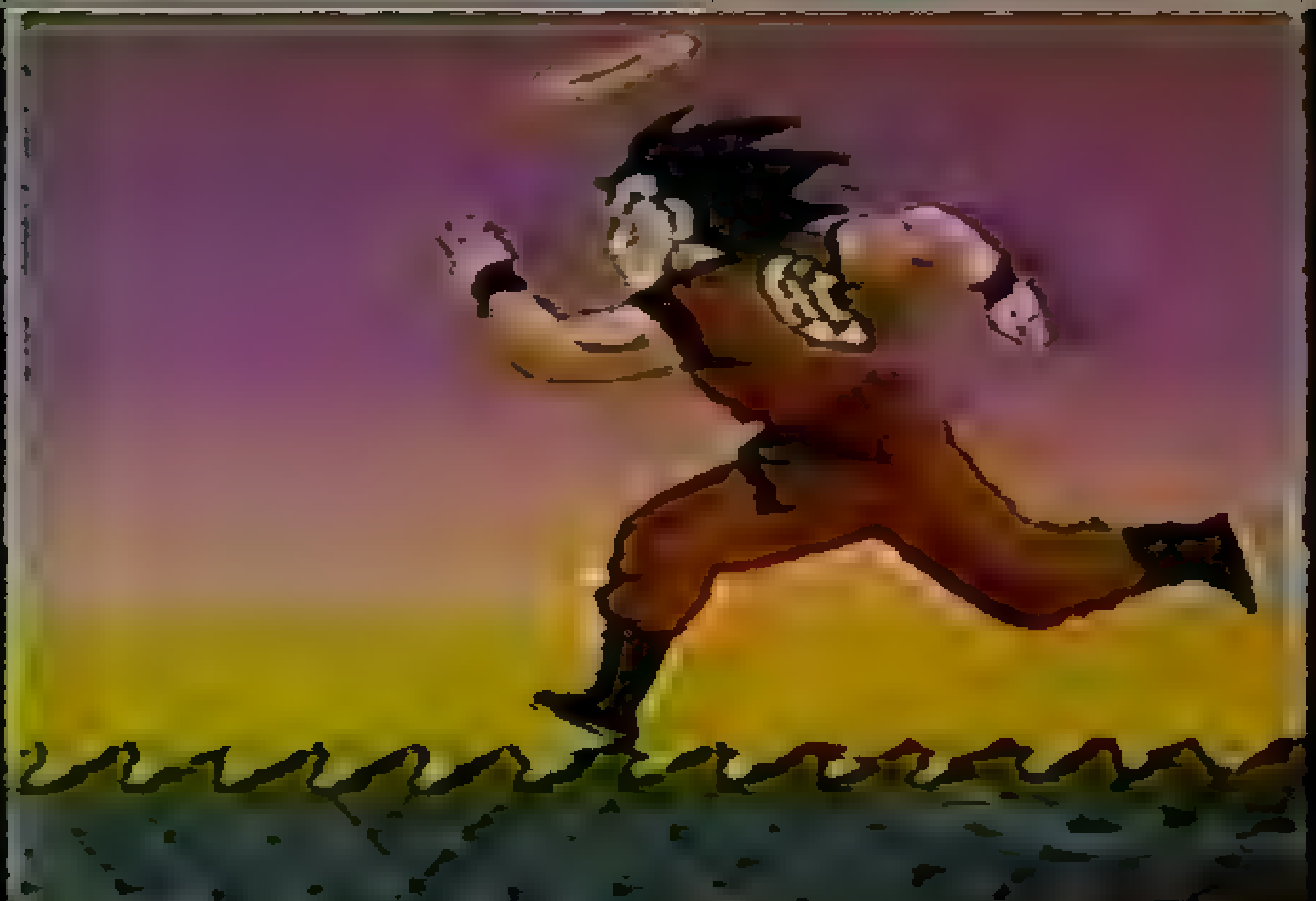


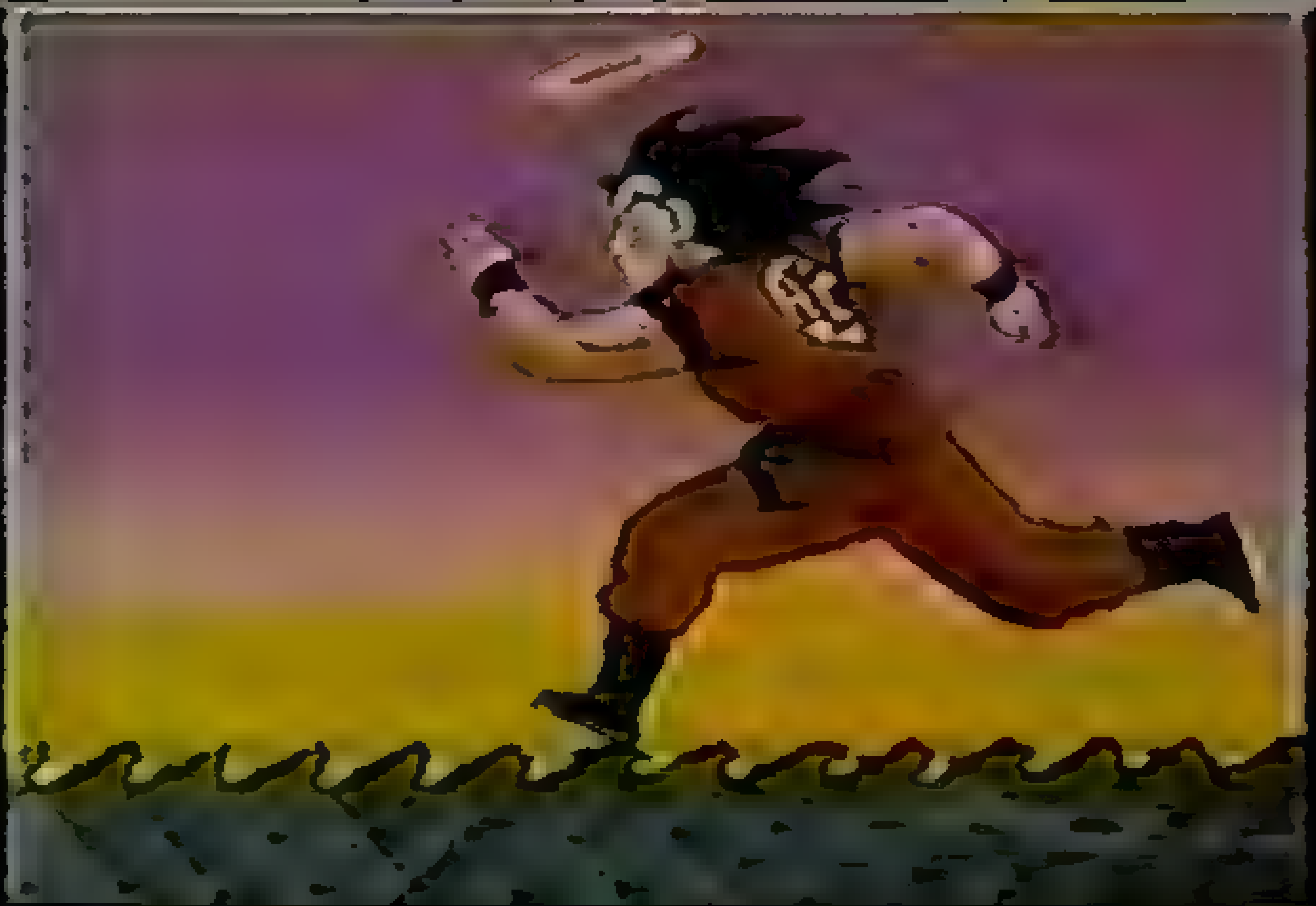


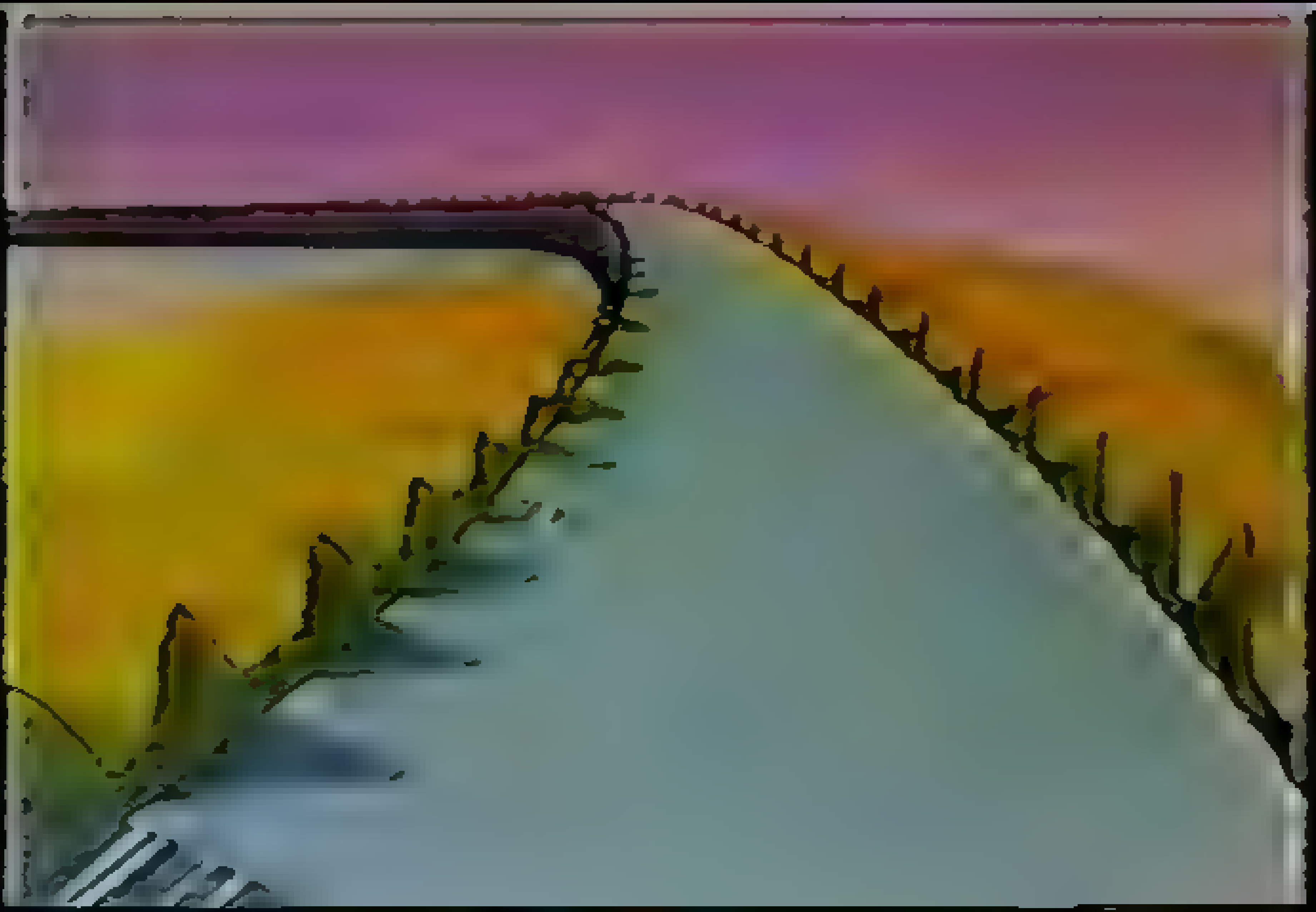








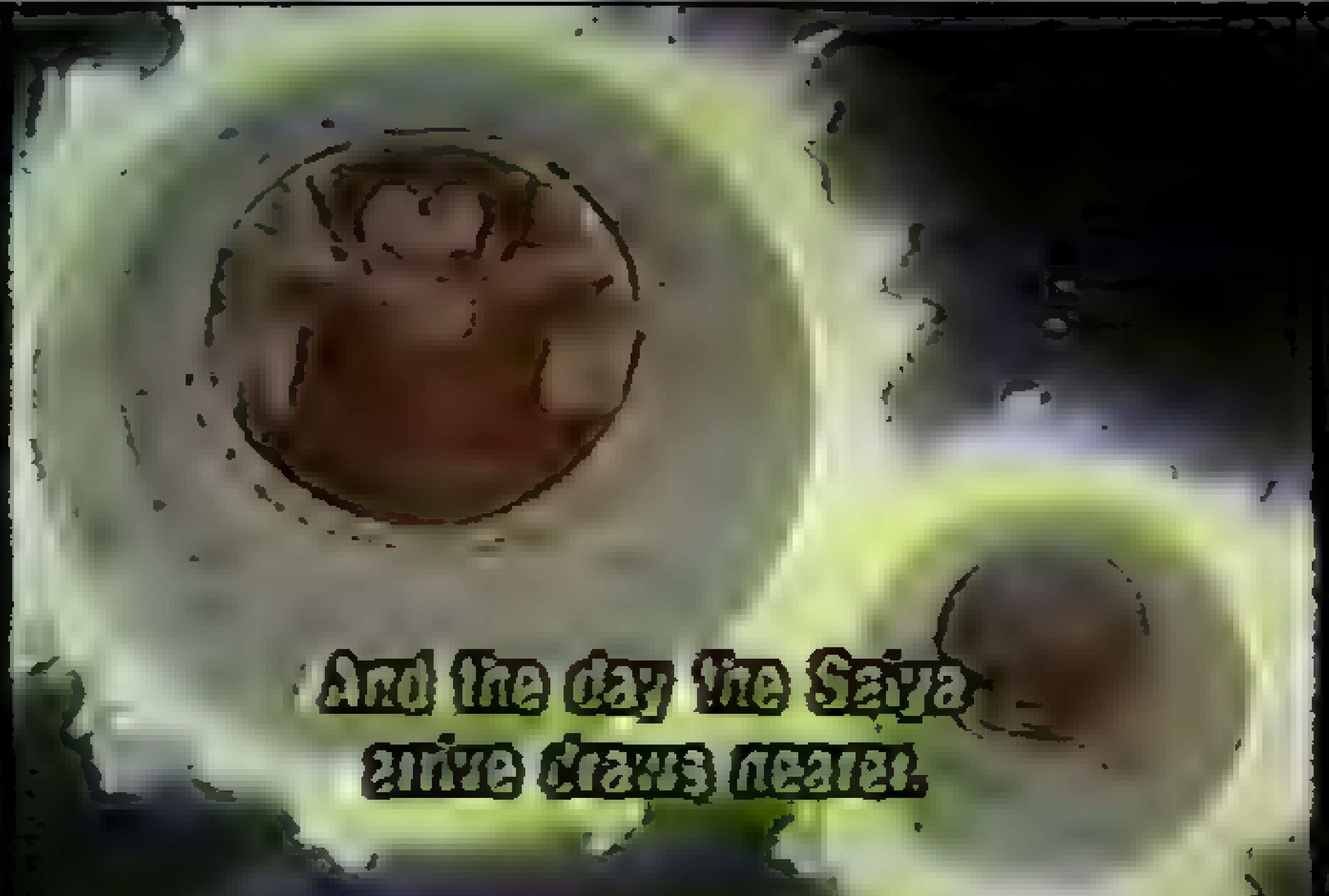




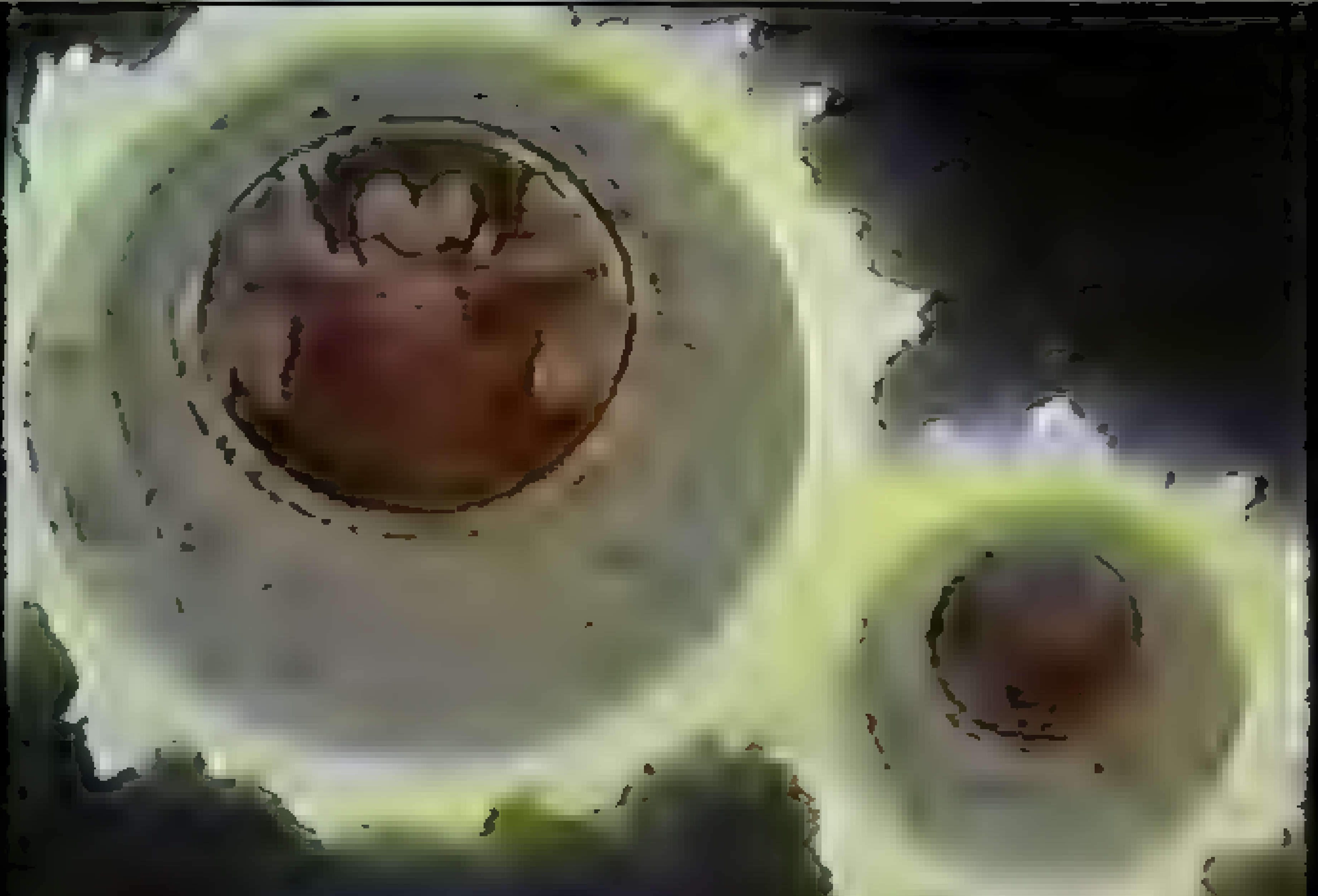


The road to Lord Kaio
is still a long one


The road to Lord Kaio
is still a long one.


And the day the Saiya
arrive draws nearer.


And the day the Saiya
arrive draws nearer.

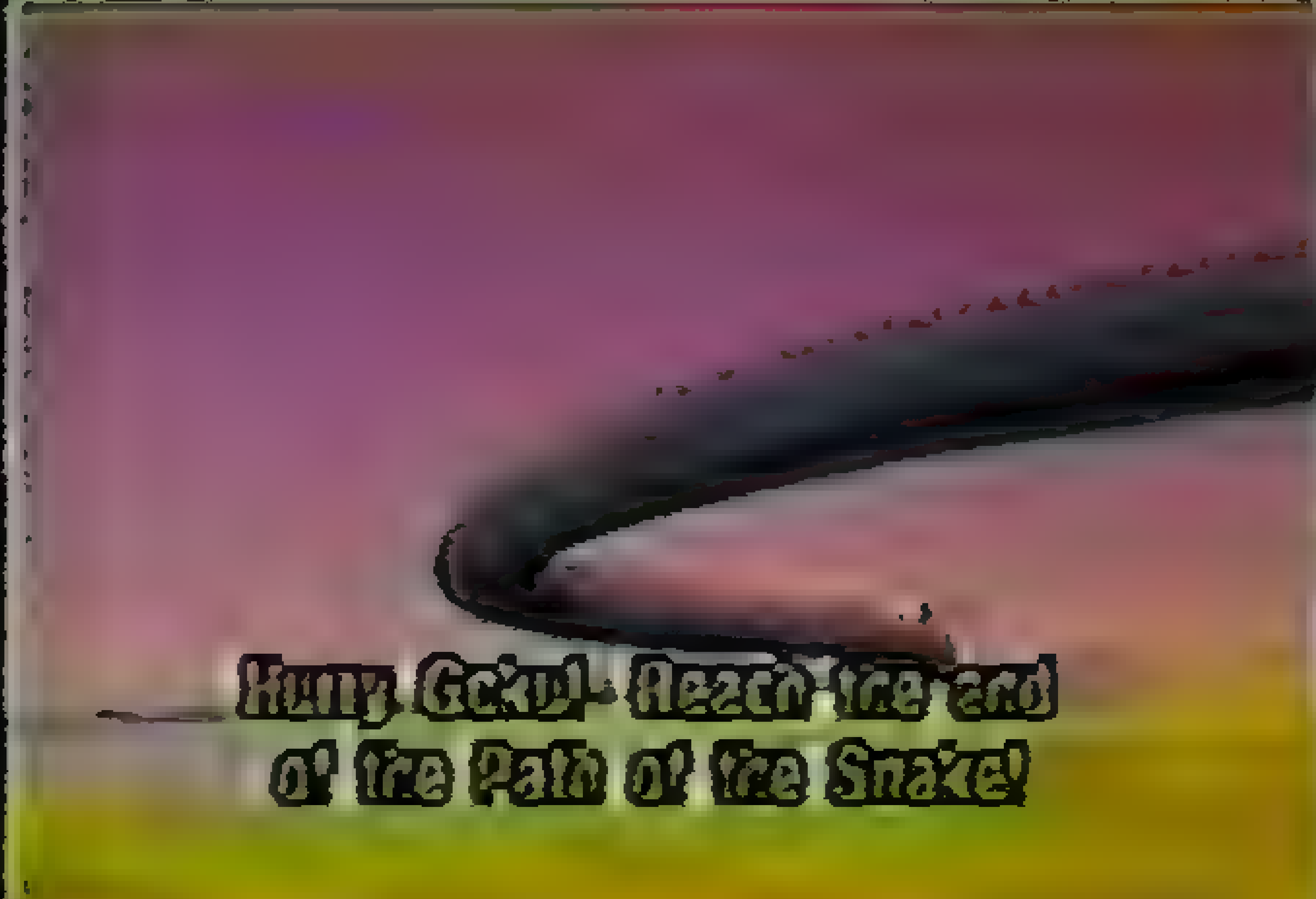


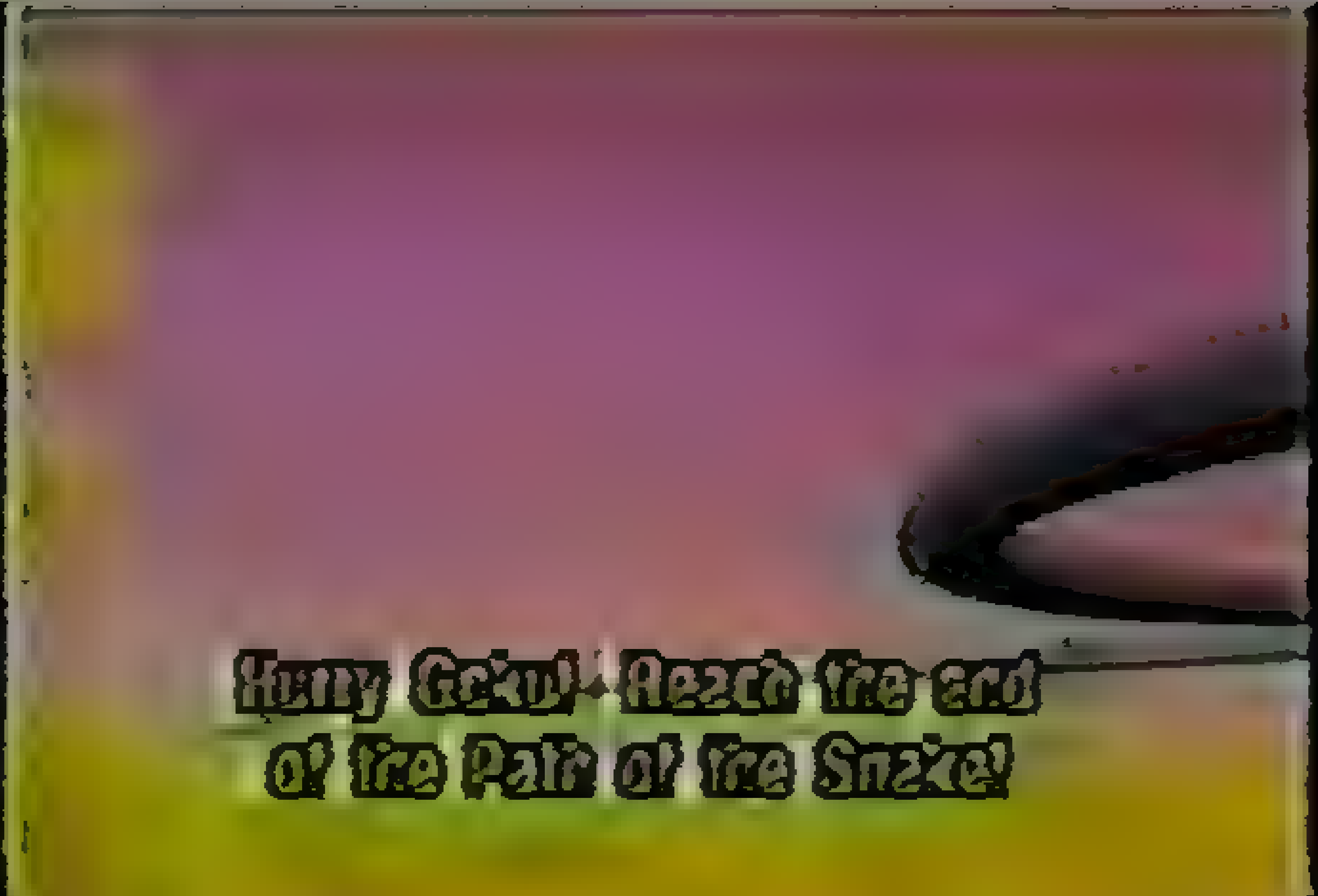









Hurry Gecko! Reach the end
of the Path of the Snake!


Hurry Goku! Reach the end
of the Path of the Snake!



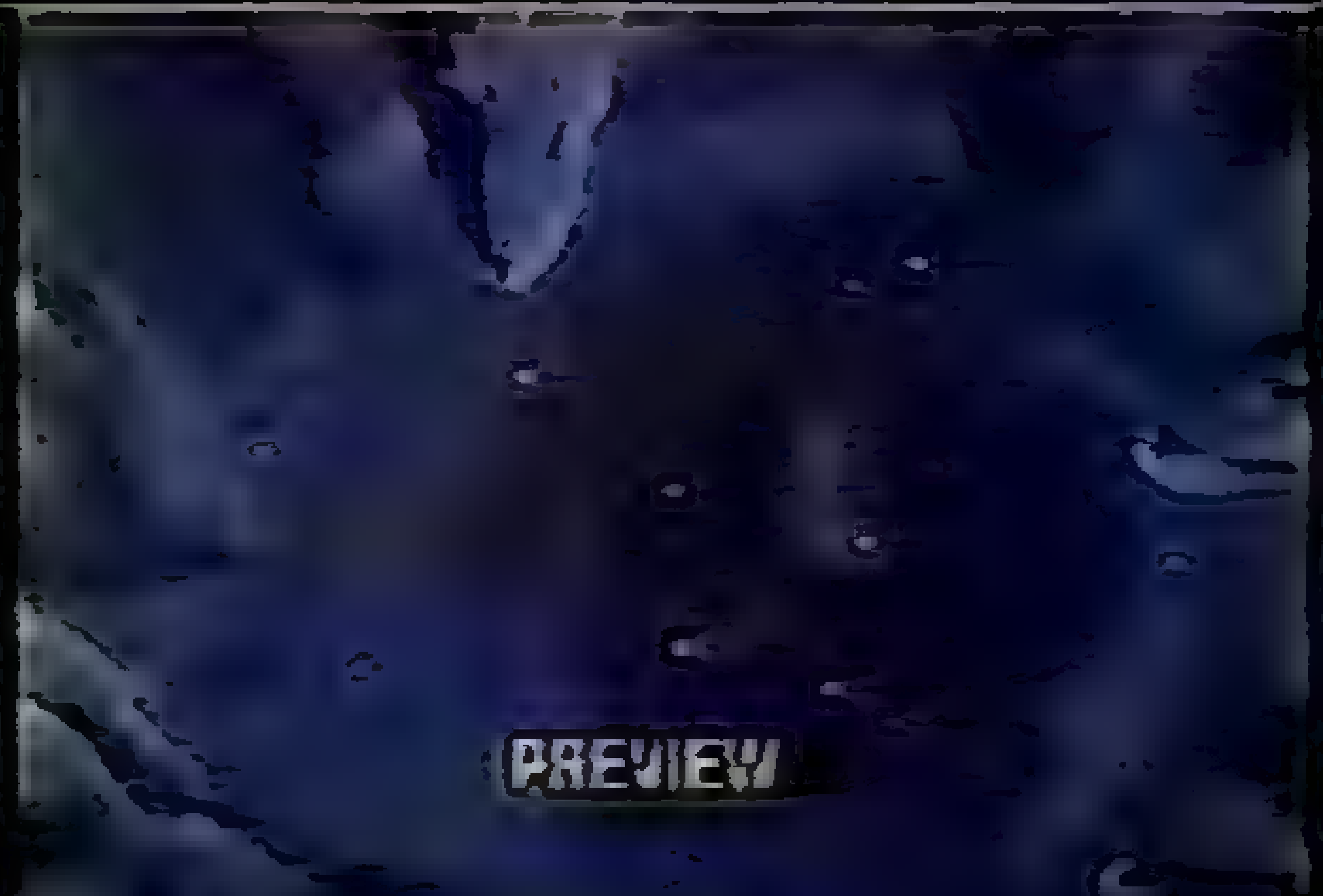

DRAGON
BALL Z
PREVIEW

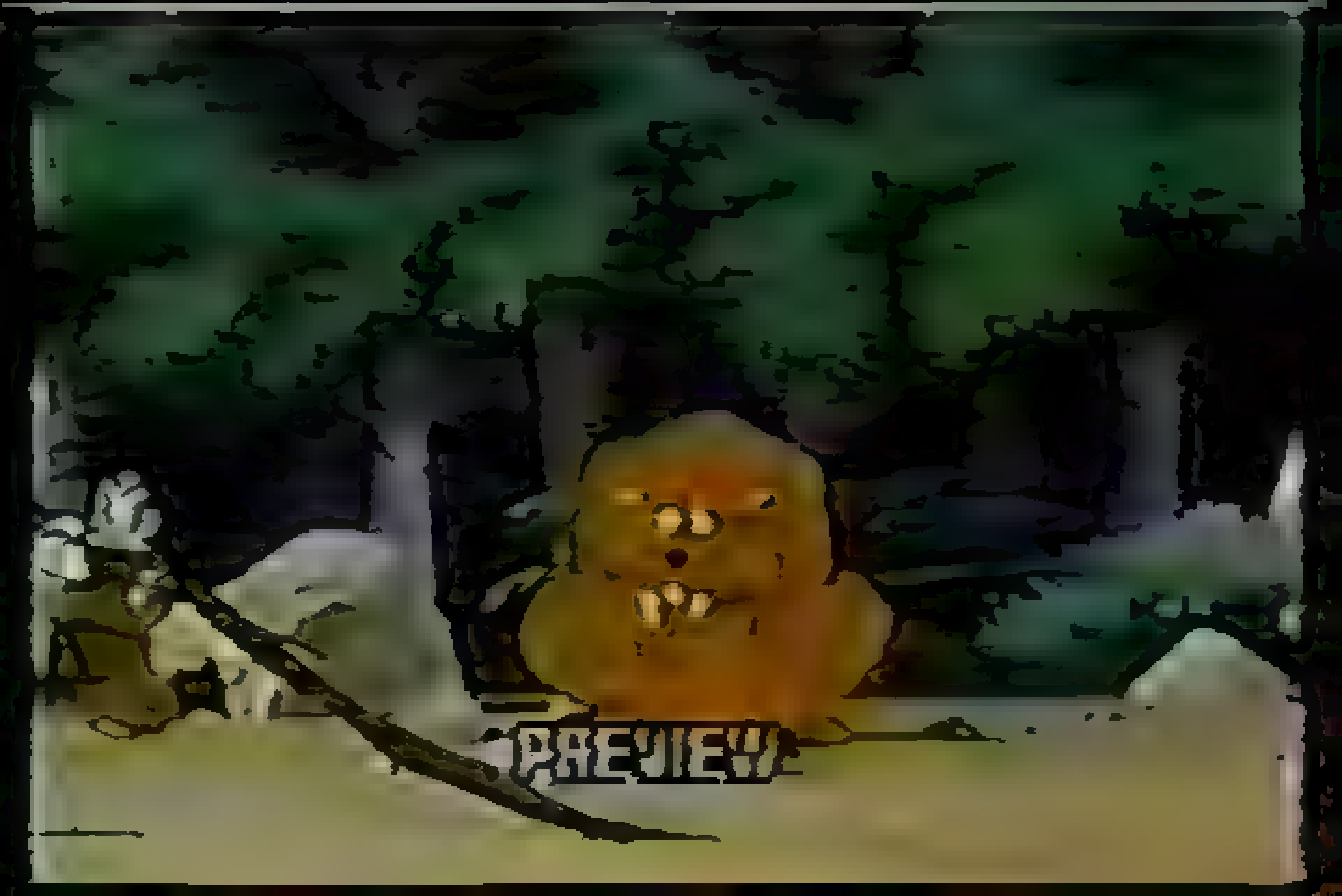

DRAGON
BALL Z
PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

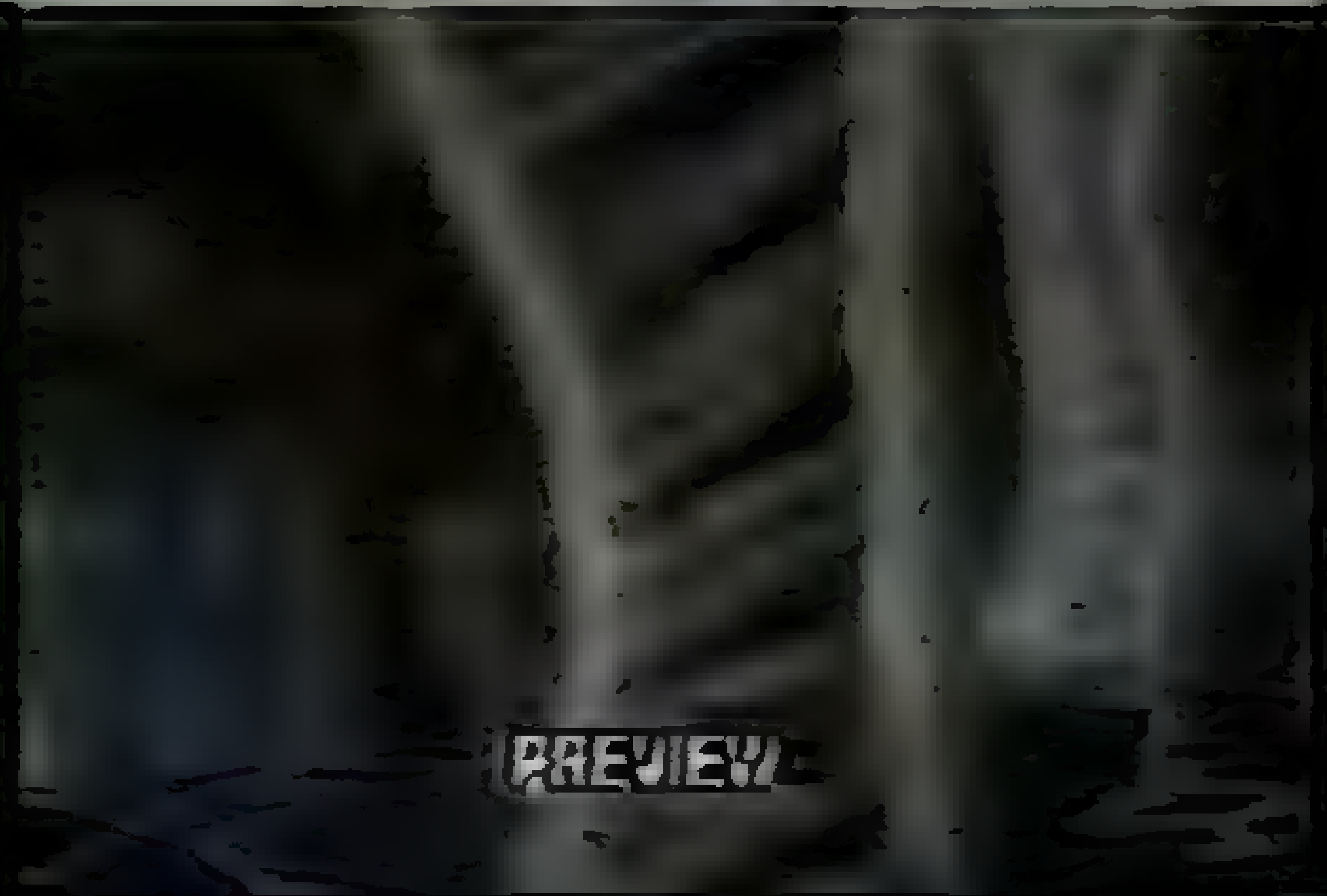

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

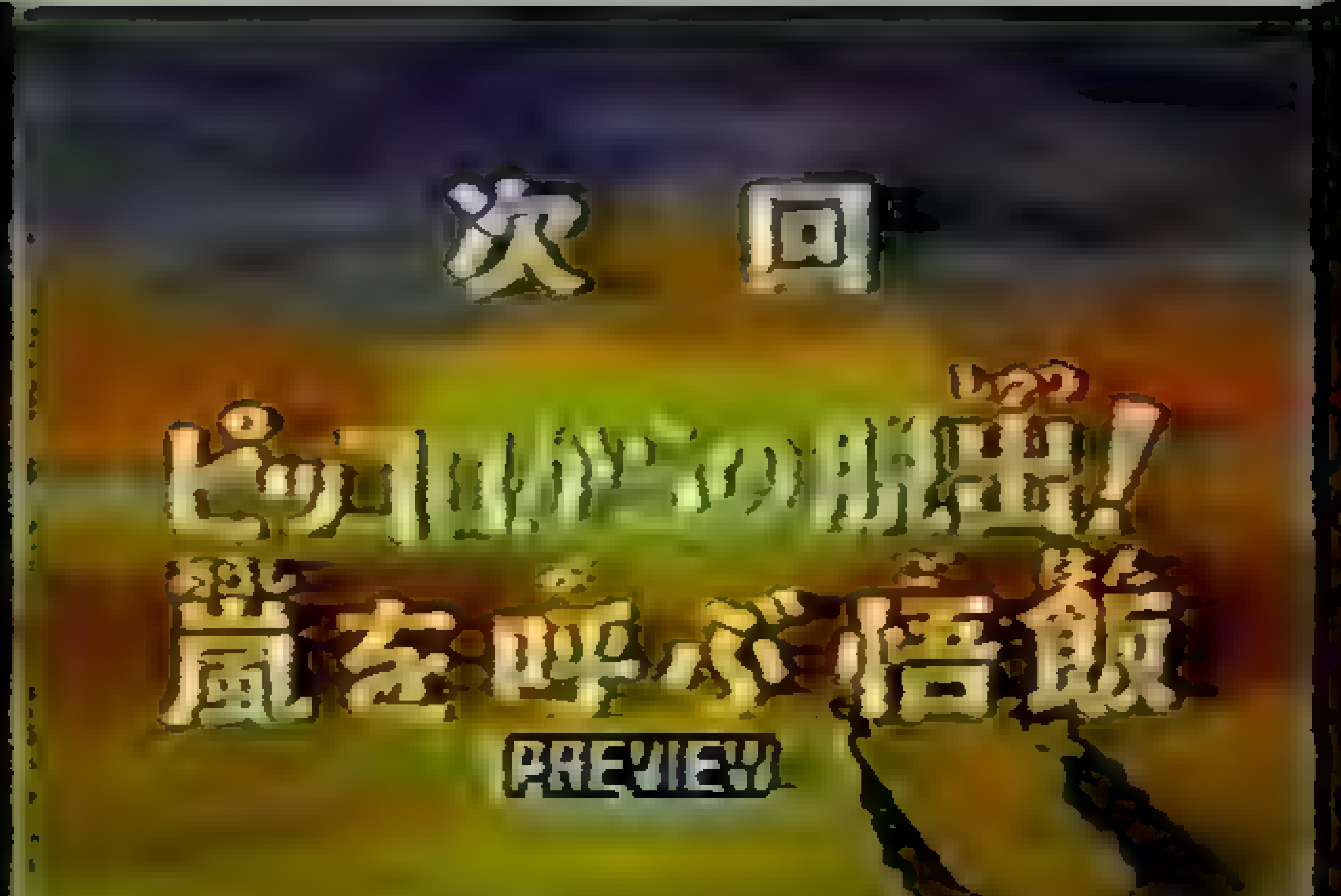

PREVIEW

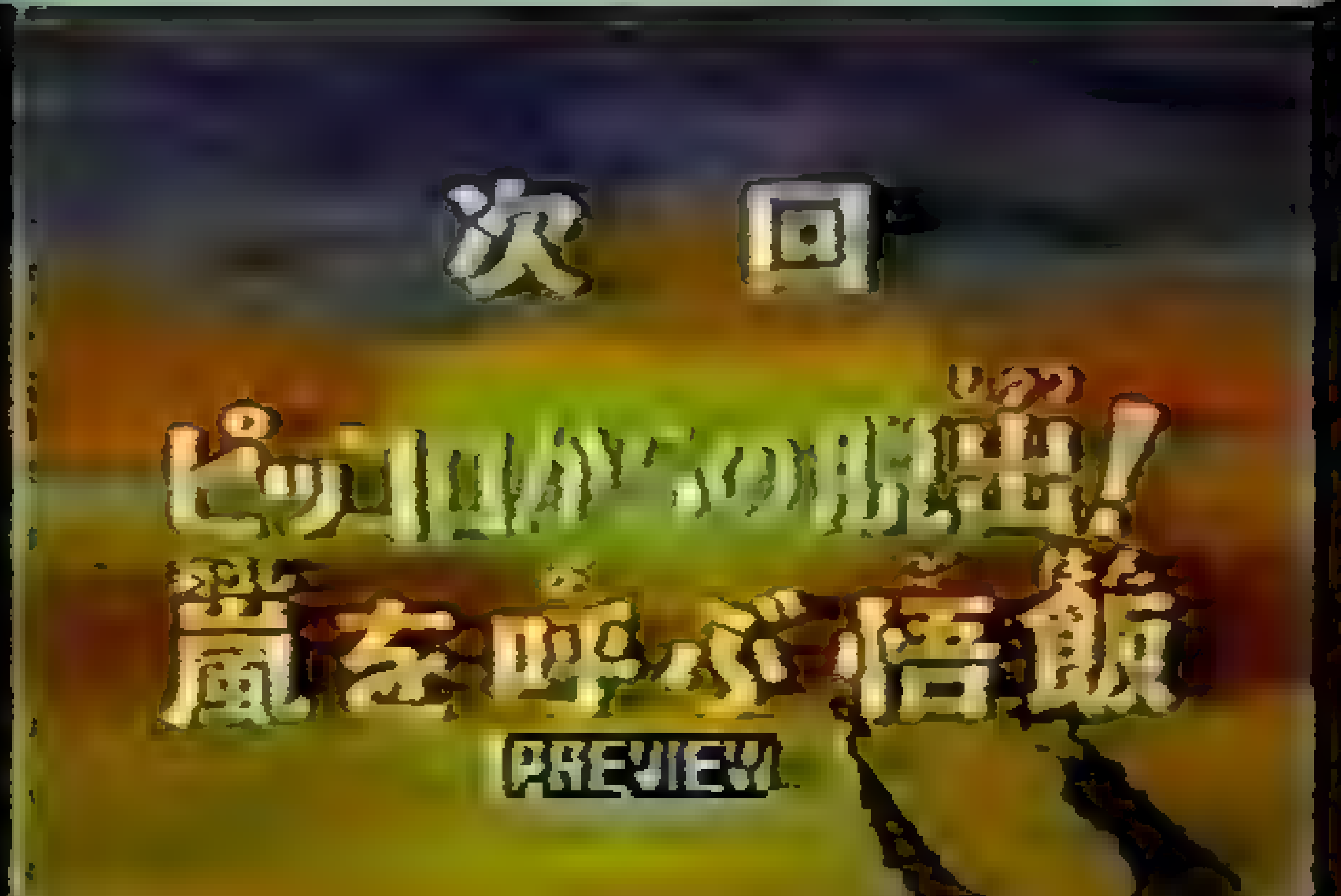

PREVIEW


PREVIEW

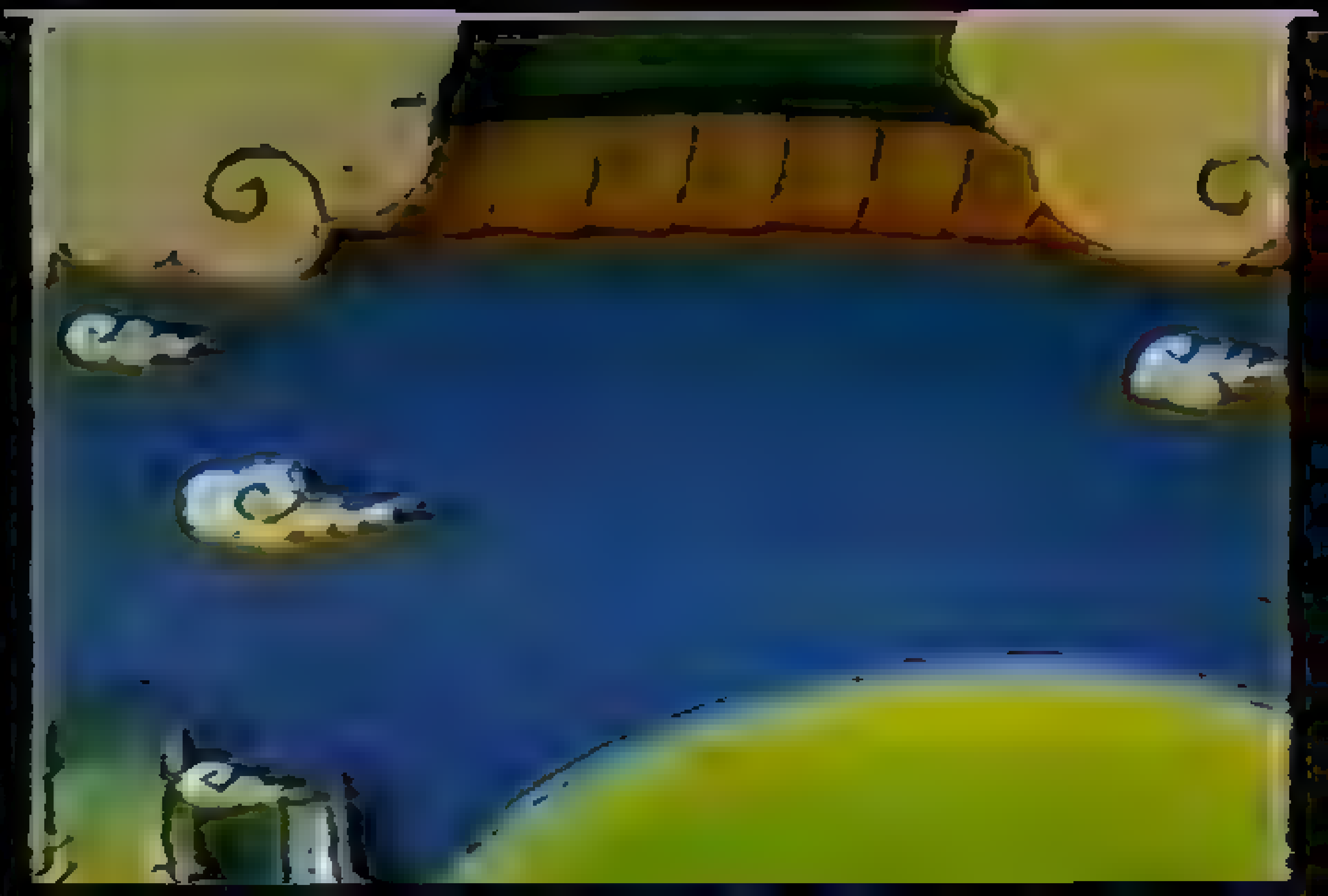

PREVIEW


PREVIEW


次回
嵐を呼ぶ悟飯
PREVIEW


次回
嵐を呼ぶ悟飯
PREVIEW









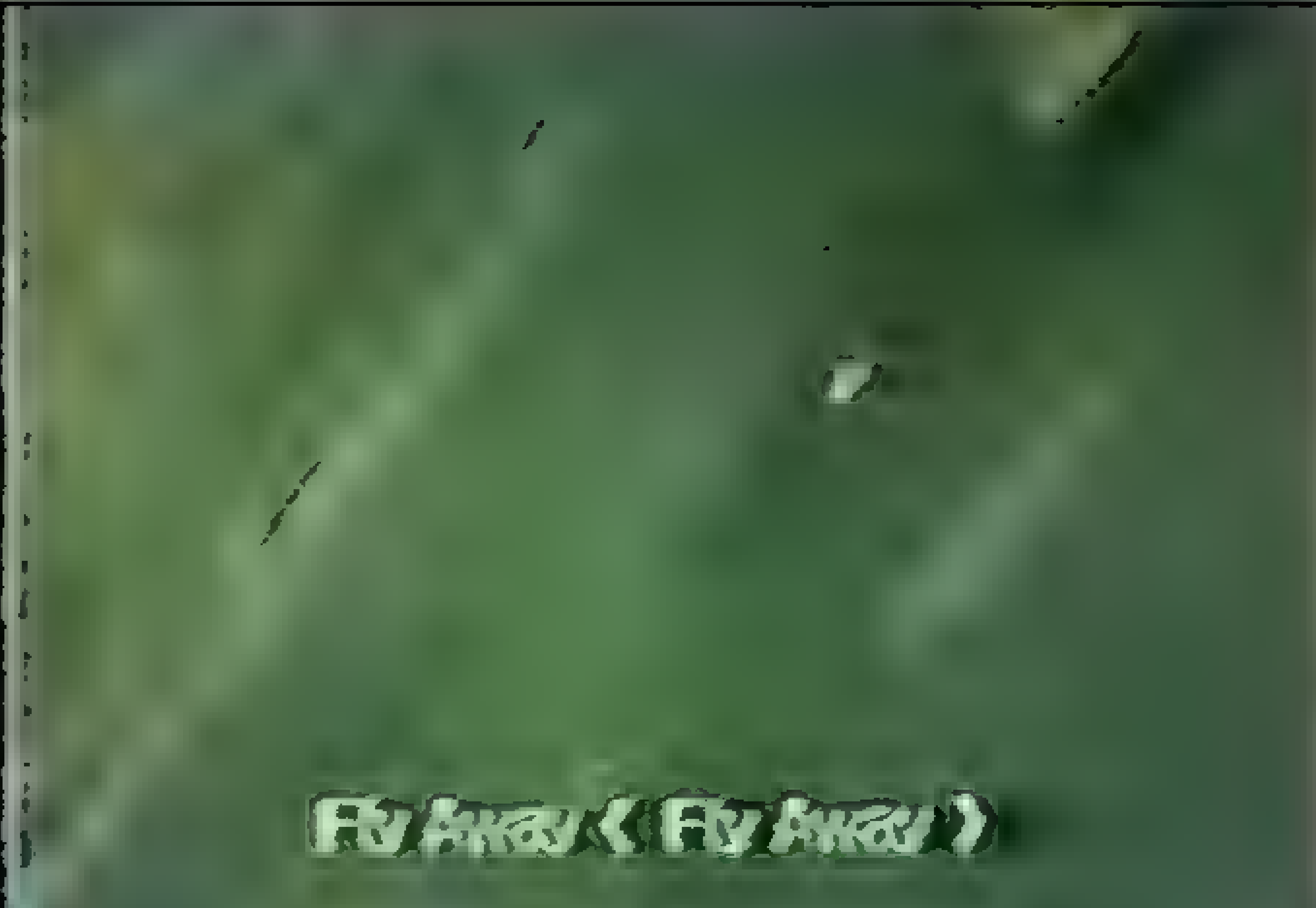

DRAGON
BALL Z
EPISODE 15


DRAGON
BALL Z
EPISODE 15

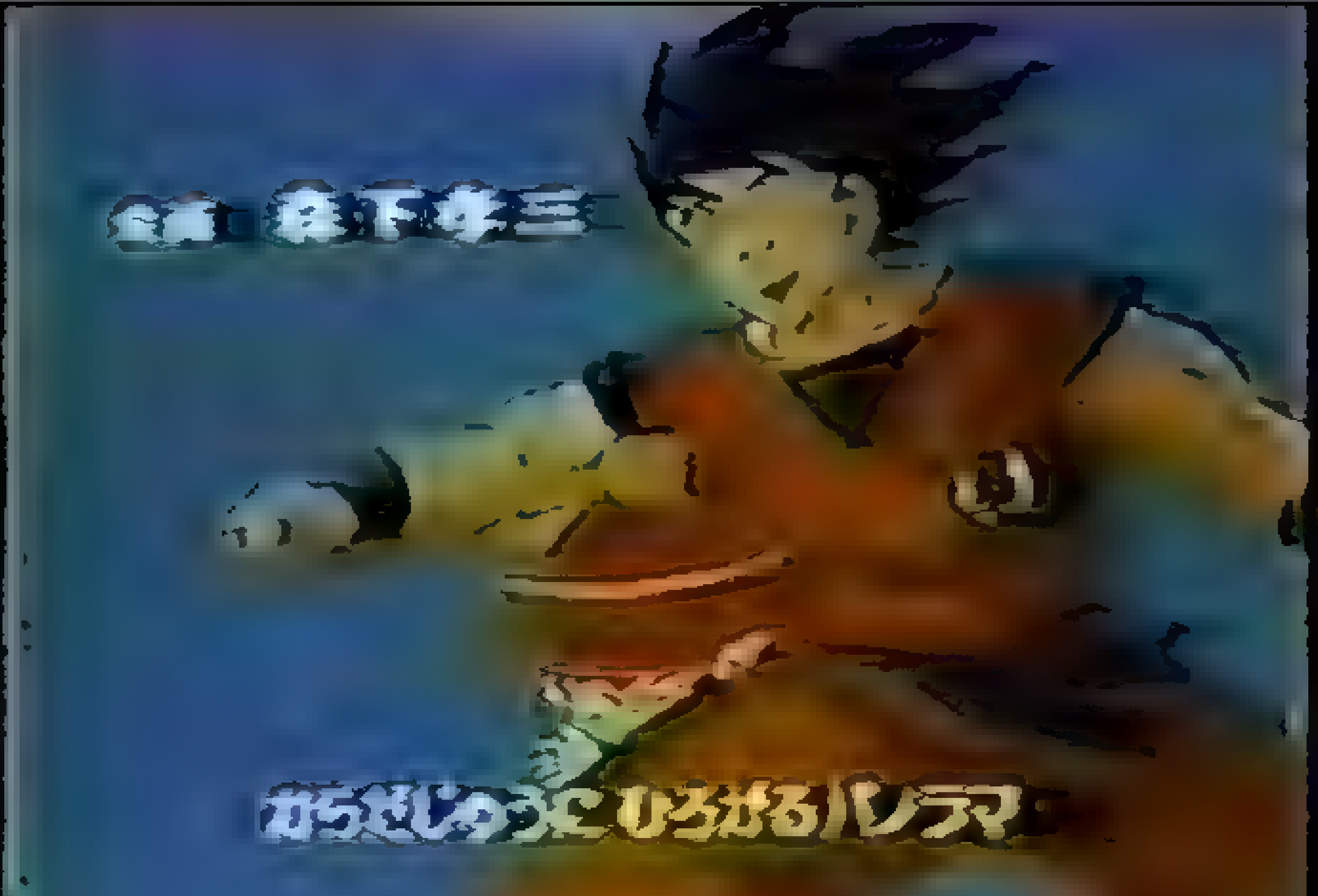

DRAGON
BALL Z
EPISODE 15

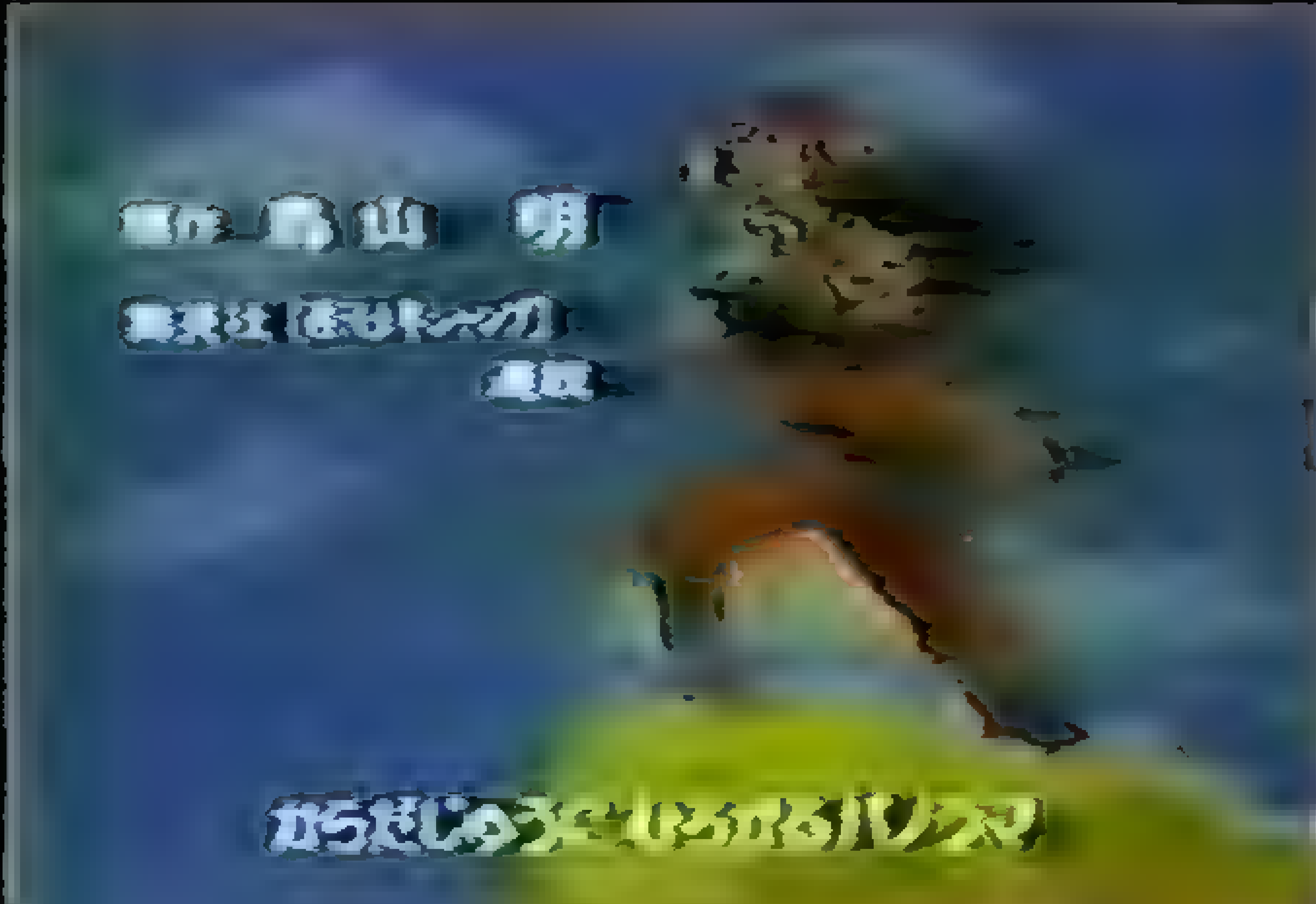

DRAGON
BALL Z
EPISODE 15

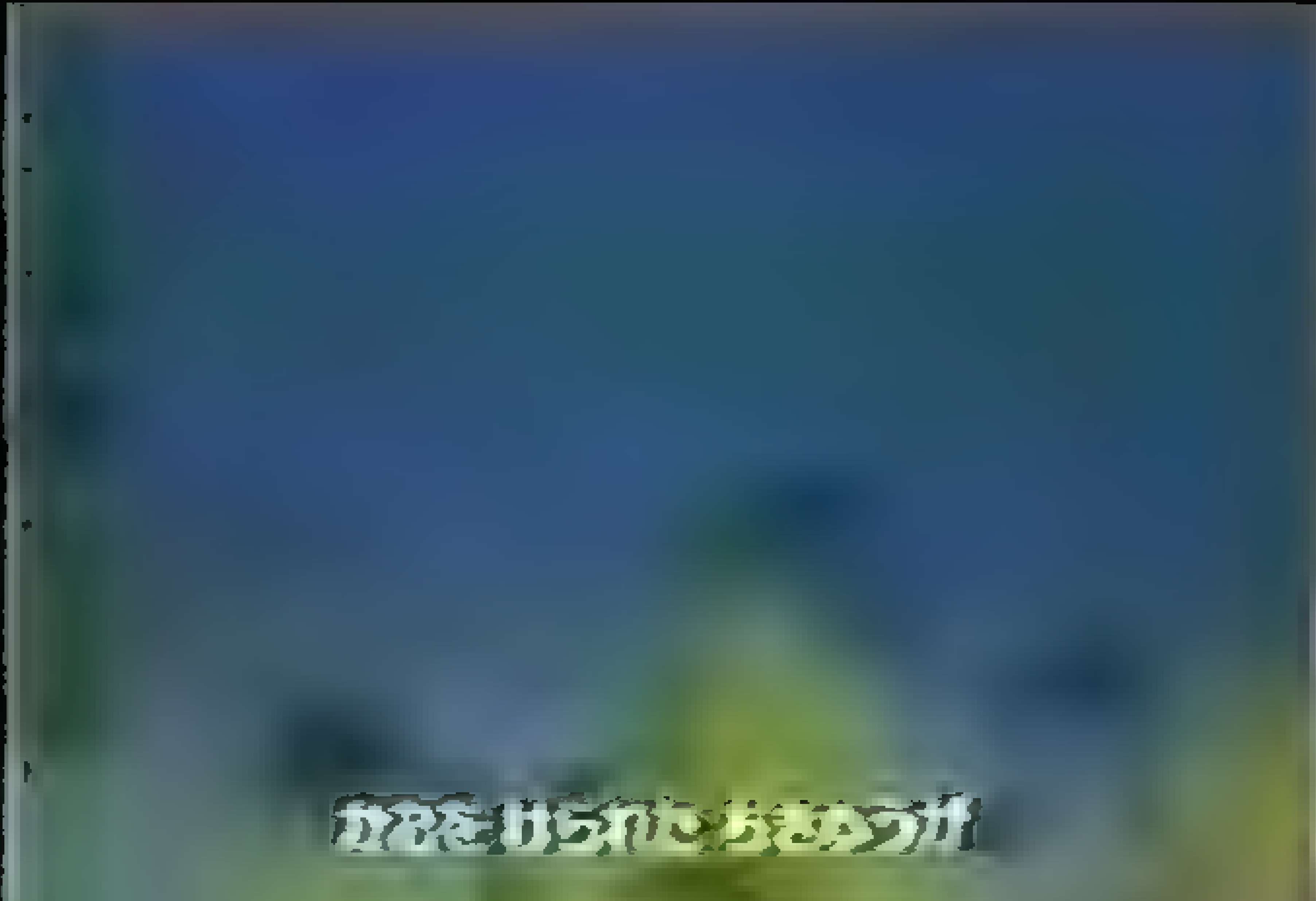

DRAGON
BALL Z

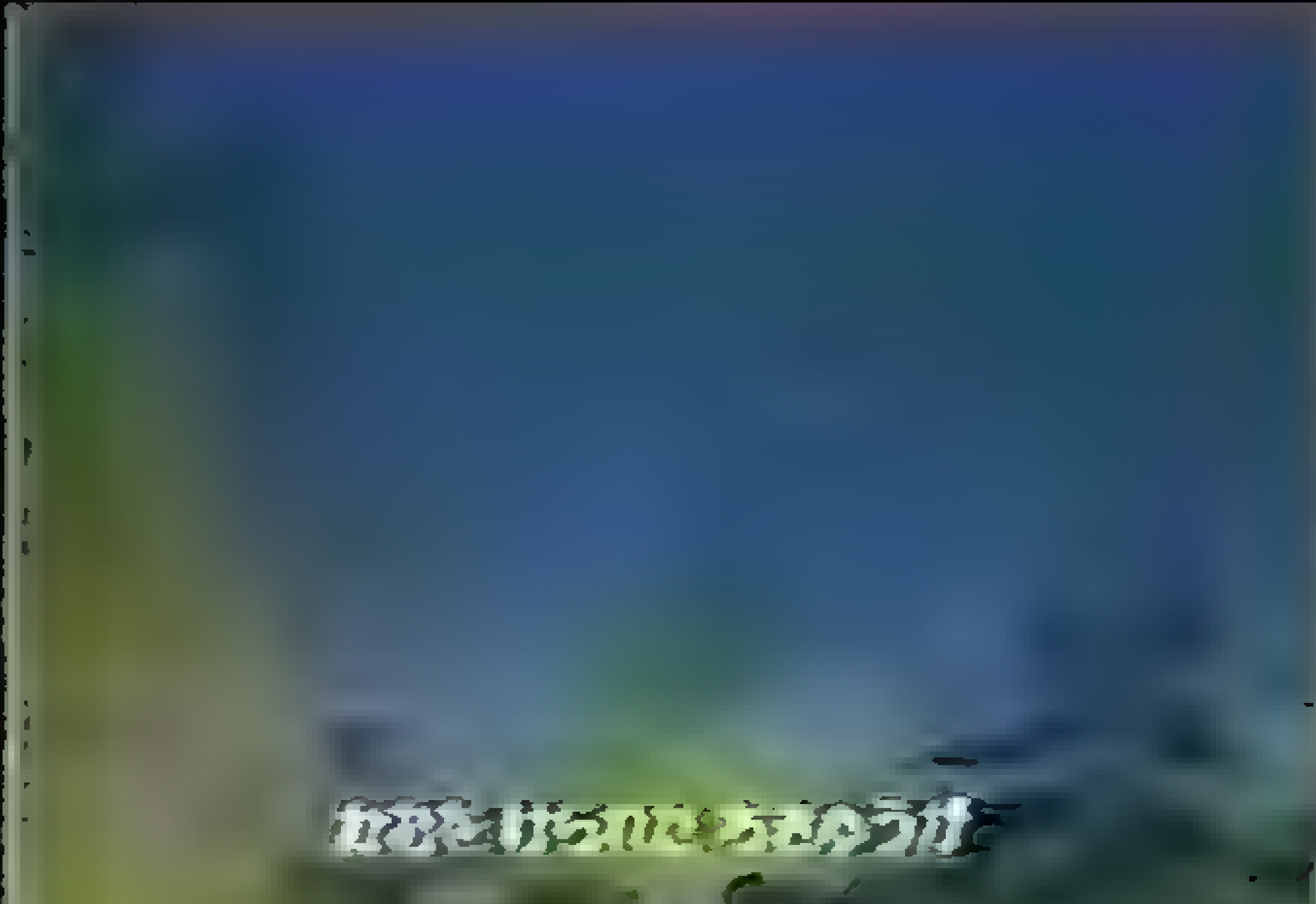

Fly Away (Fly Away)





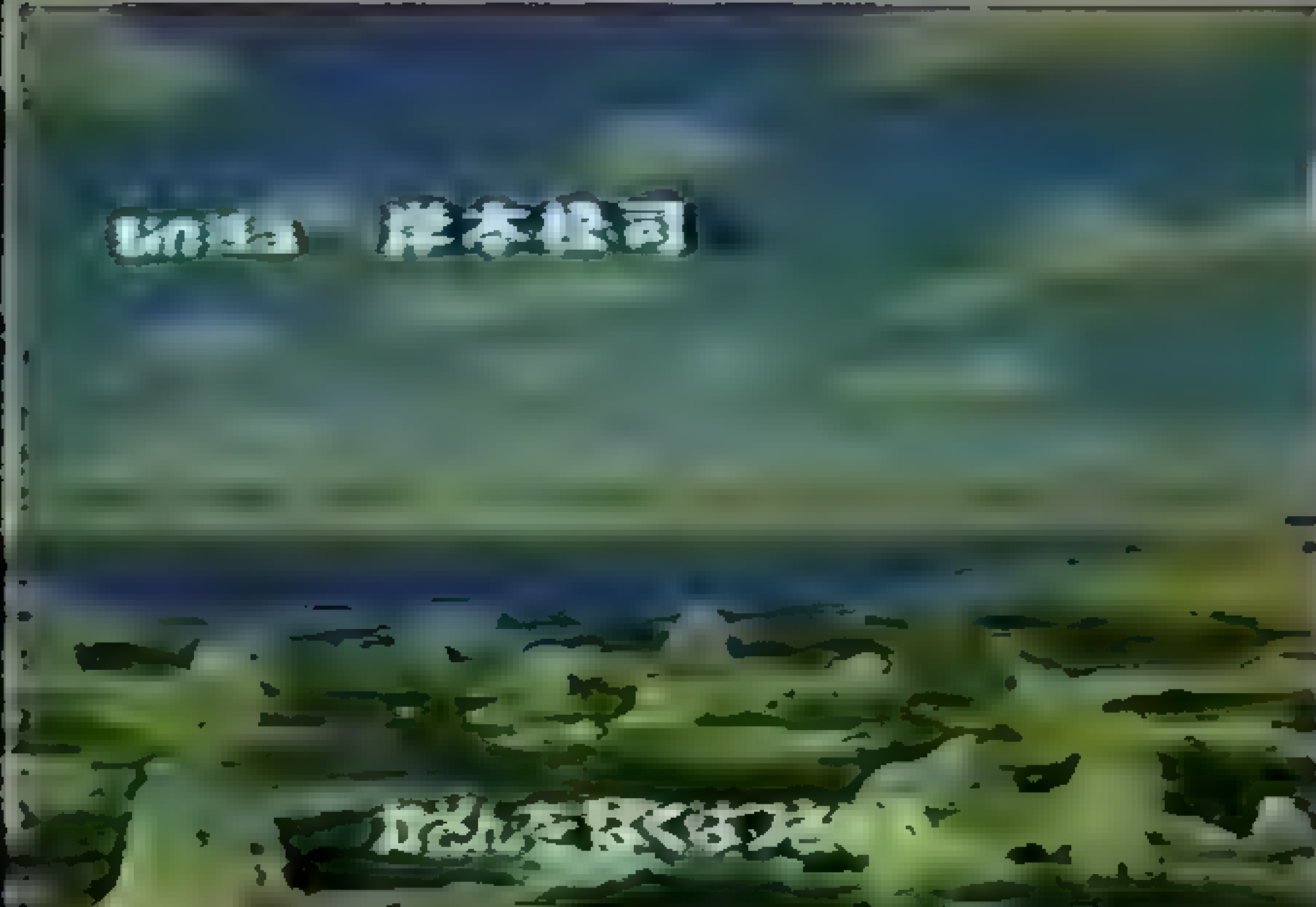


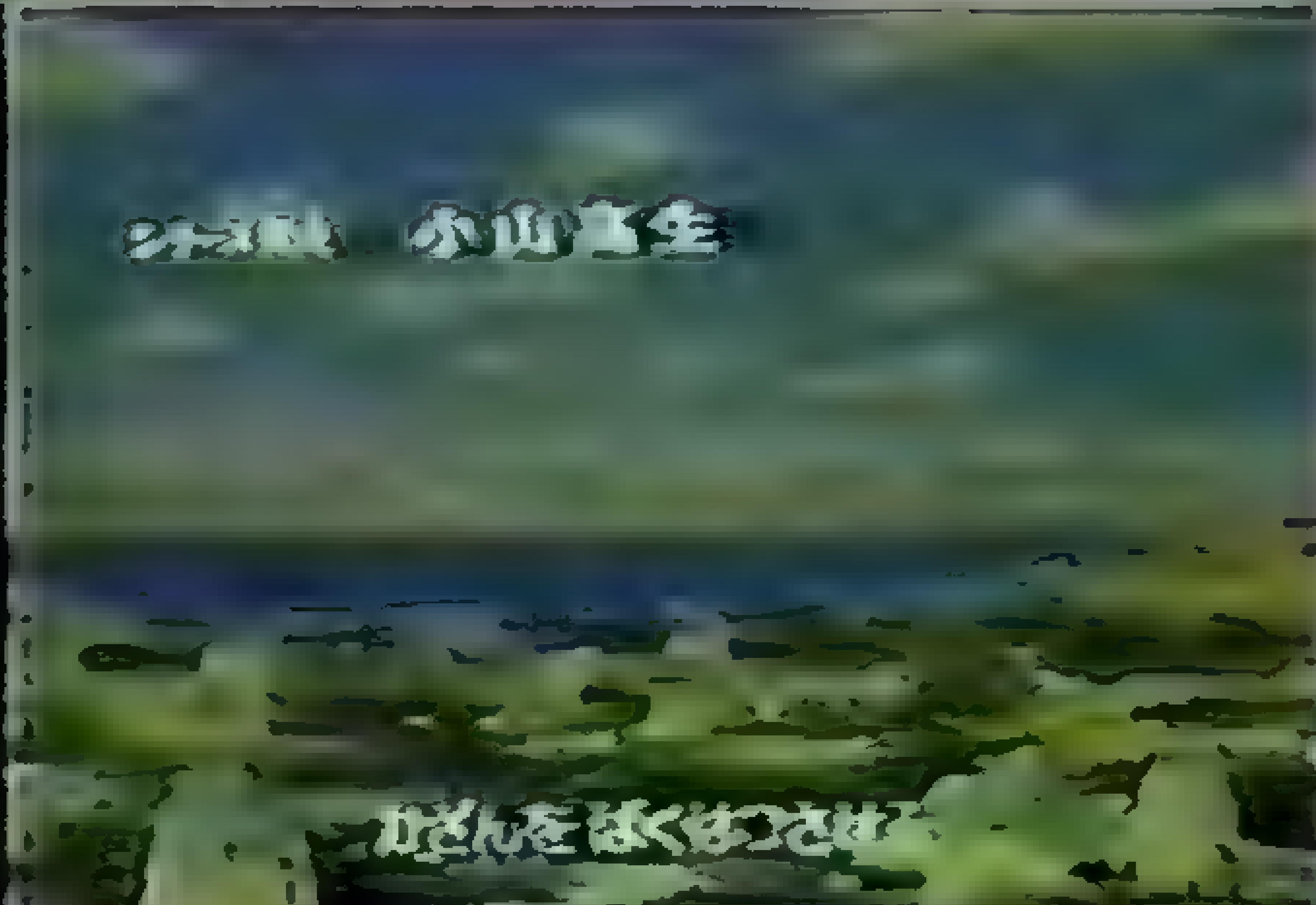


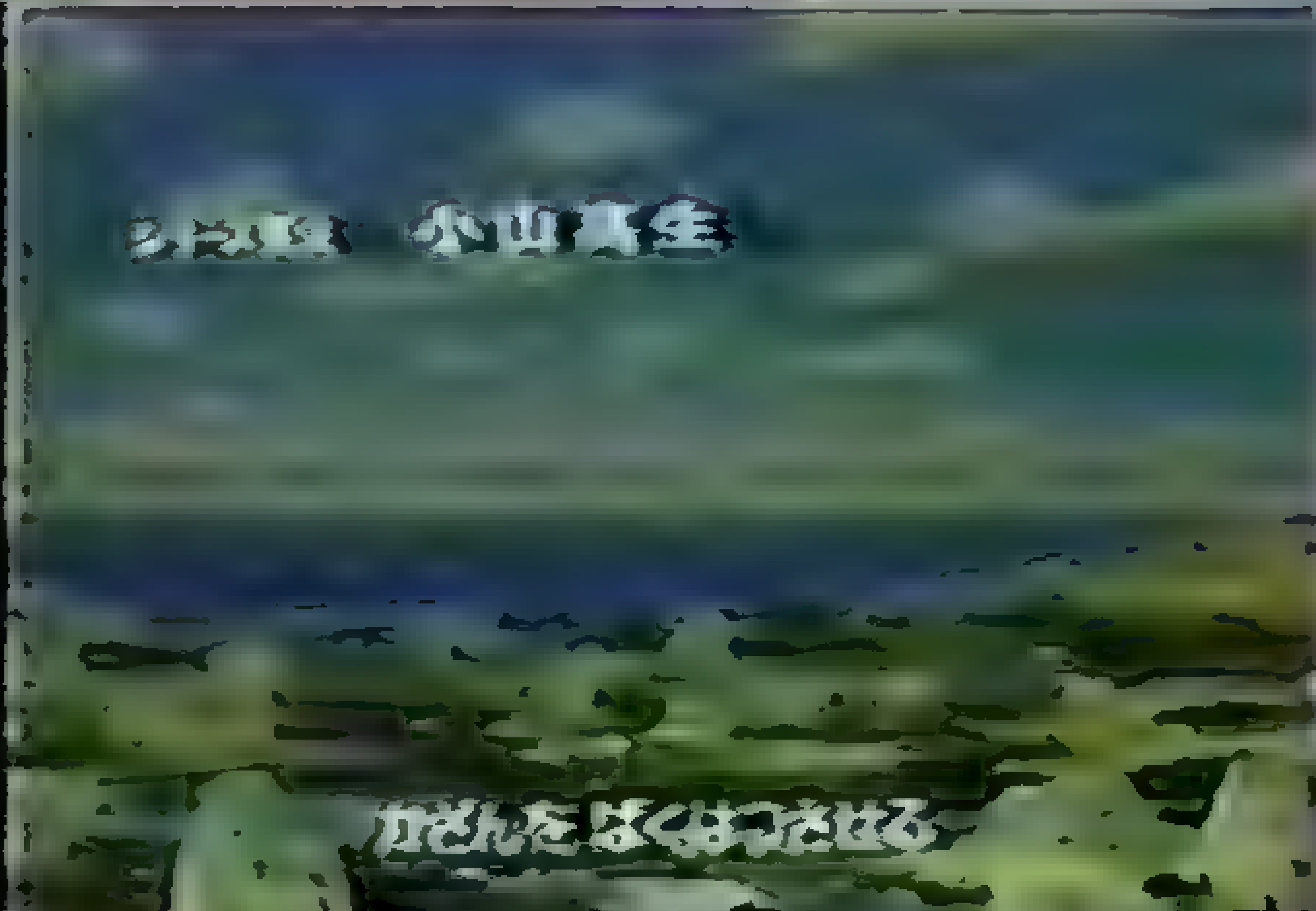








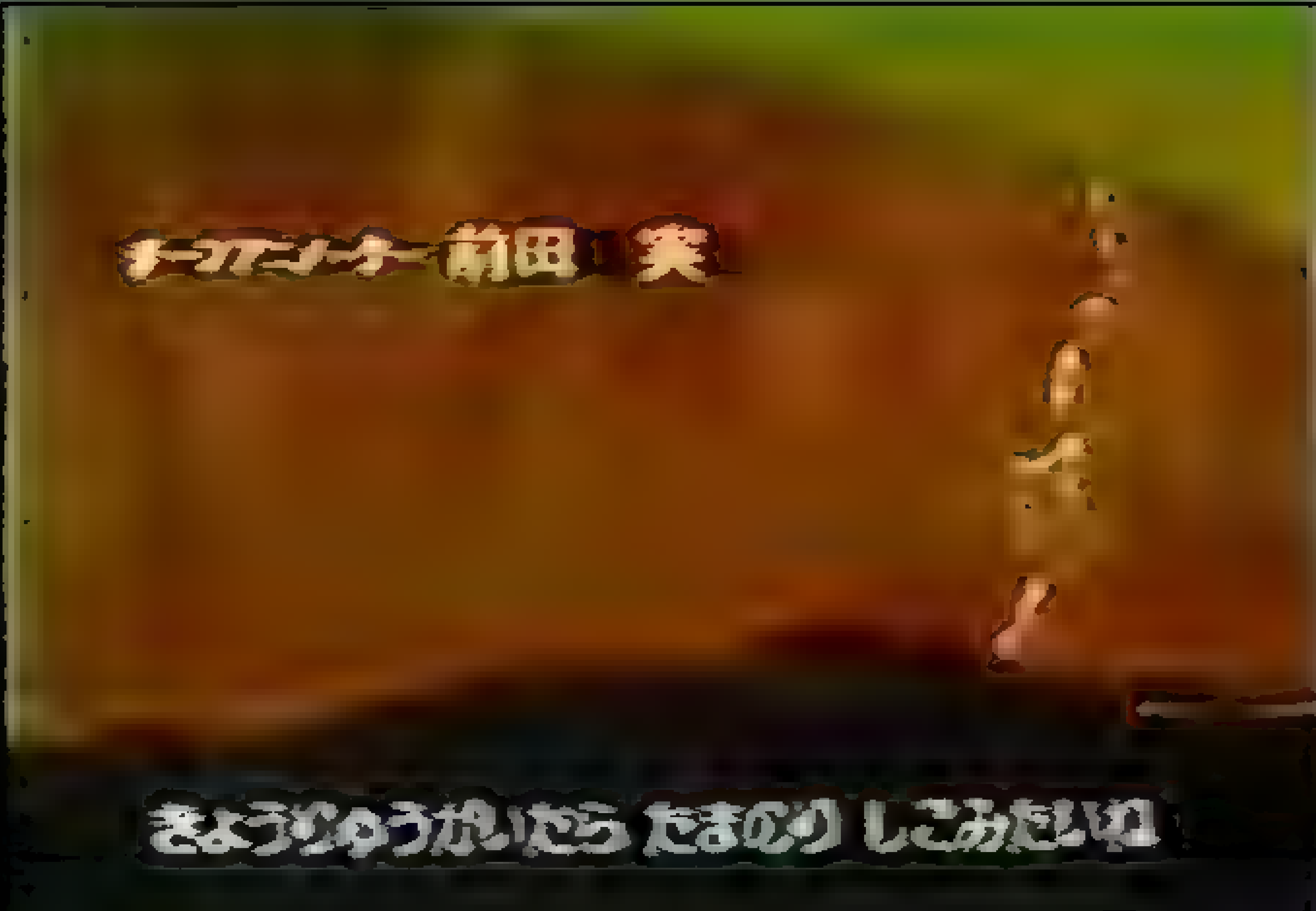


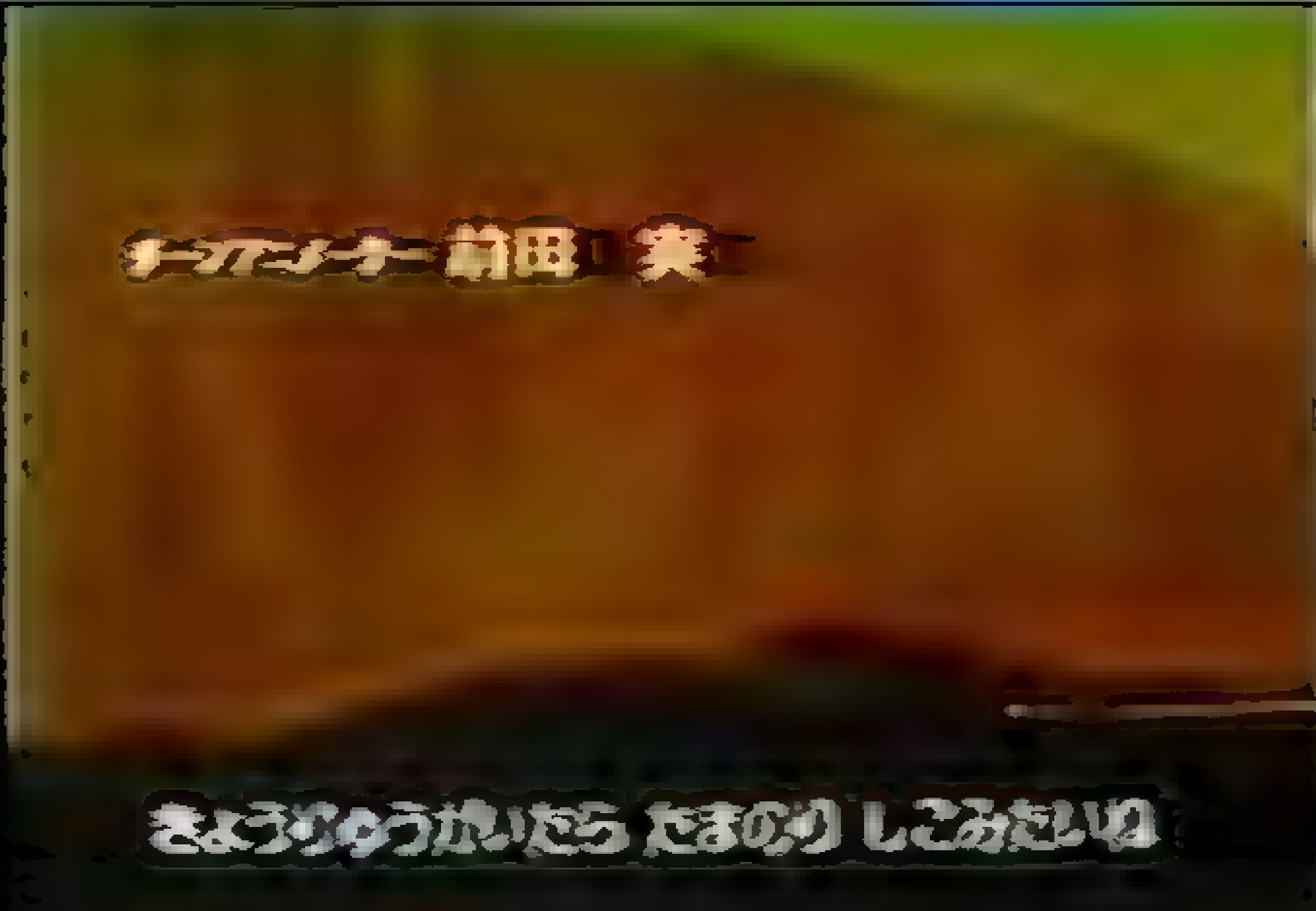


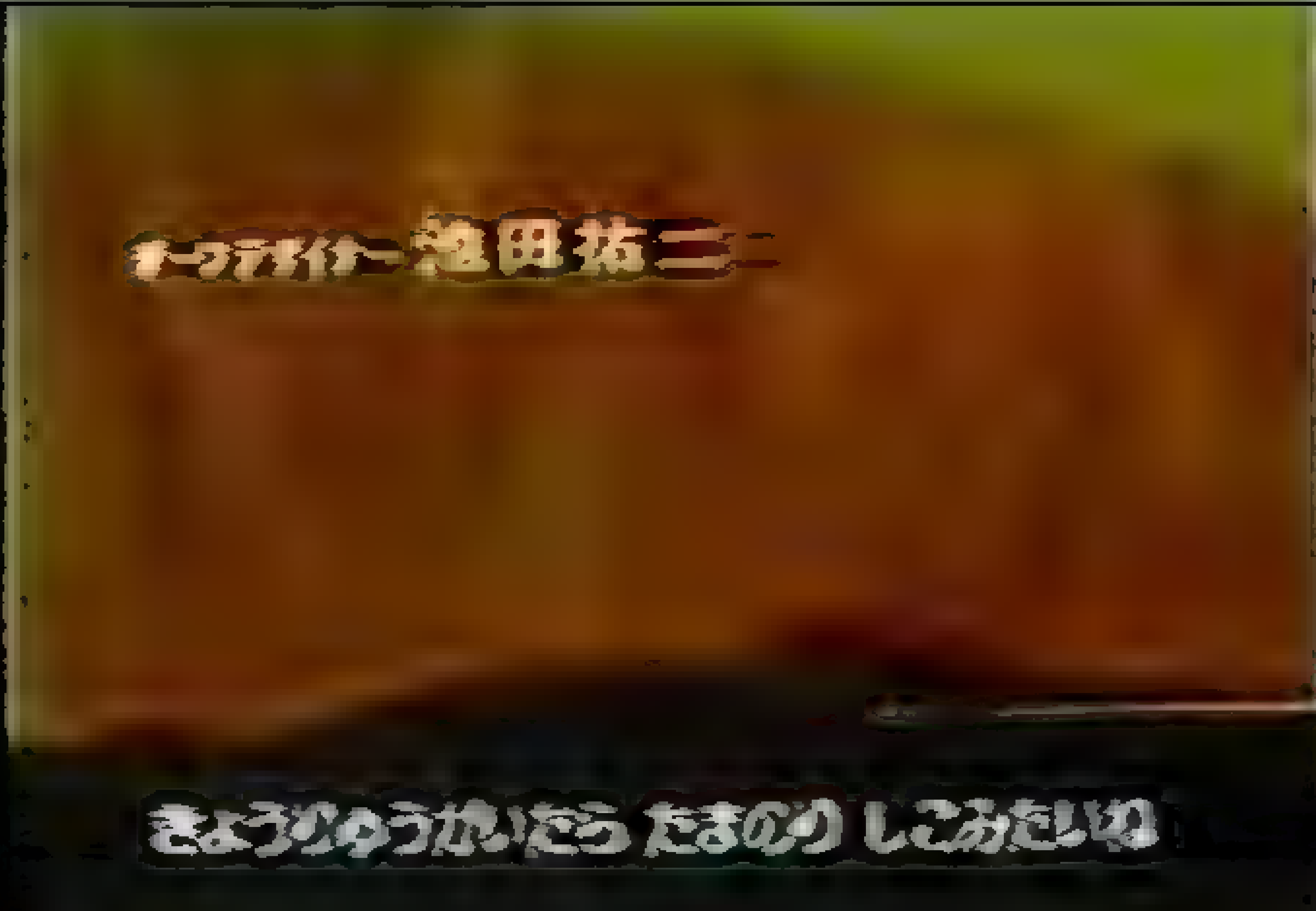


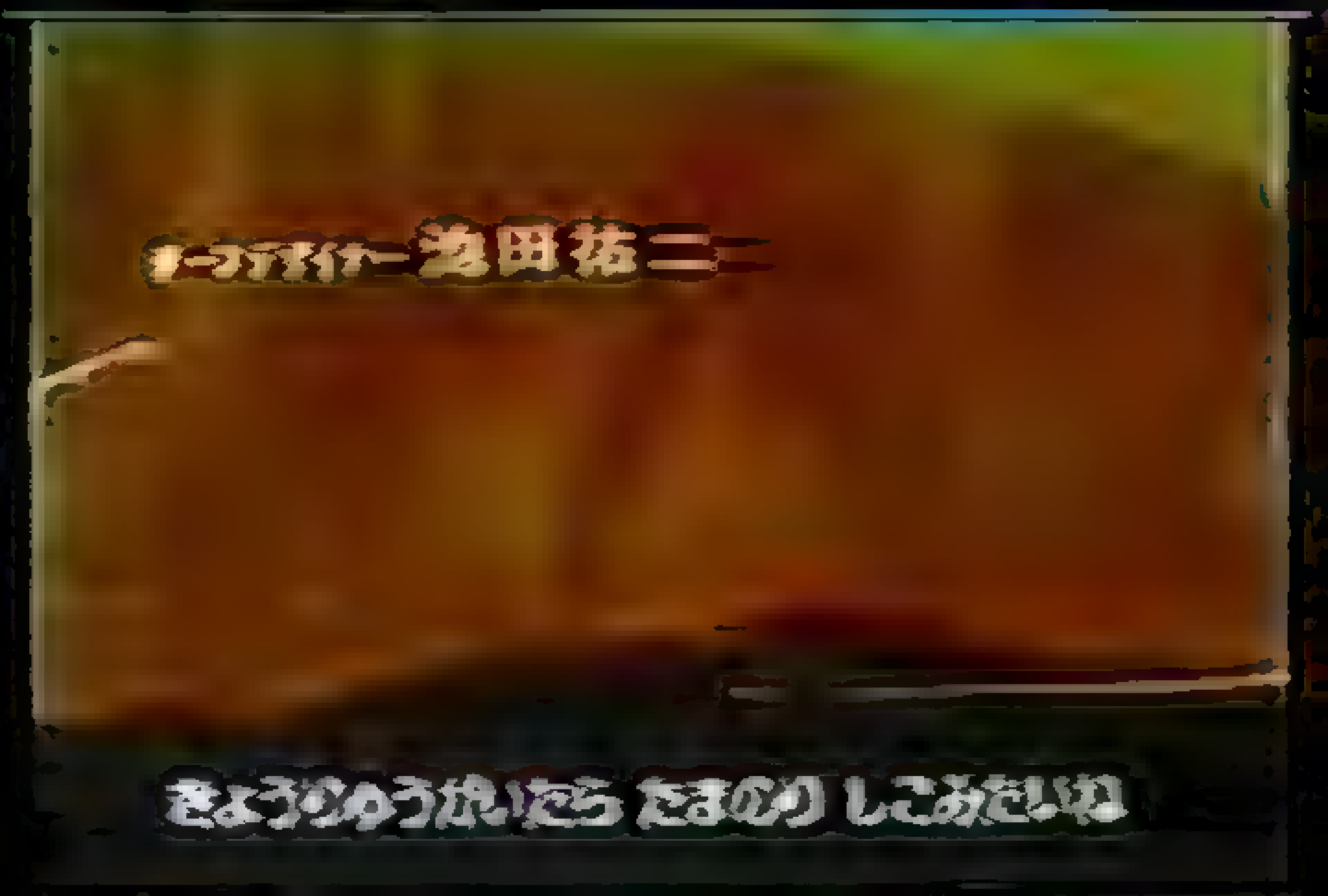





前田 実
きょうりゅうがいたら たまのり しこみたいね


ナレーター 前田 実
きょうりゅうがいたら たまのり しこみたいね


池田祐二
きょうりゅうがいたら たまのり しこみたいね


ドライバー 池田祐二




CHA-LA HEAD-CHA-LA

オープニングテーマ	エンディングテーマ
[illegible]	[illegible]
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 池　毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
唄 影山ヒロノブ	唄 MANNA

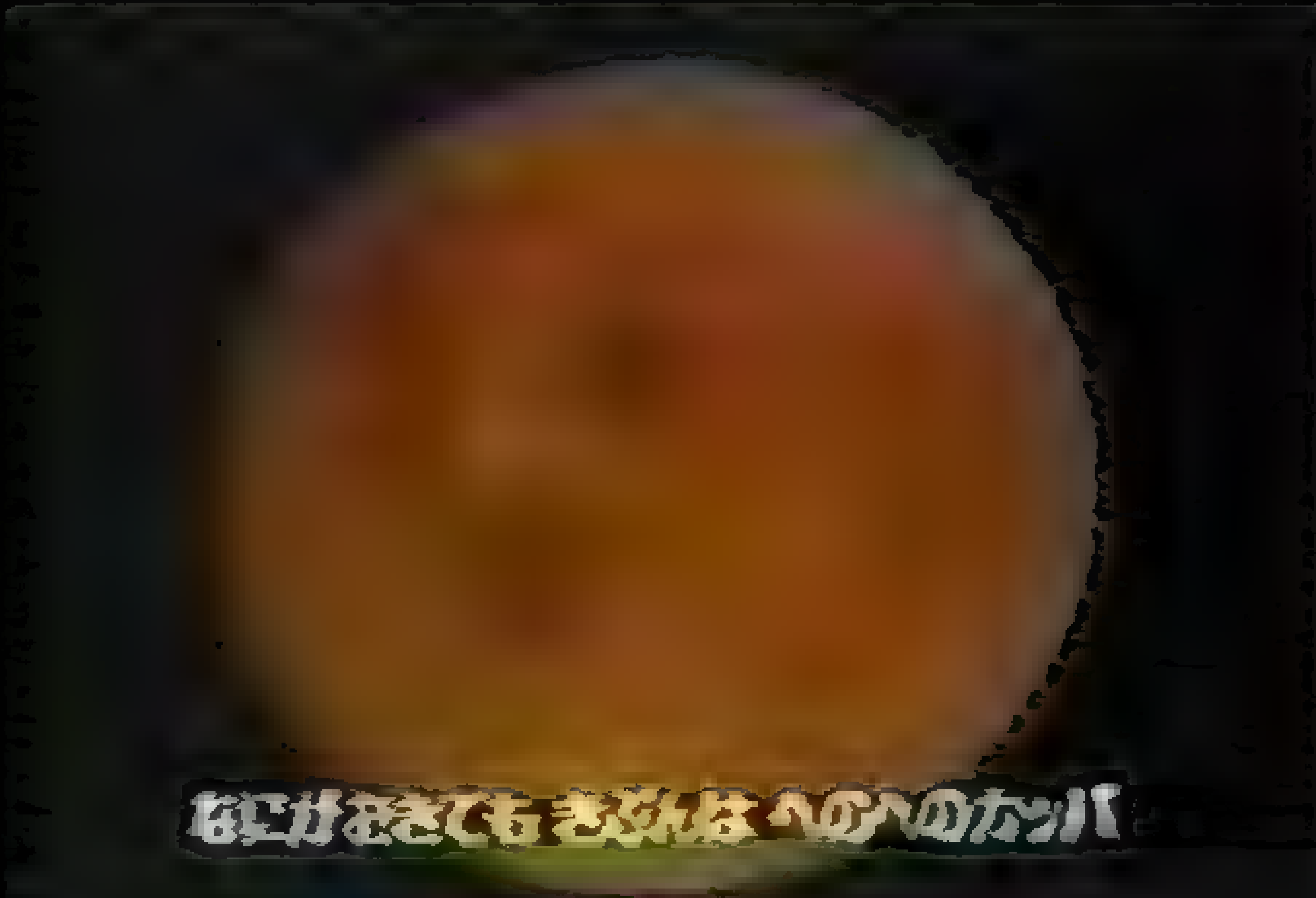
（コロムビアレコード）

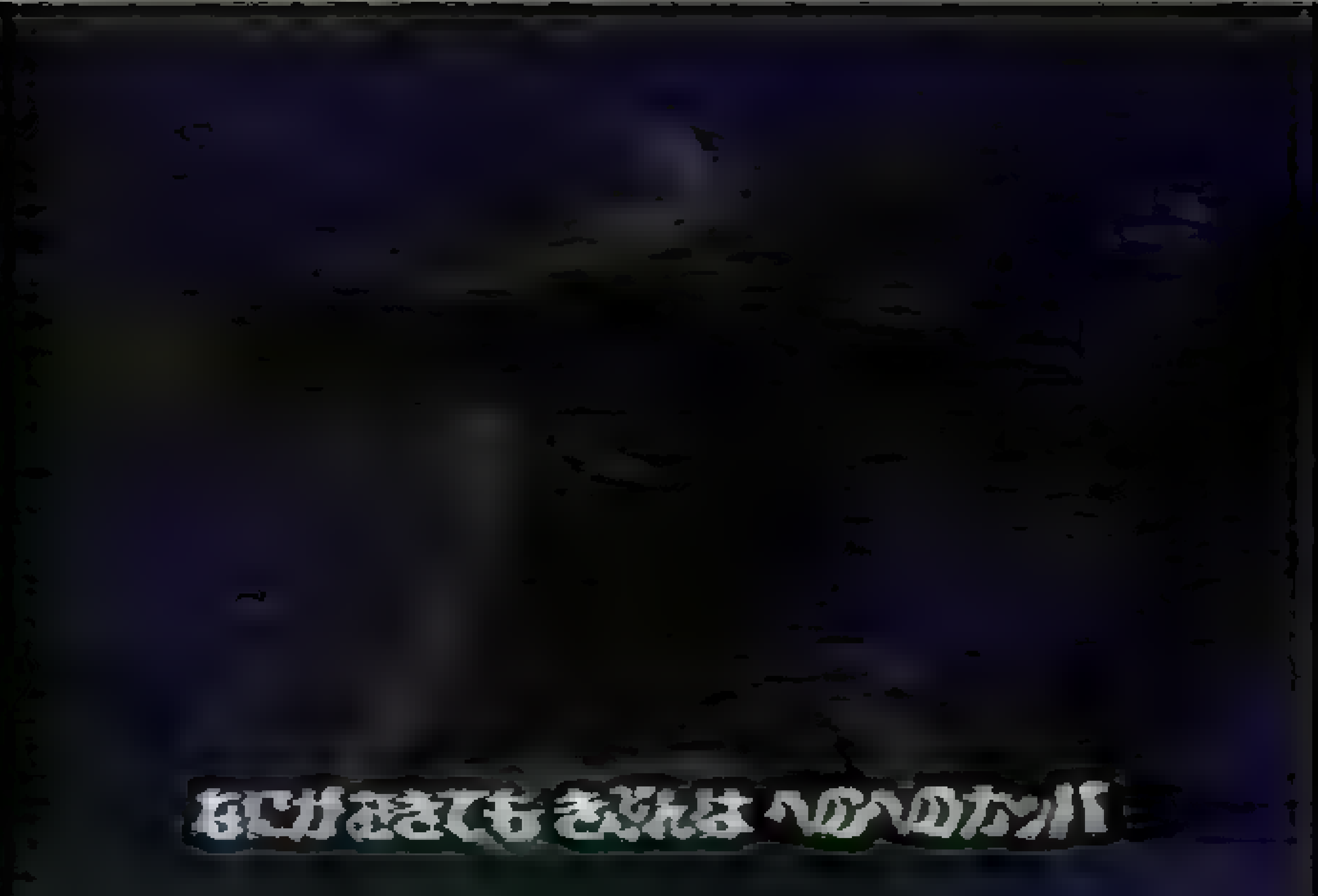
なにがおきても きみなら へのへのカッパ

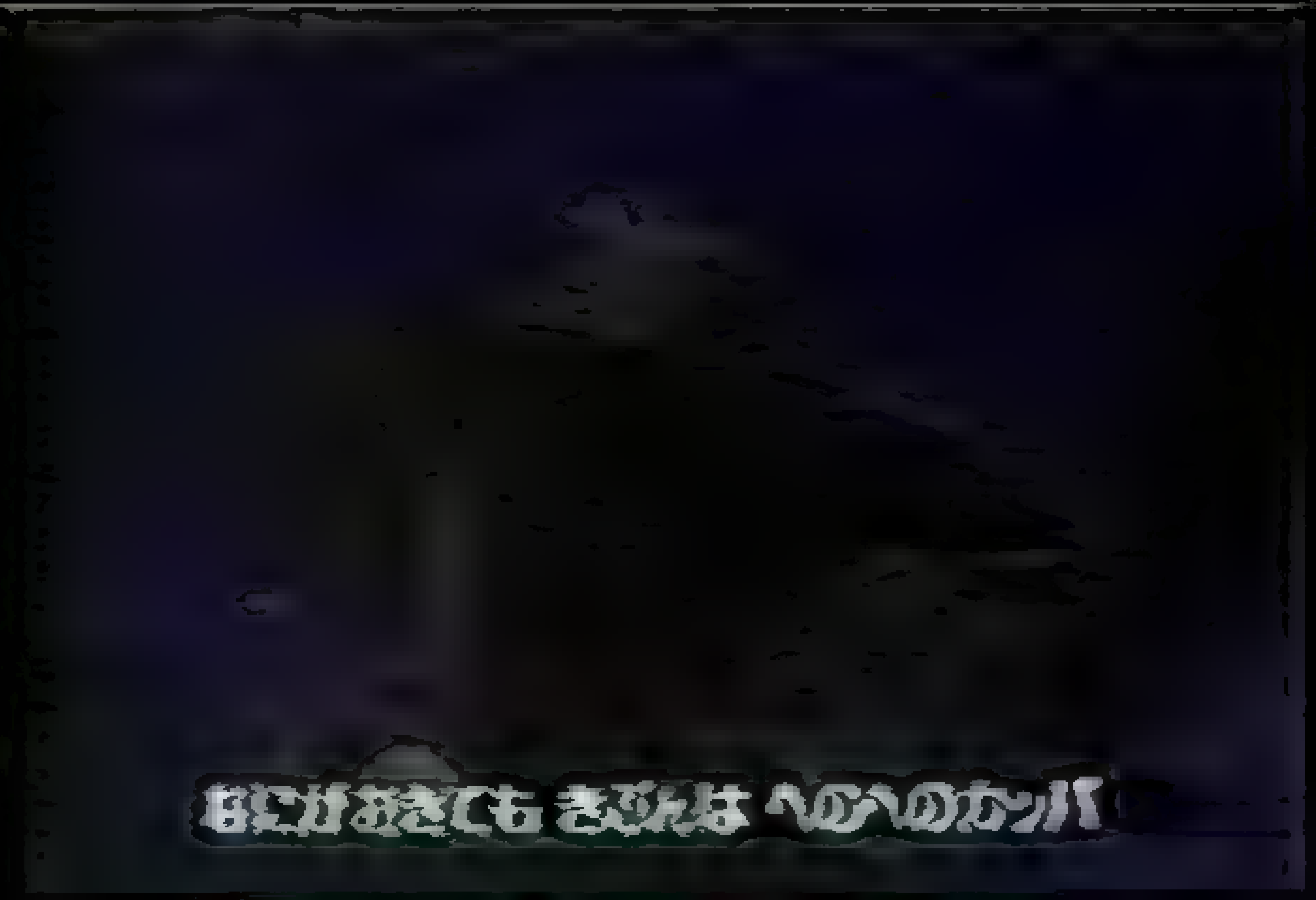
オープニングテーマ	エンディングテーマ
[illegible]	[illegible]
作詞 森雪之丞	作詞 荒川稔久
作曲 清岡千穂	作曲 渋谷　毅
編曲 山本健司	編曲 山本健司
歌 影山ヒロノブ	歌 MANNA

（コロムビアレコード）

[illegible]




なにがおきても きぶんは へのへのかっぱ











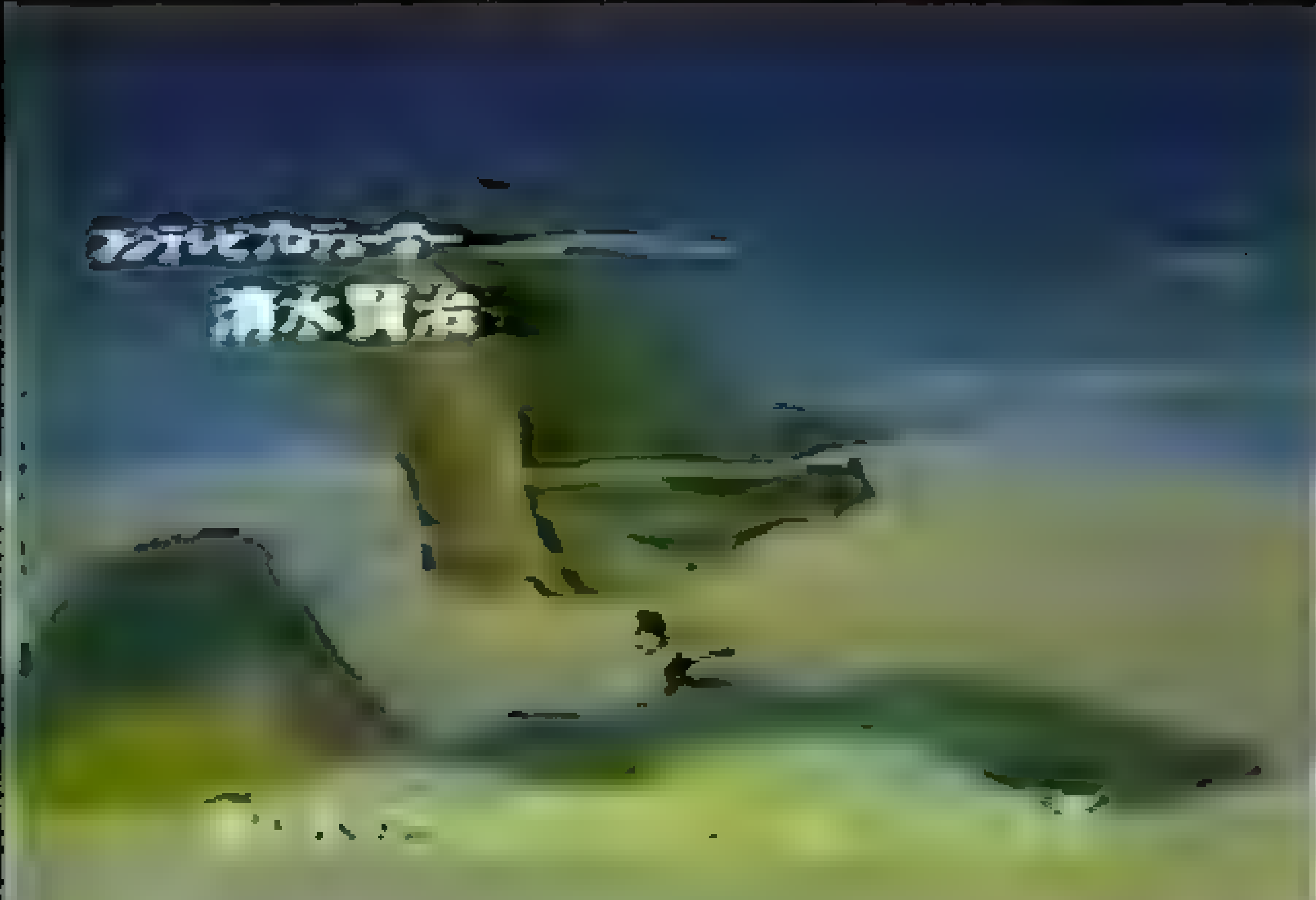

CHA-LA HEAD-CHA-LA

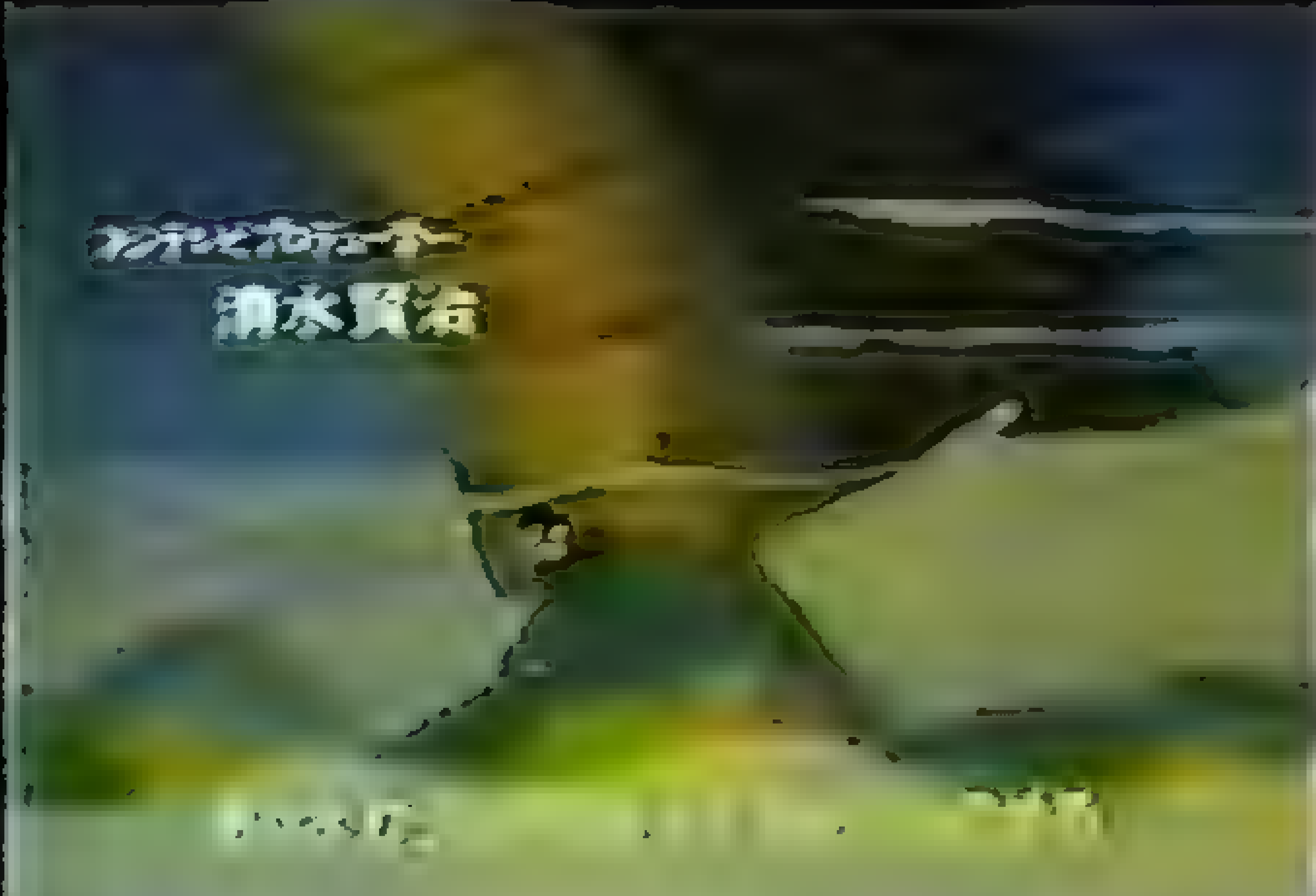

CHA-LA HEAD-CHA-LA

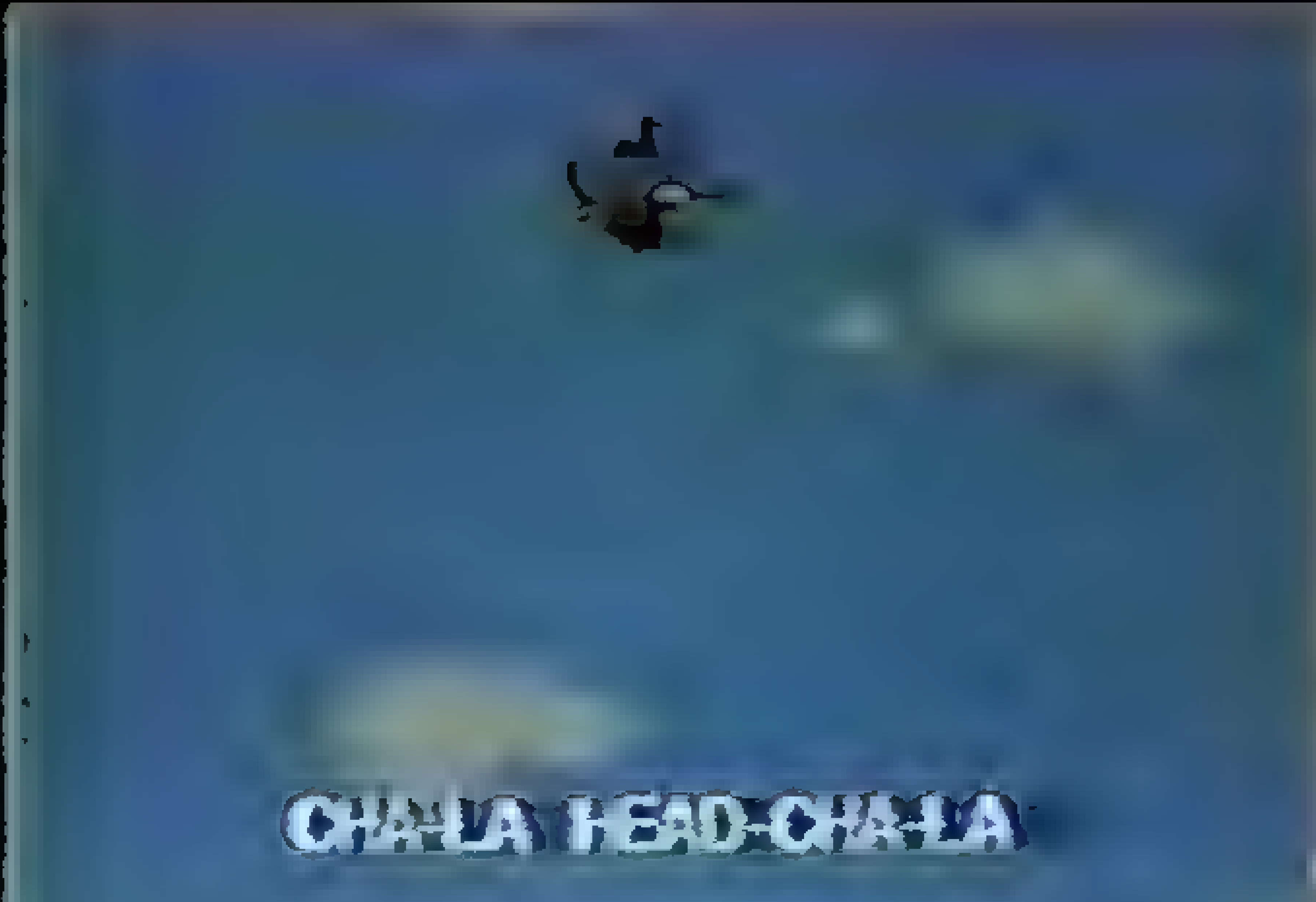






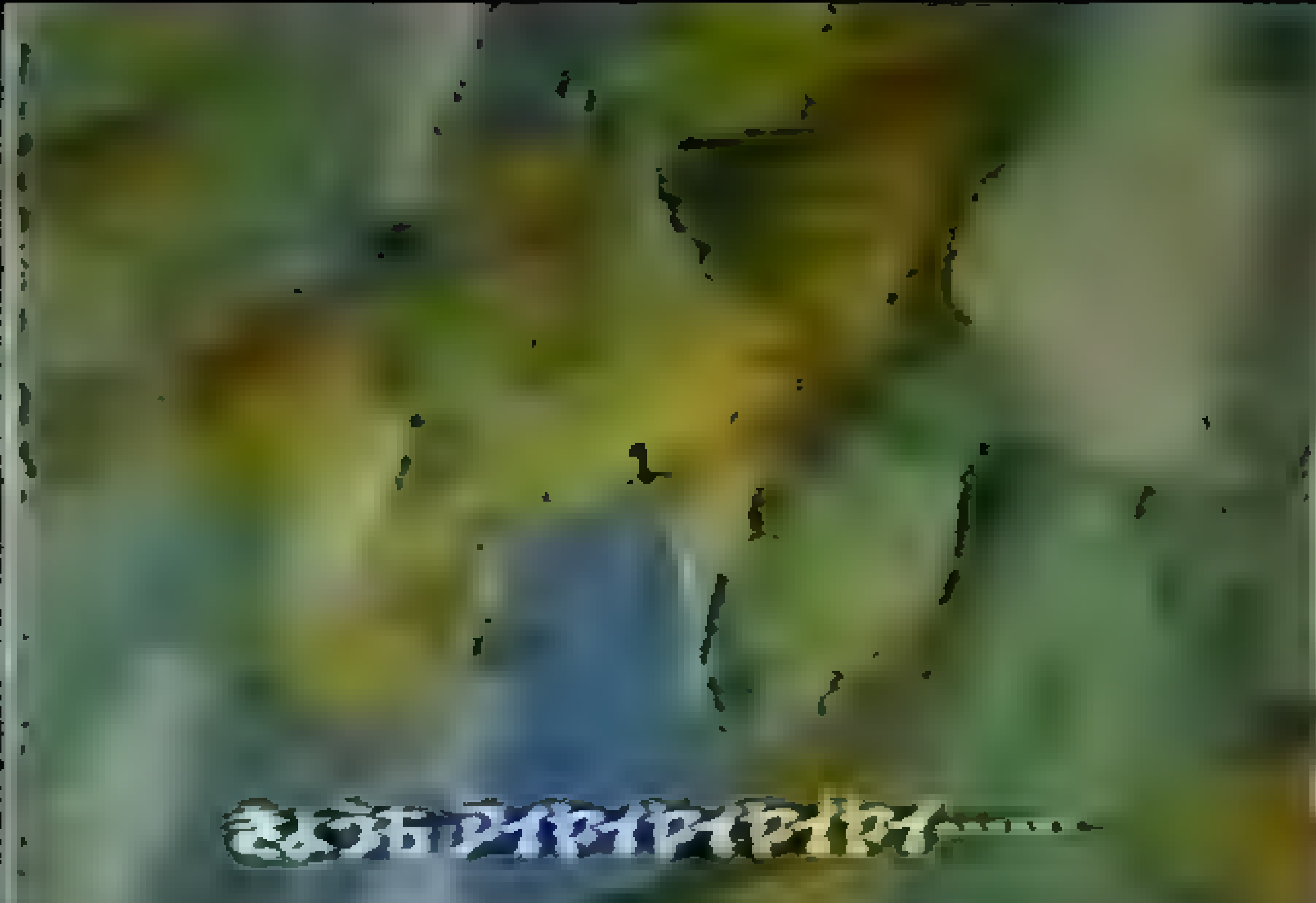





CHA-LA HEAD-CHA-LA


CHA-LA HEAD-CHA-LA

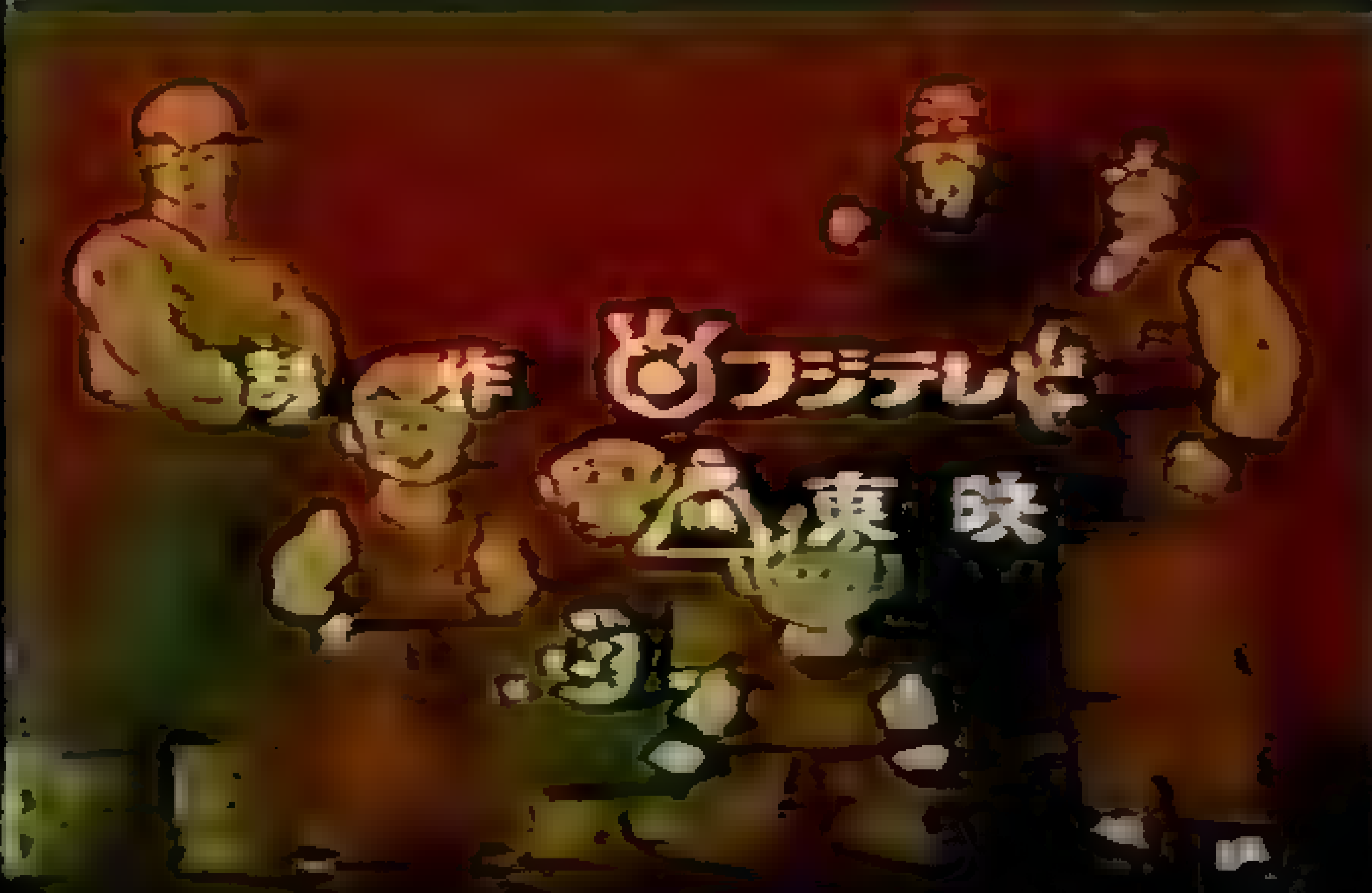


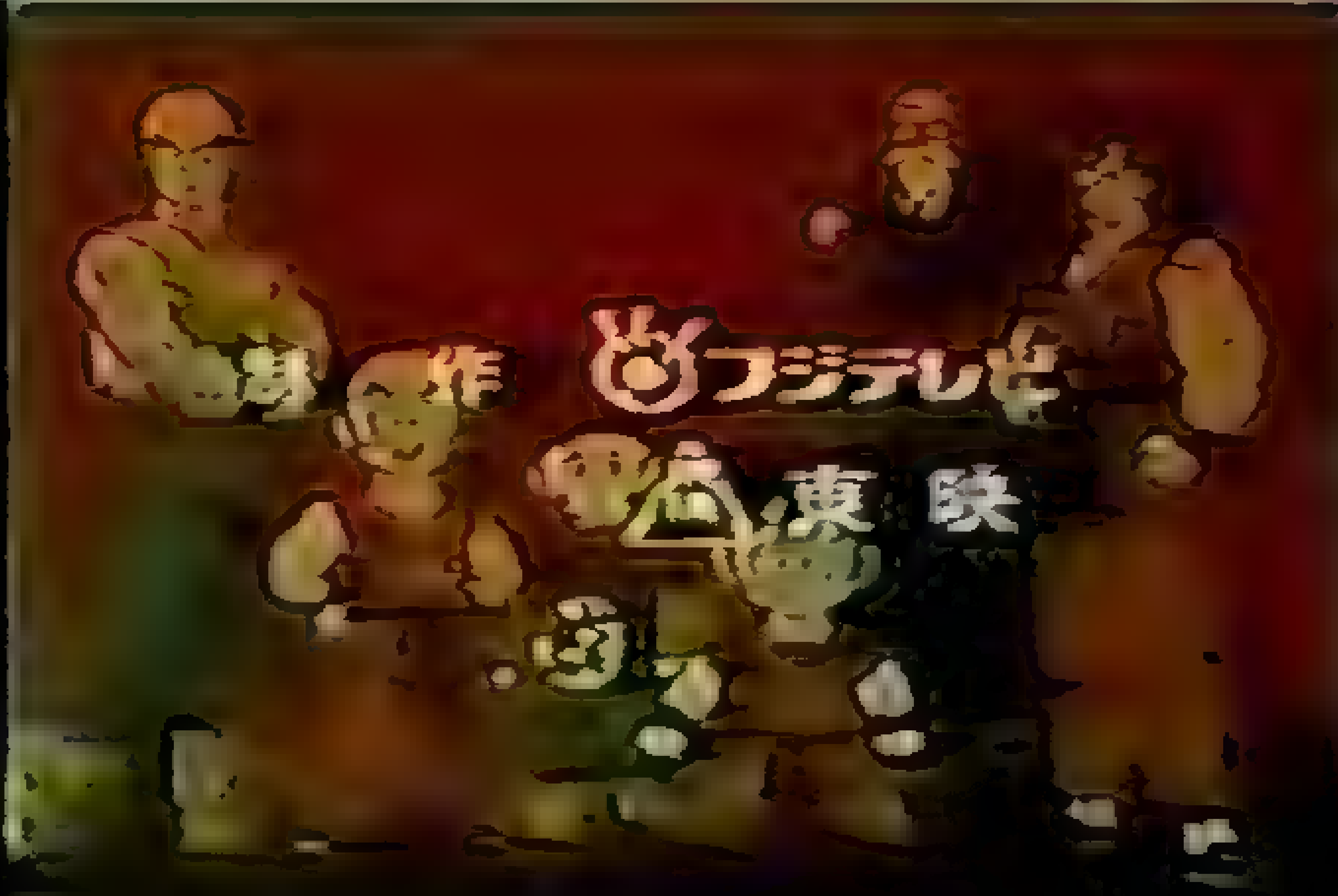









製作
フジテレビ
東映


フジテレビ
東映

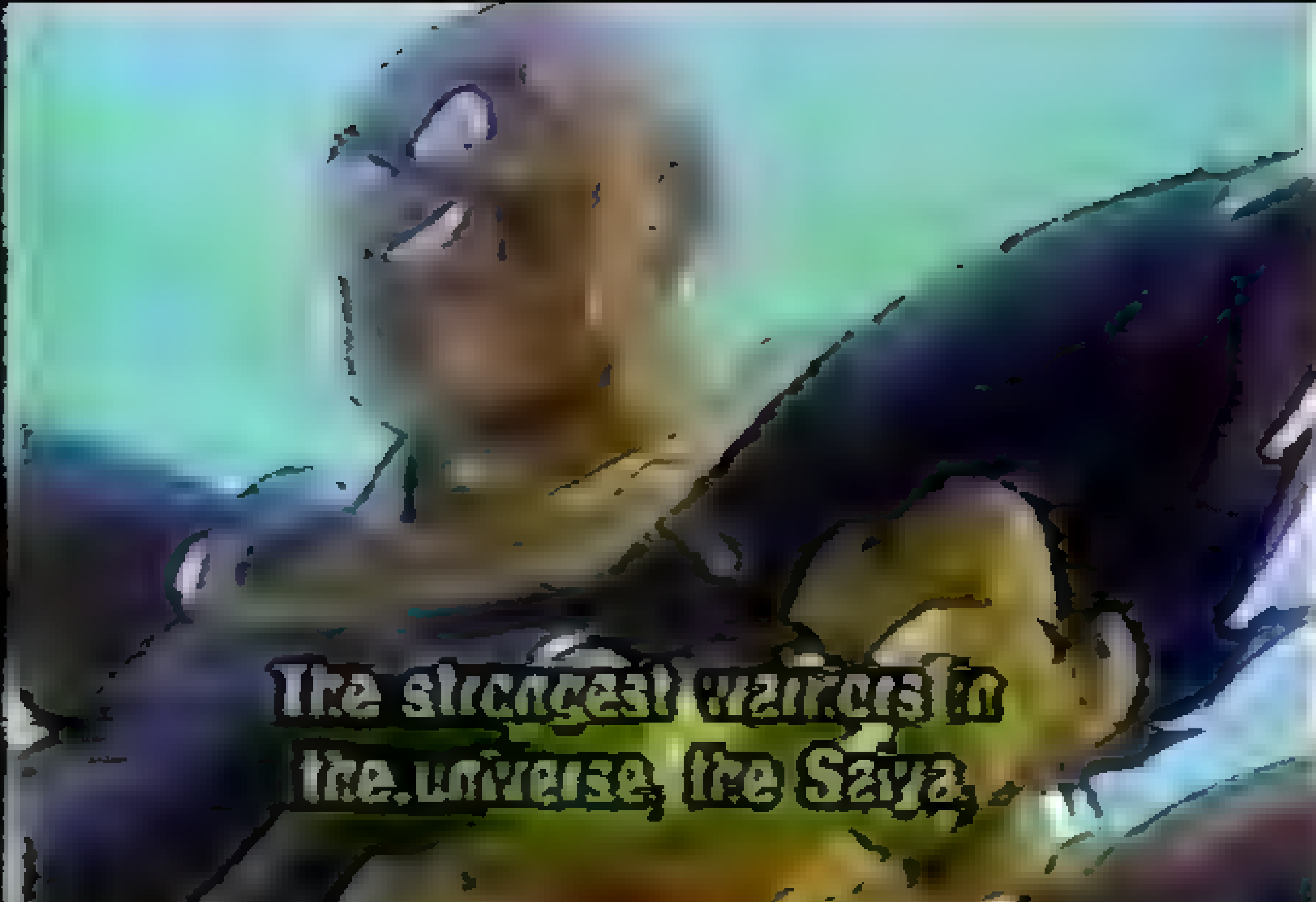










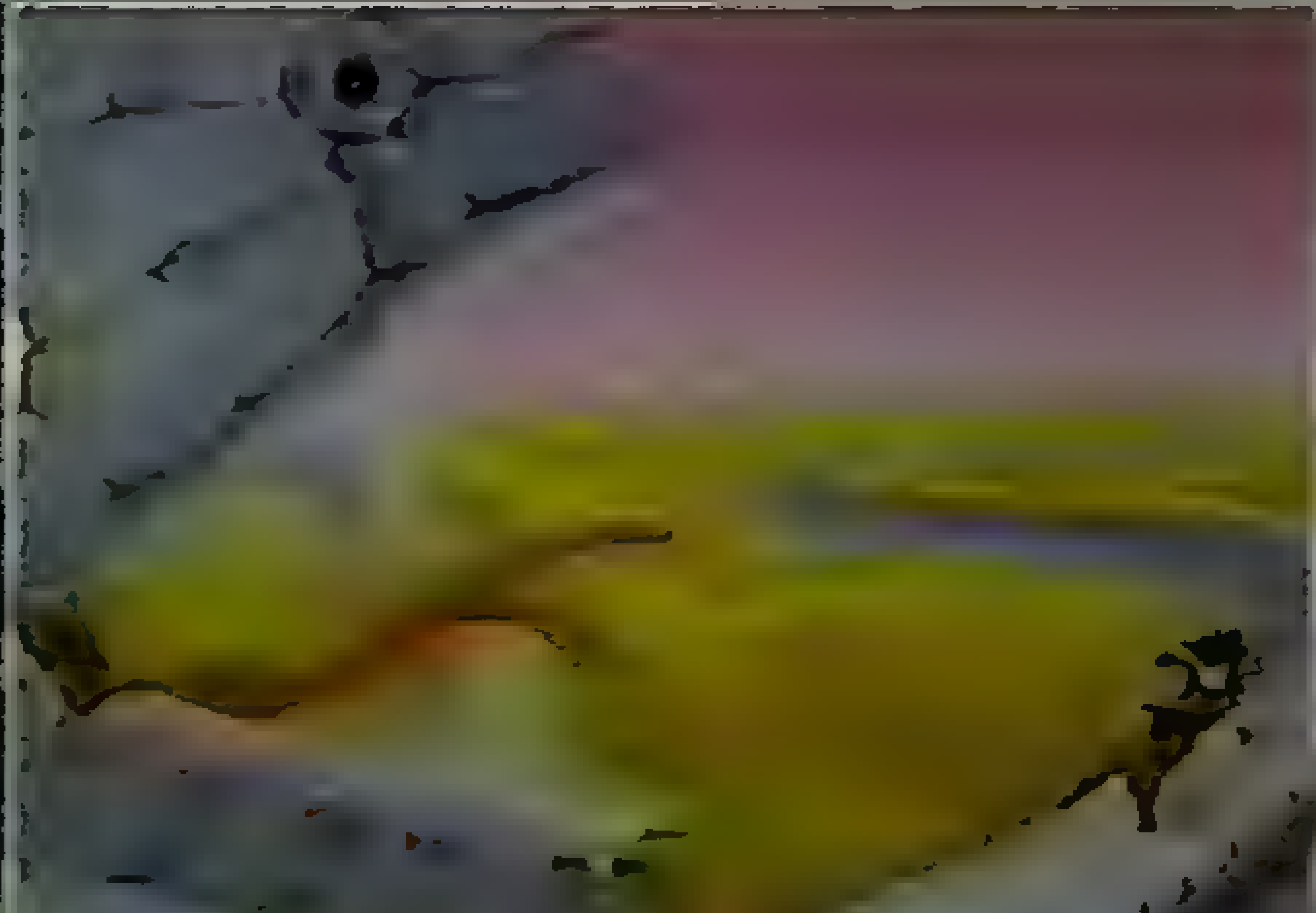

The strongest warriors in
the universe, the Saya,


come closer to the
planet with every second

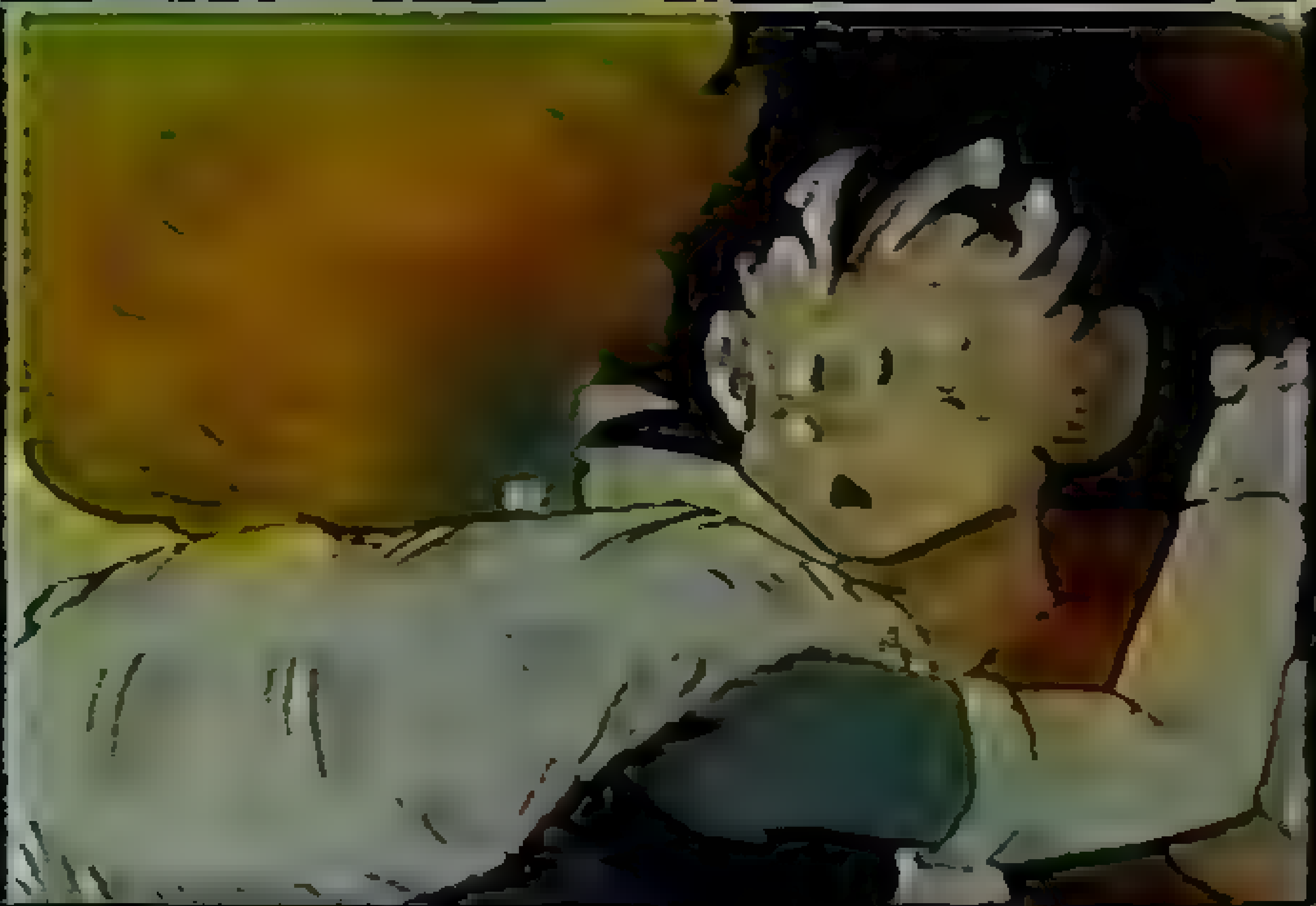

come closer to the
planet with every second



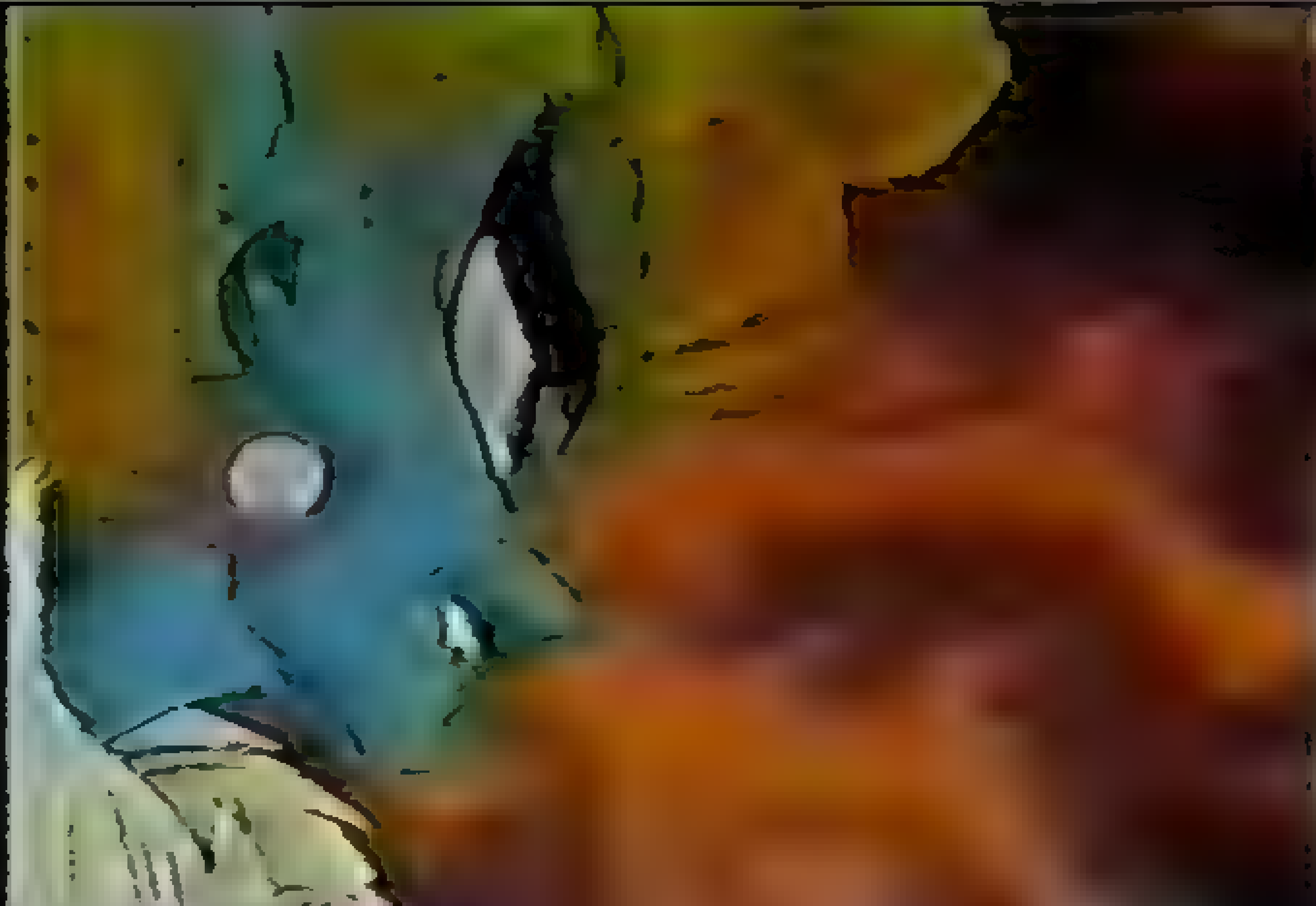














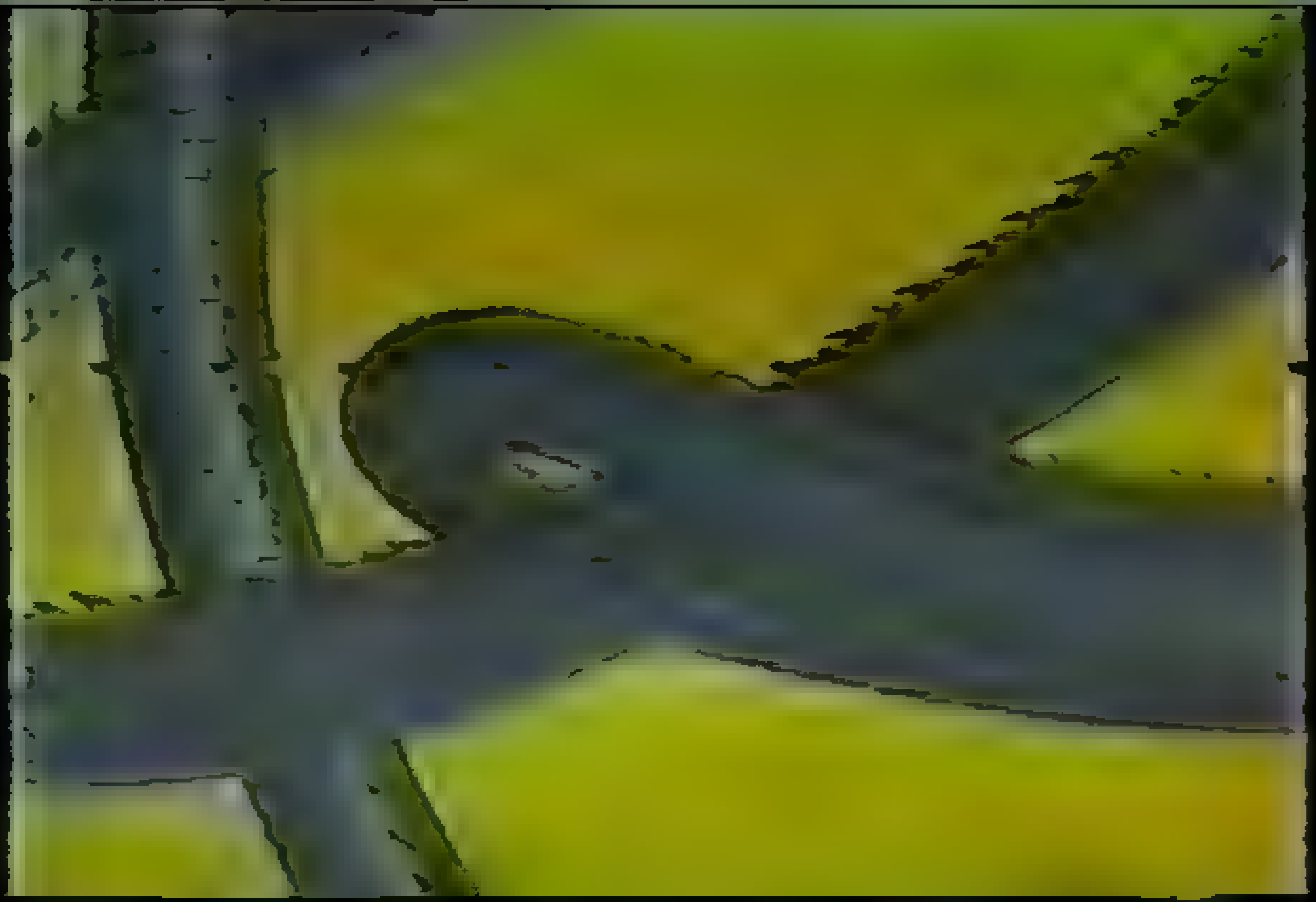


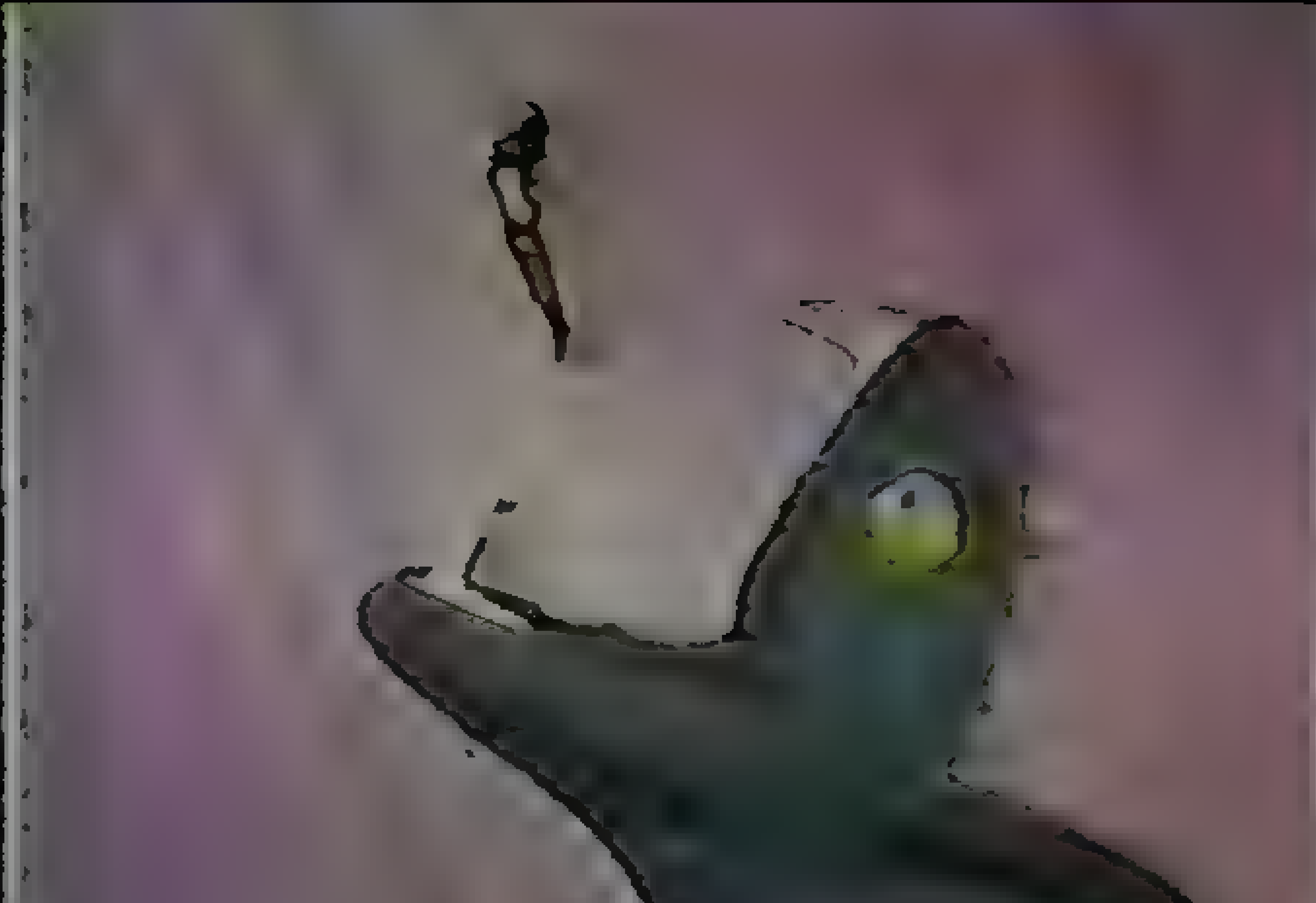
















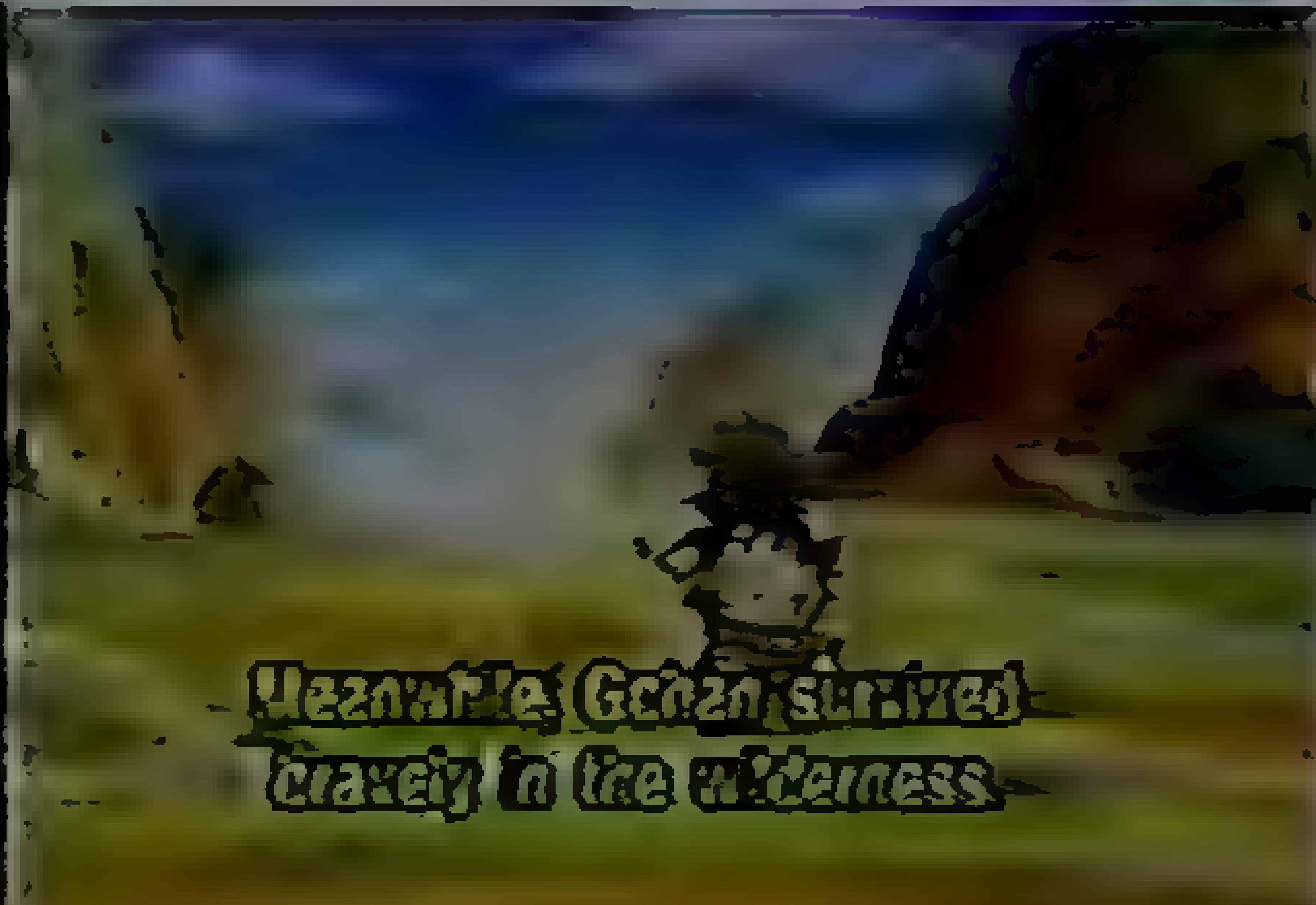


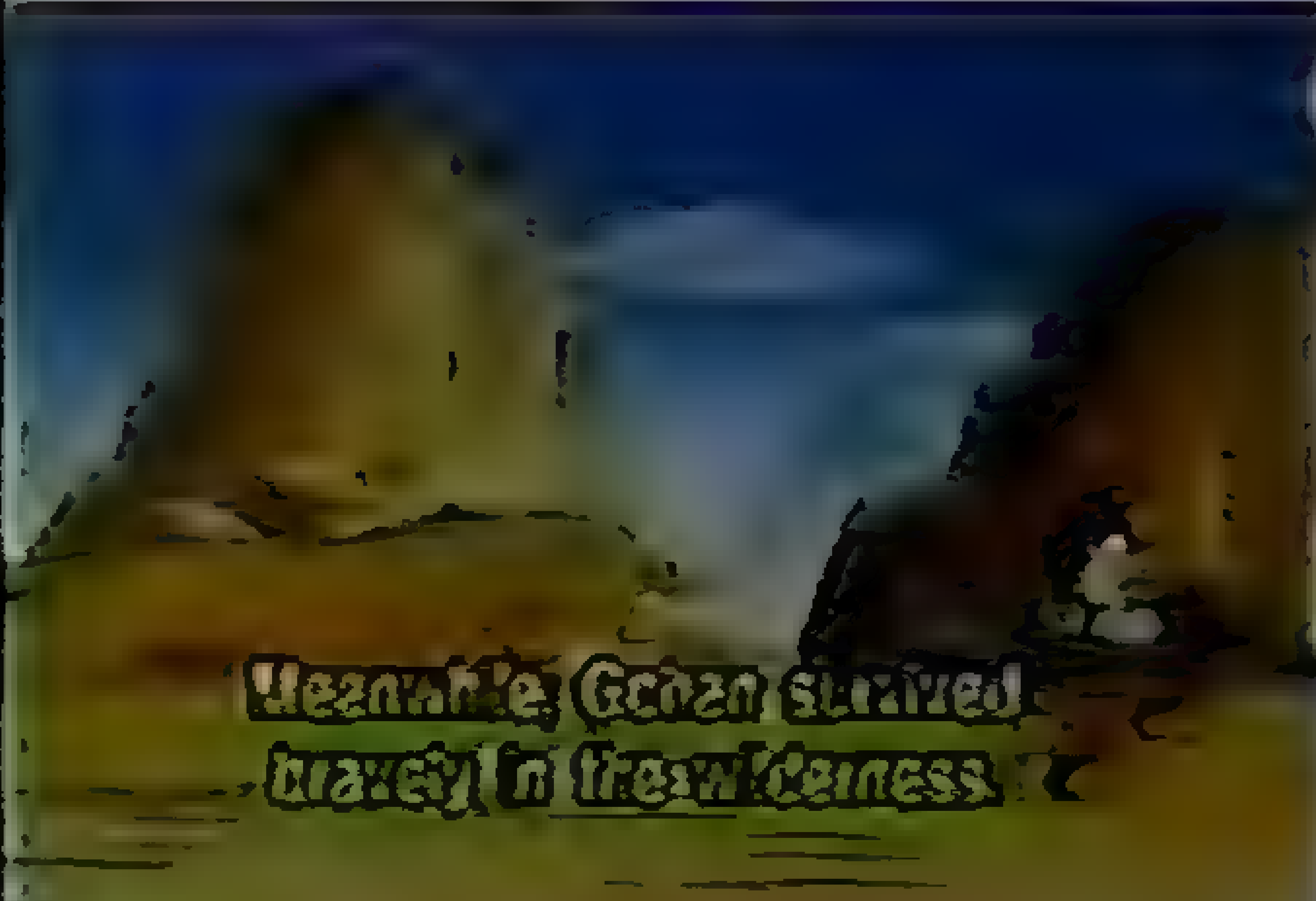


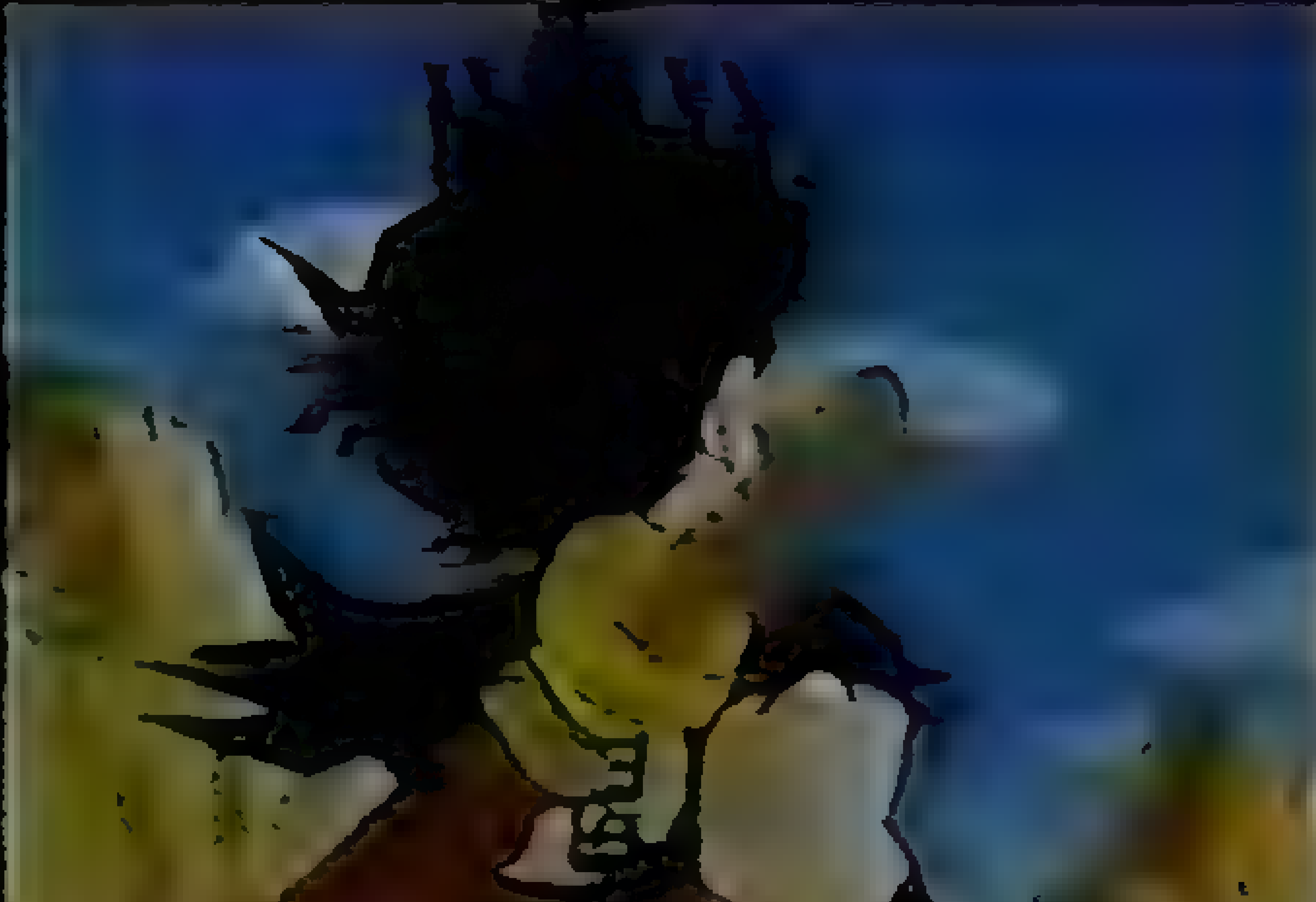

And Goku has only just
passed the midway point


And Goku has only just
passed the midway point

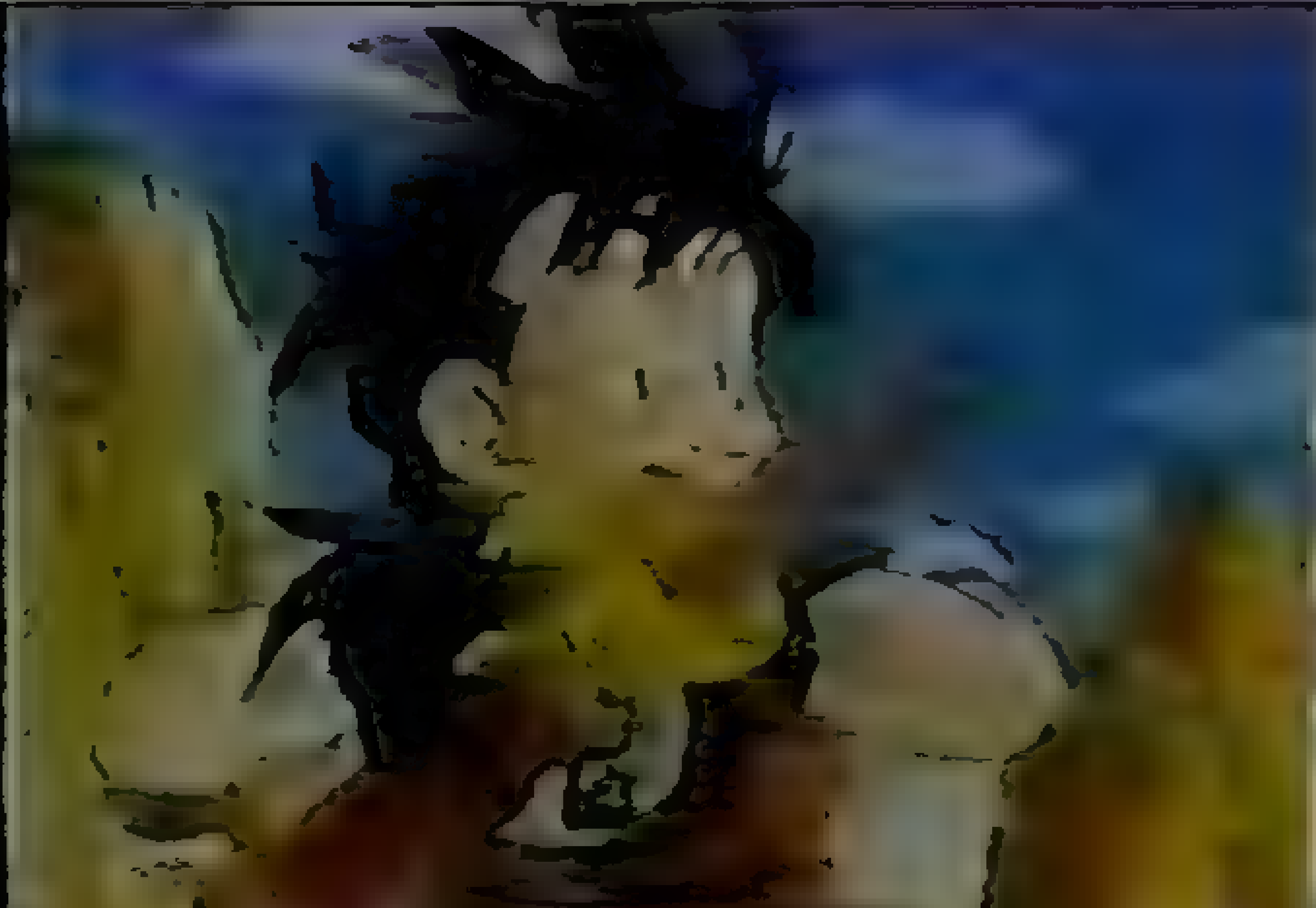



Meanwhile, Gohan survived
bravely in the wilderness

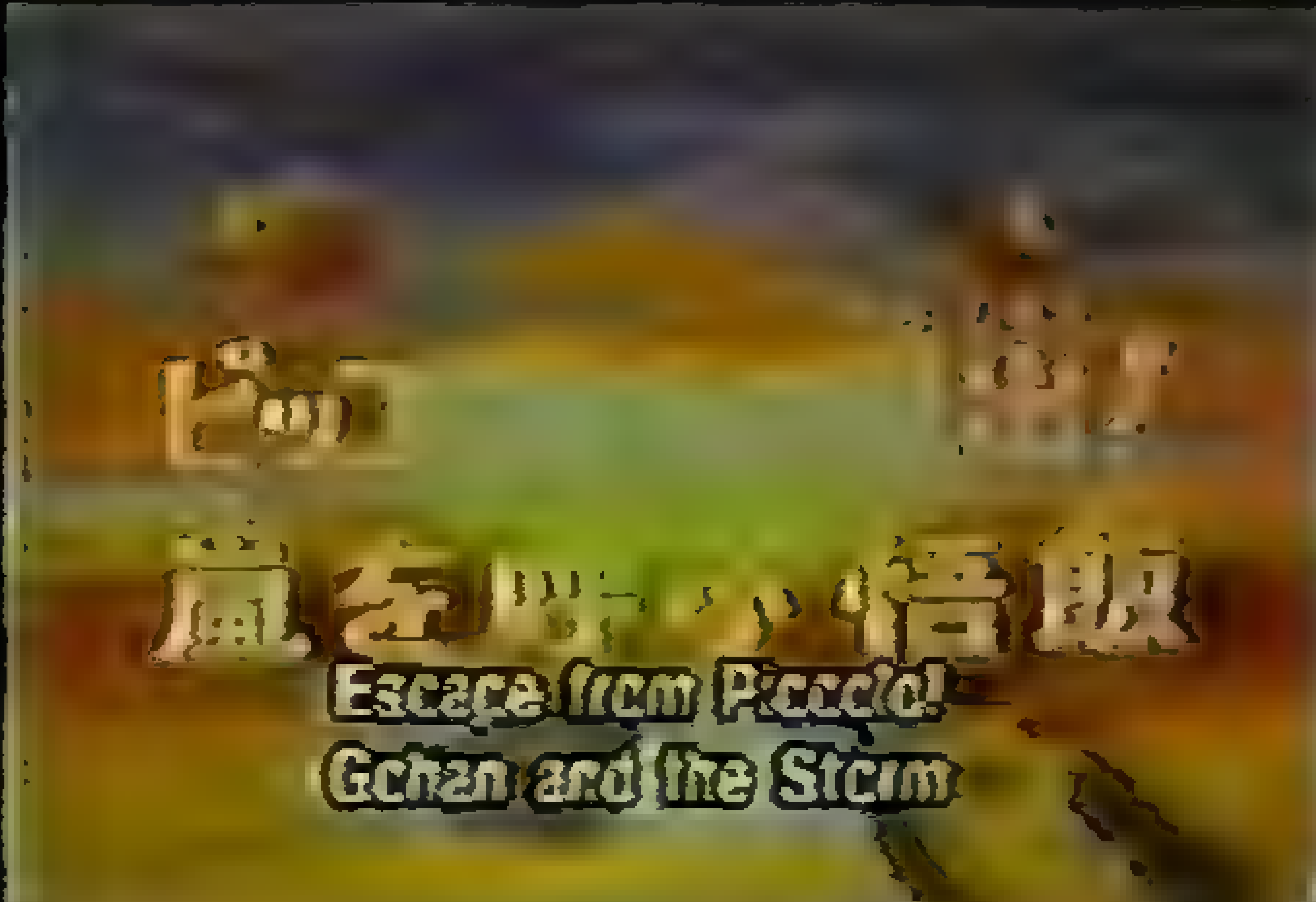

Meanwhile, Gohan survived
bravely in the wilderness

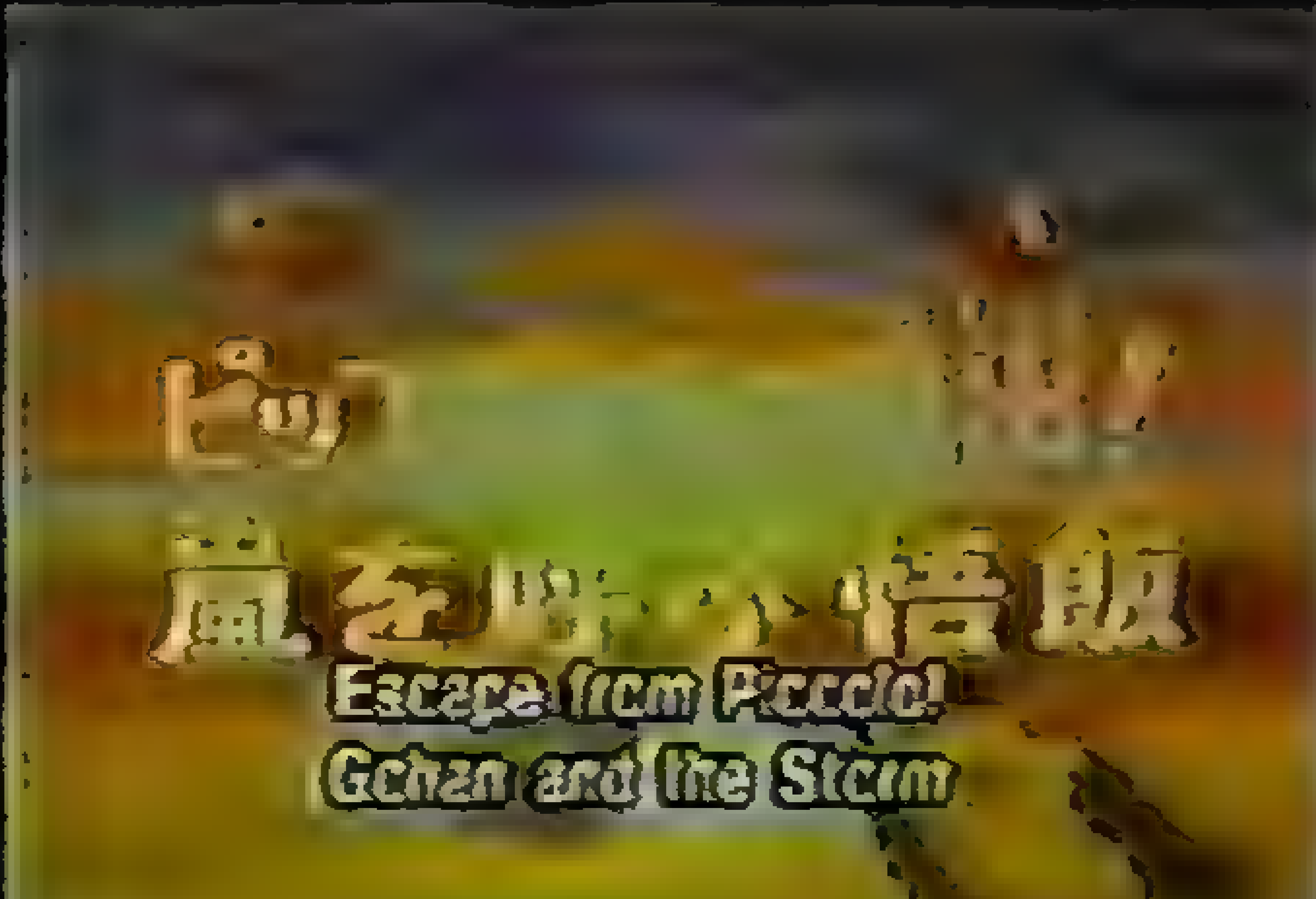


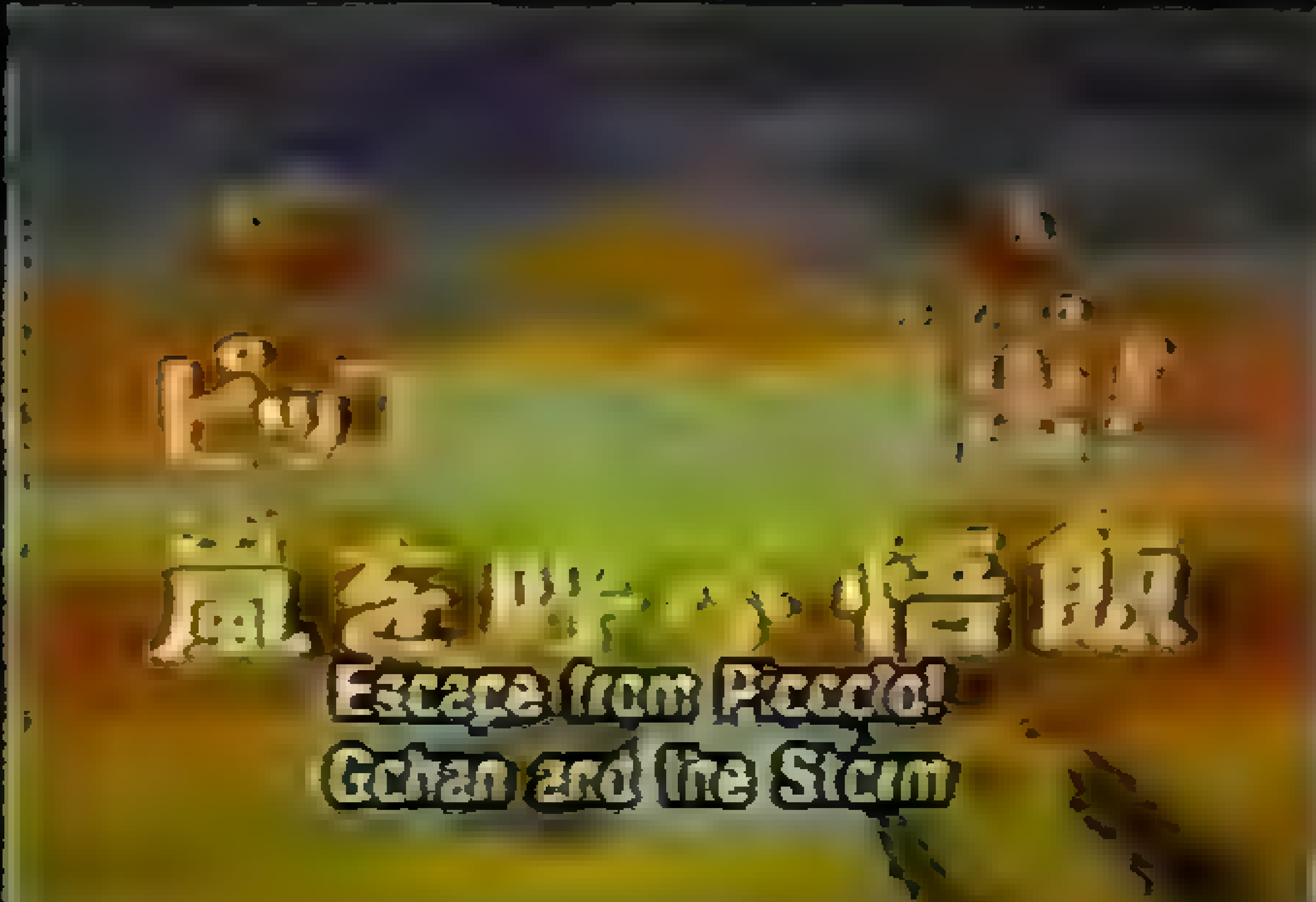


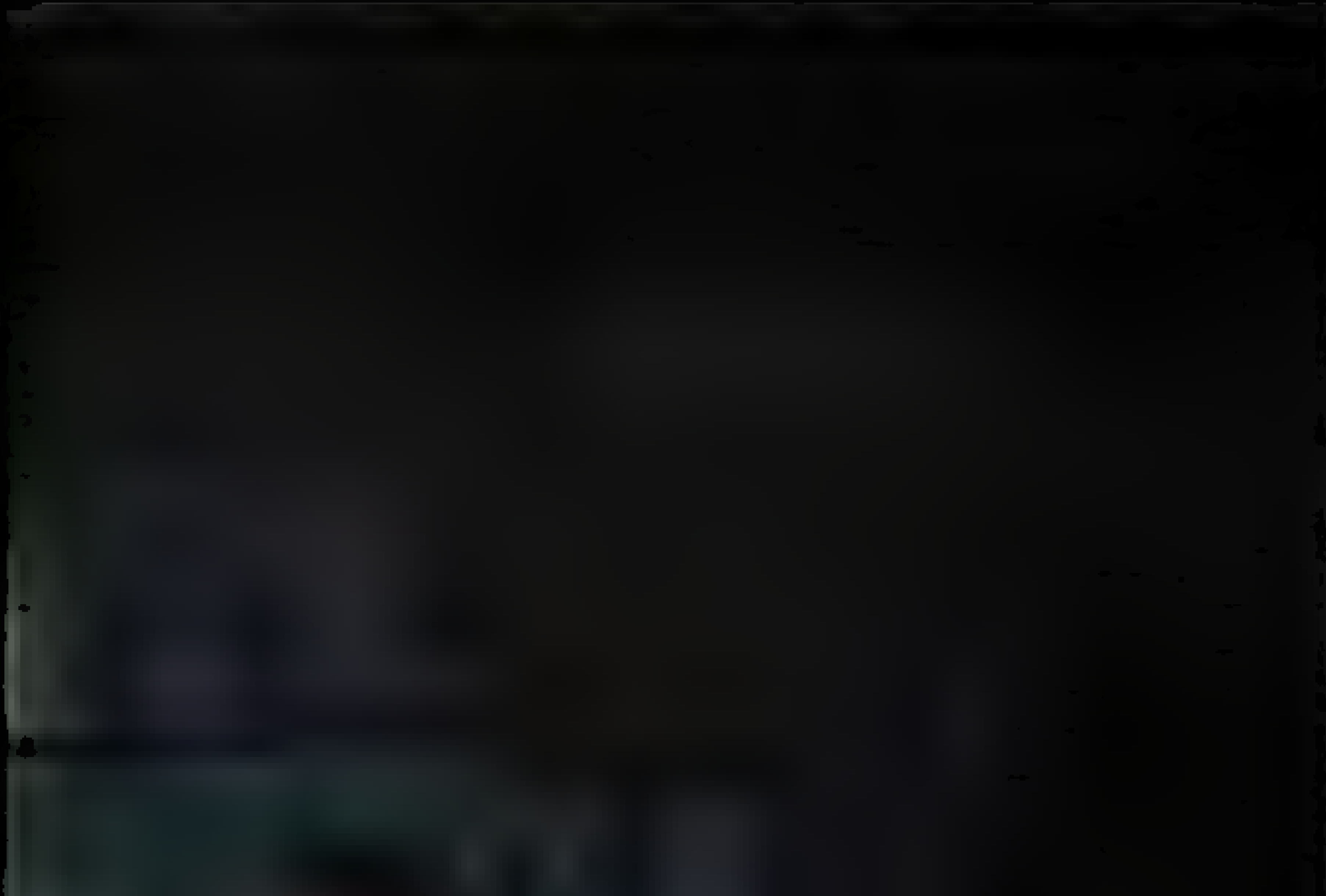





Escape from Piccolo!
Gohan and the Storm

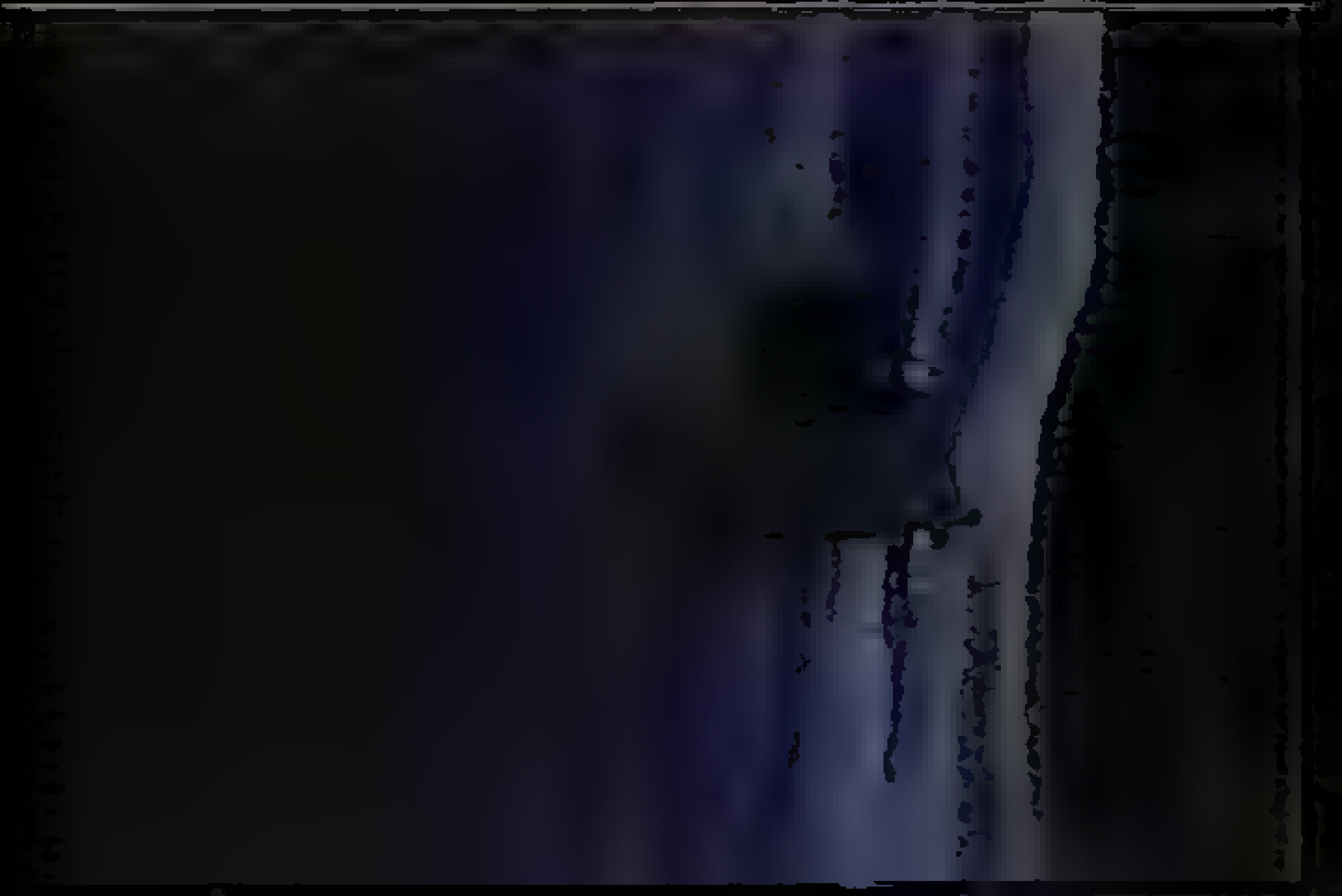

Escape from Piccolo!
Gohan and the Storm


Escape from Piccolo!
Gohan and the Storm





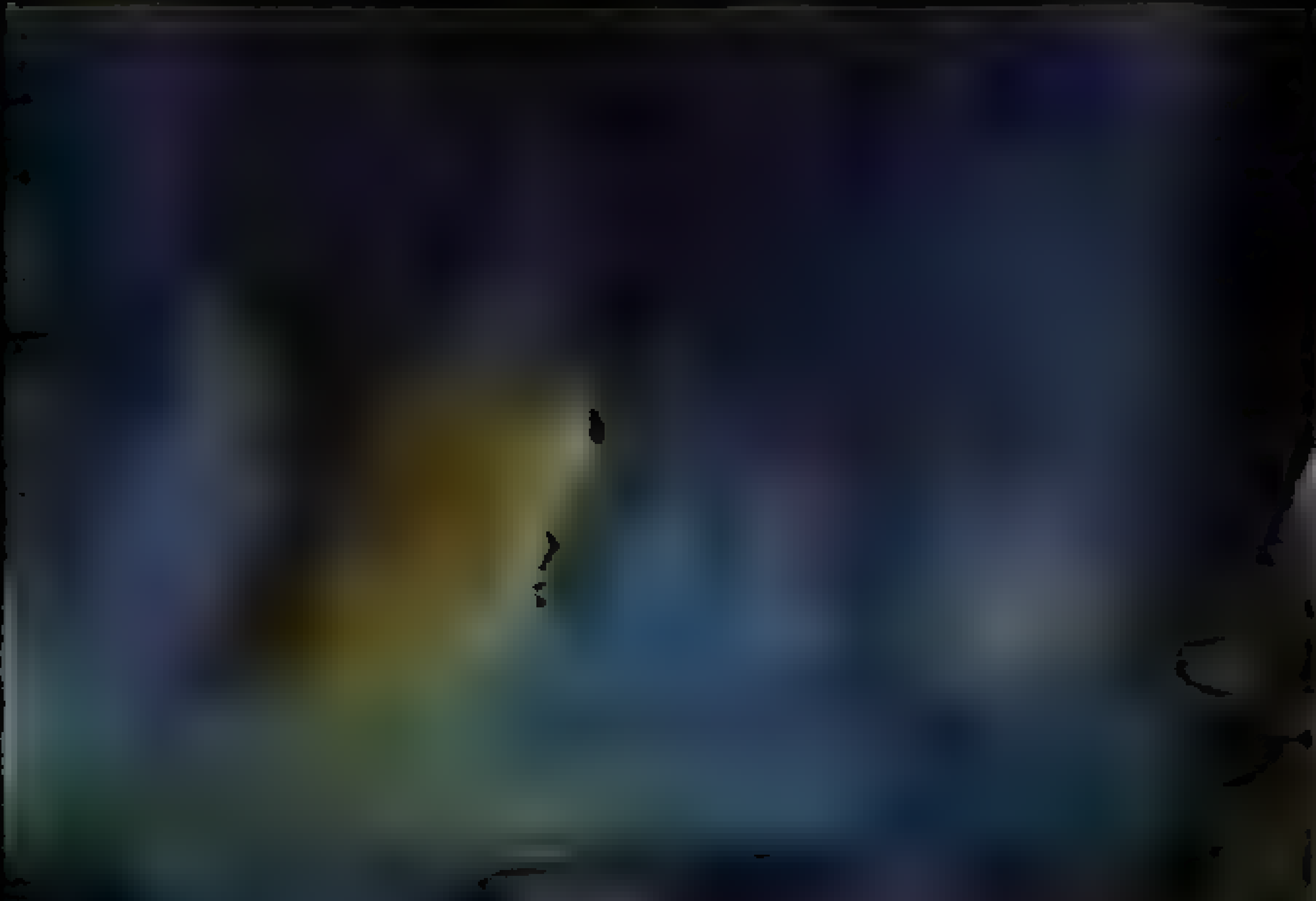


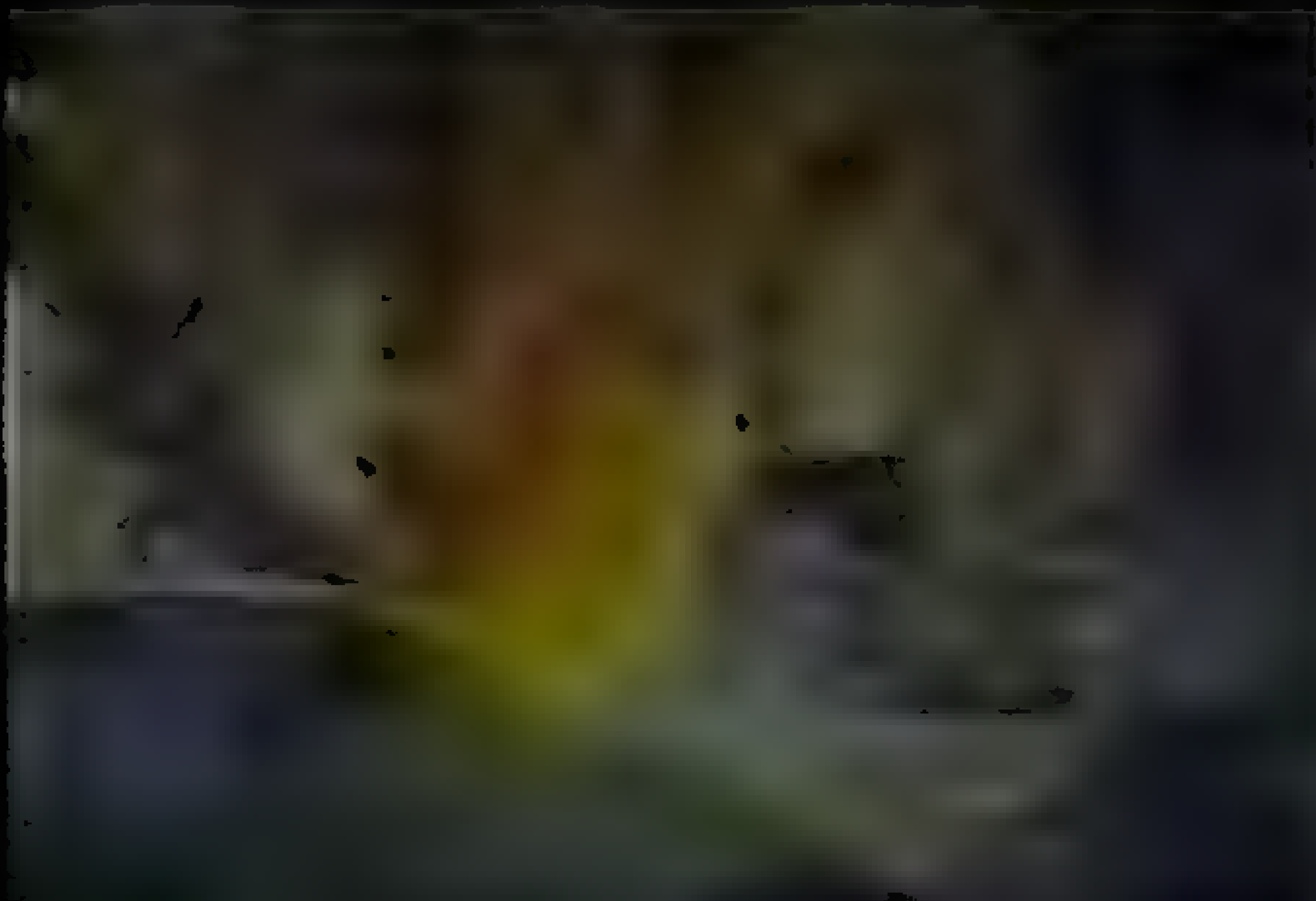


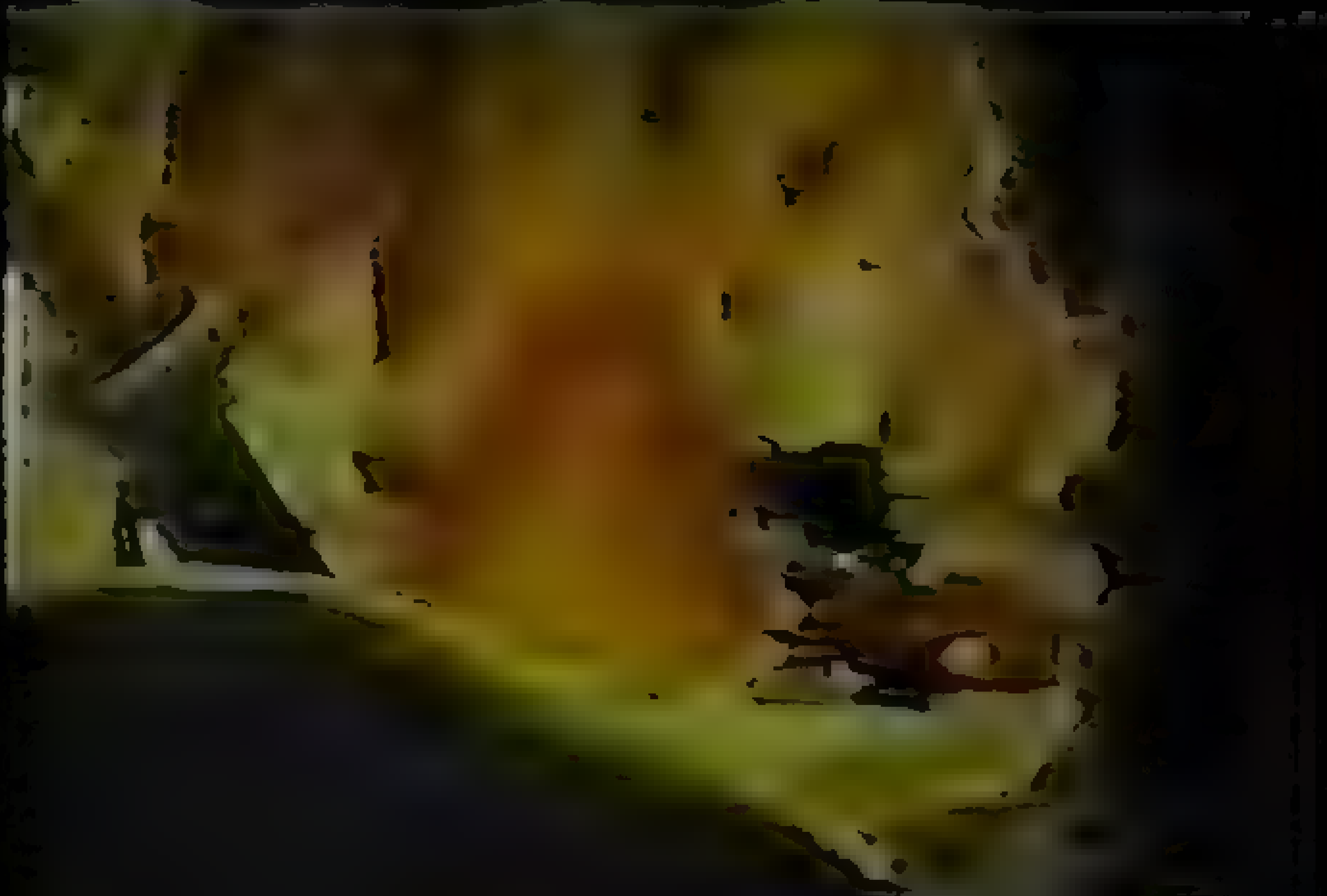


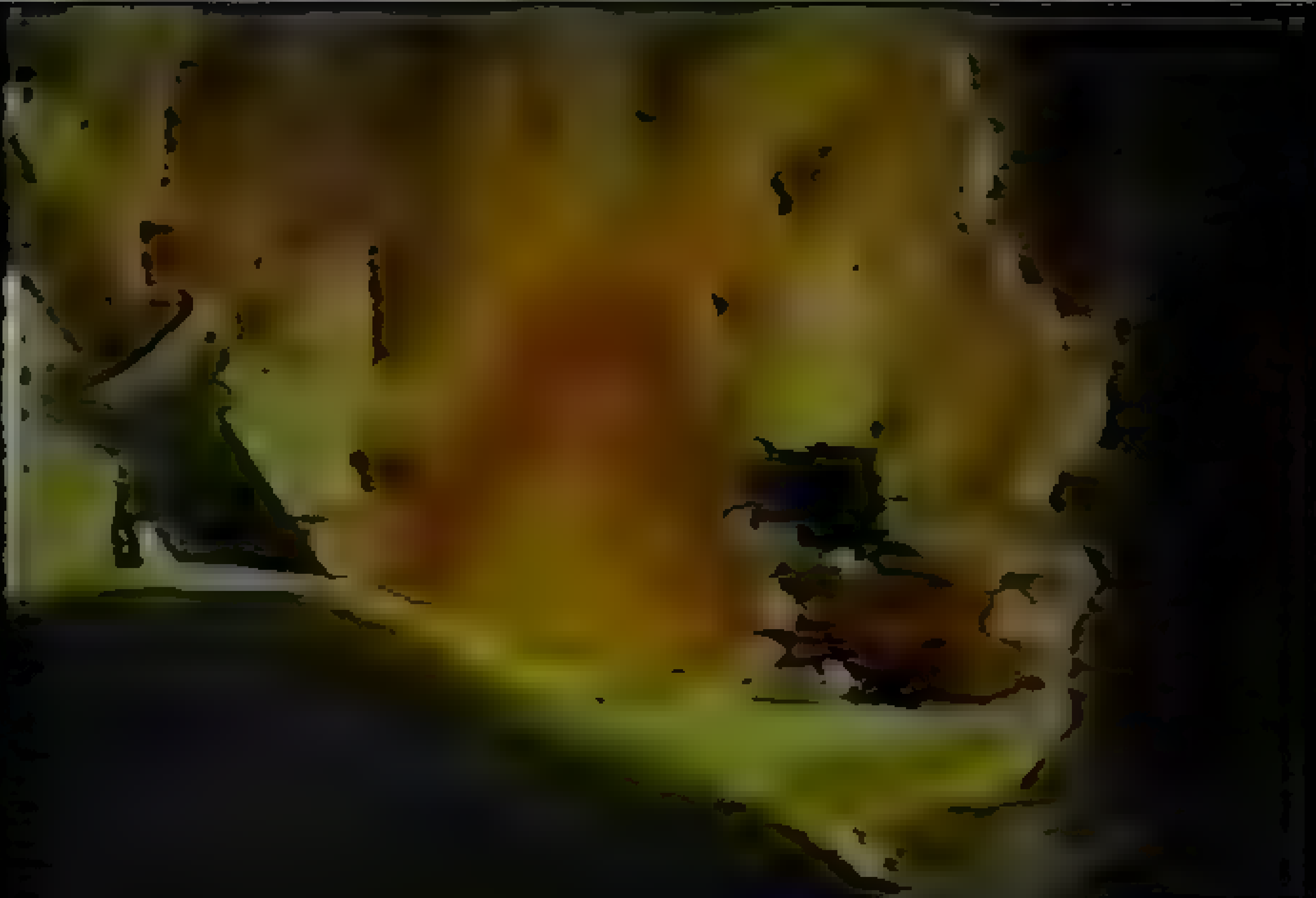


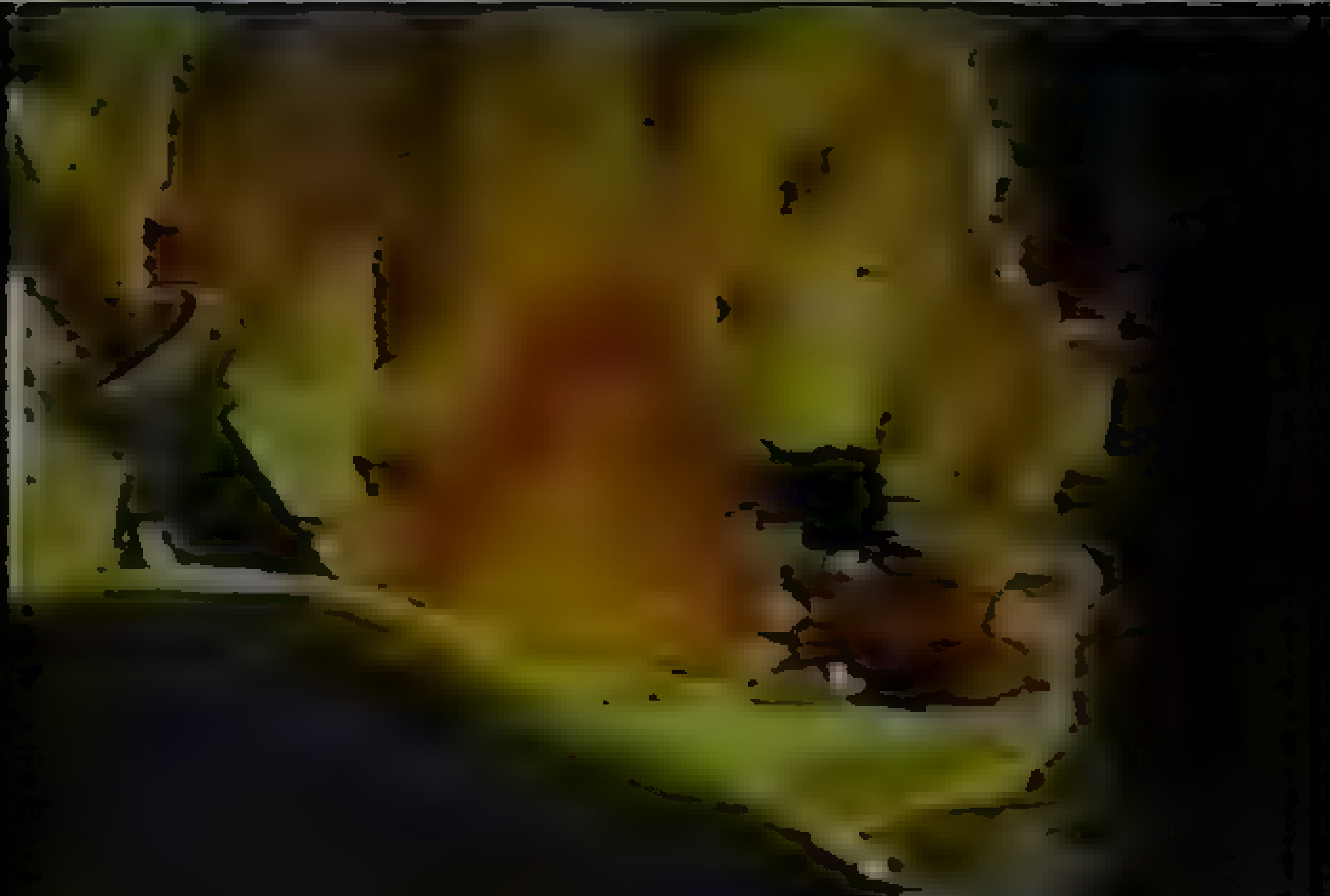


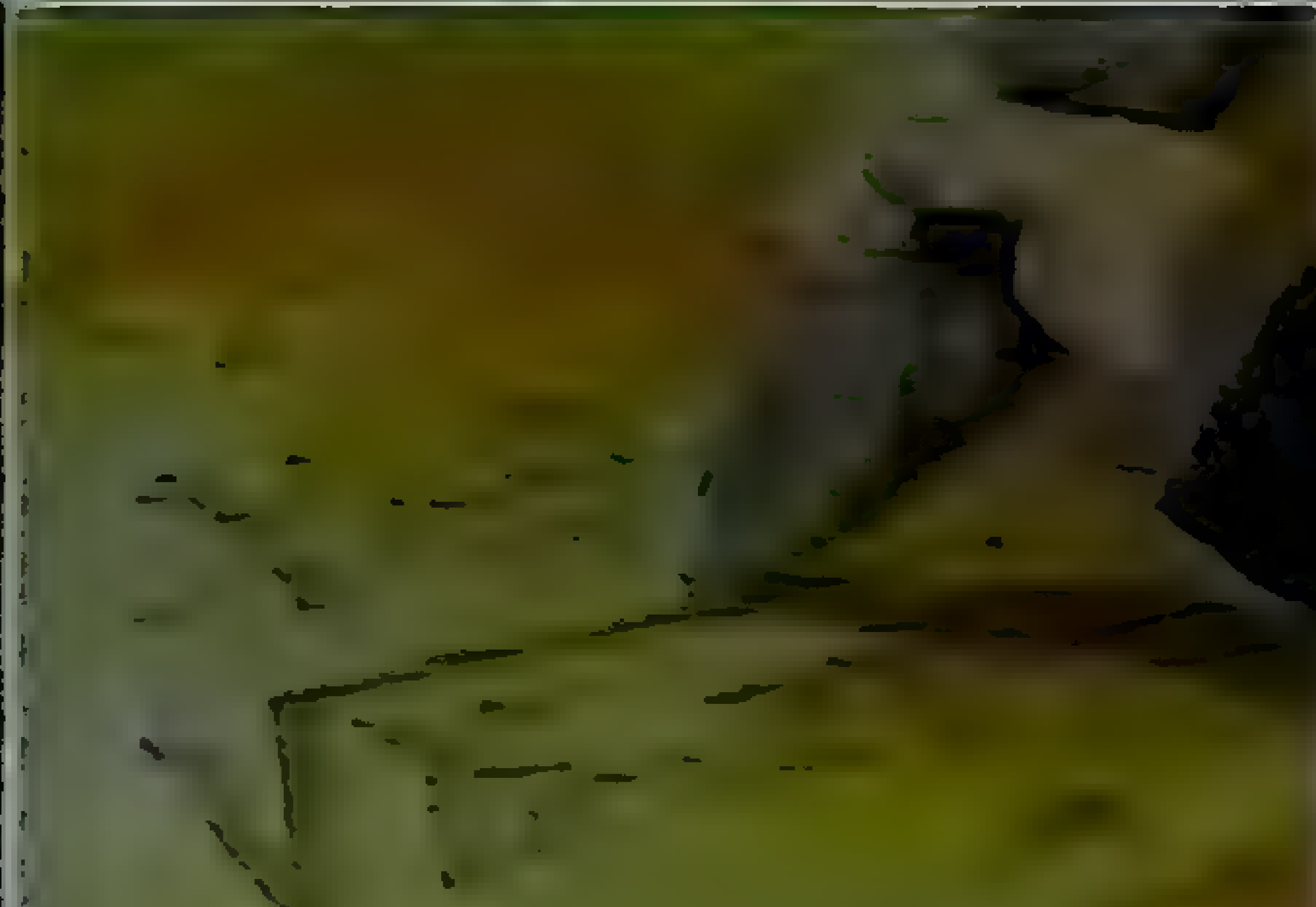


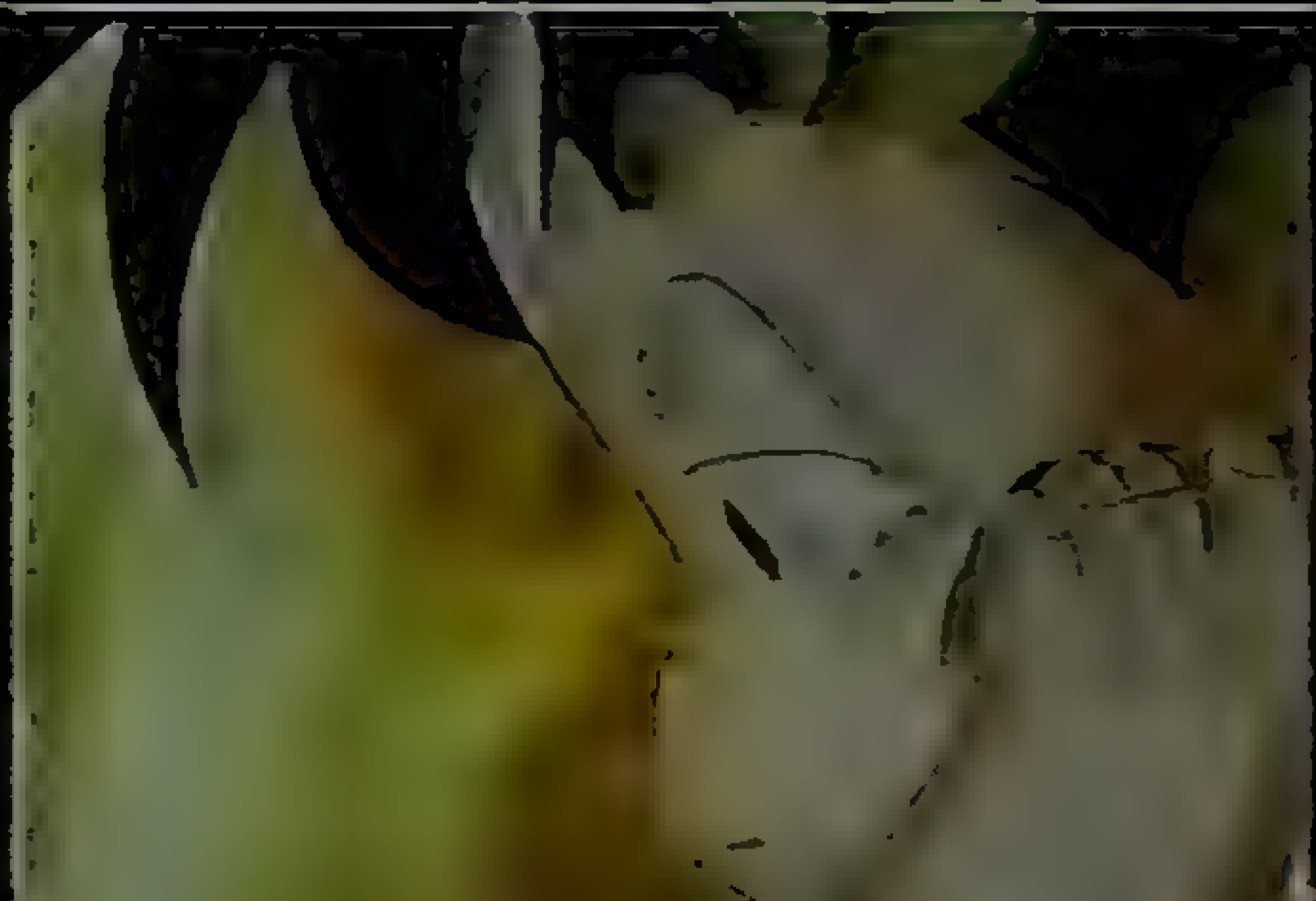




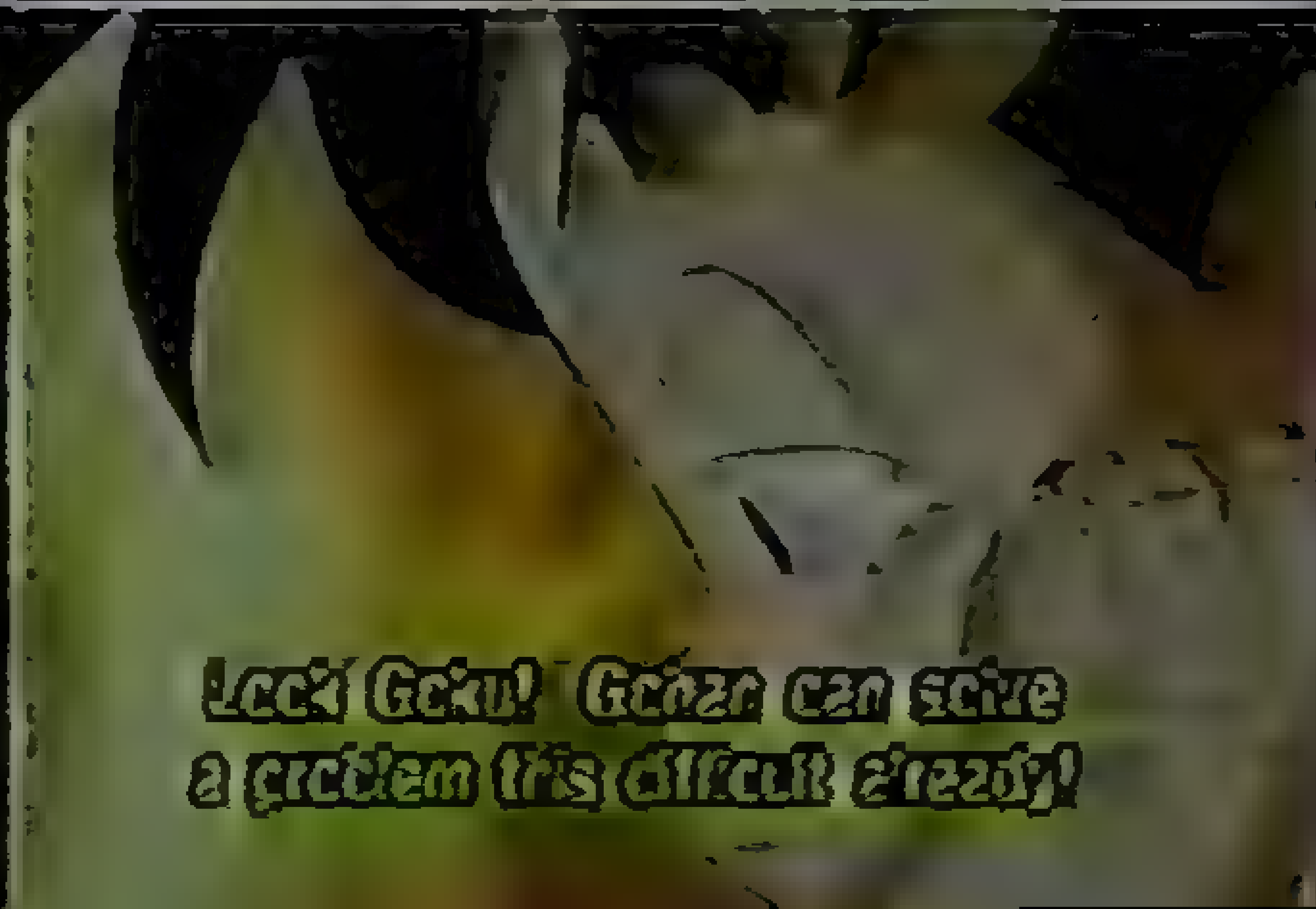


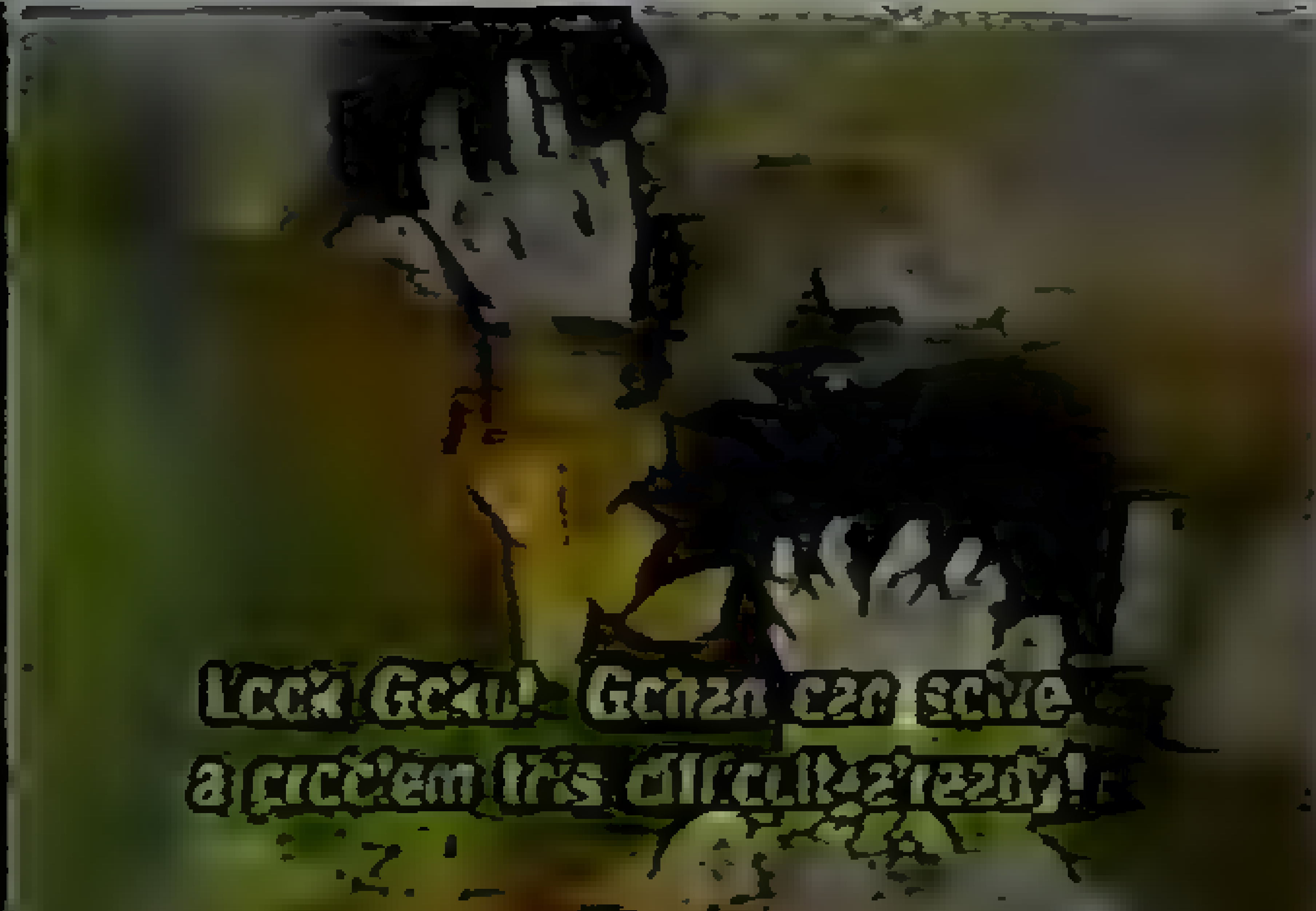




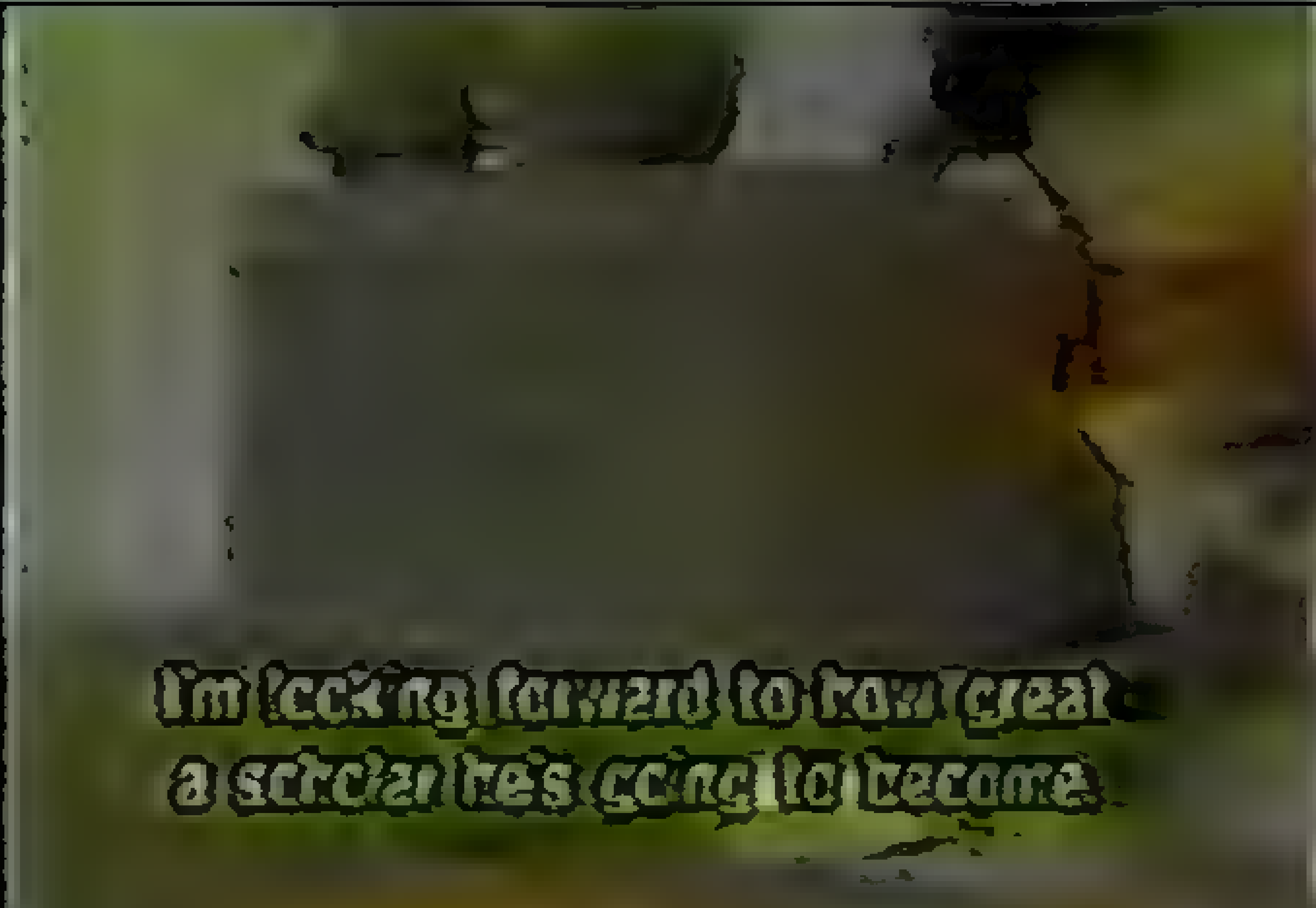


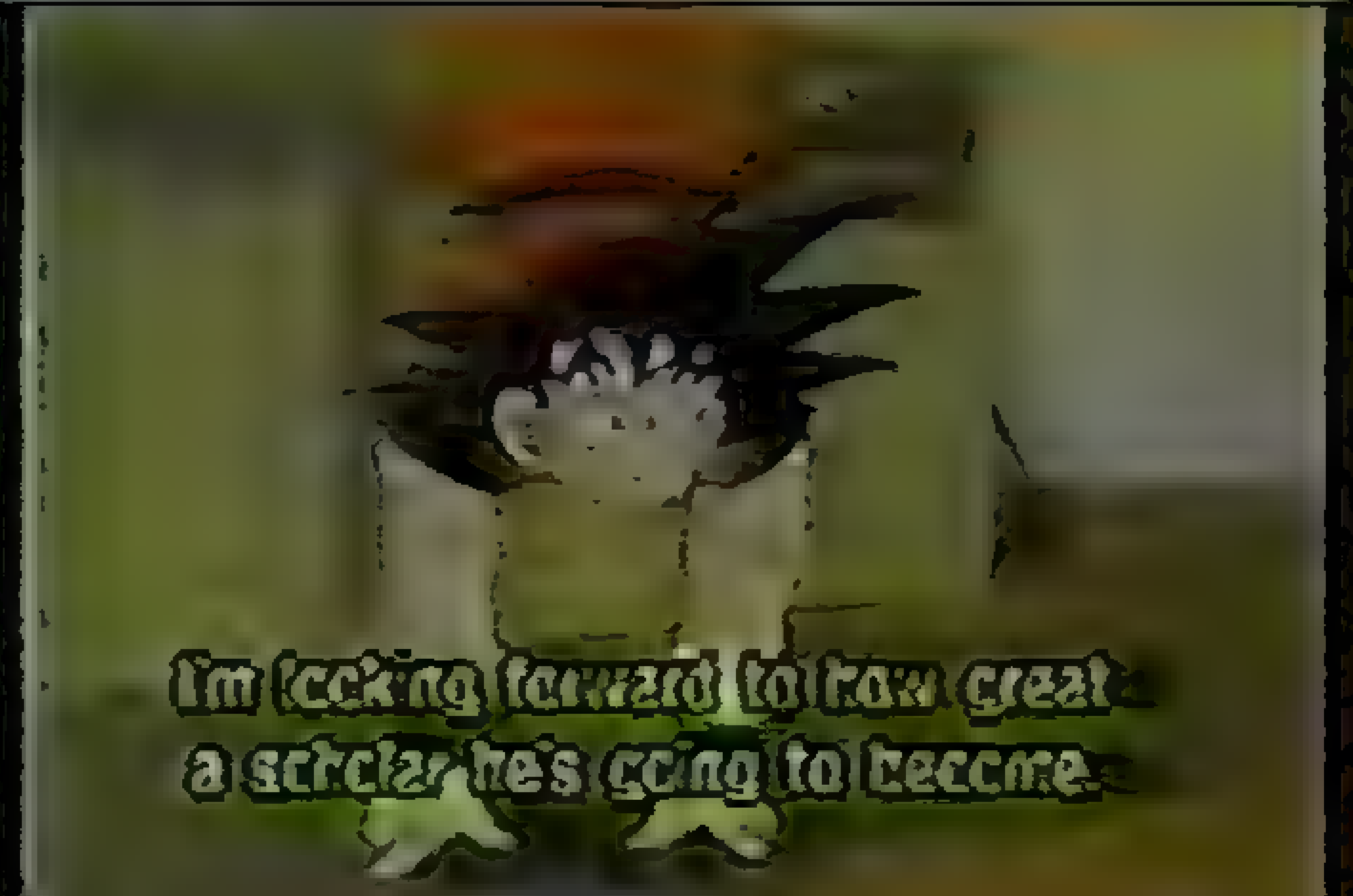



Look Goku! Gohan can solve
a problem this difficult already!

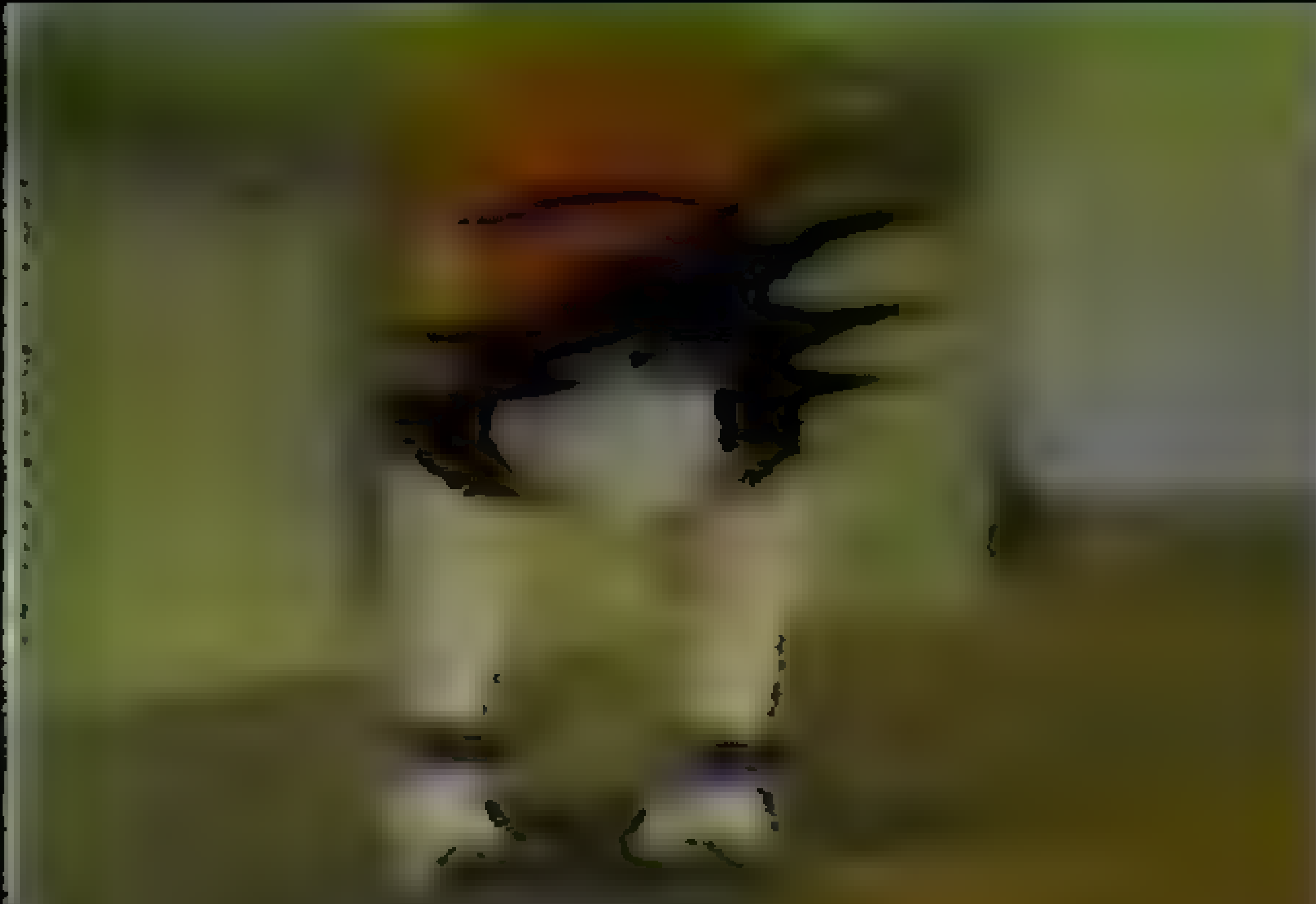


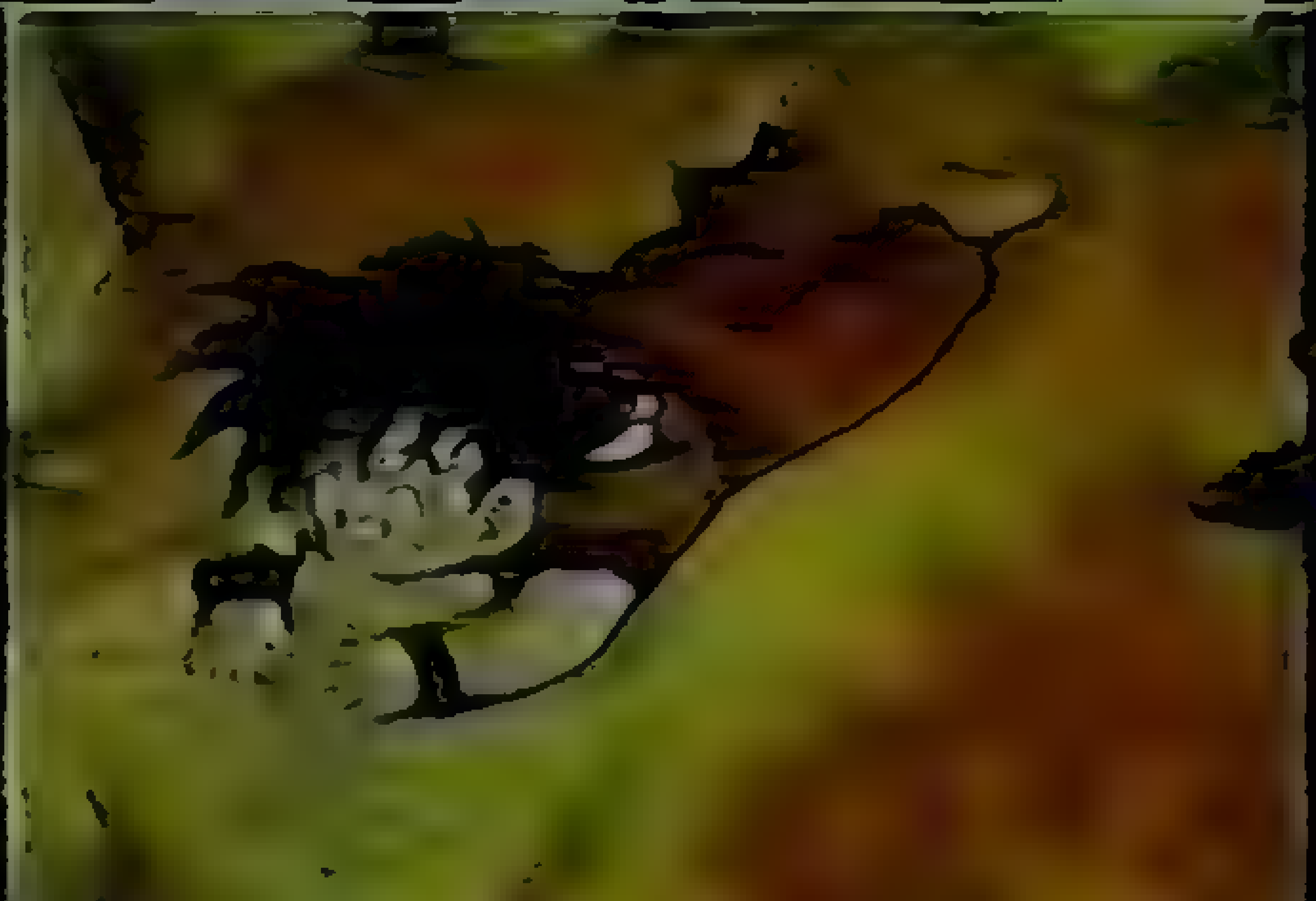


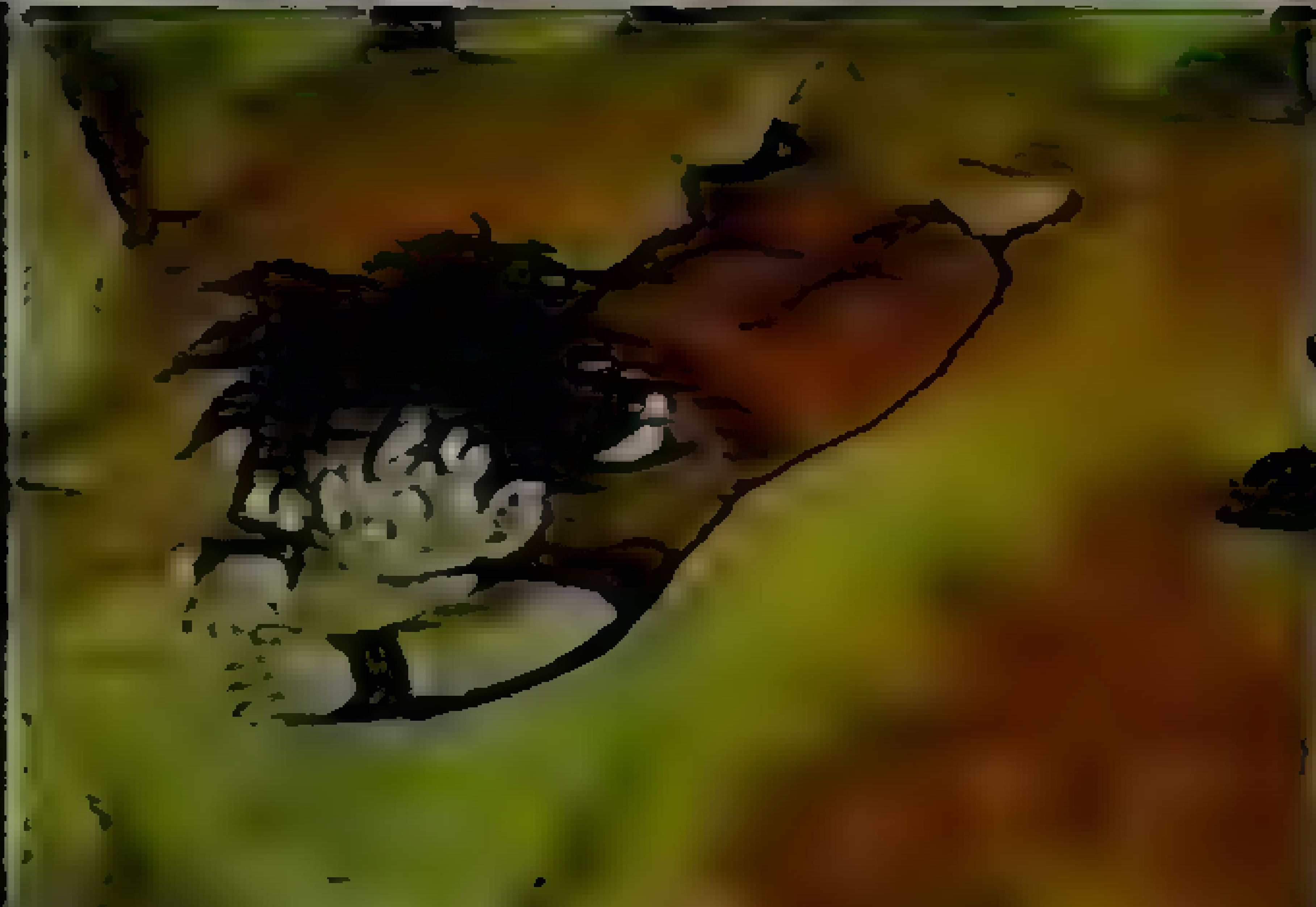

I'm looking forward to how great
a scholar he's going to become.


I'm looking forward to how great
a scholar he's going to become.

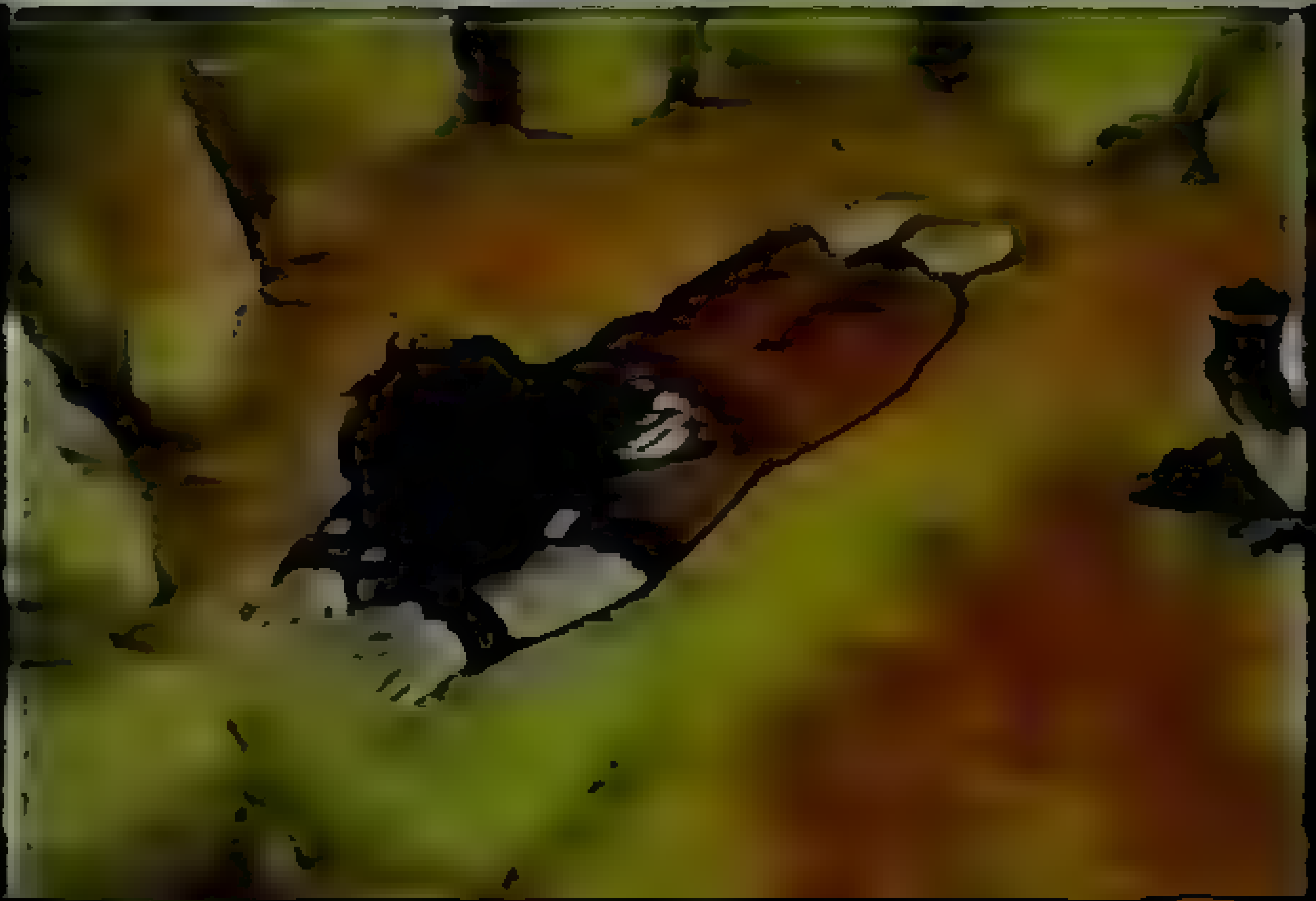




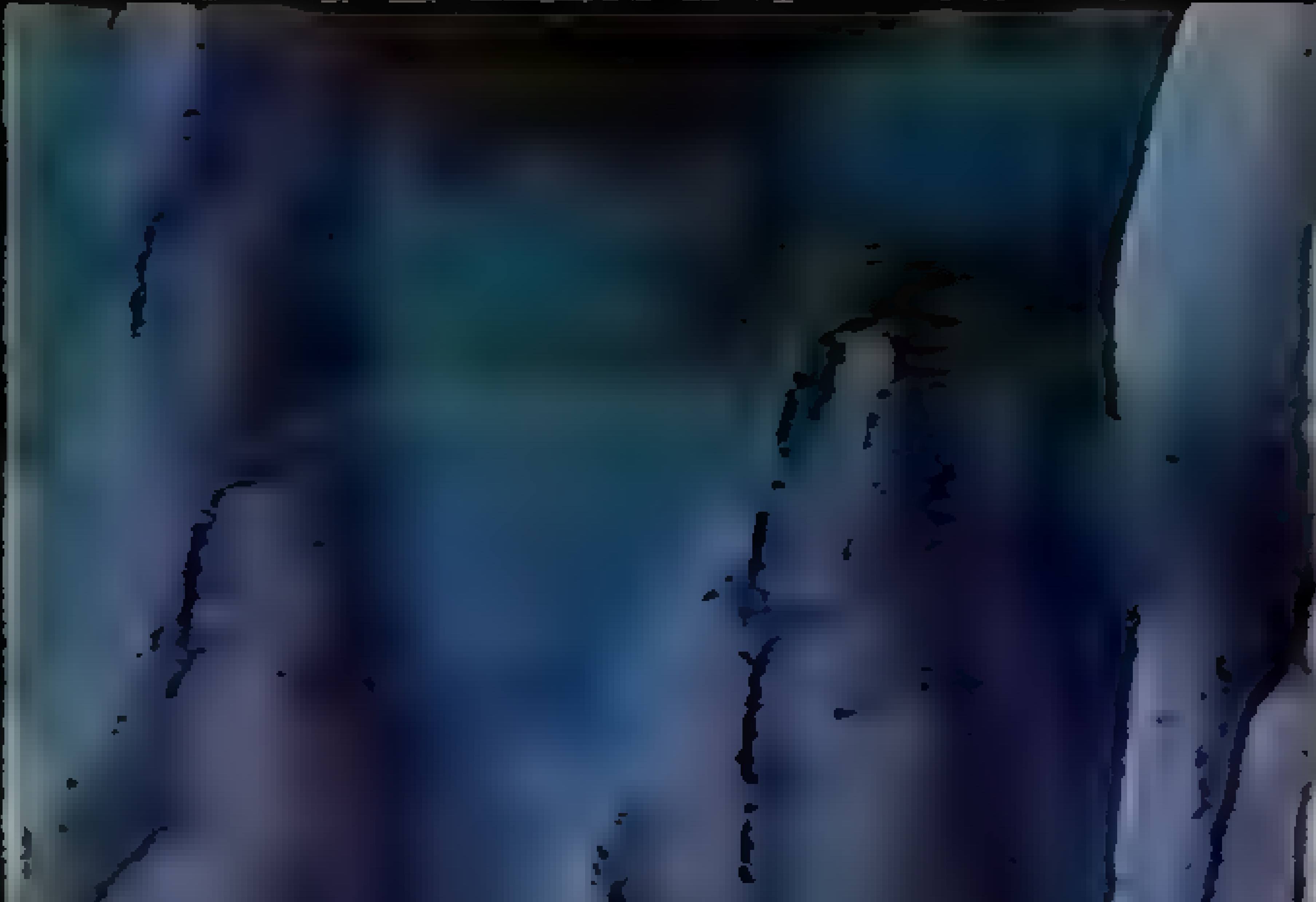




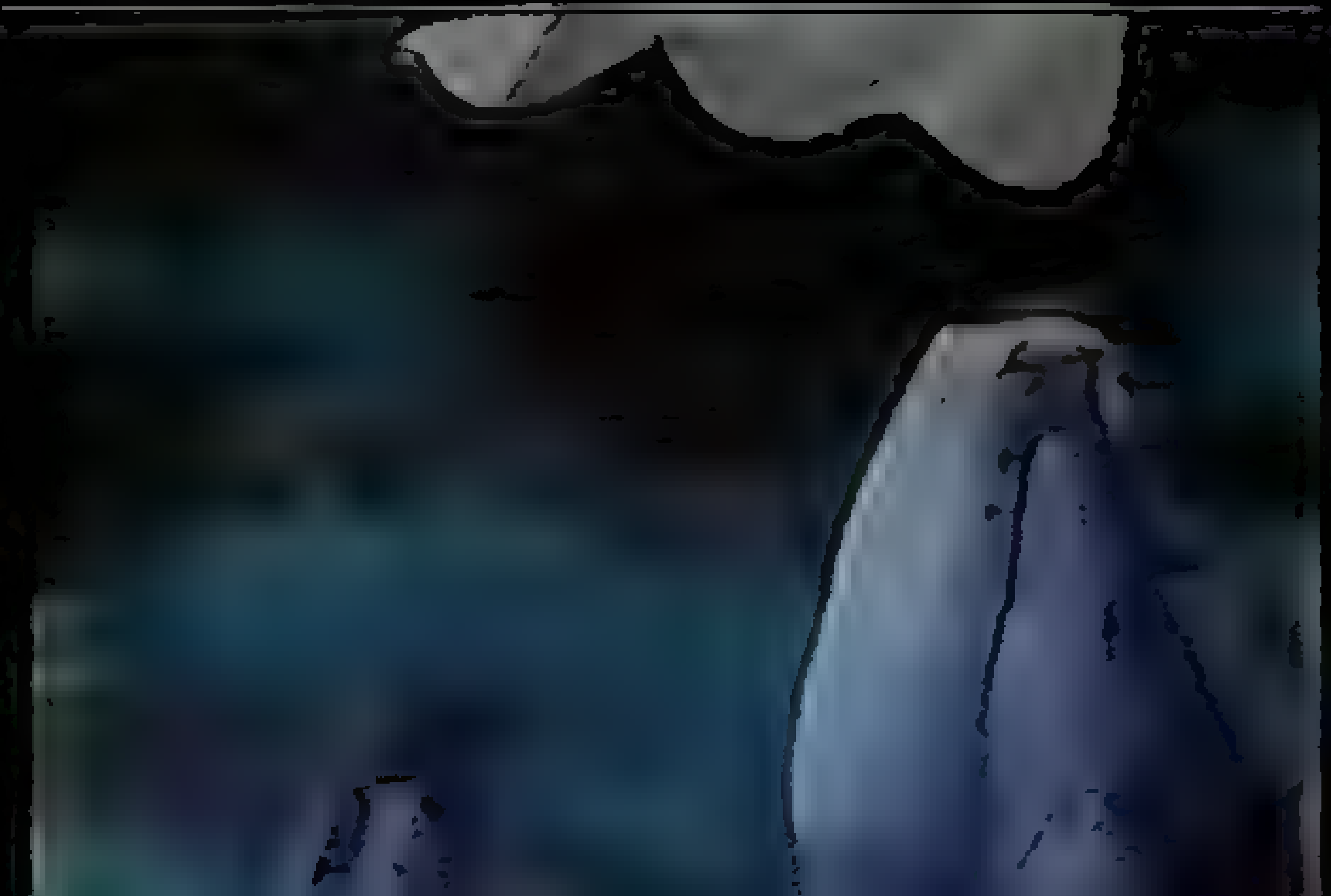








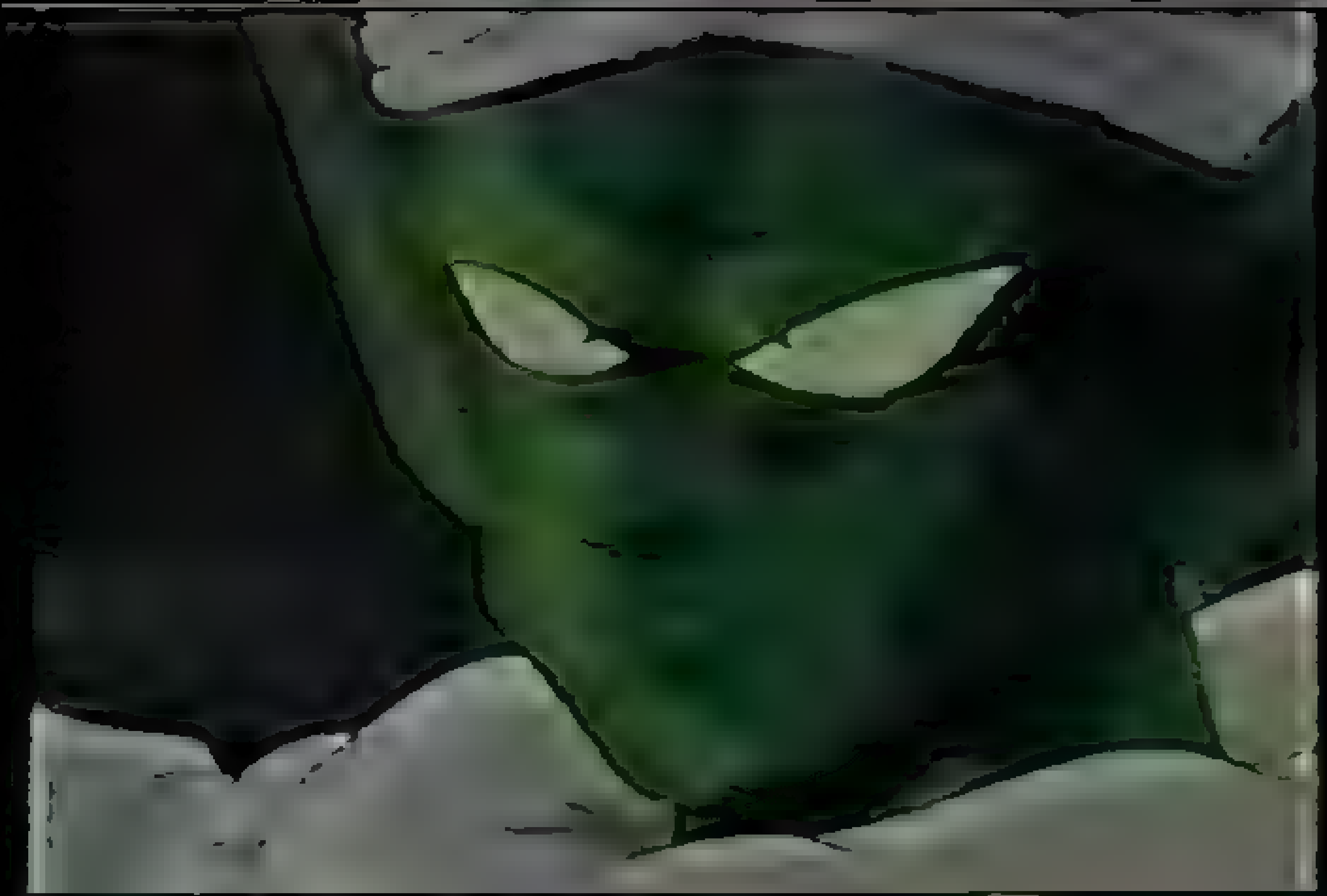






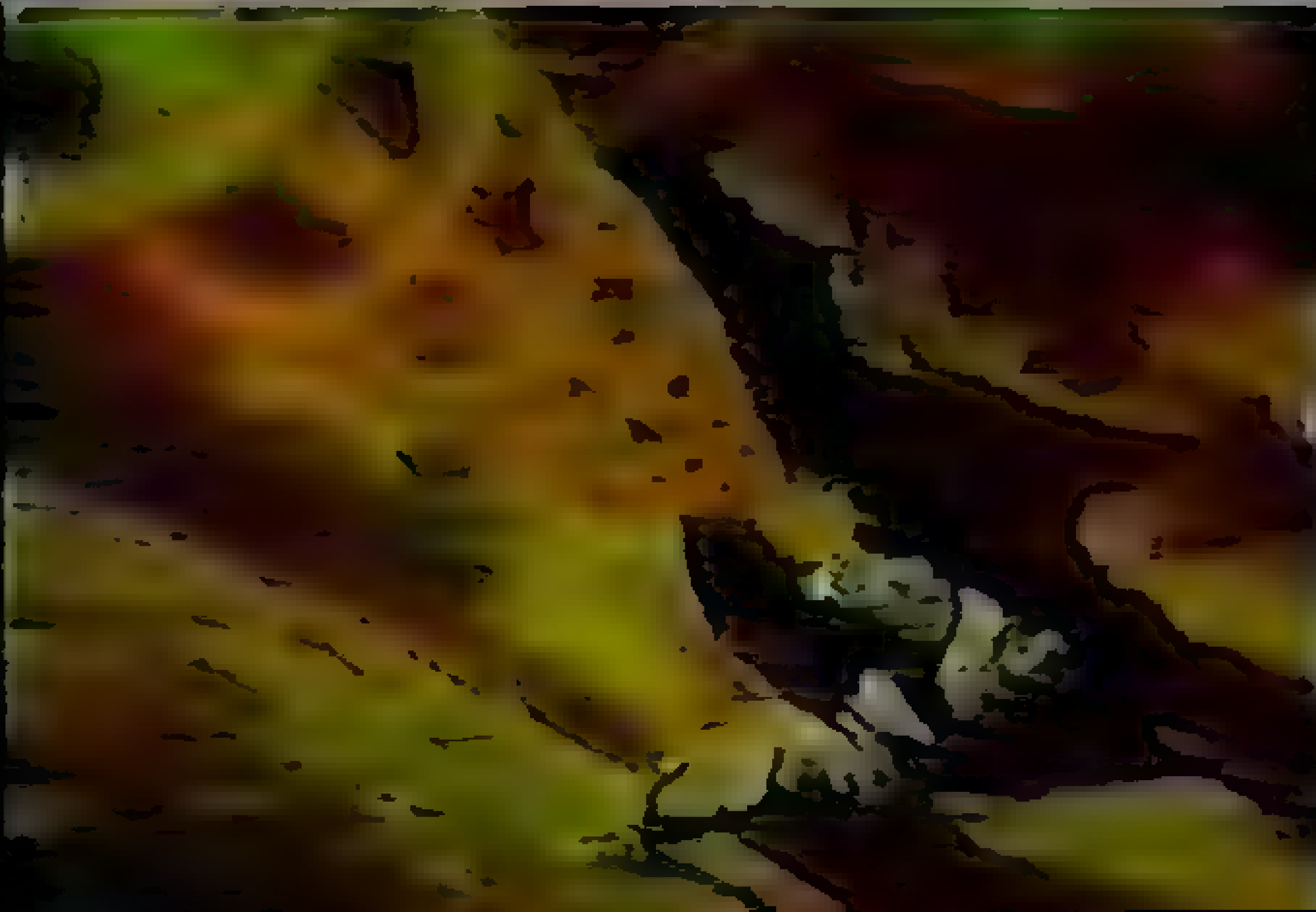


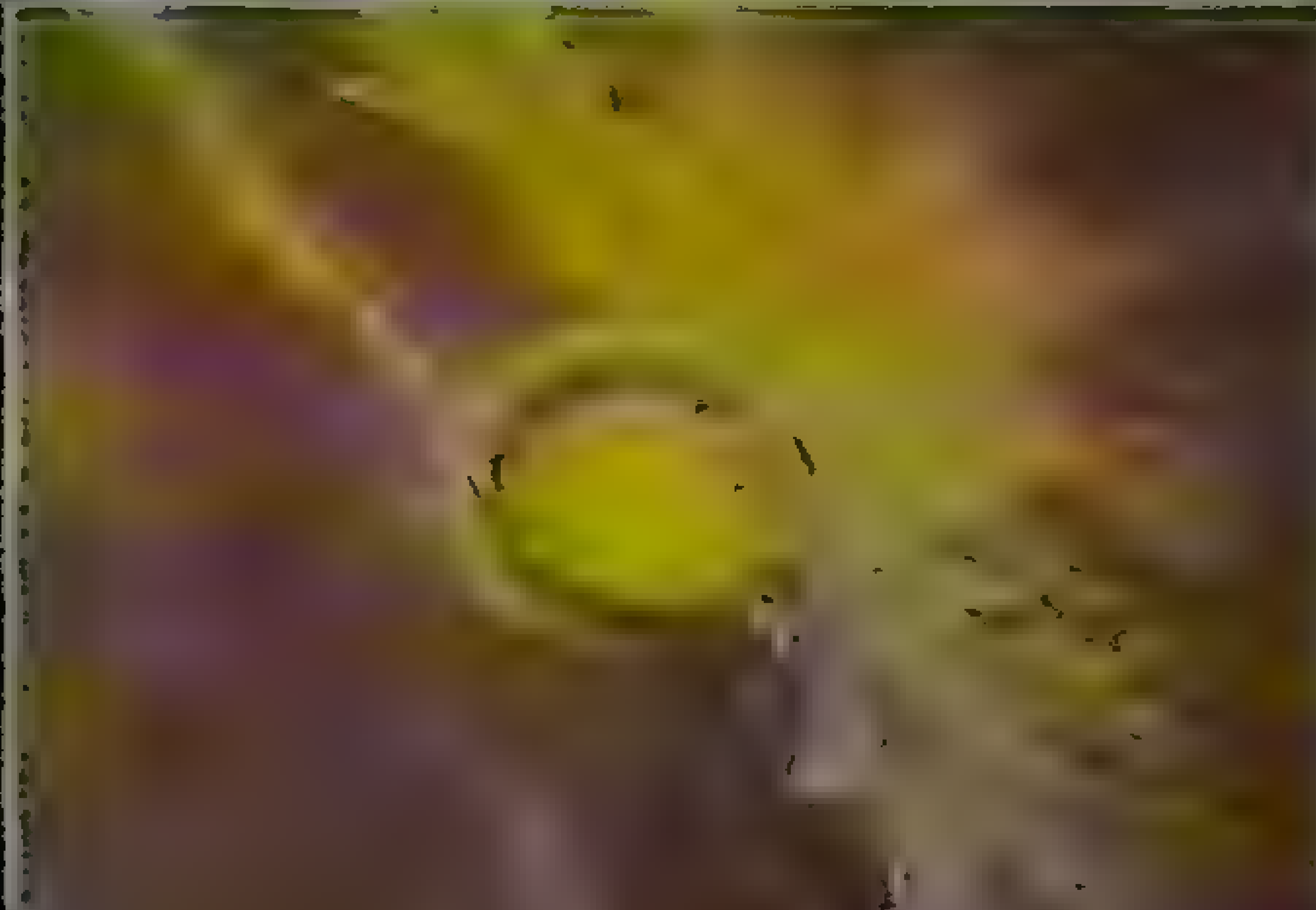




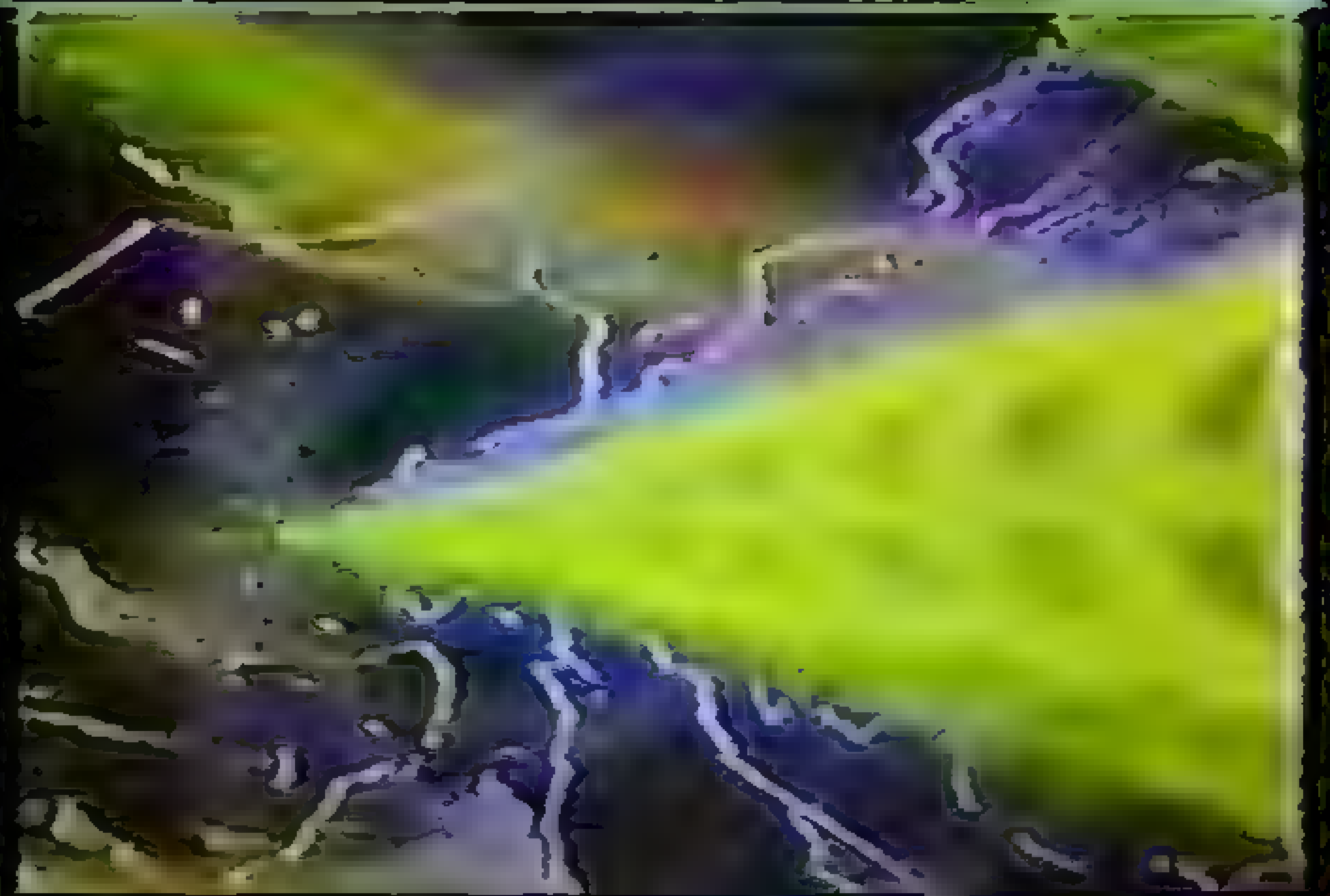

See if you can take
my Killer Demon Beam!


See if you can take
my Killer Demon Beam!

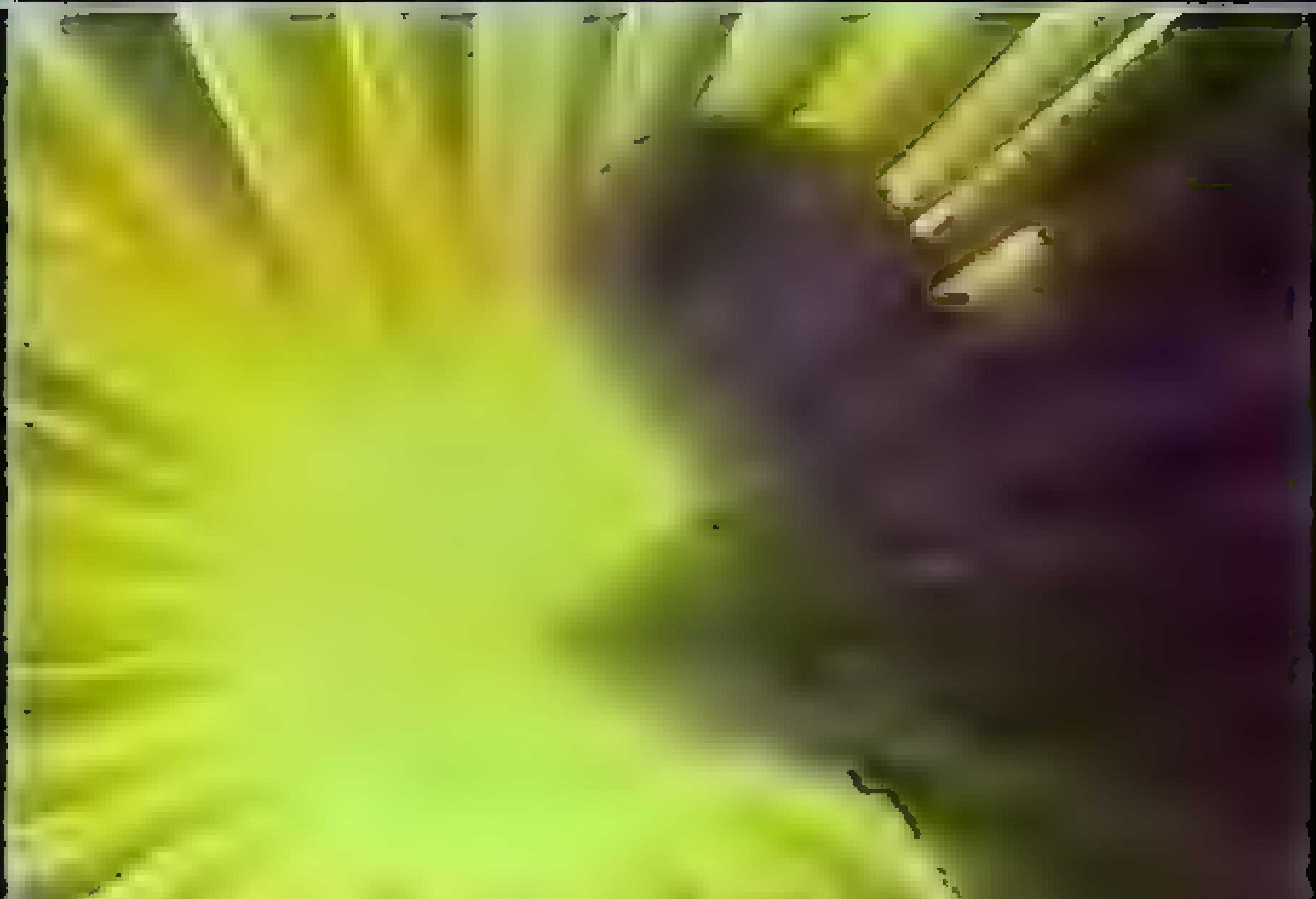




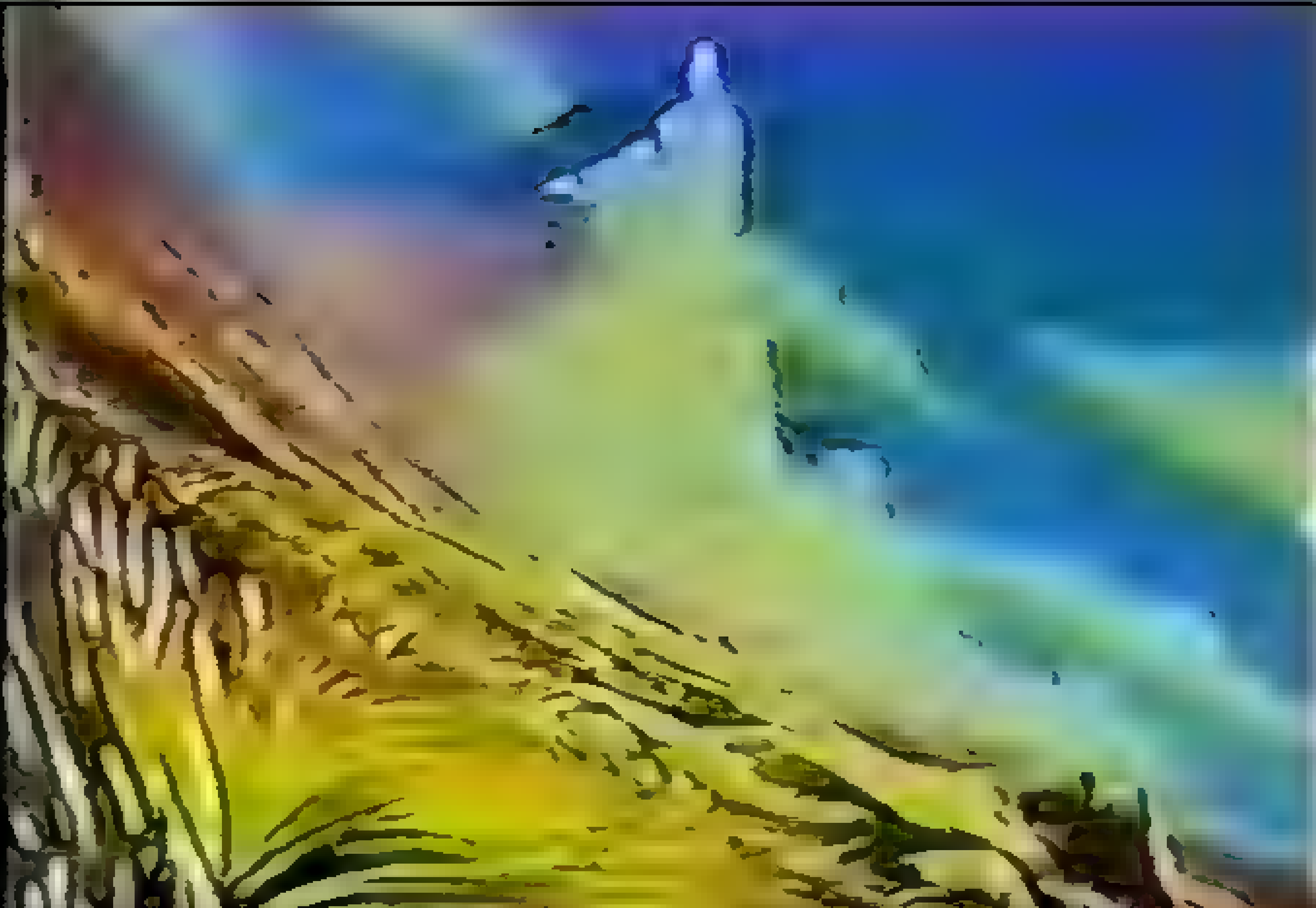


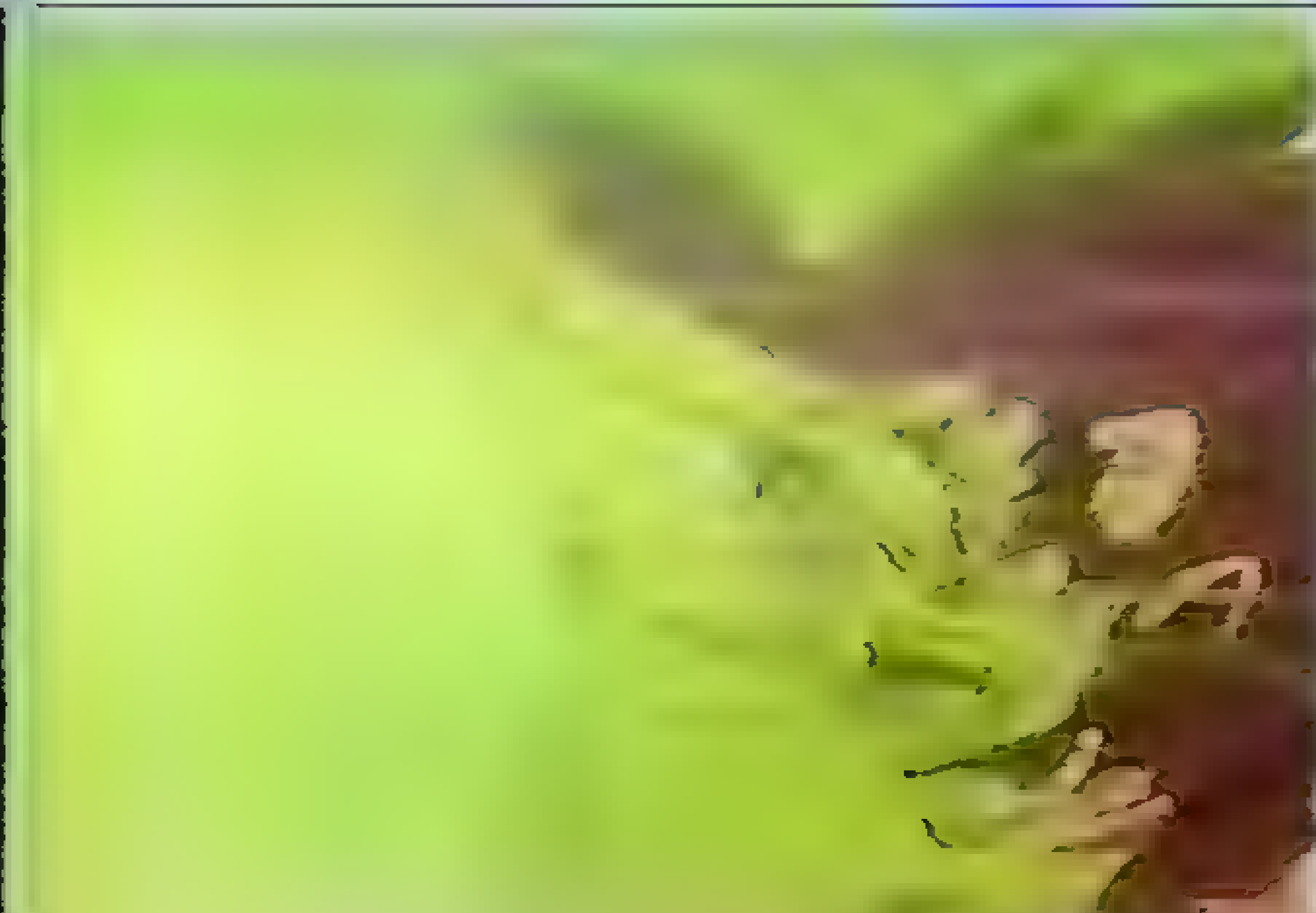


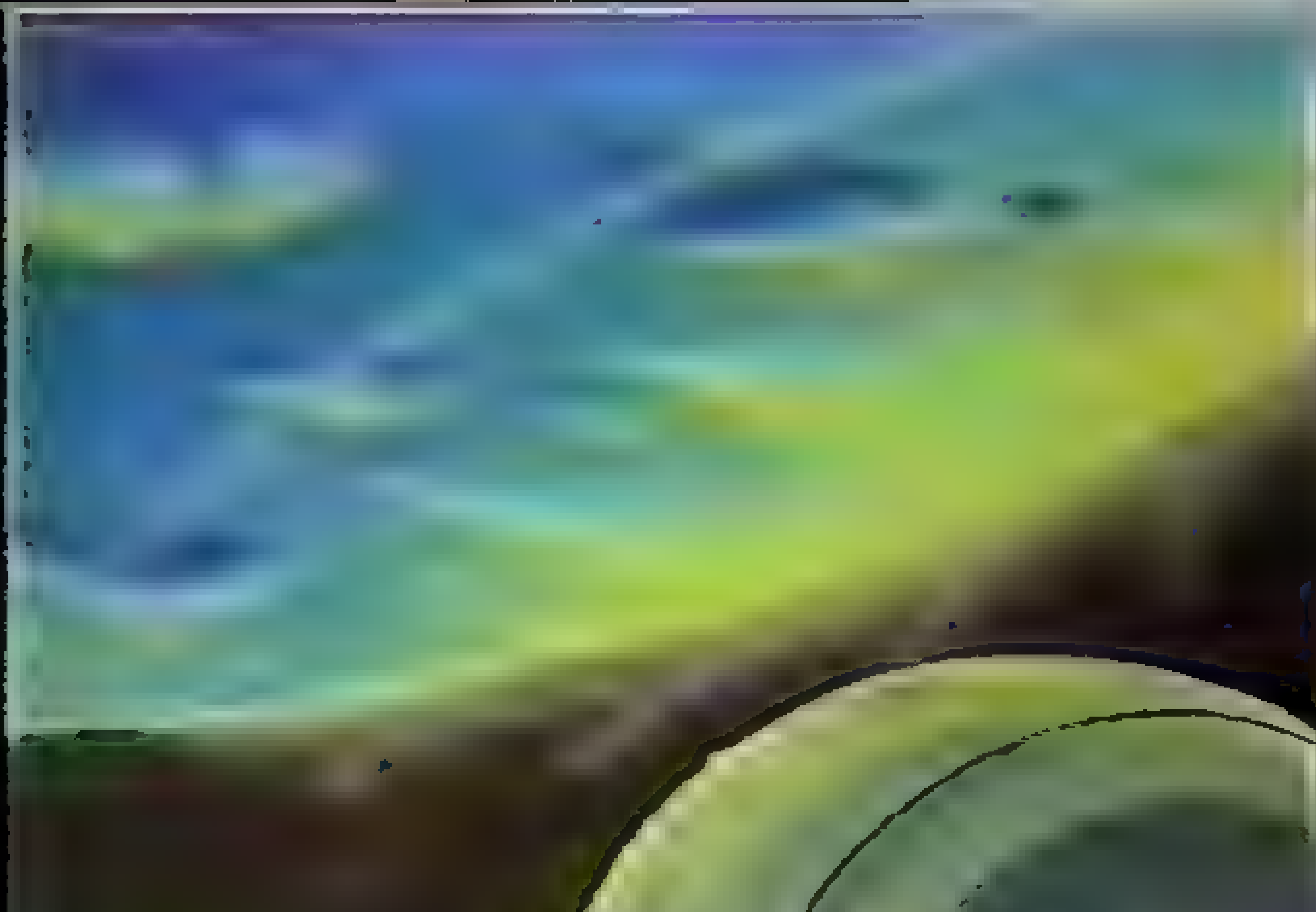


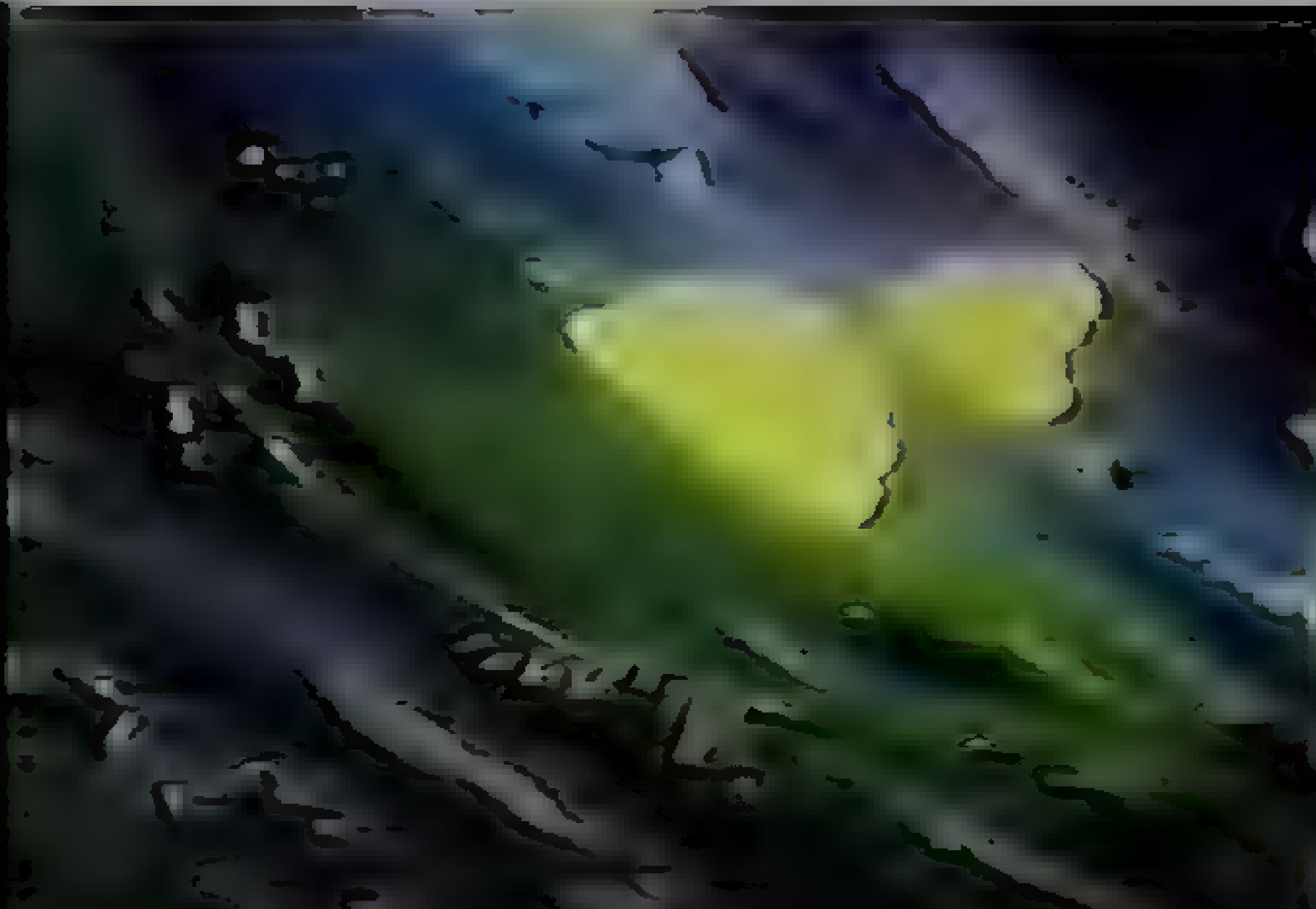


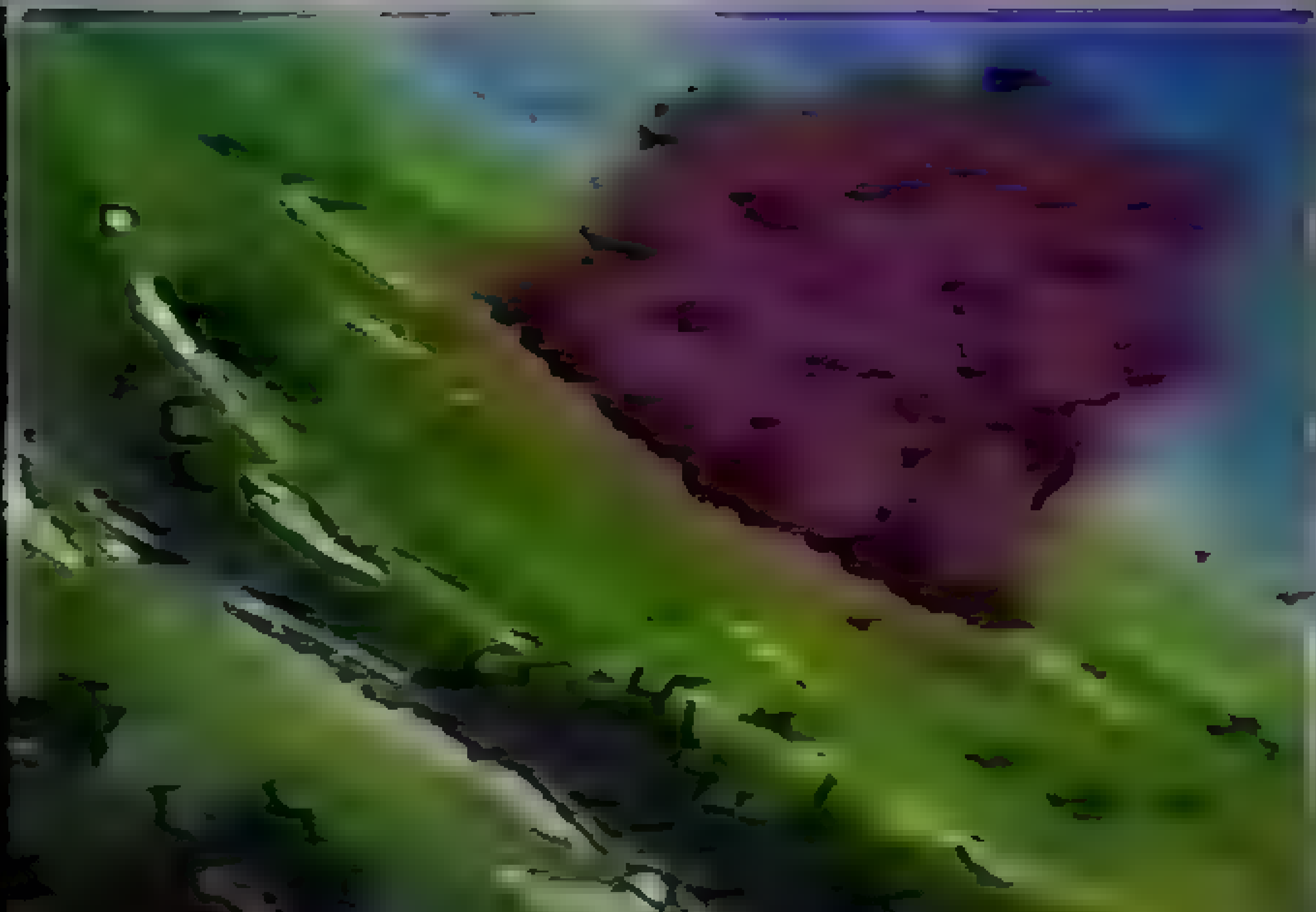


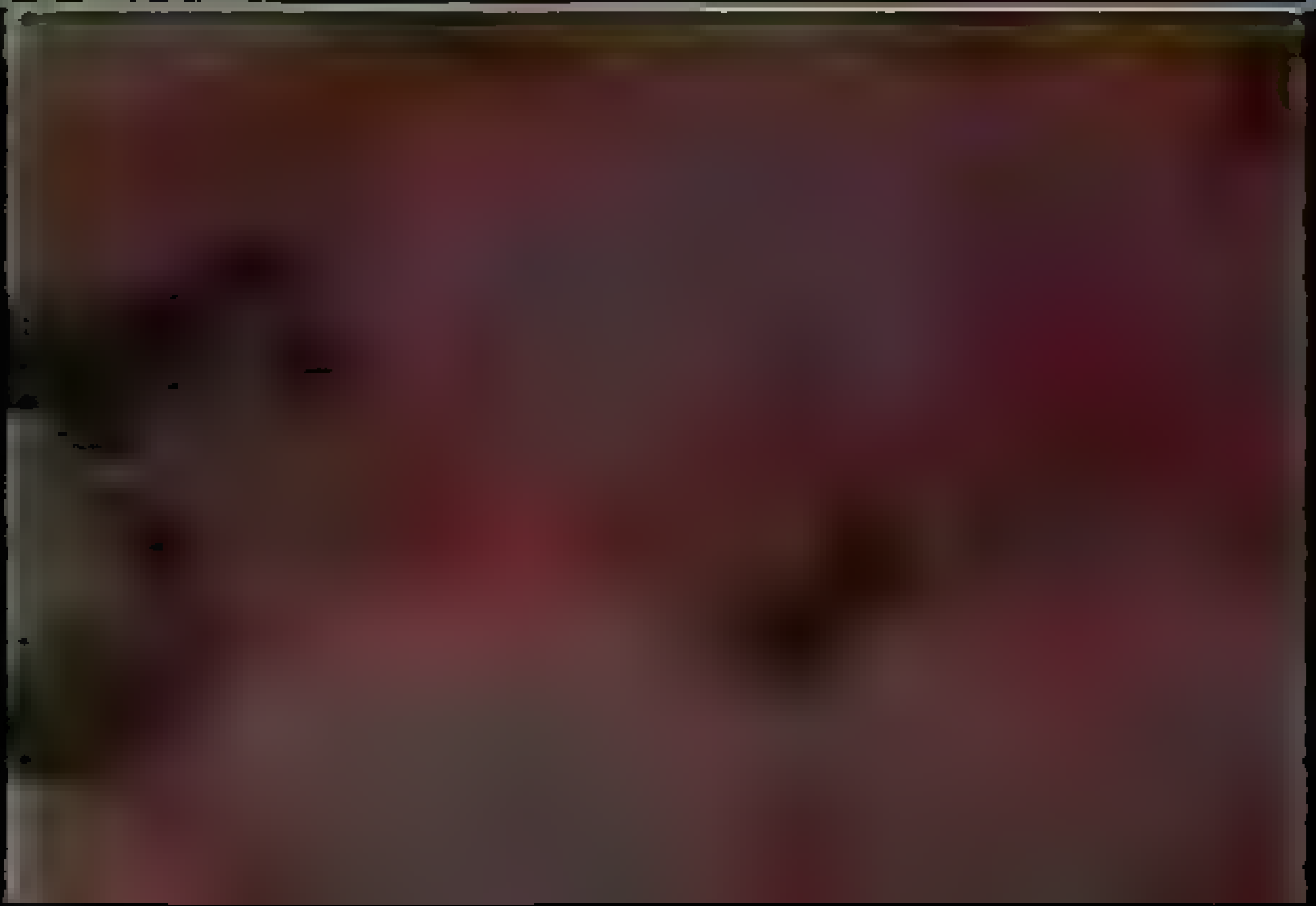


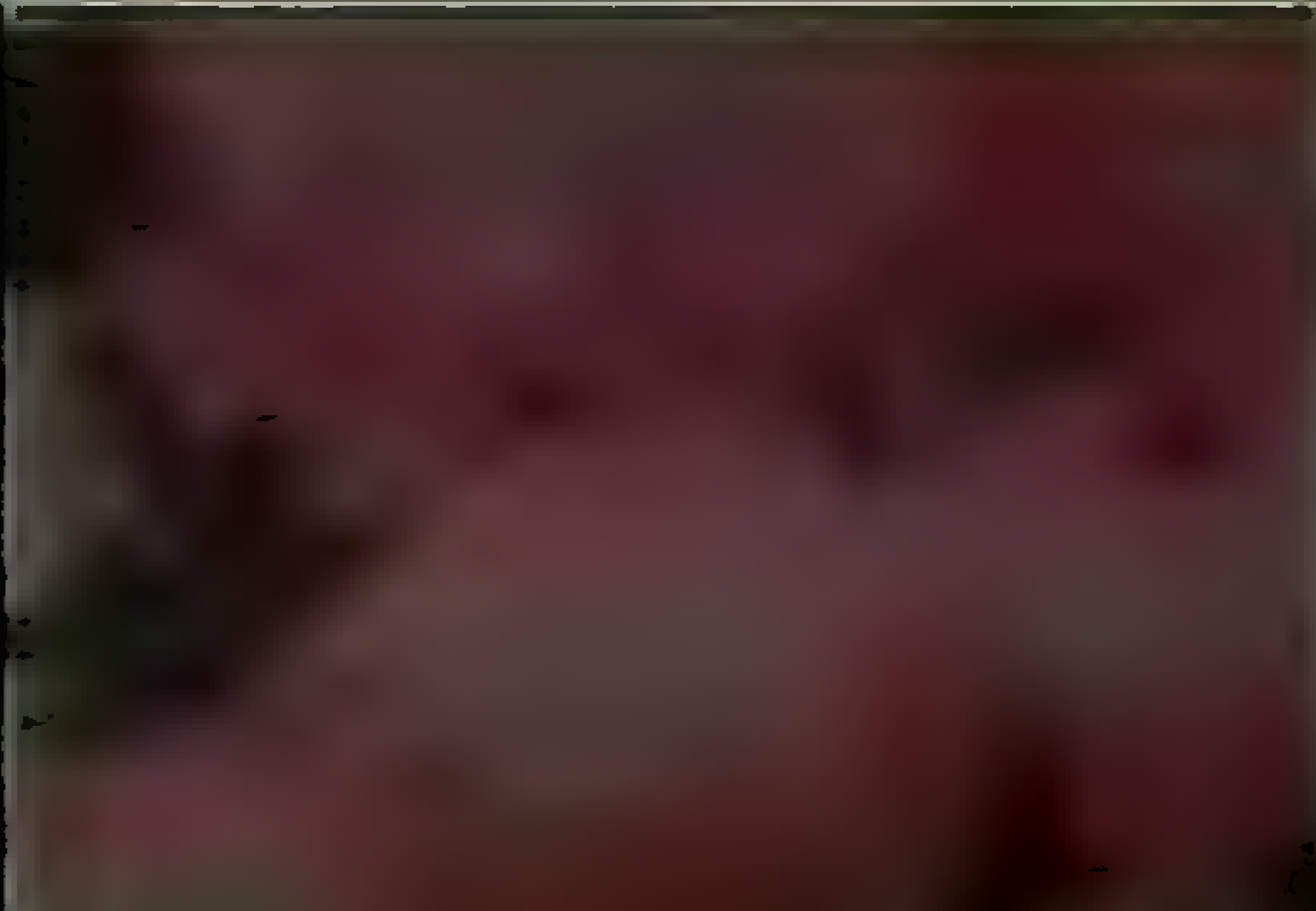




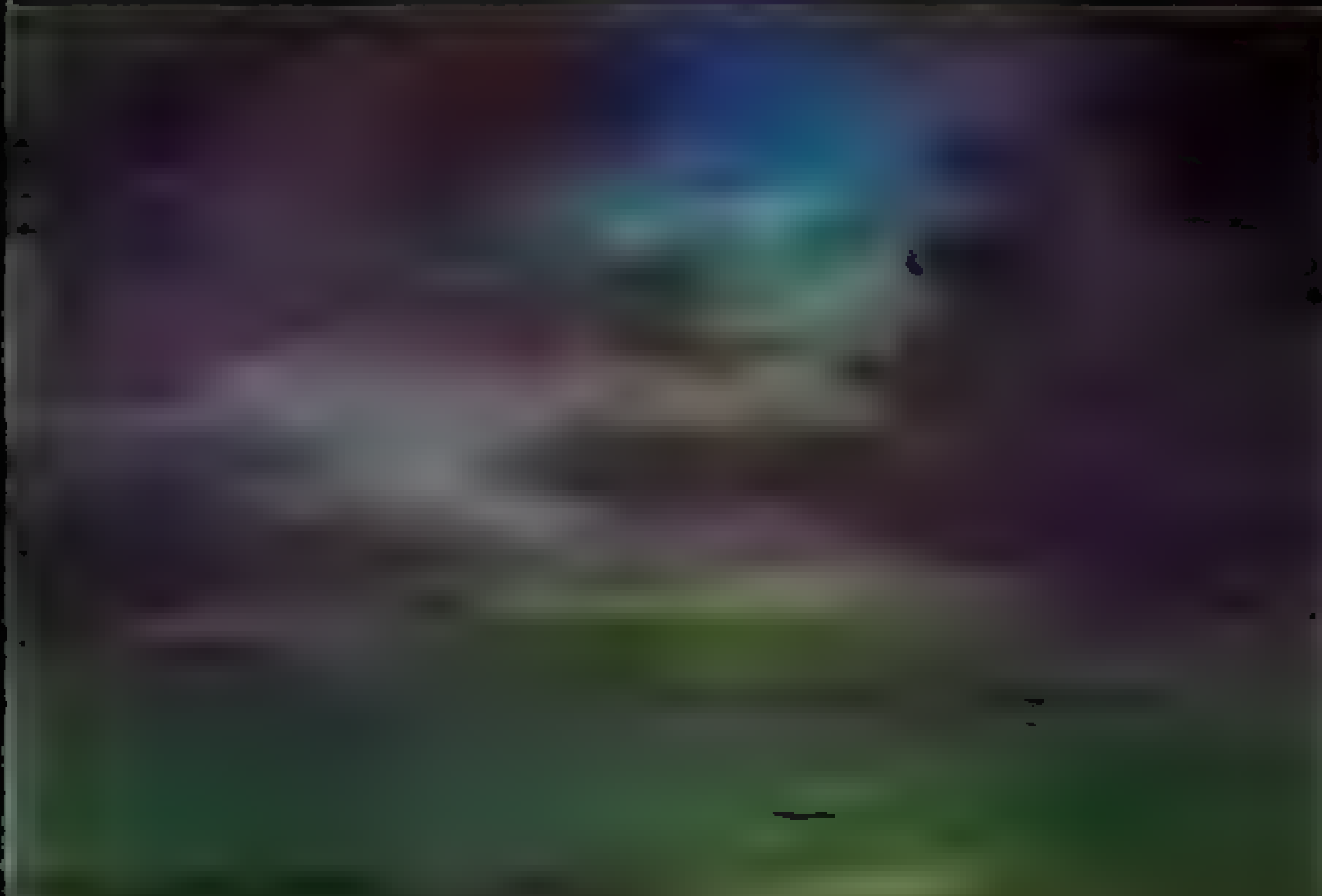


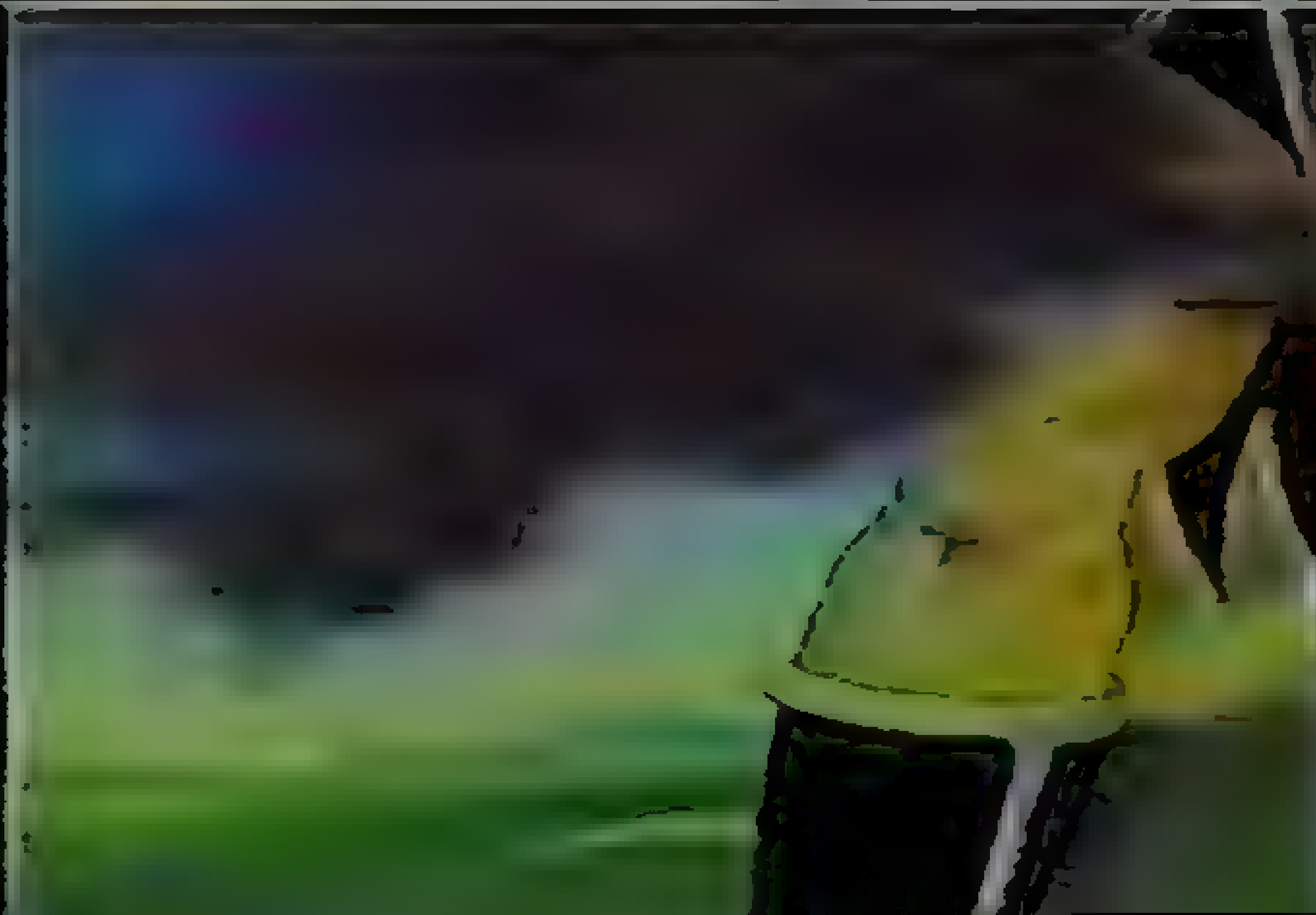



















His speed is unbelievable!




It went right through my armor..
Not a bad technique.






If I'd taken a direct
hit, I'd be a goner.




If it doesn't hit, it's useless!


But you hurt me!
That's unforgivable!


But you hurt me!
That's unforgivable!






If it doesn't fit, it's useless!

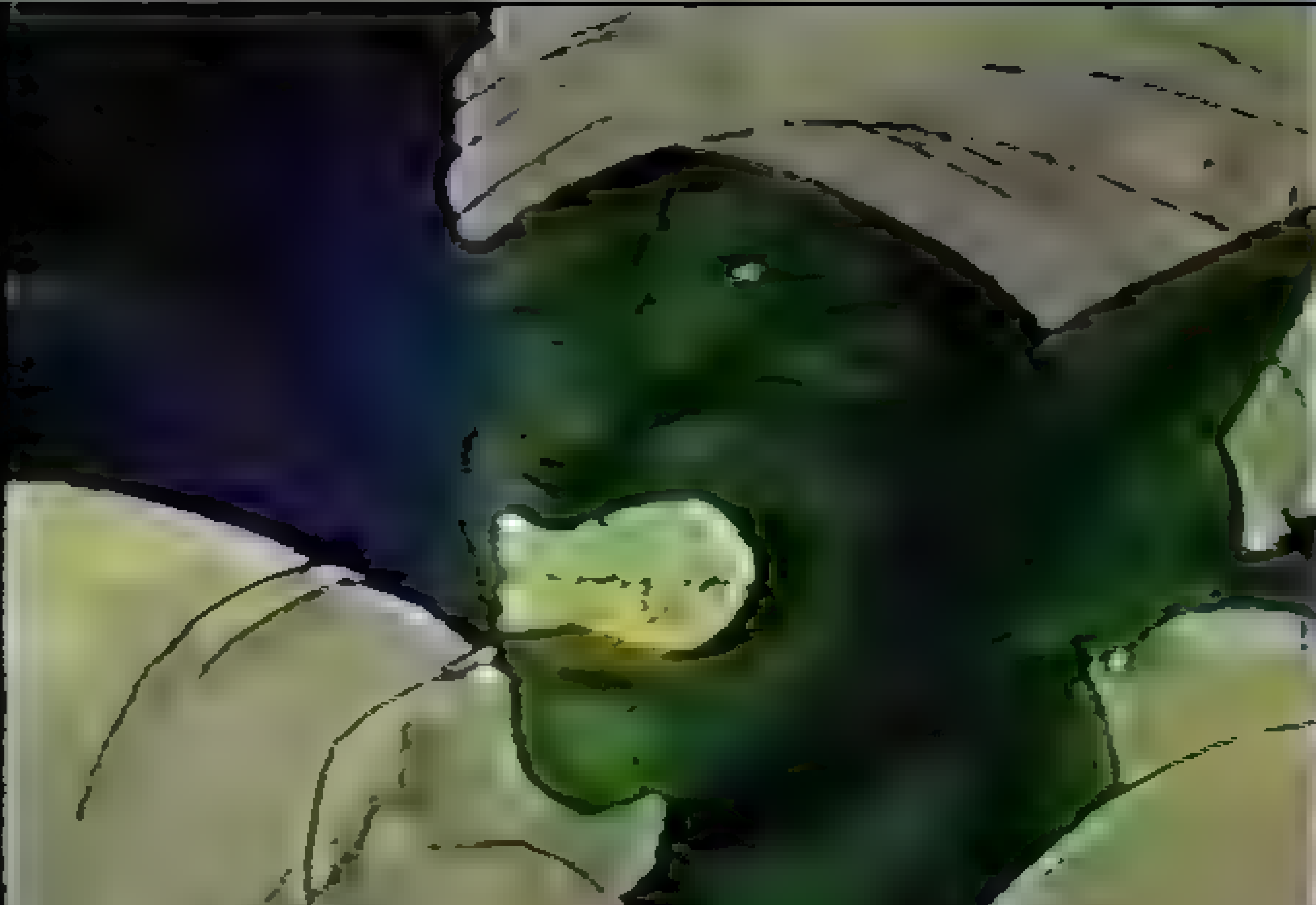


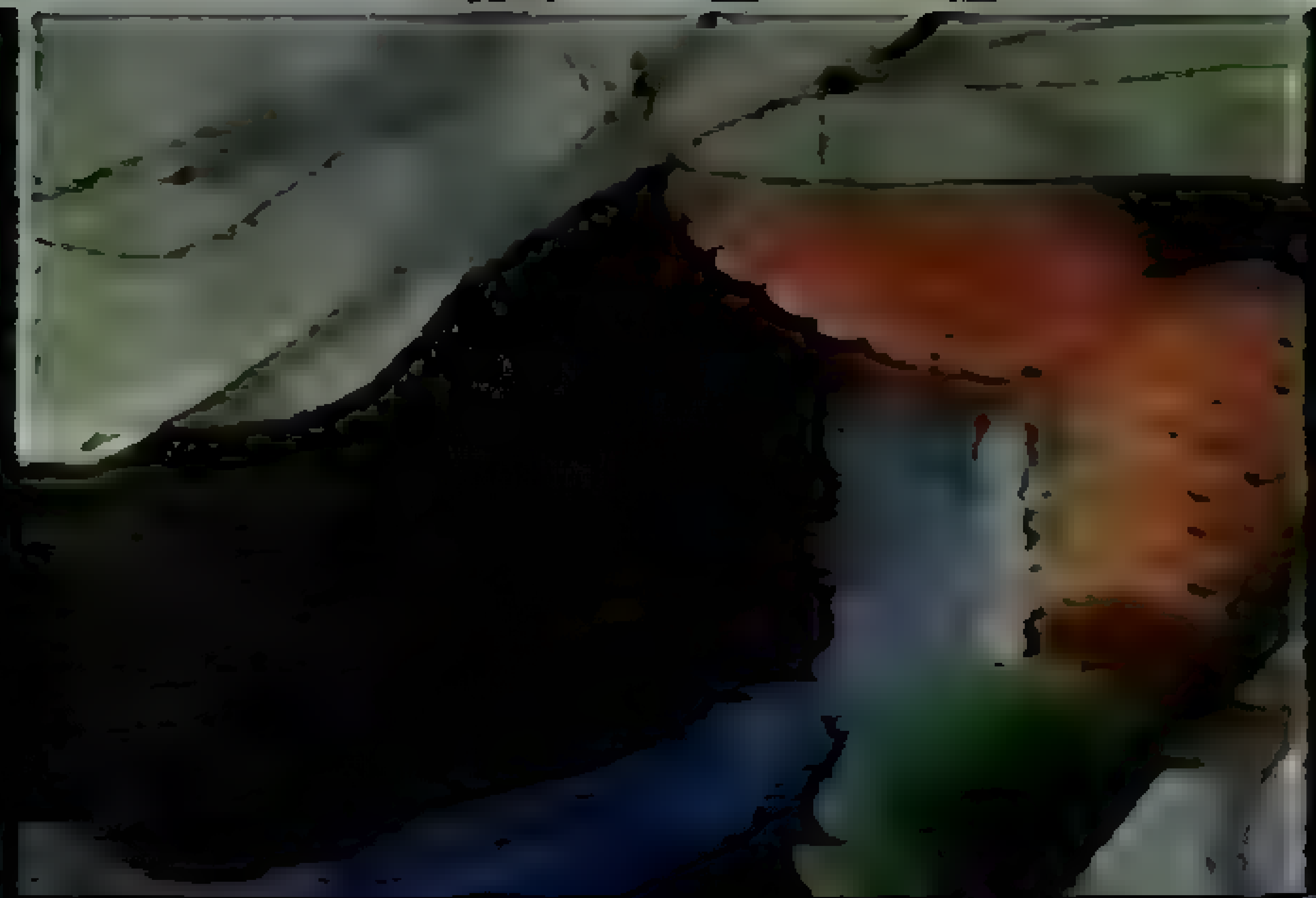






















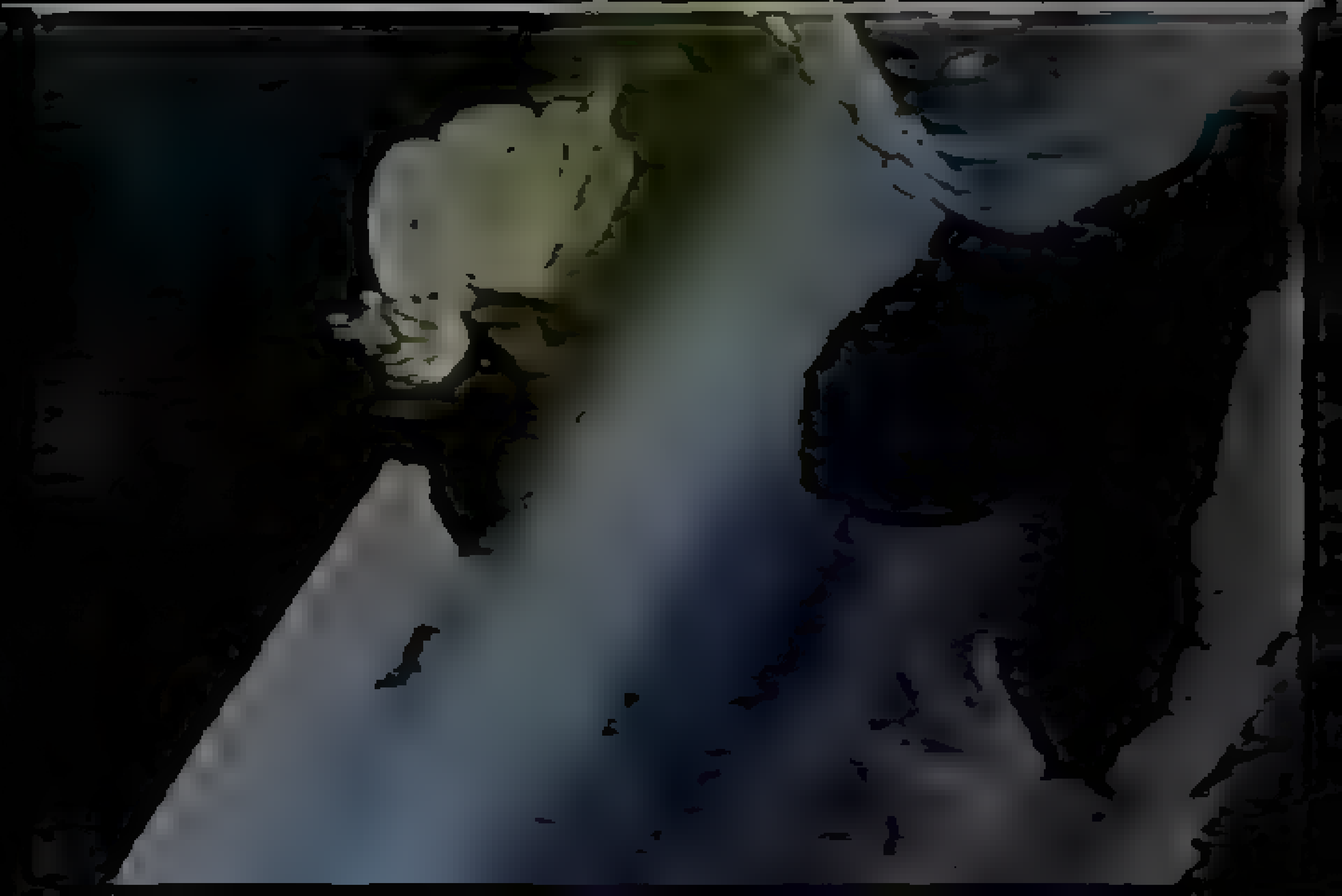




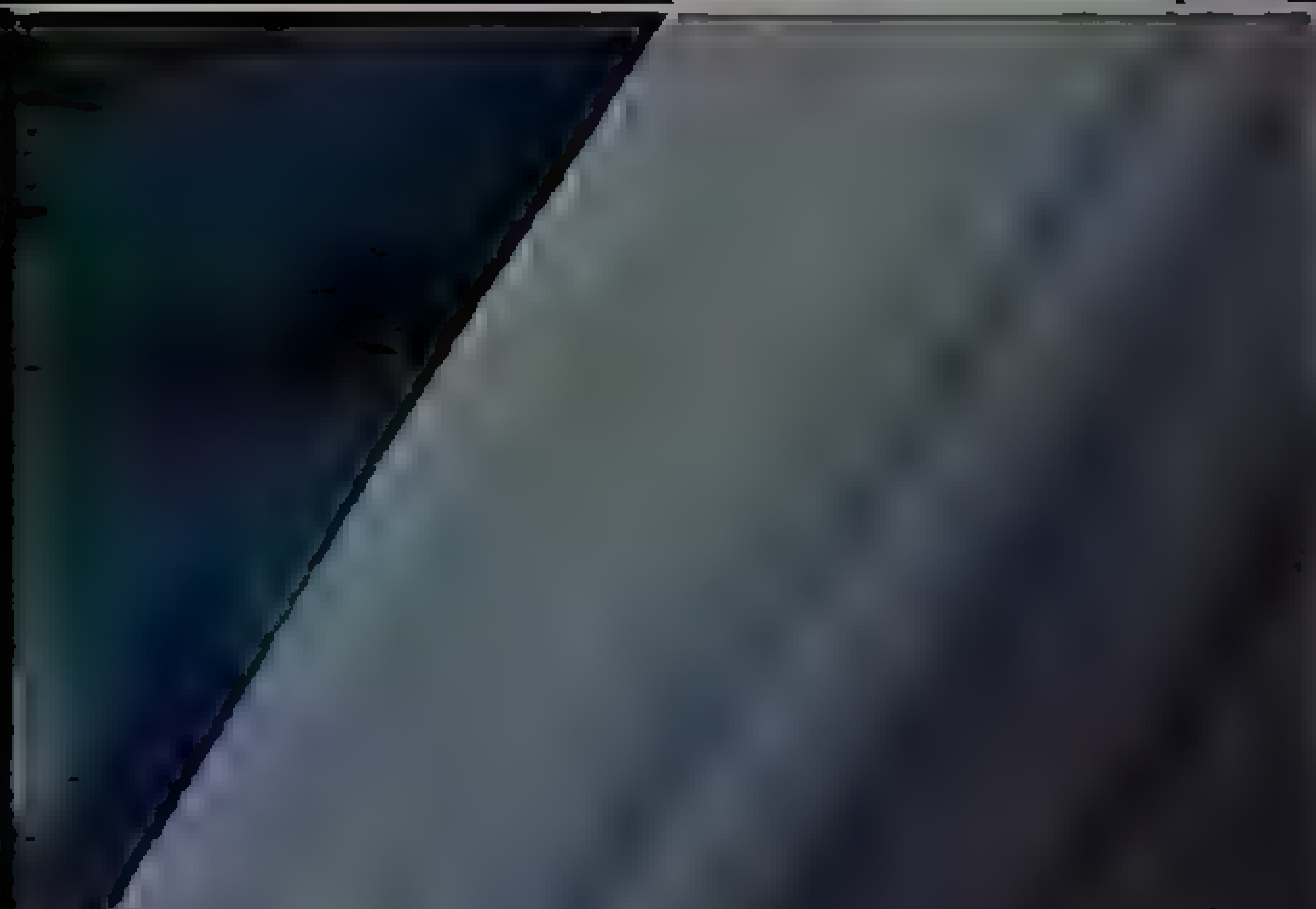


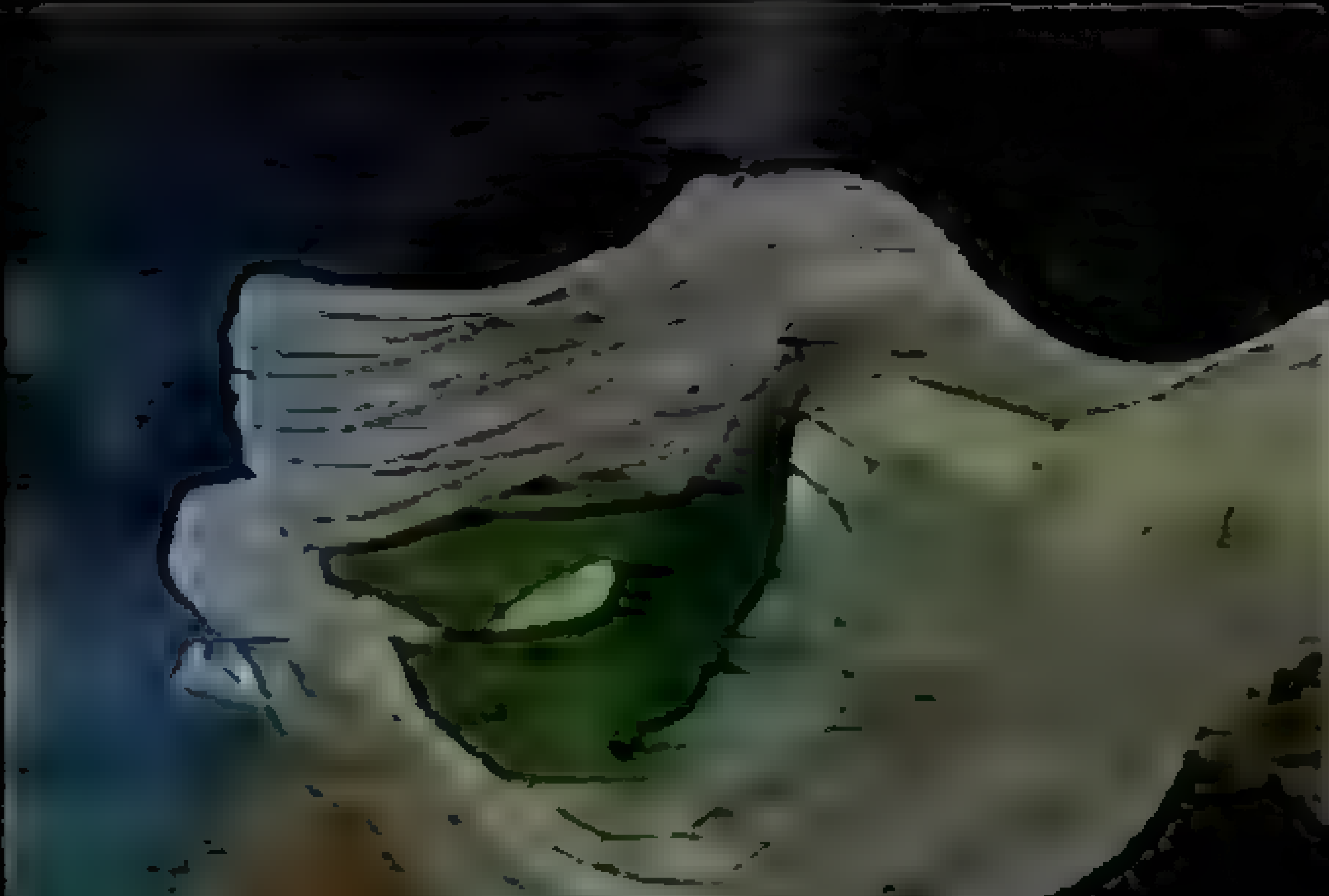


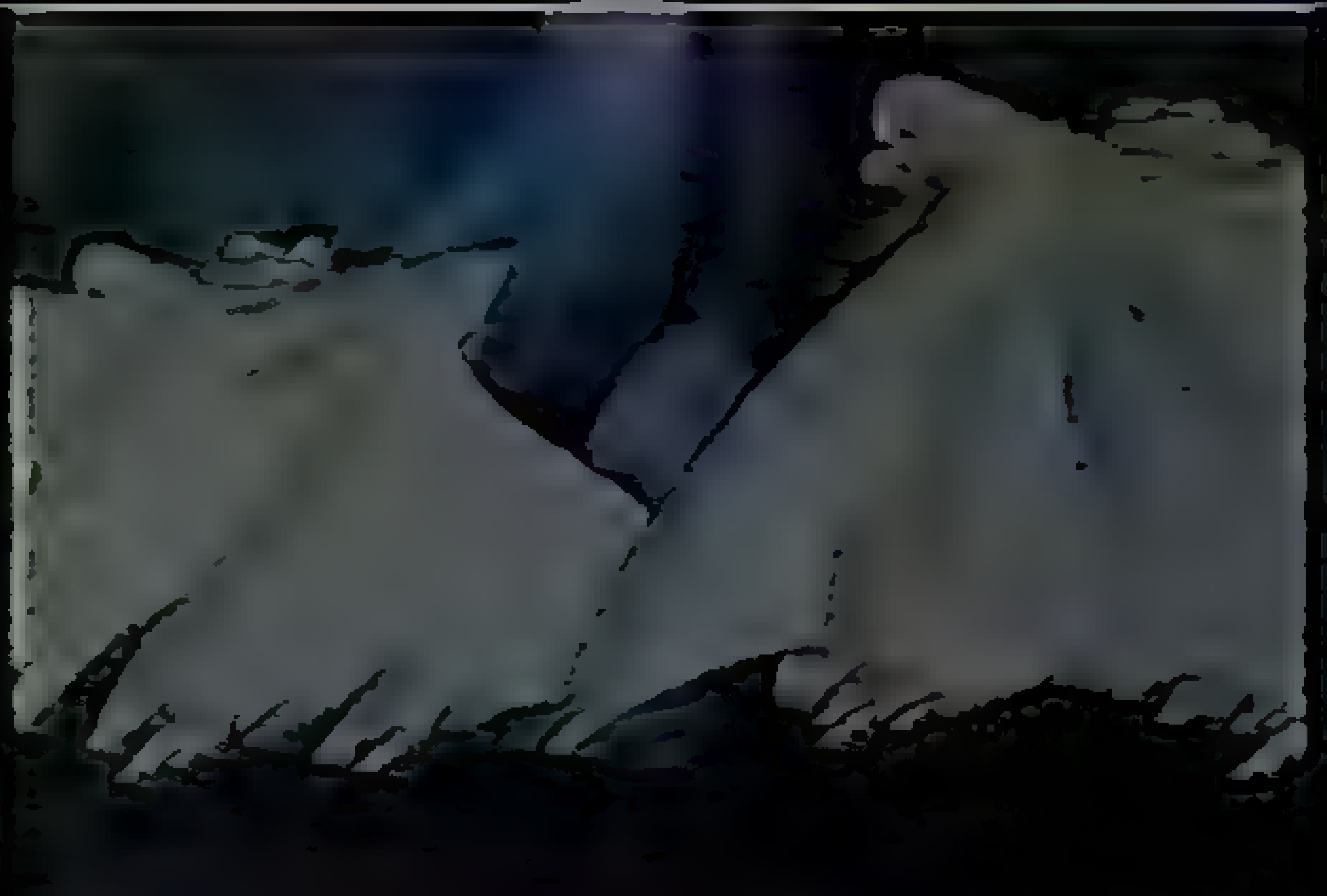


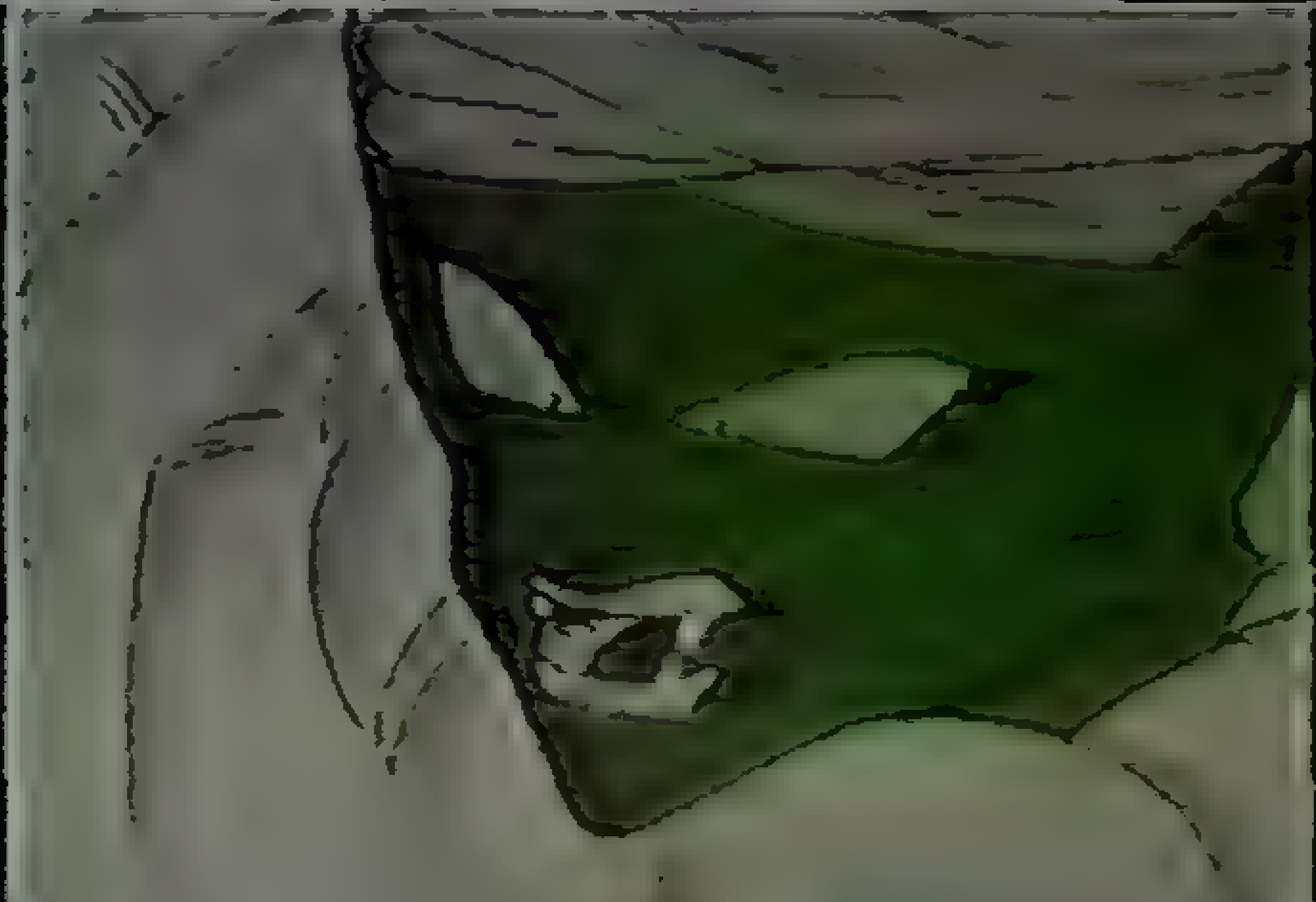




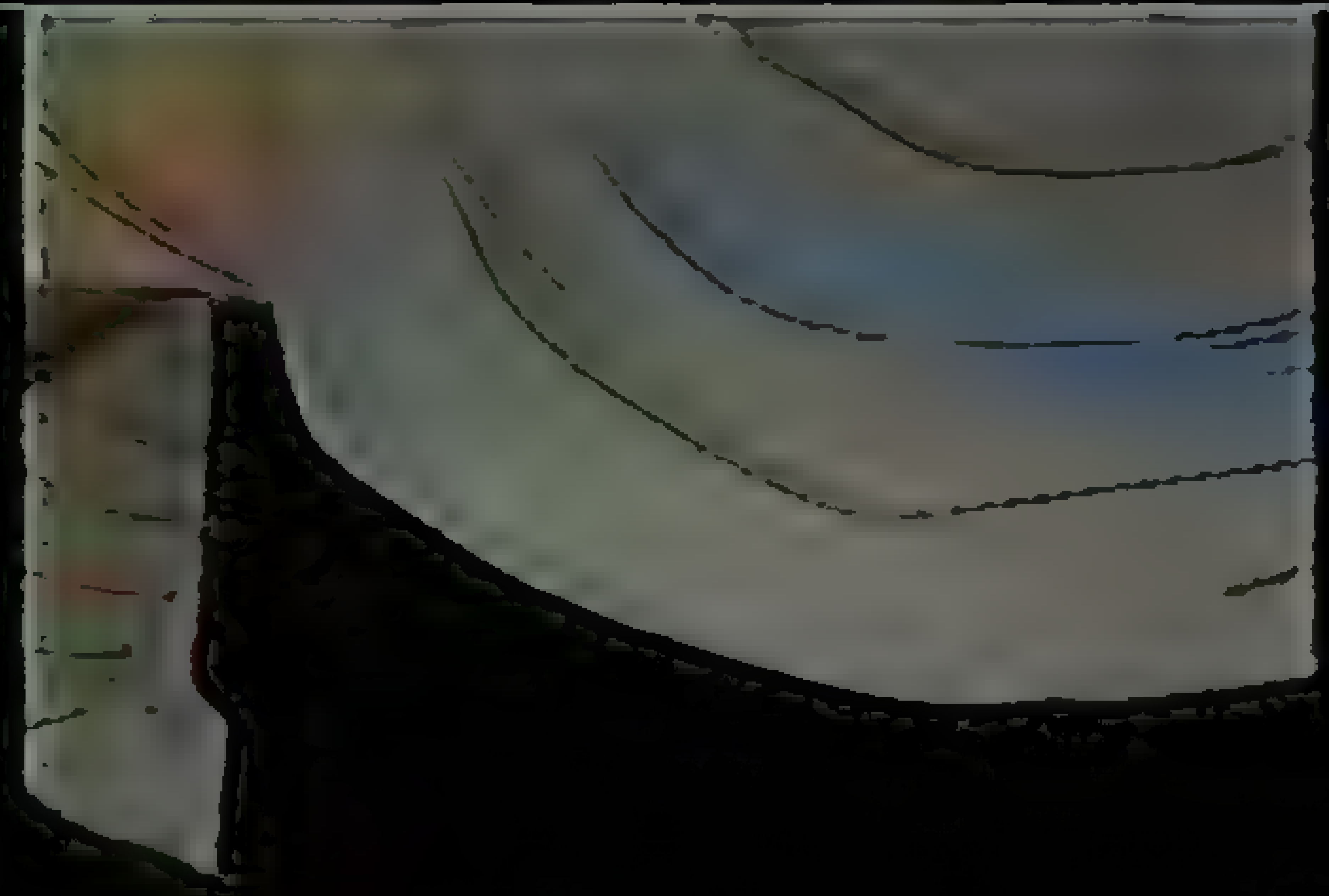




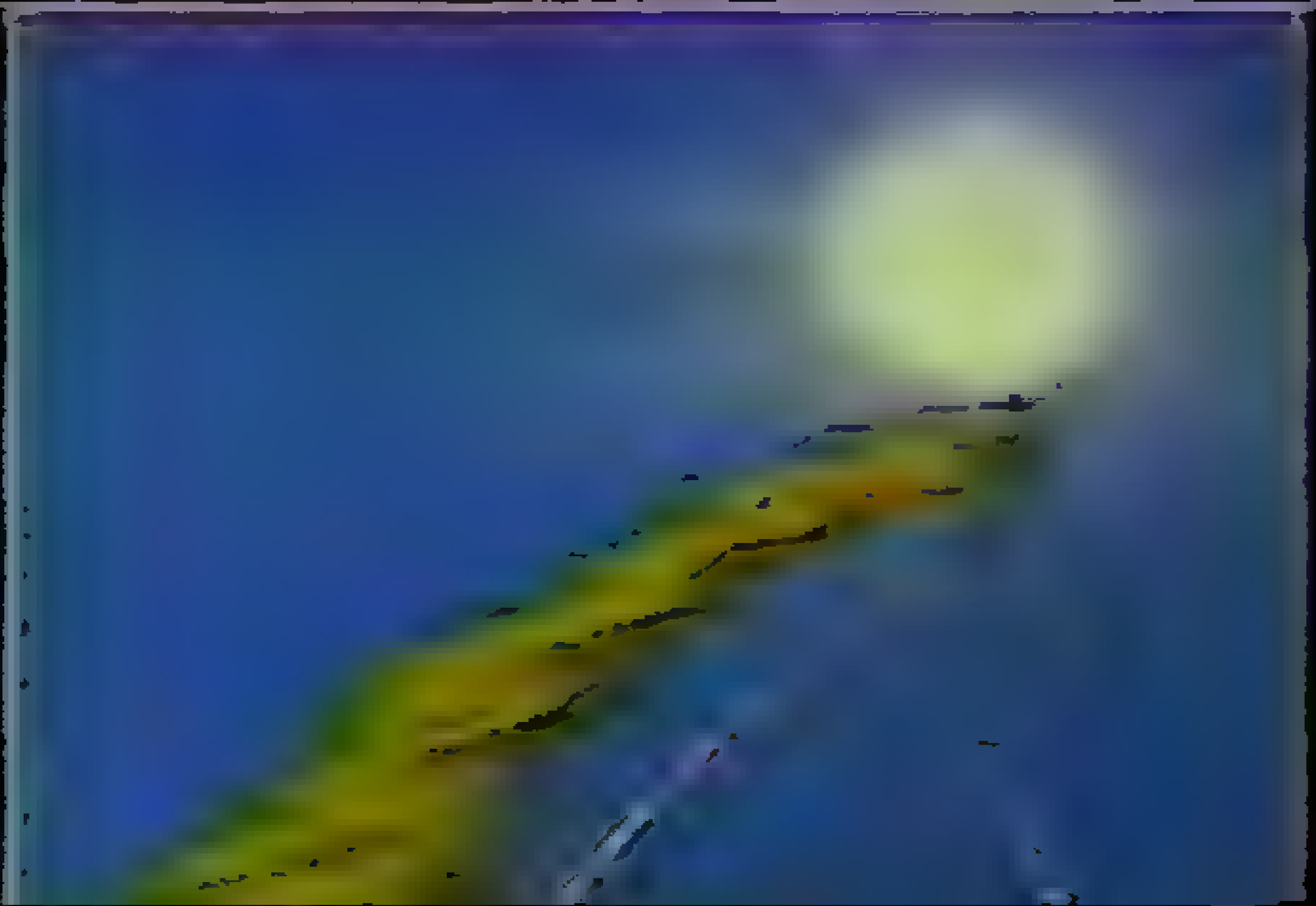


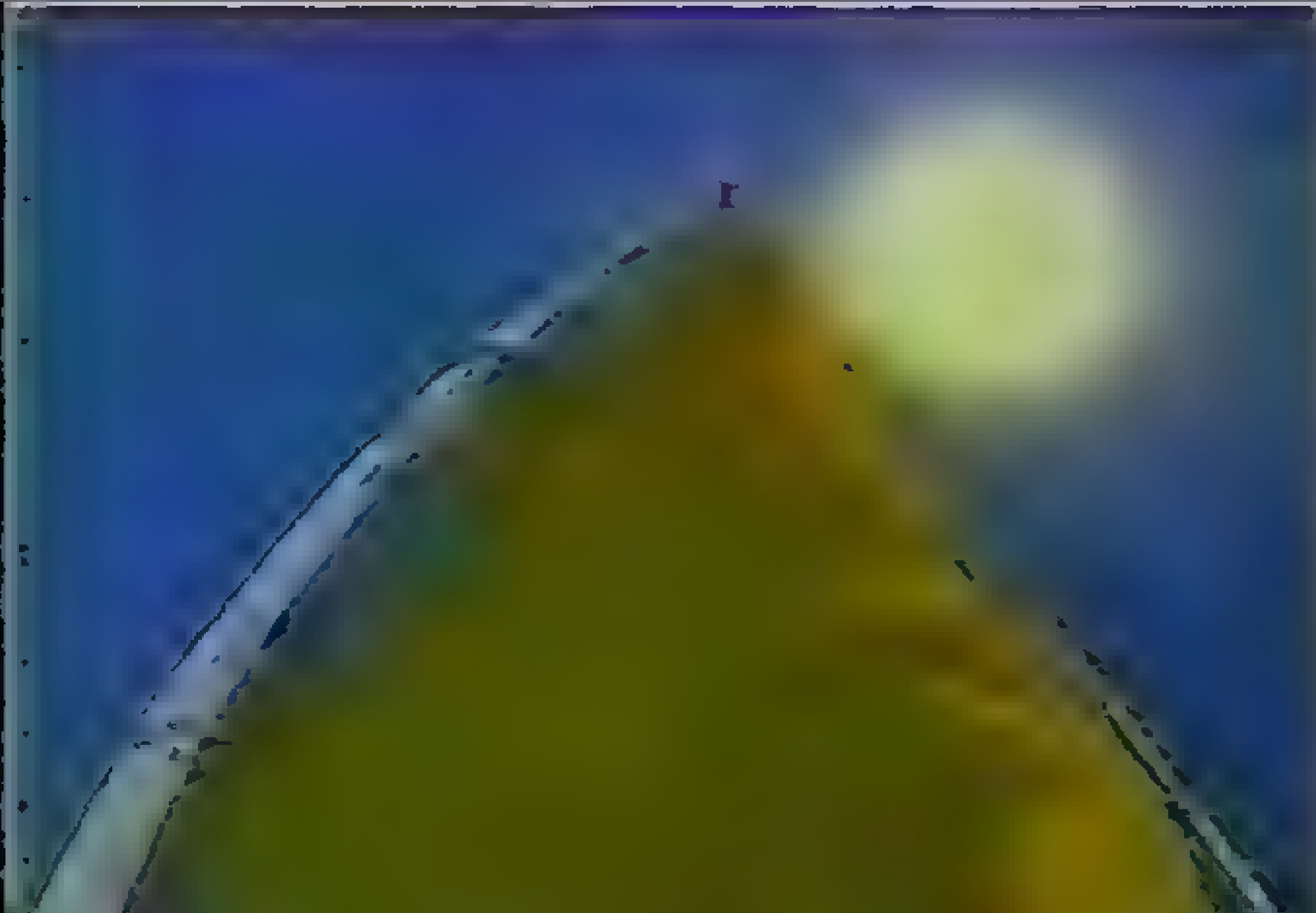




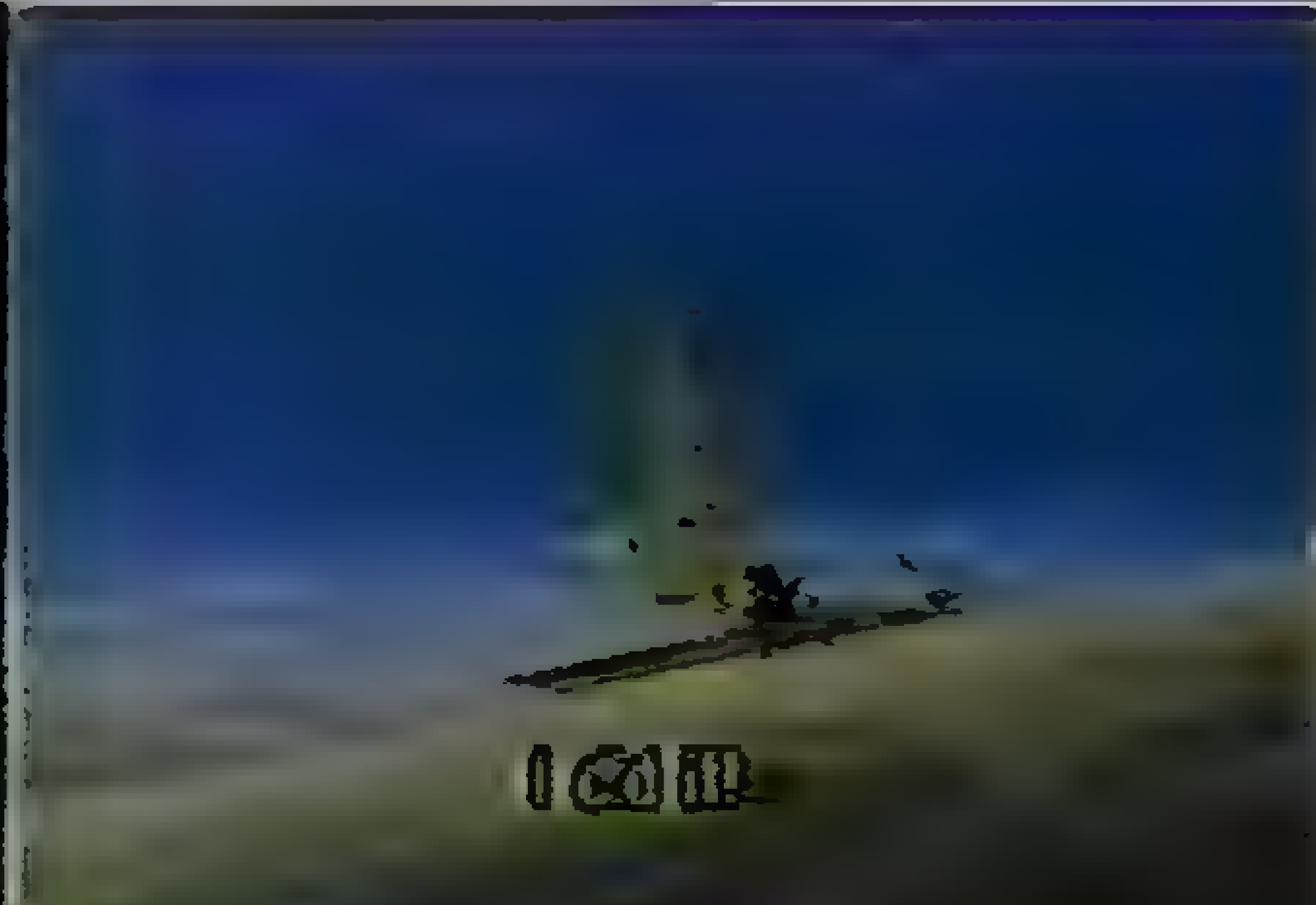


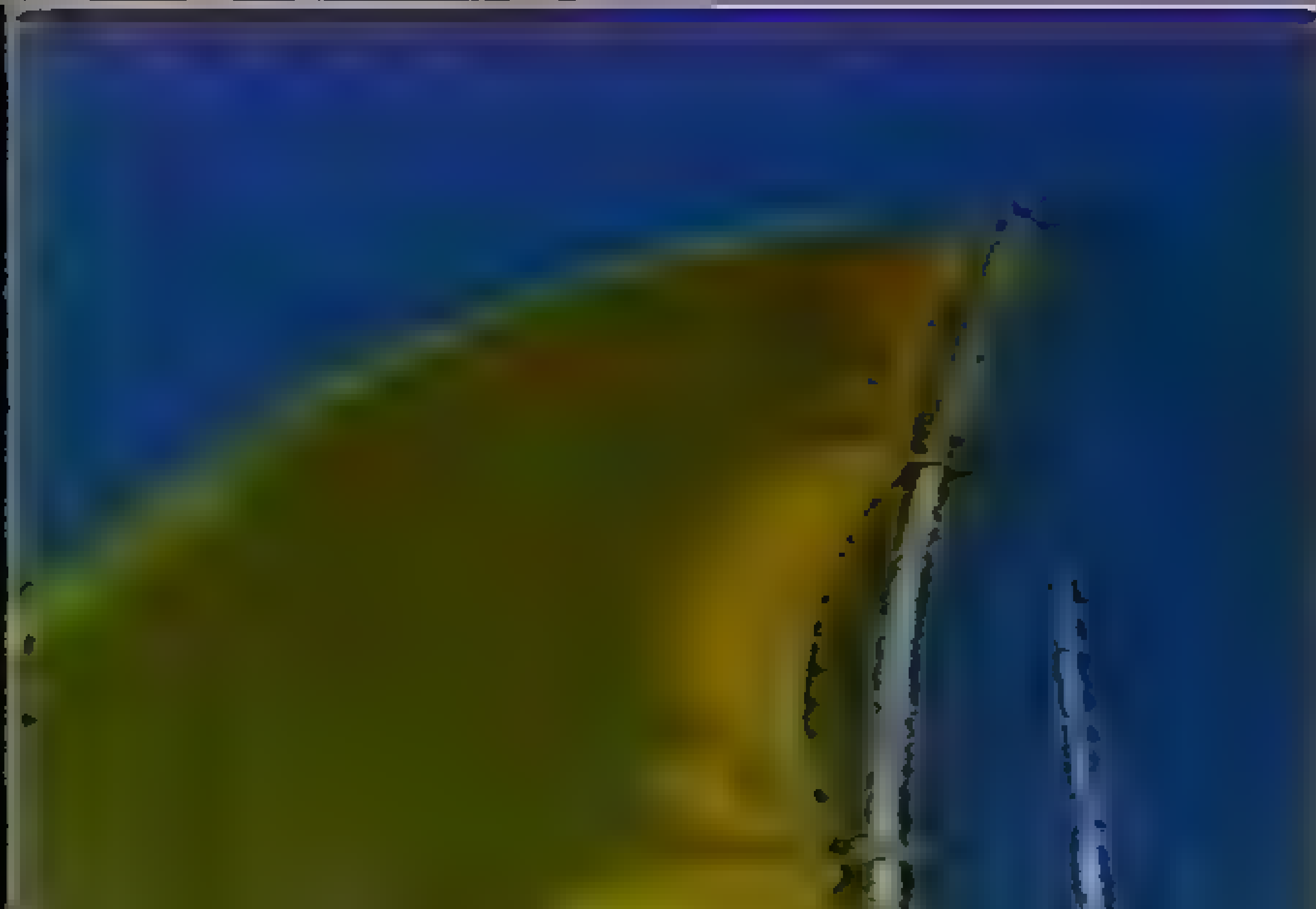




















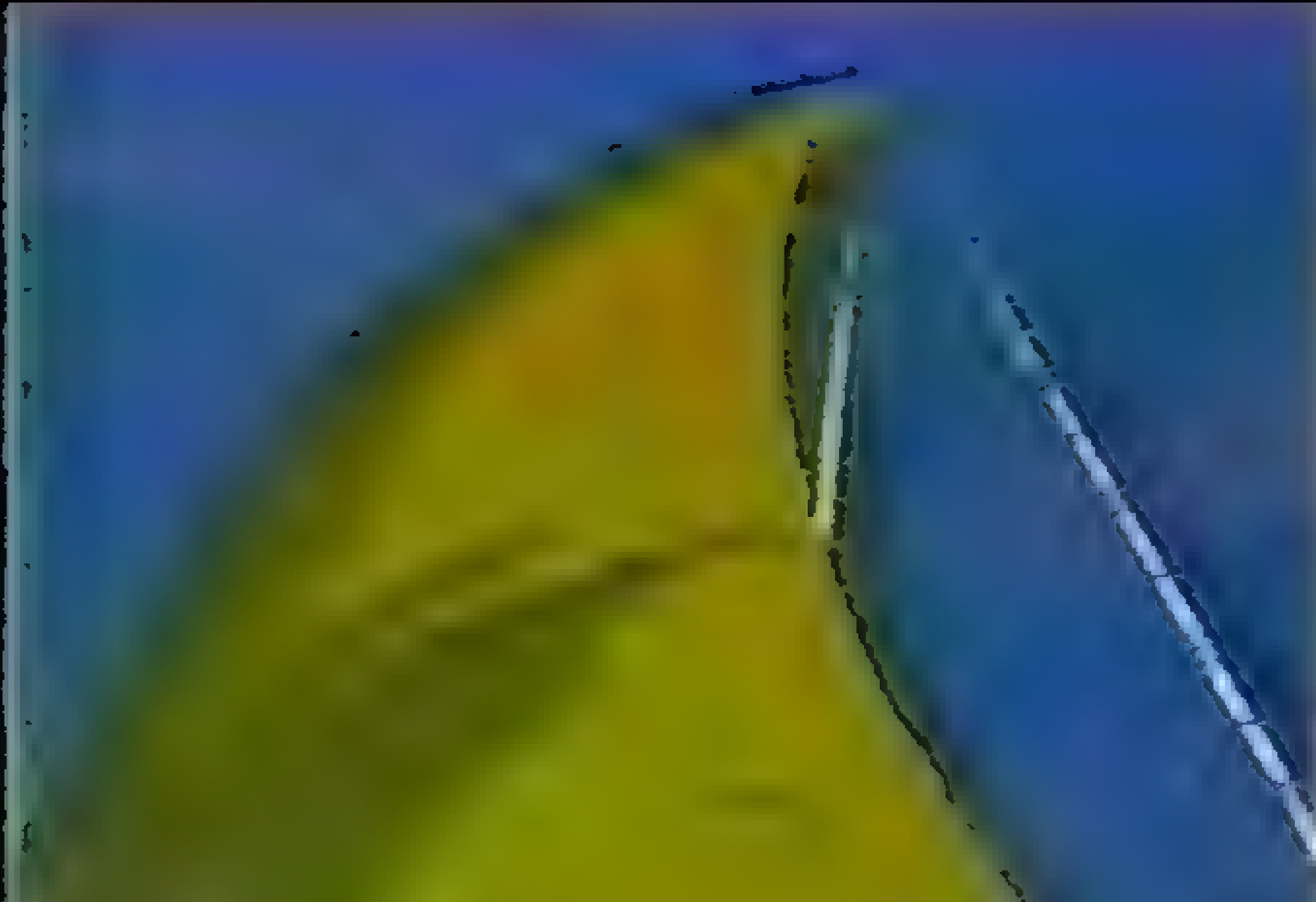








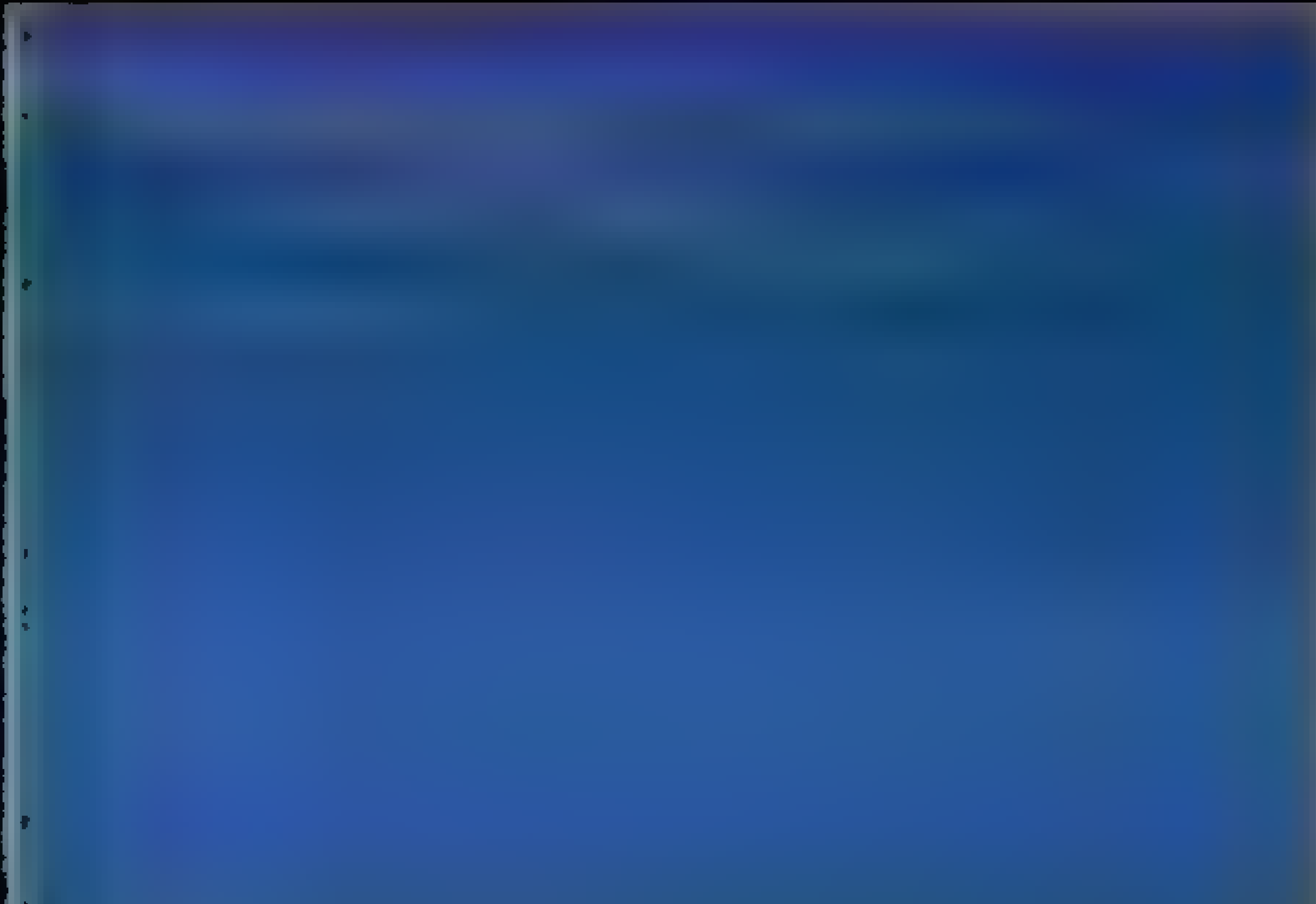




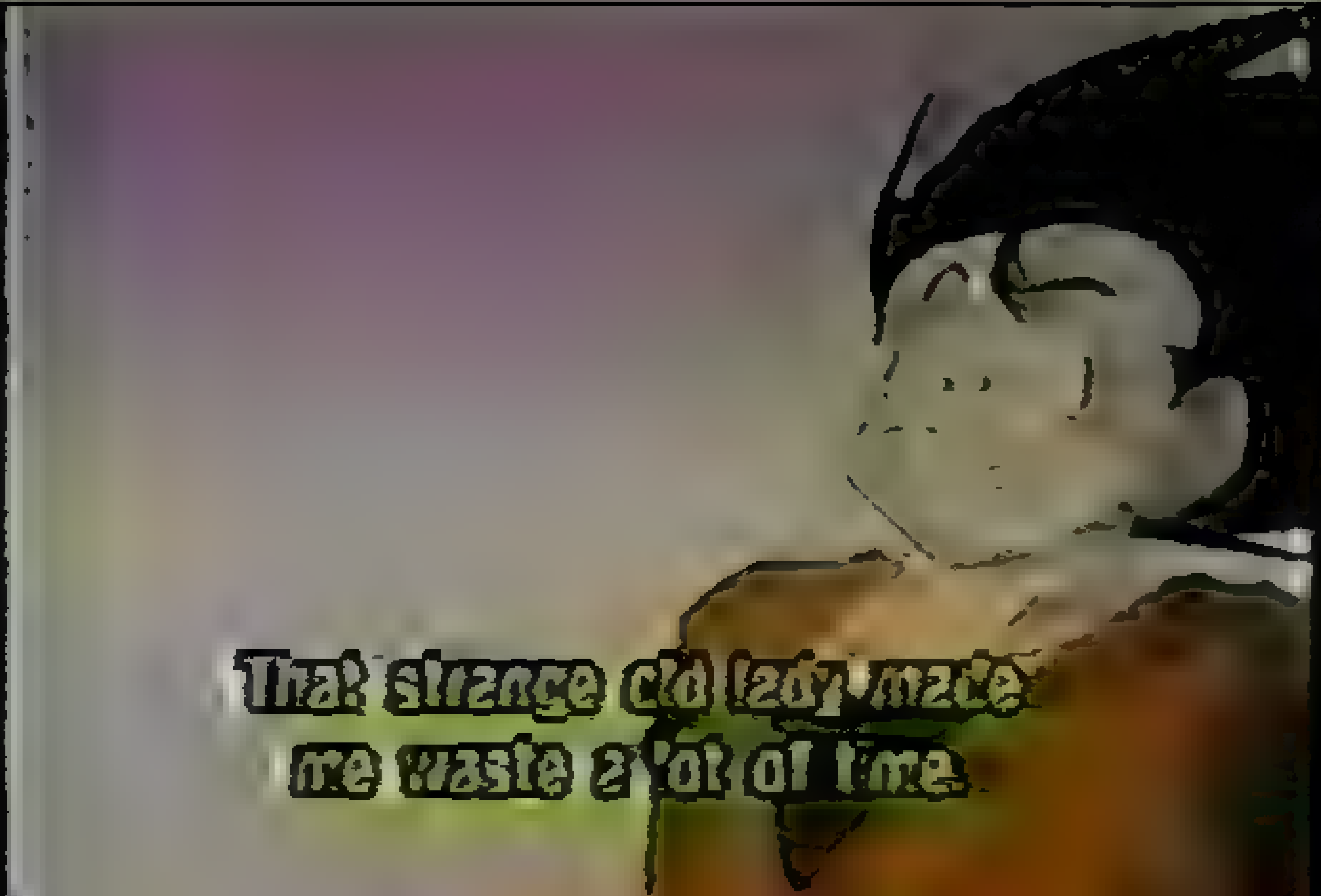






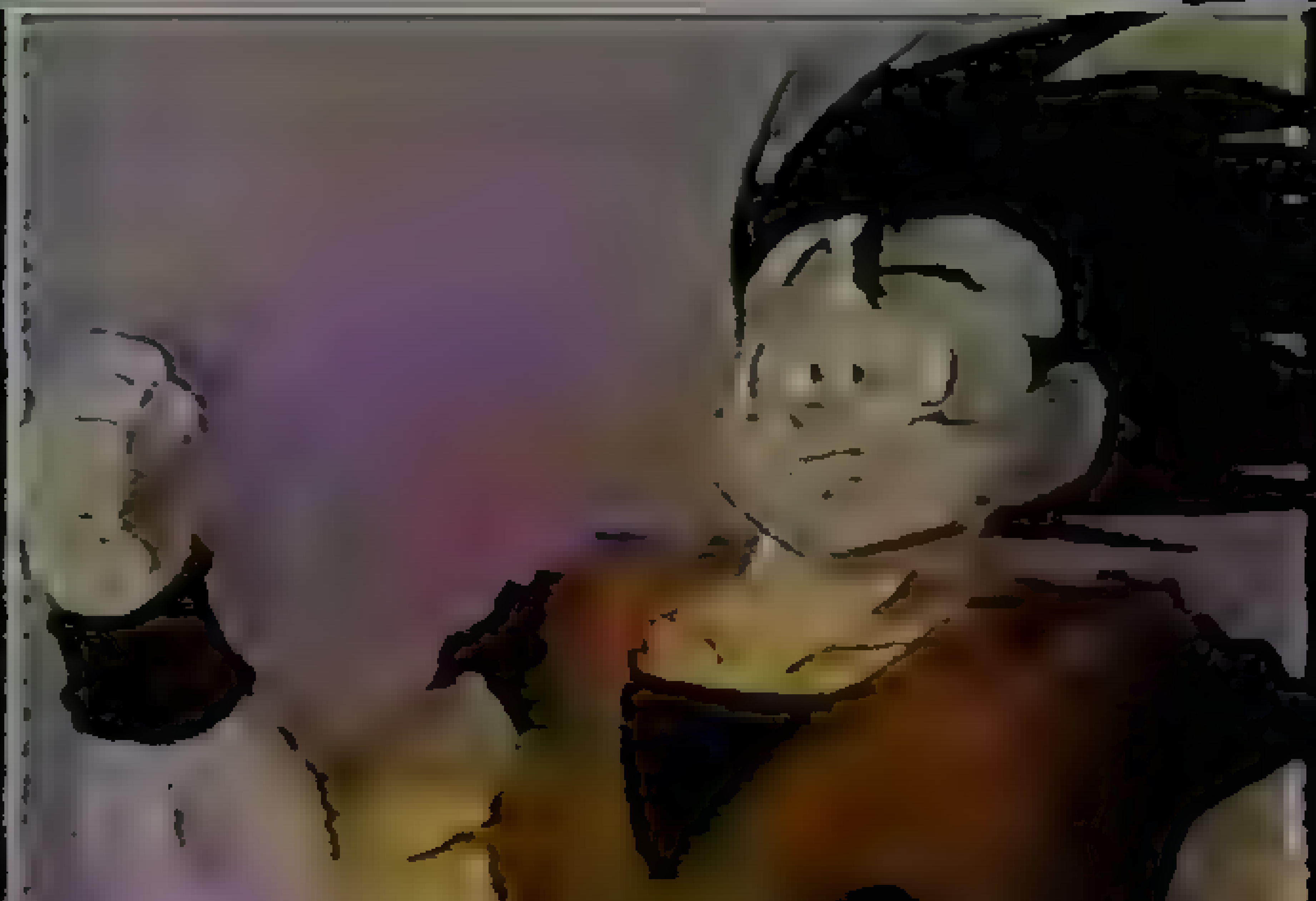





That strange old lady made
me waste a lot of time.

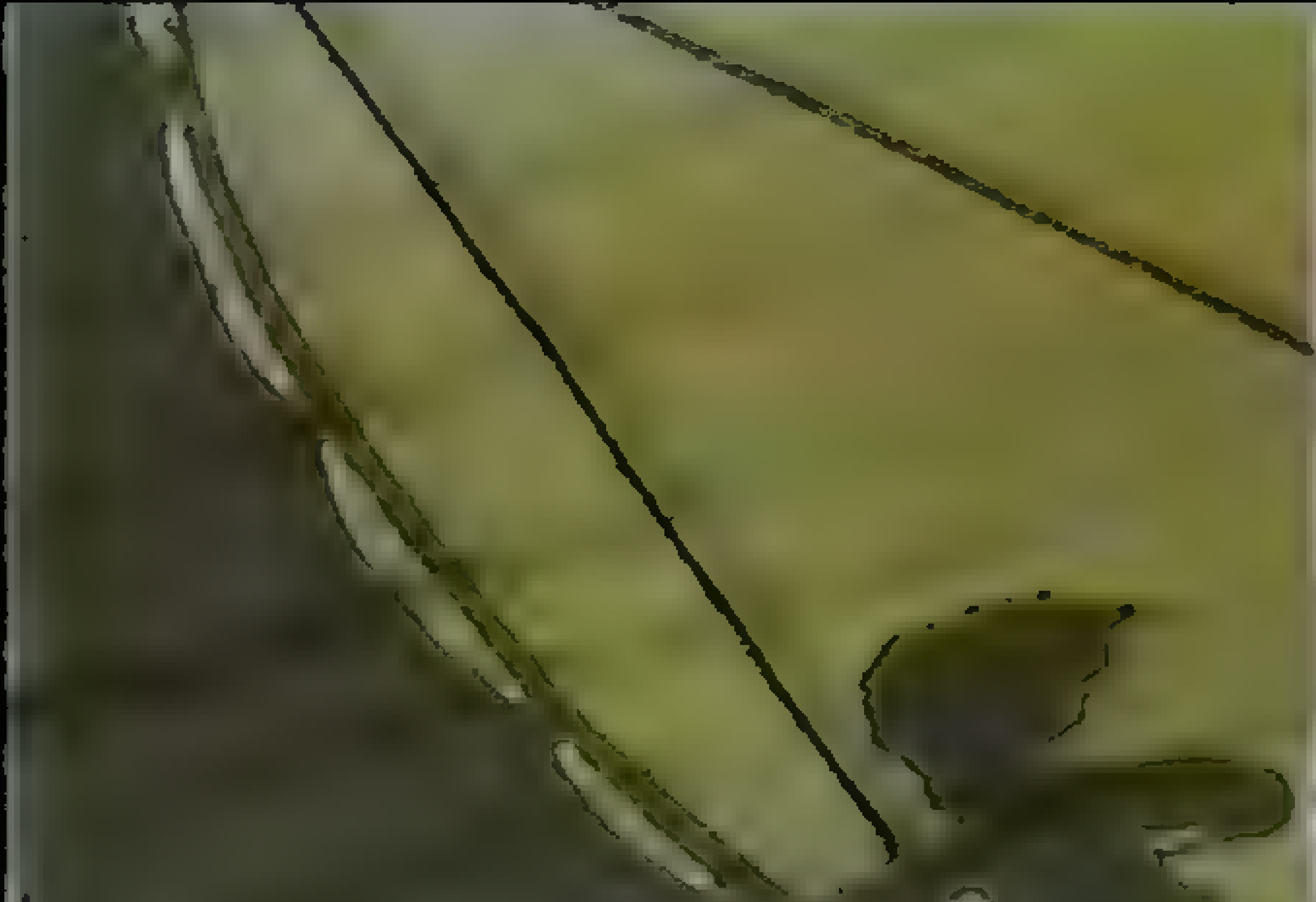

That strange old lady made
me waste a lot of time.


I'd better step on it!

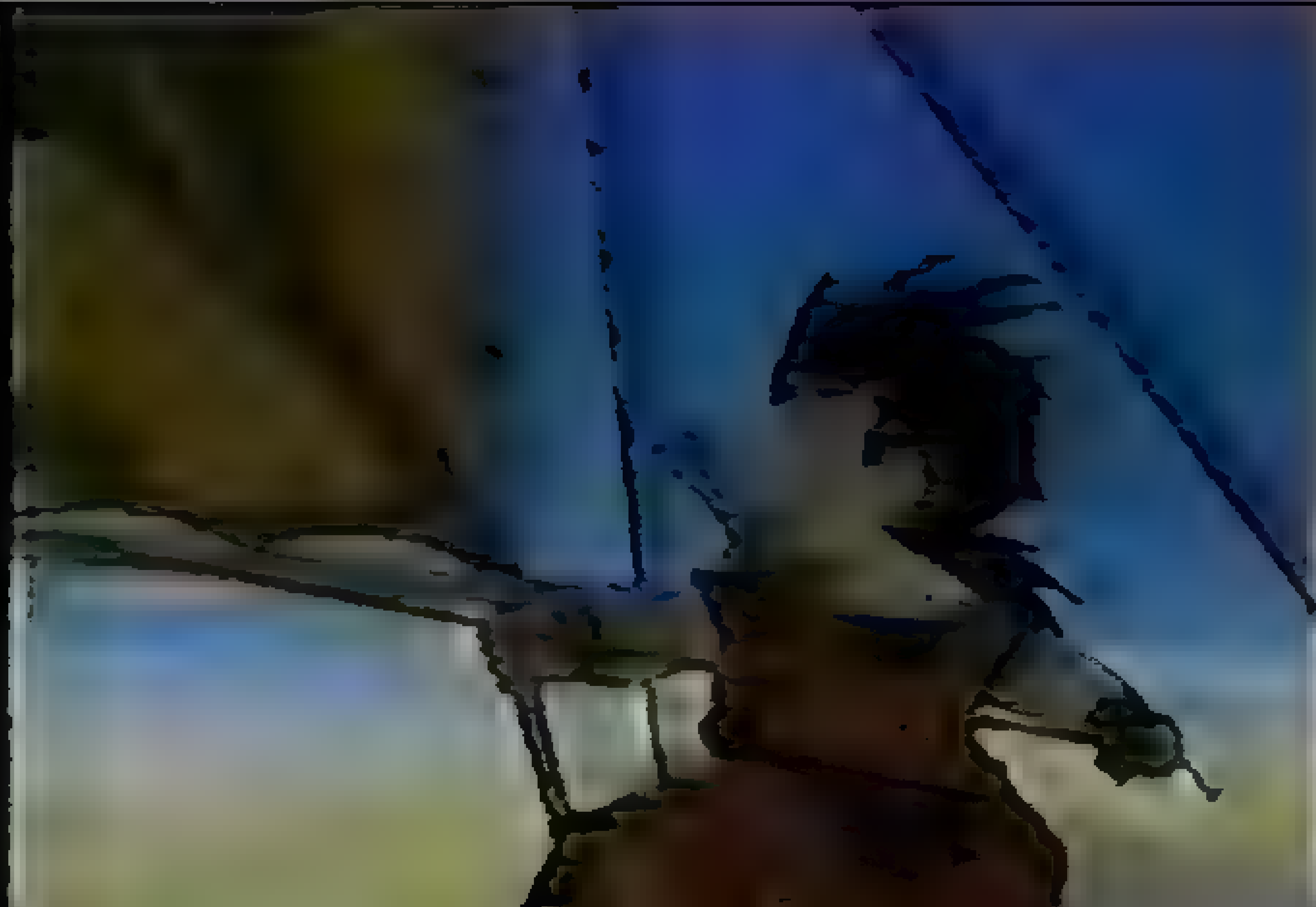




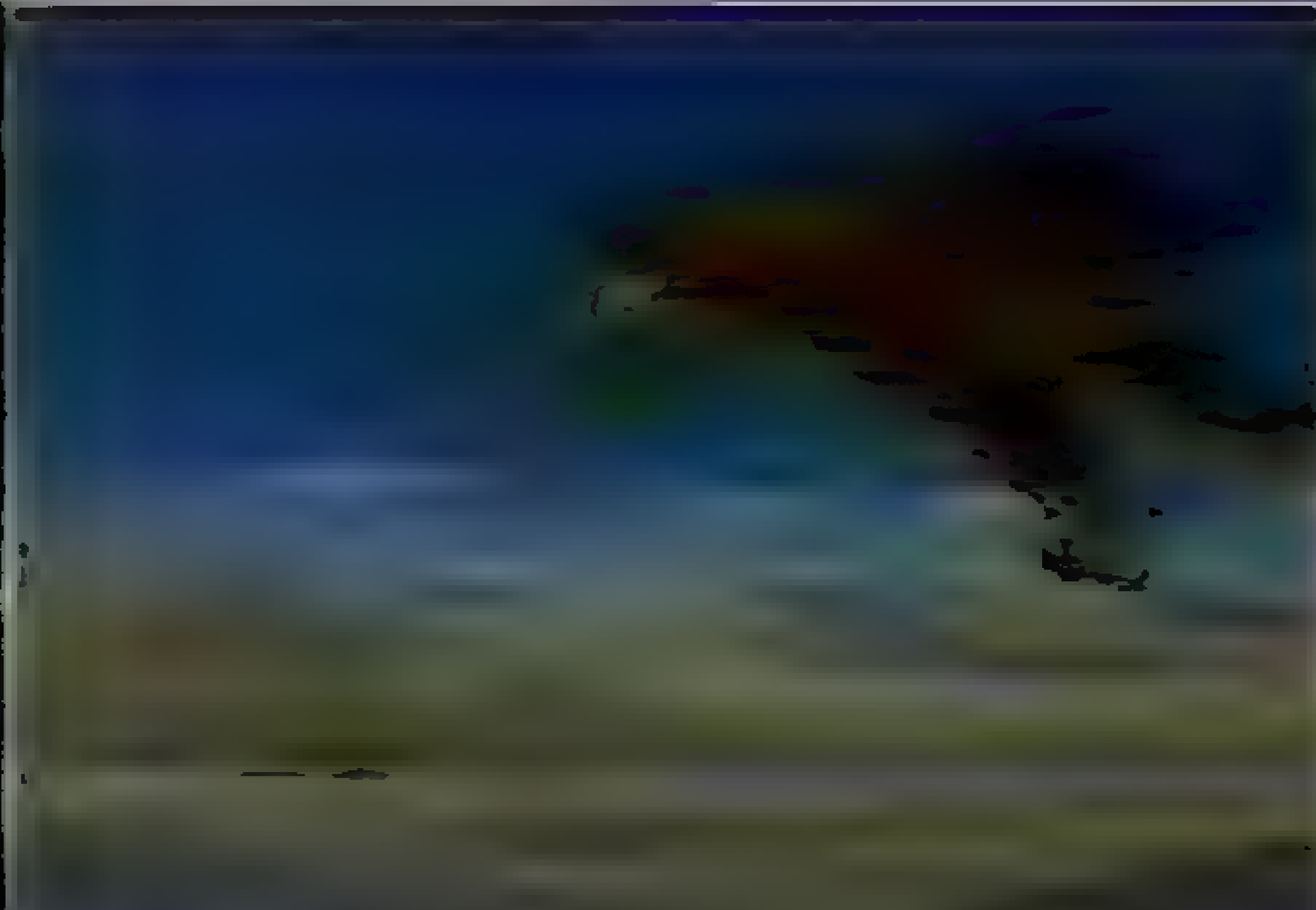




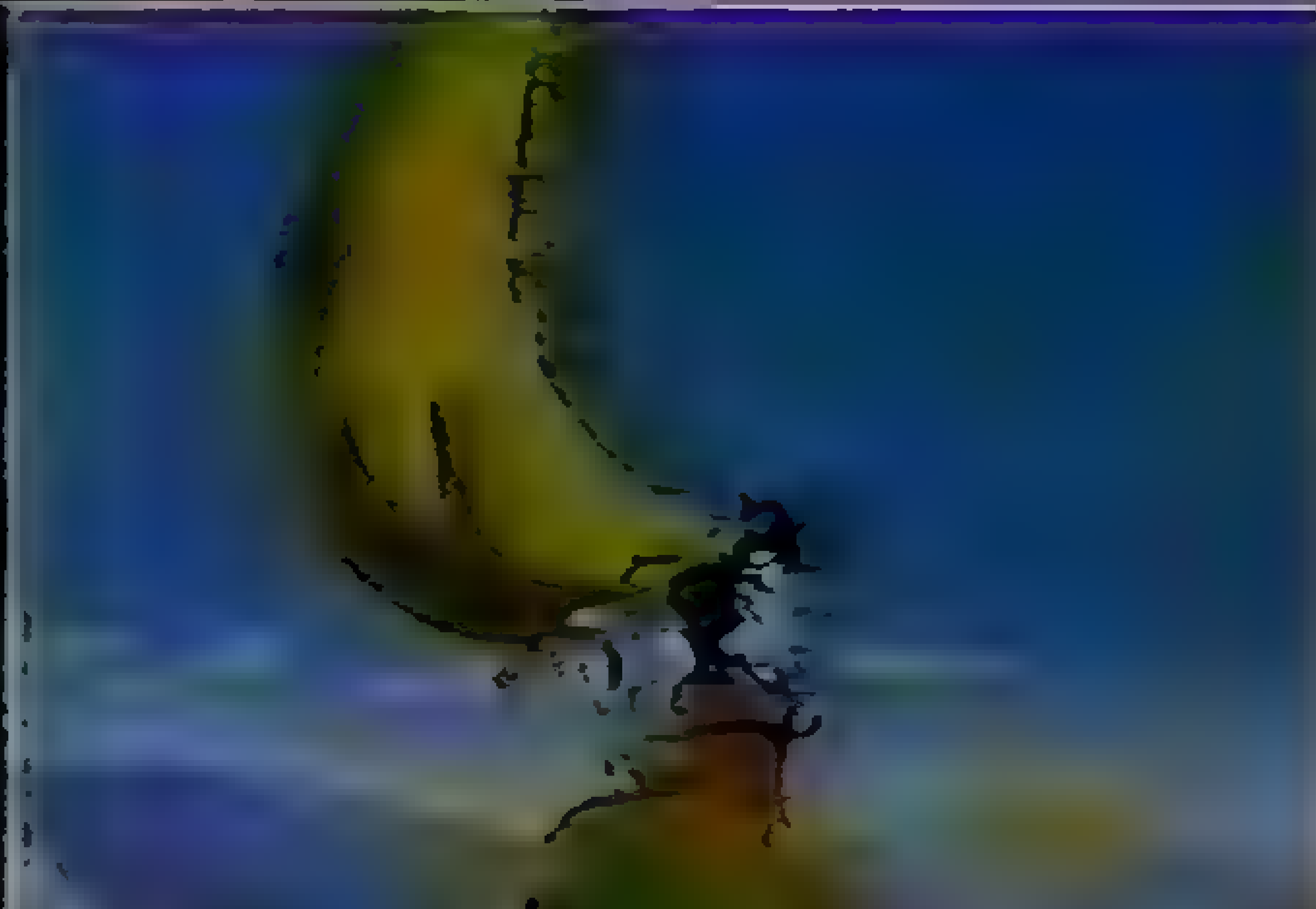




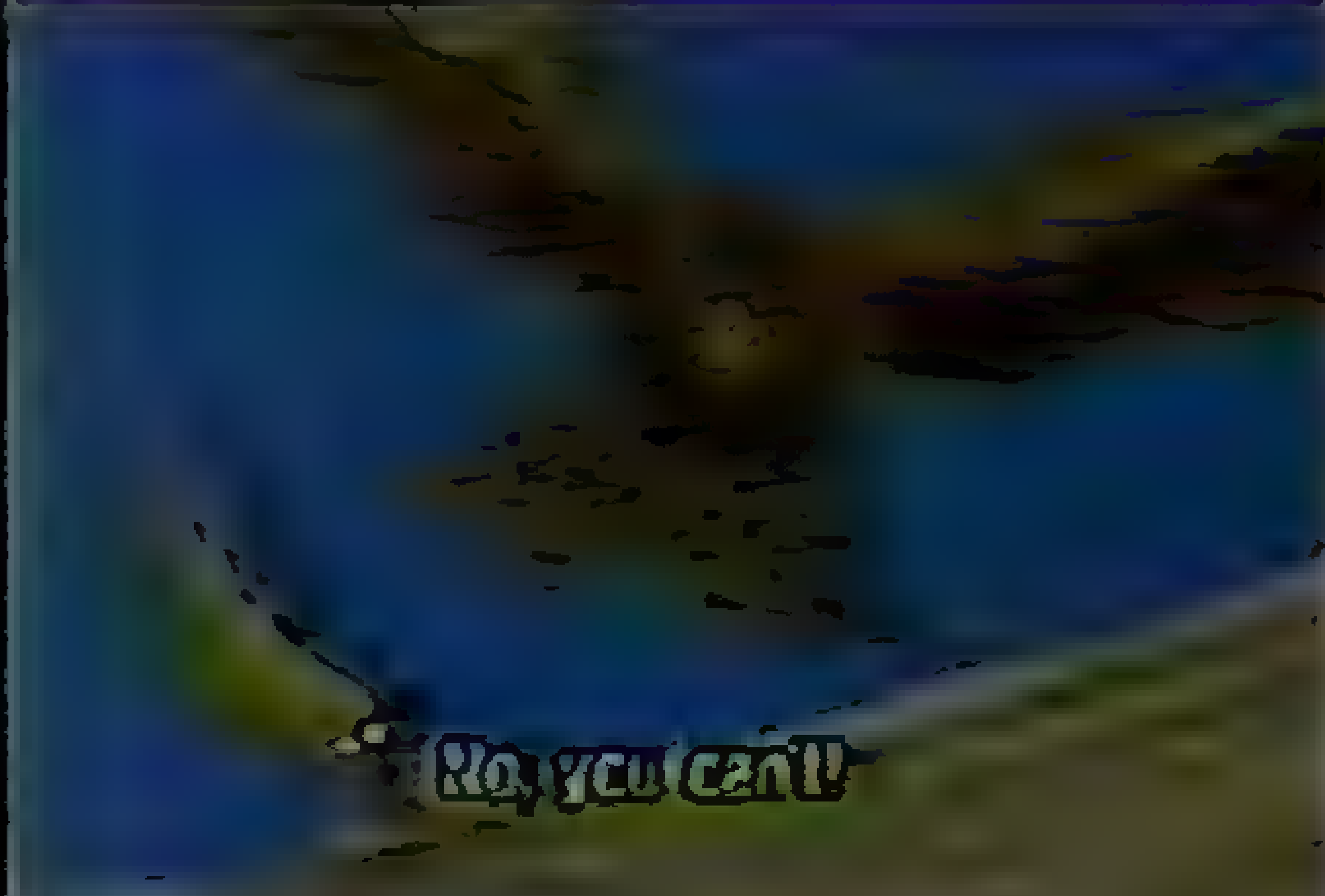






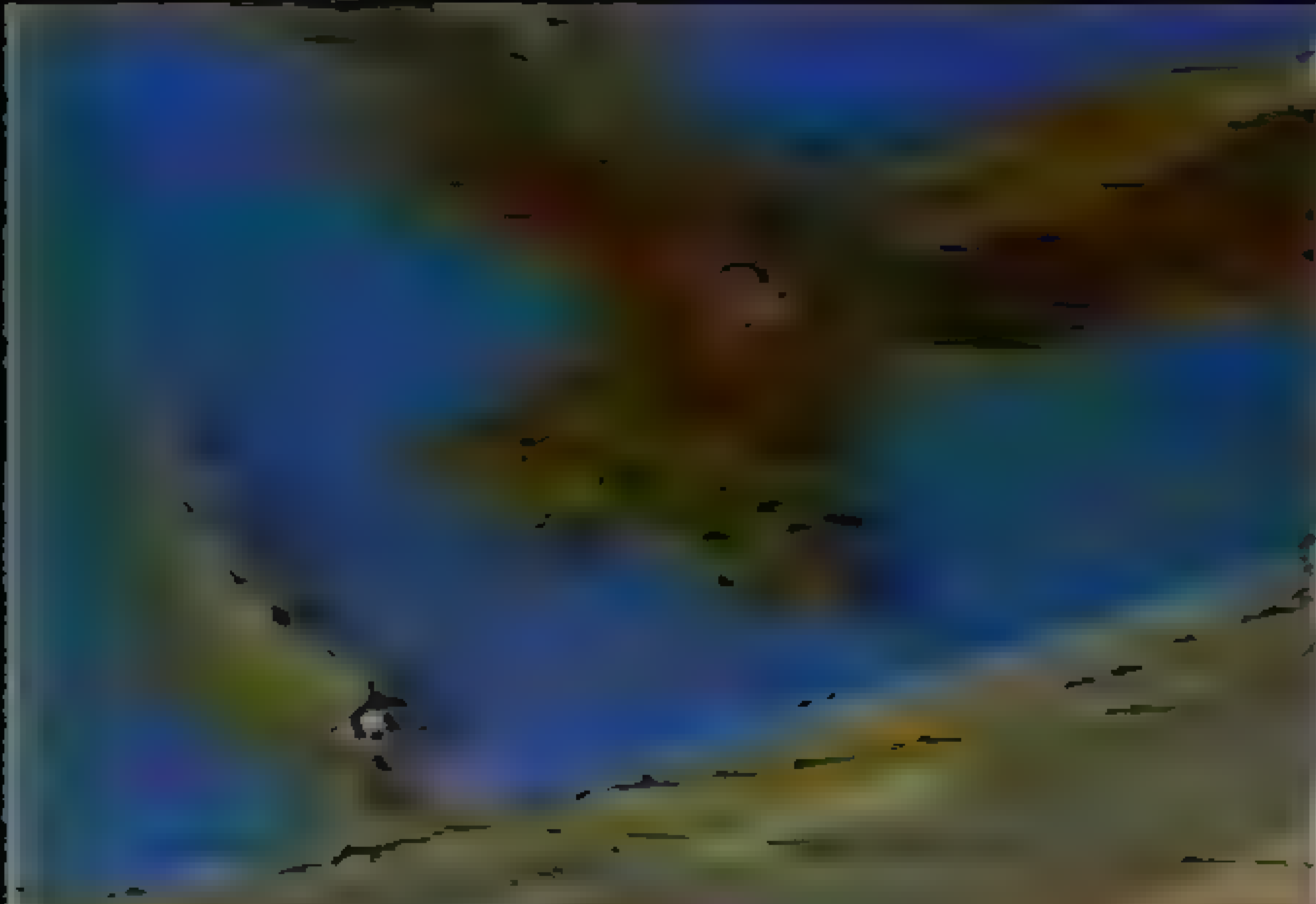





No, you can't!

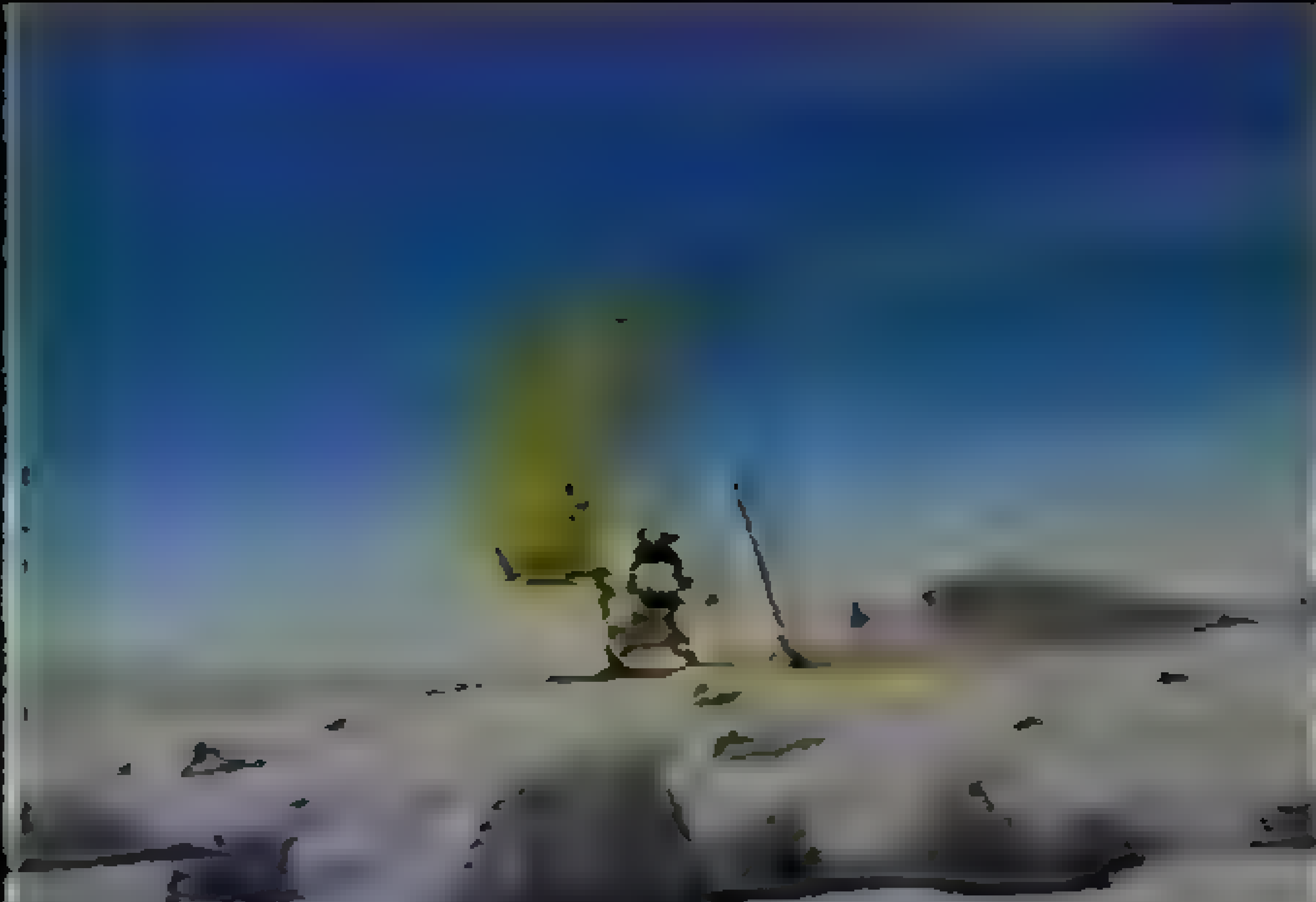




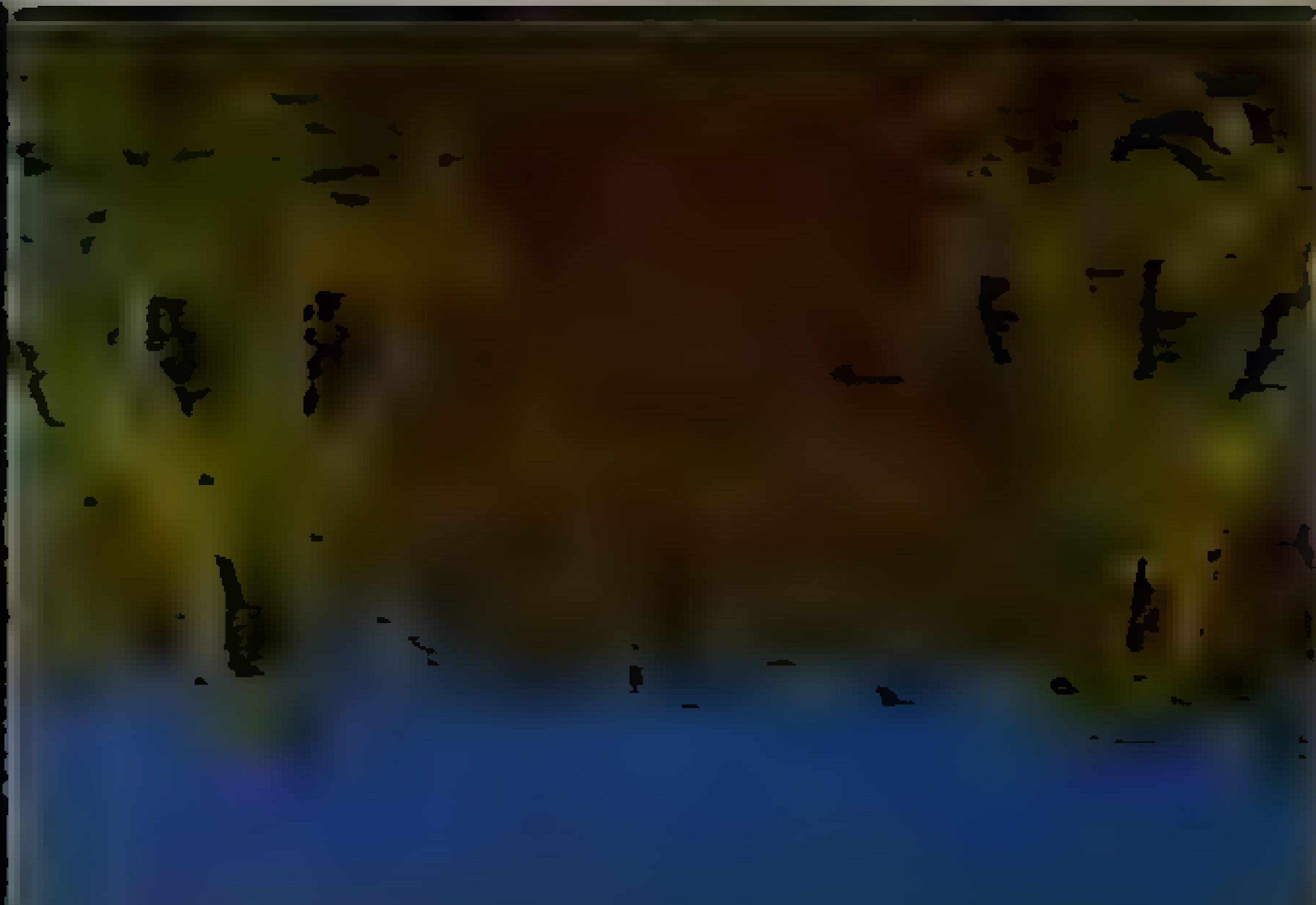




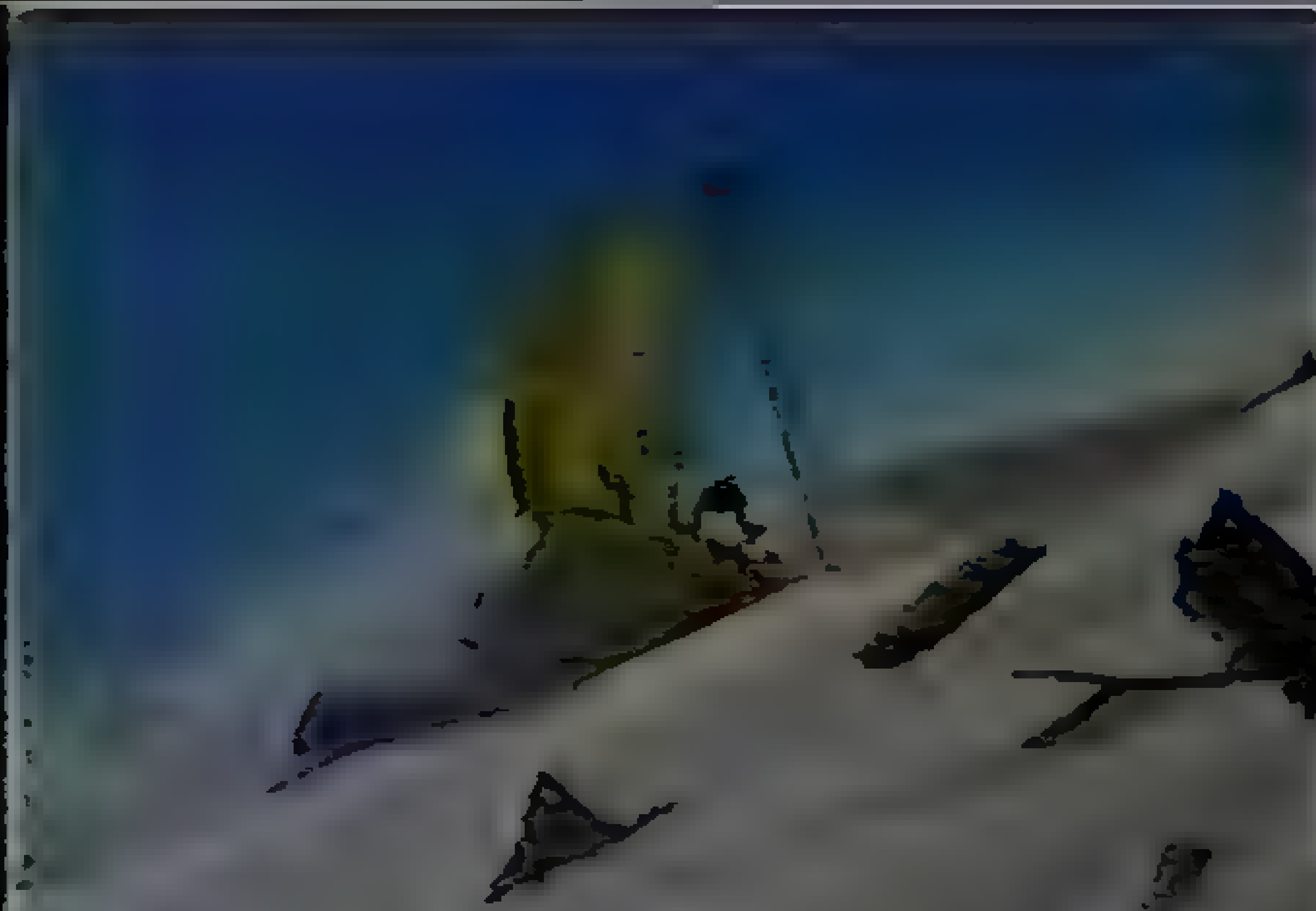




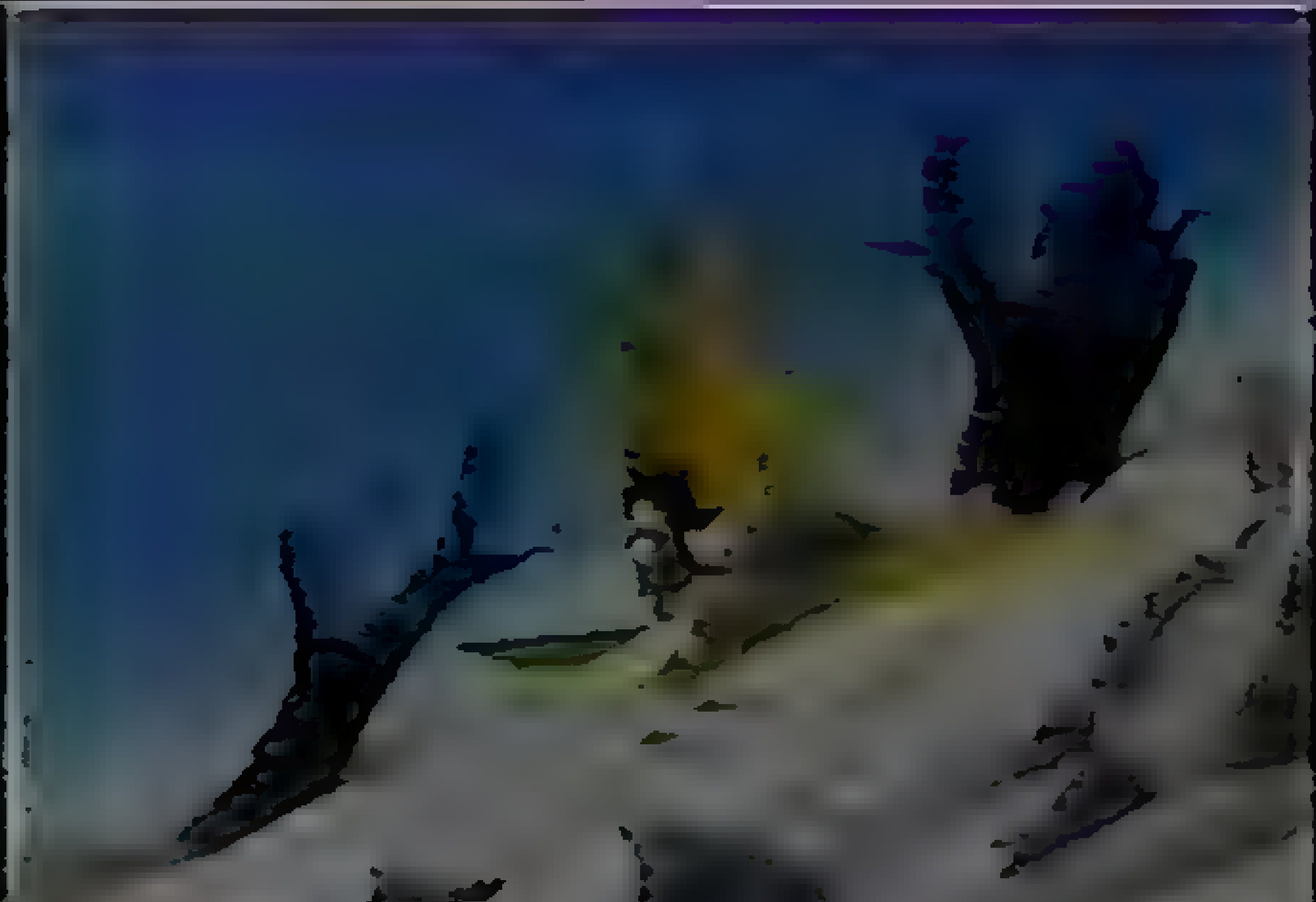


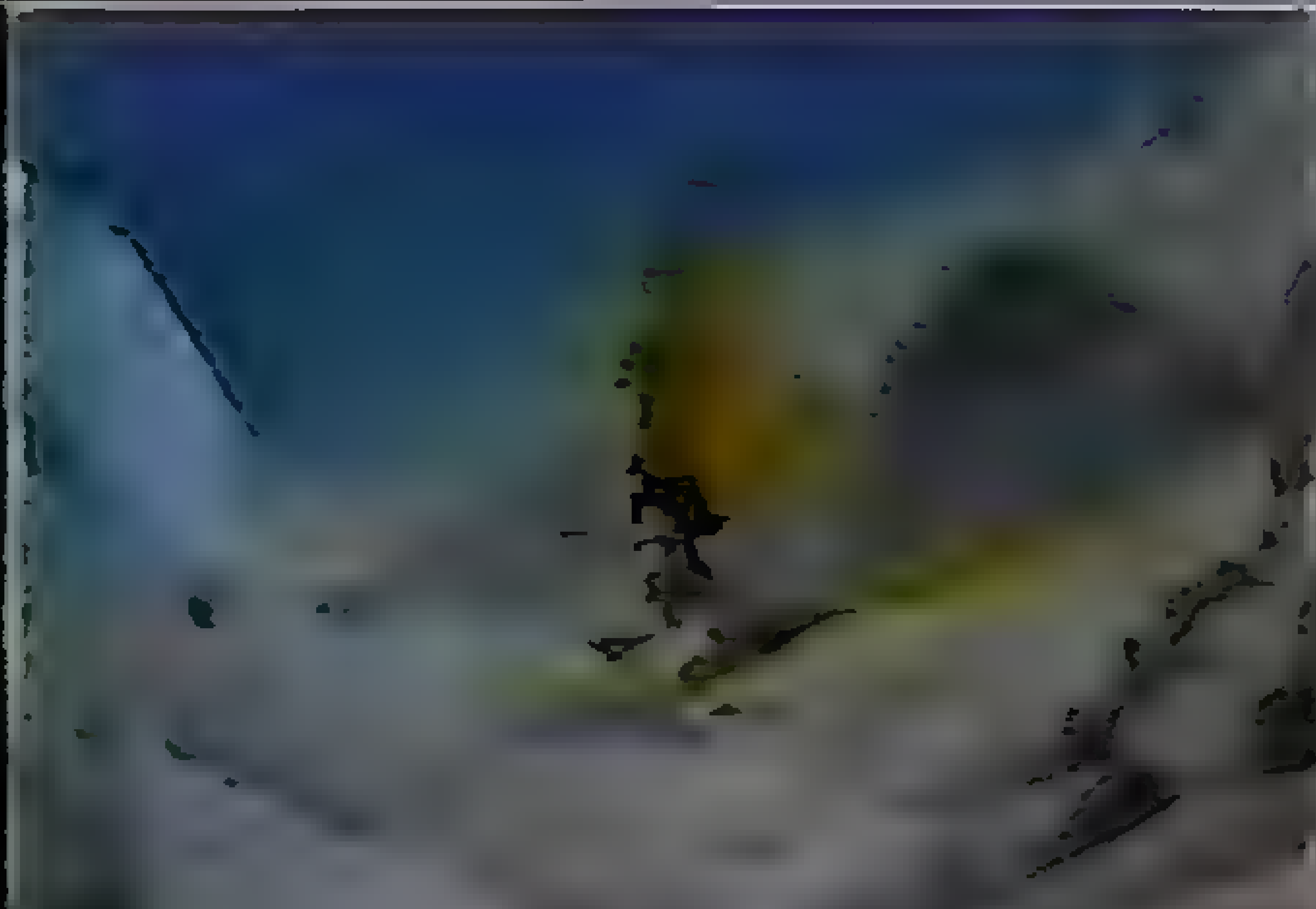








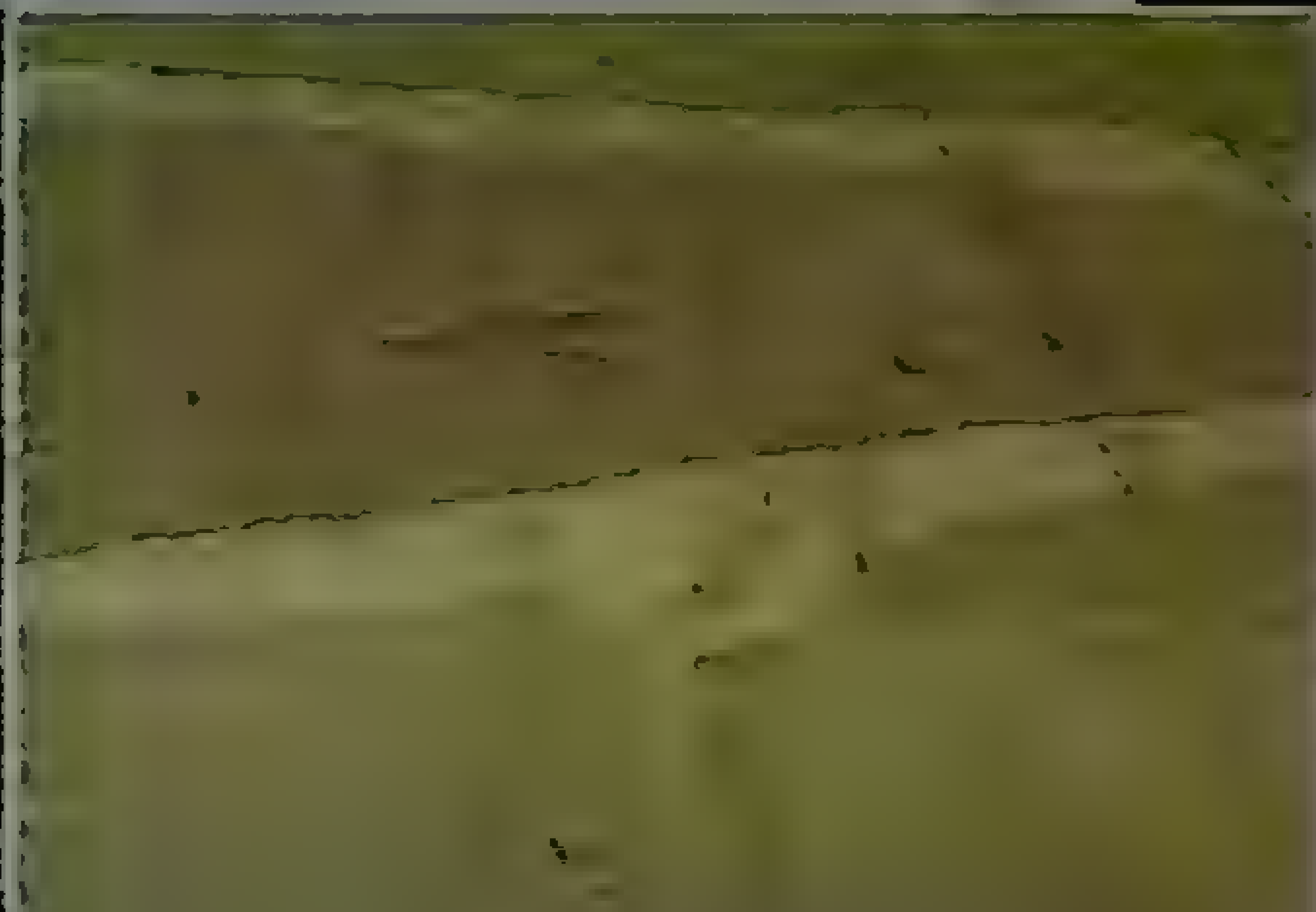




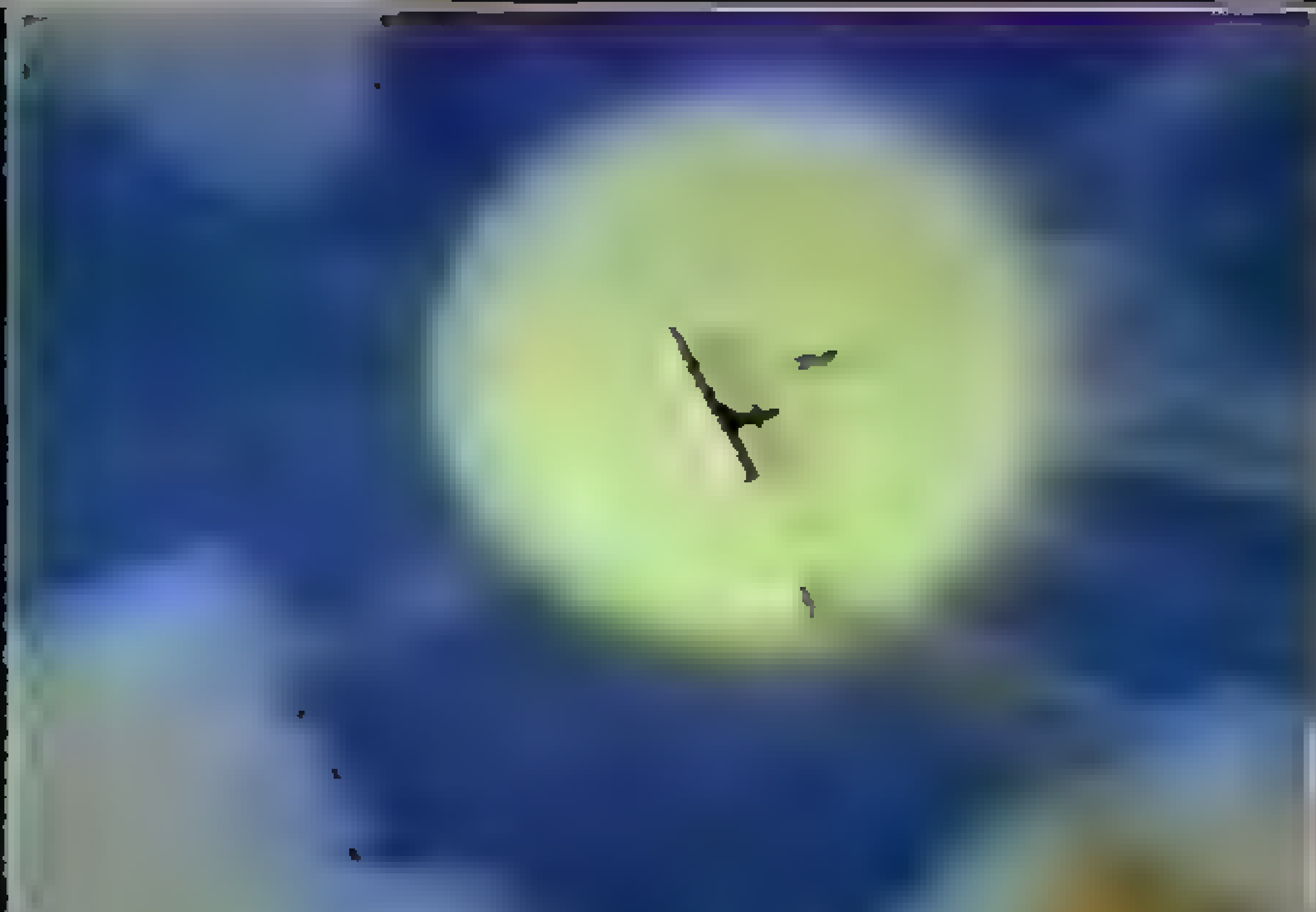














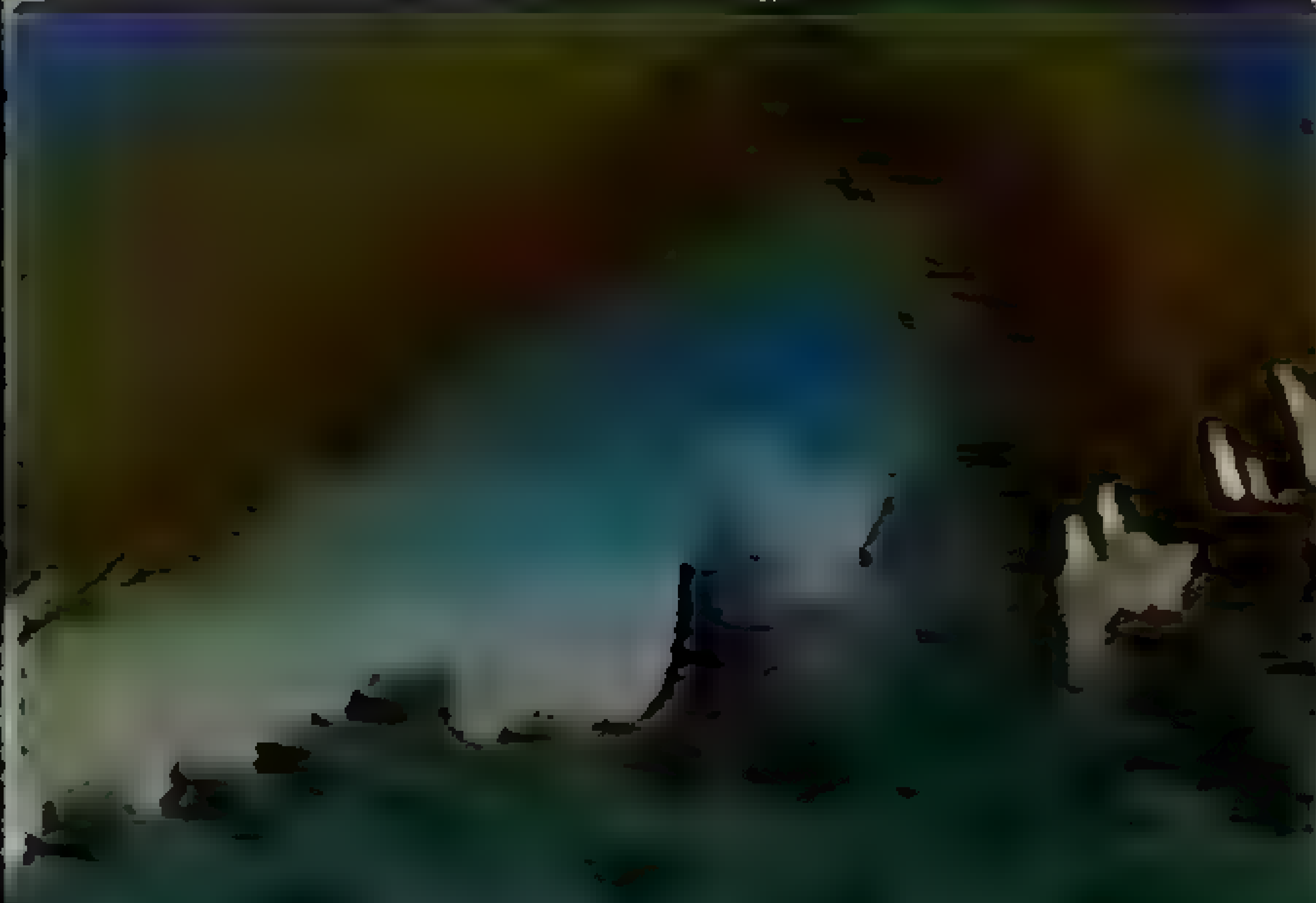








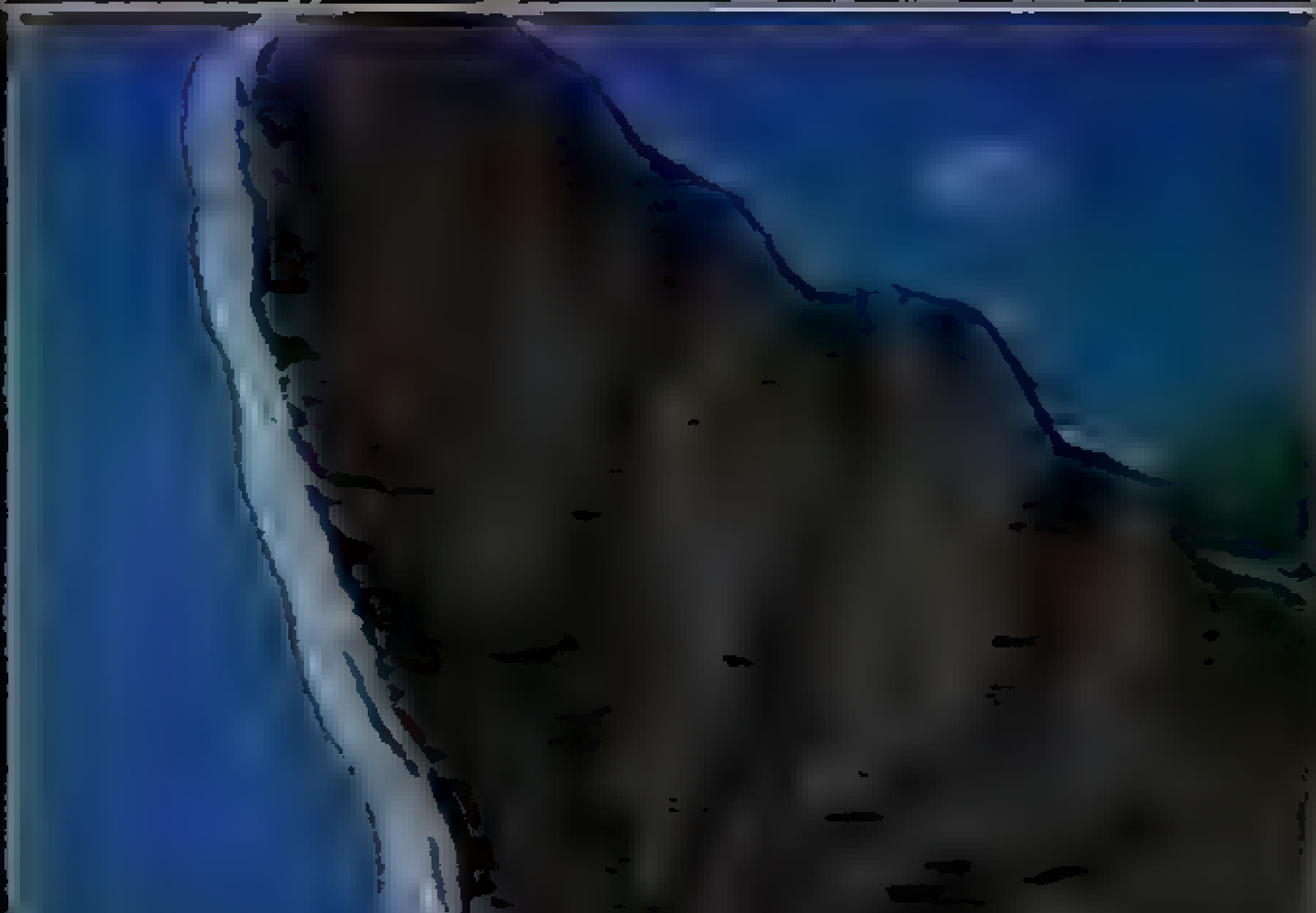


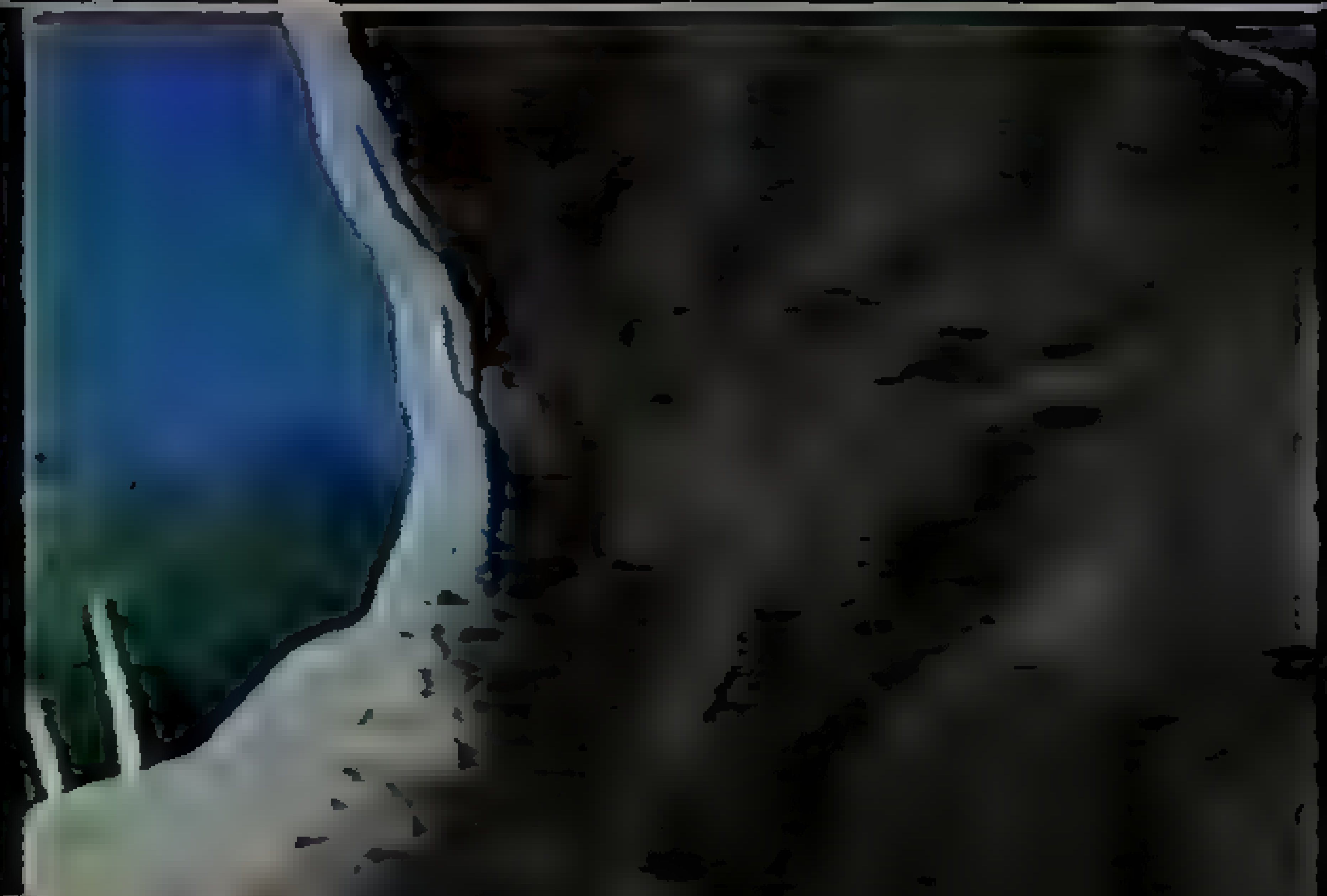
















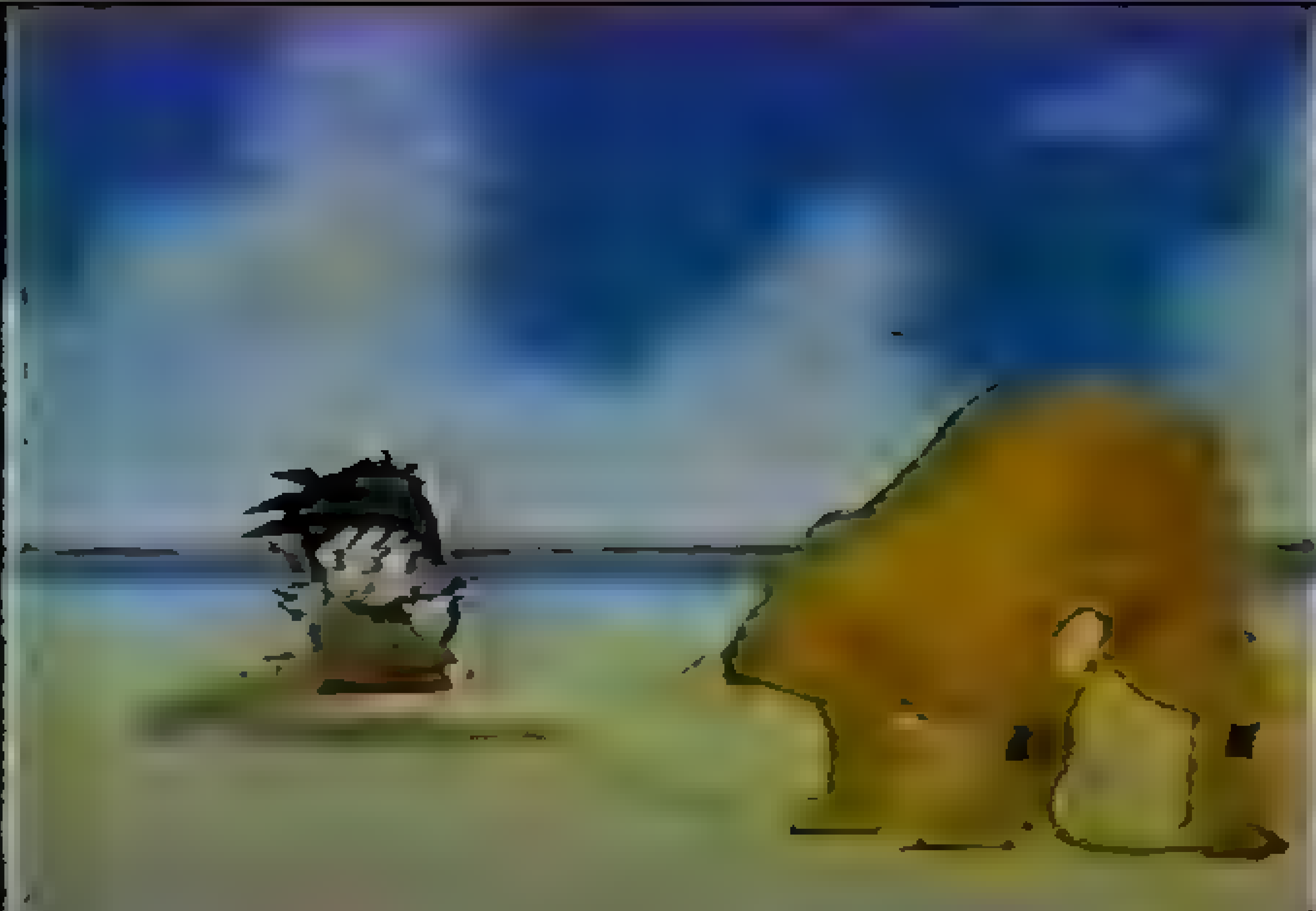


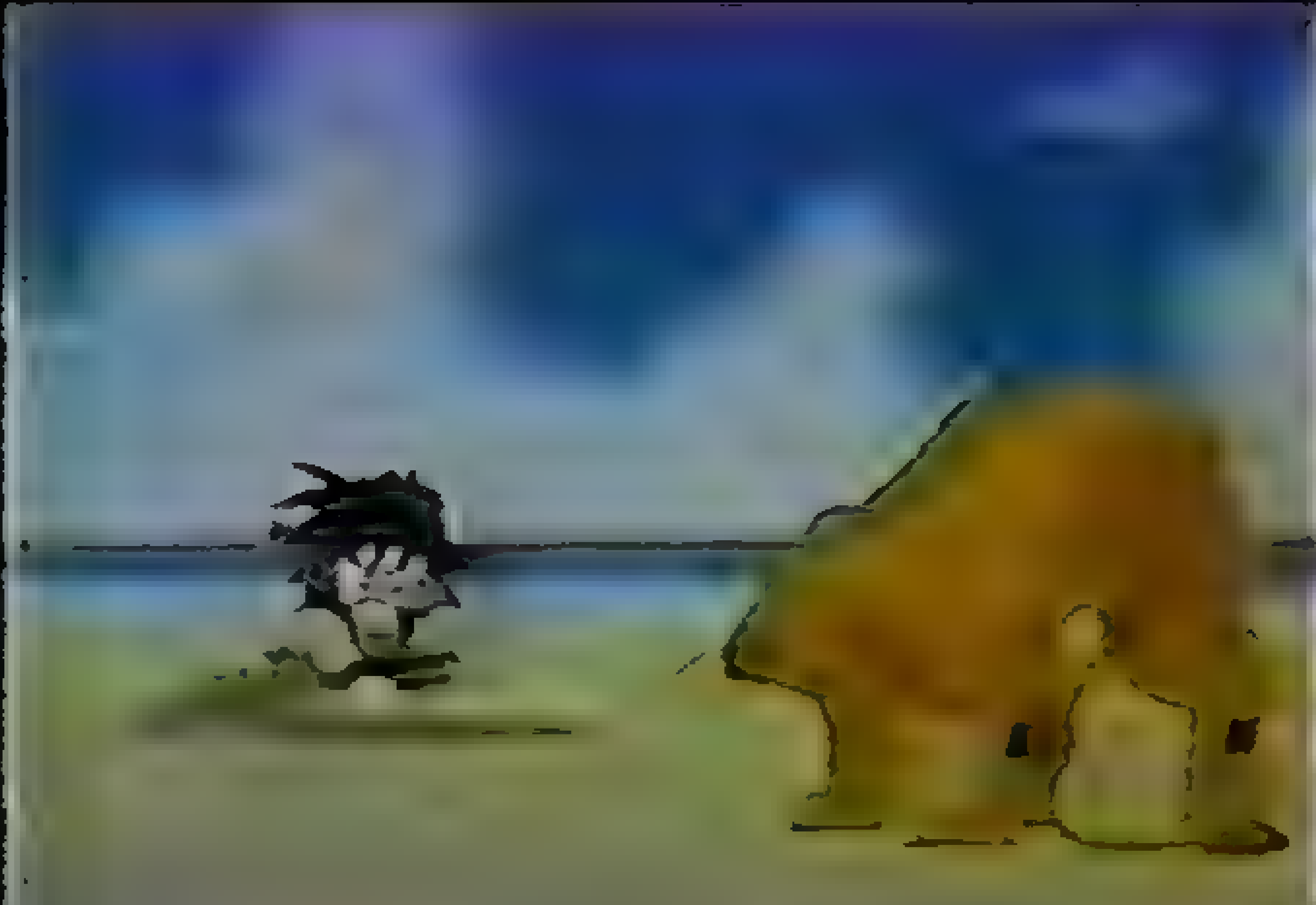














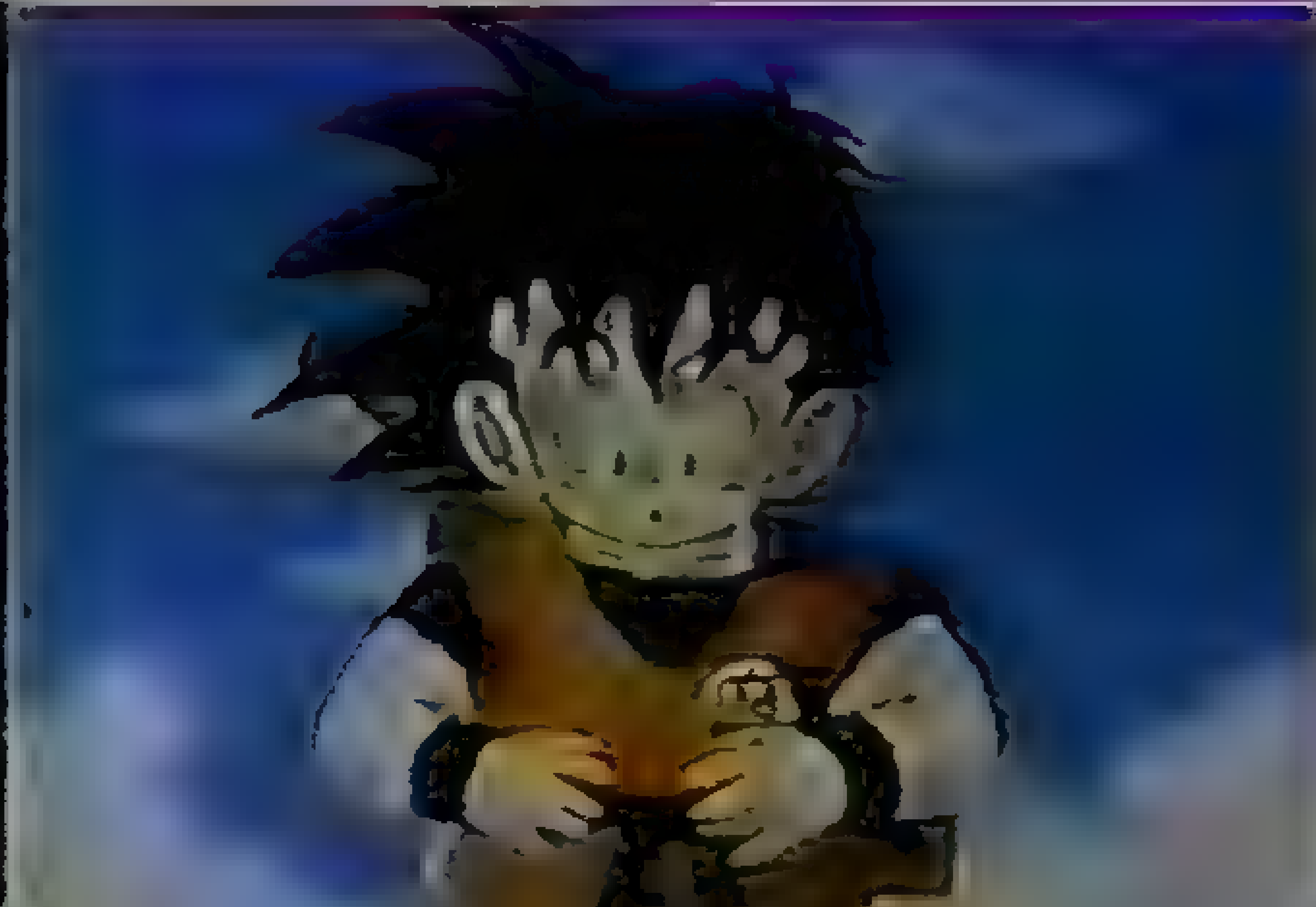







Yo! We meet again!

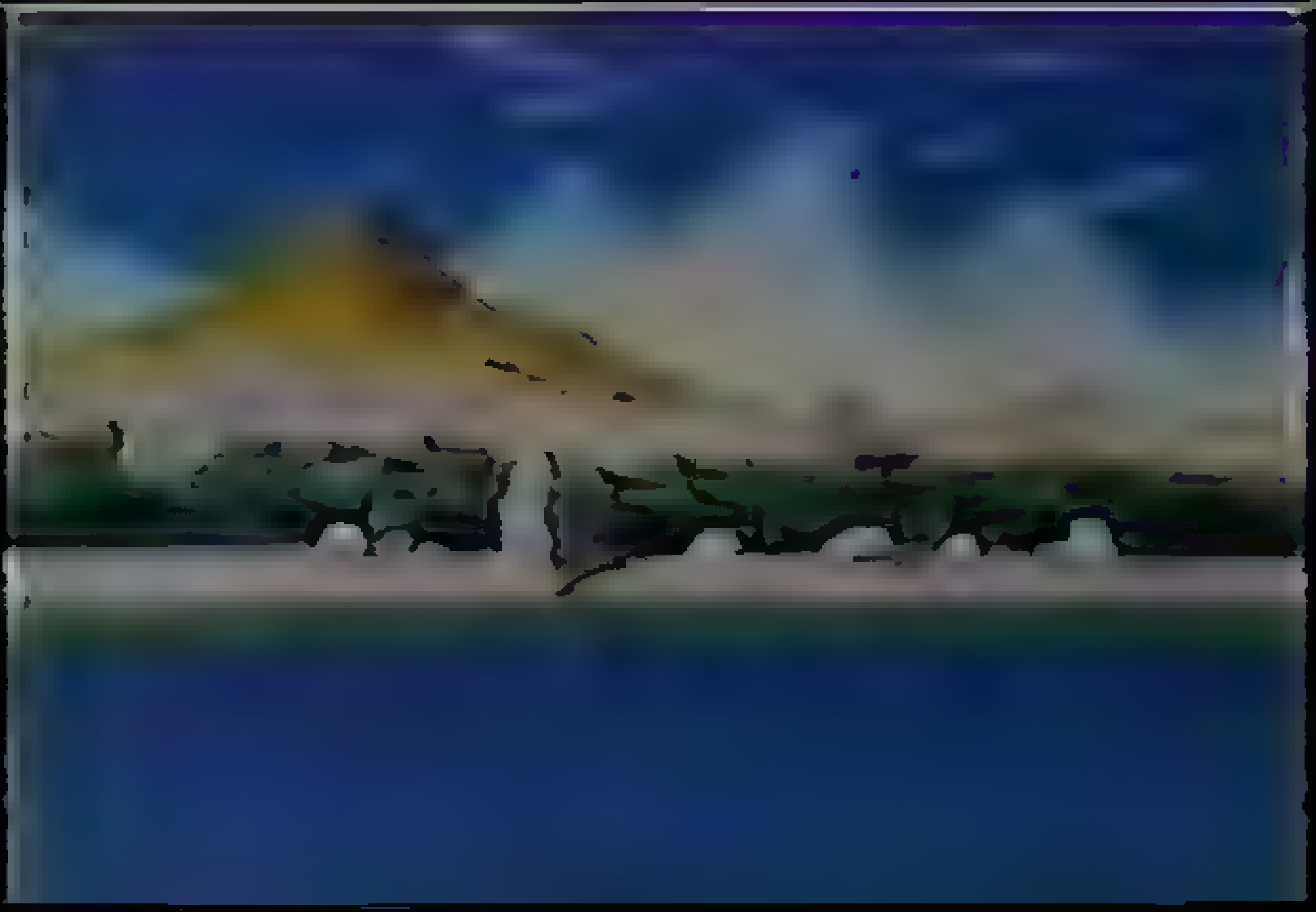


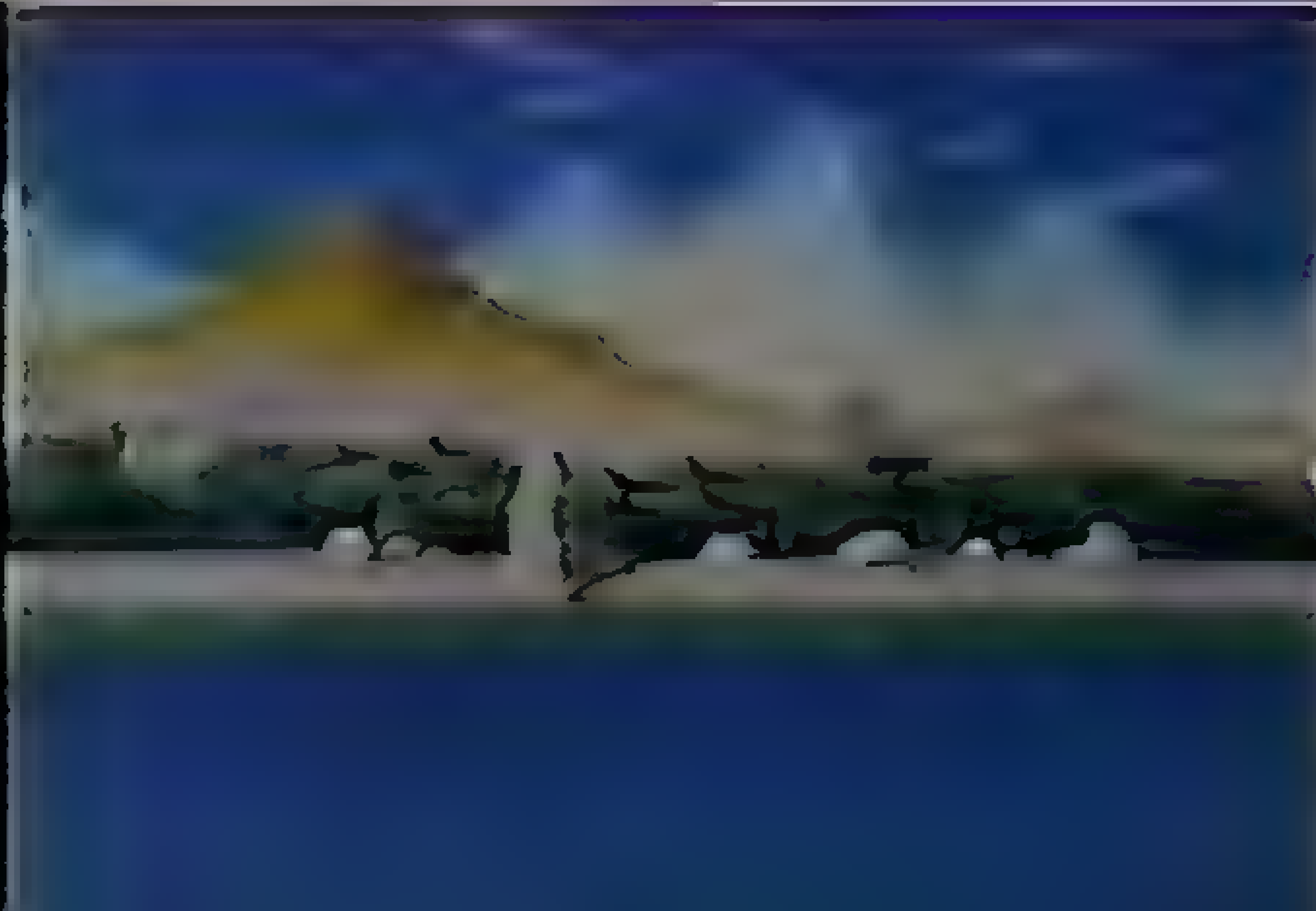















It sure is big!

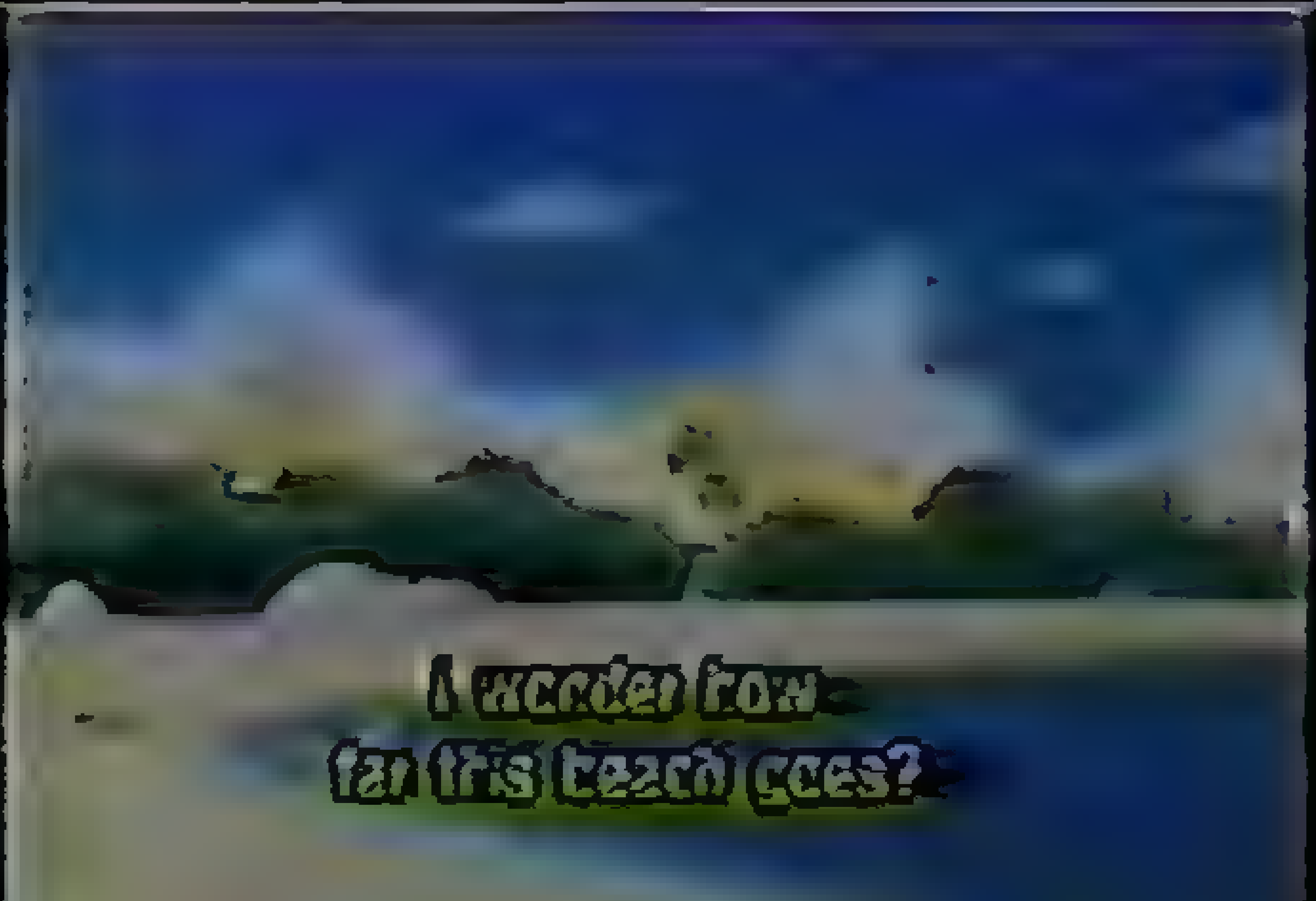


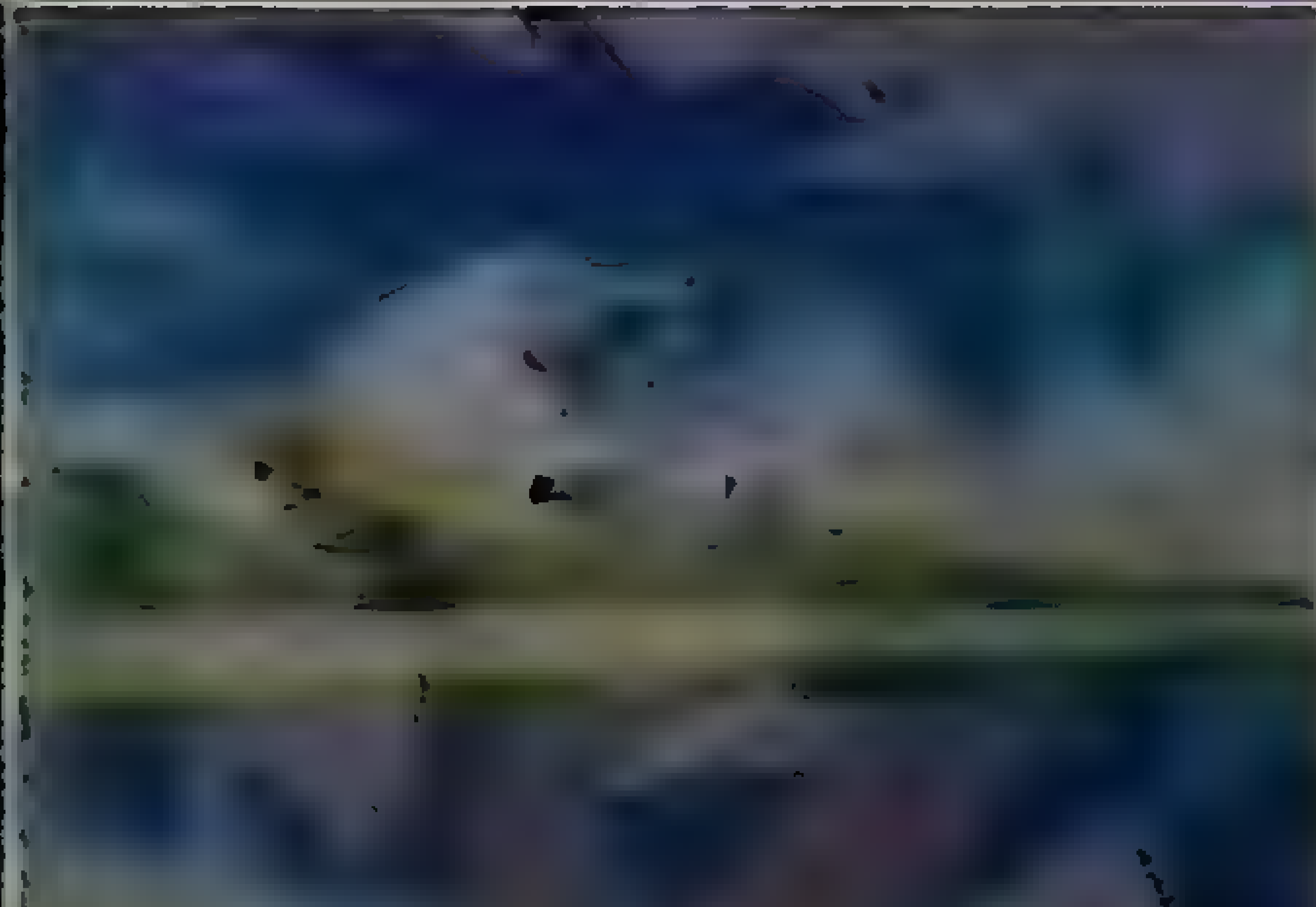




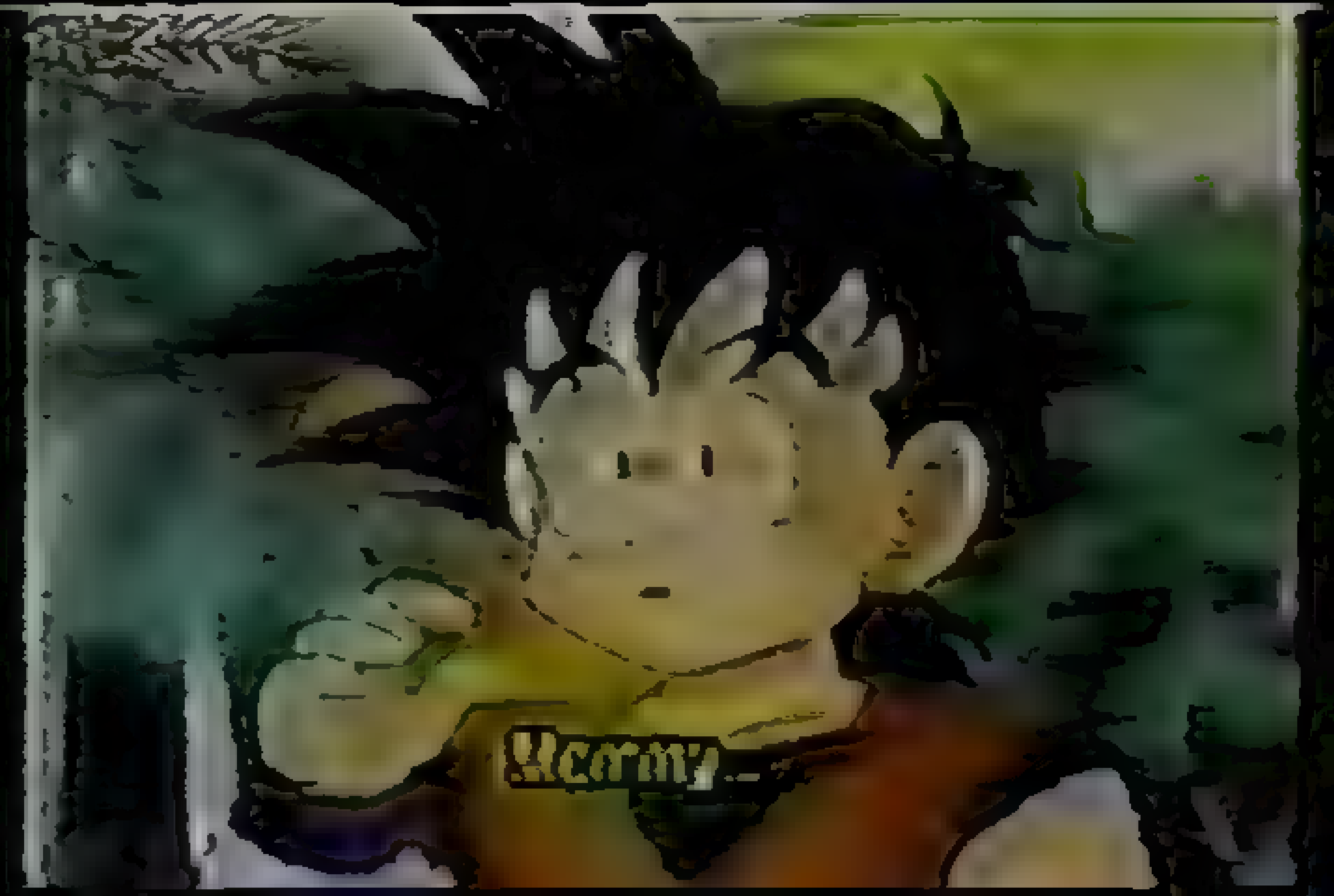





I wonder how
far this beach goes?



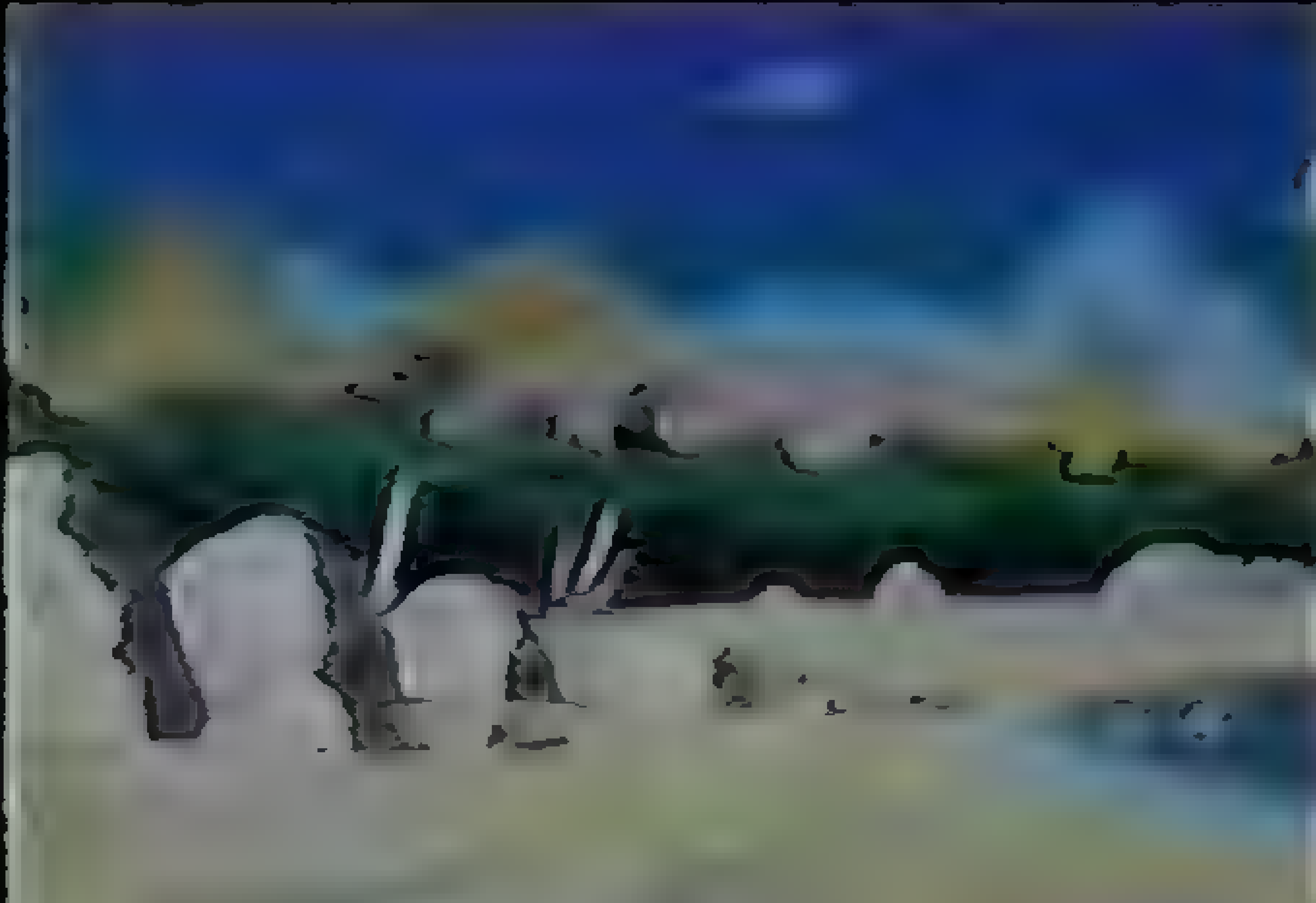


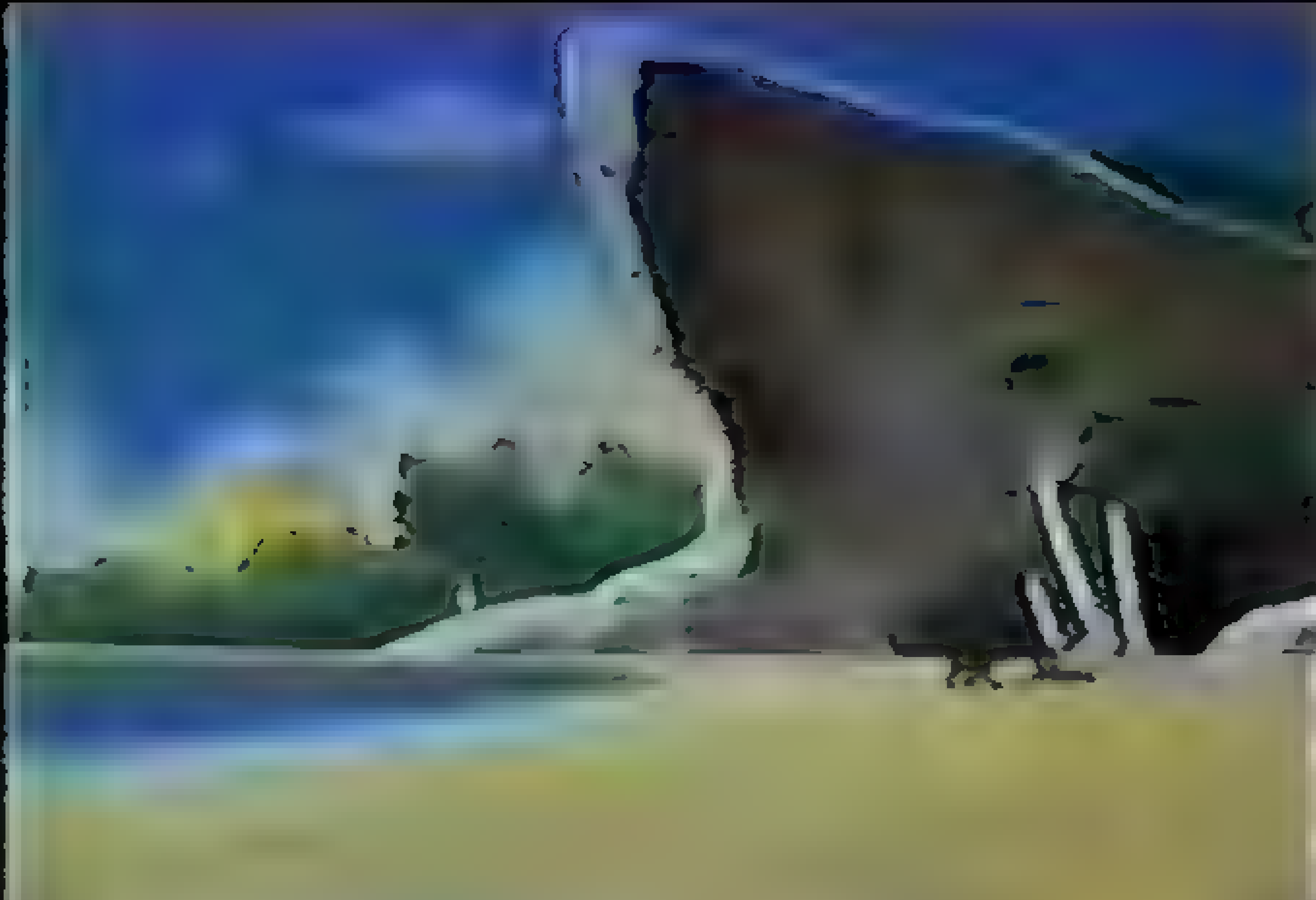


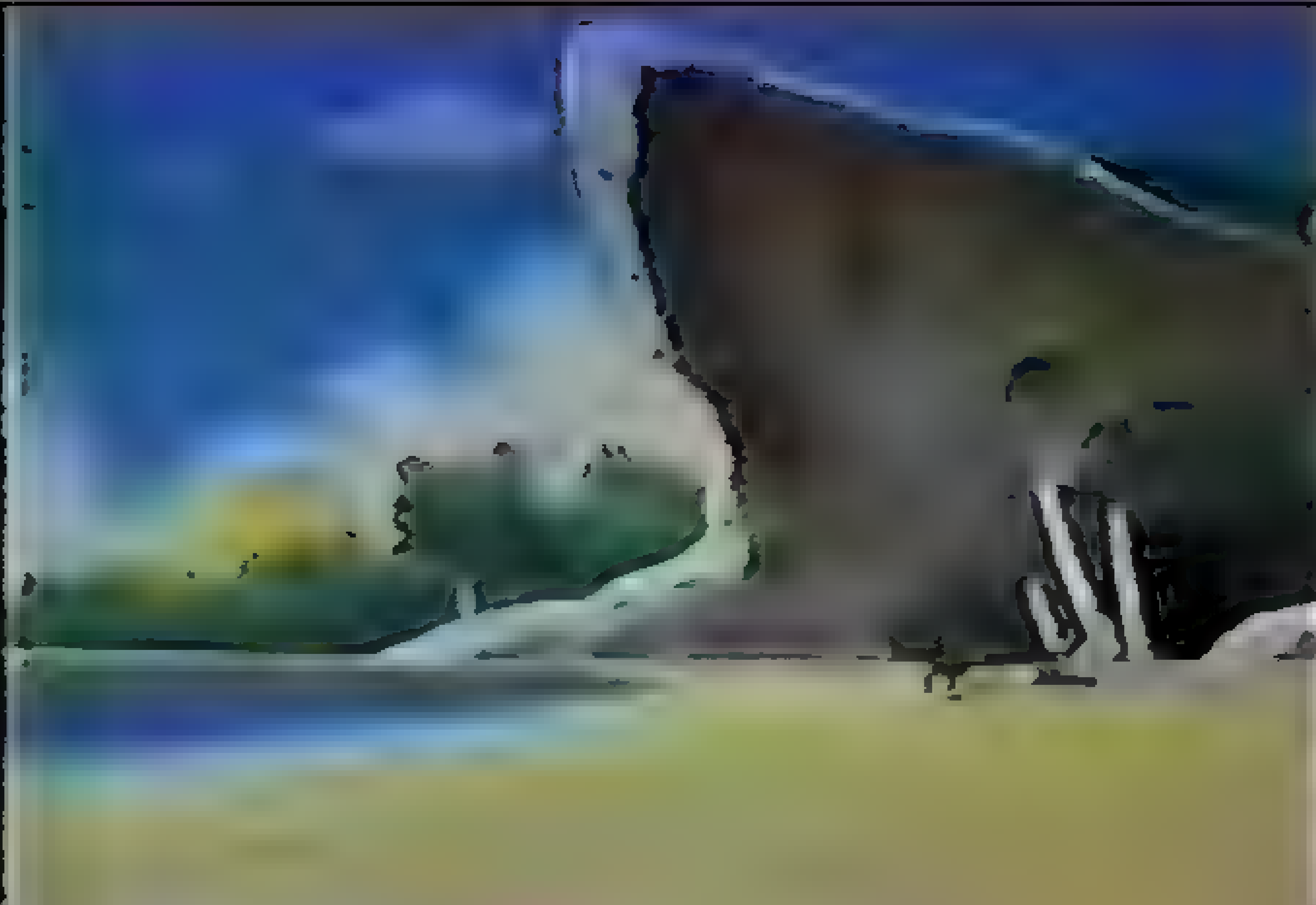








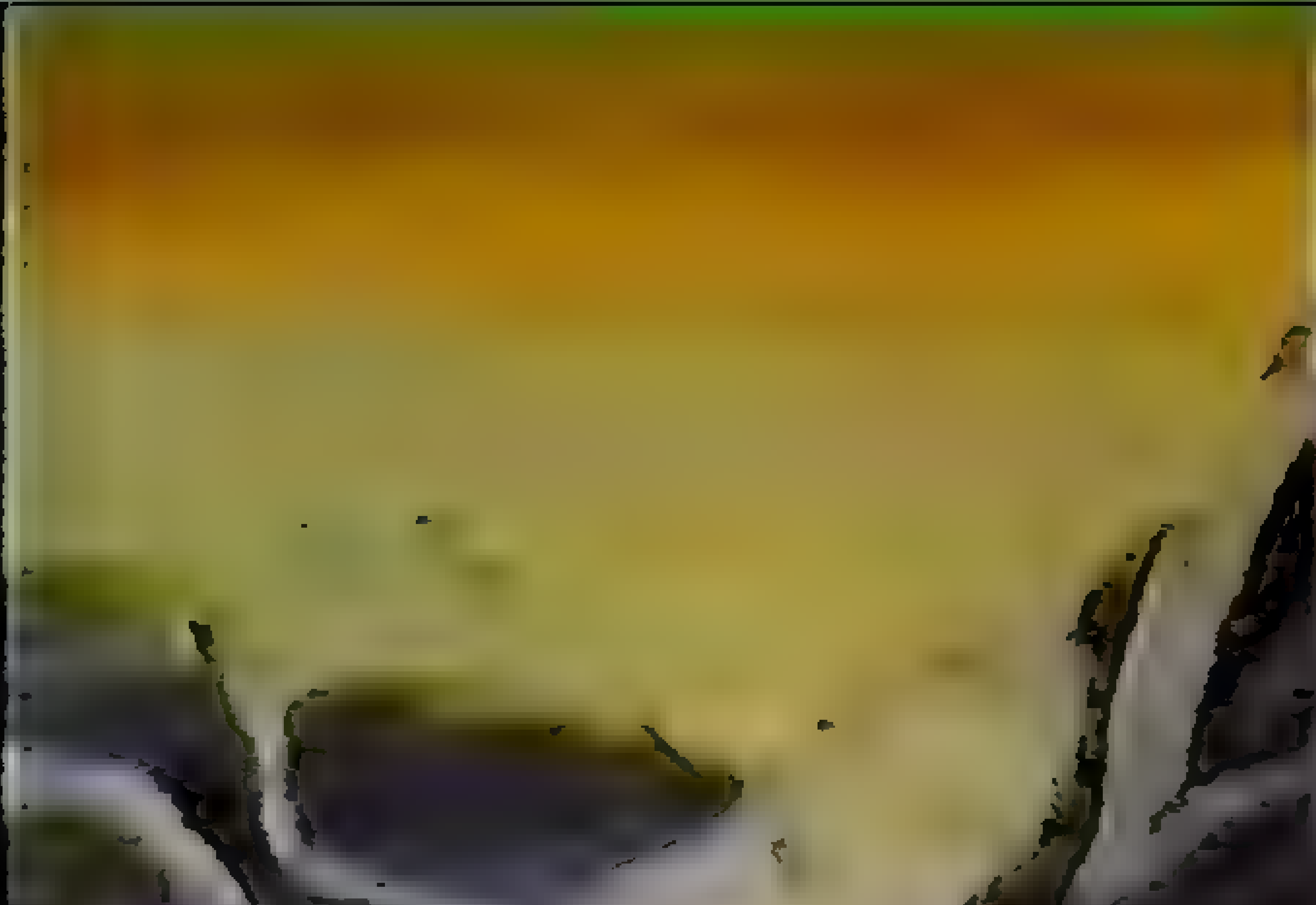


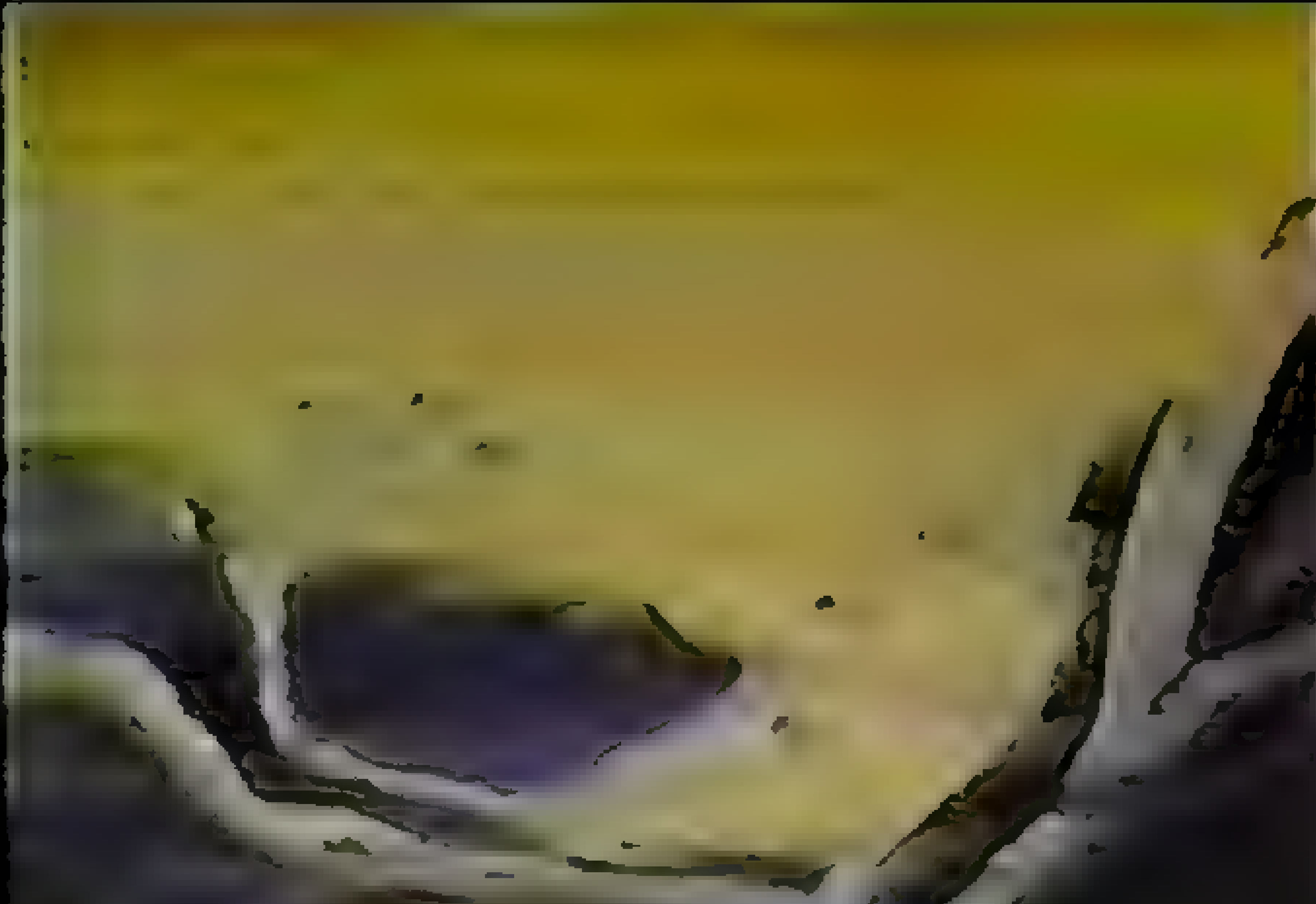




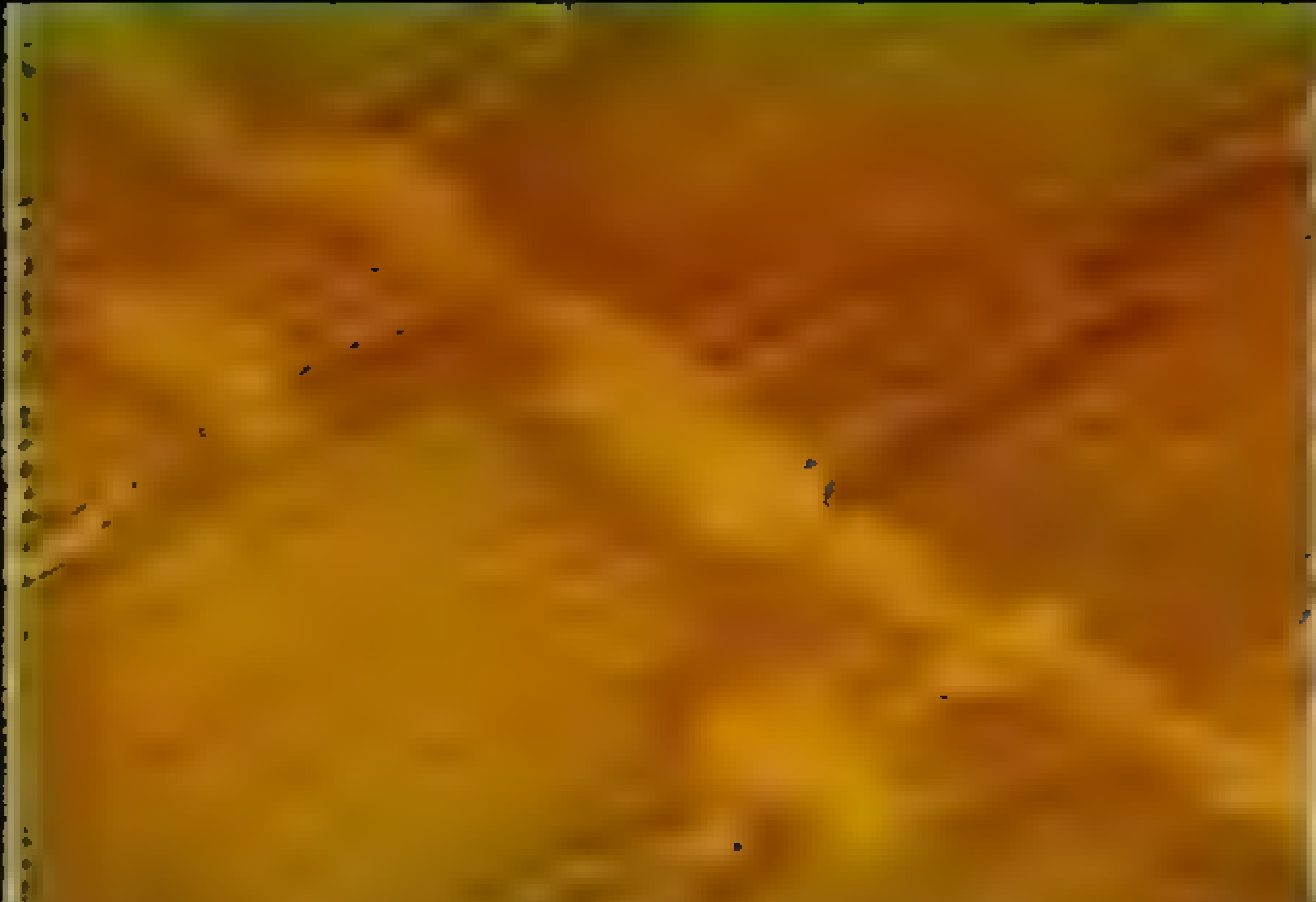






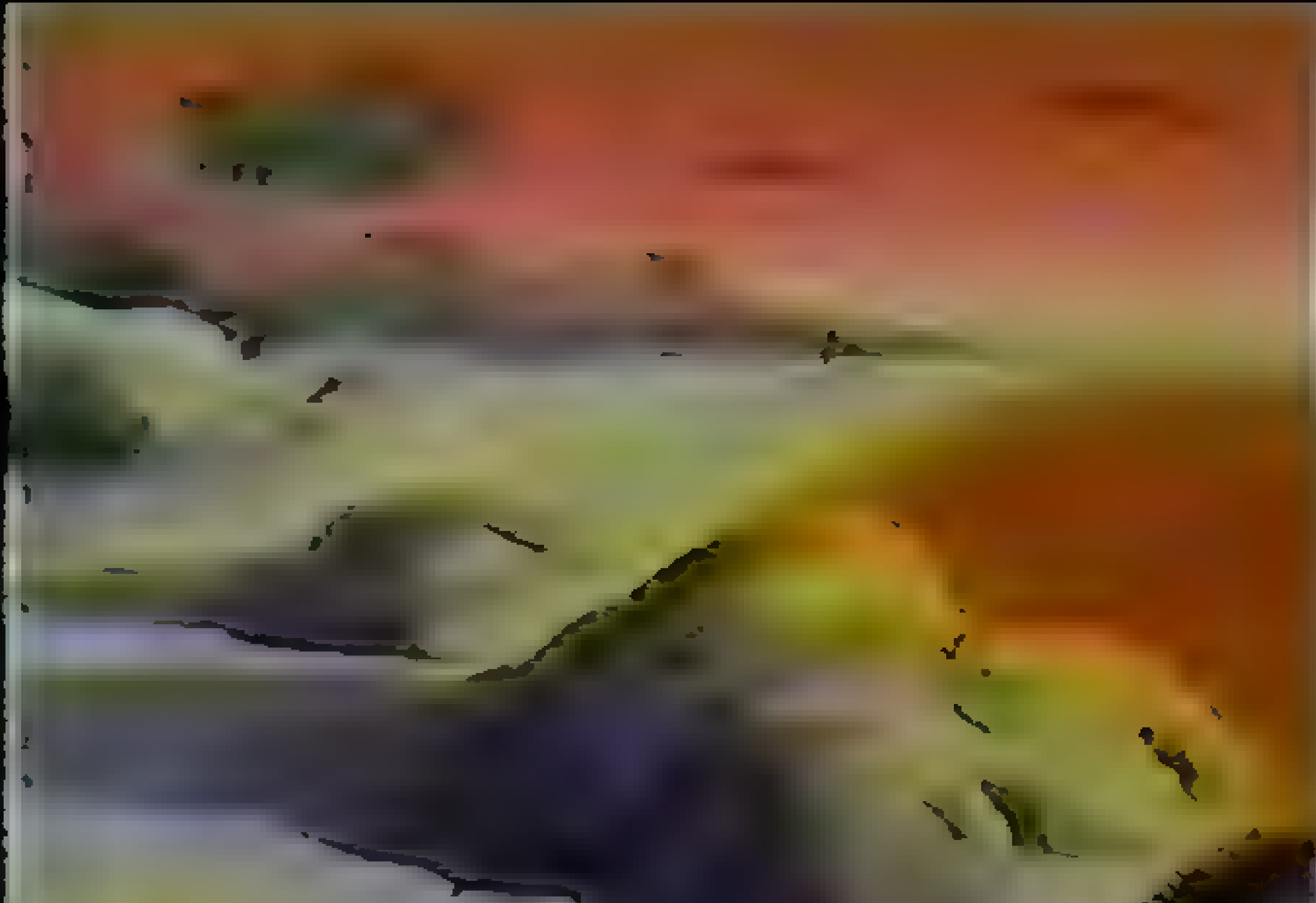


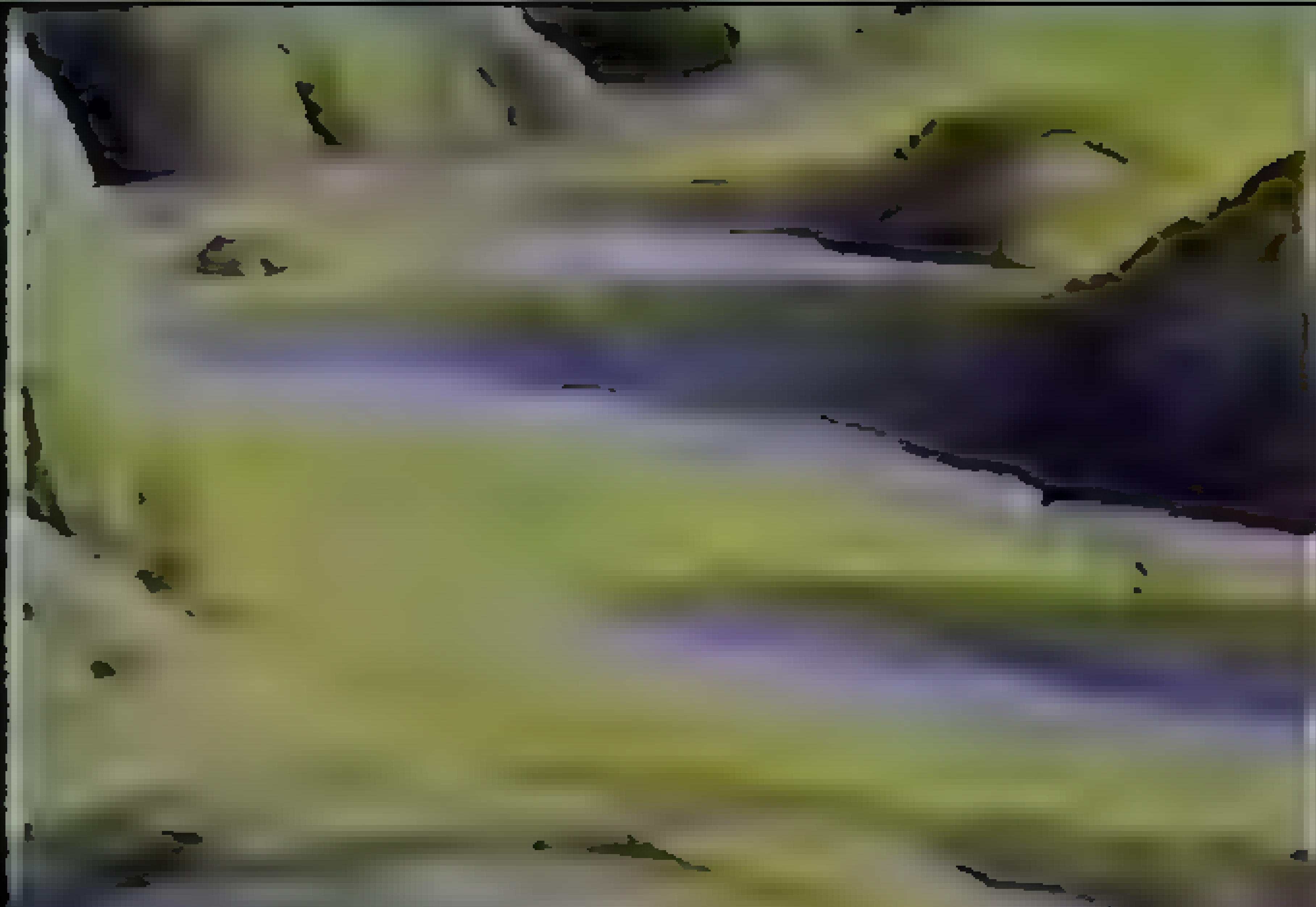


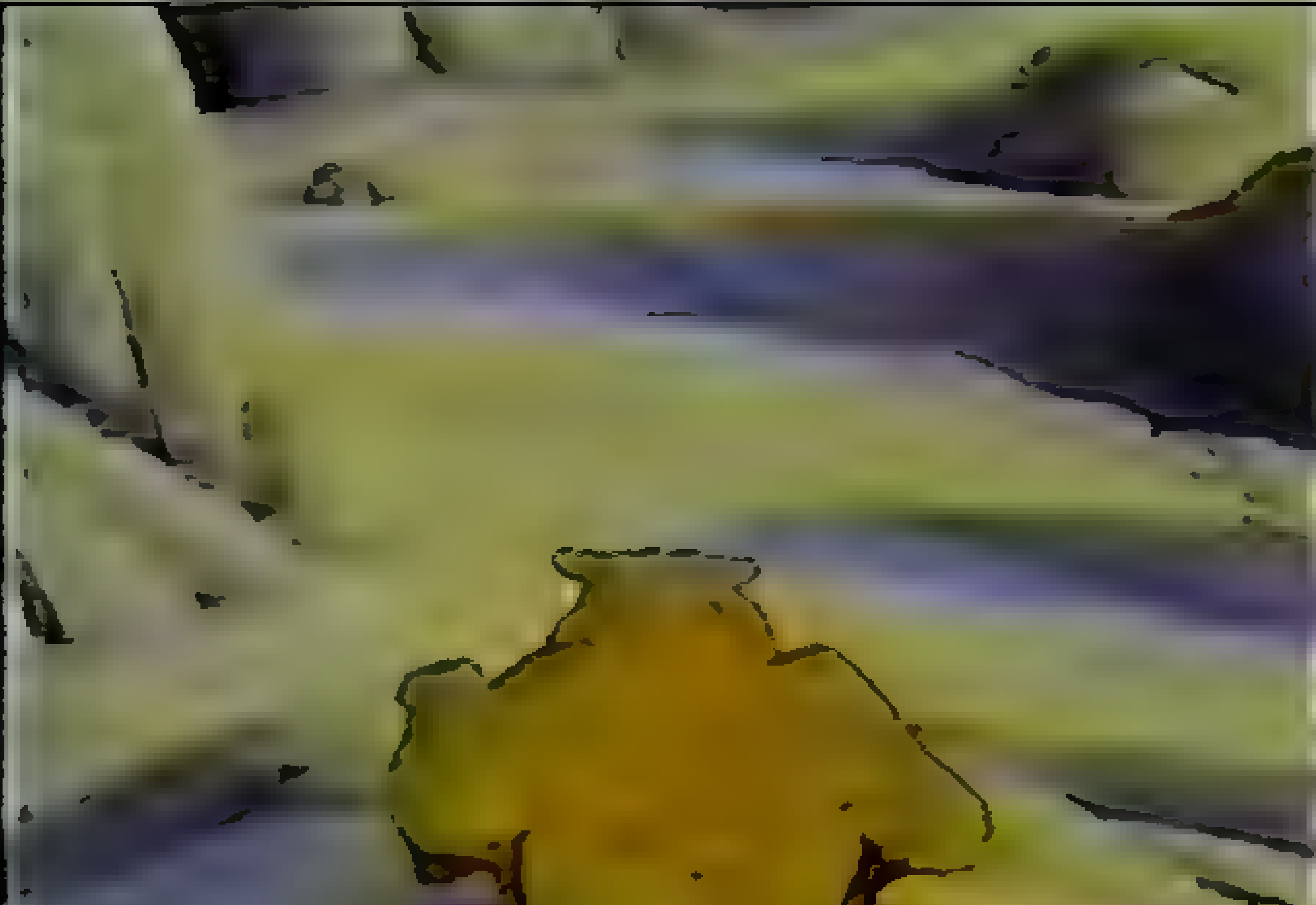


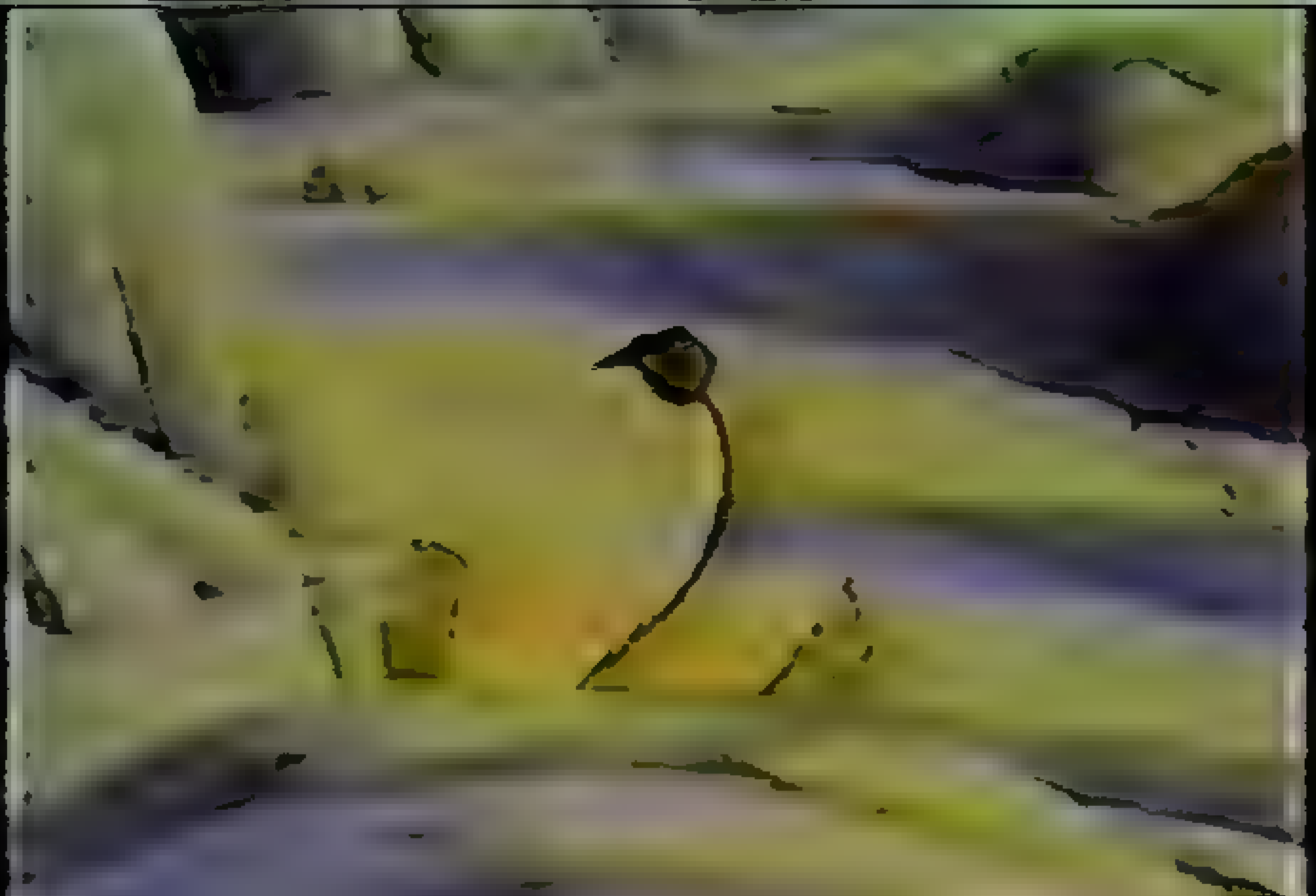


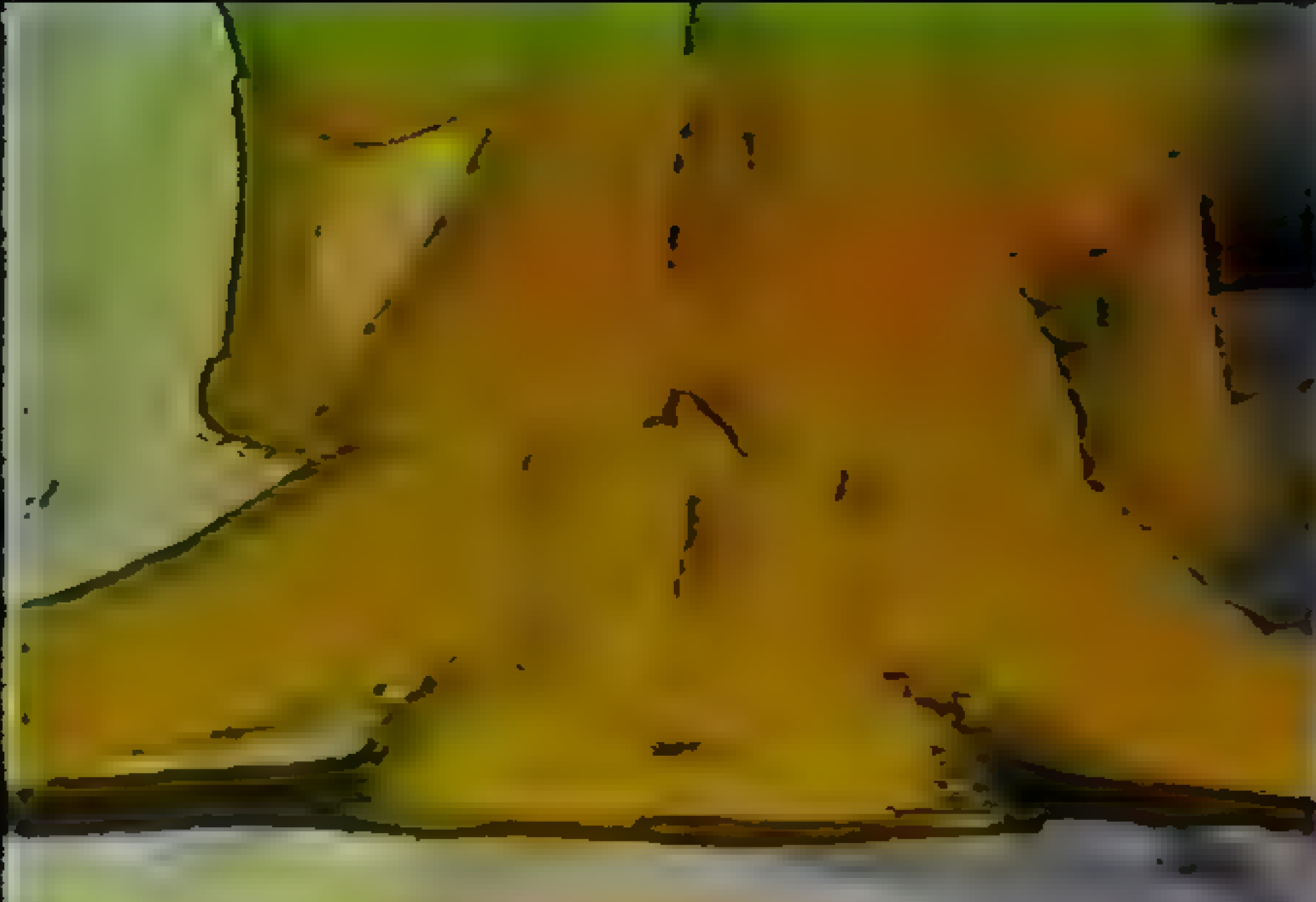


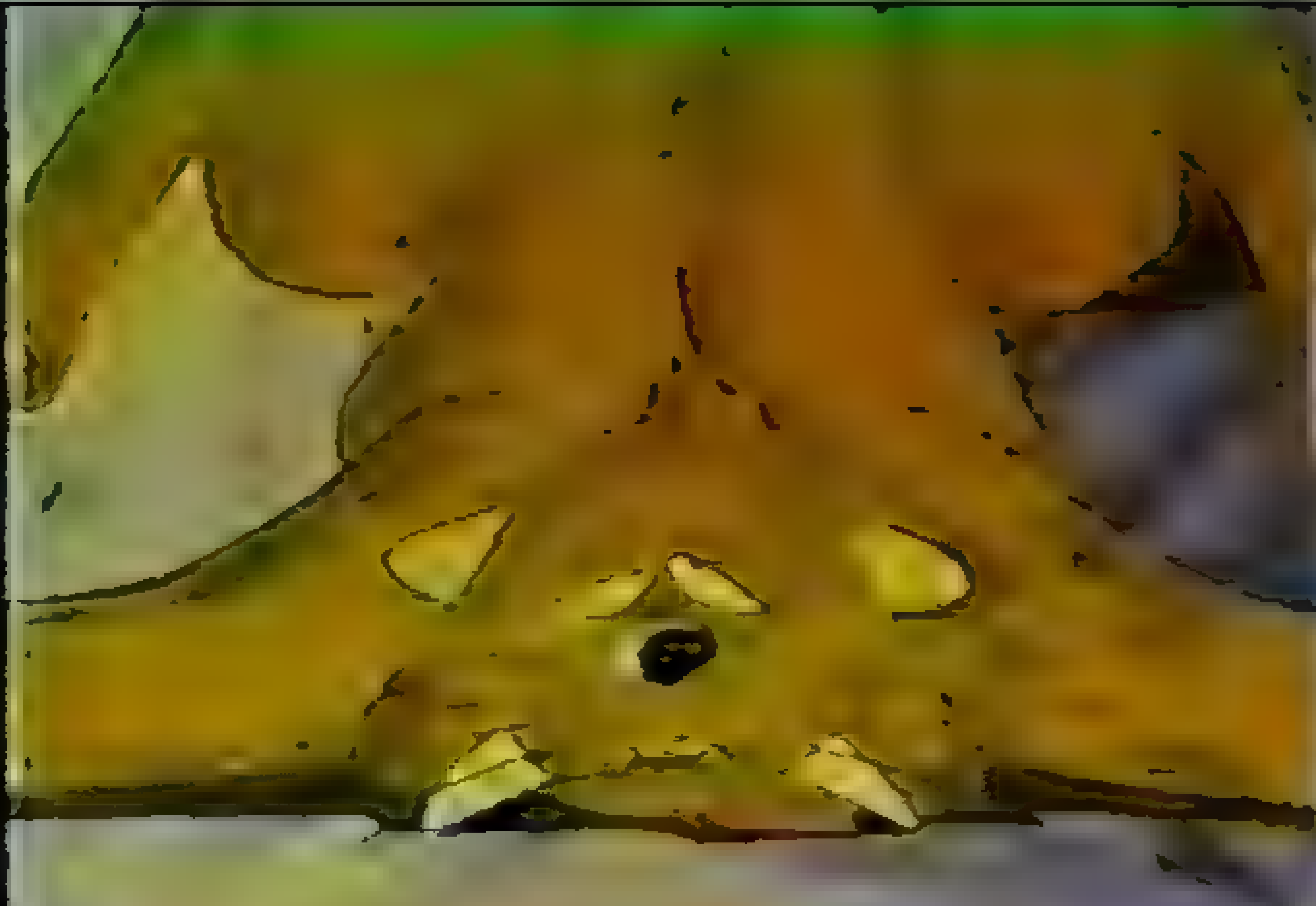


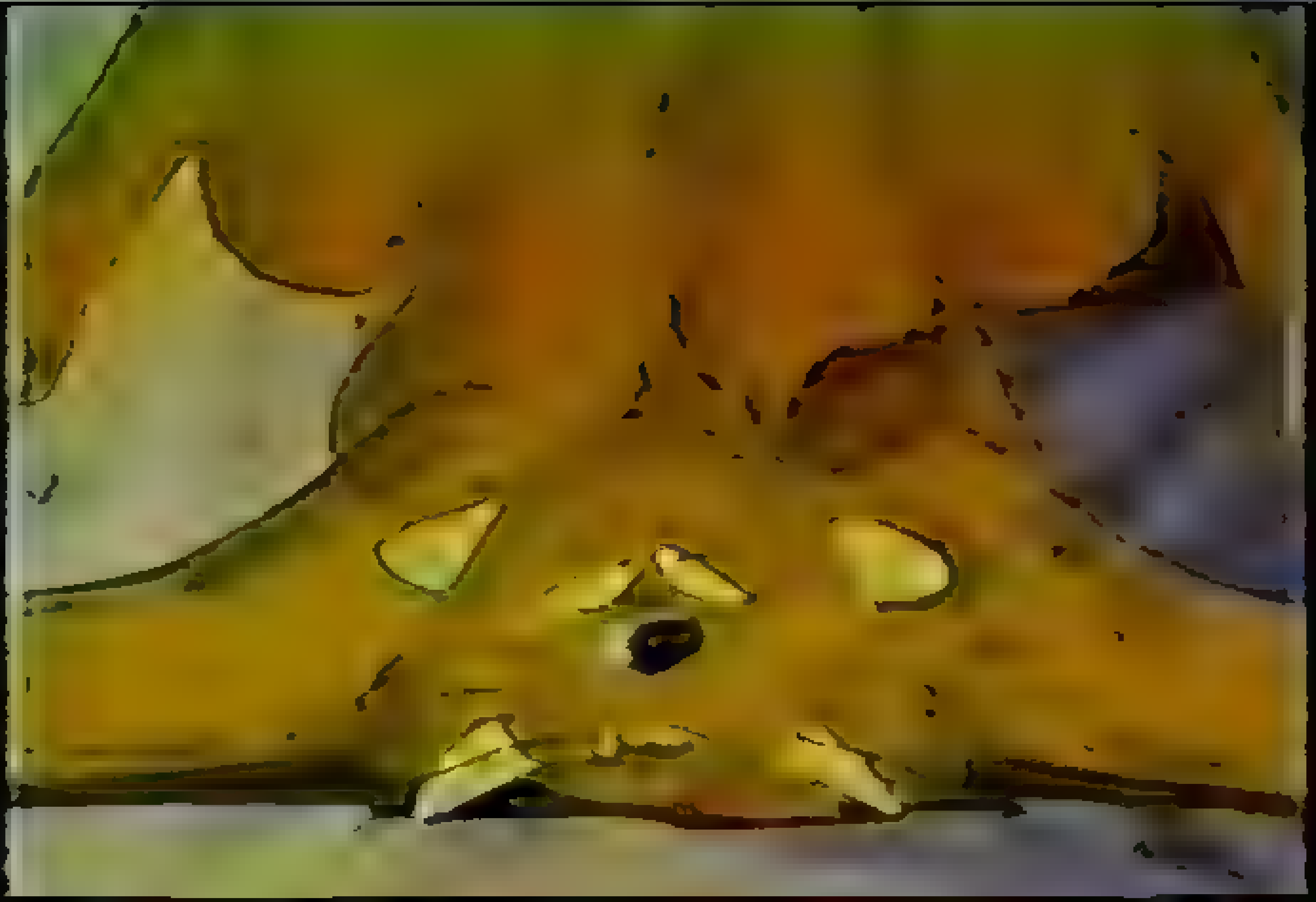








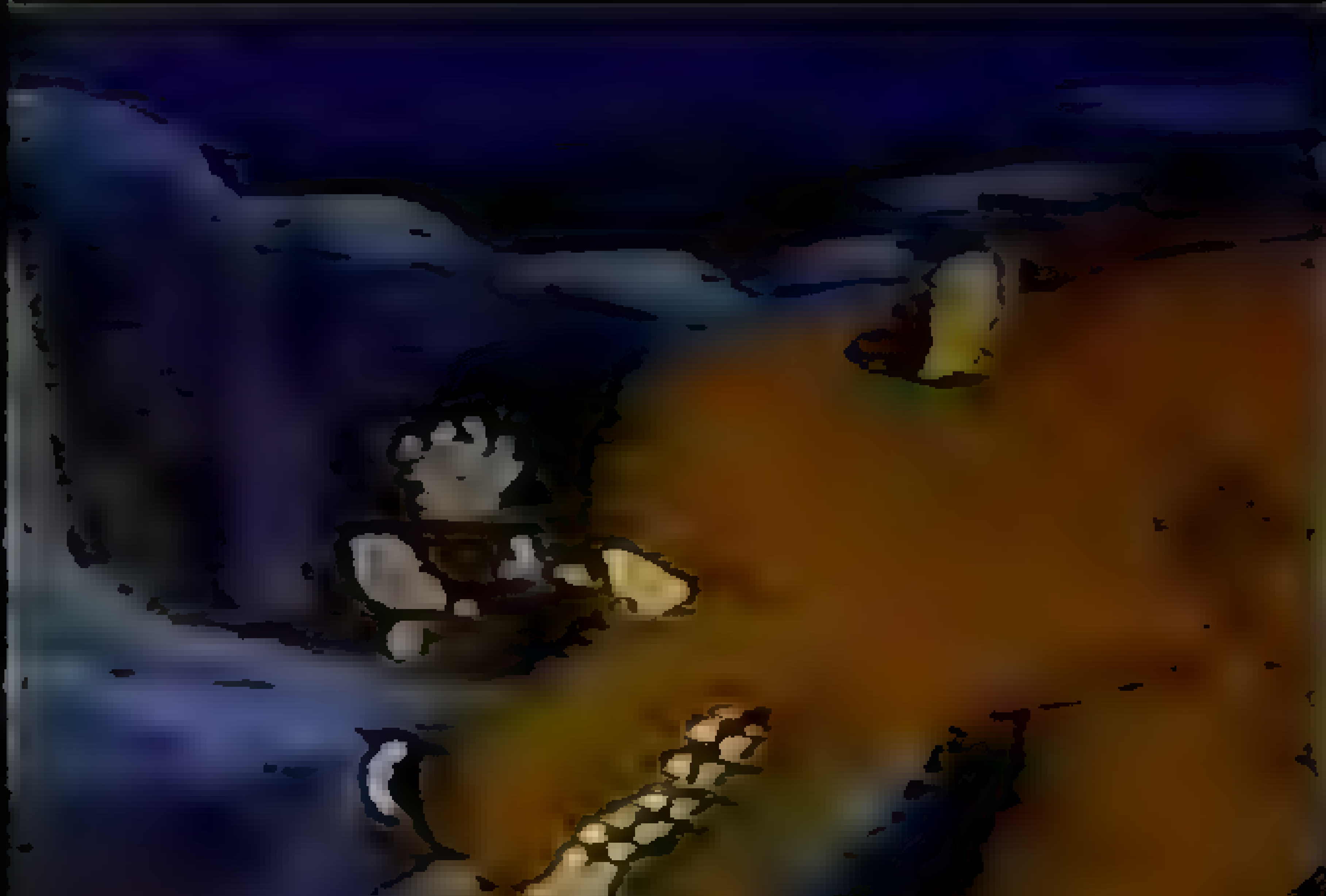




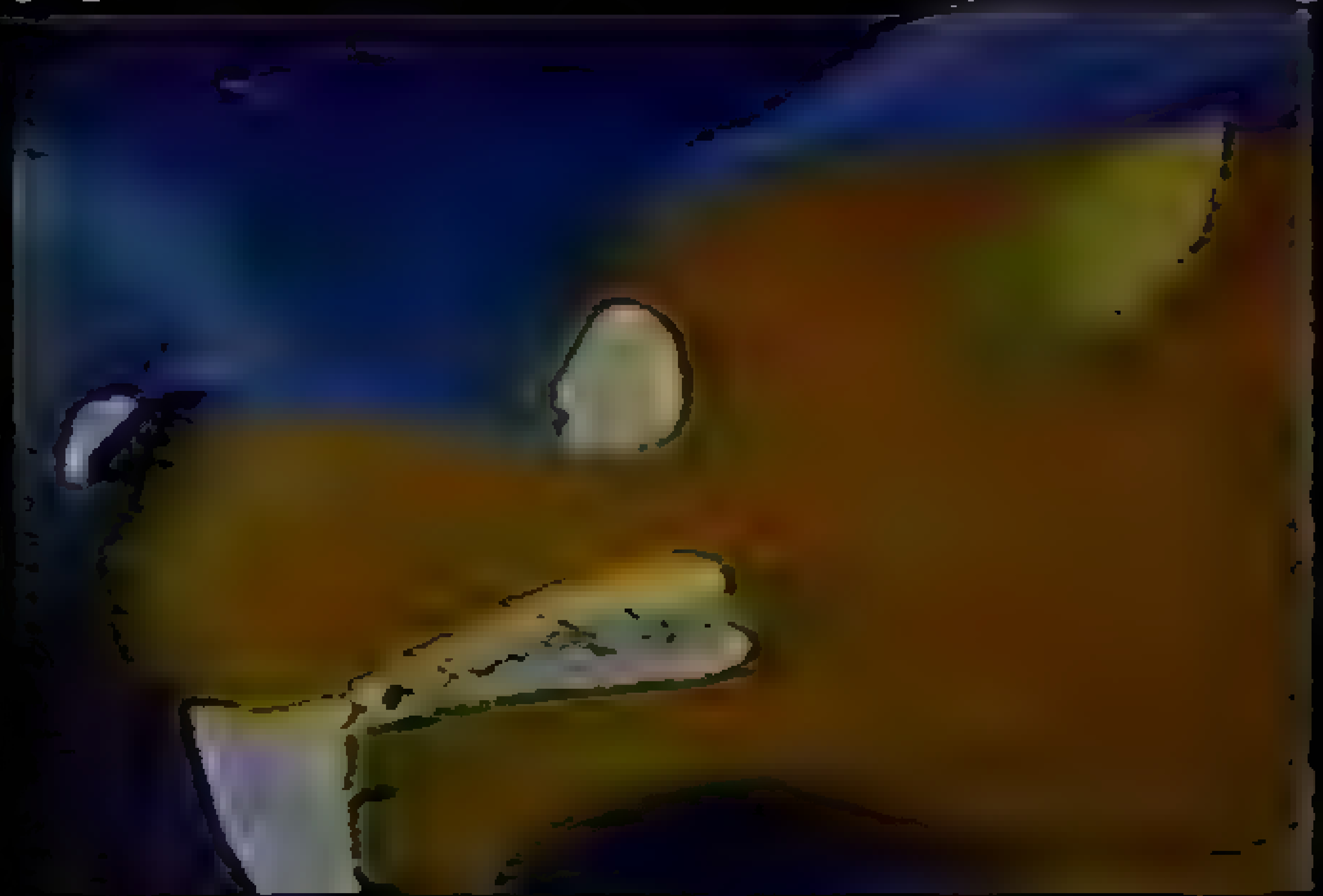








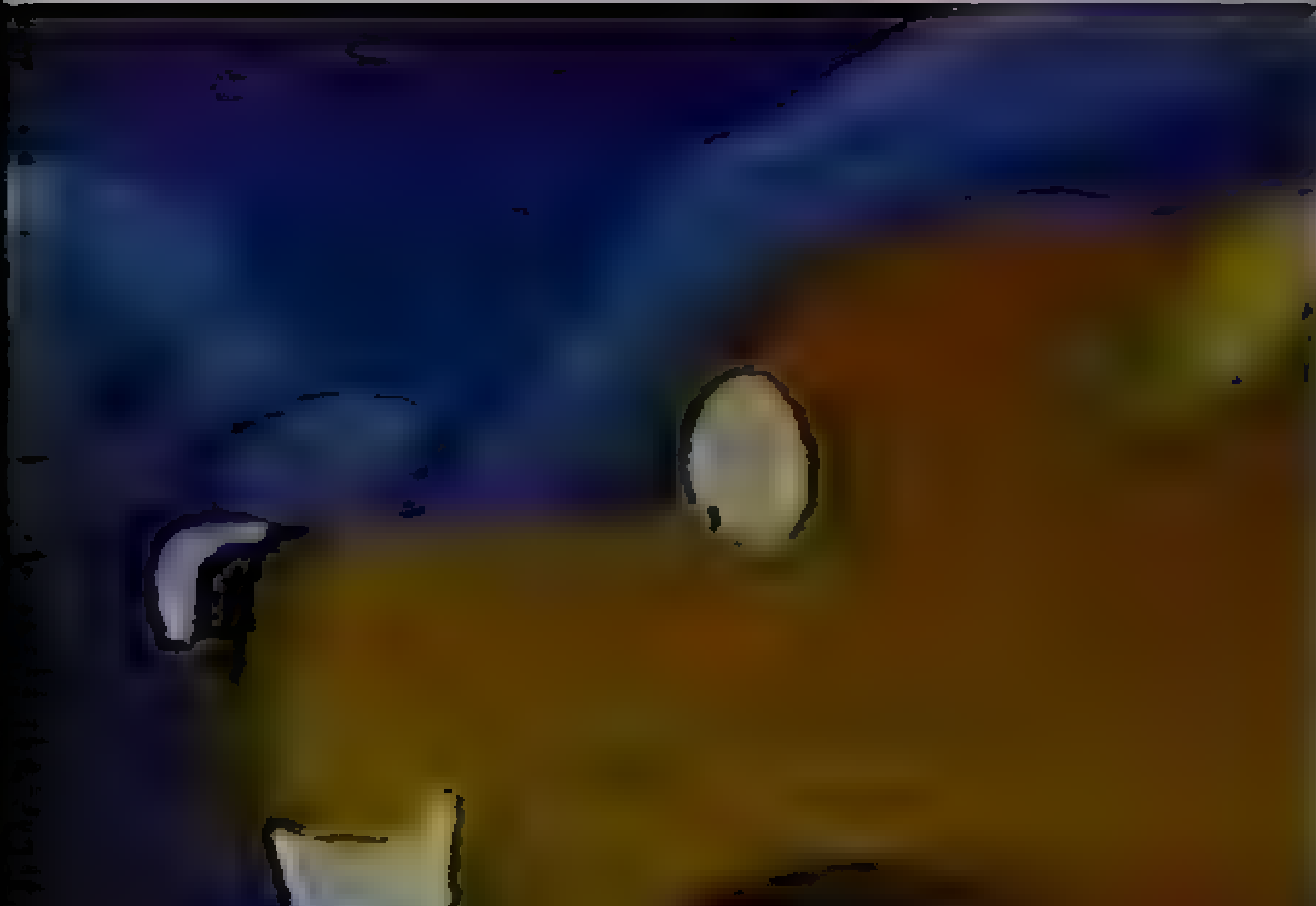










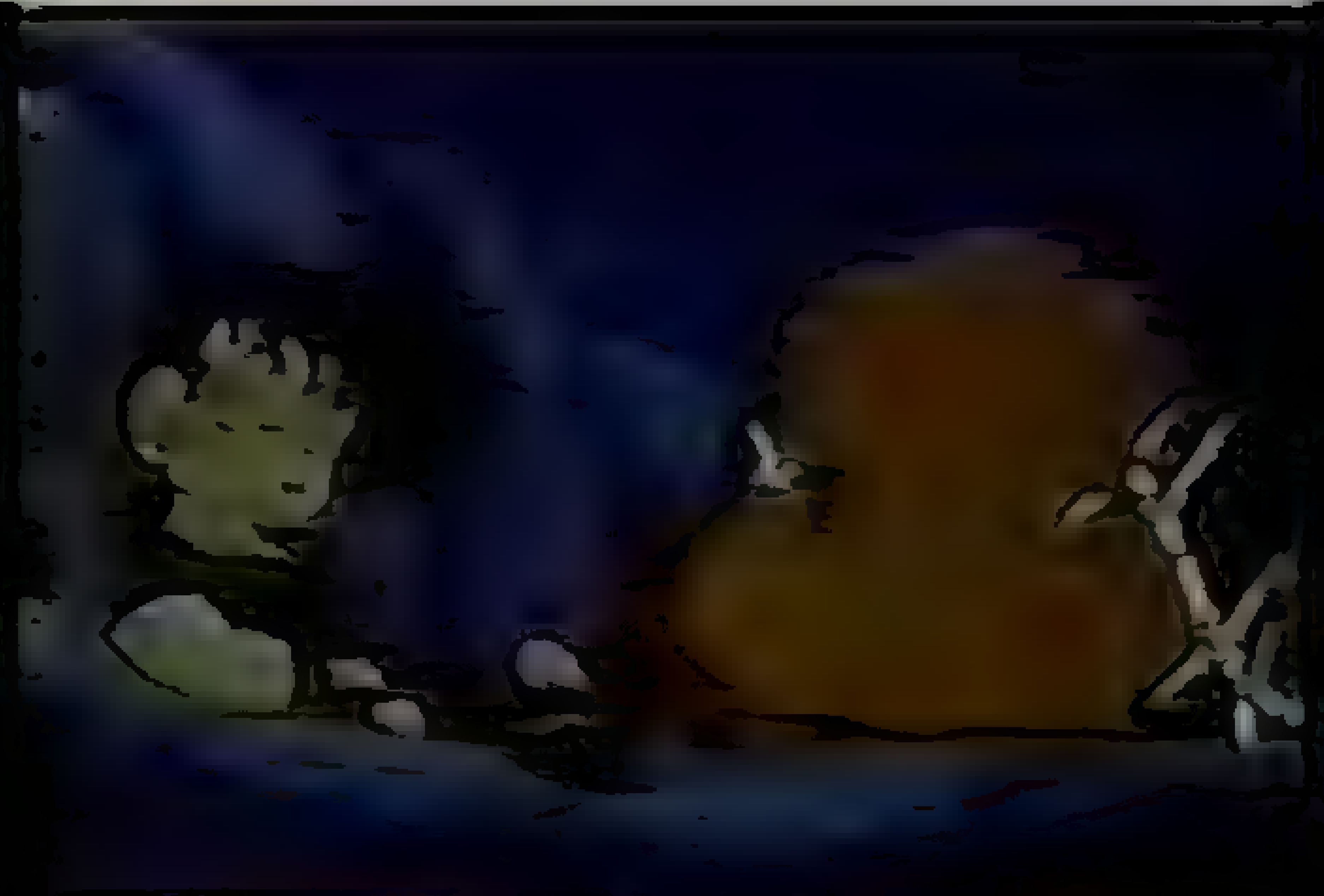


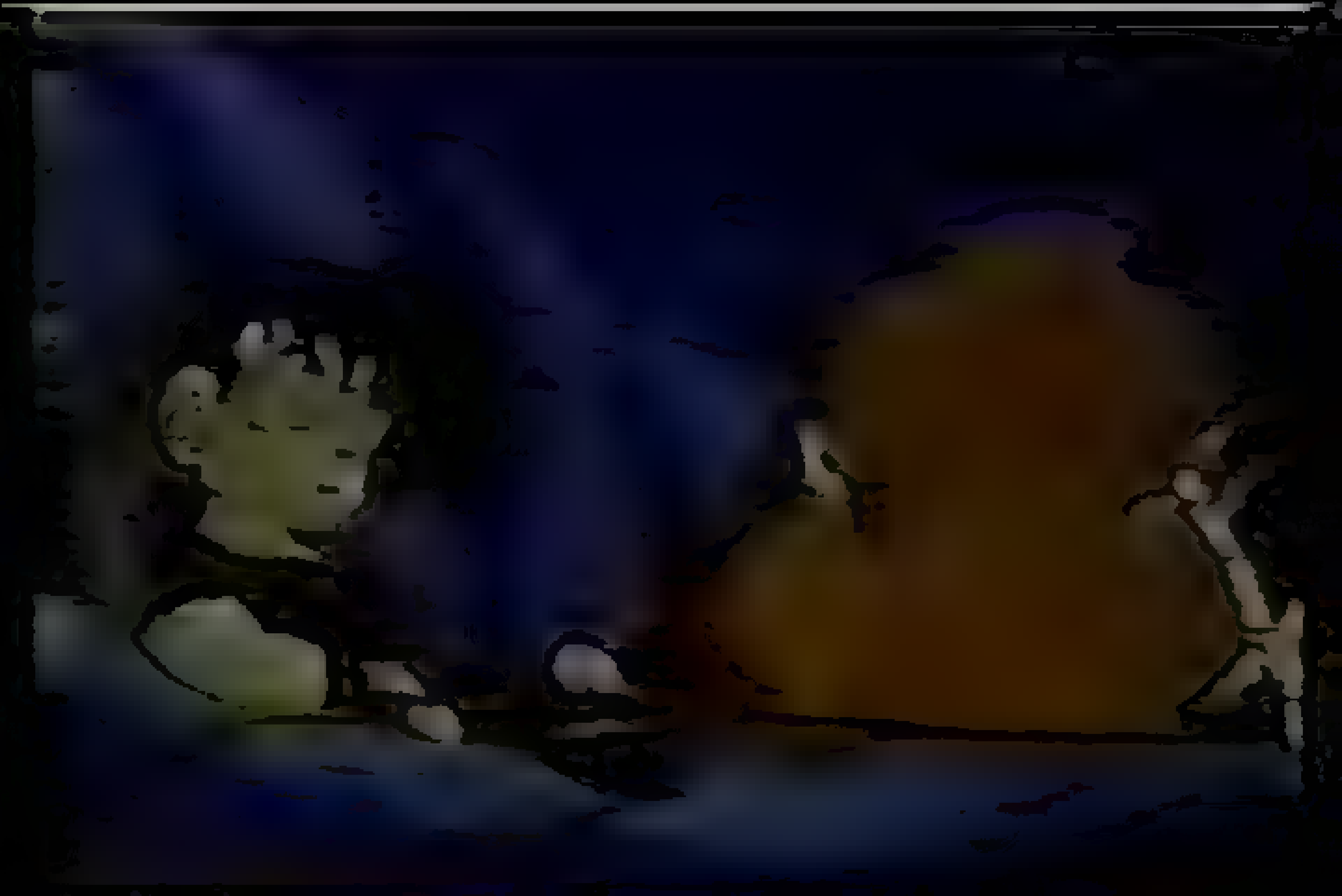


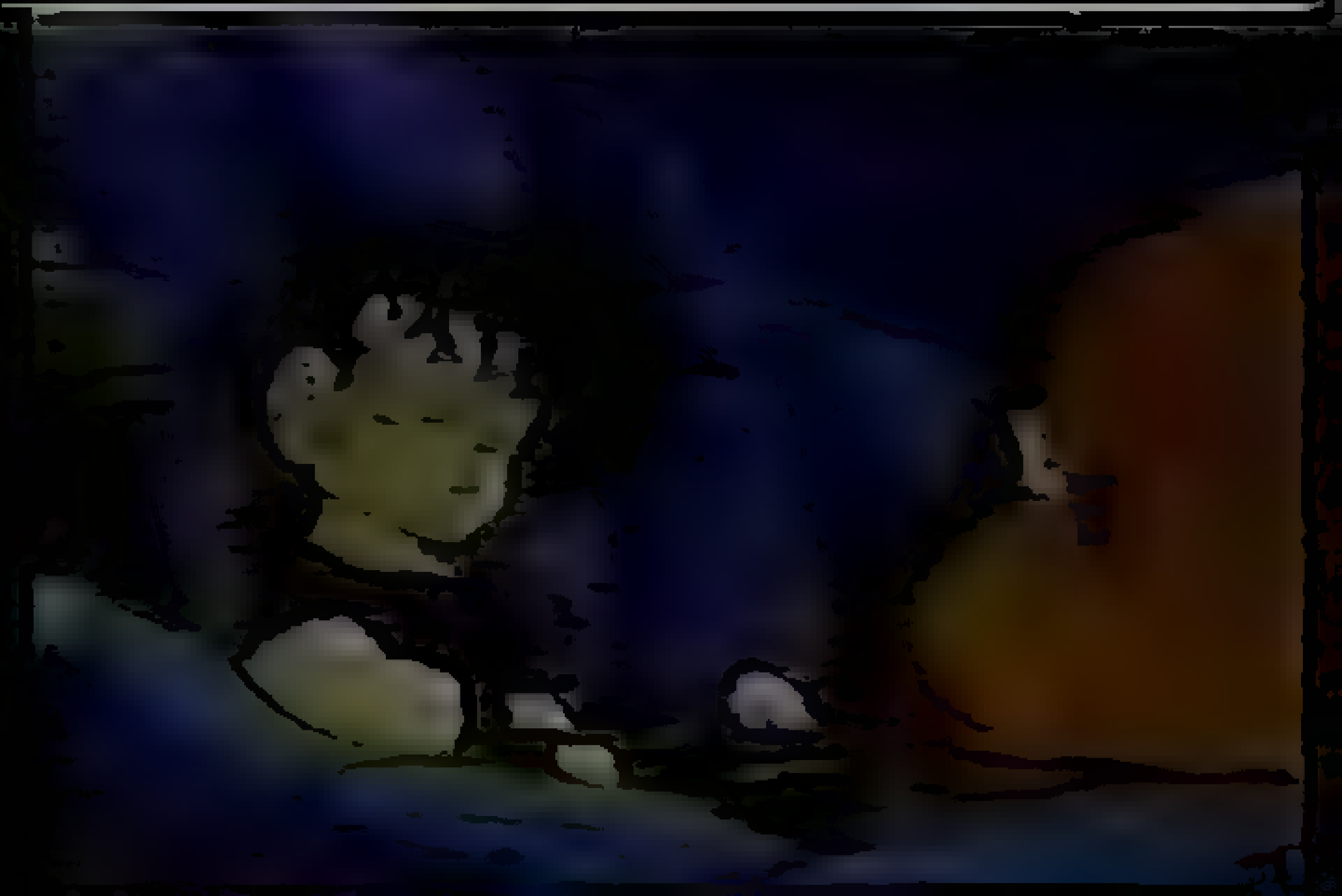


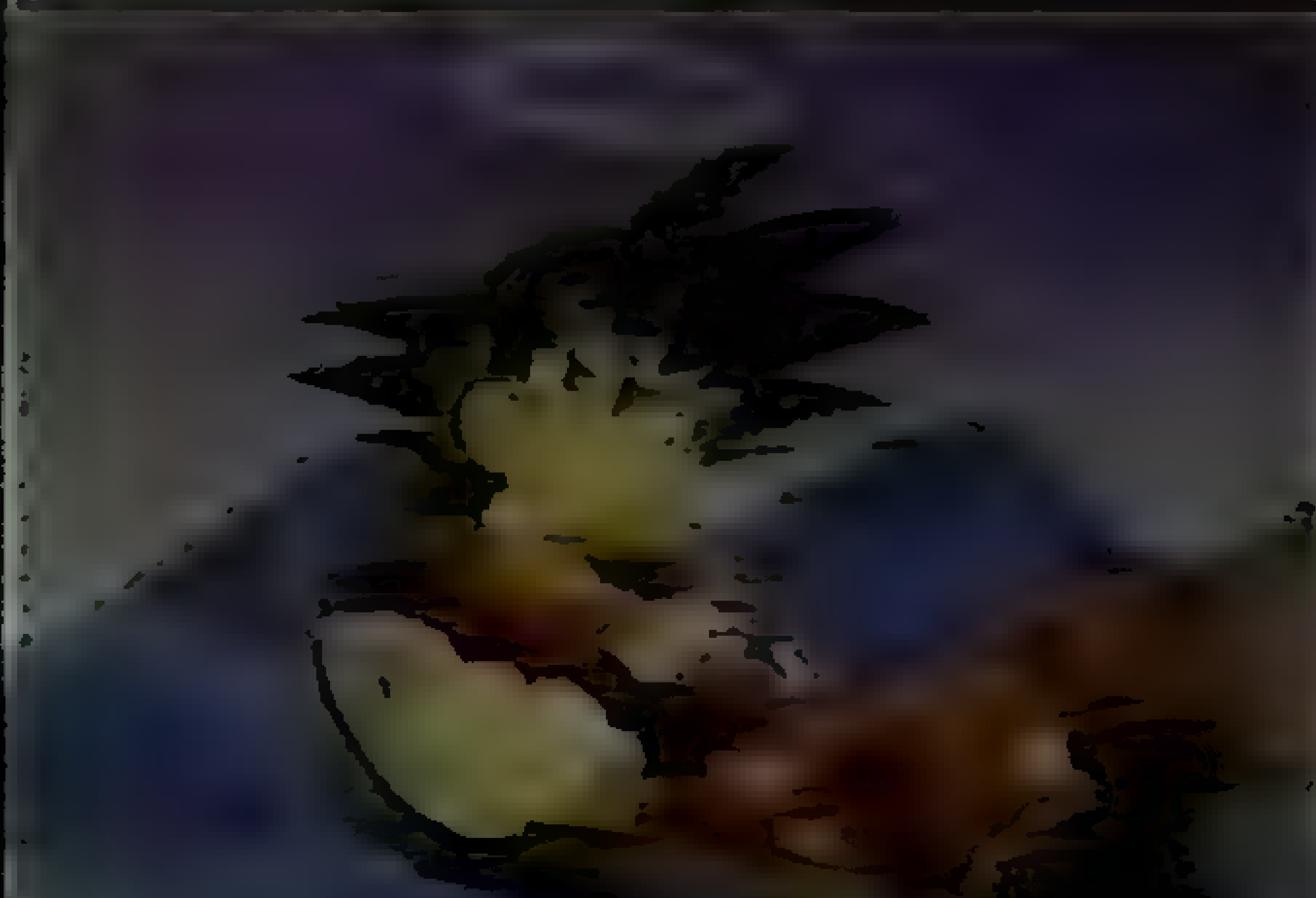








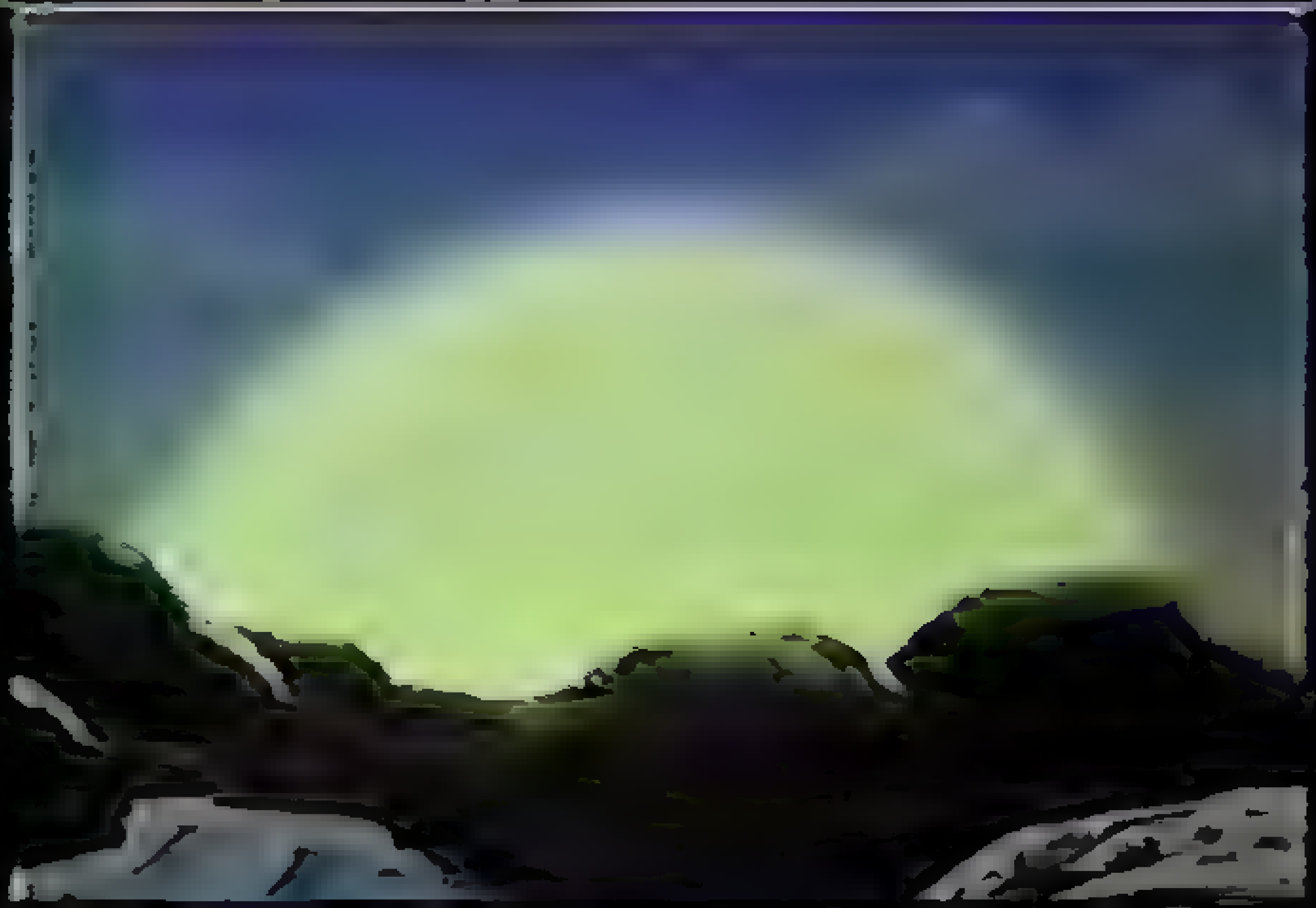


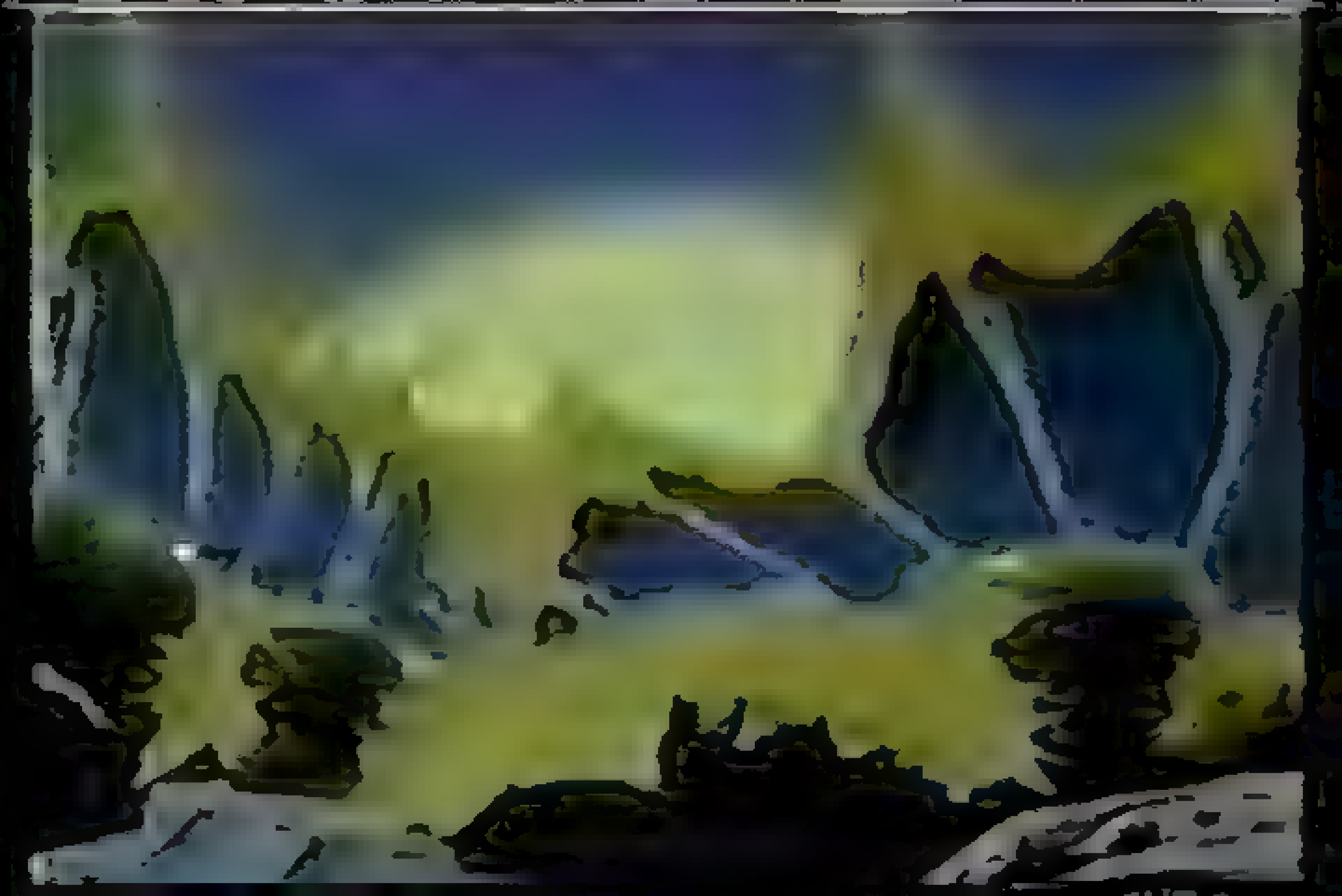


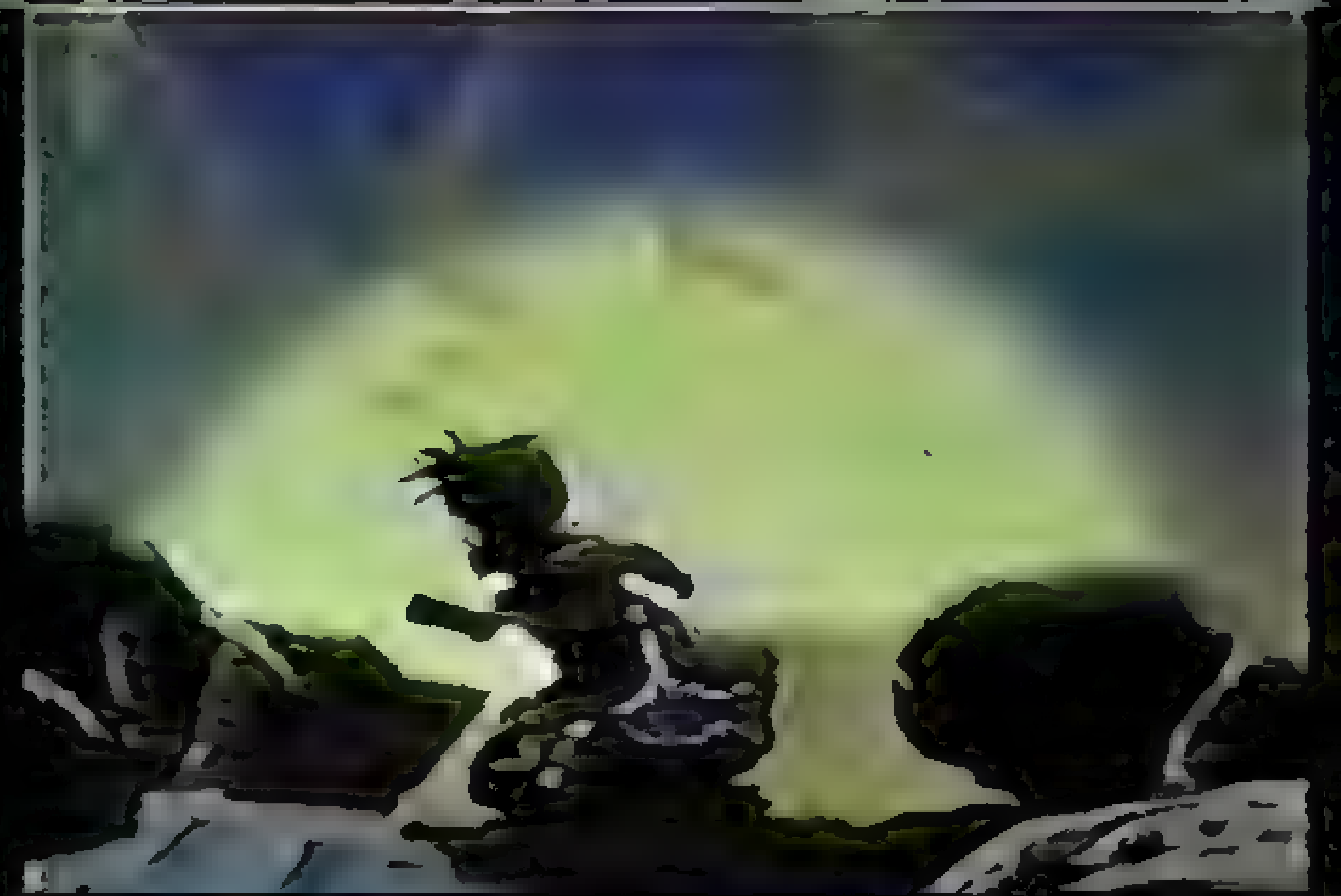


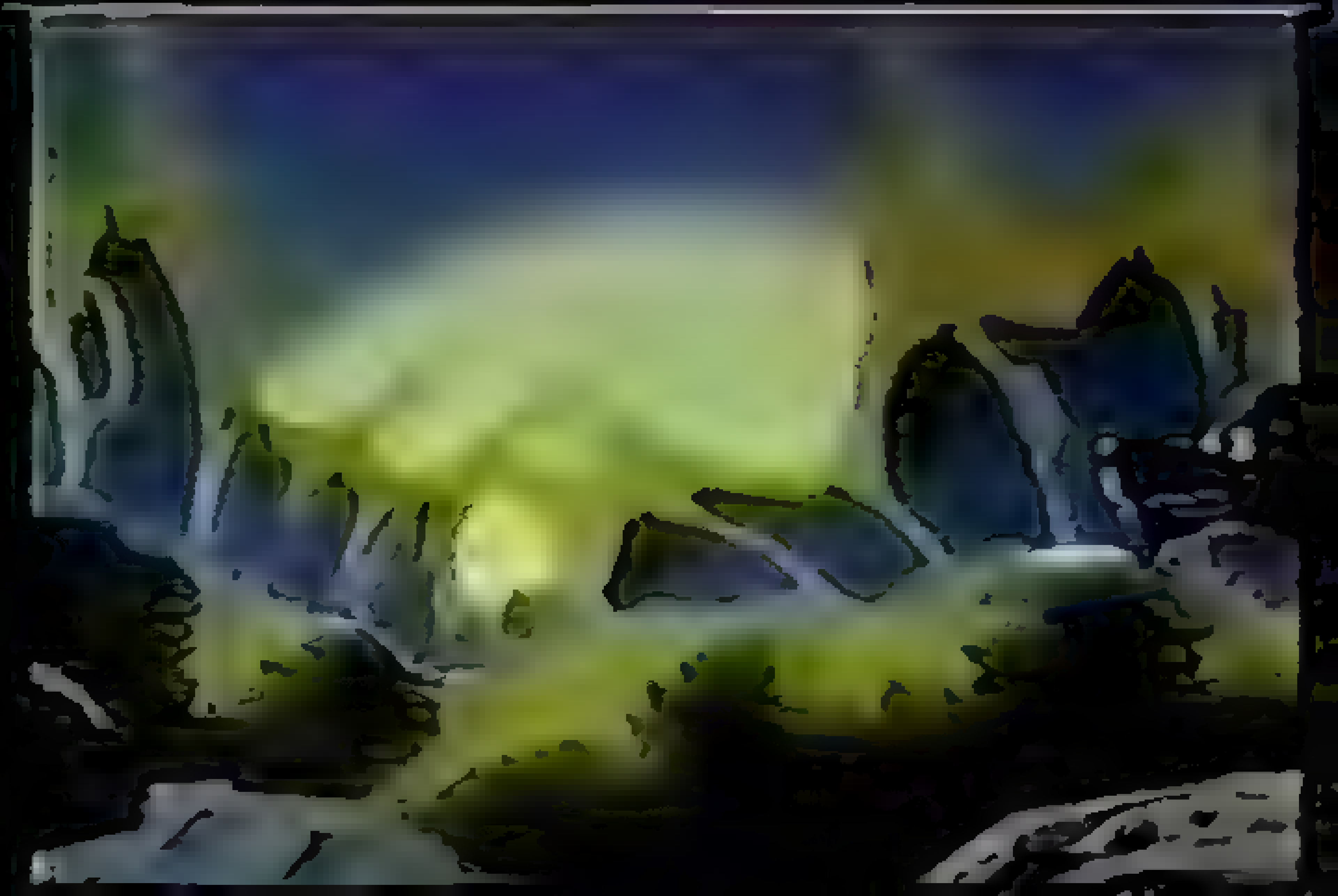








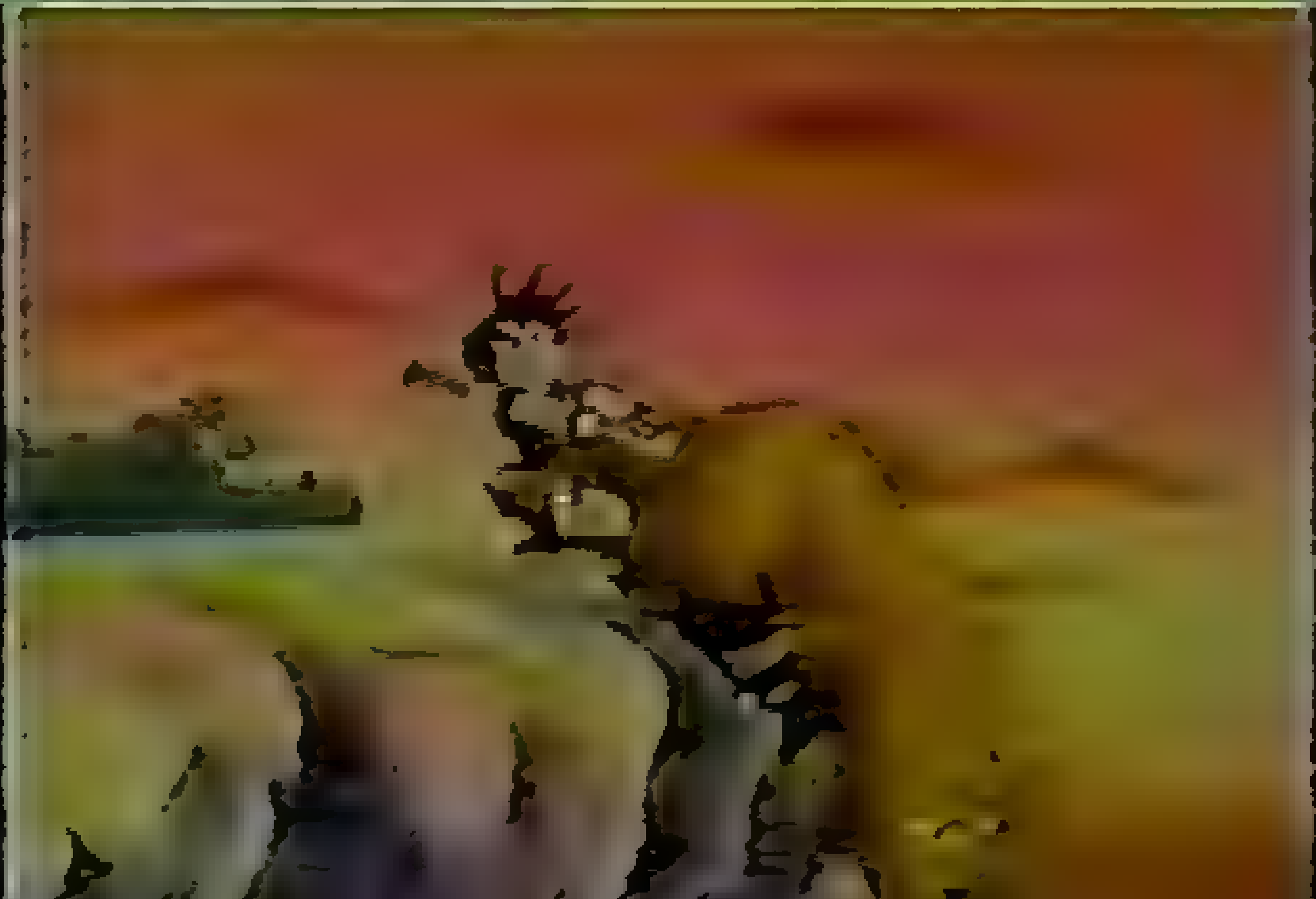


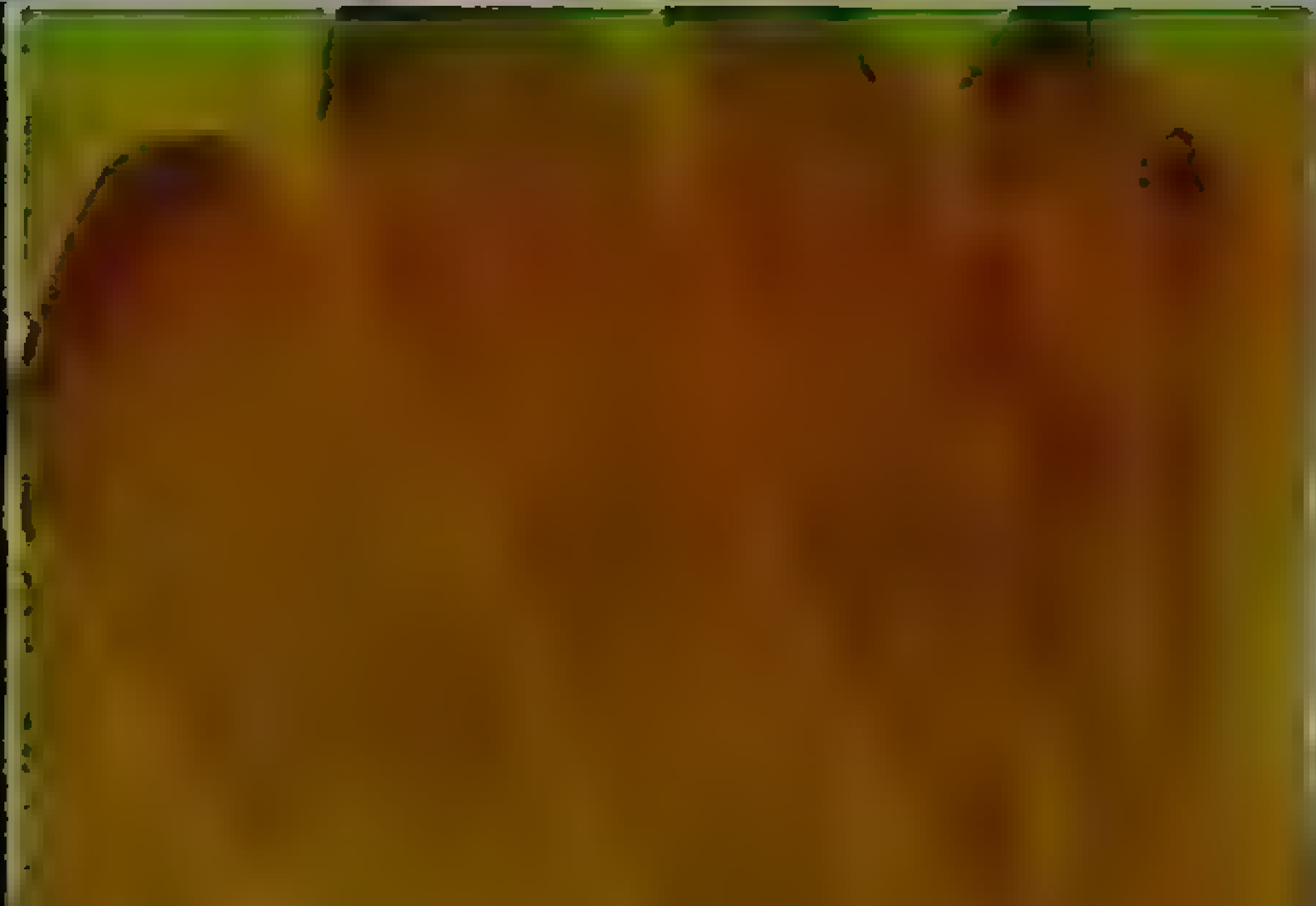




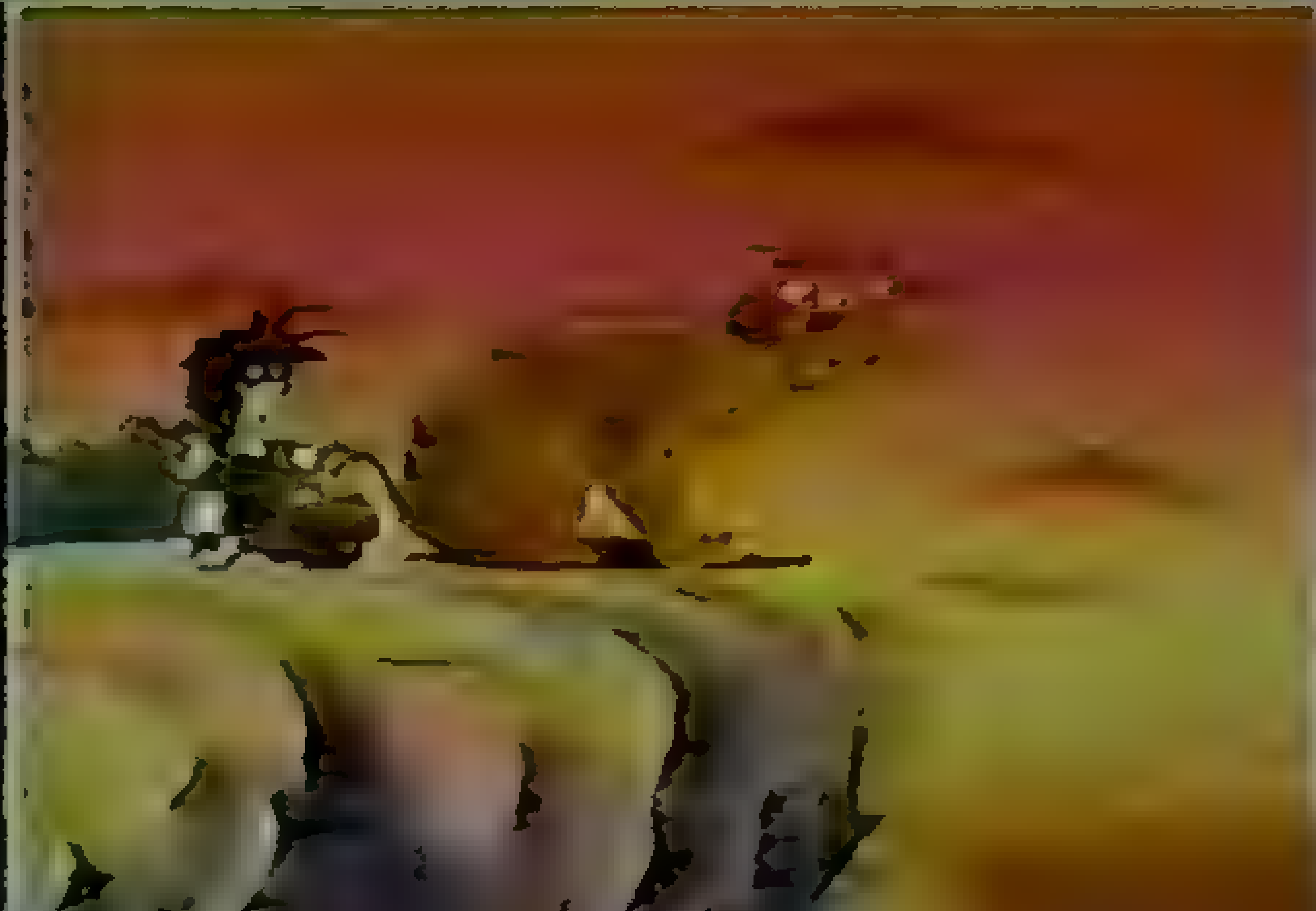














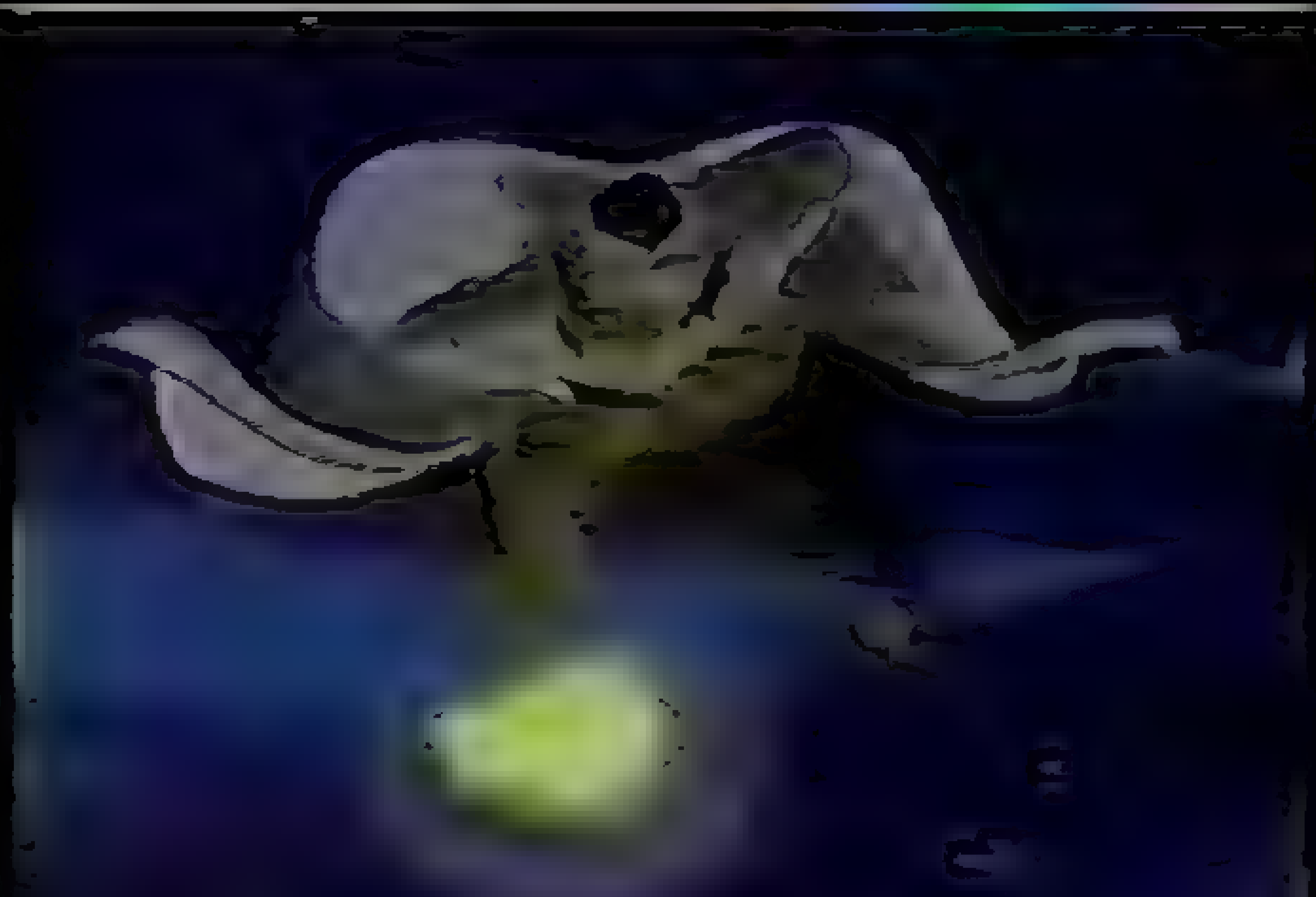




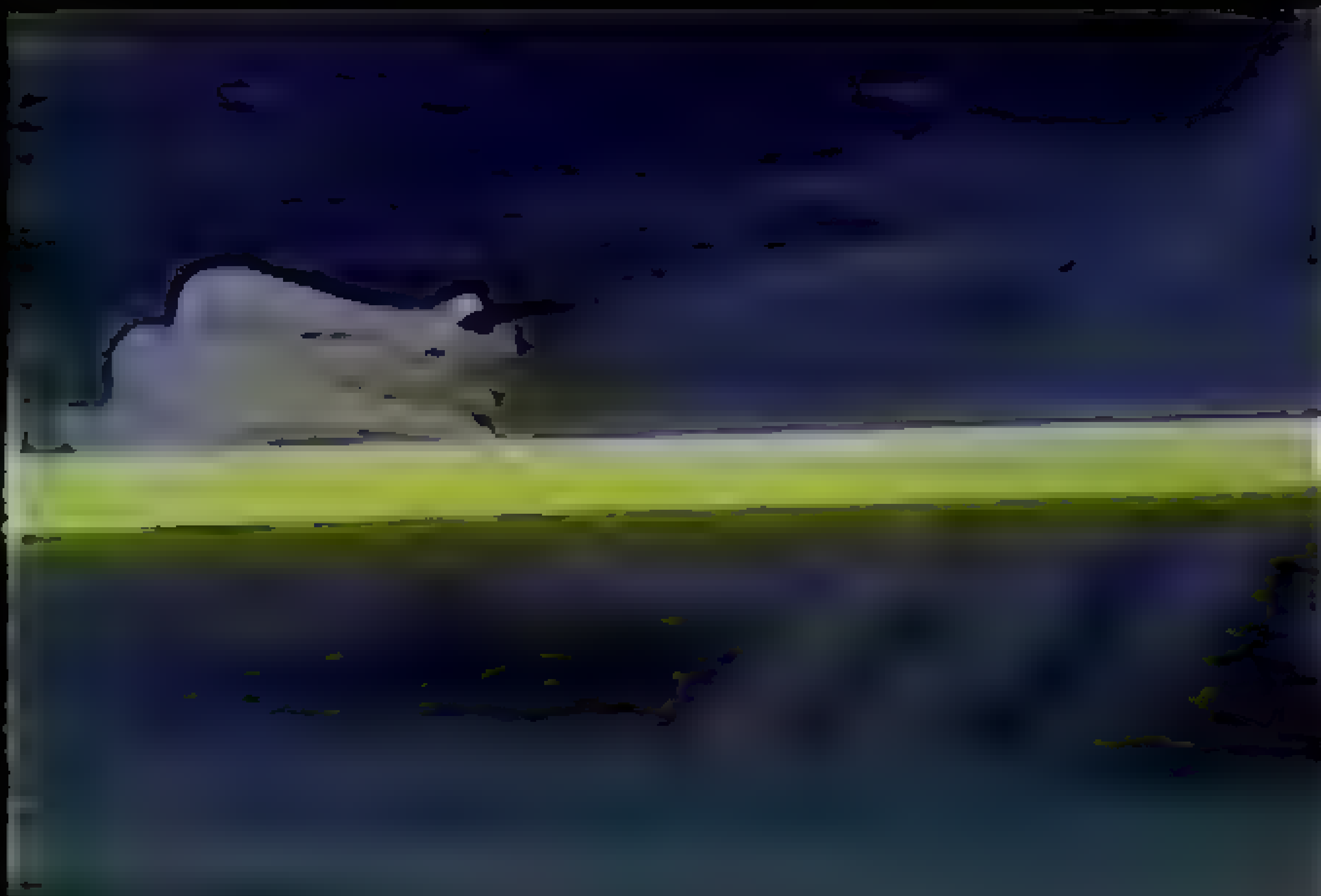


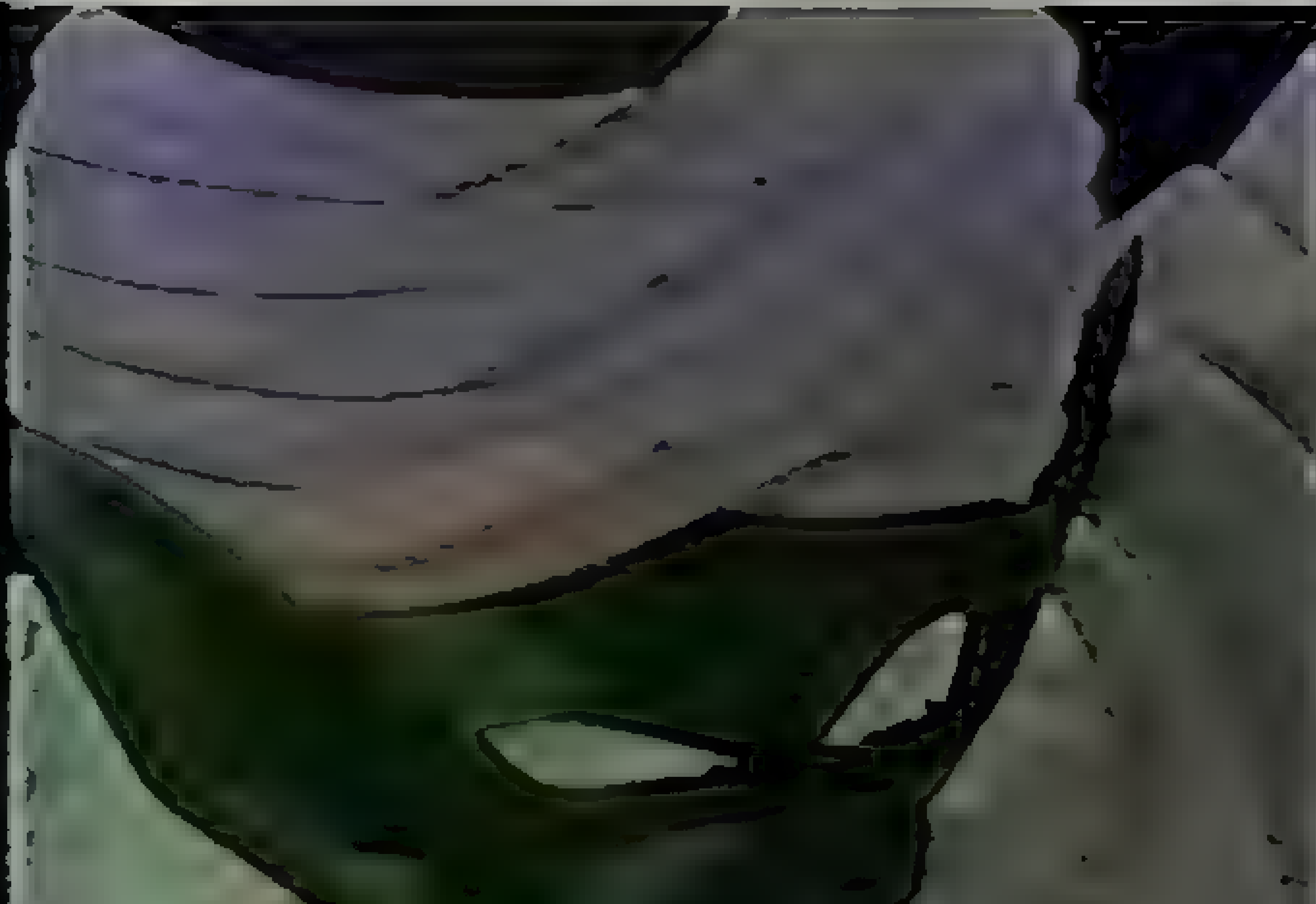


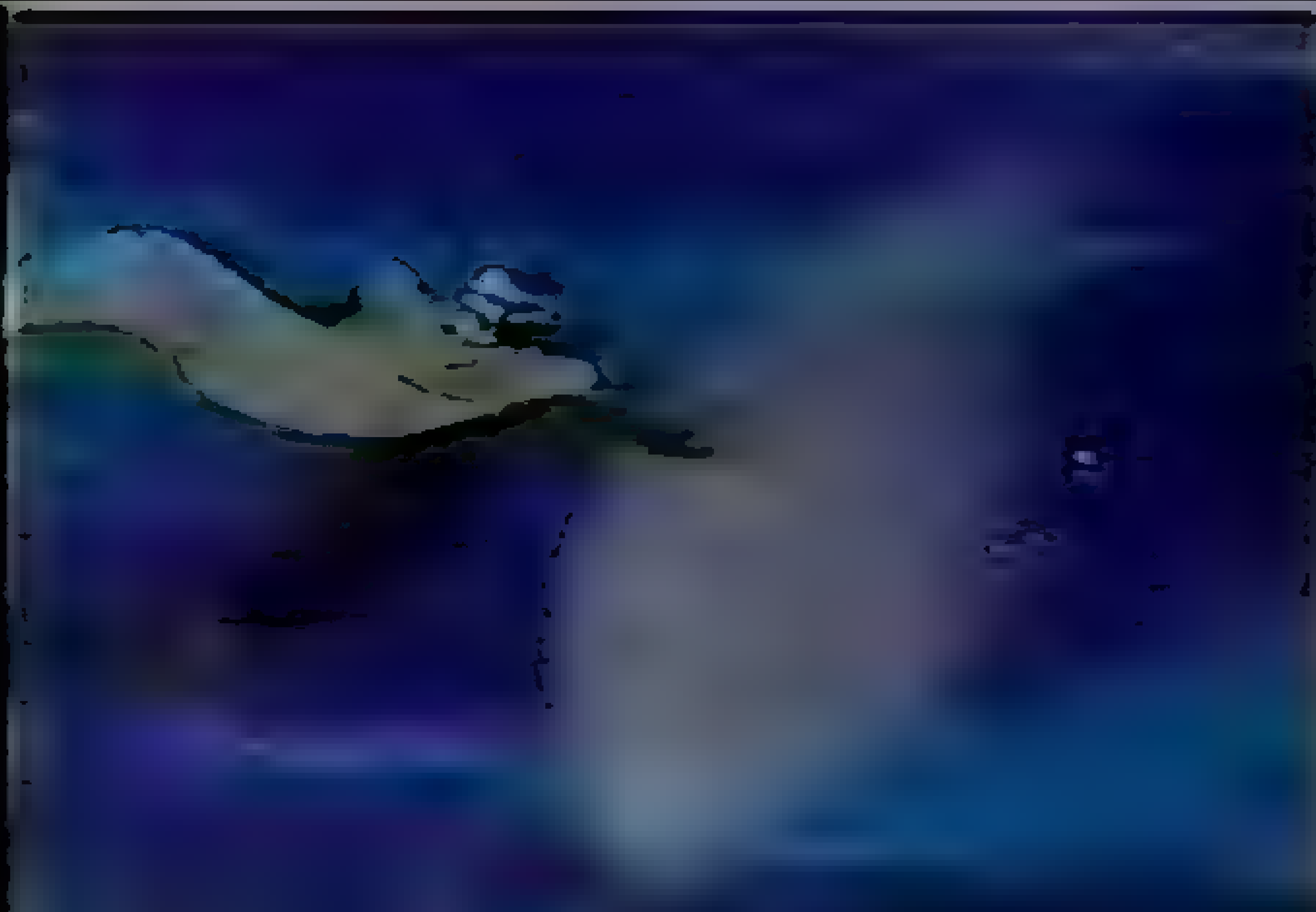


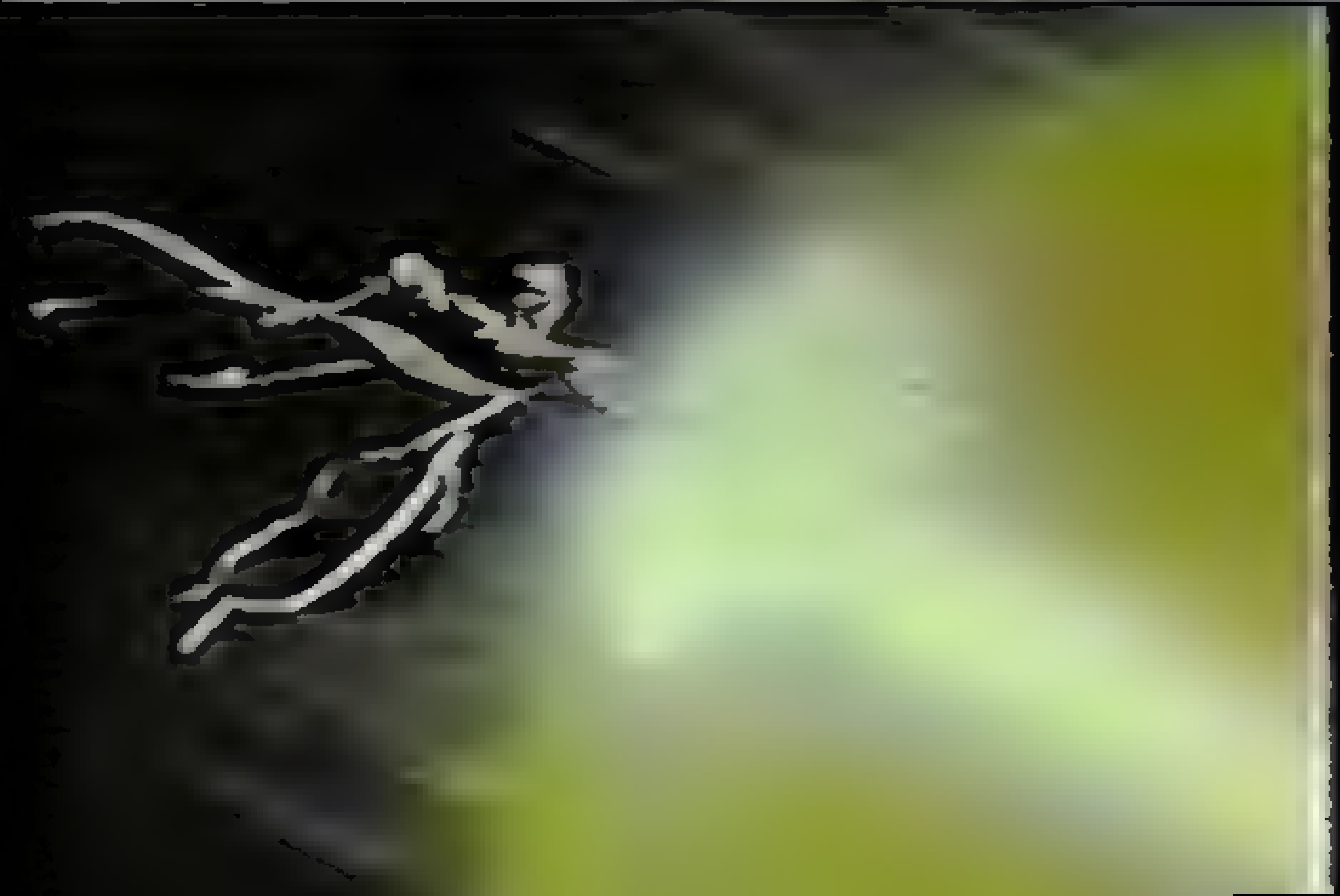


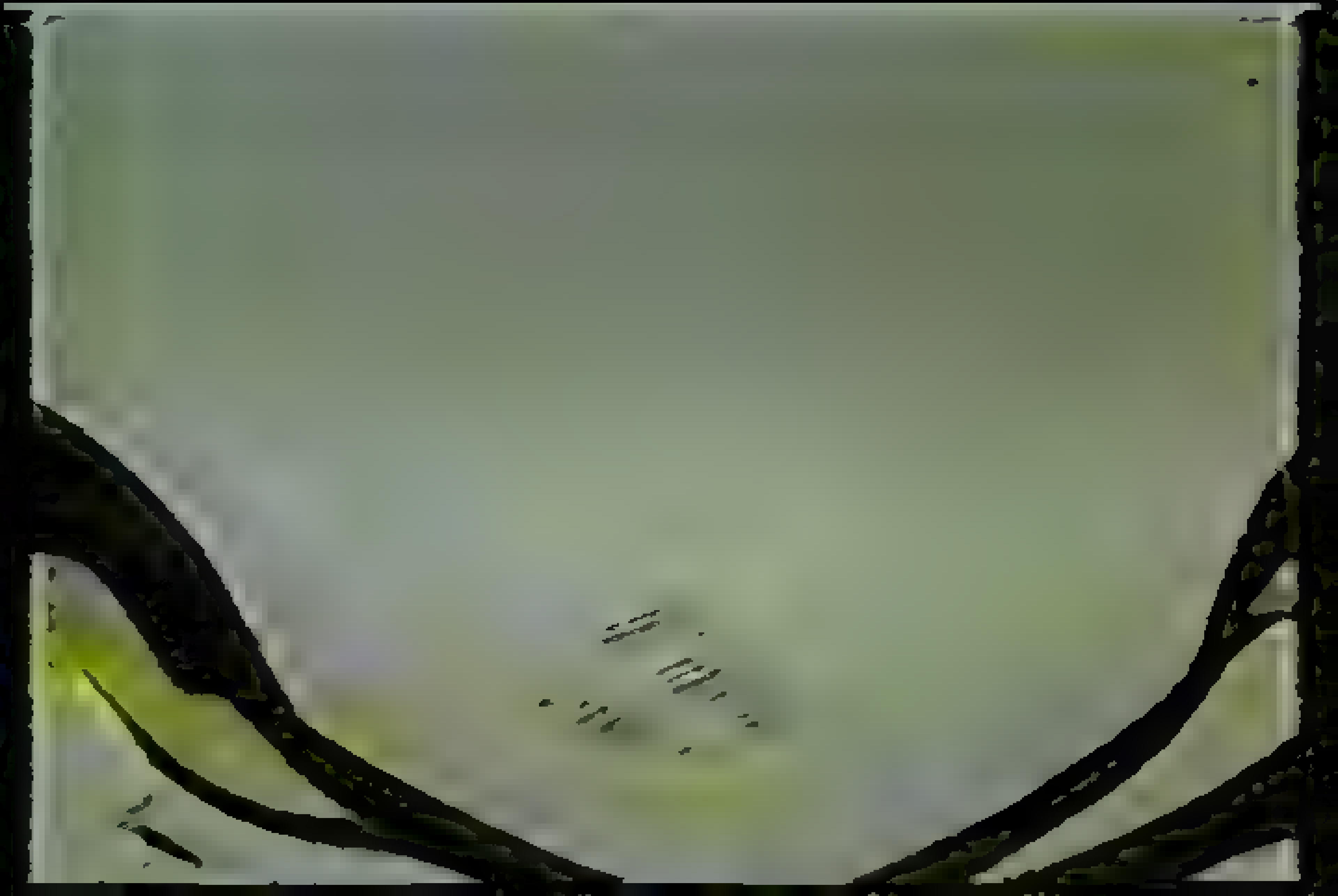


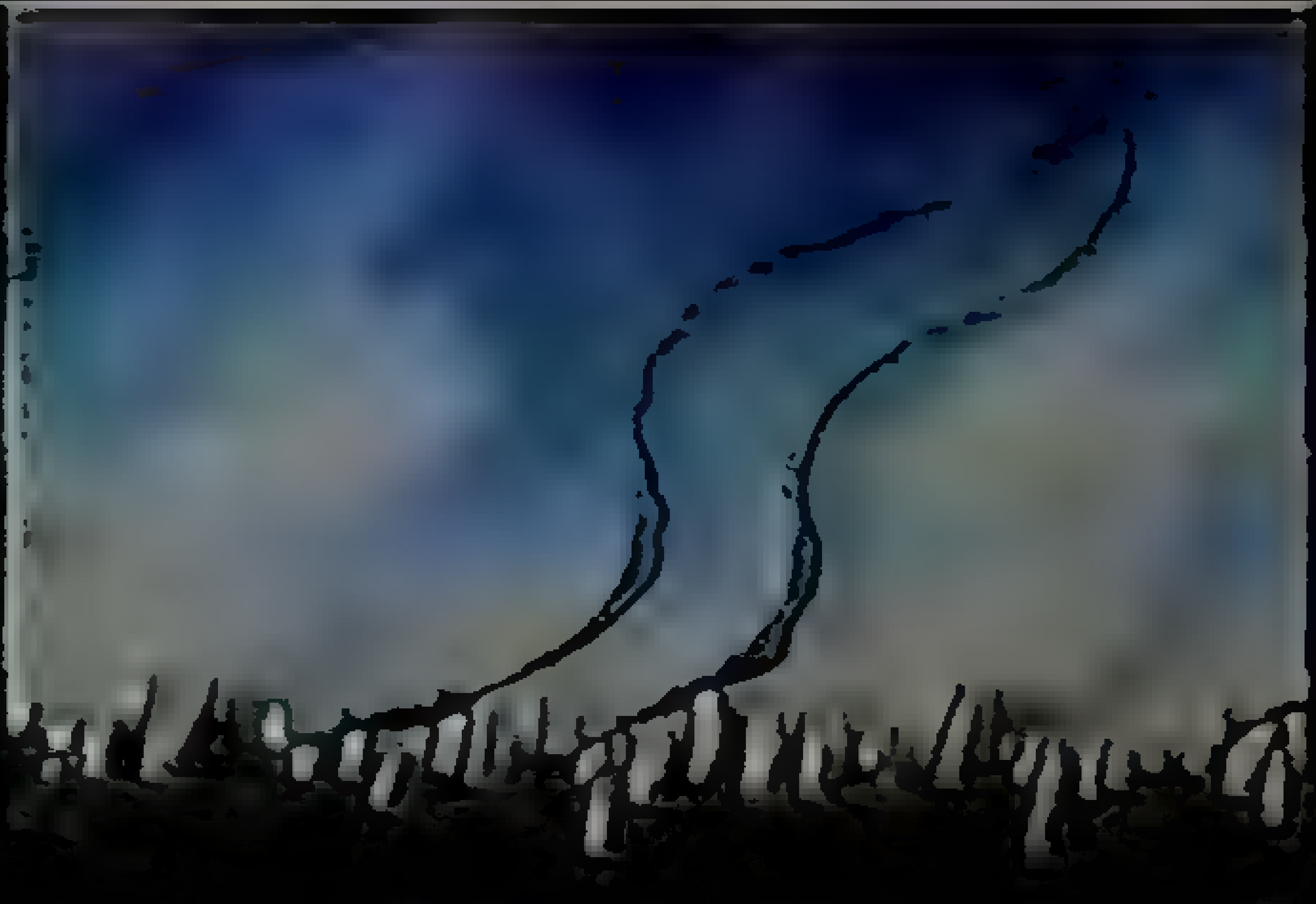


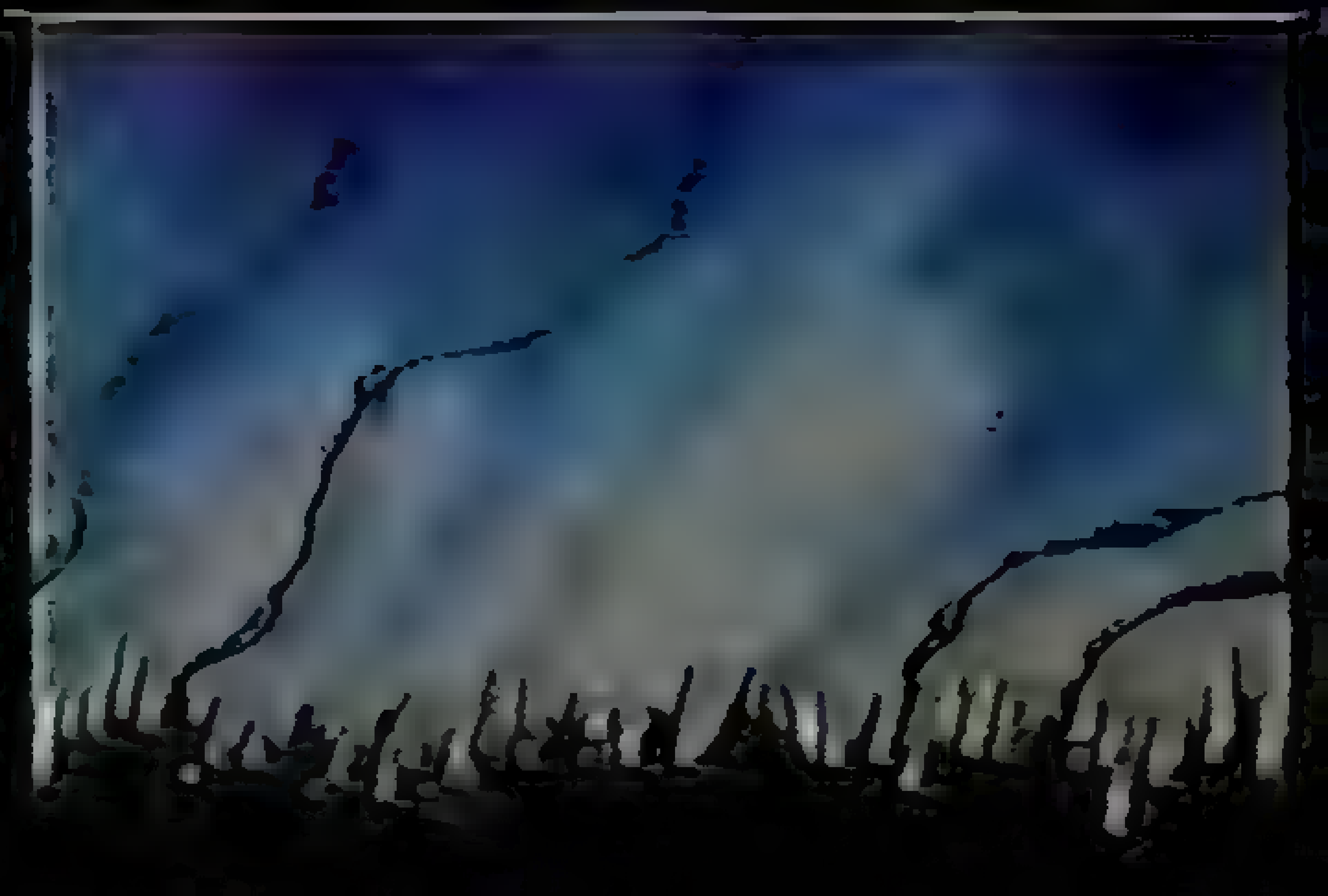


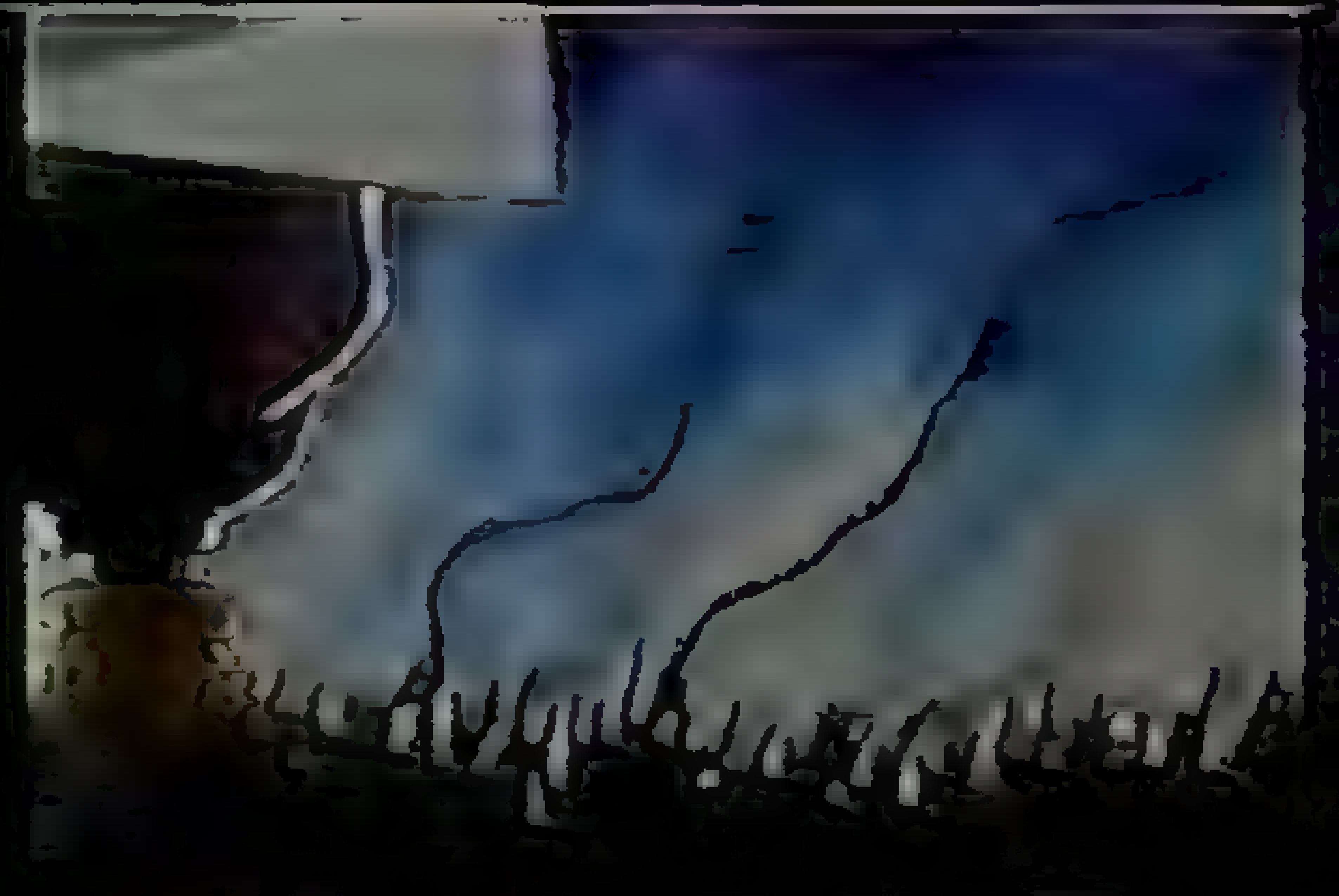


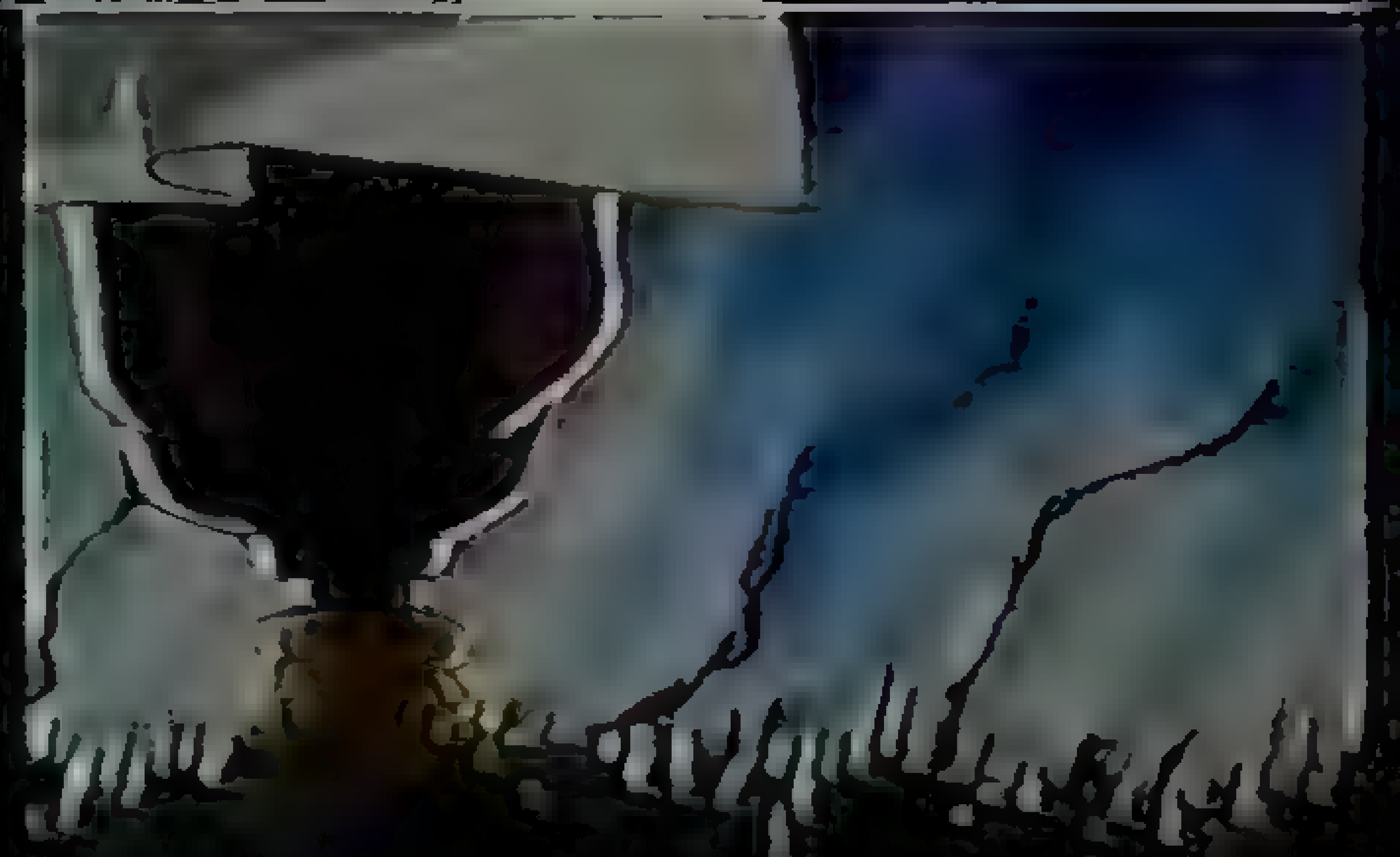


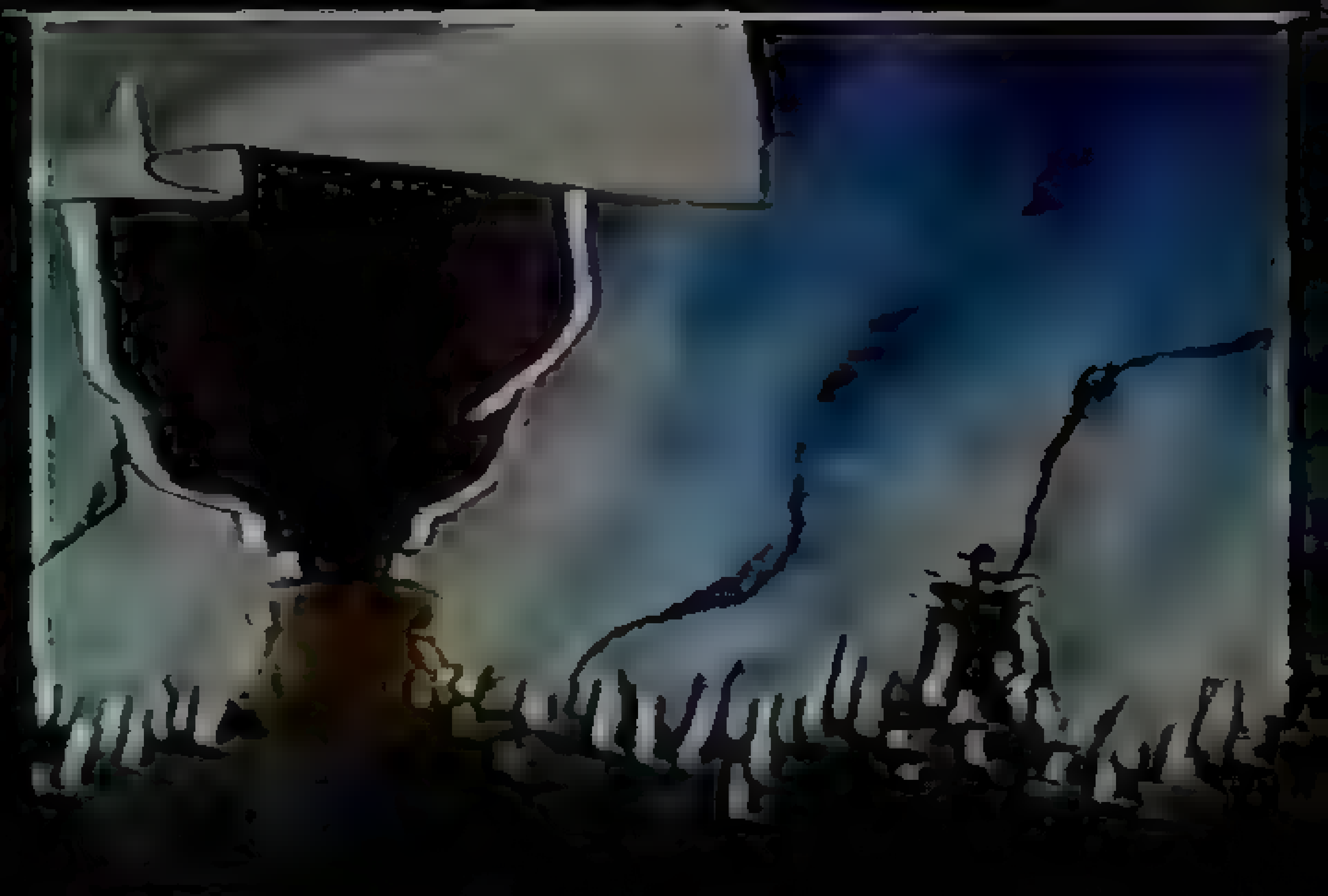


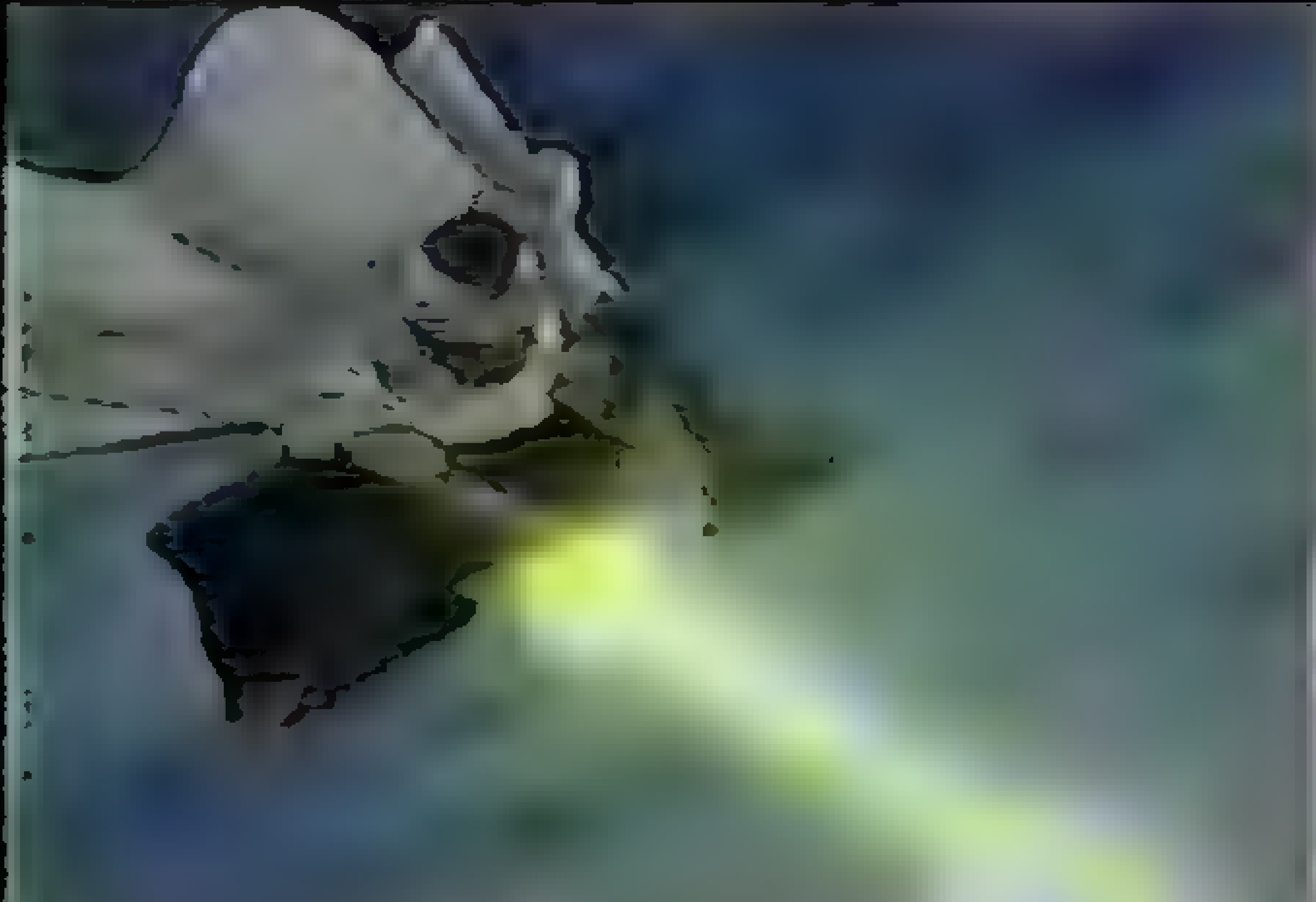


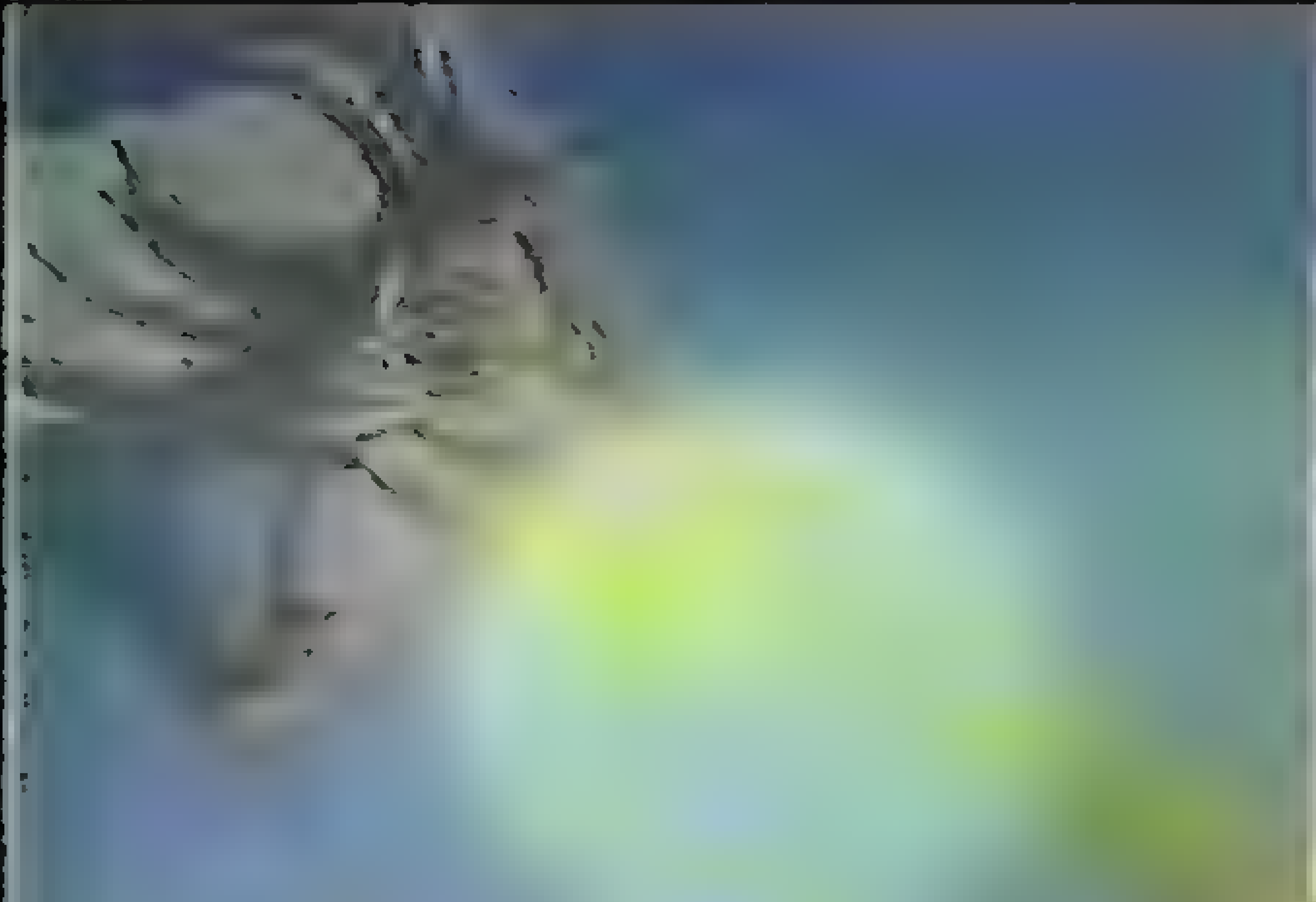










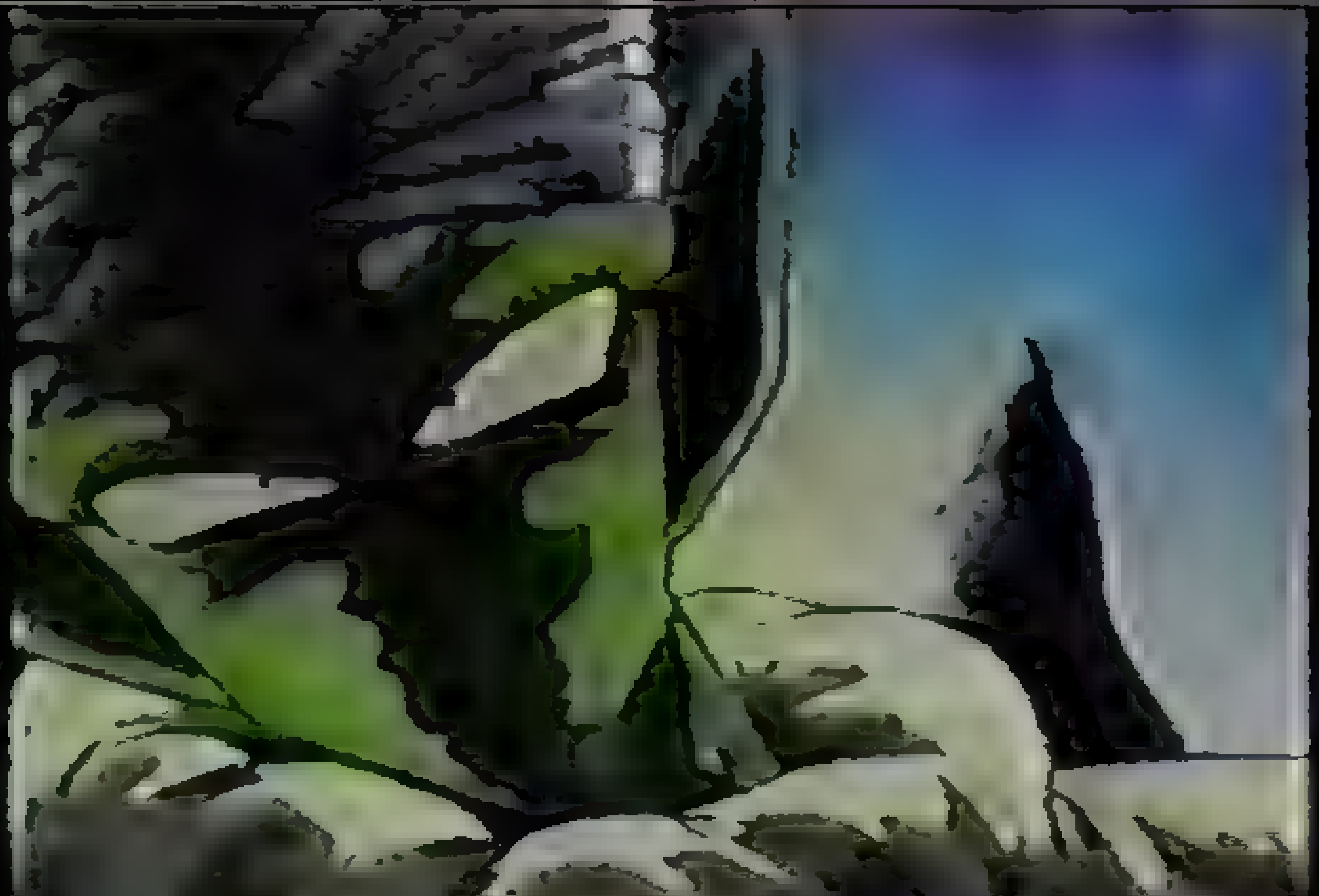


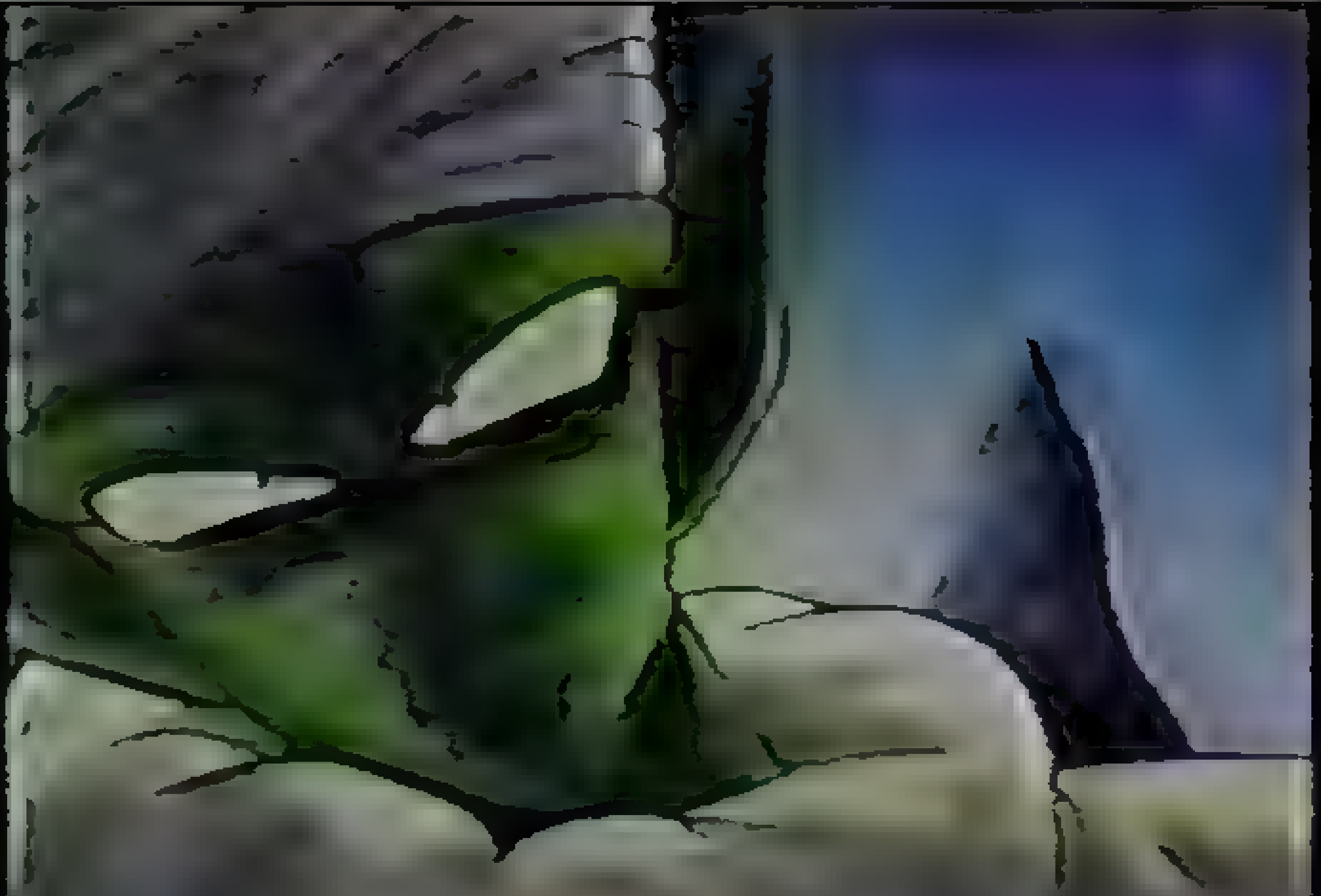




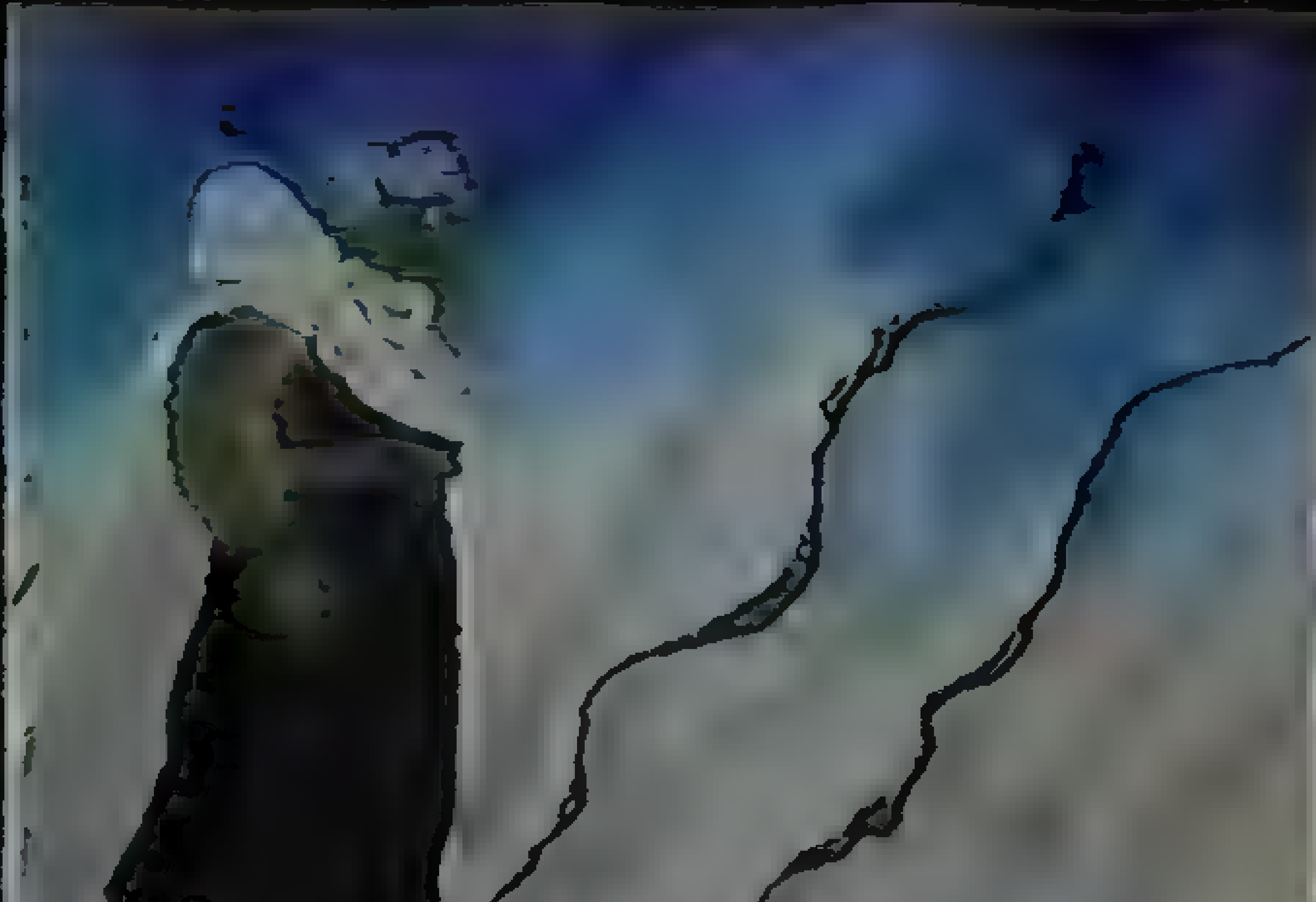


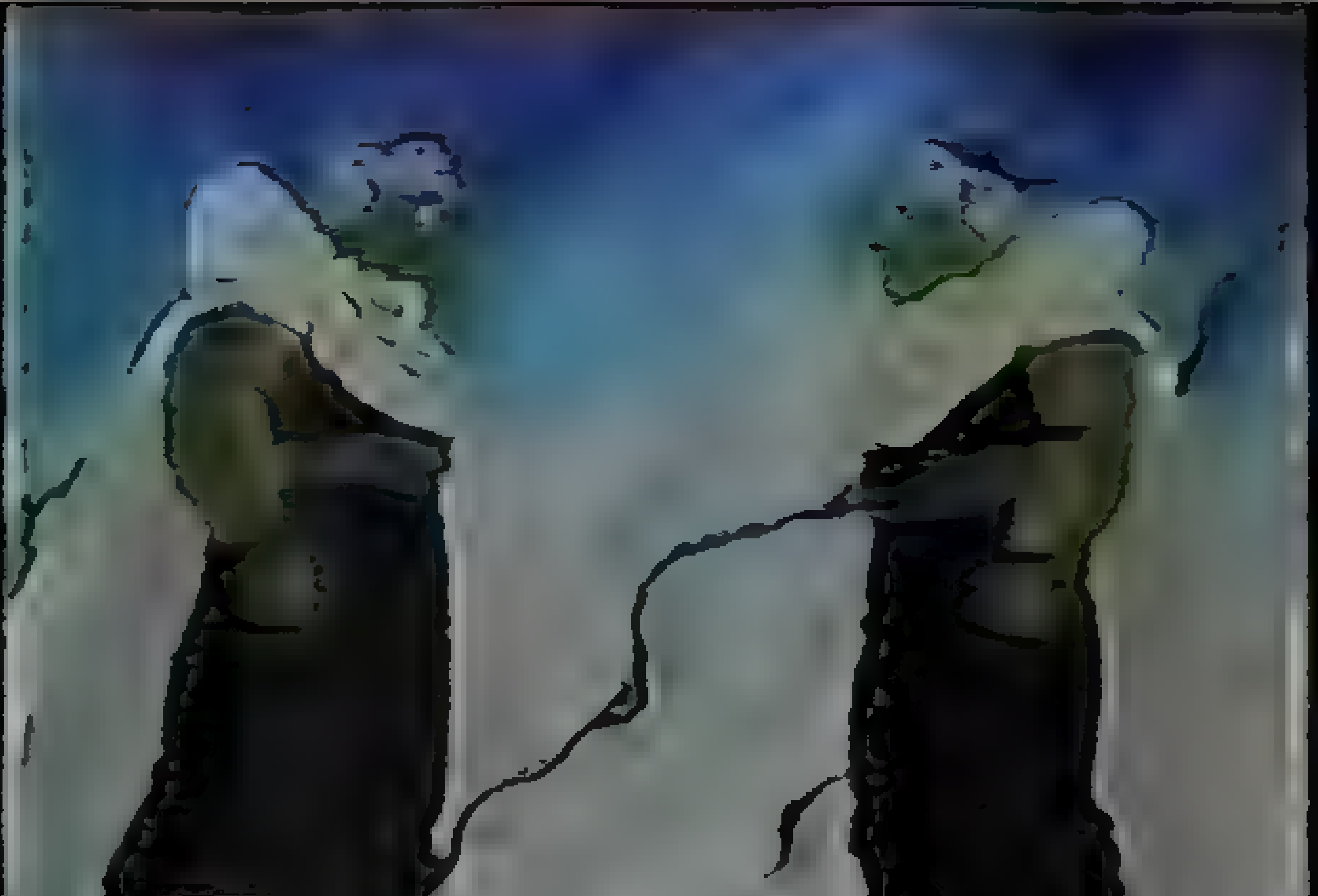




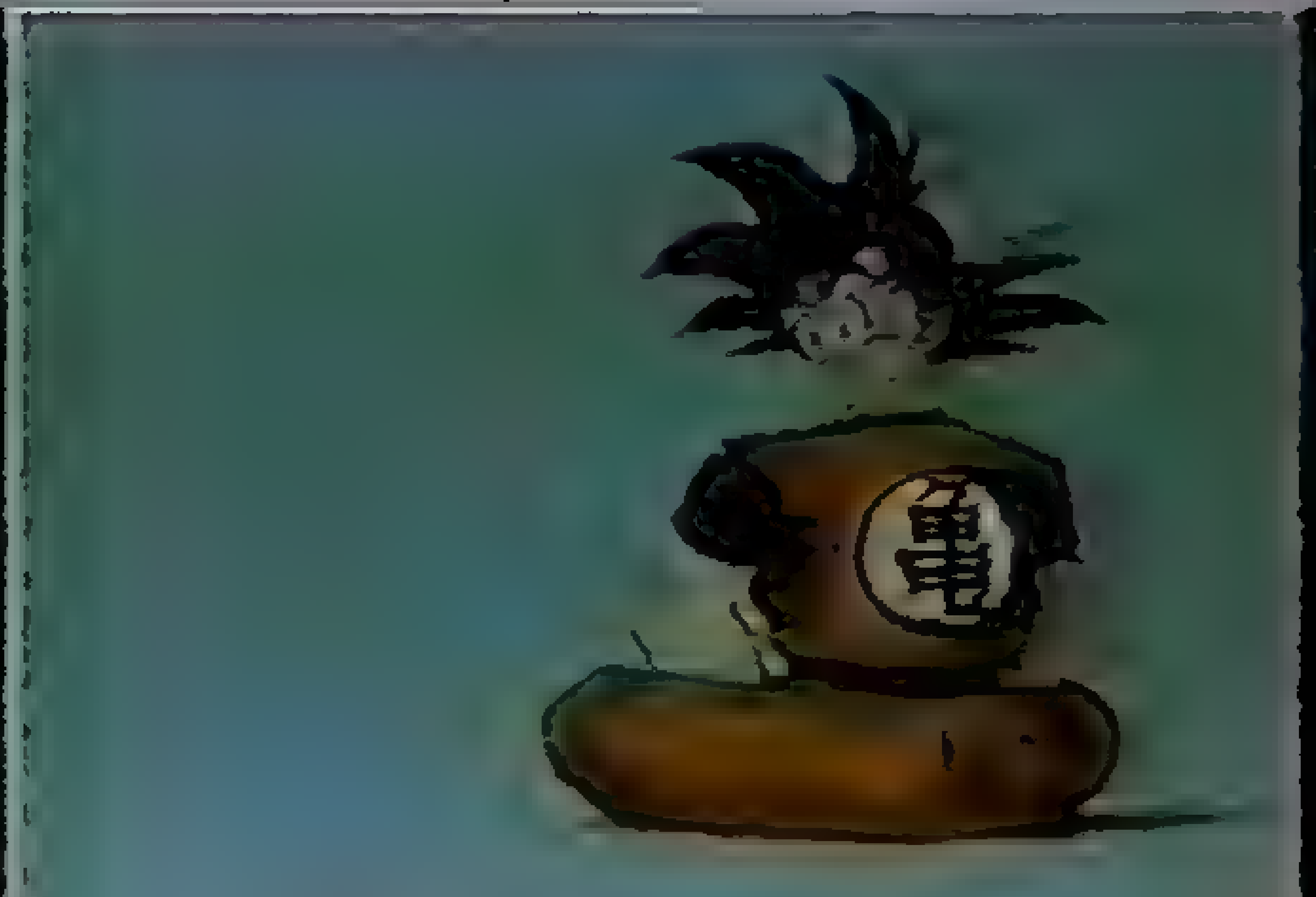








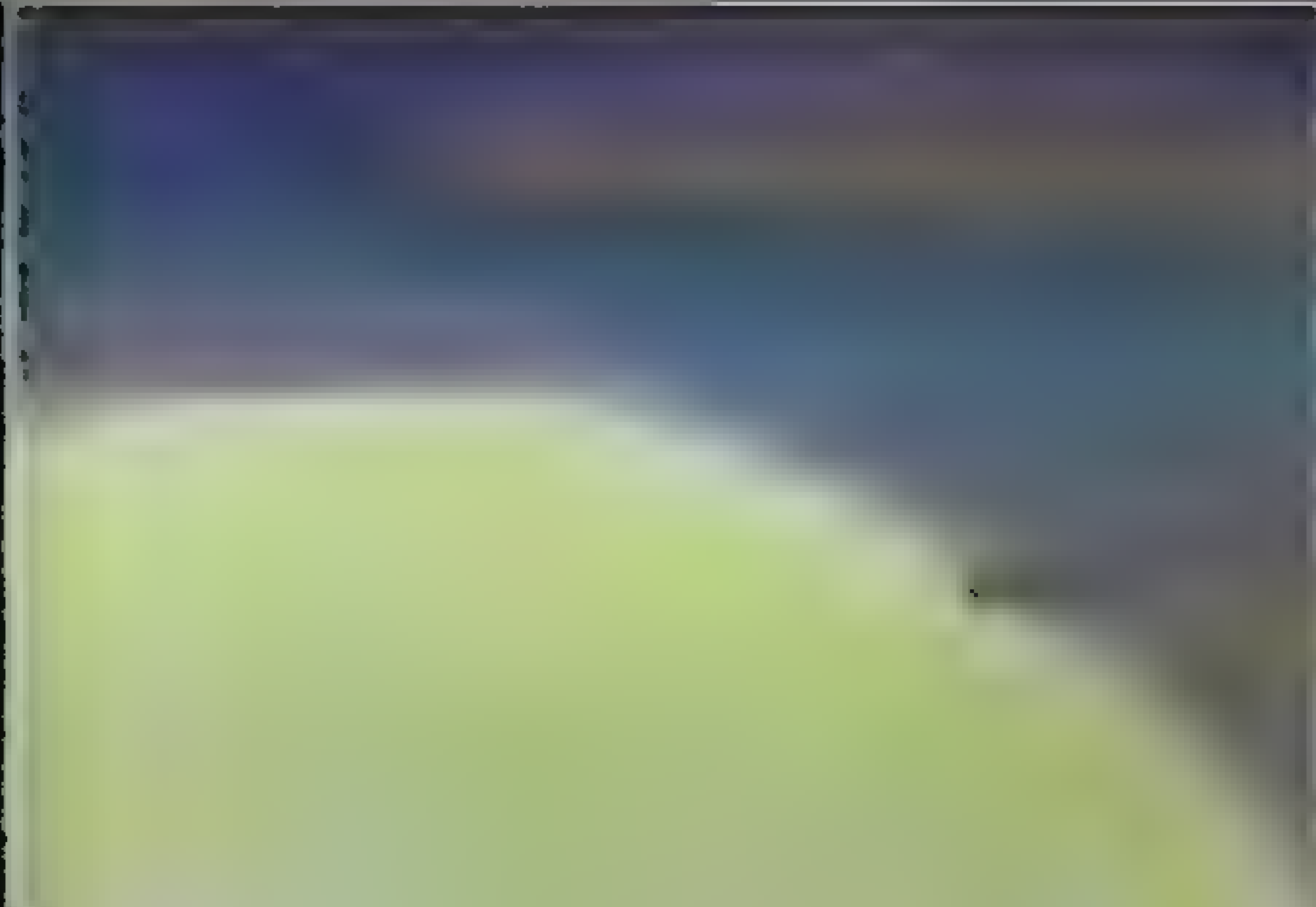


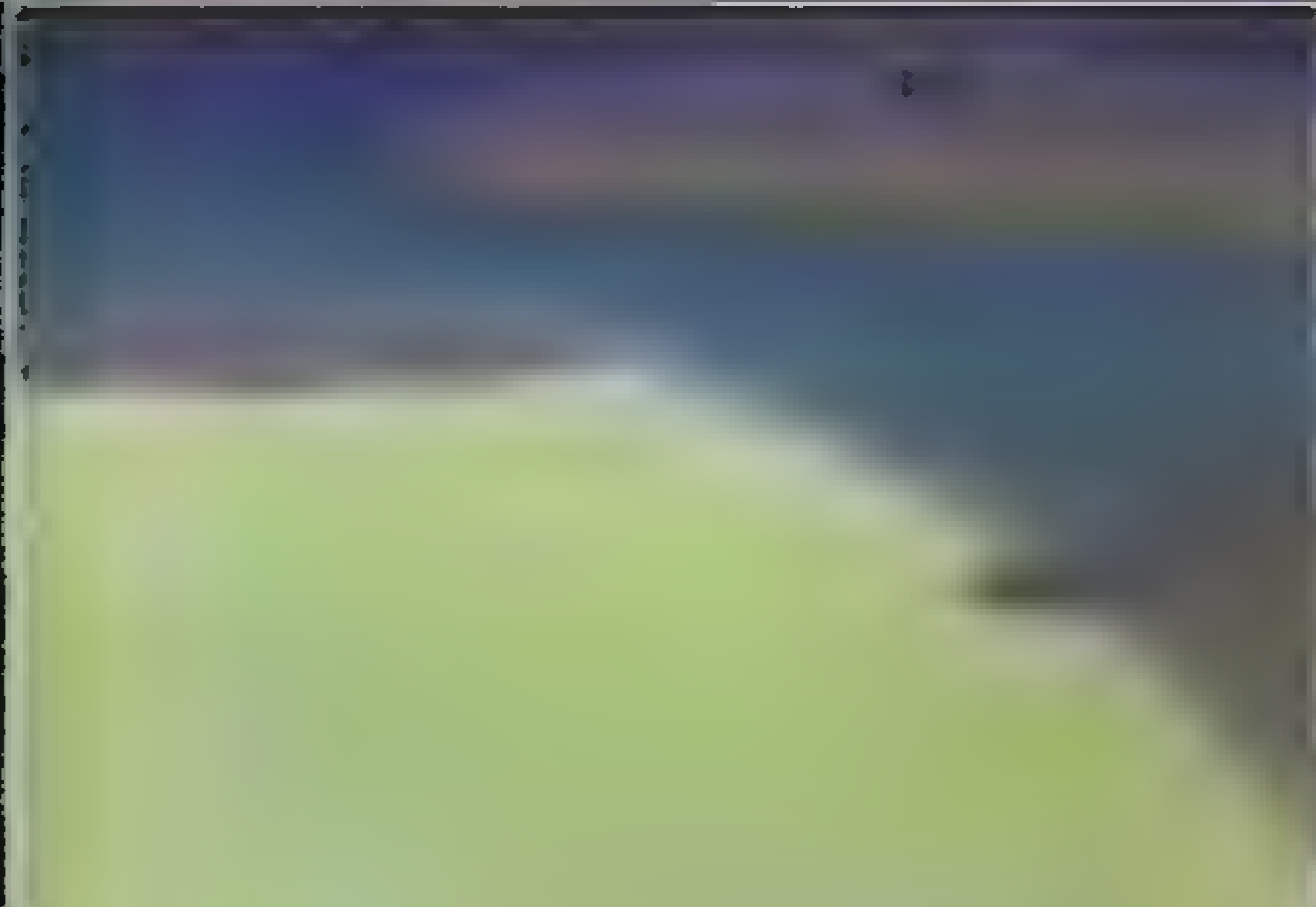

亀


DRAGON
Z

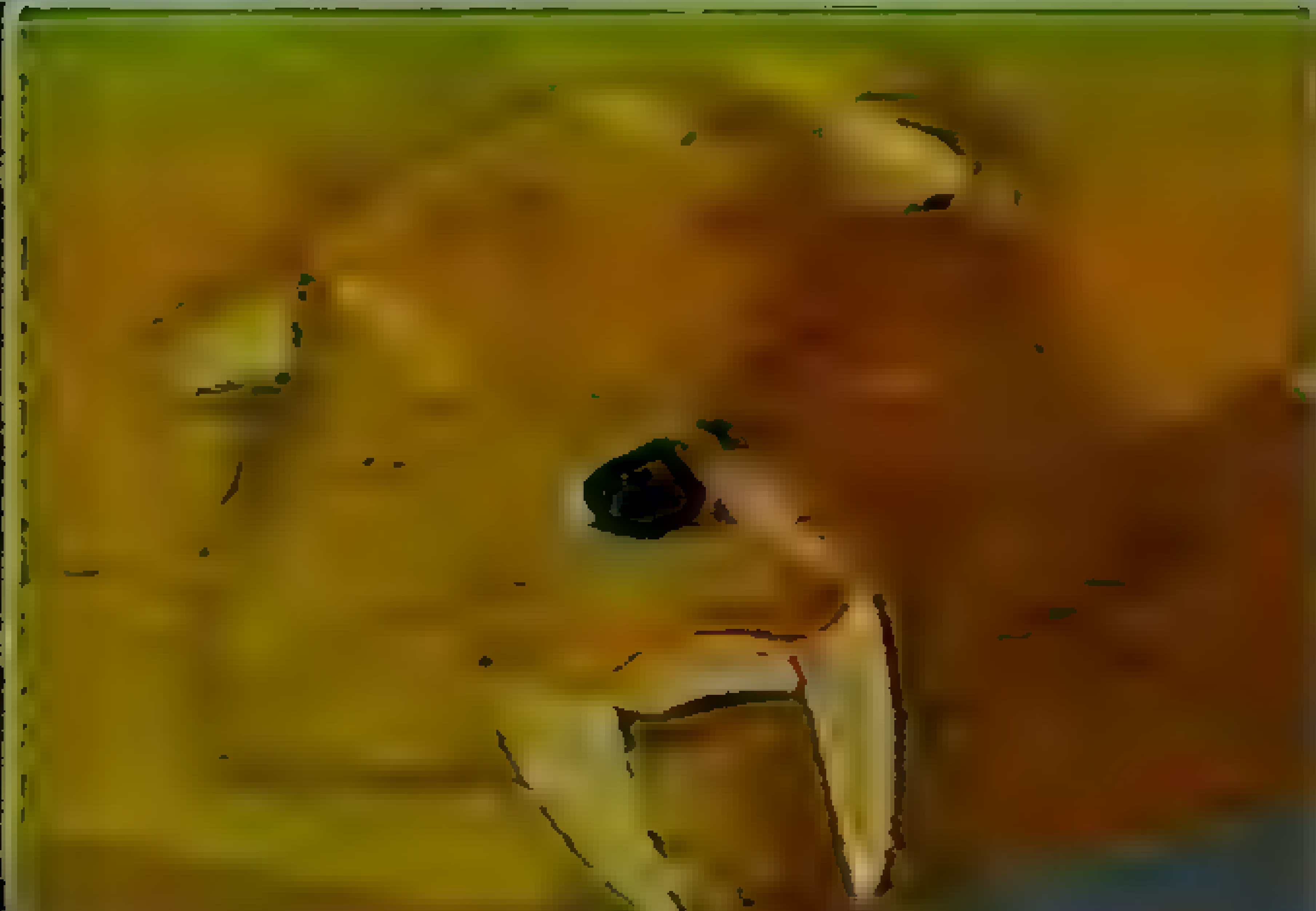










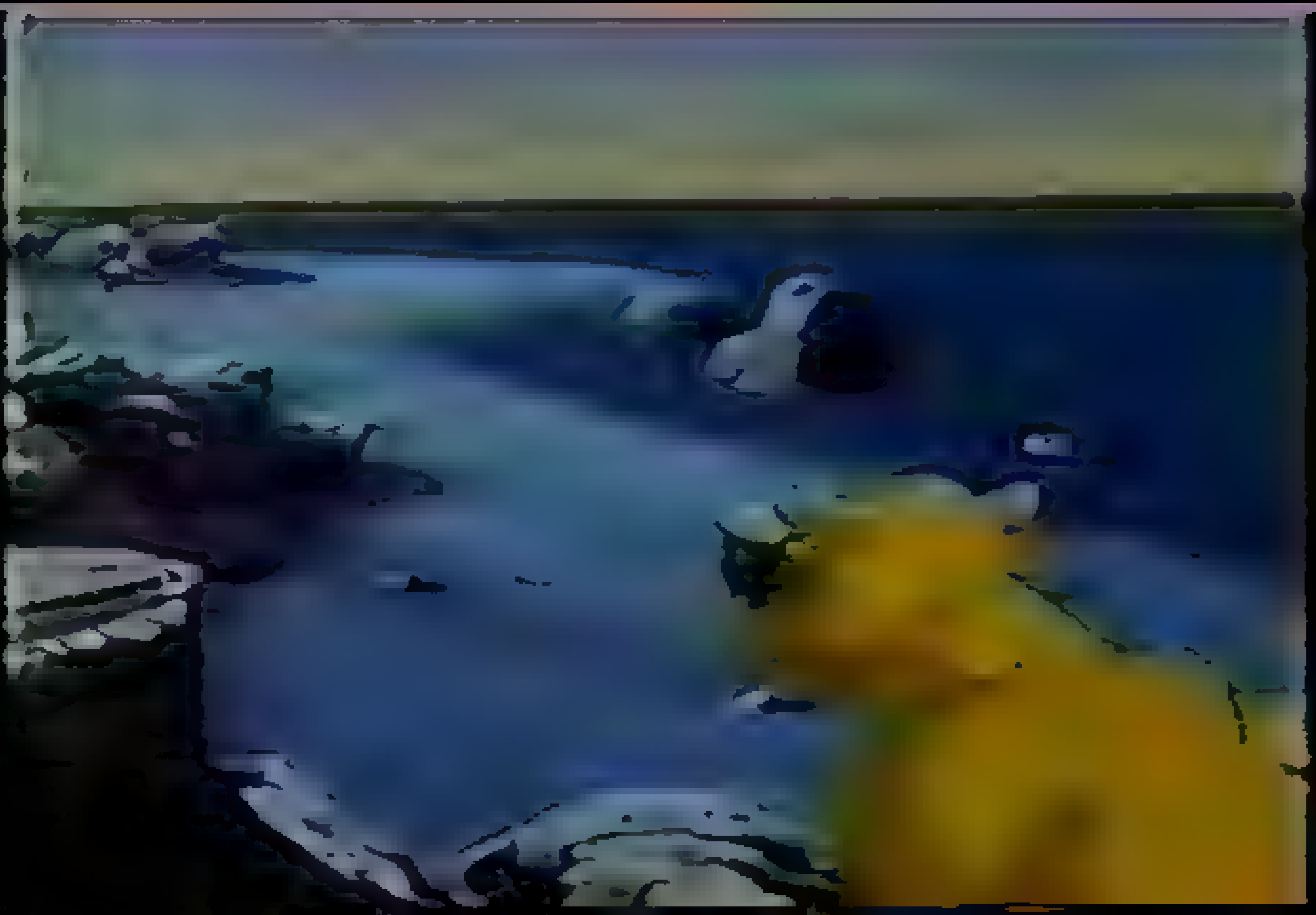








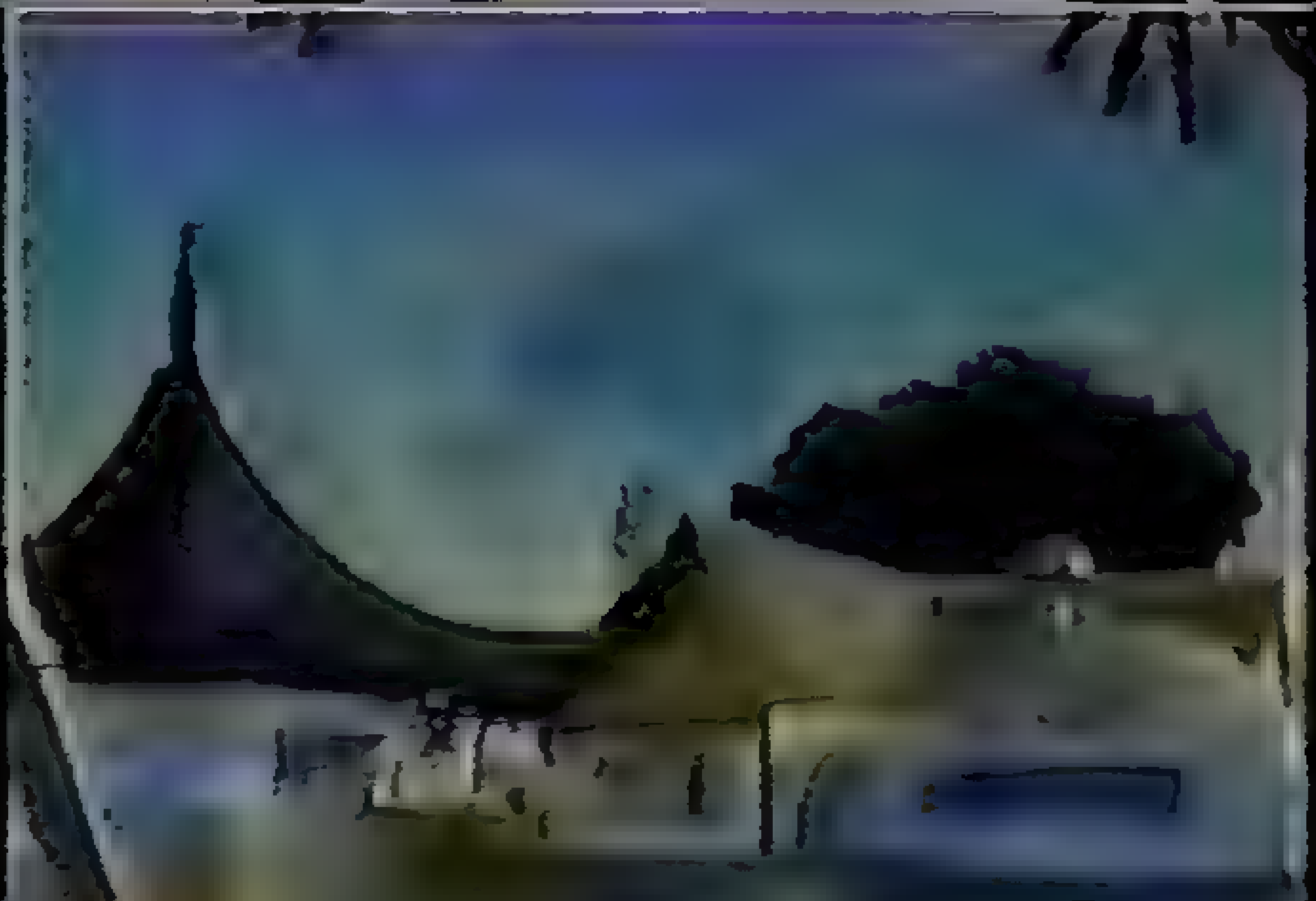








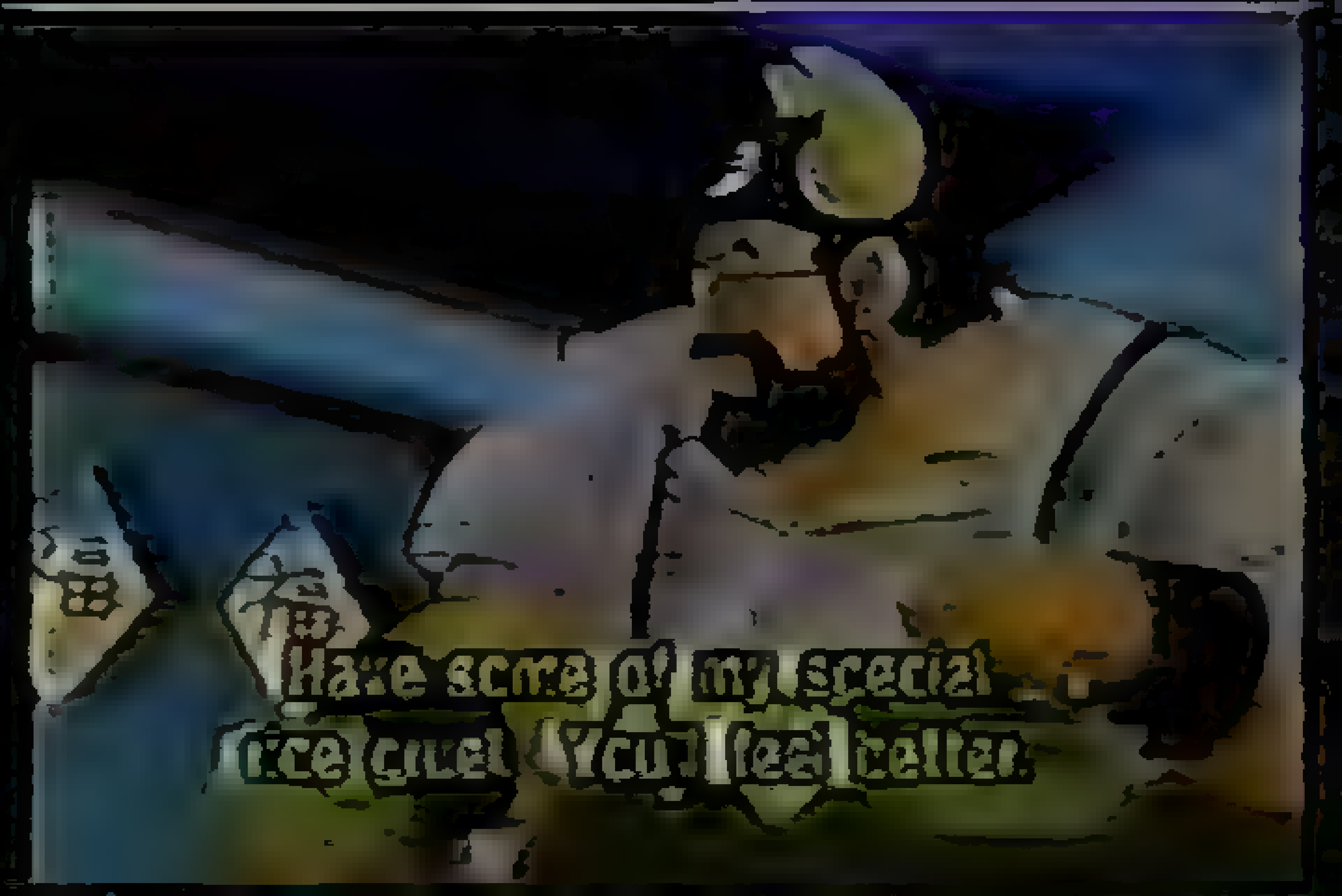







福


Have some of my special rice gruel! You'll feel better.


Have some of my special
rice gruel! You'll feel better.






You haven't eaten a thing for a week. Just eat!


You haven't eaten a thing for a week. Just eat!


I can't want it.

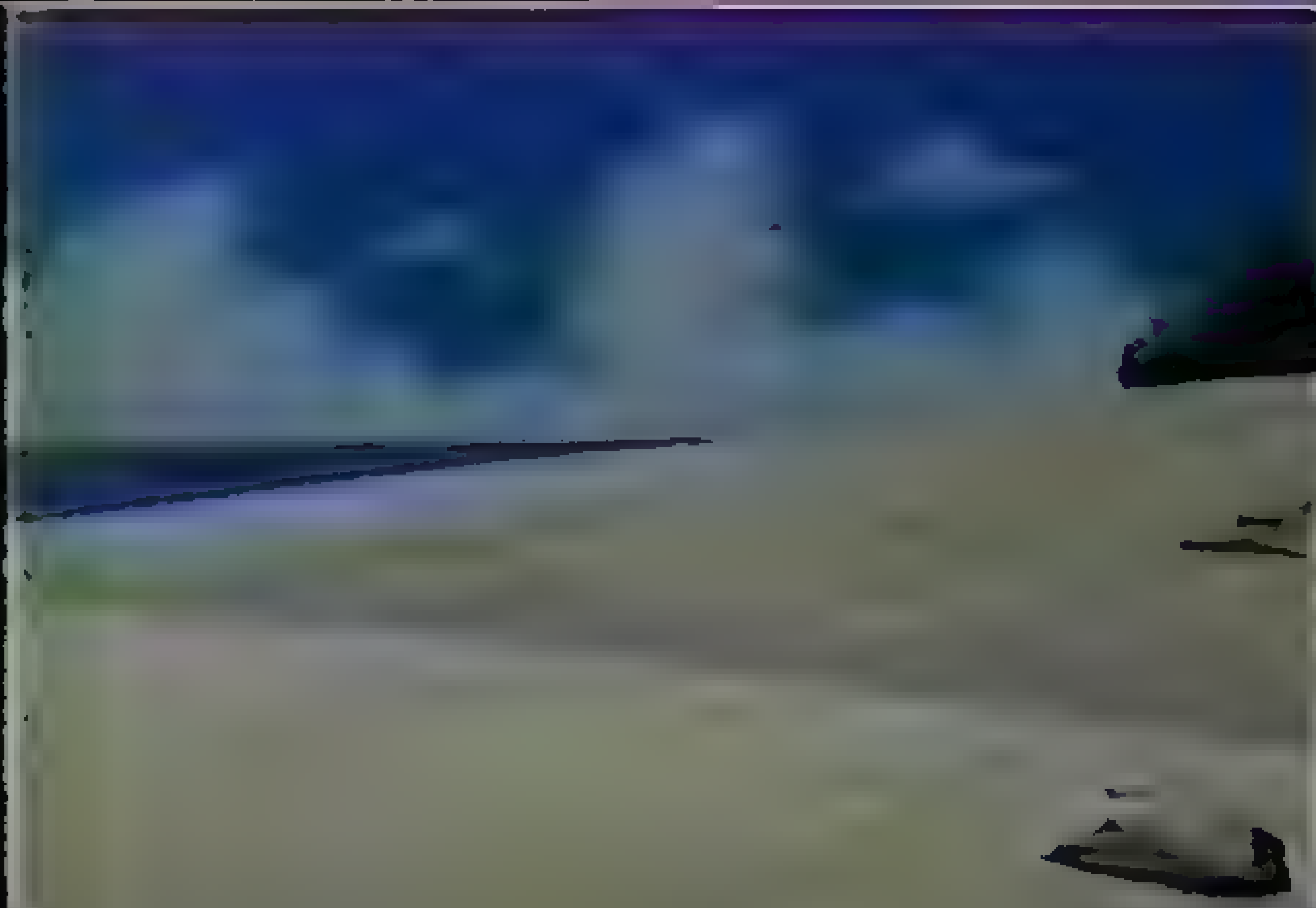




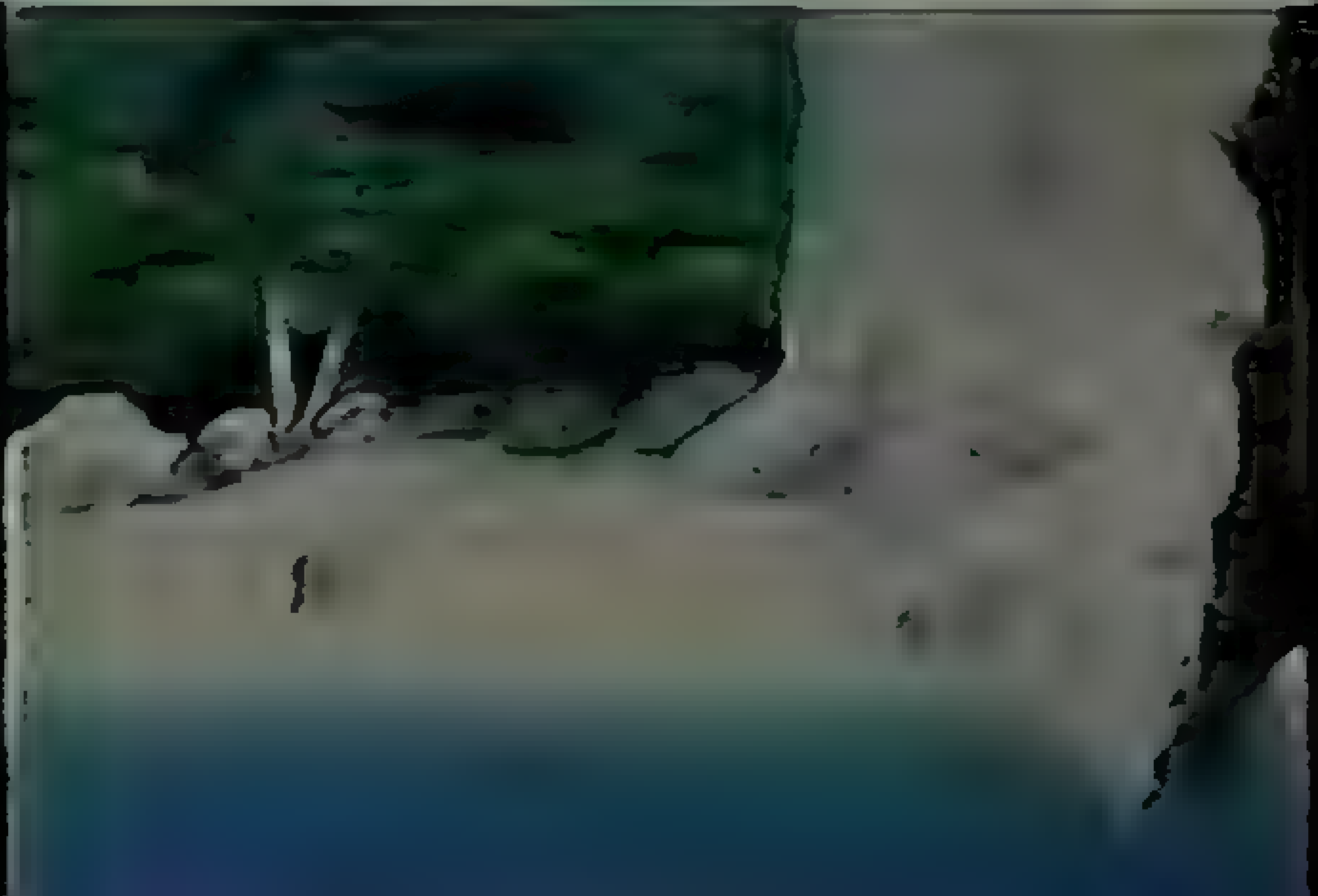








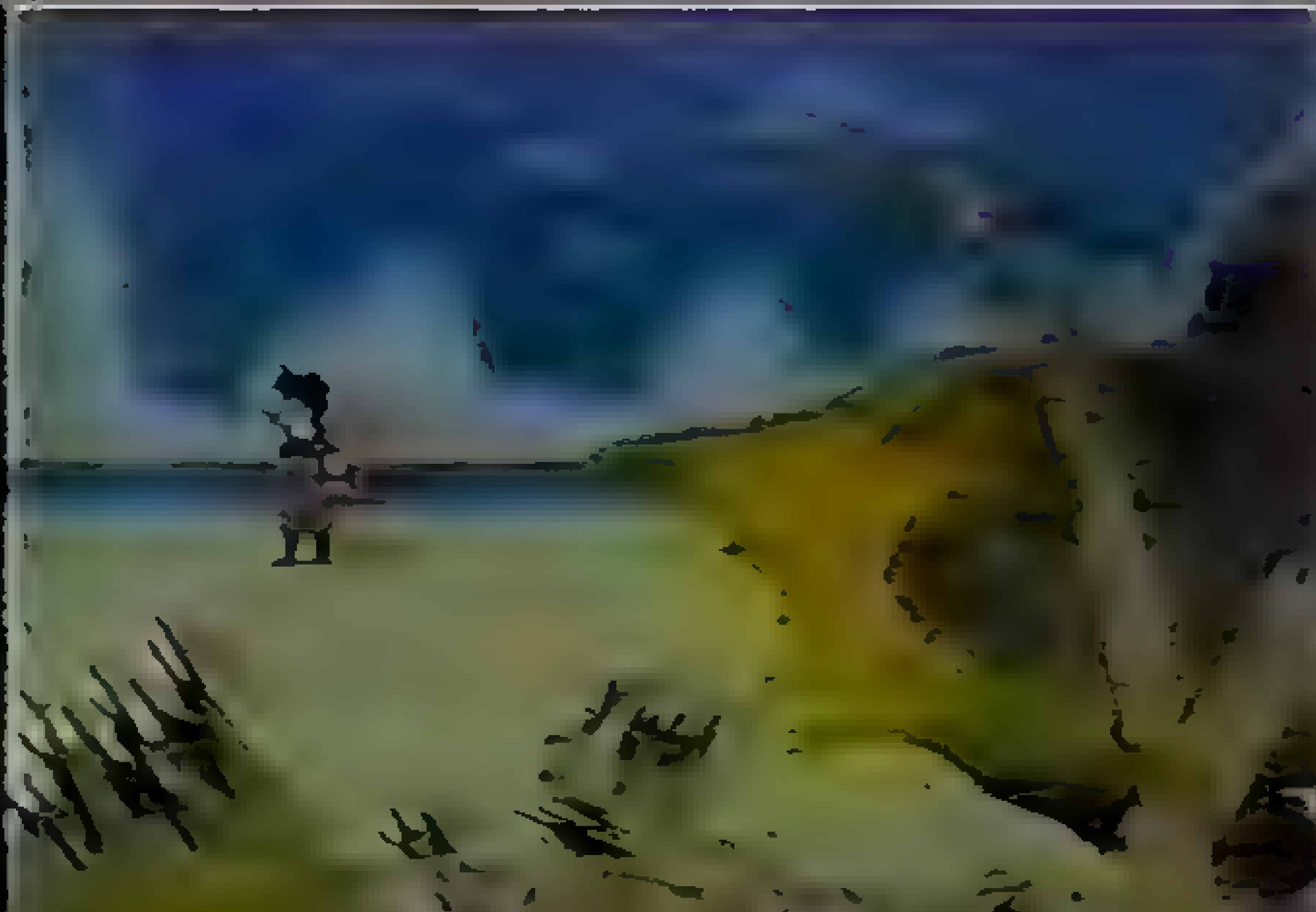


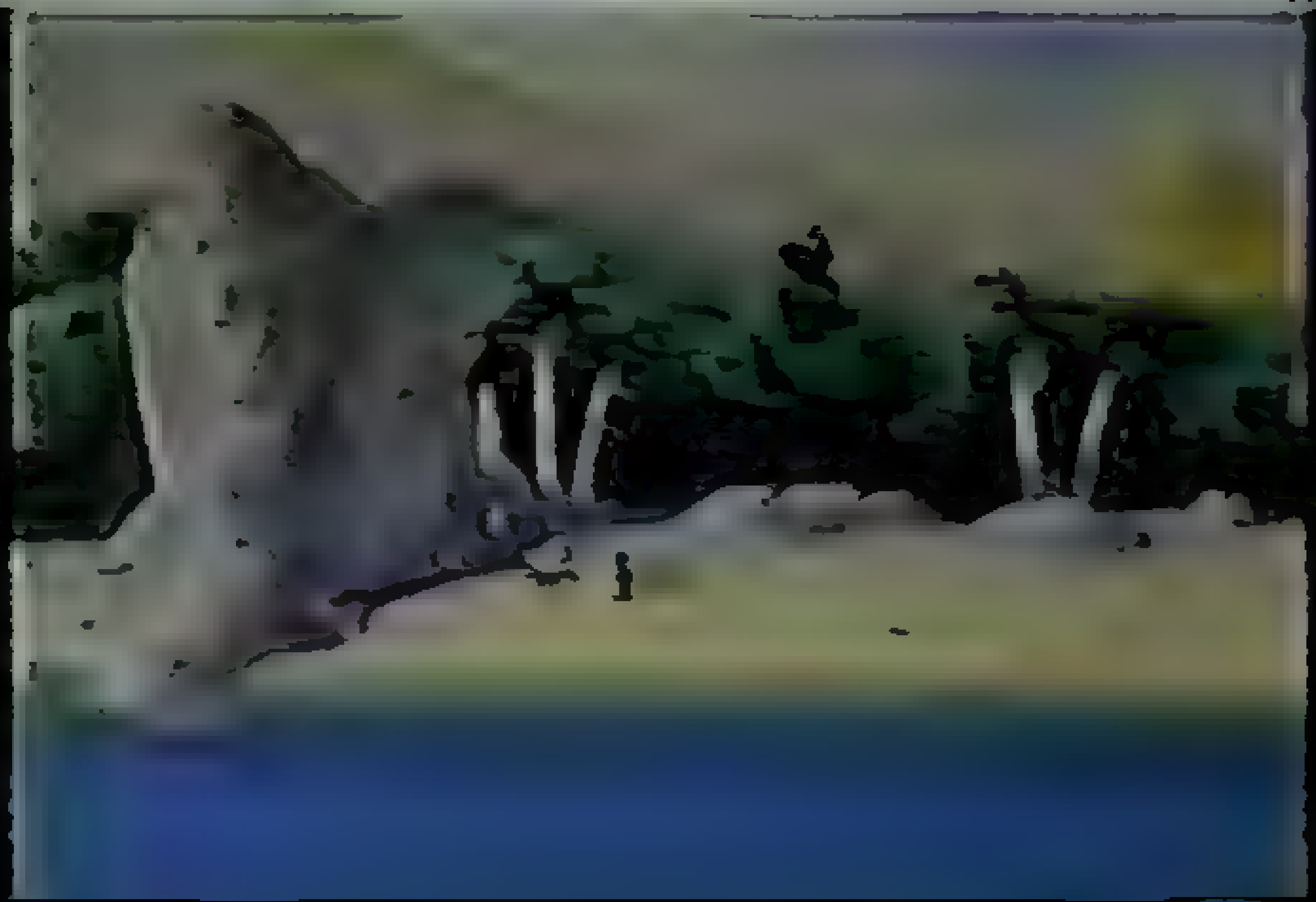






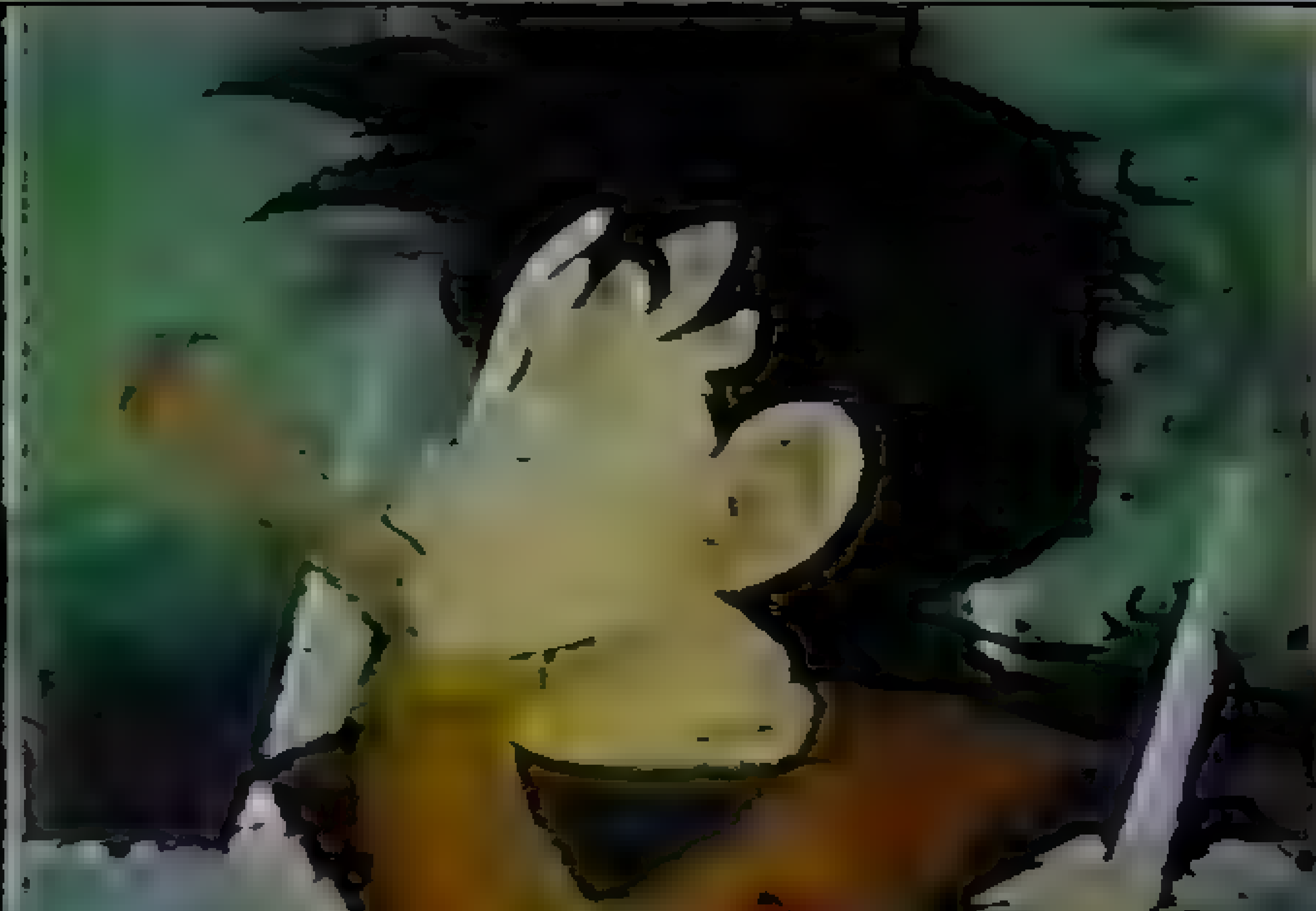


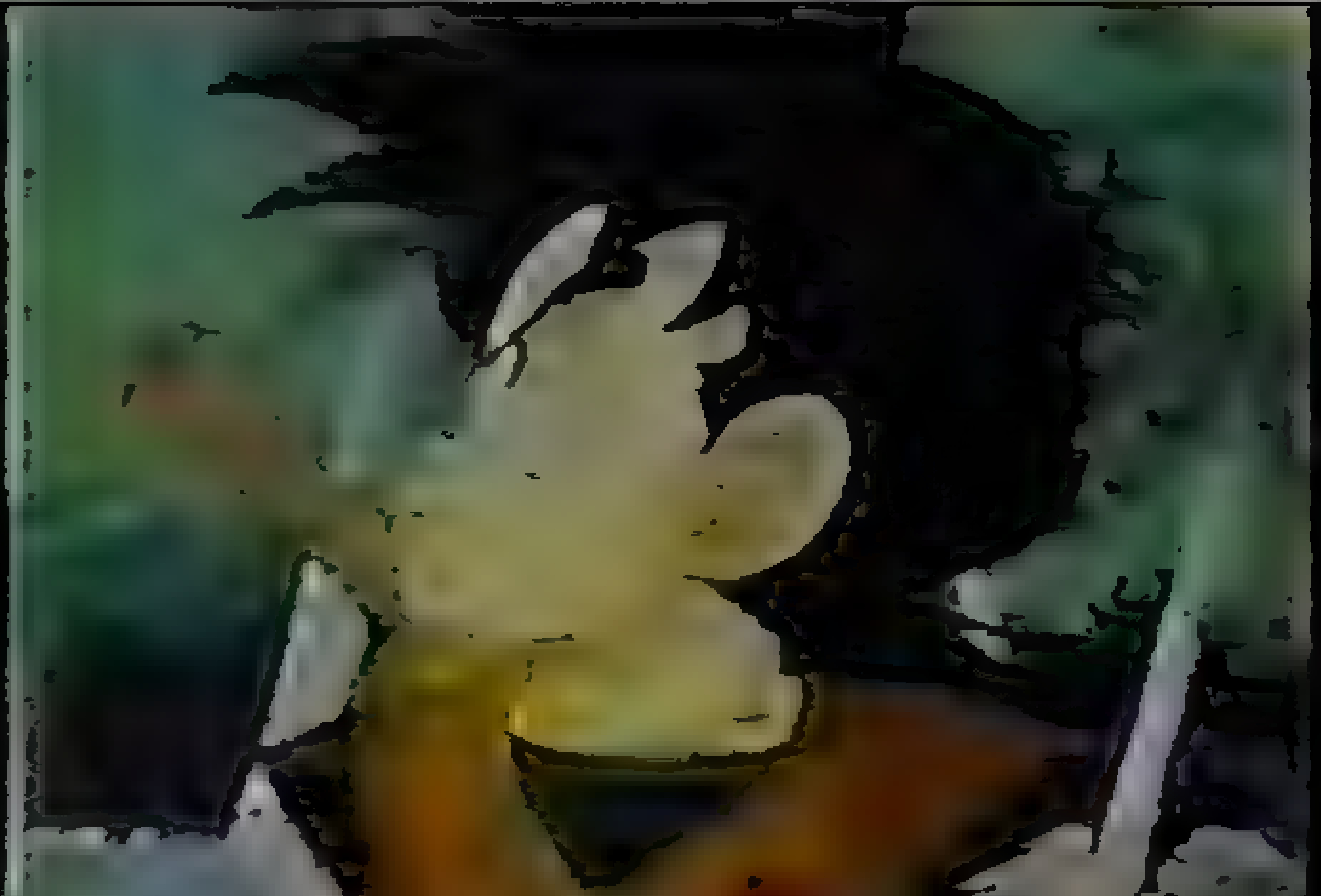





I came back to
where I started from







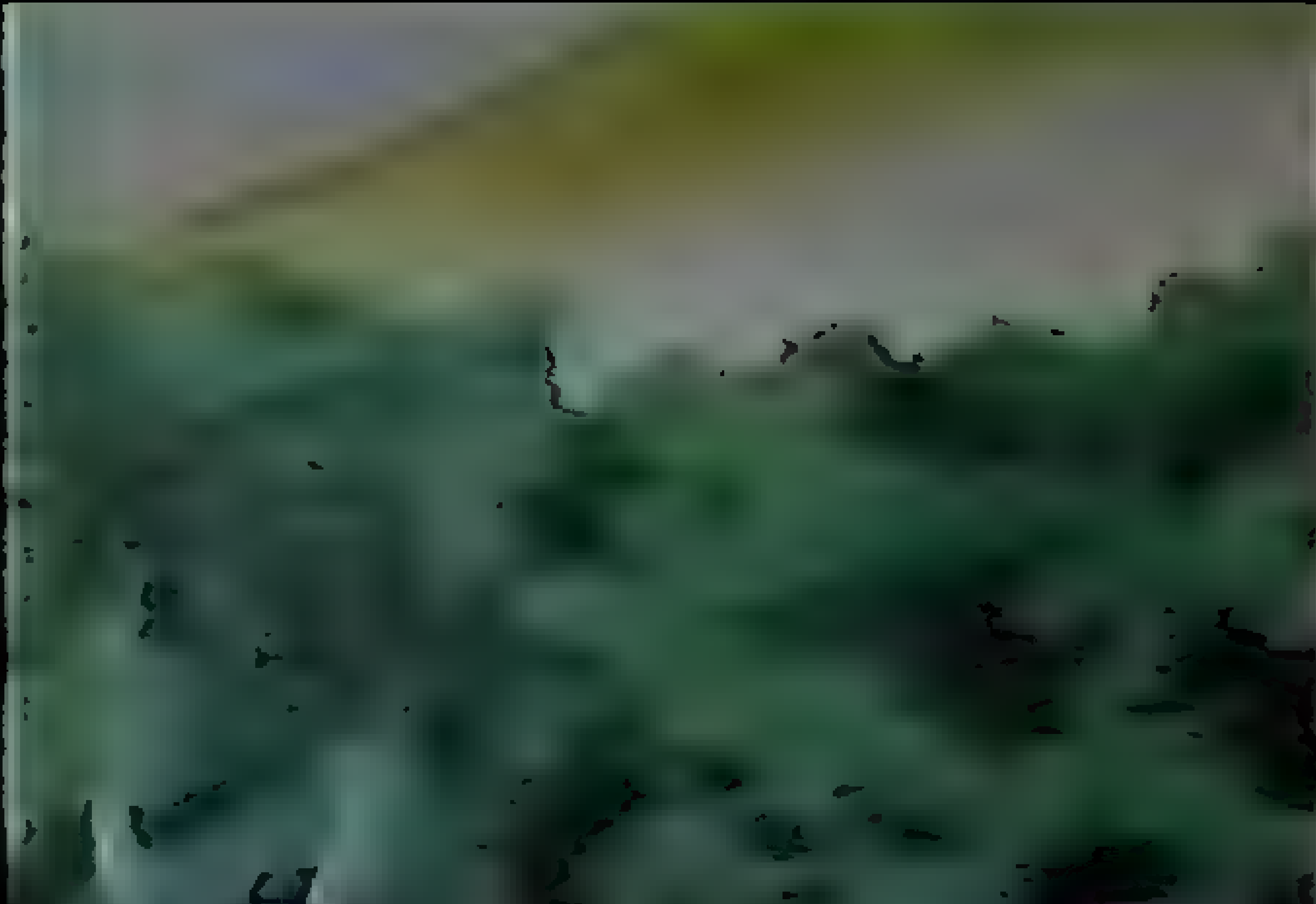


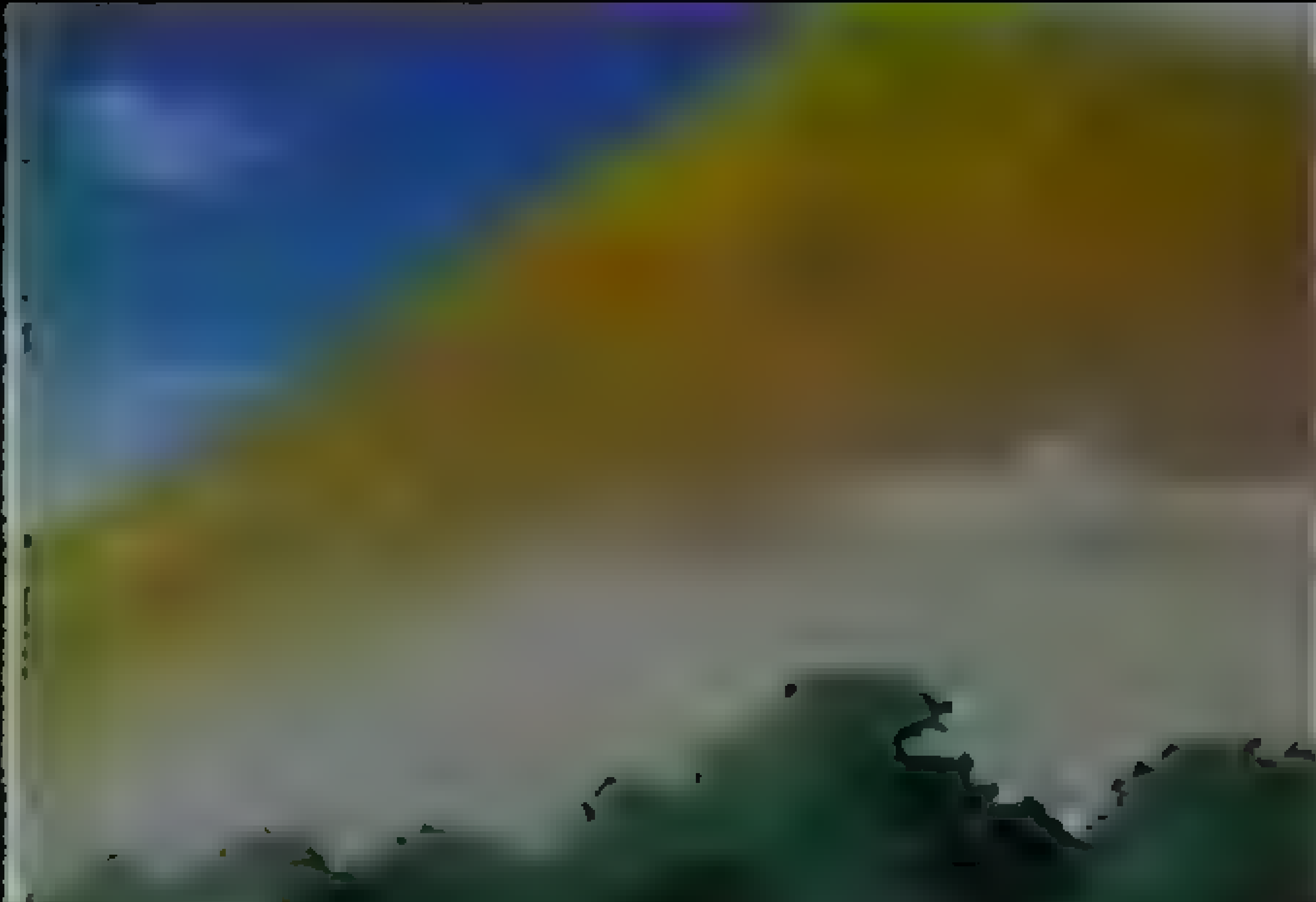






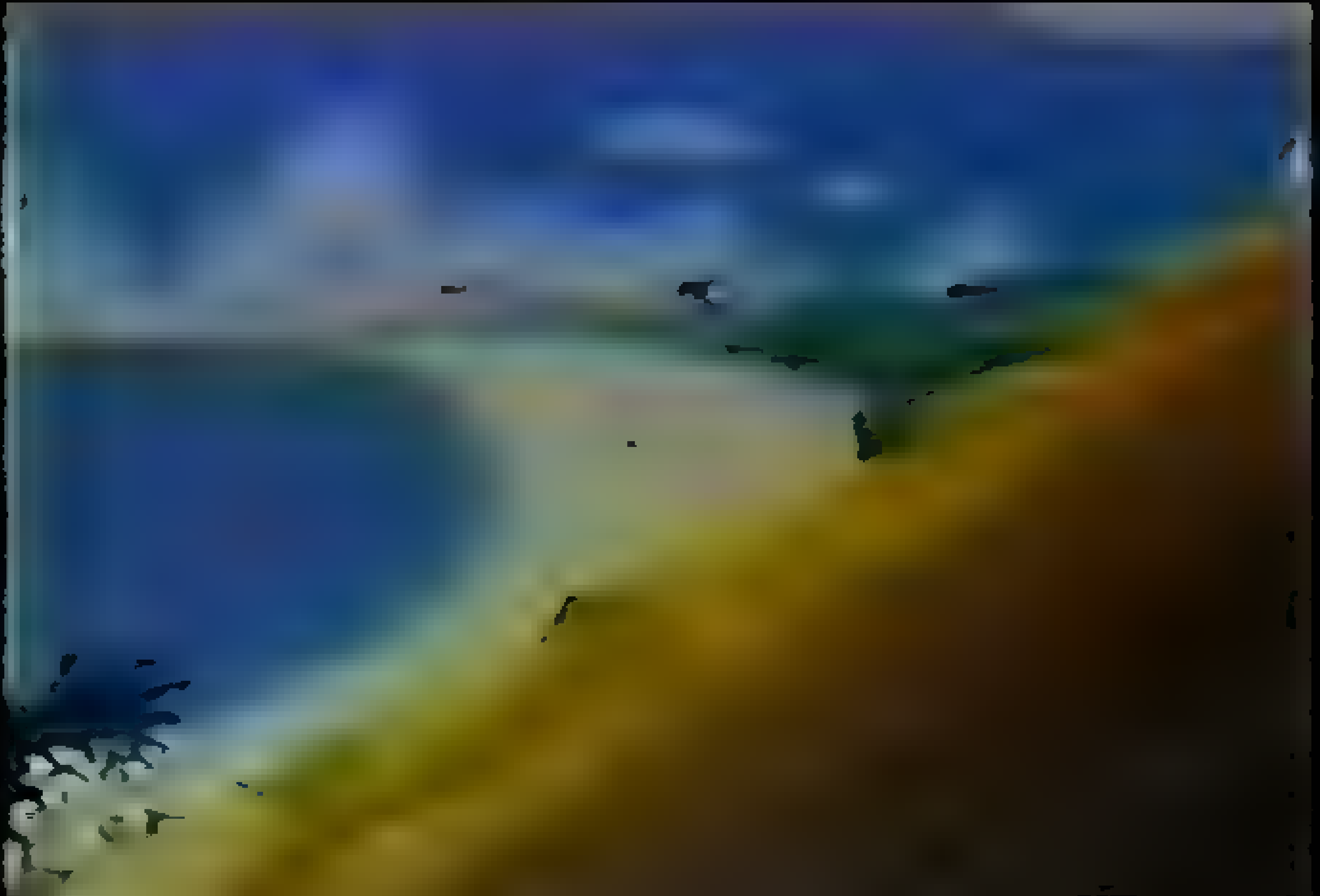




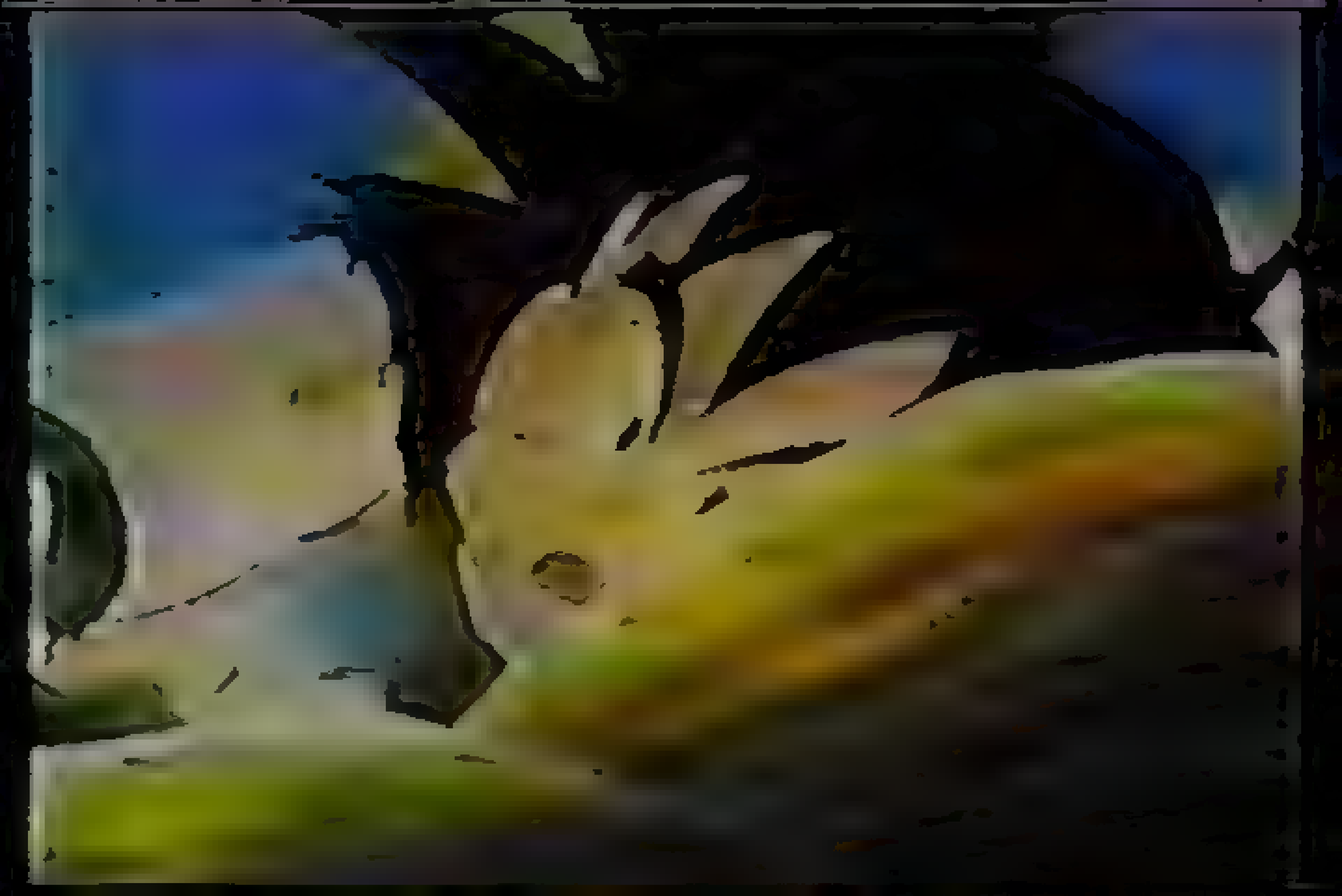


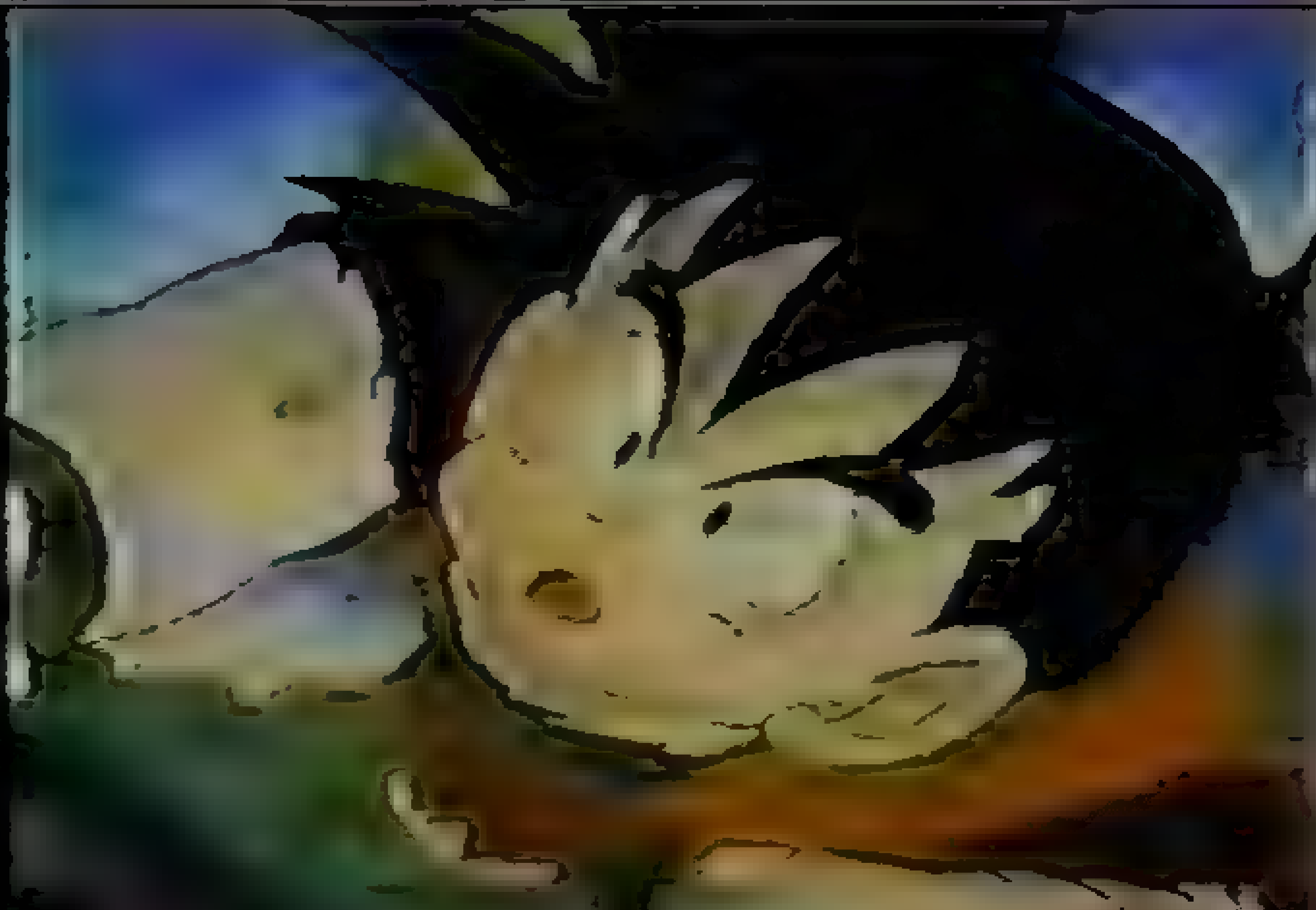










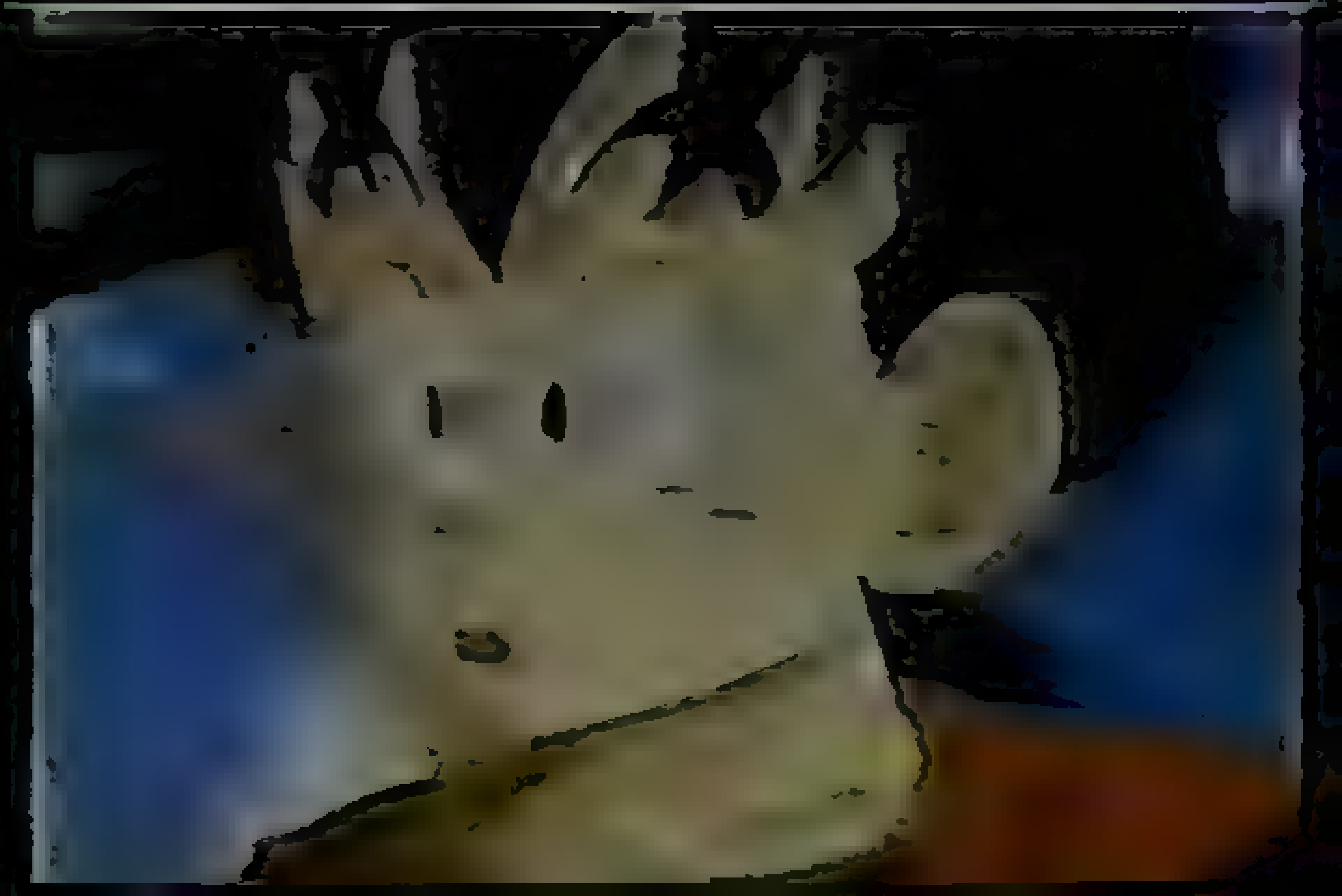




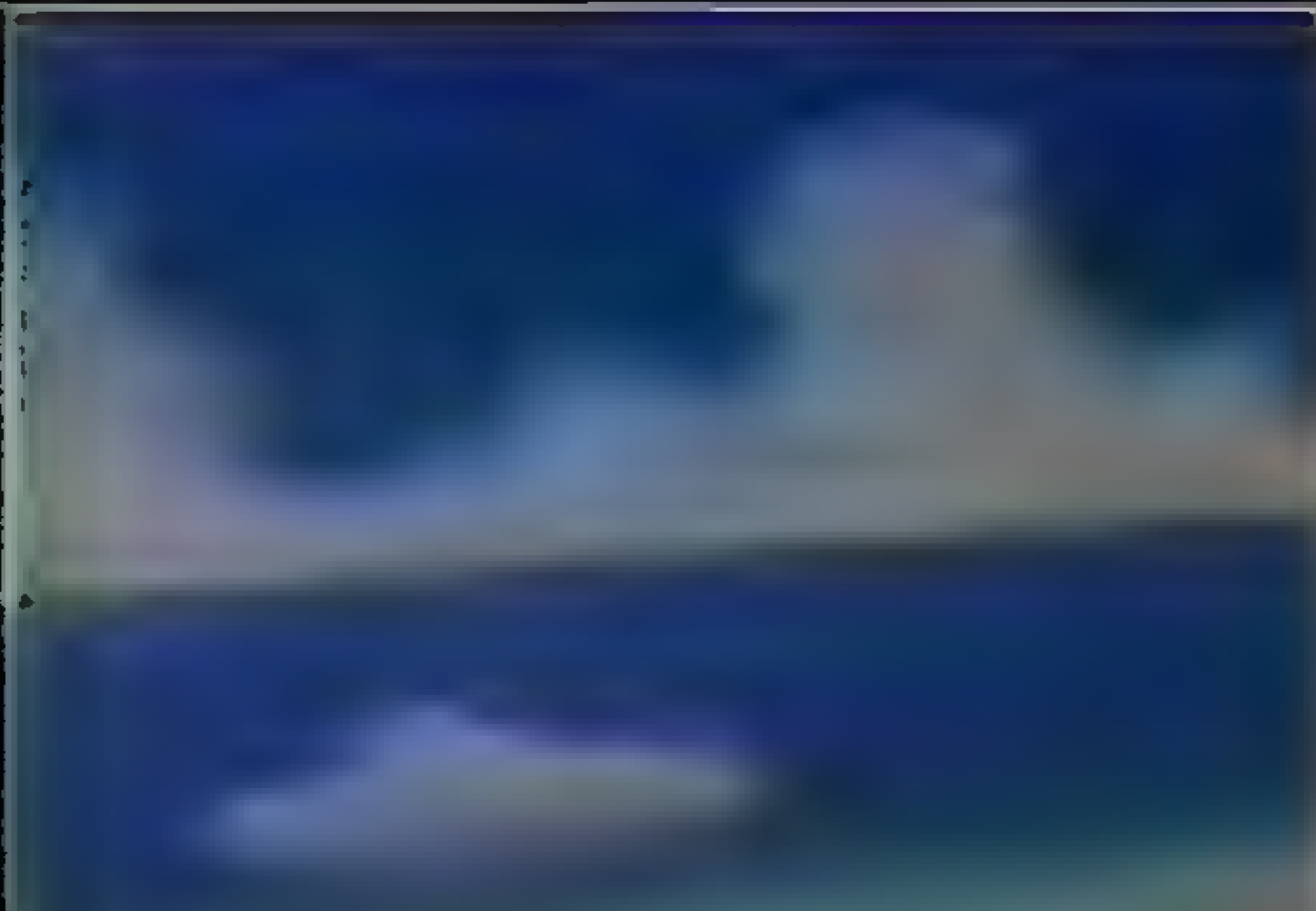




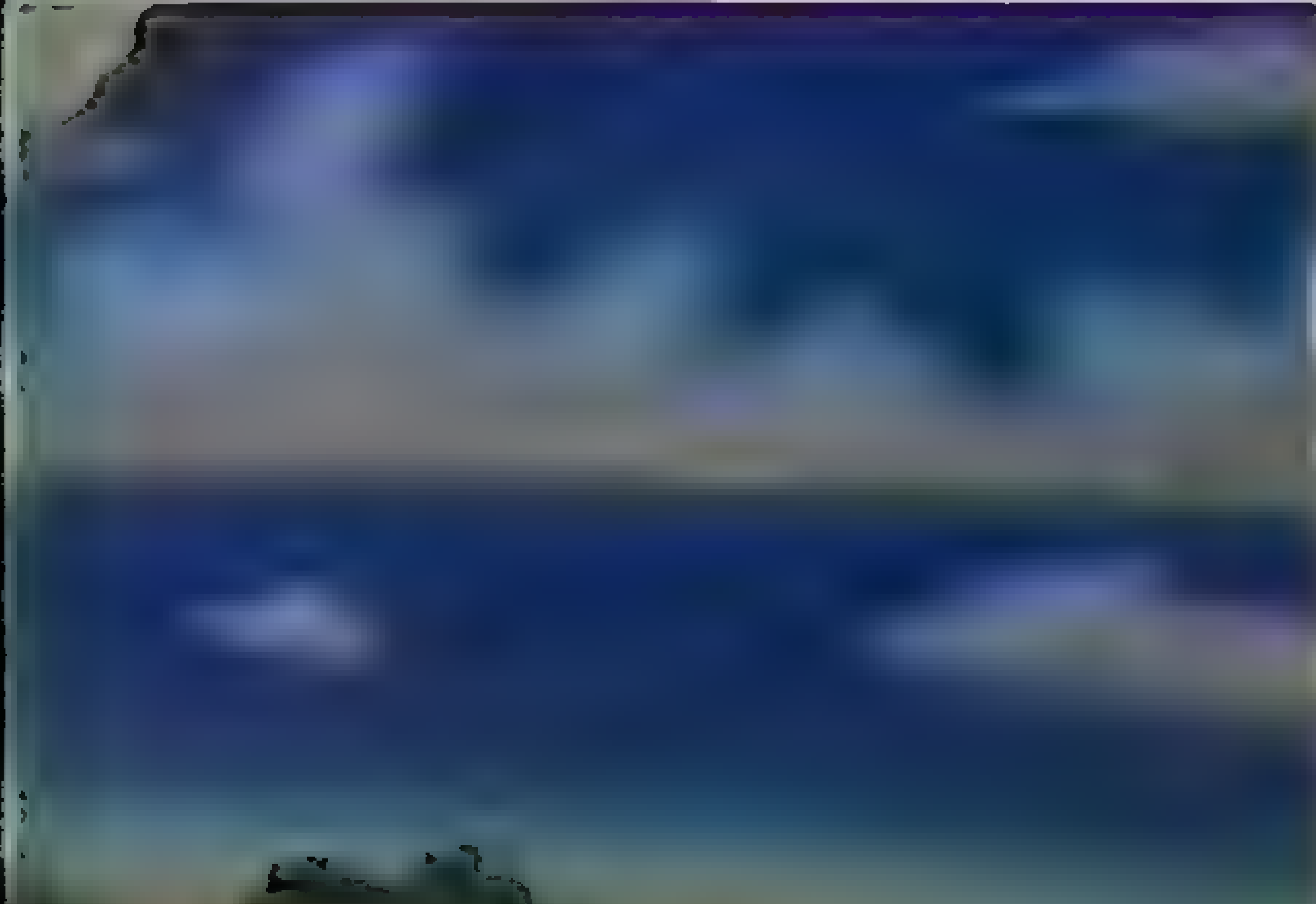



















This is an island!















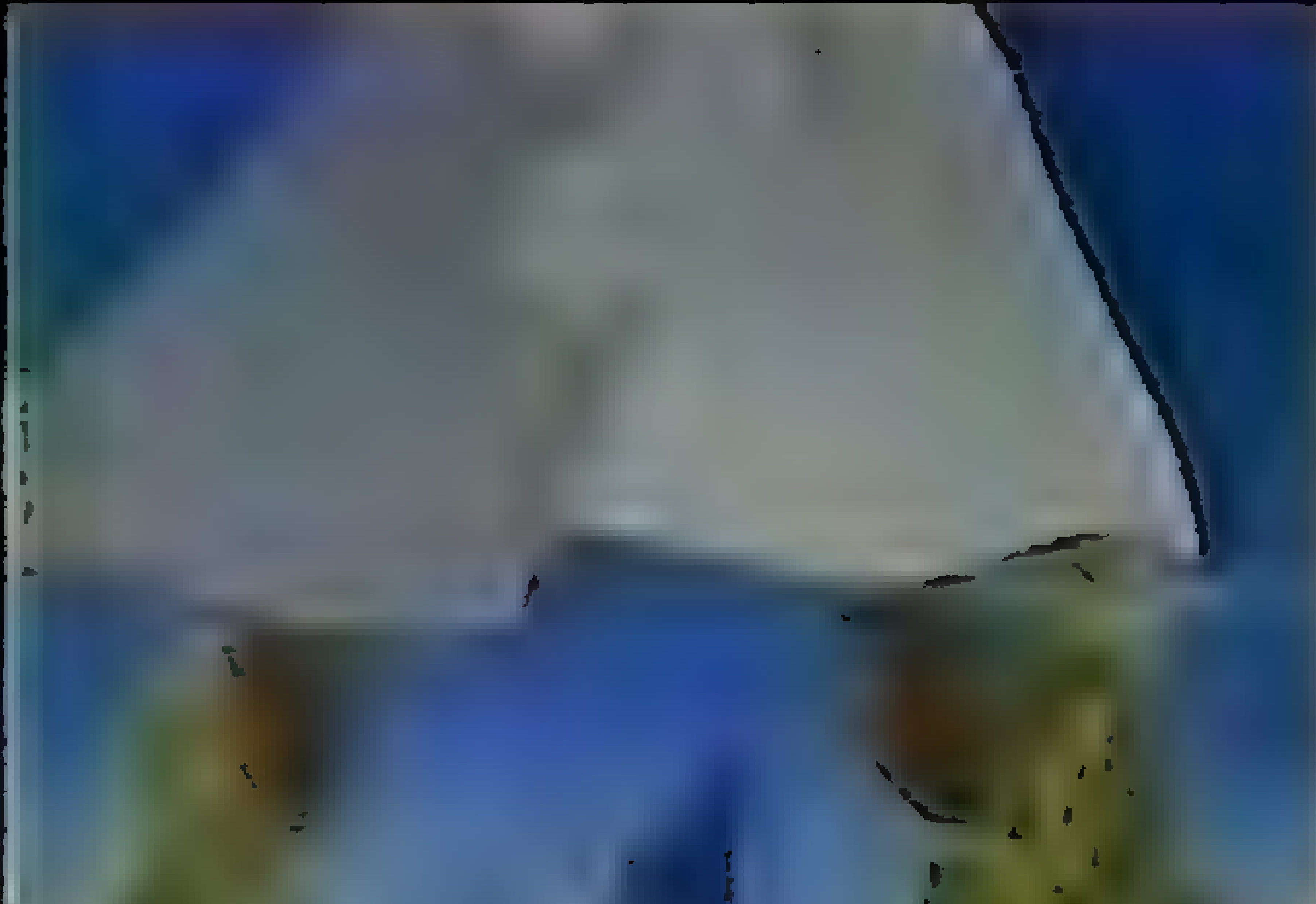


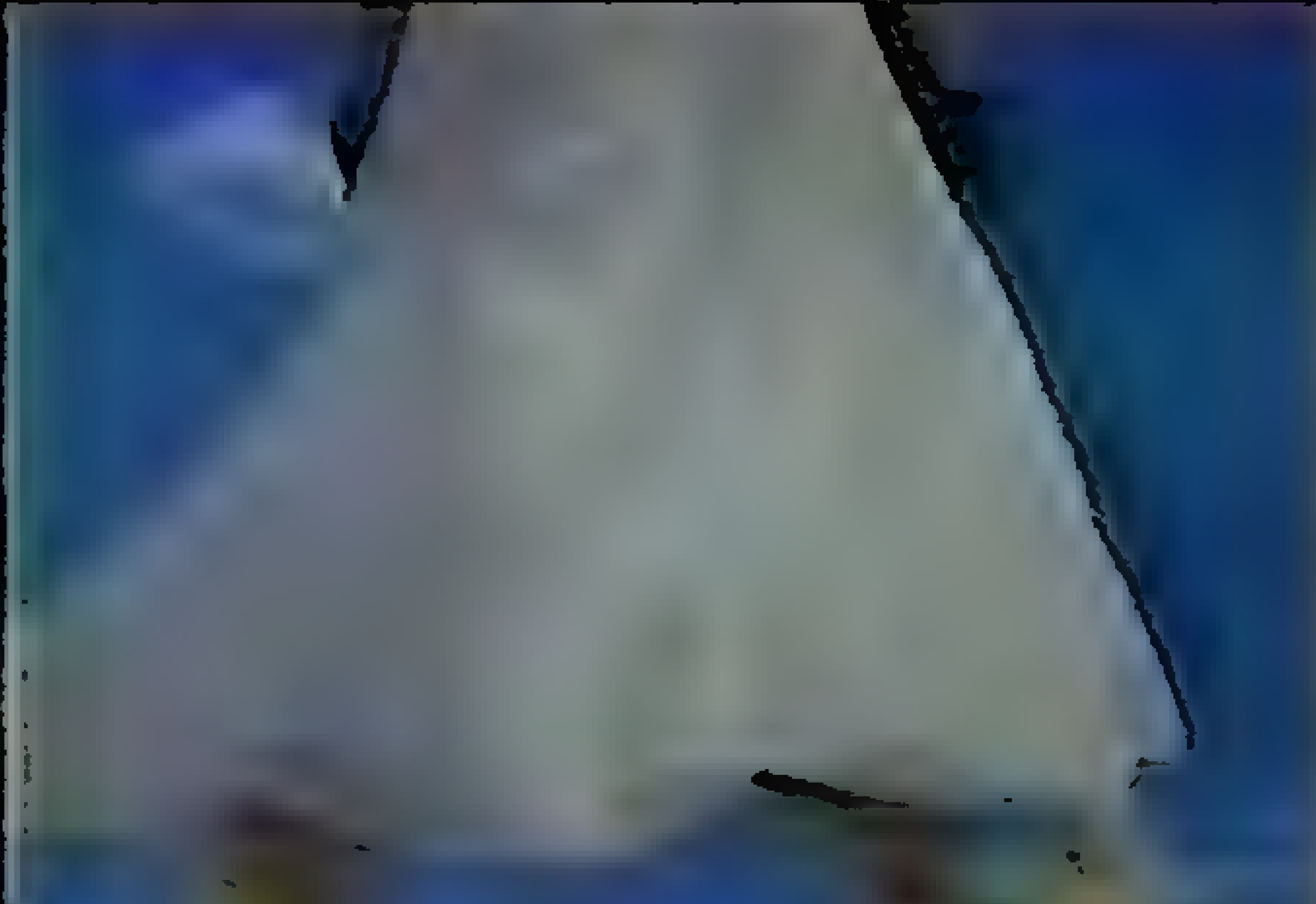


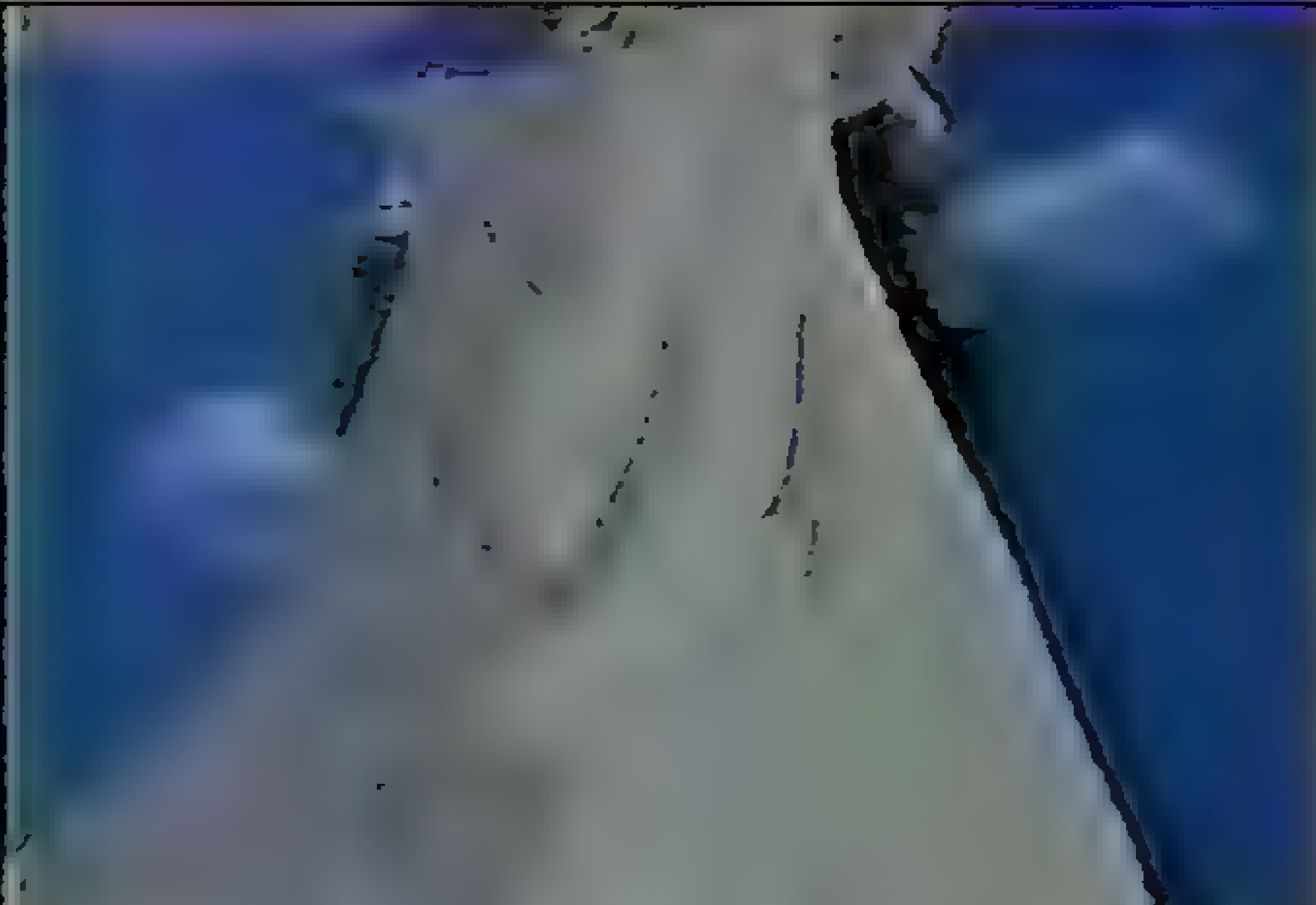






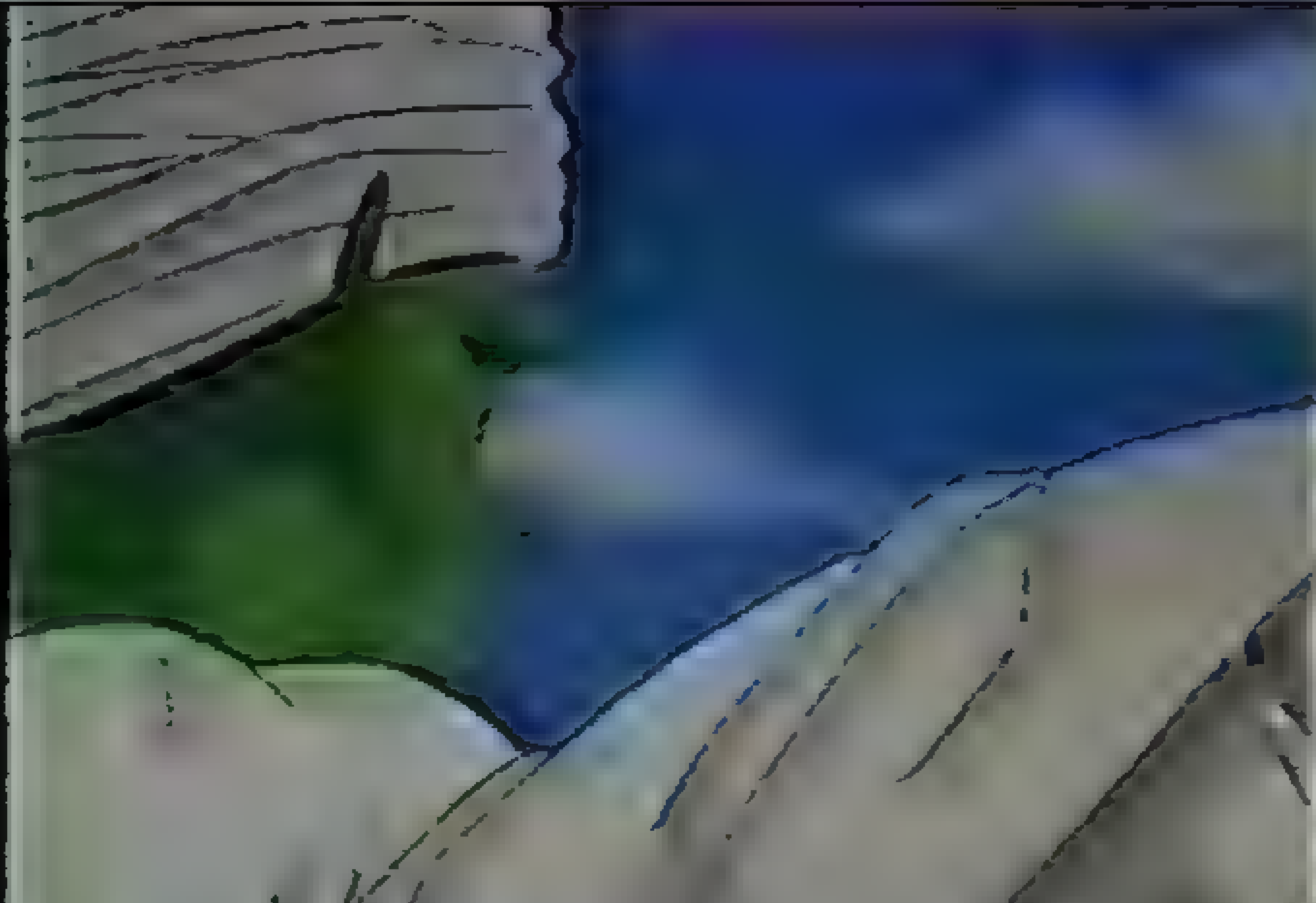


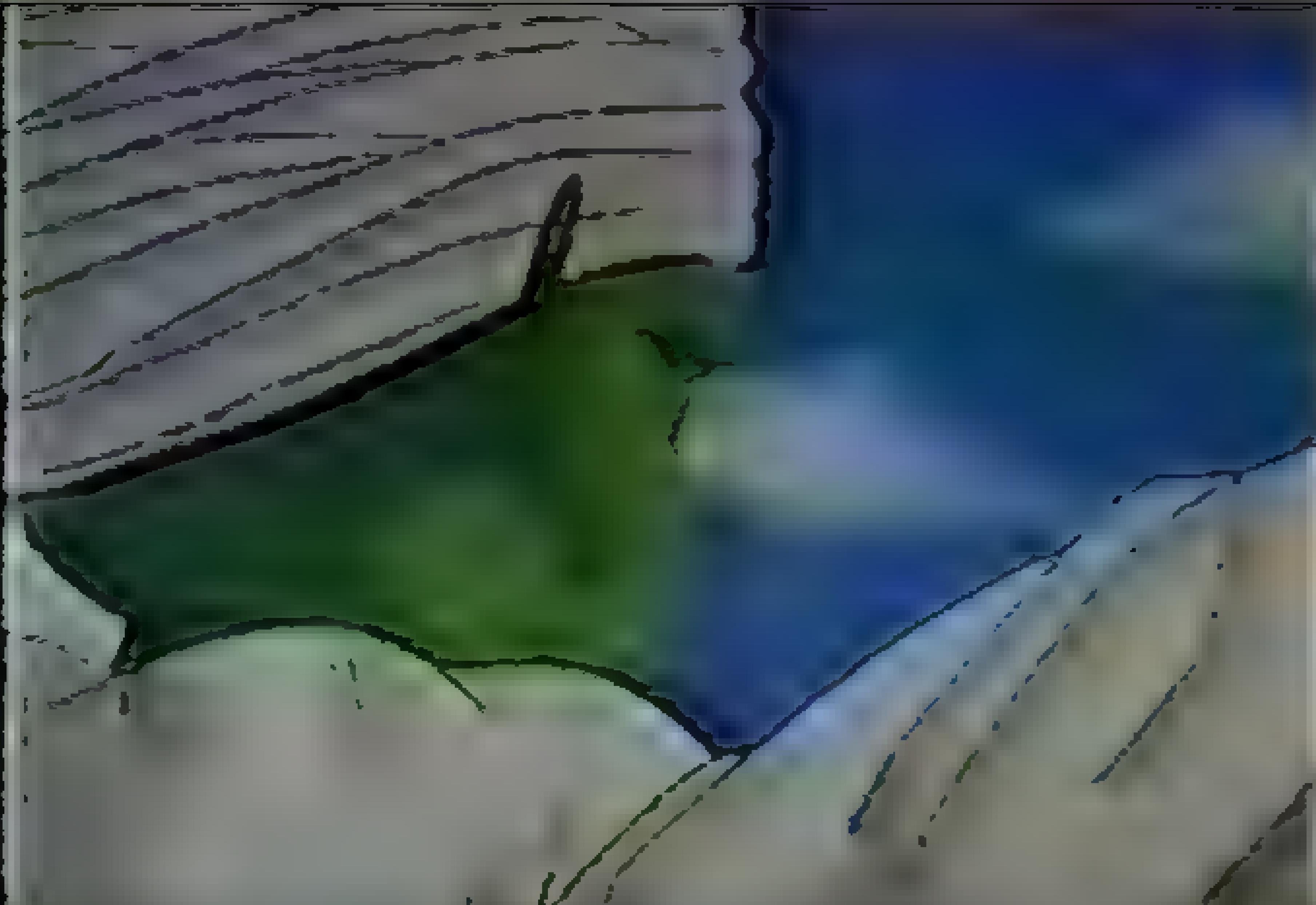




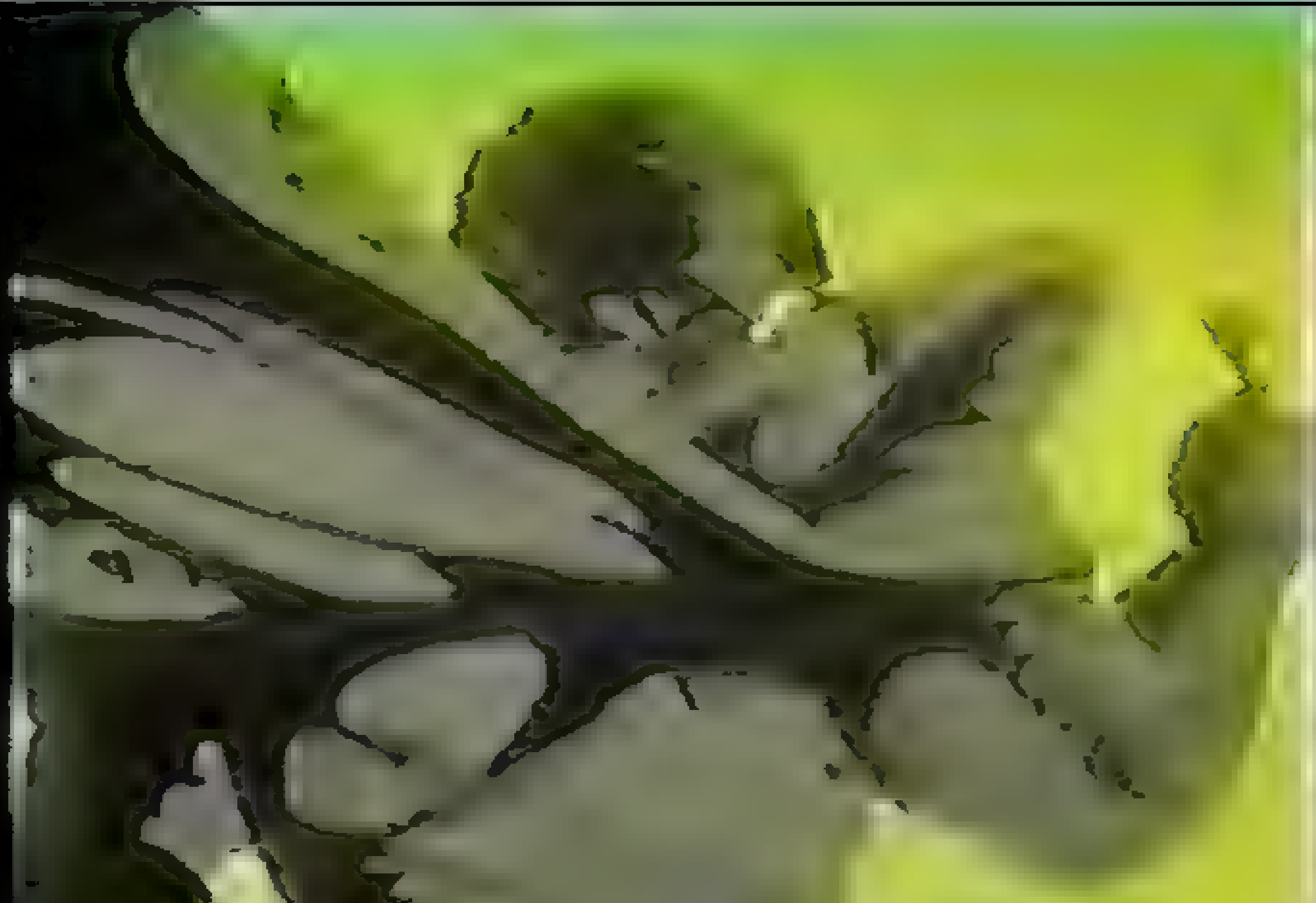


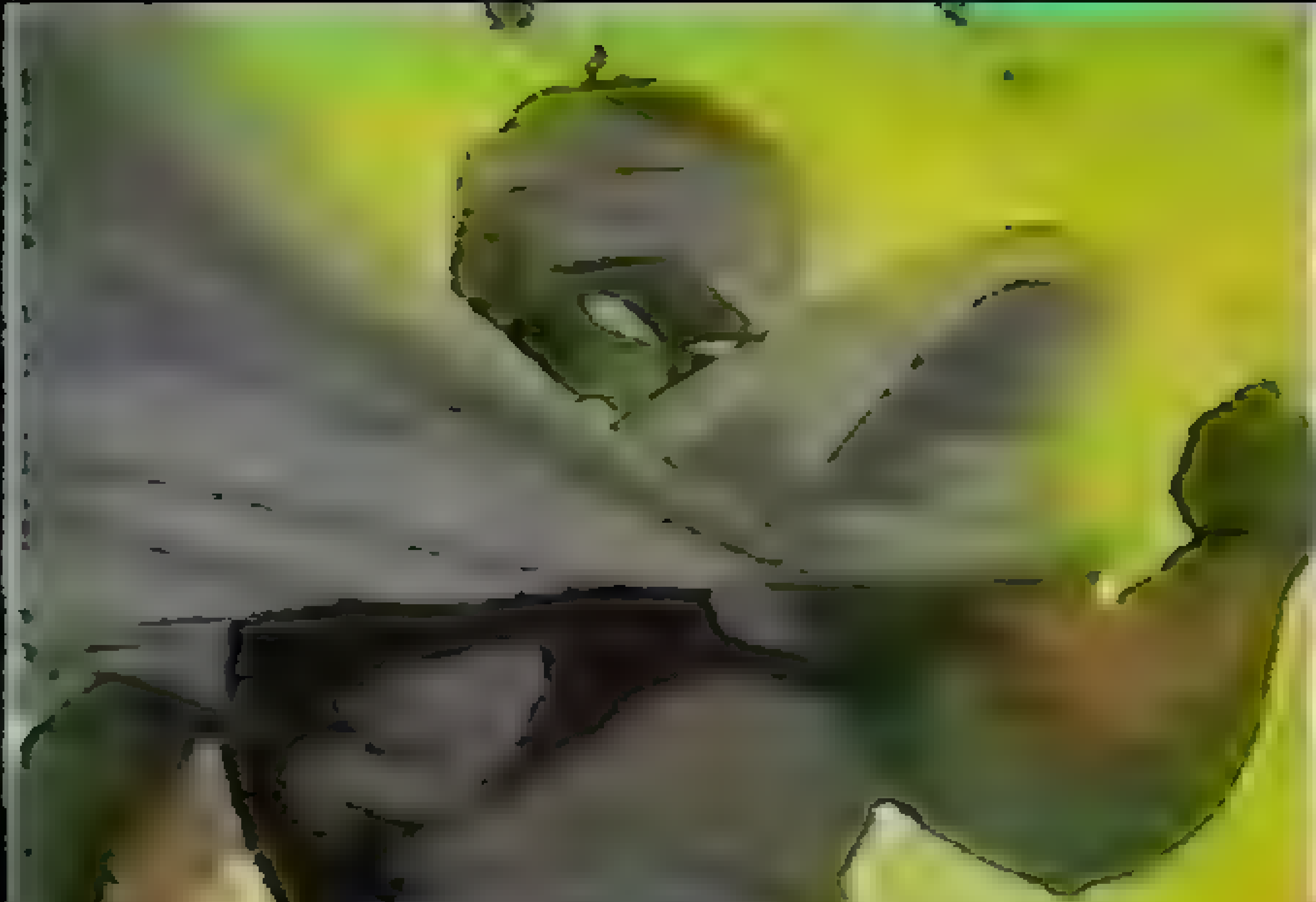


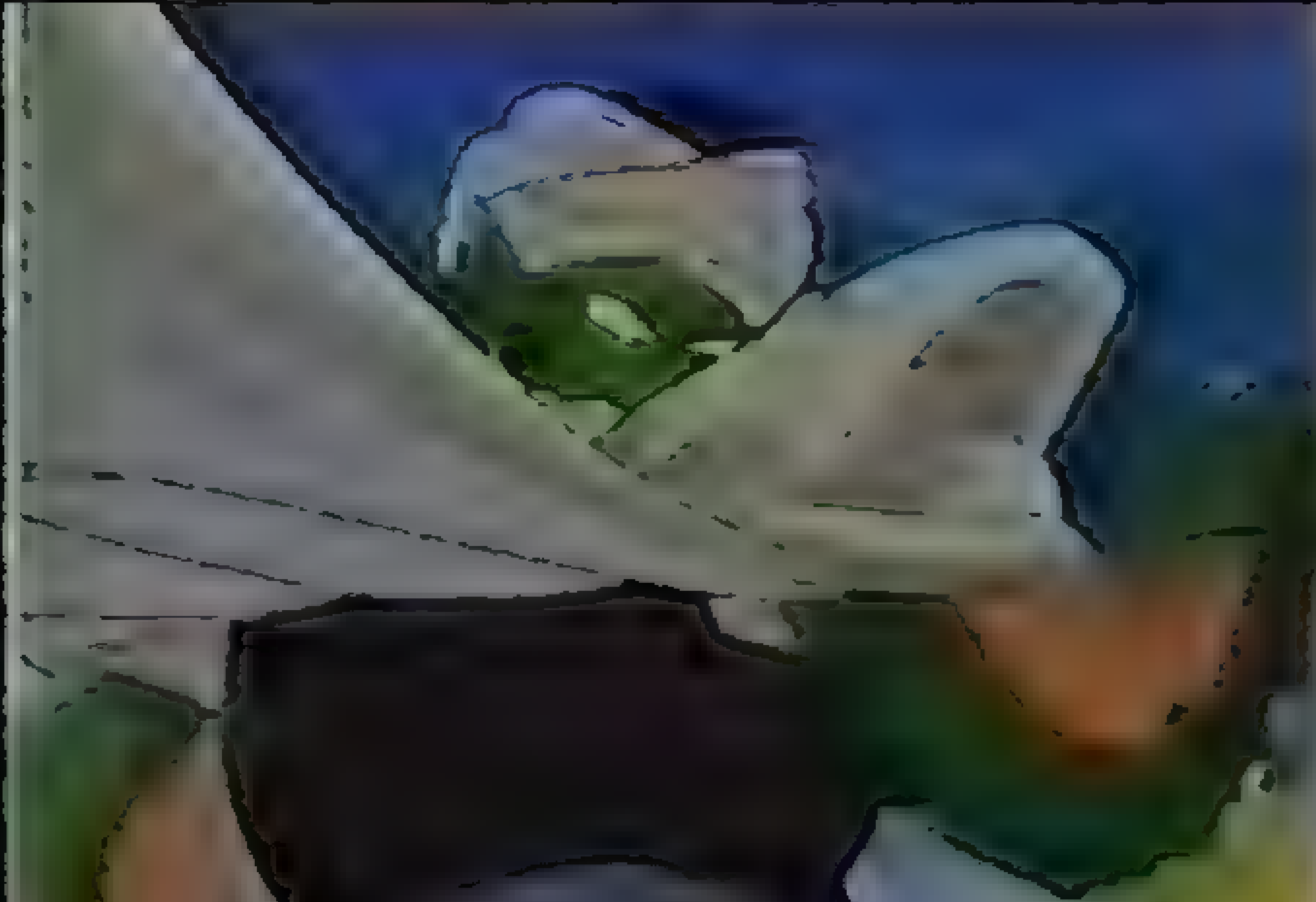




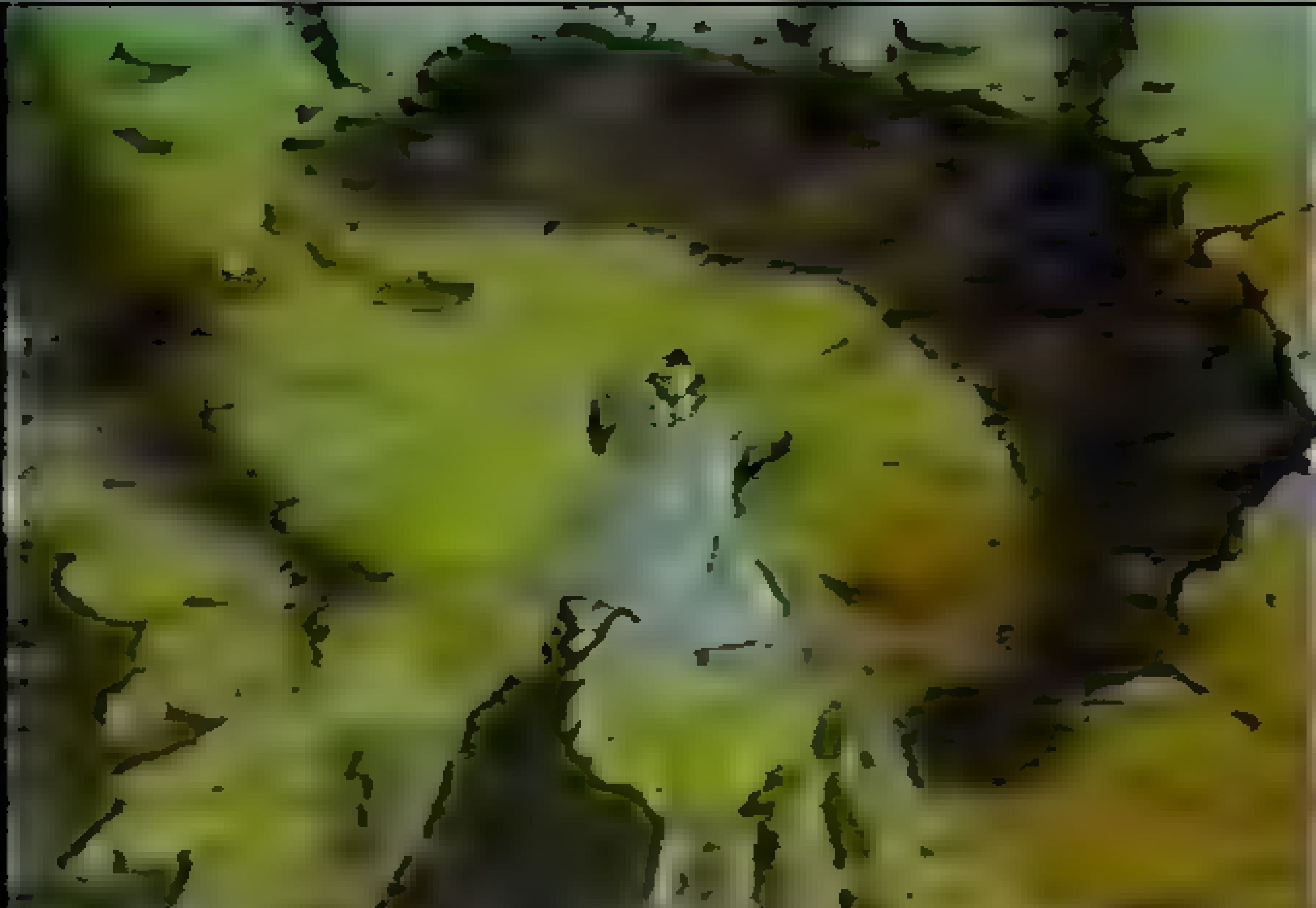




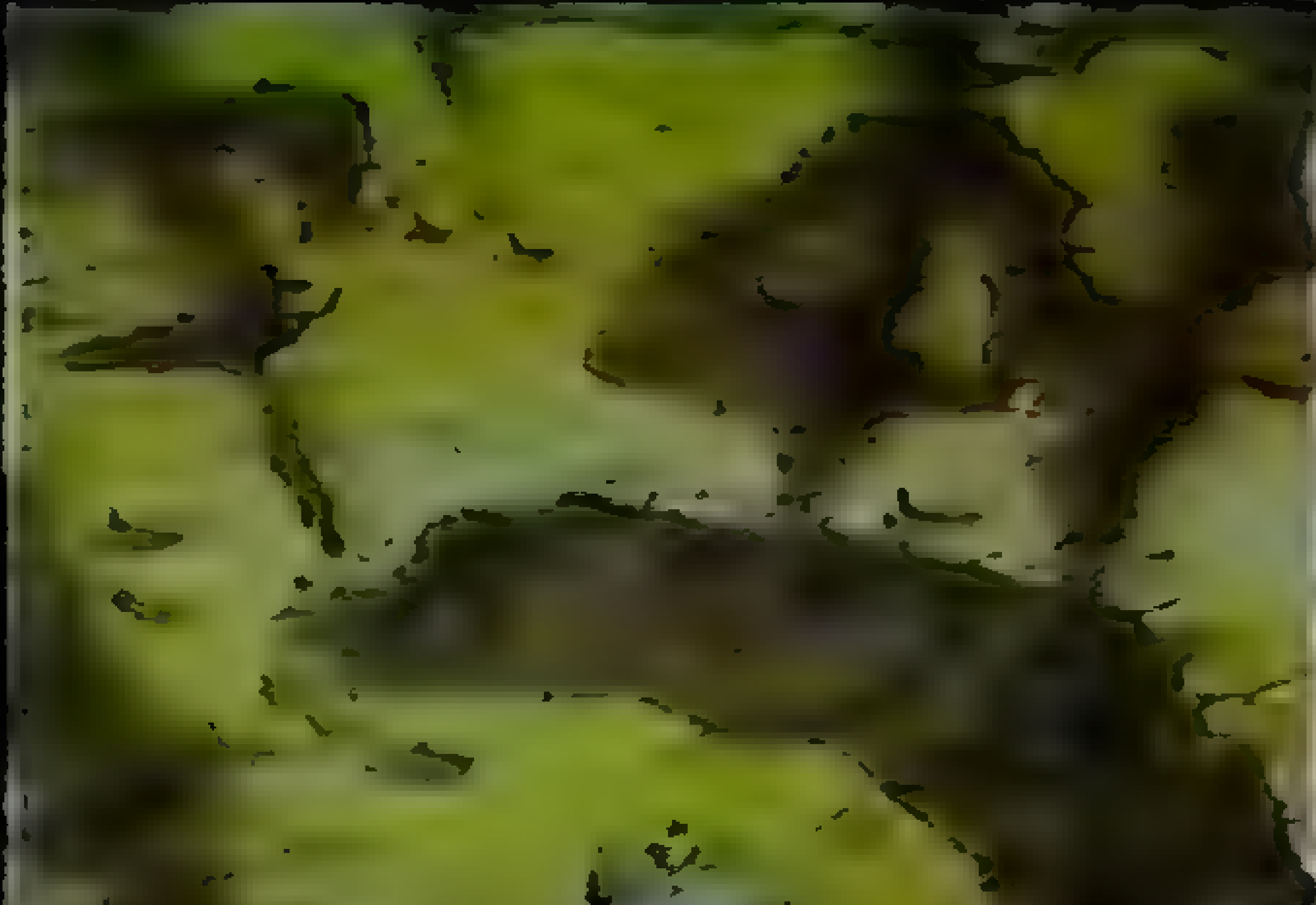










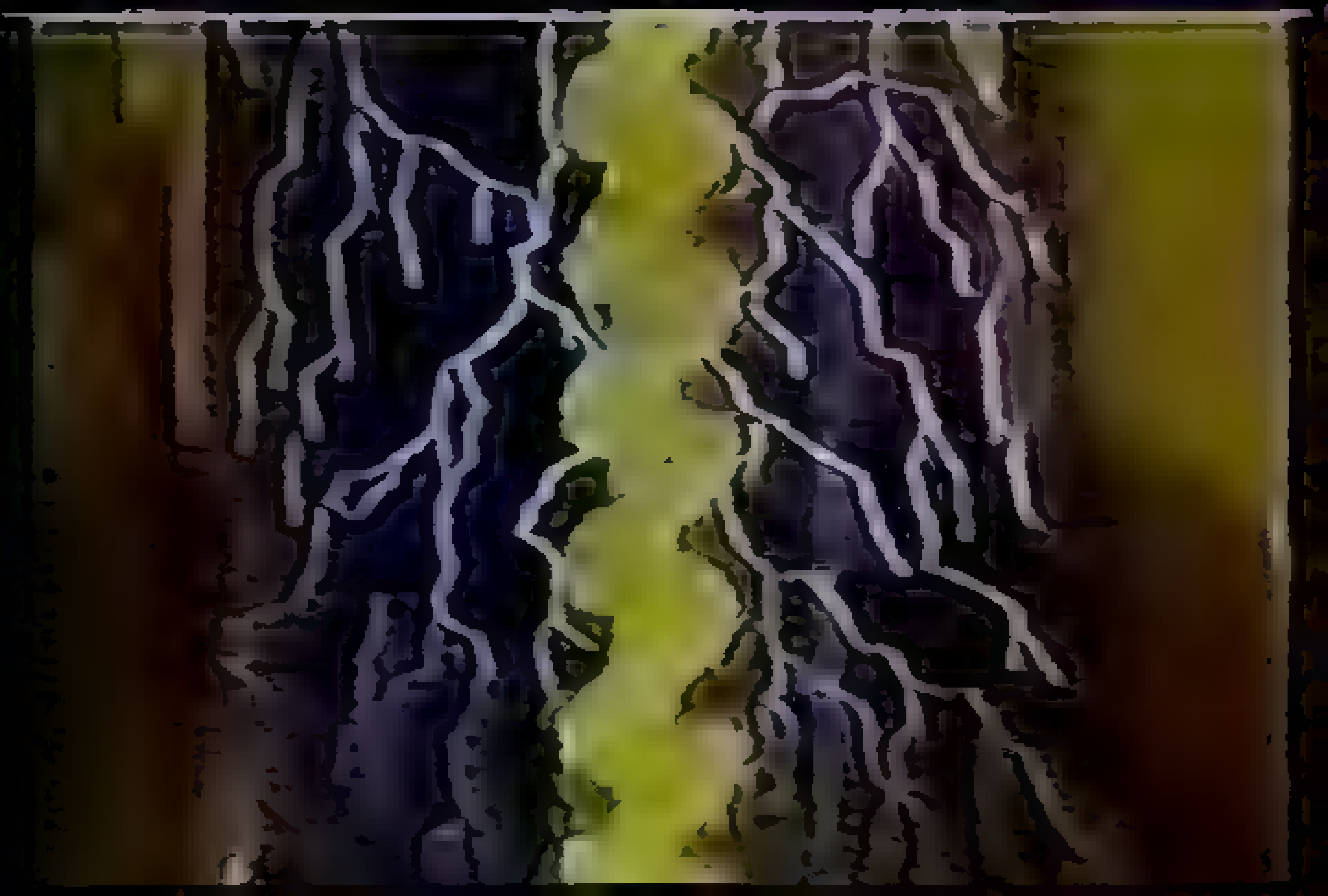




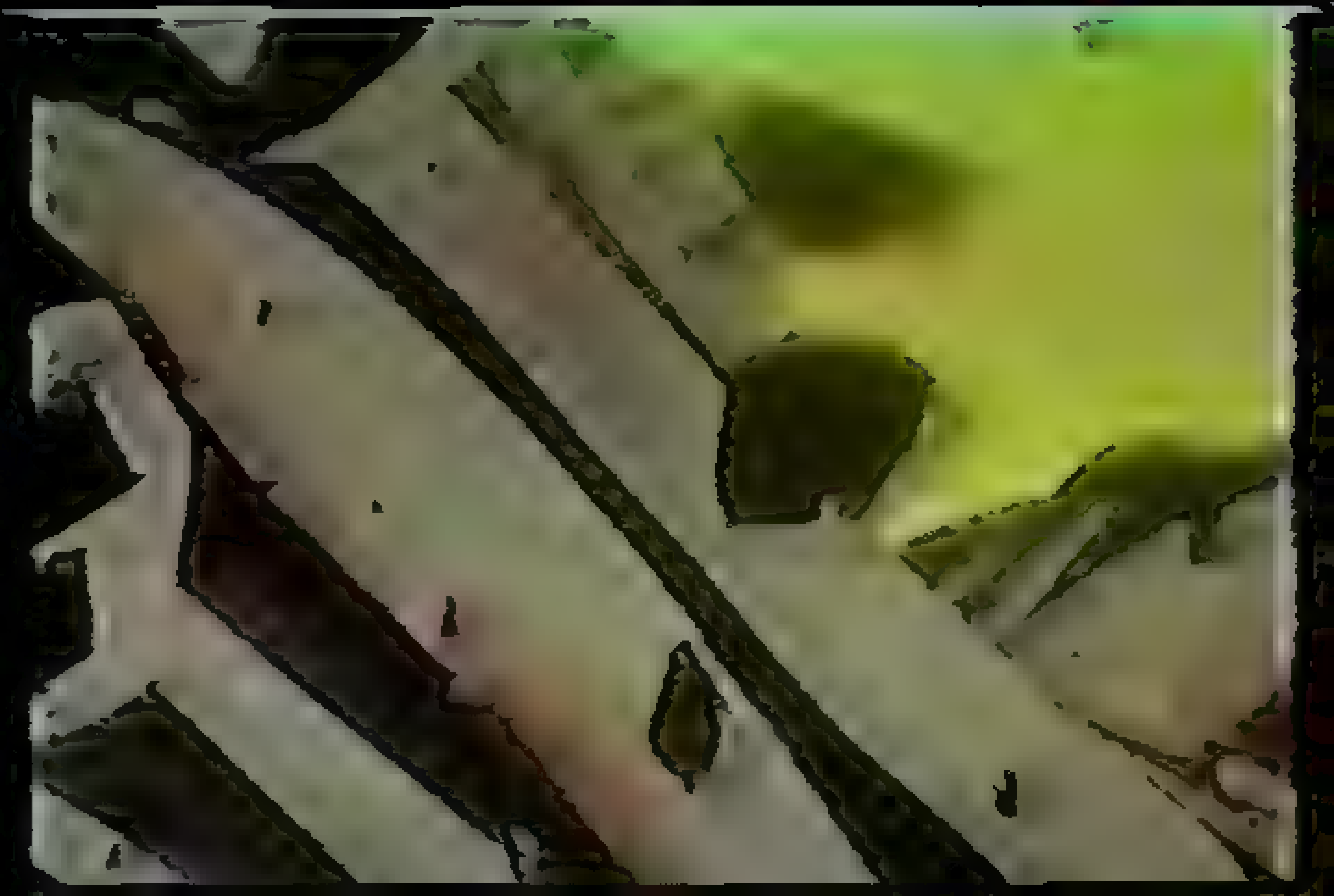


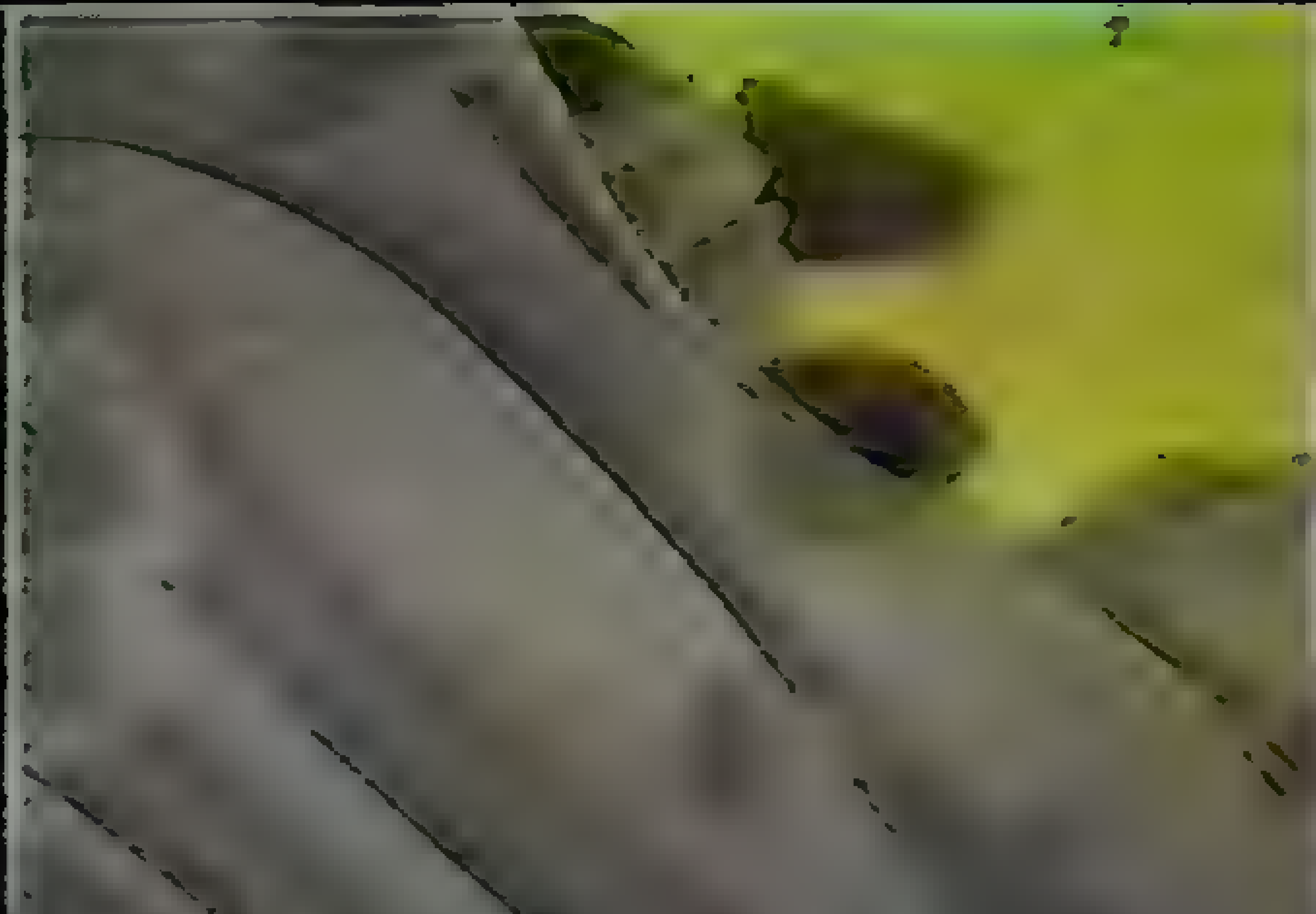


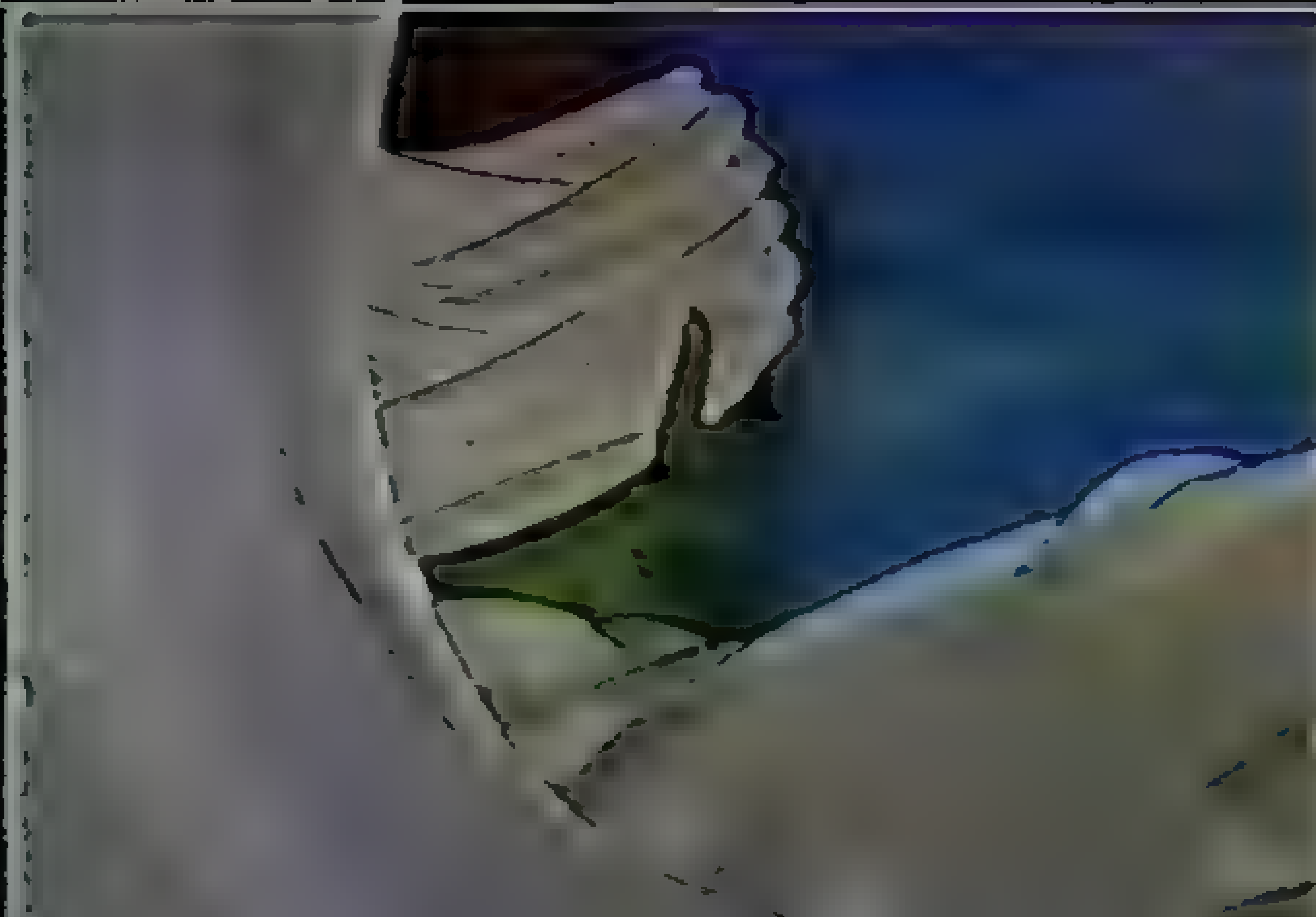










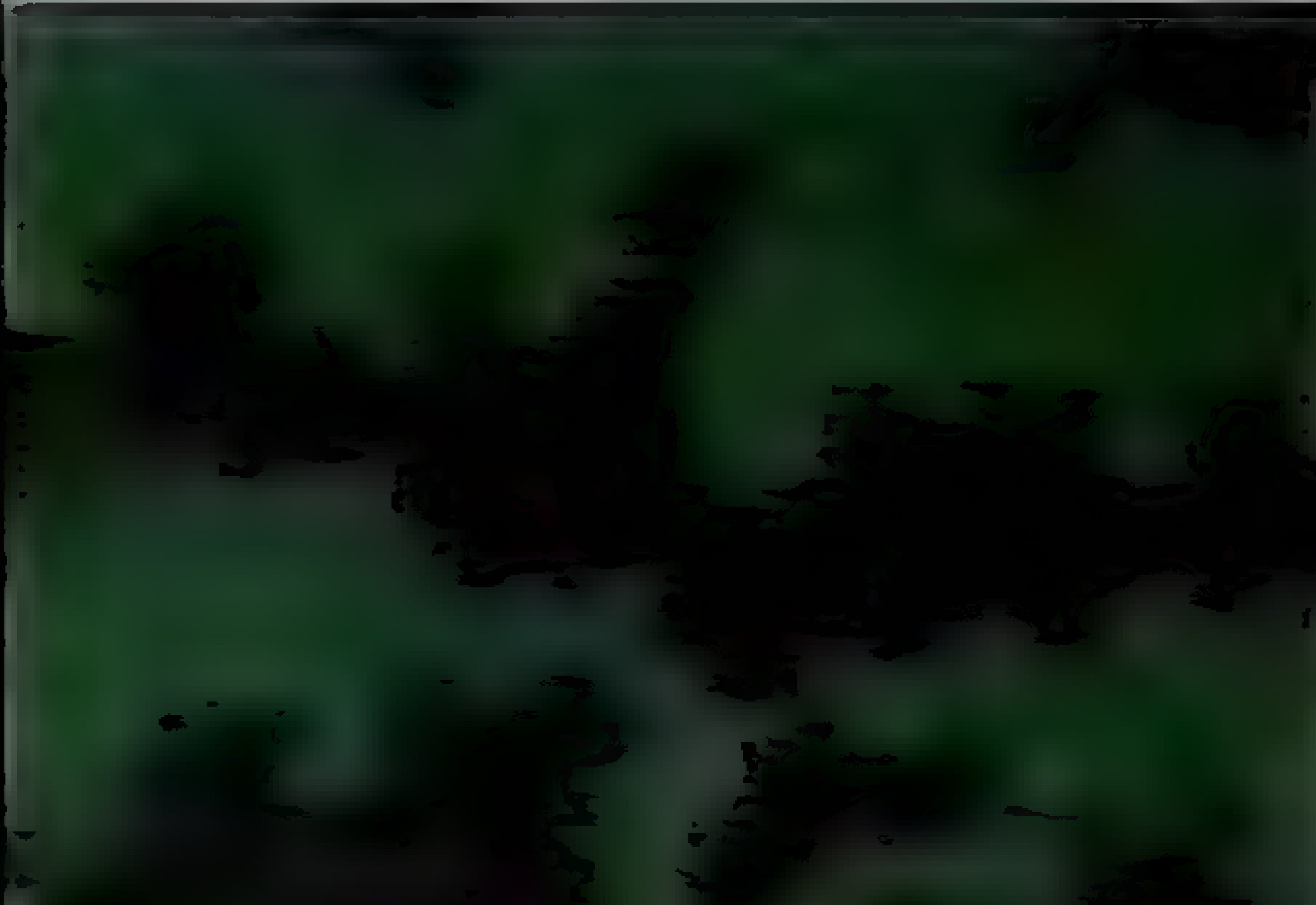


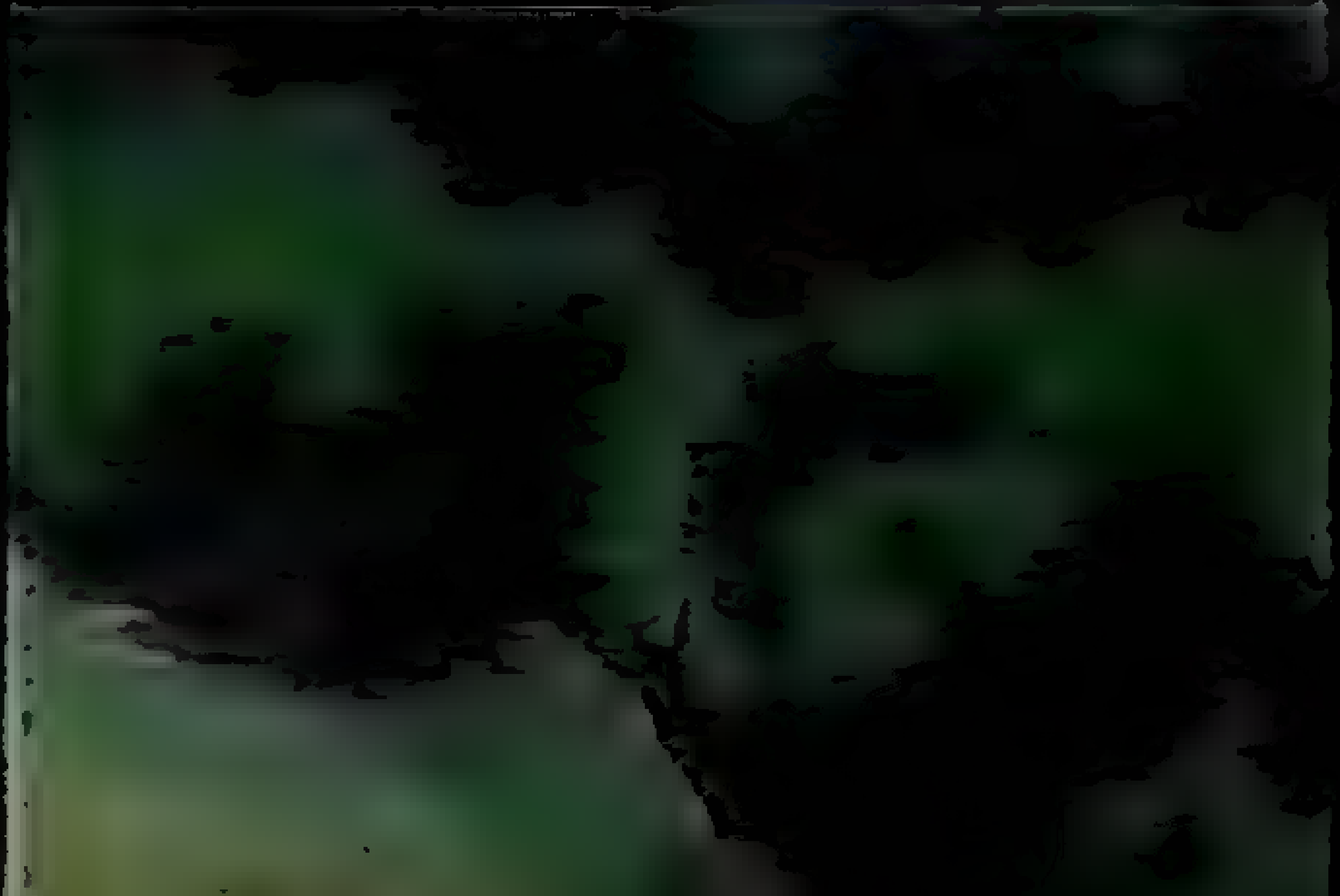






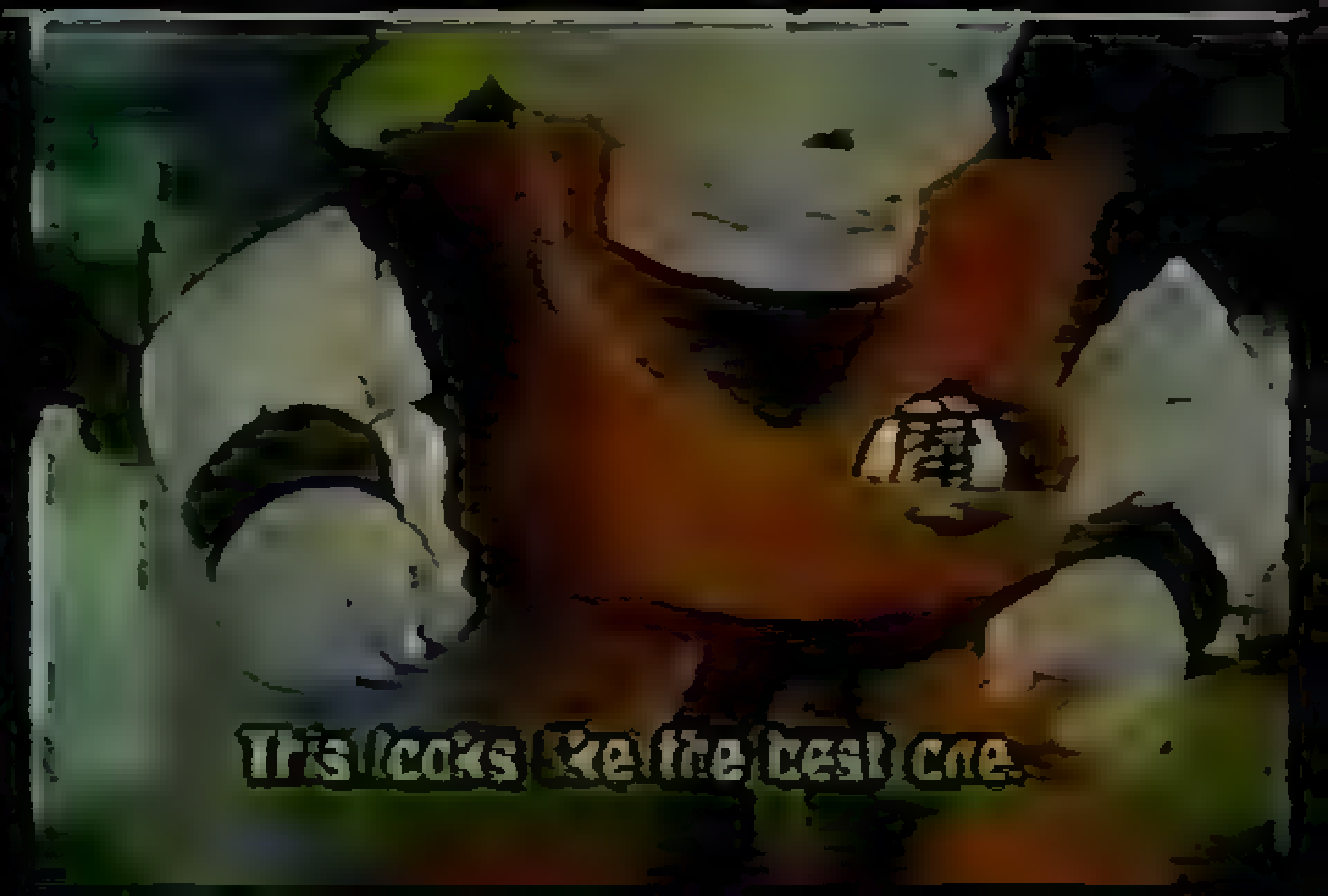


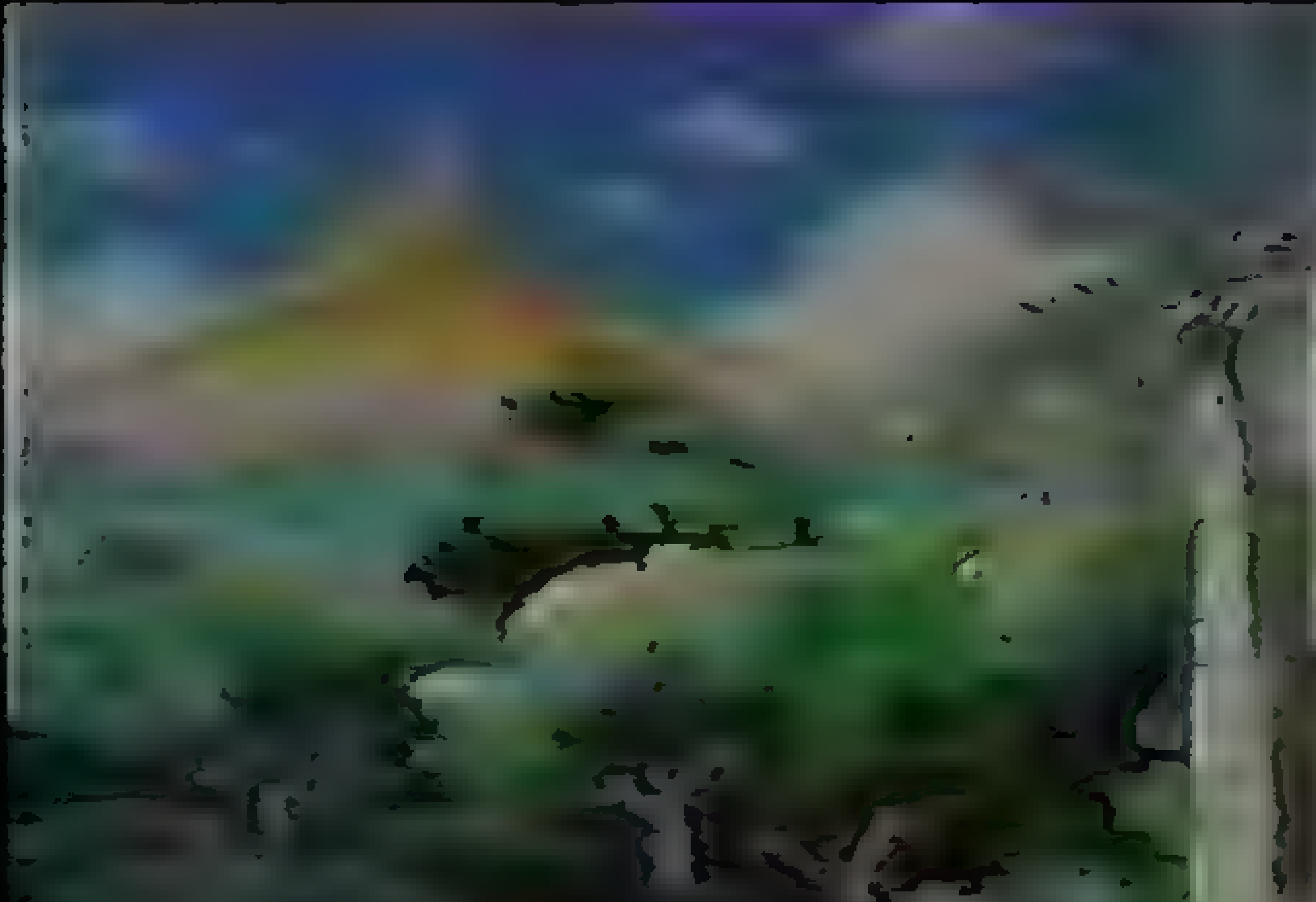


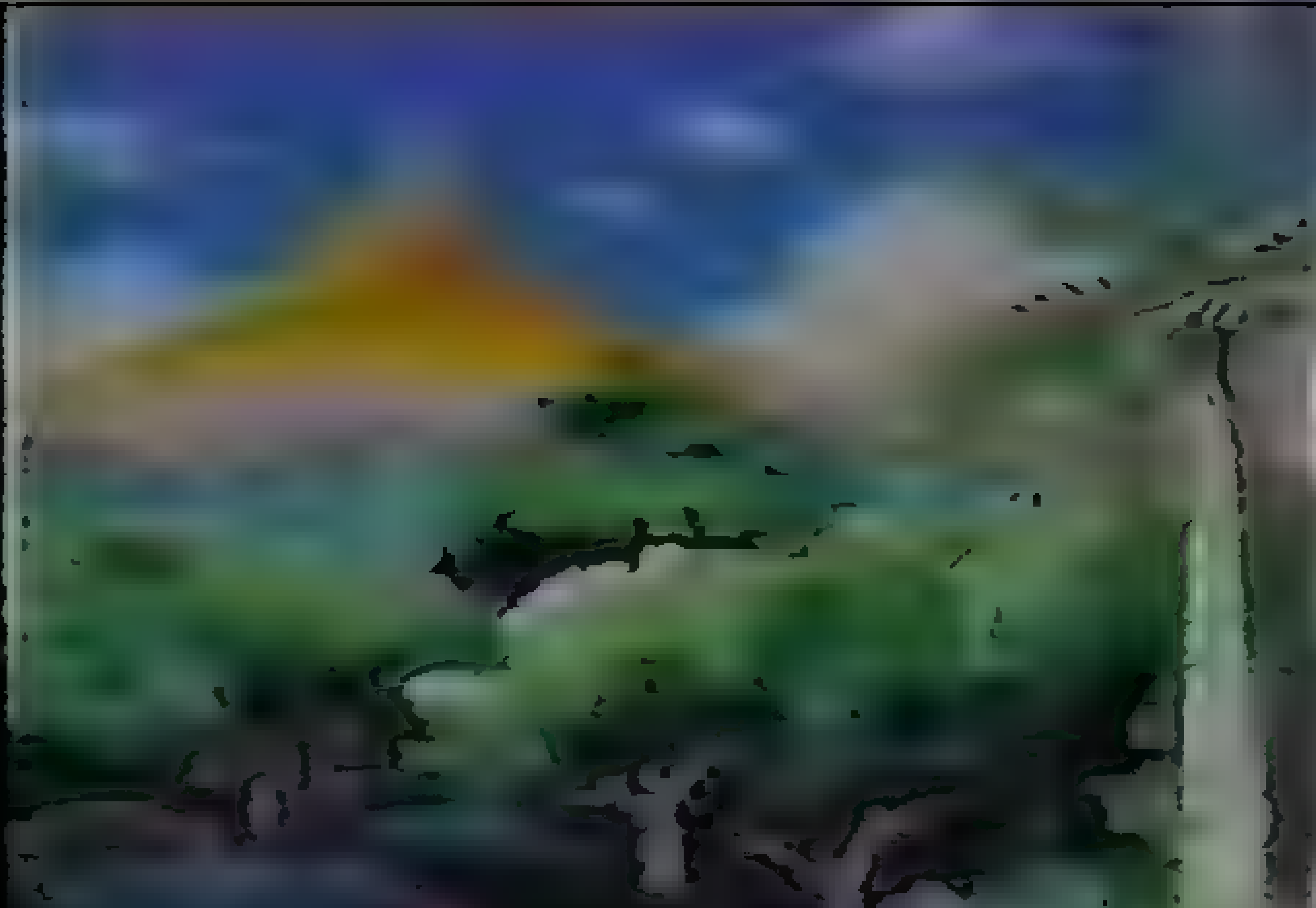


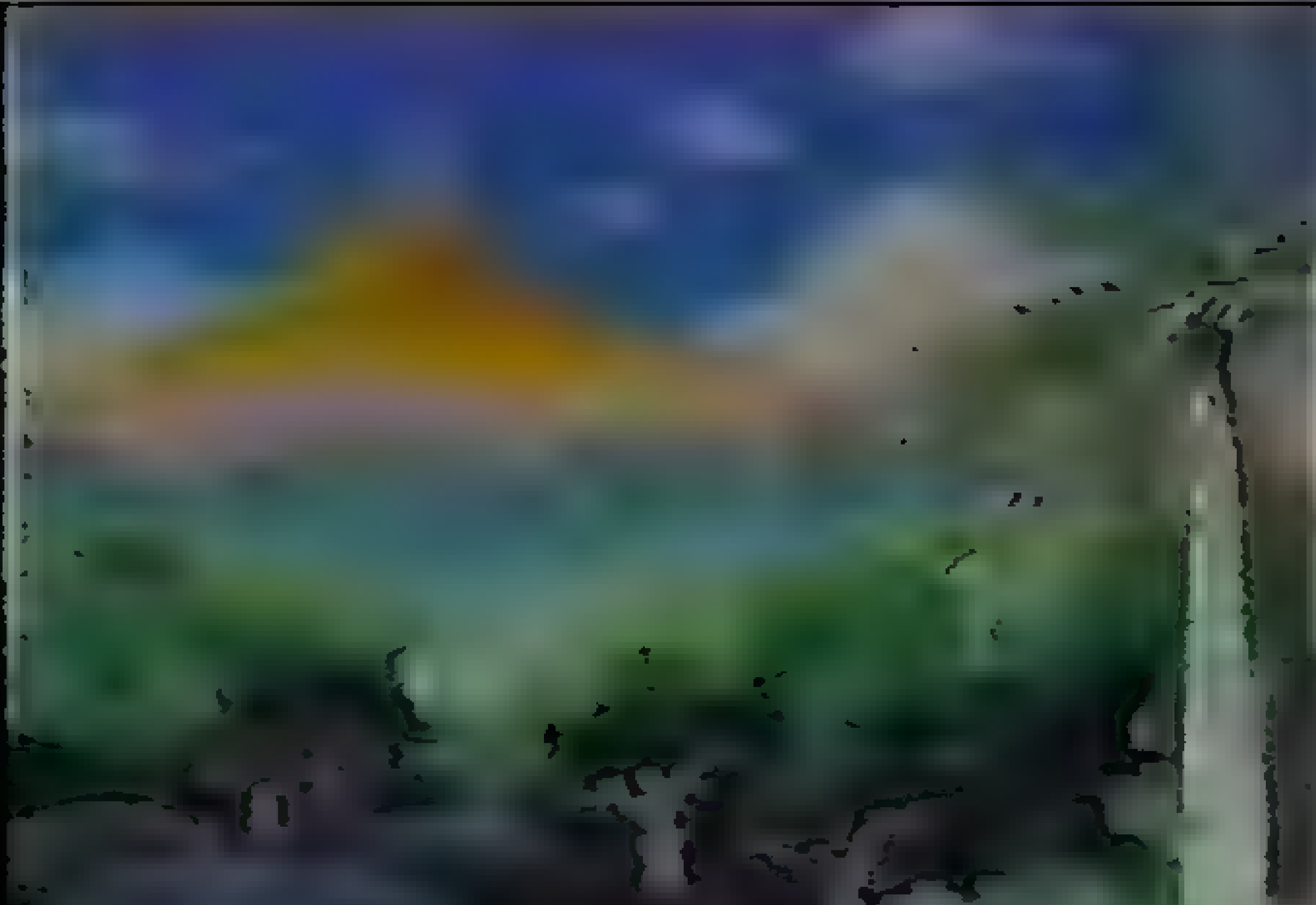


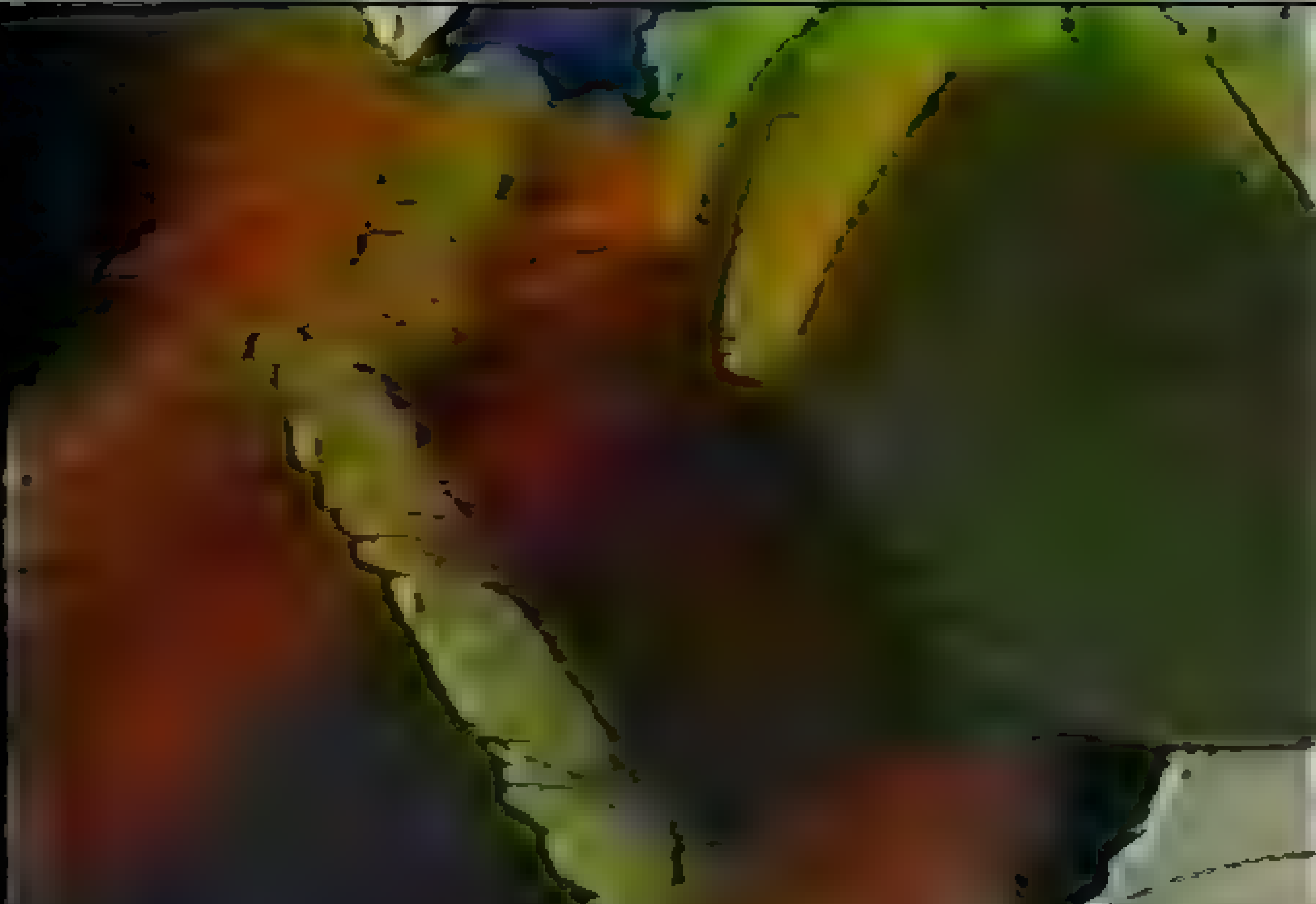



This looks like the best one.







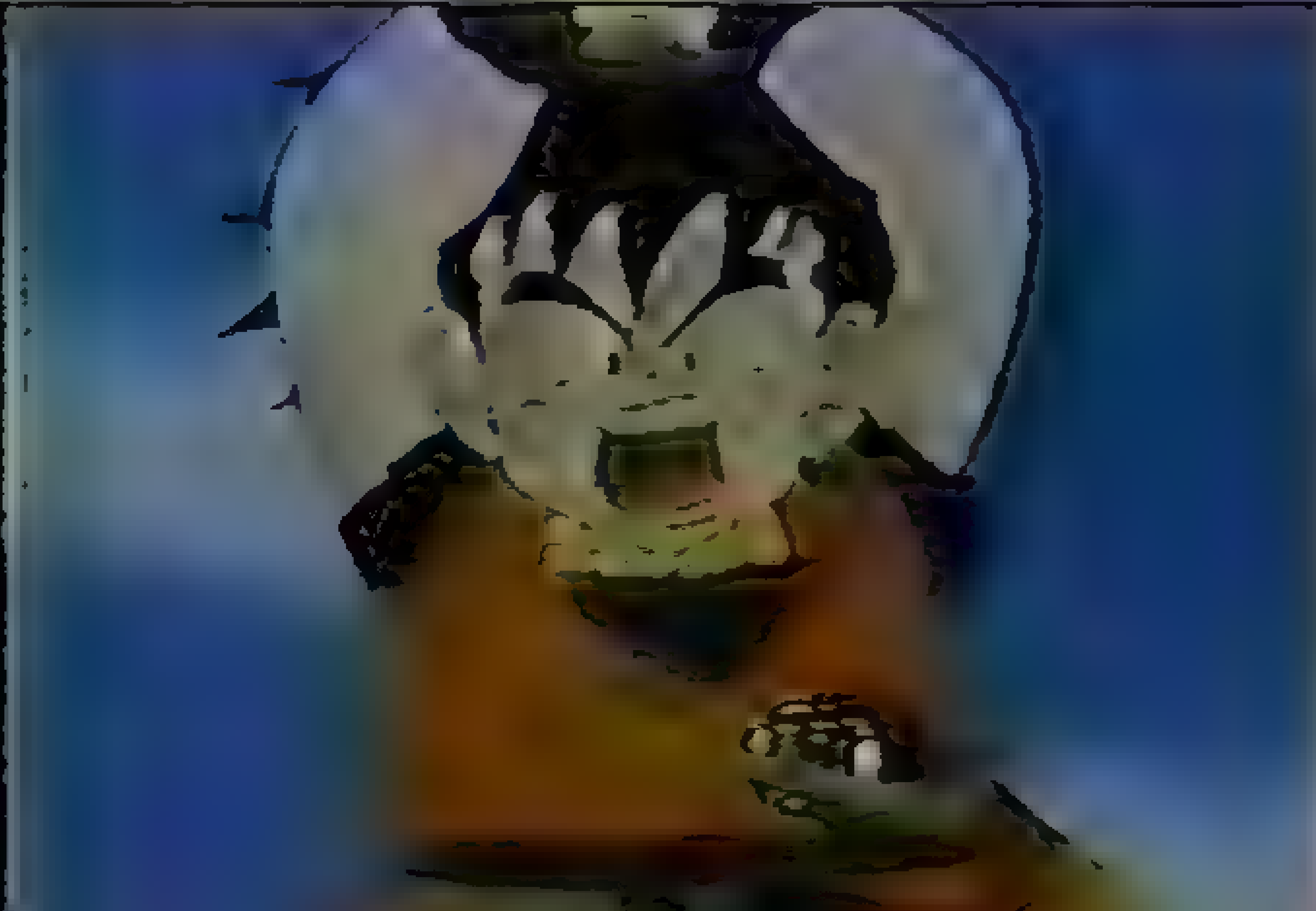




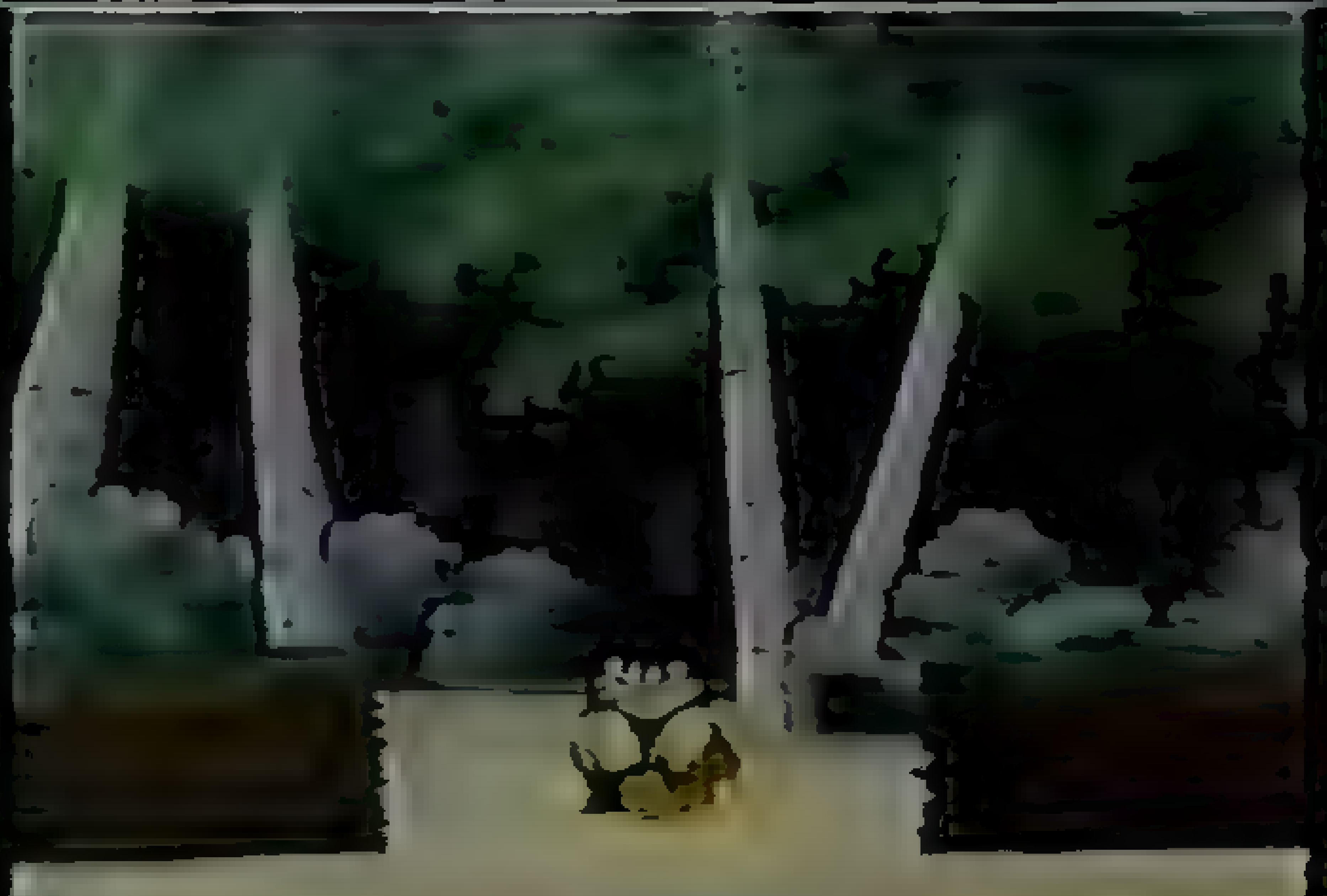








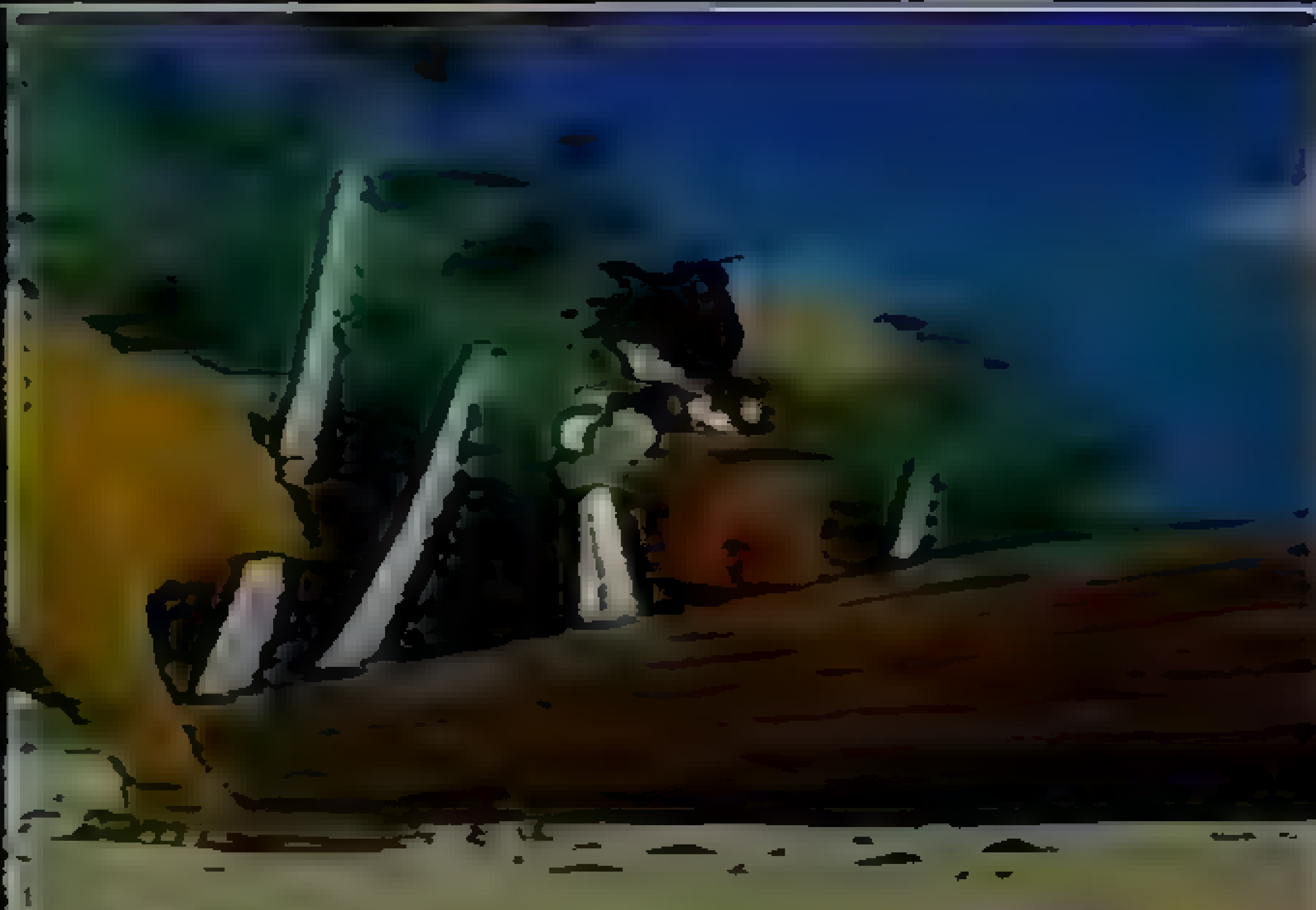


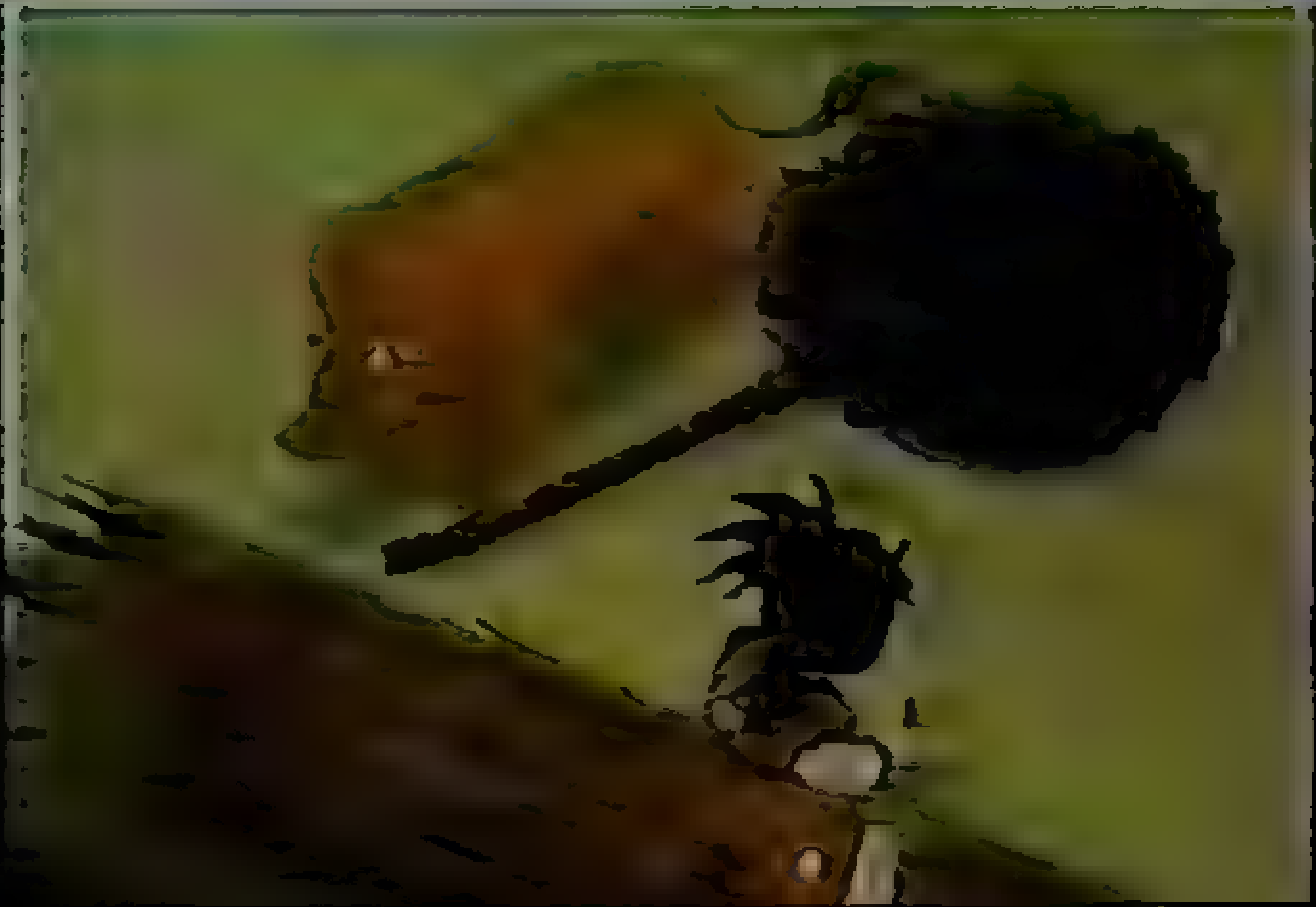




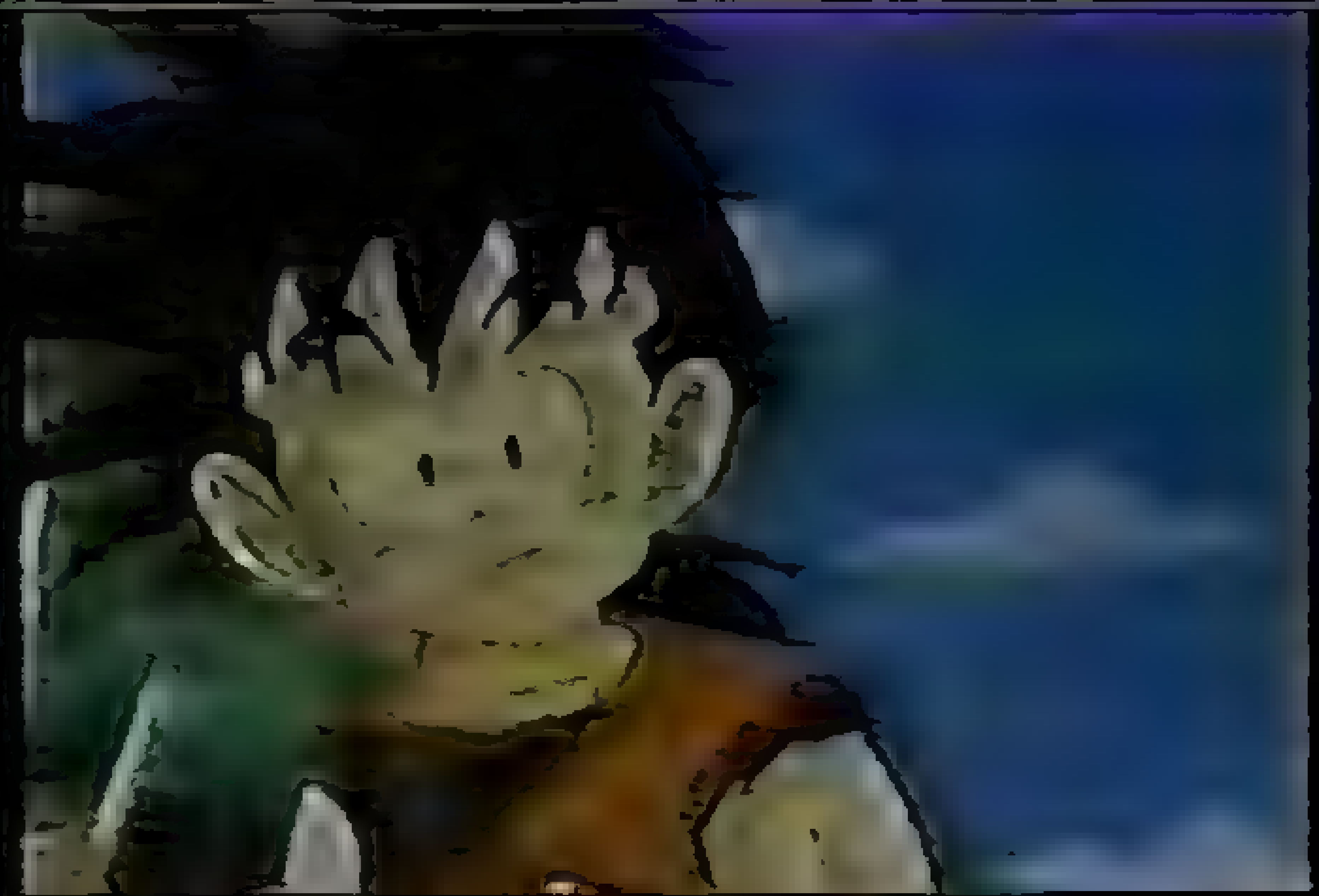










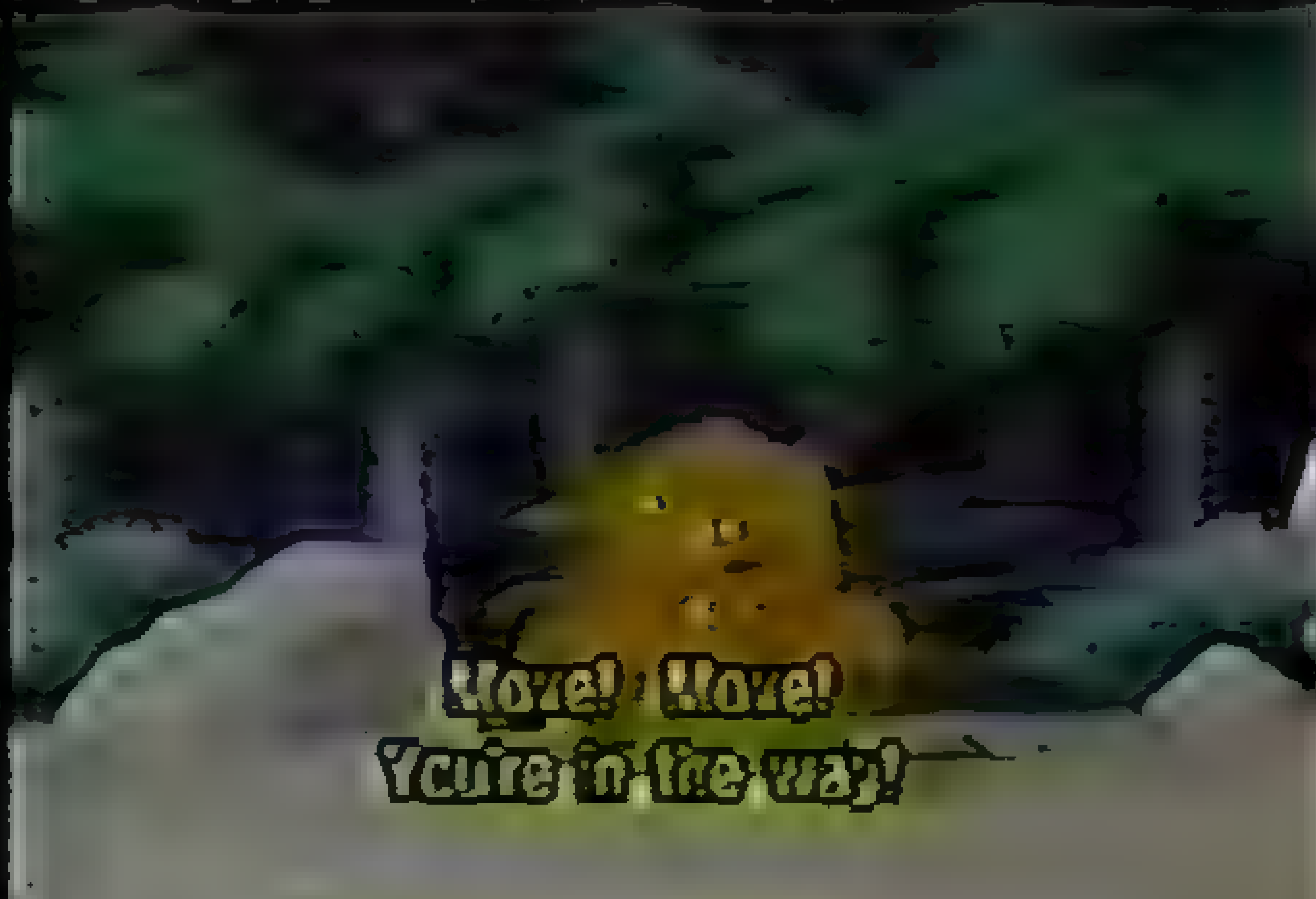


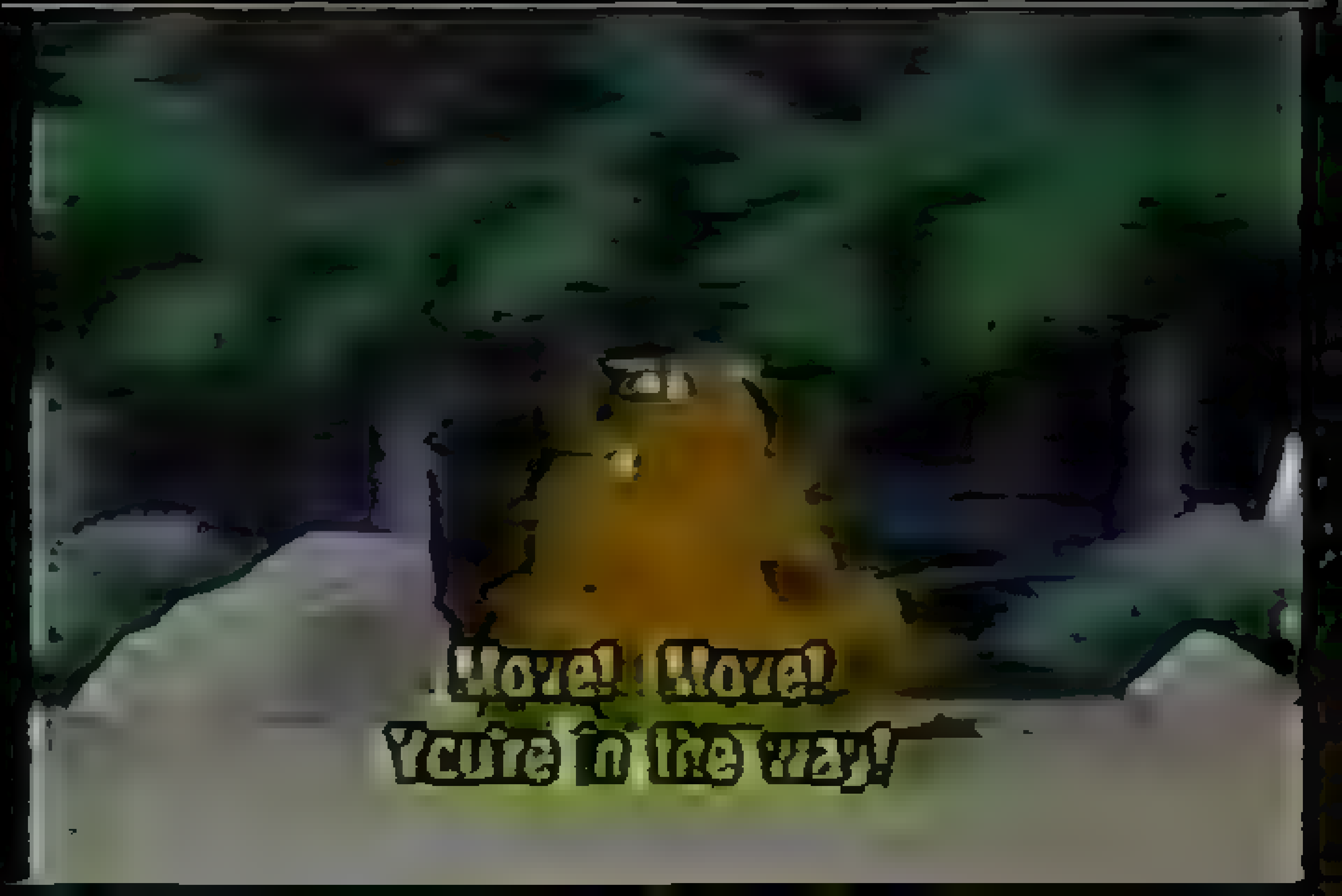


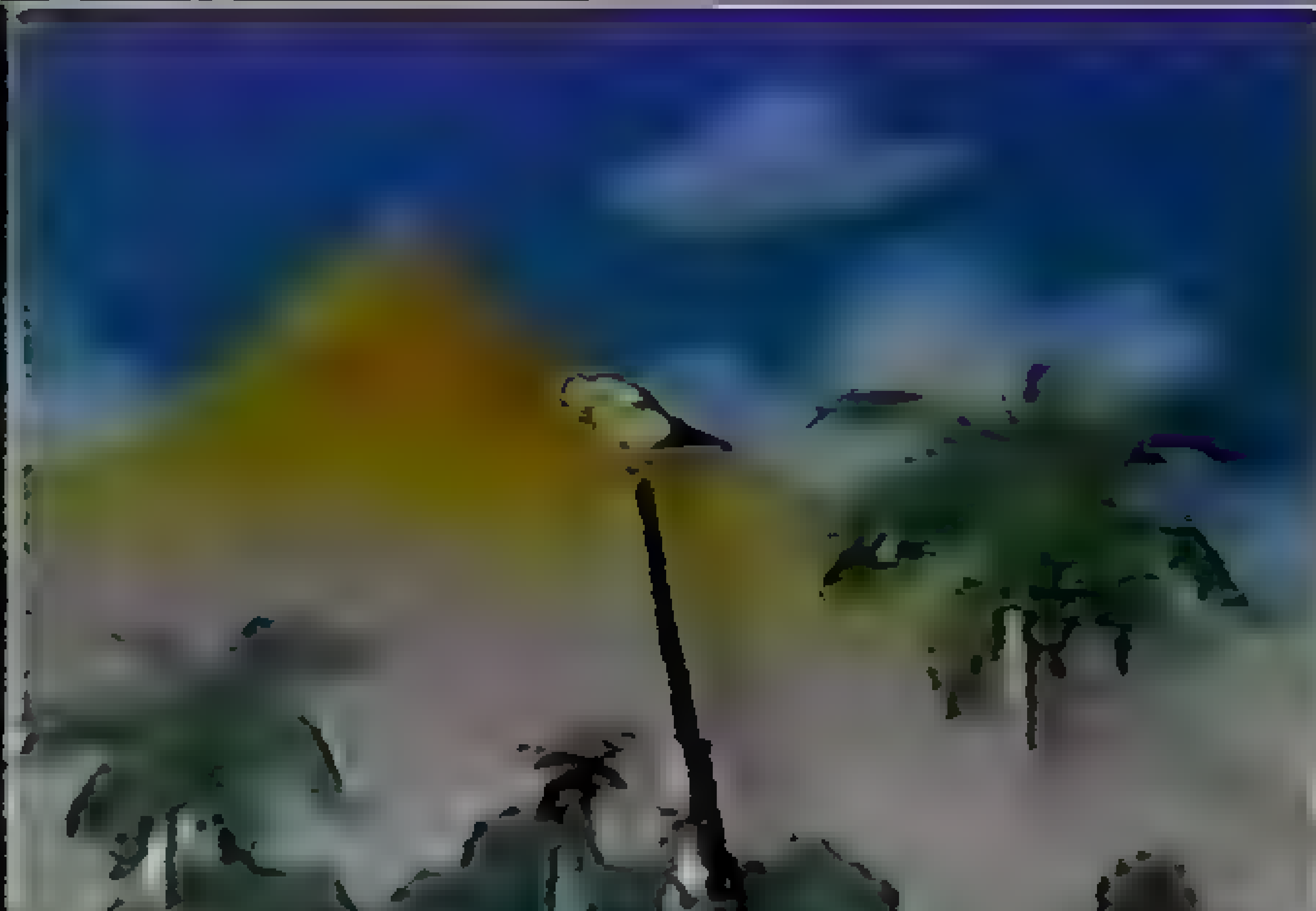




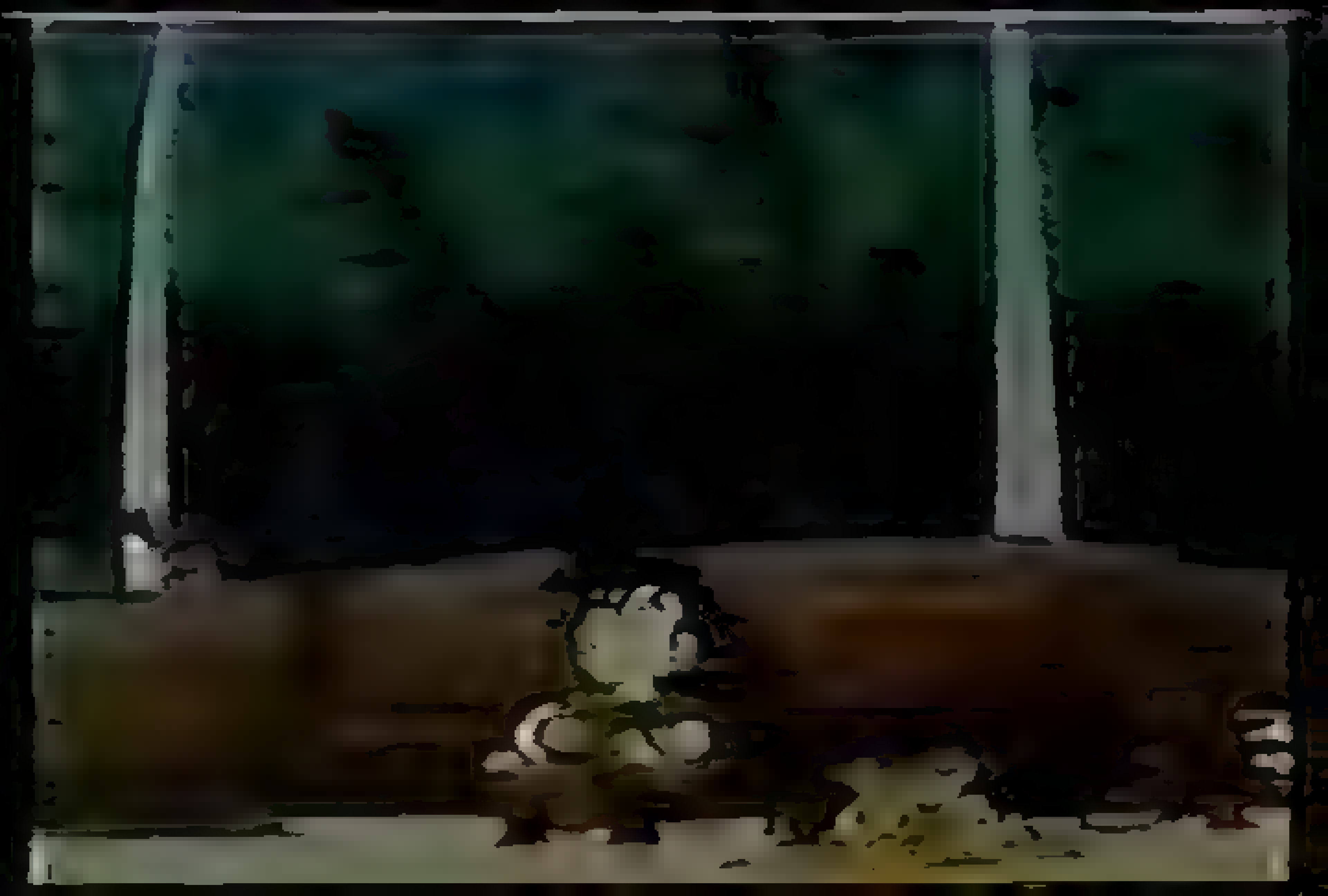


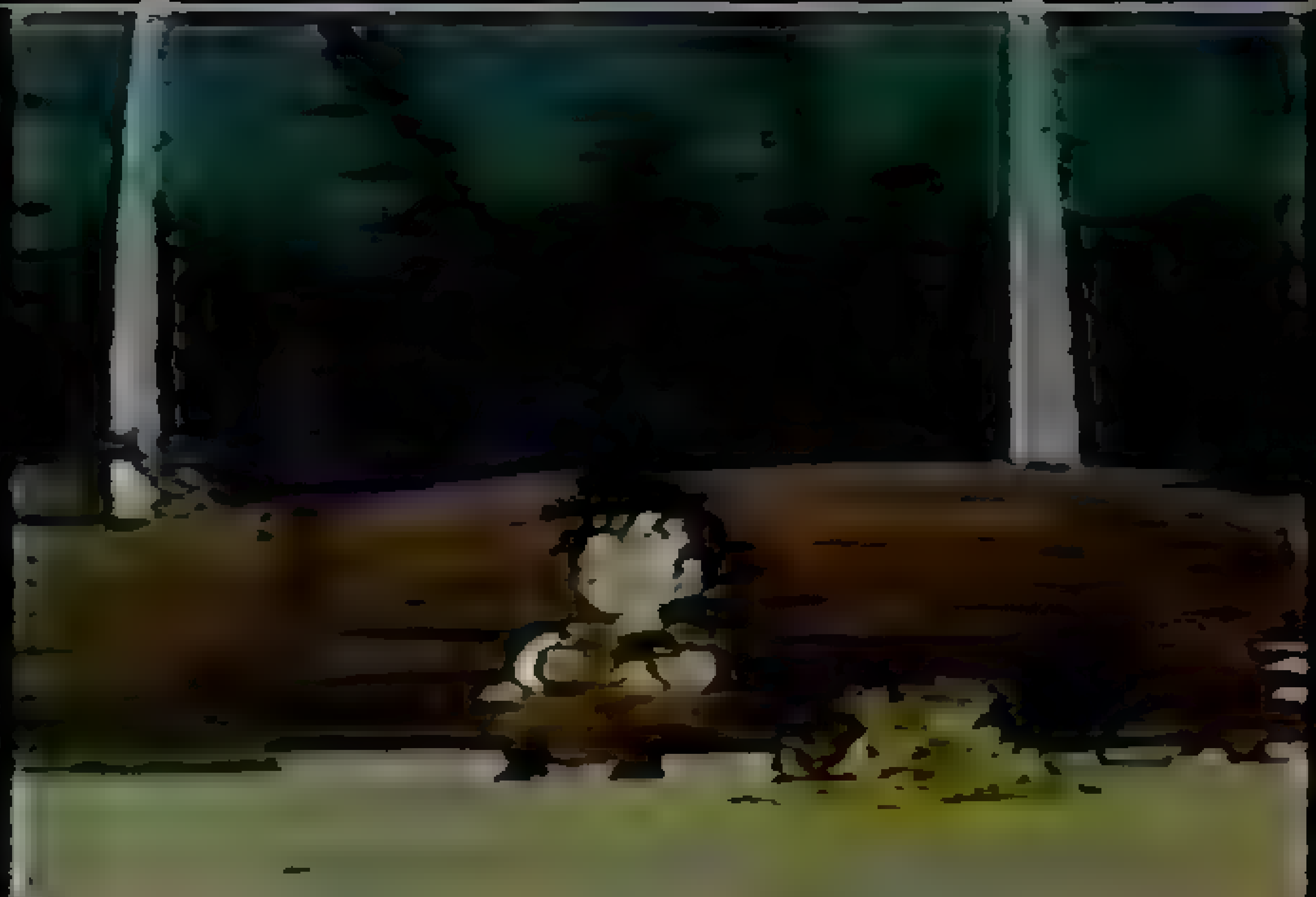

Move! Move!
You're in the way!

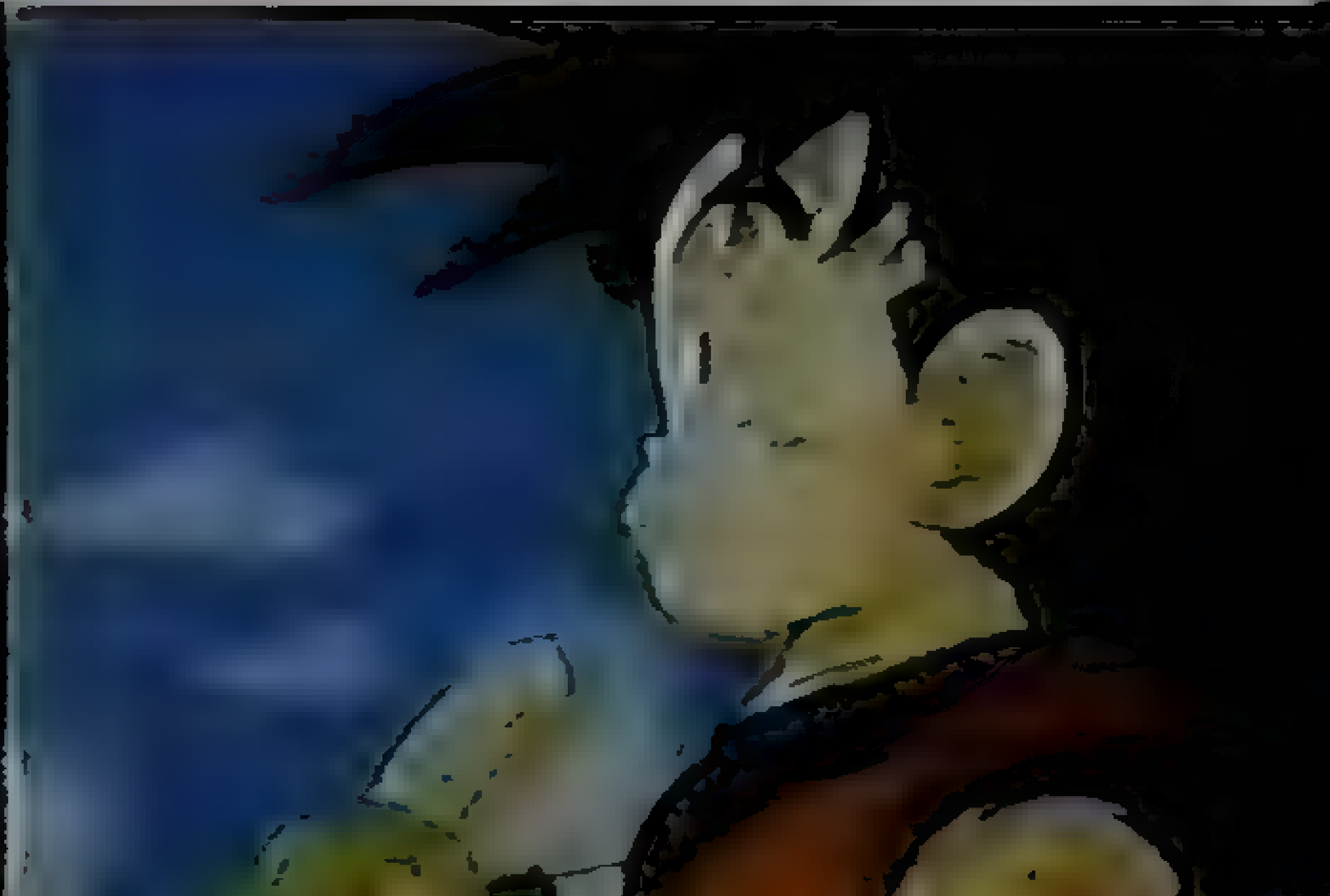

Move! Move!
You're in the way!

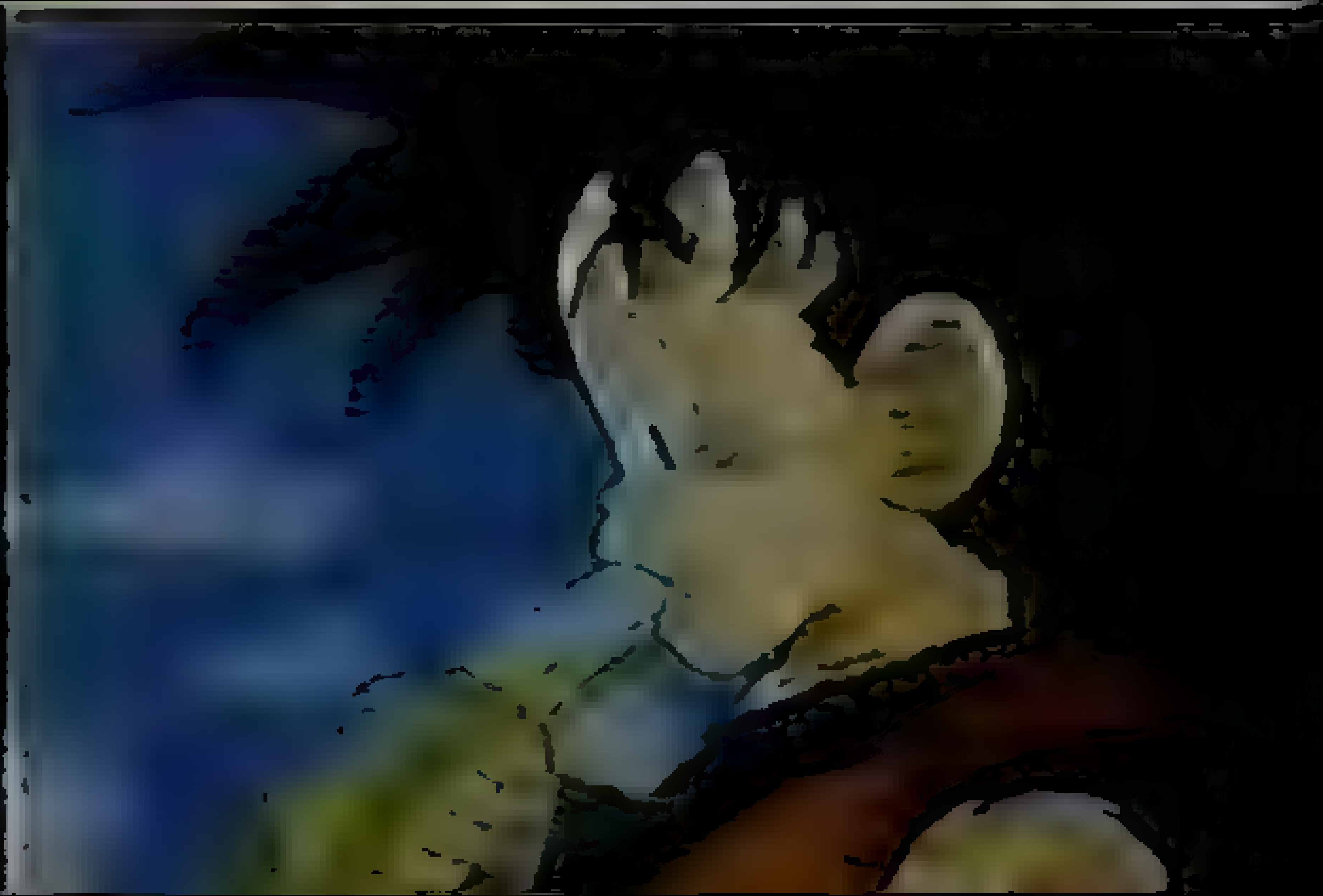




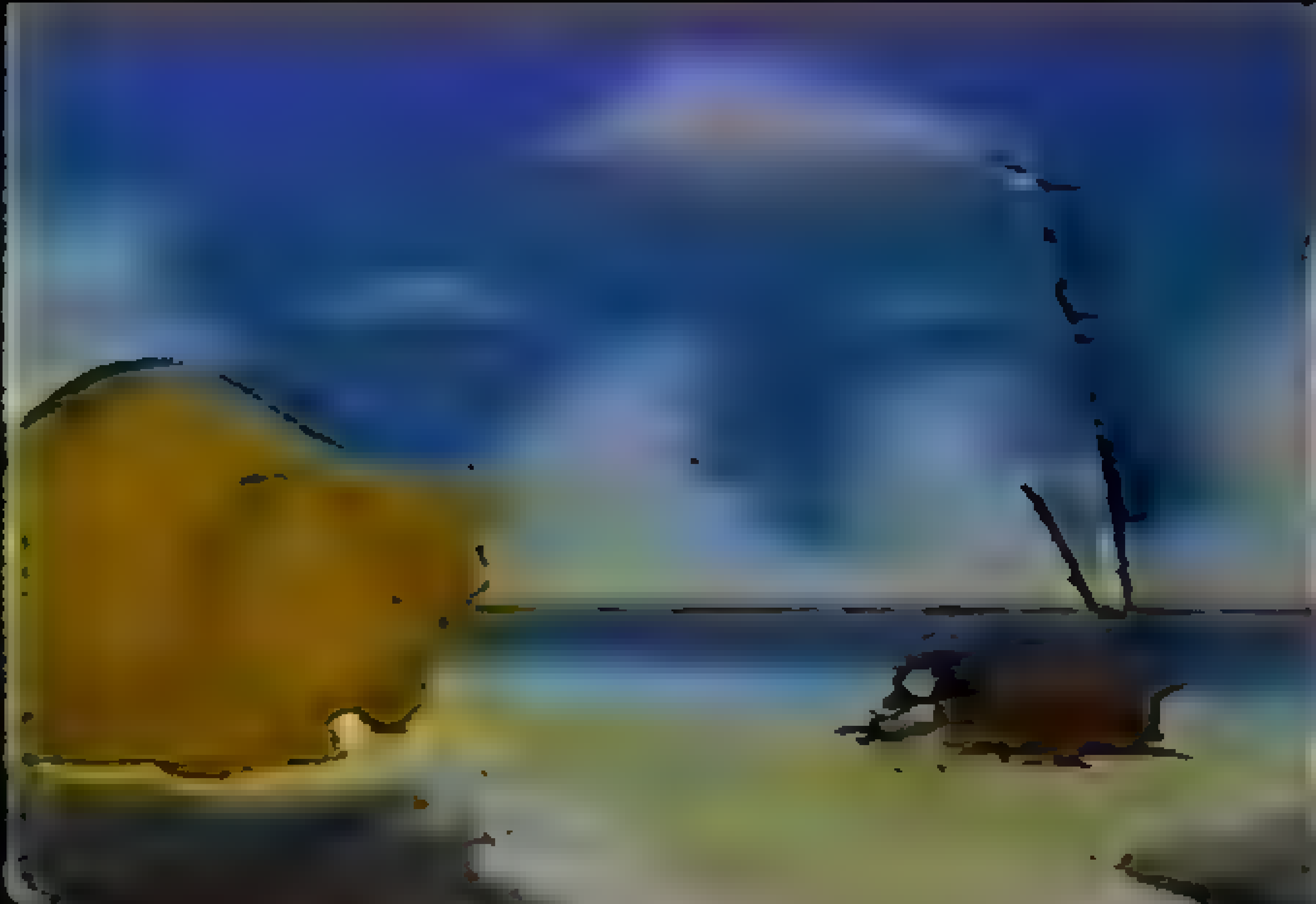














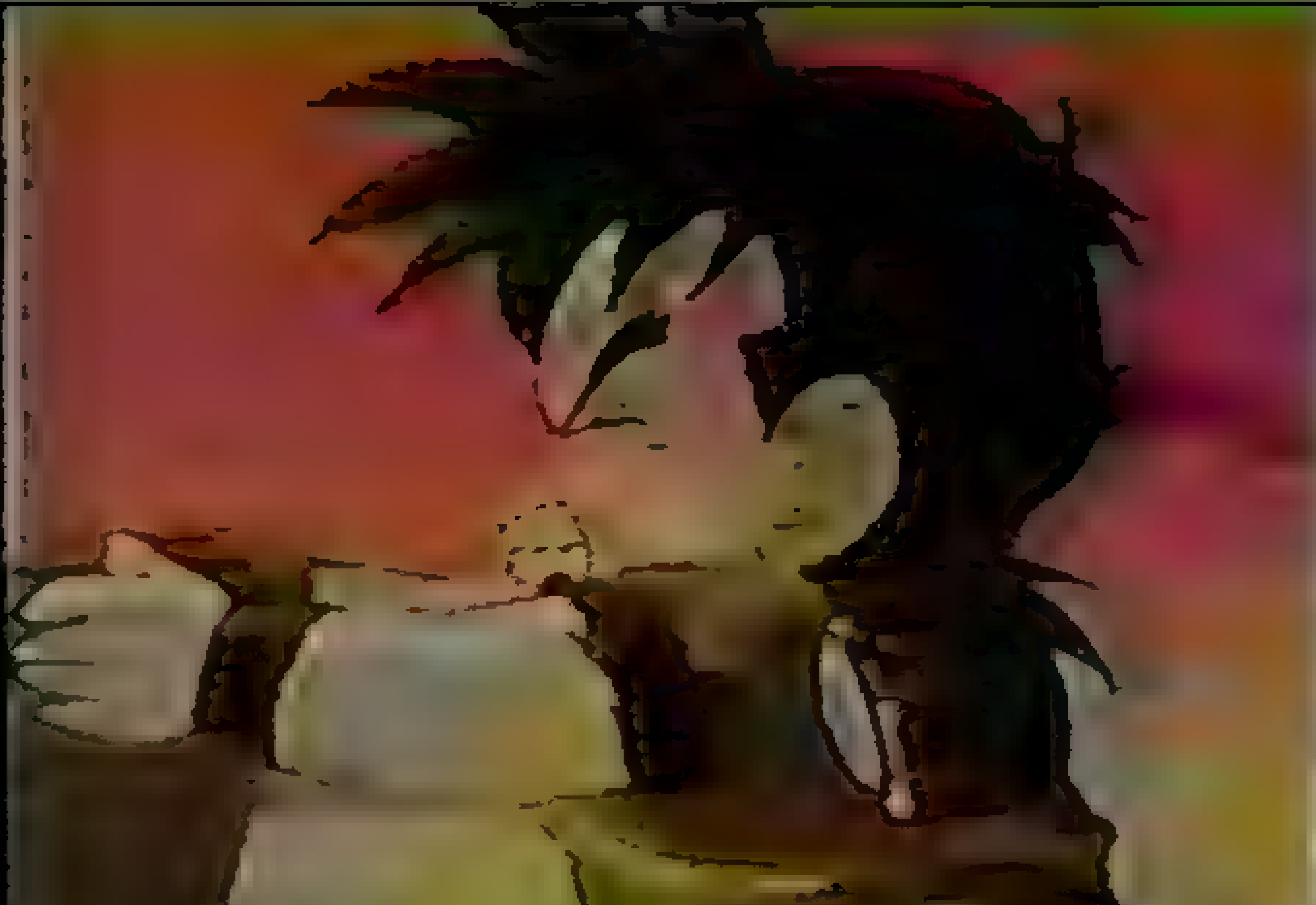


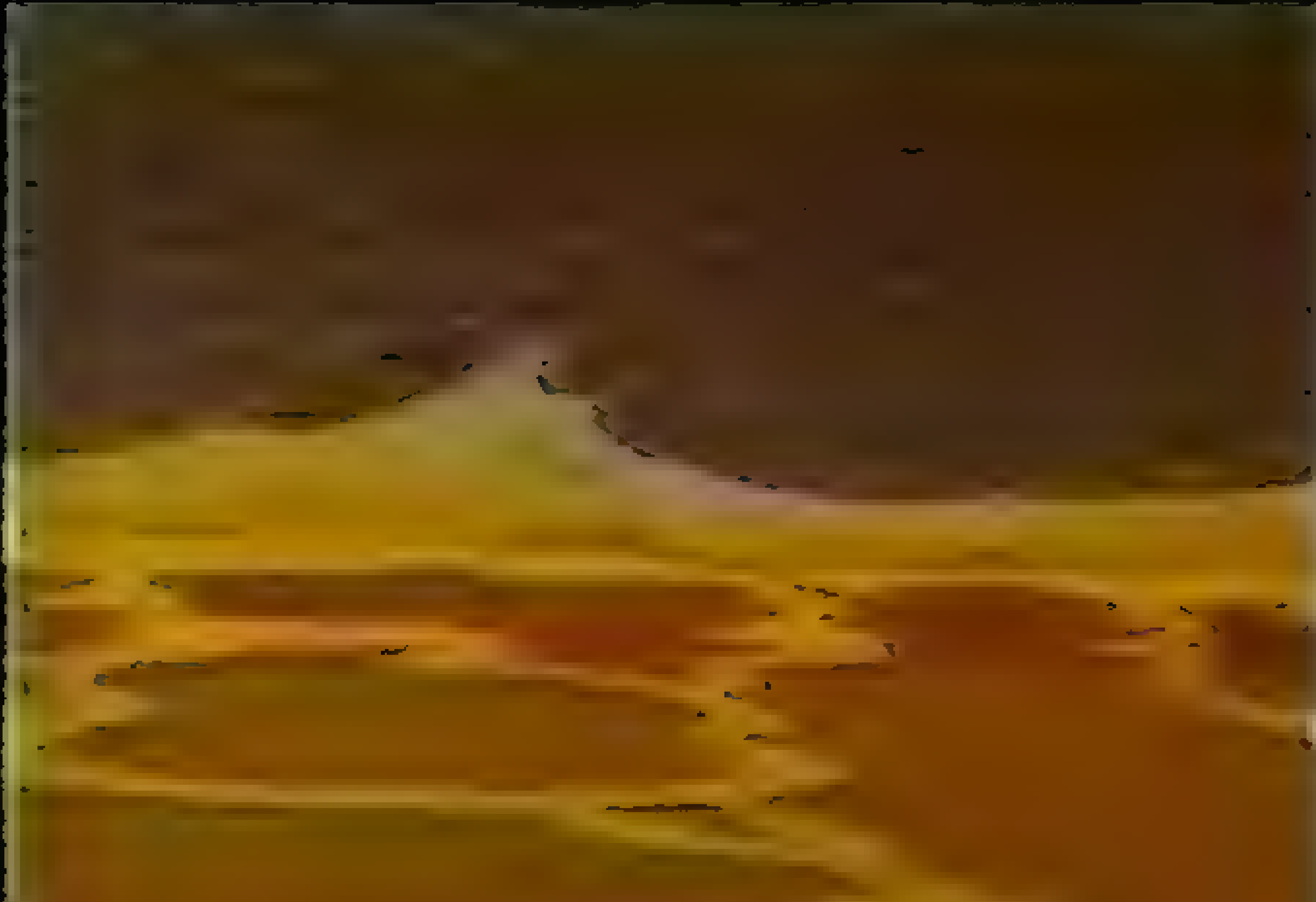








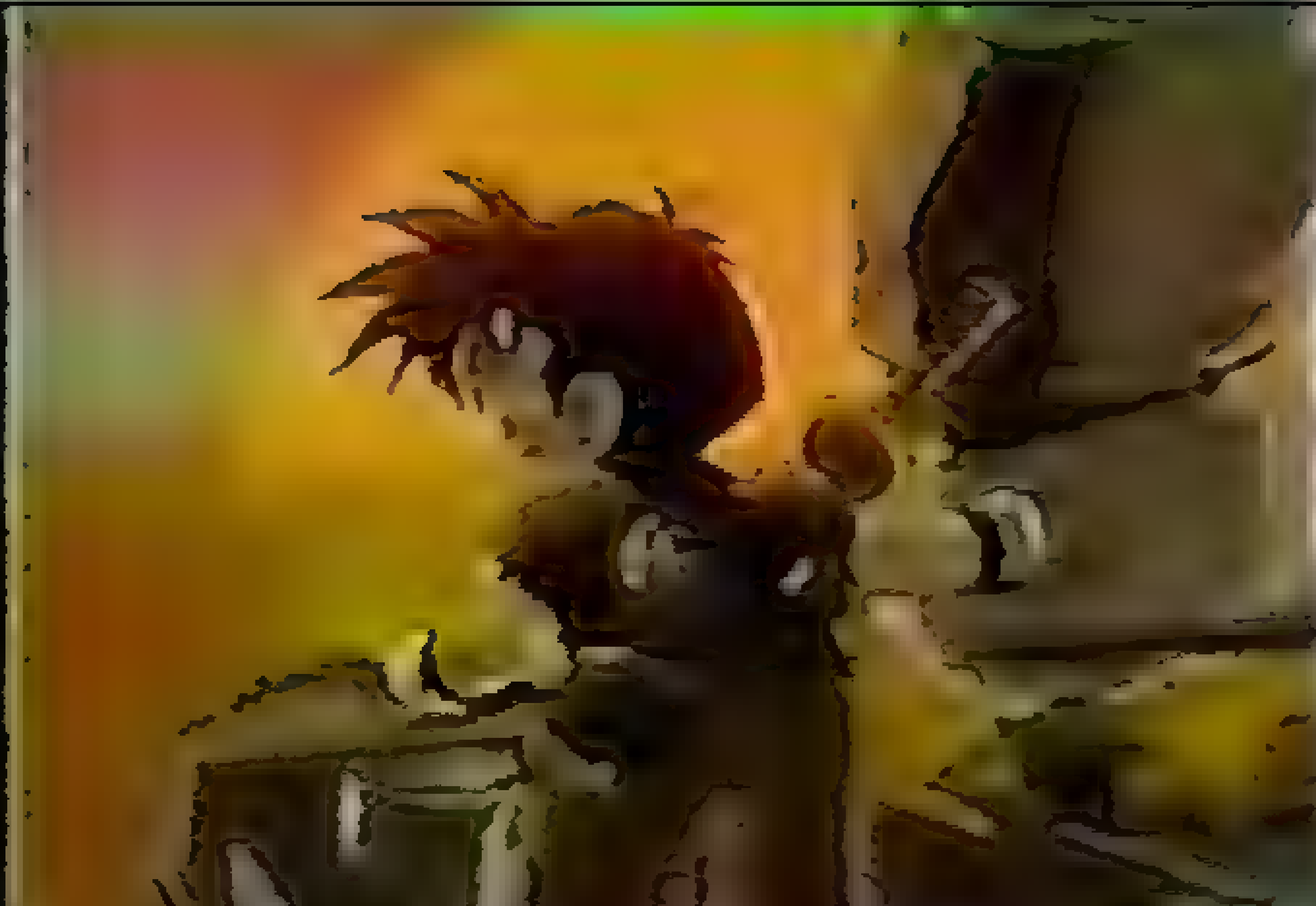









Here we go!






Don't worry. I'll be right back!

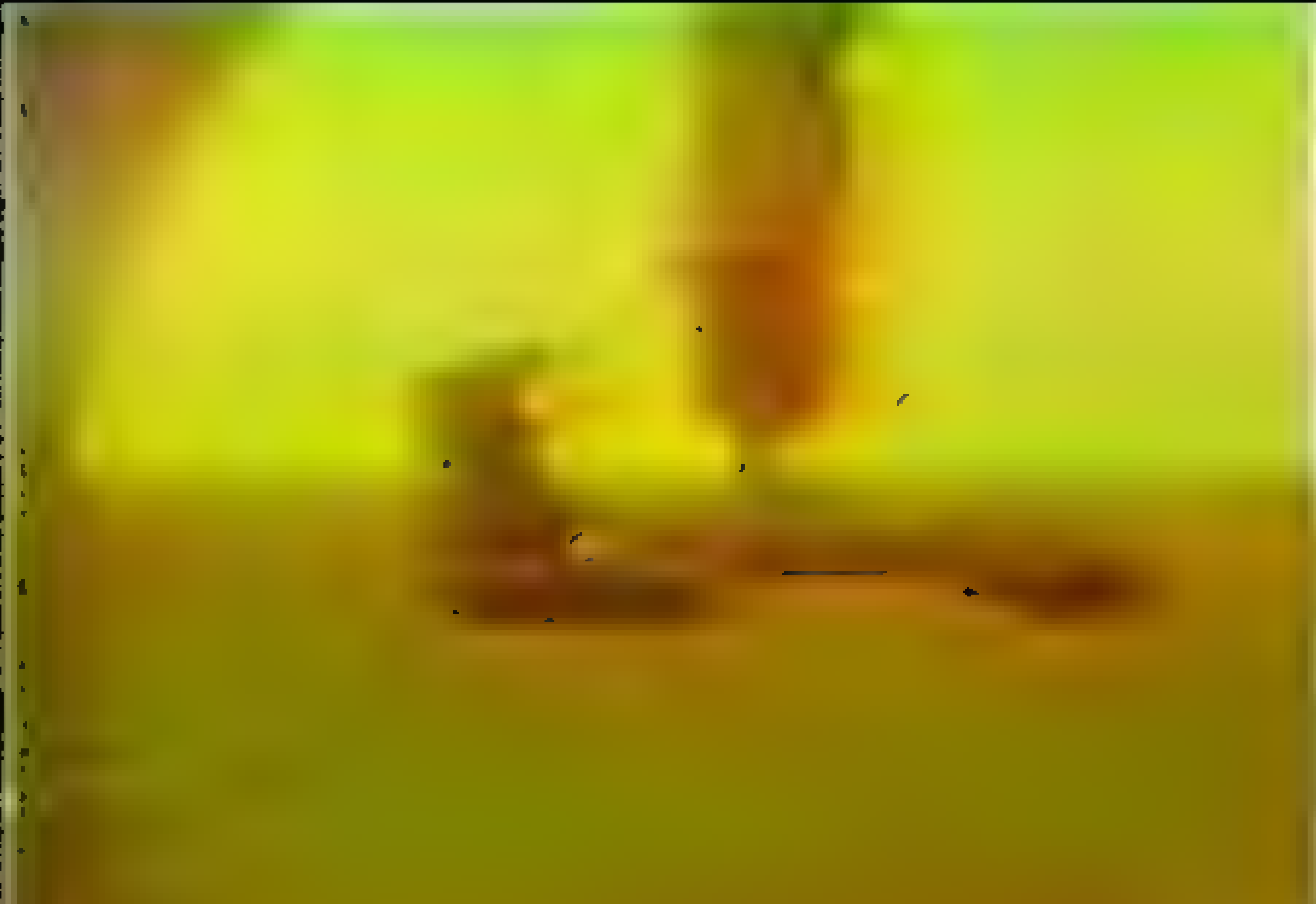

I'm just going to see my Mommy!


I'm just going to see my Mommy!









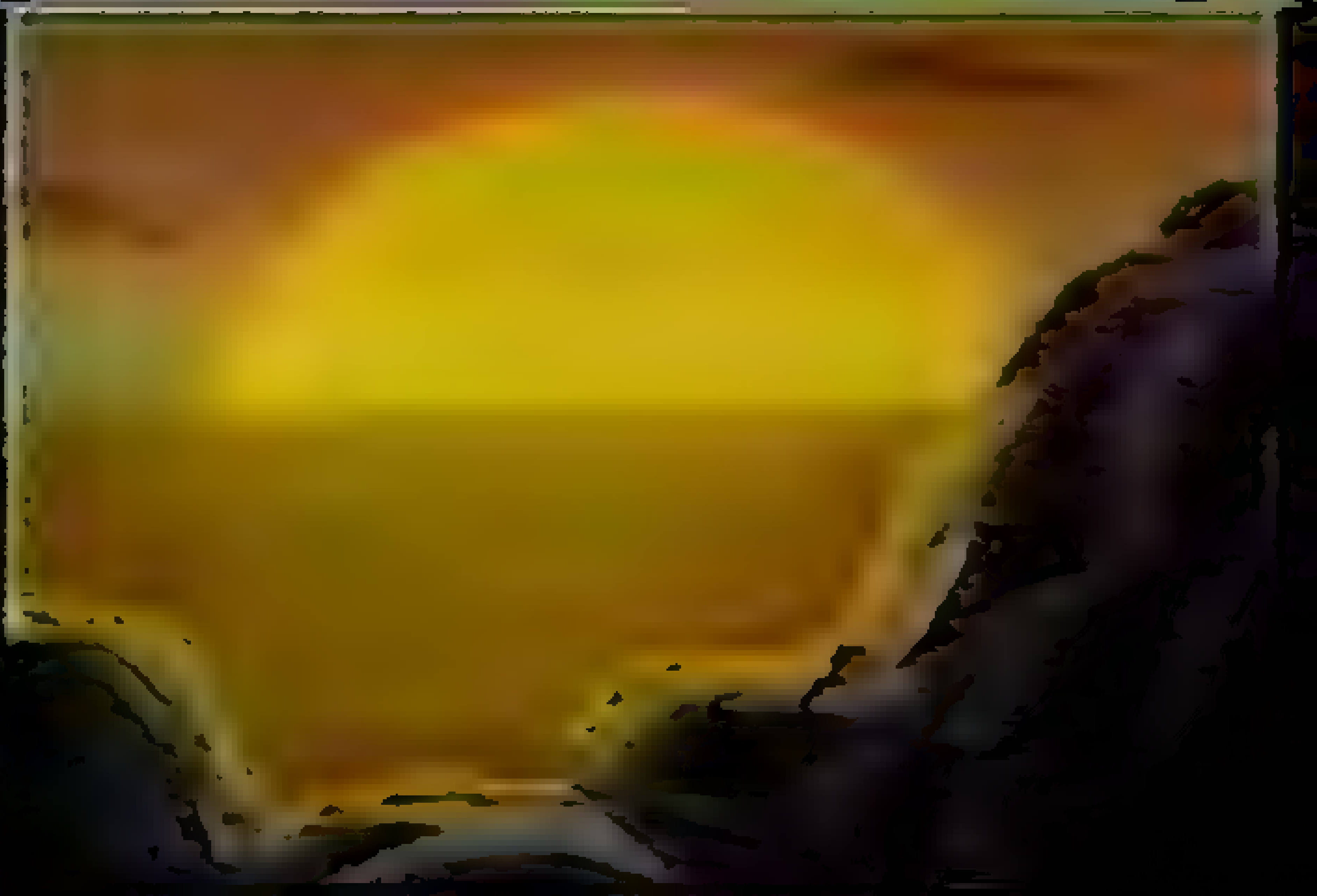


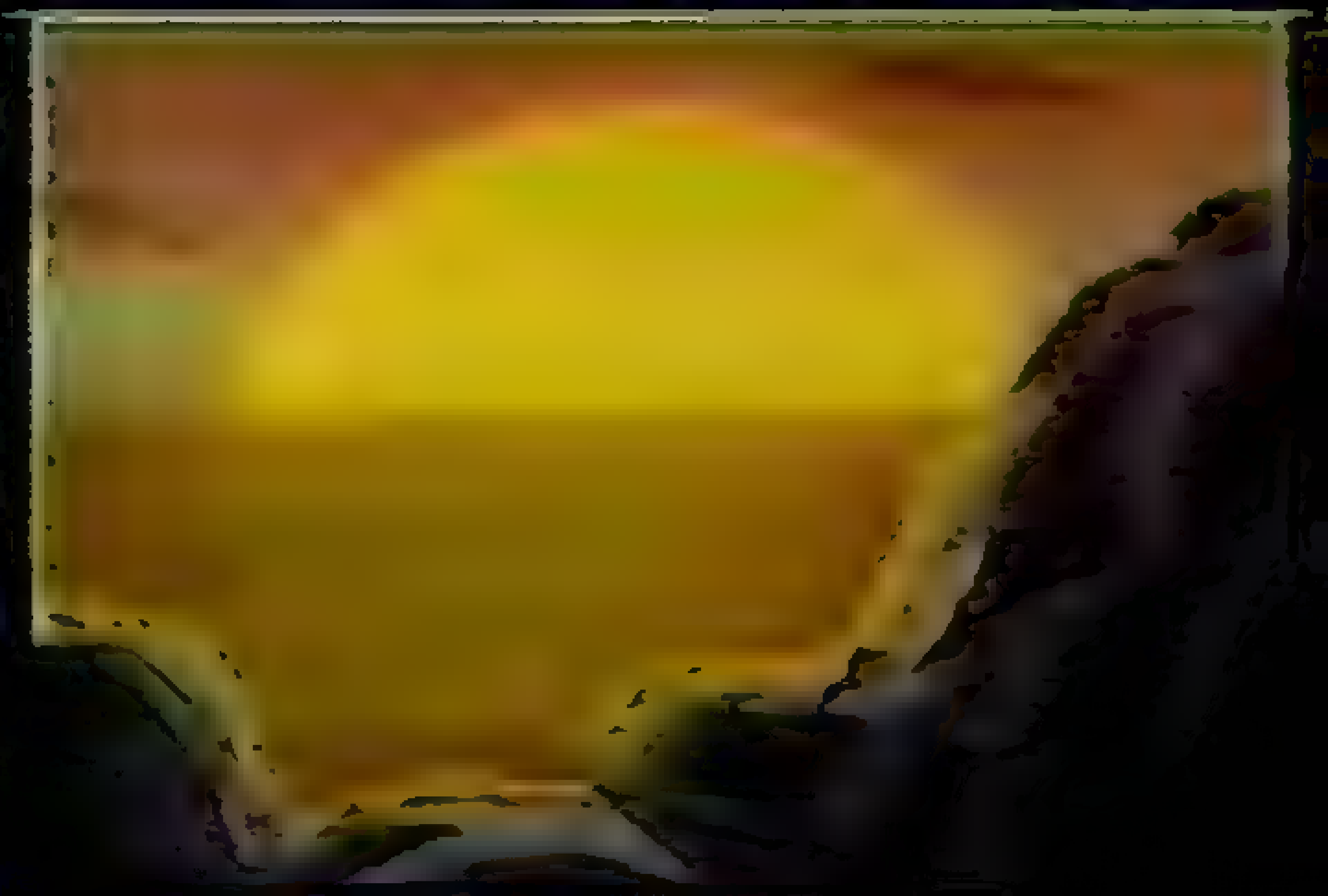


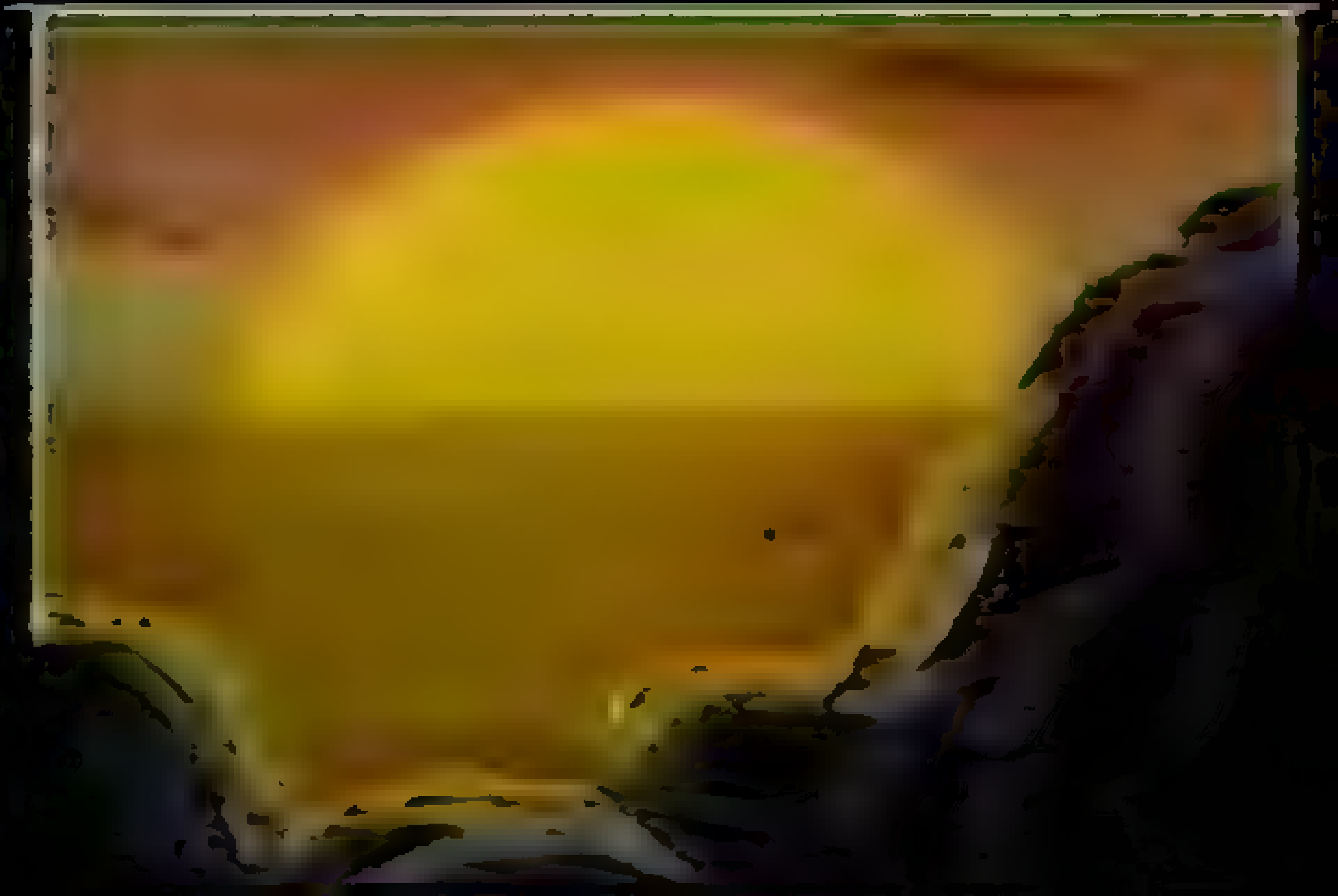


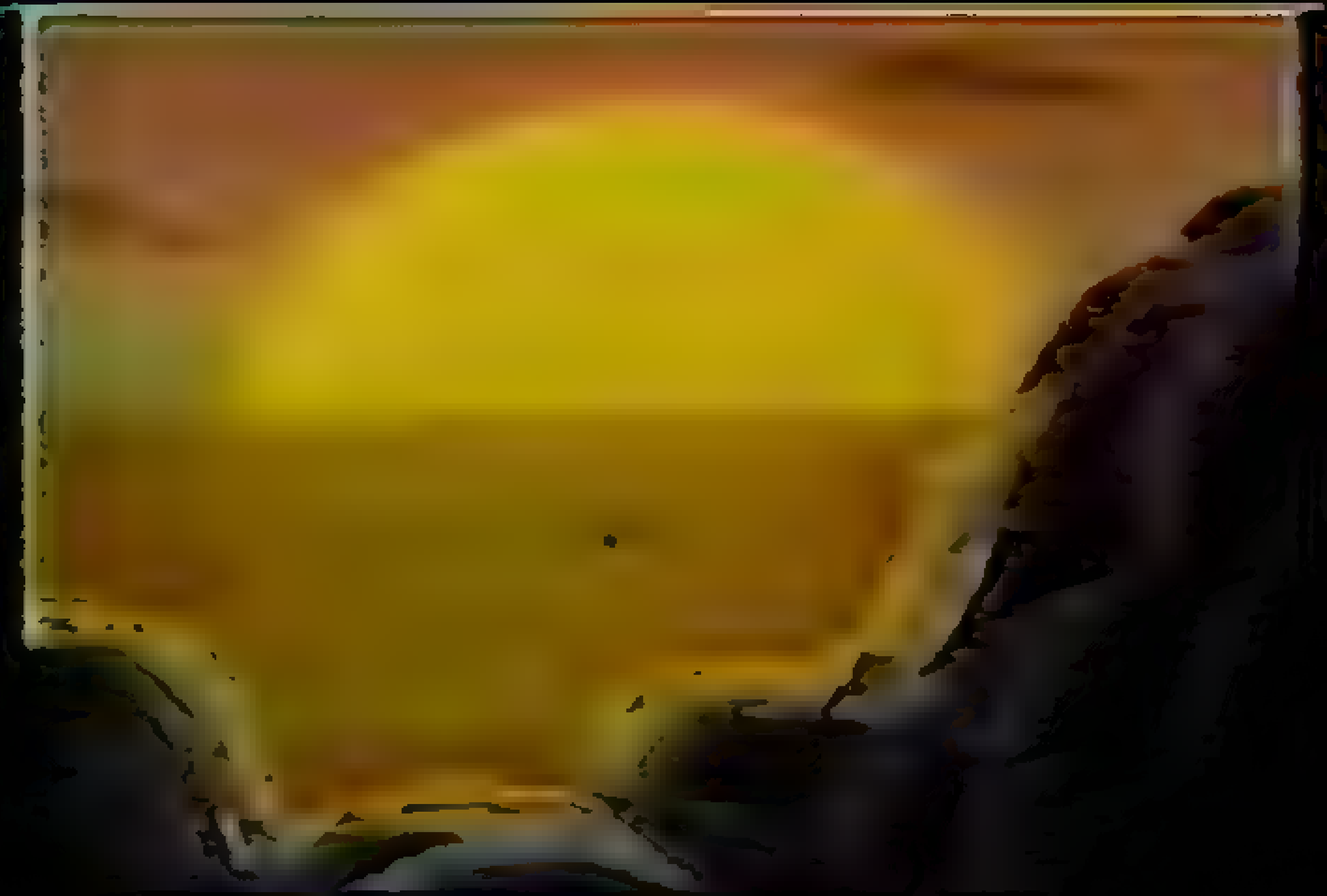


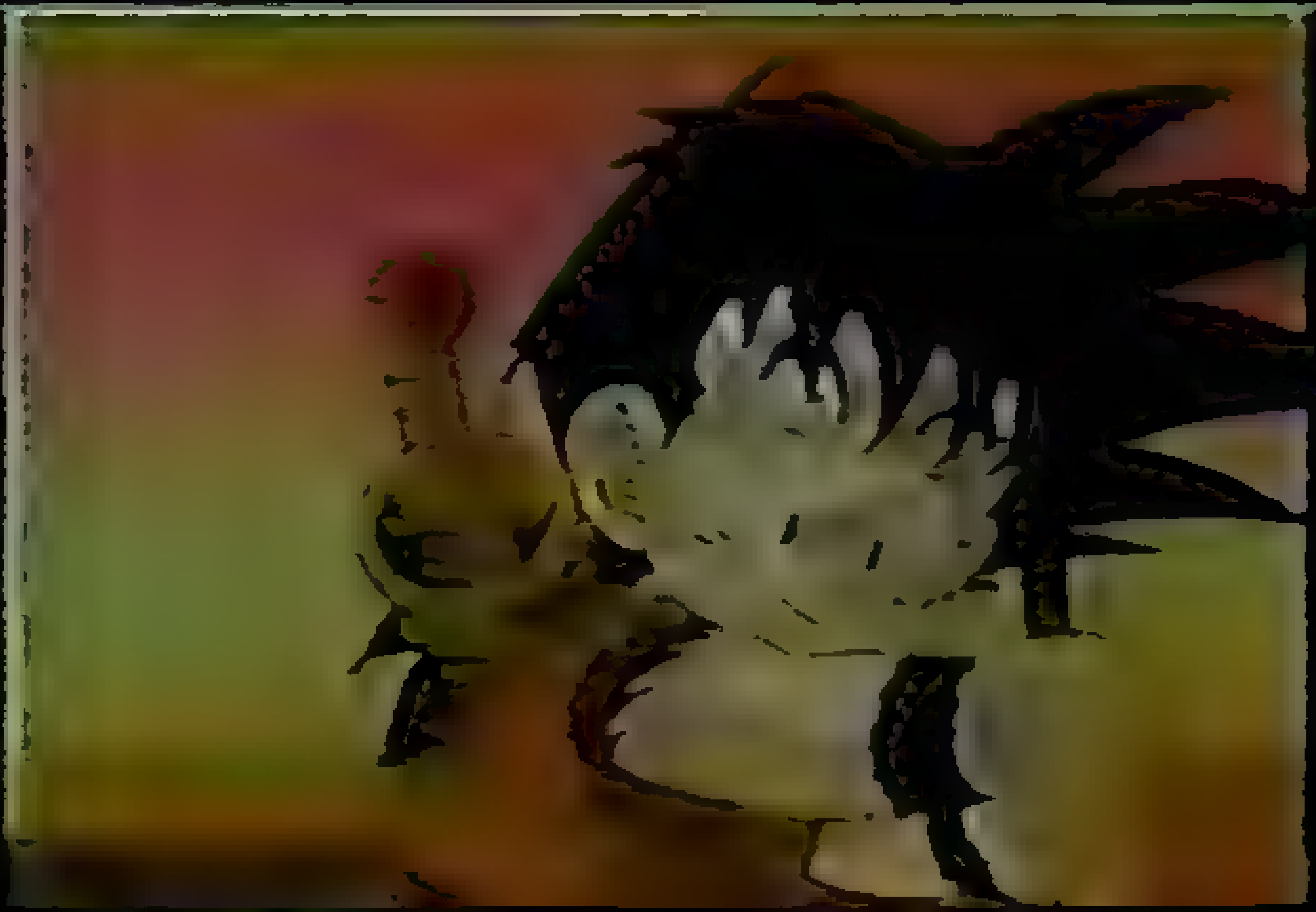




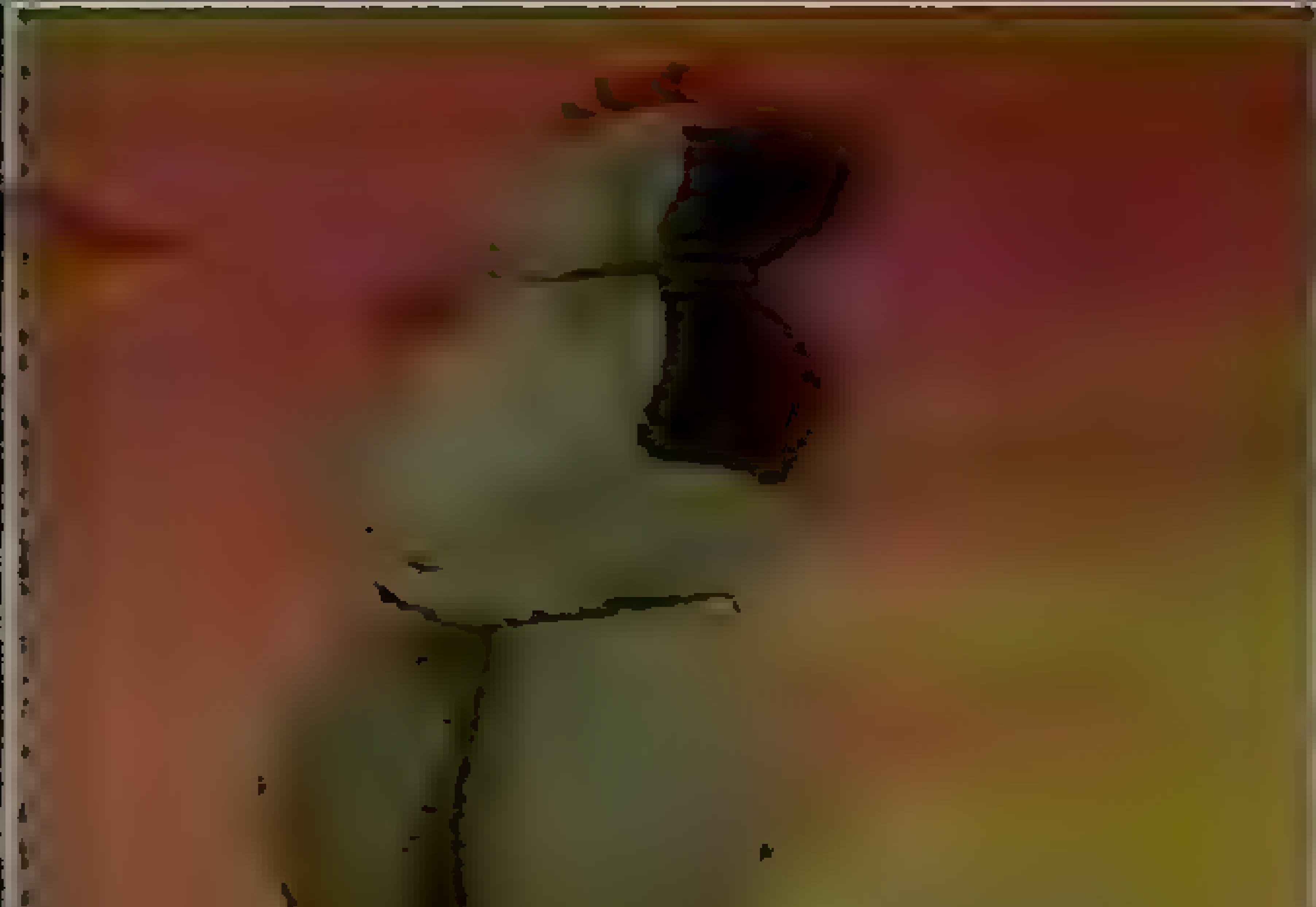














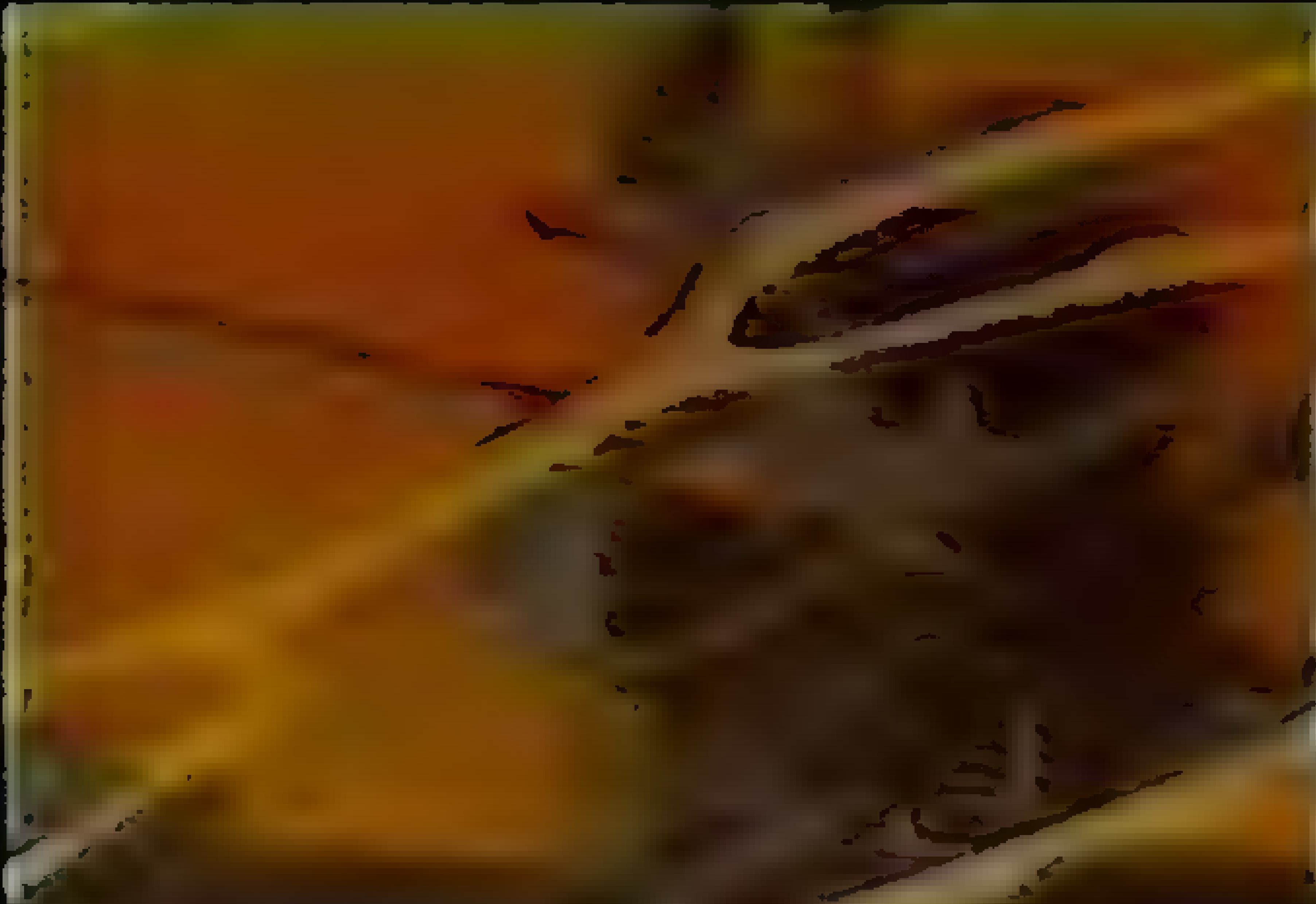


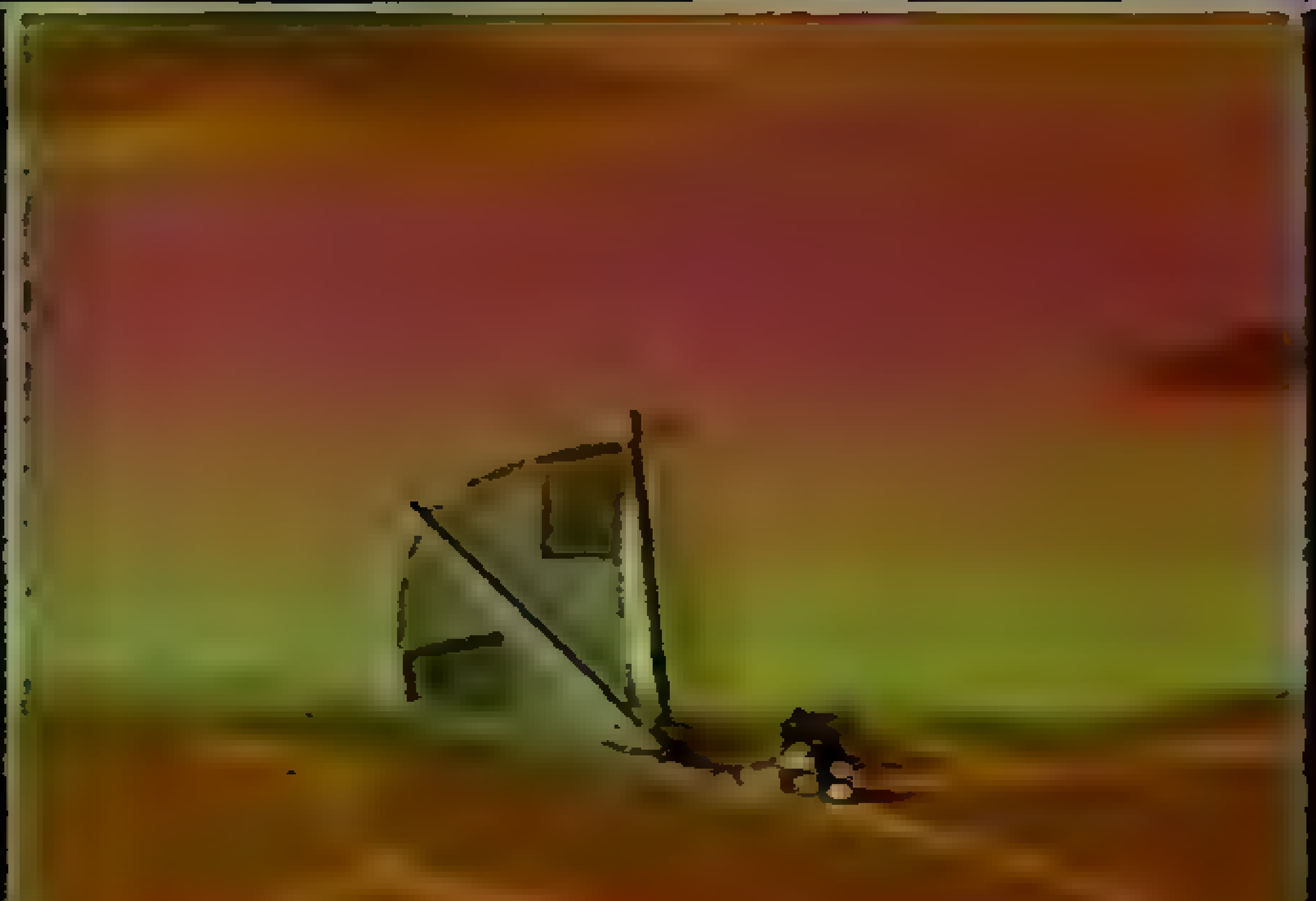

Lee's right.

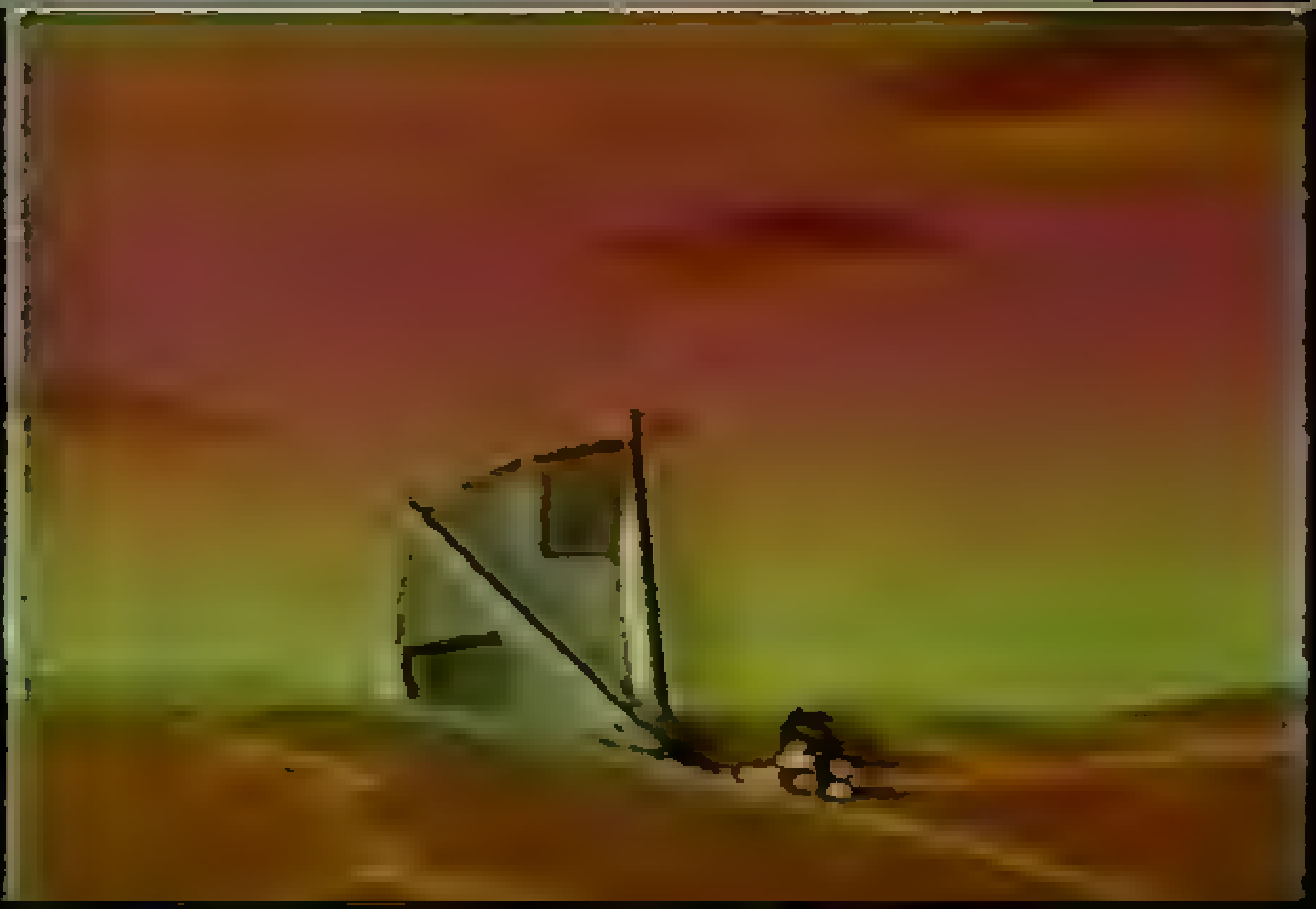




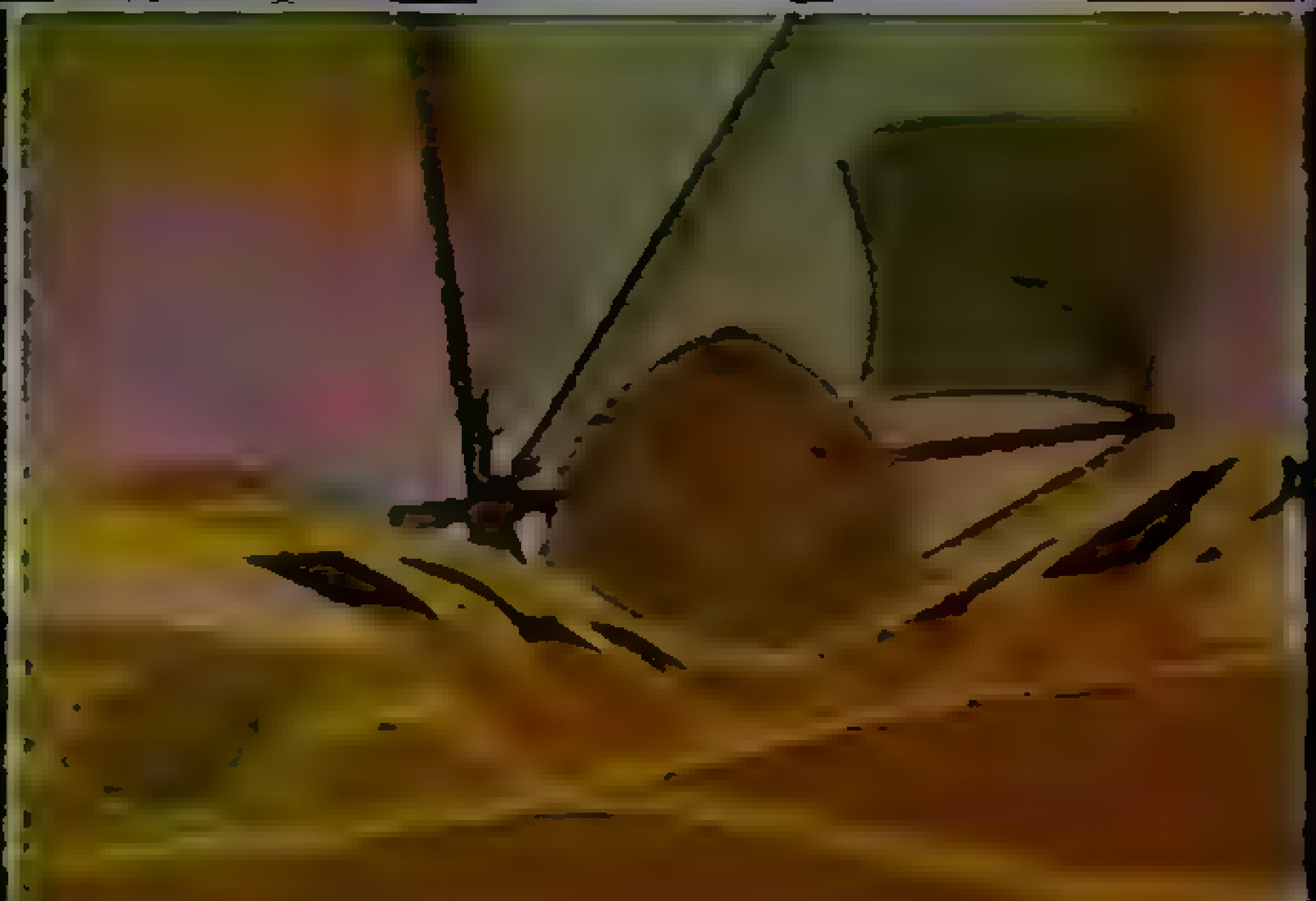


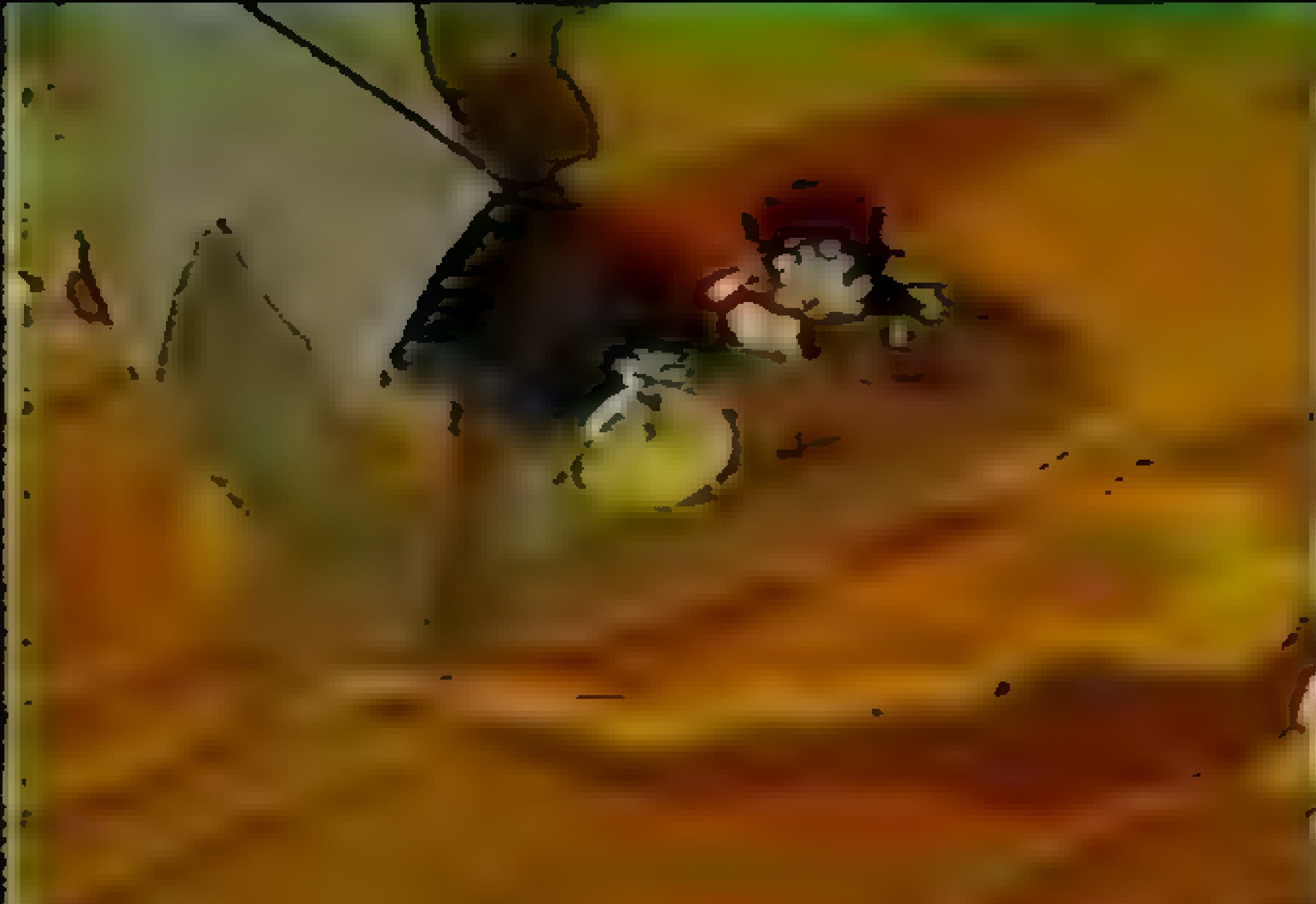


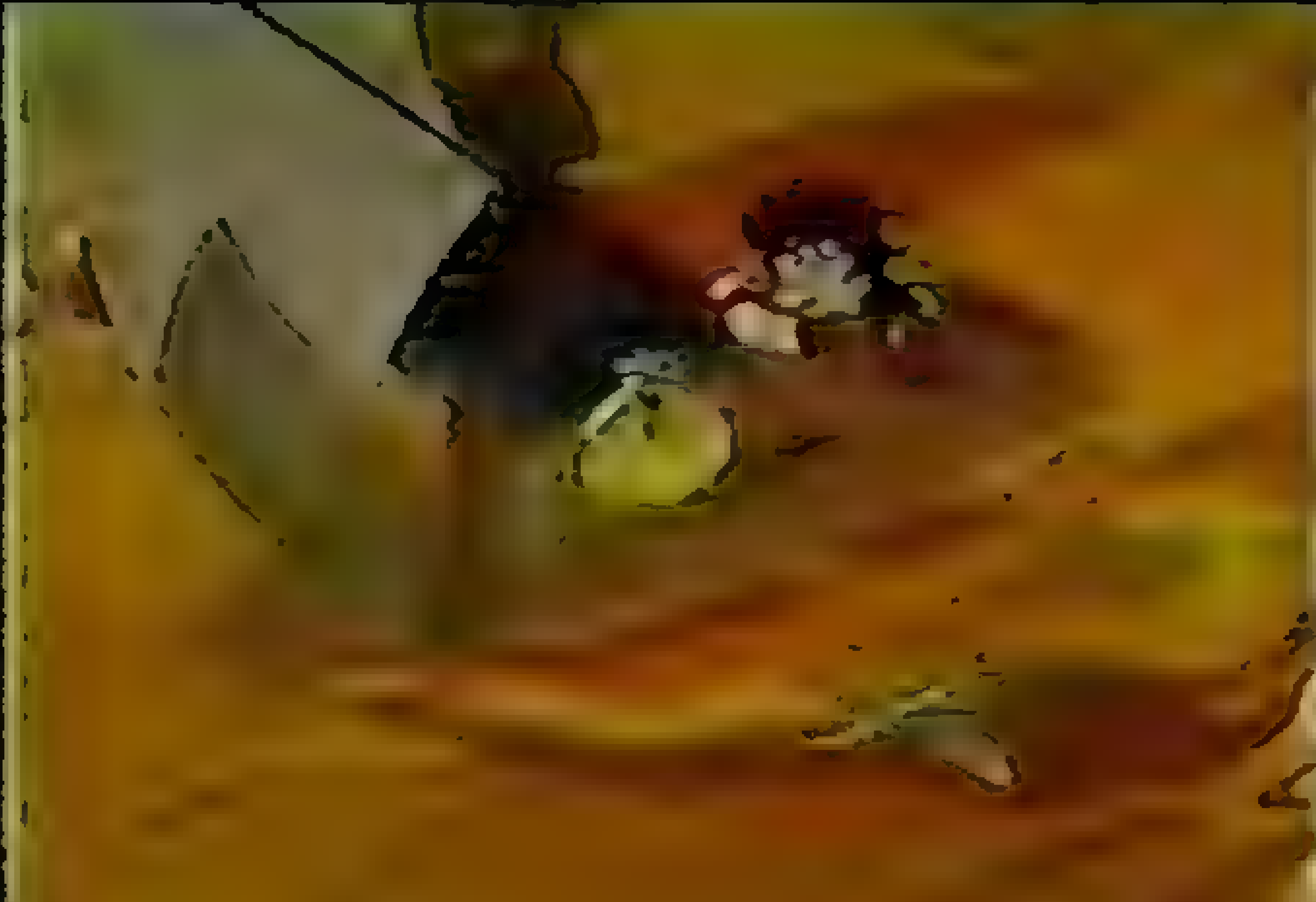


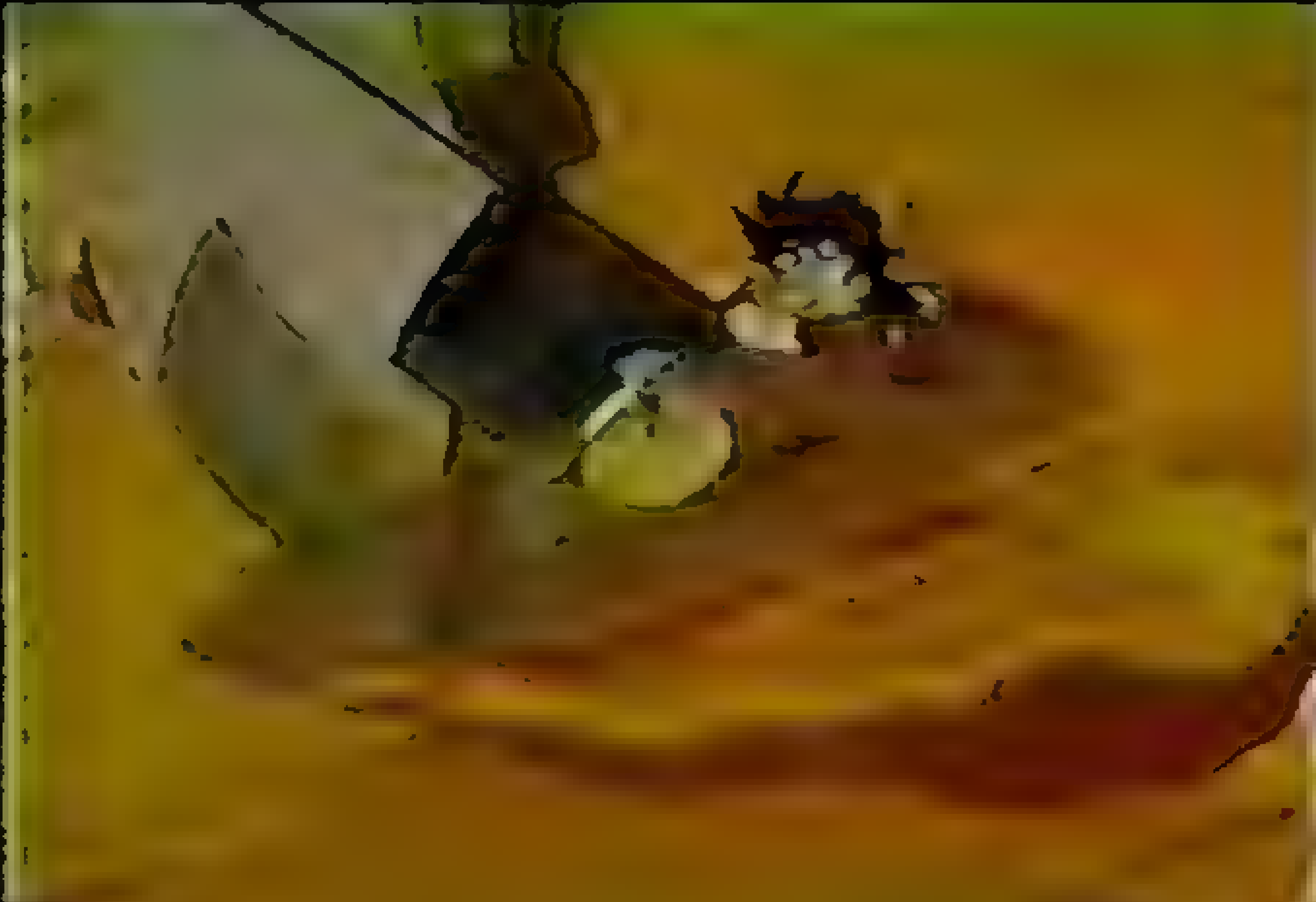






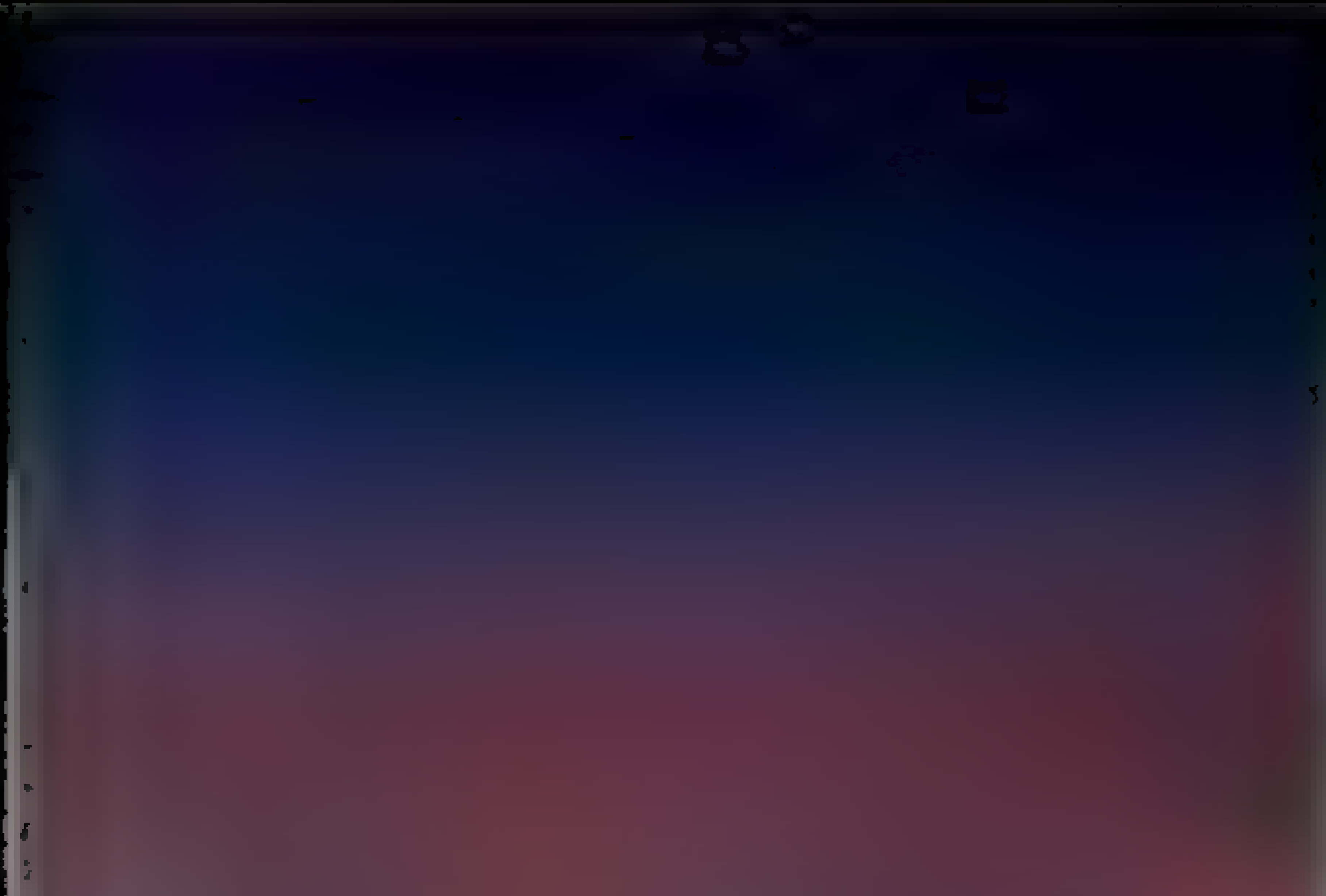


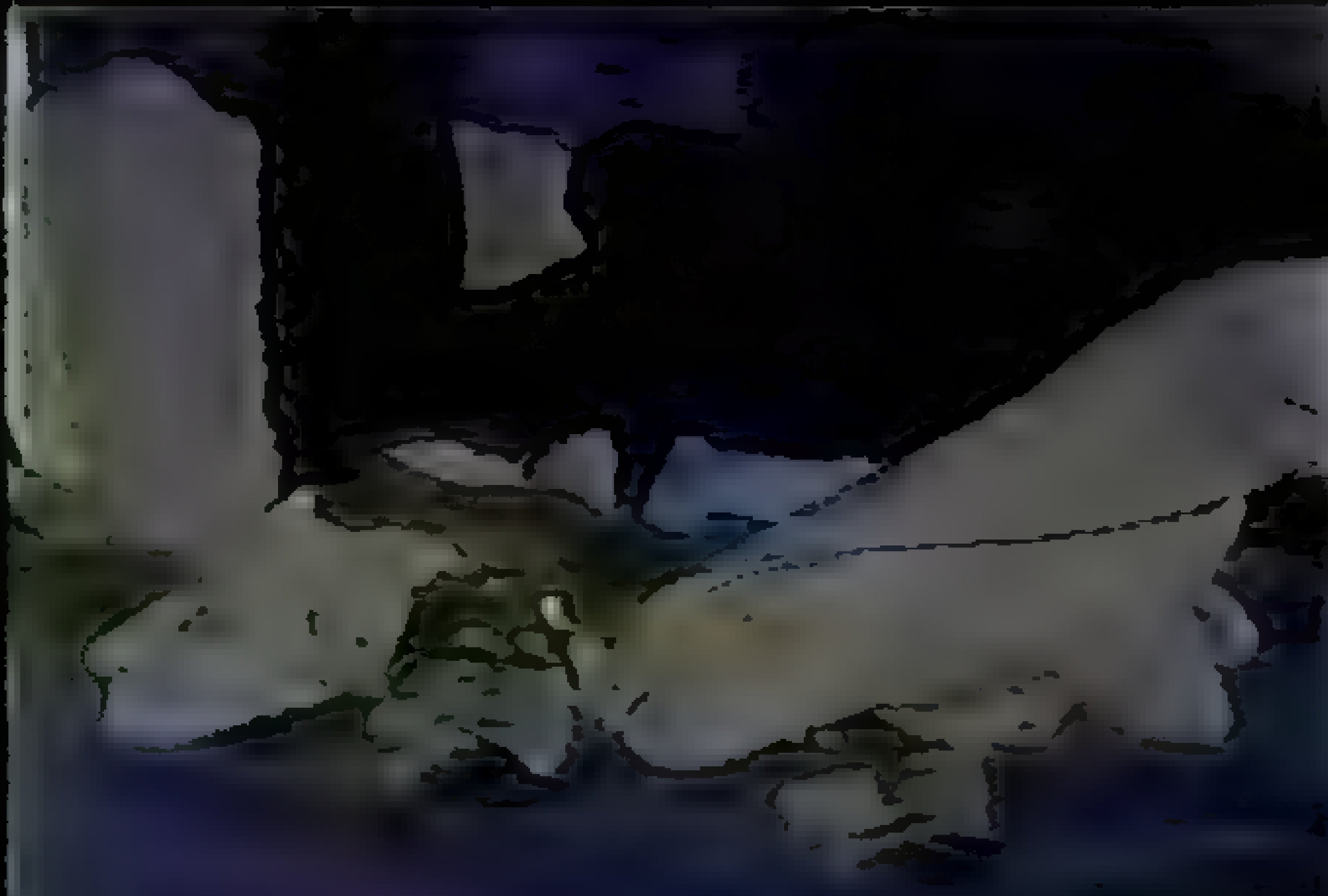


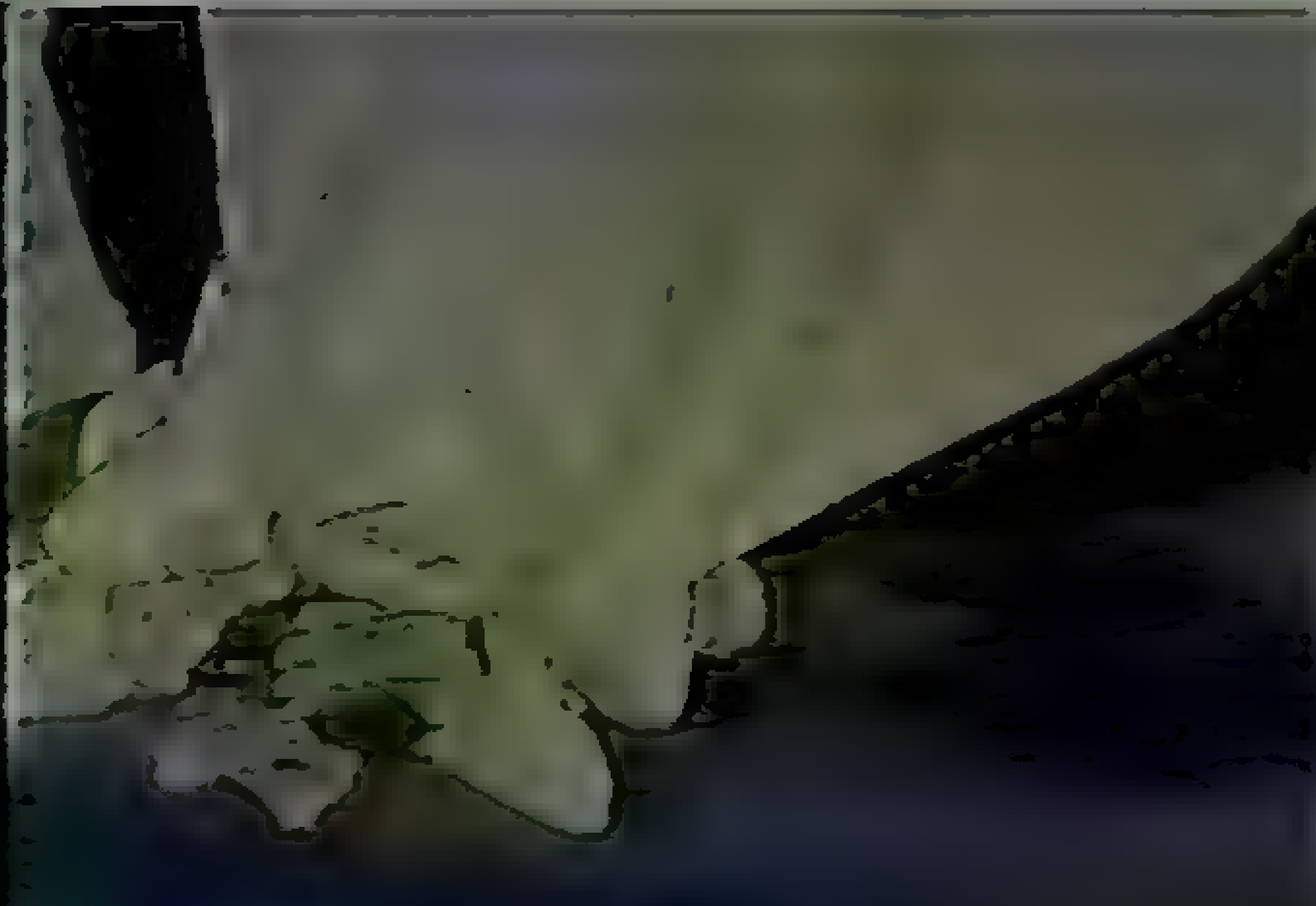


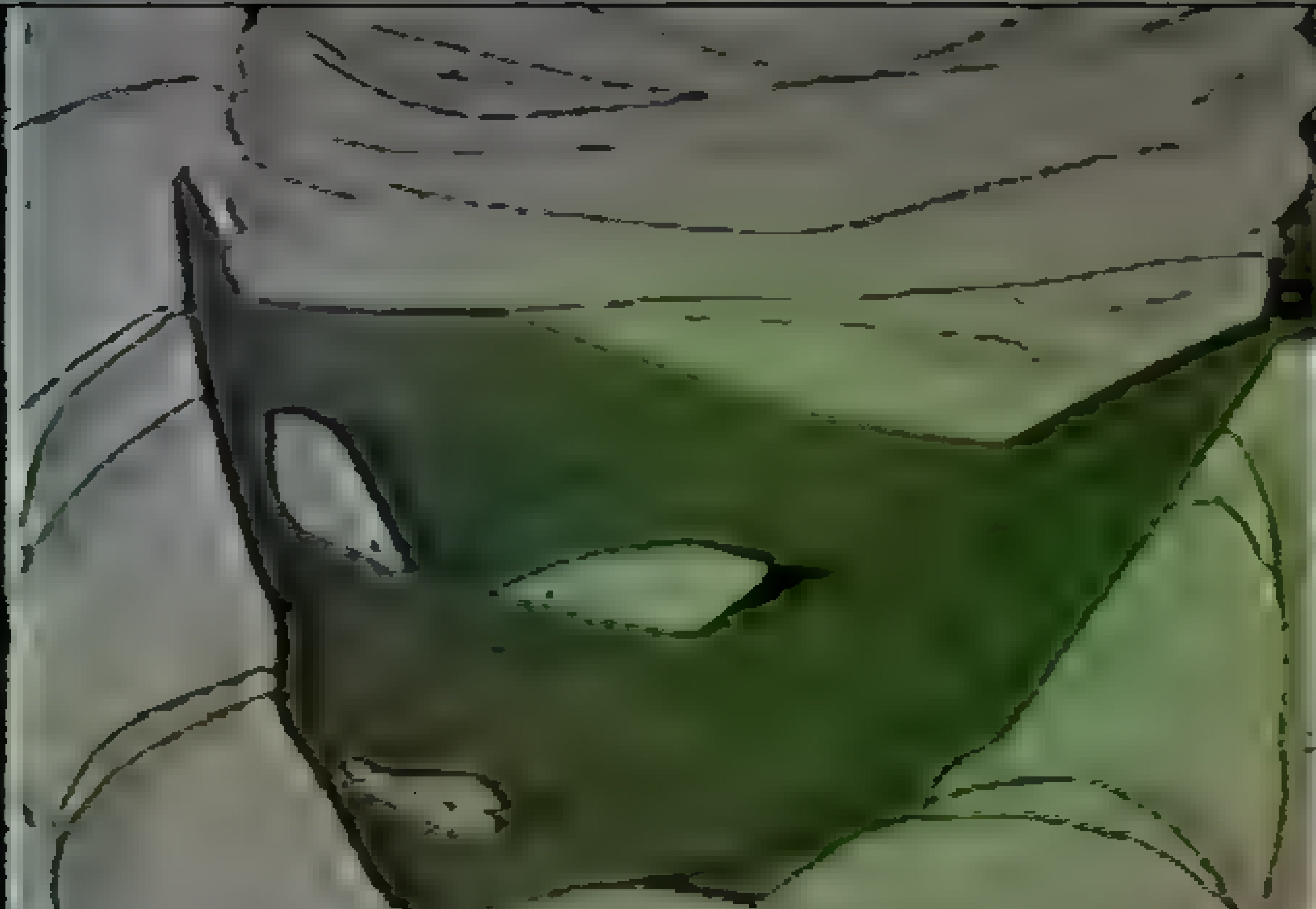




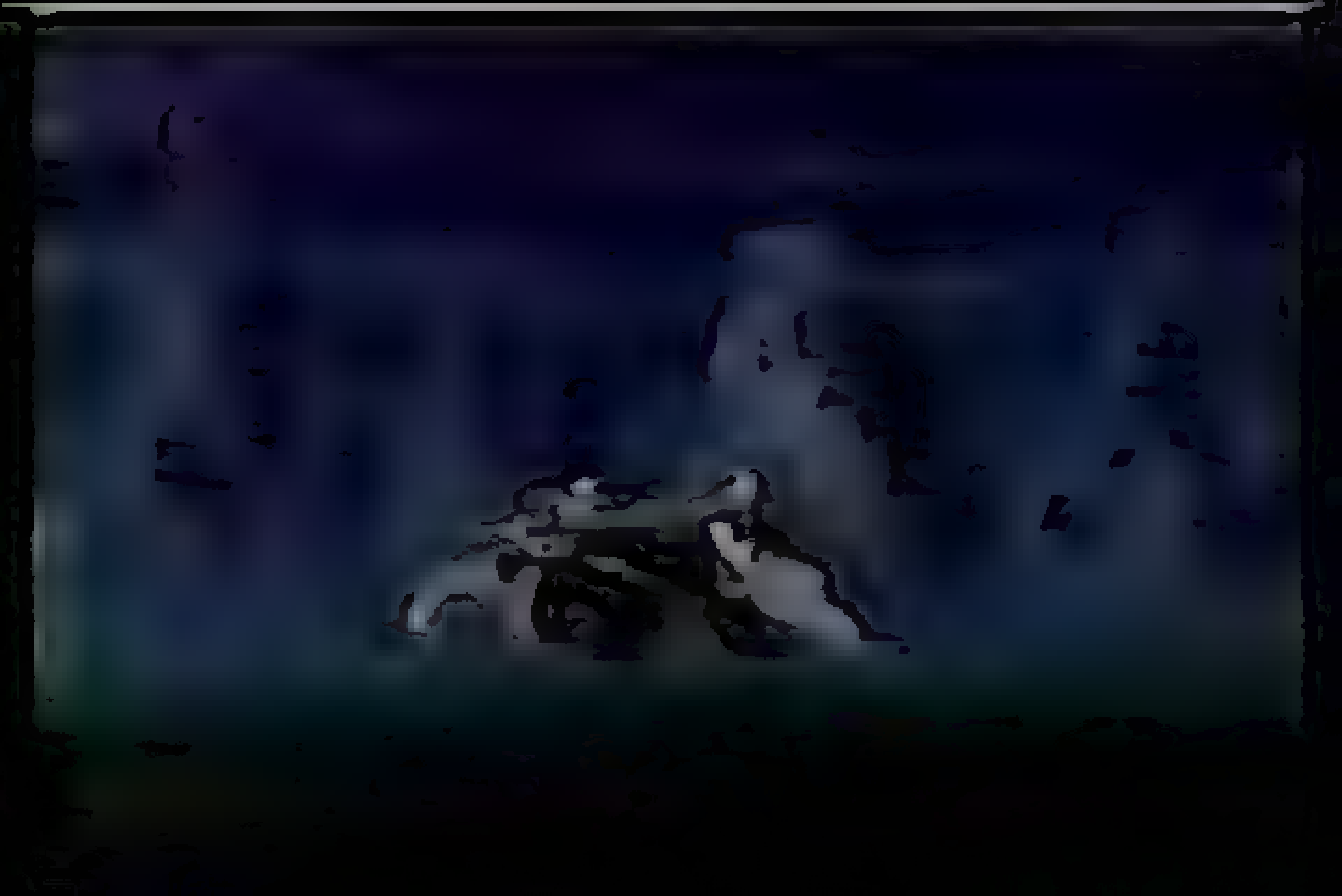






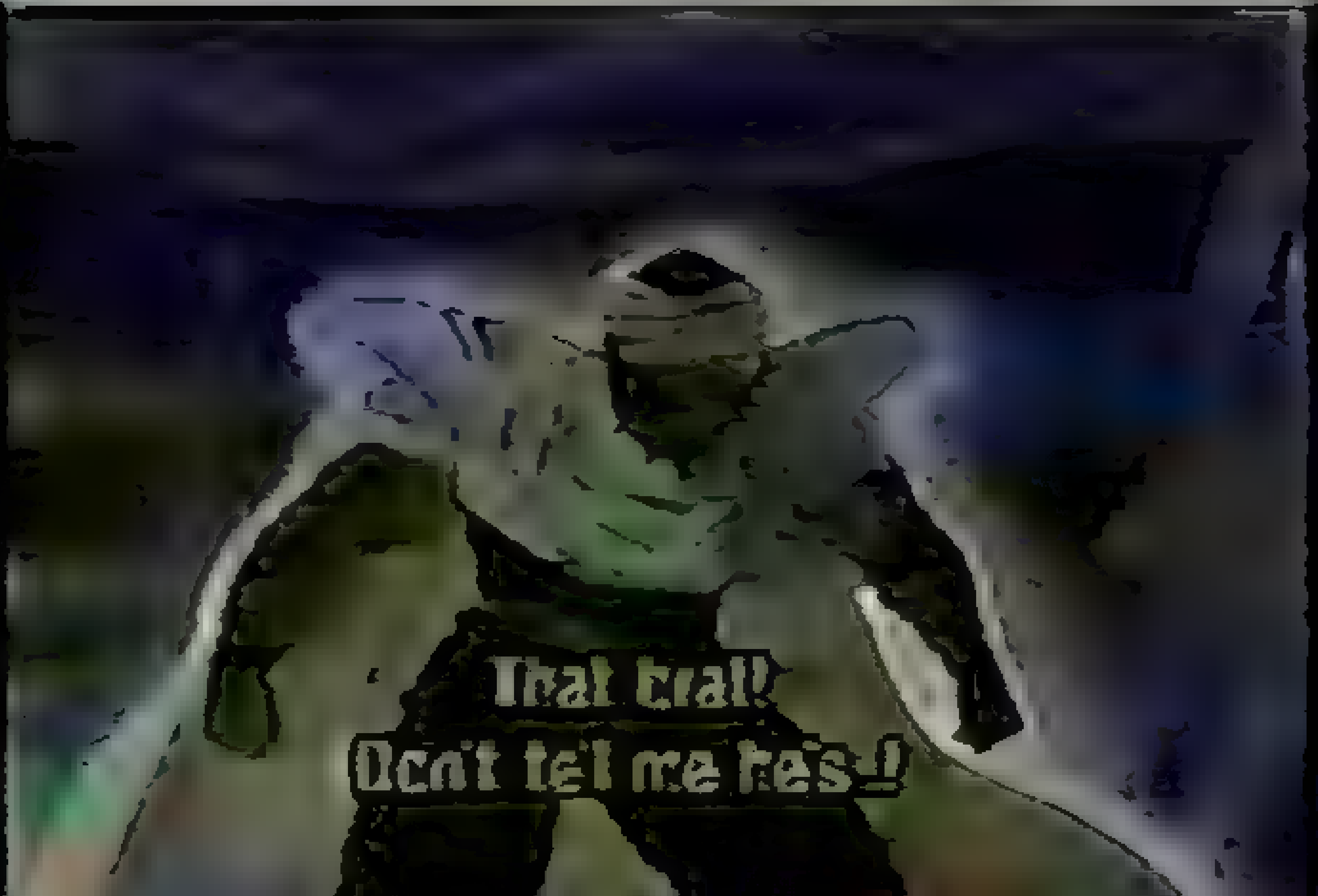








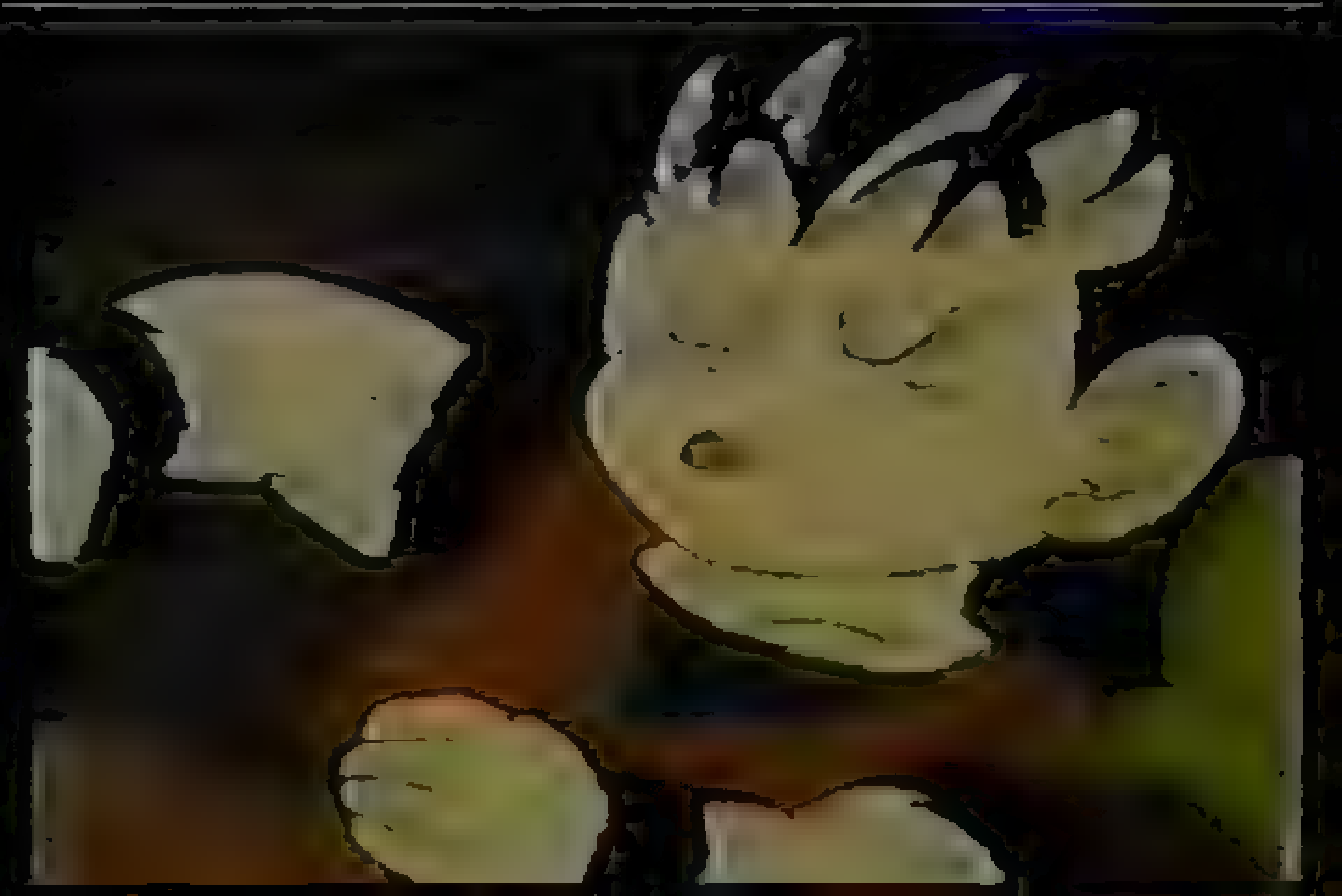


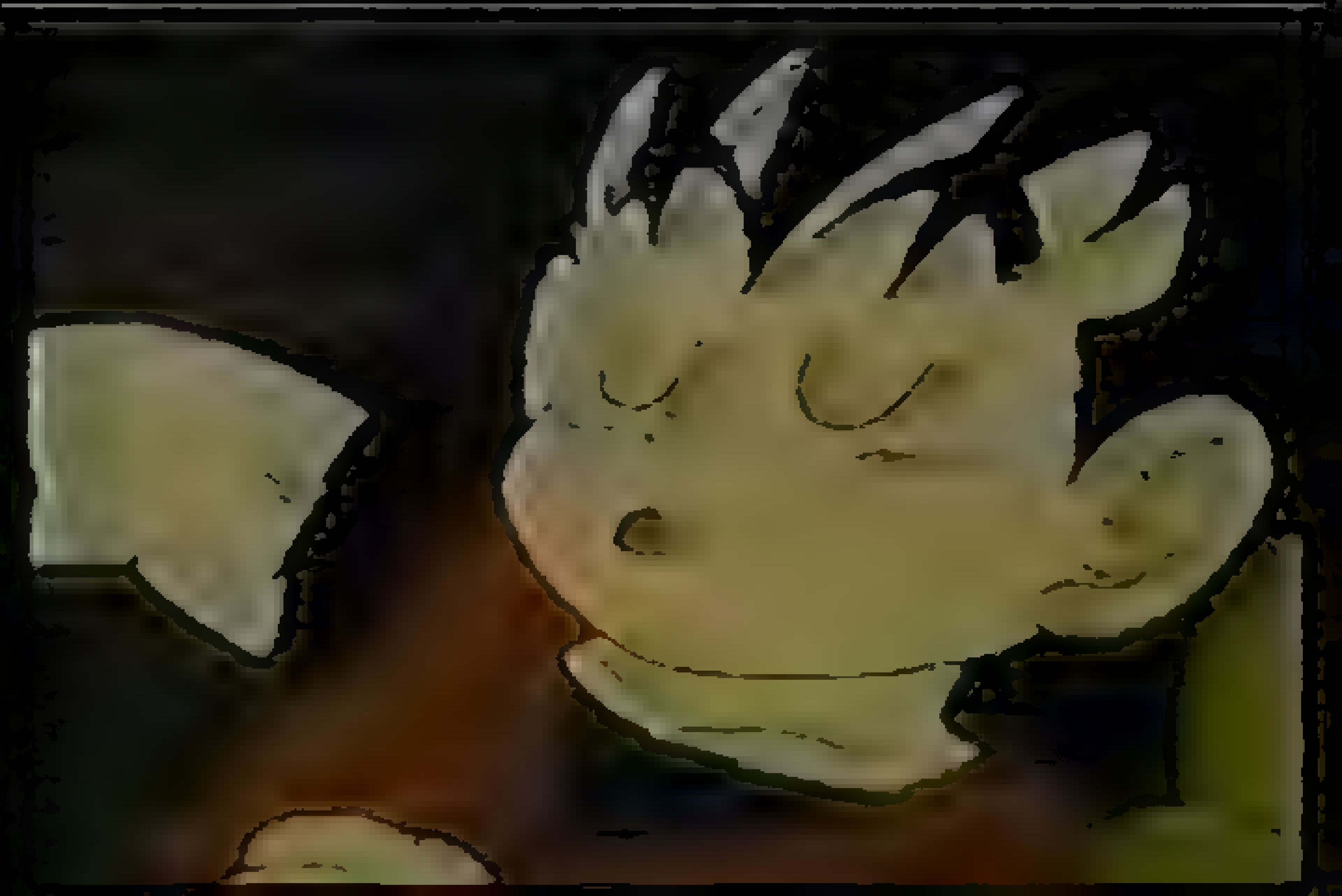




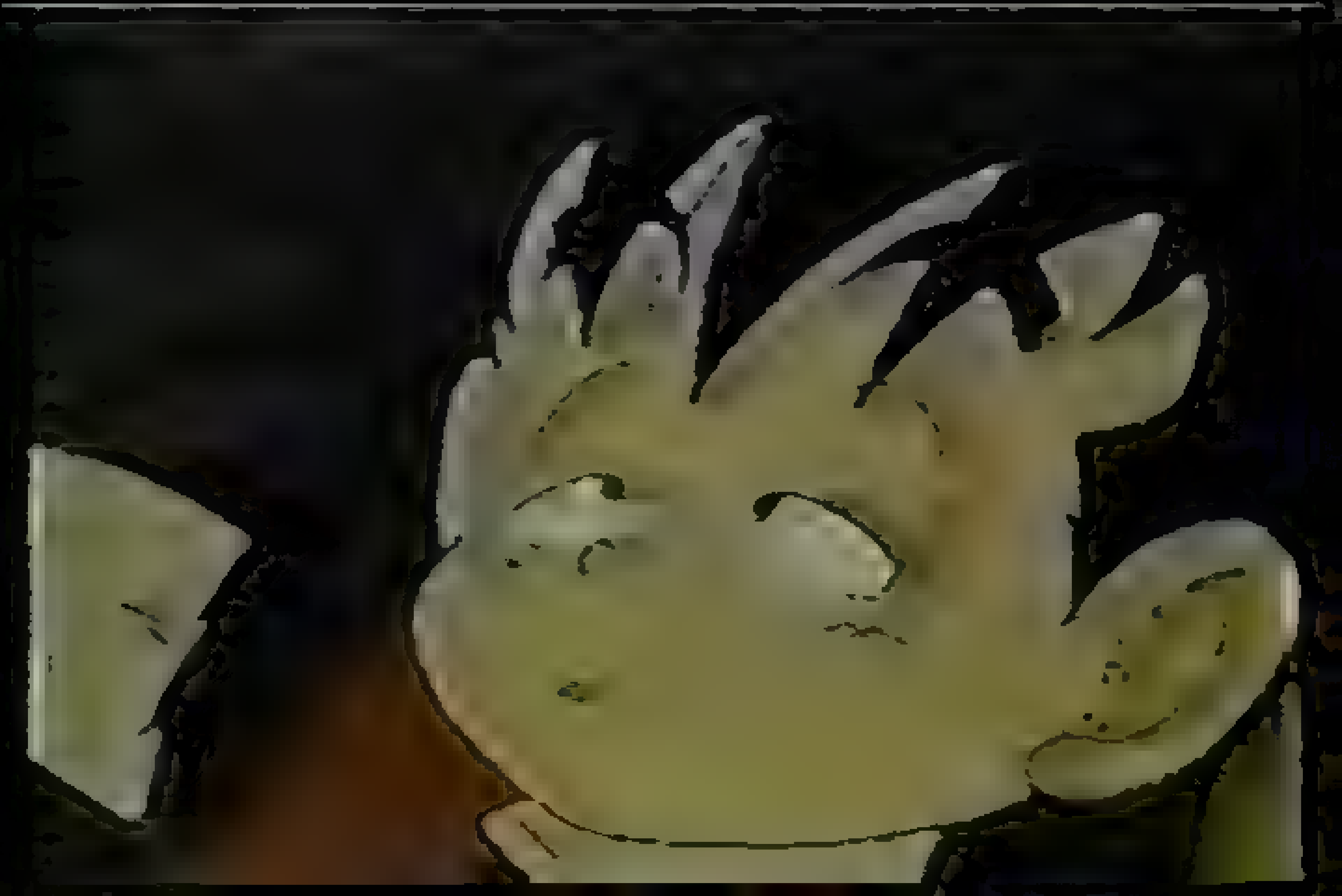


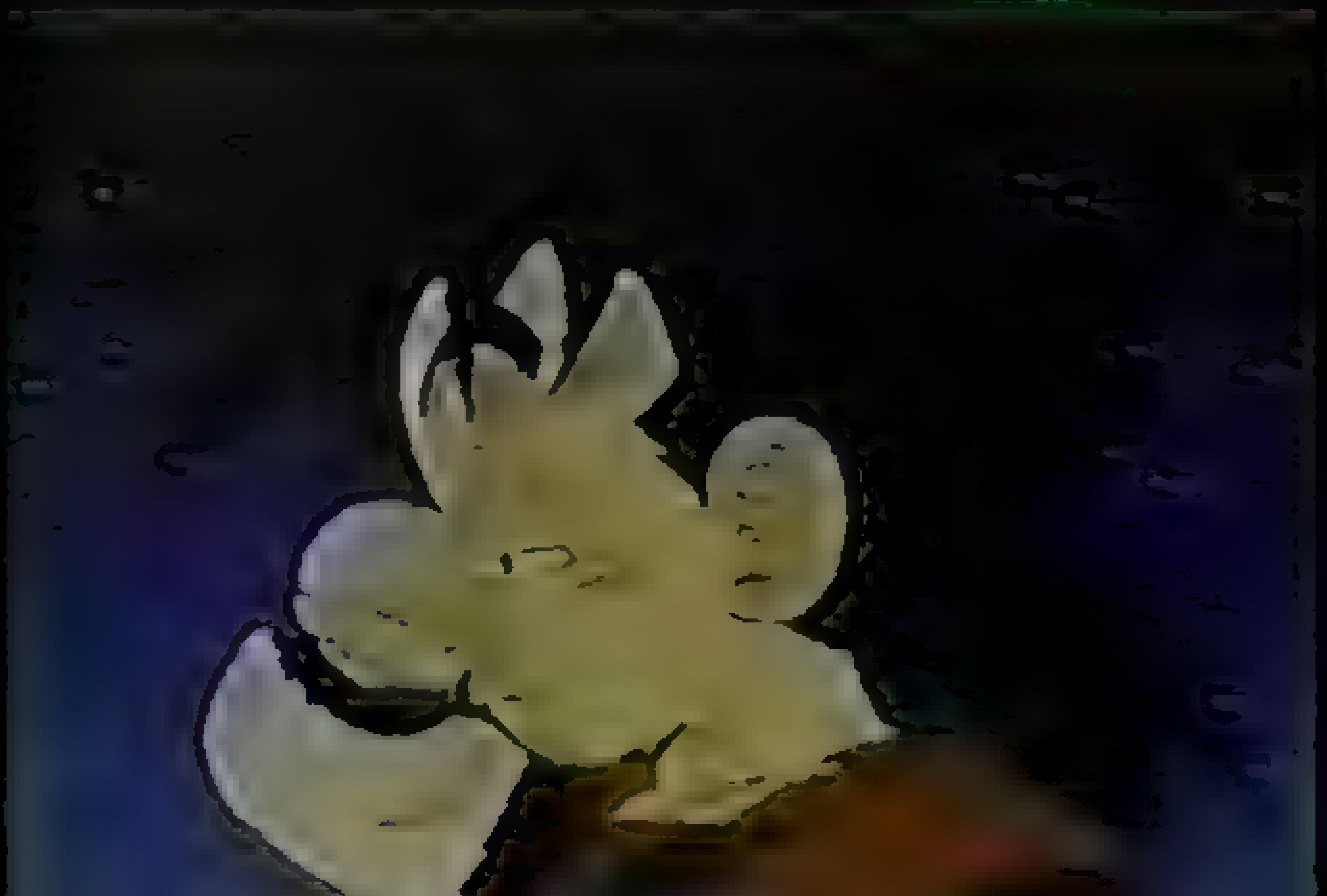


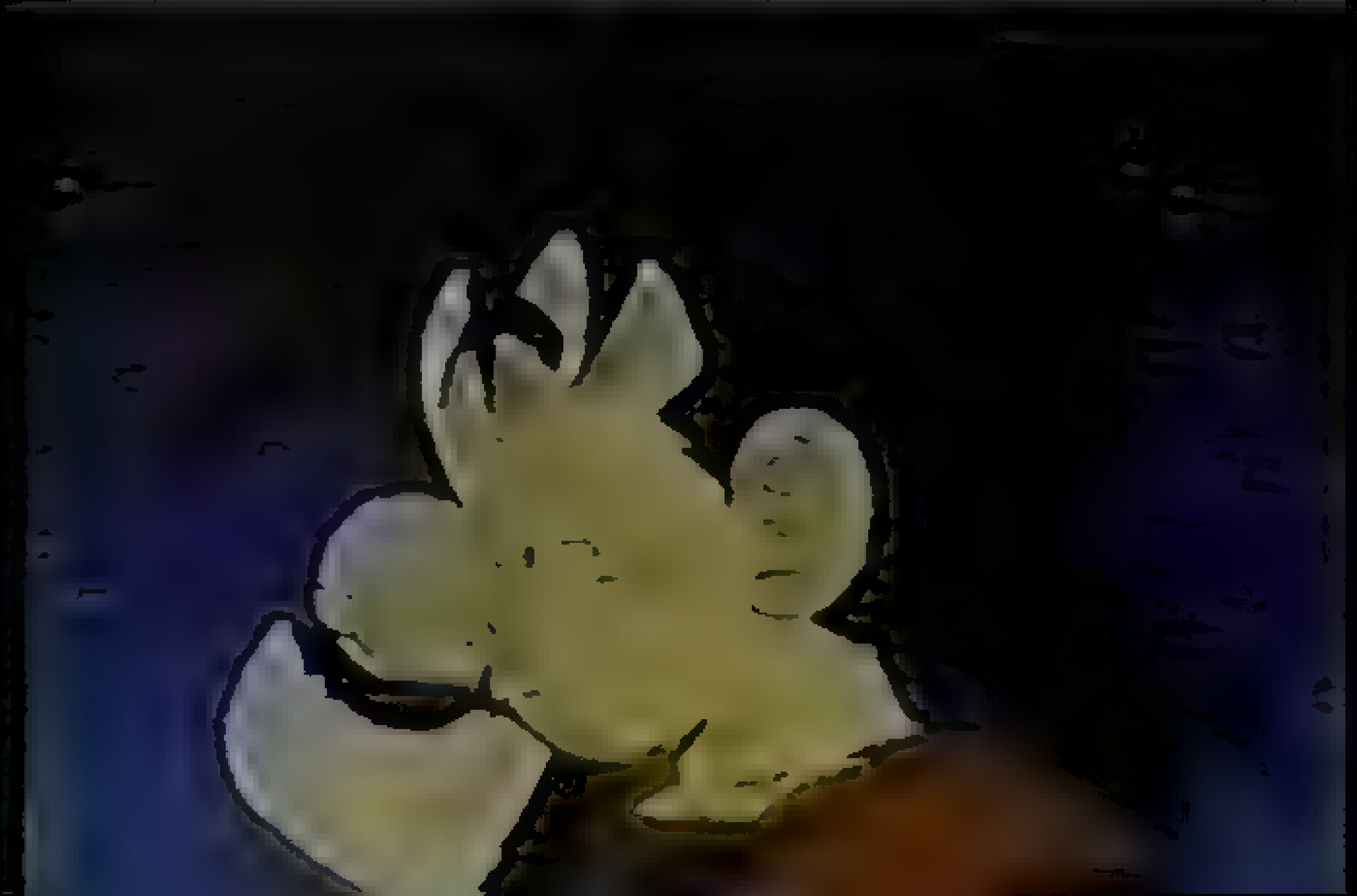






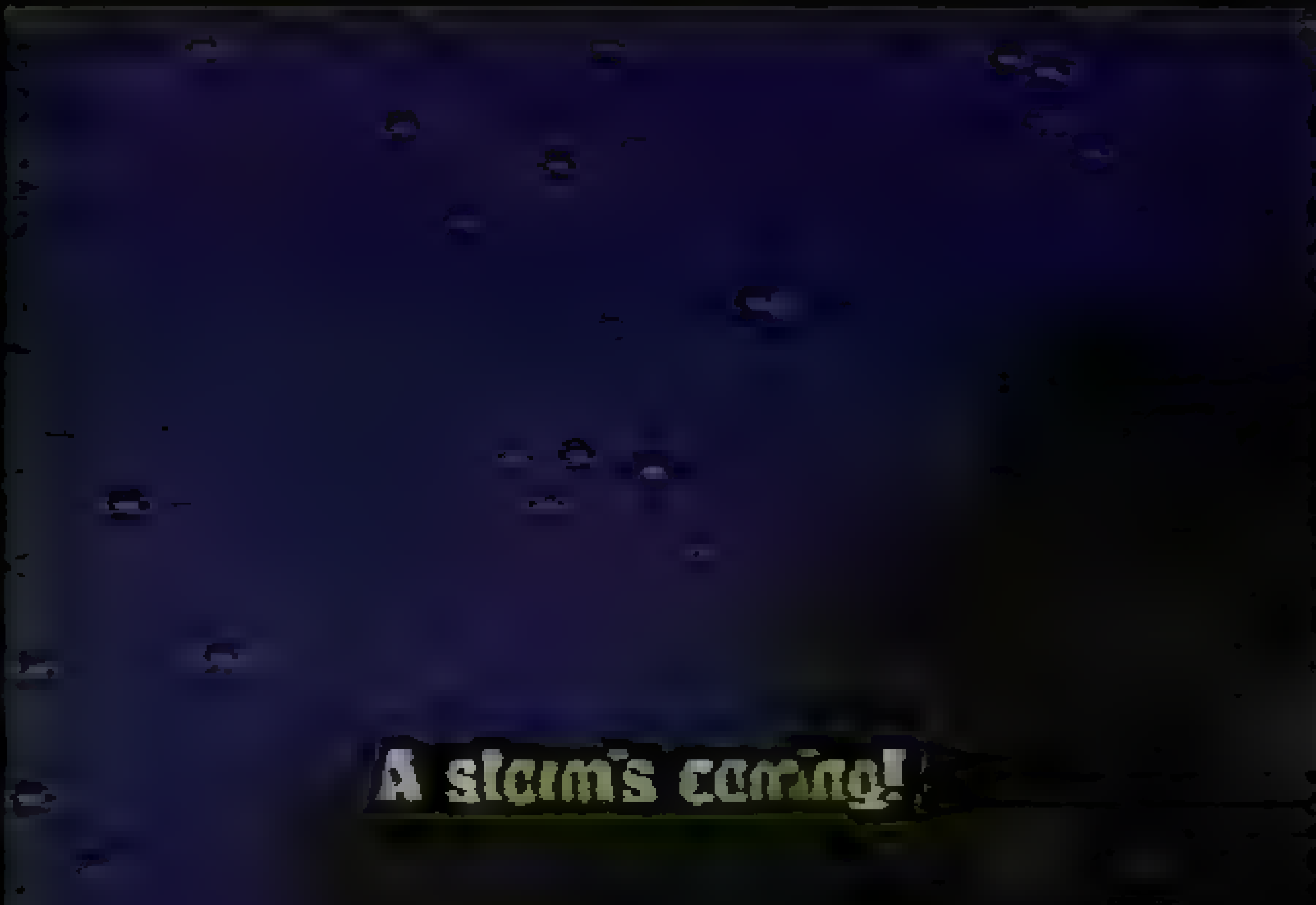


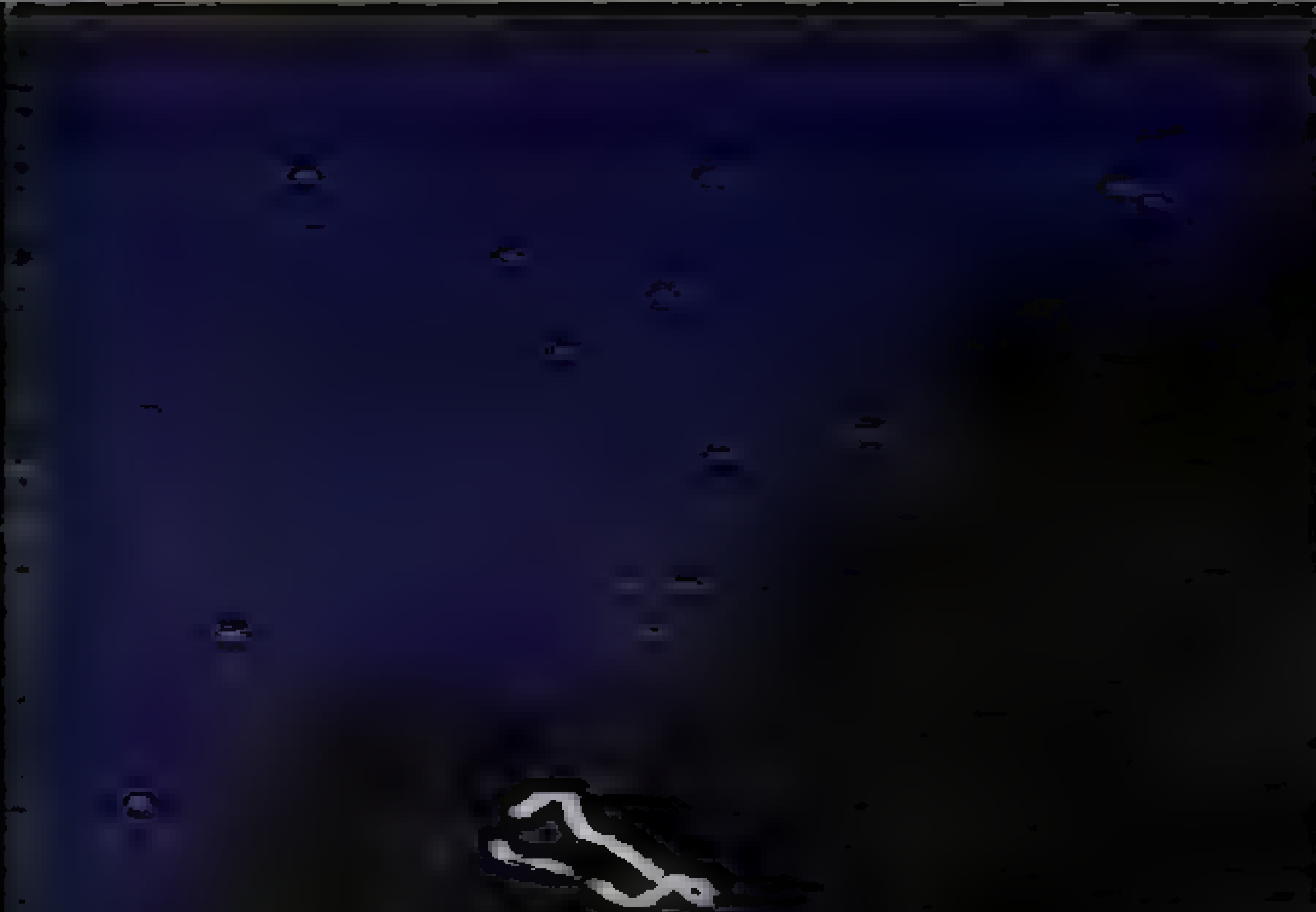


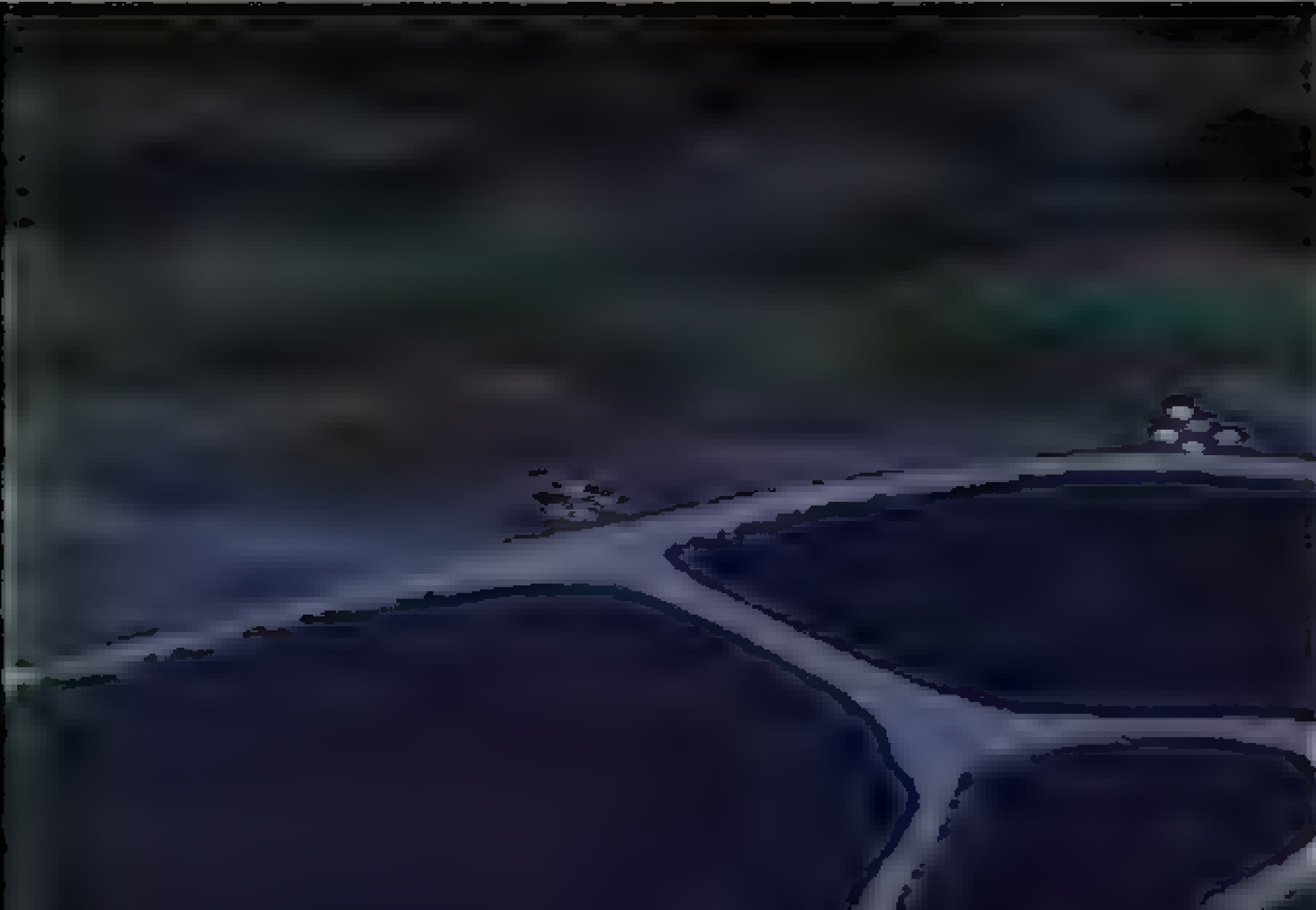




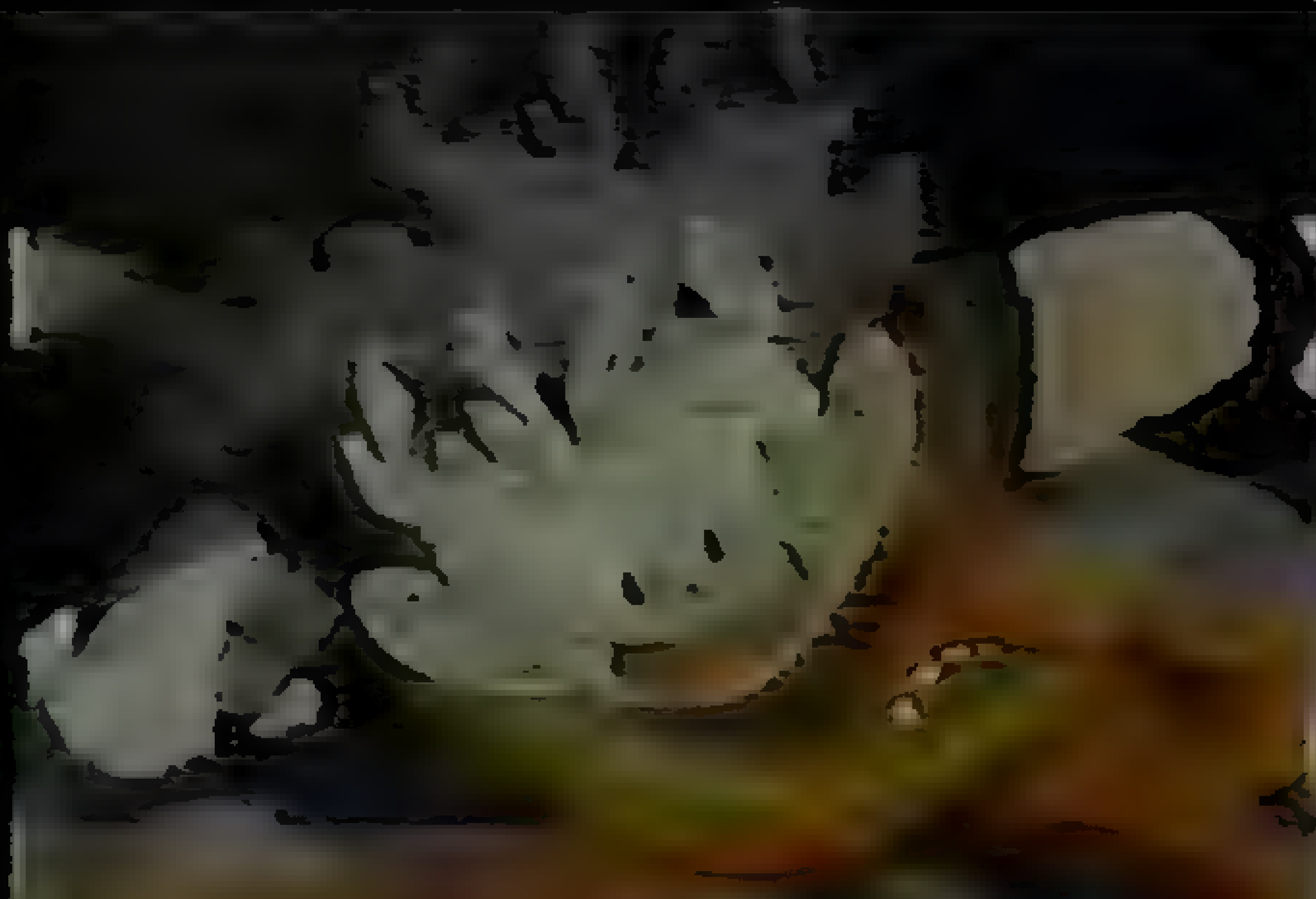

Ran?

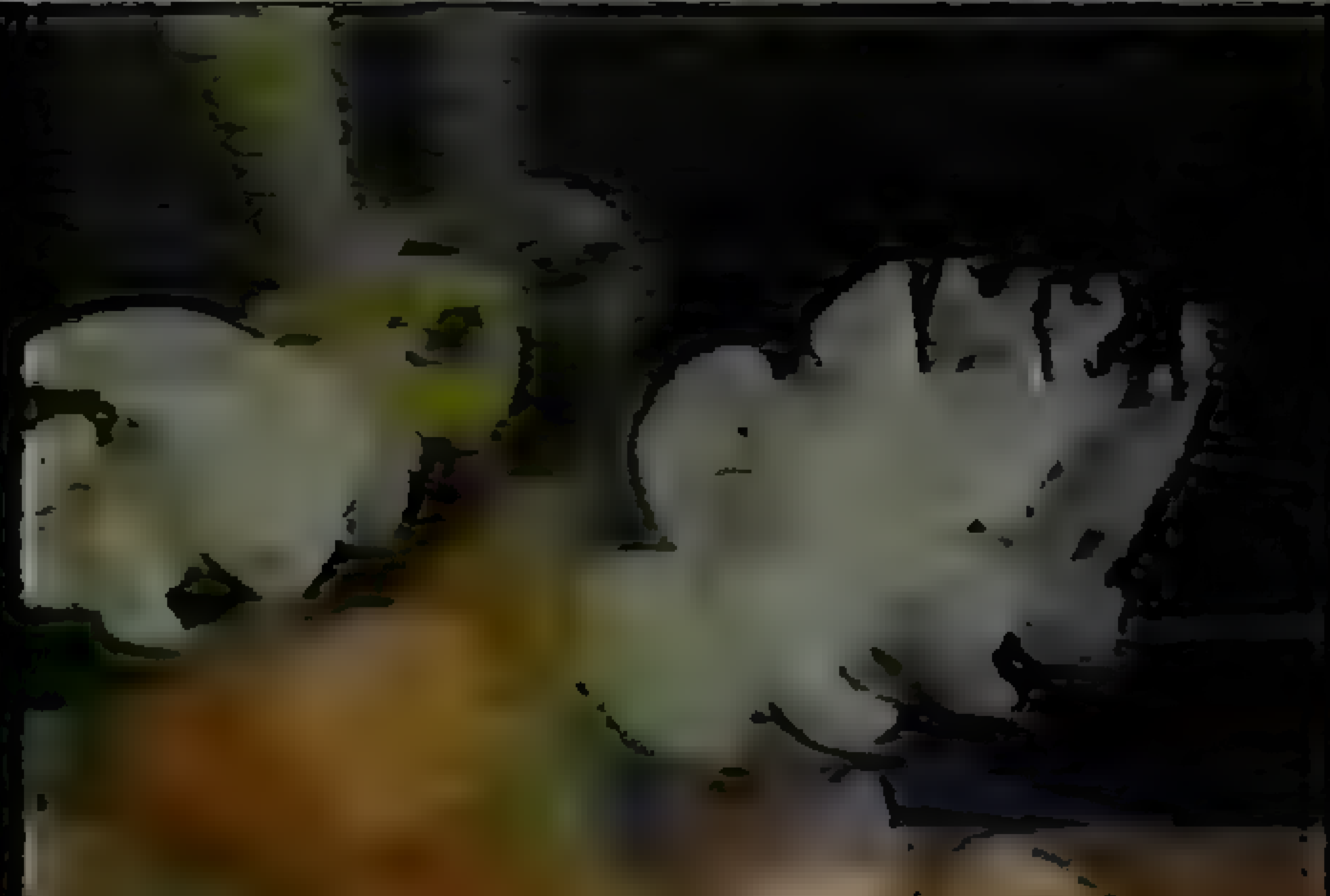

A storm's coming!



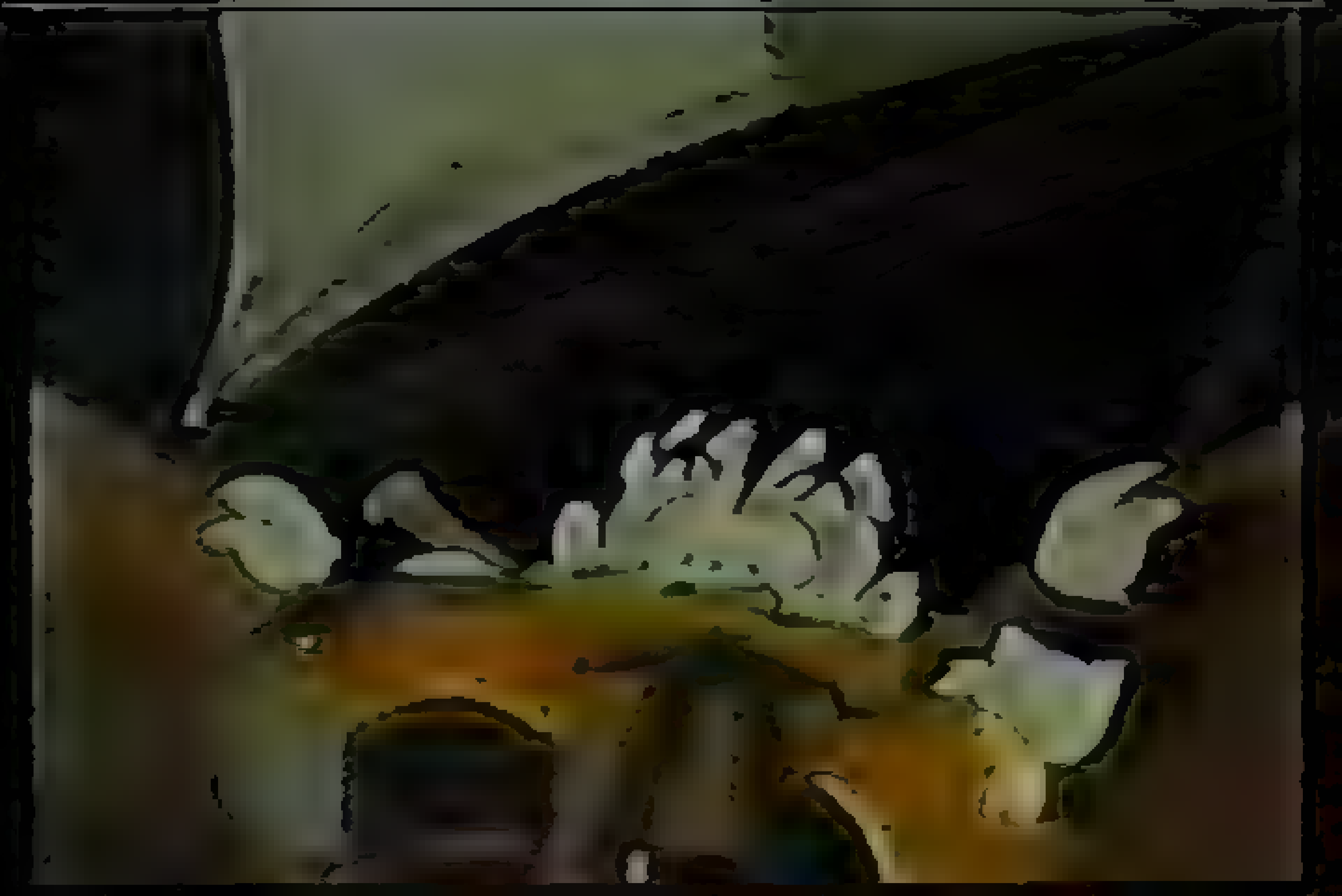




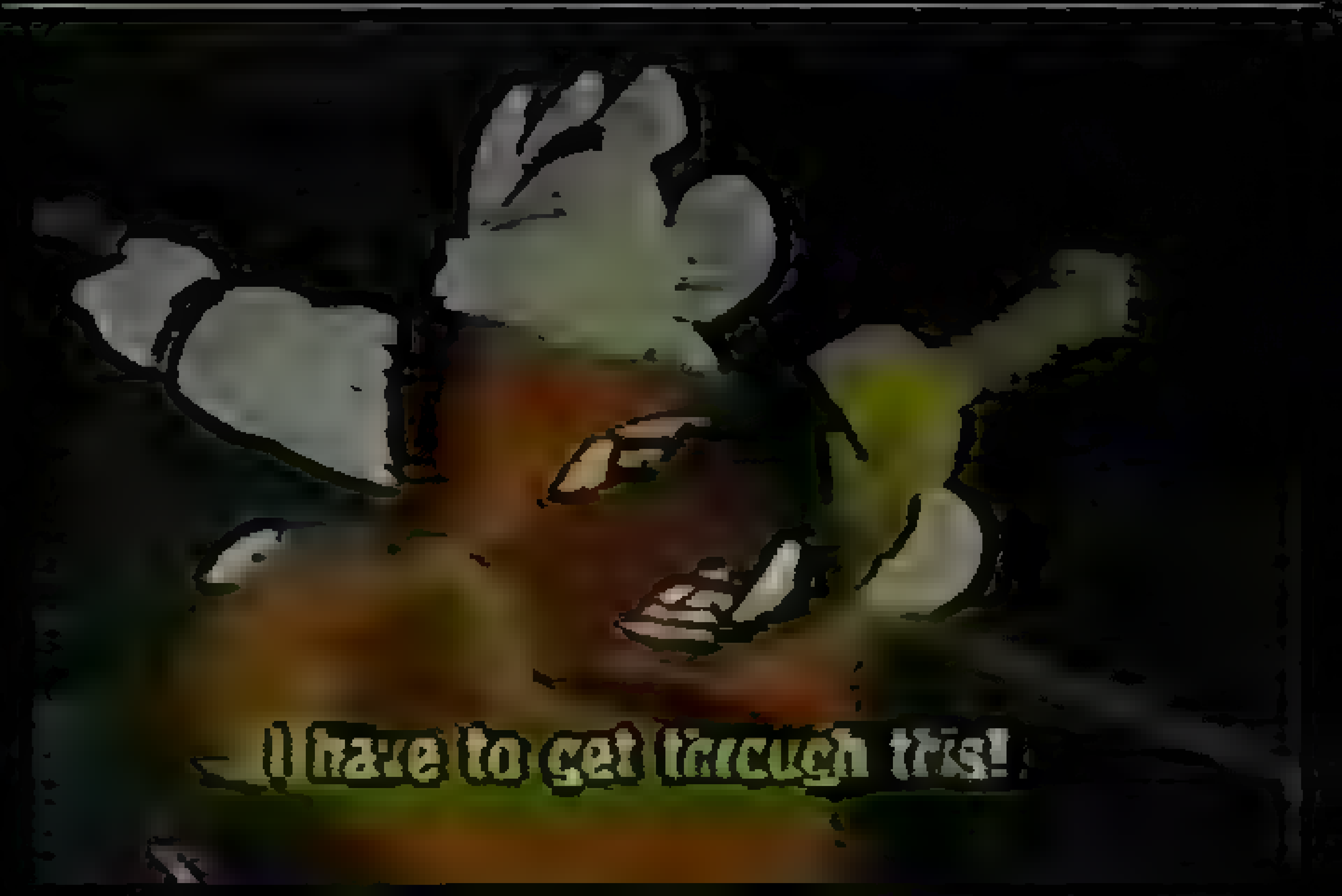


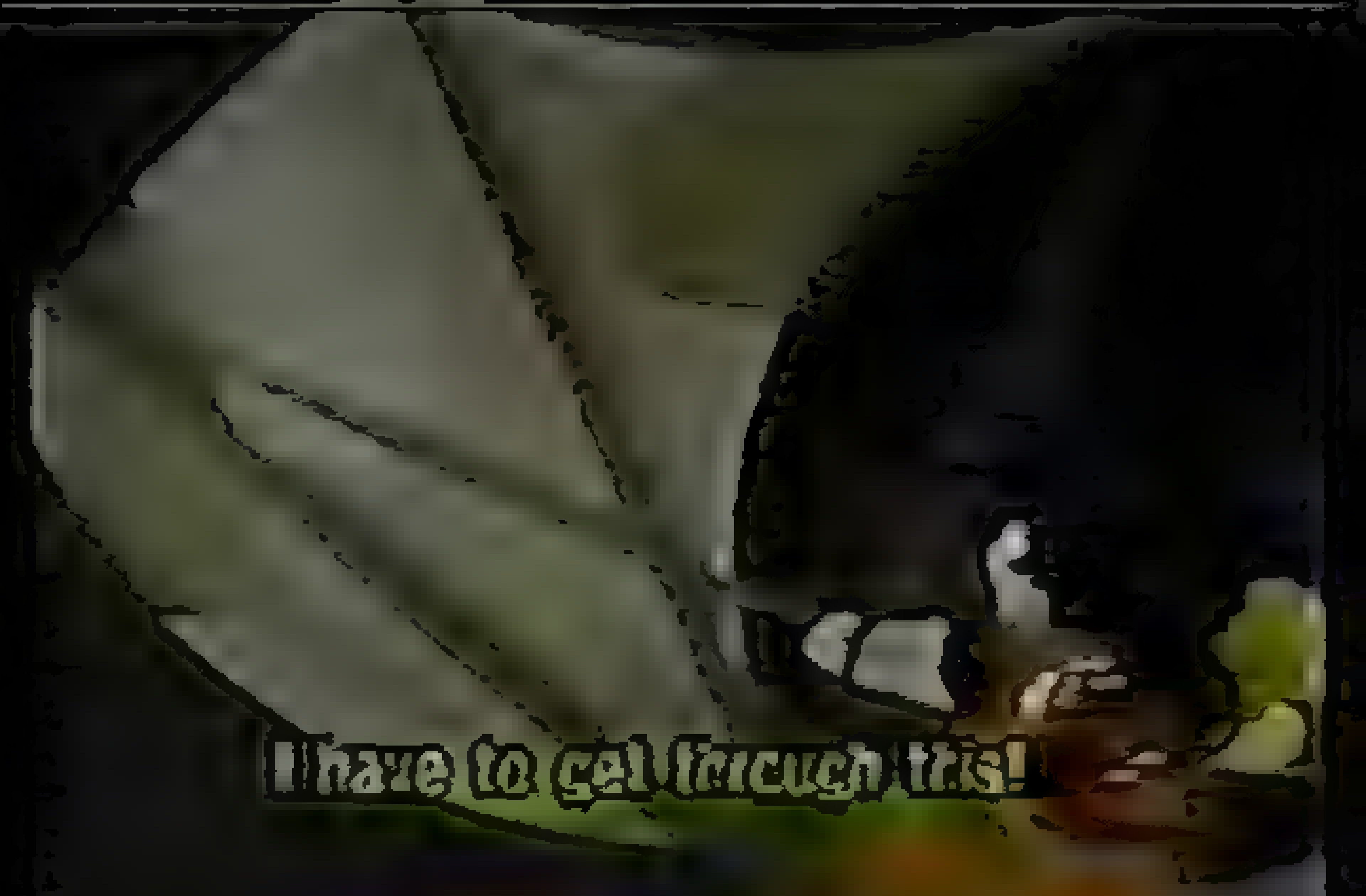


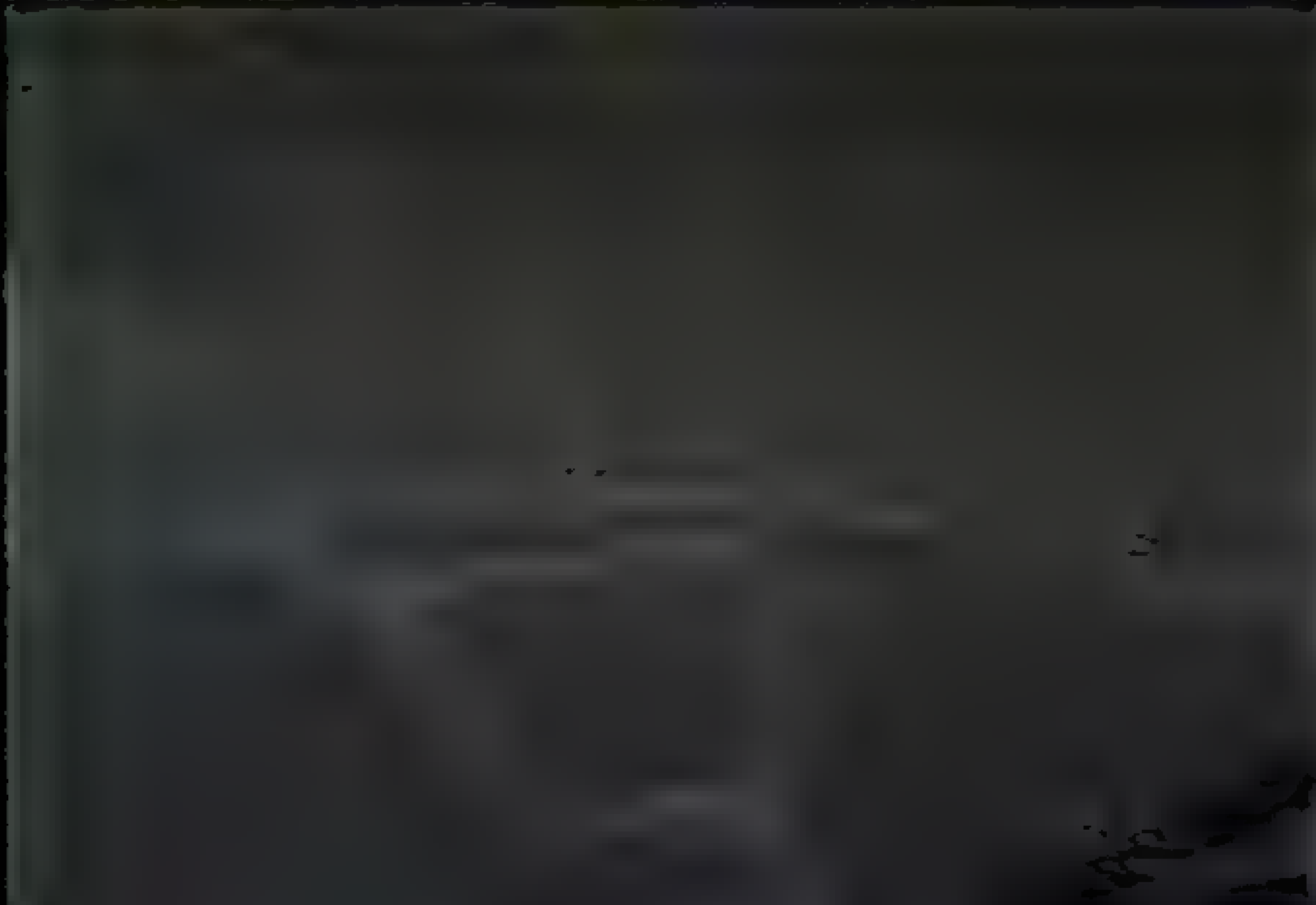


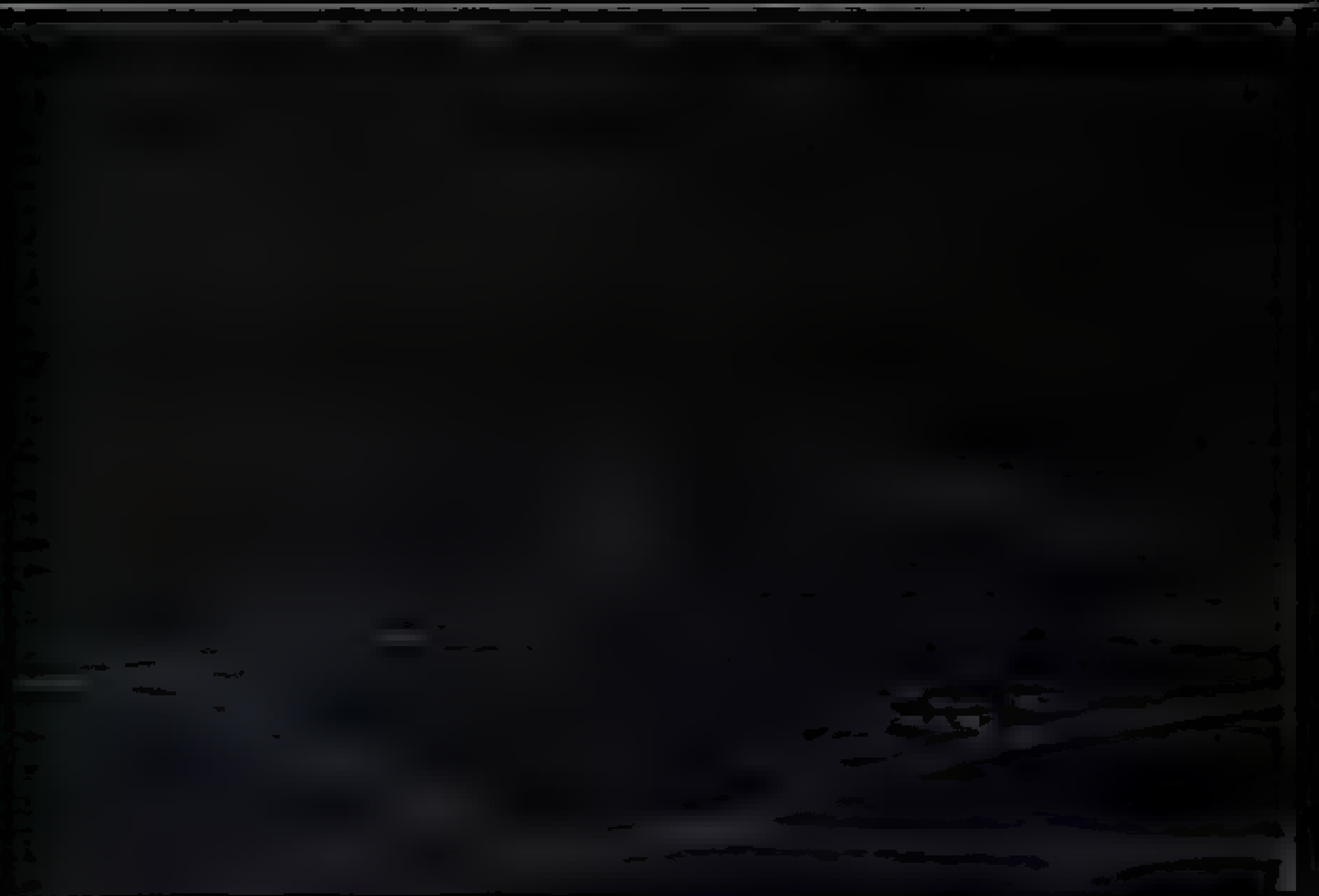


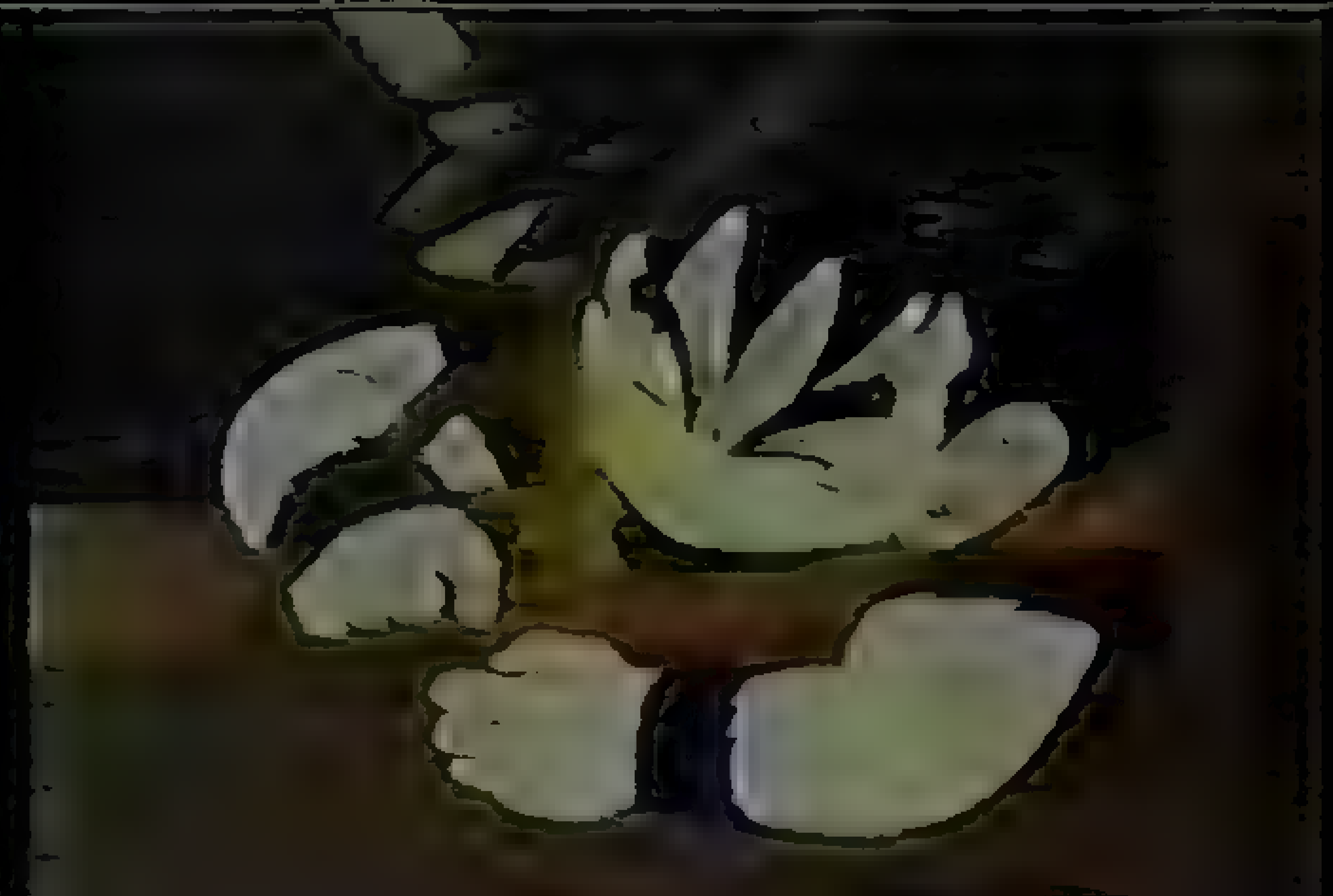

I can't turn back now!


I have to get through this!

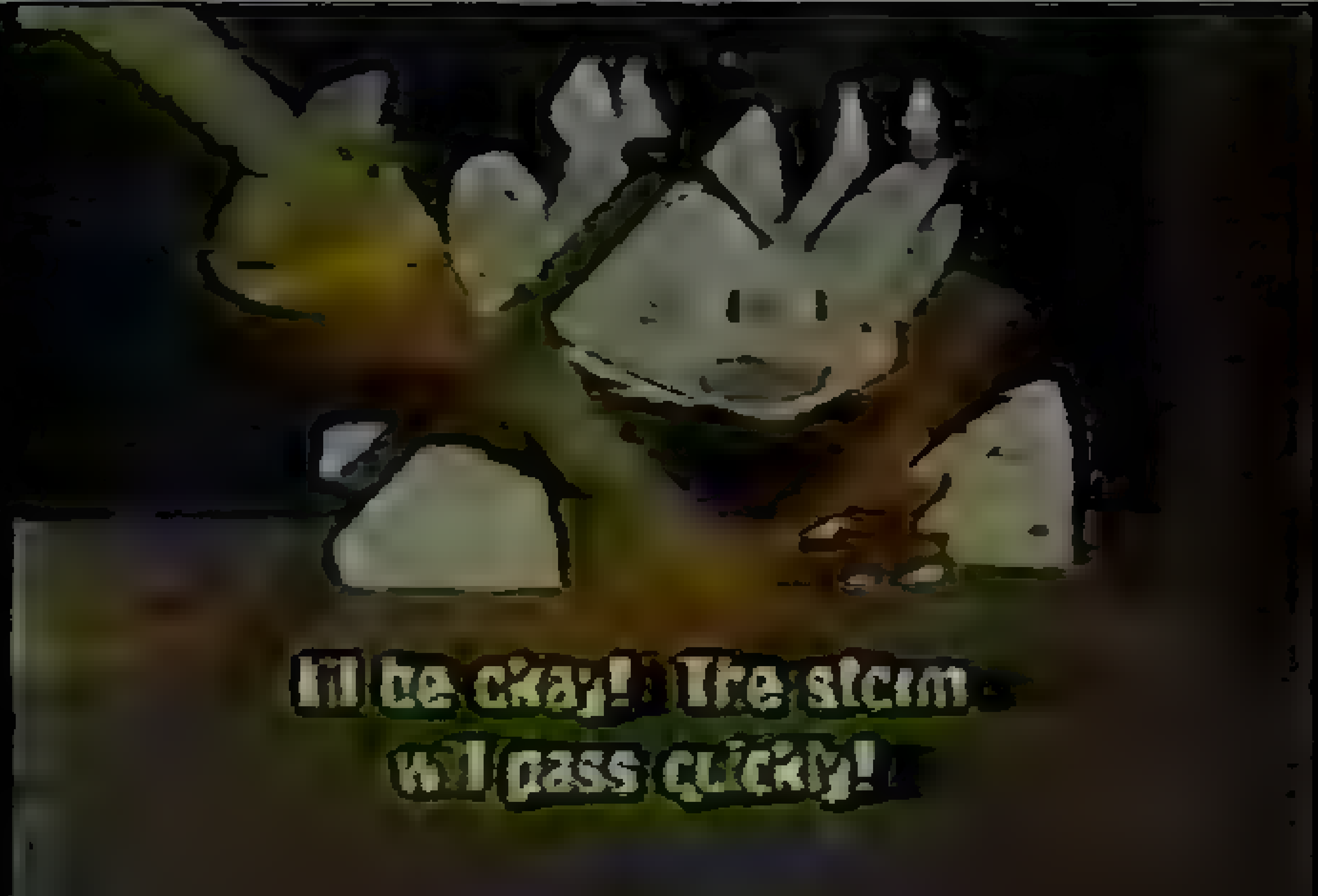

I have to get through this!

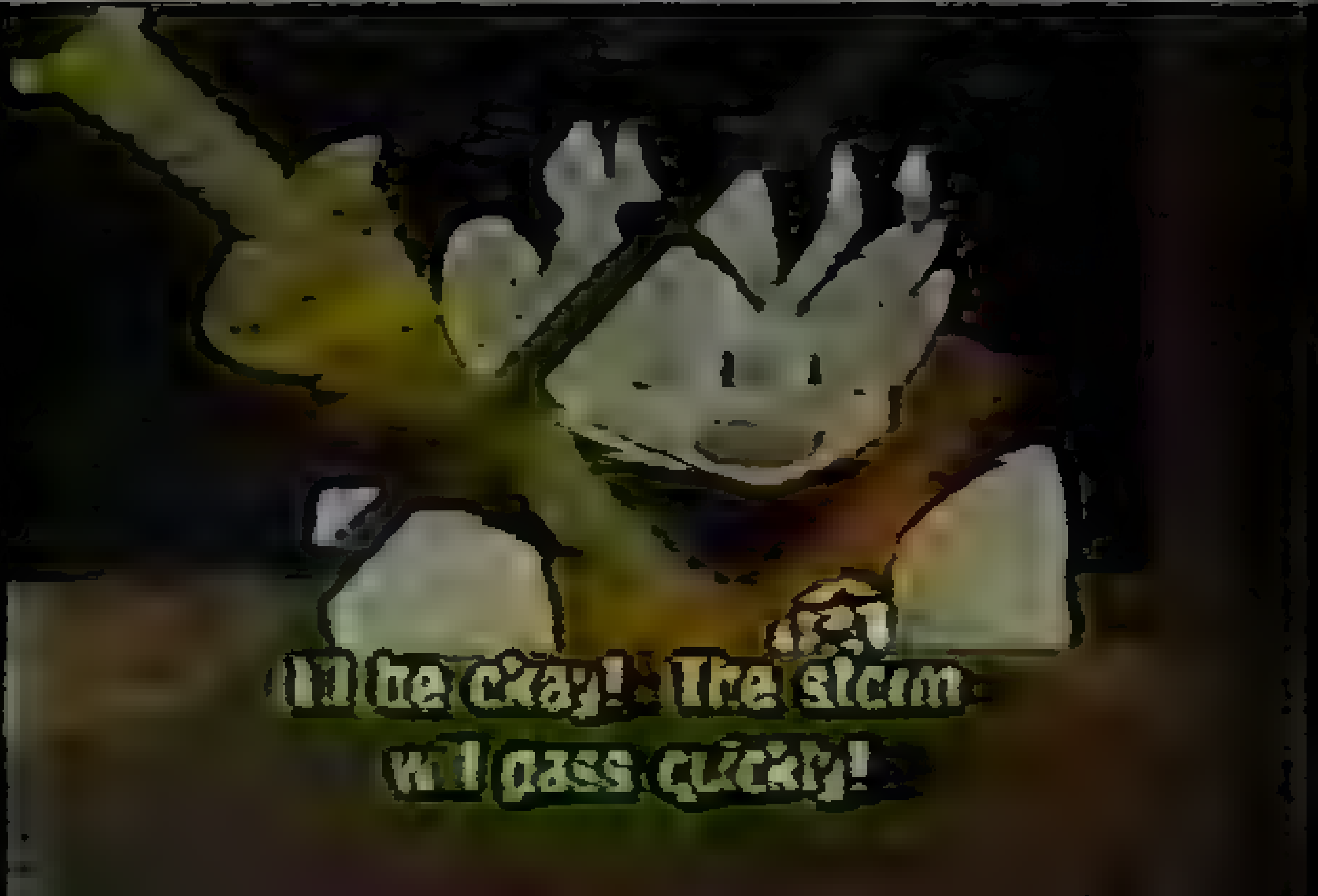


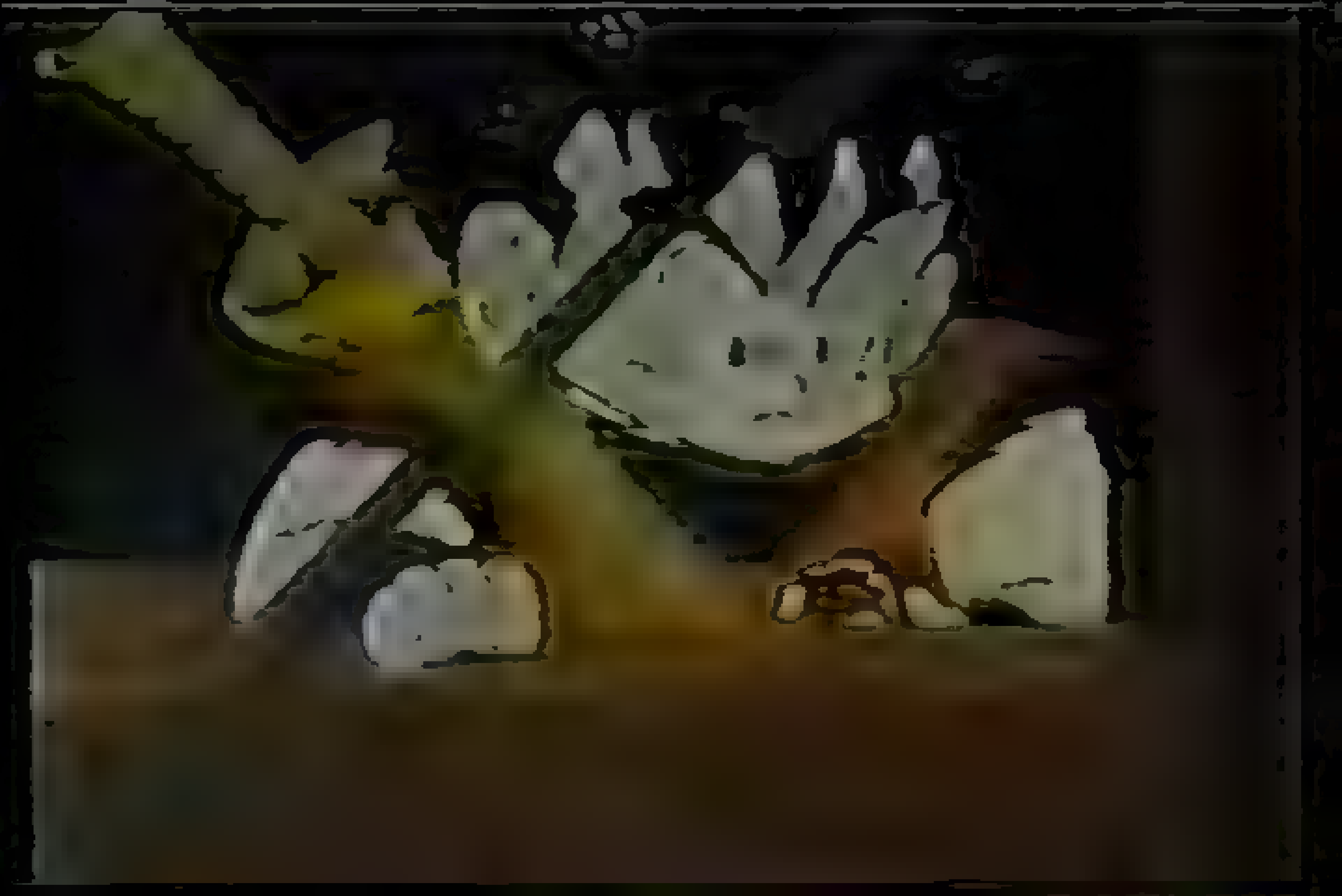




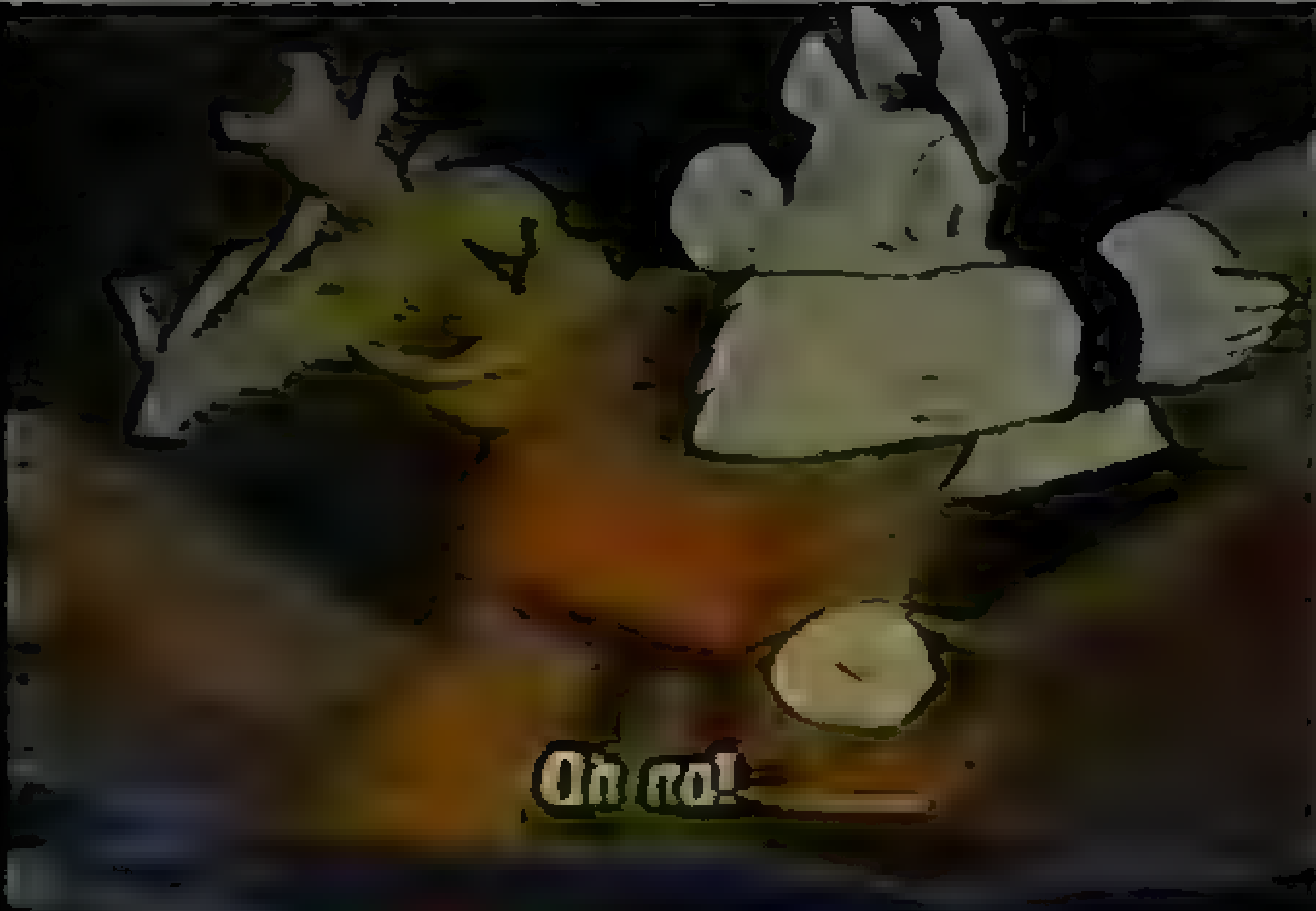


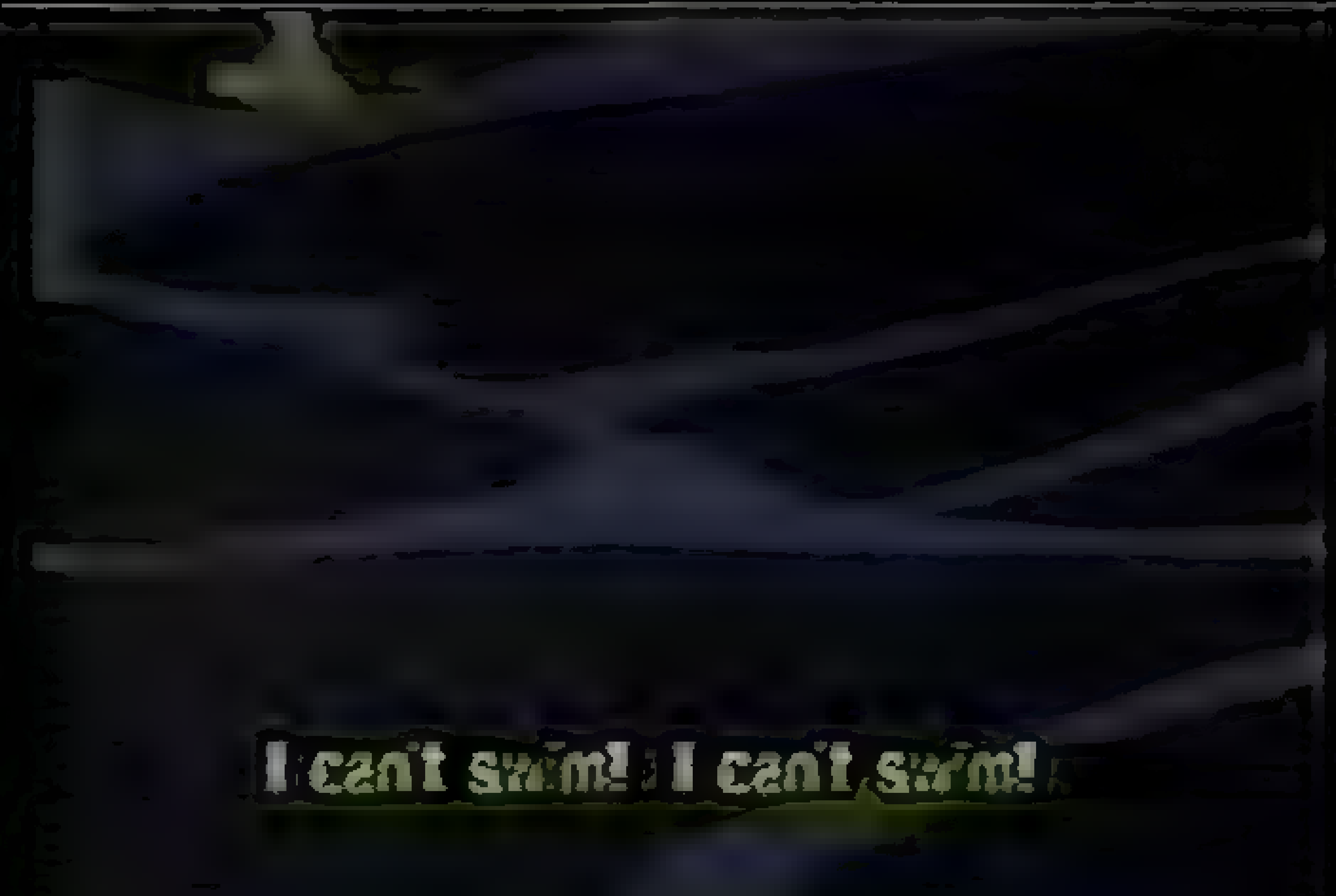

I'll be okay! The storm
will pass quickly!


I'll be okay! The storm
will pass quickly!





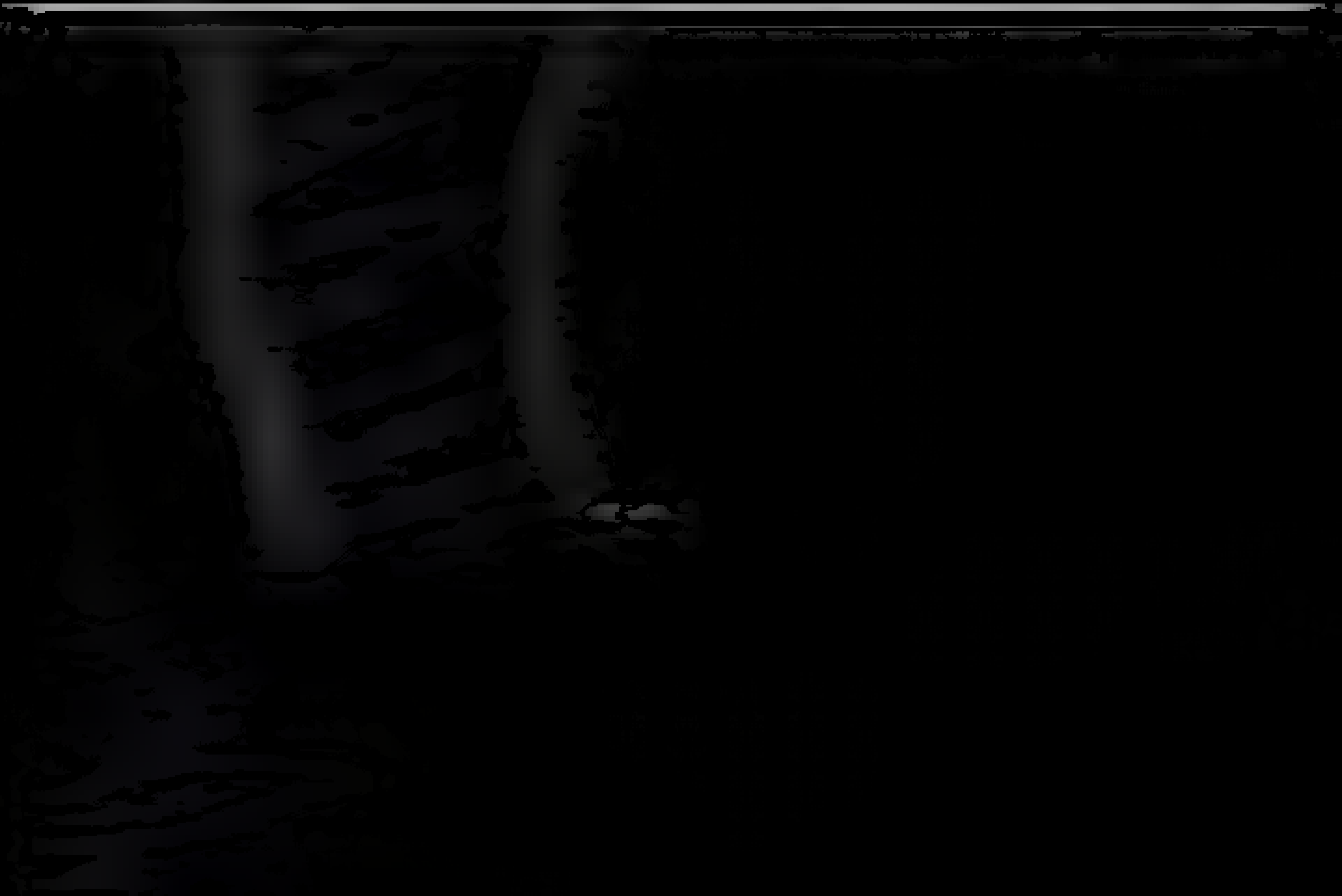

Oh no!

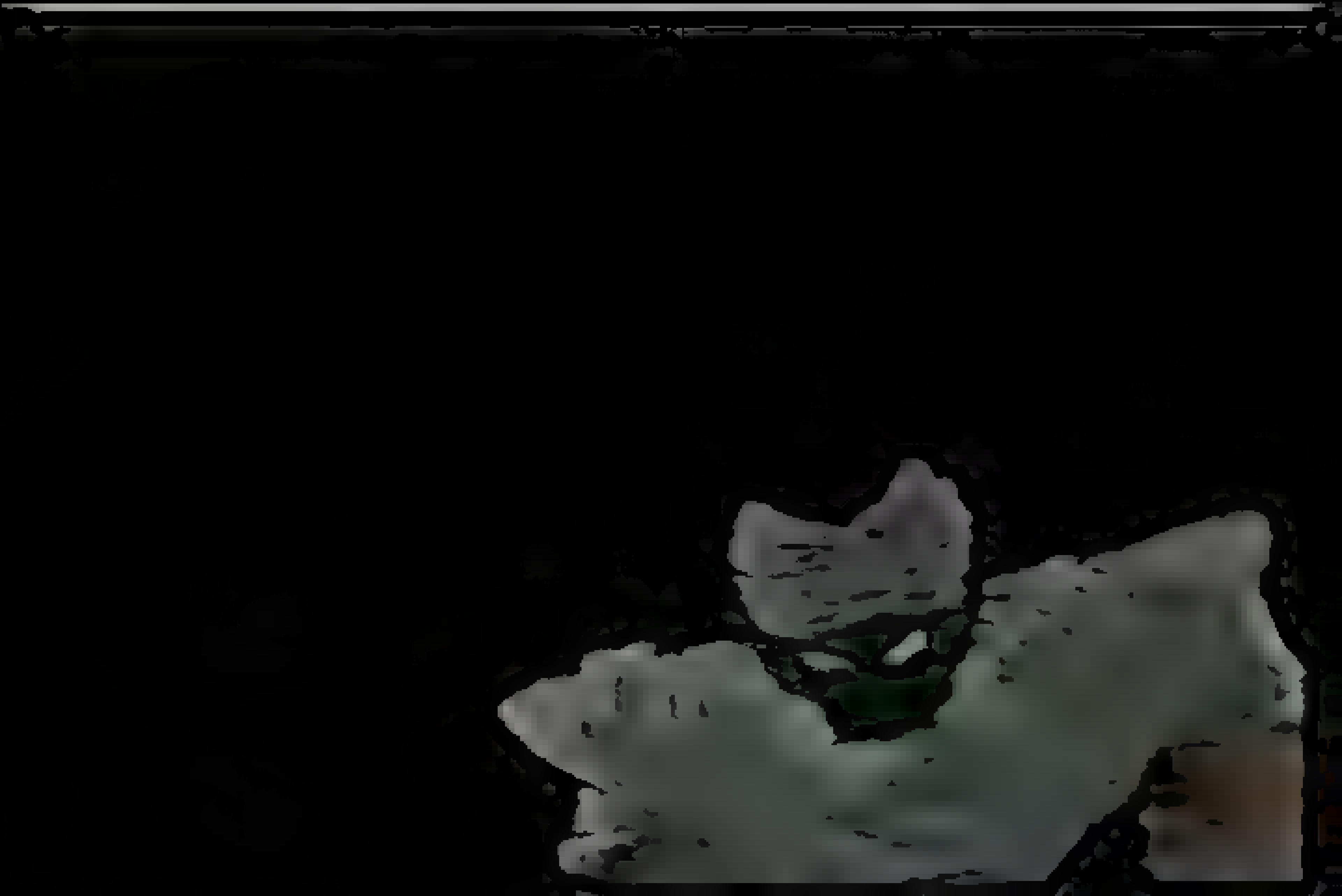

I can't swim! I can't swim!


I can't swim! I can't swim!

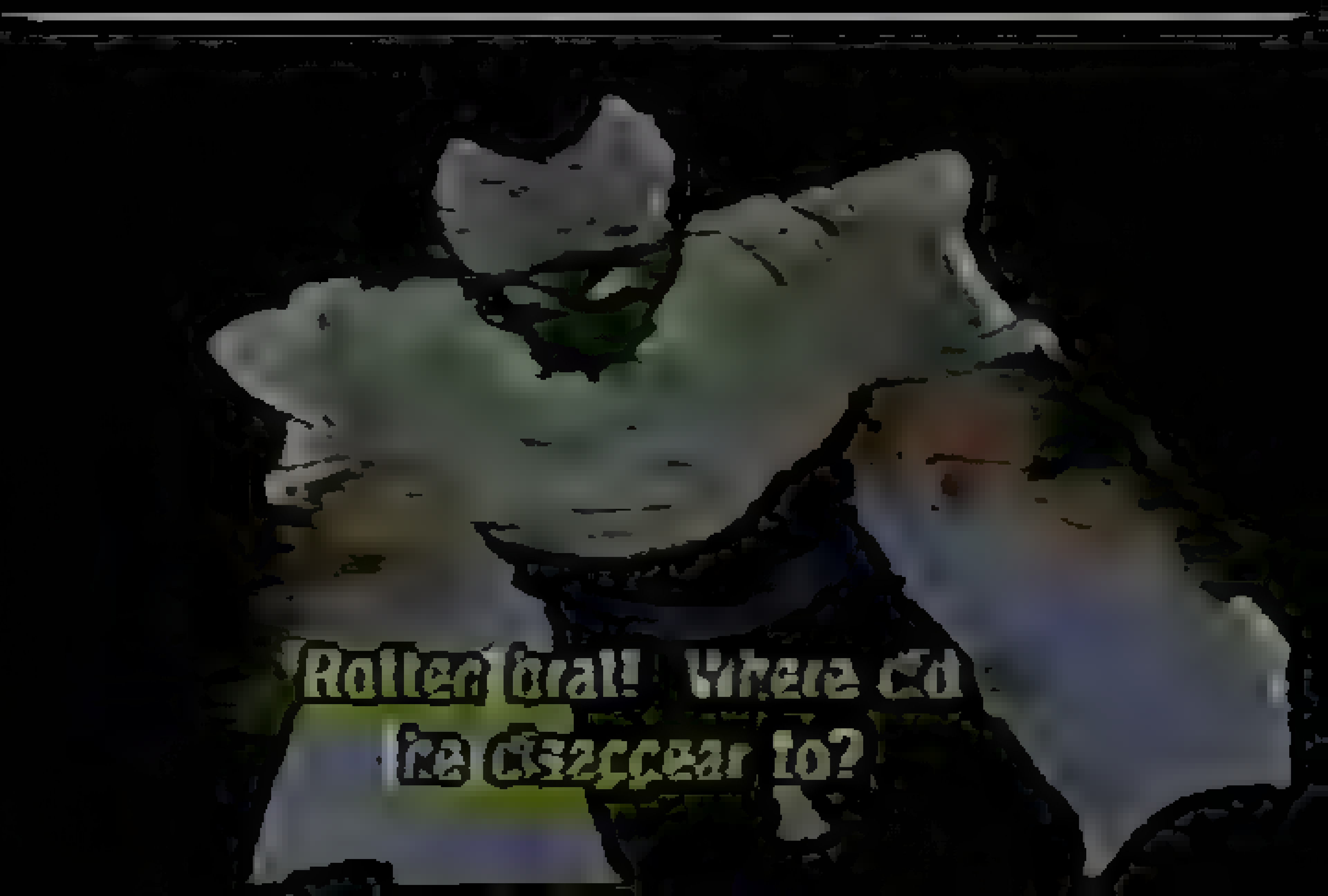








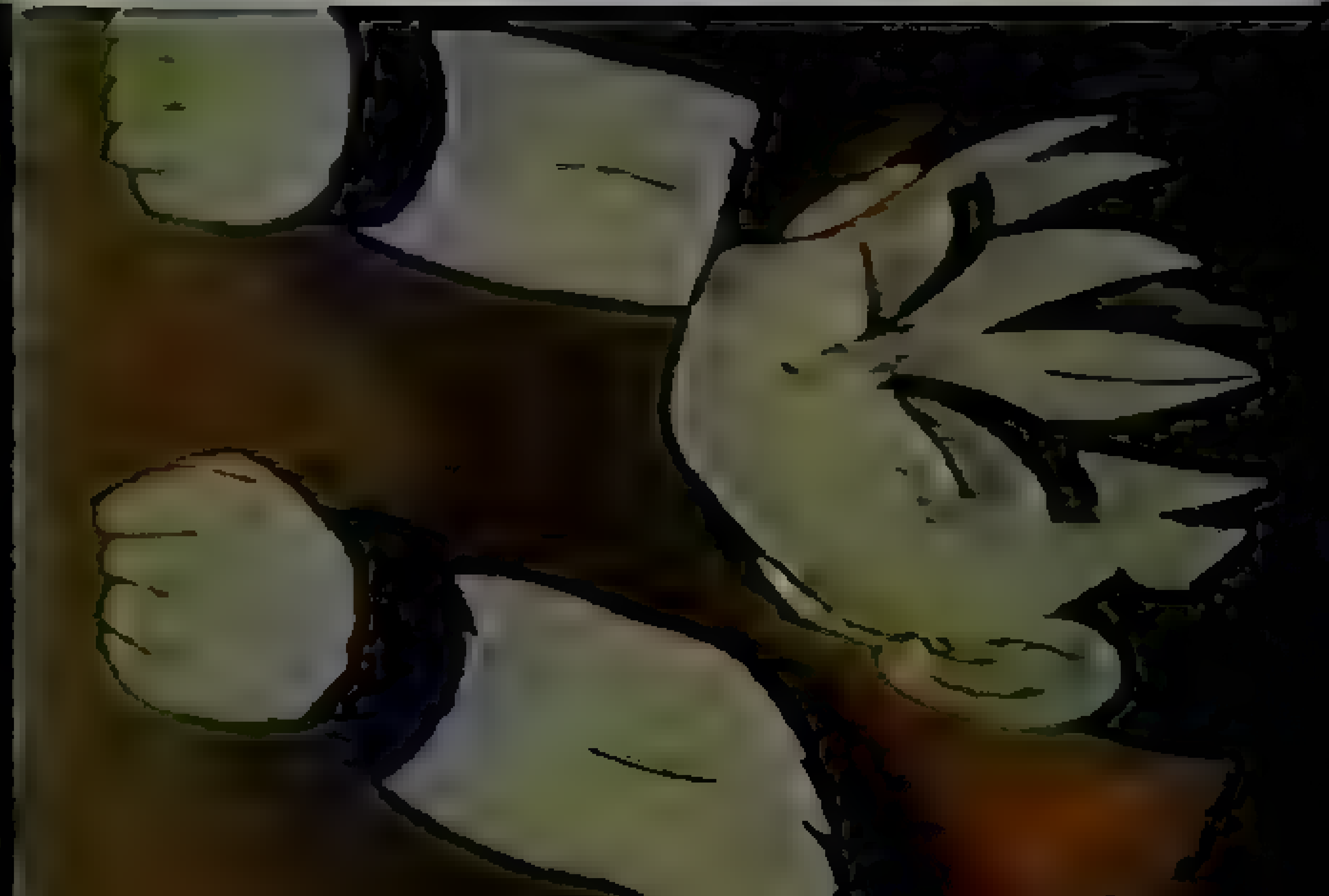

Rotten troll! Where did he disappear to?









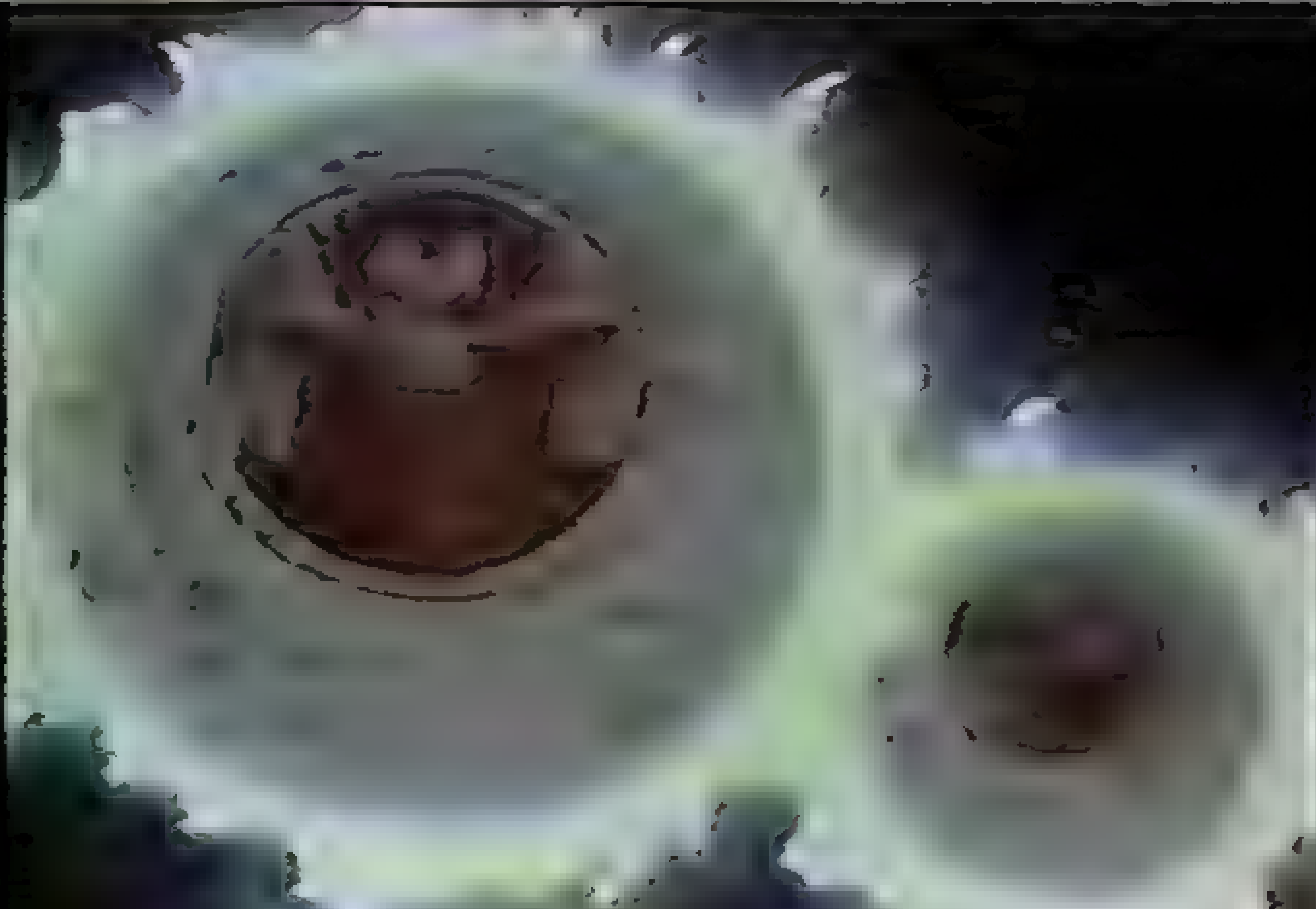


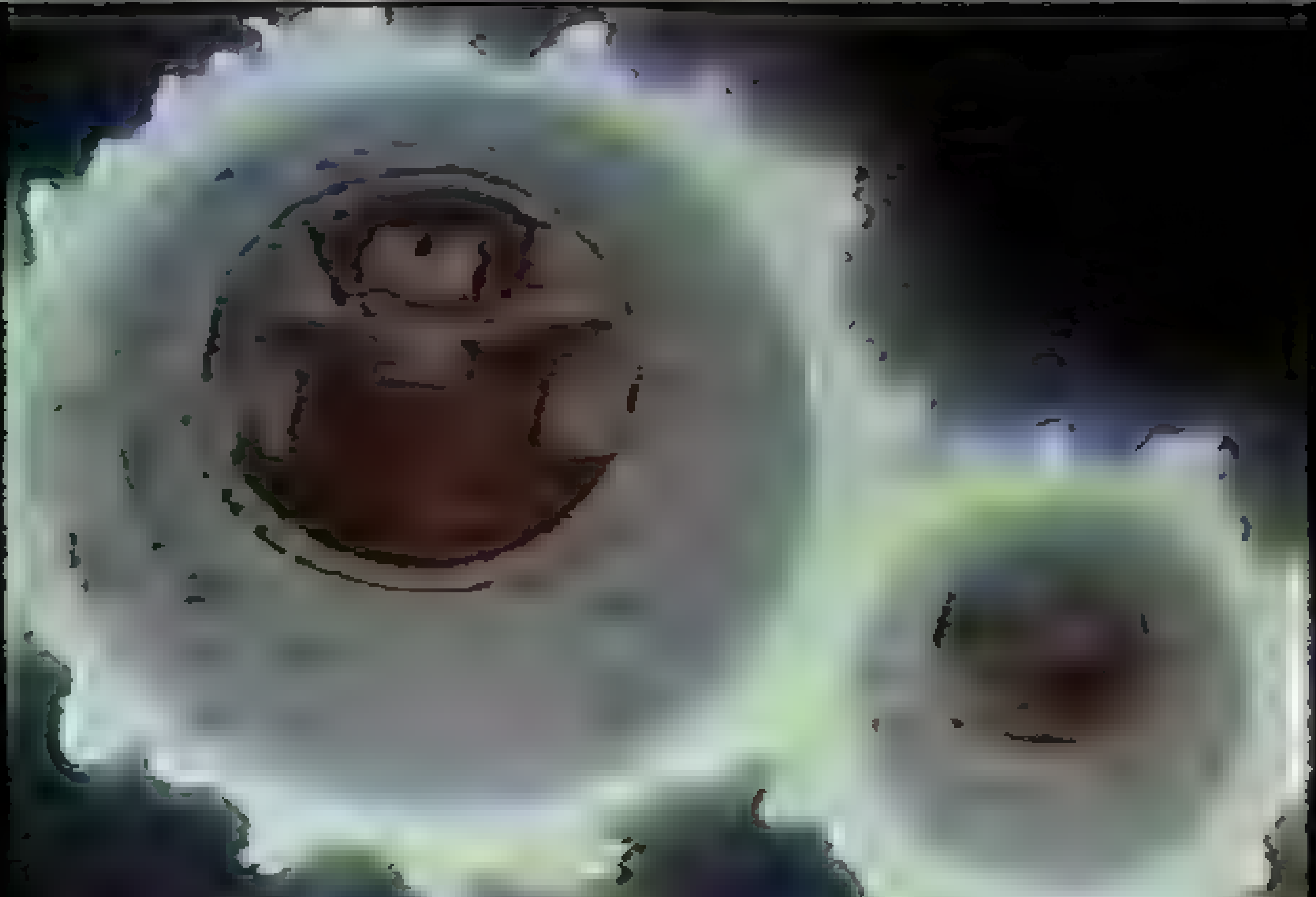


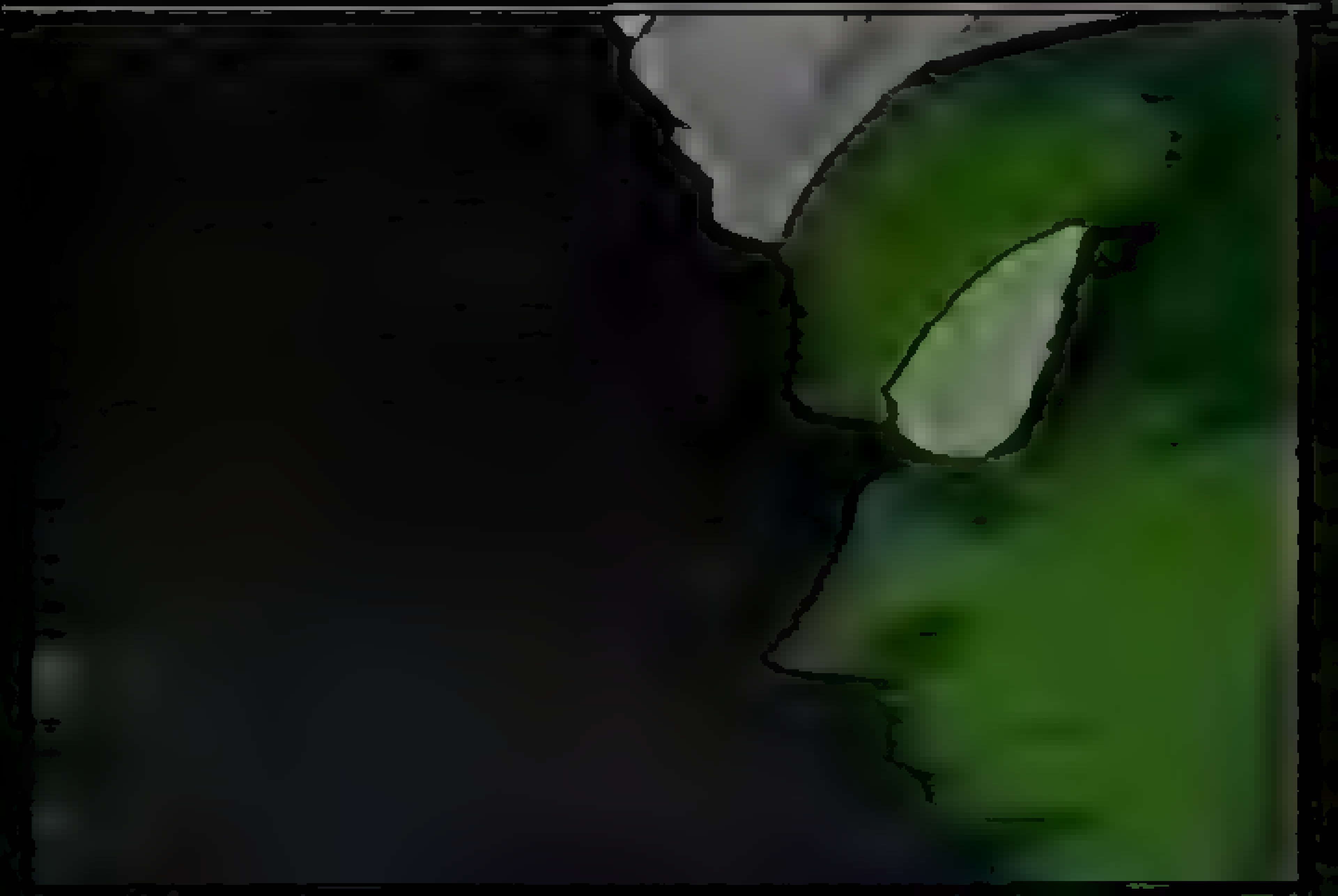


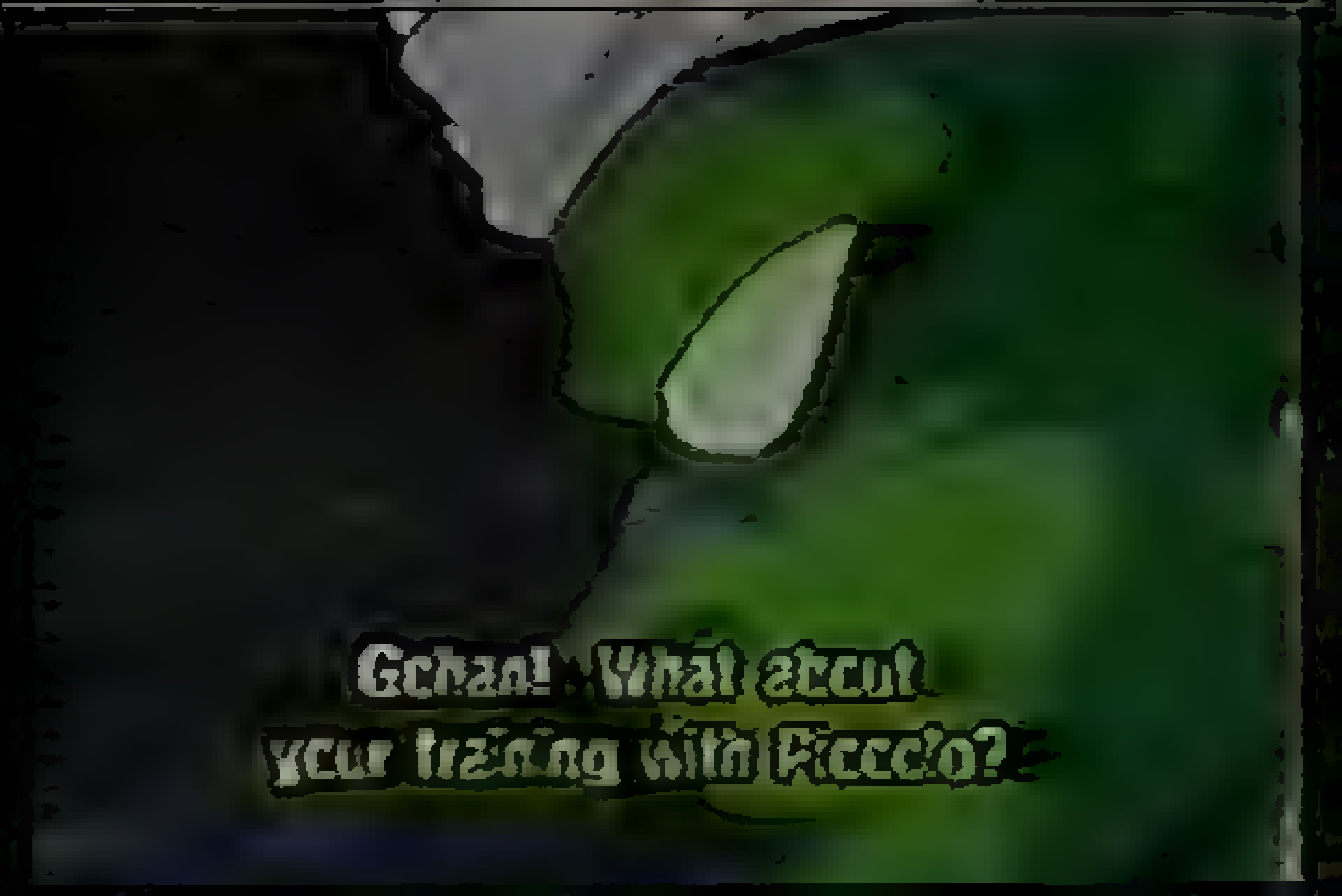


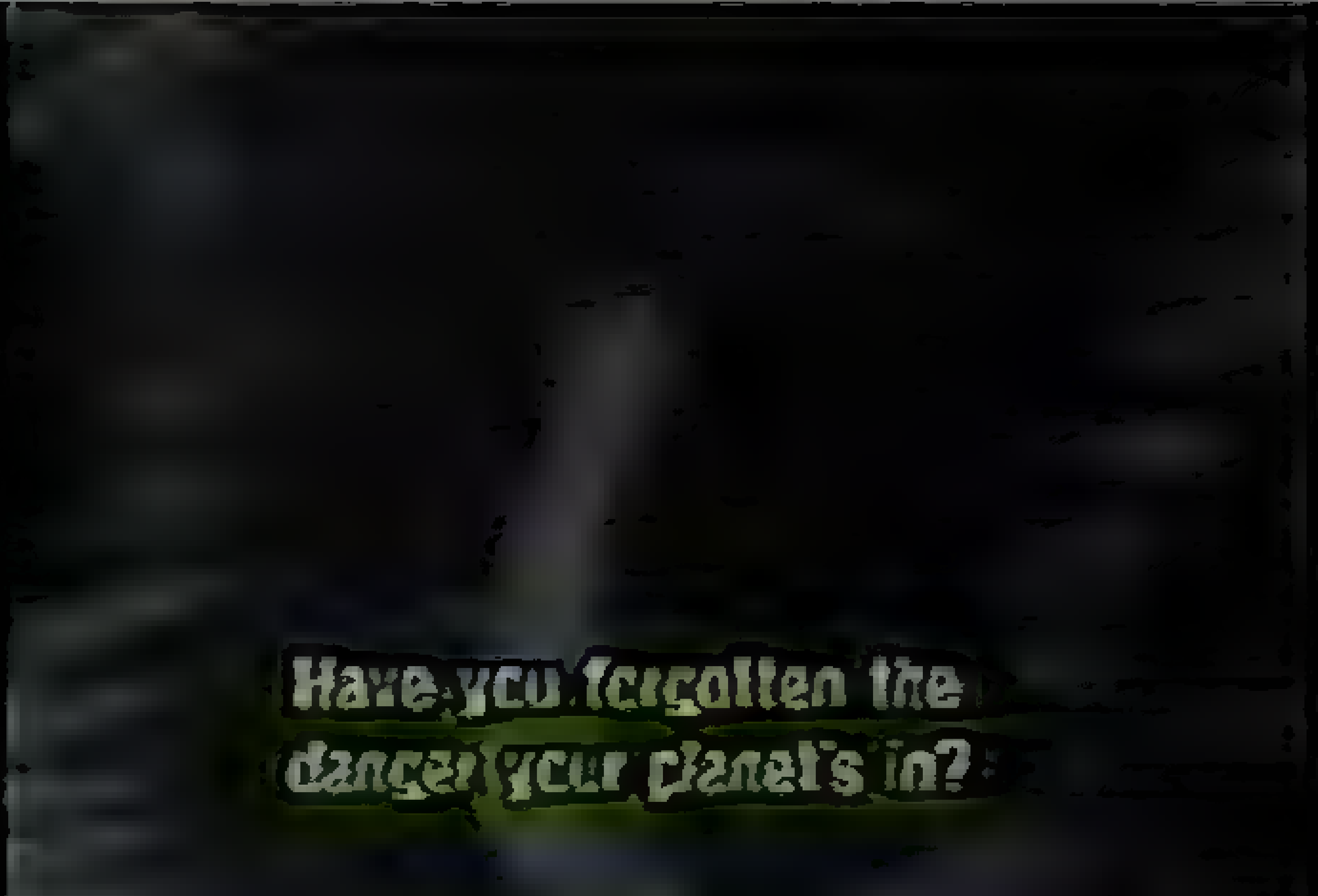


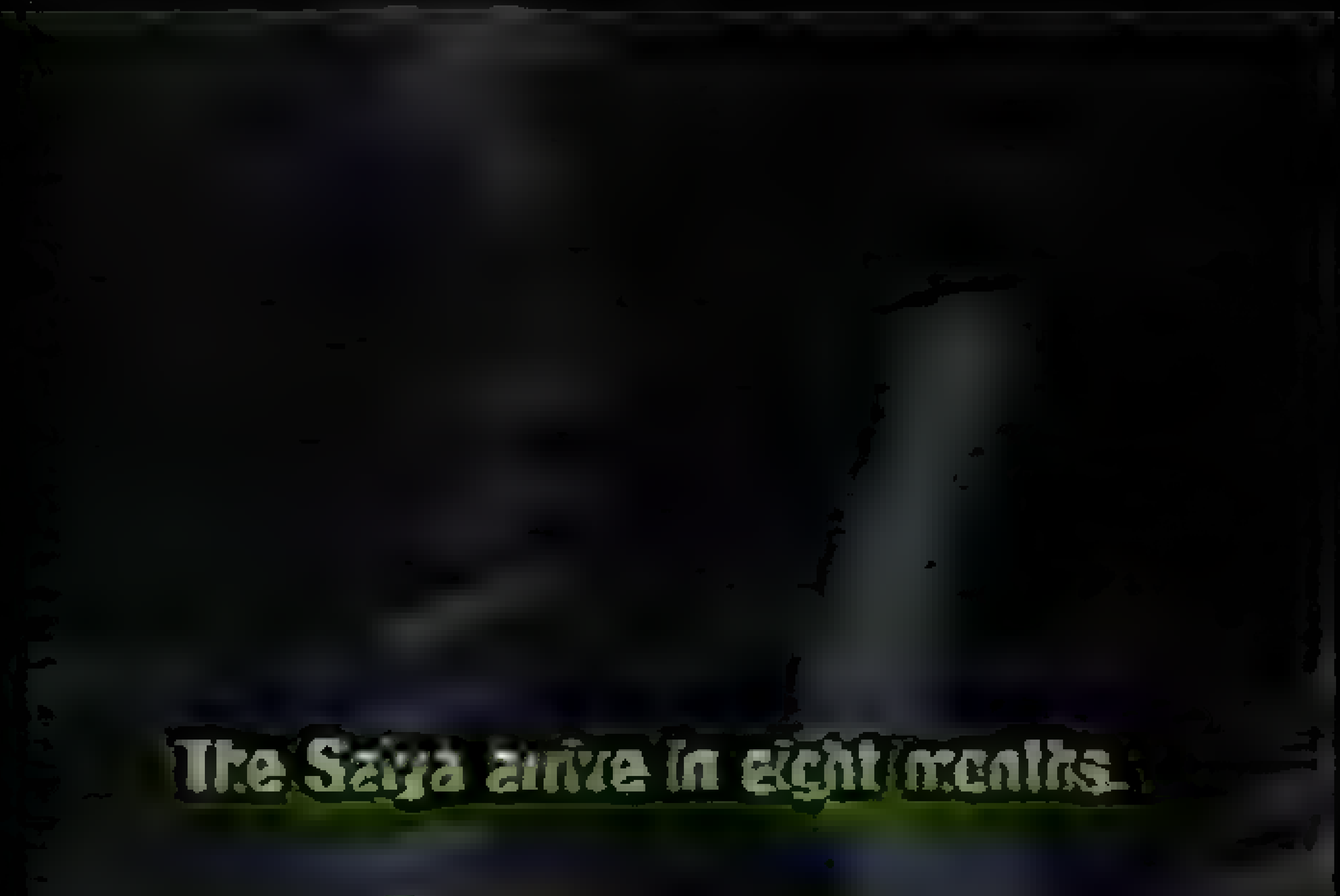


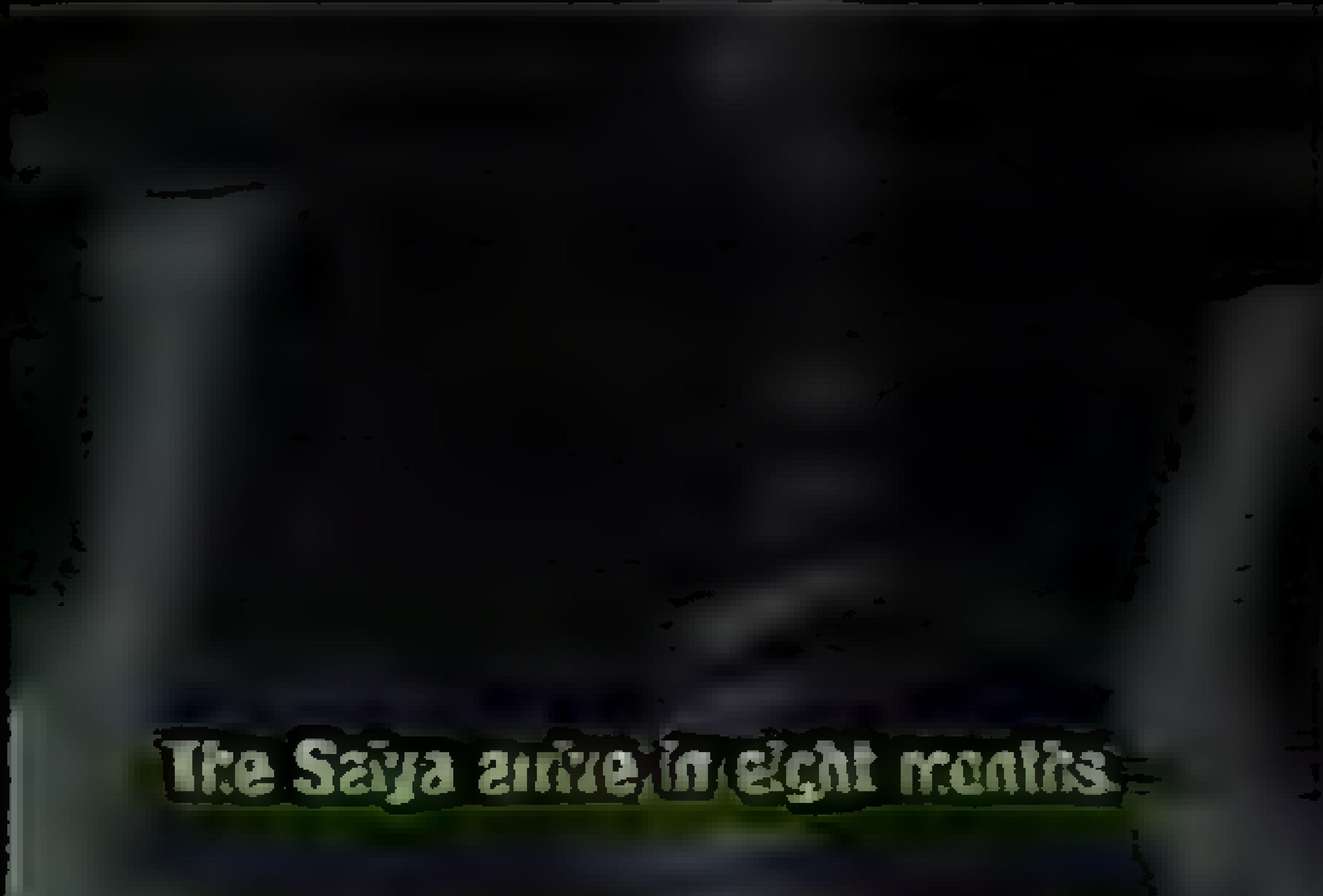





Gohan! What about
your training with Piccolo?


Have you forgotten the danger your planet's in?

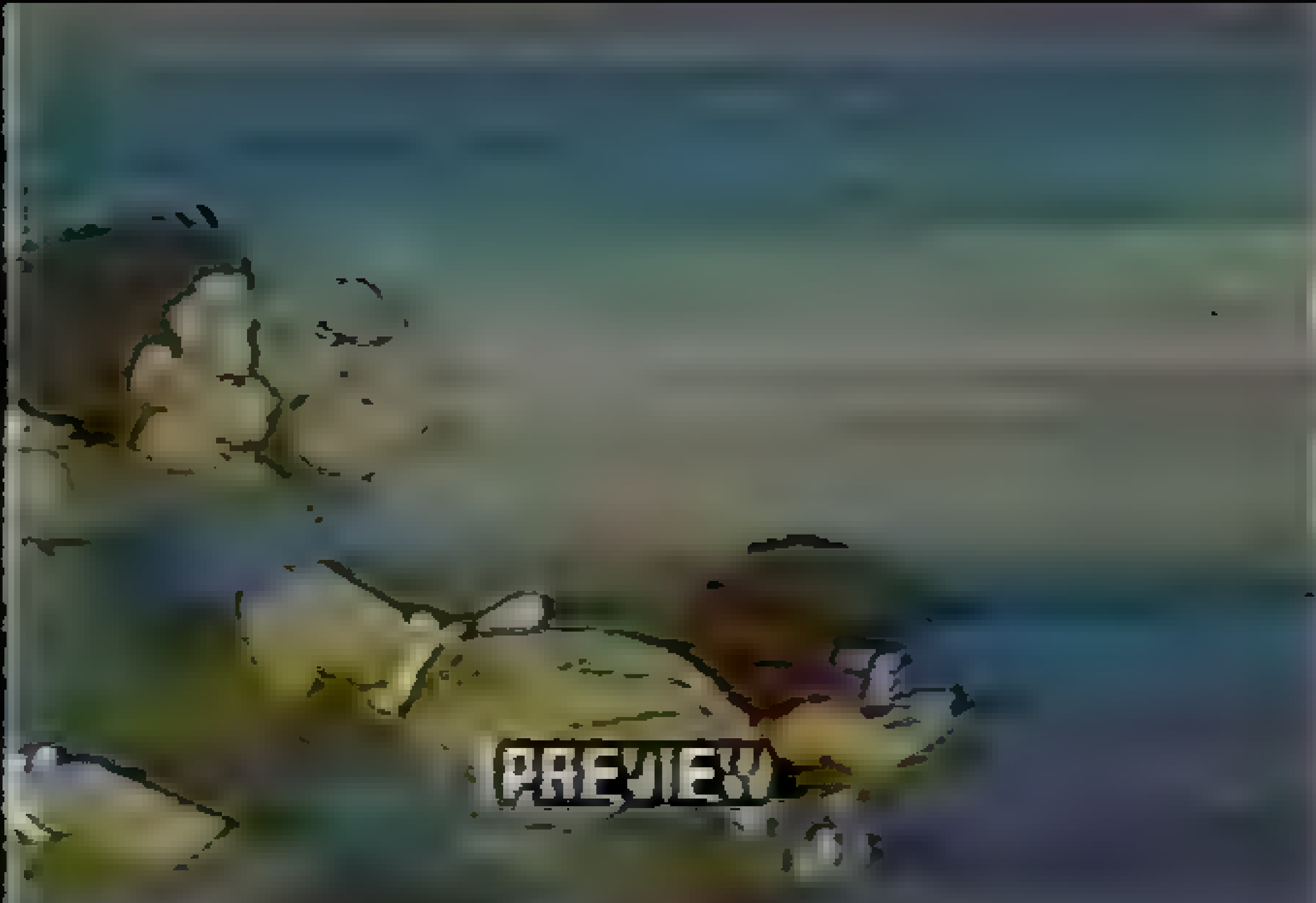

The Saiya arrive in eight months.


The Saiya arrive in eight months.


DRAGON
Z

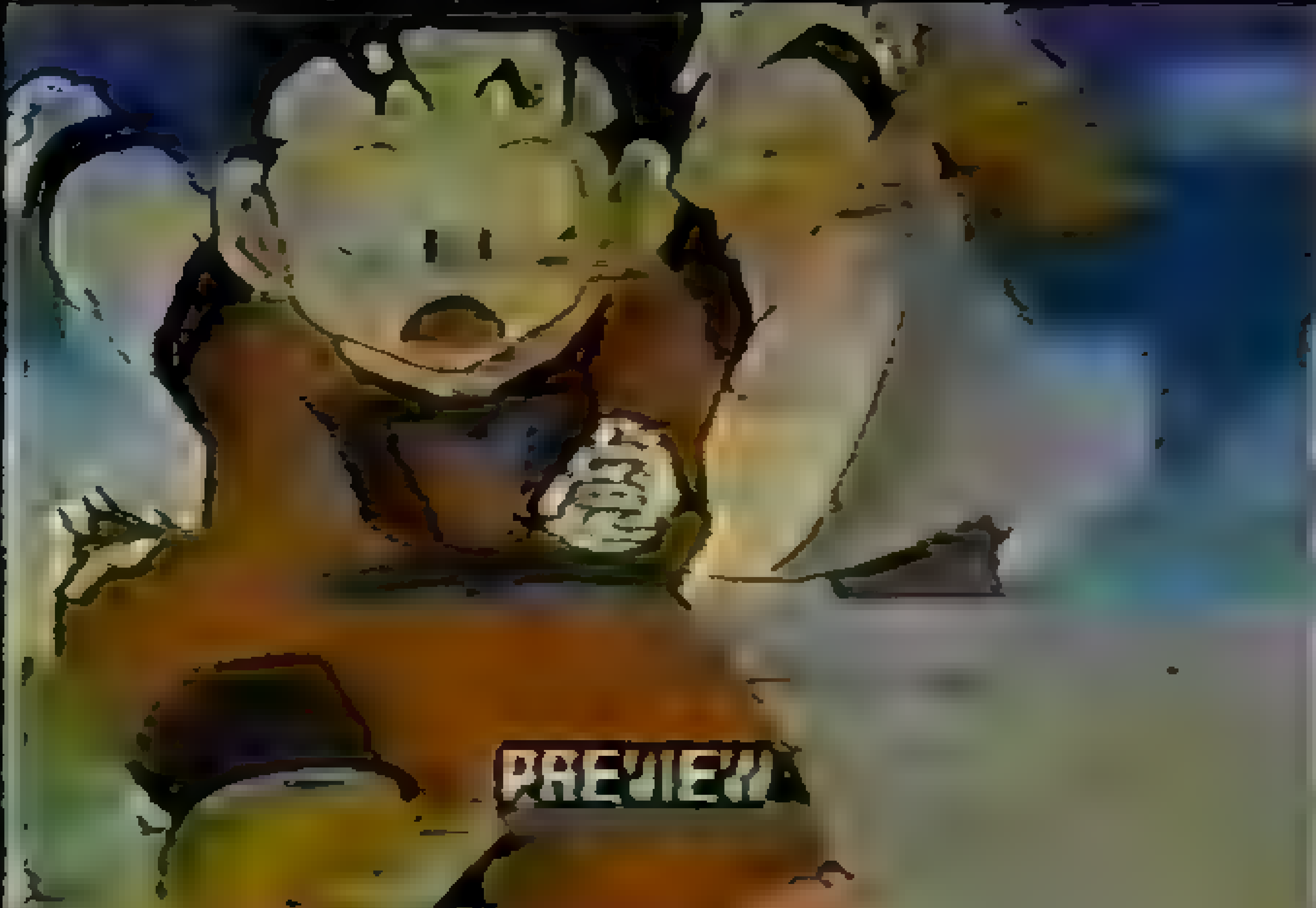

DRAGON BALL Z
PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

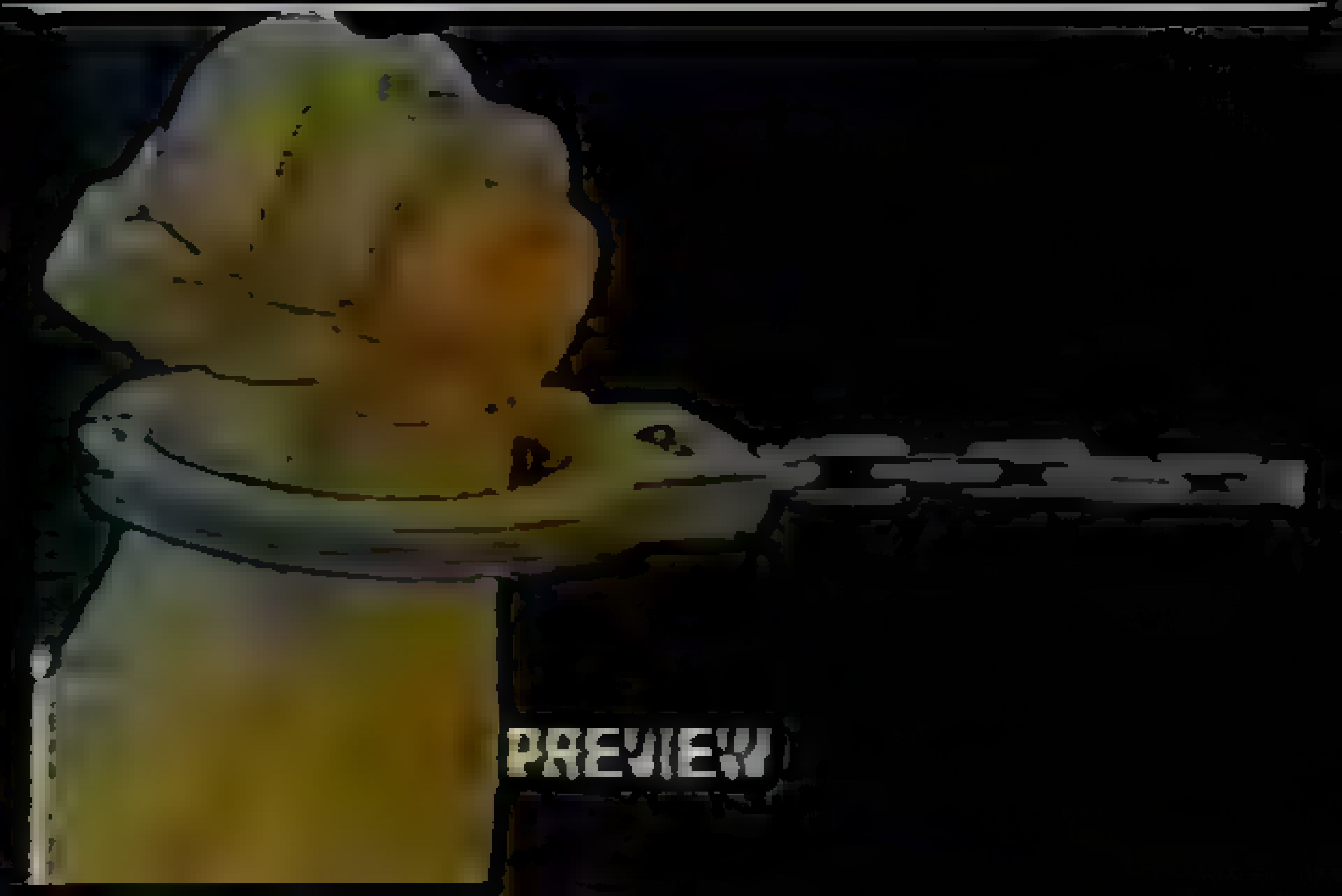

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW

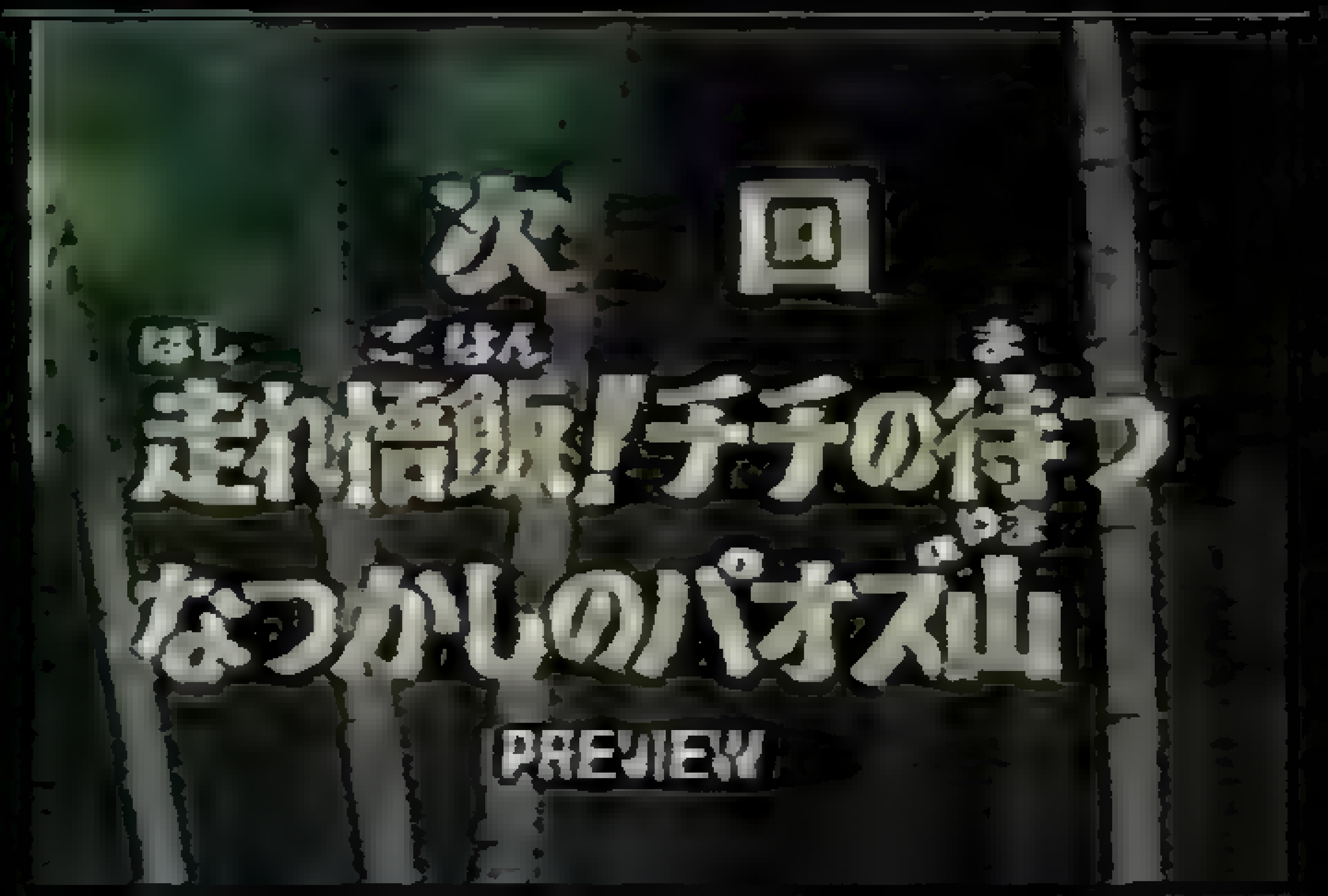

PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


PREVIEW


次回
走れ悟飯!チチの待つ
なつかしのパオズ山
PREVIEW